

AC

3858

HARVARD UNIVERSITY.



LIBRARY

OF THE

MUSEUM OF COMPARATIVE ZOOLOGY.

4930

*Echange*

*June 21, 1916.*









JUN 21 1916

4930

# MEMORIE

DELLA

# REALE ACCADEMIA

# DELLE SCIENZE

DI TORINO

---

SERIE SECONDA

Tomo LXV

---

TORINO

Libreria FRATELLI BOCCA

Via Carlo Alberto, 3.

1916



JUN 21 1916

# MEMORIE

DELLA

REALE ACCADEMIA DELLE SCIENZE

DI TORINO



# MEMORIE

DELLA

## REALE ACCADEMIA

### DELLE SCIENZE

DI TORINO

---

SERIE SECONDA

TOMO LXV

---

TORINO

Libreria FRATELLI BOCCA

Via Carlo Alberto, 3.

1916

---

Torino — VINCENZO BONA, Tipografo di S. M. e Reali Principi,  
e della Reale Accademia delle Scienze.

# SCIENZE

FISICHE, MATEMATICHE E NATURALI



# INDICE

---

## CLASSE DI SCIENZE FISICHE, MATEMATICHE E NATURALI

1. — GOLA Giuseppe, *Le epatiche della regione del Kenia (Africa orientale)*  
(con una tavola) . . . . . Pp. 1-11
  2. — MUSSA Enrico, *La Flora dell'Agro torinese dopo i lavori di G. Balbis e di  
G. F. Re, e considerazioni sopra l'indigenato di talune specie. Parte I:  
Sulla Flora dell'Agro torinese* . . . . . „ 1-41
  3. — SAPEGNO Mario, *Contributo all'istologia normale e patologica del fegato*  
(con una tavola) . . . . . „ 1-22
  4. — GUARESCHI Icilio, *Ruggero Bacone - Il metodo sperimentale e Galileo.*  
Parte I e II . . . . . „ 1-65
  5. — SALVADORI Tommaso, *Notizie storiche intorno alla Collezione ornitologica  
del Museo di Torino* . . . . . „ 1-49
  6. — GAMNA Carlo, *Ricerche sperimentali della funzione emolitica ed ematopoetica  
della milza* (con 1 tavola) . . . . . „ 1-31
  7. — ZUFFARDI Pietro, *Geomorfologia della Collina di Torino* (con 2 tavole) . . „ 1-39
  8. — MATTIROLO Oreste, *Sopra 12 avvelenamenti per "Veratrum Album", Linn.  
avvenuti per scambio con "Gentiana Lutea", Linn.* (con 2 tavole) . . „ 1-19
  9. — GUARESCHI Icilio, *Ruggero Bacone - Il metodo sperimentale e Galileo.*  
Parte III (stampata di seguito alla Memoria n. 4) . . . . . „ 66-84
  10. — — *Luigi Ferdinando Marsigli e la sua opera scientifica - Notizie storiche sul-  
l'oceanografia con appendice su Vannuccio Biringucci* (con un ritratto) . . „ 1-38
  11. — CARNERA Luigi, *Orbita della cometa 1899.V* . . . . . „ 1-38
  12. — CAMERANO LORENZO, *Ricerche intorno ai Camosci. Parte III* (con 11 tavole) „ 1-82
  13. — TERRACCIANO Achille, *La "Flora Sardo" di Michele Antonio Piazza da  
Villafranca redatta con i suoi manoscritti* (Parte II) . . . . . „ 1-53
  14. — BURALI-FORTI C., *Isomerie vettoriali e moti geometrici* . . . . . „ 1-37
  15. — CUNEO Gerolamo, *Ricerche biochimiche sulla funzione ureopojetica e sulle  
alterazioni della composizione del sangue nell'epilessia* . . . . . „ 1-36
-



LE  
EPATICHE DELLA REGIONE DEL KENIA

(AFRICA ORIENTALE)

MEMORIA

DEL DOTTOR

GIUSEPPE GOLA

(CON UNA TAVOLA)

*Approvata nell'adunanza del 26 Aprile 1914.*

La vegetazione epaticologica della regione del Kenia è pressochè sconosciuta. Se ne conoscono i pochi dati risultanti dalla spedizione Telekii nel 1887, nella quale v. Höhnel raccolse 5 specie, tutte nuove, nella regione di Leikipia.

Nei RR. Padri dell'Istituto della Consolata per le Missioni estere di Torino, i quali esercitano la loro azione nel Vicariato del Kikuju, ho trovato dei collaboratori preziosi per lo studio epaticologico della Regione.

I MR. Canonici Allamano e Camisassa, e Mons. Perlo, Vicario apostolico del Kikuju, permisero che fossero fatte le raccolte, e i RR. PP. Savio, Vignoli, Saroglia e Rosso, e soprattutto l'infaticabile P. Balbo, si assunsero l'incarico della raccolta, durante il loro soggiorno e la loro permanenza nelle diverse stazioni del Kikuju, alle falde del M. Kinangop, a sud e a sud-ovest del Kenia, e immediatamente a sud di quella di Leikipia, la sola di cui finora si conoscesse qualche cosa.

Si tratta dunque di una regione assolutamente nuova, e perciò di interesse particolare per lo studio. Le collezioni furono fatte con molta cura e corredate con sufficienti indicazioni di località e di habitat, onde la massima parte del materiale ricevuto potè essere utilizzato. Anche la varietà delle località di raccolta favorì una notevole ricchezza delle specie rappresentate nella collezione; così dalle specie proprie della zona tropicale secca, come quelle della parte bassa del Kikuju, si passa a quelle della regione delle eriche, ed anche di zone più elevate, come sul M. Kinangop a m. 4500 (catena dei M. Aberdare), dove si trovarono delle specie particolarmente rimarchevoli perchè uguali o prossime ad altre specie assai più australi o nord europee.

Nel presente lavoro si rende conto dei materiali contenuti in due diversi invii; un altro invio, assai più importante, è annunciato, e spero di poterne presto esporre i risultati.

Esprimo i più vivi ringraziamenti a tutti i RR. Missionarii, ai quali debbo le interessanti raccolte, che hanno permesso di iniziare lo studio di una regione epaticologicamente sconosciuta.

Le collezioni determinate sono conservate presso la Casa di Torino dell'Istituto della Consolata per le Missioni estere.

Nella presente nota non mi dilungherò nelle osservazioni critiche sul valore e sulle affinità sistematiche delle specie elencate, nè nelle considerazioni di ordine fitogeografico che l'enumerazione delle specie può suggerire. Ciò sarà argomento delle future pubblicazioni, che spero di poter fare presto su materiale più abbondante.

Come dissi, altro e più ricco materiale di studio, raccolto dai RR. Padri della Consolata, è già in viaggio, nè dispero di ottenerne altro, sia di quella che di regioni circovicine, onde saranno più fondate e più complete le ricerche d'assieme che riprometto di fare più tardi.

Dal punto di vista sistematico, mi limito ad osservare che p. e. nel gen. *Plagiochila* parecchie specie da me ricordate o descritte *ex novo*, pur presentando ben netti caratteri che hanno indotto ad individuarle come entità specifiche distinte, secondo l'attuale indirizzo degli studi briologici, hanno spesso una stretta affinità fra loro o con altre di regioni diverse dell'Africa orientale. Allorchè sarà possibile una revisione monografica dell'intero genere, parecchie specie affini potranno essere più strettamente legate a costituire una stirpe unica.

Sotto il punto di vista distributivo si conferma in questa regione quanto è già stato osservato per altri gruppi montuosi dell'Africa centro-orientale, e cioè l'affinità della flora epaticologica della zona montuosa inferiore con quella dei paesi situati più a sud e ad est (Madagascar, Mascarene, ecc.). Nella zona montuosa elevata, salvo qualche scarso elemento del sistema alpino europeo, sono pure i tipi del sud quelli che predominano, sia per affinità sistematiche, sia per portamenti e caratteri biologici; sono infatti i tipi affini a quelli che si osservano nella Nuova Zelanda, nel sud della Catena andina, e che, lungo la Catena andina in America, come in Africa, seguendo le vette montane, raggiungono la regione equatoriale.

### **Marchantiaceae.**

#### *Dumortiera hirsuta* (Sw.) Nees.

Località imprecisata del Kikuju, 1909.

#### *Marchantia Balboi* n. sp.

Mediocris, valida, antice glaucovirens vel purpurascens, postice purpurascens. Frons 2,5-3 cm. longa, 6 mm. lata. Costa valida, lata, abrupte in alas validas excurrentes. Epidermis tenera. Stomata magna prominula ore interno magno quadrato, 4 cellulis angustis circumdato. Appendicula squamarum parva hyalina subrotunda, basi valde constricta, margine repando angulato, cellulis majusculis, marginalibus parum minoribus. Pedunculus carpocephali validissimus, basi nudus, ceterum longe et apicem versus, paleis filiformibus dense barbatus. Capitula fem. (immatura) symmetrica, magna, valde convexa, 9-lobata, lobis brevibus, apice truncatis. Involucra hyalina ovata. Reliqua desunt.

Hab. in M. Kenia prope Serereka.

Racc. sul terreno a Serereka presso il fiume 22 I 1908.

Affine alla *M. parviloba* St.

*Marchantia Keniae* n. sp.

Maior, viridis, postice fusco-purpurascens. Frons ad 4 cm. longa, 8 mm. lata, robusta; costa valida, lata, inferne distincte convexe producta, sensim in alas attenuatas excurrentes. Epidermis tenera, stomata majuscula, numerosa, parum prominentia, poro interno quadrato, 4 cellulis angustis circumdato. Appendicula squamarum parva, rotundata, basi valde constricta, integra, cellulis marginalibus centralibus aequimagnis. Pedunculus carpocephali validus 4 cm. longus, nudus, apice tantum barbatus. Capitula fem. magna 11-13-lobata, centro magno valde convexo, lobis e basi constricta cuneato ampliatis, apice truncatis contiguis, basi sinu rotundato discretis. Involucra hyalina, longe ciliata. Perianthia hyalina, ore parvo plicato. Capsula fusco-brunnea cellulis parietibus incrassatis. Sporae brunneolae vermiculariter lamellatae, 25  $\mu$ . Elateres flavescens bispiri 500  $\mu$ . Capitula mascula similia, interdum gemmulas in thallo regulariter dichotomo evolutas ferentia. Scyphuli parvi, margine ciliati, ciliis 3 cellulas longis.

Hab. ad radices M. Kiuangopii prope M. Kenia, in Africa orientale.

Località imprecisata del Kikuju, 1909.

*Marchantia Tusui* n. sp.

Dioica mediocris, tenuis, antice viridis, postice parum colorata. Frons ad 3 cm. longa, 6 mm. lata; costa humillina lata, sensim in alas tenuissimas excurrentes. Epidermis tenera. Stomata magna valde prominea, ore interno magno, quadrato, 4 cellulis angustis circumdato. Appendicula squamarum parva subrotunda, obcordata, basi arcte constricta, margine repando angulato, cellulis majusculis, marginalibus duplo minoribus biseriatis. Pedunculus carpocephali validus 15 mm. longus, paleatus, basi apiceque nudus. Cap. fem. desunt. Capitula mascula pedunculo leviter excentrico, magna, disciformia, 9-radiata, umbonata, sero profunde excavata, quasi patellaeformia, radiis usque ad apicem connatis; lamina interradialis leviter excisa.

Hab. in M. Kenia secus flumen Massioia.

Foresta di Tusu, lungo il fiume Massioia m. 2280 20 VIII 1908.

**Jungermanniaceae anacrogynae.****Metzgerioideae.***Aneura Keniae* n. sp.

Dioica, pusilla, flaccida, olivacea, depresso caespitans, epiphyta. Frons ad 9 mm. longa 3 mm. lata, dense ramosa, bi-tripinnata. Truncus anguste linearis, haud alatus, in sectione ellipticus, margine acutus, medio 5 cellulas crassus; cellulae corticales multoties minores. Pinnae lineares aequilatae, majores pinnatim divisae, laciniis linearibus tenerrimis, alis 2 cellulas latis, margine integro. Rami foeminei parvi, brevissimi, subintegri. Calyptra parva e basi angustissima optime clavata, superne cellulis utriculatis erectis optime papillata.

Hab. in regione Kikuju prope M. Kenia.

Foresta di Tusu presso il F. Massioi m. 2280 sm. 7,20 VIII 1908 sul tallo di un *Anthoceros* sp.; sui tronchi d'albero nel Piccolo Karema, 1908.

*Metzgeria Tusui* n. sp.

Dioica minor et angusta. Frons parce sed longe furcata, ad 3,5 cm. longa, 0,6 mm. lata, marginibus involutis. Costa tenuis, cellulis corticalibus utroque latere biseriatis tecta, ventre longe pilosa, pilis pluriseriatis. Alae valde decurvae, glabrae, marginibus pilis confertis geminatis vel ternatis, rectis, divergentibus, armatis. Cellulae alarum valde convexae 37  $\mu$ , regulariter exagonae, ad costam 37  $\mu$   $\times$  79  $\mu$ , rectangulae, parietibus incrassatis, trigonis minutis. Rami masculi longe setosi.

Hab. ad radices Montis Kinangopii prope M. Kenia.

Presso il Fiume Massioia nella Foresta di Tusu m. 2250 20 VIII 1908.

**Leptothecaceae.***Pallavicinius Camisassai* n. sp.

Dioica, mediocris, erecta, valida, olivaceo-viridis, gregarie crescens. Frons ad 3 cm. longa (stipite ipso 2 cm. longo), superne dilatata, repetito furcata, furcis profunde solutis, canaliculatis, crispulis, interdum subcontortis, in plano ambitu subtriangulari, furcis 1,5 mm. latis, remote dentato-ciliatis, alis basalibus in stipite attenuatim decurrentibus. Costa tenuis, postice convexa, medio 6 cellulas crassa, sensim in alas attenuata, alae tenuissimae ad costam 1-stratae. Involucra breviter campanulata, crassa, margine breviter et grosse dentata. Perianthia ad 5 mm. longa, longe exerta, primum clavata, deinde cylindrica, ore irregulariter inciso lobato, lobis irregulariter ciliatis. Calyptra tenuis, basi pistillis sterilibus cincta. Capsula ovali-cylindrica, 3 mm. longa, longe pedunculata, pedunculo 1,5 cm. longo. Sporae 25  $\mu$  ochraceae, vermiculariter lamellatae. Elateres bispiri, ochracei, 380  $\mu$ .

Hab. in M. Kinangop prope Kenia.

M. Kinangop, alle Sorgenti del F. Seka: m. 4000 s. m.; 20 II 1910.

**Jungermanniaceae acrogynae.****Epigoniantheae.***Solenostoma Perloi* n. sp.

Dioica, major, fusco-olivacea, in sicco subnigra, dense caespitosa. Caulis ad 2,5 cm. longus, erectus, validus, inferne stolonifer, crassus, simplex, rarius (sub flore sterili?) innovatus, radicellis purpureis longissimis, in facie postica caulis fasciculatim descendentibus. Folia caulina transverse inserta, semiamplexicaulia, valde concava, squarrose patula, antice vix decurrentia, in plano quadrato-rotundata, inferiora minora et minus conferta. Cellulae apice 20  $\mu$ , subapicales 25  $\mu$ , medianae 18  $\mu$   $\times$  30  $\mu$ , basales 18  $\mu$   $\times$  55  $\mu$ , trigonis parvis acutis. Folia floralia geminata, caulinis vix majora, valde amplectentia, medio infero perianthio valde adpressa, superne patulo-aperta. Perianthia late cylindrica ad  $\frac{3}{4}$  inserta, vix plicatula, ore crenulato.

Hab. ad radices M. Keniae in Africa orientali secus flumen Massioia.

Nella Foresta di Tusu lungo il fiume Massioia, su terra, m. 2250 sm. 20 VIII 1908.

Affine al *S. atrovirens* St.

*Sphenolobus Savioi* n. sp.

Dioica, minor, longa, gracilis, fusco-virens, muscis consociata. Caulis ad 2,5 cm. longus, fuscus, fragilis, basi radicans, plus minus ramosus, sub flore innovatus, ramis saepe stolo-

niferis. Folia caulina remotiuscula, transverse inserta, e basi breviter vaginante conduplicatim concava, squarrose patula, ad anticum vergentia, in plano subquadrata, ad  $\frac{1}{3}$  incisobiloba, sinu obtuso, lobis subaequimagnis, triangulatis, acutis, divergentibus. Cellulae apicales  $15 \mu$ , basales partim aequimagnae, partim  $15 \times 25 \mu$ , omnes parietibus validis, aequaliter in-crassatis, trigonis obsoletis. Amphigastria caulina nulla. Folia floralia valde concava, erecto-amplectentia, caulinis similia. Amphigastrium florale oblongum, breviter excisum. Perianthia ad  $\frac{1}{5}$  exerta, oblonga, superne 5-plicata.

Hab. ad cortices in Monte Kinangop prope M. Kenia.

M. Kinangop sulle cortecce delle eriche; id. tra i pulvini di un *Campylopus* sp.

Affine allo *Sph. perigonalis* (Tayl.) Steph.

### *Lophozia Kinangopii* n. sp.

Dioica, minor, dense caespitosa, rufo-virens. Caulis ad 3 cm. longus, floriferi autem multo breviores (10 mm.), sparsim postice ramosus, crassus, fragilis, radicellis pallidis repens. Folia caulina conferta, erecto-conniventia, 1,1 mm. longa et lata, transverse inserta, valde convexa, canaliculata, haud decurrentia, in plano subrotunda, ad  $\frac{1}{7}$  lunato-excisa, lobis aequalibus, late triangulatis acutis. Cellulae apicales  $27 \times 27 \mu$ , medio  $27 \times 37 \mu$ , basales  $27 \times 60 \mu$ , trigonis acutis, parietibus regularibus, cuticula levi. Amphigastria caulina magna basi radicellifera, cauli curvatim adpressa, ad  $\frac{1}{3}$  quadrifida, marginibus grosse 1-2 dentatis. Folia floralia caulinis vix maiora, conferta, valde concava, marginibus integerrimis, apice tantum lunatim excisa, vel integra. Amphigastrium florale intimum simillimum. Perianthia magna tantum exserta, oblongo-ovata, in flore sterili rostrata, in flore fertili apice tantum plicata, ore truncato breviter laciniato.

Hab. in M. Kinangop (Kikuju) Africae orientalis.

M. Kinangop alle sorgenti del F. Seka, m. 4000 sm., ass. con *Cephalozia bicuspidata* (L.) Dum.

Dalla stessa località proviene un esemplare a individui un po' più corti, più rigidi, cresciuti probabilmente in stazione più secca e più soleggiata.

### *Plagiochia clavaeflora* Steph. var. *Keniae* n. var.

Differt a typo perianthio triplo longiore quam lato (6 mm. 2 mm.).

Foresta di Tusu presso il Fiume Massioia m. 2250: 20 II 1910.

### *Plagiochila laxifolia* Gott.

Su alberi al Colle di Gasongori nella Foresta di Tusu m. 2500: 12 VIII 1908.

### *Plagiochila furcata* Steph.

Al Colle Gasongori 1908; presso il Fiume Massioia nella Foresta di Tusu m. 2250: 20 VIII 1908.

### *Plagiochila Gasongorii* n. sp.

Dioica, mediocris, gracilis, fusco-olivacea, corticola, laxe caespitosa. Caulis ad 5 cm. longus, tenuis, fuscus et rigidus, inferne simplex, superne parce pinnatim ramosus, sub flore sterili furcatus.

Folia caulina 2 mm. longa, parum conferta, imbricata, apicibus liberis, oblique patula, angulo  $45^\circ$ , plano-disticha, basi postica ampliata, caulem tegentia, haud in cristam conniventia, utrinque decurrentia, margine antico subrecte patulo, postico, e basi rotundato-am-

pliata, uni-tridentato, apice truncato, sinuato vel uni-tridentato, quam basi 4-plo angustiore. Cellulae apicales et medianae  $20 \times 20 \mu$ , parietibus tenuibus, trigonis acutis, basales  $20 \times 40 \mu$ , parietibus parum incrassatis, trigonis magnis nodulosis.

Folia ramulina minora, caulinis similia. Folia floralia caulinis maiora, intima late obovato-trigona, basi integra, apice grosse dentato-spinosa. Perianthia ad medium exserta, obovata, plicata, ore truncato grosse dentato-spinoso, spinis inaequalibus.

Hab. ad radices Montis Keniae ad jugum Gasongori.

Nella Foresta di Tusu sul fiume Massioia presso il Colle Gasongori; m. 2280 sm., 20 VIII 1908.

Affine alla *Pl. furcata*.

*Plagiochila Vignolii* n. sp.

Dioica, mediocris, flavovirens, caespitosa, corticola. Caulis ad 4 cm. longus, fuscus, inferne nudus, superne bipinnatim ramosus, pinnis parum divergentibus, plus minus regulariter pinnulatis. Folia caulina adulta 2, 5 mm. longa, conferta, oblique patula, angulo  $75^\circ$ , utrinque longe decurrentia, alis latis, postica crispata integra, in facie lacinulis sparsim obsita, in plano trigona, basi amplissima, apice 4-plo angustiore, marginibus strictis, antico nudo, postico integro vel irregulariter dentato, dentibus ad 10, brevibus, acutis, apice truncato bidentulo. Folia ramulina angustiora. Cellulae apicales  $18 \mu$ , basales  $18 \times 36 \mu$ , trigonis magnis acutis. Amphigastria nulla. Folia floralia caulinis similia sed apice rotundato et magis armato.

Perianthia immersa, late crispato-campanulata, ore compresso late rotundato, margine sinuato vel subdentato.

Androecia in ramulo proprio, bracteis 8 jugis, confertis, medio supero squarrose recurvo, margine integro sinuato.

Hab. ad radices Montis Keniae Africae orientalis.

Boschi del Piccolo Karema 14 II 1908; id. 4 1908; Limuru sugli alberi; 5 I 1908; id. 6 1908; Colle di Niere, m. 1800 s. m. nei boschi; 9 IV 1908.

*Plagiochila Pertoi* n. sp.

Dioica, mediocris olivacea, dense caespitosa, corticola. Caulis ad 6 cm. longus, validus, fuscus, superne debilis, regulariter et breviter pinnatus, pinnulis pro maxima parte floriferis. Folia caulina 2,5-3 mm. longa, imbricata, late trigona, apicibus liberis, oblique patula, angulo  $50^\circ$ , utrinque longe decurrentia, ala postica margine subintegro, crispato, laciniis filiformibus interdum munito, in plano ovata, tertio infero amplissima, apice triplo angustiore, asymmetrica, margine antico substricto nudo integerrimo, postico e basi rotundata subnuda stricto integro vel paucidentato, apice rotundato, truncato, integro, vel 1-dentato. Cellulae apicales  $20 \mu$ , basales  $22 \times 50 \mu$ , trigonis magnis acutis. Folia ramulina minora simillima. Amphigastria ad basin fere multifida, laciniis filiformibus irregularibus. Folia floralia caulinis similia, margine postico denticulato crispato, apice denticulato. Perianthia parum exserta ovato-cylindrica, plicata, ore truncato, dense ciliato. Androecia mediana. ovato-lineararia, bracteis 6-10 jugis, confertis, patulis, crispatis, integerrimis, superne foliaceis.

Hab. ad radices Montis Keniae Africae orientalis.

Limuru sugli alberi 5 I 1908; Piccolo Karema sugli alberi; 14 II 1908.

*Plagiochila Perloi* var. Balboi n. var.

Differt a typo foliis margine postico creberrime denticulato-spinoso.

Limuru sugli alberi I 1908; Steppe del Massai-Land inglese; 6 I 1908; Gaki, sopra gli

alberi; Sagana m. 1800 s. m. lungo il Fiume Montagu, 14 XII 1909; sugli alberi nella Foresta di Niere, 13 IV 1910.

Tanto la *Pl. Vignolii* che la *Pl. Perloi* hanno affinità colla *Pl. Telekii* St. e colla *Pl. Dschaggana* St.

*Plagiochila Aloysii Sabaudiae* Gola.

M. Kinangop su terra m. 4500 sm. (P. Savio).

*Lophocolea difformis* Nees.

Nel Piccolo Karema 14 II 1908 ass. con *Lejeunea* sp.

**Trigonantheae.**

*Cephalozia bicuspidata* (L.) Dum.

Sulle eriche sul M. Kinangop alle Sorgenti del F. Seka, m. 4000 20 III 1910 ass. con *Lophozia Kinangopii* Gola.

**Ptilidioideae.**

*Chandonanthus Perloi* n. sp.

Sterilis, majuscula superne fulva, inferne brunnescens, corticola, dense caespitosa. Caulis ad 6 cm. longus repens, rigidus, simplex vel parce ramosus, ramis adpressis. Folia caulina 2,5 mm. longa, basin fere quadriloba, lobis canaliculatis inaequalibus, mediis majoribus, postico multo angustiore, omnibus plus minus dense spinosis, spinis irregularibus, inferis validioribus, varieque patulis, supernis regulariter consecutivis, plus minus longis. Cellulae superae et marginales 15  $\mu$ , medianae 25  $\times$  16  $\mu$ , basales 18  $\times$  50  $\mu$ , parietibus validissimis nodulose incrassatis. Amphigastria caulina parva, canaliculato-undulata, cauli adpressa, profundissime biloba, lobis maxime denticulatis, dentibus multoties ciliolatis, haud radicania.

Hab. ad cortices in M. Kinangop in Africa orientali.

M. Kinangop sulle corteccie delle eriche m. 4500 sm. 3 I 1909 (Leg. P. Saroglia) ass. con *Sphenolobus Savioi* Gola.

Di questa specie ho osservato un esemplare a cauli ramosi, raccolto nella medesima località.

*Schisma mascarenicum* Mitt. var. *Kikujensis* n. var.

Differt a typo foliis minus hamatis, valde rufescentibus.

M. Kinangop su terra m. 4300 sm. 26 VII 1908.

*Schisma Balboi* n. sp.

Planta minor, rufobrunnea, laxe caespitosa. Caulis ad 2 cm. longus, parum ramosus, ramis apice stoloniferis. Folia caulina imbricata, conferta, parum decurva, in plano 2,5 mm. longa, symmetrica, ad  $\frac{2}{3}$  biloba, sinu acuto, lobis lanceolatis divergentibus. Discus basalis subquadratus 1 mm. longus, 0,8 mm. latus, integerrimus, marginibus leviter rotundato-ampliat. Vitta basalis brevissima, 0,2 mm. longa, subinde furcata, cruribus in medio laciniarum evanidis. Cellulae foliorum superae 12  $\mu$ , parietibus crassis nodulosis, in vitta 15  $\times$  45  $\mu$ ,

grosse trabeculatae, in alis  $15 \times 25 \mu$ , parietibus grosse nodulosis. Amphigastria foliis aequimagna simillima.

Hab. in Africa orientali in M. Kinangop.

M. Kinangop su terra m. 4500 sm. 1908.

### Stephaninioideae.

#### *Radula Allamanoi* n. sp.

Sterilis, mediocris, flavovirens, flaccida, corticola. Caulis ad 4 cm. longus, irregulariter pinnatim ramosus. Folia caulina parum imbricata, subrecte patula, late obovata, 1,6 mm. longa, 1,6 mm. lata, marginibus late arcuatis, apice rotundato obtuso.

Cellulae marginales  $12 \mu$ , leves, medianae  $18 \mu$ , basales  $18 \times 24 \mu$ , parietibus tenuibus, trigonis subnullis. Lobulus magnus, carina leviter rotundata, apice rotundato, grosse appendiculato, appendiculo subaequimagno, rotundato et cauli oblique incumbente.

Reliqua desunt.

Hab. in Africa orientali ad radices M. Kinangopii prope M. Kenia.

Foresta di Tusu sul Fiume Massioi m. 2250; 20 VIII 1908.

#### *Radula Sarogliae* n. sp.

Sterilis mediocris olivacea, tenera, laxae caespitosa, corticola. Caulis ad 6 cm. longus, regulariter pinnatus, pinnis longioribus pinnulatis. Folia caulina recte patula, plano-disticha, late ovata, 1,5 mm. longa, 1,0 mm. lata, apice truncato-rotundata, caulem tegentia vel superantia. Cellulae marginales  $12 \mu$ , superae  $18 \mu$ , basales  $18 \times 22 \mu$ , omnes trigonis magnis. Lobulus rhomboideus, interdum subreniformis, 0,5 mm. longus, 0,40 mm. latus, carina oblique patula, curvata, levi sinu in folii marginem excurrente, apice oblique truncatus, angulo obtuso, basi oblique insertus, inferne appendiculato-rotundatus, medio supero solutus ampliato-rotundatus, caulem tegens et superans.

Hab. ad radices M. Kinangopii prope M. Kenia in Africa orientali.

Affine alla *R. tamariscina* Mitt.

Foresta di Tusu presso il Fiume Massioi m. 2250 sm.; 20 VIII 1908.

### Bellincinioideae.

#### *Madotheca Höhneliana* Steph.

Di questa specie ho osservato anche degli individui fertili; poichè la frase diagnostica è ora incompleta, non essendosi ancora osservati individui con organi femminili, ne completo ora la frase diagnostica data dallo Stephani.

Folia floralia caulinis similia, apice crebre denticulata. Amphigastrium florale obovatum, breviter bilobum, lobis obtusis subcrenatis. Perianthia magna campanulata, crebre laciniata, laciniis lanceolatis denticulatis. Capsula obovata, rostrata, rostro longiusculo.

Foresta di Tusu lungo il Fiume Massioia 20 VIII 1908; Massioi, sugli alberi m. 2250; 7 VIII 1908; Foresta Tusu al Colle Gasongori m. 2500 sm.; 27 IX 1908.

#### *Madotheca capensis* Gott.

Su eriche al M. Kinangop m. 4300 sm. (P. Savio).

## Jubuloideae.

*Eulejeunea flava* (Sw.) Spruce.

Sulle cortecce nella Foresta di Tusu al Colle Gasongori m. 2500; frequente: 16 VII 1908, 10 VIII 1908, 12 VIII 1908.

*Brachiolejeunea Hildebrandtii* St. var. pluriplicata n. var.

Differt a typo caule irregulariter pinnato, basi antica foliorum haud circinnata, margine lobuli 5-6-mammillato, perianthiis 9-10-plicatis.

Nella Foresta di Tusu al Colle Gasongori, su alberi 12 VIII 1908.

*Frullania dentilobula* Steph. (Sez. *Chonanthelia*).

Forma con appendice del lobulo poco uncinata.

Foresta di Tusu al Colle di Gasongori 1908.

*Frullania Hohneliana* Steph. (Sez. *Trachycolea*).

Foresta di Tusu al Colle Gasongori sugli alberi m. 2280 sm.; 12 VIII 1908.

Nei boschi del Piccolo Karema 14 II 1908.

*Frullania squarrosa* Nees. (Sez. *Trachycolea*).

Massai-Land inglese 6 I 1908. Gaki presso i Masera; 18 II 1908 sugli alberi.

Boschi nel Piccolo Karema (corticola e terricola) 14 II 1908; Foresta di Niere (corticola) 13 IV 1908; Limuru sugli alberi e su terra VI 1908; Musanga lungo il fiume Sagana 14 XII 1909.

In tutte queste località furono raccolti esemplari mostranti un certo polimorfismo in relazione colla stazione terricola o corticola, più o meno secca e soleggiata nella quale furono raccolti.

*Frullania stricta* Ldbg. (Sez. *Thyopsiella*).

Foresta di Tusu lungo il Fiume Massioi m. 2250 sm.; 20 VIII 1908; Colle di Nawasha nella Catena del Kinangop sulle eriche; m. 4000 21 VII 1908.

L'esemplare di quest'ultima località è formato da individui un po' più piccoli.

*Frullania Holstii* St. (Sez. *Thyopsiella*).

Foresta di Tusu al Colle Gasongori su alberi m. 2280 12 VIII 1908.

*Frullania Kinangopii* n. sp. (Sez. *Diastaloba*).

Dioica, pusilla, fusco-brunnea, tenax, aliis muscis consociata. Caulis ad 2 cm. longus, pinnatim ramosus, sub flore innovatus. Folia caulina laxè imbricata, recte patula, concava, apiceque alte decurva, in plano elliptica, 0,64 mm.  $\times$  0,44 mm., apice late rotundata, dorso caulem valde superantia, basi antica rotundata, haud appendiculata. Cellulae superae 16  $\mu$ , parietibus incrassatis flexuosis, trigonis magnis, basales 16  $\times$  26  $\mu$ , parietibus nodulosis, trigonis magnis. Lobulus cucullatus vel saepius obovatus, obliquus, cauli approximatus, duplo longior quam latus, vertice rotundato, medio infero angustior, ore ipso truncato leviter bilabiato, marginem folii parum excedens. Amphigastria caulina parva, caule duplo latiora,

obcuneata, vix longiora quam lata, basi caulem amplectentia, superne rotundata, apice ad  $\frac{1}{3}$  inciso-biloba, lobis late triangulatis rotundato-obtusis. Perianthia (valde matura), maxima, cylindrica, postice 1-plicata, rostro nullo. Androecia parva capituliformia 4-8 juga.

Hab. in Africa orientali in M. Kinangop prope Kenia.

M. Kinangop m. 4400 sm. 26 VII 1908 (P. Savio).

### Anthocerotaceae.

#### *Anthoceros Gasongorii* n. sp.

Dioica, depresso-caespitosa, brunneo-olivacea, in sicco brunnea. Frons crassa 8-10 mm. longa, remote bi-trifurcata; furcae lineares, 1,5-2 mm. latae, irregulariter multoties pinnatim divisae, laciniis tenuissimis, incurvis, rotundatis. Superficies frondis irregulariter rugulosa, cristis carnosis longitudinaliter striata. Antheridia non vidi. Involucra foeminea solitaria 3-3,5 mm. longa, anguste cylindrica, longitudinaliter rugulosa, parietibus tenuissimis. Capsulae 2-3 cm. longae, tenues, valvulis stomatiferis. Sporae 45  $\mu$ , brunneolae, creberrime papilloso-echinatae, papillis obtusis hyalinis, pseudoelateres brunnei, brevi-articulati, sine spiralibus, parce ramosi.

Hab. ad jugum Gasongori in M. Kinangop prope M. Kenia.

Al Colle di Gasongori m. 2250 sm.

#### *Anthoceros Rossoi* n. sp.

Monoica, late expansa, in sicco nigrescens. Frons tenuis, hand cavernosa 1 cm. longa, furcata, furcis linearibus 2 mm. latis. Involucra solitaria, subcylindrica, ad faucem tantum latiora, vix duplo longiora quam lata, parietibus tenuibus.

Capsula tenuis, 2,5 cm. longa, valvulis stomatiferis; sporae flavescens 38  $\mu$ , cuticula laevissima. Pseudo elateres 60-80  $\mu$ , valde recurvi, simplices, sine fibra spirali. Androecia sparsa.

Hab. ad radices M. Keniae prope Soko.

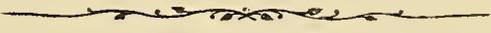
Soko su terra 29 I 1908.

Oltre alle specie sopra elencate e descritte, ho osservato nella collezione, senza riuscire a determinarle, causa lo stato del materiale:

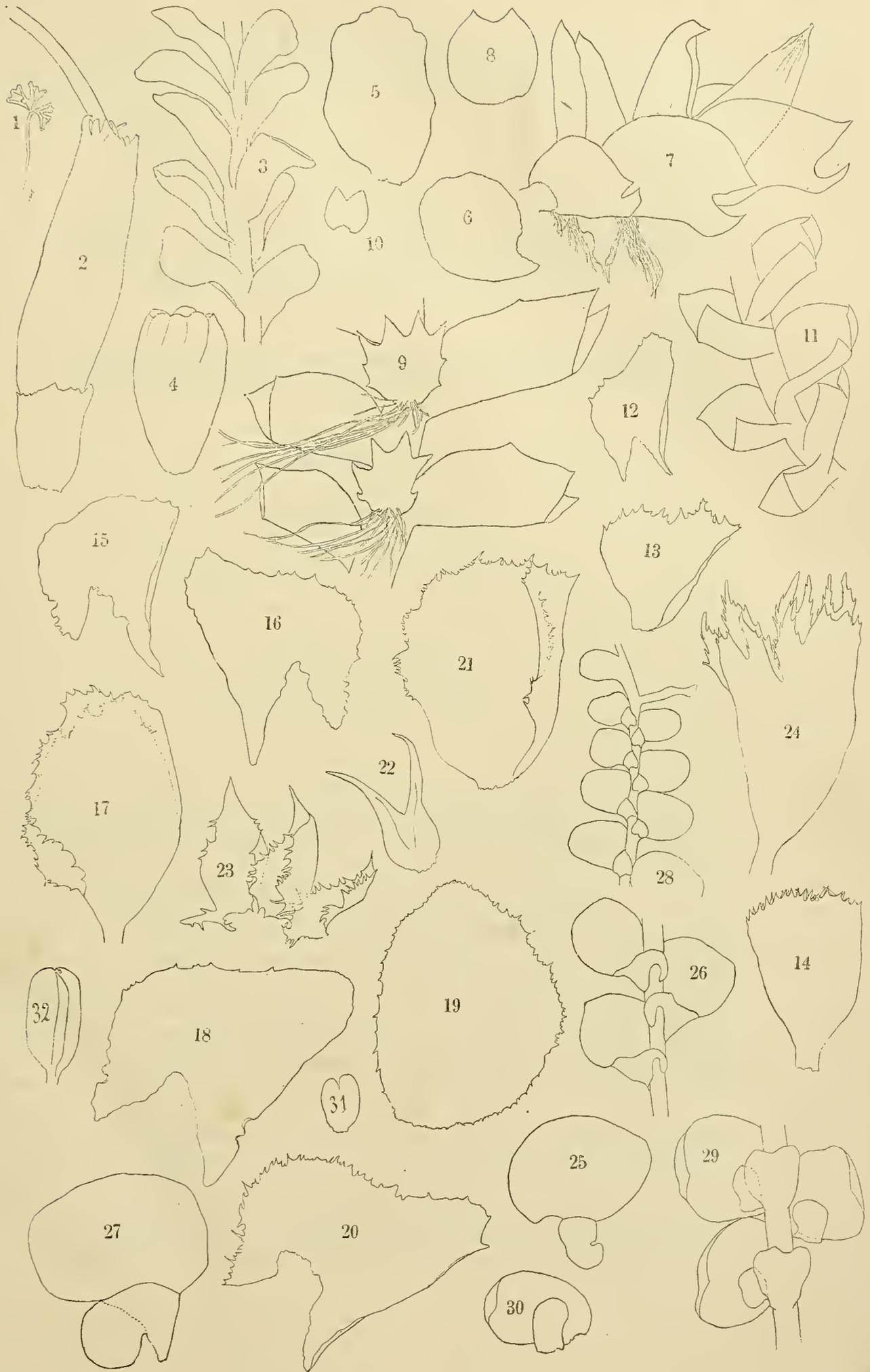
Una specie di *Euosmolejeunea* del Kinangop; una *Brachyolejeunea* raccolta presso il Fiume Sagana, una *Frullania* (sez. *Thyopsiella*), una *Pallavicinioidea* proveniente da Serereka, e, più interessante di tutte, un frustolo di un *Diplophyllum* appartenente al gruppo dei *Diplophyllum* europei. Sarebbe questa la prima volta che questo genere viene trovato in Africa.

Quello del quale faccio cenno fu raccolto sul M. Kinangop a m. 4000 sm. presso le sorgenti del Seka (20 II 1910).

## SPIEGAZIONE DELLA TAVOLA

- Pallavicinius Camisassai* n. sp. — Fig. 1, pianta intera 2/3; fig. 2, involucre e perianzio (13/1).  
*Solenostoma Perloi* n. sp. — Fig. 3, porzione di una pianta (13/1); fig. 4, perianzio (13/1); fig. 5, foglia florale (13/1); fig. 6, una foglia (13/1).  
*Lophozia Kinangopii* n. sp. — Fig. 7, porzione di pianta fertile (13/1); fig. 8, una foglia (11/1); fig. 9, porzione di una pianta vista inferiormente (13/1).  
*Sphenolobus Savioi* n. sp. — Fig. 10, una foglia (13/1); fig. 11, porzione di pianta (33/1).  
*Plagiochila Gasongorii* n. sp. — Fig. 12, una foglia (13/1); fig. 13, una foglia florale (1/31); fig. 14, perianzio (13/1).  
*Plagiochila Vignoli* n. sp. — Figg. 15-16, due foglie (13/1); fig. 17, una foglia florale (13/1).  
*Plagiochila Perloi* n. sp. — Fig. 18, una foglia (13/1); fig. 19, una foglia florale (13/1).  
*Plagiochila Perloi* var. *Balboi* n. var. — Fig. 20, una foglia (13/1); fig. 21, una foglia florale (13/1).  
*Schisma Balboi* n. sp. — Fig. 22, una foglia (13/1).  
*Chandonanthus Perloi* n. sp. — Fig. 23, una foglia (13/1).  
*Madotheca Höhneliana* Steph. — Fig. 24, perianzio (13/1).  
*Radula Allamanoi* n. sp. — Fig. 25, una foglia (20/1); fig. 26, porzione di pianta (13/1).  
*Radula Sarogliae* n. sp. — Fig. 27, una foglia (20/1); fig. 28, porzione di pianta (13/1).  
*Frullania Kinangopii* n. sp. — Fig. 29, porzione di pianta (33/1); fig. 30, una foglia (33/1); fig. 31, un amfigastrio (33/1); fig. 32, perianzio (13/1).
- 







LA  
FLORA DELL'AGRO TORINESE

DOPO I LAVORI DI G. BALBIS E DI G. F. RE

E

CONSIDERAZIONI SOPRA L'INDIGENATO DI TALUNE SPECIE

---

MEMORIA

DEL DOTTOR

ENRICO MUSSA

---

Approvata nell'Adunanza del 26 Aprile 1914.

---

PARTE PRIMA

Sulla Flora dell'Agro torinese.

---

§ 1.

Sulla necessità d'una revisione della Flora dell'Agro torinese  
e sull'indigenato di talune forme vegetali della Flora stessa.

I lavori fondamentali sulla flora dell'Agro torinese sono essenzialmente due: la *Flora taurinensis* del BALBIS (1806) e la *Flora torinese* di G. F. RE (1825-1826).

Il Balbis, come afferma egli stesso nella prefazione della sua flora, comprese soltanto le forme indigene..... *itaque tum colles, tum planities taurinenses peragratus, omnia investigavi, expendi, nullique peperci labori, ut quae huic solo indigenae censerì possent stirpes, eas colligerem.....* Fece però talune sagge eccezioni a questo suo concetto fondamentale menzionando, ad esempio fra altre, l'*aesculus hippocastanum* con questa declaratoria: *Ex septentrionali Asia in Europam translata, modo apud nos veluti indigena ubique colitur, mireque luxuriat*, ed in nota aggiunge: *Huc retuli, ut Botanices studiosi septimae Linnaeanae classis aliquod haberent specimen.*

Quanto all'estensione territoriale della flora torinese il Balbis assunse un criterio prettamente empirico, delimitando la sua circoscrizione con un cerchio avente il raggio (dal centro urbano) di m. 15000..... *opus suscepi, quo plantarum omnium circa hanc urbem (ad myriametrum cum dimidio) nascentium..... exhiberem descriptionem.....*

Questa circoscrizione sarebbe grossolanamente rappresentata da una linea che passasse per i seguenti punti: Gassino, Chieri, Santena, Orbassano, Rivoli, Mandria, Leynì, Gassino.

Successivamente G. F. RE nel 1825-1826 pubblicava una *Flora torinese* assai più ampia nella parte descrittiva e più ricca di specie seguendo gli stessi criteri del Balbis, allargando però alquanto la circoscrizione territoriale della flora torinese. Vi comprese infatti il monte Musiné: ed a fare questa inclusione fu tratto, più che da altro, da una pura e semplice considerazione d'opportunità, come egli stesso, d'altronde, dichiara nella sua prefazione rivolgendosi ai suoi allievi: " la tanto rinomata montagna del Musiné posta alla distanza di cinque miglia dalla Venaria.....; percorsi perciò non poche volte.... questo monte: ed ivi mi venne fatto di raccogliere non poche piante preziose e rare che ho creduto bene di annoverare in questa mia opera, sì perchè più compinta così diventasse, e principalmente perchè, descrivendovi le piante, che in questo terreno s'incontrano, possiate essere eccitati a percorrerlo, ed a farlo così anche un degno oggetto delle vostre ricerche botaniche e dei vostri studi „.

Dopo questi due autori non vennero più pubblicati lavori completi floristici della regione torinese; comparvero solo alcuni brevi, per quanto pregevoli, contributi alla statistica vegetale locale: ad es. l'*Elenco delle fanerogame* del MORIS, la *Florula di Val Salici* del BARUFFI, la *Florula di Soperga* del MATTIROLO, ecc. Due botanici, per altro, pubblicarono in questi ultimi anni lavori relativi alla flora non del complesso dell'Agro torinese ma di parti singole, e su questi io credo opportuno fare qualche parola, perchè il futuro compilatore di tutta la flora torinese dovrà tenerne gran conto sia per le importanti considerazioni d'ordine biologico in essi contemplate, sia per la ricchezza di elementi statistici sistematici sulle entità tassonomiche da includere. Tali lavori sono i seguenti:

NEGRI, *La vegetazione della collina di Torino*. — In questo lavoro l'autore anzitutto espone i coefficienti ambientali della vegetazione della collina di Torino, dichiarando quale sia la struttura geologica della regione esaminata sui due suoi versanti — si diffonde sui particolari petrografici afferenti i terreni e sulle condizioni climatiche naturalmente assai variabili; discute quindi sull'azione profondamente modificatrice dell'uomo, facendo sagaci richiami alla letteratura così storica, come geologica della regione; ed a questo riguardo riescono molte interessanti le notizie densamente compendiose che egli dà sulla presenza di *Pinus silvestris*, di *Quercus sessiliflora*, di *Robinia pseudoacacia* nelle stazioni che egli studia. Passa quindi in rassegna le stazioni floristiche e le associazioni vegetali con ampia documentazione biologica. Ed a questo punto parmi opportuno ricordare come il lavoro del Dottor Negri sia il primo che abbia applicato in modo rigoroso e controllabile i moderni concetti delle associazioni alla vegetazione di Torino. Egli distingue le associazioni stabilite sui terreni influenzati in modo continuo dall'uomo (stazioni culturali e ruderali) da quelle sui terreni allo stato naturale. Enumera 21 associazioni e di ciascuna definisce i limiti ed i caratteri illustrati da un'ampia citazione delle forme vegetali costituenti.

Di particolare interesse è l'osservazione finale fatta dall'autore, il quale brillantemente dimostra come la collina di Torino abbia funzionato nel periodo glaciale come una morena nei rapporti della flora; in altri termini la collina si trasformò in una stazione di rifugio per le specie respinte dalle valli alpine. Ne sono tuttora testimoni gli ultimi rappresentanti, omai scarsi, di *Pinus silvestris* e la *Pinguicula alpina* citata dal Balbis.

Però le specie megaterme dovevano prendere progressivamente il sopravvento e l'autore attribuisce tale fatto a due cause: 1° la degradazione meteorica di terreni argillosi freschi ed atti ad una vegetazione microterma, colla correlativa sostituzione del primitivo terreno a tipo igrofilo con un terreno a facies sabbiosa-xerofila, facile ospite di piante megaterme; 2° la maggiore elasticità di adattamento delle megaterme a terreni anche di disparato tipo (piante xerofite psammofile), quale elasticità evidentemente costituisce per sè una condizione favorevole nella funzione elettiva d'ambiente, mentre il diboscamento da una parte e i

risanamenti dall'altra dovettero sempre meglio favorire l'estendersi della vegetazione megaterma a danno della microterma ombrofila e palustre. L'autore richiama infine l'attenzione sull'azione dell'uomo, il quale colle sue culture introduce di continuo nuove forme megaterme, che poi, esulando dalle culture stesse e dalle stazioni ruderali, inquinano le associazioni naturali modificandone per sempre la facies tanto da renderne difficile la retta interpretazione.

Come elemento documentario sistematico l'autore presenta infine un ricchissimo elenco delle specie (circa 1300) spontanee od inselvatichite sui colli di Torino. Tale elenco è prospettato in serie sistematica, riferendo ciascuna entità alla rispettiva associazione.

NEGRI, *Le stazioni di piante microterme nella pianura di Torino*. — L'autore, dopo una descrizione topografica e geologica del piano di Torino, passa in rassegna cinque stazioni particolari: brughiera, boschi di alluvione, acquitrini, greti di torrenti e terreni aridi ed incolti, opportunamente caratterizzandole, e quindi in un elenco sistematico prospetta la flora microterma del piano di Torino presentando oltre a 200 forme vegetali col riferimento, per ciascuna di esse, ad una delle cinque stazioni dianzi indicate.

Piace ricordare — come cosa che più interessa la questione dell'indigenato nella flora di Torino — che l'autore sagacemente osserva che, se la disseminazione per mezzo dei torrenti alpini è importante, tuttavia poche sono le piante, salvo le riparie, di cui si possa con sicurezza affermare la recente introduzione per via idrocora: "la grande mutevolezza delle correnti torrentizie, che scendono dai nostri monti, rende indispensabile l'ammettere, per le specie riparie ed in genere per le piante localizzate esclusivamente nelle alluvioni contemporanee, una immigrazione attuale e continua. Molte delle forme più caratteristiche montane così introdotte nella flora del piano vi hanno però una esistenza assolutamente effimera", e l'autore documenta questa asserzione citando quali sono le specie montane sul piano torinese: *Silene rupestris*, *Aquilegia vulgaris atrovioacea*, *Geum rivale*, *Astragalus sempervirens*, *Primula elatior*, *Linaria supina* e *alpina*, ecc.

FERRARI Cav. ENRICO, *La vegetazione della Vauda di Leynì*. — Questo lavoro di 59 pagine costituisce un documento di grande valore per lo studio della flora d'una parte molto interessante dell'Agro torinese. Esso rivela, in chi lo ha compilato, uno scrupoloso spirito di ricerca, mercè il quale unicamente egli ha potuto, in un'area relativamente ristretta ed occupata in gran parte da culture agrarie, censire ben 792 entità tassonomiche. Il Cav. FERRARI — conservatore all'Orto botanico di Torino — è il vero specchio del botanico investigatore delle specie nelle loro stazioni naturali: dopo avere perlustrato palmo per palmo l'Appennino modenese in tempi in cui mancavano le odierne comodità — dopo avere fatto ampie escursioni floristiche nelle Alpi Apuane — ha investigato quasi integralmente le regioni dell'antico Piemonte e progressivamente ha acquistato quel mirabile colpo d'occhio che gli fa distinguere con sicurezza forma da forma anche nei generi critici più difficili, e che gli fa scoprire quasi in ogni escursione forme nuove, o rare, o quanto meno di particolare interesse. Non può quindi meravigliare se anche del territorio di Leynì egli non solo potè stendere un censimento, che si può dire completo, della popolazione vegetale, ma anche notare alcune entità di grandissimo interesse, fra cui l'*Isoëtes Malinvernianum*, da lui per la prima volta ivi raccolto fuori della sua stazione classica: nè basta, ma *Ophioglossum vulgatum*, *Osmunda regalis*, *Festuca pannonica*, *Vulpia dertonensis*, *Carex pilulifera*, *Najas alagnensis*, *Juncus capitatus*, *Spergula pentandra*, *Cicendia filiformis*, ecc. da lui scoperte, sono tali specie da costituire una vera collana d'onore a questo esperto ed appassionato investigatore della flora piemontese.

Interessante agli effetti dell'incolato nella flora torinese è l'osservazione che egli acu-

tamente espone in principio del lavoro e che mi piace qui riferire, che, cioè, se sulla Vauda di Leynì ha potuto affermarsi una formazione vegetale a facies xerofila o subxerofila, perchè il suolo di quell'alto rilievo si trova necessariamente alquanto distanziato dagli orizzonti acquiferi sotterranei, tuttavia in certi punti un po' depressi la natura argillosa del suolo (che il dottor Negri nel suo lavoro sulla collina di Torino ricordò costituire d'ordinario un terreno fresco ospite a piante microterme), consente anche una vegetazione idrofila ricca di elementi floristici montani, testimoni delle immigrazioni di piante montane sul piano durante le grandi glaciazioni alpine.

Molto opportunamente il Cav. Ferrari ha premesso alla esposizione sistematica del censimento della Vauda vari raggruppamenti in cui le piante enumerate sono distinte in piante *silvane* (fustaje e sottobosco), piante dei *gerbidi*, piante *palustri* ed *acquatiche*, piante *pratensi*, piante *campestri*, piante *ruderali*.

È incontestabile il valore intrinseco di questo lavoro il quale prospettato in questa forma di partita doppia pone il botanico raccoglitore in grado di formarsi un esatto concetto sul complesso della vegetazione locale e sulla costituzione morfologica delle varie formazioni vegetali, facilitando le ricerche stesse.

Il migliore elogio che si possa fare di questo lavoro densissimo, frutto di 24 anni di erborizzazioni, è la grande stima in cui è tenuto il suo autore dai botanici e dagli amatori della nostra flora, e mi sia permesso di esprimere, di qui, a lui un vivo ringraziamento per le preziose indicazioni che mi ha favorito per questo lavoro.

Orbene, dopo i citati lavori di G. B. Balbis e di G. F. Re sulla flora dell'Agro torinese, le escursioni botaniche hanno rivelato la presenza d'un certo numero di specie, non solo locali, ma anche d'origine esotica, le quali omai debbono entrare nei quadri della popolazione botanica di questa regione.

È noto come nella flora di qualsiasi regione si possa sempre notare il fatto, in più o meno larga misura, di specie non indigene, ma importate, le quali nel tempo vennero ad inquinare, per così dire, la popolazione primitiva vegetale.

Di tali specie non indigene alcune possono fare semplici fugaci comparse, ma altre assumono tutti i caratteri di vere specie indigene, adattandosi in modo mirabile e talora anzi in modo molto energico al nuovo ambiente.

Ed è a questa energia, in qualche caso veramente perspicua, che il LEUNIS (1) allude quando ricorda che "..... zahlreiche Arten..... ohne und oft gegen den Willen des Lands — und Forstwirths, Gärtners u. s. w. aus oft sehr entfernten Ursprungsgebieten eingeführt werden und sich in einzelnen Fällen so stark vermehren, dass sie minder kräftig organisirte einheimische Pflanzen von ihren Standorten verdrängen „.

Queste specie perfettamente naturalizzate entrano pur esse a formare il paesaggio botanico della regione ed anzi, in taluni casi, vi contribuiscono in modo del tutto peculiare.

Così per limitare gli esempi ai più cospicui, basti ricordare l'*Erigeron canadensis*, che signoreggia nelle pubbliche discariche, che vigorosamente invade il suolo fra le stoppie dopo la mietitura, che a volta a volta assume forma e sembianza di pianta arboricola o muricola; introdotta dall'America del Nord sul principio del 1600 presto si diffuse ovunque come una malerba — la comune *Robinia pseudoacacia* — l'elegante *Amorpha fruticosa* che, primitivamente sfuggita a qualche giardino, non solo si è affermata in certe stazioni ma vittoriosamente lotta come pianta invadente, riuscendo perfino a sopraffare la comune Robinia — la *Solidago glabra*, caso schiettamente tipico di pianta, che dimostra una forza di

(1) LEUNIS, *Synopsis der Pflanzenkunde*, vol. I, pag. 791.

penetrazione straordinaria, tanto da acquistare fama di pianta infestante e che in certi siti col giallo vivo delle sue vistose infiorescenze imprime un carattere particolare al paesaggio botanico del tardo estate, — il *Polygonum cuspidatum* che, ad esempio nel fosso del Palazzo Madama nella piazza Castello di Torino, assume uno sviluppo addirittura meraviglioso.

I predetti autori Balbis e Re nelle loro flore avevano già osservato che certe specie d'origine straniera avevano realmente acquistato il diritto alla cittadinanza, e di fatti essi già avevano registrato, considerandole omai come indigene: *Aster Novi Belgi*, *Aesculus hippocastanum*, *Datura stramonium*, *Erigeron canadensis*, *Hemerocallis flava*, *Oenothera biennis*, *Phytolacca decandra*, ecc.

Fra le specie d'origine esotica ed omai naturalizzate nell'Agro torinese alcune sono molto diffuse o molto abbondanti come quelle dianzi citate, e come, per aggiungere altri esempi: *Fragaria indica*, *Brussonetia papyrifera*, *Lonicera japonica*, *Tecoma radicans*, *Parthenocissus quinquefolia*, ecc.; altre invece si incontrano in poche località ed anche in rari esemplari, come ad esempio, *Narsdomia fragrans*, di cui si conosce una sola stazione sulla collina, ma che si è ivi consolidata e fiorisce regolarmente e precocemente ogni anno già in febbraio.

Ma se la flora locale si è arricchita di parecchie specie esotiche, non è a dire che anche le forme indigene non abbiano contribuito ad aumentare il censimento botanico della regione. Ecco qualche esempio:

Il Balbis, nella sua *Flora Taurinensis* (1806), non registra affatto il genere *Tulipa*: il che induce il legittimo sospetto che questo genere, almeno prima del 1806, non esisteva nell'ambito della flora torinese; ad un botanico così diligente certamente non sarebbe sfuggito alcun rappresentante di questo genere di pianta dai fiori tanto vistosi. Eppure qualche specie di *Tulipa* dopo quell'anno si è rivelata, come è dimostrato da un carteggio del Balbis (da Lione) col Capelli, Direttore dell'Orto Botanico di Torino, e che mi piace di qui riferire, anche a titolo di omaggio alla memoria di quel grande botanico torinese:

“ Lyon, 15 Fevrier 1822.

“ J'ai reçu, mon très-cher ami, par la diligence de MM. Bonafous, et l'intéressant  
 “ paquet de graines que tu as eu la complaisance de m'envoyer et le petit nombre de bulbes  
 “ que tu as cru devoir y ajouter. Je te remercie infiniment de cet envoi, quoiqu'incomplet,  
 “ attendu que je t'avais prié dans une de mes lettres de me faire ramasser, si cela étoit  
 “ possible, et en payant, une centaine d'oignons des *Tulipa oculus-solis*, *sylvestris* et *clusiana*,  
 “ qu'on rencontre en très-grande abondance sur la colline de Turin, etc. „

“ 1° Marzo 1822.

“ Tu m'obligeras beaucoup si tu veux bien me pourvoir à son temps, c'est-à-dire  
 “ après leur fleuraison, les bulbes en abondances des *Erythronium dens-canis*, *Leucojum*  
 “ *vernum*, *Tulipa sylvestris oculus solis* (dans les champs de la vigne Conterno, vallée Pato-  
 “ nera de la colline de Turin, où elle fleurit vers la fin d'avril) et la *T. Celsiana* qui se  
 “ trouve non seulement dans la même vallée, mais dans la vigna Ceaglio et qui fleurit à  
 “ la même époque „

“ 25 Aprile 1822.

“ .... J'ai reçu hier les bulbes, que tu as eu la bonté de m'envoyer en abondance. Je  
 “ t'en remercie avec toute l'effusion de mon cœur. Je vas garnir une belle étendue de ter-  
 “ rain; que de jouissances lorsque je les verrai en fleur! Les plantes me rappelleront et le

“ généreux donateur et les lieux interessants que j'ai parcourus dans tems sur la colline  
“ de Turin „.

Ora, se la *Tulipa Oculus-solis* non può vantare un'origine regionale, la *Tulipa sylvestris* per contro si deve considerare quale indigena d'Italia, come lo dimostr  il FIORI nel suo interessante studio sui generi *Tulipa* e *Colchicum* (1).

Il Dottor Gola poi in una pregevole Memoria sulle piante rare o critiche del Piemonte cita varie specie sconosciute al Balbis ed al Re; eccone alcune:

*Corynephorus canescens* P. B., *Trisetum myrianthum* C. S. Mey, *Poa serotina* Ehrh., *Bromus maximus* Desf., *Wolffia arrhiza* Stimm., *Gladiolus imbricatus* L., *Papaver hybridum* L., *Medicago rigidula* Desf., etc.

Delle nuove entit  tassonomiche — siano esse indigene o d'origine esotica — che vennero ad arricchire la flora torinese, alcune sono diffuse od abbondanti, altre rare. Cos  del citato *Corynephorus canescens* si conosce una sola localit  (Sabbioni di Trofarello).

Ma non   l'abbondanza o la scarsit  relativa di esemplari ci  che deve influire quale criterio determinante per l'ammissione d'una forma vegetale nei quadri della flora; sibbene il fatto biologico dell'adattamento della pianta all'ambiente.

Le flore di qualunque regione registrano certe specie — in realt  rare — le quali vennero trovate o in pochissime (anche una sola) stazioni od addirittura in esemplari scarsissimi; n  per ci  si pensa menomamente di escluderle dal censimento della popolazione vegetale regionale.

Cos  per la flora della collina torinese la *Gentiana acaulis* fu trovata unicamente sul colle di Soperga, la *Monotropa hypopithys*   indicata dal Balbis e dal Re unicamente in val San Martino e la *Pinguicula alpina* unicamente in un recesso sotto l'Eremo, l'*Oplismenus undulatifolius* ho notato in due sole localit  molto ristrette e fra loro molto distanti, il *Crypsis alopecuroides* (2) si trov  solamente all'Eremo in uno spazio di pochissimi metri quadrati. Si tratta di specie rare ad area limitatissima, ma certamente da censirsi regolarmente se anche destinate a sparire in causa specialmente di quell'agente per eccellenza disturbatore, che   l'uomo.

  omai invalso l'uso — ed   cosa che risponde perfettamente a criteri scientifici — di segnare bene sia negli *exsiccata*, sia nelle flore locali, le precise circostanze di tempo e di luogo in cui una specie nuova (sia indigena, sia esotica) viene osservata; sono questi, infatti, elementi necessari per poter tratteggiare la storia botanica delle singole specie ed il loro progressivo irradamento.

Fra le specie avventizie talune fanno realmente semplici comparse affatto effimere e l'osservatore si accorge senza difficolt  di trovarsi in presenza di casi isolati;   utile ed istruttivo tener nota, in una flora locale, anche di questi fatti isolati, di queste apparizioni fugaci, come quelle che possono dimostrare l'estensione e l'energia di certe disseminazioni a distanza. Cos  io raccolsi sul ghiaieto del Po, all'altezza di Settimo torinese, un esemplare di *Linaria alpina* in fiore, evidentemente nata da semi recati dalle acque dalle lontane regioni delle Alpi, per lo meno da 80 chilometri!

Ma altre specie che, unicamente per ragioni pratiche, si qualificano per avventizie,   utile siano in una flora locale trattate non pi  come semplici episodi, ma con altri riguardi. Infatti certe specie avventizie possono costituire virtualmente future specie locali.

Il Thellung osserva a questo proposito che “ personnes ne regarderait aujourd'hui le

(1) FIORI, *I generi Tulipa e Colchicum*, in “ Malpighia „, 1894.

(2) Questa graminacea venne poi trovata dal dott. Noelli anche nelle sabbie del Po al Pilonetto.

*Xanthium spinosum*, l'*Erigeron canadensis* ou l'*Amaranthus retroflexus* comme des plantes exotiques ou naturalisées, si nous ne possédions pas des documents historiques prouvant leur origine américaine. Et nous serions mieux renseignés sur l'histoire de l'extension de certaines espèces non primitivement spontanées, mais répandues aujourd'hui, si les botanistes s'étaient intéressés aux plantes adventices dès le temps où elles étaient encore rares dans la contrée „ (1). Ecco la grande necessità di notare, appena sia segnalata nella flora locale una qualche specie avventizia, le esatte circostanze di tempo e di luogo della loro stazione per averne elementi di determinazione della loro probabile origine.

Che le specie avventizie possano essere virtualmente future specie locali lo dimostra il fatto ricordato dal Thellung stesso che la flora di certe isole della Nuova Zelanda è stata profondamente alterata da piante europee od americane ivi introdotte volontariamente o non dall'uomo.

L'origine delle specie avventizie si può spiegare in più modi. Alcune sono specie sfuggite dalle coltivazioni agrarie e dei giardini; la più parte di esse presto soccombe, ma alcune riescono a fissarsi ed a naturalizzarsi — per es. *Setaria italica*, *Althaea rosea*, *Amaranthus retroflexus*, *Oenothera biennis*, *Erigeron canadensis*, ecc. — Alcune altre sarebbero state introdotte coi semi di cereali assumendo il carattere di erbe cattive dell'associazione campestre, p. es.: *Lolium temulentum*, *Agrostemma githago*, *Papaver rhoeas*, *Centaurea cyanus*, ecc., d'origine probabile orientale. Altre sono importate dalle relazioni commerciali. Il Thellung cita la lavorazione dei cereali e delle lane ed i trasporti marittimi, fluviali, ferroviari, ecc. Finora non sono a mia conoscenza reperti circa specie esotiche nei rifiuti della lavorazione dei mulini, e quanto all'industria laniera nell'Agro torinese giova riconoscere che essa lavora essenzialmente su materiale già preparato per la filanda o la tessitura, epperò si comprende come nei pressi delle manifatture laniere non sia stata ancora osservata, come nei classici luoghi di Montpellier, una flora esotica avventizia dovuta a semi pervenutici colle lane greggie.

Anche le Esposizioni tenute al Valentino non permisero che fugaci comparse di scarsissime specie (ricordate nel lavoro del Dottor Gola) sfuggite ai campionari ivi esposti o altrimenti casualmente trasportate.

Vi sono specie avventizie che dimostrano una grande tenacità, una grande attitudine ad acclimatarsi, eppure non riescono a consolidarsi. Ciò si spiega dal fatto che molto spesso tali specie, per ragioni facili ad intuirsi, si trovano confinate in stazioni urbane (macerie, ruderi, rotti), in siti cioè soggetti a grandi manomissioni ed in ogni modo quasi sempre per sè stessi di assoluta precarietà.

Citerò due soli esempi: il giorno 1° ottobre 1898 io raccolsi l'*Amaranthus spinosus*, pianta del littorale mediterraneo, sulla scarpata d'una strada in sistemazione presso il monumento della Crimea; questa specie era rappresentata da alcuni esemplari, aveva potuto anche fruttificare, eppure non fu più ritrovata perchè i successivi rimaneggiamenti del suolo disbarbarono la vegetazione e disseminazione della specie.

Un altro esempio più eloquente ancora è il seguente: nei pressi del Cimitero generale di Torino venne segnalata nel 1899 una piccola associazione di specie diverse d'origine esotica, e più specialmente di *Panicum eruciforme*, *Eleusine indica*, *El. coracana*, *El. tociusso*, *Dactyloctenium aegyptiacum*, *Menisurus granularis*, *Anthistina ciliata*, *Celosia cristata*, *Chenopodium ambrosioides*. Orbene queste varie specie sono scomparse perchè la loro stazione — discarica — venne tosto disturbata dai notevoli movimenti di terra per la sistemazione

(1) THELLUNG A., *La Flore adventice de Montpellier* (in "Bulletin de la Société Languedocienne de Géographie", tom. XXXIII, 1° trim. 1910).

del nuovo alveo della Dora rettilineata in quel punto; eppure la vigoria della loro vegetazione, autorizzava a presumere che quell'associazione avrebbe resistito; infatti una almeno di quelle specie (*Chenopodium ambrosioides*) era già riuscita a diffondersi in siti, anche abbastanza lontani, dove potei raccoglierne esemplari.

Quanto alle piante coltivate è omai pure pacifico che nelle flore si debbano comprendere quelle di larga cultura (piante pratensi, piante campestri, piante ornamentali, per giardini, viali, parchi); ne diede un ottimo sagace esempio la *Flora italiana* di FIORI e PAOLETTI.

Anche queste piante coltivate contribuiscono alla formazione del paesaggio botanico ed in quanto dimostrino realmente attitudine all'acclimatazione sono da censirsi. Così ad esempio: *Liriodendron tulipifera*, *Lagerstroemia indica*, *Salix babilonica*, ecc. che ornano i nostri parchi e che resistono senza difesa, senza l'aiuto dell'arte, ai rigori invernali, sono da comprendersi fra le specie censibili, nella categoria delle coltivate.

Ma per contro non sarebbe esatto includere qualunque altra specie coltivata, che non dia elementi di presunzione alla sua naturalizzazione, cioè alla spontaneità di conservazione e di moltiplicazione, sia pure soltanto virtuale; questa attitudine non tutte le piante, di cui si tenta la introduzione, posseggono; taluni tentativi falliscono (1) ed il sagace coltivatore, l'avveduto giardiniere non vi insistono, ben sapendo, come molto incisivamente ripeteva il De Candolle, che certa intemperante mania di novità prepara le dolci chimere dell'acclimatazione; concetto, d'altronde, su cui insistette pure, nel campo zoologico, l'illustre naturalista Michele Lessona (2).

Il compilatore d'una nuova *Flora di Torino* si troverebbe adunque di fronte ad una popolazione botanica alquanto aumentata durante i cent'anni scorsi dalla pubblicazione dei lavori del Balbis e del Re. Prima di passare in rapida rassegna le piante da aggiungere alla *Flora di Torino*, pare a questo punto opportuno di brevemente adombrare due concetti:

I. la necessità della compilazione a nuovo d'una *Flora dell'Agro torinese*;

II. i limiti da assegnare alla circoscrizione dell'Agro torinese.

I. In ordine al primo punto, la necessità d'una nuova flora torinese è giustificata dalle considerazioni seguenti:

Le flore del Balbis e del Re, ottimi documenti storici e degni del più alto elogio, non sono però, evidentemente, più in armonia colle esigenze della scienza nè con quelle delle condizioni attuali della regione:

A) nei riguardi delle esigenze della scienza si osserva che:

1° esse sono redatte in base al sistema di Linneo, mentre qualunque flora moderna deve prospettare il complesso della vegetazione nei raggruppamenti naturali, seguendo le migliori classificazioni moderne;

(1) Credo opportuno ricordare a questo punto i pretesi saggi alla Venaria di acclimatazione di piante esotiche all'agricoltura europea, che sarebbero state fatte da certo BRULEY coltivatore di San Domingo, dei quali saggi si occupò la Società di Agricoltura di Torino.

Il Bruley in un suo *Rapport* accennava ad un ipotetico esperimento di Riso coltivato al secco, a cultura di Batata (cultura non nuova, in quanto già prima di lui il Molineri aveva fatto dei tentativi al riguardo), di *Hibiscus esculentus*, spacciato da lui per una *Ketmia brasiliensis*, di *Malva verticillata*, di *Isatis tinctoria* (che è una pianta indigena, e non esotica come egli la riteneva e che, d'altronde, era già coltivata come pianta tintoria), di *Phytolacca decandra* (pianta già allora definitivamente naturalizzata e già a quel tempo comunissima nelle campagne, e di cui soltanto più le donne dei contadini usavano tingere il filo in porpora che seccando prendeva poi un pessimo colore violetto).

Cfr. *Observations sur le Rapport que le citoyen Bruley vient de publier de ses essais de culture à la Vénérie rédigées par une Commission*, Turin, an. XII.

(2) *L'acclimatation, cette douce chimère de la culture*. Cfr. DE CAND., *Géographie botanique raisonnée*, tome II, pag. 1088, Paris, 1855.

2° per caduna specie è indicata in generale la sola località, mentre omai è risaputo quanto e quale valore abbia, per la storia biologica della specie, l'indicazione precisa dell'*habitat*, cioè di tutte le condizioni generali di ambiente (natura mineralogica e permeabilità del terreno alle soluzioni libere, orientamento dei versanti, altitudine, ecc.);

3° mancano assolutamente — e ciò è naturale — osservazioni intorno alle consociazioni vegetali, che sono fattori molto importanti per la fissazione del paesaggio botanico d'una regione — mancano indicazioni fenoscopiche.

B) In ordine poi alle condizioni attuali della regione si osserva quanto segue:

Tutto il territorio di Torino ha subito, specialmente in questi ultimi 50 anni, enormi modificazioni (1); il potente sviluppo edilizio ha fatto scomparire intere ampie zone di aperta campagna — ne porgono eloquenti esempi le regioni di Vanchiglia, San Paolo, Madonna di Campagna, Parco, ecc.

La cinta daziaria del 1853 che si sviluppava per km. 16 comprendeva amplissimi spazi di perfetta campagna con cascine, campi e prati — per es. alle barriere di Stupinigi e d'Orbassano — spazi che ora sono assorbiti dalla fabbricazione.

La cinta attuale (1913) ha invece uno sviluppo di 34 km. e non presenta più quelle estese regioni coltivate; d'altra parte poi le ferrovie hanno occupato enormi tratti del piano.

Lo stesso fiume Po ha subito sulle sue rive grandi opere di riattamento, anche in rapporto col succedersi di tre grandi esposizioni tenute al Valentino, 1884, 1898, 1911, le quali richiesero sistemazioni notevolissime delle sponde. A sponda destra è poi addirittura scomparsa una stazione botanica — il cosiddetto *Po morto del Valentino* (2). Un'isola alluvionale, nota assai nel secolo scorso e recante il romantico nome d'*Isola d'Armida*, è ora ridotta ad un misero avanzo di ghiaietto di pochi metri quadrati.

La Dora Riparia poi ha ricevuto una mantellatura delle sue sponde per lunghi tratti e nei pressi del Camposanto generale ha subito un rettilineo il quale ha eliminato un'ampia curva della lunghezza di circa 2 km.

Le vie di Torino, anche quelle meno importanti, sono ora molto più frequentate che 50 e più anni or sono, epperò si comprende come la flora del pavimento sia ormai del tutto scomparsa, anche per la grande diligenza dei servizi municipali al riguardo e per la impiallacciatura di notevoli spazi del suolo con legno o con sienite; ormai si può affermare che al più in qualche via delle meno frequentate fa timida comparsa, fra le commessure del ciottolato siliceo, qualche rachitico esemplare di *Poa annua* o di *Polygonum aviculare* o di *Capsella Bursa pastoris*; in altri tempi, e non tanto remoti, era possibile che certi siti di vie scartate, dove la viabilità era nulla, offrirono ospitalità a talune specie anche molto vistose, e che queste trovassero modo di svilupparsi indisturbate fino alla fioritura; così lo scrivente ricorda di avere veduto intorno al 1875 *Poa trivialis* ergere le alte sue infiorescenze ed il *Papavero* comune far pompa dei suoi fiori dai vivaci colori in via Plana, ed in piazza Maria Teresa, dove venne collocata la statua a G. Pepe dopo l'abbattimento dei giardini dei *Remparts*.

Non mi consta che sia stata mai redatta la florula del pavimento stradale di Torino; sarebbe interessante farla, ma certo il lavoro, se circoscritto alla sola parte veramente urbana, astrazione fatta dalle piante ruderali, non sarebbe per dare gran copia di forme,

---

(1) Anche nello stesso interno dell'abitato di Torino avvennero importanti variazioni: così nel quartiere di Borgo Nuovo venne demolito il grandioso parco detto "giardino dei ripari", che era stato costruito nel 1834, ricchissimo di alberate d'olmi, e che si stendeva dall'attuale via Carlo Alberto alla piazza Maria Teresa.

(2) MUSSA, *Una Stazione botanica torinese che sparisce*.

perchè il suolo viabile, per le sue peculiari condizioni, non può dare facile ospitalità alla vegetazione per due ragioni essenziali:

1° Perchè una notevolissima parte del suolo pubblico è, come si disse, coperta di lastre o conci di pietra (sienite specialmente, e Gneis di Luserna); certi tratti sono sistemati in legno, altri in asfalto, taluni viali in catrame (per i pedoni); una copertura insomma molto compatta che non permette alla vegetazione di fissarsi facilmente. Il resto è sistemato a ciottolato (1) (serpentinoso o siliceo), e se quivi la vegetazione sarebbe possibile negli interstizi fra ciottolo e ciottolo, il servizio municipale provvede alla estirpazione delle erbe, e d'altronde è noto quanto a Torino il suolo pubblico sia soggetto a continue rotture del suolo in rapporto colle esigenze dei varii servizi pubblici (gas, acqua potabile, tranvie, ecc.), le quali costituiscono altrettanti impedimenti alla vegetazione.

Il pavimento a *Mac-Adam* inoltre usato in certe piazze e sui corsi non si presta affatto ad accogliere piante sia per l'intenso movimento di rotabili d'ogni sorta, sia perchè l'accurata preparazione di questo pavimento costituito da strati di ghiaia vagliata e di pietrisco minuto serpentinoso o siliceo, cilindri separatamente con rullo a vapore, formano un suolo molto compatto, poco favorevole quindi alla vegetazione;

2° Aggiungasi a tutto ciò l'inquinamento del sottosuolo di gas dovuto alle inevitabili perdite delle condutture sotterranee.

Certe regioni poi, frequentemente citate dal Balbis e dal Re nelle loro *Flore*, or non sono più riconoscibili, e di qualcuna si è dimenticato persino il nome.

Permane ancora il ricordo della Molinetta (così frequentemente citata dal Balbis nella sua *Flora*) in una via presso lo stearificio fratelli Lanza, ma il sito è regolarmente sistemato a fabbricazione per uso di abitazione, mentre al principio del secolo scorso allignavano colà liberamente un verde alneto, *Veronica verna*, *Nardus aristata*, *Phalaris aspera*, *Aira caryophyllea*, *Bromus giganteus*, *Verbascum phoeniceum*, *Herniaria glabra*, *Asparagus officinalis*, *Cerastium manticum*, *Papaver dubium*, *Anemone pulsatilla*, *Ranunculus phylonotis*, *Lamium maculatum*, *Lathraea squamaria*, *Vicia lutea*, *Hypericum humifusum*, *Praenanthès hieracifolia*, *Carpesium cernuum*, *Carex remota*, *Carex brizoides*, *Valantia pedemontana*, ecc., tutte ricordate dal citato autore.

Così pur la Cittadella, che spesso compare come habitat nella flora balbisiana, ora è ridotta al solo mastio ed a qualche relitto di muro nell'isolato dell'Arsenale.

Nessuno invece ricorda più il sito, pure frequentemente citato dal Balbis, dell'*Idraulica* (2), che era un edificio per esperimenti promosso dall'architetto F. D. Michelotti nel 1763; come nessuno più ricorda la regione *S. Bino ed Evasio* (sebbene da pochi anni soltanto trasformata) occupata ora dal quartiere dove sorgono la Caserma Dogali e varie costruzioni civili. Del resto, per quel che ha tratto alla parte, di collina e di piano, periferica all'antico abitato, basta consultare la preziosa operetta del Grossi per formarsi un'idea delle

(1) In principio del secolo scorso il ciottolato era assai più diffuso in Torino, ed anzi allora era uso di formare, particolarmente dinanzi alle porte di palazzi, ecc., specie di mosaici costituiti da ciottoli di vario colore e di varia natura tratti dalla Dora e da altri torrenti del territorio per dare maggior vaghezza di aspetto al pavimento stradale; il MILLIN nel suo *Voyage en Suisse, en Piémont, etc.* (vol. I, pag. 170, Paris, 1816) ricorda appunto scherzosamente tale circostanza con queste parole: " ... on y peut faire une étude de lithologie „, tanta era la varietà dei ciottoli usati!

(2) Questo edificio, detto comunemente " La Parella „ dal podere di tal nome che gli sta a lato, era destinato a pubblici esperimenti per scienze idrauliche: costruito dal 1763 al 1769. Cfr. DUBOIN, *Racc. editi*, vol. XVI, pag. 1489.

grandi trasformazioni avvenute nell'Agro torinese, delle denominazioni surrogatesi e del nuovo assetto di varie regioni (1).

La collina, fra le varie parti del territorio torinese, è quella che venne in minor misura modificata dall'uomo in questi ultimi 100 anni; anche anteriormente al Balbis ed al Re, almeno nella zona inferiore, essa fu scelta come residenza estiva signorile, ed era già allora disseminata di ville private, nè mancava qualche villa principesca.

La fabbricazione nel secolo XIX si è bensì accresciuta nell'oltre Po, ma specialmente all'imbocco delle valli e nelle parti pianeggianti. Nell'alta collina, anche per la deficienza di acqua potabile, verso il confine comunale lo sviluppo edilizio fu sempre molto scarso; e solo ora comincia a risvegliarsi, anche perchè la condotta municipale d'acqua sale fino all'altezza delle parrocchiali di Santa Margherita (403 m.) e San Vito (412 m.).

Nel secolo XIX la viabilità della collina notevolmente si migliorò; alcuni terreni furono dissodati e messi a cultura agraria, ed è forse a qualche dissodamento che si deve l'introduzione della *Bifora radians* non citata dal Balbis e dal Re.

Tuttavia anche la flora della collina ha, per effetto della migliorata viabilità, subito qualche falcidia per mezzo dell'uomo. La migliorata viabilità rese più facile l'accesso alle colline, e certe specie vistose si trovarono più frequentemente soggette a manomissioni. Cito la *Gentiana acaulis* (2) che, indicata di Soperga, è divenuta ivi una vera rarità; il *Lilium croceum*, che circa 30 anni fa io rinvenni facilmente nel versante dietro la Basilica citata e che oggi è molto più scarso, ed il *Dictamnus albus* L. che, citato alla Maddalena, e tra Mongreno e Soperga, ora pare relegato in un'unica località in Val Mongreno.

Così pure, mentre il Balbis dichiarava ovvio *Pinus silvestris* L. sulla collina oltre Soperga, ora, a quanto mi consta dalle visite fatte sul sito, occorre allontanarsi molto da quella località per incontrare questa Conifera (Sciolze), com'è confermato dal Dott. Negri (3).

Fin qui la storia del passato; ora uno sguardo preventivo sulla storia del futuro.

Con una recente deliberazione il Consiglio Comunale di Torino ha approvato un vastissimo piano regolatore anche per la regione collinosa del territorio torinese.

L'esecuzione di questo piano determinerà inevitabili trasformazioni ambientali e sarà curioso notare anno per anno le eventuali comparse di nuove piante od altri fatti di ecografia vegetale.

Il piano è veramente grandioso e vale la pena dedicarvi due parole.

Questo piano regolatore provvede una viabilità comoda ed estesa per le zone fabbricabili della collina, sistemando passeggiate pittoresche sulle falde prospettanti la città. Lo studio ebbe peculiare cura di assecondare, nel tracciamento delle nuove strade, l'andamento naturale del terreno, non solo per evitare opere d'arte e per limitare i muri di sostegno ed i movimenti di terra, ma anche per alterare il meno possibile la linea naturale della collina. Il piano stabilisce un tipo normale di strade con libera visuale verso la pianura, formando belvederi e dando norme indicative sulle miglioni da introdursi nella cultura silvana della collina, al fine di conservarla e di migliorarne la bellezza naturale.

La fabbricazione si svolgerà sulle falde a giorno delle Valli Sappone, Pattonera, Salici, San Martino, che coi loro pendii moderati si prestano meglio ad una fabbricazione intensiva.

(1) *Guida alle cascate e vigne del territorio di Torino e suoi contorni* di GIO. L. AMEDEO GROSSI, 2 vol., Torino, 1790-91 (stampata da Barbìe a Carmagnola).

(2) Cfr. MATTIROLO, *Flora di Soperga*.

(3) Cfr. NEGRI, *La vegetazione della collina di Torino*, pagg. 131, 143, 155.

Le falde orientate a Settentrione delle citate Valli, ed altre zone volte a ponente sono tuttora coperte da una vegetazione boscosa (*Ceduo di Castagno* e *Quercia*); quivi nè la fabbricazione, nè la cultura agraria sono convenienti o possibili: il vincolo forestale, saggiamente applicato, sarà sufficiente ad assicurare questo manto silvano che tanto contribuisce alla varietà ed alla bellezza del paesaggio e che permetterà la conservazione d'una flora di sottobosco in cui talora si annidano specie molto curiose e rare (*Viola mirabilis*, *Dictamnus albus* in Val Mongreno, *Cephalanthera pallens*, ecc.).

In certi siti delle falde a giorno di Val Piana e Val Reaglie sarà meno facile la fabbricazione, perchè il suolo ha troppo marcata pendenza; quivi il paesaggio dovrà mantenere il suo rivestimento protettivo silvano conservando così la fisionomia naturale con vantaggio della prospettiva del sito.

Le nuove strade, contemplate nel piano, si svilupperanno normalmente a mezza costa per offrire un prospetto più pittoresco al passeggero, epperò dovranno venire sostenute da spalloni in muro, su cui sarà interessante notare i progressi che la flora muricola sarà per fare, il suo stabilirsi, il suo progressivo incremento e le specie che più presto e più facilmente saranno per attecchirvi, seppure, come sarebbe molto a desiderare, non si procurerà artificialmente la copertura di tali manufatti con una seminazione di piante muricole rustiche di qualche valore estetico, come ad esempio: *Ampelopsis quinquefolia*, *Antirrhinum majus*, *Capparis spinosa*, *Centranthus ruber*, *Linaria cymbalaria*, *Coccoloba uvifera*, *Arebia quinata*.

Ora la collina è già smaltata di ville e villini, ma fra pochi anni, coll'attuazione del grandioso progetto, le costruzioni si faranno anche più intensive, ed allora potrà il futuro erborizzatore esclamare, forse con un senso di rimpianto per la flora spontanea cacciata verso lontani confini, quello che già il poeta cantava enfaticamente nel 1711 a proposito della collina di Torino:

Musa, suburbanum nondum obliviscere Collem:  
Dirige in alta gradum: claris nbi culmina Villis  
Resplendent; ubi Taurino post terga remoto,  
Extra Urbem invenies Urbem. Te in Rura secutam  
Credideris Patriam. Sylva, Lare, Cive frequenti  
Dum strepit omne jngum; socio placuere tumultu  
Otia: Viva quies, et ab omni parte voluptas  
Autumnos hilares, mensesque dedere beatos (1).

Di fronte adunque a questo enorme trasformarsi della fisionomia generale del territorio urbano torinese, di fronte alle avvenute variazioni anche nel resto dell'Agro torinese, di fronte alle nuove entità tassonomiche, scoperte e discriminate, che vennero ad accrescere la popolazione vegetale locale nel corso del secolo passato, e tenuto conto delle nuove esigenze della scienza, anche per quel che riguarda una più squisita concezione della parte descrittiva — parmi giustificato il voto che una valorosa iniziativa si desti in favore della compilazione *ex novo*, e con concetti del tutto moderni, della flora dell'Agro di Torino.

E del resto ad avvalorare la formulazione di questo voto mi pare sufficiente ricordare a questo punto l'autorevole parola di Oreste Mattirolò quando, facendo l'elogio di G. F. Re e della sua attività botanica, così si esprimeva: " L'opera del Re è l'ultimo lavoro di questo

(1) AUDIBERTI, *Regiae Villae poëtice descriptae, ecc.*, Torino, 1711, pag. 37.

genere che si sia fatto da noi. La flora torinese non ebbe più, dopo il 1825, chi si dedicasse alla sua illustrazione complessiva. Innumerevoli sono le scoperte fatte di poi! La flora di questa regione è oggi ben nota in tutti i campi che la riguardano, ma nessuno dopo il nostro autore ebbe il coraggio di rifare questo lavoro che riescirebbe di utilità pratica grandissima „ (1).

Se pensiamo alle enormi difficoltà, che dovevano presentare le erborizzazioni, ancora sul principio del secolo scorso, negli stessi dintorni di Torino — quando mancavano non solo i mezzi di trasporto, ma persino le strade, quando la sicurezza personale non era così garantita come attualmente — tosto ci si rivelano i grandi meriti che i botanici classici della flora torinese ed i loro collaboratori hanno acquistato e che a distanza d'un secolo dobbiamo riconoscere e plaudire.

Il malandrinaggio, per fatalità dei tempi, non era del tutto sbandito dalle nostre terre. La storia locale ci ricorda persino una specie di organizzazione di brigantaggio in sul principio del 1800 e che ebbe una speciale manifestazione su quel di Narzole; mentre le nostre campagne presentavano qualche pericolo per la presenza di lupi (2).

Ora invece le erborizzazioni sono facilitate da comodità di strade, da rapidità di mezzi di trasporto e da sicurezza assoluta della pubblica viabilità, mentre il lavoro di revisione e di ricompilazione della flora sarebbe notevolmente sussidiato dall'enorme materiale raccolto durante il secolo scorso e che costituisce un elemento di capitale importanza per degnamente allestire un'opera fondamentale e completa sulla vegetazione dell'Agro torinese. E qui cade acconcio rammentare come il glorioso Orto botanico di Torino sia riuscito ad arricchirsi d'uno speciale *Herbarium pedemontanum* dovuto alle fatiche del personale dell'Orto stesso ed essenzialmente del suo odierno Conservatore Cav. Enrico Ferrari — oculatissimo e diligentissimo esploratore delle nostre regioni — quale erbario — vero tesoro lodatissimo dai competenti — comprende ben 5000 entità tassonomiche distinte in circa 30.000 fogli di erbario. Recentemente poi — febbraio 1914 — mercè le lunghe e sagaci pratiche fatte dall'illustre Direttore Prof. Oreste Mattiolo, si otteneva la rivendicazione all'Orto di Torino dell'Erbario di G. F. Re, il quale costituisce un documento di primo ordine per lo studio della nostra flora, in quanto esso comprende appunto le piante raccolte dal Re nell'Agro nostro e che servirono a lui per la compilazione delle sue opere.

Raccolga qualche botanico l'appello del Dott. Mattiolo e renderà un grande servizio alla Botanica piemontese.

E, poichè sono in tema di voti, mi sia lecito esprimere qualche concetto, a puro titolo di manifestazione di desiderio, riguardo a questa invocata ricompilazione della flora torinese.

(1) Cfr. BARRAJA, MATTIOLA ed altri, *Il botanico G. F. Re*, 1 vol., Torino, 1909.

(2) Basti ricordare come il 6 giugno 1817 venisse pubblicato dall'Intendente generale consigliere del Commercio di Torino un "Manifesto per aumento di premio agl'uccisori di lupi feroci", col quale si notificava che "penetrata S. M. della sventura occorsa ad alcuni individui rimasti vittime dell'ingorda ferocia dei lupi detti della Svizzera", ricomparsi già in quell'anno, si promoveva lo sterminio di tali animali promettendo cospicui premi ai catturatori: lire 500 per una lupa, lire 400 per un lupo e lire 200 per un lupicino.

Quanto al malandrinaggio è curioso citare una ordinanza del Senato di Torino del 29 aprile 1795 colla quale ritenuto che "molti territori sono purtroppo infestati da squadre di malviventi, i quali turbano con gravi delitti la pubblica tranquillità e tengono gli abitanti in continua apprensione", si dava facoltà di ucciderli, assicurando piena immunità, ed assurgendo ad una concezione di diritto criminale che a noi forse oggi parrebbe iperbolica e che in ogni modo dimostra la perfetta disinvoltura con la quale il Governo di allora confessava la sua impotenza al riguardo e delegava ai cittadini la cura di provvedere da se stessi alla propria polizia!

Anzitutto sarebbe desiderabile che la parte descrittiva assumesse la doppia forma del metodo dicotomico e dell'esposizione scientifica sistematica, perchè lo studioso avrebbe così il doppio vantaggio di vedersi innanzi, non solo il metodo comodo per la determinazione, ma anche il prospetto sistematico della vegetazione torinese nella sua razionale seriazione per ordini, generi e specie.

Ricordando poi quanto venne già affermato ripetutamente, sarebbe utile accompagnare le descrizioni delle singole forme vegetali coi seguenti elementi di fatto ed esplicativi, quali vennero lucidamente riepilogati dal Béguinot (1):

Nome e posizione della località in cui le singole piante si trovano. — Altitudine. — Orientamento. — Natura petrografica del suolo. — Fatti fisiologici: prefioritura, fioritura, fruttificazione, agenti fecondatori, disseminazione. — Fatti biologici, cioè: rapporti delle specie con altri organismi, associazioni, parassiti vegetali ed animali. — Fatti fitogeografici: distribuzione, rapporti delle specie locali con altre corrispondenti di altre regioni.

In una seconda parte piacerebbe leggere un'ampia trattazione sintetica delle formazioni e delle consociazioni vegetali applicata alla flora di cui si tratta; e di lavori di tal fatta il Dott. G. Negri ci diede modelli di perspicuo valore (2).

Come appendice alla parte descrittiva si desidererebbe anche una sinonimia latina-vernacola della specie: ne hanno dato esempi i botanici classici piemontesi, bellissimo fra tutti quello offerto dal Colla che elencò ben 2122 nomi vernacoli di piante coi corrispondenti latini (3).

Questa sinonimia è utile non solo come informazione di fatto afferente la specie che si studia o che si cerca, ma anche come elemento per illustrare la storia della specie; appena occorre ricordare che certe località trassero il loro nome dalla preponderanza o dalla coltivazione di talune piante (4), ed è un fatto che "tesori d'informazioni storiche giacciono nascosti nei nomi locali, i quali hanno perdurato e durano a traverso i secoli" (5).

Sarebbe inoltre molto interessante dal punto di vista scientifico — molto utile dal punto di vista pratico (per facilitare, ad esempio, la ricerca *a tempo* delle specie che si desidera di studiare) — di far posto anche ad una trattazione di fenoscopia nei riguardi della flora locale; la fenoscopia vegetale torinese non ebbe finora notevoli contributi organicamente esposti; tutte le osservazioni fenoscopiche sono rimaste essenzialmente accantonate negli Erbari come elementi di documentazione degli esemplari raccolti.

Un saggio intorno ad osservazioni sui fenomeni periodici della vegetazione venne dato in Italia dal Ministero di Agricoltura nel 1887 (6). Il paesaggio botanico di qualunque regione varia a seconda della stagione, perchè fioritura, fogliazione, fruttificazione sono

(1) BÉGUINOT, *Questionario geobotanico per i collaboratori della flora italiana essiccata*, in "Bull. Soc. bot. ital.", 1905.

(2) Cfr. NEGRI, *La vegetazione della collina di Torino*, 1905; *La vegetazione delle colline di Crea*, 1906.

(3) Cfr. COLLA, *Herb. Pedem.*, vol. VIII, pagg. 3-92.

(4) Ecco pochi esempi: Gorra, da Salice; Pino; Sambuy, da Sambuco; Rollières, da Rovere; Vanchiglia, da Vimini, ecc. Cfr. FLECHIA, *Nomi locali italiani derivati dai nomi delle piante*, in "Atti Acc. Sc. Torino", vol. XV, 1879-80.

L'Ormea, da Olmo, alla Tesoriera; Castagnito; Treblea, da *Andropogon hischaemon*; Fey, da Felci; Frenée, da Frassino; Lasey, da Leccio; Gressoney, da Crescione; Cerreto, da Cerro, ecc. Cfr. MASSIA, *Intorno al sito di Treblea; Toponomastica biellese; Per le origini del nome di Gressoney; Sul nome locale di Settimo Rottaro*, ecc.

(5) GARLANDA, *Filosofia delle parole*.

(6) Direzione Generale di Agricoltura, *Osservazioni fenoscopiche sulle piante*, Roma, 1887.

appunto in rapporto colle condizioni esterne di ambiente, fra cui importantissima è quella della temperatura :

. . . . . Florescunt tempore certo  
 Arbusta, et certo demittunt tempore florem (1).

Manca tuttora per l'Agro torinese un lavoro organico sulla diversa fisionomia che il paesaggio assume in rapporto colla fioritura scalare delle varie specie: dalla scarsa fioritura invernale rappresentata essenzialmente dal *Nocciuolo* ed altre *Amentacee*, da qualche impaziente *Veronica* muricola ben riparata dal freddo di tramontana, ecc., e successivamente da altre precoci annunziatrici della imminente primavera, alla ricca fioritura primaverile, a quella della consociazione campestre, a quella estiva ed agli ultimi rappresentanti della vegetazione in fiore: *Colchicum* e *Lynosiris*.

Interessante sarebbe per altro che l'indicazione dei fenomeni periodici non si limitasse alla sola fioritura, ma si estendesse anche alla pefogliazione, alla fruttificazione, per dar modo di conoscere le singole specie nei vari loro momenti biologici; come pure non sarebbe inutile qualche accenno alle rifioriture molto tardive, quali ad es. *Euphorbia cyparissias* e *Hieracium murorum* da me notati in piena rifioritura sul finire di dicembre.

II. In ordine poi al punto dei limiti da assegnarsi all'Agro torinese agli effetti della compilazione d'una nuova *Flora*, ecco quanto si osserva.

Come già si è detto in principio, il Balbis aveva limitato la sua flora entro una circoscrizione avente il raggio di 15 kilom.; il Re mantenne ad un di presso tale circoscrizione, ma vi aggiunse la montagna del Musinè.

Non è certo il caso di restringere ora i limiti già ampliati dal Re, ma anzi pare opportuno di alquanto estenderli ancora.

Per la regione di collina riterrei conveniente comprendere tutta la serie di colli che da Moncalieri corrono fino a Chivasso, ben inteso comprendendo i due versanti torinese e chierese, fino circa al lago di Arignano.

Così il botanico potrebbe notare nelle sue escursioni le differenze di flora fra i terreni, essenzialmente marne arenarie e conglomerati, di Moncalieri, Maddalena ed Eremo, colle inserzioni di Loehm a Revigliasco, Pecetto, Chieri, ed i terreni oltre Soperga dove compaiono i calcari e dove non mancano sorgenti solforose (San Genesio).

Nella parte meridionale i confini dell'Agro torinese si possono estendere fino a Poirino, Carignano, Piobesi, il torrente Chisola, Cumiana. Resteranno così compresi: tutto il quaternario antico dalle radici della collina sino all'alluvione del Po, area che comprende gli interessanti sabbioni di Trofarello (*Corynephorus canescens*), la stazione microterma di Po morto (*Hippuris vulgaris*) (2) e l'alluvione padana di ciottoli e sabbie silicee.

(1) Cfr. LUCREZIO, *De rerum natura*, lib. V, v. 669-670.

Già ab antiquo Greci e Romani avevano notato l'importanza della Consociazione campestre più che altro per l'interesse agricolo che le specie campestri presentano nei riguardi dell'agricoltura: si tratta infatti di piante in generale inutili ed ingombranti, talora decisamente dannose (*Lilium temulentum*). Essi avevano persino creato parole apposite per indicare le operazioni di pulitura delle biade dalle male erbe: " Runcare segetes est herbas e segetibus expurgare, quod Graeci *ὑποκλάειν* et *βοτανίζειν* vocant: runcationem ipsam *βοτανισμόν* ipso teste Plinio . Cfr. *Nat. hist.*, XVIII, 38 e 47. — Per le consociazioni campestri cfr. le monografie del dott. Negri citate in questo lavoro.

(2) Il Po Morto è la stazione classica dell'*Hippuris* — specie tutt'altro che comune nella flora italiana — e per molti anni fu anche la sola stazione pedemontana conosciuta di tale pianta. Ivi questa specie si manifesta sotto la forma denominata dal Glück di *Seichtwasserform*, la quale rappresenta l'*optimum* fra le sta-

Il torrentello Chisola segna un confine molto naturale all'Agro torinese, in quanto separa il Diluvium del Chisone, torrente alpino, dal quaternario recente, su cui si sviluppa il piano di None, Volvera, Orbassano, Piossasco, e dove si estendono i boschi (in parte qua e là ora dissodati) di Stupinigi, che conservano tuttora talune forme interessanti (*Osmunda regalis* a Parpaglia, *Cardamine granulosa* lungo la strada dal Castello a Orbassano).

Seguono poscia le seguenti regioni:

Diluvium antico di Cumiana;

Versante orientale delle montagne di Cumiana e Piossasco, le quali, per la loro natura geologica, dimostrano grande analogia floristica colle montagne di Musinè-Lanzo; per es. la *Daphne cneorum*, specie altrove abbastanza rara ed ivi abbastanza comune, e la *Pulsatilla vulgaris* dominano le altre specie precoci tanto sulle montagne di Cumiana, quanto su quelle del Musinè;

Terreni morenici di Villarbasse-Rivoli, raunodando così la flora dell'Agro torinese con quella Segusina;

Alluvione del Sangone;

Pianura di Torino, corrispondente al suo territorio amministrativo;

Giogaia Musinè-Arpone-Colombano, digradante su Lanzo — appartenente alla zona delle pietre verdi del Gastaldi — serpentino-eufotide, magnesite, ecc., con alcune forme curiose: *Adenophora liliifolia*, *Iris bohémica*, *Osmunda regalis* (1), *Euphorbia Gibelliana*, *Hypericum Richerii*, *Pleurospermum austriacum*, ecc.;

Terreni morenici di Caselette, Pianezza, Druent, notevoli per i due massi erratici F. Sacco e Gastaldi, e per i laghetti morenici di Caselette, Sclopis, Borgarini, ecc.

Diluvium antico lambente il piede del Musinè da Almese, per Caselette, a Val della Torre, San Gillio, Fiano e comprendente sulla destra della Stura la Mandria, cotanto esplorata dai botanici classici, e sulla sinistra gli interessanti terrazzamenti di Lombardore ed il piano di Leynè recentemente illustrato dal Cav. E. Ferrari;

Alluvione e quaternario recente della Stura;

Giogaia Lanzo-Cuorgnè, zona delle pietre verdi;

Diluvium antico della pianura Canavese: Lanzo, Corio, Volpiano, San Francesco al Campo, Nole;

Alluvione del Malone;

Diluvium antico del Piano Canavese tra il Malone e l'Orco;

Corso dell'Orco, che separa la suddetta regione canavesana dal Diluvium antico della Dora Baltea;

Chivasso;

Collina fino a Moncalieri, chiudendo così la circoscrizione.

zioni: " Die Seichtwasserformen, die z. T. submerse und z. T. emerse Blaetter traegt, entspricht dem Standorts optimum „; ivi infatti trovai questa pianta anche in fioritura.

Solo posteriormente l'*hippuris vulgaris* venne pure trovata al lago artificiale di Arignano costruito nel 1840, le cui acque raggiungono anche la profondità di 4-5 metri; in questo lago notai tale pianta specialmente nella sua forma sommersa e questa raggiungere uno sviluppo rigogliosissimo; osservai infatti rizomi della lunghezza superante i 3 metri e producenti polloni d'oltre i 2 metri, sterili: " Die Wasserform schliesslich ist eine sterile Form bei der die vegetative Organe eine ausserst üppige Entwicklung angenommen haben „. Cfr. U. GLÜCK, *Biologische und morphologische Untersuchungen über Wasser- und Sumpfgewächse*.

(1) Cfr. GOLLA, *Piante rare, ecc.*

## § 2.

## Saggio di Bibliografia sulla Flora dell'Agro Torinese.

- ALLIONI C., *Flora Pedemontana*. 3 Vol. in fol. Torino, 1785.
- “ Almanacco di Torino 1883 „, a pag. 33 contiene un elenco di piante raccolte da M. De-filippi al Musinè.
- BALBIS G. B., *Elenco delle piante crescenti nei contorni di Torino*. Torino, anno XI. Opuscolo di 82 pag. Le specie vi sono disposte per ordine alfabetico, con indicazione delle località, ma senza descrizione e con riferimenti numerici alla *Flora Pedemontana* dell'Allioni.
- ID. *Flora Taurinensis, sive enumeratio plantarum circa Taurinensem urbem nascentium*. 1 Vol. Torino, Gioiosi, 1806. Enumera 1234 specie descritte.
- BARUFFI, *Passeggiate nei dintorni di Torino*. Fasc. I, Val Salici; Fasc. II, Val Salici, Santa Margherita, Villa della Regina. Torino, 1853. Questi due fascicoli contengono due brevi elenchi di piante delle citate regioni.
- BERTOLA Vittorio Felice, *Appendix ad Floram Taurinensem*. Opuscolo. 1820.
- “ Calendario Georgico „, anno 1814. Contiene: BALBIS, *Alberi esotici coltivabili in Piemonte*.
- CROSETTI e FONTANA, *Sulla disseminazione di una Crittogama vascolare alpina per mezzo delle correnti d'acqua*. Osservazioni di E. Crosetti e P. Fontana, giardinieri del R. Orto Botanico di Torino. In “ Bollettino del Naturalista „, Siena, 1907.
- ID. ID.. *Notizie manoscritte sugli alberi ed arbusti esotici dei giardini del Piemonte*. Anno 1907. È un saggio di flora degli alberi ed arbusti esotici, che si coltivano nei nostri paesi in piena terra senza ripari od al più con una semplice impagliatura di difesa al piede. Ringrazio i gentili compilatori che mi permisero di spigolarvi interessanti notizie di fatto.
- ID. ID., *La vegetazione sul Sasso Gastaldi presso Pianezza* (Manoscritto in cui sono enumerate circa 100 specie spontanee osservate su quel masso erratico). 1905.
- DELPONTE G. B., *Guida allo studio delle piante coltivate nelle aiuole di piena terra nell'Orto Botanico della R. Università di Torino*. 1 Vol. Torino, Paravia, 1874.
- Elenco dei principali alberi ed arboscelli degli Stati di S. M.*, in “ Calendario generale pei Regi Stati „. Torino, Pomba, anno 1831, pag. 607. Tratto dagli scritti di Allioni per ciò che si riferisce agli Stati in terra ferma, dal Moris per la Sardegna. Vi sono aggiunte le piante esotiche più generalmente sparse.
- Enumeratio seminum R. Horti Botanici Taurinensis*. Pubblicazione annuale del Direttore dell'Orto Botanico. — Cfr. in modo speciale quella del 1821.
- FERRARI ENRICO, *La vegetazione del territorio di Leynè nei rapporti colla coltura agraria*, in “ Annali R. Accad. Agric. Torino „, serie II, tomo LX, 1913.
- GARBIGLIETTI ANTONIO, *Catalogo dei funghi crescenti nei contorni di Torino*. Torino, 1867.
- GOLA GIUSEPPE, *Piante rare o esotiche per la flora del Piemonte*, in “ Memorie Reale Accad. Scienze Torino „, serie II, tomo LX, Torino, 1909 (1).
- ID., *Osservazioni sulla “ Campanula Re „ di Colla*, in Barraja, Mattiolo ed altri: *Il Botanico G. F. Re*. 1 Vol. Torino, 1909.

(1) È questo un lavoro di grande valore sulla critica di circa duecento specie rare od esotiche della flora del Piemonte, frutto di studi diretti su materiali autentici e controllati. Molte delle specie indicate recano pure illustrazioni accuratissime per l'esatta discriminazione sistematica, come, ad es., *Campanula Re*, *Iris bohemica*, ecc. Assai interessante è la dimostrazione dell'irradiazione nell'Agro torinese di talune specie della flora ligure. L'autore enumera oltre a cinquanta specie avventizie.

- LAVY Giovanni, *Stationes plantarum Pedemontio indigenarum*. Torino, anno IX.
- MATTIROLO Oreste, *Flora Alpina vivente presentata dalla Sezione di Torino del C. A. I. alla Esposizione Italiana del 1884 in Torino*. 1 Opuscolo. Torino, Candelletti, 1884.
- ID., *Flora del Colle di Soperga*, in " Soperga e la sua ferrovia funicolare „ Guida pubblicata da Casanova. 1 Vol. Torino, 1885.
- ID., *Illustrazione d'un Erbario del Colle di Soperga*, in " Atti R. Accad. Scienze Torino „, 1893, vol. XXVIII, pag. 496 (1).
- ID., *Sull'endemismo dell'Isoëtes Malinvernianum*, in " Annali di Botanica „ del Prof. Pirotta. Roma, vol. X. 1912.
- ID., *La Flora Segusina dopo gli studi di G. F. Re*, in " Memorie R. Accad. Scienze Torino „, serie II, tomo LVIII, 1907.
- ID. e FERRARI E., *Scritti Botanici pubblicati nella ricorrenza del centenario della morte di C. Allioni*. Genova. Malpighi, 1904.
- MORIS, *Elenco delle principali specie di piante Fanerogame crescenti nei dintorni di Torino*; forma il capitolo XX della *Descrizione di Torino*, compilata da D. Bertolotti in occasione del Congresso degli Scienziati tenutosi in Torino nel 1840.
- MUSSA Enrico, *Note Floristiche delle Prealpi Torinesi (zona delle pietre verdi), 1° contributo Il Musinè*, in " Atti della Società di Scienze Naturali „, vol. XLVII. 1908.
- ID., *La Flora di Soperga*, in " Gazzetta del Popolo della Domenica „, 1906.
- ID., *Sul valore decorativo della flora spontanea locale*, in " Fascicolo dell'Assemblea 6 gennaio 1907 della R. Società Orto-Agricola del Piemonte „.
- ID., *Spigolature nella Flora di Torino. Le piante rampicanti*, in " Fascicolo dell'Assemblea 6 gennaio 1909 della R. Società Orto-Agricola del Piemonte „.
- ID., *Una Stazione botanica torinese che sparisce*, in " Atti Soc. It. Sc. Nat. „, XLVIII, 1909.
- NEGRI Giovanni, *La vegetazione della collina di Torino*, in " Memorie R. Accad. Scienze di Torino „, serie II, tomo LV, 1905.
- ID., *La vegetazione della collina di Crea*, in " Memorie R. Accad. Scienze di Torino „, serie II, tomo LVI, 1906.
- ID., *Le stazioni di piante microterme della pianura Torinese*, in " Atti Congresso Naturalisti italiani 1906 „, Milano, 1907.
- ID., *Che cosa sia la Potentilla Venariensis Re*, in Barraja, Mattiolo ed altri: *Il Botanico G. F. Re*. 1 Vol. Torino, 1909.
- NOELLI Alberto, *Flora ruderale Torinese*, in " Nuovo Giornale Botanico Italiano „ (Nuova serie, vol. XX, n. 4, ottobre 1913).
- ID., *La vegetazione del terrazzo diluviale di Rondissone (Torino)*, in " Nuovo Giornale Botanico Italiano „ (Nuova serie, vol. XX, n. 4, ottobre 1913).
- Passeggiate campestri del Cav. F. A.* 2 Vol. in 16°. Torino. Marietti, 1827. In questo libro, un po' pedante quanto a forma e ricco di erudizione, sono citate molte piante evidentemente riferibili alla flora di Torino.
- Ne è autore certo F. AVOGADRO che fu Prefetto di Tribunale a Susa e Riformatore della scuola. Cfr. PONSERO, *Guide du Voyageur*, che a pag. 10 ha parole lusinghiere per questo libro.
- Cfr. pure " Rivista Letteraria dei libri che si stamparono a Torino negli anni 1817-18 „, che ne dà una recensione a torto poco benevola.
- PASTORE F., *Storia di Soperga*. Torino, 1809. Contiene in appendice un elenco di piante di quel colle.

(1) Per il nome di Soperga cfr. MASSIA, *Per l'etimologia di Soperga*. Torino, 1907.

*Principali specie di piante fanerogame che crescono nei dintorni di Torino*, in CASALIS, *Dizionario Geografico degli Stati del Re di Sardegna*. Vol. XXI, pag. 114.

RE G. F., *Flora Torinese*. 2 Vol. in 16°. 1825-26. Comprende 1130 fanerogame e 586 crittogame.

TRINCHERI Giulio, *Osservazioni sulla flora spontanea ed avventizia dell'Orto Botanico di Torino*, in "Malpighia", 1905.

VALBUSA e GUIDETTI, *Elenco delle piante coltivate all' "Allionia"*, Torino, 20 maggio 1905.

VOGLINO Pietro, *I parassiti delle piante osservati nella provincia di Torino e regioni vicine nel 1908*, in "Annali R. Accad. Agric. Torino", vol. LI, 1909.

---

## PARTE SECONDA

Elenco delle piante indigene od esotiche, spontanee o coltivate, che si propone d'includere nella compilazione d'una nuova Flora dell'Agro Torinese.

---

NB. In questo Elenco sono comprese le poche esotiche già censite nella Flora del Balbis e del Re.

---

### *Filices.*

*Osmunda regalis* L. var. *Plumierii* Tausch. — Indigena, ma rara. — Givoletto e la Cassa nella valle del torrente Rian du Bat sopra la cascina Manetti lungo i rigagnoletti; Leynì presso la cascina Fagnola (1), Stupinigi, Varisella.

*Asplenium fontanum* Bernh. — Specie propria delle regioni montane ed alpine. — Avventizia, trovata da E. Crosetti e P. Fontana presso il Ponte Umberto I (2).

*Pteris cretica* L. — Esotica. — Avventizia su un muro all'Orto Botanico (3).

### *Isoëtaceae.*

*Isoëtes malinvernianum* Ces. D. Not. — Indigeno. — Trovato nei dintorni di Leynì e di Pianezza. Si riteneva che questa specie fosse d'origine esotica, importata cioè colla coltivazione del riso, che effettivamente venne attuata nell'Agro torinese nei secoli XVI e XVII. Ma il Prof. Mattiolo dimostrò invece, con una ricca documentazione, che l'*Isoëtes malinvernianum* "colla più grande probabilità deve riguardarsi come un relitto della vegetazione preglaciale", e diede interessanti notizie sull'*habitat* di questa pianta, sulla sua antisocialità e sulla sua tendenza a sparire di fronte all'incessante ed omai intenso estendersi della coltivazione agraria, che modifica o disturba le condizioni di ambiente necessarie a tale curiosa specie (4).

### *Coniferae.*

*Araucaria imbricata* Pav. — America. — Coltivata nei giardini; Arignano, villa del Conte della Trinità.

*Cedrus Deodara* Loud. — Nepal. — Coltivata nei giardini.

---

(1) Cfr. GOLA, *Piante rare, ecc.*

(2) Cfr. *Sulla disseminazione di una crittogama vascolare, ecc.* Osservazioni di E. CROSETTI e P. FONTANA.

(3) TRINCHIERI, *Osservazioni, ecc.*

(4) MATTIOLO, *Sull'endemismo dell'Isoëtes malinvernianum, ecc.*

*Cedrus Libani* L. — Asia. — Un magnifico esemplare esisteva nell'aiuola di Piazza Maria Teresa: piantato nel 1870 prosperò per molti anni, a cui successe un periodo di alcuni anni di notevole deperimento: nel 1883 l'albero era morto e nel 1884 era soltanto più usato come tutore ad una glicinia, la quale a sua volta fu poi sostituita nel 1894 da una Magnolia.

Si ha memoria di altri cedri del Libano nei dintorni di Torino, per es. alla villa Boyl (1) (già del Duca di Chiabrese), alla Madonna del Pilone dove esistevano quattro esemplari nella villa Pollone (2).

*Cryptomeria japonica* Don. — Giappone. — Coltivata nei giardini; Orto Botanico; Lingotto, villa Robilant; Moncalieri, villa Revel.

*Ginkgo biloba* L. — Giappone. — Idem; Aiuola Palazzo Madama ed Orto Botanico (3) in bellissimi esemplari; Giardino di Piazza Carlo Felice; Arignano, villa Conte della Trinità; Pianezza, villa Leumann.

*Juniperus virginiana* L. — America settentrionale. — Coltivata.

*Larix sinensis*. — China. — Coltivata nei giardini; Aiuola Palazzo Madama.

*Pinus maritima* Lamk. — Regione mediterranea. — A Santa Margherita, villa Andreis; Moncalieri, villa Revel e Negri (fruttifica).

*Podocarpus chinensis* Swers. — Giappone. — Arignano, villa Conte della Trinità.

*Sequoja gigantea* Lindl. — California. — Orto Botanico; Giardino pubblico Lamarmora; Arignano, bellissimo esemplare alla villa Conte della Trinità.

*Sequoja sempervirens* Endl. — California. — Santa Margherita, villa Genero; Arignano, villa Trinità.

*Taxodium distichum* Reh. — Virginia. — Coltivata nel giardino pubblico Lamarmora; Orto Botanico; Lingotto, villa Robilant.

*Thuya occidentalis* L. — America settentrionale. — Coltivata.

*Thuya orientalis* L. — Giappone, China. — Idem.

*Wellingtonia gigantea* Lindl. — America settentrionale. — Coltivata nel giardino pubblico Lamarmora.

### *Gramineae.*

*Anthistiria ciliata* L. — Esotica. — Avventizia; trovata una sola volta in un rudero presso il Camposanto generale di Torino 1899 (4).

*Arundo Donax* L. — Indigena? — Coltivata largamente per formarne canne da sostegno, ecc.

*Avena planiculmis* var. *taurinensis* Belli. — Indigena? — Colle di Soperga (5).

*Bambusa arundinacea*. — Cina. — Avventizia; da me osservata al Pilonetto nei ruderi della Esposizione 1911.

*Bromus maximus* Desf. — Specie a diffusione orientale. — Pianezza, Colli di Torino (4).

*Corinephorus canescens* P. B. — Indigena? — Nel Sabbione di Trofarello, unica stazione dove fu trovata fin dal 1855 e dove tuttora si mantiene (4).

*Dactyloctenium aegyptiacum* W. — Asia, Africa. — Avventizia; in un rudero presso il Camposanto generale di Torino 1891 (4).

(1) Cfr. BARUFFI, *Passeggiate nei dintorni di Torino*, IV, 1853.

(2) Cfr. BARUFFI, *Passegg. dintorni di Torino*, IV, 1853, pag. 47.

(3) Baruffi la notò nel 1859 coltivata alla Villa Cristina. Cfr. *Passegg. dintorni di Torino: La Venaria*, 1859, pag. 82.

(4) Cfr. GOLA, *Piante rare, ecc.*

(5) Cfr. BELLÌ in *Malpighia*, IV, 366, e GOLA, *Le avene piemontesi, ecc.*, in "Memorie Acc. Sc. Torino", 1911, pag. 72 e seg.

- Eleusine Coracana* Gaertn. — Indie. — Avventizia; *ut supra* (1).  
 — *indica* Gaertn. — Indie. — Avventizia; *ut supra* (1).  
 — *Tocusso* Fries. — ? — Avventizia; *ut supra* (1); trovata pure a Borgaro nel cortile della Cascina La Vittoria, presso la stazione, dal cav. E. Ferrari (1904).  
*Eulalia japonica* Trin. — Giappone. — Coltivata nei giardini.  
*Gynerium argenteum* H. B. — Paraguay. — Coltivato nei giardini.  
*Hordeum maritimum* L. — Litorale. — Avventizio; trovato al Valentino dal Cav. E. Ferrari (1).  
 — *vulgare* L. — Orig. dell'Asia occid. — Già coltivato fin dai tempi dei Romani (2).  
*Menisurus granularis* L. — Esotica. — Avventizia; in un rudero presso il Camposanto generale (1).  
*Oryza sativa* L. — Questa pianta fu conosciuta nell'Agro torinese fin dal 1600: un ordine della Camera dei Conti 2 ottobre 1608 ne proibiva la coltivazione. Successivamente un biglietto sovrano del 20 aprile 1616 la permetteva, salvo autorizzazione. Da certi ordini della Camera dei Conti 9 aprile 1625 e 26 agosto 1628 risulta che il riso si coltivava a Settimo, Borgaro, Leyni, Orbassano, Parpaglia.  
 Pare che la coltivazione si fosse resa abbastanza comune a quell'epoca e che avesse dato luogo ad osservazioni dal punto di vista della pubblica igiene, poichè un ordine di S. A. R. del 21 marzo 1663 prescriveva che le risaie dovessero trovarsi almeno alla distanza di tre miglia da Torino e due dalle altre città (3).  
*Panicum miliaceum* L. — Orig. Indie. — Da secoli coltivato, sub-spontaneo qua e là.  
 — *capillare* L. — America settentrionale. — Avventizio. Raccolsi questa rara specie in due località sulla riva destra del Po, cioè presso il Ponte Umberto I e rimpetto la foce del Sangone, nelle sabbie silicee.  
 — *Eruciforme* P. S. — Avventizio; in un rudero presso il Camposanto generale (1).  
*Phalaris canariensis* L. — Canarie. — Coltivato e spesso trovasi sub-spontaneo nei pressi degli abitati.  
*Poa serotina* Ehrh. — Indigena. — Stupinigi (Cav. Ferrari) (1).  
*Secale cereale* L. — Asia occid. — Coltivazione agraria già nota ai tempi dei Romani (4).  
*Setaria italica* P. B. — Cina, Giappone. — Da secoli perfettamente acclimatata: ad es. in un rudero tra il Monte dei Cappuccini e il Corso Vitt. Em. II (5).  
*Sorghum vulgare* Pers. — Africa. — Grande coltivazione agraria nei dintorni di Leyni (Saggina da scope) (6).  
 — *halepense* Pers. — Europa merid. — Naturalizzato, già citato dal Balbis e dal Re.  
*Trisetum myrianthum* Mey. — Specie a diffusione orientale. — Trovata a Moncalieri (1).  
*Triticum aestivum* L. — Orig. Asia Minore. — Da secoli coltivazione agraria estesissima.  
 — *villosum* P. B. — Regione Medit. — Avventizio; trovato dal Cav. Ferrari a Stupinigi presso il Castello (4 luglio 1905); Venaria (Mandria).  
*Zea Mays* L. — America meridionale — Estesa coltivazione agraria, insieme colla sua var. *praecox* Pers.

(1) Cfr. GOLA, *Piante rare, ecc.*

(2) PLINIO, *Historia naturalis*, VI, lib. XVII, 14, *antiquissimum in cibis hordeum*.

(3) DUBOIS, *Raccolta Editti, ecc.*, vol. X, pagg. 741, 762, 763.

(4) Cfr. PLINIO, *Naturalis historia*, VI, lib. XVIII. *Secale taurini sub Alpibus asiam vocant*.

(5) Cfr. NOELLI, *Flora ruderalis torinese*.

(6) Cfr. FERRARI E., *La vegetazione del territorio di Leyni*.

**Cyperaceae.**

*Carex alba* Scop. — Indigena. — Colla già osservava: “ Rarissime penes nos occurrit „. Effettivamente questa specie venne trovata in una sola località presso Lucento vicino alla Dora Riparia (1).

**Araceae.**

*Arum triphyllum* L. — Esotica. — Avventizia; diffusa straordinariamente nelle aiuole e viali dell'Orto Botanico (2).

**Lemnaceae.**

*Wolffia arrhiza* Wimm. — Non pare indigena. — Trovata per la prima volta dai D<sup>ri</sup> Gola e Negri in uno stagno ai sabbioni di Trofarello nel giugno 1908; il Dott. Gola affaccia il dubbio che, data la piccola estensione di area nella quale fu trovata, questa specie sia pervenuta per via di semi solo recentemente (3).

**Najadaceae.**

*Najas alagnensis* Poll. — Di altre regioni. — Avventizia; Vanda Leynì (Cav. Ferrari) (3). — *minor* All. — Indigena. — Stagni presso fornace Miglietti, Leynì (4).

*Potamogeton pectinata* L. — Indigena. — Già citata fin dal Balbis “ ad Padum occurrit „ e dal Re “ ovvio al Po Morto „; venne notata in grande quantità dal Cav. E. Ferrari nel laghetto artificiale al Valentino. In proposito osservo che la comparsa notevole per quantità nel predetto laghetto non può essere dovuta a semi portati per via d'acqua dal Po, perchè il laghetto è alimentato da due canali, uno del Corso Raffaello e l'altro da condotta forzata che alimenta le colonne di carico delle botti di inaffiamento, e tanto l'uno quanto l'altro recano acque derivate dalla Dora e non dal Po.

**Commelinaceae.**

*Commelina communis* L. — Cina, Giappone. — La trovai molto diffusa ed in perfetta fioritura nei dintorni di San Giusto Canavese lungo le strade: sfuggita forse da qualche giardino, ad esempio dal giardino ducale d'Agliè dove mi venne riferito essersi coltivate specie di *Commelina*.

Il Cav. E. Ferrari la trovò pure a Feletto lungo l'Orco presso il ponte rovinato, abbondante, ed avventizia sulle rive del Po a valle del Ponte Regina Margherita (3) ed alla Venaria. Il Dott. A. Noelli la notò abbondante a Robassomero lungo la Stura.

**Liliaceae.**

*Allium cepa* L. — Orig. Persia. — Da secoli coltivato (5).

— *fistulosum* All. — Orig. Siberia. — Coltivato.

(1) Cfr. COLLA, *Herb. Pedem.*, V, 512; MATTIROLLO, *La flora segusina dopo gli studi di G. F. Re*, pag. 253.

Cfr. *Flora ital. exsiccata*, Cent. VI, 560, dove il dott. Gola fa questa interessante osservazione: “ Questa specie trova in Italia la sua maggiore diffusione nelle Alpi orientali mentre è assai rara in quelle del Piemonte (Monti di Pralugnano: lungo la Dora a Lucento) (E. Ferrari).

“ La presenza di questa pianta, particolarmente orientale, all'estremità ovest delle Alpi è degna d'interesse, perchè trova riscontro in quella dell'*Hutchinsia procumbens*, var. *pauciflora* Bert., anch'essa essenzialmente orientale e pure localizzata nella Val Macra „.

(2) Cfr. TRINCHIERI, *Flora spontanea*, Orto botanico.

(3) Cfr. GOLA, *Piante rare, ecc.*

(4) Cfr. FERRARI, *Vegetazione di Leynì*.

(5) Giovenale lo cita (Lib. V, Sat. XV) alludendo sarcasticamente al sacro rispetto che di questa pianta avevano gli Egizi: “ Porrum et caepe nefas violare et frangere morsu „.

*Allium sativum* L. — Orig. dell'Asia centrale. — Da secoli conosciuto (1) e largamente coltivato come pianta ortense.

— *Porrum* G. — Idem. — Coltivato.

*Asparagus officinalis* L. — Indigeno. — Da secoli coltivato; si trova spesso sub-spontaneo qua e là specialmente nei terreni sciolti, come le sabbie silicee alluvionali del Po; coltivato molto estesamente a Villastellone, Santena.

*Aspidistra elatior*. — Giappone. — Coltivazione comunissima nei giardini e per decorazione d'ambienti.

*Hemerocallis flava* L. — Orig. Europa orientale. — Naturalizzata, coltivata per la bellezza dei suoi fiori; spontanea alla Venaria nei boschi fra la Stura e la strada di Fiano, dove la trovai molto abbondante; trovata pure dal Dott. Noelli presso il R. Parco.

*Ophiopogon japonicus*. — Giappone. — Coltiv. per bordure di giardino.

*Tulipa Oculus Solis* St. Am. var. *Praecox* Ten. — Orig. Asia occid. — Naturalizzata; abbondante al Monte dei Cappuccini, in Val Piana (villa Vignolo Lutati), in Val Salice (villa Soldati).

— *Clusiana* D. C. — Siria. — Coltivata; Val Piana e Val Salice (stesse località) (Dott. Vignolo Lutati in Literis) (2).

### *Amaryllideae.*

*Narcissus biflorus* Curt. — Avventizio. — Trovata dal Cav. Ferrari al Colle della Maddalena presso la Cappella il 27 aprile 1890.

— *pseudonarcissus* L. — Avventizio.

— *Incomparabilis* Mill. — Avventizio. — Queste due specie furono trovate in collina, sfuggite da qualche giardino (3).

*Sternbergia lutea* K. G. — Propria di altre regioni italiane, come ad esempio Albano (Roma) e Monte Soratte. Già menzionata da Allioni (*Fl. Ped.*, I, 36); indicata dal Balbis (villa Dani sulla collina), dal Prof. Mattiolo (Soperga), dal Dott. Vignolo Lutati (Moncalieri), raccolta dal Malinverni a La Cassa.

### *Iridaceae.*

*Iris sisyrinchium* L. — Naturalizzato a Caselle sul sito detto Cantone Pich, ivi da me raccolto il 18 giugno 1905.

— *Bohemica* Schmidt. — Indigena. — Sui monti di Givoletto e di Cafasse, raccolta dal Cav. E. Ferrari. Il Dott. Gola fece un'ampia ed esauriente discriminazione della complicata sinonimia di questa specie (3).

*Gladiolus imbricatus* L. — Ritengo questa specie indigena e che i botanici classici l'abbiano omessa forse scambiandola con altro *gladiolus*. — Givoletto alla cappella Madonna della Neve; Soperga; Stupinigi (3); dintorni di Leynì (4).

(1) Già conosciuto dai Romani. Orazio l'aveva in particolare orrore e lo cita in questi versi che dimostrano quanto la detestasse: "Parentis olim si quis impia manu — Senile guttur fregerit — Edit cicutis allium nocentius", *Epodi*, III.

(2) Intorno all'origine dei tulipani cfr. FIORI, *I generi Tulipa e Colchicum e specie che li rappresentano nella flora italiana*, in "Malpighia", 1894.

(3) Cfr. GOLA, *Piante rare, ecc.*

(4) Cfr. FERRARI, *La vegetazione di Leynì*.

*Juglandeae.*

*Juglans nigra* L. — America bor. — Coltiv. nei giardini; Orto Botanico; Giardino Reale; Orbassano, villa Gay di Quarti; Pianezza, villa Lascaris; Lingotto, villa Robilant; Moncalieri, villa Mylius (Barolo).

*Juglans regia* L. — Asia centrale. — Da secoli coltivata; notissima già ai Romani (1).

*Pterocarya caucasica* C. A. Mayer. — Giappone. — Coltivata al Valentino in un bellissimo grande esemplare in piena terra; fiorisce regolarmente ed abbondantemente.

*Salicineae.*

*Populus canadensis*. — America settentr. — Coltivata in giardini nel principio del 1800 ed ora in grande per l'industria della carta nei terreni sciolti sabbiosi come sopra Moncalieri: facilmente fuggitivo sulle alluvioni del Po (al Po Morto, ecc.).

*Salix Babylonica* L. — Asia. — Coltivata in piena terra nei giardini e parchi per la grazia dei suoi rami penduli; al Valentino, al lago di Arignano, a Druent, ecc.

— *viminalis* L. — Orig. d'Europa centrale ed Asia. — Coltivato e spontaneo, ad es. nei greti della Stura a Torino.

*Cupuliferae.*

*Ostrya carpinifolia* Scop. — Indigena? — Non citata nè dal Balbis, nè dal Re. La trovai una volta sola sul colle di Torino, Val Salici.

*Quercus Virgiliana* Ten. — Indigena? — Trovata dal Cav. E. Ferrari sulla strada di Revigliasco presso la Viola.

— *Tanzini* Bub. — Indigena. — Musinè (Colla), Givoletto (Cav. Ferrari) (2).

— *sessiliflora* Sm.,  $\beta$  *communis* D. C.,  $\alpha$  *macrophylla* Ber. — San Vito lungo la strada di Revigliasco, a sinistra, nei boschi fra Cascina Grosso e Rio Freddo (Cav. Ferrari, giugno 1910).

*Plataneae.*

*Platanus orientalis* L. — Orig. dell'Oriente. — Coltivata da secoli nei viali e parchi per l'eleganza del suo maestoso portamento.

*Urticineae.*

*Cannabis sativa* L. — Orig. Asia. — Da secoli coltivata; qua e là subsontanea.

*Ficus carica* L. — Indigena. — Coltivata; talora trovasi fuggitiva presso le abitazioni.

*Brussonetia papyrifera* Vent. — Cina, Giappone. — Non citata nè dal Balbis, nè dal Re; ne fa invece menzione il Colla: " colitur sub dio, rare occurrit planta foemina sed ex caespitibus, quos abunde emittit, facillime multiplicatur „ (3). Questa pianta, già conosciuta nel 1830 (4), ma ancor rara verso il 1840, è ora molto diffusa e perfettamente naturalizzata specialmente sulla collina; notevole per il polimorfismo delle sue foglie in rapporto colla loro età.

*Maclura aurantiaca* Nutt. — America. — Coltivata in piena terra in giardini e parchi (per es. al Valentino, rimpetto al monumento Principe Amedeo, dove fruttifica).

Colla ne fa menzione colla nota " sub dio non perit „ (3).

(1) Tibullo I, *El.* 8, ricorda l'uso, che del mallo di noce si faceva ai suoi tempi, con questi mordaci versi: "... coma tum mutatur, ut annos — Dissimilet, viridi cortice tincta nucis „.

(2) Cfr. " Calendario generale 1831 „, pag. 613: *Cenni sull'orto e piantonaje di Burdin maggiore in Torino.*

(3) Cfr. COLLA, *Herb. pedem.*, V, 148.

(4) *Elenco, ecc.*, in " Calend. gen. 1831 „.

Per la storia di questa pianta di recente introduzione piace ricordare il seguente inciso d'una lettera del Michaux al Bonafous: " Le piante di *M. aurantiaca*, che si trovano al dì d'oggi nel giardino delle coltivazioni esotiche sul continente europeo, provengono tutte da cinque polloni inviati da Baltimora nel 1815 dal sig. Vittorio Le Roy al sig. Andrea Michaux: quattro di essi posti nelle piantonaie del sig. Cels ed il 5° nel giardino delle Piante di Parigi „ (1).

Il Ragazzoni nel 1835 così scriveva: " Si dice che sia di facile coltivazione, indicata già coltivata da Burdin nel giardino privato „ Il Ragazzoni la considerava fin d'allora come pianta resistente alle brinate tardive, facilmente moltiplicabile, di vigorosa vegetazione, adatta ad arricchire l'agricoltura e ad abbellire i giardini (2). Arignano, giardino Conte della Trinità.

*Morus alba* L. — Asia centrale. — Coltivata: talora sub-spontanea, per es. lungo il Po.

### *Eleagnaceae.*

*Eleagnus angustifolia* L. — Asia boreale. — Coltivata nei giardini: per es. Grugliasco, villa Moriondo.

### *Lauraceae.*

*Laurus nobilis* L. — Già menzionato dal Balbis, che non lo ritiene però indigeno dell'Agro del Piemonte: " In vineis collium taurinensium occurrit, ubi data opera primum excolta fuisse videtur „. Coltivata nei giardini e parchi (3).

*Cinnamomum camphora* Nees. (= *Champhora officinalis* Stend.). — China. — Coltivata; Valle San Martino, villa Murialdo.

*Sassafras officinale* Nees. — America boreale. — Coltivato; Orto Botanico.

### *Magnoliaceae.*

*Magnolia grandiflora* L. — Florida, Canada. — Coltivata nei giardini (4).

— *Yulan* Desf. — China. — Idem; Stupinigi, giardino reale.

*Liriodendron tulipifera* L. — America settentrionale. — Idem; già conosciuta verso il 1830 (5).

### *Thymeleaceae.*

*Edgeworthia Gardnerii* Meiss. — China. — Coltivata nei giardini, per es.: Orto Botanico; Reaglie, Villa Pettiti; Arignano, giardino Conte Trinità.

### *Polygonaceae.*

*Coccoloba uvifera* L. — America tropicale. — Coltivata nei giardini; Arignano, Conte della Trinità: bella rampicante.

*Polygonum cuspidatum* Sieb. — Giappone. — Naturalizzato: fosso Palazzo Madama ed al Pilonetto, sulle rive sabbiose del Po in forti esemplari.

— *orientale* L. — Indie. — Coltivato nei giardini, talora avventizio.

(1) Cfr. RAGAZZONI, *Rep. Agric. pratica*, II, 1835, pag. 404.

(2) Id., *Id.*, II, 1835, pagg. 345, 401, 405.

(3) Cfr. BALBIS, *Flora taurinensis*, pag. 67.

(4) BARUFFI, *Passegg. torin.*, IV, 1853, citato del Giardino di Villa Boyl; 1859, citato del Giardino di Villa Cristina.

(5) Cfr. *Elenco, ecc.*, in " *Calend. gen. 1831* „.

*Chenopodiaceae.*

*Atriplex hortense* L. — Orig. Siberia Tartaria. — Raramente coltivata nell'Agro torinese.

*Beta vulgaris* L. — Orig. di altre regioni. — Coltivazione agraria (1).

Anche nel Piemonte vennero fatti da tempo assaggi di coltivazione della Barbabietola da zucchero. Il Prefetto del Dipartimento del Po infatti con lettera del 15 aprile 1811 così incoraggiava il Sindaco di Torino a tale riguardo:

“ L'intention bien prononcée de S. M. l'Empereur d'affranchir l'industrie française du tribut qu'elle paye aux productions des deux Indes, doit être secondée par tous ses sujets. Leurs véritables intérêts l'exigent et les circonstances le commandent. Sa M. désire que le Département du Po ensemence cette année cent hectares en betteraves blanches pour remplacer par le produit le sucre des colonies. La culture de la B. est généralement connue dans ce pays. Vous savez que loin de faire tort aux autres cultures elle prépare la terre à produire les céréales, et que même après l'extraction de la pulpe elle fournit encore une nourriture abondante et saine à tous les animaux domestiques... „.

Il Sindaco di Torino il 9 stesso mese rispondeva che voleva ben secondare le mire del Governo, ma che l'ostacolo, che si frapponeva, era di non avere trovato semi malgrado tutte le fatte ricerche. Intanto era così trascorsa l'epoca propizia alla seminazione per quell'anno; ma il 9 aprile dell'anno seguente 1812 il Prefetto del Dipartimento del Po mandava al Sindaco un litro di semi di Barbabietola della razza detta di “ abbondanza „, accompagnandolo con queste parole: “ Je vous prie de vouloir bien la faire semer sans delai et de vous occuper de préférence de la reproduction de la graine „.

Il Sindaco gentilmente rispondeva a questa sollecitatoria il 13 aprile stesso mese 1812: “ Je serais bien flatté que mes sollicitudes pour la culture des betteraves obtinrent un favorable succès. Il me serait agréable alors de vous prouver, par le résultat, ma reconnaissance particulière à l'envoi, que votre bonté m'a fait, d'un paquet de grains de la même plante „.

*Chenopodium ambrosioides* L. — America settentrionale e tropicale, dove è usato dagli indigeni per le loro imbalsamazioni (2). — Perfettamente naturalizzato.

Io non posso più considerare questa specie come una forma meramente avventizia, perchè essa ha dimostrato una grande vigoria di adattamento all'ambiente torinese. Infatti raccolsi questa specie il 2 novembre 1899 al Camposanto generale di Torino in un ruderato; il 3 novembre 1901 la raccolsi presso il quartiere Dogali ai piedi della collina: essa così aveva traversato la Dora ed il Po; nel settembre 1912 nuovamente la trovai sulla riva sinistra della Dora rimpetto al gasometro a monte del ponte Rossini, a monte quindi della primitiva località; il 18 ottobre 1903 la ritrovai sulla sinistra della Dora nel punto dove termina il rettilineo artificiale della Dora stessa, un po' a valle della primitiva località; il 6 ottobre 1901 l'aveva anche notata sulla destra della Dora presso la fabbrica Debernocchi. Essa si trova sempre nei ruderati e manifesta grande vigoria di vegetazione, tale che se le stazioni da essa scelte non fossero facilmente disturbate — si tratta essenzialmente di pubbliche discariche — tutto fa presumere che in breve si diffonderebbe come talune altre specie esotiche ora comunissime.

(1) BONAFOUS, *Della coltivazione della Barbabietola*, Torino, 1836; BURDIN, *Intorno alla coltivazione della Barbabietola da foraggio*, Torino, 1847. Circa una estesa malattia che si diffonde sempre più sulle foglie della B. cfr. NOELLI, *Nuove osservazioni sulla Cercospora beticola* Sacc., Torino, 1906.

(2) Cfr. HUMBOLDT ET BONPLAND, *Voyage aux régions équinoxiales du nouveau continent*, Paris, 1814, t. 1, pp. 191-92.

*Chenopodium aristatum* L. — America settentrionale. — Introdotta nella coltivazione fin dal 1700 per es. a Torino (1).

— *opuliforme* Schrad. — Indigena. — Trovata dal Cav. E. Ferrari nelle siepi presso il Cimitero di San Vito.

*Kochia trycophylla* Hut. — Ruderati al Pilonetto: avventizia.

— *Scoparia* Schrad. — Russia. — Coltivata raramente; trovata sporadica dal Dottor Noelli (2).

*Spinacia oleracea* L. — Originaria del Caucaso. — Coltivazione ortense.

### *Amaranthaceae.*

*Amaranthus albus* L. — America. — Spontaneo; fosso del Palazzo Madama ed altrove frequente (2).

— *Hypocondriacus* L. — America. — Avventizio. Trovai un esemplare solo di questa specie il 2 settembre 1901 alle radici del colle di Cavoretto all'inizio della strada del Campagnino.

— *retroflexus* L. — America. — Perfettamente naturalizzato e molto abbondante nei ruderali in agosto e settembre.

— *spinusus* L. — America centrale. — Avventizio. Allioni la trovò a Torino nel 1760; a me occorre una volta sola in pochi esemplari in una discarica della strada fra il monumento della Crimea e la villa Gilodi il 1° ottobre 1898.

*Celosia castrensis* L. — Indie. — Avventizia; in un ruderalato presso il Camposanto generale.

### *Camelliaceae.*

*Camellia japonica* L. — Giappone. — Coltivata nei giardini; villa Genero.

### *Phytolaccaceae.*

*Phytolacca decandra* L. — America. — Perfettamente naturalizzata nell'Agro torinese; la trovai ad es. nei boschi di Stupinigi, sulla collina, lungo le riva del Po a Gassino, ecc.

### *Mollugineae.*

*Mollugo cerviana* Ser. — Russia meridionale. — e

— *Verticellata* L. — America. — Orto Botanico; subspontanee.

### *Tamariscineae.*

*Tamarix gallica*. — Littorale. — Coltivata in piena terra in giardini, per es. alla barriera di Piacenza, Alpignano, ecc.

### *Hypericineae.*

*Hypericum calycinum* L. — Grecia, Asia occidentale. — Naturalizzato; coltivato in piena terra per coprire aiuole; al Valentino, al mastio della Cittadella.

### *Violaceae.*

*Viola cucullata* Ait. — Esotica. — Straordin. comune nel boschetto dell'Orto Botanico (3).

(1) Cfr. SACCARDO, *Cronologia della flora italiana*, pag. 79.

(2) Cfr. NOELLI, *Flora ruderalis*, pag. 10.

(3) Cfr. TRINCHIERI, *Flora spontanea*, Orto botanico.

**Resedaceae.**

*Reseda odorata* L. — Origine incerta. Africa settent.? — Coltivata.

**Capparidaceae.**

*Cleome viscosa* L. — Esotica. — Avventizia; viali Orto Botanico (1).

**Cruciferae.**

*Bunias orientalis* L. — Oriente. — Avventizia; boschetto Orto Botanico (1).

*Cakile maritima* Scop. — Littorale. — Avventizia; trovata una volta sola in un rudero oltre Po, presso il Monte dei Cappuccini (2).

*Cheiranthus Cheiri* L. — Forse oriundo della Grecia. — Naturalizzato; coltivato comunemente nei giardini.

*Coronopus didymus* Sm. — Orig. America. — Avventizio; raccolto per tre anni consecutivi al Valentino, ora del tutto scomparso (3).

*Hesperis matronalis* L. — Orig.? — Non citata dal Balbis. Io l'ho trovata abbondante al Monte dei Cappuccini e sopra villa Rey in Val San Martino.

*Iberis umbellata* L. — Avventizia; Pino Torinese (3).

*Jonospidium acaule* Reich. — Portogallo. — Avventizio; trovato per due anni di seguito dal Dott. Santi e cav. Ferrari al Valentino, ora scomparso (3).

*Lepidium virginicum* L. — America settentrionale. — Naturalizzato sulle rive del Po in un ristretto spazio presso i Barbaroux (strada di Moncalieri).

*Morisia hypogea* J. Gay. — Mediterraneo. — Subspontaneo all'Orto Botanico (1).

*Sisymbrium altissimum* L. — ? — Avventizio; trovato dal Dott. Vignolo Lutati sulle sponde del Po, tra la barriera di Casale e la borgata Madonna del Pilone (3); lo trovai pure a sponda destra del Po, alla barriera di Piacenza.

**Papaveraceae.**

*Glaucium flavum* Crantz. — Riviera. — Avventizio all'Orto Botanico (1).

*Papaver hybridum* L. — Indigeno. — Alla Venaria, trovato dal Dott. Santi (3), Negri e Ferrari.

— *somniferum* L. — Oriente. — Avventizio in un'aiuola al Valentino presso il corso Vitt. Eman., evidentemente nato da semi casualmente ivi caduti e provenienti dal padiglione Cinese-Giapponese dell'Esposizione 1911, che appunto là vicino sorgeva; ora quella pianta è scomparsa affatto perchè venne fatta un'accurata mondatura dell'aiuola; lo raccolsi pure a sponda destra del Po al Rubatto.

**Ranunculaceae.**

*Ceratocephalus falcatus* Pers. — Oulx. — A Lucento sulle sponde della Dora, nato probabilmente da semi trasportati dalle acque della Dora e provenienti da piante crescenti ad Oulx dove la raccolsi (4).

*Delphinium Ajacis* L. — Propria di altre regioni italiane più meridionali. — Avventizio; lo trovai al Pilonetto nei ruderi dell'ex Esposizione 1911.

*Eranthis hyemalis* Salisb. — Indigena. — Non citata dal Balbis, nè dal Re. Collina di Torino (5).

*Paeonia Moutan* Sims. — Cina. — Coltivata nei giardini.

(1) Cfr. TRINCHIERI, *Osservazioni, ecc.*

(2) Cfr. NOELLI, *Flora rudérale*, pag. 11.

(3) Cfr. GOLA, *Piante rare, ecc.*

(4) Cfr. MATTIROLO, *La flora segusina dopo gli studi di Re.*

(5) Cfr. NEGRI, *Vegetazione della collina di Torino.*

*Berberideae.*

*Akebia quinata* Decne. — China. — Coltivata nei giardini; Moncalieri, villa Mylius (rampicante).

*Saxifrageae.*

*Ribes rubrum* L. — Indigeno. — Coltivato: lo trovai una volta subspontaneo al Monte dei Cappuccini.

*Rosaceae.*

*Amygdalus communis* L. — Orig. Asia. — Coltivato.

— *persica* L. — Persia. — Coltivato.

*Armeniaca vulgaris* Lamk. — Asia. — Coltivato.

*Cotoneaster buxifolia* Wall. — Imalaja. — Coltiv. nei giardini; Moncalieri, villa Mylius (Barolo).

*Crataegus crenulata* Roxb. — Imalaja. — Coltiv. nei giardini; Santa Margherita, villa Genero; Moncalieri, villa Mylius; Arignano, villa Conte della Trinità.

*Fragaria indica* Andr. — Indie. — Coltiv. già all'Orto Botanico di Torino fin dal 1816: trovata spontanea per la prima volta nel 1856 da Malinverni, ora perfettamente naturalizzata e molto diffusa (1).

*Keria japonica* D. C. — Giappone. — Avventizio qua e là.

*Mespilus germanica* L. — Indigeno. — Coltivato.

*Photinia serrulata* Lindl. — Giappone. — Coltiv. nei giardini; Orto Botanico; Santa Margherita, villa Genero, dove forma un viale e fiorisce in giugno; Val San Martino, villa Murialdo; Reaglie, villa Petiti; Venaria, villa Medici alla Mandria; Moncalieri, villa Mylius; Arignano, villa Conte della Trinità.

*Pirus cydonia* L. — Orig. Asia occid. — Coltivato.

*Prunus laurocerasus* L. — Orig. Asia occid. — Coltivato in piena terra nei giardini e nei parchi; Strada di Mongreno; Santa Margherita, villa Genero; Val San Martino; Moncalieri, villa Revel, Mylius; Lingotto, villa Robilant.

— *domestica* L. — Orig. Asia. — Naturalizzato e coltivato.

— *cerasus* L. — Orig. Mar Nero. — Già conosciuto dai Romani. Coltivato.

— *Pissardi* Carr. — Coltivato; Giardino piazza Carlo Felice; Lingotto, villa Robilant; Arignano, villa Conte della Trinità.

— *lusitanica* L. — Europa Australe. — Val San Martino, villa Murialdo; villa Genero; villa Andreis; Moncalieri, villa Mylius; Arignano, villa Conte della Trinità.

— *virginiana* L. — America Boreale. — Giardino reale in bellissimi esemplari; fioritura in maggio.

— *avium* L. — Orig. Asia occid. — Naturalizzato; coltivato e spontaneo talora, come all'Eremo sul colle di Torino dove lo trovai.

*Rhodotipus kerrioides* Sieb. — Esotico. — Avventizio: boschetto Orto Botanico (2).

*Rubus ulmifolius* Schott. — Indigeno? — Trovato dal sig. Berrino a Soperga il 17 giugno 1890.

*Spiraea sorbifolia* L. — Asia. — Coltivata raramente; Orto Botanico; Orbassano, villa Mascarelli.

— *lanceolata* Poir. — China. — Coltivata per siepi.

— *opulifolia* L. — Orig.? — Avventizia; Venaria nei boschi della Mandria (Dott. Santi e Cav. Ferrari nell'ottobre 1913).

(1) Cfr. CAMUS, *Le fraisier des Indes*. L'Autore parla della prima introduzione di questa specie, del suo irradiazione nell'Agro torinese e della sua diffusione in altre regioni d'Italia. Cfr. pure *Flora exsiccata Schedules*, n. 576.

(2) Cfr. TRINCHIERI, *Osservazioni, ecc.*

*Leguminosae.*

- Albizzia Julibrissin* Dur. — Africa. — Coltiv. nei giardini; Lingotto, villa Genero; Moncalieri (Castello), villa Reale.
- Amorpha fruticosa* L. — Carolina. — Perfettamente naturalizzata; trovasi molto abbondante al Po Morto, al lago d'Arignano, lungo il Po a San Mauro, ecc. La vigoria con cui si propaga ed il suo completo adattamento al clima torinese autorizzano a non considerare più come avventizia questa specie che rivaleggia colla stessa Robinia (1).
- Apios tuberosa* Moench. — America. — Avventizia; nei boschi lungo la Stura a valle della strada di Chivasso (2).
- Caragana frutescens* D. C. — Esotica. — Avventizia; aiuole Orto Botanico (3).
- Cercis siliquastrum* L. — Orig. Asia occid. — Coltivato.
- Gleditschia triacanthos* L. — Orig. America. — Coltivata per siepi e diffusamente naturalizzata (per es. Caselette, colli di Torino, ecc.).
- Medicago sativa* L. — Orig. Asia. — Già coltivata dai Romani (4).  
— *rigidula* Decr. — Indigena? — Trovata al Valentino (2).
- Phaseolus vulgaris* L. — America. — Coltivazione agraria.
- Pisum sativum* L. — Persia. — Da secoli coltivazione agraria.
- Pueraria Thumbergiana* Sieb. et Zucc. — ? — Coltivata in piena terra nei giardini, ad es. giardino Dott. Vallino a Leynì: meriterebbe maggior diffusione per la sua resistenza e lussureggiante vegetazione.
- Robinia pseudoacacia* L. — Orig. America settentr. — “Trasportata in Francia nel 1600, fu propagata per oggetto di giardino; in questi ultimi tempi però avendone i buoni agricoltori tratto risultati utili; venne con vantaggio coltivata ed introdotta quasi generalmente anche in Italia. Quantunque siasi cercato di dire tutto il male possibile della Robinia pseudo-acacia, si è dovuto infine dirne anche del bene e convenire dei suoi vantaggi. Così questa pianta che alcuni anni addietro era appena conosciuta e coltivata solo per parchi e giardini è ora divenuta abbondante nelle nostre campagne ove domina quale albero indigeno e ove signoreggia le altre piante che la circondano, come la quercia, l'olmo, il pioppo „ (5).  
— *monophylla* C. Koch. — ? — Coltivata per viali fin dal 1850.
- Sophora japonica* L. — Cina, Giappone. — Già coltiv. in giardini sul principio del 1800 (6); estesamente coltivata per viali di pubblici passeggi.
- Vicia faba* L. — Indigena. — Coltivata da secoli; non compresa dal Balbis.  
— *Lens* Coss. Germ. — Orig. Oriente. — Idem; idem.

*Myrtaceae.*

- Punica granatum* L. — Orig. Africa settentr. — Da secoli coltivato, per es. villa Genero; Orto Botanico; Leynì, Dott. Vallino; Moncalieri, villa Mylius e Castelvecchio (fruttifica).

(1) Questa pianta ad Arignano, dove abbonda in riva al lago omonimo, vien detta volgarmente “smorfia „ per il noto fenomeno di riferimento fonetico, con travisamento semantico, d'una parola già esistente nel lessico dialettale ad un oggetto nuovo, il cui nome proprio si avvicina, quanto a suono, alla parola così presa in prestito.

(2) Cfr. GOLA, *Piante rare, ecc.*

(3) Cfr. TRINCHIERI, *Osservazioni, ecc.*

(4) Cfr. VIRGILIO, *Georg.*, 1, 215, 216. “Vere fabis satio; tum te quoque Medica putres Accipiunt sulci „.

(5) Cfr. RAGAZZONI, *Rep. Agr. pratica*, vol. VI, 1833, pag. 81.

(6) Cfr. “Calend. gen. 1831 „, *Cenni sull'Orto Burdin, ecc.*

*Lythraceae.*

*Lagerstroemia indica* L. — Giappone. — Coltiv. in piena terra nei parchi e giardini, per es. Piazza Carlo Felice, Lamarmora (1). Lingotto (villa Robilant), Moncalieri (villa Mylius), Arignano (giardino Conte della Trinità).

*Onagrariaceae.*

*Oenothera biennis* L. — America settentr. — Perfettamente naturalizzata; cresce preferibilmente nei terreni sciolti delle alluvioni silicee del Po e del Sangone.

— *rosea* Sol. — America. — Avventizia; sfuggita da giardini in collina, strada di Fenestrelle, dove la trovai per due anni consecutivi con tendenza a fissarsi.

— *muricata* L. — ? — Avventizia; lungo Po a La Loggia (Cav. Ferrari) (2).

*Umbelliferae.*

*Bifora radians* M. B. — Indigena di regioni confinanti coll'Agro torinese.

Io ritengo che questa specie non esistesse sul principio del secolo scorso; non è ammissibile che botanici così diligenti come il Balbis ed il Re l'abbiano omessa dato anche l'odore penetrantissimo che le è proprio e che rivela anche a distanza la presenza di tale pianta.

Fu notata la prima volta, a quanto mi consta, il 14 giugno 1856 a Pecetto, poi nel 1859 a Sciolze, nel 1857 alle Molinette ed Ergastolo.

Io l'ho di molte località; specialmente Eremo, val Mongreno e sulla riva sinistra del Po all'Abbadia fra le messi. La ritengo irradiata dalla flora chierese sul territorio torinese dopo il 1830.

*Coriandrum sativum* L. — Orig. Littorale medit. — Da secoli coltivato (3).

*Crithmum maritimum* L. — Littorale. — Sui muri di sostegno del castello di Cinzano.

*Foeniculum vulgare* Mill. — Indigeno. — Spesso subspontaneo sfuggito a giardini ed orti, come a Soperga, a Cavoretto, ecc.

*Heracleum Mantegazianum*. — ? — Coltivato al Monte dei Cappuccini ed all'Orto Botanico in piena terra; pianta rustica, robusta e prosperosa.

*Physospermum aquilegifolium* Koch. — Indigena delle Prealpi. — È comune a Soperga: venne pure trovata dal Cav. Ferrari a San Vito.

*Cornaceae.*

*Aucuba japonica* Thumb. — Giappone. — Diffusamente coltivata nei giardini e nei parchi.

*Rhamnaceae.*

*Paliurus aculeatus* Lk. — Italia centr. e merid. — Già coltivato in principio del secolo scorso a Torino; usato scarsamente per siepi, ad es. a Mongreno. — Anni addietro quando in Piazza Statuto esistevano certe aiuole foggiate a violino e che diedero tanti motivi a critiche dal lato estetico, le siepi delle medesime erano appunto costituite da questa specie.

*Rhamnus alaternus* L. — Regione Mediterranea. — Coltivato in giardini; villa Genero; Val San Martino, villa Murialdo.

(1) Già citata dal BARUFFI al Giardino di Villa Cristina nel 1859, *Passegg. dint. Torino*, 1859, pag. 82, ed alla Villa Boyl nel 1853, *Passegg. dint. Torino*, IV, 1853, pag. 32.

(2) Cfr. GOLA, *Piante rare, ecc.*

(3) Cfr. *Elenco, ecc.*, in "Calend. gen. 1831", citato, del Monferrato e di Val d'Aosta.

**Aquifoliaceae.**

- Ilex aquifolium*. — Orig. reg. Pontica. — Non citato dal Balbis nè dal Re. Naturalizzato a Lanzo (1).  
— *Balearica* Desf. — Isole Baleari. — Coltivato; Orto Botanico.

**Ampelideae.**

- Parthenocissus quinquefolia* Pl. — America boreale. — Perfettamente naturalizzato; usato per rivestire muri e cancellate; molto diffuso nell'Agro Torinese.

**Celastraceae.**

- Evonymus japonica* L. — Orig. Cina e Giappone. — Coltivato diffusamente nei giardini e nei parchi.

**Staphyleaceae.**

- Staphylea pinnata* L. — Caucaso. — Coltiv. nei giardini dove fiorisce regolarmente: Valle San Martino, villa Murialdo; Moncalieri, villa Mylius.

**Sapindaceae.**

- Acer Negundo* L. — Orig. Virginia. — Naturalizzato; spontaneo in molte località della collina e del piano. Coltivato specialmente nella sua graziosa varietà a foglie variegatae.  
— *Platanoides* var. *purpurea*. — Orig. ? — Fosso del Palazzo Madama.  
*Aesculus Hippocastanum* L. — Orig. Asia. — Perfettamente naturalizzato.  
*Koelreutheria paniculata* Lax. — China. — Coltivata; Orto Botanico; Arignano, giardino Conte della Trinità.  
*Pavia rubra* L. — America. — Coltiv. nei giardini e parchi.

**Anacardiaceae.**

- Pistacia Lentiscus* L. — Reg. Mediterranea. — Coltivata; Val San Martino, villa Murialdo; fiorisce regolarmente.  
*Rhus coriaria* L. — Indigena. — Indicata dei colli di Torino verso il 1830 (2) e dal Fiori confermata (3).  
— *hirta* Sud. — America settentr. — Naturalizzata presso Mongreno, dove l'ho riscontrata da parecchi anni in belli esemplari fiorenti in estate (4).

**Balsamineae.**

- Impatiens balsamina*. — Indie. — Coltivazione ortense.

**Geraniaceae.**

- Linum salsoloides* Lamk. — Indigeno? — Rarissimo nell'Agro torinese: trovato all'Eremo di Torino dal Dott. Vignolo Lutati (4).  
— *usitatissimum* L. — Orig. forse dell'Asia Minore. — Da secoli coltivato: avventizio talora, come al Pilonetto, dove la raccolsi.  
*Oxalis corniculata* f. *purpurea* Parl. — Propria d'altre regioni. — Avventizia; Venaria lungo la ferrovia verso Borgaro, raccolta dal Cav. Ferrari (4); San Vito, lungo la strada.

(1) Cfr. GOLA, *Piante rare, ecc.*, a proposito di *Iris bohemica*.

(2) Cfr. *Elenco, ecc.*, in "Calend. gen. 1831".

(3) Cfr. FIORI, *Flora anal. ital.*, vol. II, 226.

(4) Cfr. GOLA, *Piante rare, ecc.*

***Tropaeolaceae.***

*Tropaeolum majus* L. — Perù. — Coltivato nei giardini.

***Zygophyllaceae.***

*Tribulus terrester* L. — Littorale. — Avventizio; trovato a Grugliasco; esiste anche in Val di Susa.

***Rutaceae.***

*Citrus triptera* Desf. — Giappone. — Coltiv. nei giardini; Orto Botanico; Val San Martino, villa Murialdo; Leynì, Dott. Vallino; Orbassano, villa Gay.

***Simarubaceae.***

*Ailanthus glandulosa* Desf. — Cina. — Naturalizzata perfettamente. Non citata dal Balbis nè dal Re è ora molto diffusa nell'Agro torinese, dove assume anche l'aspetto di pianta di alto fusto. Era già conosciuta nel 1830 ed il Ragazzoni faceva già allora voti che questa pianta venisse coltivata non solo nei pubblici passeggi, ma anche come pianta utile per la sostanza tintoria che contiene, e consigliava già di piantare quest'albero sulle sponde dei fiumi (1).

***Malvaceae.***

*Althaea rosea* Cav. — Oriente. — Da secoli coltivata nei giardini, talora anche avventizia, come a Leynì.

— *taurinisensis* D. C. — Indigena. — Pino (2).

*Hibiscus syriacus* L. — Asia. — Coltivato per siepi di ville come sulla strada di Mongreno, regione San Paolo, ecc.

— *Trionum* L. — Esotica. — Coltivata a cielo libero, ad es. a Leynì nel giardino del Dott. Vallino.

*Malva crispa* L. — Orig. Europa settentr., Russia. — Avventizia; trovata una volta sola dal Cav. Ferrari e dal Dott. Vallino alla regione Madonna del Pilone (2).

*Sida Abutilon* L. — ? — Coltivata; avventizia; già indicata dal Re ("circa urbem"), e quindi dal Moris nel 1840 (3).

***Sterculiaceae.***

*Sterculia platanifolia* L. — China. — Coltiv. nei giardini; Orto Botanico; Moncalieri, villa Mylius, dove maturano i semi.

***Euphorbiaceae.***

*Acalypha virginica* L. — Virginia Carolina. — Può ormai dirsi naturalizzata sebbene non sia nè frequente, nè abbondante; fu trovata dal Cav. Ferrari nel 1887 in settembre alla Villa della Regina, ivi ritrovata nel 1909; trovata nel 1907 in settembre pure dal Cav. Ferrari al Valentino presso il castello in faccia allo Skating tra le piante di siepe del vivaio municipale, ivi riscontrata, e da me raccolta in settembre 1913 (2). Subspontanea all'Orto Botanico (4).

(1) Cfr. RAGAZZONI, *Rep. Agr. pratica*, II, 1835, pag. 165, e *Elenco, ecc.*, in "Calend. gen. 1831",

(2) Cfr. GOLA, *Piante rare, ecc.*

(3) Cfr. MORIS, *Elenco di piante, ecc.*

(4) Cfr. TRINCHIERI, *Osservazioni, ecc.*

- Euphorbia chamaesyce* L. — Orig. Indie. — Naturalizzata nei viali dell'Orto Botanico (1).  
 — *Gibelliana* Perla. — Indigena. — Sulla montagna serpentinosa del colle di Portia, Val della Torre, dove la raccolsi con frequenza (2).  
 — *maculata* L. — America boreale ed Equatore. — Avventizia nei viali del Valentino dove l'osservò il Cav. Ferrari (2).  
 — *Preslii* Guss. — Indigena. — Non ricordata dal Balbis nè dal Re. Trovata a Buttigliera d'Asti nelle vigne Berrino, 1895; a Venaria, lungo i binari della ferrovia, dal Cav. Ferrari, 1905.  
*Ricinus communis* L. — Orig. Indie. — Già noto ai Romani; coltivato nei giardini per la bellezza del suo portamento.  
*Stillingia sebifera* Michx. — Regione Tropicale. — Coltivata; Orto Botanico.

### *Buxaceae.*

- Buxus balearica* Lamk. — Isole Baleari. — Coltiv. a Moncalieri, villa Mylius.

### *Ericaceae.*

- Arbutus unedo* L. — Regione Mediterranea. — Coltivato, ma raramente; Val San Martino, villa Murialdo; Moncalieri a Castelvechio; Arignano, villa Conte della Trinità. I signori Crosetti e Fontana, giardinieri dell'Orto Botanico, notarono questa specie in abbondante fioritura alla villa Murialdo e ad Arignano in settembre, ed in certe annate favorevoli anche in fruttificazione.

Ritengo opportuno citare le seguenti tre specie, non registrate dal Balbis ed invece comprese dal Re nella sua Flora torinese, perchè sono un bell'esempio di piante montane che trovarono un rifugio nella collina di Torino (Soperga). come dimostrò il Dott. Negri (3):

- Rhododendron ferrugineum* L., dietro Soperga.  
*Vaccinium myrtillus* L., Soperga verso San Mauro.  
 — *vitis idaea* L., dietro Soperga.

### *Ebenaceae.*

- Diospyros lotus* L. — America, Persia. Cina. — Coltivato sui colli torinesi nella prima metà del secolo XIX (4).

### *Oleaceae.*

- Forsytia suspensa* Vahl. — China, Giappone. — Coltivato nei giardini.  
*Jasminum officinale* L. — Persia. — Coltivato nei giardini e subsponaneo, ad es. a Soperga.  
 — *fruticans* L. — Levante. — Coltivato e perfettamente naturalizzato.  
*Olea europaea* L. — Orig. Asia. — Coltivato già in Italia ai tempi dei Romani. Qualche esemplare tuttora esistente in Val San Martino (5).

(1) TRINCHIERI, *Osservazioni, ecc.*

(2) Cfr. GOLA, *Piante rare, ecc.*

(3) Cfr. NEGRI, *La vegetazione della collina di Torino*. Cfr. pure la seguente osservazione del BARUFFI in *Passegg. dint. Torino*, IX, 1853, pag. 64: "per tornare alle piante di Soperga... è però un fatto curioso di trovare a sì breve distanza ed a una così piccola elevazione, il *vaccinium myrtillus*, il *vitis idaea* e il *rhododendron ferrugineum*, pianticelle che non vegetano che sulle Alpi, quest'ultima specialmente „

(4) Cfr. *Elenco, ecc.*, in "Calend. gen. 1831 „

(5) Cfr. BARUFFI, *Passegg. dint. Torino*, VI, 1854. Valle S. Martino: "... abbondano (in Val S. Martino) il noce, il fico, il mandorlo, alcuni olivi, e i prosperi agrumi attestano la dolcezza e la salubrità del clima „

Intorno alla presenza dell'olivo nell'Agro torinese si ricorda quanto segue:

Il Prof. Pietro Gribaudo nel suo studio *Olive e zafferano sulle colline di Torino*, osserva che, mentre queste due piante non fanno più parte delle culture agrarie della regione, nel Medio Evo esse erano così importanti da richiedere disposizioni penali a garanzia dei coltivatori. Egli cita gli statuti criminali inediti di Chieri, i quali stabiliscono la pena di lire 25 astesi a colui che "furtive eradicaverit vel exportaverit de possessione aliena semen sofrani (piem. soufran) vel arborem seu plantam amygdalorum, vel olivae... ", ed in caso di insolvibilità il colpevole "ponatur ad berlinam sine remissione per tres dies continuos .. Cita pure gli *Statuta Camparia Cherii* (sec. XIV) in cui è stabilito che qualunque persona abbia in qualche modo, previsto dai detti statuti, danneggiato olivi, viti, peri, ecc. "incurrat poenam bamni solidorum 60 pro qualibet planta, etc. .. Multa, bando, berlina proteggevano adunque la coltivazione dell'olivo di cui attualmente più non rimane che qualche raro esemplare in qualche villa (per. es. Val San Martino) a testimoniare l'antico indigenato di questa specie nell'Agro torinese. "Per quale ragione la cultura di tali piante è ora impossibile in quei luoghi? ". Così domanda il Prof. Gribaudo, ed affaccia l'ipotesi d'un cambiamento di temperatura (1).

*Osmanthus fragrans* Lour. — China. — Coltivato ad es. Val San Martino, villa Murialdo; Moncalieri, villa Mylius; Arignano, giardino Conte della Trinità.

*Phyllirea latifolia* L. — Reg. Medit. — Coltiv. ad es. Val San Martino, villa Murialdo; Moncalieri, villa Mylius.

*Syringa vulgaris* L. — Asia. — Coltivato comunemente nei giardini e perfettamente naturalizzato; il Colla la registrava già come "copiosa in silvis M. Crea atque etiam in collibus taurinensibus " (2).

#### *Apocynae.*

*Apocynum androsoemifolium* L. — Esotico. — Avventizio; viali dell'Orto Botanico (3).

*Nerium Oleander* L. — Littorale. — Coltivato in piena terra in Val San Martino dove fiorisce normalmente, e così in altri siti bene esposti.

*Vinca major* L. — Indigena. — Già citata dal Balbis; rara. San Vito (Cav. E. Ferrari).

#### *Asclepiadeae.*

*Asclepias Cornuti* Dcne. — Esotica. — Avventizia; trovata lungo il Po a San Mauro dal Cav. E. Ferrari (4).

— *phytolaccoides* Pursh. — Esotica. — Avventizia; viali dell'Orto Botanico (3).

#### *Gentianeae.*

*Chlora serotina* Koch. — Indigena. — Al Po Morto (4).

*Cicendia filiformis* Del. — Indigena. — Non citata dal Balbis, nè dal Re, ma evidentemente sfuggita alla loro attenzione. Si trova a Leynè (5).

*Erythraea pulchella* Horn. — Indigena. — Non citata dal Balbis, nè dal Re. Trovasi a Leynè (5).

(1) Cfr. "Bollettino Storico bibliografico Subalpino", diretto da GABOTTO, anno VIII, Torino, 1898, pag. 298 e seg.

COLLA, *Herb. Pedem.* IV, 123, non ricorda la coltivazione medioevale dell'olivo; lo coltivava nel suo giardino di Rivoli. Un esemplare d'olivo esiste alla Sagra di S. Michele. Cfr. pure MATTIROLO, *La flora segusina*, ecc.

(2) Cfr. COLLA, *Herb. Pedem.*, IV, 111.

(3) Cfr. TRINCHIERI, *Osservazioni*, ecc.

(4) Cfr. GOLA, *Piante rare*, ecc.

(5) Cfr. FERRARI, *Vegetazione di Leynè*.

**Borragineae.**

*Heliotropium peruvianum* L. — Perù. — Coltivazione comune nei giardini.

**Convolvulaceae.**

*Pharbitis hispida* Choisy. — ? — Avventizia; trovata lungo il Po a monte del Pilonetto (1).

**Solanaceae.**

*Capsicum annuum* L. — America. — Coltivazione agraria.

*Datura stramonium* L. — Asia. — Naturalizzata qua e là.

*Lycium sinense* Mill. — Asia orientale. — Avventizio; lungo Po alle Molinette, trovato nel 1884 (2).

*Nicandra physaloides* Gaertn. — Esotica. — Avventizia; viale Orto Botanico (3) ed al Valentino (Dott. Noelli).

*Nicotiana rustica* L. — Esotica. — Avventizia; trovata dal Cav. Ferrari e Dott. Vallino in un rudero presso il Camposanto generale di Torino (2).

— *tabacum* L. — America. — Fu coltivato a Banna presso Poirino, ed a Mirafiori nel 1727, in un appezzamento di cento ettare, ma non ne esiste attualmente più traccia (4). Avventizia al Valentino nel sito dove era stabilito un piantonario di tabacco durante l'Esposizione 1911.

*Petunia nyctaginiflora* Guss. — Argentina. — Coltivazione comune nei giardini.

*Solanum Balbisanum* Dum. — ? — Avventizio in una scarica pubblica presso la Dora (2).

— *lycopersicum* L. — America. — Coltivazione agraria.

— *Melongena* L. — Indie. — Idem.

— *Tuberosum* L. — America merid. — Idem.

L'introduzione pratica della patata e la sua diffusione come materia alimentare nel Piemonte è dovuta a Virginio (5).

Le patate comparvero per la volta sui mercati di Torino il 26 novembre 1803.

**Scrophulariaceae.**

*Buddleja Lindlejana* Far. — China. — Coltivata nei giardini.

*Digitalis purpurea* L. — Propria d'altre regioni italiane. — Avventizia nel boschetto Orto Botanico (3) e coltivata nei giardini.

*Linaria alpina* L. — Alpi. — Avventizia; da me raccolta in fiore il 5 settembre 1909 nel greto del Po, riva sinistra, a Settimo; nata evidentemente da semi trasportati colle acque dalle regioni alpine (6).

— *minor* L. — Indigena. — Al Pilonetto (1).

*Paulownia imperialis* S. e Z. — Giappone. — Coltivato come albero da parco e giardino; molto diffuso e perfettamente naturalizzato (7).

(1) Cfr. NOELLI, *Flora ruderalis*.

(2) Cfr. GOLA, *Piante rare, ecc.*

(3) Cfr. TRINCHIERI, *Osservazioni, ecc.*

(4) Cfr. DUBOIN, *Raccolta editi, ecc.*, vol. 22, pag. 5.

(5) Virginio Vincenzo, nato 1752, morto 1830. Cfr. TORRICELLA, *Torino e le sue vie*, 1 vol., Torino, 1868.

(6) Cfr. FIORI, *Flora anal. ital.*, III, 422, che osserva, pure egli, come dalle regioni montane ed alpine questa pianta discenda talora in pianura coi torrenti.

(7) BARUFFI lo cita del Giardino di Villa Cristina, *Passegg. dint. Torino*, 1859, pag. 82.

*Verbascum sinuatum* L. — Indigeno? — Trovato una volta sola in stazione ruderale presso la Stazione di smistamento al Lingotto. Non citata dal Balbis, nè dal Re.

### *Bignoniaceae.*

*Bignonia catalpa* L. — America settentr. — Coltivata e perfettamente naturalizzata.

Pare che si sia tentato di adoperarne i frutti siliquiformi come sigari, perchè si era creduto che il fumo fosse molto analogo a quello del tabacco col vantaggio di non lasciare speciali profumi in bocca: ma pare che l'esperimento non abbia avuto seguito alcuno (1).

*Tecoma radicans* J. — Capo. — Coltivato e perfettamente naturalizzato già ai tempi del Colla (2).

### *Labiatae.*

*Betonica officinalis* L. γ. *serotina*. — Indigena. — Venaria (Boschi della Mandria, Cav. Ferrari e Dott. Santi, ottobre 1913).

*Lavandula spica* L. — Propria della regione montana. — Coltivata come pianta aromatica: si adatta perfettamente in collina, per es. a Cavoretto.

*Ocimum basilicum* L. — Asia, Africa. — Coltivata come erba aromatica negli orti e giardini.

*Origanum majorana* L. — Asia. — Coltivata come erba aromatica, già nota ai tempi dei Romani.

*Rosmarinus officinalis* L. — Indigena. — Coltivazione ortense.

*Salvia officinalis* L. — Indigena. — Non ricordata dal Balbis: coltivazione ortense.

— *sclarea* L. — Indigena. — Coltivata come erba aromatica, talora subspontanea (3).

— *silvestris* L. — Indigena. — Indicata dei dintorni di Torino nella *Flora analitica* del Fiori, ma da ricercarsi (4), perchè, sebbene l'Allioni dichiara in *Fl. Ped.*, I, 14: "secus vineas in saxosis et in apricis sylvis collium taurinensium observavi", tuttavia i diligentissimi botanici dell'Orto mai non la riscontrarono.

— *splendens*. — ? — Coltivazione nei giardini.

*Sideritis montana* L. — Indigena. — Rara, trovata presso Grugliasco (Cav. E. Ferrari).

### *Verbenaceae.*

*Lippia citriodora* H. B. K. — Perù, Chili. — Coltivazione nei giardini (volgarm. *Erba timonaria*); in certe esposizioni calde rivolte a mezzodì resiste ai freddi invernali (5).

*Vitex agnus castus* L. — Littorale. — Coltivazione nei giardini, ad es. in Val San Martino sul colle di Torino.

### *Lentibulariaceae.*

*Pinguicula alpina* L. — Regione Alpina. — "Elegantissime florentem reperi ad finem aprilis a. 1802 in rupestri cavea secus rivulum excurrentem retro Eremum prope Peceto: Flos albus: calcare reflexo". Così Balbis in *Flora torinese*, pag. 4; ed il Caso commentava questa indicazione di *habitat* con queste parole: "Un curioso fatto di geografia botanica

(1) Cfr. RAGAZZONI, *Rep. Agr. pratica*, vol. V. 1832, pag. 336.

(2) Cfr. COLLA, *Herb. Pedem.*, IV, 186.

(3) Citata dal Colla: "in collibus Taurini, prope M. Cappuccini qua parte meridiem spectat"; ivi più non esistente perchè tutto il sito è trasformato in aree fabbricate e fabbricabili.

(4) FIORI E PAOLETTI, *Flora analitica, ecc.*, vol. III, pag. 51. Cfr. pure COLLA, *Herb. Pedem.*, IV, 392. "Sola auctoritate cl. Allionii enumero hanc plantam inter pedemontanas, nec scio Botanicos recentiores illam unquam invenisse locis indicatis nec alibi, immo neque in aliis Italiae regionibus".

(5) Cfr. COLLA, *Herb. Pedem.*, IV, 496.

è l'esistenza della *Pinguicula alpina* nella valletta detta Rivauta (m. 500 circa sul mare) tra Pecetto e l'Eremo di Torino: fu ivi rinvenuta dal Balbis e dal Re, e noi l'abbiamo raccolta precisamente nel sito indicato da questi autori .. Cfr. *Flora segusina* di G. F. Re, commentata da Beniamino Caso, pag. 278.

Il Dott. Negri poi, nella sua notevole Monografia sulla *Vegetazione della collina di Torino*, osserva che questa specie e l'*Asplenium septentrionale* sono le sole specie dell'associazione rupestre murale che costituiscano la florula microterma dei colli di Torino.

### *Plantagineae.*

*Plantago coronopus* L. — Littorale. — Avventizia; la raccolsi nei ruderati dell'Esposizione del 1911 al Pilonetto.

### *Rubiaceae.*

*Bouvardia longifolia* H. Bk. — Messico. — Coltivata nei giardini.

*Centranthus ruber* D. C. — Littorale. — Subspontaneo ai limitari dell'Agro torinese (Pinerolo, Sagra di San Michele).

*Gardenia florida* L. — China. — Coltivata nei giardini.

### *Caprifoliaceae.*

*Abelia chinensis* R. Br. — China. — Coltiv. nei giardini, per es. Grugliasco, villa Moriondo; Moncalieri, villa Mylius.

*Lonicera etrusca* Serr. — Indigena. — Musinè (1).

— *japonica* Tumb. — Cina, Giappone. — Non citata dal Balbis, nè dal Re. Coltivata dal 1825, ora si trova molto diffusa sulla collina. Sullo stesso piede trovai spesso fiori bianchi e fiori gialli, anzi in uno stesso paio di fiori uno bianco e giallo l'altro.

*Weigelia rosea* Lindl. — Giappone. — Coltivata nei giardini.

### *Cucurbitaceae.*

*Cucumis sativus* L. — Asia. — Coltivazione agraria.

— *Melo* L. — Indie. — Idem.

*Cucurbita Pepo* L. — Asia. — Coltivata da secoli.

*Ecballion Elaterium* Rich. — Riviera. — Avventizia, Orto Botanico (2).

*Thladiantha dubia* Bunge. — Esotica. — Avventizia, boschetto Orto Botanico (2).

### *Campanulaceae.*

*Adenophora liliifolia* Ben. — Indigena? — La Flora dei Fiori indica come località di questa specie: Givoletto nell'Agro torinese, il Canton Ticino, Brescia, il Trentino, ecc.

Questa pianta fu trovata finora soltanto sulle montagne di Givoletto, rocce serpentine, e non altrove nell'Agro torinese, anzi in tutto il Piemonte. Io stesso ancora nel 1913 la riscontrai con una certa abbondanza nell'alta valletta della Ceronda, sopra Givoletto, cioè al di sopra di Varisella, nella zona che si stende dalla Cappella di San Rocco (m. 527) alla cappella della Madonna della Neve (m. 1211); in alto questa specie si rende più scarsa: tra i 600 e i 1000 m. invece si trova con una notevole abbondanza frammischiata alle altre erbe che costituiscono un tappeto falciabile; e siccome la falciatura avviene quando la pianta è appena all'inizio della fioritura, così non è tanto facile che la sua presenza venga subito avvertita; epperò si comprende come in quella

(1) Cfr. GOLA, *Piante rare, ecc.*

(2) Cfr. TRINCHIERI, *Osservazioni, ecc.*

zona inferiore falciabile la specie si mantenga con una certa frequenza ed abbondanza. In alto invece, dove il terreno non presenta più un tappeto facilmente falciabile e dove la pianta in discorso si annida tra le fessure delle rocce, essa può giungere più facilmente a fioritura ed è così allora più facilmente reperibile.

Il fatto che questa pianta si trova unicamente in quest'angolo assai limitato del Piemonte e solo ricompare molto lontano nelle Alpi centrali ed orientali, come sopra venne ricordato, indusse persino alcuno a dubitare sul suo indigenato e ad affacciare un'introduzione artificiale. Così il Dott. E. Rostan scrisse: " Cette belle et rare espèce se trouve assez abondante sur la petite montagne de Givoletto à l'entrée de la Vallée de Suse, où elle aurait été introduite de semis du jardin botanique de Turin avec l'*Euphorbia insularis*, l'*Allium pedemontanum* W., le *Pleurospermum austriacum* Hoff., par le jardinier Molineri, contemporain d'Allioni et son collaborateur „ (1).

È interessante ricordare ciò che invece ha scritto il Dott. Gola a proposito di questa stazione di *Adenophora liliifolia*: essa cioè farebbe parte di quel gruppo di specie che, secondo il Gola, dalla regione Pontica si irradiano lungo i due versanti delle Alpi fin verso la Francia: *Ilex aquifolium*, *Lynosiris vulgaris*, *Buxus sempervirens*, *Dictamnus fraxinella* (2).

### Compositae.

*Ambrosia maritima* L. — Regione Medit. — Avventizia fra i binari della ferrovia presso l'ospedale Mauriziano (settembre 1910).

*Artemisia absinthium* L. — Proprio delle regioni montane. — Da me trovata qua e là nell'Agro torinese, subspontanea, al Lingotto, al R. Parco, sul colle a Cavoretto, ecc. (3).

— *Camphorata* L. — Propria di altre regioni italiane. — Da me trovata al Monte dei Cappuccini.

— *Dracunculus* L. — Siberia. — Coltivata nei giardini, per es. a Cavoretto.

— *Pontica* L. — Caucaso. — Già indicata come coltivata nel 1831 a Chivasso, dove anche ora costituisce oggetto di cultura quale pianta aromatica (4).

— *Verlotorum* (5). — Si dubita sia originaria di Asia. — Fu trovata per la prima volta dal Cav. Ferrari al Monte dei Cappuccini nella parte che guarda il monumento Crimea in stazione rudereale. Io la trovai in forti esemplari al Pilonetto in rudereati dell'Esposizione 1911, al Po Morto verso la Rotta, ed a Millefonti.

È pianta rustica che tende ad affermarsi e che omai può dalla categoria delle avventizie passare a quella delle naturalizzate definitivamente.

*Aster brumalis* Nees. — America. — A Bertoulla, presso il Ponte (Cav. Ferrari); Stupinigi, lungo il Sangone a sinistra del Ponte (Fontana) (5).

— *Novi Belgii* L. — America settentr. — Specie omai inselvaticata e che io trovai in varie località: Val Sappone, rive del Po al Pilonetto e sotto S. Mauro. Il Colla l'aveva

(1) Cfr. " Bull. Assoc. Protect. des plantes „, 7 nov. 1889. L'ipotesi del Rostan non è provata, ma il caso non sarebbe neppure nuovo negli annali della Botanica; il Thellung infatti narra che Nissolle sul finire del secolo XVII e Gouan ed Amoreux nel 1760 seminarono largamente piante esotiche nei dintorni di Montpellier e nelle selve delle Cevenne " esperant enrichir les erborisations de leur patrie „, ma senza ottenere risultati stabili.

(2) Cfr. GOLA, *Piante rare, ecc.*, a proposito dell'*Iris bohemica*.

(3) RE, *Flora torinese*, II, 65, la citava già nel piano fra Torino e Collegno.

(4) Cfr. *Elenco alberi, ecc.*, in " Calend. gen. 1831 „.

(5) Cfr. GOLA, *Piante rare, ecc.*

- già notata lungo la Stura, alla Maddalena, Madonna di Campagna, notando che si comportava come una vera pianta indigena (1).
- Crysanthemum heterophyllum* D. C. — Indigeno. — Musinè (Cav. E. Ferrari) (2).  
 — *latifolium*. — ? — Coltivato nei giardini di Torino.  
 — *Myconis* L. — Pianta della riviera. — Avventizia al Pilonetto dove la trovai in ruderali dell'Esposizione 1911 (3).
- Erigeron annuus* Pers. — America settentr. — Frequente nei ruderali (3).  
 — *canadensis* L. — America settentr. — Perfettamente naturalizzato; invadente; comunissimo ovunque.
- Eupatorium coelestinum*. — ? — Avventizio, da me trovato sul ghiajeto del Po, alla sinistra riva, presso Settimo.
- Galinsoga parviflora* Cav. — America. — Naturalizzata; trovai questa specie allo stato spontaneo in diverse località, specialmente ruderali, ed in siti a *facies ammoniacale* in vicinanza di abitazioni rurali.
- Helianthus annuus* L. — Perù. — Coltivato; talora avventizio in ruderali (3).  
 — *tuberosus* L. — America settentr. — Avventizio; trovato nel fosso di Palazzo Madama e nei dintorni di Leynì.
- Nardosmia fragrans* Vill. — Italia merid. — Perfettamente naturalizzata in Val S. Martino, presso la villa del Paradiso: da molti anni osservo che vi si mantiene tenacemente e fiorisce precocemente (4).
- Rudbeckia laciniata* L. — America settentr. — Naturalizzata; la trovai al Po Morto, a Moncalieri, a Settimo, a Leynì.
- Senecio cineraria* D. R. C. — Regione medit. — Coltivata nei giardini per bordure, ecc.
- Solidago serotina* Ait. — America settentr. — Perfettamente naturalizzata. Risulta che essa era già coltivata nell'Orto Botanico di Torino nel 1813. Fu raccolta il 29 agosto 1883 a Stupinigi (Defilippi), 15 ottobre 1883 a La Loggia, Belvedere (Cav. Ferrari), 18 settembre 1893 a Stupinigi di nuovo (Cav. Ferrari): ora è molto diffusa ed in taluni luoghi addirittura ingombrante (come al Po Morto). La sua irradiazione nell'Agro torinese, specialmente nei terreni sciolti alluvionali, data da circa mezzo secolo.
- Stenactis annua* Nees. — America settentr. — Perfettamente naturalizzata. Diffusa assai nei boschi, già copiosa al principio del 1800.
- Sylphium perfoliatum* Poir. — ? — Avventizio, trovato dal Cav. Ferrari in un canale presso il Castello di Stupinigi.
- Tagetes corymbosa* S. W. — Messico. — Coltivata nei giardini.
- Vitadinia triloba* Hort. — Florida. — Avventizia; trovata un volta sola subspontanea (5).
- Xanthium macrocarpum* D. C. — America. — Naturalizzato.  
 — *spinosum* L. — America. — Naturalizzato: trovato qua e là in stazioni ruderali.

(1) Cfr. COLLA, *Herb. Pedem.*, III, 388.

(2) Cfr. GOLA, *Piante rare, ecc.*

(3) Cfr. NOELLI, *Flora rudérale*.

(4) Fu pure trovata avventizia presso Revigliasco, scendendo dalla Maddalena (dott. Noelli, in *litteris*): il 10 marzo 1883 il Defilippi già l'aveva notata in questa stessa località. Fu pure rinvenuta il 29 marzo 1883 sulla riva destra della Stura tra il Prato di Bertoulla e il ponte della Strada di Milano.

(5) Questa specie è comune a Pinerolo sui muri (S. Maurizio). Dott. Noelli in *litteris*.

### CONCLUSIONE

Passate così in rassegna le piante da menzionare in una nuova compilazione di flora dell'Agro torinese, eccole ripartite in base alla classificazione del Saccardo :

Piante . . .	Indigene . . .	{	Spontanee . . . . .	{	Idiotopiche . . . . .	27		
				{	Eterotopiche . . . . .	21		
	Esotiche (1) .	{	Coltivate . . . . .					5
			Accidentali . . .	{	Naturalizzate . . . . .	75		
					Avventizie . . . . .	72		
			Coltivate . . . . .					120
Totale entità tassonomiche . . .						320		

Sono adunque circa 300 specie che dovrebbero arricchire il censimento floristico dell'Agro torinese; togliendo da queste le avventizie, da trattarsi con un cenno storico (provvisoriamente prima di includerle stabilmente nel quadro della vegetazione stabile) sulla loro comparsa, come dianzi ho esposto, resta pur sempre la cospicua quantità d'oltre 200 entità tassonomiche, tra specie indigene od esotiche, coltivate o spontanee, che hanno omai diritto alla cittadinanza torinese.

E con tale constatazione termino questo, che io per il primo convengo essere modestissimo lavoro; ma se è vero che anche " das kleinste Haar wirft seinen Schatten „ (2), la tenuissima ombra gettata da questo umile contributo allo studio della nostra Flora locale mi auguro possa essere presto dileguata dalla luce feconda di un'opera fondamentale complessiva sulla vegetazione dell'Agro torinese — nè per fortuna manca chi ne sarebbe capace — degna delle gloriose tradizioni della Botanica subalpina.

Mi sia infine permesso di compiere il dovere di esprimere un vivo ringraziamento all'illustre Prof. Mattiolo, che mi suggerì anni sono questa compilazione e che la onorò del suo ambito autorevole patronato.

Torino, 29 marzo 1914.

---

(1) Nella cifra delle piante naturalizzate sono comprese le poche specie esotiche già ammesse dal Balbis e dal Re nelle loro flore.

(2) GOETHE, *Maximen*, vol. 2°, pag. 751.



# CONTRIBUTO ALL'ISTOLOGIA NORMALE E PATOLOGICA DEL FEGATO

MEMORIA

DEL DOTTOR

**MARIO SAPEGNO**

Assistente e libero docente.

(Con una tavola).

*Approvata nell'adunanza del 10 Maggio 1914.*

Con metodi speciali di colorazione e particolarmente con quelli ad impregnazione metallica, si è dimostrata nel fegato, nell'interno del lobulo epatico, la presenza di una sostanza fibrillare di sostegno degli elementi epiteliali e dei vasi del lobulo stesso. Non è mio intendimento entrare nella disamina della dibattuta questione sulla minuta struttura dello stroma epatico: mi limito quindi a ricordare in termini molto generici come alcuni AA. abbiano descritto tale stroma intralobulare, per tutta una serie di caratteri tintoriali, chimici, morfologici, ecc., diverso dal comune connettivo collageneo, come un sistema di fibrille che essenzialmente circonda a rete i capillari sanguigni mandando solo scarsi prolungamenti che, attraverso le trabecole, si anastomizzano con quelli del capillare vicino (HIS, HERING, HENLE, TOLDT, ecc.), altri invece abbiano descritti fitti reticoli fibrillari che essenzialmente circondano le trabecole epatiche prendendo rapporto con i capillari per mezzo di fibre o di travate di fibre che passano sopra ad essi e li circondano (LEYDIG, EBERTH, BOLL, EWALD e KÜHNE, FLEISCHL, MIURA, ecc.). Fra i primi devo ricordare ancora v. KUPFFER e il suo allievo OPPEL, i quali descrivono due specie di fibre, sottili le une che circondano i capillari e si mettono in rapporto con quelle che rivestono i capillari vicini, fibre quindi "avvolgenti", "umspinnende" degli AA., più grosse le altre, a direzione raggiata (radiäre Fasern), indipendenti dai capillari, penetranti fra le cellule epatiche, dividendisi ad angolo acuto e riannodantisi in arcate: denominazione e descrizione tuttora conservate. Oggi lo studio di queste particolarità di struttura è stato ripreso per opera quasi esclusiva di anatomi-patologi, dopo che il MARESCH riusciva a metterle in evidenza su materiale umano normale o patologico con un metodo relativamente facile e sicuro, con l'impregnazione argentea secondo BIELSCHOWSKY. Non entro nella descrizione minuta dei reperti che con tale metodo si ottennero nel fegato e in vari altri organi perchè troppo noti e perchè su di essi dovrò tornare in seguito: mi limito solo ad osservare che in tutta la serie di lavori usciti su tale argomento dominano completamente ed esclusivamente le idee

manifestate da v. KUPFFER e da OPPEL, che nella presenza del sistema di fibre a graticcio non si vede altro che un tessuto di sostegno capace di vivaci processi proliferativi in determinati casi. E ciò, a parer mio, a torto, poichè la questione non è così semplice come di regola si è voluto credere, poichè i rapporti di tutto il sistema o di parte di esso con i capillari da un lato, con l'elemento epiteliale dall'altro non sono affatto definitivamente stabiliti. In secondo luogo ancora un accordo perfetto non esiste fra gli AA. nè per quel che riguarda la morfologia nè, ora, per quel che riguarda la funzione stessa del sistema. Per ciò che concerne il primo punto ricordo solo che mentre la maggioranza degli studiosi considera le fibre a graticcio, in parte almeno, come il risultante dell'unione di fibrille elementari finissime, RÖSSLE e YOSHIDA descrivono delle fibre come offrenti in sezione trasversa l'aspetto di un tubicino in cui solo la parete si sia impregnata: mentre la maggior parte degli AA. considera ancora le fibre a graticcio come elementi liberi, la RUSSAKOFF le descrive contenute in una membrana sottile di cui rappresenterebbero le venature e interpreta tutto il complesso sistema, membrana e fibre, come l'analogo della membrana propria degli acini e dei tubuli ghiandolari di altri organi. Riguardo alla funzione delle fibre a graticcio — lasciamo da parte ciò che concerne la loro natura, i rapporti che intercedono fra esse e il collagene comune, se ad esse appartengano elementi cellulari e quali essi siano — resta tuttora indecisa una questione recentemente sollevata dal NEUBER il quale, in base agli speciali reperti avuti nell'ipertrofia cardiaca, espone il dubbio che le fibre a graticcio non rappresentino solo un apparato di sostegno ma che ad esse sia devoluta una particolare importanza nella funzione stessa del muscolo cardiaco.

Tra la parete del capillare e l'adiacente trabecola epatica esiste, secondo l'opinione dei più, uno spazio cosiddetto perivasale, a torto anche linfatico. Quale rapporto intercede fra esso e il sistema delle fibre a graticcio? Secondo il MARESCH e secondo altri ancora, in quei casi in cui tale spazio è nettamente visibile — edema tossico — esso è compreso fra trabecola epatica e sistema delle fibre precollagene pericapillari, indicato anche con il nome di "avventizia del capillare": si tratterebbe quindi di una fessura nel più stretto senso della parola priva di pareti proprie, priva di qualsiasi elemento cellulare. Confesso che l'interpretazione così assoluta dello spazio che si forma fra vaso e cellule epatiche nei casi di edemi tossici mi è sembrata sempre molto soggettiva e che il fatto stesso del reperto suo là dove sono più facili e gravi tanto le alterazioni cadaveriche quanto quelle inerenti ai metodi tecnici, contribuiva a rendermi sempre più proclive a non considerarla come completamente esatta. D'altra parte ancora mi riusciva difficile a concepire l'esistenza di uno spazio perivasale così semplicemente conformato data la sua grande importanza funzionale — perchè esso non rappresenterebbe affatto una semplice lacuna linfatica checchè ne dicano FLEISCHL e BUDGE — e dato quanto conosciamo sulla struttura di formazioni similari in altri organi, ad es. nel cervello. In questo infatti, il sistema perivasale ha una vera struttura anatomica propria: è costituito cioè da una membranella che avvolge a manicotto il vaso sanguigno, membranella che risulta da un complesso di fibrille connettivali sottilissime con nuclei o cellule piatte, fusiformi o losangiche, che è rinforzata da tramezzi, da setti decorrenti da essa al vaso sanguigno, e che limita uno spazio di 10-30  $\mu$ . Intorno ai capillari tale membrana si applica direttamente sulla loro parete e non lascia visibile, in condizioni normali, alcuno spazio vuoto.

Il mio dubbio era confortato ancora dai reperti di coloro che in particolar modo avevano dimostrata l'esistenza e studiata la costituzione dei cosiddetti spazi perivasali dei capillari portalì. MAC GILLAVRY che per il primo riuscì ad iniettarli, li descrisse come limitati da un lato dalla parete capillare, dall'altro da una rete di fibrille connettive, dalle trabecole epatiche e dalle pareti dei capillari biliari, dandoci così un quadro che ricorda quanto abbiamo visto esistere nel cervello. Tale reperto fu confermato da IRMINGER e FREY

— che disegnano una parete esterna del manicotto perivasale — da KÖLLIKER quasi completamente — negò che i capillari biliari ne limitassero le pareti e ammise che a ciò servissero anche le cellule di v. KUPFFER e le "Gitterfasern", — da KISSELEW — che ne descrisse anche un rivestimento endoteliale — da ASP, da BUDGE, da FLEISCHL e da altri ancora. mentre ottennero risultati negativi, sempre e solo con il metodo delle iniezioni, HERING ed EBERTH. Le osservazioni anatomiche più note e più importanti in proposito sono però quelle di DISSE, e di queste riferirò più minutamente. Questo A. con iniezioni praticate nell'avventizia dei grossi tronchi venosi, riuscì ad iniettare un reticolo di spazi intralobulari privi di endotelio, con decorso corrispondente a quello dei capillari sanguigni e sboccanti nei linfatici portali: hanno pareti proprie e posseggono anche elementi cellulari piatti o stellati con grosso nucleo fortemente colorabile e tenue protoplasma i cui prolungamenti si perdono nella sostanza fondamentale priva di struttura della guaina stessa. Tali elementi cellulari visti pure da WAGNER, KÖLLIKER ed HERING, potrebbero corrispondere alle cellule descritte da v. KUPFFER. Con lo scuotimento si può isolare tale manicotto perivasale il quale "liegt dem Capillarrohr unmittelbar auf: einzelne Fibrillen durchsetzen die Zwischenräume zwischen den Capillaren und müssen also die Leberzellenbalken durchziehen". Le pareti sono costituite da una sostanza amorfa in cui giacciono delle fibrille a decorso longitudinale e fra loro anastomizzate a rete: il cilindro così costituito rappresenta una formazione a sè, indipendente dal tubo capillare. Dalla guaina perivasale "gehen nur Fibrillennetze aus, die sich in die Räume hinein erstrecken, welche zwischen des Scheiden selbst ausgespart und von Leberzellen selbst eingenommen sind: diese Fibrillen aber sind nicht mehr durch Kittmasse zusammengehalten sondern verlaufen frei". Tutto questo complesso sistema costituisce lo stroma epatico intralobulare in stretto rapporto di dipendenza dalle guaine vasali.

Fin qui il DISSE: dopo di lui OPPEL distingue fra le fibre avvolgenti quelle più grosse che circondano i capillari e quelle più sottili che giacciono nella guaina perivasale di DISSE: BÖHM e DAWIDOFF interpretano le fibre avvolgenti come guaine dei capillari, guaine alla cui costituzione non partecipano affatto le fibre radiari. Risultano da tali reperti due fatti importanti: da un lato l'esistenza di una membranella che avvolge il capillare portale circoscrivendo ad esso intorno uno spazio, membranella in cui giacciono incluse delle fibre; dall'altro la possibilità del distacco da questa guaina di un sistema di fibrille libere. Ricordando ancora come il primo punto collimi con i reperti della RUSSAKOFF — senza però che essa abbia creduto poter riconfermare l'esistenza del sistema perivasale di DISSE — apparirà certo sempre più legittimato il mio dubbio che nell'intero sistema di fibre a graticcio si potesse celare, facendo di esso parte integrante e principale, un altro sistema a funzione ben più importante di quella semplice di sostegno.

Un secondo problema si poteva ancora affacciare. Il sistema delle fibre a graticcio, o meglio una parte di esso, assume intimi rapporti da un lato con i capillari sanguigni, dall'altro con gli elementi cellulari. Un altro tessuto pure fibrillare nell'organismo mostra in peculiar modo analoghi rapporti: la nevroglia; ad essa, mentre gli antichi non attribuivano che una funzione meccanica di sostegno, oggi si tende apertamente, decisamente ad attribuire un ufficio ben più importante. GOLGI per il primo, basandosi appunto sui rapporti intimi che intercedono fra nevroglia e vasi da un lato, e prolungamenti protoplasmatici delle cellule nervose dall'altro, espresse l'opinione che essa avesse funzione nutrizia. GIERKE, KRAUSE, ANDRIEZEN, ecc., ammettono che essa guidi la linfa alle cellule; LANDOWSKY, BABES, HELD, WLASSEK, DA FANO, ecc. ammettono che essa nutra e sostenga gli elementi nervosi e i primi due ritengono che in essa esista un sistema canalicolare proprio: LEWIS la considera come un vero tessuto connettivo-linfatico. Un qualcosa di simile non si potrebbe ammettere per il sistema delle fibre a graticcio o almeno per una parte di esso?

Questi nelle loro linee generali i problemi che ho voluto affrontare: vedere cioè se oltre all'ufficio puramente meccanico un altro si potesse attribuire alle fibre a graticcio, o se dal loro complesso fosse possibile individualizzare un sistema speciale, eventualmente di spazi e di guaine perivasali che assumerebbero naturalmente l'importanza di veri canali plasmatici deputati alla nutrizione e direttamente quindi in rapporto con la funzione dell'elemento cellulare: vedere se fosse possibile penetrare intimamente il meccanismo di alcuni processi morbosi legati a deviazioni o ad alterazioni della nutrizione cellulare, se di esso si potesse essenzialmente rintracciare una base anatomica; vedere infine quali rapporti fra i due sistemi intercedessero. In questa prima nota mi limito a riferire i reperti generici ottenuti dallo studio di 200 fegati, riservandomi in altre pubblicazioni di completare i risultati avuti dallo studio di altri organi, risultati che utilizzo oggi solo in quanto mi servono a confermare o rischiarare meglio alcuni punti di difficile interpretazione per ciò solo che concerne il lato morfologico della questione.

Dirò subito che dall'esame di sezioni allestite secondo il metodo BIELSCHOWSKY-MARESCH tipico o con le varie modificazioni proposte, nulla potei osservare sia in casi normali che in svariati processi morbosi, che potesse sicuramente indirizzarmi alla risoluzione del problema propostomi; che in essi nulla potei osservare di essenzialmente diverso da quanto già era stato e ripetutamente da altri notato. Cercai allora di modificare la tecnica tintoriale e dopo molti tentativi riuscii a trovare un metodo che, se non risponde forse ancora a tutte le esigenze propostemi, mi è stato però sufficiente a mettere in evidenza particolarità non ancora descritte e che ha il vantaggio di essere assai semplice e di riuscita facile e sicura. La tecnica da me usata è la seguente.

Sezioni di pezzi fissati in formalina e inclusi in paraffina si pongono a galleggiare non sparaffinate in una vaschetta di vetro contenente la soluzione seguente preparata fresca di volta in volta:

Soluz. acq.	1 % eosina w. g. (Grübler)	cc.	4,5
"	10 % di nitrato d'argento	"	0,3
"	33 % di NaOH	gocce	1
"	20 % di KOH	"	2

agita e aggiungi di sol.  $\text{NH}_3$  (2 gocce su 20 cc. di  $\text{H}_2\text{O}$ ) q. b. per sciogliere quasi completamente il precipitato: aggiungi

Acqua distillata fino a cc. 20.

Il punto più delicato della reazione è l'aggiunta di  $\text{NH}_3$ : un lieve eccesso suo rende il liquido inservibile. Per controllare se la soluzione sia ben riuscita, si può imbibirne un pezzo di carta bibula e su questa lasciar cadere una goccia di formalina al 10 %: immediatamente si deve formare una macchia nera: se la tonalità ne è gialla o sepia, il soluto non darà buoni risultati per eccesso di  $\text{NH}_3$ . In tale liquido le sezioni stanno 12-16 ore, dalla sera alla mattina: quindi le estraggo con un bastoncino di vetro, le passo rapidamente in due vetrini contenenti acqua distillata e poi le lascio galleggiare per 10-15 minuti in una soluzione di formolo Schering al 10 %. Lavaggio in acqua comune: passaggio in bagno di cloruro d'oro (2-3 gocce di una soluzione 1 % in un vetrino da orologio pieno d'acqua) da cui le ritiro appena vedo iniziarsi, controllando al microscopio, una reazione violacea; lavaggio per pochi minuti, passaggio per pochi secondi in iposolfito sodico al 5 % e lavaggio in acqua comune fino a che non cedono più color rosso (10-15 minuti in genere). Attacco quindi le sezioni al vetrino, le asciugo alla stufa, le sparaffino e le monto in bal-

samo. Le cellule sono colorite in rosso più o meno giallognolo, il connettivo in sepia più o meno chiaro, i nuclei in sepia cupo: in nero resta impregnato — e solo in determinati casi — un particolare sistema pericapillare e in parte intercellulare.

Può accadere talvolta per svariate condizioni inerenti anche allo stato di conservazione o di nutrizione del parenchima epatico che non riesca netta la differenziazione fra le parti nere e quelle che tale reazione non dovrebbero dare, che connettivo ed elemento cellulare si colorino in bruno: in tali casi specialmente faccio subire alle sezioni un bagno clorurante. Le sezioni già impregnate, sparaffinate e passate in alcool e acqua si trattano per pochi secondi fino ad assunzione di una tinta biancastra con

HgCl <sub>2</sub> . . . . .	gr. 1
NaCl . . . . .	„ 2,5
H <sub>2</sub> O . . . . .	cc. 250
HCl . . . . .	„ 1.

Lavaggio in acqua fino al tono rosso: inbrunimento in

NH <sub>3</sub> . . . . .	gocce 2
H <sub>2</sub> O . . . . .	cc. 20

lavaggio prolungato, alcohols, xilolo, balsamo. Dopo tale trattamento o anche prima di esso sulle sezioni solo comunemente impregnate si può applicare la colorazione di V. Gieson o quella del Mann modificata da ALZEMER, ottenendosi così, specie con il primo metodo, una nettissima differenziazione del collagene comune che si colora al solito in rosso rubino con la fuxina.

E poichè sto esponendo la tecnica d'indagine da me seguita, accennerò ancora a un altro metodo da me provato, assai più semplice del primo, ma di esso meno fino, meno elegante e meno rigoroso, che può servir bene solo in semplici ricerche di orientamento. Le sezioni di pezzi fissati in formalina, sparaffinate, si mordenzano per 24 ore in acido cromatico 0,25 %. Lavaggio, colorazione con ematosilina di Mallory cc. 25, HNO<sub>3</sub> goccia 1; lavaggio, asciugare in carta bibula, disidratare in acetone p. 2, benzolo p. 1-1,5, rischiarare in benzolo e montare in balsamo. Sui reperti che così si ottengono dirò in seguito.

Vediamo ora anzitutto come si presenta una sezione di fegato trattata con il primo metodo in quei casi che oggi, dopo uno studio di quasi tre anni, basato sull'esame di più di 200 esemplari, credo possano corrispondere allo stato normale, casi che l'esperienza m'insegna essere di assai difficile reperto anche quando l'indagine macroscopica e lo studio istologico condotto con i comuni metodi tecnici nulla ci rivelano di particolare. Per dare un'idea delle difficoltà incontrate nello stabilire questo tipo ideale, dirò che la descrizione sintetica oggi riportata è la risultante di un lavoro paziente di ricostruzione su reperti isolati avuti qua e là nello studio del non indifferente materiale esaminato, che su 200 casi, 2 soli, e in particolar modo 1 — anemia perniziosa — mi offrirono con una certa abbondanza reperti che valsero a distruggere le mie ultime titubanze sull'interpretazione del sistema che mettevo in evidenza e a farmi ritenere come giustificato da dati di fatto chiari quello che per molto tempo non era stato per me che un sospetto, che una pura possibilità. Nella descrizione che faccio seguire raffronterò i risultati che si ottengono con l'applicazione del metodo BIELSCHOWSKY e del mio per rendere subito più manifeste le differenze che fra essi esistono anche morfologicamente; lo stesso sistema seguirò a volte descrivendo i reperti da me ottenuti in casi patologici.

Con l'impregnazione secondo BIELSCHOWSKY, in casi normali, noi troviamo nel tessuto capsulare delle fibre più o meno grosse che seguendo un unico decorso si uniscono fra loro ad angolo dando origine a fibrille finissime a direzione trasversale: dalla Glissoniana derivano pure fibre a direzione raggiata che si risolvono in un fine reticolo pericapillare. La vena centrolobulare è circondata da un anello di fibre più o meno largo, da cui altre ne partono che circondano a rete vasi e trabecole; lo stesso reperto si ha nel tessuto degli spazi porto-biliari. Le fibre più robuste decorrono parallele ai capillari e si anastomizzano fra loro e con i distretti vicini per mezzo di altre fibre che passano a rete sopra le cellule epatiche: fra il sistema centrolobulare e il periportale si può dimostrare una continuità diretta. Le fibre raggiate, originantisi dalla Glissoniana come dal tessuto centrolobulare e periportale, non assumono un rapporto diretto nè con i vasi nè con le trabecole: fra queste e il sistema di fibre a graticcio, in condizioni normali, non esiste alcuno spazio.

Nei miei preparati il reperto è del tutto diverso. Nella capsula, nel tessuto perivenoso centrolobulare e negli spazi portobiliari non si osservano che fibrille connettivali colorantisi in giallo o in sepia; la stessa reazione danno le fibre grossolane a direzione raggiata che da tali punti si staccano per perdersi in breve senza assumere rapporti nè con le trabecole, nè con i capillari portali; lungo questi, a piccolo ingrandimento, si vede solo una sottile linea nera a decorso rettilineo od ondulato, aderente alla membrana endoteliale e assai spesso anche alla trabecola epatica, attraverso la quale qua e là si notano altre sottili linee nere che di regola, passando non sopra ma tra due cellule epatiche, congiungono le linee nere che disegnano, per così dire, i due capillari attigui.

Quella che finora per semplicità di linguaggio ho chiamata "linea nera", a forte ingrandimento, non si presenta sempre tale e di struttura così semplice. È bensì vero che in certi tratti essa appare omogenea e continua o in altri interrotta come se risultasse da una serie di fibrille tangenzialmente tagliate e quindi sporgenti ad angolo acuto di contro alla trabecola o di contro al capillare mentre una tenuissima linea grigio nerastra si può veder non di rado unire i singoli monconi, ma non è dall'altro canto meno vero che assai spesso la vediamo sdoppiata in due lineette sottili a decorso parallelo che si prolungano in tal modo anche per lungo tratto, delimitando uno spazio vuoto la cui grandezza varia da 2-3  $\mu$  a 7, 15, 20 (fig. 6 e 7); fra l'una e l'altra linea sono tesi dei tramezzi a direzione trasversale (fig. 6, 7, 8, 9). In alcuni casi la linea che sta di contro alle trabecole — più sottile — è distaccata da esse e quindi più facilmente riconoscibile; più spesso però ad esse permane ancora strettamente aderente, separata dall'elemento cellulare da un finissimo spazio chiaro. L'identica struttura hanno quei rami che passano fra due cellule epatiche mettendosi in rapporto con l'analogo sistema perivasale del capillare vicino; anche questi si possono veder scissi in due lineette parallele riunite fra loro da tramezzi trasversali (fig. 12, 13, 14). Tali strutture laterali derivano unicamente dalla linea nera peritrabecolare che s'infossa fra due cellule contigue, ne segue i lati che si fronteggiano continuandosi con l'omologa formazione che dal lato opposto della trabecola le corrisponde; si direbbe quindi che le strutture peritrabecolari presentantisi nei casi più netti come linee continue qualunque sia la direzione del taglio, avvolgano a mo' di membrane tratti di trabecole composte di una piccola serie di elementi cellulari, dando origine con il loro giustapporsi a dei brevi canali di cui costituiscono le pareti, pareti fra loro unite da tramezzi a direzione trasversale (fig. 5); la linea che disegna la membrana endoteliale passa semplicemente a ponte al disopra di questo sistema a cui non prende parte alcuna (fig. 7). Ho parlato di membrane: in casi fortunati infatti si può direttamente scorgere tesa sul lume del capillare o sulle linee che disegnano le diramazioni laterali del sistema in esame (fig. 11) una tenue membranella grigio nerastra in cui decorrono numerose nervature nere e sottili anastomizzanti a rete; lo stesso fatto potei una volta osservare anche sopra un piccolo tratto di trabecola.

Se da tali membranelle si dipartono ancora fibrille libere non ho potuto accertare: è mia pura impressione che se anche ciò avviene, si verifichi solo in determinati casi patologici, per quanto anche allora non occorra ricorrere a tale concetto per spiegarci i particolari quadri che vedremo in seguito.

A circondare i capillari — fibre avvolgenti — si vedono bensì delle fibrille più o meno delicate e anastomizzanti fra loro, ma esse dal sistema finora descritto si differenziano di regola nettamente per il loro colorito giallastro. Difficili a stabilirsi sono i rapporti intimi che fra queste e quelle intercedono, poichè le stesse condizioni di taglio che rendono ben manifeste le prime, ostacolano e rendono difficile la dimostrazione delle linee nere. Credo ad ogni modo di essere autorizzato a dire che tutto questo sistema fibrillare a reazione gialla rappresenti semplicemente nervature di sostegno o vere fibrille libere a decorso circolare o spirale pure di sostegno della membrana endoteliale ad essa strettamente applicate e in parte con essa intimamente connesse, e che verosimilmente in minima quantità, in ispecial modo nel primo anno di vita, fibrille libere possano anche decorrere fra le due linee nere e all'esterno di esse in varia direzione e sempre con l'identico ufficio di sostegno. Tale affermazione si basa sopra due ordini di reperti: sulla constatazione diretta di figure che nel senso sovra esposto si possono, e si devono a parer mio, interpretare, sul reperto cioè di una membrana giallognola nervata su cui si adagia in parte un'altra membrana pure nervata di tonalità grigio-nera — reperto invero rarissimo, poichè di solito si rendono manifeste solo le nervature —; in massima parte sul quadro più frequente che in casi patologici si ha tanto lungo il capillare quanto fra due cellule epatiche vicine (fig. 20) di fascetti fibrillari gialli o sepia contornati da ambo i lati da due finissime linee nere.

Sulle cellule epatiche poi — parlo sempre dei casi non patologici — noi possiamo pure trovare talvolta un reticolo di fibrille a reazione giallognola ora direttamente in rapporto con fibre raggiate — e ne è chiara allora l'origine —, ora da queste indipendenti. È facile dimostrare che si tratta qui della proiezione sulla trabecola del reticolo giallo perivasale: tale reperto si ha infatti o su tratti di trabecole che sporgono come penisole in un vaso, o in zone trasversali od oblique nel decorso di una travata cellulare e allora le sezioni asseriate ci dimostrano il rapporto di tali strutture reticolate con un vaso che tali zone attraversa a un diverso livello. Altre strutture di apparenza fibrillare piuttosto tozze e grosse, gialle, anastomizzanti a rete a maglie circolari possono riconoscere pure un'altra origine speciale: esse sono cioè i prolungamenti citoplasmatici di elementi stellati, triangolari con protoplasma relativamente scarso e grosso nucleo, prolungamenti che si perdono, dopo un tratto più o meno breve, nella membrana amorfa fra le nervature di questa (fig. 10). Tali elementi cellulari in intimo rapporto con le membrane perivasali, potrebbero corrispondere agli elementi descritti da v. KUPFFER, cellule stellate che già KIMURA ha messo velatamente in rapporto genetico con le "Gitterfasern", che ARNOLD affermò appartenere alle guaine perivascolari, che REINKE ritenne addirittura come endoteli linfatici, a cui ad ogni modo lo stesso v. KUPFFER negò una natura strettamente connettivale. Che tali elementi siano direttamente applicati sulle membrane a reazione nera è dimostrato poi in modo evidente da altri reperti più facilmente e sicuramente interpretabili di quello surriferito. In certi casi infatti ho potuto con tutta sicurezza osservare questi elementi cellulari applicati direttamente su l'una o l'altra delle due membranelle nere separate fra loro da un largo spazio vuoto in cui il nucleo sporgeva per modo da rendere impossibile ogni confusione sia con cellule migrate, sia con nuclei endoteliali (fig. 6, 11, 19, 20).

Stabiliti questi dati essenziali, due cose ci restano ancora da accennare e brevemente: 1° il comportamento del sistema descritto nel connettivo centrolobulare e periportale: 2° se qualche fatto positivo più che l'aspetto morfologico non sempre sicuro e nettissimo e che potrebbe essere talora ingannevole, possa suffragare l'interpretazione da me data ai fatti osservati.

Riguardo al primo punto, per quanto sia difficile seguire il sistema in esame fra le fibre connettivali variamente intrecciantisi intorno alla vena centrale o negli spazi portobiliari, pure ho potuto accertarmi, con lo studio di sezioni asseriate, che esso, dopo avere contornata la porzione estrema delle trabecole, in parte si mette in rapporto con il sistema che circonda i capillari che in tali regioni decorrono e con il sistema che sta intorno e nell'interno delle pareti venose e più ancora arteriose circondando le singole fibrocellule muscolari come in una rete a maglie a doppio contorno e terminando sotto l'endotelio vasale, circolarmente: reperto in accordo perfetto con il fatto che DISSE dalla parete di grossi rami portali potè iniettare gli spazi pericapillari intralobulari. Un'altra parte si perde nel tessuto connettivo, ove entra in rapporto — stando ad alcuni reperti — con gli spazi o con i capillari linfatici.

Per rispondere al secondo problema il mezzo migliore era, a parer mio, poter dimostrare nel sistema in esame un contenuto. E questo contenuto potei rintracciare in diversi casi. Ottimi reperti ottenni soprattutto in un caso di anemia pernicioza in cui gli spazi perivasali dilatatissimi erano zeppi di una sostanza amorfa, grumosa (fig. 6 e 7); in casi di stasi potei rintracciarvi globuli rossi o pigmento; granuli di bile in casi d'ittero, massule rotondeggianti colorantisi in rosso nella stessa tonalità degli eritrociti e costituite verosimilmente da emoglobina raccolta in sferule in un caso d'ittero emolitico. In altri casi d'infarto emorragico o di stasi gravissima potei sorprendere in atto o la semplice diapedesin di un eritrocito o il suo passaggio attraverso la membrana in cui era evidente la produzione di una lacerazione (fig. 8 e 16); infine, in un caso di amiloidosi incipiente, potei riscontrare zolle di sostanza amiloide nettamente contenute fra le due membranelle ispessite e fortemente divaricate.

Vollì provare infine se anche con altri metodi più semplici ancora potessi avere reperti analoghi o simili a quelli finora descritti, e ciò ottenni con il secondo metodo indicato, metodo che ritengo consigliabile per pure ricerche generali d'orientamento. In preparati così allestiti mentre il collagene si colora in viola rossastro, la parete del capillare si tinge in bleu cupo e appare talora nettamente circondata da una seconda linea pure bleu cupo che in condizioni favorevoli di taglio si mostra membraniforme e distaccata dalla trabecola epatica (fig. 2, 3, 4): lo spazio compreso fra le due membrane può essere occupato da sostanze diverse: tra esse si possono vedere tesi dei tramezzi finissimi; aderenti ad una di esse si vedono nuclei di elementi cellulari fortemente coloriti. Altre volte la membrana peritrabecolare è strettamente aderente agli elementi cellulari epatici che appaiono così contornati, da un lato, da una fine linea bleu; è questa forse la formazione che fu da molti Autori interpretata come membrana cellulare. Astraendo dal reperto caratteristico sovraricordato che a parer mio toglie ogni dubbio riguardo all'interpretazione di tale linea, parlano ancora contro il riconoscimento in essa di una membrana cellulare diversi fatti: essa è separata dal protoplasma da un finissimo spazio chiaro, manca completamente nei lati degli elementi cellulari che sono a reciproco contatto, manca quando dalla trabecola è distinta la seconda parte della guaina perivasale. I preparati allestiti con questo metodo si prestano, come dicevo, a ricerche di orientamento per il fatto che con esso non si mette in evidenza alcun reticolo precollagene di sostegno, reticolo che disturba evidentemente l'analisi del quadro istologico.

Riepilogando, da quanto ho finora descritto a me pare risulti un fatto di notevole importanza e nuovo: nel complesso delle fibre a graticcio è dimostrabile un particolare sistema in speciale e caratteristico modo in connessione con i vasi. Intorno ai capillari portali esiste cioè uno spazio assai spesso virtuale nel cadavere — come si verifica per i capillari cerebrali — ma che in certi casi può assumere dimensioni notevolissime, delimitato da un lato dalla membrana endoteliale che reagisce in nero con la nostra reazione o, meglio, a cui è

intimamente connessa un'altra membrana che tale reazione presenta, dall'altro da una seconda membrana peritrabecolare: entrambe risultano di una parte omogenea e di ispessimenti fibrillari: la seconda circonda a guaina tratti di trabecole per modo che si stabiliscono comunicazioni fra due spazi perivascolari (plasmatici) vicini — rami comunicanti laterali — aderendo di regola alle cellule epatiche, ma in modo non così fisso che ogni distacco sia reso impossibile; fra le due membranelle sono tesi dei tramezzi che ne impediscono un soverchio distacco mentre altre fibrille precollagene servono di rinforzo e di sostegno sia al capillare, sia alle membrane stesse. Le quali posseggono inoltre elementi cellulari senza che si possa parlare per esse di un vero rivestimento endoteliale. Il plasma sanguigno è così portato direttamente a contatto con l'elemento cellulare e questo con mezzi meccanici, fisici, è sottratto al danno delle oscillazioni troppo forti di pressione, di velocità, ecc., da cui può essere turbato il processo di filtrazione attiva o passiva del plasma stesso. Si tratta in altre parole, con ogni verosimiglianza, non di un semplice sistema di conduzione, ma di un sistema di membrane permeabili che, fino a quando sian tali e perfettamente tali, regolano e rendono uniforme l'assunzione del plasma per parte dell'elemento cellulare funzionante e tendono, formando un sistema di spazi tutti fra loro comunicanti, a far scomparire quelle diversità di composizione chimica che secondo il RIBBERT esisterebbero nei vari territori sanguigni del fegato.

Io son venuto così, per una via affatto nuova, ad ammettere non solo l'esistenza di spazi perivasali intorno ai capillari del fegato, ma a descrivere di essi, con metodi ben diversi, una costituzione analoga completamente a quella messa in evidenza da DISSE; unico punto di divergenza fra i due reperti riguarda il particolare di quelli che ho chiamati comunicanti laterali, che DISSE ammette costituiti da fibrille isolate solo perchè attraverso ad essi non riuscì a far penetrare il liquido iniettato; già ho esposto quali dati di fatto confortino l'interpretazione mia. Dirò ancora che il sistema da me messo in evidenza non è specifico del fegato: esso si riscontra, naturalmente con modalità un po' diverse, in tutti gli organi. Su tale reperto non mi posso oggi fermare per non dilungarmi di soverchio; ricorderò solo due fatti: 1° che con il mio metodo si mettono in evidenza nel cervello, oltre ad altre particolarità interessanti riguardanti alcune fibre nervose e le stesse cellule in speciali condizioni fisio-patologiche, le note guaine perivasali reagenti pure in nero e ripiene talora di sostanza grumosa o di linfociti (paralisi progressiva); 2° che gli unici capillari, la parete dei quali non dia la reazione nera, sono rappresentati dalle anse dei glomeruli renali in condizioni normali. Ma su tale assenza, che non credo sia da porsi solo a carico del loro carattere embrionale, carattere comune anche, almeno per quel che riguarda la struttura, ai capillari portalì, come sulla comparsa della reazione quasi si costituisse una nuova membrana ad occupare le regioni di quella endoteliale che furono lese, in particolari condizioni, e specie nei casi di albuminuria, mi riservo di tornare in altra occasione.

Stabilita così, a parer mio, e descritta la morfologia del sistema perivasale intralobulare, dovrei intraprenderne lo studio minuto in svariate condizioni morbose sia per vedere se e come ad esse reagisce, sia per trovare nella patologia un fondamento maggiore alla ipotesi formulata sulla sua importanza e sulla sua funzione, sia infine, come dicevo, per cercare di meglio penetrare l'essenza intima dei processi morbosi generali o locali che riconoscono la loro causa in alterazioni o deviazioni di nutrizione o che su questa solo secondariamente agiscono. Una tale analisi minuta di 200 casi richiederebbe troppo tempo e troppo spazio, nè sarebbe perfettamente consona al carattere sintetico della presente Memoria; mi dovrò quindi limitare per oggi ad esporre in linea generale quali modificazioni si possono riscontrare nel sistema in esame e quali di queste a preferenza si trovino in vari processi morbosi.

Le alterazioni che finora ho potuto riscontrare si possono distinguere, per sommi capi

e schematicamente, in due grandi categorie. In una prima serie di casi compare a ridosso della parete endoteliale, compreso fra due finissime linee nere, un piccolo nastro di sostanza fibrillare gialla. Progredendo la lesione, le linee nere, o una di esse, o entrambe in grado diverso, si rendono sempre meno visibili fino a che scompaiono completamente; la sostanza fibrillare gialla prolifera attivamente, seguita in tale processo e in diversa maniera dalle fibre raggiate e avvolgenti, secondo due tipi caratteristici: eminentemente perivasale l'uno, eminentemente peritrabecolare l'altro. Il primo tipo porta con sè, con il progressivo aggravamento dell'alterazione, l'ispessimento della parete vasale fino all'obliterazione apparente del vaso stesso che può vedersi trasformato in un semplice piccolo nastro o cordone isolato e separato dalle trabecole epatiche. Il secondo tipo porta ora all'accumulo peritrabecolare di nastri fibrillari che comprimono lateralmente la travata cellulare, ora all'irretimento di tratti di trabecole tale da nascondere completamente gli elementi cellulari, ora all'insinuarsi di fascetti fibrillari fra le singole cellule che restano dislocate, separate le une dalle altre da una specie di corona di fibre precollagene.

In un'altra serie di casi si notano invece fenomeni d'indole regressiva primitivi del sistema stesso perivasale e in esso isolati. Ora sono le membrane — con le rispettive nervature — che si fanno sottilissime così da rendersi quasi invisibili se disgiunte, ora le stesse membrane assumono una netta reazione gialla uniforme, diffusa o limitata a tratti con o senza una proliferazione di fibrille gialle di regola assai scarsa, ora la reazione nera è conservata, ma appare irregolare, come granulosa (la pratica personale c'insegna a distinguere le alterazioni di tal genere vere da quelle artificiali dovute a una impregnazione non riuscita), ora infine esse ci appaiono uniformemente o a tratti o a zone ispessite, con nervature molto evidenti rigide, angolose; le alterazioni più gravi del primo e del secondo gruppo si trovano costantemente là dove più appariscente istologicamente è la lesione dell'elemento cellulare. I casi ultimi ricordati sono quelli che più mi resero perplesso nell'interpretazione del sistema che mettevo in evidenza, perchè più ricordavano un apparato fibrillare di semplice sostegno simile a quello delle fibre a graticcio per il prolungarsi di contro alla trabecola epatica di tratti fibrillari o di reticoli a maglie circolari ricoprenti parte di una cellula o tratti del lume vasale. Dobbiamo ammettere che in tali casi si dipartano dal sistema perivasale fibrille libere, come vuole il DISSE, capaci di proliferare? Non credo sia necessario arrivare a ciò quando teniamo sempre presenti due fatti: 1° che la membranella delimitante lo spazio perivasale contiene delle nervature d'apparenza fibrillare e che queste possono ispessirsi e rendersi molto evidenti come semplici indici di un processo patologico che ha colpito la membrana permeabile, dando così origine alle apparenze notate; 2° che in intimo rapporto con le strutture perivasali stanno elementi cellulari muniti di prolungamenti protoplasmatici che si mettono in relazione anche con le nervature surricordate e che questi prolungamenti possono per cause varie ispessirsi e moltiplicarsi. Il decidere a volta a volta quanto eventualmente spetti a uno o all'altro fattore nella produzione delle immagini surricordate è, per me, apprezzamento assai spesso puramente personale.

Dai casi ricordati di vero ispessimento delle guaine perivasali, dobbiamo tenerne nettamente distinti altri che tale reperto possono simulare, specie quando per insufficienza tecnica o cattivo stato di conservazione del materiale o per disturbi gravi di nutrizione, la differenziazione delle varie parti non è netta e tutto il preparato assume una colorazione bruna: alludo ai casi in cui si trovano nastri precollageni racchiusi fra le guaine. Prescindendo anche da tali evenienze, io credo necessiti sempre molta cautela nel concludere per un ispessimento di queste, perchè varie sono le cause d'errore che possono deviare il nostro giudizio; ricordiamo che la netta visione dello spazio centrale è tutt'altro che sempre facile ad aversi (sappiamo che l'Ag. ha tendenza a precipitare più nelle cavità che sulle pareti), che in tale spazio esistono strutture capaci di dare la reazione nera, che le stesse fibrille precollagene possono assumere una colorazione assai scura.

Ciò premesso, vediamo il comportamento del sistema perivasale in diversi stati morbosi e incominciamo dai casi di tubercolosi generale o locale in istadi e forme diverse. Ne ho raccolti 18 casi, da cui ne devo escludere 6 in cui la diagnosi era di "cirrosi in tubercoloso" (N. 15, 24, 52, 68, 178, 199). Restano ancora 12 casi, che divido in 4 sottogruppi.

Nel primo comprendo i casi seguenti:

- 55 Tisi cavernosa polmonare.
- 58 Cavernule apicali, focolai caseosi peribronchiali disseminati.
- 121 Tisi cavernosa polmonare e tubercolosi peribronchiale.
- 128 Sclerosi degli apici: focolai caseosi peribronchiali.

Il sistema delle fibre a graticcio nel fegato di tubercolotici presenta di regola vivaci processi di iperplasia o di ipertrofia sia per quel che riguarda le fibre radiali che le fibre avvolgenti; solo assai tardivamente le fibre radiali nastriformi mostrano di frequente al loro centro la colorazione violacea caratteristica della loro maturazione o della loro trasformazione in tessuto collageneo (D'ALESSANDRO). Nel caso 55 si nota invece la scomparsa graduale delle strutture a reazione nera, mascherate o sostituite da una proliferazione vivacissima di fibrille giallognole, senza che di cirrosi, *sensu stricto*, si possa già parlare; di pari passo si ha l'atrofia dell'elemento cellulare, che scompare completamente in molte zone, sostituito da un tessuto reticolato a reazione gialla, in seno al quale, qua e là, si rintraccia qualche fibra che si colora in rosso con la miscela di V. Gieson. Fondamentalmente gli stessi reperti si hanno negli altri casi, in cui però la proliferazione delle fibrille a reazione gialla non assume l'enorme sviluppo più unico che raro ricordato nel caso 55; anche in essi constatiamo la progressiva sparizione della reazione nera e una moderata iperplasia di fibrille gialle che inglobano e irretiscono cellule (58) o tratti di trabecole (121) o dissociano gli elementi singoli penetrando frammezzo ad essi (128).

Il secondo sottogruppo comprende i casi:

- 83 Tubercolosi ulcerosa polmonare.
- 99 Tuberc. ulcerosa polmonare. Caverne bronchiectasiche e parenchimali.
- 108 Tuberc. ulcerosa polmonare e intestinale.
- 110 Tuberc. miliare cronica. Caseosi dei gangli peribronchiali.
- 144 Tuberc. miliare cronica. Caseosi dei gangli peribronchiali e mesenter.

In questi casi l'alterazione del sistema perivasale è poco avanzata; là dove l'elemento cellulare è meno leso è visibile ancora la reazione nera delle guaine, mentre dove maggiori sono le alterazioni parenchimali, essa è sostituita da quella gialla. Questa predomina nei casi 83 e 99 accompagnata da una moderata iperplasia di fibrille gialle; meno diffusa è invece negli altri casi. Particolare menzione meritano i casi 110 e 144 in cui si trovarono nel parenchima epatico tubercoli disseminati in grado vario di sviluppo. Di fronte a tale forma di granuloma le fibre a graticcio si comportano, come è noto, in modo particolare: si conservano nei focolai recenti, si ispessiscono in quelli più antichi che circondano a mo' di capsula; attorniano anche a canestro le cellule giganti e possono da queste essere fagocitate. Nel caso mio invece manca molto precocemente la reazione nera, manca assolutamente ogni traccia di fibrille nere che incapsolino il tubercolo o che avvolgano la cellula gigante.

Un caso che sembra costituire quasi un anello di congiunzione fra i due sottogruppi ricordati, è rappresentato dal N. 126 (fibrocaseosi dei gangli peribronchiali, cavernule apicali, focolai di tubercolosi peribronchiali); alla periferia del lobulo le guaine perivasali as-

sumono la colorazione gialla, al centro invece — fenomeni regressivi e degenerativi cellulari accentuatissimi — si nota di più una vivace proliferazione di fibrille gialle con tendenza all'irretimento e alla separazione dei singoli elementi cellulari.

Resta infine l'ultimo sottogruppo comprendente i casi:

59 Tabe meseraica; tubercolosi miliare subacuta e acuta.

115 Tubercolosi miliare subacuta e acuta; fibrocaseosi dei gangli peribronchiali

in cui la reazione nera, dove ancora è avvenuta, si presenta irregolare, finemente granulosa e le guaine stesse appaiono rigide, grossolane e a tratti assumono la reazione gialla.

La seconda serie di casi studiati riguarda 25 fegati di sifilitici: di questi lascio per ora da parte 7 casi (23, 91, 111, 143, 146, 154, 193) in cui erano evidenti le alterazioni di una cirrosi: dei rimanenti si possono fare 4 sottogruppi. Nel primo comprendo i seguenti:

76 Aortite sifilitica dell'arco.

85 Dilatazione aneurismatica del seno di Valsalva. Reaz. W. positiva.

89 Aortite sifilitica con ectasia dell'arco.

127, 151, 181 Aortiti sifilitiche.

L'alterazione predominante in questo primo sottogruppo è rappresentata dalla comparsa di fibrille gialle fra le guaine perivascolari, la scomparsa quasi completa della reazione nera e la proliferazione vivacissima ora prevalentemente perivasale, ora anche peritrabecolare e pericellulare di un fitto reticolo fibrillare giallo.

Assai meno avanzate, pure appartenendo allo stesso tipo, sono le lesioni che riscontriamo nel secondo sottogruppo, nei casi cioè:

34 Aneurisma sifilitico dell'arco aortico.

62 Cicatrici stellate del fegato; aortite sifilitica.

66 e 138 Aortite sifilitica.

Nel caso 66 in cui la lesione è più avanzata, accanto a tratti in cui il sistema in esame è già completamente sostituito o mascherato da un tessuto fibrillare giallo non vivacemente proliferante, altri ne troviamo in cui esso è ancora nettamente delineato mentre già ne occupano lo spazio centrale piccoli nastri di fibrille precollagene. Sinteticamente possiamo dire che predominano in questo sottogruppo o la pura trasformazione della reazione nera in gialla o l'incipiente penetrazione di fibrille gialle fra le due guaine morfologicamente integre con o senza una moderata proliferazione pericellulare di tali fibrille.

Un'alterazione invece primitiva del sistema perivasale e in esso isolata, consistente in una reazione nera d'apparenza irregolare, granulosa su linee finissime, rigide, come spezzettate, con nervature poco evidenti, sottili, atrofiche, riscontriamo nei casi 18 e 188 di *hepar lobatum*. Nel caso 117 di sifilide gommosa del fegato, ogni reazione nera è sparita nell'interno del tessuto gommoso e dalle trabecole epatiche vicine o lontane, sostituita o mascherata ovunque dalla reazione gialla di fibrille in vivace proliferazione.

Raccoglio infine nell'ultimo sottogruppo 5 casi (36, 43, 53, 112, 153) di sifilide congenita in infanti, in cui all'esame macroscopico del fegato non si rilevava assolutamente nulla di particolare. In tali casi si osserva la sostituzione della reazione gialla alla nera in un caso, la comparsa di fibrille precollagene nelle guaine perivasali in 3, la proliferazione di queste in uno solo.

Nel terzo gruppo raduno i fegati di nefritici (15 casi): anche di questi si possono fare 4 sottogruppi. Nel primo comprendo i casi 10, 67, 155, 167, appartenenti tutti a casi di morbo di Bright nel secondo stadio, nello stadio cioè di passaggio alla forma interstiziale. In essi il fatto fondamentale, per ciò che a noi oggi interessa, è rappresentato dalla scomparsa più o meno completa delle strutture a reazione nera, sostituite o mascherate da fibrille isolate o a nastro a reazione gialla netta. Nei casi del secondo sottogruppo (51, 60, 69, 77, 135, 177, 195: reni grinzi secondari, Bright al 3° stadio) alle alterazioni precedentemente notate si accompagna una proliferazione vivace, vivacissima talora, diffusa o a zone, dello stesso tessuto fibrillare giallo a disposizione prevalentemente pericapillare, qualche volta anche pericellulare.

Diverso affatto è il quadro che riscontriamo nei due soli fegati di saturnisti che ho potuto finora esaminare (134, 190): a tutti e due i casi è comune la mancanza quasi assoluta di ogni proliferazione fibrillare, presente solo, intorno ai vasi e in piccoli focolai, là dove l'elemento cellulare ha subito le maggiori alterazioni; la lesione è qui primitiva ed isolata nelle guaine perivasali. Nel caso 134 parrebbe a prima vista che la reazione nera non fosse tecnicamente riuscita per l'aspetto irregolare e granuloso, spezzettato che essa presenta. Studiando più accuratamente il preparato ci si può convincere che tale aspetto è dovuto a un irregolare ispessimento di una delle due linee, per lo più della peritrabecolare, o alla deposizione di granuli neri — granuli analoghi si trovano nel parenchima cellulare — fra le due membranelle che assumono una tonalità grigiastra tendente al giallo, o alla rigidità e alla frammentazione delle nervature di sostegno che non decorrono più, come di norma, in curve eleganti e regolari. Nel secondo caso poi accanto a zone in cui si ripetono le alterazioni descritte, altre se ne trovano, e più frequenti, in cui il sistema in esame è rappresentato quasi unicamente da una o da due sottilissime linee giallognole.

Resterebbero i casi 98 e 157 di nefropatia acutissima in setticoemici: di essi dirò subito parlando delle setticemie in genere, poichè il fatto recente della lesione renale non ha per nulla modificato ciò che in tali casi non complicati ho potuto osservare.

Raduno nel quarto gruppo 6 casi di setticemia ripartibili in due sottogruppi. Nel primo riunisco i casi a decorso relativamente acuto:

- 90 Empiema, cancrena polmonare.
- 98 Settichemia da aborto.
- 147 Empiema metapneumonico.
- 157 Idem;

nel secondo i casi a decorso cronico:

- 86 Gonococcemia, otite media cronica.
- 152 Otite media cronica, settichemia, ascesso cerebrale.

In questi ultimi casi si ha una spiccata tendenza sia alla sostituzione della reazione gialla alla nera, sia alla proliferazione, moderata sempre, di fibrille gialle. In quelli si può dire che l'apparenza del sistema stesso permanga quella che era prima dell'insorgenza del fatto settico ultimo. Del caso 147, settichemia in atreptico, dirò ancora parlando della atrepsia in genere.

Nel quinto gruppo raduno 28 casi di fegati da stasi. Quale sia il comportamento delle fibre a graticcio nella congestione venosa del fegato è cosa nota: esse tendono a proliferare e proliferano attivamente in certi casi. Le differenze quantitative che nei vari esemplari si riscontrano, l'HERXHEIMER mette in rapporto con il grado raggiunto dalla congestione venosa,

punto di vista unilaterale e, a mio avviso, non perfettamente esatto; in altre parole, in tale genere di ricerche, io credo, si dovrebbero tener presenti non tanto il grado, assai difficile ad apprezzarsi, della intensità della congestione, quanto piuttosto le cause che tali stasi producono e i momenti flogistici o tossici concomitanti. Se è in corso un processo reumatico o infettivo d'altra natura o forsanco tossico, capace da solo di provocare l'iperplasia del precollagene, è evidente che la reazione di questo sarà certo più attiva, se anche la stasi non è di data molto antica e di grado molto notevole, di quanto si potrà osservare di regola in casi anche cronicissimi di stasi non complicata da altri fatti intercorrenti. Chiudendo la parentesi, per tornare al caso mio, dirò che il quadro da me riscontrato è naturalmente diverso affatto da quello osservato dagli altri Autori. Riunisco in un primo sottogruppo i casi seguenti:

- 5 Stenosi mitralica, endocardite ricorrente.
- 27 Pericardite fibroplastica.
- 48 Endocardite verrucosa, valvole aortiche e mitraliche.
- 54 Insuff. aortica, stenosi e insuff. mitralica, pregresso reumatismo.
- 125 Endocardite verrucosa di tutti i sistemi valvolari.
- 126<sup>bis</sup> Endocardite verrucosa mitrale, reumatismo poliarticolare.
- 148 Stenosi e insufficienza mitralica, pregresso reumatismo.
- 168 Pericardite fibroplastica.
- 173 Pericardite fibroplastica, pregresso reumatismo.

Le caratteristiche di questi casi sono rappresentate al solito dalla triade: scomparsa del sistema perivasale a reazione nera sostituito o mascherato da fibre giallognole a decorso prevalentemente longitudinale; proliferazione vivace di questo; irretimento delle trabecole fino alla loro scomparsa completa. Meno accentuata è invece la lesione nei seguenti casi del secondo sottogruppo:

- 29 Stenosi e insufficienza mitralica.
- 30 Stenosi e insufficienza aortica e mitralica.
- 40 Insufficienza e stenosi mitralica, insufficienza aortica.
- 47 Insufficienza e stenosi mitralica.
- 105 Infarto emorragico del fegato.
- 130 Endocardite verrucosa della mitrale, reumatismo poliarticolare.
- 170 Endocardite cronica mitrale, stenosi e insufficienza.
- 180 e 182 Insufficienza e stenosi mitralica

in cui si limita alla scomparsa della reazione nera con sostituzione di fibrille o nastri di fibrille gialle peritrabecolari. Tra questi primi sottogruppi esistono naturalmente punti di passaggio.

Affatto iniziale per contro, nonostante la stasi grave e la presenza di zone in atrofia cianotica netta, è la lesione che si osserva nei seguenti casi:

- 16 Miocardite callosa.
- 20 Insufficienza e stenosi mitralica e aortica.
- 32 Endomiocardite.
- 50 Fegato da stasi in arteriosclerotico grave.
- 79 e 141 Fegato da stasi in arteriosclerotico.

Essa si limita alla sostituzione della reazione gialla alla nera e a una scarsissima iperplasia di fibrille gialle a decorso prevalentemente longitudinale.

Una menzione speciale merita il caso 20 in cui a limitare il capillare non si vede che una spessa linea gialla continua a mo' di nastro: vasi ingorgati di sangue, sangue stravasato fra parete del capillare e trabecola, nessun accenno alla presenza di quelli che ho chiamati rami comunicanti laterali, quasi nessun accenno alla presenza stessa di fibrille di qualsiasi natura che non siano le comuni collagene degli spazi portobiliari o centrolobulari.

Ci resta da considerare l'ultimo sottogruppo formato dai casi:

8 Ateroma aortico, callosità del miocardio.

28, 84, 137 Arteriosclerosi grave, fegato da stasi,

ai quali aggiungo per controllo i casi 156, 172, 187, appartenenti pure ad arteriosclerotici, ma senza le note caratteristiche di un fegato da stasi. Nonostante la cronicità del processo e la congestione venosa notevolissima con spiccata atrofia cianotica nei primi, le alterazioni del sistema perivasale sono assai poco progredite e perfettamente paragonabili nelle due serie: variano da un ispessimento semplice delle pareti del sistema, reso manifesto non solo dall'ingrossamento delle linee che le rappresentano, ma anche dalla maggiore visibilità della membranella anista e dal volume maggiore delle sue venature, alla sostituzione in esse della reazione gialla alla nera; una proliferazione di fibrille o non esiste affatto o è assai limitata e dovuta precipuamente alle fibre radiali.

Nel sesto gruppo raduno 65 casi di cirrosi epatiche, varie per forma, eziologia e grado di sviluppo. È nota l'importanza che in questi ultimi anni ha assunto lo studio delle fibre a graticcio in questa forma morbosa e, per merito della scuola di BARBACCI, nella dimostrazione dell'azione cirrogena di alcuni tossici come nell'investigazione delle alterazioni dello stroma epatico negli stati precirrotici. Tralascio perciò di riportare le conclusioni che da tali ricerche derivarono, come tralascio per il momento di entrare nella disamina di tutti i particolari che dal mio studio sono scaturiti, perchè intendo su di essi ritornare in una particolare Memoria; mi accontento semplicemente di dire in linea di massima, in linea affatto generale, che il sistema da me studiato non prende parte affatto alla neoformazione di connettivo caratteristica della cirrosi epatica, che esso anzi assai precocemente, preceda o no uno stato di semplice ispessimento, è sostituito o mascherato completamente dalle solite fibrille sepie o gialle di precollagene o di collagene in modo da non essere più dimostrabile affatto talora anche in istadi iniziali del processo e in modo particolare allora in quelle zone in cui gli elementi cellulari mostrano incipienti o già progrediti i caratteri della loro metamorfosi regressiva.

Dopo tali constatazioni veniva logica la ricerca del comportamento del sistema perivasale nel fegato di individui alcoolisti inveterati, non dimostranti ancora, nemmeno iniziali, le prime note di un incipiente processo cirrotico. Di questi casi ebbi opportunità di raccogliere pochi esemplari, 5 soli (38, 116, 174, 175 e 176), appartenenti ad individui morti o per malattie intercorrenti di brevissima durata e determinanti anatomicamente lesioni poco gravi e poco estese, o per causa accidentale. Il reperto fu identico in tutti i casi: scomparsa del sistema perivasale sostituito o mascherato dalla vivace proliferazione di un complesso reticolo di fibrille gialle che circondano i capillari, seguono e attorniano le trabecole, penetrano fra i singoli elementi cellulari dissociandoli l'uno dall'altro: uno stato quasi precirrotico che macroscopicamente null'altro poteva far sospettare che un moderato aumento di consistenza della ghiandola.

Passando a un altro ordine di idee e lasciando da parte per ora i reperti ottenuti in casi di neoplasie, di malattie infettive, di intossicazioni o di avvelenamenti, ecc., ho voluto estendere le mie ricerche ad alcuni stati generali direttamente in rapporto con la nutrizione dell'organismo: riaggruppo qui 6 casi appartenenti a bambini o a giovani di tipo cosiddetto

linfatico o di tipo cosiddetto timo-linfatico; di essi si possono fare due categorie: la prima comprende i casi 109 (individuo di 17 anni) e 124 (bambino di 1 mese con spina bifida posteriore); la seconda i casi 65, 82, 94, 186, tutti bambini sui 10-15 mesi morti di enterite o di broncopneumonite. Nella prima serie solo a fortissimo ingrandimento si riesce a mettere in evidenza, in qualche punto, le due membranelle esilissime e fra loro notevolmente disgiunte, mentre nella maggioranza dei campi microscopici il capillare appare disegnato da un semplice contorno giallognolo staccato dalla trabecola epatica. Nei casi della seconda serie invece si ha l'interporsi di sostanza fibrillare gialla fra le guaine e la proliferazione vivace di tali fibrille che si addensano intorno ai capillari e in parte intorno alle trabecole irretendoli completamente.

Altri due gruppi di ricerche riguardano due stati generali che possono avere fra loro punti di contatto: atrofia da marasmo il primo, atresia il secondo. Alla prima serie appartengono 6 casi, 3 di vecchioni marasmatici, 3 di cachettici per carcinoma senza metastasi neoplastiche nel fegato. In quelli e in due di questi predomina il fatto della scomparsa più o meno notevole, talora completa, d'ogni reazione nera con scarsissima o senza alcuna proliferazione concomitante di fibrille gialle; solo nel terzo caso della seconda serie il sistema è ancora in gran parte conservato: si trattava di un individuo di 48 anni con cancro dello stomaco poco esteso e morto dopo un atto operativo: fegato un po' bruno, ma non ridotto.

Nella seconda serie, atresia, ho raccolto 4 soli casi a cui si potrebbe aggiungere anche il 147 già ricordato in altra parte. È molto difficile in questi casi stabilire quanto vi sia di patologico nel reperto che si riscontra, poichè in quest'epoca della vita il sistema in esame non ha raggiunta ancora la sua fisionomia tipica, come non ha raggiunto ancora il suo assetto definitivo lo stesso parenchima epatico. Occorrerebbe quindi uno studio preparatorio su gran quantità di materiale per poter essere sicuri che una affermazione decisa possa reggersi e corrispondere al vero. È per me certo ad ogni modo che con la sua netta e caratteristica reazione il sistema perivasale manca nel feto anche a termine di gravidanza (il MOLLIER avrebbe descritto l'apparato delle fibre a graticcio già nel fegato di un embrione di 3 cm.), e che solo verso la fine del primo anno o al principio del secondo appare completamente sviluppato (ed è allora più evidente che nell'adulto e più abbondante che in questo mostra tutto l'apparato di sostegno). Tale per oggi la pura impressione mia individuale basata sullo studio di solo una quindicina di casi di cui la parte maggiore non potevo senz'altro considerare come controlli completamente attendibili. Pure attribuendo quindi un valore non ancora assoluto e definitivo all'affermazione mia, io credo di poter oggi ammettere come assai verosimile che lo sviluppo del sistema perivasale nei casi in esame per lo meno non corrisponda a quel grado che data l'età dell'individuo affetto da atresia avrebbe dovuto aver raggiunto, che esso abbia cioè subito un arresto nella sua evoluzione. Infatti o manca quasi del tutto o solo compare lungo piccoli tratti di trabecole o assume un colore che non è nero, ma grigio giallastro, possiede scarsi comunicanti laterali ed è privo sempre di quell'abbondante e complesso apparato di sostegno che caratterizza i fegati di infanti e che notevolmente sembra ridursi negli anni successivi, presentando così un quadro che meglio ricorda quello che riscontriamo nel feto a termine di gravidanza piuttosto che quello proprio di bambini nelle prime settimane di vita extra-uterina.

A proposito di processi morbosi in cui più è alterata la nutrizione generale dell'organismo, ricorderò ancora un caso di mixedema in un bambino di 3 anni: nel fegato non più traccia visibile del sistema perivascolare, ma una proliferazione vivacissima di fibrille gialle, grosse e robuste che irretivano i capillari e le trabecole penetrando fra i singoli elementi cellulari e separandoli in piccoli gruppetti o isolandoli completamente. Lo stesso fatto di scomparsa delle guaine perivasali riscontrasi in un caso di diabete (lipomatosi del pancreas,

isole del Langerhans apparentemente indenni) senza che vi potessi rintracciare l'aumento di precollagene da taluni Autori descritto in tali casi. Lasciando da parte altri processi morbosi (leucemie, anemie perniciose o gravi che in minor grado si accompagnano ad alterazioni del sistema perivasale) ricorderò ancora, come ultimo esempio, l'amiloidosi del fegato. Due fatti si riscontrano in tali casi, specie negli iniziali: da un lato l'accumularsi della sostanza amiloide fra le due linee nere, dall'altro, per la prima ed unica volta in modo superiore ad ogni dubbio, l'ispessimento fortissimo dell'una e dell'altra membrana, la loro costituzione irregolare a nodosità separate da tratti finissimi, dentellati, come erosi, la rigidità e il moltiplicato numero dei tramezzi d'unione e delle fibrille che formano le nervature accompagnantisi con segni evidenti di disfacimento granulare: manca, almeno nei casi da me osservati, la proliferazione delle fibrille gialle. Se a questo particolare, specifico comportarsi delle strutture in esame spetti qualche parte nella speciale reazione e costituzione chimica della sostanza amiloidea, nella comparsa in essa dell'acido condroitin-solforico, è oggi prematuro ammettere o negare.

Riepilogando quindi la conclusione unica che dall'esame sommario e volutamente unilaterale di tutti questi casi voglio oggi trarre, è la seguente: la patologia ci dimostra in modo inconfutabile che l'esistenza o per lo meno la netta dimostrabilità dell'apparato perivasale che noi abbiamo potuto isolare di fra un complesso sistema di fibrille e a cui abbiamo attribuito un'importanza grande nella nutrizione dell'elemento cellulare, sono strettamente legate allo stato di nutrizione dell'organo in ispecie, dell'organismo in genere nel senso che si può osservare la progressiva scomparsa con modalità varie per lo meno della reazione colorante specifica là dove condizioni morbose generali dell'organismo o speciali dell'organo portano ad un alterato ricambio cellulare, a metamorfosi regressive delle cellule stesse.

Che io insista ancora sulle differenze di morfologia e di reazione a stimoli patologici esistenti fra il sistema mio e il sistema delle fibre a graticcio è, credo, per lo meno superfluo. D'altro canto, che nei tubercolotici, nei sifilitici, nelle stasi — o per lo meno in alcuni di tutti questi casi — nelle cirrosi, ecc., si abbia una spiccata tendenza alla proliferazione di fibre precollagene è cosa ormai nota e su di essa sorvolo completamente oggi in questa mia Memoria d'indole puramente generale, come sorvolo su parecchie particolarità interessanti che dallo studio e dalla comparazione dei miei casi emergono. Su due fatti solo desidero richiamare l'attenzione. Il primo riguarda i fegati di nefritici in cui è evidente e non ancora registrata la diversità di comportamento in casi di reni grinzi secondari a un processo cosiddetto parenchimoso e in casi di reni grinzi da saturnismo, diversità che non si può assolutamente mettere in rapporto solo con il grado di sclerosi a cui il rene è soggiaciuto. La ragione di tale diverso comportamento è da cercarsi forse nella genesi stessa dell'affezione renale, affezione che nel rene grinzo genuino attacca primitivamente e prevalentemente l'apparato vascolare parenchimale e naturalmente le strutture ad esso connesse, e ciò tanto più quando ricordiamo che alterazioni vasali analoghe a quelle che in tali casi si riscontrano nel rene si trovano pure nelle arteriole di svariati organi. Che in fegati arteriosclerotici il BARBACCI abbia dimostrata una ipertrofia e una iperplasia del precollagene, ch'io stesso tal fatto abbia potuto confermare, non si può evidentemente portare come reperto che contraddica l'ipotesi emessa, poichè in primo luogo è logico ammettere che diverse sono le conseguenze a seconda che il processo arteriosclerotico colpisca prima i grossi tronchi arteriosi e da essi si propaghi ai piccoli intraparenchimali, o questi invece alteri per primi e gravemente, e ciò senza voler ritenere che pur essendo unico o perfettamente paragonabile l'aspetto morfologico nei due casi, diversa possa essere l'eziologia o per lo meno diversi i singoli momenti che alla sua produzione concorrono; in secondo luogo quando ricordiamo che anche in casi di arteriosclerosi diffusa e grave io potei osservare processi quasi solo regressivi nel sistema perivasale.

La seconda osservazione riguarda l'amiloidosi. È noto il legame che unisce la ialinosi (lasciamo da parte quella di origine epiteliale) all'amiloidosi, tanto che vi fu chi affermò esser questa null'altro che una ialinosi più acido condroitin-solforico. Secondo RÖSSLE e YOSHIDA la ialinosi sarebbe in rapporto genetico con le cellule del sistema delle fibre a graticcio (linfoglandole), sarebbe da queste secreta, rappresenterebbe un sovrappiù di sostanza formativa delle fibre a graticcio. Secondo lo SCHMIDT nel fegato la deposizione della sostanza amiloidea si fa all'inizio intorno alle fibre a graticcio: " essa si depone lungo le vie dei succhi plasmatici... nelle arteriole è strettamente intercellulare e vi forma un elegante reticolo nelle cui maglie stanno le fibrocellule muscolari... si tratta di un processo fermentativo di coagulazione che si sviluppa negli spazi plasmatici dei tessuti e nei vasi linfatici... „. A tutto questo io non ho nulla da aggiungere o da togliere per far sempre più notare l'intimo nesso che esiste fra il sistema da me descritto e l'infiltrazione amiloidea e per dare di questo nesso una spiegazione logica quando ricordi ancora la fisionomia particolare, caratteristica che in questi casi presenta il sistema perivasale — fisionomia che differisce nella ialinosi dove l'ispessimento iniziale assume precocemente una reazione gialla —, che nel suo interno è dimostrabile sicuramente la prima deposizione della sostanza amiloidea, che il reticolo amiloideo perifibrocellulare delle arteriole non è che lo stampo per così dire del sistema da me descritto nell'interno delle pareti vasali.

Che intorno ai capillari portali del lobulo epatico esistano degli spazi perivasali è oggi dai più ammesso direi quasi in via puramente induttiva, senza far più parola della loro costituzione o dandone ragguagli che, come abbiám visto, non corrispondono alla realtà delle cose e presentano facile fianco alla critica; sulla loro presenza si basano taluni per spiegare alcune forme di ittero e io oserei quasi dire che uno dei più accaniti negatori di essi, il BROWICZ, ne disegnò nella fig. 7 della sua Memoria sulla struttura dei capillari biliari intercellulari e sui rapporti di essi con i capillari sanguigni, uno degli esemplari migliori, fedelissimo al vero nei particolari sullo spessore diverso delle due membrane limitanti. L'errore in cui incorse l'A. fu, a mio avviso, nel volere interpretare tale spazio perivasale come un capillare biliare basandosi su reperti avuti in casi eminentemente patologici (ittero, stasi biliare cronica) e nel voler considerare come capillari biliari afflosciati tutte le linee rosse con il V. Gieson decorrenti fra i singoli elementi cellulari, non badando che lo schema così da lui costruito, non corrispondeva, a mio modo di vedere, a quanto l'indagine istologica condotta con mezzi tecnici più adatti gli rivelava in altri casi. Questa osservazione mi porterebbe così ad indagare minutamente i rapporti che intercedono fra il sistema da me descritto e i capillari biliari intercellulari almeno, lasciando da parte gli intracellulari e il sistema canalicolare pure intracellulare di nutrizione da alcuni Autori ammesso. Un tale studio minuto io non ho potuto compiere per difficoltà tecniche tuttora insolte e su tale argomento non posso oggi che dire quello che a me sembra risultare più verosimile. È verissimo che in casi d'ittero si possono trovare tanto nel sistema perivasale che nei suoi rami comunicanti laterali dei veri granuli di sostanza nera analoghi perfettamente a quelli che si trovano sparsi nel protoplasma cellulare, ma non è meno vero che là dove l'accumulo di bile assume proporzioni maggiori e le note forme di salsicciotto, di fungo, di blocco, ecc., quasi mai potei mettere in evidenza, all'intorno di essi, una qualunque membrana limitante o gialla o nera, anzi talora potei vedere nettamente tale massa di pigmenti biliari spostare nel suo decorso un tratto del comunicante laterale; se anche talvolta tale membranella è visibile — e ciò si verificava per lo più in vicinanza del vaso sanguigno — ciò non significa ancora che sempre contiguo al comunicante laterale o nel suo seno si apra o decorra il cosiddetto capillare biliare intercellulare, come ne deduce il Browicz, ma semplicemente, per tutta la somma di reperti registrati negli altri casi, che in tali punti si è avuto uno stravasamento di bile nel sistema perivascolare, fatto possibilissimo, ammesso da tanti Autori, logicissimo

nei casi di stasi biliare cronica. Lo stesso ragionamento si può ripetere per le figure osservate dal BROWICZ — e da me pure viste — in cui il salsiccio di bile terminava ad una estremità con una linea rossa; in primo luogo l'A. non disegna alcuna linea rossa a contornare l'accumulo di bile, in secondo luogo la contiguità non implica la continuità, nè ciò che si osserva in casi di stasi biliare si può senz'altro trasportare ai casi normali. Nei quali il sistema perivasale nelle sue varie parti io credo non assuma di regola rapporti intimi di contatto con i cosiddetti canalicoli biliari intercellulari — tanto superiori numericamente ai comunicati laterali — senza con ciò naturalmente escludere che in qualche caso ciò possa avvenire sia quando i due sistemi si incrociano, sia nei brevi tratti in cui il loro decorso può farsi parallelo e contiguo. Ad ogni modo se anche il contatto fra i due apparati avvenisse in più larga misura di quel che non credo oggi dover ammettere, ciò non vorrebbe ancora significare inevitabilmente uno stato di colemia permanente — sappiamo del resto che normalmente in circolo si trovano tracce di pigmento biliare e che PICK nel 1895 aveva scritto: " Die Leberzelle giesst nur einen Theil der Galle in die Gallencapillaren während sie das übrige in die Lymphspalten treten lässt „ —; il sistema perivasale si scarica con ogni verisimiglianza stando alle antiche ricerche di alcuni Autori, stando anche ad alcuni reperti da me ottenuti nel testicolo di topo, nel sistema linfatico, e il liquido in esso contenuto solo tardivamente penetra nel circolo sanguigno quando gran parte del materiale biliare può essere in vario modo eliminato o modificato; bastano del resto ancora particolari condizioni fisiche — non considerando quelle biologiche meno apprezzabili — quali il decorso contrario delle due correnti (cellulifuga l'una, cellulipeta in parte l'altra), le differenze di pressione fra di esse, le differenze di velocità, ecc., se non ad impedire, certo ad attenuare di molto gli scambi fra le due colonne. In casi di stasi biliare naturalmente tali condizioni mancano non solo, ma si convertono ancora in momenti favorevoli alla penetrazione della bile nel sistema perivasale e quindi per tal semplice fatto o per la trombosi e la rottura dei capillari biliari, il versamento abbondante di materiale nelle guaine e secondariamente, forse in parte direttamente, in circolo.

A proposito sempre dei rapporti esistenti fra guaine perivasali, elementi cellulari e canalicoli biliari mi sia lecito ricordare un'ultima osservazione. MINKOWSKY, per citarne uno solo, aveva ammesso che la speciale struttura delle cellule epatiche rendeva possibile ad esse di versare parte del loro prodotto nei vasi biliari e parte nei vasi sanguigni o linfatici; ma in che modo questi ultimi scambi si possono effettuare? Vi risposero in modo diverso le ricerche dei FRASER e di NAUWERCK da un lato, quelle di BROWICZ dall'altro. I due FRASER, iniettando sostanze nei rami dell'epatica sotto forte pressione (fino a 4 pollici di Hg nel fegato di rana) osservarono il passaggio di esse prima attraverso un sistema canalicolare decorrente fra le cellule epatiche, poi nell'interno di queste, e ammisero che tanto i canali inter- che quelli intracellulari possedessero pareti proprie. I loro risultati furono confermati da NAUWERCK e da SCHÄFER. Il BROWICZ invece, pure ammettendo l'esistenza di canalicoli nutrizi in istretto rapporto da un lato con i capillari, dall'altro con l'elemento epatico, ritenne che questi fossero in dipendenza con le cellule parietali del capillare stesso. Il reperto mio può in certo modo accordare le due ipotesi pur differendo dall'una e dall'altra. Io non discuto qui se le figure dei FRASER non contengano in loro nulla di artificiale inerente al metodo usato e specie alla tecnica: constato solo che i canalicoli iniettabili intercellulari potrebbero corrispondere a quelli che io ho descritti come rami comunicanti laterali e nel cui interno ho potuto scorgere, in condizioni speciali, il passaggio di globuli rossi. Fino a tal punto tali vie hanno pareti proprie dimostrabili; se da esse si dipartano altri canali pure a pareti proprie con decorso intracellulare, non posso nè negare, nè affermare, perchè troppo spesso i limiti dei singoli elementi non sono così distinti da permetterci di decidere sicuramente se una data struttura decorra fra due cellule o dentro lo stesso proto-

plasma di una di esse. L'ipotesi poi del Browicz trova spiegazione nei miei reperti quando ricordiamo la presenza di cellule con prolungamenti protoplasmatici appartenenti alle guaine perivasali in intimi rapporti talora con le trabecole e ricordiamo ancora di esse le note proprietà fagocitarie.

E qui mi fermo oggi, poichè credo esaurito per ora il compito mio e credo d'aver dato ai problemi generali che mi ero proposto la risposta, a mio avviso, più vicina al vero; ho dimostrato cioè, io credo, con metodi nuovi l'esistenza nel complesso apparato delle fibre a graticcio di un particolare sistema di guaine perivasali fra loro comunicanti; di esso ho schizzata la patologia; ho infine constatato come esiste un legame strettissimo fra l'integrità sua morfologicamente dimostrabile e lo stato di nutrizione dell'elemento cellulare; in una prossima Nota non solo indagherò molti dei particolari oggi trascurati e specialmente i rapporti fra alterazioni dell'apparato perivasale e reazione fibroplastica a fibre precollagene con la quale il fegato risponde il più spesso a processi morbosi generali o locali, ma affronterò un altro problema generale non meno importante, la genesi cioè dei processi sclerotici e cirrotici del fegato, poichè con il metodo da me indicato si possono ottenere reperti che non mi risultano finora notati e che possono portare sull'istogenesi di tali processi morbosi qualche contributo non del tutto trascurabile.

## BIBLIOGRAFIA

1. ANDRIEZEN, " Intern. Monatschr. f. Anat. u. Hist. ", 1893.
2. ARNOLD, " Virchow's Archiv ", 1893.
3. ASP, " Bericht d. Königl. Sächsischen Gesell. d. Wiss. ", 1873.
4. BABES, " Revue neurologique ", 1900.
5. BARBACCI, " Sperimentale ", 1910.
6. BOLL, " Arch. f. mikr. Anat. ", 1869 e 1872.
7. BÖHM e DAWIDOFF, *Lehrb. d. Histol.*, 1903.
8. BROWICZ, " Wiener Klin. Woch. ", 1900. — " Bull. Acad. de Cracovie ", 1900-1906.
9. BUDGE, " Bericht d. Königl. Sächs. Gesell. d. Wiss. ", Lipsia, 1875.
10. DA FANO, " Lavori Ist. Pat. Gen. Pavia ", 1906.
11. D'ALESSANDRO, " Morgagni ", 1913.
12. DISSE, " Arch. f. mikr. Anat. ", 1890.
13. EBERTH, " Virchow's Archiv ", 39, e " Arch. f. Path. Anat. u. Phys. ", 1867.
14. EWALD e KÜHNE, " Verh. d. nat. Med. Heidelberg ", 1877.
15. FLEISCHL, " Gesell. d. Wissensch. ", Lipsia, 1874.
16. FRASER I. W. e E. H., " The Journ. of Anat. a. Phys. ", 1895.
17. GIERKE, " Arch. f. mikr. Anat. ", 1885 e 1886.
18. GOLGI, *Opera omnia*.
19. HELD, " Abh. Sächs. Gesell. Wiss. ", 1903.
20. HENLE, *Handb. d. Anat.*, 1873.
21. HERING, *Stricker's Handb. d. Lehre v. d. Geweben*, vol. I.
22. HERXHEIMER, " Ziegler's Beiträge ", vol. 43.
23. HIS, " Zeitschr. f. Wiss. Zoologie ", 1860.
24. IRMINGER e FREY, *Idem*, 1866.
25. KIMURA, " Ziegler's Beiträge ", vol. 58.
26. KISSELEW, " Centr. f. d. med. Wissenschaft ", 1869.
27. KÜLLIKER, " Gewebelehre ", 1867 e seg.

28. KRAUSE, " Abh. Akad. Wiss. ", Berlino, 1899.
29. v. KUPFFER, " Arch. f. mikr. Anat. ", 1899.
30. LANDOWSKY, Idem, 1891.
31. LEYDIG, *Lehrb. d. Histologie*, 1854.
32. MAC GILLAVRY, " Wiener Sitzungsbericht ", 1864.
33. MARESCH, " Centr. f. allg. Path. u. path. Anat. ", 1905.
34. MINKOWSKY, " Verhandl. d. Congr. f. inn. Med. ", 1892.
35. MIURA, " Virchow's Archiv ", 97.
36. MOLLIER, " Arch. f. mikr. Anat. ", vol. 74.
37. NAUWERK, " Münch. med. Woch. ", 1897.
38. NEUBER, " Ziegler's Beiträge ", vol. 54.
39. OPPEL, " Anat. Anzeiger ", 1891, e " Ergebn. d. mensch. Anat., etc. ", 1897.
40. PICK, " Prager med. Woch. ", 1895.
41. REINKE, " Verh. d. Anat. Gesellschaft ", 1898. —
42. RIBBERT, " Deutsche med. Woch. ", 1908.
43. RÖSSELE e YOSHIDA, " Ziegler's Beiträge ", vol. 45.
44. RUSSAKOFF, Idem, vol. 45.
45. SCHÄFER, " The Lancet ", 1902.
46. SCHMIDT, " Verhandl. d. deutsche path. Gesell. ", VII.
47. TOLDT, *Lehrb. d. Gewebelehre*, 1888.
48. WAGNER, " Arch. f. Heilkunde ", 1860.
49. WLASSEK, " Arch. f. Entwickl. ", 1895.

## SPIEGAZIONE DELLE FIGURE

(Vedi anche Testo).

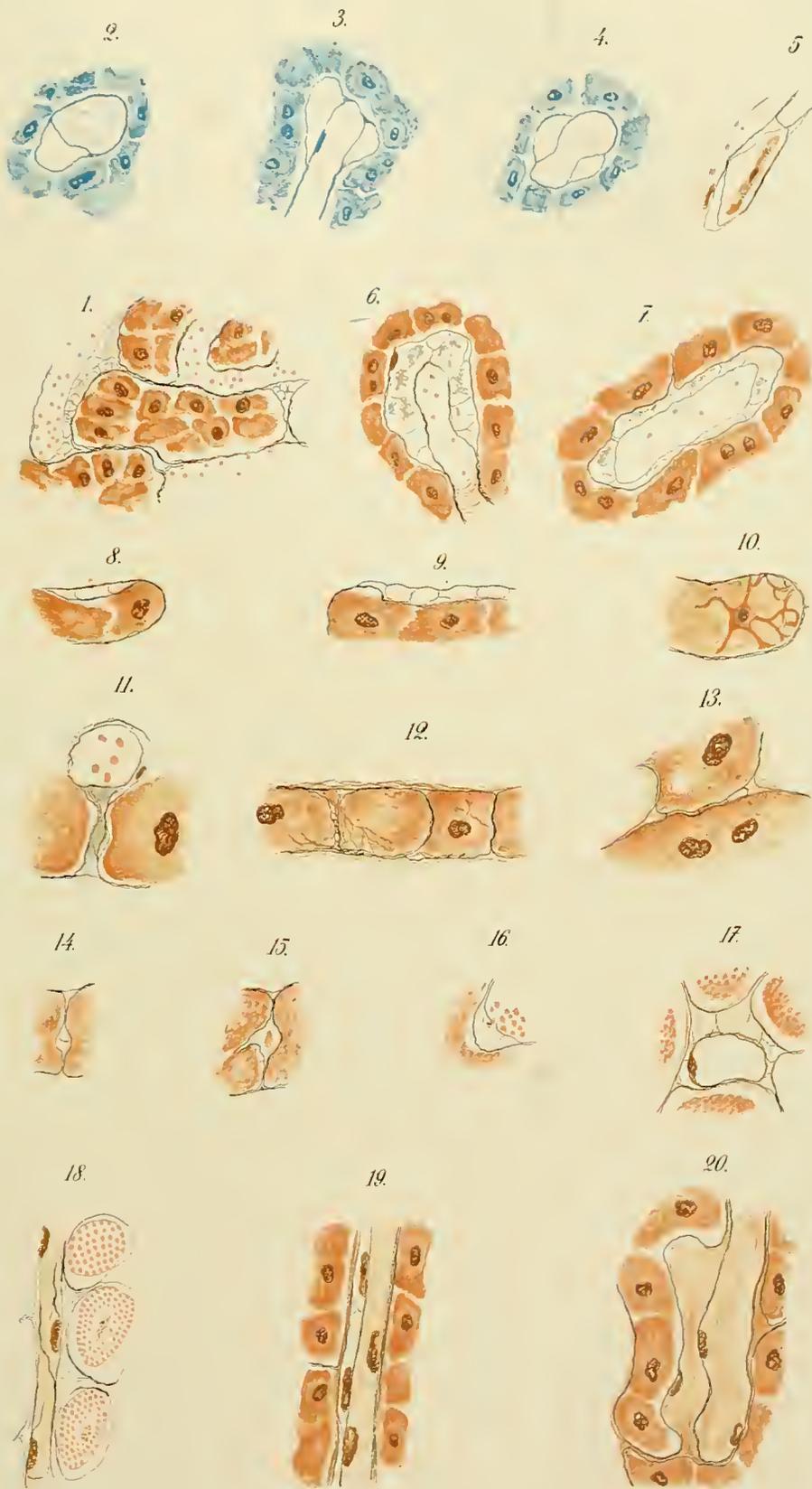
- Fig. 1. — Fegato con stasi venosa; tre rami comunicanti laterali, due dei quali, a sinistra, sboccano in una guaina perivasale tangenzialmente sezionata, vuota di sangue. Metodo personale all'eosinato di Ag. ammoniacale.
- „ 2, 3, 4. — Guaine perivasali contenenti sostanza amorfa, dimostrate con il Mallory modificato.
- „ 5. — Capillare portale; guaina perivasale in un punto aderente alla membrana endoteliale; la parete peritrabecolare avvolge un tratto di trabecola epatica. Atrofia bruna del fegato. Metodo all'eosinato d'Ag. ammoniacale.
- „ 6, 7. — Guaine perivasali trasversalmente sezionate con evidenti tramezzi di sostegno, dilatatissime e contenenti sostanza amorfa; sulla parete peritrabecolare della guaina (fig. 6), a sinistra, in alto, un elemento cellulare proprio di essa. Metodo come sopra.
- „ 8, 9. — Particolari per dimostrare la struttura delle guaine perivasali; in 8 diapedesin di un globulo rosso. Metodo come sopra.
- „ 10. — Elemento cellulare stellato con prolungamenti protoplasmatici visto in proiezione sopra un tratto di trabecola, in rapporto con le nervature di una delle pareti della guaina, ad essa appartenente: cfr. fig. 6.
- „ 11. — Guaina perivasale e comunicante laterale: vi è nettamente visibile la struttura membrani-forme e un nucleo di un elemento cellulare proprio della guaina stessa. Metodo come sopra.
- „ 12, 13, 14, 15. — Aspetti vari di comunicanti laterali: in 15 vi è contenuta una sferula emoglobinica. Metodo come sopra.

- Fig. 16. — Rottura della membrana perivasale con passaggio di un eritrocito. Metodo come sopra.
- „ 17. — Guaina perivasale di un capillare del miocardio: sezione trasversa.
- „ 18. — Guaina perivasale di un capillare del miocardio: sezione longitudinale; in questa e nella precedente, formazioni di spazi con pareti proprie e in derivazione della guaina fra le fibre del miocardio. Metodo come sopra.
- „ 19. — Capillare epatico ispessito: evidente spazio perivasale (a sinistra) con nuclei di elementi cellulari propri e aumento di fibre precollagene intorno ad esso. Metodo come sopra.
- „ 20. — Capillare epatico: guaine perivasali e comunicanti laterali invasi da fibrille precollagene. Cirrosi epatica. Metodo come sopra.

Istituto di Anatomia Patologica della R. Università di Torino.

Aprile 1914.







# RUGGERO BACONE

## IL METODO SPERIMENTALE E GALILEO

MEMORIA

DEL SOCIO

ICILIO GUARESCHI

Approvata nell'adunanza del 15 Novembre 1914.

### SOMMARIO

INTRODUZIONE . . . . .	Pag. 4
Cenni sul secolo XIII . . . . .	" 4
La scolastica in Inghilterra — Università . . . . .	" 5
Leonardo da Pisa (Fibonacci) — Libri e Burekhardt . . . . .	" 6
Giovanni Campano (Campanus) — Astrologi — Bonatti . . . . .	" 6
Guglielmo da Saliceto — Ruggero da Parma . . . . .	" 6
Lanfranco da Milano, Bruetto Latini, ecc. . . . .	" 7
Alchimia e chimica pratica . . . . .	" 7
Enciclopedie — Ristoro d'Arezzo — Romanzo della Rosa . . . . .	" 9
Federico II — La cultura nel secolo XIII . . . . .	" 9
Scopo di questo lavoro su Ruggero Bacone . . . . .	" 11
Alcuni giudizi su questo celebre frate francescano: Humboldt, Naudé, D'Alembert, Picavet . . . . .	" 13

#### PARTE I. — Ruggero Bacone, sua vita e sua opera scientifica.

##### 1. Vita di Ruggero Bacone.

Pierre de Maricourt V. Cousin considera Bacone come francese . . . . .	14, 47
Brevi cenni sulla vita di Ruggero Bacone . . . . .	" 14
Soprannomi nel medio evo . . . . .	" 17
Medaglione di Ruggero con disegno allegorico . . . . .	" 17
Engène Salverte . . . . .	" 17
Ruggero due volte imprigionato — Lettera del papa Clemente IV . . . . .	" 15
Odi contro Ruggero Bacone . . . . .	" 18
Cenni sull' <i>Opus majus</i> ed altre opere di Ruggero . . . . .	" 18

##### 2. Ruggero Bacone, la chimica o l'alchimia e la medicina.

La chimica ai tempi di Ruggero — Raimondo Lullo e Arnaldo da Villanova . . . . .	" 19
J. B. Dumas — <i>Opus tertium</i> . . . . .	" 20
Sono attribuite a Ruggero Bacone delle scoperte non sue . . . . .	" 20
Ricerche sul salnitro e la polvere da cannone . . . . .	" 21
<i>Speculum secretorum</i> — Trasmutazione dei metalli . . . . .	" 22
<i>Breve breviarium De dono Dei</i> e composizione dei metalli . . . . .	" 22

<i>Speculum alchimiae</i> e l'ufficio dell'aria . . . . .	Pag. 23
<i>Seniores medicinae magistri</i> , e <i>Libellus</i> o <i>Speculum alchimiae</i> . . . . .	23
Linguaggio chimico di Ruggero (Berthelot) . . . . .	23
Scoperte non fatte del manganese, fosforo e bismuto — Gerding . . . . .	24
H. Kopp ed opere chimiche di Ruggero — <i>De arte chymica</i> . . . . .	24
<i>Libellus</i> o <i>Epistola Rogerii Baconi de retardandis senectutis</i> , ecc. (riguarda la medicina e la bromatologia) . . . . .	25
Altri lavori sulla medicina . . . . .	65
Sue vedute intorno agli elementi . . . . .	25
Frammento dell' <i>Opus tertium: Liber tertium Alpetragii</i> , scoperto da Duhem nel 1908 . . . . .	26
<i>Thesaurus chemicus</i> . . . . .	26
Quale è il reale contributo portato da Ruggero Bacone alla chimica? . . . . .	27
Geber e sua opera scientifica; Geber e Ruggero Bacone . . . . .	27

### 3. Dell'ottica (Perspectiva).

Sua grande importanza . . . . .	29
Propagazione e velocità della luce . . . . .	29
Ricerche varie sulla luce, sulla visione, ecc. — Bella edizione dell' <i>Ottica</i> fatta nel 1900 da Bridges . . . . .	29
<i>Multiplicatio speciarum</i> . . . . .	30
Alhazen — Gli arabi e Ruggero Bacone — Narbey . . . . .	31
Pareri di Wiedemann e di Poggendorff . . . . .	31
Arcobaleno . . . . .	32

### 4. Matematica — Astronomia — Geografia — Storia Naturale.

Matematica e sua importanza secondo Bacone — Pars IV dell' <i>Opus majus</i> . . . . .	32
Giudizi esagerati sulle sue cognizioni matematiche . . . . .	32
Sue conoscenze astronomiche — Riforma del calendario — Maree . . . . .	33
Sue conoscenze in geografia — Parere di Humboldt . . . . .	34
Cenni su Rubruquis e su Del Piano Carpini . . . . .	35
Plagi del cardinale D'Ailly . . . . .	36
Storia Naturale — Botanica (Dei vegetali) — Zoologia . . . . .	36

### 5. Altre ricerche scientifiche — Meccanica.

<i>Epistola de secretis artis et naturae et de nullitate magia</i> . . . . .	36
Potere dell'uomo sulla natura . . . . .	36
Supposte scoperte o invenzioni moderne che sarebbero state previste da Ruggero Bacone . . . . .	37
Carus accenna alla zoologia . . . . .	37
Manoscritti tedeschi ed italiani (dei secoli XIV-XV), esaminati da Berthelot e che in parte almeno darebbero ragione delle supposte invenzioni di Ruggero Bacone . . . . .	39
Marianus Jacobus da Siena — Manoscritto di Venezia — Mio parere su queste invenzioni . . . . .	39
Lenglet Dufresnoy . . . . .	40
Osservazioni di Em. Charles . . . . .	41
<i>Dell'attrazione e affinità</i> . . . . .	41

### 6. Ruggero Bacone come filologo.

Sue conoscenze delle lingue — Grammatiche . . . . .	42
Giudizio di Daunou . . . . .	42

### 7. Ruggero Bacone e la teologia.

Sua importanza per la storia comparata delle religioni . . . . .	44
Parere di François Picavet . . . . .	44

## PARTE II. — Ruggero Bacone e l'Esperienza — Come filosofo.

### 1. Ruggero Bacone contro l'autorità — Libero pensatore.

Alberto Magno — Mio parere del 1904 . . . . .	45
Giudizi di Charles e di Virchow . . . . .	46
Ozanam — Dante e la filosofia scolastica nel sec. XIII . . . . .	47
Franck — H. Kopp — Wadding — Powell . . . . .	48

Parere di Wulf su Ruggero Bacone come filosofo . . . . .	Pag. 49
Parole di Picavet . . . . .	" 50
Ch. Rémusat confronta R. Bacone con Francesco Bacone da Verulamio . . . . .	" 50
Perchè Ruggero fu imprigionato . . . . .	" 51
<i>Suo concetto dell'unità della scienza</i> — Correlazione fra le scienze . . . . .	" 51
<i>Suo concetto del progredire dell'umanità.</i> — Libero esame . . . . .	" 52
Parole di Leroux . . . . .	" 52
Somiglianza fra Ruggero e Francesco Bacone . . . . .	" 53
Ruggero Bacone e gli antichi . . . . .	" 53
Renan e Hauréau — Ruggero prevede le conseguenze del suo ardimento . . . . .	" 53
Parole di Saisset e di Whewell . . . . .	" 54
Ruggero Bacone dimenticato . . . . .	" 54

## 2. Ruggero Bacone e l'esperienza.

Parere di Humboldt . . . . .	" 55
L'idea di scienza e di scienze sperimentali in Ruggero Bacone . . . . .	" 55
Le scienze della natura sono scienze sperimentali . . . . .	" 55
Bacone contro Aristotele . . . . .	" 57
Le opere di Aristotele e l'aristotelismo . . . . .	" 57
Molti confondono l'esperienza col metodo sperimentale . . . . .	" 57
È erroneo il considerare Ruggero Bacone come il fondatore o il rinnovatore del metodo sperimentale . . . . .	" 58
Osservazione ed sperimentazione (Cl. Bernard) . . . . .	" 58
Milne Edwards — Fontenelle * . . . . .	" 58
Se Ruggero avesse avuto maggiori mezzi e libertà avrebbe fatto di più? . . . . .	" 58

## 3. Le più importanti notizie bibliografiche su Ruggero Bacone.

Lavori antichi e lavori moderni pubblicati intorno a Ruggero. Specialmente i lavori di Charles, di Brewer, di Bridges, di Hœfer e H. Koepf, di Duhem e di Picavet . . . . .	" 59
<i>Commemorazione centenaria della nascita di Ruggero Bacone ed edizione completa delle sue opere (1214-1914).</i> — Opera recente di A. G. Little su Ruggero Bacone . . . . .	" 63

## INTRODUZIONE.

Il secolo XIII può essere riguardato, senza alcun dubbio, come il periodo di un primo rinascimento, perchè in allora le scienze, la filosofia e le arti presero nuovo slancio. Per quanto anche nei secoli precedenti si trovino degli uomini di valore, quali: Gregorio di Tours, Alcuin, Rabanus Maurus, Jean Scot detto *Erigeno* (*Scotus Erigenus*), S. Anselmo d'Aosta, Pietro Lombardo, Bernardo di Chartres, Abelardo, Geber ed altri arabi, pure è in questo secolo XIII che fioriscono numerosi scienziati, filosofi, artisti, viaggiatori, geografi, ecc. di grande valore; tutta la cultura assume un nuovo aspetto, un nuovo indirizzo.

Ed invero in questo periodo troviamo: Michele e Duns-Scot, Ruggero Bacone, Alberto Magno, Raimondo Lullo, Arnaldo da Villanova, Pietro d'Abano, Fibonacci, Brunetto Latini, Lanfranco da Milano, S. Bonaventura, S. Tommaso d'Aquino, Ockam, Alessandro d'Halès, Rubruquis (1), Del Piano Carpini (2), Gherardo da Cremona, Marco Polo (3), Bartolomeo da Cremona, Nicola, Giovanni e Andrea Pisano, Arnolfo, Cimabue, Giotto e tanti altri; ma soprattutto come aquila vola: DANTE (4), che chiude il vero medio evo e dà vita a quei secoli XIV e XV, nei quali il progresso umano cammina con grande rapidità. Tutti questi uomini del XIII secolo, sovranominati, contribuirono al risveglio del sapere, quale non si era più visto dopo Archimede. Quel secolo fu per l'Italia particolarmente, un periodo di vera civiltà e Dante si asside, sta a cavallo, tra i due secoli XIII e XIV; ma se per la sua principale produzione intellettuale lo si riguarda come appartenente al secolo XIV, allora la più grande figura del secolo decimoterzo rimane: RUGGERO BACONE.

Lungi da me l'idea di dare un quadro dello stato del sapere nel secolo XIII; sarebbe compito non facile, e da altri, almeno in parte, già fatto. Non è però da dirsi che Bacone fosse un solitario, e primeggi perchè il secolo XIII sia stato un secolo di tenebre; tutt'altro, è un grande e bel periodo di risveglio in tutto: nelle arti, nella filosofia, nelle scienze, nella geografia e anche negli ordini religiosi. La massa del popolo ed il clero certamente erano ignoranti, è vero, ma non tutti allo stesso grado. Il periodo de' comuni non era privo di cultura, questa era diffusa in molti, almeno in Italia (5); negli altri paesi certamente la gran massa della popolazione era più ignorante che in Italia. Comunque sia, Ruggero Bacone visse in un secolo che può dirsi illuminato, relativamente ai precedenti; e Ruggero era un vero entusiasta della scienza.

Il secolo XIII è memorabile nella storia politica d'Inghilterra; quando il re Giovanni fu cacciato di Normandia e volle con immenso sforzo tentare di recuperare il dominio perduto,

(1) V. questa Memoria, pag. 35.

(2) V. questa Memoria, pag. 35.

(3) Marco Polo è il più grande viaggiatore che sia esistito prima di Cristoforo Colombo. I viaggi di Marco Polo non interessano al massimo grado solamente i geografi, gli etnografi, gli zoologi, ecc., ma hanno grande importanza anche per lo stato naturale dei medicamenti, per la chimica, la mineralogia e la tecnologia. Nella mia *Storia della chimica*, VII nel "Suppl. Ann.", 1908, pag. 449-466, io ho riprodotto un interessante scritto: *La chimica e Marco Polo* del Prof. ED. O. v. LIPPMANN.

(4) Dante forse fu il primo vero riformatore religioso, fu il precursore della Riforma, che si effettuò due secoli dopo per opera principalmente di Lutero; anche l'opera sua per lungo tempo era quasi dimenticata, ovvero si teneva nascosta quanto era possibile.

(5) Poco dopo la morte di Dante, Firenze contava circa 90000 abitanti e circa 8 a 10000 fanciulli e fanciulle imparavano a leggere, da 1000 a 1200 giovinetti attendevano allo studio dell'aritmetica, da 500 a 600 a quelli del latino e della retorica (G. VOLPI, *Il trecento*, Milano).

i suoi sudditi, angariati pel danaro che da loro si voleva riscuotere, si ribellarono; e nel 1215, precisamente il 6 gennaio, obbligarono il re a firmare uno statuto costituzionale, che per la sua grande importanza fu denominato *Magna Charta*; la *Magna Charta* restringeva i poteri del re ed è in fondo la base della costituzione inglese. Sotto il regno poi di Edoardo I (1272-1307) le riforme introdotte nello Stato furono così notevoli che questo re fu denominato il *Giustiniano inglese*.

Nel 1250 è stata fondata l'Università di Oxford, e quella di Cambridge nel 1290.

La scolastica fiorì in Inghilterra, specialmente nel secolo XIII, più che in qualunque altro paese. I monaci mendicanti (francescani, domenicani, agostiniani e carmelitani) andarono in gran numero in Inghilterra verso il 1220 e vi risvegliarono in modo straordinario il sentimento religioso; nella letteratura inglese, specialmente del secolo XIII, domina il sentimento religioso; le cose sante e le leggende dei santi ispirano i poeti. Il primo grande scolastico inglese fu Jean Scot, detto *Erigenus* (del secolo IX). La filosofia in questi secoli del medio evo era coltivata quasi esclusivamente dagli ecclesiastici (1), dai frati, ed i più famosi di questi studiarono o insegnarono poi anche sul continente, quale, ad esempio, Giovanni di Salisbury che fu vescovo di Chartres, i tre Scot, cioè Jean, Duns e Michele, Ockam, Walther Burleigh, Thomas Bradwardine, e tanti altri. Ma alcuni di questi tentarono di scuotere il giogo della scolastica, tentarono di aprire nuove vie al pensiero filosofico e scientifico, ed anche religioso, e così vediamo: Duns-Scot combattere contro S. Tommaso; Ruggero Bacone contro tutti gli scolastici; Ockam predicare l'indipendenza del potere civile e temporale dalla Chiesa. Pietro d'Abano, celebre medico di Padova, fu condannato ad essere bruciato vivo, ma morì prima che la sentenza fosse eseguita.

Le arti in Italia nel secolo XIII erano immensamente più progredite che non negli altri paesi. Sono del secolo XIII: il Palazzo della Signoria in Firenze, Santa Maria del Fiore e il Battistero; il Duomo, il Battistero e Santa Maria della Spina di Pisa; il Camposanto di Pisa fu incominciato nel 1278 da Giovanni Pisano; il *Palazzo dei Priori* di Volterra è del 1208 e così potrei enumerare moltissimi altri monumenti. Le sculture, i quadri, i mosaici ed altre opere d'arte che, ad esempio, decorano il Duomo di Pisa, sono innumerevoli; " *il faudrait l'éternité pour admirer en détail tant de belles choses* ", scriveva il Micaud nel 1839.

De' distinti cultori delle scienze naturali, della medicina, scrittori di grandi Enciclopedie, de' principi che incoraggiano le lettere, le scienze e le arti, ecc. troviamo in maggior numero in Francia ed in Italia che non altrove. In questo secolo XIII si fondano numerose Università fra le più importanti.

Quattro professori principali erano la base delle Università d'allora e cioè: un canonista o teologo, un giureconsulto, un medico e un astrologo (talora vero astronomo); poi uno di retorica e un altro per la filosofia. Le lezioni di filosofia consistevano nel commentare Aristotele. La filosofia però si confondeva quasi colla teologia.

In questo secolo sono già celebri le Università di Bologna, di Padova, di Parigi, di Napoli, di Pisa, di Oxford, di Cambridge. Tiraboschi, nella sua classica *Storia della Lett. Ital.*, cita i registri pubblicati da Sarti, i quali dimostrano che nel XIII secolo l'Università di Bologna era frequentata da studenti francesi, fiamminghi, tedeschi, spagnoli, portoghesi, inglesi e scozzesi. Nell'antico Archiginnasio di Bologna si conservano ancora gli stemmi coi nomi di molti di questi studenti.

In questo tempo cominciarono a fiorire le matematiche, che erano ben conosciute da Ruggero Bacone, da Adhelard, da Pietro di Maricourt, ecc.

---

(1) Si potrebbe proprio dire con Heumann che la scolastica era: *Philosophiam in servitutum theologiae papae redactam*, cioè una falsa teologia messa in servizio di una certa teologia. Più propriamente forse e più largamente si potrebbe dire: era la filosofia che si insegnava nelle scuole nel medio-evo.

“ Roger Bacon, scrive Daunou, dont le génie embrassait tous les genres de connaissances, paraît avoir étudié les livres de Diophante et des autres analystes grecs „.

Le matematiche erano molto meno progredite negli altri paesi che non in Italia; alcuni scrittori francesi, riguardo alle matematiche in Francia nel secolo XIII, affermarono che la *géométrie y était totalement négligé* (DAUNOU) (1).

Il geometra Leonardo da Pisa (Fibonacci), che visse tra i secoli XII e XIII, fu il primo ad introdurre fra i cristiani il sistema aritmetico degli Indi. Viaggiò fra gli arabi d’Africa e a lui si deve il *Liber Abaci*, che fu scritto in latino nel 1202 e la *Pratica della geometria* e il trattato dei *Numeri quadrati*, che scrisse nel 1220-1221 (2); queste opere furono pubblicate da Boncompagni a Firenze nel 1854.

GIOVANNI CAMPANO, detto *Campanus da Novara* (3), visse nel XIII secolo e viaggiò fra gli arabi. Fu cappellano del papa Urbano IV e canonico di Parigi. Si conoscono di lui vari trattati: *De quadratura circuli*, *De compositione quadrantis*, ecc.; a lui si attribuisce una traduzione di Euclide, ma è ora dimostrato che egli non tradusse Euclide, bensì commentò la traduzione fatta da Adelardo.

ADELARDO DI BATH, detto il *Goto* (*Adhelard*, *Athelardus*), monaco e geometra inglese, fiorì al principio del 1200 e viaggiò in Ispagna, Egitto e Arabia. Scrisse di matematica, di fisica e di medicina; tradusse Euclide dall’arabo in latino e compose un’opera sull’astrolabio.

Fra i matematici di quel tempo ricordo inoltre Bartolomeo da Parma (1294) col suo *Tractatus de Sphaera*, Guglielmo de Lunis (1250), Jordanus Nemorarius, Alessandro di Villiedieu (1250), ecc.

In quel periodo era molto coltivata l’astrologia e in tutta Europa, e specialmente in Italia, vi erano molte cattedre per l’insegnamento dell’astrologia; Ruggero Bacone, benchè conoscitore della vera astronomia, pure coltivò molto anche l’astrologia. Fra i tanti astrologi del secolo XIII, va specialmente ricordato GUIDO BONATTI, che deve essere ricordato anche come un vero astronomo; egli nacque nel 1230 a Forlì e morì nel 1284 a Bologna. Nelle Università di Padova e di Bologna la cattedra di astrologia era considerata una delle più importanti.

Anche gli studi astronomici erano più progrediti in altri paesi che non in Francia: “ *Malheureusement c’étaient encore des Allemands, des Italiens, des Polonais, des Anglais,*

(1) CLAUDE FRAN. DAUNOU, *Discours sur l’état des lettres au XIII<sup>e</sup> siècle*, Paris, Ducrocq (senza data, ma poco dopo il 1840). I discorsi del Daunou credo siano del 1810 circa.

(2) Le migliori e più sicure notizie su Fibonacci debbono al LIBRI (*Hist. des sciences mathém. en Italie*, t. II, p. 20).

Il Fibonacci dedicò una delle sue opere a Michele Scott. Doveva essere molto conosciuto in Inghilterra.

L’introduzione dell’*Abacus* comincia colle parole: *Incipit liber Abbaci compositus a Leonardo filio Bonacci Pisano*, in anno 1202. Ed il libro sulla geometria così: *Incipit Pratica geometria composita a Leonardo Pisano de filiis Bonaccii*, anno 1220. Il che significa che il nome di Fibonacci vuol dire figlio di Bonacci.

Riguardo al Libri non posso essere del parere del Burckhardt, secondo il quale l’opera *Histoire des sciences mathématiques en Italie* sarebbe evidentemente troppo superficiale e dogmatica (*La civiltà del secolo del rinascimento in Italia*, trad. it., vol. II, p. 13). Sarà superficiale (il che io non credo), ma sta di fatto che è la più importante opera sulla storia delle scienze matematiche in Italia scritta prima del 1840. Il Libri fu troppo ingiustamente ed esageratamente accusato e troppo poco apprezzato.

Nè pare al Burckhardt importante la contesa sulla priorità delle singole scoperte. Ciò è giusto sino ad un certo punto, se si tratta di scoperte di lieve importanza, ma non per quelle importanti, perchè allora dove va il senso della giustizia? Perchè non si deve dare a Cesare ciò che è di Cesare? Non è lecito, ed è punito, il furto di cose naturali, come a cagion d’esempio, una moneta, e perchè deve essere lecito l’appropriarsi la produzione intellettuale? Libri scrisse in tempi in cui, come già scrissi più volte, già da molti anni gli stranieri usavano rubacchiare anche il nostro patrimonio intellettuale.

(3) TIRABOSCHI, *Storia Lett. Ital.*, IV, p. 160.

“ Albert le Grand, Saint Thomas d'Aquin, Franco de Polonis, Robert Grosse-Tête, Sacro Bosco, Roger Bacon, qui s'occupaient le plus en France d'études astronomiques „ (1).

Fra gli astronomi o astrologi di questo tempo sono anche da ricordarsi GIOV. HALIFAX, detto Giovanni di *Sacro-Bosco*, monaco inglese, celebre al suo tempo per le sue cognizioni matematiche e filosofiche; viveva verso il 1220.

Le famose tavole astronomiche Alfonsine (*Alphonsi regis auspiciis tabulae astronomicae*, 1252) furono stampate a Venezia nel 1413; l'autore, Alfonso re di Castiglia, morì nel 1284 (2).

Si possono ricordare anche GUIDO PONATUS di Frejus, che viveva nel 1284; ENRICO BATEN del 1290; PIETRO D'ABANO (*Petrus Aponensis*), autore di un trattato sull'astrolabio, ecc.

In questo secolo fiorirono anche de' distinti cultori della medicina, e Bacone stesso conosceva questa scienza. Verso la metà del XIII secolo viveva a Piacenza il celebre GUGLIELMO DA SALICETO, al quale si deve un trattato di chirurgia, che scrisse quando era a Bologna nel 1258. Fu pure medico celebre in questo tempo RUGGERO DA PARMA, che fu poi cancelliere dell'Università di Montpellier; di questo Ruggero il Libri ricorda un manoscritto esistente nella Riccardiana di Firenze, dal titolo: *De secretis naturae*; si conosce anche la sua *Pratica della medicina*, chiamata *Roggerina*, la quale da alcuni biografi inglesi fu attribuita a Ruggero Bacone.

In questo secolo due celebri italiani: LANFRANCO DA MILANO e GIOVANNI PASSAVANTI insegnavano medicina nell'Università di Parigi e fu in Francia che Lanfranco pubblicò la sua *Grande chirurgie* e vi fondò una celebre scuola. Anzi lo storico francese Portal afferma (3) che fu per cura di Lanfranco che la chirurgia francese uscì dall'ignoranza.

Altri medici distinti vissero in quel tempo.

Sulla medicina in Italia ai tempi di Dante si vegga un lavoro di Salv. de Renzi (4), come pure un altro lavoro sulla scuola medica di Salerno (5).

Alla maggior parte dei medici di quel tempo, specialmente italiani, spetta propriamente il nome di arabisti o discepoli degli arabi.

Non si può discorrere di storia delle scienze nel secolo XIII senza ricordare l'alchimia; tutti gli uomini più colti volevano iniziarsi in questa arte. Solamente gli alchimisti sperimentavano e tormentavano la natura per riuscire a trasformare i metalli ignobili in metalli nobili o per ottenere la panacea universale. I più eminenti studiosi del tempo erano anche alchimisti e basti ricordare: Ruggero Bacone, Alberto Magno, S. Tommaso, Raimondo Lullo, Arnaldo da Villanova. L'Italia però, relativamente agli altri paesi, aveva pochi alchimisti; molti ne aveva l'Inghilterra. In Italia invece vi era un gran numero di astrologi.

In quest'epoca la fisica e la chimica erano studiate quasi esclusivamente per le applicazioni all'alchimia. Però Ruggero Bacone fece uno studio profondo dei fenomeni fisici (ottica, ecc.) indipendentemente dall'alchimia, così pure può dirsi della meccanica. In quel tempo cominciavano a svilupparsi alcune branche della chimica pratica; innanzi tutto quella dei colori, e quella per la lavorazione del vetro, che raggiunse grande perfezione in Italia,

(1) DAUNOU, loc. cit., p. 200. Si vegga anche: MAURY, *La magie et l'astrologie dans l'antiquité et au moyen âge*, 1860; LOUGNON et BONET-MAURY, *Croyances et légendes du moyen âge*, Paris, in-8°, 1896.

(2) Di questo re, il cui regno fu piuttosto infelice, si ricorda il detto: *se Dio mi avesse consultato nel momento della creazione, gli avrei dato dei buoni consigli* (In DELAMBRE, *Hist. de l'astron. au moyen âge*).

(3) PORTAL, *Hist. de l'anat. e de la chir.*, Paris, 1770, t. 1, p. 189. Ecco quanto scrive il Portal: “ Cette partie de la médecine étoit alors négligée en France: ce fut par les soins de Lanfranc et les sollicitations de Jean Pétard auprès de S. Louis, qu'elle secoua le joug de l'ignorance qui la tenoit dans l'oppression „. Il Portal discorre anche di Ruggero da Parma, di Guglielmo da Saliceto, ecc.

(4) *Dante e il suo secolo*, Firenze, 1865, p. 533.

(5) *Storia documentata della Scuola medica di Salerno* per SALV. DE RENZI, Napoli, 1857.

perchè si conoscevano già le famose vetrerie di Murano. La fondita dei metalli e delle leghe era molto progredita e ne sono prova le porte in bronzo del Duomo di Pisa, gettate dal Bonanno nel 1180 ed i bellissimi fiorini d'oro battuti a Firenze nel 1252.

“ Una branca della chimica, scrive Libri, che fortunatamente non era tra le mani “ degli alchimisti, è quella che consiste nella preparazione dei colori necessari nelle pitture “ e nelle manifatture „.

Verso la fine del secolo XIII FEDERIGO, sovrannominato *Rucellai* e *Oricellari*, portò dall'Oriente a Firenze il metodo di tintura coll'oricello (*lichen Roccella*). L'arte tintoria, in Italia specialmente, prende un grande sviluppo. È verso la fine del XII secolo e nei primi anni del XIII che l'arte della tintura riapparve in Italia, grazie alle relazioni commerciali de' veneziani e dei genovesi coll'Oriente.

Gli antichi conoscevano il *vetro* e questa sostanza è ancor oggi la base materiale dell'esperimentazione chimica e fisica; gli antichi egiziani e fenici sapevano soffiare il vetro. E gli alchimisti del medio evo conoscevano l'uso del cannello ferruminatorio per chiudere ermeticamente i loro matracci.

De' vasi artistici in vetro di gran valore furono fatti sino verso la fine del secolo XIV in Oriente; ma Venezia, già nel secolo XI e specialmente nel XII e XIII secolo, era diventata una grande potenza marittima e verso il 1205, presa Costantinopoli dai Latini, i veneziani fecero venire a Venezia molti artisti greci, che perfezionarono in modo straordinario la vetreria. Già gli egiziani sapevano che certi minerali metallici arrostiti, o come diciamo oggi *ossidati*, hanno la proprietà di colorire il vetro in rosso, oppure in azzurro (cobalto), ecc. L'*haematimon* di Plinio era vetro colorato in rosso con ossido rameoso. E così si capisce il grande progresso che fece nel medio evo l'arte coi vetri colorati.

Il sapone pare fosse conosciuto dai romani, i quali però non ne conoscevano le proprietà detersive. Gli antichi per detergere e pulire gli abiti usavano il *natron* (*soda*, detto anche impropriamente *nitrum*). I Galli invece fabbricavano il *sapone*, usato poi anche dai romani. Le prime grandi fabbriche di sapone furono quelle di Marsiglia e di Savona.

Joh. Pekham, francescano inglese, che verso il 1280 insegnava filosofia ad Oxford, a Parigi ed a Roma, pare abbia inventato gli specchi di vetro (1).

Tutte le arti tecniche e decorative nel secolo XIII erano in via di grande progresso e Ruggero Bacone viveva precisamente in questo periodo di un vero rinascimento. L'esperimentazione diciamo così materiale, ma in questi casi importantissima per le applicazioni, esisteva dunque. In Bacone, oltre a questa conoscenza, vi era la grande coltura matematica, meccanica e fisica, e allora l'esperienza assurge a mezzo di progresso scientifico.

Il desiderio di riunire i manoscritti di opere diverse, il caro prezzo dei manoscritti d'allora fecero nascere, verso il secolo XIII, quando, come dice Humboldt, le idee cominciarono ad allargarsi, il gusto delle opere enciclopediche. Una delle prime di queste fu il *De rerum natura*, in 20 libri, di THOMAS DI CAMBRIDGE, professore a Louvain (1230). E così poco dopo Vincenzo de Beauvais scrisse (verso il 1250) la sua famosa opera enciclopedica: *Speculum majus*. A cui si può aggiungere il *Libro della Natura*, di Corrado di Meyenberg, prete a Ratisbona.

Tra le Enciclopedie del secolo XIII si può ricordare il *Tesoro* di Brunetto Latini (maestro di Dante, nato a Firenze nel 1220) e in quest'opera, scritta dall'autore in francese, si tratta di astronomia, di geografia, di scienze naturali, ecc. (2). Certo, non regge al confronto

(1) HOEFER, *Hist. de la Chim.*, I, p. 496.

(2) Su Brunetto Latini si vegga la interessante biografia scritta da FAURIEL nell' *Hist. littér. de la France*, vol. XX, p. 276 a 304.

dei grandi lavori enciclopedici di Vincent de Beauvais, di Alberto Magno, di Scot e di altri, ma si può dire che è la prima enciclopedia italiana. È di questo periodo anche il Trattato: *Composizione del Mondo*, di Ristoro d'Arezzo, terminato nel 1282; è una raccolta di cognizioni astronomiche secondo gli antichi e le traduzioni latine di autori arabi (1).

« La *Divina Commedia*, scriveva il Gargioli nel 1865, è la storia, l'enciclopedia vera « del secolo XIII, e in universale del Medio Evo, esposta in forma poetica e con potenza « incomparabile di fantasia creatrice e divinatrice » (2).

Guglielmo de Lorris scriveva verso il 1235 il famoso *Roman de le Rose*, terminato poi da JEAN DE MEUNG. Il *Roman de le Rose* interessa anche la storia dell'alchimia; la prima parte, 4669 versi, fu scritta da Guglielmo de Lorris e la seconda, cioè la più lunga, la continuazione, di versi 18.148 fu scritta da Giovanni de Meung, originario della città di Meun-sur-Loire; morì nel 1315. Il de Meung scrisse anche un *Miroir d'alchimie* che fu attribuito a Ruggero Bacone.

Appartiene al secolo XIII anche Federico II di Svevia (n. 1194, m. 1250), il quale ha avuto una notevole influenza sui suoi tempi e sui secoli avvenire. Favorì e sviluppò gli Studi od Università di Padova, di Bologna, di Salerno; fondò l'Università di Napoli ed iniziò quella di Vienna. Portò dall'Oriente numerosi manoscritti e fece tradurre in latino le opere di Aristotele e l'*Almagesto* di Tolomeo; favorì il commercio, l'industria e l'agricoltura (3).

Federico II non solo fondò l'Università di Napoli, ma vi fondò una cattedra di anatomia umana, in un'epoca ove la dissezione dei cadaveri era generalmente considerata una profanazione (4).

(1) Ristoro d'Arezzo visse verso la seconda metà del secolo XIII e scrisse il trattato: *Composizione del Mondo*, che è una prosa reputata di importanza grandissima. Questa opera si può riguardare come un ampio trattato di astronomia e di geografia. In questa opera si ricorda spesso Aristotele e molti autori arabi. Il Ristoro pare fosse un attento osservatore dei fenomeni naturali. Discorre degli eclissi senza superstizione. Ne' suoi viaggi esamina i terreni e le rocce.

Dell'opera scientifica del Ristoro discorrono FRANCESCO FONTANI, NARDUCCI e molti altri; e più recentemente B. MALFATTI (*Della parte che ebbero i Toscani all'incremento del sapere geografico*, in « *Annuario dell'Istituto Superiore di Firenze* », 1879-80). Come tutti i fisici e scienziati del Medio Evo RISTORO ammetteva i quattro elementi di Aristotele; egli però era credulo come quasi tutti i suoi contemporanei. Io penso che sia di molto esagerata l'importanza dell'opera scientifica del Ristoro. Su l'opera *Composizione del mondo* si trovano molte notizie in un lavoro di HERBERT DOUGLAS AUSTIN, *Accredited citations in Ristoro d'Arezzo's Composizione del mondo, a Studies of Sources (Studi Medievali di NOVATI e RENIER, vol. IV, 1912-1913, pp. 335-382)*. Vi è una ricca bibliografia, ma l'autore però non ricorda il lavoro di Malfatti.

Pressochè in questo tempo fra PAOLINO MINORITA pubblicò il trattato: *De regimine rectoris* in dialetto veneziano ed EGIDIO COLONXA il suo famoso *De regimine principum*; un bel codice di quest'opera andò in parte perduto nell'incendio della Biblioteca di Torino nel 1904.

(2) Quanta scienza vi è nella *Divina Commedia*! Storia naturale, astronomia, fisiologia, psicologia, medicina, tutto il sapere di quel secolo.

Un lavoro assai interessante e ricco di notizie sul nostro massimo poeta, è quello di NICOLA ZINGARELLI, *Dante, Storia letteraria d'Italia*, Milano, Vallardi, 1 vol. in-8° gr. di 750 pagg.

(3) « Misurate la distanza che corre da Carlomagno a Federico II (scrive BARTOLI nella *Stor. della lett. it.*, 1878, I, p. 257); a quel Federigo che guarda in faccia senza paura il tiranno delle anime; che legge, sorridendo di disprezzo, le scomuniche del terribile Gregorio; che alla Bibbia del prete minaccia di contrapporre la Bibbia del laico; che vive di amore e di guerra, di poesia e di scienza; che ha il riso sapiente del razionalista, e il forte pensiero dell'uomo di Stato; che fa tradurre Tolomeo ed Aristotele, mentre intende a migliorare e a raccogliere le proprie leggi; che protegge i dotti; che fa della sua corte un Parnaso, che proclama la libertà dei culti; che emancipa i servi; che apre delle grandi biblioteche; che fonda l'Università di Napoli; che protegge la Scuola di Salerno; che insomma personifica in sé tutte le nuove idee, che saranno poi la gloria e la forza delle età successive ».

(4) « Federico II imperatore e re delle Sicilie, già in guerra co' papi, ordinò nel 1224 lo studio dell'anatomia su' cadaveri umani: ma la superstizione era così forte allora che i favori imperiali non recarono alcun

Questo principe fu il riflesso della civiltà italiana di quel tempo; in lui sono congiunte le virtù migliori del cittadino e del monarca moderno: amante degli studi, della scienza, delle lettere, delle arti. A lui furono dedicati non pochi poemi latini, furono nella sua corte non pochi dei migliori ingegni del tempo, quali Michele Scot e Leonardo Fibonacci. Sotto di lui la coltura potrebbe dirsi che divenne nazionale.

Già nel secolo di Gerbert la coltura in Italia era abbastanza diffusa. Il Muratori parla della varietà grande di libri che aveva allora l'Italia, ed erano anche in notevole quantità, perchè lo stesso Gerbert scriveva al monaco Rainaldo: " Tu sai quanti scrittori si ritrovino a ogni passo nelle città e nei campi d'Italia „; e in un'altra lettera dice aver egli comprato massimamente a Roma e in altre parti d'Italia la biblioteca sua (1). " Molti libri, scrive il Giesebrecht, perirono per ingiuria del tempo, molti, fin dal tempo di Gerbert, furono portati via dall'Italia in terre straniere, e più ancora quelli cancellati dai chierici e monaci " per riscrivervi sopra (palimpsesti) „.

Intorno allo stato delle scienze, delle arti, delle lettere, della filosofia, ecc. nel secolo XIII trovansi molte notizie nell'opera: *Dante e il suo secolo*, Firenze, 1865, pubblicata in occasione del sesto centenario della nascita di Dante.

Discorrendo del medio evo Pouchet esclama: " En effet, l'âge qui nous occupe a vu " éclore les plus larges idées; c'est à lui que sont dus ces grands moteurs qui désormais " imprimeront une si rapide marche aux sciences; la renaissance de l'observation et l'idée " mère de l'expérimentation. C'est quand à la voix de Roger Bacon cet âge se révolte contre " l'autorité scolastique que pour la première fois l'humanité marche à pas de géant dans le " sentier du progrès „ (2). Per quanto vi sia dell'esagerazione in queste parole, pure un fondo di vero vi è. Del sapere nel secolo XIII si fa cenno anche nella Parte III di questo scritto.

È dunque tutta una fioritura di scienze, lettere ed arti in questo glorioso periodo. Il secolo XIII era ben preparato, specialmente in Italia, per darci nel XIV: Dante, Petrarca, Boccaccio; la grande triade della letteratura mondiale. È il secolo nel quale sorge la letteratura italiana: " Voi potete ritenere come cosa certa, scrive Adolfo Bartoli (3), che non esiste sin qui nessun autentico documento letterario italiano anteriore al XIII secolo „.

Questa variata coltura che andava sviluppandosi in tutti i rami del sapere ci dà ragione del perchè sia stato possibile, alla fine del XIII, il fiorire di una mente colossale quale era: Dante. Vissuto fra i due secoli (n. 1265, m. 1321) Egli ha utilizzato tutto l'immenso sapere degli antichi (per mezzo dell'umanesimo nascente) e degli arabi non solo, ma anche dei grandi uomini italiani, inglesi, tedeschi e francesi del secolo XIII. Qualche cosa di analogo avvenne tre secoli dopo, quando Galileo, sbocciato dal sapere dei secoli XIV a XV, ha potuto nel XVII scoprire le leggi fondamentali della scienza e creare il metodo sperimentale.

" Il secolo XIII, afferma il Daunou, fu un grande secolo anche per la Francia, illustrato " sia dalle armi di Filippo Augusto, sia dal genio religioso di Saint Louis, sia per la politica " di Filippo il Bello: fu un secolo fecondo in tutto „. Nella grandiosa opera: *Histoire littér. de la France*, il secolo XIII occupa non meno di otto grossi volumi in-4°.

vantaggio alla scienza. E si dovè aspettare 80 anni per vedere in Bologna (repubblica allora poco d'accordo col papa) risorgere l'anatomia per opera di Mendino, e tre anni dopo (1308) in un'altra gloriosa repubblica, Venezia, il *Maggior Consiglio* ordinare che si facesse ogni anno la sezione di qualche cadavere umano „ (DE RENZI, *La medicina in Italia ai tempi di Dante* in *Dante e il suo secolo*, Firenze, 1865. p. 533). Pochi anni dopo la fondazione dell'Università di Napoli (1224), e precisamente nel 1228, fu fondato uno *Studio* importante nella nostra Vercelli.

(1) GERBERT, *Epist.*, n. 130, 44 citato in G. GIESEBRECHT, *L'istruzione in Italia nei primi secoli del medio evo*, Firenze, 1895.

(2) *Hist. des sc. nat. au moyen âge*. Introd. pag. 9.

(3) A. BARTOLI, *Storia della Lett. ital.*, II (1879), p. 389.

\*\*

Ed ora veniamo dunque a discorrere di RUGGERO BACONE.

Si è scritto più volte che: il celebre frate francescano inglese, Ruggero Bacone, fu il *creatore, il fondatore od il rinnovatore del metodo sperimentale*, fu il *più grande uomo del Medio Evo*, ecc. Frasi altisonanti, le quali furono pronunciate anche in elogio di altri uomini anteriori e posteriori all'età di Ruggero. Lo stesso parere si è, ad esempio, espresso riguardo a Francesco Bacone da Verulamio, vissuto quattro secoli dopo; così si è detto di Leonardo da Vinci. Ma, e allora che dovremmo dire di Galileo?

Già da lungo tempo io avevo raccolto un non lieve materiale storico intorno a Ruggero Bacone ed il suo tempo, nell'idea di stendere un'ampia biografia di questo uomo insigne, che fu cultore della chimica, o meglio dell'alchimia, e del quale anzi si disse, essere il primo chimico del suo tempo.

Ora desidero utilizzare una parte almeno di quel mio materiale storico; tanto più volentieri che le storie della chimica e della fisica, per quanto nelle prime pagine non dimentichino quasi mai il nome di Ruggero Bacone, ne discorrono assai poco e talora in modo controverso. E credo utile il far ciò anche perchè in Italia si è scritto ben poco o nulla intorno a questo uomo dal sapere poliedrico, una vera enciclopedia del suo tempo. Sento il desiderio che anche nel nostro paese si scriva qualche cosa intorno all'opera scientifica di questo uomo, il quale rappresenta in Europa l'alba, l'aurora dello spirito moderno scientifico-filosofico.

Dirò subito che con questo lavoro io non porto nessun contributo nuovo intorno a Ruggero Bacone; nè di documenti nuovi, nè di manoscritti inediti. A quanto pare, eccetto che nella Vaticana, nulla si trova di inedito di Ruggero Bacone nelle nostre Biblioteche. Ad ogni modo, sia per il materiale che avevo raccolto, sia per certe idee mie che vi ho esposte, sia infine perchè questo è forse l'unico lavoro che si è fatto in Italia intorno a questo famoso alchimista, filosofo e fisico inglese, spero che la mia fatica non riesca totalmente inutile.

Questo mio modesto scritto deve riguardarsi come un abbozzo, o meglio come una introduzione, ad un lavoro di maggior lena. In Inghilterra ed in Francia specialmente, si è scritto molto intorno a questo scienziato e filosofo tanto meritevole. In quest'anno si compie il *settimo* centenario della sua nascita ed è quasi doveroso che io in tale solenne ricorrenza pubblichi queste mie noterelle. Già nel tempo della mia fanciullezza udivo talvolta parlare di questo Bacone; ma, come se fosse un vero mago, una specie di demonio, e null'altro.

Io chiamo questo mio lavoro un *abbozzo* perchè nessuno meglio di me può conoscere la debolezza delle mie forze e la deficienza dei mezzi per fare un lavoro completo e solido su questo vasto argomento. Come ho dichiarato, e lo ripeto, questa fatica fu intrapresa da me perchè in Italia manca ancora un bel lavoro su Ruggero Bacone. Il mio studio è un tentativo e non più.

Più sopra ho ricordato che anche recentemente si è affermato essere stato Ruggero Bacone il *creatore od il fondatore del metodo sperimentale*. Tra gli altri, anche il migliore biografo di Ruggero Bacone, Ém. Charles (1) scrive: " Mais ériger en méthode une pratique " irrégulière, la signaler comme un des moyens de connaître, c'est, à proprement dire, " l'inventer, et, sous ce rapport, le nom de fondateur de la méthode expérimentale revient " de tout droit à Bacon, plutôt qu'à son grand homonyme " (2).

(1) *Roger Bacon, sa vie, ses ouvrages, ses doctrines*, Paris, 1861.

(2) Anche i nostri dotti, non scienziati, affermano senz'altro che Bacone fu il fondatore del metodo sperimentale. In una delle opere di coltura generale quale è la *Storia Universale* di CESARE CANTÙ, già sino

Si è giunti sino all'esagerazione di metterlo alla pari coi più grandi geni: " Il est, " esclama Narbey, de la race des Kepler, des Newton, des Galilée, pour la hardiesse de " conceptions, et pour ce flair du génie qui lui faisait pressentir des lois mathématiques " dans les phénomènes de la nature „. Non vi è chi non veda in queste parole una enorme sproporzione di giudizio.

Vedremo in questo lavoro quanto di vero, o di esagerato, vi sia in tali affermazioni; su quest'uomo, un tempo quasi misterioso, leggendario, si è scritto molto, e in vari sensi, e anche a sproposito, secondo la scuola filosofica di chi lo prese in esame.

Io ho la intima persuasione che alcuni di coloro i quali hanno scritto tanto facilmente di Ruggero Bacone, e specialmente in giornali letterari o filosofici, non abbiano letto, e meno ancora meditate le opere principali di questo uomo tanto singolare, e si siano limitati a fare la conoscenza de' sunti biografici che trovansi nei comuni dizionari biografici, o di scienze filosofiche. Bacone ha conosciuto tutte le scienze del suo tempo, e di lui possono discorrere filosofi e non filosofi, chimici e non chimici, astronomi e non astronomi.

Ruggero Bacone ha avuto nel suo secolo o nei due o tre secoli dopo, una reale influenza sul progredire della scienza e della civiltà? Io penso di no. Come credo non l'abbiano avuta altri grandi ingegni di quel tempo, o se l'hanno avuta fu in senso contrario, di regresso.

Bisogna distinguere quei geni che hanno avuto una influenza più o meno notevole sul progressivo sviluppo della scienza, da quelli che hanno avuto poca o quasi nessuna influenza; tra questi ultimi, in ordine di tempo, ricordo fra gli altri: Ruggero Bacone, Leonardo da Vinci, Lomonoscow. Per il loro sapere erano uomini, può dirsi, isolati; non erano compresi dai contemporanei, e le loro opere non erano conosciute e apprezzate.

È giustizia il fare osservare essere stati Daunou, P. Leroux e A. Humboldt coloro che meglio degli altri, nella prima metà del secolo XIX, hanno fatto conoscere i grandi meriti di Ruggero Bacone e così dopo di loro gli storici, i filosofi, i geografi e gli scienziati in genere se ne occuparono di proposito. E non dimentichiamo il Dr Samuele Jebb, il quale, ad invito di Riccardo Mead, medico della Corte inglese, pubblicò per la prima volta, per quanto incompleta, l'*Opus majus* nel 1733, cioè l'opera maggiore di Ruggero Bacone, che ha veramente servito a farlo conoscere bene.

Indubbiamente Ruggero Bacone, specialmente come scienziato e filosofo, deve essere considerato come l'uomo più notevole del suo secolo; come la mente più ardita e preveg-gente di quel tempo. Non si può dire però che sia stato la più grande figura del medio evo, nè che sia stato il fondatore del metodo sperimentale; se ciò fosse vero, sarebbe merito eccelso.

Humboldt (1) considera Bacone come " le plus grand homme du treizième siècle „. Ed è vero. Ma nel *Cosmos* (2) poi allarga il giudizio e considera Bacone come la più grande

dal 1838, ed anche nell'ultima edizione, 1887, t. V, p. 750 è scritto: " Ma l'età nostra dee considerarlo pel vero " fondatore del metodo sperimentale, sulla cui necessità insiste continuamente „. E a suffragare questa asser-zione si cita il solito brano da altri ricordato: " Scientia experimentalis a vulgo studentium penitus neglecta; " duo tamen sunt modi cognoscendi, scilicet per argumentum et experientiam. Sine experientia nihil suffi- " cienter sciri potest. Argumentum concludit, sed non certificat neque removet dubitationem, ut quiescat " animus in intuitu veritatis, nisi eam inveniat via experientiae „.

(1) *Examen crit. de l'hist. de la géogr. du nouv. Cont.*, 1836, I, p. 58.

(2) *Cosmos*, II, p. 300. " Roger Bacon, scrive Humboldt, contemporain d'Albert le Grand, peut être con- " sideré comme l'apparition la plus importante du moyen âge, en ce sens que, plus que personne il a direc- " tement contribué à agrandir les sciences naturelles, à les établir sur la base des mathématiques et à pro- " voquer les phénomènes par les procédés de l'expérimentation. Ces deux kommes remplissent presque tout " le XIII<sup>e</sup> siècle; mais Roger Bacon offre cela de particulier, d'avoir exercé, par la méthode qu'il a appliquée

apparizione del medio evo. Questo secondo parere dato dall'Humboldt è meno esatto del primo, perchè in una epoca nella quale ha vissuto DANTE non si può più dire che Ruggero Bacone fosse il più grande uomo del medio evo. Come pure non si può in coscienza dire che Ruggero Bacone abbia *provoqué les phénomènes par les procédés de l'expérimentation*. È vero invece che sia stato il primo e più grande libero pensatore del Medio Evo.

Gabriel Naudé (1712) proclamava Bacone: il più eminente dei chimici, degli astronomi e de' matematici del suo tempo; e sino ad un certo punto il giudizio è corretto; un po' esagerato.

D'Alembert che non poteva conoscere, come scrive Picavet, se non l'*Opus majus*, collocava Bacone fra i geni superiori che sanno innalzarsi sopra il loro secolo e attingere le loro cognizioni nella loro sagacità e nello studio della natura.

Picavet, in un recente articolo: *Roger Bacon, La formation intellectuelle d'un homme de génie au XIII<sup>e</sup> siècle* (1), scrive: "Toute sa vie, il a recommandé et pratiqué l'étude des sciences déjà cultivées en Occident au XII<sup>e</sup> siècle et de celles dont le XIII<sup>e</sup> y faisait l'apprentissage. Ce fut l'un des rénovateurs de la méthode expérimentale, l'un des hommes qui ont cherché à prolonger la vie humaine par des moyens tirés de l'observation et de l'expérience, l'un des ancêtres de Képler en optique et de nos modernes physiciens pour la propagation de la force. Hauréau et Littré, Renan et Bridges en ont même fait un positiviste avant Auguste Comte. C'est, en outre, l'homme le plus érudit de son temps, chez qui fleurissent presque toutes les idées de la Renaissance du XV<sup>e</sup> siècle: il étudie et veut qu'on étudie les langues étrangères, le grec, l'hébreu, le chaldéen et l'arabe. C'est un des fondateurs de la science du langage, de la grammaire et de la philologie comparée, etc. etc. ". Ora, in mezzo a molto di vero, vi è anche qui della esagerazione.

Altri, secondo me, con più evidente esagerazione, chiamano Ruggero Bacone: *la plus vaste intelligence que l'Angleterre ait possédée* (2). Ma si dovrebbe aggiungere: *nel medio evo*. Quando un paese come l'Inghilterra ha avuto Shakespeare e Newton non si può dire che Ruggero Bacone sia stata la più grande intelligenza di quel paese.

Dividerò questo mio lavoro in tre parti: nella *prima* darò un cenno della vita e dell'opera scientifica di Ruggero Bacone; nella *seconda* dirò di Ruggero come filosofo e fautore della sperimentazione e nella *terza* discorrerò del metodo sperimentale e di Galileo in relazione a Ruggero Bacone e suoi predecessori, o cosiddetti precursori.

\* à l'étude de la nature, une influence plus utile et plus durable que celle même qu'on a, avec plus ou moins de raison, attribuée à ses découvertes. Apôtre de la liberté de penser, il attaque la foi aveugle à l'autorité de l'école, ecc. „.

(1) "Revue des deux Mondes", 1914 (VI), t. 21, p. 643. Da questo lungo articolo recente del Picavet molti hanno tolto quasi tutto il materiale per discorrere di Ruggero Bacone, nei giornali letterari.

(2) L. FIGUIER, *De l'alchimie*, p. 82.

## PARTE PRIMA

## Ruggero Bacone, sua vita e sua opera scientifica.

## 1. — Sulla vita di Ruggero Bacone.

Ricorderò ora, in brevi tratti, la vita di Ruggero Bacone (1), la quale purtroppo fu molto agitata. Nacque nel 1214 vicino a Ilchester nella contea di Somerset, da famiglia nobile e ricca; egli stesso discorre della propria famiglia nell'*Opus tertium*. Un suo fratello, che visse insieme alla madre, prese parte per il re alle guerre contro i signori ed il popolo e fu poi esiliato e spogliato degli averi. Ruggero, destinato, secondo i costumi del tempo, allo stato ecclesiastico, studiò in Oxford e là strinse amicizia con giovani di grande valore quali Richard Fitzacre, Adam Marsh, e specialmente con Robert Greathead (Grossa Testa), che divenne poi vescovo di Lincoln e sino alla morte rimase amico e protettore di Ruggero. Furono suoi maestri in Inghilterra: Edmund Rich, Robert Bacon, Hugues e Richard Fitzacre. Verso il 1234 andò a studiare in Francia ed a Parigi (2) ottenne il titolo di dottore. A Parigi passò gran parte del suo tempo in un solitario laboratorio ove fondeva metalli, studiava i diversi corpi, preparò la polvere, inventò strumenti; in questo tempo coltivava l'alchimia, le matematiche, l'ottica e la medicina e contemporaneamente studiava l'ebraico, il greco, l'arabo ed il caldeo. Distinto suo maestro in matematica fu Pierre de Maricourt detto il Piccardo (3).

Consigliato dal suo amico Grossa Testa, entrò nell'ordine religioso di S. Francesco (4) a Oxford. Per lungo tempo soggiornò a Parigi, ove i francescani, che si chiamavano Cordelieri, avevano un convento fondato da S. Luigi, vicino al luogo ove poi fu fondata la Scuola di Medicina. Si dedicò con ardore allo studio delle lingue; non solamente ne raccomandò poi

(1) Roger Bacon è anche conosciuto coi nomi di Rogerius o Rogerus Baconus, Roger Anglicus, R. Baco, R. Bacco, R. Bacho, R. Bachonus, Doctor mirabilis e Doctor admirabilis.

(2) Taluni scrittori francesi considerano Bacone anche come francese perchè ha studiato a Parigi, abitò in Francia per molti anni e vi subì anche la prigionia. Il Cousin fu forse il primo a voler considerare Ruggero Bacone anche come francese, e nel 1848 scriveva:

“... si par sa naissance Roger Bacon appartient à l'Angleterre, c'est en France et à Paris qu'il acheva ses études, prit le bonnet de docteur, enseigna, fit ses expériences et ses découvertes, et à deux reprises différentes, fut condamné à une reclusion plus ou moins dure par le général de son ordre, Jérôme d'Ascoli, dans ce fameux couvent des franciscains ou des cordeliers qui occupait le terrain de notre école actuelle de médecine”. *D'un ouvrage inédit de Roger Bacon, récemment trouvé dans la bibliothèque de Douai*. “ Journ. des Savants ”, 1848, p. 129.

(3) Riguardo le relazioni col suo maestro Pierre de Maricourt si veggia un lavoro di PICAVET: *Nos vieux maîtres. Pierre de Maricourt, le Picard, et son influence sur Roger Bacon*, in “Revue internationale de l'Enseignement”, 1907, t. LIV, p. 289 (V. p. 47 di questo lavoro).

(4) San Francesco d'Assisi, n. 1182 e m. 1226, fondò nel 1208 l'*Ordine dei Minori* o dei *Fratelli o Frati Minori*, che furono poi detti *Francescani*.

lo studio, ma egli stesso conosceva molte lingue: l'inglese, la francese, la greca, la latina, l'araba, l'ebraica.

Verso il 1250 torna ad Oxford e vi passa alcuni anni tranquillo in mezzo agli studi. Insegnò a Oxford ed a Parigi, faceva delle conferenze e promuoveva delle discussioni sulle principali questioni. Insieme all'insegnamento orale univa quello scritto e fra i suoi scritti didattici si ricordano i *Commentari* della fisica e metafisica, il *Trattato de' vegetali*, il *Segreto dei Segreti*. Egli primo insegnò l'ottica. Ma in seguito, causa le sue idee filosofiche rivoluzionarie, la gelosia e l'invidia de' suoi confratelli, ed il suo zelo per la riforma dell'insegnamento, ebbe contrari anche i suoi superiori, il principale de' quali, Jean de Fidanza, che l'obbligò, verso il 1255-1256, a lasciare Oxford e a stare confinato o in prigione nel convento de' Minori a Parigi. I suoi confratelli si immaginavano fosse un mago, uno stregone, ed invece di accettare i suoi consigli ed insegnamenti, lo fecero imprigionare. Fu il vero martire dell'ignoranza. La prigionia durò dieci anni, ed egli stesso ne ha lasciato una dolorosa descrizione. A lui erano proibiti i libri, lo si fece digiunare a pane ed acqua, ecc., ecc. Per mezzo de' suoi amici, Guy de Foulques, arcivescovo, poi cardinale e legato del papa in Inghilterra, si interessò alla sua sorte, ma invece si raddoppiò nel rigore. Bacone sembrava relegato alla prigionia per sempre, quando Guy de Foulques divenne papa Clemente IV. Questo papa ebbe il coraggio e la buona idea di scrivere direttamente al prigioniero una lettera colla quale gli si permetteva di studiare; anzi, gli si ordinava di comporre un'opera che raccogliesse le sue idee e poi inviargliela. Ma l'odio dei confratelli non ebbe limiti; non gli fornirono i libri necessari, e nemmeno la carta per scrivere. In mezzo alle più crudeli difficoltà e con un po' di denaro che ebbe dal fratello e da amici, riuscì a provvedersi il necessario e nel 1267 l'*Opus majus* era pronta e inviata al papa per mezzo di un suo amico (1). Ma essendo il viaggio lungo e nel dubbio che il papa non ricevesse l'*Opus majus*, la fece seguire da due altre opere notevoli: l'*Opus minus* e l'*Opus tertium*. Allora il papa, valendosi della sua autorità, ordinò la liberazione di Ruggero Bacone. Ritornò in Oxford, ma poco tempo dopo morì il suo protettore Clemente IV.

Fu, come dissi, per invito del pontefice Clemente IV, con lettera 10 luglio 1266 (2), che Ruggero Bacone riunì in un'opera sola tutto quanto aveva di più importante fatto sino allora. " Mais, scrive il Cousin, comme les routes qui conduisaient à Rome étaient pleines de perils, comme aussi l'écrit destiné à Clément était volumineux et difficile à entendre, Roger Bacon prit le parti d'en faire un double un abrégé qui pût mieux parvenir à son

(1) Nella lettera al Papa Clemente IV, nell'*Opus tertium*, verso il 1266 egli scriveva: " Multum laboravi in scientiis et linguis et posui jam quadraginta annos postquam didici primum alphabetum et fui semper studiosus et praeter duos annos de istis quadraginta fui semper in studiis... " (*Opus tertium*, cap. XX). (Io ho lavorato molto intorno alle scienze ed alle lingue, mi vi sono applicato per quarant'anni dacchè ho appreso l'alfabeto; durante questo tempo io ho sempre studiato, eccetto che per due anni).

(2) Quella lettera del buon Papa merita di essere conosciuta:

" Noi abbiamo ricevuto con piacere la lettera di Vostra Pietà e abbiamo volentieri tenuto conto delle spiegazioni che ci ha dato a viva voce con tanta fedeltà e prudenza il nostro caro figlio il cavaliere Bonacor. Per meglio conoscere quale sia il vostro pensiero noi vi invitiamo e vi ordiniamo con rescritto apostolico di inviarcì al più presto la vostra opera, malgrado gli ordini contrari di qualunque prelato, e malgrado tutte le costituzioni del vostro ordine, che potrebbero opporvisi. Noi altra volta vi abbiamo pregato di comunicare i vostri lavori al nostro caro figlio Raymond de Laon, allorquando noi eravamo meno elevati in dignità. Noi vogliamo averla ben scritta e voi ci farete conoscere con una lettera i mezzi che vi sembrano più a proposito d'impiegare per scongiurare i pericoli che voi credete vi minacciano. Fate al più presto possibile, ma tenete un profondo segreto.

" Data a Viterbo il X delle Calende, anno II del nostro Pontificato.

“ adresse et éclaircir les obscurités que pouvait renfermer le premier ouvrage: voilà pourquoi celui-ci a été appelé *Opus majus* et le second *Opus minus* „.

“ Les ennemis, scrive Daunou, n'ont manqué à la philosophie en aucun siècle: au XIII<sup>e</sup>, avant que Roger Bacon parût, ils avaient réprouvé la doctrine d'Aristote sans la comprendre, condamné les livres d'Amaury de Chartres sans les lire, flétri sa mémoire, brûlés ses disciples. Rechercher librement la vérité et la dire avec franchise, était une entreprise téméraire en tout lieu, trop périlleuse au fond d'un cloître, surtout chez des Franciscains. Que faisait parmi eux un homme de génie, impatient d'acquérir des lumières et de les repandre? Il ne tarda point à s'apercevoir de l'ignorance des moines, des abus introduits dans leurs couvents, des désordres qui affligeaient l'Église entière. Il conçut et proposa des projets de réforme; il osa les adresser au souverain pontife. C'en était plus qu'il ne fallait pour l'exposer à d'implacables haines au dedans et au dehors des monastères de son ordre „ (1).

Dopo alcuni anni, vista, secondo i suoi confratelli, l'aggravante della recidiva, fu deciso di sottoporre a processo Ruggero e l'amico suo Giovanni Oliva; il tribunale sarebbe stato composto dall'ordine intero. Il successore di S. Bonaventura, capo dell'ordine, Gerolamo d'Ascoli, mente ristretta e cattiva, convocò il consiglio generale dell'ordine a Parigi per giudicare i due amici reprobati. L'uno e l'altro furono condannati alla prigione.

Bacone rimase in prigione 14 anni, in un convento, non si sa bene se in Inghilterra o in Francia (2). Gerolamo d'Ascoli fu nominato papa col nome di Nicolò IV, ma morì quasi subito nel 1292. Allora Raymond Gemfredi convocò a Parigi il gran capitolo dell'ordine dei francescani per riparare alla severità della condanna del 1278 e tanto l'Oliva quanto Bacone furono liberati. Bacone lavorò ancora, incominciò un'altra grande opera, ma che non terminò. Egli morì il giorno 11 giugno 1294, cioè due anni dopo la liberazione.

Nel secolo XVIII vi era ancora in un sobborgo di Oxford, sulla riva del fiume, una torre che si lasciava visitare ai forestieri come luogo che aveva servito per lo studio e le osservazioni di Ruggero Bacon e si chiamava *friar Bacon's study*. Secondo la tradizione là osservava il cielo e faceva, insieme al suo amico Thomas Bungey, le esperienze di alchimia. Si racconta che non si passava sotto la volta di quella torre se non con timore, perchè, secondo una profezia, questa torre doveva crollare quando un più grand'uomo di Bacon vi passasse sotto (Saisset).

Dalle ricerche di V. Cousin e di Ém. Charles, risulta provato che Ruggero Bacon subì la prigione in due epoche diverse; la prima dal 1257 al 1267, quando era generale dei francescani San Bonaventura, l'altra, più crudele e più lunga, dal 1278 al 1292, quando era generale Gerolamo d'Ascoli. Wadding, che fu lo storico dell'ordine di S. Francesco, non parla quasi di queste prigioni (3).

(1) DAUNOU in *Hist. littér. de la France*, vol. XX, p. 230.

(2) In questi quattordici anni si succedettero quattro papi: Niccolò III, Martino IV, Onorio IV e Niccolò IV. Ruggero Bacon sino al 1292 non scrisse più un rigo.

(3) Sembra però che durante la prima prigione nel convento di S. Romano si lasciassero a lui disponibili le somme che gli erano necessarie per acquistare dei libri rari, dei manoscritti, e anche per le sue esperienze; si permetteva che in proposito avesse danaro dai parenti, dai suoi amici e anche da altri prelati che lo proteggevano; vi fu però un periodo di tempo in cui anche suo fratello non poteva più mandargli danaro (Narbey). Altri negano che potesse avere tutti questi vantaggi. Molti punti della vita privata e di prigione di Ruggero sono ancora oscuri e contraddittori.

Allora i libri erano assai costosi; si scrivevano tutti o quasi tutti su pergamena. È vero però che la carta di cotone o stracci ossia di cellulosa, portata in Europa dagli Arabi, era già nota in Ispagna nel IX secolo, e nel secolo XIII si conosceva bene in Italia e probabilmente anche in Inghilterra. In Sicilia era molto diffusa e Federico II prescrisse che per gli atti pubblici si usasse sempre la pergamena come più resistente. Le fabbriche di carta di Fabriano furono fondate verso la metà del XIII e gli operai o maestri difusero poi questa industria in altre provincie d'Italia.

Dai Riformisti si gettarono al vento le ceneri di Ruggero Bacone verso il 1539; eppure egli può essere considerato, come Dante, quasi un precursore della Riforma.

L'Ozanam nel 1847 riguardo a Ruggero Bacone scriveva (1):

“ Plus tard, et à l'époque de la Réforme, ses manuscrits furent brûlés dans l'incendie d'un couvent de son ordre, par des hommes qui prétendaient rallumer le flambeau de la raison éteint par les moines du moyen âge ». Ma nel 1860 l'Inghilterra innalzò un monumento a Ruggero Bacone.

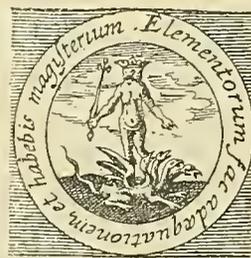
L'odio de' suoi confratelli e degli altri ordini religiosi lo perseguitò anche dopo la morte. Le sue opere, proibite, furono disperse e anche distrutte; esse furono condannate come contenenti delle novità dannose e sospette. Dei frammenti furono trovati qua e là nelle biblioteche. La storia del come furono rintracciate e messe insieme le sue opere è molto lunga e non sta a me lo scriverla. I. Twine racconta che si vedevano i libri di R. Bacone attaccati con delle catene alle tavolette della biblioteca de' Cordiglieri di Oxford e che altri furono intieramente rosi dai vermi (2). Oggi però ve ne è una raccolta abbastanza completa.

Tanta era la dottrina di quest'uomo che fu soprannominato: *Doctor Mirabilis* (3).

Nell'opera del MANGET, *Bibliotheca chemica curiosa*, Ginevra, 1702, vol. II, p. 901 trovasi un elenco dei principali 160 alchimisti, fra i quali molti inglesi, il quale ha il titolo: “ *Hortulus Hermeticus Flosculi Philosophorum cupro incisus conformatus et brevissimis versiculis explicatus, quo Chymiatricae pro Philotheca uti, fessique Laboratoriorum ministri recreari possint* ». Questo elenco fu composto da Daniel Stolcius di Stolcenberg medico e poeta boemo. Al nome di ogni alchimista corrisponde un medaglione inciso in rame con disegno allegorico e attorno un motto latino; sotto al medaglione sono due distici latini di nessun valore. Ecco il medaglione di Ruggero Bacone:

Nessuno dei grandi filosofi-scolastici, o se si vuole anche naturalisti, del secolo XIII, quali Alberto Magno, Duns-Scot, Vincenzo de Beauvais, conosceva a fondo la meccanica, la fisica e la geometria del tempo come Ruggero Bacone. Esaminò molti manoscritti e ne fece venire un gran numero a sue spese; poté così rettificare molti errori riguardanti la filosofia.

Ruggero era molto amico di un altro francescano, Thomas Bungey, il quale conosceva bene la matematica, ma anch'esso era considerato, anche dai poeti di quel tempo, come un negromante, un mago. Eusèbe Salverte (4) colloca Alberto Magno,



ROGERIVS BA.  
con Anglus. Philosof

Rogerius Bacon  
Anglus Philosophus.

(1) *Dante et la Philos. catholique au 13<sup>e</sup> siècle*, Louvain, 1847, p. 26.

(2) I. TWINE, *De Rebus Albionie*, liv. II, p. 130, ap. S. Jebb Praef. ad *Opus majus*, p. xiiij. LE CLERC in *Hist. littér. de la France*, vol. XX, p. 239; e HOFFER, *Hist. de la chim.*, loc. cit.

Questo racconto, dice Le Clerc, non è forse autentico come non l'è quello di un incendio che avrebbe distrutto molti manoscritti, ma dà un'idea della poca cura ch'ebbero i monaci dei manoscritti di Ruggero. Però della dispersione e della distruzione, almeno in parte, dei manoscritti di Bacone ne parla già I. Leland verso la metà del secolo XVI.

(3) Questi soprannomi che usavansi nel medioevo di *Doctor mirabilis* o *admirabilis* a Ruggero Bacone, di *D. illuminatus* a Raimondo Lullo, *D. subtilis* a Jean Duns-Scot, *D. angelicus* od *universalis* a S. Tommaso d'Aquino, *D. beatus* a Egidio Colonna, *D. divinus* a Ruysbroek, *D. doctorum* ad Alessandro di Halès, *D. evangelicus* a Pierre d'Ailly, *D. omnibus* a Pietro Baldi o Ubaldis, *D. seraphicus* a S. Bonaventura e a S. Francesco d'Assisi, *D. venerabilis* a Guglielmo Ockam, *D. solemnus* ad Henri de Gand (Henricus Bonicollus), ecc., ecc., io credo siano stati conferiti, almeno molte volte, non dall'ammirazione dei contemporanei, ma piuttosto dalle congreghe o sette cui appartenevano come alchimisti, rosacroce, ecc. Molti di questi nomi costituiscono il *Dictionnaire des noms, surnoms et pseudonymes latins de l'histoire littéraire du moyen âge 1100-1530* di FRANKLIN, Paris, 1871.

(4) *Des Sciences Occultes ou Essai sur la magie, les prodiges et les miracles*, Paris, 1856, 1 vol. in-8°, p. 170.

Trithème, il cordeliere Barthélemy, Robert Fludd, Roger Bacon ed altri fra le persone più versate nelle scienze occulte. “ Il est certain, scrive, qu'à cette époque de ténèbres les “ savants se sont souvent transmis le dépôt de leurs connaissances par l'intermédiaire de “ sociétés secrètes, qui ont subsisté presque jusqu'à nous sous le nom de *Rose-Croix*, ou sous “ d'autres noms également énigmatiques „.

Ruggero Bacone in tutta la sua vita fu un infelice. “ Il faut, scrive Hoefler, que ce “ grand génie, ait été bien malheureux, pour qu'il ait pu, sur son lit de mort, laisser “ échapper cette plainte amère: *Je me repens de m'être donné tant de mal pour détruire “ l'ignorance!* „ (1).

Si potrebbe dire giustamente col Narbey che Ruggero, per le sue idee nuove, le sue ricerche fisiche e le sue opere in genere, segna una linea di demarcazione tra il primo periodo del Medio Evo ed il secondo. Lo si confrontò con S. Tommaso che era una enciclopedia teologica, ma Ruggero Bacone va più in là, perchè era anche una enciclopedia scientifica nella più grande estensione della parola, ed era un filosofo originale con idee nuove sue.

**Opus majus.** — L'*Opus majus* fu pubblicata la prima volta a Londra nel 1733 da Samuel Jebb: *Opus majus. Fratris Rogeri Bacon, ordinis minorum, ad Clementem quartum, pontificem Romanum, ex ms. cod. Dubliniensi cum aliis quibusdam collato, nunc primum edidit S. Jebb, m. d. Londini, 1733, gr. in-folio.*

E nel 1750 se ne fece una edizione a Venezia (con un *Prologus Galeatus* del francescano Della Vigna): *Fratris Rogeri Bacon, ordinis minorum, Opus majus ad Clementem IV, pontificem maximum, primum a S. Jebb. m. d. Londini editum 1733, nunc vero diligenter recusum. Venetiis, 1750, pet. in-fol.*

Ma queste edizioni sono incomplete.

L'*Opus majus* completa (per quanto si è trovato sino ad ora) fu pubblicata solamente nel 1900, con commenti, introduzione e l'aggiunta di tutta la *Pars septima*, da John Henry Bridges (V. Bibliografia). Questa è l'opera più importante di Ruggero Bacone. Comprende le parti seguenti:

PARS PRIMA: *In qua excluduntur quatuor universales causae totius ignorantiae humanae, habens quatuor distinctiones.*

PARS SECUNDA: *De sapientia perfecta* (connessione della filosofia colla teologia).

PARS TERTIA: *De utilitate grammaticae.*

PARS QUARTA: *De potestate mathematicae et mundo (in qua ostenditur potestas mathematicae in scientiis et rebus et occupationibus hujus mundi).*

PARS QUINTA: *De scientia Perspectiva* (ottica).

PARS SEXTA: *De scientia experimentalis.*

PARS SEPTIMA: *Moralis philosophia.*

Bridges ha fatto una eccellente analisi dei singoli capitoli dell'*Opus majus* e del *Multiplicatio specierum*, ed a questo lavoro rimandiamo coloro che desiderano meglio conoscere questa opera di Bacone. Le parti IV, V e VI, ripetiamo, sono per la scienza le più importanti.

L'*Opus minus* non fu mai pubblicata prima del 1859. Per soddisfare meglio ai desideri del papa, Roger Bacon fece una terza copia della sua opera, destinata a sostituire l'*Opus majus* e l'*Opus minus*. Questa terza opera è l'*Opus tertium*, che rappresenta l'ultima parola dell'autore, l'ultima e la migliore espressione del suo pensiero (Cousin). L'*Opus tertium* rimase inedita e solo si conosceva sino al 1848 quanto ne disse il Jebb nella prefazione dell'*Opus majus*.

---

(1) Sulla vita di Ruggero Bacone si trovano interessanti notizie in DAUNOU e V. LE CLERC, art. *Roger Bacon* della *Histoire littéraire de la France*, vol. XX, pp. 227-252.

Il Cousin nel 1848 diede un lungo estratto dell'*Opus tertium*, su un manoscritto trovato a Douai: *D'un ouvrage inédit de Roger Bacon, récemment trouvé dans la bibliothèque de Douai*, in quattro articoli in *Journal des Savants*, 1848, pp. 129-138; 222-236; 290-307; 340-354.

L'*Opus tertium* fu scritta tra il 1266 e il 1268, ma fu meditato e preparato il materiale fin dal 1246. Il lavoro per l'*Opus majus*, l'*Opus minus* e l'*Opus tertium* fu fatto nei venti anni che corrono dal 1246 al 1266 circa; dopo che egli aveva acquistato tutte le cognizioni insegnate al suo tempo si fece un piano particolare di studio, scrive Cousin, e si dedicò preferibilmente allo studio delle lingue, delle matematiche, della prospettiva (ottica), della chimica e della scienza sperimentale, per le quali dichiarava di aver speso più di 2000 lire (sterline).

Egli non scrisse opere voluminosissime come S. Tommaso, come Alberto Magno in ispecie; ma si contentò di riassumere tutto il suo sapere in pochi volumi. Le sue opere principali: *Opus majus*, *Opus minus* e *Opus tertium* e le altre menò voluminose formerebbero forse un complesso di poco più che 6 a 8 volumi in-8°. Una edizione completa di tutte le opere di Ruggero Bacone non si conosce. Si stava preparando, ma non so se sia incominciata.

In Bacone era grande l'onestà scientifica; quando egli discorre di una scienza " se fait " un devoir d'en raconter l'histoire et ce qu'il sait des hommes et des ouvrages. On trouve " donc chez lui, outre les philosophes, les noms d'un grand nombre de grammairiens, de traducteurs, de physiciens, d'astronomes, de mathématiciens „ (Charles, p. 327).

Ruggero Bacone era un uomo onesto, disinteressato; abbiamo già visto ch'egli spese del proprio più di 2000 lire sterline per esperienze o per acquisto di libri e manoscritti; la sua alchimia aveva unicamente uno scopo scientifico. Allora l'alchimia era in fondo la chimica araba, specialmente di Geber, ma non era ancora l'alchimia del truffatore o dell'illuso, quale divenne per molti alchimisti nei secoli posteriori e specialmente nel XVI e XVII. Aveva per iscopo la trasformazione dei metalli, ed il prolungamento della vita, ma senza l'avidità del danaro come avvenne poi in seguito.

Già nei primi secoli dopo la sua morte si attribuivano a Ruggero Bacone più opere di quanto in realtà avesse egli composto; essendochè le copie de' suoi scritti si dovevano diffondere quando ancora non vi era la stampa, ognuno di coloro che le pubblicavano dava sovente un titolo che credeva più opportuno; così si moltiplicarono le sue opere benchè fossero le stesse, ma con titoli diversi. E anche oggi non è ben accertato quali e quante precisamente siano le opere sue.

## 2. — Ruggero Bacone, la chimica o l'alchimia e la medicina.

Ai tempi di Bacone non esisteva la chimica come scienza, nè come corpo di nozioni a sè; esisteva l'alchimia e una chimica pratica che potrebbe dirsi artistica o delle arti in genere e particolarmente delle arti decorative; erano nozioni di chimica applicata alla metallurgia, alle arti, ecc., tramandate o per tradizione o per mezzo di manuali o raccolta di ricette. Anche questa chimica quale trovasi esposta nel MS. di Lucca del secolo VIII, nell'Eraclius, nel Teofilo, ecc., non era forse ben conosciuta da Ruggero Bacone. Bisogna distinguere l'alchimia da questa chimica pratica o chimica artistica che aveva una importanza grandissima.

Contemporanei, o quasi, di Ruggero Bacone furono due alchimisti celebri anche come

medici: Raimondo Lullo (1) e Arnaldo da Villanova (2); ma indubbiamente nel complesso del sapere positivo e filosofico Ruggero Bacone era di molto superiore a Raimondo Lullo e ad Arnaldo da Villanova.

Dumas (3) discorre molto superficialmente ed enfaticamente dell'opera scientifica di Ruggero Bacone. Egli incomincia colle parole: " A leur tête se place le magicien des auteurs " dramatiques, Roger Bacon, cordelier anglais, le premier écrivain chimiste que nous avons eu " en Europe ". E con queste parole alcuni hanno creduto che Ruggero fosse uno dei fondatori della chimica!

Il Dumas, invece di scrivere di queste frasi abbaglianti, avrebbe dovuto sapere che prima di Ruggero Bacone erano esistiti dei cultori della chimica, non solo arabi, ma latini, italiani e tedeschi, i quali scrissero di chimica e di chimica pratica ben meglio che non Ruggero Bacone; avrebbe dovuto conoscere almeno (ora se ne conoscono di più) Isidoro di Siviglia, il *Compositiones ad tingenda*, ecc. del secolo VIII, la *Mappae clavicula*, il *De coloribus et artibus Romanorum* di Eraclius, il *Diversarum artium schedula* di Teofilo, ecc. Tutti autori del secolo VIII al XII. Il libro di Teofilo è il primo vero trattato di chimica. Si noti che l'opera di Teofilo era già pubblicata in bella edizione nel 1781 e che di Eraclius discorre già Emeric David nel 1812. E nel libro di Marcus Graecus del secolo X, pubblicato nel 1804, non si tratta di chimica e non vi è descritta la preparazione della polvere da cannone? Ad ogni modo anche l'opera chimica di Ruggero non è priva di interesse.

Bacone incominciò ad occuparsi delle scienze quando era già in una certa età; egli stesso scriveva che: " dopo aver lungo tempo lavorato allo studio de' libri e delle lingue " sentì infine quanta era l'insufficienza del suo sapere e volle, tralasciando Aristotele, penetrare più profondamente nei segreti della natura per farsi un'idea di ogni cosa a mezzo della " propria esperienza " (Leroux).

Il capitolo XIII dell'*Opus tertium* è consacrato alla chimica o meglio all'alchimia. Bacone proclama la chimica pratica la prima di tutte le scienze specialmente perchè può prolungare la vita umana oltre i limiti ordinari. Relativamente alla longevità egli scrive: " Nous mourons, plus tôt, qu'il n'est nécessaire, faute d'un bon régime, et à cause du tempérament " vicie que nous transmettent nos parents, aussi la vieillesse vient-elle plus vite, et la mort " devance le terme assigné par Dieu ". La chimica pratica, egli dice, è il fondamento della medicina. Ed egli aveva ragione. Noi oggi sappiamo come il regime alimentare, tanto nell'uomo sano come nell'ammalato, abbia importanza grande. Distingue l'alchimia operativa dall'alchimia speculativa. Col nome di alchimia operativa intende la metallurgia e i processi di chimica industriale, con quello di alchimia speculativa la trasmutazione dei metalli, la scoperta della pietra filosofale o l'elisir di lunga vita (*elixir vitae*). Afferma che Alberto (che fu poi detto *il Grande*) ignorava la chimica, che è il fondamento della filosofia naturale. Elogia invece molto, come matematico e come chimico, Pierre de Maricourt. Questo accenno alla

(1) Raimondo Lullo nacque a Majorca nel 1235. A questo celebre alchimista secondo Hoefer non si dovrebbe nessuna scoperta eccetto quella del *nitro dolcificato* o acido *nitrico alcolizzato*. Scrisse molti trattati d'alchimia e non sappiamo se proprio tutti gli appartengano. Pare che la sua opera principale ed autentica sia *Ars magna et Ars brevis* (HOEFER, *Hist. de la chim.*, I, p. 427).

HUMBOLDT nel suo *Examen crit. de l'hist. de la Géogr.*, vol. I, p. 7, scrive: " Sur les travaux scientifiques " de cet homme extraordinaire, voyez CAPMAVI, *Memorias historicas del comercio de Barcelona* ", Quaest., II, p. 68.

(2) Arnaldo da Villanova nacque verso il 1240 a Villanova (non sappiamo precisamente se in Italia o in Spagna); abitò a Firenze, a Bologna, a Napoli, a Palermo e poi a Genova ove morì nel 1319. Celebre alchimista, al quale erroneamente si attribuisce la scoperta dell'alcol; l'alcol fu scoperto alcuni secoli prima ed era conosciuto col nome di *acqua ardente* (*aqua ardens*); Arnaldo da Villanova ha più importanza per la storia della medicina. Le sue opere furono stampate a Venezia nel 1532.

(3) *Leçons sur la philosophie chimique*. Paris, 1837.

chimica trovata nell'introduzione dell'*Opus tertium*; Ruggero, a quanto pare, prometteva una teoria (?) completa che poi non fece conoscere. Nell'*Opus maius* non tratta della chimica. Il Cousin anzi, da ciò dedusse che l'*Opus tertium*, il cui manoscritto trovata nella Biblioteca di Douai, era incompleto. Ed ora invero il Duhem ci ha fatto conoscere una parte inedita dell'*Opus tertium* (V. più avanti).

Si sono a Lui attribuite in chimica delle scoperte, che probabilmente non ha mai fatto. Ricorda nelle sue opere molti minerali, lo zolfo, le pietre preziose, molti metalli, dei sali, delle materie coloranti inorganiche quali il minio; degli oli, ecc. Si è detto che egli ha trattato della composizione dei corpi animati, vegetali ed animali, i quali risulterebbero dagli stessi composti d'elementi e di numeri. Ma queste sono idee confuse che nulla hanno a che fare colle moderne idee di Boyle e di Lavoisier e che spesso trovata in libri antichi. Ciò che è composizione dei corpi e dei veri elementi nel medio evo non se ne aveva idea. Egli parla di *liquidi* semplici e composti, che veramente non hanno senso moderno.

Si è fatto dire a Bacone molto più di quanto egli volesse dire; ed io mi attengo al parere di H. Kopp, secondo il quale nè gli arabi dei secoli VIII a XI, nè gli alchimisti occidentali dei secoli XIII a XV, i quali hanno semplicemente adottato le idee degli arabi, non hanno formulato in termini precisi delle idee sulla composizione dei corpi (1).

Ruggero Bacone descrisse un miscuglio esplosivo che certamente era la polvere nera da guerra. Nel suo libro: *Epistola de Secretis operibus*, ecc., scritto prima del 1249, descrive la raffinazione del salnitro. Noi possiamo, scrive Ruggero Bacone (2), col salnitro ed altre sostanze comporre artificialmente un fuoco suscettibile di essere lanciato a qualunque distanza. Si può anche imitare perfettamente la luce del lampo ed il rumore del tuono. Basta impiegare una piccolissima quantità di questa materia per produrre molta luce accompagnata da un orribile fracasso; questo mezzo permette di distruggere una città od un'armata. Per produrre i fenomeni del lampo e del tuono bisogna prendere del salnitro, dello zolfo, e *Luru vopo vir can utriet*. Queste parole cabalistiche indicano il carbone. È pressochè la stessa descrizione che fa nell'*Opus majus*.

È vero che anche gli arabi conoscevano la miscela esplosiva di nitro, zolfo e carbone, e che HASSAM AL RAMMAH nel 1290 conosceva la depurazione del salnitro mediante la cenere del legno, ma tutto ciò è posteriore di cinquanta anni allo scritto di Bacone.

Ruggero Bacone studiò molto accuratamente le proprietà del salnitro (che si chiamava *sal petrae* o *sal petrosum*) e insegnò a purificarlo mediante cristallizzazione dall'acqua. Con questo sale puro preparò la polvere. Notò che il salnitro deflagra sui carboni incandescenti (3). La polvere da cannone era già stata preparata molti anni prima da Marcus Graecus, ma pare che Bacone non conoscesse questo autore.

Marcus Graecus viveva nel IX o nel X secolo e il suo libro: *Liber ignium ad comburendos hostes* era conosciuto nei secoli XIII e XIV, ma fu pubblicato la prima volta integralmente da La Porte du Theil nel 1804 (3).

Il colonnello HIME (4) nel suo libro: *Polveri da schioppo e munizioni* (U. W. HIME, *Gund-*

(1) H. KOPP, *La chimie d'autrefois et celle d'aujourd'hui*, 1867.

La descrizione della fabbricazione della polvere e della sua composizione si trova nell'*Epistola de secretis operibus et de nullitate magiae* (in MANGET, *Bibliot. chem. curiosa*, 1702, vol. II, p. 624; *Caput XI: De eodem tamen alio modo*).

(2) Sulla combustione del carbone col nitro, nel *Breve breviarium de Dono Dei* di RUGGERO BACONE è detto: "Talis natura est (sal nitrum) quod si immediate ignitos carbones tangat, statim accensum impetu evolat", (V. ROSCOR e SCHORLEMMER, *A Treatise on Chemistry*, 1913, vol. II, p. 348).

(3) V. GUARESCHI, *Vannoccio Biringucci e la chimica tecnica*. Torino, 1904, p. 445.

(4) In THORPE, *Storia della chimica*. Trad. ital. di R. Pitoni. Torino, 1911, p. 55.

*power and ammunition*, 1904) ha dato la spiegazione dell'anagramma di Bacone: *Luru vopo vir can utriet*. Le proporzioni dei tre componenti sarebbero: 7 parti di salnitro, 3 parti di legno giovane di nocciuolo e 5 parti di solfo (1). Ruggero Bacone descrisse i terribili effetti della polvere a base di nitro nell'*Opus majus*, e a pag. 474 scrive: " Experimentum hujus rei capimus ex ludicro puerili, quod fit in multis mundi partibus: scilicet ut instrumento facto ad quantitatem pollicis humani ex violentia illius salis, qui sal petrae vocatur, tam horribilis sonus nascitur in ruptura tam modicae rei, scilicet modici purgameni, quod fortis tonitruum sentiatur excedere rugitum, et corruscationem maximam sui luminis jubar excedit „. È la descrizione precisa dello scoppio di una cartuccia. E ciò 113 anni prima del leggendario monaco Bertoldo Schwarz.

Può essere che anche gli arabi conoscessero già la polvere da guerra, ma è certo che Bacone ne ha fatto conoscere bene la composizione e le proprietà. Per la parte che ha avuto Ruggero Bacone nella scoperta della polvere da cannone si veggano anche gli studi di Ed. O. v. Lippmann (2) e quelli di Guttmann (3).

Lo *Speculum secretorum* (*Le miroir des secrets*) è un riassunto di alchimia, nel quale però trovansi alcune idee buone sulla pretesa trasmutazione dei metalli. Ecco come lo traduce l'Hoefler:

" Vouloir transformer une espèce en une autre, faire de l'argent avec du plomb, ou de l'or avec du cuivre, c'est aussi absurde que de prétendre créer quelque chose avec rien. Jamais les vrais alchimistes n'ont eu cette prétention. De quoi s'agit-il au fond? Il s'agit de retirer d'abord, par le moyen de l'art, d'un minerai terreux et brut un corps métallique brillant, comme le plomb, l'étain, le cuivre, etc. Mais ce n'est là qu'un premier degré de perfection, auquel le travail du chimiste ne doit pas s'arrêter; car il faut encore chercher quelque moyen d'amener les autres métaux, qui existent toujours altérés au sein de la terre, au type le plus parfait, parce que la nature en a achevé le travail. Il faut donc imiter la nature. Mais ici se présente une grave difficulté: la nature ne compte pas les siècles qu'elle emploie à son travail, tandis qu'une heure peut être le terme de la vie d'un homme. Il est donc important de trouver un moyen qui permette de faire en peu de temps ce que la nature fait dans un intervalle beaucoup plus long. C'est ce moyen que les alchimistes appellent indifféremment *elixir*, *Pierre philosophale*, etc. „.

Bacone non nega la trasmutazione dei metalli: " È impossibile, egli dice, creare degli alberi perchè i vegetali si compongono di elementi più eterogenei, ma non è lo stesso dei metalli che tutti sono di natura omogenea. Ma la prima condizione per fare dei metalli è di ridurli prima nei loro elementi „ (in HOEFER, loc. cit., p. 399).

Nel *Breve breviarium de dono Dei* discorre della composizione dei metalli, come gli altri alchimisti del suo tempo, e così scrive (HOEFER, I, p. 399):

" Lo solfo, il mercurio e l'arsenico sono i principali spiriti che entrano nella composizione dei metalli. Lo solfo è il principio attivo, il mercurio il principio passivo; l'arsenico è l'intermediario che prepara la loro combinazione „. Descrive poi la preparazione dell'arsenico bianco (oggi detto anidride arseniosa):

" L'arsenico bianco si ottiene sublimando l'orpimento con la limatura di ferro. Esso è bianco, trasparente come il cristallo „. È in questa operetta che accenna anche al fatto che il nitro deflagra sui carboni.

(1) In THORPE, *Storia della chimica*. Trad. di R. Pitoni. Torino, 1911.

(2) EDMUND O. V. LIPPMANN, *Abhandlungen und Vorträge z. Geschichte d. Naturwissenschaften*. Leipzig, 1906, 1 vol. in-8°.

(3) *Monumenta Pulveris Pyrii*. Londra, 1906.

Nell'opera: *Sanioris medicinae magistri D. Rogeri Baconis angli de arte chymicac scripta, cui accesserunt opuseula alia ejusdem authoris*, 1603, in-12°, e ristampata in *Thesaurus chemicus*, Francoforti, 1620, in-32°, sono riuniti sei piccoli trattati, alcuni dei quali è dubbio siano di Bacone. Vi è il *Libro delle sei scienze*, che forse è il *Compendium philosophiae* che è nell'*Opus tertium*; vi è il *Breve breviarium fratris Rogeri Baconi de dono Dei*, diviso in due parti; un terzo è attribuito a Raymond Gaufredi, che l'avrebbe scritto, dettato da Bacone stesso quando era prigioniero. Vi è il *Tractatus trium verborum*, il quale contiene qualche osservazione interessante riguardo la distillazione secca; Ruggero dice che quando si distilla una sostanza (organica), oltre all'acqua, nel recipiente si trova anche dell'aria. Non dice se quest'aria era infiammabile.

Io non so come il Narbey possa affermare che in un trattato d'alchimia di Ruggero si contengano in embrione delle nozioni di *chimica moderna*. E fonda questa asserzione su un libro di Bacone: ROGERII BACHONIS *De alchemia libellus*, in "Theatrum chemicum", t. II, Argentorati, 1613, in-12°, ove accenna alla composizione dei metalli: di solfo e mercurio, e che a seconda delle proporzioni, darebbero argento, rame, oro, ecc. Ma a dir vero, nessun chimico moderno ha mai trovato che questa ed altre opere di Ruggero sull'alchimia contenessero delle idee buone corrispondenti alle idee attuali. Su per giù dice le cose che tutti gli altri alchimisti, compreso Alberto il Grande, dicevano. L'idea che i metalli constino di mercurio e solfo, o mercurio, solfo e sale, come si ammise dopo, è antica e risale a Geber, almeno. Idea, che non ha nessun senso moderno. Bisogna arrivare a Boyle per trovare delle idee buone sulla composizione dei corpi.

Il *Libellus de alchimia* è lo stesso che *Speculum alchemiae*, Norimberg, 1614; fu tradotto in francese da Jacques Girard de Tournus col titolo *Miroir d'alchimie*, Lion, 1557, in-17° e Paris, 1612 e 1627. L'edizione che ho sotto gli occhi io ora è quella di Lyon, 1557; sono 33 piccole pagine. Questo *Miroir d'alchimie* è poco importante; la sua origine è sospetta e il Charles dice senz'altro che è un *abregé insignifiant*. Ed ha ragione. Io ho fatto un attento esame ed un confronto tra il *Miroir d'alchimie* di Ruggero Bacone, ediz. Lyon, 1557 e *Le miroir de Maistre Jean de Mehun* ed ho trovato che sono identici, eccetto in questo, che nel *Miroir* di Mehun manca un breve capitolo. Ed invero il Charles dice (p. 56) che lo *Speculum alchemiae* spesso stampato dal 1541 al 1702 nelle biblioteche e repertori d'alchimia va anche sotto il falso titolo: *Miroir de Maistre Jean de Mehun*.

Lo *Speculum alchemiae* ed il *De secretis operibus*, ecc., sono pubblicati dal Manget nella sua *Bibliotheca chemica curiosa*, 1702, vol. I.

Secondo Hoefer nello *Speculum alchemiae* vi sarebbero alcune osservazioni interessanti, fra le quali questa che: " *l'aria è l'alimento del fuoco* ". Ma ciò era saputo anche dagli antichi. Che l'aria sia l'alimento del fuoco è da lui ripetuto nell'*Alchimia major* ove dice anche, secondo Hoefer: " Quando si accende una lampada ad olio e che si metta dentro un vaso, si vede che poco dopo si spegne. Perché? Perché manca l'aria ". Ma la vera natura dell'aria non è nemmeno sospettata, nè si considerava allora come corpo materiale. Meglio poi lo ripeterà Leonardo. Pare che Bacone, sempre secondo Hoefer, avesse osservato un'altra aria, contraria invece al fuoco come l'acqua. Se fosse l'acido carbonico o l'azoto non sappiamo. Non possiamo se non fare delle supposizioni che in questo caso sono, come suol dirsi, campate in aria, ed inutili. Nella copia dell'opera di Ruggero che ho avuto sotto gli occhi, io non ho trovato quanto afferma l'Hoefer. Come già scrissi, si è fatto dire, spesso, a Bacone ciò che egli veramente non ha mai detto.

Per quanto spesso il linguaggio chimico di Ruggero sia alchimistico, egli però conosceva quelle operazioni che poi sono rimaste anche modernamente, in specie nella chimica detta docimastica. Nel senso alchimico, scrive Berthelot, le *chiavi* dell'arte secondo Bacone *sunt igitur: congelatio, resolutio, inceratio, proportio; sed alio modo, purificatio, distillatio,*

*separatio, calcinatio et fixio*. Vale a dire “ les clefs de l'art sont la solidification, la résolu-  
 “ lution (à l'état liquide ou dissous), le ramollissement, l'emploi des proportions conve-  
 “ nables (dans les matières, ou dans les agents, tels que le feu); ou d'une autre façon, la  
 “ purification, la distillation (par évaporation ou filtration, d'après l'ancien sens de ce mot :  
 “ couler goutte à goutte), la séparation, la calcination et la fixation (des métaux fusibles  
 “ ou volatils, ramenés à l'état solide et résistant au feu) „ (1).

Alcuni storici della chimica attribuiscono a Ruggero la scoperta del fosforo, del man-  
 ganese, del bismuto e delle proprietà dell'antimonio. Questo non è; avrà forse conosciuto  
 qualche pietra fosforica, avrà conosciuto il minerale di manganese che si chiamava magnesia  
 nera, poi si disse pirolusite. Ma non di più. Io non ho trovato traccia di queste scoperte  
 negli scritti di Bacone. Charles stesso (loc. cit., p. 287 e 298) scrive: “ Pour trouver une  
 “ mention du phosphore, du bismuth, ou de manganese dans ses œuvres, il faut une perspi-  
 “ cacité qui n'est pas donné à tout le monde „. Nessuna traccia vi si trova della scoperta  
 della bussola.

Fra gli altri il Gerding (2) ammette che Ruggero conoscesse non solo la polvere da  
 cannone, ma anche il bismuto e che il *braunstein* o minerale di manganese contenesse un  
 metallo sconosciuto ecc. Ma veramente non si capisce bene in quale parte delle opere di  
 Bacone siano queste osservazioni. Il Gerding cita molte opere chimiche di Bacone: *Opus*  
*majus*; *Medulla alchemiae*; *De arte chemiae*; *Breviarium alchemiae*; *Documenta alchemiae*; *De*  
*alchemistorum artibus*; *De secretis*; *De rebus metallicis*; *De potestate artis naturae*; *Speculum*  
*alchemiae* o *Libellus de alchemiae*; poi *Epistola de secretis operibus artis et naturae et nullitate*  
*magiae*; *De secretis alchemiae majoris*, ecc. Come si scorge, molto probabilmente il Gerding  
 confuse un'opera coll'altra e ne ammette di quelle che forse non sono di Bacone. Dunque le  
 sue conclusioni non hanno valore.

H. Kopp (3) nella sua classica Storia della chimica ricorda varie volte Ruggero Bacone  
 e specialmente nel vol. I; esprime il dubbio che Bacone conoscesse il bismuto. Però non  
 attribuisce a Bacone delle scoperte chimiche di grande importanza. H. Kopp tiene conto  
 delle quattro opere seguenti di R. Bacone:

*Opus majus*;  
*Speculum alchemiae*;  
*Epistola de secretis operibus artis et naturae, et nullitate magiae*;  
*Breve breviarium de dono Dei*.

Della scoperta della polvere discorre nel vol. I, p. 226.

Bacone conosceva come dissi vari sali e minerali, e nello *Speculum alchemiae* scriveva:  
*omnia genera magnesarum* (4) *marchasitarum, tutiarum, atramentorum seu vitriolorum, aluminum,*  
*baurach, salium et aliorum multorum*, ecc.

In tutto questo nulla di straordinario; tutti questi sali, composti chimici, minerali ed  
 altri erano conosciuti dai chimici arabi e specialmente da Geber (ben studiato da Ruggero)  
 e da quei chimici-artisti pratici quali Eraclius, Teofilo e tanti altri dei secoli XI e XII, e  
 già trovansi nel ms. di Lucca del secolo VIII come dirò nella Parte II di questo lavoro.

Un'opera, molto rara ed interessante, di Ruggero Bacone e che riguarda la fisiologia e  
 l'igiene, o meglio la chimica degli alimenti o bromatologica, è la seguente:

(1) BERTHELOT, *Introduction à l'étude de la chimie des anciens et du moyen âge*. Paris, 1889, p. 245.

(2) TH. GERDING, *Geschichte d. Chemie*. 2<sup>a</sup> ed., 1869, p. 33.

(3) *Geschichte d. Chemie*, 1843-47, 4 vol. in-8°.

(4) H. KOPP, loc. cit., vol. I, p. 340. Forse dal nome *magnesarum*, qualcuno ha indotto che Ruggero cono-  
 scesse il manganese. È anche probabile che conoscesse il minerale di manganese, la pirolusite, ma non certo  
 il metallo.

*Libellus Rogerii Baconi Angli, doctissimi mathematici et medici de retardandis senectutis accidentibus et de sensibus conservandi*, Oxoniae, Anno 1590. Il Charles, che con grande diligenza ha esaminato questo libro, dice di non averlo trovato che in Inghilterra. A Parigi invece nella Biblioteca Nazionale esiste la traduzione inglese: *The cure of old age, and preservation of youth. By the great mathematician and physician ROGER BACON, a franciscan frier, translated, etc.*, by Richard Brown, London, 1683. Inoltre un manoscritto di Oxford contiene questo trattato con una lunga dedica a un papa, che sembra Nicolò III. Il sommario del libro riprodotto dal Charles è il seguente: " Il y traite: 1° des causes de la vieillesse " et des moyens d'y résister; 2° des accidents de la vieillesse, des signes des lésions des " sens, des causes qui peuvent servir ou blesser les sens, l'imagination et la mémoire; 3° des " aliments et des boissons qui peuvent restaurer les humeurs chaque jour évaporées; 4° des " moyens d'empêcher cette évaporation; 5° des aliments qui hâtent les progrès de la vieil- " lesse; 6° des moyens d'absorber les humeurs qui causent les accidents de la vieillesse; " 7° des moyens de réconforter la chaleur naturelle; 8° des moyens de réconforter les facultés " et les sens et de ramener les forces; 9° des moyens de fortifier le corps et de faciliter " les mouvements; 10° des moyens de conserver à la peau sa beauté juvenile, sa propreté " et sa couleur, et d'éviter les rides; 11° de l'utilité de cette lettre, du régime des vieillards, " de la composition des médecines. L'ouvrage publié renferme seize chapitres „.

Di questo argomento che riguarda gli alimenti o bromatologia, e cura dietetica, Ruggero tratta anche nel *De secretis operibus artis*, ecc. (in MANGET, vol. I, p. 621) nel cap. VII: *De retardatione accidentibus senectutis et de prolongatione vitae humanae*; nel quale forse sono contenute le stesse cose accennate da Charles pel *Libellus*, ecc. Non ho potuto fare il confronto. Ruggero accenna pure a questo argomento nell'*Opus tertium* (v. più sopra).

Si cita di Bacone un *De arte chymica*, Frankofurti, 1620, che io non ho potuto vedere e non so se sia la stessa opera che lo *Speculum alchemiae*. Sono molti i trattati, gli opuscoli, che erano conosciuti come appartenenti a Ruggero Bacone, ma che in realtà sono di altri autori. Erano a lui attribuiti perchè spesso trovati senza il nome dell'autore. Io credo che anche alcune delle opere chimiche accennate dall'HOEFER nella sua *Histoire de la chimie*, vol. II, e attribuite a Ruggero Bacone, in realtà siano di autori posteriori.

Riguardo alle vedute intorno agli elementi Bacone accetta le idee di Aristotele: " Ele- " menta sunt quatuor, ignis, aqua, aer, terra, modi id est, proprietates sunt quatuor, calor, " frigiditas, siccitas et humiditas et yle (*ὕλη*) est res in qua non est color, nec frigiditas, nec " siccitas, nec humiditas et non est corpus. Et elementa sunt facta de yle; et unumquodque " elementorum convertitur in naturam alterius elementa et omnis res in quamlibet, ecc. „ (*De arte chymiae*, citato in KOPP, " Beiträge „, III, p. 93).

Interessante per l'opera scientifica di Ruggero Bacone è la scoperta recentemente fatta da P. Duhem di una parte inedita dell'*Opus tertium* (1). Eccone il titolo:

*Liber tertius Alpetragii. In quo tractat de perspectiva: De comparatione scientie ad sapientiam: De motibus corporum celestium secundum Ptolomeum. De opinione Alpetragii contra opinionem Ptolomei et aliorum. De scientia experimentorum naturalium. De scientia morali. De articulis fidei; De alkimia.*

Questo titolo o sommario è esatto, ma come osserva il Duhem, il libro non è dell'astro- nomo arabo Al Bitragi (Alpetragius) ma bensì certamente di Ruggero Bacone (2).

Questo nuovo frammento è affatto diverso da quello pubblicato nel 1859 dal Brewer.

(1) PIERRE DUHEM, *Un fragment inédit de l'Opus tertium de Roger Bacon, précédé d'une étude sur ce frag- ment*. Ad CLARAS AQUAS (Quaracchi), 1901, 1 vol. in-8°, di 200 pag.).

(2) P. DUHEM, *C. R.*, 1908, t. 146, p. 157, e 1909, t. 149, p. 588.

Riguardano specialmente la chimica gli ultimi capitoli:

*De expositione enigmatum alkimie;*

*De claribus alkimie;*

*Hic incipit magnus tractatus et nobilis:*

*De rerum naturalium generatione: per quem tota philosophia naturalis quantum ad potestatem generationis rerum sciri potest cum illis que dicta sunt in aliis de efficiente, et de unitate materie.* Sfortunatamente questo manoscritto è incompleto.

Si vede che Ruggero ha discusso anche l'antica questione dell'unità della materia. Ma forse sono le stesse idee accennate nel *De arte chymiae* corrispondenti a quelle degli antichi.

Il capitolo *De claribus enigmatum alkimie* pare poco diverso da quello accennato dal Berthelot più sopra. "Claves vero huius (qui ripete) artis vocantur operationes que sunt "secundum precepta hujus scientiae. Et hec claves sunt: Putrefactio, distillatio, ablutio, "contrictio, assatio, calcinatio, mortificatio, sublimatio, proportio, inceratio (incineratio), "resolutio, congelatio, fixio, mundificatio, liquatio, projectio „. Tutte operazioni alchimistiche già conosciute (1).

Ecco alcune righe dell'altro capitolo: *De expositione enigmatum alkimie:*

"Dicunt igitur philosophi quod sunt corpora, et spiritus, et planete, et lapides, et multa.

"Corpora vero sunt ea que ab igne non fugiunt, nec evaporant in hummum, ut sunt "metalla, et lapides proprie sumpti, et alia solida.

"Spiritus vero dicuntur que evolant ad igne, et argentum vivum, sulphur, sal ammoniacum, et auri pigmentum, quod est arsenicus.

"Planete sunt metalla, secundum quod AVICENNA primo libro de anima, id est in scientia "alkimie majori, dicit:

"Nam plumbum dicitur Saturnus;

"Stagnum (ossia stannum), Jupiter;

"Ferrum, Mars;

"Aurum, Sol;

"Cuprum, Venus;

"Vivum argentum, Mercurius;

"Argentum, Luna „.

In seguito discorre ancora dei metalli, degli elementi secondo Aristotele; nulla di veramente nuovo. La parte che ha più interesse, di questo manoscritto dell'*Opus tertium*, è quella riguardante l'astronomia. In tutti i suoi scritti riguardanti l'alchimia Ruggero Bacone non nomina mai gli acidi minerali (acido marino o spirito di sale, spirito di salnitro, olio di vetriolo) e questo, secondo me, comprova l'opinione di Berthelot, che gli acidi minerali siano stati scoperti non dal vero Geber, ma dal pseudo Geber, dagli alchimisti dei secoli XIV e XV.

Nel *Thesaurus chemicus* sono raccolti vari opuscoli attribuiti a Ruggero, quali: *Verbum abbreviatum de viride Leone*, *Tractatus Trium Verborum* (2), *Alchimia major*. Sulle opere incerte,

(1) Io osservo che un brano analogo a questo trovasi già nel *De secretis operibus artis*, ecc. Cap. IX (in MANGET, loc. cit., II, p. 622): "Corpus vero calcinatur quando appodiatur, hoc est, ut humor in eo cur-  
"rumpatur per salem, et sale ammoniacum, et aceto, quandoque rebus adurentibus, et cum Sulphure et arse-  
"nico: quandoque cibantur corpora argento vivo, et sublimatur ab iis donec remaneant putris. Sunt igitur  
"claves artis, congelatio, resolutio, inceratio (invece di incineratio), proportio. Sed alio modo purificatio,  
"distillatio, separatio, calcinatio et fixio: et tum potes quiescere „. In questo Caput IX (loc. cit., p. 623) nomina anche la *Camphora*.

(2) In questa opera sono i capitoli: *De ponderibus, de modo miscendi*, ecc. Fu stampata nel 1603 e se ne sta facendo una nuova edizione. Vi sono MSS. nelle Biblioteche di Bologna e di Firenze.

relative all'alchimia, di Ruggero Bacone trovansi molte notizie nell'HOEFER, *Histoire de la Chimie*, ma che bisogna accogliere con beneficio di inventario.

BOERHAAVE ne' suoi: *Elemens de chimie* 1723, t. I, p. 20 teneva in grande considerazione Ruggero Bacone e ricorda quasi tutte le opere di lui che trattano della chimica o alchimia. Dice che si era reso famoso per la sua scienza in alchimia, in chimica, in magia, in meccanica, in metafisica, in fisica e in matematica. Eppure sembra che anche Boerhaave non conoscesse l'*Opus majus*.

Bisogna qui dire che intorno alle opere (opuscoli, trattati, ecc.) di Ruggero Bacone, che trattano della *alchimia* e della *chimica*, vi è ancora molta confusione. Bisognerebbe avere i mezzi per fare dei raffronti, poter vedere tutte queste opere, alcune delle quali rarissime, e poi riunirle in un'opera sola. È un lavoro che a me riesce impossibile di poter fare, o che auguro possa essere compiuto da qualche chimico il quale abbia i mezzi per poter consultare le opere ed i manoscritti esistenti specialmente nelle biblioteche di Francia e d'Inghilterra. Non è improbabile che nel cenno che ho dato dei lavori chimici di Ruggero Bacone io sia caduto in qualche errore.

Tutte le storie della chimica ricordano Ruggero Bacone e generalmente lo si considera come alchimista; alcuni anzi lo riguardano come un mago, come uno dei campioni della magia. Di Ruggero Bacone parlano anche le storie della fisica e più ancora quelle della filosofia. Le parole del Dumas, la biografia scritta dal Jourdan in "Biogr. médic. ", quella di Suard nella "Biogr. Univ. ", e le notizie trovate nella *Histoire de la chimie* di HOEFER, non bene interpretate, fecero scrivere a Charles che Ruggero Bacone fu *uno dei fondatori della chimica*: "La chimie l'honore comme un de ses fondateurs ". Errore grave, che può tramandarsi ad altri scrittori non competenti. Nessuna scoperta di Ruggero Bacone può nemmeno lontanamente porlo fra i fondatori della chimica.

In tutto il resto Charles, pur non essendo chimico, mi pare abbia giudicato bene il Bacone anche sotto questo aspetto.

Egli aveva le cognizioni chimiche del suo tempo, ma nessuna grande scoperta a lui si deve in questa parte del sapere, e trovo giusto il parere di Poggendorff quando dice: " Dans les écrits chimiques Roger Bacon se montre disciple de Geber; il n'ajoute rien aux connaissances du maître. La seule chose qui soit digne d'attirer l'attention sur eux, c'est qu'il y est question de la poudre à canon ".

Quale è dunque il reale contributo portato da Ruggero Bacone al progresso della chimica? Secondo me, è assai lieve. Ruggero Bacone ha molto più importanza per altre parti del sapere che non per la chimica.

**Geber e Ruggero Bacone.** — Il chimico o alchimista GEBER è stato, potrebbe dirsi, il primo scrittore metodico di chimica. È indubitato che Ruggero conosceva benissimo le opere di Geber che egli chiama il *magister magistrorum*. Per la chimica o alchimia Geber fu il maestro di Ruggero Bacone.

*Geber* o *Yeber* o *Djabar Al Konfi* (1) era di origine greca, convertito all'islamismo. Visse verso la metà del secolo VIII e faceva vita contemplativa. Egli era uno sperimentatore vero ed a lui si debbono molte osservazioni e molti composti chimici importanti (2).

(1) Il suo vero nome secondo alcuni sarebbe: *Abu Musa Dschabir ben Hajjan ben Abdallah Al-Sufi Al-Tarsufi De-Kufi* (LASSWITZ). Il suo luogo di nascita era Tarso, il luogo dove abitava era Kufa, e da ciò i suoi soprannomi.

(2) Geber scoprì il sublimato corrosivo o bicloruro di mercurio che otteneva sublimando una miscela di mercurio con vetriolo di ferro, allume e sal marino e salnitro. In seguito si preparò anche da altri chimici arabi quali Rhases e Avicenna, ma pressochè nello stesso modo di Geber. Quel metodo corrisponde al moderno di sublimare una miscela di solfato mercurico e cloruro di sodio.

Geber scoprì l'*ossido mercurico* od *ossido rosso di mercurio* col riscaldare a lungo all'aria il mercurio:

L'idea che i metalli siano formati da solfo e mercurio non è di Ruggero Bacone, ma è molto più antica, non solo l'ammise Geber, ma anche degli alchimisti prima di lui. Per spiegare le loro operazioni gli alchimisti si servirono di due principii: il *mercurius* ed il *sulfur*; e ciò perchè nelle loro analisi essi non ottenevano gli elementi (i quattro elementi: aria, terra, acqua e fuoco) ma delle sostanze che si potevano classificare come un principio fluido ed uno più consistente quali sono appunto il mercurio e lo solfo, dalla cui combinazione in rapporti diversi si sarebbero formati i metalli che sarebbero quindi corpi composti. Vi è già una idea diversa molto da quella di Aristotele dei quattro elementi o qualità della materia; qui si tratta veramente di componenti quantitativi e di sostanze che si possono separare. Però Geber ammise inoltre come terzo principio anche l'*arsenico*. E vediamo infatti che nelle sue opere anche Ruggero Bacone discorre dell'*arsenico* (Vedi ad esempio nell'*Epistola fratris Rogerii Baconis de secretis operibus artis*, ecc., in MANGET "Biblioth. chem. curiose", vol. I, p. 617).

Geber rappresenta lo stato del più completo sviluppo della chimica presso gli arabi. Egli conosceva e metteva in pratica tutte le principali operazioni: fondere, sciogliere, filtrare, cristallizzare, distillare e sublimare, che poi troviamo anche in Ruggero Bacone.

Come chimico, Geber, benchè sia vissuto quattro o cinque secoli prima, è superiore a Ruggero Bacone.

Si può dire che la chimica o l'alchimia di quei tempi, da Geber a Bacone, non ha fatto nessun progresso, se si eccettui però quella chimica pratica che va dal MS. di Lucca a Eraclio, a Teofilo, a Cennino Cennini, ecc.

la polvere rossa che si otteneva si denominava *precipitato per se* (*mercurius precipitatus per se*), metodo questo che si usava ancora ai tempi di Lavoisier, il quale, anzi, in questo modo dimostrò che il mercurio bollendo in presenza dell'aria assorbe l'ossigeno e dà l'ossido rosso. Conosceva il *solfuro mercurico* che otteneva combinando il mercurio collo zolfo. Distinse il vetriolo di ferro dall'allume; l'allume era denominato da lui *alumen de rocca*.

Geber scrisse molto, ma ora si sa che non tutti i libri che nel Medio Evo si conoscevano col suo nome appartengono veramente a lui. In generale vi furono fatte molte aggiunte dai suoi traduttori e commentatori latini. Questo è il caso ad esempio degli acidi minerali nitrico e solforico e del nitrato d'argento la cui scoperta si attribuisce a Geber, mentre ora si sa che questi composti prima del 1300 non erano conosciuti. Furono dei falsari latini dei secoli XIV e XV e precisamente della seconda metà del secolo XIII, i quali misero in principio delle loro opere il nome rispettato di Geber (BERTHELOT). Questi acidi, secondo i testi arabi autentici, non erano conosciuti dagli arabi nè dai loro allievi latini del séc. XIV; furono distinti un poco più tardi, in Occidente, e la loro conoscenza esatta ebbe luogo a poco a poco solo nel secolo XV.

Altra prova che Geber non conosceva gli acidi minerali si è che questi acidi non trovansi nominati nè ricordati in nessuno degli scrittori di chimica tecnica dal secolo VIII al XIV, quali sono: *Compositiones ad tingenda*, *Diversarum artium schedula* di Teofilo; *Mansur, De arte illuminandi* del XIV, Cennino Cennini, ecc. (Guareschi). (Si vegga il mio libro: *Generalità sugli elementi e loro composti*. Torino, 1906, p. 1044). Ed io osservo ora che anche Ruggero Bacone nelle sue opere di alchimia non nomina mai questi acidi; il che conferma quanto osservava il Berthelot, che anche Alberto Magno e Vincenzo de Beauvais, i quali conoscevano Geber, non conoscevano gli acidi minerali.

Geber però otteneva dei risultati analoghi a quelli che si avrebbero cogli acidi nitrico e solforico, perchè usava il salnitro (da cui l'acido nitrico), l'allume e il vetriolo (da cui l'acido solforico). Quindi si capisce che con un miscuglio di allume, vetriolo, salnitro e sal marino aveva gli stessi effetti che coll'acqua regia. Una breve ed interessante biografia di Geber scritta dal Berthelot trovasi nella *Grande Encyclopédie*. Intorno a Geber e a Ruggero Bacone si può vedere quanto scrive il LASSWITZ nella sua *Geschichte d. Atomistik* 1890, t. I.

(1) *Cosmos*, vol. III, parte I, p. 86.

## 3. — Dell'ottica (Perspectiva).

**Ottica (Perspectiva).** — Della massima importanza scientifica è l'opera di Bacone che riguarda questa parte della Fisica.

Ruggero Bacone tratta dell'ottica specialmente nella Parte quinta dell'*Opus majus*. Certamente in molte cose dell'ottica Bacone ha preceduto Newton, come l'ha preceduto il nostro Grimaldi di Bologna.

**Propagazione e velocità della luce.** — Secondo Humboldt (1) l'idea che la luce non si propaga istantaneamente, ma invece impiega un certo tempo, per quanto breve, è di Francesco Bacone da Verulamio e si trova nel suo *Novum Organum*. Qui Humboldt erra; perchè il primo ad emettere questa idea (forse adottata da Francesco Bacone quattro secoli dopo) è stato invece Ruggero Bacone (1), il quale discorre a lungo della *propagazione della luce* nell'*Opus majus*. *Perspectiva Pars prima. Dist. IX. Capitulum II De raritate medii e Cap. III Quod species visus et visibilis fiat in tempore* (2). Egli chiaramente afferma:

“ ..... Tutti gli autori, compreso Aristotele e Alhazen, pretendono che la propagazione della luce sia istantanea; il vero è invece che essa si effettua in un tempo brevissimo, ma misurabile. Lo si prova per l'esperienza che un raggio perpendicolare arriva più presto che un raggio obliquo. La luce si propaga più velocemente del suono; se si vede da lontano un uomo a battere con un bastone o col martello su un corpo sonoro, gli occhi percepiscono il movimento prima che l'orecchio abbia percepito il suono. Si vede il lampo prima di udire il tuono, benchè in realtà il rumore si produca prima della luce nella nube. Ma non è men vero che la velocità della luce è misurabile „.

È questo un magnifico capitolo di fisica. Discorre della differenza di propagazione tra la luce e il suono, della propagazione degli odori, ecc. Tutta questa parte dell'*Opus majus* è stupenda.

La velocità della luce fu poi determinata la prima volta da Römer nel 1675; i trattatisti di Fisica nominano bensì Römer, Bradley (1757), Fizeau (1849) ed altri che hanno *determinato* la velocità, ma non ricordano mai colui che ebbe la prima idea (non facile certo da concepirsi, specialmente nel XIII secolo) della propagazione. Non è giusto. E non solo Bacone discorre della propagazione della luce ma in generale della propagazione della forza, del movimento.

**Altre ricerche della luce.** — Discorre della visione della pupilla, della visione binoculare, della percezione della luce e dei colori, ecc.; a pag. 72 dice chiaramente che la propagazione della luce ha luogo per movimento e non per particelle; tratta della scintillazione delle stelle (*De scintillatione*) e delle difficoltà del problema della densità del mezzo; della riflessione, e dimostra l'eguaglianza dell'angolo d'incidenza, coll'angolo di riflessione, che la riflessione produce gli effetti dello specchio, discorre degli specchi piani e curvi, delle illusioni ottiche, della dipendenza del colore dall'angolo d'incidenza; tratta della rifrazione (*Distinctio secunda tertiae partis, quae est de visu fracto, habet quatuor capitula. Primum est in universali de visione per fractionem*) (3). Discorre della teoria psicofisiologica della visione, ed era quasi sul punto di scoprire le proprietà delle lenti.

(1) Altri prima di Bacone avevano ammesso la propagazione progressiva della luce, come ad esempio Empedocle; ma non in modo sì evidente e ragionato come Ruggero Bacone.

(2) *Opus majus*, pars Quinta, capitulum III, ed. I. H. Brigdes, 1900, t. II, pp. 67-72.

(3) Bacone chiama *fractio* ciò che noi diciamo *refractio*.

Alcuni fanno risalire ad Alhazen ed a Ruggero Bacone la scoperta della legge della rifrazione della luce.

Tutta l'ottica di Ruggero Bacone è importantissima e certamente deve essere stata, come l'opera del nostro Grimaldi, utile a Newton (1) e potrebbe anche dirsi che sino ai tempi di Kepler quello di Bacone era il miglior libro sull'ottica.

L'ottica occupa tutta la *Parte quinta* dell'*Opus majus* (da pag. 1 a 166 dell'edizione Bridges, vol. II). Il titolo preciso è:

Pars Quinta  
Hujus persuasionis

De scientia Perspectiva; habens tres partes:

Prima est de communibus ad caeteras duas; secunda descendit in specialia ad visionem rectam principaliter; tertia ad visionem reflexam et fractam.

Prima pars habet duodecim distinctiones.

Tutta l'*Opus majus* è piena di idee nuove in tutte le parti del sapere. E [dobbiamo esser grati al Bridges di avercene dato una edizione bella e completa. In questa edizione del Bridges dopo la *pars septima* dell'*Opus majus*, segue il: *Tractatus fratris Rogeri Bacon: De multiplicatione specierum* (pag. 407 a 552 del vol. II), ove tratta ancora dell'ottica fisiologica e specialmente dell'ottica geometrica. Si veggia anche a pag. 55 di questo mio lavoro quanto scrive Humboldt sull'ottica di Ruggero.

Bacone attribuiva tanta importanza all'ottica che giudicava del poco sapere scientifico di Alberto detto *Magno* dal fatto che questi non conosceva la *perspectiva* e per conseguenza non poteva studiare le scienze naturali nè la vera filosofia. Conosceva l'*Ottica* di Cl. Tolomeo ed anzi da Ruggero restano chiariti alcuni punti dell'opera di Tolomeo (2).

Ruggero Bacone scrisse l'opera: *Multiplicatio specierum*, in due parti, che aveva promesso di inviare al Papa insieme all'*Opus majus*. Queste due parti sono i due trattati tradotti da Jean Combach e pubblicati nel 1614 (3) e ristampati dal Bridges. La *Perspectiva* di Ruggero Bacone era conosciuta nei secoli XV e XVI ed è già citata nella *Margarita philosophica*. Maurolico, insieme alle opere di Euclide, di Archimede, di Jean Peckam, ricorda

(1) Non dimentichiamo che i due Trattati: *Specula mathematica* e *Perspectiva* (cioè il Trattato sull'ottica che è il più importante) furono pubblicati nel 1614 dal Combachius. Si può ammettere che Newton conoscesse quest'opera. Pare che Newton ricordi una volta sola il nostro Bacone.

(2) V. G. Govi, *L'Ottica* di Claudio Tolomeo da Eugenio, Torino, 1885. Il Bridges loda assai questo lavoro del nostro Govi e a pag. xviii della sua edizione dell'*Opus majus* dice che è *del più grande valore per la storia della scienza*.

(3) " Rogerii Baconis angli viri eminentissimi *Perspectiva* in qua quae ab aliis fuse traduntur succincte, nervose et ita pertractantur ut omnium intellectui facile pateant. Nunc primum in lucem edita opera et studio IOANNIS COMBACHII, philosophiae professoris in academia Marpurgensis ordinarii, Francoforti 1614, in-4°. — Rogerii Baconis Angli viri eminentissimi *Specula mathematica, in qua de specierum multiplicatione earumdemque in inferioribus virtute agitur* „ Liber omnium scientiarum studiosis apprime utilis, editus opera et studio I. Combachii, Francofurti, 1614, petit in-4°. Il primo di questi trattati non è che la *Pars quinta* dell'*Opus majus* edita da Jebb nel 1733 ed il secondo non è che la *Pars quarta* della stessa opera. Nella *Opus majus* di Jebb vi sono in più i capitoli riguardanti l'astrologia, la geografia e la cronologia, che nell'edizione di Jebb vanno dal foglio 108 a 255. Ciò fu provato dal Charles; mentre Cousin credeva che queste opere tradotte dal Combach appartenessero all'*Opus tertium*. La *Specula mathematica* più che una parte dell'ottica è veramente un Trattato di matematica secondo Charles; alla pubblicazione del Combach è unito un opuscolo: *De speculis comburentibus*, ove Ruggero tratta della fabbricazione degli specchi ardenti e del modo di far convergere in un medesimo punto tutti i raggi che cadono su una superficie rifrangente.

l'opera di Ruggero e dice: " *l'utilissima prospettiva di Ruggero Bacchone* „ (*Cosmographia*, Venezia, 1513, citata da Charles, pag. 290).

Helmholtz, nella sua *Optique physiologique*, pag. 870, ricorda la *Perspectiva* di Ruggero a proposito della questione della grandezza apparente della luna. Tanto nell'Optica come in quest'opera, Ruggero tratta la questione della propagazione delle forze radianti.

Ma io non voglio entrare in maggiori particolari, non avendo io lo scopo, in questa pubblicazione, di esporre tutto il sapere scientifico di Ruggero Bacone. Altri con ben maggiore competenza di me potrà farlo. Io mi accordo perfettamente col giudizio del professore R. Pitoni (1), secondo il quale " Roggero Bacone più di ogni altro dotto dei suoi tempi ha diritto di essere chiamato un fisico nel senso moderno della parola „.

Ma anche nei suoi studi sull'*Ottica*, Ruggero Bacone si valse molto del sapere degli arabi e specialmente di Alhazen, dal quale egli stesso afferma di avere molto appreso; e con giusto senso critico, il Narbey, riguardo ad Alhazen scrive:

" Si vede a quali notevoli conclusioni l'Alhazen era giunto nel suo Trattato d'Ottica (*Opticae Thesaurus*), applicando le leggi della geometria ai fenomeni della visione e quali rivelazioni i vetri concavi gli avevano apportato per ingrandire gli oggetti. Dopo aver lungamente descritto la composizione dell'occhio, le tre specie di umori, aver figurato il nervo ottico, descrittane la funzione, studia in una serie di capitoli pieni di figure geometriche gli effetti della visione nei suoi tre modi, cioè: la visione diretta, la riflessione e la rifrazione: *Visio fit trifariam, recte, reflexe et refracte* „ (2).

Ruggero Bacone, non solamente ci ha fatto conoscere molta parte della scienza araba, ma vi ha aggiunto anche molto del proprio: " Ce qui le met, scrive Narbey, au premier rang parmi les précurseurs éminents de la science moderne, c'est qu'il applique la géométrie à la physique avec plus d'habilité et de précision que les Arabes, et qu'il continue et dirigea fort heureusement la révolution qu'ils avaient commencé à faire dans l'optique; c'est qu'il démontra mieux, par des preuves géométriques, la marche des rayons lumineux à travers l'eau, le verre, les nuages, l'atmosphère, et en général à travers les milieux plus ou moins denses. Surtout, c'est qu'il fut amené à composer et à perfectionner des instruments d'optique pour l'application de ses théories „ (3).

Studiò gli specchi sferici, sui quali scrive un trattatello (*De Speculis*) molto curioso nel quale fa conoscere la loro forza bruciando delle materie a distanza (Lenglet Dufresnoy, loc. cit.). Vedi sopra, pag. 30 in nota.

Riguardo la storia della scoperta degli occhiali che fu attribuita a Ruggero Bacone ma in realtà spetta a SALVINO DEGLI ARMATI, si vegga:

1) Leopoldo del Migliore, nella *Firenze illustrata*, 1694; ha trascritto la iscrizione che trovasi nella Chiesa di S. Maria Maggiore: Qui giace Salvino degli Armati di Firenze, inventore degli occhiali. Dio gli perdoni le peccata;

2) POGGENDORFF, *Hist. de la Physique*. Ed. franc., 1883, pag. 54;

3) HELLER, *Geschichte der Physik*. Stuttgart, 1882, vol. I, pag. 201 (4).

Però il Poggendorff giudica un po' superficialmente, quando a proposito dell'*Ottica* (*Perspectiva*) e della *Specula mathematica*, di Bacone, dice: " Quelques idées se trouvent aussi dans la *Perspectiva*, etc. „. Ora come abbiám visto vi si trova molto più che qualche idea.

Il Poggendorff afferma che il merito di avere per la prima volta indicato con esat-

(1) Dott. RINALDO PITONI, *Storia della fisica*. Torino, 1914, p. 69.

(2) *Opticae Thesaurus Alhazen Arabis*, lib. IV, p. 102, Basilea, 1572, in fol.; NARBÉY, loc. cit., p. 141.

(3) C. NARBÉY, *Le moine Roger Bacon et le mouvement scientifique au XIII<sup>e</sup> siècle*, in " *Revue de questions historiques* „, 1884, t. 35, p. 118.

(4) Sulla scoperta degli occhiali si può vedere una lettera di Redi pubblicata a Firenze nel 1678, in-4°.

tezza il foco di uno specchio sferico, spetta a Ruggero Bacone. Diede anche delle istruzioni per costruire degli specchi parabolici, benchè a quanto pare egli stesso non ne abbia costruito. Secondo me, il Poggendorff non dà abbastanza valore alle ricerche fisiche di Bacone; non giudica la sua opera scientifica con completa imparzialità.

Eilhard Wiedemann ha più volte fatto notare le relazioni che si riscontrano tra i lavori di Ruggero Bacone e quelli degli Arabi (1). Bacone conosceva a fondo le opere dei principali autori arabi e certamente molte delle sue cognizioni deve averle avute dai libri di Geber e da altri scrittori arabi.

**Arcobaleno.** — Nell'*Opus majus. Pars sexta*, Ruggero tratta a lungo dell'arcobaleno o iride. Osservò che più il sole è alto sull'orizzonte, più basso è l'arcobaleno; che il sole è sempre opposto all'arcobaleno e che una linea retta condotta dal centro del sole al suo nadir passerà pel centro dell'arcobaleno e che l'altezza massima del cerchio è di 42° gradi ed allora il sole è all'orizzonte sensibile; non vi è arcobaleno quando il sole oltrepassa 42° gradi; afferma che l'arcobaleno per se è nulla, non è che un'apparenza e si produce per riflessione dei raggi di luce attraverso le piccole gocce d'acqua. Critica Aristotele e Seneca.

Nella *Parte sesta* dell'*Opus majus: Scientia sperimentalis* e specialmente nei capitoli II a VIII tratta a lungo dell'arcobaleno (2).

#### 4. — Matematica — Astronomia — Geografia -- Storia Naturale.

*Matematica — Astronomia — Geografia — Storia naturale.* — Io farò solamente un brevissimo cenno dell'opera scientifica di R. Bacone relativamente a queste scienze; altri molto più autorevoli tratteranno questo soggetto.

Ruggero Bacone teneva in grande considerazione la matematica e conosceva bene la matematica del suo tempo, contrariamente a quanto è stato affermato da alcuni; dichiarava essere la matematica lo strumento più potente onde penetrare nelle scienze (come già diceva Gerbert, nel secolo X), quella che le altre precede e che ci dispone a comprenderle. Ai suoi tempi non mancavano i cultori delle matematiche, quali: Pierre de Maricourt (suo maestro) di Piccardia (e perciò detto *le Picard*), Campanus o Campano di Novara, che nel 1200 commentò Euclide ed è autore di un trattato sulla sfera, Ildeberto di Mans, Leonardo Fibonacci, Paolo da Prato detto l'*Abaco*, Gilbert di Shirwood, Giovanni di Londra, ecc.

Nella *Pars quarta* dell'*Opus majus* tratta quasi unicamente della matematica e incomincia con il Cap. I: *In quo ostenditur potestas mathematicae in scientia, et rebus, et occupationibus huius mundi*; nel Cap. II: *in quo probatur per auctoritatem, quod omnis scientia requirit mathematicam*; Cap. III: *in quo probatur per rationem quod omnis scientia requirit mathematicam*, e così continua in tutta la Parte ove discorre della *Mathematicae in Physicis utilitas et in divinis utilitas*, poi passa all'astronomia e alla proposta di riforma del Calendario.

---

(1) *Inhalt eines Gefässes in verschiedenen Abständen vom Erdmittelpunkte nach Al Khâzini und Roger Bacon*, in "Pogg. Ann.", 1890, t. 39, p. 319. Si confronti: ROGER BACON, *Opus majus*, *Distinctio III*, cap. X, ed. 1733, p. 72 con Al Khâzini (sec. XII), ed. Khanikoff, in "Journ. Amer. Oriental Soc. C.", (1857), pag. 38.

A Ruggero eran famigliari le opere di: Thabit ben Corra, Alfarabius, Alfraganus, Alkindi, Alhazen, Albumazar, Avicenna, Hali e Averroes.

(2) V. Edizione Bridges, vol. II, p. 172 a 192.

In questa *Pars quarta* (da pag. 97 a 240 del vol. II, nuova ediz. dell'*Opus majus*), ove discorre tanto a lungo della matematica e sua importanza nella fisica e nella scienza in genere, si contengono molte idee prettamente moderne. Le parti quinta e sesta della sua *Opus majus*, sono le parti in cui discorre più di frequente della matematica e dimostra di conoscerla.

Nell'*Opus majus*, invero, ricorda Euclide, Adelardo di Bath, Campanus da Novara, Archimede, Apollonio, Tolomeo e Alhazen (V. *Opus majus*, ed. Bridges, nell'introduzione, p. LV, Bacon's Mathematics). Egli era di parere che anche le regole musicali erano da considerarsi come una branca della matematica. Bacone era tanto convinto dell'importanza e dell'ufficio della matematica che pensava aver Dio applicato le leggi matematiche dappertutto nell'organizzazione del mondo e nel movimento dei cieli, e che per ben conoscere le cose della terra, e quelle celesti, bisognava conoscere le matematiche.

Alcuni biografi inglesi e di altri paesi hanno però esagerato la coltura matematica di Ruggero Bacone chiamandolo: *le grand mathématicien*, e alcuni lo citano fra i più grandi matematici. Si è poi anche esagerato in senso opposto e l'Humboldt, ad esempio, ha fatto notare che a Ruggero Bacone mancavano le cognizioni matematiche (1). La verità sta in mezzo a questi due estremi, perchè è indubitato che Ruggero conosceva bene le matematiche del suo tempo, senza perciò aver fatto qualche scoperta importante in questo campo del sapere. Aveva il senso matematico e ne riconosceva tutta l'importanza. Pare che abbia scritto anche dei trattati sulla matematica, ma che siano andati perduti. Quest'uomo fu giudicato male anche dagli storici delle scienze matematiche. Il Mentucla e il Delambre (2) ne discorrono assai brevemente nelle loro storie delle scienze matematiche o dell'astronomia ed il Bailly nella sua storia dell'astronomia lo considera unicamente come un alchimista. Ma il Charles fa giustamente notare che il Mentucla, pur in generale molto coscienzioso, ammira nell'*Opus majus* " *la partie qui concerne l'histoire naturelle* ", mentre in quest'opera non vi è assolutamente nulla di storia naturale! Ecco come si giudicano talora gli uomini e le opere loro!

Invece è giudicato molto bene, anche sotto questo aspetto, dal Bridges nella sua Introduzione (p. LV) all'edizione dell'*Opus majus*, 1900, vol. I.

Notevoli sono le sue conoscenze sull'astronomia: egli conosceva e criticò il sistema tolemaico, ammise che la via lattea fosse formata da un infinito numero di piccole stelle; emise idee giuste sulle stelle cadenti, sulla scintillazione e sulla rifrazione astronomica. Applicò le sue cognizioni alla cronologia e propose la riforma del calendario con argomenti che furono poi quelli ammessi da Paolo di Middleburg e da Copernico, i quali fecero decidere questa riforma sotto il papato di Gregorio XIII.

La prima idea di riforma del calendario giuliano e che fu poi detto *calendario gregoriano* devesi a Ruggero Bacone; il quale ne discorre nell'*Opus tertium* come addizione all'*Opus majus*. I capitoli da LXVII a LXXI comprendono l'esposizione della proposta riforma.

" Un des principaux chefs d'accusation, scrive Hoefler (3), avait été emprunté à un " passage de l'*Opus tertium ad Clementem*, livre que Clément IV avait cependant trouvé " fort innocent. Il y dit qu'en consultant chaque jour les tables astronomiques, par rapport

(1) *Cosmos*, t. II, p. 398.

(2) DELAMBRE, *Histoire de l'astronomie au moyen âge*, Paris, 1819, p. 257. In quest'opera si dice appena che Ruggero scrisse un'opera sull'astrologia, sui raggi solari, sull'aspetto della luna. Si ricorda il trattato manoscritto della *Perspectiva* (che invece era già pubblicato dal Combachi) e non si ricorda affatto la proposta di riforma del calendario.

(3) *Histoire de la Chimie*, 2<sup>e</sup> ed., 1866, vol. I, pp. 393-394.

“ à l'état actuel de choses, on n'aurait qu'à chercher dans le passé des mêmes positions des  
 “ corps célestes, pour pouvoir prédire les événements de l'avenir. Il ajoute qu'il avait  
 “ souvent travaillé à dresser ces tables; mais que la sottise de ceux auxquels il avait affaire  
 “ ne lui avait pas permis de les achever (*non potui consummare propter stultitiam eorum cum*  
 “ *quibus habui facere*) (*Opus tertium*) „.

Secondo alcuni, Ruggero Bacone non ha emesso idee nuove astronomiche solamente riguardo al calendario, ma inoltre attaccò tutto il sistema tolemaico che a lui sembrava troppo artificiale; Ruggero sarebbe un precursore di Copernico (Saisset). Io non so quanto di vero sia in questa affermazione; ma già tutti i grandi hanno avuto dei precursori. Copernico ha avuto de' precursori nella più alta antichità (1).

Nega la distinzione tra movimenti naturali e movimenti violenti; egli non faceva nessuna distinzione tra il mondo sublunare ed il mondo celeste e dichiarò che tutti erano soggetti alle stesse leggi e che il vero fine della scienza è di stabilire delle leggi.

Io credo che nell'astronomia propriamente detta non abbia fatto alcuna scoperta importante; non erano ancora spiegati i movimenti dei pianeti e degli astri, e le loro leggi; ciò spettava a Copernico, a Galileo e soprattutto a Kepler. “ *Sunt mirabiliores et difficiliores*  
 “ *omnibus motibus planetarum* „, scriveva nell'*Opus majus*.

Anche l'idea dell'influenza della luna sulle maree, egli l'ha presa dagli Arabi; già Albumasar scriveva che *il flusso e riflusso camminano come la luna nel cielo (fluxus et refluxus currunt sicut luna varietur in partibus coeli)* e Bacone tenendo conto di questa osservazione va più in là e diceva chiaramente che *la luna attira a sè l'elemento liquido (Radii lunae attrahunt vapores ad aerem)*.

Per la storia dell'astronomia ed il sapere di Ruggero in questa scienza è importante l'opera: *Un fragment inédit de l'Opus tertium* pubblicato nel 1909 da DUHEM (V. di sopra, pag. 25).

Assai notevoli sono pure le sue cognizioni nella *geografia* “ qui devrait, scrive Picavet,  
 “ mesurer la terre, déterminer la position des villes et des contrées, en prenant un point  
 “ commun pour l'origine des longitudes, consulter non seulement les auteurs anciens, mais  
 “ encore les voyageurs, comme Guillaume de Rubruquis et Jean de Plano Carpini „. E perciò Hakluyt ha inserito il trattato della natura dei luoghi nella *Bibliothèque des voyages*. Pierre d'Ailly ha, come afferma Picavet, copiato letteralmente dei brani intieri delle opere di Bacone relative alla geografia.

Uno dei primi che seppero apprezzare i grandi meriti di Ruggero Bacone, anche relativamente alle cognizioni geografiche, è stato A. Humboldt, il quale nel suo classico: *Examen critique de l'histoire de la géographie du nouveau continent*, 1836, vol. I, pag. 58, scrive:

“ Ces mêmes aperçus sur la possibilité de se rendre directement aux Indes par la voie  
 “ de l'ouest, sur les parties de la terre qui sont habitables, et le rapport entre les surfaces  
 “ des continents et des mers (l'étendue des dernières étant faussement considérée alors  
 “ comme plus petite que l'étendue des surfaces continentales) se retrouvent chez Roger  
 “ Bacon, homme prodigieux par la variété de ses connaissances, la liberté de son esprit et  
 “ la tendance de ses travaux vers la réforme des études physiques. Poursuivant la route  
 “ que les Arabes avaient frayée pour perfectionner les instruments et les méthodes d'obser-  
 “ vation, il ne fut pas seulement le fondateur de la *Science expérimentale* (2), il embrassait  
 “ simultanément dans sa vaste érudition tout ce qu'il pouvait puiser dans les œuvres d'Ari-

(1) *I precursori di Copernico nell'antichità*. Ricerche storiche di Giovanni Schiaparelli. Pubblicazioni del R. Osservatorio di Brera, in Milano, 1873.

(2) *Fratris Rogers Bacon, Ord. Minorum, Opus majus*, Londini, 1733, pp. 445-447.

“ stote, récemment devenues plus accessibles par les versions de Michel Scot, et dans les  
 “ récits des deux voyageurs, ses contemporains, Rubruquis et Plano Carpini. Ce n'est pas  
 “ diminuer le mérite de Colomb que de rappeler cette continuité d'opinions et de conjectures,  
 “ que l'on reconnaît (en traversant la prétendue universalité des ténèbres du moyen-âge)  
 “ depuis les cosmographes de l'antiquité jusqu'à la fin du quinzième siècle. Ces ténèbres  
 “ s'étendaient sans doute sur les masses; mais, dans les couvents et les collèges, quelques  
 “ individus conservaient les traditions de l'antiquité. Bacon même, tout en reconnaissant ce  
 “ qu'il appelle *la puissance de l'érudit et de la connaissance des langues*, signale une ardeur  
 “ d'étude qu'il remarque, surtout depuis quarante ans, dans les bourgs et les monastères, à  
 “ côté de l'ignorance générale des peuples. Lorsqu'il est question d'une continuité d'idées,  
 “ d'une liaison d'opinions, il faut bien compter pour quelque chose cette partie du moyen-âge  
 “ où l'on trouve groupés, autour de Roger Bacon, Albert le Grand, Scot, Vincent de  
 “ Beauvais, et des voyageurs de mérite de Plano Carpini, d'Ascelin, de Rubruquis et de  
 “ Marco Polo. A toutes les époques de la vie des peuples, ce qui tient au progrès de la  
 “ raison, au perfectionnement de l'intelligence, a ses racines dans des siècles antérieures;  
 “ et cette division des âges, consacrée par les historiens modernes, tend à séparer ce qui  
 “ est lié par un enchaînement mutuel. Souvent, au milieu d'une inertie apparente, de grandes  
 “ idées ont germé dans quelques esprits supérieurs; et, dans le cours d'un développement  
 “ intellectuel non interrompu, mais limité pour ainsi dire dans un petit espace, de mémo-  
 “ rables découvertes ont été dues à des impulsions lointaines et presque inaperçues ».

L'*Opus majus* è più ricca in nozioni sull'interno dell'Asia e l'estremità orientale di questo continente, che non l'*Imago Mundi* di Pierre d'Ailly, pubblicata 140 anni dopo. Ruggero Bacone ci dà dei preziosi estratti delle relazioni ufficiali di Giovanni del Piano Carpini e specialmente di Rubruquis (1) che egli generalmente chiama *frater Willielmus, quem dominus rex Franciae misit ad Tartaros* (Humboldt, loc. cit., pag. 71).

“ Si Roger Bacon, scrive Daunou (2), n'a rien ajouté aux connaissances des astronomes  
 “ de son siècle, on voit qu'il les possédait toutes, et qu'il s'efforçait de les employer au

(1) RUBRUQUIS O GUGLIELMO DE RUYSBROECK, frate cordigliere in un convento di S. Giovanni d'Acri, fece nel secolo XIII un grande viaggio nel centro dell'Asia e per incarico di S. Luigi andò a predicarvi il Vangelo. Fece il viaggio insieme a Bartolomeo da Cremona e ad altri suoi compagni. Visitò il Caucaso, il Volga, il Tibet, la Cina. Ritornato dopo due anni, nel 1255, a S. Giovanni d'Acri scrisse al suo re una lunga relazione del viaggio. In questa relazione vi sono due parti: l'una che riguarda l'itinerario d'Oriente e l'altra tratta de' costumi dei Tartari. È una relazione considerata molto esatta e di gran pregio. Il testo latino fu pubblicato nel 1839 da Michel e Wright e la traduzione francese da de Backer nel 1877.

Molto importanti per la geografia di quel tempo sono pure i viaggi del nostro CARPINI, conosciuti da Ruggero Bacone. Tanto le relazioni di Rubruquis come quelle del Carpini furono pubblicate nel: *Recueil de Voyages et de Mémoires publié par la Société de Géographie*, Paris, 1839, t. IV. Tutta questa raccolta è molto importante per il secolo di Ruggero Bacone.

Uno dei viaggi di Giov. del Piano Carpini durò più di sei mesi e di questo viaggio fece due relazioni; fa la storia dei Mongoli e loro costumi e dà molte notizie geografiche e topografiche; il Carpini attraversa la Boemia, la Slesia, la Polonia e va a Kiew. Ai quattro grandi fiumi della Russia diede i nomi di Dnieper, Don, Jaik e Volga; visita il Caucaso (Daunou).

Si è lungo tempo discusso se il Carpini fosse o no italiano; ora i francesi stessi riconoscono che è veramente italiano e lo dimostrò la prima volta ARTHUR DU MONSTIER nel suo *Martyrologium franciscanum* pubblicato nel 1638, il quale dice chiaramente *Italus erat*. Ora si sa che nacque vicino a Perugia in una località detta *Piano della Magione* (V. VERMIGLIONI, *Biogr. degli scrittori perugini*, p. 225). Molte notizie sul Carpini si trovano nel volume: *Recueil de Voyages, ecc.*, IV, sopra citato.

Il Carpini era frate francescano e fu arcivescovo di Antivari. Il suo viaggio principale, pubblicato per la prima volta e commentato nel volume citato, ha il titolo: *Johannis de Plano Carpini antivariensis archiepiscopi Historia Mongalorum quos nos Tartaros appellamus*.

(2) *Hist. littér. de la France*, t. XX, p. 235.

“ profit des deux sciences qu’elles doivent éclairer, la géographie et la cronologie. Ses “ aperçus cosmographiques sur l’intérieur de l’Asie, depuis la mer Noire jusqu’au grand “ Océan boréal, sur l’extrémité orientale devait se trouver comprise entre cette extrémité “ et l’Océan Atlantique, ont été recueillis dans la collection d’Hakluyt (1) comme pouvant “ servir à l’instruction des géographes et des voyageurs „.

Humboldt ha dimostrato che il cardinale Pierre d’Ailly, autore dell’*Imago Mundi*, ha trascritto nella sua opera un intero brano riguardante la geografia, tolto completamente dall’*Opus majus* di Ruggero; mentre il d’Ailly nomina tanti autori classici e cosmografi arabi, mai ricorda il nome di Ruggero Bacone (2). Quel brano era stato tradotto per proprio uso da Cristoforo Colombo dall’opera del cardinale d’Ailly senza sapere che fosse di Ruggero. Come prova del plagio evidente, Humboldt trascrive il medesimo brano quale trovasi nell’*Opus majus*, pag. 183, nell’*Imago Mundi*, cap. 8, fol. 13, b, e tradotto da questo in ispagnolo da Colombo nella lettera ai Monarchi spagnuoli, datata 1498, da Haiti. Ma giustamente Humboldt fa notare che: “ Quant à l’ouvrage de Roger Bacon, de cent quarante ans plus “ ancien que les traités cosmographiques de Pierre d’Ailly, l’amiral ne l’a vraisemblablement “ pas connu „.

Humboldt dimostra come il d’Ailly benchè scrivesse cento quaranta anni dopo Ruggero Bacone, mai cita i lavori di Marco Polo, consegnati dal 1320 in un manoscritto latino di Francesco Pipino di Bologna. Ricorda poi altri brani copiati dal d’Ailly dalle opere di Bacone. Pierre d’Ailly nel concilio di Costanza propose la riforma del calendario, fece, come suol dirsi, sua la proposta di Ruggero Bacone, del quale conosceva le opere; ma non lo nomina!

I plagi erano in uso prima e dopo il povero Ruggero Bacone!

**Scienze naturali — Botanica — Zoologia.** — Anche le scienze naturali furono soggetto di studio a Ruggero Bacone. Nel manoscritto di Amiens, fatto conoscere dal Cousin, Bacone tratta *De vegetalibus*; egli leggeva questo suo *Trattato dei vegetali* nelle scuole; pare avesse nozioni giuste sui sessi delle piante, ammetteva un’anima nelle piante, esaminava se hanno una sensibilità, specialmente tattile; ammetteva nelle piante un movimento di ispirazione e di respirazione, le credeva capaci di un’alternativa di sonno e di veglia ed altre osservazioni e considerazioni che qui non posso ricordare. Egli riguardava in fisiologia il cervello come l’origine dei nervi; nei mostri non scorgeva che gli effetti delle leggi naturali.

Anche sotto questo aspetto, come naturalista, Ruggero, checchè ne dica il Pouchet, è superiore di molto ad Alberto Magno.

Un cenno che riguarda la *Zoologia*, veggasi a pag. 37 di questo lavoro.

## 5. — Altre ricerche scientifiche — Meccanica.

Molte ricerche scientifiche di Ruggero Bacone si trovano in una sua importante operetta o piccolo Trattato: *Epistola fratris Rogerii Baconis De secretis operibus artis et naturae et de nullitate magiae opera*, Joh. Dee. Londinensis et pluribus exemplaribus castigata. Hamburg, 1618, in-12° (80 pag.). È l’edizione migliore. Questo lavoro trovasi ristampato in Manget, *Biblioth., Chem. curiosa*, t. I (1702), p. 606. L’edizione di Oxford è del 1594. Due edizioni

(1) *Hakluyt’s Voyages*, t. III.

(2) “ Il est vrai, scrive Humboldt, que le cardinal d’Ailly dit à la fin de l’*Imago Mundi: scriptura ex “ pluribus auctoribus recollecta anno MCCCCX*; mais, au milieu de tant de noms d’auteurs classiques et de “ cosmographes arabes, il ne cite jamais le nom célèbre de Roger Bacon „ (*Examen critique, ecc.*, vol. I, pp. 64-65).

furono fatte ad Hamburg nel 1508 e nel 1618. Fu tradotta in inglese nel 1597 a Londra, in-4° sotto il nome di R. Bachin, poi ancora a Londra nel 1659 col titolo:

*Frier Bacon his discovery of the miracle of art, nature and magick, faithfully translated out of D. Dee's owen Copy by T. M. and never before in english.*

Vi è una edizione di Basilea, 1593, in-8°. Questa opera fu pubblicata la prima volta a Parigi nel 1542 col titolo: *De mirabili potestate artis et naturae, ubi de philosophorum lapide, etc.*, publié par Oronce Finée, à Paris, en 1542 e così fu ristampata nel vol. V del *Theatrum Chemicum*. Questa edizione fu tradotta in francese da Girard de Tourus col titolo: *L'Admirable pouvoir puissance de l'art et de nature ou est tracté de la pierre philosophale*, Lyon, 1559 (79 paginette). L'edizione di Parigi del 1542 e la traduzione in francese sono assai difettose e incomplete. La più completa è quella sopra accennata di Hamburg, della quale ho dato in principio il titolo esatto. La prima edizione dunque sarebbe quella di Hamburg del 1508, che io non ho veduto.

L'opera è divisa in *undici* capitoli; nell'edizione del Manget, ogni capitolo ha delle annotazioni firmate I. D. e P. S.

Questa opera è molto importante sia per la critica scientifica sia perchè in essa Roggero combatte la magia e accenna a progetti di invenzioni che ricordano quelle moderne. Comincia dal negare e criticare tutti i mezzi soprannaturali, preghiere, invocazioni, sacrifici, come inutili e peccaminosi; tutte cose, com'egli dice, estranee alla filosofia, tutta follia ed impotenza.

Egli insiste sulla onnipotenza dell'uomo sulla natura per via della scienza e dello intelletto. Egli intravede il continuo progresso delle scienze; il che prima di lui non fu intraveduto. E discorrendo delle nozioni matematiche conosciute al suo tempo ed ignorate ai tempi d'Aristotele scrive: " A più forte ragione Aristotele ed i suoi contemporanei dovettero ignorare un cumulo di verità fisiche, di proprietà della natura: ed oggi stesso i sapienti ignorano molte cose, che i comuni scolari sapranno un giorno: *Multa etiam modo ignorant sapientes, quae vulgus studentium sciet in temporibus futuris* „.

Per dare una idea del senso critico di Ruggero Bacone si può ricordare il brano seguente dell'opera sovraricordata, Hamburg, 1518, p. 30:

" ... Et ideo homo potest facere virtutem et speciem extra se quum sit nobilior aliis rebus corporibus, et praecipue propter dignitatem animae rationalis et nihilominus exeunt spiritus et calores ab eo sicut ab aliis animalibus. Et nos videmus quod aliqua animalia immutant et alterant res sibi objectas, sicut basiliscus interficit solo visu et lupo reddit raucum si prius videat hominem, et hyoena intra umbram suam canem non permittit latrare, sicut Solinus de mirabilibus mundi narrat et alii auctores... et equae impregnantur in aliis quibus regnis per odorem equorum ut Solinus narrat „.

Il Carus che riporta questo brano nella sua *Histoire de la zoologie* ritiene Ruggero Bacone essere il più gran nome dell'epoca (XIII).

Nel Cap. IV, *De Instrumentis artificiosis mirabilibus* (1), fa vedere la grande potenza della natura e la inettitudine invece della magia e parrebbe quasi che egli avesse predetto o scoperto già vari dei progressi che solo recentemente ha fatto la meccanica moderna. Egli, ad esempio, scrive: " Accennerò alcune meraviglie della natura o dell'arte, perchè si veggia come sorpassino di lunga mano le magiche invenzioni. Si può per la navigazione costruire macchine tali che grossi vascelli, diretti da un sol uomo, scorrono fiumi e mare più velocemente che se fossero pieni di remiganti (*Nam instrumenta navigandi possunt fieri hominibus remigantibus, ut naves maximae fluviales et maritimae, ferantur, unico homine*

(1) In MANGET: *Bibliotheca chemica curiosa*. Genevae, 1702, vol. II, p. 619.

“ *regente, majori velocitate quam si essent plenae hominibus navigantibus* ); dei carri che senza “ cavalli corrano di incommensurabile velocità (*Currus etiam possent fieri ut sine animali moveantur cum impetu inaestimabili ut existimantur currus falcati fecisse quibus antiquitus pugnabatur*) „.

Ora questo si riferisce all'uso possibile del vapore come forza motrice, come pensano alcuni? Io non credo che con quelle parole volesse indicare la moderna macchina a vapore; sono esagerazioni.

Prosegue coll'indicare che si può costruire un apparecchio a mezzo del quale un uomo seduto facendo con una leva muovere certe ali artificiali, viaggi come un uccello nell'aria (*possunt etiam fieri instrumenta volanti, ut homo sedens in medio instrumenti, revolvens aliquod ingenium per quod alae artificialiter compositae aerem verberent, ad modum aris volantis*). Anche qui io non posso essere d'accordo con coloro che, esagerando, vogliono vedere in questa frase la scoperta dei moderni aeroplani. L'idea che l'uomo per mezzo di ali potesse volare risale alla più remota antichità. È un concetto generico che si riferisce al camminare sulla terra, sull'acqua e nell'aria: tre dei più antichi elementi, insieme al fuoco. Egli, inoltre, accenna anche ad uno strumento lungo tre dita e largo altrettanto che basterebbe a sollevare enormi pesi, e a superare a talento le maggiori altezze. Per mezzo di un altro, una sola mano trarrebbe a sè considerevoli pesi, malgrado la resistenza di mille braccia (*fieri etiam potest instrumentum parvum in quantitate ad elevandum et deprimendum pondera quasi infinita, quo nihil utilius est in casu. Nam per instrumentum altitudinis trium digitorum latitudinis eorum, et minoris quantitatis posset homo seipsum et socios ab omni periculo carceris eripere, et elevare, et descendere. Potest etiam de facili fieri instrumentum quo unus homo traheret ad se mille homines per violentiam ipsis invisit, et sic de rebus aliis attraendis*); poi immagina anche delle macchine per condurre senza pericolo un palombaro in fondo al mare (*Possunt fieri etiam instrumenta ambulandi in mari et in fluviis ad fundum, sine periculo corporali*).

“ Siffatte cose, egli dice, furono vedute, sia fra gli antichi, sia ai nostri giorni, eccetto il volare, immaginato da un savio a me ben conosciuto (*Haec facta sunt antiquitus et nostris temporibus, et certum est, praeter instrumentum volandi, quod non vidi, nec hominem qui vidisset cognovi; sed sapientem qui hoc artificium excogitavit explicite cognosco*); e può inventarsi quantità d'altri ingegni e d'artifizii; come ponti che traversino i fiumi più larghi, senza pile nè appoggi intermedi (*pontes ultra flumina sine columna vel aliquo sustentaculo*) „.

Di queste invenzioni meccaniche Bacone ha parlato molto brevemente e senza nessun disegno nella sua opera *De secretis operibus*, ecc., e ciò perchè egli in generale non scriveva lunghi trattati e forse non dava a queste invenzioni l'importanza delle sue asserzioni filosofiche e fisiche. Bacone non era prolisso come S. Tommaso, Alberto Magno ed altri grandi scolastici di quel tempo, che scrissero opere voluminosissime.

Che egli abbia fatto delle esperienze relativamente alle progettate invenzioni non risulta dagli scritti che di lui si conoscono. Egli dunque non ha inventato nè gli aeroplani, nè la macchina a vapore. Vere invenzioni forse non ha fatto. Però non è escluso il grande merito anche per quelle idee, le quali almeno dimostrano la grande sua fiducia nel progresso della scienza e specialmente della meccanica. Che queste idee non fossero prive di fondamento lo dimostra, a mio parere, un fatto non tenuto in considerazione dai più recenti biografi di Bacone. Il Berthelot (1) esaminò attentamente dei manoscritti dei secoli XIV e XV, conservati nella Biblioteca Reale di Monaco e vi trovò la descrizione con disegni di molte macchine ed apparecchi, i più importanti dei quali corrispondono a quelli accennati da RUGGERO BACONE nel suo *De secretis operibus*, ecc. Questi manoscritti sono di poco più che un secolo dopo

(1) M. BERTHELOT, “ *Ann. Chim. Phys.* „, 1891 (6), t. 24, p. 449; “ *Revue des Deux Mondes* „, ag. 1891, pp. 786-822.

Bacone, e secondo me proverebbero che le sopraricordate invenzioni di Ruggero avevano un reale fondamento; non avrà forse egli stesso costruito quegli apparecchi, ma certo li avrà progettati. I manoscritti esaminati da Berthelot erano tre.

Il MS. 197 di Monaco è di un anonimo; è ricco di disegni e descrizioni di macchine per innalzare grandi pesi, cioè apparecchi elevatori (es.: cannone sollevato con una capra, un elevatore a doppio effetto, dei sostegni per passare larghi fossi, molino meccanico per la polvere, armature varie per scafandro, il disegno di un palombaro in azione, carri da guerra, cavalli portafuoco, carri da guerra blindati, un carro con due cannoni in senso opposto, una nave corazzata con cannoni).

Assai interessante è l'apparecchio per i palombari, che è qui descritto con disegni, quale può dirsi si è poi inventato in tempi moderni. Probabilmente si conosceva già da Bacono o egli stesso l'ha inventato.

Pure assai interessante è la descrizione ed il disegno di un battello a quattro ruote che hanno la forma ricordante l'elica. Questo battello ricorda precisamente quello ideato e accennato da Ruggero Bacono. La traduzione dal tedesco antico quale è data nella memoria di Berthelot è la seguente:

“ Ceci est un bateau qui va sur des eaux tranquilles, avec 4 roues à aubes desservies  
 “ par 4 hommes, 2 derrière et 2 devant. Ce navire peut porter 20 (hommes d')armes, plus  
 “ les quatre hommes qui mettent le bateau en mouvement, les roues plongent dans l'eau  
 “ et chaque roue a une manivelle que l'on tourne dans l'intérieur du bateau), de manière  
 “ que l'on puisse naviguer à volonté sur l'eau. Le vaisseau doit être couvert, pour que l'on  
 “ ne puisse voir les hommes. Sur le devant, il aura un éperon de bataille et de chaque côté  
 “ une pointe secondaire et un canon. Cela s'appelle un vaisseau de combat et les gens de  
 “ la Catalogne s'en servent pour être les maîtres des autres vaisseaux „.

Il MS. 197, italiano, è di *Marianus Iacobus* da Siena, detto *Taccola*; questo meccanico o ingegnere era molto noto al suo tempo; questo inventore fu denominato dai suoi contemporanei *l'Archimede di Siena*. Contiene i disegni relativi alla costruzione e alle arti meccaniche e militari; non è, scrive Berthelot, un'opera di erudizione quale è il Trattato contemporaneo di ROBERTUS VALTURIUS: *De re militari* (Verona, 1472), ma sono tutti disegni originali. Nella Biblioteca di S. Marco esiste un manoscritto *De machinis*, pure esaminato dal Berthelot. Il MS. di Iacobus da Siena contiene i disegni e la descrizione di varie bombarde, cannoni in carro coperto, macchine per elevare grandi pesi, grande soffieria mossa da una ruota dentata, modelli per camini, macchine a ruota per innalzare l'acqua, ponti volanti, nave con bombarde che lancia tubi incendiari. Interessante è la composizione della polvere per bombarde e per cannoni:

<i>Recipe</i> : Salnitri, onc.	XVI
Solforis, onc.	4
Carbonis salci, onc.	3.

Il MS. di Venezia contiene disegni per pontoni per attraversare i fiumi, macchine per sollevare i cannoni, piccoli carri blindati per guerra, delle gru mobili per sollevare grandi pesi, soffiotti per aspirare l'acqua, sifoni per far passare l'acqua anche sopra montagne, carri blindati con cannoni o bombarde, barche a due ruote mosse da un sol uomo (come diceva Bacono), in modo che cammina bene anche contro la corrente de' fiumi, ponte di barche, ecc.

Assai interessante è il trasporto di artiglierie attraverso i fiumi mediante corde sospese e tirate da buoi, cioè mediante fili aerei come si fa ora.

Berthelot ha esaminato anche un MS. della Biblioteca Nazionale di Parigi acquistato da Luigi XIV e che ha il titolo: *Tractatus Pauli Sanctini Ducensis de Re militari et machinis bellicis*, ecc., scritto verso il 1450 e nel quale sono la più parte delle figure del manoscritto di Venezia e di quello di Monaco.

Ho insistito intorno a questi manoscritti perchè sono di poco più che un secolo dopo Ruggero Bacone e possono attestare la grande probabilità che anche egli abbia o visto o costruito apparecchi analoghi.

Non dobbiamo esagerare in senso contrario come ha fatto Charles ed altri di non dare valore alle *invenzioni* sopra accennate. Io ho voluto discorrere dei manoscritti della Biblioteca Reale di Monaco, esaminati e in parte riprodotti dal Berthelot perchè attestano che molte delle invenzioni accennate da Ruggero Bacone, erano o fatte di nuovo, o messe in pratica poco più di un secolo dopo e fra tutte faccio notare le grandi gru per sollevare i pesi, i carri blindati, l'apparecchio per palombaro, le barche mosse da ruote a palette. È indubitato che Ruggero doveva conoscere bene la meccanica del suo tempo e anche di più. Certo a nessun scienziato moderno verrà in mente di dire che Bacone abbia inventato la macchina a vapore, ma bensì dei congegni per aumentare la velocità.

Io esprimo il dubbio che si siano smarriti, o purtroppo perduti, dei manoscritti di Ruggero, relativi a queste invenzioni. Si deve osservare che molte delle invenzioni descritte in questi manoscritti sono già accennate brevemente da Ruggero Bacone, di alcune anche dice di aver visto gli apparecchi.

Nella nuova e completa edizione di tutte le sue opere edite e inedite è sperabile si trovi qualche cosa di nuovo relativo a queste invenzioni meccaniche.

Nel Caput III dell'*Epistola De Secretis* (De Virtute sermonis et Redargutione Magiae) combatte la magia. Interessanti sono pure i capitoli V (De Experimentiis perspectivis artificialibus) e VI (De Experimentis mirabilibus).

Nel VII (De Retardatione accidentium Senectutis et de Prolongatione Vitae humanae) tratta dei modi, anche igienici, di prolungare la vita.

Il Lenglet Dufresnoy nella sua *Histoire de la philos. hermétique*, Paris, 1742, I, pag. 113, scrive a proposito delle scienze meccaniche coltivate da Bacone, dopo i suoi lavori di astronomia :

“ La pénétration et l'activité de Bacon ne lui permirent pas d'en rester à ces sciences, “ il se tourna du côté des Méchaniques, qu'il apprit à fond. Et à l'imitation d'Archytas, qui “ avoit fait un Pigeon de bois, qui pouvoit voler, il inventa, dit-on, des machines pour voler en “ l'air, aussi bien qu'un Charriot à ressort, qui alloit aussi vite, que s'il eût été trainé par des “ chevaux. Il sçut l'art de mettre des statues en mouvementes et de tirer des sons articulés “ d'un tête d'airan. Il fit plus, puisque par le moyen de la Chimie, il inventa le secret de la “ poudre. Il décrit lui-même les matières dont elle est composée, et les effets extraordinaires “ qu'elle produit, qui sont la lumière et son bruit extraordinaire. Tant de découvertes dans “ un seul homme, seroient encroyables, si ses propres écrits, soit manuscrits, soit imprimés, “ n'en faisoient foi; elles lui firent même donner le titre de Docteur admirable „.

Queste *invenzioni* che per lo storico delle scienze e dell'opera scientifica di Bacone hanno minore importanza, sono gli argomenti principali dei quali molti si valgono per diffondere la celebrità di Ruggero, e fanno credere che fossero delle profezie. Si racconta “ anche la storiella che Ruggero offrì al re Enrico III alcune di queste sue invenzioni quali mezzi per espugnare una fortezza francese. E purtroppo a queste cose ancor oggi molti prestan fede. Così si ricorda la tragedia o dramma di Greene : *Famous History of friar Bacon*, ove il nostro scienziato-filosofo è considerato come un mago.

Thomas Browne nel suo libro : *Inquiries into vulgar and common Errors* (1ª ediz., 1646 e ediz. Londra, 1836 con note di Wilkin), ha demolito questa ed altre leggende, come quella della famosa testa di bronzo che parlava ; e che dicevasi fosse stata costruita da Bacone insieme ad un suo amico.

Charles fa notare come con questi progetti di invenzioni secondo alcuni Ruggero avrebbe :

“ *Entrevu les forces de la vapeur et des gags, les locomotives et les ballons, et il faut y ajouter l'application de la vapeur à la marine* „. E poi prosegue: “ *faut-il ajouter à tout cela qu'il a connu le magnetisme, deviné l'attraction, décrit la boussole et même, suivant un éminent historien, deviné l'Amérique!* „. Tutte esagerazioni, come riconosce lo stesso Charles: “ *Reculer dans le passé l'avénement des idées ou des faits qui ont fondé la civilisation moderne, est un paradox sans excuse; depouiller la Renaissance ou même les siècles suivants au profit du moyen âge, ce serait de l'ingratitude, si ce n'était de la folie* „. — Ed ha ragione.

Nell'art. Roger Bacon scritto pel *Dictionnaire des sciences philosophiques*, di Franck (1885), il Charles dà un giudizio complessivo di Bacone che mi pare buono, benchè forse un poco superficiale ed in gran parte corrisponda al vero:

“ Roger Bacon a donc découvert quelques-unes des erreurs dont on ne s'est débarrassé que longtemps après lui; il a même deviné quelques vérités qui auraient pu abrèger pour l'humanité la longue et dure épreuve du moyen âge. Peut-être n'a-t-il été que l'écho d'un petit groupe d'hommes demeurés inconnus, et il n'est pas probable qu'il ait été le seul à avertir une société qui se fourvoyait. En tous cas, il a devancé son temps, comme il est possible, par des vues générales qu'un génie inventif peut tirer de son propre fonds et soustraire à l'empire de préjugés régnants; mais il ne lui a pas donné de s'élever beaucoup au-dessus de lui par ses connaissances. Les découvertes merveilleuses qu'on lui prête, outre qu'elles sont une erreur historique, seraient la négation de la loi du progrès, qui ne comporte pas ces soudaines anticipations. Bacon n'a inventé ni les lunettes, ni le télescope, ni la cloque à plongeur, ni les aérostats, ni les locomotives, ni la boussole, pas même la poudre à canon; il a pourtant proposé quelques idées nouvelles dans les sciences, et il serait juste de les lui restituer. Mais ces prétendus inventions, ou bien appartiennent à d'autres, ou bien ne sont que les prévisions d'une imagination puissante qui conçoit les progrès futurs de l'étude de la nature, en décrit d'avance les effets, et, parmi beaucoup d'illusions, rencontre parfois les résultats où la science n'arrivera qu'après de longs efforts. Les erreurs étranges où il se complait, ses rapprochements puérils, ses croyances superstitieuses, sa credulité et sa foi au merveilleux et aux sciences occultes, témoignent, aussi vivement que ses critiques, contre un siècle où le génie ne pouvait se défendre de pareilles aberrations „.

Io ho detto che questo giudizio corrisponde solo in parte al vero, perchè realmente Bacone ha combattuto le superstizioni, la magia, tutto ciò che era scienza occulta. Senonchè, come già osservò l'Humboldt, non seppe svestirsene affatto egli stesso.

Charles non dà che poca importanza alle ricerche sull'ottica, che sono invece importantissime. Bridges lo giudica con più competenza.

Sulle pretese scoperte del telescopio, del microscopio, della bussola, ecc., attribuite a Ruggero Bacone, si consulti la più volte citata opera di Charles, il quale dà il giusto valore a tutte queste esagerazioni degli interpreti moderni, che nel medio evo vogliono scorgere tutte le più importanti scoperte moderne (loc. cit., pag. 303, ecc.).

All'accusa di magia egli rispose colla lettera, sopra ricordata e qui riassunta: *De nullitate magiae*. E riguardo alle esperienze di fisica che da' suoi contemporanei erano riguardate come opera diabolica, rispondeva: “ *Perchè queste cose sono al disopra della vostra intelligenza, voi le chiamate opere del demonio. I teologi ed i canonici, causa la loro ignoranza, le aborriscono come se fossero opere di magia e le considerano come indegne di un cristiano* „ (*Opus majus*, ed. 1733, pag. 249; in Hoefler, *Histoire de la Chimie*, I, pag. 394).

*Dell'attrazione e affinità*. — Il Leroux dà grande importanza anche a quella parte degli scritti di Bacone ove discorre della calamita e dell'attrazione. È degno d'osservazione ciò

che Ruggero, scrive Leroux, dice dell'attrazione. Non potrebbe negarsi che non fosse vivamente preoccupato de' fenomeni d'affinità, e in generale di quell'attrazione che in questi ultimi tempi fu riguardata come chiave del sistema del mondo. " Se lasciamo da canto i fatti direttamente utili alla società, quant'altre cose stupende si presentano per offrire all'intelletto nostro uno spettacolo ineffabile, e che possono servire a scoprirci la causa di tutti que' fenomeni misteriosi, che il volgo non saprebbe intendere; voglio dire le attrazioni d'ogni genere che somigliano a quella causata dalla calamita? „. E qui enumera le diverse attrazioni; che molti fenomeni naturali riduconsi all'attrazione del ferro per la calamita; che d'altra parte non il solo ferro è così attratto, ma l'oro, l'argento, tutti i metalli; che v'è attrazione degli acidi per le basi; che le piante attraggonsi a vicenda; e che le parti degli animali tagliate si ricongiungono per vera attrazione; osservazioni per verità, nè precise, nè nette; ma lo spirito di Bacone è talmente invaso da questo misterioso fenomeno dell'attrazione che dopo averlo osservato e vedutane la generalità, esclama che nulla più gli sembra incredibile nelle opere della natura, o da quelle che l'uomo può colla natura operare (Leroux). Ecco il testo originale di Ruggero:

“ De alio vero genere sunt multa miranda, quae, licet in mundo sensibilem utilitatem non habeant, habent tamen spectaculum ineffabile sapientiae, et possunt applicari ad probationem omnium occultorum, quibus vulgus inexpertum contradicit; et sunt similia attractioni ferri per magnetem. Nam quis crederet hujusmodi attractioni, nisi videret? Et multa miracula naturae sunt in hac ferri attractione, quae non sciuntur a vulgo, sicut experientia docet sollicitum. Sed plura sunt haec et majora. Nam similiter per lapidem fit auri attractio, et argenti, et omnium metallorum. Item lapis currit ad acetum, et plantae adinvicem, et partes animalium, divisae localiter, naturaliter concurrunt. Et postea quam hujusmodi perspexi, nihil mihi difficile est ad credendum, quando bene considero, nec in divinis, sicut nec in humanis „.

Non dice veramente colle parole del Leroux, acidi e basi, chè allora questa distinzione non si conosceva, ma dice: *lapis currit ad acetum*, cioè le pietre (i calcari, ecc.) si sciolgono nell'aceto.

Certo non dobbiamo in queste parole scorgervi le affinità chimiche nè l'attrazione universale; però un'idea profonda vi è. In altro luogo dice: “ Multa motu coelestium deferuntur ut cometae et mare in fluxu, et alia in toto vel in partibus suis „.

## 6. — Ruggero Bacone come filologo.

Anche di questa parte del sapere di Bacone io farò un cenno brevissimo.

Ruggero Bacone, che non era di famiglia povera, ha potuto procurarsi tutte le opere de' maestri che l'hanno preceduto. Conosceva molto bene le lingue greca, latina, ebraica, araba, ecc. ed ha potuto così leggere le opere di Origene, Eusebio, Archimede, Ipparco, Euclide, Ippocrate, Galeno, Dioscoride, Gerardo da Cremona, Seneca, Avicenna, Averroès, ecc., nei testi originali. Egli considerava la lingua araba come una di quelle che i latini non dovrebbero ignorare. Raccomanda pure lo studio del caldeo.

Nel suo *Compendium* del 1272, scrive espressamente: “ Pour avoir la sagesse pure, il faut la puiser à sa source hébraïque, grecque, arabe. Ceux qui ne la regardent pas dans les langues où elle a été primitivement constituée, n'ont jamais pu en contempler la dignité dans sa forme, dans sa figure, et dans sa beauté „ (PICAVET, loc. cit.).

Il capitolo X dell'*Opus tertium* non è che un riassunto della **Pars tertia De Utilitate Grammaticae, Linguarum cognitio** dell'*Opus majus*. Qui egli afferma che ai filosofi di allora occorreva conoscere tre lingue: l'ebraica, la greca e l'araba. Dice male dei

traduttori latini e giustamente fa osservare che per essere buon traduttore occorre conoscere tre cose: “ *la connaissance de la matière dont traite l'ouvrage à traduire, la connaissance de la langue dans laquelle est écrit cet ouvrage, et celle de la langue dans laquelle on entreprend de la faire passer* „. Avviso questo anche per i traduttori moderni.

La parte terza occupa le pagine da 66 a 97 del Vol. I della bellissima edizione dell'*Opus majus* pubblicata nel 1900 dal Bridges.

Ecco quanto già scriveva il Daunou riguardo gli studi grammaticali e linguistici di Bacone (1): “ Nous avons vu Roger Bacon rechercher, dans la troisième partie de son *Opus majus*, les rapports du langage avec la pensée, et même l'influence que les langues, selon leurs différents caractères, peuvent exercer sur les opinions des peuples. Il n'est pas étonnant que ce grand homme se soit élevé à des idées de grammaire universelle; car il avait cultivé les deux genres d'études qui aboutissent à celui-là. D'une part, il s'était livré à de profondes méditations philosophiques, remontant aux sources de toutes les notions humaines, simples ou complexes, fixes ou variables, vraies ou erronées; de l'autre, il savait plusieurs langues anciennes, avait lu un très-grand nombre de livres arabes, hébreux, grecs, latins, et acquis ainsi la faculté de comparer les vocabulaires, les syntaxes, les formes variées et les divers mouvements du discours. Nul n'aurait été plus propre que lui à donner une forte impulsion et une direction heureuse aux études grammaticales; aucun des grammairiens de profession, ses contemporains, n'avait assurément des conceptions si hautes ni si étendues. Il est vrai qu'en Italie l'école de Bologne fournirait une longue liste de professeurs de grammaire, entre lesquels Tiraboschi veut qu'on distingue Buon Compagno jusqu'en 1221, et dans le reste du siècle, Buono de Lucques, Gérard d'Amandola, Bertolluccio, Bena, Bonaccio de Bergame et Galeotto ou Guidotto. Ils avaient pour émules Arsegnino à Padoue, Gualtero à Naples, l'évêque de Ferrare, Uguccione, auteur d'un dictionnaire longtemps fameux et le Génois Balbi, autre lexicographe, encore plus renommé. Mais il faut avouer que tout cet enseignement et tous ces travaux n'avaient pour objet que la langue latine, et ne tendaient point du tout à la rétablir dans son antique pureté. En France, c'était aussi à l'étude du latin qu'on donnait le nom de grammaire „.

Lo studio delle lingue condusse Bacone alla filologia comparata; confronta le grammatiche ed i dizionari del latino, greco, arabo ed ebraico. A lui venne l'idea di una grammatica generale o universale, perchè a suo parere la grammatica è sostanzialmente eguale in tutte le lingue e le differenze sono accidentali. Bacone tornato la prima volta da Parigi a Oxford si applicò allo studio delle lingue e della filosofia e fece dei grandi progressi; scrisse tre grammatiche: una latina, una greca e la terza ebraica (Lenglet Dufresnoy) (2).

Ma in questi argomenti io non posso, nè debbo, nè voglio entrare. Ne discorrano coloro che ne hanno competenza. Non posso a meno però di ricordare l'interessante capitolo IV *Bacon's Philology* dell'Introduzione all'*Opus majus*, scritta dal Bridges. Con esempi opportunamente scelti fa vedere come Bacone comparava le parole, le frasi, nelle varie lingue.

(1) DAUNOU, *Discours sur l'état des lettres au XIII<sup>e</sup> siècle*. Paris, Ducrocq, p. 255.

(2) *Histoire de la philos. hermet.*, 1742, t. I, p. 111. Alcune di queste grammatiche furono pubblicate in questi ultimi anni. Si veggia più avanti il capitolo: *Le più importanti notizie bibliografiche* nella Parte II.

## 7. — Ruggero Bacone e la teologia.

Lo studio delle opere di Bacone ha importanza grande per la storia della teologia. Lo studio delle lingue lo condusse alla storia comparata delle religioni; egli dava la superiorità al cristianesimo. Picavet ha fatto uno studio speciale di Ruggero Bacone sotto questo aspetto; egli nel 1913 scriveva: “ J’ai pensé qu’il importait de faire connaître à vos lecteurs “ la Commémoration de Roger Bacon et les conséquences qu’elle peut avoir pour ceux qui “ s’intéressent à l’histoire des religions comme pour ceux qui s’occupent de ce que furent “ dans le passé, de ce que peuvent être, dans le présent, l’exégèse et la théologie chrétienne „.

Ruggero Bacone ha sì può dire creato la storia comparata delle religioni; egli esamina non solamente il giudaismo, il cristianesimo e il maomettanesimo, ma anche le religioni dei pagani, degli idolatri e dei Tartari. Il Bridges ne discorre nella sua edizione dell’*Opus majus* (1900), vol. I, pp. 254 e 262 e vol. II, pp. 380-296, 247, 365-404, 360 e 373. La parte religiosa di Bacone occuperà il primo volume delle sue opere complete che si pubblicheranno in occasione del centenario; questo volume comprenderà il trattato e il commentario, inediti, di Ruggero sul *Secret des Secrets* dello Pseudo Aristotele.

Ma su questo argomento che esce affatto dalla natura de’ miei studi, non voglio più a lungo intrattenermi. Ricorderò solamente un brano della lettera che il Picavet nel 1913 indirizzava al Direttore della *Revue de l’histoire des religions* (1).

“ Vous vous rappelez encore l’étonnement qui se produisit parmi bon nombre des assistants du Congrès de Bâle quand on y lut en 1904 le Mémoire qu’imprima la *Revue de l’Histoire des Religions* sur *Deux directions de la théologie et de l’exégèse catholiques au XIII<sup>e</sup> siècle: St. Thomas d’Aquin et Roger Bacon*. Si l’Église s’était engagée dans la voie “ indiquée par Roger Bacon, disait-on, deux résultats considérables auraient été acquis: les “ théologiens seraient partis des textes et auraient acquis la connaissance des langues dans “ lesquelles sont écrits l’Ancien et le Nouveau Testament; ils auraient étudié les sciences “ dont le développement a fait la grandeur de la civilisation moderne, et leurs doctrines “ religieuses, fondées sur une exégèse et une critique de plus en plus minutieuses, sur des “ connaissances scientifiques de plus en plus exactes, n’auraient laissé de place ni pour une “ Renaissance parfois hostile au christianisme, ni pour une Réforme qui se séparât complètement du catholicisme „.

---

## PARTE SECONDA

---

### Ruggero Bacone e l’Esperienza — Come Filosofo.

---

Nella prima parte di questo lavoro io ho esposto le ricerche scientifiche o per meglio dire ho fatto un cenno delle ricerche scientifiche di Ruggero Bacone, e specialmente di quelle relative alla chimica ed alla fisica nel senso largo della parola.

---

(1) Vol. 68, p. 400.

Ora considererò quest'uomo singolare sotto un altro punto di vista; farò un breve cenno del filosofo il quale secondo alcuni avrebbe contribuito alla fondazione del metodo sperimentale quale precursore di Galileo e secondo altri sarebbe anzi il vero fondatore del metodo sperimentale.

## 1. — Ruggero Bacone contro l'autorità — Libero pensatore.

Ruggero Bacone ebbe a combattere contro l'ignoranza del suo tempo e specialmente del clero e degli ordini monastici; ebbe a combattere contro S. Tommaso d'Aquino e più ancora contro la scolastica di Aristotele. Nel 1264 Bacone a proposito di Aristotele scriveva:

“ Si haberem potestatem supra libros Aristotelis, ego facerem omnes cremari, quia non est nisi temporis amissio studere in illis, et causa erroris, et multiplicatio ignorantiae „

Ma quale Aristotele? Contro l'Aristotele che era stato fatto conoscere nel Medio Evo. Non il vero, non quello che conosciamo oggi, ma un Aristotele contraffatto, ridotto quasi ad uso del cattolicesimo; Bacone combattè contro la Bibbia stessa, ma anche questa quale era allora, contraffatta e mutilata. Egli anzi vorrebbe il vero Aristotele e la vera Bibbia e perciò raccomanda lo studio delle lingue greca, araba, ebraica, caldaica, per conoscere i testi originali antichi. Egli combattè contro la pura *autorità* cioè contro il sistema di giurare *in verba magistri*. Egli fu l'anima (insieme ad altri frati francescani) della opposizione alla filosofia di S. Tommaso. Bacone per le sue idee riformatrici, per la lotta contro l'autoritarismo e quindi contro la Chiesa di quel tempo (più che per le accuse di magia) fu perseguitato e per più di dieci anni, benchè protetto da papa Clemente IV, fu relegato in prigione; poi morto questo papa, che l'aveva liberato, fu di nuovo imprigionato per quattordici anni. Uscì dalla prigione a 78 anni e morì a 80.

Per il complesso delle sue cognizioni scientifiche, filosofiche, filologiche, ecc., Ruggero è indubbiamente superiore ad Alberto di Bollstädt detto Alberto Magno, a S. Bonaventura, a S. Tommaso, i quali invece primeggiano per la teologia. Nulla dirò de' due ultimi, ma di Alberto Magno, quale alchimista e che per l'apparenza delle ricerche scientifiche più si avvicina a Bacone, ho dovuto occuparmi in un altro lavoro. A pag. 422 del mio: *Vannoccio Biringucci e la Chimica tecnica*, Torino, 1904 (1) ho fatto notare come il Pouchet abbia esagerato grandemente coll'affermazione che Alberto di Ratisbona sia stato *il punto di partenza della scuola sperimentale, attorno al quale si aggira tutto il sapere del medio evo*. Alberto Magno non ha emesso nessuna idea, nessun concetto nuovo, corrispondente al sapere moderno; non si può eguagliarlo a Ruggero Bacone, dal quale giustamente fu combattuto. Ecco quanto io allora, intorno a questo teologo-alchimista, maestro di S. Tommaso, scrivevo:

“ Io penso che si sono esagerati non poco i meriti di Alberto Magno; per la parte chiosa mica io non conosco quasi nulla di nuovo che egli abbia scoperto. In Italia tutto ciò che riguarda la pratica tecnica delle arti era molto conosciuto; dobbiamo poi ricordare che Alberto Magno scrisse più che altro opere di compilazione e che egli studiò prima a Pavia dove si occupò di medicina, filosofia e matematica, poi nelle Università di Padova e Bologna. Uomini del valore di Fleury, Haller, Sprengel, Thomson, ecc., non mettono Alberto Magno

(1) *Supplem. Ann. all'Encicl. di Chim.*, 1904, p. 422. Alberto Magno dai diversi scrittori è anche denominato: *Albertus Grotus*, *Albertus de Colonia*, *Albertus Ratisbonensis*. Nacque dai conti di Bollstaedt, a Laningen sul Danubio nel 1193 cioè 11 anni prima di Ruggero. Fu vescovo di Ratisbona. Morì nel 1280. Apparteneva all'ordine dei Domenicani. Fu maestro di S. Tommaso d'Aquino.

“ a quell'altezza che si vorrebbe da altri, i quali vanno sino all'esagerazione di chiamarlo il secondo *Aristotele*! Fra i grandi laudatori di Alberto Magno vi è Cuvier; ma basta leggere gli *Éloges historiques* di questo grande naturalista per dubitare assai della verità storica della sua *Histoire des sciences naturelles* „.

“ Al suo giusto valore è giudicato da E. von MEYER nella sua *Geschichte der Chemie*, 1895, pag. 28: “ Alberto Magno, già presso i suoi contemporanei e ancora durante il medioevo, ebbe fama di grandissima dottrina e di multiforme sapere; i diversi gradi di questa sua coltura furono caratterizzati da uno scrittore del sec. XV, Tritheim: *Magnus in magia naturalis, major in philosophia, maximus in theologia*. Egli fu venerato anche pel suo nobile carattere. Fra i suoi numerosi scritti, sono più importanti, per il giudizio che si può dare di lui come alchimista, i due: *De alchymia* e *De rebus metallicis et mineralibus* „.

“ Esagera grandemente il Pouchet, quando considera Alberto Magno come il punto di partenza della scuola sperimentale, attorno al quale si aggira tutto il sapere del medio evo.

“ Quando nello stesso periodo, o prima di lui, vissero uomini come Federico II di Svevia, Ruggero Bacon, Vincenzo di Beauvais ed altri, per tacere di Dante, non si può più dire che Alberto Magno sia il rappresentante del sapere del medioevo. Federico II ha avuto nei secoli posteriori ben altra benefica influenza che non Alberto Magno!

“ Alberto Magno ha preso buona parte delle sue cognizioni chimiche dai libri di Geber, che egli ricorda di frequente nelle sue opere. Le opere del grande chimico arabo furono spesso utilizzate dai chimici ed alchimisti del medioevo, senza citarlo.

“ L'essere stato frate domenicano e l'aver occupato elevate cariche religiose l'ha messo in condizione di avere numerosi ammiratori, anche senza che molti di questi abbiano capito nulla dei suoi scritti.

“ Badiamo, che io ho detto essersi esagerati i meriti di Alberto Magno non coll'intenzione di diminuire i reali meriti che egli ha in ispecie relativamente al tempo in cui è vissuto „.

Molto si è scritto sul valore scientifico di Alberto Magno e si è voluto considerarlo come un grande precursore del metodo sperimentale. Ciò è erroneo. E giustamente Ém. Charles (1) osserva: “ Il est affligeant de voir des hommes de génie comme Cuvier, des hommes éminents comme de Blainville, M. Pouchet et tant d'autres, prendre à tâche d'être ingrats envers la science moderne, antidater toutes les grandes découvertes, et disculper les savants du moyen âge de la plupart des erreurs qu'on leur impose trop justement „. E in nota prosegue: “ On ne saurait en cela, pousser plus loin le parti pris ou peut-être l'illusion que l'auteur de l'*Histoire des sciences naturelles au moyen âge*; il attribue aux scolastiques, et surtout à Albert, une science inépuisable, sans s'apercevoir que le plus souvent les idées qu'il admire en ce docteur remontent bien plus haut, et jusqu'à Aristote „. Tutto questo è esattissimo.

Il Virchow sino dal 1865 nel suo bel discorso: *Dello sviluppo nazionale delle Scienze Naturali* (2) scriveva:

“ Nous nous souvenons avec gratitude que tous nos premiers travaux d'histoire naturelle sont dus, à partir d'Albert le Grand (3), à des hommes d'Église ou même à des femmes d'Église, comme nous le prouve l'exemple de Sainte Hildegard. Mais ces travaux n'ont rien d'original, rien qui soit sorti de l'esprit même de ces hommes ou de ces femmes.

“ Nous pouvons sans hésitation aucune affirmer que le grand évêque Albertus est bien

(1) Loc. cit., p. 309.

(2) “ Rev. des Cours scient. „, 1865-66, p. 157.

(3) “ Albertus Magnus était le premier des noms inscrits sur les murs de la salle des réunions „.

“ petit quand nous mesurons sa valeur d'après nos idées scientifiques actuelles: il fut un grand disciple mais un petit maître.

“ Il avait appris beaucoup, beaucoup lu et beaucoup écrit, mais il a infiniment peu vu par lui-même, fort peu pensé et jugé par lui-même. Il avait été élevé dans le système dogmatique qu'Aristote, — je crois que son nom brille sur ce mur derrière mon dos, — qu'Aristote nous a transmis à travers la suite des siècles, et que l'Église s'était entièrement assimilé „.

Sotto l'aspetto scientifico Alberto Magno era semplicemente un alchimista del secolo XIII (1). R. Bacone ha idee proprie, originali, superiori di molto alla capacità intellettuale del suo tempo, mentre Alberto Magno non ha quasi nulla di proprio. Qui sta la grande differenza fra questi due uomini. Alberto Magno era un enciclopedico senza originalità.

Ruggero Bacone non andava certo d'accordo coi suoi contemporanei anche di maggior grido; egli affermò nettamente che Alexandre de Halès ed Alberto Magno, famosi al suo tempo, erano causa della cattiva direzione degli studi, e da ciò la corruzione dei costumi. Egli invece loda molto e considera come suo maestro Pietro di Maricourt, il quale conosceva bene le matematiche, l'ottica, l'alchimia, ed era sostenitore della scienza sperimentale: conosceva anche l'astronomia e aiutò Ruggero nel suo progetto di modificare il calendario (2).

Un quadro assai interessante della coltura nel secolo XIII specialmente riguardo alla filosofia scolastica e cattolica ci è dato dall'OZANAM nel suo bel libro: *Dante e la filosofia cattolica nel 13° secolo*. Ozanam (3) afferma che Dante benchè mostri di essere stato iniziato nelle scienze sperimentali, pure rimase estraneo ai lavori di Ruggero Bacone. Non so sopra quale fondamento sia basata questa affermazione. Dante aveva più simpatie per S. Tommaso d'Aquino e S. Bonaventura.

L'Ozanam nel Cap. II della sua opera dà un breve riassunto della vita e delle opere di Bacone, ne ricorda anche la prigionia. Pare che l'Ozanam non conoscesse l'*Opus majus*.

(1) Ha scritto un numero immenso di opere. La raccolta principale è: *Tabula tabularum parvorum naturalium Alberti Magni, episcopi Ratisbon.* — de ordine predicatorum — Venet., 1517; e ed. lat. 1651 in 21 volumi. L'edizione di Lyon, *Opera omnia* del 1651 fu ristampata da Borguet, Paris, 1890. Le opere principali sue che riguardano l'alchimia sono: *De Alchimia* — *De rebus metallicis et mineralibus*, libri V — *Compositum de compositis* (che fu ristampato anche recentemente in libri alchimistici) — *De philosophorum lapide*.

Alberto Magno era di una prolissità enorme; basta pensare a questi 21 volumi in fol. di 700 a 900 pagine l'uno e dove in realtà v'è quasi nulla di veramente originale; eccetto la parte forse teologica.

Si veggia anche G. v. HARTLING: *Albertus Magnus und die Wissenschaft seiner Zeit*, in "Hist. pol. Blätt.", vol. 73 (1874).

(2) Di Pietro de Maricourt (*Petrus de Maharncuria*, o *Pierre de Méricourt* o *Méharicourt*, o *Petrus Peregrinus*) il Libri nella sua *Hist. des scien. math. en Italie*, vol. II, p. 487, pubblicò la lettera inedita sulla magnete: *Epistola Petri Peregrini de Maricourt ad Sygerusum de Fontancourt militem, de Magnete*. V. pag. 14.

(3) A. F. OZANAM, *Dante e la filosofia cattolica nel secolo XIII*. Trad. dal franc., di P. Molinelli. Milano, 1841, p. 210. Il traduttore nella prefazione scrive: "Ma l'ardore che allora sorse nell'universale per le speculazioni filosofiche, per le scoperte delle scienze e delle arti, che fervea nel fondo de' chiostrì e delle scuole, dovea riflettersi nel Genio che era l'eco potente del Medio Evo. Con S. Tommaso d'Aquino e S. Bonaventura Dante approfondiva gli ardui problemi della metafisica, della teologia, della morale e della politica; con Alberto il Grande e con Ruggero Bacone, il quale ebbe la gloria di annunciare e descrivere distintamente quasi profeta i maravigliosi trovati de' giorni nostri (*De secretis operibus artis et naturae, et nullitate magia*, Cap. I, 8), si applicava alle scienze sperimentali, e scrutava gli arcani della natura „. Però sta il fatto che Dante non ricorda mai, a quanto io sappia, il nome di Ruggero Bacone. Certo che allora, come sempre, il nome di quel grande ribelle alla Chiesa e alla filosofia scolastica, non doveva godere simpatia presso l'ammiratore di S. Tommaso, di S. Bonaventura, di Alberto il Grande. È un punto debole di Dante?

Al termine del suo libro (pagg. 377-381) l'Ozanam, fra i documenti, pone anche alcuni frammenti dell'opera di Bacone: *De secretis operibus*, ecc.

Pare che S. Tommaso, mente vastissima, sia morto di veleno fattogli propinare da Carlo d'Angiò nel 1274.

Del resto egli come filosofo cattolico poneva molto più in alto Alberto Magno, del quale con entusiasmo ed esagerazione dice :

“ Apparve finalmente Alberto Magno, novello Atlante il quale portò sopra sè il mondo delle scienze, nè punto venne meno sotto quel peso „.

Ozanam, non so con quanta ragione, mette Ruggero Bacone fra i filosofi cattolici insieme a S. Bonaventura, S. Tommaso e Alberto Magno, maestri di Dante.

“ E già accanto ad Alberto Magno sorge Ruggero Bacone, un frate dell'ordine di S. Francesco, che è il più grande rivoluzionario del XIII secolo; che libera l'aristotelismo dalle sue esagerazioni, che lo studia nelle sue fonti originali, che proclama altamente il principio dell'esperienza e dell'osservazione, che profetizza la conquista che l'uomo farà delle forze della natura, e che allo studio della natura consacra tutto sè stesso e richiama gli altri, pronunziando quelle parole che paiono miracolo in quell'età: lasciamo in pace i volumi degli antichi, e studiamo invece il gran libro che sta sempre aperto davanti a noi tutti „ (1).

“ Il merito eminente di Ruggero Bacone come filosofo, scrive Franck, non consiste in una dottrina nuova, ma in una critica dei metodi e delle dottrine del suo tempo. È un uomo del rinascimento perduto fra gli scolastici; egli ha le passioni, i pregiudizii e anche le illusioni degli uomini del XVI secolo; egli vi aggiunge il genio di un riformatore e non gli è mancato che il successo „.

Ma però io credo che a lui si deve anche una dottrina nuova relativamente ai filosofi dei suoi tempi, perchè nessuno come lui ha fatto vedere l'importanza dell'esperienza sotto l'aspetto filosofico di considerare le cose naturali. Ed è perciò superiore a Duns Scot e a S. Tommaso. Egli ha precorsi i suoi tempi intravedendo una società nuova. Ruggero Bacone e Dante aprono il primo periodo del vero rinascimento e della riforma religiosa.

Bacone era un vero rivoluzionario, voleva abbattere tutto l'edificio della scolastica, voleva costruirne uno nuovo su basi affatto diverse, ma trovò degli ostacoli insormontabili; i suoi nemici erano numerosi e potenti: S. Bonaventura, S. Tommaso e Alberto Magno, per ricordarne solamente i principali. Ruggero voleva ottenere troppo e presto, e non ottenne nulla.

Egli ammirava Aristotele e la Bibbia, quali sono nelle fonti originarie; ma anche nei loro testi originali egli osserva che possono aver errato, non sono infallibili: *errare humanum est*. Sono queste idee più che la magia o l'alchimia che inasprirono l'animo dei suoi contemporanei francescani, domenicani, ecc. Ed è per ciò che questi con ogni mezzo si adopravano per diffondere nell'opinione pubblica l'idea che Ruggero fosse null'altro che un mago, un negromante, un uomo in diretta comunicazione col demonio, col diavolo.

“ Tra gli scienziati che ebbero il coraggio di lottare, scrive H. Kopp (2), contro l'autorità, bisogna citare in primo rango l'inglese Ruggero Bacone. Egli raccomandava di conoscere meglio gli autori antichi e di approfondirli, e reclamava il diritto di spingere l'investigazione scientifica più avanti di quanto non si faceva. Ma i suoi sforzi non servirono che ad attirare su di lui le persecuzioni dell'autorità ecclesiastica e a scoraggiare i suoi imitatori „.

“ La soumission à l'autorité (continua il Kopp) impliquait l'immobilité dans le dogme; et cette règle, d'abord admise en matière de foi, s'imposait aussi à la science. Un même esprit animait l'Église établie et l'enseignement; de même que la première ne souffrait ni discussion ni contradiction sur les questions religieuses, de même celui-ci excluait d'avance toutes les opinions individuelles contraires aux idées reçues. Maintenir intacte cette autorité qui pesait à la fois sur la conscience et sur l'esprit, telle est la mission que s'était donnée le moyen âge. Toute tentative d'opposition, d'où qu'elle vint et quel que fût son

(1) A. BARTOLI, *St. lett. ital.*, 1878, I, p. 256.

(2) *L'état des sciences au moyen âge* (1869).

“ objet, mettait cette autorité en danger et méritait d'être réprimée: la servilité, dans  
 “ l'ordre scientifique aussi, a l'intolérance pour effet inévitable. Ce n'était pas contre les  
 “ croyances religieuses, mais bien contre les doctrines dominantes dans la science que le  
 “ moine franciscain Roger Bacon protestait au XIII<sup>e</sup> siècle avec cette énergie qui nous le  
 “ fait admirer à nous comme ayant devancé de beaucoup ses contemporains; la protection  
 “ du pape, il pouvait l'invoquer contre ses persécuteurs. Mais il n'en fut pas moins poursuivi  
 “ comme un maître dangereux, et condamné à un long et dur emprisonnement. Et si l'on  
 “ demande pourquoi tant de haine, si l'on s'informe des crimes de cet homme, l'historien  
 “ de son ordre (1) nous répond que Bacon cherchait à introduire des innovations suspectes  
 “ dans la science, qu'il employait l'activité prodigieuse de son intelligence à des recherches  
 “ plus ingénieuses que louables, que ses opinions et son enseignement respiraient un esprit  
 “ de liberté condamnable, et qu'enfin il était de ceux qui s'efforçaient d'aller au delà des  
 “ vérités admises et incontestées „.

Il Powell (2) giustamente scrive: “ Egli merita pur anche la nostra simpatia come il  
 “ primo forse di una lunga serie di vittime della persecuzione degli ignoranti, e come uno  
 “ di quell'illustre numero di letterati e di scienziati, i quali difesero la causa della libertà  
 “ morale e intellettuale contro il dispotismo della superstizione „.

Come filosofo certamente Ruggero Bacone è uno spirito libero, irrequieto, che con faci-  
 lità critica tutto a' suoi tempi e specialmente gli alti filosofi della chiesa quali S. Tommaso  
 e Alberto Magno. È perciò giudicato severamente dai filosofi cattolici. M. de Wulf, ad  
 esempio (3), scrive:

“ Tout ce qui touche à cet homme est étrange. Son existence est une longue trame de  
 “ malheurs et d'irrégularités de vie, se répercutant sur sa doctrine. Comme plusieurs autres  
 “ esprits indépendants de son temps, R. Bacon est anglais de naissance. Rebelle doublé d'un  
 “ fanfaron, il n'alla à Paris que pour critiquer les maîtres qui y enseignaient, traita Albert  
 “ le Grand d'ignare présomptueux, reprocha à S. Thomas de ne pas entendre le grec, et  
 “ railla la lourde *Somme* d'A. de Halès (quae est plus quam pondus unius equi, quam ipse  
 “ non fecit sed alii). De retour à Oxford, où il avait fait ses premières études, Bacon se  
 “ fit franciscain: décision malheureuse, car son caractère altier n'était pas fait pour se plier  
 “ à une discipline. Banni d'Angleterre par ses supérieurs, il vécut en France dans un exil  
 “ forcé (1257-1267), jusqu'à ce que l'intervention d'un ami puissant, le pape Clément IV, le  
 “ rendit à la liberté. Mais à la mort de son protecteur, ses diatribes contre les ordres  
 “ mendiants et contre des personnalités en vue lui attirèrent de nouvelles difficultés; il fut  
 “ condamné par ses supérieurs à une séquestration (1278) (4) qui se prolongea 14 ans, et  
 “ il mourut oublié de tous (1292).

(1) Qui Kopp molto probabilmente volle accennare a Wadding.

Il Wadding era un francescano irlandese nato a Waterford nel 1588 e m. a Roma nel 1657. Fra le altre  
 opere lasciò: *Annales ordinis Minorum*. Rome, 1628-1651, 8 vol. in-fol. e 1731-45, 19 vol. in-fol. e *Scriptores  
 ordinis Minorum*, 1650.

Al secolo XIII appartiene in parte, come Dante, anche Jean Duns Scot, frate francescano (cordeliere),  
 nato verso il 1275 (altri nel 1266) a Dunse, presso Berwick in Scozia; morì a Colonia nel 1308. Come filo-  
 sofo scolastico era molto abile controversista e oratore, da ciò il nome di *Doctor subtilis*. Le sue opere furono  
 pubblicate da Wadding in 12 vol. in-fol. Lyon, 1639; nel 1644 ne scrisse anche la vita.

(2) POWELL BADEN, *An historical view of the progress of the physical and mathematical sciences, etc.*, in-12°.  
 London, 1834. Trad. italiana di G. DEMARCHI, *Storia del progresso delle scienze fisiche e matematiche dai tempi  
 antichi sino ai presenti*. Torino, 1841, p. 133.

(3) *Histoire de la philosophie médiévale précédée d'un aperçu sur la philosophie ancienne*, par M. De Wulf  
 Louvain, 1900, p. 330.

(4) L'autore chiama qui la prigione *séquestration*.

“ L'ouvrage capital de Bacon est l'*Opus majus*, dédié à Clément IV. C'est un réquisitoire violent contre les philosophes du temps, et un essai de régénération de la philosophie sur des bases scientifiques. L'*Opus majus* fut complété par l'*Opus minus* et l'*Opus tertium*.

“ On peut étudier dans R. Bacon le naturaliste et le philosophe „

Ruggero Bacone è giudicato con più equanimità da Ozanam.

A me pare molto interessante il giudizio seguente, forse un po' esagerato, di Picavet riguardo a Ruggero Bacone come filosofo (1):

“ Roger Bacon a été un des penseurs les plus originaux du monde médiéval. Si l'on eût suivi la direction qu'il indiquait, on aurait étudié les textes sacrés en hébreu et en grec, les philosophes dans leurs œuvres grecques, arabes et latines, on se serait rendu maître de la science déjà faite et on aurait travaillé à acquérir les connaissances nouvelles. Ainsi on aurait connu de mieux le monde sensible et on serait arrivé à une représentation de plus en plus harmonieuse du monde intelligible: la théologie et l'exégèse, l'histoire, l'étude des langues et des sciences, la philosophie morale et métaphysique se seraient développées et, dans leur intime union, se seraient prêté un mutuel concours. Notre monde moderne eût-il été différent? En eût-il été plus mauvais? „

Ch. de Rémusat nella sua bella opera su Francesco Bacone da Verulamio (2) ha fatto anche un breve cenno di Ruggero Bacone, raffrontando tra loro i due filosofi e a pag. 379 scrive le parole seguenti che hanno un gran fondo di verità:

“ ... Contre l'autorité du moyen âge, le cri de l'indépendance avait retenti avant qu'il le répétat. Remontons jusqu'à ce moine franciscain du treizième siècle qui par la singulière coïncidence des noms, semble un aïeul en même temps qu'un précurseur de Bacon. L'*Opus majus* de Roger contient le germe du *Novum Organum* de François. Ce rapprochement a frappé les meilleurs juges (3).

“ Le premier Bacon admirait l'Aristote de l'antiquité, mais comme le second, il méprisait fort l'aristotélisme moderne, et quoique disciple des Arabes, particulièrement d'Avicenne, il n'attendait rien de la méthode scolastique. Il attribuait la langueur de l'esprit humain à quatre causes, l'autorité des exemples, le respect de la coutume, la complaisance pour les opinions du vulgaire, et l'orgueil de la fausse science: telles sont les idoles qu'il voudrait renverser. Une réforme lui paraît donc urgente. Elle doit commencer par une étude plus profonde des langues, sans laquelle l'ignorance se perpétue et les doctrines sont défigurées par de mauvaises traductions. Le second moyen d'arriver au vrai doit être cherché dans les mathématiques. L'optique ou l'art de voir est le troisième. Mais le principal est l'expérience, *cette maîtresse des connaissances spéculatives*. Car l'expérience seule prouve ou vérifie les propositions scientifiques, atteint et manifeste des faits qu'aucun raisonnement n'aurait pu révéler, enfin puise dans le passé et le présent la prévision de l'avenir. A ces traits, il est difficile de pas reconnaître la méthode inductive. Roger Bacon énumère quelques-unes des découvertes qui déjà sont dues à cette méthode, et c'est par

(1) “ Journ. des Savants „, 1912, p. 463. Sulla *Filosofia medioevale* si trovano numerose notizie e ricerche bibliografiche in un'opera del PICAVET, *Esquisse d'une histoire générale et comparée des philosophes médiévales*. Paris, Alcan, 1905, 1 vol. in-8° di 370 pagg.

(2) CH. DE RÉMUSAT, *Bacon, sa vie, son temps, sa philosophie et de son influence jusqu'à nos jours*. 2<sup>me</sup> édit. Paris, 1858.

(3) E qui il Rémusat cita gli autori seguenti, utili a conoscersi per l'opera di Ruggero:

D. STEWART, *Dissert.*, part. I, ch. I; *Works*, t. I; HALLAM, *Europ. Cit.*, t. I, ch. II, 52; COUSIN, “ Journ. des Savants „, août 1848; WHEWELL, *Philos. of ind. sc.*, t. II, I, XII, ch. VII A, 3; JOURDAIN, *Recherches*, etc., not. B, p. 272, 2<sup>e</sup> édit., et CH. JOURDAIN, *Dictionn. des sc. phil.*, t. I. Cfr. DE GERANDO, *Histoire comp.*, part. I, ch. XXVII, t. IV, p. 539; ROUSSELOT, *Phil. dans le moyen âge*, t. III, ch. XX; HAUREAU, *Phil. scol.*, ch. XXIV, t. II, p. 280.

“ là que ses ouvrages sont d'un grand intérêt pour l'histoire des sciences; mais il indique  
 “ en bien plus grand nombre les recherches qui restent à faire. Il attend beaucoup du  
 “ temps; il compte sur les progrès du savoir, et il présage le jour ou le travail accumulé  
 “ des générations révélera ce qui est caché; car plus les hommes sont récents (1), plus  
 “ ils sont éclairés, et les savants de son temps ignorent bien des choses que saura le vul-  
 “ gaire des étudiants dans les temps futurs „.

“ Ces vues sont les mêmes que celles du second Bacon, et peut-être trouverait-on dans  
 “ le premier, avec moins de largeur et d'éloquence assurément, une sagacité et une précision  
 “ qui l'eussent rendu le plus propre des deux aux travaux réels des sciences „.

Si è asserito che Ruggero fu condannato e imprigionato specialmente per i suoi scritti di alchimia e di magia, perchè queste arti allarmavano e spaventavano gli spiriti deboli e aumentavano la superstizione, e a prova di ciò si ricordano le decisioni prese nei congressi generali dei frati predicatori e come questa paura per l'alchimia e la magia si risvegliasse al momento della condanna di Ruggero. Il capitolo provinciale di Narbona nel 1272 proibiva ai frati gli scritti sull'alchimia e la magia e ordinava a chi aveva questi libri, che li bruciasse. Questa proibizione si rinnovò nel 1287 nel capitolo di Bordeaux, nel 1289 in quello di Trèves, nel 1323 in quello di Barcellona. Ma invece la vera causa va ricercata nelle sue ardite idee riformative della chiesa e della filosofia.

Ruggero viveva in tempi in cui bisognava seguire le regole dettate dall'autorità ecclesiastica. Già nel 1243 il capitolo generale dei Frati Predicatori, tenutosi a Parigi, aveva proibito a tutti i religiosi “ di studiare altre opere di fisica che non fossero quelle di cui si parla nelle Costituzioni dell'Ordine, e di non comporre delle opere che possano essere sospette „ (Fratres non studeant in libris physicis nisi secundum quod scriptum est in Constitutionibus, nec etiam scripta curiosa faciant) (2). I Domenicani poi proibivano di studiare gli scritti dei pagani, nel Capitolo di Parigi del 1246. Durante la sua prigionia Ruggero non doveva comunicare a nessuno le opere uscite dalla sua penna sotto pena di confisca del libro e di un digiuno a pane e acqua per più giorni.

**Concetto dell'unità della scienza.** — È indubitato che per molte idee il nostro Ruggero ha percorso di molto il suo tempo; egli era una mente moderna. Nel cervello di Ruggero Bacone era ben chiaro il pensiero che le diverse scienze si prestano un mutuo appoggio, si intrecciano l'una coll'altra: *Omnes scientiae sunt connexae, et mutuis se fovent auxiliis, sicut partes ejusdem totius, quarum quaelibet opus suum peragit non solum pro se sed pro aliis (Opus tertium)* (3). E anche oggi noi non parliamo di correlazione fra le scienze, di scienze ausiliarie ecc. ecc.? Già riconosce questo principio col dimostrare l'utilità delle matematiche in tutte le scienze, in tutto il sapere umano. E noi lo vediamo nella sua ottica ove discorre dell'occhio, della sensazione visiva e della fisiologia della visione, cioè considera l'occhio dal lato anatomico, fisico, geometrico e fisiologico; nella *Perspectiva (Opus majus, Pars quinta) distinctio secunda* dice: *Habens tria capitula. Primum est de origine nervorum qui ad oculum exiguntur*, poi più avanti al Cap. II *De tunicis oculi compositis ex tribus nervis dictis*, nel Cap. III *De humoribus oculi, et tela araneae* e così prosegue tutta questa *Pars Quinta* cioè l'*Ottica*, così ricca di nozioni anatomiche, fisiologiche, fisiche, ecc.

(1) *Recensiores*, cioè che verranno di poi.

(2) *Acta capit. gener. Parisiis celebrati anno 1243*. MARTÈNE, *Thesaurus*, t. IV, col. 1685; citato dal Narbus.

(3) “ ... per la ricerca della natura, scrive WINDELBAND (*Storia della filosofia ed. ital.*, I, p. 438) il tempo non era ancor maturo, per quanto Ruggero Bacone insistesse, sull'esempio arabo, sulle determinazioni quantitative delle osservazioni e sull'istruzione matematica „.

Però in questo caso la frase *sulle determinazioni quantitative delle osservazioni* non mi pare esatta; come chimico o fisico o astronomo Ruggero Bacone credo non abbia mai fatto delle determinazioni quantitative

Il progredire dell'umanità. — Libero esame. — E nella Parte I dell'*Opus majus* che Ruggero discorre a lungo dell'ignoranza umana. In questa parte della magnifica opera tratta delle quattro cause universali dell'ignoranza (the four general causes of human ignorance) (1), le quali poi si riducono ad una sola: l'autorità. Giustamente Leroux osservava: " Vedere impugnata l'autorità nel secolo XIII parrebbe cosa men vera, eppure così è; tutta la prima parte dell'*Opus majus* è una censura solida e luminosa del principio dell'autorità, è una dimostrazione degli errori che ne derivano; e notate bene, è un frate che la dirige a un Papa. Ben egli s'accorge della gravità della sua impresa, egli vuol riformare la chiesa, vuol appoggiare la teologia su basi scientifiche e al capo della chiesa propone le sue idee. Vero è che l'autorità da lui negata è principalmente quella degli antichi, mettendo da banda la Sacra Scrittura e la potenza legittima della chiesa; ma indirettamente la tesi è di una generalità tale che comprende e abbraccia ogni cosa „.

Però fa vedere anche le verità dette dagli antichi. E così viene a poco a poco al concetto del progresso umano. " Verrà tempo, egli dice, che quel che oggi è nascosto sarà rivelato a pieno giorno per effetto del succedersi delle generazioni e per l'industria dell'umanità più a lungo prolungata. Per tante scoperte, per sì immense ricchezze non basta un periodo solo, non basta un secolo o alcuni. Nell'età futura il popolo saprà una quantità di cose che noi ora ignoriamo, e verrà tempo che la nostra posterità sarà meravigliata che noi abbiamo ignorato cose sì chiare ed evidenti ad essa „.

È merito grandissimo di Ruggero Bacone l'aver pensato che l'umanità progredisce, l'aver fede nel progresso umano. Egli diceva che Aristotele e i suoi contemporanei ignoravano un cumulo di verità fisiche e naturali ed anche oggi i sapienti ignorano tante cose che un giorno saranno famigliari a tutti gli scolari (*De secretis operibus, ecc.*, I, p. 7). I posteri aggiungono sempre nuovo sapere alle opere dei loro predecessori, molte cose correggeranno; non conviene credere a tutto ciò che vediamo e leggiamo; vuolsi esaminare le sentenze dei vecchi per aggiungere dove mancarono, correggere dove fallarono, sempre però con modestia e compatimento. " Semper posteriores addiderunt ad opera priorum, et multa correxerunt... Quoniam igitur haec ita se habent, non oportet nos adhaerere omnibus quae audimus et legimus, sed examinare debemus distinctissime sententias majorum, ut addamus quae eis defuerunt et corrigamus quae errata sunt, cum omni tamen modestia et excusatione „ (*Opus majus*).

" Questa è ben meraviglia, scrive Leroux, nel fitto del medio evo. Or ci si venga a dire che Descartes è il padre unico, l'inventore primo del libero esame. Aggiungiamo che, a nostro avviso, la formula di Ruggero Bacone è ben più filosofica che quella di Descartes data del libero esame; giacchè non rifiuta la tradizione, non pretende (cosa affatto anti-filosofica) che ciascun uomo debba costruire da sè tutta la sua cognizione umana; non spinge l'uomo nell'assoluto, come fa Descartes, e fuor della via di relazione, cioè fuori della vita reale; al contrario, accetta la tradizione per perfezionarla, aumentarla, arricchirla, purificarla. Questa formola è talmente bella, talmente conforme all'odierna dottrina del progresso, che non avremmo una sola parola a mutarvi; tutto n'è perfetto, sin l'espressione che la termina, su quella pietà sincera e delicata con cui i moderni debbono correggere gli errori dei predecessori „.

Ruggero e Francesco Bacone si assomigliano e si accordano nel sentimento e nel desiderio del progresso umano; concetto che è più ammirevole in Ruggero il quale trovavasi in pieno medioevo, quattro secoli prima di Francesco. " Aumentare per la potenza intellettuale il potere del genere umano sul mondo; in altri termini, rendere l'uomo alla sovranità

(1) Nuova ediz. di Bridges, vol. I, pp. 1-32.

“ della natura (FRANCESCO BACONE, *Dell'interpretazione della Natura*); rimuovere i limiti della  
 “ potenza umana nel compimento di tutto ciò che è possibile (*Nuova Atlantide*) „. Queste  
 parole di Francesco non sono identiche a quelle di Ruggero sia nel *De secretis operibus artis  
 et naturae*, sia nell'*Opus majus*? “ Ai nostri occhi, scrive la *Encyclop. Nouvelle*, il desiderio  
 “ di aumentare la potenza umana, questa religione dell'umanità che cresce continuamente  
 “ di forza, e per l'intelligenza e la virtù si sottrae alla debolezza originale, è il tratto carat-  
 “ teristico di Ruggero come di Francesco Bacone „.

Egli aveva grande stima degli antichi ma non li riteneva infallibili, il suo senso critico,  
 il suo scetticismo lo spingeva ad esaminare. “ Senza dubbio, diceva, bisogna rispettare gli  
 “ antichi e mostrarsi riconoscenti verso coloro che ci hanno aperto la via, ma non dobbiamo  
 “ dimenticare che essi furono uomini come noi ed hanno errato più volte; essi hanno pure  
 “ commesso più errori quanto più sono antichi, perchè i più giovani sono in realtà i più  
 “ vecchi; le generazioni moderne devono oltrepassare, riguardo il sapere, quelle d'altri tempi,  
 “ poichè esse ereditano tutti i lavori del passato (1). Aristotele stesso non ha saputo tutto,  
 “ ha fatto tutto ciò che era possibile al suo tempo *secundum possibilitatem sui temporis*, ma  
 “ non è pervenuto al termine del sapere. Avicenna ha errato, ed Averroès pure. I santi non  
 “ sono infallibili; essi si sono spesso ingannati, spesso hanno fatto ritrattazione; ad esempio,  
 “ S. Agostino, S. Girolamo, Origene. Non parliamo di essi che con rispetto, non dimenti-  
 “ chiamo la riconoscenza che noi dobbiamo ai saggi antichi senza i quali non saremmo nulla,  
 “ domandiamo loro perdono quando noi ci allontaniamo dalle loro idee, ma non esitiamo a  
 “ contraddirli, essi non erano al disopra dell'umanità... „ (Em. Charles). E così prosegue il  
 suo libero esame.

L'ammettere o il prevedere che un giorno l'uomo riescirebbe a volare cioè a dominar  
 l'aria, che riescirebbe a far correre con grande velocità le navi, i carri, ecc., per quanto  
 siano idee esagerate non sono che la conseguenza di quel suo concetto generale secondo il  
 quale *l'umanità deve progredire*. E l'idea del progredire del sapere non si trova facilmente  
 negli scrittori anteriori a Ruggero. È un concetto di grande importanza. Tutte queste idee  
 nuove dovevano farlo considerare come un vero ribelle alla chiesa e doveva essere punito.

È caratteristica delle scienze positive il progredire sempre. Questa è la massima stabi-  
 lita da Bacone già da sette secoli e sempre vera. “ Avec plus de raison il nous étonne  
 “ aujourd'hui par l'audace de sa critique et la nouveauté de ses aperçus „ (Hauréau) (2).

Secondo Renan il nostro Ruggero fu un positivista a suo modo (3) e secondo Hauréau  
 fu un positivista poco diverso dai positivisti moderni.

Egli prevede le conseguenze del suo ardimento; ricorda coloro che furono calunniati,  
 maltrattati per aver emesso idee nuove. “ Furono dei santi, scrive, che si sollevarono contro  
 “ S. Gerolamo, riguardo la sua traduzione della Bibbia e lo si chiamò falsario, corruttore e  
 “ come S. Agostino lo ingiuriarono. E dopo di lui non è forse la sua traduzione che ha  
 “ prevalso e non è quella di cui si fa uso ora in tutta la cristianità? „ (*Opus tertium*, cap. IX).  
 Il senso critico e l'arditezza di quest'uomo sono straordinari (4).

(1) È questa una idea che si è attribuita ad altri posteriori al nostro dottore, scrive Charles: “ *antiquitas  
 seculi juvenus mundi* „ dirà FRANCESCO BACONE (*De augmentis*, ecc.), pensiero preso, dice un critico (Whewell),  
 a Giordano Bruno; e ripetuto da Pascal, Malebranche ed altri. Ma è di Ruggero, se non si vuol risalire sino  
 a Seneca.

(2) *Histoire de la philos. scolast.* Paris, 1880, vol. II, p. 93. Anche questo capitolo su Bacone è scritto in  
 gran parte prendendo per base il libro di Em. Charles.

(3) “ *Revue des Deux Mondes* „, 1880, p. 377.

(4) Già Ruggero Bacone ammetteva e sosteneva con buoni argomenti la libertà d'opinione, la libertà  
 nel modo di pensare, il vero libero pensiero, senza dogmi. E ciò nel secolo XIII era un gran fatto; tanto

Il Saisset considera Ruggero Bacone (1) come il più originale forse dei precursori della filosofia moderna (2):

“ De toutes les grandes pensées qui ont suscité la Renaissance et la philosophie moderne, il n'en est pas une qu'on ne trouve dans ces écrits. Il a combattu la méthode abstraite de la scolastique au moment où tout fléchissait sous son empire. A l'Aristote contrové des docteurs il a opposé l'Aristote véritable, celui des textes authentiques. Versé dans le grec, dans l'hébreu, il a pressenti l'immense avenir réservé à l'étude comparative des langues. Mais l'idée féconde, qui chez lui domine tous les autres, c'est l'idée d'une philosophie nouvelle fondée sur l'observation de la nature, sur l'analyse et l'expérience. Or il ne se borne pas, comme après lui Bacon de Verulam, à décrire et à célébrer avec éloquence les procédés d'expérimentation et d'induction, il donne à la fois le précepte et l'exemple „. Quest'ultima parte del discorso di Saisset è molto esagerata.

Whewell (3) discorre brevemente dell'importanza di Ruggero Bacone e fa anch'egli vedere come in esso sia il fondamento dell'opera successiva di Bacone da Verulamio.

Causa la lotta tremenda che ebbe a sostenere contro gli ignoranti del suo tempo, le sue opere rimasero poco conosciute, disperse, proibite. Per cui, come disse il Charles, l'influenza di Ruggero Bacone sul suo secolo fu quasi nulla. “ Les idées ensevelies dans ses manuscrits, devaient rester près de trois cents ans, jusqu'à ce qu'un autre Bacon vint le reprendre pour son compte, y ajouter encore, et, mieux servi par les circonstances, les faire passer définitivement dans la science. Pas un docteur du XIII<sup>e</sup> ou XIV<sup>e</sup> siècle ne cite Bacon; pas un ne combat ou n'approuve ses opinions. Une sorte de malédiction pèse sur sa mémoire, et s'il est sauvé de l'oubli, c'est par ces erreurs mêmes et par les parties de son œuvre qui auraient le plus mérité d'être oubliées „.

Ma il Charles non ricorda mai Galileo; quasi che fosse stato poi l'altro Bacone che abbia dato vita al metodo sperimentale!

Nessuno dei grandi dottori dei secoli XIII e XIV cita il nome di Bacone. Lo si discute, lo si combatte, come fece Alberto Magno, ma non si nomina.

Ruggero cominciò a battere in breccia la fisica di Aristotele il quale allora era reputato infallibile; così fece Galileo in modo più potente, più efficace, come una catapulta, ed anche nel secolo di Galileo, come in quello di Ruggero Bacone, tutti gli insegnanti, in gran parte ecclesiastici, si sollevarono furiosamente contro il novatore. La religione, allora (XIII), come nel secolo XVII, divenne un'arma terribile per gli oppositori. Galileo subì la prigionia come Ruggero.

E può forse recare grande meraviglia se tutte le conoscenze scientifiche di Bacone non furono tenute in considerazione ai suoi tempi, quando si pensi che le grandi idee di Newton sulla gravitazione universale non furono accettate se non 50 anni dopo che furono emesse? Per lungo tempo l'Accademia delle Scienze di Parigi proponeva delle questioni dalle quali si scorgeva che essa non ammetteva la gravitazione universale di Newton!

Un confronto o meglio un parallelo completo tra Ruggero Bacone (secolo XIII) e Francesco Bacone da Verulamio (secolo XVII) forse non è ancora stato fatto, ma sarebbe assai utile il farlo, perchè molte delle idee del secondo si trovano già nel primo.

più meraviglioso se si pensi che oggi dopo sette secoli del cosiddetto progresso si insultano dei professori perchè per le loro opinioni politiche sono più favorevoli ad una nazione belligerante anzichè ad un'altra! È progresso vero questo?

(1) Bisognerebbe dire: Ruggero Bacone e Giordano Bruno sono i due più originali precursori della filosofia moderna.

(2) *Précurseurs et disciples de Descartes*, 1862, p. III e V.

(3) *History of inductive sciences*.

## 2. — Ruggero Bacone e l'Esperienza.

Dopo quanto ho esposto nel precedente capitolo, si scorge che Ruggero Bacone sia un vero precursore del metodo sperimentale galileiano? Io penso di no. Badiamo bene, che anche se ciò fosse, nulla si toglie ai grandi meriti del nostro Galileo; tutti i grandi geni hanno avuto dei precursori, dei primitivi.

Bacone, è vero, stabilisce come principio fondamentale l'esperienza: "*Sine experientia nihil sufficienter sciri potest*". — Ma questa frase costituisce forse il metodo sperimentale?

A. Humboldt nel suo celebre: *Examen critique de l'histoire de la géographie du nouveau continent, etc.*, Paris, 1837, vol. II, p. 295, note B, in un capitolo: *De Roger Bacon, de ses expériences et projets d'invention* così scrive:

" Ce qui caractérise Roger Bacon et lui assigne un rang distingué parmi les fondateurs des sciences physiques, c'est le zèle avec lequel il insiste partout sur la nécessité des expériences.

" *Scientia experimentalis a vulgo studentium penitus ignorata: duo tamen sunt modi cognoscendi, scilicet per argumentum et experientiam. Sine experientia nihil sufficienter sciri potest. Argumentum concludit, sed non certificat neque removet dubitationem, ut quiescat animus in intuitu veritatis, nisi eam inveniat via experientiae* „ (*Opus majus*, pars VI, cap. 1) (1).

" Roger Bacon fait l'application de la méthode expérimentale, qu'il considère comme la racine (la base) des sciences physiques, aux phénomènes optiques, desquels il avait une vaste connaissance. Voyez, sur la structure de l'œil et la décussation des nerfs optiques, p. 263; sur les causes du phénomène le plus vulgaire de la scintillation des étoiles et l'absence de la scintillation des planètes (*omni nocte possumus intueri res, in quibus accidit dubitatio philosophica, unde nihil totiens videmus, cuius causam minus sciamus*), pag. 331-335; sur la réflexion et la réfraction, pag. 337; sur le grossissement et les instruments (lenticilles) utiles senibus et habentibus oculos debiles, pag. 352; sur la possibilité de construire des lunettes (*Nam possumus sic figurare perspicua quod frangentur radii et flectentur quorsumcunque voluerimus et sub quocunque angulo voluerimus, videbimusque rem prope vel longe; et sic ex incredibili distantia legeremus litteras minutissimas et pulveres ac arenas numerare propter magnitudinem anguli sub quo videremus. Sic puer posset apparere gigas, sic etiam faceremus solem et lunam et stellas descendere secundum apparentiam hic inferius, et similiter super capita inimicorum apparere*), pag. 357; sur les phénomènes de l'arc-en-ciel, des halos et des zones colorées autour des astres, ou de la lumière d'une chandelle; sur la coloration des nuages, le passage des rayons solaires à travers des cristaux; sur l'ordre des couleurs produites par les surfaces striées (*lapides iridis, albi vel nigro fuscii, ex Hibernia vel India, superficie rugosi et hexagoni praebent exemplum, quando experimentator lapides teneat in radio solari, cadentem per fenestram, et colores omnes inveniat iridis et ordinatos, sicut in ea, inveniet in opaco iuxta radium. Et ulterius si idem experimentator convertat se ad locum aliquantulum tenebrosus et ponat lapidem ad angulum fere clausum, videbit colores iridis manifeste ordinatos sicut in iride. Idem accidit in figura alia ab hexagona in lapide crystallino, dummodo sint rugosae superficies, ut lapides Hibernici, et non omnino politae, nec magis asperae quam illi, et sunt tales in proprietate*

(1) Questa citazione di Humboldt è incompleta; bisogna leggere tutta la *Pars sexta: De scientia sperimentali*, capitulum I e II della nuova edizione dell'*Opus majus*, 1900, vol. II, pp. 167 e 172. Tutta questa parte sesta è importantissima.

“ *superficei, quales natura producit Hibernicos: nam rugarum diversitas facit diversitatem coloris.*  
 “ *Si homo in aestate, quando surgit a somno et habet oculos nondum bene apertos, subito*  
 “ *aspiciat ad foramen per quod intrat radius solis, videbit colores. Et si sedens ultra solem*  
 “ *extendat capitium suum ultra oculos, videbit colores, et similiter si claudat oculum, contingit*  
 “ *idem sub umbra superciliarum et per cilia et supercilia et foramina pannorum (!) inveniet*  
 “ *circulos coloratos).* pag. 97, 448-455.

“ Cette variété d'observations d'optique, si ingénieuses, n'est due ni à Alhazen,  
 “ ni à l'optique de Ptolémée, dont Roger Bacon avait cependant connaissance par les  
 “ versions arabes (pag. 79, 288, 404); elle est due à la fécondité de son esprit et à son  
 “ habitude d'interroger la nature par la voie expérimentale. Il ne faut pas oublier que  
 “ l'*Opus majus* a été terminé l'an 1267, seulement dix-neuf ans après l'ouvrage d'Albert-le-  
 “ Grand (JOURDAIN. *Recherches critiques sur les traductions d'Aristote*, 1819, pag. 338) „.

E in altra parte dell'*Opus majus* Bacone scrive queste altre magnifiche parole, tutte moderne, che diamo tradotte:

“ In ogni ricerca, bisogna impiegare il migliore metodo possibile. Ora, questo metodo  
 “ consiste nello studiare, nell'ordine necessario, le parti della scienza, porre nel primo rango  
 “ ciò che realmente deve trovarsi al principio, il più facile prima del più difficile, il gene-  
 “ rale prima del particolare, il semplice avanti al composto; bisogna scegliere per lo studio  
 “ gli oggetti più utili in ragione della brevità della vita; bisogna infine esporre la scienza  
 “ con ogni certezza e chiarezza senza alcun dubbio od oscurità. Ora tutto ciò è impossibile  
 “ senza l'esperienza, perchè è vero che noi abbiamo diversi metodi per conoscere la verità  
 “ cioè l'*autorità*, il *ragionamento* e l'*esperienza*: ma, l'*autorità* non ha valore se non dà le  
 “ prove, *non sapit nisi datur ejus ratio*: essa non fa comprendere ma solamente credere,  
 “ essa si impone allo spirito senza rischiararlo. Quanto al ragionamento non si può distin-  
 “ guere il sofisma dalla dimostrazione che verificandone la conclusione coll'esperienza e  
 “ colla pratica come io l'insegnerò nelle scienze sperimentali. Ecco perchè i segreti più  
 “ importanti della sapienza restano incogniti ai nostri giorni al gran numero degli scien-  
 “ zati che potrebbero facilmente iniziarsi in ogni parte della scienza prendendo in aiuto un  
 “ metodo conveniente „ (*Compendium Phil.*, cap. I; TIBER C. V., *Manuser. coll.* citato da  
 Charles loc. cit., p. 111-112).

Per quel tempo tutto questo è meraviglioso.

Non so però se possiamo con sicurezza dire con il Charles, che Ruggero Bacone sia stato il primo a pronunciare, comprendendone bene il significato, la parola *experientia* (loc. cit., p. 112).

Le scienze della natura sono da lui chiamate *scienze sperimentali*: “ D'altra parte, egli  
 “ dice, vi sono tre modi di conoscere la verità: l'*autorità*, che non può produrre che la fede,  
 “ e d'altronde deve giustificarsi agli occhi della ragione; il *ragionamento*, le cui conclusioni  
 “ più certe lasciano a desiderare, se non si verificano; ed infine l'*esperienza*, che basta per  
 “ sè stessa „ (*Opus majus*). E in altra parte tralascia affatto l'*autorità* e dice: “ l'*esperienza*  
 “ ed il *ragionamento* bastano. Il *ragionamento* solo può convincere ma non persuade e non  
 “ esclude sempre il dubbio; benchè Aristotele abbia definito la scienza il sillogismo che fa  
 “ sapere, vi sono dei casi ove la semplice esperienza fa conoscere meglio la verità che ogni  
 “ sillogismo; vi sono mille pregiudizi, mille errori radicali che riposano sulla pura dimo-  
 “ strazione (*in nuda demonstratione*). Se Aristotele pretende, nel secondo libro della metafisica,  
 “ che la conoscenza della ragione e delle cause sorpassi l'*esperienza*, egli parla di una  
 “ esperienza inferiore; quella invece di cui è qui questione, si estende sino alla causa e la  
 “ scopre coll'osservazione. Si può, sulle verità di fatto, far senza la dimostrazione, se si sa  
 “ servirsi dell'*esperienza* „. Tutto questo è magnifico. Nel XIII!

Ruggero Bacone ha avuto il grande merito di essere stato uno dei primi a scuotere

l'autorità di Aristotele per sostituirvi l'autorità dell'esperienza; ma le sue idee non potevano essere comprese dai suoi contemporanei; egli ha preceduto di molto i suoi tempi (1).

Giustamente Fonsegrive scrive che: "Bacone era fatto più per vivero ai nostri tempi in una facoltà di scienze, che non per vivere nel secolo XIII in un convento di francescani, e ciò spiega la natura de' suoi scritti e le sue sventure", (2).

Altri scrivono che: "Roger Bacon fut le véritable fondateur de la physique positive et expérimentale", (3). Sono giudizi esagerati, emessi talora da chi non ha la cultura conveniente.

A mio avviso il suo sperimentare era in gran parte quello dell'alchimista; attribuiva all'esperienza la facoltà di creare degli elixir per prolungare la vita, trasformare i metalli, ecc., e giustamente Humboldt diceva: "La liberté d'esprit de Roger Bacon ne l'affranchissait pas entièrement des rêveries de la chimie des transformations et du goût pour l'astrologie. Il espérait cependant rendre cette dernière moins trompeuse, par le perfectionnement des tables astronomiques".

Però spesso si confonde l'esperienza sola, l'atto materiale di esperimento, col metodo sperimentale.

(1) Aristotele fu l'uomo dell'antichità che ha avuto più influenza sul progresso umano sino dopo il Medio Evo, sino a Colombo; non solo come massimo filosofo, ma quale naturalista, uomo politico, legislatore delle lettere. Vero maestro di color che sanno.

Le opere di Aristotele dopo la sua morte (n. 384 av. C., m. 322) rimasero lungo tempo quasi sconosciute e cominciarono ad essere note ai tempi di Cicerone, quando Silla, dopo presa Atene, le portò a Roma; ed è solamente nei primi secoli dell'era cristiana che acquistarono diffusione nell'insegnamento e specialmente la *Logica* si insegnava nelle scuole latine e greche. Beda, Isidoro di Siviglia, Alcuino, ecc., ed i padri della Chiesa studiavano e commentavano Aristotele. Ma le altre opere, oltre la *Logica*, le sue dottrine fisiche e metafisiche cominciarono pure ad essere conosciute, e la Chiesa cristiana se ne spaventò perchè avevano dato luogo ad eresie. Invece gli Arabi avevano presto adottate tutte le opere d'Aristotele, le tradussero e le commentarono.

L'*aristotelismo* quale esisteva nel secolo di Ruggero Bacone era quello desunto specialmente dalla *Logica* e quale fu adottato e commentato e difeso dai padri della Chiesa. Nel 1210, cioè pochi anni prima della nascita di Ruggero, tutti i libri di Aristotele furono proibiti e condannati al fuoco, eccetto sempre la *Logica*. Furono gli Arabi i primi a far conoscere tutta o quasi tutta la immensa opera vera di Aristotele e a diffonderne la lettura. È per ciò che Ruggero raccomandava lo studio delle lingue greca ed araba e non della latina. Si dovrebbe dire che Ruggero Bacone, ed altri dopo di lui, combatterono l'*aristotelismo* della Chiesa e non il vero Aristotele, che rimane sempre il più grande di tutti i filosofi. Egli dunque, ripetiamo, non combatteva l'Aristotele fatto conoscere dagli Arabi, ma bensì quello commentato da S. Tommaso ed altri scrittori ecclesiastici. Le opere complete di Aristotele si cominciarono a stampare a Venezia nel 1495-1498 dagli Aldo. Dunque, riassumendo, ciò che per tanti secoli si conobbe col nome di *aristotelismo* era quella piccola parte di Aristotele, che doveva fare autorità, doveva essere dogma, perchè modificata e accettata dalla Chiesa. Quindi erano ribelli tutti coloro che combattevano l'*aristotelismo* cattolico; Ruggero Bacone fu uno dei più grandi ribelli, come lo furono poi Ramus, G. Bruno, Basso ed altri.

L'*aristotelismo* contrafatto da S. Tommaso ebbe il suo massimo sviluppo e potere nel secolo XVII, ed il Picavet scrive (*Esquisse d'une histoire générale et comparée des philosophes médiévales*. Paris, 1905, p. 227):

"Au contraire, après 1600, les Universités et les Jésuites s'accordent à prendre pour maître l'Aristote catholisé par saint Thomas (ch. III, 9; V, 7). L'autorité séculière, pas plus que le clergé, ne laisse aux étudiants la liberté dont avaient joui Albert le Grand et son illustre disciple. En 1600 Giordano Bruno, condamné par l'Inquisition, est brûlé à Rome; en 1619 le Parlement de Toulouse fait périr Vanini d'une mort horrible. En 1624 le Parlement de Paris décrète la peine de mort contre quiconque avancerait quelque chose de contraire à la doctrine d'Aristote. Aussi enseigne-t-on partout que le soleil tourne autour de la terre et que les cieux sont incorruptibles; que l'éther se meut en cercle, tandis que les corps périssables se meuvent en ligne droite vers le haut ou vers le bas".

DE WULF, *La philosophie scolastique dans les Pays-Bas*, p. 381 e in *Diction. phyl. de Franck*, art. Galilée, di TH. H. MARTIN.

(2) La grande *Encyclopédie*.

(3) P. A. CAP, *L'alchimie au XIII<sup>e</sup> siècle*, in *Études biographiques pour servir à l'histoire des sciences*. Vol. 342. Paris, 1864.

Può dirsi che applica il vero metodo sperimentale colui che scopre delle leggi sperimentali, che con esperienze metodiche conferma, o sviluppa delle idee preconcelte, che lega fatti staccati e ne trae una dottrina. Tutto questo ha fatto Galileo, e nessun altro, credo, prima di lui. Si potrebbe forse risalire ad Archimede.

Ora, Bacone ha fatto questo genere di *experientia*? no. Bacone ha scoperto veramente qualche legge nuova? no. Egli ha avuto il merito di essere un grande ribelle all'autorità del suo tempo; nel senso che egli scorgeva, per progredire nelle scienze, la necessità di seguire un'altra via.

Molte volte è assai difficile distinguere l'osservazione dalla sperimentazione; le scienze di osservazione non si separano realmente, come diceva Cl. Bernard, dalle scienze di sperimentazione; è solamente il metodo d'investigazione che si modifica. Ogni scienza sperimentale (chimica, fisica, fisiologia) ha cominciato coll'osservazione. E del resto, le scienze che un tempo erano considerate come di pura osservazione quali la botanica, la zoologia, la geologia e l'astronomia, non sono diventate anch'esse scienze sperimentali? la fisiologia vegetale, una delle branche più belle della biologia, non è scienza sperimentale?

LAPLACE diceva (*Système du monde*, chap. II): " Sur la terre, nous faisons varier les " phénomènes par des expériences; dans le ciel, nous déterminons avec soin ceux que nous " offrent les mouvements célestes „. Ora questo non si potrebbe più scrivere; molti fenomeni celesti si studiano coll'osservazione e coll'esperienza. La spettroscopia applicata all'astronomia, o meglio l'astrofisica è, in fondo, una scienza sperimentale.

E giustamente il MILNE EDWARDS, nel suo corso di *Fisiologia ed anatomia comparata* (" Revue des Cours scient. „, 1863-64, pag. 2), dopo aver tenuto discorso del Vesalio, scrive:

" Bientôt après on commence à comprendre la nécessité d'avoir recours à l'expérimentation, c'est-à-dire de placer l'objet que l'on étudie dans des conditions déterminées et " choisies, de façon que, suivant le résultat négatif ou positif, on puisse se prononcer sur " la question mise en débat „. E subito ricorda l'*Accademia del Cimento*.

Noi non dobbiamo esagerare e far credere che a Ruggero Bacone debbansi tante osservazioni nuove, che a lui debbasi il metodo sperimentale.

Lasciamo pure incerta la scoperta del telescopio e del microscopio; ma il fatto vero è che egli, con questi strumenti, se pur li conosceva, non trovò nulla di nuovo. Gli occhiali furono scoperti in Italia, in Toscana, oggi è fuori di ogni dubbio; non da Bacone, come vorrebbe il Brewster. Quando Galileo conobbe il *telescopio*, subito ne intuì l'importanza e l'utilizzò per scoprire nuovi mondi e aprire una *nuova via* alla astronomia.

Il Fontenelle (1) diceva di Galileo: " Génie rare, et dont on verra toujours le nom à " la tête de plusieurs des plus importantes découvertes, sur lesquelles est fondée la philo- " sophie moderne „.

E lo stesso FONTENELLE, nella Prefazione all'istoria dell'*Académie des Sciences* (2), scriveva: " En Italie, Galilée, mathématicien du Grand-Duc, observa le premier, au commencement " de ce siècle, les taches sur le soleil. Il découvrit les satellites de Jupiter, les phases de " Vénus, les petites étoiles qui composent la Voie de lait; et, ce qui est encore plus consi- " dérable, l'instrument dont il s'étoit servi pour les découvrir „.

Ma, si è detto, quanto di più ci avrebbe dato Ruggero Bacone al suo tempo, se fosse stato più libero, più padrone di sè, più ricco di mezzi di ricerca? Io dico anzi che in quelle condizioni avrebbe dato di meno. Egli ci ha dato tutto quello che ci poteva dare appunto perchè era compresso, aveva pochi mezzi ed era in lotta col suo tempo. Ciò che fa grande

(1) *Éloge de Viviani. Œuvres de Fontenelle*. Éd. 1790, t. VI, p. 103.

(2) *Œuvres de Fontenelle*. Éd. 1790. Paris. Vol. VI, p. 3.

l'uomo di genio è la lotta; se egli fosse stato libero e felice ci dava molto meno. Se Dante non fosse stato esiliato, forse forse non ci dava un poema di sì alto valore. L'uomo di genio ha bisogno di combattere: Colombo ha dovuto superare mille contrarietà; Copernico, pure; Bruno, ha dovuto soccombere; Galileo, ha sopportato la tortura, almeno morale; Lamark, fu disprezzato quando era vivente. E il grande Kepler, lo scopritore delle leggi che reggono l'universo, non ebbe a sopportare le vicende più dolorose, non dovette lottare coll'avversità per tutta la sua vita? Tutti i grandi novatori hanno sofferto l'ostilità dei loro contemporanei.

### 3. — Le più importanti notizie bibliografiche su Ruggero Bacone.

Tralasciando le più vecchie biografie, quali: WOOD, *Hist. et Antiq. Oxon.*, p. 136; *Biographia Britannica*, ed. 1778 in-fol., t. I, p. 146, ed i soliti dizionari biografici (di Chauffepié, di Moreri, di Nicéron, di Bayle, ecc.) e i dizionari di filosofia, e le numerose storie della filosofia, a me sembra che gli scrittori più importanti da consultarsi intorno alla vita e principalmente intorno alle opere di Ruggero Bacone, siano i seguenti, oltre ad altri già citati in questo lavoro:

1° NAUDÉ, *Apologie des grands hommes accusés de magie*, Amsterdam, 1712.

2° CL. FR. DAUNOU, *Notices sur Roger Bacon in Histoire littéraire de la France*, t. XX, pag. 237 a 239. Il seguito di questo capitolo è di Le Clerc.

Il Daunou discorre di Ruggero Bacone anche nel suo bel libro: *Discours sur l'état des lettres au XIII<sup>e</sup> siècle*, Paris, Ducrocq. Senza data, ma probabilmente dopo il 1840; però questi *discours* furono scritti, credo, prima del 1810. A pag. 42 il Daunou scrive:

“ Les ouvrages de Roger Bacon, autre franciscain, n'ont pas eu de son temps, n'ont pas même encore la célébrité qu'ils méritent par les grandes conceptions qu'ils recèlent. Nul écrivain n'aurait, au sein des ténèbres de cet âge, jeté de plus vives lumières sur les sciences physiques et sur divers points des autres connaissances humaines, s'il lui avait été permis de propager ses découvertes. Mais, malgré le tribut qu'il payait à l'ignorance de son siècle en s'adonnant à l'astrologie et à d'autres doctrines occultes, il devançait trop ses contemporains pour obtenir leur confiance et leurs hommages. Ses confrères l'ont persécuté, emprisonné, ils ont fait plus peut-être; et nous aurions à nous occuper de la destinée de ce philosophe autant que de ses ouvrages, s'il n'appartenait à l'Angleterre, où il est né, beaucoup plus qu'à la France. On dit pourtant qu'il prit à Paris l'habit de cordelier, qu'il y fut jugé, condamné et détenu dans les cachots de son monastère „.

È strano che il PICAVET, nel suo *Esquisse ecc.* intorno al Medio Evo, mentre cita tanti e tanti autori, dimentichi affatto quest'opera del Daunou la quale, secondo me, è una delle prime e delle migliori che ci diano notizie intorno alla cultura del secolo XIII.

3° P. LEROUX, *Encyclopédie Nouvelle*. Articolo tradotto da C. Cantù nella sua *Storia Universale*, 1843, 3<sup>a</sup> ediz., vol. XI, nei Documenti. È assai interessante.

C. Cantù è benemerito di aver fatto conoscere nella sua *Storia Universale* questo scritto del Leroux. Però a me piace più il Cantù della terza edizione 1843, che non il Cantù della decima ed ultima edizione del 1887, t. V; perchè, nella 3<sup>a</sup> ediz., riporta fra i documenti testuale l'articolo di Leroux e si sa quindi che è di Leroux, mentre nel 1887 ne discorre a lungo nel testo e riporta staccati dei brani ricordati e discussi dal Leroux, ma il nome del Leroux non apparisce. E questo non è bello!

Il lavoro di Leroux è uno dei primi e più importanti scritti su Ruggero Bacone (1).

(1) P. Leroux era uomo di molto ingegno, nato nel 1798 a Parigi; fece prima il tipografo e correttore di bozze, poi con Dubois fondò il giornale "Globe", ma divenuto sansimoniano fondò la "Revue Encyclo-

4° A. V. HUMBOLDT, *Examen critique de l'histoire de la Géographie du nouveau continent*, 1836-37, vol. I, p. 58 e II, p. 295. Assai interessante.

5° VICTOR COUSIN, *Journ. des Savants*, 1848 e 1859; e *Fragments philosophiques; Philosophie du moyen âge*. Paris, 1865.

Grande merito di V. Cousin è quello di avere pel primo trovato dei manoscritti inediti di Ruggero Bacone (1848) e di aver eccitato i filosofi di Cambridge e di Oxford alla ricerca di nuove opere inedite; e perciò nel 1859, per cura di Brewer, uscì una bella parte dell'opera inedita di Bacone: *Rogeri Baconis opera hactenus inedita*.

6° FERD. HOFFER, *Histoire de la chimie*, 1ª ediz., 1842-44 e 2ª ediz., 1866; 2 vol. in-8°.

7° HERM. KOPP, *Geschichte d. Chemie*, 1843-1847; 4 vol. in-8°.

8° F. A. POUCHET, *Histoire des sciences naturelles au moyen âge, ou Albert le Grand et son Époque considérés comme point de départ de l'École expérimentale*, Paris 1853, p. 326 a 369. In particolare di Alberto il Grande discorre da p. 203 a 320.

Il titolo stesso dell'opera del Pouchet è una grande esagerazione. Però su Ruggero Bacone vi sono buone notizie. In complesso questo libro del Pouchet sul medio evo è interessante.

9° ÉMIL CHARLES, *Roger Bacon. Sa vie, ses ouvrages, ses doctrines, d'après des textes inédits*. Paris, Hachette, 1861; 1 vol. in-8° di 416 pp.

Questo assai pregiato lavoro è una monografia critica completa sino al 1860. Ora è molto raro. A mio parere, questo è il libro più importante che fu scritto intorno a Ruggero Bacone. Meriterebbe di essere ristampato, non solo, ma con aggiunte intorno alle cose più importanti su Ruggero fatte conoscere dopo il 1860, specialmente per la parte scientifica. Però è piuttosto prolisso nella parte filosofica. L'autore avrebbe fatto meglio a riprodurre dei brani interi delle opere di Bacone. Émil Charles, uomo molto dotto, professore di lettere, non aveva forse la coltura scientifica sufficiente per esaminare i lavori scientifici di Ruggero Bacone e fare quindi dei paralleli, ad esempio, tra Ruggero e Galileo.

Il Saisset ed altri scrittori hanno alla loro volta preso quasi tutto il materiale dall'opera di Ém. Charles; il quale invece ha fatto il suo lavoro ricorrendo alle fonti. Il Charles nella magnifica sua biografia ci ha fatto inoltre conoscere (v. pp. 63 a 96) anche tutti i manoscritti di Bacone esistenti nelle varie Biblioteche e molte notizie sull'*Opus minus* e l'*Opus tertium*.

10° G. LEWES, *Histoire de la philosophie* (in inglese), London, 1871. Io ho sotto gli occhi la 5ª ediz. in 2 vol. del 1880, vol. II, pp. 77-87; ma vi è poco di importante riguardo a Bacone, benchè questo libro sia considerato da alcuni articolisti come una fonte per la biografia di Bacone. La parte riguardante Bacone è compilata in base ai libri di Ém. Charles, di Brewer e all'*Opus majus*, ediz. febb. 1733.

11° AD. FRANCK, *Dictionnaire des sciences philosophiques*, Paris, 1885. L'articolo è scritto da Ém. Charles.

12° ÉM. SAISSET, *Roger Bacon. Sa vie et son œuvre*. "Revue des Deux Mondes", 1861, t. 31, pp. 361-391. Lavoro fatto essenzialmente in base a quello di Ém. Charles e a quello del Brewer.

Questo lavoro fu poi inserito dal Saisset nella sua opera (che mi pare superficiale): *Précurseurs et disciples de Descartes*, 1 vol. in-8°, Paris, 1862.

13° *On the Opus majus of Roger Bacon*, by JOHN KELLS INGRAM, fellow of Trinity College, prof. of English literature in the Univ. Dublin. Dublin, 1858.

---

pédique „ con idee molto liberali, e nel 1838 la "Encyclopédie Nouvelle „. A lui si debbono molte altre pubblicazioni filosofiche, sulle religioni, sulla politica sociale, ecc.

Su questo volume dell'Ingram scrisse un lungo articolo il COUSIN: *Sur l'Opus majus etc.*, nel " Journ. des Savants ", 1859, pp. 717-729.

L'Ingram ha avuto la fortuna di poter trovare la Parte Settima dell'*Opus majus*, sino allora inedita, perchè non pubblicata nella edizione del Jebb del 1733. L'edizione del Jebb era incompleta, come già s'accorse il Cousin nel 1848. Sino a questo tempo si credette che l'edizione del 1733 fosse completa. " Nous croyons ", dice Cousin, " qu'il n'y a pas d'exemple, " dans l'histoire littéraire, d'une erreur semblable à celle de Jebb; elle est vraiment étonnante, mais elle est incontestable ". — Il lavoro dell'Ingram è importantissimo per la conoscenza della mente di Ruggero. Victor Cousin era entusiasta di Bacone e termina questo bellissimo articolo colle parole seguenti (p. 729):

" La publication de la septième partie, jusqu'à présent ignorée, de l'*Opus majus*, que nous promet M<sup>r</sup> Ingram, et que nous attendons avec impatience, nous montrera bientôt, à côté du rival d'Albert le Grand, un rival aussi de Saint Thomas, un moraliste qui place la philosophie morale à la tête de toutes les sciences et qui en embrasse toutes les parties, la morale individuelle, la morale sociale, la morale religieuse, avec toutes leurs dépendances et leurs développements ".

La parte settima comprende la *filosofia morale* e trovasi ora pubblicata nella bella edizione dell'*Opus majus* in tre volumi fatta da John Henry Bridges.

14° I. G. BREWER, professore di letteratura inglese nel King's College di Londra, pubblicava nel 1859: *Fr. Rogeri Bacon, Opera quaedam hactenus inedita*, C. -576. London, Lengman, Green, Lengman and Roberts, 1819; che contiene l'*Opus tertium*, l'*Opus minus*, il *Compendium philosophiae* e, in appendice, l'*Epistola fratris Rogerii Baconis de secretis operibus artis et naturae et de nullitate magiae* e poi l'*Apologia in Hieronimum bartarottum nuperum censorem doctrinae Fr. Rogerii Baconis Minoritae*.

Questo lavoro fa parte della collezione *Rerum Britannicarum medi aevi Scriptores*, or *Cronicles and Memorials of Great-Britain a. Ireland*. La pubblicazione degli scritti inediti di Bacone era stata affidata al Brewer. Pare sia stato pubblicato solamente questo volume.

Dell'opera del Brewer si è fatta nel 1905 una seconda edizione, da Robert Steele, London, Alex. Moring.

15° P. A. CAP, *Études biographiques pour servir à l'histoire des sciences*, 2 vol. Paris, 1864. Compilazione discreta, ma di poco valore.

16° P. DUHEM, *Un fragment inédit de l'Opus tertium. Précédé d'une étude sur ce fragment. Ad Claras Aquas* (Quaracchi), 1909. (Vedi sopra, pag. 25).

17° JOHN HENRY BRIDGES, Fellow of the College of Physicians, sometime fellow of Ariel College. *The Opus maius of Roger Bacon*, edited with Introduction and Analytical table. 2 vol. CLXXI-404 p. Oxford, Clarendon Press, 1897 e William and Norgate, London, 1900. L'introduzione scritta dal Bridges è bellissima e ricca di molte notizie.

Si noterà che la prefazione a questa opera porta la data 26 marzo 1897 ma la pubblicazione è del 1900.

Il Bridges poi nel 1900 pubblicò un terzo volume: *The Opus maius of Roger Bacon, Supplementary volume*, xv-187 p., William Norgate, 1900.

Questo volume di supplemento contiene: *Fratris Rogeri Baconis ordinis minorum, Opus majus: Operis maioris Pars prima: Causae erroris; Pars secunda: Philosophiae cum theologia affinitas; Pars tertia: Huius Persuasionis: De utilitate Grammaticae, linguarum cognitio* (filologia comparata, ecc.). Con 2 pagine fotografate del Manoscritto Vaticano 4086.

Questa è l'opera più importante pubblicata su Ruggero Bacone dopo il 1860.

18° DEM. P. S. GASQUET, *An unpublished fragment of a work by Roger Bacon*. In " English Historical Review ", vol. XII, 1897; *English Scholarship in the thirteenth century*, " Dublin Review ", vol. CXIII, 1898.

Il Gasquet pubblicò un manoscritto di Bacone trovato nella Vaticana.

19° A. HIRSCH, *Early English Hebraists: Roger Bacon and his predecessors*, " Jewish Quarterly Review ", octob. 1899, vol. XII, p. 51.

20° L. HEIBERG, *Die griechische Grammatik Roger Bacon*, " Byzantinische Zeitschrift ", vol. IX. Leipzig, 1800, p. 479-491.

21° EDM. NOLAN e S. A. HIRSCH, *The greek Grammar of Roger Bacon and a fragment of his Hebrew Grammar*, edited from the MSS., with Introduction and Notes. LXXV-212 p., Cambridge, at the University Press, 1902.

22° H. KOPP, *Beiträge z. Gesch. d. Chem.*, Parte III (" Ansichten ü. d. Aufgabe d. Chem. u. ü. d. Gründbestendtheile d. Körper "). Braunschweig 1875, pag. 85-99. Nulla di veramente nuovo, perchè anch'egli si vale delle opere di Charles, di Brewer, conosciute dopo la pubblicazione della sua *Storia della Chimica*.

Qualche cosa su Bacone, ma nulla di nuovo, si trova nel breve cenno che il Kopp ne fa in: *Die Alchemie u. älterer u. neuerer Zeit*, 1896.

23° Sui lavori di Bacone si vegga anche l'opinione di MONTUCLA nella sua *Histoire des mathématiques*, vol. I, p. 514; e anche quella di SMITH: *A compleat system of Optik*. Questi sono lavori un po' vecchi.

24° Prof. ADAMSON, *Art. Bacon Roger* in " Dictionary of National Biography ", di Leslie Stephen, London, 1885, vol. II. In questo articolo vi sono molte notizie bibliografiche, anche di poco valore.

25° PICAVET, *La science expérimentale au XIII<sup>e</sup> siècle en Occident*. Paris, 1894.

Altri lavori del Picavet furono citati nelle pagine precedenti, ed altri sono ricordati nelle pagine seguenti ove si discorre della Commemorazione di Ruggero.

26° L'abbé C. NARBÉY, *Le moine Roger Bacon et le mouvement scientifique au XIII<sup>e</sup> siècle*. " Rev. des Questions scientifiques ", 1884, t. 35, p. 155 a 166. Vi è poco di nuovo, però è una buona compilazione. Fra le opere che egli ha consultato non ricorda quella di Ém. Charles.

27° DAUNOU e VICTOR LE CLERC, in *Histoire littéraire de la France*, t. XX, p. 227-252. Questo volume fu pubblicato nel 1842 e riprodotto in fac-simile nel 1896.

Prima di Charles le notizie più importanti sui manoscritti e le edizioni di Ruggero Bacone si trovano nelle aggiunte che il Le Clerc fece alla biografia di Bacone scritta dal Daunou nell' " Hist. littér. de la France ", t. XX, p. 239-252.

Alla fine di questa biogr. vi è un elenco delle principali opere ove si discorre della vita e dell'opera scientifica di Bacone; sono ricordate le varie *Enciclop.* e i *Trattati di filosofia e di alchimia*. A me pare inutile il riprodurre quel lungo elenco; potrà essere consultato da chi desidera compiere un più completo lavoro su Ruggero Bacone. Tra questi libri anche quello del nostro ANDRÈS, *Dell'origine, progresso e stato attuale di ogni letteratura*, t. I, p. 189-198; t. IV, p. 287-289; t. V, p. 14 e 533; t. VI, p. 415, non ha più nessuna importanza.

28° Tra gli autori, già antichi, che il Narbéy ha consultato e che io non ho potuto vedere, sono:

PITSEUS, *De illustribus Angliae scriptoribus ann.*

WADDING, *Scriptores ordinis Minorum*, con supplem. di Sbaraglia. Roma, 1806.

I quali nel caso mio hanno certamente poca importanza; non avrebbero portato nessun nuovo contributo relativo all'opera scientifica di Ruggero Bacone.

29° Il WULF nella parte bibliografica della sua *Histoire de la philosophie médiévale*, 1900, relativamente a Ruggero Bacone ricorda i lavori di Narbéy (1894) e di Picavet (1894) e cita molte opere di Berthelot il quale non si è mai occupato in modo speciale di Ruggero Bacone o lo accenna incidentalmente nelle sue opere; il Wulf invece tace affatto dei lavori di Jebb, di Cousin, di Charles, di Ingram, di Bridges e di altri che hanno fatto studi speciali su questo filosofo medioevale.

Anche FRIED. UEBERWEGS nel suo *Grundriss der Geschichte der Philosophie der patristischen und scholastischen Zeit*, il 4 vol. Berlin, 1905, discorre molto brevemente di Ruggero Bacone (Vol. II, pag. 335).

**Commemorazione della nascita di Ruggero Bacone.** — La commemorazione pel 7° centenario della nascita di Ruggero Bacone avrebbe dovuto aver luogo nel giugno 1914. Non credo sia stata fatta. Si doveva innalzare una statua nel Museo di Storia naturale di Oxford, e pubblicare un volume relativo ai diversi aspetti della vita di Bacone, scritto da diversi specialisti. Il Presidente del Comitato organizzatore è l'illustre geologo Sir Archibald Geikie, segretario tesoriere il tenente colonnello H. W. L. Hime.

Nel 1793, quando Bridges pensò a una edizione nuova dell'*Opus majus*, scriveva: " È nel sesto centenario (1) d'uno dei primi e dei più grandi pensatori dell'Università di Oxford, di cui l'*Opus majus*, in connessione colla scienza greca e con la scienza moderna, sorpassa tutto ciò che è apparso avanti le opere filosofiche e sociali di Augusto Comte „.

Io ho voluto che l'Italia in questa grandiosa solennità portasse anch'essa, benchè molto modesto, il suo contributo.

Nel Comitato per le onoranze centenarie a Ruggero Bacone vi è un solo rappresentante dell'Italia: il rev. Michael Bihl.

Picavet che nella scuola des Hautes Études di Parigi ha dedicato parte del suo insegnamento a Ruggero Bacone, e che da più anni ha raccomandato di raccogliere in una edizione completa tutte le opere di Ruggero, ha inviato una lunga lettera alla *Revue de l'histoire des religions*, 1913, riguardante la prospettata commemorazione (2); intorno alla pubblicazione delle opere dà le notizie seguenti:

" On a pris des dispositions pour éditer et imprimer les écrits de Roger Bacon, aussitôt que les fonds seront réunis. Un premier volume contiendra le traité et le commentaire inédits de Roger Bacon sur le *Secret des Secrets du Pseudo-Aristote*; un second, des traités médicaux parmi lesquels celui qui porte sur les moyens de retarder les accidents de la vieillesse, édités par M. M. Withington et A. G. Little. Puis viendront d'autres volumes, avec la publication complète de l'*Opus tertium* dont des fragments ont été imprimés en 1859 par Brewer, en 1909 par Duhem, en 1912 par A. G. Little; avec les *Quaestiones* sur la Physique et la Métaphysique d'Aristote, sur le *de Plantis*; avec les *Communia mathematicae*, peut-être le *Computus naturalium*; enfin des éditions nouvelles et critiques de l'*Opus majus*, du fragmentaire *Opus minus*, des traités moins importants, *De naturis metallorum* et *Tractatus trium verborum*. L'examen des manuscrits, dans les diverses contrées, sera fait par des hommes compétents. Mais il sera impossible d'accomplir ce programme, si le Comité ne réussit pas à obtenir l'aide d'une Société, qui pourrait être fondée en l'honneur de Roger Bacon, à l'occasion de la Commémoration qui aura lieu pour le 7° centenaire „.

Riguardo la pubblicazione delle opere di Ruggero Bacone dal 1263 ad ora il sig. Picavet (3) ci dà anche le notizie seguenti e assai interessanti:

" Prima del 1263 scrisse le lettere riunite sotto il titolo *De mirabili potestate artis et naturae*, di cui le cinque ultime sono forse apocrife; i *Commentari di Fisica e Metafisica* di Aristotele, sul *Traité des Végétaux*, sul *Traité des Causes*, il Commentario del *Secret des secrets*, forse la *Somme élémentaire de physique* (n. 1751 della Bodléienne), il *Liber ultimus*

(1) Ruggero Bacone morì l'11 giugno del 1294.

(2) *Revue de l'histoire des religions*, 1913, t. 68, p. 402. V. anche *Isis*, " Revue consacrée à l'histoire et à l'organisation de la science „, publiée par G. Sarton, juin 1914, p. 164. La pubblicazione di *Isis*, di questa importante rivista storica, sarà sospesa per qualche tempo causa l'enorme sventura toccata all'infelice Belgio. Auguriamo che presto ritorni la calma e il Belgio possa riprendere la sua vita attiva di prima.

(3) *Les Éditions de Roger Bacon*, in " Journal des Savants „, 1905, p. 363 e id. 1912, p. 406.

“ *summae magistri* (n. 1668), la *Summula dialectices* (n. 1805, Digby, 204), il *de Intellectu et intelligibili*, il *de Nutrimento*, il *de Meteoris*, il *de Somno et Vigilia*, l'*Antidotarius*, il *de Graduatione rerum compositarum*, il *Tractatus de erroribus medicorum*, una geometria pratica e teorica, un'aritmetica, una grammatica greca, una grammatica ebraica, ecc., ecc., tutte le opere relative all'educazione dei giovani, i Trattati *De Terminis paschali* e *De Temporibus a Christo*, formanti forse un unico e medesimo volume. Nel 1263 egli scrisse il *Computus naturalium*; nel 1267-1268, per ordine di Papa Clemente IV, l'*Opus majus*, l'*Opus minus* e l'*Opus tertium*; poi passa ai *Communium naturalium* e allo *Scriptum principale*, a cui accenna spesso nelle sue opere; nel 1272, il *Compendium philosophiae* o *liber sex scientiarum*; nel 1276 il trattato *De retardandis senectutis accidentibus*; nel 1292, probabilmente nell'anno della sua morte, il *Compendium studii theologiae*.

“ Di Ruggero Bacone si era stampato, prima del XVIII secolo, lo *Speculum alchimiae*, il *De mirabili potestate artis et naturae* (qualche volta col titolo più esatto *Epistola fratris R. B. de secretis operibus artis et naturae et de nullitate magiae*).

“ Poi comparivano: *Sanioris medicinae magistri D. R. B. Angli de arte chimiae scripta*, 1603; *R. B. .... Perspectiva. ....* 1614, et *Specula mathematica. ....* 1614.

“ La *Perspectiva*, edita da Combach, forma la 5<sup>a</sup> parte dell'*Opus majus*; gli *Specula mathematica*, pure editi da Combach, sono identici alla 4<sup>a</sup> parte dell'*Opus majus*, ma non contengono nè l'astrologia, nè la geografia, nè la cronologia.

“ Infine Samuel Jebb aveva dato l'*Opus majus* nel 1733 ed i Francescani della Vigna l'avevano ristampato a Venezia, nel 1750, con un *Prologus galeatus* „.

Molte altre notizie sulle opere di Bacone, pubblicate e da pubblicarsi, debbonsi al Picavet, professore di filosofia del medio evo alla Sorbonne e professore di storia delle religioni al Collège de France, il quale può dirsi che dedica gran parte della sua attività a Ruggero Bacone. Si vegga a questo proposito: *Pour une future édition des œuvres de Roger Bacon*, due articoli in “ *Journal des Savants* „, 1912, p. 405 a 411 e 456-463.

I manoscritti delle opere di Bacone furono esaminati, o anche pubblicati, da Jebb, da Cousin e da Ém. Charles prima del 1858; dopo il 1858 furono esaminati, studiati e anche pubblicati da Ingram, da Brewer, da Bridges, da Gasquet, da Hirsch, da Heiberg, da Nolan, da Duhem e da Lorf. È da questi manoscritti che si dovrebbe partire per l'edizione completa delle opere di Ruggero Bacone. Quasi tutti i manoscritti che oggi si conoscono sono posteriori al secolo XIII, cioè sono copie dei veri manoscritti contemporanei di Bacone. Pare che non si conoscano ancora manoscritti di Bacone proprio scritti da lui o corretti da lui.

---

Solamente in questi ultimi momenti, prima di licenziare le bozze, ho potuto vedere la recentissima opera di A. G. LITTLE: *Roger Bacon. Essays contributed by various Writers on the commemoration of the seventh centenary of his birth*. Oxford, Clarendon Press, 1914. Sfortunatamente non ho potuto ricevere prima questo libro, causa l'orrenda guerra.

Però in questa nuova opera su Ruggero Bacone, importante per le notizie bibliografiche, per l'elenco completo de' manoscritti conosciuti, ecc., non vi è quasi nulla che possa far modificare i giudizi sino ad ora pronunciati su Ruggero; il nostro francescano è meglio conosciuto in alcuni particolari della sua vita e delle sue opere.

Ad ogni modo credo utile riprodurre i titoli dei diversi capitoli dei quali questa opera recente si compone:

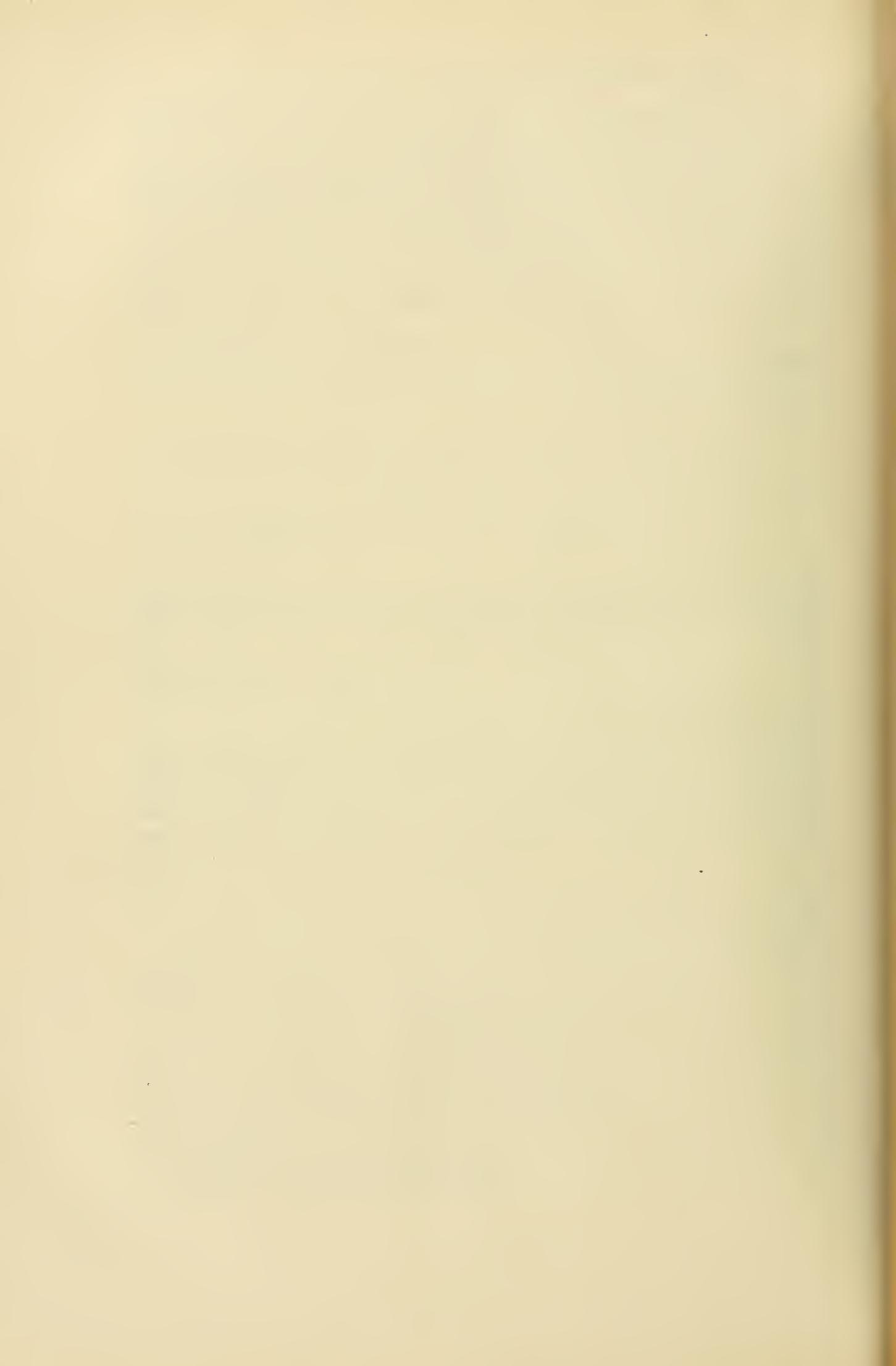
I. Introduction. On Roger Bacon's Life and Works. By A. G. Little, M. A. Lecturer in Paleography in the University of Manchester.

- II. Der Einfluss des Robert Grosseteste auf die Wissenschaftliche Richtung des Roger Bacon. Von Prof. Ludwig Baus (Universitäts Tübingen).
- III. Place de Roger Bacon parmi les philosophes du XIII<sup>e</sup> siècle. Par François Picavet.
- IV. Roger Bacon and the Latin Vulgate. By His Eminence Francis Aidan Cardinal Gasquet, President of the International Commission for the Revision of the Vulgate.
- V. Roger Bacon and Philology. By S. A. Hirsch.
- VI. The Place of Roger Bacon in the History of Mathematics. By David Eugene Smith, prof. mathem. Columbia University.
- VII. Roger Bacon und seine Verdienste um die Optik. Von Prof. Eilhard Wiedemann (Erlangen).
- VIII. Roger Bacons Lehre von der sinnlichen Speziez und vom Schvorgange. Von Sebastian Vogl (Passau).
- IX. Roger Bacons Art des wissenschaftlichē Arbeitens, dargestellt nach seines Schrift *De Speculis*. Von J. Würschmidt.
- X. Roger Bacon et l'Horreur du Vide. Par Pierre Duhem.
- XI. Roger Bacon: His Relations to Alchemy and Chemistry. By Battison Muir.
- XII. Roger Bacon and Gunpowder. By Lieutenant-Colonel H. W. L. Hime.
- XIII. Roger Bacon and Medicine. By E. Withington.
- XIV. Roger Bacon in English Literature. By Sir John Edwin Sandys.
- Appendix. Roger Bacon's Works, with references to the MSS. and Printed Editions. By A. G. Little.

Nell'*Ambrosiana* di Milano, nella *Vaticana*, nella *Bibliot. Naz.* di Firenze, Conventi soppressi, trovansi i MSS. dell'opera *De speculis comburentibus*. Il MS. dell'*Epistola de secretis operibus*, ecc. trovasi a Quaracchi presso Firenze.

In questa interessante appendice sono metodicamente enumerate tutte le opere manoscritte e stampate che veramente sono di Ruggero Bacone, e poi tutte quelle incerte, attribuite a Ruggero Bacone, ma che molto probabilmente non sono sue.

Si è attribuito a Ruggero Bacone un certo merito anche relativamente alla sua cultura medica. Ma io penso che si sia esagerato; allora quasi tutti i principali alchimisti erano anche medici o almeno si occupavano di medicina. Bacone conosceva bene le opere di Avicenna, di Averroès (Ibn-Roschd), di Ippocrate, ecc. A questo riguardo rimando al capitolo: *Roger Bacon and Medicine* di E. Withington in A. G. Little "Roger Bacon. Essays", Oxford, 1914. Fra le opere manoscritte di medicina ricordo: *De universali regimine senum et seniorum*; *Antidotarius* (di cui vi è un manoscritto nell'*Ambrosiana*); *De graduatione medicinarum compositarum*; *Tractatus de erroribus medicorum*; *De crisi morborum*; *Canones practici de medicinis compositis componendis*.



## NOTIZIE STORICHE

# INTORNO ALLA COLLEZIONE ORNITOLOGICA DEL MUSEO DI TORINO

RACCOLTE DA

**TOMMASO SALVADORI**

Vice-Direttore dello stesso Museo.

*Approvata nell'Adunanza del 15 Novembre 1914.*

La collezione ornitologica del Museo della Università di Torino è fra le Italiane non la più numerosa, giacchè è superata da quella del Museo Civico di Milano, ma certamente è la più importante (1). Essa conta 13036 esemplari montati ed esposti al pubblico, e quasi 8000 in pelle. La sua importanza deriva dall'essere stata in gran parte adunata mercè invii fatti dai luoghi di origine, o con prodotti di viaggi scientifici ed anche perchè non pochi esemplari ed anche intere collezioni furono studiate e descritte. Vi fu un tempo nel quale i consoli sardi all'estero solevano fare frequenti ed importanti invii dai luoghi di loro residenza, ed in tempi più recenti il Museo si è arricchito con raccolte fatte durante importanti viaggi.

Da quasi 50 anni, occupandomi io della collezione ornitologica del Museo di Torino, ho avuto occasione di far tesoro di notizie generalmente ignorate e che con me sparirebbero. Io mi propongo quindi di tracciare per sommi capi la storia della stessa collezione, segnalando come ebbe origine e come è andata crescendo, anche come eccitamento a tanti Italiani sparsi pel mondo, i quali potrebbero arricchire i Musei della patria con lieve loro dispendio e con vantaggio della scienza, imitando in ciò specialmente gl'inglesi, i quali da tutte le parti del mondo inviano materiali al Museo Britannico, che anche per la storia naturale è divenuto un centro insuperato ed insuperabile di lavori di sistematica.

Succeduto al Giorna nella Cattedra di Zoologia della Università di Torino e nella Direzione del Museo il 15 Marzo 1811, il Bonelli dette un grande impulso allo incremento delle collezioni zoologiche, tanto che si può giustamente considerare come il vero fondatore del Museo di Torino. Esiste ancora un Catalogo manoscritto di suo pugno, nel quale sono segnati

---

(1) Anche il Museo Civico di Genova possiede una grande collezione ornitologica, dovuta a numerosi e fortunati viaggi di Giacomo Doria ed Odoardo Beccari in Borneo, di Beccari e di L. M. D'Albertis e di Bruijn nella Papuasias e nelle Molucche, di Lamberto Loria nella Papuasias, di Leonardo Fea nella Birmania, di Beccari e di Modigliani in Sumatra, di Modigliani nell'Isola Nias, nelle Mentawai ed in Engano, e finalmente di L. Fea nelle isole del Capo Verde, del Golfo di Guinea e nella Senegambia. Tutte queste collezioni furono da me studiate ed i lavori ad esse relativi pubblicati negli "Annali del Museo Civico di Genova".

alla rinfusa, o meglio secondo che affluivano, i vertebrati. Al n. 1 è segnata una lampreda, il primo uccello è segnato al n. 518 (*Colymbus glacialis*) (1).

Il Bonelli cominciò le sue ricerche ornitologiche, raccogliendo, durante gli anni 1810 e 1811, osservazioni quotidiane, che, come in un Calendario, si trovano registrate negli "Annales de l'Observatoire de l'Académie de Turin", 1810, 1812. Contemporaneamente a quelle osservazioni, o forse anche prima, il Bonelli che aveva avuto, trovata in Piemonte, una Calandra nera di Tartaria ed aveva scoperta la Calandrella, ne fece argomento per una memoria che egli lesse il 13 giugno 1810 alla R. Accademia delle Scienze di Torino col titolo: *Observations sur les Alouettes, avec description et figure de la Calandre noire de Tartarie, de la Girole et de la Calandrelle, espèces récemment observées en Piémont* ("Mém. Ac. de Turin", XXII (1816), p. xxviii).

Come è detto nelle Memorie citate, quella Memoria non fu mai pubblicata e nel Museo di Torino non esiste nessuna Calandra nera presa in Piemonte, ma fra le carte del Museo si conservano le figure inedite della Calandra nera e della Calandrella, le quali evidentemente sono quelle che dovevano servire ad illustrare la Memoria del Bonelli. Io ho fatto notare altrove ("Riv. Ital. di Orn.", I, p. 81) quanto si riferisce alla Calandra nera trovata in Piemonte. Aggiungo qui, che forse fondandosi sull'asserzione del Bonelli, il Vieillot ("Nouv. Dict.", I, p. 374) affermò che l'Alonette de Tartarie capitò talora in Italia, laddove ciò è avvenuto una sola volta.

Nell'anno 1811 il Bonelli pubblicò il *Catalogue des Oiseaux du Piémont*, estratto dagli Annali sopra citati, pp. 255-278. In questo lavoro il Bonelli menzionò e descrisse diverse nuove specie, ma la maggior parte senza denominarle con nomi sistematici. Queste specie sono le seguenti:

1. *Alouette de mer grise* Bonelli, Cat. pp. 1, 22, nota 2 (1811).

Questa specie non è stata identificata, ma è probabile che sia fondata sopra un abito della *Pelidna alpina*.

2. *Calandrelle. Alauda calandrella* Bonelli, Cat. p. 3 (1811).

Il Bonelli ha la seguente citazione: *Mém. de l'Acad. de Turin*. Evidentemente egli si riferisce ad un lavoro che egli aveva letto all'Accademia delle Scienze di Torino il 13 giugno 1810, e che ho precedentemente citato. Il nome del Bonelli per la *Calandrella* avrebbe la priorità, se fosse accompagnato da descrizione.

3. *Cresserelle à manteau gris* Bonelli, Cat. pp. 6, 23, nota 3 (1811) (= *Tinnunculus naumanni* Fleisch.).
4. *Maubeche (petite)* Bonelli, Cat. pp. 12, 24, nota 6. *Calydris pygmaea* Bonelli (nec Lath.) (ibid., p. 24) (1811).

Probabilmente identica colla *Tringa minuta* Leisl., o colla *T. temmincki* Leisl. (1811-1815).

5. *Moineau d'Italie* Bonelli, Cat. pp. 13, 24, nota 7 (1811) (= *Passer italiae* Vieill., *Nouv. Dict.*, XII, p. 199) (1818).

Vieillot (l. c.) dice di essere debitore al Bonelli della conoscenza di questa specie.

6. *Pouillot grivelé* Bonelli, Cat. p. 16, nota 8; p. 24, nota 9 (1811) (= *Phylloscopus trochilus* Linn.).
7. *Pouillot à gorge blanche* Bonelli Cat. p. 16, nota 9; p. 24, nota 8 (1811) (= *Phylloscopus bonellii* Vieill.) (1819).

---

(1) Di uccelli preesistenti al Bonelli nel Catalogo ne sono menzionati soltanto tre, preparati negli anni 1804 e 1806 dal celebre anatomico L. Rolando ("Vecchio Cat.", n° 1074, 1076, 1160).

Il Vieillot, dedicando questa specie al Bonelli, avverte che al medesimo se ne doveva la conoscenza.

S. *Roitelet à moustaches* Bonelli, Cat. pp. 17, 24, nota 10 (1811) (= *Regulus ignicapillus* Brehm) (1820).

Di tutte queste specie non esistono più esemplari tipici nella collezione del Museo; soltanto si conservano esemplari del *Pouillot grivelé* (Cat. nn. 2014, 2025, 2026, 2027, 2028) raccolti più tardi, ma segnati nel Catalogo di carattere del Bonelli con quel nome e con quello di *Motacilla*, o *Sylvia flavomaculata*.

Rispetto al *Phylloscopus bonellii* (Vieill.) è da notare che, secondo il Vieillot, l'esemplare tipico era stato ucciso in Piemonte nel mese di dicembre 1815, ed inviato, a quanto pare, a M. Baillon di Abbeville, corrispondente del Bonelli. Probabilmente vi è errore nella indicazione del mese, giacchè il Lù bianco, uccello migratore, non suole rimanere in Piemonte fino al mese di dicembre.

Il Bonelli attese in primo luogo con grande cura a fare una ricca collezione di uccelli degli Stati Sardi ed in ciò egli ebbe numerosi ed egregi collaboratori. Fra questi sono da ricordare il sig. Cantù, che era il preparatore del Museo, il Dott. Ferrero, il sig. Alason, il sig. Fr. Millet, il Dott. Rubineti ed altri.

L'Alason in un lungo periodo di anni donò e cedette numerosi uccelli del Piemonte, tra i quali sono notevoli per la loro rarità i seguenti:

Una *Sylvia cetti* La Marm. (Vecchio Cat. n. 2020) uccisa nei dintorni di Torino addì 30 ottobre 1822; disgraziatamente essa più non esiste nella collezione.

Una femmina di *Turdus atrogularis* Temm., presa nella valle di Lanzo il 1° gennaio 1826 (V. Cat. n. 3544).

Un esemplare del *Turdus obscurus* Gm. preso in Piemonte nel novembre 1827 alla distanza di due settimane dalla cattura di un altro esemplare della stessa specie, avuto pure dal sig. Alason e del quale ignoro la sorte. Della collezione fa parte un altro esemplare ucciso presso Leynè il 4 novembre 1828. Questo e l'esemplare donato dal sig. Alason, ora nel Museo di Pisa, sono i tipi del *Turdus weneri* Bonelli Ms., descritto dal Gené " Mem. R. Acc. Sc. Torino „ XXXVII, p. 296, pl. 2 (1837). Ora non v'ha alcun dubbio intorno alla identità del *Turdus weneri* col *T. obscurus* Gm. Nel 1891, addì 27 gennaio, il sig. Silverio Bainotti, preparatore, trovò un giovane maschio di questa rara specie sul mercato di Torino (Cat. 10926) indicato come proveniente dal Napoletano, e che ora si conserva pure nel Museo.

Finalmente dallo stesso sig. Alason sopra menzionato il Museo ebbe una *Hirundo rufula* Temm. (Cat. n. 2325) presa in Torino nella regione Vanchiglia, il 2 maggio 1832. È il solo esemplare che si conosca del Piemonte.

Fra i molti uccelli forniti dal Dott. Ferrero al Museo di Torino havvi un bellissimo esemplare giovane del *Turdus fuscatus*, specie orientale rarissima per l'Italia; esso fu preso nelle vicinanze di Torino nell'autunno del 1829 (Cat. n. 579 = Cat. V. n. 3967). Esso è stato menzionato più volte anche da me (Fauna d'Italia, Uccelli, p. 85; Elenco degli Ucc. Ital., p. 108).

Il Bonelli ebbe più volte l'occasione di descrivere specie nuove di Uccelli Italiani, ma se ne astenne per soverchia peritanza, contentandosi di denominarle. Così egli dette il nome di *Sylvia subalpina* Bonelli ad una specie che il Temminck (" Man. d'Orn. „ I, p. 214) de-

scrisse, avendone ricevuto il tipo dal Bonelli. Quell'esemplare (V. Cat. n. 1977), guasto dai tarli, fu riformato e andò perduto. Pare che il Bonelli si proponesse di pubblicare alcune notizie intorno a questa specie nelle "Memorie dell'Accademia delle Scienze" (Vedi Temminck "Man. d'Orn." 2<sup>e</sup> éd., I, p. 215), ma ciò non avvenne.

Anche la specie che il Temminck descrisse nel 1823 col nome di *Sylvia melanopogon* (Pl. Col. 245, f. 2) sopra esemplari ricevuti da L. Bonaparte, Principe di Canino, era già conosciuta tanto dal Savi, che ne aveva inviato un esemplare (Cat. n. 1088) al Museo di Torino fin dal 1821, quanto dal Bonelli, che già le aveva imposto il nome di *Sylvia fusci-capilla* ("Mem. R. Acc. Sc. Tor." XXVII, p. LXI, 1823), che si trova ripetuto in una notizia preventiva intorno all'ultimo viaggio fatto in Sardegna dal Cav. La Marmora, pubblicato dal Desmarest (Vedi: *Notice sur le dernier voyage fait en Sardaigne par M. le Chev. De la Marmora*) (Ferrussac "Bull. des Sc. Nat." IV, pp. 248, 250, 1825).

Il Bonelli ebbe un prezioso collaboratore in ALBERTO LA MARMORA, l'autore del *Voyage en Sardaigne*, il quale, insieme col Cav. Prunner, non solo inviò al Museo di Torino numerosi esemplari della Sardegna, ma si occupò anche nello studiarli, insieme ad uccelli della Liguria e del Nizzardo.

Specie scoperte e denominate dal La Marmora sono le seguenti:

*Sturnus unicolor* La Marm.

*Sylvia conspicillata* La Marm.

*Sylvia sarda* La Marm.

*Sylvia cetti* La Marm.

Le descrizioni delle prime tre specie dovevano essere pubblicate in un lavoro del La Marmora da inserirsi nelle "Memorie della R. Accademia delle Scienze di Torino", dell'anno 1819; anzi il Temminck ("Man. d'Orn." I, pp. 133, 204, 210) afferma che ciò era avvenuto nella seduta del 28 agosto 1819. Invece il lavoro non comparve ed in una nota del Bonelli al lavoro del LA MARMORA sulla *Sylvia cetti* ("Mem. R. Acc. Tor.", XXV, p. 261) ci si avverte di ciò.

Dello *Sturnus unicolor* scoperto dal La Marmora in Sardegna si conservano numerosi esemplari nel Museo di Torino. Un esemplare segnato al n. 2554 del vecchio Catalogo è accompagnato dalla nota: "Mem. dell'Accademia delle Scienze di Torino, 28 agosto 1819". Questa nota si riferisce alla Memoria del La Marmora che fu letta in quella occasione, ma che non fu mai pubblicata. L'esemplare citato era un maschio adulto in abito perfetto di estate e probabilmente era il tipo della specie. Esso nel nuovo Catalogo era segnato al n. 474, ma più non si conserva nel Museo. Il Temminck ("Man. d'Orn.", 2<sup>e</sup> éd., I, p. 134) afferma di aver ricevuto dal Bonelli gli esemplari conservati nel Museo di Torino, i quali furono da lui descritti.

Un'altra specie della Sardegna che il La Marmora denominò è la *Sylvia conspicillata*. Anche la descrizione di questa specie era contenuta nel lavoro letto alla seduta della R. Accademia delle Scienze del 28 agosto 1819, ma mai pubblicato e la descrizione originale della medesima si deve pure al Temminck ("Man. d'Orn.", 2<sup>e</sup> éd., I, p. 210), che confessa di doverne la conoscenza al La Marmora. Nel Catalogo del Museo di Torino, di questa specie non si trova alcun esemplare di data anteriore al 1819; quelli che ne hanno fatto parte, od ancora esistenti, hanno le date dell'11 novembre 1820, 5-25 marzo 1821, 22 marzo 1822 e 10 gennaio 1823, tutti provenienti dal Cav. La Marmora.

Anche la *Sylvia sarda* fu denominata dal La Marmora, che doveva pubblicarne la descrizione, ciò che non avvenne, come per le due specie precedenti. Essa fu quindi descritta dal

Temminck ("Man. d'Orn. ", 2<sup>e</sup> éd., I, p. 204) col nome impostole dal La Marmora, sopra esemplari a lui inviati dal Bonelli, o dallo stesso La Marmora. Gli esemplari del Museo hanno le date 11 novembre e 22 dicembre 1820 e potrebbero essere tipi, o cotipi. Il LA MARMORA, nel suo *Voyage en Sardaigne*, 2<sup>e</sup> éd., I, p. 175 (1839), chiama questa specie col nome di *Sylvia sardoa*.

Nel 1820 il LA MARMORA pubblicava la descrizione della *Sylvia cetti* in un lavoro intitolato *Mémoire sur deux Oiseaux du Comté de Nice, avec trois planches* ("Mém. Ac. Sc. Tur. ", t. XXV, pp. 254-261, 1820). Nel Museo di Torino si conservano della *Sylvia cetti* tre esemplari di quel tempo, due di Sardegna (995 ♂, 9 dic. 1820, 997 ♀, 16 nov. 1820) ed uno del Nizzardo (996), ucciso lungo il Varo addì 8 novembre 1819; questo è senza dubbio uno dei tipi della specie.

Nella stessa Memoria del La Marmora relativa alla *Sylvia cetti* si discorre pure (pagg. 259-260) del *Motteux noir* e vi si dà la figura anche della femmina, che, a quanto pare, non era ancora conosciuta (pl. IX). I due esemplari descritti e figurati dal La Marmora (nn. 2099, 2101), uno dei quali è il tipo della femmina, si conservano ancora nel Museo di Torino.

### Osservazioni del La Marmora intorno alle *Saxicolae*.

Il Temminck ed il Vieillot avevano ritenuto che le due *Saxicolae*, l'una colla gola nera e l'altra colla gola bianca, appartenessero a due specie diverse; poscia per osservazioni fatte dal Calvi e dal La Marmora in Liguria, specialmente presso il forte dello Sperone, venne il dubbio che le due *Saxicolae* fossero maschio e femmina di una stessa specie. Il La Marmora scriveva al Bonelli (22 giugno 1821) di aver trovato accoppiate le due forme, ed anzi inviò al Bonelli un giovane da nido (Cat. n. 1193) preso vicino al forte dello Sperone di Genova il 3 giugno 1818, nato da un maschio di gola bianca e da una femmina di gola nera.

Disgraziatamente quell'esemplare, riformato al tempo del Genè, più non si conserva nel Museo di Torino. Ad onta delle osservazioni del Prof. Calvi e del La Marmora, raccolte e pubblicate dal Savi ("Orn. Tosc. ", III, pp. 205-211), la identità specifica delle due forme non venne generalmente accettata. Ma recentemente il Kleinschmidt (Beraja, 1905) ha risuscitato la questione della possibile identità specifica delle due forme e lo Schiebel ed il Reiser hanno pubblicato interessanti notizie per convalidare quella opinione, la quale ora viene sostenuta dallo Hartert ("Nov. Zool. ", XVII, p. 479). Io non ho argomenti in favore od in contrario alla questione, ma l'opinione mia non è favorevole e l'ho espressa pubblicamente ("Riv. Ital. di Orn. ", I, pp. 3-6).

Il Prunner, fondatore e per lungo tempo Direttore del Museo di Cagliari, ove visse a lungo, inviò un gran numero di animali sardi al Museo di Torino durante il periodo glorioso del Bonelli; fra gli uccelli, oltre ad una bella serie di Aquile del Bonelli, fra le quali anche il tipo (V<sup>o</sup> Cat. n. 1109), è notevole un Pollo sultano (Cat. n. 3089) della specie *Porphyrio smaragnotus*, inviato il 29 novembre 1820. Questo ed un altro esemplare pure della Sardegna (Cat. n. 2260), rimasero nel Museo col nome di *Porphyrio hyacinthinus*, fino a quando io nel 1872 (Fauna d'Ital., Uccelli, p. 234) ne riconobbi la specie, che per la prima volta fu annoverata fra le europee.

Il Bonelli fu in corrispondenza con molti naturalisti del suo tempo, coi quali faceva scambi, che arricchivano il Museo. Fra gl'italiani è da segnalare il Prof. PAOLO SAVI, che preparava i materiali per la sua bellissima *Ornitologia Toscana*. Il Savi inviò al Museo di

Torino e per esso al Bonelli molti uccelli propri della Toscana, o là più frequenti, e fra essi parecchi esemplari di specie da lui descritte.

Della *Sylvia luscinoides* Savi, si conservano nel Museo due esemplari avuti dal Savi, un maschio dei contorni di Pisa del 1823 (Cat. n. 1006) ed un altro del 1824 (Cat. n. 1007); si noti che il primo è anteriore alla pubblicazione della specie nel "Nuovo Giornale dei Letterati", XVI, p. 341 (1824) e quindi si può considerare come cotipo della specie.

Un esemplare del *Falco poiana* Savi fu inviato da questi al Museo di Torino (V° Cat. n. 4516 — N. Cat. n. 182) ed aveva anch'esso valore tipico, ma disgraziatamente fu eliminato.

Finalmente al n. 1260 del nuovo Catalogo si trova segnato un esemplare della *Motacilla cinereocapilla* inviato dal Savi colla indicazione: *specie nuova*, (1), ciò che conferisce valore tipico all'esemplare (1).

Il Bonelli ebbe cura di tenersi in relazione con parecchi dei più importanti Musei di Europa, coi quali faceva numerosi scambi.

Nel Museo di Torino si conservano esemplari provenienti dai Musei di Vienna, di Francoforte, di Parigi e di Leida.

Taluni degli esemplari del Museo di Parigi provengono da importanti viaggi. Così ve ne sono del Viaggio di Freycinet nel 1818 al Brasile (Cat. nn. 18, 617) (*Cathartes brasiliensis*, *Turdus flavipes*), del Viaggio Leschenault nell'India, di St.-Hilaire nel Brasile, del Viaggio Lalande (1820) al Capo di B. Speranza, ed uno del Peron. Tali esemplari ebbe il Bonelli in Parigi in occasione del suo viaggio nel 1820, durante il quale ebbe pure dall'Abate Baillon un *Puffinus* colla indicazione *P. barolii* (Temm.).

Nel Museo di Torino si conserva ancora il tipo del *Puffinus barolii* menzionato dal Bonaparte ("Consp. Av.", II, p. 204); esso è registrato nel vecchio Catalogo del Museo, n. 3203, di mano del Bonelli, col nome di *Procellaria obscura*, ma porta ancora attaccato al piede un cartellino sul quale è scritto: *Procellaria barolii* (T.) Viaggio Bonelli, 1820 (Baillon). Appare da ciò che il Bonelli acquistò quell'individuo dal sig. Baillon durante un suo viaggio (a Parigi) nel 1820. Quell'individuo non ha alcuna indicazione precisa di patria e per nulla affatto quella di *Mediterraneo*, attribuitagli dal Bonaparte sulla fede del cartellino errato *attaccato alla base*. Questo *Puffinus* è alquanto più piccolo dell'*anglorum*, ha le ali più brevi e le piume laterali posteriori del sottocoda di color nero-bruno uniforme, ed appartiene senza dubbio alla specie che Kuhl, Temminck e Schlegel hanno descritto con nome di *Puffinus obscurus*, come lo stesso Bonelli l'aveva riconosciuto. Errano dunque lo Schlegel e gli altri che riferiscono il *P. barolii* al *P. anglorum*, come anche il Gerbe, riferendolo al *P. yelkouan*; tuttavia è possibile che il Bonaparte abbia dato nel Museo di Parigi il nome di *P. barolii* ad individui del *P. yelkouan*.

Pare inoltre che il nome di *P. barolii*, attribuito al Bonelli, sia invece del Temminck, giacchè il Bonelli stesso, come sopra ho detto, a lui l'attribuisce ed è probabile che il Temminck lo desse al primo individuo da lui visto in Torino nella collezione del Marchese Falletti di Barolo, cui aveva forse l'intenzione di dedicarlo, credendolo appartenente ad una nuova specie (cfr. "Man. d'Orn.", II, p. 809). Ignoro cosa sia avvenuto di quell'individuo che il Temminck notò siccome preso sulle Alpi del Piemonte (!), della quale cosa è grandemente da dubitare. Queste cose io scriveva a pag. 299 degli "Uccelli", della "Fauna d'Italia", e tuttavia il SALVIN nel vol. XXV del *Catalogue of Birds*, a p. 379, mantiene l'errore di riferire il *P. barolii* al *P. yelkouan*!

(1) *Sopra due nuove specie di Motacillae*, non per anche state trovate in Italia, una delle quali inedita ("Nuovo Giorn. dei Letter.", n° 57, pp. 186, 194, 1831).

Il Bonelli nel 1819 recatosi a Londra acquistò numerosi uccelli dal negoziante inglese Bullok nella occasione di un *incanto*, menzionato espressamente nel vecchio Catalogo al n. 1787. Fra gli uccelli acquistati sono notevoli un Procellaride indicato dell'Isola Tristan d'Acunha, da me descritto col nome di *Fregetta melanoleuca* (" Bull. Br. Orn. Club. ", XXI, pp. 78-80) e due esemplari della *Vestiaria coccinea* delle Isole Sandwich, provenienti dal celebre viaggio di Cook (V° Cat. nn. 1355, 1356).

Durante lo stesso viaggio il Bonelli ebbe dal Leach e da questi raccolto a Tripoli un *Lanius* riconosciuto posteriormente per *l'hemileucurus* (V° Cat. n. 1618).

Dal Museo di Leida inviò numerosi esemplari il Direttore C. J. Temminck, col quale il Bonelli era stato in corrispondenza relativamente a parecchie nuove specie italiane. Molti degli esemplari inviati dal Temminck sono di grande importanza, avendo valore di tipi, o cotipi e possono servire alla identificazione di parecchie specie. Citerò i principali:

- Pitta glaucina* Temm. Pl. col. II, pl. 194 (V° Cat. n. 3523 = N. Cat. n. 659). Giava (Viaggio Kuhl et v. Hasselt) (= *Myiophoneus cyaneus* Horsf.).
- Enicurus velatus* Temm. Pl. col. III, pl. 160 (1823) (V° Cat. nn. 3526 ♂, 3527 ♀ = N. Cat. nn. 1230, 1231). Giava (V° Kuhl et v. Hasselt) (= *Hydrocichla velata* Temm.).
- Muscicapa psidii* Temm. (nec Gm.) (V° Cat. nn. 3526, 3593 = N. Cat. 629). Giava (V° Kuhl et v. Hasselt) (= *Pycnonotus analis* Horsf.).
- Sitta melanocephala* Temm. ♂ MS. (V° Cat. n. 3528 = N. Cat. n. 2073). Giava (V° Kuhl et v. Hasselt) (= *Sitta azurea* Less.).
- Ceblepyris papuensis* Temm. (nec Gm.) (V° Cat. nn. 3529, 3541 = N. Cat. nn. 787, 788). Giava (V° Kuhl et v. Hasselt) (= *Graucalus javensis* Horsf.).
- Ceblepyris marginatus* Temm. MS. (V° Cat. n. 1365 = N. Cat. n. 783). Giava (= *Graucalus javensis* Horsf.).
- Columba bitorquata* Temm. et Knip (V° Cat. n. 3531 = N. Cat. n. 2468). Giava (V° Kuhl et v. Hasselt) (= *Turtur bitorquatus* Temm.).
- Scolopax stenoptera* Kuhl. Mus. Taur. 1826. — BOIE, *Isis*, 1826, p. 979 (V° Cat. n. 3532 = N. Cat. n. 3021). Giava (Kuhl et v. Hasselt) (= *Gallinago stenura* Kuhl).
- Muscicapa philomela* Temm. Mus. Taur. et Berol. (V° Cat. n. 3533 = N. Cat. n. 929). Giava (Kuhl et v. Hasselt) (= *Pachycephala grisola* Blyth = *Hyloterpe philomela* T.).
- Bucco armillaris* Temm. (V° Cat. n. 3535 = N. Cat. n. 1862). Giava (Kuhl et v. Hasselt) (= *Cyanops armillaris* Temm.).
- Bucco gularis* Temm. Pl. col. 89, f. 2 (N. Cat. n. 1863). Giava (Temminck) (= *Xantholaema australis* Horsf.).
- Bucco kotorea* Temm. in litt. (V° Cat. nn. 3535, 3536 = N. Cat. nn. 1860, 1861). Giava (Kuhl et v. Hasselt) (= *Chotorhea javensis* Horsf.).
- Turdoide verdin* Temm. (*Icos virescens* Temm. Pl. Col. 382, f. 1) (V° Cat. n. 3540 = N. Cat. n. 539). Giava (Kuhl et v. Hasselt) (= *Hemixus virescens* Temm.).
- Glaucopis varians* Temm. Pl. Col. Art. *Glaucopis* (V° Cat. n. 3542 = N. Cat. n. 369). Giava (Kuhl et v. Hasselt) (= *Crypsirhina varians* Temm.).
- Lamprotornis cantor* Temm. (nec Gm.) (V° Cat. nn. 3591, 3654 = N. Cat. nn. 529, 530). Giava (Kuhl et v. Hasselt) (= *Calornis chalybea* Horsf.).
- Columba lacernulata* Temm. (V° Cat. n. 3597 = N. Cat. n. 2694). Giava (Kuhl et v. Hasselt) (= *Carpophaga lacernulata* Temm.).
- Muscicapa hirundinacea* Reinw. in Temm. Pl. col. 119 (V° Cat. nn. 3599, 3655 = N. Cat. numeri 926, 927). Giava (Kuhl et v. Hasselt) (= *Hemipus obscurus* Horsf.).
- Drongolon* (*Edolius longus* Temm. MS.) (N. Cat. 778). Giava (= *Dicrurus macrocerus* Vieill.).

*Myiothera pica* vel *pyca* Temm. MS. (1826). Giava (Kuhl et v. Hasselt) (Cat. n. 664) (= *Turdinus sepiarius* Horsf.).

*Nectarinia lepida* Temm. Giava (Kuhl et v. Hasselt) (Cat. nn. 2217, 2218) (= *Anthothreptes malaccensis* Scop.).

*Nectarinia inornata* Temm. Giava (Cat. n. 2219) (= *Arachnothera affinis* Horsf.).

*Tringa platyrhyncha* Temm. (N. Cat. n. 2924).

(1819-1822) Fra l'anno 1819 e l'anno 1822 il Museo di Torino venne in possesso di un giovanissimo *Dromaeus*, segnato nel vecchio Catalogo al n. 2816, e nel nuovo al n. 2661; esso è accompagnato dalla seguente nota: " Giovane individuo del Viaggio di Péron alle Terre Australi „. Ora è noto che F. Péron fece parte, al principio del secolo scorso di una spedizione francese, la quale scoprì l'isola Decrès, o dei Canguri, ove fu scoperto il *Dromaeus ater*. Non oso dire, sebbene sia probabile, che l'esemplare del Museo di Torino appartenga a questa specie, giacchè per la sua età giovanile non presenta i caratteri differenziali della specie. Esso somiglia al giovane di 5 settimane circa, figurato nell'Opera di PERON e FREYCINET, *Voyage de découvertes aux Terres Australes*, Atlas, pl. 66, fig. 3, ma ha le piume alquanto variegate di bianco.

(1822) Un Mr. Laugier, che credo fosse lo stesso che il collaboratore alle " Planches Coloriées „ col Temminck, inviò al Bonelli alcuni uccelli, fra i quali interessante un *Lanius meridionalis* di Arles in Francia (V° Cat. 1616).

(1820-22) Parecchi uccelli il Bonelli ebbe dal ben noto ornitologo Vieillot.

(1822) Una serie di uccelli di varie località fu acquistata dal Dott. Cretzschmar di Francoforte. Ignoro se sia lo stesso Cretzschmar che nel 1826 pubblicava la parte ornitologica dell'opera: *Atlas zur der Reise im nördlichen Afrika von E. Rüppell*.

(1821-23) Il Teologo Losanna negli anni suddetti donava al Museo diversi uccelli uccisi in Piemonte (*Platulea leucorodia*, *Ciconia nigra*, *Avocetta recurvirostra*).

(1823) Da un M. Dupont il Museo ricevette una serie di uccelli delle Indie ed anche una *Sylvia passerina* di Tripoli (Cat. n. 1974).

Il Principe Massimiliano zu Wied, il quale fece un lungo viaggio nel Brasile, fu in corrispondenza col Bonelli, cui nel 1823 inviò una collezione dei suoi duplicati, nessuno dei quali si presta a speciali osservazioni, sebbene tutti siano da considerare come cotipi delle specie da lui annoverate nella sua opera, pubblicata molto più tardi (cfr. " Beiträge zur Naturgeschichte von Brasilien „. Vögel, Band, III, IV).

(1824) Fra le specie descritte dal Temminck ve n'è una che merita particolare menzione, giacchè il tipo della medesima gli fu imprestato dal Bonelli, e si conserva tuttora nel Museo di Torino (vecchio Cat. n. 1109, nuovo Cat. n. 96). Si tratta del *Falco bonellii* Temm. Il Bonelli aveva ricevuto detto esemplare dal Cav. Prunner; esso era stato ucciso in Sardegna ed il La Marmora (" Mem. Acc. Sc. Tor. „, XXXIII, p. 110) afferma di averlo preparato egli stesso. Nel Catalogo è menzionato che tale esemplare fu imprestato al Vieillot ed al Temminck nel 1822. Singolare questa circostanza, giacchè mentre il secondo descrisse e figurò quell'esemplare nella " Planche Coloriée „, 288, non pare che il primo lo menzionasse, quando egli descrisse la specie col nome di *Aquila fasciata*.

Gli esemplari del Museo di Torino, ridotti ora a cinque, servirono di tipi alla Memoria

del LA MARMORA intitolata: *Détermination et description des différences d'age de l' " Aigle bonelli "*, " Falco bonelli ", Temminck, " Planches coloriées ", n. 288, letta alla seduta del 24 giugno 1832 (" Mem. R. Acc. Sc. Torino ", tom. XXXVII, pp. 110-125, pls. 1, 2).

La pubblicazione della descrizione e della figura di questa specie, per opera del Temminck, rimonta al 1824.

Negli anni 1823 e 1824 il Museo di Torino ricevette dal sig. Deabbate, console generale di S. M. Sarda presso gli Stati Uniti a Filadelfia, una numerosa collezione di uccelli dell'America settentrionale. Essa non fu studiata, sebbene gli esemplari avessero sul cartellino nomi specifici secondo la nomenclatura dell'opera del Wilson: *American Ornithology, or the Natural History of the Birds of the United States*. Essa conteneva due esemplari dell'*Ectopistes migratorius* (Linn.), una femmina adulta (n. 2656) colla data 22 marzo 1823 ed un giovane (n. 2657). Come è noto, questa specie è ora estinta. Il Museo di Torino acquistò nel 1876 dal negoziante sig. De Greaux un maschio adulto di questa specie indicato del Canada (Cat. n. 8743).

(1824) Il Prof. Reinhardt del Museo di Copenhagen inviò parecchi esemplari di Anatidi di specie nordiche (*Somateria spectabilis* ed altre).

(1825) Fra le molte persone che donarono singoli esemplari al Bonelli pel Museo va notato il Conte Canonico Giovanni Maria Mastai, che fu poi Papa Pio IX, il quale addì 4 luglio 1825 donò una *Phoebetria fuliginosa* (Cat. n. 3262, vecchio Catal. n. 3457) che era stata presa sulle acque dell'Isola degli Stati (Coste della Terra del Fuoco), probabilmente durante il viaggio di ritorno del Mastai dal Chih, ove era stato inviato in missione dal Papa Pio VII.

Un sig. Marchese Chanaz donava due esemplari del genere *Colymbus*, uccisi sul lago di Casellette in Piemonte (vecchio Cat. nn. 3410, 3413).

(1822-27) Tra gli anni 1822 e 1827 un tal Mr. Prevost (forse Mr. Florent Prevost, negoziante naturalista parigino, al quale furono dedicate diverse specie di uccelli: *Euryceros prevosti*, *Amblyramphus prevosti*, *Trochilus prevosti*) inviò al Museo di Torino non pochi uccelli, fra i quali una *Ceyx* di Giava, che fu registrata col nome di *Alcedo tridactyla*, dalla quale è notevolmente diversa e della quale io ho fatto il tipo della *Ceyx innominata* (Cat. n. 2309) (vedi " Atti R. Ac. Sc. Tor. ", IV, p. 465).

(1828) Un M. Decossette, a me ignoto, inviava una serie di uccelli di varie località, segnati nel vecchio Catalogo fra i numeri 2905 e 4045.

(1819-1830) Tra il 1819 ed il 1830 il Bonelli ebbe dal negoziante naturalista inglese Mr. Leadbeater numerosi uccelli, specialmente della Nuova Olanda.

Un sig. Heckel di Vienna inviò negli anni citati una serie di uccelli interessanti, fra i quali una supposta nuova specie di *Sitta* che contemporaneamente fu descritta dal Michaelles col nome di *Sitta neumayeri* (Isis, 1830, p. 814).

(1829-31) Il Dott. Crolla inviò al Museo di Torino animali diversi della Siria. Due sono i tipi del *Corvus melanocephalus* (Cat. nn. 4092, 4103), che il Bonelli ricevette nel 1830 e denominò, ma che si astenne al solito dal descrivere, morendo poco appresso, il 18 novembre 1830. Della collezione del Crolla faceva parte un falco, che nel vecchio Catalogo (n. 4166) è indicato col nome di *F. concolor* Temm., Bayreuth 1831; esso non si conserva

più nel Museo, ma era già stato identificato col *F. eleonorae* Gené (nuovo Cat. n. 53), specie descritta posteriormente.

Giuseppe Gené, succeduto al Bonelli nella direzione del Museo, grandemente accrebbe le collezioni e specialmente quella ornitologica.

Nel 1832 egli acquistava una numerosa collezione di uccelli da un tale Mr. Vogt e di essi faceva parte un'*Alca impennis* segnata nel vecchio Catalogo al n. 4867. Come è noto, questa specie è estinta, a quanto pare, fino dall'anno 1844, od in quel torno. Il prezioso esemplare è indicato come proveniente dall'Islanda.

(1832) Col nome di *Emberiza intermedia* Michahelles in litt. (Dalmazia) è registrato nel Catalogo del Museo al n. 1398 (vecchio Cat. n. 4556) un esemplare inviato dal Michahelles nel 1832 e che perciò è da considerare come cotipo. Esso è intermedio all'*Emberiza schoeniclus* ed all'*E. palustris*, ma, secondo me, l'esemplare del Museo di Torino è più vicino al primo che non al secondo. Lo HARTERT (*Vög. Pal. Fauna*, I, p. 197) considera tale forma come sottospecie distinta, che chiama *Emberiza schoeniclus canneti* Brehm, giacchè pare che il nome del Michahelles non sia mai stato accompagnato da descrizione.

Lo stesso Michaelles nel 1832 inviava al Museo di Torino uno dei cotipi della sua *Sitta neumayeri* (Cat. 2070).

Il Gené nel 1833, nella seduta dell'Accademia delle Scienze di Torino del 24 febbraio, lesse una Memoria che ha per titolo: *Description de quelques espèces de la Colletion zoologique de Turin, indiquées par le Prof. Bonelli comme inédites ou mal connues* (" Mem. R. Acc. Sc. Tor. ", XXXVII, pp. 293-298, pls. 1, 2).

In questa Memoria il Gené descrisse il *Corvus melanocephalus* Bon. (Cat. Ms. du Mus. Zool., nn. 4092, 4103) ed il *Turdus wernerii* Bon. (Cat. Ms. du Mus. Zool., nn. 3968, 3969), ora riconosciuto identico col *Turdus obscurus*.

Rispetto al *Corvus melanocephalus* per lungo tempo si è ammessa la identità del medesimo col *Garrulus atricapillus* (Geoffr. St.-Hil.), ma io credo di aver dimostrato la diversità delle due forme (" Boll. Mus. Tor. ", n. 607, 1909).

(1833) Un Mr. De La Pierre, svizzero, nel novembre 1833 fece taluni cambi, dando al Museo alcuni esemplari, specialmente del Brasile.

(1834) Da un sig. Leotardi nel 1834 il Museo riceveva una serie di Trochilidi dell'America meridionale.

(1839) Nel 1839 il celebre viaggiatore e naturalista Rüppell, che coi suoi viaggi e lavori tanto illustrò l'Abissinia, inviò al Museo di Torino numerosi uccelli di quella regione, raccolti nel 1832. Quasi tutti conservano ancora i cartellini originali. Fra essi noto i seguenti, che appartenendo a specie descritte dal Rüppell, e recando ancora il cartellino, sul quale, di mano dello stesso, sono scritti i nomi, dovranno essere considerati come cotipi:

*Oriolus moloxita* Rüpp. (Cat. n. 415) (= *Oriolus monachus* Gm.).

*Lamprotornis chalybaeus* Rüpp. (nec Elr.) (Cat. n. 526) (= *Lamprocolius chloropterus* Sw.).

*Turdus erythrorhynchus* Rüpp. (Cat. n. 601) (= *Turdus abyssinicus* Gm.).

*Ixos leucopygius* Rüpp. (Cat. n. 536) (= *Crateropus leucopygius* Rüpp.).

*Saxicola rufiventris* Rüpp. ♀ (Cat. n. 1219) (= *Thamnolaea alboscapulata* Rüpp.).

*Corythaix leucotis* Rüpp. (Cat. n. 1755) (= *Turacus leucotis* Rüpp.).

*Pogonias brucei* Rüpp. (Cat. n. 1867) (= *Lybius abyssinicus* Lath.).

*Cinnyris famosa* Rüpp. (nec Linn.) (Cat. n. 2216) (= *Nectarinia cupreonitens* Shell.).

*Cinnyris proteus* Rüpp. (Cat. n. 2207) (= *Nectarinia cruentata* Rüpp.).

*Perdix rubricollis* Rüpp. (nec Gm.) (Cat. n. 2631) (= *Pternistes leucoscepus* Gray).

*Vanellus melanocephalus* Rüpp. (Cat. n. 2754) (= *Tylibyx melanocephalus* Rüpp.).

Nel 1839 il Gené pubblicava una nota preventiva colla descrizione del *Falco Eleonora*, intitolata: *Nouvelle espèce européenne du genre Faucon* (" Rev. Zool. ", 1839, p. 105; " L'Institut ", VII, p. 396) e la descrizione ripeteva in un successivo lavoro col titolo: *Descrizione di un nuovo Falcone di Sardegna, Falco Eleonora* (" Mem. R. Acc. Sc. Tor. ", ser. 2, t. II, pp. 41-48, tav. 1, 2 (1840)). Questa specie era stata scoperta dal La Marmora nell'Isolotto del Toro. Due dei tipi (nn. 51 e 49) si conservano ancora nel Museo di Torino, il primo proveniente dall'isola della Vacca. Il Museo era ricco di parecchi altri esemplari, uno dei quali di Bayreuth, inviato dal Dott. Crolla nel 1831. Il FRITSCH (" Journ. f. Orn. ", 1855, p. 268) pretende che uno dei tipi di questa specie si conservi nella collezione del Principe Khevenhuller presso Vienna!

Sempre nel 1839 il Museo di Torino riceveva un singolare uccello che porta scritto sul cartellino: " par Mr. Botta, juillet 1839 ", e nel Catalogo (n. 1752) " Africa ". Questo uccello fu descritto molti anni più tardi dal Bonaparte (*Consp. Av.*, I, p. 336, 1850) col nome di *Hypocolius ampelinus* e colla patria: California. Da una notizia data dall'Heuglin (*Ibis*, 1868, pp. 181, 183, pl. V) ci fu noto che i due esemplari tipici, esistenti nel Museo di Leida, non erano della California, ma dell'Abissinia e che provenivano dal Botta, come l'esemplare del Museo di Torino, che perciò dovrà essere considerato come un cotipo. Che questa specie si trovi in Abissinia non mi pare al tutto certo, giacchè per questa nozione non abbiamo altra autorità che quella dell'Heuglin, che afferma di aver ricevuto un esemplare in una collezione di uccelli della costa dell'Abissinia. Invece ora si sa che l'*H. ampelinus* è comune presso Fao, sulle coste del Golfo Persico; esso è stato trovato anche in Persia e nel Sindh. È stato per lungo tempo uno degli uccelli più rari nelle collezioni. Nel 1890 il Giardino Zoologico di Londra ricevette da Mr. Cuming di Fao esemplari viventi di questa specie.

(1839-40) Durante gli anni 1839 e 1840 il sig. Antonio Caffer, assistente al R. Museo Zoologico di Torino, fece, a bordo della fregata Regina (1), un viaggio nell'America Meridionale, visitando specialmente le coste del Brasile nelle vicinanze di Rio Janeiro; egli raccolse un certo numero di uccelli, molti dei quali appartenenti a specie mancanti nel Museo, ed alcune in quel tempo anche nuove. Di tale collezione faceva parte un rapace notturno (Cat. 258), che sembra appartenere alla *Pulsatrix sharpei* Berl., specie discriminata molto posteriormente.

Così pure il Caffer raccolse esemplari di due altre rare specie di rapaci notturni: *Asio mydas* (Licht.) (Cat. n. 275) ed *Asio stygius* (Wagl.) (Cat. n. 283).

Pare che la nave Regina nel 1840 toccasse anche le Antille, giacchè fra gli uccelli portati dal Caffer ve ne sono alcuni di quelle isole (*Todus multicolor*, Cat. n. 4251).

---

(1) La nave " Regina ", che era stata destinata dal Governo sardo, durante il regno di Carlo Alberto, a fare un viaggio intorno al mondo, guasta da una tempesta, prima di giungere al Capo Horn, dovette riparare a Rio Janeiro, e tornare a Genova, senza essere sortita dall'Oceano Atlantico (Vedi GIGLIOLI, *Viaggio della Magenta*, p. 1).

(1840) Sua Altezza Reale il Principe Eugenio Savoia Carignano durante il suo viaggio sulla fregata Regina ebbe in dono vivi un *Gyparchus Papa* ed un *Anadorhynchus jacinthinus*; questo morì in Torino nel 1861 e fu donato al Museo (Cat. n. 1248).

(1841) Nel 1841 il Museo di Torino riceveva una grande collezione di uccelli inviata dal Barone Solaroli da Sirdanha (*sic*) Monti Imalaia. Sebbene la collezione, che va dal n. 3668 al 4109, contenesse specie bellissime e rare, essa non fu sistematicamente studiata e non ne fu fatto argomento di un lavoro. Il Gené a qualche specie che non era riuscito a determinare dette nomi che mai pubblicò; così a due esemplari di una specie di Rigogolo (Cat. nn. 3734, 3735) egli nel Catalogo Ms. dette il nome di *Oriolus decipiens*, da me pubblicato ("Atti Soc. Ital. Sc. Nat.", III, p. 152, 1864), sinonimo di *Oriolus kundoo* Sykes.

Della stessa collezione io ho descritto un *Oedicnemus indicus* (Cat. nn. 4086, 4087) ("Atti Soc. It. Sc. Nat.", VIII, p. 375, 1865), molto affine al nostro *Oedicnemus scolopax*, ma che il SEEBOHM (*Geogr. Distr. of the Charadriidae*, p. 77) ammette come sottospecie distinta.

*Gypaetus barbatus*. — Il Museo di Torino possiede diversi esemplari italiani di questa specie, forse gli ultimi rappresentanti della medesima nelle Alpi piemontesi. Essi sono tutti delle Alpi marittime presso Valdieri. È da lamentare che più non vi esista un esemplare della Valle d'Aosta, ucciso nell'aprile 1841, che fu ceduto in cambio di un'*Aquila naevia*. Era segnato al n. 23 del Catalogo. Recentemente il 29 ottobre 1913 un esemplare della stessa specie è stato pure ucciso nella Valle d'Aosta, e si conserva nella collezione alpini-stica di quella città.

(1842) Il Cav. Ghiliani, valente entomologo, assistente al Museo di Torino, donava al Museo di Torino due esemplari della *Cyanopica cooki* da lui raccolti nella Sierra Morena in Spagna (Cat. nn. 3586, 3587); la specie è particolarmente interessante per essere nella penisola iberica la rappresentante di una forma cinese e giapponese.

Nel dicembre del 1842 il Museo di Torino riceveva dal sig. Callery, interprete della Legazione francese a Macao in Cina, una numerosa ed interessante collezione di uccelli, in gran parte indicati della Cina, laddove erano delle Filippine e più specialmente di Luzon. Molte delle specie erano allora nuove, ma la collezione non fu studiata e perciò quelle specie sono state studiate, descritte e pubblicate da altri, tra le quali sono da menzionare le seguenti: *Anthreptes griseigularis* Tweedd., *Carpophaga griseipectus* Bp. e *Trerolaema leclancheri* Bp. (1855).

A tale collezione, senza dubbio, appartenevano due esemplari, che, non so per quale errore, furono catalogati come provenienti da Sirdanha (Collezione Solaroli) (nn. 1275, 1285) e che io ho descritti col nome di *Melaniparus semilarvatus* ("Atti Soc. Ital. Sc. Nat.", VIII, p. 375, 1865). Più tardi ne pubblicai anche una figura (*Ibis*, 1879, p. 300, pl. IX). La vera patria di questa specie è stata scoperta molto più tardi.

Della collezione Callery faceva parte anche un esemplare di Macao appartenente a specie allora non peranche descritta (Cat. n. 2425), che il Gené riconobbe essere nuova, imponendole il nome specifico *leucogenys*, che più tardi fu usato da Lord Walden (*Buchanga leucogenys*) per designare questa specie (1).

Il Dott. Bussa donò nel 1842 al Museo di Torino una pregevole collezione di uccelli dell'Abissinia; fra questi è uno dei tipi del mio *Buteo auguralis* (Cat. n. 4294).

---

(1) Alcuni esemplari della collezione Callery (4870, 4871) furono ricevuti nel 1843 od almeno furono catalogati con questa data.

Nel dicembre dello stesso anno 1842 il Padre Calvi, Missionario Apostolico, donava pure al Museo di Torino un'altra bella collezione di uccelli pure dell'Abissinia, tra i quali sono notevoli un *Turdus pelios* Bp. (Cat. n. 897) ed una *Petronia pyrgita* (Heugl.) (Cat. n. 4863) che non erano stati ancora descritti, un *Megalophonus rufocinnamomeus* da me descritto ("Atti Soc. Ital. Sc. Nat.", VIII, p. 378, 1865) e due esemplari (Cat. nn. 561, 562) del raro *Dendrobates obsoletus* (Wagl.), che, secondo me, non appartiene al genere indiano *Iyngipicus*, al quale è stato attribuito dallo Hargitt (Cat. B. XVIII, p. 336). La *Petronia pyrgita* è segnata nel Catalogo colla data 1843.

(1842-1843) Il Gould, l'autore delle grandi Monografie ornitologiche illustrate, e grande esploratore d'Australia, nel 1842 e 1843 inviò in dono al Museo di Torino una pregevole collezione di uccelli australiani, molti dei quali appartengono a specie da lui descritte e taluni portano scritti sul cartellino, di carattere del Gould, i nomi da lui imposti e perciò hanno valore storico e di cotipi; tra essi sono da menzionare i seguenti esemplari:

Cat. n. 3540. <i>Psephotus haematogaster</i> Gould.	Cat. n. 3570. <i>Nyroca australis</i> Gould.
" " 3546. <i>Cracticus nigrigularis</i> Gould.	" " 3607. <i>Milvus affinis</i> Gould.
" " 3551. <i>Tropidorhynchus citreogularis</i> Gould.	" " 3608. <i>Sterna poliocerca</i> Gould.
" " 3558. <i>Falco frontatus</i> Gould.	" " 3616. <i>Climacteris picumnus</i> Gould.
" " 3562. <i>Struthidea cinerea</i> Gould.	" " 3629. <i>Haematopus validirostris</i> Gould.
" " 3563. <i>Chlamydodera maculata</i> Gould.	" " 3630. <i>Meliphaga sericea</i> Gould.
" " 3564. <i>Artamus superciliosus</i> Gould.	" " 3631. <i>Glyciphila ocellaris</i> Gould.
	" " 3633. <i>Hirundo ariel</i> Gould.

Fra gli uccelli inviati dal Gould havvi anche un esemplare (Cat. n. 3632) della *Taeniopygia insularis* Wall. di Timor, specie in quel tempo non ancora descritta; esso porta scritto sul cartellino, di mano del Gould: "Male, Oct. 1. 1840, Cupang, Island of Timor. Irides orange-red".

(1842) Il Museo di Torino riceveva nel 1842 e nel 1843 una non numerosa collezione di uccelli di diverse località dell'America meridionale (Brasile, Buenos Aires) inviata da un sig. Ferraris; tra essi erano talune specie in quel tempo ed anche ora rare, fra le quali il *Conurus acuticaudatus* (Vieill.) (Cat. nn. 4372, 4373), il *Conurus melanocephalus* (Vieill.) (Cat. nn. 4376, 4377) ed uno dei due tipi del *Porphyriceps leucopterus* Salvad. (Cat. n. 4405), forse non diverso dal *P. melanops* (Vieill.).

(1843) Un Dott. Ricord inviava una interessante serie di uccelli di varie località, fra i quali bellissime specie del genere *Pitta*, molti uccelli del Brasile, e taluni di Cuba e di Haiti.

(1846) Nel 1846 il Marchese di Breme donò al Museo un esemplare del singolare *Steatornis caripensis* (Cat. n. 1514) proveniente da Cumana nella Colombia.

Il Prof. Kinnberg nel 1846 inviava al Gené un *Parus cinctus* della Svezia (Cat. n. 1738) ed un raro *Uragus sibiricus* (Cat. n. 4678).

(1847) Nel 1847 ed in altri anni il sig. Franck, ben noto mercante naturalista di Amsterdam, vendette al Museo di Torino parecchi rari uccelli, e fra essi, un esemplare della *Scolopax saturata* di Giava (Cat. n. 1002) ed un altro della *Heteralocha acutirostris* della Nuova Zelanda (Cat. n. 547), della quale ora si dubita la estinzione.

Il sig. Carlo Ferreratti, già primo preparatore del Museo nel 1835, donò alcuni uccelli del Brasile.

(1845-1849) I due fratelli Craveri di Bra, l'Avvocato Federico e l'Abate Craveri, viaggiando nel Messico e nella California, fecero una ricca collezione di uccelli di quelle regioni; tale collezione esiste ancora in Bra nel gabinetto della Scuola tecnica; essi donarono i duplicati al Museo di Torino in parecchie volte nel 1845, nel 1849 ed alcuni nel 1859 e nel 1865. Fra gli uccelli da essi raccolti e donati esistevano molti esemplari appartenenti a specie in quel tempo non ancora descritte ed altre rarissime; fra queste meritano particolare menzione un esemplare (Cat. n. 4470) del raro *Falco mexicanus* Licht., del quale l'Abate Craveri donò un secondo esemplare, un maschio, nel 1865 (Cat. n. 5488). Fra le specie rare è da menzionare il grande *Picus imperialis*, tuttora mancante nel Museo di Torino, il *Vireolanius melithophrys* descritto nel 1850, il *Buteo Calurus* nel 1855, la *Panyptila melanoleuca* Baird nel 1854, la *Tigrisoma cabanisi* Heine nel 1859 e la *Sula brewsteri* nel 1888. Della collezione non fu fatto argomento di un lavoro speciale, come avrebbe meritato. Io vi scoprii una nuova specie l'*Uria Craverii* Salvad. ora *Brachyrhamphus Craverii* (Atti Soc. Ital. Sc. Nat., VIII, p. 387, 1865 (Cat. n. 5258) (Isola della Natividad, Bassa California). Il tipo di questa specie si conserva nel Museo di Torino.

Il Cav. Piccollet d'Hermillon, Console di S. M. Sarda a Valparaiso, inviava in diverse volte, ma specialmente nel 1849, una molto ricca collezione di uccelli del Cile, e per quel tempo certamente importantissima, e che sarebbe stato prezzo dell'opera studiare, giacchè si può dire che allora non esisteva quasi alcun lavoro che riassume l'avifauna tanto interessante di quella regione. Una specie contenuta nella collezione, in quel tempo non ancora descritta, è la *Aegialites occidentalis* Cab.

(1850) Il Museo di Torino possiede uno dei tipi dell'*Oriolus baruffi* (Cat. n. 1174) menzionato dal Bonaparte (*Consp. Av.*, I, p. 347); non vi ha dubbio che esso appartenga all'*Oriolus brachyrhynchus* Sw. Il Bonaparte nel dedicare questa supposta specie al Baruffi scrisse: "dicata Fr. Baruffo Physico insigni, periodico scientiae in gratiam Peregrinatori, Sacerdoti absque simulatione (o res mirabilis!) liberalissimo „.

Si noti che Carlo Luciano Bonaparte, Principe di Musignano, fin nel 1829 inviava da Filadelfia parecchi uccelli al Bonelli pel Museo di Torino.

(1851) L'Osculati, il celebre esploratore del Rio Napo, raccolse oggetti di Storia Naturale, che per la maggior parte andarono al Museo di Milano, e, se non erro, fra essi si trovava il tipo della *Euchlornis sclateri* descritta dal CORNALIA (*Contr. Orn.*, 1852, p. 133, pl. 101. — *Rev. et Mag. de Zool.*, 1853, p. 107, pl. 4). Il Museo di Torino ebbe di quella collezione alcuni duplicati, fra i quali un *Formicarius* (Cat. n. 5155), forse appartenente a specie nuova, affine al *F. crissalis* Cab., una *Chaetura* descritta nel 1870 dal Salvin col nome di *C. fumosa* (Cat. n. 5152) ed una *Pygiptila maculipennis* Sclat. (Cat. n. 5339), anch'essa allora non per anco descritta.

(1852) Il sig. Secchini, console sardo a Bahia nel Brasile, inviò nel 1852, al Museo di Torino una importante collezione di uccelli di quella regione. Essa non fu studiata e dispersa nel Catalogo non è facile trarne qualche conclusione.

(1852-53) Il sig. Casella, Console sardo a Calcutta, donava una serie di uccelli dell'India.

(1853) Un Prof. Grauber di Optad in questo anno fece avere al Museo una *Emberiza aureola* (Cat. n. 545) ed una *Emberiza rustica* (Cat. n. 733).

Nel 1853 il Museo di Torino ricevette da Mr. Brun-Rollet, negoziante savojardo, residente a Kartoum, una interessante collezione di uccelli, raccolti fra il quarto ed il terzo grado di Latitudine Nord. Il Prof. De Filippi ne fece argomento di una breve nota in forma di lettera al Principe Bonaparte: *Fragment d'une lettre de M. Ph. De Filippi a Son Altesse le Prince Bonaparte* (Rev. et Mag. de Zool., 1853, pp. 289-291).

In questo lavoro furono descritte parecchie specie nuove, delle quali si conservano i tipi nel Museo di Torino:

*Irrisor cabanisi* De Fil., l. c. p. 289 (Cat. n. 669).

*Lanius dealbatus* De Fil., ibid. (Cat. n. 1509).

Il tipo della seconda specie fu già da me identificato col *Lanius pallens* Cass. (Atti R. Acc. Sc. Tor., III, p. 278); recentemente il Dott. HARTERT (*Vög. Pal. Faun.*, p. 428) attribuisce tanto l'uno che l'altro al *Lanius leucopygos* Hempr. et Ehrenb.

Il De Filippi considerava come appartenente pure allo stesso *L. dealbatus* un altro esemplare del Museo di Torino, acquistato a Londra dal Bonelli nel 1819 ed indicato come proveniente da Tripoli (Cat. n. 737); esso appartiene invece al *Lanius hemileucurus* F. et H.

*Lanius macrocerus* De Fil., l. c. p. 290 (Cat. nn. 1480, 1687) (= *Lanius excubitorius* Des Murs).

*Pogonias rolleti* De Fil., ibid. (Cat. n. 3207).

*Laimodon leucocephalus* De Fil., l. c. p. 291 (Cat. n. 3203).

In questo lavoro del De Filippi è annoverato anche l'*Oriolus larratus* Licht., ma erroneamente, giacchè si trattava invece di una nuova specie che io ho descritto col nome di *Oriolus rolleti* (Catalogo nn. 1540, 1399) (Atti Soc. Ital. Sc. Nat., VIII, p. 151, 1864).

Nel 1855 il Museo di Torino riceveva dallo stesso Mr. Brun-Rollet un'altra collezione che non fu studiata e della quale facevano parte due esemplari della *Chettusia crassirostris* De Fil. in Hartl. Journ. f. Orn., 1855, p. 227. Di questa si conservano pure due tipi nel Museo di Torino (Cat. nn. 5168, 5262). Detta specie è diventata tipo del genere *Defilippia* Salvad. (Atti Soc. Ital. Sc. Nat., VIII, p. 373, 1865).

Anche i due tipi dell'*Oedicnemus inornatus* Salvad., ibid. p. 381, riconosciuto non diverso dall'*Oe. senegalensis* Sw., facevano parte di questa collezione (Cat. nn. 1027, 3583).

Altri uccelli inviava il Brun-Rollet nel 1860 (Cat. n. 5359) e più tardi nel 1862, per mezzo del sig. Gobbi, console al Cairo, e fra questi due del rarissimo *Balaeniceps rex* Gould, uno dei quali fu inviato al Museo Civico di Milano e l'altro si conserva ancora nel Museo (Cat. n. 5344).

Faceva parte delle collezioni del Brun-Rollet anche un *Tinnunculus alopec* Heugl., specie rara, allora non ancora descritta (Cat. n. 5668).

Fra i rari uccelli raccolti ed inviati dal Brun-Rollet è da menzionare un esemplare del *Capripeda natalensis* (Smith) (Cat. n. 611).

(1854) Un distinto entomologo, il sig. Truqui, il quale visitò la Siria ed anche l'isola di Cipro, nel 1854 inviò al Museo di Torino diversi uccelli, fra i quali un Picchio (Cat. n. 1785) col nome di *Picus damascenus* Antinori. Questo è il nome col quale l'Antinori da prima distinse un Picchio da lui trovato presso Damasco, nome che poi cambiò in quello di *Picus cruentatus* (Vedi Naumannia, 1956, pp. 411-414). L'esemplare suddetto, che il Truqui ebbe dall'Antinori, è certamente un cotipo.

Fra gli esemplari inviati dal Truqui ve n'erano tre, due della Siria (Cat. nn. 3653, 5317) ed uno di Cipro (n. 4211), che appartenevano ad una *Sylvia* non ancora descritta, e che io

aveva riconosciuta come tale, ma fui prevenuto dal Tristram, che la descrisse col nome di *Sylvia melanothorax* (Ibis, 1872, p. 296). I tre esemplari del Museo di Torino furono menzionati da Lord Lilford (Ibis, 1889, p. 320).

La collezione del Truqni comprendeva anche un esemplare (Cat. n. 3736) della *Sylvia jerdoni* (Blyth) (= *S. crassirostris* Cretzschm.), allora nuova per Cipro.

(1854-58) Un sig. Carron du Villars nel 1854 e nel 1858 donava al Museo diversi uccelli del Messico e del Venezuela. Fra questi era un esemplare del *Phacelodomus inornatus* Ridgw., che ancora non era stato descritto (Cat. n. 5246).

(1856) Un sig. Marchese d'Arcais in questo anno donava parecchi uccelli del Messico, fra i quali notevoli una *Meleagris gallopavo* (Cat. 45172) selvatica, una *Ortalida wagleri* Gray (Cat. n. 5173), ed una *Chrysotis finschi* Sclat. (Cat. 5179); le ultime due specie non erano ancora state descritte.

Un Cav. Bensi donava due uccelli del Messico, appartenenti a specie allora mancanti nel Museo.

(1857) Nel 1856 e 1857 il Prof. De Filippi faceva due viaggi a Parigi, ove dai ben noti negozianti naturalisti Parzudaki e Verreaux, faceva acquisto di una numerosa serie di uccelli di specie mancanti al Museo.

(1858) In questo anno dal negoziante naturalista Parzudaki il Prof. De Filippi ebbe pel Museo un bell'esemplare del rarissimo pappagallo, *Cyanopsittacus spixi* (Cat. n. 1502).

Nell'anno 1859 un sig. Bertero donava al Museo due uccelli di S. Salvador nel Guatemala, un *Milvulus forficatus* (Cat. n. 1692) ed una *Eumomota superciliaris* (Cat. n. 1707).

Negli anni 1859 e 1860 il Museo di Torino riceveva dal Duca di Vallombrosa una ricca collezione dell'India ed anche alcuni uccelli della Siria o Palestina, raccolti in anni precedenti; fra questi v'è un *Crateropus chalybaeus* Bp. (Cat. n. 5295) che può considerarsi come cotipo, o topotipo, giacchè come il tipo (Compt. Rend., XLII, p. 765) proveniva dalla Palestina, ove anche esso era stato raccolto dal Duca di Vallombrosa lungo le rive del lago di Tiberiade presso Nazareth.

(1862-65) Un sig. Comm. Cerruti, essendo console a Bahia, nel 1862, ed anche nel 1863 e 1865, donò numerosi uccelli di Bahia e forse anche di altri luoghi nel Brasile. Noto il tipo della *Homoptila decipiens* Salvad. (Atti R. Acc. Sc. Tor., VI, p. 131: 1871) fondata sopra un esemplare avente la prima remigante non attenuata all'apice, forse riferibile alla *Leptoptila ochroptera* (Cat. n. 5776). Noto pure un esemplare del raro *Neorhynchus falcirostris* (Temm.) (Cat. n. 5720).

(1863) Nel 1862 il Governo italiano inviava una missione allo Scià di Persia, e della medesima fece parte il Prof. De Filippi, il quale riuscì a mettere insieme una non ricca collezione di animali, che illustrò in diversi lavori:

*Nuove o poco note specie di animali vertebrati, raccolte in un viaggio in Persia* (Arch. per la Zool., l'Anat. comp. e la Fisiol., vol. II, fasc. II, pp. 337-381).

Il De Filippi descrisse alcune specie di uccelli, nuove, o supposte tali; alcuni tipi si conservano nel Museo:

*Irania finoti* De Fil. (Cat. n. 1993) (= *Irania gutturalis* Guer.).

*Dromolaea chrysopygia* De Fil. (= *Saxicola chrysopygia* De Fil.).

Nessun esemplare della seconda specie fu conservato dal De Filippi, che la descrisse per via. Essa è generalmente ammessa come buona specie (Vedi SEEBHOM, Cat. B. V, p. 389; DRESSER, *B. of Eur.* IX, Suppl. pl. 638, f. 1; HARTERT, *Vög. Pal. Faun.*, I, p. 692).

*Otocoris larrata* De Fil.

Il Museo di Torino possiede tre esemplari del genere *Otocorys* portati dalla Persia dal De Filippi (Cat. nn. 5406, 5407, 5518), e forse sono i tipi, precedentemente sfuggitimi, della sua *Otocoris larrata*, che ora viene dubitativamente riferita alla *Otocorys albigula* Bp. (HARTERT, *Vög. Pal. Faun.*, p. 262). Detti esemplari non hanno il nero del petto congiunto col nero dei lati della testa.

*Emberiza cerrutii* De Fil., l. c., p. 383 (Cat. nn. 2282, 2174) (= *Emberiza buchannani* Blyth) (fide Sharpe, Cat. B. XII, p. 533; HARTERT, *Vög. Pal. Faun.*, I, p. 182).

*Picus khan* De Fil., l. c., p. 385 (Cat. n. 2163) (= *Picus syriacus* H. et E.) (fide Salvad., Atti R. Acc. Sc. Tor., 1868, p. 288).

Il Museo di Torino possiede anche i tipi (Cat. nn. 2370, 2402) della *Curruca cinerea* var. *persica* De Fil. (*Note viaggio in Persia*, pp. 162, 348) (1865), che dallo Hartert è stata identificata colla *Sylvia icterops* Ménétr. (*Vög. Pal. Fauna*, I, p. 587).

La *Certhilauda desertorum* (DE FIL., *Note di un viaggio in Persia*, p. 348), raccolta dal Marchese Giacomo Doria presso Bender Abbas, nella Persia meridionale, sembrò a me diversa dalla *Certhilauda* d'Egitto, classificata per *C. desertorum* nel Museo di Torino, ed appartenere ad una specie distinta, che io chiamai *C. doriae* Salvad. (Atti R. Acc. Sc. Tor., 1868, p. 292), diversa per le dimensioni minori e pel colore grigio delle parti superiori; invece pare che questa sia la vera *C. desertorum* e non quella colle parti superiori isabelline (Vedi HARTERT, *Vög. Pal. Fauna*, I, pp. 250, 251). L'esemplare tipico si conserva nel Museo di Torino (Cat. n. 5405).

L'ultimo lavoro ornitologico del De Filippi, intitolato: *Il Syrraptes paradoxus in Italia*, tratta dei primi esemplari di questa specie presi in Italia, uno dei quali, una femmina delle vicinanze di Arona, si conserva nel Museo di Torino (Cat. n. 2348); nel medesimo si conservano altri due esemplari di questa singolare specie, presi in Italia, un maschio di Schio (Cat. n. 10661), avuto dal sig. Gaetano Sartori, ed una femmina di Orvieto (Catalogo n. 10662), dono del sig. Edoardo Ravizza (SALVAD., Boll. Museo Tor., III, n. 43, pp. 3-5).

Nel luglio 1863 un sig. Hunfrey ingegnere, fece dono di uccelli indiani al Museo di Torino (Cat. nn. 5664, 5670).

Nel 1864 il Governo italiano acquistava dal Marchese Orazio Antinori, esule dagli Stati Pontifici, una raccolta di uccelli del Sudan. La collezione constava di circa 200 specie di uccelli che l'Antinori annovera nel suo lavoro intitolato: *Catalogo descrittivo di una collezione di uccelli fatta da Orazio Antinori nell'interno dell'Africa centrale-Nord dal maggio 1859 al luglio 1861*, Milano, 1864.

Non so quanti fossero precisamente gli esemplari della collezione, forse da 300 a 400. Purtroppo le determinazioni delle specie furono sovente errate, come io ebbi occasione di rilevare nel mio lavoro intitolato: *Rivista critica del Catalogo descrittivo*, ecc. (Atti R. Acc. Sc. Tor., V, pp. 719-746, con 2 tavole). Poche sono le specie che l'Antinori descrisse come nuove, e neppure lo erano realmente tutte; esse sono le seguenti:

1. *Cypselus dubius* Antin. Cat. p. 25.

L'Antinori non potè conservare alcun esemplare di questa specie, che resta perciò incerta non essendo la descrizione sufficiente per poterla identificare con sicurezza.

2. *Nectarinia gonzenbackii* Antin. Cat. p. 35 (Cat. Mus. n. 5578).  
Certamente identica colla *Nectarinia erythroceria* Heugl.
3. *Drymoica troglodytes* Antin., l. c., p. 38 (Cat. Mus. nn. 5589, 5590) (= *Cisticola ferruginea* Heugl.) (Juli, 1864).
4. *Eremomela canescens* Antin., l. c., p. 38 (Cat. Mus. nn. 5587, 5588) (= *Eremomela elegans* Heugl.) (Juli, 1864).
5. *Elminia teresita* Antin., l. c., p. 50 (Cat. Mus. nn. 5343, 5344) (= ? *Elminia longicauda* Sw.).
6. *Lanius pallidus* Antin., l. c., p. 56 (Cat. Mus. n. 5545) (= *L. pallidirostris* Cass.).
7. *Textor castaneo-auratus* Antin., l. c., p. 65 (Cat. Mus. nn. 5665, 5657) (= *Hyphantornis badius* Cass.).
8. *Habropyga rara* Antin., l. c., p. 72 (Cat. Mus. n. 5650).
9. *Streptopelia barbara* Antin., l. c., p. 89 (Cat. Mus. n. 5528) (= *Turtur vinaceus* Gm.).

Nella traduzione tedesca del lavoro dell'Antinori, fatta dall'Hartman (Journ. f. Orn., 1865, p. 205), si trova una nota dello stesso Antinori, colla quale questi dette il nome di *Nectarinia acik* alla specie che nel Catalogo originale porta il nome di *N. natalensis* (p. 33). I tipi della *N. acik* (Cat. Mus. nn. 5763 ♂ ad., 5576 ♂ jun., 5842 ♂ jun., 5577 ♀), e delle altre specie descritte dallo Antinori, tranne quello della prima, si conservano nel Museo di Torino.

Alla collezione Antinori appartengono anche i tipi delle seguenti specie, descritte da me:

- Gyps africanus* Salvad. (Cat. nn. 5491, 5492).  
*Buteo auguralis* Salvad. (Cat. n. 5501).  
*Drymoica antinorii* Salvad. (Cat. n. 5632).

Nel *Catalogue of Birds*, XXI, p. 419, io ho citato l'esemplare (Cat. n. 5521) che nel Catalogo dell'Antinori (p. 88) fu annoverato come spettante al *Turtur erythrophrys* Sw., laddove esso spettava ad una specie nuova, che io ho chiamato *T. shelleyi* (Cat. B. XXI, p. 419), fondata sopra un esemplare del Museo Britannico.

Le mie prime ricerche intorno alla collezione ornitologica del Museo di Torino rimontano al 1864, quando pubblicai un lavoro intitolato: *Intorno ad alcune specie nuove o poco conosciute di uccelli del Museo di Torino. Note ed osservazioni* (Atti Soc. Ital. Sc. Nat., VIII, pp. 149-162). Nelle note io ho accennato alle forme del *Lipaugus hypopyrrhus* rappresentate dagli esemplari nn. 5069, 122, 442, al *Pyrocephalus obscurus* (n. 1881), agli esemplari della *Formicivora grisea* (Spix) (Cat. nn. 4855, 4856, 667), della *F. nigricollis* Sw. (Cat. n. 4857) e del genere *Oriolus*: *O. moloxita* Rüpp. (Cat. n. 415), *O. baruffii* Bp. (Cat. n. 1174), *O. larvatus* Licht. (Cat. n. 413).

Nello stesso lavoro io descrissi le seguenti specie supposte nuove:

- Myiobius rufescens* Salvad., l. c., p. 152 (1864) (Cat. n. 3750) (= *M. nationi* Sclat., P. Z. S., 1866, p. 90; cf. Scl. et Salv., P. Z. S., 1868, p. 174).  
*Rhynchocyclus cerviniventris* Salvad., l. c., p. 153 (Cat. n. 4738) (= *Blacicus pallidus* Gosse) (cf. Scl. et Salv., P. Z. S., 1868, p. 175).  
*Anaeretes cristatellus* Salvad., l. c., p. 153 (Cat. n. 4972) (= *Serphophaga subcristata* Vieill.) (cf. Sclat. et Salv., P. Z. S., 1868, p. 175).  
*Thamnistes affinis* Salvad., l. c., p. 154 (Cat. n. 701) (= *Thamnomanes glaucus* Cab. ♀ fide Sclat. et Salv., P. Z. S., 1868, p. 175).

- Myrmotherula minor* Salvad., l. c., p. 157 (Cat. n. 2799) (bona species cf. Hellm., Abh. Bay. Ak. d. Wiss., XXII, p. 666).
- Myrmeciza marginata* Salvad., l. c., p. 150 (Cat. nn. 4895, 4896, 675) (= *M. ruficauda* Max) (fide Scl. et Salv., P. Z. S., 1868, p. 175).
- Hypocnemis? striativentris* Salvad., l. c., p. 159 (Cat. 4954) (= *Scytalopus indigoticus* Max) (texte Sclater, Ibis, 1874, p. 196).
- Oriolus rolleti* Salvad., l. c., p. 161. Precedentemente menzionata (p. 18).

Il Marchese Arconati di Milano, durante un suo viaggio nella Penisola sinaïtica e nella Palestina, nel 1865 fece una interessante collezione di uccelli che donò al Museo di Torino. Fra essi si trova un esemplare del raro *Carpodacus sinoicus* (Cat. n. 5705).

(1865) In un lavoro intitolato: *Descrizione di una nuova specie di Avoltoio* (Gen. *Gyps* Savigny), pubblicato nella "Notizia storica dei lavori fatti nella Classe di Scienze Fisiche e Matematiche della R. Accademia delle Scienze di Torino", pp. 129-136, 1865, io descriveva il *Gyps africanus*, fondato sopra due esemplari della Collezione Antinori, da questi erroneamente attribuiti l'uno al *Gyps Ruppellii* (n. 90) e l'altro al *Gyps tenuirostris* (n. 86) (Vedi ANTINORI, *Cat. Descr.*, pp. 3, 5).

Più tardi io riusciva a riavere dall'Abate Craveri un terzo esemplare del *G. africanus* (Cat. n. 5487), che egli aveva avuto in cambio dal Museo.

Nel lavoro intitolato: *Descrizione di altre nuove specie di uccelli esistenti nel Museo di Torino* ("Atti Soc. Ital. Sc. Nat.", VIII, pp. 375-389, 1865), sono descritte le seguenti specie:

1. *Buteo auguralis* Salvad., l. c., p. 377 (Cat. nn. 4294, 5501).  
Il primo esemplare era stato inviato dal Dr. Bussa nel 1842 come proveniente d'Abissinia (*antea*, p. 12); il secondo faceva parte della collezione Antinori (*antea*, p. 18) sotto il nome di *Buteo desertorum*, ucciso in Gebel Aidun nel deserto Libico (Cat. Descr., p. 12, n. 490).
2. *Melaniparus semilarvatus* Salvad., l. c., p. 377 (Cat. nn. 1273, 1285).  
Vedi *antea*, p. 12.
3. *Megalophonus rufocinnamomeus* Salvad., l. c., p. 378 (Cat. n. 3604).  
Il tipo era stato inviato dal Dr. Calvi dall'Abissinia. Vedi *antea*, p. 13.
4. *Lamprocolius defilippii* Salvad., l. c., p. 379 (Cat. n. 524).  
L'esemplare tipico è segnato proveniente dall'Angola, la quale cosa non è affatto certa. Questa specie non è stata mai identificata in modo sicuro. Ho visto recentemente un secondo esemplare di questa specie, proveniente dal Congo, raccolto dall'Ing. Rodriguez.
5. *Oedicnemus indicus* Salvad., l. c., p. 380 (Cat. nn. 4086, 4087).  
Vedi *antea*, p. 12.
6. *Oedicnemus inornatus* Salvad., l. c., p. 381 (Cat. nn. 1027, 3583).  
Vedi *antea*, p. 15. Non vi è dubbio intorno all'identità di questa specie coll'*Oe. senegalensis* Sw., malamente descritto.
7. *Porphyriops leucopterus* Salvad., l. c., p. 382 (Cat. nn. 4405, 3635).  
Il primo esemplare è della Repubblica Argentina, inviato dal sig. Ferraris. Questa specie è stata riconosciuta come valida da Sclater e da Salvin (P. Z. S., 1878, p. 175 nota); la sua validità è stata invece negata dallo Sharpe (Cat. B., XXIII, p. 182).
8. *Podiceps affinis* Salvad., l. c., p. 385 (Cat. n. 3117). — Elliot, B. of N. Amer., Introd. n. 98 (colla figura della testa).

Secondo alcuni (Coues, B. of N. West, p. 731; O. Grant, Cat. B., XXVI, p. 342) il *P. affinis* non sarebbe diverso dal *P. holboelli* Reinh.

9. *Uria craverii* Salvad., l. c., p. 387 (Cat. n. 5258).

Vedi *antea*, p. 14.

Nel 1865, quando io aveva cominciato ad occuparmi della collezione ornitologica del Museo di Torino, furono aggiunte una piccola collezione di 12 esemplari, acquistata dal sig. P. Bonomi, ed un'altra di circa 40 esemplari, per la massima parte trochilidi di Bogota, da me donata al Museo.

Una collezione di uccelli, fatta dal Marchese O. Antinori nella Tunisia nel 1865, fu acquistata in parte dal Museo ed in parte da S. M. Vittorio Emanuele II per la sua collezione alla Mandria.

S. M. Vittorio Emanuele II in questo anno donava al Museo parecchi uccelli, fra i quali un *Centrocercus urophasianus*, raccolti dal sig. Conte Castiglione durante un suo viaggio intrapreso nell'America settentrionale per ordine di S. M.

Diverse collezioni arricchirono il Museo nel 1866:

1. Una piccola collezione di 5 esemplari acquistata dal negoziante Mr. De Greaux.

2. Altra collezione di 10 esemplari acquistata dal ben noto naturalista Mr. Ed. Verreaux di Parigi, contenente fra gli altri i seguenti degni di nota:

*Rhamphocorys clot-bey* Bp., d'Algeria (Cat. n. 3751).

*Ptycorhamphus aleuticus* Pall., delle isole Farallone (Cat. n. 5674).

*Cerorhinà monocerata* Pall., dell'isola di S. Luca (Cat. n. 5673).

3. Una collezione generale di 266 esemplari, acquistata dagli eredi del sig. Benvenuti di Firenze. Essa conteneva non pochi uccelli del Messico, raccolti da M. Boucard, ed inoltre i seguenti tipi:

*Polytmus caeciliae* Benv., Descr. Trochil. p. 9 (1863). — Id. Rev. et Mag. de Zool., 1863, p. 207 (Cat. n. 6227) (= *Campylopterus lazulus* Vieill. ♀).

*Mellisuga judith* Benv., Descr. Trochil. p. 11 (1863). — Id. Rev. et Mag. de Zool., 1863, p. 207 (Cat. n. 6219) (= *Panoplites flavescens* Lodd.).

*Mellisuga salvadorii* Benv., Descr. Trochil. p. 13 (1863). — Id. Rev. et Mag. de Zool., 1863, p. 207 (Cat. n. 6213) (= *Cyanolesbia forficata* Linn. ♀).

*Mellisuga ridolfi* Benv., Descr. Trochil. p. 15 (1868). — Id. Rev. et Mag. de Zool., 1863, p. 207 (Cat. n. 6209) (= *Eriocnemis vestita* Longm. ♀).

Nel 1865 veniva inviata dal Governo italiano la nave da guerra "Magenta", a fare un viaggio intorno al mondo. Nella qualità di naturalisti vi erano il Prof. De Filippi ed il Giglioli. Gli uccelli furono largamente raccolti.

Un primo invio di uccelli fu fatto da Montevideo nel 1866 e conteneva uccelli di Gibilterra, del Brasile e dell'Uruguay. Fra essi è notevole il tipo della *Leptoptila chloroauchenia* Gigl. et Salvad. (Cat. n. 6105), Atti R. Ac. Sc. Tor., V, p. 274, 1870 (Estancia Trinidad presso Montevideo).

Nello stesso anno 1866 giungeva al Museo una seconda collezione di uccelli inviata da Singapore, contenente una interessante serie di 56 uccelli pelagici, raccolti durante la traversata da Montevideo a Batavia e Singapore, pochi uccelli acquistati a Batavia ed altri di Singapore, ove fu comperata una serie di uccelli di Malacca, in numero di 177 esemplari

appartenenti a 64 specie. Di queste fu descritto come nuovo il *Iyngipicus frater* Salvad. et Gigl. Atti R. Ac. Sc. Tor., XX, p. 824 (Cat. n. 6177). Delle specie pelagiche fu descritto un *Puffinus elegans* Gigl. et Salvad., Atti Soc. Ital. Sc. Nat., XI, p. 458 (Cat. n. 6085).

Nel febbraio 1867 giungeva al Museo, inviata dal Prof. De Filippi da Shangai, una collezione di 232 esemplari, dei quali 4 di Singapore, 18 della Cocincina francese, 17 del Giappone, 17 di Woosung (Cina), 85 presi a bordo della "Magenta", nel Golfo di Petchili, 25 di Tientsin ed 86 avuti a Pechino dal sig. E. Fontanier, console francese. Molte le specie interessanti e mancanti nel Museo, e talune anche nuove, quali il *Pterorhinus davidi* ed il *Rhopophilus pekinensis*, descritti posteriormente. Nuove erano pure le tre seguenti specie della Cocincina:

*Acridotheres leucocephalus* Salvad. et Gigl., Atti Ac. Sc. Tor., V, p. 273 (1870) (Cat. n. 7165).

*Mirafra erythrocephala* Salvad. et Gigl., l. c., XX, p. 429 (1885) (Cat. nn. 6090, 8562),

*Cissà hypoleuca* Salvad. et Gigl., l. c., XX, p. 427 (1885) (Cat. n. 6802); a questa probabilmente si deve riferire la *Cissà gabriellae* Grant. Bull. B. O. C., XIX, p. 12, dell'Annam.

Altra collezione, pure inviata dal De Filippi, giungeva nel marzo successivo; essa constava di 147 esemplari del Golfo di Petchili, di Woosung e Shanghai, della Baia di Bias e di Hong-Kong.

Il De Filippi intanto era mancato il 9 febbraio ad Hong-Kong.

Il 13 maggio, mandata da Hong-Kong, arrivava al Museo una collezione di 115 uccelli dell'isola Formosa, inviati in dono da un tal M. G. Watters, vice-console inglese a Taiwan-fu nella Formosa (Vedi GIGLIOLI, *Viaggio*, p. 695); egli faceva il dono per incarico dello Swinhoe, amico del Prof. Giglioli; la collezione conteneva specie rarissime e da poco tempo descritte:

*Suthora bulomachus* Swinh. (Cat. n. 9939).

*Zosterops simplex* Swinh. (Cat. nn. 9940, 9941, 9985).

*Sibia auricularis* Swinh. (Cat. n. 6488).

*Leucodipteron taiwanus* Swinh. (Cat. n. 9888).

*Prinia sonitans* Swinh. (Cat. n. 9944).

*Prinia extensicauda* Swinh. (Cat. n. 9945).

*Treron cheroboatis* Swinh. (Cat. nn. 6899, 9433) (= *Sphenocercus sororius* Swinh.).

*Treron formosae* Swinh. (Cat. n. 9614).

*Urocissa caerulea* Gould (Cat. n. 6429).

*Euplocomus swinhoei* Gould (Cat. nn. 6444, 6258).

*Bambusicola sonorivox* Gould (Cat. nn. 9422, 6346).

Inoltre la collezione della Formosa conteneva una specie di Picchio che fu descritto da me e dal Giglioli col nome di *Iyngipicus wattersi* (Atti R. Acc. Sc. Torino, XX, pp. 825, 1885). Il tipo (Cat. n. 9936) è nel Museo; un secondo esemplare fu inviato al Conte Turati di Milano. Questa specie mancava nel Museo Britannico.

La "Magenta", sulla quale era rimasto solo naturalista il Giglioli, visitava successivamente Melbourne e Sydney, ricevendo dai Musei di quelle città numerosi esemplari australiani.

Attraversato il Pacifico, la "Magenta", toccava le coste del Perù e del Chili, attraversava lo stretto di Magellano, e dopo aver visitato per la seconda volta Montevideo, attraversava l'Atlantico, toccando l'isola Trinidad, o Martin Vaz, ovunque raccogliendo uccelli. Fra quelli del Perù è notevole un *Cinclodes* dell'isola S. Lorenzo descritto molto più tardi (*Cinclodes taczanowskii* Berl. et Stolz. m.) (Cat. n. 7597). Nel Chili il Museo di Santiago donava una ricca collezione di uccelli chileni, 240 pelli, appartenenti a 139 specie, fra le quali le seguenti:

- Hylactes castaneus* Ph. et Lb. (Cat. nn. 6577, 6578).  
*Hylactes tarnii* King (Cat. nn. 8138, 8139).  
*Hylactes megapodius* Kittl. (Cat. n. 8317).  
*Pteroptocus albicollis* Kittl. (Cat. nn. 8318, 8319).  
*Pteroptocus rubecula* Kittl. (Cat. nn. 6579, 6580).  
*Triptorhinus paradoxus* Kittl. raro (Cat. numeri 6581, 6575).  
*Sylviorthorhynchus desmursi* Gay, singolarissimo (Cat. n. 6524).

Delle specie pelagiche, raccolte alcune nel Pacifico, altre nell'Atlantico, presso l'isola Trinidad, durante il viaggio di ritorno, erano nuove e furono descritte le seguenti:

- Aestrelata magentae* Gigl. et Salvad., Atti Soc. It. Sc. Nat., XI, p. 450, 1868 (Cat. n. 6689).  
*Aestrelata arminjoniana* Gigl. et Salvad., l. c., p. 452 (Cat. nn. 6687, 6688).  
*Aestrelata defilippiana* Gigl. et Salvad., l. c., pp. 453, 454 (descriptio) (Cat. n. 6730, 6732).  
*Aestrelata trinitatis* Gigl. et Salvad., l. c., pp. 454, 456 (descriptio) (Cat. nn. 6685, 6686).

Negli "Atti della Società Italiana di Scienze Naturali", l. c., è avvenuta una deplorabile trasposizione, cosicchè la descrizione della *Oe. defilippiana* si trova alla p. 454 sotto il nome di *Oe. trinitatis*, e questa è descritta alla p. 456 pure sotto il nome specifico di *Oe. trinitatis*. L'errore fu corretto negli estratti, ed anche nella traduzione inglese dello stesso lavoro: *On some new Procellariidae collected during a Voyage round the World in 1865-68 by H. I. M.'s S. "Magenta"* (Ibis, 1869, pp. 61-68).

Fra gli uccelli raccolti nello Stretto di Magellano è notevole la serie del *Tachyeres cinereus*, comprendente anche il pulcino, che fu descritto per la prima volta da me (Cat. B. XXVII, p. 375).

(1867) Il sig. Barone De Latour, Ministro al Messico, nell'aprile del 1867, fece avere al Museo, per mezzo di un sig. Panizzardi, una ricca collezione di uccelli Messicani di 251 esemplari, ed altri dell'America settentrionale e pochi d'ignota provenienza, ma probabilmente della Nuova Granata. L'avifauna Messicana, già bene rappresentata nel Museo dalle collezioni donate dai fratelli Craveri, veniva così ad arricchirsi di un pregevole materiale. Tra le specie più notevoli erano le seguenti:

- Ptilogonys cinereus* Sw. (Cat. nn. 7411, 7087).  
*Phainopepla nitens* Sw. (Cat. nn. 6009, 6342).  
*Cardellina rubra* Sw. (Cat. n. 7544).  
*Psaltriparus melanotis* Hartl. (Cat. nn. 3906, 3907).  
*Catharus occidentalis* Sclat. (Cat. nn. 6345, 6346).

Pure nell'aprile 1867 il Museo, per mezzo di cambi col Conte Turati di Milano, potè avere dalla Casa Verreaux di Parigi una collezione di oltre 60 esemplari, spettanti alle due famiglie *Brachypodidae* e *Timeliidae*, insufficientemente rappresentate nella Collezione del Museo. Fra gli esemplari della prima vi era una specie nuova, *Brachypus urostictus* Salvad. delle isole Filippine. Atti Ac. Sc. Tor., V, p. 509, 1870 (Cat. n. 6982). Nello stesso lavoro intitolato: *Nuove specie di uccelli dei generi "Saxicola, Brachypus, Homochlamys nov. gen."* (l. c., pp. 507-512), io descrissi come nuove le tre specie seguenti rappresentate dai rispettivi tipi:

- Saxicola albo-marginata* Salvad., l. c., p. 507 (Cat. n. 6597) (Sahara Tunisino). Forse non diversa dalla *Saxicola deserti* Temm.  
*Saxicola brehmii* Salvad., l. c., p. 508 (Cat. n. 6972) (Nubia). Da confrontare colla *Saxicola schalowi* F. et R., Journ. f. Orn., 1884, p. 52.  
*Homochlamys lusciniæ* Salvad., l. c., p. 510 (Cat. n. 4473) (Cina, od isole Filippine). Identificato colla *Cettia canturiens* Swinh.

L'anno 1867 recava al Museo un'altra importante serie di uccelli, cioè i duplicati della collezione fatta nell'isola di Borneo dal Marchese Giacomo Doria e dal Dr. Odoardo Beccari.

Tale collezione, ricca di quasi 800 esemplari, fu affidata al mio studio, e fu essa che mi servì di fondamento pel mio lavoro intitolato: *Catalogo sistematico degli uccelli di Borneo, con note ed osservazioni di G. Doria ed O. Beccari intorno alle specie da essi raccolte nel Ragiato di Sarawak* (Ann. del Mus. Civ. di Genova, vol. V, pp. I-LII, 1-431, con tav. I-VI).

Il Marchese Doria nel maggio 1867 donò al Museo 105 esemplari duplicati di Borneo, e fra questi vanno segnalati la *Pytiriasis gymnocephala* Temm. (Cat. 6383), specie allora rarissima, e parecchi cotipi di specie nuove:

*Prionochilus xanthopygius* Salvad., Atti R. Ac. Sc. Tor., III, p. 417, Tav. f. 1, 2 (1868) (Cat. nn. 8227, 8228).

*Iyngipicus aurantiiventris* Salvad., ibid., p. 524 (1868) (Cat. nn. 6902 ♂, 6903 ♀).

*Iyngipicus fuscoalbidus* Salvad., Ann. Mus. Civ. Gen., V, p. 42 (1874) (Cat. n. 7017) (Coll. Doria n. 166).

*Dicaeum nigrimentum* Salvad., ibid., p. 165 (1874) (Cat. n. 6235) (Coll. Doria n. 259).

*Orthotomus borneoensis* Salvad., ibid., p. 247 (1874) (Cat. n. 6826) (Coll. Doria n. 83).

Essendo io entrato in relazione col sig. Barboza du Bocage, Direttore del Museo Reale di Lisbona, nel 1867, potei avere da lui pel Museo interessanti esemplari delle Possessioni Portoghesi nell'Africa occidentale, e specialmente di Bissao, di Benguella e di Angola, e fra gli altri un esemplare della *Corytheola gigantea* (Cat. n. 6311), allora mancante nel Museo.

Pure nel 1867 il Cav. G. B. Donalisio di Fossano, reduce dalla Colombia, donava al Museo una piccola collezione di 26 uccelli appartenenti a specie per la maggior parte mancanti al Museo, o se esistenti, utili per confronti, necessari per la più esatta determinazione di talune specie. Notevoli un *Andigena nigrirostris* Waterh. (Cat. n. 6354) ed una *Gymnopathys leucaspis* Sclat. (Cat. n. 6359).

Il 24 dicembre 1867 il Museo di Torino, intermediario il Marchese Orazio Antinori, veniva in possesso di una piccola collezione di 34 uccelli, raccolti nell'Africa centrale, nella regione dei Niam-Niam, dal viaggiatore toscano sig. Piaggia; fra essi vi erano due esemplari del bellissimo ed allora rarissimo *Turacus leucolophus* (Heugl.) (Cat. nn. 6447, 6448).

Un'altra collezione fatta dal Piaggia nell'Uganda andò in Francia e fu studiata dal Bouvier ("Bull. Soc. Zool. de France", 1877, pp. 337-459), il quale dedicò al Piaggia una nuova specie, il *Turdus piaggiae*.

Alla fine del 1867 il Museo acquistava dal sig. Godeffroy di Hamburgo una piccola, ma interessante collezione di uccelli della Polinesia, menzionati nelle diverse pubblicazioni del Museo Godeffroy. Basterà che io ricordi le specie seguenti:

*Coryphilus fringillaceus* (Cat. n. 6533).

*Ptilopus perousei* (Cat. n. 6535).

*Platycercus splendens* (Cat. n. 6591).

*Chrysoenas luteovirens* (Cat. n. 6550).

*Platycercus personatus* (Cat. n. 6532).

Complessivamente nell'anno 1867 il Museo si arricchì di 1283 esemplari di uccelli.

L'anno 1868 si aprì col dono di un *Dromaeus irroratus* (Cat. 6478) proveniente dal Giardino Zoologico di S. M. il Re.

Seguirono una collezione di 38 esemplari acquistati dal sig. E. Bonomi di Milano, quasi tutti americani ed un'altra di 135 esemplari messicani raccolti dal viaggiatore naturalista Mr Boucard, fra i quali la rara e bella *Lophornis elenae* (Cat. 7911).

Dal Verreaux di Parigi veniva acquistata una serie di 18 oriolidi, fra i quali un magnifico *Psaropholus ardens* (Cat. n. 7511) ed un raro e bellissimo *Oriolus broderipi* di Lombeck (Cat. n. 7524), probabilmente raccolto dal Wallace.

Il Marchese Doria inviava in cambio un *Prionochilus thoracicus* (Cat. n. 6486) di Borneo.

Il Museo di Lisbona inviava in dono una serie di 24 uccelli dell'Africa occidentale e fra essi notevole un *Turacus schalowi* (Cat. n. 6588) di Maconjo (Mossamedes), inviato col nome di *T. livingstoni*, dal quale posteriormente fu riconosciuto essere diverso, onde fu descritto dal Dott. Reichenow.

(1868) I tipi della *Stenopsis macrorhyncha* Salvad. (Atti Soc. Ital. Sc. Nat., XI, p. 447) (Cat. nn. 4638, 4639) e della *Scotornis nigricans* Salvad. (l. c., p. 449) (Cat. n. 5618), i primi dell'America meridionale e l'ultimo del Fiume Bianco (Brun-Rollet), si conservano nel Museo di Torino.

(1868) Il sig. Luigi Durando di Luserna (Pinerolo), reduce da Costa Rica, donava una piccola collezione di 41 uccelli, appartenenti a 23 specie, molte mancanti al Museo. Tale collezione fu illustrata da me in un lavoro intitolato: *Intorno ad alcuni uccelli di Costa Rica* (Atti R. Acc. Sc. Tor., IV, pp. 170-188, Tav. I). Nella Tavola è figurato il *Pheucticus tibialis* Baird, descritto soltanto l'anno innanzi. In detto lavoro io fondava il genere *Urospatha* (Fam. Momotidae).

Dal sig. Avv. Cossu, Vice-console italiano a Melbourne (Vittoria), per mezzo di un Mr Harte, fu ricevuta una collezione di 64 uccelli australiani di Vittoria, benissimo preparati, e che quasi tutti ora fanno parte della collezione pubblica del Museo. Fra le specie che mancavano nel Museo noto un *Halcyon pyrrhopygius* (Cat. n. 6495).

(1869) L'anno 1869 si apriva appena e già il 4 gennaio veniva donata al Museo dal sig. Botto, commerciante credo in seme bachi, una collezione di animali del Giappone (Rettili, Anfibi, Pesci, Molluschi ed Echinodermi) e due esemplari, maschio e femmina, del *Graphophasianus scintillans* Gould (Cat. n. 6641, 6642), fagiano bellissimo.

Fu durante un successivo viaggio al Giappone che il sig. Botto, per mezzo di un suo domestico, potè procurarsi due esemplari viventi del bellissimo *Garrulus lidthi*, che egli donò a S. M. il Re Vittorio Emanuele II. La specie in quel tempo era nota soltanto per l'esemplare tipico conservato nel Museo di Leida. Uno dei due esemplari recati dal Botto ora si conserva nel Museo di Torino (Cat. n. 12685), dono di S. M. Vittorio Emanuele III. Io trassi occasione dai due esemplari del Botto per un breve lavoro intitolato: *Intorno al 'Garrulus lidthi'* (Atti R. Acc. Sc. Tor., VII, pp. 473-476). In quel tempo s'ignorava la patria vera di tale specie; l'averla avuta il Botto nel Giappone, mi fece supporre che là dovesse trovarsi; recentemente è stata ritrovata nelle isole Liu Kiu, dipendenze del Giappone.

Il sig. Botto portò pure una *Ceriornis caboti* vivente, che pure donò a S. M. il Re, e che ora si conserva nel Museo di Torino (Cat. n. 12680), dono di S. M. Vittorio Emanuele III.

Dal sig. De Greaux, negoziante naturalista di Marsiglia, il Museo nel 1869 fece acquisto di due collezioni di uccelli di varie regioni; notevoli fra essi i tre seguenti:

*Tmetotrogon rhodogaster*, rara specie di S. Domingo (Cat. n. 7942).

*Physocorax moneduloides*, specie rara della Nuova Caledonia (Cat. n. 7896).

*Oreophasis derbyianus*, rara e bellissima specie dei Cracidi, confinata sul Vulcano de Fuego nel Guatemala (Cat. n. 6805).

Da un altro negoziante naturalista, Mr Maingonnat di Parigi, pure nel 1869, il Museo acquistava un'altra collezione di 19 uccelli. Notevoli un *Nymphicus cornutus* della Nuova Caledonia (Cat. n. 7789), un *Loriculus sclateri* delle Isole Sula (Cat. n. 7382) ed un *Corcorax leucopterus* d'Australia (Cat. n. 7897).

Dal sig. Craveri il Museo ebbe in due volte, per mezzo di cambi, prima 8 e poi 7 esemplari di uccelli messicani, diversi da quelli precedentemente donati.

Da Mad. Verdey di Parigi, succeduta alla Casa Verreaux, il Museo nel 1869 acquistava tre collezioni, una di 71 uccelli, fra i quali mi piace di ricordare 3 esemplari della *Leucosticte giglioli* Salvad. (Cat. nn. 6866-6867), specie da me descritta l'anno innanzi sopra esemplari del Museo Turati: *Description of a New Species of the Genus 'Leucosticte'* (Proc. Zool. Soc. of London, 1868, pp. 579, 580, pl. XLIV). Ricordo pure un *Aplonis caledonica* (Cat. n. 7536), specie non frequente della Nuova Caledonia.

La seconda collezione era di 68 esemplari spettanti principalmente ai *Cypselidi*, al genere *Saxicola* ed agli *Alaudidi* e fra questi noto il singolare *Rhamphocorys clot-bey* del Sahara algerino (V. *antea*, p. 20).

La terza collezione finalmente di 45 esemplari conteneva, fra gli altri, un *Eutoxeres aquila* (Cat. n. 7875) e la bellissima *Chlorophonia pretrei* (Cat. n. 7188).

Il sig. Grasselli, negoziante naturalista di Torino, vendeva al Museo una piccola collezione di 24 uccelli di varie località.

Dal Dott. Otto Finsch del Museo di Brema, celebre ornitologo, autore di una grande Monografia dei Pappagalli, il Museo acquistava nel 1869, 8 uccelli appartenenti a specie rare della Nuova Zelanda, e fra essi un *Apteryx oweni* (Cat. n. 6934).

Dal sig. Schneider, negoziante naturalista di Basilea, il Museo nel 1869 acquistava una collezione di 45 uccelli, tra i quali due esemplari del raro *Coracias temmincki* (Cat. nn. 7481, 7482) ed uno del singolare *Cephalopterus glabricollis* (Cat. n. 7155).

Fra i miei ricordi dell'Università di Pisa, vi era quello di aver visto colà nel Museo esemplari del *Fregilupus varius*, specie da molti anni estinta. Nel 1869, mercè cambi, io potei avere dal Prof. Paolo Savi, mio venerato maestro, uno degli esemplari di detta specie pel Museo di Torino, e ne trassi occasione per un breve lavoro intitolato: *Nota intorno al 'Fregilupus varius'* (Bodd.), pubblicato negli Atti della R. Acc. delle Sc. di Torino, XI (1876), pp. 482, 488. Quell'esemplare, portante nel Catalogo il n. 582, è una delle maggiori rarità del Museo di Torino.

Finalmente al chiudersi del 1869 il Museo acquistava un *Dendrocopus leuconotus* (Cat. n. 6980) dal sig. Bonomi; dal Museo di Bologna riceveva in cambio un *Lamprocolius melanogaster* (Cat. n. 6979) ed un *Hoplopterus speciosus* (Cat. n. 1229), ambedue del Mozambico,

senza dubbio raccolti dal Fornasini; dal Conte Turati 5 esemplari, fra i quali la rara *Alcedo euryzona* (Cat. n. 7116); dal Museo di Pisa una *Terekia cinerea* (Cat. n. 4488) ed una *Limicola pygmaea* (Cat. n. 3171), ambedue rarissime in Italia ed interessanti appunto perchè prese in Toscana, e dal Museo di Napoli 8 uccelli fra i quali una *Jodopleura fusca* (Cat. n. 1191).

(1870) Si apriva il 1870 con una seconda collezione di uccelli australiani, inviata dal sig. Cav. Cossu, Vice-console italiano in Melbourne; essa constava di soli 14 esemplari, e tra essi notevoli una *Leucosarcia picata* (Cat. n. 7257) ed una *Platalea regia* (Cat. n. 7577), prima mancanti nel Museo.

Seguirono alcuni uccelli acquistati dal sig. Grasselli ed altri da Mr Maingonnat, e fra questi un bel *Phasianus mongolicus* (Cat. n. 7244).

Il sig. Botto, già menzionato, nel 1870 tornava da uno dei suoi viaggi al Giappone, portando seco una scatola contenente 57 uccelli, acquistati non so dove, ma certamente delle Molucche e della Papuasìa; fra essi notevole un esemplare della *Schlegelia wilsoni* (Cass.) (= *respublica* Bp.) (Cat. n. 7981) ed un raro e bellissimo *Eurystomus azureus* di Batjan (Cat. n. 7483). La collezione fu acquistata per L. 400.

Dal signor Godeffroy di Hamburgo, sopra menzionato, dopo la collezione del 1867, fu acquistata il 18 febbraio 1870 un'altra collezione di 62 esemplari, fra i quali uno del singolarissimo *Didunculus strigirostris* delle isole Samoa (Cat. n. 7171) conservato nello spirito, e del quale si poté preparare anche lo scheletro; la collezione conteneva anche una *Merula vanicorensis* o meglio *M. samoensis* molto rara (Cat. n. 7985).

Il Museo di Brema nel 1870 inviava in cambio pochi esemplari, e fra essi una bella *Callipepla picta* (Cat. n. 1370) e talune rare specie delle Antille.

Nello stesso anno un sig. Antonio Rocca cedeva al Museo una collezione di 52 uccelli del Rio della Plata, utili per completare talune serie e per cambi.

Altro acquisto fece il Museo dal sig. De Greaux di Marsiglia, il quale vendette al Museo 49 esemplari; fra essi molti appartenenti a specie rare e nel Museo mancanti. Ricordo la *Gnathosittaca icterotis* (Cat. n. 7786), un *Capito* (Cat. n. 7240) che ancora non era stato descritto (*Capito granadensis* Shell.), la *Basileornis celebensis* (Cat. n. 7513), l'*Astrapia gularis* (Cat. n. 7168), la *Drepanoptila holosericea* della Nuova Caledonia (Cat. n. 8043) ed una magnifica *Meleagris*, riferibile alla quasi estinta *M. americana* (Cat. n. 7309). Questa collezione, valutata L. 1150, veniva acquistata in parte per mezzo di cambi.

Sempre per mezzo di cambi il Museo otteneva dal Dott. Sharpe del Museo Britannico prima 16, e poi altri 19 esemplari, fra i quali ricordo una *Pelargopsis melanorhyncha* di Celebes (Cat. n. 7859) ed una rara *Alectroenas madagascariensis* (Cat. n. 8844).

Dal Museo Civico di Milano si riebbro in questo anno quattro esemplari della collezione Antinori, improvvidamente stati dispersi.

Il Conte Turati inviò in cambio 17 esemplari di Malacca, portati dal sig. Botto.

Da un sig. Cav. Cerruti, del quale mi duole ignorare la qualità, fu ricevuto in dono una notevole collezione di uccelli, in gran parte della Papuasìa, della quale non conosco la esatta provenienza; essa consta di 62 esemplari, con molte Paradisee in quel tempo ancora rare.

Il Museo di Brema, a saldo di cambi fatti precedentemente, inviava 11 esemplari tutti americani. Rari il *Turdus jamaicensis* (Cat. n. 7685), il *Turdus aurantius* (Cat. n. 7686) ed alcuni altri esemplari.

(1871) Il Dott. Carlo Regnoli di Pisa, recatosi per ragioni professionali nell'America meridionale, credo come assistente del Prof. Magni, che doveva farvi una operazione oculistica ad una signora peruviana, fece una piccola, ma interessante collezione di uccelli, 7 del Chili, 1 dello Stretto di Magellano e 23 del Perù, fra i quali ricordo 3 *Conurus frontatus* (Cat. nn. 7713, 7714, 7715), 1 *Bolborhynchus d'Orbigny* (Cat. n. 7796), 2 *Agriornis insolens* (Cat. nn. 7754, 7755) ed altre rare specie.

L'esemplare di Magellano è indicato della imboccatura dello stretto dalla parte del Pacifico, e precisamente dell'Isola della Disperazione (o Desolazione?). È un *Thalassogeron* (Cat. n. 7667), molto simile al *T. culminatus*, col quale da prima fu confuso, ma che io ho recentemente descritto col nome di *Thalassogeron desolationis* (Boll. Museo Zool. Tor., n. 638, 1911).

(1871) Il Dott. Sharpe nel giugno del 1871 faceva un nuovo invio di uccelli da contraccambiare in numero di 22, tra i quali notevoli un' *Atelornis pittoides* di Madagascar (Cat. n. 4323), un *Lanioturdus torquatus* (Cat. n. 7611) ed una *Casarca cana* (Cat. n. 7616).

Io stesso donava in questo tempo al Museo 11 esemplari di varie località.

L'Istituto Smithsonian di Washington inviava in dono una collezione di 40 uccelli, molti dei quali appartenenti a specie rare delle Antille. Ricordo i seguenti, che con altri non erano rappresentati nel Museo:

*Melanerpes portoricensis* (Cat. n. 7621).

*Saurothera vieillotii* (Cat. n. 7622).

*Todus hypochondriacus* (Cat. n. 7770).

*Aithurus polytmus* (Cat. n. 7624).

*Lampornis virginalis* (Cat. n. 7625).

*Doricha evelinae* (Cat. nn. 7626, 7627).

*Thacornis phoenicobia* (Cat. n. 7771).

Finalmente in questo anno veniva acquistata una collezione di 18 uccelli del Brasile, provenienti da Rio Janeiro. Fra essi un *Pteroglossus bailloni* (Cat. n. 7853).

Il Prof. Sebastiano Richiardi di Pisa inviò parecchi uccelli di varie località (Cat. nn. 7702-7710).

(1872) La collezione ornitologica fatta dal Marchese Antinori nel Sennar (Vedi *Cat. Sist.*, p. 24, 1884) conteneva un Rondone erroneamente determinato per *Cypselus galileensis* Antin. e che fu riconosciuto da me e dall'Antinori come appartenente al *Cypselus horus* (Atti R. Acc. Sc. Tor., VIII, pp. 94, 96, 1872). L'esemplare si conserva nel Museo (Cat. n. 5536).

Nell'anno 1872 entrano a far parte della collezione del Museo pochissimi uccelli (soltanto 14), fra i quali un *Lanius meridionalis* del Portogallo, ricevuto dal Museo di Lisbona (Cat. n. 8000).

Nel 1873 il Museo ebbe prima 14 uccelli di varia provenienza (Doria, Baraldi, Sharpe), fra essi un *Leptosomus afer* di Madagascar (Cat. n. 8031), e poi, dal Marchese Giacomo Doria, 42 esemplari raccolti durante il Viaggio Antinori, Beccari ed Issel nel Mar Rosso e nel territorio dei Bogos. Tale collezione fu studiata da Antinori e da me nel lavoro intitolato: *Viaggio dei signori O. Antinori, O. Beccari ed A. Issel nel Mar Rosso, nel terri-*

torio dei Bogos e regioni circostanti, durante gli anni 1870-71 (Ann. Mus. Civ. Gen., IV, pp. 366-520, con 3 Tavole). La collezione tipica restò al Museo Civico di Genova. Fra i 42 esemplari avuti pel Museo di Torino, sono notevoli un *Falco concolor* (Cat. n. 8077), una *Otis senegalensis* (Cat. n. 8221), un' *Ardea goliath* (Cat. n. 8222) ed una rara *Phylothamna fuscicaudata* (Blanf.), tipo del nuovo genere *Phylothamna* Salvad.

Il Museo possiede uno dei tipi della *Paradisea raggiana* Sclat. della Baia Orangerie, scoperta dal D'Albertis nel 1873 (Vedi SALVADORI, *Ornitologia della Pupuasia e delle Molucche*, II, p. 613, es. B).

(1874) Il Prof. Panceri dell'Università di Napoli, coadiuvato dal Prof. Gasco, inviò nel 1874 al Museo di Torino una collezione di 116 uccelli da essi raccolti in Egitto, utili per opportuni confronti. Fra i più notevoli ricordo esemplari della *Hirundo riocouri* (Cat. n. 8294), della *Cotyle obsoleta* (Cat. n. 8295), dell'*Anmomanes isabellina* (Cat. n. 8297) e della *Galerida nigricans* Brehm (Cat. n. 8290).

Il più volte menzionato Mr De Greaux nello stesso anno cedeva in cambio 17 esemplari, fra i quali una rarissima *Otis heuglini* (Cat. n. 8440).

Il 20 novembre 1874 un Prof. Pizzarro donava una collezione di 40 uccelli del Brasile, dei quali parecchi mancavano al Museo.

Il Dott. BLANFORD, l'autore della *Fauna of British India*, il 28 novembre 1874 donava tre uccelli indiani: *Hirundo fluvicola* (Cat. n. 8425), *Dumetia hyperythra* (Cat. n. 8426) e *Mirafra erythroptera* (Cat. n. 8428).

Un ignoto donava al Museo pochi uccelli (7) del Rio della Plata.

(1874) Nel Museo di Torino si conservano i tipi del *Cymborhynchus malaccensis* da me descritto (Atti R. Acc. Sc. Tor., IX, p. 421) (Cat. nn. 8333-36).

(1875) Il Prof. De Romita, valente illustratore dell'Avifanna Barese, inviò nel 1875 una serie di uccelli di quella provincia, compresi nel Catalogo fra i numeri 8638-8653.

Sua Altezza R. il Duca di Genova, reduce da un suo viaggio, il 10 gennaio 1875, oltre a 3 Mammiferi, donava una collezione di 111 uccelli dell'America Centrale, probabilmente del Guatemala, molti dei quali appartenenti a specie mancanti nel Museo, fra le quali ricordo lo *Spizaetus ornatus* (Cat. 8441), la *Chrysotis auropalliatata* (Cat. nn. 8453, 8454), il *Conurus holochlorus* (Cat. nn. 8455, 8456), la *Dendrortyx leucophrys* (Cat. n. 8489), l'*Odontophorus thoracicus* (Cat. 8488), il *Crypturus cinnamomeus* (Cat. n. 8487) ed altre.

Una importante transazione si faceva in questo anno col Conte Turati, dal quale, in cambio di un *Turacus leucolophus* della Collezione Piaggia (*antea*, p. 23), si ricevevano parecchie rare specie di Madagascar, un *Tetragonops rhamphastinus* (Cat. n. 8503) ed un *Cinclus leucocephalus* (Cat. n. 8508), ambedue molto rare.

Chiudeva il 1875 con pochi uccelli (5) ricevuti in cambio dal sig. De Greaux: menziono un *Melitograis gilolensis* (Cat. n. 8558).

(1876) Si apriva il 1876 con una interessante collezione di uccelli ricevuti dallo stesso sig. De Greaux, fra i quali noto un maschio adulto dell'ora estinto *Ectopistes migratorius* (Cat. n. 8743), una rara *Alectroenas pulcherrima* delle Isole Seychelles (Cat. n. 9185) ed un raro, interessante e singolarissimo *Rhinochaetus jubatus* (Cat. n. 9181) della Nuova Caledonia.

Anche il conte Turati inviò in cambio alcuni pochi uccelli di specie non rappresentate nel Museo, fra le quali una *Himatione sanguinea* (Cat. 9179) delle Isole Sandwich.

In questo stesso anno 1876, avendo io studiato e classificato le grandi collezioni della Papusia e delle Molucche fatte dal dott. Beccari e dal D'Albertis, il Museo di Torino riceveva in dono dal Museo Civico di Genova e dal suo Direttore March. Giacomo Doria prima una collezione di 90 esemplari della famiglia *Paradiseidae*, valutata L. 6590, e più tardi una collezione di 94 esemplari dell'ordine *Columbae*, valutata L. 1253.

Fra le Paradisee noto due esemplari tipici, maschio e femmina, della *Drepanornis albertisi* (Cat. nn. 8832, 8833) ed un maschio pure tipico della *Paradisea raggiana* (Cat. n. 9635).

Fra i colombi sono notevoli 2 *Ptilopus bellus* (Cat. nn. 9309, 9310), una *Carpophaga chalconota* Salvad. (Cat. n. 9207) ed una *Gymnophaps albertisi* Salvad. (Cat. n. 9221), tutti esemplari topotipici.

(1877) Nel 1877 il sig. Eugenio Sella donava al Museo una collezione di Uccelli italiani, per la maggior parte piemontesi, da lui messa insieme durante molti anni di ricerche. Essa consta di ben 510 esemplari e servì mirabilmente ad arricchire la collezione di uccelli italiani, che forma una delle attrattive dei visitatori del Museo.

E qui mi sia lecito di far notare che in occasione del trasporto del Museo dal Palazzo delle Scienze nel palazzo Carignano nel 1878, io mi affrettai a costituire una collezione degli Uccelli italiani, come parte della Fauna italiana. Questa collezione conta ora quasi 2 mila esemplari, numero affatto insufficiente a rappresentarla completamente. A completarla si è opposto la improvvisa disposizione legislativa, per la quale non viene concesso neppure ai naturalisti ornitologi, addetti ai Musei, di poter cacciare e far incetta di esemplari nella stagione nella quale molte specie si trovano in Italia, o sono nell'abito più bello e completo.

(1878) In un breve lavoro intitolato *Descrizione di una nuova specie del genere Lanius* (Ann. Mus. Civ. Gen., XII, p. 316, 1878) io descrissi il *Lanius antinorii* del Somali; il tipo si conserva nel Museo di Torino (Cat. n. 10517).

Un sig. Cerale donava al Museo nel 1878 dieci uccelli della Nuova Guinea, da lui acquistati, se ben ricordo, durante un suo viaggio nelle Molucche.

Da Mr. Laglaize, che aveva viaggiato nella Nuova Guinea, inviando le sue collezioni al Museo di Parigi, quello di Torino acquistò 7 uccelli, fra i quali tre Nettariniide del genere *Hermotinia* (Cat. nn. 9374, 9375, 9376), che sono i tipi della *H. cornelia* Salvad. Atti R. Acc. Sc. Tor., XIII, p. 319 (1878).

Frutto di un viaggio fatto dal dott. Beccari in Sumatra dal giugno al settembre del 1878, fu una importante collezione di uccelli, che fu da me studiata in un lavoro intitolato: *Catalogo di una collezione di uccelli fatta nella parte occidentale di Sumatra dal prof. Odoardo Beccari* (Ann. Mus. Civ. Gen., XIV (1879), pp. 169-253). Il March. Giacomo Doria faceva dono di 20 esemplari di tale collezione al Museo di Torino. Fra essi noto i seguenti appartenenti a specie nuove da me descritte, e perciò cotipi:

*Stoparola ruficrissa* (Cat. n. 9558).

*Leiothrix laurinae* (Cat. n. 9570).

*Arrenga melanura* (Cat. n. 9566).

*Heterophasia simillima* (Cat. n. 9579).

Oltre a questi esemplari, va segnalato un tipo (Cat. 9563) dell'*Hemixus sumatranus* Salvad. da me descritto posteriormente (" Ann. Mus. Civ. Gen. ", (2), V, p. 525, 1888).

Nello stesso anno 1879 il March. Doria inviava in dono al nostro Museo altri 35 uccelli della Nuova Guinea, duplicati di una importantissima collezione fatta dal sig. D'Albertis durante la sua gloriosa esplorazione del Fiume Fly. Questa collezione fu studiata da me insieme col D'Albertis in un lavoro intitolato: *Catalogo degli uccelli raccolti da L. M. D'Albertis durante la seconda e terza esplorazione del fiume Fly negli anni 1876 e 1877* (Ann. Mus. Civ. Gen., XIV, pp. 21-147).

Fra gli uccelli donati si trovano i seguenti appartenenti a specie da me e dal dott. D'Albertis descritte:

<i>Cyclopsittacus cervicalis</i> (Cat. n. 9577).	<i>Lorius erythrothorax</i> (Cat. n. 9621).
<i>Cyclopsittacus aruensis</i> (Cat. nn. 9616 ♂, 9617 ♀).	<i>Tanysiptera minor</i> (Cat. n. 9579).
<i>Cyclopsittacus fuscifrons</i> (Cat. nn. 9618 ♂, 9619 ♀).	<i>Melanocharis chloroptera</i> (Cat. n. 9628).
<i>Chalcopsittacus chloropterus</i> (Cat. n. 9620).	<i>Philemon meyeri</i> (Cat. n. 9586).
	<i>Paradisea novae guineae</i> (Cat. n. 9634).
	<i>Goura sclateri</i> (Cat. n. 9638).

I 35 esemplari ricevuti furono valutati L. 1068.

(1881) Il Conte Ercole Turati di Milano, possessore di una splendida collezione di uccelli, fece frequentissimi cambi col Museo di Torino ed anche non pochi doni di uccelli. Egli morì il 30 luglio 1881, e la sua collezione fu donata dai figli al Museo civico di Milano (Vedi: *Ibis*, 1881, pp. 608-610).

In questo anno il Museo ricevette in cambio da Mr. De Greaux soltanto 4 uccelli, appartenenti a specie in quel tempo molto rare: un *Polyboroides radiatus* (Cat. n. 9657), un *Leptosomus discolor* (Cat. n. 6558), ed un *Euryceros prevosti* (Cat. n. 6559), tutti tre di Madagascar, ed un *Acryllium vulturinum* (Cat. 9560).

(1882) Il 24 maggio 1882 il sig. Mario Michela, ricco signore piemontese, reduce dall'India, donava al Museo una collezione di 12 uccelli indiani, uno dei quali di specie mancante nel Museo Torinese: *Haematozpiza sipahi* (Cat. n. 9867).

Lo stesso anno 1882 fu segnalato pel dono fatto dal March. G. Doria di 130 uccelli provenienti dalle collezioni D'Albertis, Beccari e Bruijn. Tali collezioni erano state studiate da me in diversi lavori. Gli uccelli inviati sono tutti registrati nella mia opera *Ornitologia della Papuasias e delle Molucche* e sono perciò esemplari tipici. Fra gli esemplari di specie da me descritte noto i seguenti:

un <i>Cyclopsittacus occidentalis</i> (Cat. n. 9981);	due <i>Telegallus fuscirostris</i> (Cat. nn. 9962, 9963).
un <i>Dacelo intermedius</i> (Cat. n. 10087);	

Fra le specie rarissime:

l' <i>Eos cyanogenys</i> (Cat. n. 10012);	la <i>Tanysiptera riedeli</i> (Cat. n. 10052);
il <i>Trichoglossus rosenbergi</i> (Cat. n. 10035);	e la <i>Tanysiptera ellioti</i> (Cat. n. 10056).
la <i>Tanysiptera carolinae</i> (Cat. n. 10051);	

La collezione fu valutata L. 2135.

In questa occasione il March. Doria donava pure una *Sylvia doriae* De Fil. di Assab, confrontata col tipo, e riconosciuta non diversa dalla *Sylvia nana* (H. et E.) (Cat. n. 9933).

(1883) Alla precedente collezione, nel 1883, tenne dietro un'altra della stessa provenienza, comprendente 470 esemplari, del valore di L. 4380, della quale facevano parte i seguenti cotipi di specie in gran parte da me descritte:

- Harpyopsis novae guineae* (Cat. n. 10117).  
*Urosizias etorques* (Cat. nn. 10128, 10129, 10130).  
*Nasiterna keyensis* (Cat. n. 9976).  
*Lamprococcyx meyeri* (Cat. n. 10171, 10172).  
*Polophilus nigricans* (Cat. n. 10186).  
*Collocalia infuscata* (Cat. pelli n. 2744).  
*Rhipidura leucothorax* (Cat. p. n. 2983).  
*Megalestes albonotatus* (Cat. p. n. 2940).  
*Monachella saxicolina* (Cat. pelli nn. 2933, 2934).  
*Poecilodryas bimaculata* (Cat. p. n. 2939).  
*Poecilodryas brachyura* Sclat. (C. p. n. 2937).  
*Poecilodryas cyana* (Cat. p. n. 2936).  
*Graucalus pollens* (Cat. nn. 3098 ♂, 3099 ♀).  
*Edoliisoma mulleri* (Cat. p. n. 3126).  
*Rhectes decipiens* (Cat. p. n. 3322).  
*Pachycephala soror* Sclat. (Cat. p. nn. 3363, 3364, 3365).  
*Pachycephala rufinucha* Sclat. (C. p. n. 3369).  
*Pachycephala cinerascens* (Cat. n. 3371).  
*Pachycephala leucostigma* (Cat. n. 3374).  
*Hermotimia theresia* (Cat. p. n. 4013).  
*Hermotimia nigriscapularis* (Cat. p. n. 4012).  
*Dicaeum mysoriense* (C. nn. 3943 ♂, 3944 ♀).  
*Dicaeum keyense* (Cat. p. n. 3937).  
*Dicaeum sanghirense* (Cat. p. n. 3939).  
*Melanocharis chloroptera* ♂ ♀ (Cat. nn. 3953, 3954).  
*Urocharis longicauda* ♂ ♀ (Cat. nn. 3955, 3956).  
*Rhamphocharis crassirostris* ♂ ♀ (C. n. 3958, 3959).  
*Myzomela adolphinae* ♂ (Cat. p. n. 4085).  
*Melilestes iliolophus* (Cat. p. n. 4097).  
*Melipotes gymnops* Sclat. ♂ ♀ (Cat. nn. 4098, 4099).  
*Melidectes torquatus* Sclat. (Cat. p. n. 4100).  
*Ptilotis albonotata* (Cat. p. n. 4111).  
*Ptilotis montana* (Cat. p. n. 4112).  
*Ptilotis subfrenata* (Cat. p. 4125).  
*Ptilotis erythropleura* (Cat. p. n. 4127).  
*Zosterops novae guineae* (Cat. p. n. 4174).  
*Sericornis arfakiana* (Cat. p. n. 4759).  
*Eupetes nigricrissus* (Cat. p. n. 4338).  
*Eupetes leucostictus* Sclat. (Cat. p. n. 4339).  
*Donacicola caniceps* ♂ ♀ (Cat. p. nn. 5640, 5641).  
*Calornis sanghirensis* ♂ ♀ (Cat. p. nn. 5951, 5952).  
*Ptilopus bellus* Sclat. ♀ (Cat. p. n. 6217).

A questi esemplari il March. Doria aggiunse un *Eos cardinalis* delle Isole Salomone (Cat. n. 10013).

(1884) In questo anno il sig. Mario Michela, nel mese di luglio, donava al Museo una collezione di 93 uccelli; di questi, 19 egli aveva avuti a Tiflis dal prof. Radde, e fra essi noto un *Erithacus hircanus* (Cat. n. 10203), due *Garrulus hircanus* (Cat. nn. 10204, 10205) ed un *Tetraogallus caucasicus* (Cat. n. 10151); gli altri sono dell'India, avuti probabilmente a Bombay, e non hanno speciale importanza, tranne un maschio ed una femmina del *Gallus sonnerati* (Cat. nn. 9868, 10150). Altri 3 uccelli, uno del Golfo Persico e 2 del Capo Nord, venivano pure donati dal sig. Michela.

Pure nell'anno 1884 il sig. March. d'Angrognia donava al Museo tre uccelli della Florida, da lui uccisi e raccolti, tra i quali una *Scops floridana* Ridgw. (Cat. n. 10109) ed un *Ortyx floridanus* Cones (Cat. n. 10110), specie mancanti nel Museo.

(1884) Il March. Orazio Antinori, capo della Spedizione Italiana nell'Africa equatoriale, fece nello Scioa, durante il periodo dal 1876 al 1882, quando avvenne la sua morte, una grande collezione di uccelli, che fu inviata al Museo di Torino e da me studiata (Ann.

Mus. Civ. Gen. (2). I, pp. 1-269, 1884). Essa comprendeva 1563 esemplari appartenenti a 307 specie. La preparazione dei singoli esemplari è veramente perfetta.

La serie tipica di questa collezione si conserva nel Museo di Torino e di essa fanno parte i tipi delle seguenti specie:

<i>Caprimulgus fraenatus</i> Salvad. (C. nn. 2697, 2701).	<i>Textor scioanus</i> Salvad. (Cat. nn. 5753, 5757).
<i>Psalidoprocne antinorii</i> Salvad. (C. nn. 2869, 2871).	<i>Plectropterus scioanus</i> Salvad. (Cat. nn. 10313, 10315).
<i>Nectarinia subfamasa</i> Salvad. (Cat. n. 3913).	<i>Podiceps infuscatus</i> Salvad. (Cat. nn. 10421, 10422).

Le altre specie seguenti sono rappresentate da splendide serie illustranti le variazioni individuali:

<i>Aquila albicans</i> Rüpp.	<i>Melierax polyzonus</i> Rüpp.
<i>Nisaetus bellicosus</i> Daud.	<i>Poocephalus flavifrons</i> Rüpp.
<i>Buteo augur</i> Rüpp.	<i>Cisticola robusta</i> Rüpp.
<i>Nauclerus riocouri</i> Vieill. (specie rara).	<i>Hyphantornis guerini</i> G. R. Gr.
<i>Hypotrionchis curieri</i> Smith.	<i>Oriolus monachus</i> Gm.
<i>Scelopizias unduliventer</i> Rüpp.	<i>Phoenicopterus minor</i> Geoffr. St.-Hil.

Fra le specie già note, ma rare, noto le seguenti:

<i>Mesopicus spodocephatus</i> Bp.	<i>Cyanochen cyanoptera</i> Rüpp.
<i>Pindalus umbrovirens</i> Rüpp.	<i>Querquedula capensis</i> Gm.
<i>Saxicola vittata</i> H. et E.	<i>Fuligula brunnea</i> Eyt.
<i>Sorella emini</i> Hartl.	<i>Erismatura maccoa</i> Smith.
<i>Otis canicollis</i> Rehnw.	

Finalmente gli esemplari delle seguenti specie hanno dato luogo a discussioni e rettificazioni:

- Coracias caudatus* Salvad. (nec Linn.) (= *Coracias lorti* Shell., Ibis, 1885, p. 399) (Cat. n. 1145).  
*Irrisor erythrorhynchus* Salvad. (nec Lath.) (= *Irrisor neglectus* Neum., Journ. f. Orn., 1905, p. 194) (Cat. n. 2306, typus).  
*Meristes hypopyrrhus* Salvad. (nec Hartl.) (= *Malaconotus scioanus* Neum., Orn. Mitth., 1903, p. 89) (Cat. n. 3259, typus).  
*Cryptospiza reichenowi* Salvad. (nec Hartl.) (= *Cryptospiza salvadorii* Rehnw. (Cat. n. 5575, typus).

(1885) Dal sig. Carlo Bonomi si ebbe in cambio un *Pelecanus fuscus* (Cat. n. 10148) ed uno *Strepsilas interpres*.

Dal sig. Borgioli di Genova (26 marzo 1885) furono acquistati cinque *Alcidi* da aggiungere alla collezione italiana.

Addì 26 aprile 1885 da Mr. Hargitt in cambio una collezione di 19 uccelli dell'Inghilterra.

Dal prof. Giglioli in cambio uno *Aptenodytes antipodum* (Cat. n. 3137).

Da Mr. H. Seebohm ebbi in dono 4 uccelli dell'Asia di specie mancanti nel Museo.

Il 20 giugno 1885 trentadue esemplari di Timor-laut, raccolti dal Riedel, furono inviati dal Museo di Dresda al Museo di Torino, in cambio di uccelli dello Scioa. Molti degli esemplari appartengono a specie rare, o recentemente descritte, dallo Selater, o dal Meyer (Cat. nn. 10559-10594).

Dal dott. A. Nehr Korn furono donati 4 uccelli di Waigeu o Waigiou, che insieme ad altri furono argomento di una mia nota (Ibis, 1886, pp. 151-155): uno di essi, un *Edoliisoma*, appartiene a specie nuova, che io ho descritto, *E. nehrkorni* Salvad. (Mem. R. Acc. Sc. Tor. (2), XL, p. 217, 1890).

Dal Museo di Modena in cambio, 29 uccelli americani, alcuni dei quali appartenenti a specie mancanti nel Museo Torinese; uno di essi (*Cinclodes patagonicus*) fu ceduto al dott. Ph. L. Selater, il quale contraccambiò con 2 pappagalli (*Loriculus chrysonotus* e *Coriphilus fringillaceus*) (Cat. nn. 10381, 10382).

Di una collezione fatta dal sig. Leonardo Fea presso Bhamo nella Birmania, e che fu da me studiata (Ann. Mus. Civ. Gen. (2), IV, pp. 568-617) il Museo di Torino ebbe in dono 11 esemplari, appartenenti a specie desiderate.

(1886) Si conserva nella collezione italiana del Museo un esemplare ♀ del raro *Dendrocopus Lilfordi*, proveniente dalle vicinanze di Pinerolo, e dal sig. Marchisio trovato sul mercato di Torino il 22 novembre 1886.

(1886) Nell'anno 1886 dal Museo di Firenze fu ceduto al Museo di Torino un maschio del singolare *Anarhynchus frontalis* Q. et G. della Nuova Zelanda (Cat. n. 10368).

(1887) I tipi della *Saxicola occidentalis* Salvad., *El. Ucc. Ital.*, p. 116, si conservano nel Museo di Torino (Cat. 1189, 1190).

In questo anno il Museo ricevette uccelli di varie provenienze, dal sig. Borgioli di Genova, dal signor Edoardo Ferragni di Cremona, dal signor S. Bainotti, dal sig. Belli e dal sig. cav. B. Comba, al quale si deve un bellissimo esemplare di *Gypaetus barbatus* di Valdieri (Cat. n. 2796); questo esemplare fu menzionato in un mio lavoro pubblicato nel "Boll. dei Mus. di Torino", n. 207.

Pure nel 1887 il dott. Elio Modigliani donava al Museo 14 esemplari, duplicati della collezione da lui fatta nell'isola Nias e da me studiata (Ann. Mus. Civ. Gen. (2), IV, pp. 514-563). Fra essi sono i cotipi delle seguenti specie da me descritte: *Syrnium niasense* (Cat. n. 10597), *Terpsiphone insularis* (Cat. nn. 10615, 10616), *Cittocincla melanura* (Cat. n. 10617), *Gracula robusta* (Cat. n. 10598) e *Macropygia modiglianii* (Cat. n. 10599).

Il dott. A. Reichenow del Museo di Berlino inviò in cambio 8 esemplari di specie africane, desiderate dal Museo.

Il Cap. E. Shelley, studiosissimo della Ornitologia africana, inviò in cambio di uccelli dello Scioa, una collezione veramente preziosa di 114 esemplari africani, appartenenti a specie quasi tutte mancanti nel Museo, valutata L. 468,75.

Finalmente nello stesso anno 1887 il Museo ricevette in dono dal March. Doria 21 esemplari di uccelli della Birmania e 40 del Tenasserim, parte delle due collezioni fatte in quelle regioni dal sig. Leonardo Fea per conto del Museo Civico di Genova; le due collezioni erano state da me studiate (Ann. Mus. Civ. Gen. (2), IV, pp. 568-617; V, pp. 554, 622). Molti degli esemplari donati appartengono a specie rarissime, o da poco tempo descritte.

(1888) Nel 1888 il Museo di Torino ricevette dal dott. Ragazzi, succeduto all'Antinori nella Direzione della stazione italiana di Let-Marefià nello Scioa, una notevole collezione di uccelli da lui fatta; essa annovera 823 esemplari, appartenenti a 276 specie, delle quali erano nuove le seguenti, rappresentate dai rispettivi tipi nel nostro Museo:

*Cypselus shelleyi* (Cat. nn. 232, 233).

*Cypselus myioptilus* (Cat. n. 853).

*Eleocerthia ragazzii* (Cat. nn. 147, 687).

*Chalcomitra scioana* (Cat. nn. 695, 727, 729).

*Cisticola cinereola* (Cat. n. 557).

*Fringillaria poliopleura* (Cat. n. 792).

*Serinus flavigula* (Cat. nn. 183, 512).

*Serinus reichenowi* (Cat. nn. 310, 269).

*Estrelda nigrimentum* (Cat. n. 460).

*Urobrachya traversii* (Cat. n. 202).

La collezione fu da me studiata (Ann. Mus. Civ. Gen. (2), VI, pp. 185-326, 1888).

In questo stesso anno il Museo ricevette una seconda collezione fatta dal dott. Ragazzi nello Scioa e nell'Harrar; essa consta di 86 esemplari, appartenenti a 62 specie, due delle quali nuove: *Francolinus spilogaster* (Cat. 10689) e *Francolinus castaneicollis* (Cat. 10690). Anche questa collezione fu da me studiata (Ann. Mus. Civ. Gen. (2), VI, pp. 525-544, 1888).

Due dei sirratti uccisi in Italia durante la invasione dell'anno 1888 si conservano nel Museo (Cat. nn. 10661, 10662); essi sono menzionati nel mio lavoro: *Il SIRRATTE in Italia nella primavera del 1888* (Boll. Mus. Tor., n. 42).

Il Museo nel 1888 ricevette in dono dall'Assistente Conte Mario Peracca due pappagalli appartenenti al genere *Pyrrhura* ed a specie non ancora descritta, che io pubblicai col nome di *Pyrrhura griseipectus* (Ibis, 1900, p. 672); i due tipi sono nel Museo (Cat. nn. 10583, 10584).

Dal Museo di Bologna in cambio, un *Hoplopterus speciosus* (Cat. 1229) di Mozambico, della Collezione Fornasini.

Dal Museo di Firenze una serie di 19 esemplari di uccelli raccolti durante il viaggio della Corvetta "Vettor Pisani". Sono per la maggior parte Uccelli del Giappone. La collezione fu studiata da me e dal Giglioli (Mem. R. Acc. Sc. Tor. (2) XXXIX, pp. 99-143, 1888). Erano specialmente interessanti gli esemplari dell'*Oedemia stejnegeri* Ridgw., che dovrà portare il nome di *Oedemia carbo* (Pall.).

Dal sig. Telemaco Crivelli, per interposizione del Conte Peracca, il Museo ebbe in cambio una collezione di 118 uccelli del Rio della Plata ed un'altra di 42 esemplari di Rio Janeiro. Talune specie mancavano nel Museo.

(1889) Nel 1889 il Museo acquistava da quello di Genova, a vantaggio del collettore sig. Leonardo Fea, per L. 311, una collezione di 58 Uccelli dei Monti Carin nella Birmania, del Pegù e del Tenasserim. La collezione intera era stata studiata da me in un lavoro intitolato: *Uccelli raccolti nei Monti Carin a Nord-Est di Tounghoo, nel Pegù presso Rangoon e Tounghoo e nel Tenasserim presso Malewoon* (Ann. Mus. Civ. Gen. (2), VIII, pp. 369-438). Tra le specie che il Museo di Torino acquistò sono notevoli le seguenti, rappresentate da esemplari tipici:

*Zosterops mesoxantha* (Cat. nn. 10951, 10952).

*Suthora feae* (Cat. n. 10698).

*Malacias castanopterus* (Cat. nn. 10920, 10921).

In un breve lavoro intitolato: *On Scolopax rosenbergi and S. saturata* (Ibis, 1889, pp. 107-112), io ho illustrato un raro esemplare della *Scolopax saturata* di Giava, conservato nel Museo di Torino (Cat. n. 1002), avuto dal negoziante naturalista Franck di Amsterdam nel 1847.

(1890-91) Delle diverse collezioni di uccelli fatte dal dott. Lamberto Loria nella regione Austro-malese e da me studiate (Ann. Mus. Civ. Gen. (2) IX, pp. 476-505, 1890; 554-592; X, pp. 797-834, 1891) il Museo di Torino ebbe in dono un certo numero di esemplari della Nuova Guinea meridionale-orientale e delle isole D'Entrecasteaux, fra i quali noto quelli appartenenti alle seguenti rare specie:

<i>Tanysiptera danae</i> (Cat. n. 11465).	<i>Lophorina minor</i> ♂ ♀ (Cat. nn. 11485, 11486).
<i>Manucodia comriei</i> (Cat. n. 11471).	<i>Charmosyna stellae</i> (Cat. n. 11474).
<i>Parotia lawesi</i> (Cat. nn. 11482 ♂, 11483, 11484).	<i>Ptilopus gestroi</i> (Cat. n. 11387).

Una serie di esemplari del genere *Budytes* raccolti nelle vicinanze di Bari, mi furono inviati dal prof. De Romita dell'Istituto tecnico di Bari, e fra essi due del *Budytes beema* Sykes, nuovo per l'Italia (Boll. Mus. Tor., n. 101); un terzo esemplare della stessa specie (Cat. n. 11204) fu inviato più tardi, nel maggio 1891.

Il dott. Festa, assistente al Museo, durante una breve escursione nella Tunisia, raccolse alcuni uccelli che donò al Museo.

Il dott. Elio Modigliani, l'ardito esploratore dell'Isola Nias, nel 1890 visitò Sumatra e vi fece una collezione di 512 uccelli, e ne affidò a me lo studio (Ann. Mus. Civ. Gen. (2), XII, pp. 4-78, 1891). Fra i duplicati donati dal dott. Modigliani al Museo di Torino, noto, oltre a talune specie rarissime (*Cyanops oorti*, *Chloropsis venusta* ed altre), due esemplari tipici ♂ e ♀ della *Niltava decipiens* Salvad. (Cat. 11457, 11458).

Nel dicembre 1891 il Graf Hans v. Berlepsch di Gmunden inviava in cambio una serie di 36 uccelli di varie località, appartenenti a specie rare od utili per confronti.

(1892) In questo anno il Museo acquistò dal sig. Raimondo Gragnani due esemplari della rara *Marmaronetta angustirostris* (Cat. n. 11190, 11191), che in quell'anno capitò in numero notevole nel padule di Massaciuccoli in Toscana.

Nel 1892, durante una mia permanenza a Londra, per curare la pubblicazione del volume dei Pappagalli (*Catalogue of Birds in the British Museum*, vol. XX), da amici e conoscenti, Mr. Salvin, Mr. Seebohm, Mr. Hose e Mr. Whitehead, ora tutti defunti, ebbi 15 uccelli che alla mia volta donai al Museo. Notevoli i seguenti: *Conuropsis carolinensis* (Catalogo n. 11295), appartenente a specie ora estinta, ed un *Conurus rubritorques* (Cat. n. 11206), da poco tempo descritto, avuti dal Salvin; un *Crossoptilon thibetanum* (Cat. n. 11129), asiatico rarissimo, avuto dal Seebohm insieme ad un *Hapalopteron familiare* (Cat. 11431), rarissima specie delle isole Bonin, recentemente da me illustrata (Rivista ital. di Orn., III, pp. 22-24), due *Pityriasis gymnocephala* di Borneo (Catalogo n. 11430, l'altro in spirito) da Mr. Ch. Hose, e finalmente 8 uccelli rarissimi da Mr. Whitehead, raccolti sul Kinabalu nel Nord di Borneo ed in Palawan.

L'infaticabile dott. Elio Modigliani, dopo aver esplorato l'isola Nias e parte di Sumatra, ricevette dalla Società delle Arti e delle Scienze di Batavia l'onorevole incarico di esplorare

l'isola Engano, pure ad occidente di Sumatra. La collezione di uccelli ivi fatta fu da me studiata (Ann. Mus. Civ. Gen. (2), XII, pp. 123-143, 1892). Il Modigliani vi trovò molte specie nuove ed un Pappagallo (*Palaeornis modesta*), di cui fino ad allora si era ignorata la patria.

Il Museo di Torino ebbe in dono dal Modigliani 22 uccelli duplicati e fra essi parecchi cotipi delle seguenti specie da me descritte:

<i>Graucalus enganensis</i> ♂ ♀ (Cat. nn. 11445, 5930 Cat. p. n.).	<i>Geocichla leucolaema</i> (Cat. p. n. 4424).
<i>Pericrocotus moligianii</i> ♂ ♀ (Cat. nn. 11446, 11447).	<i>Calornis enganensis</i> (Cat. n. 11449).
<i>Zosterops incerta</i> (Cat. n. 11448).	<i>Gracula enganensis</i> (Cat. n. 11450).
	<i>Carpophaga oenothorax</i> (C. nn. 11389, 11390).
	<i>Macropygia cinnamomea</i> (Cat. n. 11402).

(1893) Nel Museo di Torino si conservano numerosi esemplari della *Merula alpestris* (Cat. nn. 10711, 10805, 10806, ecc., ecc.), i quali furono oggetto del mio studio intorno a detta specie (Boll. Mus. Tor., n. 152, 1893).

(1894) Nel 1894 il Museo di Torino riceveva in dono dal dott. Enrico Festa una numerosa serie di uccelli da lui raccolti in Siria durante l'anno precedente; la collezione fu studiata dal dott. Festa; fra gli esemplari è notevole il tipo della *Petronia stulta* subspecies *puteicola* (Boll. Mus. Tor., n. 174).

Nella mia nota intitolata *Intorno alla Pyrrhura chiripepé* (Vieill.), e descrizione di una nuova specie del genere *Pyrrhura* (Boll. Mus. Tor., n. 190), è menzionato un esemplare della prima (Cat. n. 11316) ed il tipo della seconda (*Pyrrhura borellii*) (Cat. n. 11349).

L'ultimo viaggio del dott. Elia Modigliani ebbe per scopo l'esplorazione dell'isola Si-pora, del gruppo delle Mentawai, ad occidente di Sumatra, ove egli fece una collezione di uccelli che io studiai (Ann. Mus. Civ. Gen., (2), XIV, pp. 589-601, 1894). Parecchi duplicati furono donati dal Modigliani al Museo di Torino, e fra essi noto alcuni cotipi di specie da me descritte:

<i>Carpophaga consobrina</i> (Cat. n. 11388).	E due esemplari di specie rarissime:
<i>Dicruopsis viridinitens</i> (Cat. n. 11463).	<i>Urococcyx aeneicauda</i> (Cat. n. 11462).
<i>Buchanga periophthalmica</i> (Cat. n. 11464).	<i>Columba grisea</i> (Cat. n. 11391).

In questo anno, dopo i lavori da me fatti nel Museo Britannico, intorno ai Pappagalli ed alle Colombe, io ebbi dal dott. Günther, conservatore dello stesso Museo, 30 esemplari duplicati dei primi e 38 delle seconde, che donai al Museo di Torino, ove molte delle specie non erano rappresentate.

Il prof. Michele Lessona, Direttore del Museo, morto nel 1894, donò in parecchie volte alcuni uccelli italiani, anzi piemontesi, specialmente delle vicinanze di Rivarossa.

Nel 1891 il Principe D. Eugenio Ruspoli fece un viaggio di esplorazione nel paese dei Somali, raccogliendo anche uccelli in numero di 183 esemplari, appartenenti a 77 specie. Egli donò la collezione al Museo di Torino, ove si conserva. Noto i tipi delle seguenti specie da me descritte (Mem. R. Acc. Sc. Tor., (II), XLIV, pp. 547-564, 1894):

<i>Trachyphonus uropygialis</i> (Cat. n. 11292).	<i>Lamprotornis viridipectus</i> (Cat. nn. 11341, 11309).
<i>Lagonosticta somaliensis</i> (C. n. 5653 <sup>bis</sup> , pelle).	
<i>Dienemellia ruspolii</i> (Cat. n. 11142).	

Il dott. Monaco di Torino donò un esemplare di sesso femminile del gigantesco *Struthio molybdophanes* Rehnw., morto in schiavitù presso il medesimo donatore (Cat. n. 11650).

(1895) In un breve lavoro intitolato: *Notizie intorno al Gypaetus barbatus* (Boll. Mus. Tor., n. 207), io menzionai anche gli esemplari piemontesi conservati nel Museo (Cat. nn. 2796, 11680, 11708).

Il dott. Alfredo Borelli, assistente del Museo di Torino, ha fatto tre viaggi nell'America meridionale per ricerche zoologiche. Gli uccelli raccolti nel Paraguay, nel Matto Grosso, nel Tucuman e nella Provincia di Salta (Boll. Mus. Tor., n. 208) e donati al Museo erano in numero di 436 esemplari, appartenenti a 190 specie, fra le quali i tipi delle seguenti:

*Pyrrhura borellii* (Cat. n. 11349), sopra menzionata.

*Spermophila plumbeiceps* (Cat. n. 11352).

*Columba tucumana* (Cat. n. 11353).

*Hypotriorchis ophryophanes* ♂ ♀ (Cat. numeri 11358, 11359).

(1896) Il dott. Festa durante la sua traversata dell'istmo di Darien acquistò diversi uccelli di Chiriqui, e fra essi un *Rhamphocoelus* che io descrissi col nome di *R. festae* (Boll. Mus. Tor., n. 249). Il tipo si conserva nel Museo di Torino (Cat. n. 11494) insieme cogli altri esemplari.

(1897) Nel 1897 il Museo di Torino ebbe in dono dal dott. Lamberto Loria una bella serie di uccelli della Nuova Guinea meridionale-orientale, appartenenti alle collezioni da lui fatte in quella regione e nelle isole d'Entrecasteaux e da me studiate (Ann. Mus. Civ. Gen. (2), IX, pp. 476-505, 554-592; X, pp. 797-834; XVI, pp. 55-120).

Fra gli uccelli donati al Museo di Torino vi sono parecchie Paradisee (*Paradisea raggiana* ♀, *Parotia lawesii* ♂ ♀, *Lophorhina minor* ♂ ♀, *Amblyornis subalaris* ♂ ♀, *Craspedophora intercedens* ♂, *Manucodia comriei* ♂) ed altre rarissime specie, fra le quali due esemplari del *Graucalus axillaris*, da me descritto.

In una mia *Lista di uccelli raccolti dal Dr. Muzioli nel Tigrè e donati al Museo Zoologico di Perugia* (Boll. Mus. Tor., n. 287), è descritta una *Estrilda ochrogaster* Salvad.; ma il tipo della medesima è un esemplare inviato dall'Abissinia dal Padre Calvi nel 1842 e conservato nel Museo (Cat. n. 4932).

La seconda collezione fatta dal Dr. Borelli nel Chaco Boliviano e nella Repubblica Argentina (Boll. Mus. Tor., n. 292), contava 696 esemplari, appartenenti a 213 specie, fra le quali i tipi delle seguenti da me descritte:

*Buarremon borellii* (Cat. n. 3636).

*Sublegatus frontalis* (Cat. nn. 1723, 1724).

*Euscarthmus viridiceps* (Cat. n. 1622).

*Leptoptila callauchen* (Cat. nn. 6416, 6417).

*Phyllomyias berlepschi* (Cat. n. 1678).

*Leptoptila saturata* (Cat. nn. 6405, 6407).

*Serphophaga inornata* (Cat. nn. 1642, 1643).

Inoltre merita speciale menzione un esemplare dell'*Eriocnemis glaucopoides* (Cat. n. 2637). Trochilide rarissimo, del quale si conosce soltanto l'esemplare tipico nel Museo di Parigi.

(1898) Durante lo studio di una grande collezione di uccelli fatta dal Dr. Enrico Festa nell'Equatore e dal medesimo donata al Museo di Torino, è occorso a me e al Dr. Festa di descrivere tre nuove specie: *Pachyrhamphus xanthogenys* (Cat. n. 1352), *Dendrocincla brunnea*

(Cat. n. 2272) (= *D. tyrannina* Lafr.), *Grallaria periophthalmica* (Cat. n. 12776) (Boll. Mus. Tor., n. 330). I tipi delle medesime si conservano nel Museo.

Nel giugno 1898 il Museo acquistava una collezione di 46 uccelli delle Filippine inviati alla Esposizione di Torino di quell'anno; fra le specie che mancavano nel Museo noto la rara *Anas luzonica* ♂ ♀ (Cat. nn. 7399, 7400).

Addì 15 novembre 1898 venivano donati al Museo dal Conte Mario Peracca 14 uccelli di Yquitos nel Perù orientale, raccolti dal sig. Romagnoli.

(1899-1900) il Dr. Cav. ora Comm. Enrico Festa, già nominato, ha concorso ad arricchire grandemente la collezione ornitologica del Museo; egli compì felicemente due viaggi, uno nel Darien e nelle regioni vicine, e l'altro nella Repubblica dell'Equatore, riportando dal primo 202 esemplari spettanti a 122 specie, delle quali una sola nuova, sopra menzionata, il *Rhamphocoelus festae* (Boll. Mus. Tor., nn. 249, 339, 1899).

La collezione dell'Equatore, come la precedente, studiata dal Festa e da me, conta 2892 esemplari, appartenenti a circa 610 specie, i rappresentanti delle quali si conservano nel Museo di Torino, e fra essi i tipi delle seguenti nuove specie:

*Pachyrhamphus xanthogenys* (Cat. n. 1352).

*Dendrocincla brunnea* (Cat. n. 2272).

*Grallaria peryophthalmica* (Cat. n. 12776)  
(Boll. Mus. Tor., n. 330).

*Turdus conradi* (Cat. n. 4488).

*Thryophilus leucopogon* (Cat. nn. 4284-85).

*Certhiola intermedia* (Cat. nn. 3159-62).

*Spermophila aequatorialis* (Cat. nn. 2390-91).

*Cyanolyca angelae* (Cat. nn. 6162, 6163)  
(Boll. Mus. Tor., n. 357).

*Elainea cinereifrons* (Cat. n. 1711).

*Pseudomyobius* (nov. gen.) *annectens* (Cat. n. 1809).

*Synallaxis subspeciosa* (Cat. n. 2143).

*Sclerurus salvini* (Cat. nn. 2204-2206).

*Dendrocincla macrorhyncha* (Cat. n. 2271).

*Acropternis infuscata* (Cat. nn. 2051, 2052)  
(Boll. Mus. Tor., n. 362).

*Chloronerpes rubripileus* (Cat. nn. 728-730).

*Capito aequatorialis* (Cat. nn. 704, 705).

*Pulsatrix fasciiventris* (Cat. n. 389).

*Penelope aequatorialis* (Cat. nn. 6479-81)  
(Boll. Mus. Tor., n. 368).

(1899) Il tipo della bellissima *Pyrrhura hypoxantha* Salvad., scoperta dal Dr. Borelli nel Matto Grosso, presso Urucum (Boll. Mus. Tor., n. 363), si conserva nel Museo di Torino (Cat. n. 11630).

Nell'anno 1899, il Tenente Roberto Gentile donò al Museo una numerosa collezione di uccelli da lui raccolti nell'Eritrea, presso Saganeiti.

(1900) In un mio lavoro intitolato: *On "Oestrelata mollis" Gould, and the allied Species living at Madeira and the Cape Verde Islands* (Ibis, 1900, pp. 298-303) io ho menzionato gli esemplari della *Oestrelata mollis*, raccolti durante il viaggio della "Magenta", e conservati nel Museo di Torino (Cat. nn. 6078, 6079).

Gli esemplari che hanno servito pel mio lavoro: *On the Ibises of the genus "Theristicus"* (Ibis, 1900, pp. 502-517, pls. IX, X), sono principalmente quelli conservati nel Museo di Torino: *Th. caudatus* (Cat. nn. 2888, 11633, 9365), *Th. melanopis* (Cat. nn. 2885, 2895, 8353), *Th. branicki* (Cat. nn. 7137, 7138, 7139, 7140, 7141, 7491).

Nell'ultimo suo viaggio nell'America meridionale, e precisamente nel Matto Grosso e nel Paraguay, il Dott. A. Borelli fece una collezione di 250 esemplari, appartenenti a 116

specie (Boll. Mus. Tor., n. 378); essa conteneva una sola specie nuova, e questa bellissima, la *Pyrrhura hypoxantha*, sopra menzionata, da me descritta (Boll. Mus. Tor., n. 363) e figurata (Ibis, 1900, pl. XIV).

Per opera di un Comitato genovese fu promossa la esplorazione della Patagonia, della Terra del Fuoco e delle isole Maluine; essa durò dal dicembre 1881 all'ottobre del 1882. La collezione degli uccelli, che andò al Museo Civico di Genova, comprendeva 204 esemplari, appartenenti a 79 specie. La collezione fu da me studiata (Ann. Mus. Civ. Gen. (2), XX (1900), pp. 609-634). Il Museo di Torino ebbe qualche duplicato (*Senex australis*) (Cat. pelli nn. 12, 13).

Cinque esemplari del *Bradypterus cinnamomeus* Rüpp., della collezione Antinori (Cat. nn. 4826-28) e della collezione Ragazzi (Cat. nn. 4829-30), furono argomento di studio per l'ornitologo Oscar Neumann (Journ. f. Orn., 1900, p. 301; id. Orn. MB., XI, p. 90, 1903).

(1901) Il Conte Arrigoni degli Oddi di Padova donò parecchi uccelli italiani, e fra gli altri un giovane di *Harelda glacialis*, specie mancante nella collezione italiana del Museo (Cat. n. 7404).

Un maschio adulto di *Centrocerus urophasianus* fu raccolto presso Monida dal sig. Ermínio Sella durante un suo viaggio nell'America settentrionale, e da lui donato al Museo (Cat. n. 11679).

Nel 1901 S. M. il Re Vittorio Emanuele III donava al Museo una pregevole collezione di 998 uccelli Europei, già messa insieme da S. M. Vittorio Emanuele II; in questa occasione egli donava pure i seguenti notevoli esemplari:

<i>Garrulus lidthi</i> (Cat. n. 12685);	<i>Gypaetus barbatus</i> (Cat. n. 11708), di Val-
<i>Cerionis caboti</i> (Cat. n. 12686);	dieri, sopra menzionati.

Il viaggio di S. A. R. il Principe di Napoli alle Spitzberge nel 1898, fruttò al Museo una piccola collezione di uccelli, che fu da me studiata (Boll. Mus. Tor., n. 388, 1901); fra essi è notevole una bella serie di *Lagopus hyperboreus* (Cat. nn. 11625-11628).

Come è noto, S. A. R. il Duca degli Abruzzi, nel 1899-1900 intraprese un'ardita spedizione polare stabilendo la sua base nelle isole Francesco Giuseppe e specialmente nell'isola Principe Rodolfo. Gli uccelli raccolti in numero di 38 esemplari, appartenenti a 10 specie ben note, tutte naturalmente polari, furono da S. A. donati al Regio Museo (Boll. Mus. Tor., n. 391; *Spedizione polare, Uccelli*, pp. 597-607).

(1901 o 1903?) Un Comitato composto dalla Società Reale di Londra e dalla Associazione Britannica per ricerche intorno alla Fauna delle isole Sandwich, v'inviava come naturalista collettore Mr. Robert C. L. Perkins. La collezione ornitologica fu studiata dal detto Perkins nell'opera: *Fauna Hawaiiensis*, vol. I, pt. IV, 1903. Intanto, per interessamento del mio amico Prof. A. Newton dell'Università di Cambridge, il Museo di Torino ricevette in dono alcuni duplicati delle seguenti specie:

<i>Oreomiza flammea</i> (Cat. n. 11654).	<i>Chasiempis sandwichensis</i> ♀ juv. (C. n. 11650).
<i>Chrysomitridops caeruleirostris</i> (C. n. 11655).	<i>Himatione montana</i> ♂ (Cat. n. 11659).
<i>Heterorhynchus wilsoni</i> ♂ (Cat. n. 11656).	<i>Chloridops kona</i> ♂ (Cat. n. 11660).
<i>Hemignathus procerus</i> ♂ (Cat. n. 11657).	

Questi esemplari sono specialmente interessanti, essendo le specie delle isole Sandwich a quanto sembra, minacciate da non lontana estinzione.

(1902) Nella mia nota intitolata: *Nuova specie del genere "Ammomanes"*, (Boll. Mus. Tor., n. 425), io descrissi l'*Ammomanes assabensis*, ed i due tipi (Cat. nn. 4999, 5000), maschio e femmina, che credo raccolti dal Dr. Ragazzi, si conservano in pelle nel Museo di Torino.

Il Dr. Holub, reduce dai suoi viaggi nell'Africa meridionale, donava al Museo 11 uccelli, fra i quali è notevole uno *Pseudogyps* (Cat. n. 12269) di Limpopo, affine al *P. africanus* Salvad., ma apparentemente diverso, e forse appartenente al *Pseudogyps schillingsi* Erlanger. Pure notevole è un esemplare tipico del *Lanius pyrrhostictus* Holub et Pelz. (Cat. n. 12276) (= *L. subcoronatus* Smith).

(1903) Nel 1903 il Museo di Torino riceveva in cambio da quello di Vienna una collezione di 9 esemplari della Nuova Zelanda, raccolti dal Reischek, appartenenti a specie rare: *Nestor montanus* (Cat. pelle n. 400), *Nestor notabilis* (Cat. n. 399), *Ocydromus fuscus* (Cat. pelle n. 6610), *Apteryx bulleri* ♂ ♀ (Cat. nn. 13028, 13029) ed *Oestrelata cooki* (Catalogo pelli nn. 7108, 7109).

(1904?) Collezione di uccelli marini raccolti dal Dr. Cavalli durante il viaggio di circumnavigazione della nave "Liguria", con S. A. R. il Duca degli Abruzzi nel 1904. Vi sono esemplari di Port of Spain, di Acapulco e delle coste del Messico e forse anche la testa ed il collo di un *Thalassogeron* (Cat. 7290) spettante al *T. eximius* Verrill. e finalmente un esemplare delle coste della Nuova Zelanda (*Diomedea regia*) (Cat. n. 12782). Il *Th. eximius* è stato argomento di un mio recente lavoro: *Notes on Some Species of the genus "Thalassogeron"*, (Ibis, 1914, pp. 503-506, pl. 19). In questo lavoro si tratta anche di un altro *Thalassogeron*, pure conservato nel Museo di Torino (Cat. n. 6273), probabilmente riferibile al *T. carteri*, forse giovane del *T. chlororhynchus*.

(1905) Il Museo di Torino possiede i due tipi del *Lybius Salvadorii* Neum. (Bull. Br. O. C., XIV, p. 16, 1903) dell'Harar ed 11 esemplari dello *Irrisor neglectus* Neum. (Journ. f. Orn., 1905, p. 194), fra i quali il tipo (Cat. n. 2306) e gli altri cotipi. Essi in parte provengono da Dainbi (Scioa) della collezione Antinori, e gli altri sono di Ula e di Gherba della collezione del Dr. Ragazzi.

Il Prof. G. Damiani di Portoferraio nell'isola d'Elba ha donato al Museo un bell'esemplare del raro *Larus audouini* (Cat. n. 12765).

Nel 1905 il sig. Comm. Joseph Whitaker di Palermo ha donato al Museo due esemplari, maschio e femmina (nn. 12767-68), dell'*Acredula sicula* da lui descritta, uccisi nel bosco della Ficuzza l'8 febbraio ed il 9 ottobre 1901. I due esemplari hanno valore di cotipi, o topotipi, giacchè provenienti dalla località dei tipi.

(1906) Il sig. Camillo Lessona raccolse e donò al Museo di Torino alcuni uccelli di Wadi Halfa (Alto Egitto), e fra essi due esemplari (C. nn. 12795, 5281) del *Passer niloticus* Nicoll et Bonhote (Bull. Br. Orn. Club., XXIII, p. 101), che ancora non era stato descritto.

Una serie di 65 passeri italiani sono conservati nel Museo; essi hanno servito per il mio studio intitolato: *Note intorno ai Passeri italiani* (Atti R. Acc. Sc. Tor., XLI, pp. 961-970).

La spedizione di S. A. R. il Duca degli Abruzzi al Ruwenzori fruttò una collezione di 45 uccelli, appartenenti a 36 specie (*Uccelli dell'Uganda*, pp. 1-9, nel volume il *Ruwenzori*), e fra essi i tipi di 4 specie da me descritte per nuove: *Bycanistes Aloysii*, *Anthoscopus roccatii*, *Lagonosticta ugandae*, *Xylobucco Aloysii* (Boll. Mus. Tor., n. 542).

(1907) Una collezione di uccelli delle vicinanze del Lago Moero nell'Africa centrale, fatta dal Dr. Ascenso e da me studiata (Boll. Mus. Tor., n. 570), conteneva due specie da me descritte per nuove (*Psolidoprocne pallidigula*, *Macronyx ascensi*), i tipi delle quali si conservano nel Museo di Torino, insieme col resto della collezione che consta di 96 esemplari.

(1908) I tipi del *Gyps erlangeri* Salvad. (Boll. Mus. Tor., n. 526) si conservano nel Museo di Torino (Cat. nn. 10628, 10622, 10527, 10629).

Gli esemplari del genere *Puffinus* conservati nel Museo di Torino mi hanno servito per la mia nota intitolata: *I Puffini dei mari italiani* (*Avicula*, XII, pp. 1-4).

Il tipo della *Fregatta melanoleuca* Salvad. (Bull. Br. Orn. Club., XXI, pp. 78-80) si conserva nel Museo di Torino (Cat. n. 3256). Esso fu acquistato a Londra dal Bonelli, dal negoziante Bullock, nel 1820 (Vedi *antea*, p. 7).

Nel mio lavoro intitolato: *On the genera Henicornis and Chilia* (*Ibis*, 1908, pp. 451-454), oltre a 4 esemplari della *Chilia melanura*, io menzionai un esemplare della rarissima *Henicornis phoenicura* Gould, conservato nel Museo di Torino.

(1909) Nel mio lavoro: *Note on the Corvus neglectus Schleg* (*Ibis*, 1909, pp. 134-137) io ebbi occasione di menzionare due esemplari di detta specie, conservati nel Museo di Torino (Cat. nn. 8629, 8630), e su di essi fondai le mie conclusioni, per stabilirne il valore specifico.

La mia *Nota intorno al genere Garrulus melanocephalus* Gené, tende a provare, col sussidio degli esemplari conservati nel Museo di Torino, che i tipi di questa specie (Catalogo nn. 334, 333) sono specificamente diversi dal *Garrulus atricapillus* Geoffr. St.-Hil. (Catalogo nn. 12493, 6128 pelle).

Avendo io studiato una *Piccola collezione di uccelli del Congo* inviata al Museo Civico di Genova dal sig. Ribotti (*Ann. Mus. Civ. Gen.* (3), IV, pp. 320-326), ebbi da detto Museo alcuni esemplari per quello di Torino e fra gli altri un *Amblyospiza capitalba*.

(1910) I tipi del *Thinocorus pallidus* Salvad. et Festa (Boll. Mus. Tor., n. 631) della Puntilla S. Elena nell'Ecuador, raccolti dal dott. Festa, si conservano nel Museo di Torino.

(1911) Dal sig. Curione dono di una collezione di uccelli di Caracas (Venezuela), dei quali parecchi appartenenti a specie mancanti nel Museo.

In questo anno veniva acquistato un *Ibidorhynchus struthersi*, dell'Asia centrale, singolare forma di scolopacide.

La Commissione Brasiliana alla Esposizione di Torino nel 1911 donava al Museo una serie di uccelli Brasiliani, fra i quali notevole una *Mitua mitu* (Cat. n. 13030).

I Missionari italiani, residenti nello Schensí (Cina occidentale), nel 1912 hanno fatto dono al Museo di Torino di taluni uccelli di quella regione e fra gli altri di una *Pucrasia* (Cata-

logo n. 12913), che io credo si debba riferire alla *P. ruficollis* David et Oust. (Boll. Mus. Tor., n. 647).

La *Tchitrea melanura* Rehnw. è stata argomento di una mia nota (Boll. Mus. Tor., n. 654), nella quale viene descritto un esemplare del Museo di Torino, della Collezione Antinori (Cat. n. 190).

(1912) Nel lavoro intitolato: *Catture del Turdus aureus in Italia* (Riv. Ital. di Ornit., I, pp. 125-130), è menzionato un esemplare donato recentemente al Museo dall'onorevole deputato G. Goglio che lo uccise.

Il mio lavoro: *Secondo contributo all'Ornitologia del Congo* tratta di una seconda collezione inviata dal sig. Ribotti al Museo Civico di Genova (Ann. Mus. Civ. Gen. (3), V, pp. 444-456); parecchi duplicati furono donati al Museo di Torino, e, fra gli altri, due del raro *Lophoceros granti* (Cat. nn. 2674, 2675).

(1912) In questo anno il Museo di Torino riceveva pure da quello di Genova due collezioni: una di 21 esemplari che erano duplicati di quella fatta dal Capitano Citerni, capo della missione per la frontiera Italo-Etiopica, durante gli anni 1910 e 1911, e da me studiata (Ann. Mus. Civ. Gen. (3), V, pp. 304-327).

L'altra collezione di 41 esemplari comprende specie di Selebes e delle Isole Salomone, la massima parte mancanti al Museo. Noto le seguenti: *Lorius chlorocercus*, *Eos cardinalis*, *Monarcha squamulatus*, *Dicaeum aeneum*, *Ptilopus eugeniae*, *Globicera rufigula* Salvad., *Carpophaga pistrinaria*, *Coryphoenas crassirostris*.

Da un sig. Poggiolini di Firenze fu acquistata una piccola collezione di Uccelli della Nigeria, contenente specie mancanti al Museo, fra le quali il *Poocephalus versteri* (Catalogo n. 12925) ed il *Coracias cyanogaster* (Cat. n. 12926).

Dal sig. Franchetto, cultore di Storia Naturale, un *Catharractes pachyrhynchus* (Catalogo 9184), specie che mancava nel Museo; esso fu scambiato con un duplicato di altra specie

(1913) *Singolare cattura di una specie orientale del genere Ardetta, nuova per l'Italia e per l'Europa* (Riv. Ital. di Orn., II, pp. 86-88, Tav. I). Con questo titolo fu illustrato un esemplare dell'*Ardetta eurhythma* Swinh. colto nelle vicinanze di Bra in Piemonte, ora nella collezione di uccelli italiani nel Museo di Torino, avuto dal valente naturalista preparatore sig. Carlo Bainotti (Cat. n. 12953).

Nel lavoro intitolato: *La Ghiandaia di Sardegna* (Riv. Ital. di Orn., II, pp. 113-116), col confronto di numerosi esemplari di Sardegna e dell'Italia peninsulare, io ed il Festa abbiamo cercato di dimostrare che i primi non differiscono sensibilmente dai secondi; la serie degli esemplari si conserva nel Museo di Torino.

*Le varie forme di Averla capirossa in Italia* (Riv. Ital. di Orn., II, pp. 156-165), è il titolo di un lavoro col quale ho cercato di illustrare le forme dell'*Averla capirossa* in Italia, valendomi di un ricco materiale proveniente dal Museo di Torino e da altri collettori. Le forme ammesse sono quattro: *Lanius pomeranus*, *Lanius rutilans*, *Lanius niloticus* e *Lanius badius*.

Ho cercato di fissare la *Posizione sistematica del Laniellus leucogrammicus* (\* Riv. Ital. di Orn., II, pp. 166-168) coll'esame di un esemplare conservato nel Museo di Torino (Catalogo n. 414). Secondo me è un Timeliide.

*Dryonastes propinquus* è il nome che ho dato ad una *Nuova specie del genere Dryonastes* (Ann. Mus. Civ. Gen. (3), VI, pp. 5-6), fondato sull'esame di esemplari del Museo di Genova ed uno del Museo di Torino; questo (Cat. n. 11010) è un cotipo.

Gli uccelli raccolti durante le *Escursioni zoologiche del dott. Enrico Festa nell'Isola di Rodi* (Boll. Mus. Tor., n. 673) sono in numero di 334, appartenenti a 107 specie; essi sono stati studiati dal dott. Festa e da me. Due forme, rappresentate dai rispettivi tipi, ci sembrano distinte, il *Garrulus rhodius* e l'*Erithacus xanthothorax*. La collezione è stata donata al Museo di Torino dal dott. Festa.

Il mio lavoro intitolato: *I Luì in Italia e specialmente del Luì siberiano* (Riv. Ital. di Orn., II, pp. 237-241) ebbe per fondamento la serie dei Luì conservati nel Museo di Torino, ai quali recentemente si aggiunse un esemplare del raro Luì siberiano, inviato in dono dal distinto ornitologo sig. Graziano Vallon di Udine.

Anche lo *Studio intorno alle specie del genere Rhodophoneus* (Riv. Ital. di Orn., II, pp. 242-248) si fondò sulla serie degli esemplari conservati nel Museo, e stati raccolti dall'Antinori, dal dott. Ragazzi e dal Principe Ruspoli.

(1914) Dei duplicati della piccola collezione di uccelli del Benadir inviata al Museo Civico di Genova dal sig. Silvio Folchini (Ann. Mus. Civ. Gen. (3), VI, pp. 72-73) e da me studiata, il Museo di Torino ne ebbe alcuni (*Sterna saundersi*, *Cinnyris albiventris*).

Il dott. E. Festa recatosi nella parte meridionale-occidentale della Sardegna, nei mesi di giugno e luglio 1912, vi raccolse un certo numero di uccelli, fra i quali le Ghiandaie dal Festa e da me precedentemente studiate (p. 42). Interessante è riuscita anche la serie dei *Frosoni* raccolti durante il tempo della nidificazione e che ci sono sembrati appartenere ad una forma distinta, che abbiamo chiamato *Coccothraustes insularis*, senza dubbio ivi stazionaria (Cat. ni. 5159-5165). I tipi sono conservati nel Museo.

Oltre alle grandi collezioni donate dal dott. Festa al R. Museo, sono da notare numerosi doni, da lui fatti, di uccelli provenienti dalle sue uccellerie, da Padola nel Cadore e da altri luoghi.

(1914) Dal Seminario di Perugia, intermediario il canonico Cicioni, il Museo di Torino potè avere in cambio due uccelli della Nuova Caledonia (*Graucalus analis* e *Turdus xanthopus*), ambedue appartenenti a specie mancanti nel Museo.

Il Cav. L. Simondetti, appassionato cultore di storia naturale, recentemente ha fatto dono al Museo dei seguenti esemplari:

*Chrysotis pretrei* (Cat. n. 13008).

*Nipponia nippon* (Cat. n. 13016), veramente bellissima.

*Prionotelus temnurus* (Cat. n. 1832).

*Phasianus ussuriensis* (Cat. n. 13007), rarissimo.

*Pselliophorus tibialis* (Cat. n. 5772).

Un bel maschio adulto di *Calophasis ellioti*, vissuto in schiavitù nel giardino zoologico di Milano, fu donato al Museo di Torino dal prof. Giacinto Martorelli.

I viaggi di S. A. R. la Duchessa d'Aosta nella regione dei laghi equatoriali dell'Africa dettero campo al Capitano Piscicelli, guida dei viaggi, di fare una collezione di uccelli da

me esaminata e studiata (Annuario Mus. Zool. Nap., IV, pp. 1-29), la quale ha fruttato al nostro Museo una serie numerosa di esemplari, molti ad esso mancanti; noto fra gli altri i seguenti:

- Bycanistes subquadratus*, di Bucoba.  
 2 *Gymnoschizorhis leopoldi*, dal Vittoria Nianza al Roanda.  
*Turacus hartlaubi*, di Kikuio.  
*Oediconemus vermiculatus*, del Vittoria Nianza.  
 2 *Lobivanellus lateralis*, del Roanda.  
*Erythrocnus ruficentris*, del lago Bangueolo, rarissimo.  
*Ephyppiorhynchus senegalensis*, splendido esemplare adulto.  
*Bugeranus carunculatus*, esemplare grandissimo.

Risulta da queste notizie che la collezione ornitologica del Museo di Torino nel 1865, quando io cominciai ad occuparmene, contava 5398 esemplari, laddove essi ammontano ora a 20860. Le specie rappresentate da esemplari tipici sono 297, e quelle estinte sono in numero di quattro: *Alca impennis*, *Conuropsis carolinensis*, *Ectopistes migratorius* e *Fregilupus varius*, non volendo ancora annoverare fra le medesime la *Heteralocha acutirostris* ed il *Dromaeus ater*, dubbiosamente rappresentato da un giovane esemplare.

---

## INDICE

delle specie di uccelli rappresentate nella collezione ornitologica del Museo di Torino  
 da esemplari tipici od altrimenti notevoli.

---

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><i>Acredula sicula</i> Whitak. (topotipi), p. 40.<br/> <i>Acridotheres leucocephalus</i> S. et G. (tipo), p. 21.<br/> <i>Acropternis infuscata</i> S. et F. (tipi), p. 38.<br/> <i>Aestrelata arminjoniana</i> G. et S. (tipi), p. 22.<br/>       " <i>defilippiana</i> G. et S. (tipi), p. 22.<br/>       " <i>magentae</i> G. et S. (tipo), p. 22.<br/>       " <i>trinitatis</i> G. et S. (tipi), p. 22.<br/> <b>Alca impennis</b> (L.) (estinta), p. 10.<br/> <i>Ammomanes assabensis</i> Salvad. (tipi), p. 40.<br/> <i>Anaeretes cristatellus</i> Salvad. (tipo), p. 18.<br/> <i>Anthoscopus roccatii</i> Salvad. (tipo), p. 41.<br/> <i>Arrenga melanura</i> Salvad. (cotipo), p. 29.<br/> <i>Artamus superciliosus</i> Gould (cotipo), p. 13.<br/> <i>Brachypus urostictus</i> Salvad. (tipo), p. 22.<br/> <i>Buarremon borellii</i> Salvad. (tipo), p. 37.<br/> <i>Bucco armillaris</i> Temm. (cotipo), p. 7.<br/>       " <i>gularis</i> Temm. (cotipo), p. 7.<br/>       " <i>kotorea</i> Temm. (cotipo), p. 7.<br/> <i>Buchanga periophthalmica</i> Salvad. (tipo), p. 36.<br/> <i>Buteo auguralis</i> Salvad. (tipo), pp. 12, 18, 19.<br/> <i>Bycanistes aloysii</i> Salvad. (tipo), p. 41.<br/> <i>Calornis enganensis</i> Salvad. (cotipo), p. 36.<br/>       " <i>sanghirensis</i> Salvad. (cotipo), p. 31.<br/> <i>Capito aequatorialis</i> S. et F. (tipi), p. 38.<br/> <i>Cuprimulgus fraenatus</i> Salvad. (tipi), p. 32.</p> | <p><i>Carpophaga chalconota</i> Salvad. (topotipo), p. 29.<br/>       " <i>consobrina</i> Salvad. (cotipo), p. 36.<br/>       " <i>oenothorax</i> Salvad. (cotipo), p. 36.<br/> <i>Ceblepyris marginatus</i> Temm. (cotipo), p. 7.<br/>       " <i>papuensis</i> Temm. (cotipo), p. 7.<br/> <i>Certhilauda doriae</i> Salvad. (tipo), p. 17.<br/> <i>Certhiola intermedia</i> S. et F. (tipi), p. 38.<br/> <i>Ceyx innominata</i> Salvad. (tipo), p. 9.<br/> <i>Chalcomitra scioana</i> Salvad. (tipi), p. 34.<br/> <i>Chalcopsittacus chloropterus</i> Salvad. (topotipo),<br/>       p. 30.<br/> <i>Chettusia crassirostris</i> De Fil. (tipi), p. 15.<br/> <i>Chlamydodera maculata</i> Gould (cotipo), p. 13.<br/> <i>Chloronerpes rubripileus</i> S. et F. (tipi), p. 38.<br/> <i>Cinnyris famosa</i> Rüpp. (cotipo), p. 11.<br/> <i>Cissa hypoleuca</i> Salvad. et Gigl. (tipo), p. 21.<br/> <i>Cisticola cinereola</i> Salvad. (tipo), p. 34.<br/> <i>Cittocincla melanura</i> Salvad. (cotipo), p. 33.<br/> <i>Climacteris picumnus</i> Gould (cotipo), p. 13.<br/> <i>Coccothraustes insularis</i> S. et F. (tipi), p. 43.<br/> <i>Collocalia infuscata</i> Salvad. (cotipo), p. 31.<br/> <i>Columba bitorquata</i> Temm. (cotipo), p. 7.<br/>       " <i>lacernulata</i> Temm. (cotipo), p. 7.<br/>       " <i>tucumana</i> Salvad. (tipo), p. 37.<br/> <b>Conuropsis carolinensis</b> (L.) (estinto), p. 35.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- Corvus melanocephalus* Bonelli (tipo), pp. 9, 10.  
*Corythaix leucotis* Rüpp. (cotipo), p. 10.  
*Cracticus nigrigularis* Gould (cotipo), p. 13.  
*Crateropus chalybaeus* Bp. (cotipo), p. 16.  
*Cryptospiza salvadorii* Rehnw. (tipo), p. 32.  
*Curruca cinerea* var. *persica* De Fil. (tipi), p. 17.  
*Cyanolyca angelae* S. et F. (tipi), p. 38.  
*Cyclopsittacus aruensis* Salvad. (topotipo), p. 30.  
   " *cervicalis* Salvad. (topotipo), p. 30.  
   " *fuscifrons* Salvad. (topotipo), p. 30.  
*Cymborhynchus malaccensis* Salvad. (tipi), p. 28.  
*Cypselus dubius* Antin., p. 17.  
   " *myoptilus* Salvad. (tipo), p. 34.  
   " *shellei* Salvad. (tipi), p. 34.  
*Dendrocincla brunnea* S. et F. (tipo), pp. 37, 38.  
   " *macrorhyncha* S. et F. (tipo), p. 38.  
*Dicaeum keyense* Salvad. (cotipo), p. 31.  
   " *nigrimentum* Salvad. (cotipo), p. 23.  
   " *mysoriense* Salvad. (cotipo), p. 31.  
   " *sanghirense* Salvad. (cotipo), p. 31.  
*Dicruroptis viridinitens* Salvad. (tipo), p. 36.  
*Didunculus strigirostris* Jard., p. 26.  
*Dienemellia ruspolii* Salvad. (tipo), p. 36.  
*Donacicola caniceps* Salvad. (cotipo), p. 31.  
*Drepanornis albertisii* Sclat. (tipi), p. 29.  
**Dromaeus ater** Vieill.? (cotipo?, estinto) p. 8.  
*Dromolaea chrysopygia* De Fil., p. 16.  
*Drymoica antinorii* Salvad. (tipo), p. 18.  
   " *troglydites* Antin. (tipi), p. 18.  
*Dryonastes propinquus* Salvad. (cotipo), p. 43.  
**Ectopistes migratorius** (L.) (estinto), pp. 9, 28.  
*Edoliisoma mulleri* Salvad. (cotipo), p. 31.  
   " *nehrkorni* Salvad. (tipo), p. 33.  
*Edolius longus* Temm. (cotipo), p. 7.  
*Elainea cinereifrons* S. et F. (tipo), p. 38.  
*Eleocerthia ragazzii* Salvad. (tipi), p. 34.  
*Elminia teresita* Antin. (tipi), p. 18.  
*Emberiza cerrutii* De Fil. (tipi), p. 17.  
   " *intermedia* Michah. (cotipo), p. 10.  
*Enicurus velatus* Temm. (cotipo), p. 7.  
*Eremomela canescens* Antin. (tipi), p. 18.  
*Eriocnemis glaucopoides* D'Orb. et Lafr., p. 37.  
*Erithacus xanthothorax* S. et F. (tipi), p. 43.  
*Estrela nigrimentum* Salvad. (tipo), p. 34.  
*Estrilda ochrogaster* Salvad. (tipo), p. 37.  
*Eupetes leucostictus* Salvad. (cotipo), p. 31.  
   " *nigrigrissus* Salvad. (cotipo), p. 31.  
*Euscarthmus viridiceps* Salvad. (tipo), p. 37.  
*Falco bonellii* Temm. (tipo), p. 8.  
   " *eleonora* Gené (tipi), p. 11.  
   " *frontalis* Gould (cotipo), p. 13.  
*Francolinus castaneicollis* Salvad. (tipo), p. 34.  
   " *spilogaster* Salvad. (tipo), p. 34.  
*Fregatta melanoleuca* Salvad. (tipo), pp. 7, 41.  
**Fregilupus varius** (Bodd.) (estinto), p. 25.  
*Fringillaria poliopleura* Salvad. (tipo), p. 34.  
*Garrulus lidthi* Bp., p. 24.  
   " *rhodius* S. et F. (tipi), p. 43.  
*Geocichla leucolaema* Salvad. (cotipo), p. 36.  
*Glaucopis varians* Temm. (cotipo), p. 7.  
*Glyciphila ocularis* Gould (cotipo), p. 13.  
*Goura sclateri* Salvad. (topotipo), p. 30.  
*Gracula enganensis* Salvad. (cotipo), p. 36.  
   " *robusta* Salvad. (tipo), p. 33.  
*Grallaria periophthalmica* S. et F. (tipo), p. 38.  
*Graucalus enganensis* Salvad. (cotipo), p. 36.  
   " *pollens* Salvad. (cotipo), p. 31.  
*Gymnophaps albertisii* Salvad. (topotipo), p. 29.  
*Gyps africanus* Salvad. (tipi), pp. 18, 19.  
   " *erlangeri* Salvad. (tipi), p. 41.  
*Habropyga rara* Antin. (tipo), p. 18.  
*Haematops validirostris* Gould (cotipo), p. 13.  
*Harpyopsis novae guineae* Salvad. (cotipo), p. 31.  
*Hemixus sumatranus* Salvad. (cotipo), p. 29.  
*Hermotimia cornelia* Salvad. (tipi), p. 29.  
   " *nigriscapularis* Salv. (cotipo), p. 31.  
   " *teresia* Salvad. (cotipo), p. 31.  
**Heteralocha acutirostris** Gould (estinto?), p. 13.  
*Heterophasia simillima* Salvad. (cotipo), p. 29.  
*Hirundo ariel* Gould (cotipo), p. 13.  
*Homochlamys lusciniæ* Salvad. (tipo), p. 22.  
*Homoptila decipiens* Salvad. (tipo), p. 16.  
*Hypocnemis? striativentris* Salvad. (tipo), p. 19.  
*Hypocolius ampelinus* Bp. (cotipo), p. 11.  
*Hypotriorchis ophryophanes* Salvad. (tipi), p. 37.  
*Irania finoti* De Fil. (tipo), p. 16.  
*Irisor cabanisi* De Fil. (tipo), p. 15.  
   " *neglectus* Neum. (tipo), p. 32.  
*Ixos leucopygius* Rüpp. (cotipo), p. 10.  
*Iyngipicus aurantiiventris* Salvad. (cotipi), p. 23.  
   " *frater* Salvad. et Gigl. (tipo), p. 21.  
   " *fusco-albidus* Salvad. (cotipo), p. 23.  
   " *wattersi* Salvad. et Gigl. (tipo), p. 21.  
*Lagonosticta somaliensis* Salvad. (tipo), p. 36.  
   " *ugandae* Salvad. (tipo), p. 41.  
*Laimodon leucocephalus* De Fil. (tipo), p. 15.  
*Lamprococyx meyeri* Salvad. (cotipi), p. 31.  
*Lamprocolius defilippii* Salvad. (tipo), p. 19.  
*Lamprotornis cantor* Temm. (cotipo), p. 7.  
   " *chalybaeus* Rüpp. (cotipo), p. 10.  
   " *viridipectus* Salvad. (tipi), p. 36.  
*Lanius antinorii* Salvad. (tipo), p. 29.  
   " *dealbatus* De Fil. (tipo), p. 15.  
   " *hemileucurus* F. et H., p. 15.  
   " *macrocerus* De Fil. (tipo), p. 15.  
   " *pallidus* Antin. (tipo), p. 18.  
   " *pyrrhostictus* H. et P. (cotipo), p. 40.  
*Leiothrix laurinae* Salvad. (cotipo), p. 29.  
*Leptoptila callauchen* Salvad. (tipi), p. 37.  
   " *chloroauchenia* G. et S. (tipo), p. 20.  
   " *saturata* Salvad. (tipi), p. 37.  
*Lorius erythrothorax* Salvad. (topotipo), p. 30.  
*Lybius salvadorii* Neum. (tipi), p. 40.  
*Macronyx ascensi* Salvad. (tipo), p. 41.  
*Macropygia cinnamomea* Salvad. (cotipo), p. 36.

- Macropygia modiglianii* Salvad. (tipo), p. 33.  
*Malacias castanopterus* Salvad. (cotipo), p. 34.  
*Malaconotus scioanus* Neum. (tipo), p. 32.  
*Megalestes albonotatus* Salvad. (cotipo), p. 31.  
*Megalophonus rufo-cinnamomeus* Salvad. (tipo), pp. 13, 19.  
*Melaniparus semilarvatus* Salv. (tipi), pp. 12, 19.  
*Melanocharis chloroptera* Salvad. (topotipo), p. 30.  
*Melidectes torquatus* Sclat. (cotipo), p. 31.  
*Melilestes iliolophus* Salvad. (cotipo), p. 31.  
*Meliphaga sericea* Gould (cotipo), p. 13.  
*Melipotes gymnops* Sclat. (cotipo), p. 31.  
*Mellisuga judith* Benv. (tipo), p. 20.  
   " *ridolfi* Benv. (tipo), p. 20.  
   " *salvadorii* Benv. (tipo), p. 20.  
*Milvus affinis* Gould (cotipo), p. 13.  
*Mirafraga erythrocephala* S. et G. (tipi), p. 21.  
*Monachella saxicolina* Salvad. (cotipo), p. 31.  
*Motacilla cinereocapilla* Savi (cotipo), p. 6.  
*Motteux noir* ♀ (tipo), p. 5.  
*Muscicapa hirundinacea* Reinw. (cotipo), p. 7.  
   " *philomela* Temm. (cotipo), p. 7.  
   " *psidii* Temm. (cotipo), p. 7.  
*Myiobius rufescens* Salvad. (tipo), p. 18.  
*Myiothera pica vel pyca* Temm. (cotipo), p. 7.  
*Myrmeciza marginata* Salvad. (tipo), p. 19.  
*Myrmotherula minor* Salvad. (tipo), p. 19.  
*Myzomela adolphinae* Salvad. (cotipo), p. 31.  
*Nasiterna keyensis* Salvad. (cotipo), p. 31.  
*Nectarinia acik* Antin. (tipi), p. 18.  
   " *gonzenbacki* Antin. (tipo), p. 18.  
   " *inornata* Temm. (cotipo), p. 7.  
   " *lepida* Temm. (cotipo), p. 7.  
   " *subfamosa* Salvad. (tipo), p. 32.  
*Niltava decipiens* Salvad. (cotipi), p. 35.  
*Nyroca australis* Gould (cotipo), p. 13.  
*Oedicnemus indicus* Salvad. (tipi), pp. 12, 19.  
   " *inornatus* Salvad. (tipi), pp. 15, 19.  
*Oreophasis derbyianus* Gray, p. 25.  
*Oriolus baruffii* Bp. (cotipo), p. 14.  
   " *decipiens* Gené (tipi), p. 12.  
   " *molexita* Rüpp. (cotipo), p. 10.  
   " *rolleti* Salvad. (tipi), pp. 15, 19.  
*Orthotomus borneoensis* Salvad. (cotipo), p. 23.  
*Otocorys larvata* De Fil. (tipi), p. 17.  
*Pachycephala cinerascens* Salvad. (cotipo), p. 31.  
   " *leucostigna* Salvad. (cotipo), p. 31.  
   " *rufinucha* Sclat. (cotipo), p. 31.  
   " *soror* Sclat. (cotipo), p. 31.  
*Pachyrhamphus xanthogenys* S. et F. (tipo), pp. 37, 38.  
*Paradisea novae-guineae* D'A. et S. (topotipo), p. 30.  
*Paradisea raggiana* Sclat. (cotipo), p. 28.  
*Penelope aequatorialis* S. et F. (tipi), p. 38.  
*Perdix rubricollis* Rüpp. (cotipo), p. 10.  
*Pericrocotus modiglianii* Salvad. (cotipi), p. 36.  
*Petronia puteicola* Festa (tipo), p. 36.  
*Picus cruentatus* Antin. (cotipo), p. 15.  
   " *khan* De Fil. (tipo), p. 17.  
*Pitta glaucina* Temm. (cotipo), p. 7.  
*Philemon meyeri* Salvad. (topotipo), p. 30.  
*Phyllomyias berlepschi* Salvad. (tipo), p. 37.  
*Plectropterus scioanus* Salvad. (tipi), p. 32.  
*Podiceps affinis* Salvad. (tipo), p. 19.  
   " *infuscatus* Salvad. (tipo), p. 32.  
*Poecilodryas bimaculata* Salvad. (cotipo), p. 31.  
   " *brachyura* Sclat. (cotipo), p. 31.  
   " *cyana* Salvad. (cotipo), p. 31.  
*Pogonias brucei* Rüpp. (cotipo), p. 10.  
   " *rolleti* De Fil. (tipo), p. 15.  
*Polophilus nigricans* Salvad. (cotipo), p. 31.  
*Polytmus caeciliae* Benv. (tipo), p. 20.  
*Porphyriops leucopterus* Salvad. (tipi), pp. 13, 19.  
*Prionochilus xanthopygius* Salvad. (cotipi), p. 23.  
*Psalidoprocne antinorii* Salvad. (tipi), p. 32.  
   " *pallidigula* Salvad. (tipo), p. 41.  
*Psephotus haematogaster* Gould (cotipo), p. 13.  
*Pseudomyobius annectens* S. et F. (tipo), p. 38.  
*Ptilopus bellus* Sclat. (topotipo), pp. 29, 31.  
*Ptilotis albonotata* Salvad. (cotipo), p. 31.  
   " *erythropleura* Salvad. (cotipo), p. 31.  
   " *montana* Salvad. (cotipo), p. 31.  
   " *subfrenata* Salvad. (cotipo), p. 31.  
*Puffinus barolii* Temm. (tipo), p. 6.  
   " *elegans* G. et S. (tipo), p. 21.  
*Pulsatrix fasciiventris* S. et F. (tipo), p. 38.  
*Pyrrhura borellii* Salvad. (tipo), p. 36.  
   " *griseipectus* Salvad. (tipi), p. 34.  
   " *hypoxantha* Salvad. (tipo), p. 38.  
*Rhamphocaris crassirostris* Salvad. (cotipo), p. 31.  
*Rhamphocelus festae* Salvad. (tipo), p. 37.  
*Rhectes decipiens* Salvad. (cotipo), p. 31.  
*Rhipidura leucothorax* Salvad. (cotipo), p. 31.  
*Rhynchocyclus cerviniventris* Salvad. (tipo), p. 18.  
*Saxicola albomarginata* Salvad. (tipo), p. 22.  
   " *brehmi* Salvad. (tipo), p. 22.  
   " *occidentalis* Salvad. (tipi), p. 33.  
   " *rufiventris* Rüpp. (cotipo), p. 10.  
*Sclerurus salvini* S. et F. (tipi), p. 38.  
*Scolopax saturata* Horsf., p. 35.  
   " *stenoptera* Kuhl (cotipo), p. 7.  
*Scotornis nigricans* Salvad. (tipo), p. 24.  
*Sericornis arfakiana* Salvad. (cotipo), p. 31.  
*Serinus flavigula* Salvad. (tipi), p. 34.  
   " *reichenowi* Salvad. (tipi), p. 34.  
*Serphophaga inornata* Salvad. (tipi), p. 37.  
*Sitta melanocephala* Temm. (cotipo), p. 7.  
   " *neumayeri* Michah. (cotipo), p. 10.  
*Spermophila aequatorialis* S. et F. (tipi), p. 38.  
   " *plumbeiceps* Salvad. (tipo), p. 37.  
*Stenopsis macrorhyncha* Salvad. (tipi), p. 24.  
*Sterna poliocerca* Gould (cotipo), p. 13.  
*Stoparola ruficrissa* Salvad. (cotipo), p. 29.  
*Streptopelia barbaru* Antin. (tipo), p. 18.  
*Struthidea cinerea* Gould (cotipo), p. 13.

- Sublegatus frontalis* Salvad. (tipi), p. 37.  
*Suthora feae* Salvad. (cotipo), p. 34.  
*Sylvia cetti* La Marm. (tipo), p. 5.  
   " *doriae* De Fil., p. 30.  
   " *luscinioides* Savi (cotipo), p. 6.  
   " *sarda* La Marm. (tipi?), p. 4.  
   " *sardoa* La Marm., p. 5.  
*Synallaxis subspeciosa* S. et F. (tipo), p. 38.  
*Syrnium niasense* Salvad. (tipo), p. 33.  
*Tanysepta minor* Salvad. (topotipo), p. 30.  
*Terpsiphone insularis* Salvad. (tipo), p. 33.  
*Textor castaneoauratus* Antin. (tipi), p. 18.  
   " *scioanus* Salvad. (tipi), p. 32.  
*Thalassogeron desolationis* Salvad. (tipo), p. 27.  
*Thamnistes affinis* Salvad. (tipo), p. 18.  
*Thinocorus pallidus* S. et F. (tipi), p. 41.  
*Thryophilus leucopogon* S. et F. (tipo), p. 38.  
*Trachyphonus uropygialis* Salvad. (tipo), p. 36.  
*Tringa platyrhyncha* Temm. (cotipo), p. 7.  
*Tropidorhynchus citreogularis* Gould (cotipo),  
   p. 13.  
*Turdoide verdin* Temm. (cotipo), p. 7.  
*Turdus conradi* S. et F. (tipo), p. 38.  
   " *erythrorhynchus* Rüpp. (cotipo), p. 10.  
   " *wernerii* Bon. (tipo), pp. 3, 10.  
*Uria craverii* Salvad. (tipo), pp. 14, 20.  
*Urobrachia traversii* Salvad. (tipo), p. 34.  
*Urocharis longicauda* Salvad. (cotipo), p. 31.  
*Urospizias etorques* Salvad. (cotipi), p. 31.  
*Vanellus melanocephalus* Rüpp. (cotipo), p. 10.  
*Vestiaria coccinea* Forst., p. 7.  
*Xylobucco aloysii* Salvad. (tipo), p. 41.  
*Zosterops incerta* Salvad. (cotipo), p. 36.  
   " *mesoxantha* Salvad. (cotipo), p. 34.  
   " *novae guineae* Salvad. (cotipo), p. 31.

## INDICE

dei nomi delle persone od Istituti che contribuirono alla collezione ornitologica  
del Museo di Torino.

- Alason, p. 3.  
 Antinori, pp. 17, 23, 27, 31, 43.  
 Arconati, p. 19.  
 Arrigoni degli Oddi, p. 39.  
 Ascenso, p. 41.  
 Baillon, p. 6.  
 Bainotti, p. 33.  
 Bainotti Carlo, p. 42.  
 Bainotti S., p. 3.  
 Baraldi, p. 27.  
 Barboza du Bocage, p. 23.  
 Beccari, pp. 23, 27, 29.  
 Belli, p. 33.  
 Bensi, p. 16.  
 Benvenuti, p. 20.  
 Berlepsch, p. 35.  
 Bertero, p. 16.  
 Blanford, p. 28.  
 Bonaparte, pp. 4, 14.  
 Bonelli, pp. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9.  
 Bonomi, pp. 20, 24, 25, 32.  
 Borelli, pp. 37, 38, 39.  
 Borgioli, pp. 32, 33.  
 Botta, p. 11.  
 Botto, pp. 24, 26.  
 Boucard, p. 24.  
 Breme (M<sup>se</sup> di), p. 13.  
 Brun-Rollet, pp. 15, 24.  
 Bullock, p. 41.  
 Bussa, p. 12.  
 Caffer, p. 11.  
 Callery, p. 12.  
 Calvi, p. 13.  
 Cantù, p. 3.  
 Carron du Villars, p. 16.  
 Casella, p. 14.  
 Castiglione, p. 20.  
 Cavalli, p. 40.  
 Cerale, p. 29.  
 Cerruti, p. 16.  
 Cerruti (Cav.), p. 26.  
 Chanaz, p. 9.  
 Cicioni, p. 43.  
 Comba, p. 33.  
 Commissione brasiliana, p. 41.  
 Cook, p. 7.  
 Cossu, pp. 24, 26.  
 Craveri, p. 25.  
 Craveri (Abate), p. 14.  
 Craveri Federico, p. 14.  
 Cretzschmar, p. 8.  
 Crivelli, p. 34.  
 Crolla, p. 9.  
 Curione, p. 41.  
 D'Albertis, p. 30.  
 Damiani, p. 40.

- D'Angrogna, p. 31.  
 D'Arcais, p. 16.  
 Deabbate, p. 9.  
 Decossette, p. 9.  
 De Filippi, pp. 15, 16, 20, 21.  
 De Greaux, pp. 9, 20, 25, 26, 28, 30.  
 De La Pierre, p. 10.  
 De Latour, p. 22.  
 De Romita, pp. 28, 35.  
 Donalisio, p. 23.  
 Doria, pp. 17, 23, 24, 27, 29, 30, 31, 33.  
 Duca degli Abruzzi, pp. 39, 41.  
 Duca di Genova, p. 28.  
 Duca di Vallombrosa, p. 16.  
 Duchessa d'Aosta, p. 43.  
 Dupont, p. 8.  
 Durando, p. 24.  
 Fea, pp. 33, 34.  
 Ferragni, p. 33.  
 Ferraris, p. 13.  
 Ferreratti, p. 14.  
 Ferrero, p. 3.  
 Festa, pp. 4, 35, 36, 37, 38, 42, 43.  
 Finsch, p. 25.  
 Folchini, p. 43.  
 Fontanier, p. 21.  
 Fornasini, p. 34.  
 Franchetto, p. 42.  
 Franck, pp. 13, 35.  
 Freycinet, p. 6.  
 Gasco, p. 28.  
 Gené, pp. 9, 10, 11.  
 Gentile, p. 38.  
 Ghiliani, p. 12.  
 Giglioli, pp. 20, 21, 32, 34.  
 Godeffroy, pp. 23, 26.  
 Goglio, p. 42.  
 Gould, p. 13.  
 Gragnani, p. 35.  
 Grasselli, pp. 25, 26.  
 Grauber, p. 14.  
 Günther, p. 36.  
 Hargitt, p. 32.  
 Heckel, p. 9.  
 Holub, p. 40.  
 Hose, p. 35.  
 Hunfrey, p. 17.  
 Issel, p. 27.  
 Istituto smithsoniano, p. 27.  
 Kinnberg, p. 13.  
 Laglaize, p. 29.  
 Lalande, p. 6.  
 La Marmora, pp. 4, 5, 8, 9.  
 Laugier, p. 8.  
 Leach, p. 7.  
 Leadbeater, p. 9.  
 Leotardi, p. 10.  
 Leschenault, p. 6.  
 Lessona M., p. 36.  
 Lessona C., p. 40.  
 Loria, pp. 35, 37.  
 Losanna, p. 8.  
 Maingonnat, pp. 25, 26.  
 Marchisio, p. 33.  
 Martorelli, p. 43.  
 Mastai, p. 9.  
 Michahelles, p. 10.  
 Michela, p. 30.  
 Millet, p. 3.  
 Missionari italiani, p. 41.  
 Modigliani, pp. 33, 35, 36.  
 Monaco, p. 37.  
 Museo Civico di Milano, p. 26.  
 Museo di Bologna, pp. 25, 34.  
 Museo di Brema, pp. 26, 27.  
 Museo di Dresda, p. 33.  
 Museo di Firenze, pp. 33, 34.  
 Museo di Genova, p. 42.  
 Museo di Lisbona, p. 27.  
 Museo di Modena, p. 33.  
 Museo di Napoli, p. 26.  
 Museo di Parigi, p. 6.  
 Museo di Pisa, p. 26.  
 Museo di Vienna, p. 40.  
 Muzioli, p. 37.  
 Nehr Korn, p. 33.  
 Neumann, pp. 39, 40.  
 Newton, p. 39.  
 Osculati, p. 14.  
 Panceri, p. 28.  
 Panizzardi, p. 22.  
 Parzudaki, p. 16.  
 Peracca, pp. 34, 38.  
 Perkins, p. 39.  
 Peron, pp. 6, 8.  
 Piaggia, p. 23.  
 Piccollet d'Hermillon, p. 14.  
 Piscicelli, p. 43.  
 Pizzarro, p. 28.  
 Poggiolini, p. 42.  
 Prevost, p. 9.  
 Principe di Napoli, p. 39.  
 Prunner, pp. 5, 8.  
 Radde, p. 31.  
 Ragazzi, pp. 34, 40, 43.  
 Ravizza, p. 17.  
 Regnoli, p. 27.  
 Reichenow, pp. 24, 33.  
 Reinhardt, p. 9.  
 Reischek, p. 40.  
 Ribotti, p. 42.  
 Richiardi, p. 27.  
 Ricord, p. 13.  
 Riedel, p. 33.  
 Rocca, p. 26.  
 Romagnoli, p. 38.

- Rubinetti, p. 3.  
Rüppell, p. 10.  
Ruspoli, pp. 36, 43.  
Salvadori, pp. 9, 10, 12, 13, 14, 15, 18, 19, 20,  
27, 35, 36, 37.  
Salvin, p. 35.  
Sartori, p. 17.  
Savi, pp. 6, 25.  
Savoia-Carignano, p. 12.  
Schneider, p. 25.  
Selater, p. 33.  
Secchini, p. 14.  
Seebhom, pp. 32, 35.  
Sella Erminio, p. 39.  
Sella Eugenio, p. 29.  
Seminario di Perugia, p. 43.  
Sharpe, pp. 26, 27.  
Shelley, p. 33.  
Simondetti, p. 43.  
Solaroli, p. 12.  
St.-Hilaire, p. 6.  
Swinhoe, p. 21.  
Temminck, pp. 6, 7, 8.  
Truqui, pp. 15, 16.  
Turati, pp. 22, 26, 28, 29, 30.  
Uccelli delle Filippine, p. 38.  
Vallombrosa, p. 16.  
Vallon, p. 43.  
Verdey, p. 25.  
Verreaux, pp. 16, 20, 22.  
Viellot, p. 8.  
Vittorio Emanuele II, pp. 20, 23, 24.  
Vittorio Emanuele III, p. 39.  
Vogt, p. 10.  
Wallace, p. 24.  
Watters, p. 21.  
Whitaker, p. 40.  
Whitehead, p. 35.  
Wied, p. 8.
-



## RICERCHE SPERIMENTALI

SULLA

# FUNZIONE EMOLITICA ED EMATOPOETICA DELLA MILZA

---

MEMORIA

DEL DOTTOR

CARLO GAMNA

Assistente nell'Istituto di Anatomia Patologica della R. Università di Torino.

(Con tre tavole).

---

*Approvata nell'adunanza del 29 Novembre 1914.*

---

La funzione emolitica della milza già riconosciuta soltanto sulla base di reperti istologici del Kölliker e validamente sostenuta dal Gabbi (1), fu oggetto di studio per molti ricercatori, ma le conclusioni a cui essi eran giunti erano alquanto disperate, anzi su alcuni punti completamente contraddittorie. Ciò si deve in parte alle diverse vie seguite. Negli ultimi tempi con interessanti ricerche il Banti e i suoi allievi hanno ripreso la questione e sono riusciti a mettere nuovamente in evidenza l'importanza che spetta alla milza nell'emolisi, e ad illustrare, almeno in parte, il modo col quale la funzione emolitica si compie. Io rinunzio ad un'esposizione completa della bibliografia concernente la questione dell'emolisi, sia perchè essa si trova esposta in recenti lavori sull'argomento, sia perchè esorbita per se stessa dalle questioni ch'io voglio trattare. Non posso a meno però di ricordare i più importanti risultati a cui questi studi sono giunti e specialmente alcuni, dai quali prendono direttamente origine le mie ricerche. Ecco, in forma riassuntiva, i dati meglio stabiliti e confermati che al momento attuale noi possediamo intorno alla funzione della milza nell'emolisi:

a) dopo l'asportazione della milza aumenta la resistenza dei globuli rossi (Bottazzi (2)). Questo fatto, sul quale si accesero molte discussioni, venne ancora recentemente riconfermato da Banti (3) e da Furno (4) con ricerche sopra animali smilzati e sopra uomini splenectomizzati a scopo terapeutico: e fu da loro respinta l'obbiezione di chi voleva attribuire l'aumento della resistenza globulare dopo la splenectomia alla presenza in circolo di numerosi globuli giovani rigenerati in seguito alla sottrazione di sangue avvenuta con l'asportazione della milza. Fu inoltre provato dal Roccavilla (4<sup>bis</sup>) che dopo la splenectomia cresce non solo la resistenza osmotica dei gl. rossi, ma anche la resistenza all'azione dei veleni emolitici, come la saponina, e dei sieri emolitici;

b) negli animali smilzati l'azione anemizzante dei veleni emolitici (sostanze chimiche, sieri emolitici) è molto minore che negli animali normali (Banti (5), Pugliese e Luzzatti (6), Isaack e Möckel (6<sup>bis</sup>), Toti (7)); così nei primi sono assai minori che nei secondi le alterazioni istopatologiche prodotte dagli agenti emolitici (Banti, Furno);

c) la splenectomia eseguita nel corso dell'anemia da immunsiero diminuisce sensibilmente l'effetto emolitico del siero (Bastai (8));

d) nell'emolisi da immunsiero la massima attività emolitica non si svolge immediatamente dopo l'iniezione del siero, come avviene per l'acqua distillata che agisce direttamente sui gl. rossi circolanti, ma tardivamente, quando nel sangue e negli organi non esiste più traccia delle emolisine iniettate (Banti);

e) l'effetto dei sieri emolitici si manifesta prima di tutto e in massimo grado sulla milza: le alterazioni consistono dapprima in un'intensa congestione, poi nella necrosi e nel disfacimento granulare delle cellule mesenchimali macrofagocitiche (endotelii, cellule della polpa), cui si accompagna un'intensa distruzione extracellulare ed intercellulare delle emazie. Le alterazioni raggiungono il massimo durante il periodo dell'emolisi tardiva (Banti, Furno). Un andamento analogo hanno le alterazioni prodotte dalla toluilendiamina (Toti).

Nella milza si ha il massimo grado delle alterazioni: assai più leggere esse sono nella midolla delle ossa, nelle ghiandole linfatiche, nel fegato;

f) dell'attività eritrolitica della milza dopo l'iniezione dei sieri emolitici, fanno fede altri due fatti: 1° la resistenza globulare nel sangue della vena splenica è inferiore a quella del circolo generale; 2° la quantità di emoglobina disciolta nella vena splenica è superiore a quella del circolo generale (Banti). Inoltre anche in animali normali si può riconoscere una leggera emoglobinemia nel sangue della v. splenica (Furno);

g) gli estratti splenici dimostrano in vitro un'azione emolitica. Questo fatto, sul quale ritornerò più tardi, è da tempo assai discusso e da alcuni anche assolutamente contraddetto. Numerosi lavori uscirono anche in questi ultimi anni, nei quali la discussione prosegue tra opinioni assai disparate. Le ultime ricerche compiute da Banti e dai suoi allievi portarono al risultato che Banti così enuncia: gli estratti di milza normale posseggono, non però costantemente, un potere emolitico; questo potere diviene maggiore dopo l'uso di alcune sostanze emolizzanti (immunsiero, toluilendiamina); l'azione emolitica non è dovuta alla presenza di vere emolisine, ma a prodotti d'autolisi e di disgregamento cellulare (citoemolisine). Il potere emolitico di milze estirpate alcune ore dopo l'iniezione del siero o del veleno è maggiore di quello degli estratti preparati nelle prime ore;

h) l'intensità dell'emolisi e dell'anemia non è proporzionale alla quantità di siero emolitico adoperato, ma la sorpassa grandemente: l'emolisi perciò non può essere effetto diretto del siero iniettato, ma deve intervenire una speciale attività emolizzante posseduta dall'organismo ed esaltata dal siero (Banti);

i) l'azione emolitica della milza è dimostrata dal successo terapeutico che si ottiene in certi stati di iperemolisi morbosa con la splenectomia (Banti).

Come si vede, se sopra qualche singolo punto è ancora aperta la discussione, però dall'insieme dei fatti risulta fuor di dubbio l'importanza che ha la milza nell'emolisi, non solo, ma resta fino ad un certo punto illuminato il meccanismo con cui la milza compie tale funzione. E il Banti alla cui scuola spetta in gran parte la revisione critica e la coordinazione dei dati relativi a questi problemi, nel recente Congresso Internazionale di Medicina tenuto a Londra (1913), prendendo come esempio l'emolisi da immunsieri, così riassumeva l'evoluzione e la spiegazione dei fenomeni che seguono alla loro iniezione nell'animale: " I primi effetti dell'iniezione si esercitano direttamente sui globuli rossi, una parte assai piccola dei quali soggiace all'emolisi: in tal guisa si produce la lievissima emoglobinemia iniziale, uguale tanto negli animali con la milza che negli smilzati e d'intensità uniforme in tutto l'albero circolatorio. — I sieri specifici, oltre all'azione sulle emazie, ne posseggono una più intensa e più durevole sugli elementi mesenchimali della milza e degli altri organi, in conseguenza della quale questi elementi subiscono un processo di citolisi. In tal guisa vengono messe in libertà delle *cito-emolisine* le quali agiscono sui globuli rossi sani che attraversano

la milza „. — “ Da quanto è stato detto risulta che la milza, come del resto gli altri organi non ha una funzione emolitica autoctona e primitiva: essa risponde in modo secondario agli agenti che le sono portati dal sangue: è semplicemente uno strumento che viene stimolato alla funzione emolitica da agenti che non risiedono in lei „.

Se io mi sono un poco dilungato sopra questi fatti non è perchè io voglia ritornare sopra l'argomento dell'emolisi, ma perchè dal complesso di queste conoscenze sperimentali e cliniche prendono punto di partenza le mie ricerche dirette a studiare fatti di natura diversa dell'emolisi, ma che hanno con essa certi oscuri legami. E particolarmente mi interessa la milza nella condizione di organo emolitico o, per essere più esatti, di organo iperemolitico, quale si ottiene con le iniezioni di immunsiero. Sulla base dei fatti anatomici e fisiopatologici sopra esposti noi dobbiamo vedere in questo stato una trasformazione per cui si esalta al massimo grado il normale lavoro di distruzione intracellulare fisiologica degli eritrociti da parte degli elementi fagocitari della milza, e si istituisce, per il dissolversi di questi elementi e la messa in libertà di copiose sostanze emolizzanti, un'intensa distruzione extracellulare, concepirlo cioè come una condizione nella quale è esaltata al massimo, ad un grado eminentemente patologico una delle proprietà fisiologiche della milza, l'ematolitica. La prova diretta di questa trasformazione sta nell'elevarsi del potere emolitico degli estratti splenici preparati con milze di animali soggetti all'azione dell'immunsiero rispetto agli estratti di milza normale. Ora le mie ricerche mi portano ad ammettere che nella trasformazione che subisce la milza per mezzo degli agenti emolitici non è interessata soltanto la sua funzione come organo ematolitico, ma anche altre funzioni proprie alla milza come organo ematopoetico; queste ricerche sono appunto rivolte a studiare certi effetti che la milza così profondamente alterata nella sua funzione biologica svolge sull'organismo ed in particolar modo sull'apparato ematopoetico, oltre l'azione emolitica. Questo scopo ho cercato di conseguire:

1° studiando direttamente la trasformazione graduale della milza sotto l'azione di sieri emolitici specifici ed i rapporti che passano tra queste alterazioni e le alterazioni del sangue;

2° studiando l'azione degli estratti di milza asportata ad animali trattati con sieri emolitici (o, per dir brevemente, degli estratti di milza emolitica).

Mi sono attenuto all'emolisi da siero come quella che si avvicina di più ai fatti naturali e della quale possiamo nel modo migliore misurare l'intensità con mezzi biologici e perciò graduarne l'azione. Ecco la tecnica che mi servì a preparare il materiale di studio: il siero emolitico veniva ottenuto dalle cavie nel modo consueto, praticando 4-5 iniezioni di gl. rossi di coniglio lavati (5 cc. di una sospensione al 20 %) con intervallo di 5-6 giorni tra l'una e l'altra iniezione: raccolto il siero, veniva misurato il suo potere emolitico *in vitro* ponendo a contatto 1 cc. di emulsione di gl. rossi di coniglio al 20 % + 0,10 di siero fresco di cavia con dosi decrescenti di siero inattivato (1 cc. di soluzioni a diluizione crescente), e lasciando la serie di tubi per 2 h. a 37°: si ottenevano così sieri di diverso potere emolitico, 1 : 20, 1 : 50, 1 : 70: essi servivano poi, puri o diluiti con soluz. fisiologica, alle iniezioni endovenose nel coniglio.

Per preparare gli estratti splenici procedevo così: la milza asportata dal coniglio con ogni cautela asettica veniva messa per due terzi in un mortaio contenente polvere di vetro (l'altro terzo era destinato allo studio istologico), sminuzzata con forbici e a lungo macinata con pestello: aggiungevo poco a poco sulla poltiglia 10-15 cc. di soluz. fisiologica e filtravo per garza. Il filtrato era conservato ermeticamente chiuso in frigorifero.

Altri particolari di tecnica riferirò esponendo le singole ricerche: le quali dividerò in due gruppi, di cui il primo tratta delle alterazioni spleniche ed ematologiche da siero emolitico, il secondo studia l'azione degli estratti splenici.

## I. — Il sangue e la milza nell'emolisi da siero.

Vennero già da diversi ricercatori descritte le alterazioni che gli agenti emolitici producono sugli organi ematopoetici: e già furono addotte come prove istologiche del lavoro eritrolitico che si compie nella milza l'abbondante distruzione di gl. rossi entro i seni venosi (Kraus e Sternberg (9)), il grande deposito di pigmento accompagnato a fatti degenerativi e necrotici (Czeczowiska (10), Fukukara (11)), l'intensità dei fenomeni di fagocitosi (Joacnowicz (12)). Nel midollo osseo Muir e Mc Nee (13) avevano constatato che per dosi tossiche di siero emolitico prevalgono le alterazioni distruttive, per dosi ben sopportate si risveglia un attivo processo di rigenerazione. Inoltre Pearce, Austin e Krumbhaar (14) trovarono in istato di intensa attività fagocitica gli elementi endoteliali delle gh. linfatiche e le cellule di Kupffer nel fegato. Come già sopra ho accennato, un gruppo di ricerche recentemente compiute dalla scuola di Banti illustrarono in un modo più completo le alterazioni prodotte dagli agenti emolitici negli organi emopoetici arrivando a quel risultato generale che ho già compendiato e sul quale il Banti ricostruisce il meccanismo dell'emolisi; ricorderò brevemente le principali alterazioni istologiche: *nella milza* congestione intensa, rigonfiamento, degenerazione e necrosi degli endotelii dei seni venosi e di alcune cellule della polpa, fino al disfacimento granulare degli elementi stessi, dissoluzione dell'emoglobina dei gl. rossi e agglutinamento delle loro ombre, fagocitosi molto esaltata, abbondante deposito di pigmento; *nelle gh. linfatiche* tumefazione e desquamazione degli endotelii dei seni, eritrolisi intra- ed extracellulare; *nel mid. osseo* iperemia, emorragie, necrosi cellulare ed eritrolisi come nella milza. Un lavoro pubblicato quest'anno dal Bonome (15) conferma questi reperti e ne aggiunge altri interessanti sui quali tornerò più tardi.

A questo punto io faccio osservare che se dai menzionati lavori sono ben stabilite le alterazioni che le sostanze emolitiche producono negli organi emopoetici immediatamente, come effetto cioè di un'emolisi acuta da siero, molto meno noti sono gli effetti di un trattamento lungo, cronico per così dire, con gli agenti emolitici. Perciò nell'esposizione delle mie ricerche io mi limiterò per quanto si riferisce all'emolisi acuta ad una descrizione sommaria, per fermarmi un po' più sopra gli effetti del trattamento prolungato.

Riguardo alla tecnica istologica mi servii di varie fissazioni (formolo, liq. di Zenker, liq. di Helly, miscela formol-cromo-acetica di Ciaccio, ecc.) e di vari metodi di colorazione (ematossilina, eosina, v. Gieson, met. di Ciaccio sulle sezioni in paraffina, processi di colorazione dei grassi e dei lipoidi sulle sezioni al formol-congelatore).

A) *Alterazioni della milza nell'emolisi acuta da siero.* — Esperimentai l'effetto del siero emolitico sopra 7 conigli adulti, impiegando dosi diverse di immunsiero, misurate in base al suo potere emolitico e lasciando trascorrere un tempo vario tra le iniezioni e l'osservazione dei risultati.

Il primo effetto che segue nella milza all'introduzione endovenosa del siero emolitico è una congestione: infatti se si esamina la milza nelle prime 24 ore la si trova discretamente tumefatta e la polpa rossa e molle è come una spugna imbevuta di sangue. Al microscopio colpisce l'enorme congestione, tale da alterarne notevolmente l'aspetto istologico generale, perchè il sangue non solo riempie e dilata i seni venosi, ma infiltra in gran quantità i cordoni della polpa. I follicoli malpighiani sono ben visibili, anzi spiccano sul tessuto circostante, perchè restano i soli luoghi non invasi dal sangue, ma sono però distanziati per la tumefazione della polpa e la dilatazione dei seni, irregolarmente configurati. Gli elementi endoteliali sono in questo stadio naturalmente poco distinti, però già si vedono tumefatti, in parte sporgenti nel lume del seno come per distaccarsi dalla sua parete, mentre s'iniziano alterazioni nel loro protoplasma come fanno fede la diffusa granulosità, la fina vacuolizza-

zione e la presenza di minute goccioline grasse colorabili col Sudan III (e, in minor quantità, anche col metodo di Ciaccio). Queste sono più abbondanti in quegli elementi endoteliali già notevolmente ingrossati. Il nucleo è per solito ancora ben conservato. Già molto intensa ed attiva è la fagocitosi: e si tratta per lo più di gl. rossi interi ancora discretamente conservati nella loro forma e ben tingibili con l'eosina: scarso è invece il pigmento.

A questo primo periodo congestizio e nel quale si inizia la fagocitosi non si può fissare un termine preciso: la sua durata e la rapidità del passaggio nel periodo successivo dipendono in gran parte dalla potenza del siero, il quale desta nell'animale fenomeni più o meno gravi e tumultuosi. Procedendo l'effetto del siero, si fanno progressivamente più intense tutte le alterazioni: la sola congestione diminuisce, o almeno diminuisce la quantità di sangue presente nei seni e questo perchè una enorme quantità di gl. rossi viene distrutta al suo arrivo nella milza; infatti, come vedremo, la diminuzione della congestione splenica coincide con il periodo della massima attività eritrolitica, e la congestione segue più facilmente alle dosi piccole di siero, che producono emolisi più scarsa, mentre con le dosi più alte il periodo congestizio decorre più rapidamente per dar luogo al periodo emolitico. In questo troviamo, come dissi, le massime alterazioni. Colpisce alla prima vista la dilatazione dei seni venosi: essi hanno la parete fortemente distesa e nei casi più gravi sono trasformati in gran parte in ampie lacune a forma irregolarmente tondeggianti, ciò che conferisce alla struttura istologica generale un aspetto grossolanamente areolare che molto si allontana dall'aspetto di una sezione di milza normale. I follicoli malpighiani, sempre assai distanziati gli uni dagli altri, non si mostrano notevolmente alterati: soltanto coi forti ingrandimenti si possono constatare segni di degenerazione cellulare negli elementi linfatici, come ha descritto Furno, a carico specialmente del nucleo (picnosi, cariolisi). Il lume dei seni è per solito ripieno di masse costituite da elementi agglomerati tra cui prevalgono gli eritrociti. Questi sono soltanto in parte ben conservati: un gran numero mostra i segni dell'incipiente eritrolisi. Per la dissoluzione dell'emoglobina i globuli si presentano in gran parte come ombre scolorite che assai spesso si agglutinano tra loro in estese masse omogenee nelle quali s'intravedono ancora i contorni dei globuli agglutinati in forma di una diffusa areolatura: entro queste masse restano impigliati gl. rossi ancora integri o più pallidi del consueto, gl. bianchi alterati ed endotelii. Con la distruzione dei gl. rossi avviene pure una più o meno intensa leucolisi che si manifesta con alterazioni dei leucociti, come frammentazione e picnosi nucleare, vacuolizzazione e retrazione del plasma, alterazioni delle granulazioni specifiche (diffusione della sostanza granulare, scarsa colorabilità). Gli endotelii sono per la maggior parte grandemente tumefatti e distaccati dalla parete del seno: la fagocitosi è più intensa che nel primo periodo. Nell'ampio protoplasma si vedono non solo gl. rossi interi, ma anche un gran numero di frammenti, di granulazioni di pigmento ematico: più abbondanti sono i vacuoli e le goccioline grasse. Il nucleo presenta anch'esso alterazioni manifeste: per lo più si fa picnotico o si frammenta, talora viene spinto alla periferia, sformato, ridotto, oppure si fa vescicoloso mentre perde le sue proprietà tintoriali. Una parte degli endotelii perde così il nucleo, mentre il protoplasma si disgrega riducendosi ad un detrito che si confonde con le masse giacenti nel lume dei seni. Resta in tal modo molto pigmento libero. Nei cordoni della polpa i capillari sono molto dilatati e ripieni di gl. rossi e bianchi ben conservati: numerosi globuli giacciono tra le cellule, molte delle quali esercitano, per quanto in minor grado degli endotelii, un'attiva fagocitosi. L'aspetto del sangue nei capillari della polpa non o poco alterato contrasta con quello contenuto nei seni che dimostra le più gravi alterazioni: ciò concorre a far ritenere che la massima attività eritrolitica abbia luogo nei seni per opera degli endotelii sia per fagocitosi diretta, sia in modo extracellulare, cioè, come suppone Banti, per opera di sostanze che si liberano dagli endotelii durante il loro disfacimento (*citoemolisina* di Banti).

Vorrei ora far parola di un'osservazione che feci sulla milza trattata coi sieri: è reperto comune nel periodo di attività emolitica la presenza di sostanza birinfrangente negli endotelii rigonfi ed in certi elementi della polpa. Occorre osservare che le ricerche istologiche da parecchi autori compiute sopra il contenuto in grasso della milza portarono concordemente a conoscere che in condizioni normali il grasso è estremamente scarso; ed è in prevalenza localizzato nei follicoli malpighiani (Herxheimer (16), Poscharisky (17)): nel caso speciale del coniglio la quantità di grasso è minima, come risulta dalle ricerche di Arnold (18), di Kostantinowitsch (19), e non aumenta nelle infezioni e nelle intossicazioni (Poscharisky): ancor più scarse sono le sostanze lipoidi in genere sia nell'uomo che negli animali normali (Dunin-Karwicka (20), Poscharisky). Io posso in base a ricerche appositamente compiute confermare completamente tali constatazioni. Il reperto sopra notato va dunque considerato come un'alterazione patologica. La sostanza anisotropa appare in forma di goccioline, di granuli e anche di cristalli aghiformi, sia negli elementi della polpa che negli endotelii dei seni: in un caso nel quale l'emolisi era molto intensa e molto grave la trasformazione della milza, questa sostanza era notevolmente abbondante negli endotelii in cui le goccioline formavano cumuli tali da riempire tutto l'elemento. Come sopra notai, si ha contemporaneamente in questi elementi un'infiltrazione di grasso neutro. Quale significato ha questa infiltrazione adiposa nel periodo della piena attività emolitica? Si tratta di fatti degenerativi o piuttosto di un'assunzione o di un'elaborazione di sostanze da parte dei macrofagi della milza? Sopra l'interessante questione io non mi fermo ora, perchè conto di tornarvi sopra in una prossima occasione coi risultati di altre ricerche che sto compiendo: mi limito soltanto a constatare il reperto.

B) *Effetti del trattamento prolungato con siero emolitico.* — Gli animali che sottoposti al trattamento protratto con siero emolitico ricevevano ogni 2-3 giorni un'iniezione endovenosa di dosi piccole di siero emolitico che variavano da poche gocce a 0,20-0,30 cc. a seconda della potenza del siero. I conigli sopportavano questo trattamento per un tempo variabile che non superava il mese e morivano dopo un progressivo dimagrimento. Facendo l'osservazione della milza in tempi diversi si riesce a studiarne tutta la trasformazione.

In un primo periodo (prima settimana) le alterazioni si mantengono press'a poco quali le abbiamo viste nell'emolisi acuta specialmente con dosi piccole: prevale cioè la congestione che può essere di altissimo grado: i seni venosi ed i capillari della polpa presentano una grande ectasia ed i tratti di tessuto della polpa tra essi interposti restano fortemente distesi e compressi e in molti punti si lacerano in modo che vengono a confluire parecchi seni contigui formando ampie lacune sanguigne. Gli endotelii ingrossati ed in gran parte desquamati e le cellule della polpa presentano le stesse alterazioni sopradescritte, con una maggior ricchezza in pigmento. I follicoli sono notevolmente deformati nei loro contorni per la irregolare compressione che vi esercita la polpa circostante.

Negli stadii successivi l'aspetto della milza si muta via via perchè compare e va accentuandosi un altro fattore che tende a trasformarla, cioè una diffusa proliferazione degli elementi connettivali del reticolo. Per essa i cordoni della polpa si ispessiscono ed i loro elementi sono in parte sostituiti da cellule connettivali dal nucleo allungato, fusiforme od ovalare con distinto reticolo cromatinico e dal protoplasma ben tingibile con l'eosina. Qua e là gli elementi cellulari sono meno distinti, i nuclei meno numerosi e si ha un aspetto fibrillare ben visibile nei preparati coloriti col v. Gieson, nei quali si distinguono nettamente le fibrille tinte in rossiccio. Si tratta di una vera e propria sclerosi iniziale della polpa splenica. Anche le trabecole dello stroma splenico, che attraversano in varie direzioni il parenchima, sono ispessite per proliferazione connettivale.

Per questa trasformazione i cordoni della polpa diventano rigidi, ed in conseguenza i seni venosi, malgrado la modica replezione sanguigna sono notevolmente dilatati. Nei seni

si trova una non abbondante quantità di gl. rossi in preda ad evidenti alterazioni di forma (anisocitosi, poichilocitosi) e di colorazione, spesso agglutinati in piccole masse. Accanto ai globuli sta una grande quantità di pigmento ematico; esso è in forma di blocchi bruno nerici che risultano formati di numerose granulazioni grossolane conglomerate. Questo aspetto è dovuto al fatto che i granuli di pigmento si raccolgono inizialmente negli endotelii macrofagi dei seni, i quali poi si staccano dalla parete e vanno rapidamente in necrosi e in disgregazione: infatti molto spesso è visibile nei conglomerati di pigmento il nucleo dell'endotelio più o meno ben conservato. Dopo la morte dell'elemento cellulare naturalmente i cumuli si disgregano con facilità e molte granulazioni restano libere nel lume del seno. L'abbondanza del pigmento, la sclerosi della polpa e la dilatazione cronica dei seni, sono le note caratteristiche della struttura di queste milze: si ha l'apparenza di un tessuto composto di alveoli irregolari a robusta parete, contenenti un grande deposito di sostanza granulare pigmentaria, della quale gli alveoli più piccoli restano talora completamente ripieni. Nei seni però non mancano endotelii ancora ben conservati ed altri ingranditi ed in attiva funzione fagocitica: questo fatto insieme alle alterazioni dei globuli rossi, alla loro distruzione intra- ed extra-cellulare del tutto analoghe a quelle che predominano nelle milze da emolisi acuta attestano che esiste anche qui una viva attività eritrolitica.

Lo studio degli estratti ci darà la prova che anche in queste milze, come nelle prime, avviene una produzione di sostanze speciali intimamente connesse con la funzione emolitica.

I follicoli malpighiani sono in genere conservati nella loro forma ed è visibile un centro germinativo: ma si trovano molte alterazioni cellulari, come picnosi nucleare, necrosi che colpisce uno o più elementi vicini.

A proposito della sclerosi della polpa sopradescritta, vorrei ricordare come il Bonome nel lavoro già citato, esponendo il risultato di un trattamento lungamente protratto di due cani con iniezioni di siero emolitico, parla anch'egli di alterazioni sclerotiche e dice che " le modificazioni di struttura dei follicoli della milza consistono in uno stato di fibroadenia la quale va pronunciandosi molto più lentamente e meno spiccatamente che non nei cordoni della polpa splenica „, che tale " sclerosi fibroadenica procede dalla periferia al centro del follicolo „ e che " da questa fibroadenia sono risparmiati a lungo i follicoli malpighiani „: commentando poi questi reperti l'autore osserva che v'ha " una certa rassomiglianza con quelle fibroadenie illustrate dal Banti come base anatomica di quella varietà di splenomegalia primitiva che si verifica nell'adulto e che in una fase tardiva si associa alla cirrosi del fegato „. Per quanto tra le ricerche del Bonome e le mie vi siano alcune differenze nelle condizioni di osservazione e per quanto egli abbia potuto studiare nei cani, più resistenti al trattamento, delle fasi più tardive di quanto io abbia osservato, pure si assiste in tutti e due i casi ad un processo patologico completamente identico e che segue nell'ordine dei fatti il medesimo svolgimento. A me però non risulta, se si sta alla descrizione che della fibroadenia dà il Banti, secondo il quale la principale caratteristica di questa forma di sclerosi è di " iniziarsi ed esser sempre più intensa nei follicoli malpighiani „, che si riproduca in queste esperienze un'affezione analoga alla fibroadenia bantiana. Infatti nelle milze degli animali soggetti al trattamento si ha come fatto primitivo una sclerosi diffusa ed omogenea della polpa splenica: il tessuto sclerotico stringe il follicolo tutto intorno e si scorge qua e là una penetrazione di connettivo negli strati più esterni del follicolo stesso, mentre il centro del follicolo appare ancora normale. Si tratta dunque di una sclerosi della polpa che, appunto come descrive il Bonome, si propaga lentamente e tardivamente al tessuto dei follicoli, i quali soltanto nei casi più avanzati si trovano invasi. La sclerosi del follicolo procede così dalla periferia al centro, è cioè secondaria alla sclerosi della polpa. Anche dunque se gli esiti più tardi vengono a rassomigliare alle lesioni fibroadeniche, il processo mi pare per origine e per sviluppo essenzialmente diverso dalla fibroadenia del morbo di Banti.

Io tenderei piuttosto ad interpretare questa diffusa sclerosi come conseguenza ed esito delle alterazioni parenchimatose acute prodotte nella milza dall'azione del siero emolitico. Come abbiamo visto, il siero provoca nella polpa splenica estese e gravi alterazioni cellulari per cui molti elementi (endotelii, cellule della polpa) subiscono necrosi ed autolisi: cessando l'azione tossica del siero può farsi una rigenerazione completa, ma essendo in questi animali impedita la rigenerazione per il ripetersi continuo dell'azione del siero, anzi continuando la distruzione degli elementi parenchimali, avviene una diffusa proliferazione da parte del tessuto connettivale dal reticolo che porta gradatamente ad una uniforme sclerosi della polpa splenica quale sopra ho descritto.

S'osservano anche nei miei esperimenti, come in quelli del Bonome, focolai di infiltrazione di gl. rossi negli strati periferici dei follicoli; fatto che anch'io interpretai come piccoli stravasi conseguenti alla forte iperemia: essi avverrebbero in quei punti perchè ivi la resistenza opposta all'infiltrazione è minore che non nella polpa sclerotica circostante.

Per riassumere, dalle ricerche istologiche esposte risulta ampiamente confermato il fatto che la milza sotto l'influenza del siero emolitico si fa sede di una vivissima attività emolitica. L'emolisi non si compie soltanto nella milza, ma anche in altri organi come nel midollo osseo, nelle ghiandole linfatiche, nei capillari del fegato: io non mi fermo ad esporre la descrizione delle alterazioni trovate in questi organi, mi basti osservare, insieme ad altri ricercatori, che in essi l'emolisi avviene in grado incomparabilmente minore che nella milza. Lo studio istologico dimostra inoltre il meccanismo con cui l'abnorme emolisi si compie: essa avviene specialmente per opera di certi elementi (endotelii e cellule proprie della polpa) a ciò già fisiologicamente deputati e che sotto l'influenza del virus emolitico esagerano enormemente la loro funzione. Abbiamo constatato un'emolisi intercellulare e un'emolisi extracellulare, come distinse il Banti: abbiamo visto cioè, oltre all'eritrolisi per fagocitosi diretta, come un gran numero di gl. rossi si distrugga fuori degli elementi cellulari, nei seni venosi, nella polpa (ed anche in organi lontani e verosimilmente anche in circolo), per opera certamente di sostanze da quegli elementi secrete o diffuse dopo il loro disfacimento. La presenza di tale sostanza è confermata dall'aumento del potere emolitico che dimostrano *in vitro* gli estratti preparati da queste milze in confronto a quelli provenienti da milze normali. Noi possiamo dunque considerare la milza emolitica come un focolaio di produzione di citotossine certamente assai complesse, delle quali un'azione ci è nota, l'emolitica: onde il Banti parla di cito-emolisine. Vedremo in seguito come alle citotossine della milza emolitica siano da riconoscere oltre l'emolitica anche altre proprietà di natura diversa.

*Ricerche ematologiche.* — Le ricerche già più volte citate di Banti e dei suoi collaboratori sopra l'emolisi da siero e specialmente sui rapporti che passano tra i diversi segni dell'emolisi nel sangue circolante riguardo al tempo della loro comparsa, alla loro durata ed all'intensità hanno spinto questi osservatori a distinguere nel decorso dell'emolisi da siero due periodi diversi: un primo *immediato* di emolisi leggera, effetto dell'azione diretta del siero sui gl. rossi circolanti, un secondo *tardivo* di emolisi più intensa e durevole che interviene col cominciare dell'azione emolitica della milza. Questo io posso completamente confermare: e non mi indugierò in un commento minuto dei dati raccolti, nè, vietandomi lo spazio, starò ad esporre tutti i dati numerici raccolti in tabelle, le quali dimostrano nel loro insieme quanto dai precedenti lavori fu stabilito. Mi limiterò soltanto ad accennare che l'azione emolitica svolta dal siero emolitico nell'animale è chiaramente tracciata in tutte le sue fasi dalle alterazioni del sangue circolante, le quali seguono in un certo ordine ad ogni singola iniezione di siero: l'emolisi si esprime con la sua varia intensità negli abbassamenti del numero dei gl. rossi e del tasso emoglobinico, nelle corrispondenti variazioni del valore

globulare e nel contemporaneo innalzarsi dell'indice di resistenza globulare. Anche le variazioni delle alterazioni morfologiche degli eritrociti seguono un decorso strettamente dipendente dall'azione diretta e indiretta del siero e le alterazioni più intense si hanno nel periodo di emolisi tardiva. Dapprima l'eritrolisi è attestata dal notevole pallore dei gl. rossi e dal gran numero di ombre circolanti, dall'intensa anisocitosi e poichilocitosi; poi assai presto, se la dose del siero non fu troppo forte, compaiono segni di rigenerazione, tra i quali anzi tutto la policromasia e la comparsa di sostanza granulofilamentosa negli eritrociti. Specialmente con le dosi piccole i segni di rigenerazione sono molto intensi e si ha allora un quadro ematologico tutto speciale, come ad es. nel coniglio, n. 5, nel quale ciascuna delle 2 iniezioni di siero emolitico 1:70, nella dose di 0,20 per volta ha prodotto un forte effetto emolitico tosto seguito da una vivissima reazione rigenerativa. Nel sangue circolante di quest'animale da 24 a 48 h. dopo l'iniezione si trovava quanto segue: gl. rossi pallidissimi — policromasia notevole — poichilocitosi e anisocitosi di altissimo grado: globuli grandi (10-12  $\mu$ ), spiccatamente policromatofili e numerosissimi piccoli globuli (4-6  $\mu$ ). Questi ultimi dimostravano una notevole tendenza basofila del protoplasma che si colorava in un bluastro cinereo: la stessa basofilia mostrava il plasma dei normoblasti, pure molto numerosi. Con la colorazione vitale per mezzo della soluzione alcoolica di brillant-cresyl-blau i globuli con sostanza granulofilamentosa erano in prevalenza e questa sostanza era più abbondante nei macrociti policromasici. In rapporto alla immissione in circolo di emazie giovani l'indice di resistenza massima (quella segnata dall'emolisi totale) presentava delle oscillazioni assai leggere.

Nel sangue degli animali trattati lungo tempo con siero emolitico, mentre i vari segni ora menzionati di emolisi e di rigenerazione, in rapporto alle ripetute iniezioni, si succedono e si combinano in modo vario rendendo più complesso il quadro ematologico, si ha anche a trattamento avanzato la comparsa in circolo delle forme più giovani della serie rossa e precisamente di forme eritroblastiche basofile (proeritroblasti basofili, Ferrata) e di megalo-loblasti. Queste forme io non potei constatare che nel caso del trattamento lungo a dosi refratte. Furono riscontrate nel cane anche dopo una sola iniezione di siero emolitico, mai però nel coniglio.

Durante il trattamento protratto si assiste talora a vere e proprie crisi di ittero emolitico che durano un tempo più o meno lungo e sono in rapporto con le oscillazioni che v'hanno nell'intensità dell'emolisi. Il colore itterico è ben visibile alla sclera e se ne possono seguire le variazioni.

Un'ultima osservazione riguardo all'emolisi: il Banti osserva che essa non è proporzionale alla quantità di siero adoperato. Ho potuto infatti constatare nelle mie esperienze che l'intensità dei fenomeni seguenti all'iniezione del siero non sono in diretto rapporto con la dose e la potenza del siero emolitico, ma piuttosto con lo stimolo che questo esercita sulla milza: tanto è vero che nelle milze esaminate nel momento delle più intense alterazioni del sangue, indipendentemente dalla potenza del siero, si trovano i più alti gradi di quella trasformazione che sopra ho descritto. Passando ora a considerare gli elementi bianchi del sangue si constatò che il loro numero non subisce delle variazioni molto importanti: un aumento segue bensì quasi sempre all'iniezione del siero, ma di poca entità. Esso segna il suo massimo nelle prime ore dopo l'iniezione e diminuisce poi gradatamente. Negli animali trattati a lungo con ripetute iniezioni il numero dei gl. bianchi si mantiene in un leggero rialzo. I leucociti possono essere notevolmente danneggiati dall'azione del siero emolitico, specialmente nel caso del trattamento protratto. Le alterazioni sono assai varie e sono segni di degenerazione e di necrosi: nei pseudoeosinofili si ha una diffusione della sostanza granulare e una retrazione dei nuclei, nei linfociti picnosi nucleare, retrazione e vacuolizzazione del protoplasma. È da notarsi che l'alterazione che colpisce i leucociti non è generale, ma accanto a forme alterate si trovano numerosi globuli perfettamente conser-

vati nella loro struttura e nelle proprietà tintoriali. Le alterazioni sono senza dubbio espressione di una leucolisi che accanto all'eritrolisi avviene per azione del siero.

Tra i polinucleari accade di trovarne alcuni che presentano, misti ai granuli oxifili, un certo numero di granuli basofili: questi globuli hanno anche un protoplasma più ampio ed un nucleo meno segmentato del consueto. Di essi mi occuperò più tardi.

Un altro fatto d'interesse notevole ch'io non trovai descritto che parzialmente dagli altri ricercatori emerge dallo studio morfologico del sangue, cioè dalle forme dei gl. bianchi circolanti e dalle variazioni dei loro reciproci rapporti quantitativi (formola leucocitaria) nel corso delle esperienze. Dopo l'iniezione di siero emolitico aumentano sensibilmente in circolo i globuli bianchi mononucleati. Premetto subito che uso la espressione *gl. bianchi mononucleati* in un termine molto lato volendo indicare tutti quegli elementi bianchi del sangue che hanno nucleo unico e plasma basofilo senza granuli o al più con granuli azzurrofilo, esclusi restando i linfociti propriamente detti ed i mieloblasti (nel senso di Nägeli). Questo raggruppamento che io adotterò anche in seguito nell'esporre i reperti ematologici, trova giustificazione in vari concetti che io esporrò nella seconda parte del mio lavoro, dove dovrò trattare più diffusamente la questione. Qui non voglio che registrare il fatto che dissi parzialmente indicato da altri osservatori perchè Furno, nelle sue ricerche citate, constatò che in seguito alle iniezioni di immunsiero nel coniglio insieme ad un aumento dei linfociti si trovano talora in circolo numerose cellule di Rieder che l'A. considera elementi linfocitarii giovani d'origine splenica, perchè esse erano molto scarse nei conigli splenectomizzati. Un'osservazione analoga fece Bonome nel sangue di un cane sottoposto lungamente all'azione del siero emolitico.

L'aumento dei gl. bianchi mononucleati (nel senso suddetto) è in rapporto diretto con l'introduzione del siero: esso segue all'iniezione non immediatamente, anzi spesso con un certo ritardo analogamente all'azione emolitica del siero: segno questo che l'aumento non è provocato direttamente dal siero, ma che è necessario, come per l'emolisi, un certo tempo di azione latente. Non in tutti gli animali la reazione è egualmente manifesta. Nei conigli trattati con molte piccole iniezioni potei osservare un aumento irregolarmente progressivo dei gl. bianchi mononucleati.

Riguardo alla presenza di mielociti nel sangue circolante, io non ebbi a vederne che raramente qualche esemplare isolato.

## II. — L'azione degli estratti di milza emolitica.

Ho già descritto la tecnica che mi serviva alla preparazione degli estratti splenici: essi provenivano sia da milze di conigli trattati con una o due sole iniezioni di immunsiero, ed in piena attività emolitica, sia da milze di animali trattati a lungo con ripetute iniezioni a piccole dosi. Per quanto si constati una certa differenza negli effetti dall'uno all'altro caso, pure, essendo questa differenza solo quantitativa a vantaggio delle milze preparate col trattamento lungo, non terrò distinti i risultati dell'una e dell'altra serie di esperienze. L'introduzione dell'estratto nel coniglio fu sempre fatta per via endovenosa a dosi varie da cc. 0,5 a cc. 1-1,5 per solito ripetute parecchie volte. Le iniezioni furono sempre ben tollerate e non ebbi mai a constatare effetti generali immediati di qualche entità: ripetendo però le iniezioni si notava dopo la 3<sup>a</sup> o la 4<sup>a</sup> un progressivo deperimento dell'animale che in un tempo vario da una a parecchie settimane veniva a soccombere dopo aver perduto una parte notevole del suo peso.

Dividerò lo studio dell'azione degli estratti di milza emolitica in due parti: nella prima esporrò le ricerche ematologiche, nella seconda le ricerche anatomopatologiche sugli organi emolinfatici.

A) *Ricerche ematologiche.* — Una prima questione m'interessava ed era la ricerca dell'azione emolitica di questi estratti *in vivo*: era logico supporre un potere emolitico dappoichè esso era stato riconosciuto *in vitro* da parecchi autori e poichè risultava che nelle milze sotto l'azione del siero emolitico si formano sostanze che agiscono direttamente sopra i gl. rossi in modo da determinarne la distruzione o diminuirne grandemente la resistenza. Le esperienze mi hanno dimostrato che gli estratti hanno veramente un'azione emolitica, la quale risponde però a dei requisiti speciali che la differenziano da quella esercitata dal siero emolitico: essa produce infatti un'emolisi a) meno intensa di quella da siero, b) precoce, quasi immediata e che raggiunge il suo massimo nelle prime ore, c) poco durevole, perchè dopo le prime ore va diminuendo.

Ecco alcuni esempi:

*Conigli adulti normali — Iniezione di estratti milza emolitica*

	Prima dell'iniezione		Dose di estratto iniettata	Dopo l'iniezione	
	Numero globuli rossi	Resistenza globulare		Numero globuli rossi	Resistenza globulare
1	6230000	Em. iniziale 0,52 " totale 0,46	cc. 1	Dopo 5 <sup>b</sup> 5350000	Em. iniziale 0,50 " totale 0,46
2	6000000	" iniziale 0,46 " totale 0,40	" 0,75	" 14 <sup>b</sup> 5490000	" iniziale 0,48 " totale 0,40
3	6626000	" iniziale 0,42 " totale 0,36	" 0,50	" 24 <sup>b</sup> 5230000	" iniziale 0,46 " totale 0,42
4	5300000	" iniziale 0,44 " totale 0,40	" 1	" 24 <sup>b</sup> 4900000	" iniziale 0,52 " totale 0,46
5	5230000	" iniziale 0,46 " totale 0,42	" 0,75	" 45 <sup>b</sup> 4790000	" iniziale 0,48 " totale 0,44

Che l'emolisi sia più precoce di quella da siero è facilmente comprensibile quando si pensi che vengono a contatto dei globuli rossi circolanti sostanze ad azione diretta che non abbisognano per agire di fattori intermediari come nel caso del siero emolitico nell'animale: che sia meno duratura si spiega col fatto che la presenza di sostanze emolizzanti si esaurisce presto con l'eliminazione della sostanza attiva introdotta, mentre nell'emolisi da siero essa viene a lungo mantenuta dalla speciale attività degli organi emopoetici, in primo luogo dalla milza. Si comprende infine che l'effetto emolitico dell'estratto splenico sia minore di quello del siero, perchè l'estratto distribuito su tutta la massa dell'organismo rappresenta una piccola quantità di sostanza attiva rispetto a quella che con continuità fornisce la milza, nella quale il siero emolitico ha determinata un'alterazione patologica stabile e perciò una alterazione funzionale permanente: ed inoltre l'estratto splenico non ha che un fugace contatto coi gl. rossi circolanti, mentre nell'emolisi da siero tutte le emazie del circolo passano e si arrestano per un certo tempo nei seni ectasici della milza tutta impregnata della

sostanza attiva. Si ha dunque in complesso per l'estratto di milza emolitica un effetto paragonabile a quello che svolge il siero emolitico nel suo primo periodo d'azione. Con una differenza però, che è in relazione col diverso modo di agire delle due sostanze: nell'emolisi immediata da siero la resistenza globulare subisce alterazioni molto leggere e può anche restare invariata, invece nell'emolisi da estratto splenico si constata quasi sempre una diminuzione notevole. Che l'emolisi di grado assai leggero prodotta dagli estratti di milza emolitica non sia da attribuirsi soltanto, come potrebbe credersi, all'effetto dell'introduzione di una sostanza estranea nel sangue circolante è dimostrato dal fatto che essa segue, sebbene un po' più tardiva, anche alle iniezioni endoperitoneali di detti estratti. Per effetto dell'estratto splenico i gl. rossi circolanti non subiscono alterazioni così diffuse e gravi come vedemmo pel siero emolitico e nulla o quasi è la reazione rigenerativa: non si constata infatti che una leggera anisocitosi, una moderata policromasia e la comparsa di un certo numero di eritrociti contenenti sostanza granulo-filamentosa: raramente compaiono normoblasti. Tutto ciò in relazione della molto minore attività emolitica dell'estratto splenico. Un'altra prova di questa differenza sta nella scarsità del pigmento ematico che si raccoglie nella milza degli animali, anche se hanno ricevuto numerose iniezioni d'estratto: mentre abbiamo visto accumularsene in gran copia in seguito alle iniezioni ripetute di siero emolitico.

Passiamo ora a considerare alcuni fatti assai interessanti che si rilevano dallo studio degli elementi incolori del sangue negli animali soggetti all'azione degli estratti di milza emolitica. Le esperienze con le quali compii questo studio e quello sugli organi emolinfatici, che esporrò dopo, eran condotte nel seguente modo: a conigli adulti di un peso da 2000 a 3000 gr. praticavo ogni 2-3-4 giorni, a seconda dei casi, un'iniezione endovenosa di una dose variabile da 0.5 a 1,5 di estratto di milza emolitica (\*). Intanto seguivo quotidianamente le alterazioni del sangue con esami numerici e morfologici.

Un primo effetto del trattamento è l'aumento del numero dei gl. bianchi: esso comincia già dopo le prime iniezioni. Non si tratta soltanto della reazione leucocitaria che ha luogo nel periodo seguente ad ogni iniezione, per la quale la cifra dei leucociti si fa per qualche ora molto elevata, ma di un aumento che permane anche negli intervalli tra le iniezioni e che scompare soltanto dopo che l'animale è stato lungo tempo in riposo. È un vero e proprio stato di moderata iperleucocitosi: anzi è notevole il fatto che l'aumento può subire una leggera graduale accentuazione nel corso del trattamento. Ma un effetto più interessante si manifesta nella composizione morfologica del sangue: sotto l'azione dell'estratto splenico la formola leucocitaria cambia gradatamente aspetto per opera di due fattori: *a*) la comparsa di numerosi leucociti a granuli misti, oxifili e basofili; *b*) una notevole mononucleosi. Consideriamoli separatamente.

Per ottenere una certa uniformità nella descrizione dei preparati di sangue mi riferirò sempre alla doppia colorazione May-Giemsa come quella che fornisce il maggior numero di preparati.

*a*) I leucociti a granuli misti spiccano molto vicini alle comuni forme polinucleari (pseudoeosinofile-basofile-eosinofile) del coniglio, anzitutto per la grandezza. Il polinucleare del coniglio ha solitamente un diametro che s'aggira intorno ai 10-12  $\mu$ , granulazioni molto fitte e non molto distinte, che talora nascondono in parte i contorni del nucleo, specialmente nei basofili (v. Tav. II, fig. 1): le forme di cui ci occupiamo invece sono grandi 2-3 fino a 4 volte il polinucleare, hanno cioè ancora in gran parte la grandezza dei mielociti, presentano un nucleo già polimorfo ma ancora per solito in un sol corpo con più o meno numerose

---

(\*) L'attività degli estratti è assai varia: e vi sono estratti poco attivi pei quali adoperavo le dosi più alte.

strozzature, oppure già diviso in due parti poco distinte (v. Tav. II, figg. 4-5-6). Il protoplasma è vitreo con un leggero riflesso cilestre e disseminato di grauli radi e distinti, dei quali una parte, la maggiore, è oxifila (pseudoeosinofila), la minore basofila. I granuli delle due specie sono veramente misti perchè irregolarmente distribuiti su tutto il plasma, qua e là più addensati in cumuli: essi sono assai diseguali di grandezza, specialmente i basofili. Assai più rare sono le forme simili a queste e con granulazioni esclusivamente basofile: queste sono sempre molto rarefatte e lasciano scorgere bene il protoplasma leggermente basofilo.

Insieme ai leucociti a granuli misti, specialmente nei momenti in cui ve n'ha in circolo una copiosa immissione, si trovano non raramente veri e proprii mielociti di aspetto tipico o in incipiente trasformazione verso il leucocito (metamielociti). Anche in questi v'hanno granuli delle due specie. Tra i metamielociti (Tav. II, figg. 2-3) e i leucociti a granuli misti v'hanno tutte le gradazioni che, se sono meno constatabili nel sangue circolante per la scarsezza delle forme mielocitiche, sono facilmente dimostrabili nel midollo osseo di questi animali.

Queste forme grandi a granulazioni miste rappresentano con tutta verosimiglianza forme giovani, immature del leucocito polinucleare pseudoeosinofilo, che vengono prodotte in gran copia nel midollo per uno stimolo proliferativo molto intenso e che vengono messe in circolo prima di raggiungere la loro evoluzione completa: ed attesta la loro rapida formazione e mobilitazione dal midollo il fatto che succede frequentemente, di trovarle negli strisci di sangue riunite in gruppi di due o tre avvicinate, come aderenti per un lato: la fig. 7 della Tav. II, rappresenta uno di tali gruppi. Inoltre, valutando le forme leucocitiche secondo la nota teoria di Arneth, si constata nettamente in questi casi quella che vien chiamata deviazione verso sinistra della formola di Arneth, la quale starebbe a indicare la presenza in circolo di numerosi leucociti neoformati.

La presenza di granulazioni miste oxifile e basofile nello stesso elemento ci porta del resto verso lo stesso concetto: nel midollo osseo del coniglio si trovano già normalmente forme mielocitiche a granuli misti: sec. Klieneberger e Walter (21) esse sono limitate al midollo sternale, ove com'è noto è più attiva la emopoesi. È vero che in queste forme si volle da alcuno vedere dei mastmielociti, progenitori di mastzellen, ma tale veduta non può sostenersi: poichè il fatto che una parte delle granulazioni di questi mielociti assumono colori basici non basta a farle ritenere identiche alle granulazioni delle mastzellen ed il Benacchio (22) ha recentemente dimostrato che v'ha una sostanziale differenza tra le due specie di granuli, essendo la basofilia dei primi metacromatica, mentre i granuli delle mastzellen sono esclusivamente monobasofili, cioè, a differenza dei primi, assolutamente refrattari alle sostanze acide. Queste granulazioni, che non segnano nella cellula che le porta una differenziazione specifica e che normalmente non esistono che in uno stadio iniziale dello sviluppo dell'elemento leucocitario potrebbero giustamente esser supposte, come tende a crederle il Benacchio, granulazioni immature.

E qui mi piace ricordare che Pappenheim e Czecsì (23) ottennero nel coniglio un tipo di leucocitosi analogo a quello da me surriferito per mezzo di iniezioni di saponina e nucleinata di sodio; in seguito alle iniezioni — essi descrivono — comparivano nel sangue degli animali leucociti polimorfi oxi- e basiplasmatici con granulazioni pseudoeosinofile ed in parte ancora immature basofile, ed inoltre metamielociti, mielociti, promielociti: ed interpretano questo reperto come effetto di un'irritazione midollare leucoblastica prodotta da detti veleni.

La comparsa dei globuli e granuli misti può seguire l'iniezione di estratto già nelle prime ore, in altri casi invece non si manifesta che dopo alcune iniezioni: l'intensità di questa reazione inoltre varia notevolmente da animale ad animale ed a seconda dell'estratto usato.

In qualche caso la percentuale dei leucociti a granuli misti è assai bassa, in altri invece si eleva molto, fino all'80 %, in certi momenti anche al 100 % dei leucociti. Altre note speciali di questa leucocitosi sono la tendenza alla anaeosinofilia ed all'aumento dei polinucleari basofili.

Ricordo qui che anche negli animali trattati con siero emolitico si trova un accenno a questa polinucleosi a granuli misti: fatto pure notato da Furno che concorda col Benacchio a considerare questi globuli come leucociti polinucleari pseudo eosinofili immaturi.

b) Per descrivere l'altra variazione che si rivela a carico dei gl. bianchi per effetto degli estratti spleno-emolitici, io mi riferisco a quanto già dissi a proposito delle variazioni della formola leucocitaria sotto l'azione del siero emolitico. Ci troviamo anche qui in presenza di un aumento assoluto e relativo dei gl. bianchi mononucleati, aumento assai più rilevante che nel caso del siero. Ho detto allora che cosa voglio indicare con l'espressione gl. bianchi mononucleati: essa comprende tutti gli elementi bianchi del sangue che hanno nucleo unico e plasma basofilo senza granuli o con granuli azzurrofilo, escludendo i linfociti veri e propri ed i mieloblasti (di Nägeli). Per quanto questo raggruppamento possa sembrare a primo aspetto poco chiaro ed impreciso, io ho dovuto adottarlo per ragioni di osservazione, senza voler per ora attribuirgli uno speciale significato.

Ora vediamo i caratteri morfologici di questi elementi, così come si trovano in circolo. Essi, quantunque fondamentalmente assai simili fra loro, perchè tutti rispondenti a quei caratteri comuni elencati nella definizione ora data, dimostrano aspetti assai diversi per la variabilità di forma del nucleo e di alcune particolarità del protoplasma. I principali di questi aspetti sono riprodotti nella Tav. I, serie *a*, *b*, *c*. Come si vede, si tratta di elementi assai grandi (i più grandi raggiungono l'ampiezza di un mielocito o la superano di poco), con plasma abbondante, basofilo, e nucleo grosso ben tingibile e dalle forme più varie. Il protoplasma ad una minuta osservazione presenta l'aspetto di una finissima maglia appena accennata da leggere striature e da piccoli punti nodali interposti fra aree irregolari leggermente più chiare (spongioplasma): avvicinandosi al nucleo l'apparenza reticolare va perdendosi mentre diminuisce con graduale sfumatura la tinta basofila. In molti elementi si trovano granulazioni azzurrofile, distribuite molto irregolarmente: per lo più ne è fornita una sola zona di protoplasma, più di rado i granuli sono sparsi diffusamente o si trova un unico grosso granulo isolato (Tav. I, serie *a*, fig. 4, serie *b*, fig. 3). Le granulazioni sono sempre assai diseguali di volume. È degna di nota inoltre un'altra disposizione: in alcuni elementi è visibile a un lato del nucleo uno spazio chiaro tondeggiante od ovalare, perfettamente delimitato, ripieno di granuli minutissimi (Tav. I, serie *c*, fig. 3-4), come una formazione compresa nel protoplasma, la quale ricorda quei corpi inclusi descritti da Kurloff e da Cesaris-Demel nei grossi mononucleati della cavia. Talora la formazione endoplasmatica è doppia o multipla. Piccoli vacuoli vuoti sono frequenti nel protoplasma.

Per avere un'idea della forma del nucleo basta dare uno sguardo alle figure della Tav. I, serie *a*, *b*, *c*: la forma è così variabile che non si presta ad una descrizione unica. In alcuni elementi il nucleo è spiccatamente rotondo od ovalare, in altri incurvato a guisa di fagiolo, in altri bizzarramente contorto, in altri infine presenta il più vario polimorfismo assumendo aspetto di corona, di ferro di cavallo, di staffa, ecc. La struttura nucleare però, malgrado la varietà di forma, si mantiene sensibilmente uniforme: la cromatina è disposta in un fitto reticolo le cui strie seguono gli incurvamenti del nucleo: ed i blocchi cromatinici sono in genere assai minuti. In una parte degli elementi si trovano nucleoli.

Discuterò più tardi con l'aiuto di altri dati che verrò esponendo il significato degli elementi mononucleati ora descritti: si può però notare subito che se si vuol procedere ad una classificazione di detti elementi secondo le specie generalmente conosciute di gl. bianchi, se ci si accinge cioè a catalogare i singoli globuli in un abituale schema di formola leuco-

citaria, ci si trova per molte forme notevolmente a disagio. Invero delle varietà di globuli mononucleati che abbiamo descritte noi possiamo classificarne una parte; così in un elemento come quello rappresentato nella fig. 1 della serie *c* (Tav. I) si può senza difficoltà riconoscere un grande mononucleare di Ehrlich; così le forme riprodotte dalla fig. 2 della stessa serie e dalla fig. 1 della serie *a*, sono riconoscibili come comuni forme di passaggio (Ehrlich); ed infine i globuli a nucleo polimorfo potrebbero rientrare facilmente in quella classe di elementi d'origine e di significato discusso che vanno sotto il nome di cellule di Rieder. Ma se si tien presente che all'esame diretto del sangue si trovano, come sopra ho descritto, le più diverse varietà e le più numerose forme intermedie dal tipico grande mononucleare alla cellula di Rieder dal nucleo più polimorfo, si capisce facilmente come diventi artificiosa la distinzione e come sia più razionale riunire tutti questi elementi in un solo gruppo in base alle proprietà morfologiche che sono fondamentalmente eguali per tutti e tali da differenziarle dalle altre specie di gl. bianchi. E questo concetto trova, in altri dati che esporrò in seguito, giustificazione anche nel riguardo della morfogenesi.

Occorre ancora notare che i mononucleati appaiono nel sangue circolante alquanto suscettibili di alterazione: si trovano infatti facilmente forme con protoplasma frammentato e con alterazioni nucleari: spesso il protoplasma mostra vacuoli numerosi. Voglio notare che tra questi vacuoli, anche con i metodi atti a rivelare sostanze grasse e lipoidee, non si riesce a mettere in evidenza alcuna sostanza.

Insieme ai monucleati di cui ho parlato finora si trovano nel sangue alcuni elementi che, quantunque in numero molto più scarso, meritano speciale attenzione perchè ci serviranno con la loro presenza all'interpretazione generale del reperto ematologico: sono i seguenti:

*a)* cellule grandi come i mononucleati con protoplasma di simile struttura, ma in genere meno intensamente basofilo, senza granuli di nessuna specie, con nucleo molto grosso tondeggiante, fornito di nucleoli e con una disposizione cromatinica finemente reticolare di quel tipo che Ferrata opportunamente paragonò alla scorza di noce di cocco. Non in tutti gli elementi si vedono nucleoli. Le fig. 1-4 della serie *d*, Tav. I, rappresentano questi tipi di cellule (la fig. 4 è copiata dal sangue circolante, le altre da strisci della milza), nelle quali si riconoscono facilmente quegli elementi che Nägeli chiama mieloblasti, considerandoli di natura mieloide e progenitori diretti dei mielociti, mentre gli unicisti, considerandoli elementi originari, ancora assolutamente indifferenziati, li qualificano con nomi diversi: *linfoidocito* (Pappenheim), *emocitoblasto* (Ferrata), *indifferente Lymphoidzelle* (Michaelis), *unreife Zelle* (Grawitz). Questi elementi compaiono nel sangue in rari esemplari insieme a un gran numero dei mononucleati suddescritti;

*b)* cellule identiche a quelle ora descritte con minute granulazioni azzurrofile nel protoplasma;

*c)* elementi in tutto simili ai mononucleati sopra descritti e che da questi differiscono per certe granulazioni assai grossolane sparse nel protoplasma e spesso anche sopra il nucleo (Tav. I, serie *c*, fig. 5-6), di un colorito rosso violaceo intenso che si direbbe intermedio tra quello dei granuli azzurrofilo e quello dei basofili. Sono rarissime;

*d)* forme cellulari di natura patologica, cosid. forme irritative o cellule di Türk dal protoplasma fortemente basofilo, agranuloso, irregolare nel contorno e vacuolizzato, nucleo denso e intensamente colorato. Il loro numero è variabile, in certi casi notevolmente abbondante.

La presenza di tutte le forme descritte nel sangue circolante (polinucleari e mononucleari) conferisce naturalmente un aspetto particolare al reperto ematologico e si capisce che faccia variare profondamente la formola leucocitaria. Per solito le alterazioni del sangue non seguono che in scarsa misura alle prime iniezioni di estratto splenoemolitico: e solo

dopo alcune iniezioni si istituisce una notevole mononucleosi. Perchè si mantenga il reperto ematologico è necessario che sia continuato lo stimolo continuando le introduzioni di estratto: si giunge così ad un periodo in cui le alterazioni sono molto intense o coincide, come vedremo, con un tumore di milza e con un'iperattività produttiva delle gh. linfatiche e del midollo. Interrompendo in un animale il trattamento, le alterazioni del sangue vanno via via scomparendo e si ritorna lentamente (e tanto più lentamente quanto più profonde erano le alterazioni degli organi emolinfatici) al reperto normale. L'intensità della reazione è alquanto diversa nelle esperienze, in dipendenza di vari fattori, come la potenza dell'estratto e la disposizione individuale dell'animale, ma i suoi caratteri sono fundamentalmente sempre gli stessi.

Prima di passare a descrivere le alterazioni degli organi emolinfatici voglio ancora far menzione di una ricerca ematologica che fornisce dati assai importanti. Avendo osservato che sotto l'azione dell'estratto splenoemolitico la milza subiva una tumefazione, ho voluto studiare in alcune esperienze il sangue della vena splenica; in alcuni animali perciò quando la reazione del sangue si era fatta ben manifesta venne praticata la splenectomia e durante l'operazione preparavo, con sangue prelevato dalla v. splenica, degli strisci. Questo sangue si dimostrò in ogni caso ricchissimo di gl. mononucleati delle varie specie: il loro numero nella v. splenica era notevolmente maggiore che nel circolo generale: non solo il loro numero assoluto, il che potrebbe attribuirsi alla nota maggior ricchezza in gl. bianchi del sangue venoso splenico, ma anche il loro numero relativo, cioè la loro percentuale nelle formole leucocitarie, era assai superiore, talora persino doppio di quello del sangue periferico. Anche qui eran visibili esemplari di quelle forme meno frequenti che ho sopra elencato e specialmente quelle descritte in *a*) senza granuli e con nucleoli (tipo mieloblastico). Abbondavano inoltre i linfociti veri e propri e non mancavano leucociti a granuli misti. È ancora notevole nel sangue della v. splenica la presenza di elementi endoteliali: sono grandi cellule a protoplasma lamellare molto ampio e sfrangiato, tinto in cilestre, con nucleo grosso spesso in situazione eccentrica, fornito di grossi nucleoli e costituito da un reticolo cromatinico assai grossolano (Tav. II, figg. 8, 9, 10). Il protoplasma include molto spesso granuli di pigmento o frammenti di gl. rossi, segno non dubbio di proprietà fagocitiche. La presenza di questi elementi è interessante per il discusso rapporto genetico tra endotelii e mononucleati del sangue: questi, che sono senza dubbio endotelii dei seni venosi, sono per struttura molto distinti e lontani dai mononucleati suddescritti da cui devono esser tenuti affatto separati.

Il reperto della v. splenica lasciava dunque supporre che nella milza avvenisse una produzione assai vivace delle forme di gl. bianchi mononucleati circolanti nel sangue. Questo fatto, che nella presenza di una notevole mononucleosi nel sangue della v. splenica non ha ancora una prova decisiva, io tentai di accertare oltre che con l'esame istologico della milza, studiando l'effetto della splenectomia sulla mononucleosi seguente alle iniezioni d'estratto e l'effetto dell'estratto sopra un animale privato della milza. Un esempio della prima prova è fornito dal caso seguente: Ad un coniglio adulto di 2500 grammi (serie B, Con. XVII) vennero fatte alcune iniezioni di estratto di milza emolitica (di coniglio trattato con 2 iniezioni 0,20 di siero emolitico 1:50 con l'intervallo di 5 giorni): nel sangue di quest'animale era comparsa un'abbondante mononucleosi, presente anche nel giorno della splenectomia (18 giugno: 35 mononucleati ogni 100 gl. bianchi). Asportata la milza, molto ingrossata e polposa del peso di gr. 2,2, i globuli mononucleati diminuiscono di numero (22 giugno ore 9: 23 mononucleati ogni 100 gl. bianchi): malgrado una nuova iniezione di 1 cc. di estratto (22 giugno ore 14) i mononucleati non aumentano (25 giugno: 18 mononucleati ogni 100 gl. bianchi). Altre esperienze simili diedero un analogo risultato.

La seconda prova (iniezioni di estratto splenoemolitico in coniglio privato della milza) è la seguente: un coniglio di 2300 gr. (Serie B, Con. XVIII) fu preparato con la splenectomia

e lasciato qualche giorno in riposo: poi si cominciarono le iniezioni. L'estratto usato per questa esperienza è lo stesso che nel Coniglio XVIII si era mostrato assai attivo. Nell'animale privo di milza, se pure si ebbe un manifesto accenno ad un aumento delle forme mononucleate, la reazione fu incomparabilmente minore di quella che presentano gli animali completi. Comparvero invece numerosi i leucociti a granuli misti.

Da queste prove, unite al reperto suddescritto della vena splenica mi par risulti abbastanza fondato il sospetto che la reazione di mononucleosi che si produce per azione degli estratti di milza emolitica sia dovuta in gran parte ad una speciale attività della milza: che però oltre la milza anche altri organi risentano tale stimolo e siano capaci, in misura minore, della stessa attività. Vedremo che i reperti istologici confermano questo concetto.

È qui il luogo di prendere in considerazione una questione concernente la natura e l'origine dei mononucleati. Recentemente Aschoff e Kiyono (24) descrissero col nome di *istiociti* degli elementi cellulari che avrebbero origine dagli elementi dell'apparato reticoloendoteliale degli organi emopoietici e del fegato (cellule di Kupffer) e che passerebbero in circolo come globuli bianchi. Essi si mettono in evidenza per mezzo della colorazione vitale con carminio: iniezioni ripetute di questa sostanza (come di Tolidinblau e di Trypanblau) nel coniglio determinerebbero un'*istiocitemia*, perchè stimolano gli elementi reticoloendoteliali, che si ingrossano e cadono in circolo ove sono riconoscibili come cellule mononucleate cariche di carminio; costituirebbero così una specie di gl. bianchi mononucleati, indipendenti dai grandi mononucleari e dalle forme di passaggio che non assumono i granuli.

Io volli tentare con qualche esperienza di stabilire quale rapporto avessero questi elementi con le diverse forme mononucleate che stavo studiando: per far questo ripetei le esperienze dei suddetti autori:

1° sopra un coniglio normale;

2° sopra un coniglio nel quale per il trattamento con estratto di milza emolitica era presente una notevole mononucleosi. L'esperienza veniva condotta come indica Kiyono: iniezione quotidiana di 7 cc. di litiocarminio al 4 ‰. Io ebbi però da queste esperienze un risultato negativo.

Anzitutto non potei mai trovare con l'esame ematologico proseguito per tutta la durata delle esperienze alcun elemento contenente granuli di carminio, fatta eccezione di qualche cellula d'apparenza endoteliale nel sangue della vena splenica del 2° animale nella 5ª giornata del trattamento. Nemmeno nei vasi degli organi (polmone, fegato) in sezione trovai "carminzellen". I gl. bianchi mononucleati delle varie forme si mostrarono sempre privi di carminio.

Ricordo del resto che Pappenheim e Fukuski (25) ed Hirschfeld (26) in recenti ricerche sullo stesso argomento affermano di non aver mai trovato granuli di carminio nei monociti circolanti.

Nelle sezioni di milza e di midollo osseo dei miei animali si vedeva molto carminio trattenuto nei fagociti della polpa e negli endotelii.

Raccogliendo in brevi conclusioni quanto riguarda le ricerche ematologiche, noi possiamo così riassumere:

1° L'emolisi prodotta *in vivo* dall'estratto di milza emolitica è assai moderata: essa si esercita direttamente, da parte dalle sostanze contenute nell'estratto, sui gl. rossi circolanti.

2° L'estratto di milza emolitica di coniglio in ripetute iniezioni nel coniglio normale è capace di destare nel sangue una particolare forma di leucocitosi caratterizzata da un notevole aumento dei gl. bianchi mononucleati e dalla presenza di molti leucociti a granuli misti, oxifili e basofili.

3° Nella produzione dei mononucleati hanno parte vari organi, ma la precipua spetta alla milza.

B) *Ricerche istologiche.* — Le ricerche sulla milza, sul midollo osseo e sulle linfoglandole furono compiute sia sopra strisci sia sopra sezioni. Sugli uni e sulle altre praticai le varie colorazioni comuni e le colorazioni specifiche del sangue.

*Milza.* — Ho già sopra accennato che si produceva negli animali soggetti al trattamento prolungato con l'estratto splenoemolitico un notevole tumore splenico: i migliori esempi potei osservare in quei conigli nei quali la milza venne asportata nel periodo delle più intense alterazioni del sangue. Essa appariva in questi casi ingrossata, con margini tumidi e arrotondati, polpa molto abbondante e congesta che distendeva fortemente la capsula.

Negli strisci colorati con May-Giemsa, colpisce a primo aspetto la prevalenza di grandi cellule tondeggianti a grosso nucleo e plasma basofilo privo di granuli. Tra questi elementi si distinguono varie forme:

a) elementi identici a quelli trovati in vari esemplari nel sangue circolante (più numerosi nel sangue della vena splenica) e descritti in a): qui sono in gran numero, anzi in alcuni casi in numero prevalente, con protoplasma basofilo, privo di granuli di qualsiasi specie, nucleo tondeggiante o irregolarmente poligonale, contenente nucleoli multipli (Tav. I, serie *d*, figg. 1, 2, 3). Queste cellule, di aspetto linfoide corrispondono morfologicamente, come già abbiamo osservato, al mieloblasto di Nägeli, al linfocito di Pappenheim, ecc.;

b) forme del tutto simili alle precedenti, ma con nucleo più irregolare di forma perchè variamente incurvato e con un contorno sinuoso, protoplasma senza granuli (Tav. I, serie *d*), fig. 5, 6).

c) cellule eguali in grandezza alle precedenti, con plasma basofilo agranuloso o con scarsi granuli azzurrofilo, nucleo di aspetto assai vario, tondeggiante, irregolare, polimorfo, per lo più senza nucleoli, identiche a quelle trovate in gran numero nel sangue, salvo un grado meno elevato di polimorfismo nucleare e una maggior scarsezza di granulazioni. È naturale pensare che le forme *b*) rappresentino gradi di passaggio tra le *a*) e le *c*) e questo passaggio risulta riccamente provato all'esame dei preparati che dimostrano tutta una gradazione di aspetti dalle une alle altre, sì da far credere molto verosimile che tra le forme *a*) a nucleo rotondo e senza granuli e le mononucleate a nucleo polimorfo e con granuli azzurrofilo vi sia uno stretto rapporto genetico. Se questo è vero, la trasformazione delle une nelle altre si compirebbe mediante un'evoluzione del nucleo verso un polimorfismo più o meno spiccato (condizione non essenziale, perchè il nucleo può anche mantenere la forma tondeggiante), un addensamento del reticolo cromatinico, una tendenza alla scomparsa dei nucleoli e l'acquisizione da parte del plasma di granulazioni azzurrofile.

Oltre a questi elementi, negli strisci di milza si trovano:

d) linfociti;

e) uno scarso numero di mielociti, una parte dei quali con granuli misti oxifili e basofili;

f) cellule caratterizzate dalla intensa basofilia del protoplasma, privo di granuli. Sono tra esse riconoscibili le cellule di Türk (che già trovammo in numero variabile nel sangue) con nucleo grosso tondeggiante o sformato, denso, fornito talora di nucleoli, e con numerosi vacuoli nel protoplasma (Tav. I, serie *e*, fig. 2, 3, 4). Accanto a queste si distinguono — e sono assai numerose — le plasmacellule, pure fortemente basofile, con nucleo più piccolo e più regolarmente rotondo, eccentrico, con alone chiaro perinucleare, non raramente binucleate (Tav. I, serie *e*, fig. 5, 6): nei nuclei non si vedono nucleoli ed appare talora molto chiara, la caratteristica disposizione radiata dei blocchi cromatinici. Bisogna però riconoscere che tra le due specie di cellule ultime descritte, il limite non è molto preciso e si trovano spesso forme che non sarebbe facile ascrivere più all'una che all'altra categoria. È noto del resto

che le opinioni sui rapporti esistenti tra le forme d'irritazione di Türk e le plasmacellule sono ancora molto divisi: recenti ricerche di Ferrata (27) e di Juspa e Negreiros (28) tendono a separare nettamente le due forme per origine e per caratteri morfologici, confermando il concetto di Nägeli che considera le cellule di Türk quali mieloblasti patologici.

g) cellule più o meno grandi, dal protoplasma omogeneamente ed intensamente basofilo senza granuli e nucleo grosso tondeggiate dall'aspetto uniformemente increspato, come sono rappresentati nella Tav. I, serie e), fig. 2 (la forma situata sopra): queste cellule la cui distinzione dalle precedenti non è facile se la struttura del nucleo non appare nel suo aspetto più caratteristico, sono forme eritroblastiche nello stadio in cui il protoplasma è ancor nettamente basofilo (proeritroblasti basofili di Ferrata).

Questi gli elementi più importanti che si distinguono negli strisci di milza: come ho già avvertito prevalgono quelli del 1° gruppo e specialmente le cellule descritte in a) la cui morfologia corrisponde a quella del mieloblasto di Nägeli e nello stesso tempo a quella della cellula che gli unicisti indicano come cellula indifferenziata capostipite delle varie generazioni degli elementi ematici (linfocito di Pappenheim, emocitoblasto di Ferrata, ecc.). Senza voler adottare più l'una che l'altra dottrina, io continuerò a designare questi elementi più volte descritti con la denominazione di Pappenheim *linfociti* come quella che, limitandosi a ricordare l'aspetto linfoide dell'elemento, non ne precisa il significato morfogenetico.

Sulle sezioni, come già macroscopicamente, ciò che alla prima osservazione colpisce è l'iperplasia della polpa splenica: essa è invero assai abbondante, soprattutto nei casi in cui la reazione ematologica era assai viva. I cordoni della polpa specialmente intorno ai follicoli, sono ricchissimi di cellule. I seni venosi sono moderatamente ectasici e contengono gl. rossi e bianchi e numerose cellule endoteliali desquamate. Gli endoteli paiono veramente soffrire del trattamento con l'estratto, perchè essi mostrano diffuse alterazioni degenerative e necrotiche: gli endoteli meglio conservati mostrano una non intensa attività fagocitica. Anche nei cordoni della polpa v'hanno qua e là numerose cellule in disgregazione od in necrosi, mentre per ampi tratti si trova una grande abbondanza di grossi elementi in attiva proliferazione con numerose figure mitotiche. Queste aree sono per lo più perifollicolari, talora circondano un follicolo oppure si espandono in propaggini dirette in vari sensi che si ricongiungono con altre aree vicine, così che ne resta occupato anche tutto lo spazio che intercede tra più follicoli vicini (Tav. III, fig. 1). Numerosi gruppi cellulari dello stesso genere stanno nella polpa collegati tra loro da serie e da cordoni di cellule. I noduli malpighiani restano per l'iperplasia della polpa assai distanziati tra loro ed appaiono molto diseguali per forma e per estensione: alcuni sono atrofici, altri hanno un loro contorno mal definito perchè v'ha in alcuni punti come una compenetrazione della polpa circostante negli strati periferici dei follicoli: i centri germinativi di questi ultimi sono pure molto ricchi di grandi elementi di tipo linfoblastico che spesso son diffusi sopra tutta l'estensione del follicolo sostituendosi in parte ai piccoli linfociti e alla periferia si mescolano e si confondono con i grandi elementi della polpa splenica ivi specialmente addensati. Questi, a forte ingrandimento e sopra sezioni colorate con ematossilina-eosina risultano come grandi cellule che in parte presentano un nucleo tondeggiate vescicoloso e fornito di nucleoli e in minor numero un nucleo poligonale o variamente foggiate assai più denso di cromatina, che colorandosi fortemente lascia mal vedere la sua fine struttura.

A risultati interessanti conduce lo studio delle sezioni preparate con le colorazioni specifiche del sangue. Ottenni i migliori risultati con una modificazione introdotta nel procedimento che suggerisce Sapegno (29) nel suo recente lavoro sul m. di Gaucher, e che consiste in una colorazione con Azur-eosin di Schridde e successivo differenziamento per mezzo di a. acetico 0,5 ‰, disidratazione con una miscela di acetone e benzolo e montaggio in balsamo. Il processo da me adottato è il seguente: doppia colorazione con liq. di Schridde (12-16 ore)

e liq. di Giemsa (4-6 ore) — differenziamento in a. acetico diluito c. s. — montaggio in glicerina neutra subito dopo il differenziamento e previo lavaggio lungo in acqua corrente: si evitano in questo modo gli inconvenienti della disidratazione, soprattutto la retrazione degli elementi, e si conserva bene la basofilia del protoplasma. I risultati ottenuti con questo procedimento mi permisero di riconoscere agevolmente in sezione le forme studiate negli strisci ed anzitutto di riconoscere nei grandi elementi di cui era ricca la polpa splenica le varie forme mononucleate distinte negli strisci e, già prima, nel sangue degli animali. Senza procedere ad una nuova descrizione dei diversi elementi mi occuperò qui piuttosto della loro disposizione nella polpa splenica.

Gli elementi di cui dissi così ricca la polpa splenica e che formano le aree ed i gruppi cellulari che sopra ho descritto sono per la maggior parte cellule egualmente grandi con protoplasma omogeneamente basofilo agranuloso, e non differiscono tra loro che per la forma e l'aspetto del nucleo e per il grado della basofilia. Nel maggior numero degli elementi il nucleo è molto grosso tondeggiate, con più o meno distinti nucleoli; in altri, frapposti ai primi e in genere a basofilia meno intensa il nucleo appare variamente contorto, di struttura più densa e privo di nucleoli. Abbiamo cioè da fare con quelle varie forme che già più volte ho descritto e tra le quali abbiamo già supposto uno stretto rapporto genetico, forme linfoidocitiche e forme mononucleate che dalle prime deriverebbero per graduali variazioni soprattutto a carico del nucleo. Con questo reperto veniamo a completare una serie di dati che sono in diretta dipendenza l'uno dall'altro e dal cui complesso risulta in parte chiarito il meccanismo dei fenomeni che andiamo osservando; sono i seguenti: la diffusa trasformazione della polpa splenica per una viva proliferazione linfoidocitica — la presenza in seno a questo tessuto linfoidocitico, e come cellule fisse di questo, delle varie forme mononucleate trovate nel sangue — la speciale abbondanza delle forme mononucleate nel sangue della v. splenica.

A questo proposito occorre osservare che tra gli elementi mononucleati fissi della polpa sono, in confronto al sangue circolante, relativamente scarse le forme a nucleo altamente polimorfo, mentre sono numerose nei seni venosi: ciò farebbe supporre che la cellula non passi in circolo se non quando ha raggiunto con l'evoluzione del nucleo un sufficiente grado di maturazione.

Oltre gli elementi descritti, che sono in prevalenza, è notevole la presenza nella polpa splenica di numerose plasmacellule isolate od in gruppi disseminati: esse spiccano con molta evidenza per l'intensa basofilia del protoplasma. Non è difficile inoltre riconoscere, sparse tra gli altri elementi, delle cellule di Türk col loro nucleo addensato e la caratteristica vacuolizzazione. Anche queste formano spesso piccoli gruppi. Non si trovano veri e propri focolai mieloidi: solo qua e là in seno alla polpa si vede qualche mielocito a granulazioni miste oxifile e basofile.

Ho sopra avvertito l'abbondanza delle grandi cellule di tipo linfoblastico nei follicoli malpighiani: voglio ora osservare che la morfologia di queste cellule e quella dei linfoidociti della polpa corrispondono esattamente sia per il grado della basofilia sia per l'aspetto del nucleo e che non si saprebbe trovare alcun carattere differenziale, tranne forse, vedendole a confronto, una maggior grandezza dei nucleoli nelle prime.

*Ghiandole linfatiche.* — Le ghiandole linfatiche negli animali sottoposti ad un intenso trattamento con gli estratti splenoemolitici si mostravano in genere leggermente ingrossate e ricche di polpa. Negli strisci, fra i linfociti delle varie specie, si trovava un gran numero di grandi cellule basofile agranulose e con grosso nucleo vescicoloso identiche ai linfoidociti della polpa splenica. Nelle sezioni si vedono queste cellule abbondare oltrechè nei centri germinativi anche in mezzo ai comuni piccoli linfociti sui quali talora sono in prevalenza. Miste a queste forme linfoblastiche e come cellule fisse del tessuto si trovano pure (in dise-

guale quantità nelle varie linfoglandole) cellule uguali alle prime per grandezza, con protoplasma basofilo agranuloso e con nucleo variamente polimorfo, analogamente a quanto osserviamo nella polpa splenica. Anche le plasmazellen vi sono riccamente rappresentate.

*Midolla delle ossa.* — Nella midolla, benchè fossero rappresentate tutte le forme cellulari presenti nella milza, erano in predominio gli elementi granulosi della serie mieloide (promielociti-mielociti-metamielociti in gran parte a granuli misti) ed in minor quantità le forme eritroblastiche basofile con i vari aspetti della trasformazione in normoblasti e in normociti: le cellule della serie eritroblastica abbondavano specialmente nella midolla dello sterno e delle coste. I megacariociti non presentavano notevoli variazioni di forma e di aspetto. Il reperto era, riguardo alla serie delle forme mononucleate, assai più scarso che negli organi linfoadenoidi (milza, gh. linfatiche), sia che il midollo risentisse meno lo stimolo proliferativo, sia che prevalesse la proliferazione mieloide, come farebbe supporre la leucitosi a forme giovani riscontrate nel sangue.

Riassumendo, le ricerche istologiche dimostrano che gli estratti di milza emolitica sono capaci di esercitare negli animali uno stimolo sugli organi emolinfatici pel quale si risveglia in essi un'attiva proliferazione di forme a carattere embrionale, e conferma il sospetto che già avevano suggerito le ricerche ematologiche, che la mononucleosi del sangue sia conseguenza di una produzione cellulare dovuta a questi organi e soprattutto alla milza. Tra le forme linfoidocitiche e le mononucleate vi sarebbe un diretto rapporto genetico.

\*  
\*  
\*

I risultati delle esperienze descritte si prestano a diverse considerazioni. Io esporrò dapprima qualche osservazione sulla reazione proliferativa che avviene negli organi emolinfatici per opera dell'estratto di milza emolitica, poi prenderò in esame la questione della morfogenesi, per quanto vi portano contributo i risultati sperimentali.

Dal complesso dei fatti osservati noi possiamo riassumere gli effetti dell'estratto di milza emolitica nell'animale in una breve e non intensa azione emolitica e in un intenso stimolo proliferativo sui tessuti emolinfatici (specialmente quelli di struttura linfoadenoidi), che induce in questi una proliferazione di cellule d'apparenza indifferenziata dalle quali hanno origine gl. bianchi mononucleati di aspetto vario che si immettono in gran copia nel sangue circolante. Per studiare la natura di questo fenomeno interessa anzitutto ricordare che anche per la semplice azione del siero emolitico si osservano fatti analoghi, sebbene in minime proporzioni: ho infatti notato a suo tempo che nei conigli trattati con siero emolitico si aveva nel sangue, oltre i fatti dell'emolisi, un chiaro accenno all'aumento dei gl. bianchi mononucleati. L'intensità dell'emolisi determinata dall'immunsiero emolitico nell'animale, come sopra ho avvertito, non è in diretta proporzione con il potere emolitico del siero, ma piuttosto con la trasformazione che subisce la milza per la sua azione. E qui posso aggiungere che l'effetto dell'estratto splenoemolitico si dimostrò tanto più forte quanto più nella milza da cui esso proveniva la trasformazione era intensa. Ciò significa che le sostanze attive nell'uno e nell'altro caso sono veramente d'origine splenica: e ben si comprende che con le iniezioni di siero la reazione mononucleare sia molto minore che per le iniezioni d'estratto splenico: nell'ultimo caso infatti le sostanze splenoemolitiche esercitano la loro azione sopra tessuti intatti (milza, linfoglandole, midollo osseo) che rispondono vivamente allo stimolo, nel primo caso invece sostanze splenoemolitiche sono bensì immesse continuamente in circolo dalla milza, ma non possono agire che sopra tessuti previamente alterati dal siero ed inoltre il loro campo d'azione resta assai più limitato, essendo il focolaio di maggior reazione proliferativa, la milza, profondamente alterata nella sua struttura e nella sua funzione.

Non ci riesce del resto difficile, dopo quanto abbiamo veduto a proposito dell'emolisi da siero, credere che nella milza emolitica si formino sostanze con proprietà biologiche speciali. Queste sostanze (citotossine) sarebbero frutto di un'attività patologica della milza risvegliata dallo stimolo tossico del siero: e questo è specialmente dimostrato dalla prova di confronto compiuta con estratti di milza normale: questi infatti, iniettati in animale normale, si mostrarono, nel senso degli effetti suddetti, inattivi. Delle citotossine elaborate dalla milza nell'emolisi da siero già ci è nota la proprietà emolitica (citoemolisine di Banti); dalle presenti ricerche risulta che oltrechè sostanze emolizzanti si originano in detta milza sostanze che esercitano uno stimolo proliferativo sopra determinati tessuti.

Riguardo alla natura della reazione proliferativa che siamo andati studiando, noi troviamo interessanti analogie nelle ricerche degli autori che attesero a studiare sperimentalmente la trasformazione mieloide della milza. È noto che con moltissimi mezzi si cercò di ottenere questa trasformazione: con veleni (Bignami e Dionisi (30), Heinz (31), Domarus (32)); con batteri e tossine batteriche (Sternberg (33), Ludtke); producendo stasi venosa nella milza (Foà e Salvioli (34)); con l'introduzione di corpi estranei nel parenchima splenico (F. Babkin (35)); con salassi (Foà e Carbone (36), Blumenthal, Morawitz, Rehn (37)), soli od associati ad avvelenamenti od infezioni (Dominici (38), Pappenheim, Kasarinoff (39), Itami (40)); con l'azione dei raggi Röntgen (Ziegler K. (41), Gruber (42)); con iniezioni di citotossine (Flexner (43), Bunting (44), Foà (45), Wetzberg (46)). Fra tutte queste ricerche io non ricorderò che i risultati dell'ultimo gruppo di esperienze, i quali dimostrano con i nostri molti punti di contatto.

Flexner con iniezioni di splenotossine e linfotossine preparate nei conigli ottenne nelle cavie una diffusa iperplasia di grossi elementi agranulosi linfoidi nei centri germinativi dei follicoli malpighiani e delle gh. linfatiche: con mielotossine reagiva più fortemente il midollo producendo granulociti, mentre era assai più scarsa la proliferazione degli elementi suddetti. Questi risultati furono confermati da Bunting, il quale ammise con Flexner la non specificità delle citotossine impiegate. Nel 1906 il Foà pubblicò numerose ricerche sull'azione dei sieri splenotossici e mielotossici: iniettando nei conigli mielo- e splenotossine preparate da cavie, cani ed anitre egli constatò nei centri germinativi e nella polpa splenica una vivace iperplasia di grosse cellule mononucleari basofile, nel midollo iperplasia del tessuto mieloide e grossi nodi di linfociti piccoli. Soprattutto interessante per noi è la constatazione del Foà, che queste grandi cellule mononucleari basofile della milza, del midollo e delle gh. linfatiche sono in un certo modo distinte e indipendenti dai linfociti: "probabilmente — egli scrive — l'origine e la biologia degli elementi grossi basofili linfocitarii sono indipendenti da quelle dei piccoli linfociti, i quali non presentano spesso variazione quando gli altri reagiscono vivamente". E altrove: "A me pare che per gli elementi suddescritti -- grossi linfociti basofili — dei tre organi ematopoetici vi sia una grande affinità, seppure non sono fra loro identici, e spesso rispondono simultaneamente colla loro aumentata attività a un medesimo stimolo".

Analoghi ai risultati di Flexner e di Foà sono quelli recenti di Wetzberg (46) ottenuti per mezzo di mielo- e splenotossine di cavia in conigli: per quest'autore gli elementi proliferati nella polpa splenica e nelle gh. linfatiche sono tutti equivalenti, eguali morfologicamente al mieloblasto e suscettibili di diversa differenziazione, fatto con cui verrebbe facilmente spiegata la trasformazione mieloide della milza. Non trascurerò di mettere in rilievo che nelle esperienze di Wetzberg, nel cui lavoro sono registrati in tabelle i dati delle ricerche ematologiche, si può chiaramente notare negli animali sottoposti all'azione delle citotossine un leggero aumento delle forme mononucleate circolanti nel sangue.

Ritornando al reperto che ci si presenta negli organi emolinfatici degli animali sottoposti alle iniezioni di estratti splenoemolitici, noi possiamo domandarci in qual modo ha

origine nella polpa splenica la speciale proliferazione cellulare che abbiamo descritta. L'origine si fa certamente *in situ* da elementi della polpa. Non è infatti qui il caso di discutere la questione che molti autori fanno per la metaplasia mieloide della milza, se cioè si abbia a che fare con un'origine autoctona o con un trasporto di elementi midollari nella milza. Non si tratta evidentemente di un trasporto, dato che la polpa splenica è, si può dire, il primo e principale focolaio di proliferazione. Nemmeno si potrebbe credere ad una proliferazione esclusiva degli elementi dei centri germinativi dei follicoli la quale oltrepassando i limiti del follicolo si diffonde nella polpa circostante: lo stimolo infatti pare esercitarsi ad un tempo sopra i centri germinativi e sul tessuto della polpa e contemporanea è l'iperplasia. È più verosimile dunque che la proliferazione proceda da elementi insiti nella polpa. È noto che sul valore degli elementi della polpa splenica e sui rapporti di questa con la mielopoiesi le opinioni degli autori sono molto discordi e sopra questi punti si aggirano tutte le discussioni che si agitano sulla metaplasia mieloide della milza. Le vedute sono divise essenzialmente dalla tendenza degli autori a seguire piuttosto le teorie dualistiche o le uniciste: i dualisti, sia che considerino gli elementi della polpa linfocitari o piuttosto monocitari, rispettivamente mieloidi, negano una diretta metaplasia mieloide autocellulare da parte di questi elementi e preferiscono supporre una metaplasia indiretta sostitutiva, autoctona, perchè procedente da cellule delle pareti vasali (Nägeli, Helly, Schridde); per Ziegler si tratta invece di una colonizzazione metastatica di elementi midollari. Gli unicisti (caposcuola il Pappenheim) considerano le cellule della polpa splenica (splenciti) di origine periteliale e di natura linfoide: questi elementi, che in rapporto alla citogenesi sarebbero forme in riposo, sarebbero capaci, per stimoli determinati, di formare follicoli passando per lo stato di linfoblasto, e, per stimoli di natura diversa, di trasformarsi in leucoblasti ed in granulociti: dagli splenciti inoltre potrebbero anche originare i monociti del sangue.

Io non voglio entrare in queste discussioni assai complesse e nelle quali non manca mai una parte dottrinale alquanto soggettiva: ciò che importa a noi di riconoscere (e ciò viene ammesso, se pure in modo diverso, dalla maggior parte delle teorie anche di contraria tendenza) è che gli elementi cellulari ematogeni che esistono nella polpa splenica accanto alle cellule della polpa vere e proprie (cellule fisse cioè a significato e funzione determinata (di fagocitosi, di secrezione, ecc.) e che non passano mai nel sangue), corrispondono morfologicamente a quel tipo cellulare apparentemente indifferenziato del quale già più volte abbiamo parlato, di aspetto (e di natura?) linfoide, con caratteri cioè che non permettendo di differenziarne il significato specifico, giustificano nello stesso modo le denominazioni assai varie di *linfoidocito* (Pappenheim), di *mieloblasto* (Nägeli), di *emocitoblasto* (Ferrata), di *indifferente Lymphoidzelle* (Michaelis), di *unreife Zelle* (Grawitz), ecc. Non è possibile, come vedremo in seguito, asserire se questi elementi siano o non siano equivalenti ai linfoblasti (grandi cellule linfoidi dei centri germinativi), come tendono a credere gli unicisti: certamente con le sole qualità morfologiche le due forme cellulari non sono con sicurezza differenziabili. Il SOBOTTA nella sua testè uscita *Anatomie der Milz* (Fischer, Jena, 1914) così scrive sopra questo punto: " le grandi cellule mononucleate della polpa splenica concordano in tutta la loro costituzione con le cellule del centro germinativo dei follicoli splenici e con quelle dei follicoli corticali delle linfoglandole. Esse devono esser designate come grandi linfociti o cellule bianche del sangue agranulose (cosid. grandi mononucleari) „.

Per quanto riguarda il coniglio, recenti ricerche di Paremussoff (47) sulle cellule della polpa splenica normale di cavia e di coniglio dimostrano nella polpa stessa elementi dello stesso tipo, cioè linfoidociti, nel senso di Pappenheim.

*Sulla morfogenesi dei globuli bianchi mononucleati.* — È noto che quelle forme mononucleate circolanti in scarso numero nel sangue normale e conosciute coi nomi di *grande mo-*

*nonucleare* e di *forma di passaggio* (Ehrlich) sono dagli autori diversamente considerate riguardo all'origine ed al significato: credute da alcuni, come Grawitz, forme intermedie tra linfo- e leucociti, sono ascritte da Ziegler, Ehrlich e Nägeli (pel quale i granuli che si colorano col Giemsa in queste forme non sono azzurrofilii) al gruppo mieloide, mentre per Türk, Pappenheim, Banti, Rieux (48) ed altri, formerebbero una specie cellulare distinta. Riguardo alla morfogenesi però si può dire che l'interpretazione degli autori viene in sostanza ad avvicinarsi assai, perchè per le loro stesse qualità morfologiche esse vengono da tutti necessariamente ricondotte ad una forma cellulare la quale non possiede ancora segni apparenti sicuri di differenziazione specifica: questa cellula è per Schridde e Nägeli (che le riconoscono già un carattere mieloide) il mieloblasto, per Pappenheim il linfoidocito, per Ferrata l'emocitoblasto, per non ricordare che le più note denominazioni.

Una questione analoga si dibatte per la genesi di quelle altre forme cellulari che s'osservano nel sangue in condizioni patologiche, le cellule di Rieder: mentre Nägeli li considera linfociti patologici, per Pappenheim e Ferrata sono elementi risultanti di un'evoluzione atipica della cellula primordiale. La questione è fondamentalmente analoga alla precedente, perchè, se si eccettua il polimorfismo nucleare, si può dire che gli elementi strutturali proprii di queste cellule sono gli stessi delle specie cellulari suddette e ci si trova costretti, riguardo alla morfogenesi, alle medesime considerazioni.

Per valerci in questi quesiti dei risultati sperimentali sopra esposti, io ricorderò che nella descrizione dei reperti ematologici ho fatto osservare che tra le forme mononucleate presenti nel sangue alcune avevano caratteri tali da poterle agevolmente ascrivere a determinate specie cellulari, quali i comuni grandi mononucleari, le forme di passaggio, le cellule di Rieder: soggiunsi però che per il grande polimorfismo del nucleo non era facile stabilire i limiti di queste specie, trovandosi fra il tipico mononucleare e le cellule di Rieder dal nucleo più bizzarramente foggiate tutti i più vari termini intermedi. Ho perciò dovuto considerare insieme tutte queste varie forme di gl. bianchi indicandole col nome generico di globuli bianchi mononucleati. Le ricerche ematologiche ed istologiche mi hanno poi condotto ad ammettere per essi un modo di origine comune ed uniforme: questa origine si farebbe nel parenchima degli organi emolinfatici (nella milza soprattutto), cioè là dove si ha un'iperproduzione di elementi in apparenza indifferenziati e corrispondenti per caratteri morfologici a quelle forme primordiali di aspetto linfoide, variamente designati e interpretati dagli autori (mieloblasto, linfoidocito, ecc). Il rapporto genetico tra questi elementi e le forme mononucleate del sangue sarebbe provato dai fatti seguenti: *a*) l'esistenza di numerose forme intermedie tra le forme linfoidocitiche e le mononucleate (strisci della milza e del sangue); *b*) l'affinità di struttura nucleare delle due specie di elementi; *c*) la presenza di nucleoli in una parte delle forme mononucleate; *d*) la coincidenza dell'iperplasia linfoidocitica della milza con la mononucleosi del sangue; *e*) la presenza di forme mononucleate identiche a quelle del sangue tra le forme linfoidocitiche della polpa splenica e come cellule fisse di questa; *f*) l'esistenza nel sangue della v. splenica di un numero di mononucleati molto superiore a quello del sangue periferico; *g*) la minor produzione dei mononucleati quando è soppresso il focolaio maggiore di produzione linfoidocitica, la milza.

A questo proposito ricorderò che anche Furno nelle sue esperienze con siero emolitico accenna al fatto che le cellule di Rieder si producono più scarsamente negli animali smilzati, per la qual cosa egli suppone l'origine splenica di tali elementi.

Resta dunque in base a tutti questi argomenti fondato il concetto che i gl. bianchi mononucleati siano prodotti di una differenziazione particolare di elementi a carattere indifferente contenuti e per speciali stimoli attivamente moltiplicantisi nel parenchima degli organi emolinfatici.

Con questo non si vuol riunire i tipici grandi mononucleari e le forme di passaggio alle

cellule di Rieder per ammetterne un comune significato clinico, cosa che contrasterebbe col concetto generalmente ammesso che i primi elementi sieno componenti normali del sangue e le cellule di Rieder elementi patologici. Nulla vieta di credere che il normale processo evolutivo che dà luogo alla produzione dei grandi mononucleari e delle forme di passaggio possa in circostanze patologiche venir alterato e perciò la produzione cellulare effettuarsi in un modo più o meno atipico: tali condizioni potrebbero verificarsi, come i fatti suesposti tendono a dimostrare, allorchè uno stimolo speciale risvegli negli organi una tumultuosa o almeno iperattiva neoformazione di elementi linfoidocitici, cioè a carattere primordiale.

Questo intanto è certo, che il processo trova riscontro in alcuni fatti della patologia del sangue.

Ho constatato nel reperto ematologico degli animali sottoposti al trattamento con estratti splenoemolitici la presenza di un numero notevole di cellule di Türk: è interessante notare come anche per questi elementi potrebbero valere le considerazioni ora esposte sulla genesi dei mononucleari, poichè si tende ora a credere le forme di Türk aspetti patologici di una forma cellulare di carattere primordiale (Nägeli, Schidde, Ferrata, Juspa e Rinaldi). Le osservazioni compiute sul mio materiale sperimentale, specialmente sugli strisci di milza, mi inducono ad accettare questa interpretazione.

Le vedute ora esposte pare non ci dispensino ancora dal discutere l'ipotesi della natura linfofocitaria dei mononucleari, sostenuta, com'è noto, da molti autori sia per i grandi mononucleari e le f. di passaggio (Weidenreich, Benda, Helly, Hirschfeld, Maximow, Benjamin, ecc.) sia per le cellule di Rieder (Nägeli): ma poichè per gli stessi caratteri morfologici, come abbiám visto, ed anche per la genesi, è forza ricondurre questi elementi ad una forma cellulare nella quale non v'hanno ancora segni visibili di una differenziazione specifica, il problema si riduce in ultima analisi alla *vexata quaestio* della differenza tra mieloblasto e linfofocita, differenza che avrà con ogni probabilità un fondamento biologico, ma che morfologicamente non ha ancora avuto una dimostrazione sicura. Sono invero falliti tutti i criterii che si erano creduti differenziali tra i due elementi: così per i granuli di Altmann-Schridde che si dimostrarono tanto nei linfo- che nei mieloblasti (Butterfield, Heinecke e Meyer (49), St. Klein (50)); così per la reazione delle ossidasi che le ricerche di Sapegno (51), da altri confermate (v. Jagic, Dunn), misero in evidenza anche negli elementi linfofocitici; altrettanto si dica della presenza di fermenti proteolitici (Opie), dei movimenti ameboidi (Schridde (52)); nè sono abbastanza chiari e costanti i particolari di struttura che i dualisti affermano differenziare l'uno dall'altro elemento. Un fatto però potrebbe nel nostro caso farci propendere per la natura linfoide dei gl. bianchi mononucleari in genere ed è che la produzione di questa specie cellulare avviene in seno al tessuto linfoadenoido (milza e gh. linfofocitiche) molto più vivamente che nel midollo osseo, ove notoriamente prevale la generazione mieloide.

Nè il fatto da taluni addotto contro l'origine splenica dei mononucleari, che questi elementi aumentano di numero dopo la splenectomia, costituisce una vera obbiezione: l'aumento può bensì avvenire, e fu osservato sia negli animali che nell'uomo (Grüber (53), Paulicek (54)), ma si può, dopo quanto sopra abbiám detto, attribuire ad una soprattività vicariante delle ghiandole linfofocitiche.

Con tutto ciò non vorrei considerare i mononucleari veri e proprii elementi linfofocitarii, ma piuttosto, accettando in parte l'idea di coloro che fanno di queste forme una specie cellulare distinta, vorrei, sulla base delle mie osservazioni, considerarli elementi che originano da cellule di natura linfoide e che seguono nello sviluppo una direzione propria, la quale pur avendo caratteri comuni alle altre serie cellulari, è diversa sia dalla linfofocitica, sia dalla mieloide. Cause diverse potrebbero favorire questo particolare modo di proliferazione nel tessuto linfoadenoido e sarebbero speciali stimoli di natura tossica (od infettiva). La pecu-

liarità della proliferazione dipenderebbe dalla natura dello stimolo? Sopra questo punto è assai difficile pronunziarsi, ma non si può a meno di pensare a quanto si osserva nelle leucemie vere e proprie, nelle quali in rapporto a stimoli tossici (o tossinfettivi) di natura a noi ancora ignota ma certamente diversi fra loro, predomina la proliferazione di una o di un'altra specie cellulare, in modo da dar luogo ai più vari tipi morfologici di leucemia (linfatica, midollare, mieloblastica, mista, ed anche mononucleare).

È qui a proposito ricordare la concezione di Pappenheim sulla natura e sull'origine dei monociti (= leucociti mononucleari), secondo la quale questa specie cellulare vien considerata come prodotto di una differenziazione particolare di un elemento primordiale. Senza esporre la sua teoria assai complessa, accennerò che quest'autore, ammettendo nel suo concetto unitario che la cellula primitiva (linfocito) ubiquitaria e polivalente possa produrre tessuti delle tre specie, linfa denoide, splenoide e mieloide, crede che in ciascuno di questi processi di differenziazione possa avere origine una forma monocitica (*Monocytenaltersformen*) diversa e rispettivamente una macrolinfocitica che corrisponde al grado mononucleare di Ehrlich, una splenocitica uguale alla forma di passaggio, una leucoblastica che compare nel sangue nelle irritazioni midollari.

Riguardo alla genesi dei mononucleati del sangue sarebbe infine da prendere in considerazione la teoria di Patella, secondo il quale i mononucleati sono endotelii dell'intima vasale distaccati e immessi nel circolo sanguigno: sopra questa teoria alla quale furon mosse molte e valide obiezioni (v. Ferrata (55)) io non mi fermo, avendo già fatto osservare a proposito del sangue della vena splenica che per quanto risulta dalle mie osservazioni, i caratteri morfologici differenziano nettamente gli elementi endoteliali dei mononucleati. Voglio piuttosto ancora far menzione della proprietà fagocitica dei mononucleati: della quale già nota e studiata, e che si esplica verso batterii, pigmento ed anche verso elementi cellulari (Nägeli), io trovai molti esempi nelle mie osservazioni: nel protoplasma di taluni mononucleati circolanti infatti erano visibili frammenti cellulari ed anche un intero gl. rosso.

Descrivendo i mononucleati del circolo ho pure accennato alla presenza di formazioni endoplasmatiche che ricordano quelle trovate nei grandi mononucleari delle cavie da Kurloff e da Cesaris-Demel (56). È noto che dopo di loro altri osservatori hanno dimostrato (con la colorazione vitale con Cresyl-blau) formazioni analoghe se non identiche in mammiferi di specie diversa, compreso il coniglio (Ferrata (57)). Io non potrei asserire che le formazioni da me notate con la doppia colorazione May-Giemsa siano equivalenti alle suddette: se sono tali, è interessante rilevare che esse si posson trovare nelle diverse forme dei mononucleati, sia cioè in quelli a nucleo tondeggiante del tipo del grande mononucleare di Ehrlich (tav. I, serie c, fig. 4), sia in quelli a nucleo polimorfo (idem, fig. 3). Nè voglio passare sotto silenzio un reperto analogo di Jochmann e Blühdorn (58), in un caso di leucemia acuta mieloblastica: il reperto ottenuto colorando con Giemsa è molto simile ai miei (come le rispettive figure dimostrano) trattandosi di elementi mononucleati a plasma basofilo contenente granuli azzurrofilo disseminati e formazioni vacuolari ripiene di granuli azzurrofilo: un'osservazione dello stesso genere, pure nella leucemia acuta avevan già fatto Pappenheim ed Hirschfeld (59).

\*  
\* \*

Per quanto non sia il caso di applicare alla patologia umana le osservazioni sperimentali quali risultano dagli animali, io non posso a meno di metter in rilievo alcuni concetti generali che si ricavano dalle suesposte ricerche e che trovano nella patologia umana interessanti analogie. Anche per questa intanto vale il concetto della relativa indipendenza dei mononucleati: a parte i caratteri morfologici per cui essi si differenziano dagli altri ele-

menti bianchi del sangue, e specialmente dai midollari, troviamo nella patologia del sangue un certo numero di fatti che ci inducono a riconoscere a questa specie cellulare un comportamento suo proprio nel campo delle reazioni patologiche degli organi emolinfatici. Il fatto su cui insiste il Nägeli che il loro aumento nel sangue si accompagna piuttosto a leucocitosi che a linfocitosi, mentre non prova la loro natura mieloide, non dimostra che mononucleosi e leucocitosi abbiano un significato comune. D'altra parte in alcune affezioni, si può trovare un aumento delle forme di passaggio associate a linfocitosi: così nella sifilide (Nägeli ed altri autori da lui citati (60)), nel tifo, nella tubercolosi. Questo fatto è importante, perchè si tratta di affezioni che non tendono per natura alla leucocitosi e che interessano direttamente, localmente in modo acuto o subacuto il tessuto linfoadenoido col quale, noi abbiamo visto, i mononucleati hanno uno stretto rapporto. Analogamente si può dire delle forme di Rieder che sono esse pure in aumento nelle linfadenosi acute e croniche, fatto su cui il Nägeli appoggia la sua interpretazione di linfociti patologici. Del resto non sono rare in clinica anche le mononucleosi assolute senza essenziali alterazioni dei valori relativi dei leuco- e dei linfociti, come fu da alcuni autori dimostrato (Frumkin (61), Schilling (62)). — Io non mi fermerò per ora a commentare questi fatti, riservandomi, con l'aiuto di materiale che sto raccogliendo, a riparlare in un'altra occasione.

Passando dal campo delle semplici reazioni leucocitarie a quello delle leucemie, possiamo constatare come anche nella vivace proliferazione di elementi bianchi che contrassegna queste malattie la produzione mononucleare possa avere un particolare sviluppo e persino l'assoluto predominio, tanto da costituire un tipo morfologico particolare di leucemia. Il miglior esempio ci è fornito da un tipico caso di Reschad e Schilling (63) di leucemia mononucleare: esso è per noi specialmente interessante non solo nel reperto ematologico, ma pure nel reperto istologico degli organi emopoetici, perchè vi si constata una certa analogia coi reperti sperimentali che sopra ho descritto: per questo lo riassumo brevemente:

Uomo di 33 anni, nessun precedente anamnestico importante: la malattia iniziò con febbre ed emorragie diffuse sottocutanee e mucose ed ebbe un decorso simile ad una leucemia acuta. L'esame del sangue dimostrava una grande quantità, anzi una prevalenza dei globuli bianchi mononucleati a nucleo rotondo o polimorfo: il loro numero variava dal 70 al 74 % dei gl. bianchi; vi si avvertiva inoltre, nelle formole leucocitarie, facendo astrazione dai mononucleati, una modica linfocitosi, anaeosinofilia, deviazione verso sinistra (di tipo rigenerativo) della formola di Arneth. — All'autopsia la milza ingrossata presentava follicoli atrofici, polpa iperplastica ripiena di grossi focolai plasmacellulari e di una straordinaria quantità di grossi elementi mononucleati: rari mielociti: il midollo era ricco di tessuto mieloide con scarsa eritropoesi. Parziale trasformazione mieloide delle ghiandole linfatiche: infiltrazioni cutanee perivascolari composte delle grandi cellule mononucleari in parte con nucleo polimorfo.

Gli AA. diedero a questo caso il nome di "*Splenocytenleukämie* „, adottando la denominazione di splenociti data da Türk ai mononucleati.

Oltre a questo caso, sono degne di menzione alcune osservazioni che figurano in una serie di *casi atipici di leucemia* pubblicati da Pantou e Tidy (64). Sono i casi 5°-6°-7°-8°: in essi tra i gl. bianchi circolanti predominavano i mononucleati di forma varia, da un tipo simile al gr. mononucleare del sangue normale ad una forma con nucleo spiccatamente polimorfo. È importante notare che si trovavano anche forme mieloblastiche. Gli autori credono probabile l'origine di questi mononucleati dai mieloblasti per un processo di differenziazione *sui generis* che trasforma l'elemento morfologicamente e funzionalmente: in uno dei casi la trasformazione funzionale era messa in evidenza da una manifesta attività fagocitica da parte delle forme mononucleate.

Accanto a questi casi ne ricorderò un altro assai interessante descritto da Hertz e

Kino (65) e che per la peculiarità del reperto ematologico fu da questi autori qualificato come una "leucemia a cellule di Rieder". Si tratta di un uomo di 39 anni ammalatosi con alta febbre e diatesi emorragica; il reperto del sangue dimostrava 2.500.000 globuli rossi, 27 % Hgb, 80.000 gl. bianchi. Tra i gl. bianchi predominavano (90 %) elementi eguali alle cellule di Rieder con nucleo polimorfo, munito talora di uno o più nucleoli; v'era inoltre uno scarso numero di linfociti piccoli e di neutrofilii e rarissimi mielo- e promielociti. La malattia ebbe decorso acuto. L'esame istologico degli organi dimostrò nella polpa splenica un'intensa proliferazione di cellule mononucleari o granulose eguali alle cellule di Rieder, con atrofia dei follicoli: delle linfoglandole una parte mostrava follicoli ben conservati, in altri la struttura caratteristica era scomparsa per la viva proliferazione di cellule uguali a quelle della milza. Una simile alterazione presentava il mid. osseo.

Io non m'indugierò a commentare questi casi ed altri analoghi, nè a discutere un punto che mi pare assai interessante, se cioè si debba ad essi attribuire il valore di leucemie vere e proprie: voglio soltanto notare come questi processi ricevano dalle ricerche sperimentali una certa illustrazione, perchè sono loro applicabili alcuni dei concetti morfogenetici e patogenetici che dette ricerche ci hanno insegnato.

Come abbiamo osservato per i reperti sperimentali, non ci è naturalmente dato sapere quali condizioni determinino in tutti questi casi la proliferazione mononucleare piuttosto che la vera e propria linfatica o la mieloide: si tratta della natura dello stimolo o piuttosto della predisposizione del soggetto colpito? Forse l'uno e l'altro fattore sono egualmente importanti: l'importanza del secondo ci è dimostrata da alcuni fatti clinici, come il rapporto che esiste tra la presenza di cellule di Rieder in circolo e particolari condizioni del tessuto linfoadenoidale. Ricorderò dapprima a questo proposito l'interessante osservazione di Anau (66), che nel corso delle più varie infezioni acute e croniche le cellule di Rieder compaiono in circolo assai più facilmente nei bambini che negli adulti e tanto più facilmente quanto più il soggetto è giovane; il qual fatto accenna ad una certa relazione tra la loro produzione e l'abbondanza e la capacità proliferativa del tessuto linfoadenoidale. All'importanza di una alterazione di questo tessuto accenna inoltre il reperto di cellule di Rieder anche in numero considerevole in casi di stato timolinfatico (Juspa e Rinaldi ed altri). Nello stesso senso infine parla un certo numero di osservazioni cliniche le quali mettono in evidenza il particolare modo di reagire degli organi emolinfatici a stimoli comuni (infezioni) quando esista una profonda alterazione costituzionale del tessuto linfoadenoidale, come nello stato timolinfatico (v. osservazioni di Türk, di Reimann (67), di Pribram e Stein (68), ecc.).

## CONCLUSIONI

Per raccogliere in breve spazio quanto risulta dalle presenti ricerche, io posso così riassumerne i principali risultati:

1° Sotto l'influenza del siero emolitico la milza del coniglio subisce una speciale trasformazione strutturale e funzionale per cui si fa sede, insieme ad altri organi, di una vivissima attività emolitica: la intensità dell'emolisi non è proporzionale alla potenza del siero iniettato, ma piuttosto al grado di questa trasformazione.

2° Un prolungato trattamento con dosi piccole di sieri emolitici produce nell'animale una sclerosi diffusa della polpa splenica.

3° Sotto l'influenza del siero emolitico si osserva nel coniglio un leggero aumento dei gl. bianchi mononucleati (\*).

---

(\*) Intendendo col nome *gl. bianchi mononucleati* una particolare classe di forme leucocitiche, secondo la spiegazione esposta nel testo (v. pag. 14).

4° Gli estratti di milza emolitica di coniglio in iniezione endovenosa nel coniglio normale producono un'azione emolitica assai moderata: un trattamento prolungato con tali estratti è capace di destare nel sangue una particolare forma di leucocitosi caratterizzata da un notevole aumento dei globuli bianchi mononucleati e dalla presenza di leucociti a granuli misti oxifili e basofili.

5° La produzione dei mononucleati è in dipendenza di una speciale proliferazione che avviene negli organi linfoadenoidi e particolarmente nella milza, nei quali ha luogo, per lo stimolo esercitato dagli estratti suddetti, un'iperplasia di cellule a carattere embrionale.

Anche in patologia umana alcuni fatti inducono a credere che la produzione dei mononucleati segue un comportamento suo proprio fino ad un certo punto indipendente dalle altre specie di globuli bianchi, e legato a particolari condizioni e stimoli del tessuto linfoadenoido.

---

## LAVORI CITATI

---

1. GABBI, " Ziegler's Beitr. ", Bd. 15.
2. BOTTAZZI, " Lo Sperimentale ", 1894.
3. BANTI, " Lo Sperimentale ", 1913.
4. FURNO, " Lo Sperimentale ", 1913.
- 4<sup>bis</sup>. ROCCAVILLA, " Pathologica ", 1914, N. 128.
5. BANTI, " Gazz. delle Clin. e degli Osped. ", 1895; " Lo Speriment. ", 1912-1913.
6. PUGLIESE e LUZZATTI, " Arch. per le Scienze Med. ", 1901.
- 6<sup>bis</sup>. ISAACK u. MÖCKEL, " Zeit. f. Klin. Med. ", Bd. LXXII, 1910.
7. TOTI, " Lo Sperimentale ", 1913.
8. BASTAI, " Lo Sperimentale ", 1914.
9. KRAUS u. STERNBERG, " Centralbl. f. Bakt. Orig. ", Bd. XXXII, 1902.
10. CZECHOWSKA, " Zeitschr. f. Heilk. — Abth. f. Path. Anat. ", Bd. XXIV, 1903.
11. FUKUKARA, " Ziegler's Beitr. ", 1904.
12. JOACNOWICZ, " Zeitschr. f. Heilk. — Abth. f. Path. Anat. ", Bd. XXV.
13. MUIR u. MC. NEE, " Journ. of Path. a. Bakter. ", Bd. XVI.
14. PEARCE, AUSTIN, KRUMBHAAR, " Journ. of experim. Med. ", Bd. XVI.
15. BONOME, " Atti del R. Istituto Veneto di Scienze, Lettere ed Arti "; T. LXXIII, 1913-14.
16. HERXHEIMER, " Virchow's Archiv ", Bd. 174.
17. POSCHARISKY, " Ziegler's Beitr. ", Bd. 54.
18. ARNOLD, " Virchow's Arch. ", Bd. 171.
19. KOSTANTINOWITSCH, " In. Diss. Kiew ", 1903.
20. DUNIN-KARWICKA, " Ziegler's Beitr. ", Bd. 50.
21. KLIENEBERG u. WALTER, *Die Blutmorphologie d. Laboratoriums-Tiere*. Barth, Leipzig, 1912.
22. BENACCHIO, " Folia Haemat. Archiv ", 1911.
23. PAPPENHEIM u. CZECSI, " Folia Haemat. Archiv ", Bd. XIII, 1912.
24. ASCHOFF u. KIYONO, " Folia Haem. Arch. ", Bd. XV, 1913; KIYONO, " Folia Haem. ", Bd. XVIII, H. 3.
25. PAPPENHEIM u. FUKUSKI, " Folia Haemat. Archiv ", Bd. XVII, H. 3.
26. HIRSCHFELD, cit. da Pappenheim, v. s.
27. FERRATA, *Morfologia del sangue normale e patologico*. Soc. Ed. Libr. Roma, 1912.
28. JUSPA u. NEGREIBOS-RINALDI " Folia Haemat. Archiv ", Bd. XVI, 1913.
29. SAPEGNO, " Pathologica ", 1910.

30. BIGNAMI e DIONISI, "Centralbl. f. allg. Path., 1894.
  31. HEINZ, "Virchow's Archiv", Bd. 168.
  32. DOMABUS, "Arch. f. experim. Path.", 1908.
  33. STERNBERG, "Ziegler's Beitr.", Bd. 46.
  34. FOÀ e SALVIOLI, "Arch. p. le Scienze mediche", 1879.
  35. FRAU BABKIN, "In. Diss. Petersburg", 1910.
  36. FOÀ e CARRONE, "Ziegler's Beitr.", 1889.
  37. BLUMENTHAL, MORAWITZ, REHER, "D. Archiv f. klin. Med.", 1908.
  38. DOMINICI, "Arch. de Méd. expériment. et d'Anat. path.", 1900, 1901, 1906.
  39. PAPPENHEIM-KASARINOFF, "Folia Haemat.", Th. II, Bd. 10.
  40. ITAMI, "Arch. f. exp. Path.", Bd. 60, 1909.
  41. ZIEGLER K., *Experim. u. Klin. Untersuch. über die Histogenese d. myeloiden Leukämie*. Jena, 1906.
  42. GRUBER, "Arch. f. experim. Path. u. Pharmac.", Bd. 58, 1908.
  43. FLEXNER, "Medical Bulletin", V. XI, 15, 1902.
  44. BURTING, "Medical Bulletin", V. XVI, 1993.
  45. FOÀ, "Memorie Accademia reale delle Scienze di Torino", 1906.
  46. WETZBERG, "Virchow's Archiv", Bd. 204.
  47. PAREMUSOFF, "Folia Haemat. Archiv", Bd. XII, Th. I.
  48. RIEUX, "Folia Haemat. Archiv", Bd. X.
  49. BUTTERFIELD, HEINECKE, MAYER, "Folia Haemat.", Bd. VIII, 1909.
  50. ST. KLEIN, Refer. in "Folia Haemat.", Bd. IX, 1910.
  51. SAPEGNO, "Arch. per le Scienze Mediche", 1913.
  52. SCHRIDDE, "Münch. Med. Woch.", 1905.
  53. GRÜBER, v. s.
  54. PAULICECK, "Folia Haemat. Archiv", Bd. IX.
  55. FERRATA, "Arch. per le Scienze Mediche", 1906.
  56. CESARIS-DEMEL, "Arch. per le Scienze Mediche", 1905.
  57. FERRATA, l. c.
  58. JOCHMANN u. BLÜHDORN, "Folia Haemat.", Bd. XII, Th. I.
  59. PAPPENHEIM u. HIRSCHFELD, "Folia Haemat.", 1908, H. V.
  60. NÄGELI, *Blutkrankheiten u. Blutdiagnostik*. V. Veit, Leipzig, 1912.
  61. FRUMKIN, "Folia Haemat. Archiv", Bd. XII, Th. I.
  62. SCHILLING, *Das Blutbild, etc.* Fischer, Jena, 1912.
  63. RESCHAD u. SCHILLING, "Münch. Med. Woch.", 1913, N. 36.
  64. PANTON u. TIDY, "Folia Haemat. Archiv", Bd. XVII, H. 4.
  65. HERTZ u. KINO, "Wiener Klin. Woch.", 1910, N. 11.
  66. ANAU, *Comunicaz. all'VIII Riunione Soc. It. Patologia*. Pisa, 1913.
  67. REIMANN, "Wiener Klin. Woch.", 1889.
  68. PRIBRAM u. STEIN, "Wiener Med. Woch.", 1913, N. 49.
-

## SPIEGAZIONE DELLE FIGURE

(Le figure sono disegnate per mezzo della camera lucida Abbe e con l'obbiettivo a immersione omogenea  $\frac{1''}{15}$  Koristka e l'oculare compensatore 4).

TAVOLA I. — Da conigli trattati con estratti di milza emolitica. — Coloraz. May-Giemsa.

Serie *a-b-c*: globuli bianchi mononucleati del sangue circolante,

„ *d*: forme embrionali indifferenziate (linfoidociti), da strisci di milza,

„ *e*: da strisci di milza: fig. 1, come nella serie *d*,

fig. 2, sopra un eritroblasto basofilo, sotto una cellula di Türk,

fig. 3-4, cellule di Türk,

fig. 5-6, plasmacellule.

TAVOLA II. — Dal sangue circolante di conigli trattati con estratti di milza emolitica. — Colorazione May-Giemsa.

Fig. 1, leucociti polinucleari (pseudoeosinofilo e basofilo) normali.

„ 2-3, metamielociti a granulazioni miste oxifile e basofile.

„ 4-5-6, leucociti a granulazioni miste.

„ 7-8-9, cellule endoteliali nel sangue della vena splenica.

TAVOLA III. — Fig. 1<sup>a</sup>. Da una sezione di milza di coniglio trattato con ripetute iniezioni di estratti di milza emolitica (Coniglio XVII, Serie B). — Coloraz. ematosilina-eosina. — Obbiect. 8\* Koristka, Ocul. 3.

Fig. 2-3, idem. — Coloraz. Schridde-Giemsa. — Obbiect. a immers. omog.  $\frac{1''}{15}$  Koristka, Ocul. compens. 4.





TAVOLA I.

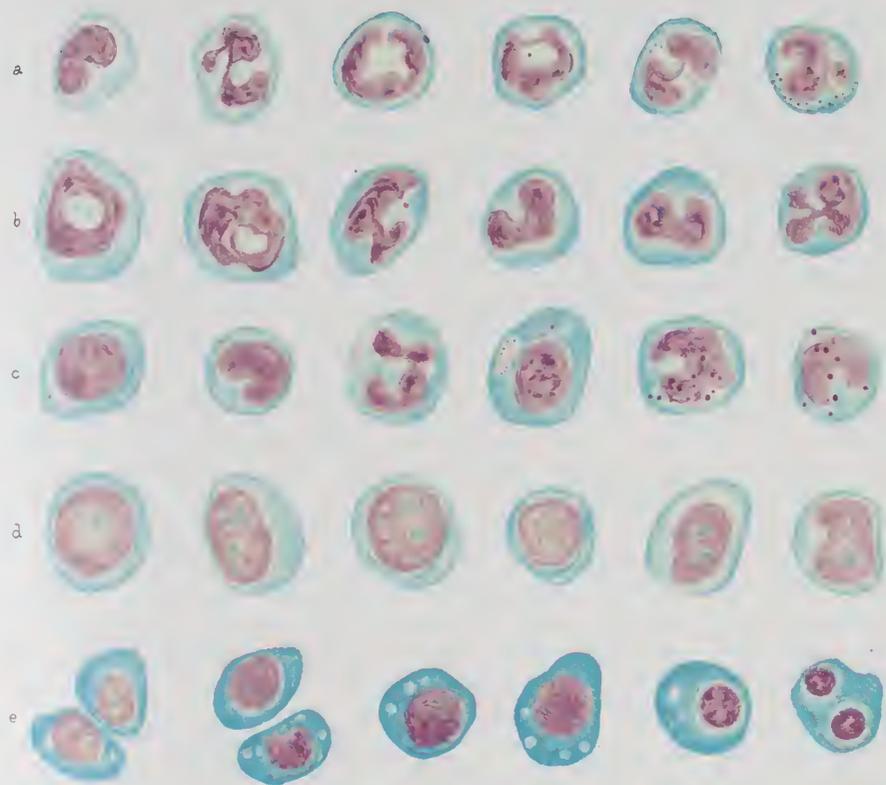


TAVOLA II.

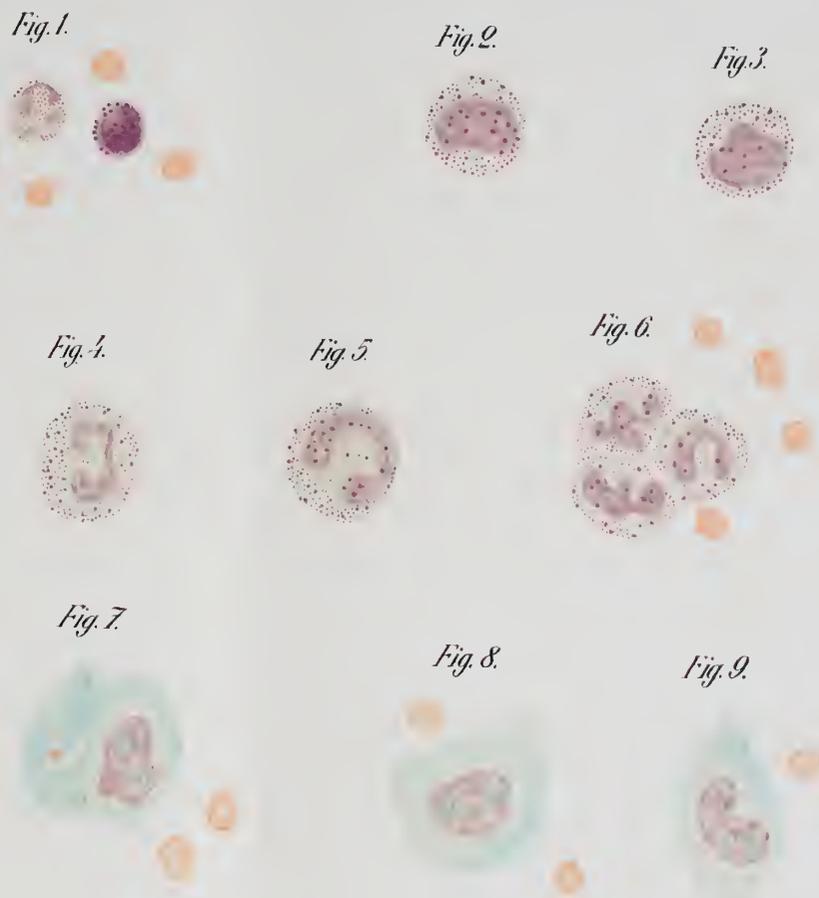


Fig. 1.

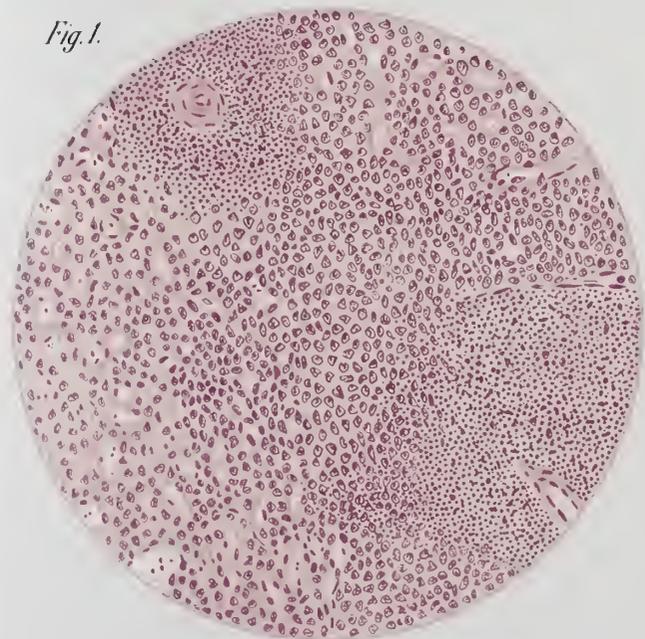


TAVOLA III.

Fig. 2.

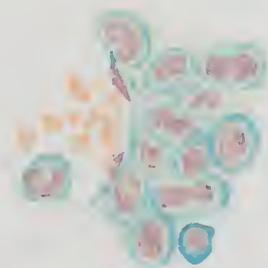
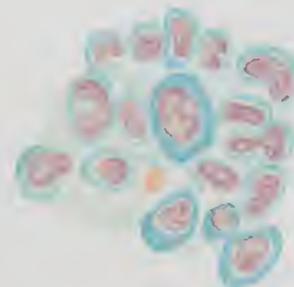


Fig. 3.





# GEOMORFOLOGIA DELLA COLLINA DI TORINO

MEMORIA

DI

PIETRO ZUFFARDI

(CON DUE TAVOLE)

Approvata nell'adunanza del 13 Dicembre 1914

## INTRODUZIONE.

### Limiti della Collina di Torino e significato del nome.

Variamente discussa è l'attribuzione o meno all'Appennino, delle Colline di Acqui, Alba e Bra, note genericamente col nome di *Langhe*, e di quelle che da Torino si dirigono a Casale e Valenza. Si può anzi affermare che chiunque si occupò della linea di divisione tra Alpi e Appennini toccò anche l'accennata quistione.

Tra i moltissimi studiosi ricordo principalmente il Fischer (1) che attribuisce le Langhe all'Appennino, poichè le loro masse formano un complesso unico, mentre ne tiene separate le Colline Torino-Casale, ascrivendole alla pianura per considerazioni agricole e poleografiche.

Il Reclus (2) considera queste ultime colline, insieme ad altri rilievi isolati nella Valle Padana, come accidenti della pianura, separandoli tanto dalle Alpi che dagli Appennini, e dello stesso avviso si mostrò anche il De Stefani (3).

Per tacere di quelli che considerano questo assieme di Colline come propaggine delle Alpi marittime, dirò che in generale, per molteplici considerazioni, quasi tutti lo ascrivono all'Appennino. Di tale parere, oltre l'Omboni (4), Stoppani (5), Issel (6), Sacco (7), Prever (8),

(1) FISCHER, *La Penisola Italiana*, pag. 137, Torino, 1902.

(2) RECLUS E., *La Terre*, vol. I: *L'Europe méridionale*, pag. 317, Paris, 1883.

(3) DE STEFANI C., *Sulla divisione fra Alpi e Appennini*, " Riv. Cl. A. I. ", vol. XI, n. 11, pag. 330, 1892.

(4) OMBONI G., *Le nostre Alpi e la pianura del Po*, pag. 70, anno 1879.

(5) STOPPANI A., *L'Era neozoica in Italia*, Estr. da " La geologia d'Italia ", di A. Stoppani e G. Negri, vol. I, pag. 8, Milano, 1878.

(6) ISSEL A., *Il concetto della direzione nelle montagne*, Estr. " Riv. Geogr. It. ", anno IX, fasc. III, pag. 16, Firenze, 1902.

(7) SACCO F., *Il bacino terziario e quaternario del Piemonte*, Torino, 1889-1890.

(8) PREVER P. L., *Aperçu géolog. sur la Colline de Turin*, " Mém. Soc. géol. d. France ", ser. 4, vol. I, pag. 37, Paris, 1907.

si mostrò principalmente il Marinelli (1), il quale anzi adottò una linea divisoria tra Alpi e Appennini criticata da alcuni per la troppa artificiosità, pur di comprendere nell'Appennino le Colline Torino-Casale.

Comunque, è certo che il complesso collinoso Torino-Casale e Langhe, cui Marinelli proporrebbe di chiamare complessivamente *Preappennino*, o semplicemente Appennino *Piemontese*, può scindersi in due parti assai bene distinte. Esso infatti anche orograficamente appare come costituito da due masse montuose subparallele: l'una addossata all'Appennino, le *Langhe*; l'altra isolata e libera, Colli Torino-Casale, tra loro separate dalla depressione Astigiana. Tale netta divisione morfologica corrisponde anche a una differenza strutturale, trattandosi di due distinte individualità genetiche. Infatti le Colline Torino-Casale costituiscono una vera e propria catena, per quanto piccola, di corrugamento; vale a dire una unità tectonica formata complessivamente da una anticlinale, separata dalle Langhe per la sinclinale Astigiana, e dalle Alpi per la grande sinclinale Padana.

Geograficamente le due zone montuose accennate sono divise per l'importante corrente del Tanaro, che scorre appunto attualmente nella depressione Astigiana, e differiscono poi anche per altimetria. Poichè mentre nelle Colline Torino-Casale si ha un solo punto superiore ai 700 m. (Bric della Maddalena 716 m.), nelle Langhe invece sono frequenti le altitudini superiori a questa quota; il Monbarcaro anzi tocca gli 898 m. Una media istituita dal Marinelli (2) dà per le prime un valore di 350 m., e per le Langhe di circa 630 m.

Lasciamo dunque da parte la zona montuosa meridionale cui sarebbe utile indicare concordemente col nome di *Langhe*, nome che ha assunto significato cronologico in geologia come piano del Miocene e che ha anche un valore storico, come osserva giustamente il Marinelli, ed è conservato ancora in molti punti nella toponomastica della regione. Ci interessa invece più da vicino la zona montuosa settentrionale cui indicheremo definitivamente col nome di *Colline Torino-Casale-Monferrato*.

Il Marinelli chiamando questa ultima zona col nome di *Colline del Monferrato*, crede di potervi distinguere due sezioni: l'una occidentale o di Torino, l'altra orientale o del Monferrato proprio. Il limite divisorio sarebbe "la vallata della Versa (affluente del Tanaro), percorsa dalla ferrovia e da una strada carrozzabile che unisce Asti a Casale" (3). Certamente tutta la massa collinosa Torino-Casale si può dividere in due parti almeno, assai bene distinte per caratteri propri; però a me pare che il loro limite di divisione non corrisponda affatto al decorso del torrente Versa. Si vuole, e con ragione, che il limite fra diverse regioni o zone debba corrispondere specialmente a differenze geografiche (orografia, idrografia, ipsometria, ecc.), come quelle che direttamente si rilevano con maggiore facilità dalla morfologia esterna. E l'ideale sarebbe che queste stesse differenze collimassero con differenze strutturali o tectoniche, più difficilmente rilevabili ma geneticamente egualmente e più importanti delle precedenti. Ma il T. Versa non è limite nè orografico nè tectonico, perchè differenze di tal genere non si avvertono nella regione da esso percorsa. Esso può tutt'al più soddisfare chi fosse preoccupato di dividere tutta la massa collinosa in due parti presso a poco eguali, in guisa da non dare troppo a Casale togliendolo a Torino.

Mi sembra migliore la suddivisione adottata dal prof. Negri, il quale, dal punto di vista botanico, separa la Collina di Torino propriamente detta dai restanti colli del Casalese secondo "una linea ideale che congiunga le estremità occidentali dei due affioramenti Liguriani di Lavriano e di Marmorito" (4).

(1) MARINELLI G., *La Terra*, vol. IV, part. 1<sup>a</sup>, pag. 159.

(2) MARINELLI G., op. cit., pag. 165-166.

(3) MARINELLI G., op. cit., pag. 165.

(4) NEGRI G., *La Vegetazione della Collina di Torino*, "Mem. della R. Acc. Sc. di Torino", serie II, vol. LV, pag. 114, Torino, 1905.

Esiste però una linea di demarcazione naturale la quale può servire molto bene a dividero in due parti i Colli Torino-Casale. Tale linea, che io non esito ad adottare e a proporre, è segnata da Nord a Sud: dal T. Leona, il quale scende al Po nel versante settentrionale, e dal T. Traversola che scende al Tanaro nel versante meridionale. Questo limite, oltre a presentare il vantaggio di essere continuo e ben marcato dai due bacini suddetti, contigui e allineati sulla stessa traccia, separa due regioni molto diverse per tectonica e morfologia, come avremo agio di constatare nello studio delle direttrici orografiche. Per ora mi limito ad affermare che le due regioni differiscono: 1° per la massa, poichè la parte occidentale è distinta dalla pianura sotto forma di una dorsale diretta SW-NE, mentre la parte orientale con direzione W-E si allarga molto maggiormente da Nord a Sud aggregandosi le colline di Asti; 2° per altimetria, poichè la media delle altitudini è assai più alta in quella che in questa; 3° per lo spartiacque regolare e unico nella prima, complesso e meno regolare nella seconda. Inoltre nel versante meridionale tutti i corsi d'acqua a occidente del limite proposto vanno al Po, quelli a oriente al Tanaro; 4° per la natura delle correnti superficiali, poichè nella regione occidentale le valli sono quasi esclusivamente erosive e normali allo spartiacque principale, mentre nell'altra regione hanno origine assai più complessa e sono perciò di tipo misto; 5° per la tectonica stessa, poichè alla anticlinale assiale unica della prima, si contrappongono anticlinali multiple con direzioni varie nella seconda; 6° in fine anche per poleografia e toponomastica, poichè il limite divisorio proposto è in gran parte confine di provincia.

Esso complessivamente poi corrisponderebbe precisamente alla saetta dell'arco collinoso sotteso dalla depressione astigiana.

Ritenendo perciò suddivisa in due parti la regione montuosa sviluppata da Torino a Casale, chiamerò *Collina di Torino* la porzione occidentale, e *Colline di Casale* quella orientale. Tali denominazioni oltre a rispondere al preciso significato topografico della regione cui vengono applicate, ne ricordano già compendiosamente i caratteri morfologici, poichè la prima indica subito l'individualità spiccata della breve catena che si aderge a sud di Torino, mentre la seconda ci mette avanti la molteplicità delle direttrici orografiche nella più complessa regione di Casale.

Serberei per tutto l'assieme collinoso il nome di *Colline Torino-Casale*, poichè, oltre ad essere già in uso e adoperato, tra gli altri, dal Marinelli e dal Fischer, è preferibile a tutti quelli finora più o meno con fortuna adottati, perchè indica chiaramente la speciale regione che si vuol considerare col nome dei due maggiori e più noti centri abitati.

Il nome di Collina di Torino applicato in geologia a tutte le colline Torino-Casale è certamente comodo e appropriato per indicare l'effetto completo di un fenomeno geologico unico, ma ha il torto di essere frainteso potendosi limitarlo alla sola parte occidentale. Altrettanto dicasi per il nome di Colline del Monferrato, adoperato, con eguale significato, dal Marinelli. In questo ultimo caso anzi si ha il notevole inconveniente di dovere specificare se si tratti o meno del basso Monferrato o Monferrato settentrionale (Reclus); altrimenti si corre il rischio di comprendere nel nome generico anche le Langhe, le quali anticamente costituivano l'alto Monferrato (1).

Lo scopo del presente studio è precisamente lo studio geomorfologico della sezione occidentale delle Colline Torino-Casale, ossia della Collina di Torino.

La Collina di Torino infatti, mentre è molto conosciuta dal punto di vista geologico per le numerose ricerche di cui fu oggetto, manca invece ancora di uno studio che, avendo per

---

(1) Il ROVERETO (*Geomorf. Valli Lig.*) nella *Carta Tettonica dei Monti Liguri* applica il nome di Monferrato a tutte le Colline dell'Astigiano e di Acqui.

base i risultati geologici, con i mezzi offerti dall'esame delle forme esterne, cerchi di spiegarne la configurazione orografica nel suo complesso e ne' suoi dettagli, contribuendo così alla soluzione dei problemi proposti dalle conclusioni geologiche stesse.

Nell'assumere tale compito non mi sono nascosto le molteplici difficoltà che avrei dovuto incontrare. Poichè la Collina di Torino per la sua ubicazione stessa dovette subire più o meno la ripercussione dei fenomeni che interessarono le Alpi e gli Appennini circostanti, le cui conseguenze sovrapponendosi in varia guisa dovettero indurre modificazioni delle quali è difficile ora discernere la singola portata. Tuttavia, tenendo presenti per ogni fatto della Collina i rapporti che eventualmente potesse avere appunto con le regioni limitrofe, mi lusingo di essere stato nella disamina il più possibilmente oggettivo. Nell'intento, oltre gli scambi di idee col prof. Parona, al quale mi è grato tributare ringraziamenti vivissimi, e oltre le opere che verrò a mano a mano citando, m'hanno giovato specialmente i trattati di geografia fisica del De Marchi e del De Martonne (1), lo studio sulla geomorfologia delle Valli Liguri del Rovereto (2) e quello sull'Idrografia dei Colli Euganei del De Marchi stesso (3).

Per i nomi delle diverse località mi riferisco nel complesso ai Fogli 56-57-58-68-69 della Carta d'Italia 1:100000 dell'Istituto Geografico Militare, e per la particolare regione della Collina di Torino alle Tavole 1:25000 della stessa carta: F. 56, I SE (Chivasso), II NE (Casalborgone), NW (Gassino), SE (Buttigliera), SW (Chieri), III SE (Torino); F. 68, I NE (Poirino), NW (Cambiano), IV NE (Vinovo). Mi piace anche ricordare, per quanto interessi la Collina solo in parte, la bella Carta Topografica 1:50000 dei Dintorni di Torino edita dall'Istituto Geografico De Agostini, che riproduce molto bene la plastica della regione.

## PARTE I.

### Direttrici orografiche.

Il Prof. Issel (4) ha scritto che il concetto di orientamento o direzione di un sistema montuoso è subordinato a diverse considerazioni. Nel caso più semplice di una montagna singola o di una catena semplice, come appunto nel caso nostro, esso dipende dalla massa (perimetro), dalla linea dorsale (di fastigio o altimetrica), dalla linea di displuvio (idrotemica) e dalle pieghe stratigrafiche (tectonica).

Nella Collina di Torino esamineremo perciò dapprima l'andamento di queste direttrici, raggruppandole secondo la loro più evidente affinità, onde trarne gli elementi fondamentali per la spiegazione della morfologia di questa regione.

#### 1. — Direttrici perimetrica e tectonica.

La Collina di Torino fa parte della massa complessiva montuosa che decorre isolata sulla destra del Po, da Moncalieri a Valenza. Il Po adunque ne segna il perimetro settentrionale. A mezzogiorno invece si avvala la depressione Astigiana, la quale assume forma

(1) DE MARCHI L., *Trattato di Geografia Fisica*, Milano (Vallardi); DE MARTONNE EMM., *Traité de Géographie Physique* (seconda edizione), Paris, 1913.

(2) ROVERETO G., *Geomorfologia delle Valli Liguri*, "Atti della R. Università di Genova", vol. XVIII, Genova, 1904.

(3) DE MARCHI L., *L'Idrografia dei Colli Euganei nei suoi rapporti colla geologia e la morfologia della Regione*, Estr. dalle "Mem. del R. Istit. Veneto di Sc., Lett. e Arti", Venezia, 1905.

(4) ISSEL A., *Il concetto della direzione nelle montagne*, Estr. "Riv. Geograf. Ital.", anno IX, fasc. III, Firenze, 1902.

di pianura nel suo estremo occidentale, mentre nella rimanente zona orientale assume il ben noto aspetto pseudocollinoso o di " colline negative ", come le chiamò il Gastaldi, le quali appunto non sono altro che burroni o calanchi incisi per erosione dalle correnti acquee nella primitiva pianura, di cui resta unico testimonio l'accennato lembo occidentale. Lungo questa depressione scorrono sulla stessa traccia ma in senso inverso: il T. Banna verso Ovest e il Tanaro verso Est, mentre lo spartiacque da cui divergono, nella pianura, corre, come vedremo meglio a suo luogo, da Nord a Sud, precisamente tra la uniforme pianura del Banna e le " colline negative " di Asti. Sicchè possiamo considerare la Collina di Torino come una massa montuosa di forma grossolanamente prismatica orientata da SW a NE, il cui vertice corrisponde alla dorsale o linea spartiacque principale, e la base costituita per due lati dal Po, dalla foce del T. Banna alla foce del T. Leona, e gli altri due rispettivamente opposti: dal T. Leona - T. Traversola e dal T. Banna.

Il motivo tectonico di questa massa così delimitata è dato da una distinta e regolare anticlinale, in forma di ellissoide di sollevamento, il cui asse decorre da SW a NE abbassandosi gradualmente ai due estremi. Esso si inizia presso Cavoretto e si continua per S. Margherita - Superga - Rivodora - Costa Battaina (Gassino), smorzandosi sulla destra di R. Maggiore (C. De Filippi - S. Dalmazzo). Il nucleo centrale, che affiora per circa otto km. di lunghezza tra Rivodora e S. Dalmazzo, è formato da terreni eocenici, essenzialmente marne e calcari a *Laharpeia Molli* d'Arch., *Gümbelia spissa* Defr. ecc. [Luteziano di Prever, Bartoniano di Sacco], e conglomerati con sabbie e marne a *Paronaea Orbigni-elegans* Prev., *Laharpeia Gassinensis* Prev., ecc. [Bartoniano di Prever, Tongriano di Sacco]. Le pendenze sono sempre molto forti; in più punti lungo l'asse anticlinale gli strati e i banchi sono subverticali (1).

Sul nocciolo eocenico posano in discordanza i terreni miocenici con pendenze gradatamente decrescenti dagli inferiori ai superiori. Così le marne dure fogliettate commiste a sabbie, marne e letti ghiaioso-ciottolosi a Lepidocicline e Miogipsine del Langhiano [Aquitano (pars) di Sacco] circondano il nucleo eocenico, specialmente sviluppate in lunghezza. A loro volta esse sono seguite dalle marne, sabbie, arenarie, conglomerati, con Operculine, Miogipsine, Crinoidi e Lucine dell'Elveziano.

Nel versante meridionale della Collina sono visibili poi i successivi terreni miocenici marnoso-sabbiosi: Tortoniani, Messiniani, e quelli Piacenziani, Astiani del Pliocene. Essi fanno gradualissimo passaggio dall'uno all'altro, disposti in fasce parallele con inclinazione assai attenuata, tanto che il Pliocene sembra quasi perfettamente orizzontale.

Tutta la serie può essere comodamente osservata seguendo la bella rotabile Gassino - Bardassano - Andezeno (Chieri) che la attraversa quasi normalmente.

Un'altra anticlinale più breve, ma egualmente importante dal punto di vista morfogenetico, è quella che sorge appena più a Nord dell'estremo orientale della precedente anticlinale. Essa ha l'asse ricurvo con la convessità rivolta a settentrione e diretta dapprima ancora SW-NE, poi NW-SE, descrivendo direi quasi un angolo di circa 120°. Essa corre da S. Raffaele e Cimena per S. Genesio a Piazza, e dà origine alle Colline di Chivasso. La chiameremo per brevità: *Anticlinale di S. Genesio*, poichè proprio lungo la valletta omonima appaiono anche qui per breve tratto i terreni eocenici del nucleo, essendo stati in massima parte asportati da potente erosione.

Anticlinali secondarie e di formazione posteriore alle precedenti si rilevano pure nella regione che ci interessa. Una prima, molto corta, che chiameremo *Anticlinale della Madda-*

(1) Cfr. principalmente Sacco F., *Il bacino terziario del Piemonte*, Torino, 1889-1890 (con Carta 1:100.000); PREVER P. L., *Aperçu géologique sur la Colline de Turin*, " Mém. d. l. Soc. géol. d. France ", 4<sup>e</sup> sér., tom. I, Mém. n. 2, Paris, 1907 (con Carta 1:100.000).

*lena*, passa a Sud all'anticlinale assiale, da Moncalieri al Bric della Maddalena-Eremo dove scompare. Essa interessa specialmente i terreni Elveziani ed è separata dalla precedente per una strettissima sinclinale particolarmente visibile nei rivi a occidente di Cavoretto. Un'altra *anticlinale* che diremo *di Cinzano* è posta sulla stessa traccia della precedente ma ha direzione generale E-W e un po' convessa a Nord, passando da Bardassano, Sciolze, Cinzano, Berzano S. Pietro, quasi parallela alla anticlinale di S. Genesio. Fra l'una e l'altra si avvallava un'ampia sinclinale che a Casalborgone si sdoppia per effetto della interposta estremità della anticlinale assiale di Torino.

**Rapporti con le Colline di Casale.** — Fatti analoghi a questi si riscontrano anche nella attigua regione dei Colli casalesi. Senza perderci in particolari che esorbiterebbero dal preciso compito propostoci, noteremo come anche qui si osservi una grande anticlinale principale la quale fa da continuazione all'anticlinale di S. Genesio. Essa infatti riappare a Piazze e conservando la stessa direzione verso SE arriva a Brozolo ove porta a giorno abbondantemente i terreni eocenici. Da Brozolo prosegue per S. Antonio nuovo - Oddalengo grande; dipoi sembra subire una breve interruzione, riprendendosi tosto a Montalero in Valle di Stura, ove l'asse è notevolmente abbassato. Continua così in direzione di SE passando per Piancerreto, Ponzano, Salabue, Ottiglio, Frassinetto Monferrato in Val Rotaldo, per deviare poi leggermente verso Est formando le collinette di Lu, e sparisce sotto i colli miocenici di S. Salvatore Monferrato.

Questa anticlinale, insieme a quella di S. Genesio e di Torino, può considerarsi, per gli effetti della morfologia, come una grande anticlinale unica diretta dapprima SE-NW sino a S. Genesio, e poscia NE-SW sino a Moncalieri, descrivendo un grande arco convesso a Nord. Essa forma l'ossatura delle Colline Torino-Casale e ne costituisce la direttrice tectonica principale.

Se però nella Collina di Torino abbiamo riscontrato una anticlinale principale unica, regolare e molto semplice, altrettanto non può dirsi delle Colline di Casale ove si rilevano, oltre a quella accennata, qualche altra anticlinale primaria a nucleo eocenico, con andamento più o meno regolare e variamente rispettate dalla erosione. Ricordo quella parallela e più meridionale che costituisce i rilievi di Cuccaro Monferrato e quelli di Penango-Villadeati, probabilmente in relazione con l'ellissoide di Marmorito. Così pure l'altra piega più settentrionale che decorre presso il Po, da W a E, tra Brusasco e Casale Monferrato, la quale sembra anastomizzarsi con l'anticlinale assiale presso Piazze.

Naturalmente queste anticlinali, fra loro più o meno legate, furono l'effetto immediato di un primo impulso orogenico, e influirono, di fronte agli impulsi successivi, sulla origine di nuove anticlinali secondarie, come si dovettero già all'inizio reciprocamente influenzarsi. Così trovano spiegazione le irregolarità che talora si riscontrano nell'anticlinale assiale, come presso Lu. Questa tectonica relativamente più complicata che non nella Collina di Torino, portò come logica conseguenza un complesso di effetti sulla traccia orografica delle valli, complesso del quale dovrà tener conto chi si accinga a studiare in dettaglio la morfologia delle Colline di Casale.

**CONCLUSIONI.** — Per il nostro preciso scopo, dall'esame della tectonica di tutta la regione basta trarre queste conclusioni:

1° La forma arcuata della massa collinosa è originaria e genetica. 2° Alla semplicità della tectonica nella Collina di Torino si contrappone la tectonica più complessa delle alture monferrine. 3° La complessità delle direttrici tectoniche in questa seconda parte diede luogo a complicazioni nel loro stesso andamento. 4° Si hanno due ordini di anticlinali corrispondenti a due momenti principali del fenomeno orogenico. Anticlinali primarie corrugate sulla

fine dell'Eocene con nocciolo di terreni di questo periodo; anticlinali secondarie, modellate in generale sulle precedenti, originate verso la fine del Miocene. 5° Qualunque sia l'apprezzamento cronologico su qualunque o su tutti i terreni delle Colline Torino-Casale, possiamo ritenere ammesso da tutti che durante l'Oligocene, ossia tra Eocene e Miocene, avvenisse una sosta nella sedimentazione (1). 6° Nella Collina di Torino la pendenza degli strati va diminuendo dall'interno all'esterno dell'anticlinale ed ha valore molto diverso da un fianco all'altro, essendo di molto maggiore in quello settentrionale ove raggiunge gradi altissimi. 7° Pure nella Collina di Torino ci interessa notare la diversità di *facies* dei diversi terreni rispetto alla erosione. Così ai terreni più erodibili del Luteziano succedono quelli compatti e resistenti del Bartoniano, poi le relativamente dure formazioni del Langhiano ed Elveziano, e in fine quelli in generale meno resistenti dei successivi terreni.

## 2. — Direzione Idrotemica e Altimetrica.

**Spartiacque principale. — Moncalieri - Eremo.** — Lo spartiacque principale della Collina di Torino s'inizia al Po attraversando in direzione di NE la città di Moncalieri secondo la sua maggiore lunghezza, e s'alza rapidamente raggiungendo tosto, dopo il Ripiano di Villa Ressico (447), i 534 m. a Villa Fontana. Si abbassa poi nella sella 496 originata dalla contiguità delle due opposte correnti: R. Rubella nel versante settentrionale, e un ramo di R. S. Bartolomeo in quello meridionale, e si risollewa a M. Calvo (592), toccando i 715 m. al Bric della Maddalena che, come è noto, è il punto più elevato di tutta la Collina. Tra M. Calvo e Br. della Maddalena si nota una sella poco profonda ma assai ampia il cui asse corrisponde precisamente alla strada Torino-Revigliasco (560). Essa è indubbiamente originata dalla azione delle due correnti contigue e opposte: R. Seppone e R. Cenasco - R. Alberoni, le quali venendo a contatto con i loro semiconi danno luogo appunto a una *Colla di testata* (2) o *Insellatura di vetta* (3). Anzi nella insellatura generale si riscontrano altrettante selle ausiliari più piccole quanti sono i ramuscoli che vengono a contatto nei rispettivi semiconi.

Da Bric della Maddalena lo spartiacque lineare si mantiene ad altezza superiore ai 700 m. abbassandosi solo a 672 m., per la stessa causa precedente, quando vengono a contatto i due opposti rivi di Gavoni e di Valle dei Salici, e raggiunge il Bric della Croce (712) dopo del quale si riabbassa a 621 m. nella sella dell'Eremo.

Caratteristiche di questo primo tratto di spartiacque, che ha una lunghezza di m. 6500 e una media altimetrica di m. 604, sono: il rapido innalzamento dalla pianura, la notevole altimetria, e il regolare andamento lineare SW-NE.

La notevole altimetria, per cui in questo tratto si trovano le massime quote di tutta la Collina, dipende da diverse cause. Anzitutto si ha una causa tectonica rappresentata dalla

(1) Si è già detto indirettamente che PREVER (op. cit.) non ammette l'Oligocene nella Collina di Torino, e anche il Prof. Sacco, pur non rilevando alcuna interruzione nella deposizione della serie dei terreni, constatata che " nelle Colline Torino - Casale, l'Aquitano [Langhiano (pars) di Prever] appoggiasi abbastanza regolarmente sul Tongriano [mancante = Bartoniano di Prever], dal quale però è per lo più separato con un *hyatus* assai forte ", (*Il bacino terz. Piem. e Lig.*, pag. 268). Altrove soggiunge che " esiste spesso una notevole trasgressione tra il Tongriano e i terreni sovrapposti ", (*La géotect. d. l. Haute Italie occid.*, Estr. " Bull. Soc. Belge Géol., Paléont. et Hydr. ", tom. IV, pag. 27, Bruxelles, 1890).

(2) G. DE LA NOË et EMM. DE MARGERIE, *Les Formes du Terrain*, Paris, 1888, pag. 107 e segg., tav. XXX, pag. 96.

(3) G. ROVERETO, *Geomorfologia delle Valli Liguri*, " Atti R. Univ. di Genova ", vol. XVIII, pag. 109. Genova, 1904.

anticlinale secondaria della Maddalena che segue presso a poco lo spartiacque tra M. Calvo e l'Eremo. Essendosi formata posteriormente all'anticlinale principale essa potè avere su quella il sopravvento in altimetria, non tanto per maggior sforzo del corrugamento, quanto invece per il fatto che essendo più giovane di quella, sofferse l'azione degradatrice del dinamismo esogeno per molto minor tempo. Altra causa, direi di ordine geognostico, consiste nella *facies* dei depositi diffusi in questa zona. Abbondano infatti arenarie e conglomerati poligenici, talora a grossissimi elementi, disposti in banchi potenti, quali si possono constatare o salendo direttamente da Moncalieri a M. Calvo o lungo i fianchi (1), che naturalmente presentano una efficace resistenza alla erosione.

L'assieme di questi fatti spiega anche il regolare andamento rettilineo dello spartiacque il quale fu causa ed effetto della omogenea azione erosiva delle correnti settentrionali e meridionali. All'abbassamento generale delle anticlinali nell'estremo occidentale, corrisponde anche il rapido innalzamento e la forma tondeggiante, anzichè a sprone acuto, con cui termina a SW la Collina, la quale assume in questa estremità precisamente la forma di un cono la cui generatrice sarebbe la linea spartiacque Moncalieri - M. Calvo.

**Eremo - Bric Brunassa - Bardassano.** — Dalla Torre dell'Eremo lo spartiacque descrive un grande arco aperto a NW che si estende a Bric Rosero o delle Fontanine (607), dopo essersi abbassato a 556 m. contro la Margheria. Esso prende poi direzione di NE passando da Bric Rosero (607) per Br. Torre Rotonda (622), Torre Pino (600), attraverso le interposte selle di Quota (522), e Pino Torinese (495). Chiude l'arco il segmento inflesso a Nord costituito dalla sella di Br. Caros (501) e dalla vetta di Br. Brunassa (589).

Questa grande incurvatura che ha uno sviluppo di 5 km. circa non è che un episodio ingrandito di tutte quelle altre numerose, aperte a settentrione o a mezzogiorno, che rendono sinuosa la direzione generale dello spartiacque, originate dal prevalere dell'una o dell'altra delle opposte correnti. Nel caso presente sono le due grandi valli di Reagle e di Mongreno, parallele e simmetriche, che hanno fatto arretrare più efficacemente lo spartiacque a Sud, inducendo la accennata concavità. Se questa però è la causa diretta, non bisogna trascurare però il valore di due altri elementi determinanti. Anzitutto la mancanza, in questo tratto, di qualsiasi traccia di anticlinali secondarie che *ringiovaniscano* lo spartiacque come succede invece alla Maddalena; poi l'influenza importantissima esercitata dal Po il quale precisamente in corrispondenza del livello di sbocco di Val Reagle e Val Mongreno, incide un marcatissimo meandro lungo il piede della Collina. Vedremo meglio più avanti i fatti che giustificano la legge che possiamo fin da ora formulare: *in una catena semplice, a parità di altre condizioni, qualsiasi variazione del perimetro basale trova la sua diretta riproduzione in un'analogia variazione della linea spartiacque.*

Da Bric Brunassa la linea idrotecnica prosegue in direzione di NE sino a Bardassano, rimettendosi così sullo stesso allineamento del primo tratto, abbassandosi o rialzandosi nelle selle e nelle vette. Delle quali le principali sono, rispettivamente, da SW a NE: Br. Brunassa (539), Sella di R. Canarotta (484), M. Aman (661), Br. Sueri (630), Br. Palouch (661), Strada di Superga (564), Br. del Pilonetto (590), Br. Pietraforata (593), Sommità di C. Beltramo (539), Strada di Cordova (450), Bric C. Rojetti (487), a NW di Br. Pavesio (430), S. Solutore (442), C. Colombara (380), Bardassano (452).

Da Torre Pino a Bardassano lo spartiacque è dunque già notevolmente abbassato toccando la massima elevazione a Br. Palouch (661) il quale è circa una cinquantina di metri più basso della dorsale Bric Maddalena (715), Br. della Croce (712) del primo tratto. Tale abbassamento dipende, oltre che per le cause già precedentemente accennate, dalla scom-

(1) Il Prof. SACCO (*Bac., Terz. Piem. e Lig.*, pag. 353) calcola che la potenza di questa *facies* appartenente all'Elveziano sorpassi in questo punto i 1000 m.

parsa dei terreni Elveziani e dall'affioramento dei sottostanti depositi Langhiani che si presentano con *facies* di puddinghe a ciottoli arrotondati spesso slegati, con aspetto pseudo-morenico, e di sabbie e marne dure fissili a *facies* di Schlier ricchissime di Lepidocicline, a Bric Brunassa, M. Aman. Br. del Pilonetto, S. Solutore e Bardassano. La scomparsa dell'Elveziano si deve attribuire a una erosione più intensa.

Bisogna infatti tener conto dell'azione reciproca delle opposte correnti dei due versanti, le quali certamente sono in questa zona assai più forti che non nella precedente. In questo caso, dato che lo spartiacque si mantiene rettilineo, occorre ammettere che le correnti settentrionali lo facessero arretrare dall'asse tectonico principale in modo uniforme, e che la resistenza opposta da quelle meridionali, per quanto più debole, tanto da cedere gradatamente, fosse pure uniforme. In tali condizioni l'azione erosiva complessiva si traduce in un abbassamento generale dello spartiacque che può essere tanto rilevante da fare scomparire tutto un terreno sovrastante come nel caso nostro.

**Bardassano - Berzano S. Pietro.** — Da Bardassano a Berzano S. Pietro lo spartiacque decorre in direzione Ovest-Est, rispettivamente toccando: Bardassano (452), Quadrivio di C. Roberto (380), C. Gay (445), S. Lucia (481), Sciolze (436), Quadrivio di Tetti Frasella (395), C. Pastura (471), S. Desiderio (451), Cinzano (495), Sella quota (415), C. Montalto (468), C. Bricco (452), Berzano S. Pietro (423), Cimitero di Berzano S. P. (471), Sella quota (400).

Lunghezza km. 10 circa, media altimetrica m. 442.

Caratteristiche di questo ultimo tratto sono: l'improvviso cambiamento di direzione da SW-NE a E-W, e il notevole abbassamento dimostrato dalla media altimetrica, poichè in nessun punto si raggiunge la quota 500.

La direzione E-W dipende dalla comparsa della nuova anticlinale secondaria di Cinzano, che si inizia precisamente presso Bardassano e ha direzione E-W con leggera convessità a Nord, presso a poco in corrispondenza di Cinzano. In questa nuova direzione la linea spartiacque, pur mantenendosi in terreni Langhiani analoghi a quelli precedentemente ricordati, segue a breve distanza parallelamente l'orlo Elveziano spostato di poco a Sud, cui tocca anzi nelle colline di Sciolze. Questo fatto assieme all'abbassamento rilevato, tanto più notevole in quanto si ha qui la presenza di un asse anticlinalico, è dovuto alla potente erosione operata dalla grande corrente di R. Maggiore (Gassino) e de' suoi affluenti, combinata con quella delle opposte correnti del versante meridionale. Per tal modo potè venire smantellato il terreno Elveziano che ricopriva il Langhiano.

**Spartiacque secondario.** — Di tutti gli spartiacque secondari della collina che separano i vari bacini idrografici, uno merita di essere preso in considerazione per l'importanza che assume come spartiacque divisorio tra la collina di Torino e le colline di Casale Monferrato. Si è già detto come questo limite possa essere segnato dai due grandi bacini opposti e contigui del T. Leona e del T. Traversola, dei quali lo spartiacque in esame corre rispettivamente sulla sinistra e sulla destra sponda.

Esso si inizia fuori della regione che ci interessa, nelle colline di Bra, d'onde si dirige a NE segnato dall'allineamento dei centri abitati più notevoli: Bra (280), Pocapaglia (382), Sommariva Perno (389), Baldissero d'Alba (395 - 411), Montaldo Roero (378 - 392), Monteu Roero (777 - 399), S. Stefano Roero (324 - 388), Montù (316 - 356). Da questo punto s'infilette un po' a occidente per toccare C. Sterlotti (370), d'onde poi si dirige risolutamente a Nord, e passando per Trinità (350), Villata (325), C. Gianotta (306), Valfenera (282), San Michele d'Asti (271), Dusino (264), S. Paolo della Valle (265), Savi (268), Buttigliera (288), Moriondo Torinese (328), costituisce lo spartiacque della pianura. Infatti, mentre ad occidente si svolge la grande pianura solcata dal T. Banna che ne convoglia le acque diretta-

mente al Po, a oriente invece di tale spartiacque si avvallano subito i calanchi astigiani. L'andamento poi lineare NS è determinato dalla analoga direzione delle due correnti poste sulla stessa traccia: T. Traversola e R. Stanavasso che scorrono a oriente, unendosi di contro a Dusino per fluire al Tanaro.

Giunto al piede della collina, prosegue quasi con la stessa precedente direzione, volgendosi a NNW, sin quasi al Po. Esso risulta perciò quasi normale allo spartiacque principale e si innalza rapidamente dopo Moriondo (328), toccando già i 403 m. a Moncucco Torinese. Si mantiene poi ad altezza superiore a questa pur notevole quota passando per Bric S. Paolo (442), Bric S. Giuseppe (464), Bric del Galletto (456), C. Bruno (474) e tocca i 500 m. al Cimitero di Cinzano. Al paese di Cinzano (495) incrocia la direttrice idrotecnica principale fondendosi con essa per circa 500 m. in direzione di NW.

In questo tratto lo spartiacque in esame non solo funge da spartivalle laterale nel versante sud della Collina, tra R. Traversa e R. Aranzone, ma, come già nella pianura, compie le funzioni di spartiacque di primo ordine tra le acque che fluiscono direttamente al Po e quelle che vanno al Tanaro.

Cinzano è pertanto un vero nodo idrografico, poichè da esso partono le quattro braccia della croce formata dallo spartiacque principale della collina e da questo secondario, nei quadranti della quale si inseriscono i rispettivi semiconi delle quattro correnti: R. di Berzano (T. Leona) a NE, R. Maggiore (Gassino) a NW, R. Traversa (T. Traversola) a SE, R. Aranzone a SW.

Da Cinzano dopo un primo breve tratto sinuoso per seguire le curve dei due semiconi contigui di R. Berzano e R. magg. Gassino, superato il conseguente abbassamento selliforme ricordato, lo spartiacque prosegue nella primitiva direzione di NW risolvendosi tosto al Bric S. Rocco (463) per toccare i 500 m. a Bric del Cerro. Da questo punto la sua altezza si mantiene quasi assolutamente sempre superiore ai 500 m. Così 513-572 m. è la lunga costola che mena alla Cappelletta S. Giovanni, punto trigonometrico; 536 m. è Br. Martina, e dopo la interposta sella di testata (m. 445) di R. di Valle e R. dei Soldi (o dei Soliti), si risolve a 585 m. sul Br. del Vaj, terminando a 519 m. presso C. Mompilotti di Castagneto. In questo punto lo spartiacque perde l'individualità propria per suddividersi in numerosi rami radiali divergenti verso il piede arcuato della collina lungo il Po di Chivasso.

Valori dei tratti principali	Lunghezza	Altimetria media
1° Da Moriondo a Cinzano	circa m. 6500	m. 420
2° Da Cinzano a Br. del Cerro	quasi m. 4000	m. 442
3° Da Bric del Cerro a Castagneto	circa m. 5500	m. 454

Prescindendo dal primo tratto che interessa il versante meridionale della collina e non presenta nulla di particolarmente notevole, si rileva facilmente come gli altri due invece abbiano caratteristiche proprie. Il segmento Cinzano-Bric del Cerro è infatti caratterizzato da un avvallamento il quale non è certo originario, poichè quivi passa l'asse secondario della anticlinale di Cinzano. Esso è indubbiamente attribuibile all'enorme lavoro erosivo del gruppo di correnti facenti capo a Cinzano, come abbiamo già dimostrato. Per tale lavoro venne demolito il mantello Elveziano, il quale con ogni probabilità doveva collegare l'attuale zona che termina al Cimitero di Cinzano con l'altro lembo di Casalborgone completando il cingolo attorno al nocciolo dell'anticlinale assiale.

Il secondo segmento, da Bric del Cerro a Castagneto, corre invece nei resistentissimi conglomerati e arenarie dell'Elveziano ed è alla conservazione di questo terreno che si deve la forte altimetria prevalente caratteristica di questo ultimo segmento, benchè esso decorra per la maggior parte in zone sinclinali. Si noti infatti che il nostro spartiacque ha direzione

normale: all'anticlinale di Cinzano, all'estremità NE dell'anticlinale assiale, all'anticlinale di S. Genesio e alle rispettive due sinclinali interposte. Però mi pare che questa stessa disposizione tectonica per cui in area relativamente ristretta si alternano tre anticlinali, abbia dovuto produrre un non lieve sollevamento in tutta la zona e quindi anche negli stessi tratti di sinclinale. Avvalorano questa ipotesi anzitutto il fatto che le tre anticlinali sono quivi convergenti, tendono cioè a diminuire l'area delle interposte sinclinali, e in secondo luogo la disposizione stessa delle tracce vallive delle quali si dirà in seguito.

Tra tutte le diramazioni in cui si moltiplica questo spartiacque al suo estremo di Castagneto, la più importante è quella di Castagneto-Verde-F. Po per circa 3500 m. di sviluppo. Esso ha direzione SW-NE, normale cioè allo spartiacque originario ed è in rapporto strettissimo con la direzione dell'anticlinale di S. Genesio, decorrendo in terreni langhiani tra il piccolo nucleo Eocenico e l'Elveziano.

**Rapporti con le colline di Casale Monferrato.** — Lo spartiacque principale che nella collina di Torino si incurva attorno al semicono di R. Berzano, prosegue in direzione di NE sino a Br. Buontempo (498) a nord di Tonengo, che è il punto più settentrionale di tutta la linea idrotecnica. Poi ripiega in senso opposto, cioè verso SE, formando un angolo prossimo al retto, e segue la destra del T. Stura correndo successivamente con esso da W a E tra Cortanieto (326) e Pescine Castello (Oddalengo) (410). Poscia abbandona la valle dello Stura piegando dapprima a SE sino a S. Bernardino (325), attraversato nella sella quota 213 dalla ferrovia Asti-Casale Monferrato, volgendosi poscia decisamente a Sud sino a Calliano (271). Da questo punto sino al suo termine conserva la direzione generale W-E, costeggiando dapprima il T. Grana sino a Cúccaro, toccando Grana (289), Montemagno (260), Viarigi (252), Cúccaro Monferrato (269), e successivamente passando per Lu (307), Br. San Pietro di San Salvatore Monferrato (257), Br. Cantoniera (247), Fioni (201), Bassignana-F. Po (96).

**Direzione altimetrica.** — Nella collina di Torino essa coincide con la linea spartiacque, sulla quale infatti si allineano le quote maggiori. Non si deve dimenticare però che il poggio di Superga (670), il più elevato dopo il Bric della Maddalena (716), si trova fuori di questa linea, alla quale si unisce per mezzo del Bric del Duca (671).

Questo fatto e la presenza di una direttrice altimetrica secondaria che decorre per breve tratto, parallela alla principale, lungo l'asse del nucleo eocenico, sono dovuti appunto all'affioramento dei più resistenti conglomerati Bartoniani che affiorano tra i terreni Langhiani, nonchè a speciali condizioni indotte dalle direttrici di valle cui accenneremo meglio più avanti.

**Confronti con le direttrici altimetriche delle colline di Casale.** — Nelle attigue colline di Casale Monferrato, solo eccezionalmente e per brevi tratti la direttrice idrotecnica funziona da linea di fastigio. Infatti dal Cimitero di Berzano S. Pietro (471) al Bricco (450) prevalgono le quote da 450 a 500 m., disposte secondo lo spartiacque principale [Bricco Ausano (505), Cerrabello (500), Br. Buontempo (498), Tonengo-Ottino (485), S. Michele (459), Br. Maroero (469)], mentre lateralmente le quote massime stanno fra i 400-450 m. Fanno eccezione però in questo tratto due tracce di fastigio più corte, a Sud della precedente con la quale si collegano, disposte secondo linee di spartivalle NW-SE. L'una va da Berzano S. P. ad Albugnano e Bignona (472) (Primeglio Schierano) con quote superiori ai 450 m., e in qualche punto anzi superiori a 500 [Albugnano (549), C. Tola (547), Bricco (536)]. L'altra passa a Cocconato (489) e Br. Maroero (469). Queste due direttrici dipendono forse da fenomeni tectonici (ellissoide di Marmorito, anticlinale di Cinzano) e su-

bordinatamente da speciali rapporti di erosione tra le correnti acquee. Devesi poi anche ricordare la minore direttrice locale, ricurva con sviluppo NE-W-SE, di Br. Cappellone (401), Marmorito (428), Br. Cappello (416) in intima relazione con l'ellissoide accennato.

A oriente di Il Bricco la linea spartiacque cessa di essere linea di fastigio, solo localmente interferendo con varie direttrici altimetriche, le quali in generale sono più o meno parallele e dirette all'incirca NW-SE, con medie decrescenti dalle più occidentali alle orientali. Tra esse può rilevarsi quella che da Marcoengo (345) passa a Br. della Pietra (401), Br. Pollone (421), Br. Maccagnone (417), Br. Castello di Corteranzo (401), attraversa la Stura a Murisengo e incrociato lo spartiacque principale a Villadeati (412), prosegue nelle più alte colline di Villadeati Penango [Br. Tribecco (438), Br. S. Lorenzo (466), Br. Nambria (446)].

Nella estrema zona orientale, più presso Valenza, l'altimetria è assai uniforme, sicchè si possono avere molte direttrici altimetriche quasi equipollenti, in generale parallele e dirette W-E, per lo più coincidenti con linee di spartivalle. Per amore di brevità ricorderemo, per tutte, quella che segue la destra del T. Stura costituendo le colline di Terfangato, Ponzano, Salabue, Cereseto [C. Mussio (428), M. Croce (430), Br. Castelvelli (417), Crea (442)], e ripiegandosi poscia a NW oltrepassa la Stura per toccare M. Favato di Oddalengo Grande (452) e Bric delle Pietre di Rosingo (443).

CONCLUSIONI. — 1° Lo spartiacque principale delle colline Torino-Casale ha la forma generale di un grande arco convesso a Nord col punto più settentrionale a Br. Buontempo (Toneugo), ove dista dal Po per soli 4 km. 2° Esso ha uno sviluppo lineare complessivo di circa 106 km., dei quali 80 km., con media altimetrica di m. 321, appartengono alle colline di Casale; e gli altri 26 km., con media altimetrica di m. 558, appartengono alla collina di Torino. 3° Nella collina di Torino lo spartiacque non coincide con la direttrice tectonica principale, rispetto alla quale si trova spostato di almeno due km. (Superga) a Sud. 4° Tuttavia ne ripete l'andamento appoggiandosi ad anticlinali secondarie. 5° Nella collina di Torino la linea di fastigio coincide quasi totalmente con la direttrice spartiacque ed è semplice, con decorso regolare. 6° Nelle colline di Casale Monferrato invece le direttrici altimetriche sono più numerose e non corrispondono quasi affatto alla linea spartiacque principale. Esse sono subparallele con andamento generale NW-SE, e tendono poi a disporsi da Est a Ovest nella estremità della zona presso Valenza. 7° Tanto nella collina di Torino quanto in quelle di Casale le direttrici altimetriche pur essendo essenzialmente il risultato della erosione idro-atmosferica, sono però più o meno evidentemente connesse a direttrici tectoniche. 8° La collina di Torino si distingue per una più rilevante media altimetrica. 9° In generale in tutta la massa collinosa Torino-Casale-Valenza l'altimetria scema da Ovest a Est.

Per le direttrici orografiche osservate si può dunque concludere che *la collina di Torino è una piccola catena oomomorfa, cioè a sole pieghe, con dissimmetria tectonica e stratigrafica, e simmetria orografica* (1).

---

(1) Cfr. ROVERETO, *Geom. delle Valli Liguri*, loc. cit., pag. 6-7.

## PARTE II.

## Morfologia dei Versanti.

## 1. — Il Po e il T. Banna.

Volendone dare una definizione geometrica, si può dire che *la superficie dei versanti è determinata da una generatrice la quale coincide sempre con la linea di massima pendenza e si appoggia sempre, come direttrice, alla linea che costituisce il piede del versante*. Questa legge, la quale è una deduzione dell'altra, che *la regolarizzazione del profilo dei versanti comincia dal loro piede* (1), ci indica chiaramente come, nel caso nostro, si debba ricercare principalmente nel Po e nel T. Banna la chiave della morfologia dei versanti di cui essi lambono precisamente il piede. Tanto più che queste due correnti costituiscono *il livello di sbocco* (2) di tutte le valli della Collina, essendone i collettori.

**Il Torrente Banna.** — Il torrente Banna non lambe veramente il piede della collina col suo corso attuale, poichè scorre nel mezzo di una pianura la quale per quanto sembri insensibilmente raccordarsi con la collina, tuttavia se ne può distinguere per caratteristiche morfologiche proprie.

Questa pianura, come s'è già detto, costituisce la parte occidentale della grande sinclinale Astigiana emersa dopo il pliocene. Noi dovremmo perciò ricercarne il contorno nell'orlo dei terreni pliocenici (piacenziano-astiano); i quali però, in causa dei successivi sollevamenti, si trovano ora a costituire i colli di Bra e Pralormo, e la zona inferiore della Collina di Torino. D'altra parte la pianura di cui ci occupiamo non è più ora l'antico fondo della sinclinale, sibbene risulta dal complesso delle alluvioni che l'hanno colmata. Dal punto di vista perciò strettamente morfologico e per i fini del nostro studio limiteremo il significato di pianura alla zona occupata dalle alluvioni postplioceniche segnandone come confine verso la collina una linea sinuosa che da Buttigliera-Moriondo, passando appena a sud di Chieri, va a Cambiano e Moncalieri.

Occorre dunque seguire lo svolgersi di questo fenomeno d'alluvionamento per rintracciare poi le possibili influenze indotte nella idrografia del versante meridionale della Collina.

Il Tanaro che attualmente arriva al Po dopo aver percorsa la grande depressione Astigiana, da Bra-Asti-Alessandria, dovette durante tutto il Diluviale percorrere da Sud a Nord il margine occidentale della suddetta pianura scaricandosi nel Po nei dintorni di Carmagnola. Questo fatto venne constatato dapprima dal Gastaldi (3) in base alla presenza di ciottoli porfirici, caratteristici dell'alto bacino d'origine del Tanaro, Pesio ed Ellero (M. Mongioie), rinvenuti nella pianura del Banna lungo la traccia Cervere-Bra, Sommariva, Caramagna, Carmagnola e Moncalieri, ridotti gradatamente di dimensioni. Successivamente venne con-

(1) DE LA NOË et DE LA MARGERIE, op. cit., pag. 39 e 23.

(2) Il ROVERETO (op. cit., pag. 58) usa questa frase per tradurre il *Niveau de base* di DE LA NOË e DE MARGERIE, l'*Erosionsbasis* del SUPAN e il *Base-level* del POWEL.

(3) GASTALDI B., *Sulla rievacuazione dei bacini lacustri per opera degli antichi ghiacciai*, "Atti Soc. Ital. Sc. Nat.", vol. I, Milano, 1865.

fermato dal Sacco (1) e dal Rovereto (2) anche in base all'andamento dei terrazzi. Si può anzi ritenere che in tre periodi principali, durante i quali la corrente andava scemando di ampiezza, da 5-10 km. a 2-3 km., il Tanaro col contributo dell'Ellero, del Pesio e della Stura di Cuneo, anche ora suoi affluenti, nonchè della Maira e Varaita ora direttamente sfocianti nel Po, andava con direzione media SSE-NNW a scaricarsi nel Po dapprima a Sud, poi a Nord di Carmagnola e in fine presso Carignano. Fu solo durante l'Alluviale che il Tanaro trovandosi " vieppiù ostacolato a Nord dalle alluvioni dei torrenti che scendevano dalle colline Braidesi, approfittando di una depressione che probabilmente già esisteva tra le Langhe e le colline Braidesi, si volse a Est definitivamente per modo da raggiungere il Po a valle di Alessandria dopo oltre 276 km. di percorso „ (3).

Dunque il Po col Tanaro impinguati da tutte le correnti che scendevano dal grande arco alpino-appenninico si tenevano, durante il Diluviale, più a oriente nella pianura del Banna, sia per la loro direttrice risultante, sia perchè specialmente il Chisone e il Pellice ve li sospingevano. Andavano così a battere contro il piede della Collina di cui lambivano la estremità SW, verosimilmente girando da Trofarello attorno a Moncalieri. Questo rallentamento di velocità per l'ostacolo della collina e per l'opposizione che il Po-Tanaro incontrava a Ovest nelle conoidi alpine, e d'altra parte la depressione pliocenica a oriente, fecero sì che quivi essi espandessero le loro alluvioni, mentre le correnti della Collina e delle simmetriche alture meridionali di Bra-Pralormo avendo il livello di sbocco in questa massa d'acqua stagnante vi lasciarono pure le proprie alluvioni.

Così dal momento della emersione sul finire del pliocene la pianura che ci interessa entrò in uno stato palustre che si andava modificando col succedersi delle alluvioni villafranchiane, del Ceppo e dei tre Diluviali, dando ricetto a quella numerosa fauna di grossi vertebrati che costituiscono attualmente la ricchezza paleontologica di questa regione.

La tendenza del Po a mantenersi verso oriente ricevette nuovo incremento nel periodo alluviale, quando cioè gli venne a mancare il grande contributo del Tanaro, e d'altra parte per l'impoverimento generale dei corsi d'acqua le correnti della Collina non poterono efficacemente respingerlo verso la direzione attuale.

Data probabilmente da questo periodo il primo tentativo di prosciugamento delle paludi da parte degli aborigeni Liguri, che finì per essere completo nel X o XII secolo dopo Cristo (4).

Fu in conseguenza del sistemamento graduale dell'attuale reticolo idrografico, potentemente aiutato dall'opera dell'uomo, che il T. Banna divenne collettore di tutte le acque di questa pianura. Esso infatti ne occupa il solco mediano, da Est a Ovest, e sembra anzi corrispondere all'asse della sinclinale pliocenica che sarebbe più ravvicinato alla Collina di Torino che non alle Langhe sia per un più forte originario sollevamento di queste ultime, sia per un nuovo maggiore incremento avuto nel pospliocene. Il Banna occuperebbe dunque una valle tectonica come direttrice, epigenica come incisione perchè scolpita in terreni di copertura. Tuttavia esso manca di un vero bacino d'origine, poichè alla sua testata decorre l'accennato spartiacque lineare N-S della pianura, mentre le sue vere origini sono costituite da tre ramuscoli paralleli a Ovest di Buttigliera: Banna, Bannetto e Bannello, di molto posteriori alla impostazione delle correnti della Collina, compresi completamente nelle alluvioni quaternarie della pianura. Perciò più che un corso originariamente autonomo il T. Banna si deve considerare come l'unione del corso in pianura delle molte correnti scendenti dalle

(1) SACCO F., *L'alta valle padana durante l'epoca delle terrazze in relazione col contemporaneo sollevamento della circostante catena alpino-appenninica*. Estr. " Atti R. Acc. Sc. di Torino „, vol. XIX, Torino, 1884.

(2) ROVERETO G., *Geomorf. Valli Liguri*, loc. cit., pag. 41.

(3) SACCO F., *L'Alta Valle Padana*, loc. cit., pag. 22. Cfr. anche ROVERETO, op. cit., pag. 45.

(4) Vedi NEGRI G., *La Vegetaz. della Coll. di Torino*, loc. cit., pag. 130-131.

circostanti colline. Con questo si spiega anche l'incisione relativamente forte rispetto al torrente Banna attuale, che ne accompagna il corso. Essa ha interessato i tre diluviali e sarebbe dovuta precisamente alle divagazioni del corso inferiore delle correnti durante la loro evoluzione per raggiungere l'attuale assetto.

Il T. Banna attuale, prescindendo dalle accennate sorgenti per cui nel primissimo tratto ha direzione N-S, decorre quasi rettilineo da Est a Ovest con una lunghezza in linea retta, di 21 km., da S. Paolo della Valle (265) al Po (226), con un dislivello di 39 m. e pendenza del 0,18. Sarebbe inutile e superfluo enumerare i numerosi canali che ne intersecano in vario modo il corso; per non ripetermi più quando parleremo delle correnti meridionali della Collina, mi limiterò ora a ricordare sommariamente le vie per le quali esse arrivano al collettore comune.

A sinistra, tra Villanova d'Asti e Poirino, il Banna riceve R. Verde-R. d'Isola i quali con R. Valgorera emungono i rilievi di Cellarengo e Pralormo. Dipoi riceve i due grandi corsi del T. Riverdo e di R. Stellone, il quale ultimo è direttamente unito al T. Banna per mezzo di un canale detto Canale del Taglio, ed è probabile che il corrispondente tratto del Banna stesso sia stato pure tracciato artificialmente come sembrerebbe dal suo regolare corso rettilineo.

Sulla destra invece, dopo l'accennato corso superiore N-S, riceve: R. Borgallo, R. della Madonna, R. dei Gerbidi (1), poi il breve corso di R. del Busso, tutto in pianura, a oriente di Riva di Chieri: R. Biassolo-R. Scarosa, Bealera del Mulino che convoglia tutte le altre correnti a oriente di Chieri. Dipoi, a occidente di Chieri, riceve il R. Tepice il quale a sua volta riassume tutte le acque che solcano la restante porzione del versante meridionale della Collina.

Da Chieri al Po è ampiamente sviluppata quella rete di canali che congiungendo un corso d'acqua all'altro modificarono talmente le primitive tracce idrografiche da renderle quasi irriconoscibili. Così anche relativamente di recente, il T. Tepice che aveva corso autonomo e sboccava nel Po presso Moncalieri parallelamente al T. Banna, venne reso artificialmente tributario di quest'ultimo col canale di C. Stretta e dei Molini.

**Il F. Po.** — Durante tutta la prima metà dell'Era quaternaria cioè nel Diluviale, per quanto s'è detto, il Po scorreva insieme al Tanaro più a oriente del suo corso attuale e per il sollevamento che si effettuò durante questo periodo e che probabilmente dura tuttora, originò quella serie di terrazzi sviluppatissimi a monte di Carmagnola che permisero di constatarne le variazioni del corso (2) nella zona di pianura a monte di Moncalieri. Anche a valle di questo sperone il Po dovette tendere sempre ad erodere la sua sponda destra ossia dovette sempre lambire il piede settentrionale della Collina precisamente come fa tuttora. Dimostrano questo fatto: la mancanza assoluta di qualsiasi deposito diluviale lungo il piede della Collina; la notevole impressione che il Po ha lasciato nella plastica della Collina facendo risentire le modalità erosive del suo corso allo spartiacque attuale, come abbiamo visto; le condizioni stesse che ne determinarono la direttrice.

Infatti alla originaria inclinazione generale della sinclinale padana verso la collina, si aggiungeva nel Diluviale anche l'azione potente delle grandi correnti alpine, specialmente la Doria Riparia, le quali, uscendo dalla cerchia alpina con direzione idrografica da Ovest a Est, con la massa delle loro acque e più di tutto con la mole delle loro conoidi sospingevano il Po

---

(1) Questi nomi numerosi sono dati semplicemente a diversi tratti di uno stesso corso e non a rami diversi.

(2) Stimo superfluo il ripetere qui l'esame di questi terrazzi fatto con gran copia di dati e di osservazioni dal Sacco (*L'alta Valle Padana durante l'epoca delle terrazze*, loc. cit.), al quale perciò rimando.

sempre più verso la Collina di Torino. Si potrebbe pensare tuttavia che il corso superiore del Po dovendo girare attorno allo sperone di Moncalieri dove perciò assumeva direzione da Est a Ovest, inversa cioè a quella degli affluenti alpini, potesse avere ragione su di essi. Ma pur senza negare assolutamente il fenomeno, come causa di parziale neutralizzazione, bisogna pensare che alla spinta violenta dei fiumi alpini, il Po in questo punto non poteva opporre che una assai debole resistenza, come quella di una corrente la quale ha ormai smorzata la sua forza e di conseguenza depositate le sue alluvioni [Pianura del T. Banna] nell'urto contro la collina.

Si può dunque ritenere che il Po abbia sempre eroso il piede settentrionale della Collina di Torino, e si deve in gran parte a questo fatto la mancanza, per erosione, del pliocene affiorante, e di un tratto di Elveziano tra M. dei Cappuccini e Tetti Rossi (S. Anna). nonchè l'avanzata erosione dell'anticlinale di S. Genesio.

Con questo non si esclude che, sia direttamente per una eventuale molto maggiore ampiezza (il Tanaro da solo aveva in certi punti, come s'è detto, 5-8 km. di larghezza), sia indirettamente per mezzo de' suoi affluenti di sinistra sui quali poteva influire anche più intensamente, data la stretta di Torino, il Po potesse arrivare a erodere efficacemente i cordoni morenici delle due ultime glaciazioni dell'anfiteatro di Rivoli come pensa l'amico Prever (1).

Per noi interessa più da vicino il corso del Po nella seconda metà dell'Era quaternaria, cioè nell'Alluviale, come periodo delle ultime e più accertabili modificazioni indotte nell'ambito della Collina di Torino.

Abbiamo visto pertanto che nella fine del Diluviale, nella zona a monte di Moncalieri, la corrente del Po seguiva con la sua sponda destra, la linea sinuosa che unisce Bra-Carmagnola-Salsasio-Pochettino-Villa Stellone-Tetti Giro (a ovest di Santena)-Trofarello. Sicchè per raggiungere la sua attuale direzione rettificata S-N, esso si sarebbe spostato verso Ovest di un massimo di circa 4 km., pari alla lunghezza della saetta dell'arco accennato, sotteso dal tratto della corrente attuale tra Carignano e Moncalieri.

Nei terreni alluviali diffusi in questa zona sono ancora notevoli le vestigia delle successive mutazioni del Po. Siccome però lo spostamento verso Ovest non fu regolare e continuo, ma dovette necessariamente avvenire, per la molteplicità delle cause locali, in modo assai vario da punto a punto, così è difficile seguirne qualche traccia completa. Prescindendo tuttavia dal tratto sinuoso detto Fosso Po Morto sviluppato tra Lombriasco e Pancalieri, e l'altro chiamato Po piccolo, presso Carignano, sulla sinistra della corrente attuale, ricorderò come sulla destra, a circa un km. a valle del Ponte di Carignano, si diparta la Gora del Po morto, la quale descrivendo una convessità contro Pochettino, probabile traccia di un meandro, si innesta nella Gora di Borgo che segue precisamente l'orlo del gradino diluviale. Da questa a loro volta prendono origine il Canale del Priore e il Fosso Po morto che passa presso Villastellone e si scarica nel T. Banna. Probabilmente poi il Canale Gallé e quello della Ficca rappresentano pure una traccia in relazione con l'antico meandro di Moncalieri.

Del resto è probabile che l'estremo corso inferiore dei torrenti scendenti dalle colline Braidesi, come il T. Melletta, corrisponda a qualche precedente traccia del Po.

Abbondano pure meandri relativamente abbandonati di recente che dimostrano la evoluzione continua del Po. Oltre a quelli di Pancalieri, ricordo quello di C. Rizzetti-C. Vassarotto (227), quello di C. Golzio (227) ancora allo stato di lanca, nonchè il simmetrico di C. della Langa.

(1) PREVER P. L., *Esame geoidrologico della porzione superiore della Valle del Po [in Litteris]*.

Non altrettanto invece succede a valle di Moncalieri ove il Po per la nuova maggiore forza erosiva acquistata pel contributo delle correnti alpine, e per la stretta di Torino, ebbe minore libertà di movimenti. Anche durante l'Alluviale esso si mantenne qui sempre rasente la collina dove, per l'impovertimento del corso rispetto al precedente periodo diluviale, poté solo incidersi l'attuale strettissimo solco in corrispondenza della città di Torino.

Doppiato lo sperone di Moncalieri, ove riceve la Chisola, esso descrive una concavità che interessa la Collina fin oltre lo spigolo di Cavoretto. A determinare questo meandro del Po concorsero specialmente la Chisola e il Sangone. Quest'ultimo che immetteva dapprima nella Dora Riparia attraverso la conca attualmente occupata dai laghi di Trana e Avigliana, guadagnata, sul finire dell'epoca glaciale, la sua attuale direzione (1), veniva a sfociare nel Po quasi normalmente, mentre la Chisola si scaricava probabilmente a Sud di Moncalieri. Dipoi esso spostando più a Nord il suo punto di sbocco per rendersi parallelo al corso del Po influì insieme a questo nel determinare un analogo spostamento della foce della Chisola.

Un altro ampio meandro, concavo nella Collina, è inciso dal Po tra M. dei Cappuccini e Sassi in corrispondenza della Dora Riparia la quale spostò, come i precedenti affluenti, il suo punto di sbocco da Sud a Nord allargando perciò le sue alluvioni a forma di triangolo con vertice alla Conceria Durio. Così alla fine del Diluviale essa attraversava presso a poco diagonalmente il Giardino Reale e seguendo la direzione di Corso S. Maurizio si univa al Po. L'intensa erosione che ne derivò con la conseguente formazione del meandro ebbe per effetto di smantellare i terreni Elveziani i quali attualmente sono scomparsi. Occorre però ricordare che questa scomparsa "dipende solo in parte dalle erosioni fatte dalle acque dell'epoca quaternaria, ma in gran parte soprattutto da un vero riempimento (avvenuto per opera specialmente dei terreni pliocenici e quaternari) della conca ondulata esistente primordialmente fra le colline torinesi e la vicina catena delle Alpi occidentali", (2).

Notevole poi è anche il grande arco tra Sambuy e Cimena, al cui vertice sbocca il Rio Maggiore di Gassino. Esso è dovuto alla azione combinata delle due correnti: affluente e collettore.

Il Po quindi continua nella direzione di NE sino contro Chivasso, d'onde seguendo la tangente al vertice dell'arco descritto dalla Collina, assume direzione Ovest-Est. Indubbiamente l'azione erosiva del Po si è svolta in questo punto con intensità molto maggiore che nei tratti precedenti, essendovi tenuto per così dire accollato dai Torrenti Malone e Orco. Però la scomparsa di un gran tratto della gamba settentrionale della anticlinale di S. Genesio e la profonda concavità che interessa il piede della Collina fra lo sbocco della Valle di S. Genesio e lo sperone di Lauriano non si possono attribuire alla sola erosione della corrente del Po, e probabilmente sono in relazione con altre vicende cui ci mancano dati per rintracciare.

## 2. — Caratteri morfologici generali dei Versanti (3).

**Versante meridionale.** — Differisce da quello settentrionale per la notevolmente minore acclività e maggiore larghezza, le quali si ricollegano indubbiamente alla originaria minore pendenza degli strati, e subordinatamente alla molto meno intensa erosione cui andò soggetto il suo piede.

(1) PREVER P. L., *I Terreni Quaternari della Valle del Po dalle Alpi Marittime alla Sesia*, " Boll. Società Geol. It. ", vol. XXVI, pag. 548, Roma, 1907.

(2) SACCO F., *Il Bacino Terz. del Piem.*, loc. cit., pag. 406.

(3) Per meglio afferrare le particolarità morfologiche nell'andamento generale dei versanti ho costruito nella Carta 1:25.000 tutti i profili degli spartivalle maggiori e minori, e dello spartiacque principale. La spesa troppo forte mi impedisce di pubblicarli.

Perciò vediamo in esso sviluppati anche quei terreni miocenici che mancano al versante settentrionale. Così pure il Pliocene, con le marne sabbiose cineree e le sabbie gialle, fascia il piede del versante tra l'orlo quaternario della pianura e la stretta zonula parallela del Messiniano.

Il suo margine superiore, dove naturalmente è massima la altimetria, interessa da Est a Ovest: C. Moretto (371), Moglia (381), Bric Procco (352), Br. Castellaccio (383), La Cappelletta (379), Tetti Andio (351), S. Maria (343), Villa Brunetta (345), Villa Pomba (397), Villa Menzio (375), Il Cipresso (370), Villa Manno (375), V. Bruno (376), C. Chiara di S. Felice (360), C. De Matteis (331), S. Pietro (295). A occidente di questo punto la fascia che si è già venuta restringendo, scompare sotto i terreni quaternari. È dunque importante constatare come l'altimetria massima del Pliocene (Piacenziano) nella Collina di Torino non arrivi a 400 m. e pur tenendo in debito conto l'erosione subita, si resta però lontani dalle altezze di 600 e 700 m. toccati da questo terreno alle falde delle Alpi Marittime, nei dintorni di Mondovì (1). Sì che pare si possa concludere che il potente sollevamento verificatosi alla fine del Pliocene sia stato assai più efficace nella catena alpina che non nelle regioni interne del bacino padano.

La forma complessiva del versante meridionale è data da un piano generale, dolcemente inclinato in modo uniforme verso la pianura del T. Banna. Nella zona occidentale però svetta da questo piano, rompendone l'uniformità, lo spartiacque, la più forte altimetria del quale è, come si è detto, in relazione con l'anticlinale della Maddalena, ma più specialmente con la maggiore resistenza dei terreni Elveziani a *facies* conglomeratica che lo costituiscono da Pino Torinese alla estremità occidentale. Infatti appena a oriente di Pino, quando lo spartiacque non corre più nell'Elveziano ma si trova spostato più a Nord nei terreni Langhiani, il pendio diventa palesemente uniforme. Nella stessa zona occidentale notiamo pure come il piano generale soggiacente all'accennato spartiacque sia favorito specialmente dai depositi di Loess che vi sono sviluppatissimi, alla erosione dei quali per opera del Po-Tanaro si deve lo zoccolo di Testona - Moriondo - Trofarello col quale termina il versante.

Caratteristica della estrema fascia inferiore di questo versante sono i gomiti, inflessi verso occidente, descritti dalle correnti quando arrivano ai depositi Astiani, anche se la loro traccia superiore li portava in direzione opposta. Questo fatto evidentissimo ci indica come il sollevamento iniziato alla fine del Pliocene si compisse più intensamente a oriente, per cui conferendo alla sinclinale una pendenza generale, per quanto lieve, verso Ovest, imponeva tale direzione alle correnti della Collina. Ciò concorda con quanto il Prof. Sacco rilevò direttamente dall'esame geologico, affermando che il pliocene mentre si abbassa a NE e si solleva a W sino allo spartiacque Po-Tanaro, ad occidente di questo pende invece regolarmente a NW (2).

**Versante settentrionale.** — Prescindendo dal blocco collinoso Chivasso-Casalborgone, il quale pur appartenendo al versante settentrionale è morfologicamente indipendente, essenzialmente modellato dai grandi bacini del T. Leona e del Rio Maggiore di Gassino in relazione con il suo speciale asse tectonico, possiamo distinguere anzitutto una zona occidentale di forma grossolanamente triangolare con base sul Po, limitata a oriente dalla Valle Salici. Essa è caratterizzata da una relativamente forte altimetria e pendenza, determinate dalla anticlinale della Maddalena e dalla resistente *facies* conglomeratica prevalente nei terreni elveziani che la costituiscono.

(1) Cfr. Sacco F., *Il Bac. Terz. e Quat.*, loc. cit., pag. 478, e TARAMELLI T., *L'epoca glaciale in Italia*, Estr. "Att. Soc. It. per il Progresso delle Scienze", IV Riunione (1910), pag. 5, Napoli, 1911.

(2) Sacco F., *Il Bac. Terz. e Quat.*, loc. cit., pag. 509.

A questa succede una zona mediana più estesa, limitata a oriente dallo spartiacque secondario di Superga, nella quale la pendenza e la altimetria sono attenuate in guisa che essa ci si presenta come una depressione, mentre a' suoi due estremi s'innalzano le cime più alte della Collina: Bric della Maddalena (716) e Superga (670). Essa deve in massima parte attribuirsi, oltre che alla interruzione della anticlinale secondaria, all'affioramento dei meno resistenti terreni Langhiani che si estendono dal crinale sino al Po.

La rimanente zona differisce dalle precedenti pel fatto che affiorando il nucleo eocenico e i terreni Langhiani ed Elveziani di entrambe le gambe dell'ellissoide, si interrompe la continuità del pendio verso il Po, assumendo invece valori e direzioni di pendenza molto vari.

In generale la superficie topografica di questo versante non corrisponde affatto alla superficie genetica, in quanto esse determinano fra loro un angolo notevole.

Mancano gli altri terreni più giovani che affiorano nel versante meridionale. Tuttavia la presenza del Pliocene marino, specialmente Piacenziano, è stata constatata in diverse trivellazioni a Torino e Villaretto e negli scavi del ponte di Crescentino. Si può dunque supporre che esso costituisca una fascia attorno ai Colli Torino-Casale, appoggiandosi " probabilmente con *hyatus* e discordanza più o meno forti, sui terreni eocenici e mioce-nici di dette Colline „ (1).

Particolarità morfologica del versante settentrionale è la forma del suo piede spesso foggiato a zoccolo con altimetria e andamento molto vario. Esso dipende prevalentemente dalla erosione diretta della corrente del Po in unione o in contrasto con le modificazioni più generali indotte su tutta la superficie del versante dalle correnti che lo solcano. Questo dimostra che il Po si tenne sempre presso la Collina, e là dove la sfiora anche oggi più da vicino, come nella curva di Chivasso, lo zoccolo è anche più ripido ed elevato toccando e superando in qualche punto i 400 m. Parrebbe dunque che la corrente del Po in corrispondenza di questi punti trovasse ostacolo a far risentire la sua influenza su tutta l'estensione del versante, e il motivo mi pare debba risiedere specialmente nella compatta formazione elveziana che costituisce appunto lo zoccolo.

**Loess.** — Di particolare importanza su entrambi i versanti, non tanto come causa determinante quanto come documento per la storia geomorfologica della Collina di Torino, è la diffusione del Loess. Senza dilungarmi nella descrizione delle varie placche a cui esso è ridotto attualmente, ciò che ha già fatto dettagliatamente il Prof. Sacco (2), mi basta rilevare: 1° che il Loess si estende sul Langhiano e su gli altri terreni successivi; 2° che esso ha il massimo spessore dove il pendio è meno ripido, cioè in generale sotto i 400 m., quantunque si estenda a tutte le altezze dal piede della Collina sino oltre i 500 m.; 3° il Loess è più sviluppato nel versante meridionale, e nel versante settentrionale si trova di preferenza nella sponda destra delle valli; 4° i banchi di mürs (Loess cementato) intercalati, " sono assolutamente discordanti dai sottostanti strati marini in posto e concordanti piuttosto con l'inclinazione dell'attuale pendio della Collina „ (3).

---

(1) Sacco F., *Il Piacenziano sotto Torino*, " Boll. Soc. Geol. It. „, vol. XXIII, pag. 502, Roma, 1904.

(2) Sacco F., *I Terreni Quaternari della Collina di Torino*, Estr. " Atti Soc. It. Sc. Nat. „, vol. XXX, pag. 24 e seg., Milano, 1887.

(3) Sacco F., *Ibid.*, pag. 54. La disposizione stessa del Loess nella Collina di Torino conferma, come mi suggerisce il Prof. Parona, le conclusioni della analisi mineralogica circa la sua provenienza dall'anfiteatro morenico di Rivoli, cioè da NW. Infatti, supposta questa direzione, le accennate località più ricche in Loess verrebbero effettivamente a trovarsi sotto vento, in angolo morto, cioè nelle condizioni migliori per il deposito del materiale eolico.

Discuteremo a suo luogo l'età del Loess, per ora mi preme dedurne che al momento della sua deposizione le linee di spartivalle, le valli stesse, e in generale i versanti si trovavano quasi nelle stesse condizioni attuali. Questa conclusione che si riferirebbe alla ristretta zona di distribuzione del Loess, la quale interessa la estremità occidentale della Collina sino alla linea Val grande Mongreno - Rio del Vallo, si può logicamente applicare a tutto il restante della Collina dove si hanno condizioni altimetriche analoghe e valli anzi anche più sviluppate.

**Idrografia dei versanti.** — È intuitivo che in una catena di così piccola estensione e di struttura così semplice come la Collina di Torino, la Idrografia superficiale (1) abbia avuto la parte maggiore nel modellamento dei versanti. Di essa quindi si parlerà a parte ricercando le cause e gli effetti di ciascuna corrente nell'uno o nell'altro versante, allo scopo di raccogliere la maggior copia di elementi possibile per la conclusione generale circa l'evoluzione geomorfologica della Collina.

### 3. — Idrografia del versante meridionale.

**T. Traversola** (Il Rio, R. Traversa, R. della Morra). — Trae origine da due rami simmetrici: l'uno occidentale più breve nasce immediatamente a Est di Cinzano, sotto il paese, ove si è foggiato un largo bacino ora completamente ridotto a prati; l'altro orientale, detto R. della Montata e R. Bardella, si insinua a Est del Cimitero di Berzano S. Pietro. Questi due rami unendosi a Sud di Cascina Morra, ricevono sulla destra R. del Pascolo e originano così il vero *Canale di scolo* che ha direzione N-S fino a Moncuoco Torinese assumendo il nome di Rio della Morra. Appena a Sud di quest'ultimo paese il Rio attraversa la fascia Messiniana composta essenzialmente di marne che in questo punto comprendono una potente lente gessosa largamente utilizzata. Data perciò la relativamente debole resistenza di tale *facies* litologica, specialmente per la erodibilità del gesso, la valle comincia ad ampliarsi per diventare sempre più larga quando poco dopo penetra nella formazione marno-argilloso-sabbiosa del Pliocene (Piacenziano e Astiano). Così essa deviando verso SSE passa tra Moriondo Torinese e Castelnovo d'Asti, dove riceve sulla sinistra il R. di Nevisano e successivamente R. di Valles e R. Valgatzizza sulla destra. In questo tratto prende il nome di Il Rio, presenta un suolo largo e piano, versanti ripidi, e poi proseguendo nella direzione di SSE corre al Tanaro.

Di particolare interesse in questa lunga valle è l'impostazione dei due rami sorgentiferi simmetrici, che rendono il bacino di raccoglimento cordiforme con l'apice a valle. Questo fatto anormale per cui l'asse della valle anziché proseguire perpendicolare al crinale resta sdoppiato, è in stretta relazione con la curva dello spartiacque principale, aperta verso l'attiguo e opposto T. Leona (pag. 33). La quale arretrandosi per la maggiore potenza erosiva di questo torrente, invase l'area del T. Traversola modificandone il bacino di raccoglimento in modo da originare i due rami attuali. *Poichè in un bacino invaso dal semicono di erosione di una corrente attigua, opposta, le tangenti alle due estremità dell'arco formatosi per conseguenza nello spartiacque diventano direttrici di due nuovi affluenti.*

Ne consegue che " *la conformazione di due valli contigue non è simultanea, ma nella valle minore è susseguente a quella maggiore* " (2).

(1) Parlo solo della Idrografia superficiale, perchè quella sotterranea è troppo poco sviluppata nella Collina di Torino e non ha contribuito a determinare alcuna modificazione morfologica apprezzabile.

(2) ROVERETO G., *Geomorf. Valli Liguri*, loc. cit., pag. 169.

Se la retrocessione del semicono della corrente maggiore a spese di quella minore è avvenuta a sbalzi, ossia se la forza erosiva invece che in modo continuo si esplicò con periodi di intensità maggiore intervallati da periodi abbastanza lunghi di riposo, dovremmo trovare tanti affluenti simmetrici e coordinati all'asse della valle quanti sono questi periodi. Ma poichè arretrando l'arco si allarga ne potrà derivare che in un certo momento i due corrispondenti affluenti simmetrici col comune livello di sbocco nel collettore saranno talmente divaricati che gli effetti della loro azione erosiva combinati con l'arretramento stesso dell'arco potranno cancellare gli eventuali affluenti precedenti e il tratto stesso del collettore, a monte del loro punto di sbocco, in qualunque modo siasi svolto l'arretramento. Possiamo dunque ammettere che quanto più distanziati sono i punti d'origine di tali affluenti tangenti, ossia quanto più ampio e arretrato è l'arco del semicono opposto, tanto più a lungo la corrente minore subì l'influenza di quella maggiore.

Tornando al caso nostro, così possiamo spiegarci l'assoluta scomparsa di ogni vestigia di asta valliva normale allo spartiacque, dato che sia esistita, a monte dell'attuale confluenza dei due rami sorgentiferi (1).

Abbiamo poi così anche un elemento per giudicare della grande antichità della valle, e una prova della fortissima erosione cui andò soggetto lo spartiacque, tanto che ne venne asportato il terreno Elveziano, come avevamo già affermato.

Dall'assieme di queste influenze sulla morfologia dei due rami sorgentiferi e dell'attuale corso superiore del T. Traversola dipendono indirettamente le modalità del corso di tutti gli altri affluenti, tra i quali ricordo R. del Pascolo parallelo al ramo di Cinzano, e quello assai più cospicuo di R. di Nevissano subparallelo alla corrente principale.

**Rio Aranzone** (R. Moglia, R. Fontanelli). — Ha decorso fino a Moriondo sensibilmente parallelo all'attiguo T. Traversola, del quale rispecchia anche molti caratteri. Il bacino di raccoglimento, tra lo spartiacque e Cascina Reali, è compreso tra i bacini del Rio Maggiore di Gassino e del T. Leona, e la sua direttrice corrisponde precisamente alla bisettrice dell'angolo formato dalla loro interferenza. Esso è ampio, con pendii molto dolci nei quali si può notare la traccia di un terrazzo sviluppato sulla sponda destra, lungo la isoipsa 415, che sopporta gli abitati di Aprà, S. Grato, C. Pastura.

Appena a valle di Cascina Reali s'inizia il canale di scolo meno ampio, con versanti più ripidi, e con direzione di SSE, sino a Moncucco. Gli affluenti di questo tratto sono quasi tutti di sinistra, paralleli, equipollenti ed anche equidistanti, e incontrano il collettore sotto un angolo regolarmente acuto. Essi sono ricchissimi di piccoli ramuscoli subaffluenti, ciò che indica appunto la ripidità del versante che incidono. L'andamento di questi affluenti porta come conseguenza la individuazione di costole ben distinte e parallele con analoga direzione NNE-SSW, tra le quali è particolarmente caratteristica la Costa Faussonne.

La ragione di tutti questi fatti risiede principalmente nella costituzione geologica di questo tratto di versante. È noto che l'Elveziano della Collina di Torino ha una *facies* complessa di sabbie più o meno cementate, marne compatte, letti ghiaioso ciottolosi a elementi talora voluminosissimi, e si capisce come il prevalere dell'una o dell'altra costituzione litologica possa localmente influenzare il corso delle acque. Così possiamo spiegarci la maggiore ampiezza del bacino di raccoglimento, che sembra quasi indipendente.

Sembrirebbe infatti che la valle avesse un tempo la sua origine secondo la curva Bric Castagneto (442), Cascina Reali (423), Br. Morlè (431) e solo posteriormente, per erosione rimontante, si fosse acquisito l'attuale bacino di Aprà. È certo che le acque correnti, mentre

---

(1) Occorre però notare che sulla direttrice del ramo Rio Montata-Rio Bardella influi in senso favorevole il decorso ad esso perpendicolare del braccio orientale dell'anticlinale di Cinzano.

avevano facile presa negli strati sabbiosi e marnosi diffusi presso Cinzano, incontravano una non lieve resistenza nei più compatti banchi arenaceo conglomeratici di Br. Morlè, Br. Castagneto, per cui indugiandosi a monte poterono quivi più ampiamente estendere il loro lavoro erosivo fin che col tempo trionfarono di tale ostacolo.

La prevalenza poi della *facies* di Br. Morlè, dei banchi marnoso compatti di Bric del Galletto (456), di quelli sabbiosi cementati del Poggio di S. Giuseppe (464), degli strati ghiaioso ciottolosi di Br. S. Paolo (442), delle lenti ciottolose di Moncucco (403), spiega la relativa strettezza della valle. Anzi l'impostazione stessa degli affluenti di sinistra è in relazione con locali alternanze di roccia meno resistente alla erosione. Così il rivolo che scende da Cascina Fontana corrisponde a una zonula di banchi sabbioso-molassici, alternati con banchi marnoso-argillosi, interposta fra i banchi e gli strati di Br. S. Paolo e Poggio di S. Giuseppe già ricordati.

Quanto alla mancanza di affluenti sulla destra di questo tratto di valle occorre osservare che le attigue correnti di R. della Verbia e di Valle di Vergnano avendo assai ampliato il loro bacino imbrifero fecero anche spostare verso R. Aranzone lo spartivalle che attualmente si trova appunto più ravvicinato a quest'ultima corrente. Ne conseguì un corrispondente graduale atrofizzarsi degli affluenti di destra di R. Aranzone.

Essi infatti compaiono appena lo spartivalle comincia ad allontanarsi. Ciò che succede a valle di Moncucco dove la corrente entrando nel dominio della formazione pliocenica si allarga assai scorrendo, come già il T. Traversola, sulla platea argillosa del Piacenziano. Il Rio da Moncucco a Moriondo assume successivamente i nomi di R. Fontanelli e R. Moglia e solo a valle della strada di Chieri prende il nome complessivo di R. Aranzone che immette nel R. Scarosa. È precisamente in corrispondenza della strada di Chieri, presso Moriondo Torinese, che la valle cambia la precedente direzione di SSE in quella di SW iniziando quell'incurvamento occidentale che si ripete in quasi tutti gli altri rii di questo versante, e sul quale già ci siamo intrattenuti.

Appena a valle di Moriondo riceve R. Bertone sulla sinistra, del quale diremo tosto, e il Rio che scende da Brianò sulla destra. A proposito di quest'ultimo che per la maggior parte del corso è parallelo al collettore, data l'ampiezza della sua valle sproporzionata alla esilità della corrente che la percorre, potrebbe pensarsi come un antico percorso di R. Aranzone attraverso la sella di C. Ciaudro avvallata a 350 m. Militerebbero per questa ipotesi la direzione della valle di Brianò allineata sulla traccia del segmento superiore di R. Aranzone e l'altezza della sella accennata che si raccorda con la linea di demarcazione tra l'alto e il basso versante dello stesso segmento. Però la impossibilità di esaminare le alluvioni nel Rio di Brianò essendo la valle tutta quanta coltivata, e d'altra parte il fatto che l'ampiezza di questa può semplicemente spiegarsi col particolar modo d'erosione nelle marne e sabbie plioceniche ci rendono dubbiosi. Comunque però, il Rio di Brianò che dopo Moriondo segue la nuova direzione di R. Aranzone per sboccare in esso, doveva prima continuare nella sua precedente direzione per sboccare in uno dei rami sorgentiferi del T. Banna e precisamente nel ramo detto R. Bannetto, come viene dimostrato dall'andamento delle curve di livello. La cattura potè avvenire nel vertice della curva descritta da R. Aranzone presso Moriondo per la conseguente profonda insellatura dell'interposto vallame.

**Rio Bertone** (Rio di Mombello, Valle di Vergnano). — Per quanto tributario del rio precedente, tuttavia ha un corso autonomo che interessa da solo il versante per non breve tratto. La sua direttrice idrografica è subordinata a quelle delle due contigue correnti maggiori: R. Aranzone a Est, Rio del Lago di Arignano a Ovest. Perciò il suo bacino è adattato alle preesistenti condizioni dei bacini tra cui esso è interposto. La valle che incide per breve tratto le marne Elveziane sviluppate alle sue sorgenti presso La Torre, sotto S. Giorgio

di Vergnano, e poi gli altri terreni del Miocene e Pliocene, è molto ampia, con suolo pianeggiante, priva di affluenti, quantunque rimangano tracce di valleciole asciutte, come quella di Cascina Carossano e di Mombello.

**Rio del Lago di Arignano.** — Questo rio sviluppatissimo è costituito da due rami principali: Rio della Verbia e Valle di Lana.

La direzione generale del primo, almeno fino a S. Giorgio di Vergnano, è quasi normale alla anticlinale di Cinzano. Nella sua estremità superiore, detta R. Serra, è interessante notare, come il fianco destro sia assai meno ripido del sinistro, onde resta evidente lo spostamento del rio da destra a sinistra. A S. Giorgio invece risalta grandemente sulla sponda sinistra un meandro antico, abbandonato dalla corrente attuale, terrazzato secondo la isoipsa 350 la quale ne segna pure la curva massima. Sotto questa quota la curva va rettificandosi fino alla direzione della corrente attuale, e il terrazzo è suddiviso in molte digitazioni omocentriche e dirette in media verso NW, dovute probabilmente a piccoli rivoli conseguenti l'abbassamento del collettore. In conclusione il tratto R. Serra-S. Giorgio ha compiuto uno spostamento rotatorio, per quanto lieve, del suo asse con perno presso a poco di contro a Vernone approfondendosi contemporaneamente di circa 30 m. Tra le cause che hanno determinato tale spostamento ricordo principalmente la resistenza opposta alla primitiva direzione, dalle compatte marne, con intercalazioni puddingoidi a grossi blocchi, dell'Elveziano superiore, costituenti il Poggio di S. Giorgio (446) e in parte Br. d'Oliva (339), e in secondo luogo lo stabilirsi del ramuscolo simmetrico di R. Serra con esso convergente.

Più complessa è la Valle di Lana, la quale a sua volta risulta di due rami principali. L'uno maggiore con direzione N-S scende da Sciolze ed è in relazione ancora con l'anticlinale di Cinzano e con la prevalente *facies* arenacea dell'Elveziano, il quale del resto è quivi sviluppato con i suoi tre membri: inferiore, medio e superiore. L'altro ramo che scende da Roccati è in relazione invece con lo spartivalle determinato dall'attigua Valle dei Cani, e ha direzione di SE. L'attuale corso inferiore di Valle di Lana che incontra quasi ad angolo retto il Rio della Verbia è stato determinato appunto dal ramo di Roccati del quale forma la continuazione. Prima però che si affermasse questo ramo, la Valle di Lana aveva piuttosto direzione SSE e si univa al Rio della Verbia appena a monte del Lago di Arignano. Infatti il ramo di Sciolze dopo essersi abbattuto contro la costa di Villa Maiolo, dove si osserva ancora una concavità ben marcata, girava attorno al Poggio di Avuglione, costituito da compatti banchi marnoso-ciottolosi, incidendovi un largo terrazzo diretto quasi NS, che degrada da quota 350 a 325. L'impulso verso SE dato da R. Roccati combinato con l'erosione del vicinissimo R. della Verbia contribuì a far demolire lo sperone interposto e Valle di Lana spostò il suo sbocco verso Nord. Così abbiamo qui una apparente contraddizione alla legge sull'angolo di confluenza, poichè l'ampiezza dell'angolo (prossimo al retto) è qui indizio di età più antica.

Appena a sud della confluenza attuale di Rio della Verbia e Valle di Lana, la Valle si allarga moltissimo poichè entra nella formazione pliocenica. È stata quindi facile la costituzione artificiale del Lago di Arignano ottenuta con un semplice sbarramento di pochi metri, utilizzando il suolo lievissimamente inclinato della valle. Il Lago è asciutto per la maggior parte dell'anno, data la oltremodo esigua portata della corrente attuale, la quale normalmente è ridotta a un piccolo fossatello.

A valle del lago il rio s'infilette come già i precedenti, facendo descrivere allo spartivalle di sinistra una larghissima curva aperta a Ovest. Riceve in questo tratto, sulla destra, i piccoli Rivi di Rivale e di Prela e quello ben più importante di R. Bussetto.

**Rio Bussetto.** — È simmetrico e identico per origine e sviluppo del Rio Bertone. Infatti ha il suo bacino subordinato e interposto alle due valli maggiori, contigue, del Lago

di Arignano e del Canale di Montaldo. È poichè queste descrivono curve simmetriche ma divergenti, così il bacino di Rio Bussetto ha forma grossolanamente a losanga, del quale la corrente occupa la diagonale maggiore orientata NNW-SSE, ed i pochi suoi affluenti sono simmetrici.

**Canale di Montaldo.** — Pare che la sua direttrice idrografica sia in relazione con la scomparsa dell'anticlinale di Cinzano. È probabile infatti che lo smorzarsi di questa determini una ondulazione trasversale o quanto meno una diminuzione di pendenza negli strati, poichè mancando il più vicino asse secondario essi verrebbero a dipendere dall'asse principale più lontano. In altri termini succederebbe come se l'asse di Cinzano anzichè troncarsi si inflettesse verso Nord per attaccarsi all'asse principale. Ho constatato infatti che gli strati di marne dure, fissili, che prevalgono nella serie Langhiana, mentre presso Sciolze sono inclinate di circa 25° verso SE e SSE, si inflettono tosto verso Nord inclinando a SW per riprendere poco dopo ancora la inclinazione a SE, come si può osservare presso Tetti Sacchero. Ne consegue così una direttrice idrografica verso SW corrispondente al corso dei vari rami di R. Fujet e Valle dei Cani che si compongono nella Valle Vernaj.

L'altro ramo invece di Rio delle Baje si trova ormai nelle condizioni ordinarie di valle trasversale, essendo normale all'asse tectonico principale. Tale normalità fu rispettata e direi quasi agevolata dalla attigua corrente di R. Bossola, nel versante settentrionale, la quale essendo longitudinale conservò allo spartiacque principale il parallelismo con l'asse tectonico. Dalla unione di Rio delle Baie e Valle della Verbia si forma il vero Canale di Montaldo con valle molto ampia perchè erode terreni poco resistenti tortoniani e i successivi messiniani e pliocenici. Anche in questa valle esistono evidenti tracce di meandri, tra i quali particolarmente sviluppato quello a Sud del paese di Montaldo. Poco prima di Andezeno la valle descrive la solita curva terminale aperta a Ovest, molto ampia, della quale il paese di Andezeno occupa il vertice.

**Rio di Baldissero (Rio Canarone).** — Questo, come gli altri sino a Rio Vajors, corrisponde a un arretramento dello spartiacque dovuto alla scomparsa di anticlinali secondarie parallele alla principale, e a particolari condizioni morfologiche, cui studieremo nel versante settentrionale, per effetto delle quali mancano in tale versante le corrispondenti valli trasversali normali alla direttrice tectonica.

Il Rio di Baldissero spinge il suo bacino di raccoglimento tra quelli degli opposti Rio Dora e R. Bossola-R. Crivella, incidendosi due rami nelle marne dure, scagliose e nelle puddinghe del Langhiano. Dipoi allarga gradatamente la sua valle a mano a mano che passa nei terreni ulteriori, dirigendosi complessivamente a SE, per sboccare, artificialmente, nel Canale di Montaldo ad Andezeno. Il Rio attuale infatti è così povero d'acque che è ridotto alla condizione di fossatello stradale proprio al suo sbocco. Però l'ampiezza della sua valle testimonia una precedente vita rigogliosa, come l'andamento e la forma de' suoi versanti indicano un suo antico decorso rettificato NNW-SSE.

**Valle di Vergnano.** — Ha condizioni direttrici perfettamente analoghe a quelle delle fiancheggianti valli, delle quali ha decorso parallelo. Manca di affluenti, perchè tali valli per la stretta vicinanza, per la maggiore importanza, hanno rispettivamente addossato ad essa i loro spartivalle riducendone così l'ampiezza del bacino.

**Valle dei Ceppi e Valle di Gola.** — Queste due valli che si uniscono a circa 2 Km. a NW di Chieri per formare un'unica valle ampia solcata da R. Morto Pellegrino prima, e R. Gionchetti poi, conservano per lungo spazio la propria individualità quantunque non presentino caratteristiche speciali trovandosi in condizioni morfologiche analoghe a quelle delle precedenti correnti. Si può soltanto osservare che esse avevano prima un corso un poco più rettificato e diretto a SSE.

**Rio del Vallo.** — Valle regolare diretta a SE e molto ampia. È però interessante notare come essa sembri composta di due tronchi ben distinti: l'uno inferiore si inizia a C. Ormea, rettilineo, regolare e a sezione trasversale uniformemente larga, l'altro superiore meno regolare, che dalla sella di Pino Torinese giunge a C. Balbiana, con direzione parallela al precedente ma spostata più a Est. Essi si raccordano mediante un breve tratto diretto NS. Il profilo longitudinale del tronco superiore mostra dapprima la rapida generatrice del semicono di erosione scendente sino alla Villa Calcaterra (400), succede un segmento meno ripido che arriva sino a C. Balbiana (365), d'onde per mezzo del tratto intermedio accennato si raccorda con quello assai meno inclinato del tronco inferiore. Nel segmento V. Calcaterra-C. Balbiana il versante sinistro scende molto dolcemente, mentre il destro è assai più ripido, donde si deduce che il Rio si è spostato, abbassandosi, verso Sud; di contro C. Balbiana sullo spartivalle di sinistra si sviluppa una sella a quota 380, cui corrisponde una concavità del versante destro dell'attigua Valle di Gola. Da tutti questi fatti mi pare si debba logicamente pensare che l'attuale corso superiore di Rio del Vallo dovesse prima immettere nella Valle di Gola di cui costituiva un affluente di destra, mentre R. del Vallo che doveva essere allora un semplice Rio secondario, se lo sarebbe successivamente appropriato, captandolo per erosione rimontante.

**Rio di Castelvecchio.** — È un Rio di origine secondaria, analogo al precedente. Esso probabilmente dapprima si iniziò a C. Moglia di Tana e interessò esclusivamente terreni pliocenici. Poi con un suo ramo di destra riuscì gradatamente a rimontare il versante adattandosi alle condizioni imposte allo spartivalle dall'attiguo Rio di Vajors, del quale decapitò anche gli affluenti di sinistra. E così riuscì a spingersi sino allo spartiacque principale. Si capisce quindi come non abbia affluenti data la strettezza del suo bacino. Solo nel corso inferiore si osserva nella sua sinistra un troncone di valle morta che corrisponde al suo primitivo bacino di raccoglimento.

**Rio di Vajors e Rio S. Pietro.** — Quantunque attualmente separati, sono inscindibili nella storia del loro sviluppo evolutivo. La quale può essere tracciata così: Rio di Vajors fu dapprima costituito dal solo ramo orientale che scende dal Br. Torre Rotonda (622) e aveva complessivamente direzione quasi NS, ossia pressochè identica alla presente. L'attuale suo ramo occidentale di Valle Canape, dopo essersi aperto a stento una angusta via tra la compatta formazione conglomeratica elveziana di Br. S. Vito diretta a SE e poi decisamente a Sud di contro al poggio di V. Borsarelli (456), mentre ora riprende la direzione di SE per sfociare nel Rio di Vajors, continuava allora nella direzione di Sud e immetteva nel R. di S. Pietro quasi contro Pecetto passando nel terrazzetto di Madonna del Carmine (363). Abbassandosi poi scivolò, per così dire, lungo l'attuale spartivalle di sinistra di R. S. Pietro che ne risultò così modellato a dolce pendio, sino al grande terrazzo Bovero-C. Molinetto a quota 315 che interrompe la continuità dello spartivalle stesso. In questo punto, per la strettissima vicinanza, riuscì facile a R. Vajors catturarlo.

Non escludo che anche l'altro ramo attuale di R. Vajors, data la sua direzione NS che trova la continuazione più logica nel terrazzo di Bovero, abbia pure seguito questa via; quello che credo di poter affermare è che il corso superiore dell'attuale R. di Vajors era tributario di R. S. Pietro.

Così ci si può anche spiegare l'evidente anomalia presentata da quest'ultimo Rio, il quale attualmente è costituito da un breve corso superiore, con bacino poco largo e senza affluenti, mentre a valle di Bovero-S. Pietro si continua in una valle amplissima.

**Valle Sauglio.** — Ha direttrice normale all'anticlinale della Maddalena, con decorso oltremodo semplice per la maggior parte. Solo di contro Revighiasco coll'innalzarsi repentino

del versante quivi costituito da potenti ammassi conglomeratici. il Rio si scinde in vari rami che si addentrano nella formazione elveziana tra Br. della Maddalena (715) e Bricco S. Vito (624). Il più occidentale di questi rami, detto R. Gavoni, ha direzione prevalente NS sino alle prime case di Revigliasco, d'onde si inflette improvvisamente a SE per congiungersi all'altro ramo di Valle Sauglio, girando attorno al paese. Per tale primitiva direzione meridionale, R. Gavoni si raccorda con una sella dello spartivalle appunto immediatamente a monte di Revigliasco, e con un troncone di valle morta che interessa il versante sinistro di R. S. Bartolomeo, e l'area stessa del paese di Revigliasco. È quindi logico supporre che Rio Gavoni sfociasse prima nel bacino di R. S. Bartolomeo.

Col bacino di Valle Sauglio si entra nella zona di maggiore diffusione del Loess, il quale si può dire occupa quasi completamente il versante spingendosi sino oltre i 600 m. d'elevazione (1).

L'effetto del Loess si traduce nella morfologia della regione in un generale uniforme appianamento, come un grande terrazzo dal quale svettano i rilievi conglomeratici dello spartiacque della collina. Poichè le correnti, specialmente in epoca quaternaria, lo erosero facilmente approfondendosi, ne derivò che attualmente esso trovasi di preferenza conservato sui vallami interposti, i quali perciò risultano più morbidi, larghi, pianeggianti. Però, dato il particolar modo di sfaldarsi del Loess in tavoloni talora enormi corrispondenti alle sue numerose fenditure (sinclasi), in cui opera attivamente l'azione degli agenti idroatmosferaici, si ha anche una serie di muraglioni verticali che appaiono in diversi punti. Per questo fatto, dove in condizioni normali una corrente qualunque inciderebbe una curva concava regolare si forma invece una spezzata. Così si spiegano i terrazzi perpendicolari alla direzione delle correnti principali, che si osservano in quasi tutti gli spartivalle di questa zona. Analoga origine hanno quei lievi terrazzi, più o meno bene distinguibili, paralleli alle correnti, che si notano nella stessa Valle Sauglio inferiore, specialmente nell'affluente di C. Valvera-Pilone.

**Rio di S. Bartolomeo o di Pallera.** — Gli stessi fatti si osservano, anzi direi si intensificano nel bacino assai diramato di questo Rio. Anche qui infatti svettano a monte le cime di M. Calvo (592) e Bric della Maddalena (715), la cui compagine è quasi esclusivamente costituita da conglomerati a elementi prevalentemente assai voluminosi. Quivi il bacino di R. Pallera ha una forte pendenza, con numerosi rami, incassati nella compatta formazione elveziana. Un po' più a valle invece si sviluppa ampiamente il Loess, nel quale sono incise quasi tutte le strade, e tutte le diramazioni del bacino. Si ripetono quindi anche qui le particolarità morfologiche nei vallami e nei versanti già accennate.

Per quanto risultante dalla unione dei varii rami quasi equivalenti, non è difficile pensare che il corso principale del R. di S. Bartolomeo sia costituito dal ramo mediano, quello che ha per sorgenti R. Cenasco e R. Alberoni, essendo esso il più sviluppato e avente direzione media, corrispondente alla altezza del triangolo formato da questa estremità del versante meridionale.

#### 4. — Idrografia del versante settentrionale.

**Rio Rubella; Rio Seppone; Val Patonera; Valle di S. Vito.** — Occupano la prima zona, a forma di triangolo, che abbiamo distinta nel versante settentrionale, nella quale è sviluppato il Loess in placche tuttora molto notevoli. Essi si trovano perciò in condizioni fondamentali comuni. Però diverse sono le dimensioni e le condizioni dei loro singoli

(1) SACCO F., *I Terr. Quatern.*, loc. cit., pag. 44.

bacini, poichè quelli di Rio Rubella e Valle di S. Vito sono subordinati a quelli di Rio Seppone e Val Patonera, la cui direttrice idrografica corrisponde alla generatrice del semicono con cui termina la collina. Rio Seppone e Val Patonera hanno perciò i loro bacini di raccoglimento subparalleli, assai diramati in relazione col più forte pendio del versante nel quale incidono i rispettivi semiconi di erosione. Con l'inizio del canale di scolo essi diventano per breve tratto convergenti trovando facile preda nelle sabbie e marne dell'elveziano medio dell'interposto vallame, sul quale determinano, per la loro vicinanza, la sella del paese di Cavoretto. Ma subito dopo diventano fortemente divergenti: Val Patonera dirigendosi a NW e Rio Seppone a SW. I loro bacini idrografici determinano così la forma a clessidra dell'interposto vallame col paese di Cavoretto nel punto mediano, più ristretto. A causare la divergenza del loro corso inferiore contribuì certamente l'ostacolo opposto alla erosione dalla formazione puddingoide del promontorio a quota 373 immediatamente a Ovest di Cavoretto, il quale a sua volta potè conservare tale notevole altimetria per effetto appunto di tale divergenza. Tuttavia la nuova direzione di Val Patonera rientra nelle condizioni normali in quanto risponde alla nota legge sull'angolo di confluenza, angolo che doveva essere più acuto in passato, poichè la corrente dovette lambire lo sprone di destra passando per Villa Bottini. Quella di Rio Seppone invece è troppo anormale, poichè diventa anzi inversa della direzione del Po dove pure va a sfociare, per essere giustificata con un episodio erosivo così semplice. Tanto più che, allo sbocco di Rio Seppone, si osserva sulla sponda destra il bel terrazzo di Villa Quarelli (275) parallelo al Po, per cui è logico supporre che il Rio passandovi sopra incontrasse dapprima la corrente del Po ad angolo retto. Così che la sua attuale direzione si sarebbe compiuta con uno sviluppo evolutivo inverso, cioè invece che acuto l'angolo di confluenza è diventato ottuso.

A spiegare questa evidentissima anomalia mi pare concorrano principalmente due cause. Anzitutto l'attrazione indubbiamente esercitata dall'asse della sinclinale, il quale, con direzione di SW, passa a Sud di R. Seppone. Il Rio quindi mentre si abbassava tendeva ad allontanarsi dalla anticlinale principale, il cui asse coincide appunto col cocuzzolo 373 a W di Cavoretto, per spostarsi verso la direttrice di scolo più naturale nella sinclinale. Ma più ancora di questa causa mi pare si debba ricercare la spiegazione del fatto nel meandro che, come abbiamo visto, il Po descrive tra Moncalieri e Villa Rognoni (base del cocuzzolo 373 a W di Cavoretto). Rio Seppone passando sul terrazzo di Villa Quarelli sfociava alla estremità Nord del meandro. L'erosione della corrente del Po doveva naturalmente essere maggiore nel centro della curva, come dimostra la concavità stessa così originatasi. Per cui arretrandosi il versante il collettore fu quivi più ravvicinato all'affluente, il quale seguì naturalmente la via più breve spostando il punto di sbocco verso Sud.

**Valle Salici.** — Complessivamente ha direttrice normale alla anticlinale principale e a quella della Maddalena, e si compone di due rami dei quali il principale ripete la sua direttrice dall'orlo elveziano che forma lo spartivalle di sinistra. E poichè la tectonica dei terreni nella collina di Torino è un ellissoide, e per erosione essi si mostrano attualmente, come s'è detto, sovrapposti a curve nelle estremità dell'asse, ne consegue che anche le valli che interessano questa zona di sovrapposizione assumono una analoga forma curva. Tale è il caso del ramo principale di Val Salice, che fino alla confluenza con l'altro ramo segue il contorno tra l'Elveziano e il Langhiano. La natura litologica più resistente dei terreni elveziani, che fu al tempo stesso causa ed effetto della incurvatura di Val Salice, rende il versante sinistro più alto e più ripido e di conseguenza anche *più rivoso*. Mentre infatti mancano affluenti all'altro ramo e alla sponda destra di questo, essi sono abbondanti per quanto modesti sulla sponda sinistra. Dopo la confluenza dei due rami la valle riprende la direttrice normale alla anticlinale, ricevendo sulla sinistra l'affluente del Righino.

Presso lo sbocco di questa valle, nota prima col nome di Rio della Batteria, il prof. Sacco potè accuratamente studiare un interessante deposito quaternario attualmente ricoperto da depositi franosi. Egli riscontrò infatti, poco a valle della cinta daziaria, verso i 220 m. uno strato sabbioso argilloso, racchiuso fra strati ghiaiosi, sabbiosi e marnosi irregolarmente alternati, con resti fossili di *Cervus megaceros*, potente circa m. 6,50 e riposante su strati di marne e molasse dell'Elveziano (1).

**Valle S. Martino.** — Per quanto di importanza secondaria subordinando il proprio bacino a quelli delle contigue Valle Salici e Val Reaglie, essa ha un notevole sviluppo arrivando colle proprie sorgenti allo spartiacque principale. Notevole presso il termine inferiore dello spartivalle di destra a quota 310 un deposito di Loess tipico, che cresce in potenza verso SSW.

**Valle di Reaglie.** — Lunga, ampia e regolare, diretta a NW, normalmente all'anticlinale assiale della collina, protende il suo bacino di raccoglimento, in modo da spostare lo spartiacque principale verso Sud, delimitato da quattro sommità alternate con tre inselature corrispondenti alla erosione combinata con gli attigui bacini. Il bacino viene così composto rispettivamente da Ovest a Est, da M. Capra (633) — Margheria dell'Eremo (556) — Bric Le Fontanine (607) — Sella delle Fontanine (522) — Bric Torre Rotonda (622) — Cantoniera di Pino (489) — Bric delle ghiaie (531). Qui si raccolgono diversi rami convergenti, tra i quali i due principali, simmetrici, sono Rio dell'Inferno e Rio della Bossola, e sembra vi si possano rilevare tracce di terrazzi che dimostrerebbero un precedente ciclo erosivo della valle.

Il canale di scolo è pressochè rettilineo con affluenti solo nella sponda sinistra dove il vallame ha un'ampiezza molto maggiore del destro, essendo quest'ultimo assai ridotto per la stretta vicinanza della contigua Val Mongreno.

Anche qui, nello spartivalle di destra e precisamente nel piccolo rilievo a Nord di Villa Harcourt, circa a quota 380, si osserva una placca di Loess che cresce di potenza verso SW.

La valle sbocca a Madonna del Pilone, proprio al vertice della curva descritta dal Po in corrispondenza allo sbocco della Dora Riparia, e abbiamo già visto come si debba attribuire a questo fatto l'analoga incurvatura parallela dello spartiacque.

Ora aggiungeremo che i rapporti tra il collettore e la valle affluente sono strettissimi, in quanto, corrispondendo ad ogni convessità del collettore una concavità nel versante, questa diventa traccia idrografica, e perciò vi si stabilisce una corrente che sboccherà nel vertice della curva. Come precisamente accade alla Valle di Reaglie. Ma lo sviluppo e l'importanza di questa corrente sarà tanto maggiore quanto più antica sarà stata la curvatura del collettore, sì che le influenze indotte si siano, per così dire, propagate più lontano nella superficie del versante. Nel caso nostro abbiamo una valle ampia e lunga, le condizioni del meandro del Po hanno avuto ripercussione fin allo spartiacque principale, se ne deve perciò dedurre la grande antichità della corrente e dell'accidente del collettore.

**Valli di Mongreno.** — Due sono le valli che prendono nome dal paese di Mongreno posto a cavaliere dell'interposto vallame. L'una, di impostazione secondaria, che non arriva allo spartiacque principale, subordina il proprio bacino alle fiancheggianti Valle di Reaglie e Valle grande di Mongreno, assumendo una direzione intermedia SSE-NNW sfocia nella Valle grande poco lontano dal suo sbocco nel Po. Prescindendo perciò da questa, possono

(1) SACCO F., *I Terreni Quat. Coll. Torino*, loc. cit., pag. 7-11.

riconoscersi nell'altra Valle, che per maggiore sviluppo prende appunto il nome di Valle grande di Mongreno, condizioni analoghe a quelle di Val Reaglie. Anch'essa infatti partecipa alla accennata retrocessione ad arco dello spartiacque principale per mezzo di un suo ramo terminale, il Rio dei Piani, che ha direzione S-N. Poi si incurva a NW, mantenendo sino alla foce un andamento parallelo a quello di Val Reaglie.

Importanti sono gli affluenti, che scendono tutti dal versante destro, e alcuni hanno sviluppo quasi equivalente a quello del tratto di Valle collettrice a monte del loro punto di sbocco. Tali sono Rio Canarotta e Rio di Serralunga. Essi hanno decorso parallelo, quasi da Est a Ovest, e il primo dipende certamente dal secondo. Il quale, a sua volta, è causa ed effetto dell'accennata direttrice altimetrica secondaria caratterizzata da quote superiori ai 600 m., che parte dallo spartiacque principale per giungere a Soperga. Questa forte altimetria e la disposizione stessa di tale direttrice altimetrica, che è anche spartivalle, se è dovuta per non poca parte alla natura resistente della sua costituzione litologica, è però in massima parte dovuta a quel complesso gioco di influenza delle *forme di insieme*, determinato nelle direttrici idrografiche dal prossimo nucleo anticlinalico eocenico. Per non ripeterci ne riparleremo esaminando le altre valli.

Per la storia geomorfologica delle Valli di Mongreno diremo che sulla destra di Valle grande si possono notare deboli tracce di terrazzi, specialmente nello sperone terminale di Serralunga, e il punto di sbocco nel Po doveva essere un po' più a Nord, come dimostra il ripiano terrazzato di Sassi. Prescindendo dall'attuale deviazione, ad angolo retto verso Sud, della corrente viva, indubbiamente artificiale, mi pare certo che lo spostamento accennato si sia effettuato in condizioni perfettamente analoghe a quelle verificate nel Rio Sepone di Cavoretto, per opera cioè dello stesso meandro del Po, al cui vertice sbocca Valle di Reaglie.

**Rio Dora.** — Il bacino idrografico ha direzione generale Sud-Nord in relazione con l'estremità SW del nucleo eocenico, che con le sue formazioni tende a fare assumere ad essa la disposizione di valle di contorno. Il suo bacino di raccoglimento tocca lo spartiacque principale (diretto NE-SW) solo col mezzo arco orientale, e il punto d'interferenza diventa perciò una direttrice idrografica E-W cui corrisponde precisamente il Rio Serralunga della attigua Val Mongreno.

Ne consegue che la direttrice R. Serralunga-Val grande Mongreno incontra quasi ad angolo retto quella di Rio Dora, mentre la corrente del Po compresa tra le due foci ne costituisce l'ipotenusa. Nella zona triangolare del vallame così delimitato il punto meno soggetto al lavoro erosivo delle correnti sarà quello da esse più lontano, cioè il centro (1). Il quale perciò, a parità di altre condizioni, avrà anche conseguentemente una maggiore altimetria. Ad esso corrisponde precisamente la vetta di Soperga (670), che è la quota più alta della collina di Torino dopo quella del Bric della Maddalena (716).

Tornando a Rio Dora, per non dilungarmi più oltre, ricorderò come il versante destro essendo più alto e più ripido, perchè costituito dalle compatte puddinghe Bartoniane, sia anche più ricco di affluenti cospicui. I due ultimi più a valle danno luogo nel loro punto di ravvicinamento massimo alla sella quota 295 sopra Tetti Lupo, per la quale si potrebbe anche pensare che il primo fosse passato nel secondo a costituire un unico affluente.

---

(1) Infatti abbiamo visto più volte come nel caso estremo di vicinanza due corsi d'acqua producano un abbassamento selliforme nello spartivalle. E De la Noë e De Margerie dicono in proposito che " la forma del blocco compreso tra due corsi d'acqua dipende principalmente dalla distanza che li separa e dallo stato di avanzamento della erosione. *Cæteris paribus*, lo spessore verticale di questo blocco sarà tanto minore quanto più ravvicinati saranno i corsi d'acqua, e quanto più lunga sarà stata l'azione dell'acqua pluviale " (op. cit., pag. 106).

Notiamo ancora che il punto di sbocco di Rio Dora doveva essere un tempo più a Nord, presso Sambuy, come dimostra il terrazzo di C. Croce (222). Il richiamo a Sud fu dovuto alla corrente del Po per uno di quei suoi spostamenti analoghi a quelli già osservati per altre correnti della collina.

**Rio Maggiore (La Ressa).** — È forse il più interessante della regione, perchè, sviluppandosi nell'ambito del nucleo eocenico, si presenta più ricco e vario di direttrici idrografiche. Esso consta di un tronco inferiore diretto S-N, il quale superiormente si tripartisce originando due rami maggiori: Rio della Crivella e R. Maggiore-R. Bossola, che descrivono due curve convesse in direzione opposta, e un ramo minore, il Rio di Cordova, che corrisponde alla corda comune dei due archi precedenti. Così, in conclusione, i tre rami divergendo da un comune punto d'origine si ricongiungono poi in un nuovo punto comune.

La spiegazione di questa disposizione idrografica risiede per massima parte nella natura stessa e nella tectonica delle assise (Bartoniane e Luteziane) del nucleo eocenico. Percorrendo infatti la strada del vallame tra Rio Crivella e Rio di Cordova si constata facilmente un'alternanza regolare di potenti banchi arenaceo-conglomeratici assai resistenti, e di banchi pure potenti, però molto meno resistenti, di sabbie e marne con sparse lenti ciottolose. Si determinano così lungo questo spartivalle quelle serie di rilievi e depressioni che da Nord a Sud sono rispettivamente: Poggio e sella di Tetto Rosa, rilievo e sella di Tetti Francesi, e in fine il potente rilievo di Br. Carlevè fra quelli, in condizioni identiche, di Br. Chenou e Br. S. Croce. Importa poi notare che tutte queste assise formano qui " altrettanti semicerchi i cui strati si obliterano tosto e quasi completamente verso Nord, venendo coperti dai terreni marnosi dell'orizzonte superiore e invece si rimpiccioliscono a poco a poco verso Est, prevalendo naturalmente gli strati più potenti del suborizzonte conglomeratico superiore " (1). — Ci appare quindi naturale il decorso arcuato di R. della Crivella e quello analogo di R. Cordova, il quale pur essendo quasi rettilineo, mostra però una evidente convessità a Ovest seguendo la linea del contatto affiorante, tra le marne e i calcari del Luteziano (Bartoniano di Sacco) ed i conglomerati, marne e sabbie del Bartoniano (Tongriano di Sacco). Quanto al terzo ramo occorre considerarlo ne' suoi due segmenti componenti. Il primo dalle origini sino a Ovest di Bardassano è una regolare valle di contorno, seguendo parallelamente il fianco SE del nucleo eocenico. Attualmente esso si trova affondato nelle marne langhiane, mentre la linea di affioramento dei conglomerati bartoniani si trova innalzata sul versante sinistro alla quota media di 400. L'altro segmento invece, detto Rio Maggiore, è una valle nettamente trasversale erosiva, poichè attraversa normalmente tutto il nucleo eocenico. Tale incisione non dovette essere molto difficile, perchè, oltrepassata la gamba settentrionale dei compatti orizzonti Bartoniani, ridotti a una strettissima fascetta per la grande compressione subita e perchè verticali, si entra nella formazione più erodibile del Luteziano, che occupa il tratto maggiore della valle fin che rimangono da superare solo più i conglomerati Bartoniani della gamba meridionale affioranti solamente per circa duecento metri.

La direttrice di questo segmento trasversale può dipendere o dalla deviazione in questo senso, imposta a Rio Bossola dallo spartiacque Sciolze-Bardassano-Br. Porassa il quale, come s'è detto a proposito della Valle Vernai-Canale di Montaldo (pag. 24), è in relazione con la vicinanza dell'estremità occidentale dell'anticlinale di Cinzano all'asse della collina, oppure è semplicemente dovuta alla erosione rimontante di un affluente corrispondente al tronco inferiore di Rio Maggiore nel tratto che si considera. In questo ultimo caso, prima di essere captato Rio Bossola avrebbe continuato ad essere valle di contorno sfociando nel Rio maggiore di Gassino in corrispondenza del bacino di Rio Gianasso.

(1) Sacco F., *Il Bacino Terz. del Piemonte, ecc.*, loc. cit., pag. 221.

La riunione di Rio Crivella, Rio Cordova, Rio Maggiore - Rio Bossola convergenti in un punto solo diede luogo a una direttrice risultante S-N, corrispondente appunto all'attuale corso inferiore del Rio. In questo tratto si nota evidentissimo sul versante destro un meandro con la convessità a Est, che si raccorda col corso inferiore di Rio Crivella dal quale fu probabilmente originato prima che fosse sospinto più a Nord dal Rio Maggiore-Rio Bossola. Questo fatto ci può dimostrare che in qualunque modo si sia sviluppato quest'ultimo ramo, esso è, nel bacino attuale, di origine successiva.

**Rio Maggiore di Gassino.** — Bacino molto ampio di forma ellittica con l'asse maggiore, percorso dalla corrente, orientato da S-E a N-W, inciso per la maggior parte nelle marne langhiane, mentre l'Elveziano ne orla lo spartiacque Sud tra Sciolze e Cinzano, e tutto lo spartiacque Nord. Le linee fondamentali che circoscrivono il bacino e ne determinano l'orientamento sono di natura tectonica e litologica. Lo spartivalle di sinistra infatti è in relazione, come s'è detto precedentemente, con l'asse principale della Collina e con l'anticlinale di Cinzano la cui massima curvatura corrisponde precisamente alle origini della valle. Lo spartivalle di destra poi è determinato dalla estremità dell'anticlinale assiale in quanto i terreni Elveziani sovrapponendosi in guisa da formare un ellissoide si modellano su quelli del nucleo, sì che ne seguono a distanza l'andamento. Essi si sollevano già nelle colline di Bussolino Gassinense con inclinazioni di 60°-80° verso NW, che modificano successivamente verso Nord e poi a NE. Essi dopo una breve inflessione in corrispondenza della sinclinale interposta fra l'anticlinale assiale e quella di Cinzano, dove gli strati sono orizzontali, si dirigono verso Est nell'attiguo bacino del T. Leona. L'asse del bacino corrisponde quindi alla direzione d'affioramento dei sottostanti terreni Langhiani.

Come s'è accennato nella prima parte a proposito della direttrice idrotecnica Cinzano-Castagneto, in corrispondenza dell'affioramento Langhiano che interrompe l'arco Elveziano attorno all'ellissoide principale, si ha tra Cinzano e Bric del Cerro una grande sella nella quale viene a contatto la testata del bacino in esame con quello del T. Leona. Dipoi lo spartiacque si innalza, perchè appaiono appunto le compatte puddinghe e conglomerati Elveziani diffusi lungo la linea. Dal contrasto tra la maggiore resistenza di questi all'erosione in confronto coi terreni Langhiani dell'interno del bacino si è formata quella specie di grande terrazzo che comincia a meno di un centinaio di metri sotto le vette di Bric Martina (536), Bric S. Giovanni (572), Bric del Cervo (500), e costituisce il piano generativo degli affluenti di destra, dolcemente inclinato verso l'asse della valle.

Gli effetti della estremità ellissoidica del nucleo eocenico si ripercossero poi anche nell'andamento degli affluenti di destra, i quali presentano nel tratto corrispondente una curvatura che tende ad attenuarsi gradatamente quanto più essi ne sono lontani.

Inoltre i compatti conglomerati Bartoniani che attraversano quasi perpendicolarmente la valle, rappresentati dalla lunga, stretta ed erta costa Battaina sulla sinistra e dalla analoga costa minore di C. De Filippi sulla sponda destra, ben nota per le sue cave di calcare, dovettero prima sbarrare la valle stessa, inducendo a monte, col ristagno delle acque, quelle molteplici modificazioni che non si riscontrano più a valle. Così mi spiego quei ripiani, fra loro coordinabili, che si osservano ai piedi del versante destro. Tali sono da monte a valle: La Borgiona (402), Villa Blansè (381), Villa Faja (336), V. Barone (305), S. Rocco (305), Villa Majola (305), Villa Gaschè (290).

Nel versante sinistro invece gli affluenti non avendo speciali direttrici proprie sono molto più irregolari e diramati, talchè più difficile è discernere i segni delle loro variazioni. Noto tuttavia anche qui, nello stesso ordine, il terrazzo di C<sup>na</sup> Bertoldo (379), di C. Vogliotti (316), Tetti Alassio (309), Tetti Mondesio (285), e in fine l'evidente zoccolo pianeggiante, sulla sinistra di Rio Gianasso, dal quale s'eleva appunto Costa Battaina.

Da tutto questo si deduce che in quel tempo Rio Maggiore aveva quasi raggiunto, in questa parte di bacino, il profilo d'equilibrio.

Alla incisione della barriera eocenica e al conseguente abbassamento della corrente e dei suoi affluenti seguì uno spostamento verso monte del punto di sbocco di questi ultimi. Il fatto è particolarmente evidente nell'affluente di destra R. di S. Rocco, il quale mentre prima sboccava nel terrazzo di Villa Majola con una curva sentitissima verso SW passando per Villa Aprà e Villa Canavassi, ora ha rettificato il suo corso verso Sud rodendo lo sperone di Rivalba con la sua sponda sinistra. La spiegazione mi pare si debba ricercare nel processo evolutivo per raggiungere l'attuale profilo d'equilibrio. Il Rio Maggiore in periodo di intenso lavoro erosivo esercitava una potente forza d'attrazione sui propri affluenti, i quali erano costretti a diminuire il loro angolo di confluenza qualunque fosse la propria determinata direttrice. Conseguito il profilo d'equilibrio nel collettore, diminuì anche la influenza sullo sbocco degli affluenti, i quali perciò obbedendo quasi solo più alle rispettive cause direttrici andarono a mano a mano uniformando ad esse il loro corso. Nel caso di R. S. Rocco la nuova direzione corrisponde a quella determinata nel tratto superiore dalla estremità del nucleo eocenico.

**Rio di Valle; Rio del Pertengo.** — Entrambi subordinati alle modalità dei bacini di Rio Maggiore e del T. Leona, tra i quali sono compresi. La direttrice idrografica del primo è essenzialmente dovuta alla zona di sinclinale che intercede fra l'anticlinale principale e quella di San Genesisio. Esso tuttavia riceve quasi in direzione normale il piccolo R. Leona, che scende dalla estremità di questa ultima anticlinale.

Rio del Pertengo invece ha direttrice di valle di contorno in quanto ciruisce l'estremità dell'anticlinale, pure a forma di ellissoide, di S. Genesisio. Da questo fatto dipende la grande dissimmetria de' suoi versanti, per cui, mentre il destro ha pendio assai dolce, il sinistro invece è oltremodo ripido. Di contro Cimenasco riceve sulla destra un affluente che contribuisce a farne deviare verso NW il tronco inferiore.

**Valle di S. Genesisio.** — Per quanto modesta, tanto da essere anche denominata *Fosso*, è importante perchè corrisponde all'affioramento del piccolo nucleo eocenico, dal quale prende la direttrice generale di NE. Smantellata dall'erosione la copertura elveziana, potè facilmente stabilirsi una corrente che affondò la sua vallecchia nelle meno resistenti marne e calcari Langhiani e Bartoniani.

**Rio Bellavalle.** — Di formazione secondaria, esso si compone di due rami paralleli diretti a SE che si originano dallo spartivalle di destra del Fosso S. Genesisio e tendono verso la conca del T. Leona, dove sarebbero arrivati se un nuovo piccolo Rio, con direzione ad essi normale e corrispondente al vertice del grande meandro del Po, non li avesse catturati entrambi per erosione rimontante.

**T. Leona.** — Questo amplissimo bacino è una vera conca orografica corrispondente a una complessa zona sinclinale. Il perimetro del bacino è infatti determinato dal sollevamento dei terreni Elveziani che inclinano in generale verso il centro, poichè esso è segnato dalla successione dell'anticlinale di S. Genesisio, dello spartiacque più volte ricordato Castagneto-Cinzano di origine tectonica, dalla anticlinale di Cinzano e in fine dal sollevamento dell'asse sinclinale seguente operato dall'affioramento eocenico e preeocenico di Lauriano. Possiamo dunque ora ritenere che le tre sinclinali si trovino in condizioni comuni di pendenza verso il punto di convergenza che è Casalborgone, al centro del bacino, dove esse si riuniscono. Questa disposizione tectonica combinata con le modalità erosive imposte dalle condizioni d'insieme spiega anche la morfologia delle diverse parti del bacino.

Così il grande ramo del T. Losa ha il suo tronco inferiore e il subaffluente Rio dei Soliti in corrispondenza dell'asse sinclinalico, mentre il tronco superiore segue la saetta dell'arco anticlinale di S. Genesio ricevendo R. del Vaj, parallelo a Rio dei Soliti, orientato secondo la direzione delle sabbie e marne del Bric omonimo.

Alla seconda sinclinale corrisponde il Rio Merdarello; in questo tratto però il bacino mostra un restringimento determinato dalla massima efficienza degli affluenti di destra dell'attiguo Rio maggiore di Gassino.

L'altra metà del bacino in cui si avvallano i numerosi rivi costituenti il T. Leona propriamente detto è in relazione con l'anticlinale di Cinzano e l'accennato sollevamento montano della terza sinclinale e in parte anche con la sostituzione all'Elveziano della più erodibile formazione Langhiana, nella quale si avvalta specialmente il semicono del Rio di Berzano S. Pietro, allungando così il bacino verso Sud.

Il canale di scolo di tutta la conca idrografica, attualmente rappresentato da una valle assai larga, fu determinato dalla enorme erosione che distrusse buona parte dell'ellissoide S. Genesio-Lauriano e originò la già ricordata concavità del piede del versante tra lo sbocco della Valle S. Genesio e lo sperone di Lauriano. Il richiamo delle acque poté così facilmente aprirsi un varco tra le marne Langhiane venute a giorno per la scomparsa appunto del mantello elveziano. Il piccolo R. di S. Lorenzo, affluente di sinistra in questo tratto di valle, è di origine posteriore e perciò subordinato alla idrografia della conca, e risale precisamente alla impostazione del canale di scolo.

Attualmente tutta l'idrografia del bacino è in istato di avanzata vecchiaia, tanto che sono stati distrutti gli accidenti topografici che potevano esserci guida nella ricostruzione della sua evoluzione. Rilevo tuttavia l'importanza del poggetto di Casalborgone, che al centro del bacino resta testimonio di un suo antico fondo. Pare anche che all'altezza di quota 220 Rio Merdarello e il T. Losa confluissero appena a Occidente del poggio stesso, mentre ora rimangono individuati fino al corso principale del T. Leona.

Interessante è pure il versante sinistro del T. Losa, più basso e assai meno inclinato del destro. Esso termina a valle col terrazzo Villa Mirandola (254) - C. Beltramo (215) ed è privo di affluenti. Si deve logicamente pensare che il corso del T. Losa abbassandosi si sia spostato verso la sua destra attratto dall'asse della sinclinale, del quale ora, col subaffluente di R. dei Soliti, segue esattamente la curvatura.

## 5. — Osservazioni comparate sull'idrografia della Collina.

**Rapporti orizzontali.** — Tenendo sott'occhio l'annessa cartina (Tav. I) e ricordando quanto or ora abbiamo detto pei singoli Rivi, notiamo subito come, ad eccezione del gruppo di Casalborgone-Chivasso, dove, come s'è visto, intervengono condizioni particolari, tutto il resto della Collina di Torino presenti presso a poco un eguale numero di bacini idrografici tanto nel versante settentrionale che nel meridionale, anzi meno in quello che in questo. Ma si è detto che il versante settentrionale è geneticamente più ripido e perciò stesso avrebbe dovuto essere solcato da più numerose correnti; poichè " *il numero delle incisioni trasversali è di tanto minore quanto più lieve è la pendenza del versante* ", ossia che " *quanto più il versante è inclinato tanto più è valloso* " (1). Questa evidente contraddizione all'assioma, la cui verità possiamo sempre constatare osservando il fitto reticolato di subaffluenti là dove il pendio è localmente più erto (nei semiconi di erosione, attorno al colle di

(1) ROVERETO G., *Le Valli Liguri*, loc. cit., pag. 31.

Superga, ecc.), ci dimostra da sola che la superficie topografica attuale è molto più attenuata della superficie genetica, come già avevamo affermato parlando del versante settentrionale in generale. E ci testimonia quindi l'intensità e l'antichità del processo erosivo sulla collina, per cui da uno stadio effettivamente *più rivoso* si è passati gradualmente allo stadio attuale. L'appiattimento del versante avrebbe così determinato l'eliminazione di molti corsi secondari e il raggruppamento di altri in più pochi bacini.

Tra i bacini poi di entrambi i versanti risaltano subito alcuni di sviluppo maggiore, con direttrici proprie, e altri minori, più o meno sviluppati, sempre però subordinati ai precedenti, tra i quali sono intercalati.

Nel versante meridionale ai primi devono ascriversi: Rio di Pallera, Valle Sauglio, Rio di Vajors, R. Morto Pellegrino, Valle di Vergnano, R. Canarone, Canale di Montaldo, R. del Lago di Arignano, R. Aranzone, Torrente Traversola. Ai secondi invece appartengono: Rio di S. Pietro, R. di Castelvecchio, Rio del Vallo, R. Bussetto, R. di Mombello, R. Valles e altri minori. Nel versante settentrionale rispettivamente i maggiori sono: Rio Seppone, Valle Patonera, Valle Salici, Valle di Reaglie, Valle Grande Mongreno, Rio Dora, Rio Maggiore di La Ressa e Rio Maggiore di Gassino; i minori sono: Rio Rubella, R. S. Vito, Valle S. Martino, Valle Mongreno, R. di Superga, R. di S. Anna, R. di S. Mauro, e pure altri minori.

Nel versante meridionale poi tutte le valli appaiono come direttamente trasversali, tagliando normalmente le direzioni degli strati. Esse perciò sono *Valli trasversali erosive cataclinali* (1). Le loro direttrici idrografiche sono in generale composte di due parti distinte, una parte più lunga, superiore, con direzione diversa dalla parte inferiore più breve. L'insieme dei segmenti superiori costituisce grossolanamente un settore circolare con l'arco periferico coincidente con la curva dello spartiacque principale, e centro nella pianura del T. Banna, complessivamente orientato verso SE. Le valli infatti da Ovest a Est, sono dirette a SE e a SSE, per diventare poi quasi N-S alla estremità orientale (2). Questa disposizione intimamente legata con la struttura tectonica ci può spiegare il raggruppamento di molte correnti (Valle Canape-Ramo di Rio Vajors, Valle di Gola-Valle dei Ceppi, Rio delle Baje-Valle dei Cani, Valle di Lana-Rio della Verbia), essendo naturalmente convergenti le loro tracce. D'altra parte questo raggruppamento che diede origine a bacini maggiori e più ravvicinati a monte che a valle, favorì l'interposizione dei bacini secondari.

Tali direttrici superiori cambiano tosto quasi improvvisamente quando le valli entrano nella zona pliocenica, vale a dire al piede del versante, dove esse si inflettono rapidamente a Ovest. Questo fatto che è tanto più evidente quanto meglio conservati e meno mascherati da altri depositi sono appunto i terreni pliocenici, e che è dovuto, come s'è detto, al modo particolare di emersione, ci dicono che il sollevamento postpliocenico aggiunse condizioni nuove a quelle che determinarono le direttrici superiori, le quali perciò dovevano preesistere. Se così non fosse, se cioè invece di condizioni aggiunte fossero state originarie, poichè la regolarizzazione del profilo comincia dal livello di sbocco, la direttrice delle valli anzichè essere spezzata in due così come risulta ora, sarebbe continua e adattata in tutto il percorso alle condizioni imposte dal sollevamento postpliocenico. In ogni modo quindi sarebbe diversa dalla attuale.

Nel versante settentrionale abbiamo pure, sino a Valle Grande Mongreno, sicuramente *Valli trasversali erosive ma diaclinali* (3), poichè attraversano l'ellissoide principale, e le loro

(1) DE MARCHI L., *Trattato di Geografia Fisica*, loc. cit., pag. 470.

(2) Il Torr. Traversola obbedisce già al richiamo della depressione Astigiana.

(3) DE MARCHI L., *Trattato di Geografia Fisica*, loc. cit., pag. 470. — Veramente queste Valli della Collina di Torino sarebbero di tipo misto. Cioè ancora *cataclinali* nel primo brevissimo tratto presso lo spartiacque, corrispondendo alla gamba settentrionale dell'anticlinale secondaria della Maddalena, *diaclinali* nel resto.

direttrici, per quanto assai poco evidentemente, dato l'avanzatissimo processo erosivo, tendono alla divergenza, essendo esterne all'arco tectonico dello spartiacque. Per l'affioramento però dei terreni più antichi dell'ellissoide stesso intervengono condizioni speciali a modificare tale andamento generale. Così la Valle Salici sarebbe già una *Valle pseudoerosiva* (1), essendo, come s'è visto, dovuta alla erosione adattata alla disposizione ellissoidica dei terreni Elveziani. Lo stesso fatto si riscontra anche più evidente nell'affioramento del nucleo eocenico, dove il Rio della Crivella e il Rio di Cordova, affluenti del Rio Maggiore di La Ressa, occupano delle vere *Valli pseudoerosive di contorno*. Le modificazioni da esse indotte si riflettono anzi, per quanto attenuate, anche nell'attiguo Rio Dora, il quale perciò apparterebbe alla stessa categoria di Valli. Al centro della zona che chiamerei di passaggio da quella con Valli trasversali a questa con Valli di contorno, si erge Superga, la quale, come abbiamo ampiamente dimostrato, deve precisamente a tale ubicazione la sua anomalia altimetrica, poichè si trova fuori della direttrice altimetrica e idrotemica principale.

**Rapporti verticali.** — Nella descrizione delle valli ho accennato solo di sfuggita ai terrazzi. Effettivamente, ad eccezione degli ultimi piccoli terrazzi di sbocco, non se ne possono riconoscere altri che corrispondano con sicurezza a diversi stadii d'evoluzione delle valli. Poichè di terrazzi più o meno sviluppati se ne possono trovare in ogni valle; ma la impossibilità di esaminare le loro alluvioni, dato vi esistano, per la copertura della vegetazione, e la svariata loro altimetria rendono incerti il riferimento cronologico e il coordinamento topografico, potendosi per uno stesso caso prospettare assai numerose interpretazioni. D'altra parte l'opera dell'uomo ne ha certamente determinata la maggior parte, poichè, specialmente nel versante settentrionale, quasi a ogni villa, a ogni casa corrisponde un terrazzo. E quelli poi per i quali è meno certa l'origine artificiale trovano una spiegazione logica nei più semplici fenomeni locali d'influenza reciproca dei fenomeni erosivi. Ritengo dunque che pel nostro studio non si possa trarre conclusione alcuna dai terrazzi delle valli in questione, a meno di cadere nell'arbitrio.

Possiamo tuttavia ricavare altri elementi importanti dall'esame della annessa cartina di profili (Tav. II) (2) e da quanto si è detto per le singole valli. Rileviamo subito infatti che in generale: 1° i profili degli affluenti si raccordano col profilo del collettore; 2° quelli degli affluenti più lunghi sono sensibilmente paralleli fra loro; 3° i subaffluenti hanno profilo coincidente; 4° i profili dei confluenti sono compresi nel profilo del collettore; 5° il profilo principale è regolarmente concavo tanto nei bacini maggiori che in quelli minori e subordinati; 6° non si riscontrano in essi tratti speciali corrispondenti alla varia natura delle rocce attraversate; 7° i profili trasversali delle valli, che si possono ritenere presso a poco eguali per quelle di ciascun versante, ne mettono in evidenza l'ampiezza e la profondità, il suolo pianeggiante e la sezione svasata, ciò che è assolutamente sproporzionato alla esiguità delle correnti attuali. Tutti questi caratteri dimostrano una spiccata maturità del tracciato idrografico e una corrispondente grande antichità del processo erosivo (3).

Se si aggiunge poi che ogni valle ha il suo regolare semicono d'erosione ampio e molto svasato, che in molti esistono tronchi morti o tracce di affluenti spenti, e si tenga conto della esiguità delle alluvioni attualmente convogliate dalle correnti meridionali, la senilità della idrografia attuale ci parrà anche più evidente.

(1) ROVERETO G., *Le Valli Liguri*, loc. cit., pag. 60 e 210-211.

(2) Quantunque per mancanza di spazio non abbia potuto figurare il profilo di tutti quanti i corsi d'acqua descritti, tuttavia nella Tavola sono rappresentati tutti i tipi dei bacini idrografici, maggiori e minori, di entrambi i versanti.

(3) Cfr. DE MARCHI L., *L'Idrografia dei Colli Euganei nei suoi rapporti colla Geologia e la Morfologia della regione*, loc. cit. — Vedi spec. pagg. 6, 11, 13, 50.

Le suesposte condizioni rilevabili particolarmente nel versante meridionale si riscontrano pure in quello settentrionale, sebbene in quest'ultimo la maggiore ripidezza del pendio e la maggiore portata delle correnti che raccolgono le poche sorgenti della Collina, conferiscano al profilo un'analogia maggiore pendenza e caratteri un po' più giovanili.

Le pochissime irregolarità che talvolta si rilevano nei profili longitudinali si devono attribuire specialmente all'azione dell'uomo, il quale con scavi, briglie, e in genere con opere di sistemazione, ha facile predominio su correnti d'acqua così povere.

Nota in fine come il profilo longitudinale delle valli meridionali si dimostri quasi perfettamente parallelo al profilo dei rispettivi spartivalle, i quali per la maggior parte del loro percorso hanno, come s'è detto, una uniforme e dolce pendenza verso la pianura.

## CONCLUSIONE.

### Evoluzione geo-morfologica della Collina di Torino.

Nei precedenti capitoli abbiamo cercato di renderci ragione della morfologia attuale della Collina di Torino nel suo complesso e ne' suoi dettagli: ora invece, tenendo conto delle conclusioni degli studi geologici sulla stessa regione, cercheremo di controllarle ritessendo la storia della evoluzione verso le forme attuali in base agli stessi dati raccolti nella disamina di queste, e come conclusione dei fatti che siamo venuti a mano a mano constatando.

Il Prof. Sacco afferma che durante l'epoca pliocenica la collina era quasi completamente emersa e circondata dal mare, il quale deponeva i sedimenti di quell'epoca. E poichè l'emersione non fu improvvisa, ma naturalmente si effettuò per gradi, egli ammette pure che i fenomeni di denudazione, erosione, ecc., già precedentemente iniziatisi, si siano affermati più potentemente nel Pliocene, in cui " specialmente cominciarono a meglio delinearsi le vallette della collina „ (1). Il sollevamento ebbe nuovo impulso all'inizio dell'epoca quaternaria.

Anche Virgilio, che spiega l'origine della collina di Torino secondo la teoria del Reyer, ritiene avvenuto nell'Aquitaniense (considerato come ultimo piano dell'Oligocene) l'incontro e il conseguente innalzamento delle due falde di conglomerati sottomarini rispettivamente provenienti dalle Alpi e dagli Appennini. Egli afferma perciò che la collina cominciò ad emergere dopo la deposizione dei sedimenti Elveziani, sì che " nella seconda metà del Miocene la collina di Torino era in massima parte emersa „ (2).

Prever considera una emersione iniziale dopo la deposizione dei terreni Bartoniani dovuta al corrugamento che originò l'anticlinale principale della collina, seguita poi da una sommersione al termine dell'Epoca Oligocenica. Si verificò poi un corrugamento secondario verso la fine dell'Elveziano, che causò le anticlinali secondarie e diede luogo alla emersione definitiva della collina (3).

Secondo Rovereto invece la collina di Torino sarebbe, come il M. Cònero di Ancona, dovuta " a un rigurgito localizzato determinatosi durante il sollevamento postpliocenico „ e perciò, allo stesso modo del M. Cònero, essa non doveva esistere nel Pliocene (4).

Dunque mentre per gli altri autori la collina di Torino ripeterebbe la sua morfologia esterna dalla fine del Miocene e la sua idrografia avrebbe avuto come livello di sbocco il

(1) SACCO F., *I Terreni Quat...*, loc. cit., pag. 78.

(2) VIRGILIO F., *La Collina di Torino in rapporto alle Alpi, all'Appennino e alla pianura del Po*, pag. 93, Torino, 1895.

(3) PREVER P. L., *Aperçu géolog. sur la Colline de Turin*, loc. cit., pag. 37-38.

(4) ROVERETO G., *Studi di Geomorfologia*, vol. I, pag. 222, 223 e 231, Genova, 1908.

mare sino alla fine del Pliocene, per Rovereto sarebbe invece di età esclusivamente quaternaria.

In tale quistione può recare elementi nuovi il nostro studio. Si è visto come per molteplici ragioni non si possano rilevare nell'andamento delle valli quei terrazzi che sono così utili per giudicare della evoluzione delle valli e quindi indirettamente di tutta una regione. Ci soccorrono però altri argomenti, tra i quali la disposizione del Loess, il quale, come ho detto, indica chiaramente che al momento della sua deposizione la morfologia dei versanti in generale e quella delle incisioni vallive in particolare, corrispondevano quasi esattamente alla attuale. In quale periodo avvenne dunque tale deposizione? Assodata e ammessa ormai quasi da tutti l'identità e contemporaneità del Loess della collina di Torino con quello dell'anfiteatro morenico di Rivoli, desunta specialmente dall'esame della composizione mineralogica e paleontologica e dal grado di alterazione, riescè più facile stabilirne la cronologia.

Capeder e Viglino, che rivelarono la identità di composizione mineralogica, avendo constatato l'interposizione del Loess nelle morene, giudicarono che quello di Rivoli fosse dovuto a periodi interglaciali, e " quello della collina di Torino non sarebbe che la somma di diverse precipitazioni di Loess portatovi da venti impetuosi dalla morena di Rivoli attraverso la pianura interposta „ (1). Successivamente il Capeder, riconfermandone la provenienza e il sincronismo con quello dell'anfiteatro di Rivoli, lo riferiva " alla seconda fase interglaciale „ (2). Anche il Prof. Sacco, pur tenendo separati i due Loess negandone il trasporto eolico, ritiene che il Loess tipico della collina di Torino " devesi in massima parte attribuire al quaternario medio, all'epoca in cui aveva il massimo sviluppo in Europa l'*Elephas primigenius*, cioè al finire della vera epoca diluvio-glaciale „ (3). Penck invece, interpretando come rimaneggiamento del deposito morenico la sua sovrapposizione al Loess nell'anfiteatro di Rivoli, considera questo e quello della collina di Torino come Loess postglaciale (4). Prever però, studiando meglio la quistione ed esplorando accuratamente l'anfiteatro morenico di Rivoli, conclude che il Loess vi sia stato deposto in due periodi successivi, dei quali il primo, " di gran lunga più importante e contemporaneo con la formazione del Loess nella collina di Torino, avvenne durante la seconda fase interglaciale „ (5).

Possiamo dunque ritenere che il Loess della collina di Torino sia stato deposto nell'ultimo periodo interglaciale (6) e che già in quel tempo la sua morfologia era quasi esattamente la stessa della attuale.

Perciò, se l'emersione della collina e di conseguenza l'inizio della sua evoluzione morfologica fossero avvenuti nel quaternario come pensa Rovereto, dovremmo ammettere che tutto l'enorme lavoro erosivo testimoniato dai fatti rilevati nel nostro studio, quali il grande smantellamento dei terreni miocenici per cui fu scoperto il nucleo eocenico, l'arretramento dello spartiacque rispetto all'asse tectonico, l'assetto attuale del versante settentrionale per cui la superficie topografica attuale è molto meno inclinata della superficie originaria, e le

(1) VIGLINO A. e CAPEDE G., *Comunicazione preliminare sul Loess piemontese*, " Boll. Soc. Geol. It. „, vol. XVII, pag. 83, Roma, 1898.

(2) CAPEDE G., *Sulla struttura dell'Anfiteatro morenico di Rivoli in rapporto alle diverse glaciazioni*, " Boll. Soc. Geol. It. „, vol. XVIII, pag. 12, Roma, 1904.

(3) SACCO F., *I Terr. Quatern.*, loc. cit., pag. 50.

(4) PENCK A. und BRÜCKNER E., *Die Alpen im Eiszeitalter*, vol. III, pag. 759 e 1159, Leipzig, 1909.

(5) PREVER P. L., *Sulla costituzione dell'Anfiteatro morenico di Rivoli in rapporto con successive fasi interglaciali*, Estr. " Mem. R. Acc. Sc. di Torino „, ser. II, vol. LVIII, pag. 320 e 330, Torino, 1907.

(6) È noto infatti che la seconda fase interglaciale, cui si riferiscono Capeder e Prever, è quella distinta nel primitivo triplice ordine di glaciazioni ammesso da Penck e Du Pasquier. Attualmente invece, Penck e Brückner avendone ammessa una quarta, tale seconda fase interglaciale corrisponderebbe alla terza. In ogni modo rimane sempre come ultimo periodo interglaciale.

incisioni vallive, si sia effettuato completamente nel primo terzo dell'epoca, e che successivamente le potenti azioni che determinarono tale enorme lavoro si siano improvvisamente tanto attenuate da non apportare più, negli altri due terzi di tempo, alcun cambiamento alla morfologia, paragonabile al precedente. La sproporzione è troppo evidente e ripugna alle conoscenze che attualmente abbiamo sul valore e sull'andamento del fenomeno erosivo.

D'altra parte non troviamo sulla collina di Torino nessun segno che ci indichi la sussistenza di ghiacciai quaternari, nè la natura dei pochi terreni quaternari rilevati dal Sacco, nè gli elementi morfologici che abbiamo rilevato ce lo fanno supporre. Lo stesso limite delle nevi perpetue nell'arco dell'alta Valle Padana, secondo i calcoli del Prof. Taramelli (1), variava, in epoca Würmiana, da 1900 a 2200 m., di molto superiore quindi alla altimetria massima della collina per quanto potesse essere in quell'epoca più forte della attuale. Le precipitazioni atmosferiche sotto forma di acqua o di neve vi poterono invece essere certamente più abbondanti di ora, i loro effetti però non dovettero potere gareggiare con l'intensità di quelli prodotti sulle Alpi e sugli Appennini, data l'esiguità e la ristrettezza della zona d'impluvio offerta dalla collina di Torino isolata nella pianura.

L'erosione fu più intensa al piede dei versanti, per opera specialmente della corrente del Po, ma degli effetti di essa abbiamo già tenuto debito conto nei precedenti capitoli.

Dunque da quanto precede siamo condotti a respingere oltre il Quaternario l'inizio della evoluzione morfologica della collina. E a questo ci conducono anche due altri fatti positivi. Anzitutto la impostazione dei bacini secondari, la cui direttrice cade quasi completamente in terreni pliocenici e perciò di formazione essenzialmente quaternaria, presuppone la preesistenza dei bacini maggiori a cui sono subordinati, i quali perciò sarebbero di formazione prequaternaria. In secondo luogo l'inflessione improvvisa in senso contrario alla direzione precedente, che si verifica in molte valli del versante meridionale, originandosi così dei gomiti caratteristici, indica, come s'è già detto, che il sollevamento dei terreni pliocenici ha aggiunto condizioni nuove a quelle preesistenti, cui obbedivano le valli.

Senza voler tentare ora alcuna ricostruzione della primitiva morfologia della collina, che se è difficile per l'Appennino dove pure la più grande estensione e la localizzazione dei fenomeni erosivi possono fornire buoni argomenti, risulta temeraria per una collina così limitata ed esposta a tante molteplici influenze di svariatissima natura, credo di potere logicamente concludere il presente studio *affermando che la morfologia attuale della collina di Torino risale a epoca prequaternaria.*

Molto ragionevolmente dunque l'amico Prof. Negri (2) suppone che la collina di Torino, mentre non dava ricetto a specie termofile, fu durante il periodo glaciale "una stazione di rifugio per le specie respinte dalle valli alpine e direttamente immigratevi attraverso il Po, e lo fu su tutti e due i versanti, per forme differenti a seconda della esposizione e della natura del suolo. Infatti, delle specie arboree costituenti oggi associazioni boschive, aveva già allora un notevole sviluppo il *Pinus silvestris* sui terreni sabbiosi disgregati: la Farnia e il Rovere rivestivano rispettivamente il suolo argilloso o sabbioso compatto, e il Faggio occupava l'umido e freddo versante padano, mentre nelle stazioni umide e basse od esposte a mezzogiorno prosperava l'Ontano „. Già nel Quaternario la collina di Torino aveva il suo manto protettore di vegetazione!

orino, Museo di Geologia e Paleontologia della R. Università.

(1) TARAMELLI T., *L'Epoca glaciale in Italia*, loc. cit., pag. 21.

(2) NEGRI G., *La Vegetazione della Collina di Torino*, loc. cit., pag. 155.

## SPIEGAZIONE DELLE DUE TAVOLE

Credo utile alla più rapida intelligenza delle due Tavole annesse, riportare sommariamente alcune deduzioni da esse ricavate.

La Tav. I rappresenta le *direttrici orografiche* e i *rapporti orizzontali fra i Rivi della Collina di Torino*.

La *direttrice perimetrica* (o di massa) è segnata nel versante settentrionale dal Po, e in quello meridionale dal margine delle alluvioni pospioceniche. Ho segnato poi le *direttrici tectoniche di anticlinale e sinclinale* per mostrarne i rapporti con le direttrici vallive e con lo spartiacque principale. Si è adoperato un unico segno per le *direttrici idrotemica* (o di spartiacque) e *altimetrica* (o di fastigio), perchè esse nella Collina di Torino coincidono.

Dai rapporti orizzontali tra i bacini si rileva subito la distinzione di bacini primari e secondari; questi subordinati a quelli. Ricordo che nel versante meridionale i primari sono: Rio di Pallera, Valle Sanglio, R. di Vajors, R. Morto Pellegrino, Valle di Vergnano, R. Canarone, Canale di Montaldo, R. del Lago di Arignano, R. Aranzone, T. Traversola; e i secondari: R. di S. Pietro, R. di Castelvecchio, R. del Vallo, R. Bussetto, R. di Mombello, R. Valles ed altri minori. Nel versante settentrionale rispettivamente appartengono ai primi: Rio Seppone, R. Patonera, Valle Salici, Valle di Reaglie, Valle Grande Mongreno, Rio Dora, Rio Maggiore di La Ressa e Rio Maggiore di Gassino; ai secondi: Rio Rubella, R. S. Vito, Valle S. Martino, Valle Mongreno, R. di Superga, R. di S. Anna e R. di S. Mauro.

Nel versante meridionale le direttrici idrografiche delle valli appaiono composte di due segmenti distinti. Quelli più lunghi, superiori, occupano un settore circolare complessivamente orientato verso SE con arco periferico sullo spartiacque principale della Collina. A questa disposizione si rilega, almeno in parte, il raggruppamento di molte correnti, quali: Valle Canape e il ramo orientale di R. Vajors; Valle di Gola e Valle dei Ceppi: R. delle Baje e Valle dei Cani; Valle di Lana e R. della Verbia. I segmenti più corti, inferiori, hanno invece direzione opposta, cioè verso Ovest, originando così nella direzione complessiva un gomito in corrispondenza dei terreni piocenic.

Nel versante settentrionale si vede nettamente la distinzione tra la zona occidentale con valli trasversali (Rio Rubella — Valli di Mongreno) e quella orientale con valli di tipo misto in relazione con l'affioramento del nucleo eocenico. Superga s'erge appunto al centro della zona di passaggio, e a questo fatto deve la sua rilevante altimetria fuori della linea altimetrica principale.

Dalle precedenti considerazioni sono escluse le colline Casalborgone-Chivasso, essendo idrograficamente indipendenti dalla restante Collina di Torino.

Le quote messe tanto lungo le linee di spartivalle che lungo le correnti sono destinate a mostrare qualche accidentalità nell'andamento altimetrico, e soprattutto a un più comodo riferimento delle Tavole 1:25000 da cui sono tratte.

La Carta è ridotta dalla originale che disegnai alla scala 1:25000. Per il rilevamento geologico serve assai bene la Carta a colori pubblicata dal Prof. Prever (*Aperçu géolog. Coll. Turin.* — "Mém. Soc. géol. d. France", Ser. 4<sup>a</sup>, Vol. I, Paris, 1907), che illustra la medesima regione alla stessa scala 1:100000.

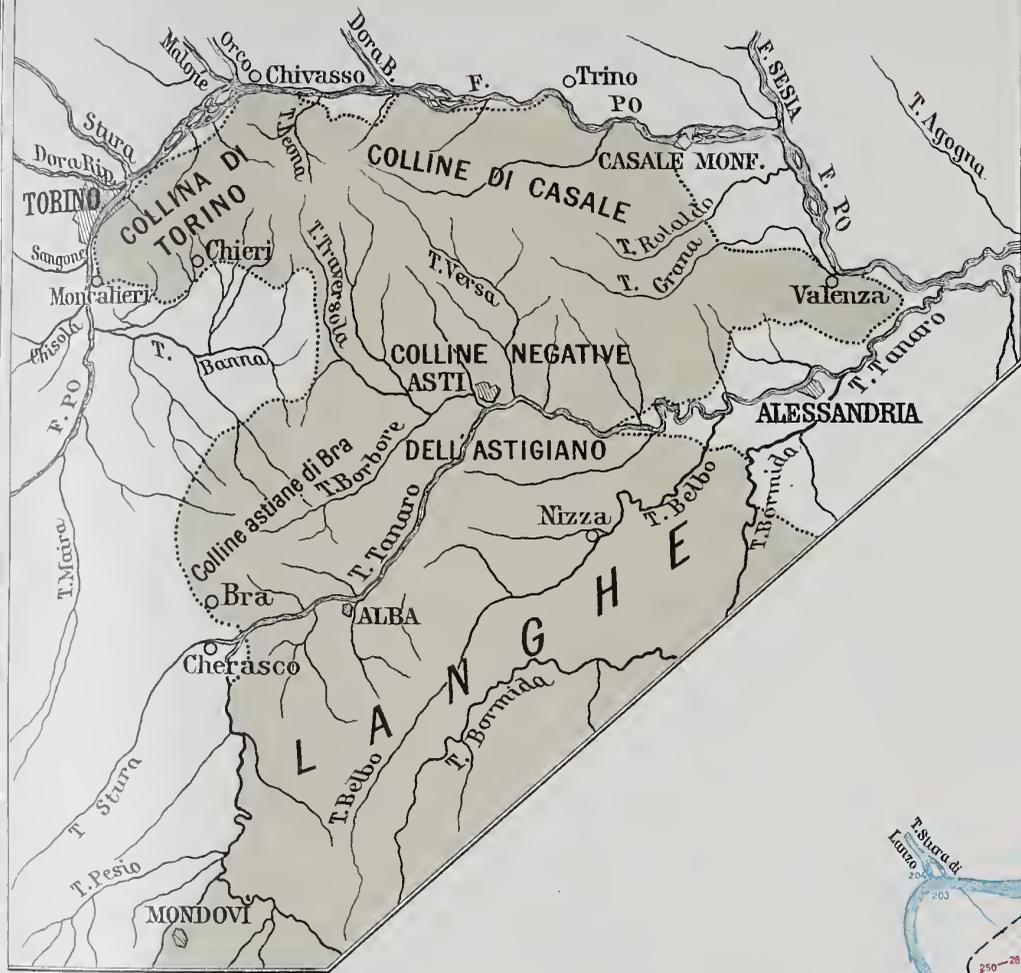
La cartina schematica d'insieme serve a dimostrare l'andamento generale oro-idrografico delle Langhe e delle Colline Torino-Casale Monferrato, e la posizione che occupa in queste ultime la Collina di Torino.

Nella Tav. II sono poi rappresentati tutti i tipi dei bacini idrografici maggiori e minori di entrambi i versanti, nei loro profili longitudinali e trasversali. Ricorderò come da essi principalmente si rilevi: la concavità del profilo dei collettori, il raccordo degli affluenti con il rispettivo collettore, il parallelismo degli affluenti più lunghi, ecc. (vedi pag. 35), ciò che dimostra la loro maturità.



Cartina schematica d'insieme

Scala 1: 750.000

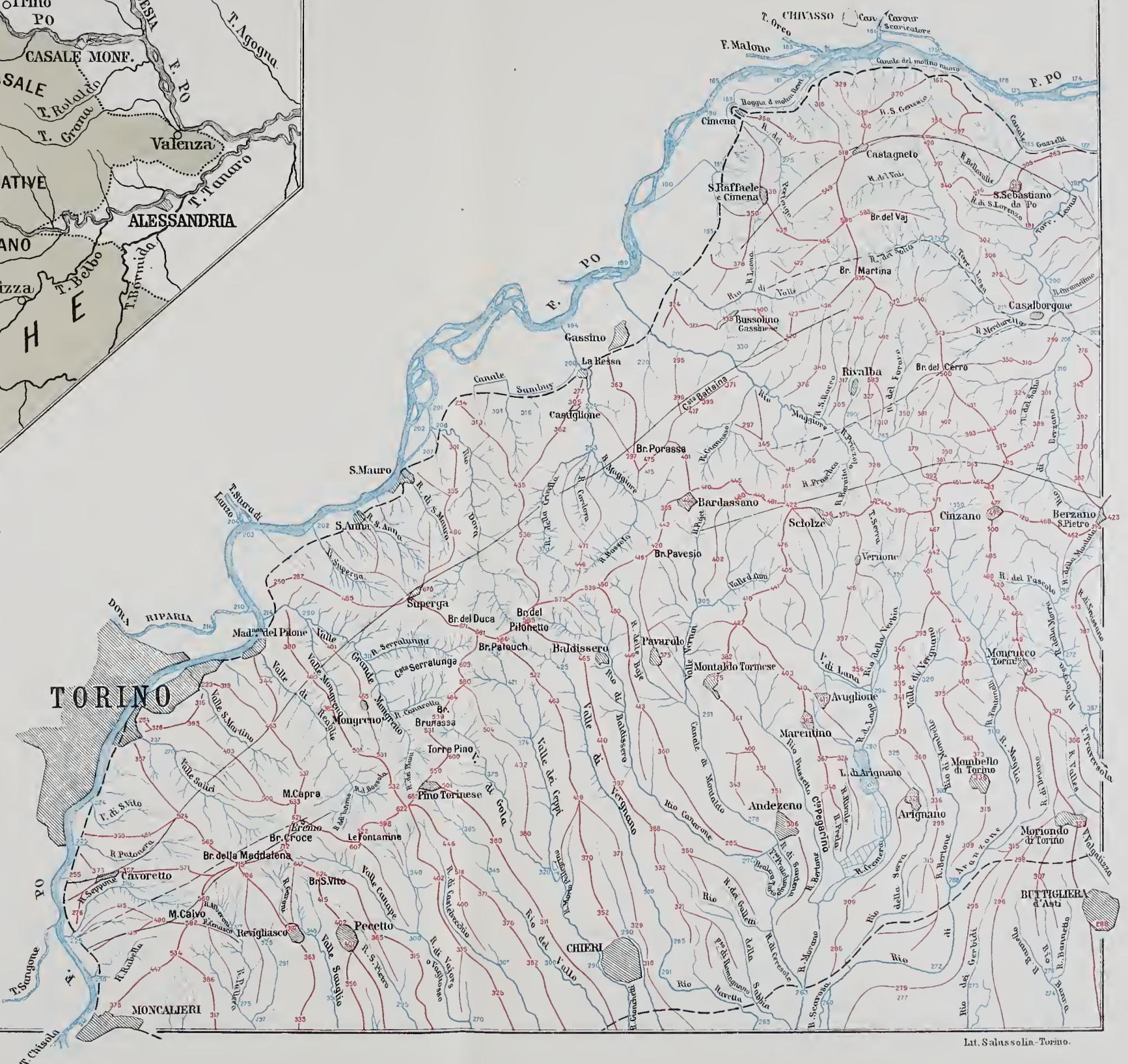


SEGNI CONVENZIONALI

- Direttrice Perimetrica.....
- Direttr. Tectoniche } anticlinale
- } sinclinale
- Direttrici Idrotemica
- e Altimetrica.....

Scala 1: 100.000

Direttrici Orografiche e Rapporti orizzontali tra i Rivi della Collina di Torino





Rapporti Verticali tra i Rivi della Collina di Torino

Scala delle lunghezze  
1: 50.000

Scala delle altezze  
1: 10.000

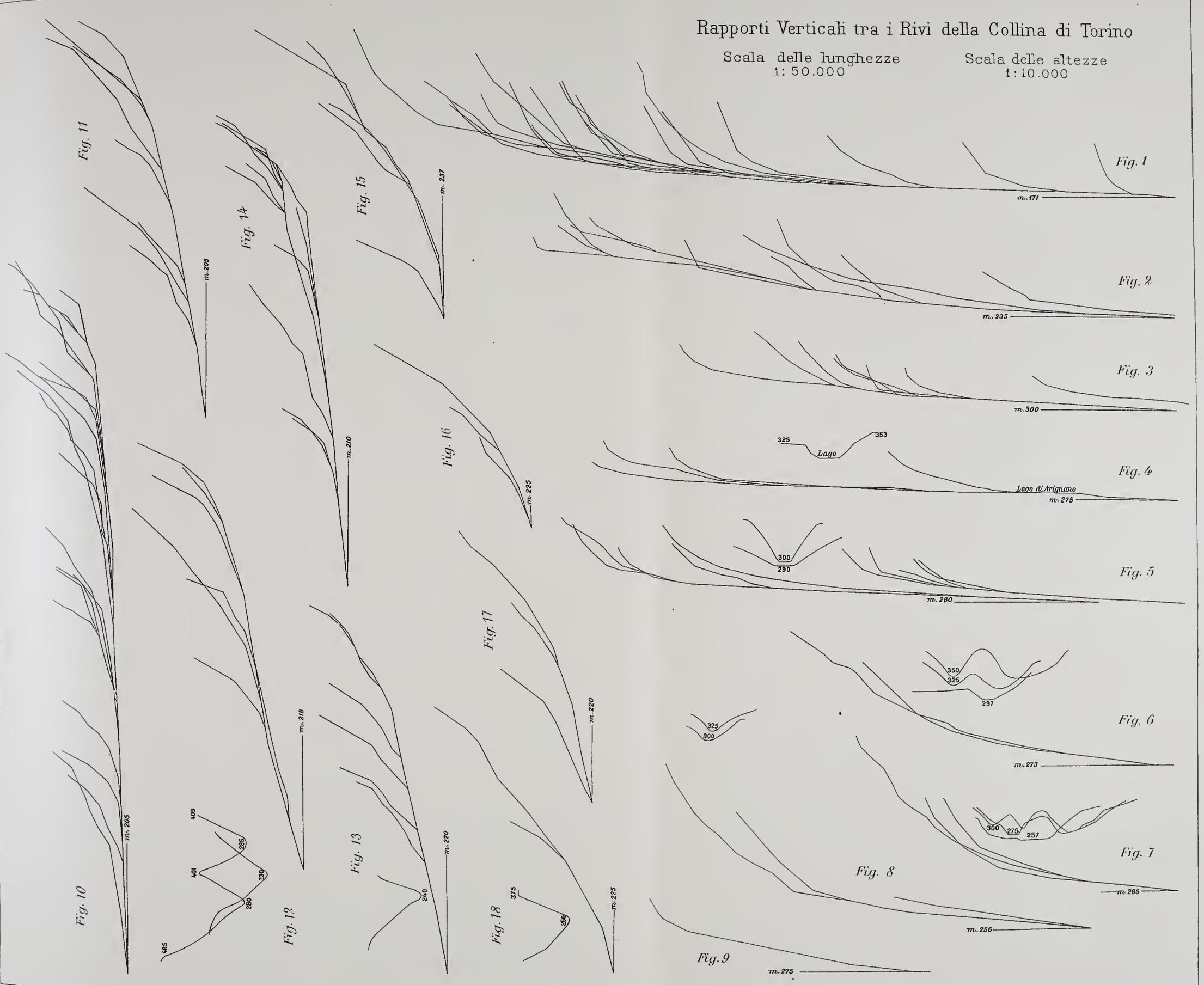


Fig. 1 Torr. Leona; Fig. 2 Torr. Traversola -VERSANTE MERIDIONALE; Fig. 3 Rio Aranzone; Fig. 4 Rio del Lago di Arignano; Fig. 5 Canale di Montaldo e Rio Bussetto; Fig. 6 Rio di Vajors; Fig. 7 Rio Pallera; Fig. 8 Valle Sauglio; Fig. 9 Rio S. Pietro VERSANTE SETTENTRIONALE; Fig. 10 Rio Maggiore di Gassino; Fig. 11 Rio Dora; Fig. 12 Valli di Mongreno; Fig. 13 Valle di Reagle; Fig. 14 Rio Maggiore di La Ressa; Fig. 15 Valle Salvi; Fig. 16 Rio Rubella; Fig. 17 Rio Seppone; Fig. 18 Valle Patonera.

Int. S. Felice s. G. - Torino.



SOPRA 12 AVVELENAMENTI

PER

“ VERATRUM ALBUM „ LINN.

AVVENUTI PER SCAMBIO CON “ GENTIANA LUTEA „ LINN.

CONSIDERAZIONI

DEL SOCIO

ORESTE MATTIROLO

(CON 2 TAVOLE)

Approvata nell'adunanza del 15 Novembre 1914.

Già gli antichi botanici avevano osservato e notato che le giovani piante, non fiorite ancora, di alcune specie del genere *Gentiana* (1) si assomigliano stranamente a quelle, pure non ancora fiorite, delle specie del genere *Veratrum* (2), colle quali, non di rado, crescono promiscuamente nei pascoli alpini.

Di tale osservazione, che avrebbe potuto mettere in guardia contro un possibile scambio fra gli stadi giovani di queste due piante, fra loro tassonomicamente diversissime, ma di cui una, il *Veratrum*, è fra le più pericolose, non fu mai tenuto alcun conto dai Farmacologi; perocchè si sapeva da tutti, che le infiorescenze, i fiori, la disposizione e struttura delle foglie sui cauli evoluti, ecc., offrivano caratteri differenziali così evidenti da renderne impossibile la confusione.

E infatti, per quanto io abbia fatto ricerche in proposito, non ho trovato presso nessun Autore fatta menzione di avvelenamenti, avvenuti nell'uomo e negli animali, per scambi di queste giovani piante.

(1) Si allude qui a quel gruppo di *Gentianae* a foglie grandi ovato-oblunghe, a fiori grandi gialli, o rosastri o porporini, al quale appartengono: *Gentiana lutea* Linn., *G. purpurea* Linn., *G. punctata* Linn., *G. Burseri* Lap., *G. pannonica* Scop. e loro varietà.

(2) ANDREA CESALPINO, il celebre allievo di messer LUCA GHINI, collega di ULISSE ALDROVANDI, uno degli instauratori della Scienza dei vegetali nel periodo della Rinascenza, scriveva già nel 1593 (*De Plantis*, lib. XVI, pag. 580, ediz. G. Marescotti, Firenze): “ *Elleborum album* (Veratrum dei moderni) caulis Harundinis modo folia convestiunt *simillima* Gentianae aut Plantaginis... — Recentemente (1911) LOEW e KIRCHNER (*Lebensgeschichte der Blütenpflanzen Mittel Europas*) ricordano pure la “ *gewisse Aehnlichkeit* „ che hanno le parti vegetative del Veratro con quelle della *Gentiana lutea* e delle altre Genziane a foglie larghe (pag. 254).

Ma la fatale confusione tra le due specie cominciò invece a verificarsi, quando, sul finire del secolo decorso, si iniziò quel sano movimento di aspirazioni igieniche, che doveva portare all'alpinismo e all'escursionismo moderno; quando cioè le regioni abitate dalle nostre due piante, un tempo neglette e deserte, cominciarono ad essere visitate in tutte le epoche dell'anno da gran numero di persone.

Fra queste, non rare purtroppo si rivelarono quelle illuse di conoscere le piante alpine, senza averle fatte oggetto di studio.

Fidenti nella conoscenza che esse ne avevano fatto con troppo rapidi esami sul posto, o colla fuggevole contemplazione delle figure colorate di quegli atlantini che da pochi anni inondano il mercato librario, non poche ebbero così a confondere le giovani piante di *Genziana* con giovani individui di *Veratro*, e quindi a subire le fatali terribili conseguenze del loro errato giudizio.

In soli dodici anni, dacchè, ritornato a Torino, impresi ad occuparmi di questi fatti dei quali prima del 1902 non avevo avuto che vaghi riferimenti orali, non documentati, potei studiare i seguenti cinque casi di avvelenamento:

1° 11 agosto 1902 — Dottore in Medicina signor X. — Alpinista — Versante Nord del Monte Pizzo in Valle Sesia (Novara).

2° 10 settembre 1902 — Due signore Inglesi — Escursioniste — Monte Canè (Brescia).

3° luglio 1903 — Due giovani escursionisti Torinesi — Ceresole Reale — Valle dell'Orco (Torino).

4° agosto 1909 — Quattro escursionisti — Signora e tre giovanotti di cui uno studente in Medicina — Bardonecchia — Valle della Dora Riparia (Torino).

5° luglio 1914 — Tre escursionisti — Tra i quali il Dr. X, laureato in Chimica — Valli di Pinerolo (Torino).

In tutti (e notisi che io non parlo che dei soli casi da me studiati e che posso documentare), lo avvelenamento avvenne costantemente per lo scambio di giovani piantine di *Veratrum album* Linn., con altre di *Gentiana lutea* Linn.

Le dodici persone avvelenate erano o alpinisti o semplici escursionisti, abituati a vivere nelle città, ignari di botanica; ma che presunsero di conoscere la *Genziana*. Il movente fu in tutti il desiderio di mettere in bocca e di succhiare, cammin facendo, una radice amara di *Genziana*, nell'intento di resistere meglio agli stimoli della sete e agli effetti della fatica.

Nessuno dei casi da me studiati, fortunatamente, ebbe esito letale, ma gli effetti provati dai pazienti furono in tutti violenti e gravissimi, come si può rilevare dalla relazione del Dottore X., la quale, meglio di tutte le relazioni che mi sono procurate, descrive i fenomeni e le sofferenze, le quali con maggiore o minore intensità, ma colla medesima sindrome si verificarono in tutti i pazienti da me interrogati.

“ Mi trovavo „, scrive il Dr. X., “ verso le ore 14 sul versante nord del Monte Pizzo, “ con un mio collega ed altre persone. Essendo la strada malagevole e noi affaticati, si fece “ un piccolo *alt*, allorchè io scovrii la pianta in questione (*Veratrum*), che io scambiai colla “ *Genziana*.

“ Sapevo che quest'ultima è molto difficile da sradicare, mentre sradicai quella molto “ facilmente, nè sul momento mi fermai su quel particolare; e neanche il suo sapore, non “ così amaro come quello della *Genziana*, mi trattenne dal mangiarla.

“ Ripulito dunque un pezzo di radice (?) della lunghezza di circa tre centimetri e del “ diametro uguale a quello di un mignolo all'incirca, lo inghiottii dopo averlo ben bene “ masticato. Mangiai inoltre un pezzo di una propaggine della radice (?) lungo tre o quattro “ centimetri e grosso quanto una penna d'oca.

“ Ciò successe verso le ore 14; mi rimisi in cammino e dopo un'ora circa avvertii un “ senso di bruciore non molto violento all'epigastrio; non vi feci caso. Verso le ore 16 ci

“ fermammo in una capanna per ristorarci, non avendo in tutta la mattinata preso che un po' di latte. Ci ammanirono polenta e latte ed io mangiai avidamente. Non eran trascorsi dieci minuti dal pasto frugale, allorchè avvertii ad un tratto un senso generale di malessere ed una voglia imperiosa di rigettare. Corsi fuori della capanna pallidissimo (come mi dissero poi) e caddi più che non sedessi sull'erba e *rigettai* quanto avevo prima ingerito.

“ Attribuendo il fatto ad un disturbo passeggero, attendevo di esser presto rimesso dopo essermi liberato lo stomaco; invece da quel momento ebbero principio le tre ore più dolorose che io ebbi mai a soffrire! M'assalirono crampi violentissimi; ogni sforzo per rigettare, mi riusciva oltremodo doloroso e pressochè vano, non uscendomi dalla bocca altro che schiuma densa e filante.

“ Avevo la vista ottenebrata, sì da scorgere, come attraverso ad un velo, gli astanti che mi guardavano atterriti, è la parola; poichè mi rotolavo come un frenetico, sull'erba, emettendo dei sordi gemiti, che nel mio pensiero, poichè l'intelligenza mi era rimasta fino allora integra, volevano essere una domanda che mi facessero respirare.

“ E fu il senso di oppressione alla regione epigastrica unito al tormento di non poter avere aria sufficiente che mi fece maggiormente soffrire. Parevami che una mano gigantesca mi stringesse come in una morsa su due punti; sull'epigastrio e sulla trachea. In un breve momento di tregua, poichè i crampi violenti me lo permisero, feci uno sforzo e mi alzai coll'idea di poter respirare meglio, stando in stazione eretta; non solo non ebbi questo miglioramento; ma, appena in piedi, ricaddi violentemente al suolo.

“ Intanto il Collega tentava in ogni modo di alleviare, coi pochi mezzi di cui disponeva, le mie sofferenze. Tentò di farmi bere acqua tepida, fernet, acqua vite, ma il successo era poco; chè appena inghiottita la bevanda subito la rigettavo. Fui portato sul letto, mi si fece la respirazione artificiale e mi si posero fomenti caldi sul torace. A questo momento perdetti la conoscenza, e ricordo più soltanto che udivo gridare e piangere nella stanza vicina; ad intervalli rigettavo schiuma e quando rinvenni vidi d'averne rigettato una catinella piena. Sudori freddi mi cadevano dalla fronte. Il Collega mio constatò (dopo un'ora dall'inizio del male) il polso essere appena sensibile con 35 battiti al minuto primo, il battito del cuore difficile a percepire, la pupilla midriatica. Spaventato mandò per un altro Collega, il quale portasse caffeina, la sonda, ecc. Ma la teoria è una cosa nella nostra professione e altro è la pratica! Il medico più vicino era a sei ore di distanza in montagna! Dopo circa tre ore durante le quali continuò la sintomatologia che ho descritto, mi addormentai di un sonno tranquillo. Svegliatomi mi trovai quasi del tutto rimesso e colla ferma risoluzione di non mangiar mai più radici di piante che io non conoscessi perfettamente... „

Ho creduto bene premettere la chiara relazione del Dottore X., all'esame delle sostanze tossiche del *Veratro*, e alla esposizione dei criteri diagnostici che servono a distinguere con la massima facilità e sicurezza le due piante, il *Veratro* cioè dalla *Genziana*, onde lumeggiare meglio la importanza del tema e dare la dimostrazione degli effetti virulenti provocati dalle sostanze tossiche che si trovano in tutti gli organi della pianta e che la rendono oltremodo temibile.

Chi poi stimasse consultare gli Autori antichi, vi troverebbe riferiti i più strani racconti sulla potenza venefica di questo vegetale (1), il cui uso la terapeutica moderna scon-

(1) Plinio (V. fra gli altri V. G. PICKERING, *Chronological History of Plants*, Boston, 1879, pag. 234) identificò il *Veratrum* col *Sesamoithes* di IPPOCRATE, GALENO, EROZIANO, RUFO EFESIO, ecc. DIOSCORIDE, TEOFRASTO

siglia in considerazione appunto della sua terribile efficacia, anche se usato in piccolissime dosi.

Così fra gli altri, ad es., ricorderò che CASTORE DURANTE (1500 circa) assicura: “ che lo *Elleboro bianco*, messo nel naso purga, facendo starnutare il cervello (!); ammazza i pidocchi et le lendini, le mosche, i topi, i ghiri, le galline „.

MATTHIOLI riferisce che il succo della radice introdotto nelle ferite “ ammazza in breve tempo „; e che “ applicato di sotto, ammazza la creatura nella madrice „, e che con esso i cacciatori bagnavano le saette con cui rapidamente si moriano le fiere „.

L'anonimo Autore dell'*Herbolario volgare* (1536, ediz. illustrata, Cap. LXIII) appare così impressionato dalla virulenza de lo *Eleboro bianco*, da scrivere queste parole: “ gli antiqui usauano lo *Elleboro bianco* ne la purgatione, sì come noi al presente usemo la scamonea, perchè allhora gli corpi erano più forti et poteuano suportare la sua violentia. Al presente li corpi de li huomini sono più debili et non possono sustenire lo *Elleboro bianco* per la sua violentia: per laqual cosa con summa cautella si debba dare ai nostri tempi “ medicina elleborata... „.

E finalmente il nostro ALLIONI scriveva nell'anno 1785: “ Dirum hujusce stirpis venenum norunt et ipsi Alpicolae qui affirmant neque impune bibi aquam quae per *Veratri* radices transierit. Etiam scrupuli unius dosi radices *Hellebori albi*, mortem intulerunt (!) „.

Tutta la pianta, si considerava da TEOFRASTO e da CATONE talmente venefica, da poter comunicare un'azione diuretica e purgativa al vino, fatto coll'uva delle viti, presso le quali fosse essa nata (A. TOZZETTI, *Corso di Botanica medica*. Firenze, 1847, pag. 672).

Al dire di LINNEO e di PUHIN, le semplici esalazioni del rizoma fresco sono capaci di produrre il vomito.

Secondo RODET (1) i cavalli provano dei sintomi nervosi che determinano in essi una specie di ebbrezza (*une sorte d'ivresse*) accompagnata da contrazioni convulsive dei muscoli del collo, della laringe e dell'esofago, mangiando fieno di piante state seccate unitamente a piante di *Veratro*.

Le opinioni espresse dagli antichi sulla tossicità del *Veratrum album* Linn. (estensibili a tutte le specie del Genere (2)), trovano la loro conferma nella scoperta che la chimica, a partire dai lavori di PELLETIER et CAVENTOU (1819), ha fatto, di numerosi principii attivi contenuti in detta specie, tra i quali figura tutta una serie di alcaloidi, combinati cogli

FILONIDE, ecc. lo indicarono invece col nome ellenico di *léucòs èllévōrōn* o *léucòs èllévōrōs*, nome col quale i botanici del rinascimento indicarono il *Velatro* o *Veratro*.

Lo stesso vegetale fu invece dai Romani menzionato col nome odierno di *Veratrum album* (LUCREZIO, COLUMELLA, CELSO...), nome che è rimasto dopo i lavori di TOURNEFORT, al quale va riconosciuto il merito di aver, per il primo, descritta in modo veramente scientifico la specie.

(1) RODET, *Botanique Agricole et Médicale*, 2<sup>e</sup> édition, Paris, Asselin, 1872, pag. 813; LEWIN, *Traité de Toxicologie*, trad. Pouchet, Paris, 1903, pag. 873.

(2) Fra le specie tossiche del genere *Veratrum* (Linn.) ricorderò particolarmente le seguenti:

- Veratrum album* Linn.
- „ *Lobelianum* Bernh. (= *Ver. album* β. *viride* Lap.).
- „ *nigrum* Linn.
- „ *viride* Ait. (= *V. americanum* Mill.).
- „ *parviflorum* Mich.

Le prime tre europee, le altre due americane. Il *Veratrum officinale* (Schlecht. (= *Sabadilla officinarum* (Brandt.) = *Schenocaulon officinale* A. Gray) degli antichi Autori, è oggi noto col nome di *Asagraea officinalis* Lynd. Questa specie originaria del Messico, di cui si usano specialmente i semi, è nota col nome di *Sabadilla* o di *Cevadilla*. Usasi per la preparazione della *Veratrina* delle Farmacie.

acidi veratrico e metilerotonico (cevadico) secondo alcuni; e coll'acido chelidonico secondo altri (1).

Senza alcuna pretesa di sviscerare un argomento così complicato, il quale è tuttora oggetto di discussioni fra i chimici, riassumerò brevemente quanto ho trovato nei più recenti ed apprezzati Manuali (2), ricordando come nel rizoma e nelle radici principalmente del *Veratrum album* Linn. si sieno trovati i seguenti alcaloidi:

1° La *Jervina*, scoperta nel 1837 dal SIMON e studiata quindi specialmente da: WILL (1840); WEIGAND (1841); WEPPE (1874); WRIGHT e LUFF (1879); TOBIEN (1877); SALZBERGER (1890); PEHKSCHEN (1890); FRANKFORTER (1897); BREDEMAN (1906).....

2° La *Pseudojervina*, alcaloide, ritenuto tossico, scoperto nel 1879 da WRIGHT e LUFF, studiato più tardi da SALZBERGER (1890).

3° La *Rubijervina*, studiata dagli autori precedenti (1879-1890).

4° La *Protoveratrina* scoperta da SALZBERGER (1890) e studiata anche da BREDEMANN (1906), la quale rappresenterebbe il principio tossico, per eccellenza, della pianta.

5° La *Protoveratridina*, indicata pure da SALZBERGER e da BREDEMANN.

A questi 5 alcaloidi WRIGHT e LUFF e SALZBERGER aggiunsero la *Veratralbina*; PELLETIER e CAVENTOU (1819), SIMON, WEIGAND e AHRENS, la *Veratrina*, che successivamente non venne più riscontrata; TOBIEN e PEHKSCHEN la *Veratroidina*, che ritennero tossica, ma che, secondo SALZBERGER e BREDEMANN non sarebbe che un prodotto di scomposizione della *Protoveratridina*, così come lo sarebbe anche la *Veratralbina*.

In complesso si avrebbero nel rizoma di *Veratrum album* cinque o sei alcaloidi, ai quali BREDEMANN (1906) aggiungerebbe ancora un'altra base analoga alla *Veratrina*.

Oltre a tutte queste sostanze, intorno alla costituzione ed alla autonomia delle quali, non sembra che finora la chimica abbia detto ancora l'ultima sua parola, venne trovato ancora dallo WEPPE (1872) un glucoside che egli indicò col nome di *Veratramarina*; e furono riscontrati olii grassi, resine, zuccheri, umido, ossalato di calce, ecc. Alcune altre sostanze, come la *pectina*, l'*acido veratrico*, l'*acido gallico*, l'*inulina*, non sono state ancora definitivamente accertate.

La *Protoveratrina* secondo l'opinione generale dei chimici e dei tossicologi e la *Pseudojervina* sarebbero i principii tossici del *Veratrum album*, nella quale pianta, secondo le moderne ricerche, mancherebbe la *Veratrina* (detta anche *Cevadina* od *Asagraevina*), caratteristica invece della *Sabadilla* (*Asagroea officinalis*, Lindl.), la quale (fatta astrazione della curva muscolare) agisce identicamente alla *Protoveratrina* (3).

(1) V. a questo riguardo quanto è riferito da WEHMER, *Die Pflanzenstoffe*, 1911, pag. 87 e da CZAPEK, *Biochemie der Pflanzen*, 1905, II vol., pag. 281. L'acido chelidonico, uguale all'acido jervico, era stato prima creduto identico all'acido gallico.

(2) Fra i manuali di cui mi sono servito ricordo specialmente:

G. DRAGENDORFF, *Die Heilpflanzen*, Stuttgart, 1898.

A. e T. HUSEMANN e A. HILGER, *Die Pflanzenstoffe*, Berlin, 1882-84.

I. GUARESCHI, *Commentario della Farmacopea italiana*, Torino, 1897.

WEHMER, *Die Pflanzenstoffe*, Jena, 1911.

F. CZAPEK, *Biochemie der Pflanzen*, 1905, ediz. 1<sup>a</sup>.

A. ROSENTHAL, *Synopsis plantarum diaphoricarum*, Erlangen, 1862.

J. WIESNER, *Die Rohstoffe des Pflanzenreiches*, Leipzig, 2<sup>a</sup> ed., 1903.

I. GUARESCHI, *Einführung in das Studium der Alkaloiden*, Berlin, 1896. Trad. H. Kunz-Krause.

(3) Per le rane la *protoveratrina* riesce cinque volte più tossica della *Veratrina cristallizzata*; per i conigli circa 25 volte! I sintomi di avvelenamento sono analoghi per le due sostanze (Lewin).

Nessuna sostanza possiede in così alto grado, come la *Veratrina*, la proprietà di allungare la curva discendente della contrazione muscolare.

La *Protoveratrina*, che pure in molte azioni somiglia alla *Veratrina*, manca del tutto di questa azione

Il rizoma e le radici del *Veratro* contengono la massima quantità di alcaloidi; minore è la proporzione di essi nel caule epigeo; e minima nelle foglie, come dimostrarono nel 1901 gli studi del RUNDQUIST e del BORCOW, dai quali risultò pure la localizzazione delle sostanze tossiche del *Veratro*, immagazzinate prevalentemente nelle cellule dei parenchimi, ricchi di amido, che si trovano in contatto colla endodermide, la quale non ne contiene.

Nelle radici, la massima quantità di alcaloidi si trova nei tessuti vecchi, mentre i giovani tessuti delle punte radicali ne sono privi.

L'azione tossica del *Veratrum* è però attivamente esercitata tanto dagli organi epigei, quanto da quelli ipogei che, per le ragioni sopra ricordate, agiscono più attivamente.

I tessuti freschi del rizoma eccitano con molto maggior violenza che non gli alcaloidi l'azione emetocartartica e l'eccitazione secretoria.

Gli alcaloidi del *Veratrum* agiscono, si può dire, su tutte le terminazioni periferiche dei nervi sensorii, motorii, secretorii e specialmente sulle regioni del sistema nervoso centrale del midollo allungato. La eccitazione si inizia sulle estremità periferiche dei nervi sensorii, rivelandosi colla rapida comparsa di sternuti, di tosse, di prurito, di bruciori... che presto cessano per la subentrante paralisi. Così pure, dopo una passeggera eccitazione, il numero dei movimenti tanto cardiaci, quanto respiratorii subisce notevole diminuzione. In seguito alla paralisi dei centri vaso-motorii si nota un abbassamento considerevole delle funzioni cardiache e respiratorie accompagnate da abbassamento di temperatura.

Tanto la *Protoveratrina* quanto la *Veratrina* esercitano una azione elettiva sui muscoli, cosicchè le caratteristiche curve muscolari da esse prodotte possono rivestire una importanza grande dal punto di vista della diagnosi dei principii tossici.

I dati relativi all'azione tossicologica del *Veratro* sull'uomo risultano abbastanza scarsi nella letteratura, e ciò forse perchè gli avvelenamenti per *Veratro*, come osservano i fratelli HUSEMANN (*Handbuch der Toxicologie*, Berlin, 1862) e il LEWIN (*Traité de Toxicologie*. Trad. Pouchet. Paris, 1903), si notarono nell'uomo, unicamente per scopi delittuosi o per fatti casuali, per scambio cioè di polveri di rizoma di *Veratro* con *pepe*, *Kummel*, *radice di Galanga*, di *Genziana* ecc., tintura di *Veratro* usata invece di tintura di *Valeriana*, e per uso eccessivo di decotti o di polvere del rizoma stesso, per ottenere effetti cardiaci tali da simulare malattie organiche capaci di far esentare dall'obbligo della leva (HASSELT). Un caso solo è ricordato dal LEWIN in cui la polvere di *Veratro* fu usata a scopo omicida (loc. cit., pag. 871).

Quantunque in tutti i casi di avvelenamento per *Veratro* si osservino dei sintomi imponenti, pure relativamente in pochi di essi si notò esito letale, e ciò, senza dubbio, devesi attribuire all'azione fortemente emetica e purgativa della droga.

LÖWENSOHN (1), ad esempio, che trattò di 13 casi di avvelenamento nell'uomo per ingestione di medicamenti a base di *Veratro*, ebbe a constatare per essi un solo caso di morte. FALCK su 29 casi raccolti ebbe a segnare 6 morti, intervenute dopo 3 a 12 ore dall'avvelenamento.

Riassumendo, quattro sono i punti principali a cui si può schematicamente ridurre l'azione farmacologica del *Veratro*, che agisce

1° Sulle *terminazioni nervose* sensorie, con breve eccitazione e conseguente paralisi.

2° Sulla *circolazione*, con diminuzione di pressione endovasale per paralisi generale vasomotoria.

---

muscolare. Sotto la sua influenza non si osserva mai il lento rilassarsi del muscolo dopo la contrazione (GALLO, *Farmacologia e Terapia*. 2° ed., 1914, p. 472).

(1) V. ROBERT, *Lehrbuch der Intoxicationen*, Stuttgart. 1895.

3° Sui *muscoli striati*, con forte eccitazione e consecutiva rapida distruzione della irritabilità.

4° Sulla *temperatura*, nessuna azione costante, perchè l'abbassamento di essa, determinato dalla paralisi vasomotoria, è controbilanciato dall'aumento dovuto alle convulsioni.

Questa quadruplici azione ci spiega il quadro sintomatico dello avvelenamento.

*Bruciore alla bocca, alla gola, allo stomaco; secrezione salivare aumentata; vomito, scariche liquide spesso sanguinolenti; angoscia, cefalea, vertigine, senso di grande debolezza; senso di formicolio e prurito alla pelle; poi diminuzione generale di sensibilità, midriasi, talora anche perdita della vista.*

*Polso piccolo, debole, irregolare; respirazione difficile con accenni di soffocazione; in ultimo anestesia completa della pelle, perdita della parola, convulsioni, collasso.*

Fenomeni questi che con maggiore o minore imponentza, in relazione alla quantità di sostanza ingerita, furono osservati in tutti i casi di avvelenamento qui studiati, siccome risulta dalla Relazione sopra riferita del D<sup>co</sup> X e da quelle altre che per brevità ometto, vista la concordanza perfetta dei sintomi osservati.

I dati di autopsia riferiti dagli Autori sono scarsamente caratteristici e si possono riassumere in *iperemia ed edema polmonare, con echimosi ed isole emorragiche nel polmone stesso, cuore pieno di sangue venoso fluido.*

Il principio tossico del *Veratro* è assorbito dalla mucosa gastro-intestinale, dal tessuto connettivo sottocutaneo e dalle cavità sierose. L'azione irritante topica, quasi caustica esercitata dalla pianta, sul tegumento cutaneo, determina pure l'assorbimento del principio attivo che si elimina in seguito, attraverso la mucosa gastro-intestinale, colle manifestazioni abituali, cioè con vomito e diarree, ecc. Questi fenomeni invece non succedono colla *Veratrina* e colla *Protoveratrina*. La *Veratrina* applicata sulla pelle, in soluzione alcoolica, o mescolata con grasso allo stato di pomata, produce una sensazione di calore, di formicolio, di bruciore, senza che si osservi, nè rossore, nè aumento della temperatura locale; poichè in questo caso si tratta di una irritazione dei nervi sensitivi e non di un comune processo di infiammazione. Allo stato irritativo segue quello depressivo; e però alla sensazione di bruciore succede quella di freddo, e una diminuzione di sensibilità cutanea, della quale si trae profitto nella terapia per calmare quelle nevralgie che hanno sede superficiale, come le nevralgie sopraorbitarie e le intercostali. Questa azione calmante della *Veratrina*, è la sola che possa ancora riconoscersi terapeuticamente un poco utile; poichè le altre azioni che la *Veratrina* spiega dopo il suo assorbimento sono da considerarsi come nocive all'organismo. In seguito alle continue applicazioni sulla pelle, anche la stessa *Veratrina* può dar luogo a rossore, formazione di vescichette, prurito (1).

Secondo gli studi di MASING e di PREVOST, il principio tossico si elimina, almeno in parte, colle urine.

Il *Veratro*, ora affatto e giustamente disusato in medicina, perchè inefficace e pericoloso, fu impiegato in passato: *in polvere* (polvere del rizoma) come starnutatorio ed emetico; *in tintura* come antipiretico nella pneumonite e nel reumatismo acuto; *in pomata* come anti-nevralgico.

Le dosi erano: *per la polvere* 2 decigram. *pro dosi*; 12 decigram. *pro die*. Per la tintura 3 a 10 gocce *pro die*. Quanto alla pomata usavasi il grasso nella proporzione di 1 a 10.

Ho potuto raccogliere pochi dati riguardanti le dosi di *Veratrum*, le quali riescono mortali. LEWIN cita un caso in cui la morte è sopravvenuta dopo la ingestione di 1 a 2 gram. di rizoma di *Veratro* polverizzato; facendo però osservare che in altri casi la guarigione si

(1) G. GAGLIO, *Farmacologia e Terapia*. 2<sup>a</sup> ediz., Milano, 1914, pagg. 469-470.

ottenne ancora anche dopo l'ingestione di 15 gram. e anche dopo aver bevuto un infuso di 60 gram. di rizoma. Quanto all'azione del principio attivo si sa che 5 a 10 milligr. di *Veratrina*, la quale (v. pag. 5) è assai meno attiva della *Protoveratrina*, costituiscono già una dose mortale tanto per l'uomo, come per la maggior parte dei mammiferi superiori; l'esperimento dà come dose mortale 0,51 mill. di *Protoveratrina* per Kil. nella Cavia e nel Coniglio.

Un gramma di rizoma fresco per Kilogram. di animale è sufficiente per uccidere un cavallo; e 2 gram. per K. per far morire i ruminanti (LEWIN, loc. cit., pag. 873).

Contro ai casi di avvelenamento, dopo il vomito e la diarrea, sono indicati il *tannino*, l'*oppio*, la *morfina*, i *narcotici in genere*. Per la cura della straordinaria depressione nervosa l'uso del *caffè*, del *vino*, degli *alcolici*, la *canfora*..... la *respirazione artificiale*.

Usavasi ancora l'*acido cloridrico*, l'*acqua iodata*, ecc. Negli avvelenamenti da *Veratro* sul tipo di quelli qui enumerati, per uso della droga fresca, più importante è la cura sintomatica della gastro-enterite acuta provocata dal veleno; e quindi si renderanno necessari dopo gli assalti di vomito e di diarrea i medicamenti sopra indicati, che oggigiorno si trovano alla portata di tutti. Specialmente giovevole è l'uso abbondante del *Laudano*, che ognuno dovrebbe aver seco nelle escursioni.

### Differenze tra gli organi vegetativi e fiorali del Veratro e della Genziana.

Esposto così adunque per sommi capi ciò che riguarda il valore e l'azione dei principii tossici contenuti nel *Veratrum album* (assai prossimi, nella loro composizione, a quelli contenuti nelle altre specie del genere), dobbiamo ora trattare la questione più importante dal punto di vista pratico; quella cioè che si riferisce al modo di riconoscere e distinguere i due vegetali, onde ovviare al pericolo dell'avvelenamento.

Scriverò con parole facili e piane le note che seguono, non già rivolte ai botanici; bensì ai medici ed a coloro che di botanica si mostrano tanto digiuni da confondere una pianta *monocotiledonea* con una *dicotiledonea*, cioè il *Veratro* colla *Genziana*. Esporrò i caratteri differenziali più ovvii; a scopo pratico e non scientifico (1).

Il *Veratro* (V. Tav. II, fig. 1<sup>a</sup>), che appartiene alla serie delle *Liliiflorae* e fra queste alla famiglia delle *Melanthioideae*, contiene nei semi suoi, assai minuti (3,5 mm. circa di lunghezza), un embrione piccolissimo avvolto dall'albumine, il quale porta una *unica foglia seminale* o *cotiledone*.

La *Gentiana* (V. Tav. I, fig. 1<sup>a</sup>), classificata nella serie delle *Contortae* e nella famiglia delle *Gentianaceae*, ha pure minuti semi, ma in essi il piccolo embrione, avvolto esso pure dall'albumine, presenta *due foglie seminali*, o *due cotiledoni*.

Accennando solo alle differenze principali che ognuno, senza bisogno di lenti, può riconoscere, ricorderemo che:

1° Le foglie caulinari del *Veratro* (Tav. II, fig. 3<sup>a</sup>) (*monocotiledone*) hanno le nervature *tutte uguali, decorrenti parallele fra di loro*; mentre invece le foglie della *Gentiana* lasciano scorgere 5 forti nervature gialle, visibilissime sul fondo verde-glaucò della foglia. Esse sono prominenti sulla pagina inferiore della foglia e da esse partono lateralmente altre nervature secondarie che si diramano come le barbe delle penne (*nervature pennate*) (V. Tav. I, fig. 3<sup>a</sup>).

2° Le foglie del *Veratrum* sono *ruvide*, scabre al tatto; glabre, cioè senza peli sulla pagina superiore e polveroso-pubescenti invece sulla faccia inferiore. Esse sono pieghettate,

(1) Chi desidera avere un riassunto di quanto, specialmente in questi ultimi tempi, è stato fatto in riguardo alla anatomia, alla storia di sviluppo, alla biologia florale, ecc. del *Veratrum album*, si rivolga allo studio diligente e dettagliato comparso nel fascicolo della *Lebensgeschichte der Blütenpflanzen Mittel Europas* di KIRCHNER, LOEW e SCHRÖTER (Stuttgart, 1911, da pag. 254 a pag. 268).

hanno i bordi rivoltati in fuori, sono grandi, guainanti; le inferiori sono più piccole a contorno ovato-ellittico; le superiori invece sono lanceolate. Esse sono inserite sopra un caule pieno, resistente, in *disposizione alterna*, cioè ad ogni nodo trovasi una foglia sola, nell'ordine cioè detto dai botanici sparso o spiraleto (V. Tav. II, fig. 3<sup>a</sup>).

Il colore delle foglie del *Veratro* è di un verde-grigio.

Le foglie di quelle *Gentiane* (i cui giovani individui si assomigliano al *Veratro*) sono pur esse grandi ovato-bislunghe inferiormente sessili (cioè attaccate senza picciolo al caule) e più larghe, mentre sono superiormente amplexicauli e più ristrette.

Esse sono *morbide* al tatto, lisce, intiere, glabre; hanno i margini rivoltati in dentro.

Esse sono portate da un caule vuoto (fistoloso) e sono disposte in modo che ad ogni nodo si trovano due foglie (disposizione opposta); il paio superiore non si sovrappone, ma si trova inserito nell'intervallo corrispondente a quello lasciato libero, dalla inserzione delle due foglie del paio inferiore, in modo da formare una specie di croce (disposizione decussata) (V. Tav. II, fig. 3<sup>a</sup>).

Il colore delle foglie di *Gentiana* è verde glauco, perocchè il colore naturale della clorofilla vi è modificato dalla sovrapposizione di un deposito ceroso epidermico.

Riassumendo:

1° *Veratrum* — foglie alterne — a nervatura parallela, ruvide — pelose al disotto — di color verde grigio.

2° *Gentiana* — foglie opposte — con 5 grandi nervature, morbide — glabre — di color verde glauco.

In questo scritto inteso a far conoscere i caratteri che distinguono il *Veratro* da quelle specie di *Genziana* che gli rassomigliano (V. Tav. I e II, fig. 2<sup>a</sup>), quando ancora sono giovani e non fiorite, io non stimo opportuno spendere parole intorno alla descrizione minuta dell'apparato florale delle due piante, imperocchè non è nemmeno da potersi ritenere cosa possibile che le due piante, quando sono fiorite, si possano tra di loro confondere! (V. Tav. I e II, fig. 1<sup>a</sup>).

Quando avrò detto che la infiorescenza del *Veratro* è una pannocchia, ramosa, eretta; che i fiori sono regolari, poligami (maschi ed ermafroditi); che i lobi del perigonio semplice sono in numero di sei, bianchicci di sopra, e verdi sotto (rosso-seuri nel *V. nigrum* L.); che gli stami sono essi pure nel numero di sei; che l'ovario, formato da tre carpelli, è triloculare; che infine il frutto è una capsula setticida trivalve e che i semi in ogni loggia sono da due a quattro, io avrò detto più di quanto è mestieri.

D'altra parte le *Genziane* i cui giovani stadi rassomigliano a quelli del *Veratro*, hanno invece fiori raggruppati in piccoli glomeruli dicasiati, all'ascella delle foglie superiori connate; fiori ermafroditi gialli o porporini, o punteggiati; calice libero, persistente di 5 lobi; corolla pure quinquelobata; stami in numero di cinque. Ovario formato da due carpelli, uniloculato; frutto capsulare bivalve, contenente molti semi.

Maggiore interesse possono avere le nozioni riferentisi ai caratteri che presentano i cauli e le radici; nonchè quelle che hanno riguardo all'area di distribuzione del *Veratrum album* e delle *Genziane* a foglie larghe, e di queste ci occuperemo brevemente (1).

(1) Chi desiderasse descrizioni minuziose, accompagnate da figure, dell'apparato caulinare e di quello radicale delle due piante, consulti fra gli altri:

G. KARSTEN, *Manuale di Farmacognosia*, F. Vallardi, Milano, 1906.

L. KOCH, *Pharmakognostischer Atlas*, Leipzig, 1911.

TSCHIRCH e OESTERLE, *Anatomischer Atlas der Pharmakognosie und Nahrungsmittel*, Leipzig, 1893.

BERG, *Anatomischer Atlas zur Pharmazeutischen Waarenkunde*, Berlin, 1865.

H. SOLEBERGER, *Systematische Anatomie der Dycotyledonen*, Stuttgart, 1899-1908.

### Sistema caulinare ipogeo del Veratro (Tav. II, fig. 4, 5).

Il rizoma o caule sotterraneo del Veratro, *breve, grosso*, che misura nei vecchi esemplari anche fino a 3 cent. alla base e che va regolarmente e lentamente distruggendosi nella porzione inferiore, è un rizoma di quelli detti *simpodiali diritti*.

Coperto da una corteccia scura sulla quale appaiono evidenti le tracce cicatriziali delle foglie più vecchie sotto forma di impressioni annulari, esso porta verso l'apice gli avanzi delle vegetazioni precedenti, svoltesi da gemme laterali dalle quali dapprima si origina un ciuffo di foglie grandi ovali, pieghettate, un po' vellutate (quelle che si assomigliano ai giovani germogli delle genziane), in mezzo al quale poi si svilupperà il fusto foglioso, pieno, che si terminerà colla infiorescenza (1).

Anatomicamente considerato, il rizoma del Veratro, non presenta gran che di notevole, se si toglie lo spessore del tessuto corticale e della endodermide.

Sezionato longitudinalmente, mostra una porzione corticale di 3 a 4 mm. di spessore, di color bianco, la quale è esternamente coperta da uno strato scuro, quasi nero, irregolarmente conformato, il quale non è dovuto ad elementi del fellogeno, ma ad una trasformazione delle cellule corticali, le quali subiscono una particolare suberificazione, così da diventare insolubili nell'acido solforico (*Metaderma*, A. MEYER "Beiträge zur Kenntnis pharmazeutisch wichtiger gewächse", IV. *Ueber Veratrum album* L. "Archiv. der Pharmacie", Vol. 220, 1882, p. 81, 101). La porzione corticale è nettamente circoscritta verso l'interno del rizoma da una evidentissima endodermide, ed è radialmente attraversata da linee scure che segnano le tracce dei fasci vascolari collaterali che andavano e vanno alle foglie.

L'endodermide è ondulata, se la si considera in sezioni longitudinali del rizoma; le sue cellule hanno la parete fortemente inspessita verso l'interno a mo' di *G*; esse si colorano in violetto-giallastro colla floroglucina.

L'endodermide, nelle sezioni trasversali, segna una linea circolare che dà risalto alla parte centrale o assile del rizoma, nella quale decorrono numerosi i fasci vascolari collaterali chiusi, che riunendosi assumono aspetto concentrico.

I parenchimi del rizoma sono ricchi di granuli di amido, semplici e composti, e qua e là nella parte parenchimatosa della corteccia si incontrano in cellule speciali, più grandi, fasci di rafidi, di ossalato di calcio.

**Sistema radicale** (Tav. II, fig. 4 r.) — Inferiormente e lateralmente al rizoma si dipartono molte radici avventizie cilindriche, della grossezza dello stelo di una penna di piccione biancastre internamente e giallastre allo esterno, hanno, come il rizoma, sapore dapprima sensibilmente dolciastro, unito però a un po' di amaro, quindi acre, caustico, bruciante.

In complesso le radici del Veratro si assomigliano assai a quelle dell'Asparago. Il Veratro, come tutte le Monocotiledoni, ha tutte radici avventizie, che però anatomicamente considerate non presentano nulla di notevole, se si toglie lo inspessimento grande degli elementi endodermici, e la lignificazione del parenchima interno midollare a pareti assai inspessite, colorantisi colla floroglucina.

La parte sotterranea del caule o rizoma, di cui abbiamo specificato i caratteri, è appunto la parte che nei casi citati fu erroneamente creduta una radice e scambiata colla *Genziana*.

Della parte epigea del caule, diritta, cilindrica, striata, piena e resistente, leggermente pubescente nella parte inferiore, sublanata superiormente è inutile occuparci, non servendo allo scopo di questo studio.

(1) Il Veratro non fiorisce che ogni 5-10 anni.

Non si deve dimenticare che la radicazione del *Veratro* è relativamente poco salda e poco profonda nel terreno, e che i rizomi si staccano con facilità dal suolo; mentre tenacissimamente, perchè impiantati profondamente in esso, vi aderiscono quelli della *Genziana*.

### Sistema caulinare e radicale della *Genziana* (Tav. I, fig. 4, 5, 6).

La porzione ipogea della *Genziana lutea* (1), forma un complesso di tessuti che riesce assai cospicuo, esternamente di color bruno e nell'interno giallastro. Essa è costituita da un potente asse vegetativo, composto superiormente dal *Rizoma* (che ha valore di caule sotterraneo), e inferiormente da un limitato numero di radici secondarie, le quali sostituiscono ben presto la radice principale, che nel maggior numero di individui va distrutta, quando normalmente si distrugge anche la parte inferiore, cioè più vecchia del *Rizoma* stesso.

Nell'asse ipogeo della *Genziana* (che abbiamo veduto risultare dal caule e dalle radici), la parte dovuta al caule (rizoma) si distingue nettamente, anche allo esterno, da quella propria delle radici per ciò che essa è esternamente notata da numerosi anelli trasversali, assai avvicinati tra loro, i quali rappresentano la superficie d'inserzione delle vecchie foglie, scomparse; mentre la superficie esterna della radice è continua nel fresco; con solcature longitudinali nel secco.

Dal punto di vista anatomico, differenze tra rizoma e radici, si possono soltanto constatare, quando si osservino radici giovanissime, perocchè allora nelle radici è ancora riconoscibile la disposizione raggiata dei cribri e dei vasi alternantisi fra loro.

Certo è che alloraquando i relativi cambi sono entrati in azione, ogni differenza scompare e non ci è possibile più invocare altro carattere differenziale che quello derivante dal decorso dei fasci che attraversano la parte midollare. Ondulati, piegati, curvati, sono essi nel rizoma; parallelamente decorrenti e diritti nelle radici, come si può osservare tanto nelle sezioni trasversali, quanto in quelle longitudinali.

Il *Rizoma* simpodiale verticale della *Genziana*, che può vivere anche più di 20 anni prima di fiorire, e che si impianta tenacemente nel suolo in virtù delle radici profonde, presenta frequentemente, quando è adulto, alla sua parte superiore, delle ramificazioni, dovute allo sviluppo di gemme ascellari.

Nel *Rizoma*, come nella radice, l'anello cambiale (che manca al *Veratro*) risalta come una zona oscura sul legno chiaro e già colla semplice lente appaiono evidenti in sezione trasversale le aperture dei vasi più grandi del legno.

Se si esamina al microscopio l'asse vegetativo della *Genziana*, si nota all'esterno una zona suberosa di pochi piani cellulari, che ricopre numerosi strati di elementi collenchimatici e parenchimatici fra i quali si alternano piccoli e grandi anelli o strati cribrosi.

Al di là del cambio, notasi il parenchima legnoso assai scarso e le formazioni legnose cambiali che lo accompagnano.

A proposito di queste formazioni, è bene richiamare alla memoria del lettore, che le *Gentianacee* (delle Tribù delle *Exacee-Chironieae* e *Swertieae*, fra le quali sono le *Gentianeae*) possiedono fascii bicollaterali, e che il legno di queste piante manca quasi sempre di raggi midollari, i quali, ove esistono, sono assai limitati di numero e di sviluppo.

Caratteristiche nel legno delle *Genziane* sono le isole cribrose che formano il cosiddetto

---

(1) Va notato che tutte le *Gentianeae* a foglie grandi ovato-oblunghe, di cui abbiamo fatto cenno in principio, corrispondono mirabilmente nei caratteri anatomici dell'apparato rizomatoso e radicale, ragione per la quale ci siamo limitati a parlare della sola *Genziana lutea*.

*floema interxylare* (1), e che si osservano pure nel midollo, contribuendo a dare tessuti essiccati delle *Genziane*, la caratteristica spugnosità. Dette *isole* sono formate dal cambio (V. lavori di A. Meyer e di J. Weiss).

Nelle cavità cellulari, tanto del legno, come della corteccia, si notano minuti aghetti di ossalato di calcio; in esse generalmente manca un contenuto organizzato e l'amido vi fu raramente accertato e in piccole quantità.

Secondo gli studi di Hartwich e Uhlmann (" Arch. Pharm. ", 1902, 240, 474), l'amido apparirebbe nel Rizoma della *Genziana*, solamente verso il fine della vegetazione annuale, in novembre.

La mancanza di amido nelle radici e nei Rizomi di *Genziana*, costituisce un criterio differenziale di facilissima applicazione.

Portati a contatto di acqua iodata i rizomi di *Veratro*, ricchissimi di amido, prendono un colore violetto-nero intensissimo, mentre non si colorano quelli della *Genziana*.

Il sapore della *Genziana* fresca è dapprima un po' dolciastro, poi subito diventa amarissimo, e di un amaro persistente; differentissimo da quello acre, irritante del *Veratro*.

Il gusto amaro deriva dalla *Genziopirina*, un glucoside che vien detto anche *amaro di Genziana*, e dalla *Gentisina* (acido genzianico), sostanza non ancora definitivamente studiata.

Oltre a questi principii attivi, contiene la radice di *Genziana*: *olio grasso*, *mucilagine* (Pectina) e *zuccheri*; e fra questi ultimi uno zucchero detto *Genzianosio* che si osserva soprattutto nella radice fresca.

Dal *Genzianosio* (Trisaccaride) cristallizzabile e fermentescibile si ottiene per distillazione una acquavite amara assai pregiata. La fermentazione del *Genzianosio* è data da uno speciale enzima. Secondo TANRET e BOURQUELOT si conterrebbero parecchi enzimi e ossidasi nei tessuti della *Genziana*.

Così ad esempio la scomposizione della *Genziopirina* che ha luogo quando la radice va essiccandosi e che produce l'arrossamento della radice stessa, sarebbe dovuta ad un processo di fermentazione riferibile ad enzimi il cui effetto si può arrestare col rapido essiccamento.

La droga viene messa in commercio in pezzi irregolari, contorti, della lunghezza di più centimetri e dello spessore di 1 a 3 cent. Di color bruno-giallastro esternamente, brunoranciato internamente.

Colla essiccazione lenta si sviluppa meglio l'odore particolare caratteristico anche delle parti fresche, e meglio si esplica il sapore amarissimo.

La droga fresca è forte e flessibile; secca diventa fragile.

Dal rizoma ben sviluppato si svolge ogni anno, dopo un lungo periodo vegetativo preparatorio, un caule, dal quale, dapprima, si formano foglie ellittiche, grandi, con le nervature marcate; ed è in tale momento evolutivo della pianta che la *Genziana* può confondersi col *Veratro*.

All'inizio della fioritura si avverte lo sviluppo del caule aereo fiorifero.

Da questi rapidi cenni risultano evidenti fra gli altri i caratteri che fanno distinguere subito il sistema caulinare e radicale del *Veratro* da quello della *Genziana*, che si differenziano allo stato fresco:

(V. Tav. I e II i confronti delle figure corrispondenti).

1° Per il volume e lo sviluppo: *breve* e *grosso* è quello del *Veratro*; *lungo* assai e profondamente *penetrante* nel suolo è quello della *Genziana*.

2° Radici numerose, biancastre, emanano dal tozzo e breve rizoma del *Veratro*;

(1) Queste isole cribrose nel Legno si osservano anche nei generi: *Chironia*, *Orphium*, *Erythraea*, *Ixanthus* (v. SOLEREDER, loc. cit.).

mentre poche radici continuano il rizoma della *Genziana*, coperte da una bruna corteccia identica a quella del rizoma.

3° Manca la zona cambiale nel *Veratro*; è presente invece nella *Genziana*.

4° Colore quasi nero, ha la corteccia del rizoma del *Veratro*; colore giallo-brunastro ha la corteccia della *Genziana*.

5° È ricco di amido il rizoma del *Veratro*; è privo di amido quello della *Genziana*.

6° È dolciastro e quindi poco amaro e subito bruciante il rizoma del *Veratro*; è subito amarissimo quello della *Genziana*.

7° Radicato poco tenacemente è il *Veratro*; profondamente e tenacemente radicata la *Genziana*.

### Aree di distribuzione.

Il *Veratrum album* Linn., colle sue sottospecie e varietà (*Lobelianum* Bernh. — *grandiflorum* Matsuda — *bosniacum* Beck. — *viride* Ait.) è una specie che si può dire estesa a tutto l'emisfero boreale.

In Europa, dalla *Sierra de Estrella* nel Portogallo (Wilkomm, 1896), attraverso la Spagna, la Francia, la catena delle Alpi, si estende sino al Caucaso ed agli Urali; e dalla Lapponia sino all'Italia centrale nelle regioni alpine e subalpine delle Alpi e dell'Apennino.

Il *Veratrum nigrum* Linn. (ben distinto dal precedente) ha, considerato in Europa, un'area assai più ristretta (1).

È specie delle parti orientali e meridionali dell'Europa centrale, e trovasi pure in Siberia e nel Kamschatzka.

In Italia essa è più rara della precedente. Abita i luoghi selvatici della zona superiore del Faggio, nelle Alpi centrali ed orientali; e nell'Apennino giunge sino al Napolitano.

Una varietà di questa specie (il *V. japonicum* Balk) abita la Siberia, alcune provincie cinesi, il Giappone, Formosa.

Considerando ora le specie del genere *Gentiana* a foglie larghe, le sole che si possono confondere col *Veratro*, abbiamo che:

1° L'area di distribuzione della *Gentiana lutea* Linn. (la specie più comune nelle Alpi piemontesi) è assai vasta, dal Portogallo all'Asia Minore, in una fascia che comprende tutta l'Europa centrale e meridionale.

In Italia essa si incontra tanto nei pascoli delle Alpi, quanto in quelli si può dire di tutto l'Apennino, in Corsica, in Sardegna; legata di preferenza a suolo calcareo.

2° La *Gentiana purpurea* Linn. invece è propria all'Europa centrale e orientale, dove si trova in tutte le regioni montuose dalla Norvegia all'Apennino emiliano. In Italia essa è legata ai terreni silicei delle Alpi centrali e orientali, e nelle Alpi occidentali si avvanza solamente sino ai monti della Valle d'Aosta.

3°-4° La *Gentiana punctata* Linn., propria delle catene montuose dell'Europa centrale e orientale, ha per limite occidentale le Alpi piemontesi, le quali formano alla loro volta il

---

(1) L'ultimo limite occidentale di questa specie è il Canton Ticino; ove GAUDIN assicura averla raccolta al Monte Generoso; ma dove, dopo di lui, non fu più trovata. LENTICCHIA nel 1884 (nella *Flore-Géologie et Minéralogie du Tessin*) la indicò del Monte S. Giorgio sopra Meride. JULES CAMUS la raccolse nel 1891 nella Val Solda a poca distanza da Lugano (*Feuille des jeunes Naturalistes*, 1 oct. 1891, n. 252, p. 256). Ricordo però che la località di Monte S. Giorgio risulta già nel Catalogo delle *Piante fanerogame della Svizzera insubrica* di A. FRANZONI, stampato a Lugano nel 1888 per cura di A. LENTICCHIA, ma composto molti anni prima.

limite orientale di un'altra specie, la *Gentiana Burseri* (1) Lap., caratteristica invece delle regioni montuose dell'Europa occidentale.

5° Delle Alpi orientali nostre e dell'Europa orientale è pure una *Genziana* a larghe foglie detta *Gentiana pannonica* da Scopoli, che manca al Piemonte.

Queste specie, unitamente alle loro varietà, note nelle Flore con nomi differenti (che qui non indichiamo nemmeno), si possono tutte confondere coi giovani individui di *Veratrum*, perchè tutte si presentano assolutamente identiche nel periodo che prelude a quello della formazione dell'infiorescenza.

Certamente parrà strano, a chi ha seguito questo studio, che due vegetali i quali, come abbiamo dimostrato, risultano fra loro differenti per una quantità di caratteri essenziali, abbiano potuto essere confusi e si possa ragionevolmente sospettare che si confondano in avvenire. Eppure la confusione appare possibilissima e scusabilissima quando si esaminino le piante *in situ*, promiscuamente crescenti; quando hanno poche foglie sviluppate e quando queste foglie non sono distanziate ancora sul caule per lo sviluppo regolare degli internodii dello scapo fiorifero.

In tali condizioni di vegetazione, anche un botanico di professione, non esito a dirlo, che osservi ad una certa distanza, senza alcuna diretta preoccupazione, può facilmente essere tratto in errore, siccome è ripetutamente successo a me stesso e ad alcuni colleghi miei, erborizzando nelle Alpi.

È stata la constatazione della possibilità di questo fatale errore, e la scusabilità di esso, che mi ha consigliato ad occuparmi di questo caso strano di mimetismo, di cui la natura si è preoccupata assai prima dell'uomo, perchè essa infatti ha ovviato alla possibilità che gli avvelenamenti potessero avvenire negli erbivori per lo scambio delle due piante, concedendo loro il mezzo di riconoscerle e per conseguenza di schivarle.

È un fatto noto, sino dai tempi più remoti, che gli animali di grossa mole (bovini, ovini, equini....) (2) conoscono le piante velenose crescenti nelle regioni da essi abitate e che sanno astenersene.

È noto pure che gli stessi animali, trasportati lungi dal paese di origine, in un ambiente floristico nuovo, riescano per questo fatto disorientati, così da cibarsi inconsapevolmente anche di piante per essi velenosissime, che più non sanno riconoscere (3).

La spiegazione di questa provvidenziale facoltà, che d'altra parte si risolve in una efficacissima protezione per la specie velenosa, fu in varie maniere prospettata.

Alcuni, seguaci della teoria dell'*automatismo degli animali*, negando, senz'altro, loro ogni facoltà di ragionare, ritennero si trattasse di un fenomeno dell'istinto, di una facoltà ereditariamente trasmessa da una all'altra generazione, di un caso cioè di cosiddetta *esperienza ereditaria*.

(1) In Piemonte la *Gentiana Burseri* è limitata alle Alpi marittime, dove fu raccolta a Limone, Entraques, Valdieri e alle Marmore in Valle Macra.

(2) Per quanto si riferisce agli avvelenamenti prodotti da vegetali ingeriti da animali, è d'uopo avvertire che i vari tipi di animali possono comportarsi in modi differentissimi; e che, non di rado, specie velenosissime per alcuni, sono innocue affatto per altri animali.

*Quippe videre licet pinguescere saepe cicuta,  
Barbigeræ pecudes homini quæ est acre venenum* (LUCREZIO).

(3) A questo riguardo, in accordo alle numerosissime osservazioni che già si conoscono, parmi opportuno accennare qui al fatto (riferitomi da alcuni Ufficiali di artiglieria da montagna e degli alpini), di muli abissini portati in Piemonte, che si avvelenarono mangiando l'*Aconito* (*Aconitum Napellus* (Linn.)); mentre questo avvelenamento non succede mai nei nostri animali che conoscono e rispettano la terribile ranuncolacea!

Altri invece, osservando diligentemente gli animali al pascolo, ponendosi in contatto non solo con loro, ma anche con le piante velenose, non tardarono a concludere che il fenomeno si potesse cercare di spiegare in modo più chiaro e più logico.

Essi constatarono che gli animali conoscono le differenti piante e che essi giudicano della loro proprietà, sia col mezzo della vista, sia col mezzo dell'olfatto, sia infine con quello del tatto o del gusto; e che la causa la quale determina l'astensione dalle piante velenose debbasi ricercare appunto in queste particolari sensazioni.

Per quanto si riferisce alle due piante che ci interessano, non dubito di poter affermare che l'astensione da esse è negli animali erbivori essenzialmente provocata da una sensazione olfattiva, come lo dimostrarono gli esperimenti seguenti.

Nell'anno 1906 trovandomi a villeggiare nel paese di *Antagnod* (Valle di Ayas, Aosta) ebbi, dirò così, la ventura di incontrare in un pascolo (a circa 1700 s. l. d. m.) una mucca completamente cieca (1) e quindi nella condizione richiesta per le esperienze che avevo in animo di istituire e che istituii di fatto, avendo cura di bendare ancora, con ogni riguardo, gli occhi al docile erbivoro; cosicchè, in nessun modo, esso potesse ricevere impressioni visive.

Così disposto l'animale, preparai fascetti freschi di graminacee e di erbe da foraggio, di *Genziana* e di *Veratro*.

Questi fascetti avvicinavo poi alla bocca della mucca, avendo però cura che l'animale stesso non potesse toccarli col muso e quindi potesse in qualche modo valersi del senso del tatto.

Esclusi quindi i giudizi derivanti dalle sensazioni visive, tattili e gustatorie, l'animale non poteva giudicare altro che per quelle olfattive.

Ora, io osservai (per quanti tentativi io facessi e ripetessi) che mai la mucca cieca errò nei suoi apprezzamenti. Essa rigettò, cioè non toccò mai colla bocca le piante velenose!

Quali impressioni di ripugnanza, quale intimo ricordo di pericoli, suscitino negli erbivori gli odori che emanano dalle piante velenose, noi non possiamo conoscere.

Quello che è certo è che l'odore rappresentava, nel nostro caso, l'unico elemento di giudizio (2).

(1) Feci appositamente la scelta di un animale cieco, nella certezza di trovare in esso meglio sviluppati gli altri sensi. L'animale che servì a questi esperimenti, cieco da più anni, seguiva gli altri al pascolo, senza nessuna difficoltà. Certo era sorvegliato diligentemente dal pastore.

(2) È cosa nota che gli animali tutti in genere hanno (come è dimostrato da migliaia di osservazioni) facoltà olfattive di una potenza di cui noi, umani, non abbiamo, nè possiamo avere un'idea. L'olfatto è la guida più preziosa per un'infinità di giudizi, è per essi un richiamo di grandissima potenza. A particolari secrezioni odorose protettive affidano la loro sicurezza innumerevoli insetti.

A proposito della influenza dell'olfatto, come guida nelle decisioni degli animali, piacemi riferire qui due casi inediti. Il primo segnalatomi dall'amico mio signor GIUSEPPE CASSANO (da lui stesso ripetutamente constatato), di una capra ghiottissima del pane, la quale però in nessun modo si adattava a mangiarne, quando esso era stato in qualche modo tocco da bocca umana.

Il secondo comunicatomi dal chiarissimo botanico il Dott. CHABERT di Chambéry, che riferirà colle stesse sue parole (Lettera 1, X, 1904): " J'ai eu longtemps un Corbeau apprivoisé (c'est bien le plus singulier animal que l'on puisse avoir et le plus amusant). Il adorait la " tome ", fromage blanc mou (*specie di ricotta*) des environs de Chambéry. Quand il s'en était gorgé, il en emportait de gros morceaux au bec, faisait des trous dans la terre et les y plaçait en les recouvrant d'une feuille sèche ou d'une petite pierre. Les poules qui venaient picorer par là n'y touchaient jamais. Mais si je cachais d'autres morceaux de tome dans les trous pratiqués par moi dans le voisinage et en leur absence, elles savaient bien les trouver et s'en régalaient.

" Un braconnier très expert en les choses de la campagne m'expliqua le fait par l'haleine très forte du corbeau et par la salive odorante qui imprégnant les morceaux de tome avertissaient les poules. J'ai voulu m'en assurer en sentant son haleine. Un violent coup de bec arrêta mon indiscrétion; mais je crois que le braconnier a raison! "

Quegli che si dedicherà allo studio biologico delle piante dei pascoli, troverà un campo di ricerche interessantissimo e poco esplorato ancora, sia per quanto riguarda le relazioni che legano gli animali erbivori alle piante, sia per quanto concerne i vantaggi che le piante sanno ricavare dagli animali.

Per me, la conoscenza che gli animali dimostrano di avere delle piante, non è il risultato soltanto di quegli atti che si sogliono indicare col nome di *istintivi*, ciò che vuol dire *involontarii*, insiti nella proprietà stessa dei centri nervosi, trasmissibili come i caratteri di forma per mezzo della ereditarietà.

Essa implica invece nell'animale un lavoro di ragionamento cosciente, inquantochè, come nel caso nostro, è la impressione data dall'odore, quella che determina nell'animale l'astensione da un vegetale.

Agirebbe in questo caso, nel caso cioè del *Veratro* e della *Genziana* (1), l'odore, come agirebbero gli altri mezzi di difesa: le spine, gli aculei, i peli urticanti, le secrezioni, i principii amari, ecc., provocando cioè nell'animale una impressione, che trasmessa al cervello induce l'animale ad allontanarsi dal vegetale.

Nella spiegazione di questi fatti, constatati dall'esperienza, noi non facciamo un lavoro obbiettivo: ragioniamo e giudichiamo per analogia, fondando il nostro giudizio sulla conoscenza che noi abbiamo del nostro cervello e delle manifestazioni provocate in noi dalle eccitazioni che ci vengono dall'esterno.

Estendendo agli animali le nostre capacità, noi riconosciamo che l'animale, come l'uomo, è intelligente e cosciente, perchè dimostra di saper tirar partito dell'esperienza: che esso ha un certo grado di similarità colla nostra psicologia.

Nel caso nostro, l'erbivoro che si astiene dal *Veratro* nei tempi normali, ma che però, come diremo, sotto certe condizioni se ne serve, spintovi dalla fame o dall'ingordigia, fa opera di intelligenza; non agisce, nè per una semplice azione riflessa, nè per le facoltà dell'istinto, le quali due maniere di agire non importano partecipazione diretta della coscienza, essendo esse da ritenersi gli effetti di una specie di meccanismo ereditario del sistema nervoso, che sotto l'influenza di determinate provocazioni, risponde sempre nell'identico modo.

Nè il giudizio dell'animale è sempre unico, sempre uguale; imperocchè può esso stesso in certi momenti anche essere mutato, quando cioè entrino in gioco e agiscano altri bisogni, altri impulsi, come sarebbero, ad es., quelli determinati dallo stimolo della fame (2), della gola o da altri fattori, così come è dimostrato dal seguente fatto, limitatamente però ad una delle due piante che ci interessano, al *Veratro*.

Nel luglio dell'anno 1879 nelle Alpi Marittime e precisamente nei pascoli della *Cima di Marta*, sopra Briga Marittima, ho, io stesso, assistito all'agonia e alla morte di N. sette mucche, le quali, costrette dalla fame per mancanza di pascolo (dovuta ad una persistentissima siccità), si erano adattate a mangiare anche le piante di *Veratrum*, che pure, malgrado i primi stimoli della fame, avevano ancora per molti giorni, e malgrado la fame pungente, rispettate.

---

(1) Oltre alla *Genziana* e al *Veratro*, per la stessa ragione forse, le *Daturae* in genere, i *Hyosciamus*, le specie dei Generi *Conium*, *Aristolochia*, *Sabina*, *Helleborus*, *Daphne*, *Euphorbia*, *Aconitum*, *Colchicum*, *Atropa*, *Sambucus*, *Sedum*, *Sempervivum*, alcune specie dei Generi *Lepidium*, *Draba*, *Linaria*, *Chenopodium*... non sono toccate dagli animali erbivori di grossa mole. (V. sia nei libri di Biologia, sia nei Trattati sulle piante da Foraggio, nei Manuali di Botanica agricola, le liste (non sempre concordi!) delle piante rifiutate dagli animali).

(2) Anche il CUENOT nella sua *Genèse des Espèces animales*, Paris, 1911, pag. 236, ricorda quanto segue.

“ Si les animaux évitent généralement les plantes toxiques pour eux, ils peuvent les manger sous l'aiguillon de la faim, pendant la saison sèche ou la période de la neige „

In questo caso, lo stimolo della fame vinse il giudizio istintivo del pericolo dato all'animale dall'odore del *Veratro*.

L'istinto adunque si dimostra infedele tanto in questo come nel seguente caso, d'altronde noto agli allevatori.

L'asino, il mulo, il cavallo rifiutano le foglie e i giovani rami del *Taxus baccata* o *Albero della morte*, che è per essi velenosissimo e quasi sempre mortale; ma si inducono a mangiarli, morendone, quando essi sieno bagnati con urina umana recentemente emessa, o si trovino prostrati dallo stimolo della fame (1).

Le vacche, con questa preparazione, si inducono subito, come mi scriveva il Dr. Chabert di Chambéry (e come non pochi pastori mi assicurarono), a mangiare, *fresco*, il *Ranunculus acris*, che normalmente rifiutano.

In questi due casi la ingordigia, diremo così, eccitata dall'odore dell'urina salata, vince i consigli di prudenza, che l'animale riceve dai suoi sensi.

Si sa che si può giungere ad educare il bestiame a prendere in ripugnanza uno od un altro vegetale, avendo cura di somministrarglielo per alcun tempo unitamente a qualche materiale avente odore ripugnante per l'animale.

I seguaci della teoria dell'automatismo animale, che negano loro ogni lavoro di ragionamento, potrebbero invece spiegare i fatti qui ricordati, ammettendo che l'odore dell'urina, ad es., vinca l'impressione dell'odore del *Veratro*, e che lo stimolo della fame, diventando prepotente, induca l'animale *istintivamente* a superare la ripugnanza che esso può avere per un dato odore, che cioè un istinto ne vinca un altro.

Il fatto poi, riferito dal CUÉNOT (loc. cit., pag. 237), di erbivori che per un perversamento del gusto si inducono a nutrirsi di piante tossiche; di cavalli cioè e di montoni che (nello Stato di Montana) mangiano *Papilionacee narcotiche* (del genere *Astragalus*), soffrendo così di una malattia cerebrale, che obbliga gli allevatori a sostituire questi animali con altri normali che non toccano a queste piante, potrebbe pure, in certo qual modo, essere invocato a sostegno di questa maniera di considerare i fatti.

Non credendo opportuno in questo lavoro entrare più addentro nella considerazione dei vari modi di comportarsi degli animali di fronte ai vegetali spontanei che si trovano alla loro mercè nei pascoli, e che, per me, gli animali sanno scegliere con *cura sapiente e cosciente*, io mi limiterò qui ad accennare ancora che il *Veratro* è fatale, come è noto, non solo agli erbivori; ma pure anche ai roscianti (topi, ghiri.....), agli uccelli, e ancora (come è notissimo) a molti insetti; sanno i montanari, quale azione micidialissima eserciti questa pianta sulle galline!

Va qui ricordato che LUCREZIO nel suo poema *De rerum natura*, segnalando l'azione tossica del *Veratro*, ricorda l'immunità che avrebbero per questa pianta tanto le capre, quanto le quaglie (LEWIN, loc. cit., pag. 873).

Non è poi a stupire che l'orrore che gli erbivori hanno per il *Veratro* si debba estendere anche alle giovani *Genziane*, colle quali esso si può confondere.

In questo caso nel giudizio relativo alle giovani piante di *Genziana*, al criterio con-

(1) A proposito di questi fatti, credo utile riferire un caso analogo a quello da me osservato per il *Veratro*, che si trova ricordato da GIUSEPPE CAMISOLA nella *Flora Astese* (Asti, 1854) a pag. 284.

“ In Italia, scrive il Camisola, nell'ultima invasione (1814) hanno avuto una prova sotto gli occhi della sua virtù venefica (si tratta del *Taxus baccata* Linn.). Alcuni soldati di cavalleria, indotti quasi a distruggere tutto, avevano legato i loro destrieri, affamati, in qualche numero notevole vicino ad una ben lunga siepe di Tassi di un giardino rinomato: questi animali, dopo essersi cibati abbondantemente, in poche ore quasi tutti morirono „.

cesso agli animali dagli odori ammonitori, si aggiungerebbe quello dato loro dal gusto amaro e dalla vista.

Quanto ho osservato a proposito del *Veratro* e della *Genziana* e delle loro attitudini a difendersi dagli animali, mi concede di poter portare un argomento di più in favore della spiegazione data dai biologi al fenomeno presentato da quelle piante mimetiche alle quali LEO ERRERA (1) dava nel 1886 il nome di piante *matamore*; piante cioè inoffensive, che si difendono dagli animali, perchè hanno l'aspetto di piante velenose o dannose.

La somiglianza col *Veratro* abbiamo veduto giovare alle giovani piantine di *Genziana*: ora perchè, ad es., non gioverebbe al *Lanium album*, nello stesso modo, la sua somiglianza coll'*Urtica dioica*?

Per la stessa ragione giova alla *Linaria vulgaris* avere il portamento di una *Euphorbia*, alla *Matricaria inodora* la somiglianza colla *Matricaria Chamomilla*, ecc., ecc.

Nella stessa maniera mi sembrerebbe ovvio lo spiegare la curiosa perfetta somiglianza che hanno pure le giovani pianticelle (non fiorite) del *Cypripedium calceolus* Linn. (2) colle giovani piantine del *Veratrum*; strana somiglianza davvero, che va ricordata fra i casi più tipici di mimetismo protettore, e che, verificandosi in due monocotiledonee, si esplica non solo nei caratteri morfologici esterni, ma anche in quelli interni od anatomici dei due vegetali.

Il non aver trovato tanto nei Trattati di Botanica quanto in quelli di Farmacologia e Tossicologia alcun accenno allo scambio possibile fra le piante giovani di *Veratro* e di *Genziana*, così tristamente dimostrato dai casi di cui ci siamo interessati, mi conforta a ritenere che la presente mia fatica non debba essere inutile per l'avvenire, ponendo in guardia le persone che visitano le Alpi contro al pericolo di uno dei più terribili avvelenamenti, e indicando loro nello stesso tempo il mezzo facilissimo per distinguere il *Veratro* dalla *Genziana*, anche nei primi periodi di sviluppo, durante i quali così stranamente si rassomigliano.

Gli alpinisti e gli escursionisti ricordino che gli animali non toccano mai i cibi che non conoscono!

---

(1) LEO ERRERA, *Un ordre de recherches trop négligé. — L'efficacité des structures défensives des Plantes*, "Comptes Rendus des Séances de la Société Royale de Belgique", année 1886, page 102 et suiv.

(2) Il *Cypripedium calceolus* Linn., un tempo, ornamento splendido di alcune località delle nostre Alpi, vi è oggi divenuto rarissimo. In Piemonte non fu più oggi rinvenuto altro che in Valle di Pesio, mentre ancora Allioni (1785) lo citava in Valle di Lanzo, dove non fu più rinvenuto.

## SPIEGAZIONE DELLE TAVOLE

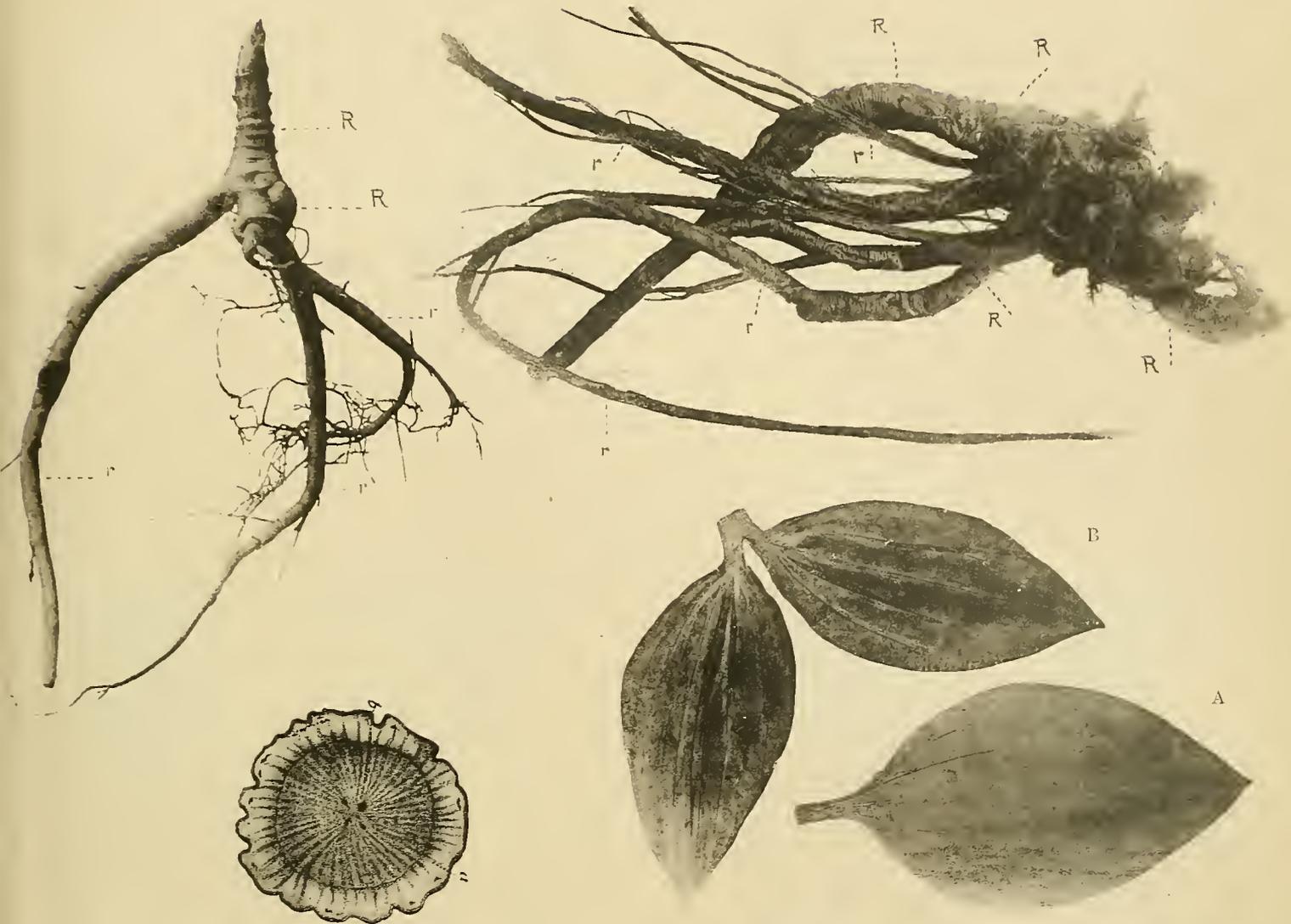
## TAVOLA I.

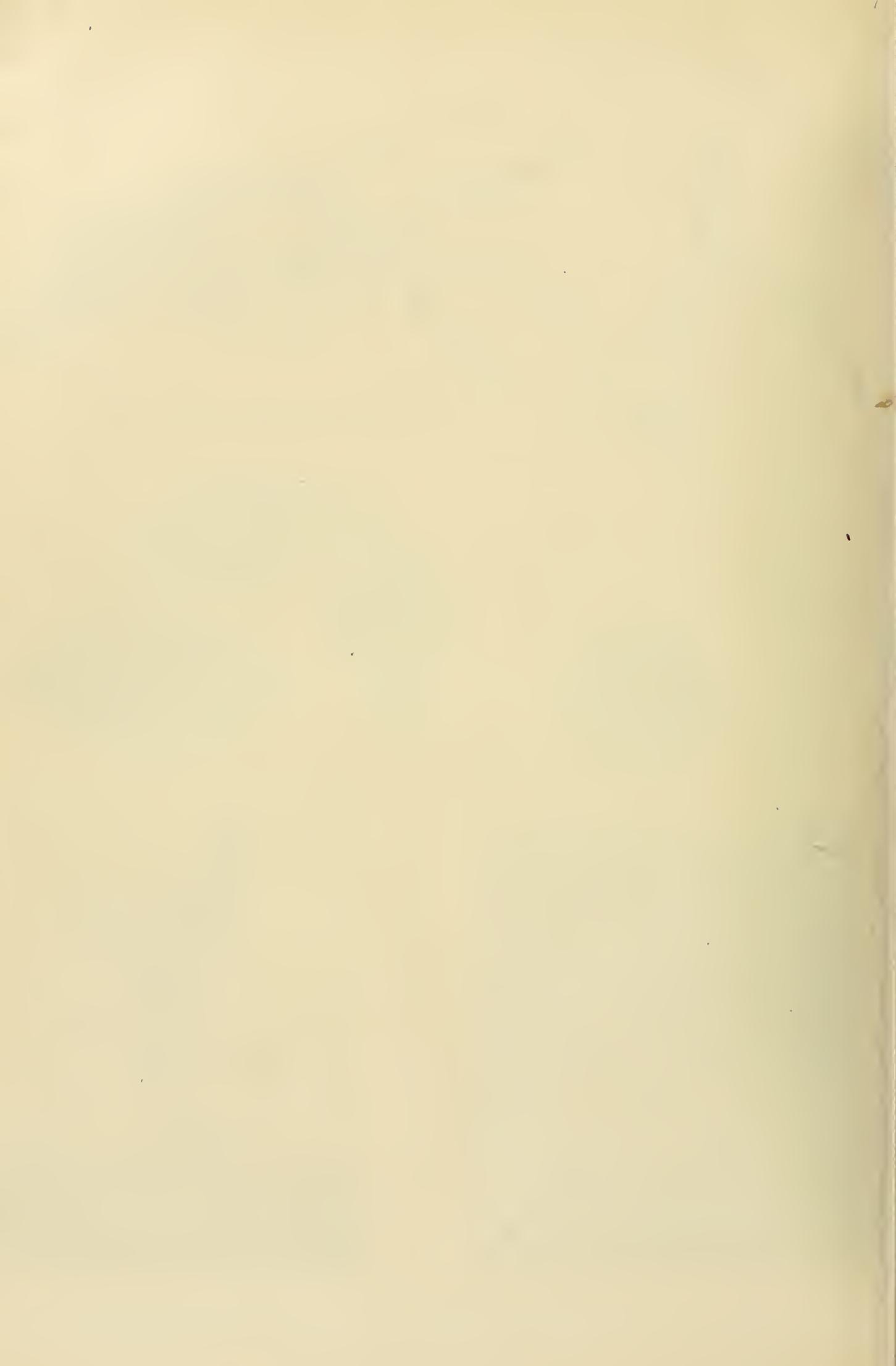
- Fig. 1. — *Gentiana lutea* Linn. Pianta fiorita, completamente sviluppata (Da una tavola (Tav. XIX) del fasc. 62 del "London Botanic Gardens", P. E. F. PERRÉDÉS, *The Wellcome Research Laboratories*. London, 1896) —  $\frac{1}{15}$  circa della grandezza naturale.
- Fig. 2. — Giovine pianta di *Gentiana lutea* Linn. Dal vero. Fotografia da esemplare coltivato nel R. Orto botanico di Torino —  $\frac{1}{3}$  circa del vero.
- Fig. 3. — A. Foglia di *Gentiana lutea* Linn. Fotografia della pagina inferiore della foglia. Da un esemplare di erbario —  $\frac{1}{4}$  della grandezza reale.  
B. Foglie opposte di *Gentiana lutea* Linn. Fotografia della pagina superiore —  $\frac{1}{4}$  della grandezza naturale. Da un esemplare essiccato.
- Fig. 4. — Giovane individuo di *Gentiana lutea* Linn. R = rizoma — r = radici. — Fotografia di un esemplare coltivato nel R. Orto botanico. Grandezza naturale.
- Fig. 5. — Individuo adulto di *Gentiana lutea* Linn. Fotografia di un esemplare della collezione drogologica del R. Orto botanico di Torino. — R = grosso rizoma con 5 apici vegetativi — r = radici. —  $\frac{1}{3}$  della grandezza naturale.
- Fig. 6. — Sezione del rizoma della *Gentiana lutea* Linn. — a. corteccia — b. legno. — Figura tolta da BERG, *Anatomischer Atlas zur Pharmazeutischen Waarenkunde* (Tav. XIV), Berlin, 1865 Alquanto impicciolita.

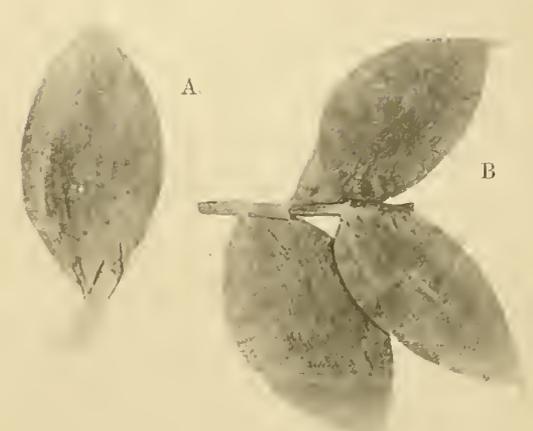
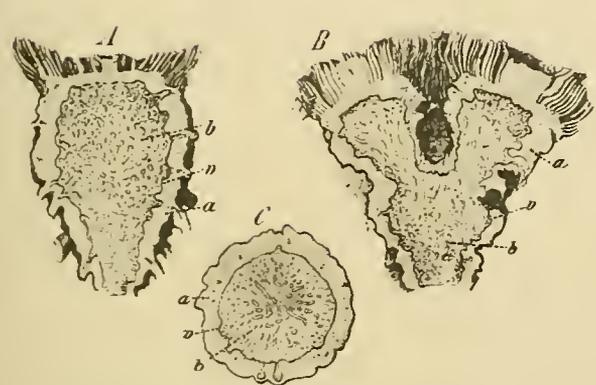
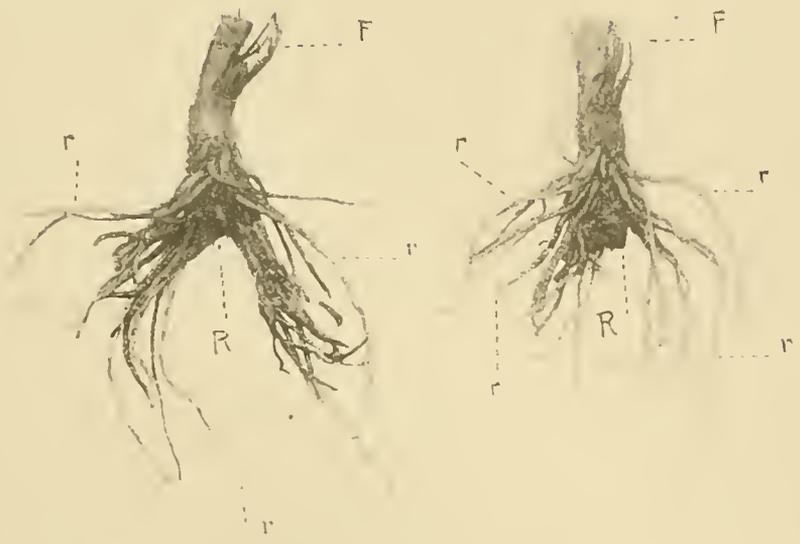
## TAVOLA II.

- Fig. 1. — *Veratrum viride* Sol. Pianta fiorita, completamente sviluppata. Come la fig. 1 della Tavola precedente, questa è tolta dalla Tav. XX del fasc. 62 del "London Botanic Gardens", P. E. F. PERRÉDÉS, *The Wellcome Research Laboratories*, London, 1896.  
N, B. L'aspetto del *Veratrum album* (Linn.) è perfettamente identico a quello del *V. viride* Sol. che sarebbe per molti Autori una varietà del primo. — Fot. ridotta a  $\frac{1}{25}$  circa del vero.
- Fig. 2. — Giovine pianta di *Veratrum album* Linn. Dal vero. Fotografia di un esemplare coltivato nel R. Orto botanico di Torino —  $\frac{1}{3}$  circa della grandezza naturale.
- Fig. 3. — A. Foglia di *Veratrum album* Linn. Fotografata dalla pagina superiore —  $\frac{1}{6}$  circa del vero. Da un esemplare essiccato.  
B. Id. id. foglia in disposizione alterna fotografata dalla pagina superiore. Da un esemplare essiccato —  $\frac{1}{6}$  circa del vero.
- Fig. 4. — Due rizomi di *Veratrum album* Linn. Da esemplari delle collezioni del R. Orto botanico di Torino. — F = residui delle guaine delle foglie vecchie — R = rizoma — r = radici. — Fotografia a  $\frac{1}{3}$  della grandezza naturale.
- Fig. 5. — Sezione del rizoma di *Veratrum album* Linn.  
A. Sezione longitudinale —  $\frac{1}{2}$  del vero.  
B. Sezione longitudinale di un rizoma ramificato —  $\frac{1}{2}$  del vero.  
C. Sezione trasversale — Id. id.  
a = corteccia — b = legno — v = Endoderamide.











# RUGGERO BACONE

## IL METODO SPERIMENTALE E GALILEO

### PARTE TERZA

#### MEMORIA

DEL SOCIO

#### ICILIO GUARESCHI

Approvata nell'adunanza del 13 Dicembre 1914.

### SOMMARIO

#### PARTE III. — Il metodo sperimentale — Ruggero Bacone e Galileo.

Dei cosiddetti precursori di Galileo . . . . .	Pag. 2
Confusione tra esperienza e metodo sperimentale . . . . .	3
Pouchet ed Ozanam, ed il medio evo . . . . .	3
L'esperienza in Aristotele, Dante, Leonardo da Vinci e in Ruggero Bacone . . . . .	4
Esperimenti degli antichi . . . . .	5
Gerbert ossia papa Silvestro II e sua opera scientifica . . . . .	6
Marcus Graecus . . . . .	6
Antichi scrittori di chimica, latini, italiani, tedeschi (MS. di Lucca, Heraclius, Teofilo, ecc.) . . . . .	7
Scuola di Salerno — Gli Arabi . . . . .	7
Gli antichi egiziani — Colori . . . . .	8
Scuola di Alessandria . . . . .	8
Abuso della parola <i>precursore</i> — Il secolo di Ruggero Bacone . . . . .	9
Cenni su Michele Scot, Duns-Scot, Halès, Ockam, Vincent de Beauvais, Pietro d'Abano, ecc. . . . .	9
Biringucci e Ruggero Bacone solo molto limitatamente possono dirsi precursori di Galileo . . . . .	10
Il metodo sperimentale di Galileo . . . . .	11
Belle parole del fisico francese Terquem (1884) . . . . .	11
Galileo scopre numerose leggi . . . . .	11
Scuola di Galileo — Parole di R. Pitoni . . . . .	13
Raffronto tra Galileo e Francesco Bacone da Verulamio, di David Hume e di J. B. Biot . . . . .	13
Galileo è il solo e vero fondatore del metodo sperimentale . . . . .	14
Gli eroi di Carlyle — Dutens . . . . .	14
Considerazioni sulla guerra attuale, e la civiltà . . . . .	15
CONCLUSIONI . . . . .	19

## PARTE TERZA

## Il metodo sperimentale — Ruggero Bacone e Galileo.

Nel mio discorso: *La Storia delle scienze e Domenico Guglielmini*, letto al Congresso della Società Italiana pel Progresso delle Scienze in Genova, 1912, io dicevo:

“ Un'altra osservazione desidero di fare sul pensiero scientifico di questo secolo (XVII).  
 “ Quando nelle storie delle scienze si esamina il seicento, si suole da taluni tutto concentrare  
 “ in Galileo, quasi che il sapere di un lungo periodo storico fosse solamente in quel genio.  
 “ Così molto volentieri fanno anche gli storici stranieri. Ma è un errore, è una ingiustizia, per  
 “ quanto realmente Galileo, come già scrisse il Poggendorff, si consideri il fondatore della  
 “ fisica. Ma, prima e dopo quel Grande, non vi furono altri ricercatori, altri sperimentatori e  
 “ filosofi positivisti, di altissimo valore, veri geni ancor essi che fecero delle scoperte di primo  
 “ ordine? „

Io ho voluto riprodurre questo brano di quel mio discorso per chiarirlo, e perchè queste mie parole sono anteriori a quanto scrisse il Duhem nel suo volume: *Études sur Léonard de Vinci. III série. Les précurseurs parisiens de Galilée*, Paris, 1913 e in C. R., 1913, t. 157, p. 135. Io feci notare appunto che Galileo, come in fondo già si sapeva, aveva avuto dei cosiddetti precursori di grande valore anche in Italia. Ma però è bene intendersi. I nomi di Leonardo da Vinci, Domenico Maria da Novara (maestro di Copernico), Cesalpino, Fracastoro, Biringucci, Mercati, Benedetti, Aldrovandi, Aselli Fabrizio d'Acquapendente, Berengario da Carpi, Eustacchio, Falloppio, Mattioli, Santorio, io li ho ricordati non perchè tutti fossero maestri nel metodo sperimentale ma come ricercatori, filosofi e più ancora molti di essi come osservatori della natura, quali naturalisti; certo non tutti erano sperimentatori propriamente detti. Io quindi non credo che taluni storici della scienza (G. Libri, R. Pitoni ed altri) abbiano voluto far spiccare l'opera del Galileo sugli altri e intendessero con ciò di non ammettere dei cosiddetti precursori. Penso che talora si è voluto alludere essenzialmente all'opera del CAVERNI: *Storia del Metodo sperimentale in Italia*, nella quale l'autore realmente molte volte pare voglia diminuire la gloria di Galileo per far emergere quella di altri o anteriori o contemporanei; e questa mi sembra proprio la verità. Non vi è grande scienziato al mondo che non abbia avuto dei precursori. E Newton non ha avuto numerosi precursori nella scoperta della gran legge della gravitazione universale? Leggasi su questa questione la classica memoria dello SCHIAPARELLI: *I precursori di Copernico nell'antichità* (1873).

Eppure, chi oserebbe, inglese o non inglese, togliere il minimo merito al Newton, come invece ha fatto il prete Caverni per Galileo? Il Biringucci stesso, al quale già si attribuì parte di merito nell'aver iniziato l'esperimentazione, ha avuto dei cosiddetti precursori; e basti ricordare Ruggero Bacone.

Ma diciamo il vero, quando è che il mondo scientifico ha veramente cominciato a seguire il metodo moderno, nel senso di usare l'esperimento come mezzo, come sussidio e prova della bontà delle idee, dei concetti teorici; come mezzo per creare dei fenomeni nuovi, indipendenti da quelli della natura? Da Ruggero Bacone forse? Da Buridan, da Oresme, da Leonardo o da Biringucci? No, da Galileo Galilei; perchè realmente egli solo prima di tutti

ha fatto un gran numero di *metodiche esperienze* ed osservazioni sperimentali; anche Bacone da Verulamio predicava l'esperienza, come già Ruggero nel secolo XIII, ma non ne fece nessuna. A me sembra che da alcuni si mettano insieme due cose differenti: il fare delle esperienze e il raccomandare platonicamente l'utilità delle esperienze come guida nello studio della scienza, senza dire chiaramente cosa si intenda per esperienza. Galileo ci ha dato il *metodo sperimentale*, ci ha dato la *scuola sperimentale*, il che è ben diversa cosa dall'essere empirico sperimentatore o dall'aver predicato l'esperienza come guida.

Si è confuso da molti l'*esperienza*, l'*esperimento*, col *metodo sperimentale*. Non vi ha dubbio. Molti non hanno un concetto chiaro intorno a che cosa sia l'*esperienza*, e ciò specialmente dico per coloro che non hanno nessuna cultura di scienze naturali, che oggi sono tutte anche scienze sperimentali. Il puro letterato o filosofo senza cultura di psicologia sperimentale, di storia naturale, di fisiologia, di qualche nozione almeno di fisica e di chimica, è nel caso da me accennato. Nella parola *esperienza* molti non scorgono che il materialismo pratico di lavoro manuale, non veggono nulla al difuori dell'atto materiale di congegnare un apparecchio. E talora noi sperimentatori abbiamo udito delle frasi come questa: ma voi che state sempre in laboratorio a sperimentare non avete bisogno di libri! Sono rari forse questi casi, ma non mancano.

L'esperimento o una serie di esperienze rappresentano la constatazione di fatto di idee maturate nel cervello. E talora da una esperienza ben interpretata ne discendono altre, e così l'esperimento e l'idea si fondono insieme; da una serie di esperienze se ne traggono le conclusioni non solo, ma si inducono idee che debbono essere di nuovo soggette ad esperimentazione.

Quale mente profonda non era Faraday, e come era grande sperimentatore! E che non sia facile concepire il vero significato di *esperienza*, di *esperimento*, anche in tempi moderni, ne abbiamo una prova in uomini distinti, quale il Buckle. Questo scrittore inglese nel suo libro *Histoire de la civilisation en Angleterre*, 1865, t. II, p. 46, ove discorre dei lavori di Boyle e dopo aver citato un brano della *Histor. of the Royal Society*, esclamava:

“ A l'époque où la Société fut fondée, les expériences étaient si peu ordinaires, qu'on eut de la peine à trouver dans Londres les opérateurs nécessaires. Voyez un passage curieux dans WELD, *Hist. of the Royal Society*, 1848, t. II, p. 88 „.

Come era possibile trovare in Londra degli *operatori*, quando le esperienze scientifiche debbono essere fatte da coloro stessi che le inventano, che le concepiscono, o da coloro che siano stati appositamente istruiti per ripeterle?

“ Una fitta nebbia si addensa nel medio evo e tutto lo ricopre, e chi voglia rintracciare qualche spiracolo di sperimento deve cercarlo nei laboratori degli alchimisti, o in sussidio dell'arte medica, o nelle superstiziose manipolazioni dalle quali avrebbe dovuto uscire la “ pietra filosofale „ (FAVARO, *Nella storia delle scienze sperimentali*).

Io proprio non posso condividere questa opinione. Come già dissi altre volte, questo Medio Evo tanto vilipeso ha prodotto un gran numero di uomini di intelligenza straordinaria, i quali, come fari, hanno a poco a poco illuminato il loro tempo non solo, ma hanno aperto nuove vie al vero rinascimento dopo il secolo XV.

Giustamente il Pouchet scrive: “ Doit-on compter comme stériles en conquêtes utiles l'époque pendant laquelle on inventa les plus grands moteurs de l'intelligence humaine, l'imprimerie, le papier, les télescopes, la gravure, la boussole et la poudre à canon? „.

“ Enfin, qui oserait compter comme stériles pour la philosophie et les sciences les siècles où furent créées les universités et les écoles arabes; les siècles où brillèrent des hommes de la trempe d'Abélard, d'Avicenne, de Saint Bernard, de Dante, d'Albert le Grand, de Roger Bacon, de Pétrarque et de Marco Polo? „. Ai quali possiamo aggiungerne molti altri.

E con tutto ciò degli scrittori, come SAVERIEN e SPRENGEL, *Histoire de la médecine*, hanno

avuto il coraggio di affermare che in quei secoli *si era perduta sino l'abitudine di pensare e di ragionare!*

A me piacciono ancor più le poche parole seguenti dell'Ozanam relative ai tempi di Dante: " Siccome riverenti sostiamo innanzi la casa ove ebbe la culla un illustre personaggio, ancorchè le muraglie siano dal tempo annerite, nè da noi se ne comprenda l'ordine interno; così impareremo istessamente a rispettare la civiltà, nel cui seno egli visse, sebbene otte-nebrata dai tempi „ (1).

E quanto di geniale e grandioso non ci hanno dato le arti nel Medio Evo?

Già nel vero Aristotele non è trascurata l'esperienza e perciò Galileo scriveva: " Aristotele, come quello che non si prometteva dal suo ingegno ancorchè perspicacissimo, più di quello che si conviene, stimò nel filosofare che le sensate esperienze si dovessero anteporre a qualsivoglia discorso fabbricato da ingegno umano „. E Favaro soggiunge: " Altro però era predicar l'esperienza e altro farla, e nei debiti modi, e rettamente interpretarla, e seguirne i dettami „. Questo è quanto ha fatto Galileo, ed è il vero metodo sperimentale, praticamente sconosciuto prima di lui (2).

A chi esamina attentamente gli scritti di Leonardo ove discorre dell'*esperienza*, potrebbesi chiedere: ma Leonardo conosceva proprio il vero *metodo* sperimentale? Egli scrive spesso volte: *la esperienza non falla mai, ecc., ecc.*; ma forse si è di molto esagerato il valore delle parole di Leonardo. Direi anzi che egli usasse la parola *esperienza* non tanto per prova, per stabilire un fatto o per confermare una idea, ma per lunga osservazione, non nel senso filosofico sperimentale di Galileo. Ecco ad esempio alcuni brani o frammenti dei suoi scritti (3), ove egli discorre dell'*esperienza*:

" Fuggi i precetti di quelli speculatori che le loro ragioni non sono confermate dalla *ispeienza* „.

" La sapienza è figliola della *speienza* „.

" A ciascuno strumento si richiede esser fatto colla *speienza* „.

" La *speienza* non falla, ma sol fallano i nostri giudizi, promettendosi di lei cose, che non sono in sua potestà „.

" A torto si lamentan li omini (4) della *ispeienza*, la quale, con somme rampogne, quella accusano esser fallace. Ma lascino stare essa *esperienza*, e voltate tale lamentazione contro alla vostra ignoranza, la quale vi fa trascorrere, coi vostri vani e instolti desideri, a impromettervi di quella, cose che non sono in sua potenza, dicendo quella esser fallace. A torto si lamentano li omini della innocente *esperienza*, quella spesso accusando di fallacie e di bugiarde dimostrazioni „.

Ruggero Bacone, Leonardo da Vinci, Biringucci, Palissy, A. Neri, A. Sala, van Helmont, Paracelso ed altri certamente hanno sperimentato, ma la loro sperimentazione, e per

(1) A. F. OZANAM, *Dante e la filosofia cattolica nel 13° secolo*, Milano, 1841. Introduzione, p. 16.

(2) All'*esperienza* quale sorgente di nuove cognizioni nell'umano sapere, accenna forse anche Dante in quei versi:

Da questa istanzia può deliberarti  
Espeienza, se giammai la provi,  
Ch'esser suol fonte a' rivi di vostr'arti.

Ma certamente non è l'*esperienza* nel senso di Archimede e di Galileo; forse spesso volte questa parola *esperienza* fu usata per *osservazione* prolungata e anche di *pratica della vita*; e nel senso volgare si dice: " eh! il tale dei tali ha molta *esperienza*, badiamo ai suoi consigli „.

(3) Nelle citazioni mi sono attenuto all'ultima edizione: *Leonardo-Scritti*. Ed. classici di Ferdinando Martini, p. 41.

(4) Se tutti gli omini si lamentan della *speienza*, vuol dire che non era certamente nel senso che l'intese poi Galileo, ma bensì nel senso volgare della parola.

taluni la loro filosofia, possono forse confrontarsi con quelle di Galileo? Io fermamente penso di no. Hanno anch'essi più o meno lavorato sperimentalmente, taluni hanno ottenuto de' composti chimici nuovi, hanno scoperto de' fatti nuovi, ma nessuno può dirsi abbia lavorato con *metodo* sperimentale; nessuna legge chimica, fisica o meccanica porta il loro nome. Galileo ha scoperto numerose leggi sperimentali e fondamentali, e subito dopo di lui altre leggi si scoprirono. Ed anche il gran Leonardo fu forse *sicuro costruttore di leggi scientifiche* (!), le quali abbiano avuto influenza sul progresso umano, come scrive qualcuno? Io penso, no.

Ruggero Bacone discorre a lungo della scienza sperimentale nel capitolo XIII dell'*Opus tertium* ed anzi vi ripete ciò che disse nella 6<sup>a</sup> parte dell'*Opus majus*.

La scienza sperimentale, egli dice, trascura gli argomenti astratti che per se stessi non persuadono se l'esperienza non ne verifica le conclusioni. La scienza sperimentale, egli dice, è l'applicazione delle scienze matematiche alle arti meccaniche e usuali. "Ainsi faire un miroir ardent est l'œuvre du géomètre en tant que ce miroir doit avoir une figure déterminée qu'il s'agit de calculer; mais le géomètre ne construit pas ce miroir, et il ne s'en sert pas; c'est là l'œuvre de l'expérimentateur qui, avec ce miroir, à l'aide des rayons du soleil, et à toutes les distances qu'il lui plait, brûle tout ce qui est combustible. L'expérimentateur seul peut concevoir et achever ce grand travail. Il commande donc au géomètre qui doit lui fournir une figure déterminée. Il est évident qu'une pareille science exige de très-grands dépenses". E questo può dirsi il vero metodo sperimentale? Io credo di no. Più che alla raccomandazione dell'esperienza, più che alle scoperte, più o meno autentiche, di Ruggero Bacone, noi dobbiamo badare allo spirito libero che domina nelle sue opere.

Però la libertà di pensiero manifestata da Bacone "ne l'affranchissait pas entièrement des rêveries de la chimie des transformations et du goût pour l'astrologie" (Humboldt). Ed è vero.

Del resto, e anche Ruggero Bacone non ha avuto dei precursori e dei precursori che veramente hanno messo in pratica l'esperienza benchè non conoscessero il metodo sperimentale?

E senza ricorrere col pensiero all'alchimia, l'idea di esperimento, come fatto, come prova dei sensi, l'abbiamo già nei perfezionamenti metallurgici, nella preparazione di colori occorrenti nelle arti, nella fabbricazione dei vetri di qualità e proprietà diversissimi e in tante altre industrie artistiche e decorative che fiorirono nel Medio Evo e più ancora nel rinascimento. Qui sono a centinaia i tentativi che si fanno con esperimenti per migliorare i metodi di fabbricazione e di produzione. Ma questo non è l'esperimento scientifico o per meglio dire non è *metodo*. La pura esperienza, l'esperimento ha fatto conoscere molti fatti nuovi isolati, perchè, come dissi, anche gli alchimisti, i metallurgi, i pittori hanno scoperto delle sostanze nuove (giallo egiziano, bismuto, zinco, fosforo), ma questo non è metodo sperimentale. In Ruggero Bacone vi è quasi l'idea di metodo sperimentale, perchè discorre di *scienza sperimentale*, ma anch'egli non l'ha messa in pratica. Però deve aver fatto non poche esperienze relative all'ottica. E qui non posso dimenticare Gerbert, papa Silvestro II (dal 999 al 1003), morto appunto nel 1003, il quale raccomandava la necessità dello studio delle matematiche e delle scienze naturali. Conosceva l'astronomia, la geometria, la meccanica e anche la musica e l'alchimia. Pare si debba a Gerbert l'introduzione in Europa delle cifre dette *arabe* e l'invenzione degli orologi a bilanciere. Egli costruì delle macchine idrauliche e fece esperienze di fisica e di alchimia (invero assai poco conosciute e forse non molto importanti). Gerbert era considerato come un mago o un negromante, ma in verità può riguardarsi come un precursore di Ruggero Bacone. Ebbe il gran merito di insistere in tutti i suoi scritti, sulla importanza delle matematiche e delle scienze naturali, e di abbandonare la scolastica.

Gerbert dal 972 professava a Reims e di là Ottone II lo tolse per affidargli l'abazia

di Bobbio, che dovette dopo poco tempo abbandonare per cause non ancora ben conosciute, ma forse per le sue pratiche alchimistiche. Divenne precettore di Ottone III e poi da questo nominato arcivescovo di Ravenna e dopo la morte di Gregorio V lo fece eleggere papa col nome di Silvestro II.

Fra gli scolari di Gerbert va ricordato Fulbert che aprì la *scuola di Chartres*. Gerbert, uomo molto energico ed attivo, difendeva le idee positiviste; era già sulla via dello sperimentalismo.

“ Si incominciò a calunniare il sapere di Gerbert alcuni anni dopo la sua morte. Questo “ grande dottore, che fu un gran papa, scrive Hauréau, poco mancò non morisse per opera “ del carnefice per essere stato *en commerce avec le diable*. Così sempre secondo i suoi capricci “ la fortuna esalta o deprime gli uomini superiori „ (1).

Gerbert sta al secolo X come Ruggero Bacone al secolo XIII.

Gerbert, dice Gregorovius, splende in Roma come faro solitario in mezzo a buia notte (2). Egli ha già qualche cosa degli umanisti del secolo XV: raccoglie libri, fa correggere dei testi antichi, vuole il *De republica* di Cicerone, scrive di retorica, di teologia, di storia, delle poesie e molte lettere; queste, assai importanti, furono raccolte e pubblicate dall'Olléris nel 1867.

È singolare che precisamente nell'anno 1000 nel quale secondo la superstizione di quel tempo doveva finire il mondo, era papa Gerberto, l'unico papa scienziato; il quale incoraggiava gli studi di matematica e di scienze naturali ed egli stesso poco mancò non fosse ucciso come eretico e come mago o negromante. “ Nel secolo X sarà Gerberto che “ rappresenta il progresso e la libertà dello spirito umano; Gerberto che nella scuola di “ Reims legge gli antichi poeti; che concepisce il pensiero di una classificazione delle scienze; “ che fa della fisica, delle matematiche, della teologia tre suddivisioni della filosofia, met- “ tendo così alla pari queste tre scienze, ch'egli chiama *aequaevae*; che, finalmente, è il primo “ a far conoscere all'Europa gli studi arabi, a introdurre l'elemento arabo nelle conoscenze “ umane „ (3).

Il famoso libro di MARCUS GRAECUS, *Liber ignium ad comburendos hostes*, del secolo IX (o secondo altri del XII) e dal quale il Biringucci, e forse anche Bacone, hanno preso molte cognizioni pirotecniche, non è forse quello di uno sperimentatore? E prima ancora, nei se-

(1) Di Gerbert discorre a lungo l'HAURÉAU nella sua *Histoire de la philosophie scolastique*, Paris, 1872-1880, 2 vol. in 3 parti in-8°. Le leggende relative a Gerbert pare abbiano fornito la prima idea al Göthe pel suo *Faust*. Molte notizie che interessano la vita e le opere di Gerbert si trovano in C. F. HOCK, *Gerberto o sia Silvestro II Papa ed il suo secolo*, trad. ital., Milano, 1846. L'originale tedesco è del 1836, la trad. francese del 1842.

Altre notizie intorno all'opera scientifica di Gerbert trovansi anche in CHASLES, *Aperçu historique sur l'origine et le développement des méthodes géométriques*, Bruxelles, 1837, e C. R. 1843, t. XVI, p. 156; *Budinger ueber Gerbert's Wissensch. etc.*, Cassel, 1861; E. DE BARTHELENUM, *Gerbert*, Lagny, 1868, in-12°.

Una buona edizione delle sue *Opere*, secondo i manoscritti, con biografia e note, devesi all'Olléris, 1867, in 4°. Ad Aurillac gli fu innalzata una statua nel 1851

JULIEN HAVET, *Lettres de Gerbert*, Paris, Picard, 1889.

(2) *Stor. Rom.*, III, 617.

(3) A. BARTOLI, *Stor. lett. ital.*, 1878, I, p. 252.

“ Dans le dixième, onzième et douzième siècles „, scrive Cuvier, “ les ténèbres de l'ignorance s'épaissirent de plus en plus; on en vint au point qu'il ne se trouvait pas en Europe un seul moine capable “ d'écrire une chronique d'une manière intelligible „ (Cuvier, *Hist. des Sciences Nat.*, t. I, p. 436). Qui il celebre naturalista esagera assai; perchè appunto nei secoli XI e XII furono scritte da monaci e non monaci delle cronache importantissime e delle opere di arte tecniche pure importantissime. Sia detto con tutto il rispetto che si deve al Cuvier, ma quest'opera sua in 5 volumi (gli ultimi non sono di Cuvier) è fatta con grande superficialità.

coli XI e XII non abbiamo avuto degli sperimentatori e scrittori di arti e di chimica applicata alle arti?

Nel mio lavoro: *Vannuccio Biringucci e la chimica tecnica* (1) io ho dato un breve riassunto della più antica opera italiana di chimica tecnica scritta nel più oscuro Medio Evo (secolo VIII); è un manoscritto trovato nella biblioteca dei canonici di Lucca e pubblicato dal Muratori nelle sue *Antiquitates Italicae medii aevi*, t. II: *De artibus italicorum post inclinationem Romani Imperii, Dissertatio*, XXIV, pp. 364-387. È del secolo VIII, dei tempi di Carlo-Magno. Questo manoscritto ha il titolo: *Compositiones ad tingenda Musiva, Pelle, et alia, ad deaurandum ferrum, ad Mineralis, ad Crysographiam, ad glutiva quaedam conficienda, aliaque artium documenta ante Annos nonagentos scripta*. Molte delle cose descritte in questo manoscritto si trovano anche nel Papiro di Leyda del secolo III. In questo manoscritto si trova la descrizione della preparazione di composti chimici che fu poi riprodotta da Alberto Magno nel suo *De rebus metallicis et mineralibus*; vi è insegnato il modo di preparare il bronzo, di preparare il cinabro, ecc., impiegando quantità determinate, pesate, dei loro componenti chimici. E questo non era forse sperimentare?

Il libro di TEOFILO, *Diversarum artium schedula*, dei secoli X-XI, io l'ho considerato come il primo vero *Trattato di chimica applicata* (2). E il *De coloribus et artibus romanorum* di Heraclius del secolo X-XI non è un libro il cui autore dimostra di essere uno sperimentatore? Ma, intendiamoci; sperimentatore non come nel senso voluto da Galileo, ma nel senso indicato o praticato da Ruggero Bacone e da Biringucci. Taccio del *Papiro di Leyda*, della *Mappa Clavicula*, ecc. ecc. Di tutti questi antichi autori ed sperimentatori dei secoli III, IV al XI e XII conosciuti e commentati all'estero io ho dato, forse per la prima volta in Italia, delle notizie abbastanza estese e li ho fatti conoscere. Sono scrittori di chimica applicata che meritano di essere studiati più di quanto non si creda. A questo riguardo si può vedere il mio lungo lavoro: *Sui colori degli antichi*, parte I e II in *Suppl. Ann. all'Enc. chim.*, anno 1905 e 1907. Tutti questi cultori delle arti e specialmente delle arti decorative, della chimica applicata, non avevano forse le loro scuole? Forse sì, ma noi non le conosciamo; del resto, si tramandavano il sapere dall'uno all'altro artista, da maestro a scolaro, come fecero i grandi artisti del rinascimento.

E molti secoli dopo, in pieno Medio Evo, quanto grande non fu l'influenza di Federico II e della famosa scuola di Salerno sul progresso delle scienze? La scuola di Salerno risale almeno al X secolo. La sua grande reputazione non era dovuta, come giustamente scrive il Daremberg, al clima, al bel cielo, ma alla scienza e al talento dei suoi insegnanti. È a Salerno che dopo la grande antichità, dopo Ippocrate, si ritrovano per la prima volta le cliniche e le raccolte di osservazioni, e l'anatomia vi è coltivata sperimentalmente. Dunque non si potrebbe anche qui parlare di *esperienza* e quasi di metodo sperimentale come ai tempi posteriori di Ruggero Bacone e di Biringucci? Ma anche nella scuola di Salerno non si può parlare di un vero *metodo sperimentale*. Ha però ragione Cl. Bernard; è assai difficile distinguere l'osservazione dalla sperimentazione. Come sperimentatore, non possiamo a meno di ricordare Geber, che è in stretta relazione con Ruggero Bacone; tutte due alchimisti, ma il primo più valente del secondo.

Andando verso qualche secolo più indietro della scuola di Salerno, nel secolo VIII, troviamo appunto Geber e la sua scuola ed altri arabi che eccellentemente sperimentavano (3).

“ Devesi alla operosità araba, ed alla diffusione per loro mezzo effettuata degli antichi

(1) “ Supplemento annuale della Enciclopedia chimica ”, 1904, p. 420.

(2) V. I. GUARESCHI, *Sui colori degli antichi*. Parte prima. Torino, 1905, p. 36. Teofilo è del sec. XI-XII.

(3) V. sopra, pag. 27

“ documenti del sapere, che attraverso le tenebre del medio evo una serie di uomini illustri  
 “ mantenessero vive ed attive le più nobili facoltà dell'animo, le aspirazioni del genio verso  
 “ il bello, il vero, l'ignoto. Ruggero Bacone, Scot, Alberto il Grande, Vincenzo de Beauvais  
 “ indirizzarono le menti a quell'attitudine, a quella generale tendenza degli spiriti, che inau-  
 “ gurarono la grande epoca delle scoperte, l'epoca di Colombo, di Cabotto, di Vasco de Gama,  
 “ il secolo XV „ (1).

Ma uscendo anche dal medio evo, indietro, e limitando pure il mio dire alla chimica, perchè non ricordare la scienza o la pratica sperimentale degli antichi?

Gli Egiziani e altri popoli conoscevano il rame puro e le sue leghe, il ferro, il mercurio, lo stagno, ed altri metalli e leghe. Conoscevano anche l'antimonio (Berthelot). Ora se la chimica metallurgica non avesse sino da quel tempo remoto raggiunto un certo grado di perfezione come si potevano avere questi prodotti dai minerali naturali?

I più antichi popoli hanno avuto l'idea, le nozioni più elementari della meccanica e della fisica; lo spirito di osservazione e di sperimentazione direi che è innato nell'uomo.

Gli Egiziani usavano la bilancia, conoscevano le pratiche metallurgiche, preparavano molti composti chimici, i vetri, gli smalti colorati, usavano gli apparecchi distillatori, preparavano delle leghe, ecc. Tra i loro trovati più belli ricordo il *giallo egiziano* detto poi *giallo di Napoli*, e l'*azzurro egiziano* detto anche *azzurro d'Alessandria*, che poi si preparava ancora alcuni secoli dopo a Pozzuoli e serviva per le pitture a Pompei. In qualunque regione e in qualunque tempo si preparassero questi due colori, ora sappiamo che essi hanno una composizione chimica ben definita: il giallo è un *antimoniato di piombo*  $Pb^3(SbO^4)^2$  e l'azzurro un *silicato calcico-rameico*  $CaCuSi^4O^{10}$ . Chi ha scoperto questi colori deve aver avuto un bel corredo di cognizioni chimiche e doveva sapere sperimentare. Gli operai come avrebbero potuto ottenere questi corpi sempre eguali se una mente direttrice, a noi ignota, non avesse loro insegnato come dovevano sperimentare? Moltissimi altri esempi io potrei qui rammentare (2). Dunque anche allora si sperimentava: ed ecco che i precursori di Ruggero Bacone, che pare conoscesse la composizione della polvere, diventano molto remoti. E poi si osservi: la scoperta della polvere, sia pur stata fatta dai Chinesi o da Marcus Graecus o da altri poco importa, era forse più difficile da scoprirsi o da prepararsi che non i due colori sovraindicati? Non lo credo. La polvere pirica è un *miscuglio* di carbone, solfo e salnitro, tre sostanze facili a trovarsi e non si ha che da *mescolarle*. Nel caso invece dei due colori precedenti (e aggiungo: di altri composti chimici) bisognava conoscere de' minerali speciali, estrarne il metallo, farne dei preparati, fonderli, ecc., ecc. La sperimentazione in questo secondo caso è ben più complessa e richiede più cognizioni scientifiche e tecniche; ed essendochè 3000 anni a. Cr. questi colori si fabbricavano in Egitto, poi ai tempi di Vitruvio si fabbricavano a Napoli e a Pozzuoli, vuol dire che i metodi di preparazione si tramandavano dagli artisti per tradizione o per iscritti che andarono perduti. Per tante scoperte antiche non conosciamo i nomi degli autori. Tanti colossali lavori di ingegneria e di architettura sono arrivati sino a noi e tuttora li ammiriamo, senza che, purtroppo, noi conosciamo i nomi di que' grandi ingegneri ed architetti.

E quanto non ci ha dato di grande anche nell'esperimentazione, la famosa scuola di Alessandria?

Alessandria d'Egitto fu fondata nel 331 av. Cr. da Alessandro il Grande. Sotto il regno dei Tolomei divenne quasi subito un grande centro di cultura, vi si svilupparono le scienze, le lettere, la filosofia, al punto da vincere le scuole greche. La scienza sperimentale vi ebbe

(1) GIUSEPPE MENEGHINI, *Lezioni orali di geografia fisica*, Pisa, 1853, p. 14.

(2) Si veggia: I. GUARESCHI, *La chimica e le arti*. Discorso inaugurale letto all'Università di Torino. Novembre, 1906.

mo straordinario sviluppo. Oltre al famoso Museo vi era una biblioteca di 400.000 volumi; nel famoso Museo erano alloggiati e mantenuti a spese dello Stato i migliori fisici, chimici, matematici, medici, geografi, storici, filosofi e grammatici. Tra i matematici basti il ricordare Eratostene, Euclide, Apollonio di Perga e Pappo. Qui visse il grande astronomo Aristarco, il più grande precursore di Copernico. E fra i fisici primeggiavano Ctesibio (150 av. C.) e Heron (120 av. C.).

Heron, discepolo di Ctesibio, non era forse un vero fisico al quale la meccanica, specialmente dei liquidi, deve notevoli progressi? Egli fu il primo a scrivere sull'idraulica in seguito ad esperimenti che faceva, e Julius Frontinus fu il primo a concepire idee teoriche sul movimento dei liquidi, in seguito ad osservazioni sperimentali. Heron, 120 anni av. C. r. inventò un gran numero di strumenti ed apparecchi. A lui si deve la scoperta del *sifone*, della *colipila a reazione*, della *fontana* che porta il suo nome, ecc. Tutti apparecchi che trovansi descritti nei Trattati di Fisica (1). E per queste invenzioni Heron non doveva forse sperimentare direi quasi nel significato moderno?

La scoperta del *livello ad acqua* è attribuita da Plinio a Teodoro di Samos. Inutile qui parlare delle grandi scoperte sperimentali di Archimede.

E così discendendo di secolo in secolo, di gradino in gradino e andando anche verso la più remota antichità si arriva all'alba della civilizzazione, e si scorge che anche là si esperimentava: è una scala immensa per la quale è salita l'umanità, ma con periodi di interruzione: è una catena quasi continua di precursori, sino a che il Grande Pisano coordina il tutto e con bellezza, chiarezza ed arditezza meravigliose fonda il vero metodo sperimentale. Si hanno tanti precursori quanti sono i gradini di questa immensa scala, ed è quindi tanto maggiore il merito di Lui che seppe fare ciò che nessun altro prima fece.

Spesso, il frequente gridare che si fa attorno ai precursori dell'uno o dell'altro grande uomo diventa, direi, una specie di filosofia scolastica, parolaja, tutta moderna.

Noi sappiamo che il sapere medioevale si è lentamente trasmesso dall'antichità per mezzo di pochi cultori: dall'uno all'altro colla tradizione o con piccole raccolte quasi di ricettari. Dopo un periodo molto oscuro (secoli VI a IX) si arriva a poco a poco al secolo XIII tanto calunniato da molti, come ho già detto. Questo secolo è ricco di teologi e filosofi scolastici di gran valore e anche di filosofi a idee larghe, scienziati. Tra i principali ricorderò ancora: S. Bonaventura, S. Tommaso d'Aquino, Alberto Magno, Ruggero Bacone, Duns Scot, Pietro d'Abano (2), Michele Scot (3), Alessandro Halès (4).

(1) Per esser breve rimando, ad esempio, al libro del GERLAND e TRAUMÜLLER, *Geschichte der physikalischen Experimentierkunst*, Leipzig, 1899.

(2) Era alchimista anche il celebre medico Pietro d'Abano (*Petrus Aponensis*), nato verso il 1250 e morto verso il 1311. Fu bruciato in effigie sulla pubblica piazza di Padova, come mago. Si racconta che esigesse 50 scudi della corona per ogni visita fatta fuori della sua residenza, e ne volle 400 al giorno per andare a curare Papa Onorio IV.

(3) Michele Scot era contemporaneo di Ruggero Bacone. Nacque nel 1190 (secondo alcuni nel 1210) a Belwearie (secondo altri nacque a Salerno); studiò tutte le scienze allora in voga: alchimia, medicina, astrologia, filosofia, ecc. Scrisse di alchimia il *De sole et luna*, Strassburg, 1622 (nel *Theatrum Chemicum*, vol. V), di chiromanzia, ecc. Diede una traduzione latina, dall'arabo, di una parte della *Physica* di Aristotele. Scrisse anche opere interessanti di filosofia.

Intorno a Michael Scot si trovano alcune interessanti notizie nell'*Hist. littér. de la France*, vol. XX, p. 43-51.

I più distinti alchimisti inglesi furono: Riccardo, John Dastin, Roger Bacon, Th. Norton, Georg. Riplees, abbate di Westminster, Ed. Kelley, Joh. Scot (*Erigene*), Mich. Scot e Giov. Duns-Scot, ecc.

Nel secolo IX Scoto Erigene scriveva queste parole: "L'autorità emana dalla ragione, e non la ragione dall'autorità. La ragione non ha alcun bisogno d'esser fortificata da consentimento di nessuna autorità. Perchè la vera autorità non è altro che la verità scoperta per virtù della ragione", (A. Bartoli).

(4) Alessandro de Halès nacque verso il 1170 ed entrò nell'Ordine di S. Francesco nel 1222; fu sopran-

Guglielmo Ockam (1), Vincenzo de Beauvais (2), Raymund Lullo, Enrico di Gand, Jean de la Rochelle, Jean de Garlandes, Guglielmo d'Auvergne, Gherardo da Bologna, ecc., e soprattutto poi come gran mente comprensiva e generalizzatrice: DANTE (XIII-XIV).

E così si apre un'era nuova, i tempi ricevono nuovo splendore. In certi rami di scienza da Ruggero Bacone, da Jean Buridan, Nicolas Oresme e da altri si giunge a Leonardo (la cui opera scientifica ha avuto poca o nulla influenza anche nei secoli posteriori), a Biringucci, ad Agricola, ecc., per giungere al vero novatore e legislatore: a GALILEO.

E giustamente, a proposito di questo significato empirico della parola esperienza, il Pitoni scrive: " E così l'esperienze di Democrito e di Empedocle della scuola pitagorica, " quelle sulla riflessione e sulla rifrazione della luce del Museo, le altre di G. B. Porta o " di Ruggero Bacone, di G. Benedetti, quale legame, qual metodo c'insegnano per poter " considerare quegli autori come precursori di Galileo, anzi come fondatori del metodo " sperimentale? „ (3).

Noi diciamo, sotto certi riguardi giustamente, che tanto Ruggero Bacone quanto Biringucci possono essere considerati quali precursori di Galileo; ma ciò deve essere in un senso molto ristretto, perchè tutt'e due hanno avuto ben poca influenza sul progredire delle scienze del loro tempo e anche dopo. Poi ripeto per la decima volta, essi non avevano un metodo di sperimentare, nel loro sperimentare non vi era che l'atto materiale. Però Bacone al disopra di Biringucci aveva i grandiosi concetti filosofici, quali ad esempio quello della coordinazione delle scienze ossia dell'unità della scienza, quello del progredire della mente umana, l'altro della propagazione delle forze radianti, ecc.

Se in tutti coloro che hanno fatto delle esperienze vogliamo scorgere dei precursori di Galileo, allora i precursori sono infiniti. E devono essere infiniti, perchè la scienza progredisce lentamente, non sempre a salti; e se fa dei salti, talora enormi, questi si debbono ai grandi geni: ad Archimede, a Galileo, a Kepler, a Descartes, a Newton... ma non certamente nè a Bacone, nè a Biringucci, nè a Oresme o a Buridan, ecc.

L'esperienza fatta allo scopo: di spiegare i fenomeni della natura, di riprodurre i fenomeni quali avvengono in natura, e per produrne o crearne dei nuovi, diversi da quelli na-

nominato il *Doctor doctorum*. Fu il primo a impiegare nell'insegnamento della teologia i metodi e le scienze nuove. Commentò Aristotele. Ruggero Bacone lo ricorda spesse volte. Morì molto vecchio.

(1) Guglielmo Ockam, frate cordeliere, allievo di Duns Scot, insegnò a Oxford da cui fu cacciato per le sue dottrine pericolose; difese Filippo il Bello contro Bonifazio VIII e con violenza attaccò il potere temporale dei Papi. Come filosofo scolastico si potrebbe quasi riguardare come derivante da Ruggero Bacone.

(2) Vincent de Beauvais (*Vincentius Bellovacensis*) nacque a Beauvais nel 1190 circa e m. nel 1264; frate dell'Ordine di S. Domenico, scrisse un'importante opera, lo *Speculum majus* o *Miroir général* nel 1250 per S. Luigi e la sua donna Margherita di Provenza, dei cui figli era precettore. Pare quest'opera la più importante enciclopedia del medio evo, comprende 88 libri e 9905 capitoli ed è divisa in tre parti: *Speculum naturale*, *Speculum doctrinale*, *Speculum historiale*, alle quali un anonimo aggiunse una quarta parte: *Speculum morale*. Fu stampata la prima volta a Strassburg nel 1473 in 10 vol. in fol. e più volte ristampata. Il numero dei manoscritti che se ne sono conservati è grandissimo.

È un'opera che dimostra una straordinaria erudizione (350 nomi di autori solamente nello *Speculum naturale*) e in mezzo a molta superstizione contiene cose e idee importanti; egli è fra i primi a raccomandare lo studio della natura. " La vita dell'uomo, scrive Beauvais, è corta, la memoria dimentica facilmente, " i libri sono molti, la scienza è discorde. Sarà dunque utile di fare un compendio, una raccolta di tutto " ciò che fu scritto dai cattolici e dai pagani, dai poeti e dai filosofi, dagli storici e dai dotti, intorno a ciò " che vi è di più vero e di più utile nei diversi rami della scienza... La mia opera per la scelta e l'ordine " delle materie è moderna... è antica per le materie stesse... „ (BARTOLI, *Stor. lett. it.*, I, p. 246).

Si vegga anche: BOUTARIC, *Vincent de Beauvais et la connaissance de l'antiquité classique au XIII<sup>e</sup> siècle*, Paris, 1875.

(3) R. PITONI, *Storia della Fisica*, Torino, 1914, p. 106.

turali, si deve primamente ed unicamente, checchè si dica, a Galileo. Ed è solamente in questo modo che si scoprono delle leggi sperimentali. L'opera scientifica di Galileo è tanto grande, è tanto superiore a quella di Bacone e di Biringucci, che mi pare assai difficile per non dire puerile il farne il confronto.

Chi ha stabilito delle leggi, dei principi generali, anteriormente a Galileo? Nessuno; se si eccettui Archimede (1).

Io qui dico del *metodo sperimentale*, non di alcune singole scoperte che potranno forse essere attribuite anche ad altri prima di lui. Raccogliamo pure i lavori anche di questi minori del medio evo, ma non pretendiamo con ciò di diminuire i meriti di Galileo, di Kepler, di Newton: questi stanno troppo in alto!

Sono importantissime le scoperte astronomiche di Galileo, ma sono pure molto importanti la sua scoperta dei principi fondamentali della dinamica, le sue leggi sperimentali sulla caduta dei gravi, che distrussero le idee erronee di Aristotele. Egli dovette allora creare gli apparecchi e il vero metodo di sperimentazione. E giustamente il Terquem nel 1884 scriveva: " Est avec raison que l'on considère Galilée, ce vaste génie, comme le véritable créateur de la méthode expérimentale et le fondateur, non seulement de la physique moderne, mais aussi de toutes les autres sciences d'observation qui s'y rattachent. A lui donc la gloire d'avoir déraciné à jamais du domaine de la science le principe d'autorité qui y régnait depuis tant de siècles, non pas en lui substituant une méthode erronée ou incertaine comme celle de Descartes ou simplement théorique comme celle de Bacon, mais en montrant, par ses propres travaux, quelle était la voie à suivre. Après Galilée, en effet, les découvertes se succèdent rapidement.

" A la même époque sont inventés le thermomètre, la machine pneumatique et la machine électrique; la physique moderne se développe rapidement à partir du milieu du XVII<sup>e</sup> siècle, grâce surtout à l'impulsion donnée par Galilée et l'école si célèbre qu'il créa à Florence » (2).

Ed invero solamente dal tempo di Galileo, la scienza con Viviani, con Torricelli, con Descartes, con Newton, con Borelli ed altri molti, cammina a grandi passi.

Chi prima di Galileo ha fatto, ad esempio, una serie di esperienze dalle quali dedurre le leggi della caduta dei gravi? Egli sperimentalmente dimostrò:

1<sup>a</sup> legge. La velocità della caduta d'un corpo è indipendente dalla sua massa.

2<sup>a</sup> legge. La velocità di caduta d'un corpo non dipende dalla natura di questo corpo.

3<sup>a</sup> legge. La velocità acquistata da un corpo che cada liberamente partendo dallo stato di riposo è proporzionale ai tempi.

4<sup>a</sup> Gli spazi percorsi sono proporzionali ai quadrati dei tempi impiegati a percorrerli.

Così può dirsi delle sue leggi sperimentali sul movimento uniforme, sul movimento uniformemente vario, sul movimento uniformemente accelerato; delle sue leggi sul pendolo, ecc., ecc. Questo chiamavasi propriamente *metodo sperimentale*, ma la *esperienza* dei suoi cosiddetti precursori, no. Ed inoltre egli ha trasmesso questo modo di ragionare nella filosofia che va all'unissono colla scienza.

(1) Galileo non ha nella storia del pensiero umano quel limitato posto che gli assegna l'HÖFFDING, il quale scrive nella sua *Histoire de la Philosophie*, vol. I, p. 242:

" Harvey découvrit la circulation du sang (1628). Harvey est au premier rang parmi les fondateurs de la science moderne de la nature: il est pour la physiologie ce qu'est Galilée pour la physique ». Galileo, sig. Höffding, è un poco più di Harvey; egli ci ha dato un gran numero di scoperte e di leggi di primo ordine e soprattutto il metodo sperimentale.

(2) " Rev. Scient. », 1884. 1<sup>o</sup> sem. I giovani dovrebbero leggere e meditare su queste belle parole del Terquem, illustre fisico francese, morto assai giovane.

Per risolvere i grandi problemi delle forze Galileo doveva determinarne le leggi: col'osservazione, coll'esperimento, colla misura ed infine col calcolo.

Qui si ha il metodo per eccellenza, quale certamente prima di lui nessuno aveva ideato e praticato.

E si noti il fatto *straordinario* che *solamente* poco dopo Galileo comincia il periodo in cui si scoprono le altre più importanti leggi: la legge di Boyle (1660), le esperienze e le leggi di Torricelli e di Pascal, la legge di Borelli sull'urto dei corpi solidi, le esperienze di Redi sulla generazione, le grandi leggi di Newton, cui seguono quelle di Lavoisier, di Volta, di Dalton, d'Avogadro, ecc. Qui sta il vero merito del nostro Sommo, il Grande dei Grandi.

Esageratissimo, ed anche erroneo è dunque il dire che Ruggero Bacon sia il fondatore del metodo sperimentale. Evidentemente chi ciò afferma non sa in che consista il metodo sperimentale; più volte alcuni hanno visto usata da Ruggero la parola *experientia*, e questo a loro basta.

Del resto è erroneo, antiscientifico, il dire secondo alcuni che le scoperte di Galileo nell'astronomia hanno molto meno importanza di altre sue ricerche, perchè se non era lui sarebbe poi stato un altro che avrebbe volto verso il cielo il cannocchiale. Con questo ragionamento si distrugge tutto. Perchè tutte le scoperte che fa un uomo potrebbero poi essere fatte da altri. Ma noi dobbiamo badare a chi le ha fatte. Ed il vero è che dopo Galileo l'astronomia prese un'altra via, l'Universo si allargò in modo straordinario e solo dopo di lui furono possibili le più grandi scoperte astronomiche di nuovi astri, e di tanti fenomeni celesti. Così potrebbe dirsi di Colombo e dell'America.

Aggiungiamo poi che Galileo ha fatto *scuola* come *nessuno* dei suoi predecessori o precursori ha mai fatto, ha dato origine all'Accademia del Cimento, cioè l'accademia sperimentale per eccellenza, e ci ha dato uno stuolo di veri *allievi*, come si direbbe oggi, nel senso moderno. Ecco perchè Galileo è il padre del *metodo sperimentale*. Tutto questo, a mio avviso, è esattissimo. Dopo Galileo si ha una vera figliazione numerosa, continua di sperimentatori, che non si interrompe più. Egli ha avuto *enorme influenza* nello sviluppo della scienza dopo il 1600, mentre Ruggero Bacon, Leonardo, Biringucci ed altri così detti precursori, compresi gli stranieri oggi dissepolti, ed altri da disseppellire, hanno avuto minima o nessuna influenza; ecco perchè il Poggendorff lo chiama il *fondatore della fisica* (nel senso lato della parola), ecco perchè tutti i grandi storici della scienza moderna quali il Libri, il Poggendorff, il Dannemann incominciano il periodo moderno della storia delle scienze col nome di Galileo.

Discorrendo dei tempi di Galileo, il Picavet fece le osservazioni seguenti, che certamente non sono nuove, ma servono bene al caso mio:

“ On peut dire que ce qu'on appelle alors Physique ou la science de la nature n'est qu'un assemblage d'hypothèses entre lesquelles un esprit, uniquement soucieux de la vérité, ne saurait faire un choix.

“ Ce choix, Galilée inventa les moyens de le faire. et le rendit facile pour ses successeurs: l'observation et l'expérimentation, favorisée par des instruments nouveaux, aidée par la déduction et le calcul, furent instituées les juges suprêmes de toute discussion scientifique.

“ D'abord il retrouve, imagine ou prépare des instruments, compas de proportion, balance hydrostatique, thermomètre et baromètre, horloge à pendule et microscope. Surtout il donne au télescope une merveilleuse puissance et révolutionne la science „ (1).

(1) Cf. FR. PICALET, *Esquisse d'une histoire générale et comparée des philosophes médiévales*, Paris, 1905, p. 228. Intorno a Galileo non è privo di interesse anche un articolo del PICALET, *Galilée et la science moderne* (“ Rev. Scient. „, 1895, 1° sem., p. 12), che in gran parte è riprodotto nell'*Esquisse* dello stesso autore.

Un'altra grande conseguenza ebbe il metodo di Galileo ed è che: non solamente si applicò il suo metodo alla fisica, o diciamo alle scienze fisiche in genere, ma si applicò alla fisiologia, a tutte le scienze naturali, a tutte le scienze positive, al punto che anche l'astronomia è diventata una scienza sperimentale. Già le classiche ricerche di Malpighi, di Guglielmini, di Borelli, ecc. nel secolo XVII non sono guidate dal metodo sperimentale?

E la *psicologia* vera oggi non è eminentemente sperimentale; non si segue anche negli studi psicologici il metodo galileiano?

In questo ordine di idee mi trovo dunque pienamente d'accordo col prof. RINALDO PITONI, il quale a pag. 113 della sua *Storia della Fisica*, Torino, 1912, scrive:

“ Vediamo dunque che il Galilei, dopo aver verificato un fenomeno, ne determina le leggi, e si serve dei suoi precedenti studi a perfezionare i metodi di misura, elemento così notevole nel progresso della scienza. Ma non si ferma a stabilire dei fatti, i quali da soli non costituiscono la scienza, ma soltanto un formulario utile ai pratici; egli cerca i legami, i termini di passaggio fra i fatti nuovi scoperti ed altri ordini di fenomeni, e infine indaga con dimostrazione indipendente dai mezzi imperfetti di cui si è servito.

“ In ciò consiste la novità del suo metodo, reciproco controllo fra l'intelligenza e la esperienza „.

Il *metodo sperimentale* condusse Galileo ad una filosofia sana, positiva, senza arzigogoli, quale dovrebbe essere la filosofia moderna. Anche Francesco Bacone da Verulamio era su questa via, ma certo non ha i grandi meriti di Galileo, il quale non solo era filosofo, ma colla scoperta di numerose leggi diede la vera base del metodo sperimentale. I pensatori imparziali pongono Galileo ad un grado molto superiore a quello di Francesco Bacone da Verulamio.

Resta sempre vero il giudizio che diede David Hume, il celebre storico e filosofo, sui meriti relativi di questi due grandi uomini (1):

“ Si l'on considère les variétés des talents qui se trouvaient réunis dans son caractère, homme d'État, bel esprit, courtisan, homme de société, auteur philosophe, il mérite la plus haute admiration: s'il est considéré simplement comme auteur et philosophe, quoique très-estimable sous ce jour, il est fort inférieur à Galilée son contemporain, et peut-être même à Kepler. Bacon a montré de loin la route de la vraie philosophie: Galilée l'a non seulement montrée, mais y a marché lui-même à grands pas. L'Anglois n'avoit aucune connaissance de la géométrie: le Florentin a ressuscité cette science, y excelloit et passe pour le premier qui l'ait appliquée avec les expériences, à la philosophie naturelle. Le premier a rejeté fort dédaigneusement le système de Copernik; l'autre l'a fortifié de nouvelles preuves empruntées de la raison et des sens. Le style de Bacon est dur, empeté, son esprit quoique brillant par intervalles est peu naturel, amené de loin, et semble avoir ouvert le chemin à ces comparaisons pointues et ces longues allégories qui distinguent les auteurs anglois. Galilée au contraire est vif, agréable, quoiqu'un peu prolix. Mais l'Italie n'étant point unie sous un seul gouvernement, et rassasiée peut-être de cette gloire littéraire qu'elle a possédée dans les temps anciens et modernes, a trop négligé l'honneur d'avoir donné naissance à un si grand'homme; au lieu que l'esprit national qui domine parmi les Anglois, leur fait prodiguer à leurs éminents écrivains, entre lesquels ils comptent Bacon, des louanges et des acclamations qui peuvent souvent paroître ou partiales ou excessives „.

Il traduttore francese dell'opera dell'Hume (vol. XIX, p. 128) ha voluto confutare questo

(1) DAVID HUME, *Hist. of Gr. Brit.*, 1759, t. V, app. p. 129 e trad. franc. *Histoire d'Angleterre*, ed. 1781, t. XIII, pp. 410-411.

parallelo di Hume e crede che Hume abbia esagerato. Egli ricorda alcune parole di Beattie (1) a proposito di Francesco Bacone: " La philosophie naturelle a fait plus de progrès depuis lui, et par sa méthode, qu'elle n'en avoit fait pendant dix siècles auparavant „.

Ma è precisamente ciò che si deve dire di Galileo, prima del quale non si conosceva nessuna legge sperimentale.

Il Biot (2) dopo accennato alla morte di Galileo esclama: " Mais son esprit ne s'éteignit point. Il reparut dans ses savants disciples, Viviani, Torricelli, auxquels on peut ajouter Newton même, et nous tous qui après lui, étudions la nature, puisque c'est Galilée qui a montré l'art de l'interroger par l'expérience. On a souvent attribué cette gloire à Bacon; mais ceux qui lui en font honneur, ont été (à notre avis) un peu prodigues d'un bien qu'il ne leur appartient peut-être pas de dispenser. Nous citerons en faveur de Galilée, un témoignage irrécusable „. E qui riporta il giudizio dato da Hume. Poi prosegue dimostrando che Bacone non ha scoperto nessun fatto, nessuna legge, nulla a cui sia legato il suo nome.

Galileo era insegnante di grande valore; insegnava bene e con grande amore; la sua scuola era frequentatissima da scolari italiani e stranieri; il dover esporre le ricerche scientifiche in modo direi didattico l'obbligava di più a seguire il suo metodo sperimentale. Aveva così il mezzo di meditare spesso, di modificare, di perfezionare le sue idee e farne uscire dal cervello quel complesso di sapere che si disse *metodo sperimentale*. Le sue lezioni erano conosciute all'estero.

Questa osservazione mi pare non sia stata fatta da coloro che hanno raffrontato Galileo coi suoi predecessori.

Su questo argomento si veggia inoltre il bel capitolo VI: *La scuola del Galilei nella Storia della fisica* (Torino, 1914) del prof. RINALDO PITONI.

Ciò che invece io non trovo giusto, come dissi nel 1912 (Vedi più sopra), è il volere concentrare tutto il sapere del secolo XVII in Galileo, e non mettere in bella luce altri a lui vicini di tempo e di valore; grandi anche senza il metodo sperimentale: osservatori e sperimentatori di primo ordine, da me già ricordati. Italiani e stranieri. Come fisico e astronomo certamente in Galileo si concentra gran parte del sapere del suo tempo.

A lunghi intervalli di tempo saltan fuori dalla massa umana questi giganti che riassumono e creano un'epoca nuova: Dante, Galileo, Kepler, Newton, Shakespeare, Lavoisier, Napoleone, Goethe, Kant.... I loro predecessori vanno tenuti in considerazione dallo storico, ed io penso di averne dato l'esempio, ma l'umanità vede essenzialmente le stelle di prima grandezza e a queste si ispira il genio umano, anche modesto. Io credo agli *Eroi* di CARLYLE; senza con ciò voler misconoscere i meriti, anche grandi, dei minori, delle stelle di seconda e terza grandezza.

" Ce seroit donc une ingratitude de refuser à nos maitres les éloges qui leur sont dûs; comme ce seroit une marque d'envie de ne pas accorder aux modernes toutes les louanges qu'ils méritent à si juste titre; il faut rendre justice de deux côtés, et ne pas donner tout à un âge et rien à l'autre „ (3).

(1) Beattie, scrittore e filosofo scozzese, era contrario alla filosofia di Hume.

(2) *Mélang. scient. et litt.*, 1858, t. 2, p. 446 e *Biogr. Univ.*, 1856.

(3) DUTENS, *Recherches sur l'origine des découvertes attribuées aux modernes*, Paris, 1766, p. xv.

\*\*

Io avevo già scritto in gran parte queste cose intorno alla vita e alle opere di Ruggero Bacone prima dell'orrenda guerra che commuove tutto il mondo. Questa immane sventura colpisce l'umanità proprio in quest'anno 1914, nel 7° centenario della nascita (1214) di **Ruggero Bacone**. Questo fatale anno 1914 andrà ricordato nelle storie come il più infausto per l'umanità.

Per più secoli l'Europa fu desolata da guerre di religione sino alla metà del sec. XVII; poi si ebbero le guerre, come nel medio evo, promosse dal capriccio e dall'avidità dei principi e dei regnanti; poi, per poco tempo, le guerre di nazionalità che sono, diciamolo pure, guerre nobili, necessarie; ora, abbiamo le guerre più atroci di tutte, quelle promosse dall'egoismo, dall'avidità commerciale ed industriale, da predomini nazionali, da pretese per mantenere l'egemonia del mare, e via dicendo. Mentre per lo passato erano guerre di pochi uomini assoldati dai principi, oppure eserciti nazionali, ora sono intere nazioni armate l'una contro l'altra. È progresso questo? Ne ha colpa la scienza, tanto progredita? No.

Già nel 1909 nella mia *Storia della Chimica in Italia*, parte I, p. 25 io scrivevo: *un po' meno di furia industriale e un poco più d'idealismo renderebbe la vita meno brutale* (1).

La colpa vera sta nell'intima natura della razza umana, la quale possiede tanti vizi e tante virtù; ma manca ancora della virtù principale, la *bontà*, senza della quale non vi è civiltà propriamente detta.

Ed è sempre da non dimenticare ciò che scriveva Dante:

Superbia, invidia ed avarizia sono  
Le tre faville, c'hanno i cuori accesi.

Nel caso attuale: la gelosia, l'invidia, e quindi l'odio, pervadono in ogni cosa anche gli uomini più colti, peggio le mediocrità.

È orribile il pensiero che il progredire del sapere, notato la prima volta da Ruggero Bacone, non metta un freno alla brutalità umana; ed è sconcertante, umiliante, il vedere ora indiani, senegalesi, mongoli, tartari, canadesi, negri d'Africa, calpestare gli ubertosi campi dell'Europa in nome della cosiddetta civiltà! Vedere gli indiani come cannibali col coltello alla mano sgozzare a tradimento i poveri soldati nemici! È civiltà questa? La storia colpirà con marchio di fuoco queste cose, è vero, ma intanto quante brutture!

Che forse in quei momenti storici nei quali i popoli hanno maggior cultura si acuiscono di più gli odi? Che vi sia una relazione fra lo sviluppo della grande cultura e le guerre? Io noterò solamente alcuni fatti: al principio del secolo XVI quando le lettere e le arti con Leone X erano al loro massimo splendore, lo stato politico dell'Italia era miserrimo, ed incominciarono le grandi guerre di religione; quando la scienza grandeggiava con Galileo, Keplero, Francesco Bacone ed altri, nella prima metà del secolo XVII, inferivano ancora le guerre di religione che si chiusero col trattato del 1648, ed infuriava l'opera nefanda dell'Inquisizione; nel secolo d'oro della letteratura francese, ossia nel secolo di Luigi XIV, l'Europa fu desolata dalle grandi guerre promosse da questo re, Turenne ed altri marescialli francesi devastarono ed incendiarono due volte (1674 e 1689) il Palatinato, già saccheggiato nella guerra dei trent'anni, i francesi invasero l'Olanda, e gli olandesi dovettero rompere le dighe. Verso la fine del secolo XVIII: la rivoluzione francese, colle sue orrende scene di sangue, e le guerre

(1) " Supplem. Ann. all'Enciclop. di Chim. », 1909, p. 345.

napoleoniche, sono contemporanee al grande fiorire delle scienze in Francia. Dopo la decadenza della scienza francese e l'enorme sviluppo della scienza in altri paesi e specialmente in Germania, si ha la guerra del 1870 ed infine colla grande cultura mondiale moderna, dovuta in gran parte alla Germania e coll'eccessivo industrialismo tedesco, inglese, francese, belga, scoppia la guerra attuale. Sono casuali queste coincidenze?

Il BUCKLE, nel suo bel libro: *Storia della civilizzazione in Inghilterra*, discorrendo dell'intelligenza umana afferma che: "solamente le scoperte dei grandi uomini sono veramente "immortali perchè contengono le verità eterne che sopravvivono all'urto degli imperi, alle "lotte per le diverse credenze religiose e assistono anzi alla rovina delle religioni successive. Solo i concepimenti dei grandi uomini sfidano tutti i secoli" (1).

Ma io dico che le scoperte, per quanto grandi siano, non bastano per la civiltà!

Il Buckle mette alla pari l'opera di Alessandro e di Napoleone, e scrive:

"Les crimes gigantesques d'un Alexandre ou d'un Napoléon sont privés, après d'un certain temps, de tout effet, et les affaires du monde reprennent leur premier équilibre".  
Ciò non mi pare, nè giusto, nè esatto.

Dell'opera di Alessandro non rimase quasi nulla, ma dell'opera di Napoleone è rimasto e rimarrà molto. Capisco che per un inglese, come Buckle, l'opera gigantesca di Napoleone si chiami un *crimine*, ma ciò non è giusto. Tutte o quasi tutte le guerre allora sarebbero crimini. E le guerre nelle Indie, e quella contro gli Americani del Nord, e l'altra contro i Boeri, con questo criterio, non erano forse, e a molto maggior ragione, dei crimini? Napoleone portava e diffondeva un nuovo spirito di progresso umano e n'hanno avuto vantaggio tutti i popoli; da Napoleone derivano l'unità italiana e l'unità germanica. Le guerre che ho ricordato: nelle Indie, contro gli Americani del Nord, contro i Boeri erano invece guerre crudeli, promosse unicamente da egoismo, da interessi prettamente materiali e commerciali, da avidità per le miniere d'oro o di altra preziosa mercanzia; queste sono le guerre veramente delittuose.

La scienza sola nello stato attuale dell'intelligenza umana non basta per una vera civiltà. Se l'umanità fosse veramente civile dovrebbe essere tutta buona, ed allora non vi sarebbero più guerre. Giustamente un mio vecchio e distinto allievo ed amico, il D.<sup>r</sup> Luigi Moine, ora in Egitto, mi faceva notare come coll'educazione passata ed attuale si cominci ad abituare l'uomo sin da bambino alla gelosia, all'invidia e quindi all'odio; ad esempio, coi premi e colle ingiustizie nelle scuole, e poi su su in tutta la scala sociale, nella famiglia, fra città e città, provincia e provincia e quindi fra le nazioni. Si inculca più l'odio che non l'amore; intendo l'amore vero, ideale, intellettuale. È tutto il malvolere che sgorga dall'animo male educato. Voi vedete in gran numero industriali contro industriali, professori contro professori, amici invidiare i così detti amici se hanno qualche vantaggio in più, se la rinomanza dell'uno è maggiore di quella dell'altro, ecc., ecc. È un continuo agitarsi per le onorificenze, per le cariche pubbliche, per vantaggi pecuniari e così si cammina di menzogna in menzogna, di maldicenza in maldicenza. Si potrebbero ricordare, *ab antico*, gli odi dei molti ignoranti e malevoli contro Arnaldo da Brescia, contro Ruggero Bacono, contro Giordano Bruno, poi contro Galileo e tanti altri. Si potrebbero ricordare a centinaia gli uomini molto colti ed anche geniali, i quali inveirono l'uno contro l'altro e che si accusarono atrocemente; le storie e i documenti anche moderni ci dicono delle inimicizie tra Newton e Leibniz, degli odi contro Lavoisier, delle accuse atroci tra Scopoli, Volta e Spallanzani, delle inimicizie fra Laurent e Gerhardt da una parte ed i chimici Berzelius, Dumas e Liebig dall'altra, le lotte fra chimici, anatomici e fisiologi francesi, italiani e d'altri paesi, e così via dicendo

(1) H. TH. BUCKLE, *Histoire de la civilisation en Angleterre*, 1865. Ed. franc., t. I, p. 255.

Potrei scrivere un volume, anzi più volumi, ricchi di molti aneddoti; ma sarebbe troppo doloroso ed umiliante il far ciò.

E questi odi privati hanno avuto spesso delle conseguenze gravissime: lo Scopoli morì di dolore; Laurent e Gerhardt, che sono fra i chimici più illustri del secolo XIX, dovettero lasciare le loro famiglie nella miseria. E così potrei rammentare molti altri casi. La superbia di certi grandi chimici, come J. B. Dumas, era sconfinata.

E se vi sono tutti questi odi tra individui e individui colti e intelligenti, possiamo poi meravigliarci che vi siano odi tra nazioni e nazioni? Tutto questo basso sentire si manifesta non solo negli individui, ma necessariamente anche nelle nazioni. Tutto l'indirizzo della nostra educazione, nelle famiglie e nella società è in fondo errato; si innesta nell'uomo essenzialmente il senso dell'*egoismo*, mai o quasi mai si insinua l'*altruismo*. E perciò noi assistiamo ora non solamente a molti atti di viltà individuali, ma anche nazionali. Gli odi degli uomini, scriveva Castelar, sono tali che non si spengono neanche nella pace della morte.

Perchè, a cagion d'esempio, tanto odio contro la Germania? Pel militarismo forse? Questo pensiero è ridicolo. La Russia non è militarista? Perchè allora tollerare che una sola nazione mantenga già da più che un secolo il predominio sul mare, l'egemonia sul mare, cioè sia padrona di quattro quinti della superficie terrestre? E questo enorme predominio colle navi non è umiliante per tutte le altre nazioni? Questo odio proviene da invidia, da egoismo, da rivalità commerciali e industriali, in fondo dunque dall'oro. Ecco la morale! Ecco l'oro, il signore del mondo!

Una nazione, ultrapotente per mare, la quale può imporsi e dire a quasi tutte le altre nazioni: badate, non muovetevi, non pigliate parte al conflitto contro di me, perchè altrimenti io vi bombarderò le vostre più importanti città; non è una nazione militarista? Non è forse un immenso militarismo mascherato? Bisogna avere gli occhi della mente ben chiusi per dire di no.

Come in altri tempi si volle successivamente annientare la potenza navale della Spagna, dell'Olanda e della Francia, così ora si vorrebbe distruggere quella tedesca per potere poi un giorno volgersi, liberamente e strapotentemente, contro l'America. La guerra attuale è dunque promossa non solamente da odi commerciali ed industriali, ma essenzialmente è una guerra di predominio dei mari, cioè di predominio mondiale.

Si è voluto fare il confronto tra il 1814 ed il 1914 dicendo: "Adesso la lotta è contro il predominio *tedesco*, allora era la lotta contro il *predominio* francese". Il confronto non corre; è completamente errato; per ragionare in questo modo bisogna non conoscere la storia, nè lo stato presente. Si dovrebbe dire che allora era la guerra contro il *predominio politico francese*, perchè la Francia teneva sotto il giogo l'Olanda, il Belgio, l'Italia, la Germania, la Spagna, ecc.; ora invece è la guerra contro il grande sviluppo scientifico, industriale e commerciale o meglio contro un predominio intellettuale; perchè la Germania non ha sotto il suo dominio politico quasi nessun popolo veramente straniero. E allora perchè promuovere l'istruzione, dedicarsi con intensità agli studi quando si deve arrivare a queste guerre che hanno per iscopo non solo l'industrialismo, ma anche di frenare l'attività intellettuale di un popolo?

A chi la responsabilità morale degli enormi danni subiti dal povero Belgio? La critica storica imparziale ci dirà un giorno anche questo, ma intanto?

Prima della guerra da tutti si inneggiava al grande sviluppo industriale nei paesi ove più sviluppata era la scienza; tutti ci rallegravamo al pensiero che insieme al progresso scientifico cresceva l'industria, e tutti gridavamo all'alleanza della scienza con le applicazioni. Ed oggi invece....

Ma, e d'altra parte non vi ha forse grande colpa anche l'eccessiva superbia e l'orgoglio smisurato di molti tedeschi colti? Non si è scritto recentemente da un dotto tedesco: *La*

nostra civiltà era specialmente affidata a tre popoli, anzi quasi ad essi soli: a noi, agli Americani e agli Inglesi? Quasi che il resto del mondo fosse costituito tutto da barbari! Ecco come si acuiscono gli odii. Un Göthe, un Humboldt, un Helmholtz si sarebbero vergognati di un tale pensiero, e di scrivere quelle frasi.

Durante questa orrenda guerra non abbiamo ancor visto nessun atto veramente generoso di qualche nazione che valga a mitigarne i tristi effetti; nessun atto che valga a tentare una pacificazione dopo già tanta strage; eppure se la natura umana fosse buona, se esistesse un vero senso morale, la pace dovrebbe essere fatta. Invece no, assistiamo ad atti di inconcepibile simpatia o antipatia affatto ingiustificati, e a non pochi atti di vera ingratitude. E primi di tutti ne hanno dato l'esempio la Russia ed il Giappone, la cui cultura scientifica è dovuta in gran parte agli scienziati tedeschi: la Russia sino dal sec. XVIII ed il Giappone dal sec. XIX.

Centinaia di uomini studiosi giapponesi affluirono, specialmente dopo il 1870, nelle Università tedesche ed hanno trasportato nel loro paese il sapere attinto alla pura fonte romanico-germanica.

Pur considerando una scienza sola, a cagion d'esempio, la Chimica, si potrebbe dimostrare con numerosi esempi quanto debbano ai chimici tedeschi la chimica e l'industria chimica russa, inglese e giapponese. Ma appunto, forse, per ciò è più acuto l'odio.

Ma io l'ho scritto più volte: l'ingratitude, questo basso sentimento, è insito nella natura umana. Nel mio discorso al Congresso di Genova nel 1912 (*La storia delle scienze e Domenico Guglielmini*, pag. 31), io scrivevo: "ma la gratitudine purtroppo è il sentimento più difficile a radicarsi nell'animo umano. L'uomo ha quasi vergogna di aver ricevuto dei benefizi e tenta di nasconderli. E una forma questa che è insita nella natura umana primitiva. Nessuno vuole mai esplicitamente ammettere di aver ricevuto dei benefizi da un altro „. E questo è vero non solamente per le famiglie, ma anche per le nazioni.

Colla vera *bontà* si avrebbe il culmine della civiltà, e con questa virtù l'efficacia delle scoperte dei grandi uomini sarebbe centuplicata. La mia Maria voleva che fosse radicata nell'uomo questa primaria delle virtù: la bontà. Ella scriveva: "Una delle più dolci gioie che siano concesse all'uomo è di poter credere alla bontà, alla sincerità, all'onestà di un proprio simile „. Ed altra volta: "Bisogna proprio persuadersi, nonostante ciò che il pesimismo o il dispetto possono suggerire qualche volta, che l'unico mezzo di trionfare la cattiveria altrui è ancora, sempre e unicamente, la bontà. Essere buoni semplicemente, continuamente, dignitosamente, è forse il segreto unico dell'unica felicità possibile nella vita „ (1).

Non dobbiamo confondere la bontà vera con la debolezza o la compiacenza, che sono sentimenti non troppo elevati; mentre la bontà è la prima delle virtù, e richiede coscienza pura ed anche intelligenza.

Dal concetto che mi sono andato facendo della bella figura di RUGGERO BACONE mi pare di poterne indurre che Egli, tanto colto e tanto sapiente, fosse pur anco molto buono.

I grandi geni che più sopra ho nominato, le stelle di prima grandezza: Dante e Galileo, Shakespeare e Newton, Kepler e Göthe, Lavoisier, Napoleone, hanno spinto l'umanità ad un elevato grado del bello, del grandioso, dell'ideale; i pigmei moderni, conduttori di popoli, infetti da sovrumano egoismo, hanno abbassato l'umanità ad un livello brutale.

(1) *Ricordanze di Maria*, Torino, 1910, p. 15.

## CONCLUSIONI.

Da questo mio non troppo breve studio, posso ora concludere :

1° Ruggero Bacone non ha fatto delle scoperte in chimica, e non ha avuto influenza sul progresso di questa scienza. Ha invece molto maggior valore come fisico. Fu più alchimista che chimico, ma però senza le esagerazioni degli alchimisti del suo tempo e degli alchimisti de' secoli posteriori.

Si può affermare che in tutto il secolo XIII non fu fatta nessuna scoperta di chimica che abbia valore veramente scientifico. Per la chimica e l'esperimentazione Ruggero deriva da Geber. Geber, come chimico, benchè vissuto quattro a cinque secoli prima, è superiore a Bacone.

2° Ruggero Bacone ha conosciuta e studiata la composizione della polvere da cannone e se ne potrebbe quasi considerare come lo scopritore.

3° I suoi lavori scientifici più importanti riguardano l'*ottica* ; e, sotto questo aspetto può dirsi, come pel Grimaldi, un precursore di Newton. Tutta la sua *ottica o perspectiva*, che costituisce la Parte Quinta dell'*Opus majus*, è della massima importanza, per quanto Bacone abbia utilizzato il sapere degli Arabi. Stupenda è l'idea della velocità misurabile della luce.

4° Si è di molto esagerata l'importanza delle cosiddette sue *invenzioni*, specialmente meccaniche, le quali, secondo alcuni scrittori, preluderebbero ad importanti e recenti scoperte. Egli non ha inventato nè gli areoplani, nè la macchina a vapore, nè l'apparecchio per palombari, nè altre delle grandi applicazioni moderne. Però le sue idee sono geniali ; ed invero prendendo, ad esempio, a considerare l'apparecchio per palombari, al quale egli accenna, è certo che poco più di un secolo dopo, in un manoscritto di Monaco di Baviera del secolo XIV, trovasi descritto, e rappresentato con disegni, lo scafandro quale fu poi inventato nei tempi moderni. Così pure l'idea di far correre con maggiore velocità le navi mediante ruote a palette è stata messa in pratica, pare, nel sec. XV. Come pure le gru per sollevare grandi pesi.

5° Ruggero Bacone ha il grande merito di aver scossa l'autorità aristotelica e di aver predicata l'osservazione e l'esperienza in tempi di piena scolastica.

Per l'immensa sua cultura linguistica, per i perfezionamenti che ha introdotto in alcune scienze ed infine per le notevoli sue osservazioni in fisica, in astronomia, in geografia, può riguardarsi come un vero enciclopedico.

Raccomanda la matematica come base di ogni scienza.

6° Ruggero Bacone è di molto superiore ad Alberto Magno e ad altri scolastici scienziati del suo tempo. Alberto Magno era più un compilatore.

7° È stato uno dei fondatori della scienza del linguaggio, della grammatica e della filologia comparate (Dannou, Charles, Narbey ed altri). Forse non si può dire che fosse l'uomo più erudito de' suoi tempi, perchè in quel secolo vissero Duns-Scot, Alberto Magno, S. Tommaso d'Aquino, Vincenzo de Beauvais, i quali anch'essi erano eruditissimi.

8° Si può riguardare, secondo alcuni, come il fondatore della storia comparata delle religioni (Picavet).

9° Ruggero Bacone ci rappresenta la mente più ardita e preveggenete del sec. XIII. Combattè le superstizioni, la magia, le arti occulte, la ciarlataneria ; ma egli stesso non rimase totalmente immune dalla grossolana ed eccessiva credenza (Humboldt, Charles).

Si può riguardare come il primo e più grande libero pensatore del medio evo, e quasi un precursore della Riforma.

Fu condannato ed imprigionato durante ventiquattro anni, più per le sue idee filosofiche rivoluzionarie moderne, che non per magia o negromanzia.

10° Il concetto che l'umanità sia destinata a progredire, e che la scienza a mano a mano si svolge progredisca di secolo in secolo, è nuovo, di grande importanza ed è proprio di Ruggero.

11° A lui si deve anche il concetto nuovo della correlazione fra le diverse scienze, cioè il concetto dell'unità della scienza.

In molte questioni naturali e filosofiche il pensiero di Ruggero è veramente moderno.

12° Ruggero Bacone ha avuto poca influenza sul progredire delle scienze perchè le opere sue furono o distrutte o disperse o proibite, ed erano quindi poco conosciute; egli era conosciuto come un mago, e come un dannato dalla Chiesa. Cominciò ad essere tenuto in considerazione dopo il 1733, quando per merito di Jebb fu pubblicata la *Opus majus*, per quanto prima, nei secoli XVI e XVII, si siano pubblicate alcune sue opere meno voluminose, come il *De secretis operibus*, ecc.

Daunou, P. Leroux ed A. Humboldt furono i primi a giudicarlo al vero suo valore.

13° Egli, uomo tanto colto, era anche uomo molto buono e di carattere.

14° Non posso accordarmi con coloro i quali pensano che Ruggero Bacone abbia fondato o rinnovato il *metodo sperimentale*, per quanto egli abbia raccomandato di seguire l'esperienza insieme al ragionamento. È un grande errore il considerare Ruggero Bacone, ed anche Francesco Bacone da Verulamio, come fondatori del metodo sperimentale.

A Ruggero Bacone, come a Francesco quattro secoli dopo, non si deve la scoperta di nessuna legge; non si possono confrontare con Galileo o con Kepler. Si potrebbe tutt'al più considerare Ruggero come un iniziatore o precursore, dando però a queste parole un significato molto blando.

È indubitato che solamente a Galileo spetta il reale e grande merito di essere stato il fondatore e legislatore del metodo sperimentale e quindi della scienza e della filosofia moderna.

*Dubitare, ricercare, scoprire*; ecco il cammino che deve percorrere la mente umana, per arrivare a conoscere l'ignoto. Lo scetticismo conduce alla ricerca ed alla scoperta (1). Ma scettico deve intendersi per *dubbioso, critico* nel senso universale, non per *indifferente*. Quindi possiamo dire: *scetticismo, ricerca e scoperta* sono le tre tappe seguite dai sommi geni; così ha fatto, prima di tutti, Galileo.

15° La guerra attuale è guerra di predominio mondiale.

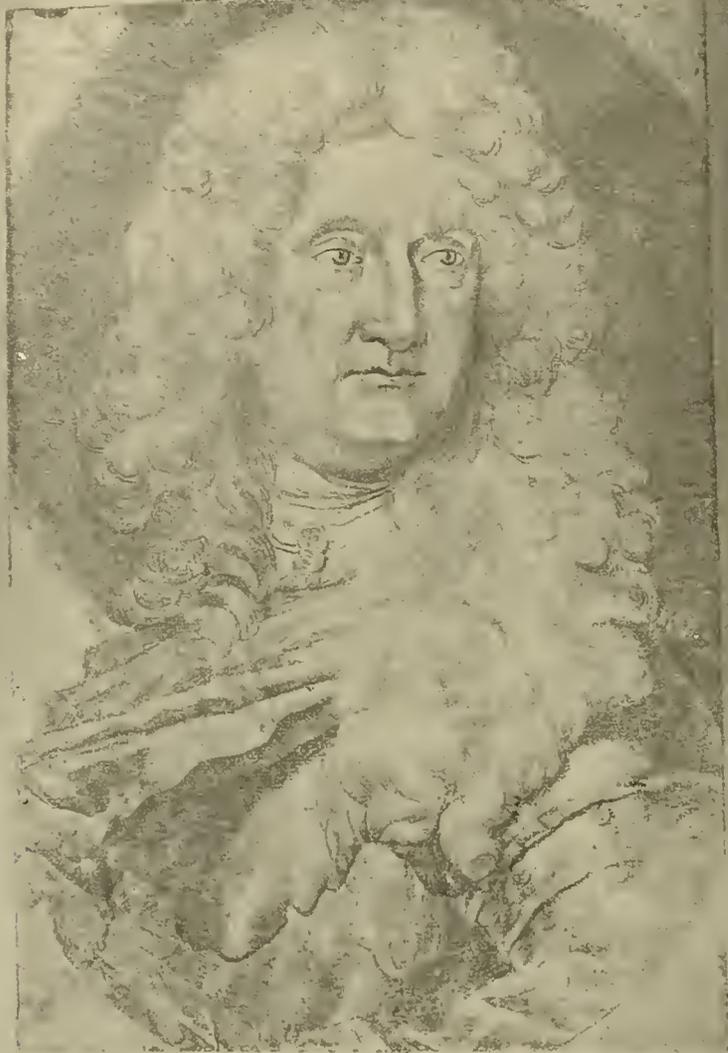
In questo lavoro sono stato aiutato con premura, anche nella correzione delle bozze, dai miei assistenti Dott. Maria Cl. Bianchi e Dott. Nicola Foglino, che ringrazio di cuore.

Torino, R. Università — Agosto-Settembre 1914.

---

(1) Ed è perciò che BOYLE diede all'opera sua principale di chimica il titolo di: *The Sceptical Chemist*; volendo indicare che se non si applicava lo scetticismo anche alla chimica, non sarebbe stato possibile farla progredire.





CONTE LUIGI FERDINANDO MARSIGLI

FONDATORE DELL' ISTITUTO.

Disegno del Canuti  
donato dal Prof. Ranzani al Prof. Alessandrini  
e da questi all'Accademia delle Scienze.  
Giugno 1846

# LUIGI FERDINANDO MARSIGLI

## E LA SUA OPERA SCIENTIFICA

NOTIZIE STORICHE SULL'OCEANOGRAFIA CON APPENDICE SU VANNOCCIO BIRINGUCCI (1)

### MEMORIA

DEL SOCIO

### ICILIO GUARESCHI

*Approvata nell'Adunanza del 29 Novembre 1914.*

### SOMMARIO

INTRODUZIONE . . . . .	Pag.	3
Le prime ricerche chimiche fatte sull'acqua del mare . . . . .	"	"
Nordmann e Marsigli . . . . .	"	5
Thoulet e gli Americani . . . . .	"	"
Sul nome <i>Marsigli</i> o <i>Marsili</i> . . . . .	"	"
La geografia fisica, la oceanografia e Colombo . . . . .	"	6
Osservazioni di A. v. Humboldt su Colombo . . . . .	"	"

#### Luigi Ferdinando Marsigli e la sua Opera scientifica.

Giuseppe Meneghini, Siegmund Günther e Krümmel . . . . .	"	8
Vita di Ferdinando Marsigli . . . . .	"	"
<i>Stato militare dell'Impero Ottomano</i> . . . . .	"	"
<i>Éloge Historique</i> scritto dal Fontenelle . . . . .	"	"
Fonda l'Istituto delle Scienze di Bologna . . . . .	"	11
Sua morte . . . . .	"	12
Le tre principali sue Opere . . . . .	"	13

#### I. — Osservazioni intorno al Bosforo Tracio ovvero Canale di Costantinopoli.

Correnti marine, salsedine e apparecchio di Marsigli . . . . .	"	13
Apparecchio per raccogliere l'acqua a determinata profondità . . . . .	"	15
Peso specifico dell'acqua del mare coll' <i>Ampolla idrometrica</i> . . . . .	"	"

(1) Ringrazio il Prof. Sen. Pietro Albertoni, il quale, essendo nel 1912-1913 Presidente della R. Accademia delle Scienze di Bologna, mi potè procurare la fotografia del bel ritratto del Marsigli che trovasi nell'aula di quella R. Accademia.

## II. — Histoire physique de la mer.

Osservazioni chimiche varie . . . . .	Pag.	16
Origine attuale dell'acqua del mare . . . . .	"	17
Temperatura dell'acqua del mare . . . . .	"	"
Sulla salsedine . . . . .	"	18
Distillazione dell'acqua del mare e quantità di sali . . . . .	"	19
Azione dei vari reattivi sull'acqua del mare . . . . .	"	"
Sapore amaro e salso . . . . .	"	"
Osservazioni di Humboldt sulla distillazione dell'acqua del mare . . . . .	"	20
Filtrazione dell'acqua marina attraverso i terreni e sul sapore del sale impuro . . . . .	"	"
Cognizioni chimiche del Marsigli. — Esamina gli esseri organizzati che si trovano nel mare . . . . .	"	22
Ne fa l'analisi chimica . . . . .	"	"
Risultati di alcune analisi delle spugne ed altri esseri marini . . . . .	"	23
Studia il corallo. — Ne fa l'analisi. — Peyssonel suo allievo . . . . .	"	25
Parere di Carus nella sua <i>Histoire de la Zoologie</i> . . . . .	"	26, 27
Sul nome di <i>Madrepore</i> . . . . .	"	27
Impianto di un laboratorio sperimentale marittimo nelle vicinanze di Marsiglia . . . . .	"	"
<i>Brieve ristretto del Saggio fisico intorno alla storia del mare, 1711</i> . . . . .	"	28
Annotazioni intorno alla <i>Grana de' tintori</i> detta <i>Kermes</i> . . . . .	"	"

## III. — Danubius pannonicomyicus, observationibus geographicis, astronomicis, hydrographicis, historicis, physicis perlustratus, etc.

Cenni su questi sei tomi . . . . .	"	29
Il tomo <i>terzo</i> è il più importante per la chimica, mineralogia e mineraria . . . . .	"	"
Classificazione dei minerali . . . . .	"	30
Intorno al colore delle gemme . . . . .	"	31
Elenco delle altre pubblicazioni, meno importanti, del Marsigli . . . . .	"	"

## APPENDICE. — L'origine della salsedine del mare secondo Vannoccio Biringucci.

Giovanni Campani . . . . .	"	32
Biringucci come scienziato e artista e il lavoro di I. Guareschi del 1904 . . . . .	"	33
Della salsedine dell'acqua del mare secondo Ristoro d'Arezzo del secolo XIII . . . . .	"	34
Secondo Biringucci . . . . .	"	"
Brano relativo della <i>Pirotechnia</i> già riprodotto da Guareschi nel 1904 . . . . .	"	35
Della salsedine secondo idee più moderne . . . . .	"	36
Biringucci non si può considerare come vero precursore di Galileo . . . . .	"	37, 38
Parole di Antonio Favaro intorno a Galileo . . . . .	"	37
Parole di Thoulet intorno a Marsigli . . . . .	"	5, 38
CONCLUSIONI . . . . .	"	37

## INTRODUZIONE.

Già prima del mio lavoro d'indole storica su Giulio Usiglio (1) e le sue belle ricerche sull'acqua del mare, mi erano ritornate alla mente le idee di Vannoccio Biringucci da Siena ed in particolare le ricerche bellissime sul mare di Ferdinando Marsigli da Bologna. Spero non sia inutile che io faccia conoscere alcune notizie che io ho raccolto da lungo tempo e che potranno servire a chi farà in seguito uno studio completo sul mare e sull'importante opera scientifica del Marsigli.

Lo studio moderno dell'acqua del mare incomincia con Biringucci, Cardano, Boyle, Marsigli per continuare poi con alcuni nostri chimici quali Usiglio, Calamai, Malaguti, Pisani. D'allora in poi le principali e più importanti ricerche debbonsi a chimici non italiani.

Nella mia memoria: *Notizie storiche intorno a Giulio Usiglio ed all'acqua del mare* io scrivevo:

\* Tutto ciò che riguarda gli studi sull'acqua del mare, da Biringucci a Marsigli, a Usiglio, e le ricerche sui grandi laghi salati, sugli immensi depositi minerali di origine oceanica o marina, quali quelli di Wieliczka in Polonia, di Cardona (Catalogna), de' Carpazii (Transilvania) e principalmente di Stassfurt, ha una notevole importanza per l'oceanografia, per la geologia e per l'industria chimica; e la chimica in questo ultimo mezzo secolo ha portato un notevole contributo al progresso di questi studi „.

Sono importanti le ricerche di Usiglio, di Malaguti, di Pisani, di Forchhammer, di Dittmar e di altri chimici moderni, ma non debbono essere dimenticati i primi studi chimici fatti da naturalisti in quei secoli in cui la chimica non era ancora, può dirsi, una scienza a sè, e che era coltivata da medici e farmacisti, da ingegneri, da naturalisti. Fra queste ricerche, a mio parere, sono di molta importanza storica quelle di Biringucci sulla salsedine, ma più ancora quelle più generali del conte Ferdinando Marsigli.

Nel terminare la mia memoria su Giulio Usiglio (2) scrivevo:

“ L'acqua del mare molto tempo prima di Usiglio e di van't Hoff, era stata illustrata, sotto differenti punti di vista, non certamente sotto l'aspetto chimico moderno, ma riguardo l'oceanografia, principalmente da due grandi naturalisti: VANNOCIO BIRINGUCCI e LUIGI FERDINANDO MARSIGLI, dei quali dirò in un prossimo lavoro „. Ed ora mantengo la promessa fatta.

Dopo le ricerche di Usiglio si occuparono dell'acqua del mare specialmente Faustino Malaguti (3) insieme a Durocher e Sarzeaud. Questa memoria di Malaguti è assai interessante. Oltre agli elementi più comuni furono trovati nell'acqua del mare gli elementi seguenti:

(1) I. GUARESCHI, *Notizie intorno a Giulio Usiglio ed all'acqua del mare*, in “ Mem. R. Accad. delle Scienze di Torino „, 1913 (II), t. LXIV, pag. 1.

(2) Loc. cit., p. 19.

(3) *Recherches sur la présence du plomb, du cuivre et de l'argent dans l'eau de la mer, et sur l'existence de ce dernier métal dans les plantes et les êtres organisés*, in “ A. Ch. „ (3), 1850, t. 28, pag. 129-157 (V. anche I. GUARESCHI, *Faustino Malaguti e le sue Opere*, Torino, 1902).

Notiamo bene che io qui, come nella memoria su G. Usiglio, non ho ricordato tutte le analisi fatte sull'acqua del mare dopo il 1860, perchè io volevo rammentare solamente i lavori anteriori e specialmente quelli che avevano uno scopo in relazione coll'oceanografia. Del resto le analisi dell'Orosi, di Pohl (1857), dello Schmelck, di Alex. Katz, di Makin, di Schloesing, di Natterer (1892), ecc. trovansi citate nell'art. **Acque** del prof. ANGILO FUNARO in *Nuova Enciclop. di Chimica*, vol. III, pag. 275. Notevoli sono le numerose analisi di acque dei laghi salati fatte da C. SCHMIDT (“ Jahresb. f. Chem. „, 1877, p. 1374 e seg.).

rame, argento, piombo, jodo, bromo, manganese (1), boro, cobalto, nickel, zinco, cesio, rubidio, litio, oro, e probabilmente vi si troveranno tutti gli elementi conosciuti, perchè nel mare vanno tutte le acque che provengono dal disgregamento delle rocce e che sgorgano alla superficie da grandi profondità. Il titanio e il fluore trovansi nelle ceneri di quasi tutte le piante e dovranno quindi trovarsi anche nell'acqua del mare. Oggi invero tutto questo non ha più grande importanza ed è facile prevederlo. Ma quando Malaguti e Durocher nel 1850 facevano le loro esperienze nulla era stato fatto in proposito.

Dopo quelle del Malaguti vanno ricordate le estese ricerche di S. Forchhammer (2). Felice Pisani (3) nel 1855 esaminò l'acqua del Bosforo. Dieulafait (4) studiò pure l'acqua del mare, vi trovò tracce di rame ed altri elementi; ma questo lavoro interessa poco la oceanografia. Invece uno dei lavori più estesi e completi che riguarda l'analisi fisica e chimica dell'acqua del mare è quello del Buchanan e del Dittmar, fatto in occasione del viaggio del Challenger (*Report on the scientific results of the voyage of H. M. S. Challenger during the years 1873-76*) (5). Il Dittmar ricorda i lavori di Malaguti e di Forchhammer. Ma io ora non voglio occuparmi di tutta la storia dell'acqua del mare, bensì dei due antichi naturalisti che per i primi hanno dato importanti contributi alla storia naturale e chimica del mare, e quindi all'oceanografia, voglio dire Marsigli e Biringucci, ed innanzi tutto del primo.

Da molto tempo era mio desiderio di occuparmi in modo particolare di questo grande naturalista, intorno al quale, forse, manchiamo di un lavoro storico-critico moderno e completo; ma altre occupazioni me ne distolsero. Avevo già raccolto molte notizie intorno ai lavori del Marsigli, il quale in varie occasioni si occupò anche di chimica, quando mi capitò sott'occhio un articolo del sig. Nordmann nella "Rev. des Deux Mondes", sull'oceanografia, nel quale si elogiava molto il nostro naturalista. Allora dissi fra me: e perchè non pubblicare questi miei appunti che forse non sono privi di interesse?

Il Marsigli non era chimico nel senso ristretto della parola, è vero; ma sapeva mettere in pratica, per le proprie ricerche, le nozioni chimiche del suo tempo; e certamente conosceva la chimica tanto quanto alcuni dei così detti chimici più rinomati di quel tempo.

Di questo naturalista, fondatore della R. Accademia delle Scienze di Bologna, manca, come dissi, uno studio moderno completo, e specialmente uno studio critico che ne metta in evidenza, in piena luce, l'immensa opera scientifica.

In questo lavoro io voglio solamente accennare in breve a quanto riguarda gli studi del Marsigli che sono più in relazione colla chimica, quali sono quelli sull'acqua del mare e suoi prodotti, sui minerali della valle del Danubio, sulla metallurgia, sulla cocciniglia, ecc.

Le sue prime ricerche intorno all'acqua del mare incominciarono nel 1680 sulla piccola distesa del canale di Costantinopoli; in seguito ad un nuovo soggiorno in quella città

(1) Già L. Figuer e Miahle riconobbero delle piccole quantità di *manganese* nelle acque del mare (L. FIGUIER, *La Terre et les Mers*, Paris, 1866, p. 500; FIGUIER e MIAHLE, *Examen comparatif des principales eaux minérales salines de France et d'Allemagne*. Mém. lu à l'Acad. de Médecine le 23 mai 1848, in-8°, p. 7).

(2) *On the Composition of Sea-Water in the different parts of the Ocean*, in "Phil. Trans.", 1865, t. 155, pag. 203-262. Questa Memoria riguarda specialmente la composizione chimica dell'acqua dei diversi mari. Le prime ricerche del Forchhammer sull'acqua del mare risalgono al 1847.

(3) *Analyse de l'eau du Bosphore, prise à Bujuk-Déré près l'embouchure de la mer*. "C. R.", 1855, t. 41, p. 532.

(4) *Cuivre dans les eaux des mers de tous les âges, et concentration de ce métal dans certains de leurs dépôts*, in "A. Ch.", 1879 (5), vol. XVIII, pag. 259. Il Dieulafait dà troppa poca importanza al lavoro, precedente al suo, di Malaguti, Durocher e Sarzeaud. Egli, ad esempio, ha trovato, pare, 0.000.001 gr.  $\frac{0}{10}$  di rame nell'acqua del mare, affermando che Malaguti, Durocher e Sarzeaud non l'avevano trovato direttamente nell'acqua. Non è esatto; Malaguti, Durocher e Sarzeaud trovarono il rame tanto nell'acqua quanto nel sale che se ne separa.

(5) Vol. I (1885), *Physics and Chemistry*. La parte chimica occupa le prime 250 pagine in-4°.

nel 1691, egli fece delle nuove osservazioni. Ma più importanti ancora sono i suoi studi fatti nel mare Mediterraneo e specialmente nel golfo di Lione.

Il conte Marsigli viveva a Bologna nel tempo in cui fioriva in quella città il Guglielmini, il quale scrisse opere immortali sulle acque e sui sali. Io penso che il contatto col Guglielmini deve avere avuto influenza non lieve sulla mente del Marsigli.

Il conte Luigi Ferdinando Marsigli alla fine del secolo XVII ed al principio del XVIII fu colui che gettò le basi della oceanografia, e molto rettamente ciò afferma CHARLES NORDMANN in un recente suo lavoro: *Quelques recherches récentes sur l'Océanographie*. Il Nordmann scrive (1):

“ Il a fallu arriver jusqu'à ces dernières années pour que l'océanographie fût rangée au nombre des sciences et se cristallisât en un corps de doctrine homogène „.

“ A vrai dire, dès le XVII<sup>e</sup> siècle, un homme de génie, l'italien Marsigli en avait posé les bases essentielles, mais, trop en avance sur son temps, il fut incompris et vite oublié „.

Non è mio proposito di scrivere nemmeno un brano di storia dell'oceanografia; io debbo limitarmi alla importanza dei lavori chimici fatti in relazione all'oceanografia. Che Leonardo da Vinci, Botero ed altri abbiano scritto intorno al mare, si sa, e nel caso mio ora ha poca importanza; sino ad un certo punto anche la parte chimica e fisica del Biringucci in quanto riguarda l'acqua del mare ed i depositi salini non ha una straordinaria importanza. L'opera del Marsigli invece, tanto sotto l'aspetto delle idee generali, quanto della parte sperimentale e di osservazione ha la massima importanza. E, sotto questo riguardo, potrebbe dirsi il vero fondatore dell'oceanografia; ma egli ha avanti di sè Colombo. Diciamo dunque uno dei fondatori dell'oceanografia.

Il Thoulet (2) afferma che “ les Américains sont les créateurs de l'océanographie. “ Dès 1775 Franklin, guidé par des renseignements obtenus du capitaine baleinier Folger, “ prouvait l'existence d'un courant remontant du sud au nord des côtes orientales de l'Amérique septentrionale, etc.; „ e più avanti: “ Si les Américains ont fondé cette science il

(1) “ Revue des Deux Mondes „, 1913, XVII, pag. 218. Io avevo già terminato questa mia Memoria (ottobre 1914) quando venni a conoscere uno scritto: *L'oceanografia* nel volume *Scritti geografici* pubblicati per le onoranze a Giuseppe Dalla Vedova (Novara, Roma, 1914, pag. 333). Il Dalla Vedova, in una Memoria letta al Congresso della Società Italiana per il Progresso delle Scienze del 1910, accenna all'importanza dell'opera del MARSIGLI, *Histoire physique de la Mer*, sotto l'aspetto dell'oceanografia; egli preferisce scrivere *Marsilli* anzichè *Marsigli* perchè le due opere *Histoire physique de la Mer* e *Brieve ristretto, ecc.* sono firmate *Marsilli*. Ma gli storici dell'Istituto di Bologna scrivono *Marsigli*; sotto al ritratto che adorna la sala dell'Istituto delle Scienze di Bologna, ecc. sta scritto *Marsigli*. Io preferisco attenermi a quest'ultima forma che mi sembra più italiana. Forse *Marsilli* è un francesismo o una forma latina corrotta; il Marsigli ha scritto molto in francese e in latino. Nell'opera *Intorno al Bosforo Tracio* in principio sta scritto *Marsilii* ed alla fine è firmato *Marsilij*. Dunque? Credo sia meglio mantenere *Marsigli*, che è il nome dell'antico casato bolognese e adottato da tutti gli scrittori.

Ma inoltre io posso aggiungere un'altra prova del mio asserto ed è che il Marsigli, nel manifesto riguardante il suo processo per la destituzione in causa della resa di Brisach, si firmava *Louis Ferdinand Marsigli*, nel 1703-1704; in tutti questi documenti riguardanti il processo e la sua difesa, è sempre scritto *Marsigli* (vedi QUINCY, *Mémoires sur la vie du Comte de Marsigli*, Zurich, 1741, vol. I, p. cxv dell'appendice). Si noti poi che anche gli antenati, molti dei quali furono senatori della repubblica di Bologna (1465-1480), si chiamavano *Marsigli* e non *Marsili*.

In Toscana vi era una famiglia Marsili, della quale è conosciuto un naturalista, ma di poco valore, che fu membro dell'Accademia del Cimento.

(2) *Océanographie (statique)*, 1890, pag. 18. Forse il Thoulet quando scrisse il suo *Trattato di Oceanografia* non conosceva bene l'opera scientifica del Marsigli, perchè nel 1897 pubblicava un articolo: *Un des fondateurs de l'Océanographie* nella “ Rev. Scient. „, 1897, t. VIII, p. 802, ove considera il Marsigli come fondatore della oceanografia. — Scrisse intorno al Marsigli anche il Wissmüller: *Der Geograph Luigi Ferd. Graf Marsigli, Dissert.* Nürnberg, 1900; opera questa che io non ho potuto vedere.

“ n'ont pas concentré leurs efforts vers ce but unique..... ». Ciò mi pare esagerato e non esatto, perchè già prima del 1775 dei naturalisti, dei viaggiatori, ecc. avevano compiuto delle ricerche sul mare, sulle correnti marine ed altre questioni che interessano l'oceanografia. A dir vero, non si dovrebbe mai, se non in casi eccezionali, molto rari, affermare che un uomo abbia fondato o creato una scienza. Nel caso attuale Marsigli va ben posto innanzi ad altri.

Del resto, giustamente, si potrebbe asserire che l'oceanografia scientifica comincia con Colombo, sia per la scoperta di nuovi mari, sia per le correnti marine, ecc.

L. Figuiet nel suo libro: *La terre et les mers ou Description physique du globe*, Paris 1866, scriveva nella introduzione (pag. 4):

“ L'horizon des anciens géographes, d'abord restreint au cercle le plus étroit, s'est peu à peu développé, à mesure que ces tirailleurs de la science, qu'on appelle les voyageurs, pénétraient plus avant dans des régions inconnues; à mesure que les Ptolémées et les Strabons révélèrent à leurs contemporains surpris l'étendue et les splendeurs de terres ignorées. Le jour où l'équipage de l'immortel Génois, Christophe Colomb, salua de ses cris de reconnaissance et de joie les côtes brumeuses du nouveau monde, la géographie brisa ses lisières et jeta ses souliers d'enfant; une vie nouvelle commença pour la science, comme aussi pour l'humanité ».

Ma più ampiamente, e con più competenza, ne discorre l'Humboldt:

“ Je me permettrai de compléter le tableau, scrive Humboldt (1), en m'arrêtant quelques instants aux traits individuels du héros, en signalant spécialement à l'admiration des savants cet esprit d'observation, ces grandes vues de géographie physique que révèlent les écrits de Colomb.....; la configuration des terres, l'aspect de la végétation, les mœurs des animaux, la distribution de la chaleur, selon l'influence de la longitude, les courans pélagiques, les variations du magnétisme terrestre, rien n'échappait à sa sagacité..... ».

“ Ces vues sur la géographie physique embrassent: 1) l'influence qu'exerce la longitude sur la déclination de l'aiguille; 2) l'inflexion qu'éprouvent les lignes isothermes en suivant le tracé des courbes depuis les côtes occidentales d'Europe jusqu'aux côtes orientales d'Amérique; 3) la position du grand banc de Sargasso dans le bassin de l'Océan Atlantique, et les rapports qu'offre cette position avec le climat de la portion de l'atmosphère qui repose sur l'Océan; 4) la direction du courant général des mers tropicales; 5) la configuration des îles et les causes géologiques qui paraissent avoir influé sur cette configuration dans la Mer des Antilles ».

E più avanti (pag. 99): “ Le grand courant général de l'est à l'ouest qui règne entre les tropiques et que l'on désigne souvent par les noms de *courant équinoxial* et de *rotation*, ne pouvait échapper à la sagacité de Colomb. Il est probablement le premier qui l'ait observé, les navigations qu'on exécuta avant lui dans l'Atlantique s'éloignant très peu des côtes, etc..... ».

E questa non è *oceanografia*? Humboldt continua poi a ricordare altre ricerche di Colombo sulla direzione e la forza delle correnti marine, sulle isole, ecc.

A. v. Humboldt è stato colui che con maggiore autorità scientifica ha fatto conoscere i grandi meriti di Colombo, specialmente sotto l'aspetto della geografia e della geofisica.

(1) *Examen critique de l'histoire de la Géographie du nouveau Continent, etc.*, vol. III, pagg. 13, 21, 28 e 99. Questa magnifica opera in 5 vol. in-8°, 1836-1839, è, può dirsi, un inno sublime a Colombo, ed è monumento di una straordinaria erudizione, anche per le numerose notizie di chimica. Molte notizie intorno alle prime osservazioni che riguardano l'oceanografia furono fornite da Pietro Martire d'Anghiera (o meglio d'Angera), nato nel 1455 ad Arona sul Lago Maggiore e morto nel 1526. Egli scrisse il primo libro intorno alla scoperta dell'America: *De rebus Oceanicis et de orbe novo*, 1516, e più volte ristampato. Quest'opera di Pietro Martire contiene molte notizie sui viaggi di Colombo e sulle prime scoperte fatte in America.

“ Colombo, egli scriveva, è stato l'uomo la cui opera ha avuto più importanza nell'avvenire della umanità „.

“ Les événements qui appartiennent à un petit groupe de six années (1492-1498) ont déterminé pour ainsi dire le partage du pouvoir sur la terre. Dès lors le pouvoir de l'intelligence, géographiquement limité, restreint dans des bornes étroites, a pu prendre un libre essor; il a trouvé un moyen rapide d'étendre, d'entretenir, de perpétuer son action „ (1).

Si è tentato, anche recentemente, da qualche storico della geografia di oscurare i grandi meriti di Colombo; ma sono punture che hanno poco valore. Già l'Humboldt scriveva: “ in tutti i secoli, in tutti i periodi di civiltà, la gelosia nazionale tentò di oscurare lo splendore di nomi famosi „.

Colombo primeggia fra coloro che debbono essere riguardati come i fondatori dell'oceanografia ed io accetto ben volentieri il parere espresso dall'Hugues (2) il quale nel 1875 scriveva:

“ Come in molte altre sezioni della geografia fisica generale, così anche in quella che si riferisce alla teoria delle correnti marine ci si presentano per prime, in ordine all'importanza, le osservazioni di Cristoforo Colombo „. Nè si può dimenticare Sebastiano Caboto.

Il Thoulet ricorda a pag. 281 della sua opera: *Océanographie (statique)*, Paris, 1890, il nostro Marsigli, colle parole seguenti:

“ Dès 1720, le comte Marsigli étudiait dans le golfe de Lyon les variations de la température en profondeur et cherchait à vérifier l'opinion d'Aristote qui avait affirmé que la mer était plus chaude à la surface que dans ses couches profondes „. Questo mi pare proprio troppo poco! Secondo le affermazioni del Thoulet prima del comandante Cialdi della ex-marina pontificia e del capitano Magnaghi (1881), gli Italiani non avrebbero fatto nulla di importante relativamente all'oceanografia. È una affermazione molto azzardata e che può facilmente essere dimostrata erronea (3). Ma egli stesso corresse questo suo giudizio nello scritto del 1897 sul Marsigli.

Prima di discorrere del nostro Marsigli ho creduto necessario premettere queste poche notizie sull'oceanografia benchè si allontanino dal campo della chimica. Anche se avessi ricordato le ricerche di Cardano, di Biringucci, di Botero, ecc. la parte chimica riguardante il mare avrebbe avuto poca importanza. Ai tempi del Marsigli tutto rimaneva da fare, ed egli, vedremo, ha fatto molto.

Allora non vi erano ancora i metodi moderni (4) di analisi delle acque del mare, ma il concetto vi era; Marsigli determinò la temperatura in varie condizioni, il peso specifico, analizzava la salsedine a varie profondità, ecc. Che Colombo, Pietro Martire d'Angera, Biringucci, Giov. Botero ed altri abbiano contribuito a stabilire le basi dell'oceanografia non vi ha dubbio, ma sotto l'aspetto scientifico più moderno delle scienze naturali, è al Marsigli che si debbono i primi, e più estesi e profondi, studi sul mare. Non solo egli esaminò l'acqua del mare dal lato chimico e dal lato fisico, ma considerò il mare nel suo complesso, per le correnti, la temperatura, ecc. e per gli esseri che in esso vivono.

Sotto molti riguardi a me parve utile e doveroso un lavoro un po' complessivo intorno al Marsigli allo scopo di metterlo, come suol dirsi, nel suo vero posto scientifico quale egli merita.

(1) *Examen critique, etc.*, vol. IV, pag. 21.

(2) Ing. LUIGI HUGUES, *La corrente del Golfo e la sua estensione nel bacino polare Artico*. “Pubbl. del Circolo Geogr. Ital.”, 1875, IV, n. 1.

(3) EMM. DE MARTONNE nel suo *Traité de Géographie physique*, Paris, 1913, pag. 359, scrive intorno al Marsigli solamente queste poche parole: “La fin du XVII<sup>e</sup> siècle vit les premières expériences de Marsigli dans la Méditerranée „.

(4) Quali sono accennati, ad esempio, nel “Bulletin du Musée océanographique”, de Monaco, 1904.

## Luigi Ferdinando Marsigli e la sua opera scientifica.

Per molti e molti anni, il nome del Marsigli fu, può dirsi, quasi dimenticato; i nostri vecchi trattatisti di geologia o di geografia fisica non ricordavano la sua opera scientifica tanto importante. Anche il nostro illustre geologo Giuseppe Meneghini nelle sue Lezioni di geografia fisica (1) non ricorda mai il Marsigli. Così può dirsi di scrittori italiani anche recenti (2). Dobbiamo essere giusti e riconoscere che, oltre al Thoulet, sono stati i geologi e oceanografi tedeschi fra i primi a far apprezzare le ricerche scientifiche del Marsigli e fra tutti mi piace qui rammentare a titolo d'onore specialmente Siegmund Günther e Krümmel. Il Günther in particolar modo nella sua magnifica opera: *Handbuch d. Geophysik*, 1899, 2 voll. in-8° ricorda spesse volte le ricerche del Marsigli: sulle correnti marine, sulla temperatura dell'acqua del mare, sul corallo, ecc. A pag. 376 del vol. II discorrendo delle opere di Marsigli: *Osservazioni intorno al Bosforo Tracio*, Roma, 1701, e *Brieve ristretto del saggio fisico intorno alla storia del mare*, Bologna, 1711, afferma che sono opere importanti le quali per lungo tempo e con grande ingiustizia erano state dimenticate (mit grossen Unrecht lange Zeit vergessen geblieben).

\* \* \*

Il conte LUIGI FERDINANDO MARSIGLI, naturalista, geografo, ingegnere, nacque in Bologna il 10 luglio 1658 da ricca e nobile famiglia ed ivi morì il 1° novembre 1730. Studiò le matematiche, l'anatomia, la botanica e le scienze naturali in genere. Ebbe a suoi maestri il Morgagni nell'anatomia, Malpighi nella botanica e storia naturale, Montanari nelle matematiche. Nel 1677, giovanissimo, si portò a Napoli, visitò il Vesuvio e dintorni, e poco dopo inviò una descrizione di tutto ciò che aveva visto, al suo maestro Montanari; poco dopo andò anche a Firenze e studiò nella biblioteca del Magliabechi, poi a Livorno ove imparò le pratiche del commercio e le leggi della marina. Nel 1678 circa seguì il suo maestro Montanari quando fu nominato professore di astronomia a Padova; là studiò anatomia sotto il Pighi, sezionò dei cadaveri e mandò un riassunto delle lezioni al Malpighi. Nel 1679 si recò a Venezia. Esperto assai nelle scienze naturali, era amante dei viaggi e già nel 1679 fece un viaggio a Costantinopoli e ne scrisse una bellissima relazione nel 1681. Tornato da Costantinopoli nel 1680 scrisse il suo Trattatello sul *Bosforo*, del quale parlerò in seguito ed anche un altro libro: *Dell'incremento e decremento dell'Imperio ottomano*, stampato ad Amsterdam (3), con traduzione francese. Esperto anche nell'ingegneria, specialmente militare, fu, ancora assai giovane, ingegnere militare, prima come capitano, poi come colonnello e generale al servizio dell'Austria nelle guerre contro i Turchi. Il Fontenelle, il primo segretario perpetuo dell'Académie des sciences de Paris, che ne scrisse l'*Éloge historique*, così parla del Marsigli (4):

“ Il revint de Constantinople dès l'an 1680, et peu de tems après, lorsque les Turcs menaçoient d'une irruption en Hongrie, il alla à Vienne offrir ses services à l'empereur Léopold, qui les accepta. Il lui fut aisé de prouver combien il étoit au-dessus d'un simple

(1) G. MENEGHINI, *Lezioni orali di Geografia fisica*, Pisa, 1853.

(2) Per ricordare un solo esempio (e per non dire che dei morti): l'HUGUES, *Oceanografia*, Torino, 1901.

(3) *L'État militaire de l'empire Ottoman, ses progrès et sa décadence*, Amsterdam et la Haye, 1732, in fol. La edizione è a due colonne, nelle due lingue, italiana e francese. Inoltre fu pubblicato col titolo: *Lo Stato militare Ottomano*, ecc. *Petersburgo*, 1737, in-4°, con fig. Traduzione russa.

(4) FONTENELLE, *Œuvres*, ediz. del 1790, vol. VII, pag. 374.

“ soldat, par son intelligence dans les fortifications et dans toute la science de la guerre.  
 “ Il fit, avec une grande approbation des généraux, des lignes et des travaux sur le Rab,  
 “ pour arrêter les Turcs; et il en fut récompensé par une compagnie d'infanterie en 1683,  
 “ quand les ennemis parurent pour passer cette rivière. Ce fut là qu'après une action assez  
 “ vive, il tomba blessé et presque mourant entre les mains des Tartares, le 2 juillet, jour  
 “ de la Visitation. Ce n'est pas sans raison que nous ajoutons le nom de cette fête à la  
 “ date du jour. Il a fait de sa captivité une relation, où il a bien senti que l'art n'étoit  
 “ point nécessaire pour la rendre touchante. Le sabre toujours levé sur sa tête, la mort  
 “ toujours présente à ses yeux, des traitements plus que barbares, qui étoient une mort de  
 “ tous les momens, feront frémir les plus impitoyables; et l'on aura seulement de la peine  
 “ à concevoir comment sa jeunesse, sa bonne constitution, son courage, la résignation la plus  
 “ chrétienne, ont pu résister à une si affreuse situation. Il se crut heureux d'être acheté  
 “ par deux Turcs, frères et très-pauvres, avec qui il souffrit encore beaucoup, mais plus par  
 “ leur misère que par leur cruauté; il comptoit qu'ils lui avoient sauvé la vie. Ces maîtres,  
 “ si doux, le faisoient enchaîner toutes les nuits à un pieu planté au milieu de leur chétive  
 “ cabane, et un troisième Turc, qui vivoit avec eux, étoit chargé de ce soin „.

Trovato il mezzo di dare sue notizie ai parenti in Italia fu liberato il 25 marzo 1686.  
 Tornato a Bologna fu accolto con gran festa; era stato creduto morto. Tornò in Austria;  
 fu incaricato di fortificare Strigonia, si applicò ai lavori per l'assedio di Buda; prese parte  
 alla costruzione di un ponte sul Danubio e con ciò ebbe occasione di osservare le rovine di  
 un antico ponte romano costruito da Traiano sul Danubio. Nel 1689 fu nominato colonnello e  
 nello stesso anno fu inviato in missione speciale presso i papi Innocenzo XI e Alessandro VIII.  
 Fatta la pace fu nominato fra coloro che ne dovevano stabilire le condizioni e stabilire i  
 confini del territorio. In questo frattempo ritrovò quei due poveri Turchi che l'avevano libe-  
 rato dai tartari e li beneficiò. Ma poco dopo fu rinnovata la guerra contro la Turchia ed il  
 Marsigli riprese il suo posto.

Egli durante le guerre contro i Turchi volle in tutti i momenti che erano possibili oc-  
 cuparsi di storia naturale e studiava i paesi nei quali era obbligato a soggiornare. Il Fon-  
 tenelle nel suo *Éloge historique* scrive (1):

“ Les différentes opérations d'une guerre très vive, suivie de toutes celles qui furent né-  
 “ cessaires pour un règlement de limites, devoient suffire pour occuper un homme tout  
 “ entier. Cependant au milieu de tant de tumulte, d'agitation, de fatigues, de périls, Marsigli  
 “ fit presque tout ce qu'auroit pu faire un savant qui auroit voyagé tranquillement pour  
 “ acquérir des connoissances. Les armes à la main, il levoit des plans, déterminoit des po-  
 “ sitions par les méthodes astronomiques, mesuroit la vitesse des rivières, étudioit les fossiles  
 “ de chaque pays, les mines, les métaux, les oiseaux, les poissons, tout ce qui pouvoit mé-  
 “ riter les regards d'un homme qui sait où il les faut porter. Il alloit jusqu'à faire des  
 “ épreuves chymiques et des anatomies. Le temp bien ménagé est beaucoup plus long que n'ima-  
 “ ginent ceux qui ne savent guère que le perdre. Le métier de la guerre a des vuides fré-  
 “ quens, et quelque fois considérables, abandonnés ou à un oisiveté entière, ou à des plaisirs  
 “ qu'on se rend témoignage d'avoir bien mérités. Ces vuides n'en étoient point pour le  
 “ comte Marsigli; il les donnoit à un autre métier presque aussi noble, à celui de philosophe  
 “ et d'observateur, il les remplissoit comme auroit fait Xenophon. Il amassa un grand  
 “ recueil, non seulement d'écrits, de plans, de cartes, mais encore de curiosités d'histoire  
 “ naturelle „.

Riaccesasi la guerra per la successione di Spagna nel 1701, dopo varie vicende avvenne

(1) Loc. cit., pag. 378.

la capitolazione della fortezza di Breisach in Alsazia il 6 settembre 1703; la piazzaforte era comandata dal conte d'Arco ed in sott'ordine dal generale Marsigli, che era già pervenuto al grado di generale di battaglia. Tanto il D'Arco quanto il Marsigli furono ingiustamente destituiti, perchè si affermava che la fortezza avrebbe potuto resistere ancora al nemico. Del resto il Marsigli aveva obbedito al suo superiore. Egli si adoprò in ogni modo per far sì che il processo di condanna fosse riveduto, rifatto, affinchè si riconoscesse la sua innocenza; ma tutto fu inutile. Le potenze stesse alleate dell'imperatore riconobbero l'ingiustizia della condanna del Marsigli, e l'Olanda particolarmente permise che delle testimonianze di omaggio fossero rese pubblicamente al Marsigli; così pure era a lui favorevole il maresciallo Vauban. Ma tutto fu inutile, il processo non fu rifatto. Il Marsigli allora abbandonò affatto la milizia e dedicò tutto se stesso, tutto il suo grande ingegno agli studi. E questo fu un gran bene per la scienza. Durante il servizio militare egli utilizzava il tempo ne' suoi viaggi per esaminare lo stato del paese che attraversava, e l'esaminava quale naturalista; determinava l'altitudine, levava dei piani, determinava le posizioni con metodi geodetici, misurava la velocità de' fiumi ed in ogni luogo raccoglieva ed esaminava i minerali, i vegetali e gli animali. Il Danubio specialmente e la sua valle furono ben illustrati la prima volta dal nostro Marsigli.

Nei suoi viaggi posteriori in Francia, Svizzera, Inghilterra continuò le osservazioni naturali come aveva fatto nel Danubio. Andò a Parigi, percorse la Francia e si recò a Marsiglia verso il 1705. Nel 1709 da Marsiglia fu chiamato a Roma dal papa Clemente XI per organizzare delle truppe. Il Papa voleva trattenerlo a Roma più a lungo, ma egli volle tornare a Marsiglia per riprendervi le sue ricerche; nel 1710 inviò all'Accademia una magnifica relazione (V. *Histoire de l'Académie des Sciences*, 1710, pag. 23-48, 49) con la scoperta dei *fiori di corallo*; questa è l'opera che poi ampliata fu stampata ad Amsterdam nel 1725 col titolo: *Histoire physique de la mer*. Quest'opera fu pubblicata a spese dell' "Académie des sciences de Paris", della quale egli era *socio straniero (associé étranger)* sino dal 1715 (1). Era anche membro della *Royal Society* di Londra. Il Marsigli viveva a Bologna in quel periodo di circa cinquant'anni, dal 1680 al 1730, in cui in quella Università fiorivano in modo straordinario gli studi specialmente delle scienze matematiche e naturali e mediche. In quel tempo a Bologna si iniziava coll'Accademia filosofica sperimentale, in casa del Marsigli, la fondazione dell'Istituto delle Scienze. Quale professore di astronomia il celebre Gian Domenico Cassini nel 1650 sostituì il Cavalieri e nel 1669 quando il Cassini fu chiamato in Francia da Luigi XIV, lasciò il posto al Montanari e dopo questi tenne la cattedra di matematica e di astronomia Eustacchio Manfredi. Viveva pure in quel tempo Fr. Stancari. A Bologna le scienze matematiche e fisiche erano dunque coltivate con onore in quel mezzo secolo che va dal 1640 al 1700. Florido era pure lo studio delle Scienze Naturali e della medicina quando si pensi che contemporanei del Marsigli a Bologna erano Domenico Guglielmini, che gettò le basi della cristallografia e celebre anche per i suoi lavori di idraulica (2), Marcello Malpighi, anatomico e fisiologo di primo ordine; discepolo del Malpighi fu Antonio Maria Valsalva (1666-1723), celebre anatomico, il quale insegnò medicina e anatomia in Bologna e insieme

(1) A quei tempi furono molti gli italiani nominati *Associé étranger de l'Académie des Sciences de Paris*: ricorderò:

Guglielmini nel 1685 fu il primo — Viviani, 1699 — Poli, 1703 — Bianchini, 1705 — Marsigli, 1715 — Manfredi, 1726 — Morgagni, 1731 — Poleni, 1739 — Lagrangia, 1772.

Invece in tutto il secolo XIX solamente tre: Volta, Plana, G. Schiaparelli.

(2) I. GUARESCHI, *Domenico Guglielmini e la sua opera scientifica, con brevi cenni intorno allo stato della Scienza e particolarmente della chimica nella seconda metà del secolo XVII*, "Supplem. Ann. all'Enciclop. di Chim.", 1904, vol. XXX, pag. 400.

all'Alberti fu il maestro del Morgagni. Era dunque un ambiente scientifico bellissimo, nel quale doveva svilupparsi l'ingegno del giovane Marsigli avido di sapere.

Meno florido era lo stato della Chimica nella Università di Bologna; allora non vi era un insegnamento regolare della chimica; viveva però J. Bart. Beccari (n. 1682) il quale si dedicò alla medicina ed alla chimica, e incominciò a pubblicare qualche ricerca nel 1704. Il Marsigli divenne amicissimo del Beccari e tra loro si comunicavano le nozioni chimiche di quel tempo.

Il Marsigli dal 1681 al 1730 pubblicò delle opere, anche voluminose, e di grande valore scientifico (1). Egli, come già dissi, ebbe il grande merito ed onore di aver fondato l'*Istituto e l'Accademia delle Scienze di Bologna*. Il palazzo della famiglia Marsigli sino dal 1690 divenne il luogo di ritrovo dei dotti sovraricordati e di molti altri, i quali a piacer loro leggevano libri nella ricca biblioteca privata, facevano esperimenti e coltivavano la storia naturale.

La sera e la notte avanzata donavasi alle osservazioni astronomiche, e questo privato albergo oramai non aveva più che invidiare alle pubbliche scuole ed accademie (Bolletti). Reduce dai suoi viaggi il Marsigli aveva raccolto nella sua casa dei telescopi, dei microscopi, delle calamiti, quadranti, termometri, minerali e pietre diverse, sali, macchine ed istrumenti vari, ecc. che interessavano la chimica, la fisica, la storia naturale, l'architettura militare. Nel 1709 pensò di fare di tutto ciò dono al Senato di Bologna; il 18 maggio 1711 il Senato approvò i capitoli della donazione e l'11 gennaio 1712 ne seguì la pubblica e solenne funzione della donazione. Così il Marsigli fondava la nuova Accademia, alla quale fu assegnato dal Senato Bolognese il palazzo, probabilmente acquistato coi fondi del Marsigli, che ora è il Palazzo dell'Università. Ivi furono collocati tutti gli oggetti donati dal Marsigli. Ma io non voglio entrare in minuti particolari della vita del Marsigli, non essendo questo lo scopo principale di questo lavoro.

Nel 1714-1715 l'Istituto fu aperto e si incominciarono le regolari sedute accademiche e nel 1731 si pubblicò il primo volume degli Atti dell'Accademia, che portano il celebre titolo: *De Bononiensi Scientiarum et Artium Instituto atque Academia Commentarii*, Bonon., in-4°; nel 1745-47 uscì il vol. 2° (P. I, 1745; P. II, 1746; P. III, 1747), nel 1755 il terzo, nel 1757 il quarto e nel 1767 il quinto, e così successivamente. In questi volumi si trovano dei lavori del Marsigli stesso, del Beccari, di Menghini, di Galeazzi, ecc.

Nel Gmelin, *Geschichte d. Chem.*, 1798, vol. II, p. 438-439 si trovano accennate le fonti seguenti, che io riproduco per chi desidera avere più ampi particolari sulle origini dell'*Istituto di Bologna*.

“ Journal des Savants „, sept. 1715 e “ Journal des savants d'Italie „, Amsterdam, 8°, vol. I, 1748.

Notizie intorno all'Istituto delle Scienze nuovamente eretto in Bologna ed aperto li 13 marzo 1714.

Pellegr. Ant. Orland., *Notizie degli scrittori*, Bologna, 1714, in-4°.

De Limiers, *Histoire de l'Académie appelée l'Institut des Sciences et Arts établi à Boulogne en 1712*. Avec les pièces autentiques, d'où l'on a tiré les circonstances de ce Recit. A Amsterdam, 1723, in-8°.

Atti legali per la fondazione dell'Istituto delle Scienze ed Arti liberali in Bologna, 1728, in fol.

Gius. Gaet. Bolletti, *Dell'origine e dei progressi dell'Istituto delle Scienze di Bologna e di tutte le Accademie ad esso unite*, con la descrizione delle più notabili cose, che ad uso del

---

(1) Del Marsigli io feci un breve cenno nella mia opera *La Chimica in Italia dal 1750 al 1800*, parte I, pag. 367.

mondo letterario nello stesso Istituto si conservano, operetta in grazia degli eruditi compilata, Bologna, 1751, in-8°.

*Notizie dell'origine e progressi dell'Istituto delle Scienze di Bologna e sue Accademie*, con la Descrizione di tutto ciò che nel medesimo conservasi; nuovamente compilate e in questa forma ridotte per ordine e commandamento degli illustrissimi ed eccelsi signori Senatori dello stesso Istituto Prefett., Bologna, 1780, in-8°.

G. Leske, *Abhandlungen zur Naturgeschichte, Chemie, Anatomie, Medicin und Physik, aus den Schriften des Instituts der Künste und Wissenschaften zu Bologna, Brandenburg*, 8°, B. I, 1781; II (welcher die vier folgende Bände in sich fast), 1782.

Per dare una idea della grandiosa munificenza del Marsigli con questo dono, basti nominare i diversi capitoli delle *Notizie dell'origine e progressi dell'Istituto*, ecc. 1780 sopra citato: Cap. I. Origine dell'Istituto; II. Stabilimento dell'Istituto; III. Unione all'Istituto delli due musei Aldrovandi e Cospì; IV. Accademia dei pittori, scultori ed architetti; V. Accademia delle Scienze dell'Istituto; VI. Palazzo dell'Istituto; VII. Stamperia; VIII. Atrio e Cappella; IX. Residenza de' Senatori Assunti; X. Residenza degli Accademici Clementini; XI. Ostetricia; XII. Chimica; XIII. Galleria delle statue; XIV. Antichità; XV. Sala superiore; XVI. Fisica; XVII. Notomia; XVIII. Storia naturale; XIX. Geografia e Nautica; XX. Arte militare; XXI. Libreria; XXII. Diottrica; XXIII. Specola; XXIV. Professori e loro esercizi; XXV. Senatori presidenti e loro Ministri.

All'Istituto mancavano ancora molti oggetti di storia naturale, specialmente dell'India, ed il Marsigli andò a provvederne in Inghilterra e nell'Olanda. Da Livorno andò a Londra e di qui ad Amsterdam; fu in questa città celebre per opere librerie che pubblicò la sua famosa opera sul *Danubio*, alla Haye nel 1726 in 6 grossi magnifici volumi. Anche di questi nuovi acquisti fece donazione a Bologna nel 1727.

Nel 1722 fece un viaggio a Londra e fece visita al Newton, che lo accolse molto benevolmente. Da Londra passò in Olanda ove strinse amicizia col Boerhaave, al quale fece conoscere la sua *Storia del Mare* ed il Boerhaave volle farla tradurre in francese e pubblicarla in Amsterdam nel 1725. Tornato il Marsigli in Italia e ridotto, anche per la eccessiva sua beneficenza, a non essere più ricco, si ritirò, sotto il finto nome di conte d'Aquino, nella sua stanza di Cassis, ove tranquillo riprese i suoi studi sul mare.

Dopo tanto lavoro e dispiaceri famigliari il Marsigli sentì avvicinarsi la fine della sua vita: ed il Fontenelle termina il suo *Éloge historique* colle parole seguenti:

“ Mais il eut en 1729 une légère attaque d'apoplexie, et les médecins le renvoyèrent dans l'air natal. Il ne fit qu'y languir jusqu'au 1<sup>er</sup> nov. 1730, qu'une seconde attaque l'emporta. Tout Bologne fit parfaitement son devoir pour un pareil citoyen, qui, à l'exemple des anciens Romains, avait uni en même degré les lettres et les armes, et donné tant de preuves d'un amour singulier pour sa patrie „ (FONTENELLE, *Œuvres*, t. VII, pag. 389).

Del Marsigli scrisse la vita anche il Fabroni: *Vita Aloysii Ferdinandi Marsilii in Vitae Italarum*, ecc., Pisa, vol. V. Ma il letterato Fabroni non era naturalista e non poteva apprezzare la grandiosa opera scientifica del Marsigli.

Per la vita del Marsigli, oltre ai soliti *Dizionari biografici* e alle solite opere di storia letteraria, quali quelle del Tiraboschi, del Corniani ed oltre a quanto ne hanno scritto il Fontenelle ed il Fabroni, è assai interessante l'opera di L. D. QUINCY, *Mémoires sur la vie de Mr le Comte de Marsigli*, Zuric, 1741, 2 vol. in-12°. Il Quincy descrive minutamente la vita del Marsigli specialmente quando era militare al servizio dell'Austria. Come appendice il Quincy riproduce il: *Manifeste du Comte de Marsigli touchant l'affaire de Brissac*, a cui fa seguito: *Objections d'un anonyme au manifeste de Mr le Comte Marsigli*. In risposta il Marsigli scrisse: *Réponses et confutations des objections de l'anonyme article par article par le Comte Marsigli*.

La biografia del Marsigli scritta da G. B. Baseggio nel *Tipaldo Biogr. degli Italiani illustri* ecc., vol. VIII, 1841, è in gran parte compilata sul libro del Quincy e del Fantuzzi.

Il Fantuzzi scrisse una estesa Biografia (1770) del Marsigli (*Scrittori Bolognesi ecc.*), ma della importanza delle opere, che, secondo me, è la parte principale, tanto il Quincy come il Fantuzzi discorrono imperfettamente. Il Fantuzzi descrive a lungo le imprese militari del Marsigli.

Nella biblioteca Universitaria di Bologna esiste l'autobiografia del Marsigli, che si conserva fra i manoscritti da lui donati all'Istituto.

Le tre principali opere del Marsigli sono:

I. *Osservazioni intorno al Bosforo Tracio ovvero Canale di Costantinopoli*. Roma, 1681, e dedicato in forma di lettera a Maria Cristina di Svezia.

Di questa opera da alcuni autori si cita anche una edizione Roma, 1701, che io però non ho potuto vedere.

II. *Histoire physique de la Mer*. Ouvrage enrichit de figures dessinées d'après le naturel. Amsterdam, 1725, 1 vol. in folio con numerose figure e tavole. Opera magnifica, e un riassunto di questo, pubblicato prima, col titolo: *Brieve ristretto del Saggio fisico intorno alla storia del Mare*. Venezia, 1711.

III. *Danubius Pannonico-Mysicus*, Observationibus Geographicis, Astronomicis, Hydrographicis, Historicis, Physicis perlustratus, et in sex Tomos digestus ab Aloysio Ferd. Com. Marsili. Hagae Comitum et Amsterdam, MDCCXXVI. Sono sei grossi volumi in folio grande. È una opera magnifica e straordinariamente bella, ricca di bei disegni, di carte geografiche e topografiche; tutto inciso stupendamente.

Questa opera sul Danubio, scritta in latino, fu poi tradotta in francese, la Haye, 1744, in tomi 6, in-fol. Prima di quest'opera grandiosa sul Danubio aveva già fatto conoscere il *Prodromus operis Danubialis ad Regiam Societatem Anglicanam*. Norimbergae, 1700, in-fol.

Io dirò in breve qualche cosa solamente di queste opere, in quanto hanno relazione colla chimica; perchè, come dissi in altro mio studio, a quei tempi la chimica, o almeno alcune cognizioni di chimica, si annidavano anche in opere che apparentemente quasi nessuna relazione hanno con questa scienza. Allora il naturalista, il medico, l'ingegnere, ecc., facevano non poche osservazioni o scoperte che interessavano la chimica.

È assai probabile che alcuni di coloro i quali hanno ricordato queste opere del Marsigli non le abbiano mai lette; perchè se le avessero lette ed esaminate non avrebbero dato su di esse dei giudizi molto superficiali.

Le principali osservazioni del Marsigli nel Mare Mediterraneo sono state fatte negli anni 1705 al 1707; ben anteriori dunque al 1720.

Fra le cose importanti riguardanti il Marsigli bisognerebbe raccogliere tutte le sue lettere sparse qua e là; come, a cagion d'esempio, quella all'abate Bignon sui *fiori del corallo*, nel "Supplem. du Journ. des Savants", 1707.

## I. — Osservazioni intorno al Bosforo Tracio ovvero Canale di Costantinopoli.

Sotto l'aspetto della oceanografia, ed anche della chimica del mare, è interessante questo suo primo lavoro: *Osservazioni intorno al Bosforo Tracio ovvero Canale di Costantinopoli*, pubblicato in Roma nel 1681 e dedicato in forma di lettera alla regina Cristina di Svezia. Qui già discorre della distillazione dell'acqua del mare per ottenere l'acqua pura, discorre del flusso e riflusso, dei venti, del peso specifico dell'acqua, dei pesci che vi si trovano, del colore delle correnti, della salsedine, ecc. Per il peso specifico si valse di una *Ampolla idro-*

*statica* perfezionata da Geminiano Montanari, professore di matematica a Bologna e maestro del Marsigli, come lo fu del suo contemporaneo e coetaneo Guglielmini.

È bello quel brano a pag. 78 di quest'opera, in cui discorre anche del suo maestro Malpighi. Egli scrive:

“ Osservai dunque un fonte di bitume nell'acque dolci, e nell'acque marine, che descrissi  
 “ in una Lettera al signor Marcello Malpighi, da me riverito, oltre al grado di Maestro,  
 “ come uno de' primi huomini, che non solo ha partorito Bologna mia Patria, alla cui celebre  
 “ Università reca lume, e decoro, ma tutta l'Italia che nelle sue lodi non vorrà cedere a  
 “ tutti i Paesi più remoti, ove sia cognizione della vera letteratura, e particolarmente all'In-  
 “ ghilterra, che à date alla pubblica luce le sue opere „.

In questo prezioso libro: *Osservazioni intorno al Bosforo Tracio ovvero Canale di Costantinopoli*, Roma, 1681, discorre delle correnti marine, e a pag. 50 scrive:

“ Esposi sul principio di questo discorso a V. M. che la mia intenzione nell'intraprender  
 “ viaggi, fu non solamente per contemplare, ed osservar quei moti naturali, che solamente  
 “ sono esposti al senso degli occhi, mà anco per indagar quelli, che quanto più sono occulti,  
 “ altrettanto recano di merauiglia alle menti umane, e d'incitamento a scuoprirne, à bene-  
 “ fizio pubblico, le caggioni; ond'è ch'io fatto ardito dalle osservazioni del moto superficiale  
 “ del nostro Canale, felicemente, per quel che si potea, riuscitemi, mi accinsi ad impresa,  
 “ & ad osservazione più grande, più nobile, più fruttuosa, perchè più difficile, e nuova, e  
 “ conseguentemente degna dello spiritoso ingegno di Vostra Maestà.

“ Questo è quel moto da me chiamato col nome di Corrente Sottana, opposto al moto  
 “ superficiale, ò superiore finora descritto „.

E descrive un apparecchio per spiegare la formazione delle correnti. Degli apparecchi analoghi furono poi adoperati quasi due secoli dopo per studiare e spiegare le correnti di Gibilterra, del Baltico e la circolazione oceanica generale (1). Discorre anche della salsedine del mare, e a pag. 60 scrive:

“ Nel Canale adunque, conforme ho dimostrato, abbiamo due Correnti, una opposta al-  
 “ l'altra, ed una sopra dell'altra (lasciando le laterali opposte alla superiore, che abbastanza  
 “ ho spiegate). La cagione, a mio parere, può esser fondata sul principio, che il più pesante  
 “ caccia il più leggiero: onde nel mio Soggetto avendo io due moli, una più leggiera del-  
 “ l'altra, come la M. V. vedrà nell'esame della Salsedine; già che l'acqua della corrente  
 “ Sottana è più pesante di quella superficiale grani 10, e reso uguale il Soggetto al principio  
 “ presuppostomi della gravità e leggierezza, mi applicai al seguente esperimento, che chia-  
 “ ramente dimostra le due Correnti opposte; e lo feci in presenza del Signor Luc'Antonio  
 “ Porzio, persona ben nota a V. M. non men per la sorte di esserle Seruitore che per la  
 “ sua letteratura. Si prenda vn vaso, come si vede nella figura 1 diviso in due parti  
 “ uguali XZ dalla trauersa AC che nella parte inferiore ha il buco D e nella superiore il  
 “ buco E. La parte X dopo di aver turato il buco D si riempia di acqua salata del medemo  
 “ peso, che è l'acqua della Corrente Sottana. La parte Z parimente si riempia di acqua  
 “ uguale a quella del Mar Negro, che ne' siti più auanzati serve anco per cocinare; e poi  
 “ si apra il buco D che immediatamente si vedrà l'Acqua X passare in Z e quella di Z in X  
 “ per il buco E, oue per l'appunto s'incontrano le due frezze, e tal moto durerà fin tanto,  
 “ che sia fatta l'immistione sufficiente per render omogenee queste due acque; che nel Mar  
 “ Maggiore non può seguire, come non cessa mai la cagione, che l'impedisce, considerando  
 “ la Corrente de' fiumi, e la Corrente Sottana, che ambedue vengono da' principij perenni,  
 “ vna da sorgenti e l'altra da Mari; e se simile sperimento si vorrà fare più continuamente,

(1) Vedi W. B. CARPENTER, *La circulation océanique générale*, 1869-70.

“ e con maggior chiarezza, si potranno pigliare Sifoni di Vetro ritorti, ed inseriti in vasi  
 “ pieni delle suddette Acque. Dunque appropriando questo esperimento, che seco porta tutte  
 “ le condizioni, che hò osservato nel Bosforo Tracio, bisognerà inferire, che la Corrente  
 “ superficiale sia fatta in gran parte per l'espulsione, che riceve dalla gravità dell'acqua,  
 “ portata dalla Corrente Sottana, che si può credere operi così gagliardamente, per incontrar,  
 “ come hò detto, l'acque dolci de' fiumi; e la medesima Corrente si potrà dir senza dubbio,  
 “ che dall'unione d'altri Mari si diffonda al Mar Negro; e perciò con questo principio non  
 “ sarà difficile à persuadersi, che non v'è bisogno di quel creduto declivio, di cui hò fatto  
 “ menzione al principio; ecc. „.

Questo semplice apparecchio è oggi ricordato anche con figura nel sopra citato  
*Handbuch d. Geophysik*, vol. II, p. 527, di Siegmund Günther.

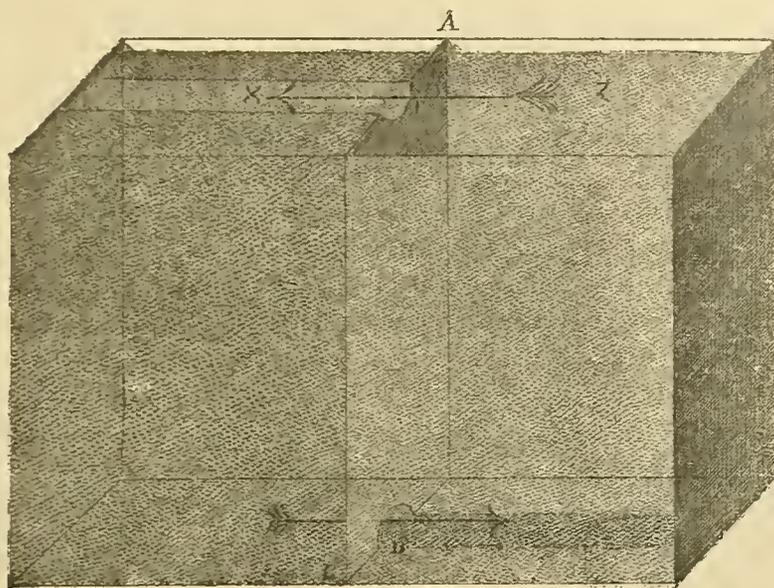


Fig. 1.

Egli usò, non so se pel primo, o dopo altri, un apparecchietto speciale per raccogliere  
 l'acqua ad una determinata profondità, e a pag. 74 del libro sovracitato scrive:

“ Fui parimenti curioso di specular nelle parti interne, e profonde: nè senza frutto;  
 “ mentre col beneficio d'un vaso, chiuso con vna valvola, che à mia disposizione, mediante  
 “ vna fune, ancorchè sott'acqua, aprivo, trouai, che quelle acque pesavano grani 10, più di  
 “ quello pesano le superiori del medesimo Canale: esperimento, che di già hò portato nella  
 “ dimostrazione delle Correnti; essendo l'altra parte, che, secondo me, concorre al detto  
 “ effetto, che hò narrato „.

Il Marsigli determinò, come già dissi, il peso specifico delle acque del mare con l'*ampolla idrometrica* del Montanari, in varie località; ed a pag. 72 dà una tabella dei pesi specifici.

Inoltre egli determinò la quantità di residuo solido che si ottiene distillando l'acqua del mare e rammenta che fece questi esperimenti a Venezia in presenza del sig. Pichi, primario anatomico a Padova. E a questo proposito egli non dimentica anche le ricerche del suo grande contemporaneo Boyle.

In ultimo discorre dei pesci che passano pel Canale di Costantinopoli.

Ancor così giovane il Marsigli dimostra una cultura ed un ingegno straordinari.

## II. — Histoire physique de la Mer.

Verso il 1705 il Marsigli andò a Parigi ove fu accolto molto bene e con onore dai membri dell'*Académie des Sciences*; egli si provvide di tutto quanto occorreva per impiantare sul mare un laboratorio, a Marsiglia o nei dintorni. Fu questo forse il primo, o uno dei primi certo, laboratori impiantati appositamente per lo studio del mare, della flora e della fauna marina.

Il Marsigli ha diviso la sua grande opera: *Histoire physique de la Mer*, Ouvrage enrichi de figures dessinées d'après le naturel par Louis Ferdinand comte de Marsilli, Amsterdam, 1725, 1 vol. in fol. con numerose figure e tavole, in quattro parti. Nella Parte I discorre del mare in generale e del bacino del Mediterraneo ch'egli ha principalmente esaminato, nella Parte II tratta in modo particolare dell'acqua del mare, sotto l'aspetto fisico e chimico; nella Parte III dei movimenti dell'acqua, cioè delle correnti, delle ondulazioni, dei venti, ecc.: e nella Parte IV *della vegetazione delle Pianta* ed altri esseri organizzati che trovansi nel mare; tutti questi prodotti marini sono rappresentati da magnifiche figure raccolte in grandi tavole; anche questa parte IV è tutta nuova e l'Autore vi descrive un gran numero di piante e animali che egli ha scoperto. Usa sempre il microscopio.

In tutta quest'opera si trovano molte e importanti osservazioni chimiche sulla quantità dei sali che sono sciolti nell'acqua marina, sull'uso dell'areometro, sul fatto che l'acqua del mare può sciogliere più sale di quanto ne tiene sciolto, ecc. Ha fatto il Marsigli delle esperienze sulla filtrazione dell'acqua del mare attraverso la terra da giardino e la sabbia. L'opera è ricchissima di osservazioni sulle correnti marine, sulle piante marine, ecc., ecc.

Nel caso mio attuale interessa particolarmente la Parte II che riguarda le proprietà chimiche e fisiche, e l'origine dell'acqua del mare.

L'importanza dell'opera si può già desumere dal fatto che il Marsigli la pubblicò in seguito a sollecitazione del grande Boerhaave. Il Marsigli stesso nella dedica all'*Académie des Sciences* avverte appunto che " Mr. le D.<sup>r</sup> Boerhaave professeur en Medecine, Chimie et " Botanique dans l'Université de Leide, vouloit se charger lui-même de l'impression „.

Come già dissi, fu pubblicata a spese dell'*Académie des Sciences*.

Quest'opera oltre che dalla prefazione dell'Autore, è preceduta da una bella e lunga prefazione di Hermann Boerhaave, il quale scriveva:

" Voici enfin un Ouvrage, à la vérité long-tems attendu, mai aussi l'on peut dire, que " c'est un Ouvrage excellent; et tel qu'il seroit très-difficile de lui trouver son pareil, pour " ce qui regarde l'Histoire Naturelle, dans aucune Bibliothèque etc. „. Poi continua facendo una analisi completa dell'opera mirabile: " Voilà ce que contient ce Volume de beau, de " singulier, d'excellent. Il ne reste plus qu'à exposer, en peu de mots, la méthode, qu'a " observée notre Illustre Auteur, pour achever ce grand Ouvrage. Il n'a rien emprunté des " Livres, ni des opinions de personne, tout est de lui; toujours exempt de préjugés; il a " voulu examiner les choses par ses propres yeux, et il a recherché et vu, sur les lieux " mêmes, tout ce qu'il nous a décrit. S'il a rapporté quelque chose, sur la foi d'autrui, il en " a fidèlement marqué la source etc. „.

Ho trovato accennato nel grande catalogo librario inglese del Sotheran che l'opera fu tradotta dall'italiano da Jean Leclerc. Ma io non ho potuto assicurarmi del fatto e se esista una edizione italiana. Forse il Marsigli consegnò il manoscritto in italiano? Ma nella lettera dedicatoria sopraccennata il Marsigli dice: " Si quelque chose me fait plaisir en cela, c'est, " Messieurs, de pouvoir vous l'offrir dans une Langue, qu'est presqu'aujourd'hui la Langue " universelle „. È un'opera piuttosto rara ed è assai ricercata. *Ouvrage assez recherché* (Guérard).

Il Marsigli non dimentica mai i suoi predecessori. Ed invero incomincia questa sua grande opera colle parole seguenti:

“ Le savant Robert Boyle est le premier, qui s'est avisé de chercher la connoissance de cette vaste partie du Globe de la Terre. Nous avons de lui une Dissertation intitulé *De fundo Maris*, dans laquelle nous trouvons plusieurs remarques, qu'il avoit euës des Mariniers; et qui toutes ensemble ne démontrent autre chose, que l'inégalité du fonds de la Mer, prouvée par les diverses profondeurs, que ceux-ci avoient rencontrées, dans les différents lieux qu'ils avoient sondez: mais pour ce qui est du reste, que semble promettre son titre. on n'y en trouve rien du tout. Il est probable que sa mort, ou quelque autre accident, qui ne nous est pas connu, en a privé la République des Lettres „

Nessun altro si occupò del mare nel senso naturalistico moderno, prima di Marsigli.

Tutte le osservazioni ed esperienze descritte in questo classico libro sono proprie dell'autore; ed egli stesso nella *Prefazione* scrive:

“ Tout ce que j'exposerai est fondé sur les expériences, et les observations que j'ai faites moi-même sur les lieux; car pour les Relations, que j'ai euë d'ailleurs, les ayant examinées, et ayant trouvé qu'elles se contredisoient, je n'ai point voulu du tout m'en servir. Mes expériences ont été faites sur les lieux même, où il étoit nécessaire, tantôt avec des Rets. et tantôt avec d'autres instruments de diverses formes. que j'expliquerai, quand il en sera temps. J'ai eu recours, dans les observations, à la Chimie et au Microscope „ (1).

A pag. 11-12 della Parte I discorre dei minerali, dei giacimenti terrestri che danno attualmente origine all'acqua del mare, per filtrazione delle acque dolci: “ Avant que d'expliquer comment ces veines subsistent, je dois dire un mot de leur position, dans les interstices du Continent. Entre une couche et l'autre se trouve placée la veine du suc coagulé, ou du Métal qui s'y fixe en la forme, que je le fais voir, dans mon *Traité de la végétation des Métaux* (2). On trouve aussi dans ce *Traité* une démonstration tant de la structure des Montagnes, où ils croissent, qui des matières métalliques même qui prennent la figure; et le cours que leur permettent les interstices des couches des pierres, et qui dans leur divers contours et leur particulières situations sont distinguées, par tous ces noms différents que l'art de tirer les Métaux a inventez. Celles du sel apellé ordinairement *Gemme* sont tantôt continuées, et tantôt interrompues, parmi les pierres, et le plus souvent elles se decouvrent dans les parties méditerranées de l'Europe. On en tire, dans la Catalogne, en des endroits peu éloignez de la Mer. Dans la Transilvanie, la Moldavie, la Valachie, la Hongrie et la Pologne supérieure, il y a quantité de sel, dans l'ordre de longues et larges lignes continuées, que l'on coupe avec le ciseau, ainsi que du marbre. Elles sont interrompues dans l'Autriche supérieure, le Tirol. la Bavière, la Lorraine et la Franche-Comté, et l'on n'en tire le sel, que par l'introduction artificielle des eaux insipides, qui le dissolvant s'en emboivent et sortent salées. Elles sont depouillées du sel ensuite, par le moyen du feu „

*Temperatura dell'acqua del mare.* — Egli ha esaminato la temperatura dell'acqua a varie profondità usando un termometro, relativamente esatto per quei tempi. La forma del termometro usato dal Marsigli nel 1706-1707 s'avvicina molto a quella dei termometri moderni. La colonna è divisa in 50 parti di 5 in 5 e queste ognuna in 5 parti o gradi. Si può leggere

(1) *L'Histoire physique de la mer* è un'opera che meriterebbe senza dubbio di essere ristampata e fatta meglio conoscere. Ma costerebbe troppo!

(2) Quest'opera che, pubblicata separatamente, non conosco, deve essere il Capitolo: *Pars III de Seminio, ac generatione metallorum*, che trovasi in fine del vol. III del *Danubius Pannonico-Mysicus* ecc.; oppure potrebbe essere un'opera inedita.

comodamente il mezzo o il quarto di grado. La graduazione è fatta su una tavoletta di legno o di metallo. Era lungo poco più di venti centimetri. Le esperienze a varie profondità furono fatte in dicembre, gennaio, marzo e aprile. Sarebbe non privo di interesse far conoscere la forma del termometro usato dal Marsigli, perchè io non l'ho trovato rappresentato in nessuna storia degli strumenti scientifici di quel tempo. Deve averlo fatto costruire appositamente in base ad un suo disegno.

*Sulla salsedine e peso specifico.* — E più avanti, a pag. 22, nel capitolo: *Eaux douces devenues minérales par artifice*, scrive: “ Dans la Hongrie, on conduit avec beaucoup d'artifice, “ des Eaux insipides au travers des veines de quelques mines de Cuivre, afin que passant “ par des lieux, où la terre, et les pierres sont pleines de Vitriol, elles les dissolvent, et “ prennent, par ce moyen, un goût acide. On voit aussi dans l'Autriche superieure, au lieu “ appelé *Mund*, où il y a des Montagnes, qui ont des veines remplies de sel, de somptueux “ édifices de bois, pour conduire le Eaux insipides dans les endroits, où est ce sel, afin que “ le dissolvant elles en prennent le goût. Il y a apparence que c'est de cette maniere que “ l'Element de l'Eau fit d'abord après sa création, en se plaçant dans les Cavernes, qui forment “ le Lit de la Mer, où, sans doute, il y a parmi les couches de Pierres des Lignes de sel, et “ de substance bitumineuse, disposées de la maniere que j'ai fait voir, dans la Section, où “ je parle du fond de la Mer. De ces Eaux ainsi imprégnées du sel, qu'elle ont fondu, on “ en retire, par le moyen du feu, ce même sel fixe, et c'est ce qu'on voit faire aussi sur “ les rivages, par les rayons du Soleil „.

Non ricorda però mai l'opera del Biringucci.

Le principali esperienze furono fatte nel 1706 e 1707 sull'acqua del Mare Mediterraneo del Golfo di Lione, a Marsiglia, nelle isole vicine, a Cette, a Cassidagne, ecc.

La salsedine del mare può variare colle correnti, coi venti, che favoriscono l'evaporazione, coll'acqua dolce portata dai grandi fiumi, ecc. Sulla salsedine diversa secondo i diversi mari e la diversa latitudine si può vedere un lavoro di Bouquet de la Grye: *Recherches sur la chloruration de l'eau de mer* (1).

Il Marsigli, nell'esame delle acque del Mare Mediterraneo, fatto nel 1706 e 1707, per determinare il peso specifico usava la bilancia, ma anche un areometro che era molto somigliante a quello descritto da Monconys (“ Journ. des voyages „, 2. Partie, Lyon, 1668, p. 27), modificato da Sturm (Sturmius, *Collegium experimentale sive curiosum*, Pars II, Norimbergae, 1685, p. 61) e ricordato da Gerland e Traumüller nella loro: *Geschichte d. physikalischen Experimentierkunst*, Leipzig, 1899, p. 252. È l'areometro che ha servito sino a quando il Fahrenheit (“ Phil. Trans. „, t. 33, anno 1723-24) fece conoscere il suo.

A pag. 23 il Marsigli scrive: “ En ma Navigation, sur les Côtes de Provence et de “ Languedoc, j'ai examiné avec le seul areomètre les poids des Eaux superficielles; mais “ dans le lieu de Cassis, où j'ai sejourné quelque tems, pour pouvoir faire exactement mes “ épreuves, j'ai pèsé avec le même instrument non seulement les Eaux superficielles, mais “ encore les profondes, et toutes les deux ensuite, avec une balance ordinaire très-exacte „.

E un poco più avanti:

“ Les differentes poids, que j'ai trouvez entre les Eaux de la superficie et celles du fond, “ ont été toujours relatifs aux degrez de salure, qui les rend plus ou moins pèsantes; suivant “ qu'elles ont attiré plus ou moins de sel des veines de la terre, de la façon que j'ai déjà “ dite. Les sels différent aussi entr'eux en quelque chose; c'est pourquoi ils donnent aux

---

(1) “ A. Ch. „, 1882 (5), t. 25, pag. 433. In questo lavoro l'autore trae anche una conclusione che conferma una legge di Gay-Lussac ed Humboldt, cioè che: *sotto i due tropici la salsedine è più forte che non sotto l'equatore e al di là dei tropici* (pag. 452).

“ eaux, suivant leurs qualitéz, divers degrez de goûts. Les Fleuves qui s’y mêlent par l’in-  
 “ térieur, ou par la superficie de la Terre, peuvent contribuer aussi à diminuer le goût salé  
 “ des Eaux de la Mer ; en leur déroband. pour ainsi dire, une partie de ce sel, qui ne devoit  
 “ servir que pour elles „.

Come si scorge, egli ha analizzato le acque superficiali e le acque profonde e trova che queste sono più salate ed hanno un peso specifico superiore ; ed ancora a pag. 24 egli scrive :

“ Il y a aussi de la différence pour le goût salé entre les Eaux superficielles et les  
 “ profondes, ce qui m’a obligé de suivre toujours cette division, que j’ai établie dès le com-  
 “ mencement. Les Eaux qui sont fort profondes, comme celles de l’Abime, pesent plus que  
 “ les autres. Celles que j’en tirai avec un vase fait exprès d’un fonds de 150 Brasses se  
 “ trouvèrent, une 406<sup>e</sup> partie, plus pesantes que celles de la superficie, comme on le peut  
 “ voir, à la Table ; et ayant réitéré ces expériences, et en divers tems, l’Aréomètre m’a  
 “ montré quelque petite différence pour les poids, et j’ai vu la Couleur changée „.

*Distillazione dell’acqua del mare e quantità di sale.* — Poi passa a descrivere le espe-  
 rienze fatte per distillare l’acqua del mare e ottenere l’acqua distillata e il residuo salino.  
 Ha sperimentato con acqua superficiale e con acqua profonda, e fa vedere come la quantità  
 di sale in questo caso sia alquanto diversa. La quantità nell’acqua superficiale sarebbe di  $\frac{1}{32}$   
 del suo proprio peso e nell’acqua profonda  $\frac{1}{29}$  ; cioè circa 3,1 % nel primo caso e 3,4 %  
 nel secondo.

*Azione dei vari reattivi sull’acqua del mare.* — A queste esperienze fatte con criterio  
 finissimo segnano quelle delle reazioni date dall’acqua del mare con vari reattivi. Intorno  
 all’azione dei reattivi chimici sull’acqua del mare ecco quanto egli scriveva a pag. 25 :

“ Les mélanges de diverses liqueurs dans l’Eau naturelle de la Mer font plusieurs effets  
 “ particuliers, sur elle ; ce que j’ai vu par un nombre d’expériences, que je n’insère pas ici,  
 “ à cause qu’elles ne sont pas nécessaires, et que je suis bien aise d’éviter l’ennui, que cela  
 “ pourroit donner au Lecteur. Ces trois mélanges savoir l’eau des Fleurs de Mauve, l’Esprit  
 “ de sel Armoniac et d’huile de Tartre, sont ceux qui font mieux paraître la diversité des  
 “ Eaux de la Mer, promptement et sensiblement. L’eau de fleurs de Mauve, qui est, comme  
 “ l’on sait, de Couleur violete, étant mêlée dans l’eau de la Mer devient d’un verd jaunâtre  
 “ à peu-près semblable à la Couleur de la Chrysolithe. L’esprit de sel armoniac trouble sur  
 “ le champ l’eau et il s’y coagule une matière crasse et blanche, qui morceau à morceau  
 “ se précipite dans le foud du Vase. L’huile de Tartre fait la même chose, et encore avec  
 “ plus de force „.

“ Ces Expériences, qui ont fait voir plus ou moins d’effet dans l’Eau, selon la quantité  
 “ de sel qu’elle avoit, découvrent, d’une maniere très-sure, si l’eau distillée a perdu tout-  
 “ à-fait le sel, qu’elle contenoit ; parce que cela étant, les trois mélanges ne doivent pas  
 “ faire le moindre changement en elle. J’ai trouvé qu’elles n’y en font point du tout, de  
 “ même qu’en l’eau de Citerne, où celle de Mauve conserve la pureté de sa Couleur, et où  
 “ l’Esprit de sel armoniac, et l’huile de Tartre n’excitent aucun mouvement ; et si dans  
 “ l’Eau de Citerne, ou de Mer bien distillée, on met un peu de sel, et qu’ensuite on fasse  
 “ les mélanges dont j’ai parlé, on s’aperçoit d’abord de mouvemens proportionnés à la quan-  
 “ tité de sel. C’est pourquoi les eaux profondes, comme imprégnées d’un sel plus épais, et  
 “ d’une quantité superieure à celle des eaux de la superficie, montrent un effet beaucoup  
 “ plus sensible „.

*Sapore dell’acqua marina.* — Il Marsigli distinse bene il sapore salato dal sapore amaro  
 dell’acqua del mare e cercò di trovare la causa del sapore amaro, che, come egli diceva, non  
 è dovuto al sale marino. Ma allora non si conosceva ancora la terra amara o magnesia.

Egli fa vedere come le acque dolci diventino acque minerali quando passano attraverso  
 terreni contenenti minerali solubili (rame, ecc.); come pure diventano salate se passano attra-

verso depositi di sale, come in Ungheria ecc. Discute molto la causa del colore dell'acqua del mare, che in gran parte attribuisce alla luce del sole.

Egli ha tentato di determinare la quantità di sale esistente nell'acqua del mare, per distillazione e fa un'altra osservazione curiosa. Separato il residuo salino per distillazione, osserva che della parte solida se ne perde una porzione e che è quindi più esatto usare l'areometro che non la bilancia. Egli nota che quando il sale comune (pag. 27) grezzo contiene della *materia terrestre*, questa si precipita al fondo dell'acqua e causa qualche differenza all'areometro.

Queste ricerche sono corredate da numerose grandi tavole ove sono raccolti tutti i dati numerici relativi alla quantità di sostanza sciolta, ai gradi areometrici, al colore, ecc.

*Sulla distillazione dell'acqua del mare per ottenere dell'acqua pura* (Vedi sopra, pag. 19). — Sono assai interessanti le esperienze del Marsigli *sulla distillazione dell'acqua del mare per ottenere dell'acqua pura*. Egli ha dimostrato che per distillazione dell'acqua marina si separano tutti i sali e si ottiene un'acqua distillata pura che coi reattivi allora adoperati non indicava il menomo indizio di impurezza. Tutto questo trovasi descritto benissimo nell'opera sovracitata a pag. 24-26. Trova, è vero, delle differenze nella quantità di sale che otteneva, ma ciò si spiega sapendo che dipende dal grado di secchezza e dall'acqua di cristallizzazione dei sali che otteneva come residuo, e allora tutto questo non si conosceva.

Che meritassero di essere conosciute queste esperienze del Marsigli lo desumo dal fatto che non sono affatto ricordate nei trattati o dizionari di chimica anche di poco posteriori alla pubblicazione del libro di Marsigli e ancora quasi novanta anni dopo si dà come nuovo il metodo di distillare l'acqua del mare per ottenere acqua pura. Il MACQUER nel suo *Dictionnaire de Chymie*, 2<sup>me</sup> édit., 1778, vol. I, pag. 547 nell'articolo: *Eau de la mer*, indica come nuovo il metodo di ottenere dell'acqua pura potabile per distillazione dell'acqua marina.

Del resto pare che il primo ad ottenere acqua potabile per distillazione dell'acqua del mare sia stato G. B. Porta, il quale con tre libbre di acqua marina ne ottenne due di acqua dolce (FR. SELMI, *Compendio storico della chimica* in "Enciclop. di chim.", vol. XI, pag. 537). Ma il Marsigli ne ha fatto uno studio speciale insieme ad altri studi sull'acqua del mare (1).

Egli a pag. 30 fa osservare che l'acqua del mare può sciogliere più sale di quello che essa contiene, o, come diremmo oggi, non ne è satura.

*Filtrazione dell'acqua marina attraverso i terreni. Sul sapore del sale impuro.* — Relativamente alla filtrazione attraverso i terreni a pag. 32 scrive:

" Je n'ai pas négligé la filtration de l'Eau de la Mer, par la terre de jardin, et par le sable, afin de connoître combien elle pouvoit perdre, par ce moyen, de son goût salé, et ce que l'on pouvoit conclure de la circulation de l'eau, au travers de la terre „.

(1) Humboldt già sino dal 1836 fece osservare che l'uso di distillare l'acqua del mare per ottenere dell'acqua potabile è molto antico: risale al tempo di Alessandro d'Afrodisia (del secolo III). Ecco quanto scrive l'Humboldt (*Examen crit. de l'Hist. de la Géogr. du nouveau Contin.*, 1837, t. II, pag. 310-311): " Ce qui me paraît le plus digne de remarque, c'est que Alexandre d'Aphrodisie, auteur du troisième siècle, vivant sous Septime-Sévère et Caracalla, décrit dans son commentaire des *Météorologiques d'Aristote*, d'une manière très satisfaisante, la distillation de l'eau de la mer pour en tirer de l'eau potable; il en parle comme d'une méthode qu'on avait coutume d'employer: ' Per hunc quidem modum ', dit-il, ' maris aquam potabilem nonnulli reddunt: lebetes enim hujusmodi aqua plenos multo igni imponentes et vaporem in operculis superim positos colligentes et recipientes in aquam permutato utuntur potu '. Cette opération devait remplacer celle que l'on avait employée plus anciennement en laissant pénétrer l'eau salée à travers les parois d'un vase de cire que l'on plongeait dans la mer (ARIST., *Met.*, 1, 3, pag. 343; CAS., *Hist. anim.*, VIII, 2, pag. 590; ÆLIAN., IX, 64; PLIN., XXI, 37; NICEPH. BLEM., *Epit. phys.*, c. 17), ou, selon Olympiodore, en recevant les vapeurs qui s'élèvent au-dessus de la surface d'une portion d'eau de mer bouillante dans des éponges suspendues au-dessus de la chaudière du navire „. — Prosegue poi a discorrere dell'*alambicco*, che era l'apparecchio che serviva per la distillazione.

Egli ha prima lavato la terra e la sabbia per togliere qualunque porzione di sale, poi vi ha fatto passare l'acqua del mare usando dei vasi di terra cotta posti l'uno sotto l'altro in gradinata, come in tempi più moderni si faceva la lisciviazione delle ceneri per l'estrazione della potassa. I vasi erano della stessa altezza e larghezza. Riproduco (fig. 2) la figura dell'apparecchio di Marsigli per far vedere la perfetta somiglianza cogli apparecchi detti

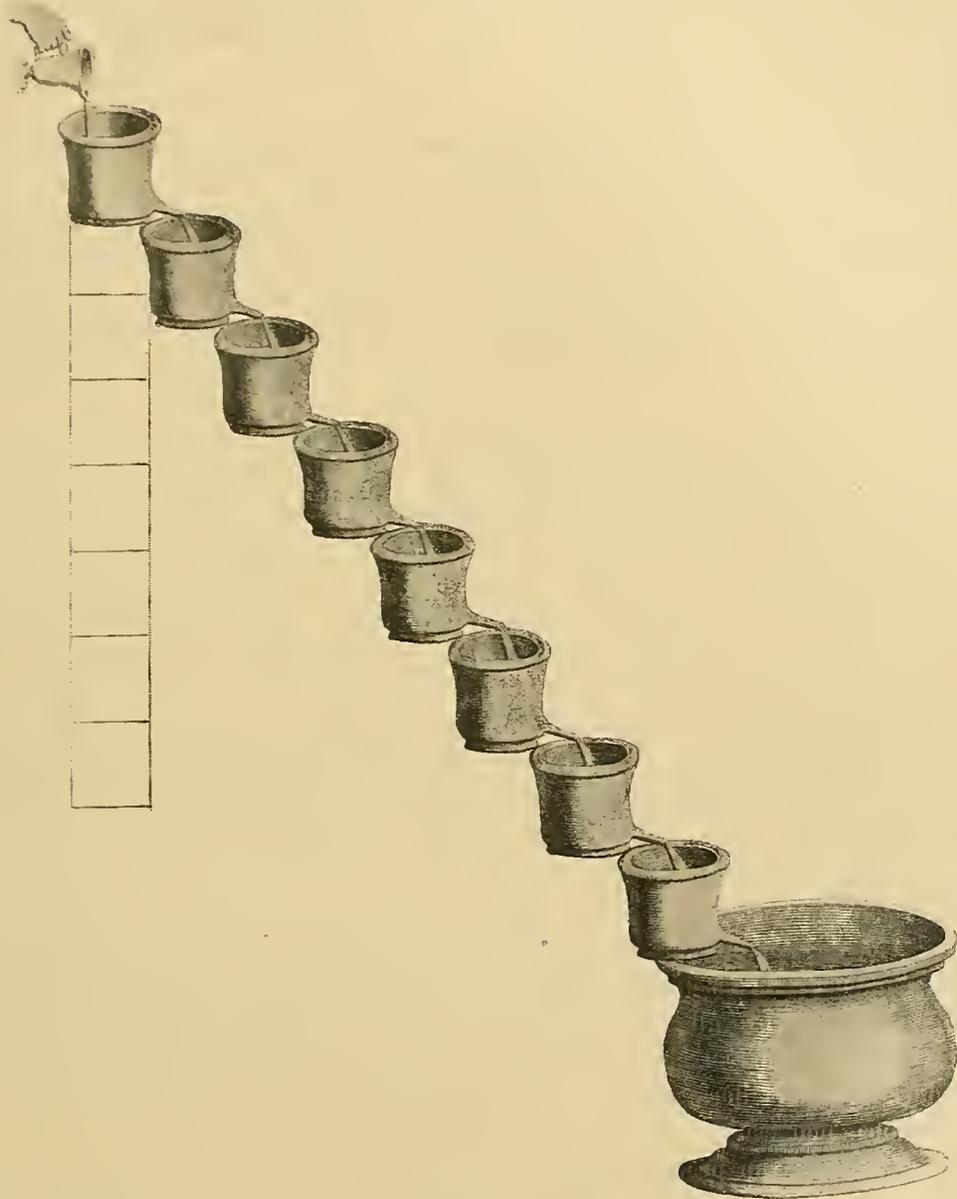


Fig. 2.

poi a lisciviazione e che trovansi ancora descritti e figurati in alcuni Trattati di Chimica teenologica.

Dalle sue esperienze risultava che il peso della materia solida diminuiva di più passando attraverso la sabbia che non attraverso la terra da giardino: " Cette diminution du goût salé et du poids, qui se trouve plus grande dans la filtration par la sable, qu'en celle qui se fait par la terre, montre qu'il est le plus propre à purifier l'eau „.

A pag. 35 fa una osservazione sul sapore amaro e sgradevole del sale. Il sale che si fabbrica a Perrais, egli dice, ha sapore amaro sgradevole e non può servire nel primo anno della raccolta; migliora nel secondo anno e più ancora dopo il terzo anno e al quarto anno il suo sapore amaro è poco sensibile e va sempre diminuendo in progresso di tempo. In queste saline si aveva il costume di accumulare il sale in grandi masse, alle quali si dà il nome dell'anno in cui furono raccolte. " Elles restent de la sorte abandonnées à l'injure du " tems, qui purge le sel de cette amertume pendant trois ans tout au moins, avant que l'on " commence à le distribuer „. Alle volte ve ne era di quello di dieci anni. Ora sappiamo che i sali di magnesio sono deliquescenti, il cloruro specialmente, e questi a poco a poco si eliminano.

A pag. 31 discute sull'acidità dell'acqua superficiale del mare.

Gli animali e le piante che sono nel mare, egli scrive, assorbono una porzione di sale che serve agli uni per la loro vita e agli altri per la loro vegetazione.

Egli ha esaminato i colori delle sostanze che formano il bacino del mare (colori cinabro, porpora, gialli, verdi, bleu, ecc.) e di qualcuna delle sostanze trovate nel fondo del mare ne ha fatto, o tentato, l'analisi chimica. Sottopone il corallo, le madrepore, ecc. all'azione del calore, ne esamina i prodotti della distillazione ed il residuo, l'azione dei vari reattivi, ecc.

È impossibile riassumere brevemente questa opera tanto ricca di osservazioni e di esperienze.

*Cognizioni chimiche del Marsigli. - Esamina gli esseri organizzati che si trovano nel mare.*

— Egli studia gli esseri organizzati (alghe, spugne, coralli, madrepore, ecc.) sotto l'aspetto dell'anatomia non solo, ma anche dell'analisi chimica e fa dei confronti relativi alla quantità dei prodotti che ottiene. A pag. 56 scrive:

" J'ai déjà dit qu'il se trouve du sel volatil, dans les plantes pierreuses, et j'ai fait " connoître, qu'on en trouvoit des parties dans quelques plantes molles; j'ajoute que l'éponge " en a une fort grande quantité; et que les Litophyttons en ont une cinquième partie plus " que la Corne de cerf „.

Le cognizioni chimiche del Marsigli non erano inferiori a quelle di molti chimici rinomati di quel tempo, quali Duclos, Bourdelin ed altri; anzi per lo scopo delle ricerche, per l'importanza dei risultati, le ricerche chimiche del Marsigli erano ben superiori a quelle dei sopraricordati chimici di professione e membri della *Académie des Sciences*. Io nel mio lavoro: *Domenico Guglielmini e la sua opera scientifica*, Torino, 1914, pag. 409, ho ricordato le ridicole distillazioni di cocomeri, di rospi, ecc. eseguite in piena accademia dai Duclos e dai Bourdelin; ricerche assolutamente senza importanza (1). Invece il Marsigli applicava le sue cognizioni chimiche alla risoluzione di problemi importanti.

Il Marsigli sottopose all'esame microscopico, fisico e chimico, un gran numero di esseri organizzati che trovansi nel mare. Le numerose analisi quantitative fatte da lui erano certamente imperfette, ma allora nessun chimico sapeva fare di più. L'analisi chimica, specialmente organica, non esisteva quasi.

Egli sottoponeva un peso determinato di pianta marina alla distillazione secca, separando e pesando ciò che dicevasi *flegma*, poi separava i due prodotti intermedi di distillazione, il sale fisso e il sale volatile formatosi, che era in gran parte carbonato di ammonio. Le spugne, ad esempio, le quali allora erano considerate come piante marine, furono da lui

---

(1) Queste operazioni chimiche sono descritte da J. BERTRAND nella sua opera: *L'Académie des Sciences et les Académiciens de 1666 à 1783*, Paris, 1869, pag. e seg. L'illustre matematico mette giustamente in ridicolo l'opera scientifica di questi chimici d'allora. Mentre le esperienze di Marsigli avevano uno scopo e sono fatte con buon senso.

analizzate, sottoposte a distillazione e ne separò la parte volatile dalla parte fissa. Da cinque oncie di spugne ottenne 37 grani di *sale fisso* (loc. cit., pagg. 60-63). Queste ricerche sulle spugne, a proposito della scoperta del jodo, sono ricordate da P. RICHTER nel suo lavoro: *Ueber die Entdeckung des Jod und ihre Vorgeschichte* (1).

Io credo che Marsigli sia stato il primo a tentare di determinare la composizione qualitativa e quantitativa degli esseri viventi che si trovano nel mare. Desidero darne un esempio col riprodurre quanto egli ha fatto sulle spugne. Dopo descritte le spugne, come naturalista, e fattone l'esame microscopico, passa ad eseguire l'analisi chimica e scrive (loc. cit., pag. 63):

« ANALYSE

*Ses parties integrantes detachées.*

La quantité de l'éponge fut de cinq onces. Celle-ci froissée sur le papier bleu ne causa aucune alteration à sa couleur, manquant entierement de suc.

*Son flegme.*

Elle fut mise, dans l'ordre ordinaire, dans la Retorte; elle donna au commencement un flegme de couleur jaunâtre, aqueux, et avec quelque mélange gras, le poids en fut de . . . . . 4. dragmes.

*Sa partie spiritueuse de deux degrez.*

Premier degré.

La partie spiritueuse fut de deux degrez differens, le premier étoit de couleur de miel, d'une substance fort crasse, et d'un gout assez piquant, pesant . . . . . 1. once 2. dragmes.

Second degré.

Le second degré étoit de couleur noire, d'une substance plus huileuse, et d'un gout très-piquant, pesant . . . . . 7. dragmes.

La tête morte pesa . . . . . 2. onces

Total . . . . . 4. onces 7. dragmes.

Il s'est perdu une dragme dans l'operation.

*Sel fixe.*

Il y en eut . . . . . 37. grains.

*Sel volatil.*

On en tira . . . . . 2. dragmes. 10. grains.

(1) " Arch. für d. Geschichte d. Naturwissens. u. d. Technik ", vol. IV (1912), pag. 6.

*Dans le flegme.*

Le papier bleu ne changea pas du tout de couleur.  
 La décoction des fleurs de mauve verdit comme à l'ordinaire.  
 La décoction de Noix de Gale y causa une couleur rougeâtre mêlée de bleu.  
 La décoction de Grenade lui communiqua sa couleur.

*L'Esprit.*

L'Esprit de Nitre causa de la fumée, sans aucune ébullition visible.  
 L'Esprit de Sel fit le même effet.  
 L'Esprit de Sel Armoniac n'en fit aucun.  
 L'huile de Tartre ne fit rien non plus.

*Dans le premier degré de Substance Spiritueuse moins huileuse.*

Differentes décoctions, solutions, esprits, et huiles causent divers effets.

Le papier bleu devient un peu rougeâtre.  
 La décoction de fleurs de Mauve change sa couleur en un très-beau verd.  
 La décoction de Galle lui donne la couleur rougeâtre.  
 La décoction d'Ecorce de Grenade lui communique sa Couleur.  
 La solution de Couperose lui fait prendre un verd livide blanc, et la condense comme de la Colle.  
 La solution de Tournesol la change en un bleu blanchâtre.  
 L'Esprit de Nitre lui donne un Rouge ferrugineux, cause beaucoup de fumée, et nulle ébullition apparente.  
 L'Esprit de Vinaigre lui ôte la densité huileuse, la rendant fluide et claire comme de l'eau; Il la fait fermenter avec une ébullition tout-à-fait particulière, et fort peu de fumée.  
 L'Esprit de Sel la change en une couleur presque rouge et fait fermenter avec beaucoup de fumée, mais sans ébullition apparente.  
 L'Esprit de Sel Armoniac n'y fait rien.  
 L'huile de Tartre non plus.

*Dans le second degré de Substance Huileuse, Spiritueuse et Noire.*

Le papier bleu prend un rouge plus fort, que non pas en l'autre.  
 La décoction de Mauve la change en un verd terrestre noirâtre, et le mélange d'Esprit de Nitre le fait devenir d'une rouge trouble, comme du sang corrompu.  
 La décoction de Galle lui donne une couleur rougeâtre.  
 Celle de Grenade lui communique sa couleur.  
 La solution de Couperose la change en une couleur cendrée, et la condense comme de la Colle.  
 Celle de Tournesol la change en Cendré.  
 L'Esprit de Nitre lui fait prendre une couleur toute rouge, avec une forte Emission de fumée.  
 La Teinture de Tournesol n'augmente pas la susdite couleur rouge.  
 L'Esprit de Vinaigre lui donne un rouge moins fort, et fait fermenter avec une legere fumée.  
 L'Esprit de Sel lui cause du rouge, une fermentation et de la fumée, mais tout cela moins que ne fait l'Esprit de Nitre.

L'Esprit de Sel Armoniac, l'huile de Tartre, ni l'Eau de Chaux n'y font rien.

La solution du corrosif lui fait prendre une couleur comme celle du lait et sans aucune motion.

Celle d'Alun la rend fluide, et claire comme l'Eau.

*Dans le Sel fixe.*

La couleur du Sel est terrestre.

L'odeur en est urineuse.

Le goût salé, et un tiers moins que le Sel marin.

L'Esprit de Nitre excite une médiocre fumée sans ébullition.

L'Esprit de Vinaigre le dissout lentement et sans aucun autre effet.

L'Esprit de Sel le dissout de même lentement et sans motion.

La décoction de Mauve perde sa couleur bleue, et devient blanche.

La dissolution du corrosif unit quelques particules blanches et visqueuses, qui se précipitent.

L'huile de Tartre, l'Esprit de Sel Armoniac, l'Eau de chaux ni celle d'Alun ne font rien de tout.

*Dans le Sel volatil.*

La couleur au commencement fut blanche, et puis devint rougeâtre.

L'odeur étoit urineuse, plus pénétrante qu'aucune autre.

Le goût étoit gras au commencement, et ensuite piquant et urineux.

L'Esprit de Nitre y excite une grande fumée, sans ébullition, et lui donne une couleur de sang.

L'Esprit de Sel excite une fumée médiocre, sans ébullition, et prend la couleur du vin blanc.

L'Esprit de Vinaigre cause une très-grande ébullition, sans fumée.

L'Esprit de Sel Armoniac ne fait rien, et ne le dissout que très-lentement.

L'huile de Tartre ne fait rien non plus, et demeure beaucoup à le dissoudre.

L'Eau de chaux ne fait autre chose que le mieux dissoudre, et en moins de tems que ni l'Huile de Tartre, ni l'Esprit de Sel Armoniac.

L'Eau d'Alun se dissout en une matière visqueuse et blanche, qui ensuite se sépare en plusieurs parties.

Le Corrosif le réduit comme en du lait très-beau.

La décoction des Fleurs de Mauve change sa couleur en celle d'une très-belle Chrysolithe, et en y mêlant l'Esprit de Nitre, on voit beaucoup de fumée, et la couleur devient d'un rouge vif et tel que celui d'un Rubis „.

Molti scrittori, dopo Marsigli, trattando delle *spugne*, hanno dato notizie ancora molto imperfette. Il POMET nella sua *Histoire génér. des drogues*, Paris, 1735, I, p. 187 non fa cenno alcuno della composizione chimica delle spugne. Dice solamente che la polvere che si fa calcinando le spugne serviva come dentifricio.

I chimici Lemery, Duclos, Bourdelin, di quel tempo, non sperimentavano certamente meglio del Marsigli; in quei tempi l'analisi delle sostanze vegetali ed animali consisteva essenzialmente nella distillazione secca.

*Studi sul corallo. - Madrepora.* — Il Marsigli nel 1706 fece uno studio profondo del corallo e credette di dimostrare che questo essere vivente fosse una vera pianta. Egli scoprì i cosiddetti *fiore di corallo*. Egli comunicò la sua scoperta all'abate Bignon, presidente dell'Ac-

cademia delle Scienze di Parigi, con lettera del 1706, e che trovasi nel " *Supplem. Journ. des Savants* „, febr. 1707: *Lettre écrite de Cassis près de Marseille le 18 dec. 1706 à M. l'abbé Bignon, touchant quelques branches de corail qui ont fleuri* (1).

La chimica doveva servire a decidere, secondo Marsigli, se il corallo era veramente una pianta. A pag. 131 della sua opera: *Histoire physique de la Mer*, scriveva:

“ L'analyse faite simplement, et selon ce qui se pratique à celle des Plantes de la Terre, finira notre description d'une si noble Plante pierreuse; et cette operation chimique devra terminer ces questions si souvent agitées; savoir, si le Corail est ou n'est pas une Plante; puis qu'elle montrera les propres parties qui le composent, et quelle est leur proportion „. Non si poteva essere più chiari. E continua: “ J'ai divisé cette analyse en trois partie: La première est celle du suc de lait. sans feu. La seconde est celle du Corail frais dépouillé de son écorce. Et la troisième du Corail sec, et depuis long-tems hors de la mer „. Prosegue descrivendo le esperienze fatte e ne conclude che il corallo è un vero essere vivente, una pianta. Nota però alcuni fatti, alcune reazioni che facevano dubitare fosse di origine animale.

È vero che fu il Peyssonel il quale dimostrò poi nel 1727 che i *fiori di corallo* osservati dal Marsigli nel 1706 erano dei veri animali raggiati che secernono la sostanza calcarea sulla quale essi sono portati; ma è pur vero che prima del Marsigli si metteva in dubbio se il corallo fosse un essere organico o minerale, ed egli credette di dimostrare che fosse una pianta. Ant. de Peyssonel era un giovane medico di Marsiglia il quale studiava col Marsigli; era un suo allievo. Dunque una parte del merito della scoperta di Peyssonel si riverbera sul Marsigli.

La scoperta del Peyssonel fu contestata dai naturalisti di quel tempo ed i suoi lavori furono poi pubblicati a Londra nella " *Transact. Philosoph.* „ del 1756 a 1759 (2).

Dopo aver accennato che i coralli erano nei tempi anteriori al Marsigli considerati come emanazioni inorganiche, il CARUS nella sua *Histoire de la zoologie*, 1880, p. 365, scrive:

“ Les idées nouvelles sur cette forme particulière d'animaux inférieurs datent du retour à l'observation directe. Marsigli étudia les coraux avec grand soin. Il décrit les corails rouges et en donne une excellente figure; on y voit non seulement l'axe calcaire, mais aussi le revêtement organique et même les polypes avec leurs tentacules épanouis. Il semble alors que l'esprit humain n'ait pas pu faire un pas si considérable que de regarder come animal ce qui appartenait naguère aux minéraux; on vit donc dans le corail un organisme végétal, en dépit des analyses chimiques (3) et des phénomènes de décomposition qui rappelaient tout-à-fait celle des poissons. Chaque polype devint une fleur, les sucs nutritifs figurèrent le *latex* et Marsigli réunit tout un ensemble de formes identiques. Son ouvrage parut en italien en 1711, en français en 1725; auparavant déjà il avait communiqué sa découverte à l'Académie de Paris (4). Le travail de Marsigli marque un moment important dans l'évolution des théories qui ont eu cours sur le corail „.

Il Carus poi ricorda come i principali naturalisti, fra i quali il Réaumur, accettassero le idee del Marsigli. Jean-Ant. Peyssonel stesso, che nel 1723 iniziò i suoi studi sul corallo,

(1) Oltre a quanto trovasi nell'*Histoire Physique de la Mer* relativamente al corallo si vegga anche: *Observations sur l'analyse des plantes marines et principalement du Corail rouge*, inserite nell'*Histoire de l'Acad. des sciences de Paris*. Il Marsigli, osserva il Baseggio, credeva che i coralli fossero vegetabili e gli animaletti che stanno nei bulbi, fiori; si vegga pure un'altra lettera all'abate Bignon: *Mémoire envoyée de Marseille le 27 février 1707 à M. l'abbé Bignon, pour servir de confirmation à la découverte des fleurs de Corail* nel " *Journ. des Savants* „, maggio 1707.

(2) LACAZE-DUTHIERS, *Histoire du corail*, in " *Rev. des Cours Scient.* „, 1864-65, pag. 551.

(3) Fatte dallo stesso Marsigli.

(4) " *Journ. des Savants* „, 1707.

aveva adottato le idee del maestro, ma poi dimostrò essere il corallo di natura animale. Ad ogni modo il merito del Marsigli anche in questa delicata e importante questione, nella quale io mi guarderò bene di entrare, è grande (1).

Il Guibourt (2) ed altri cadono in errore quando affermano che il nome di *Madrepore* sia stato dato da Linneo.

Linneo nacque nel 1707 e l'opera del Marsigli si compiva pressochè in quell'anno. Il Marsigli nella sua *Hist. phys. de la mer* pubblicata nel 1725, a pag. 106 scrive:

“ Toutes les autres plantes de cette classe n'en ont point, et nous leur donnons le nom general de *Madrepores* „.

Dunque il nome di *Madrepore* agli esseri analoghi al corallo fu dato la prima volta dal Marsigli.

Senza entrare in particolari relativamente alla zoologia, ecco come si esprime il CARUS nella sua *Histoire de la zoologie*, 1880, pag. 356, relativamente a Marsigli:

“ Le comte Luigi Ferdinando de Marsigli (1658-1730) étudia une faune intéressante encore peu connue. Chargé par le gouvernement autrichien de travaux de fortification en Hongrie, il put explorer le Danube et ses affluents jusqu'à la mer Noire. Laisant le service militaire après la reddition de Brisach, il alla recueillir à Marseille des matériaux pour son *Histoire naturelle de la mer*; il passa ensuite à Bologne, dont il réforma l'Académie (1712) et commença son ouvrage sur le Danube. Les volumes IV et V, parus en 1726, donnent les poissons et les oiseaux qui vivent dans ce fleuve et sur ses bords. La classification adoptée pour les oiseaux est celle de Willonghby et de Ray; celle des poissons, un peu plus personnelle, distingue les espèces qui remontent de la mer dans les eaux douces (les seules sturionidés, plusieurs espèces de *Huso*, *Antaceus*, plusieurs formes de *Sturio*); les espèces qui habitent les eaux dormantes, celles qui habitent les eaux dormantes et les eaux courantes indifféremment, enfin les poissons de roche (saxatiles), qui préfèrent les eaux vives des districts montagneux. Marsigli subdivise ces groupes d'après les caractères de la peau; pour le quatrième seulement, comprenant la plupart des cyprins (les autres sont dans le troisième groupe) et le brochet, il prend en considération la présence ou l'absence de rayons dans les nageoires. Il oppose les sturioniens, comme cartilagineux, aux poissons à arêtes ou osseux. Les dessins sur cuivre sont très-beaux, toutes les espèces sont faciles à reconnaître. Les descriptions de Marsigli sont, avec celles de J.-L. Cysat pour les poissons de la Suisse (*Description du lac de Lucerne*, 1661), les contributions les plus importantes de l'époque à la faune ichthyologique de l'Europe centrale „.

Dal poco che ho esposto relativamente alle ricerche del Marsigli sul regno animale, emerge chiaramente essere stato notevole il suo contributo al progresso della zoologia.

*Impianto di un laboratorio sperimentale marittimo.* — Io penso che possa dirsi avere il Marsigli fondata la prima stazione marittima sperimentale per lo studio del mare. Il suo laboratorio credo che fosse a Marsiglia o in un paese vicino a questa città. Io non conosco altri che prima di lui abbia fatto degli studi sistematici sul mare, eccetto forse il più grande naturalista dell'antichità, Aristotele.

Certo a nessuno spero verrà in mente che io voglia ammettere essere stato il Marsigli il primo che abbia impiantato una stazione zoologica marina da confrontarsi colle moderne di Napoli, di Roscoff, di Banyuls-sur-Mer, ecc. Ma l'idea di impiantare un laboratorio riservato allo studio del mare e dei suoi prodotti mi pare debbasi appunto al Marsigli. E che

(1) A. Schneider. che ha annotato il libro di Carus, ricorda la storia del corallo di LACAZE-DUTHIERS, *Le Corail*, Paris, 1864.

(2) N. J. B. GUIBOURT. *Histoire natur. des Drogues Simples*, 7<sup>me</sup> Éd. par Planchon, 1876, vol. IV, p. 376.

possa paragonarsi, sino ad un certo punto, alle attuali stazioni, almeno per lo scopo, sta il fatto che egli lavorava sulla costa del Mediterraneo con alcuni suoi allievi, fra i quali Antonio de Peyssonel che nel 1756 pubblicava le celebri *Observations sur le corail*. Il Marsigli ha creato una scuola di naturalisti non solamente in Italia ma anche in Francia. Del resto nel grande catalogo inglese del Sotheran a proposito dell'*Histoire Physique de la Mer* è scritto: " It is of interest as an early work on oceanography, and contains the investigations of the maritime laboratory in Marseilles, the first of its kind ever founded, which the author established 1706 „.

Il primo concetto dunque di un laboratorio di biologia marina si deve al Marsigli. L'esempio bellissimo fu poi seguito da Lazzaro Spallanzani e da Filippo Cavolini (1) verso la fine del secolo XVIII. E giustamente perciò il Dalla Vedova, nel 1910, scriveva (2): " Non sappiamo noi che appunto in questa maniera l'iniziativa individuale e la mente precorritrice del sommo Marsigli e dopo di lui di altri italiani, di Lazzaro Spallanzani, di Filippo Cavolini, già nel secolo XVIII, diedero alla scienza i primi esempi, imitati con tanta fortuna nel secolo scorso e nel nostro, di veri laboratori di biologia marittima sulla spiaggia di Marsiglia e a Porto Venere e fra gl'incanti della spiaggia di Posillipo? „.

*Sulla grana dei tintori o kermes animale.* — Intorno alla storia fisica del mare il Marsigli nel 1711 pubblicò un breve riassunto delle sue ricerche in forma di lettera che ha per titolo: *Brieve Ristretto del Saggio fisico intorno alla storia del mare scritto alla R. Accademia delle scienze di Parigi ora esposto in una lettera all'eccellentiss. signor Cristino Martinelli nobile veneto*, Venezia 1711, presso Andrea Paoletti. — Qui egli dice che il *Saggio fisico* avrebbe dovuto essere in cinque parti, ma che ne ha pubblicato solamente quattro. La quinta parte trattava: *della generazione, e di molte altre particolarità de gli animali dentro lo stesso mare*; " era anch'essa avanzata, ma non così terminata, come le quattro precedenti. Quindi estimai bene tenerla appresso di me a tempo più comodo per finirla „.

Non so se poi questa quinta parte sia stata pubblicata.

Questo *Brieve ristretto ecc.* fu pubblicato insieme alle: *Annotazioni intorno alla grana de' Tintori detta kermes*, in una lettera all'ill.mo sig. Antonio Maria Valisnieri, con 3 tavole, in data 7 marzo 1711. Anzi il titolo generale del libro è: *Osservazioni naturali intorno al mare ed alla grana detta kermes*.

Per quanto allora fossero imperfetti i metodi chimici analitici, specialmente delle sostanze organiche, egli volle sottoporre all'analisi anche la *grana dei tintori (Kermes animale)*, il che non era ancora stato fatto.

In questa sua memoria sul Kermes il Marsigli espone molti esperimenti; tratta il Kermes coll'olio di vetriolo, con gli alcali, con varie decozioni ecc. e a pag. 65 descrive le *operazioni del fuoco* cioè esamina i prodotti della distillazione secca, operazione allora capitale per i chimici. Ne decompose due libbre nel laboratorio chimico del sig. Bonn in Venezia, entro storta ben lutata ecc. ecc. Ottenne del carbonato di ammonio o sale volatile, un liquido oleoso, dell'acqua e le ceneri o sale fisso.

La memoria del Marsigli è corredata da tre belle tavole colorate, nelle quali è descritta la pianta sulla quale vive il Kermes, ed è descritto il Kermes stesso, l'insetto, ecc. Inoltre ricorda la cocciniglia, analoga al Kermes, che veniva dal Perù e dal Messico, e la *Cocchinilla silvestris* o *Coccus radicum*.

(1) *Onoranze e festeggiamenti nel 1° centenario della morte di Filippo Cavolini*. Napoli, 1911, pag. 40. Qui però non si ricorda Marsigli.

(2) GIUSEPPE DALLA VEDOVA, *L'Oceanografia*, 1910, in *Scritti geografici*. Novara-Roma, 1914, pag. 342.

III. Danubius pannonicomyicus, observationibus geographicis, astronomicis, hydrographicis, historicis, physicis perlustratus, et in sex Tomos digestus ab Aloysio Ferd. com. Marsili, socio Regiarum Societatum Parisiensis, Londinensis, Monspeliensis.

In questi sei grossi tomi, in folio maximo, il Marsigli discorre di cose attinenti all'architettura militare, alle costruzioni, ai minerali, alla chimica, alla metallurgia ed arte mineraria ed alla storia naturale.

Il *Primo Tomo* comprende le osservazioni idrografiche, geografiche ed astronomiche;

Il *Secondo Tomo* contiene la descrizione dei monumenti antichi che si incontrano nella grande valle del Danubio, specialmente nell'antica Dacia e nell'Ungheria, e discorre in particolare del ponte fatto costruire da Traiano;

Il *Terzo Tomo* è quello che ha più relazione colla chimica, la mineralogia e l'arte mineraria.

Questo volume 3° ha molti rapporti colla chimica, tratta delle arene, delle selci, delle pietre preziose, dei minerali dei metalli più importanti, che si trovano nell'alveo, nelle rive e spiagge e nei monti attorno al Danubio. È un volume magnifico anche per le illustrazioni. Cosa da notarsi è che di molti minerali il Marsigli ha fatto l'osservazione microscopica; è forse, io credo, il primo che abbia sottoposto all'osservazione microscopica la frattura dei minerali. Egli dà di confronto le figure del minerale intatto e del minerale spaccato e osservato al microscopio.

Questo volume 3° è diviso in otto parti.

Nella *Parte I: De arena et lapidibus in alveo Danubi* tratta delle generalità delle rocce, dell'arena del Danubio che esamina al microscopio e ne dà le figure relative. Descrive molte varietà di agata, ecc. L'esame microscopico egli lo chiama *l'anatomia della pietra*. Esamina al microscopio la frattura recente e la polvere.

Io non so se altri prima di lui abbia usato il microscopio nell'esame dei minerali e delle rocce.

Con ciò io non voglio dire che egli abbia applicato il microscopio (1) all'esame dei minerali con criteri affatto moderni, come hanno poi fatto il Rosenbusch e tanti altri; ma, essendo egli vissuto a Bologna in un tempo in cui il Guglielmini faceva le sue classiche osservazioni cristallografiche ed il Malpighi faceva le sue grandi scoperte isto-anatomiche e fisiologiche, non deve recar meraviglia se il Marsigli abbia subito cercato di applicare il microscopio anche all'esame delle pietre che egli raccoglieva e studiava, come l'applicò all'esame delle piante e degli animali, specialmente marini.

Nella *Parte II: De mediis Mineralibus, Lapidibus ac Metallis*, descrive le località in cui trovansi i minerali, che denomina: *Mappa Mineralographica*. Magnifica è la *Mappa Metallographica celebris Fodinae Semntziensis in Hungaria Superiori*. Sono descritti i pozzi e le gallerie da cui si traevano i minerali, e specialmente il rame, l'argento e l'antimonio. Anche la parte geologica è studiata con figure che indicano le stratificazioni dei terreni e delle montagne, orizzontali, curve, perpendicolari, ecc. Ma io di ciò non voglio nè posso occuparmi.

Nella *Parte III*, che è essenzialmente geologica, discorre *De organica montium structura et de figuris Linearum Metallicarum*.

(1) Hooker (*Micrography*, London, 1665) fu il primo ad esaminare la struttura granulare dei metalli, col microscopio, e dopo poi nel 1722 Réaumur esaminò la struttura del ferro e dell'acciaio.

*Parte IV.* Alla fine della Parte III e al principio della Parte IV, che tratta: *De mediis mineralibus, Sale fossili, communi, Corporibus petrificatis, Salibus mineralibus*, si trova una classificazione dei minerali detti da lui medi perchè non sono nè i più comuni nè i più rari, che voglio qui riprodurre, perchè io credo che questa sia forse la prima classificazione importante dei minerali, con criterio scientifico (v. pag. 41):

Mineralia commodissime nobis dividuntur, in	Mineralia media; quae sunt	}	Sal Fossile Commune	
			Corpora Petrificata; Lithoxylon	
			Salis Mineralia. Vitriolum	
	Lapides	Minus Pretiosos	}	Majores Molles . . . . .
				Minores Duros . . . . .
		Pretiosos . . . . .	}	Majores . . . . .
				Minores; ob Nobilitatem, Gemmas dictos
				Perfecta . . . . .
				Imperfecta . . . . .
	Metalla	Vera . . . . .	}	Aes, sive Cuprum, Ferrum
Bismutum; sive Marchassitam Argenteam				
Antimonium; Stibium, veteribus				
			Minium; sive Cinnabarim nativam	

Nella *Parte IV* descrive il sale, i legni silicizzati, ecc.

Nella *Parte V* discorre del gesso e dell'amianto, dei quali descrive molte varietà. Descrive un gran numero di bellissime varietà di quarzo, che esamina anche al microscopio. Sa già che il quarzo è silice. Bellissime geodi con cristalli di quarzo.

Nella *Parte VI* descrive un gran numero di minerali di oro, argento, rame, ferro, magnifici esemplari di rame nativo.

Nella *Parte VII*, dell'antimonio, del mercurio (cinabro).

Nella *Parte VIII* discorre *De seminio ac generatione metallorum*.

È un volume magnifico, ricco di belle figure e di osservazioni importanti.

Nei *tomì IV, V e VI* il Marsigli descrive gli animali terrestri, acquatici, e gli uccelli che raccolse in quelle regioni e vi aggiunge un catalogo delle piante e l'anatomia di alcuni uccelli rapaci e in ultimo discorre della natura e proprietà delle acque del Danubio e del Tibisco.

Riguardo la descrizione degli animali del Danubio ho citato un brano della Storia della Zoologia di Carus a pag. 24.

Il Marsigli nelle sue escursioni militari osservava attentamente tutto ciò che trovava nelle diverse località; osservava la struttura della terra nell'idea, come egli diceva, di investigarne la *struttura organica*. Egli si proponeva di raccogliere il materiale esaminato in un grande trattato (lettera in appendice al trattato del Vallisneri *De' corpi marini*), che non credo sia stato pubblicato. Però della struttura dei monti discorre nel suo *Danubius Pannonicus*.

Egli ha tentato, con congetture, di trovare come si formano, come si generano i metalli in natura; sono ipotesi, anche, è vero, ma bisogna pensare al tempo in cui furono emesse.

Egli tentò pure di spiegare l'origine nelle pietre preziose dei diversi colori che le distinguono ed ammise che il bianco del cristallo provenisse dalla sua matrice: il quarzo; il rosso dei rubini da un poco di cinabro che si diffonde nella massa del quarzo, e così col vetriolo, ecc. È una idea che s'avvicina alle moderne. Egli ne adduce in prova il fatto che dove sono le opali ed i giacinti del Danubio vi è una miniera di cinabro, e dove sono le turchesi ed i zaffiri esistono anche le miniere di vetriolo di vari colori.

Si hanno di lui inoltre delle ricerche sulle pietre fosforiche (*Dissertazione epistolare del fosforo minerale, ossia della pietra illuminabile bolognese*, in-4°, Lipsia, 1698; la stessa opera tradotta in latino da Andrea Cristiano Eschembach trovasi negli *Acta* di Lipzia, 1792 C. *Observat. sur la pierre de Bologne*, in "Mém. Acad. Sc.", Paris, 1699; *Annotiones de granis tinctorum, quae Kermes vocant* ("Act. Acad. Nat. eur.", III, 1733 e in appendice).

Altre pubblicazioni, oltre quelle citate, ma relativamente di secondaria importanza, sono:

*Beranda asiatica ecc. dedicata al Bonvisi* da L. Ferdinando Marsigli, il quale narra la storia medica del Cave, o sia Caffè. Vienna, 1685, in-12°.

*Lettera al Gagliardi sopra lo stato antico de' Cenomani, con la nota del Sambuca* (nella *Raccolta* del Sambuca. Brescia, 1750, in-fol.).

*Lettera al Vallisneri intorno al monte Bolea*, in cui trattando di pesci ed altri petrefatti che vi si trovano, dimostra non esservi stati trasportati nel diluvio universale (in *Opere* di Vallisneri, II, p. 359).

*Dissertatio de generatione fungorum*. Romae, 1714, in-fol., con fig.

*Lettera intorno al ponte sul Danubio fatto sotto l'imperio di Trajano*. Roma, 1715, in-4° (in a. XXI del "Giornale de' Letterati", e nel *Novus Thesaurus antiquitatum* del Sallengre).

*Lettera scritta al signor Antonio Vallisneri intorno all'origine delle anguille*.

*Informazione di quanto gli è accaduto nell'affare della resa di Brissaco*. In italiano e tedesco, senza luogo, 1705, in-4°.

*Aggiunta di alcune scritture in sua difesa*. In latino ed in francese, senza luogo, 1705, in-4°.

*Bibliotheca orientalis, sive Elenchus librorum Orientalium manuscriptorum, quos Marsilius collegit etc. Opera Michaelis Tolman*. La stampa di questo catalogo rimase incompleta.

*Atti legali per la fondazione dell'Istituto*. Bologna, 1728, in-fol.

Non sono certo se questa nota bibliografica sia completa. Ma ad ogni modo la fama del Marsigli è basata essenzialmente sulle tre grandi opere delle quali più sopra ho tentato di dare un riassunto.

Molti manoscritti del Marsigli si conservano nell'Istituto di Bologna.

## APPENDICE

## L'origine della salsedine del mare secondo Vannoccio Biringucci.

Sino dal 1904 io ho fatto conoscere ai chimici tutta l'importanza dell'opera scientifica di VANNOCIO BIRINGUCCI: ho dato ampie notizie, in gran parte inedite, anche sulla sua vita (1). La sua opera *Pirotechnia* fu esaminata e lodata già da lungo tempo dai chimici, dai metallurgisti, ecc. e sotto l'aspetto metallurgico se ne occupò anche il Barzellotti al principio del secolo XIX (2). Altri prima di me, quali: Barzellotti, Cavalli, Omodei, L. Beck, Jahns, ecc., si sono occupati del Biringucci, ma essenzialmente o quasi solamente considerato sotto il punto di vista della metallurgia. Alcuni di questi prima di me hanno utilizzato il Biringucci per i loro studi, come, ad esempio, il Beck, il Jahns e presso di noi Cavalli e Omodei, alcuni anzi hanno tradotto dei capitoli della *Pirotechnia* (3). Ma che vuol dire ciò? La grande differenza sta nel fatto che io nel 1904 ho messo in rilievo, in evidenza, *tutta* l'opera scientifica dello scienziato senese, anche come filosofo (pigliando questa parola *cum grano salis*), ed ho ampiamente sviluppato tutto quanto riguardava questo illustre artista e scienziato (4). Qui non ne discorrerò affatto, perchè forse pubblicherò una seconda edizione del mio lavoro sovraricordato ed ora affatto esaurito. Io ho dovuto nel 1902-1904 ricercare, e far ricercare, nelle biblioteche, negli archivi, ecc., ho inviato una circolare, ho fatto una specie di inchiesta presso le principali biblioteche nazionali ed estere. Enumerai tutte le edizioni dell'opera *Pirotechnia*, le traduzioni, ecc.

Il nostro Vannoccio Biringucci fu il primo ad attirare l'attenzione sulla ricchezza mineraria della Toscana, e ad accennare all'utilità che ne deriverebbe per l'esercizio delle arti, per l'economia dello Stato e per gli usi della guerra; egli si schierò contro Plinio, o meglio, contro quelle idee assurde che si avevano allora sull'origine dei cristalli, da coloro che tenevano conto solamente delle antiche idee di Plinio. E nella opera *Pirotechnia* libro X (folio 37-38) ne discorre in modo particolare.

E a proposito di questa opera *Pirotechnia*, che è la principale (o quasi unica) di Biringucci, io nel mio lavoro del 1904 scrivevo:

(1) I. GUARESCHI, *Vannoccio Biringucci e la chimica tecnica*, Torino, 1904. Opuscolo di 32 pagine in-4° a due colonne; estratto dal "Supplem. Annuale dell'Enciclop. di Chimica", 1904, pag. 419-448.

(2) GIACOMO BARZELLOTTI, *Notizie sugli studi chimico-metallurgici di Vannoccio Biringucci*, in "Giornale dei Letterati", di Pisa, 1808.

(3) Dovrei scrivere una nota molto lunga se dovessi nominare tutti coloro che nelle loro opere ricordano la *Pirotechnia* del Biringucci; anche nelle opere di agraria si trova (veggasi in C. BERTI PICHAT, *Istituzioni scientifiche e tecniche di Agricoltura*, 1850, vol. 1, p. 1059).

(4) Mi piace qui ricordare che già il Prof. Giovanni Campani di Siena aveva sino dal 1873 fatta rilevare l'importanza dell'opera del Biringucci, nel suo complesso; egli allora scriveva (*Sulla Storia Naturale del Territorio di Siena* di GIOVANNI CAMPANI, in "Atti 6ª Riunione straordinaria della Soc. Ital. di Scienze Naturali in Siena", Milano, 1873, pag. 87):

"Sullo spegnersi dell'ultima età ora ricordata, l'Italia ebbe da un senese il primo trattato di montanistica, di docimastica, di metallurgia e di altre arti praticate col fuoco: vo' dire la *Pirotechnia* di Vannoccio Biringucci; quest'opera, che riassume la scienza e la pratica acquistate dall'Autore nelle sue peregrinazioni in Italia e in Germania, ebbe l'onore di molte edizioni, non che di versioni latina e francese; è altresì da notare com'essa precede di quasi sei anni l'opera tanto celebrata all'estero di GIORGIO AGRICOLA Sassone intitolata: *De re metallica*; di modo che il merito dato ad Agricola di avere co' suoi lavori popolarizzato gli studi metallurgici in Alemagna, gl'Italiani a più forte ragione debbono concederlo a Vannoccio Biringucci".

« Il libro di Biringucci è una figliazione del *Compositiones ad tingenda*; è il primo libro di chimica scritto (badiamo che siamo nel 1540) senza gli arzigogoli dell'alchimia; è un libro, cioè, di un chimico e non di un alchimista. Pochi libri hanno avuto, specialmente a quel tempo, tante edizioni e traduzioni come quello del nostro Biringucci ».

In quelle mie laboriose e nuove ricerche non solamente ho fatto conoscere con documenti inediti la data precisa della nascita e fornito nuove notizie sulla vita privata e pubblica del Biringucci, ma, ripeto, ho fatto rilevare l'importanza di *tutta* la sua opera scientifica; l'ho messo in confronto con Agricola, con Palissy ed altri suoi contemporanei e l'ho considerato sotto vari aspetti, nel suo complesso di scienziato. Feci notare come egli fosse il chimico di quel tempo, più spregiudicato, il quale, con Leonardo da Vinci, suo contemporaneo, abbia contribuito a dar vita alla pratica dello sperimentare, indipendentemente dalle idee alchimistiche. Sperimentalismo che fu portato poi al suo vero e massimo splendore come *metodo* e per importanza di scoperte, dall'alta mente di Galileo. Non potremo però mai considerare il Biringucci come il fondatore del metodo sperimentale (1).

Il Biringucci era artista e scienziato, uomo veramente moderno, senza pregiudizii: egli scrisse contro gli alchimisti e contro l'autorità di Aristotele, come già ancor più coraggiosamente aveva fatto nel secolo XIII Ruggero Bacone. Il Biringucci ha insegnato molte nuove pratiche chimiche, fra le quali la separazione dell'oro dall'argento, ha insegnato a fondere i cannoni (fu maestro ad Ercole d'Este), ha perfezionato i metodi di distillazione (2), ha sempre fatto uso della bilancia nelle reazioni chimiche; fece bellissimi studi sulla mineralogia, sui sali, sulla metallurgia, ecc. Egli è

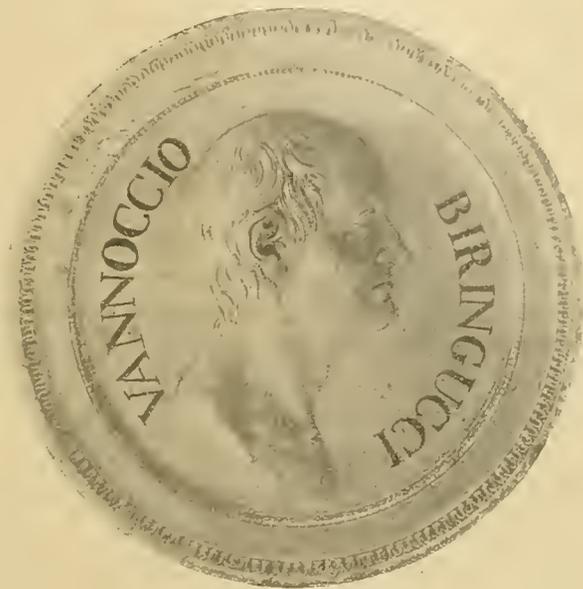


Fig. 3.

stato forse il primo a riunire sotto il nome di *sali* delle sostanze apparentemente diverse, ma in realtà simili; e radunò in un solo gruppo: il sal comune o sal marino, il nitro, il sal vetro o sale alcali (soda), il sale ammonico, il borace. Il suo pensiero scientifico è tutto pensiero affatto moderno. Io dunque non mi sono limitato a far conoscere il preciso anno di nascita del Biringucci, ma ho esaminato tutta la sua opera scientifica. E qui piacemi inserire in questa mia breve nota la bella effigie di quel valentuomo; è un medaglione (fig. 3) che trovasi nell'antico Museo di Storia Naturale in via Porta Romana a Firenze; lo debbo alla gentilezza dell'egregio dottor prof. R. Grassini, che io ringrazio sentitamente.

E dopo quel mio lungo scritto del 1904 sul Biringucci, che è il lavoro più completo su questo argomento, come si può asserire che fra noi italiani l'opera del Biringucci sia dimenticata? Quel mio lavoro non solamente è conosciuto perchè pubblicato nel *Supplemento Annuale all'Enciclopedia di Chimica*, opera diffusissima in Italia e fuori, ma anche per le

(1) V. la mia Memoria: *Ruggero Bacone. Il metodo sperimentale e Galileo*, in "Mem. della R. Accad. delle Scienze di Torino", 1914, vol. LXV, n. 4.

(2) Il sig. HERMANN SCHELENZ nel suo lavoro *Zur Geschichte der Pharmazeutisch-Chemischen Distilliergeräte-Springer*, 1911. ha riprodotto dal mio opuscolo, e col mio consenso, alcune figure del Biringucci riguardanti la distillazione.

numerose copie stampate a parte ed ora completamente esaurite; inoltre è conosciuto per essere stato quel mio lavoro riassunto in giornali e opere storiche straniere. Si riprodussero all'estero anche alcune delle figure che io intercalai nel testo del mio lavoro. Dunque?

Dopo il mio lavoro del 1904, si sono citate le opere del Milanese e di altri scrittori senesi, ma io credo che prima di me nessuno abbia rammentate quelle opere come sorgenti di alcune notizie riguardanti, non l'opera scientifica del Biringucci perchè Milanese, Romagnoli, ecc., non ne avevano la necessaria competenza, ma la vita privata e pubblica del Biringucci; così può dirsi delle notizie che io diedi dell'opera del Varchi: *Questione sull'Alchimia*, ecc. Parte di quelle notizie quasi inedite o pochissimo conosciute io ebbi dalla grande cortesia del Bibliotecario della Comunale di Siena, l'ill.mo signor Dr. Fortunato Donati, che qui mi piace ringraziare nuovamente. Ampliare ciò che hanno già fatto gli altri è una bella cosa, sì, ma sarebbe ancor più laudabile, sarebbe lavoro più originale, diciamo, se i giovani iniziassero i loro lavori storici su argomenti nuovi; andassero in cerca di documenti nuovi, ecc., ecc. Del resto, per chi scrive la storia, la prima qualità che deve avere, a mio parere, è l'imparzialità non solamente relativa al soggetto storico, ma anche a coloro che prima hanno scritto sullo stesso argomento.

In questa mia nota voglio accennare brevemente, e solamente, a ciò che riguarda l'acqua del mare, essendo ora l'oceanografia studiata sotto aspetti multipli. Qui voglio ricordare come Biringucci sia stato forse il primo naturalista che abbia dato una ragionevole ed esatta interpretazione della *Origine della salsedine del mare*.

Nel mio lavoro del 1904 io ho fatto notare che il primo ad occuparsi seriamente dell'acqua del mare, particolarmente sotto l'aspetto chimico, è stato Biringucci. A pag. 440 ho ricordato il cap. 2° del Libro II della *Pirotechnia*, in cui discorre a lungo del sal marino e del modo di estrarlo dall'acqua del mare, e tratta anche del sale che si trova in molte acque naturali salate, come in quelle di Salsomaggiore, ed annotai e trascrissi testuale precisamente il punto ove egli discorre dell'*Origine della salsedine del mare* (1). Egli fa rilevare l'errore di Aristotele secondo il quale, in causa del calore del sole, si elevano dalla terra in alto certe parti della terra che poi ricadendo in mare generano la salsedine. Egli espone l'opinione di Aristotele colle parole seguenti: "è che li razzi solari siano che dissecchino, abbruciano certe parti de la terra e le elevino in alto, quali poi, cadendo in mare, generano la sua salsedine „. Ma il Biringucci si dimostrò contrario a questa opinione, anzi ne fa rilevare l'errore e quindi scrive:

“ Alle quali parole, per esser dette da chi sono, non mi contrapongo; ma è ben vero  
 “ che per le medesime ragioni non comprendo, perchè tanti laghi, et acque ferme, che sono  
 “ fra la terra non diuengano come le marine salse, che per esser manco quantità, e non  
 “ manco sottoposte al poter de raggi solari, ò quelle dell'Oceano, ò quelle che son nel mar  
 “ Caspio, e tanti altri mari douerebbono ancor loro esser salse. Dipoi anco non comprendo  
 “ bene, perchè si troui in vn luogo del mare esser più salso, che in vn' altro. Per il che non  
 “ pensando che tal cosa facilmente proceda da certa propria natura di terra, così salsa, e  
 “ che per esserne in molti luoghi tolto l'acque marine, le dia tal salmacità, e questo me lo  
 “ fa dire molte ragioni, e massime quando mi metto auanti à gli occhi della mente tanti

---

(1) Della salsedine dell'acqua del mare parla anche RISTORO D'AREZZO, del secolo XIII, nel suo *Trattato Composizione del Mondo*; ma forse un po' confusamente ammette, su per giù, ciò che ammetteva Aristotele: "L'acqua del mare è salsa a cagione della virtude del sole, che ne trae il sottile suo vapore e rimane lo grosso, ecc. „. Non è il caso che io qui, per ricchezza bibliografica, ricordi i lavori recenti sull'oceanografia, di Krümmel (1906), di P. Rudgki, di Rob. Almagiá (1906) e di altri, nei quali si fa cenno della salsedine del mare.

“ monti, non tanti varij terreni, con tanti colori, e sapori che son dall'acque del mare ve-  
 “ lati, e ricoperti, fra li quali non dubito che così come anco ne sono fra terra con miniere  
 “ di sale purissimo, che in mare, ancor esser non ne possino, e di questo me ne fa ancor  
 “ testimonio l'auere inteso che in Cipri si caua pescando il sale nel fondo del mare, fatto,  
 “ e similmente il detto mar colle commottioni dell'onde come arena il gitta à riuua, nel paese  
 “ come dice Plinio de Bariani „.

Prosegue parlando de' vari paesi ove trovasi del sale o delle acque salate, come in Austria, in Toscana a Volterra, nell'Emilia a Salsomaggiore, ecc.

Poi discorre di altri sali.

Tutto questo io trascrissi ed annotai nel mio Biringucci. Ma questa mia fatica non fu tenuta in nessun conto, o non conosciuta, da coloro che in seguito si occuparono del Biringucci e dell'origine della salsedine del mare. E, badisi bene, ripeto, il mio lavoro non era facile fosse ignorato dai chimici, specialmente perchè trovasi inserito nel *Supplemento Annuale all'Enciclopedia di Chimica* (di cui quest'anno si compie il 30° anno), anno 1904, pag. 419-448 in-4°; pubblicazione questa molto diffusa in Italia e che si trova in quasi tutti i laboratori.

Per comodità di quei lettori che non hanno familiarità colla lingua italiana, riproduco lo stesso brano della bella edizione francese “ *La Pyrotechnie* „ fatta a Parigi nel 1556, pagina 77:

“ . . . . .  
 “ . . . Mais ie suis esbahy d'ou procede que l'eau de la mer est ainsi salee. Et suis bien  
 “ content de vous en dire mon opinion, encores que ie soye certain qu'elle ne sera approuee  
 “ de gens doctes & lettrez pour le peu de doctrine qui me fait cōpagnie. Joint aussi que  
 “ cela a esté decidé par le diuin Aristote. & approué par plusieurs autres hommes de  
 “ grande erudition. L'opinion desquels est, cōme ie croy, que ne ignorez que les rayons du  
 “ soleil desechent & bruslent certaine partie de la terre, laquelle estre esleuee en hault viēt  
 “ a tomber en la mer, la ou elle prend le goust de sel, vous assurant que ie ne vueil con-  
 “ treuenir a ceste raison pour auoir esté prononcee par personnes de grande autorité. Vray  
 “ est que ie ne les puis aisement comprendre, a cause que ie scay plusieurs lacs & eaux  
 “ sur la terre qui ne deuiennent point ainsi salees comme la mer, encores qu'elles soyent  
 “ en moindre quantité, si ne sont elles rien moins exemptes de l'ardeur du soleil, ne de ses  
 “ rayons.

“ Joint aussi que celles de l'Ocean, de la mer Caspie & de plusieurs autres mers, debu-  
 “ roient estre semblablement salces. Et suis esbahy pourquoy on trouue en la mer aucüs  
 “ lieux plus salez que les autres, & ne me puis garder de penser que telle chose procede  
 “ d'une certaine propre nature de terre ainsi salee, & mesmement pour estre comme il en  
 “ y a en plusieurs lieux au dessous des eaux de la mer, & cela me fait aduançer d'en dire  
 “ plusieurs raisons. Et principalement quand i'apperçoy au deuant des yeux de mon enten-  
 “ dement, si grande quantité de mōtaignes & autres terres diuerses qui sont des eaux de la  
 “ mer & couertes. ie viens a perdre le doute que j'ay eu croyät que le sel se peut aussi  
 “ bien former en la mer, comme elle fait dedans la terre avec l'aide de ses mines. Et n'ay  
 “ mis en oubly d'auoir entendu autrefois qu'en Cipres on pesche le sel, & le va on chercher  
 “ en cauant iusques au fond de la mer, laquelle estät esmeue iette semblablement le sel  
 “ sur la riuue comme sable par l'impetuosité des vagues, & mesmemēt en Hamen, tout ainsi  
 “ comme recite Pline au país des Barriës. Vous assurät qu'il y a plusieurs prouinces qui  
 “ ne se seruent d'autre sel que de celny qu'ils tirent des mōtaignes sans aucun artifice. Et  
 “ pour plus grande confirmation de ce que ie recite, ie vous dy que outre les autres lieux  
 “ i'ay veu a Halla. au duché d'Austrie un petit ruisseau d'eau douce, lequel passant parmy  
 “ une montaigne fort prochaine, deuient salee, en telle sorte qu'on la met dedans certaines  
 “ chaudières grādes de quatre brasses. posees sur fourneaux pour la faire bouillir. Telle-

“ ment que ceux du païs en viennent a tirer une grande quantité de sel blanc au possible & fort net. . . .”

Ma, e con tuttociò è forse spiegata l'origine vera della salsedine del mare? Io penso di no; perchè anche colle idee moderne o modernizzate di Biringucci (E. Halley, M. P. Rudzki, ecc.) ci troviamo, come direbbesi, in un circolo vizioso. Il cloruro di sodio del mare proverrebbe dal salgemma terrestre, ma si sa che il salgemma è stato originato dall'evaporazione di grandi masse d'acqua marina. Io ho dimostrato che il salgemma il più puro contiene sempre dei bromuri, come il sal marino ordinario (1). Non solo, ma dobbiamo anche pensare ai depositi o banchi di cloruro di sodio (*assises*) che si trovano nel fondo dei mari. Il mare anche in origine conteneva del cloruro di sodio? Io penso di sì, ma la questione è discutibile. Dunque? Dunque bisogna risalire all'origine del sodio e del cloro allo stato elementare, in quei momenti geologici in cui si formavano i materiali della crosta terrestre e dell'acqua. L'origine vera della salsedine non è conosciuta bene nemmeno oggi.

Io non ho, nel 1904, confrontato Galileo con Biringucci, non ho detto allora, e non lo

(1) Porterò anch'io un granello di esperienza intorno a questa questione. Il cloruro di sodio che ora si estrae dal mare, per quanto sia depurato contiene sempre dei bromuri, come ho dimostrato ad evidenza (vedi I. GUARESCHI, *Nuova reazione del bromo*, N. 1 (1912) e *Sulla diffusione del bromo in natura* (1912), in *Atti R. Accad. Scienze Torino*, vol. XLVII). Ebbene, io ho trovato delle quantità sensibili di bromuri in tutti i campioni di salgemma che ho potuto procurarmi: salgemma di Polonia, di Stassfurt, di Spagna, di Illiria, ecc., e recentemente in bei campioni di salgemma di Sicilia, provincia di Girgenti, che debbo alla cortesia del sig. Dr. Maggiocomo. Questo fatto non verrebbe in appoggio all'idea che tutto il salgemma si sia formato per evaporazione dell'acqua marina? L'acqua degli oceani primitivi era acqua dolce, come vogliono alcuni e tutto il cloruro contenuto nei mari vi fu portato dai fiumi? Che il cloruro sia stato portato in gran parte dai fiumi sta bene, ma che l'acqua in origine fosse dolce, non credo, perchè appena in contatto colle rocce della superficie terrestre deve aver cominciato il lavoro di soluzione. E l'acqua primitivamente prodotta dalla combinazione dell'idrogeno coll'ossigeno non poteva già tener sciolto anche del cloruro di sodio e altri composti? Le rocce primitive ed i filoni minerali metallici contenenti inclusi gli alogenuri metallici, oppure dei composti alogenati più stabili, quali le apatiti, wagneriti, sodaliti, le tormaline, le crioliti, ecc., hanno lasciato sciogliere, rapidamente prima, lentamente dopo, gli alogenuri solubili, che andarono al mare. I grandi depositi di salgemma, insieme ad altri minerali alogenati, quali la kainite, la carnalite, ed altre simili, si sarebbero formati dopo, per evaporazione dell'acqua marina. I bromuri che anche in origine erano, relativamente, in quantità minima, sono quasi scomparsi dalle rocce primitive e trovansi invece nel mare, nei depositi marini e negli organismi viventi.

Delle minime tracce di bromuri mi pare di aver trovato in acque di pozzo di Torino, che provengono da falde acquose di terreni calcari-gessosi. Ma queste esperienze devono essere ripetute. I laghi, o piccoli mari di acqua dolce, sono appunto tali perchè le acque che in essi affluiscono non trovano sul loro percorso dei composti alogenati. Ma ben diverse dovevano essere le cose nei primordi della formazione e solidificazione della terra. Come acido cloridrico, o in forma di cloruri, il cloro esce ancora dai vulcani.

Gli elementi costitutivi dell'acqua o dei materiali in essa sciolti sulla terra trovansi anche ora nelle regioni più lontane dell'universo; là troviamo idrogeno, ossigeno, calcio, magnesio, sodio, cloro, ecc. Dunque dobbiamo risalire ai tempi geologicamente primitivi, quando gli alogeni trovavansi in presenza dei metalli, dissociati, poi, in seguito alla condensazione, combinati, e costituivano o erano frammisti alle rocce dalle quali a poco a poco l'acqua li ha esportati. Il sodio, solamente in piccola parte, trovasi in natura allo stato di cloruro; la terra contiene circa 2,7% di sodio e solamente 0,17% di cloro.

Una notevole quantità di cloruri viene alla superficie della terra dall'interno di essa, mediante le emanazioni vulcaniche; questo sarebbe il cloro, che io direi *primitivo*. È vero che la salsedine del mare in questo caso dovrebbe aumentare, ma si deve anche pensare che una sensibile variazione della salsedine avrebbe luogo solamente dopo molti e molti anni, mentre dei dati esatti sul variare della salsedine nei mari non si hanno ancora, perchè il dosamento esatto del cloruro di sodio del mare potè farsi solamente da 70 a 80 anni e forse nemmeno, perchè prima l'analisi chimica quantitativa non era ancora ben progredita. Le variazioni in così breve volger d'anni non devono, penso, essere sensibili. Poi la salsedine varia da un mare all'altro.

Ma non è il caso ora di discutere a fondo questa questione, nella quale la chimica certamente ha la maggiore importanza.

dico ora, che Biringucci sia un vero precursore di Galileo. Sarebbe una grande esagerazione. Ho detto allora che Biringucci aveva un valore scientifico non inferiore a quello di Agricola e di Palissy. Ma da Biringucci a Galileo ci corre assai, assai.

L'immensa opera scientifica di Galileo è tanto, tanto superiore a quella di Biringucci che mi pare assai difficile, direi impossibile, il farne confronto, il farne un parallelismo (1).

Se vogliamo considerare Ruggero Bacono, Biringucci ed altri come precursori di Galileo dobbiamo dare alla parola precursore un significato molto, ma molto, blando. Come già dissi nella mia memoria su Ruggero Bacono, nessuna legge porta il nome del frate francescano inglese, come non porta il nome di Biringucci. Solo, e solamente, a Galileo si deve il metodo sperimentale, egli è il vero instauratore del metodo sperimentale da cui deriva la scienza e la filosofia moderna.

## CONCLUSIONI

Dopo quanto ho esposto intorno specialmente all'opera scientifica di Ferdinando Marsigli se ne possono dedurre le conclusioni seguenti:

1. Marsigli ha applicato le nozioni chimiche del suo tempo all'esame dell'acqua del mare, e di molti esseri viventi marini.

2. Egli fece le prime ricerche sulle proprietà fisiche dell'acqua del mare e sulle cause delle correnti marine.

3. Studiò la salsedine, la filtrazione e la distillazione dell'acqua del mare; e l'azione di vari reattivi chimici.

4. Marsigli pel complesso delle sue ricerche sul mare si può riguardare come il fondatore, od uno dei fondatori, della oceanografia.

5. È stato il primo ad impiantare una stazione o meglio laboratorio marittimo per lo studio del mare e de' suoi prodotti.

6. Fece uno studio completo per quel tempo di molti esseri marini, quali le spugne, il corallo, ecc. e pel primo usò il nome di *madrepore*.

7. Ha dato una classificazione pratica dei minerali, che mi sembra nuova per quel tempo; specialmente relativa ai minerali da lui raccolti nella Valle del Danubio.

---

(1) Antonio Favaro, a proposito dei precursori di Galileo, in un articolo: *Galileo plagiatario?* ("Giornale d'Italia", anno XIII, n. 187, 7 luglio 1913), scrisse, giustamente:

"Per fermo, chi oserebbe negarlo? — Galileo ebbe dei predecessori; il Vinci e dopo di lui molti altri, nostrani e poi anche forestieri, si erano già volti al metodo sperimentale, ed al tempo suo pur altri correvano la medesima via; ma, com'ebbe a dimostrarlo Augusto Conti, chi drizzò le menti dell'universalità al metodo nuovo, non per via di precetti astratti, ma per via di precetti e di fatti, fu Galileo.

"Se altri, come il Cardano e il Telesio, lo avevano preceduto nel rinnovamento della fisica, come più tardi anche il Campanella, contradicevano la loro dottrina tentando sistemi *a priori* di tutto l'ordine mondiale, mentre Galileo procede canto e nulla afferma se non per lume di ragione intorno a fatti naturali. Egli fu che restituì alla ragione umana la dignità perduta da secoli piegando servilmente sotto il giogo dell'autorità, alla quale seppe sostituire una scienza nuova fondata sulla osservazione e sulla geometria; e la grandezza sua viene dimostrata dalla efficacia di lui ne' contemporanei e nei posterì, giacchè il primato di un uomo si riconosce dall'impulso che egli seppe imprimere ai tempi suoi e agli avvenire. A tanto nessuno era prima di Galileo pervenuto, checchè si tenti per rimpicciolire questa immensa figura storica."

Ma io inoltre insisto su quanto ho fatto osservare nel mio lavoro: *Ruggero Bacono — Il metodo sperimentale e Galileo* ("Mem. R. Acc. delle Scienze di Torino", 1914), che cioè Galileo col suo metodo fu condotto alla scoperta di leggi, il che non fecero mai i suoi predecessori.

8. Egli fu fra i primi ad applicare il microscopio anche all'esame dei minerali. Tutto il Tomo III del *Danubius pannonico-mysicus* è interessante per la chimica, per la mineralogia e l'arte mineraria.

9. A lui si debbono le prime ricerche chimiche sulla *grana dei tintori* o *Kermes animale*.

10. Ha fondato a proprie spese l'Istituto delle Scienze di Bologna.

11. Vannoccio Biringucci ha dato una assennata spiegazione dell'*origine della salsedine del mare*: ma anche con questa spiegazione non ne resta conosciuta la vera origine.

Non possiamo considerare Biringucci, e nemmeno Ruggero Bacone, come precursori di Galileo, se non si dà alla parola precursore un significato, molto, ma molto, blando; e l'affermare, come hanno fatto taluni, anche recentemente, che Galileo non sia l'instauratore del nuovo *metodo*, è un grande errore che deve essere cancellato dalla Storia delle Scienze.

\*  
\* \*

Questo mio scritto sul Marsigli non ha punto l'assurda pretesa di aver fatto conoscere i lavori scientifici di questo naturalista e tutta la grande importanza che hanno. Per quanto anch'io abbia studiato le scienze naturali e non sia quindi affatto digiuno di esse, pure è fuori di dubbio che ad altri, di ben maggiore valore, spetta il fare risaltare tutta l'importanza dell'opera del Marsigli. Vorrei che questo mio lavoro, il quale deve essere riguardato *come un abbozzo*, direi *un tentativo*, servisse di incitamento a chi con più competenza facesse meglio conoscere questo grande naturalista.

Il Thoulet ha il merito di aver fatto conoscere almeno una parte dell'opera scientifica del Marsigli; ma nel tempo stesso lo considera quasi come francese. Nel suo lavoro del 1897 (V. loc. cit. a p. 5) scrive: " Parmi ces inventeurs dont le rôle a été méconnu, je citerai " Marsigli qui, bien qu'Italien de naissance, vécut longtemps en France, y exécuta ses expériences et la plupart de ses travaux, qui eut son ouvrage principal, celui dans lequel il " les exposait, imprimé aux frais de l'Académie des Sciences de Paris, et qui est certainement le véritable fondateur de l'océanographie „

" La plus grande partie de sa vie, de 1703 à 1730, fut donc passée en France; il y " écrivit la plupart de ses livres. Comme, en outre, c'est sur les côtes de Provence qu'il " étudia la mer, la France possède de justes titres à revendiquer la gloire de son nom „

" Marsigli „, continua Thoulet, " a découvert beaucoup et surtout il a enseigné aux " autres comment on découvrirait, comment on explorait le vaste domaine des phénomènes " naturels: cela est œuvre géniale „

Dopo il mio studio storico su Giulio Usiglio si comincia, anche nei lavori italiani sull'acqua del mare, a ricordare questo nostro chimico dimenticato. Spero che così accada del Marsigli. La verità, lentamente sì, ma cammina; raggiunge la vetta, e là si asside radiante.

Torino, R. Università, Settembre-Ottobre 1914.



# ORBITA DELLA COMETA 1899.V.

MEMORIA

DI

LUIGI CARNERA

*Approvata nell'adunanza del 13 Dicembre 1914.*

La cometa 1899.V venne scoperta la sera del 29 settembre 1899 a Nizza dall'astronomo M. Giacobini, noto nel mondo scientifico come un instancabile e fortunato cacciatore di "comete". L'astro apparve fin dal principio come debolissimo, ed a portata solo dei maggiori strumenti: non fa quindi meraviglia il fatto che solo poche osservazioni si poterono raccogliere, e anche queste il più delle volte perchè contrariate dalla stagione poco favorevole, o da altre circostanze, furono meritevoli di una fiducia molto relativa. Le osservazioni furono continuate fino al 23 dicembre, soprattutto per opera degli osservatorii di Königsberg e di M. Hamilton, ma fornirono pure delle importanti serie di posizioni anche gli osservatorii di Besançon, Strasburgo e Teramo. Dal momento della scoperta all'ultima osservazione trascorsero 85 giorni, durante i quali la cometa ebbe a percorrere un arco eliocentrico di neppur una trentina di gradi, allontanandosi rapidamente dal sole e dalla terra, impedendo ogni osservazione sul suo carattere fisico per l'eccessiva debolezza. In generale apparve come una nebulosa, e solo nei primi giorni ed in condizioni favorevoli di trasparenza d'aria si potè scorgere una condensazione centrale a foggia di nucleo: nessuno degli osservatori accenna d'aver visto una coda.

Sulla base delle osservazioni fatte nei primi giorni vennero calcolate numerose orbite provvisorie, sia qui in Europa che nell'America del Nord: essendo però basate su osservazioni molto vicine, e non molto sicure per la difficoltà con cui potevan esser eseguite in causa della debole luce dell'astro, dovevan riuscire fra di loro discordanti e rappresentare male i luoghi successivi della cometa. Così Giacobini stesso in due calcoli successivi otteneva i due seguenti sistemi di elementi, basati su osservazioni del 30 settembre e del 1° e 2 ottobre:

1° Sistema

$$\begin{aligned} T &= 1899 \text{ Ott. } 25.206 \text{ t. m. Parigi} \\ \omega &= 97^\circ 55' 24'' \\ \Omega &= 272^\circ 37' 30'' \\ i &= 17^\circ 24' 17'' \end{aligned} \left. \vphantom{\begin{aligned} T \\ \omega \\ \Omega \\ i \end{aligned}} \right\} 1899.0$$

$\lg q = 9.88578.$

2° Sistema

$$\begin{aligned} T &= 1899 \text{ Sett. } 11.662 \text{ t. m. Berlino} \\ \omega &= 8' 48' \\ \Omega &= 272^\circ 25' \\ i &= 77^\circ 25' \end{aligned} \left. \vphantom{\begin{aligned} T \\ \omega \\ \Omega \\ i \end{aligned}} \right\} 1899.0$$

$q = 1.7780.$

Su osservazioni circa degli stessi giorni (Könisberg: ott. 1: Nizza: ottobre 2, e Strasburgo: ottobre 3) si basava invece il Möller per ottenere il sistema:

$$\begin{aligned} T &= 1899 \text{ Agosto } 26.707 \text{ t. m. Berlino} \\ \omega &= 358^\circ 46'.1 \\ \Omega &= 273^\circ 26'.9 \\ i &= 79^\circ 53'.5 \end{aligned} \left. \vphantom{\begin{aligned} T \\ \omega \\ \Omega \\ i \end{aligned}} \right\} 1899.0$$

$$\lg q = 0.23796;$$

mentre a Berkeley gli allievi del prof. Leuschner calcolavano sulla base delle osservazioni del 2, 3 e 4 ottobre il seguente sistema di elementi:

$$\begin{aligned} T &= 1899 \text{ Luglio } 25.31 \text{ t. m. Berlino} \\ \omega &= 327^\circ 16' \\ \Omega &= 279^\circ 55' \\ i &= 90^\circ 50' \end{aligned} \left. \vphantom{\begin{aligned} T \\ \omega \\ \Omega \\ i \end{aligned}} \right\} 1899.0$$

$$q = 1.3439.$$

Trascorsi però alcuni giorni, servendosi di osservazioni più distanziate fu possibile migliorare la precisione dei risultati, ottenendo un miglior accordo nella rappresentazione della via percorsa dalla cometa. Perrine basandosi su proprie osservazioni fatte nei giorni 1, 7 e 16 ottobre ebbe a trovare:

$$\begin{aligned} T &= 1899 \text{ Settembre } 15.04 \text{ t. m. Gr.} \\ \omega &= 10^\circ 52' \\ \Omega &= 272^\circ 13' \\ i &= 76^\circ 55' \end{aligned} \left. \vphantom{\begin{aligned} T \\ \omega \\ \Omega \\ i \end{aligned}} \right\} 1899.0$$

$$q = 1.7854;$$

mentre S. K. Winther servendosi delle osservazioni del 3 ottobre (Strasburgo), 6 ottobre (Könisberg) e 9 ottobre (Bamberg) dedusse il sistema:

$$\begin{aligned} T &= 1899 \text{ Settembre } 18.3115 \text{ t. m. Berlino} \\ \omega &= 12^\circ 47' 26'' \\ \Omega &= 272^\circ 4' 48'' \\ i &= 76^\circ 33' 17'' \end{aligned} \left. \vphantom{\begin{aligned} T \\ \omega \\ \Omega \\ i \end{aligned}} \right\} 1899.0$$

$$\lg q = 0.25273,$$

che più tardi ebbe a rettificare nel seguente modo, servendosi delle osservazioni di Könisberg (ott. 1) e Strasburgo (ottobre 9 e 22):

$$\begin{aligned} T &= 1899 \text{ Settembre } 18.917805 \\ \omega &= 10^\circ 9' 54''.1 \\ \Omega &= 272^\circ 16' 11''.9 \\ i &= 77^\circ 3' 8''.4 \end{aligned} \left. \vphantom{\begin{aligned} T \\ \omega \\ \Omega \\ i \end{aligned}} \right\} 1899.0 \quad (\text{A})$$

$$\lg q = 0.251158.$$

Anche questi elementi però, se sono sufficienti a rappresentare bene la cometa durante il periodo compreso fra le osservazioni estreme, lasciano sensibili scostamenti fra i luoghi osservati e quelli calcolati appena ci si scosta fuori da quel periodo di tempo: anzi, quando s'arriva al periodo delle ultime osservazioni, le differenze sorpassano i due minuti primi d'arco. Per questa ragione essendomi accinto al calcolo dell'orbita definitiva non credetti opportuno basarmi per il calcolo dell'effemeride su questo sistema, e preferii dedurre nuovi elementi che meglio mi rappresentassero le osservazioni. Servendomi quindi delle osservazioni fatte a Königsberg le sere dell'ottobre 1, novembre 2 e dicembre 20, e tenendo conto in prima approssimazione dei valori che si potevano avere dal sistema (A) per correggere per l'aberrazione e parallasse i dati provenienti dalle osservazioni, ricavai il seguente nuovo sistema di elementi:

$$\begin{array}{l}
 T = 1899 \text{ Settembre } 14.927918 \text{ t. m. Berlino} \\
 \left. \begin{array}{l}
 \pi = 282^{\circ} 59' 31''.62 \\
 \omega = 10^{\circ} 46' 37''.69 \\
 \Omega = 272^{\circ} 12' 53''.93 \\
 i = 76^{\circ} 56' 50''.01
 \end{array} \right\} 1899.0 \quad (B) \\
 \lg q = 0.2517896.
 \end{array}$$

Il luogo medio è rappresentato da questo sistema lasciando quali errori residui:

$$\begin{array}{l}
 d\lambda = + 1''.44 \\
 d\beta = - 2''.17,
 \end{array}$$

la piccolezza dei quali avendomi assicurato scarti piccolissimi fra i luoghi osservati e quelli calcolati, mi permise di dedurre con tranquillità l'effemeride seguente, ove al solito sono date di 12 in 12 ore per tutto il tempo abbracciato dalle osservazioni non solo gli  $\alpha$  e  $\delta$  apparenti, ma anche le differenze prime (e per le declinazioni anche le seconde), il tempo di aberrazione, ed il logaritmo della distanza geometrica della cometa.

Data	Tempo di aberrazione	$\alpha$ (app.)	$\Delta\alpha$	$\delta$ (app.)	$\Delta^1\delta$	$\Delta^2\delta$	Logaritmo dist. geoc.
Ottobre	1.0	<sup>m</sup> 17 13.3	<sup>h</sup> 16 30 35.768	— 4 45 45.57	+ 9 54.34		0.31658
"	1.5	— 17 16.6	16 31 18.171	+ 42.403	+ 9 50.84	— 3.50	31794
"	2.0	— 17 19.9	16 32 0.642	+ 42.471	+ 9 47.42	— 3.42	31929
"	2.5	— 17 23.1	16 32 43.181	+ 42.539	+ 9 44.09	— 3.33	32064
"	3.0	— 17 26.3	16 33 25.789	+ 42.608	+ 9 40.84	— 3.25	32198
"	3.5	— 17 29.5	16 34 8.465	+ 42.676	+ 9 37.68	— 3.16	32331
"	4.0	— 17 32.7	16 34 51.210	+ 42.745	+ 9 34.58	— 3.10	32463
"	4.5	— 17 35.9	16 35 32.022	+ 42.812	+ 9 31.55	— 3.03	32594
"	5.0	— 17 39.1	16 36 16.901	+ 42.879	+ 9 28.58	— 2.97	32724
"	5.5	— 17 42.3	16 36 59.849	+ 42.948	+ 9 25.66	— 2.92	32854
"	6.0	— 17 45.4	16 37 42.865	+ 43.016	+ 9 22.79	— 2.87	32982
"	6.5	— 17 48.5	16 38 25.948	+ 43.083	+ 9 19.99	— 2.80	33110
"	7.0	— 17 51.6	16 39 9.098	+ 43.150	+ 9 17.26	— 2.73	33237
"	7.5	— 17 54.7	16 39 52.316	+ 43.218	+ 9 14.60	— 2.66	33363
"	8.0	— 17 57.8	16 40 35.601	+ 43.285	+ 9 11.99	— 2.61	33488
"	8.5	— 18 0.9	16 41 18.952	+ 43.351	+ 9 9.43	— 2.56	33612
"	9.0	— 18 4.0	16 42 2.370	+ 43.418	+ 9 6.92	— 2.51	33736
"	9.5	— 18 7.1	16 42 45.856	+ 43.486	+ 9 4.48	— 2.44	33859
"	10.0	— 18 10.2	16 43 29.409	+ 43.553	+ 9 2.09	— 2.39	33981
"	10.5	— 18 13.2	16 44 13.028	+ 43.619	+ 8 59.76	— 2.33	34102
"	11.0	— 18 16.2	16 44 56.712	+ 43.684	+ 8 57.47	— 2.29	34222
"	11.5	— 18 19.2	16 45 40.461	+ 43.749	+ 8 55.25	— 2.22	34341
"	12.0	— 18 22.2	16 46 24.275	+ 43.814	+ 8 53.10	— 2.15	34459
"	12.5	— 18 25.2	16 47 8.155	+ 43.880	+ 8 50.99	— 2.11	34577
"	13.0	— 18 28.2	16 47 52.100	+ 43.945	+ 8 48.92	— 2.07	34694
"	13.5	— 18 31.2	16 48 36.109	+ 44.009	+ 8 46.89	— 2.03	34810
"	14.0	— 18 34.1	16 49 20.183	+ 44.074	+ 8 44.91	— 1.98	34925
"	14.5	— 18 37.0	16 50 4.322	+ 44.139	+ 8 42.98	— 1.93	35039
				+ 44.204			

Data	Tempo di aberrazione	$\alpha$ (app.)	$\Delta\alpha$	$\delta$ (app.)	$\Delta^1\delta$	$\Delta^2\delta$	Logaritmo dist. geoc.	
Ottobre	15.0	<sup>m</sup> 18 39.9	<sup>h</sup> 16 50 48.526	+ 44.204	— 0° 26' 40.17	+ 8' 42.98	— 1.87	0.35152
"	15.5	— 18 42.8	16 51 32.795	+ 44.269	— 0 17 59.06	+ 8 41.11	— 1.83	35265
"	16.0	— 18 45.7	16 52 17.129	+ 44.334	— 0 9 19.78	+ 8 39.28	— 1.78	35377
"	16.5	— 18 48.6	16 53 1.527	+ 44.398	— 0 0 42.28	+ 8 37.50	— 1.73	35488
"	17.0	— 18 51.5	16 53 45.991	+ 44.464	+ 0 7 53.49	+ 8 35.77	— 1.68	35598
"	17.5	— 18 54.4	16 54 30.521	+ 44.530	+ 0 16 27.58	+ 8 34.09	— 1.64	35707
"	18.0	— 18 57.2	16 55 15.117	+ 44.596	+ 0 25 0.03	+ 8 32.45	— 1.59	35815
"	18.5	— 19 0.0	16 55 59.779	+ 44.662	+ 0 33 30.89	+ 8 30.86	— 1.56	35923
"	19.0	— 19 2.8	16 56 44.506	+ 44.727	+ 0 42 0.19	+ 8 29.30	— 1.52	36030
"	19.5	— 19 5.6	16 57 29.298	+ 44.792	+ 0 50 27.97	+ 8 27.78	— 1.47	36136
"	20.0	— 19 8.4	16 58 14.157	+ 44.859	+ 0 58 54.28	+ 8 26.31	— 1.40	36241
"	20.5	— 19 11.2	16 58 59.084	+ 44.927	+ 1 7 19.19	+ 8 24.91	— 1.38	36346
"	21.0	— 19 14.0	16 59 44.079	+ 44.995	+ 1 15 42.72	+ 8 23.53	— 1.33	36450
"	21.5	— 19 16.7	17 0 29.141	+ 45.062	+ 1 24 4.92	+ 8 22.20	— 1.29	36553
"	22.0	— 19 19.4	17 1 14.272	+ 45.131	+ 1 32 25.83	+ 8 20.91	— 1.26	36655
"	22.5	— 19 22.1	17 1 59.471	+ 45.199	+ 1 40 45.48	+ 8 19.65	— 1.20	36756
"	23.0	— 19 24.8	17 2 44.739	+ 45.268	+ 1 49 3.93	+ 8 18.45	— 1.17	36857
"	23.5	— 19 27.5	17 3 30.075	+ 45.336	+ 1 57 21.21	+ 8 17.28	— 1.12	36957
"	24.0	— 19 30.2	17 4 15.481	+ 45.406	+ 2 5 37.37	+ 8 16.16	— 1.08	37056
"	24.5	— 19 32.8	17 5 1.956	+ 45.475	+ 2 13 52.45	+ 8 15.08	— 1.04	37154
"	25.0	— 19 35.4	17 5 46.500	+ 45.544	+ 2 22 6.49	+ 8 14.04	— 0.99	37252
"	25.5	— 19 38.0	17 6 32.115	+ 45.615	+ 2 30 19.54	+ 8 13.05	— 0.96	37349
"	26.0	— 19 40.6	17 7 17.801	+ 45.686	+ 2 38 31.63	+ 8 12.09	— 0.91	37445
"	26.5	— 19 43.2	17 8 3.558	+ 45.757	+ 2 46 42.81	+ 8 11.18	— 0.88	37540
"	27.0	— 19 45.8	17 8 49.386	+ 45.828	+ 2 54 53.11	+ 8 10.30	— 0.83	37635
"	27.5	— 19 48.4	17 9 35.285	+ 45.899	+ 3 3 2.57	+ 8 9.47	— 0.80	37729
"	28.0	— 19 51.0	17 10 21.254	+ 45.969	+ 3 11 11.24	+ 8 8.67	— 0.75	37822
"	28.5	— 19 53.5	17 11 7.294	+ 46.040	+ 3 19 19.16	+ 8 7.92	— 0.72	37914
				+ 46.111		+ 8 7.20		

Data	Tempo di aberrazione	$\alpha$ (app.)	$\Delta\alpha$	$\delta$ (app.)	$\Delta^1\delta$	$\Delta^2\delta$	Logaritmo dist. geoc.
Ottobre	29.0	<sup>m</sup> 19 <sup>s</sup> 56.0	<sup>h</sup> 17 <sup>m</sup> 11 <sup>s</sup> 53.405	+ 46.111	+ 3 27 26.36	+ 8 7.20	0.38006
"	29.5	— 19 58.5	17 12 39.588	+ 46.183	+ 3 35 32.86	+ 8 6.50	38097
"	30.0	— 20 1.0	17 13 25.842	+ 46.254	+ 3 43 38.72	+ 8 5.86	38187
"	30.5	— 20 3.5	17 14 12.167	+ 46.325	+ 3 51 43.99	+ 8 5.27	38276
"	31.0	— 20 6.0	17 14 58.563	+ 46.396	+ 3 59 48.69	+ 8 4.70	38365
Novembre	0.5	— 20 8.4	17 15 45.030	+ 46.467	+ 4 7 52.85.	+ 8 4.16	38453
"	1.0	— 20 10.8	17 16 31.569	+ 46.539	+ 4 15 56.52	+ 8 3.67	38540
"	1.5	— 20 13.2	17 17 18.180	+ 46.611	+ 4 23 59.74	+ 8 3.22	38627
"	2.0	— 20 15.6	17 18 4.862	+ 46.682	+ 4 32 2.54	+ 8 2.80	38713
"	2.5	— 20 18.0	17 18 51.616	+ 46.754	+ 4 40 4.95	+ 8 2.41	38798
"	3.0	— 20 20.4	17 19 38.441	+ 46.725	+ 4 48 7.02	+ 8 2.07	38882
"	3.5	— 20 22.8	17 20 25.335	+ 46.894	+ 4 56 8.77	+ 8 1.75	38966
"	4.0	— 20 25.1	17 21 12.300	+ 46.965	+ 5 4 10.23	+ 8 1.46	39049
"	4.5	— 20 27.4	17 21 59.336	+ 47.036	+ 5 12 11.44	+ 8 1.21	39131
"	5.0	— 20 29.7	17 22 46.443	+ 47.107	+ 5 20 12.44	+ 8 1.00	39212
"	5.5	— 20 32.0	17 23 33.621	+ 47.178	+ 5 28 13.27	+ 8 0.83	39293
"	6.0	— 20 34.3	17 24 20.868	+ 47.247	+ 5 36 13.95	+ 8 0.68	39373
"	6.5	— 20 36.6	17 25 8.185	+ 47.317	+ 5 44 14.50	+ 8 0.55	39453
"	7.0	— 20 38.8	17 25 55.571	+ 47.386	+ 5 52 14.96	+ 8 0.46	39532
"	7.5	— 20 41.0	17 26 43.027	+ 47.456	+ 6 0 15.37	+ 8 0.41	39610
"	8.0	— 20 43.2	17 27 30.551	+ 47.524	+ 6 8 15.77	+ 8 0.40	39688
"	8.5	— 20 45.4	17 28 28.143	+ 47.592	+ 6 16 16.18	+ 8 0.41	39765
"	9.0	— 20 47.6	17 29 5.804	+ 47.661	+ 6 24 16.61	+ 8 0.43	39845
"	9.5	— 20 49.8	17 29 53.534	+ 47.730	+ 6 32 17.09	+ 8 0.48	39917
"	10.0	— 20 52.0	17 30 41.333	+ 47.799	+ 6 40 17.67	+ 8 0.58	39992
"	10.5	— 20 54.1	17 31 29.199	+ 47.866	+ 6 48 18.37	+ 8 0.70	40066
"	11.0	— 20 56.2	17 32 17.132	+ 47.933	+ 6 56 19.20	+ 8 0.83	40140
"	11.5	— 20 58.3	17 33 5.132	+ 48.000	+ 7 4 20.19	+ 8 0.99	40213
				+ 48.068		+ 8 1.18	

Data	Tempo di aberrazione	$\alpha$ (app.)	$\Delta\alpha$	$\delta$ (app.)	$\Delta^1\delta$	$\Delta^2\delta$	Logaritmo dist. geoc.
Novembre 12.0	— 21 <sup>m</sup> 0.4 <sup>s</sup>	17 <sup>h</sup> 33 <sup>m</sup> 53.200 <sup>s</sup>	+ 48.068	+ 7 12' 21.37"	+ 8 1.18	+ 0.21	0.40285
" 12.5	— 21 2.5	17 34 41.336	+ 48.136	+ 7 20 22.76	+ 8 1.39	+ 0.25	40357
" 13.0	— 21 4.6	17 35 29.539	+ 48.203	+ 7 28 24.40	+ 8 1.64	+ 0.27	40428
" 13.5	— 21 6.7	17 36 17.810	+ 48.271	+ 7 36 26.31	+ 8 1.91	+ 0.30	40499
" 14.0	— 21 8.7	17 36 42.148	+ 48.338	+ 7 44 28.52	+ 8 2.21	+ 0.33	40569
" 14.5	— 21 10.7	17 37 54.553	+ 48.405	+ 7 52 31.06	+ 8 2.54	+ 0.33	40638
" 15.0	— 21 12.7	17 38 43.026	+ 48.473	+ 8 0 33.93	+ 8 2.87	+ 0.36	40707
" 15.5	— 21 14.7	17 39 31.567	+ 48.541	+ 8 8 37.16	+ 8 3.23	+ 0.39	40775
" 16.0	— 21 16.7	17 40 20.176	+ 48.609	+ 8 16 40.78	+ 8 3.62	+ 0.43	40842
" 16.5	— 21 18.7	17 41 8.853	+ 48.677	+ 8 24 44.83	+ 8 4.05	+ 0.43	40909
" 17.0	— 21 20.7	17 41 57.598	+ 48.745	+ 8 32 49.31	+ 8 4.48	+ 0.45	40975
" 17.5	— 21 22.6	17 42 46.411	+ 48.813	+ 8 40 54.24	+ 8 4.93	+ 0.48	41041
" 18.0	— 21 24.5	17 43 35.293	+ 48.882	+ 8 48 59.65	+ 8 5.41	+ 0.51	41106
" 18.5	— 21 26.4	17 44 24.244	+ 48.951	+ 8 57 5.57	+ 8 5.92	+ 0.53	41171
" 19.0	— 21 28.3	17 45 13.264	+ 49.020	+ 9 5 12.02	+ 8 6.45	+ 0.55	41235
" 19.5	— 21 30.2	17 46 2.353	+ 49.089	+ 9 13 19.02	+ 8 7.00	+ 0.58	41299
" 20.0	— 21 32.1	17 46 51.512	+ 49.159	+ 9 21 26.60	+ 8 7.58	+ 0.60	41362
" 20.5	— 21 34.0	17 47 40.741	+ 49.229	+ 9 29 34.78	+ 8 8.18	+ 0.62	41424
" 21.0	— 21 35.8	17 48 30.039	+ 49.298	+ 9 37 43.58	+ 8 8.80	+ 0.64	41486
" 21.5	— 21 37.6	17 49 19.407	+ 49.368	+ 9 45 53.02	+ 8 9.44	+ 0.67	41548
" 22.0	— 21 39.4	17 50 8.845	+ 49.438	+ 9 54 3.13	+ 8 10.11	+ 0.70	41609
" 22.5	— 21 41.2	17 50 58.353	+ 49.508	+ 10 2 13.94	+ 8 10.81	+ 0.72	41669
" 23.0	— 21 43.0	17 51 47.931	+ 49.578	+ 10 10 25.47	+ 8 11.53	+ 0.73	41729
" 23.5	— 21 44.8	17 52 37.580	+ 49.649	+ 10 18 37.73	+ 8 12.26	+ 0.76	41788
" 24.0	— 21 46.6	17 53 27.299	+ 49.719	+ 10 26 50.75	+ 8 13.02	+ 0.78	41847
" 24.5	— 21 48.4	17 54 17.088	+ 49.789	+ 10 35 4.55	+ 8 13.80	+ 0.81	41905
" 25.0	— 21 50.1	17 55 6.948	+ 49.860	+ 10 43 19.16	+ 8 14.61	+ 0.82	41963
" 25.5	— 21 51.8	17 55 56.878	+ 49.930	+ 10 51 34.54	+ 8 15.43	+ 0.85	42020
			+ 50.000		+ 8 16.28		

Data	Tempo di aberrazione	$\alpha$ (app.)	$\Delta\alpha$	$\delta$ (app.)	$\Delta^1\delta$	$\Delta^2\delta$	Logaritmo dist. geoc.
Novembre 26.0	— 21 <sup>m</sup> 53.5 <sup>s</sup>	17 <sup>h</sup> 56 <sup>m</sup> 46.878 <sup>s</sup>	+ 50.000	+ 10° 59' 50.87"	+ 8' 16.28"	+ 0.86"	0.42077
" 26.5	— 21 55.2	17 57 36.949	+ 50.071	+ 11 8 8.01	+ 8 17.14	+ 0.87	42133
" 27.0	— 21 56.9	17 58 27.090	+ 50.141	+ 11 16 26.02	+ 8 18.01	+ 0.93	42189
" 27.5	— 21 58.6	17 59 17.301	+ 50.211	+ 11 24 44.96	+ 8 18.94	+ 0.93	42245
" 28.0	— 22 0.3	18 0 7.582	+ 50.281	+ 11 33 4.83	+ 8 19.87	+ 0.94	42300
" 28.5	— 22 1.9	18 0 57.933	+ 50.351	+ 11 41 25.64	+ 8 20.81	+ 0.96	42354
" 29.0	— 22 3.6	18 1 48.354	+ 50.421	+ 11 49 47.41	+ 8 21.77	+ 0.98	42408
" 29.5	— 22 5.2	18 2 38.845	+ 50.491	+ 11 58 10.16	+ 8 22.75	+ 1.01	42462
" 30.0	— 22 6.8	18 3 29.406	+ 50.561	+ 12 6 33.92	+ 8 23.76	+ 1.02	42515
" 30.5	— 22 8.4	18 4 20.036	+ 50.630	+ 12 14 18.70	+ 8 24.78	+ 1.04	42567
Decembre 1.0	— 22 10.0	18 5 10.735	+ 50.699	+ 12 23 24.52	+ 8 25.82	+ 1.06	42619
" 1.5	— 22 11.6	18 6 1.503	+ 50.768	+ 12 31 51.40	+ 8 26.88	+ 1.07	42671
" 2.0	— 22 13.2	18 6 52.340	+ 50.837	+ 12 40 19.35	+ 8 27.95	+ 1.11	42722
" 2.5	— 22 14.8	18 7 43.245	+ 50.905	+ 12 48 48.41	+ 8 29.06	+ 1.12	42773
" 3.0	— 22 16.4	18 8 34.218	+ 50.973	+ 12 57 18.59	+ 8 30.18	+ 1.13	42824
" 3.5	— 22 17.9	18 9 25.258	+ 51.040	+ 13 5 49.90	+ 8 31.31	+ 1.13	42874
" 4.0	— 22 19.4	18 10 16.366	+ 51.108	+ 13 14 22.34	+ 8 32.44	+ 1.17	42933
" 4.5	— 22 20.9	18 11 7.541	+ 51.175	+ 13 22 55.95	+ 8 33.61	+ 1.19	42972
" 5.0	— 22 22.4	18 11 58.782	+ 51.241	+ 13 31 30.75	+ 8 34.80	+ 1.19	43021
" 5.5	— 22 23.9	18 12 50.089	+ 51.307	+ 13 40 6.74	+ 8 35.99	+ 1.20	43070
" 6.0	— 22 25.4	18 13 41.463	+ 51.374	+ 13 48 43.93	+ 8 37.19	+ 1.21	43118
" 6.5	— 22 26.9	18 14 32.903	+ 51.440	+ 13 57 22.33	+ 8 38.40	+ 1.21	43165
" 7.0	— 22 28.4	18 15 24.407	+ 51.504	+ 14 6 1.94	+ 8 39.61	+ 1.23	43212
" 7.5	— 22 29.9	18 16 15.976	+ 51.569	+ 14 14 42.78	+ 8 40.84	+ 1.27	43259
" 8.0	— 22 31.3	18 17 7.609	+ 51.633	+ 14 23 24.89	+ 8 42.11	+ 1.29	43305
" 8.5	— 22 32.7	18 17 59.306	+ 51.697	+ 14 32 8.29	+ 8 43.40	+ 1.29	43351
" 9.0	— 22 34.1	18 18 51.068	+ 51.762	+ 14 40 52.98	+ 8 44.69	+ 1.29	43397
" 9.5	— 22 35.5	18 19 42.893	+ 51.825	+ 14 49 38.96	+ 8 45.98	+ 1.28	43442
			+ 51.888		+ 8 47.26		

Data	Tempo di aberrazione	$\alpha$ (app.)	$\Delta\alpha$	$\delta$ (app.)	$\Delta\delta$	$\Delta^{\circ}\delta$	Logaritmo dist. geoc.
Decembre 10.0	— 22 36.9	18 20 34.781	+ 51.888	+ 14 58' 26.22	+ 8' 47.26	+ 1.29	0.43487
" 10.5	— 22 38.3	18 21 26.733	+ 51.952	+ 15 7 14.77	+ 8 48.55	+ 1.30	43531
" 11.0	— 22 39.7	18 22 18.748	+ 52.015	+ 15 16 4.62	+ 8 49.85	+ 1.33	43575
" 11.5	— 22 41.1	18 23 10.826	+ 52.078	+ 15 24 55.80	+ 8 51.18	+ 1.32	43619
" 12.0	— 22 42.5	18 24 2.967	+ 52.141	+ 15 33 48.30	+ 8 52.50	+ 1.33	43663
" 12.5	— 22 43.9	18 24 55.171	+ 52.204	+ 15 42 42.13	+ 8 53.83	+ 1.34	43706
" 13.0	— 22 45.2	18 25 47.438	+ 52.267	+ 15 51 37.30	+ 8 55.17	+ 1.36	43749
" 13.5	— 22 46.5	18 26 39.767	+ 52.329	+ 16 0 33.83	+ 8 56.53	+ 1.37	43792
" 14.0	— 22 47.8	18 27 32.158	+ 52.391	+ 16 9 31.73	+ 8 57.90	+ 1.36	43834
" 14.5	— 22 49.1	18 28 24.612	+ 52.454	+ 16 18 30.99	+ 8 59.26	+ 1.37	43876
" 15.0	— 22 50.4	18 29 17.130	+ 52.518	+ 16 27 31.62	+ 9 0.63	+ 1.40	43918
" 15.5	— 22 51.7	18 30 9.711	+ 52.581	+ 16 36 33.65	+ 9 2.03	+ 1.39	43959
" 16.0	— 22 53.0	18 31 2.355	+ 52.644	+ 16 45 37.07	+ 9 3.42	+ 1.40	44000
" 16.5	— 22 54.3	18 31 55.062	+ 52.707	+ 16 54 41.89	+ 9 4.82	+ 1.41	44041
" 17.0	— 22 55.6	18 32 47.832	+ 52.770	+ 17 3 48.12	+ 9 6.23	+ 1.42	44082
" 17.5	— 22 56.9	18 33 40.665	+ 52.833	+ 17 12 55.77	+ 9 7.65	+ 1.43	44122
" 18.0	— 22 58.2	18 34 33.562	+ 52.897	+ 17 22 4.85	+ 9 9.08	+ 1.43	44162
" 18.5	— 22 59.5	18 35 26.522	+ 52.960	+ 17 31 15.36	+ 9 10.51	+ 1.44	44202
" 19.0	— 23 0.8	18 36 19.545	+ 53.023	+ 17 40 27.31	+ 9 11.95	+ 1.46	44242
" 19.5	— 23 2.0	18 37 12.631	+ 53.086	+ 17 49 40.72	+ 9 13.41	+ 1.45	44281
" 20.0	— 23 3.2	18 38 5.781	+ 53.150	+ 17 58 55.58	+ 9 14.86	+ 1.46	44320
" 20.5	— 23 4.4	18 38 58.994	+ 53.213	+ 18 8 11.90	+ 9 16.32	+ 1.47	44359
" 21.0	— 23 5.6	18 39 52.270	+ 53.276	+ 18 17 29.69	+ 9 17.79	+ 1.48	44397
" 21.5	— 23 6.8	18 40 45.609	+ 53.339	+ 18 26 48.96	+ 9 19.27	+ 1.47	44435
" 22.0	— 23 8.0	18 41 39.012	+ 53.403	+ 18 36 9.70	+ 9 20.74	+ 1.49	44437
" 22.5	— 23 9.2	18 42 32.478	+ 53.466	+ 18 45 31.93	+ 9 22.23	+ 1.50	44511
" 23.0	— 23 10.4	18 43 26.007	+ 53.529	+ 18 54 55.66	+ 9 23.73	+ 1.51	44548
" 23.5	— 23 11.6	18 44 19.599	+ 53.592	+ 19 4 20.90	+ 9 25.24	+ 1.52	44585
			+ 53.656		+ 9 26.76		

Data	Tempo di aberrazione	$\alpha$ (app.)	$\Delta\alpha$	$\delta$ (app.)	$\Delta'\delta$	$\Delta^2\delta$	Logaritmo dist. geoc.
Decembre 24.0	— 23 <sup>m</sup> 12.8 <sup>s</sup>	18 <sup>h</sup> 45 <sup>m</sup> 13.255 <sup>s</sup>	+ 53.656	+ 19° 13' 47".66	+ 9' 26".76	+ 1".52	0.44622
" 24.5	— 23 14.0	18 46 6.975	+ 53.720	+ 19 23 15.94	+ 9 28.28	+ 1.54	44659
" 25.0	— 23 15.2	18 47 0.758	+ 53.783	+ 19 32 45.76	+ 9 29.82		44695

Ottenuta così l'effemeride, fu facile procedere al confronto dei luoghi calcolati con quelli osservati. Anzitutto ritenni conveniente ripetere per tutte le osservazioni il calcolo sia della riduzione al luogo apparente, che quella del fattore parallattico, indi di procedere ad una verifica nella posizione delle stelle di confronto, prendendo per base a questo scopo le posizioni date dai cataloghi stellari apparsi in questi ultimi anni. Fu possibile così migliorare non poche posizioni in grazia soprattutto dei cataloghi di Strasburgo (A. G.) e Bonn (Küstner). In parecchi casi poi ebbi a trovar che una stessa stella di confronto, non contenuta in alcun catalogo, era stata collegata micrometricamente a due diverse stelle da osservatori diversi, od anche alla stessa stella, ma in località distinte e con risultati diversi: ho creduto opportuno allora assumere quale posizione definitiva quella risultante dalla media dei singoli valori. Per due stelle infine ritenni fosse pur il caso tener conto del notevole e sensibile moto proprio. I valori assunti sono contenuti nella distinta seguente:

★	$\alpha$ (1899.0)	$\delta$ (1899.0)	Autorità
1	16 <sup>h</sup> 28 <sup>m</sup> 4.32 <sup>s</sup>	— 4° 2' 49".2	A. G. Strass. 5689
2	28 33.85	— 4 50 35.3	A. G. Strass. 5692
3	28 39.64	— 3 34 40.2	A. G. Strass. 5693
4	29 4.47	— 3 48 11.1	A. G. Strass. 5695
5	29 15.30	— 4 49 33.4	A. G. Strass. 5697
6	33 6.52	— 4 23 22.9	A. G. Strass. 5715
7	33 15.54	— 4 40 6.1	Rif. micr. a * 2 ( $\Delta\alpha = + 4^m 41^s.69$ ; $\Delta\delta = + 10' 29''.2$ . Aut.: Königsberg)
8	34 24.31	— 3 25 14.5	A. G. Strass. 5717
9	35 23.97	— 3 47 39.2	Rif. micr. a * 14 ( $\Delta\alpha = - 2^m 29^s.04$ ; $\Delta\delta = + 9' 52''.4$ . Autorità: Teramo)
10	35 35.68	— 3 43 45.8	Rif. micr. a * 9 ( $\Delta\alpha = + 0^m 11^s.71$ ; $\Delta\delta = + 3' 53''.4$ . Autorità: Teramo)
11	35 38.25	— 3 30 22.7	Rif. micr. a * 8 ( $\Delta\alpha = + 1^m 13^s.94$ ; $\Delta\delta = - 5' 8''.2$ . Aut.: Mt. Hamilton)
12	36 2.83	— 4 1 15.0	A. G. Strass. 5722
13	36 54.05	— 3 25 25.8	Rif. micr. a * 8 ( $\Delta\alpha = + 2^m 29^s.74$ ; $\Delta\delta = - 0' 11''.3$ . Autorità: Teramo)

★	$\alpha$ (1899.0)	$\delta$ (1899.0)	Autorità
14	$16^{\text{h}} 37^{\text{m}} 53^{\text{s}}.01$	$- 3^{\circ} 57' 31''.6$	A. G. Strass. 5729
15	37 58.20	$- 3 1 28.5$	Rif. micr. a * 19 { $\Delta\alpha = -1^{\text{m}} 14^{\text{s}}.81$ ; $\Delta\delta = -5' 0''.9$ . Aut.: Königsberg }
16	38 33.77	$- 2 31 55.1$	A. G. Strass. 5730
17	38 40.61	$- 2 26 29.6$	A. G. Strass. 5732
18	39 13.01	$- 2 56 27.6$	A. G. Strass. 5734
19	42 27.06	$- 2 7 34.8$	Rif. micr. a * 21 { $\Delta\alpha = -2^{\text{m}} 21^{\text{s}}.61$ ; $\Delta\delta = -15' 57''.6$ . Autorità: Kiel $\Delta\alpha = -2 21 .11$ ; $\Delta\delta = -16 2 .8$ . Aut.: Königsb. } a * 20 { $\Delta\alpha = -0 21 .52$ ; $\Delta\delta = -26 32 .6$ . Aut.: Bamberg }
20	42 48.75	$- 1 41 2.7$	A. G. Nic. 4216
21	44 48.34	$- 1 51 34.4$	A. G. Nic. 4224
22	45 26.32	$- 1 31 35.9$	Rif. micr. a * 24 { $\Delta\alpha = -1^{\text{m}} 1^{\text{s}}.60$ ; $\Delta\delta = -3' 58''.7$ . Aut.: Poulkowa } a * 25 { $\Delta\alpha = -3 30.45$ ; $\Delta\delta = -4 55 6$ . Autorità: Teramo }
23	46 0.71	$- 2 2 32.2$	Gött. <sub>2</sub> 4097
24	46 28.07	$- 1 27 38.4$	Bo. VI. — $1^{\circ}.3259$
25	48 56.62	$- 1 26 39.2$	A. G. Nic. 4234
26	49 14.32	$- 0 22 31.5$	Bo. VI. — $0^{\circ}.3200$
27	51 46.11	$- 0 16 40.4$	Rif. micr. a * 26 { $\Delta\alpha : +2^{\text{m}} 31^{\text{s}}.79$ ; $\Delta\delta = +5' 51''.1$ . Aut.: Mt. Hamilton }
28	53 32.77	$- 0 1 4.8$	Rif. micr. a * 30 { $\Delta\alpha = -4^{\text{m}} 58^{\text{s}}.23$ ; $\Delta\delta = -0' 56''.4$ . Aut.: Mt. Hamilton }
29	56 3.99	$+ 1 37 6.6$	A. G. Albany 5609
30	58 31.00	$- 0 0 8.4$	A. G. Nic. 4260
31	59 29.56	$+ 1 14 48.2$	Rif. micr. a * 33 { $\Delta\alpha = -2^{\text{m}} 5^{\text{s}}.41$ ; $\Delta\delta = +5' 10''.9$ . Aut.: Königsberg $\Delta\alpha = -2 5 .45$ ; $\Delta\delta = +5 11 .1$ . Aut.: Teramo }
32	59 53.41	$+ 1 19 59.1$	Rif. micr. a * 31 { $\Delta\alpha = +0 23.85$ ; $\Delta\delta = +5 10 .9$ . Aut.: Teramo }
33	17 1 34.99	$+ 1 9 37.2$	A. G. Alb. 5648
34	1 45.82	$+ 1 42 3.5$	Rif. micr. a * 39 { $\Delta\alpha : -1^{\text{m}} 47^{\text{s}}.86$ ; $\Delta\delta = -0' 28''.8$ . Autorità: Teramo }
35	1 50.49	$+ 1 26 30.1$	A. G. Alb. 5650
36	1 54.99	$+ 1 55 45.2$	A. G. Alb. 5631
37	3 5.24	$+ 1 51 18.9$	A. G. Alb. 5662
38	3 25.39	$+ 1 55 56.3$	Rif. micr. a * 36 { $\Delta\alpha = +1^{\text{m}} 30^{\text{s}}.40$ ; $\Delta\delta = +0' 11''.1$ . Aut.: Mt. Hamilton }
39	3 33.69	$+ 1 42 32.3$	A. G. Alb. 5664
40	4 10.55	$+ 2 59 8.1$	A. G. Alb. 5670
41	4 40.70	$+ 2 8 45.9$	Rif. micr. a * 45 { $\Delta\alpha = -1^{\text{m}} 42^{\text{s}}.51$ ; $\Delta\delta = -2' 50''.6$ . Autorità: Teramo }
42	4 56.01	$+ 2 14 9.4$	Rif. micr. a * 51 { $\Delta\alpha = +2^{\text{m}} 20^{\text{s}}.32$ ; $\Delta\delta = -0' 39''.9$ . Aut.: Mt. Hamilton }

★	$\alpha$ (1899.0)	$\delta$ (1899.0)	Autorità
43	$17^{\text{h}} 5^{\text{m}} 6.67^{\text{s}}$	$+ 2^{\circ} 37' 22.1''$	A. G. Alb. 5675
44	5 26.95	$+ 1 54 38.0$	A. G. Alb. 5678
45	6 23.21	$+ 2 11 36.5$	A. G. Alb. 5681
46	6 25.44	$+ 2 19 11.2$	Rif. micr. a * 48 ( $\Delta\alpha = -0^{\text{m}}25^{\text{s}}.19$ ; $\Delta\delta = +0'33''.8$ . Autorità: Teramo)
47	6 30.05	$+ 2 34 21.2$	Rif. micr. a * 43 ( $\Delta\alpha = +1^{\text{m}}23^{\text{s}}.38$ ; $\Delta\delta = -3' 0''.9$ . Aut.: Mt. Hamilton)
48	6 56.63	$+ 2 18 37.4$	A. G. Alb. 5685
49	7 1.98	$+ 2 15 49.9$	A. G. Alb. 5686
50	7 11.33	$+ 2 48 59.4$	A. G. Alb. 5687
51	7 16.33	$+ 2 14 49.3$	A. G. Alb. 5688
52	7 47.85	$+ 2 28 0.5$	A. G. Alb. 5691
53	8 10.24	$+ 2 51 29.2$	Rif. micr. a * 50 ( $\Delta\alpha = +0^{\text{m}}58^{\text{s}}.91$ ; $\Delta\delta = +2'29''.8$ . Aut.: Mt. Hamilton)
54	8 42.88	$+ 2 42 27.4$	A. G. Alb. 5695
55	10 1.43	$+ 2 45 59.8$	A. G. Alb. 5701
56	11 41.84	$+ 3 5 50.5$	A. G. Alb. 5713
57	13 12.43	$+ 4 2 4.5$	A. G. Alb. 5724
58	14 2.75	$+ 3 43 44.3$	Mü <sub>2</sub> 6527
59	14 20.61	$+ 3 54 31.5$	Rif. micr. a * 61 ( $\Delta\alpha = -1^{\text{m}}50^{\text{s}}.20$ ; $\Delta\delta = -0'53''.1$ . Aut.: Mt. Hamilton)
60	15 14.27	$+ 4 21 54.8$	A. G. Alb. 5735
61	16 10.81	$+ 3 55 24.6$	A. G. Alb. 5741
62	16 25.31	$+ 4 16 30.2$	A. G. Alb. 5744
63	17 0.49	$+ 4 35 1.6$	A. G. Alb. 5749
64	17 27.06	$+ 4 27 37.9$	A. G. Alb. 5753
65	18 0.64	$+ 4 37 20.5$	$\frac{1}{2}$ } Mü <sub>2</sub> 6571 + Rif. micr. a * 63 [ $\Delta\alpha = +1^{\text{m}}0^{\text{s}}.26$ ; $\Delta\delta = +2'18''.6$ . Autorità: Königsberg ] {
66	18 26.28	$+ 4 35 48.6$	Rif. micr. a * 65 ( $\Delta\alpha = +0^{\text{m}}25^{\text{s}}.64$ ; $\Delta\delta = -1'31''.9$ . Autorità: Teramo)
67	18 50.39	$+ 4 56 15.7$	A. G. Alb. 5759 + Compreso M. P. : $\mu_{\alpha} = -0^{\text{s}}.010$ ; $\mu_{\delta} = -0''.18$
68	19 46.80	$+ 5 17 0.3$	A. G. Leip. <sub>2</sub> 7801
69	19 52.79	$+ 4 46 21.4$	Rif. micr. a * 71 ( $\Delta\alpha = -0^{\text{m}}55^{\text{s}}.38$ ; $\Delta\delta = +1'16''.3$ . Aut.: Königsberg $\Delta\alpha = -0 55 37$ ; $\Delta\delta = +1 17 .3$ . Aut.: Teramo)
70	20 19.91	$+ 5 10 47.3$	A. G. Leip. <sub>2</sub> 7806
71	20 48.16	$+ 4 45 4.6$	$\frac{1}{2}$ } A. G. Alb. 5767 + A. G. Leip. <sub>2</sub> 7815 {

★	$\alpha$ (1899.0)	$\delta$ (1899.0)	Autorità
72	$17^{\text{h}} 22^{\text{m}} 22.43^{\text{s}}$	$+ 5^{\circ} 24' 23.8''$	Kü. Bo. 7737
73	23 3.10	$+ 5 22 34.8$	Rif. micr. a * 68 [ $\Delta\alpha = + 3^{\text{m}} 16^{\text{s}}.20$ ; $\Delta\delta = + 5' 34''.5$ . Aut.: Königsberg]
74	24 40.63	$+ 5 43 21.6$	A. G. Leip. <sub>2</sub> 7847
75	24 51.34	$+ 5 35 10.5$	A. G. Leip. <sub>2</sub> 7852
76	25 25.26	$+ 5 38 5.3$	A. G. Leip. <sub>2</sub> 7861 (Compreso M. P. $\mu_{\alpha} = 0.000$ $\mu_{\delta} = - 0''.26$ )
77	27 29.09	$+ 5 48 6.1$	A. G. Leip. <sub>2</sub> 7880
78	31 20.06	$+ 6 41 8.3$	A. G. Leip. <sub>2</sub> 7926
79	47 39.07	$+ 9 34 29.6$	A. G. Leip. <sub>2</sub> 8128
80	50 20.87	$+ 9 50 57.3$	Rif. micr. a * 81 [ $\Delta\alpha = - 0^{\text{m}} 15^{\text{s}}.14$ ; $\Delta\delta = + 1' 50''.9$ . Aut.: Teramo]
81	50 36.01	$+ 9 49 6.4$	A. G. Leip. <sub>2</sub> 8168
82	52 54.64	$+ 10 19 42.5$	Rif. micr. a * 85 [ $\Delta\alpha = - 2^{\text{m}} 0^{\text{s}}.21$ ; $\Delta\delta = + 1' 35''.7$ . Aut.: Mt. Hamilton]
83	53 30.41	$+ 10 10 51.5$	A. G. Leip. <sub>1</sub> 6345
84	53 48.58	$+ 10 28 9.0$	Rif. micr. a * 88 [ $\Delta\alpha = - 1^{\text{m}} 38^{\text{s}}.28$ ; $\Delta\delta = - 2' 8''.1$ . Autorità: Teramo]
85	54 54.85	$+ 10 18 6.8$	A. G. Leip. <sub>1</sub> 6363
86	55 12.85	$+ 10 50 2.9$	Rif. micr. a * 87 [ $\Delta\alpha = - 0^{\text{m}} 1^{\text{s}}.65$ ; $\Delta\delta = - 5' 37''.0$ . Autorità: Teramo]
87	55 14.50	$+ 10 55 39.9$	Mü <sub>2</sub> 6995
88	55 26.86	$+ 10 30 17.1$	$\frac{1}{2}$ } A. G. Leip. <sub>1</sub> 6368 + Mü <sub>2</sub> 6997 {
89	58 44.66	$+ 11 18 26.8$	Rif. micr. a * 90 [ $\Delta\alpha = - 0^{\text{m}} 44^{\text{s}}.49$ ; $\Delta\delta = + 4' 41''.0$ . Autorità: Teramo]
90	59 29.15	$+ 11 13 45.8$	Rif. micr. a * 91 [ $\Delta\alpha = + 0^{\text{m}} 2^{\text{s}}.39$ ; $\Delta\delta = + 5' 25''.2$ . Autorità: Teramo]
91	59 26.76	$+ 11 8 20.6$	A. G. Leip. <sub>1</sub> 6398
92	18 0 37.01	$+ 11 36 7.8$	Rif. micr. a * 94 [ $\Delta\alpha = - 1^{\text{m}} 23^{\text{s}}.97$ ; $\Delta\delta = - 0' 2''.4$ . Autorità: Teramo]
93	1 1.60	$+ 11 59 44.0$	A. G. Leip. <sub>1</sub> 6414
94	2 0.98	$+ 11 36 10.2$	A. G. Leip. <sub>1</sub> 6422
95	2 16.22	$+ 11 51 39.0$	Rif. micr. a * 93 [ $\Delta\alpha = + 1^{\text{m}} 14^{\text{s}}.67$ ; $\Delta\delta = - 8' 3''.2$ . Autorità: Teramo $\Delta\alpha = + 1 14.57$ ; $\Delta\delta = - 8 4 .3$ . Aut. Königsberg] a * 98 [ $\Delta\alpha = - 2 38.89$ ; $\Delta\delta = - 5 27 .5$ . Autorità: Teramo]
96	2 42.45	$+ 12 11 17.9$	A. G. Leip. <sub>1</sub> 6429
97	4 4.14	$+ 12 12 7.2$	Rif. micr. a * 96 [ $\Delta\alpha = + 1^{\text{m}} 21^{\text{s}}.69$ ; $\Delta\delta = + 0' 49''.3$ . Autorità: Teramo]
98	4 55.10	$+ 11 57 6.6$	A. G. Leip. <sub>1</sub> 6456
99	6 3.31	$+ 12 40 1.5$	A. G. Leip. <sub>1</sub> 6464
100	6 7.40	$+ 12 37 28.3$	Rif. micr. a * 99 [ $\Delta\alpha = + 0^{\text{m}} 4^{\text{s}}.09$ ; $\Delta\delta = - 2' 33''.2$ . Aut.: Mt. Hamilton]

★	$\alpha$ (1899.0)	$\delta$ (1899.0)	Autorità
101	$18^{\text{h}} 6^{\text{m}} 16.97^{\text{s}}$	$+ 12^{\circ} 49' 51''.5$	A. G. Leip., 6467
102	7 46.75	$+ 12 50 43.9$	Rif. micr. a * 101 { $\Delta\alpha = +1^{\text{m}}29^{\text{s}}.78$ ; $\Delta\delta = +0'52''.4$ . Aut.: Mt. Hamilton }
103	9 17.83	$+ 13 26 24.8$	A. G. Leip., 6492
104	10 37.51	$+ 13 19 58.6$	Rif. micr. a * 103 { $\Delta\alpha = +1^{\text{m}}19^{\text{s}}.68$ ; $\Delta\delta = -6'26''.2$ . Autorità: Teramo }
105	13 25.57	$+ 13 44 18.0$	A. G. Leip., 6531
106	14 28.54	$+ 14 32 0.6$	A. G. Leip., 6548
107	15 5.40	$+ 14 0 31.2$	A. G. Leip., 6556
108	19 11.25	$+ 14 51 26.7$	A. G. Ber. A. 6763
109	19 42.58	$+ 14 50 17.7$	Rif. micr. a * 108 { $\Delta\alpha = +0^{\text{m}}31^{\text{s}}.33$ ; $\Delta\delta = -1'9''.0$ . Aut.: Mt. Hamilton }
110	37 8.42	$+ 17 47 39.4$	A. G. Ber. A. 6951
111	38 38.05	$+ 17 58 42.0$	A. G. Ber. A. 6964
112	40 14.28	$+ 18 20 21.3$	Rif. micr. a * 113 { $\Delta\alpha = -1^{\text{m}}23^{\text{s}}.99$ ; $\Delta\delta = -2'30''.5$ . Aut.: Königsberg }
113	41 38.27	$+ 18 22 51.8$	A. G. Ber. A. 6998
114	44 28.99	$+ 19 12 56.2$	A. G. Ber. A. 7031

Nelle seguenti tabelle sono contenuti i risultati delle osservazioni quali si trassero dalle diverse riviste scientifiche, tenendo conto delle eventuali rettifiche risultatemi necessarie dai calcoli di controllo da me rifatti, o dalle posizioni assunte da me definitivamente per le stelle di confronto. L'istante dell'osservazione venne ridotto al tempo medio di Berlino e corretto del tempo di aberrazione, servendomi per ciò dei dati contenuti nelle effemeridi. Le posizioni geocentriche vennero ricavate al solito modo, partendo cioè dalla posizione media delle stelle di confronto, ed applicando le diverse correzioni oltre alla differenza di coordinate determinate micrometricamente dall'osservatore.

Paragonata poi la posizione della cometa trovata in questo modo con quella che si aveva per interpolazione dall'effemeride, si dedussero i valori di  $\Delta\alpha$  e  $\Delta\delta$  contenuti nelle colonne terzultima e penultima. Ho creduto poi non inutile aggiungere per ogni osservatorio non solo, il nome dell'osservatore, e lo strumento usato, ma anche tutte quelle annotazioni che dovute all'osservatore stesso, possono servire molte volte a spiegare certe anomalie che altrimenti potrebbero sembrare strane.

In generale risulta da queste, come già si è accennato, che le osservazioni furono sempre o quasi difficili, e che soprattutto per gli strumenti meno potenti la cometa era al limite della visibilità. Qui da noi solo il D<sup>e</sup> Cerulli potè seguirla per un periodo non breve di tempo; negli altri osservatorii unicamente il prof. Abetti riuscì a scorgersela, esso pure però già alla seconda serata si trovò di fronte a difficoltà tali da dover rinunciare a continuare le osservazioni nei giorni successivi. Analoghi insuccessi si ebbero a lamentare nella maggior parte delle specole straniere.

## Algeri (1).

Data	Tempo medio di Berlino	$\alpha$			$\delta$			Osservaz. - Calcolo		* Confr.		
		$\odot - *$	Rid. Inogo apparente	Parallasse	$\alpha_{\odot}$ (geoc.)	$\odot - *$	Rid. Inogo apparente	Parallasse	$\delta_{\odot}$ (geoc.)		$\Delta\alpha$	$\Delta\delta$
Ottobre	2	<sup>h</sup> 7 40 31	<sup>m</sup> - 0 42.07	<sup>s</sup> + 0.18	<sup>h</sup> 16 32 27.40	<sup>m</sup> + 3 37.4	<sup>s</sup> - 0.8	<sup>''</sup> + 2.7	<sup>°</sup> - 4 19 43.6	<sup>a</sup> - 0.50	<sup>''</sup> - 0.6	6
"	2	7 56 52	- 0 41.08	+ 0.18	16 32 28.39	+ 3 50.5	- 0.8	+ 2.7	- 4 19 30.5	- 0.42	- 0.5	6
"	4	7 51 14	- 2 36.84	+ 0.19	16 35 19.10	+ 16 37.2	- 0.6	+ 2.6	- 3 40 52.3	- 0.12	+ 1.7	14
"	4	8 12 53	- 2 35.73	+ 0.20	16 35 20.22	+ 16 54.6	- 0.6	+ 2.6	- 3 40 34.9	- 0.29	+ 1.8	14

## Arcetri (2).

Ottobre	8	7 33 56	+ 2 26.89	+ 0.17	16 41 3.51	+ 5 40.8	0.0	+ 2.9	- 2 26 11.4	+ 0.58	- 4.4	16
"	8	7 33 56	+ 2 19.90	+ 0.17	16 41 3.36	+ 0 15.0	0.0	+ 2.9	- 2 26 11.7	+ 0.43	- 4.7	17
"	9	7 50 26	- 2 21.29	+ 0.18	16 42 29.90	- 16 5.0	+ 0.2	+ 2.8	- 2 7 36.3	- 0.87	- 0.1	21

## Bamberg (3).

Ottobre	9	7 44 55	0 0.00	+ 0.16	16 42 29.89	0 0.0	+ 0.2	+ 3.1	- 2 7 31.5	- 0.55	+ 9.1	19
"	23	6 46 40	+ 1 13.22	+ 0.14	17 3 10.84	- 2 7.9	+ 2.7	+ 2.8	+ 1 53 42.8	+ 0.50	- 2.1	36

(1) Osservatori: C. Rambaud ed F. Sy. — Strumento: Equatoriale " condé ", di 318 mill. di apertura. Micrometro filare.

(2) Osservatore: A. Abetti. — Strumento: Equatoriale di 284 mill. di apertura. Micrometro a lamina. — L'astro appare debolissimo al limite della forza dell'obiettivo come nebulosità di 12 gr. — Ottobre 9: La cometa coincide con una stellina di 10<sup>a</sup> gr. Essendo la cometa prossima al tramonto, e non potendosi attendere che avesse luogo la separazione, si determina la posizione della stella, assegnando alla cometa le coordinate di questa, ammettendo che all'istante segnato sia avvenuta la coincidenza: l'errore in ciò dovrebbe esser compreso nel limite di  $\pm 5^m$ .

(3) Osservatore: E. Hartwig. — Strumento: Eliometro di 184 mill. di apertura. — Ottobre 9: Per posizione della cometa si è assunta quella della stella di confronto, che all'istante segnato era coperta dalla cometa.

## Besançon (1).

Data	Tempo medio di Berlino	$\alpha$			$\delta$			Osservaz. - Calcolo		* Confr.	
		$\odot - *$	Rid. luogo apparente	Parallasse	$\alpha_{\odot}$ (geoc.)	Rid. luogo apparente	Parallasse	$\delta_{\odot}$ (geoc.)	$\Delta\alpha$		$\Delta\delta$
Ottobre 3	<sup>b</sup> 8 19 19	<sup>m</sup> - 2 10.31	<sup>a</sup> + 2.76	<sup>a</sup> + 0.17	<sup>b</sup> 16 33 55.45	<sup>a</sup> + 0.6	<sup>a</sup> + 3.1	<sup>o</sup> 3 59' 47".3	<sup>a</sup> + 0.07	- 1".6	12
" 4	8 12 44	+ 0 53.35	+ 2.74	+ 0.17	16 35 20.57	- 0.5	+ 3.1	- 3 40 34.3	+ 0.07	+ 2.5	8
" 23	6 59 21	+ 1 13.79	+ 2.49	+ 0.15	17 3 11.42	+ 2.7	+ 2.7	+ 1 53 57.0	+ 0.28	+ 3.3	36
" 25	7 17 10	- 0 50.31	+ 2.47	+ 0.15	17 6 14.29	+ 3.1	+ 2.7	+ 2 27 6.6	+ 0.10	+ 0.6	49
" 26	6 50 8	- 2 20.03	+ 2.46	+ 0.14	17 7 44.00	+ 3.2	+ 2.7	+ 2 43 12.2	+ 0.14	+ 0.7	55
" 27	7 6 55	- 2 27.61	+ 2.44	+ 0.15	17 9 16.82	+ 3.3	+ 2.7	+ 2 59 43.4	- 0.14	- 0.1	56
Novembre 4	6 50 59	+ 1 50.22	+ 2.35	+ 0.15	17 21 39.52	+ 4.2	+ 2.5	+ 5 8 44.5	+ 0.38	- 0.4	68
" 6	6 38 52	- 2 44.34	+ 2.33	+ 0.14	17 24 47.22	+ 4.5	+ 2.5	+ 5 40 39.2	+ 0.15	- 1.0	77
" 23	6 14 29	- 1 18.99	+ 2.20	+ 0.14	17 52 13.76	+ 6.2	+ 2.3	+ 10 14 41.6	+ 0.01	+ 0.2	83
Dicembre 4	6 14 53	+ 1 23.02	+ 2.14	+ 0.15	18 10 43.14	+ 7.0	+ 2.2	+ 13 18 44.3	+ 0.14	- 5.3	103

Kiel (2).											
Ottobre 8	7 49 25	+ 2 27.63	+ 2.68	+ 0.14	16 41 4.22	0.0	+ 3.3	- 2 25 52.4	+ 0.36	+ 2.8	16
" 8	7 49 25	+ 2 20.56	+ 2.68	+ 0.14	16 41 3.99	0.0	+ 3.3	- 2 25 54.3	+ 0.13	+ 0.9	17
" 9	7 59 23	0 0.00	+ 2.67	+ 0.15	16 42 29.88	-	-	-	+ 1.43	-	19
" 9	8 6 53	-	-	-	-	0 0.0	+ 3.3	- 2 7 31.3	-	- 7.5	19

(1) Osservatore: P. Chofardet. — Strumento: Equatoriale " coudé ", di 330 mill. di apertura. Micrometro filare. — Ottobre 3-4: La cometa ha l'aspetto di una nebulosità rotondeggiante di 1' circa di diametro, con una leggera condensazione al centro di 13" grandezza. — Ottobre 25: Cielo nuvoloso, la cometa è appena visibile.

(2) Osservatori: Ottobre 8: F. Bistempart; Ottobre 9: H. Thiele. — Strumento: Equatoriale di 8 pollici di apertura. Micrometro ad anelli. — Ottobre 8: La cometa appare di 11" gr. con contorni indefiniti e senza nucleo distinto. — Ottobre 9: La cometa è così vicina ad una stellina di 10" gr. che riesce impossibile fare delle misure. Si determina invece col micrometro la posizione di detta stella, e si stimano gli istanti in cui sembrano esser eguali l'ascensione retta e la declinazione della cometa e della stella. Durante tutta l'osservazione la stella ebbe a trovarsi nella chioma della cometa.

Königsberg.

Data	Tempo medio di Berlino	α			δ			Osservaz. - Calcolo		* Confr.		
		♁ - *	Rid. luogo apparente	Parallasse	α <sub>g</sub> (geoc.)	♁ - *	Rid. luogo apparente	Parallasse	δ <sub>g</sub> (geoc.)		Δα	Δδ
Ottobre 1	6 <sup>h</sup> 41 <sup>m</sup> 50 <sup>s</sup>	- 2 19.08	+ 2.78	+ 0.13	16 30 59.37	- 0 10.3	- 1.0	+ 3.6	4 40 14.2	- 0.05	- 0.4	7
" 1	7 14 46	+ 1 43.25	+ 2.78	+ 0.15	16 31 1.48	+ 9 46.3	- 1.0	+ 3.5	4 39 52.0	+ 0.14	+ 2.6	5
" 3	6 36 22	-	-	-	-	+ 0 3.2	- 0.6	+ 3.5	4 1 8.5	-	- 0.2	12
" 3	7 47 7	- 2 12.18	+ 2.76	+ 0.15	16 33 53.56	-	-	-	-	+ 0.09	-	12
" 6	6 42 17	+ 0 5.96	+ 2.71	+ 0.13	16 38 7.00	- 2 28.7	- 0.2	+ 3.4	3 3 53.8	+ 0.07	+ 1.2	15
" 9	6 26 36	- 0 4.37	+ 2.67	+ 0.13	16 42 25.49	- 1 4.9	+ 0.2	+ 3.3	2 8 35.7	- 0.22	+ 3.8	19
" 21	5 43 0	+ 0 33.30	+ 2.52	+ 0.11	17 0 5.49	+ 4 49.6	+ 2.4	+ 3.1	1 19 43.4	- 0.05	+ 1.2	31
" 22	5 45 54	- 0 16.94	+ 2.50	+ 0.12	17 1 36.18	+ 9 53.4	+ 2.6	+ 3.0	1 36 29.0	+ 0.19	+ 3.1	34
" 26	6 43 42	-	-	-	-	+ 5 55.6	+ 3.2	+ 3.0	2 43 9.9	-	+ 2.9	50
Novembre 2	5 28 51	+ 0 23.04	+ 2.37	+ 0.12	17 18 26.17	- 1 46.5	+ 3.9	+ 2.8	4 25 40.7	- 0.04	- 2.2	65
" 3	5 37 35	+ 0 5.25	+ 2.36	+ 0.12	17 20 0.53	+ 5 27.0	+ 4.1	+ 2.8	4 51 55.4	+ 0.10	+ 2.4	69
" 5	6 5 35	+ 0 4.82	+ 2.34	+ 0.12	17 23 10.38	+ 1 35.3	+ 4.3	+ 2.8	5 24 16.9	- 0.01	+ 0.6	73
" 6	5 31 12	- 0 0.46	+ 2.33	+ 0.12	17 24 42.63	- 3 34.5	+ 4.5	+ 2.8	5 39 54.4	+ 0.01	- 1.8	74
" 6	5 32 58	- 0 11.07	+ 2.33	+ 0.12	17 24 42.73	+ 4 37.4	+ 4.5	+ 2.8	5 39 55.2	- 0.02	+ 0.2	75
" 29	5 17 38	- 0 7.74	+ 2.16	+ 0.12	18 2 10.75	-	-	-	-	+ 0.14	-	95
Dicembre 19	5 8 5	- 0 28.29	+ 2.06	+ 0.13	18 36 42.32	- 3 31.5	+ 7.9	+ 2.4	17 44 18.2	+ 0.07	- 5.3	110
" 20	5 8 34	- 0 11.67	+ 2.06	+ 0.13	18 38 28.57	+ 4 1.1	+ 7.9	+ 2.4	18 2 53.4	+ 0.01	- 0.2	111
" 21	5 9 53	-	-	-	-	+ 0 54.9	+ 7.9	+ 2.4	18 21 26.5	-	- 3.7	112
" 21	5 43 23	- 0 1.17	+ 2.05	+ 0.13	18 42 13.74	+ 1 16.6	+ 7.9	+ 2.4	18 21 48.2	+ 0.07	- 8.6	112

Osservatore: F. Cohn. — Strumento: Equatoriale di 325 millimetri di apertura. Micrometro filare.

Ottobre 1: La misura con la prima stella è riuscita abbastanza buona; è invece solo mediocre quella con la seconda a cagione del grande valore di Δδ. — Ottobre 3: La misura in δ è riuscita mediocrementemente causa le nubi. Solo più tardi, quando la cometa era già molto bassa, si poté fare una misura molto incerta in α. — Ottobre 6: Si scorge un accenno di concentrazione, abbastanza facile ad osservare. — Ottobre 9: Nella parte settentrionale della nebula si scorge una marcata concentrazione. — Ottobre 21: La cometa è debole; la luna sorge al principio dell'osservazione. Osservazione utilizzabile. — Ottobre 22: La cometa è notevolmente più chiara, con un piccolo nucleo. Osservazione abbastanza buona. — Ottobre 26: Si rischia solo tardi e per poco tempo, sicché riesce impossibile fare la misura in α. — Novembre 2: Cometa molto debole. — Novembre 3: La cometa è debole, ma un perestibile nucleo. — Novembre 5: Non si scorge alcun nucleo. — Novembre 6: Osservazioni di precisione appena passabile. — Novembre 29: Osservazione interrotta da nubi; Δα appena mediocre. — Dicembre 19: Mediocre. — Dicembre 20: La cometa copre al principio una \* di 12.5 gr.: si dovette quindi ritardare l'osservazione. Δα può risentire alquanto da ciò. — Dicembre 21: La cometa copre una \* di 13.0 gr., e ciò venne notato solo tardi ad osservazione parzialmente eseguita. — Dicembre 19, 20 e 21: La cometa è al limite della visibilità.

## Liverpool (1).

Data	Tempo medio di Berlino	$\alpha$			$\delta$			Osservaz. — Calcolo		* Confr.	
		$\odot - *$	Rid. luogo apparente	Parallasse	$\alpha_{\odot}$ (geoc.)	$\odot - *$	Rid. luogo apparente	Parallasse	$\delta_{\odot}$ (geoc.)		$\Delta\alpha$
Ottobre	<sup>h</sup> 8 <sup>m</sup> 8 <sup>s</sup> 11	+ 6 37.43	+ 2.74	+ 0.14	<sup>h</sup> 16 <sup>m</sup> 35 <sup>s</sup> 19.95	- 5 58.7	+ 3.4	- 3 40 36.0	- 0.28	+ 4.4	3
"	8 13 44	+ 2 21.97	+ 2.68	+ 0.14	16 41 5.40	+ 0 46.1	+ 3.3	- 2 25 40.2	+ 0.08	- 3.6	17
"	8 16 20	- 3 31.42	+ 2.67	+ 0.14	16 42 32.10	- 4 44.8	+ 3.3	- 2 7 13.5	- 0.24	+ 3.1	23
<b>Mt. Hamilton.</b>											
Ottobre	17 6 45	- 0 9.63	+ 2.77	+ 0.20	16 32 59.86	+ 11 5.6	+ 2.7	- 4 12 15.4	- 0.43	+ 2.5	6
"	15 54 34	- 1 43.37	+ 2.76	+ 0.18	16 34 22.40	+ 7 34.9	+ 2.7	- 3 53 38.0	+ 0.02	+ 1.5	12
"	15 41 58	+ 0 6.08	+ 2.74	+ 0.17	16 35 47.24	- 4 17.3	+ 2.6	- 3 34 37.9	+ 2.01	+ 1.4	11
"	16 3 45	- 0 35.70	+ 2.71	+ 0.18	16 38 40.20	- 0 9.0	+ 2.6	- 2 56 34.2	- 0.34	+ 3.1	18
"	16 22 1	+ 1 31.45	+ 2.70	+ 0.19	16 40 8.21	- 5 55.2	+ 2.5	- 2 37 47.9	+ 0.15	- 0.2	16
"	15 29 10	- 0 3.30	+ 2.59	+ 0.17	16 51 45.57	+ 1 10.8	+ 2.4	- 0 15 25.8	- 0.10	+ 2.2	27
"	15 20 14	- 0 21.73	+ 2.58	+ 0.16	16 33 13.78	+ 2 47.2	+ 2.4	+ 0 1 46.4	- 0.18	+ 5.1	28
"	15 7 30	+ 0 14.00	+ 2.49	+ 0.16	17 3 42.04	+ 3 18.2	+ 2.2	+ 1 59 19.5	+ 0.15	- 11.0	38
"	15 19 5	+ 0 15.07	+ 2.48	+ 0.17	17 5 13.73	+ 1 58.3	+ 2.2	+ 2 16 12.8	- 0.80	+ 3.7	42
"	15 39 33	+ 0 13.49	+ 2.47	+ 0.18	17 6 46.19	- 1 33.0	+ 2.2	+ 2 32 53.5	+ 0.24	+ 4.8	47
"	15 33 9	- 0 4.45	+ 2.46	+ 0.17	17 8 17.32	- 2 24.3	+ 2.2	+ 2 49 10.3	- 0.20	+ 2.2	53

(1) Osservatore: W. E. Plummer. — Strumento: Equatoriale di 229 millimetri di apertura.

Ottobre 4: La cometa è molto debole e si trova solamente con difficoltà. — Ottobre 8: La cometa è meglio visibile che nel giorno 4: si osserva però con grande difficoltà.

## Seguo Mt. Hamilton.

Data	Tempo medio di Berlino	α			δ			Osservaz. - Calcolo		* Confr.		
		♁ - *	Rid. luogo apparente	Parallasse	α <sub>♁</sub> (geoc.)	♁ - *	Rid. luogo apparente	Parallasse	δ <sub>♁</sub> (geoc.)		Δα	Δδ
Ottobre 26	<sup>h</sup> 16 12 13	<sup>m</sup> +0 6.90	<sup>a</sup> +2.46	<sup>a</sup> +0.19	<sup>b</sup> 17 8 19.79	<sup>m</sup> -1 57.7	<sup>m</sup> +3.2	<sup>m</sup> +2.2	<sup>o</sup> 2 49 36.9	<sup>a</sup> +0.19	<sup>m</sup> +2.2	53
" 30	15 54 14	+0 4.20	+2.41	+0.18	17 14 27.40	-0 4.1	+3.6	+2.1	3 54 33.1	+0.15	+11.4	59
" 31	15 27 3	-0 29.56	+2.39	+0.17	17 15 58.32	-6 22.9	+3.7	+2.1	4 10 13.1	-0.09	+1.1	62
Novembre 1	15 15 6	+0 1.20	+2.38	+0.17	17 17 30.81	-1 34.5	+3.8	+2.1	4 26 9.3	-0.05	-1.3	64
" 6	14 56 22	-0 8.07	+2.33	+0.16	17 25 19.68	+8 4.2	+4.5	+2.0	5 46 13.4	-0.10	+1.2	76
" 6	15 14 13	+0 37.84	+2.33	+0.17	17 25 20.97	+2 55.5	+4.5	+2.0	5 46 23.6	+0.01	-0.5	74
" 20	15 52 6	+0 10.77	+2.22	+0.17	17 47 52.23	-3 13.3	+5.9	+1.8	9 31 24.0	-0.28	-7.6	79
" 23	15 8 28	-0 6.40	+2.20	+0.17	17 53 50.61	+0 54.7	+6.2	+1.9	10 20 45.3	+0.02	-1.4	82
Dicembre 1	14 56 50	+0 4.44	+2.15	+0.17	18 6 14.16	-2 53.6	+6.7	+1.8	12 34 43.2	+0.18	-12.8	100
" 2	14 47 5	+0 5.99	+2.15	+0.17	18 7 55.06	-0 9.1	+6.8	+1.8	12 50 43.4	-0.01	-3.3	102
" 5	14 57 1	-0 25.12	+2.13	+0.17	18 13 2.75	-2 12.0	+7.1	+1.8	13 42 14.9	+0.03	+1.1	105
" 6	14 50 51	-0 22.57	+2.13	+0.17	18 14 45.13	-1 13.5	+7.2	+1.8	13 59 26.7	+0.01	+1.2	107
" 9	14 39 9	+0 9.20	+2.11	+0.17	18 19 54.06	+1 7.8	+7.4	+1.7	14 51 34.7	-0.93	-7.2	109
" 23	14 52 8	+0 1.05	+2.04	+0.18	18 44 32.26	-6 35.0	+7.9	+1.7	19 6 30.8	-0.16	-5.4	114

Osservatore: C. D. Perrine. — Strumento: Equatoriale di 305 millimetri di apertura libera. Micrometro filare.

Ottobre 2: La cometa appare come nebulosa di 1' di diametro di 11<sup>a</sup> gr. con piccolissimo nucleo. — Ottobre 15: 12<sup>a</sup>-13<sup>a</sup> gr. — Ottobre 24: 12<sup>a</sup> gr., nucleo debole. — Ottobre 25: 12<sup>a</sup> gr., il nucleo è ancora visibile. — Ottobre 26: Cometa debolissima. Ottobre 30: 12<sup>a</sup> gr., diametro circa 1', concentrazione centrale. — Novembre 1: 12<sup>a</sup> gr. Novembre 6: 12<sup>a</sup> gr. diametro 0'.5, maggiore luminosità nella parte centrale. — Novembre 20 e 23: 13<sup>a</sup> gr. — Dicembre 1: 12<sup>a</sup> gr., diametro di circa 1' con nucleo di 14<sup>a</sup> gr. — Dicembre 5: Cometa debolissima e vicina a stella di 12<sup>a</sup> gr. — Dicembre 6: Cometa debole. — Dicembre 9: 13<sup>a</sup> gr. rotondeggiante di 3/4-1' di diametro con nucleo debolissimo. — Dicembre 23: 13<sup>a</sup> gr., 20" di diametro circa; la parte centrale appare più luminosa.

## Pola (1).

Data	Tempo medio di Berlino	$\alpha$			$\delta$			Osservaz. — Calcolo		* Confr.		
		$\odot - *$	Rid. luogo apparente	Parallasse	$\alpha_{\odot}$ (geoc.)	$\odot - *$	Rid. luogo apparente	Parallasse	$\delta_{\odot}$ (geoc.)		$\Delta\alpha$	$\Delta\delta$
Ottobre 3	<sup>b</sup> 7 8 56	<sup>m</sup> -2 14.20	<sup>n</sup> +2.76	<sup>s</sup> +0.17	<sup>b</sup> 16 33 51.56	<sup>m</sup> + 0 47.1	<sup>n</sup> -0.6	<sup>s</sup> + 3.1	<sup>o</sup> -4 0 25.4	<sup>s</sup> +0.35	<sup>n</sup> +17.1	12
" 8	7 3 37	+2 14.53	+2.68	+0.16	16 40 57.97	- 0 23.5	0.0	+2.9	-2 26 50.2	-3.13	-19.9	17
" 25	6 38 26	-1 38.28	+2.47	+0.16	17 6 12.20	- 0 59.4	+3.1	+2.7	+2 27 6.9	+0.47	+33.4	52
" 26	6 40 5	-1 3.18	+2.46	+0.15	17 7 42.31	+ 0 36.1	+3.2	+2.7	+2 43 9.4	-0.91	+4.7	54
" 27	6 38 24	-0 49.98	+2.44	+0.15	17 9 14.05	+13 16.2	+3.3	+2.6	+2 59 20.9	-0.73	-3.1	55

## Poulkowa (2).

Ottobre 11	6 13 46	-0 10.06	+2.64	+0.12	16 45 18.76	- 1 5.6	+0.6	+3.5	-1 32 37.2	-0.63	-4.0	22
" 26	6 4 7	-1 4.40	+2.46	+0.12	17 7 41.06	+ 0 8.2	+3.2	+3.2	+2 42 42.0	+0.13	+1.9	54
Novembre 1	4 51 27	+0 22.60	+2.38	+0.10	17 16 50.40	+ 2 38.2	+3.8	+3.0	+4 19 15.3	-0.04	+3.0	62
" 3	5 1 55	+1 5.30	+2.36	+0.11	17 19 58.35	- 4 53.1	+4.2	+3.0	+4 51 33.0	-0.06	+0.6	67

(1) Osservatore: E. Marchetti. — Strumento: Equatoriale di 160 millimetri di apertura. Micrometro ad anelli.

Ottobre 3: La cometa appare come una piccola nebulosa di complessivo splendore fra la 10<sup>a</sup> e la 11<sup>a</sup> gr. Non si vede nucleo. Osservazione difficile. — Ottobre 8: La cometa è debolissima. Forte vento (bora); le battute del pendolo spesso non si sentono, ed in declinazione l'osservazione riesce molto incerta, non essendo possibile che una sola puntata. — Ottobre 25: Molto fosco; una stellina vicina alla cometa disturba molto l'osservazione. In declinazione grande incertezza. — Ottobre 26: Fosco, cometa debolissima. — Ottobre 27: Buone le condizioni del cielo.

(2) Osservatore: W. Seraphimoff. — Strumento: Equatoriale di 375 millimetri di apertura. Micrometro filare.

La cometa appare come una debole nebulosa di circa 2' di diametro. Talvolta si può scorgere un nucleo piccolissimo. Le puntate riescono difficili.

## Strassburgo.

Data	Tempo medio di Berlino	$\alpha$			$\delta$			Osservaz. - Calcolo		* Confr.		
		$\odot - *$	Rid. luogo apparente	Parallasse	$\alpha_{\odot}$ (geoc.)	$\odot - *$	Rid. luogo apparente	Parallasse	$\delta_{\odot}$ (geoc.)		$\Delta\alpha$	$\Delta\delta$
3	<sup>h</sup> 7 39 37	<sup>m</sup> -2 12.81	<sup>s</sup> +2.76	+0.16	<sup>b</sup> 16 33 52.94	<sup>s</sup> +0.56.4	<sup>s</sup> -0.6	+3.2	<sup>o</sup> 4 0 16.0	-0.08	+1.7	12
"	7 59 13	+5 46.96	+2.76	+0.16	16 33 54.16	+2 48.2	-0.6	+3.2	3 59 59.1	-0.02	+2.8	1
"	8 27 3	+6 13.90	+2.74	+0.17	16 35 21.28	+7 49.7	-0.5	+3.2	3 40 18.7	-0.07	+6.7	4
"	8 44 44	+6 39.42	+2.74	+0.18	16 35 21.98	-5 23.6	-0.5	+3.1	3 40 1.2	-0.42	+9.9	3
"	8 17 7	-3 31.02	+2.67	+0.17	16 42 32.53	-4 42.4	+0.2	+3.0	2 7 11.4	+0.14	+4.6	23
"	7 10 10	+5 34.84	+2.50	+0.15	17 1 41.48	+0 14.5	+2.6	+2.8	1 37 26.5	+0.21	+2.0	29
"	7 10 10	-1 54.49	+2.50	+0.15	17 1 41.84	-5 12.4	+2.6	+2.8	1 37 25.3	+0.57	+0.8	39
"	7 31 43	+1 15.66	+2.49	+0.15	17 3 13.29	-1 32.4	+2.7	+2.8	1 54 18.3	+0.11	+2.2	36
"	7 31 43	-2 16.33	+2.49	+0.15	17 3 13.26	-0 25.8	+2.7	+2.8	1 54 17.7	+0.08	+1.6	44
"	7 37 59	+1 34.14	+2.47	+0.16	17 6 16.34	-0 38.9	+3.1	+2.7	2 27 27.4	+0.83	+7.2	52
"	7 31 48	-0 58.93	+2.46	+0.15	17 7 46.56	+1 11.7	+3.2	+2.7	2 43 45.0	+0.05	+5.0	54
"	7 40 34	+0 33.23	+2.46	+0.16	17 7 47.18	-5 18.5	+3.2	+2.7	2 43 41.8	+0.12	+0.9	50
"	7 42 4	+5 6.09	+2.44	+0.16	17 9 19.24	+0 58.0	+3.3	+2.7	3 0 12.1	+0.04	+4.8	40
"	7 50 17	+2 14.04	+2.39	+0.16	17 15 29.02	+2 51.2	+3.7	+2.7	4 5 2.1	+0.11	+2.9	57
4	7 54 36	+1 20.75	+2.35	+0.16	17 21 43.17	-1 19.9	+4.2	+2.6	5 9 34.2	-0.13	+6.7	70
"	7 21 55	+0 6.93	+2.33	+0.15	17 24 50.04	-2 14.2	+4.5	+2.6	5 41 14.5	+0.14	+5.6	74
"	7 28 44	-0 37.17	+2.33	+0.15	17 24 50.57	+3 3.5	+4.5	+2.6	5 41 13.4	+0.22	+0.1	76
8	6 52 51	+3 7.12	+2.31	+0.15	18 17 37.93	-3 57.8	+4.7	+2.3	14 29 12.4	+0.62	-12.4	106

Osservatore: H. Kobold. — Strumento: Equatoriale di apertura. Micrometro filare.

Ottobre 22: Cometa debole, di circa 2' di diametro, con piccola condensazione. — Ottobre 23: La cometa si può scorgere con grande difficoltà, essendo il cielo nebuloso. Osservazione molto incerta. — Ottobre 25: Per la foschia del cielo e la vicinanza di una stella di 13<sup>a</sup> gr., riesce solo una serie di passaggi. — Ottobre 26: La cometa è debolissima, e lascia scorgere di tanto in tanto un nucleo di 15<sup>a</sup> gr. Alla fine la cometa scompare nella foschia. — Ottobre 27: La cometa appare come una nebulosa debole rotonda di 2' di diametro, con un nucleo centrale di 14<sup>a</sup> gr. Aria ed immagine ottime. — Ottobre 31: Con cielo nebbioso e parzialmente coperto da nubi la cometa si può appena vedere. Osservazioni alquanto incerte. — Novembre 4: La cometa ad un'altezza di 9<sup>o</sup>.5 si può riconoscere solo con gran difficoltà. Puntate molto incerte. — Dicembre 8: La cometa si riesce appena ad identificare dato il chiaro di luna e le immagini sbiadite. Non è anzi escluso che l'oggetto osservato possa esser stata una stellina che si trovava al posto segnato dall'Effemeride, e questo perchè le cattive immagini non permettevano precisare la natura dell'oggetto. Il chiaro di luna ed il mal tempo impedirono la prosecuzione delle osservazioni e l'eventuale conferma dell'ultima osservazione.

## Teramo.

Data	Tempo medio di Berlino	$\alpha$				$\delta$				Osservaz. - Calcolo		* Conf.
		$\odot - *$	Rid. luogo apparente	Parallasse	$\alpha_{\odot}$ (geoc.)	$\odot - *$	Rid. luogo apparente	Parallasse	$\delta_{\odot}$ (geoc.)	$\Delta\alpha$	$\Delta\delta$	
Ottobre 4	<sup>h</sup> 7 37 59 <sup>a</sup>	- 20.57	+ 2.74	+ 0.18	<sup>h</sup> 16 35 18.03 <sup>a</sup>	+ 2 43.5	- 0.5	+ 2.9	- 3 40 59.9	- 0.40	+ 4.6	10
" 5	6 52 33	- 15.61	+ 2.73	+ 0.16	16 36 41.33	+ 2 50.6	- 0.4	+ 2.9	- 3 22 38.5	- 0.17	- 0.4	13
" 11	6 59 30	- 6.75	+ 2.64	+ 0.17	16 45 22.38	- 0 33.6	+ 0.6	+ 2.7	- 1 32 6.2	+ 0.19	+ 1.1	22
" 21	6 3 40	+ 10.92	+ 2.52	+ 0.14	17 0 6.99	0 0.0	+ 2.4	+ 2.5	+ 1 20 4.0	+ 0.16	+ 7.4	32
" 22	6 20 46	- 10.09	+ 2.50	+ 0.15	17 1 38.38	- 5 17.8	+ 2.6	+ 2.5	+ 1 36 50.8	+ 0.21	+ 0.6	34
" 23	6 26 56	+ 1.22	+ 2.49	+ 0.16	17 3 9.11	+ 2 6.1	+ 2.7	+ 2.5	+ 1 53 30.2	+ 0.01	- 1.1	37
" 24	6 10 12	- 4.13	+ 2.48	+ 0.15	17 4 39.20	+ 1 0.1	+ 2.9	+ 2.5	+ 2 9 51.4	+ 0.35	- 0.6	41
" 25	6 43 49	- 16.61	+ 2.47	+ 0.16	17 6 11.46	+ 7 31.5	+ 3.1	+ 2.5	+ 2 26 50.3	- 0.62	+ 7.2	46
" 30	6 9 0	- 16.28	+ 2.41	+ 0.15	17 13 49.03	+ 3 57.7	+ 3.6	+ 2.4	+ 3 47 48.0	- 0.55	+ 0.5	58
Novembre 2	5 42 41	- 1.48	+ 2.37	+ 0.14	17 18 27.31	0 0.0	+ 3.9	+ 2.3	+ 4 35 54.8	+ 0.21	+ 2.8	66
" 3	6 2 35	+ 6.90	+ 2.36	+ 0.15	17 20 2.20	+ 5 45.8	+ 4.1	+ 2.3	+ 4 52 13.6	+ 0.15	+ 3.9	69
" 10	6 22 37	- 15.66	+ 2.30	+ 0.16	17 31 6.86	+ 3 17.5	+ 4.9	+ 2.2	+ 6 44 32.9	+ 0.10	- 0.2	78
" 22	5 53 3	+ 9.52	+ 2.20	+ 0.16	17 50 32.75	+ 6 54.8	+ 6.1	+ 2.1	+ 9 58 0.3	+ 0.34	- 3.4	80
" 24	5 37 21	0.00	+ 2.19	+ 0.18	17 53 50.95	+ 1 24.0	+ 6.3	+ 2.0	+ 10 29 41.3	+ 0.33	- 0.7	84
" 25	6 12 53	+ 17.84	+ 2.18	+ 0.16	17 55 33.03	- 2 31.0	+ 6.4	+ 2.1	+ 10 47 40.4	+ 0.23	+ 4.8	86
" 27	5 55 5	+ 4.57	+ 2.17	+ 0.16	17 58 51.56	+ 1 55.6	+ 6.5	+ 2.0	+ 11 20 30.9	+ 0.28	- 1.1	79
" 28	6 6 5	- 6.13	+ 2.17	+ 0.16	18 0 33.21	+ 0 56.8	+ 6.5	+ 2.1	+ 11 37 13.2	+ 0.03	- 5.2	92
" 29	5 34 42	- 6.62	+ 2.16	+ 0.15	18 2 11.91	+ 2 19.5	+ 6.6	+ 2.0	+ 11 54 7.1	+ 0.09	+ 26.1	95
" 30	5 53 25	- 12.02	+ 2.16	+ 0.16	18 3 54.44	- 1 33.6	+ 6.7	+ 2.0	+ 12 10 42.3	+ 0.19	+ 0.7	97
Dicembre 4	5 54 39	+ 2.09	+ 2.14	+ 0.16	18 10 41.90	- 1 33.6	+ 7.0	+ 2.0	+ 13 18 34.0	+ 0.34	- 1.2	104

Osservatore: V. Cerulli. — Strumento: Equatoriale di 394 millimetri di apertura. Micrometro filare.

## Vienna (1).

Data	Tempo medio di Berlino	$\alpha$			$\delta$				Osservaz. - Calcolo		* Confr.	
		$\odot - *$	Rid. luogo apparente	Parallasse	$\alpha_{\odot}$ (geoc.)	$\odot - *$	Rid. luogo apparente	Parallasse	$\delta_{\odot}$ (geoc.)	$\Delta\alpha$		$\Delta\delta$
Ottobre 9	<sup>b</sup> 6 58 21 <sup>a</sup>	<sup>m</sup> 0 2.44	<sup>a</sup> 2.67	<sup>a</sup> 0.16	<sup>b</sup> 16 42 27.45 <sup>a</sup>	<sup>o</sup> 0 37.9	<sup>o</sup> 0.2	<sup>o</sup> 3.1	<sup>o</sup> 2 8 9.2	<sup>a</sup> -0.18	<sup>o</sup> 6.6	19
" 25	6 9 21	- 1 40.45	+ 2.47	+ 0.14	17 6 10.01	- 1 42.6	+ 3.1	+ 2.7	+ 2 26 23.7	+ 0.14	+ 4.4	52
Novembre 1	5 42 49	+ 1 37.33	+ 2.38	+ 0.13	17 16 54.11	- 2 12.6	+ 3.8	+ 2.6	+ 4 19 48.5	+ 0.36	+ 1.9	60
" 5	5 50 41	+ 0 44.59	+ 2.34	+ 0.14	17 23 9.50	- 0 25.2	+ 4.3	+ 2.5	+ 5 24 5.4	+ 0.09	- 1.2	72

## Washington (2).

Ottobre 3	13 22.48	- 3 43.17	+ 2.76	+ 0.19	16 34 12.79	+ 1 53.4	- 0.6	+ 2.7	- 3 56 36.1	- 0.59	+ 5.3	14
" 4	13 24.35	- 2 19.42	+ 2.74	+ 0.19	16 35 36.52	+ 20 49.4	- 0.5	+ 2.6	- 3 36 40.1	- 0.54	- 11.6	14

(1) Osservatore: G. Palisa. — Strumento: Equatoriale di 680 millimetri di apertura. Micrometro flare.

(2) Osservatore: T. J. J. Sec. — Strumento: Equatoriale di 12 pollici. Micrometro flare.

Ottobre 3: La cometa ha un piccolo nucleo: gr. 12.5. — Ottobre 4: Cometa molto debole, diffusa. Estremamente difficile.

I valori degli scarti che si hanno paragonando i luoghi osservati con quelli calcolati sono dovuti ad un complesso di cause in parte di natura sistematica ed in parte accidentale che difficilmente si riesce a scindere in modo soddisfacente. Se noi consideriamo un certo numero di osservazioni fatte quasi contemporaneamente e da diversi osservatori, solo nel caso in cui abbian fatto uso di una stessa stella di confronto, sarà possibile separare gli errori dovuti all'effemeride ed alla posizione stellare, da quelli personali ed accidentali: e bisognerebbe avere ancora molti gruppi di questo genere per poter scindere questi da quelli. Mentre ora in generale riesce ben difficile ottenere questo anche per comete che abbiano avuto la fortuna d'esser osservate per lungo tempo e da molti, per questa considerata da me il caso è ancor meno facile, in quanto le osservazioni furono poco numerose ed eseguite sempre con difficoltà, mentre l'astro mutando di aspetto poteva anche far variare l'errore personale di percezione. Non ritenni tuttavia fosse lecito considerare senz'altro i  $\Delta \alpha$  e  $\Delta \delta$  come dovuti a sole cause accidentali e ad errori d'effemeride, e tentai prima dedurre almeno per le serie più numerose d'osservazione gli eventuali errori sistematici. Divise le osservazioni in 7 gruppi, a seconda dell'epoca in cui erano state fatte, cercai rappresentare i  $\Delta \alpha$  e  $\Delta \delta$  di ciascun periodo mediante un'espressione del tipo:

$$\Delta = \alpha + \beta (t - t_0)$$

ove  $\alpha$  e  $\beta$  sono due costanti,  $t$  indica l'epoca dell'osservazione e  $t_0$  l'istante medio di tutte le osservazioni di quel gruppo. Non sempre però fu possibile avere un numero sufficiente di valori per determinare con una certa precisione ambedue le costanti: in questi casi mi limitai a dedurre la sola  $\alpha$ . Calcolati allora i  $\Delta \alpha$  e  $\Delta \delta$  per ciascun istante d'osservazione e paragonato questo valore con quello dall'osservazione, si ebbero dalle differenze loro i valori contenuti nei due quadri seguenti, che danno con una certa approssimazione quella parte di errore contenuto in ogni osservazione, che è dovuta a causa accidentale o ad errore personale. I valori trovansi riuniti in gruppi così come appunto vennero considerati (Vedi le tabelle a pag. 26, 27, 28 e 29).

Se riuniamo allora in un valore medio gli scarti trovati in tal modo per ciascun osservatore, possiamo considerar quello come l'errore sistematico di cui sono affetti i risultati di ciascun osservatore, mentre può esserci nel tempo stesso di guida per giudicare dell'entità degli errori accidentali d'osservazione l'errore medio che risulta per il valore sopra accennato.

Così si trova dagli scarti  $\alpha$  che le correzioni sistematiche in  $\alpha$  devono essere:

per Besançon . . . . .	— 0 <sup>s</sup> .11
„ Königsberg . . . . .	± 0 .00
„ Mt. Hamilton. . . . .	+ 0 .04
„ Strasburgo . . . . .	— 0 .06
„ Teramo . . . . .	— 0 .07

corrispondendo a questi gli errori medii di  $\pm 4.4$ ;  $\pm 4.8$ ;  $\pm 3.4$ ;  $\pm 4.1$  e  $\pm 3.4$ , ed analogamente in  $\delta$ :

per Besançon . . . . .	+ 1'' .6
„ Königsberg . . . . .	0 .0
„ Mt. Hamilton. . . . .	— 0 .6
„ Strasburgo . . . . .	— 1 .8
„ Teramo . . . . .	0 .0

corrispondendo rispettivamente a questi valori gli errori medii di  $\pm 0''.5$ ;  $\pm 0''.4$ ;  $\pm 0''.4$ ;  $\pm 0''.5$ ;  $\pm 0''.7$ . Per gli altri osservatori essendo assolutamente insufficiente il materiale d'osservazione si ommise ogni ricerca in proposito. Accolti allora i valori trovati più sopra, qualche correzione sistematica di cui sono affette le osservazioni, si dedussero i nuovi scarti che vennero considerati come prodotti unicamente dal conglobarsi dell'errore accidentale d'osservazione con quello sistematico dovuto agli elementi non sufficientemente esatti. Assegnato allora alle osservazioni di ascensioni rette dovute agli osservatorii sopracitati il peso 4 (dagli errori medii che, come si vide, possono dar un indizio dell'errore accidentale, si arguisce esser esse dello stesso ordine di precisione), ed analogamente il peso 4 alle osservazioni in  $\delta$  dovute ai primi quattro osservatorii, e quello 2 per quelle di Teramo che sembra presentare un grado di minor precisione al confronto delle altre osservazioni; ed inoltre assegnati i pesi 2 ai risultati delle osservazioni di Algeri, Liverpool, Poulkowa e Vienna, ed 1 ai rimanenti, si procedette alla formazione degli scarti normali formando per ognuno dei sette periodi in cui sono comprese le osservazioni la media pesata dei tempi e dei singoli scarti. Si arrivò in tal modo ai valori indicati alla fine delle tabelle numeriche che seguono, e che contengono in ordine progressivo gli istanti in cui vennero fatte le osservazioni, espressi in frazione decimale di giorno, gli scarti trovati fra i luoghi osservati ed i calcolati, e quelli ridotti in conseguenza degli errori sistematici trovati nel modo accennato più sopra. Seguono le indicazioni del peso assegnato a ciascun valore, e qualche annotazione che serve a chiarire il perchè di certi scarti che col loro importo si staccano molto dai vicini. In questi casi non ho esitato a diminuire il peso preventivamente fissato in modo generale per ciascun osservatore. Quando, come, p. es., nel caso di parecchi dei risultati provenienti da Pola, si può esser certi che verrebbe falsato il valore, è legittimo abbandonare senz'altro quei valori, e limitarsi invece a considerare un numero minore di dati, ma nel loro complesso molto più attendibili.

Accanto ai valori normali degli (*O-C*) si trovano pure le somme dei pesi delle osservazioni che hanno servito a dedurre quei numeri (Vedi le tabelle a pag. 30, 31, 32 e 33).

DATA	Algeri	Arcetri	Bamberg	Besançon	Kiel	Königsberg	Liverpool
Ottobre 1	—	—	—	—	—	+ 0 <sup>s</sup> .13	—
" 2	— 0 <sup>s</sup> .35	—	—	—	—	—	—
" 3	—	—	—	+ 0 <sup>s</sup> .21	—	+ 0.23	—
" 4	— 0.04	—	—	+ 0.24	—	—	— 0 <sup>s</sup> .11
" 5	—	—	—	—	—	—	—
" 6	—	—	—	—	—	+ 0.30	—
" 7	—	—	—	—	—	—	—
Ottobre 8	—	+ 0 <sup>s</sup> .61	—	—	+ 0 <sup>s</sup> .35	—	+ 0.19
" 9	—	— 0.78	— 0 <sup>s</sup> .46	—	—	— 0.13	— 0.15
" 11	—	—	—	—	—	—	—
" 15	—	—	—	—	—	—	—
" 16	—	—	—	—	—	—	—
Ottobre 21	—	—	—	—	—	— 0.25	—
" 22	—	—	—	—	—	+ 0.03	—
" 23	—	—	+ 0.32	+ 0.16	—	—	—
" 24	—	—	—	—	—	—	—
" 25	—	—	—	+ 0.06	—	—	—
" 26	—	—	—	+ 0.14	—	—	—
" 27	—	—	—	— 0.09	—	—	—
Ottobre 30	—	—	—	—	—	—	—
" 31	—	—	—	—	—	—	—
Novembre 1	—	—	—	—	—	—	—
" 2	—	—	—	—	—	— 0.01	—
" 3	—	—	—	—	—	+ 0.06	—
" 4	—	—	—	+ 0.33	—	—	—
" 5	—	—	—	—	—	— 0.07	—
" 6	—	—	—	+ 0.08	—	— 0.07	—
" 10	—	—	—	—	—	—	—
Novembre 20	—	—	—	—	—	—	—
" 22	—	—	—	—	—	—	—
" 23	—	—	—	— 0.09	—	—	—
" 24	—	—	—	—	—	—	—
" 25	—	—	—	—	—	—	—
" 27	—	—	—	—	—	—	—
" 28	—	—	—	—	—	—	—
" 29	—	—	—	—	—	— 0.02	—
" 30	—	—	—	—	—	—	—
Decembre 1	—	—	—	—	—	—	—
" 2	—	—	—	—	—	—	—
" 4	—	—	—	+ 0.02	—	—	—
" 5	—	—	—	—	—	—	—
" 6	—	—	—	—	—	—	—
Decembre 19	—	—	—	—	—	+ 0.07	—
" 20	—	—	—	—	—	+ 0.01	—
" 21	—	—	—	—	—	+ 0.07	—
" 23	—	—	—	—	—	—	—



DATA	Algeri	Arcetri	Bamberg	Besançon	Kiel	Königsberg	Liverpool
Ottobre 1	—	—	—	—	—	+ 0".3	—
" 2	— 1".6	—	—	—	—	—	—
" 3	—	—	—	— 3".0	—	— 1 .6	—
" 4	+ 0 .1	—	—	+ 0 .8	—	—	+ 2".7
" 5	—	—	—	—	—	—	—
" 6	—	—	—	—	—	— 1 .1	—
" 7	—	—	—	—	—	—	—
Ottobre 8	—	— 5".9	—	—	+ 0".5	—	+ 1 .7
" 9	—	— 1 .5	+ 7".7	—	— 8 .9	+ 2 .4	+ 1 .7
" 11	—	—	—	—	—	—	—
" 15	—	—	—	—	—	—	—
" 16	—	—	—	—	—	—	—
Ottobre 21	—	—	—	—	—	— 0 .5	—
" 22	—	—	—	—	—	+ 1 .1	—
" 23	—	—	— 5 .4	+ 1 .0	—	—	—
" 24	—	—	—	—	—	—	—
" 25	—	—	—	— 2 .3	—	—	—
" 26	—	—	—	— 2 .5	—	— 0 .3	—
" 27	—	—	—	— 3 .6	—	—	—
Ottobre 30	—	—	—	—	—	—	—
" 31	—	—	—	—	—	—	—
Novembre 1	—	—	—	—	—	—	—
" 2	—	—	—	—	—	— 2 .7	—
" 3	—	—	—	—	—	+ 1 .9	—
" 4	—	—	—	— 0 .9	—	—	—
" 5	—	—	—	—	—	— 0 .1	—
" 6	—	—	—	— 1 .5	—	— 1 .3	—
" 10	—	—	—	—	—	—	—
Novembre 20	—	—	—	—	—	—	—
" 22	—	—	—	—	—	—	—
" 23	—	—	—	— 1 .7	—	—	—
" 24	—	—	—	—	—	—	—
" 25	—	—	—	—	—	—	—
" 27	—	—	—	—	—	—	—
" 28	—	—	—	—	—	—	—
" 30	—	—	—	—	—	—	—
Decembre 1	—	—	—	—	—	—	—
" 2	—	—	—	—	—	—	—
" 4	—	—	—	— 1 .9	—	—	—
" 5	—	—	—	—	—	—	—
" 6	—	—	—	—	—	—	—
" 9	—	—	—	—	—	—	—
Decembre 19	—	—	—	—	—	— 0 .7	—
" 20	—	—	—	—	—	+ 4 .4	—
" 21	—	—	—	—	—	— 1 .5	—
" 23	—	—	—	—	—	—	—



DATA	Tempo medio di Berlino	Osservatorio	(0 - C)		(0 - C')		Peso		Note
			$\alpha$	$\delta$	$\alpha$	$\delta$	$\alpha$	$\delta$	
Ottobre	0.27905	Königsberg	- 0.05	0.4	- 0.05	0.4	4	4	Osservazione buona.
"	0.30167	Königsberg	+ 0.14	2.6	+ 0.14	2.6	4	4	Osservazione mediocre.
"	0.32081	Algeri	- 0.50	0.6	- 0.50	0.6	2	2	
"	0.33116	Algeri	- 0.42	0.5	- 0.42	0.5	2	2	
"	0.70094	Mt. Hamilton	- 0.43	2.5	- 0.39	1.9	4	4	
"	0.27525	Königsberg	-	0.2	-	0.2	4	4	Osservazione mediocre.
"	0.29788	Pola	+ 0.35	[+ 17.1]	+ 0.35	[+ 17.1]	0	0	Osservazione difficile.
"	0.31918	Strassburgo	- 0.08	1.7	- 0.14	0.1	4	4	
"	0.32439	Königsberg	+ 0.09	-	+ 0.09	-	4	4	Osservazione molto incerta.
"	0.33279	Strassburgo	- 0.02	2.8	- 0.08	1.0	4	4	
"	0.34674	Besançon	+ 0.07	1.6	- 0.04	0.0	4	4	
"	0.55751	Washington	- 0.59	5.3	- 0.59	5.3	1	1	
"	0.66289	Mt. Hamilton	+ 0.02	1.5	+ 0.06	0.9	4	4	
"	0.31804	Teramo	- 0.40	4.6	- 0.47	4.6	4	4	
"	0.32725	Algeri	- 0.12	1.7	- 0.12	1.7	2	2	
"	0.33902	Liverpool	- 0.28	4.4	- 0.28	4.4	2	2	☉ molto debole e vista con difficoltà.
"	0.34217	Besançon	+ 0.07	2.5	- 0.04	4.1	4	4	
"	0.34227	Algeri	- 0.29	1.8	- 0.29	1.8	2	2	
"	0.35211	Strassburgo	- 0.07	6.7	- 0.13	4.9	4	4	
"	0.36440	Strassburgo	- 0.42	9.9	- 0.48	8.1	4	4	
"	0.55875	Washington	- 0.54	11.6	- 0.54	[+ 11.6]	0	0	☉ molto debole; osservazione estremamente difficile.
"	0.65414	Mt. Hamilton	[+ 2.01]	1.4	[+ 2.01]	0.8	1	1	
"	0.28649	Teramo	- 0.17	0.4	- 0.24	0.4	0	0	
"	0.27937	Königsberg	+ 0.07	1.2	+ 0.07	1.2	4	4	
"	0.66927	Mt. Hamilton	- 0.34	3.1	- 0.30	2.5	4	4	
"	0.68196	Mt. Hamilton	+ 0.15	0.2	+ 0.19	0.8	4	4	
Ottobre	0.29418	Pola	[+ 3.13]	[+ 19.9]	[+ 3.13]	[+ 19.9]	0	0	Osservazione molto incerta.
"	0.31524	Arcetri	+ 0.58	4.4	+ 0.58	4.4	1	1	☉ al limite della forza ottica strumentale.
"	0.31524	Arcetri	+ 0.43	4.7	+ 0.43	4.7	1	1	
"	0.32599	Kiel	+ 0.36	2.8	+ 0.36	2.8	1	1	
"	0.32599	Kiel	+ 0.13	0.9	+ 0.13	0.9	1	1	
"	0.34287	Liverpool	+ 0.08	3.1	+ 0.08	3.1	2	2	Osservata con molta difficoltà.

DATA	Tempo medio di Berlino	Osservatorio	(0 - G)		(0 - C)		Peso		Note	
			$\alpha$	$\delta$	$\alpha$	$\delta$	$\alpha$	$\delta$		
Ottobre 9	0.26848	Königsberg	— 0.22	3.8	— 0.22	3.8	4	4	Osservazione incerta.  Puntate difficili.	
" 9	0.29052	Vienna	— 0.18	6.6	— 0.18	6.6	4	2		
" 9	0.32287	Bamberg	— 0.55	9.1	— 0.55	9.1	1	1		
" 9	0.32669	Arcefri	— 0.87	0.1	— 0.87	0.1	1	1		
" 9	0.33291	Kiel	[+ 1.43]	—	[+ 1.43]	—	0	—		
" 9	0.33811	Kiel	—	7.5	—	7.5	1	1		
" 9	0.34467	Strassburgo	+ 0.14	4.6	+ 0.08	2.8	4	4		
" 9	0.34522	Liverpool	— 0.24	3.1	— 0.24	3.1	2	2		
" 11	0.25956	Poukkowa	— 0.63	4.0	— 0.63	4.0	1	1		
" 11	0.29132	Teramo	+ 0.19	1.1	+ 0.12	1.1	4	2		
" 15	0.64526	Mt. Hamilton	— 0.10	2.2	— 0.06	1.6	4	4		
" 16	0.63905	Mt. Hamilton	— 0.18	5.1	— 0.14	4.5	4	4		
Ottobre 21	0.23819	Königsberg	— 0.05	1.2	— 0.05	1.2	4	4		Osservazione abbastanza buona.  ♂ debole.  ♂ appena visibile. ♂ debolissima. Osservazione molto incerta.
" 21	0.25254	Teramo	+ 0.16	7.4	+ 0.11	7.4	4	1		
" 22	0.24021	Königsberg	+ 0.19	3.1	+ 0.19	3.1	4	4		
" 22	0.26442	Teramo	+ 0.21	0.6	+ 0.14	0.6	4	2		
" 22	0.29873	Strassburgo	+ 0.21	2.0	+ 0.15	0.2	4	4		
" 22	0.29873	Strassburgo	+ 0.57	0.8	+ 0.51	1.0	2	4		
" 23	0.26873	Teramo	+ 0.01	1.1	— 0.06	1.1	4	2		
" 23	0.28240	Bamberg	+ 0.50	2.1	+ 0.50	2.1	1	1		
" 23	0.29121	Besançon	+ 0.28	3.3	+ 0.17	4.9	4	2		
" 23	0.31370	Strassburgo	+ 0.11	2.2	+ 0.05	0.4	4	4		
" 23	0.31370	Strassburgo	+ 0.08	1.6	+ 0.02	0.2	4	4		
" 23	0.63021	Mt. Hamilton	+ 0.15	11.0	+ 0.19	11.0	4	0		
" 24	0.25708	Teramo	+ 0.35	0.6	+ 0.28	0.6	4	2		
" 24	0.63825	Mt. Hamilton	[— 0.80]	3.7	— 0.76	3.1	0	4		
" 25	0.25649	Vienna	+ 0.14	4.4	+ 0.14	4.4	4	2		
" 25	0.27669	Pola	+ 0.47	33.4	+ 0.47	33.4	1	0		
" 25	0.28043	Teramo	[— 0.62]	7.2	[— 0.69]	7.2	0	2		
" 25	0.30360	Besançon	+ 0.10	0.6	— 0.01	2.2	4	4		
" 25	0.31804	Strassburgo	[+ 0.83]	7.2	[+ 0.77]	5.4	0	4		
" 25	0.65246	Mt. Hamilton	+ 0.24	4.8	+ 0.28	4.2	4	4		

♂ Debolissima. Osservazione incompleta.

Fosco.  $\delta$  molto incerto.

♂ debolissima. Osservazione molto incerta.

♂ appena visibile.

♂ debole.

Osservazione abbastanza buona.

DATA	Tempo medio di Berlino	Osservatorio	(O - C)		(O - C)'		Peso		Note	
			$\alpha$	$\delta$	$\alpha$	$\delta$	$\alpha$	$\delta$		
Ottobre 26	0.25286	Poulkowa	+ 0.13	1.9	+ 0.13	1.9	2	2	♁ debolissima. ♁ debolissima.	
" 26	0.27784	Pola	[- 0.91]	4.7	[- 0.91]	4.7	0	0		
" 26	0.28035	Königsberg	-	2.9	-	2.9	-	4		
" 26	0.28481	Besançon	+ 0.14	0.7	+ 0.03	2.3	4	4		
" 26	0.31376	Strassburgo	+ 0.05	5.0	+ 0.01	3.2	4	4		
" 26	0.31984	Strassburgo	+ 0.12	0.9	+ 0.06	0.9	4	4		
" 26	0.64802	Mt. Hamilton	+ 0.20	2.2	+ 0.24	1.6	4	4		
" 26	0.67515	Mt. Hamilton	+ 0.19	2.2	+ 0.23	1.6	4	4		
" 27	0.27667	Pola	- 0.73	3.1	[- 0.73]	3.1	0	1		
" 27	0.29648	Besançon	- 0.14	0.1	- 0.25	1.5	4	4		
" 27	0.32089	Strassburgo	+ 0.04	4.8	- 0.02	3.0	4	4		
Ottobre 30	0.25625	Teramo	- 0.55	0.5	[- 0.62]	0.5	0	2		Osservazioni alquanto incerte.  ♁ molto debole. ♁ molto debole. Puntate molto incerte. Osservazioni di precisione passabile.
" 30	0.66266	Mt. Hamilton	+ 0.15	11.4	+ 0.19	10.8	4	0		
" 31	0.32659	Strassburgo	+ 0.11	2.9	+ 0.05	4.7	4	4		
" 31	0.64378	Mt. Hamilton	- 0.09	1.1	- 0.05	0.5	4	4		
Novembre 1	0.20240	Poulkowa	- 0.04	3.0	- 0.04	3.0	2	2		
" 1	0.23807	Vienna	+ 0.36	1.9	+ 0.36	1.9	4	2		
" 1	0.63549	Mt. Hamilton	- 0.05	1.3	- 0.01	1.9	4	4		
" 2	0.22836	Königsberg	- 0.04	2.2	- 0.04	2.2	4	4		
" 2	0.23797	Teramo	+ 0.21	2.8	+ 0.14	2.8	4	2		
" 3	0.20966	Poulkowa	- 0.06	0.6	- 0.06	0.6	2	2		
" 3	0.23443	Königsberg	+ 0.10	2.4	+ 0.10	2.4	4	4		
" 3	0.25180	Teramo	+ 0.15	3.9	+ 0.08	3.9	4	4		
" 4	0.28540	Besançon	+ 0.38	0.4	+ 0.27	1.2	4	4		
" 4	0.32959	Strassburgo	- 0.13	6.7	- 0.19	4.9	4	4		
" 5	0.24352	Vienna	+ 0.09	1.2	+ 0.09	1.2	4	2		
" 5	0.25388	Königsberg	- 0.01	0.6	- 0.01	0.6	4	4		
" 6	0.23000	Königsberg	+ 0.01	1.8	+ 0.01	1.8	4	4		
" 6	0.23122	Königsberg	- 0.02	0.2	- 0.02	0.2	4	4		
" 6	0.27699	Besançon	+ 0.15	1.0	+ 0.04	0.6	4	4		
" 6	0.30689	Strassburgo	+ 0.14	5.6	+ 0.08	3.8	4	4		
" 6	0.31162	Strassburgo	+ 0.22	0.1	+ 0.16	1.9	4	4		

DATA	Tempo medio di Berlino	Osservatorio	(0 - C)		(0 - C)'		Peso		Note
			$\alpha$	$\delta$	$\alpha$	$\delta$	$\alpha$	$\delta$	
Novembre 6	0.62247	Mt. Hamilton	- 0.10	+ 1.2	- 0.06	+ 0.6	4	4	
" 6	0.63487	Mt. Hamilton	+ 0.01	- 0.5	+ 0.05	- 0.1	4	4	
" 10	0.26571	Teramo	+ 0.10	- 0.2	+ 0.03	- 0.2	4	2	
Novembre 20	0.61951	Mt. Hamilton	- 0.28	- 7.6	- 0.24	- 8.2	4	2	
" 22	0.24517	Teramo	+ 0.34	- 3.4	+ 0.27	- 3.4	4	2	
" 23	0.26006	Besançon	+ 0.01	- 0.2	- 0.10	- 1.8	4	4	
" 23	0.63088	Mt. Hamilton	+ 0.02	- 1.4	+ 0.06	- 2.0	4	4	
" 24	0.23426	Teramo	+ 0.33	- 0.7	+ 0.26	- 0.7	4	2	
" 25	0.25894	Teramo	+ 0.23	- 4.8	+ 0.16	- 4.8	4	2	
" 27	0.24658	Teramo	+ 0.28	- 1.1	+ 0.21	- 1.1	4	2	
" 28	0.25423	Teramo	+ 0.03	- 5.2	- 0.04	- 5.2	4	2	
" 29	0.22058	Königsberg	+ 0.14	-	+ 0.14	-	4	-	Nubi.
" 29	0.23243	Teramo	+ 0.09	+ 26.1	+ 0.02	+ 26.1	4	0	
" 30	0.24543	Teramo	+ 0.19	+ 0.7	+ 0.12	+ 0.7	4	2	
Decembre 1	0.62280	Mt. Hamilton	+ 0.18	- 12.8	+ 0.22	- 12.8	4	2	
" 2	0.61603	Mt. Hamilton	- 0.01	- 3.3	+ 0.03	- 3.9	4	4	
" 4	0.24628	Teramo	+ 0.34	-	+ 0.27	- 1.2	4	2	
" 4	0.26033	Besançon	+ 0.14	- 5.3	+ 0.03	- 3.7	4	4	
" 5	0.62292	Mt. Hamilton	+ 0.03	+ 1.1	+ 0.07	+ 0.5	4	4	
" 6	0.61864	Mt. Hamilton	+ 0.01	+ 1.2	+ 0.05	+ 0.6	4	4	
" 8	0.28670	Strassburgo	+ 0.62	- 12.4	+ 0.62	- 12.4	0	0	
" 9	0.61666	Mt. Hamilton	- 0.93	- 7.2	- 0.89	- 7.8	0	4	incerta l'identificazione della ♂.
Decembre 19	0.21395	Königsberg	+ 0.07	- 5.3	+ 0.07	- 5.3	4	4	Osservazione mediocre.
" 20	0.21428	Königsberg	+ 0.01	- 0.2	+ 0.01	- 0.2	4	4	Osservaz. disturbate da stellina, ricoperta dalla ♂, che è al limite della visibilità.
" 21	0.21519	Königsberg	-	- 3.7	-	- 3.7	4	4	Osservazione disturbata da stellina. ♂ al limite della visibilità.
" 21	0.23846	Königsberg	+ 0.07	- 8.6	+ 0.07	- 8.6	4	4	
" 23	0.61953	Mt. Hamilton	- 0.16	- 5.4	- 0.12	- 6.0	4	4	

*(O-C) normali*

1899	Ottobre	4.0	$\Delta\alpha = -0^s.15 = -2''.2$	$\Delta\delta = +1'.0$	
"	"	11.0	$\Delta\alpha = -0.06 = -0.9$	$\Delta\delta = -2.5$	
"	"	24.0	$\Delta\alpha = +0.12 = +1.8$	$\Delta\delta = +2.0$	
"	Novembre	5.0	$\Delta\alpha = +0.07 = +1.0$	$\Delta\delta = +0.7$	
"	"	24.0	—	$\Delta\delta = -1.1$	
"	"	26.0	$\Delta\alpha = +0.06 = +0.9$	—	
"	Dicembre	4.0	$\Delta\alpha = +0.11 = +1.6$	—	
"	"	5.0	—	$\Delta\delta = -3.5$	
"	"	21.0	$\Delta\alpha = +0.01 = +0.1$	$\Delta\delta = -4.8$	

Per procedere ora nella ricerca delle correzioni da portare agli elementi provvisori, sarebbe stato ora necessario procedere al calcolo delle perturbazioni che possono aver esercitato sulla cometa i grandi pianeti. Credetti però poter prescindere da un tal calcolo per due ragioni: anzitutto la brevità del periodo di osservazione, e di conseguenza l'arco piccolissimo di orbita percorso dalla cometa in quel piccolo intervallo di tempo, davano ben poco affidamento di poter determinare con grande sicurezza degli elementi; d'altra parte un calcolo approssimato dell'entità che avrebbero potuto raggiungere le perturbazioni di Giove e Saturno, mi provò che queste all'epoca delle ultime osservazioni non avrebbero potuto che essere dell'ordine di una frazione di secondo d'arco. Tenuto allora presente che gli ultimi luoghi normali non possono avere che un'attendibilità molto relativa, dato il piccolo numero di osservazioni su cui sono basate, e che per la debolezza dell'astro stesso le osservazioni furono meno precise che al principio, mi parve lecito prescindere dai calcoli rigorosi delle perturbazioni speciali, certo con ciò di non aumentare così l'incertezza dei risultati definitivi in modo sensibile.

La piccolezza poi degli *(O-C)* normali mi persuase che per dedurre gli elementi definitivi nessun'altra via sarebbe stata meglio applicabile che quella di cavare le correzioni degli elementi servendosi dei coefficienti differenziali. Calcolati allora per gli istanti per i quali valgono gli *(O-C)* normali i coefficienti differenziali, ricavai il seguente sistema di equazioni di condizione, alle quali vennero attribuiti i pesi segnati al fianco di ciascuna di esse, e che sono press'a poco eguali alla radice quadrata della somma dei pesi delle osservazioni che concorsero a formare il corrispondente luogo normale. Le prime 7 equazioni sono evidentemente dedotte dagli *(O-C)* normali in  $\delta$ , le ultime 6 da quelli in  $\alpha$ .

*Equazioni di condizione:*

$$\begin{aligned}
 & - [2.20710] dT + [8.86675] dq + [8.58479] de + [9.87281] ds + [8.61431] dp - \\
 & \qquad \qquad \qquad - [9.32275] dq = + 1''.6 \quad \text{Peso } 8 \\
 & - [2.18963] dT + [8.62871] dq + [8.70773] de + [9.85307] ds + [8.70384] dp - \\
 & \qquad \qquad \qquad - [9.27412] dq = + 2.5 \quad \text{'' } 5 \\
 & - [2.15889] dT - [7.85144] dq + [8.83971] de + [9.81057] ds + [8.80998] dp - \\
 & \qquad \qquad \qquad - [9.19814] dq = + 2.0 \quad \text{'' } 9 \\
 & - [2.13309] dT - [8.66487] dq + [8.95616] de + [9.79594] ds + [8.88240] dp - \\
 & \qquad \qquad \qquad - [9.14594] dq = + 0.7 \quad \text{'' } 7
 \end{aligned}$$

— [2.09755] $dT$ — [9.00093] $dq$ + [9.06512] $de$ + [9.76824] $ds$ + [8.99212] $dp$ —	
— [9.10136] $dq$ = — 1 .2	Peso 4
— [2.07951] $dT$ — [9.11018] $dq$ + [9.11178] $de$ + [9.75836] $ds$ + [9.05463] $dp$ —	
— [9.09628] $dq$ = — 3 .5	„ 5
— [2.05502] $dT$ — [9.22653] $dq$ + [9.16710] $de$ + [9.75090] $ds$ + [9.18104] $dp$ —	
— [9.11112] $dq$ = — 4 .8	„ 4
— [2.18587] $dT$ + [9.30526] $dq$ + [7.72393] $de$ + [8.57189] $ds$ + [9.16559] $dp$ —	
— [9.87403] $dq$ = — 2 .2	„ 9
— [2.17154] $dT$ + [9.24538] $dq$ + [7.87938] $de$ + [8.44461] $ds$ + [9.29044] $dp$ —	
— [9.86073] $dq$ = — 0 .9	„ 6
— [2.18445] $dT$ + [9.11817] $dq$ + [8.08765] $de$ + [8.37817] $ds$ + [9.44706] $dp$ —	
— [9.83522] $dq$ = + 1 .8	„ 9
— [2.23214] $dT$ + [8.96307] $dq$ + [8.23090] $de$ + [8.53257] $ds$ + [9.54673] $dp$ —	
— [9.81027] $dq$ = + 1 .0	„ 9
— [2.35440] $dT$ + [8.33417] $dq$ + [8.41745] $de$ + [8.90612] $ds$ + [9.66757] $dp$ —	
— [9.76132] $dq$ = + 0 .9	„ 6
— [2.40398] $dT$ — [7.82439] $dq$ + [8.47282] $de$ + [9.02924] $ds$ + [9.70164] $dp$ —	
— [9.73996] $dq$ = + 1 .6	„ 5
— [2.50423] $dT$ — [8.84743] $dq$ + [8.56768] $de$ + [9.24918] $ds$ + [9.75814] $dp$ —	
— [9.68822] $dq$ = + 0 .1	„ 4

Se allora a queste equazioni, aventi i coefficienti espressi mediante i loro logaritmi, sostituiamo un nuovo sistema, di equazioni aventi tutte egual peso, e riduciamo le incognite omogenee sostituendo alle antiche incognite, sei nuove determinate dalle seguenti relazioni:

$$\left. \begin{aligned}
 x_1 &= - \frac{1535.876}{19.8} dT \\
 x_2 &= \frac{1.81768}{19.8} dq \\
 x_3 &= \frac{0.64675}{19.8} de \\
 x_4 &= \frac{5.96888}{19.8} ds \\
 x_5 &= \frac{3.16935}{19.8} dp \\
 x_6 &= - \frac{6.73398}{19.8} dq
 \end{aligned} \right\} \quad (C)$$

si ottiene il seguente nuovo sistema di equazioni di condizione; ove i coefficienti sono dati con i loro veri valori numerici:

$$\begin{aligned}
 0.83908x_1 + 0.32385x_2 + 0.47548x_3 + 1.00000x_4 + 0.10385x_5 + 0.24979x_6 &= 0.64788 \\
 0.50374x_1 + 0.11700x_2 + 0.39441x_3 + 0.59723x_4 + 0.07977x_5 + 0.13958x_6 &= 0.63270 \\
 0.84478x_1 - 0.03517x_2 + 0.96205x_3 + 0.99750x_4 + 0.18334x_5 + 0.21091x_6 &= 0.91108 \\
 0.61917x_1 - 0.17802x_2 + 0.97838x_3 + 0.73307x_4 + 0.16847x_5 + 0.14547x_6 &= 0.24802 \\
 0.32600x_1 - 0.22054x_2 + 0.71850x_3 + 0.39301x_4 + 0.12394x_5 + 0.07501x_6 &= -0.24296 \\
 0.39092x_1 - 0.35452x_2 + 1.00000x_3 + 0.48021x_4 + 0.17891x_5 + 0.09268x_6 &= -0.88578 \\
 0.29559x_1 - 0.37076x_2 + 0.90868x_3 + 0.37762x_4 + 0.19148x_5 + 0.07672x_6 &= -0.97182 \\
 0.89892x_1 + 1.00000x_2 + 0.07369x_3 + 0.05626x_4 + 0.41578x_5 + 1.00000x_6 &= -1.00000 \\
 0.57983x_1 + 0.58080x_2 + 0.07027x_3 + 0.02798x_4 + 0.36951x_5 + 0.64655x_6 &= -0.27323 \\
 0.89598x_1 + 0.65000x_2 + 0.17027x_3 + 0.03602x_4 + 0.79493x_5 + 0.91452x_6 &= 0.81942 \\
 1.00000x_1 + 0.54479x_2 + 0.23681x_3 + 0.05139x_4 + 1.00000x_5 + 0.86346x_6 &= 0.45358 \\
 0.88340x_1 + 0.07126x_2 + 0.24258x_3 + 0.08098x_4 + 0.88054x_5 + 0.51428x_6 &= 0.26831 \\
 0.82520x_1 - 0.01836x_2 + 0.22964x_3 + 0.08960x_4 + 0.79367x_5 + 0.40800x_6 &= 0.39416 \\
 0.83158x_1 - 0.15488x_2 + 0.22855x_3 + 0.11894x_4 + 0.72315x_5 + 0.28974x_6 &= 0.01923
 \end{aligned}
 \tag{D}$$

Da queste passai al seguente sistema di equazioni normali:

$$\begin{aligned}
 7.5010x_1 + 2.0624x_2 + 4.0003x_3 + 3.2587x_4 + 4.8880x_5 + 4.6201x_6 &= 1.7817 \\
 2.0624x_1 + 2.4593x_2 - 0.5471x_3 - 0.0639x_4 + 1.3827x_5 + 2.3330x_6 &= 0.5248 \\
 4.0003x_1 - 0.5471x_2 + 4.8653x_3 + 3.5855x_4 + 1.8540x_5 + 1.4994x_6 &= 0.0476 \\
 3.2587x_1 - 0.0639x_2 + 3.5855x_3 + 3.4533x_4 + 1.0070x_5 + 1.0174x_6 &= 1.2768 \\
 4.8880x_1 + 1.3827x_2 + 1.8540x_3 + 1.0070x_4 + 4.0328x_5 + 3.3722x_6 &= 1.1031 \\
 4.6201x_1 + 2.3330x_2 + 1.4994x_3 + 1.0174x_4 + 3.3722x_5 + 3.6824x_6 &= 0.5724
 \end{aligned}
 \tag{E}$$

che mi condusse alle seguenti equazioni normali ridotte:

$$\begin{aligned}
 7.5010x_1 + 2.0624x_2 + 4.0003x_3 + 3.2587x_4 + 4.8880x_5 + 4.6201x_6 &= 1.7817 \\
 + 1.8923x_2 - 1.6470x_3 - 0.9599x_4 + 0.0388x_5 + 1.0627x_6 &= 0.0349 \\
 + 1.2985x_3 + 1.0122x_4 + 0.7190x_5 - 0.0396x_6 &= -0.8722 \\
 + 0.7617x_4 - 0.5363x_5 - 0.4197x_6 &= +1.2004 \\
 + 0.0711x_5 + 0.0224x_6 &= +0.3036 \\
 + 0.0003x_6 &= -0.0054
 \end{aligned}
 \tag{F}$$

Le equazioni trovate in questo modo offrono il modo di avere immediatamente i valori delle singole incognite: ma dipendendo esse dal valore di  $x_6$ , che si ricava dall'ultima equazione, è ben chiaro che, dato il piccolissimo coefficiente, il valore suo resterà molto incerto, e di conseguenza ben poco attendibili anche i valori delle altre incognite. Ad ovviare questo inconveniente, ricavai dalle (F) i valori delle incognite  $x_1, x_2, x_3, x_4$  ed  $x_5$  come funzioni della  $x_6$ , ottenendo:

$$\begin{aligned}
 x_1 &= -3.7038 - 0.1375x_6 \\
 x_2 &= +0.6195 - 0.7366x_6 \\
 x_3 &= -1.8795 - 0.4005x_6 \\
 x_4 &= +4.5824 + 0.3292x_6 \\
 x_5 &= +4.2700 - 0.3150x_6
 \end{aligned}
 \tag{G}$$

che introdotte nel sistema di equazioni di condizione (D) forniscono le seguenti 14 relazioni per la determinazione di  $x_6$ :

$$\begin{array}{ll}
 + 0.0019 x_6 = - 0.5778 & - 0.0022 x_6 = - 0.1847 \\
 - 0.0030 x_6 = + 0.0894 & + 0.0039 x_6 = - 0.0598 \\
 + 0.0059 x_6 = + 0.5154 & + 0.0058 x_6 = + 0.4951 \\
 - 0.0122 x_6 = + 0.4113 & - 0.0016 x_6 = - 0.1855 \\
 - 0.0049 x_6 = + 0.1210 & - 0.0076 x_6 = - 0.1796 \\
 + 0.0012 x_6 = - 0.3035 & - 0.0045 x_6 = + 0.0933 \\
 + 0.0093 x_6 = - 0.4877 & + 0.0096 x_6 = - 0.0090
 \end{array}$$

Da queste si ricava come equazione normale:

$$0.00051 x_6 = - 0.0061 \quad \text{e quindi} \quad x_6 = - 11.96$$

Ma anche questo valore riesce ben poco fondato, risultando per il suo error medio una quantità dello stesso ordine di grandezza del numero trovato. Di fronte a questa difficoltà non restava che procedere per via di ipotesi, tentando di dedurre in quel modo quel sistema di valori che avesse lasciato errori minimi nel sistema primitivo delle equazioni di condizione. Supposto allora successivamente  $x_6$  eguale a 0, - 2, - 5.3 - 9 e - 12, ricavai mediante le (G) i valori delle altre incognite ottenendo i seguenti sistemi di valori:

$x_1 = - 3.7038$	$x_1 = - 3.4288$	$x_1 = - 2.9703$	$x_1 = - 2.4663$	$x_1 = - 2.0538$
$x_2 = + 0.6195$	$x_2 = + 2.0927$	$x_2 = + 4.5480$	$x_2 = + 7.2489$	$x_2 = + 9.4587$
$x_3 = - 1.8745$	$x_3 = - 1.0785$	$x_3 = + 0.2565$	$x_3 = + 1.7250$	$x_3 = + 2.9265$
$x_4 = + 4.5824$	$x_4 = + 3.9240$	$x_4 = + 2.8267$	$x_4 = + 1.6196$	$x_4 = + 0.6320$
$x_5 = + 4.2700$	$x_5 = + 4.9001$	$x_5 = + 5.9502$	$x_5 = + 7.1055$	$x_5 = + 8.0500$
$x_6 = 0.0000$	$x_6 = - 2.0000$	$x_6 = - 5.3333$	$x_6 = - 9.0000$	$x_6 = - 12.0000$

che per mezzo delle (C) mi diedero cinque sistemi di valori delle incognite  $dT$ ,  $dc$ ,  $ds$ ,  $dp$  e  $dq$ . Introdotti allora i valori così trovati nelle 14 equazioni di condizione, e formate le differenze fra i valori dall'osservazione e quelli calcolati, ricavai la somma dei loro quadrati moltiplicati per i pesi delle singole equazioni: essi furono rispettivamente:

I ipotesi ( $x_6 = 0.$ )	111.68
II " ( $x_6 = - 2$ )	88.57
III " ( $x_6 = - 5.3$ )	84.42
IV " ( $x_6 = - 9.0$ )	80.75
V " ( $x_6 = - 12.0$ )	82.30

Da questi valori con procedimento grafico ritenni doversi avere un minimo di tale somma per  $x_6 = - 8.0$ , e ricalcolai in corrispondenza di esso i valori delle altre  $x$ , trovando:

$$\begin{array}{ll}
 x_1 = - 2.6838 & x_4 = + 1.9488 \\
 x_2 = + 6.5123 & x_5 = + 6.7904 \\
 x_3 = + 1.3245 & x_6 = - 8.0000
 \end{array}$$

dalle quali ebbi :

$$\left. \begin{aligned} dT &= + 0^{\text{d}}.034521 \\ dq &= + 0.000343 \\ de &= + 0.000196 \\ ds &= + 6''.45 \\ dp &= + 42.33 \\ dq &= + 23.47 \end{aligned} \right\} \quad (\text{H})$$

e quindi dalle ultime tre relazioni :

$$\left. \begin{aligned} di &= + 37''.19 \\ d\Omega &= + 31.79 \\ d\omega &= - 0.73 \end{aligned} \right\} \quad (\text{H}')$$

Introdotti questi valori nelle equazioni di condizione si trovano i seguenti scarti fra i luoghi normali osservati e quelli calcolati :

I	— 1''.21	VIII	— 0''.29
II	+ 0.44	IX	+ 0.05
III	+ 1.17	X	+ 1.35
IV	+ 0.99	XI	— 0.27
V	+ 0.52	XII	— 0.53
VI	— 1.03	XIII	+ 0.53
VII	— 1.92	XIV	+ 0.65

Questi valori, piccoli per sè stessi e non accennanti affatto ad un andamento o carattere sistematico, garantiscono una più che sufficiente rappresentazione dei luoghi osservati con gli elementi trovati, senza pensare a ricorrere ad altri artifici per ricavare valori più precisi e che difficilmente potrebbero abbassare ancora gli (*O-C*) trovati. Corretti quindi i valori del sistema provvisorio di elementi delle quantità (H) ed (H') si trova il sistema definitivo :

$$\begin{aligned} T &= 1899 \text{ Settembre } 14.962439 \text{ t. m. Berlino} \\ \pi &= 283^{\circ} 0' 2''.68 \\ \omega &= 10^{\circ} 46' 36''.96 \\ \Omega &= 272^{\circ} 13' 25''.72 \\ i &= 76^{\circ} 57' 27''.20 \end{aligned} \left. \vphantom{\begin{aligned} T \\ \pi \\ \omega \\ \Omega \\ i \end{aligned}} \right\} 1899.0$$

$$q = 1.785965 \quad \lg q = 0.251 8730$$

$$e = 1.000196.$$

Genova, 28 Giugno 1914.

# RICERCHE INTORNO AI CAMOSCI

## PARTE TERZA

I. Aggiunte alle parti 1<sup>a</sup> e 2<sup>a</sup> sul " Camoscio delle Alpi „ — II. Camoscio del Caucaso. — III. Camoscio dell'Asia Minore. — IV. Camoscio dei Pirenei. — V. Camoscio di Spagna. — VI. Camoscio dell'Abruzzo. — VII. Conclusioni.

### MEMORIA

DEL SOCIO

**LORENZO CAMERANO**

(CON UNDICI TAVOLE)

*Approvata nell'adunanza del 13 Dicembre 1914.*

### I.

#### Camoscio delle Alpi.

Aggiunte alla 1<sup>a</sup> e alla 2<sup>a</sup> parte delle " Ricerche intorno al Camoscio delle Alpi „.

Dopo la pubblicazione della prima e della seconda parte di questo lavoro (1) m'è pervenuto nuovo materiale sia da località dalle quali già ne avevo avuto, sia da altre, e, precisamente, dalle seguenti: Val Solda (Bac. del Po), Passiria (Bac. dell'Adige) — Val Sarentina (id.) — Val Zerser sopra Malesio (Val Venosta) — Val di Gries (Brennero), Ampezzo (Bac. del Piave) — Monti di Plezzo (Bac. dell'Isonzo) — Rakipnica (Erzegovina) — Papura (Alta valle Dämbovita), Fogaras (Bac. dell'Ôetu Ungherese) — Engadina — Nenzing, Rev. Rothis, Rev. Koblach, Rev. Praz, Val Gampertona (Vorarlberg) Graubunden, Val di Medels (Cant. Grigioni) Toggenburg, Churfirстен, Graue Hörner (Cant. S. Gallo) — Isère (Bac. del Rodano) — Colle di Pelouse (Moncenisio).

Per la cortesia dei Baroni Peccoz di Gressoney il dott. Umberto Monterin (che qui nuovamente ringrazio) ha potuto misurare per me numerose corna della loro splendida collezione provenienti dalla Bassa Baviera, dal Tirolo, dalla Svizzera, dalla riserva di loro proprietà a St.-Marcel in Val d'Aosta, e di Val Sermenza. Questi ultimi sono particolarmente interessanti, perchè appartennero ad individui uccisi dal 1820 al 1828 dal famoso cacciatore F. J. Zumstein di Gressoney.

Le risultanze dello studio del nuovo materiale vengono a confermare quelle alle quali io sono giunto precedentemente, rendendole più sicure coll'arricchire di nuovi dati le serie

(1) L. CAMERANO, *Ricerche intorno ai Camosci*. Parte prima: *Camoscio delle Alpi, colorazione, corna, ecc.* " Memorie R. Acc. Scienze Torino „, ser. 2<sup>a</sup>, vol. LXIV, 1913, pp. 1-82, con 9 tavole. — Parte seconda: *Camoscio delle Alpi, cranio*. Idem, vol. LXIV, pp. 1-88, con 9 tavole, 1914.

dei valori sia per ciò che riguarda le corna, sia per ciò che si riferisce ai crani, come agevolmente si può vedere dagli specchietti delle misure che seguono (1).

Riguardo alla colorazione le numerose pelli provenienti dalle sopradette località neppure modificano le precedenti conclusioni.

Aggiungo alcune osservazioni relative ai camosci delle Alpi Transilvaniche e del Bacino del Narenta (Erzegovina).

Delle Alpi Transilvaniche ho potuto esaminare le pelli seguenti: 3 pelli del monte Papura (Alta valle del Dâmbovita, nel bacino del Danubio) e 2 pelli dei monti Fogaras del bacino dell'Oetu ungherese (Danubio) prese in ottobre e quindi in livrea in parte ancora autunnale. In questi esemplari la colorazione generale ricorda molto quella autunnale degli esemplari delle Alpi, con variazioni dal grigio giallastro al nerastro, con molti peli giallastri o giallo ferrugini, con striscia dorsale nera ben spiccata. Le zampe sono nere, colle loro regioni chiare poco spiccate, le spalle, le coscie e la striscia laterale dei fianchi nere, il collo e il petto nerastri. La macchia chiara della faccia è a contatto parziale colle macchie chiare sopraoculari, o è ampiamente fusa con esse: i margini superiori della fascia scura laterale della faccia sono o rettilinei, o concavi: la macchia golare ha il suo margine inferiore rotondo o quasi.

In due pelli, un ♂ e una ♀ della valle di Rakipnica (Bacino del Narenta, Erzegovina),

(1) All'elenco bibliografico si possono fare le seguenti aggiunte:

- (137) R. NEUMANN, *Weisse Gems und weisse Rehe*. "Deutsche Jäger-Zeitung", vol. 62, n. 12, pag. 309.
- (138) OSCAR DE BEAUX, *Merkwürdiges Gebilde an einem Gemsenkopf*. "Deutsche Jäger-Zeitung", vol. 61, n. 51, pag. 854 (individuo ♂ con una protuberanza mediana frontale a mo' di corno ricoperta dalla pelle).
- (139) PAUL MATSCHIE, *Die zwanzigste deutsche Geweihausstellung zu Berlin 1914*. "Deutsche Jäger-Zeitung", vol. 62 (1914).  
A pag. 1001 parla di un paio di corna di maschio di camoscio (che figura a pag. 1003) delle Alpi marittime italiane: "das durch die sehr nahe aneinander stehenden Hörner auffällt (Abbildung 16)".
- (140) FRANK FINN, *The Wild Beasts of the World*, London, TC. et EC. Jack (con 100 tavole colorate) (senza data), pag. 277.  
Vi si legge: "The animal (camoscio) has also been introduced into the mountains of New Zealand, the Emperor of Austria having presented six specimens in 1907 to the Government of that Colony; all of these reached the country safely, and were liberated under the care of Mr. A. E. L. Bertling, formerly head keeper at the London Zoological Gardens, and now Game Ranger to the New Zealand Government; and, as they have already bred, the species will probably be established in the Southern Hemisphere, to the great edification of sportsmen".
- (141) L. CAMERANO, *Osservazioni intorno al lacrimale e al nasale bipartiti nel Camoscio*. "Atti R. Acc. Scienze Torino", vol. XLIX, 1914, con una tavola.
- (142) REINHOLD FAMBACH, *Die Ringbildung an den Hörnern der Cavicornier*. Inaugural Diss. Jena, Fischer, 1898.
- (143) L. CAMERANO, *Osservazioni intorno alla mucosa palatina del Camoscio delle Alpi*. "Atti R. Acc. Scienze Torino", vol. XLIX, 1914, con una tavola.
- (144) H. NITSCHKE. Citato dal Forsyth Major nella sua Nota: *Peculiarities in certain Mammals*. "Proc. Zool. Soc. Londra", 1904, pag. 421, in nota. — Egli dice: "H. Nitschke describes in the macerated skull of a few month's old female Chamois (*Rupicapra rupicapra*) a distinct alveolus, 8 mill. long, of the upper canine which apparently had not cut the gum. The tooth had been lost during maceration ('Tharander forstl. Jahrb.', 1883, 2, p. 23 (of separate). foot note)".
- (145) A. GHIDINI, *All'Esposizione di Berna*. "Tribuna Sport", di Napoli, nn. 39 e 40 (1914).  
Rende conto delle collezioni di corna e di animali esposti, e aggiunge varie osservazioni sulle forme di corna e sulla colorazione dei camosci di parecchie località svizzere, che confermano le conclusioni formulate nella 1<sup>a</sup> e 2<sup>a</sup> parte del mio lavoro.
- (146) ESCHENBERG, *Ungarische Landesgeweihausstellung zu Budapest 1914*. "Deutsche Jäger-Zeitung", vol. 63, n. 25, pag. 628 (1914).  
Parla delle corna di camosci carpatici, transilvanici e bosniaci.
- (147) W. A. BAILLIE GROHMAN, *Sport in the Alps*. London, Adams e Black, 1896.

in livrea quasi autunnale, osservo nel ♂ la macchia chiara facciale fusa in parte colle macchie chiare sopraoculari, nella ♀ invece essa è fusa con esse: il margine superiore della fascia scura laterale della faccia è convesso; la macchia golare chiara ha il suo margine inferiore rotondo. La striscia nera del dorso nel ♂ è poco spiccata, mentre lo è nella ♀. La colorazione del ♂ è grigio brunastra sul dorso, quasi uniforme, nella ♀ è grigio giallastra. Le macchie chiare delle zampe sono poco spiccate nel ♂, mentre lo sono nella femmina. In complesso la colorazione di questi esemplari si incontra pure nei camosci delle varie regioni delle Alpi.

Dei nuovi crani studiat, dei quali seguono gli specchietti delle misure delle varie parti, hanno particolare interesse quelli delle località al di là delle Alpi che ci concedono di rendere le serie dei valori delle misure delle varie parti del cranio (studiate nella 2ª parte di questo lavoro) più ricche di dati e di renderle meno diverse, per il numero degli esemplari considerati, da quelle che si riferiscono alle località al di qua delle Alpi.

Colle varianti osservate nel nuovo materiale studiato si possono modificare i limiti del campo di variazione per le località al di là delle Alpi segnati nello specchietto unito alla seconda parte di questo lavoro, per le misure seguenti:

Lunghezza dell'apice anteriore della sutura bifrontale alla punta dell'intermascellare  
♀ 891-1089.

Lunghezza dalla cresta occipitale alla punta dell'intermascellare ♀ 1652-1965.

Lunghezza dall'apice posteriore della sutura bipalatina alla punta dell'intermascellare  
♂ 763-1142 — ♀ 908-1006.

Lunghezza della sutura bifrontale ♀ 680-783.

Distanza dal foro sopraciliare al margine dell'orbita ♀ 149-203.

Lunghezza massima dell'intermascellare ♂ 500-681 — ♀ 520-674.

Distanza fra l'apice anteriore dell'intermascellare e il foro sopraciliare ♀ 608-692.

Larghezza massima dei palatini riuniti ♀ 280-333.

Minima distanza fra le basi dei nuclei ossei delle corna, alla base ♂ 86-189.

Distanza dai nuclei ossei delle corna al loro apice ♀ 325-522.

Diametro trasv. mass. del nucleo osseo delle corna, alla base ♀ 144-175.

Larghezza del frontale alla sutura fronto lacrimale ♀ 595-701.

Diametro massimo bitemporale ♀ 497-574.

Larghezza bimascellare fra i *tubera maxillaria* ♀ 478-585.

Larghezza massima dell'apertura nasale ♂ 199-309 — ♀ 216-282.

Diametro antero post. mass. dell'orbita ♀ 280-350 (228 variante eccezionale).

Altezza massima della mandibola ♂ 657-934 — ♀ 673-923.

Confrontando questo specchietto con quello sopracitato si vede che si avvera l'ipotesi fatta nella 2ª parte del mio lavoro, che cioè le varianti di minor valore dei crani delle ♀ delle località al di qua delle Alpi si sarebbero trovate, in un materiale più numeroso, anche nelle ♀ delle località al di là delle Alpi.

Nella nuova serie di crani esaminati non ho trovato particolarità di forme delle varie ossa che non fossero già state rinvenute nei crani delle serie precedenti. Per alcuni caratteri, come, ad es., il maggior o minore restringimento del cranio nella regione preoculare, ho osservato alcuni crani del Vorarlberg in cui è assai spiccato: altri crani tuttavia della stessa località non lo presentano. Le figure unite a questa parte del mio lavoro mostrano pure il variare della forma del margine inferiore della mandibola; variare che procede parallelamente nelle serie dei crani delle varie località.

Anche per ciò che riguarda i denti il nuovo materiale studiato non porta modificazioni alle conclusioni fatte nella seconda parte di questo lavoro.

Numero d'ordine, anni di età e sesso	Maschi.									Femmine.									Anno in cui venne ucciso l'animale
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
	Lunghezza totale del corno misurata sulla curva superiore	Id. misurata sulla curva inferiore	Distanza dall'apice del corno alla sua base (al margine posteriore)	Distanza fra le corna alla base	Id. id. ad $\frac{1}{4}$ della lunghezza a partire dalla base	Id. id. a metà	Id. id. alla sommità della curvatura	Id. id. agli apici	Circonferenza alla base	Lunghezza del corno misurata sulla curva inferiore	Distanza dall'apice del corno alla sua base (al margine posteriore)	Distanza fra le corna alla base	Id. id. ad $\frac{1}{4}$ della lunghezza a partire dalla base	Id. id. a metà	Id. id. alla sommità della curvatura	Id. id. agli apici	Circonferenza alla base		

## Maschi.

Misure assolute in millimetri (¹).

Misure in 360<sup>esimi</sup> somatici.

1 (7)	250	200	113	10	32	66	105	102	95	288	163	14	46	95	151	147	137	—
2 (7)	250	205	127	10	26	62	85	87	83	295	163	14	37	89	122	125	120	—
3 (8)	250	200	137	12	35	75	116	119	86	288	197	17	50	108	167	171	124	—
4 (8)	250	200	126	16	33	60	87	76	80	288	161	23	48	86	125	109	115	—
5 (8)	250	210	132	14	35	80	120	113	84	302	190	20	50	115	173	163	121	—
6 (5)	250	191	111	11	28	55	65	60	90	272	160	16	40	79	94	86	130	1881
7 (10)	251	206	110	12	40	90	153	170	91	295	157	17	57	129	219	243	130	—
8 (7)	254	205	126	7	31	67	125	25	97	290	178	10	44	95	176	176	137	—
9 (12)	254	213	174	15	26	56	125	153	81	301	246	21	37	79	176	216	115	—
10 (8)	255	200	124	10	26	60	101	111	85	282	175	14	37	85	142	157	120	—
11 (12)	256	209	130	14	30	60	99	101	82	294	182	20	42	84	139	141	115	—
13 (10)	260	212	144	14	36	92	160	151	87	294	199	19	50	127	221	209	120	—
14 (7)	260	220	140	11	27	60	100	90	85	304	193	15	37	83	139	125	118	—
15 (11)	260	212	127	15	32	71	120	127	86	294	175	21	44	98	166	174	119	—
16 (7)	260	206	120	9	20	55	85	74	89	285	166	13	28	76	118	102	123	—
17 (10)	260	203	137	12	25	59	90	90	95	281	189	17	35	82	125	125	132	—
18 (11)	261	206	146	10	35	86	150	137	96	283	200	14	48	119	206	188	132	—
19 (8)	262	215	143	15	40	85	120	112	86	295	196	21	55	117	164	153	118	—
20 (8)	265	213	122	14	42	90	135	125	90	289	165	19	57	122	172	169	122	—
21 (9)	265	206	100	12	40	90	147	121	90	279	136	16	54	122	199	163	122	—
22 (8)	273	230	163	5	26	72	145	146	103	303	215	7	34	95	191	192	135	—
23 (11)	275	225	155	12	26	55	90	101	85	294	202	16	34	72	118	131	111	—
24 (8)	275	210	123	11	31	75	105	103	96	254	160	14	41	98	137	134	126	—
25 (9)	276	223	110	10	34	76	—	—	95	290	143	13	44	99	—	—	124	—
26 (9)	277	227	130	10	42	90	136	136	90	295	169	13	55	117	177	177	117	—
27 (10)	283	242	173	11	36	86	135	132	100	307	220	14	46	109	171	168	127	—
28 (12)	285	230	160	12	35	86	122	111	97	290	202	15	44	109	154	140	122	—
29 (14)	295	245	160	12	40	95	160	135	82	299	195	15	49	116	195	165	100	—
30 (14)	296	245	163	12	39	81	133	127	93	298	198	15	47	98	161	154	113	—

## Femmine.

1 (9)	250	210	160	16	50	99	153	132	72	302	230	23	72	143	222	190	104	—
-------	-----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	-----	-----	---

## Maschi. — Tirolo.

1 (7)	250	200	105	5	20	50	84	83	80	288	125	7	29	72	121	120	115	1875
2 (9)	267	231	180	19	32	77	155	167	75	311	242	26	43	104	208	224	101	1875

(¹) Corna di camosci di maggiori dimensioni della Bassa Baviera, del Tirolo e della Svizzera (senza più precisa indicazione di località) della collezione dei Baroni Peccoz di Gressoney, che il dottore U. Monterin misurò gentilmente per mio incarico avendone ottenuto il permesso dalla squisita cortesia del Barone Egon Beck Peccoz.

*Maschi. — Riserva di St.-Marcel (Val d'Aosta) dei Baroni Peccoz.**Misure assolute in millimetri.**Misure in 360<sup>esimi</sup> somatici.*

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	2	3	4	5	6	7	8	9	
1 (7)	250	200	135	10	22	53	113	103	85	288	194	14	32	76	163	148	122	1887
2 (8)	250	199	140	16	36	90	146	147	79	287	202	23	52	130	210	212	114	1882
3 (6)	250	200	130	12	30	50	67	80	81	288	187	17	43	72	96	115	117	1878
4 (6)	250	211	127	14	27	56	120	119	81	304	183	20	39	78	173	171	117	1893
5 (11)	253	204	137	6	26	62	96	105	82	290	196	9	37	88	137	149	117	1880
6 (7)	253	215	127	13	25	53	76	77	83	307	196	18	36	75	108	110	118	1883
7 (6)	256	215	145	13	32	60	97	107	85	302	203	18	45	84	136	150	119	1884
8 (8)	262	220	143	14	29	63	102	101	86	301	196	19	40	87	140	138	118	1888
9 (11)	265	215	150	19	57	114	190	190	85	291	203	26	77	154	257	257	115	1845
10 (9)	270	210	127	10	31	70	106	100	103	279	169	13	41	93	141	133	137	1869
11 (8)	271	224	156	13	26	53	77	73	83	297	206	17	34	70	102	97	110	1883

*Femmina. — Idem.*

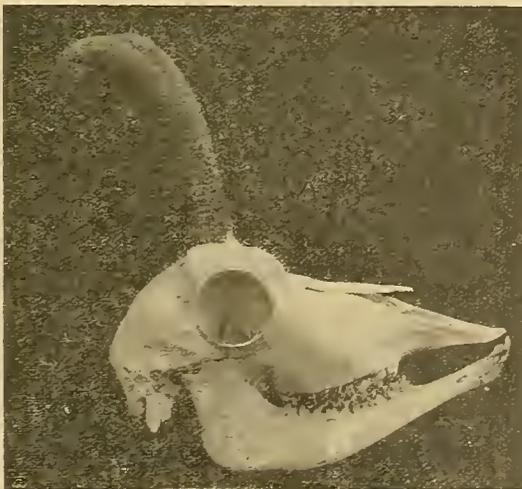
1 (7)	258	211	136	12	28	65	100	102	80	294	189	17	39	91	140	142	112	1889
-------	-----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	-----	------

*Maschio. — Val d'Aosta.*

1 (13)	285	240	176	12	36	76	137	150	90	303	222	15	45	96	173	189	114	1855
--------	-----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	-----	------

*Val Sermenza (Uccisi da Franz Joseph Zumstein di Gressoney) (Collez. Baroni Peccoz).*

1 (7)	256 <sup>(1)</sup>	206	135	17	37	82	124	120	77	289	189	24	52	115	174	168	108	1825
2 (10)	265 <sup>(2)</sup>	215	146	16	37	86	170	167	80	291	197	22	50	117	230	226	109	1828
3 (8)	275 <sup>(3)</sup>	220	143	11	31	79	112	100	91	287	186	14	41	103	146	131	119	1820
4 (10)	281 <sup>(2)</sup>	240	164	7	37	68	105	112	86	307	210	9	47	87	134	143	110	1828
1 (13)	270 <sup>(3)</sup>	231	174	16	34	71	112	117	74	317	232	21	45	95	149	176	99	1820

<sup>(1)</sup> Alpe al Ghiacciaio (S. Giuseppe).<sup>(2)</sup> Alpe Lampone.<sup>(3)</sup> Alpe Moanda (S. Giuseppe).

*Rupicapra asiatica* Lydek. ♂ (eguale a *Rupicapra rupicapra* (Linn.)).  
(Museo Britannico).

Numero d'ordine, anni di età e sesso	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	1	2	3	4	5
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Numero d'ordine, anni di età e sesso	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	Distanza fra le corna (lato interno) alla base	Distanza id. a $\frac{1}{4}$ della lunghezza dalla base	Distanza id. a $\frac{1}{2}$ della lunghezza dalla base	Distanza alla sommità della curvatura	Distanza fra gli apici
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17

Misure assolute in millimetri.

Bacino dell'Adige (Val di Gries - Brennero).

1 ♀ (9)	198	172	129	19	23	17.5	23	14	17.5	11	16	16	23	43	96	100
---------	-----	-----	-----	----	----	------	----	----	------	----	----	----	----	----	----	-----

Bacino dell'Isonzo (Plezzo).

1 ♂ (6)	241	202	116	24	27	18	20	14	17	10.5	15	14	31	65	100	77
---------	-----	-----	-----	----	----	----	----	----	----	------	----	----	----	----	-----	----

Bacino del Danubio (Alta Valle Dämbovita).

1 ♂ (ad.)	219 <sup>(3)</sup>	177	97	26	27	22.5	21	17	20.5	12.5	18	5	13	33	61	65
2 ♂ (3)	151 <sup>(3)</sup>	125	90	22	20	—	—	—	—	—	—	10	12	21	45	52
3 ♂ (5)	197 <sup>(4)</sup>	165	117	23	25	16.5	22.5	13.5	19.5	12	17.5	10	17	25	57	103
4 ♀ (9)	247 <sup>(4)</sup>	221	160	23.5	23.5	18	21	15	17	12	16	14	29	52	123	131

Bacino del Reno (Cant. Grigioni).

1 ♂ (vec.)	228 <sup>(1)</sup>	180	100	23	26	20	24	15	21.5	10.5	17	9	17	45	105	113
2 ♂ (5)	215 <sup>(2)</sup>	178	123	27	27	23	23	16	22	12	18	12	29	53	90	101
3 ♂ (6)	251 <sup>(2)</sup>	198	125	27.5	28	24	26	20	24	14	22	11	29	54	97	92
4 ♂ (5)	226 <sup>(3)</sup>	185	115	26.5	26	24	24	18	21	13	18	13	29	70	107	112
5 ♂ (5)	224 <sup>(3)</sup>	188	104	26	27	23	25	17	23	13	21	11	21	45	88	103
6 ♀ (9)	225 <sup>(2)</sup>	200	160	23	23	21	21	18	19	14	16	11	21	44	109	123

Bacino del Reno (Cant. S. Gallo).

1 ♂ (2)	191 <sup>(4)</sup>	145	85	24	26	—	—	—	—	—	—	9	13	34	67	72
2 ♂ (2)	175 <sup>(4)</sup>	130	85	24	24.5	—	—	—	—	—	—	7	—	36	65	86
3 ♂ (3)	224 <sup>(4)</sup>	177	95	25	27	—	—	—	—	—	—	12	29	50	91	103
4 ♀ (8)	199 <sup>(5)</sup>	172	142	21.5	24	17	21.5	15	18.5	13.5	17.5	12	17	39	100	131

Bacino del Rodano (Delfinato - Isère).

1 ♂ (2)	194	180	110	25	26	—	—	—	—	—	—	7	12	20	51	87
---------	-----	-----	-----	----	----	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----

Misure in 360<sup>esimi</sup> somatici.

Bacino dell'Adige (Val di Gries - Brennero).

1 ♀ (9)	312	234	34	42	32	42	25	32	20	29	29	29	42	78	175	182
---------	-----	-----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----

Bacino dell'Isonzo (Plezzo).

1 ♂ (6)	301	173	36	40	27	30	21	25	15	22	21	21	46	97	149	115
---------	-----	-----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----

Segue *Misure in 360<sup>esimi</sup> somatici.*Bacino del Danubio (*Alta Valle Dämbovita*).

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	1	2	3	4	5
1 ♂ (ad.)	291 <sup>(3)</sup>	159	43	44	37	34	28	34	20	30	8	21	54	100	107
2 ♀ (3)	298 <sup>(3)</sup>	215	52	48	—	—	—	—	—	—	24	29	50	107	124
3 ♀ (5)	301 <sup>(4)</sup>	213	42	46	30	41	25	36	22	32	18	31	46	104	187
4 ♀ (9)	322 <sup>(4)</sup>	230	34	34	26	31	22	25	17	23	20	42	76	178	190

Bacino del Reno (*Cant. Grigioni*).

1 ♂ (vec.)	283 <sup>(1)</sup>	158	36	41	32	38	24	34	16	27	14	27	71	165	177
2 ♀ (5)	297 <sup>(2)</sup>	205	45	45	38	39	27	37	20	30	20	48	89	151	169
3 ♀ (6)	283 <sup>(3)</sup>	179	39	40	34	37	29	34	20	31	16	42	77	139	132
4 ♀ (5)	294 <sup>(3)</sup>	183	42	41	38	38	27	33	22	29	22	46	112	170	178
5 ♀ (5)	301 <sup>(3)</sup>	166	42	43	37	40	27	37	21	34	18	34	72	141	165
6 ♀ (9)	320 <sup>(2)</sup>	256	37	37	34	34	29	30	22	26	18	34	70	174	197

Bacino del Reno (*Cant. S. Gallo*).

1 ♂ (2)	273 <sup>(4)</sup>	160	45	49	—	—	—	—	—	—	17	24	64	126	136
2 ♀ (2)	267 <sup>(4)</sup>	175	49	50	—	—	—	—	—	—	14	—	74	134	178
3 ♀ (3)	284 <sup>(4)</sup>	153	40	43	—	—	—	—	—	—	19	47	80	146	165
4 ♀ (8)	310 <sup>(5)</sup>	256	39	43	31	39	27	33	24	32	22	31	70	181	236

Bacino del Rodano (*Delfinato - Isère*).

1 ♂ (2)	333	204	46	48	—	—	—	—	—	—	13	22	37	95	161
---------	-----	-----	----	----	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	-----

(<sup>1</sup>) Val di Mendels. (<sup>2</sup>) Stussavia (Reno ant). (<sup>3</sup>) Casti (Albula). (<sup>4</sup>) Toggenburg. (<sup>5</sup>) Churfirстен.

*Località dei crani degli specchietti seguenti.*

- |                                           |                                    |
|-------------------------------------------|------------------------------------|
| 1 Batal. Paschinsk (Caucaso).             | 13 Engadina.                       |
| 2 Tschache (Ciuguşce) (Caucaso).          | 14 Nenzing (Vorarlberg.).          |
| 3 Valsolda (Bacino del Po).               | 15 Rev. Rothis (Vorarlberg.).      |
| 4 Passiria (Bac. dell'Adige).             | 16 Rev. Koblach (Vorarlberg.).     |
| 5 Val Sarentina (id.).                    | 17 Rev. Praz (Vorarlberg.).        |
| 6 Val Zerser sopra Malesio (Val Venosta). | 18 Val Gampertona (Vorarlberg.).   |
| 7 Val di Gries (Brennero).                | 19 Graubunden (Cant. Grigioni).    |
| 8 Ampezzo (Bac. del Piave).               | 20 Val di Medels (Cant. Grigioni). |
| 9 Monti di Plezzo (Bac. dell'Isonzo).     | 21 Toggenburg (Cant. S. Gallo).    |
| 10 Rakipnica (Erzegovina).                | 22 Churfirстен (Cant. S. Gallo).   |
| 11 Papura (Alta valle Dämbovita).         | 23 Graue Hörner (Cant. S. Gallo).  |
| 12 Fogaras (Bac. dell'Oetu Ungherese).    | 24 Isère (Bac. del Rodano).        |

Numero d'ordine	Località, sesso ed età (il numero corsivo indica la località ed il numero tondo fra parentesi gli anni di età)	Distanza fra i fori sopracciliali (misura base)	Lunghezza dal margine anteriore sup. del « foramen magnum » alla punta dell'intermascellare	Lunghezza dalla « crista occipitalis » alla punta dell'intermascellare	Lunghezza dall'apice anteriore della sutura bifrontale alla punta dell'intermascellare	Lunghezza dall'apice posteriore della sutura bipalatina alla punta dell'intermascellare	Lunghezza dal margine anteriore sup. del « foramen magnum » all'apice ant. della sutura bifrontale	Spessore del cranio fra la sutura bipalatina (apice anteriore) e l'apice posteriore della sutura binasale	Spessore del cranio fra la sutura bipalatina dei mascellari (a livello del 1° molare) e i nasali	Lunghezza della sutura bifrontale	Lunghezza del parietale nel mezzo	Lunghezza dell'occipitale nel mezzo	Lunghezza massima dei nasali
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Misure espresse in millimetri.

### Caucaso.

1	1	♂	(2)	41	—	204	111	104	—	50	38	77	33	—	61
2	"	♂	(4)	44	198	207	123	111	106	55	44	85	37	46	74
3	"	♂	(6)	43	—	—	122	112	—	52	40	85	—	—	74
4	"	♂	(5)	40	—	213	125	98.5	—	55	41	81	33	—	70
5	"	♂	(5)	45	—	—	122	100	—	56	43	87	—	—	72
6	"	♂	(5)	42	196	207	115	88	90	48	37	75	32	46	67
7	"	♂	(1.5)	38	172	181	98	88	97	43	34	72	35	44	51
8	"	♂	(2)	40	181	188	102	86	100	49	37	77	36	47	50
9	"	♂	(2)	40	194	202	—	102	—	47	—	—	35	49	—
10	"	♂	(5)	37	202	207	117	110	102	52	40	73	35	50	67

### Bacino del Po.

1	3	♂	(5)	44	196	206	105	113	106	52	43	90	37	48	57.5
2	"	♂	(5)	40	198	203	109	105	104	48	38	81	39	49	60

### Bacino dell'Adige.

3	4	♂	(3)	40	193	199	102	104	109	47	40	82	35	45	51
4	5	♂	(4)	44	200	207	115	109	104	49	42	81	41	48	61
5	6	♂	(2)	37	185	190	108	107	102	51	41	78	36	43	60
6	"	♂	(4)	40	191	198	109	103	98	47	39	78	40	45	59
7	7	♂	(9)	42	207	215	116	103	109	51	40	85	39	46	65

### Bacino del Piave.

8	8	♀	(4)	38	188	194	105	104	102	45	39	72	37	50	57
9	"	♀	(4)	40	192	197	103	106	102	54	38	81	36	45	—

### Bacino dell'Isonzo.

10	9 juv.	(1)	35	163	171	88	87	93	43	28	70	37	48	47	
11	"	♂	(6)	38	201	206	105	110	108	47	41	80	36	50	56

### Bacino del Narenta. — Rakipnica (Erzegovina).

12	10	♂	(2)	38	—	—	—	101	44	38	79	37	46	57	
13	"	♂	(5)	45	203	212	113	110	113	56	44	85	37	51	81

Numero d'ordine	Lunghezza dello spazio occupato dai molari superiori	Distanza dal foro sopracciliare (margine esterno) al margine dell'orbita	Lunghezza della sutura palatina dei mascellari	Lunghezza massima dell'intermascellare	Distanza fra l'apice anteriore dell'intermascellare e il foro sopracciliare (margine posteriore)	Lunghezza dell'apofisi interna dell'intermascellare	Lunghezza massima dell'apertura incisiva dell'intermascellare	Larghezza massima dell'apertura incisiva dell'intermascellare	Lunghezza della sutura mediana dei palatini	Larghezza massima dei palatini riuniti	Minima distanza fra le basi dei nuclei ossei delle corna (alla base)	Distanza dei nuclei ossei delle corna fra loro a metà della lunghezza	Idem al loro apice	Diametro antero posteriore massimo dei nuclei ossei delle corna alla base
13														
14														
15														
16														
17														
18														
19														
20														
21														
22														
23														
24														
25														
26														

Segue *Misure espresse in millimetri.*

Segue **Caucaso.**

1	—	20	51	62	73	40	24	5.5	11	35	15	27	52	22.5
2	61	21	49	64	80	45	26	5	16	35	15	32	67	25
3	57	24	51	70	79	45	27	6	23.5	35	12	25	56	25
4	61	22	48	66	80	48	27	6	16	34	14	22	45	23
5	59	22	53	77	75	47	23	4	13	37	18	26	52	20
6	57	19	49.5	61	75	39	26	5	11	34	18	21	—	16
7	—	17	38.5	57	64.5	41	23	4	7.5	28	22	31	48	14
8	—	20	46	57	67	40	26	4.5	12	31	14	27	48	20
9	—	17	45	64	71	44	25	5	14	32	15	24	41	22
10	55	22	54	69	68	43	27	4.5	11	35	14	29	65	23

Segue **Bacino del Po.**

1	61	18.5	49	70	72	42	25	4.5	13	33	15	28	63	25
2	58	18	47	64	68	44	25	4	12	34	15	29	51	23

Segue **Bacino dell'Adige.**

3	—	17	48	62	72	42	25	4	16	32	14	22	35	19
4	61	18	54	71	69	43	26	5	12	34	15	30	58	24
5	—	19.5	40	60	73	43	28	4.5	13	30	15	22	37	20
6	62	21	45	66	68	46	28	4.5	14	34	16	35	60	22
7	49	18.5	51	70	73	47	27	5	13	39	17	27	48	20

Segue **Bacino del Piave.**

8	54	17	41	67	62	46	26	4.5	17	32	12	19	39	20.5
9	55	18	50	58	71	42	26	4	15	32	20	28	50	17

Segue **Bacino dell'Isonzo.**

10	—	14	39	57	55	39	21	4	11	28	18	23	30	11
11	56	19	51	60	74	46	26	4.5	—	—	20	39	71	20.5

Segue **Bacino del Narenta.**

12	58	18	—	—	65	—	—	—	10	32	—	—	—	—
13	—	20	50	65	80	46	27	5	13	35	—	—	—	—

Numero d'ordine	Diametro trasversale idem	Lunghezza del nucleo osseo delle corna (misurato sul margine anteriore)	Larghezza massima del frontale alla base dei nuclei ossei delle corna	Larghezza massima del frontale fra i margini esterni delle orbite	Larghezza del frontale alla sutura fronto lacrimale	Larghezza del frontale ai suoi apici anteriori	Massima larghezza del cranio nella regione parietale	Diametro massimo bitemporale	Distanza fra gli apici dei processi stiloidei	Larghezza bimascellare fra i « tubercola maxillaria »	Idem alla base del 1° molare	Larghezza massima dell'apertura nasale	Diametro antero posteriore massimo dell'orbita (misurato sul margine)	Idem trasversale
27														
28														
29														
30														
31														
32														
33														
34														
35														
36														
37														
38														
39														
40														

Segue *Misure espresse in millimetri.*Segue **Caucaso.**

1	19.5	88	51	101	74	22	64	58	—	59	33	28	35	36
2	22.5	96	57	107	80	28.5	65	60	—	63	37	29	37	38
3	23	83	55	109	80	25	65	—	—	64	37	32	36	38
4	20	91	53.5	111	80	23	62	61	—	64	41	31	39	38.5
5	16	75	52	112	82	25	68	—	—	63	38	29	38	38
6	14	—	44	100	75	24	62	59	—	60	38	28	37	38
7	13	56	46	93	65	21	60	56	—	53	27	24	32	33
8	20.5	75	52	100	72	25	62.5	58.5	45	58	31	25	33	35
9	18	81	51	103	71	—	61.5	57.5	43	57	33	28	35.5	35.5
10	22	93	57	106	72	27	64	60	40	63	35	28	36	37

Segue **Bacino del Po.**

1	20	95	57	107	80	22	65	59	38	63	35	28	36	36
2	20	101	55	103	71	22	66	60	44	66	36	28	37	37

Segue **Bacino dell'Adige.**

3	17	72	49	97	73	28	65	57	39	59	34	26	37	35
4	21	97	59	107	80	27	67	60	43	61	36	30	35	35
5	17	80	51	96	70.5	25	63	55	45	57	31	26	37	37
6	19	90	53	102	77	22	65	58	—	60	34	27	36	36
7	17	70	52	108	72	24	63	60	—	64	35	31	39	38

Segue **Bacino del Piave.**

8	18.5	95	49.5	100	68	23	63	56	41	58	34	26	35	35
9	14.5	75	48	99	70	20	61	57	43	57	31	26	30	30

Segue **Bacino dell'Isonzo.**

10	10	30	40	89	60	20	59	51	40	53	28	21	32	32
11	19.5	100	55	99	73	20	62	60	45	65	35	31	37	36

Segue **Bacino del Narenta.**

12	—	—	52	103	73	22.5	65	58	40	57	32.5	28	33	34
13	—	—	53	108	77	29	67	61	43	65	36	30	35	36

Numero d'ordine	Larghezza del lacrimale al suo margine orbitale	Lunghezza massima della lacuna fronto-naso-lacrimale (1)	Idem sua larghezza massima	Larghezza massima degli intermassellari uniti alla loro estremità anteriore	Mandibola — Lunghezza dal condilo alla base del 1° incisivo	Altezza massima della mandibola	Lunghezza dello spazio occupato dai molari	Distanza del 1° molare alla base del 4° incisivo	Altezza della mandibola a livello del 1° molare	Idem a livello del 6° molare	Larghezza massima (alla base) della apofisi coronoidè	Altezza massima dell'apofisi coronoidè	Diametro trasversale massimo del condilo	Distanza dal margine posteriore del foro mentoniero al 1° molare	Altezza della mandibola a livello del margine posteriore del foro mentoniero
41															
42															
43															
44															
45															
46															
47															
48															
49															
50															
51															
52															
53															
54															
55															

Segue *Misure espresse in millimetri.*Segue **Caucaso.**

1	15	8	1.5	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	14	12.5	4.5	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	15	0	0	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	24	6	1	23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	15	7	2	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	15	7	2.5	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	13	7	0.5	16	134	82	—	32	14	—	13	31	14	17	9.5
8	13	2	3	17	142	92	—	35	15	—	12.5	32.5	15.5	20.5	10
9	15	—	—	21	153	91	—	35.5	17	—	13	27	16.5	21.5	12
10	15	7	3	23	152	90	60	37	16	22	13	33	18.5	22.5	10

Segue **Bacino del Po.**

1	17	7.5	3.5	23	156	97	64.5	41	16.5	26	15	35	16	23	10
2	15	10	0.5	22	153	90	66	40	17	25	13	32	18	23	10

Segue **Bacino dell'Adige.**

3	16	5	4	19	149	87	—	30	16	—	13	30	16	20	10.5
4	15	7	4.5	23	162	90	64	—	17	27	12	31	17	15.5	10.5
5	16	13	2.5	19	144	87	—	36	18	—	13	30	15	20	11.5
6	14	7	2	20.5	154	94	—	35.5	15	26	14	30	16	20	10
7	15	7	4.5	23	166	91	55	44	18.5	23	13	34	21	29	8.5

Segue **Bacino del Piave.**

8	15	9.5	2	20.5	151	86	60	40	25	35	13	32.5	16.5	22.5	10.5
9	17	5	2	19	148	91	—	37	17	26	14	30	16	22	10

Segue **Bacino dell'Isonzo.**

10	15	3	1.5	17	126	70	—	33	8	—	11	28	14.5	21	10
11	16	10	0.5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Segue **Bacino del Narenta — Rakipnica (Erzegovina)**

12	13	9.5	2	—	153	93	—	33	16	—	13	32	17	23	10.5
13	15	8	5	25	161	93	59	43	18	26	14	31	16	16	10

(1) Nel caso in cui non vi è la lacuna fronto-naso-lacrimale il valore segnato indica la lunghezza del margine del lacrimale a contatto col nasale.

Bacino del Danubio (*Alta Valle Dämbovita*).

			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
14	11	♂ (5)	38	189	195	100	101	103	47	39	82	33	45	52
15	"	♀ (2)	37	171	179	95	89	95	44	32	71	36	44	50
16	"	♀ (3)	40	181	190	105	100	98	46	34	73	34	47	58
17	12	♀ (5)	41	197	207	112	106	107	48	36	83	37	50	63
18	"	♀ (9)	46	203	211	120	107	105	51	46	78	36	46	68

Bacino del Danubio (*Valle dell'Inn superiore*) *Engadina*.

19	13	♀ (4)	38	179	186	96	95	103	45	37	80	31	49	51
----	----	-------	----	-----	-----	----	----	-----	----	----	----	----	----	----

Bacino del Reno (*Vorarlberg*).

20	14	♂ (4)	42	183	190	103	98	98	46	34	78	35	46	56
21	"	♂ (vecchio)	42	193	204	113	106.5	105	50	39	83	33	52	61
22	"	♂ "	43	202	210	119	110	105	53	41	80	37	48	68
23	"	♂ (adulto)	40	187	199	115	100	99	50	40	77	37	45	66
24	"	♂ "	42	191	200	109	89	105	50	41	83	30	51	56.5
25	"	♂ "	42	200	208	111	105	105	49	37	83	37	48	58
26	"	♂ "	37	198	206	104	106	106	51	41	81	36	48	61
27	"	♂ "	37	193	201	105	103	107	47	41	85	36	48	55
28	15	♂ "	41	202	213	120	111	106	51	41	81	38	51	70
29	16	♂ (2)	36	179	187	104	94	98	47	40	75	33	48	57
30	17	♂ (adulto)	40	191	201	110	104	104	50	40	79	35	48	62
31	"	♂ "	39	201	209	117	107	104	52	48	77	34	50	66
32	18	♀ (5)	42	192	205	104	106	104	52	49	85	37	50	65

Bacino del Reno (*Cant. Grigioni*).

33	19	♂ (vecchio)	39	199	208	118	107	99	51	45	83	34	52	69
34	20	♂ (adulto)	39	200	207	113	111	107	49	43	85	41	50	61

Bacino del Reno (*Cant. San Gallo*).

35	21	♂ (2)	37	189	197	108	107	100	48	52	76	30	45	60
36	"	♂ (2)	36	180	187	103	105	96	49	37	70	35	48	57
37	"	♂ (3)	40	201	209	103	109	105	48	38	86	35	48	—
38	"	♂ (adulto)	41	204	210	118	—	103	—	—	77	40	48	66.5
39	"	♀ (2)	38	190	199	103	96	102	46	33	73	36	53	60
40	22	♀ (8)	40	202	210	104	101	105	49	38	77	37	50	64
41	23	♂ (adulto)	38	195	201	—	104	101	49	36	80	35	48	64
42	"	♂ "	43	201	212	121.5	110.5	106	55	44	82	36	51	50

Bacino del Rodano (*Delfinato*).

43	24	♂ (2)	36	188	192	100	100	104	49	37	80	35	50	51
----	----	-------	----	-----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	----	----	----

Segue **Bacino del Danubio** (*Alta Valle Dämbovita*).

	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
14	54	22	40	68	62	47	25	5	13	34	10	18	45	23
15	—	17	43	53	61	36	20	4	10	32	21	27	41	15
16	—	16	45	58	68	51	22	4	15	32	15	18	30	16
17	60	18.5	51	65	72	42	27	5	16	37	16	22	37	21
18	57	19	51	70	75	47	26	5	13	30	18	31	60	21

Segue **Bacino del Danubio** (*Valle dell'Inn superiore*) *Engadina*.

19	—	14.5	40	58	65	42	25	5	12	33	17	23	37	16
----	---	------	----	----	----	----	----	---	----	----	----	----	----	----

Segue **Bacino del Reno** (*Vorarlberg*).

20	—	16	42	59	68	43	22	5	13	33	12	30	72	25
21	52	21	45	69	72	46	23	5.5	17	35	17	37	66	25
22	55	20	56	66	76	44	24	5	11.5	34	11.5	20	49	25
23	50	18	47	67	70	45	26	4	9	33	15	27	48	19
24	56.5	20	46	61	75	45	25	5	12	34	16	28	54	23
25	57	24	47	67	77	48	25	5.5	13	35	16	31	70	23
26	56	22	45	70	72	46	25	4.5	13	33	10	24	50	22
27	55	21	46	68	69	47	26	5	9	34	13	21	60	21.5
28	56	20	46	72	70	51	26	5	15	34	16	30	65	23
29	—	19	40	59	67	43	27	4.5	10	30	11	19	42	22
30	57	20	45	65	70	45	24	4.5	16	35	18	34	73	21
31	55	23	46	70	70	44	25	5.5	17	34	15	29	66	25
32	54	18	39	67	72	47	24	5	17	37	16	24	51	18

Segue **Bacino del Reno** (*Cant. Grigioni*).

33	58	21	50	66	77	45	24	5	11	35	16	21	58	22.5
34	—	24.5	50	73	67	46	26	5	17	35	14	22	55	23

Segue **Bacino del Reno** (*Cant. San Gallo*).

35	—	18	40	62	70	—	—	—	9	33	14	24	44	21.5
36	—	17	41	61	63.5	43	23	5	8	31	13	27	50	21.5
37	—	20.5	50	65.5	78	46	25	5	13	33	17	35	64	23
38	60	21	—	74.5	65	47	25	5	—	—	16	25	52	22.5
39	—	16	53	75	67	42	23	4	14	32	18	24	40	17
40	58	17	45	70	67.5	47	26	5	17	32	15	23	48	20
41	58	21	46	68	68	43	25	4.5	10	34	12	24	54	22.5
42	57.5	21	49	70.5	80	47	23	4.5	18	37	13	32	62	24

Segue **Bacino del Rodano** (*Delfinato*).

43	—	19	44	64	59	41	26	4	14	32	11	20	36	20.5
----	---	----	----	----	----	----	----	---	----	----	----	----	----	------

Segue Bacino del Danubio (*Alta Valle Dämbovita*).

	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
14	21.5	95	55	106	78	25	66	58	39	61	32	26.5	35	36
15	13	60	47	94	66	18	61	54	41	55	30	22	35	35
16	13.5	62	46	95	68	21	63	57	39	57	32	26	30	30
17	18.5	82	53	104	75	27	66	58	41	65	34	31	26	26
18	18.5	97	57	103	74	20	66	61	43	61	34	29	37	38

Segue Bacino del Danubio (*Valle dell'Inn superiore*) Engadina.

19	13	66	43	97	66.5	23	62	55	42	58	30	26	35	35
----	----	----	----	----	------	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Segue Bacino del Reno (*Vorarlberg*).

20	23	102	57	100	73	25	62	55	45	61	34	25	34	33
21	21	103	59	105	76	25	68	60	42	65	36	28	36	37
22	23.5	97	60	106	76	27.5	67	60	43	60	35	29	36	36
23	17.5	80	51	100	70	21	62	55	45	58	34	27	37	37
24	20	93	56	105	77	22	66	59	41	61	33	28	35	36
25	22	92	58	115	83	24	68	62	45	65	38	34	35	36
26	21.5	98	53	104	71	24	65	57	46	58	35	30	37	36.5
27	20	102	53	102	74	22	64	57.5	44	58	33	29	36	37
28	20	91	57	108	78	25	65	60	45	62	34	31	34	35.5
29	20	80	50	95	69	22.5	61	56	40	57	30	26	34	34
30	19	93	56	107	76	26	65	58	46	64.5	35	29	36	36
31	22	103	57	110	77.5	24	64	61	45	63	35	31	37	36
32	17	87	53	105	73	24	65	58	45	66	35	28	38	38

Segue Bacino del Reno (*Cant. Grigioni*).

33	19.5	80	55	104	75	25	63	57	45	64	34	31	36	36
34	20	82	55	110	79	27	64	60	43	64	37	30	36	36

Segue Bacino del Reno (*Cant. San Gallo*).

35	20	72	52	107	69	22	61	56	—	57	32	25	34	34
36	20	83	51	104	69	24	63	55	—	55	29	25	33	33
37	21	100	57	108	79	25	65	60	40	63	33	29	34	35
38	20.5	83	57	109	80	21	64	60	42	63	34	—	36	36
39	16	61	49	98	68	21.5	64	57	38	59	34	24	35	36
40	17	85	51	103	71.5	23	65	59	43	61	33	24	37	37
41	22	101	56	104	75	24	65	58	41	62	32	26	36	36
42	22.5	103	60	112	80	27.5	67	61.5	44	64	35	30	36	36

Segue Bacino del Rodano (*Delfinato*).

43	19.5	93	50	100	72	21.5	64	60	43	61	34	25	34	35
----	------	----	----	-----	----	------	----	----	----	----	----	----	----	----

Segue Bacino del Danubio (*Alta Valle Dämbovita*).

	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55
14	23.5	7	3	21	149	92	56	38	15	25	12	31	18	22.5	10
15	13	8	0.5	18	134	82	—	35.5	15	—	13	28	14	21	8.5
16	15	5	1	19	144	87	—	36.5	16	25	12	33	16.5	23	10
17	16.5	8.5	1.5	20	160	96	64	38	17	27	12	35	16	23	11
18	16	4	0.5	23	163	86	62	42	17.5	23	15	33	17.5	25	12

Segue Bacino del Danubio (*Valle dell'Inn superiore*) *Engadina*.

19	14	8	4	20	140	83	—	43	—	14	11.5	30	15	20	9
----	----	---	---	----	-----	----	---	----	---	----	------	----	----	----	---

Segue Bacino del Reno (*Vorarlberg*).

20	13	6	2	21	143	84	—	37	16	23	12	29	14	18	9
21	15	9	0	23	155	91	56	40	20	22	14.5	31	17	25	10
22	15	5	3	23.5	159	92	58	46	19	24	13.5	34	16	27	9
23	12.5	8.5	0.5	23	147	73	40	54	17.5	21	11.5	30	25	15	8.5
24	15	4	2	22	152	90	60	38	18	23	17	32	16	22	10
25	15	4	2.5	23	158	95	61	41	18	21	14	31	17.5	23	10
26	12	14	0.5	21	158	84	60	42	17.5	21	14	30	15	25	8.5
27	12.5	8.5	20	20.5	150	86	57.5	41	13	25	13	32	16	27	10
28	16	9	1	23	159	89	57	40	19	23	17	31	15	26	10
29	15	7	2	18	141	83	—	36	17	—	12	30	15	22.5	10.5
30	14	5	3.5	21	153	85	61.5	36	17.5	25	17	30	16	22	10
31	16	5	0	24	157	93	58.5	41	20	24	13	34	18.5	24.5	10
32	16	4	4	24.5	156	90	58.5	40	17	23	13.5	33	18	23	10

Segue Bacino del Reno (*Cant. Grigioni*).

33	17	—	—	24	158	90	59.5	40	18	25	12	32	17	26	10.5
34	14	8	0	25	150	85	56	42	20	22	12	33	19	25	10

Segue Bacino del Reno (*Cant. San Gallo*).

35	11	6	1.5	20	150	87	—	38	17	—	10.5	31.5	15	22	9
36	14	10	1.5	19	139	87	—	34	16	—	11	31	15	17.5	10
37	13	4	1.5	21	161	98	—	42	17	—	13.5	32.5	16.5	27	10
38	15	10	1	23	158	100	65	43	18	28	12.5	35	16	36	10
39	15	8	3	18	150	80	—	34	16	—	12	32	15	24	9.5
40	16	10	1	23	161	98	62.5	45	17.5	24	14	33	15	27	10
41	15	10	1.5	21	133	91	60	42	17	25	13	23	17	28	10
42	12	10	0	21	160	84	61	42	18	24	14	29	18	25	10

Segue Bacino del Rodano (*Delfinato*).

43	14	3	2	20	146	87	—	37.5	17	—	12.5	28	15	23	10
----	----	---	---	----	-----	----	---	------	----	---	------	----	----	----	----

*Misure espresse in 360<sup>esimi</sup> somatici.*

## Caucaso.

			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	1	♂ (2)	360	—	1791	975	913	—	439	334	676	290	—	536
2	"	♂ (4)	"	1620	1693	1006	908	867	450	360	695	303	376	605
3	"	♂ (6)	"	—	—	1021	937	—	435	335	711	—	—	619
4	"	♂ (5)	"	—	1917	1125	887	—	495	369	729	297	—	630
5	"	♂ (5)	"	—	—	976	800	—	448	344	696	—	—	576
6	"	♂ (5)	"	1680	1774	986	754	771	411	317	643	274	394	574
7	2	♂ (1.5)	"	1629	1714	928	833	919	407	322	682	331	417	483
8	"	♂ (2)	"	1629	1692	918	774	900	441	333	693	324	423	450
9	"	♂ (2)	"	1746	1818	—	918	—	423	—	—	315	441	—
10	"	♂ (5)	"	1965	2014	1138	1070	992	506	389	710	341	487	652

## Bacino del Po.

1	3	♂ (5)	"	1603	1685	859	924	867	425	325	736	303	393	470
2	"	♂ (5)	"	1782	1827	981	945	936	432	342	729	351	441	540

## Bacino dell'Adige.

3	4	♂ (3)	"	1737	1791	918	936	981	423	360	738	315	405	459
4	5	♂ (4)	"	1636	1693	941	892	851	401	344	663	335	393	499
5	6	♂ (2)	"	1800	1849	1051	1041	992	496	399	759	350	418	584
6	"	♂ (4)	"	1719	1782	981	927	882	423	351	702	360	405	531
7	7	♂ (9)	"	1774	1843	994	883	934	437	343	728	334	394	557

## Bacino del Piave.

8	8	♂ (4)	"	1780	1837	994	985	966	426	369	682	350	474	540
9	"	♂ (4)	"	1728	1773	927	954	918	486	342	729	324	405	495

## Bacino dell'Isonzo.

10	9 juv.	(1)	"	1677	1760	906	895	957	442	288	720	381	494	484
11	"	♂ (6)	"	1903	1951	994	1042	1023	445	388	758	341	474	530

Bacino del Narenta. — *Rakipnica (Erzegovina).*

12	10	♂ (2)	"	—	—	—	—	956	417	360	748	350	436	540
13	"	♂ (5)	"	1624	1696	904	880	904	448	352	680	296	408	648

Bacino del Danubio (*Alta Valle Dämbovita*).

14	11	♂ (5)	"	1790	1841	947	956	975	445	369	777	313	426	492
15	"	♂ (2)	"	1664	1742	924	866	924	448	311	691	350	428	487
16	"	♂ (3)	"	1629	1710	945	900	882	414	306	657	306	423	522
17	12	♂ (5)	"	1630	1814	983	931	939	421	316	729	325	439	553
18	"	♂ (9)	"	1589	1652	940	838	822	399	360	611	282	360	532

Segue *Misure espresse in 360<sup>esimi</sup> somatici.*Segue **Caucaso.**

	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
1	—	176	448	544	641	351	211	48	97	307	132	237	457	198
2	499	172	401	524	654	368	213	41	131	286	123	262	548	205
3	477	201	427	586	661	377	226	50	197	293	100	209	469	209
4	549	198	432	594	720	432	243	54	144	306	126	198	405	207
5	472	176	424	616	600	376	184	40	104	296	144	208	416	160
6	488	163	424	523	643	334	223	43	94	291	154	180	—	137
7	—	161	365	540	611	388	218	38	71	265	—	294	455	133
8	—	180	414	513	603	360	234	41	108	279	126	243	432	180
9	—	153	405	576	639	396	225	45	126	288	135	216	369	198
10	535	214	525	671	662	418	263	44	107	341	136	282	632	224

Segue **Bacino del Po.**

1	499	151	401	573	589	344	205	37	106	270	123	229	515	205
2	522	162	423	576	612	396	225	36	108	306	135	261	459	207

Segue **Bacino dell'Adige.**

3	—	153	432	558	648	378	225	36	144	288	126	198	315	171
4	499	147	442	581	564	352	213	41	98	278	123	245	474	196
5	—	190	389	584	710	418	243	44	126	292	146	214	360	195
6	588	189	405	594	612	414	252	41	126	306	144	315	540	198
7	420	159	437	600	626	403	231	43	111	334	146	231	411	171

Segue **Bacino del Piave.**

8	511	161	388	634	587	436	246	43	161	303	114	180	369	194
9	—	162	450	522	639	378	234	36	135	288	180	252	450	153

Segue **Bacino dell'Isonzo.**

10	—	144	401	587	566	401	216	41	113	288	185	237	309	113
11	530	180	483	568	701	436	246	43	—	—	189	369	672	194

Segue **Bacino del Narenta — Rakipnica (Erzegovina).**

12	—	170	—	—	616	—	—	—	95	303	—	—	—	—
13	464	160	400	520	640	368	216	40	104	280	—	—	—	—

Segue **Bacino del Danubio (Alta Valle Dämbovita).**

14	511	208	379	644	587	445	237	47	123	322	95	170	426	218
15	—	165	418	516	594	350	195	39	97	311	204	263	399	146
16	—	144	405	522	612	459	198	36	135	288	135	162	270	144
17	527	162	448	571	632	369	237	44	140	325	140	193	325	184
18	446	149	399	548	587	368	204	39	102	235	141	243	470	164

Segue *Misure espresse in 360<sup>esimi</sup> somatici.*Segue **Caucaso.**

	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
1	171	773	448	887	650	193	562	509	—	518	290	246	307	316
2	183	785	466	875	654	233	532	491	—	515	303	237	303	311
3	193	695	460	912	670	209	544	—	—	536	310	268	301	318
4	180	819	482	999	720	207	558	549	—	576	369	279	351	347
5	128	600	416	896	656	200	544	—	—	504	304	232	304	304
6	120	—	377	857	643	206	531	506	—	514	326	240	317	326
7	123	530	436	881	616	199	568	530	—	502	256	227	303	313
8	185	675	468	900	648	225	563	527	405	522	279	225	297	315
9	162	729	459	927	639	—	555	518	387	513	297	252	320	320
10	214	905	555	1031	701	263	623	584	389	613	341	273	350	360

Segue **Bacino del Po.**

1	164	777	466	875	654	180	532	483	311	515	286	229	294	294
2	180	909	495	927	639	198	594	540	396	594	324	252	333	333

Segue **Bacino dell'Adige.**

3	153	648	441	873	657	252	585	513	351	531	306	234	333	315
4	172	793	483	875	654	221	548	491	352	499	294	245	286	286
5	165	778	496	934	686	243	613	535	438	555	302	253	360	360
6	171	810	477	918	693	198	585	522	—	540	306	243	324	324
7	146	600	416	926	617	206	540	514	—	548	300	266	334	326

Segue **Bacino del Piave.**

8	175	900	469	947	644	218	597	530	388	549	322	246	331	331
9	131	675	432	891	630	180	549	513	387	513	279	234	270	270

Segue **Bacino dell'Isonzo.**

10	103	309	412	916	617	206	607	525	412	545	228	216	329	329
11	185	947	521	938	691	189	537	568	426	616	331	199	350	341

Segue **Bacino del Narenta — Rakipnica (Erzegovina).**

12	—	—	492	975	691	223	616	549	379	540	317	265	313	322
13	—	—	424	864	616	232	536	488	344	526	288	240	280	288

Segue **Bacino del Danubio (Alta Valle Dämbovita).**

14	204	900	521	1004	739	237	625	549	369	578	303	251	331	341
15	126	584	457	915	642	175	594	525	399	535	292	214	341	341
16	123	558	414	855	612	189	567	513	351	513	288	234	270	270
17	162	720	465	913	659	237	404	509	360	571	299	272	228	228
18	144	760	446	806	595	157	517	478	337	478	266	227	290	235

Segue *Misure espresse in 360<sup>esimi</sup> somatici.*Segue **Caucaso.**

	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55
1	132	70	13	184	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	115	102	37	164	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	126	0	0	184	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	216	54	9	207	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	120	56	16	168	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	129	60	21	171	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	123	66	5	152	1269	777	—	303	133	—	123	294	133	161	90
8	118	18	27	153	1278	828	—	315	135	—	113	293	140	185	90
9	135	—	—	189	1377	819	—	320	153	—	118	243	150	195	108
10	146	68	29	224	1479	876	584	360	156	214	126	321	180	219	97

Segue **Bacino del Po.**

1	139	61	29	188	1276	793	528	335	135	213	123	286	131	188	82
2	135	90	5	198	1377	810	594	360	153	225	118	288	162	207	90

Segue **Bacino dell'Adige.**

3	144	45	36	171	1341	783	—	270	144	—	118	270	144	180	105
4	123	57	37	188	1325	736	524	—	139	221	98	254	139	127	86
5	156	126	24	185	1401	847	—	350	175	—	126	292	146	195	112
6	126	63	18	185	1386	846	—	320	135	234	126	270	144	180	90
7	129	60	39	197	1423	780	471	377	159	197	111	291	180	249	73

Segue **Bacino del Piave.**

8	142	90	19	194	1430	814	568	379	237	331	123	308	156	213	99
9	153	45	18	171	1332	819	—	333	153	234	126	270	144	198	90

Segue **Bacino dell'Isonzo.**

10	154	31	15	175	1297	720	—	340	82	—	113	288	149	216	103
11	152	95	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Segue **Bacino del Narenta — Rakipnica (Erzegovina).**

12	123	90	19	—	1449	881	—	313	152	—	123	303	161	218	99
13	120	64	40	200	1288	744	472	344	144	208	112	248	120	120	80

Segue **Bacino del Danubio (Alta Valle Dämbovita).**

14	223	66	28	199	1391	871	530	360	142	237	114	294	170	213	95
15	129	78	5	175	1304	798	—	345	166	—	126	272	136	204	83
16	135	45	9	171	1296	783	—	329	144	225	108	297	149	207	90
17	145	75	13	176	1405	843	562	334	149	237	105	307	140	202	97
18	125	31	4	180	1276	673	485	329	137	180	117	258	137	196	94

Bacino del Danubio (*Valle dell'Inn superiore*) Engadina.

		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
19	13 ♀ (4)	360	1695	1761	909	900	975	426	351	758	294	464	483

Bacino del Reno (*Vorarlberg*).

20	14 ♂ (4)	"	1568	1628	883	840	840	394	291	668	300	394	480
21	" ♂ (vecchio)	"	1654	1748	968	913	900	429	334	711	283	446	522
22	" ♂ "	"	1698	1758	996	921	879	444	343	670	310	402	569
23	" ♂ (adulto)	"	1683	1791	1035	900	891	450	360	693	333	405	594
24	" ♂ "	"	1637	1714	934	763	900	429	351	711	257	437	484
25	" ♂ "	"	1714	1783	951	900	900	420	317	711	317	411	497
26	" ♂ "	"	1926	2004	1012	1031	1031	496	399	788	350	467	594
27	" ♂ "	"	1878	1956	1022	1002	1041	457	399	827	350	467	535
28	" ♂ "	"	1774	1870	1054	975	931	448	360	711	334	448	615
29	16 ♂ (2)	"	1790	1870	1040	940	980	470	400	750	330	480	570
30	17 ♂ (adulto)	"	1719	1809	990	936	936	450	360	711	315	432	558
31	" ♂ "	"	1855	1929	1080	888	960	480	443	711	314	462	609
32	18 ♀ (5)	"	1645	1757	891	908	891	446	420	728	317	429	557

Bacino del Reno (*Cant. Grigioni*).

33	19 ♂ (adulto)	"	1837	1920	1089	988	914	471	415	766	314	480	637
34	20 ♂ (vecchio)	"	1846	1911	1043	1025	988	452	397	785	378	462	563

Bacino del Reno (*Cant. San Gallo*).

35	21 ♂ (2)	"	1839	1917	1051	1041	973	467	506	739	292	438	584
36	" ♂ (2)	"	1800	1870	1030	1050	960	490	370	700	350	480	576
37	" ♂ (3)	"	1809	1881	927	981	945	432	342	774	315	432	—
38	" ♂ (adulto)	"	1791	1844	1036	—	904	—	—	676	351	421	584
39	" ♂ (2)	"	1799	1885	975	909	966	436	313	691	341	502	568
40	22 ♂ (8)	"	1818	1890	936	909	945	441	342	693	333	450	576
41	23 ♂ (adulto)	"	1847	1903	—	985	956	464	341	758	331	455	606
42	" ♂ "	"	1682	1774	1017	925	887	460	368	686	301	427	586

Bacino del Rodano (*Delfinato*).

43	24 ♂ (2)	"	1880	1920	1000	1000	1040	490	370	800	350	500	510
----	----------	---	------	------	------	------	------	-----	-----	-----	-----	-----	-----

Segue Bacino del Danubio (*Valle dell'Inn superiore*) Engadina.

	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
19	—	137	379	549	616	398	237	47	114	313	161	218	350	152

Segue Bacino del Reno (*Vorarlberg*).

20	—	137	360	506	583	369	189	43	111	283	103	257	617	214
21	446	180	386	591	617	394	197	47	146	300	146	317	566	214
22	460	167	469	552	636	368	201	42	103	285	103	167	410	209
23	450	162	423	603	630	405	234	36	81	297	135	243	432	171
24	484	171	394	523	643	360	214	43	103	291	137	240	463	197
25	488	206	403	574	660	411	214	47	111	300	137	266	600	197
26	545	214	438	681	701	448	243	44	126	321	97	234	487	214
27	535	204	448	662	671	457	253	49	88	331	126	204	584	209
28	492	176	404	632	615	448	228	44	132	299	140	263	571	202
29	—	190	400	590	670	430	270	45	100	300	110	190	420	220
30	513	180	405	585	630	405	216	41	144	315	162	306	657	189
31	508	212	425	646	646	406	231	51	157	314	138	268	609	231
32	463	154	334	617	574	403	206	43	146	317	137	206	437	154

Segue Bacino del Reno (*Cant. Grigioni*).

33	535	194	462	609	711	415	222	46	102	323	148	194	535	208
34	—	226	462	674	618	425	240	46	157	323	129	203	508	212

Segue Bacino del Reno (*Cant. San Gallo*).

35	—	175	389	603	681	—	—	—	88	321	136	234	428	209
36	—	170	410	610	635	430	230	50	80	310	130	270	500	215
37	—	185	450	590	702	414	225	45	118	297	153	315	576	207
38	527	184	—	654	571	413	220	44	—	—	140	220	457	198
39	—	152	502	616	634	398	218	38	133	303	170	227	379	161
40	522	153	405	630	608	423	234	45	153	288	135	207	432	180
41	549	199	436	644	644	407	237	43	95	322	114	227	511	213
42	481	176	410	590	670	393	193	38	151	310	109	268	519	201

Segue Bacino del Rodano (*Delfinato*).

43	—	190	440	640	590	410	260	40	140	320	110	200	360	205
----	---	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

Segue **Bacino del Danubio** (*Valle dell'Inn superiore*) *Engadina*.

	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
19	123	625	407	919	630	218	587	521	398	549	284	246	331	322

Segue **Bacino del Reno** (*Vorarlberg*).

20	197	874	488	857	626	214	531	471	386	523	291	214	291	283
21	180	884	506	900	651	214	583	514	360	557	309	240	309	317
22	197	812	502	887	636	230	561	502	360	502	293	243	285	285
23	158	720	459	900	630	189	558	495	405	522	306	243	333	333
24	171	797	480	900	660	189	566	506	351	523	283	240	300	309
25	189	788	497	986	711	206	583	531	386	557	326	291	300	309
26	209	954	516	1012	691	234	632	555	448	564	341	292	360	355
27	195	992	516	992	720	214	623	559	428	564	321	282	350	370
28	176	799	500	948	685	220	571	527	395	544	299	272	299	312
29	200	800	500	950	690	225	610	560	400	570	300	260	340	340
30	171	837	504	963	684	243	585	522	414	581	315	261	324	324
31	203	951	526	1015	715	222	591	563	415	581	323	286	342	332
32	146	746	454	900	626	206	557	497	386	566	300	240	326	326

Segue **Bacino del Reno** (*Cant. Grigioni*).

33	180	738	508	960	692	231	581	526	415	591	314	286	332	332
34	185	757	508	1015	729	249	591	554	397	591	342	277	332	332

Segue **Bacino del Reno** (*Cant. San Gallo*).

35	195	701	506	1041	671	214	594	545	—	555	311	243	331	331
36	200	830	510	1040	690	240	630	550	—	550	290	250	330	330
37	189	900	513	972	711	225	585	540	360	567	297	261	306	315
38	180	729	500	957	702	184	562	527	369	553	299	—	316	316
39	152	578	464	928	644	204	606	540	360	559	322	227	331	341
40	153	765	459	927	644	207	585	531	387	549	297	216	333	333
41	208	956	530	985	710	227	616	549	388	587	303	246	350	341
42	188	862	502	937	670	230	561	515	368	536	293	251	301	301

Segue **Bacino del Rodano** (*Delfinato*).

43	195	930	500	1000	720	215	640	600	430	610	340	250	340	350
----	-----	-----	-----	------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

Segue Bacino del Danubio (*Valle dell'Inn superiore*) *Engadina*.

	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55
19	133	76	38	189	1326	786	—	322	—	133	109	284	142	189	85

Segue Bacino del Reno (*Vorarlberg*).

20	111	51	17	180	1226	720	—	317	137	197	103	249	120	154	77
21	129	77	0	197	1328	780	480	343	171	189	124	266	146	214	86
22	126	42	25	197	1331	770	485	385	159	201	113	285	134	226	75
23	113	77	5	207	1323	657	360	486	158	189	104	270	135	225	77
24	129	34	17	189	1302	771	514	326	154	197	146	274	137	189	86
25	129	34	21	197	1354	814	523	351	154	180	120	266	150	197	86
26	117	39	5	204	1357	817	584	409	170	204	136	292	146	243	83
27	122	83	19	199	1460	837	559	399	126	243	126	311	156	263	97
28	140	79	9	202	1396	781	500	351	167	202	149	272	132	228	88
29	150	70	20	180	1410	830	—	360	170	—	120	300	150	225	105
30	126	45	32	189	1377	765	554	324	158	225	153	270	144	198	90
31	148	46	0	222	1449	858	550	378	185	222	120	314	171	226	92
32	137	34	34	210	1337	771	501	343	146	197	116	283	154	197	86

Segue Bacino del Reno (*Cant. Grigioni*).

33	160	—	—	222	1458	831	549	369	166	231	111	295	157	240	97
34	129	74	0	231	1385	785	517	388	185	203	111	305	175	231	92

Segue Bacino del Reno (*Cant. San Gallo*).

35	107	58	15	195	1460	847	—	370	165	—	102	306	146	214	88
36	140	100	15	190	1390	870	—	340	160	—	110	310	150	175	100
37	118	36	14	189	1449	882	—	378	153	—	123	294	149	243	90
38	132	88	9	202	1387	878	571	378	158	246	110	307	140	316	88
39	142	76	28	170	1421	833	—	322	152	—	114	303	142	227	90
40	144	90	9	207	1449	882	563	405	158	216	126	297	135	243	90
41	142	95	14	199	1449	862	568	398	161	237	123	218	161	265	95
42	100	84	0	176	1339	703	517	352	151	201	117	243	151	209	84

Segue Bacino del Rodano (*Delfinato*).

43	140	30	20	200	1460	870	—	375	170	—	125	280	150	230	100
----	-----	----	----	-----	------	-----	---	-----	-----	---	-----	-----	-----	-----	-----

*Misure in millimetri.*

N° d'ordine	Anno di età e sesso	MASCELLA SUPERIORE											
		1° molare		2° molare		3° molare		4° molare		5° molare		6° molare	
		Lugh.	Largh.	Lugh.	Largh.	Lugh.	Largh.	Lugh.	Largh.	Lugh.	Largh.	Lugh.	Largh.
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<i>Denti permanenti.</i>													
1	♂ (6)	6 (1)	5.5	7.5	6.5	7	8.5	10	11	13	10	13.5	8
2	♀ (5)	6.5 (1)	5	7.5	5.5	7.5	7	9.5	9.5	13	9	13.5	9
3	♂ (5)	7 (2)	5.5	8	6	8	7	11.5	10	12.5	8.5	12	7.5
4	♀ (5)	— (1)	—	7	6.5	7	6.5	12	8.5	13	8	12	6.5
5	♂ (adulto)	6 (3)	4	6	6	6.5	7	10.5	9.5	12	9	11	8
6	♂ (id.)	8 (3)	5	8	6	8	7	12	9	13	8	12.5	7
7	♂ (id.)	7 (3)	5	8	6.5	8	7.5	13	9	13.5	9	13	7.5
8	♂ (id.)	7 (3)	4.5	8.5	6	7.5	8	10.5	10.5	13	10	13	8.5
9	♂ (id.)	7 (3)	4.5	8.5	5.5	8.5	6	12	8	12.5	7.5	12	6.5
10	♂ (id.)	6 (4)	4.5	7	6	7.5	7.5	11	9	8	9.5	13	8
11	♂ (id.)	6.5 (5)	5	8	6	8	7.5	13	10	14	9	12.5	7
12	♂ (id.)	6 (6)	6	8	6.5	7.5	7.5	11	10	13.5	10	14	9
13	♀ (id.)	6 (7)	5	7.5	7.5	8	7.5	12	8	13	8	13	8
14	♂ (id.)	7 (8)	5.5	8.5	7	8	6.5	12	8.5	13.5	8.5	12.5	7.5
15	♂ (id.)	6.5 (9)	5	7	6	8	7	12	9	13	8.5	14	7.5
16	♀ (9)	6.5 (10)	5	7	6	7.5	7.5	11.5	11.5	13.5	10	13.5	9
17	♀ (5)	7 (10)	5.5	8.5	6	8.5	6.5	13	8.5	14	8	13.5	7
18	♂ (5)	5.5 (11)	4.5	7.5	4.5	7.5	6.5	11.5	8.5	13	8	12.5	7
19	♀ (3)	5 (11)	4	7	5.5	7.5	6	12.5	8	13.5	7	12.5	6.5
<i>Denti di latte.</i>													
1	♂ (1.5)	7.5 (2)	4	10	7	11.5	8.5	—	—	—	—	—	—
2	♂ (2)	9 (2)	4	11	8	11.5	9	—	—	—	—	—	—
3	♂ (2)	— (2)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	♂ (2)	9 (12)	4.5	10	7.5	11.5	9	—	—	—	—	—	—
5	♂ (2)	8 (8)	4.5	11.5	7	—	—	—	—	—	—	—	—
6	♂ (2)	9 (8)	4.5	11	7	12	8	—	—	—	—	—	—
7	♀ (2)	8.5 (8)	4.5	10	6	12	8	—	—	—	—	—	—
8	♂ (2)	8 (13)	4	—	—	9.5	8.5	—	—	—	—	—	—
9	♂ (2)	7.5 (11)	4.5	9.5	6.5	12	8	—	—	—	—	—	—

(1) Batal-Paschinsk (Caucaso).

(2) Tschache (Caucaso).

(3) Nenzig (Vorarlberg-Bac. d. Reno).

(4) Rev. Rothis (Vorarlberg).

(5) Rev. Praz (Vorarlberg).

(6) Graubunden (Grigioni).

(7) Churfürsten (S. Gallo).

Segue *Misure in millimetri.*

N° d'ordine	M A N D I B O L A															
	1° molare		2° molare		3° molare		4° molare		5° molare		6° molare		1° inc.	2° inc.	3° inc.	4° inc.
	Lungh.	Largh.	Lungh.	Largh.	Lungh.	Largh.	Lungh.	Largh.	Lungh.	Largh.	Lungh.	Largh.	Lungh.	Lungh.	Lungh.	Lungh.
	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28

Segue *Denti permanenti.*

1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	5	2.5	7.5	5	8	5.5	10.5	6	12.5	6	17	6	5.5	4.5	3.5	3.5
4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	5	3	6.5	4.5	7	5	10	6	12	6.5	16	6	5	4.5	4	2.5
6	5.5	3.5	7	5	7.5	5.5	11	7	12.5	6.5	16	6	5.5	5	4.5	4
7	5	3.5	8	5	8.5	5.5	11	6.5	13.5	7	17	6.5	5	5	4	4
8	5	3	7.5	4.5	8.5	5.5	10.5	7	13	7	18	5.5	5	4.5	4	3.5
9	5.5	3	8	4	8	5	10.5	6	12	6	15	6.5	5	4.5	4	3.5
10	4.5	3	7.5	5	8	5.5	10	6.5	13	7	16	6.5	5	4.5	4.5	4
11	5	3.5	8	5	7.5	5.5	12.5	7	13.5	7.5	17.5	6.5	6	5	4	4
12	5	3	7.5	5.5	7	5.5	10	7	10	7	17.5	6.5	5	4.5	4	3.5
13	5	3.5	7.5	4.5	9	5.5	11.5	6.5	13	6	17.5	6	6	5	4	4
14	6	3.5	8	5	9.5	5	12	5.5	13.5	6	17.5	6	5.5	5.5	4.5	4
15	5	3	7.5	4.5	8	5.5	11.5	6.5	13	6	16.5	6	6	5	4	3.5
16	5	3	7	5	8	5.5	10	6.5	13	7	18	7	5.5	4.5	3.5	3.5
17	5	3.5	8	4.5	9	5	12	6.5	13.5	6	17	6	6	5	4	4
18	4.5	3.5	7.5	4.5	7.5	5	10	6	12.5	6	15.5	6	6	5	4.5	4
19	4.5	3	7.5	4	8.5	5	8.5	6	13	6	—	—	—	—	—	—

Segue *Denti di latte.*

1	5	2.5	8	4	14	6	—	—	—	—	—	—	—	3.5	2.5	2.5
2	4.5	2.5	9	4	14.5	6	—	—	—	—	—	—	—	3.5	2.5	2.5
3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3.5	2.5	2.5
4	6	3	8.5	4.5	15	7	—	—	—	—	—	—	—	3.5	2.5	2.5
5	5	2.5	8.5	4	15	5.5	—	—	—	—	—	—	—	4.5	3	2.5
6	6	3	9	4.5	15	5	—	—	—	—	—	—	—	3.5	2.5	2.5
7	5	3	9	4.5	15	5.5	—	—	—	—	—	—	—	3	2.5	2.5
8	5.5	3	8	4	14	6	—	—	—	—	—	—	—	3.5	2.5	2
9	4.5	2.5	8	4	13.5	5	—	—	—	—	—	—	—	3.5	2.5	2.5

(8) Toggenburg (S. Gallo).

(9) Graue Hörner (S. Gallo).

(10) Fogaras (Bac. dell'Oetu Ungherese).

(11) Papura (Alta valle Dämbovita).

(12) Koblack (Bac. del Reno-Vorarlberg).

(13) Isère (Delfinato).

## II.

## Camoscio del Caucaso.

Nella prima parte di questo lavoro ho menzionato le vicende per le quali passò il modo di considerare tassonomicamente i camosci delle varie località. Risulta da esse che il camoscio dei Pirenei venne, fin dal 1845, ritenuto dal Bonaparte e da altri Autori come una specie distinta, o come una sottospecie, alla quale vennero assegnati particolari caratteri (*Rupicapra pyrenaica*); che il camoscio degli Abruzzi fu descritto nel 1899 dal Neumann pure come una specie distinta (*Rupicapra ornata*). Il camoscio del Caucaso o non venne per molto tempo preso in speciale considerazione o fu ascritto senz'altro alla specie delle Alpi (*Rupicapra tragus*) o al più considerato come una varietà locale, senza tuttavia che gli Autori ne precisassero le differenze in modo sufficiente dalle altre forme, come si può vedere dai lavori (citati nell'elenco bibliografico) del Keller, del Blasius, del Giebel, del Brehm, del Murray, del Weber e di altri.

C. K. SATUNIN: "Vorläufige Mittheil. über die Säugethierfauna des Kaukasusländer „ (Zool. Jahrb. Syst. IX, p. 277 1896) e SATUNIN e RADDE "Kurze Bemerk. über die angeführten Säugethiere „ (Die Sammlungen des Kaukasischen Museum, vol. I, Zool. Tiflis, 1889, pag. 108) considerano il camoscio del Caucaso come non distinguibile tassonomicamente dal camoscio delle Alpi.

MORIZ VON DÉCHY nel 1905 nel vol. I della sua opera: "Kaukasus-Reisen und Forschungen im Kaukasischen Hochgebirge „, Berlino (1905) ritiene pure il camoscio del Caucaso identico con quello delle Alpi.

Nel 1910 G. L. TROUËSSART nel suo *Conspectus mammalium Europae* (Berlino, pag. 235) dice: "Les formes plus ou moins distinctes qui habitent les chaines séparées n'ont pas encore été nettement caractérisées, à part la suivante: *Rupicapra ornata* Neum. (Abruzzi) „.

Analogamente conchiude nel 1912 K. STOFFEL nel suo *Systematische Uebersicht über die in Europa wildlebenden Säugetiere in Lebensbilder aus der Tierwelt. Säug.*, III, p. 688 (Lipsia, 1912).

Nessuna distinzione tassonomica fra i camosci ammette A. MARTENSON nel suo libro: *Das Haarwild Russlands* (Neudamm., 1912, pag. 36). Intorno al camoscio del Caucaso così si esprime: "Il camoscio del Caucaso rassomiglia a quello dell'Europa occidentale salvo in qualche piccola differenza. In media è tuttavia un po' più robusto e più pesante di quello. La lunghezza del corpo è di circa un metro, quella della coda 7 cent.; l'altezza, misurata alla spalla, è di circa 70 cent., e il peso varia da 30 a 40 kilogr. Le oorna del maschio sono nere e rotonde, misurate fino alla sommità dell'incurvatura giungono a 20 cent. o più; alla base presentano degli anelli e delle incavature le quali non corrispondono ai cerchi di cresciuta annuali. Il pelo, breve nell'estate, d'inverno diventa lungo e ispido, specialmente sul dorso, dove si forma la così detta *barba del camoscio*. L'abito estivo nella parte superiore del corpo è bruniccio giallo o del colore di quello del capriolo, l'abito invernale invece è bruno scuro. La testa è giallo fulvo con due strisce scure che dagli occhi scendono fino al naso. La gola, l'addome e lo specchio sono bianchicci o bianco giallognoli, la coda è nera. Si osservano notevoli variazioni individuali nella tinta dell'abito, vi sono casi di albinismo, di melanismo e individui chiazzati. Pare si accoppiino colle capre domestiche, ma senza produrre discendenza. Le femmine hanno le corna un po' meno sviluppate dei maschi „.

Circa ai nomi volgari dati al camoscio il Martenson dice precisamente: "Russisch *sserna* „ oder *tschorny kosjël*. Kabardinisch *gub-gobschen*. Tscherkessisch *tzacha*. Ossetisch *zaku* „.

Per ciò che è della distribuzione del camoscio del Caucaso riferisco le parole stesse del Martenson: " Die Gemse haust auf der ganzen Hauptgebirgskatte des Kaukasus, doch zahlreicher im westlichen als im östlichen Teil; als Gemsriviere wären besonders anzuführen: das Hochgebirge des Kuban-Gebiets, Ossetien, Hoch-Daghestan und dessen Dschugaberg und das Terek-Gebiet mit dem Berg-stock Balk-Baschi. Im kleinen Kaukasus ist die Gemse bereits seltener, wird aber immerhin an verschiedenen Stellen häufiger angetroffen, so am Flusse Tscharach und in den Bergen Trialet, Delischan und Gamtschinsk. Am Ararat ist sie nicht vorhanden „.

Di particolare interesse è il lavoro di M. NOSKA intitolato: *Zwei monographische Studien*, in cui la 2<sup>a</sup> riguarda la *Capella rupicapra* Heys et Blas. Esso venne stampato da prima nei "Wiedmann Blätter für Jäger und Jagdfreunde", 1895 (Blasewitz-Dresden) e poscia in un fascicolo a parte dall'editore Wolff di Dresda pure nel 1895. Le due pubblicazioni sono oggi introvabili; il signor A. Ghidini di Ginevra, al quale devo la copia del lavoro del Noska e che qui in particolar modo ringrazio, mi scrive: "La pubblicazione di Dresda è introvabile e così pure non è trovabile nelle biblioteche e negli antiquariati il volume 1895 del periodico sopra indicato. Il solo esemplare noto sembra essere quello posseduto dalla Redazione attuale del Wiedmann che me lo prestò gentilmente. Così ho potuto far copiare la seconda monografia, quella concernente il camoscio „.

Ringrazio anche la Redazione del "Wiedmann ecc." (1).

Data la grande rarità della pubblicazione del Noska, credo utile riportare tutto il brano di essa che si riferisce alla descrizione dei caratteri del camoscio del Caucaso e la tabella delle misure.

## 2. — *Capella rupicapra*, Keys. et Blas. (*Capra rup.*, L.).

Die Gemse des Kaukasus.

Von MAXIMILIAN NOSKA.

(Bei den Russen: Tschernaja Kosa, d. h. schwarze Ziege,  
bei den Tscherkessen: Tzacho, bei den Abchasen: Ptscheniptsa).

Brehm schreibt von einer Kaukasischen Hemse, die er mit der Bezeichnung "Atschi", anführt. Da der Tscherkese das Wort "Adsche", nur auf den Steinbock anwendet, so werde ich gewiss nicht fehlgehen, wenn ich bei Brehm eine Verwechslung der Namen des Steinbockes und der Gemse annehme.

Die Gemse des Kaukasus, so scheint es, ist kaum einer eingehenden Untersuchung unterzogen worden, sonst hätte man in ihr nicht eine Abart der gewöhnlichen entdecken können. Brehm lässt die Frage offen, ob die Kaukasische Form von der typischen sich als Art oder doch als Varietät unterscheidet. Die wissenschaftliche Nomenklatur hält, und so auch bei Brehm, an der Bezeichnung *C. (R.) caucasica* fest, und in einem älteren Werke von Ferd. Siegmund lautet es (pag. 444) wörtlich: "Die Kaukasische Gemse (*R. caucasica*) ist kleiner als die gemeine Gemse, hat gerade aufsteigende, nebeneinander stehende (!) Hörner, welche einen stärker gebogenen und schon näher an der Wurzel beginnenden Haken (!) bilden „.

(1) Un sunto del lavoro del Noska si trova nelle "Mitteilungen", di Petermann, vol. 42, 1896.

Das beruht auf einem Irrthum und ist unrichtig. Die Kaukasische Gemse ist mit dem Krickelwilde des Europäischen Kontinents durchaus identisch, und nicht das geringste Merkmal unterscheidet sie, weder im Aeusseren noch in ihrer Lebensweise weshalb ich es für überflüssig halte, auf Systematisches einzugehen.

Ich habe auch den Unterschied zwischen " Grat- und Waldthier „, wie der Alpler sie bezeichnet, hier nicht gefunden. Die Kaukasische Gemse, welche ihren Stand im hohen Buschwalde der obersten Baumgrenze hat, wie die, welche die basal- und hochalpinen Regionen besiedelt, lassen in ihrer Stärke sowohl als auch in Form und Höhe der Krickel keine merkbare Verschiedenheit erkennen. Soviel Beobachtungen ich an Krickeln machen konnte, möchte ich das Kaukasische Gemswild am besten mit dem des Salzkammergutes vergleichen, das in den herrlichen Alpenwinkeln der grünen Steiermark, Oberösterreichs, Salzburgs und Tyrols zu hoher Berühmtheit gelangt ist. Zu solchen kapitalen Krickeln, wie ich sie von Gamsen der Julischen Alpen und von Istrianer und Krainer Böcken gesehen habe, entwickeln sich die der Kaukasier nie, und da man allgemein die stärkeren dem Wald-, die geringeren den Gratthieren zuschreibt, so könnten wir die Kaukasische Art insgesamt als Gratthiere bezeichnen.

Die Krickel des Bockes lassen sich schon durch ihre bedeutendere Stärke von denen der Geiss unterscheiden. Sie legen sich seitlich etwas aus, um im scharfen, aber vollen Bogen zurückzuschweifen, während letztere nicht nur immer schwächer bleiben, sondern auch fast parallel stehen. Der Bugbogen ist nicht so breit ausgezogen wie bei den Böcken und verläuft in enger Schweifung; die Spitzen greifen nicht soweit zurück, die gesammte Krümmung ist daher nur etwa halb so lang als bei dem Bocke, was jedoch nicht hindert, dass die Krickel in ihrer Totallänge bisweilen sogar höher als bei letzterem werden können. Die ringförmig zunzelige Struktur der Aussenfläche bis zur Krümmungshöhe lässt sich bei " Bock- und Geissgehörnen „ fast immer feststellen, aber auch hier wird man beim Bock deutlichere Zeichnungen erkennen. Missbildungen, besonders bei Geissen, unregelmässige Stellung der Krickel sind sehr häufig.

Maasse der besten, durch meine Hände gegangenen Kaukasischen Gemskrickel, dabei zum Vergleiche die von zweien aus dem Salzkammergut, mögen umstehend folgen.

Die Geiss No. 1 sub 5 ist besonders beachtenswerth; die Krickel sind, obzwar gering und wenig gekrümmt, von seltener Höhe, ebenso bei Bock No. 9 sub 5.

Immerhin liessen sich an die kleinen Differenzen des Kaukasischen und Europäischen Gemswildes manche Beobachtungen und Bemerkungen über etwaige verschiedenartige klimatische und Ernährungseinflüsse auf die Wildarten anknüpfen (ved. tabella a pag. 29).

Richiamo l'attenzione del lettore: 1° su ciò che il Noska dice relativamente al nome di " Atschi „ che vari autori assegnano al camoscio del Caucaso e che invece deve essere attribuito allo stambecco, come del resto risulta anche dall'opera del Martenson sopra ricordata; 2° sulla conclusione del Noska che dice che il camoscio del Caucaso è perfettamente identico a quello del continente europeo, dal quale nessun carattere lo distingue e al quale rassomiglia tanto nell'aspetto esterno, quanto nel modo di vivere, e perciò egli ritiene inutile entrare in una discussione sistematica; 3° sulle considerazioni che egli fa per considerare il camoscio del Caucaso come camoscio essenzialmente delle roccie.

Nel 1901, R. LYDEKKER, nel suo volume: *The Great and Small Game* (London, Rowland Ward, 1901), a pag. 185, dice in forma dubitativa delle differenze fra il camoscio del Caucaso rispetto agli altri: " Lack of specimens prevents the characteristic features of the Caucasian chamois being described, but there are said to be differences from the typical Alpine form which not improbably indicate social distinction „.

	Aus dem Quellgebiete der Laba (Nordkaukasus)									Aus dem Salzkammergut	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1. Abstand der Hörner an der Basis . . .	<sup>m</sup> 0.01	<sup>m</sup> 0.01	<sup>m</sup> 0.01	<sup>m</sup> 0.01	<sup>m</sup> 0.02	<sup>m</sup> 0.01	<sup>m</sup> 0.015	<sup>m</sup> 0.015	<sup>m</sup> 0.01	<sup>m</sup> 0.01	<sup>m</sup> 0.015
2. Abstand der höchsten Krümmung voneinander . . .	0.06	0.045	0.105	0.075	0.10	0.105	0.08	0.11	0.10	0.10	0.015
3. Abstand der Endspitzen voneinander . . . . .	0.05	0.033	0.10	0.072	0.09	0.10	0.09	0.10	0.11	0.075	0.09
4. Abstand der höchsten Krümmungspunkte von der Basis, gerade gemessen . . . . .	0.18	0.115	—	—	0.15	0.16	0.14	0.12	0.17	0.14	0.12
5. Abstand der Spitzen von der Basis, gerade gemessen	0.17	0.11	0.133	0.118	0.125	0.135	0.12	0.10	0.14	0.115	0.09
6. Gesamtlänge, der Krümmung entlang gemessen . . .	0.24	0.18	0.235	0.24	0.245	0.24	0.21	0.20	0.25	0.233	0.22
7. Umfang des Horns an der Basis . . .	0.072	0.072	0.09	0.087	0.09	0.09	0.09	0.085	0.09	0.092	0.08
Geschlecht . . . . .	♀	♀	♂	♂	♂	♂	♂	♂	♂	♂	♂

Il Lydekker considera il camoscio del Caucaso come varietà della *Rupicapra tragus*, e la indica: *var. d.*

Si è nel 1910 che il Lydekker (R. LYDEKKER, in "Rowland Ward", *Records of Big Game*, 6ª ediz., pag. 338, Londra, 1910) considera il camoscio del Caucaso come sottospecie distinta e la indica col nome di *Rupicapra rupicapra caucasica*, assegnandole alcuni caratteri speciali.

Egli dice: "The Caucasian *R. t. caucasica* is distinguished by its relatively short and stout horns and certain features of the bones of the nasal region of the skull".

Lo stesso Lydekker precisò meglio le differenze che egli trova nel camoscio del Caucaso rispetto alle altre forme di camoscio, e che a suo avviso possono servire per costituire del camoscio del Caucaso una sottospecie (*Rupicapra rupicapra caucasica*), nel recente suo lavoro: *Catalogue of the Ungulate Mammals in the British Museum* (Londra, 1913, pag. 183), colle parole seguenti: "Horns of male relatively short and thick, rising nearly vertically, and with only moderate divergence. Nasal bones without distinct lachrymal process, and a small persistent lachrymal fissure present; in the west European races there is a small lachrymal process to the nasals, and the lachrymal fissure obliterates early. Throat-patch large, whitish above, and orange inferiorly; orange patches on light area of face above nose and eyes, as well as behind tip of chin, and whole of the area, but more especially the part at base of horns markedly paler than in Carpathian examples of typical race. — Basicranial length ( $7 \frac{13}{16}$  inches (189 mm.)); length of upper row of cheek-teeth ( $2 \frac{7}{16}$  inches (60 mm.)); maximum width of nasals  $\frac{13}{16}$  inches (22 mm.)".

Il Lydekker dà una buona figura di un cranio ♂ colle corna.

I caratteri che il Lydekker assegna al camoscio del Caucaso sono principalmente i seguenti:

1° Nelle corna: *a)* Esse sono relativamente brevi, tozze e spesse; *b)* Esse sono impiantate quasi verticalmente; *c)* Sono poco divergenti fra loro.

2° Nella colorazione: *a)* La macchia golare larga, superiormente bianchiccia ed inferiormente aranciata; *b)* Parti chiare della faccia, sopra il naso e gli occhi, dietro il mento ecc. aranciato-pallide.

3° Nelle ossa nasali: *a)* Nasali senza un processo lacrimale distinto; *b)* Fessura lacrimale piccola e persistente; *c)* Base del cranio lunga 189 mm.; *d)* Spazio occupato dai molari superiori lungo 60 mm.; *e)* Larghezza massima dei nasali 22 mm.

Del Caucaso ho potuto studiare il materiale seguente.

Una pelle con pelo invernale di ♂ adulto di Batal Paschinsk (versante Nord del Caucaso occidentale), 5 crani ♂ ed uno ♀ della stessa località, colle corna.

5 crani della Valle del Tschache, gruppo del Ciugusce (Caucaso occidentale, governo del Mar Nero) e 4 paia di corna colla pelle della faccia.

La pelle sopradetta presenta la seguente colorazione, che io menziono secondo il sistema seguito per il camoscio delle Alpi nella prima parte di questo lavoro.

La fascia scura laterale del capo, misurata sotto l'occhio (A), a metà della distanza dall'occhio all'angolo posteriore dell'apertura boccale (B) e a livello dell'angolo posteriore (C), presenta i dati seguenti espressi in millimetri  $A = 35$ ,  $B = 30$ ,  $C = 35$ . Il margine superiore della fascia scura che va dall'orecchio, sui lati del capo, fino al muso, è concavo. La macchia chiara della faccia si fonde colle macchie chiare sopraoculari e colla regione chiara occipitale.

La macchia chiara golare è di color giallastro chiaro, alquanto rossiccia posteriormente; il suo margine inferiore è quasi rotondo. Il dorso è nero con numerosi peli giallastro-rossicci. La striscia nera longitudinale è spiccata. I lati del collo e la regione della spalla sono neri. Le macchie nere e quelle giallo rossiccie dei fianchi sono spiccate e le inferiori sono bianche.

Negli esemplari sopradetti della valle del Tschache che hanno la pelle superiore del capo trovo: 1° esemplare ♀ adulta in cui la macchia chiara del capo non si fonde con quelle chiare sopraoculari e i margini suoi laterali sono rettilinei; 2° un esemplare ♂ quasi adulto in cui la macchia chiara della faccia tocca appena con una serie di peli chiari le macchie sopraoculari, e il suo margine laterale è rettilineo; 3° un esemplare ♂ giovane in cui la fusione della macchia chiara della faccia colle macchie chiare sopraoculari è molto più spiccata e in cui la macchia stessa si fonde superiormente con quella chiara occipitale; il margine laterale è spiccatamente incurvato verso l'infuori.

Il sistema di colorazione che presentano questi esemplari non ha nulla di esclusivo ai camosci del Caucaso e che non si trovi, anche non raramente, negli esemplari delle varie regioni delle Alpi.

Negli esemplari del Caucaso il contrasto fra le tinte chiare e quelle scure è meno spiccato che non negli esemplari delle altre regioni alpine, il bianco della macchia golare è meno puro e più giallastro, o giallo ruggine, e il nero tende di più al bruno o al bruno grigiastro, e così pure la macchia della faccia è più grigiastra; ma esemplari con tali caratteristiche di colorazione non sono rari neppure fra gli esemplari delle Alpi, soprattutto fra i così detti camosci delle roccie, mentre, come è noto, la colorazione più scura e quindi il maggior contrasto colle macchie chiare si osserva soprattutto nei camosci delle foreste. Ora i camosci del Caucaso, come osserva il Noska, sono in gran prevalenza *camosci di roccie*. Il materiale da me studiato, come si può vedere dalle corna al tutto prive di resina e

colle costole trasversali molto spiccate e prive di tracce di usura, è appunto di camosci delle rocce.

Tenendo conto anche delle descrizioni del camoscio del Caucaso fatte dal Martenson e dal Noska, io credo che in esso non si possano trovare caratteri di colorazione sufficienti per distinguerlo tassonomicamente da quello delle Alpi.

Numero d'ordine, anni di età e sesso	Lunghezza totale del corno misurata sulla curva anteriore	Id. id. misurata sulla curva inferiore	Distanza dall'apice del corno alla sua base (al margine posteriore)	Diametro trasversale massimo alla base	Diametro id. id. antero-posteriore	Diametro trasversale a $\frac{1}{4}$ della lunghezza, dalla base	Diametro id. id. antero-posteriore	Diametro trasversale a $\frac{1}{2}$ della lunghezza, dalla base	Diametro id. id. antero-posteriore	Diametro trasversale massimo a $\frac{3}{4}$ della lunghezza, dalla base	Diametro id. id. antero-posteriore	Distanza fra le corna (lato interno) alla base	Distanza id. a $\frac{1}{4}$ della lunghezza dalla base	Distanza id. a $\frac{1}{2}$ della lunghezza dalla base	Distanza alla sommità della curvatura	Distanza fra gli apici
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	1	2	3	4	5

## Caucaso.

*Misure assolute in millimetri.*

1	(4)	223 <sup>(1)</sup>	180	106	28	29.5	23	26	17	22	12	19	10	22	55	88	86
2	(5)	229 <sup>(1)</sup>	182	118	25	26	22	23	16	21	11	17	10	15	36	69	72
3	(6)	228 <sup>(1)</sup>	177	98	24	27	23	25.5	16	22.5	11	17	10	20	45	75	84
4	(5)	192 <sup>(1)</sup>	158	105	18	22	18	20	13	18.5	9.5	15.5	—	—	—	—	—
5	(5)	183 <sup>(1)</sup>	152	119	22	24	17	21	19	17	11	16	14	23	42	102	112
6	(2)	151 <sup>(2)</sup>	104	80	21.5	25	—	—	—	—	—	—	11	—	34	51	53
7	(2)	185 <sup>(2)</sup>	156	97	24	27.5	—	—	—	—	—	—	10	17	32	60	75
8	(5)	203 <sup>(2)</sup>	171	111	26	27	20	24	16	22	13	18	9	22	49	93	103
9	(7)	222 <sup>(2)</sup>	175	107	25	23	22	23	16	20	12	18	—	—	—	—	—
10	(7)	186 <sup>(2)</sup>	150	92	22	25	18.5	21	16.5	20	12	17	—	—	—	—	—
11	(2)	130 <sup>(2)</sup>	112	64	21	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	(4)	172 <sup>(2)</sup>	144	116	20	24	17	21	13	17	10	14	12	17	24	55	68
13	(5)	187 <sup>(2)</sup>	155	112	22	24	20	22	16	21	12	16	10	15	25	42	48
14	(5)	170 <sup>(2)</sup>	143	120	19	24	17	20	14	17.5	11	15	13	17	25	52	63
15	(5)	195 <sup>(2)</sup>	154	110	22	24	20	21	16.5	20	11.5	16	10	14	23	40	41

*Misure in 360<sup>esimi</sup> somatici.*

1	(4)	290 <sup>(1)</sup>	171	45	48	37	42	27	35	19	31	16	35	89	142	139
2	(5)	285 <sup>(1)</sup>	185	39	41	35	36	25	33	17	27	16	24	57	108	113
3	(6)	279 <sup>(1)</sup>	155	38	43	36	40	25	35	17	27	16	32	71	118	133
4	(5)	299 <sup>(1)</sup>	196	34	41	34	38	24	35	18	29	—	—	—	—	—
5	(5)	298 <sup>(1)</sup>	233	43	47	33	41	37	33	22	31	27	45	84	200	220
6	(2)	248 <sup>(2)</sup>	191	51	60	—	—	—	—	—	—	26	—	81	122	126
7	(2)	203 <sup>(2)</sup>	189	47	62	—	—	—	—	—	—	19	33	62	117	146
8	(5)	303 <sup>(2)</sup>	200	46	48	35	42	28	39	23	32	12	39	87	165	182
9	(7)	284 <sup>(2)</sup>	173	41	37	36	37	26	32	19	29	—	—	—	—	—
10	(7)	290 <sup>(2)</sup>	178	43	48	36	41	32	39	23	33	—	—	—	—	—
11	(2)	309 <sup>(2)</sup>	177	58	66	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	(4)	301 <sup>(2)</sup>	242	42	50	36	44	27	36	33	29	25	36	50	115	142
13	(5)	298 <sup>(2)</sup>	215	42	46	39	42	31	40	23	31	19	29	48	81	92
14	(5)	302 <sup>(2)</sup>	243	40	51	36	42	30	37	23	32	27	36	54	110	133
15	(5)	284 <sup>(2)</sup>	202	41	44	37	39	40	37	20	29	18	26	42	74	44

(<sup>1</sup>) Batal Paschinsk. — (<sup>2</sup>) Tschache (Ciuguscc). — (<sup>3</sup>) Papura. — (<sup>4</sup>) Fogaras.

ROWLAND WARD, nei suoi *Horn measurements and weights* (Op. cit., 1892 e 1910), ha le seguenti misure di corna del camoscio del Caucaso, che io qui riferisco ridotte in centimetri e mill. e in 360<sup>esimi</sup> somatici:

Lunghezza	Circonferenza alla base	Da apice ad apice	Lunghezza	Circonferenza alla base	Da apice ad apice
<i>Maschi.</i>					
260.74	104.73	98.36	360	144	136
247.53	95.19	95.19	"	138	138
244.36	82.51	114.25	"	122	168
228.51	88.86	63.47	"	140	99
222.17	76.17	76.17	"	123	123
222.14	65.68	76.17	"	106	123
222.14	88.86	85.68	"	144	134
218.97	88.86	60.29	"	146	99
215.81	63.47	98.36	"	106	164
212.63	79.34	79.34	"	134	134
209.46	85.68	69.80	"	147	120
206.29	82.51	85.68	"	144	150
203.12	85.68	72.97	"	152	129
199.92	88.86	41.24	"	160	74
196.05	85.68	88.36	"	157	162
190.42	69.80	72.97	"	132	138
190.42	85.68	88.86	"	162	168
<i>Femmine.</i>					
206.29	76.17	50.77	"	133	89
203.12	69.80	85.68	"	124	152
196.05	69.80	98.36	"	128	181
193.58	72.97	60.29	"	136	112
190.42	69.80	126.95	"	132	240
187.24	72.97	88.86	"	140	171
174.53	66.63	69.80	"	137	144
152.34	69.80	79.34	"	165	188

Dalla tabella sopra riferita del Noska delle misure delle corna di camosci della regione delle sorgenti del Laba (Regione Nord del Caucaso) si deducono i dati seguenti, che io presento anche ridotti in 390<sup>esimi</sup> somatici.

*Misure in millimetri.*

*Misure in 360<sup>esimi</sup> somatici.*

Sesso	Lunghezza totale delle corna	Circonfer. alla base	Distanza delle corna fra loro, alla base	Distanza fra gli apici	Sesso	Lunghezza totale delle corna	Circonfer. alla base	Distanza delle corna fra loro, alla base	Distanza fra gli apici
♂	250	90	10	110	♂	360	130	14	158
"	245	125	20	90	"	"	173	29	132
"	240	87	10	72	"	"	131	15	108
"	240	90	10	100	"	"	135	15	150
"	235	90	10	100	"	"	138	15	153
"	210	90	15	90	"	"	154	26	154
"	200	85	15	100	"	"	153	27	180
♀	240	72	10	50	♀	"	108	15	75
"	180	72	10	33	"	"	144	20	66

Le corna del camoscio del Caucaso vengono indicate da vari Autori come relativamente più corte e tozze di quelle del camoscio delle Alpi. Tenendo conto delle misure date dal Noska, dal Rowland Ward e di quelle degli esemplari da me studiati, si possono stabilire le serie seguenti della misura loro totale, lungo la curva anteriore, espressa in millimetri.

♂ adulti	186-190 <sub>2</sub> -196-200 <sub>2</sub> -203 <sub>2</sub> -206-209-210-213-216-219-222 <sub>4</sub> -223-228 <sub>2</sub> -229-240 <sub>2</sub> -244-245-247-250
♀ „	170-175-180-183-187 <sub>2</sub> -190-192-194-195-196-203-206-240.

Confrontando queste serie con quelle ottenute dai camosci di varie località delle Alpi si ha:

	Caucaso	Val del Gesso	Gressoney	S. Marcel	Val d'Ossola
Classi estreme ♂ . . . . .	186-250	158-260	200-280	170-280	220-277 (1)
Classi di maggior frequenza fra	186-250	170-250	200-260	210-260	220-250
Classi estreme ♀ . . . . .	170-240	160-220	180-240	190-246	158-237 (2)
Classi di maggior frequenza fra	170-206	170-206	180-220	190-235	205-230

Le serie di Gressoney St.-Marcel, Val d'Ossola sono essenzialmente costituite da corna di camosci delle foreste, mentre in quella di Val del Gesso sono in prevalenza quelle dei camosci delle roccie. Le dimensioni delle corna dei camosci delle foreste giungono generalmente, come è noto, ad essere maggiori che non nei camosci delle roccie. Ora, come sopra è stato detto, i camosci del Caucaso sono essenzialmente camosci delle roccie e le dimensioni delle loro corna sono un po' minori, avvicinandosi a quelle, ad esempio, della Val del Gesso. Le lunghezze tuttavia di 250 nei ♂ e di 240 nelle ♀, che si osservano nei camosci del Caucaso, non sono molto frequenti, anche in quelle delle regioni alpine.

*Distanza delle corna fra loro alla base espressa in millimetri.*

Caucaso . . . . .	♂ 9-10 <sub>7</sub> -15 <sub>2</sub> -20. — ♀ 10 <sub>3</sub> -12-13-14.
Valle del Gesso	♂ da 4 a 17. — Classi più frequenti da 9 a 14.
Id.	♀ da 10 a 21. — Id. da 10 a 18.
Gressoney . . . . .	♂ da 8 a 15. — ♀ da 11 a 20. — Classi più frequenti da 11 a 17.
St.-Marcel . . . . .	♂ da 5 a 21. — Classi più frequenti da 8 a 21.
Id. . . . .	♀ da 8 a 22. — Id. da 11 a 19.

*Divergenza delle corna fra loro all'apice espressa in 360<sup>esimi</sup> somatici (presa come lunghezza base la lunghezza totale del corno).*

Caucaso . . . . .	♂ da 74 a 220. — ♀ da 66 a 240.
Valle del Gesso . . . . .	♂ da 75 a 190. — ♀ da 62 a 207.
Gressoney . . . . .	♂ da 44 a 207. — ♀ da 42 a 206.
St.-Marcel . . . . .	♂ da 53 a 250. — ♀ da 46 a 243.

Anche nei camosci del Caucaso, come in quelli delle varie località delle Alpi, si possono determinare serie di corna più ravvicinate e meno divergenti e serie di corna più lontane fra loro e più divergenti.

(1) Serie di individui da 7 a 17 anni di età.

(2) Serie di individui da 5 a 16 anni di età.

Confrontando, in una parola, i dati riuniti nella 1<sup>a</sup> e nella 3<sup>a</sup> parte di questo lavoro relativi alle corna del camoscio delle Alpi con quelli delle corna dei camosci del Caucaso, e le figure relative al variare della forma delle corna, si vede che i camosci del Caucaso entrano nei limiti di variazione dei primi, e tenuto conto anche di ciò che è stato detto circa la loro natura prevalente di camosci delle rocce, si può concludere che dalle corna non risulta nessun carattere sicuro per separarli tassonomicamente dai camosci delle Alpi. È molto probabile che se nel Caucaso si stabilissero riserve di caccia in località a foresta e fossero tenute colla cura che si esercita nelle riserve numerose del camoscio delle Alpi si avrebbero individui con corna non meno sviluppate.

La serie di corna dei camosci del Caucaso che ho potuto studiare non è abbastanza numerosa di fronte alle serie studiate del camoscio delle Alpi. In serie più numerose dei primi è probabile si trovino anche altri valori, soprattutto fra i meno elevati circa la distanza delle corna fra loro alla base e circa la loro divergenza all'apice.

Nessuna differenza fondamentale appare pure nelle corna dei camosci del Caucaso rispetto a quelli delle Alpi circa al rapporto della loro lunghezza con quella del cranio, come si può vedere dai dati seguenti e da quelli che si trovano nella 1<sup>a</sup> parte di questo lavoro. Così pure si dica per il rapporto fra la lunghezza del nucleo osseo delle corna e la lunghezza delle corna stesse.

	Lungh. del cranio ecc.	Lungh. del corno	Differenza
♂ Batal Paschinski (4 anni) . .	1620	1824	204
♂ Tschache (5 anni) . . . .	1965	1975	10

	Lungh. del nucleo osseo (in 360 <sup>esimi</sup> som.)	Lungh. del corno (in mill. = lungh. base)
♂ Batal Paschinski (4 anni) . .	155	223
" " (5 anni) . .	143	229
" " (6 anni) . .	131	228
" Tschache (1 e mezzo) . . . .	149	135
" " (2 anni) . . . .	179	151
" " ( " ) . . . .	173	183
" " ( " ) . . . .	158	185
" " (5 anni) . . . .	165	203
" " (7 anni) . . . .	165	218
♀ Batal Paschinski (3 anni) . .	147	183
♀ Tschache (5 anni) . . . .	191	160

*Cranio.* — Dai dati degli specchietti che si trovano precedentemente si deducono le considerazioni seguenti:

Nei camosci del Caucaso la distanza fra i fori sopraciliari (lunghezza base) varia nel modo seguente (misure espresse in millimetri):

Individui di 1 anno e mezzo di età ♂ 38	Individui di 5 anni ♂ 37-40
Id. di 2 anni ♂ 40 <sub>2</sub> -41	Id. di 6 anni ♂ 43
Id. di 4 anni ♂ 44	Id. di 5 anni ♀ 42-45.

Le dimensioni delle altre ossa del cranio e dei suoi diametri principali, come si può vedere dagli specchietti uniti alla 2<sup>a</sup> parte e a questa stessa, rientrano nei limiti del campo di variazione del camoscio delle Alpi. Una ♀ di 5 anni del Caucaso presenta per la lunghezza dall'apice posteriore della sutura bipalatina alla punta dell'intermascellare la va-

riante 754, mentre nelle ♀ delle Alpi la variante minore è 831 (Nei ♂ si trova tuttavia la variante 751). Così pure la lunghezza dal margine sup. del *foramen magnum* all'apice anteriore della sutura bifrontale in una ♀ di 5 anni del Caucaso è 871, mentre la variante minore nelle ♀ delle Alpi è 723.

Queste differenze si riferiscono a parti molto variabili del cranio e sono più che altro differenze individuali.

I disegni uniti a questo lavoro mostrano nei crani dei camosci del Caucaso per i nasali, il frontale, i lacrimali, il mascellare superiore, i wormiani, la fontanella fronto-naso-maxillo-lacrimale, i palatini, il margine inferiore della mandibola e il suo angolo posteriore, ecc., le stesse modalità di variazione che si trovano nei camosci delle Alpi.

*Denti* (vedansi i dati negli specchietti precedenti). — Gli specchietti delle misure relative al nuovo materiale di crani di camosci del bacino del Reno mostrano alcune varianti che nel materiale precedentemente studiato non avevo trovato (confr. specchietti relativi nella 2ª parte di questo lavoro). Ne consegue che vengono a scomparire quasi totalmente le differenze che allora io avevo notato fra le serie delle varianti dei denti dei camosci al di qua delle Alpi e quelle al di là.

Le dimensioni dei denti permanenti e di latte dei camosci del Caucaso rientrano fra i limiti di quelle del camoscio delle Alpi.

### III.

#### Camoscio dell'Asia Minore.

R. Lydekker, nel 1908 ("Field", vol. CXII, p. 104), descrisse una nuova sottospecie di camoscio di Trebisonda colla denominazione di *Rupicapra tragus asiatica* colle parole seguenti: "Few sportsmen or naturalists appear to be aware of the existence of Chamois in Asia, this area not being included in the distribution of the species as given in Rowland Ward's Records of Big Game, while Mr. Selous makes no mention of Asiatic chamois in his volume entitled Sport & Travel, East & West. Nevertheless, these antelopes occur in the mountains in the neighbourhood of Trebizond, as is proved by a fine series of skins & skulls collected a few years ago & preserved in the Natural History Museum branch of the British Museum. Compared with Carpathian chamois, which are nearly black at all ages, these Trebizond specimens are readily distinguished by the light brown colour of the coat of the upper parts, which is, however, quite different from that of the chamois of the Apennines, *Rupicapra tragus ornata*. They are also distinguished by their relatively small horns, which are brown in colour & thick, although the size of the body is relatively large. There are distinctive features to be found in the nasal region of the skull. As these Asiatic chamois appear entitled to rank as a distinct race, they may be called *R. tragus asiatica*, the skins in the British Museum forming the types. The fact that the chamois of the Apennines has a distinct name has been already mentioned, & it may be added that the izard, a Pyrenean chamois, bears the designation *R. tragus pyrenaica* „.

Nella 6ª edizione dell'opera di ROWLAND WARD: *Records of Big Game* (Londra, 1910, pag. 338), dice: "While the light-coloured Trebizond *R. t. asiatica* is likewise distinguished by horn and skull characters „.

Nel *Catalogue of the Ungulate Mammals in the British Museum*, I, 1913, pag. 185, fig. 47 B, precisa meglio i caratteri che egli crede distinguano questa forma, colla descri-

zione seguente: " General colour darky, smoky brown, with a broad black dorsal stripe; " neck and limbs blackish brown, much darker than in most forms of typical race; light " area of face relatively small, with the frontal portion dull chestnut. In immature speci- " mens the general colour is light brown, with a narrow and distinct dorsal stripe. Horns " relatively small and thin. Nasals with a strongly marked lachrymal process (fig. 47 B); " a large and persistent lachrymal fissure.

" Basicranial length  $7\frac{3}{8}$  inches (187 mm.); length of upper series of cheek-teeth  $2\frac{3}{8}$  " inches (60 mm.); maximum width of nasals  $1\frac{1}{6}$  inches (28 mm.) „.

Non ho avuto esemplari di Camosci di Trebisonda: ma ho potuto avere, per la cortesia di Oldfield Thomas del Museo Britannico, le fotografie di un cranio, di faccia e di profilo, e le fotografie della pelle del capo, di faccia e di profilo, di uno degli esemplari tipici del Museo stesso. Fotografie che riproduco rimpicciolite nelle tavole unite a questo lavoro e a pag. 5.

Credo di poter fare, intorno ai caratteri proposti dal Lydekker per distinguere la *R. t. asiatica*, le considerazioni seguenti, fondandomi sulle fotografie sopradette, sulla figura e sulla descrizione del Lydekker.

*Corna.* — L'esemplare di cui ho la fotografia è un ♂ di circa 5 anni, a giudicare dagli anelli di accrescimento delle corna e dai denti. Le corna non sono molto lunghe e molto grosse: la loro curvatura terminale non è molto accentuata: sono ad uncino largo, e sono relativamente poco divergenti fra loro. Confrontando queste corna con quelle della numerosa serie che ho studiato del Camoscio delle Alpi e del Caucaso, trovo che la loro forma e il loro sviluppo si presentano, non frequentemente tuttavia, in individui di varie località.

*Colorazione.* — Confrontando i caratteri di colorazione indicati dal Lydekker con quelli da me indicati per il camoscio delle Alpi e del Caucaso, ecc., si vede facilmente che nessuno di essi è da ritenersi speciale al camoscio *asiatico*; neppure quello dell'area chiara della faccia, che è indicata come relativamente piccola. Del resto la fotografia che ho a mia disposizione di un esemplare del Museo di Londra la mostra ampia, come suole trovarsi in molti esemplari delle varie località delle Alpi. Le parti chiare dei lati del capo, paiono a me, dalla fotografia, meno chiare che in molti individui italiani, svizzeri e tedeschi; ma per dare un giudizio sicuro su di essa sarebbe necessario avere esemplari in perfetta livrea invernale; poichè non raramente nella livrea autunnale anche nel camoscio delle Alpi il distacco fra la fascia nera longitudinale che va dall'occhio all'apice del muso e la regione sottostante chiara è poco spiccato.

Individui a colorazione generale notevolmente scura sul collo e sulle gambe, si trovano, non raramente, a parità di stagione, anche nel camoscio delle Alpi, soprattutto nelle regioni al di là delle Alpi stesse.

*Nasali.* — Il Lydekker dà una speciale importanza alla forma dei nasali e menziona il grande sviluppo di ciò che egli chiama il processo lacrimale del nasale. Nella seconda parte di questo lavoro io ho estesamente dimostrato le grandi variazioni di forma che queste ossa presentano negli individui di tutte le località. Dalla figura che il Lydekker dà (op. cit., pag. 184, fig. 47 B) credo di poter dire che ciò che egli chiama processo lacrimale è molto probabilmente l'osso wormiano della lacuna *fronto, naso, maxillo, lacrimale* che si è saldato col nasale, come ho indicato avvenire in molti casi nel camoscio delle Alpi. D'altra parte, nel cranio di cui ho la fotografia il nasale ha la forma ovale senza vero processo lacrimale; a destra si osserva tuttavia un piccolo wormiano allungato, saldato col nasale. La lacuna *fronto, naso, maxillo, lacrimale* è molto ampia, come si suole trovare frequentemente nei crani del camoscio delle Alpi in tutte le sue località. Sono parti queste variabilissime, come lo dimostra il fatto stesso della notevole differenza che presentano i due crani di individui della stessa località, quello figurato dal Lydekker e quello di cui ho la fotografia.

Le misure, infine, date dal Lydekker per la lunghezza basale del cranio, per la lunghezza dello spazio occupato dai molari superiori o per la lunghezza dei nasali, confrontate colla lunga serie di quelle da me date in questo lavoro per il camoscio delle Alpi, non presentano nulla di caratteristico.

Il materiale studiato fino ad ora del camoscio dell'Asia Minore è troppo scarso per poter dare su di esso un giudizio sicuro.

Ritengo tuttavia che i caratteri del cranio non concedano la separazione di una forma distinta, equipollente, dal punto di vista tassonomico, alle altre, accolte dal Lydekker stesso (*R. R. R. delle Alpi*, *R. R. ornata*, *R. R. pyrenaica*, ecc., ecc.).

Se i caratteri delle corna e quelli complessivi della colorazione risultassero costanti nella serie degli individui per la località sopradetta, si potrebbero utilizzare per la diagnosi di una semplice varietà del camoscio delle Alpi.

#### IV.

### Camoscio dei Pirenei.

Ho già menzionato nella prima parte di questo lavoro le vicende sistematiche della specie di camoscio dei Pirenei proposta dal Bonaparte nel 1845, nel suo *Catalogo metodico dei mammiferi europei* (Il Bonaparte comunicò pure questa sua idea nella Riunione degli Scienziati italiani nel 1844. Conf. Atti della detta riunione, pag. 337), colla diagnosi seguente:

“ *Rupicapra pyrenaica. Minor, gracilior, dilutior, cornibus approximatis* „.

La specie proposta dal Bonaparte non venne accolta e gli Autori per molto tempo non si curarono di ristudiare particolarmente la questione, tanto che intorno al camoscio dei Pirenei si trovano in essi dati assai scarsi e talvolta assai vaghi.

Lo Schinz (op. cit.) ha qualche maggior particolare. Egli dice: “ Die Hörner sind verhältnissmässig kleiner, der Haken ist enger und kürzer, die Spitzen richten sich weniger nach aussen. — Der Körper ist kleiner, weniger robust. — Das Sommerkleid ist einfach rostroth, der Rückenstreif fehlt: die Vorderbeine vorn bis zu den Knieen, die Vorderseite der Hinterbeine und die Mitte der Brust schwarzbraun, der Streif von der Nase bis zu den Ohren viel schwächer, mehr vermischt, die Nasenkuppe rostgelb, die Lippen weiss, die Schwanzspitze schwarz. Im Winter sind der Gesichtstreif, die Halsseiten, Unterhals, Brust. Rücken von den Schultern an, Seiten des Körpers und Schenkel braun, Gesicht, untere Kinnlade, Vorderhals, Schulterblätter und Kreuzgegend fast chamois; Mitte der Brust, Hinterhals und Gegend um die Geschlechtstheile rostgelb, Aftergegend weiss „.

Lo Schinz dà anche una figura colorata dell'animale (tav. 53) che corrisponde alla livrea invernale.

Il Keller (“ Die Gemse „, op. cit., pag. 194) dice: “ I camosci della Spagna sono considerati da certi naturalisti come una specie distinta (*Capella pyrenaica*). Questa specie è più piccola della specie alpina ed ha corna meno sviluppate. La tinta rosso-volpina dell'abito estivo la distingue in modo evidentissimo dal camoscio nostrale, col quale però concorda nell'aspetto esterno, nella struttura delle zampe, nella durezza delle ossa del cranio e nelle abitudini della vita. Infatti il Brehm non le attribuisce l'importanza che di una varietà locale „.

Egli dà le misure seguenti per le corna. ♂ dei Pirenei: Lunghezza sopra la curva 19 cent.; altezza 13,8 cent.; circonferenza alla base 6 cent.; distanza fra le punte 9,8 cent.

Rowland Ward (op. cit., 1892 e 1910, pag. 170 e pag. 339) dà le misure seguenti per le corna (che presento ridotte in millimetri e in 360<sup>esimi</sup> somatici), alle quali unisco le misure date dal Keller.

Lunghezza	Circonferenza alla base	Da apice ad apice	Lunghezza	Circonferenza alla base	Da apice ad apice
<i>Maschi.</i>					
247.53	69.80	165.03	360	102	240
228.51	76.17	134.29	„	120	210
184.07	85.68	85.68	„	168	168
165.03	54.23	92.02	„	118	201
<i>Femmine.</i>					
212.63	63.47	111.07	360	107	188
177.73	60.29	88.36	„	122	179

Il Keller ("Die Gemse", op. cit.) dà le misure seguenti di un ♂ dei Pirenei:

190.00	60	98	360	114	186
--------	----	----	-----	-----	-----

e di un ♂ e di una ♀ della Sierra Nevada (1):

♂ 200	70	100	360	126	180
♀ 160	52	90	„	157	203

Rowland Ward (op. cit.) dà le misure delle corna di un ♂ del Nord della Spagna (1):

215.81	76.17	95.19	360	127	159
--------	-------	-------	-----	-----	-----

Gerrit S. Miller, nel suo *Catalogue of the Mammals of Western Europe*, London, 1912, considera come specie la *Rupicapra pyrenaica* Bonap., con questa diagnosi: "Colour of winter pelage distinctly less dark than in *Rupicapra rupicapra*; markings on neck essentially as in *R. ornata*; horns about perpendicular, placed more closely together than in the other species, the very narrow region of frontal between bases of horn cores single concave; teeth weak". Egli dà anche alcune misure di due crani.

Simile diagnosi dà pure il Lydekker (che considera la *R. pyrenaica* come sottospecie della *Rupicapra rupicapra*) nel recente suo *Catalogue of the Ungulate Mammals in the British Museum*, London, 1913, pag. 183.

Intorno ai caratteri del cranio ne vennero indicati alcuni dal Rüttimeyer in una lettera

(1) Ho riferito anche i dati relativi ai camosci della Sierra Nevada e del Nord della Spagna: ma se i camosci di queste località siano da riferirsi veramente alla stessa forma che si trova nei Pirenei è incerto. Non ho potuto avere a mia disposizione materiale da queste località (confr. il capitolo di questo lavoro che si riferisce alla *Rupicapra rupicapra parva* descritta dal Cabrera).

al sig. Trutat, che il Gourdon pubblica nel suo lavoro: *Crânes des mammifères des Pyrénées* (op. cit.). Credo utile di riferire le parole del Rüttimeyer:

“ L'isard adulte n'atteint pas la grandeur moyenne du chamois. Le crâne et la dentition accusent un animal plus petit, plus svelte, moins robuste; les cornes sont plus fines, plus effilées, mais pas moins longues (les noyaux des cornes sont même plus longs que chez le chamois) et plus rapprochées de la ligne médiane du crâne, pendant qu'elles sont très sensiblement plus séparées entre elles chez le chamois, ce qui frappe à première vue.

“ La dentition est plus fine, je dirais même plus élégante. Les dents machélières d'en haut et d'en-bas, sont plus étroites, plus comprimées, moins fortes, et, ce qui est le plus important, moins longues en sens vertical que dans le même âge du chamois.

“ Je ne puis découvrir de différences dans la boîte crânienne; mais, pour la face, il y en a de très sensibles.

“ En première ligne, la face de l'isard est plus courte, moins haute, plus effilée en sens vertical, mais plus large, surtout dans la partie nasale et prédentale (ouverture du nez avec la partie intermaxillaire et la partie prédentale des mâchoires).

“ Os nasaux plus courts, plus plats.

“ Tous ces caractères de la face et du crâne correspondent à un âge moins avancé du chamois; ils constituent un arrêt de développement très prononcé.

“ La différence la plus sensible dans la face consiste dans la forme du lacrymal. Cet os est plus étendu dans la face chez l'isard que chez le chamois, plus haut et plus long, de sorte qu'il recouvre le nasal sur une partie plus étendue et qu'il ferme absolument la lacune ethmoïdale qui ne se ferme que très tard et souvent jamais chez le chamois. Ce qui ajoute à exagérer cette différence, c'est la position, sensiblement moins haute dans l'isard que dans le chamois, de la crête massétérine. La facette massétérine est donc moins haute chez l'isard, ce qui correspond à la moindre hauteur des molaires, mais la crête massétérine est néanmoins plus prononcée chez l'isard. — La face palatine est plus large et plus courte dans sa partie intermaxillaire chez l'isard. — Tous ces caractères accusent, sans aucun doute, un arrêt de développement chez l'isard comparé avec le chamois.

“ L'isard présente dans son âge adulte un âge moins avancé, ou, si vous le voulez, ce qui revient au même, un type féminin du chamois. Cependant deux choses accusent en même temps une différence importante chez l'isard; c'est la grande étendue, surtout en longueur, du lacrymal, et la position plus médiane des cornes.

“ En somme, l'isard représente un chamois juvénile avec des tendances vers une différence dont le chamois ne laisse rien apercevoir. Je le considère donc comme un chamois réduit avec quelques caractères nouvellement acquis; en langue systématique, on pourrait lui donner le nom d'une bonne variété du chamois des Alpes „.

M. Gourdon nel suo lavoro (op. cit.) dà i seguenti particolari intorno alla colorazione del camoscio dei Pirenei: “ En naissant, les isards sont revêtus d'un pelage tout laineux: il fait insensiblement place à une fourrure soyeuse et fine, très épaisse, et dont la couleur est trop connue pour que j'aie besoin d'en parler. Ce poil d'été sera lui-même remplacé pour la saison froide par une autre toison plus longue, très fournie et plus foncée. La poitrine même, les jambes deviennent complètement noires et brillantes: une véritable crinière part des épaules et s'étend jusqu'au bas des reins, où elle atteint de 12 à 15 centimètres de longueur. — Le pelage de la femelle est identique à celui du mâle. Je noterai, en passant, que les isards que j'ai élevés conservaient toute l'année les jambes noires, tandis que chez des sujets à l'état sauvage la couleur est plus ou moins brunâtre et n'atteint son noir qu'en hiver „.

Il sistema di colorazione dei quattro esemplari che possiede il Museo Zoologico di Torino è il seguente, che io credo utile riferire un po' minutamente.

Gli esemplari sono: 1° ♂ di Gavarnie, ucciso il 31 gennaio 1911, col cranio; 2° ♂ del Monte Maledetta, col cranio; 3° ♂ dei contorni di Luz, preso nel dicembre 1911, col cranio; 4° un esemplare ♂ dei Pirenei (senza più precisa località), in abito estivo, col cranio (1).

Gli esemplari di Gavarnie e di Luz sono dei Pirenei francesi, mentre quello del Monte Maledetta è dei Pirenei spagnuoli.

Nel maschio adulto di Gavarnie la colorazione si presenta come segue: La parte facciale mediana è occupata da una macchia chiara ovale, che dalla base delle corna si estende sulla fronte e si protende fino alle narici; essa è di color bianco isabellino, più chiaro sulla fronte e più scuro verso le narici. La parte posteriore delle narici e il labbro superiore, nella regione che è sotto alle narici, sono di color bianco isabellino, chiaro, come la macchia facciale superiore. La parte laterale del capo è occupata da una fascia bruno cioccolato chiara, che parte dalla porzione posteriore della apertura del naso e si protende fino all'orecchio, circondando l'occhio fino alla base del corno. Questa fascia è più scura verso l'estremità del muso che non verso l'occhio. Il margine inferiore della fascia scura è quasi rettilineo fin sotto l'occhio, dove presenta un angolo abbastanza spiccato. La larghezza di questa fascia sotto l'occhio è di m. 0,035, a metà della distanza dall'occhio all'angolo posteriore dell'apertura boccale è di m. 0,045, e a livello dell'angolo posteriore stesso è di m. 0,035 circa. Nella parte antero-superiore dell'occhio vi è una macchia allungata, chiara, ferruginosa. La regione superiore del capo, la regione occipitale, sono di color camoscio chiaro. Questa tinta si continua sul collo superiormente e si estende poi al primo tratto del dorso e nella regione scapolare. La fascia bruno cioccolato, sopra detta, della faccia si unisce alla stessa tinta della parte posteriore dell'orecchio e si continua con una larga fascia di color cioccolato scuro, che discende dall'orecchio, lungo il lato del collo, per venire a riunirsi con quella del lato opposto, sul petto. Queste due fasce scure delimitano sulla parte inferiore del collo una estesa macchia triangolare, colla punta in basso di color bianco ferruginoso che si unisce alla colorazione simile della regione laterale della mandibola e della gola. Negli esemplari da me esaminati, la macchia chiara si estende fino alla metà circa della lunghezza del collo. Nella parte inferiore più ristretta della macchia triangolare del collo la tinta si fa più chiara, quasi biancastra. La regione chiara del collo, inferiormente, e quella chiara superiore, e la regione chiara scapolare spiccano molto per l'incurirsi della fascia laterale sopra detta del collo e per la tinta scura del petto.

I peli della parte interna dell'orecchio sono bianco ferruginosi. Il petto, la regione della gamba delle zampe anteriori e delle zampe posteriori sono di color cioccolato scuro. Dalla regione occipitale parte una striscia cioccolato scuro, assai spiccata, lungo la regione mediana del dorso fino alla base della coda, che è chiara, di color camoscio. I fianchi e le regioni laterali del dorso, nella sua parte mediana, sono superiormente di color bruno scuro, che passa al bruno rossiccio nella parte infero-posteriore dei fianchi. Il ventre è biancastro. L'apice della coda è bruno cioccolato. I piedi anteriori e posteriori sono di color bruno, leggermente rosso ferruginoso, chiaro. Nella parte mediana anteriore dei piedi anteriori vi è una striscia longitudinale bruno scura, non molto spiccata: poco al disopra degli zoccoli, sia anteriori che posteriori, si nota una piccola zona bruno scura.

*Esemplare di Luz.* — Il sistema generale della colorazione è simile a quello dell'esemplare di Gavarnie con qualche variazione.

---

(1) Ho esaminato anche l'esemplare ♂ donato da S. M. il Re al Museo Zoologico di Roma e che faceva parte della collezione reale del Castello di Moncalieri. L'esemplare è senza località. Ad un primo e rapido esame mi era sembrato potesse essere attribuito alla *R. ornata*: ma dopo uno studio più minuto, tenendo conto in modo particolare della forma e disposizione delle corna, credo sia da considerarsi come *R. pyrenaica*.

La fascia scura laterale del capo è larga sotto all'occhio m. 0,038, a metà della distanza dell'occhio all'angolo posteriore dell'apertura boccale m. 0,062, a livello dell'angolo posteriore stesso è di m. 0,045. La tinta e la sua intensità sono come nell'esemplare di Gavarnie. Le macchie chiare del capo, della faccia e le fascie scure laterali del collo sono come nell'esemplare precedente: ma di tinta notevolmente più scura, bruno nerastra; le regioni latero-posteriori del collo sono molto meno chiare, tendendo al bruno nerastro: meno sviluppata e meno spiccata sono la regione chiara scapolare, e la regione delle coscie. Il dorso è più scuro, cioè è bruno nerastro e quindi meno spiccata è la linea nerastra longitudinale del dorso. Il petto, le zampe anteriori e posteriori, bruno nerastri. Questa tinta si estende anche sui piedi anteriori, lasciando solo una piccola regione di color bruno rossiccio. I piedi posteriori sono nella parte anteriore bruno rossicci, meno una macchia rossastra poco al disopra degli zoccoli. La regione chiara laterale del capo, della gola e della parte mediana inferiore del petto sono di color bianco ferruginoso, che si fa più chiaro verso l'apice inferiore della macchia appuntita sul collo. La regione chiara inferiore del collo è qui più spiccata per il maggior inscurimento dei lati del collo e del petto. In complesso in questo esemplare l'inscurimento del pelame sul dorso, sul petto, sulle zampe e sui fianchi, è maggiore che nell'esemplare di Gavarnie. La macchia chiara della parte anteriore del collo è più estesa verso il petto ed è più appuntita.

L'esemplare del Monte Maledetta presenta pure lo stesso sistema di colorazione con qualche particolare diverso. L'inscurimento del pelame è tuttavia anche maggiore che nell'esemplare precedente, e corrisponde alla livrea invernale schietta. La macchia chiara della faccia è più stretta ed allungata che nei precedenti esemplari, pur essendo più chiara posteriormente e ferruginosa verso le narici. La fascia scura laterale del capo si spinge fino a contatto della narice e occupa quasi tutto il labbro superiore anche sotto la narice. Essa sotto l'occhio è larga m. 0,025, a metà della distanza dall'occhio all'angolo posteriore della bocca m. 0,050, a livello dell'angolo posteriore stesso m. 0,040 circa. Il suo margine inferiore è spiccatamente rettilineo fino all'orecchio. Molto spiccata è la macchia ferruginea nella regione antero-superiore oculare. La fascia stessa è di color bruno cioccolato più scuro che negli esemplari precedenti. Il capo posteriormente è in parte bruno chiaro; il collo, posteriormente e ai lati, il dorso e i fianchi sono bruno scuri, con tendenza al rossiccio, soprattutto sui fianchi. Sul dorso la striscia nera longitudinale è ben spiccata e si estende fin sulla coda. Le regioni scapolari e delle coscie sono leggermente più chiare. Il petto e le zampe sono bruno nerastre. La colorazione bruno nerastra del petto si estende anche ai lati del collo, che tuttavia sono leggermente più chiari. Ciò fa sì che la fascia scura laterale del collo, caratteristica delle livree degli esemplari precedenti, si fonda quasi interamente col resto della tinta scura del collo. La regione chiara della gola è di color isabellino e appuntita nel suo margine inferiore, ma è poco estesa nella regione del collo, contrariamente a quanto si vede negli esemplari precedenti.

Credo che chi preparò la pelle fresca abbia esportato una porzione di essa lungo il taglio mediano del collo e perciò la macchia chiara golare appare come tagliata bruscamente a punta nel suo margine inferiore ed è incompleta.

La figura dello Schinz (op. cit.) rappresenta il camoscio dei Pirenei nel suo abito invernale e corrisponde nell'insieme della colorazione a quella dell'individuo ora descritto, meno che per l'estensione della fascia laterale scura del capo, che è molto più ristretta e molto meno estesa verso l'orecchio e verso le narici e il labbro superiore. La forma e l'estensione di questa fascia ricorda molto la fascia corrispondente del neonato del camoscio delle Alpi. Forse l'esemplare figurato dallo Schinz presenta per questo carattere un caso di neotenia di colorazione.

*Esemplare ♂ in abito estivo.* — Il dorso e le regioni laterali e ventrali del corpo sono di color giallastro vivo, tendente al volpino, uniforme. La linea dorsale longitudinale è poco

appariscente, appena brunastra e limitata alla sola regione mediana dorsale. Le regioni chiare superiori e laterali del capo sono del colore del dorso, appena un po' più chiaro nella macchia facciale mediana. La macchia mediana facciale non si fonde colle macchie sopraoculari; essa si fonde invece superiormente colla regione chiara occipitale. I margini laterali sono convessi. Le fascie scure laterali nel capo sono bruno nerastre, poco spiccate, il loro margine superiore è concavo. Sotto all'occhio (A) sono larghe mm. 40, a metà (B) mill. 35, all'angolo del labbro (C) mill. 43. Collo lateralmente e inferiormente, gola e petto del colore del dorso. Sui lati del collo le fascie longitudinali scure sono appena accennate e delimitano nella parte inferiore del collo una zona mediana un po' più chiara, in forma di triangolo molto allungato che si continua colla regione golare. Le estremità hanno le regioni scure di color bruno nerastro poco intenso.

In complesso il sistema di colorazione del camoscio dei Pirenei si avvicina nella livrea invernale a quello della *R. ornata* degli Abruzzi, e ricorda un sistema di colorazione che talvolta si incontra anche nel camoscio delle Alpi, come, ad esempio, nel Churfürsten, nel Sântis (Cant. S. Gallo), di Acceglio, ecc. (confr. la prima parte di questo lavoro). La livrea estiva è notevole per l'estensione grande della tinta quasi uniforme giallastro volpina, sul dorso, sui fianchi e nelle regioni chiare del capo, del collo, del petto e delle zampe, e per la scarsa intensità delle regioni scure del capo e delle zampe: ma non è esclusiva al camoscio dei Pirenei. Essa si trova talvolta qua e là anche nel camoscio delle Alpi, come ad esempio nel Cadore (confr. prima parte di questo lavoro) e si avvicina a quella estiva del camoscio degli Abruzzi. Nei camosci dei Pirenei la forma e l'estensione della macchia chiara mediana del capo e delle fascie laterali scure presentano un andamento di variazione analogo a quello che si osserva nel camoscio delle Alpi. Anche nel camoscio dei Pirenei vennero segnalati casi di albinismo, o parziali, o completi.

*Corna.* — Gli esemplari da me esaminati danno per le dimensioni delle corna i valori seguenti:

Numero d'ordine, anni di età e sesso	Lunghezza totale del corno misurata sulla curva anteriore	Id. id. misurata sulla curva inferiore	Distanza dall'apice del corno alla sua base (al margine posteriore)	Diametro trasversale massimo alla base	Diametro id. id. antero-posteriore	Diametro trasversale a $\frac{1}{4}$ della lunghezza, dalla base	Diametro id. id. antero-posteriore	Diametro trasversale a $\frac{1}{2}$ della lunghezza, dalla base	Diametro id. id. antero-posteriore	Diametro trasversale massimo a $\frac{3}{4}$ della lunghezza, dalla base	Diametro id. id. antero-posteriore	Distanza fra le corna (lato interno) alla base	Distanza id. a $\frac{1}{4}$ della lunghezza dalla base	Distanza id. a $\frac{1}{2}$ della lunghezza dalla base	Distanza alla sommità della curvatura	Distanza fra gli apici
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	1	2	3	4	5

*Misure espresse in millimetri.*

1 ♂ (4)	225 <sup>(1)</sup>	177	110	24	25	23	23	19	21	13	20	1	1	9	56	61
2 ♂ (4)	135 <sup>(2)</sup>	112	68	16	19	15	17	12	15	9	11.5	6	7	14	34	35
3 ♂ (5)	175 <sup>(3)</sup>	142	93	23	25	22	22	17	21	12	17	1	2	16	45	45
4 ♂ (5)	211 <sup>(4)</sup>	181	112	22	23	20	20	15	19	11.5	17	6	8	38	94	101

*Misure espresse in 360<sup>esimi</sup> somatici.*

1 ♂ (4)	283 <sup>(1)</sup>	176	38	40	37	37	30	34	21	32	2	2	14	90	98
2 ♂ (4)	298 <sup>(2)</sup>	181	43	51	40	45	32	40	24	31	16	19	37	91	93
3 ♂ (5)	291 <sup>(3)</sup>	190	47	51	45	45	35	38	27	35	2	4	33	92	92
4 ♂ (5)	308 <sup>(4)</sup>	190	38	39	35	35	26	32	20	29	10	14	65	160	172

(<sup>1</sup>) Monte Maledetta. — (<sup>2</sup>) Luz. — (<sup>3</sup>) Gavarnie. — (<sup>4</sup>) Pirenei.

La maggiore lunghezza del corno che trovo indicata dagli Autori è di 247 circa (Rowland-Ward) per un ♂ e di 212 circa per una ♀. Credo che il numero degli esemplari esaminati sia troppo scarso per determinare il massimo della lunghezza raggiungibile dalle corna del camoscio dei Pirenei, tanto più che il Rüttimeyer (confr. la citazione precedente) dice: "les cornes sont plus fines, plus affilées: mais pas moins longues (les noyaux des cornes sont même plus longs que chez le chamois)".

Nei 4 esemplari da me studiati risulta che il corno del camoscio ♂ dei Pirenei presentasi variabile, come quello del camoscio delle Alpi, nella curvatura del suo asse e nella forma dell'uncino terminale. Uno dei corni è riferibile alla forma  $\alpha$  del camoscio delle Alpi (confr. 1<sup>a</sup> parte di questo lavoro pag. 76), l'altro alla forma  $\beta$ . Un terzo si avvicina alla forma  $\delta$ , ma colla punta del ramo discendente molto divergente; il quarto è come la forma  $\alpha$ , ma coll'uncino terminale a curva stretta. La variazione dei diametri antero posteriori e trasversali delle varie regioni del corno procede come nel camoscio delle Alpi e entro gli stessi limiti. Notevoli invece sono le differenze che il camoscio dei Pirenei presenta rispetto a quello delle Alpi e degli Abruzzi nella distanza delle corna alla base e nel procedere della loro divergenza per il loro primo quarto di lunghezza e talvolta fin quasi alla metà a partire dalla base.

*Limiti di variazione della distanza minima delle corna fra loro alla base  
negli adulti, in millimetri.*

Camoscio delle Alpi	♂ 5-21 (maggior frequenza fra 9-13)	♀ 8-22 (magg. freq. fra 11-15).
" degli Abruzzi	♂ 7,5-11	♀ 10-15.
" dei Pirenei	♂ 1 <sub>2</sub> -6.	

*Idem a  $\frac{1}{4}$  della lunghezza a partire dalla base (in 360<sup>esimi</sup> somatici).*

Camoscio delle Alpi	♂ 16-17, ♀ 21-52 (magg. freq. ♂ 30-67; magg. freq. ♀ 30-52).
" degli Abruzzi	♂ 26-39, ♀ 20-40.
" dei Pirenei	♂ 2-4-14-19.

*Idem a  $\frac{1}{2}$  della lunghezza a partire dalla base (in 360<sup>esimi</sup> somatici).*

Camoscio delle Alpi	♂ forma poco divaricata 39-47	-	forma molto divaricata 55-141.
"	♀ " " 40-52	-	" " 57-110.
" degli Abruzzi	♂ 63-83, ♀ 44-73.		
" dei Pirenei	♂ 14-33-37-65.		

• *Idem alla sommità della curva (in 360<sup>esimi</sup> somatici).*

Camoscio delle Alpi	♂ 53-250, ♀ 39-207.
" degli Abruzzi	♂ 139-164, ♀ 84-193.
" dei Pirenei	♂ 90-91-92-160.

Come si vede, il camoscio dei Pirenei è per ciò che riguarda la distanza delle corna fra loro alla base e a  $\frac{1}{4}$  e a  $\frac{1}{2}$  della loro lunghezza spiccatamente diverso dal camoscio delle Alpi e da quello degli Abruzzi. Esaminando gli specchietti delle misure delle distanze fra le corna del camoscio delle Alpi (vedi 1<sup>a</sup> parte del lavoro) si possono trovare in varie località alcuni esemplari che si avvicinano alquanto alla disposizione delle cose che si osserva nel camoscio dei Pirenei senza tuttavia raggiungerla esattamente. Ne segue nel camoscio dei Pirenei un facies al tutto particolare nella disposizione rispettiva delle due corna, come mostrano le figure unite a questo lavoro, facies che dipende anche dalla forma particolare dei nuclei ossei delle corna stesse.

*Cranio.*

Numero d'ordine	Località, sesso ed età (il numero corsivo indica la località ed il numero tondo fra parentesi gli anni di età)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Distanza fra i fori sopraciliari (misura base)												
	Lunghezza dal margine anteriore sup. del « foramen magnum » alla punta dell'intermassellare												
	Lunghezza dalla « crista occipitalis » alla punta dell'intermassellare												
	Lunghezza dall'apice anteriore della sutura bifrontale alla punta dell'intermassellare												
	Lunghezza dall'apice posteriore della sutura bipalatina alla punta dell'intermassellare												
	Lunghezza dal margine anteriore sup. del « foramen magnum » all'apice ant. della sutura bifrontale												
	Spessore del cranio (apice anteriore) e l'apice posteriore della sutura binasale fra la sutura bipalatina dei massellari (a livello del l. molare) e i nasali												
	Lunghezza della sutura bifrontale												
	Lunghezza del parietale nel mezzo												
	Lunghezza dell'occipitale nel mezzo												
	Lunghezza massima dei nasali												

*Misure assolute in millimetri.*

1	25 ♂ (4)	35	—	—	104.5	—	—	47	39	78	—	—	61
2	26 ♂ (4)	34	172	185	107	105	94	50	43	71	34	43	49
3	27 ♂ (5)	39	182.5	193	108	100	100	50	41	76	35	51	60
4	28 ♂ (5)	38	—	195	111	102	—	49	40	72	37	—	63

*Misure espresse in 360<sup>esimi</sup> somatici.*

1	25 ♂ (4)	360	—	—	1075	—	—	484	401	803	—	—	628
2	26 ♂ (4)	"	1821	1959	1133	1112	995	530	455	752	360	455	519
3	27 ♂ (5)	"	1684	1781	997	923	923	462	378	701	323	471	554
4	28 ♂ (5)	"	—	1847	1052	966	—	464	379	682	350	—	597

*Segue Cranio.*

Numero d'ordine	Lunghezza dello spazio occupato dai molari superiori	Distanza dal foro sopraciliare (margine esterno) al margine dell'orbita	Lunghezza della sutura palatina dei massellari	Lunghezza massima dell'intermassellare	Distanza fra l'apice anteriore dell'intermassellare e il foro sopraciliare (margine posteriore)	Lunghezza dell'apofisi interna dell'intermassellare	Lunghezza massima dell'apertura incisiva dell'intermassellare	Larghezza massima dell'apertura incisiva dell'intermassellare	Lunghezza della sutura mediana dei palatini	Larghezza massima dei palatini riuniti	Minima distanza fra le basi dei nuclei ossei delle corna (alla base)	Distanza dei nuclei ossei delle corna fra loro a metà della lunghezza	Idem al loro apice	Diametro antero posteriore massimo dei nuclei ossei delle corna alla base
	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
1	60	21	42.5	65	67	45	28	4.5	—	33	9	14	33	19
2	57	21.5	38	55	77	41	24	4.5	11.5	30.5	9	10	21	15
3	58	20	44	55	77	45	26	5	16	35	8	13	40	22
4	58.5	20	45	63	77	46	30	5	12	30	10	18	52	18

*Segue Misure assolute in millimetri.*

1	60	21	42.5	65	67	45	28	4.5	—	33	9	14	33	19
2	57	21.5	38	55	77	41	24	4.5	11.5	30.5	9	10	21	15
3	58	20	44	55	77	45	26	5	16	35	8	13	40	22
4	58.5	20	45	63	77	46	30	5	12	30	10	18	52	18

*Segue Misure espresse in 360<sup>esimi</sup> somatici.*

1	617	216	437	669	689	463	288	46	—	340	93	144	340	196
2	604	228	402	582	815	434	254	48	122	323	95	106	222	159
3	535	185	406	508	711	415	240	46	148	323	74	120	369	203
4	554	189	426	597	729	436	284	47	114	284	95	170	492	170

Segue *Cranio*.

Numero d'ordine	Diametro trasversale idem	Lunghezza del nucleo osseo dello corna (misurato sul margine anteriore)	Larghezza massima del frontale alla base dei nuclei ossei delle corna	Larghezza massima del frontale fra i margini esterni delle orbite	Larghezza del frontale alla sutura fronto lacrimale	Larghezza del frontale ai suoi apici anteriori	Massima larghezza del cranio nella regione parietale	Diametro massimo bitemporale	Distanza fra gli apici dei processi sfenoidi	Larghezza bimascellare fra i « tubercula maxillaria »	Idem alla base del 1° molare	Larghezza massima dell'apertura nasale	Diametro antero posteriore massimo dell'orbita (misurato sul margine)	Idem trasversale
27														
28														
29														
30														
31														
32														
33														
34														
35														
36														
37														
38														
39														
40														

Segue *Misure assolute in millimetri*.

1	17	92	44	101	73	23	64	—	—	59	33	27	36	35
2	14.5	60	39	98	68	23	60	53	39	55	32	30	35	34
3	19.5	96	48	101.5	71.5	24	63	56	—	62	35	28	35	35
4	16.5	100	45	100	68	23	63	64	—	60	32	30	34	35

Segue *Misure espresse in 360<sup>esimi</sup> somatici*.

1	175	947	453	1039	751	237	659	—	—	607	340	278	370	360
2	154	635	413	1038	720	244	635	561	413	582	339	318	371	360
3	180	886	443	937	660	222	581	517	—	572	323	258	323	323
4	156	947	426	947	644	218	597	606	—	568	303	284	322	331

Segue *Cranio*.

Numero d'ordine	Larghezza del lacrimale al suo margine orbitale	Lunghezza massima della lacuna fronto-naso-lacrimale (L)	Idem sua larghezza massima	Larghezza massima degli intermascellari uniti alla loro estremità anteriore	Mandibola — Lunghezza dal condilo alla base del 1° incisivo	Altezza massima della mandibola	Lunghezza dello spazio occupato dai molari	Distanza del 1° molare alla base del 4° incisivo	Altezza della mandibola a livello del 1° molare	Idem a livello del 6° molare	Larghezza massima (alla base) della apofisi coronoida	Altezza massima dell'apofisi coronoida	Diametro trasversale massimo del condilo	Distanza dal margine posteriore del foro mentoniero al 1° molare	Altezza della mandibola a livello del margine posteriore del foro mentoniero
41															
42															
43															
44															
45															
46															
47															
48															
49															
50															
51															
52															
53															
54															
55															

Segue *Misure assolute in millimetri*.

1	22	7	0	20	146	76	62	35	15	26	13	28	16	23	9.5
2	18	13.5	0	18.5	140	79	62	36	15.5	23.5	12	26	16	22	10
3	14	7	0	20.5	146	86	60	36	16	26	12	29	17.5	20	10.5
4	15	3	0	20	152	98	59	41	17.5	27.5	11.5	35	18	27.5	10.5

Segue *Misure espresse in 360<sup>esimi</sup> somatici*.

1	226	72	0	206	1502	782	638	360	154	268	134	288	165	237	98
2	191	143	0	196	1483	837	657	381	164	249	127	275	169	233	106
3	129	65	0	189	1348	794	554	332	148	240	111	268	162	185	97
4	142	28	0	189	1439	928	559	338	166	260	109	331	170	260	99

La lunghezza delle corna del camoscio dei Pirenei (in 360<sup>esimi</sup> somatici colla lunghezza base usata per il cranio) è: ♂ (adulto) 1998, ♂ (5 anni) 1615, ♂ (4 anni) 1430 e 2315. Essa è poco diversa da quella del camoscio delle Alpi, minore di quella del camoscio degli Abruzzi. Nel camoscio dei Pirenei la lunghezza del nucleo osseo delle corna (in 360<sup>esimi</sup> somatici colla stessa lunghezza base usata per il cranio) dà: ♂ (5 anni) 886-967, ♂ (4 anni) 635,967. Anch'essa, mentre è minore di quella del camoscio degli Abruzzi, rientra nella serie dei valori del camoscio delle Alpi.

La distanza fra la metà dei fori sopraciliari (lunghezza base) dà: ♂ di 4 anni 34-35, ♂ di 5 anni 38-39. Le larghezze del cranio alla base dei nuclei ossei delle corna, fra i margini delle orbite e alla sutura fronto lacrimale rientrano per le loro dimensioni in quelle del camoscio delle Alpi e del camoscio degli Abruzzi. Lo spazio occupato dai molari superiori pare tenda ai valori più elevati del camoscio delle Alpi poichè presenta: ♂ (535-554-604-617). Il valore 617 è anzi superiore. Così pure lo spazio occupato dai molari nella mandibola dà: 554-559-638-657, che sono più elevati di quelli del camoscio delle Alpi e si avvicinano di più a quelli del camoscio degli Abruzzi. Anche i diametri antero posteriore e trasversale massimi dell'orbita si avvicinano ai valori più elevati del camoscio delle Alpi; così si dica per l'apertura nasale. Le altre dimensioni del cranio del camoscio dei Pirenei rientrano nella serie del camoscio delle Alpi.

Intorno alle variazioni di forma delle ossa del cranio del camoscio dei Pirenei si possono fare le osservazioni seguenti: Il margine dell'occipitale che entra in rapporto coi parietali corrisponde per la sua forma a quella del camoscio degli Abruzzi e a quella del camoscio delle Alpi rappresentata nella fig. 54, tav. II della 2<sup>a</sup> parte di questo lavoro.

Il margine del frontale, che forma la porzione superiore posteriore dell'orbita, e la porzione del frontale che discende dalla base dei nuclei ossei delle corna e va al margine dell'orbita sono come nel camoscio delle Alpi e non come in quello degli Abruzzi (confr. descrizione di questo ultimo).

I nuclei ossei delle corna sono impiantati verticalmente e a questo riguardo si avvicinano più a quelli del camoscio degli Abruzzi che non a quelli del camoscio delle Alpi.

La curvatura del margine posteriore del zigomatico prima di unirsi colla apofisi zigomatica del temporale è costantemente simile a quella del camoscio delle Alpi rappresentata nelle fig. 9, 10, 11, ecc. della tav. IX, Parte II. Per questo carattere il cranio del camoscio dei Pirenei si avvicina a quello del camoscio delle Alpi anzi che a quello del camoscio degli Abruzzi. I palatini invece sono come nel camoscio degli Abruzzi. La linea di sutura del mascellare col zigomatico e col lacrimale varia come nel camoscio delle Alpi.

Poco variabile è il lacrimale nella sua forma; più tuttavia che nel camoscio degli Abruzzi. È da notarsi il fatto che esso si prolunga fino a venire costantemente a contatto col nasale per un tratto più o meno lungo, come diremo più minutamente in seguito.

*Mandibola.* — Variabile come nel camoscio delle Alpi è il margine posteriore del mascellare inferiore e dell'angolo della mascella e così pure si dica del margine inferiore del mascellare, come mostrano le figure unite a questo lavoro. Il cranio del camoscio dei Pirenei nella parte del frontale che è in rapporto coi nasali e coi lacrimali, nei nasali, nella parte del mascellare superiore in rapporto col nasale e col lacrimale dà luogo alle osservazioni seguenti: 1° La fontanella fronto-naso-maxillo-lacrimale manca generalmente (confr. anche a questo proposito la figura del cranio di un ♂ data da Maurice Gourdon, " Bull. Soc. Scient. Nat. de l'Ouest de la France ", 2<sup>a</sup> ser., vol. VIII, tav. 2<sup>a</sup>, 1908). In qualche caso ve n'è una traccia, come in uno degli esemplari ♂ da me studiati e come appare dalla figura del cranio di una ♀ della tavola sopra menzionata del Gourdon. In complesso si può dire che il rapporto del lacrimale col nasale è meno intima che nel camoscio degli Abruzzi pur assumendo talvolta lo stesso aspetto. 2° Non si può dire, come al camoscio degli Abruzzi, che manchino

completamente le ossa wormiane saldate coi nasali. 3° Il lacrimale viene a contatto col nasale per un tratto di lunghezza variabile: ♂ 28-69-72-143. Le variazioni a questo riguardo sono molto maggiori che nel camoscio degli Abruzzi, dove si nota una notevole costanza di conformazione a questo riguardo. 4° Variabile pure come nel camoscio delle Alpi è il tratto del mascellare superiore che è a contatto col nasale. 5° I nasali si presentano probabilmente nelle due forme fondamentali indicate per il camoscio delle Alpi, vale a dire: nella forma *semiorale allungata* e nella forma *triangolare allungata*, e molto probabilmente quest'ultima può essere anche qui *primitiva* o *secondaria* per il fatto della saldatura col nasale di un wormiano.

Diversa, e meno costante che nel camoscio degli Abruzzi, è la forma dei nasali nella loro parte in rapporto col frontale. In un esemplare i frontali si protendono alquanto fra i nasali; negli altri invece i due nasali formano come un triangolo più o meno appuntito che si insinua nei frontali. Per questa parte la differenza rispetto al camoscio degli Abruzzi è spiccata, come si può vedere dalle figure unite a questo lavoro.

In complesso si può dire che il cranio del camoscio dei Pirenei, fatta eccezione per la conformazione del nucleo osseo delle corna che gli è caratteristico, per alcune parti soprattutto, per i lacrimali e per i nasali, si avvicina più al camoscio degli Abruzzi che a quello delle Alpi; mentre per il complesso delle altre parti si avvicina più a quest'ultimo che non al primo.

*Denti permanenti nei ♂*

1° molare sup., lungh. 6-6.5-7	1° molare infer., lungh. 5.5 <sub>3</sub> -6
" " largh. 4.5-5 <sub>2</sub>	" " largh. 3-3.5-4 <sub>2</sub>
2° " lungh. 7-7.5-8 <sub>2</sub>	2° " lungh. 7-8-8.5
" " largh. 5-5.5 <sub>3</sub>	" " largh. 4.5-5 <sub>2</sub>
3° " lungh. 7.5-8 <sub>2</sub> -8.5	3° " lungh. 7.5-8-9.5 <sub>2</sub>
" " largh. 5.5-6 <sub>3</sub>	" " largh. 5 <sub>3</sub> -5.5
4° " lungh. 12.5-13 <sub>2</sub> -13.5	4° " lungh. 10-11 <sub>2</sub> -12.5
" " largh. 8 <sub>3</sub> -8.5	" " largh. 5.5 <sub>2</sub> -6-6.5
5° " lungh. 13.5 <sub>2</sub> -14 <sub>2</sub>	5° " lungh. 12.5 <sub>2</sub> -13-13.5
" " largh. 7-7.5 <sub>2</sub> -8	" " largh. 5.5-6 <sub>2</sub> -7
6° " lungh. 12.5 <sub>3</sub> -13	6° " lungh. 14.5-16-16.5-17
" " largh. 6-6.5-7-7.5	" " largh. 5.5-6 <sub>2</sub> -6.5

1° incisivo 5-6, 2° incis. 4,5-5<sub>2</sub>, 3° incis. 4<sub>3</sub>, 4° incis. 4.

I valori sopra esposti rientrano nella serie di quelli del camoscio delle Alpi e di quello degli Abruzzi. Forse coll'esame di una serie molto più numerosa di esemplari si potrà determinare se vi ha tendenza ai valori più elevati o più bassi delle serie stesse: ad ogni modo non credo siano differenze tali da poter costituire caratteri di valore tassonomico. Dall'esame degli esemplari che ho avuto e in particolar modo dallo studio fatto delle variazioni del cranio del camoscio delle Alpi credo di poter ritenere che il cranio del camoscio dei Pirenei non presenti alcun carattere che conceda di considerarlo, come fa il Rüttimeyer (brano sopracitato), un "type féminin du chamois", e che il camoscio dei Pirenei, *l'isard*, presenti un *chamois juvénil avec des tendances vers une différence dont le chamois ne laisse rien apercevoir* e neppure che l'Isard si debba considerare come un *chamois réduit avec quelques caractères nouvellement acquis*.

## V.

## Camoscio di Spagna.

Il prof. A. Cabrera descrisse nel 1910 (Proc. Zool. Soc. Londra, 1910, pag. 999) il camoscio dei Monti Cantabrici come una forma distinta di camoscio colla denominazione di *Rupicapra rupicapra parva*, dandogli il valore di sottospecie. La diagnosi è la seguente: " Smaller than all the other forms of the species. General colour brownish red, darker on the limbs, becoming dark brown on the forearms, above the " knees „ and on the " inner part of the hind limbs. Sides of the head dirty greyish brown, leaving in the " middle of the face a broad space of yellowish buff. The throat and under jaw are not " whitish, as in *R. r. pyrenaica*, but only a little paler than the body-colour „. Lo stesso Autore in un suo lavoro intitolato *La fauna de las Sierras Españolas* (Club Alpino Español, 1911-12, pagg. 156, dice: " Tambien de rebecos tenemos en España dos razas diferentes; " la de los Piréneos (*Rupicapra rupicapra pyrenaica*) y la de los Picos de Europa y montañas proximas á ellos (*Rupicapra rupicapra parva*). Esta ultima mas pequeña y de pelo " mas rajizo que la primera, y ambas muy diferentes de la gamusa de los Alpes tantas " veces representada en cromos y grabadas de paisajes suisos „.

Il Lydekker (*Catal. Ung. Mam. Brit. Mus.*, 1913, I, pag. 183) registra questa sottospecie, colla diagnosi: " Stated to be smaller and darker than *pyrenaica*, with the throat-patch ill-defined and scarcely lighter than the general body-colour „.

L'esemplare sul quale il Cabrera descrisse la sopradetta sottospecie è una ♀. Un secondo esemplare (senza indicazione del sesso) è indicato dal Lydekker nella collezione del Museo Britannico. Non mi consta ne siano stati studiati degli altri. Scrissi al prof. Cabrera pregandolo di inviarmi le fotografie dell'esemplare tipico. Ne ebbi risposta gentilissima colla promessa di inviarmele e colla nota seguente relativa all'esemplare sopradetto: " presenta " una anomalia consistente en dos apendices pectorales que parecen indicar un principio de " papada como la de los breyes y la de in certos antilopes „. Malgrado la rinnovata mia preghiera non ottenni le fotografie, non sono in grado perciò di comparare minutamente la *R. parva* colla *R. Pyrenaica*, o colle altre forme. Le descrizioni del Cabrera e quella del Lydekker non sono sufficienti per questo scopo. D'altra parte, il camoscio dei Pirenei non è stato fatto oggetto finora di uno studio minuto condotto sopra numerosa serie di esemplari, che conceda di dare il voluto valore alle sue variazioni e serva di base per giudicare delle differenze indicate dal Cabrera dal punto di vista tassonomico.

I camosci di Spagna, che, secondo il Keller (op. cit.), si trovano nella Sierra Nevada, nei Monti Cantabrici, nella Sierra di Ronda, nella Sierra di Gredos, nella Cordillera Carpata e nei Monti Almansor, aspettano ancora uno studio minuto e diligente.

## VI.

## Camoscio dell'Abruzzo.

Nel 1899 Oscar Neumann descrisse come specie distinta, col nome di *Rupicapra ornata*, il camoscio degli Abruzzi (1) sopra un esemplare maschio di Barrea presso Alfedena nella

(1) *Die Gemse der Abruzzen*. " Ann. Mus. Civ. di St. Nat. di Genova „, ser. 2<sup>a</sup>, vol. XX, pag. 347, con 2 fig.

provincia di Aquila, appartenente al Museo Civico di Storia Naturale di Genova. Lasciando in disparte gli Autori (dei quali già si è parlato) che non ammettono che una sola specie di camoscio, accolsero la specie del Neumann, il Trouessart (1) e il Miller (2); come sottospecie o varietà lo accettarono più o meno esplicitamente vari Autori, fra i quali ricordo il Lydekker (3).

La descrizione del Neumann si riferisce principalmente alla colorazione, dalla quale egli trae i principali caratteri distintivi della specie. Non parla dei caratteri del cranio, nè di quelli delle corna, intorno alle quali dice soltanto che " misurate sulla curvatura sono lunghe 296 mill. „. Il Trouessart e il Lydekker riferiscono senz'altro la descrizione del Neumann senza nulla aggiungere. Nulla aggiunsero pure intorno ai caratteri di questa specie altri Autori che la menzionano, salvo il Miller (op. cit.) il quale dà le misure di varie parti del cranio dell'esemplare tipico del Museo Civico di Genova (e di un esemplare del Museo di Londra).

Il Keller (4) parla di camosci degli Apennini, ma non dà indicazioni precise di località. Egli dice:

" In Italia uccisi sugli Apennini un camoscio maschio che pareva molto robusto alla gente del paese, ma era piuttosto piccolo rispetto a quelli delle nostre Alpi. Ecco le misure delle sue corna: lunghezza al disopra della curva 20,8 cent., altezza fino alla curva 15,4 cent., circonferenza alla base 7,5 cent., distanza delle punte 12 cent. Le corna di una femmina che ricevetti più tardi dalla stessa località avevano le seguenti misure: lunghezza sopra la curva 18 cent., altezza fino alla curva 15 cent., circonferenza alla base 6,8 cent., distanza delle punte 9 cent. „.

A pag. 193 egli dice pure: " L'Italia possiede nella catena degli Apennini un tratto di montagne perfettamente adatto ad albergare il camoscio. Ma le condizioni tellurico-climatiche del luogo e le sregolate persecuzioni hanno limitato la presenza di questo bellissimo animale alle regioni più alte e più selvagge degli Apennini „.

Un anno dopo la descrizione del Neumann il signor Nestore Tarolla pubblicò alcune notizie assai interessanti intorno al camoscio degli Abruzzi circa i suoi costumi, e diede anche qualche particolare su alcuni suoi caratteri. Il Tarolla pubblicò il suo scritto nel periodico " Tribuna Sport „ di Napoli, 1900, n. 11. Esso sfuggì ai naturalisti ed anche non si trova registrato negli indici bibliografici zoologici.

Credo utile riferire i dati forniti dal Tarolla sui caratteri del camoscio degli Abruzzi.

" La specie del camoscio abruzzese diversifica alquanto dalle altre di altre parti. S. M. Vittorio Emanuele II prima e S. A. R. V. E. III poi, notarono tale differenza, ed in ultimo il prof. Neumann, osservando l'esemplare unico esistente nel museo di Genova ebbe a dire essere quella una specie nuova e la chiamava *Rupicapra ornata*. Il massimo peso raggiunto dal camoscio abruzzese non potrei con esattezza indicarlo; esso è relativo all'età, alla stagione, al sesso. I diversi pesi ottenuti da camosci ammazzati da me personalmente e da altri, mi danno una media dai 30 ai 35 kg. È però da osservarsi che niuno dei camosci da me pesati raggiungeva ancora i 5 anni di età; mi si è detto nondimeno, essersene ottenuto tempo addietro ed in pieno inverno qualche esemplare adulto raggiungente il peso di 45 e qualcun altro 50 kg. (5). Come pel peso del camoscio abruzzese così dicasi pure per le sue corna.

(1) *Catal. Mamm. Quinquennale Supplementum*. Berlino, 1904, pag. 734.

(2) *Catalogue of the Mammals of Western Europe*. London, 1912, pag. 994. — *Faune des Mammifères d'Europe*. Berlino, 1910, pag. 235.

(3) *The great and small Game*, ecc. Londra, Rowland Ward, 1901, p. 183, fig. 42. — *Catalogue of the Ungulate Mammals in the British Mus.* London, 1913, pag. 182.

(4) *Die Gemse*. Klagenfurt, 1887, pag. 31.

(5) Per questi pesi, che paiono forti, non è però indicato se il camoscio era sventrato od intiero.

La massima lunghezza da queste raggiunta non mi è possibile precisare, essendosi da tutti trascurate simili misure, non pertanto posso in parte anche in questo soddisfare i signori richiedenti, dappoichè, fortunatamente essendo in possesso di alcuni esemplari, nell'occasione ho curato di prenderne le misure come dal seguente specchietto:

N° d'ordine	Sesso	Età	Lunghezza delle corna dalla base alla punta, seguendo il margine supero-anteriore	Altezza (linea retta) dalla base al punto culminante della curva	Circonfer. alla base	Divergenza massima fra le curve	Divergenza massima fra le punte
		anni	cm.	cm.	cm.	cm.	cm.
1	femm.	4. sett.	26 $\frac{1}{2}$	19 $\frac{1}{2}$	8	9 $\frac{1}{2}$	10
2	"	3. "	19 $\frac{1}{4}$	13 $\frac{1}{2}$	8	9 $\frac{1}{2}$	7 $\frac{1}{2}$
3	masch.	1. nov.	18	12	9	5	6 $\frac{1}{2}$
4	"	1. sett.	19	12	8	corna staccate dal cranio	
5	femm.	3. ott.	24	17	7 $\frac{1}{2}$	id.	
6	masch.	non ancora un anno	15 $\frac{1}{2}$	10 $\frac{1}{2}$	6	id.	
7	"	3. ott.	24 $\frac{1}{2}$	16	9	id.	

" In ultimo credo utile aggiungere l'epoca dei calori, che pel nostro camoscio comincia a fine di ottobre per cessare col dicembre. Nel suesposto specchietto ho creduto bene far seguire, al numero segnante l'età, il mese dell'uccisione dell'animale, onde data l'epoca dei calori, conoscendosi il periodo di gestazione, e quindi l'epoca del parto, facilmente può stabilirsi l'età molto approssimativamente anche in mesi „.

Per trovare qualche altra notizia intorno ai caratteri del camoscio degli Abruzzi è d'uopo venire fino al 1911, alla pubblicazione del dott. A. Ghigi (1) nella quale sono pubblicati i cenni descrittivi che il compianto Giglioli aveva scritto nello schedario inedito della collezione dei Vertebrati Italiani del Museo di Firenze. Riferisco io pure la scheda completa del Giglioli come mi venne fornita dalla cortesia del prof. G. Giglio Tos direttore del Museo di Firenze.

*Capella ornata* (Neumann). — 1907. ♂ ? dicembre 1900. Alfedena (Aquila). Ucciso nei boschi sopra Alfedena: sono divenuti rarissimi. Dono del prof. cav. Vincenzo De Amicis, sindaco di Alfedena. Era preparata per venire usata per pedana. È in abito invernale e per le dimensioni lo direi ♀ (Cranio quasi completo a parte).

" Oltre le differenze nel colore del pelame e le corna notevolmente più lunghe, questa forma differisce, pare, dal camoscio delle Alpi, per caratteri notevoli nel cranio; è perciò che mantengo per ora la separazione (confronta O. Neumann, Ann. Mus. Civ. Genova, ecc.). Al confronto colla specie alpina il cranio presenta i sostegni delle corna più lunghi, esili, compressi lateralmente, leggermente ricurvi all'apice più verticali; *cavità orbitarie a contorno assai meno sporgente* e sopra lateralmente all'esterno si sale alla base del corno corrispondente in linea quasi retta. Nasali più larghe dietro. Angolo posteriore della mandibola più sporgente e in relazione con tale carattere il margine posteriore della mandibola nel suo ramo ascendente è concavo. Lunghezza del muso dal 1° p. m. alla estremità delle prema-

(1) *Ricerche faunistiche e sistematiche sui mammiferi d'Italia che formano oggetto di caccia*. Rivista mensile Sc. Nat. "Natura", vol. II, Pavia, 1911.

scellari assai minore, come 54 a 61  $\frac{1}{2}$  mm. (cat. 918) e 60 mm. (cat. 1056); essendo più corti i mascellari e premaxillari. Ossa lacrimali notevolmente più alte e più lunghe. L'orbita è anche più piccola e meno tonda. Estremità delle ossa premaxillari assai meno allargate. Nella dentizione si nota incisivi alquanto più grossi e premolari più larghi „.

Intorno alla presenza del camoscio sul Gran Sasso d'Italia, C. J. Forsyth Major pubblicò nel 1879 (1) una serie di dati assai interessanti, che è utile di qui riassumere (2). Egli dice: " La più antica descrizione da me conosciuta di una gita al Gran Sasso, è quella del " Delfico, il quale nel 1794 fece l'ascensione del Monte Corno „. Parla della presenza del camoscio su questo gruppo come di cosa generalmente nota, accennando ad una conca o piano circondato di rocce e riempito di neve, fra le due Corna: " Su questo piano vanno " sovente i cacciatori di camozze „.

Scienziati o escursionisti che posteriormente visitarono il Gran Sasso, come il Brocchi nel 1819, Michele Tenore nel 1825, Quartapelle nel 1836, Paolo di St. Robert nel 1871, Narici nel 1876, Marchesetti nel 1876, Monnol nel 1876, Douglas Freshfield nel 1876, nessuno parla del camoscio. Dopo il Delfico soltanto il geologo tedesco F. Hoffmann, che percorse il Gran Sasso nel 1830, parla, nella sua pubblicazione intorno alle osservazioni geognostiche raccolte in un viaggio per l'Italia e la Sicilia (1839), del camoscio. " Vorrei, egli dice (pag. 67), ancora aggiungere una notizia che potrà interessare il zoologo, che cioè nel gruppo montuoso " isolato del Gran Sasso, ed in alcuni altri punti alti degli Abruzzi, secondo il dire dei cacciatori e dei pastori, qualche volta si trovano dei camosci che qui chiamano *chamozzi*. Si " dice siano soprattutto frequenti nelle montagne di Peschio Asserolo (3) e sul lato meridionale " del lago di Fucino, e quantunque non sia riuscito a vedere un animale vivo od ucciso di " fresco, però ci furono fatte vedere delle corna che appartengono all'*Antilope rupicapra*, " oppure ad una specie ad essa molto affine, forse tutt'ora sconosciuta „.

Un'altra indicazione precisa sul camoscio nella regione che ci occupa risale pure al 1839 ed è dovuta ad O. C. Costa (*Fauna del Regno di Napoli*). Egli dice: " Dalle quali cose sa-

(1) *Bollettino del Club Alpino Italiano*, vol. XIII, pag. 215 (1879).

(2) Notizie sicure intorno alla presenza del Camoscio come specie della fauna attuale negli Appennini non se ne hanno, all'infuori di quelle che si riferiscono al Gran Sasso d'Italia, alla Maiella e ad altri punti montuosi dell'Abruzzo, oltre a quelli nei quali il camoscio ancora si trova. Le notizie che riferirò in seguito si limitano tuttavia soltanto a segnalare la presenza dell'animale; ma nulla dicono intorno ai suoi caratteri morfologici. Nessuna collezione, almeno che io sappia, ha, ad esempio, esemplari di camosci di accertata provenienza del Gran Sasso. Possiamo quindi domandarci se il camoscio che abitava il Gran Sasso d'Italia era identico a quello che ora si trova nella regione di Opi, Alfedena, ecc., e che è la *R. ornata*, o se per avventura il camoscio del Gran Sasso d'Italia non fosse invece da riferirsi alla forma alpina. La domanda mi pare tanto più opportuna oggi che i resti dei camosci trovati nelle caverne di Equi fra Aulla e Manzone, sulla linea ferroviaria Aulla-Lucca, resti che sono da riferirsi alla forma alpina (vedi prima parte di questo lavoro), ci dimostrano che il Camoscio delle Alpi si estendeva fino a quel punto. È possibile che più estesa sia stata la sua area di diffusione verso la parte centrale e meridionale degli Appennini. Per ora non si hanno dati in proposito, poichè incerti sono i resti della caverna di Passignana e di altre caverne per una determinazione specifica.

Non ho potuto trovare nè pelli, nè crani, nè corna di camosci del Gran Sasso d'Italia, e perciò non posso rispondere alla domanda sopra esposta. Forse chi avesse la opportunità di far ricerca nei paeselli della regione potrebbe rintracciare qualche resto dell'antico abitatore del luogo, che l'uomo ha così sconsideratamente distrutto.

Il prof. Corrado Lopez nel suo lavoro: *Cenni sulla fauna dell'Abruzzo Teramano* (Monografia della Provincia di Teramo, vol. I. Teramo, G. Fabbri edit., 1892) riferisce ciò che dicono il Forsyth Major e il Comba (op. cit.) e aggiunge: " L'amico prof. Cerulli, che è un appassionato della montagna e della caccia, mi ripeté più volte " che, qualche anno fa, l'ultimo camoscio della provincia, l'ultimo solitario, sfuggì ai signori Coppa ed Antonelli " che l'inseguivano, essendo stato fatto precipitare in un burrone da alcuni farindolesi che se lo mangiarono „.

(3) Questo paese è nella provincia di Aquila, a nord del gruppo montagnoso della Meta.

“ remmo condotti a credere che l'esistenza del camoscio nelle alte montagne di questa parte  
 “ d'Italia siasi ignorata. Un tempo popolava il Gran Sasso d'Italia, ma oggi ridotto si vede  
 “ alle sole appendici di quello eccelso monte, e proprio ai Castelli o montagne di S. Colomba,  
 “ sopra Isola e Farindola, nè può negarsi che sia ora men frequente che prima. Abita  
 “ eziandio sulla Meta, montagna altissima in Terra di Lavoro „.

Le notizie che in proposito si trovano in autori posteriori, come il Blasius, il Sundévall, il Wagner e lo stesso Cornalia si riferiscono tutte a quelle sopra indicate dell'Hoffmann e del Costa, vale a dire risalgono al 1839.

Il Forsyth Major nelle escursioni del 1879 nella regione del Gran Sasso d'Italia fece speciale ricerca del camoscio e così ne parla nell'opera citata: “ I Monti di Castelli mi  
 “ furono indicati ad Isola, come abitati dal camoscio, come lo erano già ai tempi del Costa,  
 “ e più che altro il Monte Siella..... Quivi si chiamano camozze, camosci, scamosci, cramosci.  
 “ I cacciatori di Isola di tanto in tanto ne uccidono..... A Isola del Gran Sasso mi furono  
 “ finalmente fatti vedere una pelle ed un paio di corna, provenienti da un animale ucciso  
 “ qualche anno fa „.

A questo proposito credo utile riferire anche le notizie seguenti che il sig. Nestore Tarolla di Alfedena, appassionato cacciatore, ha a più riprese inviato al periodico “ Tribuna Sport „ di Napoli. In uno scritto intitolato: *Il camoscio dell'Appennino Abruzzese e le sue corna* (1), egli dice: “ Il camoscio negli Abruzzi un tempo non molto remoto viveva ed in buon numero  
 “ sia sul Gran Sasso d'Italia, sia in queste località alpestri a noi presso e di una altimetria  
 “ variante dai 1000 a circa 2000 m. Da quanto mi risulta da informazioni ultime, assunte non  
 “ molto tempo dietro, sul Gran Sasso d'Italia il bel ruminante è da qualche anno scomparso,  
 “ di maniera che esso si sarebbe attualmente confinato in queste contrade di una vastità  
 “ relativa, site nei tenimenti dei comuni di Civitellalfedena ed Opi, e di cui volendone dare  
 “ i principali nomi si hanno Sterp'alto, Zappineta, Costa Camosciana, Obaco, Fondillo „.

“ 23-30 anni sono, mi si dice, non molto abbondanti vivevano i camosci nelle contrade  
 “ citate; al loro posto numeroso era invece il caprio; man mano però, l'agile ruminante dalle  
 “ corna decidue, cedè completamente il posto, per fatto a noi inesplicabile, al robusto suo  
 “ confratello cavicornio, ed oggi, salvo qualche raro individuo, nelle località abitate dal ca-  
 “ moscio, il caprio più non esiste, esistendo invece in località meno alpestri ed a confine  
 “ delle prime ed in maggior numero lungo la catenata di monti coronanti a mezzogiorno il  
 “ prosciugato lago di Fucino. Invase le montagne prima abitate dal caprio, il camoscio crebbe  
 “ e si moltiplicò per diversi anni, ma una malattia contagiosa qui chiamata malvento, nel  
 “ romano asciuttarella ed in termine tecnico *Agalassia contagiosa*, contratta si suppone per  
 “ la convivenza con armenti infetti che in quelle alture durante i mesi estivi si fecero pa-  
 “ sturare, li decimò. Cessata l'epidemia, cessò la mortalità, ed oggi discrete e frequenti  
 “ truppe s'incontrano da chi batte quei posti, e nel settembre u. s. (1899) io personalmente  
 “ in una caccia al camoscio ed in compagnia di altri due cacciatori, fui fortunato d'imbat-  
 “ termi in una truppa di ben 19 tra piccoli e grossi, tutti riuniti „.

Il Tarolla aggiunge altri dati interessanti intorno al peso dei camosci degli Abruzzi e alle dimensioni delle corna, delle quali cose ci occuperemo in seguito. Lo stesso sig. N. Tarolla nel numero 41 della “ Tribuna Sport „ (marzo 1900) aggiunge: “ Come ebbi a parlarne  
 “ pure in questo stesso giornale di Sport, al n. 11, si ha nuovamente, dopo un periodo al-  
 “ quanto lungo di anni, che qui, il camoscio, il bel selvatico che meglio adorna queste nostre  
 “ alpestri montagne, attraversa presentemente una orribile crisi. Le frequenti notizie di le-  
 “ gnaioli e contadini che riferivano di aver veduti camosci fin nel più basso dei monti da

(1) “ Tribuna Sport „, 1900, n. 11, Napoli.

“ questi abitati, grate ci giungevano. L'anormalità nelle abitudini del nostro camoscio, che, “ specialmente nei mesi estivi, è solito tenersi sempre nelle sommità dei suoi monti, non “ destava in noi alcun sospetto e desiosi di credere avvenuto quanto fu sempre nelle nostre “ speranze, cioè che la bella specie crescesse e si moltiplicasse, spiegavamo il fatto in questo “ senso, e che quindi sparpagliati, vivessero e s'incontrassero ovunque. Ma purtroppo giorni “ sono, per uno spiacevole fatto dovemmo convenire che errati furono i nostri apprezzamenti. “ Un camoscio dell'età compiuta (in aprile o maggio) di 2 anni veniva levato nelle ore pom. “ da cani da pastore alle pendici dell'oramai famosa montagna Obaco (famosa per l'inter- “ vento colassù nell'ottobre 99 di S. A. R. Vittorio Emanuele III oggi nostro Augusto So- “ vrano, alla caccia della selvaggina in parola) nel quasi estremo oriente di essa e nella zona “ facente parte dell'ex-fendo di Rocca Intramonti, oggi proprietà Antonucci-Tarolla „. Il Ta- “ rolla racconta come venne preso l'animale e come egli notò che era cieco per opera del “ *malvento*. Il camoscio morì dopo 3 giorni. “ Sì, prosegue il Tarolla, una malattia epidemica “ ha colpito il nostro camoscio, egli scende al basso dei suoi monti perchè vi è costretto; “ egli sa che in alto vi è ricchezza di picchi e di burroni che per istinto tanto ama e pre- “ dilige, ma oggi è costretto suo malgrado ad abbandonarli e cerca il basso ove sa di calcare “ un terreno che pur essendo scosceso è però scarso di precipizi, ed è nascosto dalla foresta „.

Il Tarolla dopo aver descritto i fenomeni prodotti dalla malattia dice: “ Per le capre, “ le pecore, animali sotto la custodia dell'uomo, la malattia può risolversi, ma per i nostri “ camosci cui niun soccorso ed alcuna protezione ci è dato di arrecare nel loro malanno e “ che *anchilosatici*, *artriticici* o *ciechi*, sono resi per giunta più facile preda dei voraci carnivori, “ nonchè dei profondi burroni, ove, nel loro errore, incerti e malsicuri facilmente precipitano... “ non possiamo illuderci, essi sono decimati i viventi e per la primavera vegnente compro- “ messo ne è il prodotto dei nascituri da femmine che, superando il male, scamparono pure “ ai molteplici pericoli susseguenti „.

Nel numero 48 dello stesso anno 1900 è riprodotta una fotografia rappresentante i fra- “ telli Tarolla con un camoscio da essi ucciso. Nel n. 49 del marzo 1900 del citato periodico “ il sig. N. Tarolla, rendendo conto delle cacce dell'anno 1899-900, dice: “ Sempre consultando “ il registro, dò uno sguardo alla colonna consacrata al camoscio, e, per conto mio, ne trovo “ segnati: fallito 1, colpiti 4: di questi ultimi solo di due potetti impossessarmi, gli altri, per “ quanto colpiti mortalmente, a giudicare dal sangue perduto, ebbero nondimeno ancora la “ forza di trascinarsi sottraendosi al mio sguardo... Oltre a questi un altro camoscio abbattuto “ dal sig. G. Tarolla e da due diversi cacciatori altri 2 che furono inviati a S. Maestà in “ Roma. Ancora qualche altra vittima potrei a quest'ora qui segnare, ma nessuno si è più per- “ messo di recarsi alla caccia del camoscio da che, vista l'impressione che nell'ottobre scorso “ S. A. R. il Principe di Napoli ricevette da queste contrade che chiamò incantevoli e pit- “ toresche, per iniziativa di questo comune e di altri, se ne riservò la caccia facendone “ omaggio all'Augusto nostro Sovrano che compiacentissimo si degnò accoglierne l'offerta „.

Le recenti ricerche del Ghigi (1) danno per il camoscio degli Abruzzi la seguente di- “ stribuzione. “ Un tempo giungeva fino in provincia di Teramo al Gran Sasso, ma da questi “ luoghi è scomparso, a quanto si dice, da circa mezzo secolo ed ora trovasi localizzato nel “ gruppo montuoso che si estende fra Opi, Civitella-Alfedena (circondario di Sulmona) e “ Settefrati, comune della provincia di Caserta. Non è numeroso, ma la distruzione di questa “ specie in quelle località è scongiurata per mezzo della istituzione di una riserva Reale di “ caccia, ove il camoscio sembra già in aumento „.

---

(1) A. GHIGI, *Ricerche faunistiche e sistematiche sui mammiferi d'Italia che formano oggetto di caccia*. Rivista mensile di Scienze Natur. “ Natura „, vol. II, 1911.

Il Lepri, *Aggiunte alle ricerche faunistiche e sistematiche sui mammiferi d'Italia che formano oggetto di caccia* (" Boll. Soc. Zool. Ital. ", Roma 1911, Ser. II, vol. XII), parla dell'esemplare di *R. ornata* del Museo di Roma. Vedasi l'osservazione da me precedentemente fatta circa l'essere l'esemplare di Roma non una *R. ornata*, ma una *R. pyrenaica* e si confr. anche il capitolo del presente lavoro relativo alla *R. pyrenaica* (1).

Recentemente il sig. avv. Ercole Sarti, Capo della Sezione Caccia nel Ministero di Agricoltura, I. e C., in una sua relazione, *Diana*, " Rivista di Caccia e Sport ", anno VIII, n. 12, Firenze, 1913, dà le seguenti notizie: " Il camoscio vive soltanto nei territori del comune " di Civitella Alfedena, fronteggiante il comune di Villetta Barrea, e del comune finitimo " di Opi. Raramente, e soltanto se inseguito, si porta nei comuni di Villetta o di Settefrati, " o nei dintorni. Questo territorio, assai vasto, è coperto da estesissimi faggi, di alto fusto, " da qualche pineta, e ha balze inaccessibili o quasi. L'altitudine varia dai 1300 ai 2000 metri. " A detta degli uomini che vivono sul posto, oggi i camosci rimasti colà sono circa 30 „.

Il dott. Enrico Festa, nelle escursioni zoologiche compiute l'anno scorso nei monti della vallata del Sangro, così parla dei camosci (2):

" Il 24 agosto facemmo un'altra cacciata all'orso nei boschi di proprietà dei signori " Antonucci di Civitella, alle falde del Monte Obbaco, uno dei contrafforti del Monte Amaro. " In quei magnifici e pittoreschi boschi sono abbondantissimi i lamponi e le fragole, di cui " sono ghiotti gli Orsi. Il guardiano del *feudo* ci aveva assicurato che ivi abitava un indi- " viduo di media grandezza.

" Incominciata la battuta, i battitori scovarono la belva in una fitta forra, ma uno di " essi volle portarsi avanti ai compagni per sparare egli stesso all'orso, e questo accorto- " sene, forzò la linea dei battitori e se ne tornò indietro.

" Mi venne invece incontro fino a una quarantina di metri, un bellissimo Camoscio di " forse quattro anni. Immobile contro il tronco di faggio, che mi riparava, io ebbi così " tutto l'agio di ammirare la bellissima bestia. Incominciava ad avere l'abito autunnale, " cioè aveva i lati del corpo grigio-rossicci, colla parte inferiore più scura, e lungo la parte " mediana del dorso una linea nerastra.

" Esso rimase per parecchi secondi fermo col collo ritto e le orecchie protese, proba- " bilmente fiutando nell'aria qualche cosa di sospetto; poi adagio adagio si incamminò su " per l'erta. Ossequente alla legge, che vieta di uccidere quegli interessantissimi animali, " mi limitai ad ammirarlo. Ma il mio piacere fu grande, perchè mai mi era accaduto, nella " mia ormai lunga carriera di cacciatore-naturalista, di poter osservare così da vicino e per " tanto tempo un camoscio.

" Gli abitanti sono orgogliosi dei loro Camosci, che considerano come particolare orna- " mento delle loro montagne, e ne conservano da molto tempo gelosamente le pelli „.

Recentemente pure l'Amministrazione della Real Casa ha rinunciato alla riserva di caccia nell'Abruzzo, indotta, verso la fine del 1912, dalle domande *oltre ad ogni dire esagerate* che ad essa pervennero di risarcimento dei danni che ai montanari di quella regione avrebbero recato i pochi orsi e lupi della riserva (Si chiedevano 72 mila lire!).

Immediatamente dal Governo con R. Decreto 9 gennaio 1913<sup>3</sup> veniva proibita la caccia al camoscio nei comuni di Civitella-Alfedena e Opi (Aquila) e di Settefrati (Caserta) e nelle

(1) L'esemplare di camoscio donato da S. M. il Re d'Italia al Museo Zoologico di Roma, che faceva parte della collezione del R. Castello di Moncalieri, e che ad un primo e rapido esame era sembrato a me si potesse riferire alla *R. ornata*, credo ora, dopo studio più minuto, si debba invece ritenere appartenga alla *R. pyrenaica*.

(2) G. FESTA, *Escursioni zoologiche nei monti della vallata del Sangro (Abruzzi)*. Parte narrativa. " Boll. Museo Zool. Anat.-Comp. di Torino „, XXX, n. 692 (1915).

altre località circostanti. Questo R. Decreto venne convertito in legge nel maggio dello stesso anno.

Con questi provvedimenti, che è da sperare verranno rigidamente applicati, i pochi individui di *R. ornata* ancora viventi verranno salvati da totale distruzione e potranno anzi cogli anni aumentare di numero. È da sperare pure che l'idea di fare nella regione degli Abruzzi, che ancora racchiude residui interessantissimi dell'antica fauna italiana, un parco nazionale possa in breve venir tradotta in atto per decoro d'Italia e per vantaggio della Scienza.

Il materiale che ho avuto a mia disposizione è il seguente:

1° Esemplare ♂ adulto, Barrea presso Alfedena (1892) del Museo Civico di Storia Naturale di Genova, col cranio; 2° esempl. ♂ giov. idem (1901), col cranio; 3° Esemplare ♀ adulta (Alfedena), dicembre 1900, del Museo Zoologico di Firenze, col cranio; 4° Un corno isolato ♂ adulto, di Bosco Valletta, del Museo Zoologico di Firenze; 5° Porzione terminale di corno di Ofri (1880), idem. Per la cortesia dei proff. R. Gestro e G. Giglio-Tos ho potuto studiare il sopradetto materiale.

È da aggiungersi il materiale posseduto dal Museo di Zoologia e di Anatomia comparata di Torino, che è così costituito:

1. Cranio colle corna di un vecchio ♂ trovato dalle guardie forestali verso la metà di giugno 1914 in località Carpineto, Comune di Settefrati, residuo di un cadavere di camoscio divorato dai cani e in stato di avanzata putrefazione. Il Ministero di Agricoltura, Industria e Commercio molto opportunamente dispose perchè il detto cranio venisse conservato in un pubblico Museo e ne fece dono al Museo Zoologico di Torino (1).

2. Il dottor Enrico Festa nel suo recente soggiorno a Villetta Barrea a scopo di ricerche zoologiche, dalla cortesia dei signori Vincenzo D'Andrea di Villetta Barrea e dei sigg. Nicola, Nestore e Giuseppe Tarolla di Civitella Alfedena, ottenne parecchie pelli e corna per il Museo Zoologico di Torino e potè acquistarne altre che donò al Museo stesso. Materiale che da tempo era preparato per tappeti o per trofei.

I suddetti signori e il sig. cav. Filippo Graziani di Villetta Barrea permisero al dott. Festa di misurare e fotografare pelli e corna da essi possedute.

Con questo materiale si poterono ancora montare gli esemplari seguenti: 1° un maschio adulto in livrea invernale; 2° due femmine in livrea estiva; 3° due giovani di un anno o poco più; 4° una femmina giovane in abito quasi invernale. Si aggiungano: 1° una pelle non montabile di un giovane di poco più di un anno; 2° due paia di corna isolate; 3° otto cranii più o meno completi.

Il materiale che così ha potuto riunire il Museo Zoologico di Torino è il più completo che presentemente esista e di esso è debitore al Ministero di Agricoltura, Industria e Commercio, al dott. Enrico Festa e ai signori sopra menzionati. A tutti rivolgo i più vivi ringraziamenti (2).

*Colorazione del camoscio degli Abruzzi.* — Oscar Neumann (op. cit.), che descrisse il camoscio degli Abruzzi come specie distinta col nome di *Rupicapra ornata*, attribuì particolare importanza ai caratteri di colorazione dell'esemplare da lui studiato, che è un maschio vecchio. Egli dice: " I lati della testa sono bruni; la linea centrale del naso e della fronte di color isabella nella parte superiore, dove questa tinta forma una ovale ben delimitata. Sopra gli

(1) All'avv. Ercole Sarti, che molto si adoprò in favore del Museo di Torino, rivolgo un particolare ringraziamento.

(2) Non mi consta che, oltre al materiale sopra menzionato, ne esista altro nei Musei, all'infuori di una pelle che il Museo Britannico ottenne in cambio dal Museo Civico di Genova.

“ occhi si osserva un piccolo tratto di color isabella come nel camoscio delle Alpi. Il mento  
 “ e le guance sono di color isabella chiaro. Dal mento questa tinta si estende sopra tutta la  
 “ parte anteriore del collo e scende fino alla parte superiore del torace. La parte superiore  
 “ della testa e l'occipite è di color isabella chiaro, come la parte posteriore del collo e le  
 “ spalle. La parte posteriore degli orecchi è bruno scura, formando una striscia bruno nero,  
 “ scura; questa tinta si estende in basso e delimita esattamente la parte anteriore e posteriore  
 “ del collo di color isabella. Perciò l'animale acquista un aspetto affatto caratteristico. La parte  
 “ inferiore del torace e le zampe non differiscono in complesso nel colorito da quelle del  
 “ camoscio delle Alpi, ma anzichè al bruno rosso, tendono al bruno sepia e al bruno grigio.  
 “ I lati del corpo presentano ovunque una tinta bruna assai più chiara, quasi isabellina; le  
 “ coscie nella loro parte posteriore sono di color isabella chiaro. Dall'occipite si stacca una  
 “ striscia scura che corre sul dorso, allargandosi nella sua parte posteriore, dove diventa nero  
 “ bruna „. Il Neumann aggiunge: “ La colorazione dell'abito è molto caratteristica, special-  
 “ mente la striscia bruno nera, che scorre sui lati del collo e non può essere certamente  
 “ una variazione individuale „.

Questo esemplare si può ritenere in livrea d'autunno più o meno inoltrato.

Il Museo Civico di Genova possiede anche un maschio giovane in cui il sistema di colorazione è più chiaro del precedente, e soprattutto sono poco spiccate le fascie nere laterali del capo e le regioni scure laterali del collo e così pure le parti laterali del corpo che sono come le dorsali. La linea nera del dorso è spiccata. Questo esemplare è in livrea estiva o quasi.

Il Museo Zoologico di Firenze possiede un esemplare ♀ adulta in livrea invernale, e presenta il caratteristico sistema generale di colorazione, ma con tinte più sbiadite e uniformi e con minor distacco fra le regioni chiare e quelle scure della parte superiore della faccia, dei lati del collo, delle spalle, delle gambe, ecc.; spiccata è la linea scura longitudinale mediana del dorso e l'estremità della coda.

*Esemplari del Museo Zoologico di Torino.* — Giovani di età inferiore ad un anno. La tinta generale del corpo, dorso, fianchi, collo, capo, è color isabella chiaro.

Sul dorso si vede accennata con tinta leggermente più scura la linea dorsale longitudinale mediana con intonazione più rossiccia in un esemplare e più brunastra nell'altro. La regione occipitale e la regione dorsale-laterale del collo del colore del dorso. Le zampe anteriori presentano nella gamba una porzione brunastra poco scura e così pure nel piede: fra l'una e l'altra regione vi è una macchia chiara che spicca poco sulle porzioni più scure. Le zampe posteriori sono del colore del dorso nella gamba e leggermente un po' più scure nella regione del piede. Sui lati del collo si vedono appena accennate le fascie scure caratteristiche. La gola e la parte anteriore del collo sono di color isabella chiaro, per modo che appena appena si delinea la regione più chiara anteriore caratteristica per la presenza delle macchie longitudinali del collo, le quali si riuniscono fra loro sul petto. Si distingue tuttavia bene l'estensione della regione chiara mediana anteriore del collo, che è come nell'adulto, vale a dire si estende fino quasi alla base del collo. Sul capo poco si distingue la macchia chiara della faccia, le zone chiare laterali hanno lo stesso colore isabellino chiaro del dorso e dei fianchi. Sull'occhio vi è una macchia leggermente ferruginea.

Poco accennata è la fascia laterale scura del capo e più verso l'occhio che verso l'apice del muso. Nella zona delle future corna i peli più lunghi hanno colore bruno ferrugineo. La parte posteriore delle orecchie è in parte brunastra. Le parti ventrali sono di color isabellino come il dorso. La coda è nella sua parte terminale bruno ferruginea come le macchie scure delle zampe. Ciò che colpisce in questi giovani, rispetto ai giovani del camoscio delle Alpi, si è la tinta generalmente molto pallida, e la minor intensità delle parti scure, la qual cosa conferisce loro un aspetto generale al tutto speciale.

Giovane ♂ di poco più di un anno in livrea autunnale. Le regioni occipitale, dorsale del collo e anteriore del dorso sono di color ferrugineo rossiccio. Le regioni scapolari, posteriore del dorso e femorale sono di color più chiaro, un misto cioè di isabellino chiaro e di ferrugineo. Sui fianchi è già delineata, soprattutto nella parte posteriore, la fascia scura che li separa dalla regione ventrale che è di color isabellino chiaro. Sulla parte mediana del dorso si delinea la zona più scura che verrà a costituire come una sella spiccata nell'adulto. La linea dorsale più scura longitudinale mediana è appena accennata ed ha colore rosso ferrugineo scuro. Le fascie laterali longitudinali del collo sono strette, di color brunastro e ben distinte fino al petto dove si riuniscono e delimitano la macchia longitudinale mediana del collo, che è di color ferrugineo chiaro ed ha lo sviluppo di quella dell'adulto.

Le porzioni scure del capo e della faccia sono di color ferrugineo scuro e sono poco spiccate rispetto alle porzioni chiare che si presentano di color ferrugineo rossiccio soprattutto sopra gli occhi e sulla parte posteriore delle guancie; la gola è leggermente più chiara. La porzione scura delle zampe anteriori è di color ferrugineo bruno, poco appariscente. Meno spiccate ancora sono le parti scure sulle zampe posteriori, dove la regione del piede è di color isabellino un po' ferrugineo, senza macchie scure.

Femmine in livrea estiva, una di poco più di quattro anni e l'altra di sei anni. La colorazione è molto simile fra loro. Il dorso, i fianchi, la parte dorsale, laterale e inferiore del collo, il petto, la regione occipitale, le parti laterali chiare del capo, la gola, la parte mediana della faccia sono di color isabellino ferruginoso quasi uniforme. La linea dorsale mediana longitudinale è appena segnata da peli un po' più scuri, così pure poco più scure sono le zampe. Le parti scure laterali della faccia sono di color bruno e spiccano poco in confronto colle parti più chiare che le circondano. Sul collo non vi è traccia delle fascie longitudinali più scure; appena sul petto vi è un accenno ad un'area un po' più scura. Non vi è traccia neppure della zona più chiara mediana del collo, essendo questo di tinta uniforme come è stato detto. Le femmine conservano nella livrea estiva in complesso la colorazione degli individui molto giovani che è notevole per la uniformità delle tinte e per la piccola intensità delle porzioni più scure.

Femmina in livrea quasi invernale di circa due anni. La regione mediana del dorso presenta una spiccata zona scura bruno nerastra, a mo' di sella. La linea dorsale longitudinale mediana è nera; si estende sul collo fin quasi alla regione occipitale; nella regione mediana del dorso in corrispondenza della sella nerastra è più sottile che non anteriormente e posteriormente, dove cessa a notevole distanza dalla base della coda. La regione occipitale, le regioni laterali del collo e le regioni scapolari, la regione posteriore del dorso e in parte la regione delle coscie sono di color giallo ferrugineo. Sul collo le fascie laterali scure che partono dalla regione posteriore delle orecchie e vengono, portandosi in avanti lungo i lati del collo, a congiungersi colla regione scura del petto, sono di color bruno nero e assai spiccate; la loro larghezza è quasi costante per un tratto notevole e misura circa 5 centimetri. La gola e la regione chiara triangoliforme allungata, che le fascie scure sopradette delimitano nella parte anteriore del collo, sono di color ferrugineo chiaro. La zona chiara si estende fino oltre la metà del collo. La macchia chiara mediana della faccia è grigiastrea nei suoi tre quarti superiori e ferruginea verso l'apice del muso; è a contatto colle macchie ferruginee sopra-oculari, ma si estende solo per mezzo di un gruppo di peli chiari alquanto ferruginosi sino alla base delle corna. Alla base delle corna fino alle orecchie vi è una zona bruno nerastra che circonda posteriormente l'occhio e viene ad unirsi colla fascia bruno nerastra laterale della faccia. La regione occipitale è giallo ferruginea: la parte posteriore delle orecchie è bruno nerastra: la parte anteriore è biancastra coll'apice dell'orecchio di color giallo ferrugineo. La fascia scura laterale del capo è bruno nerastra, ben spiccata ed ampia col margine superiore quasi diritto e l'inferiore alquanto concavo (a metà è circa alta mill. 35). Il petto, le gambe anteriori

e posteriori e la parte superiore del piede sono di color nero brunastro; la parte inferiore del piede sino agli zoccoli è di color bruno più chiaro con tendenza al ferrugineo: alla base degli zoccoli si nota anteriormente una macchia più scura che appare quasi isolata. I fianchi sono nella loro regione inferiore percorsi da una fascia trasversale bruno nerastra che delimita la regione ventrale, la quale è biancastra nella parte anteriore e ferruginea nella posteriore. La coda è bruno nera, coi peli terminali più lunghi bruno ferrugineo, scuro.

Maschio in livrea invernale di 11 a 12 anni. Il sistema generale della colorazione è come nell'individuo precedente. Le regioni chiare del dorso, del collo, della regione scapolare, della faccia sono meno intensamente ferruginee e tendono maggiormente al biancastro, soprattutto nella regione scapolare e delle spalle. La gola e la macchia nera del collo sono invece di color isabellino ferrugineo chiaro. Le regioni scure spiccano meno che nell'esemplare precedente per la presenza di peli chiari dovuti all'età dell'animale. La livrea di questo esemplare corrisponde alla descrizione del Naumann per l'esemplare tipico da lui descritto che è pure un maschio adulto: le piccole differenze sono dovute al fatto che il nostro esemplare è molto vecchio e in livrea completamente invernale e l'altro in livrea quasi invernale.

Il comm. G. Festa nella sua recente gita zoologica, per la cortesia dei proprietari di Civitella Alfedena, poté fotografare parecchie pelli di camoscio, preparate per servire da tappeti e qualche testa preparata per trofeo di caccia. Sono pelli di vecchi ♂ e ♀ in abito invernale, le quali pur essendo forse alquanto scolorite dal tempo lasciano vedere anche dalle fotografie una notevole costanza nel sistema di colorazione e un minor distacco fra le parti scure e quelle chiare delle varie regioni, il che pare sia caratteristico degli individui vecchi in livrea invernale completa. Negli esemplari più freschi si trova l'aspetto che corrisponde alle descrizioni sopra esposte.

Il sistema di colorazione del camoscio degli Abruzzi, mentre è diverso da quello del camoscio delle Alpi, si avvicina notevolmente a quello del camoscio dei Pirenei. Si può dire tuttavia che nei camosci degli Abruzzi, soprattutto nei giovani e nelle ♀ in livrea estiva, prevalgono le tinte pallide, e piccolo è il distacco fra le zone chiare e quelle scure, tanto che, considerato nel suo insieme, il camoscio degli Abruzzi, confrontato con quello dei Pirenei, sembra meno vivacemente colorato. Le regioni chiare del capo, della gola e del collo si presentano con tinta prevalentemente isabellina. Ciò si può anche dire per la livrea invernale completa degli individui vecchi. Dai camosci dei Pirenei da me studiati in confronto con quelli degli Abruzzi mi pare risulti anche un'altra differenza nello sviluppo della macchia chiara della gola e del collo. Nel camoscio degli Abruzzi essa si estende sul collo in tutti gli esemplari studiati, più che in quello dei Pirenei, poichè arriva fino oltre alla metà del collo, mentre in questi ultimi si arresta prima. Ciò induce anche una forma diversa nelle fasce scure del collo che delimitano la stessa regione mediana chiara.

Nel camoscio delle Alpi (confr. 1<sup>a</sup> parte, pag. 28 e 36) si trovano talvolta individui colla macchia golare prolungata più o meno sul collo, ma essa non raggiunge l'estensione presentata dal camoscio degli Abruzzi, avvicinandosi piuttosto alla forma e allo sviluppo che presenta quella del camoscio dei Pirenei.

*Corna.* — Gli esemplari da me esaminati mi hanno fornito i dati riuniti nella tabella seguente (pag. 59).

Nel camoscio degli Abruzzi la lunghezza totale delle corna dà i valori seguenti:

♂ (da 7 a 9 anni) 270<sub>2</sub>-285 — ♂ (da 10 a 12 anni) 285-287-305-307-310  
 ♀ (da 6 a 7 anni) 240<sub>2</sub>-245-250<sub>2</sub>-253-255-260.

Nel camoscio delle Alpi la lunghezza delle corna dei ♂ (fra 6 e 9 anni) ha per limiti 201-280, con maggior frequenza da 201 a 260. I valori superiori sono in generale poco fre-

Numero d'ordine, anni di età e sesso	Misure assolute in millimetri.											Misure in 360 <sup>esimi</sup> somatici.				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	1	2	3	4	5
	Lunghezza totale del corno misurata sulla curva anteriore	Id. id. misurata sulla curva inferiore	Distanza dall'apice del corno alla sua base (al margine posteriore)	Diametro trasversale massimo alla base	Diametro id. id. antero-posteriore	Diametro trasversale a 1/4 della lunghezza, dalla base	Diametro id. id. antero-posteriore	Diametro trasversale a 1/2 della lunghezza, dalla base	Diametro id. id. antero-posteriore	Diametro trasversale massimo a 3/4 della lunghezza, dalla base	Diametro id. id. antero-posteriore	Distanza fra le corna (lato interno) alla base	Distanza id. a 1/4 della lunghezza dalla base	Distanza id. a 1/2 della lunghezza dalla base	Distanza alla sommità della curvatura	Distanza fra gli apici
1 ♂ (2)	180	135	90	27	29	19	25	14	22	11	17	7	20	35	62	84
2 ♂ (2)	185	140	85	27.5	27	20	23	16	20	14	17	8	14	18	52	75
3 ♂ (7 a 8)	270	230	142	28	31	21.5	26	16	22	14	18	9	25	50	137	127
4 ♂ (8)	270	230	135	27.5	31	22.5	25	19	23	14	19	11	22	47	114	103
5 ♂ (8 a 9)	285	220	155	29.5	31	24	25	20.5	24	16	21	9	28	50	124	116
6 ♂ (9 a 10)	285	250	170	27	31	21.5	27	16	21	12	20	10	31	66	—	—
7 ♂ (11)	305	250	155	28	31.5	25	26	18	26	15	22	9	33	60	118	104
8 ♂ (vecchio)	287	232	167	23	32	21	27	15	23	11	18	—	—	—	—	—
9 ♂ (11)	307	245	164	29	33	23	26	18	24	13	21	8	33	69	140	122
10 ♂ (12)	310	253	160	29	31	22	24	15	22	13	19	7.5	22	63	123	108
11 ♀ (2)	175	144	120	19.5	23	—	—	12.5	16.5	—	—	—	—	—	—	—
12 ♀ (2 a 3)	152	117	89	22	25	—	—	14	16	8.5	14	10	13	22	44	42
13 ♀ (3)	185	155	—	21	29	15	20	12	16	10	15	—	—	—	—	—
14 ♀ (3 a 4)	203	172	128	21.5	23.5	19	22	15	19.5	10	13.5	11	14	29	73	76
15 ♀ (6)	253	222	170	21	25	18	22	16	19	11	17	15	28	51	136	160
16 ♀ (6)	240	210	155	25	30	19	21	14	20	12	16	10	21	39	56	60
17 ♀ (6)	260	220	155	21	26	19	21.5	15	19	12	17	11.5	20	42	99	102
18 ♀ (7)	245	215	148	24	28	17	21	16	20	12	17	11	22	33	95	82
19 ♀ (7)	250	223	162	22	25	15	24	14	21	16	18	—	—	—	—	—
20 ♀ (7)	255	215	—	23	24.5	15	22	13	19	13	17	—	—	—	—	—
21 ♀ (8 a 9)	250	215	170	23	27.5	16	22	15	19	11	17	11.5	25	39	120	124
22 ♀ (adulta)	240	212	148	23	25.5	19	23	15	21	11	16	9	13	29	61	61

Misure in 360<sup>esimi</sup> somatici.

1 ♂ (2)	360	270	180	54	58	28	50	28	44	22	34	14	40	70	124	168
2 ♂ (2)	"	272	165	53	53	39	45	31	39	27	33	16	27	35	101	146
3 ♂ (7 a 8)	"	306	189	37	41	29	35	21	29	19	24	12	33	67	182	169
4 ♂ (8)	"	306	180	37	41	30	33	25	31	19	25	15	29	63	152	137
5 ♂ (8 a 9)	"	277	195	37	39	30	32	26	30	20	26	11	35	63	156	146
6 ♂ (9 a 10)	"	315	214	34	39	27	34	20	26	15	25	13	39	83	—	—
7 ♂ (11)	"	295	183	33	37	30	31	21	31	18	26	11	39	71	139	123
8 ♂ (vecchio)	"	290	209	29	40	26	34	19	29	14	23	—	—	—	—	—
9 ♂ (11)	"	287	192	34	39	27	30	21	28	15	25	9	39	81	164	147
10 ♂ (12)	"	293	186	32	36	26	28	17	26	15	22	9	26	73	143	125
11 ♀ (2)	"	295	246	40	47	—	—	26	34	—	—	—	—	—	—	—
12 ♀ (2 a 3)	"	275	211	52	59	—	—	33	38	20	33	24	31	52	104	99
13 ♀ (3)	"	301	—	41	56	29	39	23	31	19	29	—	—	—	—	—
14 ♀ (3 a 4)	"	305	227	38	42	34	39	27	35	18	23	19	25	51	130	135
15 ♀ (6)	"	315	241	30	36	26	31	23	27	16	24	21	40	73	193	227
16 ♀ (6)	"	315	233	38	45	29	32	21	30	18	24	15	32	59	84	90
17 ♀ (6)	"	305	214	29	36	26	30	21	26	17	23	16	28	58	137	141
18 ♀ (7)	"	315	216	35	41	25	31	23	29	18	25	16	32	48	140	120
19 ♀ (7)	"	321	233	32	36	22	35	20	30	23	26	—	—	—	—	—
20 ♀ (7)	"	303	—	35	35	21	31	18	27	18	24	—	—	—	—	—
21 ♀ (8 a 9)	"	312	225	33	40	23	32	22	27	16	24	17	36	56	173	178
22 ♀ (adulta)	"	318	222	35	38	29	35	23	32	17	24	14	20	44	92	92

quenti, e i valori superiori a 280, 290, e raggiungenti i 300, 310, sono eccezionali. Nei ♂ (fra 9 e 16 anni) si trovano i limiti 231-277. Nelle ♀ (da 6 a 11 anni) si hanno i limiti 185-246. Qualche esemplare eccezionale sale a 250 e 260. Nel camoscio degli Abruzzi si può dire che i valori da 270 a 310 nei ♂, e da 250 a 260 nelle ♀, non sono eccezionali. Nei camosci dei Pirenei i maggiori valori che ho osservato ed ho trovato riferiti dagli Autori sono per i ♂ 225-247, e per le ♀ 212.

Per ciò che si riferisce alla distanza minima delle corna fra loro alla base nel camoscio degli Abruzzi non vi sono in complesso differenze notevoli rispetto al camoscio delle Alpi. Nel primo si hanno le serie seguenti negli adulti: ♂ mill. 7.5-8-9<sub>3</sub>-10-11, ♀ 10-11<sub>2</sub>-11.5-15. Nel secondo nelle serie numerose delle varie località si trovano i limiti di 5 a 21 nei ♂ adulti, e di 8 a 22 nelle ♀, colle maggiori frequenze nei ♂ da 9 a 15, e nelle ♀ da 11 a 15.

Dal camoscio dei Pirenei il camoscio degli Abruzzi e quello delle Alpi si differenziano maggiormente, poichè nel camoscio dei Pirenei ho trovato: ♂ 1<sub>2</sub>-6. In altre parole le corna in quest'ultimo sono spiccatamente più ravvicinate fra loro alla base che non in quello delle Alpi e in quello degli Abruzzi.

Nel camoscio degli Abruzzi la divergenza delle corna, a partire dalla base, si presenta nei ♂ prevalentemente del tipo A (confr. 1<sup>a</sup> parte di questo lavoro) del camoscio delle Alpi; nelle ♀ del camoscio degli Abruzzi si trovano rappresentati il tipo A e il tipo B con maggior frequenza del tipo A. Nel camoscio dei Pirenei (confr. descrizione di questa forma e le figure relative delle corna) l'andamento della divergenza è spiccatamente caratteristico e diverso da quello del camoscio delle Alpi e da quello degli Abruzzi. In complesso per riguardo alla divergenza fra loro delle corna il camoscio degli Abruzzi si avvicina più al camoscio delle Alpi che non a quello dei Pirenei. La stessa cosa si dica per l'andamento dei diametri trasversali e antero-posteriori delle corna nelle varie loro regioni.

La lunghezza del corno calcolata in 360<sup>esimi</sup> somatici, prendendo come lunghezza base la stessa che serve per calcolare le altre dimensioni del cranio, vale a dire la distanza fra i fori sopraciliari, mi ha fornito i valori seguenti:

♂ (vecchio) . . . . .	2732	♂ (11 anni) . . . . .	2763	♂ (12 anni) . . . . .	2790
♀ (2 a 3 anni) . . . . .	1480	♀ (3 a 4 anni) . . . . .	1922	♀ (6 anni) . . . . .	2461
				♀ (vecchia) . . . . .	2272.

Nel camoscio delle Alpi ho trovato i valori seguenti:

♂ di 5 anni . . . . .	1596-1685-1750-1809-1851-1927-1937-1983-2003-2005-2034-2046-2071-2150-2151.
„ da 6 a 9 anni . . . . .	1749-1765-1825-1841-1908 <sub>2</sub> -1932-1935-1937-1939-1944-1955-2005-2014-2046 <sub>2</sub> -2091-2100-2143 <sub>2</sub> -225-2250-2282.
„ da 10 a 14 anni . . . . .	1948-2028-2030-2062-2104-2126-2228-2237-2313.
♀ di 5 anni . . . . .	1371-1503-1512-1515-1597-1604-1672-1733-1799-1828-1838.
„ da 6 a 14 anni . . . . .	1510-1560 <sub>2</sub> -1589-1671-1697 <sub>2</sub> -1708-1719-1779-1791-1827-1846-1858-1861-1944.

Nel camoscio dei Pirenei ho trovato:

♂ (adulto) . . . . .	1998,	♂ (5 anni) . . . . .	1615,	♂ (4 anni) . . . . .	1430 e 2315.
----------------------	-------	----------------------	-------	----------------------	--------------

Notevole, come si vede, è la maggior lunghezza comparativa delle corna dei ♂ e delle ♀ del camoscio degli Abruzzi rispetto a quelle del camoscio delle Alpi e dei Pirenei.

La lunghezza del nucleo osseo delle corna (in 360<sup>esimi</sup> somatici), colla lunghezza base usata per il cranio, dà nel camoscio degli Abruzzi i valori seguenti:

♂ (2 anni) . . . . .	681	♂ vecchi (11-12 anni) . . . . .	1215-1244-1301
♀ (2-3 anni) . . . . .	730	♀ (3-4 anni) . . . . .	928
		♀ vecchia . . . . .	1109.

Nel camoscio delle Alpi i limiti di variazione sono:

♂ adulti e vecchi 603-1089 — ♀ adulte e vecchie 527-882.

Nel camoscio dei Pirenei ho trovato:

♂ (5 anni) . . . 886-947 — ♂ (4 anni) . . . 635-947.

Notevole è la maggior lunghezza del nucleo osseo delle corna nel camoscio degli Abruzzi (♂ e ♀) rispetto a quella degli altri camosci.

Ho osservato nelle corna del camoscio degli Abruzzi, rispetto alla loro forma e alla forma dell'uncino terminale, le variazioni seguenti: Nei ♂: 1° Il corno ha il suo margine posteriore quasi diritto fin verso i tre quarti della sua lunghezza, a partire dalla base, la curva superiore è regolare, ma non molto ampia; il margine posteriore del tratto discendente è poco divergente rispetto al margine posteriore del ramo ascendente del corno (Si avvicina alla forma  $\alpha$  del camoscio delle Alpi: confr. 1<sup>a</sup> parte di questo lavoro, p. 76); 2° Il corno ha il margine posteriore del ramo ascendente spiccatamente incurvato fin dalla base: la curva superiore è ampia, e non a semicerchio regolare. Il margine posteriore del tratto discendente non è divergente rispetto al margine posteriore del ramo ascendente del corno; 3° Il corno ha il margine posteriore del ramo ascendente fortemente incurvato: la curva superiore è ampia e regolarmente a semicerchio. Il margine posteriore del tratto discendente non è divergente.

Nelle ♀: 1° Il margine posteriore del ramo ascendente è quasi diritto fin verso la metà, a partire dalla base, poi si incurva. Il margine posteriore del tratto discendente è divergente e spiccatamente piegato in basso; 2° Il margine posteriore del ramo ascendente è spiccatamente incurvato fin dalla base. Il margine posteriore del ramo discendente è notevolmente divergente, in modo che la curva terminale risulta ampia e regolare. In complesso l'andamento della forma del corno del camoscio degli Abruzzi rientra nell'ambito delle variazioni di quello del camoscio delle Alpi.

I dati di misura del cranio riuniti nelle tabelle a pag. 62 e seguenti conducono ai risultamenti seguenti:

*Distanza fra la metà dei fori sopraciliari (lunghezza base):*

Giovani (meno di 1 anno)	31-32	Id. (poco più di 1 anno)	37
♂ (2 anni) . . . . .	37	♂ vecchi . . . . .	39-40 <sub>2</sub>
♀ (da 2 a 4 anni) . . . . .	37 <sub>3</sub> -38	♀ (adulte e vecchie) . . . . .	37 <sub>2</sub> -38.

Questi valori rientrano nella serie di quelli del camoscio delle Alpi. Per le altre dimensioni del cranio indicherò soltanto quelle che si scostano più o meno dalle dimensioni comprese nelle serie che si riferiscono al camoscio delle Alpi o che danno luogo a qualche speciale considerazione.

*Larghezza massima del frontale alla base dei nuclei ossei delle corna:*

♂ (2 anni) . . . . .	496	—	♀ (da 2 a 4 anni) . . . . .	457-464
♂ vecchi . . . . .	540-549-563	—	♀ vecchia . . . . .	492.

Questi valori sono compresi fra quelli più elevati nelle serie dei camosci delle Alpi. La stessa cosa si dica per i valori della *larghezza massima del frontale fra i margini esterni delle orbite*. Una ♀ adulta dell'Abruzzo presenta 1031, mentre il valore più elevato, raro, nelle ♀ del camoscio delle Alpi è 1004.

Numero d'ordine	Località, sesso ed età (il numero corsivo indica la località ed il numero tondo fra parentesi gli anni di età)	Distanza fra i fori sopracciliari (misura base)	Lunghezza dal margine anteriore sup. del « foramen magnum » alla punta dell'intermassellare	Lunghezza dalla « crista occipitalis » alla punta dell'intermassellare	Lunghezza dall'apice anteriore della sutura bifrontale alla punta dell'intermassellare	Lunghezza dall'apice posteriore della sutura bipalatina alla punta dell'intermassellare	Lunghezza dal margine anteriore sup. del « foramen magnum » all'apice ant. della sutura bifrontale	Spessore del cranio fra la sutura bipalatina (apice anteriore) e l'apice posteriore della sutura binasale	Spessore del cranio fra la sutura bipalatina dei mascellari (a livello del 1° molare) e i nasali	Lunghezza della sutura bifrontale	Lunghezza del parietale nel mezzo	Lunghezza dell'occipitale nel mezzo	Lunghezza massima dei nasali
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

*Misure espresse in millimetri.*

1	♂ (adulto)	39	—	202	113	105	—	52	45	80	36	—	65
2	♀ (adulto)	38	—	—	108	98	—	49	40	72	—	—	61.5
3	♂ (2)	37	173	178	91.5	86	100	44	36	79	36	47	52
4	Juv. meno di 1 anno	31	—	—	57	57	—	31	21	—	—	—	28
5	Juv. meno di 1 anno	32	—	—	69	66	—	35	28	60	—	—	35
6	Poco più di 1 anno	37	—	—	76	74	—	38	30	—	—	—	39
7	♀ da 2 a 3 anni	37	175	—	—	95	87	46	37	70	33	—	52
8	♀ da 3 a 4 anni	38	180	188	100	—	104	—	36	77	35	47	57
9	♀ di 3 anni	37	—	—	98	—	—	47	34	—	—	—	56.5
10	♀ adulta	37	—	—	107	101	—	48	37	—	33	—	64
11	♀ da 11 a 12 anni	37	191	202	110	101	104	49	38	—	38	47	63
12	♂ di 11 anni	40	—	—	—	—	—	—	—	81	—	—	—
13	♂ di 12 anni	40	199	206	116	—	108	53	43	83	38	50	60

*Misure espresse in 360<sup>esimi</sup> somatici.*

1	♂ (adulto)	360	—	1864	1043	969	—	480	415	738	332	—	600
2	♀ (adulto)	»	—	—	1023	928	—	464	379	682	—	—	582
3	♂ (2)	»	1683	1732	890	837	973	428	350	769	350	457	506
4	Juv. meno di 1 anno	»	—	—	662	662	—	360	244	—	—	—	325
5	Juv. meno di 1 anno	»	776	—	776	743	—	394	215	675	—	—	394
6	Poco più di 1 anno	»	—	—	739	720	—	370	292	—	—	—	379
7	♀ da 2 a 3 anni	»	—	1703	—	924	847	448	360	681	321	—	506
8	♀ da 3 a 4 anni	»	1705	1780	947	—	985	—	341	729	331	445	540
9	♀ di 3 anni	»	—	—	954	—	—	457	331	—	—	—	550
10	♀ adulta	»	—	—	1041	983	—	467	360	—	321	—	623
11	♀ da 11 a 12 anni	»	1858	1965	1070	983	1012	477	370	—	370	457	613
12	♂ di 11 anni	»	—	—	—	—	—	—	—	729	—	—	—
13	♂ di 12 anni	»	1791	1854	1044	—	972	477	387	747	342	450	540

Numero d'ordine	Lunghezza dello spazio occupato dai molari superiori	Distanza dal foro sopraciliare (marginie esterno) al marginie dell'orbita	Lunghezza della sutura palatina dei mascellari	Lunghezza massima dell'intermascellare	Distanza fra l'apice anteriore dell'intermascellare e il foro sopraciliare (marginie posteriore)	Lunghezza dell'apofisi interna dell'intermascellare	Lunghezza massima dell'apertura incisiva dell'intermascellare	Larghezza massima dell'apertura incisiva dell'intermascellare	Lunghezza della sutura mediana dei palatini	Larghezza massima dei palatini riuniti	Minima distanza fra le basi dei nuclei ossei delle corna (alla base)	Distanza dei nuclei ossei delle corna fra loro a metà della lunghezza	Idem al loro apice	Diametro antero posteriore massimo dei nuclei ossei delle corna alla base
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	

Segue *Misure espresse in millimetri.*

1	56	23	49	59.5	78	41	24	6	14	35	10	26	70	29
2	57	19	41.5	58	75	40	24	5	13	34.5	13	19	41	22
3	—	20	35.5	53	67	37	24	4.5	12	31	14	26	42	19
4	—	12	23	36	42	26	15	4	8	25	—	—	—	—
5	—	13	26	40	51	30	—	—	11	28	—	—	—	—
6	—	15	28	42.5	56	32	19	5	11.5	29	—	—	—	—
7	—	19	33	51	67.5	37.5	22	5	14.5	31	17	21	38	17.5
8	59	18	—	56	72.5	37	25	5	—	—	14	20	45	20
9	—	18.5	—	53	72.5	39	23	5.5	—	32	—	—	—	—
10	59	19	42.5	59	78	43	24	5.5	14	32.5	—	—	—	—
11	54	21	44.5	61	78	43	26	5	14	35	—	—	—	—
12	—	21	—	—	—	—	—	—	—	—	11.5	27	78	28
13	56	23	52	62	78	—	—	—	—	35.5	11	29	—	29

Segue *Misure espresse in 360<sup>esimi</sup> somatici.*

1	517	212	452	549	720	378	222	55	129	323	92	240	646	268
2	540	180	393	549	710	379	227	47	123	327	123	180	388	208
3	—	195	345	516	652	360	234	44	117	302	136	253	409	185
4	—	139	267	418	488	302	174	46	93	290	—	—	—	—
5	—	146	293	450	574	338	—	—	124	315	—	—	—	—
6	—	146	272	414	545	311	185	49	122	282	—	—	—	—
7	—	185	321	496	657	365	214	49	141	302	165	204	370	170
8	559	171	—	530	687	350	237	47	—	—	133	189	426	189
9	—	180	—	516	705	379	224	53	—	311	—	—	—	—
10	574	185	414	574	759	418	234	54	136	316	—	—	—	—
11	525	204	433	574	759	418	253	49	136	341	—	—	—	—
12	—	189	—	—	—	—	—	—	—	—	104	243	702	252
13	504	207	468	558	702	—	—	—	—	320	99	261	—	261

Numero d'ordine	Diametro trasversale idem	Lunghezza del nucleo osseo delle corna (misurato sul margine anteriore)	Larghezza massima del frontale alla base dei nuclei ossei delle corna	Larghezza massima del frontale fra i margini esterni delle orbite	Larghezza del frontale alla sutura fronto lacrimale	Larghezza del frontale ai suoi apici anteriori	Massima larghezza del cranio nella regione parietale	Diametro massimo bitemporale	Distanza fra gli apici dei processi stiloidei	Larghezza bimascellare fra i « tubercula maxillaria »	Idem alla base del 1° molare	Larghezza massima dell'apertura nasale	Diametro antero posteriore massimo dell'orbita (misurato sul margine)	Idem trasversale
27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	

Segue *Misure espresse in millimetri.*

1	23.5	141	61	109	80	25	64.5	—	—	60	34	27	34	35
2	18.5	117	52	101	74	25	62	—	—	60	33	27	35	35
3	17.5	70	51	107	70	25	61	57	39	54	31	22	34	33
4	—	—	—	74	52	19	55	—	—	45	24	17	28	27
5	—	—	—	81	57	22	—	—	—	55	29	19	31	31
6	—	—	—	88	62.5	21.5	—	—	—	55	28	20	29	29
7	15	73	47	96	72.5	24	61	56.5	—	57	32	24.5	33	33
8	17	98	49	97	74	25	60	57	42	57	32	27	36	35
9	—	—	—	99	70	22.5	59	—	—	—	—	26	35	34
10	—	—	—	100	72	22	60	—	—	59	39	28	36	35.5
11	—	—	—	106	76	26.5	60	61	—	60	40	30	36	35
12	23	138	60	—	—	25	59	—	—	—	—	—	—	—
13	24.5	135	61	—	77.5	26	64	64	—	62	41	30	38	—

Segue *Misure espresse in 360<sup>esimi</sup> somatici.*

1	217	1301	563	1006	738	231	595	—	—	534	314	249	314	323
2	175	1109	492	956	701	237	587	—	—	568	313	256	331	331
3	170	681	496	1041	681	243	594	555	379	525	302	214	331	321
4	—	—	—	859	604	221	639	—	—	522	279	197	325	313
5	—	—	—	911	641	248	—	—	—	619	326	214	349	349
6	—	—	—	856	608	209	—	—	—	535	272	195	282	282
7	146	730	457	934	705	234	594	550	—	555	311	238	321	321
8	161	928	464	919	701	237	568	540	398	540	303	256	341	331
9	—	—	—	963	681	219	574	—	—	—	—	253	341	331
10	—	—	—	973	701	214	584	—	—	574	379	272	350	345
11	—	—	—	1031	739	258	584	594	—	584	389	292	350	341
12	207	1242	540	—	—	225	531	—	—	—	—	—	—	—
13	221	1215	549	—	698	234	576	576	—	558	369	270	342	—

Numero d'ordine	Larghezza del lacrimale al suo margine orbitale	Lunghezza massima della lacuna fronto-naso-lacrimale	Idem sua larghezza massima	Larghezza massima degli intermascellari uniti alla loro estremità anteriore	Mandibola — Lunghezza dal condilo alla base del 1° incisivo	Altezza massima della mandibola	Lunghezza dello spazio occupato dai molari	Distanza dal 1° molare alla base del 4° incisivo	Altezza della mandibola a livello del 1° molare	Idem a livello del 6° molare	Larghezza massima (alla base) della apofisi coronoida	Altezza massima dell'apofisi coronoida	Diametro trasversale massimo del condilo	Distanza dal margine posteriore del foro mentoniero al 1° molare	Altezza della mandibola a livello del margine posteriore del foro mentoniero
41															
42															
43															
44															
45															
46															
47															
48															
49															
50															
51															
52															
53															
54															
55															

Segue *Misure espresse in millimetri.*

	(1)														
1	15	16	0	24	154	88	59	43	20	22	14	31.5	17.5	25	9
2	19	16.5	0	18	150	91	59.5	38	18	23	14	31	17	24	10
3	16.5	17	0	18.5	134	77	—	33	17	—	13	28	15.5	19	10.5
4	12	8	—	13	92	51	—	20	11.5	—	8.5	20	10.5	12	8
5	14	9	—	16.5	105	64	—	26	14	—	10	23	12.5	13	10
6	14	11	—	17	113	65	—	29	14	—	12	25	14	17	9.5
7	15.5	16	—	19	133	88	—	32	17	—	14	28	15	19	10
8	15	17	—	17	146	85	63	37	17	24	15	30	16	23	10
9	16.5	15	—	19	140	88	—	34	18	—	16	30	16.5	19	10
10	17	16.5	—	21.5	151	96	63	38	19	24	17	30	17	23	9.5
11	18	18	—	22	155	—	—	42	18	22	—	—	17	17	9
12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	17	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Segue *Misure espresse in 360<sup>esimi</sup> somatici.*

	(2)														
1	138	160	0	222	1421	812	545	397	185	203	129	291	249	231	83
2	180	156	0	170	1421	862	563	360	170	218	133	294	161	227	95
3	161	165	0	180	1304	749	—	321	165	—	126	272	151	185	102
4	139	93	—	151	1068	592	—	232	134	—	99	232	122	139	93
5	158	101	—	186	1181	720	—	293	158	—	113	259	141	146	113
6	136	107	—	165	1099	632	—	282	136	—	117	243	136	165	92
7	151	156	—	185	1294	856	—	311	165	—	136	272	146	185	97
8	142	161	—	161	1333	805	597	350	161	227	142	284	152	218	95
9	161	146	—	185	1362	856	—	331	175	—	156	292	161	185	97
10	165	161	—	209	1496	934	613	370	185	234	165	292	165	224	92
11	175	175	—	214	1508	—	—	409	175	214	—	—	165	165	88
12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	153	180	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

(4) Porzione del lacrimale a contatto col nasale. La lacuna manca in tutti gli esemplari di questa serie.

(2) Nei crani di questa serie la lacuna manca. I valori segnati in questa colonna si riferiscono alla porzione del lacrimale a contatto col nasale.

*Larghezza del frontale alla sutura fronto lacrimale:*

Giovani (meno di 1 anno) 604-641 — ♂ (2 anni) 681 — ♂ vecchi 738-698  
 ♀ (da 2 a 4 anni) 681-701-705 — ♀ vecchie . . . . . 701<sub>2</sub>-739.

Il valore 739 delle ♀ è superiore a 701, valore più elevato delle ♀ del camoscio delle Alpi. Anche questa dimensione nel camoscio degli Abruzzi assume i valori più elevati di quello delle Alpi. Valgono le stesse considerazioni per la *Lunghezza bimascellare alla base del 1° molare*: una ♀ vecchia ha 389, mentre nel camoscio delle Alpi il maggior valore è 370 ed è valore eccezionale.

*Lunghezza dello spazio occupato dai molari superiori negli adulti*: ♂ 504-517. ♀ 525-540-559-574. — Questi valori rientrano nella serie di quelli del camoscio delle Alpi.

*Distanza fra l'apice anteriore dell'inter mascellare e il foro sopraciliare*. — I valori rientrano nella serie di quelli più elevati del camoscio delle Alpi.

Nessuna differenza notevole vi è nelle dimensioni dei diametri antero-posteriore e trasversale dell'orbita, rispetto al camoscio delle Alpi.

*Lunghezza della mandibola*. — Vi è tendenza ai valori più elevati della serie dei camosci delle Alpi. La stessa cosa si dica per l'altezza della mandibola.

*Lunghezza dello spazio occupato dai molari*: ♂ (vecchio) 545, ♀ (vecchie) 563-597-613. — Nelle ♀ vecchie dell'Abruzzo i valori sono spiccatamente più elevati che nelle ♀ del camoscio delle Alpi, dove si hanno i limiti 446-549.

*Distanza dal 1° molare alla base del 4° incisivo*. — Nel ♂ (vecchio) 397, nelle ♀ vecchie 360-370-409. Anche qui i valori delle ♀ sono fra i più elevati del camoscio delle Alpi.

Il cranio del camoscio degli Abruzzi non presenta nelle dimensioni delle sue parti, fatta eccezione per la lunghezza dei nuclei ossei delle corna, come già è stato detto a proposito di quest'ultime, notevoli differenze da quello del camoscio delle Alpi nell'andamento della sua variazione e nei limiti del campo di variazione salvo per le parti sopra enumerate, nelle quali si nota la prevalenza di valori elevati, che nel cranio del camoscio delle Alpi sono più scarsi. La cosa è più spiccata nelle ♀ che nei ♂. Probabilmente se fosse possibile (e oramai purtroppo non lo è più per lo scarso numero degli esemplari tuttora viventi) esaminare una serie di crani egualmente numerosa come quella studiata del camoscio delle Alpi, si troverebbe nel camoscio degli Abruzzi uno spostamento del limite inferiore del campo di variazione verso valori più elevati.

Intorno alla variazione di forma delle ossa del cranio del camoscio degli Abruzzi si possono fare le osservazioni seguenti.

Il margine dell'occipitale, che entra in rapporto coi parietali, ha forma costante in tutti gli esemplari ed è simile alla forma che si trova, non rara nel cranio del camoscio delle Alpi, rappresentata nella fig. 54 della tav. II nella parte seconda di questo lavoro.

Nel frontale il campo di variazione della distanza fra il foro sopraciliare e il margine dell'orbita ha per limiti:

♂ (vecchi) . . . 189-207-212 — ♀ (vecchie) . . . 180-185-204  
 ♂ (giovani) . . . . . 195 — ♀ (giovani) . . . 171-180-185.

Nei maschi adulti del camoscio delle Alpi si ha invece 151-357, nelle ♀ 140-199, nei ♂ giovani 126-220, e nelle ♀ giovani 126-204. Nel camoscio degli Abruzzi il frontale in questa parte è meno sviluppato e meno variabile che non nel camoscio delle Alpi.

Il margine del frontale, che forma la porzione supero-posteriore dell'orbita anche nei ♂ più vecchi degli Abruzzi, non si presenta così spiccatamente ingrossato, come spesso si osserva nel camoscio delle Alpi e la porzione del frontale, che discende dalla base dei nuclei

ossei delle corna e va al margine dell'orbita, non è fortemente concava: ma discende formando un piano più o meno inclinato, con una concavità relativamente leggera, che può anche mancare. Questa conformazione conferisce a questa parte del cranio del camoscio degli Abruzzi un aspetto particolare.

La porzione dei frontali che dalla base dei nuclei ossei delle corna discende ai nasali e contiene i fori sopraciliari è più o meno concava come nel cranio del camoscio delle Alpi. Nel camoscio degli Abruzzi i nuclei ossei delle corna sono verticalmente impiantati e non più o meno inclinati in avanti come nel camoscio delle Alpi (confr. parte prima, tav. II, figg. 4-5-6-8 ecc.).

Meno variabile che nel camoscio delle Alpi è la curvatura del margine posteriore del *zigomatico* prima di unirsi colla apofisi zigomatica del temporale, prevalendo la forma, che non raramente si trova anche nel camoscio delle Alpi ed è rappresentata nella fig. 18 della tav. IX (parte II).

Come nel camoscio delle Alpi, sono variabili la forma e lo sviluppo della *cresta zigomatica* e l'area di inserzione del massetere, come si può vedere dalle figure relative nella 2ª parte e in questa del mio lavoro.

Le figure unite a questa parte del lavoro mostrano la forma dei palatini, che è meno varia che non nel camoscio delle Alpi, con predominanza della forma disegnata nelle figg. 56 e 60, tav. IX, parte II.

La linea di sutura del mascellare col zigomatico e col lacrimale ha disegno costante e corrisponde essenzialmente alla fig. 58 (tav. IX, parte II) del camoscio delle Alpi.

Il lacrimale, che è così variabile di forma nel camoscio delle Alpi, è invece molto costante in quello degli Abruzzi. È da notarsi la forma della sua porzione in rapporto col nasale e col mascellare superiore per il suo prolungamento che si insinua fra il nasale e il mascellare, disposizione questa che è rarissima nel camoscio delle Alpi. Considerato complessivamente, il lacrimale nel camoscio degli Abruzzi è più largo e più lungo che non nel camoscio delle Alpi. Dei rapporti del lacrimale col nasale diremo in seguito.

*Mandibola.* — Variabile è la forma del margine posteriore del mascellare inferiore e in particolar modo dell'angolo della mascella, analogamente a quanto si osserva nel camoscio delle Alpi. In quello degli Abruzzi non ho trovato forme col margine posteriore diritto (Figg. 1-2, tav. III, parte II). Variabile pure è il margine inferiore del mascellare nella sua forma, come mostrano le figure unite a questo lavoro; prevale tuttavia la forma più rettilinea.

Il cranio del camoscio delle Alpi, come ho fatto osservare nella seconda parte del mio lavoro, è particolarmente notevole per le estese e numerosissime variazioni che esso presenta nella parte del frontale che è in rapporto coi nasali e coi lacrimali, nei nasali, nella parte del mascellare superiore in rapporto col nasale e col lacrimale, e nelle fontanelle fronto-naso-maxillo-lacrimali.

Nel cranio dei camosci degli Abruzzi la cosa va altrimenti, le parti sopra menzionate sono invece quelle che variano meno sia nella loro forma sia nei loro reciproci rapporti, e conferiscono al cranio un *facies* notevolmente costante: 1° È anzitutto da notarsi la mancanza totale e costante delle fontanelle *fronto-naso-maxillo-lacrimali*, tanto nei giovani quanto negli adulti; 2° Mancano le ossa wormiane anche fuse col nasale; 3° Il lacrimale viene sempre a contatto intimo col nasale per un tratto notevolmente lungo, come indicano i valori seguenti:

♂ (vecchi) . . . . .	160-161-180	—	♀ (vecchie) . . . . .	156-161-175
♂ (giovane) . . . . .	165	--	♀ (giovani) . . . . .	146-156-161

Individui di meno di 1 anno . . . . . 93-101-107.

È notevole il prolungamento costante del lacrimale a contatto col nasale e col mascellare per la sua forma caratteristica (confr. figure), che non si osserva nel camoscio delle Alpi, anche nei casi in cui il lacrimale viene a contatto diretto col nasale per un tratto che è sempre spiccatamente minore che nel camoscio degli Abruzzi; 4° Il tratto col quale il mascellare è a contatto col nasale è sempre relativamente lungo e regolare senza presentare le numerose variazioni che si incontrano nel camoscio delle Alpi; 5° I margini del lacrimale a contatto col frontale e quelli a contatto col mascellare, variano poco nel loro disegno complessivo; mentre queste parti sono variabilissime nel camoscio delle Alpi; 6° I nasali si presentano di forma notevolmente costante, sia nel loro margine superiore a contatto coi frontali, sia nei margini laterali a contatto coi lacrimali e coi mascellari. Essi sono riferibili alla *forma triangolare allungata* da me indicata nella 2<sup>a</sup> parte di questo lavoro a proposito del cranio del camoscio delle Alpi. Essi si possono considerare appartenere alla *forma triangolare allungata primitiva*, come appare dagli individui giovanissimi. Ciò che è notevole si è che nel camoscio degli Abruzzi questa forma è la sola che si trova; mentre nel camoscio delle Alpi è assai frequente l'altra forma, la *semi ovale allungata*.

I frontali si protendono più o meno fra i nasali e in alcuni casi si ha una disposizione che pure si trova qualche volta nel cranio del camoscio delle Alpi. I due nasali riuniti non si protendono superiormente in modo da formare una punta come avviene spesso nei nasali del camoscio delle Alpi, o se questo avviene si è in misura tenue.

I denti presentano i limiti di variazione seguenti:

1° molare superiore	♂, lungh. mill.	6 <sub>2</sub> . . . . .	♀	6 <sub>2</sub> -7 <sub>2</sub>
" "	" largh.	" 4.5-5 . . . . .	"	5 <sub>4</sub>
2° "	" lungh.	" 7-8 . . . . .	"	7-7.5-8 <sub>2</sub>
" "	" largh.	" 6.5-7 . . . . .	"	6 <sub>2</sub> -6.5 <sub>2</sub>
3° "	" lungh.	" 7.5-8.5 . . . . .	"	7.5-8.5 <sub>2</sub> -9
" "	" largh.	" 7.5-8 . . . . .	"	6.5-7.5 <sub>2</sub> -8
4° "	" lungh.	" 9.5-10 . . . . .	"	9.5-12.5 <sub>2</sub> -13-13.5
" "	" largh.	" 10.5 <sub>2</sub> . . . . .	"	7.5-8.5-9-9.5-10.5 <sub>2</sub>
5° "	" lungh.	" 12.5-13 . . . . .	"	12-12.5-14.5 <sub>2</sub> -15
" "	" largh.	" 10-10.5 . . . . .	"	6.5-7.5-8-8.5-10-10.5
6° "	" lungh.	" 13.5-15 . . . . .	"	12.5-13.5-14
" "	" largh.	" 9-10 . . . . .	"	7 <sub>2</sub> -8-9.
1° molare inferiore	♂, lungh. mill.	6 . . . . .	♀	5 <sub>2</sub> -5.5 <sub>2</sub>
" "	" largh.	" 4 . . . . .	"	3 <sub>2</sub> -3.5 <sub>2</sub>
2° "	" lungh.	" 7.5 . . . . .	"	7-7.5-8 <sub>2</sub>
" "	" largh.	" 5 . . . . .	"	4.5 <sub>2</sub> -5 <sub>2</sub>
3° "	" lungh.	" 7 . . . . .	"	8-8.5 <sub>2</sub> -10
" "	" largh.	" 5.5 . . . . .	"	5 <sub>2</sub> -5.5 <sub>2</sub>
4° "	" lungh.	" 10 . . . . .	"	11-11.5-12-13 <sub>2</sub>
" "	" largh.	" 7.5 . . . . .	"	6 <sub>2</sub> -6.5 <sub>2</sub> -7
5° "	" lungh.	" 13 . . . . .	"	12-13-13.5-14-14.5
" "	" largh.	" 7.5 . . . . .	"	6 <sub>2</sub> -6.5 <sub>2</sub> -8
6° "	" lungh.	" 17.5 . . . . .	"	16-17
" "	" largh.	" 7 . . . . .	"	5.5-6-6.5-7.5.

Denti di latte — Mascella superiore

Mascella inferiore

1° molare, lungh. mill.	8.5 <sub>3</sub> -9 . . . . .	5.5 <sub>3</sub> -6
" " largh.	" 5 <sub>4</sub> . . . . .	3 <sub>4</sub>
2° " lungh.	" 11-12 <sub>3</sub> . . . . .	8-8.5 <sub>3</sub>
" " largh.	" 6 <sub>2</sub> -7-8 . . . . .	4.5-5 <sub>3</sub>
3° " lungh.	" 12 <sub>2</sub> -12.5-13 . . . . .	14.5-15-15.5-16
" " largh.	" 6 <sub>2</sub> -7-7.5 . . . . .	5.5 <sub>2</sub> -6-6.5.

N° d'ordine	Sesso	MASCELLA SUPERIORE											
		1° molare		2° molare		3° molare		4° molare		5° molare		6° molare	
		Lungh.	Largh.	Lungh.	Largh.	Lungh.	Largh.	Lungh.	Largh.	Lungh.	Largh.	Lungh.	Largh.
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Misure assolute espresse in millimetri.

1	+	(1)	6	4.5	8	6.5	8.5	7.5	10	10.5	12.5	10	15	10
2	+	(2)	7	5	7.5	6	8.5	7.5	12.5	9	13.5	8.5	12.5	7
3	+	(3)	6	5	8	6	8.5	6.5	13	8.5	14.5	8	12.5	7
4	+	(4)	7	5	8	6.5	9	8	12.5	9.5	14.5	10	13.5	8
5	+	(5)	6	5	7	6.5	7.5	7.5	9.5	10.5	12	10.5	14	9
6	+	(6)	6	5	7	7	7.5	8	9.5	10.5	13	10.5	13.5	9
7	+	(7)	—	—	—	—	—	—	13.5	7.5	14.5	6.5	—	—
8	+	juven.	—	—	—	—	—	—	16	7.5	15	7.5	—	—

Denti di latte.

1	juven.	9	5	12	6	12	6	—	—	—	—	—	—
2	"	8.5	5	12	6	12.5	6	—	—	—	—	—	—
3	"	8.5	5	12	7	13	6	—	—	—	—	—	—
4	+	8.5	3	11	8	12	7.5	—	—	—	—	—	—

N° d'ordine	MANDIBOLA															
	1° molare		2° molare		3° molare		4° molare		5° molare		6° molare		1° inc.	2° inc.	3° inc.	4° inc.
	Lungh.	Largh.	Lungh.	Lungh.	Lungh.	Lungh.										
	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28

Segue Misure assolute espresse in millimetri.

1	6	4	7.5	5	7	5.5	10	7.5	13	7.5	17.5	7	—	—	—	—
2	5.5	3.5	7.5	4.5	8.5	5.5	11	6.5	13.5	6.5	16	6	—	5.5	4	3.5
3	5	3	8	4.5	10	5	12	6.5	13	6	17.5	5.5	—	—	—	—
4	5	3	8	5	8.5	5.5	11.5	7	14	6.5	17	6.5	6	5	4	3.5
5	5.5	3.5	7	5	8	5	—	—	12	8	17.5	7.5	—	—	—	—
6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	—	—	—	—	—	—	13	6	14.5	6	—	—	6	—	—	—
8	—	—	—	—	—	—	13	6	—	—	—	—	—	—	—	—

Segue Denti di latte.

1	5.5	3	8.5	4.5	15.5	5.5	—	—	—	—	—	—	5	4	2.5	2.5
2	5.5	3	8.5	5	16	5.5	—	—	—	—	—	—	5	4.5	2.5	2.5
3	5.5	3	8.5	5	15	6	—	—	—	—	—	—	5.5	4	2.5	2.5
4	6	3	8	5	14.5	6.5	—	—	—	—	—	—	—	4	2.5	2.5

(1) Vecchio, denti logori. — (2) Adulta. — (3) Quasi quattro anni. — (4) Adulta — (5) Da 11 a 12 anni, denti logori. — (6) 11 anni, denti logori. — (7) Da 2 a 3 anni.

Confrontando le misure sopra esposte con quelle del camoscio delle Alpi (confr. parte prima di questo lavoro), si vede che esse rientrano nella serie del secondo colla tendenza, soprattutto nelle ♀, ai valori più elevati. Le differenze sono tuttavia piccole e non tali da fornire caratteri differenziali tassonomici. I valori assoluti sopra riferiti calcolati in 360<sup>esimi</sup> somatici, assumendo la stessa lunghezza base che servì per le altre dimensioni del cranio, danno le classi estreme seguenti:

Denti di latte — 1° molare sup.,	lung.	78-104	1° molare inf.	lung.	54-64
" " " "	largh.	49-58	" " "	largh.	29-35
" 2° " "	lung.	78-139	2° " "	lung.	73-99
" " " "	largh.	58-83	" " "	largh.	49-56
" 3° " "	lung.	107-145	3° " "	lung.	123-180
" " " "	largh.	70-88	" " "	largh.	58-64
Incisivi: 1° largh. 44-58, 2° largh. 34-51, 3° largh. 24-29, 4° largh. 24-29.					

Anche nelle misure comparative i denti di latte del camoscio degli Abruzzi non presentano, rispetto a quelli del camoscio delle Alpi, notevoli differenze. La stessa cosa si dica per i denti permanenti.

Nel suo complesso il cranio del camoscio degli Abruzzi presenta un *facies* notevolmente diverso da quello del camoscio delle Alpi, *facies* che gli è conferito dalla forma e sviluppo dei nuclei ossei delle corna, dalla forma del frontale nella sua porzione discendente dalla base dei nuclei ossei delle corna al margine dell'orbita, dalla completa mancanza delle fontanelle fronto-naso-maxillo-lacrimali, dalla forma del lacrimale soprattutto nella parte che si insinua fra il mascellare superiore e il nasale, e dal loro lungo tratto in rapporto coi nasali, dalla forma dei nasali soprattutto nella loro porzione in rapporto coi frontali. Dal cranio del camoscio dei Pirenei si distingue in particolar modo per lo sviluppo e disposizione dei nuclei ossei delle corna.

## VII.

### *Rupicapra faesula* Miller.

Il signor Gerrit S. Miller descrisse nel 1912 una nuova specie di camoscio degli Appennini toscani, e precisamente del Passo Mandrioli nella regione del Monte Comero, alle sorgenti del Savio (Proceedings of the Biological Soc. of Washington, XXV, p. 131, 1912) sopra due pelli avute dallo Schlüter di Halle, negoziante di oggetti di storia naturale.

Non è senza molta meraviglia che io lessi la nota del Miller relativa all'esistenza dei camosci nella località sopradetta; cosa di cui nessuno nè in Toscana nè in Italia aveva avuto prima notizia. Feci subito qualche indagine in proposito. Le sopradette pelli erano state spedite allo Schlüter dal signor Ghidini di Ginevra che a sua volta le aveva ricevute dal signor B. Perger di Vienna, che le otteneva a mezzo di un preparatore di Firenze assieme a pelli di Mufflone coll'indicazione di provenienza " Passo Mandrioli „ dove, si diceva, giungevano dal Casentino, località nella quale le due specie erano state introdotte dal Granduca di Toscana dal Regno di Napoli e dalla Sardegna. Il fornitore delle pelli al Perger da Firenze, secondo quanto scrive il Perger stesso, è morto.

Non cessava la mia meraviglia dopo queste informazioni, poichè mai il compianto professor Giglioli, che con tanta cura andava raccogliendo nel Museo di Firenze i materiali relativi

alla fauna italiana, me ne aveva fatto cenno; nè della presenza del camoscio in Toscana altri avevano mai parlato. Scrissi al prof. Daniele Rosa, succeduto al Giglioli nella direzione del Museo fiorentino, pregandolo di assumere informazioni in proposito. Egli mi rispose che nessuno nel Museo, nemmeno il signor Magnelli che vi è preparatore da molti anni e che è sempre a contatto coi cacciatori, aveva mai sentito parlare di camosci in Toscana. Lo stesso signor Magnelli volle interrogare in proposito l'avv. Carlo Beni di Stia (Provincia di Arezzo), il quale rispose che nella foresta Casentinese non esistono che i Muffloni, che, importati ed acclimatati, si trovano specialmente alla *Lama* (versante adriatico).

Io volli anche scrivere al Direttore della *Foresta Casentinese*, dottor S. Leoncini, il quale gentilmente mi rispose, circa alla presenza di camosci in Toscana e precisamente nella Valle del Savio, nel modo seguente:

“ Non solo non mi risulta che ve ne sieno, ma da ricerche da me fatte presso vecchi cacciatori, fattori, agenti forestali, ecc., sembra sia da escludersi in modo assoluto la cosa. Anche il Refetti, nel suo dizionario geografico, fisico, storico della Toscana (una delle opere più complete), non ne fa cenno. Nella foresta casentinese (ex-proprietà della Casa di Lorena, ora della Società anonima Industrie forestali), che si estende sull'Appennino toscano e anche su parte della vallata del Savio, vi sono *solo* dei cervi e dei muffloni, gli uni e gli altri importati dall'ultimo Granduca di Toscana a scopo di caccia „.

Neppure il Tramontani nella sua *Istoria naturale del Casentino*, Firenze, 1800, menzionando i mammiferi della regione parla di camosci. Similmente non ne parla il Targioni-Tozzetti nel suo lavoro *Vertebrati e molluschi osservati e raccolti in una escursione nel Casentino* (“ Atti Soc. Ital. Sc. Nat. „, XV, 1872), pur menzionando il cervo stato introdotto sulle alture di Falterona dal Siemoni.

Dopo tutte queste informazioni credo si possa concludere che nè nella località indicata sopra, nè in altre parti della Toscana esiste il camoscio.

Circa alle pelli state inviate al Miller deve essere accaduta una confusione di provenienza.

Esaminiamo ora i caratteri dati dal Miller per stabilire la sua specie. Egli dice: “ While agreeing with the alpine animal in erectness of the horns and in the color pattern of the neck and throat, they differ so noticeably in size of both incisiform teeth and cheek teeth from the eleven specimens of *Rupicapra Rupicapra* with which I have compared them that there seems to be no reason to doubt that they represent a peculiar local form „.

Nella diagnosi egli dice: “ Similar to *Rupicapra rupicapra* (Linnaeus), but teeth noticeably larger, the length of maxillary row 62-64 mm. instead of 56,6 to 59 mm., that of mandibular row 64 to 68 mm. instead of 57 to 61,4 mm. „. Si vede che la *R. faesula* secondo il Miller sarebbe essenzialmente caratterizzata dalla maggior lunghezza dei denti. Nel camoscio delle Alpi lo spazio occupato dai molari superiori (1), come si può vedere dagli schietti delle misure assolute uniti alla 2<sup>a</sup> e 3<sup>a</sup> parte di questo lavoro, non presenta il valore di 59 mm. come massimo. Nei maschi sono frequenti i valori di 60 e 61 mm. e non rari quelli di 62 (Val d'Aosta, Val Lerzer, ecc.) e di 63 (Val d'Aosta). Talvolta si può trovare anche 65 mm. (Val d'Aosta), e in qualche caso anche 69, 71, 72 (Val d'Aosta). I valori 64, 64 degli esemplari del Miller sono perciò compresi nella serie senza neppure rappresentare i valori estremi di essa. Il valore massimo dato dal Miller per lo spazio occupato dai molari (1) della mandibola di 61,4 mm. è frequentemente superato nel camoscio delle Alpi. Non sono rari i valori di 62, 63, 64 (Alpi marittime, Oulx, Valsavaranche, Val di Rhêmes, Val d'Ossola, Val Bavona, Val Solda, Val Marozza, Padola, ecc.). Talvolta si in-

(1) Comprendo anche i premolari di vari Autori.

contra anche 65 mm. (Val d'Ossola, Dent de Broc (Cant. Friburgo), Cant. S. Gallo) ed anche 66 (Tschingel (Cant. Grigioni)).

Il Miller dà per *R. faesula* le dimensioni del 1° molare (4° molare secondo la notazione da me seguita)  $13,0 \times 10,4$  e  $13,2 \times 9,4$ . Ora dalle ricerche da me fatte sul camoscio delle Alpi (Parte 2<sup>a</sup>) risultano per il detto molare i limiti seguenti: lungh. 8-14, con limiti di maggior frequenza delle varianti 10-13 e per la larghezza 8-11,5, e 9-10,5. Ho trovato non raro ad esempio nei crani del Vorarlberg e del Cantone S. Gallo lungh. 13 e largh. 10 e 10,5.

Per il 1° molare della mascella inf. della *faesula*  $11,2 \times 6,6$  e  $11,8 \times 6,4$ . Nel camoscio delle Alpi ho trovato: lungh. 9-12,5, classi più frequenti 10-12, largh. 6-7,5, classi più frequenti 6,5-7. Ho trovato nei crani del Vorarlberg e nel Canton Grigioni e Cant. S. Gallo frequenti i valori 11 e 11,5, ed anche un caso con 12 e uno con 12,5, per la lunghezza e frequenti 6,5 e 7 per la larghezza. Le altre misure riferentisi al cranio sono tutte largamente comprese fra gli estremi delle serie di valori che presentano i crani del camoscio delle Alpi (confr. specchietti citati). Credo di poter concludere che gli esemplari stati spediti al Miller come provenienti della Toscana appartengono al camoscio delle Alpi e non provengono dalla Toscana, ma da qualche regione delle Alpi, e non si può creare per essi una specie, nè una sottospecie.

## VIII.

### Conclusioni.

Dallo studio del variare dei principali caratteri dei camosci che ho enumerato a p.19 nella prima parte di questo lavoro, risulta che possono servire per una divisione tassonomica dei camosci i seguenti, che indico secondo la loro importanza:

1° La forma dei lacrimali, dei nasali, dei frontali (nella loro parte a contatto coi nasali e coi lacrimali), la porzione del mascellare superiore a contatto coi nasali e in modo particolare le varie maniere di rapporti di queste ossa fra loro che determinano speciali *facies* ai crani.

2° Lo sviluppo dei nuclei ossei delle corna e il diverso modo di comportarsi fra loro alla base, a  $\frac{1}{4}$ , a  $\frac{1}{2}$  della loro lunghezza a partire dalla base.

3° Lo sviluppo delle corna e il diverso modo di comportarsi fra loro, alla base, a  $\frac{1}{4}$ , a  $\frac{1}{2}$  della loro lunghezza, il che è in rapporto colle analoghe disposizioni dei nuclei ossei delle corna stesse.

4° Il sistema di colorazione del collo in quanto può considerarsi in correlazione con qualcuno dei caratteri indicati nei gruppi precedenti.

Gli altri caratteri, come la colorazione generale del corpo, lo sviluppo maggiore o minore delle porzioni scure del capo, la maggiore o minore grossezza delle corna alla loro base o per il primo tratto della loro lunghezza, il maggiore o minore ravvicinamento delle corna fra loro alla base, la forma della loro parte uncinata, la lunghezza dei peli, la grossezza maggiore o minore dei piedi e delle unghie, la grandezza e la forma dell'orbita, la lunghezza maggiore o minore del muso, la forma e la grandezza dell'apertura nasale, le dimensioni dei denti, le variazioni dei palatini, dell'angolo della mandibola, del suo margine posteriore e del suo margine inferiore, le pieghe palatine (confr. L. CAMERANO, *Osservazioni intorno alla mucosa palatina del camoscio delle Alpi*, "Atti Acc. Sc.", Torino, XLIX, 1914), ecc., sono caratteri, ripeto, che non possono assumersi a base di distinzioni tassonomiche fra i camosci,

poichè variano si può dire parallelamente nei camosci di tutte le località, passando per gradi leggeri da un estremo all'altro del loro campo di variazione.

Nel suo recente lavoro *Catalogue of the Ungulate Mammals in the British Museum*, vol. I (1913) il Lydekker ammette una sola specie di camoscio, la *Rupicapra rupicapra* (Linn.), che suddivide nelle seguenti sottospecie: A) *Rupicapra rupicapra rupicapra*; B) *Rupicapra rupicapra faesula*; C) *Rupicapra rupicapra ornata*; D) *Rupicapra rupicapra pyrenaica*; E) *Rupicapra rupicapra parva*; F) *Rupicapra rupicapra caucasica*; G) *Rupicapra rupicapra asiatica*.

Lasciando in disparte la *R. r. faesula*, che non ha ragione d'essere perchè fondata su un errore materiale di fatto, e la *R. r. parva*, che è da considerarsi *inquirenda*, rimangono da discutersi le altre sottospecie.

Dalle ricerche da me fatte risulta che la divisione proposta dal Lydekker colloca a pari grado delle forme *che non sono equipollenti fra loro* per il valore dei loro caratteri differenziali.

In altre parole, ad esempio, la *R. r. ornata* dell'Abruzzo si differenzia dalla *R. r. rupicapra* per caratteri di importanza molto maggiore di quelli che il Lydekker assegna come differenziali fra la *R. r. caucasica*, la *R. r. asiatica*, ecc. e la *R. r. rupicapra*. Così si dica per la *R. r. pyrenaica* rispetto alla *R. r. rupicapra*, alla *R. r. caucasica*, alla *R. r. asiatica*, ecc. Mentre di minor importanza sono i caratteri assegnati come differenziali fra la *R. r. caucasica* e la *R. r. asiatica*, ecc.

Il lavoro di ricerca sui camosci da me compiuto ha appunto lo scopo, mediante lo studio esteso della variabilità di ciascun carattere, di determinare anzitutto il valore dei caratteri stati assunti come differenziali per vedere se è possibile togliere l'inconveniente sopradetto che si nota nelle divisioni dei camosci proposte dal Lydekker e da altri Autori.

In base a queste ricerche credo di poter ritenere:

1° La *Rupicapra ornata* e la *R. pyrenaica* si possono per i loro caratteri differenziali separare nettamente fra loro e dalle altre rupicapre.

2° La *R. r. rupicapra*, la *R. r. caucasica* e la *R. r. asiatica* mentre si possono separare nettamente dalle due precedenti non si possono separare fra loro nè come specie, nè come sottospecie.

3° La *R. r. ornata* e la *R. r. pyrenaica* si possono riunire in un gruppo da contrapporre alla *R. r. rupicapra* tenendo conto dei reciproci rapporti fra i nasali, i lacrimali, i frontali e i mascellari superiori e della loro forma, ed anche per il sistema di colorazione del collo.

4° La *R. r. ornata* ha una notevole costanza nei caratteri del cranio per le ossa sopradette e della colorazione. La *R. r. pyrenaica* presenta entro i limiti di un *facies* costante qualche maggior variazione nei rapporti delle ossa sopradette e nella colorazione. La *R. r. rupicapra* conta nelle ossa sopra numerate del cranio un numero grandissimo di variazioni; numerose pure sono le variazioni della colorazione.

5° Nella *R. r. ornata* sono caratteri costanti quelli inerenti allo sviluppo e alla disposizione delle corna, al sistema di colorazione, alla forma dei nasali, dei lacrimali, del mascellare superiore, dei frontali tanto nella loro posizione che è in rapporto coi lacrimali e coi nasali, quanto nella regione che dalla base dei nuclei ossei delle corna discende al margine delle orbite. Nella *R. r. pyrenaica* è carattere costante la speciale disposizione delle corna fra loro dalla base fin verso la metà della lunghezza, disposizione che non si incontra nella *R. r. ornata* e nella *R. r. rupicapra*. Nella *R. r. rupicapra* tutti i caratteri sono grandemente variabili, ma tuttavia in essa non si osserva uno sviluppo dei nuclei ossei delle corna corrispondente a quello della *R. r. ornata*, nè un rapporto dei lacrimali coi nasali e coi mascellari come si osserva in quest'ultima e neppure la sua particolare conformazione

del frontale nella regione che è fra la base dei nuclei ossei delle corna e il margine dell'orbita. Nella *R. r. rupicapra* malgrado la grande variabilità dei rapporti delle corna fra loro per il tratto della loro lunghezza non si incontra la speciale conformazione che è caratteristica della *R. r. pyrenaica*. Il sistema di colorazione del collo nella *R. r. rupicapra* è notevolmente diverso da quello della *R. r. ornata* e della *R. r. pyrenaica*, malgrado che in qualche caso si noti la tendenza ad avvicinarsi ad esso.

6° A mio avviso i camosci si possono dividere in tre forme, che è possibile distinguere con caratteri morfologici abbastanza precisi:

*Rupicapra ornata* - Abruzzo.

*Rupicapra pyrenaica* - Pirenei.

*Rupicapra rupicapra* - Le altre località abitate dai camosci (1).

Il dare ad esse il nome di specie o di sottospecie è cosa di minor importanza e dipende dai concetti personali di ciascun classificatore. Io credo di considerarle come specie *sistematiche*, lasciando in sospenso la questione se esse si possano riferire a probabili specie *primarie* o *elementari*, poichè la ricerca in proposito dovrebbe essere trasportata (senza possedere per ora materiali di studio) al di là del periodo freddo della fine del quaternario, nel quale la paleontologia dimostra che già esistevano due forme molto simili una alla *R. pyrenaica* e l'altra alla *R. rupicapra* attuale.

La *Rupicapra ornata* nel suo ristretto habitat, per la costanza notevole dei suoi caratteri, non dà luogo ad alcuna discussione circa la possibilità di dividerla in sottospecie. La *Rupicapra pyrenaica*, alquanto più variabile della precedente, da ciò che ho potuto vedere dal materiale studiato e dai dati forniti dagli Autori, neppure presenta tale opportunità.

La *Rupicapra rupicapra* presenta campi di variazione estesissimi per i suoi caratteri ed ha un'area di distribuzione geografica fra le più ampie nel grande massiccio delle Alpi, nei monti della Dalmazia, della Transilvania, nei Carpazi centrali, nel Caucaso, nel Taurus, ecc. Per questa specie la questione della sua divisibilità in sottospecie ha particolare interesse e deve essere studiata e discussa.

La *sottospecie* che ora sostituisce nel campo tassonomico con maggiore precisione ciò che un tempo si diceva *varietà locale* è un gruppo tassonomico che rende indubitabili servizi pratici allo studio delle forme animali, purchè alla sua costituzione si proceda con cautela e col voluto rigore. Pur ammettendosi che fra le varie sottospecie di una specie si trovino forme di passaggio, è tuttavia indispensabile che la sottospecie presenti un complesso di caratteri che siano inerenti agli individui di una determinata località, caratteri che siano tali da conferire ad essi un *facies* il quale *li faccia riconoscere anche quando non se ne conosca la provenienza*. Se questa condizione non è realizzata, l'assegnazione degli individui ad una o ad un'altra sottospecie non è possibile se non si conosce l'esatta provenienza degli individui stessi. In questo caso manca evidentemente un substrato morfologico abbastanza sicuro per la divisione di una specie in sottospecie.

Ciò conduce ad ammettere che se si vuole nel costituire le sottospecie fare opera veramente utile alla scienza è necessario procedere prima ad uno studio minuto e sufficientemente esteso della variabilità dei caratteri della specie e ad un'ampia discussione circa alla natura loro e alla loro importanza e circa, per quanto è possibile, alle cause del loro variare, come già ho avuto occasione di dire nella 1ª parte del mio lavoro (pag. 17 e 18). Per quanto riguarda la *Rupicapra rupicapra* le ricerche da me fatte mettono in evidenza che i caratteri che i vari Autori, coll'esame di un materiale non sufficiente e senza una conveniente valu-

(1) Lascio in disparte la questione dei camosci spagnuoli delle località fuori dei Pirenei, sui quali non è possibile dare alcun giudizio per mancanza di dati.

tazione della natura delle loro variazioni, hanno assunto per la costituzione di *sottospecie* o di *razze locali* non servono allo scopo, poichè, ad esempio, le variazioni delle corna nella loro grandezza e curvatura, nella forma dell'uncino terminale, le variazioni della tinta generale del corpo o di alcune macchie del capo, le variazioni dei nasali, dei lacrimali, dell'angolo della mandibola, della grossezza dei piedi e via discorrendo sono variazioni che si trovano parallelamente in tutte le serie numerose di individui delle varie località, e hanno la ragion d'essere, per taluno di essi, da fenomeni di convergenza, dovuti a condizioni di vita analoghe nelle diverse località, oppure anche provengono da accidentalità transitorie della nutrizione o sono un portato di una sorta di scelta fatta dall'uomo colla caccia intensiva o con una protezione al tutto particolare ed accurata, ecc. Non credo perciò si possano accogliere le divisioni in specie o sottospecie proposte dal Matschie degli individui secondo i bacini idrografici, come ho già detto nella prima parte del lavoro, e neppure le sottospecie *caucasica* ed *asiatica*.

7° Risulta dalle ricerche da me fatte una differenza notevolissima fra la variabilità della *R. ornata* e della *R. pyrenaica* di fronte alla *R. rupicapra*. Questo fatto, unitamente alle condizioni della presente loro distribuzione e alla natura e modalità dei loro caratteri morfologici, suggerisce alcune considerazioni ed ipotesi intorno al rapporto fra i caratteri delle forme sopradette e la loro distribuzione geografica e sopra tutto circa il fatto che nell'area di distribuzione geografica dei camosci troviamo forme con caratteri distinti che abitano regioni diverse e distanti e forme con caratteri che in parte si riferiscono alle prime e abitano aree ad esse intermedie.

I camosci ebbero nell'epoca quaternaria in Europa una diffusione, come risulta dai loro resti fossili, maggiore che non oggi. In Italia ne hanno fornito le caverne di Pasignana (Monti Pisani) e di Cucigliana (Id.) (1) e recentemente la caverna di Equi fra Aulla e Manzone. Nei tempi nostri si hanno notizie del camoscio sul Gran Sasso d'Italia, scomparso da non molti anni. Esistono ancora camosci in una piccola regione dei monti dell'Abruzzo. Il camoscio dei Pirenei nel periodo freddo della fine del quaternario abitava la quasi totalità della Francia e secondo le ricerche dell'Harlè (confr. 1ª parte, pag. 8) intorno ai suoi resti fossili, i camosci potevano errare dalle Alpi ai Pirenei. Anche nell'Europa centrale, settentrionale e orientale si sono trovati resti fossili che dimostrano l'estensione dell'antica sua area di diffusione.

I resti dei camosci fossili della caverna di Equi sono i più importanti e, secondo l'esame da me fatto (confrontare parte 1ª, pag. 5), sono da riferirsi alla *R. rupicapra* delle Alpi, e così pure, secondo vari Autori, si deve fare per i resti fossili pleistocenici della Svizzera, di Odessa e di altre regioni dell'Europa centrale ed orientale.

I resti fossili delle caverne francesi, secondo l'Harlè, sono da assegnarsi alla *R. pyrenaica*. Pare che da queste ricerche si possa ritenere che nel periodo freddo alla fine del quaternario due delle forme attuali di camoscio (o ad esse simili), la *R. rupicapra* del massiccio Alpino e la *R. pyrenaica* dei Pirenei fossero già ben delineate. La paleontologia nulla ci dice circa la terza forma, la *R. ornata* dell'Abruzzo. Lo studio dei suoi caratteri dimostra una notevole affinità colla *R. pyrenaica* anzichè colla *R. rupicapra* delle Alpi. Si può supporre che essa sia molto antica e che abbia avuto una diffusione molto più estesa che non oggi e forse qualche punto di contatto colla *R. pyrenaica*, sì che non sarebbe fuor di luogo l'ipotesi che tanto la *R. pyrenaica* quanto la *R. ornata* siano gli ultimi residui di schiere

---

(1) Resti di camosci sono indicati anche per altre caverne, ma non sempre sono di identificazione ben sicura e tutto al più servono a segnalare l'esistenza della forma senza dare mezzo a istituire confronti più precisi.

di camosci, un tempo molto più numerose ed estese, e che forse hanno dovuto cedere il posto alla forma o alle forme venute dalle regioni orientali e settentrionali, durante qualcuno dei ripetuti periodi glaciali.

Si può domandare se una sola fu la forma di camoscio che dalle sopradette regioni venne nel massiccio alpino europeo o se furono parecchie. È una questione che allo stato attuale delle ricerche è difficile da chiarire. La forma speciale e spiccata dei nuclei ossei di alcuni crani che si trovano saltuariamente qua e là in diverse località (confr. 1<sup>a</sup> parte, tav. I, figg. 25-43; tav. II, figg. 21-22, ecc.) potrebbe lasciar supporre la presenza di una forma speciale di camoscio, oltre la predominante ora, che è la *R. rupicapra*; ma il carattere sopradetto non mi è risultato in correlazione con altri. Ad ogni modo nei camosci attuali questo carattere è di gran lunga il meno frequente.

La specie, o le specie invaditrici, rimasero certamente in contatto per lungo tempo colle altre due; poi le vicende geologiche e anche l'opera distruggitrice dell'uomo (che purtroppo prosegue tutt'ora) hanno finito per isolare i camosci in tre grandi gruppi, come è stato detto.

Il contatto delle varie forme, indubbiamente affini fra loro, come lo sono molte delle così dette specie sistematiche, diede luogo ad incroci, che dovettero essere più numerosi nelle zone di confine delle regioni allora occupate dalle forme, analogamente a quanto si osserva ora in altri gruppi di animali (Confr. le considerazioni di A. GHIGI intorno all'*Ibridismo nella genesi delle specie sistematiche animali*, a proposito dei Fagiani asiatici e delle Galline di Faraone africane, "Atti Soc. Ital. per il progresso delle Scienze", VI Riunione, Genova, 1912). Le forme provenienti dagli incroci andavano facendosi meno frequenti al di là delle zone di confine e cessavano agli estremi limiti delle rispettive aree di diffusione delle forme, che possiamo ritenere appunto fossero i Pirenei, gli Abruzzi, il Caucaso e regioni vicine. In queste ultime regioni le forme potevano mantenersi pure per tempo lunghissimo.

La *R. rupicapra* proveniente dal settentrione, o dall'oriente d'Europa, incontrò le altre nel grande massiccio Alpino. Nella sua fronte occidentale trovò più o meno estesa la *R. pyrenaica*, e nella sua fronte meridionale probabilmente la *R. ornata*. Le varie vicende geologiche e climatiche determinarono come un fluttuare dei camosci, ad esempio, ora risalendo verso il nord, ora discendendo verso il sud, ecc. È probabile che in queste vicende colonie più o meno numerose di individui dell'una o dell'altra forma, siano rimaste isolate in qualche regione; colonie che, colle vicende climatiche successive dei luoghi, hanno potuto fondersi di nuovo colla massa (1).

In tal modo è forse possibile spiegare il fatto dell'apparire di alcuni caratteri in certi gruppi di camosci delle varie regioni alpine, che fanno pensare ad una qualche loro affinità colla forma *R. pyrenaica* e meno spiccatamente anche colla *R. ornata* (2). Così, ad esempio, nel

(1) A complicare la valutazione dei caratteri morfologici dei camosci delle Alpi delle varie località interviene il fatto, non infrequente, del trasporto di individui da una riserva di caccia all'altra, anche fra località lontane.

(2) Nel numero 12 (27° anno), dicembre 1909, del periodico "Diana", di Ginevra, a pag. 187 vi è la fotografia di una testa di ♀ di camoscio di Val Monastero (bac. dell'Adige, Grigioni), interessante per il fatto di avere la macchia golare prolungata a striscia sul collo e le corna di 31 cent. di lunghezza (misurate sulla curvatura), dimensione del tutto eccezionale per le ♀ dei camosci delle Alpi. Lo sviluppo delle corna e la loro disposizione, regolarmente divergente dalla base, fa pensare alla *R. ornata*, della quale avrebbe anche un residuo del carattere della macchia chiara sul collo. — Devo alla cortesia del sig. Ghidini di Ginevra la fotografia di una testa di camoscio ♂ adulto, di Piz del Fuorn (Bassa Engadina, bacino dell'Inn), in cui il prolungamento a striscia sul collo per un certo tratto della macchia golare chiara è pure ben spiccato: ma nel quale le corna sono di lunghezza normale per la *R. rupicapra* e regolarmente divergenti.

Säntis (Catena del Churfürsten, San Gallo), quei camosci, non rari, che presentano la macchia golare e del collo foggiate come nella *R. pyrenaica* (Parte 1<sup>a</sup>, pag. 29), potrebbero essere i residui di una di dette colonie. Così pure con un analogo residuo si potrebbe spiegare l'esistenza di simili esemplari ad Aceglio, in Val d'Aosta e in qualche altra località.

Analogamente si potrebbero spiegare alcune conformazioni delle ossa del cranio di alcuni esemplari di camosci delle Alpi che sono simili a quelle normali del camoscio dei Pirenei e via discorrendo. In altre parole, la mescolanza delle forme più antiche nelle zone di contatto della loro area di distribuzione avrebbe dato luogo, con aggruppamenti vari dei caratteri, a quella grande e speciale loro variazione, che troviamo oggi nel camoscio del massiccio Alpino.

È probabile che, se i camosci non fossero scomparsi nelle regioni che ora separano il camoscio delle Alpi da quello dei Pirenei e dell'Abruzzo, noi troveremmo nei camosci di queste regioni, per zone più o meno ampie a partire dalle Alpi, lo stesso fenomeno: fenomeno che non riscontriamo negli attuali camosci dei Pirenei o dell'Abruzzo, perchè essi appartengono alle regioni estreme delle antiche aree di distribuzione, che si trovarono nettamente isolate fra loro, prima che in esse si facesse sentire l'azione dell'incrocio.

A sussidio di questa ipotesi mi pare si possa aggiungere il fatto che nei camosci del versante meridionale delle Alpi, in quelli della Bosnia e dell'Erzegovina, ecc., si osserva, sebbene in maniera non molto spiccata, una qualche maggior rassomiglianza, soprattutto per la colorazione, colla forma dell'Abruzzo.

Risulta dallo studio dei caratteri dei camosci e della loro variazione e dalle considerazioni precedenti, che, mentre è possibile dare una diagnosi morfologica abbastanza precisa per la *R. pyrenaica* e per la *R. ornata*, la cosa riesce più difficile per la *R. rupicapra* del massiccio alpino, del Caucaso, ecc. Possiamo tuttavia domandarci quali caratteri si possano assegnare alla probabile forma antica settentrionale od orientale. Credo si possa ritenere che essa avesse i caratteri della forma presentemente dominante nelle Alpi, che è caratterizzata dalla speciale conformazione della macchia golare, dalla conformazione del nasale ad ovale allungato, con ampie lacune fronto-naso-maxillo-lacrimali, e dalle corna regolarmente più o meno divergenti. È questa la forma che forse si trova ancora più vicina allo stato della primitiva purezza nel Caucaso e in altre regioni orientali ed anche, qua e là, in certe regioni del massiccio alpino.

Le tre forme più antiche dei camosci viventi si possono diagnosticare e raggruppare nel modo seguente:

A. Macchia chiara golare bianca o prevalentemente bianca, che si estende per brevissimo tratto sul collo dove è limitata inferiormente da una linea spiccatamente circolare — nasale di forma *semiovale allungata* o di forma *triangolare secondaria*, proveniente cioè dalla saldatura di un wormiano — presenza di fontanella *fronto-naso-maxillo-lacrimale*, o libera od occupata da un wormiano — *lacrimali* non a contatto coi nasali — corna regolarmente divergenti in vario grado fin dalla loro base.

*Rupicapra rupicapra* (Linn.).

B. Macchia chiara golare biancastra o giallastra, prolungata fino alla metà del collo od oltre — nasale di forma *triangolare allungata primitiva* — mancanza di fontanella fronto-naso-maxillo-lacrimale — *lacrimali* a contatto coi nasali.

a) Macchia chiara golare prevalentemente bianca o biancastra, prolungata fino alla metà circa del collo — corna parallele fra loro fino ad  $\frac{1}{4}$  od anche fino alla  $\frac{1}{2}$  della loro lunghezza dalla base, poi rapidamente divergenti.

*Rupicapra pyrenaica* (Bonapt.).

β) Macchia chiara golare isabellina o giallastra, molto estesa, prolungata, vale a dire, fino oltre la metà del collo — lacrimali in ampio contatto coi nasali, più che nella forma precedente — corna e loro nuclei ossei relativamente molto lunghi e regolarmente divergenti fin dalla base.

*Rupicapra ornata* (Neum.).

Nell'area attualmente occupata dalla *R. rupicapra*, vale a dire il grande massiccio Alpino, il Caucaso, ecc., oltre agli esemplari che si possono riferire alla forma tipica sopradetta, se ne trovano, si può dire, in tutte le regioni, molti altri, che per un carattere o per l'altro si avvicinano, in misura più o meno spiccata, o alla *R. pyrenaica* o alla *R. ornata*, ma nei quali tuttavia non si incontra la stessa costante correlazione fra alcuni caratteri che si osserva negli esemplari di queste ultime due forme e che perciò non potrebbero essere ad esse tassonomicamente riferiti. D'altra parte gli individui in questione non possono neppure essere raggruppati in sottospecie o varietà locali, poichè manca ad essi appunto il carattere della localizzazione.

Questi individui presentano tuttavia sempre in predominanza i caratteri della *R. rupicapra* e, nel loro insieme, costituiscono il campo di variazione morfologica che questa forma presenta attualmente.

---

## SPIEGAZIONE DELLE FIGURE

## TAVOLA I.

*Rupicapra ornata* Neum.

Civitella Alfedena e località vicine (Abruzzo).

Fig. 1. ♂ adulto in livrea quasi invernale (Museo Zoologico di Torino). — 2. Testa di ♂ adulto (pelle preparata per tappeto del sig. Filippo Graziani). — 3. Testa di individuo giovane (del sig. Giuseppe Tarolla). — 4. Testa di ♀ vecchia (pelle preparata a tappeto del sig. Nestore Tarolla). — 5. Testa di ♂ adulto (pelle come sopra del sig. Filippo Graziani). — 6. Testa di ♀ vecchia (del sig. Nestore Tarolla, pelle come sopra). — 7. Testa di ♂ giovane (del sig. Nestore Tarolla, pelle come sopra). — 8. Testa di ♂ adulto (pelle come sopra del sig. Filippo Graziani). — 9. Ind. di un individuo giovanissimo (del sig. Giuseppe Tarolla). — 10. Id. di ♂. — 11. Id. di ♀ (del sig. Giuseppe Tarolla). — 12. Testa di ♂ adulto (del sig. Filippo Graziani). — 13. Testa di ♀ adulta in abito estivo (del Museo Zoologico di Torino). — 14. Testa di ♀ vecchia in abito invernale (dell'esemplare del Museo Zoologico di Firenze). — 15. *Rupicapra rupicapra* ♂, Valle del Tschache (Caucaso). — 16, 17. *Rupicapra asiatica* Lyd. (tipi del Museo Britannico).

## TAVOLA II.

*Rupicapra ornata* Neum.

Fig. 1. Cranio di ♂ juv. (Museo Civico di St. Nat. di Genova). — 2. Cranio di ♀ adulta (Museo di Zool. di Firenze). — 3. Id. di ♂ juv. (del Mus. Civ. di S. N. di Genova). — 4. Id. dello stesso esemplare visto di profilo. — 5. Cranio di ♂ vecchio (Mus. Civico di S. N. di Genova, dell'esemplare tipico). — 6. Cranio di ♀ (lo stesso esemplare che nella fig. 2). — 7. Individuo giovanissimo (Museo Zool. di Torino) nel quale è ben spiccata la macchia allungata chiara del collo e le strisce scure laterali che la delimitano. — 8. Profilo del cranio ♀ delle fig. 2 e 6. — 9. Cranio di ♂ vecchio (lo stesso della fig. 5). — 10. Corna di ♀ adulta (Mus. Zool. di Torino). — 11. Cranio di ♀ di 3 o 4 anni (Museo Zool. di Torino). — 12. Cranio di individuo giovanissimo (Museo Zoologico di Torino). — 13. Cranio di ♂ vecchio (lo stesso che nelle fig. 5 e 9). — 14. Cranio e corna di ♀ adulta (Mus. Zool. di Torino). — 15. Cranio e corna di ♂ vecchio (Mus. Zool. di Torino. Dono del Ministero di Agricoltura, Ind. e Comm.). — 16. ♀ adulta in livrea invernale del Museo Zool. di Firenze (il suo cranio è rappresentato nelle fig. 2-6-8). — 17. ♂ giovane, del Museo Civ. di S. N. di Genova (il suo cranio è rappresentato nelle fig. 1-3-4). — Tutti gli esemplari qui indicati provengono dall'Abruzzo, dalla regione di Civitella Alfedena, ecc. (confr. descrizione della specie).

*Rupicapra pyrenaica* Bonapt.

Fig. 18. Testa dell'esemplare del Museo Zoologico di Roma. — 19. Cranio di ♂ di Gavarnie (Museo Zool. di Torino). — 20. Id. di Luz (Pirenei) (Mus. Zool. di Torino). — 21. Id. del Monte Maledetta (Pirenei) (Mus. Zool. di Torino). — 23. Corna e cranio di ♂ del Monte Maledetta (vedi anche fig. 21). — 24. ♂ di Gavarnie (Mus. Zool. di Torino). — 25. Corna e cranio dell'esemplare di Monte Maledetta (fig. 21-23) (Mus. Zool. Torino). — 26. Cranio di profilo di ♂ di Monte Maledetta (fig. 21-23-25). — 27. Cranio di ♂ di Gavarnie (e fig. 19). — 28. Cranio di ♂ di Luz (e fig. 20). — 32. Id. di faccia. — 33. Cranio di ♂ di Monte Maledetta (di faccia). — 36. Corna e cranio di ♂ dei Pirenei (Museo Zool. di Torino).

*Rupicapra rupicapra* Linn.

Fig. 29. Cranio di ♂ adulto di Nenzig (Vorarlberg), che presenta assai spiccato il restringimento preorbitario. — 34 e 35. Cranio ♂ di Nenzig. — 22 e 37. Corna e cranio di ♀ di Batal Paschinski (Caucaso). — 30 e 31. Corna e cranio di ♂ di Batal, ecc. (Caucaso).

## TAVOLA III.

*Rupicapra rupicapra* Linn.

(In questa tavola e nelle seguenti le figure sono in grandezza naturale, salvo osservazioni in contrario).

*Nasali, ossa vicine e fontanella fronto, naso, maxillo, lacrimale.* — Fig. 1. Toggenburg (Canton S. Gallo), ♂ adulto (notevole la forma della parte dei nasali compresa fra i frontali). — 2. ♂ adulto, Graue Hörner (Cant. S. Gallo). — 3. ♀ adulta, Nenzig (Vorarlberg). — 4. ♂ adulto, Graue Hörner. — 5. ♂ adulto, Valsolda. — 6. ♂ vecchio, Nenzig. — 7. ♂ adulto, Rumenia. — 8. ♂ di 3 anni, Toggenburg. — 9. ♂ adulto, Graubunden (Cant. Grigioni). — 10. ♀ adulta, Valle di Rakipnica (Erzegovina). — 11. ♀ di 2 anni, Rumenia. — 12. ♀ di 2 anni, Poschiavo. — 13. ♀ di 3 anni, Rumenia. — 14. ♂ di 6 anni, Val di Medels (Cant. Grigioni). — 15. Passiria (Bac. dell'Adige). — 16. ♂ di 2 anni, Erzegovina. — 17. ♂ vecchio, Rev. Praz (Vorarlberg). — 18. ♀ di 3 anni, Val d'Aosta (notevole per il prolungarsi dei frontali fino a contatto coi mascellari).

*Profilo della mandibola.* — Fig. 19. ♂ adulto, Churfirsten (Canton S. Gallo). — 20. ♂ adulto, Nenzig. — 21. ♂ id., id. — 22. ♂ id., id.

*Profilo dei margini inferiore e posteriore del mascellare inferiore.* — Fig. 23. ♂ adulto, Nenzig. — 24. ♂ di 7 anni, id. — 25. ♂ vecchio, id.

## TAVOLA IV.

*Profili delle corna in grandezza naturale.* — Fig. 1. ♂ adulto, Stussavia. — 2. ♂ adulto, id. — 3. ♂ adulto, id. — 4. ♀ vecchia, estremità del corno. — 5. ♂, Passiria (Bac. dell'Adige). — 6. ♂ juv., Poschiavo. — 7. ♂, Ghiacciaio Palù (Val di Poschiavo). — 8. ♀, Corno Campascio (Poschiavo). — 9. ♂ adulto, Casti (id.). — 10. ♂ id., id. — 11. ♀, Ampezzo. — 12. ♂, Isère (Bac. del Rodano) (di 2 anni circa). — 13. ♂, Val di Medels (Cant. Grigioni). — 14. ♂, Val Sarentina (Bac. dell'Adige). — 15. ♂, Plezzo (Bac. dell'Isonzo). — 16. Giovanissimo (id.). — 17. ♀, Val d'Aosta, di 15 anni circa. — 18. ♀, Ampezzo.

## TAVOLA V.

*Profili delle corna in grandezza naturale.* — Fig. 1. ♂ di 2 anni, Toggenburg (Cant. S. Gallo). — 2. ♂ di 4 anni circa, id. — 3. ♂ di 3 anni, id. — 4. ♀, Churfirsten (Cant. S. Gallo) da 6 a 7 anni (individuo colla macchia chiara golare prolungata a striscia mediana sul collo). — 5. ♂, Val Zerser (Val Venosta). — 6. ♂, id. — 7. ♂, Palù (Poschiavo). — 8. ♀, id. — 9. ♀ di 9 anni, Fogaras (Bac. dell'Oetu Ungherese). — 10. ♀, Engadina. — 11. ♀ di 3 anni, Rumenia. — 12. ♀ di 5 anni, Fogaras. — 13. ♂ adulto, Rumenia. — 14. ♂, Val Monastero (Cant. Grigioni). — 15. ♀, id. — 16. ♂, Confine (Poschiavo).

## TAVOLA VI.

*Profili dei margini inferiore e posteriore del mascellare inferiore.* — Fig. 1. ♀ di 4 anni, Engadina. — 2. ♂ di 2 anni, Toggenburg. — 3. ♂ di 3 anni, id. — 4. ♂ di 2 anni, Rakipnica (Erzegovina). — 5. ♂ adulto, Rumenia. — 6. Churfirsten, ♀ di 8 anni (con macchia golare prolungata a striscia sul collo). — 7. ♂ adulto, Graue Hörner (Cant. S. Gallo). — 8. ♂ adulto, id. — 9. ♂ adulto, Graubunden (Cant. Grigioni). — 10. ♀ di 3 anni, Rumenia. — 11. ♀ di 5 anni, Fogaras (Bac. dell'Oetu Ungherese). — 12. ♀ di 9 anni, Fogaras. — 13. ♂ vecchio, Rev. Praz (Vorarlberg). — 14. ♂ di 2 anni, Rev. Koblach (Vorarlberg). — 15. ♂ di 4 anni, Nenzig. — 16. ♂ adulto, id. — 17. ♂ adulto, id. — 18. ♀ vecchia, Griesthal. — 19. ♂ vecchio, Nenzig. — 20. ♂ vecchio, id. — 21. ♂ adulto, Rev. Praz (Vorarlberg). — 22. ♂ di 6 anni, Plezzo (Bac. dell'Isonzo). — 23. juv. di 1 anno, id. — 24. ♂ di 7 anni, Val di Medels (Cant. Grigioni). — 25. ♂ di 8 anni, Isère (Bac. del Rodano).

*Nasali e ossa vicine.* — Fig. 26. ♀ di 15 anni di Val d'Aosta (notevole per l'età e il grande sviluppo delle fontanelle fronto, naso, maxillo, lacrimali e per la presenza di piccoli wormiani).

## TAVOLA VII.

*Nasali e ossa vicine.* — Fig. 1. ♂ adulto, Batal Paschinski (Caucaso) (notevole per i wormiani che chiudono completamente le fontanelle fronto, naso, maxillo, lacrimali). — 2. ♂ di 4 anni (id.). — 3. ♂ adulto (id.). — 4. ♀ adulta (id.). — 5. ♀ adulta (id.). — 6. ♂ di 2 anni (id.) (notevole per il piccolo segmento inferiore del lacrimale sinistro). — 7. ♂ di 9 anni (id.) (notevole per lo sviluppo dei wormiani che chiudono la fontanella, ecc.). — 8. ♂ adulto, Tschache (Caucaso). — 9. ♀ di 4 anni (id.) (notevole per lo sviluppo e forma delle fontanelle ecc., per la ristrettezza dei nasali e per il prolungarsi del frontale fra i nasali). — 10. ♂ meno di 2 anni (id.). — 11. ♂ di poco più di 1 anno (id.) (notevole per il piccolo sviluppo delle fontanelle ecc.).

*Palatini.* — Fig. 12. ♂ adulto, Batal Paschinski (Caucaso). — 13. ♀ adulta (id.). — 14. ♀ adulta (idem).

*Lacrimali.* — Fig. 15. ♀ adulta, Batal Paschinski. — 16. ♀ adulta, id. — 17. ♂ adulto, id. — 18. ♂ di 2 anni, id.

*Profili di corna in grandezza naturale.* — Fig. 19. ♂ vecchio, Batal, ecc. — 20. ♂ adulto, id. — 21. ♂ di 1 anno e mezzo circa, Tschache (Caucaso). — 22. ♀ (id.). — 23. ♂ di 4 anni, Batal, ecc. — 24. ♂ adulto, Batal, ecc.

## TAVOLA VIII.

*Profili di corna in grandezza naturale.* — Fig. 1. ♂, Tschache (Caucaso). — 2. ♂ di 2 anni, Batal, ecc. (Caucaso). — 3. ♀ adulta (id.). — 4. ♂ di 4 anni circa, Tschache (Caucaso). — 5. ♀ adulta (id.). — 6. ♂ adulto (id.). — 7. ♀ adulta (id.). — 8. ♂ adulto (id.). — 9. ♂ di quasi 3 anni (id.). — 10. ♂ giovane (id.). — 11. ♂ di 5 anni (id.).

*Profili dei margini inferiore e posteriore del mascellare inferiore.* — Fig. 12. ♂ di 1 anno e mezzo, Tschache (Caucaso). — 13. ♂ meno di 2 anni (id.). — 14. ♂ di 5 anni (id.). — 15. ♂ di 2 anni o poco più (id.).

*Nasali e ossa vicine.* — Fig. 16. ♀ di 9 anni, Fogaras (Bacino dell'Oetu Ungherese). — 17. ♀ di 5 anni (idem).

## TAVOLA IX.

*Rupicapra pyrenaica* Bonapt.

*Nasali e ossa vicine.* — Fig. 1. ♂ adulto, Pirenei, — 2. ♂ giovane, Luz (Pirenei). — 3. ♂ adulto, Monte Maledetta (Pirenei). — 4. ♂, Gavarnie (Pirenei).

*Lacrimali.* — Fig. 5. ♂, Monte Maledetta. — 6. ♂ juv., Luz. — 7. ♂ adulto, Pirenei.

*Palatini.* — Fig. 8. ♂, Gavarnie. — 9. ♂, Luz.

*Margine posteriore superiore o temporale del zigomatico (a frontale, b zigomatico, c apofisi zigomatica del temporale).* — Fig. 10. ♂ adulto, Pirenei. — 11. ♂ juv., Luz. — 12. ♂ adulto, Monte Maledetta.

*Profili del cranio* disegnati colla camera chiara e ad eguale riduzione di quelli della *R. rupicapra* (I parte, tav. II) e di quelli della *R. ornata* (III parte, tav. IX), affinchè siano comparabili fra loro. — Fig. 13. ♂ juv., Luz. — 14. ♂ adulto, Pirenei. — 15. ♂, Gavarnie. — 16. ♂, Monte Maledetta.

*Perimetro delle sezioni dell'asse osseo delle corna* alla base, a  $\frac{1}{2}$  e a  $\frac{3}{4}$  della lunghezza a cominciare dalla base. La linea più esterna corrisponde alla base, la seguente alla  $\frac{1}{2}$  e l'interna ai  $\frac{3}{4}$ . — Fig. 17. ♂, Monte Maledetta. — 18. ♂, Gavarnie. — 19. ♂ juv., Luz.

*Perimetro delle sezioni delle corna* alla base, ad  $\frac{1}{4}$ , a  $\frac{1}{2}$  e a  $\frac{3}{4}$  della loro lunghezza a cominciare dalla base. La linea esterna corrisponde alla base, la seguente a  $\frac{1}{4}$ , poi a  $\frac{1}{2}$ , l'interna ai  $\frac{3}{4}$ . — Fig. 20. ♂, Monte Maledetta.

*Profili della mandibola.* — Fig. 21. ♂, Gavarnie. — 22. ♂, Pirenei. — 23. ♂, Monte Maledetta. — 24. ♂ juv., Luz.

*Profili delle corna in grandezza naturale.* — Fig. 25. ♂, Monte Maledetta. — 26. ♂ juv., Luz. — 27. ♂, Gavarnie. — 28. ♂, Pirenei.

## TAVOLA X.

*Rupicapra ornata* Neum.

Di Civitella Alfedena, Villetta Barrea e regioni vicine (Abruzzo).

*Profili dei crani* (vedi osserv. precedenti a proposito della *R. pirenaica*). — Fig. 1. ♂ juv. — 2. ♂ adulto. — 3. ♀ adulta. — 4. ♂ adulto. — 5. ♀ adulta. — 6. ♂ juv. — 7. Rapporto fra il nucleo osseo del corno (porzione grigia) e l'astuccio corneo, ♂ adulto (fig. molto rimpicciolita).

*Perimetro delle sezioni dell'asse osseo delle corna* alla base, a  $\frac{1}{4}$  e a  $\frac{1}{2}$  a cominciare dalla base. La linea esterna corrisponde alla base, la seguente a  $\frac{1}{4}$ , l'interna a  $\frac{1}{2}$ . — Fig. 8. ♂ adulto. — 9. ♀ adulta. — 10. ♂ juv. (la linea interna corrisponde alla  $\frac{1}{2}$  della lunghezza).

*Perimetro delle sezioni dell'astuccio corneo delle corna*. La linea esterna corrisponde alla base, la seguente ad  $\frac{1}{4}$ , poi a  $\frac{1}{2}$  e l'interna a  $\frac{3}{4}$  della lunghezza a cominciare dalla base. — Fig. 11. ♂ vecchio.

*Profili delle corna in grandezza naturale*. — Fig. 12. ♀ di 3 o 4 anni. — 13. ♀ adulta. — 14. ♂ vecchio. — 15. ♀ di 2 anni. — 16. ♂ di 11 anni. — 17. ♀ adulta. — 18. ♀ estremità di un corno. — 19. ♂ adulto. — 20. ♀ di circa 6 anni. — 21. ♀ juv.

## TAVOLA XI.

*Rupicapra ornata* Neum.

*Nasali e ossa vicine*. — Fig. 1. ♂ adulto. — 2. ♂ juv. — 3. ♀ adulta. — 4. ♀ di 3 o 4 anni. — 5. ♀ adulta. — 6. ♂ di 11 anni. — 7. ♀ di 11 o 12 anni. — 8. ♀ di 3 o 4 anni. — 9. ♀ di circa 3 anni. — 10. juv. di 2 anni. — 11. ♂ molto vecchio. — 12. juv. di meno di 1 anno. — 13. juv. di meno di 1 anno.

*Palatini*. — Fig. 14. ♂ adulto. — 15. ♀ vecchia. — 16. ♂ juv. — 17. ♀ adulta. — 18. juv. di meno di 1 anno.

*Margine posteriore superiore o temporale del zigomatico* (a frontale, b zigomatico, c apofisi zigomatica del temporale). — Fig. 19. ♂ adulto. — 20. ♀ adulta. — 21. ♂ juv.

*Lacrimali*. — Fig. 22. ♂ adulto. — 23. juv. di meno di 1 anno. — 24. ♀ adulta. — 25. ♂ juv. — 26. ♀ adulta. — 27. ♀ di 11 anni. — 28. ♂ molto vecchio. — 29. ♀ adulta.

*Profili della mandibola*. — Fig. 30. ♂ adulto. — 31. juv. meno di 1 anno. — 32. juv. di 1 anno circa. — 33. ♀ di 3 o 4 anni. — 34. ♀ adulta. — 35. ♀ adulta. — 36. ♂ juv.



Fig. 8.



Fig. 4.



Fig. 14.

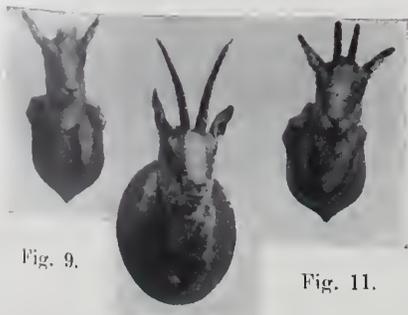


Fig. 9.

Fig. 11.

Fig. 10.



Fig. 3.



Fig. 17.



Fig. 1.



Fig. 6.



Fig. 5.

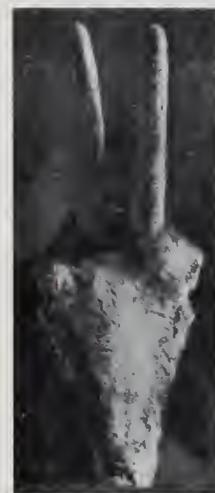


Fig. 15.



Fig. 13.



Fig. 16.



Fig. 2.



Fig. 12.

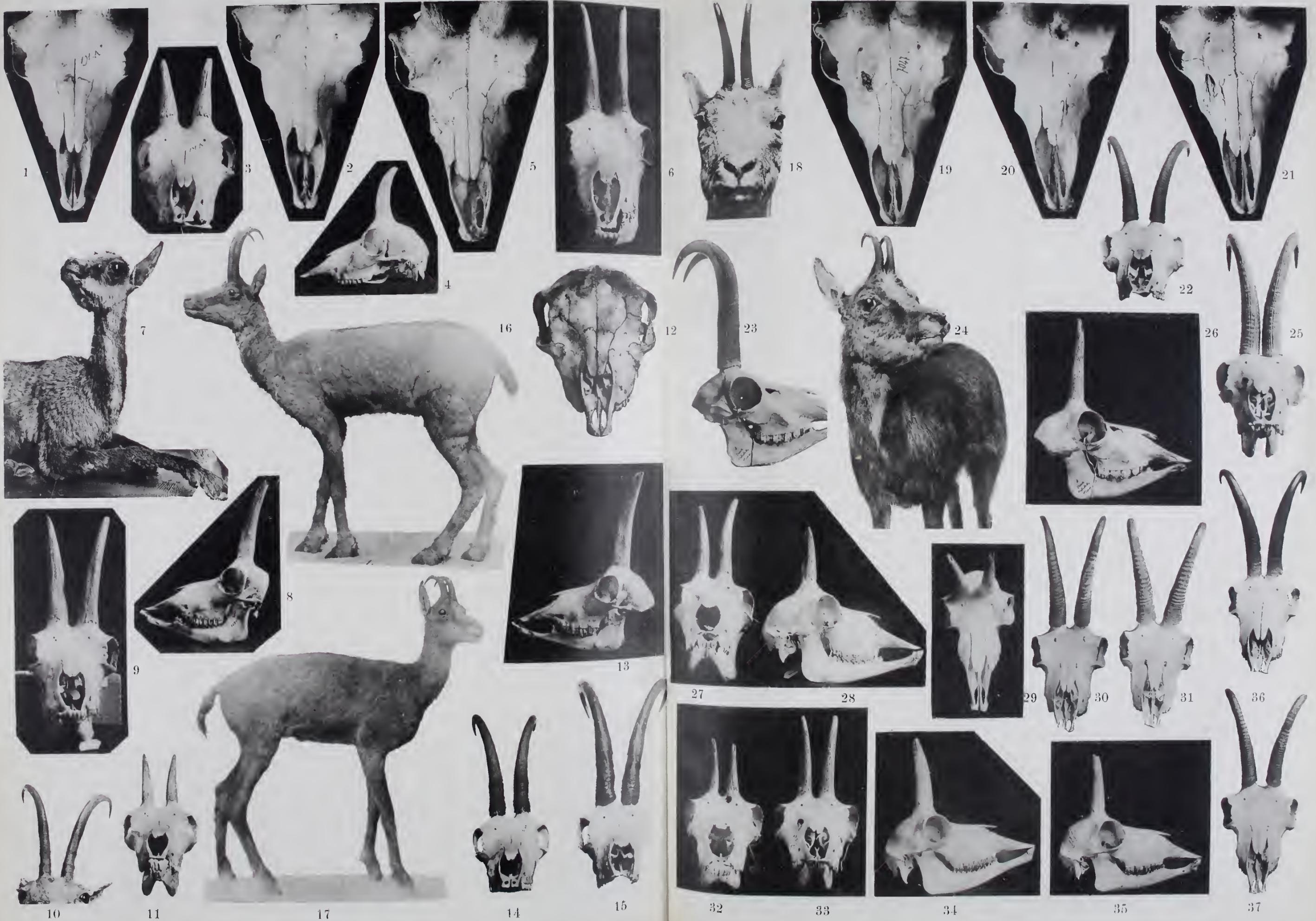


Fig. 7.





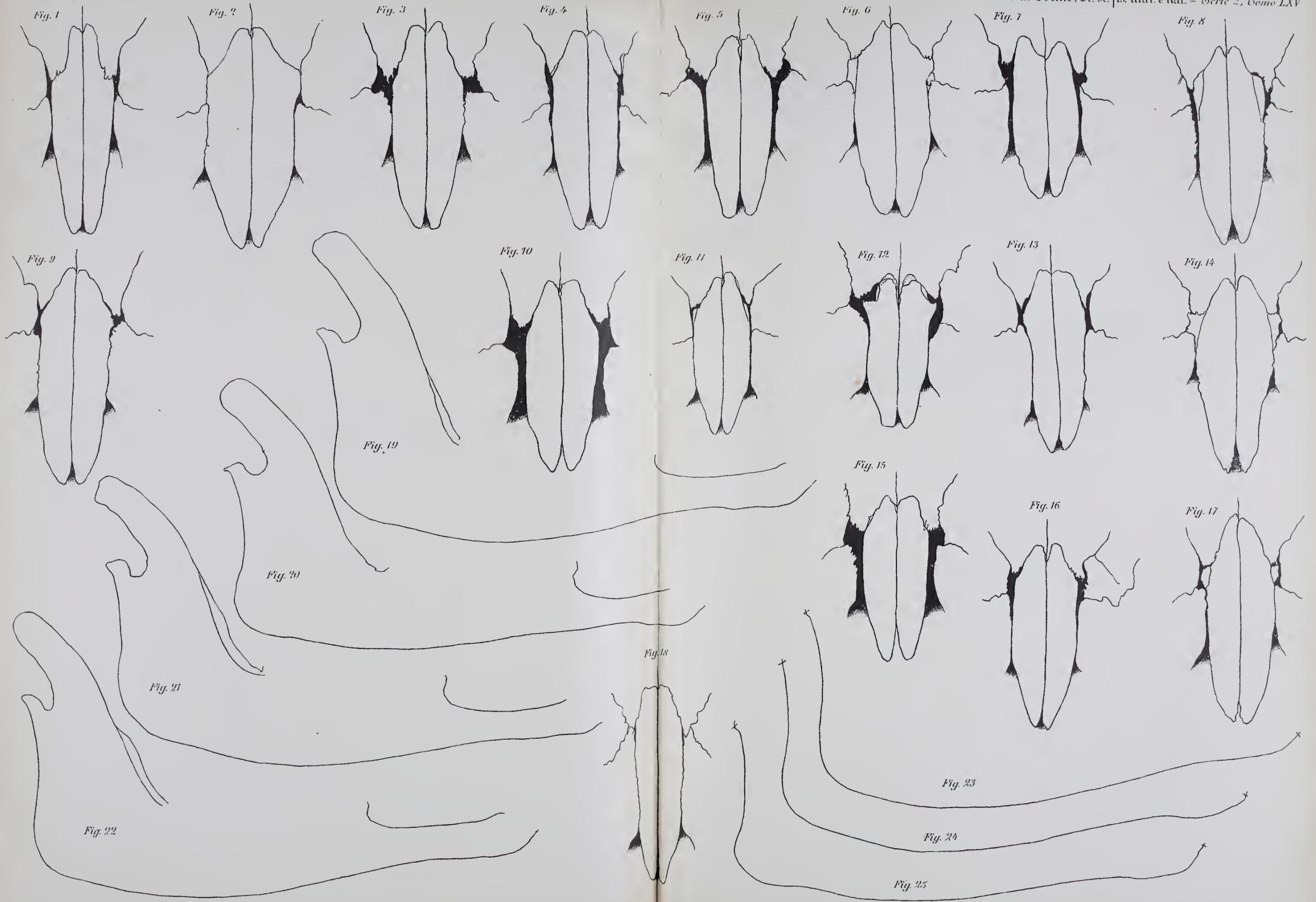


















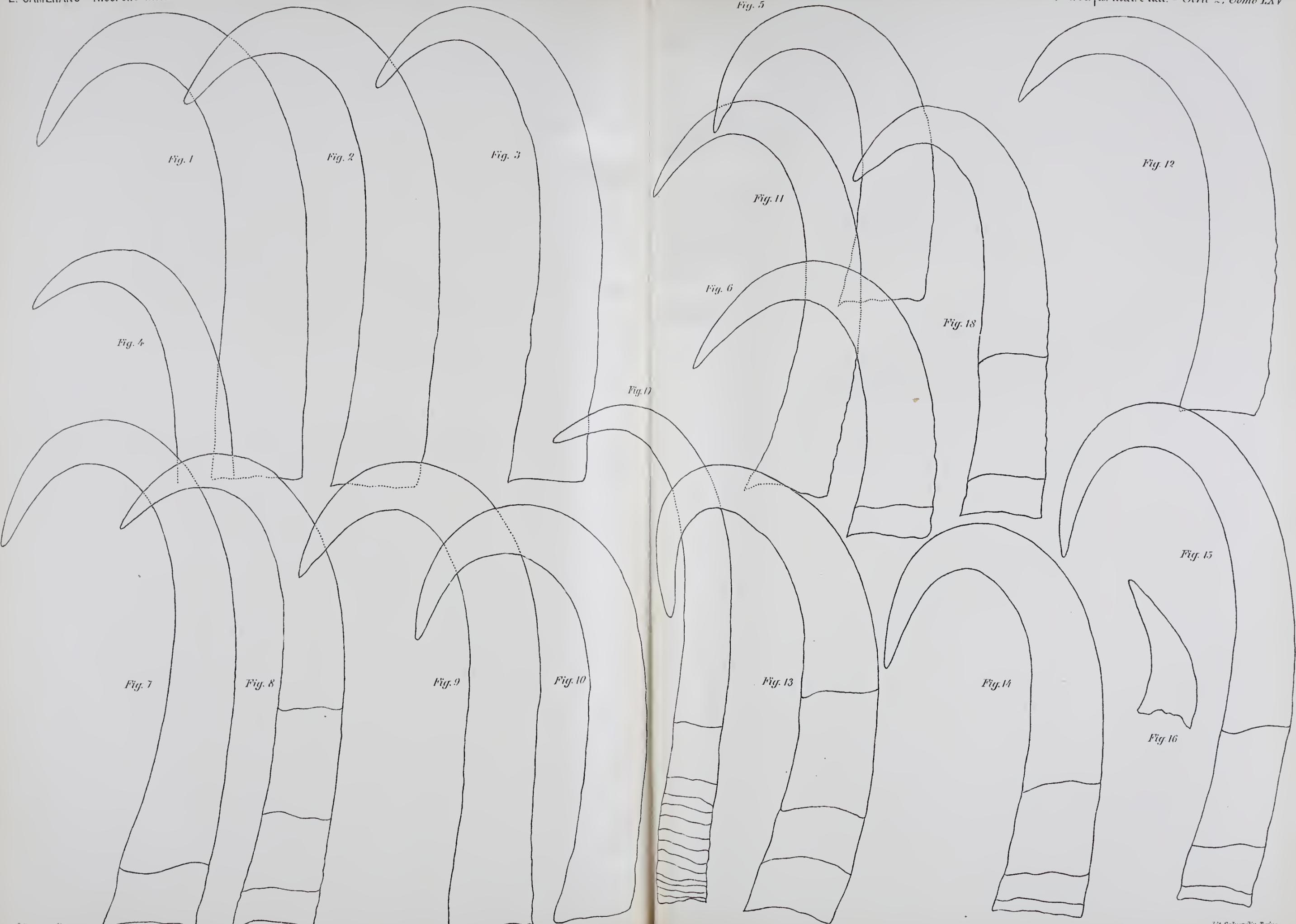


Fig. 1

Fig. 2

Fig. 3

Fig. 4

Fig. 7

Fig. 8

Fig. 9

Fig. 10

Fig. 5

Fig. 11

Fig. 6

Fig. 18

Fig. 12

Fig. 17

Fig. 13

Fig. 14

Fig. 15

Fig. 16





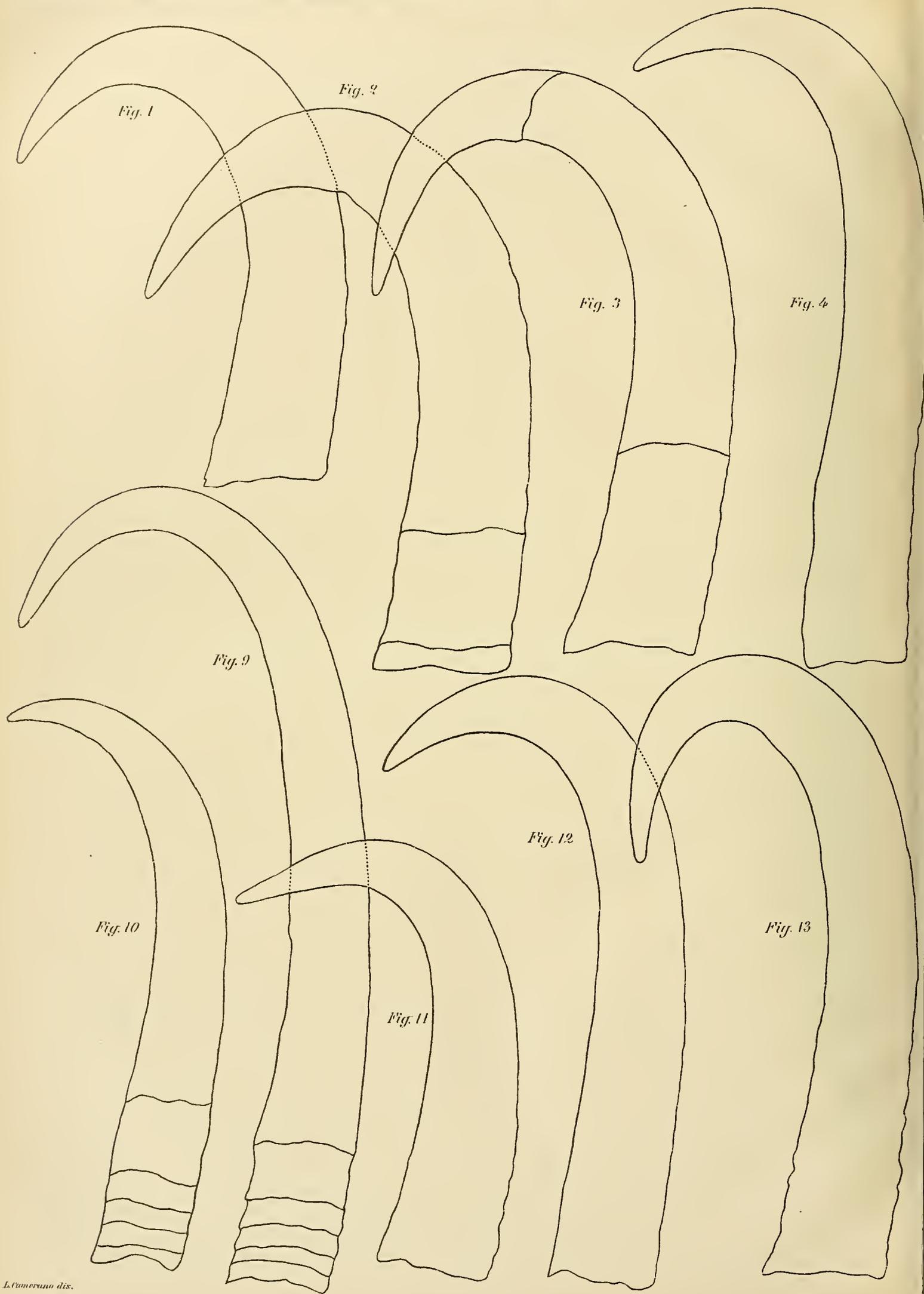


Fig. 5

Fig. 7

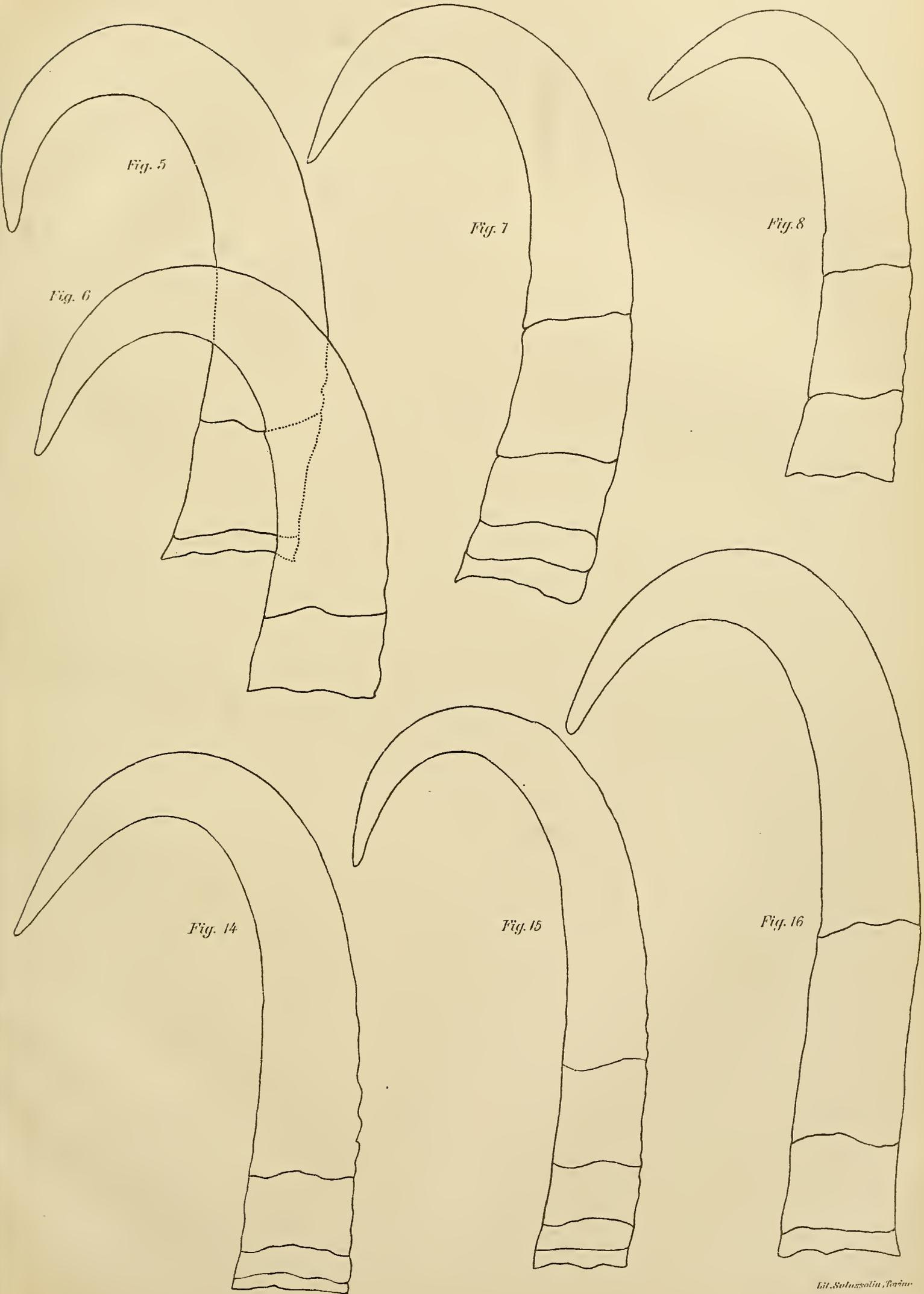
Fig. 8

Fig. 6

Fig. 14

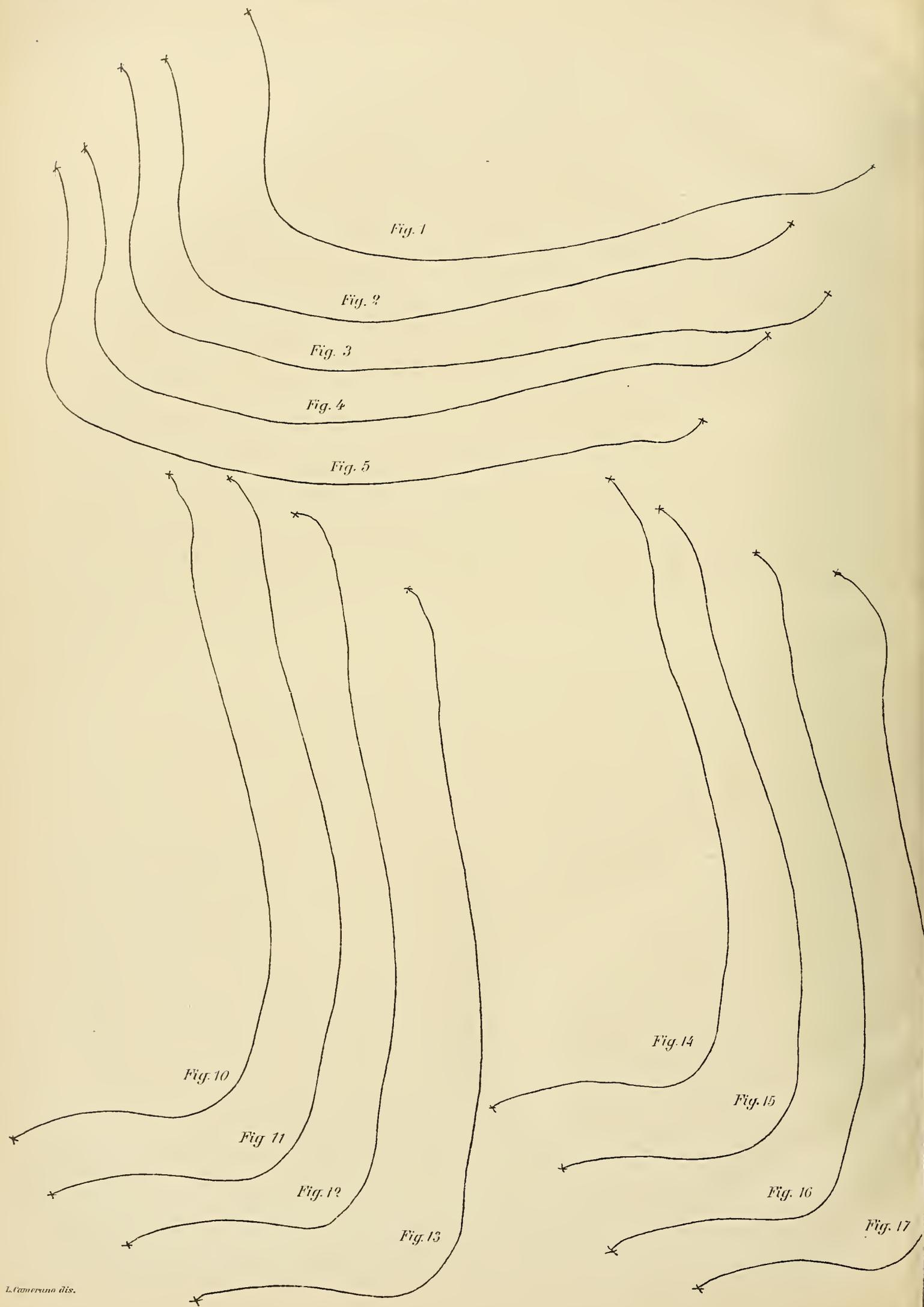
Fig. 15

Fig. 16









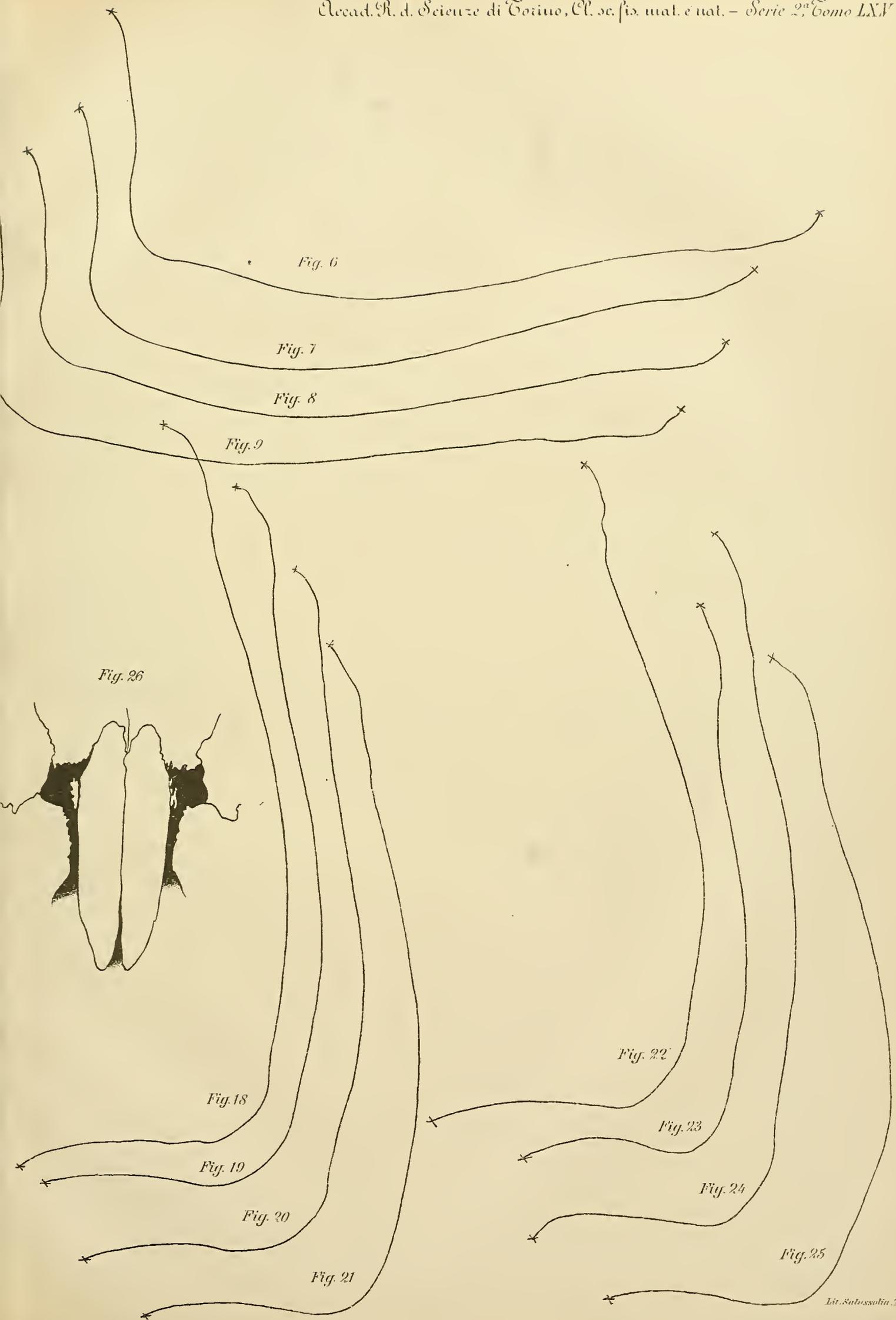






Fig. 1

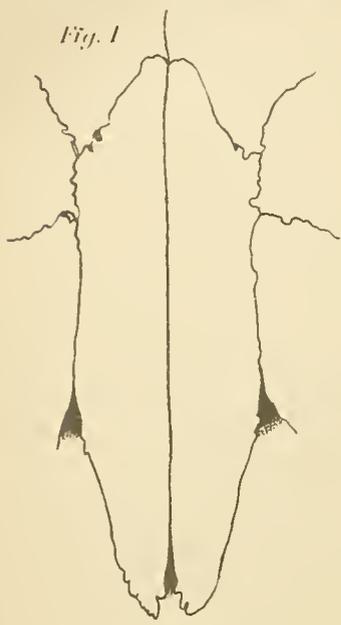


Fig. 2

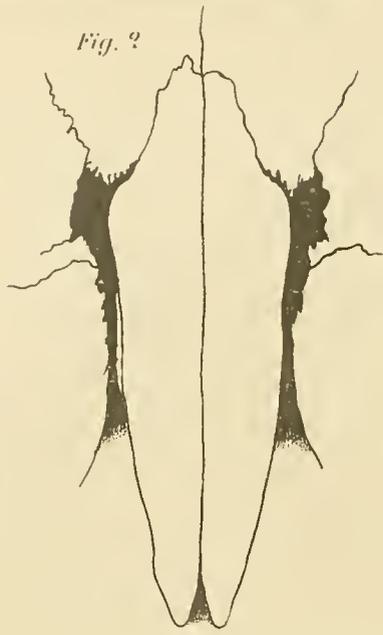


Fig. 3

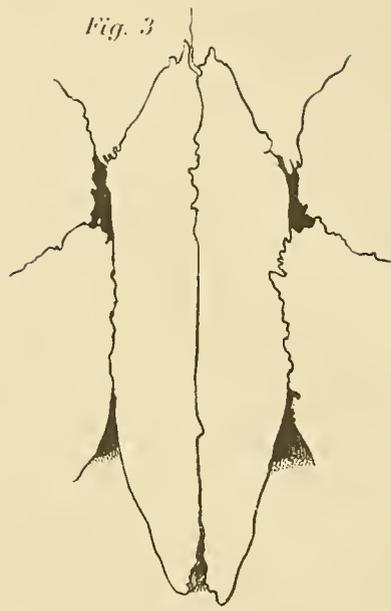


Fig. 4



Fig. 5

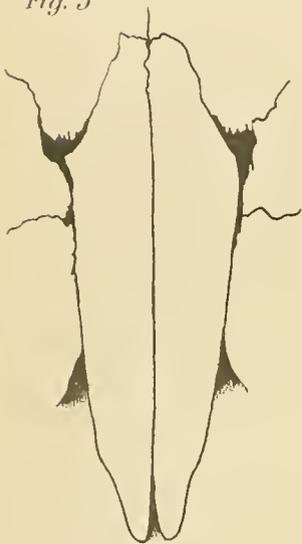


Fig. 6

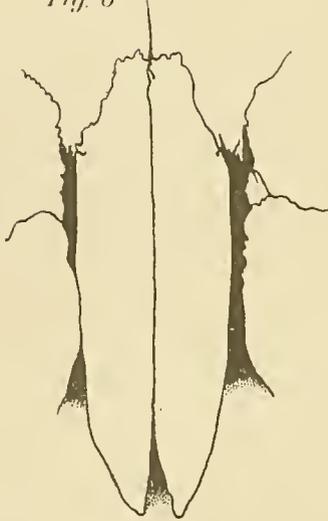


Fig. 7

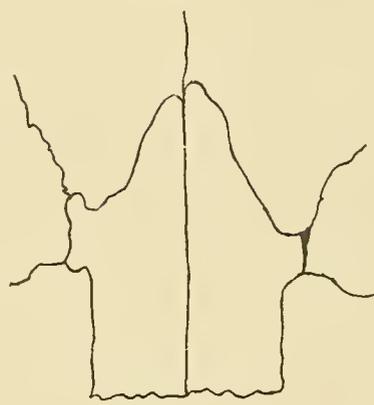


Fig. 8

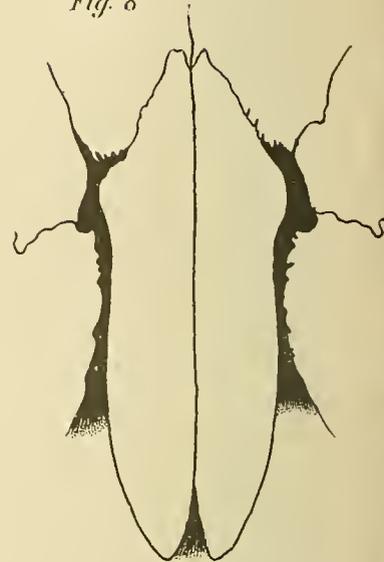


Fig. 9

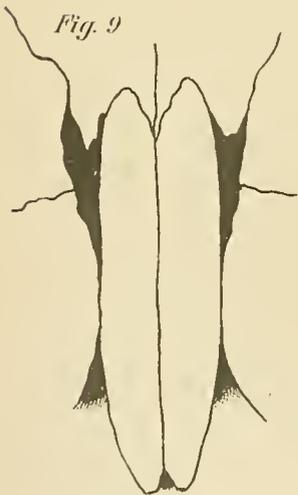


Fig. 10

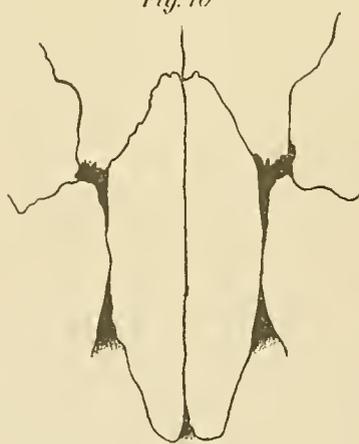


Fig. 11

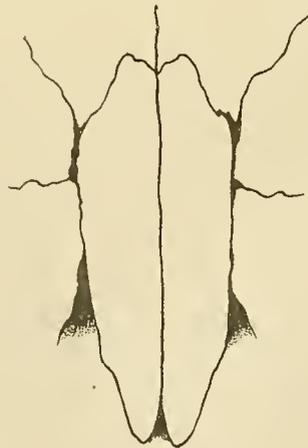


Fig. 15



Fig. 12

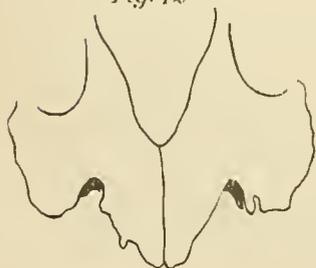


Fig. 13

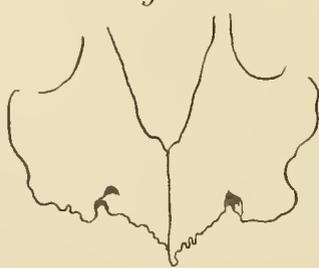


Fig. 14

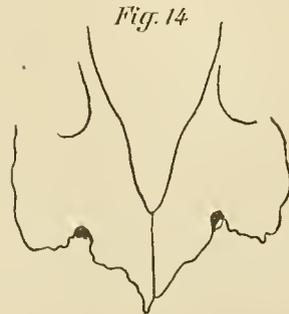


Fig. 16



Fig. 17



Fig. 18



Fig. 19

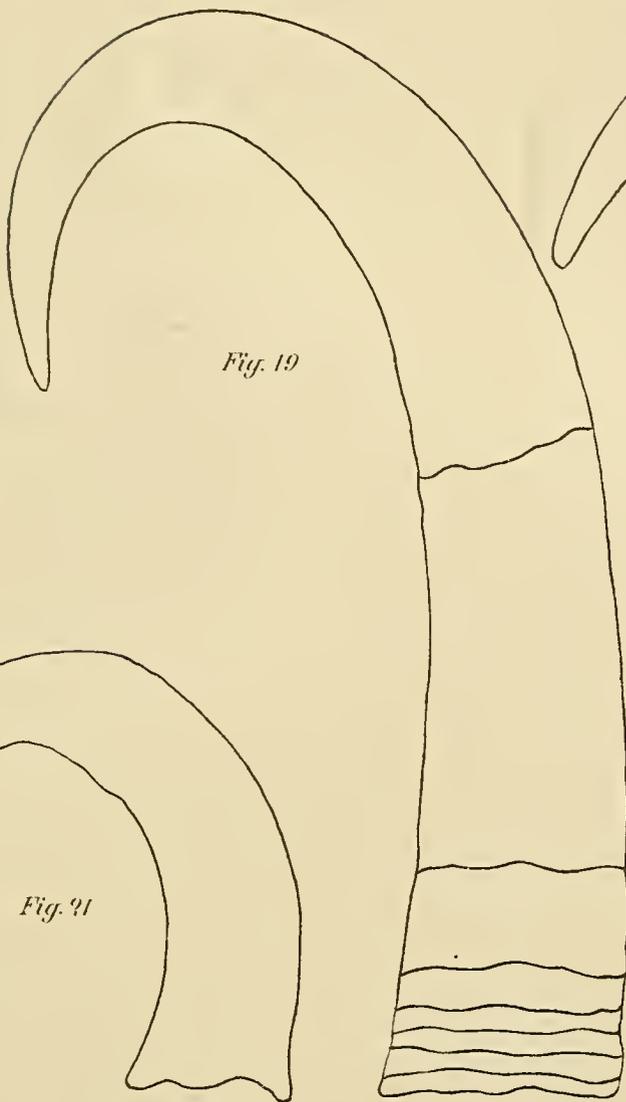


Fig. 20

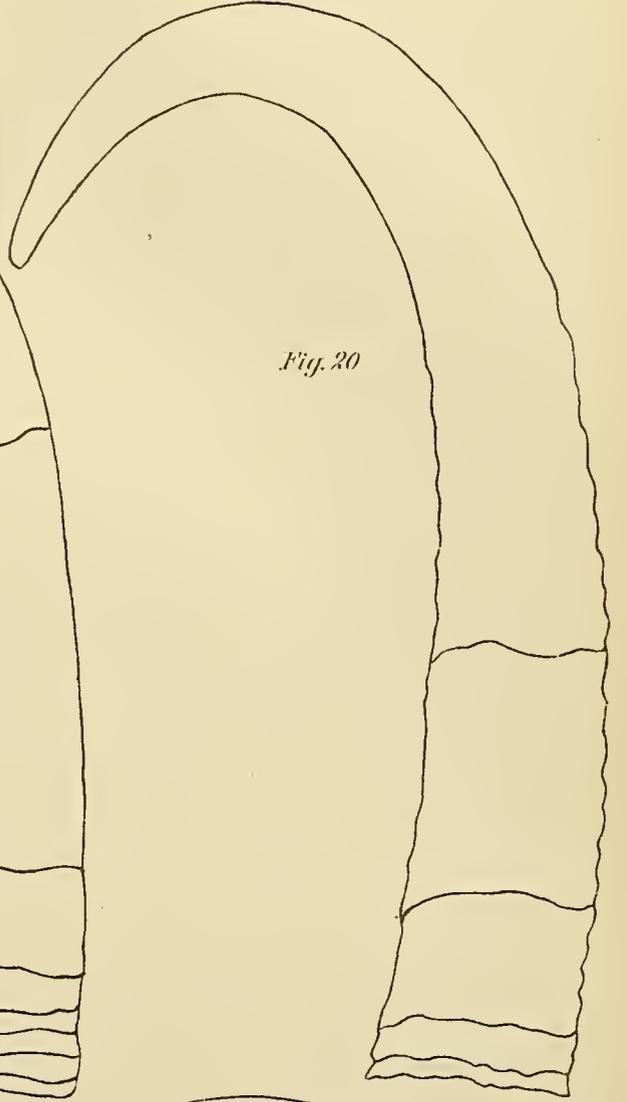


Fig. 21

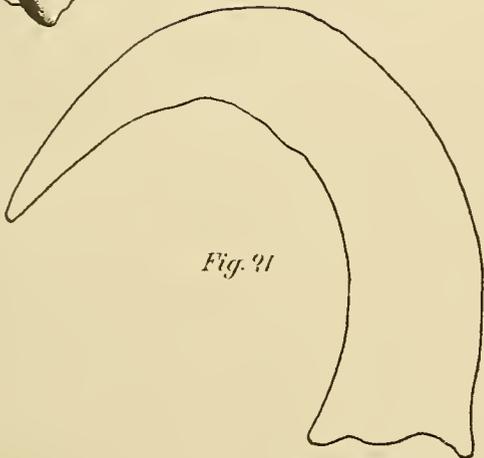


Fig. 22

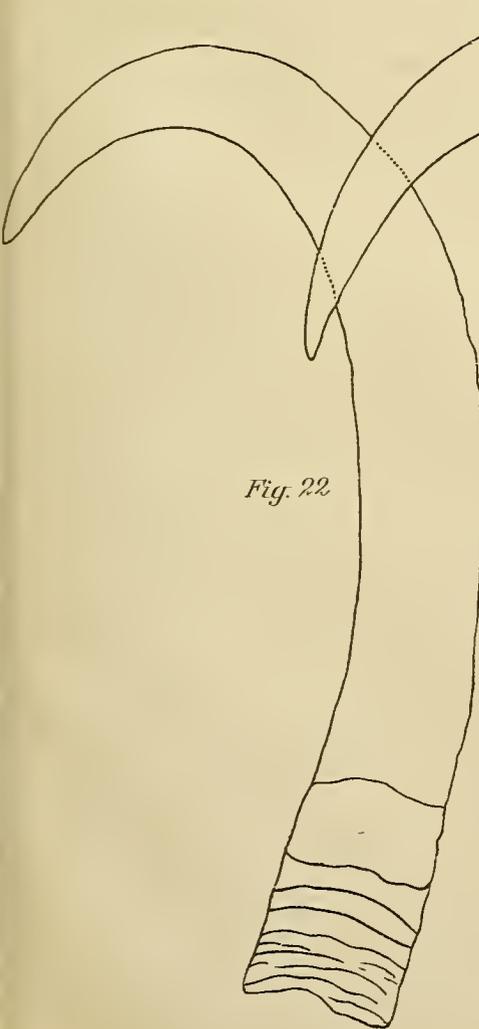


Fig. 23

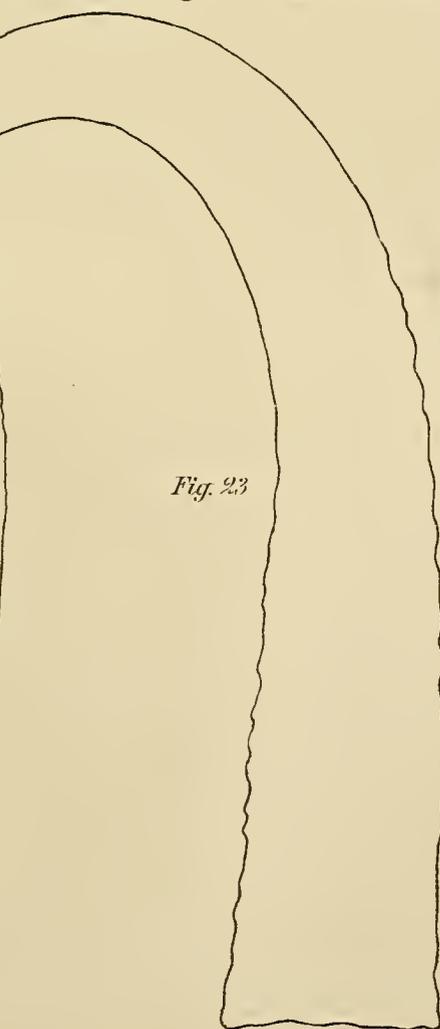
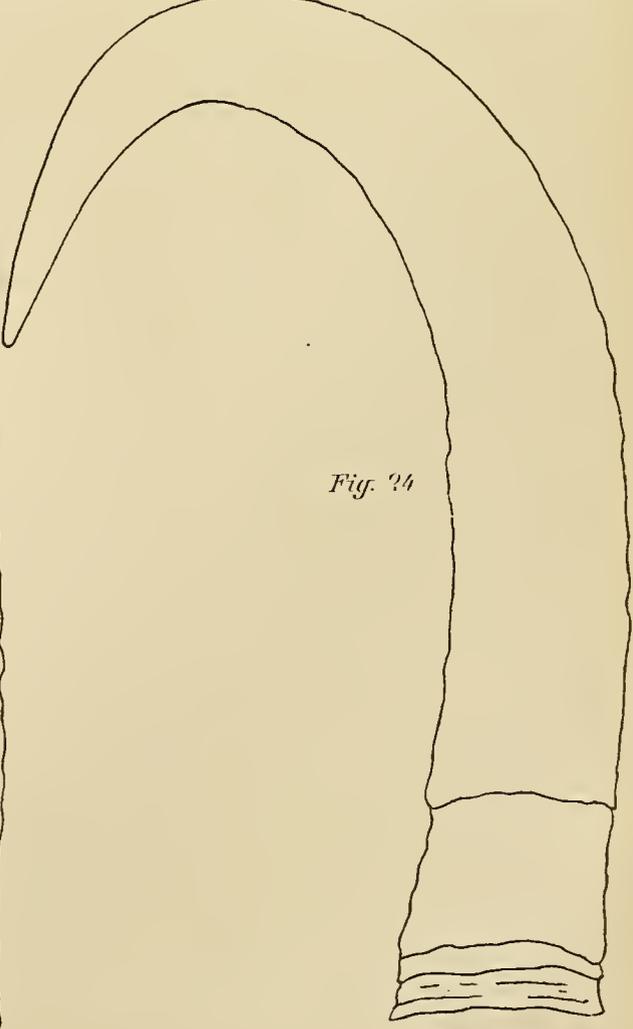


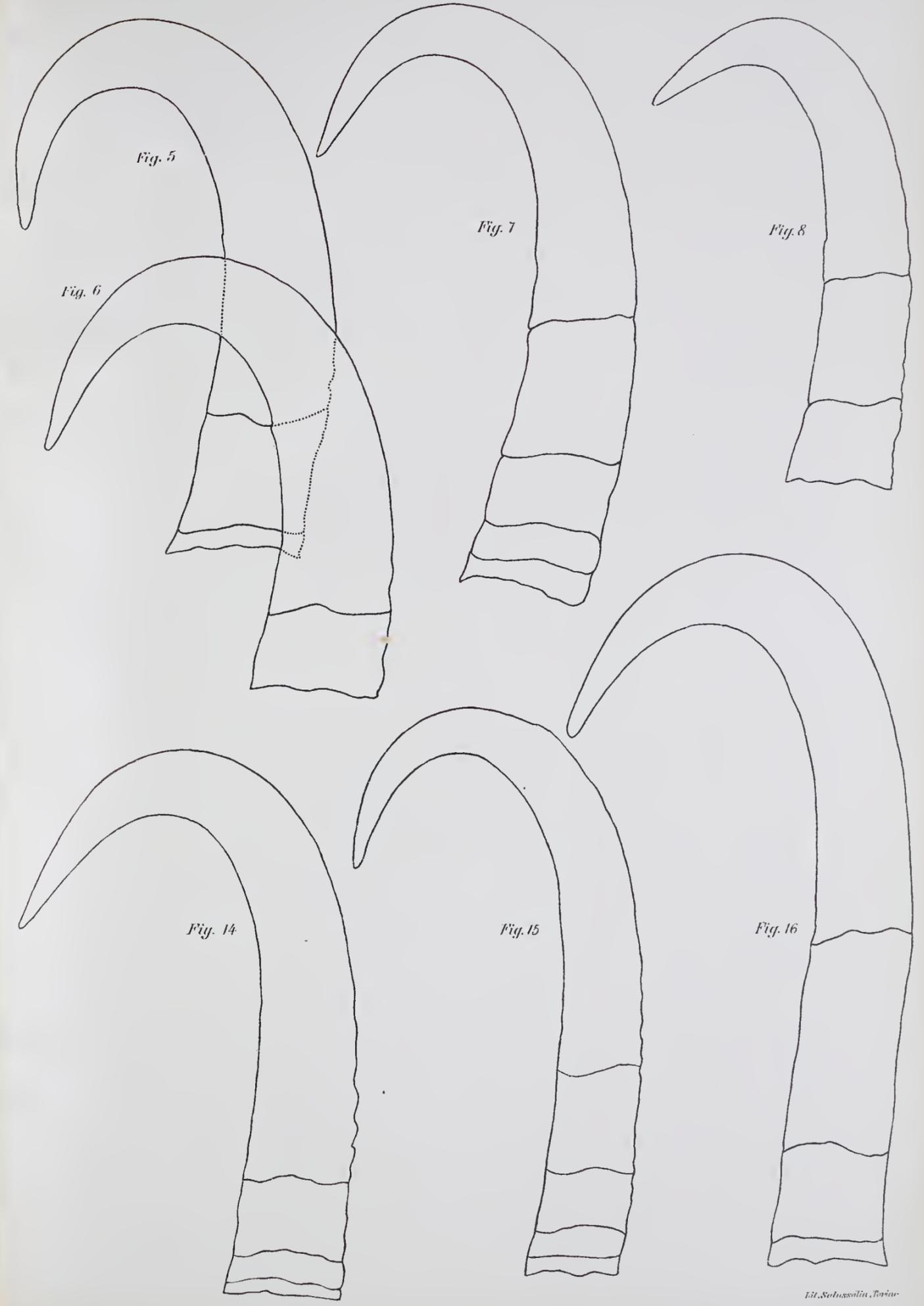
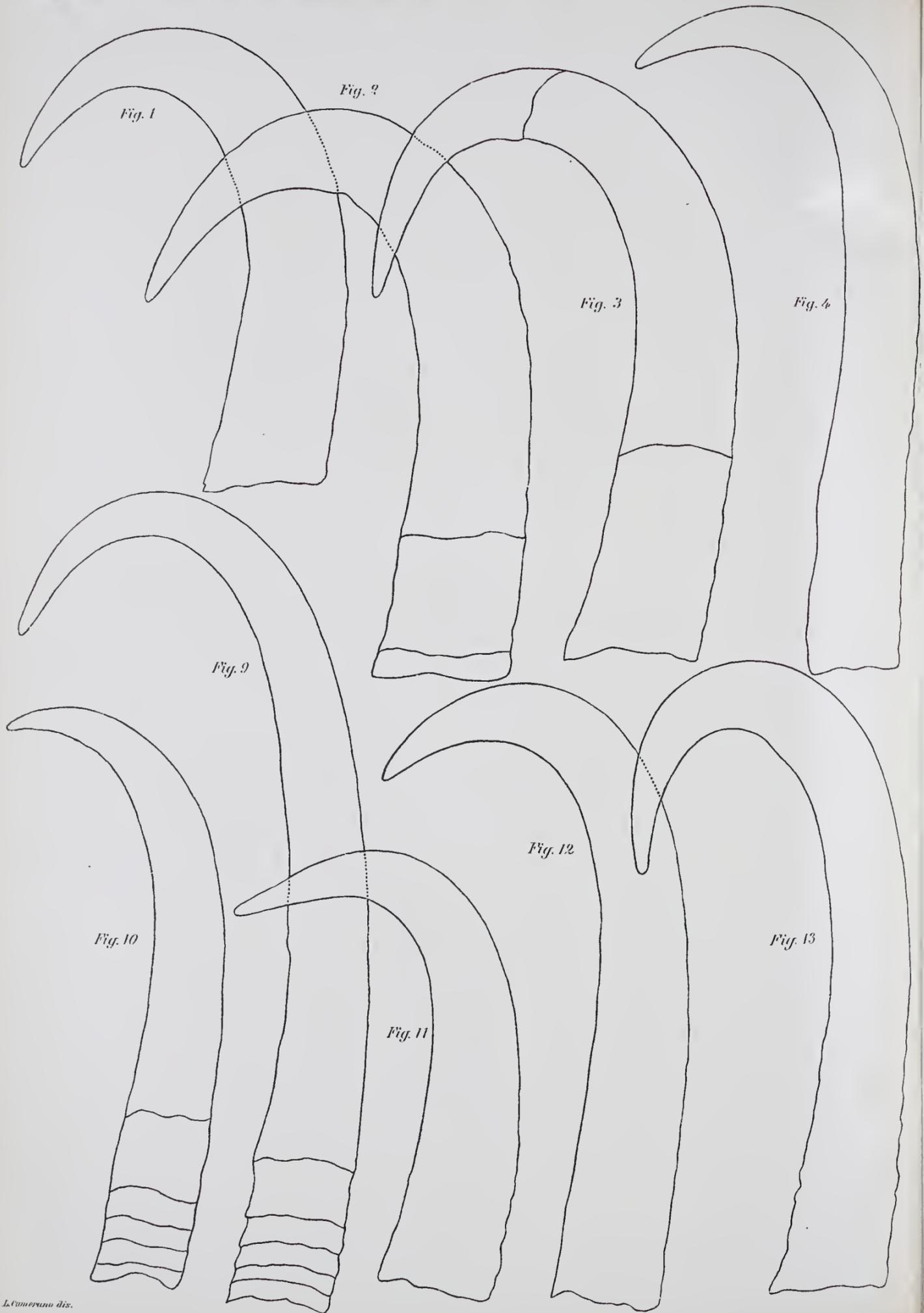
Fig. 24





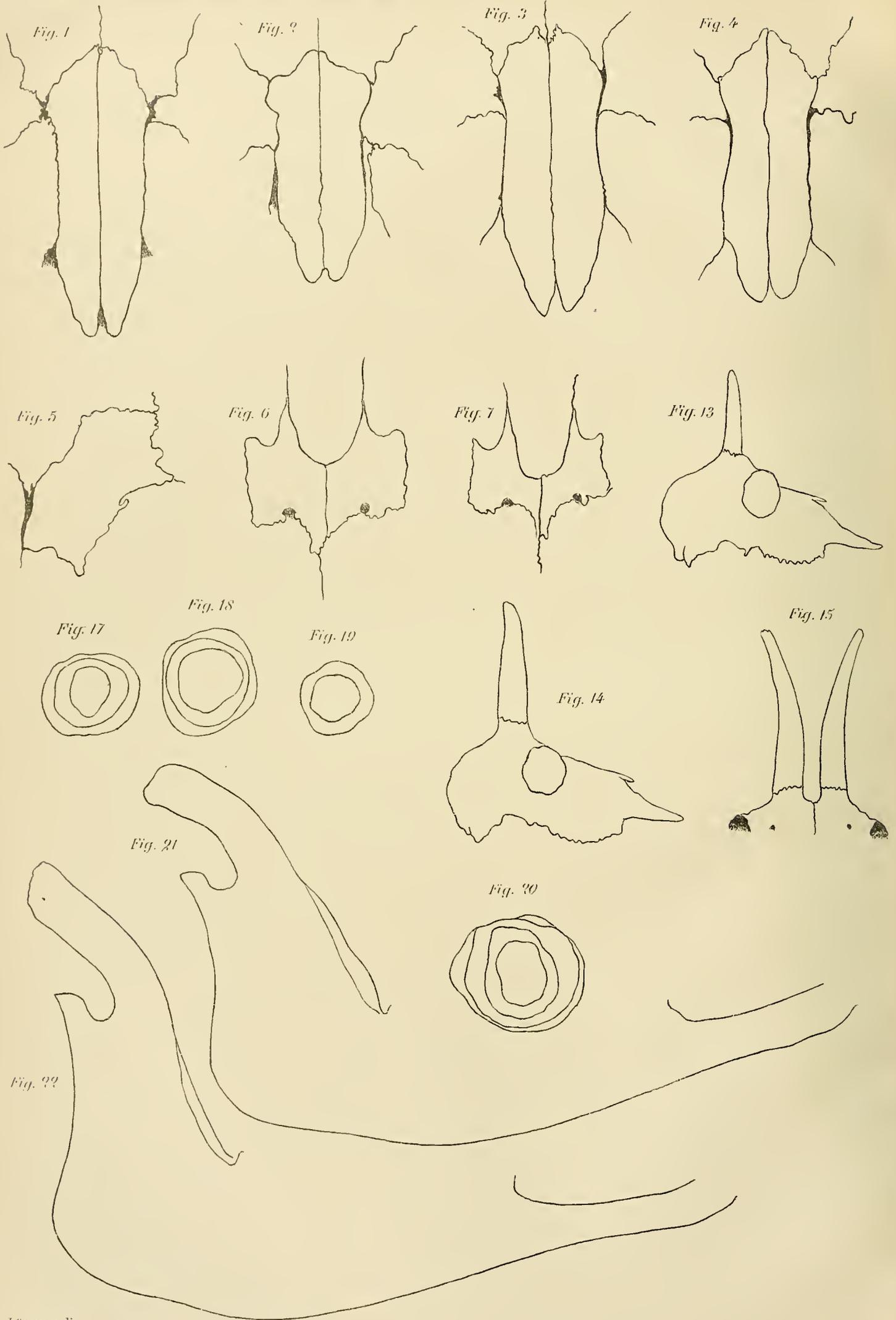


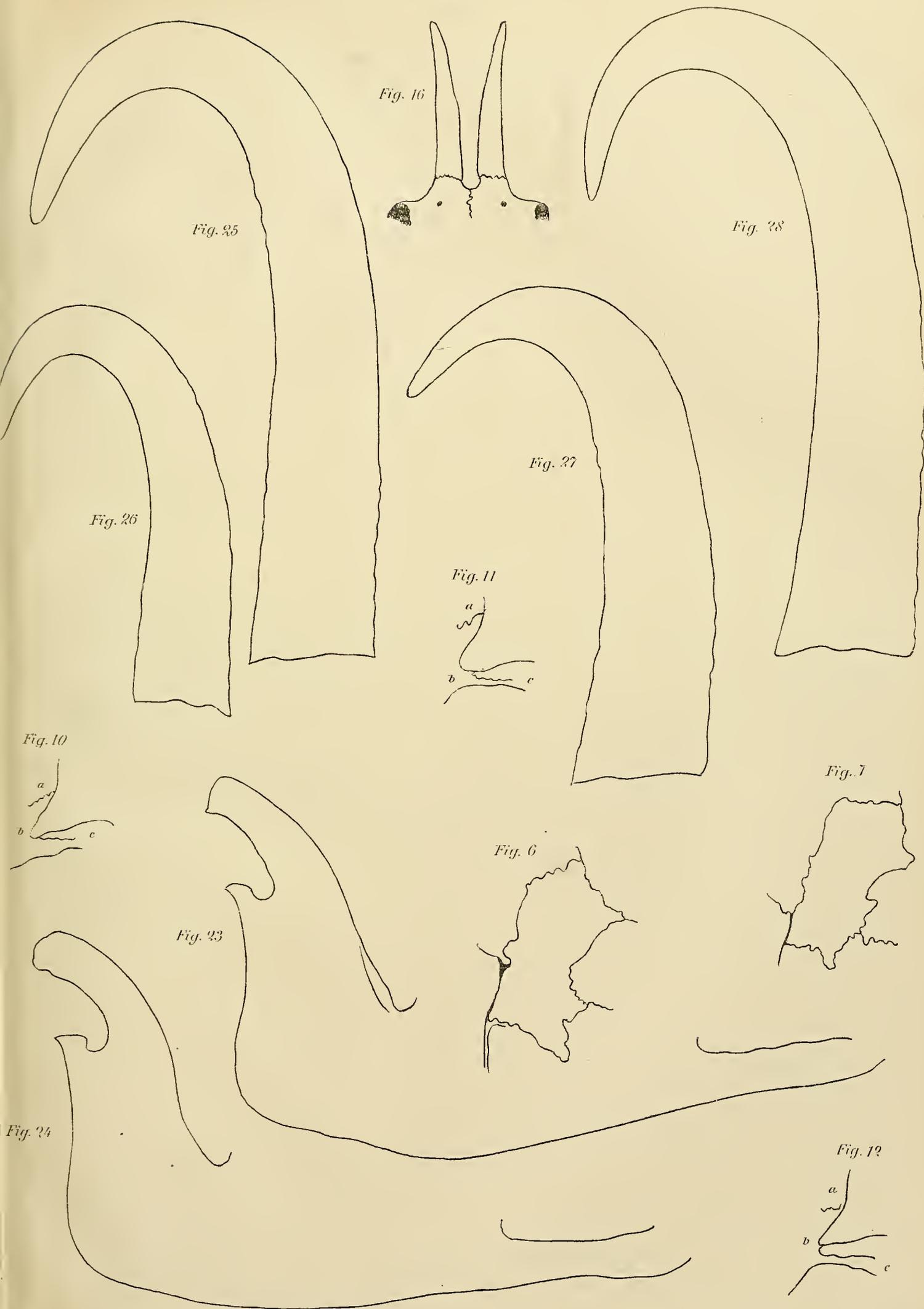








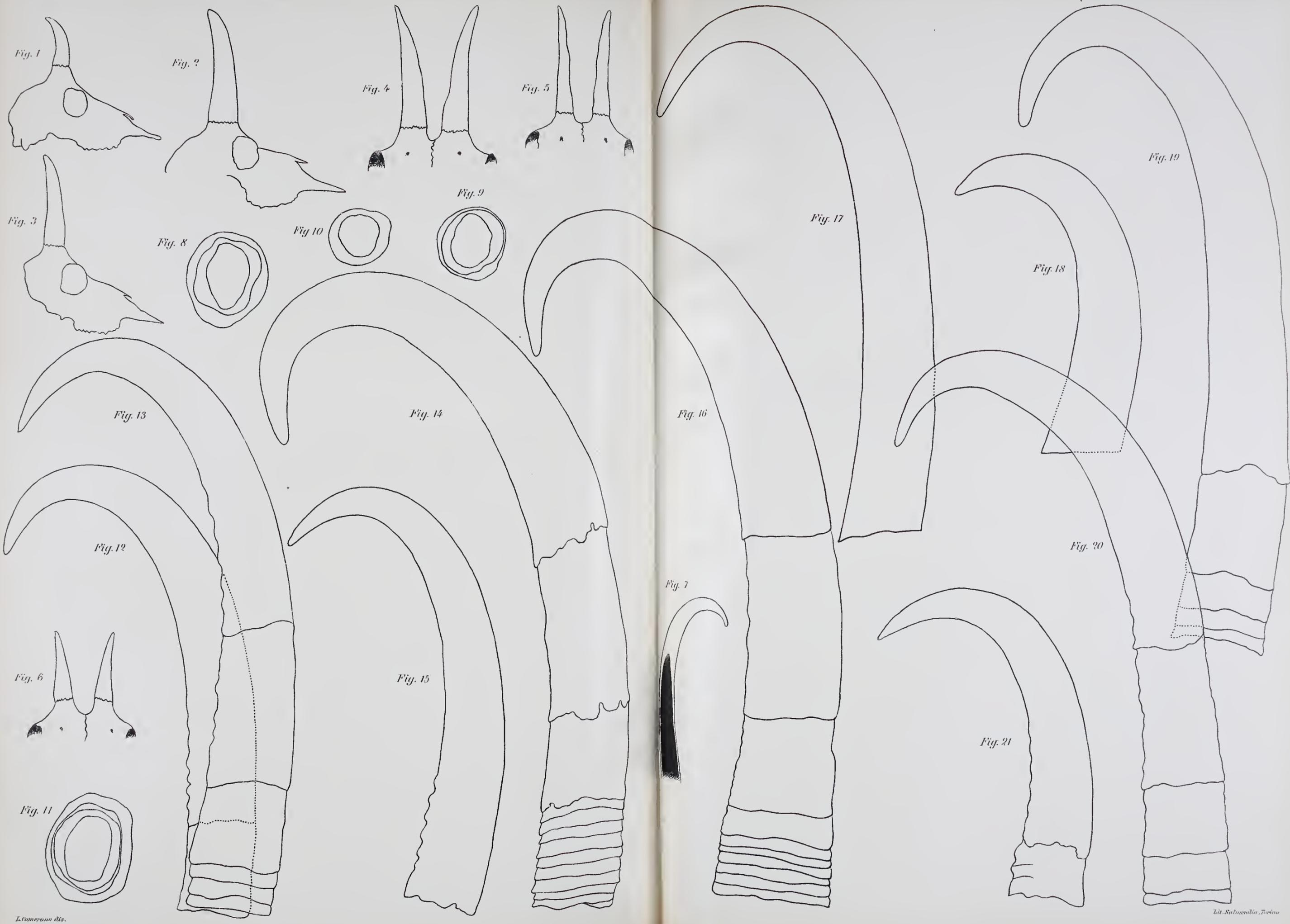
















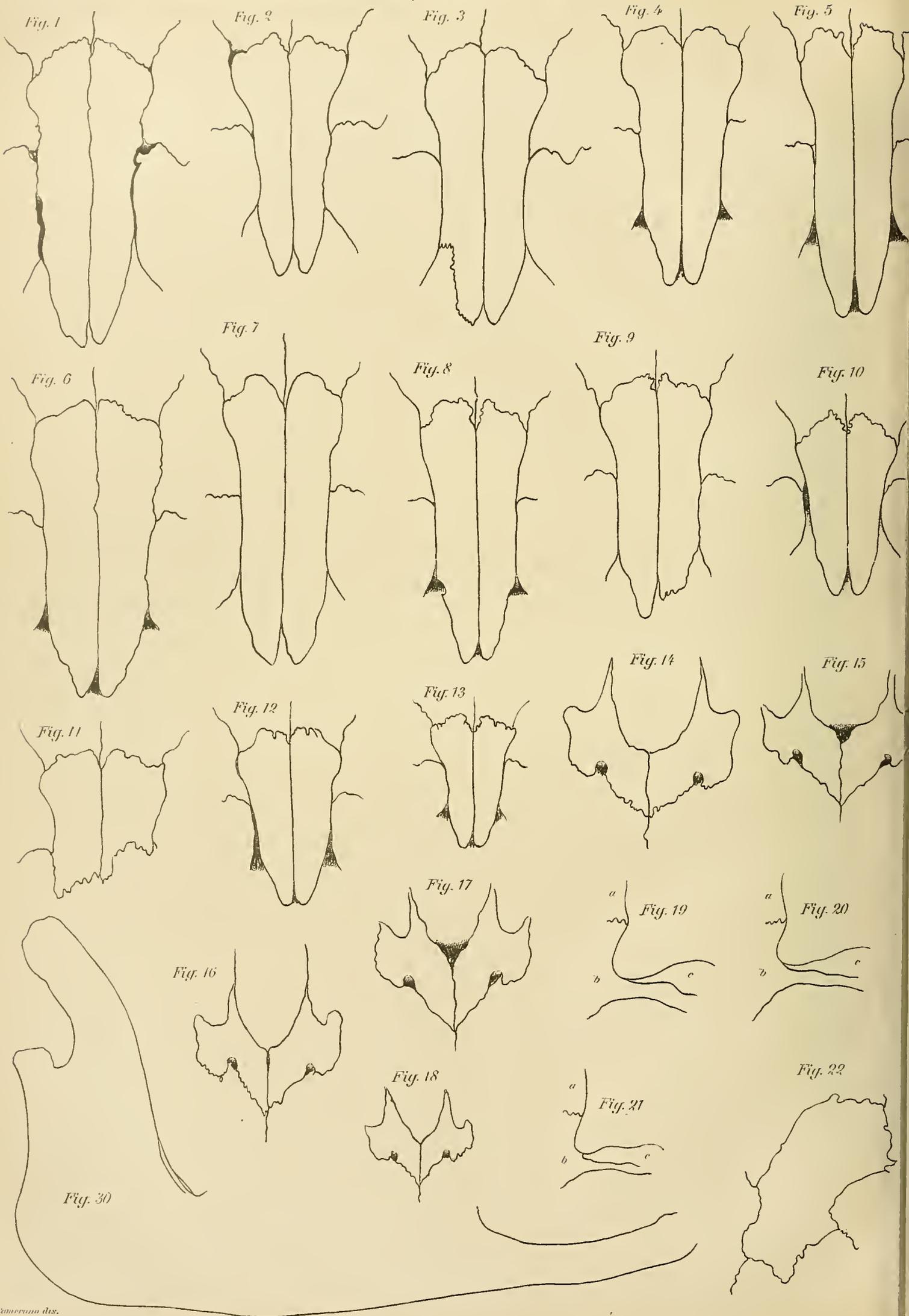


Fig. 23



Fig. 24



Fig. 25



Fig. 35

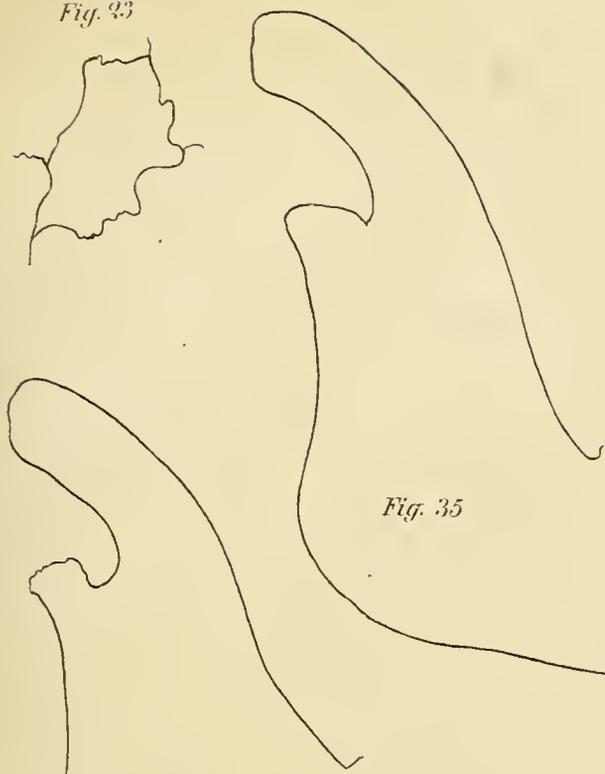


Fig. 36

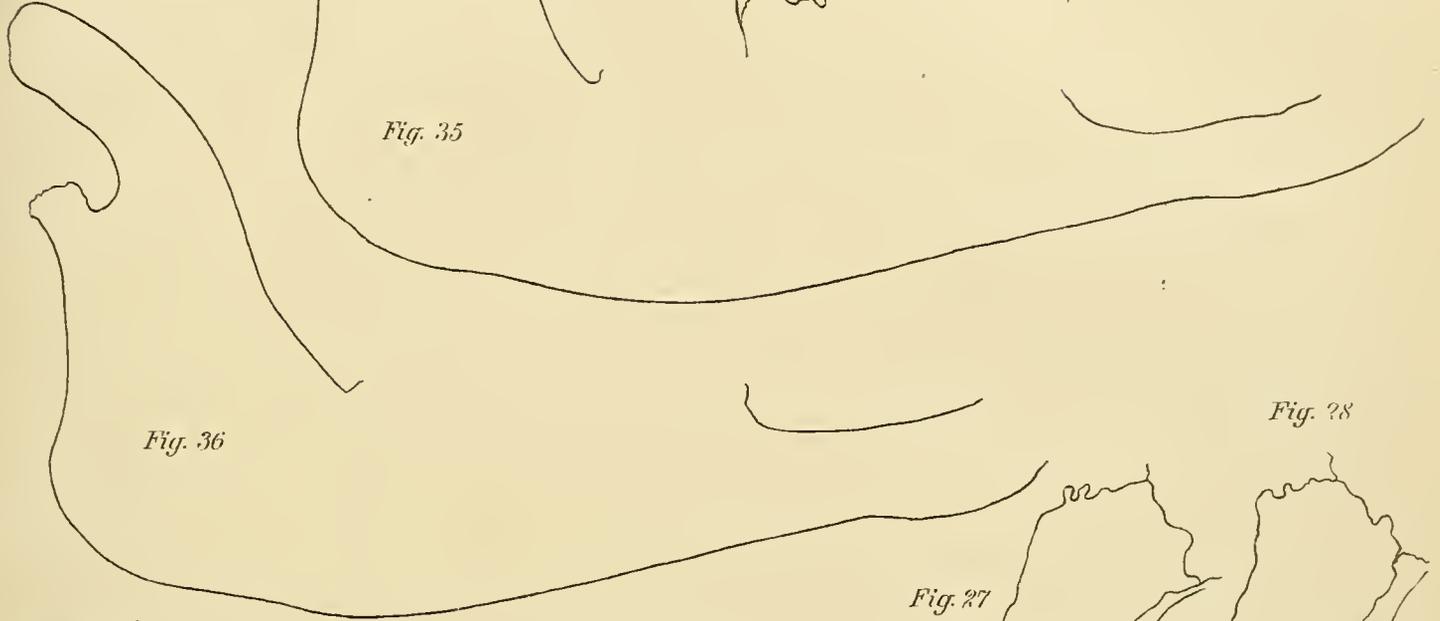


Fig. 28

Fig. 27

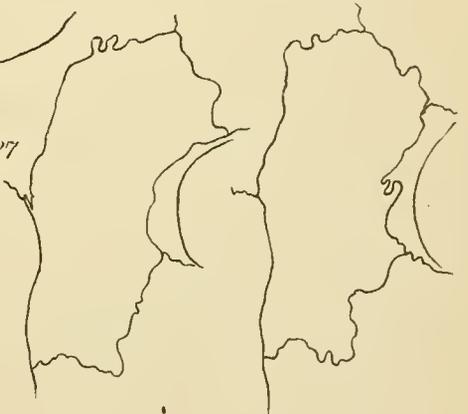


Fig. 26



Fig. 31

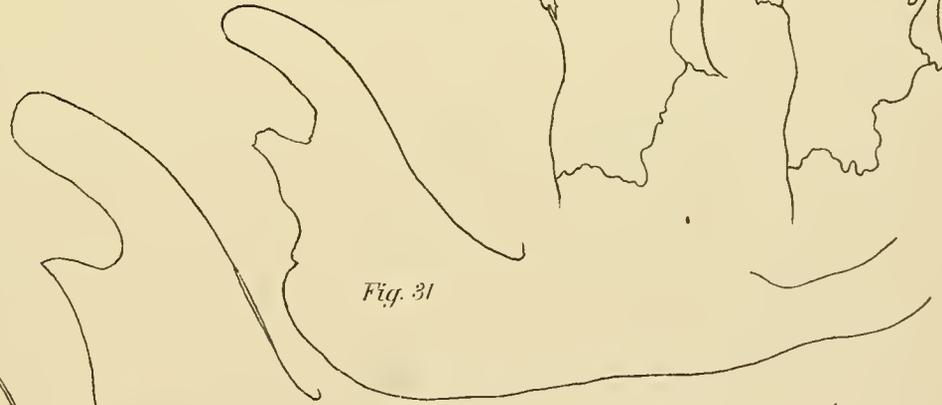


Fig. 32

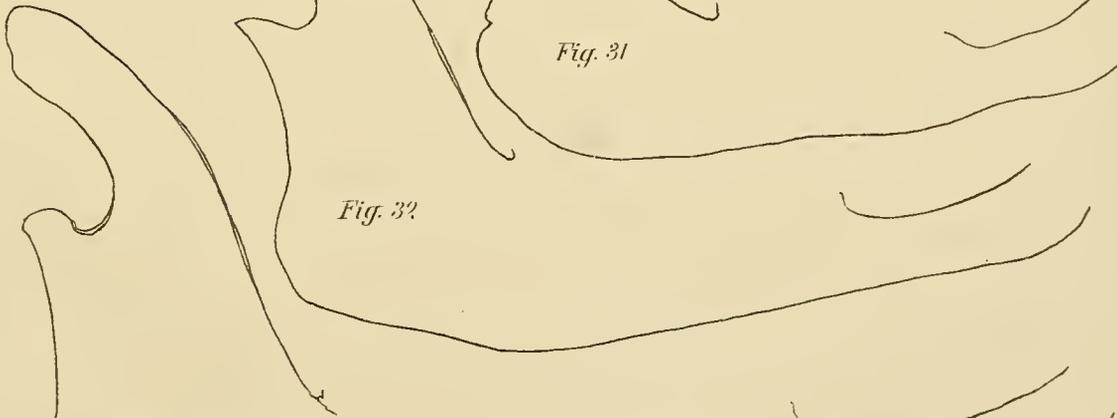


Fig. 33

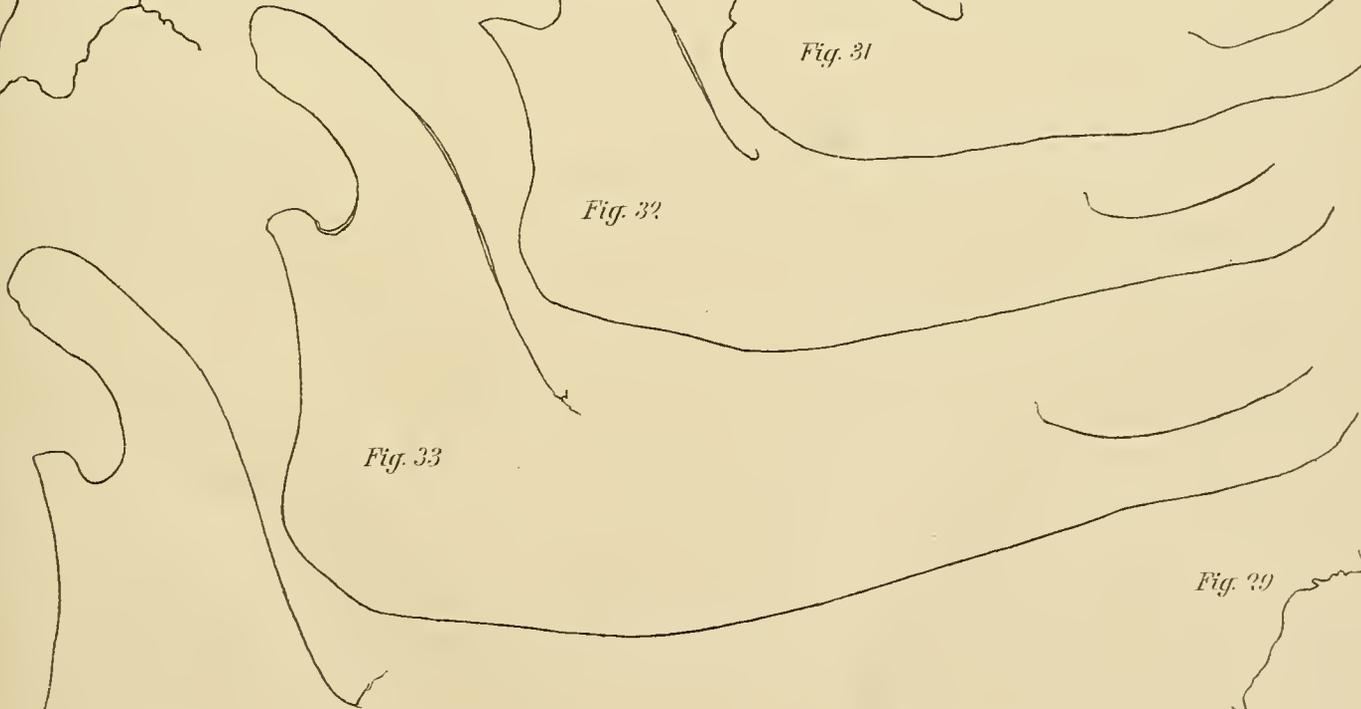


Fig. 34

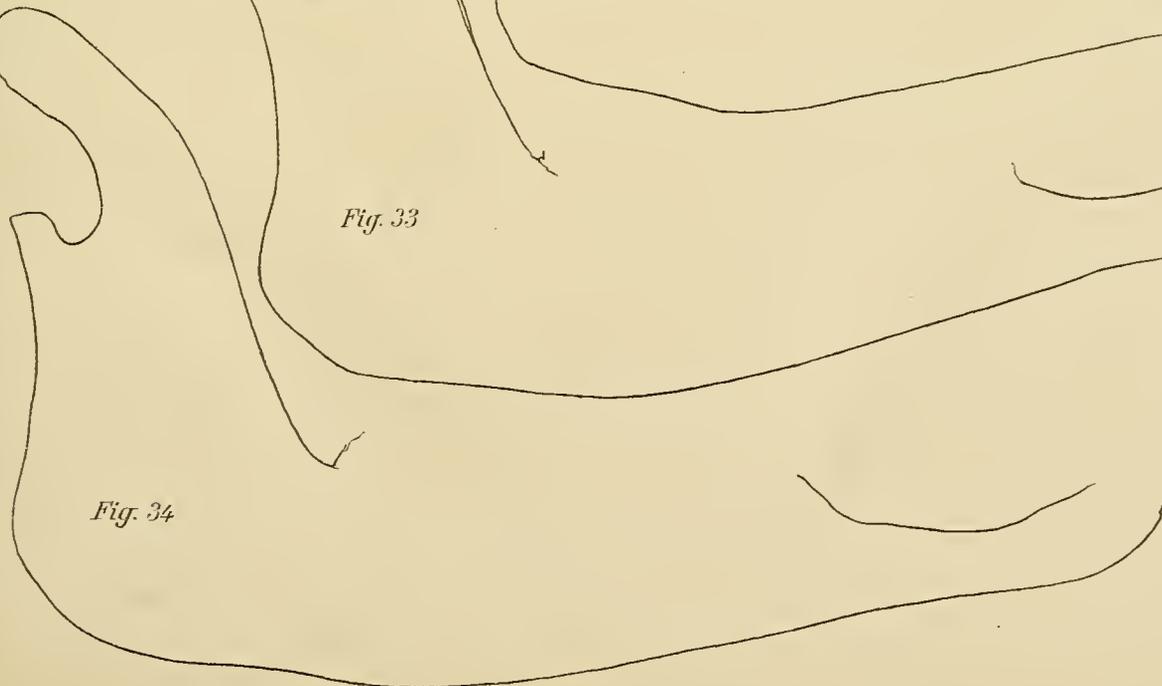
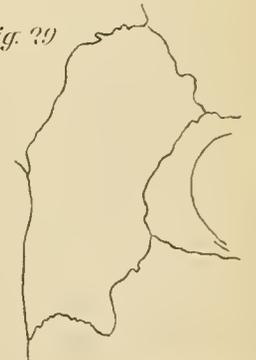


Fig. 29





# LA "FLORA SARDOA,"

DI

MICHELE ANTONIO PLAZZA DA VILLAFRANCA

REDATTA CON I SUOI MANOSCRITTI

MEMORIA

DEL DOTTORE

**ACHILLE TERRACCIANO**

PROFESSORE DI BOTANICA NELLA REGIA UNIVERSITÀ DI SASSARI

*Approvata nell'Adunanza del 27 Dicembre 1914.*

## PARTE SECONDA

(Continuazione (1)).

Florae Sardoae tentamen ex manuscriptis a M. A. Piazza exaratis depromptum.

### B. Dicotyledoneae (2).

#### 1. Archichlamydeae.

##### Salicaceae.

#### 100. *Populus* Linn.

141. *P. alba* L., sp. pl. 1463. — Piazza, mss. 259. — Moris, stirp. sard. I, 41 et fl. III, 530. — Parl., fl. ital. IV, 280. — Barb., comp. n. 1261, p. 54. — Fiori, fl. anal. I, 262 et esc. primav. sard. 148. — Cav., veg. sard. 33. 54 et esc. sard. 17. — Falq., esc. gennarg. 26.

Hab.: senza località. — Comune nei luoghi umidi e lungo i fiumi ed i torrenti.

142. *P. tremula* L., sp. pl. 1464. — Piazza, mss. 260. — Moris, stirp. sard. I, 42 et fl. III, 531. — Parl., fl. ital. IV, 285. — Barb., comp. n. 1262, p. 54. — Fiori, fl. anal. I, 262. Cav., veg. sard. 46. — Falq., esc. gennarg. 26.

Hab.: senza località. — Non raro nei boschi dei monti.

(1) Vedasi: Memorie di questa R. Accademia, vol. LXIV, n° 15.

(2) Sono stampate con caratteri più piccoli le specie enumerate da Piazza e sinora non rinvenute in Sardegna.

## Juglandaceae.

101. *Juglans* Linn.

143. *J. regia* L., sp. pl. 1415. — Piazza, mss. 249. — Moris, fl. sard. I, 391. — Parl., fl. ital. IV, 206. — Fiori, fl. anal. I, 254. — Nicotra, calend. fl. 8. — Cav., veg. sard. 46 et esc. bot. 17. — Falq., esc. gennarg. 26.

Hab.: senza località. — Coltivata. — “ Vulgo *sa nuxi dicta* „ (Piazza).

## Betulaceae.

102. *Ostrya* (Mich.) Scop.

144. *Ostr. italica* Scop., fl. carn. 414 (emend. Winkler).

subsp. *carpinifolia* Winkler, mon. betul. n. 61, p. 22.

*Carpinus Ostrya* L., sp. pl. 1417. — Piazza, mss. 249.

- Ostrya carpinifolia* Scop., fl. carn. ed. II, vol. II, 244. — Moris, fl. sard. III, 523. — Parl., fl. ital. IV, 152. — Barb., comp. n. 1255, p. 54. — Fiori, fl. anal. I, 267 α.

*Carpinus Betulus* Moris, stirp. sard. I, 41.

Hab.: senza località. — Comune nelle selve.

103. *Corylus* (Tourn.) Linn.

145. *C. Avellana* L., sp. pl. 1417. — Piazza, mss. 251. — Moris, stirp. sard. I, 41 et fl. III, 521. — Parl., fl. ital. IV, 157. — Barb., comp. n. 1524, p. 54. — Fiori, fl. anal. I, 267 α. — Falq., esc. gennarg. 25.

Hab.: senza località. — Comune nelle selve e coltivata. — “ Vulgo *sa nuxedda dicta* „ (Piazza).

104. *Alnus* (Tourn.) Gaertn.

146. *A. glutinosa* Gaertn., fruct. et sem. II, 54. — Moris, stirp. sard. I, 41 et fl. III, 535. — Parl., fl. ital. IV, 124. — Barb., comp. n. 1264, p. 54. — Fiori, fl. anal. I, 264. — Vacc., arcip. madd. suppl. II, n. 472<sup>a</sup>. — Cat., veg. sard. 33. 41 et 47. — Falq., contr. sard. 17 et esc. gennarg. 25.

*Betula Alnus* α L., sp. pl. 1394. — Piazza, mss. 244.

Hab.: senza località. — Lungo i ruscelli dei monti nel centro ed al nord dell'isola insieme con la var. *Morisiana* (Bertol.), che è più comune nelle parti alte dei monti e nella Sardegna sett.

## Fagaceae.

105. *Castanea* (Tourn.) Mill.

147. *C. sativa* Mill., gard. dict. ed. VIII, n. 1. — Parl., fl. ital. IV, 170. — Fiori, fl. anal. I, 271.

*C. vulgaris* Lamck., enc. méth. I, 708. — Moris, fl. sard. III, 519. — Barb., comp. n. 1253, p. 54.

*C. vesca* Gaertn., fruct. et sem. I, 181. — Moris, stirp. sard. I, 41. — Bertol., fl. ital. X, 225. — Nicotra, calend. fl. 8. — Cav., veg. sard. 17 et 47. — Falq., esc. gennarg. 25.

*Fagus Castanea* L., sp. pl. 1416. — Piazza, mss. 249.

Hab.: senza località. — Coltivata qua e là, ma forma boschi naturali nel gruppo del monte Gennargentu ed altrove.

106. *Quercus* (Tourn.) Linn.148. *Q. Coccifera* L., sp. pl. 1413.

var. *pseudo-Coccifera* DC., prodr. syst. nat. XVI, 2, p. 52. — Arc., comp. fl. ital. ed. I, 634. — Borzi, querci ital. n. 17, p. 24.

*Q. Coccifera* All., fasc. stirp. sard. 99. — Piazza, mss. 249. — Moris, fl. sard. III, 517. — Bertol., fl. ital. X, 211 (quoad loca sardoa). — Parl., fl. ital. IV, 200 (ex parte et escl. syn. Desf.). — Fiori, fl. anal. I, 270  $\beta$ .

*Q. pseudo-Coccifera* Desf., fl. atlant. II, 349. — Moris, stirp. sard. I, 42 et fl. III, 517. — Bertol., fl. ital. X, 212. — Barb., comp. n. 1252, p. 54, 182.

Hab.: "abunde loco dicto *Pedda de Fogu* „ (Piazza, Allioni). — È una località presso Flumini Maggiore, dove fu poi ritrovata da Moris.

149. *Q. Suber* L., sp. pl. 1413. — All., fasc. stirp. sard. 99. — Piazza, mss. 248. — Moris, stirp. sard. I, 42 et fl. III, 515. — Parl., fl. ital. IV, 192. — Barb., comp. n. 1251, p. 54. — Fiori, fl. anal. I, 270. — Vacc., arcip. madd. suppl. II, n. 473<sup>a</sup>. — Cav., veg. sard. 33. 41. 56 et esc. bot. sard. 7. 17. 18. — Falq., esc. gennarg. 25.

Hab.: "in dioecesi Calaris „ (Piazza, Allioni).

150. *Q. Ilex* L., sp. pl. 1412  $\alpha$ . — All., fasc. stirp. sard. 99. — Piazza, mss. 248. — Moris, stirp. sard. I, 42 et fl. III, 514. — Parl., fl. ital. IX, 196. — Genn., fl. capr. n. 105. — Barb., comp. n. 1250, p. 54. — Vacc., arcip. madd. n. 473. — Fiori, fl. anal. I, 271. — Nicotra, calend. fl. 7 et fl. asin. 4. — Cav., veg. sard. 33. 41 et esc. sard. 5. 7. 10. 17. — Falq., esc. gennarg. 25.

var. *latifolia* Lodd., cat. ex Borzi, querci ital. n. 13, p. 22. — Moris, fl. sard. III, 515. — Barb., comp. n. 1250, p. 182.

*Quercus*... Piazza, mss. 250.

Hab.: la specie "ubique frequens, vulgo *Ilix* dicta „ (Piazza, Allioni), — la varietà "in dioecesi Calaris „ (Piazza).

Osserv.: riferisco alla varietà *latifolia* la forma, di cui Piazza scrive "Ilex folio rotundiore, molli modiceque sinuato, sive *Smilax Theophrasti*, C. Bahuin., pin. 425. — Ilex major glandulifera Dod., pempt. 829 „, che non si trova in Linneo. — Piazza, per *Q. Ilex* aggiunge: "Ex Ilicis glandibus panis conficitur coloris nigerrimi, saporis subdulcis, quo quibusdam Sardiniae provinciis vescuntur incolae „.

*Q. Robur* L. sp. pl. 1414. — Piazza, mss. 249.

Hab.: senza località.

Osserv.: la specie in Sardegna manca, ma vi è rappresentata da:

151. *Q. sessilis* Ehrh., ind. arb. et frut. n. XX, 87 et beitr. V, 142, 161.

*Q. Robur* Mill., gard. dict. ed. VIII, n. 1. — Moris, stirp. sard. II, 9. — Bertol., fl. ital. X, 219 (quoad syn. Moris). — Nicotra, ultime note 22.

*Q. sessiliflora* Salisb., prodr. stirp. h. chap. 392. — Bertol., fl. ital. X, 217. — Cav., veg. sard. 46, 54.

*Q. pedunculata* Moris, stirp. sard. III, 11.

*Q. Robur sessiliflora* Moris, fl. sard. III, 513. — Barb., comp. n. 1249, p. 54.

*Q. Robur*  $\beta$  *sessiliflora* Wahlbg., fl. suec. ed. II, 626. — Parl., fl. ital. IV, 178 (ex parte, et excl. syn. a *Q. pubescente* ad finem). — Fiori, fl. anal. I, 269. — Falq., esc. gennarg. 25.

152. *Q. lanuginosa* Lamk., fl. p. II, 209. — Borzi, querci ital. n. 4, p. 14.

*Q. pubescens* Willd., sp. pl. IV, 450. — Bertol., fl. ital. X, 219.

*Q. faginea* Moris, stirp. sard. I, 42.

*Q. Esculus* Bertol., fl. ital. X, 215 (quoad plantam sardoam).

*Q. Robur*  $\beta$  *sessiliflora* Parl., fl. ital. IV, 178 (quoad syn. a *Q. pubescente* ad finem).

*Q. Robur* var. *lanuginosa* Lamck. — Fiori, fl. anal. I, 269 *l*.

*Q. Robur sessiliflora* \*\* *pubescens* Moris, fl. sard. III, 513.

*Q. Robur* var. *pubescens* Cav., esc. sard. 17.

Hab.: ambedue diffusissime e formanti boschi.

#### Ulmaceae.

##### 107. *Ulmus* (Tourn.) Linn.

153. *Ulm. campestris* L., sp. pl. 327. — Piazza, mss. 54. — Moris, stirp. sard. I, 42 et fl. III, 491. — Parl., fl. ital. IV, 347. — Barb., comp. n. 1237, p. 53. — Fiori, fl. anal. I, 274 et esc. primav. sard. 148. — Nicotra, calend. fl. 8. — Cav., veg. sard. 33. 54 et esc. sard. 17. — Falq., esc. gennarg. 26.

Hab.: " crescit in campestribus, arbor. Vulgo *su Olimo* dictus ", (Piazza).

##### 108. *Celtis* (Tourn.) Linn.

154. *C. australis* L., sp. pl. 1478. — All., fasc. stirp. sard. 90. — Piazza, mss. 261. — Moris, stirp. sard. I, 42 et fl. III, 492. — Parl., fl. ital. IV, 355. — Barb., comp. n. 1238, p. 53, 237. — Fiori, fl. anal. I, 275 *a*. — Falq., esc. gennarg. 26. — Cav., esc. sard. 17.

Hab.: " in dioecesi Calaris ", (Piazza, Allioni).

#### Moraceae.

##### 109. *Morus* (Tourn.) Linn.

155. *M. nigra* L., sp. pl. 1398. — Piazza, mss. 246. — Moris, fl. sard. III, 489. — Parl., fl. ital. IV, 362. — Fiori, fl. anal. I, 276.

Hab.: senza località. — Coltivata. — " Vulgo *Mura gessu* dicta ", (Piazza).

156. *M. alba* L., sp. pl. 1398. — Piazza, mss. 246. — Moris, fl. sard. III, 488. — Fiori, fl. anal. I, 276.

Hab.: senza località. — Coltivata.

##### 110. *Ficus* (Tourn.) Linn.

157. *F. Carica* L., sp. pl. 1513. — Piazza, mss. 265. — Moris, stirp. sard. I, 41 et fl. III, 486. — Parl., fl. ital. IV, 367. — Barb., comp. n. 1236, p. 53. — Genn., fl. palab. 33 et repert. 106. — Vace., arcip. madd. n. 446. — Fiori, fl. anal. I, 276 *a* et *β*. — Nicotra, calend. fl. 7, 8. — Cav., veg. sard. 19. 24 et esc. sard. 17. — Falq., esc. gennarg. 26.

Hab.: " frequens in Sardinia planta. Vulgo *Figu* dicta ", (Piazza).

Osserv.: Piazza così scrive: " Dantur et ficus spinosae indolis, uti sunt ficus dicti de *Capu Pala* et de *Flumini*. Alii innocui sunt, qui *Figu* a *Fragari* dicuntur ",

##### 111. *Humulus* Linn.

158. *H. Lupulus* L., sp. pl. 1457. — Piazza, mss. 257. — Moris, stirp. sard. I, 41 et fl. III, 507. — Parl., fl. ital. IV, 302. — Barb., comp. n. 1247, p. 54. — Fiori, fl. anal. I, 277.

Hab.: senza località. — Noto sinora di Cuglieri.

##### 112. *Cannabis* (Tourn.) Linn.

159. *C. sativa* L., sp. pl. 1457. — Piazza, mss. 257. — Moris, fl. sard. III, 506. — Parl., fl. ital. IV, 306. — Fiori, fl. anal. I, 277.

Hab.: senza località. — Coltivata. — " Vulgo *Cagnu* dicta ", (Piazza).

## Urticaceae.

113. *Urtica* (Tourn.) Linn.

160. *Urt. urens* L., sp. pl. 1396. — Piazza, mss. 244. — Moris, stirp. sard. I, 41 et fl. III, 498. — Parl., fl. ital. IV, 315. — Genn., fl. capr. n. 107, fl. palab. 33 et repert. 106. — Barb., comp. n. 1242, p. 54. — Vacc., arcip. madd. n. 439. — Fiori, fl. anal. I, 278. — Bickn., sard. 201.

Hab.: senza località. — Volgarissima.

161. *Urt. dioica* L., sp. pl. 1396 *a*. — Piazza, mss. 244. — Moris, stirp. sard. I, 41 et fl. III, 49. — Parl., fl. ital. IV, 324. — Barb., comp. n. 1239, p. 53. — Fiori, fl. anal. I, 278 *a*. — Falq., esc. gennarg. 26.

Hab.: senza località. — Più rara al sud, comune al centro ed al nord dell'isola.

162. *Urt. pilulifera* L., sp. pl. 1395 (emend. Gürke in Richter, pl. europ. II, 77).

var. *genuina* Willk. et Lange, prodr. fl. hisp. I, 252.

*Urt. pilulifera* L., sp. pl. 1395 (sensu stricto). — Piazza, mss. 244. — Moris, stirp. sard. I, 41 et fl. III, 499 (excl. syn. *U. balearica*). — Parl., fl. ital. IV, 329 (excl. syn. *U. balearica*). — Genn., fl. capr. n. 109, fl. palab. 33 et repert. 106. — Barb., comp. n. 1243, p. 54, 237. — Vacc., arcip. madd. n. 441. — Fiori, fl. anal. I, 278 (excl. forma *b*). — Cav., veg. sard. 19, 24. — Bickn., sard. 201.

Hab.: " in Campidano. Vulgo *su pizzicanti dicta* „ (Piazza).

var. *Dodarti* Aschers., fl. prov. Brandenb. I, 608.

*Urt. Dodarti* L., sp. pl. 1395. — Piazza, mss. 244.

Hab.: senza località. — Comune con l'altra varietà.

Osserv.: è merito di Piazza l'aver rilevata tale varietà per la Sardegna, che certamente Moris e gli altri confusero con la var. *genuina*.

114. *Parietaria* (Tourn.) Linn.

163. *P. officinalis* L., sp. pl. 1492.

subsp. *erecta* Béguinot, sched. ad flor. ital. exsicc., cent. VIII, n. 781 in N. G. B. ital. (1908), XV, 341.

*P. officinalis* L., Piazza, mss. 263. — Moris, stirp. sard. I, 41 et fl. III, 502 (quoad syn. Linn.). — Bertol., fl. ital. II, 212 (quoad syn. Linn., Mertens et Koch). — Parl., fl. ital. IV, 334 (quoad syn. Linn., Mertens et Koch). — Genn., fl. capr. n. 110, fl. palab. 33 et repert. 106 (ex parte). — Barb., comp. n. 1244, p. 54 (ex parte). — Vacc., arcip. madd. n. 442. — Fiori, fl. anal. I, 279 *a*. — Cav., veg. sard. 19 et 24.

Hab.: senza località precisa. — Specie comunissima. — " Vulgo *sa erba e ventu dicta* „ (Piazza).

subsp. *judaica* Béguinot, op. cit. n. 782, 782<sup>bis</sup>, 782<sup>ter</sup> et p. 342-343.

*P. judaica* L., sp. pl. 1492. — Piazza, mss. 263.

*P. officinalis*  $\beta$  *judaica* Fiori, fl. anal. I, 279.

var. *diffusa* Wedd., mon. urt. 507. — Vacc., arcip. madd. n. 442 (sub  $\beta$ ).

*P. diffusa* Mert. et Koch, deutschl. fl. I, 827. — Bickn., sard. 201.

*P. officinalis* Moris, Bertol., Parl., et auct. sard. (ex parte).

var. *brevipetiolata* Aschers. u. Graebn., syn. mittel. europ. fl. IV, 625.

Osserv.: senza dubbio Moris ed altri compresero sotto *P. officinalis* la subsp. *judaica* con le sue varietà, è quindi merito di Piazza averla per il primo messa in chiaro. Dopo di lui Vaccari (1894) e Bicknell (1904) l'hanno separata dalla specie, e ciò ad un secolo e più di distanza.

## Santalaceae.

115. *Osyris* Linn.

164. *Os. alba* L., sp. pl. 1450. — Piazza, mss. 255. — Moris, stirp. sard. III, 11 et fl. III, 457. — Genn., fl. capr. n. 126, fl. palab. 34 et repert. 107. — Barb., comp. n. 1196, p. 52. 182 et 236. — Vacc., arcip. madd. n. 451 et suppl. — Fiori, fl. anal. I, 285. — Nicotra, calend. fl. 9. — Cav., veg. sard. 24. 28. 41 et esc. sard. 8. — Bickn., sard. 201. — Falq., contr. sard. 34 et esc. gennarg. 36.

Hab.: "frequens in via de *Bonu cammino* versus Calarim, ubi vetus amphitheatrum..., fuisse perhibent incolae; item prope locum *Montixeddu* dictum „ (Piazza).

## Aristolochiaceae.

116. *Aristolochia* (Tourn.) Linn.

165. *Ar. Pistolochia* L., sp. pl. 1634. — Piazza, mss. 239. — Moris, stirp. sard. I, 40 et fl. III, 441. — Barb., comp. n. 1199, p. 52. — Fiori, fl. anal. I, 290.

Hab.: senza località. — Dal mare ai monti, come la seguente.

166. *Ar. longa* L., sp. pl. 1634. — Piazza, mss. 239. — Moris, fl. sard. III, 440. — Barb., comp. n. 1198, p. 52, 236. — Vacc., arcip. madd. n. 452 (lapsu calami sub *Ar. Pistolochia*) et suppl. n. 452 \* (sub *Ar. longa*), — Fiori, fl. anal. I, 290  $\alpha$  et esc. primav. sard. 148.

Hab.: senza località. — Meno comune della precedente.

167. *Ar. rotunda* L., sp. pl. 1634  $\alpha$ . — All., fasc. stirp. sard. 89. — Piazza, mss. 239. — Vacc., arcip. madd. suppl. n. 452<sup>a</sup>. — Fiori, fl. anal. I, 290. — Falq., contr. sard. 34.

Hab.: "provenit in agro Seurgius „ (Piazza, Allioni).

Osserv.: Moris pone come sinonimo di *Ar. pallida* l'*Ar. rotunda* di Allioni (l. c.) e quindi implicitamente quella di Piazza, ma non giustamente, giacchè e dalla flora di Allioni e dai sinonimi di Piazza appare chiaro che ambedue non intesero parlare mai di *Ar. pallida*. Intanto dopo circa un secolo e mezzo Vaccari (1896) e Falqui (1905) ritrovarono appunto *Ar. rotunda*, il primo sulla costa sarda settentrionale e l'altro nei boschi presso Arizzo. Tale specie adunque è un'altra delle piante per primo indicate da Piazza e poi per lungo tempo non più rinvenute.

## Rafflesiaceae.

117. *Cytinus* Linn.

168. *C. Hypocistis* L., syst. nat. ed. XII, vol. II, 602. — Moris, stirp. sard. I, 40 et fl. III, 443. — Barb., comp. n. 1200, p. 52. — Genn., repert. 106. — Vacc., arcip. madd. n. 453 et suppl. — Fiori, fl. anal. I, 288. — Bickn., sard. 196 et 201.

*Asarum Hypocistis* L., sp. pl. 633. — Piazza, mss. 104.

Hab.: " *Cisti Salviaefolii* parasiticam plantam esse *Hypocistidem* observavi. Abunde provenit trans Scapham in illo terrae tractu, qui ad Caput Pulae ducit „ (Piazza).

Osserv.: in Sardegna vivono le var. *luteus* e *kermesinus*.

## Polygonaceae.

118. *Emex* Neck.

169. *E. spinosus* Moris, stirp. sard. I, 39 et fl. III, 410.

*E. spinosa* Campd., mon. rum. 51, t. 1, f. 1 (excl.  $\beta$ ). — Barb., comp. n. 1173,

p. 52. — Genn., fl. palab. 83 et rept. 108. — Fiori, fl. anal. I, 297. — Bickn., sard. 195.

*Rumex spinosus* L., sp. pl. 481. — Piazza, mss. 87. — Bertol., fl. ital. IV, 247.

Hab.: senza località. — Comune nelle arene marittime.

119. *Rumex* Linn.

170. *R. bucephalophorus* L., sp. pl. 479. — All., stirp. sard. fasc. 100. — Piazza, mss. 87. — Moris, stirp. sard. I, 40 et fl. III, 406. — Genn., fl. capr. n. 134, fl. palab. 33 et rept. 108. — Barb., comp. n. 1169, p. 52 — Vacc., arcip. madd. n. 425. — Fiori, fl. anal. I, 300. — Bickn., sard. 201. — Falq., contr. sard. 17.

Hab.: senza località. — Comunissimo.

171. *R. maritimus* L., sp. pl. 478. — Piazza, mss. 87.

Hab.: senza località.

Osserv.: sinora ne mancano indicazioni in Sardegna, nè è improbabile possa ritrovarvisi. Piazza lo catalogò col segno dubitativo. Potrebbe vedersivisi il *R. suffocatus* Moris (pl. siccit. — Bertol., fl. ital. IV, 422) = *R. pulcher* var. *suffocatus* Moris (fl. sard. III, 405, tab. CVIII)? o meglio qualche forma dello stesso *R. divaricatus* L.? — Linneo descrive questo con "foliis cordato-oblongis, obtusis, pubescentibus", e *R. maritimus* con "foliis linearibus"; ma in verità nei numerosi esemplari del primo da me trovati in Sardegna la pubescenza — limitata generalmente ai piccioli ed ai nervi — è spesso ridottissima o quasi nulla, e le foglie inferiori — raramente chitariformi — sono per lo più oblunghe o lanceolato-oblunghe, le superiori lanceolate, anguste, quasi lineari. Esaminò forse Piazza forme presentanti tali caratteri estremi? Senza esemplari è dubbia ogni ulteriore interpretazione.

172. *R. sanguineus* L., sp. pl. 476. — Fiori, fl. anal. I, 299.

subvar. *viridis* Asch. u. Graebn., syn. IV, 719.

*R. sanguineus* Piazza, mss. 85. — Moris, fl. sard. III, 403. — Fiori, fl. anal. I, 299 (forma *b*). — Falq., contr. sard. 17 et esc. gennarg. 26.

*R. acutus* Moris, stirp. sard. I, 39. — Bertol., fl. ital. IV, 237 (quoad syn. Ab Ueria).

*R. sanguineus*  $\beta$  *viridis* Koch, syn. fl. germ. et helv. ed I, 613. — Cav., veg. sard. 47.

Hab.: senza località. — Piuttosto scarso in Sardegna.

Osserv.: giustamente Piazza apponeva alla specie il segno dubitativo (?), giacchè da noi si trova solo nella subvar. *viridis*.

173. *R. Hydrolapathum* Huds. fl. angl. ed. II, 154.

subsp. *maximus* Terracc. A.

*R. maximus* Schreb., in Schweigg. et Körte, fl. erl., I, 152. — Genn., append. ad ind. sem. h. calar. ann. 1887. — Pirotta, add. fl. ital. in Malpighia II, 171.

*R. aquaticus* Piazza, mss. 87 (non L., sp. pl. 479).

*R. Hydrolapathum* Moris, stirp. sard. I, 39.

*R. Hydrolapathum*  $\beta$  *maximus*, Fiori, fl. anal. I, 298.

Hab.: senza località.

Osserv.: fu trovato da Gennari a Bolotona e da me stesso qui e ad Oristano, ma non è da escludersi che possa vivere altrove. Pare strano che Moris, il quale indica *R. Hydrolapathum* nel primo degli elenchi, non ne faccia più menzione nella flora. — Il *R. aquaticus* L. è specie diversamente interpretata anche da valorosi botanici (p. es., Smith, Pollich, ecc.), epperò non arreca meraviglia l'equivoco di Piazza. — Venne indicato di Corsica, ma Briquet (prodr. fl. cors. I, 439) dice di non avervelo veduto, e quindi è "à rechercher".

174. *R. scutatus* L., sp. pl. 480. — Piazza, mss. 87. — Moris, stirp. sard. I, 39 et fl. III, 408. — Barb., comp. n. 1170, p. 52. — Fiori, fl. anal. I, 302  $\alpha$  et esc. primav.

sard. 148. — Cav., veg. sard. 28. 44 et esc. sard. 6, 17. — Bickn., sard. 196 et 201. — Falq., contr. sard. 17.

Hab.: senza località. — Comune.

Osserv.: in Sardegna esistono *α typicus* Beck. (in Rehb., ic. fl. germ. XXIV, 57) e *β glaucus* Gaud. (fl. helv. II, 289), che non furono sinora distinti dai botanici sardi.  
175. *R. thyrsoides* Desf., fl. atl. I, 321. — Moris, fl. sard. III, 409. — Barb. comp. n. 1171, p. 52. — Fiori, fl. anal. I, 301 *α*. — Bickn., sard. 201. — Falq., contr. sard. 17.

*R. Acetosa* Piazza, mss. 89 (non L., sp. pl. 481). — Moris, stirp. sard. I, 39.

Hab.: senza località. — Comunissimo.

Osserv.: sono sicuro che *R. Acetosa* di Piazza sia *R. thyrsoides*, mancando esso del tutto in Sardegna. Anche Moris cadde dapprima nel medesimo errore, che del resto non arreca meraviglia quando lo stesso Desfontaines per la sua specie scriveva “ *affinis R. Acetosae* Linn. ” ed esprimeva anzi il dubbio che ne fosse una varietà, differenziatesene fra l'altro per “ *panicula erecta, densa, ramosissima, thyrsoidea, valvis calycinis duplo majoribus, amoene roseis* ”.

176. *R. Acetosella* L., sp. pl. 481 *α*. — All., fasc. stirp. sard. 100. — Piazza, mss. 89. — Moris, stirp. sard. I, 39 et fl. III, 409. — Barb., comp. n. 1172, p. 52. — Nicotra, ult. note 22. — Fiori, fl. anal. I, 300. — Falq., contr. sard. 17 et esc. gennarg. 26. — Cav., esc. sard. 10 et 17.

Hab.: senza località. — Comune nei monti.

## 120. *Polygonum* (Tourn.) Linn.

177. *P. Persicaria* L., sp. pl. 518. — Piazza, mss. 93. — Moris, stirp. sard. I, 39. — Bertol., fl. ital. IV, 370. — Barb., comp. n. 1182, p. 52.

*P. nodosum* Moris, fl. sard. III, 420 (ex parte, excl. exclud. et var.).

*P. Lapathifolium β Persicaria* Fiori, fl. anal. I, 294 (*α* ex parte et quoad formam *d*).

Hab.: senza località. — Raro in Sardegna, per la quale conosco le var. *incanum* delle parti settentrionali ed *agreste* di Cagliari ad Ischios, Assemmini, Decimomanno.

Osserv.: Moris nella Flora fa sinonimo di *P. nodosum* il *P. Persicaria* del primo elenco, avendo in *P. nodosum* confuse le due distinte specie *P. Persicaria* L. e *P. tomentosum* Schrank (Bayr. fl. I, 669). La scoperta del vero *P. Persicaria* tra noi spetta a Piazza; dimenticato per oltre un secolo e mezzo, si deve a Pöevertlein (1908) ed a me l'averlo ritrovato.

178. *P. Hydropiper* L., sp. pl. 517. — Piazza, mss. 93. — Moris, stirp. sard. I, 39. — Bertol., fl. ital. IV, 373. — Fiori, fl. anal. I, 294.

*P. dubium* Moris, fl. sard. III, 419 (ex parte).

Hab.: senza località.

Osserv.: dopo oltre un secolo l'ho io ritrovato (1907) al monte Oliena nella sua forma tipica, ma non fu ignoto a Moris, il quale lo include certamente nel suo *P. dubium = P. mite* Schrank (Bayr. fl. I, 668) di Dorgali ed altrove nell'isola.

179. *P. maritimum* L., sp. pl. 519. — All., fasc. stirp. sard. 99. — Piazza, mss. 93 (sub *P. marino*). — Moris, stirp. sard. I, 39 et fl. III, 414. — Genn., fl. capr. n. 130 et repert. 107. — Barb., comp. n. 1174, p. 52. — Vacc., arcip. madd. n. 423. — Fiori, fl. anal. I, 295 *α*. — Cav., veg. sard. 54 et esc. sard. 5.

Hab.: “ in dioecesi Calaris ” (Piazza, Allioni).

180. *P. aviculare* L., sp. pl. 519. — Piazza, mss. 93. — Moris, stirp. sard. I, 39 et fl. III, 415. — Genn., fl. capr. n. 131, fl. palab. 33 et repert. 107. — Barb., comp.

n. 1178, p. 52. — Vacc., arcip. madd. n. 422. — Fiori, fl. anal. I, 295 *a*. — Falq., contr. sard. 17.

Hab.: senza località. — Comunissimo.

121. *Fagopyrum* Gaertn.

181. *F. sagittatum* Gilib., exercit. phit. II, 435.

*Polygonum Fagopyrum* L., sp. pl. 522. — Piazza, mss. 95. — Fiori, fl. anal. I, 292.

Hab.: senza località. — Specie un tempo forse coltivata.

Osserv.: Moris (fl. sard. III, 421) porta solo *P. Convolvulus* e dice per *P. Fagopyrum* "ex-cultum in Sardinia non vidi".

### Chenopodiaceae.

122. *Beta* (Tourn.) Linn.

182. *B. vulgaris* L., sp. pl. 322. — Piazza, mss. 52. — Barb., comp. n. 1140, p. 51.

Hab.: "in hortis colitur, vulgo *sa heda* dicta, in re culinaria haud mediocris apud incolas est" (Piazza).

Osserv.: in Sardegna si coltivano le due varietà: *Cicla* ed *esculenta*, quest'ultima su più larga scala.

123. *Chenopodium* (Tourn.) Linn.

183. *Ch. Botrys* L., sp. pl. 320. — Piazza, mss. 50. — Bertol., fl. ital. III, 35. — Fiori, fl. anal. I, 312.

Hab.: "in arenosis" (Piazza).

Osserv.: non lo conosco di Sardegna, ma non ne escludo la presenza. È stato indicato di Corsica da Salis, ma Briquet (prodr. fl. cors. I, 457) lo pone tra le specie "à rechercher". — Piazza cita Linneo (materia medica, p. 73); ed infatti la specie che "laudatur ad phthisim, orthopneam, et tussim convulsivam" (Bertol., l. c.) ai suoi tempi era coltivata presso qualche convento di frati ed in qualche canonica, dove forse la vide accompagnando nelle visite pastorali il vescovo di Cagliari, del quale era medico. Nè credo possa avere equivocato con *Ch. ambrosioides* Linn. (sp. pl. 320), diffusissimo oggi nell'isola, perchè le frasi linneane per l'uno e per l'altro non ammettono dubbii. — Faccio osservare che nel 1885, prima in "Index seminum horti calaritani" e poi nel 1893 in "repertorium florum calaritanarum", p. 109, il Gennari pubblicava un *Ch. Botrys* da lui raccolto "in incultis planitiebus S. Bartholomei"; ma Cavara (add. ad fl. sard., in Bull. soc. bot. ital. 1900, p. 264), esaminatone gli essiccati, l'identificò con *Rubieva multifida* Moq. (in Ann. sc. nat., sér. II, vol. I, 292). A parte la meraviglia che desta l'erronea determinazione di Gennari, quando *R. multifida* è tanto chiaramente descritta da Linneo (sp. pl., ed. I, 220) per *Ch. multifidum*, è certo che Moris dal 1823 al 1827, pur avendo bene esplorati i dintorni di Cagliari, non la trovò mai e tanto meno i suoi raccoglitori Lisa e Masala e poi Ascherson, Magnus, ecc. Trattasi, credo, per quest'ultima, di una pianta introdotta coi grani di levante o per altra via dopo il 1870.

184. *Ch. polyspermum* L., sp. pl. 321. — Piazza, mss. 50. — Moris, stirp. sard. I, 39 et fl. III, 381. — Barb., comp. n. 1147, p. 51. — Fiori, fl. anal. I, 310.

Hab.: "in locis ruderatis et incultis" (Piazza), di dove l'indica Moris nelle due varietà *cymosum* ed *acutifolium*.

185. *Ch. Vulvaria* L., sp. pl. 321. — Piazza, mss. 50. — Moris, fl. sard. III, 380. — Genn. fl. capr. n. 141, fl. palab. 33 et repert. 108. — Barb., comp. n. 1146, p. 51. — Vacc., arcip. madd. n. 434. — Fiori, fl. anal. I, 310.

*Ch. olidum* Curt., fl. lond. V, t. 20. — Bertol., fl. ital. III, 39. — Falq., contr. sard., 18.

Hab.: "in cultis oleraceis ad meridiem spectantibus" (Piazza).

186. *Ch. album* L., sp. pl. 319 (sensu lato).  
 subsp. eu-*album* Ludwig, in Asch. u. Graebn., syn. mittel. europ. fl. V, 40.  
*Ch. album* L., l. c. (sensu stricto). — Moris, stirp. sard. I, 38 et fl. III, 378. — Barb., comp. n. 1144, p. 51. — Genn., fl. palab. 33 et repert. 108. — Cav., veg. sard. 41. — Nicotra, fl. asin. 4.  
 var. *candicans* Moq., in DC., prodr. XIII, pars II, 71.  
*Ch. album* Piazza, mss. 48.  
 Hab.: " in agro calaritano „ (Piazza).  
 Osserv.: Piazza scrive " *planta maxime albicans* „, epperò volle riferirsi alla varietà e non al tipico *album* L.
187. *Ch. opulifolium* Schrad., in Koch et Ziz., cat. pl. palat. 6. — Moris, stirp. sard. III, 10 et fl. III, 379. — Genn., fl. capr. n. 140, fl. palab. 33 et repert. 108. — Barb., comp. n. 1145, p. 51. — Vacc., arcip. madd. n. 433.  
*Ch. viride* Piazza, mss. 50 (non L., sp. pl. 319).  
*Ch. album* d. *opulifolium* Fiori, fl. anal. I, 312.  
 Hab.: " in locis cultis oleraceis „ (Piazza).  
 Osserv.: veramente il *Ch. viride* di Linneo corrisponde alla var. *cymigerum* Koch (syn. fl. germ. et helv. ed. I, 606) di *Ch. album* Linn., sotto il quale per primo Wahlenberg (fl. suec. 158) lo pose come  $\beta$  *viride*, e poi Bertolini (fl. ital. III, 31  $\gamma$ ) e Fiori (fl. anal. I, 312  $\beta$ ). Ma avendo Piazza, a chiarimento del suo *Ch. viride*, scritto " *caulis erectus, viridis, angulis prominentibus* „, lo riferisco a *Ch. opulifolium*, assai più diffuso del precedente attorno a Cagliari e generalmente nell'isola.
124. *Spinacia* (Tourn.) Linn.
188. *Sp. oleracea* L., sp. pl. 1456.  
 var. *spinosa* Peterm., fl. lips. 237.  
*Sp. oleracea* L., sp. pl. 1456  $\alpha$ . — Piazza, mss. 257. — Bertol., fl. ital. X, 351. — Moris, fl. sard. III, 392. — Fiori, fl. anal. I, 308  $\alpha$ .  
 var. *glabra* Gürke, in Richter, pl. eur. II, 138.  
*Sp. oleracea* L., sp. pl. 1456  $\beta$ . — Piazza, mss. 256. — Fiori, fl. anal. I, 308  $\beta$ .  
*Sp. inermis* Moench, meth. 318. — Moris, fl. sard. III, 392.  
 Hab.: " vulgo *Spinatza*. Ab exteris regionibus translata planta, prospere vegetat et magni est in re culinaria usus „ (Piazza).
125. *Obione* (Gaertn.) Moq.
189. *Ob. portulacoides* Moq., chenop. mon. 75. — Moris, fl. sard. III, 390. — Barb., comp. n. 1155, p. 51. — Genn., fl. palab. 33 et repert. 109.  
*Atriplex Portulacoides* L., sp. pl. 1493. — Piazza, mss. 263. — Moris, stirp. sard. I, 38. — Bertol., fl. ital. X, 410. — Nicotra, calend. fl. 7. — Fiori, fl. anal. I, 307.  
 Hab.: " frequens in agro subsalso calaritano, prope locum *la Scafa* dictum et prope stagnum de *Quartu* dictum „ (Piazza).
126. *Atriplex* (Tourn.) Linn.
190. *Atr. hortensis* L., sp. pl. 1493  $\alpha$ . — Piazza, mss. 263. — Bertol., fl. ital. X, 417. — Fiori, fl. anal. I, 305.  
 Hab.: senza località. — Coltivata.
191. *Atr. Halimus* L., sp. pl. 1492. — Piazza, mss. 263. — Moris, stirp. sard. I, 38 et fl. III, 389. — Barb., comp. n. 1153, p. 51. — Genn., fl. palab. 33 et repert. 109. —

Vacc., arcip. madd. suppl. n. 429<sup>b</sup>. — Nicotra, calend. fl. 7. — Fiori, fl. anal. I, 307. — Cav., veg. sard. 19. 24. 29 et 38.

Hab.: " ex hac planta sepes conficiunt incolae in agro praesertim calaritano. Vulgo *S'Elma*, *Alimu* dicta „ (Plazza).

192. *Atr. arenaria* Woods, in Bab. Man. ed. III, 271.

*Atr. laciniata* L., sp. pl. 1494 (ex parte). — Plazza, mss. 263. — Moris, stirp. sard. I, 38. — Bertol., fl. ital. X, 414 (ex parte). — Fiori, fl. anal. I, 306 *a*.

*Atr. crassifolia* Moris, fl. sard. III, 386 ( $\beta$  et *a* ex parte). — Barb., comp. n. 1150, p. 51 (ex parte). — Genn., rept. 109 (ex parte).

Hab.: " ad maris calaritani litus frequens „ (Plazza).

Osserv.: Moris nella sua *Atr. crassifolia*  $\beta$  comprende *Atr. laciniata* L. ed in *a* *Atr. rosea* ed *Atr. Tornabeni* Tineo, nè è improbabile che Plazza abbia inteso altrettanto, o quanto meno *Atr. arenaria* ed

192<sup>bis</sup>. *Atr. Tornabeni* Tineo in Guss., fl. sic. syn. II, 589. — Falq., contr. sard. 18.

*Atr. laciniata*  $\beta$  *Tornabeni* Fiori, fl. anal. I, 306.

*Atr. tatarica* var. *Tornabeni* Gürke, in Richter, pl. eur. II, 147.

Hab.: indicata da Falqui sull'orlo degli stagni a Santa Gilla presso Cagliari, dove io anche la vidi.

127. *Bassia* All.

193. *B. hirsuta* Aschers., in Schweinf., beitr. fl. aeth. 187.

*Chenopodium hirsutum* L., sp. pl. ed. I, 221. — Moris, stirp. sard. I, 38.

*Salsola hirsuta* L. sp. pl. 323. — Plazza, mss. 52.

*Kochia hirsuta* Nolte, nov. fl. holsat. 24. — Bertol., fl. ital. III, 47. — Fiori, fl. anal. I, 314.

*Echinopsilon hirsutus* Moq., in Ann. sc. nat. sér. II, vol. II, 127. — Moris, fl. sard. III, 372. — Barb., comp. n. 1139, p. 51.

Hab.: " in agri calaritani maritimis. Vulgo *su suini* dicta „ (Plazza).

128. *Salicornia* (Tourn.) Linn.

194. *S. herbacea* L., sp. pl. ed. II, 5. — Moris, stirp. sard. I, 39 et fl. III, 367. —

Genn., fl. capr. n. 137 et rept. 110. — Todaro, adn. ad ind. sem. h. Panorm. 1872, p. 40. — Barb., comp. n. 1136, p. 51. — Vacc., arcip. madd. n. 435. — Fiori, fl. anal. I, 316.

*S. europaea* L., sp. pl. ed. I, 4. — Plazza, mss. prior 1.

*S. fruticosa* Plazza, mss. posterior.

Hab.: " in solo arenoso salso ad maris et salsorum stagnorum ora, ubique (Plazza, mss. prior). In solo arenoso, salso et uliginoso, in locis mari proximis, ex gr. prope litus calaritanum „ (Plazza, mss. posterior). — " *Su suini*, promiscuum nomen, quo pariter nuncupantur caeterae species, ex quibus sal alkali minerali, *soda* vulgo dictum, efficitur „ (Plazza).

Osserv.: nel secondo manoscritto pronto per le stampe Plazza corresse *S. europaea* in *S. fruticosa* L., syst. veget. 15; ma dovette essere un lapsus calami, giacchè alle note sopra riportate aggiunge " annua „. Ed è chiaro che *S. fruticosa* sia perenne, carattere così grossolano da non permettere altra spiegazione alla diversità dei nomi che con un errore di trascrizione.

129. *Suaeda* Forsk.

195. *S. fruticosa* Moq., chenop. mon. 122. — Moris, fl. sard. III, 361. — Barb., comp.

- n. 1131, p. 51. — Genn., fl. palab. 33 et repert. 110. — Fiori, fl. anal. I, 319. — Cav., veg. sard. 14. 19. 24 et 38. — Bickn., sard. 201.  
*Salsola fruticosa* L., sp. pl. ed. II. 324. — Piazza, mss. 52.  
*Chenopodium fruticosum* L., sp. pl. ed. I, 221. — Moris, stirp. sard. I, 38.  
 Hab.: " in agro calaritano, sempervirens, annua „ (Piazza).
196. *S. maritima* Dumort., fl. belg. 22. — Moris, fl. sard. III, 362. — Barb., comp. n. 1132, p. 51. — Genn., repert. 110. — Fiori, fl. anal. I, 319 et app. 66 *a*. — Cav., veg. sard. 14.  
*Chenopodium maritimum* L., sp. pl. 321. — Piazza, mss. 50. — Moris, stirp. sard. I, 38.  
*Salsola maritima* M. B., tabl. prov. casp. 150. — Bertol., fl. ital. III, 59.  
 Hab.: " in agro calaritano locis maritimis. Vulgo *su suini* dicta. Annuia „ (Piazza).  
 Osserv.: dell'isola di Asinara solamente è stata indicata la var. *erecta* Moq. (in DC., prodr. XIII, pars II, 161) da Nicotra (fl. asin. 4) col nome di *Chenopodium Jacquini* Ten. (fl. nap. III, 258 = *Suaeda maritima*  $\beta$  *Jacquinii* (Nym.)). — Fiori, fl. anal., app. 66).

130. *Salsola* Linn.

197. *S. Soda* L., sp. pl. 323. — Piazza, mss. 52. — Moris, stirp. sard. I, 39 et fl. III, 358. — Barb., comp. n. 1128, p. 51. — Genn., repert. 109. — Fiori, fl. anal. I, 318. — Cav., veg. sard. 14.  
 Hab.: " in agro calaritano hand longe a maris litore „ (Piazza).
198. *S. Kali* L., sp. pl. 322. — Piazza, mss. 52. — Bertol., fl. ital. III, 52. — Moris, fl. sard. III, 359 *a*. — Barb., comp. n. 1129, p. 51. — Genn., fl. palab. 33 et repert. 110. — Vacc., arcip. madd. n. 437. — Fiori, fl. anal. I, 318 *a*. — Cav., veg. sard. 14 et 24.  
 Hab.: " in litore calaritano prope Bonaria „ (Piazza).

## Amarantaceae.

131. *Amarantus* (Tourn.) Linn.

199. *Am. tricolor* L., sp. pl. 1403. — Piazza, mss. 246. — Fiori, fl. anal. I, 321 *a*.  
 Hab.: senza località. — Nei giardini, ove si coltiva ancora oggi.

## Nyctaginaceae.

132. *Mirabilis* (Riv.) Linn.

200. *M. Jalapa* L., sp. pl. 252. — Piazza, mss. 36.  
 Hab.: " ab incolis colitur. Vulgo *Don Diego* dicta „ (Piazza).  
 Osserv.: Piazza scrive: " folia glabra, flores flavi, rubri, albi, vespero explicantur. Perennis „.

## Theligionaceae.

133. *Theligionum* Linn.

201. *Th. Cynocrambe* L., sp. pl. 1411. — Piazza, mss. 248. — Moris, stirp. sard. I, 39 et fl. III, 509. — Parl., fl. ital. IV, 310. — Genn., fl. capr. n. 106. — Barb., comp. n. 1248, p. 54. — Vacc., arcip. madd. n. 445 et suppl. — Fiori, fl. anal. I, 324. — Cav., veg. sard. 19. 25. 35 et 54. — Bickn., sard. 201.  
 Hab.: senza località. — Diffusissimo.

## Aizoaceae.

134. *Mollugo* Linn.

202. *M. Cerviana* Ser., in DC., prodr. I, 391.

*Pharnaceum Cerviana* L., sp. pl. 388. — Piazza, mss. 72. — Fiori, fl. anal. I, 330.

Hab.: " in Campidano „ (Piazza).

Osserv.: questa specie, non più ritrovata in Sardegna, è diffusa in Spagna (Willk. et Lange, prodr. fl. hisp. III, 168) ed in Grecia (Boissier, fl. or. I, 756), inselvatichita in Italia nei luoghi indicati da Fiori (fl. anal. I, 330). — Non posso credere, data la chiara descrizione di Linneo, che Piazza abbia equivocato con *Spergula pentandra* L. (spl. pl. 630), e tanto meno col *Glinus lotoides* L. (sp. pl. 663). — Trattasi quindi d'una pianta (al pari di tante altre che dopo un secolo quasi sono state ritrovate), che ai suoi tempi era più diffusa e poi venne o soppressa o ricacciata in qualche angolo remoto dalle invadenti colture.

135. *Mesembryanthemum* (Dill.) Linn.

203. *M. crystallinum* L., sp. pl. 688. — Piazza, ms. 118. — Moris, stirp. sard. I, 19 et fl. II, 136. — Bertol., fl. ital. V, 175. — Barb., comp. n. 549, p. 35. — Genn., fl. palab. 31 et rept. 116. — Fiori, fl. anal. I, 326. — Cav., veg. sard. 14.

Hab.: " in rupibus prope viam quae de *Bonu cammino* dicitur „ (Piazza).

204. *M. nodiflorum* L., sp. pl. 687. — Piazza, mss. 118. — Moris, stirp. sard. I, 19 et fl. II, 135. — Bertol., fl. ital. V, 174. — Barb., comp. n. 548, p. 35. — Genn., fl. palab. 31 et rept. 116. — Fiori, fl. anal. I, 326. — Cav., veg. sard. 14. — Nicotra, fl. asin. 3.

Hab.: " retro Calarim, prope vetus amphitheatrum „ (Piazza).

## Portulacaceae.

136. *Portulaca* (Tourn.) Linn.

205. *P. oleracea* L., sp. pl. 638. — Piazza, mss. 104. — Moris, stirp. sard. I, 20 et fl. II, 91. — Barb., comp. n. 517, p. 34. — Genn., fl. palab. 31 et rept. 116. — Vacc., arcip. madd. suppl. n. 83<sup>a</sup>. — Fiori, fl. anal. I, 328<sup>a</sup>.

Hab.: senza località. — Comune nei coltivati.

## Caryophyllaceae.

137. *Stellaria* Linn.

206. *St. media* With. (non Cirillo, 1784; nec Villars, 1789) bot. arr. I, 118 [(1776) sensu latissimo]. — Moris, stirp. sard. I, 8 et fl. I, 271. — Bertol., fl. ital. IV, 645. — Genn., fl. capr. n. 416, fl. palab. 30 et rept. 113. — Barb., comp. n. 194, p. 24. — Tanfani in Parl., fl. ital. IX, 524. — Vacc., arcip. madd. n. 81. — Fiori, fl. anal. I, 148. — Bickn., sard. 198. — Béguinot, ricerche prelim. *St. media*, II, 5 et seq. (quoad subspeciem) et ulter. osserv. *St. media*, I et seq. (quoad varietates).

*Alsine media* L., sp. pl. 389. — Piazza, mss. 73.

Hab.: senza località. — Comunissima. " Vulgo *herba e puddas* dicta „ (Piazza).

Osserv.: di questa tanto variabile specie io conosco sinora di Sardegna, secondo gli studi di Béguinot (ricerche intorno al polimorfismo della *Stell. media*, in N. G. B. ital. XVII (1910), p. 348-390): 1° subsp. *typica* con le varietà *gymnocalyx*, *microphylla*, *intermedia*: — 2° subsp. *neglecta* con le var. *Elisabethae*, *glaberrima*, *grandiflora*, *Cupaniana*: — 3° subsp. *apetala*.

138. *Cerastium* Linn.207. *C. pumilum* Curt., fl. lond. VI, t. 30 (sensu latiore).subsp. *campanulatum* Briquet, prodr. fl. cors. I, 516.var. *palustre* Terracc. A.*C. dichotomum* Piazza, mss. 105 (non L., sp. pl. 628).*C. campanulatum* Moris, stirp. sard. II, 2. — Bertol., fl. ital. IV, 755 (quoad syn. e plantis sardois).*C. palustre* Moris, in Mem. Accad. R. Sc. Torino, vol. 38, p. xxviii. — Parl., fl. ital. IX, 492. — Fiori, esc. primav. sard. 148.*C. campanulatum minus* Moris, fl. sard. I, 263, tab. XX, fig. 1. — Barb., comp. n. 186, p. 24.*C. campanulatum* var. *palustre* Arc., comp. fl. ital. ed. I, 99. — Forma *b. palustre* Fiori, fl. anal. I, 352.

Hab.: senza località. — Comune a Macomer e dintorni, raro altrove.

Osserv.: il vero *C. dichotomum*, pianta indicata vagamente per la Carnia da Cesati-Passerini-Gibelli (comp. fl. ital. 782), fu esclusa dal novero delle specie italiane da Parlatore (fl. ital. IX, 470) e testè da Fiori (fl. anal. I, 355 in osserv.). Trovasi in Spagna e Portogallo. — Il Piazza fu tratto in errore dal carattere del caule più volte ramificato in falsa dicotomia con fiori all'apice dei rami, e delle capsule cilindriche e il doppio circa o poco più lunghe del calice.subsp. *tetrandrum* Corb., fl. norm. 99.var. *divaricatum* Gren., ex Briquet, prodr. fl. cors. I, 516.*C. pentandrum* All., fasc. stirp. sard. 91. — Piazza, mss. 105. — Moris, fl. sard. I, 265. — Barb., comp. n. 188, p. 24 et 219. — Genn., repert. 113.*C. semidecandrum* Moris, stirp. sard. I, 7. — Fiori, fl. anal. I, 355 (*a* ex parte et excl. syn. Curtis).*C. pumilum* Genn., fl. capr. n. 418. — Parl., fl. ital. IX, 483 (excl. syn. Curtis et Persoon, et solum quoad pl. sard.). — Vacc., arcip. madd., n. 72. — Nicotra, ult. note 18.

Hab.: senza località. — Comunissimo.

Osserv.: è dubbio dire che cosa sia *C. pentandrum* tipico di Linneo (sp. pl. 627), malgrado le differenze da lui stesso indicate con *C. semidecandrum*. Gürke (in Richter, pl. eur. II, 234) gli assegna per patria la Spagna e scrive "specie dubia, fortasse nihil nisi *C. semidecandri* forma macra". — Per quanto concerne le piante sarde trovo ben giusto l'aver Grenier (mon. de Cerastio, p. 33) posto sotto *a vulgare* di *C. pumilum* la specie descritta da Moris per *C. pentandrum* ed osservato (p. 35): "*C. tetrandrum* Curt. a *C. pentandro* Moris, nullo modo nisi abortu quintae florum partis et paniculae irregulariter differt. ita ut facile exemplaria *C. pumili* pro *C. tetandro* haberis si non attentissime considerares". — Per queste ragioni ho identificato come sopra la specie di Allioni e di Piazza.139. *Moenchia* Ehrh.208. *M. erecta* Gaertn., Mey. et Schreb., fl. wetterau. I, 219 (sensu latiore).subsp. *eu-erecta* Terracc. A.*Sagina erecta* L., sp. pl. 185. — All., fasc. stirp. sard. 100. — Piazza, mss. 28.*Moenchia quaternella* Ehrh., beitr. II, 180. — Moris, fl. sard. I, 268 *a* (excl. syn. Viv.). — Genn., fl. capr. n. 420. — Barb., comp. n. 192, p. 24 et 249 (ex parte).*Cerastium quaternellum* Fenzl., verbreit. alsin. t. ad p. 56. — Parl., fl. ital. IX, 512 (ex parte, et excl. syn. Gay, Viviani, Grenier).

*C. manticum* Moris, stirp. sard. I, 7 (ex parte).

*C. manticum* var. *erectum* Arc., comp. fl. ital. ed. I, 96. — Vacc., arcip. madd. n. 74. — Fiori, fl. anal. I, 355 γ.

Hab.: " in agro calaritano „ (Plazza, mss. posterior), — " in Campidano „ (Plazza, mss. prior).

Osserv.: in Sardegna trovasi anche la subsp. *octandra*, della quale sono sinonimi: *Moenchia octandra* Gay, *M. quaternella* β *octandra* Moris (fl. sard. I, 269), *Cerastium manticum* β *octandrum* Arc. — β *tenuie* Fiori (fl. anal. I, 354).

140. *Buffonia* Sauv. in Linn.

209. *B. tenuifolia* L., sp. pl. 179.

subsp. *macrosperma* Terracc. A.

*B. tenuifolia* All., fascic. stirp. sard. 90 (non L.). — Plazza, mss. 26. — Bertol., fl. ital. II, 216. — Arc., comp. fl. ital. ed. I, 105.

*B. macrosperma* J. Gay, in Gren. et Godr., fl. fr. I, 248. — Ces.-Pass.-Gib., comp. fl. ital. 776: — Tanfani in Parl., fl. ital. IX, 609. — Fiori, fl. anal. I, 341.

Hab.: " in agro calaritano „ (Plazza, mss. posterior), — " in Campidano „ (Plazza, mss. prior), — " dioecesi Calaris „ (Allioni).

Osserv.: Plazza scrive " flosculi ad longitudinem caulis veluti spicam dispositi, calyx striatus, annua „. Tra per questo e perchè Allioni, cui la specie doveva essere ben nota (avendola descritta nel vol. I, fl. pedem. p. 237), così la denominava, non ho alcun dubbio che *B. tenuifolia* subsp. *macrosperma* fosse stata realmente raccolta in Sardegna. Trovasi oggi in Spagna, assieme con l'altra subsp. *eu-tenuifolia*. — Siccome Bertoloni parla di una *B. tenuifolia* raccolta ed inviatagli da F. S. Re, ho voluto esaminare l'erbario di quest'ultimo. Se ne trova un esemplare bene sviluppato, identico alla tab. 203, fig. 4899 di Reichenbach (ic. fl. germ., vol. V), ma con l'habitat estratto dalla flora pedemontana di Allioni " in pascuis sterilibus Comitatus Nicaeensis frequens est. Nascitur etiam circa Oulx atque in valle Queiras. Annu „; anzi il cartellino è di un amanuense, con scrittura identica con la quale sono tutti i cartellini della prima specie con cui si apre la serie degli esemplari sotto lo stesso nome da lui raccolti o ricevuti in omaggio. Altri due mozziconi di esemplari, in cattivo stato, col n° 268, senza località, portano il nome *Arenaria macrosperma* di pugno del prof. Re; sono forse parte di quelli inviati a Bertoloni?. — Briquet (prodr. fl. cors. I, 529) la esclude di Corsica.

141. *Alsine* (Tourn.) Linn.

210. *Als procumbens* Fenzl., verbeit. alsin. t. ad p. 57. — Tanfani in Parl., fl. ital. IX, 607. — Falq., contr. sard. 19.

*Arenaria procumbens* Vahl., symb. bot. II, 50, t. 33. — Moris, stirp. sard. I, 7 et fl. I, 275. — Bertol., fl. ital. IV, 665. — Barb., comp. n. 199, 24. — Genn., fl. palab. 30 et rept. 113.

*Arenaria peploides* Plazza, mss. 101 (non L. sp. pl. 605). — Ab Ucria, hort. pan. 187.

*Alsine geniculata* Fiori, fl. anal. I, 344 (ex parte).

var. *extensa* Gürke in Richter, pl. eur. II, 296. — Fiori, fl. anal. app. 70.

*Arenaria procumbens* var. *linearifolia* Moris, fl. sard. I, 276.

Hab.: senza località. — Comunissima attorno Cagliari, massime la varietà.

Osserv.: le foglie carnosette, quasi ellittiche, acute, trassero certamente Plazza in errore.

142. *Arenaria* Linn.

211. *Ar. aggregata* Loisel., fl. gall. 317. — Fiori, fl. anal. I, 345.

*Gypsophila aggregata* L., sp. pl. 581. — All., fasc. stirp. sard. 96. — Plazza, mss. 100.

*Arenaria tetraquetra* L., mant. alt. 386 a (non sp. pl., ed. II, 605). — All., fl. ped. II, 115, t. 89, f. 1. — Bertol., fl. ital. IV, 656. — Arc., comp. fl. ital. ed. I, 102.

*Ar. tetraquetra*  $\beta$ . *aggregata* Reich., syst. pl. II, 359. — Ces.-Pass.-Gib., comp. fl. ital. 778.

*Ar. capitata* Lamek., fl. fr. III, 89. — Tanfani in Parl., fl. ital. IX, 550.

Hab.: " in promontorio *Sant'Elia* prope Calarim „ (Piazza, Allioni).

Osserv.: la designazione precisa del luogo ed il fatto che Allioni prima così determinò la specie e poi la sinonimizzò sotto *Ar. tetraquetra* e figurò con tale nome nella flora pedemontana, non lasciano alcun dubbio sulla sua presenza in Sardegna ai tempi di Piazza. — Moris in un esemplare del " fasc. stirp. sard. „ a margine di *G. aggregata* prima scrisse *Arenaria tetraquetra* e poi radiò lo scritto; posteriormente nella " Flora sardoa „ pose *G. aggregata* All. come sinonimo della *Gypsophila saxifraga* var. *aggregata*, ma con segno di dubbio. — Del resto Tanfani (l. c.) riepilogò bene lo stato di incertezza tra *G. aggregata* ed *Ar. tetraquetra*, cosa compresa dallo stesso Linneo (confer: Richter H. E., codex linnaeanus, n. 3283, p. 436).

#### 143. *Spergularia* Cambess.

212. *Sp. rubra* Pers., syn. pl. I, 504 (sensu lato).

subsp. *campestris* Rony et Fouc., fl. fr. III, 309.

*Arenaria rubra* L., sp. pl. 606  $\alpha$ . — All., fasc. stirp. sard. 89. — Piazza, mss. 101.

— Moris, fl. sard. I, 277  $\alpha$  et stirp. sard. I, 7 (ex parte). — Bertol., fl. ital. IV, 682.

— Barb., comp. n. 201, p. 24. — Genn., fl. palab. 30 et repert. 113. — Nicotra, ult. note 18.

*Spergularia rubra* Pers., l. c., sensu stricto. — Tanfani in Parl., fl. ital. IX, 615  $\alpha$  et  $\beta$ . — Vacc., arcip. madd. n. 80. — Fiori, fl. anal. I, 338  $\alpha$  (excl.  $\beta$ ). — Cav., veg. sard. 14. 38. 42 et (sub forma *campestre*) esc. sard. 17. — Falq., contr. sard. 18.

*Sp. rubra*  $\beta$  *pinguis* Genn., fl. capr. n. 143 (non Fenzl.).

Hab.: " prope Orri in agro calaritano „ (Piazza, Allioni).

Osserv.: trovasi anche la subsp. *atheniensis* Rony et Foucaud (= *Sp. rubra*  $\alpha$  *campestris* c. *atheniensis* Fiori, l. c., = *Sp. diandra* Genn., sp. e var. n. 9. — Barb., comp. n. 2812, p. 121 et 220. — Bickn., sard. 195 et 198, = *Arenaria diandra* Genn., repert. 111), abbondante nella Sardegna merid.

#### 144. *Polycarpon* Loeffl. in Linn.

213. *P. tetrphyllum* L., sp. pl. 13. — Piazza, mss. 18. — Moris, stirp. sard. I, 20

et fl. II, 106 (excl. var.). — Genn., fl. capr. n. 314, fl. palab. 31, et repert. 112. —

Barb., comp. n. 527, p. 34 (ex parte). — Tanfani in Parl., fl. ital. IX, 624  $\alpha$ . —

Vacc., arcip. madd. n. 89. — Fiori, fl. anal. I, 336  $\alpha$ .

*Mollugo tetrphylla* L., sp. pl. ed., I, 89. — All., fasc. stirp. sard. 97.

Hab.: " in dioecesi Calaris „ (Allioni) et " in agro calaritano „ (Piazza).

Osserv.: questa specie può riferirsi o ad una od a tutte e tre le seguenti varietà comuni e promiscue attorno Cagliari (come nel resto dell'isola, qua e là), *verticillatum* Fenzl., *diphyllum* DC., *alsinaefolium* Arc.

#### 145. *Corrigiola* (Dill.) Linn.

214. *C. littoralis* L. sp. pl. 388. — Piazza, mss. 71.

subsp. *eu-littoralis* Briquet, prodr. fl. cors. I, 480.

*C. littoralis* L. — Moris, stirp. sard. I, 20 et fl. II, 95. — Barb., comp. n. 519,

p. 34. — Genn., repert. 112. — Fiori, fl. anal. I, 333. — Cav., veg. sard. 42 et 54.

Hab.: senza località. — Comune.

Osserv.: Piazza si riferisce certamente a questa subsp. A p. 72 del manoscritto aveva prima scritto *Telephium Imperati*, che poi radiò, proprio di contro a *C. littoralis*; ma è noto che il genere *Telephium* non è ancora rappresentato in Sardegna. Volle egli alludere a *C. telephifolia* Pourr. (Moris, stirp. sard. II, 3 et fl. I, 97  $\alpha$ . —

Genn., fl. capr. n. 311. — Barb., comp. n. 520, p. 34. — Vacc., arcip. madd. n. 85. — Fiori, fl. anal. I, 333. — Falq., contr. sard. 18)? Questa costituisce l'altra subsp. *telephiifolia* Briquet (l. c.), più comune al nord dell'isola, meno al centro, ma non rara al sud.

146. *Paronychia* (Tourn.) Adans.

215. *P. capitata* Lamck., fl. fr. III, 229.

*Illecebrum capitatum* L., sp. pl. 299. — All., fasc. stirp. sard. 96. — Piazza, mss. 47.

? *Paronychia nivea* Fiori, fl. anal. I, 334.

Hab.: " in dioecesi Calaris „ (Piazza, Allioni).

Osserv.: pare trattarsi di un'altra specie non più sinora ritrovata, giacchè è inverosimile che Piazza, ed Allioni sopra tutto, avessero equivocato con *P. echinata* Lamk., o con *P. cymosa* DC., essendo ad Allioni ben nota *P. argentea* Lamk. — Gandoger mi scrive di avere scoperta sul monte Gennargentu *P. polygonifolia* DC. (fl. p. III, 403), ma io non la conosco dell'isola. — Secondo Bertoloni (fl. ital. III, 731), Allioni avrebbe (fl. ped. II, 210) descritto come *Illecebrum Paronychia* la *Paronychia polygonifolia* DC., e come *Ill. capitatum* la *P. serpyllifolia* DC. (in Lmk., dict. enc. V, 24). Non ho elementi per giudicare quanto ciò corrisponda al vero; ma non v'ha dubbio che con *Ill. capitatum* Linneo stesso intese in parte *P. nivea* ed in parte *P. kapela*, — Clementi (ex Willk. et Lange, prodr. fl. hisp. III, 157) *P. aretioides* di Spagna, — Marschal von Bieberstein (fl. taur. caucas. I, 174) in parte *P. cephalotes* ed in parte *P. kurdica*, — Sibthorp et Smith (fl. graec. III, 41) *P. macrosepala*. Quindi poca meraviglia arreca se anche Piazza non abbia intuito il vero valore della specie linneana.

216. *P. argentea* Lamck., fl. fr. III, 230. — Moris, fl. sard. II, 100. — Barb., comp. n. 522, p. 34. — Geun., repert. 112. — Vacc., arcip. madd. n. 88. — Fiori, fl. anal. I, 334. — Cav., veg. sard. 14. — Bickn., sard. 195 et 189. — Falq., contr. sard. 18.

*Illecebrum Paronychia* L., sp. pl. 299. — Piazza, mss. 46.

*Paronychia hispanica* DC., in Lamck., enc. méth. V, 24. — Moris, stirp. sard. I, 20.

Hab.: " prope locum *scafa* dictum habitat, in ora maritima calaritana „ (Piazza).

147. *Herniaria* (Tourn.) Linu.

217. *H. hirsuta* L., sp. pl. 317. — All., fasc. stirp. sard. 96. — Piazza, mss. 48. — Bertol., fl. ital. III, 20.

*H. glabra*  $\beta$  *hirsuta* Fiori, fl. anal. I, 335.

var. *hirsuta* Briquet in Burnat, fl. alp. marit. III, 228.

*H. hirsuta* L., l. c. — Bertol., fl. ital. III, 20  $\alpha$ . — Vacc., arcip. madd. n. 84. — Cav., veg. sard. 24.

*H. glabra*  $\beta$  Fiori, fl. anal. I, 335 (excl. *b* et *c*).

var. *cinerea* Loret et Bar., fl. montp. ed. I, 243. — Arc., comp. fl. ital. ed. II, 328.

*H. cinerea* DC., fl. fr. V, 375. — Moris, stirp. sard. III, 8. — Genn., fl. palab. 31 et repert. 111.

*H. hirsuta*  $\beta$  Bertol., fl. ital. III, 21. — Barb., comp. n. 521, p. 34.

*H. hirsuta cinerea* Moris, fl. sard. II, 99 (excl. varr. quibusdam). — Genn., fl. capr. n. 315.

Hab.: " in arenosis amphitheatri seu in arenosis siccis agri calaritani, perennis „ (Piazza). — " In dioecesi Calaris „ (Allioni).

Osserv.: stando alle indicazioni sue, Piazza intese non solo la var. *hirsuta*, ma anche la var. *cinerea*, ambedue egualmente diffuse attorno Cagliari.

218. *H. glabra* L., sp. pl. 317. — Piazza, mss. 48. — Bertol., fl. ital. III, 18. — Fiori, fl. anal. I, 335  $\alpha$ .

*H. cinerea hirsuta* Moris, fl. sard. II, 99 (quoad var. " foliis praesertim glabris et margine dumtaxat ciliatis „).

Hab.: " in arenosis siccis agri calaritani, annua „ (Plazza).

Osserv.: esatta è questa determinazione, giacchè io ho trovata la pianta varie volte, però meno abbondante della precedente.

148. *Agrostemma* Linn.

219. *Agr. Githago* L., sp. pl. 624. — Plazza, mss. 104. — Genn., repert. 114. — Tanfani in Parl., fl. ital. IX, 465. — Fiori, fl. anal. I, 355. — Cav., veg. sard. 33.

*Lychnis Githago* Scop., fl. carn. ed. II, vol. I, 310. — Moris, stirp. sard. I, 7 et fl. I, 239. — Barb., comp. n. 165, p. 23. — Vacc., arcip. madd. n. 70.

Hab.: senza località. — Specie segetale abbastanza diffusa.

149. *Silene* Linn.

220. *S. venosa* Aschers., fl. berol. 23.

*Cucubalus Behen* L., sp. pl. 591.

*Silene Cucubalus* Wib., prim. fl. werth. 241. — Ces. Pass. Gib., comp. fl. ital. 342. — Tanfani in Parl., fl. ital. IX, 342 a. — Falq., contr. sard. 20.

*S. inflata* Smith, fl. brit. 467. — Moris, stirp. sard. I, 8 et fl. I, 245 a. — Genn., fl. capr. n. 421, fl. palab. 29 et repert. 115. — Barb., comp. n. 170, p. 23 et 218. — Vacc., arcip. madd. n. 68. — Nicotra, fl. asin. 3.

*S. vulgaris* Garke, fl. deutschl. ed. IX, 64. — Fiori, fl. anal. I, 359.

subsp. *vulgaris* Terr. A.

*S. angustifolia* subsp. *vulgaris* Briquet, prodr. fl. cors. I, 544.

var. *angustifolia* (Grecescu ex Gürke in Richter, pl. europ. II. 286) Terracc. A.

*Cucubalus Behen* Plazza, mss. 99.

*S. inflata* var. *angustifolia* DC., fl. fr. IV, 747. — Bertol., fl. ital. IV, 630. — Arc., comp. fl. ital. ed. I, 94.

*S. vulgaris a vesicaria, b. angustifolia* Fiori, fl. anal. I, 359.

var. *latifolia* (Wirtg., fl. preuss. rheinl. I, 271) Terracc. A.

*Cucubalus Fabarius* Plazza, mss. 99 (non Linn., sp. pl. 591).

*S. inflata* Bertol., op. cit. 629 a. — Arc., l. c.

Hab.: " in agro calaritano frequens „ (Plazza).

Osserv.: le due var. furono insieme confuse da tutti gli autori sopra ricordati per sinonimi di *S. venosa*. Plazza le distinse, ma usò per la seconda una non giusta nomenclatura. La *S. Fabaria* di Bertoloni è un'altra var. (*commutata* Briq. = *S. commutata* Guss.), che molto corrisponde alla frase linneana per *Cucubalus Fabarius*, però manca in Sardegna, a quanto io sappia. — Briquet giustamente non usò i nomi già adoperati di *S. Cucubalus* Wibel (1799), *S. inflata* Smith (1800), *S. vulgaris* Garke (1869), e ricorse a *S. angustifolia* Guss. (1827). Io però non posso accettare questa maniera per varie ragioni: innanzi tutto perchè la specie gussoniana è una semplice varietà di un tipo assai complesso (tanto da contare una ventina di buone varietà, oltre a minori variazioni), e poi perchè sino dal 1781 Gilibert (fl. lith. II, 165) aveva descritto un *Cucubalus venosus*, comprendente bene il *C. Behen* di Linneo. Usando *S. angustifolia* si va incontro ad altre difficoltà sinonimiche, non del tutto appianate e nè da tutti oggi ammesse. Epperò trovo più conforme alle buone regole accettare la nomenclatura proposta da Ascherson.

221. *S. gallica* L., sp. pl. 595 (sensu latissimo).

forma *gallica* Terracc. A.

*S. gallica* L., l. c. (sensu stricto). — Moris, stirp. sard. I, 8 et fl. I, 260 a. — Genn., fl. capr. n. 424. — Barb., comp. n. 182, p. 24 et 219. — Tanfani in Parl., fl. ital. IX, 355

(excl. syn. *quinquevulnera* et *lusitanica*). — Vacc., arcip. madd. n. 64. — Fiori, fl. anal. I, 367 *a* (excl. *b* et *c*). — Nicotra, ult. note 18 et fl. asin. 3. — Cav., veg. sard. 33. — Bickn., sard. 198. — Falq., contr. sard. 20.

*S. cerastoides* All., fasc. stirp. sard. 101. — Piazza, mss. 102.

Hab.: " in dioecesi Calaris „ (Piazza, Allioni).

forma *quinquevulnera* Rouy et Foucaud, fl. franc. III, 119.

*S. gallica* var. *quinquevulnera* Mert. et Koch. in Roehl., deutschl. fl. ed. III, vol. II, 230. — Moris, fl. sard. I, 261.

*S. quinquevulnera* L., sp. pl. 595. — Piazza, mss. 101. — Moris, stirp. sard. I, 8.

*S. gallica* Arc., comp. fl. ital. ed. I, 99 *b*. — Fiori, fl. anal. I, 367 *a, c*.

Hab.: " circa salinas artificiales in agro calaritano reperimus „ (Piazza).

Osserv.: oltre queste due forme, a torto ritenute dai più quali varietà, si conoscono di Sardegna altre che corrispondono ai nomi di *S. littoralis* Jord., *S. rosella* Jord. et Fourr. (pro var. in Fiori, esc. primav. sard. 149), *S. lusitanica* Linn. (che da noi si presenta con caratteri diversi e quindi giustificherebbe il nome di *S. Sardoia*, noto solamente dal ricordo che ne fa Reichenbach, fl. germ. exc. p. 813).

222. **S. Armeria** L., sp. pl. 601. — Piazza, mss. 102. — Tanfani in Parl., fl. ital. IX, 390. — Fiori, fl. anal. I, 363.

Hab.: " in insula Plana „ (Piazza).

Osserv.: l'indicazione è troppo precisa per dubitarne. Del resto si trova in Corsica e Gabella! la raccolse in Gallura; nella Sardegna meridionale non fu mai più sinora veduta.

223. **S. fuscata** Link ex Brot., fl. lusit. II, 187. — Moris, fl. sard. I, 250, tab. XV. — Barb., comp. n. 174, p. 24 et 174. — Tanfani in Parl., fl. ital. IX, 396. — Fiori, fl. anal. I, 365. — Falq., contr. sard. 20.

*S. muscipula* Piazza, mss. 101 (non Linn., sp. pl. 601).

*S. undulatifolia* Moris, stirp. sard. I, 8.

Hab.: senza località. — Diffusissima.

Osserv.: sono ben sicuro su un simile riferimento, giacchè la nostra *S. fuscata*, a parte i peculiari caratteri specifici, può avere indotto Piazza in errore per avere le foglie talvolta in ambo le pagine glabre (così come dice Linneo per *S. muscipula*), il caule ramoso-divariato o quasi dicotomo e all'alto viscoso-pubescente per peli ghiandolari, i fiori solitarii o all'ascella di una foglia o nelle dicotomie dell'infiorescenza ed aggruppati a due od a tre in cima a questa. Egli forse non notò la forma dei petali.

224. **S. Coeli-rosa** A. Br., in Flora, XXVI, 373.

*Agrostemma Coeli-rosa* L., sp. pl. 624. — All., fasc. stirp. sard. 88. — Piazza, mss. 105.

*Lychnis Coeli-rosa* Desr., in Lamck., enc. méth. III, 644. — Moris, stirp. sard. I, 7 et fl. I, 240. — Barb., comp. n. 166, p. 23. — Genn., repert. 114. — Tanfani in Parl., fl. ital. IX, 438. — Fiori, fl. anal. I, 357. — Falq., contr. sard. 20.

Hab.: " in dioecesi calaritana „ (Allioni, Piazza).

## 150. *Melandrium* Roehl.

225. **M. divaricatum** Fenzl., in Linnaea XXXVI, 212. — Barb., comp. n. 169, p. 218. — Bickn., sard. 194 et 198.

*M. macrocarpum* Willk., ic. et descr. pl. europ. austro-occ. I, 28. — Nicotra, ult. note 17.

*Lychnis Viscaria* Piazza, mss. 105 (non Linn., sp. pl. 625).

*L. dioica* Moris, stirp. sard. I, 7 et fl. I, 244 (ex parte). — Genn., repert. 115 (ex parte). — Cav., veg. sard. merid. 28 (ex parte).

*L. alba* var. *divaricata* Arc., comp. fl. ital. ed. I, 95. — Fiori, fl. anal. I, 357. — Falq., contr. sard. 20 et esc. gennarg. 27.

Hab.: " in dioecesi calaritana „ (Plazza).

Osserv.: non c'è a discutere sull'impossibilità della presenza di *L. Viscaria* in Sardegna, e quindi riferisco a *M. divaricatum* le specie di Plazza, il quale, avendo veduto che i suoi esemplari non corrispondevano alla *L. dioica* di Linneo (pur chiaramente descritta), credette avvicinarli a *L. Viscaria*. Viceversa gli altri autori di flore sarde, tranne Falqui e Nicotra, non seppero mai scernere *M. divaricatum* da *M. album* (= *L. alba* L.).

151. *Saponaria* Linn.

226. *S. officinalis* L., sp. pl. 584. — Plazza, mss. 99. — Moris, stirp. sard. I, 8 et fl. I, 237. — Barb., comp. n. 162, p. 23 et 218. — Tanfani in Parl., fl. ital. IX, 319. — Vacc., arcip. madd. n. 58. — Nicotra, ult. note 2. — Fiori, fl. anal. I, 371. — Falq., contr. sard. 20 et esc. gennarg. 27.

Hab.: senza località. — Comune.

**Nymphaeaceae.**

152. *Nymphaea* (Tourn.) Linn.

227. *N. alba* L., sp. pl. 729. — Plazza, mss. 124. — Moris, stirp. sard. I, 2 et fl. I, 68. — Bertol., fl. ital. V, 329. — Genn., fl. med. n. 43. — Barb., comp. n. 42, p. 20. — Fiori, fl. anal. I, 487. — Vacc., arcip. madd. suppl. II, n. 13<sup>a</sup>.

Hab.: senza località. — Qua e là nel corso e nel ristagno dei fiumi.

153. *Nuphar* Sibth. et Sm.

228. *N. luteum* Sibth. et Sm., fl. graec. prodr. I, 361. — Moris, stirp. sard. I, 2 et fl. I, 69. — Bertol., fl. ital., V, 331. — Genn., fl. med. n. 46. — Barb., comp. n. 42, p. 20. — Fiori, fl. anal. I, 487.

*Nymphaea lutea* L., sp. pl. 729. — Plazza, mss. 124.

Hab.: senza località. — Negli stessi luoghi della precedente; più raro.

**Ranunculaceae.**

154. *Paeonia* (Tourn.) Linn.

229. *P. corallina* Retz., observ. III, 34.

subsp. *corallina* Fiori, fl. anal. I, 527.

var. *mascula* Fiori, l. c. (ex parte et quoad loca sardoa).

*P. officinalis* β *mascula* L., sp. pl. 747. — Plazza, mss. 128.

*P. corallina* Moris, fl. sard. I, 64 a. — Bertol., fl. ital. V, 395. — Genn., fl. med., n. 27. — Barb., comp. n. 40, p. 20. — Nicotra, ult. note 16.

Hab.: senza località. — Dappertutto nei monti e nelle selve, dove però predomina la var. *Russi* Terracc. A. (= *P. corallina* var. *pubescens* Moris, fl. sard. I, 64. — Barb., comp. n. 40, p. 172 et 214, = *P. Russi* Riv., stirp. sic. descr. IV, 12. — Moris, stirp. sard. I, 1. — Bertol., fl. ital. V, 396. — Genn., fl. med. n. 28, = *P. officinalis* ε *trternata*, b *Russi* Fiori, fl. anal. I, 357).

155. *Helleborus* (Tourn.) Linn.

230. *H. trifolius* Mill., gard. dict. ed. VIII, n. 4.

subsp. *corsicus* Briquet, prodr. fl. cors. I, 582.

*H. foetidus* L., sp. pl. 784  $\beta$ . — Piazza, mss. 136.

*H. lividus* Moris, stirp. sard. I, 1 et fl. I, 53. — Bertol., fl. ital. V, 594. — Genn., fl. med. n. 29. — Barb., comp. n. 32, p. 20 et 214. — Mattiolo, reliq. moris. 11. — Fiori, fl. anal. I, 519.

Hab.: " in Campidano „ (Piazza).

Osserv.: oggi è limitato ai monti di Santu Lussurgiu, Cuglieri, Dorgali, Villanova Tulu, Esterzili.

156. *Nigella* (Tourn.) Linn.

231. *N. arvensis* L., sp. pl. 753.

var. *divaricata* Boiss., fl. or. I, 66. — Mattiolo, reliq. moris. 11. — Fiori, fl. anal. I, 520.

*N. arvensis* Piazza, mss. 130. — Moris, stirp. sard. I, 1. — Genn., fl. med. n. 31.

*N. divaricata* Beaupré ex DC., syst. regn. veg. I, 329. — Moris, fl. sard. I, 54. — Bertol., fl. ital. V, 436. — Barb., comp. n. 33, p. 20. — Genn., rept. 119.

Hab.: senza località. — Non rara nelle messi.

232. *N. damascena* L., sp. pl. 753. — Bertol., fl. ital. V, 434.

var. *genuina* Briquet, prodr. fl. cors. I, 583.

*N. damascena* L. — Piazza, mss. 130. — Moris, stirp. sard. I, 1 et fl. I, 56. — Genn., fl. med. n. 29, fl. palab. 29 et rept. 119. — Barb., comp. n. 34, p. 20. — Nicotra, ult. note 16 et calend. fl. 17. — Fiori, fl. anal. I, 519.

Hab.: senza località. — Comunissima con la var. *minor* Boiss.

157. *Delphinium* (Tourn.) Linn.

233. *D. Consolida* L., sp. pl. 748. — Piazza, mss. 130. — Moris, stirp. sard. I, 1. — Bertol., fl. ital. V, 398. — Fiori, fl. anal. I, 522 *a*.

Hab.: " in Campidano, vulgo *spruni cavalleri* dictum „ (Piazza).

Osserv.: Moris lo indicò dei " *pascuis collinis* „ nel primo degli elenchi, ma non ne tenne più conto nella Flora. Non solo l'ho io più volte qui ritrovato, ma già Huth (monogr. Delph. in Engler, bot. Jahrb. XX, 477), Gürke (in Richter, pl. eur. II, 429), Zodda (revis. monogr. delph. ital. 10) lo danno dell'isola. Briquet non l'enumera tra le piante di Corsica e riporta invece *D. Ajacis* L., il quale esiste anche da noi e per le indicazioni dei predetti autori e per averlo io raccolto parecchie volte nel Sassarese.

234. *D. peregrinum* L., sp. pl. 749.

subsp. *halteratum* Terracc. A.

*D. peregrinum* Piazza, mss. 130.

*D. halteratum* Sibth. et Sm., prodr. fl. graec. I, 371. — Bertol., fl. ital. V, 403.

*D. peregrinum*  $\beta$  *halteratum* Fiori, fl. anal. I, 523.

*D. longipes* Moris, fl. sard. I, 59 (ex parte).

Hab.: senza località. — Abbastanza comune.

Osserv.: il vero *D. halteratum* della flora greca trovasi in Sardegna (della quale pur lo indicarono Huth. Gürke, Zodda), ma con esso vivono le var. *longipes* (Moris, pro specie) e *gracile* (DC., pro specie). Moris nel primo degli elenchi fa *D. peregrinum* L. sinonimo di *D. junceum* DC.; nella Flora quest'ultimo è sinonimizzato sotto *D. gracile a* DC., ed al suo *D. longipes* assegna *D. peregrinum* Guss. e *D. junceum* Guss. non DC. Una tale sinonimia, come pure il contesto della descrizione, inducono quindi a vedere nel suo *D. longipes* anche il *D. halteratum* tipico.

235. *D. Staphisagria* L., sp. pl. 750. — Piazza, mss. 130. — Bertol., fl. ital. V, 412. — Barb., comp. n. 39, p. 20. — Vacc., arcip. madd. et suppl. n. 13. — Fiori, fl. anal. I, 523 *a*.

Hab.: senza località precisa. — Gandoger mi scrive averlo rinvenuto sul monte Gennargentu.

Osserv.: Moris nel primo degli elenchi lo enumera dandolo di " silvis et pascuis montanis "; ma poi nella flora lo sinonimizza sotto *D. pictum* Willd., che in verità sinora con maggiore frequenza venne raccolto nella Sardegna meridionale, mentre nella settentrionale predomina *D. Staphisagria*. — Non è improbabile che Piazza abbia voluto intendere il vero

- 235<sup>bis</sup>. *D. pictum* Willd., en. hort. berol. 574.

var. *muscodorum* Briquet, prodr. fl. sard. I, 502.

*D. pictum* Moris, fl. sard. I, 61. — Bertol., fl. ital. V, 414. — Genn., fl. med. n. 33. Barb., comp. n. 38, p. 20 et 172. — Arc., comp. fl. ital. ed. I, 20 *a*. — Cav., veg. sard. 42.

*D. Staphysagria* Moris, stirp. sard. I, 1.

*D. Requiinii* Ces. Pass. Gib., comp. fl. ital. 870 (ex parte).

*D. Staphysagria*  $\beta$  *pictum* Fiori, fl. anal. I, 523 (ex parte).

Hab.: Gennari lo indica del salto di Gessa presso Domestica, nei monti di Pula, a monte Spada sopra Fonni; Cavara della Foresta nel monte Sette Fratelli; altre località sono quelle di Moris e di Barbey.

Osserv.: Gennari ne distinse una forma " *a* floribus coeruleis " ed una " *\beta* floribus albescentibus ". Cavara poi (op. cit., p. 20) scoprì nell'isola di S. Pietro a Carloforte anche la var. *Requiinii* Arcangeli (op. cit.), sin'allora data solo di Corsica.

158. *Anemone* (Tourn.) Linn.

236. *A. coronaria* L., sp. pl. 760. — Piazza, mss. 132. — Moris, stirp. sard. I, 1 et fl. I, 18. — Bertol., fl. ital. V, 455. — Genn., fl. medic. n. 39 et repert. 119. — Barb., comp. n. 5, p. 19. — Fiori, fl. anal. I, 497.

Hab.: senza località. — Comunissima.

237. *A. hortensis* L., sp. pl. 761. — Bertol., fl. ital. V, 457. — Arc., comp. fl. ital., ed. I, 5. — Ces. Pass. Gib., comp. fl. ital. 885.

subsp. *stellata* Briquet, prod. fl. cors. I, 601.

*A. hortensis* Piazza, mss. 132. — Moris, fl. sard. I, 19. — Genn., fl. med. n. 37 et repert. 119. — Barb., comp. n. 6, p. 19. — Vacc., arcip. madd. n. 2. — Fiori, fl. anal. I, 497 *a*. — Cav., veg. sard. 28. — Falq., contr. sard. 21.

*A. stellata* Lmck., Moris, stirp. sard. I, 1.

Hab.: senza località. — La più comune e diffusa in Sardegna.

Osserv.: corrisponde alla varietà *parviflora* Briquet (l. c.), con tutte le forme di passaggio dalla forma micranta alla macranta. Io ho ritrovato anche la subsp. *pavonina* Briquet.

159. *Clematis* (Dill.) Linn.

238. *Cl. Flammula* L., sp. pl. 766.

var. *typica* Porsp., fl. oesterr. küsterl. II, 69.

*Cl. Flammula* L. — Piazza, mss. 133. — Moris, stirp. sard. I, 1 et fl. I, 11 *a*. — Bertol., fl. ital., V, 475 *a*. — Genn., fl. med. n. 39. — Barb., comp. n. 1, p. 19. — Vacc., arcip. madd. suppl. n. 1<sup>a</sup> et append. — Nicotra, ult. note 1 et calend. fl. 14. — Fiori, fl. anal. I, 492 (excl. d. *maritima*). — Cav., veg. sard. 54. — Falq., contr. sard. 28.

Hab.: " prope Gonnos Fanadiga „ (Piazza).

Osserv.: in Sardegna trovasi anche la var. *maritima*, predominante lungo il litorale.

239. *Cl. Vitalba* L., sp. pl. 766. — Piazza, mss. 132. — Moris, stirp. sard. I, 1 et fl. I, 13. — Bertol., fl. ital. V, 474. — Genn., fl. med. n. 40. — Barb., comp. n. 2, p. 19. — Nicotra, ult. note 16, calend. fl. 14 et fl. asin. 3. — Fiori, fl. anal. I, 492. — Falq., contr. sard. 21 et esc. gennarg. 28.

Hab.: senza località. — Molto comune.

240. *Cl. cirrhosa* L., sp. pl. 766. — All., fasc. stirp. sard. 91. — Piazza, mss. 132. — Moris, fl. sard. I, 14. — Bertol., fl. ital. V, 472. — Genn., fl. med. n. 41 et fl. capr. n. 453. — Barb., comp. n. 3, p. 19 et 214. — Vacc., arcip. madd. n. 1. — Fiori, fl. anal. I, 491. — Cav., veget. sard. 19. 28. 33 et 59. — Bickn., sard. 197. — Falq., contr. sard. 21 et esc. gennarg. 28.

*Cl. balearica* Rich. — Moris, stirp. sard. I, 1.

*Cl. cirrhosa* var. *balearica* Auct. — Fiori, esc. primav. sard. 149.

Hab.: senza località. — Tra le più comuni piante.

Osserv.: non è il caso di ritenere per buone, come giustamente scrive Briquet (prodr. fl. cors. I, 597), tutte le varietà enumerate da Moris (fl. sard.) prima e poi da altri e finalmente da Kuntze (mon. gatt. Clematis, p. 143) e da Rouy et Foucaud (fl. de Fr. I, 5-6), perchè sovente sopra una stessa pianta si riscontrano forme di transizione dall'una all'altra.

160. *Ranunculus* (Tourn.) Linn.

241. *R. Ficaria* L., sp. pl. 774. — Piazza, mss. 134. — Moris, fl. sard. I, 31. — Bertol., fl. ital. V, 508. — Barb., comp. n. 14, p. 19. — Vacc., arcip. madd. n. 12. — Nicotra, ult. note 16 et calend. fl. 12. — Cav., veg. sard. 38. — Bickn., sard. 197.

*Ficaria ranunculoides* Roth. — Moris, stirp. sard. I, 1.

Hab.: senza località. — Comunissima.

Osserv.: in Sardegna trovansi promiscuamente, la seconda però più rara, le subsp. *eu-Ficaria* Briquet (prodr. fl. cors. I, 604, = *R. Ficaria* Arc., comp. fl. ital. ed. I, 11 a. — Ces. Pass. Gib., comp. fl. ital. 879. — Fiori, fl. anal. I, 506 a. — Falq., esc. gennarg. 28, — et ex parte auct. quos post speciem citavi) e *grandiflora* Terracc. A. (= *R. Ficaria* var. *calthaefolius* Guss., fl. sic. prodr. II, 45. — Arc., op. cit., 13. — Falq., contr. sard. 21, = var. *ficariaeformis* F. Schultz, arch. de fl. 123. — Barb., comp. n. 14, p. 172. — Fiori, l. c. β, = *R. calthaefolius* Jord., obs. VI, 2. — Ces. Pass. Gib., l. c., = *Ficaria ranunculoides grandiflora* Genn., repert. 119 et fl. med. n. 25, — et ex parte auct. uti supra); epperò gli autori di flora sarda le confusero per lo più insieme. — Se è discutibile l'opportunità di ritenere il nome *calthaefolius* da Gussone pel primo adottato (1828), non so perchè Rouy et Foucaud (fl. de Fr. I, 73) abbiano ricorso a quello di *ficariaefolia* per distinguere la loro subsp., quando quello di *grandiflora* pubblicato da Robert (cat. Toulon. 57 et 112) è il più significativo ed antico (1838).

242. *R. aquatilis* L., sp. pl. 781 a. — Piazza, mss. 136.

Hab.: senza località.

Osserv.: quantunque Piazza abbia precisato la forma *α* posta da Linneo sotto il suo *R. aquatilis*, tuttavia non è possibile indicare l'una o l'altra delle varietà, nelle quali alla sua volta si frammenta *R. diversifolius* (= *R. aquatilis* Linn. *α*). In Sardegna conosciamo le var. *heleophilus* Beck., *heterophyllus* DC., *triphyllus* Briquet, con grande numero di piccole forme; poichè nessuna di queste è stata chiaramente espressa nei vari autori di flora sarda, così mi astengo dal riportarne le bibliografie.

243. *R. gramineus* L., sp. pl. 773. — Piazza, mss. 134. — Moris, stirp. sard. I, 2 et fl. I, 30. — Bertol., fl. ital. V, 503. — Genn., fl. med. sard. n. 3. — Barb., comp. n. 13, p. 19. — Fiori, fl. anal. I, 505. — Falq., contr. sard. 28.

Hab.: senza località. — Noto di Laconi e del Tonneri di Irgini.

244. *R. bullatus* L., sp. pl. 774. — Piazza, mss. 134. — Moris, stirp. sard. I, 2 et fl. I, 32. — Bertol., fl. ital., V, 507. — Genn., fl. med. sard. n. 4, fl. palab. 29 et rept. 118. — Barb., comp. n. 15, p. 19. — Vacc., arcip. madd. suppl. n. 12<sup>a</sup>. — Nicotra, calend. fl. 15. — Fiori, fl. anal. I, 507. — Cav., veg. sard. 24. — Falq., contr. sard. 21.

Hab.: senza località. — Molto comune.

Osserv.: abbiamo da noi le var. *rhombifolius* piuttosto nel nord e *semicalvus* prevalente al sud. Gennari descrisse pure una forma *prolifer* ed una *flore pleno*.

245. *R. asiaticus* L., sp. pl. 777. — Piazza, mss. 135.

*R. asiaticus* β. *sanguineus* DC., regn. veg. Syst. nat. I, 262. — Arc., comp. fl. ital. ed. I, 14. — Ces.-Pass.-Gib., comp. fl. ital. 879. — Fiori, fl. anal. I, 508 B.

Hab.: " in campidano ", (Piazza).

Osserv.: Piazza riferisce essere il θ di Linneo, e quindi sarebbe la varietà indicata nei dintorni di Otranto da Groves. Io non l'ho mai veduto di Sardegna, epperò o ai tempi suoi Piazza lo trovò come sfuggito dalle colture, o è una delle tante forme macrante e bianco-pelose del *R. flabellatus*. Del resto anche di Spagna Willkomm e Lange (prodr. fl. hisp. III, 942 sub *Cyprianthe asiatica*) lo dicono coltivato.

246. *R. lanuginosus* L., sp. pl. 779 a. — Piazza, mss. 134. — Moris, stirp. sard. I, 2. — Bertol., fl. ital. V, 544. — Barb., comp. n. 20, p. 19. — Fiori, fl. anal. I, 513. — Falq., contr. sard. 21.

Hab.: senza località. — Diffuso, con la var. *genuinus* Briquet (prodr. fl. cors. I, 625), nei pascoli e presso i fossi a Capoterra, Decimo, Uta, Oristano, donde l'ho io pure raccolto; Biondi lo dà di Arizzo, e Gandoger di Orune e del Gennargentu come *R. umbrosus* Ten. et Guss.

Osserv.: Moris fa sinonimo del *R. velutinus* (fl. sard.) il *R. lanuginosus* del primo degli elenchi e quindi non lo pone nella Flora. Intanto descrive col nome di *R. montanus major* (fl. sard. I, 42) la var. *umbrosus* (Ten. et Guss. in Ten., syll. fl. neap. app. V, 15) del *R. lanuginosus* L. Così mentre la var. *genuinus* è limitata sinora alle parti basse, la var. *umbrosus* vive nei monti alti del Gennargentu e ad Orune.

247. *R. arvensis* L., sp. pl. 780. — Piazza, mss. 136. — Moris, stirp. sard. I, 2 et fl. I, 51. — Bertol., fl. ital. V, 564. — Genn., fl. med. n. 20 et rept. 118. — Barb., comp. n. 30, p. 20. — Fiori, fl. anal. I, 516. — Bickn., sard. 197.

Hab.: senza località. — Comune nei coltivati.

248. *R. sceleratus* L., sp. pl. 776. — Piazza, mss. 134. — Moris, stirp. sard. I, 2 et fl. I, 35. — Bertol. fl. ital. V, 533. — Genn., fl. med. n. 14 et rept. 118. — Barb., comp. n. 17, p. 19. — Fiori, fl. anal. I, 516. — Bickn., sard. 197.

Hab.: " reperitur in agro calaritano, prope Divi Petri et Pauli fana abunde invenimus ", (Piazza).

161. *Adonis* (Rupp.) Linn.

249. *Ad. autumnalis* L., sp. pl. 771. — Piazza, mss. 132. — Barb., comp. n. 2251, p. 172.

*Ad. aestivalis* Moris, stirp. sard. I, 2. — Bertol., fl. ital. V, 492. — Barb., op. cit. n. 8, p. 19 (Omnes ex parte).

*Ad. aestivalis* β *brachypetala* Moris, fl. sard. I, 22.

*Ad. annuus a autumnalis* Fiori, fl. anal. I, 499.

Hab.: senza località. — Comunissimo.

## Lauraceae.

162. *Laurus* (Tourn.) Linn.

250. *L. nobilis* L., sp. pl. 529. — Piazza, mss. 95. — Moris, stirp. sard. I, 39 et fl. III, 432. — Bertol., fl. ital. IV, 399. — Barb., comp. n. 1192, p. 52 et 181. — Fiori, fl. anal. I, 281. — Cav., veget. sard. 54 et esc. sard. 17. — Bickn., sard. 194 et 201.

Hab.: senza località, ma spontaneo e formante boscaglie in molti luoghi dell'isola.  
 " Vulgo su *Lau dictus* " (Piazza).

## Papaveraceae.

163. *Hypocoum* Linn.

251. *H. procumbens* L., sp. pl. 181.

subsp. *eu-procumbens* Briquet, prodr. fl. cors. II, 1.

*H. procumbens* L. — Piazza, mss. 27. — Moris, stirp. sard. I, 3 et fl. I, 84. — Bertol., fl. ital. V, 218. — Genn., fl. med. n. 55, fl. capr. n. 451, fl. palab. 29 et repert. 121. — Barb., comp. n. 53, p. 20. — Vacc., arcip. madd. n. 23. — Nicotra, fumar. ital. 22 et calend. fl. 14. — Fiori, fl. anal. I, 483 *a*. — Cav., veget. sard. 24 et esc. sard. 5. — Bickn., sard. 195 et 198.

Hab.: " in agro calaritano prope Santa Tenera, annuum " (Piazza).

Osserv.: di questa subsp. abbiamo anche la forma *glaucescens* (Guss., pro specie; Moris et Nicotra, locc. citt. pro varietate) Fiori, l. c. Di più fra noi conoscerebbersi pure la subsp. *grandiflorum* Briquet, se vere le indicazioni di Biondi (ex Barbey, op. cit. n. 54, p. 20); sinora non l'ho ritrovata.

164. *Chelidonium* (Tourn.) Linn.

252. *Ch. majus* L., sp. pl. 723 *a*. — Piazza, mss. 122. — Moris, stirp. sard. I, 2 et fl. I, 83. — Bertol., fl. ital. V, 309 *a*. — Genn., fl. med. n. 52. — Barb., comp. n. 52, p. 20 et 172. — Nicotra, ult. note 1. — Fiori, fl. anal. I, 483 *a*. — Bickn., sard. 194 et 198. — Falq., esc. gennarg. 28.

Hab.: senza località. — Non abbondante qua e là.

165. *Glaucium* Adans.

253. *Gl. flavum* Crantz, stirp. austr. ed. I, vol. II, 133. — Moris, stirp. sard. I, 3 et fl. I, 80. — Barb., comp. n. 50, p. 20. — Genn., fl. palab. 29 et repert. 120. — Fiori, fl. anal. I, 484. — Cav., esc. sard. 5.

*Chelidonium Glaucium* L., sp. pl. 724. — Piazza, mss. 122.

*Gl. luteum* Scop., fl. carn. ed. II, vol. I, 369. — Bertol., fl. ital. V, 312. — Genn., fl. med. n. 53 et fl. capr. n. 450. — Vacc., arcip. madd. n. 22. — Cav., veget. sard. 54. — Nicotra, fl. asin. 3.

Hab.: senza località. — Comunissimo nelle arene marittime.

166. *Papaver* (Tourn.) Linn.

254. *P. Rhoeas* L., sp. pl. 726. — Piazza, mss. 124. — Moris, stirp. sard. I, 3 et fl. I, 77. — Bertol., fl. ital. V, 324. — Genn., fl. capr. n. 447, fl. palab. 29 et repert. 120. — Barb., comp. n. 48, p. 20. — Vacc., arcip. madd. n. 18. — Fiori, fl. anal. I, 485 *a*. — Bickn., sard. 197.

Hab.: " in arvis. A calaritanis su *Papauli* appellatur, et a pulesiensibus *Mapol* " (Piazza).

Osserv.: di Sardegna a me finora sono note le var. *genuinum* Elk., *Roubiaei* Salis, *agrivagum* Beck, con le forme *angustifolia* Moris, *substrigosa* Terracc. A. e *pumila* Terracc. A.

255. *P. dubium* L., sp. pl. 726. — Piazza, mss. 124.

var. *genuinum* Terracc. A.

*P. dubium* L. — Moris, stirp. sard. I, 3. — Genn., fl. capr. n. 449 et fl. med. n. 46. — Vacc., arcip. madd. n. 15. — Bickn., sard. 197. — Falq., contr. sard. 22.

*P. Rhoëas* ε *dubium* Fiori, fl. anal. I, 486.

var. *obtusifolium* Elk., mon. papav. 25. — Arc., comp. fl. ital. ed. I, 24. — Vacc., arcip. madd. n. 17.

*P. obtusifolium* Desf., fl. atl. I, 407. — Moris, stirp. sard. I, 3 et fl. I, 76 a. — Genn., fl. med. n. 47, fl. palab. 29 et repert. 120. — Barb., comp. n. 47, p. 20 (ex parte).

*P. Rhoëas* γ *obtusifolium* Fiori, fl. anal. I, 486.

Hab.: senza località. — Comuni e quasi sempre insieme le due varietà, che sono al certo comprese nella specie indicata da Piazza.

256. *P. hybridum* L., sp. pl. 725. — Piazza, mss. 122. — Moris, stirp. sard. I, 3 et fl. I, 72. — Bertol., fl. ital. V, 316. — Genn., fl. capr. n. 450, fl. med. n. 49, fl. palab. 29 et repert. 120. — Barb., comp. n. 44, p. 20. — Fiori, fl. anal. I, 485 a. — Bickn., sard. 197. — Falq., contr. sard. 22.

Hab.: senza località. — Col *P. Rhoëas* è il più diffuso.

257. *P. somniferum* L., sp. pl. 726. — Piazza, mss. 124.

Hab.: senza località. “ Vulgo su *Papauli* dictum „ (Piazza).

Osserv.: non può dirsi se Piazza abbia intesa la sola subsp. *eu-somniferum* Briquet (prodr. fl. cors. II, 5; = *P. somniferum* L. — Moris, fl. sard. I, 79 β. — Barb., comp. n. 49, p. 20 ex p. — Fiori, fl. anal. I, 486 β et γ. — Vacc., arcip. madd. n. 20) coltivata nei giardini e talora da essi sfuggita nei campi, od anche la subsp. *setigerum* Briquet (op. cit. 4; = *P. setigerum* DC., fl. fr. V, suppl. 585. — Bertol., fl. ital. V, 326. — Genn., fl. capr. n. 446, fl. med. n. 45, fl. palab. 29 et repert. 120. — Vacc., op. cit. n. 21. — Bickn., sard. 197; = *P. somniferum* L. — Moris, op. cit. a. — Barb., l. c. ex p. — Fiori, op. cit. a) che è volgarissima nell'isola e soprattutto intorno a Cagliari. Forse ambedue.

#### 167. *Fumaria* (Tourn.) Linn.

258. *F. capreolata* L., sp. pl. 985. — Moris, stirp. sard. I, 3 et fl. I, 87. — Bertol., fl. ital. VII, 306. — Genn., fl. capr. n. 444, fl. med. n. 59 et repert. 121. — Barb., comp. n. 55, p. 20, 173 et 215. — Vacc., arcip. madd. n. 24. — Nicotra, ult. note 1 et mon. fumar. ital. 43. — Fiori, fl. anal. I, 479 a. — Cav., veget. sard. 19, 24, 28 et 33. — Bickn., sard. 198.

*F. subcirrhosa* etc. All., fasc. stirp. sard. 94.

Hab.: “ abunde circa Calarim „ (Allioni), insieme con le varietà *pallidiflora* e *speciosa*.

Osserv.: col nome di *F. capreolata* esistono nell'erbario Allioni gli esemplari di questa specie raccolti da Piazza, però Piazza non la menziona nel manoscritto.

259. *F. officinalis* L., sp. pl. 984. — Piazza, mss. 172. — Moris, stirp. sard. I, 3. — Genn., fl. capr. n. 445, fl. med. n. 56, fl. palab. 29 et repert. 121. — Barb., comp. n. 57, p. 56 et 172. — Vacc., arcip. madd. n. 25. — Nicotra, ult. note 2. — Cav., veget. sard. 24. — Bickn., sard. 198.

Hab.: “ in Campidano. Vulgo sa *Fumisterra* dicta „ (Piazza).

Osserv.: gli autori sopra citati hanno certamente comprese insieme le due varietà

*genuina* Briquet (prodr. fl. cors. II, 19; = *F. officinalis a.* — Moris, fl. sard. I, 89. — Nicotra, mon. fumar. ital. 61. — Fiori, fl. anal. I, 480) e *densiflora* Parl. (mon. fumar. 55. — Moris, op. cit.  $\gamma$ . — Fiori, op. cit.  $\gamma$ ; = *F. densiflora* DC., syst. II, 138 ex p. — Barb., op. cit. n. 2553. p. 172; = *F. officinalis  $\delta$  floribunda* Koch. — Nicotra, op. cit. 63). — Nicotra (mon.) dà di Sardegna anche una var. *scandens*.

168. *Platycafnos* Bernh.

260. *Pl. spicatus* Bernh. in Linnaea VIII, 471. — Nicotra, mon. fumar. ital. 77.

*Fumaria spicata* L., sp. pl. 985. — Piazza, mss. 172. — Fiori, fl. anal. I, 481. — Bickn., sard. 196 et 198.

Hab.: "abunde circa Calarim. Vulgo sa *Fumisterra* dictus" (Piazza).

Osserv.: dopo il suo rinvenimento a Cagliari, isola di San Simone, da parte di Bicknell nel 1904, questa specie è una fra le tante per primo indicate da Piazza e rimaste poi per circa un secolo e mezzo ignorate. Io ne ho un piccolo esemplare, ma dalla forma delle foglie e dai caratteri dei fiori e dei frutti potrebbe non senza difficoltà elevarsi la forma sarda alla dignità di una varietà, cui darei il nome di *Sardoa*.

Capparidaceae.

169. *Capparis* (Tourn.) Linn.

261. *C. spinosa* L., sp. pl. 720. — Moris, stirp. sard. I, 6. — Barb., comp. n. 126, p. 22.

var. *aculeata* Terracc. A.

*C. aculeata* All., fasc. stirp. sard. 90 (1759).

*C. spinosa* Piazza, mss. 122. — Moris, fl. sard. I, 187 a. — Bertol., fl. ital. V, 301. — Nicotra, calend. fl. 7. — Caruel in Parl., fl. ital. IX, 1052 a.

Hab.: "ad rupes retro Calarim" (Piazza), et "rupes circa Calarim" (Allioni).

var. *rupestris* Viv., fl. lyb. specim. 26 — Fiori, fl. anal. I, 413.

*C. non spinosa* Piazza, mss. 123.

*C. rupestris* Sibth. et Sm., fl. graec. prodr. I, 355, t. 487. — Bertol., fl. ital. V, 302. — Genn., fl. palab. 29 et repert. 121. — Cav., veget. sard. 19 et 24.

*C. spinosa  $\beta$  inermis* Pers., syn. pl. II, 59. — Moris, fl. sard. I, 187. — Caruel, op. cit., 1053.

Hab.: senza località. — Più comune dell'altra. "Vulgo su *Tappari* dicta" (Piazza).

Osserv.: Piazza alla sua *C. non spinosa* fa seguire il sinonimo di C. B. e di Bellow, e queste parole: "Videndus Allionius in flora pedemontana. Hyeme folia retinet iisdemque locis crescit. Describenda". Se non che, essendosi arrestato a p. 70 nel ricopiare per le stampe il manoscritto, più non descrisse la nuova forma.

Cruciferae.

170. *Sisymbrium* (Tourn.) Linn.

262. *S. Irio* L., sp. pl., 921. — Piazza, mss. 159. — Moris, stirp. sard. I, 5 et fl. I, 163. — Genn., fl. med. n. 73, fl. palab. 29 et repert. 126. — Barb., comp. n. 109, p. 22. — Caruel in Parl., fl. ital. IX, 924. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 452. — Bickn., sard. 198. — Fiori, esc. primav. sard. 149.

Hab.: senza località precisa. — Comunissimo.

263. *S. officinale* Scop., fl. carn. ed. II, vol. II, 16. — Moris, stirp. sard. I, 5 et fl. I,

162. — Genn., fl. capr. n. 443, fl. med. n. 72, fl. palab. 29 et repert. 126. — Barb., comp. n. 109, p. 22. — Caruel in Parl., fl. ital. IX, 930. — Vacc., arcip. madd. n. 33. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 433. — Bickn., sard. 198.

*Erysimum officinale* L., sp. pl. 922. — Piazza, mss. 159.

Hab.: senza località. — Comunissimo nella var. *genuinum* Briquet. — Gandoger avrebbe trovato anche la var. *lejocarpum* DC.

### 171. *Barbarea* Beckm.

264. *B. rupicola* Moris, stirp. sard. I, 55 et fl. sard. I, 154, tab. X. — Genn., fl. med. n. 70. — Barb., comp. n. 101, p. 21. — Caruel in Parl., fl. ital. IX, p. 850. — Falq., esc. gennarg. 28.

*Erysimum Barbarea* Piazza, mss. 161 (non Linn., sp. pl. 922  $\alpha$ ).

*B. vulgaris*  $\beta$  *rupicola* Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 434. — Cav., veget. sard. 42.

Hab.: senza località. — Diffusa in tutta l'isola e nel Cagliaritano alla foresta del monte Sette Fratelli.

Osserv.: l' $\alpha$  di Linneo è *B. vulgaris*, sinora non nota dell'isola, epperchè non esito a riferirla alla specie morisiana.

265. *B. verna* Aschers., fl. brandenb. I, 36.

*Erysimum Barbarea* L., sp. pl. 922  $\beta$ . — Piazza, mss. 161.

*B. praecox* R. Br., in Ait., hort. Kew. ed. II, vol. IV, 109. — Moris, stirp. sard. I, 3 et fl. sard. I, 154. — Genn., fl. med. sard. n. 69. — Barb., comp. n. 100, p. 21. — Caruel in Parl., fl. ital. IX, 848.

*B. patula* Fries. — Barb., n. cit. p. 216.

*B. vulgaris*  $\beta$  *verna* Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 434.

Hab.: senza località precisa, ma sinora conosciuta di Bari, Arizzo, Belvì, Orune.

### 172. *Rorippa* Scop.

266. *R. Nasturtium-aquaticum* Schinz et Thell., in Vierteljahrsschr. naturf. ges. Zürich. LIII, 538.

*Sisymbrium Nasturtium-aquaticum* L., sp. pl. 916. — Piazza mss. 159 (sine nomine *aquatico*, sed cum signo linnaeano).

*Nasturtium officinale* R. Br., in Ait., hort. Kew. ed. II, vol. IV, 110. — Moris, stirp. sard. I, 5 et fl. I, 146. — Genn., fl. capr. n. 438, fl. med. n. 71 et repert. 125. — Barb., comp. n. 94, p. 21. — Caruel in Parl., fl. ital. IX, 899. — Vacc., arcip. madd. n. 28 et suppl. II. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 435. — Cav., veget. sard. 28 et 54. — Bickn., sard. 198.

Hab.: senza località. Dovunque lungo i corsi d'acqua, gli stagni, i luoghi umidi. — " Vulgo *martuzzu e viu dictum* " (Piazza).

### 173. *Cardamine* (Tourn.) Linn.

267. *C. resedifolia* L., sp. pl. 913. — Piazza, mss. 159. — Caruel in Parl., fl. ital. IX, 824. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 439.

Hab.: senza località precisa.

Osserv.: la specie non è sinora stata da altri trovata in Sardegna, mentre è molto diffusa in Corsica da m. 1600 in sopra. Sarebbe quindi da cercarsi ancora, poichè non posso in verun modo ammettere, che Piazza con essa abbia inteso *C. hirsuta*, l'unica specie ben nota dell'isola, per quanto Gandoger dica aver veduto *C. sylvatica* Linck a Donori (da me ora raccolta nel Sassarese).

174. *Arabis* Linn.

268. *Ar. verna* R. Br., in Ait., hort. Kew. ed. II, vol. IV, 105. — Moris, stirp. sard. I, 3 et fl. I, 150. — Genn., fl. med. n. 65. — Barb., comp. n. 97, p. 21. — Caruel in Parl., fl. ital. IX, 878. — Vacc., arcip. madd. n. 30. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 430. — Cav., veget. sard. 42. — Bickn., sard. 198. — Fiori, esc. primav. sard. 149.

*Hesperis verna* L., sp. pl. 928. — All., fasc. stirp. sard. 96. — Piazza, mss. 162.

Hab.: " in dioecesi Calaris „ (Allioni, Piazza).

269. *Ar. hirsuta* Scop., fl. carn. ed. II, vol. II, 30. — Moris, fl. sard. I, 151  $\alpha$ . — Genn., fl. med. n. 66. — Barb., comp. n. 98, p. 21. — Caruel in Parl., fl. ital. IX, 875. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 428 ( $\alpha$  et  $\delta$  quoad Sardiniam).

*Turritis hirsuta* L., sp. pl. 930. — Allioni, fasc. stirp. sard. 102. — Piazza, mss. 164.

Hab.: " in dioecesi Calaris „ (Allioni, Piazza).

Osserv.: in Sardegna vivono le var. *ovata* Wallr. (=  $\alpha$  Moris, fl. sard. I, 151) e *sagittata* Wallr. (=  $\beta$  Moris, l. c. — Paoletti in op. cit. I, 428  $\delta$ ; = *Ar. sagittata* DC. — Moris, stirp. sard. I, 3).

Senza dubbio Piazza intese l'una e l'altra.

270. *Ar. alpina* L., sp. pl. 928. — Piazza, mss. 161. — Caruel in Parl., fl. ital. IX, 863. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 427.

Hab.: senza località precisa.

Osserv.: la specie, in numerose varietà spettanti alla subsp. *eu-alpina* Briquet, vive in Corsica da 900 m. in sopra. Mi è ignota di Sardegna, e va dunque ancora ricercata.

175. *Conringia* Adans.

271. *C. orientalis* Andr., in DC., syst. nat. II, 508. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 450.

*Erysimum orientale* Crantz, el. cruc. 116. — Caruel in Parl., fl. ital. IX, 945.

Hab.: senza località precisa.

Osserv.: ancor questa è una delle specie scomparse dalla Sardegna, come dalla Sicilia, donde si conosceva sulla fede di Presl.

176. *Isatis* (Tourn.) Linn.

272. *Is. tinctoria* L., sp. pl. 936. — Piazza, mss. 167. — Caruel in Parl., fl. ital. IX, 1036. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 454.

*Is. aleppica* Moris, stirp. sard. II, 1.

Hab.: senza località. — Non rara tra' campi coltivati.

Osserv.: in Sardegna promiscuamente trovansi le var. *canescens* Gr. et Godr. (= *Is. lusitanica* Moris, fl. sard. I, 114  $\alpha$ ; = *Is. canescens* DC. — Barb., comp. n. 69, p. 215) ed *hirsuta* DC. (= *I. lusitanica* \* *lejocarpa* Moris, l. c.).

177. *Bunias* Linn.

273. *B. Erucago* L., sp. pl. 935. — Piazza, mss. 165. — Moris, stirp. sard. I, 4 et fl. I, 104. — Barb., comp. n. 63, p. 21. — Genn., repert. 123. — Caruel in Parl., fl. ital. IX, 1040. — Vacc., arcip. madd. n. 47. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 453. — Cav., veget. sard. 24 et 28. — Bickn., sard. 198.

Hab.: " in agro calaritano „ (Piazza).

178. *Cheiranthus* Linn.

274. *Ch. Cheiri* L., sp. pl. 924  $\alpha$ . — Piazza, mss. 161. — Moris, stirp. sard. el. I, 4 et fl. sard. I, 156. — Barb., comp. n. 102, p. 22. — Genn., repert. 126. — Caruel

in Parl., fl. ital. IX, 805. — Nicotra, ult. note 2 et ulter. note 16. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 426. — Cav., veget. sard. 19 et 24.

Hab.: senza località. — Comune sui vecchi muri.

179. *Malcolmia* R. Br.

275. *M. ramosissima* Genn., fl. capr. n. 442 (1870). — Thell., fl. adv. montp. 285 (1912). var. *parviflora* Terracc. A.

*Cheiranthus creticus* Piazza, mss. 162.

*M. parviflora* (DC.). Moris, stirp. sard. I, 5 et fl. I, 160. — Genn. fl. capr. n. 442 et fl. med. n. 77. — Barb., comp. n. 106, p. 22. 173 et 216. — Caruel in Parl., fl. ital. IX, 950 (ex p.). — Vacc., arcip. madd. n. 31. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 423 *a* (ex p.).

Hab.: senza località. — Comune nelle arene marittime.

Osserv.: identico con questa la specie di Piazza per i sinonimi da lui appostivi (*Leucojum creticum obtusifolium* C. B., pin. 201. — *L. marinum creticum primum* Clus., hist., I, 298-299). In verità nel Pinax (anno 1671) è scritto: *L. cr. thalaspifolium*, che è una parafrasi del *L.* di Clusio (hist. libr. III, 298, anno 1601); ma Piazza modifica la frase di Bauhinio, perchè realmente nel suo *Ch. creticus* le foglie sono "oblongo-ovata, lineari-oblonga, obtusa, subintegra „. Clusio scrive essergli pervenuta la pianta da Josephus Casabonus; non ne fanno però menzione Linneo, De Candolle, ecc. — Credo da ultimo osservare, che la priorità del nome spetti a Gennari, che (l. c.) dice: "è dessa forse soltanto (parlando di *M. parviflora*) una forma locale della *Hesperis ramosissima* Desf., da intitolarsi in conseguenza *M. ramosissima*? „. — A quanto mi risulta da esame di numeroso materiale sardo, la nostra forma può costituire la varietà sopra appellata *parviflora*, con i caratteri desunti da Moris.

180. *Matthiola* R. Br.

276. *M. sinuata* R. Br., in Ait., hort. Kew. ed. II, vol. IV, 120. — Moris, stirp. sard. I, 5 et fl. I, 158. — Genn., fl. med. n. 63. — Barb., comp. n. 104, p. 22. — Caruel in Parl., fl. ital. IX, 798. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 421 *a*. — Falq., contr. sard. 22.

*Cheiranthus tristis* Piazza, mss. 161 (non Linn., sp. pl. 925).

Hab.: senza località. — Comune nelle sabbie del littorale.

Osserv.: in Sardegna esiste la sola varietà *pubescens* forma *ligurica* Conti (mon. matth. 35), la quale appunto dovette trarre in inganno Piazza, a meno che non si tratti di specie scomparsa dall'isola, e la cui presenza allora potrebbe esservi giustificata dal fatto che oggi trovasi ancora nella Sicilia.

277. *M. tricuspidata* R. Br., l. c. — Moris, stirp. sard. I, 5 et fl. I, 159. — Genn., fl. med. n. 64 et repert. 126. — Barb., comp. n. 105, p. 22 et 216. — Caruel in Parl., fl. ital. IX, 802. — Vacc., arcip. madd. n. 27 et agg. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 422. — Bickn., sard. 193 et 198. — Falq. contr. sard. 22.

*Cheiranthus tricuspideus* L., sp. pl. 926. — Piazza, mss. 161.

Hab.: senza località. — Comunissima dove e come la precedente.

181. *Alyssum* Linn.

278. *A. maritimum* Lamck., enc. méth. I, 98. — Moris, stirp. sard. I, 3. — Vacc., arcip. madd. n. 41 et suppl. et agg. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 458. — Nicotra, calend. fl. 12. — Cav., veget. sard. 35.

*Clypeola maritima* L., sp. pl. 910. — Piazza, mss. 157.

*Koniga maritima* R. Br., obs. pl. coll. by Oudn. Denh. et Clapp. (exp. espl. centr. afr.) 10. — Moris, fl. sard. I, 140. — Barb., comp. n. 90, p. 21. — Genn., fl. palab. 29 et repert. 125. — Caruel in Parl., fl. ital. IX, 574. — Bickn., sard. 198. — Nicotra, fl. asin. 3.

Hab.: senza località. — Trovasi ovunque.

182. *Clypeola* Linn.

279. *Cl. Jonthlaspi* L., sp. pl. 910. — All., fasc. stirp. sard. 91. — Piazza, mss. 157. — Bertol., fl. ital. VI, 518. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 455.

*Jonthlaspi clypeolatum* Caruel in Parl., fl. ital. IX, 1049.

Hab.: " in dioecesi Calaris „ (Allioni, Piazza).

Osserv.: Fiori (sched. ad fl. ital. exsicc. n. 1278, in N. G. B. ital. serie II, vol. XVII, 610-611) ha nel 1910 proposto una sistemazione di questa specie in sottospecie e varietà certamente più razionale di quella di Paoletti (in Fiori, fl. anal. I, 455). Pur dissentendo nel valore delle sottospecie (e tanto più per quelle proposte da Rouy et Foucaud, fl. fr. II, 161-165), si possono accettare alcune varietà, tra le quali vivono in Sardegna: *petraea* (= *Cl. Jonthlaspi* Moris, stirp. sard. I, 4 et fl. sard. I, 115. — Barb., comp. n. 70, p. 20), *microcarpa* (= *Cl. microcarpa* Moris, in diar. terza riun. scienz. ital. n. 13, p. 7 ed atti terza riun. scienz. ital. Firenze 1848, p. 539. — Barb., comp. n. 2798, p. 215. — Mattiolo, reliq. moris. 15), *lasiocarpa* (= *Cl. Jonthlaspi* Genn., repert. 123).

183. *Draba* Linn.

280. *Dr. muralis* L., sp. pl. 897 a. — Moris, stirp. sard. I, 4 et fl. I, 139. — Barb., comp. n. 88, p. 21. — Caruel in Parl., fl. ital. IX, 774. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 462.

*Draba caule non ramoso*, etc. All., fasc. stirp. sard. 92. — Piazza, mss. 156.

Hab.: " in dioecesi Calaris „ (Allioni, Piazza).

Osserv.: gli esemplari, che si trovano nell'erbario di Allioni, con l'annotazione *Dr. caule non ramoso*, sono facilmente riconoscibili per *Dr. muralis* L. Reca meraviglia che Allioni non abbia mai intesa nel suo vero significato la specie linneana, tanto che (fl. ped. I, 244, n. 897) la descrisse col nome di *Dr. nemorosa*; del resto anche Balbis fece lo stesso (el. piant. tor. 35), dando poi (add. fl. ped. 91) per *Dr. muralis* la vera *Dr. nemorosa* di Linneo (sp. pl. ed. I, 643).

184. *Diplotaxis* DC.

281. *D. tenuifolia* DC., syst. nat. II, 632. — Moris, stirp. sard. I, 4 et fl. sard. I, 184. — Bertol., fl. ital. VII, 70 a. — Genn., fl. med. n. 79, fl. palab. 29 et repert. 127. — Presl, bot. bemerk. 10. — Barb., comp. n. 123, p. 22. — Caruel in Parl., fl. ital. IX, 962. — Nicotra, calend. fl. 12. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 449. — Cav., veget. sard. 24. — Bickn., sard. 198.

*Sisymbrium tenuifolium* L., sp. pl. 917. — Piazza, mss. 159.

Hab.: senza località. — Comunissima.

282. *D. viminea* DC., syst. nat. II, 635. — Moris, fl. sard. I, 185. — Genn., fl. med. n. 80 et repert. 127. — Barb., comp. n. 124, p. 22. — Caruel in Parl., fl. ital. IX, 964. — Nicotra, ulter. note 2 (*forma integrifolia*). — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 448.

*Sisymbrium vimineum* L., sp. pl. 919. — Piazza, mss. 160.

*D. muralis* Moris, stirp. sard. I, 4.

Hab.: senza località. — Frequente nell'isola, massime attorno Cagliari.

185. *Brassica* (Tourn.) Linn.

283. *Br. nigra* Koch, deutschl. fl. IV, 713. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 444.

*Sinapis nigra* L., sp. pl. 933. — Piazza, mss. 165. — Moris, stirp. sard. I, 5.

*Br. sinapoides* Roth ex Caruel in Parl., fl. ital. IX, 997.

Hab.: senza località. — “ Vulgo *mustarda dicta* „ (Piazza).

Osserv.: questa specie, che ho io qua e là ritrovata, non figura nella flora di Moris, che pur l'aveva ricordata nell'elenco “ ad margines agrorum „, nè in altri cataloghi di piante sarde.

284. *Br. oleracea* L., sp. pl. 932.

subsp. *oleracea* Rouy et Fouc., fl. fr. II, 52.

*Br. oleracea* L., l. c. — Piazza, mss. 163. — Moris, fl. sard. I, 170. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 446 a.

Hab.: senza località. — Coltivata.

Osserv.: Piazza enumera le seguenti forme coltivate: *capitata* L. (Moris, l. c. β) — *botrytis* L. (Moris, l. c., 171 δ) — *gongyloides* L. (Moris, l. c. γ). Nelle rupi marittime cresce la subsp. *insularis* Rouy et Fouc., (= *Br. cretica* Viv. — Moris, stirp. sard. I, 3; = *Br. insularis* Moris, fl. sard. I, 168, t. XI. — Bertol., fl. ital. VII, 147. — Genn., fl. med. n. 83. — Barb., comp. n. 113, p. 22 et 216. — Falq., contr. sard. 22; = *B. oleracea* δ Paoletti, op. cit.).

285. *Br. campestris* L., sp. pl. 931. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 445.

subsp. *Rapa* Terracc. A.

*Br. Rapa* L., sp. pl. 931. — Piazza, mss. 163. — Moris, fl. sard. I, 173.

*Br. campestris* b Fiori, l. c.

Hab.: senza località. — Coltivata.

Osserv.: allo stato spontaneo o quasi (spesso essendo coltivata) trovasi in Sardegna pure la subsp. *eu-campestris* Terracc. A. (= *Br. campestris* L. — Moris, stirp. sard. I, 3 et fl. sard. I, 171. — Bertol., fl. ital. VII, 152. — Genn., fl. med. n. 84 et repert. 126. — Barb., comp. n. 114, p. 22. — Paoletti in op. cit. I, 445 a. — Cav., veget. sard. 38. — Bickn., sard. 198).

286. *Br. Napus* L., sp. pl. 931. — Piazza, mss. 163. — Moris, fl. sard. I, 172. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 445 b.

Hab.: senza località. — Coltivata.

Osserv.: corrisponde alla var. *esculenta* DC. Inselvaticita sarebbe stata trovata da Vaccari (fl. arcip. madd. n. 34), corrispondendo quindi alla var. *oleifera* DC.

287. *Br. monensis* Huds., fl. angl. ed. II, 291. — Caruel in Parl., fl. ital. IX, 1010. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 444 a.

*Br. Erucastrum* Piazza, mss. 165 (non L., sp. pl. 932). — Moris, stirp. sard. II, 1.

*Br. cheiranthos* Vill., prosp. 40. — Moris, fl. sard. I, 167. — Genn., fl. med. n. 82. — Barb., comp. n. 112, p. 22.

Hab.: senza località. — Rarissima e sinora nei monti di Pattada e Bolotona.

186. *Eruca* (Tourn.) Adans.

288. *Er. sativa* Lamck., fl. fr. II, 496. — Moris, stirp. sard. I, 4. — Genn., fl. med. n. 81, fl. palab. 29 et repert. 127. — Caruel in Parl., fl. ital. IX, 971. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 442. — Cav., veget. sard. 24. — Bickn., sard. 195 et 198.

*Brassica Eruca* L., sp. pl. 932. — Piazza, mss. 165. — Moris, fl. sard. I, 175. — Barb., comp. n. 116, p. 22.

Hab.: senza località. — Comunissima nelle forme (piuttosto che varietà) *genuina* Briq. e *longirostris* Rouy.

187. *Rapistrum* (Tourn. ex Medic.) Desv.

289. *R. rugosum* Berg., phytanom. III, 171 ex DC., syst. nat. II, 432. — Moris, stirp. sard. I, 5 et fl. I, 107. — Genn., fl. capr. n. 424, fl. palab. 29 et repert. 123. — Barb., comp. n. 65, p. 21. — Caruel in Parl., fl. ital. IX, 1022  $\beta$ . — Vacc., arcip. madd. n. 39. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 451  $\alpha$  et  $\gamma$ . — Falq., contr. sard. 22. *Myagrum perenne* Piazza, mss. 153 (non L., sp. pl. 893).

Hab.: senza località. — Comunissimo.

Osserv.: sotto questo nome va intesa la subsp. *eu-rugosum* Thell., ma non improbabilmente anche la subsp. *orientale* Rouy et Foucaud. Con le due vive in Sardegna pure la subsp. *Linnaeaum* Rouy et Fouc., (= *R. orientale* Moris, fl. sard. I, 109. — Genn., fl. capr. n. 433. — Barb., comp. n. 66, p. 21. — Vacc., arcip. madd. n. 38. — Falq., contr. sard. 22; = *R. rugosum*  $\alpha$  Caruel, l. c. et  $\beta$  Paoletti, l. c.). — In quanto a *M. perenne* (= *R. perenne* Berg.) dirò che non giustamente Caruel (op. cit. 1021) e Paoletti (op. cit. 451) lo hanno indicato di Corsica; e l'errore proviene dall'aver ritenuta corretta la determinazione del Salis (in Flora XVII, beibl. II, 81), quando esso altro non è se non la subsp. *Linnaeanum* di *R. rugosum*.

188. *Cakile* (Tourn.) Adans.

290. *C. maritima* Scop., fl. carn. ed. II, vol. II, 35. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 453. var. *aegyptiaca* Coss., comp. fl. atl. II, 305.

*Bunias Cakile* L., sp. pl. 936. — All., fasc. stirp. sard. 90. — Piazza, mss. 167.

*C. maritima* Moris, stirp. sard. I, 4 et fl. I, 102. — Genn., fl. capr. n. 432, fl. palab. 29 et repert. 123. — Barb., comp. n. 61, p. 21. — Caruel in Parl., fl. ital. IX, 1043. — Vacc., arcip. madd. n. 40. — Cav., veget. sard. 14 et esc. sard. 5. — Bickn., sard. 198.

*C. latifolia* Poir. — Bertol., fl. ital. VI, 615.

Hab.: " in dioecesi Calaris (Allioni), in sabulosis mari proximis et stagnis prope Calarim frequens " (Piazza).

Osserv.: prevalgono le forme *pinnata* e *pinnatifida*, che indico tra le più salienti in mezzo al grande numero a cui la varietà dà luogo fra noi. Esse furono in gran parte messe in evidenza da Paoletti (op. cit.).

189. *Raphanus* (Tourn.) Linn.

291. *R. sativus* L., sp. pl. 935. — Piazza, mss. 165. — Moris, fl. sard. I, 99. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 451.

*R. Raphanistrum*  $\gamma$  *sativus* Beck, fl. nieder-oesterr. 500. — Caruel in Parl., fl. ital. IX, 1018.

Hab.: senza località. — Coltivato. — " Vulgo *su Napu dictus* " (Piazza).

190. *Carrichtera* (Adans.) DC.

292. *C. Vellae* DC., syst. nat. II, 642. — Moris, stirp. sard. I, 4 et fl. I, 135. — Barb., comp. n. 86, p. 21. — Genn., repert. 125. — Caruel in Parl., fl. ital. IX, 1013. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 442. — Cav., veget. sard. 24. — Bickn., sard. 195 et 198.

*Vella annua* L., sp. pl. 895. — Piazza, mss. 155.

Hab.: " frequens circa Calarim " (Piazza).

191. *Lepidium* Linn.

293. *L. sativum* L., sp. pl. 899. — Piazza, mss. 155. — Moris, stirp. sard. II, 1 et fl. I, 131. — Macchiati, contr. fl. sard. 146. — Barb., comp. n. 83, p. 21. — Caruel in Parl., fl. ital. IX, 605. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 467.

Hab.: senza località. — Non raro nei campi coltivati. — “ Vulgo *martutzu dictum* „ (Piazza).

294. *L. graminifolium* L., syst. nat. ed. X, 1127 et sp. pl. ed. II, 900. — Moris, fl. sard. I, 127. — Barb., comp., n. 81, p. 21. — Vacc., arcip. madd. n. 43. — Nicotra, calend. fl. 14.

*L. Iberis* L., sp. pl. ed. I, 645 (ex parte). — Moris, stirp. sard. I, 5. — Caruel in Parl., fl. ital. IX, 662. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 467.

*L. ruderale* Piazza, mss. 155 (non L., sp. pl. ed. II, 900). — Ten., syll. fl. neap. 313. — Genn., fl. palab. 29 et repert. 124.

Hab.: senza località. — Diffusissimo lungo le vie e nelle macerie, ove, a seconda del substrato, si presenta in forme molto variabili.

192. *Coronopus* (Rupp.) Hall.

295. *C. procumbens* Gilib., fl. lith. V, 52. — Caruel in Parl., fl. ital. IX, 656. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 465.

*Cochlearia Coronopus* L., sp. pl. 904. — Piazza, mss. 157.

*C. Ruelli* All., fl. ped. I, 256. — Moris, fl. sard. I, 133. — Barb., comp. n. 84, p. 21.

*Seneciera Coronopus* Poir., enc. méth. VII, 76. — Moris, stirp. sard. I, 5. — Genn., fl. capr. n. 437 et repert. 124. — Vacc., arcip. madd. n. 45. — Cav., veget. sard. 38. — Falqui, contr. sard. 22.

Hab.: senza località. — Comunissima nei luoghi erbosi.

193. *Biscutella* Linn.

296. *B. didyma* L., sp. pl. 911.

subsp. *apula* Murb., contr. fl. nord-ovest afr. I, 11.

*B. apula* L., sp. pl. 911 *a.* — Piazza, mss. 157. — Caruel in Parl., fl. ital. IX, 648.

*B. didyma* Bertol., fl. ital. VI, 522. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 476 *a.*

Hab.: senza località. — Comunissima.

Osserv.: in Sardegna predomina la var. *Columnae* (= *B. Columnae* Ten. — Moris, sard. I, 117 (ex parte). — Genn., repert. 124 (ex p.). — Barb., comp. n. 71, p. 21. — Bickn., sard. 198. — Fiori, esc. primav. sard. 149; = *B. ciliata* Moris, stirp. sard. I, 3. ex p.), tra cui ho distinto una forma *sardoa* (siliculis in disco medio tenuiter pilosis). Più rara è la subsp. *lyrata* (= *B. lyrata* L., mant. alt. II, 254. — Bertol., fl. ital. VI, 524. — Barb., op. cit., n. 72, p. 21; = *B. apula*  $\beta$  Caruel, l. c.; = *B. didyma*  $\beta$  Paoletti, l. c.).

194. *Cochlearia* (Tourn.) Linn.

297. *C. Armoracia* L., sp. pl. 904. — Piazza, mss. 157. — Caruel in Parl., fl. ital. IX, 729.

*Nasturtium Armoracia* Fr., fl. scan. 65. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 437.

Hab.: senza località. — Coltivata negli orti.

195. *Thlaspi* (Tourn.) Linn.

298. *Thl. perfoliatum* L., sp. pl. 902. — All., fasc., stirp. sard. 101. — Piazza, mss. 156. — Moris, stirp. sard. II, 1 et fl. I, 121. — Barb., comp. n. 75, p. 21. — Caruel in Parl., fl. ital. IX, 697. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 471.

Hab.: “ in dioecesi Càlaris „ (Allioni, Piazza).

Osserv.: dato l'habitat, corrisponderebbe alla forma *simplicissimum* (Moris, l. c.; = *Thl. perfoliatum* Genn., repert. 124).

196. *Teesdalia* R. Br.

299. *T. coronopifolia* Thell., in Fedde, repert. X, 289.

*Iberis nudicaulis* Piazza, mss. 157 (non L., sp. pl. 907).

*T. regularis* Smith in trans. linn. soc. XI, 286. — Caruel in Parl., fl. ital. IX, 690. — Fiori, esc. primav. sard. 149.

*T. Lepidium* DC., syst. nat. II, 392. — Moris, stirp. sard. I, 5 et fl. I, 120. — Genn., fl. capr. n. 435. — Barb., comp. n. 74, p. 21. — Vacc., arcip. madd. n. 44 et suppl. — Cav., veget. sard. 28. — Bickn., sard. 194 et 198.

*T. nudicaulis a regularis* Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 470.

Hab.: senza località. — Comunissima.

197. *Camelina* Crantz.

300. *C. sativa* Crantz, stirp. austr. I, 17. — Caruel in Parl., fl. ital. IX, 910 (excl. syn. Pers.). — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 464 (excl.  $\delta$ ).

*Myagrum sativum* L., sp. pl. 894. — Piazza, mss. 155.

Hab.: senza località. — Sfuggita dalle colture?

198. *Capsella* Medic.

301. *C. Bursa-pastoris* Moench, meth. 271. — Moris, stirp. sard. I, 4 et fl. I, 124. — Genn., fl. capr. n. 436, fl. palab. 29 et repert. 124. — Barb., comp. n. 72, p. 21. — Vacc., arcip. madd. n. 42 et suppl. — Bickn., sard. 198.

*Thlaspi Bursa-pastoris* L., sp. pl. 903. — Piazza, mss. 115.

subsp. eu-*Bursa-pastoris* Briquet, prodr. fl. cors. II, 119 (nom. emendavi).

*C. Bursa-pastoris* Moench. — Caruel in Parl., fl. ital. IX, 672  $\alpha$ . — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 469  $\alpha$ .

subsp. *rubella* Rouy et Fouc., fl. fr. II, 95.

*C. rubella* Reut., in bull. soc. hallér. 18. — Aschers., in att. soc. sc. ital. VI, 239. — Barb. comp. n. 2556, p. 173.

*Capsella Bursa-pastoris*  $\gamma$  Caruel, op. cit. —  $\beta$  Paoletti, op. cit.

Hab.: " ad aggeres calaritanos frequens " (Piazza). — Le due sottospecie, comunissime, si incontrano promiscuamente; furono al certo insieme comprese dagli autori posti da me dopo il nome specifico.

## Resedaceae.

199. *Reseda* (Tourn.) Linn.

302. *R. alba* L., sp. pl. 645. — All., fasc. stirp. sard. 100. — Moris, stirp. sard. II, 2 et fl. I, 190. — Barb., comp. n. 128, p. 22. — Vacc., arcip. madd. n. 49. — Genn., fl. palab. 29 et repert. 116. — Terracc. A. in Parl., fl. ital. X, 180. — Fiori, fl. anal. I, 410. — Bickn., sard. 198. — Falq., contr. sard. 23. — Cav., esc. sard. 2.

*R. undata* L., syst. nat. ed. X, 1046. — Piazza, mss. 104.

Hab.: " in dioecesi Calaris " (Allioni, Piazza). — Varie forme, anche con la specie, tra cui più distinguibili la var. *laetevirens* con la subvar. *suffruticulosa* e la var. *firma*, oltre ad una subvar. *sardoa* (Terracc. A., op. cit.).

303. *R. lutea* L., sp. pl. 645. — Piazza, mss. 106. — Moris, stirp. sard. II, 2 et fl. I, 189. — Barb., comp. n. 127, p. 22 et 173. — Genn., repert. 117. — Terracc. A. in Parl., fl. ital. X, 172. — Fiori, fl. anal. I, 411. — Nicotra, calend. fl. 12. — Bickn., sard. 198.

Hab.: " in agro calaritano " (Piazza). — Varie entità con la specie, quali: var. *vul-*

*garis* con la forma *crispa*, var. *mucronata* con la forma *mucronulata* (=  $\beta$  *subbipinnata* Moris, fl. I, 189), var. *maritima* (Terracc. A., op. cit.).

304. **R. luteola** L., sp. pl. 643. — All., fasc. stirp. sard. 100. — Piazza, mss. 106. — Moris, stirp. sard. II, 3 et fl. I, 192. — Genn., fl. capr. n. 427 et repert. 117. — Barb., comp. n. 129, p. 173. — Vacc., arcip. madd. n. 50. — Terracc. A. in Parl., fl. ital. X, 159. — Fiori, fl. anal. I, 410. — Cav., veget. sard. 28. — Falq., contr. sard. 23. — Bickn., sard. 198.

Hab.: " in dioecesi calaritana „ (Piazza, Allioni). — Con la specie anche le var. *undulata*, *crispata* ed *australis* forma *dimerocarpa*.

### Crassulaceae.

#### 200. *Sedum* (Tourn.) Linn.

305. **S. Telephium** L., sp. pl. 616.

subsp. **maximum** Rouy et Camus, fl. fr. VII, 96.

*S. Telephium* L., sp. pl. 616  $\epsilon$ . — Piazza, mss. 102. — Moris, stirp. sard. I, 21.

*S. maximum* Hoffm., deutschl. fl. 156. — Moris, fl. sard. II, 112. — Barb., comp. n. 531, p. 34. — Caruel in Parl., fl. ital. IX, 38. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 547.

Hab.: senza località. — Qua e là sui muri e nei luoghi sassosi soleggiate.

306. **S. Anacamperos** L., sp. pl. 616. — Piazza, mss. 102. — Caruel in Parl., fl. ital. IX, 42. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 548.

Hab.: senza località.

Osserv.: questa specie non è stata più ritrovata in Sardegna. Credo trattarsi di pianta coltivata a scopo medicinale, avendo le foglie proprietà refrigeranti ed emollienti per le infiammazioni delle parti esterne del corpo umano.

307. **S. album** L., sp. pl. 619. — Piazza, mss. 102. — Moris, stirp. sard. I, 20 et fl. II, 124. — Genn., fl. capr. n. 308. — Barb., comp. n. 540, p. 35 et 226. — Vacc., arcip. madd. n. 215. — Caruel in Parl., fl. ital. IX, 60. — Nicotra, ult. note 20. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 549. — Cav., veget. sard. 47. — Falq., contr. sard. 28 et esc. gennarg. 32.

Hab.: senza località. Comune nei luoghi montuosi con la varietà *typicum* Franch.

308. **S. stellatum** L., sp. pl. 617. — Piazza, mss. 102. — Moris, stirp. sard. I, 21 et fl. II, 115. — Genn., fl. capr. n. 303, fl. palab. 31 et repert. 136. — Barb., comp. n. 533, p. 34. — Caruel in Parl., fl. ital. IX, 77. — Vacc., arcip. madd. n. 210. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 551. — Cav., veget. sard. 35 et 42. — Falq., contr. sard. 28.

Hab.: senza località. Comunissimo.

309. **S. rubens** L., sp. pl. 619  $\alpha$ . — Piazza, mss. 103. — Moris, stirp. sard. I, 21 et fl. II, 119. — Genn., fl. capr. n. 306. — Barb., comp. n. 537, p. 34 et 226. — Caruel in Parl., fl. ital. IX, 86. — Vacc., arcip. madd. n. 213 et suppl. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 552.

Hab.: " in agro calaritano inter rupes „ (Piazza).

310. **S. rubrum** Thell., in Fedde, rep. X, 290.

*S. rubens* L., sp. pl. 619  $\beta$ . — Piazza, mss. 103.

*Tillaea rubra* L., syst. nat. ed. X, 902 (ex Piazza, mss. 27).

*S. caespitosum* DC., prodr. III, 405. — Moris, fl. sard. II, 118. — Genn., fl. capr. n. 305. — Barb., comp. n. 536, p. 34. 177 et 226. — Caruel in Parl., fl. ital. IX, 88. — Vacc., arcip. madd. n. 212. — Nicotra, ult. note 3. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 552. — Falq., esc. gennarg. 32.

Hab.: senza località. Specie anche di luoghi elevati.

Osserv.: Piazza a p. 103 del manoscritto pone *S. rubens*  $\alpha$  et  $\beta$  di Linneo nella classe "decandria pentagyna „ ed intanto dapprima a p. 27 aveva descritta (col relativo sinonimo di Magnol) la *Tillaea rubra* L., syst. nat. ed. X. 902 nella classe "pentandria pentagyna „. Poi, con un ripentimento, che onora il botanico e testimonia la sua oculatezza, radiava *Tillaea rubra* aggiungendo "pertiene ad decandria pentagyna „ e rimandava a *S. rubens*  $\beta$  L.

201. *Sempervivum* (Rupp.) Linn.

311. *S. arboreum* L., sp. pl. 664. — Piazza, mss. 112. — Moris, stirp. sard. I, 21 et fl. II, 130. — Genn., fl. med. p. 4, fl. palab. 31 et repert. 137. — Barb., comp. n. 546, p. 35. — Caruel in Parl., fl. ital. IX, 17. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 545.

Hab.: "hanc *Sempervivi* speciem fere pedalis altitudinis in hortis suburbanis calaritanis saepe observavi „ (Piazza). Questa indicazione è importantissima, giacchè oggi è emigrata dagli orti e si trova solo nelle fenditure delle rocce marittime.

202. *Cotyledon* (Tourn.) Linn.

312. *C. Umbilicus-Veneris* L., sp. pl. 615  $\beta$ . — Piazza, mss. 101. — Caruel in Parl., fl. ital. IX. 14.

*C. Umbilicus* Huds., fl. angl. ed. I, 169. — Moris, fl. sard. II, 132. — Barb., comp. n. 547, p. 35. — Vace., arcip. madd. n. 209. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 547. — Cav., veg. sard. 28. 33. 35. 38 et esc. sard. 14. — Falq., esc. gennarg. 32.

*Umbilicus pendulinus* DC., fl. fr. IV, 383. — Moris, stirp. sard. I, 21. — Genn., repert. 137. — Nicotra, fl. asin. 3.

Hab.: "in muris vetustis calaritanis „ (Piazza).

**Saxifragaceae.**

203. *Saxifraga* (Tourn.) Linn.

313. *S. tridactylites* L., sp. pl. 578. — Moris, stirp. sard. I, 21 et fl. II, 152. — Barb., comp. n. 556, p. 35. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 533  $\alpha$ . — Genn., fl. palab. 31 et repert. 137. — Nicotra, calend. fl. 14.

*S. adscendens* Piazza, mss. 99 (non L., sp. pl. 579).

Hab.: senza località. Specie tra le più comuni.

Osserv.: forse Piazza raccolse qualche forma più robusta e più fogliosa e con foglie grandi, epperò, senza badare al carattere dei peduncoli, l'ascrisse senz'altro a *S. adscendens*. Ma quest'ultima non è da escludere dalla Sardegna, per quanto manchi in Corsica. In Sicilia trovasi nei luoghi alti e freschi, come del resto qua e là in tutta la penisola dalle Alpi al monte Pollino; Lojacono (fl. sicula, vol. I, parte 2<sup>a</sup>, p. 211) la descrive sotto *S. controversa* Stern., aggiungendo "facies omnino *S. tridactylites* „. Infatti Gussone (fl. sic. syn. I, 468) la dà come *S. tridactylites b. alpicola* Moret. — Fino a nuovo rinvenimento, *S. adscendens* Piazza è *S. tridactylites*, forma robusta.

314. *S. granulata* L., sp. pl. 576. — Piazza, mss. 97. — Moris, stirp. sard. I, 21 et fl. II, 149. — Barb., comp. n. 554, p. 35. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 534. — Bickn., sard. 196 et 199. — Falq., contr. sard. 29. — Fiori, esc. primav. sard. 150.

Hab.: senza località. Dovunque nei luoghi umidi ed ombrosi dei monti e dei colli; con predominio da noi della var. *Russi* Engl. (=  $\beta$  *corsica* Dub. — Barb., n. cit. p. 177).

315. *S. bulbifera* L., sp. pl. 577. — All., fasc. stirp. sard. 100. — Piazza, mss. 100.

— Moris, stirp. sard. I, 21 et fl. II, 149. — Barb., comp. n. 555, p. 35 et 226. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 534. — Falq., esc. gennarg. 33.

Hab.: " in dioecesi Calaris „ (Allioni, Piazza).

204. *Chrysosplenium* (Tourn.) Linn.

316. *Chr. oppositifolium* L., sp. pl. 569. — Piazza, mss. 97. — Bertol., fl. ital. IV, 448. — Paoletti in Fiori, fl. anal. I, 542.

Hab.: senza località precisa.

Osserv.: non fu mai più ritrovato da noi, ma pare fuori dubbio che Piazza ve l'abbia visto. *Chr. alternifolium* invece fu da Bertoloni dato " e montibus Corsicae „ come avuto da Gussone; ma da Briquet (prodr. fl. cors. II, 160), tra per l'indicazione così vaga e tra per non essere stato ancora rinvenuto in Sardegna e nell'arcipelago toscano, escluso dal novero delle piante corse. Esso nell'Italia continentale si estende sull'Appennino da quello pavese al toscano-emiliano, mentre *Chr. oppositifolium*, che nella Spagna (Willk. et Lange, prodr. fl. hisp. III, 104) va dalla regione inferiore alla montana abbastanza copiosamente, in Italia si limita ai boschi delle Alpi piemontesi e lombarde. Non è improbabile che quest'ultimo possa rinvenirsi nelle parti più alte dei nostri monti, come ultimo relitto del genere un tempo difinso nel Mediterraneo orientale, o nella forma tipica o in qualche altra che ricordi *Chr. macrocarpum* Cham. della Calabria.

### Rosaceae.

205. *Cydonia* (Tourn.) Mill.

317. *C. maliformis* Mill., gard. dict. ed. VIII, n. 2.

*Pyrus Cydonia* L., sp. pl. 687  $\alpha$ . — Piazza, mss. 118. — Bertol., fl. ital. V, 171. — Fiori, fl. anal. I, 599.

*C. vulgaris* Pers., syn. II, 40. — Moris, stirp. sard. I, 18 et fl. II, 54. — Genn., fl. capr. n. 319. — Barb., comp. n. 495, p. 33. — Vacc., arcip. madd. n. 201.

Hab.: senza località. Coltivato ed inselvaticito. " Vulgo sa mela titingia dicta „ (Piazza).

206. *Pyrus* (Tourn.) Linn.

318. *P. communis* L., sp. pl. 666. — Piazza, mss. 118. — Bertol., fl. ital. V, 165. — Fiori, fl. anal. I, 599  $\alpha$ .

Hab.: " vulgo sa Pira dicta „ (Piazza).

Osserv.: con tale nome Piazza (che si riferì all' $\alpha$  di Linneo) indicò certamente la var. *sativa* (= *P. communis sativa* Moris, fl. sard. II, 50).

319. *P. Malus* L., sp. pl. 666  $\beta$ . — Piazza, mss. 118. — Moris, fl. sard. II, 53  $\beta$ . — Fiori, fl. anal. I, 600  $\beta$ .

Hab.: " vulgo sa Mela dicta „ (Piazza).

Osserv.: è la subsp. *pumila* Asch. et Graebn., largamente qui coltivata, ma in Sardegna vive anche spontanea la subsp. *silvestris* Asch. et Graebn. (= *P. Malus a* Moris, l. c. — Barb., comp. n. 494, p. 33).

207. *Sorbus* (Tourn.) Linn.

320. *S. domestica* L., sp. pl. 684. — Piazza, mss. 116. — Bertol., fl. ital. V, 152.

*Pyrus domestica* Sm., engl. bot. V, 350. — Fiori, fl. anal. I, 602.

*P. Sorbus* Gaertn., fruct. II, 45. — Moris, fl. sard. II, 49.

Hab.: senza località. Coltivata ed inselvaticita.

208. *Mespilus* (Tourn.) Linn.

321. *M. germanica* L., sp. pl. 684. — Piazza, mss. 116. — Moris, fl. sard. II, 41. — Bertol., fl. ital. V, 155. — Barb., comp. n. 488, p. 33. — Fiori, fl. anal. II, 596.  
Hab.: senza località. Coltivata ed inselvaticata.

209. *Crataegus* (Tourn.) Linn.

322. *Cr. monogyna* Jacq., fl. austr. III, 50. — Bickn., sard. 199.  
*Cr. oxyacantha* Piazza, mss. 116 (non L., sp. pl. 683). — Moris, stirp. sard. I, 18. — Bertol., fl. ital. V, 145 (ex parte). — Fiori, fl. anal. I, 596 β. — Falqui, esc. gennarg. 34.  
*Mespilus oxyacantha* Moris, fl. sard. II, 42. — Barb., comp. n. 489, p. 33 et 176.  
Hab.: " in agro calaritano non infrequens invenimus „ (Piazza).
323. *Cr. Azarolus* L., sp. pl. 683. — Piazza, mss. 116. — Fiori, fl. anal. I, 595.  
*Mespilus Azarolus* All., fl. ped. II, 141. — Moris, fl. sard. II, 44.  
Hab.: senza località. Coltivato. " Vulgo sa Azarola dictus „ (Piazza).

210. *Rubus* (Tourn.) Linn.

324. *R. idaeus* L., sp. pl. 706 a. — Piazza, mss. 120. — Moris, fl. sard. II, 17. — Genn., spec. e var. n. 18. — Barb., comp. n. 2825, p. 225. — Carnel in Parl., fl. ital. X, 40. — Fiori, fl. anal. I, 578.  
Hab.: senza località precisa, perchè coltivato. " Vulgo su Rhu dictus „ (Piazza).  
Osserv.: inselvaticato presso Orosei e altrove. Fa meraviglia però che il Piazza non abbia ricordato il *R. fruticosus* L., così comune in tutta l'isola e l'unica specie certamente spontanea.

211. *Fragaria* (Tourn.) Linn.

325. *Fr. vesca* L., sp. pl. 708. — Piazza, mss. 120. — Moris, stirp. sard. I, 18 et fl. II, 18. — Barb., comp. n. 466, p. 31. — Carnel in Parl., fl. ital. X, 52. — Fiori, fl. anal. I, 577. — Cav., veget. sard. 47.  
Hab.: senza località. Qua e là nelle selve dei monti.

212. *Potentilla* Linn.

326. *P. crassinervia* Viv., app. fr. cors. prodr. 2. — Moris, fl. sard. II, 22. tab. LXXII, fig. 2. — Barb., comp. n. 469, p. 32. — Carnel in Parl., fl. ital. X, 70. — Fiori, fl. anal. I, 568.  
*P. glauca* Moris, stirp. sard. I, 18.  
*P. alba* Piazza, mss. 120 (non L., sp. pl. 713).  
Hab.: senza località. Sinora nota dei nostri monti più elevati.  
Osserv.: la *P. alba* è del tutto estranea alla nostra isola, nè ad altre della sezione *Fragariastrum* fra noi indigene si può riferire questa di Piazza. — È strano come Piazza per la maggior parte delle piante rare non abbia mai indicata la località: difetto forse dei tempi quando alla stazione non si dava importanza, o perchè si riserbava apporvela nel ricopiare il manoscritto per darlo alle stampe?
327. *P. hirta* L., sp. pl. ed. I, 497 (emend. Seringe). — Carnel in Parl., fl. ital. X, 77. — Fiori, fl. anal. I, 573.  
subsp. eu- *hirta* Briquet, prodr. fl. cors. II, 188.  
*P. hirta* L., sp. pl. ed. II, 712. — Piazza, mss. 120. — Moris, stirp. sard. I, 18 et fl. II, 24 (ex parte). — Bertol., fl. ital. V, 249. — Barb., comp. n. 472, p. 22. — Fiori, l. c. a. — Falq., esc. gennarg. 33.  
Hab.: senza località. Qua e là con la subsp. *recta* Briq. (= *P. recta* L.).

328. *P. erecta* Hampe in Linnaea, XI, 50. — Fiori, fl. anal. I, 570  $\alpha$ .

*Tormentilla erecta* L., sp. pl. 716. — Piazza, mss. 120. — Genn., spec. e var. n. 19 et fl. med. p. 6.

*Potentilla Tormentilla* Neck., in hist. comm. acad. palat. II, 491. — Barb., comp. n. 2826, p. 225. — Caruel in Parl., fl. ital. X, 97.

Hab.: senza località.

Osserv.: fu, dopo un secolo, ritrovata da Gennari! " in un'area angustissima e ristretta del piano di Sarcidano presso Sant'Antonio „ nel 1859. Ne ho veduto l'esemplare raccolto nel luglio 1861 (herbarium Moris). — Non è possibile da parte di Piazza un errore scambiando con *P. recta* la *P. erecta*, giacchè egli la cataloga dopo *P. alba*, mentre Linneo pone prima *P. recta*, poi *P. hirta*, quindi *P. alba*. Sarebbe stato solamente desiderabile che avesse ricordato il luogo di abitazione.

213. *Geum* Linn.

329. *G. urbanum* L., sp. pl. 716. — Piazza, mss. 122. — Moris, stirp. sard. I, 18 et fl. II, 27. — Bertol., fl. ital., V, 228. — Barb., comp. n. 475, p. 32. — Fiori, fl. anal. I, 565. — Falq., contr. sard. 29 et esc. gennarg. 33.

Hab.: senza località. Comunissimo.

330. *G. reptans* L., sp. pl. 717. — Piazza, mss. 122. — Bertol., fl. ital. V, 294. — Fiori, fl. anal. I, 566.

Hab.: senza località. Non fu mai più ritrovato in Sardegna.

Osserv.: per ragioni geografiche è difficile viva in Sardegna, dove non improbabilmente potrebbe trovarsi *G. montanum* L. abbastanza diffuso in Corsica da 1700 m. in sopra. Forse Piazza equivocò con quest'ultimo, non tenendo conto degli stoloni che Linneo osservò essergli proprii.

214. *Alchemilla* (Tourn.) Linn.

331. *Alch. arvensis* Scop., fl. carn. ed. II, 15. — Moris, stirp. sard. I, 17 et fl. II, 31. — Bertol., fl. ital. II, 210. — Genn., fl. capr. n. 322 et repert. 138. — Barb., comp. n. 477, p. 32 et 225. — Vacc., arcip. madd. n. 199. — Nicotra, ult. note 20. — Fiori, fl. anal. I, 585  $\alpha$ . — Bickn., sard. 195 et 199. — Falq., esc. gennarg. 34.

*Aphanes arvensis* L., sp. pl. 179. — All., fasc. stirp. sard. 89. — Piazza, mss. 26.

Hab.: " in campidano „ (Piazza, mss. prior), " in agro calaritano „ (Piazza, mss. posterior), " in diocesi Calaris „ (Allioni).

Osserv.: Piazza aggiunge " folia trifida, pubescentia, flores glomerati, annua „. È diffusa in Sardegna, e forse comprende anche la seguente, del pari comune:

331<sup>bis</sup>. *Alch. microcarpa* Boiss. et Reuf., diagn. pl. nov. hisp. 11. — Barb., comp. n. 478, p. 32 et 225. — Sardagna, fl. sard. 139. — Aschers., in Oesterr. bot. Zeit. 1885. p. 312. — Vacc., arcip. madd. n. 200 et suppl. II. — Falq., esc. gennarg. 34. — Fiori, esc. primav. sard. 150.

*Alch. arvensis*  $\beta$ . Fiori, fl. anal. I, 585.

215. *Agrimonia* (Tourn.) Linn.

332. *Agr. Eupatoria* L., sp. pl. 643. — Piazza, mss. 106. — Moris, stirp. sard. I, 17 et fl. II, 29. — Bertol., fl. ital. V, 18. — Barb., comp. n. 476, p. 32. — Fiori, fl. anal. I, 582  $\alpha$ . — Falq., contr. sard. 29 et esc. gennarg. 34.

Hab.: senza località. Frequentissima.

216. *Sanguisorba* (Rupp.) Linn.

333. *S. minor* Scop., fl. carn. ed. II, 1101. — Bertol., fl. ital. II, 189. — Moris, fl. sard. II, 34. — Barb., comp. n. 480, p. 32.

*Poterium Sanguisorba* L., sp. pl. 1411. — All., fasc. stirp. sard. 99. — Piazza, mss. 248. — Moris, stirp. sard. I, 18. — Fiori, fl. anal. I, 386  $\beta$ .

Hab.: " in dioecesi Calaris „ (Piazza, Allioni).

Osserv.: con tale nome si intende la subsp. *muricata* Briquet, ma certamente i predetti autori vi hanno compreso anche le subsp. *dictyocarpa* e *Magnoli* di Briquet, insieme riunite da Fiori in *a typicum* di *P. Sanguisorba*.

334. *S. officinalis* L., sp. pl. 169. — Piazza, mss. 25. — Bertol., fl. ital. II, 186.

*Poterium officinale* A. Gray, proceed. amer. acad. VII, 340.

Hab.: " in arva calaritana infra intercapedines saxorum „ (Piazza).

Osserv.: non più ritrovata in Sardegna, dove forse coltivavasi a scopo medicinale. In Italia è di luoghi alti e montuosi.

335. *S. spinosa* Bertol., fl. ital. II, 191. — Moris, fl. sard. II, 33. — Barb., comp. n. 479, p. 32.

*Poterium spinosum* L., sp. pl. 1412. — All., fasc. stirp. sard. 99. — Piazza, mss. 248.

— Moris, stirp. sard. I, 18. — Fiori, fl. anal. I, 585. — Cav., veget. sard. 20. — Bickn., sard. 196 et 199.

Hab.: " abunde circa Calarim „ (Allioni).

## 217. *Rosa* (Tourn.) Linn.

336. *R. canina* L., sp. pl. 704. — Piazza, mss. 118.

Hab.: senza località precisa.

Osserv.: non è possibile precisare a quale specie si riferisca la presente, mancandone esemplari per lo studio. Moris con tale nome ha nel suo erbario, da me visto, le seguenti determinate da Burnat: *R. dumetorum* Thuill., *tomentella* Lem., *canina* L. var. *dumalis* Bechst. e *glaberrima* Dumort. Le altre specie note di Sardegna sono: *R. sempervirens* L., *Serafinii* Viv., *agrestis* Savi, *Pouzini* Tratt.

## 218. *Prunus* (Tourn.) Linn.

337. *Pr. spinosa* L., sp. pl. 681. — Piazza, mss. 116. — Moris, stirp. sard. I, 18 et fl. II, 11. — Bertol., fl. ital. V, 136. — Barb., comp. n. 461, p. 31. — Nicotra, calend. fl. 14. — Fiori, fl. anal. I, 359. — Cav., veget. sard. 47. — Bickn., sard. 199. — Falq., esc. gennarg. 34.

Hab.: senza località. Ovunque nei luoghi selvatici dei colli e dei monti. " Vulgo *sa pruna aresti dicta* „ (Piazza).

338. *Pr. insititia* L., sp. pl. 680. — Piazza, mss. 114. — Moris, stirp. sard. I, 18. — Bertol., fl. ital. V, 135.

*Pr. domestica*  $\gamma$ . *insititia* Fiori, fl. anal. I, 558.

Hab.: senza località. " Vulgo *sa pruna aresti dicta* „ (Piazza).

Osserv.: Piazza intese la forma inselvaticchita, ed in essa devono esser comprese alcune delle varietà da Moris (fl. sard. II, 9-10) poste sotto *Pr. domestica*.

339. *Pr. domestica* L., sp. pl. 680. — Piazza, mss. 114. — Moris, fl. sard. II, 10. — Bertol., fl. ital. V, 133. — Fiori, fl. anal. I, 558  $\alpha$  et  $\beta$ .

Hab.: coltivato. " Vulgo *sa Pruna dicta* „ (Piazza).

340. *Pr. Armeniaca* L., sp. pl. 679. — Piazza, mss. 114. — Moris, fl. sard. II, 8. — Fiori, fl. anal. I, 558.

Hab.: coltivato. " Vulgo *su Pericoccu dicta* „ (Piazza).

341. *Pr. Persica* Sieb. et Zucc., in Abh. Akad. Münch. II, 122. — Fiori, fl. anal. I, 557.

*Amygdalus persica* L., sp. pl. 676. — Piazza, mss. 112.

*Persica vulgaris* Mill., gard. dict. ed. VIII, n. 1. — Moris, fl. sard. II, 6.

Hab.: coltivato. " Vulgo *su Presiu dicta* „ (Plazza).

342. **Pr. communis** Fritsch in Sitzungsab. Akad. Wien. 632.

*Amygdalus communis* L., sp. pl. 677. — Plazza, mss. 114. — Moris, fl. sard. II, 5.

*Pr. Amygdalus* Stok., bot. mat. med. III, 101. — Fiori, fl. anal. I, 557.

Hab.: coltivato. " Vulgo *sa Amendola dicta* „ (Plazza).

Osserv.: così Plazza scrive " in Campidano sub finem mensis decembris florens conspicitur „.

343. **Pr. Cerasus** L., sp. pl. 679 *α*. — Plazza, mss. 114. — Moris, fl. sard. II, 13. —

Fiori, fl. anal. I, 560 *α* et *β*.

Hab.: coltivato. " Vulgo *sa Ceresa dicta* „ (Plazza).

Osserv.: in verità i Sardi chiamano questa specie *arbagessa zanziga*, e *cerexia* il *Pr. Avium*.

### Leguminosae.

219. **Ceratonia** Linn.

344. **C. Siliqua** L., sp. pl. 1573. — Plazza, mss. 255. — Moris, stirp. sard. I, 12 et fl. I, 600. — Genn., fl. capr. n. 389. — Barb., comp. n. 460, p. 31. — Caruel in Parl., fl. ital. X, 102. — Vacc., arcip. madd. n. 195. — Fiori, fl. anal. II, 8. — Cav., veget. sard. 33 et 54.

Hab.: " in viridariis calaritanis sive ordinis seraphici cappucinatorum conspeximus „ (Plazza).

220. **Anagyris** (Tourn.) Linn.

345. **An. foetida** L., sp. pl. 534. — Plazza, mss. 95. — Moris, stirp. sard. II, 11 et fl. I, 398. — Barb., comp. n. 282, p. 27. — Genn., fl. palab. 30 et repert. 139. — Caruel in Parl., fl. ital. X, 105. — Nicotra, calend. fl. 7. — Fiori, fl. anal. II, 9. — Bickn., sard. 199. — Falq., contr. sard. 29.

Hab.: " in collibus calaritanis non infrequens „ (Plazza).

221. **Lupinus** (Tourn.) Linn.

346. **L. hirsutus** L., sp. pl. 1015. — Plazza, mss. 178. — Moris, stirp. sard. I, 14 et fl. I, 597 (excl. syn. Forsk.). — Genn., fl. capr. n. 387. — Barb., comp. n. 457, p. 31. — Caruel in Parl., fl. ital. X, 115. — Vacc., arcip. madd. n. 119. — Fiori, fl. anal. II, 11, *α*. — Falq., contr. sard. 30.

Hab.: " in dioecesi Calaris „ (Plazza).

347. **L. angustifolius** L., sp. pl. 1015. — All., fasc. stirp. sard. 97. — Plazza, mss. 178. — Moris, stirp. sard. I, 14 et fl. I, 599. — Barb., comp. n. 459, p. 31. — Caruel in Parl., fl. ital. X, 108. — Vacc., arcip. madd. et suppl. et agg. n. 120. — Fiori, fl. anal. I, 10 *α*. — Cav., veget. sard. 42. — Falq., contr. sard. 30.

Hab.: senza località. Comune.

Osserv.: le citazioni qui addotte si riferiscono alle var. *typicus* (= *α* Fiori) e *reticulatus* Arc. (= *L. reticulatus* Desv. — Genn., fl. capr. n. 388. — Vacc., op. cit. n. 121. = *L. angustifolius β linifolius*, *b. reticulatus*, Fiori, l. c.), che gli autori sardi confusero insieme.

222. **Genista** Linn.

348. **G. ephedroides** DC., mem. legum. 210. — Moris, stirp. sard. I, 13 et fl. I, 506. — Barb., comp. n. 289, p. 27. — Fiori, fl. anal. I, 22. — Cav., veget. sard. 20.

*Spartium monospermum* Piazza, mss. 175 (non L., sp. pl. 995).

*Sp. gymnopterum* Viv., app. ad fl. cors. prodr. 6. — Bertol., fl. ital. VII, 331.

Hab.: " in agro calaritano. locis ante marina perflatis „ (Piazza).

Osserv.: a questa si riferì Piazza, tratto forse in inganno dall'osservazione che i legumi spesso hanno un seme solo (1 a 3 di solito). Anche Burinann (fl. cors. 247) nell'anno 1770 indicava di Corsica *Sp. monospermum*.

349. *G. corsica* DC., fl. fr. V. 548. — Moris, stirp. sard. I, 13 et fl. I, 403, tab. XXXI. — Genn., fl. capr. n. 324, fl. palab. 30 et repert. 139. — Barb., comp. n. 286, p. 27. — Nicotra, ultime note 18 et calend. fl. 14. — Vacc., arcip. madd. et suppl. II, n. 118. — Fiori, fl. anal. II, 20. — Cav., veget. sard. 47 et esc. sard. 17. — Bickn., sard. 194 et 198. — Falq., contr. sard. 29 et esc. gennarg. 34.

*Spartium Scorpius* Piazza, mss. 174 (non L., sp. pl. 995).

Hab.: " in rupibus circa Calarim orientem versus „ (Piazza).

Osserv.: non conosco *Sp. Scorpius* di Sardegna e Briquet (prodr. fl. cors. II, 238): non osa ammetterlo di Corsica per quanto da parecchi indicatovi. Del resto è fuori dubbio che, se anco questo si ritroverà da noi, Piazza volle intendere *G. corsica*, ancora oggi comune là dove la raccolse.

## 223. *Cytisus* (Tourn.) Linn.

350. *C. monspessulanus* L., sp. pl. ed. I, 740 et ed. II, 997. — All., fasc. stirp. sard. 92. — Piazza, mss. 175. — Fiori, fl. anal. II, 16.

*Genista candicans* L., amoen. IV, 284. — Piazza, mss. 175. — Moris, stirp. sard. I, 13 et fl. I, 408. — Barb., comp. n. 291, p. 27 et 175. — Nicotra, ultime note 19. — Bickn., sard., 194 et 199.

*C. candicans* Lamck., enc. méth. II, 246, n. 5 a. — Bertol., fl. ital., VII, 545.

Hab.: " in dioecesi Calaris „ (Allioni, Piazza).

351. *C. supinus* L., sp. pl. 1042 a. — Piazza, mss. 184.

*C. hirsutus* L. *δ. supinus* Fiori, fl. anal. II, 15.

Hab.: senza località precisa.

Osserv.: non dato sinora e nè a me è noto di Corsica e di Sardegna, delle quali conosciamo solo *C. argenteus* L., *scoparius* Lamck., *triflorus* L'Hérit.

## 224. *Calycotome* Link.

352. *C. spinosa* Lk., en. h. berol. II, 225. — Moris, stirp. sard. I, 12 et fl. I, 401. — Barb., comp. n. 284, p. 27. — Vacc., arcip. madd. n. 117 (in osserv.). — Nicotra, ultime note 19 et calend. fl. 14. — Fiori, fl. anal. I, 24 a. — Cav., veget. sard. 54. — Falq., esc. gennarg. 34.

*Spartium spinosum* L., sp. pl. 997. — All., fasc. stirp. sard. 101. — Piazza, mss. 174. — Bertol., fl. ital. VII, 342.

Hab.: " in dioecesi Calaris „ (Allioni, Piazza).

## 225. *Ononis* Linn.

353. *On. mitis* Piazza, mss. 174.

*On. spinosa* a. *mitis* L., sp. pl. 1006.

Hab.: senza località.

Osserv.: va riferita ad *On. spinosa*, ma non è possibile precisare se alla var. *mitis* stessa di Linneo (Fiori, fl. anal. II, 25 *δ*) o *procurrens* di Burnat (Fiori, l. e. *ε*). Io non conosco sinora di Sardegna forme di *On. spinosa* che corrispondano all'una od all'altra; Moris e gli autori posteriori di flore sarde enumerano sempre la subsp. *antiquorum* Briquet (prodr. fl. cors. II, 247 = var. Fiori, l. e.).

354. *On. variegata* L., sp. pl. 1008. — Piazza, mss. 176. — Moris, stirp. sard. I, 15 et fl. I, 419. — Bertol., fl. ital. VII, 385. — Barb., comp. n. 301, p. 28. — Genn., repert. 139. — Fiori, fl. anal. II, 27.

Hab.: senza località. Abbondante nelle arene marittime.

355. *On. minutissima* L., sp. pl. 1007. — Piazza, mss. 176. — Moris, stirp. sard. I, 15 et fl. I, 418. — Bertol., fl. ital. VII, 384. — Barb., comp. n. 300, p. 28. — Genn., repert. 139. — Fiori, fl. anal. II, 28.

Hab.: senza località. Comune nelle due forme *genuina* (Rouy pro var.) e *calycina* Willk. et Lange.

356. *On. pusilla* L., syst. ed. X, 1159. — Fiori, fl. anal. II, 28.

*On. Cherleri* Piazza, mss. 175 (L., sp. pl. 1007 ex p.). — Bertol., fl. ital. VII, 382.

*On. Columnae* All., fl. ped. I, 318. — Moris, stirp. sard. I, 15 et fl. I, 417. — Barb., comp. n. 299, p. 28. — Genn., repert. 139.

Hab.: " in dioecesi Calaris „ (Piazza).

357. *On. Natrix* L., sp. pl. 1008.

subsp. *eu-Natrix* Aschers. u. Graebn., syn. mittel-europ. fl. VI, 2, p. 363.

*On. Natrix* L. — Piazza, mss. 176. — Moris, stirp. sard. I, 15 (ex p.). — Bertol., fl. ital. VII, 393 a. — Fiori, fl. anal. II, 28 a.

var. *pinguis* Terracc. A.

*On. pinguis* L., sp. pl. 1009. — Piazza, mss. 176.

*On. Natrix*  $\beta$ . Bertol., l. c. — Fiori, l. c. a *typica* b. *pinguis*.

Hab.: senza località.

- Osserv.: non indicata da Moris, ma trovasi nell'isola più scarsa delle subsp. *inaequalifolia* Asch. u. Graebn.; (= *On. inaequalifolia* DC. — Bertol., op. cit. 388. — Nicotra, ult. note 2, ultime note 19 et calend. fl. 12; = *On. ramosissima* Moris, fl. sard. I, 412, ex p. — Barb., comp. n. 295, p. 28 et 175; = *On. Natrix* var. *inaequalifolia* Gr. et Godr. — Barb., op. cit. n. 2816, p. 222. — Fiori, l. c.  $\beta$ ), — *ramosissima* Briquet (= *On. ramosissima* Desf., — Moris, l. c. ex p. — Bertol., l. c. — Barb., comp. n. 295, p. 222. — Genn., fl. palab. 30 et repert. 139. — Bickn., sard. 199. — Falq., contr. sard. 30; = *On. adglutinans* Presl, bot. bemerk. 50; = *On. Natrix*  $\gamma$ . Fiori, l. c.), — *arenaria* Asch. u. Graebn. (= *On. ramosissima*  $\beta$  *minor* Moris, op. cit. 413).

358. *On. viscosa* L., sp. pl. 1009. — Bertol., fl. ital. VII, 392. — Barb., comp. n. 297, p. 28. — Genn., repert. 139. — Cav., veget. sard. 15 et 24.

subsp. *eu-viscosa* Asch. u. Graebn., syn. mittel-europ. fl. VI, 2, p. 368.

*On. viscosa* L., sp. pl. 1009 a. — Piazza, mss. 177. — Moris, stirp. sard. I, 15 et fl. I, 415 a. — Fiori, fl. anal. II, 29 a.

subsp. *breviflora* Asch., u. Graebn., op. cit. 369.

*On. viscosa* L., sp. pl. 1009  $\beta$ . — All., fasc. stirp. sard. 98. — Piazza, mss. 177. — Moris, fl. sard. I, 415  $\beta$ . — Fiori, l. c.  $\beta$ . — Falq., contr. sard. 30.

*On. breviflora* DC., prodr. II, 160. — Presl., Bemerk. 49.

Hab.: " in dioecesi Calaris „ (Allioni), " abunde retro Calarim secus viam quae de Bonu Cammino dicitur „ (Piazza).

359. *On. ornithopodioides* L., sp. pl. 1009. — Piazza, mss. 177. — Moris, stirp. sard. I, 15 et fl. I, 416. — Barb., comp. n. 298, p. 28. — Genn., repert. 139. — Fiori, fl. anal. II, 29. — Falq., contr. sard. 30.

Hab.: " inter rupes loco Montixeddu dicto mari proximo in orientali parte agri calaritani „ (Piazza).

360. *On. reclinata* L., sp. pl. 1011. — Piazza, mss. 177.

var. *Linnaei* Webb. et Berth., phyt. canar. II, 26. — Fiori, fl. anal. II, 30  $\beta$ .

*On. reclinata* L., — Moris, stirp. sard. I, 15 et fl. I, 421. — Bertol., fl. ital. VII, 380. — Genn., fl. capr. n. 326, fl. palab. 30 et repert. 139. — Barb., comp. n. 303, p. 28. — Vacc., arcip., madd. n. 160. — Falq., contr. sard. 30.

var. *minor* Moris, fl. sard. I, 422.

*On. trifolia viscosa* All., fasc. stirp. sard. 97.

*On. mollis* Savi, mem. soc. ital. IX, 351. tab. 8. — Bertol., l. c.

Hab.: senza località in Piazza e " in dioecesi Calaris ", in Allioni.

Osserv.: trovati in Sardegna anche la var. *inclusa* Rouy (pro specie ex Bertol., op. cit. 382. — Genn., spec. e var. n. 10, p. 6. — Barb., comp. n. 2818, p. 223. — Fiori, l. c.  $\gamma$ ).

## 226. *Trigonella* Linn.

361. *Tr. Foenum graecum* L., sp. pl. 1095. — Piazza, mss. 196. — Moris, stirp. sard. I, 17 et fl. I, 454. — Bertol., fl. ital. VIII, 250. — Barb., comp. 335, p. 29. — Genn., repert. 141. — Fiori, fl. anal. I, 45.

Hab.: senza località. Coltivata e subsontanea.

## 227. *Medicago* (Tourn.) Linn.

362. *M. marina* L., sp. pl. 1097. — Piazza, mss. 196. — Moris, stirp. sard. I, 14 et fl. I, 442. — Bertol., fl. ital. VIII, 248. — Genn., fl. capr. n. 331 et repert. 141. — Barb., comp. n. 323, p. 28. — Vacc., arcip. madd. n. 126. — Fiori, fl. anal. I, 32.

Hab.: senza località. Qua e là lungo il litorale.

363. *M. orbicularis* All., fl. ped. I, 314. — Piazza, mss. 196. — Moris, stirp. sard. I, 15 et fl. I, 434. — Bertol., fl. ital. VIII, 269. — Barb., comp. n. 314, p. 28. — Vacc., arcip. madd. n. 127. — Genn., fl. palab. 30 et repert. 140.

*M. ambigua* Jord. — Barb., op. cit. n. 334, p. 29 et 175.

Hab.: " in agro calaritano " (Piazza).

Osserv.: in Sardegna le var. *typica* Fiori (fl. anal. II, 34  $\alpha$ ), — *marginata* Benth. (Fiori, l. c.  $\beta$ ), — *Biancae* Urban (Sardagna, fl. sard. 139. — Barb., op. cit. n. 314, p. 223). Le due prime furono ben distinte e descritte da Moris, che ne diede anche la figura nella tavola XXXVII.

364. *M. scutellata* All., fl. ped. I, 315. — Piazza, mss. 196. — Moris, stirp. sard. I, 15 et fl. I, 435, tab. XXXVI. — Bertol., fl. ital. VIII, 271. — Barb., comp. n. 315, p. 28. — Genn., repert. 140. — Fiori, fl. anal. II, 34.

Hab.: senza località. Comunissima.

365. *M. turbinata* All., fl. ped. I, 315 (1785). — Piazza, mss. 196. — Moris, stirp. sard. I, 15 et fl. I, 444 (excl. syn. Guss.),  $\alpha$  tab. XLV A et  $\beta$  tab. XLV B. — Bertol., fl. ital. VIII, 292. — Barb., comp. n. 325, p. 28. — Genn., repert. 141. — Fiori, fl. anal. II, 36. — Falq., contr. sard. 31.

Hab.: " in agro calaritano " (Piazza).

Osserv.: di Sardegna Moris distinse  $\alpha$  (=  $\beta$  *inermis* Aschers.) e  $\beta$  *aculeata*. Oltre a queste abbiamo pure  $\gamma$ . *olivaeformis* (= *M. olivaeformis* Guss., pl. rar. 396) dal Moris compresa in  $\alpha$ . Tutte e tre furono ben distinte da Fiori (fl. anal. II, 37,  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\gamma$ ).

## 228. *Melilotus* (Tourn.) Adans.

366. *M. officinalis* All., fl. ped. I, 308. — Piazza, mss. 190. — Moris, stirp. sard. I, 15. — Bertol., fl. ital. VIII, 84. — Vacc., arcip. madd. n. 135. — Zodda, revis. melilot. ital. 16. — Fiori, fl. anal. II, 44  $\alpha$ .

Hab.: senza località.

Osserv.: è un'altra delle specie ritrovate dopo un secolo.

367. *M. italica* Lamck., fl. fr. II, 594. — Piazza, mss. 190. — Moris, stirp. sard. I, 15 et fl. I, 460. — Bertol., fl. ital. VIII, 82. — Genn., fl. capr. n. 354. — Barb., comp. n. 341, p. 29 et 223. — Vacc., arcip. madd. n. 138. — Fiori, fl. anal. II, 43. — Falq., contr. sard. 32.

Hab.: senza località. Ovunque nell'isola.

229. *Trifolium* (Tourn.) Linn.

368. *Tr. campestre* Schreb. in Sturm., deutschl. fl. XVI, tab. 13. — Fiori, fl. anal. II, 65.

*Tr. agrarium* L., sp. pl. 1087. — All., fasc. stirp. sard. 102. — Piazza, mss. 195. — Moris, stirp. sard. I, 16. — Bertol., fl. ital. VIII, 194. — Belli e Gibelli, riv. crit. Trifol. ital. sez. Chrosonemium. 206. — Barb., comp. n. 351, p. 29 et 175. — Vacc., arcip. madd. et suppl. n. 158. — Falq., contr. sard. 31.

*Tr. procumbens* Moris, fl. sard. I, 499 (ex p.). — Bertol., fl. ital. VIII, 198 (ex p.).

Hab.: " in dioecesi Calaris „ (Allioni, Piazza).

Osserv.: ho veduto la pianta nell'erbario di Allioni e corrisponde al *Tr. agrarium* di Linneo " species plantarum „, e precisamente alla var. *majus* Greml. Nell'erbario Moris si contengono col *Tr. procumbens* altre forme, tra le quali la var. *minus* Greml (= *Tr. Schreberi* Jord. — Barb., comp. n. 352, p. 29). La var. *minus* Moris (l. c.) merita maggiore studio su piante vive; ma credo possa riferirsi alla var. *thionanthum* Maly (= *Tr. thionanthum* Hausskn.).

369. *Tr. spumosum* L., sp. pl. 1085. — Piazza, mss. 194. — Moris, stirp. sard. I, 16 et fl. I, 491, tab. LXIII. — Barb., comp. n. 368, p. 29. — Genn., repert. 143. — Gibelli e Belli, mon. Trifol. ital. sez. Trigantheum. 9 et 39, tab. I, 1. — Nicotra, ultime note 19. — Fiori, fl. anal. II, 58. — Cav., veget. sard. 24.

Hab.: " in agro calaritano „ (Piazza).

370. *Tr. strictum* L., amoen. acad. IV, 285. — Piazza, mss. 193. — Moris, stirp. sard. I, 17 et fl. I, 488. — Bertol., fl. ital. VIII, 99. — Barb., comp. n. 366, p. 29, 175 et 223. — Vacc., arcip. madd. n. 147.

*Tr. laevigatum* Desf., fl. atl. II, 195. — Genn., fl. capr. n. 351. — Gibelli e Belli, mon. Trifol. sez. Paramesus. 41 et 50, tab. II, 2. — Mattiolo, reliq. moris. 22. — Vacc., op. cit. suppl. n. 147. — Fiori, fl. anal. II, 60.

Hab.: senza località. Qua e là nei colli e nei monti.

371. *Tr. resupinatum* L., sp. pl. 1086. — Piazza, mss. 194. — Moris, stirp. sard. III, 7 et fl. I, 493. — Barb., comp. n. 370, p. 29. — Genn., repert. 143. — Belli e Gibelli, mon. Trifol. sez. Galearia. 10 et 37, tab. I, 1. — Vacc., arcip. madd. et suppl. n. 154. — Fiori, fl. anal. II, 58. — Falq. contr. sard. 31.

Hab.: senza località. Diffuso con le var. *typicum* Fiori e *minus* Boiss.

372. *Tr. tomentosum* L., sp. pl. 1086. — Piazza, mss. 195. — Moris, stirp. sard. I, 17 et fl. I, 495, tab. XLIV. — Genn., fl. capr. n. 348, fl. palab. 30 et repert. 143. — Barb., comp. n. 371, p. 29. — Belli e Gibelli, mon. cit. 17 et 37, tab. I, 2. — Vacc., arcip. madd. n. 156. — Fiori, fl. anal. II, 59. — Cav., veget. sard. 38. — Bickn., sard. 199. — Falq., contr. sard. 31.

Hab.: " in campidano legebam „ (Piazza).

373. *Tr. fragiferum* L. sp. pl. 1086. — Piazza, mss. 195. — Moris, stirp. sard. I, 16 et fl. I, 492. — Barb., comp. n. 369, p. 29 et 175. — Belli e Gibelli, mon. cit. 22 et 27, tab. I, 3. — Genn., repert. 143. — Fiori, fl. anal. II, 59 a. — Cav., veget. sard. 24. — Falq., contr. sard. 31.

Hab.: " in agro calaritano „ (Piazza).

374. *Tr. arvense* L., sp. pl. 1083. — All., fasc. stirp. sard. 102. — Piazza, mss. 193. — Moris, stirp. sard. I, 16 et fl. I, 469. — Genn., fl. capr. n. 343 et repert. 142.

— Barb., comp. n. 348, p. 29. — Belli e Gibelli, mon. Trifol. sez. Lagopus. 24 et 153, tab. I, 2. — Vacc., arcip. madd. n. 145. — Fiori, fl. anal. II, 49. — Bickn., sard. 199. — Falq., contr. sard. 32 et esc. gennarg. 35.

Hab.: " in dioecesi Calaris „ (Allioni, Piazza).

Osserv.: si presenta fra noi anche in forme rispondenti alle var. *perpusillum* Ser., *genuinum* Gr. et Godr., e *gracile* Fiori.

375. **Tr. incarnatum** L., sp. pl. 1083. — Belli e Gibelli, mon. cit. 54 et 154, tab. II, 4. — Fiori, fl. anal. II, 52.

var. **Molinerii** DC., fl. fr. V, 556. — Moris, fl. sard. I, 467. — Barb., comp. n. 346, p. 29, 175 et 223. — Genn., fl. capr. n. 337. — Nicotra, ultime note 19. — Falq., esc. gennarg. 35.

*Tr. caulibus simplicibus*... All., fasc. stirp. sard. 102. — Piazza, mss. 195.

*T. incarnatum* L. — Moris, stirp. sard. I, 16. — Nicotra, ult. note 3. — Falq., contr. sard. 32.

*T. incarnatum* L.  $\beta$  *stramineum* Vacc., arcip. madd. et suppl. n. 150.

Hab.: " in dioecesi Calaris „ (Allioni, Piazza). La var. *elatius* Belli et Gibelli (l. c.) si coltiva.

376. **Tr. stellatum** L., sp. pl. 1083. — Piazza, mss. 192. — Moris, stirp. sard. I, 17 et fl. I, 487. — Barb., comp. n. 365, p. 29. — Belli e Gibelli, mon. cit. 51 et 155, tab. III, 1. — Vacc., arcip. madd. n. 153. — Genn., fl. palab. 30 et repert. 142. — Fiori, fl. anal. II, 52. — Bickn., sard. 199. — Cav., veget. sard. 24 et 33.

Hab.: " in agro calaritano „ (Piazza).

377. **Tr. lappaceum** L., sp. pl. 1082. — Piazza, mss. 192. — Moris, stirp. sard. I, 16 et fl. I, 482, tab. LXII, 4. — Genn., fl. capr. n. 341 et repert. 142. — Barb., comp. n. 360, p. 29. — Belli e Gibelli, mon. cit. 77 et 154, tab. V, 5. — Fiori, fl. anal. II, 51. — Falq., contr. sard. 32.

Hab.: " in agro calaritano „ (Piazza).

378. **Tr. angustifolium** L., sp. pl. 1083. — Piazza, mss. 192. — Moris, stirp. sard. I, 16 et fl. I, 466. — Genn., fl. capr. n. 336 et repert. 142. — Barb., comp. n. 345, p. 29 et 223. — Belli e Gibelli, mon. cit. 99 et 156, tab. VI, 1. — Vacc., arcip. madd. n. 149. — Fiori, fl. anal. II, 53  $\alpha$ . — Cav., veget. sard. 42 et esc. sard. 2. — Falq., contr. sard. 32. — Nicotra, fl. asin. 3.

Hab.: senza località. Comune.

379. **Tr. rubens** L., sp. pl. 1081  $\alpha$ . — Piazza, mss. 192. — Belli e Gibelli, mon. cit. 95 et 154. — Fiori, fl. anal. II, 57.

Hab.: senza località.

Osserv.: non fu sinora indicato di Sardegna, nè può esservi stato che nelle colture. Per quanto mi sembri difficile un errore da parte di Piazza, che persino si riferì all' $\alpha$  del *Tr. rubens* (escludendo quindi il  $\beta$ ) di Linneo, tuttavia si potrebbe vedere nella sua pianta un *Tr. ochroleucum* L. a fiori rossi (= *Tr. roseum* Presl.; = *Tr. ochroleucum*  $\beta$ . *roseum* Moris, fl. sard. I, 483); non ne ho trovati esemplari nell'erbario di Allioni.

### 230. *Anthyllis* (Riv.) Linn.

380. **Anth. Vulneraria** L., sp. pl. 1012. — Moris, stirp. sard. I, 11. — Genn., fl. palab. 30 et repert. 140. — Falq., contr. sard. 30.

var. **illyrica** Briquet, prodr. fl. cors. II, 315.

*Anth. Vulneraria* L.  $\alpha$ . — Piazza, mss. 178. — Moris, fl. sard. I, 427 (excl. var. *rubiflora*). — Bertol., fl. ital. VII, 401  $\alpha$  et  $\beta$  (ex p.). — Barb., comp. n. 308, p. 28. — Fiori, fl. anal. II, 68  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\gamma$  (ex p.). — Bickn., sard. 199.

var. *rubiflora* DC., prodr. II, 170. — Moris, l. c. — Nicotra, ult. note 3. — Fiori, op. cit.  $\delta$ . — Bickn., op. cit. 197.

*Anth. Vulneraria* var. *Dillenii* Barb., l. c.

Hab.: " in agro calaritano „ (Plazza).

381. *Anth. cytisoides* L., sp. pl. 1013. — Plazza, mss. 178. — Fiori, fl. anal. II, 69 (nota).  
Hab.: senza località.

Osserv.: indicato di Corsica da Viviani (fl. cors. diagn. 13), Briquet ne lo esclude. Anche io credo trattarsi di qualche forma di *Anth. Hermanniae* L., ma non è dato fare induzioni senza l'esame degli esemplari, che pur troppo mancano. Aggiungo che Plazza in altra parte del manoscritto prima enumerò " *Cytisus incanus folio medio longiore* C. B., pin. 390 „ e poi lo radiò, riferendolo quindi, dopo ulteriore esame, e giustamente, ad *Anth. cytisoides*. Ad ogni modo è una delle specie ancora da ritrovare.

382. *Anth. tetraphylla* L., sp. pl. 1011. — Plazza, mss. 178. — Moris, stirp. sard. I, 11 et fl. I, 429. — Bertol., fl. ital. VII, 399. — Barb., comp. n. 309, p. 20. — Genn., repert. 140. — Fiori, fl. anal. II, 67. — Cav., veget. sard. 28 et esc. sard. 3. — Bickn., sard. 199. — Falq., contr. sard. 30.

Hab.: " in promontorio S. Elias frequens „ (Plazza).

231. *Dorycnium* (Tourn.) Scop.

383. *D. pentaphyllum* Scop., fl. carn. II, 87.

subsp. *suffruticosum* Rouy, fl. fr. V, 138. — Fiori, fl. anal. II, 70 (pro var.  $\gamma$ ).

*Lotus Dorycnium* L., sp. pl. 1093. — All., fasc. stirp. sard. 97. — Plazza, mss. 194. — Moris, fl. sard. I, 503. — Barb., comp. n. 377, p. 30.

*D. suffruticosum* Vill., hist. pl. dauph. III, 416. — Moris, stirp. sard. I, 12. — Bertol., fl. ital. VIII, 243. — Genn., repert. 143. — Bickn., sard. 199.

Hab.: " in agro calaritano „ (Plazza).

232. *Lotus* (Tourn.) Linn.

384. *L. edulis* L., sp. pl. 1090. — Plazza, mss. 195. — Moris, stirp. sard. I, 14 et fl. I, 516. — Bertol., fl. ital. VIII, 215. — Genn., fl. capr. n. 363, fl. palab. 30 et repert. 143. — Barb., comp. n. 389, p. 30 et 175. — Vacc., arcip. madd. n. 166. — Nicotra, ult. note 20. — Fiori, fl. anal. II, 74. — Cav., veget. sard. 35. — Bickn., sard. 199. — Falq., contr. sard. 30.

Hab.: " in agro calaritano „ (Plazza).

385. *L. ornithopodioides* L., sp. pl. 1091. — Plazza, mss. 194. — Moris, stirp. sard. I, 14 et fl. I, 511. — Bertol., fl. ital. VIII, 233. — Genn., fl. capr. n. 359, fl. palab. 30 et repert. 143. — Barb., comp. n. 384, p. 30. — Vacc., arcip. madd. n. 167. — Fiori, fl. anal. II, 73. — Bickn., sard. 199. — Falq., contr. sard. 31.

Hab.: " inter ecclesiam de Bonaria dictam et S. Lucam, inter rupes prope mare loco Montixeddu dicto „ (Plazza).

386. *L. creticus* L., sp. pl. 1091.

subsp. *creticus* Asch. u. Graebn., syn. mittel-europ. fl. VI, 2, p. 672.

var. *prostratus* Briquet, prodr. fl. cors. II, 329.

*L. cytisoides* L., sp. pl. 1092. — Plazza, mss. 195. — Moris, stirp. sard. I, 14. — Bertol., fl. ital. VIII, 216. — Genn., fl. capr. n. 358. — Barb., comp. n. 381, p. 30 et 223. — Vacc., arcip. madd. n. 165. — Bickn., sard. 199. — Falq., contr. sard. 31. Nicotra, fl. asin. 3. — Cav., esc. sard. 5 (forma *Allionii*).

*L. creticus* L.  $\beta$  *cinereo-virescens* Moris, fl. sard. I, 508. — Barb., op. cit., p. 175.

*L. creticus* L.  $\beta$  *cytisoides* Fiori, fl. anal. II, 73.

Hab.: " in agro calaritano „ (Plazza).

233. *Tetragonolobus* Scop.

387. *T. purpureus* Moench, meth. 164. — Moris, stirp. sard. I, 16. — Genn., repert. 144. — Bickn., sard. 199.

*Lotus Tetragonolobus* L., sp. pl. 1089. — Piazza, mss. 194. — Moris, fl. sard. I, 517. — Bertol., fl. ital. VIII, 211. — Barb., comp. n. 390, p. 30. — Fiori, fl. anal. II, 74.

Hab.: " in colle Perdixeddu dicto " (Piazza).

234. *Psoralea* Linn.

388. *Ps. bituminosa* L., sp. pl. 1075. — All., fasc. stirp. sard. 763. — Piazza, mss. 190. — Moris, stirp. sard. I, 16 et fl. I, 518. — Bertol., fl. ital. VIII, 77. — Genn. fl. capr. n. 364, fl. palab. 30 et repert. 144. — Barb., comp. n. 391, p. 30. — Vacc., arcip. madd. n. 168. — Cav., veget. sard. 19, 24 et 35. — Falq., contr. sard. 32.

Hab.: " absque circa Calarim, locis apricis " (Piazza).

Osserv.: in Sardegna è più comune la forma *latifolia* (Moris, fl. sard. p. 519 pro var. = *Ps. palaestina* Moris, stirp. sard. I, 16).

389. *Ps. americana* L., sp. pl. 1075. — Piazza, mss. 190. — Fiori, fl. anal. II, 87.

Hab.: senza località.

Osserv.: non mai ritrovata, nemmeno si coltiva oggi. Che forse trattisi di *Ps. plumosa* Rehb. (fl. germ. exc. 869) dal Rehb. f. (ic. fl. germ. et helv. XXII, tab. 140) posta quale varietà di *Ps. bituminosa*?

235. *Astragalus* (Tourn.) Linn.

390. *Astr. Epiglottis* L., mant. alt. 274. — Piazza, mss. 188. — Moris, stirp. sard. II, 4 et fl. I, 526. — Bertol., fl. ital. VIII, 50. — Barb., comp. n. 397, p. 30. — Genn., repert. 144. — Mattiolo, reliq. moris. 23. — Fiori, fl. anal. II, 76.

Hab.: senza località. Trovasi attorno Cagliari ed altrove.

391. *Astr. sesameus* L., sp. pl. 1068. — Piazza, mss. 188. — Moris, stirp. sard. III, 6 et fl. I, 525. — Bertol., fl. ital. VIII, 57. — Barb., comp. n. 396, p. 30. — Genn., repert. 144. — Fiori, fl. anal. II, 77.

Hab.: senza località. Vive attorno Cagliari anche con la var. *brachycarpus* Moris.

392. *Astr. hamosus* L., sp. pl. 1067. — Piazza, mss. 188. — Moris, stirp. sard. I, 12 et fl. I, 527. — Bertol., fl. ital. VIII, 58. — Barb., comp. n. 398, p. 30. — Genn., fl. palab. 30 et repert. 144. — Fiori, fl. anal. II, 77. — Falq., contr. sard. 32.

Hab.: " in agro calaritano frequens " (Piazza).

393. *Astr. Tragacantha* L., sp. pl. 1073 a. — Piazza, mss. 188. — Bertol., fl. ital. VIII, 70. — Fiori, fl. anal. II, 84 a.

*Astr. massiliensis* Lamck., enc. méth. I, 317. — Barb., comp. n. 401, p. 30. — Nicotra, ult. note 20 et calend. fl. 7. — Falq., contr. sard. 32.

Hab.: senza località.

Osserv.: dopo oltre un secolo fu trovato nel 1858 da Schweinfurth a Sorso, e nel 1905 da Falqui nella Sardegna merid., dove certamente lo raccolse Piazza.

394. *Astr. contortuplicatus* L., sp. pl. 1068. — Piazza, mss. 189. — Fiori, fl. anal. II, 85 (nota).

Hab.: senza località.

Osserv.: mai più rinvenuto in Sardegna (nè in Sicilia, donde lo indicò Jan) al pari di *Astr. maritimus* Moris (nè nell'isola del Giglio *Astr. uncinatus* Bertol.).

236. *Biserrula* Linn.

395. *B. Pelecinus* L., sp. pl. 1073. — Piazza, mss. 190. — Moris, stirp. sard. I, 12 et fl. I, 532. — Bertol., fl. ital. VIII, 75. — Genn., fl. capr. n. 365, fl. palab. 30 et

repert. 144. — Vacc., arcip. madd., n. 169. — Fiori, fl. anal. II, 75. — Bickn., sard. 196 et 199. — Falq., contr. sard. 33.

Hab.: senza località, ma comunissima con la var. *denticulata* Arc.

237. *Glycyrrhiza* (Tourn.) Linn.

396. *Gl. glabra* L., sp. pl. 1046. — Piazza, mss. 184. — Moris, stirp. sard. II, 4 et fl. I, 520. — Bertol., fl. ital. VII, 572. — Barb., comp. n. 392, p. 30. — Fiori, fl. anal. II, 86.

Hab.: senza località. Trovasi presso Cagliari ed altrove. " Vulgo *su regallissia dicta* „ (Piazza).

238. *Scorpiurus* Linn.

397. *Sc. muricata* L., sp. pl. 1050.

subsp. *subvillosa* Thell., fl. adv. montp. 339.

*Sc. subvillosa* L., l. c. — Piazza, mss. 187. — Moris, stirp. sard. I, 16 et fl. I, 533 (ex p.). — Bertol., fl. ital. VII, 608. — Genn., fl. capr. n. 366. — Barb., comp. n. 403, p. 30. — Vacc., arcip. madd., n. 170. — Cav., veget. sard. 24 et 28. — Falq., contr. sard. 33.

*Sc. muricatus*  $\delta$  *subvillosus* Fiori, fl. anal. II, 89.

subsp. *sulcata* Thell., l. c.

*Sc. sulcata* L., sp. pl. 1050. — Piazza, mss. 186.

*Sc. muricatus*  $\beta$  *sulcatus* Fiori, fl. anal. II, 89.

*Sc. subvillosa* Moris, fl. sard. I, 533 (ex parte).

Hab.: " in agro calaritano „ (Piazza).

Osserv.: della prima sottospecie trovansi in Sardegna le var. *genuina* ed *eriocarpa* di Briquet. Non ho sinora trovato la vera *Sc. muricata*, data però rara da Moris. Piazza nel manoscritto prima scrisse *Sc. muricata* e poi la radiò.

239. *Ornithopus* Linn.

398. *Orn. perpusillus* L., sp. pl. 1049. — All., fasc. stirp. sard. 98. — Piazza, mss. 184.

— Moris, fl. sard. I, 541. — Bertol., fl. ital. VII, 594. — Fiori, fl. anal. II, 90.

Hab.: senza località. Da me ritrovato nella Sardegna settentrionale; non raro.

399. *Orn. compressus* L., sp. pl. 1049. — Piazza, mss. 184. — Moris, stirp. sard. I,

16 et fl. I, 540. — Bertol., fl. ital. VII, 595. — Genn., fl. capr. n. 368 et repert. 145.

— Barb., comp. n. 409, p. 30. — Vacc., arcip. madd. n. 172. — Fiori, fl. anal. II, 90. — Cav., veget. sard. 33. — Falq., contr. sard. 33.

Hab.: senza località. Comune.

240. *Coronilla* (Tourn.) Linn.

400. *C. scorpioides* Koch, syn. ed. I, 188. — Moris, fl. sard. I, 537. — Barb., comp.

n. 407, p. 30. — Genn., fl. palab. 30 et repert. 145. — Fiori, fl. anal. II, 91  $\alpha$ . —

Cav., veget. sard. 28. — Falq., contr. sard. 33.

*Ornithopus scorpioides* L., sp. pl. 1049. — Piazza, mss. 186.

*Arthrolobium scorpioides* Desv., journ. bot. III, 121. — Bertol., fl. ital., VII, 589.

Hab.: senza località. Comunissima.

241. *Hippocrepis* Linn.

401. *H. unisiliquosa* L., sp. pl. 1049. — Piazza, mss. 186. — Moris, stirp. sard. I,

13 et fl. I, 542. — Bertol., fl. ital. VII, 600. — Barb., comp. n. 410, p. 30. —

Genn., fl. palab. 30 et repert. 145. — Fiori, fl. anal. II, 94. — Cav., veget. sard. 24. — Bickn., sard. 199. — Falq., contr. sard. 33 et esc. gennarg. 35.

Hab.: " in agro calaritano „ (Plazza).

Osserv.: da noi anche la forma *monocarpa* (pro specie ex Presl, bot. bemerk. 59).

242. *Hedysarum* (Tourn.) Linn.

402. *H. coronarium* L., sp. pl. 1058. — Plazza, mss. 186. — Moris, stirp. sard. I, 13 et fl. I, 546. — Bertol., fl. ital. VIII, 5. — Barb., comp. n. 414, p. 30. — Nicotra, ultime note 20. — Fiori, fl. anal., II, 95. — Bickn., sard. 195 et 199. — Falq., contr. sard. 33.

Hab.: senza località. Comune.

403. *H. spinosissimum* L., sp. pl. I, 750.

subsp. *capitatum* Asch. u. Graebn., syn. mittel-europ. fl. V, 2, p. 870.

*H. humile* Plazza, mss. 186 (non L., sp. pl. 1058).

*H. capitatum* Desf., fl. atl. II, 177. — Moris, fl. sard. I, 548, tab. LXVIII. — Bertol., fl. ital. VIII, 7. — Barb., comp. n. 415, p. 30. — Genn., repert. 145. — Cav., veget. sard. 24. — Bickn., sard. 199. — Falq., contr. sard. 33.

*H. spinosissimum*  $\gamma$  *capitatum* Fiori, fl. anal. II, 95.

Hab.: " in Campidano „ (Plazza).

Osserv.: è questa subsp. la forma di Plazza. In Sardegna vive anche la subspecie *eu-spinosissimum* Briquet (prodr. fl. cors. II, 364), cui si riferisce la var. *pallens* descritta e figurata da Moris (= *H. pallidum* Moris, stirp. sard. I, 15) ed ammessa anche da Fiori (l. c.  $\beta$ ).

243. *Cicer* (Tourn.) Linn.

404. *C. arietinum* L., sp. pl. 1040. — Plazza, mss. 182. — Moris, fl. sard. I, 550. — Bertol., fl. ital. VII, 543. — Fiori, fl. anal. II, 98.

Hab.: senza località. Si coltiva. " Vulgo *su cixiri dictum* „ (Plazza).

244. *Vicia* (Tourn.) Linn.

405. *V. tetrasperma* Moench., meth. 148. — Moris, fl. sard. I, 567. — Fiori, fl. anal. II, 120.

*Ervum tetraspermum* L., sp. pl. 1039. — All., fasc. stirp. sard. 93. — Plazza, mss. 184. — Bertol., fl. ital. VII, 533.

Hab.: " in dioecesi Calaris „ (Plazza).

Osserv.: in Sardegna predomina la subsp. *pubescens* Asch. u. Graebn. (syn. VI, 2, p. 913), cui va riferita *V. tetrasperma* di Moris e degli altri che lo seguirono, ma non manca la subsp. *eu-tetrasperma* Briquet (prodr. fl. cors. II, 367), da me ritrovata più volte. Mi è dubbia la subsp. *gracilis* Briq. (l. c.). In tale stato, avendo gli autori sardi confuse le tre insieme e non possedendo i loro esemplari, non dò la bibliografia.

406. *V. dumetorum* L., sp. pl. 1035. — All., fasc. stirp. sard. 103. — Plazza, mss. 183. — Moris, fl. sard. I, 570. — Bertol., fl. ital. VII, 475. — Fiori, fl. anal. II, 114.

Hab.: " in dioecesi Calaris „ (Plazza).

Osserv.: non più ritrovata, nè credo possa esservi. Forse trattasi di *V. altissima* Desf. (fl. atl. II, 163) vivente in Corsica, e data di Sardegna da Barbey (comp. n. 421, p. 31) sulla fede di Reverchon e da Fiori (l. c.).

407. *V. sepium* L., sp. pl. 1038. — Plazza, mss. 182. — Bertol., fl. ital. VII, 506. — Fiori, fl. anal., II, 109.

Hab.: senza località.

Osserv.: nemmeno sinora ritrovata, ma data di Sardegna da Barbey (comp. n. 417, p. 30) sulla fede di Reverchon e da Fiori (l. c.).

408. *V. sativa* L., sp. pl. 1037. — All., fasc. stirp. sard. 103. — Piazza, mss. 183. — Moris, stirp. sard. I, 17 et fl. sard. I, 553. — Bertol., fl. ital. VII, 512. — Barb., comp. n. 418, p. 31. — Genn., fl. palab. 30 et repert. 146. — Vacc., arcip. madd. n. 183. — Fiori, fl. anal. II, 111. — Bickn., sard. 199. — Falq., contr. sard. 34.

Hab.: " in dioecesi Calaris „ (Allioni, Piazza).

Osserv.: per la Sardegna è comunissima e rappresentata dalle subsp. *a obovata* Gaud. e *β angustifolia* Gaud. con molte varietà. Tra queste più notevoli sono: per *a* la var. *macrocarpa* Moris, l. c. *β* (= *V. macrocarpa* Bertol., op. cit. 511) ed *obovata* Ser. (= *γ nemoralis* Fiori, l. c.; = Moris, l. c. *α*, ex p.), — per *β* la var. *cordata* Arc. con la forma *canescens*, la var. *segetalis* Ser. (Moris, l. c. *γ*), la var. *Robartii* Burn. (= *δ angustifolia* Moris, l. c. — Fiori, l. c. *μ*). Di recente sono state scoperte le var. *cuneata* e *Cosentini* di Fiori (l. c.).

245. *Lens* (Tourn.) Adans.

409. *L. culinaris* Medik., ex Briquet, prodr. fl. cors. II, 391.

subsp. *esculenta* Briquet, l. c.

*Ervum Lens* L., sp. pl. 1039. — Piazza, mss. 182. — Moris, fl. sard. I, 571.

*Vicia Lens* (Coss. et Germ.) Fiori, fl. anal. II, 121 *α*.

Hab.: senza località. Coltivata.

246. *Lathyrus* (Tourn.) Linn.

410. *L. sativus* L., sp. pl. 1030. — Piazza, mss. 181. — Moris, stirp. sard. I, 14 et fl. I, 588. — Bertol., fl. ital. VII, 446. — Barb., comp. n. 451, p. 31.

*L. Cicera β sativus* Fiori, fl. anal. II, 101.

Hab.: " in agro calaritano prope Bonaria „ (Piazza).

411. *L. Cicera* L., sp. pl. 1030. — All., fasc. stirp. sard. 96. — Piazza, mss. 180. — Moris, stirp. sard. I, 13 et fl. I, 587. — Bertol., fl. ital. VII, 444. — Barb., comp. n. 450, p. 31. 176 et 224. — Nicotra, ult. note 20. — Genn., repert. 147. — Fiori, fl. anal. II, 101 *α*. — Bickn., sard. 199. — Falq., contr. sard. 33. — Vacc., arcip. madd. agg. n. 180<sup>a</sup>.

Hab.: " in dioecesi Calaris „ (Piazza).

412. *L. latifolius* L., sp. pl. 1033. — Piazza, mss. 182. — Moris, stirp. sard. I, 13.

*L. silvestris* Moris, stirp. 14 et fl. I, 579 *α*. — Bertol., fl. ital. VII, 465 *κ*. — Fiori, fl. anal. II, 102 *β*. — Ex parte: Barb., comp. n. 443, p. 31: — Nicotra, ult. note 3 et calend. fl. 12: — Falq., contr. sard. 33 et esc. gennarg. 85.

Hab.: senza località. Comune.

413. *L. silvestris* L., sp. pl. 1033. — Piazza, mss. 182. — Moris, stirp. sard. I, 14 et fl. I, 580 \* *angustifolius*. — Bertol., fl. ital. VII, 466 *β* et *α* (ex p.). — Barb., comp. n. 443, p. 176. — Fiori, fl. anal. II, 102 *β*. — Ex parte: Nicotra et Falq., ll. cc.

Hab.: senza località. Comune col precedente.

414. *L. Aphaca* L., sp. pl. 1029. — All., fasc. stirp. sard. 96. — Piazza, mss. 180. — Moris, stirp. sard. I, 13 et fl. I, 592. — Bertol., fl. ital. VII, 439. — Genn., fl. capr. n. 382 et repert. 147. — Barb., comp. n. 455, p. 31. — Vacc., arcip. madd., n. 174. — Fiori, fl. anal. II, 99. — Bickn., sard. 199. — Falq., contr. sard. 33 et esc. gennarg. 35.

Hab.: " in dioecesi Calaris „ (Allioni, Piazza).

Osserv.: in Sardegna trovati nelle varietà *typicus* Asch. u. Graebn. e *grandiflorus* Heldr.

415. *L. Ochrus* DC., fl. fr. IV, 578. — Bertol., fl. ital. VII, 442. — Moris, stirp. sard. I, 13 et fl. I, 582. — Barb., comp. n. 445, p. 31. — Genn., fl. palab. 30 et repert.

146. — Fiori, fl. anal. II, 100. — Cav., veget. sard. 24. — Bickn., sard. 199. — Falq., contr. sard. 33.

*Pisum Ochrus* L., sp. pl. 1027. — Piazza, mss. 180.

Hab.: " inter segettes prope fanum de Bonaria „ (Piazza).

247. *Pisum* (Tourn.) Linn.

416. *P. sativum* L., sp. pl. 1026.

subsp. *hortense* Asch. u. Graebn., syn. mittel-europ. fl. VI, 2, p. 1066.

*P. sativum* L. — Piazza, mss. 180. — Moris, fl. sard. I, 576. — Fiori, fl. anal. II, 99 a.

Hab.: senza località. Coltivato. " Vulgo *su pisurci* dictum „ (Piazza).

Osserv.: spontanee da noi le due sottospecie *elatius* ed *arvense*.





# ISOMERIE VETTORIALI

E

# MOTI GEOMETRICI

MEMORIA

DI

C. BURALI-FORTI

Approvata nell'adunanza del 27 Dicembre 1914.

## INDICE

I. Centro ed angolo di una isomeria vettoriale . . . . .	Pag.	2
II. Identità, Equinversione, Simmetria, Specchiamento, Rotazione, Antirotazione . . . . .	"	8
III. Prodotti funzionali delle isomerie vettoriali . . . . .	"	16
IV. Moti geometrici in generale . . . . .	"	24
V. Classificazione e riduzione dei moti geometrici . . . . .	"	29
VI. Composizione dei moti geometrici . . . . .	"	35

Nel Vol. I dell'*Analyse vectorielle générale* (\*) il Prof. MARCOLONGO ed io abbiamo date le proprietà fondamentali delle *Isomerie vettoriali* e un breve cenno della loro riduzione a prodotti di speciali isomerie. Nel precedente libro, *Omografie vettoriali*, tale riduzione è fatta in modo poco più ampio ed è dato un cenno dei *moti geometrici* e della loro classificazione. Manca però uno studio formale completo, almeno dei fondamenti, delle isomerie vettoriali e loro applicazioni ai moti geometrici.

Ho creduto utile fare tale studio, sia perchè le isomerie hanno notevole importanza pratica (\*\*), sia perchè la trattazione teorica e i risultati si presentano sotto la forma semplice che è caratteristica dei nuovi metodi vettoriali e omografici intrinseci.

(\*) C. BURALI-FORTI et R. MARCOLONGO, *Analyse vectorielle générale*, vol. I, *Transformations linéaires*; vol. II, *Applications à la Mécanique et à la Physique* (Mattei e C., Pavia, 1912, 1913). IDEM, *Omografie vettoriali* (G. B. Petrini, Torino, 1909).

(\*\*) Nota III di M. PIERI nel vol. I di *Analyse . . .*, p. 164 e lo stesso volume, pp. 50-52. Inoltre la recente nota del Prof. BURGATTI, *Sulle deformazioni finite dei corpi continui* (4 Acc. Bologna „, 1914), e la mia nota *Una dimostrazione assoluta del teorema di Gauss . . .* (4 Rend. Acc. Lincei „, vol. XVIII, s. 5<sup>a</sup>, pp. 238-41). Tutte le questioni relative alla *applicabilità* e *rotolamento* delle superfici, che si trattano con le solite forme differenziali, devono potersi risolvere in modo rapido e assoluto mediante le isomerie.

Spesso, — ed è posto in rilievo —, i metodi geometrici diretti (sintetici) danno più rapidamente del calcolo vettoriale alcuni risultati relativi alla composizione delle isomerie vettoriali e dei moti geometrici. Ciò non vuol dire che le forme analitico-vettoriali che ho impiegate sistematicamente siano inutili o di importanza inferiore a quelle geometriche; in molti casi è necessario trattare certe questioni meccaniche con mezzi analitici (*vettoriali*, se si vuol ottenere il *massimo di semplicità* e i risultati sotto *forma assoluta*), e se in tali questioni è necessario comporre due o più moti, è pur necessario avere a disposizione le formule analitico-vettoriali che danno la risultante dei moti considerati. Del resto, il metodo vettoriale di cui ho fatto uso, dà sempre, anche in *ogni* minimo particolare dei suoi sviluppi analitici, delle costruzioni puramente geometriche (ed è naturale, poichè si *opera con elementi geometrici*), il che non avviene certamente quando si fa uso del calcolo algebrico-cartesiano, che, operando su enti *non geometrici*, fa, ad ogni passo, perdere di vista i fatti geometrici per dar luogo a numerose formule algebriche, che hanno poi bisogno di lunga e laboriosa interpretazione geometrica o meccanica.

Per i *moti geometrici* mi sono limitato alla completa trattazione dei casi generali; per molti e importanti casi particolari si può consultare la bella memoria *La Geometria elementare istituita sulle nozioni di punto e sfera* (\*) del compianto M. PIERI.

Presuppongo note le proprietà fondamentali delle *isomerie vettoriali* contenute nel Vol. I di *Analyse vectorielle générale* (pagg. 47-49) (\*\*) e, naturalmente, l'algoritmo vettoriale (\*\*\*) e omografico.

## I. — Centro ed angolo di una isomeria vettoriale.

1. Se l'isomeria vettoriale  $\alpha$  non è un numero ( $\alpha \neq I_3\alpha$ ), allora gli infiniti vettori non nulli  $u$ , tali che

$$(1) \quad \alpha u = I_3\alpha \cdot u, \quad \text{o, il che equivale,} \quad K\alpha u = I_3\alpha \cdot u,$$

hanno tutti a comune la direzione, che è quella del vettore, purchè non nullo, che si ottiene applicando l'omografia vettoriale

$$(2) \quad \beta = \alpha + K\alpha + I_3\alpha - I_1\alpha$$

(\*) " Memorie di Matematica e di Fisica della Soc. ital. delle Scienze ", s. III, t. XV, pp. 345-450 (1908).

(\*\*) Le riporto qui per comodo del lettore.

Si dice che l'omografia vettoriale  $\alpha$  è una isomeria vettoriale quando: *non altera il modulo dei vettori ai quali si applica*, cioè quando

$$(\alpha u)^2 = u^2$$

qualunque sia il vettore  $u$ .

Affinchè l'omografia vettoriale  $\alpha$  sia una isomeria vettoriale è necessario e sufficiente che si abbia

$$K\alpha = \alpha^{-1}, \quad \text{ovvero, il che equivale,} \quad \alpha \cdot K\alpha = K\alpha \cdot \alpha = 1.$$

Se  $\alpha, \beta$  sono isomerie vettoriali si ha

$$\begin{aligned} (I_3\alpha)^2 &= 1, & I_1\alpha &= I_2\alpha \cdot I_3\alpha, & I_2\alpha &= I_1\alpha \cdot I_3\alpha \\ \alpha V\alpha &= I_3\alpha \cdot V\alpha, & R\alpha &= I_3\alpha \cdot \alpha, \\ \alpha\beta, \beta\alpha &\text{ sono isomerie vettoriali.} \end{aligned}$$

L'isomeria vettoriale  $\alpha$  è un numero solamente quando  $\alpha = I_3\alpha$ , cioè  $\alpha = \pm 1$ .

(\*\*\*) C. BURALI-FORTI et R. MARCOLONGO, *Éléments de calcul vectoriel* (A. Hermann, Paris, 1910).

C. BURALI-FORTI, *Corso di Geometria analitico-proiettiva* (G. B. Petrini, Torino, 1912; Bocca, Torino, 1904).

ad un vettore arbitrario (non nullo). Se  $\alpha$  non è dilatazione ( $V\alpha \neq 0$ ), allora i vettori  $u$  soddisfacenti alle (1) sono paralleli a  $V\alpha$ .

La direzione dei vettori  $u$  soddisfacenti alle (1) è dunque, per  $\alpha$  non numero, una funzione monodroma di  $\alpha$ , che chiameremo *centro di  $\alpha$* , e brevemente, *cent  $\alpha$* .

Per le (1) risulta evidente che

$$(3) \quad \text{cent } \alpha = \text{cent } K\alpha.$$

Se l'isomeria vettoriale  $\alpha$  è un numero ( $\alpha = I_3\alpha$ ), allora qualsiasi vettore  $u$  soddisfa alle (1) e quindi qualsiasi direzione può essere assunta come centro di  $\alpha$ .

Dim. — Ricordiamo che  $K\alpha \cdot \alpha = \alpha \cdot K\alpha = 1$  e che  $(I_3\alpha)^2 = 1$ . Allora operando nei due membri della prima delle (1) con  $I_3\alpha \cdot K\alpha$  si ottiene la seconda, ed operando nella seconda con  $I_3\alpha \cdot \alpha$  si ottiene la prima. Dunque le (1) sono equivalenti.

Se  $x$  è numero reale, è noto che

$$I_3(x - \alpha) = x^3 - I_1\alpha \cdot x^2 + I_2\alpha \cdot x - I_3\alpha,$$

cioè, ricordando che  $I_2\alpha = I_3\alpha \cdot I_1\alpha$ ,

$$(a) \quad I_3(x - \alpha) = (x - I_3\alpha) \{x^2 - (I_1\alpha - I_3\alpha)x + 1\}.$$

Dunque l'equazione di terzo grado in  $x$

$$(b) \quad I_3(x - \alpha) = 0,$$

ha l' $I_3\alpha$  per una sua radice, il che prova che *esistono vettori non nulli  $u$  soddisfacenti alle (1) (\*)*.

Per dimostrare che i vettori  $u$  hanno a comune la direzione, basterà provare che  $I_3\alpha$  è radice semplice della equazione (b) in  $x$ . Se  $I_3\alpha$  è radice almeno doppia della (b), si deve avere da (a)

$$(I_3\alpha)^2 - (I_1\alpha - I_3\alpha)I_3\alpha + 1 = 3 - I_2\alpha = 0;$$

ma per  $I_2\alpha = 3$  si ha  $I_1\alpha = 3I_3\alpha$  e quindi la nota identità di terzo ordine in  $\alpha$  dà

$$\alpha^3 - I_1\alpha \cdot \alpha^2 + I_2\alpha \cdot \alpha - I_3\alpha = (\alpha - I_3\alpha)^3 = 0,$$

cioè  $= I_3\alpha$ , che è contrario all'ipotesi. Dunque: *i vettori non nulli  $u$  soddisfacenti alle (1) esistono ed hanno a comune la direzione, cioè cent  $\alpha$  è funzione monodroma di  $\alpha$  (\*\*).*

(\*) L'esistenza dei vettori  $u$  si può dimostrare anche così:

Se  $V\alpha \neq 0$ , allora dalla nota formula  $\alpha V\alpha = I_3\alpha \cdot V\alpha$  si deduce che i vettori  $u$  paralleli a  $V\alpha$  soddisfano alle (1).

Se  $V\alpha = 0$ , allora  $\alpha$  è dilatazione e se  $i, j, k$  è terna unitaria ortogonale di vettori paralleli alle sue direzioni unite (o principali), si ha

$$\alpha = \begin{pmatrix} mi, nj, pk \\ i, j, k \end{pmatrix}$$

con  $m, n, p$  numeri reali aventi l'1 per valore assoluto. Ma  $I_3\alpha = mnp$ , e poichè  $(I_3\alpha)^2 = 1$ , uno solo dei numeri  $m, n, p$  vale  $I_3\alpha$  e gli altri due  $-I_3\alpha$ . Ciò prova l'esistenza degli  $u$  soddisfacenti alle (1), anzi in questo caso,  $V\alpha = 0$ , è di più dimostrata l'univocità della direzione degli  $u$ .

(\*\*) Dopo aver dimostrata l'esistenza dei vettori  $u$  si può dimostrare che hanno a comune la direzione anche così.

Per i vettori  $u, v$  non paralleli si abbia

$$(c) \quad \alpha u = I_3\alpha \cdot u, \quad \alpha v = I_3\alpha \cdot v;$$

Se poniamo

$$\alpha_0 = \alpha - I_3 \alpha,$$

allora, per la (a),  $I_3 \alpha_0 = 0$ , e quindi l'omografia  $\beta$  deve essere un multiplo di  $RK\alpha_0$ , perchè per  $x$  vettore arbitrario si ha

$$\alpha_0 \cdot RK\alpha_0 x = I_3 \alpha_0 \cdot x = 0$$

e quindi

$$\alpha(RK\alpha_0 x) = I_3 \alpha(RK\alpha_0 x).$$

Ora per proprietà ben note si ha:

$$\begin{aligned} RK\alpha_0 &= R(K\alpha - I_3\alpha) \\ &= (I_3\alpha)^2 - I_3\alpha \cdot C\alpha + RK\alpha \\ &= (I_3\alpha)^2 - I_3\alpha \cdot I_1\alpha + I_3\alpha \cdot \alpha + I_3\alpha \cdot K\alpha \\ &= I_3\alpha \cdot \alpha + K\alpha + I_3\alpha - I_1\alpha \end{aligned}$$

che è appunto il prodotto della  $\beta$  per  $I_3\alpha$ .

Infine è noto che  $\alpha Va = I_3\alpha \cdot Va$  e quindi per  $Va \neq 0$  il cent  $\alpha$  è la direzione di  $Va$ .

2. Qualunque sia l'isomeria vettoriale  $\alpha$  si ha identicamente

$$(4) \quad \alpha = \frac{1}{2} (I_1\alpha - I_3\alpha) + \left\{ I_3\alpha - \frac{1}{2} (I_1\alpha - I_3\alpha) \right\} H(u, u) + Va \wedge,$$

ove  $u$  è vettore unitario che, per  $\alpha$  numero ( $\alpha = I_3\alpha$ ) può esser fissato ad arbitrio, e per  $\alpha$  non numero ( $\alpha \neq I_3\alpha$ ) è uno qualunque dei due vettori unitari aventi cent  $\alpha$  per direzione.

Dim. — Qualunque sia il vettore  $x$  si ha

$$(a) \quad x = (u \wedge x) \wedge u + u \times x \cdot u.$$

Ricordando che  $(I_3\alpha)^2 = 1$ ,  $R\alpha = I_3\alpha \cdot \alpha$  e quindi  $\alpha = I_3\alpha \cdot R\alpha$  e che, come esprimono le formule (1),  $\alpha u = I_3\alpha \cdot u$ ,  $K\alpha u = I_3\alpha \cdot u$ , si ha

$$\begin{aligned} \alpha \{ (u \wedge x) \wedge u \} &= I_3\alpha \cdot \{ \alpha (u \wedge x) \} \wedge \alpha u \\ &= \{ \alpha (u \wedge x) \} \wedge u \\ &= \{ I_1\alpha \cdot u \wedge x - u \wedge K\alpha x - I_3\alpha \cdot u \wedge x \} \wedge u \\ &= (I_1\alpha - I_3\alpha) (x - u \times x \cdot u) - K\alpha x + u \times K\alpha x \cdot u \\ &= (I_1\alpha - I_3\alpha) x + (2 I_3\alpha - I_1\alpha) u \times x \cdot u - K\alpha x; \end{aligned}$$

operando con  $\alpha$  nella (a) si ha,

$$(\alpha + K\alpha) x = (I_1\alpha - I_3\alpha) x + (3 I_3\alpha - I_1\alpha) H(u, u) x;$$

moltiplicando vettorialmente

$$(\alpha u) \wedge \alpha v = u \wedge v$$

ovvero

$$R\alpha (u \wedge v) = u \wedge v.$$

Ma  $R\alpha = I_3\alpha \cdot \alpha$  e quindi

$$(d) \quad \alpha (u \wedge v) = I_3\alpha \cdot u \wedge v.$$

I vettori  $u, v, u \wedge v$  non sono complanari e quindi dalle (c), (d) segue che  $\alpha = I_3\alpha$ , il che è contrario all'ipotesi.

e poichè  $x$  è vettore arbitrario,

$$\alpha + K\alpha = I_1\alpha - I_3\alpha + \{2I_3\alpha - (I_1\alpha - I_3\alpha)\} H(\alpha, \alpha)$$

che dimostra la (4), poichè, come è ben noto,

$$\alpha + K\alpha = 2D\alpha \quad e \quad \alpha = D\alpha + V\alpha \wedge .$$

*Osservazione.* — Se  $\alpha$  è numero, cioè  $\alpha = I_3\alpha$ , allora

$$I_1\alpha = 3I_3\alpha \quad , \quad I_2\alpha = 3 \quad , \quad V\alpha = 0$$

e la (4) dà, identicamente,  $\alpha = I_3\alpha$ .

Se  $\alpha$  non è dilatazione cioè  $V\alpha \neq 0$ , allora si può porre

$$\alpha = \frac{V\alpha}{\text{mod } V\alpha}$$

e la (4) assume la forma

$$(4') \quad \alpha = \frac{1}{2} (I_1\alpha - I_3\alpha) + \frac{1}{(V\alpha)^2} \left\{ I_3\alpha - \frac{1}{2} (I_1\alpha - I_3\alpha) \right\} H(V\alpha, V\alpha) + V\alpha \wedge .$$

3. Essendo  $\alpha$  isomeria vettoriale porremo

$$(5) \quad \text{ang } \alpha = \text{ang } (x, \alpha x)$$

essendo  $x$  vettore non nullo scelto ad arbitrio tra i vettori normali a quelli che hanno cent  $\alpha$  per direzione (e quindi  $x$  del tutto arbitrario quando  $\alpha$  è numero).

Segue che  $\text{ang } \alpha$  è numero reale positivo dell'intervallo  $0 - \pi$  e che dimostreremo ora essere funzione monodroma di  $\alpha$ , cioè indipendente dal vettore  $x$  che compare nella (5).

Se  $\alpha$  è isomeria vettoriale, allora  $\text{ang } \alpha$  è funzione monodroma di  $\alpha$  che resta individuata dalle due condizioni seguenti

$$(6) \quad \cos \text{ang } \alpha = \frac{1}{2} (I_1\alpha - I_3\alpha)$$

$$(7) \quad \text{sen } \text{ang } \alpha = \text{mod } V\alpha .$$

Inoltre si ha

$$(8) \quad \text{ang } K\alpha = \text{ang } \alpha$$

e  $\text{ang } \alpha = 0$ , ovvero  $\text{ang } \alpha = \pi$  solamente quando  $\alpha$  è dilatazione, cioè  $V\alpha = 0$ .

In particolare per  $\alpha = I_3\alpha$ , cioè quando  $\alpha$  è numero, si ha  $\cos \text{ang } \alpha = I_3\alpha$ , cioè  $\text{ang } \alpha = 0$  per  $\alpha = 1$  e  $\text{ang } \alpha = \pi$  per  $\alpha = -1$ .

Dim. — Conservando le notazioni del n. 2 ed essendo  $x$  vettore non nullo normale ad  $\alpha$  si ha dalla (4)

$$x \times \alpha x = \frac{1}{2} (I_1\alpha - I_3\alpha) x^2 ,$$

e poichè  $x, \alpha x$  hanno egual modulo

$$\cos \text{ang } \alpha = \cos (x, \alpha x) = \frac{x \times \alpha x}{x^2} = \frac{1}{2} (I_1\alpha - I_3\alpha)$$

che dimostra la (6).

Nella stessa ipotesi per  $x$ , ed osservando che  $V\alpha$  è o nullo o parallelo ad  $u$ , si ha subito dalla (4)

$$x \wedge \alpha x = x^2 \cdot V\alpha;$$

ma si ha pure, a causa della (5),

$$\text{mod } (x \wedge \alpha x) = x^2 \cdot \text{sen } \text{ang } \alpha$$

e quindi resta dimostrata la (7).

Le (6), (7) definiscono il numero  $\text{ang } \alpha$  dell'intervallo  $0-\pi$  indipendentemente da  $x$  e quindi  $\text{ang } \alpha$  è funzione monodroma di  $\alpha$ .

Le (6), (7) non variano nei secondi membri ponendo  $K\alpha$  al posto di  $\alpha$ , e quindi è vera la (8).

Affinchè sia  $\text{ang } \alpha = 0$ , ovvero  $\text{ang } \alpha = \pi$  è necessario e sufficiente che sia  $\text{sen } \text{ang } \alpha = 0$ , cioè, per la (7),  $V\alpha = 0$ .

*Osservazione 1<sup>a</sup>.* — Dalle formule precedenti e dalla (4) risulta subito che

$$(9) \quad \alpha = \cos \text{ang } \alpha + (I_3 \alpha - \cos \text{ang } \alpha) H(u, u) + \text{sen } \text{ang } \alpha \cdot u \wedge$$

ove  $u$  è vettore unitario avente cent  $\alpha$  per direzione (arbitraria solo per  $\alpha = I_3 \alpha$ ) e che, supposto  $V\alpha \neq 0$ , ha anche lo stesso verso di  $V\alpha$ , cioè  $u = V\alpha / \text{mod } V\alpha$ .

Ma si può anche dare ad  $\alpha$  la forma generale seguente

$$(10) \quad \alpha = \cos \varphi + (I_3 \alpha - \cos \varphi) H(u, u) + \text{sen } \varphi \cdot u \wedge,$$

essendo  $u$  vettore unitario che ha cent  $\alpha$  per direzione e  $\varphi$  uno qualunque degli infiniti numeri reali che soddisfano alle due condizioni

$$(10') \quad \cos \varphi = \frac{1}{2} (I_1 \alpha - I_3 \alpha) \quad , \quad \text{sen } \varphi \cdot u = V\alpha.$$

Ci sarà utile, anche in seguito, chiamare *caratteristica angolare del numero reale*  $\varphi$ , il numero  $\varphi_0$  tale che

$$0 \leq \varphi_0 < 2\pi \quad \text{e} \quad \varphi - \varphi_0 \text{ è un multiplo di } 2\pi.$$

È evidente che  $\varphi_0$  è una funzione monodroma di  $\varphi$ , e che il numero  $\varphi_0$  appartiene all'intervallo  $0-2\pi$  ed è tale che

$$\varphi = 2h\pi + \varphi_0$$

con  $h$  intero relativo, pure funzione monodroma di  $\varphi$ .

Ciò posto, e se  $\varphi_0$  è la caratteristica angolare del numero  $\varphi$  della (10) soddisfacente alle (10'), si ha  $\varphi_0 = \text{ang } \alpha$  sempre quando  $V\alpha = 0$ , mentre per  $V\alpha \neq 0$  si ha  $\varphi_0 = \text{ang } \alpha$  ovvero  $\varphi_0 = 2\pi - \text{ang } \alpha$  secondo che il verso di  $u$  è eguale o contrario al verso di  $V\alpha$ .

*Osservazione 2<sup>a</sup>.* — Per  $x$  vettore arbitrario si ha dalla (10)

$$\alpha x = \cos \varphi \cdot x + (I_3 \alpha - \cos \varphi) u \times x \cdot u + \text{sen } \varphi \cdot u \wedge x$$

e quindi

$$(11) \quad u \wedge x \times \alpha x = \text{sen } \varphi \cdot (u \wedge x)^2$$

la quale prova che: per  $x$  non parallelo ad  $u$ , i vettori  $u$ ,  $x$ ,  $\alpha x$  sono complanari solamente quando  $\text{sen } \varphi = 0$ , cioè  $V\alpha = 0$ ; e per  $V\alpha \neq 0$  la successione  $u$ ,  $x$ ,  $\alpha x$  è destrorsa o sinistrorsa secondo che la caratteristica angolare  $\varphi_0$  di  $\varphi$  è minore o maggiore di  $\pi$ .

Osservazione 3ª. — Dalle (6), (7) risulta subito

$$(I_1\alpha - I_3\alpha)^2 \leq 4, \quad (V\alpha)^2 \leq 1, \quad I_1\alpha^2 + 4(V\alpha)^2 = 3$$

dalle quali si deducono facilmente le condizioni

$$I_1\alpha^2 \leq 3, \quad \text{mod } V\alpha \leq 1, \quad I_1\alpha^2 + 4(V\alpha)^2 = 3$$

necessarie affinché l'omografia  $\alpha$  sia una isomeria.

Osservazione 4ª. — Con le notazioni ora introdotte, e ricordando che  $\alpha + K\alpha = 2D\alpha$ , per l'omografia  $\beta$  data dalla (2) si ha

$$\frac{1}{2}\beta = D\alpha - \cos \text{ang } \alpha.$$

Dalla (9) risulta subito che

$$D\alpha - \cos \text{ang } \alpha = (I_3\alpha - \cos \text{ang } \alpha) H(u, u)$$

e ciò conferma che  $\beta$  applicata ad un qualsiasi vettore non nullo produce un vettore  $u$  soddisfacente alle condizioni (1).

Osservazione 5ª. — Tenendo conto della (6) e della (a) del n. 1 si ha

$$I_3(x - \alpha) = (x - I_3\alpha)(x^2 - 2 \cos \text{ang } \alpha \cdot x + 1).$$

Il secondo fattore del secondo membro si annulla soltanto per  $\cos \text{ang } \alpha = \pm 1$  cioè soltanto per  $\sin \text{ang } \alpha = 0$ , o, il che equivale, per  $V\alpha = 0$ , e in tal caso si ha

$$I_3(x - \alpha) = (x - I_3\alpha)(\alpha \mp 1)^2$$

e quindi: Se l'isomeria vettoriale  $\alpha$  non è una dilatazione ( $V\alpha \neq 0$ ), essa ha una sola direzione unita, che è  $\text{cent } \alpha$ , cioè la direzione di  $V\alpha$ ; se  $\alpha$  è numero ( $\alpha = I_3\alpha$ ) ogni direzione è unita; se  $\alpha$  non è numero ma è dilatazione ( $\alpha \neq I_3\alpha$  e  $V\alpha = 0$ ) allora le direzioni unite sono  $\text{cent } \alpha$  e tutte le direzioni normali a  $\text{cent } \alpha$  e se il vettore  $v$  ha direzione normale a  $\text{cent } \alpha$  allora si ha sempre  $\alpha v = -I_3\alpha \cdot v$ .

Osservazione 6ª. — L'isomeria vettoriale generica

$$\alpha = \cos \varphi + (I_3\alpha - \cos \varphi) H(u, u) + \sin \varphi \cdot u \wedge$$

è funzione del numero reale  $\varphi$  e del vettore unitario  $u$ , quindi per il differenziale di  $\alpha$  si ha

$$d\alpha = \frac{\partial \alpha}{\partial \varphi} d\varphi + \frac{\partial \alpha}{\partial u} du.$$

Ora se osserviamo che

$$u \wedge \alpha = \alpha \cdot u \wedge = \cos \varphi \cdot u \wedge + \sin \varphi \cdot \{ H(u, u) - 1 \},$$

$$\frac{\partial \alpha}{\partial \varphi} = -\sin \varphi + \sin \varphi \cdot H(u, u) + \cos \varphi \cdot u \wedge,$$

si ha, per  $m$  intero positivo arbitrario,

$$(a) \quad \left\{ \begin{array}{l} \frac{\partial \alpha}{\partial \varphi} = u \wedge \alpha = \alpha \cdot u \wedge \\ \frac{\partial^m \alpha}{\partial \varphi^m} = (u \wedge)^m \cdot \alpha = \alpha \cdot (u \wedge)^m. \end{array} \right.$$

Per il secondo termine di  $d\alpha$  si ha

$$(b) \quad \frac{\partial \alpha}{\partial u} du = 2 (I_3 \alpha - \cos \varphi) DH(u, du) + \operatorname{sen} \varphi \cdot (du) \wedge .$$

Si può notare che  $\frac{\partial \alpha}{\partial \varphi}$ ,  $\frac{\partial \alpha}{\partial u} du$  e  $d\alpha$  non sono isomerie vettoriali.

Le (a), (b) possono esser utili nello studio dei *moti meccanici continui* nei quali  $\varphi$  ed  $u$  sono funzioni del tempo.

## II. — Identità, Equinversione, Simmetria, Specchiamento, Rotazione, Antirotazione.

In tutto questo § valgono le seguenti ipotesi:

$\alpha$  è isomeria vettoriale;

$u$  è vettore unitario che, per  $\alpha = I_3 \alpha$  è arbitrario, mentre per  $\alpha \neq I_3 \alpha$  ha cent  $\alpha$  per direzione;

$\varphi$  è uno qualunque dei numeri reali sodisfacenti alle (10') e quindi  $\alpha$  può assumere la forma (10) mediante  $\varphi$  ed  $u$ ;

$\varphi_0$  è la caratteristica angolare (cfr. n. 3, Oss. 1<sup>a</sup>) di  $\varphi$ ;

$O$  è un punto;

$\lambda$  è l'operatore tra punti e punti (trasformazione di punti in punti) tale che, qualunque sia il punto  $P$  si abbia

$$(12) \quad \lambda P = O + \alpha (P - O).$$

4. L'isomeria  $\alpha$  sia una *dilatazione*,  $\forall \alpha = 0$ .

In tale ipotesi  $\operatorname{ang} \alpha = 0$ , ovvero  $\operatorname{ang} \alpha = \pi$  e dalla (9) si hanno i casi seguenti:

- a)  $I_3 \alpha = 1$  e  $\operatorname{ang} \alpha = 0$ , allora  $\alpha = 1$
- b)  $I_3 \alpha = -1$  „  $\operatorname{ang} \alpha = \pi$ , „  $\alpha = -1$
- c)  $I_3 \alpha = 1$  „  $\operatorname{ang} \alpha = \pi$ , „  $\alpha = 2H(u, u) - 1$
- d)  $I_3 \alpha = -1$  „  $\operatorname{ang} \alpha = 0$ , „  $\alpha = 1 - 2H(u, u)$ ,

e sono i soli casi che si hanno per  $\forall \alpha = 0$ .

Nel caso a) si ha  $\lambda P = P$ , cioè  $\lambda$  è, tra le trasformazioni puntuali, l'*identità*, e si ha pure che l'isomeria  $\alpha$  è l'*IDENTITÀ VETTORIALE*.

Nel caso b) si ha

$$\lambda P = O - (P - O) = 2O - P,$$

cioè  $\lambda P$  è la *simmetria*, o *equinversione*, rispetto al punto  $O$ , e noi diremo che la  $\alpha$  (indipendente da  $O$ ) è l'*EQUINVERSIONE VETTORIALE*.

Nel caso c) si ha

$$\lambda P = O + 2H(u, u)(P - O) - (P - O) = 2\{O + u \times (P - O) \cdot u\} - P;$$

ma  $O + u \times (P - O) \cdot u$  è la *proiezione ortogonale di P sulla retta  $Ou$* , e quindi  $\lambda P$  è il *simmetrico di P rispetto alla retta  $Ou$* . Cioè  $\lambda$  è la *simmetria (ortogonale) rispetto alla retta  $Ou$* , e noi diremo che  $\alpha$  (indipendente da  $O$ ) è la *SIMMETRIA (ortogonale) VETTORIALE rispetto al vettore  $u$* .

Nel caso *d*) si ha

$$\lambda P = O + (P - O) - 2H(\mathbf{u}, \mathbf{u})(P - O) = P - 2\mathbf{u} \times (P - O) \cdot \mathbf{u};$$

ma  $P - \mathbf{u} \times (P - O) \cdot \mathbf{u}$  è la *proiezione ortogonale di P sul piano  $O|\mathbf{u}$*  (piano condotto per  $O$  normalmente ad  $\mathbf{u}$ ) e quindi  $\lambda P$  è il *simmetrico di P rispetto al piano  $O|\mathbf{u}$* . Cioè  $\lambda$  è lo *specchiamento* (o simmetria ortogonale) *rispetto al piano  $O|\mathbf{u}$* , e noi diremo che  $\alpha$  (indipendente da  $O$ ) è lo *SPECCHIAMENTO VETTORIALE rispetto al bivettore  $|\mathbf{u}$* .

Noi indicheremo, brevemente, con le notazioni

$$\text{sym } \mathbf{u}, \quad \text{spec } |\mathbf{u}$$

l'isomeria  $\alpha$ , rispettivamente, nei casi *c*), *d*), cioè porremo

$$(13) \quad \text{sym } \mathbf{u} = 2H(\mathbf{u}, \mathbf{u}) - 1$$

$$(14) \quad \text{spec } |\mathbf{u} = 1 - 2H(\mathbf{u}, \mathbf{u}),$$

o, più generalmente, per  $\mathbf{u}$  vettore non nullo, unitario o pur no,

$$(13') \quad \text{sym } \mathbf{u} = \frac{2}{u^2} H(\mathbf{u}, \mathbf{u}) - 1$$

$$(14') \quad \text{spec } \mathbf{u} = 1 - \frac{2}{u^2} H(\mathbf{u}, \mathbf{u})$$

intendendo che se  $u$  è *bivettore* non nullo sia

$$(15) \quad \text{spec } u = \text{spec } (|\mathbf{u}).$$

Con le notazioni ora introdotte le isomerie vettoriali che sono dilatazioni, restano classificate così:

$$V\alpha = 0 \left\{ \begin{array}{l} I_3 \alpha = 1 \left\{ \begin{array}{ll} \text{ang } \alpha = 0, & \alpha = 1 & \textit{identità} \\ \text{ang } \alpha = \pi, & \alpha = \text{sym } \mathbf{u} & \textit{simmetria} \end{array} \right. \\ I_3 \alpha = -1 \left\{ \begin{array}{ll} \text{ang } \alpha = 0, & \alpha = \text{spec } |\mathbf{u} & \textit{specchiamento} \\ \text{ang } \alpha = \pi, & \alpha = -1 & \textit{equinversione.} \end{array} \right. \end{array} \right.$$

Esamineremo in seguito, e del tutto in generale, i *prodotti funzionali* delle isomerie. Per ora ci limitiamo ad osservare che:

*Per le simmetrie e specchiamenti vettoriali valgono le proprietà seguenti:*

$$(16) \quad \text{sym } \mathbf{u} = -\text{spec } |\mathbf{u}, \quad \text{spec } |\mathbf{u} = -\text{sym } \mathbf{u}$$

$$(17) \quad \text{sym } \mathbf{u} \cdot \text{spec } \mathbf{u} = \text{spec } |\mathbf{u} \cdot \text{sym } \mathbf{u} = -1$$

$$(18) \quad (\text{sym } \mathbf{u})^2 = (\text{spec } |\mathbf{u})^2 = 1,$$

vale a dire:

*ciascuna delle isomerie  $\text{sym } \mathbf{u}$ ,  $\text{spec } |\mathbf{u}$  è il prodotto dell'altra per l'equinversione;*

*il prodotto delle isomerie  $\text{sym } \mathbf{u}$ ,  $\text{spec } |\mathbf{u}$  è commutabile e vale l'equinversione;*

*il quadrato di una simmetria o specchiamento è l'identità.*

Dim. — Le (16), (17), (18) sono geometricamente evidenti. Esse possono anche esser dedotte formalmente dalle (13), (14) ricordando che

$$H(\mathbf{a}, \mathbf{b}) \cdot H(\mathbf{u}, \mathbf{v}) = \mathbf{a} \times \mathbf{v} \cdot H(\mathbf{u}, \mathbf{b}).$$

Notiamo finalmente che:

*Le isomerie vettoriali che sono dilatazioni, sono tutte e sole le isomerie che hanno per quadrato l'identità vettoriale.*

Dim. — Da  $V\alpha = 0$  segue  $\alpha = K\alpha = \alpha^{-1}$  e quindi  $\alpha^2 = 1$ . Viceversa: da  $\alpha^2 = 1$  segue  $\alpha = \alpha^{-1} = K\alpha$  e quindi  $V\alpha = VK\alpha = -V\alpha$  cioè  $V\alpha = 0$ .

5. Consideriamo ora le isomerie vettoriali ad invariante terzo positivo,  $I_3\alpha = 1$ .

Per la posizione relativa dei punti  $P, \lambda P$  rispetto al punto  $O$  e agli elementi  $\mathbf{u}, \varphi$ , ovvero  $\varphi_0$ , di  $\alpha$  si hanno le due proprietà seguenti.

a) *I punti  $P, \lambda P$  stanno sulla circonferenza  $\gamma$  che ha il centro  $C$  sulla retta  $O\mathbf{u}$ , il piano normale alla retta  $O\mathbf{u}$ , e per raggio  $r$  la distanza di  $P$  dalla retta  $O\mathbf{u}$ .*

Invero. Essendo  $\lambda P - O = \alpha(P - O)$ , dalla (10) si ha subito

$$(\lambda P - O) \times \mathbf{u} = \cos \varphi \cdot (P - O) \times \mathbf{u} + (1 - \cos \varphi) \mathbf{u} \times (P - O) = \mathbf{u} \times (P - O)$$

e quindi: i punti  $P, \lambda P$  hanno il punto  $C$  per proiezione ortogonale sulla retta  $O\mathbf{u}$ . Ma è chiaro che i vettori  $P - O, \lambda P - O = \alpha(P - O)$  hanno egual modulo e quindi: i punti  $P, \lambda P$  distano entrambi di  $r$  dalla retta  $O\mathbf{u}$ . Ciò prova che  $P$  e  $\lambda P$  stanno sulla circonferenza  $\gamma$ .

b) *Se un punto deve andare da  $P$  in  $\lambda P$  muovendosi in  $\gamma$ , non ripassando due volte per uno stesso punto di  $\gamma$ , e percorrendo un cammino di lunghezza  $r\varphi_0$ , allora, una persona con i piedi in  $O$  e la testa in  $C$  e che guardi il punto mobile, vedrà questo muoversi (o rimanere immobile per  $\varphi_0 = 0$ ) da SINISTRA VERSO DESTRA (o anche IN SENSO INVERSO per  $\varphi = \pi$ ), cioè nello stesso senso della freccia arcuata che si disegna nel parallelogrammo rappresentativo del bivettore  $|\mathbf{u}$ , cioè, appunto, nello stesso senso del bivettore  $|\mathbf{u}$ .*

Invero. Essendo  $C - O$  parallelo ad  $\mathbf{u}$  e  $I_3\alpha = 1$  si ha  $\alpha(C - O) = C - O$  e quindi

$$\alpha(P - C) = \alpha \{ (P - O) - (C - O) \} = \alpha(P - O) - (C - O) = (\lambda P - O) - (C - O) = \lambda P - C,$$

vale a dire

$$\text{ang}(P - C, \lambda P - C) = \text{ang}\alpha.$$

Ma è noto (n. 3, Oss. 1<sup>a</sup>) che  $\text{ang}\alpha = \varphi_0$ , ovvero  $\text{ang}\alpha = 2\pi - \varphi_0$ , e quindi i punti  $P, \lambda P$  dividono la circonferenza  $\gamma$  in due archi uno dei quali ha la lunghezza  $r\varphi_0$ . Ora, salvo il caso  $\varphi_0 = 0$ , o  $\varphi_0 = \pi$ , appaiono, dopo ciò, possibili due posizioni distinte di  $\lambda P$  in  $\gamma$  pur essendo uno degli archi di lunghezza  $r\varphi_0$ ; ma dalla Osservazione 2<sup>a</sup> del n. 3 risulta che la successione  $\mathbf{u}, P - C, \lambda P - C$  è destrorsa per  $\pi > \varphi_0 > 0$ , e che è sinistrorsa per  $\varphi_0 > \pi$ , quindi la posizione di  $\lambda P$  è unica ed è precisamente quella indicata nell'enunciato b).

Da a) e b) risulta chiaramente che, secondo il comune linguaggio geometrico-meccanico, il punto  $\lambda P$  si può ottenere dando a  $P$  una rotazione di  $\varphi_0^{\text{rad}}$  intorno alla retta  $O\mathbf{u}$ , il senso della rotazione essendo quello del bivettore  $|\mathbf{u}$ . Ed è chiaro che non basta parlare di rotazione di  $\varphi_0^{\text{rad}}$  intorno ad una retta, ma è pur necessario individuare il verso della rotazione, verso che si può individuare dando un verso (quello del vettore  $\mathbf{u}$ ) sullo stesso asse di rotazione.

Al numero  $\varphi_0$  dell'intervallo  $0^- 2\pi$  si può sostituire uno qualunque dei numeri reali (positivi o negativi) aventi  $\varphi_0$  per caratteristica angolare e dire che  $\lambda$  è la rotazione di  $\varphi$  radianti intorno alla retta  $O\mathbf{u}$ , il verso della rotazione restando determinato dal verso del vettore  $\mathbf{u}$ , come abbiamo prima osservato. Con questa generalizzazione, implicita nel comune linguaggio, si hanno rotazioni positive (nel senso di  $|\mathbf{u}$ ) o negative (nel senso di  $-|\mathbf{u}$ ) a seconda del segno di  $\varphi$ , e cambiando opportunamente  $\varphi$  si può trasformare una rotazione positiva in negativa e viceversa (cfr. formule (23), (24)).

Stabilito così il significato di  $\lambda$  rispetto a  $\varphi$  ed  $\mathbf{u}$ , diremo che  $\alpha$  (indipendente da  $O$ ) è la *rotazione (vettoriale) di  $\varphi$  radianti intorno ad  $\mathbf{u}$* , il senso essendo determinato dal verso del bivettore  $|\mathbf{u}$  e dal segno di  $\varphi$ .

Indicheremo, brevemente, con la notazione

$$\text{Rotor}(\varphi, \mathbf{u})$$

la *rotazione (vettoriale) di  $\varphi$  radianti intorno ad  $\mathbf{u}$* , notazione che pone in evidenza i due elementi  $\varphi, \mathbf{u}$  che da soli individuano la rotazione. Vale a dire, per la (10), porremo

$$(19) \quad \text{Rotor}(\varphi, \mathbf{u}) = \cos \varphi + (1 - \cos \varphi) H(\mathbf{u}, \mathbf{u}) + \sin \varphi \cdot \mathbf{u} \wedge$$

o, più generalmente, per  $\mathbf{u}$  vettore non nullo, unitario o no,

$$(19') \quad \text{Rotor}(\varphi, \mathbf{u}) = \cos \varphi + (1 - \cos \varphi) H\left(\frac{\mathbf{u}}{\text{mod } \mathbf{u}}, \frac{\mathbf{u}}{\text{mod } \mathbf{u}}\right) + \sin \varphi \frac{\mathbf{u}}{\text{mod } \mathbf{u}} \wedge.$$

Qualunque *isomeria vettoriale ad invariante terzo positivo*, può esser posta sotto la forma (19), cioè è un Rotor. In particolare per quelle isomerie che non sono dilatazioni ( $\forall \alpha \neq 0$ ) si ha

$$(20) \quad \alpha = \text{Rotor}(\text{ang } \alpha, \forall \alpha) \quad [\text{con } I_3 \alpha = 1 \text{ e } \forall \alpha \neq 0].$$

Anzi, se con *asse*  $\alpha$  si indica un vettore unitario (funzione monodroma di  $\alpha$  solo per  $\forall \alpha \neq 0$ ) tale che:

- per  $\alpha = I_3 \alpha$  è arbitrario;
- per  $\alpha \neq I_3 \alpha$  e  $\forall \alpha = 0$  ha *centro* per direzione;
- per  $\forall \alpha \neq 0$ , *asse*  $\alpha = \forall \alpha / \text{mod } \forall \alpha$ ;

allora si ha in generale

$$(20') \quad \alpha = \text{Rotor}(\text{ang } \alpha, \text{asse } \alpha) \quad [\text{con } I_3 \alpha = 1]$$

ed è così messa in piena evidenza l'intima relazione tra le isomerie ad invariante terzo positivo e le rotazioni vettoriali.

**5<sup>bis</sup>.** Dalle (19), (19') risulta che  $\text{Rotor}(\varphi, \mathbf{u})$  non varia cambiando a piacere il *modulo* di  $\mathbf{u}$ ; non però la *direzione* e il *verso*. Vale a dire si ha

$$(21) \quad \text{Rotor}(\varphi, m\mathbf{u}) = \text{Rotor}(\varphi, \mathbf{u})$$

con  $m$  numero reale positivo e non nullo ( $m > 0$ ).

Riguardo ai cambiamenti di  $\varphi$  si ha:

$$(22) \quad \text{Rotor}(\varphi, \mathbf{u}) = \text{Rotor}(\varphi_0, \mathbf{u}), \quad [\varphi_0 \text{ caratteristica angolare di } \varphi],$$

$$(23) \quad \text{Rotor}(2k\pi + \varphi, \mathbf{u}) = \text{Rotor}(\varphi, \mathbf{u}), \quad [k \text{ intero relativo}],$$

$$(24) \quad \text{Rotor}(-\varphi, -\mathbf{u}) = \text{Rotor}(2\pi - \varphi, -\mathbf{u}) = \text{Rotor}(\varphi, \mathbf{u})$$

che sono evidenti e che, del resto, si ottengono immediatamente dalla (19).

Inoltre per i particolari valori  $0, \pi$  di  $\varphi_0$  si ha

$$(25) \quad \text{Rotor}(0, u) = 1, \quad \textit{identità.}$$

$$(26) \quad \text{Rotor}(\pi, u) = \text{sym } u, \quad \textit{simmetria}$$

le quali provano che: l'identità è la rotazione di  $0^{2k}$  (o di  $2k\pi^{2k}$ ) intorno ad un vettore arbitrario, e che  $\text{sym } u$  è la rotazione di  $\pi^{2k}$  (in generale di  $(2k+1)\pi^{2k}$ ) intorno ad  $u$ .

Osservazione 1<sup>a</sup>. — Se poniamo

$$i_u = \text{Rotor}\left(\frac{\pi}{2}, u\right),$$

si ha subito dalla (19), per  $u$  vettore unitario,

$$(a) \quad i_u = H(u, u) + u \wedge;$$

e l'operatore  $i_u$  è la rotazione di un retto intorno ad  $u$ .

Applicando formule ben note, relative ai prodotti delle diadi e omografie assiali si ha subito dalla (a)

$$(b) \quad \begin{cases} i_u^2 = 2H(u, u) - 1 = \text{sym } u \\ i_u^3 = H(u, u) - u \wedge \\ i_u^4 = 1 = \textit{identità vettoriale.} \end{cases}$$

come è anche facile vedere *a priori*.

Giova notare esplicitamente la caratteristica differenza tra l'operatore generale, nello spazio,  $i_u$  e l'ordinario operatore  $i$  applicabile *soltanto* ai vettori normali ad  $u$ , e che si suole, troppo spesso, indicare con  $\sqrt{-1}$  (\*).

Osservazione 2<sup>a</sup>. — Da quanto si è precedentemente esposto e da quanto risulta dalla Osservazione 5<sup>a</sup> del n. 3 si ha:

Le isomerie vettoriali  $\alpha$  che non sono dilatazioni hanno una sola direzione unita che è cent $\alpha$ ; se  $\alpha$  è numero ogni direzione è per essa unita; se  $\alpha$  è simmetria o specchiamento allora l'asse e tutte le direzioni normali all'asse sono unite per  $\alpha$ .

6. È interessante, almeno per la parte formale, far vedere come ogni Rotor può essere espresso mediante un esponenziale in base  $e$ .

Se  $\varphi$  è numero reale e  $u$  è vettore unitario si ha

$$(27) \quad \text{Rotor}(\varphi, u) = e^{\varphi u^{\wedge}}.$$

Dim. — Ricordiamo che essendo  $\sigma$  una qualsiasi sostituzione lineare, si definisce  $e^{\sigma}$  ponendo

$$(a) \quad e^{\sigma} = 1 + \sigma + \frac{\sigma^2}{2!} + \frac{\sigma^3}{3!} + \dots$$

e la serie del secondo membro è convergente, indipendentemente dall'ordine dei termini, quando  $\sigma$  è finita.

(\*) La notazione  $\sqrt{-1}$ , al posto della completa  $i_u$ , ovvero della *incompleta*  $i$ , è inammissibile, perchè  $i_u$ , ovvero  $i$ , dipende da  $u$ , cioè varia con  $u$ , mentre  $\sqrt{-1}$  è ente (algebrico) assoluto, cioè indipendente da  $u$ .

Se ora poniamo

$$\sigma = \varphi u \wedge$$

si ha per formule ben note

$$\begin{aligned} \sigma^2 &= \varphi^2 \{ H(u, u) - 1 \}, & \sigma^3 &= -\varphi^3 u \wedge \\ \sigma^4 &= -\varphi^4 \{ H(u, u) - 1 \}, & \sigma^5 &= \varphi^5 u \wedge, \dots \end{aligned}$$

ecc., con legge facilmente visibile.

Allora dalla (a) si ha

$$\begin{aligned} e^{\varphi u \wedge} &= 1 + \varphi u \wedge + \frac{\varphi^2}{2!} \{ H(u, u) - 1 \} - \frac{\varphi^3}{3!} u \wedge - \frac{\varphi^4}{4!} \{ H(u, u) - 1 \} + \frac{\varphi^5}{5!} u \wedge + \dots \\ &= \left\{ 1 - \frac{\varphi^2}{2!} + \frac{\varphi^4}{4!} - \frac{\varphi^6}{6!} + \dots \right\} + \left\{ \frac{\varphi^3}{3!} - \frac{\varphi^5}{5!} + \frac{\varphi^7}{7!} - \dots \right\} \{ H(u, u) + \\ &\quad \} \varphi - \frac{\varphi^3}{3!} + \frac{\varphi^5}{5!} - \dots \{ u \wedge \\ &= \cos \varphi + (1 - \cos \varphi) H(u, u) + \operatorname{sen} \varphi \cdot u \wedge, \end{aligned}$$

che per la (19) dimostra la (27).

*Osservazioni.* — Se nel campo dei vettori  $x$  normali ad  $u$ , e solamente in tale campo, si indica, come d'uso, con  $i$  l'operatore tale che

$$i x = u \wedge x,$$

allora  $e^{\varphi u \wedge}$  dà l'operatore  $e^{i\varphi}$  nel campo dei vettori normali ad  $u$ , e la formula (27) dà

$$e^{i\varphi} = \cos \varphi + i \operatorname{sen} \varphi,$$

analoga alla formula di EULERO per la  $\sqrt{-1}$ .

La notazione  $i$  è incompleta. Da HAMILTON è stata indicata con  $I^{-1}u$ ; ma per questa notazione, completa e perfettamente regolare, occorre far uso dei *quaternioni* che, come è noto, sono impotenti a dare le omografie vettoriali generali.

La notazione  $e^{\varphi u \wedge}$  è assai semplice, ma, per la *composizione delle rotazioni* è opportuna solo quando si considerano *rotazioni intorno ad un solo vettore  $u$* . In tal caso si ha evidentemente (cfr. n. 8 (38), (41)):

$$e^{\psi u \wedge} \cdot e^{\varphi u \wedge} = e^{(\varphi + \psi) u \wedge}, \quad (e^{\varphi u \wedge})^n = e^{n\varphi u \wedge}$$

e si conservano le leggi formali degli esponenziali, mentre per  $e^{\varphi v \wedge} \cdot e^{\psi u \wedge}$  si ha una legge molto più complicata (cfr. n. 11, (49)).

**7.** La dipendenza delle *isomerie vettoriali ad invariante terzo negativo* da quelle ad *invariante terzo positivo*, cioè dai Rotor, si stabilisce facilmente mediante il teorema seguente.

Se  $\alpha$  è *isomeria vettoriale* e  $u$  è *vettore arente* cent  $\alpha$  per *direzione* (arbitrario per  $\alpha = I_3 \alpha$ ), allora, posto

$$\beta = \operatorname{spec} | u . \alpha ,$$

l'*isomeria*  $\beta$  ha  $a$  comune con  $\alpha$  il centro, l'angolo e il vettore, ma ha *invariante terzo di segno contrario* di quello di  $\alpha$ , cioè

$$(a) \quad \operatorname{cent} \beta = \operatorname{cent} \alpha, \quad \operatorname{ang} \beta = \operatorname{ang} \alpha, \quad V\beta = V\alpha, \quad I_3 \beta = -I_3 \alpha;$$

inoltre si ha

$$(b) \quad \beta = \alpha \cdot \text{spec} | \mathbf{u}$$

cioè il prodotto delle due isomerie  $\alpha$ ,  $\text{spec} | \mathbf{u}$ , aventi il centro a comune, è commutabile (\*).

Dim. — Dalle (14), (10), e per  $\mathbf{u}$  unitario, si ha

$$\begin{aligned} \beta &= \{ 1 - 2H(\mathbf{u}, \mathbf{u}) \} \alpha = \alpha - 2H(K\alpha \mathbf{u}, \mathbf{u}) = \alpha - 2H(I_3 \alpha \cdot \mathbf{u}, \mathbf{u}) \\ &= \alpha - 2I_3 \alpha \cdot H(\mathbf{u}, \mathbf{u}) = \cos \varphi + (-I_3 \alpha - \cos \varphi) H(\mathbf{u}, \mathbf{u}) + \text{sen } \varphi \cdot \mathbf{u} \wedge \end{aligned}$$

che per la (10) dimostra la (a). Osservando che

$$\alpha \cdot H(\mathbf{u}, \mathbf{u}) = H(\mathbf{u}, \alpha \mathbf{u}) = H(\mathbf{u}, I_3 \alpha \cdot \mathbf{u}) = I_3 \alpha \cdot H(\mathbf{u}, \mathbf{u})$$

resta dimostrata anche la (b).

Se ora, per analogia con la notazione  $\text{Rotor}(\varphi, \mathbf{u})$ , poniamo, per  $\mathbf{u}$  unitario,

$$(28) \quad \text{aRotor}(\varphi, \mathbf{u}) = \cos \varphi - (1 + \cos \varphi) H(\mathbf{u}, \mathbf{u}) + \text{sen } \varphi \cdot \mathbf{u} \wedge,$$

e, più in generale, per  $\mathbf{u}$  non nullo, unitario o pur no,

$$(28') \quad \text{aRotor}(\varphi, \mathbf{u}) = \cos \varphi - (1 + \cos \varphi) H\left(\frac{\mathbf{u}}{\text{mod } \mathbf{u}}, \frac{\mathbf{u}}{\text{mod } \mathbf{u}}\right) + \text{sen } \varphi \cdot \frac{\mathbf{u}}{\text{mod } \mathbf{u}} \wedge,$$

il simbolo  $\text{aRotor}$  leggendosi anti-Rotor, risulta che qualunque isomeria vettoriale ad invariante terzo negativo può esser posta sotto la forma (28) e denominata, in modo generico, *antirotazione*.

Dal precedente teorema e dalla (28), o (28'), risulta subito che

$$(29) \quad \text{aRotor}(\varphi, \mathbf{u}) = \text{spec} | \mathbf{u} \cdot \text{Rotor}(\varphi, \mathbf{u}) = \text{Rotor}(\varphi, \mathbf{u}) \cdot \text{spec} | \mathbf{u},$$

cioè che: ogni antirotazione è il prodotto, commutabile, di una rotazione per uno specchiamento, le due isomerie avendo il centro a comune.

Si ha pure

$$(30) \quad \alpha = \text{aRotor}(\text{ang } \alpha, \mathbf{V}\alpha) \quad [\text{con } I_3 \alpha = -1 \text{ e } \mathbf{V}\alpha \neq 0],$$

e, in generale, facendo uso della notazione  $\text{asse } \alpha$  introdotta alla fine del n. 5,

$$(30') \quad \alpha = \text{aRotor}(\text{ang } \alpha, \text{asse } \alpha) \quad [\text{con } I_3 \alpha = -1]$$

(\*) Più in generale si ha:

Se  $\alpha$ ,  $\beta$  sono isomerie vettoriali aventi a comune il centro allora  $\alpha\beta = \beta\alpha$  e  $\text{cent}(\alpha\beta) = \text{cent } \alpha$ , cioè  $\alpha$ ,  $\beta$  sono commutabili e il loro prodotto ha per centro il centro comune di  $\alpha$  e di  $\beta$ .

Dim. — Se il vettore unitario  $\mathbf{u}$  ha per direzione  $\text{cent } \alpha$  allora dalla (10) si ha

$$\alpha = a + bH(\mathbf{u}, \mathbf{u}) + c\mathbf{u} \wedge, \quad \beta = a' + b'H(\mathbf{u}, \mathbf{u}) + c'\mathbf{u} \wedge$$

e quindi, dopo facili riduzioni,

$$\alpha\beta = (aa' - cc') + (ab' + a'b + bb' + cc')H(\mathbf{u}, \mathbf{u}) + (ac' + a'c)\mathbf{u} \wedge$$

dalla quale risulta il teorema.

ed è così messa in piena evidenza l'intima relazione tra le isomerie vettoriali ad invariante terzo negativo e le antirotazioni vettoriali; come la (29) pone in piena evidenza l'intima relazione tra antirotazioni e il prodotto di rotazioni per specchiamenti.

7<sup>bis</sup>. Se si osserva che

$$\text{spec}|\mathbf{u} = \text{spec}|(m\mathbf{u})$$

qualunque sia il numero reale e non nullo  $m$ , allora dalla (29) risulta che le formule (21)-(24) del n. 5<sup>bis</sup> sussistono cambiando Rotor in aRotor; cioè si ha

$$(31) \quad \text{aRotor}(\varphi, m\mathbf{u}) = \text{aRotor}(\varphi, \mathbf{u}), \quad [m > 0]$$

$$(32) \quad \text{aRotor}(\varphi, \mathbf{u}) = \text{aRotor}(\varphi_0, \mathbf{u}),$$

$$(33) \quad \text{aRotor}(2k\pi + \varphi, \mathbf{u}) = \text{aRotor}(\varphi, \mathbf{u}),$$

$$(34) \quad \text{aRotor}(-\varphi, -\mathbf{u}) = \text{aRotor}(2\pi - \varphi, -\mathbf{u}) = \text{aRotor}(\varphi, \mathbf{u}).$$

Inoltre per i particolari valori  $0, \pi$  di  $\varphi_0$  si ha dalla (28)

$$(35) \quad \text{aRotor}(0, \mathbf{u}) = \text{spec}|\mathbf{u}, \quad \text{specchiamento}$$

$$(36) \quad \text{aRotor}(\pi, \mathbf{u}) = -1, \quad \text{equinversione},$$

le quali provano che:  $\text{spec}|\mathbf{u}$  è l'antirotazione di  $0^{\text{rad}}$  (o di  $2k\pi^{\text{rad}}$ ) intorno ad  $\mathbf{u}$ , e che l'equinversione è l'antirotazione di  $\pi^{\text{rad}}$  (in generale di  $(2k+1)\pi^{\text{rad}}$ ) intorno ad un vettore arbitrario.

Osservazione 1<sup>a</sup>. — Se poniamo

$$\mathbf{j}_u = \text{aRotor}\left(\frac{\pi}{2}, \mathbf{u}\right)$$

si ha subito dalla (28), per  $\mathbf{u}$  unitario,

$$\mathbf{j}_u = -\mathbf{H}(\mathbf{u}, \mathbf{u}) + \mathbf{u} \wedge;$$

e l'operatore  $\mathbf{j}_u$  è l'antirotazione di un retto intorno ad  $\mathbf{u}$ .

Confrontando con le formule (a), (b) della Osservazione nel n. 5<sup>bis</sup> si ha subito

$$\mathbf{j}_u = -\mathbf{i}_u^3$$

$$\mathbf{j}_u^2 = \mathbf{i}_u^2 = \text{sym } \mathbf{u}$$

$$\mathbf{j}_u^3 = -\mathbf{i}_u$$

$$\mathbf{j}_u^4 = 1 = \text{ "identità vettoriale " }.$$

Osservazione 2<sup>a</sup>. — Esamineremo in seguito i prodotti delle isomerie. Per ora ci limitiamo a fare osservare che un aRotor o Rotor si ottiene come prodotto di un Rotor o aRotor per la equinversione ( $-1$ ), come risulta dalle due formole seguenti

$$(37) \quad \text{aRotor}(\varphi, \mathbf{u}) = -\text{Rotor}(\pi + \varphi, \mathbf{u})$$

$$(37') \quad \text{Rotor}(\varphi, \mathbf{u}) = -\text{aRotor}(\pi + \varphi, \mathbf{u});$$

il che è facile verificare mediante le (19), (28).

## III. — Prodotti funzionali delle isomerie vettoriali.

8. Il caso più semplice per il prodotto di due o più isomerie si presenta quando queste hanno a comune il centro.

Se  $\varphi, \psi$  sono numeri reali,  $n$  è un intero relativo ed  $\mathbf{u}$  è un vettore non nullo, si ha:

$$(38) \quad \text{Rotor}(\psi, \mathbf{u}) \cdot \text{Rotor}(\varphi, \mathbf{u}) = \text{Rotor}(\varphi + \psi, \mathbf{u}),$$

$$(39) \quad \text{aRotor}(\psi, \mathbf{u}) \cdot \text{aRotor}(\varphi, \mathbf{u}) = \text{Rotor}(\varphi + \psi, \mathbf{u}),$$

$$(40) \quad \text{Rotor}(\psi, \mathbf{u}) \cdot \text{aRotor}(\varphi, \mathbf{u}) = \\ \text{aRotor}(\psi, \mathbf{u}) \cdot \text{Rotor}(\varphi, \mathbf{u}) = \text{aRotor}(\varphi + \psi, \mathbf{u}),$$

$$(41) \quad \} \text{Rotor}(\varphi, \mathbf{u}) \{^n = \text{Rotor}(n\varphi, \mathbf{u}),$$

$$(42) \quad \} \text{aRotor}(\varphi, \mathbf{u}) \{^{2n} = \text{Rotor}(2n\varphi, \mathbf{u}),$$

$$\} \text{aRotor}(\varphi, \mathbf{u}) \{^{2n+1} = \text{aRotor}[(2n+1)\varphi, \mathbf{u}], (*)$$

e per i casi particolari relativi a sym e spec si vedano le formole (17), (18).

Dim. (38). — Dalla (19), e per  $\mathbf{u}$  unitario, si ha:

$$\text{Rotor}(\psi, \mathbf{u}) = \cos\psi + (1 - \cos\psi)H(\mathbf{u}, \mathbf{u}) + \text{sen}\psi \cdot \mathbf{u} \wedge$$

$$\text{Rotor}(\varphi, \mathbf{u}) = \cos\varphi + (1 - \cos\varphi)H(\mathbf{u}, \mathbf{u}) + \text{sen}\varphi \cdot \mathbf{u} \wedge$$

e moltiplicando

$$\text{Rotor}(\psi, \mathbf{u}) \cdot \text{Rotor}(\varphi, \mathbf{u}) = \cos\psi \cos\varphi + (1 - \cos\psi)(1 - \cos\varphi)H(\mathbf{u}, \mathbf{u}) + \\ \text{sen}\psi \text{sen}\varphi \} H(\mathbf{u}, \mathbf{u}) - 1 \{ + \} \cos\psi(1 - \cos\varphi) + \cos\varphi(1 - \cos\psi) \{ H(\mathbf{u}, \mathbf{u}) + \\ (\cos\psi \text{sen}\varphi + \cos\varphi \text{sen}\psi) \mathbf{u} \wedge = \\ \cos(\varphi + \psi) + \} 1 - \cos(\varphi + \psi) \{ H(\mathbf{u}, \mathbf{u}) + \text{sen}(\varphi + \psi) \mathbf{u} \wedge,$$

che per la (19) dimostra la (38).

Più rapidamente si può operare così. Siccome i due Rotor considerati non alterano i vettori paralleli ad  $\mathbf{u}$ , basta provare che la (38) è vera quando la si applichi ad un qualsiasi vettore normale ad  $\mathbf{u}$ . Ora, applicando  $\text{Rotor}(\varphi, \mathbf{u})$  ad un vettore normale ad  $\mathbf{u}$  si ottiene pure un vettore normale ad  $\mathbf{u}$ , e quindi, nel campo dei vettori normali ad  $\mathbf{u}$ , i due Rotor si riducono a

$$\cos\psi + \text{sen}\psi \cdot \mathbf{u} \wedge, \quad \cos\varphi + \text{sen}\varphi \cdot \mathbf{u} \wedge$$

il cui prodotto, a meno di  $H(\mathbf{u}, \mathbf{u})$  che sparisce applicato ad un vettore normale ad  $\mathbf{u}$ , è appunto

$$\cos\psi \cos\varphi - \text{sen}\varphi \text{sen}\psi + (\cos\psi \text{sen}\varphi + \text{sen}\psi \cos\varphi) \mathbf{u} \wedge.$$

(\*) È ovvio che: il prodotto di due Rotor o di due aRotor è un Rotor, mentre il prodotto di un Rotor per un aRotor, o viceversa, è un aRotor, poichè

$$I_3(\alpha\beta) = I_3\alpha \cdot I_3\beta$$

e  $\alpha$  è un Rotor o un aRotor secondo che  $I_3\alpha = 1$  o  $I_3\alpha = -1$ .

Dim. (39). — Dalla (37) si ha

$$a\text{Rotor}(\psi, \mathbf{u}) \cdot a\text{Rotor}(\varphi, \mathbf{u}) = \text{Rotor}(\pi + \psi, \mathbf{u}) \cdot \text{Rotor}(\pi + \varphi, \mathbf{u}),$$

che per la (38) e la (23) dà appunto la (39).

Si può anche operare mediante la (29):

$$a\text{Rotor}(\psi, \mathbf{u}) \cdot a\text{Rotor}(\varphi, \mathbf{u}) = \text{Rotor}(\psi, \mathbf{u}) \cdot \text{spec}|\mathbf{u} \cdot \text{spec}|\mathbf{u} \cdot \text{Rotor}(\varphi, \mathbf{u}),$$

e poichè il prodotto delle isomerie è associativo e il quadrato di  $\text{spec}|\mathbf{u}$  è l'identità risulta ancora la (39).

Dim. (40). — Come la precedente.

Dim. (41). — La formula è vera per  $n = 0$  (cfr. (25)).

È pure vera per  $n = -1$  perchè dalla (38) e (25) si ha

$$\text{Rotor}(-\varphi, \mathbf{u}) \cdot \text{Rotor}(\varphi, \mathbf{u}) = \text{Rotor}(0, \mathbf{u}) = 1.$$

Supposto che la (41) sia vera per  $n$  essa risulta pure vera per  $n + 1$  e  $n - 1$ , perchè

$$\begin{aligned} \} \text{Rotor}(\varphi, \mathbf{u}) \{^{n+1} &= \text{Rotor}(n\varphi, \mathbf{u}) \cdot \text{Rotor}(\varphi, \mathbf{u}) = \text{Rotor}((n+1)\varphi, \mathbf{u}), \\ \} \text{Rotor}(\varphi, \mathbf{u}) \{^{n-1} &= \text{Rotor}(n\varphi, \mathbf{u}) \cdot \text{Rotor}(-\varphi, \mathbf{u}) = \text{Rotor}((n-1)\varphi, \mathbf{u}). \end{aligned}$$

Dunque, per induzione, la (41) è vera per qualsiasi intero relativo  $n$  (\*).

Dim. (42). — Ricordando che

$$a\text{Rotor}(\varphi, \mathbf{u}) = \text{spec}|\mathbf{u} \cdot \text{Rotor}(\varphi, \mathbf{u})$$

si ha, a causa della commutabilità dei due fattori del secondo membro e della commutabilità di potenze qualsiasi dei due fattori,

$$\} a\text{Rotor}(\varphi, \mathbf{u}) \{^m = (\text{spec}|\mathbf{u})^m \cdot \} \text{Rotor}(\varphi, \mathbf{u}) \{^m;$$

ma la potenza  $m$ -esima di  $\text{spec}|\mathbf{u}$  vale l'identità ovvero  $\text{spec}|\mathbf{u}$  secondo che l'intero relativo  $m$  è pari o dispari, e quindi restano dimostrate le due formule (42).

9. Se gli assi delle due isomerie delle quali si vuole il prodotto non sono paralleli, allora i casi più semplici si hanno quando le due isomerie sono *simmetrie* o *specchiamenti*. Tratteremo appunto tali casi.

Se  $\mathbf{u}, \mathbf{v}$  sono vettori non paralleli ( $\mathbf{u} \wedge \mathbf{v} \neq 0$ ) si hanno le formule seguenti:

$$(43) \quad \begin{aligned} \text{sym} \mathbf{v} \cdot \text{sym} \mathbf{u} &= \text{Rotor} \} 2 \text{ang}(\mathbf{u}, \mathbf{v}), \mathbf{u} \wedge \mathbf{v} \{ \\ \text{spec}|\mathbf{v} \cdot \text{spec}|\mathbf{u} &= \text{Rotor} \} 2 \text{ang}(\mathbf{u}, \mathbf{v}), \mathbf{u} \wedge \mathbf{v} \{ \end{aligned}$$

$$(44) \quad \text{spec}|\mathbf{v} \cdot \text{sym} \mathbf{u} = \text{sym} \mathbf{v} \cdot \text{spec}|\mathbf{u} = a\text{Rotor} \} \pi + 2 \text{ang}(\mathbf{u}, \mathbf{v}), \mathbf{u} \wedge \mathbf{v} \{.$$

(\*) Essendo  $\alpha$  una qualsiasi *sostituzione lineare*, ed  $m, n$  interi relativi, con  $n \neq 0$ , si può definire  $\alpha^{m/n}$  come la sostituzione  $\beta$  tale che  $\beta^n = \alpha^m$ , e allora la (41) risulta vera anche per  $n$  *razionale relativo*.

Infine essendo  $u$  una classe di razionali aventi un *limite superiore* finito ( $l'u$  è un numero reale) e definito  $l'\alpha^u = \alpha^{l'u}$ , allora la (41) risulta vera anche per  $n$  *numero reale*.

La (43) esprime che: il prodotto della  $\text{sym } \mathbf{u}$  per la  $\text{sym } \mathbf{v}$  è la rotazione di angolo doppio di quello formato da  $\mathbf{u}$  e  $\mathbf{v}$  intorno ad un vettore normale ad  $\mathbf{u}$  e  $\mathbf{v}$ . Analogamente per la seconda e per le (44).

Dim. (43). — Dalle (16) risulta che le due formule (43) sono l'una conseguenza dell'altra.

Dimostriamo, ad es., la seconda.

Supposto  $\mathbf{u}, \mathbf{v}$  unitari si ponga

$$(a) \quad \varphi = \text{ang}(\mathbf{u}, \mathbf{v}), \quad \mathbf{a} = \frac{\mathbf{u} \wedge \mathbf{v}}{\text{sen } \varphi};$$

il vettore  $\mathbf{a}$  risulta unitario e perpendicolare ad  $\mathbf{u}$  e  $\mathbf{v}$ .

Essendo  $O$  un punto, la sfera di centro  $O$  e raggio unitario è tagliata dai piani  $O|\mathbf{u}$ ,  $O|\mathbf{v}$  in due cerchi massimi, aventi a comune il punto  $O + \mathbf{a}$ . Essendo  $P$  un punto qualunque della sfera si indichi con  $P_1$  il simmetrico di  $P$  rispetto al piano  $O|\mathbf{u}$  e con  $P_2$  il simmetrico di  $P_1$  rispetto al piano  $O|\mathbf{v}$ ; si ha evidentemente

$$P_1 - O = (\text{spec}|\mathbf{u})(P - O), \quad P_2 - O = (\text{spec}|\mathbf{v})(P_1 - O)$$

e in conseguenza

$$P_2 - O = (\text{spec}|\mathbf{v} \cdot \text{spec}|\mathbf{u})(P - O).$$

Ma  $P_2$  appartiene, come  $P$ , alla sfera, le distanze sferiche di  $O + \mathbf{a}$  da  $P$  e da  $P_2$  sono eguali e inoltre formano angolo  $2\varphi$ ; dunque, tenuto conto del verso, si ha

$$P_2 - O = \} \text{Rotor}(2\varphi, \mathbf{a}) \{ (P - O)$$

che confrontata con la precedente, tenuto conto delle (a), e per l'arbitrarietà di  $P - O$ , dimostra la seconda delle (43) (\*).

Diamo ora una dimostrazione analitica diretta, e per facilitare il calcolo, già abbastanza complesso, scegliamo la prima delle (43).

Stando le posizioni (a) si ponga ancora

$$(a') \quad \mathbf{b} = \mathbf{a} \wedge \mathbf{u};$$

(\*) La dimostrazione, puramente geometrica, ora data, è semplicissima. L'analoga per la prima delle (43) è meno semplice ed è quindi interessante esporla.

Si ponga

$$A = O + \mathbf{a}, \quad U = O + \mathbf{u}, \quad V = O + \mathbf{v};$$

i punti  $A, U, V$  stanno sulla sfera già considerata ed  $U, V$  sono situati nel cerchio massimo avente  $A$  per uno dei suoi poli. Essendo  $P$  un punto arbitrario della sfera sia  $P_1$  il simmetrico, nella sfera, di  $P$  rispetto ad  $U$ , e  $P_2$  il simmetrico di  $P_1$  rispetto a  $V$ . È chiaro che

$$P_2 - O = (\text{sym } \mathbf{v} \cdot \text{sym } \mathbf{u})(P - O).$$

Ora, i semi cerchi massimi che hanno  $A$  per un estremo, e passano per  $P, P_1, P_2$ , formano due fusi sferici che hanno per semi cerchi bisettori quelli di estremo  $A$  e passanti per  $U, V$ ; quindi l'ampiezza della somma dei due fusi è  $2\varphi$  e poichè è facile vedere che  $P$  e  $P_2$  stanno in una circonferenza avente  $A$  per polo, risulta che

$$P_2 - O = \} \text{Rotor}(2\varphi, \mathbf{a}) \{ (P - O).$$

Si conclude come prima.

la terna  $\mathbf{a}, \mathbf{u}, \mathbf{b}$  è unitaria ortogonale destrorsa, e poichè, per le (a),

$$\mathbf{b} = \frac{1}{\operatorname{sen} \varphi} (\mathbf{u} \wedge \mathbf{v}) \wedge \mathbf{u} = \frac{1}{\operatorname{sen} \varphi} \mathbf{v} - \frac{\cos \varphi}{\operatorname{sen} \varphi} \mathbf{u}$$

si ha

$$(b) \quad \mathbf{v} = \cos \varphi \mathbf{u} + \operatorname{sen} \varphi \mathbf{b}.$$

Ora, come è ben noto, si ha

$$(c) \quad \begin{aligned} \operatorname{sym} \mathbf{v} \cdot \operatorname{sym} \mathbf{u} &= \{ 2H(\mathbf{v}, \mathbf{v}) - 1 \} \{ 2H(\mathbf{u}, \mathbf{u}) - 1 \} \\ &= 4 \cos \varphi H(\mathbf{u}, \mathbf{v}) - 2H(\mathbf{u}, \mathbf{u}) - 2H(\mathbf{v}, \mathbf{v}) + 1; \end{aligned}$$

ma dalla (b) si ha

$$\begin{aligned} H(\mathbf{u}, \mathbf{v}) &= \cos \varphi H(\mathbf{u}, \mathbf{u}) + \operatorname{sen} \varphi H(\mathbf{v}, \mathbf{v}) \\ H(\mathbf{v}, \mathbf{v}) &= \cos^2 \varphi H(\mathbf{u}, \mathbf{u}) + \operatorname{sen}^2 \varphi H(\mathbf{b}, \mathbf{b}) + \frac{\operatorname{sen} 2\varphi}{2} H(\mathbf{u}, \mathbf{b}) + \frac{\operatorname{sen} 2\varphi}{2} H(\mathbf{b}, \mathbf{u}) \end{aligned}$$

e quindi dalla (c), dopo facili riduzioni,

$$\operatorname{sym} \mathbf{v} \cdot \operatorname{sym} \mathbf{u} = -2 \operatorname{sen}^2 \varphi \{ H(\mathbf{u}, \mathbf{u}) + H(\mathbf{b}, \mathbf{b}) \} + \operatorname{sen} 2\varphi \{ H(\mathbf{u}, \mathbf{b}) - H(\mathbf{b}, \mathbf{u}) \} + 1;$$

ma si ha

$$\begin{aligned} H(\mathbf{a}, \mathbf{a}) + H(\mathbf{u}, \mathbf{u}) + H(\mathbf{b}, \mathbf{b}) &= 1 \\ H(\mathbf{u}, \mathbf{b}) - H(\mathbf{b}, \mathbf{u}) &= 2VH(\mathbf{u}, \mathbf{b}) = \mathbf{u} \wedge \mathbf{b} = \mathbf{a} \end{aligned}$$

e quindi

$$\begin{aligned} \operatorname{sym} \mathbf{v} \cdot \operatorname{sym} \mathbf{u} &= -2 \operatorname{sen}^2 \varphi \{ 1 - H(\mathbf{a}, \mathbf{a}) \} + \operatorname{sen} 2\varphi \cdot \mathbf{a} \wedge + 1 \\ &= \cos 2\varphi + (1 - \cos 2\varphi) H(\mathbf{a}, \mathbf{a}) + \operatorname{sen} 2\varphi \cdot \mathbf{a} \wedge \\ &= \operatorname{Rotor}(2\varphi, \mathbf{a}). \end{aligned}$$

Dim. (44). — Dalle (16), (37), (43) risulta subito la (44).

10. Le formule che danno i prodotti di due, o più, isomerie a centri distinti, si ottengono, come vedremo, dal teorema fondamentale seguente.

Se  $\mathbf{a}, \mathbf{b}, \mathbf{c}$  sono vettori non complanari, e si pone

$$(45') \quad \alpha = \operatorname{ang}(\mathbf{ab}, \mathbf{ac}), \quad \beta = \operatorname{ang}(\mathbf{bc}, \mathbf{ba}), \quad \gamma = \operatorname{ang}(\mathbf{ca}, \mathbf{cb}) \quad (*),$$

allora si ha

$$(45) \quad \left\{ \begin{array}{l} \operatorname{Rotor}(2\gamma, \mathbf{c}) \cdot \operatorname{Rotor}(2\beta, \mathbf{b}) \cdot \operatorname{Rotor}(2\alpha, \mathbf{a}) = 1, \quad \text{per } \mathbf{a} \times \mathbf{b} \wedge \mathbf{c} < 0 \\ \operatorname{Rotor}(-2\gamma, \mathbf{c}) \cdot \operatorname{Rotor}(-2\beta, \mathbf{b}) \cdot \operatorname{Rotor}(-2\alpha, \mathbf{a}) = 1, \quad \text{per } \mathbf{a} \times \mathbf{b} \wedge \mathbf{c} > 0. \end{array} \right.$$

Dim. — Senza togliere nulla alla generalità possiamo supporre che  $\mathbf{a}, \mathbf{b}, \mathbf{c}$  siano unitari. Se  $O$  è un punto arbitrario, i punti

$$A = O + \mathbf{a}, \quad B = O + \mathbf{b}, \quad C = O + \mathbf{c}$$

formano un triangolo sferico, sulla sfera di centro  $O$  e raggio unitario, i cui angoli in  $A, B, C$  sono, rispettivamente, di  $\alpha, \beta, \gamma$  radianti.

(\*) Cioè  $\alpha$ , ad es., è l'angolo formato dai due bivettori  $\mathbf{ab}, \mathbf{ac}$ , o, il che equivale, l'angolo formato dai vettori  $\mathbf{a} \wedge \mathbf{b}, \mathbf{a} \wedge \mathbf{c}$ .

Essendo  $P$  un punto arbitrario della sfera, sia  $M$  il suo simmetrico, sulla sfera, rispetto al lato  $AC$ , e siano  $P_1, P_2$  i simmetrici, sulla sfera, di  $M$  rispetto ai lati  $AB, BC$ .

È geometricamente evidente che: se  $P$  ruota, sulla sfera, di  $2\alpha^{\text{rad}}$  intorno ad  $A$ , va in  $P_1$ ; se  $P_1$  ruota di  $2\beta$  radianti intorno a  $B$  va in  $P_2$ ; se  $P_2$  ruota di  $2\gamma$  radianti intorno a  $C$  va in  $P$ ; le rotazioni facendosi in senso conveniente. E poichè tali proprietà sono indipendenti dalla posizione di  $P$ , è facile vedere, scelto  $P$  in modo che  $M$  risulti *interno* al triangolo sferico  $ABC$ , che il verso delle rotazioni è tale che sussistono le (45) (\*).

Ma per togliere ogni dubbio riguardo al senso delle rotazioni si possono ottenere direttamente le (45) dalla seconda delle (43).

Abbiamo già osservato che, ad es.,  $\alpha$  è l'angolo dei due vettori  $a \wedge b, a \wedge c$ ; ora si ha

$$(a \wedge c) \wedge (a \wedge b) = -c \times a \wedge b \cdot a = -a \times b \wedge c \cdot a$$

e quindi, ad es., dalla seconda delle (43)

$$\begin{aligned} \text{spec } ab \cdot \text{spec } ac &= \text{Rotor } \{ 2\alpha, (a \wedge c) \wedge (a \wedge b) \} \text{ (**).} \\ &= \text{Rotor } \{ 2\alpha, -a \times b \wedge c \cdot a \}. \end{aligned}$$

Se dunque supponiamo  $a \times b \wedge c < 0$  si ha

$$\text{Rotor } (2\alpha, a) = \text{spec } ab \cdot \text{spec } ac$$

$$\text{Rotor } (2\beta, b) = \text{spec } bc \cdot \text{spec } ba$$

$$\text{Rotor } (2\gamma, c) = \text{spec } ca \cdot \text{spec } cb;$$

moltiplicando, e osservando che, ad es.,

$$\text{spec } ab = \text{spec } ba,$$

che il prodotto funzionale è *associativo* e che il quadrato di uno specchiamento è l'identità, si ha la prima delle (45). Supposto invece  $a \times b \wedge c > 0$  si ha la seconda.

*Osservazione.* — Il teorema precedente può esser generalizzato così.

Sia  $n$  un intero positivo non minore di 3; sia  $a_1, a_2, \dots, a_n$  una successione di vettori non nulli; si ponga ancora

$$a_0 = a_n, \quad a_{n+1} = a_1;$$

per  $r$  intero arbitrario dell'intervallo  $1 \leq r \leq n$  si abbia

$$a_{r-1} \times a_r \wedge a_{r+1} < 0;$$

avendo  $r$  lo stesso significato precedente si ponga

$$\alpha_r = \text{ang } (a_r a_{r-1}, a_r a_{r+1}).$$

(\*) Le (45) dicono in sostanza che: sulla mezza sfera che contiene il triangolo  $ABC$  il verso delle tre rotazioni considerate è *contrario* al verso stabilito sulla mezza sfera dalla successione  $A, B, C$ .

(\*\*) Per questo passaggio si ricordi che, ad es.,

$$|(ab) = a \wedge b$$

e che quindi  $\text{spec } ab = \text{spec } \|(ab) = \text{spec } |(a \wedge b)$ .

L'uso promiscuo dell'algoritmo elementare dei simboli  $\times, \wedge$ , con quello dell'operatore indice,  $|$ , e del prodotto alternato è da raccomandarsi vivamente per le semplificazioni formali alle quali conduce [Cfr. C. BURALI-FORTI, *Sopra alcune superfici rigate...*, "Rend. della R. Acc. dei Lincei", vol. XXIII, s. 5<sup>a</sup>, pp. 201-208, (1914)].

In tali ipotesi si ha sempre

$$\text{Rotor}(2\alpha_n, \alpha_n) \cdot \text{Rotor}(2\alpha_{n-1}, \alpha_{n-1}) \cdot \dots \cdot \text{Rotor}(2\alpha_1, \alpha_1) = 1.$$

Le due dimostrazioni precedenti possono ripetersi tal quale per la successione  $\alpha_r$ ; come pure nella formula generale si deve cambiare  $\alpha_r$  in  $-\alpha_r$  quando sia  $\alpha_{r-1} \times \alpha_r \wedge \alpha_{r+1} > 0$ .

11. Per il prodotto di due Rotor ad assi non paralleli, diversi entrambi dall'identità, si ha il teorema seguente.

Se  $u, v$  sono vettori unitari non paralleli,  $2\varphi, 2\psi$  sono numeri dell'intervallo  $0-2\pi$  (cioè, positivi, non nulli e minori di  $2\pi$ ) (\*), allora si ha

$$(46) \quad \text{Rotor}(2\psi, v) \cdot \text{Rotor}(2\varphi, u) = \text{Rotor}(-2\theta, w),$$

e l'angolo di  $\theta^{\text{rad}}$  e il vettore non nullo  $w$  (a meno del modulo, cioè per direzione e senso) si costruiscono così. Sulla sfera di centro arbitrario  $O$  e raggio unitario si costruisca il triangolo sferico di cui due vertici sono i punti  $U = O + u, V = O + v$  ed il terzo vertice  $W$  è tale che gli angoli in  $U, V$  sono, rispettivamente, di  $\varphi, \psi$  radianti e la successione  $u, v, W - O$  è sinistrorsa, cioè  $u \wedge v \times (W - O) < 0$ . Allora  $\theta$  è la misura, in radianti, dell'angolo in  $W$  e il vettore  $w$  ha a comune con  $W - O$  la direzione e il verso.

Inoltre, sotto forma analitica:  $\theta$  è la minima soluzione positiva della equazione

$$(47) \quad \cos\theta = -\cos\varphi \cos\psi + \sin\varphi \sin\psi \cdot u \times v,$$

e per  $w$  si ha, a meno del modulo,

$$(48) \quad w = \cot\psi \cdot u + \cot\varphi \cdot v - u \wedge v.$$

Dim. — Tenuto conto della costruzione indicata di  $\theta$  e  $w$  si ha dalla (45),

$$\text{Rotor}(2\theta, w) \cdot \text{Rotor}(2\psi, v) \cdot \text{Rotor}(2\varphi, u) = 1$$

ed operando, a sinistra, con  $\text{Rotor}(-2\theta, w)$  si ha la (46).

Essendo  $u, v$  unitari si ha che

$$u \times v = \cos(u, v)$$

e quindi la (47) è niente altro che la nota relazione fra un lato e i due angoli adiacenti di un triangolo sferico (\*\*).

(\*) Questa ipotesi, apparentemente restrittiva, toglie nulla alla generalità, poichè  $2\varphi, 2\psi$  sono, in sostanza, le caratteristiche angolari di due numeri,  $\varphi', \psi'$  che danno, in generale, la parte angolare delle due rotazioni.

(\*\*) Questa relazione e il teorema dei seni dell'ordinaria trigonometria sferica risultano subito da identità vettoriali.

Siano,  $a, b, c$  vettori non complanari ed unitari, ordinati in modo che

$$(1) \quad a \times b \wedge c > 0.$$

Se  $O$  è un punto, i punti  $O + a, O + b, O + c$  sono vertici di un triangolo sferico. Se di questo  $a, b, c$  sono le misure dei lati e  $\alpha, \beta, \gamma$  le misure in radianti degli angoli, si ha

$$(2) \quad a = \text{ang}(b, c), \quad b = \text{ang}(c, a), \quad c = \text{ang}(a, b)$$

$$(3) \quad \alpha = \text{ang}(a \wedge b, a \wedge c), \quad \beta = \text{ang}(b \wedge c, b \wedge a), \quad \gamma = \text{ang}(c \wedge a, c \wedge b)$$

Resta da dimostrare la (48).

Siccome  $u, v, u \wedge v$  non sono complanari e  $w$  non può esser complanare con  $u$  e  $v$ , si può porre, a meno del modulo,

$$(a) \quad w = xu + yv - u \wedge v,$$

ove i numeri  $x, y$  devono soddisfare alle condizioni seguenti

$$(b) \quad \left\{ \begin{array}{l} \varphi = \text{ang}(uv, uw) = \text{ang}(u \wedge v, u \wedge w) \\ \psi = \text{ang}(vu, vw) = \text{ang}(v \wedge u, v \wedge w) \end{array} \right.$$

$$(c) \quad w \times u \wedge v < 0.$$

Se ora poniamo  $\alpha = \text{ang}(u, v)$  si ha

$$u \times v = \cos \alpha, \quad \text{mod}(u \wedge v) = \text{sen} \alpha;$$

allora dalla (a) si ha ad es.,

$$\begin{aligned} v \wedge w &= xv \wedge u - u + \cos \alpha v, \\ \text{mod}(v \wedge w) &= \sqrt{x^2 \text{sen}^2 \alpha + 1 + \cos^2 \alpha - 2 \cos^2 \alpha} = \sqrt{1 + x^2} \text{sen} \alpha, \\ (v \wedge u) \times (v \wedge w) &= x(v \wedge u)^2 = x \text{sen}^2 \alpha, \end{aligned}$$

e per la seconda delle (b)

$$\text{sen} \alpha \cdot \sqrt{1 + x^2} \text{sen} \alpha \cdot \cos \psi = x \text{sen}^2 \alpha;$$

ripetendo per  $u \wedge w$  si ha

$$(d) \quad x = \sqrt{1 + x^2} \cos \psi, \quad y = \sqrt{1 + y^2} \cos \varphi.$$

e in conseguenza

$$(4) \quad b \times c = \cos a, \quad c \times a = \cos b, \quad a \times b = \cos c$$

$$(5) \quad \text{mod}(b \wedge c) = \text{sen} a, \quad \text{mod}(c \wedge a) = \text{sen} b, \quad \text{mod}(a \wedge b) = \text{sen} c.$$

Da queste e dalla identità

$$(6) \quad (a \wedge b) \times (a \wedge c) = b \times c - a \times c \cdot a \times b$$

si trae subito

$$(7) \quad \text{sen} b \text{sen} c \cos a = \cos a - \cos b \cos c$$

che è la formula *polare* di quella usata nel testo.

Analogamente dalla identità

$$(8) \quad (a \wedge b) \wedge (a \wedge c) = a \times b \wedge c \cdot a$$

prendendo i moduli e poi rotando

$$(9) \quad a \times b \wedge c = \text{sen} b \text{sen} c \text{sen} \alpha = \text{sen} c \text{sen} a \text{sen} \beta = \text{sen} a \text{sen} b \text{sen} \gamma$$

da cui

$$(10) \quad \frac{\text{sen} \alpha}{\text{sen} a} = \frac{\text{sen} \beta}{\text{sen} b} = \frac{\text{sen} \gamma}{\text{sen} c} \quad (\text{teorema dei seni}).$$

L'identità (8) per vettori non complanari  $a, b, c$  arbitrari dimostra pure che: *il volume di un parallelepipedo vale il prodotto di due facce consecutive per il seno dell'angolo compreso, diviso tutto per la lunghezza dello spigolo comune alle due facce.* Questo teorema si dimostra anche in modo semplicissimo valendosi soltanto della geometria e trigonometria elementare, ed è strano che non lo si adoperi per dimostrare il *teorema dei seni*, e si ricorra sempre alla antica, pesante e non geometrica dimostrazione usuale.

Quadrando, riducendo, ed osservando che le (d) dicono che  $x$  e  $y$  hanno il segno di  $\cos\psi$  e  $\cos\phi$  (e quindi anche di  $\cot\psi$  e  $\cot\phi$ , perchè  $\phi, \psi$  appartengono all'intervallo  $0-\pi$ ), si ha

$$x = \cot\psi, \quad y = \cot\phi$$

che dimostrano la (48), poichè il valore di  $w$  dato dalla (a) sodisfa, evidentemente, alla condizione (c) qualunque siano i numeri  $x, y$ .

*Osservazione.* — Se nella (46) si pongono al posto di  $\theta$  e  $w$  i valori trovati si ha la formula generale

$$(49) \quad \text{Rotor}(2\psi, v) \cdot \text{Rotor}(2\phi, u) = \\ \text{Rotor} \{ -2 \cos^{-1} (-\cos\phi \cos\psi + \sin\phi \sin\psi \cdot u \times v), \cot\psi \cdot u + \cot\phi \cdot v - u \wedge v \}.$$

Come controllo dei nostri calcoli si può osservare che questa formula per  $\phi = \psi = \pi/2$  dà appunto la prima delle (43).

La (49) si può ottenere con calcolo diretto dalla (19) operando come si è fatto per la dimostrazione diretta della (43). Tale calcolo è però lungo come il calcolo corrispondente con i quaternioni.

12. I casi possibili per i prodotti di due isomerie vettoriali sono i seguenti:

$$(a) \quad \left\{ \begin{array}{ll} \text{Rotor}(\psi, v) \cdot \text{Rotor}(\phi, u), & \text{aRotor}(\psi, v) \cdot \text{aRotor}(\phi, u), \\ \text{Rotor}(\psi, v) \cdot \text{aRotor}(\phi, u), & \text{aRotor}(\psi, v) \cdot \text{Rotor}(\phi, u). \end{array} \right.$$

Per  $u, v$  paralleli si hanno le formule (38), (39), (40) del n. 8.

Per  $u, v$  non paralleli, la (49) ci dà la formula per il primo dei casi (a). Per gli altri casi si ha dalla (37)

$$(50) \quad \text{aRotor}(\psi, v) \cdot \text{aRotor}(\phi, u) = \text{Rotor}(\pi + \psi, v) \cdot \text{Rotor}(\pi + \phi, u),$$

$$(51) \quad \text{Rotor}(\psi, v) \cdot \text{aRotor}(\phi, u) = -\text{Rotor}(\psi, v) \cdot \text{Rotor}(\pi + \phi, u),$$

$$(52) \quad \text{aRotor}(\psi, v) \cdot \text{Rotor}(\phi, u) = -\text{Rotor}(\pi + \psi, v) \cdot \text{Rotor}(\phi, u)$$

che mediante la (49) e la (37) ci danno le formule generali per i prodotti di due isomerie vettoriali.

Dai casi ora considerati risulta anche il prodotto di tre o più isomerie, tenendo conto della proprietà associativa e applicando, successivamente, le (49)-(52).

*Osservazione 1<sup>a</sup>.* — Se, ad es., per la (50) si fa uso della (29), allora si ha, tenuto anche conto della solita proprietà associativa e della seconda delle (43),

$$\begin{aligned} & \text{aRotor}(\psi, v) \cdot \text{aRotor}(\phi, u) = \\ & \text{Rotor}(\psi, v) \cdot \text{spec}|v \cdot \text{spec}|u \cdot \text{Rotor}(\phi, u) = \\ & \text{Rotor}(\psi, v) \cdot \text{Rotor} \{ 2\text{ang}(u, v), u \wedge v \} \cdot \text{Rotor}(\phi, u), \end{aligned}$$

che dà il prodotto di due aRotor mediante il prodotto di tre Rotor, mentre la (50) dà tale prodotto mediante due soli Rotor.

Analoga, ed inutile, complicazione si presenta per le (51), (52) facendo uso della (29) in luogo della (37).

*Osservazione 2<sup>a</sup>.* — Abbiamo già fatto notare che il prodotto di due isomerie vettoriali aventi egual centro è sempre commutativo. Dalle formule (49)-(52) si può dedurre facilmente in quali casi il prodotto di due isomerie è commutabile.

Posto  $\alpha = \text{Rotor}(2\varphi, \mathbf{u})$ ,  $\beta = \text{Rotor}(2\psi, \mathbf{v})$  si ha dalla (49),

$$\beta\alpha = \text{Rotor}(-2\theta, \mathbf{w}), \quad \alpha\beta = \text{Rotor}(-2\theta_1, \mathbf{w}_1),$$

ove, evidentemente,

$$\theta = \theta_1 \text{ e } \begin{cases} \mathbf{w} = \cot\psi \cdot \mathbf{u} + \cot\varphi \cdot \mathbf{v} - \mathbf{u} \wedge \mathbf{v} \\ \mathbf{w}_1 = \cot\varphi \cdot \mathbf{v} + \cot\psi \cdot \mathbf{u} - \mathbf{v} \wedge \mathbf{u}. \end{cases}$$

Affinchè si abbia  $\beta\alpha = \alpha\beta$  è intanto *necessario* che i vettori  $\mathbf{w}$ ,  $\mathbf{w}_1$  siano *paralleli*. Ora i vettori  $\mathbf{u} \wedge \mathbf{v}$ ,  $\cot\psi \cdot \mathbf{u} + \cot\varphi \cdot \mathbf{v}$  sono o *nulli* o *ortogonali* e quindi affinchè sia  $\mathbf{w} \wedge \mathbf{w}_1 = 0$  è *necessario* si abbia

$$\mathbf{u} \wedge \mathbf{v} = 0, \quad \text{ovvero} \quad \cot\psi \cdot \mathbf{u} + \cot\varphi \cdot \mathbf{v} = 0.$$

Nel primo caso  $\alpha, \beta$  sono coassiali ed è già noto che sono commutabili.

Nel secondo caso, e naturalmente per  $\mathbf{u} \wedge \mathbf{v} \neq 0$ , deve essere  $\cot\varphi = \cot\psi = 0$  cioè  $2\varphi = 2\psi = \pi$ , cioè  $\alpha$  e  $\beta$  devono essere simmetrie. Ma per  $2\varphi = 2\psi = \pi$  la (47), dà  $\theta = \text{ang}(\mathbf{u}, \mathbf{v})$ ; inoltre  $\mathbf{w}$  e  $\mathbf{w}_1$  hanno verso contrario e quindi perchè possa essere  $\beta\alpha = \alpha\beta$  tanto  $\beta\alpha$  quanto  $\alpha\beta$  devono pure esser simmetrie, cioè deve essere  $2\theta = \pi$ , vale a dire deve essere  $\mathbf{u} \times \mathbf{v} = 0$ .

Da questo e dalle (50), (51), (52) si ha:

*Il prodotto di due isomerie vettoriali è commutabile solamente quando, o sono coassiche, ovvero sono simmetrie o specchiamenti (entrambe della stessa specie o pur no) ad assi ortogonali; e in quest'ultimo caso il loro prodotto è una simmetria o specchiamento che ha l'asse normale a ciascuno degli assi dei due fattori.*

#### IV. — Moti geometrici in generale.

13. Chiameremo *moto geometrico*, o anche *isomeria* ogni SOSTITUZIONE LINEARE per le formazioni geometriche,  $F_1$ , di prima specie di GRASSMANN-PEANO, che sodisfa alle due condizioni seguenti:

1<sup>a</sup> conserva la *massa* della qualsiasi  $F_1$  cui si applica;

2<sup>a</sup> applicata ad un vettore qualunque ne conserva il modulo.

Sia  $\lambda$  un moto geometrico e  $S$  una qualsiasi  $F_1$ .

La 1<sup>a</sup> condizione esprime che  $S$  e  $\lambda S$  hanno egual massa, cioè che

$$(\lambda S)\omega = S\omega \quad (*);$$

e quindi, in particolare:

Ogni *moto geometrico trasforma PUNTI* ( $S\omega = 1$ ) in *PUNTI* e *trasforma VETTORI* ( $S\omega = 0$ ) in *VETTORI*.

La 2<sup>a</sup> condizione esprime che se  $\alpha$  è un vettore, allora  $\lambda\alpha$  è vettore che ha lo stesso modulo di  $\alpha$ , cioè

$$\text{mod}(\lambda\alpha) = \text{mod}\alpha,$$

e in conseguenza:

(\*) Indichiamo con  $\omega$  il sestuplo del bivettore unitario  $\Omega$ . Qualunque sia il punto  $O$ , si ha

$$O\omega = 1 \quad \text{e} \quad O\Omega = \frac{1}{6}.$$

Ogni moto geometrico il cui campo di applicazione si limiti ai soli vettori è una isomeria vettoriale (\*).

Risulta da quanto abbiamo ora esposto che:

Un moto geometrico  $\lambda$  è individuato dando, ad arbitrio, di un punto  $A$  il suo corrispondente  $B$  rispetto a  $\lambda$  ( $B = \lambda A$ ) e l'isomeria vettoriale  $\alpha$  cui si riduce  $\lambda$  quando opera esclusivamente nel campo dei vettori.

Esprimeremo che il moto geometrico  $\lambda$  è individuato in tal modo, mediante  $A, B, \alpha$ , ponendo

$$(53) \quad \lambda = \begin{pmatrix} B \\ A \end{pmatrix}, \alpha, \text{ essendo } B = \lambda A.$$

Dim. — Se  $P$  è una  $F_1$  qualsiasi si ha identicamente

$$(a) \quad P = P\omega \cdot A + (P - P\omega \cdot A),$$

e poichè  $\lambda$  è operatore lineare e  $\lambda A = B$  si ha

$$\lambda P = P\omega \cdot B + \lambda (P - P\omega \cdot A);$$

ma  $P - P\omega \cdot A$  è vettore (poichè la sua massa è nulla) e quindi

$$\lambda (P - P\omega \cdot A) = \alpha (P - P\omega \cdot A) (**),$$

cioè

$$(b) \quad \lambda P = P\omega \cdot B + \alpha (P - P\omega \cdot A)$$

la quale prova appunto che  $\lambda$  è individuata da  $A, B, \alpha$ .

Osservazione. — Se  $P$  è  $F_1$  di massa unitaria ( $P\omega = 1$ ), cioè  $P$  è un punto, allora le (a), (b) precedenti divengono

$$(54) \quad \begin{cases} P = A + (P - A) \\ \lambda P = B + \alpha (P - A) \end{cases}$$

delle quali, insieme alla (53), faremo in seguito continuo uso.

14. Tra i più semplici moti geometrici giova considerare subito esplicitamente i seguenti, di alcuni dei quali ci siamo già valse per stabilire i nomi generici delle isomerie vettoriali.

a)  $\lambda = \begin{pmatrix} B \\ A \end{pmatrix}, 1$  è la TRASLAZIONE individuata dal vettore  $B - A$ . In particolare si ha che  $\lambda = \begin{pmatrix} A \\ A \end{pmatrix}, 1$  è l'IDENTITÀ.

(\*) Occorre tener presente che un operatore ha proprietà dipendenti dal campo degli enti cui si intende applicato. Se  $\lambda$  è moto geometrico esso è operatore lineare tra  $F_1$  e  $F_1$  in generale; in virtù della 1ª condizione è anche operatore tra punti e punti, ma in tale campo non è più lineare perchè i punti non formano un sistema lineare; la stessa condizione esprime che  $\lambda$  è anche operatore tra vettori e vettori e in tale campo è sempre operatore lineare; anzi, siccome conserva il modulo del vettore cui si applica, è isomeria vettoriale (Cfr., per il campo di applicazione, M. BOTTASSO, *Omografie vettoriali nel piano*, "Rend. Circ. Mat. di Palermo", t. XXXV, a. 1913, 1º sem.).

(\*\*) Per quanto  $P - P\omega \cdot A$  sia vettore del tutto arbitrario, non si può concludere  $\lambda = \alpha$ , perchè  $\lambda$  è operatore per tutte le  $F_1$ , mentre  $\alpha$  è operatore soltanto per i vettori.

Non è ancora entrata nell'uso comune la necessità di considerare, esplicitamente, per ogni operatore il suo campo di applicabilità; ciò non esclude la necessità di tale considerazione.

Invero; per  $P$  punto arbitrario si ha da (54)

$$\lambda P = B + (P - A) = P + (B - A)$$

e, in particolare, per  $A = B$  si ha

$$\lambda P = P.$$

b)  $\lambda = \begin{pmatrix} B \\ A, -1 \end{pmatrix}$  è la EQUINVERSIONE rispetto al punto medio tra  $A$  e  $B$ ,  $\left(\frac{A+B}{2}\right)$ , o anche SIMMETRIA rispetto allo stesso punto.

Invero, dalla (54) si ha

$$\lambda P = B - (P - A) = 2\left(\frac{A+B}{2}\right) - P.$$

c)  $\lambda = \begin{pmatrix} A \\ A, \text{Rotor}(\varphi, \mathbf{u}) \end{pmatrix}$  è la ROTAZIONE di  $\varphi^{\text{rad}}$  intorno alla retta  $A\mathbf{u}$ . [Cfr. n. 5].

d)  $\lambda = \begin{pmatrix} A \\ A, \text{sym}\mathbf{u} \end{pmatrix}$  è la SIMMETRIA (ASSIALE) rispetto alla retta  $A\mathbf{u}$ , e si ha da c) ponendo  $\varphi = \pi$  [Cfr. n. 4].

e)  $\lambda = \begin{pmatrix} A \\ A, \text{spec}|\mathbf{u} \end{pmatrix}$  è lo SPECCHIAMENTO rispetto al piano  $A|\mathbf{u}$  [Cfr. n. 4].

Vedremo in seguito che *traslazione, simmetria assiale, specchiamento*, dànno, con i loro prodotti, tutti i moti geometrici.

**15.** Diremo che la retta  $r$  è un ASSE del moto geometrico  $\lambda = \begin{pmatrix} B \\ A, \alpha \end{pmatrix}$ , quando  $r$  è parallelo ad asse  $\alpha$  (cioè ha centro per punto all'infinito) e inoltre qualsiasi punto  $P$  di  $r$  è trasformato da  $\lambda$  in un punto  $\lambda P$  pure appartenente ad  $r$  (identico a  $P$ , o diverso da  $P$ ) (\*).

Se la retta  $r$  è parallela all'asse di una isomeria vettoriale  $\alpha$ , ed esiste un punto  $P$  di  $r$  che è trasformato dal moto geometrico  $\lambda = \begin{pmatrix} B \\ A, \alpha \end{pmatrix}$  in un punto di  $r$ , allora  $r$  è un asse di  $\lambda$ .

Dim. — Sia  $\mathbf{u}$  un vettore parallelo ad asse  $\alpha$ . Per ipotesi  $\lambda P$  è un punto di  $r$ , e poichè la retta  $r$  è parallela ad  $\mathbf{u}$  si avrà

$$\lambda P = P + x\mathbf{u}$$

ove  $x$  è numero reale. Se  $Q$  è un punto della retta  $r$  si avrà

$$Q = P + y\mathbf{u}$$

e in conseguenza

$$\lambda Q = \lambda P + y\alpha\mathbf{u} = P + x\mathbf{u} + yI_3\alpha \cdot \mathbf{u} = P + (x + yI_3\alpha)\mathbf{u}$$

cioè anche  $\lambda Q$  è un punto di  $r$ , cioè  $r$  è un asse di  $\lambda$ .

*Osservazione.* — Ricordando che per  $\alpha = I_3\alpha$ , asse  $\alpha$  è vettore arbitrario, dal teorema precedente si ha subito:

Dell'IDENTITÀ  $\lambda = \begin{pmatrix} A \\ A, 1 \end{pmatrix}$  qualsiasi retta è un asse.

(\*) Più in generale si può definire così: la retta  $r$  è un asse di  $\lambda$  quando ogni punto  $P$  di  $r$  è trasformato da  $\lambda$  in un punto,  $\lambda P$  di  $r$ . Ma osservando che  $\lambda$  trasforma vettori in vettori, risulta subito che la retta  $r$  deve esser parallela ad asse  $\alpha$  e quindi tanto vale adottare subito la definizione del testo.

Della TRASLAZIONE  $\lambda = \begin{pmatrix} B \\ A, 1 \end{pmatrix}$ , con  $A \neq B$ , sono assi tutte e sole le rette parallele alla retta  $AB$ .

Della EQUINVERSIONE  $\lambda = \begin{pmatrix} B \\ A, -1 \end{pmatrix}$  sono assi tutte e sole le rette uscenti dal punto medio tra  $A$  e  $B$ .

16. Per  $\alpha \neq I_3\alpha$  la ricerca degli assi è basata sui teoremi seguenti, *a)*, *b)*.

*a)* Se l'isomeria vettoriale  $\alpha$  non è un numero ( $\alpha \neq I_3\alpha$ ) e il suo angolo non è nullo ( $\text{ang } \alpha \neq 0$ , cioè  $\alpha$  non è specchiamento), allora il moto geometrico  $\lambda = \begin{pmatrix} B \\ A, \alpha \end{pmatrix}$  ammette un solo asse e questo passa per il punto

$$(55) \quad O = \frac{A+B}{2} + \frac{1}{2} \cot \frac{\text{ang } \alpha}{2} \cdot (\text{asse } \alpha) \wedge (B-A).$$

Dim. — Poniamo, come al solito,

$$\alpha = \cos \varphi + (I_3\alpha - \cos \varphi) H(\mathbf{u}, \mathbf{u}) + \text{sen } \varphi \cdot \mathbf{u} \wedge .$$

Affinchè un punto  $P$  appartenga ad un asse di  $\lambda$ , il punto  $\lambda P$  deve essere la somma di  $P$  con un multiplo di  $\mathbf{u}$ , cioè è *necessario* e *sufficiente* che si abbia

$$(a) \quad \mathbf{u} \wedge (\lambda P - P) = 0.$$

Dalle (54), sottraendo, si ha

$$\lambda P - P = B - A + (\alpha - 1)(P - A)$$

e quindi la (a) diviene

$$(b) \quad \mathbf{u} \wedge (1 - \alpha)(P - A) - \mathbf{u} \wedge (B - A) = 0.$$

Per proprietà ben note si ha:

$$\begin{aligned} \mathbf{u} \wedge (1 - \alpha) &= (1 - \cos \varphi) \mathbf{u} \wedge - \text{sen } \varphi \cdot (\mathbf{u} \wedge)^2 \\ &= 2 \text{sen } \frac{\varphi}{2} \cdot \mathbf{u} \wedge \left( \text{sen } \frac{\varphi}{2} - \cos \frac{\varphi}{2} \mathbf{u} \wedge \right), \end{aligned}$$

e quindi la (b) diviene

$$2 \text{sen } \frac{\varphi}{2} \cdot \mathbf{u} \wedge \left( \text{sen } \frac{\varphi}{2} - \cos \frac{\varphi}{2} \mathbf{u} \wedge \right) (P - A) - \mathbf{u} \wedge (B - A) = 0,$$

ovvero

$$\mathbf{u} \wedge \left\{ 2 \text{sen } \frac{\varphi}{2} \left( \text{sen } \frac{\varphi}{2} - \cos \frac{\varphi}{2} \mathbf{u} \wedge \right) (P - A) - (B - A) \right\} = 0$$

che è verificata solo per

$$(c) \quad 2 \text{sen } \frac{\varphi}{2} \left( \text{sen } \frac{\varphi}{2} - \cos \frac{\varphi}{2} \mathbf{u} \wedge \right) (P - A) - (B - A) = m \mathbf{u}$$

ove  $m$  è numero reale arbitrario.

La condizione (a) è così ridotta alla (c).

Se ora poniamo

$$\sigma = \text{sen } \frac{\varphi}{2} - \cos \frac{\varphi}{2} \mathbf{u} \wedge ,$$

si ha per proprietà note

$$\begin{aligned} I_3 \sigma &= \operatorname{sen}^3 \frac{\varphi}{2} + \left( -\cos \frac{\varphi}{2} \mathbf{u} \right) \times \left( -\operatorname{sen} \frac{\varphi}{2} \cos \frac{\varphi}{2} \mathbf{u} \right) \\ &= \operatorname{sen}^3 \frac{\varphi}{2} + \operatorname{sen} \frac{\varphi}{2} \cos^2 \frac{\varphi}{2} = \operatorname{sen} \frac{\varphi}{2}, \\ \operatorname{RK} \sigma &= \operatorname{R} \left( \operatorname{sen} \frac{\varphi}{2} + \cos \frac{\varphi}{2} \mathbf{u} \wedge \right) = \operatorname{sen}^2 \frac{\varphi}{2} + \operatorname{sen} \frac{\varphi}{2} \cos \frac{\varphi}{2} \mathbf{u} \wedge + \cos^2 \frac{\varphi}{2} \operatorname{H}(\mathbf{u}, \mathbf{u}), \\ \sigma \cdot \operatorname{RK} \sigma &= I_3 \sigma = \operatorname{sen} \frac{\varphi}{2}. \end{aligned}$$

Allora, siccome la (c) diviene

$$2 \operatorname{sen} \frac{\varphi}{2} \cdot \sigma(P - A) = B - A + m \mathbf{u},$$

operando con  $\operatorname{RK} \sigma$  nei due membri si ha

$$\begin{aligned} 2 \operatorname{sen}^2 \frac{\varphi}{2} (P - A) &= \operatorname{sen}^2 \frac{\varphi}{2} (B - A) + \operatorname{sen} \frac{\varphi}{2} \cos \frac{\varphi}{2} \mathbf{u} \wedge (B - A) + \\ &\quad \cos^2 \frac{\varphi}{2} \mathbf{u} \times (B - A) \cdot \mathbf{u} + m \operatorname{sen}^2 \frac{\varphi}{2} \mathbf{u} + m \cos^2 \frac{\varphi}{2} \mathbf{u}; \end{aligned}$$

e quindi, poichè  $\operatorname{sen} \frac{\varphi}{2} \neq 0$  per ipotesi,

$$P - A = \frac{1}{2} (B - A) + \frac{1}{2} \cot \frac{\varphi}{2} \cdot \mathbf{u} \wedge (B - A) + k \mathbf{u},$$

cioè

$$P = \frac{A + B}{2} + \frac{1}{2} \cot \frac{\varphi}{2} \cdot \mathbf{u} \wedge (B - A) + k \mathbf{u}$$

ove  $k$  è numero reale arbitrario.

Dunque la condizione (a) è verificata *soltanto* dai punti  $P$  della forma

$$P = O + k \mathbf{u}$$

il che, per il teorema del n. 15, dimostra appunto che  $\lambda$  ammette un solo asse e che questo passa per il punto  $O$  dato dalla (55) (\*).

b) Se l'isomeria vettoriale  $\alpha$  è uno specchiamento (cioè  $\alpha \neq I_3 \alpha$  e  $\operatorname{ang} \alpha = 0$ ) allora il moto geometrico  $\lambda = \left( \begin{smallmatrix} B \\ A \end{smallmatrix}, \alpha \right)$ , o non ammette assi, o ne ha infiniti, secondochè il vettore  $B - A$  non è o è parallelo ad asse  $\alpha$ ; in quest'ultimo caso qualsiasi retta parallela ad asse  $\alpha$  è un asse di  $\lambda$  e  $\lambda$  è uno specchiamento.

Dim. — Conserviamo le notazioni della Dim. precedente.

Nelle ipotesi fatte si ha

$$1 - \alpha = 2 \operatorname{H}(\mathbf{u}, \mathbf{u})$$

e quindi la condizione (b), equivalente ad (a), diviene

$$\mathbf{u} \wedge (B - A) = 0$$

che non contiene  $P$ . Dunque: se  $B - A$  non è parallela ad  $\mathbf{u}$ , cioè ad asse  $\alpha$ , allora non esiste un punto  $P$  appartenente ad un asse di  $\lambda$ ; mentre se  $B - A$  è parallelo ad  $\mathbf{u}$ , allora per qualsiasi punto  $P$  passa un asse di  $\lambda$ .

---

(\*) Cfr. con *Omografie vettoriali* per il punto  $O$  ottenuto per via geometrica, meno semplice di quella omografica ora seguita.

Se  $B - A$  è parallelo ad  $u$  si ha

$$B = A + 2xu$$

e quindi, se  $M$  è medio tra  $A$  e  $B$ , si ha

$$M = \frac{A+B}{2} = A + xu$$

$$\lambda M = B - xu = A + xu = M;$$

allora dalla identità

$$P = M + (P - M)$$

si ha subito

$$\lambda P = M + \alpha(P - M)$$

il che prova che  $\lambda$  è lo specchiamento rispetto al piano  $M|u$ .

## V. — Classificazione e riduzione dei moti geometrici.

In tutto questo § intendiamo che il moto geometrico  $\lambda$  e l'isomeria vettoriale  $\alpha$  cui si riduce  $\lambda$  quando opera soltanto sui vettori, abbiano la nota forma generica

$$\lambda = \left( \begin{matrix} B \\ A \end{matrix}, \alpha \right), \quad \alpha = \text{Rotor}(\varphi, u), \quad \text{ovvero} \quad \alpha = \text{aRotor}(\varphi, u)$$

con  $u$  vettore unitario, che per  $\lambda$  *traslazione* (non *identità*) sarà fissato parallelo a  $B - A$ . Così in ogni caso  $u$  è parallelo all'asse, o agli assi, purchè esistenti di  $\lambda$  (cfr. nn. 15, 16).

Per  $\text{ang}\alpha \neq 0$  (cioè  $\varphi \neq 2h\pi$ ) indicheremo con  $O$  il punto definito dalla (55), così porremo

$$(55) \quad O = \frac{A+B}{2} + \frac{1}{2} \cot \frac{\varphi}{2} \cdot u \wedge (B - A).$$

17. Se  $u$  è una qualsiasi *figura geometrica* (classe di punti), indicheremo, brevemente, con  $\lambda u$  la figura formata dai punti che, rispetto a  $\lambda$ , corrispondono ai punti di  $u$ , cioè la *corrispondente di  $u$  rispetto a  $\lambda$* .

È evidente, in virtù della definizione di moto geometrico, che *le due figure  $u, \lambda u$  sono geometricamente eguali* (\*); cioè, qualunque siano i punti  $P, Q$  di  $u$  la loro distanza è eguale (identica) alla distanza dei punti  $\lambda P, \lambda Q$  della figura  $\lambda u$ .

Se  $I_3\alpha = 1$ , allora le figure  $u, \lambda u$ , oltre essere *geometricamente eguali*, sono anche *sovrapponibili*, poichè se  $a, b, c$  sono vettori non complanari le due successioni  $a, b, c$  e  $\alpha a, \alpha b, \alpha c$  sono entrambe destrorse o sinistrorse. Mentre se  $I_3\alpha = -1$  le due successioni ora considerate sono l'una destrorsa e l'altra sinistrorsa e quindi le figure  $u, \lambda u$  possono essere *non sovrapponibili*.

Ne segue che i moti geometrici  $\lambda$  del tipo

$$\lambda = \left( \begin{matrix} B \\ A \end{matrix}, \text{Rotor}(\varphi, u) \right)$$

---

(\*) Sarebbe meglio far uso di una parola diversa da *eguale*, riserbando ad *eguale* il carattere leibniziano di *identità*.

coincidono con gli ordinari *moti meccanici di corpo rigido*; si intende indipendentemente dal tempo, cioè solo per la *posizione iniziale* ( $u$ ) e *finale* ( $\lambda u$ ). Mentre i moti geometrici  $\lambda$  del tipo

$$\lambda = \left( \begin{matrix} B \\ A \end{matrix}, \text{aRotor}(\varphi, \mathbf{u}) \right)$$

non sono realizzabili per qualsiasi figura  $u$  mediante gli ordinari moti meccanici di corpo rigido.

Possiamo chiamare i primi ( $I_3\alpha = 1$ ) *MOTOR* e i secondi ( $I_3\alpha = -1$ ) *ANTIMOTOR*.

Questa è la *classificazione* generale dei moti geometrici.

Esamineremo ora a che cosa si riducono i *motor* e gli *antimotor*.

18. Se  $\alpha$  è un Rotor, e se  $v$  è la componente parallela di  $B - A$  rispetto ad  $\mathbf{u}$ , cioè

$$(56') \quad \mathbf{v} = \mathbf{u} \times (B - A) \cdot \mathbf{u} = H(\mathbf{u}, \mathbf{u})(B - A),$$

allora si ha identicamente

$$(56) \quad \lambda = \left( \begin{matrix} B \\ A \end{matrix}, \alpha \right) = \left( \begin{matrix} O + v \\ O \end{matrix}, 1 \right) \left( \begin{matrix} O \\ O \end{matrix}, \alpha \right) = \left( \begin{matrix} O \\ O \end{matrix}, \alpha \right) \left( \begin{matrix} O + v \\ O \end{matrix}, 1 \right),$$

ove  $O$  è il punto dato dalla (55) quando  $\text{ang}\alpha \neq 0$  e per  $\text{ang}\alpha = 0$  è punto arbitrario.

Sotto forma generica: un *MOTOR* è sempre il prodotto, commutabile, di una *ROTAZIONE* (non esclusa l'*IDENTITÀ*) intorno all'asse (o ad un asse) del motor, per una *TRASLAZIONE* (non esclusa l'*IDENTITÀ*) parallela allo stesso asse.

Dim. — Qualunque sia il punto  $P$  si ha dalla (54)

$$(a) \quad \lambda P - P = B - A + \alpha(P - A) - (P - A).$$

Ma  $\alpha$  è un Rotor e quindi i due vettori  $P - A$ ,  $\alpha(P - A)$  hanno egual proiezione sull'asse  $\mathbf{u}$ , cioè

$$\mathbf{u} \times (P - A) = \mathbf{u} \times \alpha(P - A),$$

e perciò si ha dalla (a)

$$(b) \quad \mathbf{u} \times (\lambda P - P) = \mathbf{u} \times (B - A),$$

la quale esprime che: i vettori  $\lambda P - P$  hanno proiezione costante sull'asse di  $\lambda$ .

Essendo  $\mathbf{u}$  parallelo all'asse di  $\lambda$ , si ha

$$\lambda O = O + x\mathbf{u},$$

che, per la (b), dà

$$\mathbf{u} \times (\lambda O - O) = x = \mathbf{u} \times (B - A)$$

e per la (56')

$$\lambda O = O + v,$$

vale a dire: il moto geometrico  $\lambda$  è, per i punti dell'asse di  $\lambda$ , la traslazione individuata dal vettore  $v$ .

Dalla identità  $P = O + (P - O)$  si ha dunque

$$(c) \quad \lambda P = O + v + \alpha(P - O).$$

Se ora poniamo

$$\mu = \left( \begin{matrix} O \\ O \end{matrix}, \alpha \right), \quad v = \left( \begin{matrix} O + v \\ O \end{matrix}, 1 \right)$$

si ha subito, per  $Q$  punto arbitrario,

$$\mu Q = O + \alpha(Q - O), \quad vQ = Q + v$$

e quindi, osservando che  $\alpha v = v$ , perchè  $v$  è parallelo all'asse di  $\alpha$ , e  $I_3 \alpha = 1$ ,

$$\begin{aligned} \nu \mu P &= O + \alpha (P - O) + v \\ \mu \nu P &= O + \alpha (P + v - O) = O + \alpha (P - O) + v, \end{aligned}$$

cioè per la (c)

$$\lambda P = \nu \mu P = \mu \nu P$$

che dimostra la (56).

*Osservazione.* — Ogni motor  $\lambda$  dà dunque *posizione iniziale e finale* di un moto elicoidale o *elicomozione*, realizzabile sempre mediante una vite materiale, non esclusa quella di *passo nullo* che può realizzare il motor che si riduce ad una sola rotazione; la traslazione potendosi realizzare con una vite ordinaria cui si dia la rotazione di  $2\pi^{\text{rad}}$ .

19. È notevole, almeno per la parte formale, come un motor si possa sempre esprimere con un esponenziale in base  $e$  (Cfr. n. 6) (\*).

Avendo  $O, \varphi, \mathbf{u}$  il precedente significato si consideri la forma geometrica di seconda specie  $s$ , di GRASSMANN-PEANO, definita da

$$(57) \quad s = \varphi \cdot O\mathbf{u} + m|\mathbf{u}, \quad \text{con } m = (B - A) \times \mathbf{u},$$

ed essendo  $\circ$  il simbolo del prodotto alternato di GRASSMANN-PEANO, si consideri l'operatore  $\gamma$  definito ponendo

$$(58) \quad \gamma = -|\cdot \omega \circ \cdot s \circ (**).$$

Se, essendo  $P$  una  $F_1$  qualsiasi, osserviamo che l'operatore  $\omega \circ \cdot s \circ$  applicato a  $P$  produce il bivettore

$$(\omega \circ \cdot s \circ) P = \omega (sP) = -Ps \cdot \omega,$$

ove nel secondo e terzo membro abbiamo sottinteso, come di solito, il simbolo  $\circ$ , la (58) dà

$$(58') \quad \gamma P = |(Ps \cdot \omega)$$

e quindi:  $\gamma$  è operatore tra  $F_1$  e VETTORI.

Ciò posto, e valendo le notazioni precedenti, si ha

$$(59) \quad \lambda = \left( \begin{matrix} B \\ A \end{matrix}, \text{Rotor}(\varphi, \mathbf{u}) \right) = e^{\mathcal{V}}$$

che dà il MOTOR generico  $\lambda$  sotto forma di esponenziale.

Dim. — Si indichi con  $\gamma_1$  ciò che diviene l'operatore  $\gamma$  tra  $F_1$  e vettori, quando il suo campo di applicazione si limita ai vettori (che sono delle  $F_1$ ). Allora per  $\mathbf{x}$  vettore arbitrario si ha dalla (58') e (57)

$$\gamma_1 \mathbf{x} = |(x s \cdot \omega) = |(s \omega \cdot \mathbf{x}) = \varphi |(u \mathbf{x}) = \varphi \cdot \mathbf{u} \wedge \mathbf{x},$$

e poichè  $\mathbf{x}$  è arbitrario, risulta

$$(a) \quad \gamma_1 = \varphi \cdot \mathbf{u} \wedge \cdot$$

Se nella (58') si pone  $O$  al posto di  $P$  e si tien conto della (57) si ha

$$(b) \quad \gamma O = |(Os \cdot \omega) = m\mathbf{u},$$

(\*) G. PEANO, *Calcolo geometrico*, p. 164 (Bocca, Torino, 1888).

(\*\*) Ove  $\omega$  è il sestuplo del trivettore unitario  $\Omega$ , cioè è tale che, qualunque sia il punto  $A$ , si ha  $A\omega = 1$ .

e poichè, per la (a),

$$\gamma^2 O = \gamma(\gamma O) = m\gamma_1 \mathbf{u} = 0,$$

per  $r$  intero positivo arbitrario si avrà

$$(b') \quad \gamma^r O = 0.$$

Ora, essendo per definizione,

$$e' = 1 + \gamma + \frac{\gamma^2}{2!} + \frac{\gamma^3}{3!} + \dots,$$

dalle (b), (b') si ha subito

$$(c) \quad e' O = O + m\mathbf{u} = O + \mathbf{v}.$$

Dalla identità  $P = O + (P - O)$ , essendo  $P$  punto arbitrario, e dal significato di  $\gamma_1$  si ha

$$e' P = e' O + e' (P - O)$$

e, quindi, per le (a) (c)

$$e' P = O + \mathbf{v} + e^{\varphi \cdot \mathbf{u}} (P - O)$$

che per la (27) dimostra la (59).

*Osservazione.* — L'operatore  $\gamma$  definito dalla (58) è indipendente dalla speciale forma della  $s$  data dalla (57). Risulta dalla (59) che:

se  $s$  è BIVETTORE allora  $e'$  è la TRASLAZIONE individuata dal vettore  $|s$ ;

se  $s$  è BIPUNTO allora  $e'$  è la ROTAZIONE di  $\text{mod}(s\mathbf{w})^{\text{rad}}$  intorno ad  $s$ , il verso essendo quello del bivettore  $|(s\mathbf{w})$ ;

se  $s$  è SOMMA IRRIDUTTIBILE DI UN BIPUNTO CON UN BIVETTORE (non parallelo al bipunto) allora  $e'$  è MOTO ELICOIDALE generico; l'ASSE è la posizione del bipunto  $s - \frac{3ss}{(s\mathbf{w})^2} |(s\mathbf{w})$ ; la ROTAZIONE è di  $\text{mod}(s\mathbf{w})^{\text{rad}}$  e il VERSO è quello del bivettore  $|(s\mathbf{w})$ ; la TRASLAZIONE è individuata dal vettore  $\frac{3ss}{(s\mathbf{w})^2} (s\mathbf{w})$  (\*).

Gli enti  $s, e'$  corrispondono esattamente a quelli chiamati WRENCH, TWIST (*visseur* e *vissage* dei francesi) da BALL, come la SCREW è niente altro che la vite materiale già considerata nella Osservaz. del n. 18.

20. Per gli *antimotor*, cioè per i moti geometrici  $\lambda$  per i quali  $\alpha = a\text{Rotor}(\varphi, \mathbf{u})$ , si hanno i due teoremi a), b) seguenti:

a) Se  $\alpha$  è un aRotor, non specchiamento ( $\text{ang}\alpha \neq 0$ , cioè  $\varphi \neq 2h\pi$ ), allora si ha identicamente

$$(60) \quad \lambda = \begin{pmatrix} B \\ A \end{pmatrix}, a\text{Rotor}(\varphi, \mathbf{u}) = \begin{pmatrix} O \\ O \end{pmatrix}, \text{spec}|\mathbf{u} \begin{pmatrix} O \\ O \end{pmatrix}, \text{Rotor}(\varphi, \mathbf{u}) \\ = \begin{pmatrix} O \\ O \end{pmatrix}, \text{Rotor}(\varphi, \mathbf{u}) \begin{pmatrix} O \\ O \end{pmatrix}, \text{spec}|\mathbf{u}.$$

(\*) Dalla (57) si ha

$$s\mathbf{w} = \varphi\mathbf{u}, \quad ss = 2m\varphi \cdot O\mathbf{u} \mid \mathbf{u} = \frac{1}{3} m\varphi.$$

Se si fissa il verso di  $\mathbf{u}$  ponendo

$$\mathbf{u} = \frac{s\mathbf{w}}{\text{mod}(s\mathbf{w})}$$

allora si ha

$$\varphi = \text{mod}(s\mathbf{w}), \quad m = \frac{3ss}{\text{mod}(s\mathbf{w})}$$

da cui si trae

$$\varphi O\mathbf{u} = O(s\mathbf{w}), \quad m \mid \mathbf{u} = \frac{3ss}{(s\mathbf{w})^2} |(s\mathbf{w}).$$

Sotto forma generica: un antimotor la cui isomeria corrispondente non sia uno specchiamento vettoriale, è sempre il prodotto, commutabile, di una ROTAZIONE (esclusa l'identità) intorno all'asse dell'antimotor, per uno specchiamento rispetto ad un piano normale a tale asse.

Chiameremo ANTIROTAZIONI i moti geometrici ora considerati (\*).

Dim. — Dalle (54) si ha

$$P + \lambda P = A + B + (P - A) + \alpha(P - A),$$

e poichè  $\alpha$  è un aRotor si avrà (perchè  $\alpha u = -u$ )

$$u \times (P - A) = -u \times \alpha(P - A)$$

e quindi

$$\left\{ \frac{P + \lambda P}{2} - \frac{A + B}{2} \right\} \times u = 0$$

che per la (55) dà subito

$$(a) \quad \left\{ \frac{P + \lambda P}{2} - O \right\} \times u = 0,$$

la quale esprime che: il punto medio tra due punti qualsiasi corrispondenti rispetto a  $\lambda$ , sta nel piano condotto per  $O$  normalmente all'asse di  $\lambda$ , cioè nel piano  $O|u$ .

Ponendo, nella (a),  $O$  al posto di  $P$  e ricordando che  $\lambda O = O + xu$  si ha subito  $x = 0$  cioè

$$\lambda O = O$$

vale a dire: il punto  $O$  corrisponde a sè stesso rispetto al moto  $\lambda$ .

Dalla identità  $P = O + (P - O)$  si ha dunque

$$(b) \quad \lambda P = O + \alpha(P - O).$$

Se ora poniamo

$$\mu = \left( \begin{matrix} O \\ O \end{matrix}, \text{Rotor}(\varphi, u) \right), \quad \nu = \left( \begin{matrix} O \\ O \end{matrix}, \text{spec}|u \right)$$

e ricordiamo che

$$\alpha = \text{aRotor}(\varphi, u) = \text{spec}|u \cdot \text{Rotor}(\varphi, u) = \text{Rotor}(\varphi, u) \cdot \text{spec}|u$$

abbiamo subito

$$\nu\mu P = \mu\nu P = O + \alpha(P - O)$$

che, per la (b), dimostra la (60).

b) Se  $M$  è il punto medio tra  $A$  e  $B$ ,

$$(61') \quad M = \frac{A + B}{2}$$

e  $w$  è il vettore componente normale di  $B - A$  rispetto ad  $u$ ,

$$(61'') \quad w = B - A - u \times (B - A) \cdot u = \{1 - H(u, u)\}(B - A),$$

allora si ha identicamente

$$(61) \quad \lambda = \left( \begin{matrix} B \\ A \end{matrix}, \text{spec}|u \right) = \left( \begin{matrix} M + w \\ M \end{matrix}, 1 \right) \left( \begin{matrix} M \\ M \end{matrix}, \text{spec}|u \right) \\ = \left( \begin{matrix} M \\ M \end{matrix}, \text{spec}|u \right) \left( \begin{matrix} M + w \\ M \end{matrix}, 1 \right).$$

(\*) Per  $\alpha = -1$  si ha, come è noto, l'equiversione rispetto al punto  $(A + B)/2$  che coincide con  $O$ . In tal caso l'asse, uscente da  $O$ , è arbitrario, la rotazione è una simmetria assiale ( $\text{ang}\alpha = \pi$ ) e il piano di specchiamento passa per il punto  $O$  ed è normale all'asse scelto.

Sotto forma generica: un antimotor la cui isomeria corrispondente sia uno SPECCHIAMENTO, per una TRASLAZIONE (non esclusa l'identità) parallela al piano di specchiamento.

Chiameremo ANTITRASLAZIONI i moti geometrici ora considerati (\*).

Dim. — Sia  $P$  un punto arbitrario del piano  $M|u$ , cioè si abbia  $(P - M) \times u = 0$ . Ricordando che

$$2M = A + B, \text{ cioè } 2(M - A) = B - A$$

si ha dalle (54)

$$\begin{aligned} \lambda P - P &= B - A + \text{spec}|u \cdot (P - A) - (P - A) \\ &= B - A - 2u \times (P - A) \cdot u \\ &= B - A - 2u \times \{ (P - M) - (A - M) \} \cdot u \\ &= B - A - u \times (B - A) \cdot u = w, \end{aligned}$$

e quindi: il moto  $\lambda$  è, per i punti del piano  $M|u$ , la traslazione individuata dal vettore  $w$ .

Dalla identità  $P = M + (P - M)$ , per  $P$  punto arbitrario, si ha dunque

$$(a) \quad \lambda P = M + w + \text{spec}|u \cdot (P - M).$$

Se ora poniamo

$$\mu = \begin{pmatrix} M \\ M \end{pmatrix}, \text{ spec}|u, \quad \nu = \begin{pmatrix} M + w \\ M \end{pmatrix}, 1$$

e osserviamo che, essendo  $w$  normale ad  $u$ ,

$$(\text{spec}|u) w = w$$

si ha subito

$$\nu \mu P = \mu \nu P = M + \text{spec}|u \cdot (P - M) + w$$

che, per la (a), dimostra la (61).

Osservazione 1<sup>a</sup>. — Da a) e b) risulta che: un ANTIMOTOR, o è un'ANTIROTAZIONE, o una ANTITRASLAZIONE.

Osservazione 2<sup>a</sup>. — La riduzione, ora compiuta, di un motor o antimotor a prodotto di due moti più semplici permette di determinare facilmente i punti, rette e piani UNITI rispetto al moto  $\lambda = \begin{pmatrix} B \\ A \end{pmatrix}, \alpha$ , cioè tali che  $\lambda u = u$ , ove  $u$  è, in generale, una figura geometrica (classe di punti). Basta per ciò tener conto delle direzioni unite dell'isomeria vettoriale  $\alpha$ , già determinate nell'Osserv. 2<sup>a</sup> del n. 5, e dei teoremi seguenti:

Affinchè la retta  $r$  sia unita rispetto a  $\lambda$  è necessario che la sua direzione sia unita rispetto all'isomeria  $\alpha$ .

Affinchè il piano  $\rho$  sia unito rispetto a  $\lambda$  è necessario che la sua giacitura sia normale ad una direzione unita rispetto all'isomeria  $\alpha$ .

Il primo teorema risulta subito dal fatto che  $\lambda$  trasforma vettori in vettori.

Sia  $\alpha$  vettore non nullo normale al piano  $\rho$  e  $x$  vettore arbitrario parallelo a  $\rho$ . Affinchè  $\rho$  sia unito rispetto a  $\lambda$  è necessario che  $\alpha x$  sia pure parallelo a  $\rho$ , cioè che  $\alpha \times \alpha x = 0$ , ovvero  $x \times K\alpha\alpha = 0$ . Ma si ha pure  $x \times \alpha = 0$  e quindi  $\alpha \wedge K\alpha\alpha$  è o nullo o parallelo ad  $x$ ; e poichè  $x$  ha direzione arbitraria normale ad  $\alpha$  si avrà  $\alpha \wedge K\alpha\alpha = 0$ , ovvero  $K\alpha\alpha = \pm \alpha$  o anche  $\alpha\alpha = \pm \alpha$ , il che prova il secondo teorema.

(\*) Se la traslazione, individuata da  $w$ , è l'identità, cioè  $w = 0$ , o anche  $B - A$  è parallelo ad  $u$ , allora  $\lambda$  è uno specchiamento ed è solo in tal caso (cfr. n. 16, b) che  $\lambda$  ammette infiniti assi, mentre per  $w \neq 0$  non ammette assi.

## VI. — Composizione dei moti geometrici.

21. Consideriamo i due *moti geometrici* generici

$$(62') \quad \lambda = \begin{pmatrix} B \\ A \end{pmatrix}, \quad \mu = \begin{pmatrix} D \\ C \end{pmatrix}$$

ove  $A, B, C, D$  sono *punti* e  $\alpha, \beta$  *isomerie vettoriali*.

Dalla solita identità  $P = A + (P - A)$  e dalle (62') si trae subito

$$\lambda P = B + \alpha(P - A), \quad \mu \lambda P = \mu B + \beta \alpha(P - A),$$

e poichè  $\mu \lambda A = \mu B$  si ha

$$(62) \quad \mu \lambda = \begin{pmatrix} \mu B \\ A \end{pmatrix}, \beta \alpha.$$

Dunque le formule date nei §§ III, V permettono di ridurre, in ogni caso, il moto geometrico  $\mu \lambda$ , prodotto funzionale di  $\lambda$  per  $\mu$ , al prodotto (cfr. § V) di due dei moti seguenti *traslazione, rotazione, specchiamento*.

Si potrebbero scrivere numerose formule per i casi generali e particolari; per questi, alcune semplici, per quelli in generale molto complesse. Ma crediamo del tutto inutile scrivere tali formule visto che dalla (62) e da quelle dei §§ III, V possono esser dedotte in ogni caso particolare nel quale occorra conoscere la riduzione a forma semplice (§ V) di  $\mu \lambda$ .

Esamineremo piuttosto alcuni casi particolari di grande interesse pratico, specialmente per i *motor*.

22. Tra i moti geometrici alcuni hanno bisogno del *verso*, dato sempre da un vettore o da un bivettore, altri no; per tutti occorre la *grandezza del moto*.

Una TRASLAZIONE è individuata da un *vettore* e quindi richiede i tre elementi *grandezza, direzione e verso*.

Per una ROTAZIONE di  $\varphi^{\text{rad}}$ , con  $\varphi$  non multiplo di  $\pi$ , occorre l'*asse* e il *verso* della rotazione, che si determina fissando un verso dell'asse stesso (col vettore  $u$ ). Invece per  $\varphi$  multiplo di  $\pi$  non è necessario il verso: non nel caso  $\varphi$  multiplo di  $2\pi$ , nel quale si ha l'*identità*; non nel caso  $\varphi$  multiplo dispari di  $\pi$ , nel quale si ha la *simmetria* (assiale).

Giova stabilire esattamente che una SIMMETRIA (assiale) è individuata dandone l'*asse* (che è una *retta* la quale ha una sola direzione ma due versi).

Lo stesso avviene per uno SPECCHIAMENTO, che è individuato dandone il *piano* di specchiamento.

Dimostreremo nei numeri seguenti che il prodotto di due *simmetrie* è un *motor* e di due *specchiamenti* una *rotazione*; da ciò risulta che qualsiasi moto geometrico può ottenersi come prodotto di due o più dei moti particolari *traslazione, simmetria, specchiamento*.

23. Siano  $a, b$  due rette,  $A, B$  i punti nei quali esse sono incontrati dalla perpendicolare comune ad esse (o da una qualunque di tali perpendicolari se  $a, b$  sono parallele) e uno degli angoli convessi formati da  $a$  e  $b$  sia di  $\varphi^{\text{rad}}$ .

Se  $\lambda, \mu$  sono le SIMMETRIE aventi  $a, b$  per assi, allora  $\mu \lambda$  è il MOTO ELICOIDALE (*motor generico*) prodotto della TRASLAZIONE individuata dal vettore  $2(B - A)$ , e della ROTAZIONE di  $2\varphi^{\text{rad}}$

intorno alla retta  $AB$  fatta nel senso nel quale deve ruotare a di  $\varphi^{\text{rad}}$  intorno ad  $AB$  per divenire parallela alla retta  $b$ .

Dim. — Se  $u, v$  sono vettori non nulli paralleli alle rette  $a, b$ , e di verso tale che

$$\varphi = \text{ang}(u, v),$$

allora si ha

$$\lambda = \left( \begin{matrix} A \\ A \end{matrix}, \text{sym } u \right), \quad \mu = \left( \begin{matrix} B \\ B \end{matrix}, \text{sym } v \right).$$

Essendo  $B - A$  normale a  $v$  si ha

$$\mu(B - A) = A - B$$

e quindi dalla (62) si ha

$$\mu\lambda = \left( \begin{matrix} A + (B - A) \\ A \end{matrix}, \text{sym } v \cdot \text{sym } u \right)$$

che per la (18) o (43) dimostra il teorema.

*Osservazione 1<sup>a</sup>.* — Sussiste il teorema (inverso): ogni motor è, in infiniti modi, il prodotto di due simmetrie.

Se il moto è individuato (n. 19) dalla  $F_2$

$$s = \varphi \cdot Ou + m|u, \quad \text{con } u^2 = 1,$$

allora, fissati sulla retta  $Ou$  due punti  $A, B$  in modo che

$$B = A + \frac{m}{2} u$$

e fatte passare per essi due rette  $a, b$  normali ad  $u$ , in modo che  $a$  debba ruotare di  $\frac{\varphi^{\text{rad}}}{2}$  intorno ad  $Ou$ , nel senso di  $|u$ , per divenire parallela alla retta  $b$ , le simmetrie di assi  $a, b$  hanno per prodotto il motor individuato da  $s$ .

*Osservazione 2<sup>a</sup>.* — Si deduce di qui il modo di comporre graficamente due motor  $\lambda, \mu$ .

Siano  $a, b$  le rette assi di  $\lambda$  e  $\mu$ . Si costruisca una retta (o la retta)  $c$  normale comune di  $a$  e  $b$ . Indicando con  $\text{Sym } r$  la simmetria che ha per asse la retta  $r$ , si costruiscano le rette  $a', b'$  in modo che

$$\lambda = \text{Sym } c \cdot \text{Sym } a', \quad \mu = \text{Sym } b' \cdot \text{Sym } c,$$

il che, per l'Osserv. 1<sup>a</sup>, è possibile. Osservando allora che  $(\text{Sym } c)^2 = 1$  si ha

$$\mu\lambda = \text{Sym } b' \cdot \text{Sym } c'$$

e il motor  $\mu\lambda$  è ridotto al prodotto di due simmetrie.

Applicando più volte tale procedimento si può trovare il prodotto di tre o più motor, che è sempre un motor (\*).

(\*) È ovvio, come risulta dalla (62), che il prodotto di due motor o di due antimotor è sempre un motor, mentre il prodotto di un motor per un antimotor, o viceversa, è sempre un antimotor.

$$\text{Se } \lambda = \left( \begin{matrix} A \\ A \end{matrix}, \text{Rotor}(\varphi, u) \right), \quad \mu = \left( \begin{matrix} B \\ B \end{matrix}, \text{Rotor}(\psi, u) \right), \quad \text{con } u \times B - A = 0,$$

allora la costruzione grafica generale di  $\mu\lambda$  conduce alla rotazione di  $(\varphi + \psi)^{\text{rad}}$  intorno ad una retta parallela ad  $u$ , o ad una traslazione (per  $\varphi + \psi$  multiplo di  $2\pi$ ) e si ha la composizione delle rotazioni in un piano. Per queste vale un teorema analogo, per il triangolo piano, a quello dato nel n. 10 per il triangolo sferico; sussiste pure teorema analogo a quello del n. 11, ma deve essere  $\varphi + \psi + \theta = \pi$  e per  $\varphi + \psi = \pi$  il prodotto delle due rotazioni è una traslazione.

24. Siano  $\alpha, \beta$  due piani, uno degli angoli da essi formati sia di  $\varphi^{\text{rad}}$ , e siano  $\lambda, \mu$  gli SPECCHIAMENTI rispetto ad  $\alpha$  e  $\beta$ .

Se  $\alpha, \beta$  non sono paralleli allora  $\mu\lambda$  è la ROTAZIONE di  $2\varphi^{\text{rad}}$  intorno alla retta  $r$  comune ai due piani nel senso nel quale deve ruotare  $\alpha$  di  $\varphi^{\text{rad}}$  intorno ad  $r$  per ribaltarsi nel piano  $\beta$ .

Se  $\alpha, \beta$  sono paralleli, allora  $\mu\lambda$  è la TRASLAZIONE doppia di quella che si deve dare ad  $\alpha$  per ribaltarlo nel piano  $\beta$ .

Dim. — Se  $u, v$  sono vettori non nulli normali ad  $\alpha, \beta$ , e di verso tale che

$$\varphi = \text{ang}(u, v)$$

allora si ha

$$(a) \quad \lambda = \left( \begin{matrix} A \\ A \end{matrix}, \text{spec}|u \right), \quad \mu = \left( \begin{matrix} B \\ B \end{matrix}, \text{spec}|v \right)$$

ove  $A$  è un punto, arbitrario, di  $\alpha$  e  $B$  un punto di  $\beta$ .

Se  $\alpha, \beta$  non sono paralleli, allora per qualsiasi punto  $P$  di  $r$  si ha  $\lambda P = P, \mu P = P$  e quindi  $\mu\lambda P = P$ . Si può dunque prendere  $B = A$  sulla retta  $r$  e dalle (a) si ha

$$\mu\lambda = \left( \begin{matrix} A \\ A \end{matrix}, \text{spec}|v \cdot \text{spec}|u \right)$$

che per la (43) dimostra la prima parte del teorema, poichè la retta  $r$  è parallela al vettore  $u \wedge v$ .

Se  $\alpha, \beta$  sono paralleli, allora nelle (a) si può porre  $v = \pm u$  e  $B - A$  parallelo ad  $u$ ; quindi, osservando che, in tali ipotesi,

$$\mu A = B + \text{spec}|u \cdot (A - B) = B - (A - B) = A + 2(B - A),$$

dalle (a) si ha subito

$$\mu\lambda = \left( \begin{matrix} A + 2(B - A) \\ A \end{matrix}, 1 \right)$$

che dimostra la seconda parte del teorema.





# RICERCHE BIOCHIMICHE

## sulla funzione ureopojetica e sulle alterazioni della composizione del sangue

### NELL' EPILESSIA

MEMORIA

DI

GEROLAMO CUNEO

Dott. in medic., lib. doc. in chimica.

Approvata nell'adunanza del 10 Gennaio 1915.

#### SOMMARIO

INTRODUZIONE . . . . .	Pag. 1
PARTE SPERIMENTALE	
§ I. - I dati analitici dell'urina raccolta nel periodo accessuale dimostrano che la funzione ureopojetica si compie normalmente e che non si manifesta alcun indizio di autointossicazione ammoniacale	Pag. 4
§ II. - Nel periodo accessuale, ora studiato, si riscontra una forte <i>acidosi</i> , ossia una continua e copiosa formazione di acidi organici, i quali, allorquando vengono eliminati come sali ammoniacali, per deficienza di sali sodici o potassici, producono un aumento talora straordinariamente grande di ammoniaca nell'urina, senzachè la funzione ureopojetica vi prenda parte: infatti, se si somministra carbonato sodico, scompare l'ammoniura e ritorna normale il rapporto tra azoto totale e azoto ammoniacale . . . . .	6
§ III. - Il bilancio dell'azoto, esattamente determinato in un epilettico, ha dato un aumento notevole di azoto nelle feci, per cui si può pensare che possa esistere un'alterazione nella funzione dell'assorbimento intestinale . . . . .	12
§ IV. - Il sangue degli epilettici, raccolto immediatamente dopo l'accesso o poco tempo dopo, contiene una sostanza albuminoide, la quale presenta le reazioni speciali caratteristiche delle <i>albumose</i> , mentre nel sangue di bue, come pure nel sangue di dementi precoci o in quello di epilettici estratto nel periodo intervallare, questa sostanza non è presente . . . . .	19

Le numerose ricerche che furono eseguite per mettere in chiara luce la essenza morbosa dell'epilessia, non sono ancora riuscite a risolvere questo così importante problema. Tanto la teoria *bulbare* che attribuisce l'origine dell'accesso epilettico all'eccitabilità spontanea o riflessa del centro bulbare, quanto la teoria *corticale* che lo attribuisce invece ad una irritazione della corteccia cerebrale, sono incomplete ed insufficienti, perchè, mentre spiegano il modo di sviluppo delle varie manifestazioni epilettiche, non riescono a chiarirne la loro natura: esse non permettono nemmeno la grande divisione clinica in epilessia essenziale o

genuina e in epilessia sintomatica di altre malattie, perchè una irritazione della corteccia cerebrale la quale produce le manifestazioni epilettiche, può essere prodotta tanto da un veleno endogeno quanto da altre malattie ben conosciute (tumori, processi cerebrali sclerotici, malattie corticali, rammollimenti, ecc.). La teoria *tossica* invece non presenta queste lacune perchè attribuisce la causa dell'attacco epilettico ad una sostanza tossica che, per l'alterazione di qualche funzione, si produce nell'organismo epilettico e sviluppa la sua azione tossica eccitando la corteccia e il bulbo. Numerosissime ricerche furono fatte per spiegare l'origine di questa *autointossicazione*, ma se tutte ne hanno confermata la esistenza, perchè furono trovati ipertossici il sangue (CENI e COLONIAN), le urine (VOISIN e PETIT, FERÉ, D'ABUNDO, BRUGIA, TRAMONTI), il liquido cerebro-spinale (DIDE, SAQUEPÉE, PELLEGRINO) e il sudore (MAIRET, DELTEIL, CABITTO), nessuna ricerca ha mai dimostrato e precisato quale sia la natura e il modo di formazione di questo veleno endogeno che è causa dell'autointossicazione e dell'accesso epilettico.

Le presenti ricerche hanno lo scopo di portare un contributo alla conoscenza di questa autointossicazione.

Esse possono dividersi in due gruppi. Quelle del 1° gruppo dilucidano la confusa e già discussa quistione dell'intossicazione ammoniacale, dimostrando che essa non può prodursi nella epilessia perchè la funzione ureojetica si compie normalmente. Quelle del 2° gruppo descrivono una sostanza che è stata isolata dal sangue di epilettici estratto subito dopo l'accesso e che presenta le proprietà caratteristiche delle albumose.

---

La teoria dell'autointossicazione ammoniacale, che da alcuni autori è stata invocata per spiegare l'origine di qualche malattia mentale, ha creato una quistione oltremodo complessa, che è necessario venga definitivamente dilucidata in un modo esauriente, perchè mantiene oscura e confusa la patogenesi di due fra le più importanti malattie mentali. Alcuni autori infatti hanno affermato che le *manifestazioni epilettiche si debbono ad un accumulo di acido carbammico nell'organismo* (1), sostanza che non esiste allo stato libero e che tanto con i suoi prodotti di decomposizione, quanto con le sue combinazioni saline o carbammate non può dar luogo ad altra intossicazione che quella ammoniacale. Altre ricerche invece più recenti, eseguite sulla psicosi maniaco-depressiva, a decorso circolare, hanno dimostrato che la fase di eccitazione maniaca di questa grave malattia mentale, è prodotta dall'entrata in circolo di abbondanti quantità di carbonato ammonico non trasformato in urea per una insufficienza della funzione ureogenica (2). Si è così attribuito ad una stessa causa morbosa — all'autointossicazione ammoniacale — l'origine di due differenti malattie che non è possibile vadano insieme confuse e cioè l'epilessia e la forma circolare della psicosi maniaco-depressiva. È quindi indispensabile togliere, prima di ogni altra cosa, questo contrasto e risolvere definitivamente questa ancora incerta ed oscura quistione, stabilendo nettamente in quale delle due malattie mentali sopra ricordate, l'autointossicazione ammoniacale si riscontra realmente.

Per raggiungere questo scopo ho seguito varie vie differenti.

In una pubblicazione ho esposto dettagliatamente le ricerche sperimentali e analitiche, le quali hanno portato alla conclusione che una vera e propria autointossicazione ammoniacale esiste ed è la causa dello stato maniaco che si verifica nella forma di psicosi maniaco-depressiva da me descritta (2).

---

(1) G. GUARDI, *Sulla patogenesi dell'epilessia*, " Rivista sperimentale di freniatria ", vol. XXXIV, pag. 50.

(2) " Rivista sperimentale di freniatria ", ann. 1914, fase. 1, 2 e 3.

In un'altra pubblicazione ho fatto un esame critico di quanto è stato prima d'ora esposto circa l'intossicazione ammoniacale nell'epilessia e ho dimostrato che un concetto chiaro e preciso non fu ben stabilito nè intorno alla sua essenza nè intorno alle relazioni che essa può avere con le cause di questa malattia: si sono infatti confuse insieme due ammoniurie che hanno una genesi e un significato tutt'affatto differenti — quella cioè proveniente da una formazione anormale di acidi, i quali vengono eliminati come sali ammoniacali innocui, con quella proveniente da una vera e propria autointossicazione ammoniacale prodotta da una insufficienza della funzione ureopojetica, per la quale passa in circolo del carbonato ammonico non trasformato in urea. La prima ammoniuria o acidosi si può riscontrare in molte malattie, compresa l'epilessia, ma l'ammoniuria del 2° tipo è naturalmente accompagnata da una ammoniemia e non può riscontrarsi che in quella sola malattia a cui essa dà luogo. Oltre a ciò, mentre in queste pubblicazioni si è attribuito ad una intossicazione ammoniacale la causa dell'accesso epilettico, d'altra parte gli *stessi dati analitici in esse riferiti e completati col calcolo, dimostrano per sè stessi, che nessuna intossicazione ammoniacale esiste nell'epilessia* (1).

Questi rilievi, dei quali ho dato la dimostrazione dettagliata e precisa, hanno, se non risolto, dilucidato grandemente la questione e siccome non furono confutati, si doveva ritenere che fossero stati accettati. Invece nel trattato di medicina sociale (2ª parte, *Sanità psichica*, pp. 228-229, anno 1913) comparve successivamente una pubblicazione del Dr. GUIDI, nella quale si afferma nuovamente:

a) che l'indice dell'intossicazione *acida da acido carbammico* nell'organismo epilettico è dato dall'espulsione dei composti ammoniacali;

b) che il carbonato ammonico non è completamente trasformato in urea, per cui avviene una ritenzione d'acido carbammico, il quale sarebbe l'agente tossico dell'organismo epilettico.

Credo opportuno far di nuovo rilevare che queste deduzioni del dott. GUIDI vengono senz'altro annullate dalle seguenti considerazioni:

a) che l'acido carbammico, non esistendo allo stato libero, non può dar luogo ad intossicazione alcuna e che i suoi prodotti di decomposizione, come pure i suoi sali e le altre combinazioni ammoniacali dell'acido carbonico, non possono produrre alcuna intossicazione acida, come ripetutamente afferma il dott. GUIDI, ma solamente un'intossicazione ammoniacale, quando la funzione ureopojetica sia alterata, mentre vengono trasformati in urea quando la funzione ureopojetica è integra;

b) che le esperienze e i dati analitici pubblicati dal dott. GUIDI non sono sufficienti per dimostrare quanto è stato affermato: anzi, quando i dati analitici stessi vengono completati col calcolo, si dimostra il contrario, che cioè nessuna intossicazione ammoniacale esiste nell'epilessia.

Malgrado questa evidente dimostrazione, ho cercato colle presenti ricerche, di risolvere direttamente la questione, studiando la natura delle ammoniurie che si riscontrano nella epilessia, e le ho messe in relazione colla funzione ureopojetica e con l'acidosi. I risultati ottenuti, i quali concordano perfettamente con altre esperienze che ho già eseguite con altri scopi, dimostrano che nell'epilessia la funzione ureopojetica si compie normalmente e non può quindi prodursi alcuna autointossicazione ammoniacale, mentre le ammoniurie che possono riscontrarsi in questa, come in molte altre malattie, sono da riferirsi alle acidosi. Queste conclusioni intanto, stabiliscono un concetto ben chiaro e preciso intorno alle relazioni che la vera e propria autointossicazione ammoniacale ha con le sopra indicate malattie mentali:

(1) " Quaderni di psichiatria ", ann. 1913, fasc. 13 e 14.

risolvono cioè definitivamente questa, finora oscura e confusa quistione, escludendo che l'auto-intossicazione ammoniacale si riscontri nell'epilessia, come è stato finora affermato, e dimostrando che essa invece si produce solamente nello stato maniaco della forma di psicosi maniaco-depressiva da me descritta.

---

Nello svolgimento di queste esperienze emersero alcuni fatti che parvero importanti perchè potevano far supporre che fossero in relazione con qualche alterazione nella funzione dell'assorbimento intestinale. Lo studio di questa funzione non fu, con le presenti ricerche, completato e ultimato; ciò sarà fatto in seguito. Ma intanto considerando che questo concetto teorico, il quale d'altra parte armonizzava perfettamente con le ricerche di altri Autori, di cui si parla dettagliatamente nel corso del lavoro, permetteva di supporre che nel sangue degli epilettici potessero trovarsi dei *proteosi* non rigenerati in sieroalbumina, ho pensato di studiare la composizione del sangue e di ricercare senz'altro le albumose non solo nel sangue estratto subito dopo l'accesso, ma anche in quello estratto nei periodi intervallari, come pure nel sangue di bue e in quello di dementi precoci.

Numerose analisi, praticate con metodi differenti, hanno portato alla conclusione che *solamente* nel sangue estratto subito dopo l'accesso epilettico si trova una sostanza che ha le proprietà delle albumose, mentre il sangue estratto nei periodi intervallari oppure quello di non epilettici non ne contiene. Questo fatto potrebbe far pensare che l'accesso epilettico possa essere prodotto da una *albumosoemia*, sia perchè i proteosi sono fortemente tossici, sia perchè essi si trasformano nel sangue e scompaiono rapidamente: ma io con le presenti ricerche, intendo soltanto di dimostrare la presenza di questa sostanza, mentre mi riservo di tentare, in seguito, di spiegare il suo modo di formazione, sia completando lo studio della funzione dell'assorbimento intestinale sia eseguendo altre ricerche indirizzate allo scopo di indagare se l'albumosoemia è o non è in relazione diretta con la comparsa delle manifestazioni epilettiche.

---

## PARTE SPERIMENTALE

---

I. - I dati analitici dell'urina raccolta nel periodo accessuale dimostrano che la funzione ureopojetica si compie normalmente e che non si manifesta alcun indizio di autointossicazione ammoniacale.

Per potere dedurre queste conclusioni ho determinato il rapporto dell'azoto totale, tanto con l'azoto ureico quanto con l'azoto ammoniacale, e mi sono servito sia dell'urina delle 24 ore, come di piccole porzioni raccolte dopo gli accessi, perchè trattandosi di rapporti, i risultati sono ugualmente esatti.

	Ammalata	Data	Quantità	Acido solforico	Azoto totale	Azoto ureico	Rapporto azotofurico	Azoto ammoniacale	Rapporto N. totale N. ammoniacale	
1	Sciutto Rosa	30/8/909	2133	2.68	12.84	11.31	88.08	0.6549	5.1	accessi nella notte
2	Id.	6/9 "	220	0.179	1.00	0.83	83.00	0.0640	6.4	raccolta dopo l'accesso
3	Id.	8/9 "	260		1.50	1.28	85.33	0.0638	4.25	"
4	Gamba Violante	19/3/912	1200		16.80	13.98	83.21	1.176	7.00	stato epilettico
5	Id.	25/3 "	630	0.614	4.67	3.94	84.36	0.3045	6.52	"
6	Id.	28/3 "	820		7.25	6.17	85.10	0.2755	3.80	"
7	Crovetto Caterina	2/10 "	850	2.10	10.71	9.16	85.52	0.7021	6.55	2 accessi
8	Id.	7/11 "	170		2.25	2.08	92.44	0.1015	4.51	raccolta dopo l'accesso
9	Id.	9/11 "	275		3.10	2.67	86.13	0.1352	4.36	"
10	Pagliari Maria	8/10 "	910	1.65	8.24	7.19	87.25	0.5096	6.18	2 accessi
11	Id.	30/10 "	950	1.87	9.67	9.31	96.28	0.5320	5.50	"
12	Id.	19/11 "	1190		12.01	10.50	87.40	0.51648	4.30	1 accesso
13	Id.	22/11 "	1210		11.35	9.79	86.25	0.5914	5.21	2 accessi
14	Fasce Elisa	22/4/913	440		8.93	7.60	85.10	0.4483	5.02	"
15	Id.	5/5 "	600		6.19	5.33	86.10	0.3485	5.63	1 accesso
16	Pareto Davide	16/10 "	520		6.16	5.19	84.25	0.3808	6.18	Nei giorni 15, 16, 17 ebbe 52 accessi convuls.

Questi risultati analitici escludono nel modo più assoluto la presenza di qualsiasi intossicazione ammoniacale, dovuta ad una alterazione della funzione ureopojetica, perchè i rapporti dell'azoto totale con l'azoto ureico e con l'azoto ammoniacale sono normali. Se una quantità di ammoniaca superiore a quella normale fosse passata in circolo senza avere subito la trasformazione in urea, si doveva trovare nell'urina una diminuzione del rapporto azoturico e un aumento del rapporto tra azoto totale e azoto ammoniacale. Si può dunque affermare che *durante e dopo l'accesso epilettico non si verifica alcuna autointossicazione vera e propria perchè la funzione ureopojetica si compie normalmente.*

Invece non può affermarsi altrettanto per l'acidosi, ossia per una anormale formazione di acidi. Benchè i dati analitici non la rivelino, tuttavia essa potrebbe esistere, perchè questi acidi organici, sono prima di tutto eliminati come sali sodici o potassici e in questo caso dovevano sfuggire all'analisi, oppure come sali ammoniacali quando i primi siano deficienti. Perciò questi risultati non sono per nulla in contraddizione con quelli che verranno successivamente riferiti sull'acidosi. Per ora basta osservare che, mentre nella psicosi maniaco-depressiva, l'accesso maniaco è, negli ammalati che io ho avuto occasione di studiare, accompagnato da una autointossicazione ammoniacale con caratteri spiccati e in perfetta armonia con lo stato morboso, durante e dopo l'accesso epilettico invece, l'intossicazione ammoniacale non esiste. Perciò le cause morbose che producono i due accessi sono ben differenti e nettamente distinte l'una dall'altra: non è nell'epilessia, ma solo nella fase maniaca della psicosi maniaco-depressiva da me studiata che si verifica la vera autointossicazione ammoniacale.

Osservo pure che la determinazione dell'azoto ureico nelle analisi 8 e 11 ha dato numeri molto più elevati. Queste due determinazioni furono eseguite col metodo dei sali rameosi mentre tutte le altre furono eseguite col metodo dell'acido fosfotungstico. Se si è ottenuto una differenza così grande, bisogna ammettere che esiste nell'urina degli epilettici *una sostanza che non precipita con i sali rameosi e precipita invece con l'acido fosfotungstico*; essa non esiste nell'urina normale perchè i due metodi dei sali rameosi e dell'acido fosfotungstico danno gli stessi risultati (1): questo fatto non è trascurabile e servirà di guida per le ricerche successive.

Potrebbe sembrare eccessiva la differenza che si è verificata nella quantità dell'azoto totale eliminato dall'ammalata Gamba nelle analisi 4 e 5. È quindi opportuno ricordare che mentre nell'analisi 4 l'ammalata prendeva la dieta ordinaria del manicomio, col giorno 21 si cominciò a somministrare soltanto un litro di latte (a cui corrispondono gr. 5,1 di azoto), con lo scopo di vedere se questa alimentazione modificava lo stato epilettico. Da ciò la diminuzione nell'eliminazione dell'azoto totale. In ogni modo i rapporti riferiti all'azoto totale sono egualmente esatti nelle due analisi.

---

**II.** - Nel periodo accessuale ora studiato si riscontra una forte " acidosi ", ossia una continua e copiosa formazione di acidi organici, i quali, allorquando vengono eliminati come sali ammoniacali per deficienza di sali sodici o potassici, producono un aumento talora notevolissimo di ammoniaca nell'urina, senza che la funzione ureopojetica vi prenda parte; infatti se si somministra carbonato sodico scompare l'ammoniuria e ritorna normale il rapporto tra azoto totale e azoto ammoniacale.

Le presenti esperienze e tutte quelle successive furono eseguite sull'ammalato Bonacossa Mario, ritenuto adatto allo scopo non solo perchè quasi ogni giorno va soggetto ad

---

(1) *Ricerche sulla psicosi maniaco-depressiva*, " Rivista sper. di freniatria ", ann. 1914, fasc. 2, pag. 461.

accessi epilettici, ma anche perchè essendo di una eccezionale docilità, lasciava sicuri che le prescrizioni sarebbero state puntualmente eseguite: esse in ogni modo furono sempre sorvegliate da un infermiere scrupolosissimo. L'urina venne sempre conservata con timolo: tuttavia, presentando quasi costantemente una reazione fortemente alcalina, veniva saggiata con la carta reattiva durante l'emissione.

Nel 1° gruppo di esperienze sopra riferite, fu dimostrato che nell'urina, raccolta nel periodo accessuale, non esiste alcun indizio di autointossicazione ammoniacale, questi risultati, se si verificassero costantemente, potrebbero essere sufficienti per ammettere che la funzione ureopojetica si compie normalmente, ma siccome si verifica talora un'ammoniuria, è necessario stabilire nettamente se questo aumento nell'eliminazione dell'ammoniaca è dovuto ad una insufficienza della funzione ureogenica, per cui può entrare in circolo carbonato ammonico non trasformato in urea, oppure ad una anormale produzione di acidi i quali vengono eliminati come sali ammoniacali.

Con le presenti ricerche mi propugno di risolvere questa importante questione.

È opportuno osservare prima di tutto, che quest'ammoniuria non si verifica costantemente: se essa fosse in rapporto diretto con l'accesso epilettico e con una insufficienza della funzione ureogenica, dovrebbe accompagnare costantemente i fenomeni morbosi, mentre invece se fosse in rapporto con un'acidosi, è possibile che essa si presenti saltuariamente perchè questi acidi anormali, se anche si formano costantemente, vengono di preferenza eliminati come sali sodici o potassici e solo come sali ammoniacali quando i primi siano deficienti. Queste considerazioni mi hanno tracciato la via da seguire.

Ho cominciato a studiare il comportamento della funzione ureopojetica somministrando carbonato ammonico: si è avuta una eliminazione di ammoniaca qualche volta normale, ma generalmente superiore a quella normale: poscia ho somministrato limonata cloridrica ed ho ottenuto un aumento così grande nell'eliminazione dell'ammoniaca che l'azoto ammoniacale raggiunse la elevata proporzione dell'80,46 % dell'azoto totale. Questo aumento è del tutto naturale e conforme alle conoscenze fisiologiche attuali: esso non è in rapporto con un'alterazione della funzione ureopojetica ma è dovuto all'ammoniaca che venne impiegata a neutralizzare l'acido e siccome si trattava di acido cloridrico si è formato *cloruro di ammonio* che a differenza dell'acetato, tartrato, ecc. non può trasformarsi in urea nel fegato. Infatti sospeso quasi subito l'acido cloridrico e somministrato invece carbonato sodico, scomparve completamente l'ammoniuria.

In queste varie fasi dell'esperimento lo stato morboso dell'ammalato restò sempre inalterato; si ebbero cioè gli accessi con la solita frequenza tanto quando l'ammoniuria era presente, come quando era assente. Ciò dimostra che l'ammoniuria non ha relazione diretta con lo stato morboso e siccome essa è scomparsa somministrando carbonato sodico, bisogna ammettere eziandio che non è affatto in relazione con la funzione ureopojetica, la quale è integra, ma con una formazione anormale di acidi, i quali se sono inorganici oppure non trasformabili in carbonati, vengono eliminati come sali ammoniacali quando sono deficienti le altre basi alcaline, mentre se si tratta di combinazioni organiche trasformabili in carbonati (acetati, tartrati, citrati) dovrebbero essere portati allo stato di urea.

Il 20 ottobre 1913 si comincia la somministrazione di gr. 4 di carbonato ammonico, i quali col giorno 22 si portano a gr. 6.

## Ammalato Bonacossa Mario.

	Data	Caratteri	Quantità	Acido solfor. totale	Azoto totale	Azoto ureico	Rapporto azoturico	Azoto ammoniacale	Rapporto N. totale N. ammoniacale	Carbonato ammonico
—	20/10/913	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	21 "	—	—	—	—	—	—	—	—	4
17	22 "	limpida acida	1350	—	14.60	—	—	1.134	7.97	6
18	23 "	"	1250	—	13.38	11.46	85.65	1.00625	7.52	"
19	24 "	"	1070	—	13.81	—	—	1.1984	8.67	"
20	25 "	torbida leggermente alcalina	500	—	10.46	—	—	0.9625	9.20	"
21	27 "	torbida alcalina	900	—	14.08	—	—	1.9845	14.09	"
22	28 "	torbida fortemente alcalina	1320	—	16.53	11.82	71.50	2.8644	17.32	"
23	29 "	"	1150	—	19.72	—	—	2.13325	10.81	"
24	30 "	"	1030	—	11.10	—	—	1.9467	17.53	"
25	31 "	"	1750	2.55	21.07	11.02	52.30	2.63375	12.45	6
26	3/11/913	"	560	—	9.68	—	—	1.4308	14.78	"
27	4 "	"	630	—	10.60	—	—	1.12455	10.60	"
28	5 "	"	1000	—	16.48	—	—	0.945	5.73	"
29	6 "	leggermente alcalina	870	—	9.19	—	—	0.8526	9.27	"
30	7 "	"	1060	—	13.46	—	—	1.3356	9.92	6
31	8 "	fortemente "	140	—	1.52	—	—	0.294	19.34	"

Questi risultati non sono normali: dimostrano cioè che si elimina talora una quantità di ammoniaca molto superiore a quella normale, per cui il rapporto azoturico si abbassa, perchè i sali ammoniacali precipitano con acido fosfotungstico, e il rapporto tra azoto totale e azoto ammoniacale si innalza. Questo fatto si verifica anche nella insufficienza della funzione ureo-pojetica quando passa in circolo dal carbonato ammonico non trasformato in urea, ma allora si ha pure l'azione di eccitamento e quella di arresto sul ricambio dovute all'ammoniaca, mentre in questo caso l'ammalato non presentò mai alcuna di queste manifestazioni morbose, ma soltanto quegli accessi epilettici che ha pure presentato, invariabilmente, nel 1° gruppo di analisi, in cui non si è verificata alcuna ammoniuria. Questa ammoniuria non è dunque in relazione con gli accessi epilettici: d'altra parte se essa fosse dipendente da alterazioni della funzione ureo-pojetica si doveva presentare costantemente non solo in questo 2° gruppo di analisi ma anche nel 1°: essa è quindi estranea alla funzione ureo-pojetica.

Oltre a questo è degno di rilievo il fatto ogni giorno constatato, che cioè, durante la somministrazione del carbonato ammonico, l'aria espirata non ha mai presentato alcuna reazione alcalina, come invece si è verificato nel caso studiato di psicosi maniaco-depressiva, nel quale l'ammoniaca non trasformata in urea e diffusa nell'organismo, colorava istantaneamente in bleu la carta rossa di tornasole inumidita e tenuta sospesa nell'aria espirata.

In ogni modo ho cercato di mettere meglio in chiaro questa quistione con le seguenti esperienze:

Il 9 novembre ho cominciato a somministrare limonata cloridrica, la quale, dopo soli sette giorni si è dovuta sospendere perchè ha prodotto un'ammoniuria eccessivamente elevata.

#### Ammalato Bonacossa Mario.

Data	Caratteri	Quantità	Acido solforico totale	Azoto totale	Azoto ammoniac.	Ammoniaca	Rapporto N. totale N. ammoniacale	Limonata cloridrica
32 9/11/13	torbida fort. alcalina	1810	3.18	17.23	2.7874	3.3847	16.17	
33 10 "	"	1000	—	10.22	2.66000	3.2300	26.02	—
34 11 "	"	550	—	6.46	2.1175	2.5712	32.77	—
35 12 "	"	730	0.726	3.62	2.9127	3.5368	80.46	—
36 13 "	"	1740	—	10.59	8.0388	9.7614	75.90	—
37 14 "	"	1725	—	13.10	10.26375	12.46312	78.34	—
38 15 "	"	1680	—	12.50	9.9775	12.1155	79.82	—

Questo enorme aumento nell'eliminazione di ammoniaca, dimostra che, essendo insufficienti le altre basi alcaline a saturare l'acido cloridrico introdotto e gli altri acidi organici formati nell'organismo, dovette intervenire l'ammoniaca che si libera dalla scissione delle sostanze proteiche. Si sa infatti che una delle funzioni importanti dell'ammoniaca è quella di impedire che penetrino in circolo sostanze acide, giacchè l'acidità del sangue è incompatibile colla vita.

Questa così forte ammoniuria, per la quale l'azoto ammoniacale raggiunse persino la proporzione dell'80,46 % dell'azoto totale, potrebbe produrre conseguenze dannose: perciò si sospende la somministrazione della limonata cloridrica e si sostituisce con carbonato sodico, il quale fornendo una quantità esuberante di soda, deve fare scomparire l'ammoniuria se le considerazioni sopra esposte corrispondono al vero.

## Ammalato Bonacossa Mario.

	Data	Caratteri	Quantità	Acido solfor. totale	Azoto totale	Azoto ammoniacale	Ammoniaca	Rapporto N. totale N. ammoniac.	Carbonato solido
—	16/11/913	—	—	—	—	—	—	—	4
39	17 "	torbida fortemente alcalina	1870	—	14.89	8.6394	10.490	60.03	4
40	18 "	" "	950	—	11.23	7.315	8.8825	65.13	4
41	19 "	" "	850	—	6.48	4.9980	6.0718	77.12	4
42	20 "	" "	825	1.66	7.85	4.10025	4.9788	52.23	2 acc. 4
43	21 "	leggermente alcalina	870	—	8.49	1.6443	1.9966	19.86	6
44	22 "	" "	1340	—	12.89	5.81560	7.0618	45.11	6
45	24 "	limpida acida	1300	—	8.73	0.2730	0.3315	3.13	6
46	25 "	" "	1325	—	14.00	0.9275	1.12625	6.62	6
47	26 "	leggermente alcalina	1945	—	14.28	0.694575	0.8434	4.86	6
48	27 "	" "	785	—	9.83	0.49455	0.60046	5.03	6
49	28 "	" "	1150	—	11.27	0.4830	0.5865	4.28	6
50	29 "	" "	760	—	8.14	0.2660	0.3230	3.26	6
51	1/12/913	" "	1250	—	14.83	0.65625	0.7968	4.42	6
52	2 "	" "	855	—	6.31	0.29925	0.36337	4.72	6 1 acc.
53	3 "	" "	710	—	9.86	0.3479	0.42245	3.52	6
54	4 "	" "	780	—	9.39	0.2184	0.2652	2.32	6

Somministrando carbonato sodico, scomparve, adunque, dopo sei giorni, l'ammoniuria che si era manifestata col carbonato ammonico e con l'acido cloridrico, giacchè si sono ottenuti rapporti perfettamente normali tra l'azoto totale e l'azoto ammoniacale.

Questo fatto ha un significato decisivo: esso dimostra in un modo chiaro e preciso che queste così forti ammoniurie non sono direttamente legate all'accesso epilettico, perchè lo stato morboso fu sempre invariato, tanto quando esse si sono presentate come quando erano assenti: dimostra eziandio che esse sono estranee alla funzione ureopojetica, giacchè se ammoniaca fosse entrata in circolo per insufficienza di questa funzione, essa non poteva scomparire o trasformarsi per la somministrazione di carbonato sodico. Si tratta invece di una produzione anormale ed eccessiva di acidi organici che forse potrebbe originarsi per l'alterazione di qualche funzione legata all'assorbimento intestinale. *Questi acidi nell'organismo sano o non si formano o subiscono una trasformazione che nell'epilettico probabilmente non viene compiuta, e siccome non possono passare in circolo perchè altererebbero la reazione e la composizione del sangue, sono prima neutralizzati ed eliminati come sali sodici o potassici se queste basi alcaline sono presenti in quantità sufficiente (e in questo caso non si ha l'ammoniuria), mentre, se queste basi alcaline sono deficienti essi vengono neutralizzati dall'ammoniaca ed eliminati come sali ammoniacali, nel qual caso si ha l'ammoniuria.*

Tutti questi risultati risolvono le varie questioni che furono sopra enunciate e permettono di concludere:

1° Che l'alterazione della funzione ureopojetica con la successiva autointossicazione ammoniacale, la quale si presenta con caratteri così spiccati ed evidenti nello stato maniaco della psicosi maniaco-depressiva da me studiata, non si verifica affatto nella epilessia.

2° Che nell'epilessia la funzione ureopojetica si compie normalmente.

3° Che l'ammoniuria che si manifesta saltuariamente nell'epilessia non ha alcuna relazione nè con la funzione ureopojetica nè con la causa della malattia. Essa non esprime altro che uno dei mezzi che adopera l'organismo per preservarsi dai pericoli dell'intossicazione acida, la quale, se avvenisse altererebbe la reazione e la composizione del sangue: perciò quando si formano quantità eccessive di sostanze acide queste vengono prima di tutto neutralizzate ed eliminate come sali sodici o potassici — nel qual caso non si ha ammoniuria: ma quando i composti sodici o potassici siano deficienti, gli acidi vengono neutralizzati dall'ammoniaca, che in gran copia si forma dalla scissione delle sostanze proteiche, ed eliminati come sali ammoniacali — nel qual caso si ha l'ammoniuria. Ciò spiega perchè l'ammoniuria si presenti saltuariamente e indipendentemente dalle manifestazioni morbose. Queste basi alcaline — la soda, la potassa e l'ammoniaca — compiono adunque una funzione egualmente importante, inquantochè neutralizzano e rendono innocue sostanze acide nocive, ma non possono avere alcun rapporto diretto con la causa dell'epilessia.

4° Il fatto invece che potrebbe assumere una importanza grande ed essere anche collegato in qualche modo alla patogenesi dell'epilessia è *quella anormale e copiosa formazione di sostanze acide che le presenti esperienze col carbonato ammonico e sodico e con la limonata cloridrica hanno posto in così chiara evidenza*, mediante i rapporti elevatissimi tra l'azoto totale e l'azoto ammoniacale, con i quali si arrivò persino all'80,46 ‰, mentre negli individui sani non si raggiunge il 5 ‰.

Non è inverosimile pensare che *queste sostanze acide*, formatesi in quantità così straordinariamente grande, *possano, con la loro reazione acida, disturbare e alterare importanti funzioni che si compiono in un mezzo alcalino.*

III. — Il bilancio dell'azoto, esattamente determinato in un epilettico, ha dato un aumento notevole di azoto nelle feci, per cui si può pensare che possa esistere un'alterazione nella funzione dell'assorbimento intestinale.

La funzione dell'assorbimento intestinale, che ha una importanza così grandiosa, si compie appunto in un mezzo alcalino. Tanto nell'interno del tubo intestinale, quanto al di là delle sue pareti, e cioè nelle vie dell'assorbimento, la reazione è decisamente alcalina.

I dati sperimentali sopra riferiti hanno dimostrato che nel nostro ammalato non solo si è prodotta nelle vie dell'assorbimento intestinale una copiosa e anormale quantità di sostanze acide, trasformate in sali ammoniacali dall'ammoniaca che si forma appunto oltre l'assorbimento, ma che le feci, saggiate con le carte reattive, hanno presentato, si può dire costantemente, una reazione acida, anche quando si è somministrato carbonato ammonico e sodico. Questi due fatti messi in relazione fra di loro, possono far pensare che tanto all'esterno quanto all'interno delle pareti intestinali, si formi una reazione acida e che perciò la funzione dell'assorbimento si compia in un mezzo acido, anziché in un mezzo alcalino, come avviene negli organismi sani. Tutto questo è molto importante per le conseguenze a cui può dar luogo e non deve perciò essere trascurato.

Vari autori hanno descritto alterazioni nelle funzioni gastro-intestinali degli epilettici ed è degna di rilievo l'osservazione fatta da AGOSTINI che, dopo l'attacco, il succo gastrico è tossico. Queste alterazioni però riguardano il tubo gastro-enterico e non le vie dell'assorbimento: se la loro origine risiedesse esclusivamente nel tubo gastro-enterico guarirebbero facilmente con gli ordinari mezzi curativi senza produrre le azioni tossiche di carattere generale, che si verificano nell'epilessia: ma se esse invece fossero sostenute o accompagnate da altre alterazioni funzionali ben più gravi e importanti che avvengono al di là della parete intestinale nelle vie dell'assorbimento, si potrebbe pensare che possano essere legate non solo a quei fenomeni di acidosi che furono messi in evidenza da queste ricerche, ma anche alla genesi dell'accesso epilettico.

Partendo da questo concetto, ho intrapreso nuove indagini cominciando a studiare il bilancio dell'azoto.

Il giorno 8 agosto si comincia a somministrare la dieta seguente:

	Albumina	Grassi	Idrati di carbonio
Uova N. 2 . . . . .	12	10	—
Caffè . . . . .	—	—	—
Pane gr. 100 . . . . .	7	—	60
Pasta gr. 100 . . . . .	9	—	77
Carne magra gr. 150 . . . . .	31.2	—	—
Pane gr. 100 . . . . .	7	—	60
Pasta gr. 100 . . . . .	9	—	77
Carne magra gr. 150 . . . . .	31.2	—	—
Pane gr. 100 . . . . .	7	—	60
Burro gr. 50 . . . . .	—	44	—
Zucchero gr. 25 . . . . .	—	—	23
Totale gr.	113.4	54	357

ossia

Albumina . . . . .	gr. 113.4 = 464.94	calorie
Grassi . . . . .	„ 54.0 = 502.20	„
Idrati di carbonio . . . . .	„ 357.0 = 1463.70	„
	Totale	2430.84 „

Grammi 113.4 di albumina corrispondono a gr. 18.14 di azoto.

Il giorno 15 agosto si comincia a raccogliere l'urina e le feci e si continua sino a tutto il giorno 18. L'urina fu analizzata ogni giorno: le feci invece furono riunite insieme e, per semplificare l'analisi, fu determinato l'azoto sulla quantità complessiva dei quattro giorni. Se questa determinazione si fosse fatta ogni giorno le differenze riscontrate sarebbero risultate più spiccate, specialmente nel 2° esperimento, in rapporto all'accesso: in ogni modo anche il risultato complessivo è dimostrativo. Perchè l'emissione delle feci fosse regolare e non fosse influenzata dalla stitichezza, predominante nell'ammalato, si cominciò ad applicare parecchi giorni prima e si continuò poi nei giorni della raccolta, un piccolo clistere di glicerina.

#### Ammalato Bonacossa Mario.

	Data	Caratteri	Quantità	Acido solforico totale	Azoto totale	Azoto ureico	Rapporto azoturico	Azoto ammoniac.	Rapporto N. totale N. ammoniacale	Reazione delle feci
55	15/8/913	limpida acida	870	3.27	15.41	13.11	85.07	1.1214	7.27	acida
56	16 „	„	900	—	15.12	—	—	1.0328	6.83	„
57	17 „	„	1110	3.46	15.56	—	—	1.1110	7.14	„
58	18 „	torbida alcalina	940	3.28	15.89	13.75	86.50	1.6121	10.14	„
					61.98 ossia una media giornaliera di gr. 15.49 di azoto.					

Peso delle feci raccolte in questi quattro giorni miste all'acqua e alla glicerina gr. 677. La miscela fu triturrata lungamente e uniformemente e su di essa furono eseguite due determinazioni di azoto.

1<sup>a</sup> determinazione: Gr. 2 di miscela, analizzati col metodo di Kjeldhal, hanno dato gr. 0,03081 di azoto, ossia gr. 10,43 per tutte le feci, e quindi per ogni giorno gr. 2,61 di azoto.

2<sup>a</sup> determinazione: Gr. 4 di miscela, analizzati con lo stesso metodo, hanno dato gr. 0,06091 di azoto, ossia gr. 10,31 per tutta la miscela, e quindi per ogni giorno gr. 2,60 di azoto.

#### BILANCIO:

Azoto introdotto con l'alimentazione . . . . .	gr. 18.14
Azoto eliminato con l'urina (media giornal.)	gr. 15.49
Azoto eliminato con le feci ( id. )	„ 2.61
	18.10 „ 18.10
Differenza	„ 0.04

In questi quattro giorni di esperimenti l'ammalato non ebbe mai accessi.

Il giorno 4 ottobre si aumenta l'alimentazione e si ripete lo stesso esperimento, tentando di ottenere i risultati analitici mentre si presenta qualche accesso.

Alimentazione	Albumina	Grassi	Idrati di carbonio
Caffè . . . . .	—	—	—
Due uova . . . . .	12	10	—
Pane gr. 100 . . . . .	7	—	60
Pasta gr. 100 . . . . .	9	—	77
Carne magra gr. 150 . . . . .	31	—	—
Un uovo con verdura . . . . .	6	5	—
Pane gr. 100 . . . . .	7	—	60
Pasta gr. 100 . . . . .	9	—	77
Carne magra gr. 150 . . . . .	31	—	—
Un uovo con verdura . . . . .	6	5	—
Pane gr. 100 . . . . .	7	—	60
Burro gr. 50 . . . . .	—	44	—
Zucchero gr. 50 . . . . .	—	—	47
Totale	125	64	381

ossia:

Albumina . . . . .	gr. 125	=	512.5	calorie
Grassi . . . . .	" 64	=	595.2	"
Idrati di carbonio . . . . .	" 381	=	1562.1	"
	Totale		2669.8	"

Grammi 125 di albumina corrispondono a gr. 20 di azoto.

Il giorno 13 ottobre si comincia a fare la raccolta dell'urina e delle feci e si continua sino a tutto il giorno 16.

Le analisi vengono eseguite con lo stesso metodo seguito nell'esperimento precedente.

	Data	Caratteri	Quantità	Acido solforico totale	Azoto totale	Azoto ureico	Rapporto azoturico	Azoto ammoniac.	Rapporto N. totale N. ammon.	Reazione delle feci
59	13/10/913	Limpida acida	980	3.35	15.91	—	—	1.43508	9.02	Acida
60	14 "	"	1330	4.06	16.10	12.84	80.00	1.5827	9.83	"
61	15 "	"	1250	3.88	16.62	—	—	1.2250	7.37	"
62	16 "	"	1050	3.26	15.10	12.49	82.71	1.13925	7.54	"
63.73 ossia una media giornaliera di gr. 15.93 di azoto.										

La miscela di feci, acqua e glicorina, raccolta nei quattro giorni di esperimento, pesa gr. 675.

1<sup>a</sup> determinazione di azoto: Gr. 5 di miscela, hanno dato gr. 0,1061 di azoto, ossia gr. 14,32 per il peso totale di gr. 675, e quindi gr. 3,58 per un giorno solo.

2<sup>a</sup> determinazione: Gr. 10 di miscela, hanno dato gr. 0,21333 di azoto corrispondenti a gr. 14,40 per il peso totale delle feci, e quindi gr. 3,60 di azoto per un giorno solo.

#### BILANCIO:

Azoto introdotto con l'alimentazione . . . . .	gr. 20.00
Azoto eliminato con l'urina (media giornal.)	gr. 15.93
Azoto eliminato con le feci ( id. ) „	3.59
	<hr/>
	19.52 „ 19.52
Azoto non eliminato	gr. 0.48

L'ammalato ebbe un accesso convulsivo nei giorni 15, 16, 17.

Il fatto più importante che questi risultati analitici mettono in rilievo è la quantità di azoto che, con le feci, viene eliminata in quantità molto superiore a quella normale. Il bilancio dell'azoto presenta l'equilibrio tra l'entrata e l'uscita, giacchè trascurato per ora quella lieve differenza che presenta nel 2° esperimento in cui l'ammalato ebbe due accessi convulsivi e che potrebbe anche avere un significato non trascurabile. Con tutto questo il bilancio non è normale: l'azoto utilizzato nell'assorbimento intestinale è notevolmente inferiore a quello che dovrebbe essere normalmente, mentre resta nelle feci, non assorbita, una quantità di azoto che è notevolmente e proporzionalmente superiore a quella normale. Questo fatto potrebbe dinotare l'esistenza di qualche alterazione nella funzione dell'assorbimento intestinale.

Altri autori hanno pure riscontrato negli epilettici quella ritenzione di azoto che fu descritta nel caso di psicosi maniaco-depressiva di cui si è parlato, e per la quale tutto l'azoto introdotto viene regolarmente assorbito perchè è normale la quantità di azoto nelle feci, ma, dopo l'assorbimento, invece di essere totalmente eliminato per ristabilire l'equilibrio, viene, in parte, trattenuto nell'organismo. L'assorbimento si compie, adunque, in questo caso di ritenzione, normalmente, ma è incompleta la trasformazione e la eliminazione dell'azoto assorbito: mentre invece, nel caso di epilessia ora studiato, non avviene ritenzione vera e propria, ma è deficiente l'assorbimento.

Questa distinzione fra le due anomalie del ricambio assume un significato molto importante per lo scopo delle presenti ricerche: prima però di essere ritenuta indiscutibile, deve venire confermata da un numero maggiore di esperimenti. Ciò sarà fatto in seguito: sarà cioè determinato ogni giorno l'azoto delle feci parallelamente all'azoto totale dell'urina giornaliera, giacchè ammesso pure che si verifichi un ragguardevole aumento nell'azoto delle feci, come è stato ora constatato, è probabile che, specialmente in corrispondenza degli accessi, si verifichi anche ritenzione e che perciò tutto l'azoto assorbito non venga eliminato se, come risulterà dalle dimostrazioni successive, qualche sostanza azotata penetra in circolo producendo un aumento nella percentuale di azoto contenuto nel sangue.

Intanto non è fuor di luogo osservare che, mentre nel 1° esperimento (analisi 55, 56, 57, 58) durante il quale l'ammalato non ebbe mai accessi, si ottennero numeri presso a poco uguali nell'azoto totale dell'urina e eguaglianza tra l'entrata e l'uscita nel bilancio; nel 2° esperimento invece (analisi 59, 60, 61, 62) in cui l'azoto introdotto fu in quantità più

*elevata cosicchè aumentò il lavoro funzionale*, si manifestarono due accessi e si ebbero variazioni importanti nella quantità di azoto totale eliminato con l'urina; se fosse stato determinato ogni giorno anche l'azoto delle feci, si poteva verificare, per es., se nel giorno 16, in cui diminuì l'azoto eliminato con l'urina, la differenza di esso restò nelle feci o nell'organismo. Anche il bilancio non ha presentato una perfetta uguaglianza, come successe nel 1° esperimento. Mi riservo di mettere maggiormente in chiaro, con altre ricerche, questi particolari. Frattanto, siccome questi primi risultati sperimentali permettono di pensare che *negli epilettici possa verificarsi qualche alterazione nella funzione dell'assorbimento intestinale*, mi propongo, per ora, come scopo principale, di indagare se, durante o subito dopo l'accesso epilettico, si trovi nel sangue qualche sostanza anormale che possa provenire da una alterazione di questa così importante funzione. Questo concetto al quale nessuno ha mai, prima d'ora, accennato, indica una nuova via da seguire nello studio della patogenesi, ancora completamente oscura, dell'epilessia.

La funzione più importante che regola l'assorbimento intestinale delle proteine alimentari, è quella che riguarda la rigenerazione in sieralbumina delle albumose e dei peptoni. “ Le sostanze alimentari, in seguito al processo digestivo che subiscono lungo il canale digerente, si cambiano da sostanze non solubili in sostanze solubili, da poco diffusibili in facilmente diffusibili e sono perciò assorbite dall'epitelio che riveste la mucosa gastro-intestinale che le trasforma in *chilo* e, per un processo di secrezione interna, le versa negli spazi linfatici della mucosa. La mucosa del tubo gastro intestinale è una vasta superficie assorbente, e il terreno più propizio all'assorbimento è il duodeno e il digiuno provvisti di estese valvole conniventi e numerosissimi e lunghi villi... Meraviglioso è il processo per cui i proteosi e i peptoni possono essere utilizzati. Essi si rigenerano per sintesi in proteine genuine (probabilmente in sieralbumine) nell'attraversare lo spessore della mucosa per effetto dell'attività anabolica degli epiteli. *Infatti nel sangue non si trovano mai proteosi e peptoni ossia il siero della linfa e del sangue non dà mai la reazione del biurete*: inoltre i proteosi e peptoni assorbiti dall'intestino, prima di penetrare nel sangue e nella linfa, è necessario che siano modificati in guisa da perdere del tutto la loro azione tossica (iniettati nel sangue scompaiono immediatamente e, se sono in quantità notevole, determinano fenomeni tossici)... Le albumose e i peptoni sono rigenerati in proteine genuine, nell'attraversare le pareti intestinali, per sintesi e polimerizzazione operate dall'attività anabolica degli epiteli cilindrici (1) „.

Se questa così importante funzione si alterasse e si rendesse insufficiente, le albumose e i peptoni, attraversando le pareti intestinali, invece di essere totalmente rigenerati in albumina e globuline del plasma sanguigno, potrebbero, in parte, penetrare nel torrente circolatorio e sviluppare la loro caratteristica azione tossica.

Questa azione tossica è conosciuta. Le albumose, introdotte nei vasi, producono dispnea con gridi, violente contrazioni stomacali (vomito) e intestinali (evacuazioni), diminuzione dell'energia delle contrazioni cardiache, abbassamento della pressione sanguigna, e aumento passeggero di tutte le secrezioni, narcosi, incoagulabilità del sangue (2). ALBERTONI (3) ha dimostrato che l'albumoso-peptone, iniettato nei vasi, rende il sangue incoagulabile, abbassa la pressione sanguigna, paralizza il sistema nervoso e determina una grande diminuzione di

(1) LUCIANI, *Fisiologia dell'uomo*.

(2) GLEY, *Physiologie*, pagg. 216, 352 e 670.

(3) *Ueber die Peptone* von P. ALBERTONI, “ *Centralbl. f. Med. Wiss.* „, 1880, pag. 577; ALBERTONI, *Manuale di Fisiologia*, 2ª ediz., pag. 297.

leucociti. Questi caratteri presentano grande rassomiglianza con quelli che accompagnano le manifestazioni epilettiche: soprattutto la difficoltà del respiro, il grido caratteristico, il vomito, la perdita di urina e di feci, l'aumento delle secrezioni, la narcosi sono i sintomi clinici più importanti dell'epilessia.

BESTA e PERUGIA hanno riscontrato negli epilettici una diminuzione del potere coagulante del sangue (1); altre esperienze hanno dimostrato che se si inietta, nelle vene di un cane, una soluzione di peptoni gastrici (tre decigrammi per ogni chilogrammo del suo peso) si rende il sangue non spontaneamente coagulabile e si può ottenere un plasma detto peptonizzato o proteosato non coagulabile (2); VIDONI (3), negli epilettici, in prossimità dell'accesso, ha riscontrato incoagulabilità del sangue, abbassamento della pressione sanguigna, paralisi del sistema nervoso e diminuzione di leucociti; PIGHINI, nelle sue accurate ricerche sulla patologia dell'epilessia (4), ha constatato che il siero degli epilettici presenta un'attività nucleolitica pressochè *nulla* quando il paziente è in pieno stato di male e confusissimo, *rallentata* dopo due accessi avuti poco prima e *normale* solo quando l'accesso è della sera precedente o dopo 3-4 giorni. Questa attività catalitica è dovuta alla nucleasi del siero, enzima *chè attacca l'acido nucleinico idrolizzandolo*, e la cui progressiva azione fermentativa può essere seguita al polarimetro per la progressiva diminuzione del potere rotatorio della sostanza su cui agisce. *Questa deficiente attività nucleolitica, che è uno degli indizi più probativi delle alterazioni del ricambio nucleinico nell'epilessia, è un fenomeno ancora oscuro* (5). — Io credo che possa essere spiegato mettendolo in relazione con la presenza delle albumose nel sangue dell'epilettico durante le manifestazioni accessuali. Infatti HOFMEISTER ha dimostrato sicuramente:

1° Che le albumose si legano col protoplasma dei leucociti, cosicchè scompaiono dal siero che è il luogo di rifugio delle albumose iniettate.

2° Che a questo legame col protoplasma dei leucociti devono le albumose riassorbite per le vie naturali, la proprietà di potere compiere il loro passaggio per il corpo senza spingere azione velenosa e senza eliminarsi con l'urina.

Ora se le albumose, penetrate in circolo, si legano col protoplasma dei leucociti e perdono la loro azione tossica, bisogna ammettere da un lato che le albumose si trasformano in una nuova combinazione che ha proprietà differenti e dall'altro che il numero dei leucociti, mentre avviene questo legame, deve diminuire. I leucociti sono essenzialmente costituiti di acido nucleinico, per cui l'interessante fenomeno così accuratamente descritto da PIGHINI, che consiste appunto in un'azione della nucleasi sull'acido nucleinico, dovrà presentare il suo minor grado di attività, durante o subito dopo l'attacco, quando cioè i leucociti diminuiscono perchè si legano alle albumose, e dovrà mettersi invece in evidenza sempre maggiore, man mano che si è lontani dall'accesso, perchè nuovi leucociti sostituiscono quelli che sono scomparsi con le albumose. Non sarebbe forse privo di interesse indagare con l'esperimento se aggiungendo albumose al sangue normale, diminuisce la sua attività nucleolitica, come nel sangue di epilettici ha riscontrato PIGHINI.

Ma un'altra considerazione scaturisce dalle dimostrazioni di HOFMEISTER. L'accesso epilettico è di breve durata: esso è certamente dovuto ad una sostanza la cui azione tossica

(1) " Riforma medica ", ann. 1906; " Morgagni ", ann. 1908.

(2) GAUTIER, *Chimie physiol.*, pag. 376.

(3) VIDONI, *Ricerche ancora inedite*. Vedi: " Quaderni di psichiatria ", settembre 1914, pag. 241; VIDONI e TANFANI, *Ricerche ematologiche nell'epilessia*.

(4) " Rivista sperimentale di freniatria ", vol. XXXIX, ann. 1913.

(5) PIGHINI, " Rivista sperimentale di freniatria ", vol. XXXIX, ann. 1913.

viene rapidamente distrutta man mano che avviene la sua entrata in circolo. Questo modo di manifestarsi dell'accesso epilettico è in perfetta armonia con il comportamento delle albumose, le quali, legandosi col protoplasma dei leucociti, scompaiono e perdono la loro azione tossica. Si potrebbe obiettare che il fegato, il quale, per la sua funzione antitossica, non permette l'entrata in circolo delle sostanze velenose, dovrebbe impedire un'albumosoemia. Se ciò è vero per gli altri veleni, non succede invece per le albumose, giacchè esse passano attraverso il fegato inalterate (1). GORRIERI (2) con esperimenti, confermati da PIGHINI, ha potuto stabilire che si ha veramente in circolo, spesso anche prima dell'accesso, una leucocitosi, la quale va rapidamente sparendo dopo l'accesso per evidenti processi di leucocitolisi: mentre, perdurando lo stato di male, la leucocitosi tarda a comparire e, quando è comparsa, si avvicina la fine del periodo accessuale. La ragione di questa leucocitosi è ora del tutto oscura (3): il concetto però dell'albumosoemia può darne una spiegazione logica perchè le albumose, le quali provocano, nel periodo digestivo, una leucocitosi (4), se poscia si legano al protoplasma dei leucociti e perdono le loro proprietà tossiche, devono pure produrre una leucocitolisi.

Osservo pure che esperienze fisiologiche hanno dimostrato che il cuore, staccato, di rana, annesso all'apparecchio di Kronecker, non pulsa quando sia riempito di soluzioni di proteosi e di peptoni e torna a pulsare, quando sia riempito di prodotti rigenerati dal contatto della mucosa gastrica o intestinale. Ciò concorda con l'abbassamento della pressione sanguigna che hanno riscontrato, tanto ALBERTONI nei cani con iniezioni di albumose, quanto VIDONI e TANFANI negli epilettici in prossimità dell'accesso convulsivo.

Non esiste dunque sconcordanza alcuna fra il modo di comportarsi delle albumose e i vari fenomeni che accompagnano le manifestazioni epilettiche.

KRAEPELIN, trattando dell'epilessia, ammette che sia una malattia del ricambio e mentre conclude che tutte le osservazioni fatte dai vari autori sono ancora molto lontane dal darci un quadro chiaro dell'essenza dell'epilessia, mette in rilievo il fatto che gli attacchi *cessano* in presenza di malattie febbrili. Questa influenza benefica che le malattie febbrili esercitano sulla scomparsa degli attacchi, potrà essere messa in rapporto con l'aumento di temperatura o con altre cause, ma potrebbe anche contribuire a rendere più verosimile il concetto dell'albumosoemia. Infatti nelle malattie febbrili, ha luogo, in linea generale, una leucocitosi e se, come ammettono HOFMEISTER e von NOORDEN, le albumose scompaiono dal sangue perchè si legano col protoplasma dei leucociti formando nuove combinazioni prive di azione tossica, si capisce come la febbre, quando sia accompagnata da leucocitosi, possa rappresentare una immunizzazione contro il manifestarsi dell'accesso epilettico, mentre non dovrebbe esercitare questa azione benefica in certe malattie febbrili che presentano invece diminuzione di leucociti.

Ricordo infine che, nel 1° gruppo di analisi, la determinazione dell'azoto ureico, eseguita col metodo dell'acido fosfotungstico, ha dato un rapporto azoturico pressochè normale, mentre lo stesso rapporto si è molto elevato, facendo la stessa determinazione col metodo dei sali rameosi. Ciò non avviene nell'urina normale, la quale dà gli stessi risultati con i due metodi. Questa differenza così rilevante che, nell'urina degli epilettici, si ottiene con i due metodi, può essere spiegata ammettendo che siano presenti o albumose o qualche prodotto di loro trasformazione che conservi un comportamento analogo, giacchè le albumose, essendo

(1) *Handbuch der Biochemie*, vol. 2°, parte 2ª, pag. 80.

(2) " *Zeitschr. f. d. ges. Nev. u. Psych.* ", XV, 4, 1913.

(3) G. PIGHINI, *Ricerche sulla patologia dell'epilessia*, pagg. 85 e 86, " *Riv. sper. di fren.* ", ann. 1913.

(4) NOORDEN, *Patologia del ricambio materiale*.

precipitate dall'acido fosforungstico e non essendo precipitate dai sali rameosi, devono, nel 1° caso abbassare il rapporto azoturico perchè le albumose sono calcolate come azoto non ureico, e nel 2° caso invece il rapporto azoturico deve innalzarsi perchè le albumose, restando in soluzione, sono calcolate come azoto ureico.

---

IV. - Il sangue degli epilettici, raccolto immediatamente dopo l'accesso o poco tempo dopo, contiene una sostanza albuminoide, la quale presenta le reazioni speciali e caratteristiche delle "albumose", mentre nel sangue di bue, come pure nel sangue di dementi precoci o in quello di epilettici, estratto nel periodo intervallare, questa sostanza non è presente.

Tutte queste considerazioni che riguardano cose tanto differenti, ma fra di loro collegate e armonizzanti, non hanno importanza probativa: esse però, mettendo in relazione fra di loro i vari fatti osservati senza dar luogo a contraddizioni, permettono di pensare che siano verosimili e che possano avere con l'esperimento una dimostrazione precisa e sicura.

Ho quindi cercato, senz'altro, le albumose nel sangue di epilettici estratto subito dopo l'accesso, e, per avere dei termini di confronto, ho eseguito eziandio le stesse ricerche sul sangue di epilettici estratto nei periodi intervallari, come pure sul sangue di dementi precoci e su quello di bue.

I salassi vennero eseguiti, con ago sterile in provetta sterile, dall'egregio dott. Vidoni, del Manicomio di Paverano; a lui quindi che, con tanta cortesia, mi ha facilitato queste ricerche, esprimo vivissimi ringraziamenti.

Riassumo i risultati analitici ottenuti.

		DATA		Reazione del sangue dopo la dialisi	Acqua ‰	Residuo secco ‰	Azoto ‰	Sostanze albuminoidi ‰
DEMENTI PRECOCI								
63	Ventura Teresa . .	25 11/913	—	neutra	794.75	205.25	31.22	195.75
64	Quagliaroli Clem. <sup>na</sup>	29/11 "	—	id.	820.95	179.05	27.45	171.56
65	Barbieri Pia . . .	1/12 "	—	id.	—	—	—	—
66	Sangue di bue . .	1/7 "	—	id.	—	—	—	—
67	Id. . . . .	15/7 "	—	id.	—	—	—	—
68	Id. . . . .	2/12 "	—	id.	—	—	—	—
EPILETTICI								
69	Badino Maria . . .	24/6 "	sangue preso 8 ore dopo l'accesso	id.	824.78	175.22	27.25	170.31
70	Id. . . . .	24/11 "		dopo una vertigine epilettica	id.	—	—	—
71	Albani Italia . . .	27/6 "	è senza accessi da parecchi mesi	id.	—	—	—	—
72	Barbieri Pia . . .	24/6 "		sangue preso subito dopo l'accesso	id.	785.64	214.36	34.12
73	Id. . . . .	29/6 "	id.	id.	766.95	233.05	36.94	230.87
74	Piccardo Anna . . .	10/7 "	dieci minuti dopo l'accesso	id.	781.05	218.95	33.80	211.28
75	Burlando Luigi . .	5/8 "		nelle 24 ore ha avuto 40 accessi	id.	798.32	201.68	31.59
76	Piccardo Anna . . .	26/11 "	da molto tempo è senza accessi	id.	—	—	—	—
77	Ferraris Cimbra . .	2/11 "		tre ore dopo l'ac- cesso	id.	—	—	—
78	Pagliari Maria . . .	2/11 "	dopo l'accesso	id.	—	—	—	—
79	Piccardo Anna . . .	6/11 "	id.	id.	—	—	—	—



Queste varie reazioni, mentre sono tutte completamente negative col sangue di dementi precoci e di bue, sono invece ben nette e decise col sangue di epilettiche estratto subito dopo l'accesso, indecise o mancanti col sangue estratto nei periodi intervallari. Oltre a questo il modo di comportarsi di ogni singola reazione e il suo significato sono pienamente fra di loro concordanti. Per es. la reazione col ferrocianuro potassico acetico, costantemente negativa, dimostra che, dopo la coagulazione delle sostanze albuminoidi col calore, nel liquido filtrato non è rimasta alcuna sostanza albuminoide coagulabile, perchè, se fosse stata presente, sarebbe stata precipitata da questo reattivo (1). Questo fatto rende ancora più sicure e indiscutibili tutte le altre reazioni, le quali, mentre sono ben marcate e decise, sono anche caratteristiche. Specialmente i precipitati che si ottengono con solfato ammonico e con cloruro sodico a saturazione, come pure la colorazione rosso-violetta così netta e decisa che dà la reazione del biurete non possono essere attribuite che alle albumose.

Un altro dato analitico importante che avvalora quelli già indicati è la determinazione della composizione quantitativa del sangue. Nel sangue di epilettiche, che fu tolto subito dopo l'accesso, mentre diminuisce notevolmente la quantità dell'acqua, aumenta in proporzione la quantità dell'azoto e, di conseguenza, quella delle sostanze albuminoidi. Ciò naturalmente deve succedere se trovasi in questo sangue una sostanza azotata, la quale normalmente non è presente. Non ho fatto queste determinazioni sul sangue normale, perchè esistono, a questo riguardo, le analisi di ABDERHALDEN, le quali danno, per il sangue normale di donna adulta, la seguente composizione (2):

Acqua . . . . .	gr. 824,55
Residuo secco a 120° . . . . .	„ 175,45
	1000,00

Gr. 1000 di sangue contengono gr. 26,7 di azoto, corrispondenti a gr. 166,83 di sostanze albuminoidi, ottenute moltiplicando per 6,25 l'azoto trovato col metodo di Kieldahl, come nelle analisi soprariferite. La differenza è quindi molto importante e in armonia con il comportamento delle reazioni qualitative, le quali indicano la presenza di un *albuminoide incoagulabile* che ha le proprietà delle albumose e che perciò deve fare aumentare il quantitativo delle sostanze albuminoidi del sangue. Se questi dati analitici non lasciano dubbio sulla loro interpretazione, mi pare che altrettanto possa dirsi del metodo analitico seguito. Vari sono i mezzi con i quali si ottiene la precipitazione delle sostanze albuminoidi del sangue. Ho sperimentato il classico metodo usato da CLAUDIO BERNARD per la ricerca del glucosio nel sangue e che consiste nel versare il sangue in una soluzione satura di solfato sodico bollente: ho pure sperimentato l'acido tricloroacetico e l'acetato ferrico, ma, con questi metodi, ho ottenuto dei risultati meno decisi e sicuri, perchè i reattivi aggiunti disturbavano le reazioni delle albumose. Allora ho cercato di ottenere lo scopo senza aggiungere alcun reat-

---

(1) La reazione del ferrocianuro potassico e acido acetico, non si può ritenere caratteristica delle albumose. Infatti mentre alcuni autori affermano che questo reattivo precipita le albumose e non precipita i peptoni, altri invece (BERTRAND, *Chimie biologique*, pag. 181) affermano che precipita solo le albumose primarie e non precipita le albumose secondarie: oltre a questo il precipitato ottenuto con le albumose primarie è solubile a caldo e riprecipita a freddo, e perciò non si otterrà quando si faccia la reazione con soluzioni diluite. Ciò spiega l'incertezza di questa reazione. D'altra parte il prodotto terminale della digestione, il quale, secondo MEISSNER, non è più precipitabile con ferrocianuro potassico e acido acetico, contiene ancora, secondo KÜHNE, delle albumose, precipitabili con solfato ammonico. Dunque anche queste albumose non precipitano con ferrocianuro potassico e acido acetico.

(2) BUNGE, *Lehrbuch der physiologie des Menschen*, II Band, pagg. 253-254.

tivo precipitante, basandomi sul principio che le albumose e peptoni non coagulano col calore. La coagulazione delle sostanze albuminoidi, col calore, non è completa nel sangue normale, perchè, avendo una reazione alcalina, resta in soluzione dell'alcalialbumina, la quale impedirebbe la ricerca delle albumose e dei peptoni. Ho superato felicemente questo inconveniente con la dialisi, per mezzo della quale il sangue, dopo 20 ore circa, si libera completamente dai sali alcalini che contiene e che gli conferiscono la reazione alcalina, mentre restano nel dializzatore le sostanze colloidali del sangue con reazione neutra. Ho sottoposto queste sostanze colloidali dializzate ad un riscaldamento di 15 minuti in bagno di acqua bollente, agitando e triturando il coagulo formatosi, quindi ho lasciato raffreddare e filtrato. Il filtrato ha reazione neutra, filtra abbastanza bene, mentre non filtra se contiene albumina, ha colore paglierino, calcinato lascia residuo nero che dà odore di sostanze albuminoidi. Quello proveniente dal sangue di epilettiche tolto dopo l'accesso dà le reazioni sopra specificate, ben nette e marcate, perchè non contiene alcuna altra sostanza estranea che le disturbi. Ora questo metodo che ho immaginato, mi pare che non possa lasciar dubbi nè circa l'esattezza nè circa l'interpretazione dei risultati ottenuti, sia perchè la reazione negativa del ferro-cianuro potassico acetico dimostra che albumina non passò nel filtrato, sia perchè il confronto delle stesse reazioni, eseguite nelle identiche e precise condizioni tanto sul sangue di bue e di dementi precoci, come sul sangue di epilettiche, dimostra che, se causa di errore vi fosse stata, doveva verificarsi in tutte le analisi praticate e non in quelle soltanto che riguardano le epilettiche. Una di queste cause di errore potrebbe per esempio dipendere da quei fenomeni di *autolisi* che in questi ultimi anni sono stati largamente studiati per i tessuti (1). Ma se questo fenomeno si fosse verificato, non si capirebbe perchè abbia dovuto manifestarsi soltanto nel sangue delle epilettiche e non in quello di dementi precoci e di sangue di bue, essendo stato perfettamente identico il metodo di ricerca, anche per la durata della dialisi. Benchè questo confronto appaia una dimostrazione esauriente, ho ripetuto tuttavia le stesse esperienze:

1° sopra del sangue di bue, che fu tenuto in tubi sterilizzati dal 15 dicembre 1913 al 12 febbraio 1914;

2° sopra del sangue estratto subito dopo l'accesso epilettico e tenuto per 15 minuti in un bagno di acqua bollente, prima di sottoporlo ad altri trattamenti.

Se succedono fenomeni di autolisi, i quali possano produrre delle reazioni paragonabili a quelle che danno le albumose, dovevo, nel 1° caso ossia col sangue di bue lasciato a sè lungo tempo, ottenere le reazioni soprariferite: invece ho ottenuto dell'alcalialbumina e nessuna reazione caratteristica delle albumose; nel 2° caso invece, in cui il sangue, estratto subito dopo l'accesso epilettico, fu sottoposto a un riscaldamento a 100° per 15 minuti, non si dovevano avere le reazioni delle albumose se queste fossero state prodotte da fenomeni di autolisi, giacchè il prolungato riscaldamento del sangue a 100°, fatto subito dopo l'estrazione, avrebbe certamente distrutta l'attività dei fermenti proteolitici, per la quale gli albuminoidi vengono trasformati in prodotti della digestione. Invece ho ottenute le reazioni delle albumose, altrettanto marcate e decise come furono ottenute col metodo precedente, in cui all'ebullizione, molto più breve, si fece precedere la dialisi. Anzi, modificando il trattamento, ho potuto dimostrare che questo albuminoide che presenta le reazioni delle albumose è non solo *incoagulabile* ma anche diffusibile, dopochè, in soluzione neutra, era stato reso libero con l'ebullizione.

Trascrivo i dettagli dell'esperimento.

---

(1) M. JACOBY, "Zeitschr. f. physiolog. Chemie", Bd. XXX e XXXIII.

*Sangue di bue messo in tubi sterilizzati il 15 dicembre 1913.*

80. Il 12 febbraio 1914 vengono aperti i tubi e il sangue viene introdotto nel dializzatore con acqua corrente, giacchè si è visto, nelle esperienze precedenti, che le albumose non passano subito nel liquido dializzato perchè legate ai leucociti.

Dopo 17 ore si sospende la dialisi. Il sangue presenta ancora reazione leggermente alcalina: si sottopone all'ebullizione per 10 minuti, si lascia raffreddare e si filtra. La filtrazione è estremamente difficile: il coagulo non è di color rosso mattone come quello ottenuto nei precedenti esperimenti, ma è invece verdognolo. Il liquido filtrato contiene ancora dell'albumina, perchè precipita con ferrocianuro potassico acetico, ma non dà le reazioni soprariferite delle albumose. Poichè l'ebullizione avvenne in un mezzo alcalino, deve essere rimasta in soluzione dell'alcalialbumina. Allora si fa bollire di nuovo per 30 minuti tutto ciò che rimase nel filtro e ciò che è filtrato: poscia si sottopone alla dialisi per 25 ore in acqua distillata. Il liquido dializzato, trattato con i reattivi delle albumose, non dà reazione alcuna: anche la reazione del ferrocianuro potassico acetico dà risultato negativo, perchè l'alcalialbumina, disciolta nel liquido, non può passare attraverso il dializzatore. Allora tutto ciò che è rimasto nel dializzatore viene esattamente neutralizzato con acido cloridrico, avvertendo di non toccare la reazione acida, poscia fatto bollire per 15 minuti, lasciato raffreddare e filtrato. Il filtrato non dà più, con ferrocianuro potassico acetico, quel precipitato che si ottenne prima in soluzione alcalina per la presenza dell'alcalialbumina: non dà nemmeno alcuna delle reazioni soprariferite delle albumose, le quali, essendo incoagulabili, dovevano essere svelate da coteste reazioni se fossero state prodotte da fenomeni di autolisi.

Resta quindi dimostrato che l'albumina presente nel primo filtrato alcalino è un'alcalialbumina e che il sangue di bue, due mesi dopo la sua estrazione, e in soluzione neutra, non contiene alcuna sostanza albuminoide che presenti le proprietà e le relazioni delle albumose, come invece si è ripetutamente verificato col sangue di epilettiche.

*Sangue di epilettici.*

81. Ammalata Serafina Traverso, anni 16; 23 febbraio 1914.

Ha avuto 15 accessi nella notte; si fa il salasso un'ora dopo l'ultimo accesso, mentre l'ammalata è ancora in uno stato di ottundimento psichico.

Il sangue, subito dopo l'estrazione, viene tenuto per  $\frac{1}{4}$  d'ora in bagno di acqua bollente, agitando e tritutando il coagulo formatosi e aggiungendo un po' di acqua distillata. Poscia si lascia raffreddare e si mette la miscela ben tritadata nel dializzatore. Dopo 23 ore di dialisi il liquido contenuto nel dializzatore ha ancora reazione alcalina, mentre nel liquido dializzato i reattivi degli albuminoidi e delle albumose non danno alcun precipitato. Si continua ancora per 6 ore la dialisi in acqua corrente, ma la reazione del liquido contenuto nel dializzatore permane alcalino. Non è dunque possibile, in queste condizioni, ottenere con la dialisi la reazione neutra, perchè riscaldando il sangue alcalino si è formata l'alcalialbumina; oltre a questo non è possibile liberare, in queste condizioni, le albumose dai leucociti con l'ebullizione. Constatata questa differenza nel comportamento con la reazione neutra e con la reazione alcalina, ho preso tutta la massa rimasta nel dializzatore, e, con molta cautela, l'ho portata ad una reazione *perfettamente neutra* senza toccare quella acida; poscia l'ho tenuta per mezz'ora in bagno di acqua bollente. In queste condizioni, mentre si ottenne la completa precipitazione degli albuminoidi coagulabili, avvenne pure nettamente la sepa-

razione allo stato libero delle albumose, la cui presenza fu accertata non solo con le reazioni sopracitate ma anche con le due caratteristiche proprietà della incoagulabilità col calore e della diffusibilità con la dialisi.

Infatti il liquido proveniente dall'ebullizione in soluzione neutra ottenuto dopo raffreddamento e parziale filtrazione, si comporta in questo modo:

Filtrazione facile.

Reazione neutra: colore giallognolo.

Con ferrocianuro potassico-acetico nessun precipitato.

Con acido picrico, abbondante precipitato.

Col reattivo di Tanret, id. id.

Con solfato ammonico a saturazione, id. id.

Con cloruro sodico a saturazione, id. id.

Con solfato di rame e potassa, colorazione rosso-violetta marcata.

Passa adunque nel filtrato un albuminoide incoagulabile che presenta le reazioni caratteristiche delle albumose.

La miscela che non era stata ancora filtrata, fu sottoposta di nuovo alla dialisi in poca acqua distillata e in presenza di alcune gocce di cloroformio.

Dopo 16 ore di dialisi, l'acido picrico dà opalescenza.

Dopo altre 16 ore si ottiene, con lo stesso reattivo, un precipitato marcato.

Dopo altre 16 ore il precipitato è ancora più abbondante.

Allora si interrompe la dialisi e nel liquido dializzato, di reazione neutra, si riscontrano le reazioni soprariferite caratteristiche delle albumose, ossia colorazione violetta con la reazione del biurete, precipitato marcato con acido picrico, solfato ammonico e cloruro sodico: assenza di precipitato con ferrocianuro potassico acetico (1).

È dunque passato attraverso il dializzatore un albuminoide incoagulabile, diffusibile che presenta le reazioni caratteristiche delle albumose. Tutto ciò che è rimasto nel dializzatore non presenta alcun indizio di decomposizione, perchè conserva reazione neutra: messo sul filtro e ripetute ancora nel filtrato le soprariferite reazioni caratteristiche, si ha una nuova conferma, netta e decisa, della presenza di albumose. E queste albumose dovevano preesistere in circolo se riscaldando il sangue, subito dopo la sua estrazione, per 15 minuti a 100°, si distrusse l'attività dei fermenti proteolitici che danno luogo all'autolisi.

82. Ho voluto in ogni modo ripetere, in condizioni perfettamente identiche, questo ultimo esperimento sul sangue di bue. Appena estratto si tiene per 15 minuti in bagno di acqua bollente; poscia la miscela ben triturata, si porta a reazione perfettamente neutra e si fa bollire di nuovo per  $\frac{1}{4}$  d'ora. Si lascia raffreddare e si filtra. Il liquido filtrato ha reazione neutra, è quasi incolore, e non dà alcuna reazione con ferrocianuro potassico acetico, nè con acido picrico, solfato ammonico e cloruro sodico; non dà nemmeno con la reazione del biurete, colorazione alcuna. Perciò non contiene albumose.

Questi confronti così dimostrativi, dai quali risulta che il sangue di bue, sia appena estratto, sia due mesi dopo la sua estrazione, non dà alcuna reazione delle albumose e quindi non ha dato luogo a fenomeni di autolisi, mentre il sangue, estratto subito dopo l'accesso epilettico, contiene sempre albumose, anche quando è stata distrutta, col riscaldamento,

(1) Queste reazioni sono però meno marcate di quelle corrispondenti che si ottengono dal liquido filtrato che è rimasto nel dializzatore: perciò il passaggio attraverso la membrana animale è molto lento.

l'attività degli enzimi proteolitici, sembra debbano lasciare pienamente convinti che le albumose riscontrate nel sangue di epilettiche, provengono non da fenomeni di autolisi, ma da alterazioni che forse sono legate alle funzioni dell'assorbimento e del metabolismo proteico.

Durante la dialisi, praticata nelle prime analisi, si è verificato un fatto che merita di essere rilevato perchè è in armonia con quanto è già stato riferito. Quando ho pensato di separare dal sangue le sostanze diffusibili da quelle non diffusibili col semplice metodo della dialisi, io credevo di trovare le albumose o i peptoni nel liquido dializzato insieme ai sali alcalini, giacchè queste sostanze albuminoidi devono appunto la loro grande importanza fisiologica alla proprietà di essere solubili e diffusibili. Ma ciò invece non è avvenuto. Il liquido dializzato non ha presentato alcuna reazione nè delle albumose nè dei peptoni. Questo comportamento non sembrerà strano quando si pensi che le albumose, secondo le ricerche di Hofmeister, si legano col protoplasma dei leucociti, cosicchè perdono la loro azione tossica e non vengono eliminate. Non potevano dunque passare nel liquido dializzato se erano legate a sostanze non diffusibili, quali sono i leucociti. Del resto le albumose, anche allo stato libero, passano, attraverso alla membrana, molto più lentamente dei sali minerali. Ho però notato che se la dialisi dura lungamente, per es. 40-48 ore, le reazioni sono meno marcate. In altre esperienze procurerò di indagare se ciò dipenda da una minore quantità di albumose presente nel sangue, oppure dall'azione prolungata dell'acqua, la quale potrebbe liberare lentamente le albumose dai leucociti e permettere loro di passare nel liquido dializzato e quindi scomparire se la dialisi viene fatta con acqua corrente. Ritengo che ciò sia possibile, perchè, quando il sangue dializzato si sottopone ad una ebullizione di 15 minuti circa, non solo si ottiene la precipitazione completa dell'albumina sotto forma di coagulo, ma i leucociti lasciano libere le albumose, le quali infatti si trovano nel liquido filtrato con le reazioni caratteristiche sopra riferite. Se questo avviene rapidamente col calore, mi pare che possa anche avvenire, lentamente, per l'azione prolungata di un liquido dissolvente dei globuli sanguigni quale è l'acqua.

È degno pure di nota osservare che il liquido filtrato dal coagulo sanguigno dializzato e che presenta, marcate e decise, le reazioni suaccennate, fra le quali quella del biurete, se si sottopone a nuove e successive ebullizioni di 10 minuti circa, arriva un momento in cui, mentre si ottengono ancora i precipitati descritti, invece la colorazione violetta che dà la reazione del biurete si indebolisce e viene anche a mancare.

La natura della reazione biuretica fu studiata e ben precisata da Ugo SCHIFF (1), il quale ha dimostrato che la molecola del composto, per essere capace della reazione biuretica, deve rinchiudere almeno due gruppi:



in catena aperta, non in forma di composti ciclici, e questi gruppi possono, od anche no, essere fra di loro uniti per mezzo di un solo atomo di carbonio o di azoto. La reazione biuretica non si ha più se a tale riunione serve più di un atomo di questi elementi o se, nelle tre forme tipiche, due atomi di idrogeno nelle due  $NH^2$  vengono sostituiti in modo simmetrico o asimmetrico. Non è impossibile che succeda, per l'ebullizione, qualche modificazione di questo genere, per la quale le albumose, quantunque non diano più la reazione biuretica, conservino ancora la loro costituzione in modo da precipitare con i loro reattivi caratteristici. Aggiungo infine che l'urina degli ammalati ora studiati, non ha mai presentato queste reazioni caratteristiche delle albumose che furono riscontrate nel sangue. Ciò concorda con

(1) "Gazzetta chimica italiana", vol. XXVIII, ann. 1898.

i risultati ottenuti da HOFMEISTER, il quale ha dimostrato che l'albumoso-peptone non solo si lega col protoplasma dei leucociti perdendo la sua azione tossica, ma che non viene eliminato con l'urina quando arriva nell'organismo dal canale intestinale.

Da quanto è stato finora esposto appare evidente una distinzione netta e ben marcata tra albumose e peptoni. Senza questa distinzione le presenti ricerche riuscirebbero confuse e sconcertanti: ma anche per altre ragioni, ben più importanti, ritengo che debba farsi questa distinzione. Secondo il primitivo concetto di MEISSNER il prodotto terminale della digestione non è più precipitabile con ferrocianuro potassico acetico, ma, secondo KÜHNE, questo prodotto non è un corpo unico, perchè una parte di esso è precipitata dal solfato ammonico (albumose) ed un'altra persiste in esso disciolta (peptoni). Questo comportamento, che è caratteristico, dimostra che tra i due prodotti della digestione vi sono differenze tali che non possono essere trascurate, come vien fatto da alcuni autori. Anche la reazione col cloruro sodico è caratteristica delle albumose, mentre non lo è per i peptoni: così pure la reazione del biurete dà colorazione rosso-violetta con le albumose e rosea con i peptoni. Oltre a questo, mentre la grandezza molecolare delle albumose è più piccola di quella delle proteine, quella dei peptoni è ancora più piccola di quella delle albumose (1): ciò è importante, perchè si sa che i primi prodotti di trasformazione dell'albumina, i quali hanno naturalmente un peso molecolare più elevato, sono più tossici degli ultimi.

Infatti le albumose iniettate nelle vene sviluppano quell'energica e caratteristica azione tossica che è stata descritta a pagina 16, mentre i peptoni propriamente detti che non sono cioè precipitati dal solfato ammonico non hanno alcuna azione di questo genere (2). Per tutte queste considerazioni di indole chimica e fisiologica ritengo che il concetto di albumose debba essere tenuto nettamente distinto da quello di peptone e che la sostanza albuminoide incoagulabile e diffusibile che è stata trovata nel sangue di epilettici, subito dopo l'accesso, debba essere considerata come albumose.

---

Non vedo, per ora, quali possano essere le cause di errore che mettano in dubbio questi risultati. Tuttavia ben sapendo quanto sia difficile la ricerca dei proteosi nel sangue e quanto interessanti potrebbero riuscire le indagini sui rapporti tra albumosoemia ed accesso epilettico, ho voluto sperimentare altri metodi, per verificare se, seguendo vie differenti e più sicure, si arrivava ad ottenere lo stesso risultato.

Anzitutto ho preso in attento esame le proprietà chimiche tanto delle albumose, quanto delle sostanze albuminoidi del sangue. Secondo qualche autore, le albumose si comportano come veri acidi e scacciano l'acido carbonico dai carbonati alcalino-terrosi (3); le eteroalbumose contengono il 39% del loro azoto totale sotto forma basica, mentre le protoalbumose contengono meno azoto basico (4): quando si precipitano con acido fosforungstico non si trovano allo stato libero ma sono combinate con quest'acido. Non sono dunque sostanze indifferenti: esse possono entrare in combinazione con altre sostanze pure reazionabili, comportandosi sia come acidi sia come basi.

D'altra parte anche le sostanze albuminoidi del sangue non sono sostanze indifferenti; esse infatti assumono proprietà acide e proprietà basiche, in armonia con le proprietà

---

(1) *Handbuch der Biochemie*, Band I, pag. 452.

(2) GLEY, *Physiologie*, pag. 217.

(3) GAUTIER, *Chimie biologique*, pag. 137.

(4) GLEY, *Physiologie*, pagg. 214 e 215.

degli aminoacidi. i quali sono i principali costituenti delle sostanze albuminoidi e delle albumose.

Oltre a questo si sa che le sostanze albuminoidi allorquando si sottopongono alla dialisi, si trasformano in acido albuminico (1), il quale perciò potrebbe entrare in combinazione colle albumose, impedendo che esse restino allo stato libero e che siano svelate dai reattivi.

Premesse queste considerazioni, sorge subito il pensiero di tentare di liberare le albumose da ogni legame che esse possono contrarre con gli albuminoidi del sangue e di ottenerle allo stato libero per avere reazioni più marcate e sicure.

Per raggiungere questo intento ho seguito il seguente processo, che ho applicato solo parzialmente nelle prime analisi di sangue e integralmente nelle ultime:

1° Mentre il sangue usciva dalla vena, fu subito mescolato con una quantità di acqua distillata 6-7 volte maggiore, per distruggere i globuli ed ottenere una soluzione di sangue priva di coaguli. Questa soluzione di sangue fu tenuta, per qualche ora, in mezzo a una miscela di ghiaccio e sale per tentare di liberare le albumose da ogni combinazione con i globuli.

2° La soluzione di sangue così ottenuta, fu sottoposta alla dialisi per 24-30 ore per allontanare le sostanze minerali. In questa operazione non ho mai trovato albumose nel liquido dializzato: ciò può dipendere non solo dallo stato di combinazione in cui si trovano le albumose, ma anche dalla velocità colla quale esse passano attraverso la membrana, velocità che è molto minore di quella dei sali minerali.

3° Ottenuta in questo modo la soluzione di sangue e di albumose priva tanto di globuli quanto di sostanze minerali, e con reazione neutra, cercai di separare subito le sostanze albuminoidi coagulabili dalle albumose che non sono coagulabili, per mezzo del riscaldamento. Ho tenuto cioè la soluzione in un bagno-maria di acqua bollente per 15 minuti, ho fatto raffreddare e quindi ho chiuso la bevuta con cotone idrofilo: con questo mezzo il sangue si conserva per molto tempo e permette di continuare, ancora per molti giorni, le ricerche.

Il liquido filtrato dopo questa prima ebullizione, non presenta sempre lo stesso comportamento. Anzitutto quello proveniente da sangue di bue o da sangue di non epilettici o di epilettici salassati in periodo intervallare, è limpido, chiaro, passa facilmente e non dà reazione alcuna di albumose. Il filtrato invece che proviene da sangue estratto durante o subito dopo l'accesso epilettico è sempre colorato in giallo bruno o caffè scuro, filtra un po' lentamente, ma molto più rapidamente che i liquidi albuminosi, talora è limpido e dà subito le reazioni delle albumose nette e marcate, talora invece passa torbido e più lentamente e dà le reazioni delle albumose molto meno marcate e poco decise. Questo differente comportamento del sangue estratto durante o subito dopo l'accesso dipende dallo stato di combinazione in cui si trovano i proteosi. Se essi sono allo stato libero, vengono, con grande facilità, separati dalle sostanze albuminoidi coagulabili per mezzo del calore, e svelati nel liquido filtrato con le loro reazioni caratteristiche. Questo risultato così chiaro e dimostrativo si ottenne in parecchie analisi di sangue.

4° Ma talora i proteosi, forse perchè sono presenti in minor quantità, sono combinati ad altre sostanze albuminoidi ed allora, benchè diano al sangue già un comportamento tutto affatto differente da quello del sangue di non epilettici, tuttavia le reazioni del liquido filtrato dopo il riscaldamento a 100°, non sono ben marcate e decise. Quando si verificò questo fatto, ho cercato di liberare le albumose dalle loro combinazioni, trattando con pochi cc. di

---

(1) GAUTIER, *Chimie biologique*, pag. 85.

soluzione  $\frac{N}{2}$  di idrato potassico o di acido solforico, secondochè in queste combinazioni le albumose entravano come basi o come acidi. Si potrebbe sospettare che questo trattamento abbia potuto produrre cause di errori col favorire la formazione di albumose. Ma ciò non è ammissibile. Anzitutto mi sono sempre assicurato di non arrivare mai alla reazione alcalina o acida, saggiando sia con carte sensibilissime di tornasole, sia con la fenolftaleina per l'idrato potassico e con la carta Congo per l'acido solforico. Se la reazione è rimasta sempre neutra, non possono le albumose essere state prodotte da questo trattamento. Oltre a questo, mentre ho ottenuto subito allo stato libero le albumose dopo la prima aggiunta di pochi cc. di idrato potassico o di acido solforico, non le ho invece mai ottenute, quando, dopo aver lavato completamente il coagulo sul filtro per portare via le albumose, ho continuato lo stesso trattamento, aggiungendo nuovi cc. di idrato potassico o di acido solforico. È questa una dimostrazione sicura che le albumose esistevano preformate, giacchè se fossero state prodotte dal trattamento subito, per una trasformazione delle sostanze albuminoidi, dovevano continuare a prodursi anche in seguito.

Per rendere più facile l'interpretazione di questo comportamento, bisogna tener presente che il sangue, in queste condizioni, assorbe molti cc. di soluzione  $\frac{N}{2}$  di idrato potassico o di acido solforico senza passare dalla reazione neutra a quella alcalina o acida. Ciò infatti deve succedere se esso è costituito da sostanze non indifferenti ma reazionabili: capaci, cioè, di assumere proprietà acide o basiche.

L'idrato potassico e l'acido solforico anche in soluzione  $\frac{N}{2}$ , hanno, senza dubbio alcuno, proprietà più energiche di quelle delle sostanze albuminoidi: perciò spostano queste combinazioni saline e si sostituiscono alle sostanze albuminoidi mettendo in libertà le albumose. Ma mentre succedono queste sostituzioni e saturazioni, l'idrato potassico o l'acido solforico entrano anch'essi in combinazione e quindi, non essendo allo stato libero, non possono cambiare la reazione da neutra in alcalina o acida.

### Analisi di sangue.

83. Ammalata Traverso Serafina, anni 15. — Presenta scarso sviluppo delle facoltà psichiche. Va soggetta ad attacchi convulsivi epilettici ed anche a frequenti vertigini. Gli accessi hanno tendenza a presentarsi in serie. Si mette in rilievo qualche dato mixedematoso.

Il 4 aprile si estraggono circa 20 cc. di sangue mentre sta per finire un forte accesso convulsivo: si aggiunge contemporaneamente l'acqua distillata e si fa la dialisi per 39 ore. Il liquido dializzato non dà reazione alcuna di albumose, ma quella dei cloruri. Ciò che è rimasto nel dializzatore si tiene per 15 minuti in bagno di acqua bollente, si raffredda e si filtra. Il liquido filtrato dà le reazioni delle albumose, ma non molto marcate. Allora si aggiungono al sangue alcuni cc. di soluzione  $\frac{N}{2}$  di acido solforico in modo da conservare la reazione neutra, si scalda di nuovo per 15 minuti, si raffredda e si filtra. Il filtrato dà le reazioni delle albumose marcatissime, cioè:

Non coagula con l'ebullizione:	ha reazione neutra e colore giallo bruno.	
Con acido picrico,	precipitato abbondantissimo.	
Con acido fosfotungstico,	id.	id.
Con acido nitrico,	id.	id.
Con acido acetico e solfato ammonico a saturazione,	id.	id.
Con acido acetico e cloruro sodico a saturazione,	id.	id.

Con cloruro mercurico, precipitato abbondantissimo.

Con ferrocianuro potassico acetico, precipitato abbondantissimo; se però si diluisce il filtrato, non si ha precipitato.

Con solfato di rame e potassa colorazione rosso violetta intensa e caratteristica.

Il coagulo sanguigno si mette sul filtro, e si lava completamente finchè il filtrato non dà più le reazioni delle albumose: quindi si ripete sul sangue lo stesso trattamento sopra-descritto, aggiungendo la stessa quantità di  $\text{SO}^4\text{H}^2 \frac{\text{N}}{2}$ , conservando sempre la reazione neutra: il filtrato non dà più reazione alcuna di albumose. Quindi le albumose non sono state prodotte dal trattamento con  $\text{SO}^4\text{H}^2 \frac{\text{N}}{2}$  ma esistevano preformate.

84. Il 17 aprile si estrae di nuovo dalla stessa ammalata il sangue subito dopo l'accesso e a digiuno. Si ripete lo stesso trattamento sopradescritto e si ottengono le reazioni delle albumose marcate e caratteristiche. Il rimanente liquido filtrato fu trattato con acido nitrico diluito con lo scopo di isolare le albumose e determinarvi tanto il carbonio, l'idrogeno e l'azoto quanto il peso molecolare. Si ottiene una sostanza inalterabile all'aria ma estremamente solubile in acqua. Ritornero sopra questo argomento perchè non è questo un metodo conveniente per isolare le albumose e determinarne la composizione centesimale e il peso molecolare: è molto meglio precipitarle dalle loro soluzioni con acido acetico e cloruro sodico a saturazione.

Ottenute in questo modo le reazioni delle albumose così marcate ed evidenti col sangue estratto subito dopo l'accesso, ho ripetuto lo stesso identico trattamento col sangue di ammalati non epilettici o di epilettici in periodo intervallare.

85. Ammalato Bevegni G. B., di anni 37, affetto da demenza precoce catatonica: il 6 giugno si fa il salasso durante un periodo di stupore catatonico.

Una parte del sangue viene subito introdotta in un pesa filtri per la determinazione dell'acqua, del residuo secco e dell'azoto: 1000 p. contengono:

Acqua . . . . .	gr.	798,80
Residuo secco a 100° . . . . .	„	201,20
		1000,00

Gr. 4,0824 di sangue contengono gr. 0,12005 di azoto, ossia gr. 29,40 ‰ corrispondenti a gr. 183,75 di sostanze albuminoidi.

La rimanente quantità di sangue viene sottoposta al trattamento sopra indicato, diluita cioè con acqua, dializzata e quindi scaldata per 15 minuti in bagno di acqua bollente. Il liquido filtrato non presenta reazione alcuna di albumose. Poscia, invece di aggiungere alcuni cc. di  $\text{SO}^4\text{H}^2 \frac{\text{N}}{2}$  in modo da conservare la reazione neutra, se ne aggiunge un eccesso in modo da avere reazione acida e si lascia a sè sino al giorno dopo *alla temperatura ordinaria di 15°-16°*, con lo scopo di accertare se, in queste condizioni, si formano albumose. Dopo circa 17 ore si rende con idrato sodico la *miscela esattamente neutra*, si dializza, si tiene per 15 minuti in bagno d'acqua bollente, si raffredda e si filtra. Il filtrato non dà, in un modo evidente e sicurissimo, reazione alcuna di albumose.

Si sa che i proteosi e i peptoni si formano quando gli acidi diluiti agiscono sui corpi proteici, *ma aiutati dal calore* (1): se l'acido solforico in eccesso ma a temperatura ordinaria,

(1) GAUTIER, *Chimie biologique*, pag. 137.

non ha trasformato gli albuminoidi del sangue ora analizzato in albumose e peptoni, tanto meno ciò potrà avvenire quando l'acido solforico si aggiunga in quantità tale da conservare la reazione neutra, come si fece col sangue dell'epilettica Traverso.

86. Moriscotti Adalgisa, d'anni 33. — Crisi allucinatorie, idee deliranti, di persecuzione, di avvelenamento: episodi di mutacismo e varie altre manifestazioni di negativismo. Diagnosi: demenza precoce.

Si ripete lo stesso trattamento descritto per l'ammalato Bevegini per la ricerca delle albumose e si ottiene l'identico risultato negativo.

87. Bonacossa Mario, epilettico in periodo intervallare. — Il 7 maggio si fa il salasso e il sangue viene trattato nel modo descritto per l'ammalato Bevegini; si cercano cioè prima le albumose dopo avere dializzato e scaldato, e poscia dopo avere portato la miscela a reazione acida, neutralizzato esattamente con soda, dializzato e scaldato di nuovo, si ottiene un liquido limpidissimo, che filtra rapidamente e che, con reazioni evidenti e sicure, dimostra che nessuna traccia di albumose è presente. *Le reazioni quindi delle albumose che si sono trovate così marcate nel sangue estratto subito dopo l'accesso, non si trovano invece nel sangue estratto durante il periodo intervallare.*

88-89. Ammalato Dellapino Giuseppe, d'anni 32, padre alcoolista. — Durante la gravidanza la madre ha sofferto maltrattamenti e spesso la fame. Il paziente è nato bene. Ha presentato poco dopo nistagmo: a quattro anni ha avuto *il primo accesso convulsivo accompagnato da emiplegia sinistra*: da questo lato presenta attualmente fenomeni atetosici. L'accesso convulsivo è generalizzato, *ma inizia sempre dal lato emiplegico*. Patrimonio psichico povero.

Questi dati anamnestici e clinici che ho ricopiato dalla storia clinica, possono fare sospettare che non si tratti di epilessia genuina ma invece di epilessia sintomatica. È quindi particolarmente interessante l'analisi del sangue in confronto delle precedenti: si fanno due analisi, una col sangue estratto in periodo intervallare e un'altra col sangue estratto subito dopo l'accesso.

Il 21 aprile si fa il salasso durante il periodo intervallare e il sangue si sottopone allo stesso trattamento descritto per l'ammalato Bevegini: il sangue però fu lasciato in reazione acida non per tutta la notte ma per un'ora soltanto. Il liquido filtrato dopo i 15 minuti di riscaldamento è limpido, chiaro e non dà reazione alcuna di albumose.

Nella notte dal 14 al 15 giugno si pratica sullo stesso ammalato un altro salasso immediatamente dopo un accesso convulsivo. Si ripete sul sangue lo stesso trattamento sopra accennato e si ottiene un liquido filtrato di nuovo chiaro, limpido, che passa rapidamente e che, trattato con tutti i reattivi sovra citati delle albumose, ha dato risultati decisamente negativi. È questo l'unico caso in cui il sangue estratto subito dopo un vero accesso convulsivo non abbia dato la presenza di albumose. Questo risultato, anzichè contraddittorio, potrebbe avere invece un significato molto importante. Infatti l'emiplegia sinistra, indicata nella storia clinica, può lasciar ragionevolmente supporre che il processo morboso esistente nel cervello, sia eziandio la causa dell'epilessia e che quindi si tratti di un'epilessia sintomatica e non di un'epilessia genuina prodotta da autointossicazione. Non si può con questa unica analisi stabilire nulla di definitivo, ma non tralascierò di studiare altri casi per accertare se fra l'albumosoemia e le varie forme cliniche di epilessia esistano dei rapporti che possano costituire un carattere differenziale diagnostico e patogenetico.

Nelle analisi seguenti ho applicato il metodo completo descritto precedentemente: ho cioè fatto cadere il sangue (20-25 cc.) mentre usciva dalla vena in 6-7 volte il suo volume

di acqua distillata, ho agitato e messo quindi in mezzo a ghiaccio e sale per distruggere i globuli e le loro combinazioni con le albumose. Osservo però che questo mezzo non è sufficiente per liberare le albumose dalle loro combinazioni saline. Sottoposta la soluzione di sangue alla dialisi per 24 ore circa, ho scaldato per 15 minuti in bagno di acqua bollente, quindi ho raffreddato e filtrato. Talora già questo primo filtrato dà le reazioni delle albumose, ma talora si ottengono reazioni che non si hanno col sangue di non epilettici, ma che sono tuttavia un po' confuse e poco marcate. Allora ho aggiunto qualche cc. di soluzione di  $\text{SO}^4\text{H}^2 \frac{\text{N}}{2}$  in modo da conservare *sempre reazione neutra*, ho scaldato per 15 minuti, raffreddato e filtrato. Con questo mezzo le albumose si liberano dalle loro combinazioni e danno reazioni decise e marcatissime.

90. Ammalata Teresa Scarsi, d'anni 52. — Gentilizio sano: mestruazioni a 18 anni: non ha sofferto malattie nè traumi. Verso i 16 anni cominciarono a manifestarsi i primi sintomi epilettici, che furono messi in rapporto con un forte spavento. Gli accessi si fecero man mano più gravi, accompagnandosi a progressivo indebolimento psichico.

Il 14 luglio si fa il salasso, subito dopo l'accesso. Il sangue viene sottoposto al trattamento sopradescritto e già col primo filtrato, ossia senza l'aggiunta di acido solforico, dà le reazioni delle albumose, ma non molto marcate. Il coagulo si porta sul filtro, si lava completamente, si fa bollire per 15 minuti e si lascia a sè tutta la notte. Il filtrato non dà reazione alcuna di albumose: quindi il riscaldamento indicato non ha modificato le sostanze albuminoidi. Si aggiungono 7 cc. di soluzione  $\frac{\text{N}}{2}$  di  $\text{SO}^4\text{H}^2$  in modo da conservare la reazione perfettamente neutra, si scalda per 15 minuti e si filtra. Il filtrato dà marcatissime tutte le reazioni delle albumose sopraccitate.

91. Ammalata Rosa Sciutto, d'anni 22. — Fu sempre di carattere caparbio, ostinato, irascibile, impulsivo. Mestruazioni regolari. A 12 anni apparve il classico accesso epilettico. Fu condotta nel manicomio nel 1909 per un attacco di esaltamento con grave eccitazione motoria e tendenza al suicidio. Attualmente va soggetta a violente convulsioni, specie notturne, per lo più seguite da stato crepuscolare. Accentuata limitazione intellettuale, esagerazione dei sentimenti religiosi, frequenti crisi distimiche. Condizioni fisiche floride.

Il 18 luglio, subito dopo un classico accesso, si fa il salasso. Si nota che mentre l'ultimo liquido dializzato, non dà più reazione di cloruri, il liquido filtrato dopo il primo riscaldamento del sangue, precipita invece abbondantemente con acido nitrico e nitrato d'argento. Questi cloruri, se fossero stati allo stato libero, dovevano passare nel liquido dializzato: essi invece avevano certamente formato, con le sostanze albuminoidi, combinazioni che la dialisi è impotente a distruggere (1). Questo stesso primo filtrato, ottenuto dopo il primo riscaldamento, dà le reazioni delle albumose, ma non molto marcate. Ciò può dipendere sia dallo stato di combinazione delle albumose, sia dalla presenza del cloruro sodico, il quale precipita le albumose. Allora si mette tutto il coagulo sul filtro e si lava sino a portar via tutti i cloruri, quindi si aggiunge acqua e si scalda per 15 minuti in bagno di acqua bollente. Il filtrato, trattato con i reattivi delle albumose sopraccitate, dà precipitati abbondantissimi, mentre la reazione del biurete dà una colorazione rosso-violetta fortemente intensa. Le albumose sono certamente in questo sangue molto più abbondanti che negli altri già analizzati se hanno date reazioni molto più marcate: oltre a questo dovevano essere in combinazione differente se si riuscì a liberarle allontanando il cloruro sodico e riscaldando. Otte-

(1) GAUTIER, *Chimie biologique*, pag. 49.

nuto questo risultato, così evidente e deciso, si ritiene inutile eseguire il trattamento con acido solforico  $\frac{N}{2}$ : si ripete invece il riscaldamento per 15 minuti, per vedere se esso porta modificazioni negli albuminoidi. Si lava prima il coagulo sul filtro finchè il filtrato non dà più reazioni di albumose, quindi si riscalda, per sei volte successive, in bagno di acqua bollente per 15 minuti. Il filtrato trattato con i reattivi delle albumose, ha sempre dato risultati completamente negativi. Non può, dunque, questo riscaldamento, trasformare in albumose gli albuminoidi del sangue.

92. Ammalato Piccardo L., di anni 20, affetto da isterismo.

93. Ammalato Capurro S., di anni 47, affetto da alcoolismo cronico.

Il 9 luglio si fa il salasso a questi due ammalati, e il sangue si sottopone al trattamento sopradescritto. I liquidi filtrati, ottenuti dopo i vari riscaldamenti, non sono colorati come quelli provenienti dal sangue di epilettici, ma incolori, limpidi e, con reazioni evidenti e sicure, dimostrano che nessuna traccia di albumose è presente.

94. Si è ripetuto eziandio due volte lo stesso trattamento con sangue di bue, ritirato dall'ammazzatoio il 23 luglio e il 23 settembre. Anche in queste due analisi, il liquido filtrato è incolore, limpido, e non dà, come nei due ammalati precedenti, reazione alcuna di albumose. Il coagulo, sottoposto a ripetuti riscaldamenti per 15 minuti, dà lo stesso risultato negativo.

95. Ammalata Lauro Teresa, anni 40. — Gli accessi sono insorti molto tardi. Ha fatto abuso di sostanze alcoliche. Presenta attacchi convulsivi epilettici e fenomeni psichici post-accessuali.

Il 7 ottobre si fa il salasso dopo *un accesso debolissimo e fugacissimo a tipo di vertigine*.

Il sangue fu sottoposto al trattamento descritto a pag. 28 e 29: arrivati al n. 3 ossia dopo la 1<sup>a</sup> ebullizione fatta per separare dal sangue, privo di coaguli e di sostanze minerali, gli albuminoidi coagulabili da quelli incoagulabili o albumose, si osserva che il liquido filtrato mentre è colorato, talvolta è torbido e filtra un po' stentatamente quando sono presenti le albumose: in questo caso è incolore, limpido e filtra rapidamente, come succede col sangue di bue e di non epilettici: fatte le reazioni sopradescritte delle albumose, danno tutte, con un comportamento netto e deciso, risultato negativo.

Siccome il liquido filtrato dà invece la reazione dei cloruri, la quale però non fu riscontrata nel liquido dializzato, si mette tutto il coagulo sul filtro e si lava completamente per eliminare il dubbio che la presenza di cloruri abbia impedito alle albumose di sciogliersi. I coaguli, privi di cloruri e mescolati con acqua, si sottopongono ripetutamente, per tre volte, a nuove ebullizioni di 15 minuti, e si ottiene sempre, col liquido filtrato, lo stesso risultato assolutamente negativo.

Allora si fa il trattamento descritto al n. 4 della pag. 28, si aggiungono cioè 7 cc. di  $SO^4 H^2 \frac{N}{2}$ , si riscalda e si filtra. Il filtrato è, come il precedente, perfettamente incolore, limpido, filtra rapidamente e non dà reazione alcuna di albumose. Si ripete il riscaldamento per quattro volte, sempre con lo stesso risultato negativo. Allora si tratta con soluzione di cloruro sodico, si scalda e si filtra: il cloruro sodico potrebbe, per doppia decomposizione, facilitare la messa in libertà, delle albumose. Il risultato è egualmente negativo. Il coagulo si rimette sul filtro e si lava completamente, quindi si tratta con 5 cc. di soluzione  $\frac{N}{2}$  di Na OH, la quale potrebbe liberare le albumose se esse presentassero, in questo caso, fun-

zione basica. Il risultato è sempre negativo. Si continua ad aggiungere 1 cc. della stessa soluzione di soda e si ripete il riscaldamento. Dopo il 7° trattamento si raggiunge la reazione alcalina, verificata sia con la carta di tornasole sia con la fenoltaleina. Non si ebbe mai alcuna reazione di albumose, ma sempre risultato negativo: solo dopo l'ebullizione in reazione alcalina si ebbero reazioni positive, che corrispondono però a quelle delle alcali-albumine, le quali, infatti, devono essere passate, in parte, nel liquido filtrato, mentre le reazioni caratteristiche del cloruro sodico e del biurete che non si trovano nel liquido, escludono che siano presenti albumose. In questo sangue non furono adunque trovate albumose. Questo risultato negativo dimostra prima di tutto che il procedimento analitico seguito non dà luogo a cause di errori, perchè, se le albumose ripetutamente riscontrate nelle analisi precedenti non fossero esistite preformate ma fossero state invece prodotte da trasformazioni degli albuminoidi del sangue, dovevano eziandio formarsi nel sangue di questa ammalata che fu sottoposta a molteplici trattamenti. È poichè si tratta di un accesso debolissimo e fugacissimo si potrebbe ammettere che le albumose penetrarono in circolo in così piccola quantità che furono rapidamente trasformate e quindi sfuggirono all'analisi: ciò concorda perfettamente con i risultati negativi che si ottennero col sangue raccolto nei periodi intervallari e in un altro caso di vertigine.

Del resto anche senza tener conto di queste considerazioni, le quali, a mio giudizio, spiegano benissimo l'assenza delle albumose, le conclusioni che si traggono dalle ricerche eseguite sopra ogni singolo caso clinico, non devono essere generalizzate perchè, anche per *l'epilessia, molteplici possono essere*, come ben ha ripetuto di recente V. BIANCHI (1), *le cause morbose*.

96. Ammalata Ferraris Cimbra, anni 36. — Va soggetta a forti e frequenti accessi convulsivi, talora sostituiti da equivalenti psichici, stati crepuscolari, impulsività, distimie. Presenta anche un certo grado di arresto di sviluppo dei poteri psichici.

Il 14 ottobre si estrae il sangue subito dopo un forte accesso epilettico e si procede all'analisi seguendo il metodo descritto a pag. 28 e 29. Già dopo il primo riscaldamento (n. 3) il liquido filtrato è colorato in giallognolo, è torbido e passa molto lentamente: le reazioni delle albumose non sono negative, ma un po' indecise.

Sottoposto il coagulo ad un altro riscaldamento, si ottengono reazioni più marcate; specialmente la reazione del biurete dà, molto evidente, la colorazione rosso violetta. Si osserva che il filtrato presenta reazione alcalina, mentre, prima del riscaldamento, e dopo la dialisi, il sangue presentava reazione neutra. Allora si aggiungono alcuni cc. di soluzione  $\frac{N}{2}$  di acido solforico, sino ad ottenere reazione perfettamente neutra: si scalda di nuovo per 15 minuti e si filtra. Il filtrato non dà reazione alcuna di albumose. Allora si porta tutto il coagulo sul filtro e si lava completamente, quindi si tratta con acqua e con alcuni cc. di soluzione  $\frac{N}{2}$  di idrato sodico, si scalda per 15 minuti e si filtra. Il filtrato ha colore caffè chiaro, reazione neutra e dà, evidenti e marcate, tutte le reazioni delle albumose. Ciò dimostra che le albumose non erano allo stato libero e che si riuscì a liberarle dalle loro combinazioni con l'idrato sodico, conservando la reazione neutra. La massa coagulata si rimette sul filtro e si lava finchè il filtrato non dà più reazioni di albumose: poscia si sottopone a due trattamenti, prima con soluzione di cloruro sodico e poi con nuove quantità di soluzione  $\frac{N}{2}$  di idrato sodico, per verificare se si ottengono altre albumose sia per doppia decomposizione

(1) V. BIANCHI, " Arch. di Antrop. crim., Psich. e Med. leg. ", vol. XXXV, ann. 1914.

sia per una trasformazione delle sostanze albuminoidi. Ho scaldato tre volte colla soluzione di cloruro sodico e sei volte colla soluzione  $\frac{N}{2}$  di idrato sodico, aggiungendone 1 cc. ogni volta: il risultato fu sempre negativo: non si ebbe mai, nel modo più evidente, reazione alcuna di albumose. La reazione fu sempre neutra. Quando si aggiunse un tale eccesso di soda da ottenere la reazione alcalina e si scaldò, il liquido filtrato ha dato, molto lievi, le reazioni degli albuminati alcalini, mentre i piccoli grumi di coagulo gonfiarono e da opachi diventarono gelatinosi. Nessuna reazione poteva fare sospettare che si fossero formate albumose.

97. Ammalata Fasce Lina, anni 30. — Da parecchi anni presenta veri accessi epilettici convulsivi con equivalenti psichici.

Il 31 ottobre si fa il salasso durante un episodio di accessi in serie. Il sangue dopo il trattamento con acqua, ghiaccio e sale e dopo la dialisi, viene scaldato per 15 minuti in bagno di acqua bollente. Il filtro è colorato in caffè chiaro, passa molto stentatamente, colora lentamente in bleu la carta rossa di tornasole, mentre con la fenoltaleina resta incolore: dà le reazioni delle albumose ma poco decise.

Il comportamento è tutto affatto differente da quello che presenta il filtrato proveniente da sangue di non epilettici e si capisce che le albumose vi sono contenute ma legate a sostanze albuminoidi. Allora si prova ad aggiungere 1 cc. di soluzione  $\frac{N}{2}$  di idrato sodico e per varie volte, scaldando ad ogni nuova aggiunta. Le reazioni delle albumose diventano sempre meno evidenti, finchè dopo aggiunto l'ultimo cc. sono completamente scomparse: il liquido filtrato è incolore e dà le reazioni negative che si ottengono subito col sangue di non epilettici. Evidentemente la soda incatena maggiormente le albumose ed è perciò necessario ricorrere all'acido solforico per liberarle. Si aggiungono 10 cc. di soluzione  $\frac{N}{2}$  di acido solforico, si scalda per 15 minuti, si raffredda e si filtra. Con questo trattamento è tutto cambiato. Il filtrato è colorato, passa normalmente, ha reazione neutra e dà, marcatissime e decise, tutte le reazioni delle albumose. Il coagulo si porta sul filtro e si lava sino a portar via completamente le albumose: quindi si diluisce con acqua e si scalda per 15 minuti: il filtrato non dà reazione alcuna di albumose. Allora si aggiungono cc. 2 di soluzione  $\frac{N}{2}$  di acido solforico, si scalda e si filtra: il filtrato è sempre neutro e non dà reazione alcuna di albumose. Si aggiungono altri 2 cc. di soluzione di acido solforico in due volte e si ottengono sempre risultati decisamente negativi, mentre la reazione è sempre neutra. Si deve quindi concludere che le albumose esistevano preformate e che l'acido solforico le ha liberate dalle loro combinazioni.

Riassumendo i fatti principali che tutte queste ricerche mettono in evidenza si può concludere:

1° che la funzione ureopojetica nell'organismo epilettico si compie normalmente e che quindi non può prodursi alcuna autointossicazione ammoniacale;

2° che nel sangue estratto subito dopo l'accesso convulsivo, esiste una sostanza che ha tutte le proprietà delle albumose, mentre invece nel sangue estratto nel periodo intervallare o in quello di non epilettici, questa sostanza non è presente.

Questi risultati non sono sufficienti a spiegare, in un modo completo, la patogenesi dell'epilessia: vi portano solo un contributo ed indicano eziandio una nuova via da seguire per lo studio di questo più complesso problema. Se la fisiologia ci avesse dimostrato in qual modo le albumose, che provengono dalla scissione idrolitica delle proteine alimentari, per-

dono le loro proprietà tossiche trasformandosi in proteine genuine nell'attraversare le pareti intestinali, non sarebbe difficile spiegare il modo di formazione di quest'albumosoemia e le relazioni che essa può avere con l'accesso convulsivo; ma le conoscenze fisiologiche sono, intorno a questo argomento, ancora oscure. Vi sono però in tutte queste ricerche alcuni dati che possono servire di guida. La ritenzione di azoto, la forte acidosi, la reazione costantemente acida delle feci, l'aumento considerevole di azoto nelle feci, che furono, per ora, appena messi in rilievo, lasciano sospettare che esistano alterazioni nella funzione dell'assorbimento intestinale e in quelle complesse trasformazioni che le proteine alimentari subiscono nell'attraversare lo spessore della mucosa intestinale. Cercherò quindi di completare queste ricerche studiando il comportamento nell'organismo epilettico di queste due importanti funzioni per tentare di spiegare il modo di formazione di questa albumosoemia e per accertare se essa è o non è in relazione diretta con l'accesso epilettico.

Genova (Manicomio provinciale, Istituto di via Paverano,  
diretto dal Prof. Dott. M. V. Masini), Novembre 1914.

---

# SCIENZE

MORALI, STORICHE E FILOLOGICHE



# INDICE

---

## CLASSE DI SCIENZE MORALI, STORICHE E FILOLOGICHE

1. — SFORZA Giovanni, *Un poeta estemporaneo del secolo XVIII (Giovacchino Salvioni)* . . . . . Pp. 1-35
2. — PRATO Giuseppe, *La teoria e la pratica della Carta-Moneta prima degli Assegnati rivoluzionari* . . . . . „ 1-42
3. — MAZZINI Ubaldo, *L'Anfiteatro romano di Luni illustrato e descritto (con 2 Tavole)* . . . . . „ 1-22
4. — SFORZA Giovanni, *Commemorazione di Alessandro D'Ancona (con ritratto)* „ 1-68
5. — FERRABINO Aldo, *Silla a Cheronea* . . . . . „ 1-35
6. — SFORZA Giovanni, *Papa Rezzonico studiato ne' dispacci inediti d'un diplomatico lucchese* . . . . . „ 1-54



UN  
POETA ESTEMPORANEO DEL SECOLO XVIII  
[GIOVACCHINO SALVIONI]

MEMORIA

DEL SOCIO

GIOVANNI SFORZA

*Approvata nell'adunanza del 21 Giugno 1914.*

Giovacchino Salvioni, poeta ed improvvisatore in lingua italiana, latina, greca ed ebraica (1), è il sesto e ultimo de' figli che Eleonora Conturbini, massese, partorì a Carlo-Domenico Salvioni di Milano, il quale fin dal 1717 aveva presa stabile dimora in Massa di Lunigiana (2). Giovacchino venne alla luce appunto in Massa il 13 gennaio del 1736. Fu destinato, contro sua voglia, al sacerdozio, e messo a studiare, prima nel Collegio Cicognini di Prato, poi in quello Nazzareno di Roma, dove ebbe per maestri nelle lettere greche e latine Raimondo Cunich, nella filosofia e nelle matematiche Carlo Benvenuti e Ruggero Giuseppe Boscovich. L'11 maggio del 1753 vestì, come novizio, l'abito della Compagnia di Gesù. Dotato " di fervida immaginazione e di bella e facile comunicativa, sebben giovanissimo, " fu da' superiori destinato a predicare in certi dati giorni ne' pubblici luoghi; il che egli " faceva con tanto applauso, che numerosissimo erane l'uditorio e composto di scelte per-

(1) Di lui non fa parola la signora ADELE VITAGLIANO nella sua *Storia della poesia estemporanea nella letteratura italiana dalle origini ai nostri giorni*, Roma, Loescher, 1905; in-8° di pp. xviii-270.

(2) Carlo-Domenico, figlio di Antonio Salvioni e di Colomba Fusi Crivelli, nacque a Milano il 4 agosto del 1691. Da Eleonora Conturbini, oltre Giovacchino e Girolamo (del quale sarà detto più innanzi), ebbe Giuseppe-Antonio, che fu il primogenito, il quale visse dall'8 gennaio 1721 al 18 novembre 1786, sposò Chiara Cattani, e per testimonianza di JACOPO GIUSEPPE LUCIANI [*Notizie de' letterati di Massa di Lunigiana*, Modena, Namias, 1895; p. 25], nel 1778 stava " lavorando dietro gli *Elementi dell'Agricoltura*, per darli alla " pubblica luce „. Era dottore in legge e versato " in lettere greche, latine e volgari „. Da Giuseppe-Antonio nacque Saverio, che visse dal 28 luglio 1755 al 6 maggio 1833. Studiò la pittura a Pisa sotto la direzione del Tempesti, a Roma sotto quella del Maron e del Corvi. Più che per i suoi dipinti, che non sono molti, nè di gran pregio, si rese benemerito di Massa animando la scavazione de' marmi, fondando una scuola gratuita di architettura e disegno, promovendo il miglioramento dell'agricoltura. Carlo-Domenico mise al mondo anche Angelo l'8 maggio del 1725 e Ignazio il 12 agosto del 1728, de' quali scrive il Luciani: " Dir si ponno professori di musica piuttosto che diletianti, così nel canto, come nel suono di diversi strumenti „. Ignazio, che fu canonico della collegiata di Massa, sapeva " ancora di poesia „, e si hanno alle stampe alcuni suoi versi, da lasciarsi però in dimenticanza pietosa.

“ sone, che vi accorrevano molto prima dell'ora ad aspettarlo col più vivo desiderio „ (1). Tale e tanta fu la foga e la passione che vi prese, da andare talvolta con una croce sulle spalle girando per Roma e traendosi dietro la folla, affascinata dalla sua faconda parola e da quel modo spettacoloso di comparire in pubblico (2). Insegnò grammatica, umanità e retorica nel Collegio di Frascati, che apparteneva all'Ordine suo (3). Ma una terribile malattia nervosa lo trasse di senno; e per quanto, a poco a poco, andasse migliorando, non risanò mai del tutto, e il cervello gli rimase sconvolto per sempre. Fu questa la cagione che lo forzò, nel 1768, a uscire dalla Compagnia, nella quale non aveva anche professato i voti. Tornò a Massa, ma i duri trattamenti del padre, che amava il primogenito soltanto, e voleva a ogni costo che gli altri figli o abbracciassero il sacerdozio, o si serrassero in un chiostro, lo costrinsero a lasciare il tetto domestico. Si condusse a Firenze in cerca di fortuna e sulle prime gli arrise. Fu ascritto all'Accademia degli Apatisti e a quella di Teologia; annodò amicizie numerose; era cercato, accarezzato, stimato. Basti il dire che uno de' fiorentini più dotti d'allora, Domenico Maria Manni, nelle sue *Osservazioni istoriche sopra i sigilli antichi de' bassi tempi* non solo ricorda il Salvioni e lo chiama eruditissimo, ma si compiace faccia godere in Firenze i frutti della sua dottrina. Il 4 ottobre spiegò “ a numerosa sceltissima udienza „ nell'oratorio della Dottrina Cristiana, detto volgarmente de' Bacchettoni, l'ordine e l'economia che tiene Dio in predestinare alla gloria gli eletti, e fu molto applaudito. Soprattutto poi levò grido come improvvisatore; e in latino improvvisava con tale e tanta facilità e felicità da destare la meraviglia. Una sera il marchese Lorenzo Niccolini recitò nell'Accademia degli Apatisti, della quale era presidente, un sonetto in lode del conte Alessio Orlow, ammiraglio delle squadre russe; e il Salvioni estemporaneamente lo tradusse in latino, “ con “ la licenza richiesta o di far lunga la prima in *Alexi*, o d'aggiungervi un *l* „. Il sonetto del Niccolini è questo:

*Alessio, ah volgi la temuta spada,  
 Volgila ver Bisanzio, or ch'ogni Trace  
 Non è qual pria sì baldanzoso, audace,  
 Ma compagno ha il timor ovunque ei vada:  
 A te sapranno agevolâr la strada  
 Il tuo gran senno, il tuo valor sagace;  
 Vanne, l'Eterno è teco; ei si compiace  
 Che per tua man l'empio Bisanzio cada.  
 Dal cupo sen dell'ampia tomba oscura  
 L'ombra di Costantino ad alta voce  
 Colà l'invita, e il tuo destin ha in cura;  
 Vanne, l'angusta e ben guardata focca  
 Non ti sgomenti: oh Bizantine mura  
 Voi tornerete ad adorar la Croce!*

(1) BRIGNOLI DE BRUNNHOF G., *Di Gioachino e Girolamo Salvioni, massesi, notizie biografiche e letterarie*; in *Notizie biografiche e letterarie in continuazione della "Biblioteca Modenese"*, del cav. ab. Girolamo Tiraboschi; tom. II, pp. 447-451.

(2) Lo racconta l'ab. EMANUELE GERINI [*Memorie storiche d'illustri scrittori e di uomini insigni dell'antica e moderna Lunigiana*; I, 252], ma il Brignoli di Brunnhoff, che nel compilare la biografia di Giovacchino ebbe largo aiuto dal pronepote Giorgio Salvioni, quasi lo mette in dubbio, giacchè dice: “ non so d'onde “ tragga il Gerini la notizia „. Gli fu comunicata da Carlo Frediani di Massa, che prestò la sua collaborazione al biografo fivizzanese per tutta la parte riguardante gli scrittori e gli artisti carraresi e massesi.

(3) SOMMERVOGEL C., *Bibliothèque de la Compagnie de Jésus*; VII, 496.

Il Salvioni così lo voltò in latino:

*Alexi, ferrum Bizanti in mœnia vertas,  
 Jam non Treicius fortis ut ante fuit;  
 Quo se cunque ferat lateri timor instat et urget:  
 Mens, virtus planum per loca sternit iter.  
 Aeternus lateri comes est; huic certa voluntas  
 Per te ut Bizanti moenia victa cadant;  
 Constantinus ovans nigra sublimis ab urna  
 Huc vocat, hic sortem destinat ille tuam;  
 I, non angusti anfractus, vigilumque catervae,  
 Non interjectis terreat aequor aquis;  
 Oh Bizantinae, felicia moenia, sedes,  
 Crux iterum in vestram laeta redibit humum.*

Voltò pure estemporaneamente in versi latini, nell'Accademia stessa, e con molto plauso, il sonetto che vi lesse Francesco Becattini sul passaggio del Danubio delle armi russe. Diceva:

*Giunto appena dell'Istro oltre il confine  
 L'invincibil di Russia augello d'oro,  
 Che fra l'Odrisie udissi ampie ruine  
 Di tai voci echeggiar grido sonoro.  
 Vieni, o gran Donna, a coronarti il crine  
 Di Costantin col già temuto alloro;  
 Giù miran l'onde al Bosforo vicine  
 Per te risorto l'oriental decoro.  
 Spezzata alfin la greca man robusta  
 Non più raminghe andranno l'arti in bando,  
 E Grecia rivedrà l'età vetusta.  
 Ciò che non fero un dì Carlo e Fernando,  
 Lo potè far di Caterina Augusta  
 L'invitto genio, il cor, la mente, il brando.*

Ecco la traduzione del Salvioni:

*Vix ultra fines fontemque binominis Istri  
 Moschorum e terris aurea venit Avis,  
 Odrysias inter coedes vastamque ruinam  
 Audita est tales Echo iterare sonos.  
 Oh ades et crines praecingas, Foemina, lauro,  
 Quae Constantini cinxit amica comas.  
 Per te bosphoreis contermina fructibus unda  
 Adspicit eoum laeta redire decus.  
 Hostibus abiectis non pulsas amplius artes,  
 Sed priscam aetatem Graecia conspiciet.  
 Quod non Fernandus, quod non et Carolus egit  
 Mens, manus, ingenium, cor, Catharina, tuum.*

Si cimentò anche a tradurre in latino alcuni de' sonetti del Petrarca; dal greco alcune delle odi d'Anacreonte; sempre improvvisando, e assai felicemente. Trascrivo, come saggio, due traduzioni petrarchesche.

Era il giorno ch'al Sol si scoloraro  
Per la pietà del suo Fattor i rai;  
Quando i' fui preso, e non me ne guardai,  
Chè i be' vostr'occhi, Donna, mi legaro.

*Illa dies aderat qua Sol sua lumina condens  
Palluerat Domini pro pietate sui;  
Incautum cum me, nec quidquam tale timentem  
Caeperunt oculi, pulchra Puella, tui;*

Tempo non mi pareo da far riparo  
Contr'a' colpi d'Amor; però m'andai  
Secur, senza sospetto: onde i miei guai  
Nel comune dolor s'incominciaro.

*Ictibus arcendis non visum hoc tempus Amoris;  
Hinc tutus posita suspicione fui;  
Ergo in communi luctu caepere dolores  
Principiumque mali mi fuit illa dies.*

Trovommi Amor del tutto disarmato,  
Ed aperta la via per gli occhi al core,  
Che di lagrime son fatti uscio e varco.

*Adfuit acer Amor, subitoque invenit inermem  
Perque oculos inum ad cor sibi fecit iter.*

Però, al mio parer, non li fu onore  
Ferir me di saetta in quello stato,  
A voi armata non mostrar pur l'arco.

*Proin tibi obarmatae non arcum ostendere, meque  
Sic feriisse olli gloria nulla fuit.*

Ponmi ove 'l sole occide i fiori e l'erba,  
O dove vince lui il ghiaccio e la neve;  
Ponmi ov'è 'l carro suo temprato e leve,  
Ed ov'è chi cel rende o chi cel serba;

*Pone ubi sol flores viridesque interficit herbas;  
Aut ubi hyperboreo vincitur ille gelu;  
Pone ubi non nimio quadrigas temperat aestu  
Pone vel eoīs, occiduisve plagis;*

Ponmi in umil fortuna od in superba,  
Al dolce aere sereno, al fosco e greve;  
Ponmi a la notte, al dì lungo ed al breve,  
A la matura etate od a l'acerba;

*Extremo me pone loco, me pone supremo;  
Qua lenis est aer, qua graviorque premit.  
Vel noctu brevibus, vel longis pone diebus;  
Pone inter juvenes, invalidosque senes.*

Ponmi in cielo od in terra od in abisso.  
 In alto poggio, in valle ima e palustre,  
 Libero spirito od a' suoi membri affisso;

*Pone polo terrisve, Erebi me pone sub antris  
 Vallibus aut imis, aëriove jugo;  
 Pone vel ignava membrorum a mole solutum,  
 Pone vel humanis liberum ab exuviis;*

Ponmi con fama oscura o con illustre:  
 Sarò qual fui; vivrò com'io son visso,  
 Continuando il mio sospir trilustre.

*Pone vel illustrem, vel nullo nomine clarum,  
 Ut vixi vivam, qui modo, semper ero,  
 Tristes continuans lacrimas, gemitusque trilustres  
 Oblitum non me viderit ulla dies.*

A Firenze c'era allora una schiera numerosa d'improvvisatori, con la quale si affratellò. " Si è distinta „ (scrive) " la sig. Fortunata Sulgher col sig. dott. Franco Lambardi, principalmente a Campi, nella villa del sig. Marchese Viviani, alla presenza de' Reali Sovrani, sul tema che immagini risvegliasse in Adamo la prima volta la presenza d'Eva, sua compagna. È ammirabile in essa la vivezza dell'immagini, la facilità della rima, la prontezza del verso, la dolce modulazione della voce, gli atti e le maniere leggiadre. Nel decorso mese d'ottobre, mentre altri attendevano a villeggiare in campagna, altri davano le più belle prove d'estro poetico estemporaneo in città. La sera del 2 fui pregato di dare un tema, e proposi, per argomento, se più valevoli erano ad incatenare un cuore, o il crine, o gli occhi, o l'industrie mano, o lo spirito ben fatto d'una femmina leggiadra. Il sig. Francesco Gamberai, che dà speranze di gran poeta, parlò degli occhi, mostrando che l'occhio più invaghisce, perchè da quello si congetturano le qualità interne, e confermò il tutto con bellissimi esempi. Lodò i capelli il sig. Giovanni Fondacci, e dopo varie prove fè vedere la chioma di Berenice cangiata in stella. Lodò l'opere della mano il sig. Carlo Tassi, e andò, a imitazione dell'Anguillara, scorrendo i più bei lavori e ricami e mode donnesche. Lodonne lo spirito il sig. Domenico Somigli, e dopo aver provato che, col l'andar del tempo, e l'occhio e il crine e la mano perdon la loro attività e doti, conchiuse " lo spirito solo esser sempre più brillante ed acquistar sempre più nuove notizie „. Una sera udì " estemporaneamente „ cantare il fulmine, " parte dalla sig. Elisabetta Ciatti, una delle brave improvvisatrici toscane „, e parte dal Somigli, che finì:

*Chi mai l'incomprensibile potere  
 Di Giove frenar può? ah! che non vale  
 Del gran Tonante a raffrenar la mano  
 L'ardir, la forza dell'ingegno umano.*

Tra gl'improvvisatori fiorentini contemporanei, il Salvioni ricorda anche il comico Jacopo Corsini, che nel Teatro di via del Cocomero, " ogni sera di sua recita „, cantava un'ottava " a richiesta del pubblico „, ora inneggiando la ballerina Olivetta, ora il Le Picq, che nel ballo rappresentante il sacrificio d'Ifigenia in Aulide esprimeva " i sensi e le mozioni d'Achille „ a segno da far dire al pubblico:

*Co' bracci parla e con le gambe scrive;*

e da strappar di bocca al comico improvvisatore:

*Se risorgesser qui le genti Argive  
I loro casi a riveder funesti,  
Nel valor di colui che li describe  
In seria danza e per la via de' gesti,  
Dubbiose ancor se il vero Achille vive,  
Direbber forse istupidite: ah questi,  
Dove volgiam le attonite pupille,  
O son gli Elisi, o non è morto Achille.*

In Firenze, a' matrimoni del mezzo ceto, alle nascite de' primogeniti, a' lieti desinari, ai ritrovi amichevoli non mancava mai il Somigli, più noto sotto il soprannome di Beco sudicio, per la sua sporcizia. Figlio d'un modesto barbiere, fino da' primi anni si sentì poeta. Da un prete, che bazzicava la bottega paterna, ebbe in prestito delle storie e la mitologia, scorre i principali nostri classici, e si dette a improvvisare; tentando tutti i generi di poesia, dall'eroico al drammatico e al pastorale, e riuscendo soprattutto nel bernesco, che infiorava del suo sale fiorentino e d'immagini affatto nuove e bizzarre. Rimasto cieco a ventun anno, campò la vita improvvisando, al suono della sua tiorba; una specie di chitarra colla pancia e tutte le corde di metallo. Era anche lui dell'Accademia degli Apatisti; fu ascritto all'Arcadia, agli Aborigeni della colonia Amiatense e agli Incamminati di Modigliana (1). La Sulgher era nata a Livorno nel 1755 da un commerciante, che poi, essendo fallito, riparò a Firenze, dove essa fu educata e istruita e visse sempre. Nella fisica ebbe a maestro Attilio Zuccagni, nelle lettere greche l'ab. Francesco Fontani; studiò il latino, lo spagnuolo, l'inglese; pigliò amore alla storia; apprese anche qualche nozione d'anatomia e di chirurgia. Non era dunque scarsa di studi come la dice il Sismondi, che però la dipinge al vivo e nel vero soggiungendo: " elle avait reçu du ciel une oreille musicale, une imagination du nom qu'elle portait, et une facilité, une fécondité que secondait une voix harmonieuse „ (2). Come notò il Vannucci, la Sulgher " sopra ogni altro genere di poesia presceglieva l'erotico, genere " molto confacente alla sua natura, perchè avendo cuore altamente temperato all'amore, i " suoi canti erano sempre ispirati da teneri affetti „ (3).

Il Salvioni, non contento degli applausi che riscuoteva ogni giorno come improvvisatore e come latinista, volle fondare un periodico letterario e ne mise fuori il manifesto. Un Novelista fiorentino gli domandò, per le stampe, " perchè mai in un secolo in cui l'opere periodiche fanno nausea per la quantità, ne volesse egli intraprendere un'altra di più „. Gli rispose: " Se nauseanti sòn l'opere periodiche, perchè il celebre sig. Dottor Lami, perchè il " Magazziniere Toscano, perchè Monsig. Fabroni, che o intesse egli stesso sì eruditamente, " o promove con tanta lode il Giornale Pisano, perchè la Società d'Iverdun, perchè finalmente il Giornalista Inglese M. Machi, perchè, dico, tutti questi senza frutto s'affaticarono " e s'affaticano tutto dì in darci le loro periodiche produzioni, *se siamo in un secolo in cui*

(1) *Il Piovano Arlotto, capricci mensuali d'una brigata di begli umori*; ann. II [1859], pp. 94-101.

(2) SISMONDI J. C. L., *De la littérature du midi de l'Europe*, Bruxelles, Dumont, 1837; II, 60-61.

(3) VANNUCCI A., *Fortunata Fantastici*; in DE TIPALDO E., *Biografia degli italiani illustri nelle scienze, lettere ed arti del secolo XVIII e de' contemporanei*; IV, 296-299. Cfr. pure: GIOTTI C., *Elogio di Fortunata Sulgher Fantastici Marchesini, poetessa estemporanea, fra gli Arcadi Temira Parasside*, Firenze, Magheri, 1824; in-8°. — DENTONI G. V., *Elogio della celebre poetessa F. Sulgher Fantastici*, Parma, Ferrari, 1845; in-8°. — PERA F., *Ricordi e biografie livornesi*, Livorno, Vigo, 1867; pp. 296-306. — FERRAI L. A., *Lettere inedite di Vincenzo Monti a Fortunata Sulgher Fantastici*; nel " *Giornale storico della letteratura italiana* „, V, 370-402.

“ *L'opere periodiche fanno nausea per la quantità?* „ Il Novellista fiorentino, seguita il Salvioni, “ per impugnar con bella contraddizione quell'assunto ch'egli stesso non nega col fatto, “ cioè che l'opere periodiche son nauseanti, dice che *La Toelette*, che non contenea che poesie “ e novelle e pezzi d'istoria, è finita; finito il *Cervellino*, finito l'*Osservatore*. Sì, son finiti, “ rispondiam con distinzione, ma non perchè contenessero precisamente e poesie o novelle e “ pezzi d'istoria come tali; son finiti perchè il loro soggetto non è piaciuto al pubblico e “ gli autori si sono straccati „. Proseguiva: “ Ci protestiamo che non siamo Magazzinieri, “ de' quali il primo scopo, se mal non m'appongo, è precisamente adunare quinci e quindi “ e scientifiche ed altre produzioni. Non Novellisti, che dan soltanto giudizio su d'alcuni “ libri che escono giornalmente; non Gazzettieri, che semplicemente riferiscono ciò che “ avviene; ma siamo ed osservatori ed illustratori di tutto il più bello ch'ogni di accade; “ ciò che suppone in noi non una mera superficiale lettura di libri, ma qualche serio studio “ ed alcun fondamento delle scienze più sode, che ci siam studiati per molti e molti anni “ d'apprendere sotto di precettori al mondo notissimi ed assolutamente d'ogni eccezione mag- “ giori „. Concludeva: “ Il solo piacere che far possiamo al Novellista si è di cangiar all'opera “ il frontespizio. In vece di *Giornale Istorico Fiorentino*, metterò *Miscellanea interessante di varia “ letteratura* „. Fu costretto, peraltro, a stamparla a Lucca “ Del reo livore e dell'invidia a scherno „, come ebbe a dichiarare in un sonetto, che indirizzò a quella Serenissima Repubblica, “ in attestato di riconoscenza „. Doveva uscirne un tomo ogni mese; il primo venne fuori nell'ottobre del 1772. Col terzo però il periodico chiuse la sua brevissima vita.

Fin dal 1740 il dott. Giovanni Lami aveva fondato le *Novelle letterarie*, avendo per collaboratori Anton Francesco Gori, Giovanni Targioni Tozzetti, Bartolommeo Bianucci e altri. Dopo tre anni restò solo; e solo ebbe il coraggio e la costanza di sostenerne il peso fino alla morte, che lo colse il 5 febbraio del 1770. Il periodico non cessò con lui: fu tirato innanzi, col titolo di *Continuazione*, da Marco Lastri, dal 1770 al 1791. Era in-4° e a due colonne e ne vennero alla luce cinquantadue volumi. Mensilmente, dal luglio del 1742 fino al 1753, fece pure la sua comparsa in Firenze, co' torchi della nuova stamperia di Gio. Paolo Giovannelli, il *Giornale de' letterati*, che era in-12°. In Livorno, per Antonio Santini e compagno, dal 1° marzo del 1754 fino al 28 febbraio del 1757 uscì fuori il *Magazzino Toscano d'istruzione e di piacere*. Non assomigliava “ interamente nè il Magazzino Inglese, nè il “ Francese, nè l'Italiano „; cercava di contentare ad un tempo “ i letterati di alta sfera e “ l'onesto popolo civile, non alieno da quelle cognizioni che si può procacciare con facilità “ e senza noia „. Dall'aprile del 1767 a tutto il marzo del 1768 il tipografo Allegrini di Firenze pubblicò, “ con approvazione e privilegio „, la *Gazzetta estera*, che era in-fol., e si occupava di politica e di letteratura. Nel '70 ebbero vita l'umoristico *Cervellino Stracciarba* e la *Gazzetta universale di letteratura*, che si pubblicava ogni mercoledì dalla Stamperia Granducale, ed era scritta in francese. *La Toelette*, periodico letterario ed artistico, incominciò parimente nel '70 e l'anno dopo diede l'estremo sospiro. *L'Osservatore italiano*, che ebbe principio nel giugno del tanto fecondo anno 1770, si stampava ogni giovedì da Antonio Giuseppe Pagani, e aveva lo scopo di far “ riflessioni sciolte sopra le cognizioni del “ secolo, le sue vicende, i costumi, i governi, ecc. „. Del *Magazzino Toscano*, diretto dal dott. Saverio Manetti, se ne pubblicava, in Firenze, un volume in-8°, ogni tre mesi. Durò dal 1770 al 1776; fu proseguito col titolo di *Nuovo Magazzino Toscano* dal 1777 al 1782. La collezione, composta di quaranta volumi, è assai difficile a trovarsi completa. Contiene una quantità di opuscoli e di estratti intorno argomenti scientifici, letterari e biografici, e molti ve ne son d'importanti. A Pisa, fin dal 1771, per opera di monsig. Angelo Fabroni, era sorto il *Giornale de' letterati*, che divenne il migliore d'Italia.

Il Salvioni in fronte al tomo secondo del suo periodico scriveva: “ Io sono stato fortunatissimo nell'aver incontrato fino dagli anni dodici i più bravi precettori, prima nel

“ rinomato Collegio Cicognini di Prato, dipoi nel Collegio Romano, i quali dalla rettorica, per la logica, fisica, metafisica, istoria, geografia, matematica, mi hanno condotto felicemente fino alla sacra teologia, e mi hanno proposto in qualunque facoltà i più accreditati autori, mercè del lungo serio studio dei quali ho potuto procacciarmi un piccolo capitale da poter non solo intessere un'opera periodica, qual è un Miscellaneo interessante, ma qualch'altra opera ancora più soda e seria „. Un amico, a sentirlo ragionare così, gli disse: “ Chi abbraccia tutto non stringe nulla „. Fu profeta.

La *Miscellanea interessante* dalla quale si riprometteva gloria e guadagno, non gli fruttò nè l'una nè l'altro. Il suo umore stravagante e bizzarro, il suo spirito satirico e mordace (1), lo stato continuo di esaltazione in cui viveva, ben presto gli intiepidirono e gli alienarono gli amici. Dovette finire col lasciare Firenze, dove si trovava a disagio; e per campare, andò a insegnar belle lettere a Foiano, grossa e popolosa terra della Valdichiana. Anche lì non la resse a lungo. Nel novembre del 1781 vinse per concorso la cattedra di retorica a Sanminiato. Curioso è il ragguaglio che ne fece a Girolamo (2), suo fratello:

(1) In una lettera di Carlo Frediani all'ab. Emanuele Gerini si legge: “ Scevro non andò dalle letterarie nimistà, non dovendosi tacere come sempre mai mostrassesi egli ruvido col nostro Gaspero Jacopetti „ [maestro di retorica e verseggiatore massese], “ che con bastevol muffa al naso bene il concambiava; e come con un'elegia, che mi si dice bellissima, ma che io non ho veduta, e che incomincia:

*Latrinas Zamagna petit, solioque locatus  
In medio toto corpore nixus hiat;  
Concrepuere nates, sonitumque dedere cavernae,*

“ sferzasse sì acremente il P. Gesuita Zamagna, stato suo condiscipolo, all'occasione che pubblicò un poema sull'Eco, che per dolore morissene „. L'elegia del Salvioni a me non è riuscito di trovarla. A p. xxxi del tomo I della sua *Miscellanea interessante* riporta alcuni versi del P. Zamagna, e lo chiama “ gran poeta „, e suo “ condiscipolo „. Del resto, lo Zamagna sopravvisse al Salvioni, essendo morto a Ragusa il 20 aprile 1820. “ Maestro a Terni, indi a Livorno, stampò nel LXIV il poemetto dell'Eco, di lì a poco ristampato in Germania „. Cfr. TOMMASEO N., *Studi critici*, Venezia, Andruzzi, 1843; II, 218.

(2) Nacque a Massa il 22 aprile del 1722; si iscrisse egli pure alla Compagnia di Gesù il 1° novembre del 1739, e attese a istruire la gioventù, prima a Firenze, poi nel Collegio Tolomei di Siena, dal 1769 al 1773. Soppresso l'Ordine suo, si ridusse in patria, dove ebbe un canonicato nel duomo e dove finì la vita il 2 marzo del 1781. Cfr. SOMMERVOGEL C., *Bibliothèque de la Compagnie de Jésus*; VII, 495. Jacopo Giuseppe Luciani, che gli fu contemporaneo, lo dice “ versato nell'antiquaria, nelle lingue madri e moderne, nell'oratoria e nella poesia „. E aggiunge: “ Intende la musica e fa udir la sua voce nelle sacre funzioni e nelle accademie domestiche „. Cfr. LUCIANI I. G., *Notizie de' letterati di Massa di Lunigiana*, Modena, Namias, 1895; pp. 25-26. “ Versatissimo nella greca lingua „, prese a tradurre in versi italiani la *Batraconiomachia* d'Omero, impresa già tentata da Giorgio Sommariva e da Carlo Marsuppini, da Federico Malipiero e da Lodovico Dolce, da Angiolo Maria Ricci e da Antonio Lavagnoli, da Lodovico Canale e da altri parecchi. Il Frediani scrisse al Gerini: “ Al pulito ne resta un quasi compito manoscritto originale „. È andato disperso con le altre carte de' Salvioni, che gl'incuranti eredi lasciarono in abbandono in una soffitta. A preghiera del bali Tommaso Giuseppe Farsetti di Venezia, il quale aveva per la storia di Massa un vivo interesse, perchè vecchia culla de' suoi maggiori, prese a fare alcune “ aggiunte „ alle *Notizie della famiglia Farsetti, con l'albero e le vite di sei uomini illustri a quella spettanti; dove alquanto si discorre della città di Luni e molto più di quella di Massa*; opera del Farsetti stesso, ma anonima, stampata a Venezia il 1779, con la falsa data di Cosmopoli. Il Salvioni, il quale “ avea raccolte in Roma molte notizie „, su Massa “ sino dal 1750, e ritrovò tra' suoi “ manoscritti, poi per buona sorte salvati, in parte, nel rovescio della Compagnia di Gesù „, ebbe sulle prime il pensiero di rispondere all'invito del Farsetti con un più vasto lavoro, e ne tracciò il sommario. Non colorì poi il disegno, e non è da rimpiangere: le “ aggiunte „ che il Farsetti mandò alle stampe, stanno lì a provare che il Salvioni era assolutamente sornito di critica. Oltre diversi sonetti ed epigrammi, sparsi in varie raccolte, pubblicò:

*Saggio letterario delle scuole di retorica e grammatica de' Padri della Compagnia di Gesù a Frascati, dedicato alla vera sede della Sapienza l'Immacolata Madre del Divin Verbo, Maria Santissima*, In Roma, MDCCLX. Nella stamperia di Generoso Salomoni; in-fol.

*In nuptiis Josephi Austriaci atque Isabellae Borboniae oratio ad Florentinos habita III non. jan. C1710 CCLXI*

Otto erano i concorrenti (son sue parole). V'erano precedenti impegni, che portavano uno in ispecie. Monsig. Vescovo ed altri progettaron l'esame a tutti, e che non si accettassero impegni per nessuno. Così fu stabilito. Deputati tre sacerdoti per esaminatori, presentarono non a voce, ma in carta varii quesiti, che occuparono per tre volte la mia testa, per modo ch'ebbi di bisogno d'un poco di *Moscato*, per confortar il capo e lo stomaco, e potei in conseguenza scrivere da dodici facciate di roba. Parecchi poco prima dell'esame si ritirarono; il popolo diceva perchè v'ero io. Il fatto si è, che letto da tutti il rispettivo esame, io fui eletto in maestro a voti pieni, *nemine prorsus discrepante*, e grazie a Dio con uno straordinario gradimento della città. L'onorario è di 130 scudi annui, con di più degli incerti; anzi con una speranza fondata che mi avrebbero accresciuto, e con una protesta chiara del sig. Gonfaloniere che io vi sarei stato quanto avessi voluto, poichè non mandavan via nissuno senza un demerito grande.

In un'altra lettera soggiunge:

Eccovi il mio esperimento. Il plauso, grazie a Dio, è stato straordinario. L'addobbo, la magnificenza e la musica, tutto grande. La premiazione di cento premi costava più di cinquanta scudi. Crescono gli scolari, e credo che l'Accademia quest'anno prossimo frutterà vicino a trentacinque o trenta scudi il mese. Ho eretta nella mia Arcadia, sopra il Casino de' Nobili, un'altra Accademia da farsi la sera tre volte il mese, ed è di dodici fanciulle di talento, altre delle quali reciteranno in itali no, altre in latino, altre in francese, altre suoneranno ed altre canteranno. M'impiego per ogni ceto di persone.

Sulle prime non capiva in sè dalla contentezza; era l'amore di tutti, e tutti se lo strapavano a gara: a un tratto gli viene in fastidio Sanminiato, lascia la scuola, abbandona il paese, e si mette di nuovo a correre la ventura. Per giunta piglia moglie e sceglie una francese, la quale per nessun titolo gli conveniva. La fortuna però non l'abbandona. La Repubblica di Lucca, valendosi della fabbrica e degli averi de' Canonici Lateranensi di S. Frediano, di cui ottenne a questo effetto la soppressione dal pontefice Pio VI, fondò l'Istituto de' pubblici studi, che fu aperto il 2 giugno del 1788. Il Salvioni ebbe la cattedra di umanità e di retorica, con lo stipendio di dieci scudi al mese, ossia di cinquantasei lire. Non gli bastavano per vivere, e fu costretto a presentare questa supplica alla Deputazione che soprintendeva al nuovo Istituto:

Illustrissimi Signori (così scrisse), Giovacchino Salvioni, umilissimo servitore delle SS. VV. Ill<sup>me</sup>, si fa lecito rappresentar loro qualmente essendo stato eletto a professore di eloquenza in S. Frediano, ed avendo per due mesi continui adoperata la sua qualunque siasi abilità nell'insegnare al numero di sopra a trenta giovani studenti, ha considerato che l'onorario di scudi dieci il mese, statigli assegnati senza il quartiere per la sna abitazione, non è sufficiente al suo onesto e civile mantenimento, tanto più che di giorno in giorno si vedono crescer di prezzo tutti li generi di prima necessità, e l'esponente deve pensare non solo al suo, ma al mantenimento della moglie e poca servitù necessaria, onde à creduto metter dette cose sotto il purgatissimo discernimento delle SS. LL. Ill<sup>me</sup> ad oggetto che, fattevi le loro savie riflessioni, consolino l'oratore con degnarsi di dargli un maggiore aiuto, per poter sempre più prestarsi ai servizi letterari, secondo le loro savie intenzioni. E fa loro nmilissima riverenza.

La Deputazione, il 13 di settembre, ritenuto giusto quanto il Salvioni esponeva nella sua istanza e considerata la sua qualità di forestiero, accrebbe il suo stipendio di quaranta scudi l'anno (1).

*in aede Sancti Joan. Evangelistae a HIERONYMO SALVIONI e Societ. Jesu, Florentiae, MDCCLXI. Ex Typographia Joannis Baptistae Steechi, cum approbatione; in-4° di pp. xxviii.*

*Discorso accademico del P. GIROLAMO SALVIONI della Compagnia di Gesù sull'Assunzione di Maria; in Prose e versi degli Accademici Infecundi, In Roma, appresso Generoso Salomoni, 1764; tom. I, pp. 88-96.*

Nella R. Biblioteca Estense di Modena [Raccolta Campori, n° 1260] si conservano autografe le sue *Notizie sopra le cave de' marmi di Carrara, di Massa, di Montignoso e di Serravezza; in-4° di pp. 114.*

(1) R. Archivio di Stato in Lucca. Deputazione sopra gli studi di S. Frediano, reg. n° 2, cc. 38 e 41.

Era stato proposto a socio dell'Accademia degli Oscuri; mandato però il partito fu perso, con dolore e scorno del Salvioni, che si vide chiuse le porte di quell'ambito ritrovo de' letterati lucchesi. Alcuni giorni dopo, "essendo per caso in una conversazione in cui trovavansi parecchi di quegli accademici ch'erangli stati contrari, gli venne suggerito di leggere non so che cosa. Egli lo fece in italiano, com'era scritto; indi rivoltosi a quegli accademici, ne improvvisò la traduzione in bei versi latini; ciò finito con applauso di tutti, chiese loro se avessero gradito ascoltarne subito una traduzione in versi greci od ebraici. Questo fatto gli acquistò tanto credito che nel giorno seguente gli fu mandato il diploma di accademico (1) „. Proseguì il Salvioni a tenere la cattedra di eloquenza fino al dicembre del 1794. Il 19 di quel mese il Governo dava cura ai Deputati sopra le scuole "di esaminare la condotta del detto sig. Salvioni per tutto ciò che concerne il suo impiego di maestro ed ancora i suoi portamenti e contegno, prendere le informazioni opportune e riferire alla prossima adunanza dell'Ill.<sup>ma</sup> Deputazione il proprio sentimento con soggiungere quel più che parrà loro di dovere ricordare in detta materia „. Riferirono infatti il 24 gennaio del 1795; e la Deputazione, "attesa la condotta non lodevole del detto maestro nell'esercizio delle sue incumbenze e molto più i discorsi e propositi sommamente imprudenti e biasimevoli tenuti modernamente dal detto Salvioni nel luogo dell'Instituto alla presenza di più persone „, lo rimosse "dal predetto impiego di maestro d'eloquenza „, ordinando al proprio segretario di rendergli nota, "per mezzo di biglietto, la detta remozione „.

Il Salvioni il 21 di febbraio presentò una memoria "in cui fra le altre cose esponeva le disgraziate circostanze del suo stato in conseguenza della perdita dell'impiego, che si rendono più gravi per la qualità di forestiero, per cui gli conviene far ritorno alla patria „. La Deputazione (2), mossa a pietà, considerando "il suo ristrettissimo stato „, gli accordò un sussidio di quindici zecchini, e ordinò che qualora ne facesse domanda, gli fosse "rilasciato un attestato nelle forme, che nel corso di circa anni sei, ne' quali ha sostenuto l'impiego di maestro di eloquenza in questo Instituto de' pubblici studi ha dato sempre riprove della sua dottrina con profitto della gioventù che ha frequentato la di lui scuola „ (3).

All'improvvisatore massese, negli ultimi mesi del suo soggiorno a Lucca, turbò i sonni la venuta in quella città e le feste che v'ebbe una improvvisatrice allora in grido, Teresa Bandettini, tra gli Arcadi Amarilli Etrusca. Nata a Lucca il 12 agosto del 1763, fin da bambina prese a scriver versi, di nascosto a' suoi, su carta quasi straccia, servendosi d'uno stecco per penna e d'un guscio d'uovo per calamaio. Un buon frate agostiniano volle vedere ciò che scriveva, "ma non giungendo a capire le abbreviature ch'io sola intendeva „ (lo racconta la stessa Bandettini) "m'interrogava sopra vari punti della storia sacra e della profana non meno che della mitologia. Trovandomi instruita più che la mia età nol comportava, maravigliò, e volto a mia madre: *Questa fanciulla*, disse, *accenna dover essere un'altra Corilla* „ (4). Il presagio s'avverò. Nel colmo de' trionfi scriveva ad un amico:

La poesia è nata con me, crebbe con gli anni e con le cognizioni; il mio maestro, a cui tutto debbo, fu il mio genio e un assiduo studio. La lettura de' buoni libri, un certo gusto nella scelta delle

(1) BRIGNOLI DE BRUNNHOF G., op. cit., p. 450.

(2) R. Archivio di Stato in Lucca. Deputazione sopra gli studi di S. Frediano, reg. n° 2, cc. 150, 152 e 153.

(3) Anche il marchese Cesare Lucchesini, suo contemporaneo, afferma: "Chiamato qui a insegnare le umane lettere, cominciai con gran fervore, talchè formò egregi discepoli „. Aggiunge: "Scrisse parecchi versi latini pregevoli, nel qual genere ebbe dalla natura così maravigliosa facilità, che potè dettarli anche all'improvviso „. Cfr. LUCCHESINI C., *Opere*; XV, 65.

(4) Questo brano è tolto da un frammento autobiografico della Bandettini che il Fornaciari pubblicò nelle annotazioni all'*Elogio* di lei. Cfr. *Atti della R. Accademia Lucchese in morte di Teresa Bandettini Landucci, fra gli Arcadi Amarilli Etrusca*. Lucca, per Francesco Bertini, 1837, pp. 76-82.

frasi, delle bellezze e delle voci, mi acquistaron degli amici. Raccolsi dalle loro conversazioni, come l'ape dai fiori, ciò che mi sembrò migliore. Ascoltai tutti e da tutti trovai che si poteva imparare qualche cosa. Una nobile invidia mi trasse a sfogliare i classici, e facendone gli estratti, riconoscerne l'artificio e l'incanto. Omero, Virgilio, Orazio, Ovidio, Dante, Petrarca, Ariosto, Tasso, smembrati in più modi ed analizzati con occhio anatomico e disappassionato, me ne prestarono i mezzi... Ella mi dirà: ma come intendere i classici latini ignara della lingua del secolo d'Augusto? A un ingegno fervido nulla è difficile; un buon prete, eletto a istruire un fanciullo nella riviera di Genova, ove io mi trovava nell'età mia di 11 o 12 anni, non sdegnò di partire le sue premure fra me e il suo alunno; vedendo che io facevo più rapidi progressi, s'affezionò a me, e tanto m'insegnò quanto bastò ad istruirmi ed a scoprire in me il genio che mi trasportava alla poesia. Le mie versioni erano misurate ed imitavano ora l'esametro, ora il pentametro; ma ben figurar ci possiamo quali esser dovessero. Però ciò bastò a darmene un'idea, quindi fra le grammatiche, le versioni e gli originali, priva di qualunque appoggio, lessi e studiai, finchè non mi produssi nel mondo [il 1786] con le mie prime poesie, stampate in Venezia (1). Da quest'epoca in poi sempre ho scritto ed improvvisato, come improvvisato avevo nell'età di sette anni, con stupore di mia madre e di chi poteva udirmi (2).

Forzata dalle strettezze della famiglia a far la ballerina per guadagnare la vita, l'amore alla poesia l'accompagnò sulle tavole del palcoscenico. A Venezia, Giovanni Pindemonte la vide in teatro nel tempo delle prove, quando non era il turno suo di ballare, tutta intenta a leggere la *Divina Commedia*; strinse amicizia con lei, la menò in varie case del patriziato, improvvisando a gara seco, e spesso confessandosi vinto. A Bologna, dove tornò più volte, e dove, privatamente, al solito, dette qualche saggio del suo cantare improvviso, Lodovico Savioli le aperse la propria libreria; e a proprie spese, lasciandone a lei il ritratto, fece stampare il suo poemetto sulla *Morte d'Adone* (3); ritratto non scarso, che per qualche tempo le dette modo di vivere lontana dal teatro e intenta agli studi. Sposatasi, nel 1789, con Pietro Landucci, lucchese anch'esso e ballerino egli pure, fu da lui forzata a lasciare il teatro e a mettersi a fare l'improvvisatrice (4). « Le città di Lombardia mi udirono » (il

(1) *Rime varie di TERESA BANDETTINI, lucchese, A Sua Eccellenza la N. D. Cecilia Tron Zen*, Venezia, MDCCCLXXXVI. Presso il Costantini, con Facoltà de' Superiori; tomi due in-8°; il primo di pp. 6 n. n., cxv n. e 3 n. n.; ed il secondo di pp. cxxv n. e 1 in fine n. n.

Gliese fa « un omaggio », per attestarle la riconoscenza « per tante mostre di parzialità e benevolenza », da lei ricevute. « Chi è che non sappia », (scrive) « e de' vostri luminosi talenti e del gusto che per le lettere » e per la poesia in voi regna, e delle premure che seriamente vi date per le persone di deciso merito non « meno che per i candidati di Minerva e d'Apolline a incoraggiarli? ». Nell'offrirle « questi meschini parti », del suo ingegno piglia a dirle: « Son eglino, è vero, di voi non degni e del pubblico. E che potea dar ella « mai di non mediocre (e non mediocre, all'avviso d'Orazio, esser deve il poeta), una donna, una giovane, « una non ben iniziata ne' misteri delle Muse; colpa di sua dura situazione, che l'astringe a consecrar le « sue ore, i suoi studii e fatiche a queste non già, ma alla sola Tersicore tra loro, in quanto alla teatral « danza essa presiede. Non avrei io però mai vinto l'ostinato ritegno a pubblicare queste poesie, ad onta « anco delle persuasioni e delle insistenze de' miei benevoli, senza un vostro autorevole cenno, che come « più volte m'ha con dolce violenza astretta all'estemporaneo cantare, così m'ha in fine fatto risolvere ad « andar sopra a tutte le mie difficoltà, per l'edizione delle medesime ».

(2) PAGANINI P., *Notizie autobiografiche inedite di Amarilli Etrusca*; negli « Atti della R. Accademia Lucchese », tom. XXXII, pp. 426-430.

(3) *La morte d'Adone | poemetto | di TERESA BANDETTINI | fra gli Arcadi | Amarilli Etrusca.* | In Modena, MDCCXC. | Presso la Società Tipografica. | Con licenza de' Superiori; in-8° di pp. 118, con 8 incisioni in rame di Francesco Rosaspina.

Luigi Fornaciari così lo giudicò: « In questo poemetto ad altri per avventura darà noia una certa in- « temperanza ovidiana, qualche inavvertenza nella lingua, ed alcuna altra menda, perdonabile alla giovinezza dell'autrice; ma io ne loderò la vivezza delle immagini, la delicatezza de' sentimenti, un certo che « di spontaneo e di ariostesco, sovente accoppiato colla eleganza del Tasso; e quella dote de' suoi versi da « lei stessa indicata in principio del canto terzo: *Il lor facile suon gli affetti esprime* ».

(4) Non eran vanti, nè per giunta spavaldi e superbi: rispecchiavano i fatti. Il Parini, nel tempo che

racconto è della Bandettini), “ Mantova sopra tutte mi applaudì e incoraggi. Colà principiaron a germogliare i miei allori, ma non i miei versi, che erano a quell’ora già adulti, ed in caso di fare nascere dei dubbi in chi li ascoltava, se fossero improvvisi o no. Di là andai a Parma, e a palmo a palmo misurai la Lombardia con una costante poetica fortuna; Pavia mi udì e maravigliò, i professori di quella Università mi prodigarono e lodi e doni; gli scolari mi gridarono decima Musa. Milano e il difficil Parini s’accordò con Pavia (1).

la Bandettini improvvisava, la fece ritrarre, e sotto il ritratto scrisse: “ Zitti, l’inclita Saffo ecco già canta „; donando poi a lei quel ritratto. Lorenzo Mascheroni scrisse un sonetto “ per la signora Teresa Bandettini, Amarilli Etrusca, che in casa Beleredi in Pavia, fra numerosissimi plausi, improvvisò sul Conte Ugolino, il 21 marzo 1793 „. Cfr. MASCHERONI L., *Poesie*, Firenze, Le Monnier, 1863, p. 361. Lazzaro Spallanzani, per testimonianza del suo biografo Gio. Luigi Alibert [*Éloge historique de Spallanzani*, Paris, 1806; p. 179], riguardo a lei, fu padroneggiato “ da un sentimento più dolce di quello della stima „. Il pistoiese Giuseppe Maria Pagnini, professore d’eloquenza a Parma, poi di letteratura latina a Pisa, per la prima accademia di poesia estemporanea tenuta dalla Bandettini a Parma, scrisse questo epigramma:

“ *Qui tibi sit gestus, quae vox, quae forma canendi*  
 “ *Multi ex me quaerunt. Hacc, ego dispeream,*  
 “ *Si gnarus memorem: divino quippe furore*  
 “ *Sic, Amarylli, tuo sensibus abripior,*  
 “ *Humani quod habes ut nil cognoscere possim,*  
 “ *Ac tua sola bibam carmina digna Jove „.*

Angelo Mazza, il 23 maggio del 1792, le indirizzò un’epistola, che comincia:

“ *Narrami, o sola de le Muse alunna,*  
 “ *Anzi germana, e a me di lor più cara,*  
 “ *.....*  
 “ *Narrami, o donna, de’ repentì carmi*  
 “ *Omai sicura de la palma prima,*  
 “ *E mel perdoni la minor Corilla,*  
 “ *Benchè cerchiata del Romano alloro „.*

Cfr. MAZZA A., *Opere*, Parma, Paganino, 1817; III, 79-80. Troppo son noti e il sonetto che in sua lode dettò l’Alfieri: “ Ed io pure ancorchè de’ fervid’anni „; e l’ode che per lei scrisse Vincenzo Monti. Giovanni e Ippolito Pindemonte, il Cesarotti, il Passeroni, il Volta, il Frank, lo Scarpa, il Minzoni e altri molli fecero eco a queste lodi. Un uomo di finissimo gusto, Luigi Fornaciari, mise in piena evidenza il valore de’ versi improvvisi della Bandettini, sia “ per la invenzione „, sia “ per la condotta e pel dettato „. Cfr. FORNACIARI L., *Sulle poesie estemporanee di Amarilli Etrusca, ragionamenti*; negli “ Atti della R. Accademia Lucchese „; tom. IX, pp. 397-430. Il marchese CESARE LUCCHESINI [*Opere*; II, 69-98] nel confutare le *Recherches sur l’improvisation poétique chez les Romains* del Raoul-Rochette, ricordò la Bandettini, scrivendo: “ S. M. la defunta regina Maria Luisa, nostra augusta Sovrana, piacevasi d’ascoltare sovente la nostra improvvisatrice e le faceva plauso. Ora le avvenne alcuna volta di sottoporla alla difficile prova di trattare più e diverse volte lo stesso argomento; il che facevasi da lei tosto, non senza maraviglia de’ reali principi che v’eran presenti. Ma cimento oltre modo più arduo sostenne prima in Roma, dove per ben otto volte l’argomento medesimo le fu proposto, ed ella sempre il trattò con nuovi modi e in nuovo aspetto „.

(1) In una sua lettera si legge: “ Alfine le mie circostanze, che credo non dover far note al pubblico, nè ella ne esigerà la confessione, vollero che io mi risolvessi a vincere ogni mia ripugnanza, mio marito mi fece forza; potevo io nulla negare ad un marito che fece e fa la mia felicità? Io mi produssi in una scelta conversazione, riscossi gli applausi e il compatimento per l’estremo timore che in me traspariva; a poco a poco questo si dissipò „. Il segreto è svelato dal marchese Antonio Mazzarosa. Scrive: “ A Trieste finì di calcar le scene, incoraggiata ed anzi stimolata da Vincenzo Guinigi, patrizio lucchese, che stava colà in onore, e dal baron Brigido, governatore di quella città, a tentare, per avvantaggiarsi una strada, senza paragone più nobile, ma tanto più ardua, quella d’improvvisar versi; correva allora il 1792. Non a Trieste però, come i due suoi mecenati divisato avevano, potette dare la sua prima accademia, a causa della morte sopravvenuta di Leopoldo, imperatore: ma passando a Udine là diede principio a improvvisar versi in ogni metro e sopra d’ogni argomento ad arbitrio del pubblico „. Cfr. la *Prefazione del marchese ANTONIO MAZZAROSA alle Poesie estemporanee di AMARILLI ETRUSCA*, Lucca, per Francesco Bertini, 1835; tom. I, p. VII.

“ Ella vuol sapere chi mi consigliò alla gita di Roma; ma chi poteva consigliarmi se non la conoscenza di me stessa? L'Arciduchessa di Milano (1) mi domandò se io era stata a Roma; questo non fu altro che porre una scintilla nella secca stoppia; risposi che aveva divisato d'andarvi, e vi andai „

Il 29 gennaio del 1794 ragguagliava de' trionfi romani il Bettinelli con questa lettera, che è inedita:

*Gran Diodoro,*

Da bando la modestia; ella si è degnata di dimostrarsi il mio migliore amico, ella me ne ha date tante prove, ch'io non posso senza la taccia d'ingrata parlarle se non se con il linguaggio della verità, onde dirò cose che in bocca mia sarebbero da condannarsi s'ella meno mi conoscesse, poichè il gran Diodoro non ignora ch'Amarilli sfugge il panegirico delle proprie lodi. Io ho improvvisato due volte in Arcadia, la prima era un giovedì, nè vi fu invito; pure si riempì la sala, e tale e tanti furono gli applausi e l'incontro, ch'io ne restai sopraffatta, ancorchè usa a questa sorta d'accoglienza. Domenica, giorno 26, vi fu adunanza generale, con una folla da soffocare; molti non ebbero luogo, onde tornarono indietro; io mi resi all'Arcadia tardi, m'appena che mi videro comparire fra la folla, un grido s'alzò e un applauso di mani e di piedi, che io ne restai confusa; il P.<sup>o</sup> Predicatore, che faceva la prosa sopra il divin nascimento, dovette tacere, e malvolentieri ascoltarono l'altre composizioni, finchè non giunse la mia. Un silenzio successe al mormorio; recitai ed echeggiava la sala d'evviva; incoraggita, improvvisai, e il fanatismo crebbe a misura che s'inoltrava l'accademia; io non ho veduto nè vedrò più tanto entusiasmo; ella solo, che ne è l'autore, se lo può figurare. Lunedì Monsignor Resta fece una magnifica accademia, con l'invito di tutta la nobiltà di Roma. L'onore che mi son fatta è stato uguale a quello dell'Arcadia; tutti questi Cardinali e Principi mi prodigano il titolo di *divina* ed assicurano di non aver sentito mai di meglio, e che io sola ho dimostrato quanto si possa dire improvvisando. Questa sera vi è grande invito in casa della Marchesa Lepri Cusani, e mi attendo una piena, poichè me l'anno minacciata in ogni loco che io vado. Lunedì devo improvvisare dal Duca di Ceri e mercoledì in casa del senator Rezzonico. Devo essere ancora invitata dal Principe Pignatoschi (2), che già mi udi in Arcadia e favorì darmi per primo argomento *Colombo in America*; e non pochi sono coloro che mi vogliono sentire in propria casa. L'Arcadia si vuole unire il giorno che si collocherà il mio ritratto nel serbatojo, e tutte le composizioni saranno in mia lode. L'ottimo abate Godard esulta, tutti quelli a cui son raccomandata se ne gloriano, e il mio nome suona sulle labbra di tutti. Ella creder può che io non son stata mai più contenta, giacchè Roma à confermato il voto della Lombardia e il suo, che vale per quello di tutte due.

Ora si è parlato dell'onore; parliamo dell'interesse: le dirò dunque che Monsignor Resta mi ha regalata di due medaglie d'oro di questo glorioso Pontefice (3). Sento che questi altri saranno più generosi; dunque se ciò è vero, non avrò gettato il viaggio, e doppiamente utile mi sarà la venuta in Roma. Ecco le mie nuove, che confermate le verranno da chiunque le scriva, poichè mi posso vantare di non aver uno che parli di me senza lode. Partecipi queste nuove al Conte Murari (4), a cui non scrivo in attenzione di risposta a un'altra mia. Lo saluti cordialmente a mio nome. Ella poi mi continovi la sua grazia e perdoni alla mia sincerità questa lettera, piena di glorie, atta a fare arrossire la modestia; mio marito se le protesta servitore ed io con il solito rispetto mi rassegnò del gran Diodoro

*Umilissima serva ed ammiratrice*  
la sua AMARILLI.

(1) Maria Beatrice, figlia del duca Ercole III d'Este e di Maria Teresa Cybo, nacque a Modena il 7 aprile 1750 e sposò nel 1771 l'arciduca Ferdinando d'Austria, governatore della Lombardia.

(2) Correggi: *Poniatowski*.

(3) Per testimonianza del Fornaciari, “ Pio VI, gran favoreggiatore de' buoni studi, stimava al sommo la Bandettini, in cui vedeva accoppiato tanto poetico valore a tanta virtù, e volentieri si tratteneva con lei in ragionamenti di lettere, e la donò d'alcune medaglie d'oro con suo ritratto „

(4) Il conte Girolamo Murari della Corte di Mantova, vice custode de' pastori arcadi della Colonia Virgiliana.

Il 3 d'aprile tornò a scrivergli:

*Gran Diodoro,*

Non sempre, perchè io non ho dritto al suo coraggio, ma qualche volta posso bene procurarmi questa fortuna invidiabile, molto più che Diodoro degna Amarilli della sua grazia. Sono adunque a parlarle di me, de' nuovi miei trionfi; e ciò faccio sicura di incontrare il suo genio, se tanta parte ella prende in tutto quello ch'è di mio vantaggio. Io seguito ad essere stimata ed a ricevere continove distinzioni. Sere sono ho improvvisato in una casa d'una dama tedesca Contessa di Solmes, ove si trovarono il nipote del Re di Polonia ed il Principe Augusto figlio del Re d'Inghilterra; questa accademia mi portò utile e onore ugualmente a quella da me tenuta il dì primo d'aprile ad una Società composta dal sig. Duca di Ceri della prima nobiltà Romana, che mi ha in premio donato cento doppie d'oro. Ebbi in tal sera la compiacenza d'improvvisare meglio di quel ch'io soglio, onde i signori, che mi favorirono, restarono contentissimi e il sig. Duca di Ceri era fuori di sè, perchè io, come disse egli, superava me stessa. Ecco le mie nuove più recenti e più luminose, fra le quali aver potrà loco il desiderio, che alcuni mi dimostrano della mia dimora essendo per fino giunti ad esibirmi un vistoso annuale assegnamento, purchè io non parta più da Roma. Io non ho rigettata la proposizione, nè la ho rifiutata, amando molto la mia libertà. Che farebbe il gran Diodoro in tal caso?

So che è qui l'Abbate Bondi (1), ma io fin ora seco non mi sono incontrata, vi è pure D. Gaspero Mollo (2) e poteva venire ad udirmi, ma non so perchè si sia lasciato fuggire tale occasione. Qualunque ella siasi, ha fatto male, perchè ha dato campo alle ciarle, forse de' suoi nemici. Il sig. Abbate Scarpelli, qui presente, mi dà carico di salutarlo, ella faccia i miei complimenti alla Casa Murari, e si lagni dolcemente con il sig. Conte, perchè mi ha lasciata senza risposta. Mi continovi la sua grazia, e mi creda piena di venerazione e di affetto sua

*Ammiratrice e serva devotissima*

AMARILLI.

Accortasi che il "vistoso annuale assegnamento", fattole brillare dinanzi agli occhi da' suoi ammiratori era un sogno, lasciò Roma. L'11 di settembre di quell'anno scriveva da Pistoia, al suo amico Tommaso Trenta: "Sabato 13 corrente sarò a Lucca onde godere della bella festa e conoscere da vicino i miei colti ed ottimi concittadini. Amerei che alle porte di Lucca non mi fosse fatta una rigorosa visita del mio equipaggio, consistente in robba di mio proprio uso". Il 20 di quel mese l'Accademia degli Oscuri per acclamazione l'ascrisse tra' propri soci, le decretò un busto in marmo, da riporsi nella sala delle adunanze, stabili di tenere in onore di lei una tornata pubblica il 13 d'ottobre; tornata che "riuscì solennissima quanto altra mai, e fu onorata dall'intervento del supremo Magistrato della Repubblica; numerosissime furono le composizioni che vi si lessero (3); e l'entusiasmo andò al colmo, quando sull'ultimo comparve nella sala la Bandettini a ringraziare con "versi estemporanei" (4).

De' trionfi lucchesi si rallegrò il Bettinelli, che gli aveva presagiti (5). Giovanni Rosini

(1) Clemente Bondi, parmigiano, che visse dal 1742 al 1821, la cui traduzione dell'*Eneide* di Virgilio levò gran rumore, e fu a torto giudicata migliore di quella del Caro.

(2) Gaspare Mollo di Napoli [1754-1823], improvvisatore anch'esso, venne poi a gara in Roma con la Bandettini, la quale superò sè stessa.

(3) *Prose e rime in onore della celebre sig. Teresa Bandettini, lucchese, fra gli Arcadi Amarilli Etrusca, recitate nell'Accademia degli Oscuri di Lucca il dì XIII di ottobre MDCCXCIV*, Lucca, presso Francesco Bon-signori, MDCCXCIV; in-4° di pp. 112.

(4) BERTACCHI A., *Storia dell'Accademia Lucchese: nelle Memorie e documenti per servire alla storia di Lucca*, tom. XIII, part. I, pp. 46-47.

(5) Da Mantova scriveva il 6 ottobre del 1794 all'ab. Carlo Ambrogio Vecchi, pubblico bibliotecario a Lucca: "Mantova madre seconda, dopo Lucca, in amore, l'illustre figlia adottò già con Virgilio, e per man di lui, fatta Musa novella, alle città della Lombardia, quindi a tutta Italia, infine alla Patria, degna di lei, come degna è tal figlia di tanta Madre. Sia essa pegno frattanto dolcissimo di amicizia tra Mantova

venne a bella posta da Pisa per conoscere di persona la poetessa, la quale, "grata a tanta dimostrazione di gentilezza, per contestargliene il suo gradimento", tra le pareti domestiche improvvisò sopra svariati argomenti (1). Il concittadino Cesare Lucchesini confermò il giudizio di lei, già fatto a Mantova nel dicembre del '92, quando l'udì per la prima volta: "Essa è brutta d'aspetto, canta male e con voce un poco rauca, ha moti e gesti scomposti e ridicoli. Tutta dunque la sua lode si riduce alla bellezza del suo stile" (2). Al plauso di tutti non mescolò il suo "quel bizzarro del Salvioni"; il quale "dubitava che le poesie di lei non fossero veramente improvvisate", e "per uscir di sospetto" le andava proponendo "qualunque tema a lui piacesse" (3).

Amarilli, lasciata la nativa città, alla quale manifestò poi la sua gratitudine con un'ode (4), che il Bettinelli andava leggendo ai conoscenti "con più trasporto che se egli ne fosse l'autore" (5), dopo avere improvvisato a Pistoia (6), si recò a Firenze a cimen-

"e Lucca; e questa dia stabil riposo onorato alla figlia dopo il lungo pellegrinaggio glorioso da quella apertole con sì fausti auspici Virgiliani".

(1) Il Rosini li riassunse in alcune ottave, che le presentò il giorno appresso, prima della sua partenza; ottave che finivano con queste lodi:

*Segui, o Donna immortal, segui il cammino  
Dietro a i gran roli d'Ariosto mio;  
E grand'orme stampando a lui vicino  
Te immortal su le carte ancor desio:  
Che maggior di Te stessa e del destino  
Andrai coi carmi a saettar l'oblio;  
E invidieranno le venture genti  
L'emulo suon dei fuggitivi accenti.*

(2) SFORZA G., *Viaggi di due gentiluomini lucchesi del secolo XVIII*; nelle *Memorie della R. Accademia delle Scienze di Torino*, serie II, tom. LXIII, pp. 188-191.

(3) FORNACIARI L., *Elogio di Teresa Bandettini Landucci, fra gli Arcadi Amarilli Etrusca, detto alla R. Accademia Lucchese nella solenne adunanza del dì 30 maggio 1837*; negli *Atti della R. Accademia Lucchese in morte di Teresa Bandettini Landucci fra gli Arcadi Amarilli Etrusca*, Lucca, per Francesco Bertini, 1837, p. 44.

(4) *La gratitudine alla patria, ode*, Lucca, presso Francesco Bonsignori, 1795; in-8°.

Nel settembre del 1795 tornò a Lucca, attirata con le più lusinghiere promesse. Rimase, peraltro, delusa e così se ne sfogava con l'amico Bettinelli: "Le speranze che voi ed io nutrivamo si dissipano, l'avarizia e l'ingratitude ne fan guerra. Più non si parla di ricompensa, mi si profondono lodi e nulla più. Quanto è sterile l'alloro! A dirvi la verità io son piccata, e lo sono a segno di tacere a tutti la mia prossima partenza, tanto qui non v'è d'attender di meglio. Che farci? Voi che siete lo storico de' miei fasti, ponete tra questi ancora questo cattivo evento, così Amarilli uguaglierà in fortuna il cantor di Goffredo e quel d'Orlando. Ora andate a credere alle promesse! Tante premure acciò io ritornassi, tante lettere, per poi darmi una solenne canzonatura! Io se più resto non mi fido della mia prudenza, temo un momento d'estro che improvvisar mi faccia in prosa delle verità disgustose. La politica non è stato mai il partaggio de' poeti; io, a parer vostro, son poetessa, potrei porre in opra ciò che non possiedo?". Cfr. LUZIO A., *Lettere di Amarilli Etrusca*; nel "Giornale storico della letteratura italiana"; vol. VII, pp. 191-192. Aveva ragione, e ragion da vendere. Fu una vera "canzonatura", come la chiamava. Tutto si ridusse ad un busto eretto nella sala di Montano Dodoneo; così chiamavasi tra gli arcadi il canonico Riccardo Trenta, infelicissimo verseggiatore.

(5) Lettera della Bandettini a Tommaso Trenta, scritta da Mantova nel marzo del 1795.

(6) "L'accademia di Pistoia" (scriveva Amarilli ad un amico il 16 dicembre del 1794, da Firenze) riuscì non molto numerosa, ma di uno scelto numero di nobiltà. Io ricevvi un regalo che ascenderà al valore di quaranta zecchini, a me fatto tenere colla massima delicatezza, senza porre alla porta nè viglietti, nè prezzo". Il P. Giuseppe Maria Pagnini, da lei chiamato "delle greche e lazze scole Maestro, e lume di color che sanno", festeggiò gl'improvvisi da essa fatti a Pistoia con questo epigramma:

*Iam tua dumtaxat mirabar carmina; sola  
Carmina laudavi digna, Amarylli, Jove.  
Gestum neglexi, vocemque artemque canendi.  
Nunc tandem novi haec omnia plena deo.*

tarsi con le due famose rivali, Maddalena Morelli ne' Fernandez, fra gli Arcadi Corilla Olimpica, e la Sulgher. Corilla, che si segnalava " surtout par son imagination riante, sa " grâces et souvent sa gaieté „ (1), l'accorse " con somma gentilezza „ (2), e invitata da lei " a rallegrare il ritiro della sua vecchiezza con qualche verso; la presenza di quella donna, " un giorno troppo lodata e forse biasimata troppo (3), ispirò alla Teresa un tal canto, che " l'antica poetessa, quasi ringiovanitane, non potè tenersi dopo dieci anni di silenzio, dal " lodarla con suoi versi „ (4). Più fredda trovò la Sulgher, la quale sposatasi a Giovanni Fantastici, ricco gioielliere fiorentino, aveva fatto un giro per l'Italia, improvvisando a gara con la Mazzei, la Biamonti, il Mollo, l'ab. Lorenzi e il Gianni, e riscuotendo le lodi del Bettinelli e dell'Andres, del Bertola e del Cesarotti, de' due Pindemonte, di Salomone Fiorentino, del Bondi, del Gamerra e d'altri. Venuta a Firenze la Bandettini " a contenderle " gli onori in quella società dove era così ammirata, si misurarono insieme in un agone " improvviso „ (5); e sebbene Temira Parrasia (era il nome arcadico della Sulgher) " facesse " tutto il suo potere, e buone cose dicesse, nondimeno la Bandettini prese tanto il di sopra, " che l'altra ne cadde in isvenimento, e ne fu portata fuori della sala „ (6). Sebbene vinta, Temira onorò la rivale e il giorno dopo le inviò un'ode saffica, che finiva:

*Io nacqui donna e d'alma altera il dono  
Nobilemente m'accordaro i Dei:  
Sprezzo l'oltraggio: amica al merto io sono:  
Tu rara sei (7).*

A Firenze, la Bandettini improvvisò più volte e sempre felicemente. " Lunedì sera fu " l'accademia, ed essendosi combinata la nascita del R. Arciduca „ (così in una sua lettera del 16 dicembre 1794) " riuscì una delle più splendide e brillanti. Io ebbi la fortuna d'incontrare " l'altrui gradimento ed il difficile compatimento d'Alfieri, che si degnò contestarmi il suo " gradimento con cortesissime espressioni „. Nella *Gazzetta di Firenze* del 3 gennaio '95 si legge: " Nella straordinaria adunanza della nostra R. Accademia Fiorentina, tenuta lunedì " scorso, la celebre sig. Teresa Bandettini, poetessa estemporanea, cantò con sorprendente " franchezza e con stile veramente poetico quattro diversi argomenti per i quali riscosse " vivissimi, replicati applausi, ben dovuti al suo merito. Fu quindi solennemente acclamata " Accademica Fiorentina, e da questa circostanza prese argomento per un altro canto estem- " poraneo, nel quale espresse i sentimenti della sua gratitudine „. A sua stessa confessione, l'incontro fatto " in faccia di mille e cinquecento persone „ fu " superiore all'immagina- " zione „. Si cimentò anche col Giannetti, " improvvisatore fiorentino „, a suo giudizio, " gran parolaio senza pensieri „. La frase di lui (scriveva) " è bassa, gli epiteti fuor di loco. " Volendo fare un epilogo, ma che tale non fu in effetto „, degli improvvisi della Bandet- " tini, " disse *l'elmo gentile*, parlando del cimiero di Minerva. Questo saggio „ (soggiungeva)

(1) SISMONDI, op. cit.; II, 60.

(2) Lettera della Bandettini a Tommaso Trenta, scritta da Firenze il 16 dicembre 1794.

(3) Cfr. ADEMOLLO A., *Corilla Olimpica*, Firenze, C. Ademollo e C. editori, 1887; in-8° di pp. 520.

(4) FORNACIARI, op. cit., p. 42.

(5) VITAGLIANO, op. cit., pp. 138-139.

(6) FORNACIARI, op. cit., p. 42.

(7) In fondo all'anima però restaron nemiche. La Bandettini scriveva da Modena il 16 di gennaio a Tommaso Trenta: " A Firenze vi era una cabala grande contro di me. La Fantastici mi ha confermato " questa opinione allontanandosi da me „. In altra lettera aggiunge: " L'ultimo giorno della mia dimora in " Firenze mi portai alle rispettive case delle due Poetesse onde prendere da esse congedo. La Corilla mi " fece dire che dormiva, e forse sarà stato vero; e l'altra che era fuori di casa „.

“ può bastar per tutto. La Fantastici adopera frasi basse e prosaiche, spoglia d'immagini e di pensieri; la povera Corilla, che fece qualche verso l'altra sera, disse della prosaccia rimata „. Prosegue: “ Firenze non ha un cinico per me, Firenze m'inalza sopra i suoi figli; ma potrà tutto questo far tacere il mordace Salvioni, rifiuto vile d'ogni città e acer- rimo persecutore d'una cittadina di quella sola che lo sostiene? „

Il “ mordace „ massese l'aveva inseguita a Firenze, dove entrò come conquistatore e come trionfatore. “ Oh che grandi accoglienze che tutti mi fanno! „ — scrisse al P. Cesare Andreoni di Lucca —. “ Sono stato da S. A. R. ed ho avuto un bello sbruffo di monete. Pranzi ogni giorno; dieci giorni in villa di un cavaliere, e trattato di carrozza e mensa; la Nazione Ebraica mi ha voluto onorare di un pranzo di trenta piatti, con l'intervento dei più dotti della Nazione. Ho avuto finezze dai primi Ministri; pranzi dalle poetesse squisiti; per me pubbliche accademie e radunanze. Insomma infinite sono le finezze che ricevo da ogni ordine di persone. Sono stato pregato da moltissimi a dare un giudizio sulle tre poetesse; l'ho dato e domani ne usciranno duemila copie stampate (1). Il mio giudizio non è niente offensivo, ma affatto imparziale; ho solo in odio quelle indebite iperboliche pro- teste a me dette: *Non si è sentito mai cosa simile. Non valgon nulla le Corille e le Fantastici*. Oh cecità! Convien prima sentire le due campane, e poi decidere. Non si dee mai esaltare uno con depressione dell'altro. Io certo ho empito Palazzo, la Segreteria di Stato ed ogni luogo del mio sentimento „.

Le “ tre poetesse „, sulle quali egli, improvvisatore, doveva dare il suo giudizio, erano Amarilli, Temira e Corilla. Già ne aveva fatto il paragone il Pagnini con questo distico:

*Carmine Temira edocet, oblectatque Corilla:  
Tu quocumque animos vis, Amarylli, rapis.*

Il Salvioni così commendò Amarilli e Temira:

*Grande canit doctas Amarillis ad Aesaris undas,  
Parrhasis arnicolis Grande Temira canit.  
In dubio tamen est, cuius sit gloria major;  
Luca illam, hanc merito conscia Flora colit.  
Moribus aureolis par utraque, carmine dispar,  
Illa aurei fontis, fluminis ista modo est.  
Cogitat illa diu cantans; haec stans pede in uno  
illita cecropio nectare verba jactat:  
non docilem illa apto compensat carmine vocem,  
Haec gestu, numero, carmine grata magis.  
Muisque et Charisin, similisque est illa Minerrae,  
quarta Charis, decima haec musa, Minerva nova est:  
aurum illi et statuas tribuit fortuna, sed ista,  
absque auro et statujs, viva sibi statua est.  
Sertum olli e lauro dat Parrhasis ora, quid inde?  
Laurum habuisse decus, laus meruisse fuit.*

(1) Di queste “ duemila copie „ a me non è riuscito di trovarne neppure una. Fortunatamente D. Ranieri Calisti, pievano di Buti e già scolaro del Salvioni nel Seminario di Pisa, ne mandò una trascrizione, fatta di sua mano, a Carlo Frediani di Massa, e ora si conserva nella Biblioteca del R. Archivio di Stato di quella città. Il giudizio però non è copiato per intero, ma soltanto nella parte che riguarda Amarilli e Temira. Ciò che si riferisce a Corilla è omissso.

*Tantum arte et studiis Amarillis pollet, ab aestro  
 et studiis vires prompta Temira capit.  
 Quid tamen est maius studio pollere sine aestro,  
 an studium atque aestrum continuasse simul?  
 Lector, utramque aequo librans examine, dicas:  
 Illa unam, dotes possidet ista duas.*

Da Firenze, perduta che ebbe la cattedra lucchese, passò a Pisa e fu fatto maestro di retorica in quel Seminario arcivescovile; e in Pisa, sulle prime, come sempre, gli arrise la fortuna. Uno de' suoi scolari, Ranieri Calisti, pievano di Buti, il 27 gennaio del 1825 dava intorno al vecchio maestro questi curiosi ragguagli ad un massese:

Io non conobbi Salvioni che nel breve giro di un anno mentre coprì interinalmente la cattedra di belle lettere nel Seminario arcivescovile di Pisa, e poichè per la mia età non maggiore allora di quattordici anni e per talento e per cognizioni ero l'infimo de' suoi scolari, lo ammiravo sì assieme con i dotti nell'udirlo spiegare in più e diverse lingue e interpretare i classici, ma non rilevavo il bello di quello diceva e dettava. Dirò solo quel che dicevano allora i giusti suoi ammiratori, che nella facilità del verseggiare latino all'improvviso superava sè stesso. Altri leggeva dei sonetti, delle canzoni ed ei faceva eco colle più maestose frasi in versi latini, quasi sempre elegiaci. Le stesse gazzette si traducevano da lui con la stessa facilità e colla stessa maestà di versi. In una pubblica accademia, per altro, che fu data dai PP. Barnabiti, che esistevano allora nel convento di S. Frediano di Pisa, egli sbalordì per certa guisa chi lo ascoltò. La sala vagamente adorna e leggiadramente vestita, armoniose le sinfonie per la varietà dei musicali istrumenti, molti i componimenti che si recitarono dalli alunni e l'udienza poi rispettabilissima perchè composta de' più celebri professori di quella città e de' più famosi letterati. Salvioni era fra questi, ma non conosciuto da alcuno, perchè di pochi giorni era giunto in quella città, e nulla stimato, quasi fosse non curato, perchè cencioso quale presso a poco sempre si vide anche ne' brevi giorni di sua fortuna. Smanioso però di farsi conoscere, terminata l'accademia si alzò da un fondo di panca, e chiese di poter dire anch'esso poche parole. Fu creduto un imbecille, ma pure gli fu accordato di parlare. Parlò, e fu capace di descrivere minutamente in versi esametri e pentametri l'apparato magnifico della stanza, tutti gl'istrumenti che componevano l'orchestra, rammentare i nomi e cognomi degli accademici, e restringere in brevi ma ponderosi versi tutti gli argomenti delle composizioni recitate, non trascurando punto quella critica che giustamente poteva darsi a quei componimenti. Allora io forse non era nato, ma di questo suo sforzo ho udito parlarne da mille. Di qui quel nome che ben presto si guadagnò per tutta la Toscana di poeta latino estemporaneo. Forse fu mancante di quell'estro creatore, che costituisce il vero poeta, nè io certamente mi azzarderei di farli questo pregio, ma tutti generalmente convengono che fu un verseggiatore inimitabile e che nessuno, almeno ai tempi suoi, potè vincerlo nel pieno possesso che aveva dei poeti latini. Sarebbe stato per ciò degno di miglior fortuna, ma o questa gli mancò sempre, o egli stesso la cacciò lungi da sè, perchè *venenum aspidum sub labiis eius*. Il dico confidenzialmente a lei: si provò talvolta il maestro Salvioni a scrivere in poesia italiana, ma è più onorifico per esso, a mio credere, il toglierli affatto questo pregio. Volle stampare qualche sonetto, ma non lo avesse mai fatto! Non erano quei suoi che quattordici versi rimati e parevano gitati, come altri disse, *Al computo infallibil delle dita*. Ma ciò non oscura punto il suo valore nell'altro genere di poesia, come ho detto (1). La natura talvolta si pieca di voler essere avara con noi dei suoi doni ad onta degli sforzi che facciamo per conseguirli. Per ciò che riguarda l'oratoria, ei la conosceva sublimemente in teorica, ne dava i più bei precetti e sapeva conoscerne i difetti: non vi riusciva, per altro, in pratica. Duro ed asiatico lo stile, asperso di secentismi, e quel che è peggio quasi sempre

(1) Anche il prof. Pancrazio Zapelli, che gli successe nella cattedra d'eloquenza a Lucca, il 24 giugno del 1824 scriveva a Carlo Frediani: " Non so se possa chiamarsi abate, perchè era coniugato e andava in " abito secolare... Esistono varj componimenti poetici del prelodato maestro, sparsi per lo più in diverse " raccolte, ed alcuni pochi ne ritengo anche presso di me; e tali componimenti per la più parte sono latini, " giacchè in questi era assai più felice che negl'italiani „.

irregolare. Forse avrebbe potuto scrivere con più felicità se avesse avuto la pazienza di meditare alcun poco. Avvezzo ai suoi estemporanei, non poteva adattarsi a prendere la penna in mano se non per farla volare sulla carta. Così mi sforzavo a pensare alcune cose predicabili che ho veduto presso di qualche parroco di Lucca, dove fu professore di belle lettere per più anni. Basta dunque per Giovacchino la lode che ho detto; lode vera, lode giustissima e tutta sua (1).

Ben disse di lui il Cantù: "Giovacchino Salvioni di Massa, improvvisando in latino e " in italiano, lasciava dubbio se fosse un genio o un matto „ (2). Fervidissimo di fantasia, amante del lusso e al tempo stesso sporchissimo della persona, avido di acquistarsi fama brillante, seppe malamente regolare i suoi guadagni, che furono molti, con le spese, e spesso ebbe a trovarsi senza un soldo. Gli avvenimenti politici del 1796 gli fecero più che mai girare il cervello. Aveva perduto la cattedra di Pisa e si trovava a Massa quando il 30 di giugno venne occupata da un pugno di Francesi, comandati dal Lannes, il futuro Duca di Montebello. Il 3 di luglio fu rizzato sulla piazza di S. Pietro l'Albero della Libertà, e il Salvioni declamò un discorso, giudicato da' giacobini "una cappuccinata „ (3). La Municipalità Massese finì col metterlo in carcere, "ritenendolo „, come scriveva agli "agenti militari della Repubblica Francese negli Stati di Massa e Carrara „, il 9 *vendémiaire* dell'anno V [30 settembre 1796], "pericoloso nelle attuali circostanze per la debolezza di mente e fantasia riscaldata „. Poi deliberò "di consigliarlo di portarsi fuori del territorio colla propria "moglie, dopo avergli fatta una seria ammonizione di esser più moderato nei suoi discorsi, "con la minaccia di rigoroso castigo in caso di recidiva „ (4). Si rifugiò a Pisa, dove il 25 ottobre di quello stesso anno 1796 morì nel pubblico spedale.

De' suoi versi improvvisi in greco e in ebraico non resta traccia; per conseguenza è impossibile darne un giudizio. Ne' versi italiani ha molta spontaneità e naturalezza. Ne sia prova questo *Sonetto in lode de' Sig.<sup>ri</sup> Fiorentini*, che è inedito e lo scrisse a Lucca su' due piedi in un crocchio d'amici:

*Quando vedrò le stelle a mezzogiorno  
E cantar le cicale a mezzo inverno,  
Uscir Giuda e Pilato dall'inferno,  
La neve e il ghiaccio rassodarsi in forno,  
Quando il marito con la moglie intorno  
Potrà vantarsi di un riposo eterno,  
Quando il viver civile e il buon governo  
S'imparerà nel Bagno di Livorno,  
Quando mancherà l'acqua agli speciali,  
La voglia di rubbare ai contadini,  
La virtù salativa ai serviziali,  
Quando Arno tornerà sugli Appennini,  
Fra l'altre cose soprannaturali,  
La verità diranno i Fiorentini.*

(1) Cfr. *Miscellanea massese raccolta da Giovanni Sforza*; ms. nella Biblioteca del R. Archivio di Stato in Massa, cc. 92-95.

(2) CANTÙ C., *Storia della letteratura italiana*, Firenze, Le Monnier, 1865; p. 435.

(3) SFORZA G., *Sull'occupazione di Massa di Lunigiana fatta dai Francesi nel 1796, lettere d'un giacobino*, Lucca, Canovetti, 1879, p. 37.

(4) Op. cit., pp. 54-59.

Parimente a Lucca, su' due piedi, come era solito, così voltò in latino il celebre sonetto di Onofrio Minzoni sulla morte di Cristo:

*Cum suprema dedit moriens suspiria Christus,  
 Unde sepulcra, tremens unde dehiscit humus:  
 Horrescens somnoque gravis caput extulit Adam,  
 Arduus in geminos erigiturque pedes.  
 Attonito similis torquens sua lumina circum  
 Haesit hians anceps, obrigitque metu.  
 Hinc illinc timida scitatur voce, quis esset  
 Arbore ab infausta qui grave pendet onus.  
 Vix novit: frontem rugosam albosque capillos  
 Et qua penituit percutit ora manu.  
 Versus ad uxorem gemitu, quo cuncta tremiscunt,  
 Tu mihi, ait: tantae tu mihi causa necis.*

Scolaro di Raimondo Cunich, latinista famoso, che contò tra' propri allievi il Lanzi e il Morelli, il Salvioni riuscì anch'esso un buon latinista; ma, sedotto dal fascino de' plausi fugaci, si mise a improvvisare, e come segue agl'improvvisatori, per l'ingordigia della gloria d'un giorno, da sè stesso condannò il proprio nome all'oblio.

---

## APPENDICI

## I.

## Bibliografia degli scritti editi e inediti di Giovacchino Salvioni (1).

## A) Scritti a stampa.

1. — *Illustrissimo ac Reverendissimo D. D. Iulio Caesari Lomellino Episcopo Lunen. Sarzaneusi et Comiti, S. Sedi Apostolicae immediate subjecto Quarto adjudicata in Decisionibus sacrae Rotae Romanae diei Veneris 13 currentis Ianuarii plenaria ac omnimoda in Clerum Populumque Civitatis Carrariae Episcopali jurisdictione jamdudum sibi suisque praedecessoribus controversa a Patribus Lateranensibus S. Frigidiani Lucensis elegia*, Massae, MDCCLXIX. Ex Typographia Ducali Jo. Baptistae Frediani )( Superiorum permissu; in-fol. volante.
2. — *Ad elegantissimam P. Aloysii Boschi lyram cum idem et orator et sidicen apud Massenses se mirifice probaret, elegia.*  
— in *Compiendo con universale applauso l'Apostolica sua fruttuosissima predicazione nell'insigne Collegiata di S. Pietro il Padre Lettore Luigi Boschi, Pavese, Minore Osservante, componimenti poetici umiliati all'Altezza Serenissima di Maria Teresa, Duchessa di Massa, Principessa di Carrara, Principessa ereditaria di Modena &c. dal conte Carlo Cybeo, tra gli Arcadi di Roma Clariso Belemio*, In Massa MDCCLXXII. Per Giambattista Frediani Stampator Ducale; pp. 10-13.  
Si firma: ABBAS JOACHIM SALVIONI.
3. — *Farsa per musica nelle Nozze de' Nobili Sposi Niccolò Panciatichi e Marchesa Vittoria Ximenes d'Aragona*, In Firenze MDCCLXXII. Nella Stamperia Mouëckiana. Con approvazione; in-4° di pp. XXIII.  
“ L'autore G[iovacchino] S[alvioni] G[esuita] „ la intitola “ Al Nobil Uomo Niccolò Panciatichi, patrizio pistoiese e fiorentino „, con un'epistola in versi, che abbraccia le pp. III-XI, e comincia: “ Vista del libricciuol la prima fronte „. La *Farsa*, della quale sono interlocutori Imene, l'Armonia e un Coro, occupa le pp. XIII-XXIII.
4. — *Miscellanea interessante di varia letteratura ovvero proseguimento del Giornale fiorentino in cui si prende ad osservare, illustrare ed accrescere il più bello e raro che avviene alla giornata. Opera dell'ab. GIOVACCHINO SALVIONI di Massa Ducale Accademico Apatista ed Accademico Teologo. Tomo primo, ottobre 1772. Tomo secondo, novembre 1772. Tomo terzo, dicembre 1772; in-8° senza luogo e nome di stampatore, di pp. LXXX ciascuno.*  
Si stampava a Lucca, coi torchi di Francesco Bonsignori. Alcuni esemplari portano la data del 1773.

(1) Il Salvioni non ha mai avuto terren fermo, e tutto quello che ha stampato l'ha scritto per occasione; quasi sempre, anzi sempre, improvvisandolo. È dunque difficilissimo, per non dire impossibile, dare un catalogo completo de' suoi componimenti. L'elenco presente, sono io il primo a confessarlo, offre molte lacune.

5. — *Decreto dei continuatori delle Novelle letterarie ossia del Tribunale del Buon senso.*

Il solo esemplare che m'è venuto alle mani si conserva nella Biblioteca Nazionale di Firenze. Manca però della prima carta. È in-8° di pp. xvi.

6. — *Praestantissimo viro Vincentio Lunardio, domo lucensi, universae Europae plausibus excepto aëream navigationem XV kal. quintiles e patria suscepcuro elegia, auctore JOACHIMO SALVIONIO in Lucensi literarum publico Instituto eloquentiae ac Poëseos professore, [In fine:] Lucca MDCCLXXXVIII. Presso Francesco Bonsignori. )( Con approvaz.; in-8° di pp. xxxi, con 1 tavola.*

Ha a fronte la versione italiana di Cristoforo Boccella.

7. — *Paraenaeticon, Pisis anno MDCCXC. Ex typographia Pieracciniana. )( Sup. perm.; in-fol. volante.*

È preceduto da una lunga epigrafe. Tesse le lodi di Carlo Antonio Manzoni di Alessandria, che predicava nella chiesa di S. Michele di Lucca.

8. — *Elegia ad praestantissimam Arunticorum Academiam Carrariae auspicio erectam eiusque Praesidem vigilantissimum Archidiaconum Ludovicum Comitem Bonannium in obitu Mariae Theresiae Cybo Estensis.*

— in *Solenni esequie fatte celebrare il dì 17 marzo 1791 nel Duomo della città di Carrara in suffragio dell'anima di Sua Altezza Serenissima Maria Teresa Cybo Malaspina d'Este Duchessa di Modena e Massa e principessa di Carrara ec. ec. da Sua Altezza Reale la Serenissima figlia Maria Beatrice d'Este Arciduchessa d'Austria, Duchessa di Massa e Carrara ec. ec. In Massa, per Stefano Frediani Stampator Ducale, [1791]; pp. 18-21.*

9. — *Ad Regiam Celsitudinem Mariae Beatricis Ferdinandi Magni Austriae Archiducis augustae coniugis in obitu Serenissimae matris Mariae Theresiae Cybo Estensis elegia; in-fol. volante, senza nota d'anno, di luogo e di stampatore.*

È una ristampa, fatta probabilmente nel medesimo anno e co' medesimi torchi.

10. — *Aronte di ritorno dalle ombre, ossia il giornalista Lucchese, Massa Ducale, presso Frediani, 1791.*

Giornale letterario, così indicato dal dott. Diomede Bonamico. Cfr. "Giornale di erudizione", di Firenze, vol. III, n° 19-20, p. 312.

11. IOACHIMI SALVIONII *Massensis in Lucensi Lyceo Eloquentiae et Poëseos Professoris A.[cademici] O.[bscuri] ad consanguineos et familiares extincti [Io. Attilii Arnolfini] et ad nobilissimam Obscurorum Academiam elegia. Vir philosophus ipsaeque naturales scientiae ad gloriam elevatae.*

— in *Prose e rime nella morte del nobil uomo il signore Senatore Giovanni Attilio Arnolfini patrizio lucchese Accademico Oscuro, recitate nell'Accademia degli Oscuri il dì XIV aprile MDCCXCII, Lucca, presso Francesco Bonsignori, 1792; pp. LXXVIII-XCVI.*

Ha in fronte la "versione toscana", che ne fece Cesare Andreoni; del quale si legge a p. LXXVI un sonetto "latine redditum ab Joachimo Salvionio A. O." [p. LXXVII].

12. — *Auspice amplissimo Academiae Obscurorum moderatore Jacobo Sardinio P. L. Tauricynomachia sive carmen elegiacum in tauri pugnam cum canibus Lucae exhibendam in arca S. Donati X. kal. oct. MDCCXCIII. JOACHIMI SALVIONII inlustriorum Italiae Academiarum socii. Accedit paraphrasis italica P. C. A. A. O. [In fine:] Lucca, 1793. Presso Francesco Bonsignori; in-8° di pp. 16.*

13. — *Adm. Rev. Patri Josepho Antonio Belloni, Ordinis Seraphici, Lectori theologo et oratori praestantissimo, Luca Venetias redeunti, jonismos sive felix augurium, Lucae, MDCCXCIV.* Typis Josephi Rocchii. )( Superiorum permissu; in-fol. volante.
14. — *Auspice illustrissimo D. D. Francisco Bonvisio P. L. tributum laudis elegiacum nobilissimo D. D. Comiti Caietano Sanvitalio, summo genere Regii nato, in Italia primi nominis oratori, Soc. Jesu olim ornamento, qui hoc anno Lucanum S. Michaelis templum aurea eloquentia condecoravit, JOACHIMUS SALVIONIUS et ipse olim S. Ignatii filius, nunc illustriorum Italiae Acad. Soc. in perenne obsequii arg. ex animo scribebat, [In fine:] Lucae, MDCCXCIV.* Typis Josephi Rocchii. )( Cum approbat.; in-8° di pp. XII.
15. *Sub auspiciis increatae personalis Sapientiae rerumque post Deum arbitrae elucubrationes oratorio-poëticae theorico-praticae publice exhibendae in aula maxima S. Frigidiani a philologis majoribus coram amplissimis septem proceribus institutore JOACHIMO SALVONIO; in-8° di pp. 28, senza note tipografiche.*
16. — [Lettere].  
— in *Sull'occupazione di Massa di Lunigiana fatta da' Francesi nel 1796, lettere di un giacobino* [edite e annotate da Giovanni Sforza]. Lucca, Canovetti, 1879; pp. 57-59.  
Sono tre: una è indirizzata al P. Cesare Andreoni di Lucca, due al fratello Girolamo.

### B) Scritti inediti.

1. — *Sistema filologico italico-latino, teorico-pratico, oratorio-poetico, dettato nelle Scuole di S. Frediano [di Lucca] dall' Ill.<sup>mo</sup> Sig. GIOVACCHINO SALVIONI, Pubblico Professore d' Eloquenza; ms. in-4° nella Biblioteca del R. Archivio di Stato in Massa.*
2. — Poesie.  
Sono autografe e si trovano nelle ultime 22 carte della *Miscellanea di notizie su Massa di Carrara*, raccolte da Girolamo Salvioni, ms. in-fol. nella R. Biblioteca Estense di Modena [Raccolta Campori, n° 1688].
3. — *Carmina sacra; ms. in-8° di pp. 40, nella Biblioteca del R. Archivio di Stato in Massa.*  
È una raccolta fatta nel 1823 dal prof. Francesco Buonanoma di Lucca. Sono del Salvioni le poesie che si leggono a pp. 1-14, 19 e 25; tutte contrassegnate col nome di lui dal raccoglitore, e son tutte in latino, tranne il *Sonetto in lode de' Sig.<sup>ri</sup> Fiorentini* e il *Sonetto bernesco di Giovacchino Salvioni, con protesta dell'autore, che nel fare questo sonetto non ha avuto la mira di mettere in derisione il SS. Sacramento della Penitenza, ma solo l'ha fatto per bizzarria poetica.* Diverse altre poesie latine, contenute nella raccolta, benchè non portino il nome del Salvioni, sono forse di lui.

## II.

### Poesie latine inedite di Giovacchino Salvioni.

#### 1.

#### *Ad divinam Sapientiam invocatio.*

Oh Patris lumen, magni o Sapientia patris,  
Unde hominum generi venit amica salus;  
Unde tot egregii novere oracla Prophetarum,  
Atque tot eximiis Patribus unde rigor;  
Unde et Cecropidum, Romanorumque potenter  
Indita vis animis, mentibus unde vigor;  
Florueruntque artes, et quidquid ubique locorum est  
Nobilis ingenii nobilis eloquii;

Te vocat Aesarei te nobilis aula Lycei,  
 Palladiisque vocat sueta juventa choris;  
 Tu recreas animos, Tu lumen mentibus addis,  
 Te sine nil charum, te sine grande nihil.

## 2.

*Spinarum honores.*

Quid decus antiquum flores jactatis olentes  
 Quid rosa quid jactas Cypridos esse decus?  
 Spina meret, plantas inter, Regina vocari;  
 Nam regis regum circumit una comas.

## 3.

*Christus catenis ligatus sic homines alloquitur.*

Adspice uti triplices adstringant membra catenae  
 Ferrea uti implexus vincla lacertus habet.  
 Desinite oh metuisse mea jam fulmina destrae,  
 Mittere tela usquam non valet arcta manus.

## 4.

*Cruce Christi Divinitatis argumentum.*

Salve, o pulchra Arbor, nostrae monumenta salutis,  
 Salve, o Cedriferi deliciae Libani,  
 Tu mihi et argento fulvo et pretiosior auro,  
 Tu mihi praesidium, tu mihi dulce decus;  
 Nam memoras laceros clavis immanibus artus,  
 Saucia terga flagris, tempora secta rubis.  
 Salve clara Arbor, in te mea vita pependit,  
 Vindicat et Prisci tristia damna Patris.  
 Oh age, flecte tuos, Arbor pulcherrima, ramos,  
 Oh agè, lentescat patrius ille rigor.  
 Cumque tuis arcte nectenti brachia truncis  
 In te dulce mihi vivere, dulce mori.

## 5.

*De SS. Iesu Christi Corporis festo.*

Crastina cum veniet roseis aurora quadrigis  
 Et Iunii undecimum pandet ab axe diem,  
 Numen triticeae clausum sub imagine frugis,  
 O Martine, tuis aedibus aspicias.

## 6.

*Ad SS. Virginem invocatio.*

Virgo decus Caeli, per quam Sapientia terris  
 Edita mortales induit exuvias,  
 Descende oh Caelo Regina, et, te auspice, diva,  
 Intenta in laudes insonet aula tuas.

## 7.

*De immaculata B. Mariæ Virginis conceptione.*

Incolumis Noë hospitio fuit arca, futuro est  
 Incolumis Virgo Numinis hospitio.  
 Diluvio in magno dum vastus fluctuat orbis,  
 Una per immensas arca triumphat aquas;  
 Sic, genus humanum sceleris dum mergitur æstu,  
 Virgo intacta feris fluctibus una manet.

## 8.

*Divini Verbi incarnatio in utero Virginis.*

Aligeri proceres, Cœli stupeatis et orbis,  
 Terra, erebos, magni stagna profunda sali:  
 Quem loca non capiunt, qui se comprehenditur uno,  
 Virgo hunc augusto concipit alma sinu.

## 9.

*De S. Iosepho.*

Sancte Senex cui sorte datum divina tueri,  
 Ore atque amplexu colloquioque frui;  
 Cui septem gemina longe trans ostia Nili  
 Factus es obliquae duxque comesque viæ.

## 10.

*In Lucensis Republicae salutem vota.*

Cui Solimæ quondam fundatus jaspide murus  
 Cui fulgens basis firma Zaphirus erat:  
 Unde Philistæum jussae procul ire phalanges  
 Unde Cananeidon praelia pulsa procul:  
 Oh precor, Aesareas serves in sæcula gentes;  
 Crescat et aucta tuis Luca sub auspiciis.

## 11.

*De S. Paulino.*

Concelebrat Pauline tuos pia Luca triumphos,  
 Accenditque ignes et pia vota novat.

## 12.

*De S. Catharina V. et M.*

Eloquia Catharina suo ingenioque potenti  
 Attrahit argutos ad sua dicta Sophos.  
 Mirum! quod Socratis, quod non potuere Platonis  
 Grandia verba, illud femina sola potest.

13.

*De S. Frigidiano.*

Frigidiane, sacræ decus immortale thiaræ.  
 Cui nitet aurato dextera fulta pedo,  
 Cuius ab exuviis jamdudum Luca superbit;  
 Laus venit intactæ sancta pudicitiae.

14.

*De S. Davino (1).*

Aesar da flores, cineri da thuris acerras,  
 Ut tibi pileoli munera ferat opus;  
 Davinides, ut morborum genus omne fugaret,  
 Mirum! huc extrema venit ab Armenia.

15.

*De S. Zita.*

Serva Fatinelidum imperiis quae paruit olim,  
 Nunc domina Cœlo gemmea sceptrâ tenet;  
 Nunc volat auratis roseum super Aesara pennis,  
 Nosque fovet placidis Zita superciliis:  
 Nunc frænat ventos tempestatesque sonoras,  
 Tritica nunc campis surgere læta jubet.  
 Oh age; Lucensem de Cœlo respice gentem  
 Atque fove validis cuncta patrociniis,  
 Fulgida dum splendent sollemni templa paratu,  
 Exhibet et rutilas nobilis urna faces;  
 Dumque refulgentes sparguntur floribus arae  
 Alterna et summis turribus aera sonant;  
 Atque Fatinelidum tantae dum plaudit Ephebae,  
 Aesaridas gentes respice, Zita, tuas.  
 Sors ancillae humilis, fortuna abjectaque, monstras  
 In caelo quantum nacta sit imperium.

16.

*In S. Aloysium.*

Festum Gonzagæ læto celebrate triumpho,  
 Liliolis aras et decorate suas.  
 Ore ciete modos, manibus date lilia plenis,  
 Ore ciete modos, oh date sarta solo.

---

(1) È un pellegrino armeno, che essendo di passaggio a Lucca, vi morì il 3 giugno del 1050 e fu sepolto nella chiesa di S. Michele, dove anche adesso se ne conserva e venera il corpo; essendo stato, per quanto si dice, canonizzato da papa Alessandro II, nel sinodo da lui tenuto a Lucca il 1070.

## 17.

*Ingeniorum gloria perennis.*

Regna Urbesque cadunt: ubi nunc Babilonica turris?  
 Oh ubi Achemeniae, nunc domus Assiriae?  
 Persica Regna jacent; Thebas, Bimaremque Corinthum  
 Cecropiamque urbem vasta ruina premit.  
 At non ingenia annorum, aut fuga temporis ulla  
 Diruet, aut validae bellica tela manus.  
 Qua Sol exoritur, rubris qua se occulit undis  
 Ingenium aeternas vivit Olympiadas.

## 18.

*De arida humo imbribus irrigata.*

Tritica flavescent vastis cerealia campis  
 Et seges a curva falce secata cadit.  
 Arida per vastos languebant tritica campos,  
 Cum vignæ cecidit plurimus imber aquæ.

## 19.

*Opus bombicum (1).*

Italides Nimphae, divum genus, aurea Cœli  
 Progenies superis ædita sideribus,  
 Queis natura sagax, pulchrarumque aemula rerum  
 Quidquid Dedalei est, quidquid et egregii  
 Indidit articulos, ad quod vix textile, natos  
 Formosasque manus vimque animi eximiam.  
 Iam placeat numeris vestros cecinisse labores,  
 Unde decor Clamydum vestibus unde decus.  
 Sequana quæ miras post hac imitata per artes  
 Flandriasque egregium fingere novit opus,  
 Aggredior; vos inceptis votisque favete  
 Hoc decus ascreis quantum Eliconiasin!

## 20.

*Lusus in vindemiam.*

Adspicis ut patulis frondescat vinea campis  
 Et vitis largas florida pangat opes.  
 Adspicis ut madidæ turgescant vitibus uvæ,  
 Ruricolæ et nudo sub pede musta fluant.  
 Adspicis ut laqueos disponat margine Thyrsis,  
 Abditus et ficto murmure fallat aves.

(1) Pare che avesse in animo di fare un più lungo carme, e questi versi ne fossero il principio. Forse non lo seguì, o si è perduto.

## III.

Praestantissimo viro Vincentio Lunardio, domo lucensi, universae Europae  
 plausibus excepto, aeream navigationem XV quintiles e patria sus-  
 cepturo (1), elegia, auctore Ioachimo Salvionio in Lucensi literarum  
 publico instituto eloquentiae ac poeseos professore.

*Nil mortalibus arduum est,  
 Coelum ipsum petimus.*

ORAZIO, lib. II, ode III, v. 19.

Quae solita es sacros Pindi tentare meatus,  
 Antraque hyanteis grata Heliconiasin,  
 Et modo pindarico scrutarier Aona nisu,  
 Et modo maeonias ire redire vias,

(1) I lucchesi hanno una pagina nella storia dell'aviazione e dell'aeronautica. Racconta Domenico Maria Manni che Paolo Guidotti, "nato nel territorio lucchese l'anno 1569, prefiggendosi di trovare il modo di volar a guisa che gli uccelli, in qualche porzione d'aere, tanto annaspò, che con assai pensiero provvedutosi di materiali ch'ei credeva necessari, si pose adagio, adagio, facendo e disfacendo, un gran paio d'ale d'osso di balena, coperte di penne, e dando ad esse la piegatura conveniente mediante alcune molle, ch'ci si congegnava addosso sotto le braccia, affinché gli fossero d'un po' d'aiuto per alzar l'ali medesime nell'atto del volare. Indi, dopo essersi molte e molte volte provato, finalmente si scapricciò e venne al cimento; e spiccandosi da luogo eminente, coll'aiuto delle medesime si staccò e si portò per un poco avanti; non volando, ma abbassando, e cadendo più adagio di quel che senza l'ale avrebbe fatto. Ma a tosto, dal faticoso muover le braccia, cadde sopra un tetto, ed egli per l'apertura si trovò nella stanza di sotto colla rottura d'una coscia „. Cfr. MANNI D. M., *Le veglie piaceroli ovvero notizie de' più bizzarri e giocondi uomini toscani, quali possono servire di utile trattenimento. Terza edizione fiorentina con annotazioni e aggiunte*, Firenze, a spese di Gaspero Ricci da S. Trinità, 1816; VIII, 77-78. Il Manni giudica un "bel segno di pazzia", l'ardito tentativo del Guidotti, e lo chiama "scimunitello" per giunta. Il ridicolo è la ricompensa che il mondo insipiente dà sempre ai precursori!

A Tommaso Trenta "non sembra verisimile", che il Guidotti sia nato nel 1569. Andò a Roma "in età giovanile, verso il 1582, sotto il pontificato di Gregorio XIII"; lasciando però in patria alcune opere, che, sebbene lo mostrino "tuttavia nuovo nella professione", lo provano "alquanto esercitato nelle tinte". La sua nascita è dunque da riportarsi a qualche anno prima. Cfr. TRENTA T., *Notizie di pittori, scultori e architetti lucchesi per servire alla storia delle belle arti ne' secoli XVII e XVIII*; in "Memorie e documenti per servire all'istoria del Ducato di Lucca", VIII, 125. A Roma prese a studiare le tre arti del disegno, la musica, la poesia, le matematiche, la medicina, il diritto civile e canonico, in cui ottenne d'esser laureato. Caro al cardinale Scipione Borghese, per mezzo di lui entrò nelle grazie del pontefice Paolo V, suo zio, che lo regalò d'una collana, lo fece cavaliere di Cristo, lo nominò conservatore di Roma e gli diede il proprio cognome. Anche la Repubblica di Lucca, alla quale offrì la sua grandiosa tela, che raffigura la Libertà trionfante, gli decretò una collana d'oro e gli fece un donativo di cento scudi. A giudizio, peraltro, di Michele Ridolfi, "era uno di quei pittori (de' quali non si è ancora spenta la razza) che tutta la loro gloria riponevano nel far presto anzi che nel far bene, e perciò tiravano via di maniera e senza studi di sorta alcuna: che sarebbe paruto loro un perditempo lo stare a consultar la natura ed a fare studii per siffatte cose". Cfr. RIDOLFI M., *Scritti d'arte e d'antichità*, Firenze, Successori Le Monnier, 1879, p. 159. Di straordinaria abilità fu però nell'improntare al vero le fisionomie nei ritratti.

Datosi alla scultura, per testimonianza di Giovanni Baglioni, "fece un gruppo di sei figure dentro un pezzo di marmo bianco"; opera che "molto piacque", ma della quale s'è smarrita ogni memoria. Si rileva però da un epigramma del cav. Marino rappresentasse S. Pietro dopo che nel pretorio ha negato di riconoscere il suo Divino Maestro. Un busto femminile, in marmo esso pure, scolpito da lui, venne cantato da Tommaso Stigliani con versi non affatto infelici. "Egli parimente" (è sempre il Baglioni che scrive) "fu architetto della canonizzazione di S. Isidoro, o de' cinque santi, e grand'utile ne ritrasse". Cfr. BAGLIONE G., *Le vite*

Callimachi nemus indugredique, coique Philetæ  
 Currere et alternis dulce ebur unguiculis,  
 Unde repercussæ sonuerunt Daphnida sylvæ,  
 Bathyllon, Dryadas, Tityron, Hircipedes,  
 Et mirata suos tenerunt flumina cursus,  
 Mutaque lesboas saxa secuta fides,  
 Sume animos, Elegia, novos; terrisque relictis,  
 Assuesce ignotas ætheros ire vias.

de' pittori, scultori, architetti ed intagliatori dal pontificato di Gregorio XIII del 1572 fino a' tempi di papa Urbano VIII nel 1642, In Napoli, 1733; pp. 191-193.

“Era vivace d'ingegno, e dalla natura avea grand'inclinazione all'operare... Sonava quasi ogni sorta di strumento sopra la parte, e di musica parimente cantava; e a tutte le cose applicava il suo cervello... Si dilettava di poesia, e vi aveva genio, ed in ottave faceva la *Gerusalemme distrutta* con le ultime parole che sono in quella del Tasso, che fece la *Gerusalemme liberata* „. Seguito a valermi della penna del Baglione. Un altro suo contemporaneo Gio. Vittorio de' Rossi, alla sua volta, scrive: “Quod vero ad poësim attinet, nemo inficias ibit, doctrinam illi atque artem, non naturam et celeritatem ad faciendos versos defuisse; qui eius ab ingenio, tanquam a fonte flumina, uberi vena fluebant. Pene innumera scripsit, quæ non tam re, quam proposito ac voluntate laudantur „. Cfr. JANI NICII ERYTHRAEI, *Pinacotheca imaginum illustrium doctrinae vel ingenii laude virorum qui auctore superstite diem suum obierunt*, Guelferbyti, apud Jo. Christoph. Meisnerum, 1729, p. 122.

Volsè la mente anche all'astrologia giudiziaria, della quale (al dire del Trenta) “nel caldo della sua immaginazione reputava talvolta di avere scoperto alcuni principii indubitati, e di cui non pochi de' suoi contemporanei erano fra lo stupore giunti a persuadersene „. Morì nel 1626, “povero tanto che negli ultimi anni fu costretto assai volte a cercare nei nascondigli e nella fuga un riparo dai creditori importuni „. Da Orsola di Paolo Torrini, romana, ebbe sei figliuoli, tra femmine e maschi. Cfr. LUCCHESINI C., *Opere*, XVIII. 69 e 93. Gli sopravvisse soltanto Giustiniana, che il padre “con ogni possibile diligenza „ (come afferma il Baglione) “in tutte le virtù sì di donna, come anche d'uomo, fe' ammaestrare „; e che nella pittura, come attesta il Trenta, “fece ella non mediocri progressi „.

Veniamo adesso all'areonauta Vincenzo Lunardi, nato a Lucca nel 1759, morto a Lisbona nel 1799. La famiglia sua, appartenente all'antica nobiltà lucchese, era caduta in bassa fortuna; fu questa la cagione che lo spinse a lasciare la vecchia e vedova madre e le due piccole sorelle, per tentare d'aprirsi una strada lontano dalla patria. Recatosi a Londra, prese a commerciare d'olio e d'ulive, che si faceva mandare da Lucca; insegnò lingua italiana, geografia e disegno alle “damigelle inglesi, a mezzo zecchino per lezione ciascuna „; servì come segretario il Principe di Caramanico, ambasciatore di Napoli presso il Re d'Inghilterra; la città lo fece “membro dell'onorabile Compagnia degli Artiglieri: corpo di tutti gli ufficiali, di cui il Principe di Galles era capitano generale „. Versato nella meccanica, prese a studiare il perfezionamento delle armi da fuoco e inventò de' cannoni a retrocarica. Finì col darsi all'areonautica, appena si fece di moda. Come è noto, il primo pallone areostatico venne lanciato in aria ad Annonay il 5 giugno 1783 da Giuseppe e Stefano Montgolfier, che ne furono gl'inventori; il 15 ottobre dello stesso anno Pilâtre de Rozier per il primo osò farvi un volo. Erano effimeri successi, non avendo le mongolfiere forza sufficiente per elevarsi a grandi altezze e tanto meno per rimanere in aria lungo tempo. “È merito di Vincenzo Lunardi d'essere stato fra i primi a riprendere e perfezionare lo studio che già aveva iniziato Tiberio Cavallo nel 1781, per la ricerca e lo sviluppo d'un gas meno pesante dell'aria, di cui dovevano essere riempiti i palloni. Ed eccolo infatti padrone di una ben capace macchina areostatica, gonfiata con idrogeno e per mezzo di un ingegnoso metodo da lui inventato librarsi al di sopra dell'Inghilterra e della Scozia in numerosissime ascensioni, compiute fra gli anni 1784 e 1786. Alcune delle quali sappiamo che furono davvero felicissime, perchè oltre trattenersi in aria molte ore, attraversò col favore del vento considerevoli distanze „. Cfr. LAZZARESCHI E., *Un areonauta lucchese Vincenzo Lunardi*, Lucca, tipografia arciv. S. Paolino, 1909; in-12° di pp. 26, col ritratto del Lunardi e il disegno del suo pallone.

De' suoi viaggi aerei nell'Inghilterra e nella Scozia ne fece, per lettera, la storia ad un gentiluomo lucchese, che era tutore della sua famiglia, Gherardo Compagni, e la mise alle stampe, in lingua inglese, offrendola in omaggio al Duca e alla Duchessa di Buccleugh. Cfr. *An Account of five aerial voyages in Scotland in a series of letters to his guardian Chevalier Gerardo Compagni* by VINCENT LUNARDI Esq., Edimburgh, 1786; in-8°.

Venuto in Italia, il 17 giugno del 1788 si accinse a fare un volo a Lucca per dar prova del proprio

An ne paves tremebunda? Solo non longius imo  
 Tentandum primae nunc regionis iter.  
 Haud visendae Hyades propius, gelidique Triones,  
 Hydrochoos, Chelae, Plejadiumque chori;  
 Non jubar Olenium et vesani stella Leonis,  
 Quique ignem rabido spirat ab ore Canis.  
 Haud opus hic Phoebi ducis, auspiciis arte magistra,  
 Insuetas doceat qui Phaëtona vias,

ardimento e della propria bravura a' suoi concittadini. Da Firenze vi accorsero i figli del granduca Pietro Leopoldo; dalle città vicine un'infinità di curiosi. L'anfiteatro delle corse, dove l'ascensione doveva aver luogo, era pieno zeppo di gente. I primi posti costavano uno zecchino; gli altri, dieci paoli. Pieni di gente i tetti delle case, le mura della città, i campanili. Perfino le monache facevano capolino dagli abbaini e dalle soffitte. Il volo tanto aspettato disgraziatamente fallì. Così ne spiega la ragione Gio. Attilio Arnolfini, uno dei più valenti scienziati che allora avesse Lucca. " Le prime disposizioni erano comparse sufficienti. " Se non che il Lunardi parve troppo confidare nelle medesime, operando con soverchia franchezza. Tre " grosse tina aveva preparato per l'effervescenza delle limature di ferro con lo spirito di vetriolo. Due di " esse operarono bene, vedendosi gonfiato il pallone di gas prontamente; onde crederono di mandare in " aria, come seguì, il piccolo globo, del diametro di palmi 1,20, per foriero del grande. Ma, o fosse la distra- " zione che produsse agli operai il detto foriero, o la poca avvertenza usata nel regolare l'effervescenza, " accadde che aggiungendo nella tina spirito di vetriolo e ferro, si accrebbe la fermentazione in modo che " atterro e forzò li detti vasi ed annessi tubi di latta. Fu d'uopo dar mano ad un terzo vaso, ma anche " questo, a motivo di una non bene regolata effervescenza, non somministrò tutto quel gas che abbisognava, " e sollevando molto corrosivo vapore, rimase offesa una parte del pallone e della rete che sollevar doveva " la barchetta „. Fin qui l'Arnolfini nella sua relazione, rimasta manoscritta. " Per farla breve „ (ripeterò con Cesare Sardi), " il Lunardi, visto che il pallone non aveva forza sufficiente per trar seco la navicella, " costernato e mezzo impazzito, col coraggio della disperazione, tentò arrischiarsi ad una semplice tavola " attaccata, che fe' legare alla base dell'aerostato. Ma, durante questa manovra, avvenne che l'unica corda, " per la quale il pallone era tuttavia legato al terreno, si staccò bruscamente, e quello in un attimo fuggì " prima che il Lunardi potesse aggrapparvisi. Elevandosi ad un'altezza, che fu ritenuta di un miglio, il " pallone andò a cadere a Carmignano a dieci miglia da Firenze. Il malcontento, le ire, le proteste del " pubblico contro il Lunardi per la espettazione delusa possono facilmente immaginarsi „. Cfr. SARDI C., *Vita lucchese nel Settecento*, Lucca, tip. Baroni, 1905, p. 56.

Anche a Roma, dove tentò un volo l'8 luglio dello stesso anno, non gli arrise la fortuna. A Napoli, il 13 settembre del 1789, si riapre la serie delle sue vittorie e de' suoi trionfi. Il Lionne, incaricato d'affari del Re di Sardegna presso quella Corte, fin dall'8 dello stesso mese aveva scritto al conte Carlo Francesco di S. Martino, ministro e primo segretario di Stato per gli affari esteri: " Ce sera dans la matinée de demain " que le sieur Lunardi, si le tems et les vents le permettent, compte de voler avec son ballon aréostatique " en présence de toute la famille Royale. J'aurai soin de rendre compte à V. E. la semaine prochaine de la " réussite de cette opération, qui peut être dangereuse „. Il giorno 15 tornò a scrivere: " Ce ne fut que " dimanche que le sieur Lunardi a effectué le voyage aérien qu'il devoit faire mercredi passé. A 9 heures " du matin de ce jour fixé par le Roi, la famille Royale se rendit dans des loges que l'on avoit pratiquées " dans une des cours du palais pour les Souverains et pour les particuliers. L'opération dura jusqu'à midi " environ; alors tout étant prêt, le sieur Lunardi se présenta à LL. MM. et leur demanda la permission de " s'en aller, et à peine l'eut-il obtenue, qu'il se lança dans la galerie, fit couper les cordes qui retenoient " le ballon et il prit son essort accompagné des plus vifs applaudissemens de la part des Souverains et du " peuple nombreux, qui étoit accouru pour admirer ce spectacle tout nouveau pour la ville de Naples. " Lorsqu'il fut à une certaine élévation il ôta son chapeau et salua avec beaucoup de courage; un moment " après il jeta en bas deux banderoles qu'il avoit avec une quantité de lest, et dans une demie heure il " disparut entièrement. L'on scut le soir à 23 heures qu'il étoit descendu, sans avoir rien souffert, à Mar- " cianissa, village près de Caserta, d'où il revint en ville de la même soir, et il se présenta hier matin à " la Cour. Il reçut 2000 ducats du Roi et 1000 ducats et une tabatière d'or des mains de la Reine „. R. Archivio di Stato in Torino. Lettere Ministri. Napoli, mazzo 35.

La fortuna d'allora in poi fu sempre amica al Lunardi: stanno lì a provarlo gli allori che colse co' suoi voli nella Spagna e nel Portogallo.

Piroin, Ethonemque, via qua flectat Eoum  
 Ut modo lenta, modo fortia lora premat;  
 Semita directos vitanda ut quinque per arcus,  
 Ut geminos inter plaustra regenda polos;  
 Quae fugiant aequae subjectam Aquilonibus Arcton,  
 Aequae Austrum, ut medio tutius ire queat.  
 Talia mendaces finxere per ocia curae,  
 Quas urbs Romulidum Spartaque prisca tulit,  
 Cum verum oblitae falso fucare lepore  
 Cuncta ausae et levibus spargere cuncta jocis.  
 Credita quae quondam veterum deliria vatum,  
 Illusa et vanis fabula imaginibus,  
 Historiam Galli, historiam fecere Britanni,  
 Prae reliquis fecere Ausones historiam.  
 Nulla quidem res est mortalibus ardua: coelum,  
 Coelum ipsum insueta quaerimus ire via.  
 Impulit Architae ad nubes ars mira columbas,  
 Unde tarentinae jam stupuere plagae.  
 Visae ope Montani volucres ex aere volantes,  
 Maximus unde olim Karolus haesit hians,  
 Et Trasimeni ripae videre volatus,  
 Oraque romano sanguine facta rubens.  
 Kircherides vacuas fertur circum isse per auras,  
 In gyrum alternas machina agente rotas.  
 Lana prior cymbam miranda condidit arte,  
 Carbasa quae medio panderet alta polo.  
 Proin Montgolferius, longo proin Karolus usu  
 Ignis ope in melius grande redegit opus.  
 Rozeridem liquidum tentantes aëra primum  
 Merceridem et stupidis Sequana vidit aquis.  
 Mox Andrianidem Insubriae regina volentem  
 Mirata adtonitis usque superciliis.  
 Ipse et Blanchardus pennati remigis usu  
 Audax aligeras est imitatus aves;  
 Daedaleasque vovens artes, mentitaque vincla,  
 Jam nullas proprio nomine signat aquas.  
 Aemulas his vitreas LUNARDUS ad Aesaris undas,  
 LUNARDUS veterum fama Boactiadon,  
 Quo terrarum usquam jam non praestantior alter  
 A Thamesi argentes usque aquilonigenas,  
 Oenotria mirante, novo trans nubila nisu  
 Aërium mira dirigit arte globum.  
 Ergo age; sume animos, immissa canalibus imis  
 Flammea jam celeres elevat aura globos.  
 Elevat et jam jam solvens a littore funem  
 Cymba anceps spatii fluctuat aëreis.  
 Alternus flabri impulsus magis urget, eundo  
 Acquirat vires navis adaeta novas.

Altius adscendit campoque potitur aperto,  
 Atque humilem elato remige spernit humum.  
 Oh ubi nunc vastae circum tua moenia moles,  
 Luca, ubi xysta, domus, templa, theatra, viae!  
 Jam nemora ex oculis terraeque urbesque recedunt,  
 Flumineae adparent nil nisi rivus aquae.  
 Nunc mare velivolum subter terrasque iacentes  
 Despice, Lucanae nunc ditionis opes;  
 Quae rerum ante oculos series, qui nascitur ordo!  
 Quam caris animum pascis imaginibus!  
 Quae nemorum species subter, quae forma locorum!  
 Quae juga oliviferis consita ab arboribus!  
 Quam vitrei fontes, quae laeta rosaria circum!  
 Quae seges et croceis cytria sylvae comis!  
 Culmina villarum romano condita luxu  
 Hospita Garzonidis (1), hospita Bonvisidis (2),

(1) La villa de' Garzoni a Collodi, rinomata per il suo giardino, veramente stupendo. " Posto sul pendio di un colle è di un mirabile effetto visto dal basso, per concepirsene a un tratto la magnifica sua disposizione architettonica non altrimenti che se fosse una scena da teatro. Più mirabile comparisce quando l'acqua, di cui abbonda, fa i diversi suoi effetti. Un vero torrente ne scaturisce dalla tromba di una statua eminentemente colossale rappresentante la Fama, che sta in cima al colletto. Raccolta in ampia vasca si sparge in varie guise sopra un largo e lungo piano fortemente inclinato, cadendo a fiocchi tra gli scoglietti e finisce in due ricchissime fontane al piano, che s'innalzano fino a braccia 27 (15,94) in mezzo a vasche spaziosissime. Boschi superbi di lecci attorniano l'ampio giardino da ogni lato, dando con la tinta oscura un gran risalto alle statue e agli ornamenti architettonici, ma soprattutto all'acqua della Fama e della cascata, che figura qui doppiamente. *Oh stupenda opera! oh dedalo architetto!* potrebbe qui esclamarsi con l'Ariosto. Questo spettacolo dell'acqua forse è unico, almeno in Italia. Bisogna, per ben goderlo, che il sole la illumini, ed è dopo mezzogiorno, essendo il giardino volto a ponente. L'inventore e insieme direttore ne fu un signor lucchese, Ottaviano Diodati, che esercitava con lode l'architettura verso la metà del secolo XVIII per puro diletto. È fama che ei mandasse a Carlo III un suo disegno per il palazzo di Caserta; il quale avrebbe avuto la preferenza sull'altro del Vanvitelli, se quel principe, quantunque ricchissimo e splendidissimo, non si fosse sgomentato della spesa nell'eseguirlo „ Cfr. MAZZAROSA A., *Guida di Lucca e dei luoghi più importanti del Ducato*, Lucca. Giusti, 1843; pp. 170-171.

La villa " è situata sul non ripido dorso di tre piccioli monti, in uno de' quali si scorge il palazzo, il quale serve d'ingresso alla terra di Collodi, che sembra un sobborgo di quella: oggetto veramente grande e maestoso... Una piccola galleria, che sopra un ponte si stende graziosamente, conduce dal giardino, dopo breve salita, al palazzo, ove un lusso delicato abbellì, senza un fasto pesante, le numerose stanze. Questo corto passaggio non è senza attrattiva; il torrente, che scorre sotto il ponte, porge, da una parte, una veduta di opache piante e di alti monti; dall'altra di pianure e colline lietissime „ Cfr. FILANDRO CRETENSE [Antonio Cerati], *Le Ville lucchesi, con altri opuscoli in versi ed in prosa*, In Parma, dalla Stamperia Reale, M.DCC.LXXXIII; pp. 39-43.

(2) La più splendida e amena delle tante bellissime ville della ricca famiglia Buonvisi, oggi estinta, era quella di Forci, ricordata da Ortensio Lando e da Benedetto Varchi, che vi furono ospiti. Il Salvioni però parla della villa de' Buonvisi a San Pancrazio, così descritta dal conte Antonio Cerati di Parma: " Questa nobile villa, nella quale il piovoso novembre e il freddo mese che termina l'anno lasciano alla primavera un placido asilo, è situata sopra un colle, il quale pareva colle molte sue ineguaglianze vietare all'industria gli ornamenti dell'arte. Ma che non può quella rivale graziosa della natura quando si sviluppa ed agisce in anime degne del suo favore! Dalle irregolarità stesse della natura ricava origini nuove di nuove bellezze. Nella parte più bassa di quel colle si allarga un orto ubertoso. Un laberinto di carpini, tutto adorno di giovani piante, artifiziosamente disposte, formano un'elegante prospettiva. Sorge al suo fianco, da verdi siepi diviso, un ampio viale, che guida al palazzo, magnifica dimora de' Bonvisi... Dall'altra parte di quel maestoso viale s'inalza una lunga striscia di terreno, ove l'erba, ingegnosamente com-partita in verdi piani, diventa all'occhio più lusinghiera ed allettante. Avvi nel mezzo una lucida fonte,

Atque in quincuncen positas ex ordine myrthos,  
 Et segetum tractus, vitiferasque plagas  
 Illa parte vides; spartano ac rura Phalanto  
 Mausiadum (1) et rhodiis aemula deliciis.  
 Ad juga Saltocli Orsetidum (2) pomaria, fontes  
 Conspice, amicleas Coenamidumque (3) domos

“ e vicina a quella, assisi tra' scabri tufi di un'ampia vasca, due fiumi, i quali versando copia di acque cristalline, gareggian seco per allestire quest'atrio, dirò così, del maggiore giardino, al quale è aperto l'adito da una spaziosa scala di foltissime erbette ricoperta. Esso rimane situato in una larga eminenza per cui si distende avanti una prospettiva vaghissima di laghi, fiumi, boschi, colline e popolati villaggi... Un appartamento elegante di folti carpini, pittoreschi piani d'odorose mortelle, di pinti fiori leggiadramente adornati, fonti, statue, accrescono di quel giardino la pompa, il decoro. Un boschetto di cedri, di una mole straordinaria, aggiungono a tanti pregi un nuovo ornamento... Questa villa però non è che bambina. Volgono pochi anni che la magnificenza elegante del sig. Francesco Bonvisi le diede un nome; pure nella stessa sua infanzia si scorge quale sarà un giorno la sua regale grandezza. Ella è l'infanzia di un Ercole „ Cfr. FILANDRO CRETENSE, op. cit., pp. 13-17.

(1) La villa de' Mansi a Segromigno, posta in un sito ameno, con bella prateria davanti e con la veduta allora del lago di Sesto quasi a fior di terra, che a certe ore del giorno produceva un effetto magico. È ricca d'acque ed un ruscello artefatto, sopra un terreno in forte pendio, dà luogo a cascate frequenti e vivaci. Bella la fronte del bosco, tutto a grandi alberi, in olmi, lecci, abeti, frassini, che il caso, più che l'arte, riunì lì da secoli in modo veramente pittoresco. Il salone della villa è adorno di pitture a olio in tela, e a tempera sul muro, opere bellissime di Stefano Tofanelli, lucchese, che le dipinse tra il 1785 e il 1790, per commissione del marchese Luigi Mansi, suo mecenate. Cfr. MAZZAROSA A., op. cit., pp. 166-167.

(2) La villa degli Orsetti a Marlia: “ Una piazza, contornata di alte mura di ginepro, conduce al palazzo, fabbricato con svelta e nobile architettura; dalla parte opposta s'incurva e distende un atrio di folti alberi, tra' quali si scorgono alcune piramidi di tufo, che offrono all'acque del vicino monte, col mezzo di canali, vie agevoli di uscire nel piano; assottigliate primieramente in lucidi veli, poscia spandendosi in larghe cadute formano esse una prospettiva graziosa di sussuranti ruscelletti. Lunghi viali di foltissimi carpini, frammezzati da piante annose rinserrano, con elegante varietà, fonti, giardini, peschiere ed ombrosi pergolati „ Cfr. FILANDRO CRETENSE, op. cit., pp. 25-26. Con contratto del 5 luglio 1806, rogato da Giuseppe Pera, fu venduta da Lelio di Bernardino Orsetti allo Stato per la somma di 128,000 scudi lucchesi, ossia 725,274 lire italiane, e divenne residenza gradita di Felice ed Elisa Baciocchi, principi di Lucca e Piombino, poi della duchessa Maria Luisa di Borbone e del figlio Carlo Lodovico, che gareggiarono nell'ingrandirla e abbellirla. Maria Luisa, nata tra le magnificenze spagnuole, avendo gustate le grandezze medicee, voleva agiatezza e sontuosità. Fabbrica elegantissima per colonne, statue, bassi rilievi, sarebbe riuscita, nella villa di Marlia, la specula astronomica, già comandata da lei al valente architetto Lorenzo Nottolini; lunga oltre braccia sessanta, con due ali, una per la biblioteca, l'altra per un piccolo appartamento principesco. Ma rinunziatosi dopo la sua morte a tale idea, fu resa più semplice, non lasciando, per altro, di avere qualche importanza per la esteriorità sua e per le interne comodità come casino. Cfr. MAZZAROSA A., *Sulle opere e sui concetti dell'architetto e ingegnere Lorenzo Nottolini, ragionamento*; negli “ Atti della R. Accademia Lucchese „; XVI, 305.

(3) “ Elegante „ è chiamata da Enrico Ridolfi la villa de' Cenami a Saltocchio; dove sorge pure quella “ splendidissima „ de' Bernardini, dal Salvioni non ricordata, “ quanto maestosa pel fabbricato, altrettanto piacevole per le frescure e la varietà del delizioso parco „. Cfr. RIDOLFI E., *Guida di Lucca*, Lucca, Giusti, 1899, p. 180. L'abate Martelli-Leonardi ne' suoi tre canti intitolati: *L'idea dei giardini del sig. abate De Lille applicata alle mura e contorni di Lucca*, inneggia anche lui alle “ sei principali e notissime ville „ lucchesi; e di quella de' Cenami, a Saltocchio, scrive:

Con fidanza maggior, che tu lo degni  
 Della tua compiacenza, ella ti spiega  
 Saltocchio là, qual nobile matrona,  
 Che serba i segni di sua gloria antica,  
 E che di soda e vera pompa adorna  
 Superba all'altre sembra dir: compagne,  
 Voi per vaghezza giovanil, per gala  
 Frivola seducete; ed io, più grave,  
 Per mia grandezza e maestà sorprendo.

Cfr. *I Giardini ossia l'arte d'abbellire i paesaggi del sig. abate DE LILLE, traduzione, e l'Idée dei melesimi*

Flore coronatas, circaque fluentibus undis,  
 Instar Maeandri quos citat arte manus;  
 Sanctinidum (1) moles et pulchrae Chloridos antrum,  
 Signaque mentoreis aemula imaginibus.  
 En procul arctoa argentum de parte Trionum  
 Balnea montanis acta superciliis,  
 Balnea pegaseis nil scilicet invida lymphis,  
 Queis pretio cedat vitrea Callirhoe,  
 Et Cyane et sicularum ludens Arethusa rosetis,  
 Crystalloque pares Blandusiae latices.  
 Ille procul scabro qui defluit Apennino,  
 Unde suas ducunt Tiberis et Arnus aquas,  
 Per nemorum anfractus sinuoso tramite serpens  
 Saxosumque sonans piscibus apta domus,  
 Aesar et Auser, eum veteres dixere Boacton,  
 Unde Boactiadon incola nomen habet.  
 Inspice quas fluvio imposuit Castrucciis arces,  
 Aggere quam vasto fraenaque fixit aquis.  
 Vis contenta acie rerum spectacula novarum,  
 Et quae sunt hominum impervia luminibus,  
 Proximiora, viam vitro pendente, tueri?  
 Ecce Galilejae nobile mentis opus,  
 Grande telescopium magnique inventa Britanni  
 Et Boskowiikii nobile Rogerii  
 Instrumentum altis aptum metiri orbis,  
 En Delalandi, en machina Casinidae.  
 Quorum ope signorum leges ortusque obitusque  
 Solemque et Lunae lampada noctivagae  
 Mille vices sicula majorem videris Aetna  
 Vulcanum egregii grande opus Hershelidae.

---

*giardini applicata alle Mura e contorni di Lucca, originale del sig. ab. CRISTOFANO-MATTEO MARTELLI-LEONARDI, canonico di Pietrasantà, Lucca, CIO.IOCC.XCIV. Presso Domenico Marescandoli; p. 182.*

Di questa villa scrisse il Cerati: " Un lungo viale di pioppi da feconde pianure costeggiato, porta con " insensibile graduazione ad un colle, ove quella si distende e divide in eleganti giardini, frammischiati " artificiosamente da vaghe selvette, da sentieri ombriferi, da pescosi stagni, da fonti limpide... La gran- " diosa prospettiva di una montagna, la quale cedette la sua selvatica infecondità alla industria di una " attenta coltivazione, segna gli ultimi confini di questo delizioso soggiorno ed offre con l'opposta pianura " un contrasto piacevole „. Cfr. FILANDRO CRETENSE, op. cit., p. 7.

(1) La villa Santini, ora Torrigiani, a Camigliano. " È questa „ (scrive il Mazzarosa) " la regina di tutte " le ville lucchesi, per la grandezza e maestà del palazzo, a cui rispondono altre fabbriche e gli annessi di " di giardini e boschi. Ha il palazzo tre vasti piani signorili, e inoltre ogni maggior comodo per un servizio " numeroso, con sotterranei per gli uffici: talchè pare piuttosto abitazione da sovrano di quello sia di un " privato. Sorge il palazzo sul declive di un colle in mezzo a gran prateria, fiancheggiata da boschi annosi " che contribuiscono a dargli maestà: e vi si ascende dolcemente di faccia per due strade semicircolari " ornate di arbusti, di fiori, di vasi d'agrumi di rara grossezza... Tre belle fontane zampillando in mezzo " a grandi vasche sul prato rallegrano il grave della scena. Riccamente è decorato il palazzo all'esterno da " statue e ornamenti di marmo carrarese, come si costumava nel secolo XVII in cui fu fatto. Evvi qualche " buon quadro al primo piano, tra i quali una Sacra Famiglia di Baldassare Peruzzi, e al terzo sono molte " buone stampe „. Nel vasto parco è da vedersi il *giardino di Flora*, " ov'è una grotta assai bella, ricca di " statue e piena di giuochi d'acque „. Il bosco " è grande, folto, variato per il forte movimento del terreno „. Cfr. MAZZAROSA A., op. cit., pp. 168-169.

Sed tempus proras submotae advertere terrae:  
Impellat celerem jam minor aura ratem,  
Extimus unde deorsum aër mage comprimat, unde  
Aurai levior vis minus intus agat.  
Scilicet in terras reduci cum maxima plaudet  
Visendi studio conglomerata manus;  
Quique bibunt Rhodanum fontemque binominis Istri,  
Tibridis atque Arni potor et Eridani,  
Quare age, scitantique viam narrasse memento,  
Auctori et patriae gloria quanta venit.  
Quod si poeniteat superos te linqere tractus,  
Astraque facta oculis proximiora tuis,  
Haud est, quod doleas, sua sunt quoque sydera terris:  
Sydera Mediceis aemula syderibus.

---



# LA TEORIA E LA PRATICA DELLA CARTA-MONETA

## PRIMA DEGLI ASSEGNATI RIVOLUZIONARI

MEMORIA

DI

GIUSEPPE PRATO

*Approvata nell'adunanza del 20 Dicembre 1914.*

### Un trattato inedito di Giovan Battista Vasco.

Sperduta fra le quasi inespolate carte dell'amministrazione della zecca torinese trovansi l'anonima operetta che pubblichiamo (1). Ci consente di identificarne l'autore il riferimento, contenuto a pag. 38, ad altro scritto dello stesso relativo alla Cassa de' risparmi del popolo proposta dal della Rocca; nota inserta a pag. 131 del vol. VIII della *Biblioteca oltremontana* e segnata con la sigla G. B. V., la quale fu notoriamente la firma adottata dal Vasco nella sua collaborazione alla benemerita rivista (2).

Dell'esistenza di questo smarrito lavoro non è traccia in alcuna bibliografia o biografia del nostro. Ne manca qualsiasi cenno nella raccolta, pur così larga e diligente, del Custodi (3), nonchè nella necrologia del Vernazza (4), nella bella analisi critica di Giuseppe Pecchio (5), nelle notizie di Nicomede Bianchi (6) e nella commemorazione di Gian Giacomo Reymond (7). L'unica allusione che mi fu dato scoprire ad uno scritto, che certo fu noto a pochissime persone, anche fra le più intime, dell'autore incontrasi in un interessante e diligente studio di Casimiro Danna, pubblicato per l'inaugurazione del busto del Vasco nell'università torinese (8): dove, narrandosi come il marchese Incisa inducesse negli ultimi anni (1790-93) l'ospite amico a pubblicare alcune fra le migliori cose sue, si aggiunge: "Così avesse messe

(1) ARCHIVIO DI STATO DI TORINO, sez. 1<sup>a</sup>, *Materie economiche*, "Zecca e monete", maz. 7<sup>o</sup> di 2<sup>a</sup> addizione, n° 17.

(2) Cfr. A. MANNO e V. PROMIS, *Bibliografia storica degli Stati della monarchia di Savoia*, vol. I. Torino, 1884, p. 250.

(3) Cfr. *Scrittori classici italiani di economia politica*, p. m., t. XXXIII-XXXV. Milano, 1804.

(4) BIBLIOTECA DEL RE, di Torino. Misc. 47, "Miscellanea patria", I, n° 15.

(5) Cfr. *Storia dell'economia pubblica in Italia*. Torino, 1852, p. 137 e sgg.

(6) Cfr. *Storia della monarchia piemontese dal 1773 al 1861*. Torino, 1877, vol. I, p. 435 e sgg.

(7) Cfr. *Vasco, le sue dottrine e i suoi tempi*. Torino, 1862.

(8) Cfr. *Intorno al monumento a G. B. Vasco, inaugurato il 3 di giugno 1862 nella R. Università di Torino*. Relazione seguita dalla biografia di lui documentata. Torino, Tip. scol. Franco, 1862.

in luce parecchie altre scritture, che non si sarebbero altrimenti smarrite!.,; e, in nota, si riferisce il seguente appunto di Prospero Balbo: “ Fra i diversi lavori inediti del Vasco in argomenti d'economia politica, so che scrisse una brevissima operetta intorno alla *Cartamoneta*. Nel 1800 ne feci invano ricerca presso alcuni amici del defunto. Forse potrebbe averla il Senatore San Martino, e potrebbe fors'anche trovarsi fra le carte della Segreteria di Stato per gli affari interni, poichè credo che fosse dall'Autore presentata al conte Graneri allora Ministro, suo amico e protettore „. “ Sulle tracce di questa annotazione trovata nelle scritture di P. B., io — completa il Danna — feci indagini, e non potei ne' R. Archivi altra memoria rinvenire tra le carte del Graneri che una pagina di poco momento „.

La testimonianza preziosa di un contemporaneo del valore del Balbo toglie, se ne fosse d'uopo, gli ultimi dubbi circa l'autenticità dell'opera, che soltanto un caso fortunato poteva far scoprire, nella collocazione fortuita e tanto diversa da quella che i suoi ricercatori non irragionevolmente le assegnavano. La quale porge, fra l'altro, una nuova prova, delle incommensurabili sorprese che offrono all'esplorazione paziente e coscienziosa le categorie men note del grande archivio sabauda.

\*  
\* \*

Notevole invero sembrami realmente per ogni verso l'operetta rimasta oltre un secolo così gelosamente clandestina. Fu anzi il singolare valor suo, avvertito, fin dalle prime pagine, alla lettura, che mi indusse a ricercarne curiosamente la paternità, ignota agli stessi funzionari, i quali, pochi mesi dopo la sua compilazione, ebbero a riceverla e classificarla. Documento di primo ordine per la storia speciale della politica economica in Piemonte, essa assume un'importanza ben più vasta rispetto alla storia generale delle dottrine economico-finanziarie, nell'epoca di transizione e di formazione che precede e matura lo splendido fiorire della scuola classica. Nè credo sia esagerato affermare che, per essa, il posto assegnato al suo autore nella schiera dei preparatori e precursori della scienza venga ad esser recato in luogo sensibilmente più alto.

Di Giovan Battista Vasco gli storici più recenti ricordan poco meglio che il nome (1). Il Cossa stesso vi accenna in termini assai sommari. Poco o nulla ne dicono gli stranieri. Non v'ha dubbio tuttavia che, per varietà di produzione, per equilibrio di criteri, per acume di senso critico, per limpidezza d'espressione, egli meriti attenzione ben diversa fra la folla di scrittori fioriti in un'epoca in cui le rimanenze dei pregiudizi secolari ancor contrastavano il varco, anche nelle più aperte menti, alla esatta visione del fenomeno scientifico. Se non che gli argomenti a cui, con rara versatilità, si volse l'infaticata sua curiosità di indagare e di apprendere, e che vennero compresi nelle raccolte a stampa che possediamo, non hanno tutti quel pregio di originalità che, a distanza di secoli, segnala in modo particolare alla considerazione degli studiosi un'opera erudita. Della moneta, delle corporazioni d'arte, della pubblica assistenza, della piccola proprietà rurale, della liceità e libertà del prestito ad interesse, dei modi di provvedere alla disoccupazione si interessarono, con non minore profondità e novità di vedute, contemporaneamente e precedentemente al nostro, parecchi insigni autori; nè il contributo innegabile di geniali intuizioni e di acute osservazioni recato dall'abate piemontese a taluno dei dibattuti problemi bastò ad assegnare di fronte ai posteri all'opera sua una impronta di personalità spiccata ed un'azione, sia pure parzialmente, decisiva sul progresso scientifico. Lo notò, rispetto a taluni di quei saggi, il

---

(1) Ripetutamente però cita il Vasco E. BÖHM-BAWERK, *Histoire critique des théories de l'intérêt du capital* (tr. fr.). Parigi 1902, vol. I, pag. 58 e sgg.

Pecchio, mentre esprimeva per alcuni di essi, e specialmente per il *Saggio politico della moneta*, l'ammirazione più schietta.

Ma la memoria che or viene in luce può, se troppo non mi inganno, modificare in parte il giudizio, rivelando un frutto dell'attività del nostro che, sebbene da lui stesso trascurato, ne illustra oggi meglio d'altri l'acume d'intuito sagace; poichè lo svolgersi ulteriore della vita economica, conferendo subitamente una enorme importanza al tema teoricamente abbozzato, si incaricò di valorizzarne le conclusioni, pienamente confermandone i pronostici. Non meno armonica e completa del *Saggio della moneta* quanto alla logica struttura della trattazione, la monografia sulla carta moneta (che ne forma un ottimo complemento) ha, rispetto al primo, pregi di novità incontestabili, e perciò interesse di gran lunga maggiore. Riprodurlo integralmente sembra dunque compito doveroso a porre la figura dell'economista piemontese nella piena luce storica cui ha diritto.

\*  
\* \*

Alla completa intelligenza del documento pubblicato tornerebbe certo di utilissimo, se non indispensabile, sussidio un'illustrazione storico-critica, che ne sottolineasse i rapporti con la dottrina contemporanea, italiana ed europea, e ne ricercasse le derivazioni positive nel materiale di fatti concreti offerti all'osservatore dall'economia locale ed universale dell'epoca. Ma simile studio espressamente riservo ad altra, più ampia indagine, a cui sto attendendo (1). A chiarire il posto da riconoscersi all'opera nella storia della dottrina, mi limito per ora a ricordare che, in tutta la letteratura economica del secolo XVIII, non esiste una monografia speciale in cui l'argomento qui svolto sia trattato isolatamente e sistematicamente, senza diretto riferimento ad alcun immediato intento politico e con la giusta percezione delle rigorose distinzioni che esso comporta (2).

Nelle numerose controversie a cui il problema dell'emissione diede luogo in Inghilterra sullo scorcio del secolo XVII, come nei famosi scritti di Giovanni Law e nei commenti in vario senso che provocò la sua catastrofe, il pregiudizio inflazionistico o la superstizione anti-cartacea costantemente si complicano con una pericolosa confusione fra circolazione di Stato e circolazione bancaria, fra carta fiduciaria ed a corso forzoso; onde non di rado accade di rimaner perplessi circa il possibile riferimento delle teorie sostenute all'uno od all'altro di tali fenomeni, così organicamente diversi.

L'opera del Vasco appare il primo tentativo di veder chiaro, con una analisi sistematica, nella intricata materia. Intento particolarmente meritorio in un'epoca in cui la scarsità e limitazione degli esempi pratici neppur poteva fornire allo studioso sicuri criteri di correzione e di orientamento, fra l'indeterminatezza letteraria e verbosa delle contrastanti teorie scientifiche.

Pochi invero e di scarsa entità eran stati fino ad allora gli esperimenti di carta-moneta non bancaria, dopo il disastroso tentativo del Law, che nell'ultima, pazzesca fase s'era risolto effettivamente nella mostruosa applicazione del più sfrenato corso forzoso che imma-

(1) In una monografia di prossima pubblicazione, intitolata: *Problemi monetari e bancari nei secoli XVII e XVIII*, ricercherò minutamente l'evoluzione delle teorie relative alle emissioni cartacee, in relazione agli esperimenti che se ne ebbero e proposero in più luoghi e particolarmente in Piemonte.

(2) Non può considerarsi tale l'opuscolo scritto, a sostegno della carta-moneta, da Beniamino Franklin (*A modest inquiry into the nature and necessity of a paper currency*, 1729, riguardo al quale cfr. R. HILDEBRAND, *Franklin als nationalökonomist* in "Jahrbücher für Nationalökonomie", Jena, 1863), nè la lettera giovanile di Turgot all'abate de Cicé, in risposta agli spropositi dell'abate Terrasson (1749). Cfr. SCHELLE, *Œuvres de Turgot et documents le concernant*, t. I, Parigi, 1913, pag. 28 e sgg., 142 e sgg.

ginar si potesse. Delle stravaganti prove fatte dal sistema nelle colonie nord-americane prima e durante la guerra di indipendenza non risulta avesse il Vasco speciale contezza, fuorchè attraverso quanto ne scrissero gli autori inglesi a lui noti (1). È invece probabile che egli conoscesse, almeno nelle grandi linee, l'assai più lungo, vasto e significativo esperimento compiuto in Russia, dove gli assegnati, istituiti nel 1768 come moneta cambiabile a vista, soltanto col manifesto del 28 giugno 1786 si avviavano alla inconvertibilità di fatto, che doveva condurli assai presto ad un progressivo discredito (2). Ma ben altro successo, per la prudenza con cui era stata a lungo maneggiata, aveva avuto (come altrove narremo) la carta-moneta piemontese; creata, in quantità limitatissima, pei bisogni della guerra di successione austriaca e non punto svilita, negli anni in cui il nostro scriveva, malgrado il raddoppiamento di circolazione attuato nel 1776. L'ottimo risultato del sistema fra noi può anzi ritenersi il motivo determinante della memoria che ci sta innanzi; scritta evidentemente per moderare le illusioni e gli entusiasmi con cui, negli ultimi anni di pace che precedono la catastrofe del regno, si chiedeva da molte parti, sotto varia forma, una politica audace di espansionismo ed inflazionismo cartaceo, ad eccitare le energie economiche e valorizzare le attitudini produttive del paese (3).

Fino a qual punto potè contribuire alla circospezione di criteri ed all'equilibrio di vedute che si rivelano nella positiva analisi del Vasco lo studio degli autori contemporanei, dai quali il problema fu discusso?

Un'influenza innegabile e grandissima esercitò certo su lui l'opera recente dello Smith, al quale più d'una volta egli si riferisce come a maestro e di cui riproduce, concludendo, un periodo intiero. Se non che, mentre il sommo scozzese studiò mirabilmente il meccanismo, ai giorni suoi non per anco ben noto, della circolazione bancaria, del quale la patria sua gli porgeva istruttivi esempi, e dettò classiche norme di gestione prudentiale in quanto riflette le diverse operazioni fiduciarie connesse all'emissione convertibile, ben poco ci disse per contro di quella a corso forzoso, ch'egli conobbe soltanto attraverso gli esempi americani e che condannò in massima, scrivendo che l'obbligare per legge un creditore a ricevere subito per il suo pieno valore nominale un biglietto non pagabile se non dopo qualche anno (e quindi attualmente scontabile a un prezzo ben diverso) " fu un atto di sì violenta iniquità, come forse non mai era stato tentato da altro governo di qualsiasi nazione che pretendesse esser libera „ (4).

(1) Non è tuttavia possibile egli non ricordasse quanto al riguardo aveva osservato il Galiani, che la possibilità di accettazione e di circolazione d'un così strano medio circolante attribuiva unicamente alle singolarissime qualità morali della popolazione quacchera, fra la quale le frodi dei governi e dei governati rimanevan fenomeno ignoto. Cfr. *Della moneta*, 2ª ed., Napoli, 1780, pag. 321 e sgg.

(2) Cfr. F. DE ROCCA, *La circolazione monetaria ed il corso forzoso in Russia*, in " *Annali di statistica* „, ser. 2ª, v. XXIV (1881), p. 34 e sgg.

(3) Se invero la data dell'opera non è precisamente nota, tutto intiero il suo contenuto si riferisce in modo evidentissimo alle peculiari condizioni di tali anni. Posteriore al 1789 (perchè vi si accenna all'esistenza dei primi assegnati francesi, creati, come è noto, il 21 dicembre di quell'anno), la memoria è certo anteriore al deprezzamento di quella carta, che già perde il 5% nel luglio 1790, il 9% nel gennaio 1791, il 13% nel luglio dello stesso anno (Cfr. P. LEROY-BEAULIEU, *Traité de la science des finances*, 8ª ed., Parigi, 1912, v. II, pag. 717). Siccome, nella nota a pag. 13, il nostro parla come di eventualità soltanto futura di un possibile deprezzamento del 4%, sembrami possa ritenersi scritto il trattato al principio del 1790, quando, d'altronde, non essendovi sintomo di prossima guerra, è concepibile fosse ancora il problema prospettato in vista di uno stato di pace durevole e profonda. Sarebbe dunque l'opera contemporanea o di poco anteriore ai memorabili rapporti sul credito e sulle banche (1790) di A. Hamilton, a cui non è certo inferiore per acutezza di analisi critica.

(4) Cfr. *Wealth of nations*, l. II, cap. 2º.

Delle interessanti ricerche di un altro economista, che godette, in quegli anni, di notorietà assai grande, Giacomo Steuart, non risulta siasi giovato il Vasco nel presente saggio.

Nel suo celebre trattato d'altronde — comparso in veste francese nel 1789-90, e frequentemente citato dai contemporanei — in cui molti sono i capitoli che riguardano la circolazione cartacea, invano si cercherebbe una distinzione rigorosa fra biglietti convertibili e a corso forzoso; mentre, rispetto a questi ultimi, non mancano consigli d'incauta larghezza, indizio di disconoscimento o d'ignoranza dei principi essenziali circa l'indole e la funzione loro (1).

Molto probabilmente invece il nostro ebbe presente, nella enumerazione dei vari titoli cartacei circolanti, l'elenco critico fattone da Antonio Genovesi, il quale però non accennò se non di sfuggita ed oscuramente ai biglietti di credito inconvertibili, applicando a tutte le forme di carta-moneta le stesse generali conclusioni (2).

Incontestabilmente più originale e superiore a quanto ci offre in materia la scienza dei suoi tempi appare dunque la dissertazione nella quale l'abate piemontese affronta genialmente la vergine novità del complesso tema. La mirabile chiarezza di idee, che è fra i pregi culminanti della limpida sua mente, lo guida anche questa volta non meno nel preliminare suo lavoro di classificazione (pel quale si istituisce una netta separazione fra le tre specie di circolazione: cambiali, biglietti di banca, biglietti a corso forzoso), che nella esposizione riassuntiva e propedeutica di taluni fenomeni, i quali, sebbene più d'una volta descritti anche da scrittori assai più antichi, non mai ci occorse di veder prospettati e notomizzati con altrettanta evidenza: uso del metodo induttivo e deduttivo nell'economia politica; calcolo della ricchezza pubblica; teoria dei cambi esteri; influenza dei dazi sui prezzi di provenienza e d'arrivo; spese produttive ed improduttive per la collettività e per singoli; funzione del credito; ufficio delle banche. Ma particolarmente interessanti mi sembrano gli ultimi capitoli, nei quali, dopo una efficace rassegna degli espedienti diversi da cui originarono vari tipi di emissione di Stato, si passa a discorrere di proposito dei biglietti di credito inconvertibili, tracciandone, con sicurezza di linee, una teoria generale, che, a oltre un secolo di distanza, nulla ha perduto della sua freschezza, e facendone, con precisione di equilibrato criterio, una rigorosa applicazione alle condizioni economico-monetarie del Piemonte d'allora.

L'analisi delle cause che, in un determinato momento, posson consigliare ad un paese la creazione di un numerario cartaceo, e, meglio ancora, quella delle conseguenze economico-sociali che ne derivano rispetto ai gruppi ed alle classi fra cui si diffonde, distribuisce e redistribuisce la fittizia ricchezza, sono disquisizioni che, pel sapore di modernità, ci fan dimenticare la data dell'ingiallito scartafaccio che ci sta innanzi. Non meno acuti sembrano i rilievi circa i perniciosi effetti che dall'abuso del corso forzoso fatalmente scaturiscono e le norme economiche e tecniche che se ne deducono per una solida emissione.

Certo le verità affermate in queste conclusioni son divenute oggi, dopo la secolare esperienza, banalissime. Ma non era facile scorgerele e ridurle a sistema fra la discordante farragine di progetti e di teorie bancarie e monetarie che contraddistingue il secolo XVIII, ed in un ambiente ormai irresistibilmente sospinto verso il feticismo della carta-moneta dall'alto credito goduto, per cinquant'anni, fra il pubblico da quella primamente emessa.

Consigli di astensione e di prudenza dati, nel nome della pura scienza, in tali circostanze, in aperto contrasto alle mal celate tendenze del governo, porgon singolare prova di indipendenza di carattere e di equilibrio riflessivo di mente. La crisi europea sovrastante do-

(1) Cfr. *Recherches des principes de l'économie politique ou essai sur la science de la police intérieure des nations libres*. Parigi, 1789-90, t. IV, p. 73 e sgg.; t. V, p. 211 e sgg.

(2) Cfr. *Delle lezioni di commercio, ossia d'economia civile*, 2<sup>a</sup> ed., Milano, 1768, v. II, pag. 44 e sgg.

veva ben presto, con le bancarotte monetarie di Francia, d'Austria, del Piemonte e cogli agghi fantastici della Russia e della stessa Inghilterra, assegnare ai lungiveggenti pronostici valore storico di ammonimento profetico (1).

Ottobre 1914.

GIUSEPPE PRATO.

### Saggio politico della carta-moneta.

1° Comprendo sotto questo nome ogni carta che nel commercio si cambia facilmente con moneta, o con merci, e che viene accettata per soddisfazione di debito. In questa maniera le cambiali, o pagherò, o altre simili carte dei negozianti sono generalmente carta-moneta, e lo sono in alcuni paesi cedole di monti, o banchi pubblici, biglietti di credito verso qualche pubblico erario, e simili carte. Ma una carta contenente la confessione di debito di una persona, che non sia negoziante, ovvero fatta in tutt'altra forma che nelle consuete dal commercio adottate, benchè giovi al creditore che la possiede per conseguire a suo tempo la soddisfazione del suo credito, e in questa maniera rappresenti nel suo scrigno la moneta istessa che gli è dovuta, non cade però sotto la denominazione di carta-moneta, poichè non si troverebbe facilmente in commercio chi volesse comprarla anche mediante girata; e solo potrebbe valersene il creditore come di un'ipoteca ostensibile, su cui assicurare una somma di danaro che volesse improntare da altri mediante una nuova carta contenente la sua confessione di debito. Nella stessa maniera non si comprendono sotto il nome di carta-moneta quei biglietti di alcun pubblico banco, o erario, che non si pagano a qualunque presentatore dei medesimi, ma solo a quella persona in cui nome son stati intestati. Benchè queste carte rappresentino un capitale in danaro, ciò non ostante quando questo capitale non è trasmissibile in dominio altrui colla sola remissione della carta, ma richiedesi perciò un nuovo contratto, allora quella carta non può avere le proprietà della moneta.

Due sono adunque le condizioni essenziali della carta-moneta: la prima che la carta contenga una vera obbligazione contratta da alcuno di pagare una certa somma, la seconda che il possessore della carta, chiunque egli siasi, mediante una girata fatta in suo favore dal possessore antecedente, abbia diritto di farsi pagare dall'originario debitore, benchè per alcune specie di carta non si richiegga nemmeno alcuna annotazione, o girata.

2° È poi cosa indifferente riguardo alla qualità di carta-moneta il tempo prefisso più o men lungo pel pagamento: sono egualmente carta-moneta le cambiali a vista, e le cambiali a termine o ad uso. Il commercio tiene conto dell'interesse corrispondente al ritardato pagamento, e si estimano quelle carte e si vendono più o meno, secondo che esse contengono l'obbligazione di un pagamento più o meno presto.

3° Quand'anche l'estimazione comune in commercio di queste carte non corrisponda esattamente alla somma di danaro in esse notata, ciò non toglie alle medesime la qualità di carta-moneta; sono esse sottoposte ad essere vendute o cambiate con aggio, o con perdita come la più parte delle monete d'oro e d'argento, il cui valore è variabile e fluttuante nelle piazze di grande e vivace commercio.

---

(1) La prima opera sulla carta moneta che, per ampiezza di trattazione e rigore di analisi, ricordi questa del Vasco credo siano i capitoli consacrati a tale argomento da E. STORCH, *Corso di economia politica o esposizione dei principii che determinarono la prosperità delle nazioni*, trad. it. in "Biblioteca dell'economista", ser. 1<sup>a</sup>, v. IV, p. 381 e sgg. (uscito nel 1815). Ma l'acuto pedagogo dei principii russi concentrava appunto nel libro l'esperienza del periodo rivoluzionario e napoleonico, ch'egli aveva avuto agio di osservare e studiare.

4° Finalmente non interessa la qualità di carta-moneta che alcuna carta sia spontaneamente accettata e cambiata in commercio, o che lo sia sforzatamente per disposizione di legge; non cessano di reputarsi monete quelle d'oro o d'argento che non hanno corso in tariffa, ma solo un corso abusivo, e ciò perchè si trova facilmente chi le piglia in cambio di una merce, o in soddisfazione di un debito. Così le cambiali ed alcuni biglietti di pubblici banchi ritengono la qualità di carta-moneta benchè sia libero a chiunque di ricusarli, purchè trovino facilmente chi gli accetti; le carte esposte in commercio in un luogo dove non fossero conosciute, e per conseguenza venissero comunemente ricusate, non avrebbero la qualità di carta-moneta in quel luogo, come non avrebbe la qualità di moneta un oro coniato nel paese dove è sconosciuto, poichè ivi si venderebbe come merce e non come moneta. Anche una cambiale d'una firma sconosciuta in molte piazze non trova esito altrove che là dove è conosciuta la firma, e perde su quella piazza ov'è sconosciuta la qualità di carta-moneta.

5° Fissata così l'idea precisa, che corrisponde alla generale denominazione di carta-moneta, sarà più facile l'espone colla dovuta chiarezza quali esserne possano i vantaggi, o i danni politici. Osservano alcuni che, presso nazioni ricchissime e dove assai fiorisce il commercio, è abbondantissima la carta-moneta; conchiudono quindi che l'introduzione della medesima abbia contribuito assai ad arricchire quelle nazioni; altri riflettono che nulla v'ha di più facile che il creare quando si vuole abbondantemente in un paese moneta di carta, massimamente interponendovi la sovrana autorità; conchiudono quindi che non vi sarebbe nazione alcuna che per questo mezzo non si fosse arricchita, se veramente a tal fine giovasse la carta-moneta, e sospettano una qualche illusione nell'opinione di coloro che alla carta-moneta attribuiscono un'efficace influenza nella pubblica ricchezza.

6° Sembra a prima vista che la esperienza dovrebbe esser la miglior guida per sanamente giudicare i problemi di questa specie, che pur sono della più difficile indagine; la esperienza ha quasi bandito dalle scienze naturali l'uso della metafisica, e sembra che lo stesso dovrebbe avvenire nelle scienze economiche e politiche; ma si vede poi d'altra parte, che in queste scienze i fautori di opinioni diverse, ed anco di sistemi affatto contrarii, s'appoggiano egualmente all'esperienza, e tutti citano in lor favore i fatti presenti e la storia dei passati. Ciò addiviene perchè ciascun fatto trovasi combinato con un grandissimo numero di circostanze, talchè riesce difficilissimo l'accertarsi quale di esse abbia a quel fatto più o meno contribuito. Così avviene anche in fisica qualunque volta o non si conoscono tutte le circostanze che hanno accompagnato un fenomeno, o non sono state con replicati esperimenti separate tutte per determinare con sicurezza qual è stata la vera causa del fenomeno. Quindi l'incertezza che resta in tante questioni di fisica sperimentale, quindi gli abbagli presi, gli errori insegnati da molti anche ben abili osservatori di cose naturali.

7° Non è qui d'uopo che io esponga [e volendolo non le saprei tutte narrare] le cause che influir possono nella ricchezza di una nazione; ciò mi basta per rendermi sospetti tutti gli argomenti, che trarre sogliono dalla storia i fautori ed i censori della carta-moneta. Un'osservazione assai grossolana conferma questo mio pensiero ed è che l'Inghilterra e Roma abbondano assai di carta-moneta, una è riputata ricca, l'altra povera, Parigi e Amsterdam sono reputate anche ricchissime, eppure ridonda nella prima la carta-moneta, non ve ne ha nella seconda.

8° In quest'incertezza ho pensato che in simil genere di ricerche potrebbe essere più sicura guida la scienza dell'uomo, che non varia mai, per variar di tempo e di luogo. Intraprendo dunque per questa via ad esaminare i vantaggi o i danni politici della carta-moneta. Non so ancora quali saranno i risultati delle mie meditazioni, non cerco prove per appoggiare un sistema già fitto in capo, cerco la verità, e, quale mi si presenterà, l'esporrò in questo scritto; se avrò a citare qualche fatto, non saranno che fatti ben semplici, a tutti noti, indubitati; prego il lettore a disporre l'animo suo ad un'eguale imparzialità.

## CAPO I.

## Delle cambiali.

9° La prima specie di carta-moneta introdottasi in commercio, credo che siano le cambiali dei negozianti. Qualunque sia l'epoca di quest'invenzione, è cosa ammessa da tutti che le cambiali hanno avuto origine dalla difficoltà di eseguire il trasporto del denaro da un paese all'altro. Analizziamo adunque in primo luogo l'origine ed i progressi delle cambiali.

10° Gli Ebrei espulsi di Francia, come narra Montesquieu, non si arrischiaron di portar seco il loro denaro, trovarono alcuni conoscenti, che erano creditori di diverse somme verso alcuni negozianti d'altri paesi, esibirono loro di soddisfarli mediante una loro lettera diretta ai loro debitori, in cui fosse loro ordinato di rimettere la somma dovuta al latore della lettera, da cui dichiarasse il creditore d'essere stato soddisfatto. Tale a un dipresso è l'origine delle cambiali. Per questa maniera si è risparmiato il trasporto del denaro, che voleva portar seco l'Ebreo fuggendo di Francia, e di quello ancora, che avrebbero dovuto mandare altri negozianti in Francia ai loro creditori; non v'ha dubbio che il trasporto del denaro effettivo, massimamente in paesi lontani, è dispendioso assai e soggetto a molti pericoli. Tutto ciò si risparmia colle lettere di cambio, ma ci vuole perciò che si trovino nei due paesi creditori e debitori reciprocamente, come suole addivenire in quelle nazioni, che hanno qualche commercio fra di loro per mezzo delle merci, che si mandano l'una all'altra scambievolmente.

11° Una sì bella, e sì comoda invenzione, non potè a meno d'essere prontamente adottata in tutte le nazioni commercianti. Il negoziante di Parigi, dovendo soddisfare un debito verso un negoziante di Amburgo, avrà subito cercato se nella piazza di Parigi trovavasi alcuno che fosse creditore di egual somma verso alcun negoziante amburghese. Così tutti facendo reciprocamente, è cosa chiara che i debiti e crediti reciproci tra due piazze, se sono di somma eguale, devono facilmente saldarsi colle cambiali. Ma, se il debito della piazza di Cadice verso quella di Marsiglia è maggiore assai di quello di Marsiglia verso Cadice allora troverannosi in Cadice più debitori che creditori verso Marsiglia. I debitori hanno interesse di comprare cambiali, i creditori hanno interesse di venderle, ma, essendo maggiore l'interesse dei ricercatori che non sia quello degli esibitori, la concorrenza esuberante di quelli darà alle cambiali un prezzo maggiore del vero, o dell'intrinseco, e questo prezzo sarà eguale, o di poco eccedente la spesa ed il pericolo del trasporto effettivo del denaro dovuto da Cadice a Marsiglia eccedente la somma dovuta da Marsiglia a Cadice. Convieni dilucidare quest'asserzione con un calcolo. Sia il debito reciproco tra Cadice e Marsiglia di un milione di pezzi duri, riguardiamo per un momento ambe queste piazze come due Compagnie di commercio, ciascuna delle quali comprenda in un corpo solo tutti i suoi negozianti; in questa supposizione l'interesse, il bisogno, la premura di pagare e di riscuotere è eguale fra ambi questi corpi, poichè è eguale la somma del credito, e del debito, nè si può immaginare ragione alcuna, o pretesto perchè si ricusi tra le due piazze il saldo reciproco del credito e del debito, senza alcuna trasmissione del denaro effettivo, che non potrebbe a meno di farsi doppiamente dall'una all'altra piazza reciprocamente, ma se al debito di Cadice prima che sia stato in questa maniera saldato si aggiunga un debito di altri 100.000 pezzi duri si farebbe il compenso per lettera del milione reciprocamente dovuto, ma resterebbe a carico di Cadice di mandare a Marsiglia 100.000 pezzi dovuti, a proprie spese e a proprio rischio. Supponghiamo che questo rischio e questa spesa sia esti-

mabile 10.000 pezzi. Dovrà la piazza di Cadice spendere 10.000 pezzi per saldare il suo conto, dunque tutto il debito totale essendo di 1.100.000 pezzi, la spesa necessaria per estinguerlo corrisponderà all'uno per cento. Ciò che avverrebbe alle due compagnie assorbenti tutto il commercio di Cadice con Marsiglia avviene ugualmente ai negozianti, che fanno da sè individualmente il commercio in ambe le piazze, l'eccesso del debito di una verso l'altra si fa sentire sulla piazza colla maggior difficoltà di trovare cambiali, questa difficoltà è sempre proporzionata all'eccesso del debito, nè si toglie che colla trasmissione effettiva del denaro, e per conseguenza l'aumento del prezzo delle cambiali dovrebbe essere egualmente nel caso proposto dell'un per cento.

12° Non varia questa proporzione per le varie condizioni apposte nelle reciproche vendite, per cui talvolta è caricato il compratore di rimettere il prezzo a mani del venditore, altre volte è a peso del venditore la riscossion del suo credito. Sembra che, nel primo caso, dopo compensati li reciproci crediti e debiti fra due nazioni, quella che rimane ancora debitrice debba soffrire tutto il peso della spesa e pericoli del trasporto del denaro, e che all'opposto questo peso ricada nel secondo caso sulla nazione creditrice. L'autore della lettera alla camera di commercio di Normandia, in una breve ma profonda dissertazione sul cambio (1), dice che alla lunga questo peso ricader deve sulla nazione debitrice, perchè i venditori calcolando il prezzo tutto della merce venduta, ove per patto la riscossione del prezzo restasse a loro carico, lo tasserebbero nei contratti di vendita a tanto di più, onde compensare la spesa della riscossione. Su questo punto però io non sono del suo avviso; non è in arbitrio nè del venditore nè del compratore il fissare il prezzo della merce; questo risulta necessariamente dal confronto fra la somma delle premure di vendere, e la somma delle premure di comprare; può variare il risultato di questo confronto, senza che si muti il relativo numero degli esibitori e delli ricercatori, e così a rovescio può cambiarsi il rapporto fra il numero degli esibitori e quello dei ricercatori, senza che si muti il rapporto fra le somme delle premure di vendere, o di comprare. Supponghiamo ora che il rapporto fra queste due somme di vicendevoli premure abbia fissato il prezzo di una merce a venti lire per ogni libra, e ciò nel tempo che, per l'uguaglianza dei reciproci debiti e crediti fra due nazioni, il cambio sia pari, onde non s'abbia a fare spesa alcuna pella trasmissione del denaro. Avvenga poi che in una delle due piazze il debito ecceda il credito per una maggior copia d'altre merci che si sono ordinate; non potendosi allora saldare tutte le vicendevoli partite con cambiali, bisogna che la piazza debitrice mandi il saldo alla venditrice con moneta effettiva. Ora, se questo trasporto si fosse pattuito a carico della piazza venditrice, io non vedo come questa possa compensarne la spesa, alzando in proporzione il prezzo della sua merce, la circostanza d'essersi una piazza fatta più debitrice che venditrice delle altre non varia il rapporto fra la somma dei bisogni di vendere e quella dei bisogni di comprare, e sembrerebbe piuttosto che ogni aumento di prezzo che potesse avvenire estrinsecamente alla merce, come quello che proverebbe dalle dogane, dalle maggiori spese di trasporti, ecc., dovrebbe ugualmente ripartirsi tra il venditore ed il compratore, così che se la merce, che si soleva vendere venti lire per libra, soggiace poscia ad un nuovo dazio di venti soldi, debbasi allora pagare dal compratore lire venti e mezza e non lire ventuna, crescendo così la spesa del compratore di soldi dieci, e scemando altrettanto il prezzo pel venditore, che non ne ritrarrebbe più in netto che lire diciannove e mezza.

13° Ma può avvenire assai facilmente che, in simili circostanze, tutto il peso del trasporto del denaro cada sopra il solo venditore, così che ei non possa in modo alcuno accrescere il prezzo della sua merce per indennizzarsi del peso sopravvenutoli (dal variato corso

---

(1) V. *Lettre à la Chambre de Commerce de Normandie, Rouen et Paris, 1788*. Note II. P. 113.

del cambio) di fare a proprie spese la riscossione del danaro effettivo. Questo peso novelle non influisce nella somma delle premure di vendere, se non quando la diminuzione del prezzo offerto facesse scemare la produzione della merce. Così il coltivatore di grano non ha men bisogno di venderlo perchè siane scemato il prezzo in commercio, se non quando l'avvilimento di questo prezzo facesse rivolgere la speculazione di molti agricoltori ad impiegare in altri generi più lucrosi il loro terreno; allora solo scemerebbersi la quantità del grano esibito in commercio, e si cambierebbe in favore degli esibitori il rapporto fra il bisogno di vendere e quello di comprare, e si aumenterebbe perciò il prezzo del grano. Ma, senza una tale circostanza, gli esibitori di una merce hanno il medesimo bisogno di venderla che aveano prima che sovraggiungesse un aumento di spesa tendente ad avvilire la merce; ma per l'opposto la premura dei ricercatori scema sempre alcun poco per tutte quelle cause che tendono ad accrescerne il prezzo. Vi ha sempre fra i consumatori chi non è in caso o non si cura di comprare la merce oltre un certo prezzo, e se allora non si trova nella medesima proporzione scemata la premura degli esibitori avviene necessariamente che tutto il peso novelle aggiuntovi alla contrattazione di quella merce cada sopra i soli venditori, i quali dovranno accontentarsi di trarne un prezzo minore di prima.

14° Ho fatto questa digressione perchè lo sbaglio di un così grave e dotto autore qual'è il sovracitato meritava di essere osservato, e discusso, e perchè, da quanto ho esposto, credo che possano trarsi conseguenze importanti in economia pubblica, massimamente per riguardo alle Dogane e a tutte quelle operazioni che possono accrescere o scemare le spese che si aggiungono al valor primo di una merce qualunque; ma per ciò che riguarda la teoria del cambio questa digressione era inutile, perchè, come ho detto da prima, è una cosa indifferente che sia incaricata del trasporto del danaro la piazza venditrice o la debitrice.

15° Infatti nell'ipotesi proposta della piazza di Marsiglia creditrice verso Cadice di 1.100.000 e debitrice solo di 1.000.000, se la riscossione del loro credito fosse tutta a carico de' Marsigliesi, essi esibirebbero cambiali su Cadice per 1.100.000 ai loro patriotti, che, non essendo debitori che di 1.000.000, non saprebbero che fare del soprapìù, onde l'estimazione di queste cambiali scemerebbe dell'un per cento del pari, onde si accontenterebbero i Marsigliesi creditori di 99 in effettivo per una cambiale, che rappresentasse in Cadice 100. Che se fossero tenuti gli Spagnuoli a pagare a proprie costo e pericolo i Marsigliesi, allora gli Spagnuoli debitori cercherebbero cambiali per 1.100.000 dai loro patriotti, che non trovandosi creditori che di 1.000.000, non potrebbero soddisfare a tutte le richieste; sarebbero adunque costretti i debitori a pagare le cambiali un per cento di più, che vuol dire pagare ai loro patriotti creditori dei Marsigliesi 100 per una cambiale equivalente in Marsiglia a 99, ossia  $101 + \frac{1}{99}$  per una cambiale equivalente in Marsiglia a 100, e lo sbilancio del cambio sarebbe sempre egualmente dell'un per cento.

16° Da questa esposizione vedesi che nel primo caso i Marsigliesi non ricaverebbero effettivamente che il 99 per cento del prezzo delle lor merci, mentre nel secondo caso riscuoterebbero il prezzo intero pattuito di cento; non è facile il determinare se abbiano discapito i Marsigliesi nel primo caso, o quante ne abbiano, poichè questa specie di avaria pigliandosi in considerazione nella valutazione del prezzo delle merci, dipenderà la soluzione di questo problema dai principii che ho esposto nella precedente digressione.

17° Ho parlato fin qui del cambio fra due sole nazioni considerate isolatamente, cioè per le sole relazioni di commercio che esse hanno fra di loro; sarà facile l'argomentare l'influenza del commercio reciproco complicate di molte nazioni, ancorchè non abbiano ciascuna con ciascuna un immediato commercio. La nazione A può essere per ultimo risultato debitrice della B e creditrice d'ugual somma verso la nazione C. Allora la nazione A estinguerà il suo debito verso la B mandandole cambiali sopra la C. Se la B si trovasse ugual-

mente debitrice verso la C, allora la B, con queste cambiali estinguerebbe il suo debito, ed il cambio rimarrebbe pari in tutte tre le nazioni. Se vi è qualche sbilancio tra i reciproci debiti e crediti, il cambio corrisponderà sempre alle spese, che si devono fare pel trasporto del denaro effettivo, dalla nazione che per ultimo risultato trovasi debitrice a quella che trovasi creditrice. Le speculazioni di questo giro di cambiali [il cui valore oscilla continuamente sopra tutte le piazze per le varie circostanze che mutano sempre i rapporti dei reciproci debiti e crediti] formano tutta l'arte bancaria, che non è uopo qui di più esattamente spiegare, basta quanto ho detto per fissare la giusta idea che si deve avere delle lettere di cambio considerate come carta-moneta.

18° Non v'è dubbio alcuno intorno all'utilità pubblica delle cambiali. Fino nei tempi in cui, prevalendo le opinioni teologiche per riguardo all'usura, hanno tentato alcuni legislatori di fissare in alcun modo il prezzo delle cambiali, massimamente di quelle che si valutavano più o meno a misura del minore o maggior ritardo in esse indicato pel pagamento; anche in quel tempo, dissi, il commercio superò ogni ostacolo e, malgrado tutte le leggi contrarie, ebbero sempre le cambiali quella valutazione che risultar dovea dalle circostanze del commercio.

19° Consiste principalmente l'utilità delle cambiali nel risparmiare che esse fanno un doppio trasporto di danaro, ma giovano ancora perchè ne risparmiano frequentemente la numerazione, che richiede del tempo, e il tempo è prezioso per i negozianti. I danni, che avvenir possono dall'uso delle cambiali sono: che in un incendio si perdano interamente, mentre le monete d'oro e di argento, anche fuse, non perdono che poco o nulla del loro valore; secondo, che può essere più facile la falsificazione delle cambiali che delle monete; terzo, che il possessore di una cambiale arrischia di perderne il valore col fallimento del debitore, onde è più sicuro chi possiede moneta vera che questa carta-moneta. Mediante le cautele solite usarsi dai negozianti, questi danni sono riputati sì piccioli, che non ne bilanciano in alcun modo i vantaggi, e non v'ha paese alcun poco commerciante, ove non abbiano le cambiali una rapidissima circolazione.

20° Dal corso del Cambio può ritrarre il governo lumi importantissimi per conoscere lo stato della nazione relativamente alle altre, cioè se essa sia creditrice o debitrice, o nè l'uno nè l'altro, il che chiamasi la bilancia del suo commercio. Da quanto ho esposto di sopra non resta alcun dubbio, che la nazione presso cui il cambio sia regolarmente svantaggioso è debitrice e deve riputarsi passivo il suo commercio, che all'opposto è creditrice ed ha commercio attivo quella che ha il cambio favorevole, e che è in perfetta bilancia quella che ha il cambio pari. Convien solo di avvertire di non confondere le denominazioni di cambio alto e basso con quelle di cambio favorevole o svantaggioso.

Nel regolarsi il cambio fra due nazioni, una somministra la moneta fissa di paragone, l'altra l'estimazione variabile di quella moneta; così nel cambio nostro con Lione il picciolo scudo di Francia moneta effettiva, ed ivi del valore costante di soldi 60 francesi, si confronta col valore suo variabile in Torino di soldi piemontesi; l'intrinseco valore di quella moneta suppongasi di soldi piemontesi 50, quindi dicesi cambio pari, quando si regolano le cambiali, tanto in Torino che in Lione, sul piede di soldi 50 piemontesi per un picciolo scudo di Francia. Quando, per le vicende del commercio, si estima questo scudo meno di soldi nostri 50, il cambio è basso, se si estima più è alto. In questo caso il cambio basso è per noi vantaggioso e l'alto è svantaggioso ai francesi, poichè, supposto il cambio a soldi 49, il piemontese soddisfa in Francia un debito che vi ha di cento scudi mediante una cambiale, che, costandogli soltanto 49 soldi per ogni scudo, gli fa risparmiare un soldo per scudo dell'intrinseco e vero importare del suo debito, ed al rovescio il francese, che avesse un debito da pagare in Piemonte di lire 500 non potrebbe estinguerlo con 200 piccioli scudi, ossia con 600 lire di Francia, che pur ne sarebbero il giusto equivalente, ma

ragionandosi il cambio a soldi 49 piemontesi dovrebbe sborsare lire  $612 \frac{12}{49}$  per avere una cambiale con cui estinguere pienamente il suo debito. Avverrebbe la cosa a rovescio se il cambio fosse regolato a 51 soldi piemontesi come si può con facilissimo calcolo verificare. Dunque, per giudicare dello stato attivo o passivo del commercio di una nazione dal cambio corrente alto o basso, bisogna far attenzione alla moneta di valore costante che si assume per base del cambio, e si giudicherà giustamente vantaggioso il cambio alto per la nazione che somministra la moneta di valore costante che dicesi il *certo*, ed il basso per quella che somministra il valore variabile che dicesi l'*incerto*.

21° Sarebbe fallacissimo il giudizio che si pronunciasse sulla bilancia del commercio di una nazione dallo stato accidentale del suo cambio con un'altra nazione; mille circostanze lo fanno alternativamente alzare o bassare, e variamente per riguardo a varie nazioni. Potrebbe il Piemonte avere costantemente il cambio svantaggioso con Roma e vantaggioso con Lione e non si potrebbe sapere il vero suo stato senza confrontare la quantità del commercio attivo, che fassi con Lione, colla quantità del passivo che fassi con Roma. È vero che, per mezzo di un giro di cambiali, possono compensarsi queste cose; ma potrebbe accadere che non vi fosse sufficiente commercio tra Roma e Lione perchè da noi si potesse estinguere il debito verso Roma per mezzo di cambiali su Lione, ed oltre ciò in questi giri di cambiali, massimamente se sono complicati, convien sempre soccombere ad un qualche profitto che v'hanno a fare i banchieri che fanno il commercio di queste cambiali. Ciò non ostante si può in mio senso giudicar favorevolmente della bilancia del commercio di quella nazione che ha il cambio vantaggioso verso quell'altra nazione con cui fa il maggiore commercio. Così, se il nostro cambio con Lione è generalmente vantaggioso, così che, dopo incontrati i reciproci crediti e debiti, siano costretti i Lionesi a saldare il restante lor debito con l'effettivo, si può credere attivo in generale il nostro commercio, poichè, essendo Lione piazza di grandissimo commercio, possiamo noi assai facilmente compensare il commercio nostro passivo con altre piazze estinguendo i nostri debiti con cambiali su Lione; e se, malgrado ciò, sussiste basso il nostro cambio con Lione, ciò è segno che il nostro credito verso i Lionesi supera la somma d'ogni debito che aver possiamo verso altre nazioni.

22° Ma le continue oscillazioni del cambio, or alto, or basso, or più or meno al disopra o al disotto del pari, recano una difficoltà grande per conoscere quale debba assumersi lo stato medio di questo cambio, e quindi conchiudere se sia in generale vantaggioso o svantaggioso. Non è possibile il sapere per quanta somma siasi negoziate cambiali a soldi 49 o a soldi 51, per quindi conchiudere se il cambio di Lione generalmente debba riputarsi alto o basso. Sarebbe forse buona regola esaminare gli estremi limiti a cui, nel corso di varii anni, ascende o bassa il cambio. Per esempio i limiti comuni del nostro cambio con Lione sono da  $48 \frac{1}{2}$  a  $50 \frac{1}{2}$  circa. Può quindi argomentarsi con fondamento, che è più frequente e per maggiori somme il cambio al disotto del pari, che quello al disopra. In un libriccino stampato, se ben mi ricordo, nell'anno 1745, v'ha una tabella del vario importare degli organzini nostri venduti a Lione secondo il vario corso del cambio: in questa tabella si suppone il più basso a soldi 50, ed il più alto a soldi 54. È probabile che l'autore ha voluto comprendere in questa tabella i limiti più straordinarii, onde i comuni saranno stati probabilmente tra 51 e 53; ad ogni modo si vede apertamente, dal confronto di questi limiti coi presenti, quanto siasi ora fatto più vantaggioso il nostro cambio di Lione. Le alterazioni apportate al pari dello scudo di Francia dalle tariffe del 1755 e del 1785 non assorbiscono per niun modo questa differenza di cambio fatto a noi vantaggioso (1).

(1) In questo calcolo si è supposto il nostro pari verso di Lione di soldi piemontesi 50, ma è facile assai lo sbagliare nella determinazione del cambio pari. I negozianti sogliono calcolarlo sul prezzo assegnato nelle

23° Si sospetta che le cambiali producano un altro assai considerevole pubblico vantaggio aggiungendo il denaro fittizio al denaro effettivo nella circolazione, si pone per base che tanto è più ricca una nazione, quanto in essa vi è proporzionalmente maggiore la copia del denaro circolante; ora, come il denaro effettivo rappresenta ogni merce, così le cambiali rappresentano totalmente il denaro a farne perfettamente le veci; sembra dunque che, se alla massa del denaro circolante in una nazione si aggiungano cambiali in copia che rappresentino tutto o parte di questo danaro, debba riputarsi perciò accresciuta la ricchezza nazionale.

24° Per togliere ogni equivoco e premunirsi contro ogni illusione che potrebbe trovarsi in questo ragionamento, conviene esaminare quale sia veramente l'influenza della copia del denaro circolante nella ricchezza nazionale. È difficile e fors'anche impossibile il sapere non dico esattamente ma anche per approssimazione la quantità del denaro circolante in una nazione non mi sarebbe difficile se volessi io qui mostrare l'inesattezza dei calcoli con cui Necker ha voluto determinare la quantità dell'oro e dell'argento esistente in Francia (1) e quand'anche quei calcoli fossero esatti, se ne poteva ricavare la quantità dell'oro e dell'argento esistente, ma non già del circolante.

tariffe rispettive alla medesima moneta d'oro o d'argento, avuto riguardo al fino che essa contiene, ma le tariffe non danno la medesima estimazione all'oro fino di ciascuna moneta, quindi, secondo la varia moneta su cui si formasse il calcolo, si troverebbero risultati diversi per somministrare una base onde ben calcolare il nostro pari con Lione. Preveggo che con calcoli esattissimi fatti in Francia (e che si trovano nell'autore della *Lettera alla Camera di Commercio di Normandia*, p. 125 e 127) l'ottavo d'un luigi nuovo di Francia contiene d'oro fino grani 16  $\frac{7663}{32768}$  ed un mezzo scudo d'argento che ha in tariffa egual valore, contiene d'ar-

gento fino grani 251  $\frac{2913}{5312}$ , quindi rilevasi la proporzione in Francia tra l'oro e l'argento di 1:15  $\frac{1}{2}$ .

Questi calcoli combinano perfettamente con quelli che si son fatti nella Zecca di Torino. Posta questa base ne avviene che, fatto il confronto del valore dell'oro fino in moneta di Francia col valore dell'oro fino in diverse monete secondo la tariffa di Piemonte, risulta il cambio pari assai diverso come dalla seguente tabella calcolata sul peso in fino e sul prezzo di tariffa di ciascuna moneta.

Luigi nuovo di Francia . . . . .	48 $\frac{43}{48}$
Zecchino di Venezia . . . . .	49 $\frac{28}{48}$
Doppia di Savoia . . . . .	51 $\frac{36}{48}$

Così nell'argento il prezzo regolato dal valore dell'argento fino in scudi di Francia darebbe il cambio di 49  $\frac{4}{48}$ , in scudi di Piemonte 50  $\frac{44}{48}$ .

Il corso abusivo delle monete fra i negozianti compensa le irregolarità delle Tariffe e si potrebbe calcolare il pari tratto dall'oro pigliando una media tra il risultante del valore del luigi e quello della doppia di Savoia in ragione di 50  $\frac{31}{48}$ .

Si può adunque, con probabile fondamento, determinare il nostro pari vero in ragione di soldi nostri 50  $\frac{2}{3}$  circa, per soldo francese 60, ma questo pari può variare considerabilmente quando s'introduca una specie di carta-moneta con cui si facciano legalmente i pagamenti al corso fissato dalla legge, quantunque quella carta-moneta abbia nell'estimazione comune un prezzo minore. Se i recenti assignati di Francia perdessero nel loro corso il 4 p. %, chi è creditore a Lione per organzino venduto di franchi 12.000 francesi, dovrà contentarsi di prenderli in *assignati*, che non potrà convertire in più di franchi 11.920 di moneta effettiva, le quali, supposto il pari a 50, importerebbero lire di Piemonte 9000, le quali paragonate colle lire 1200 di Francia, nome del credito, porterebbero il pari a soldi 48. Basta che si tema di questo discredito degli assignati di Francia per far scemare considerabilmente il nostro cambio.

(1) *Traité de l'Administration des Finances*.

25° È pure cosa difficilissima il calcolare fino a qual segno contribuisca alla ricchezza nazionale la circolazione del denaro; sembra una massima oramai non contesa da alcuno, che la ricchezza d'una nazione è proporzionale agli annui prodotti del suo suolo, e della sua industria; ciò però non toglie, che, di due nazioni aventi eguale in valore le annue produzioni, quella possa riputarsi più ricca che si trovi posseditrice di maggior copia di gemme, metalli preziosi e simili cose. Questa ricchezza chiamata dagli economisti francesi mobiliare perchè consiste in mobili è pure una vera ricchezza, sia perchè si può in varie maniere convertire parte di quelli mobili in capitali fruttiferi, onde accrescere l'annua produzione, sia perchè chi possiede quei mobili anche senza farli fruttare può trarre qualche soddisfazione dal loro possedimento o dal loro uso e può cambiarli occorrendo con altre cose di maggior uso o soddisfazione per lui — così di due privati che abbiano ciascuno diecimila scudi di rendita reputasi più ricco quegli che ha più denaro, più gemme, più quadri, più mobili d'ogni genere; che se questa ricchezza mobiliare si converte in capitale fruttifero, allora cessa la uguaglianza delle annue riproduzioni, e la nazione più ricca in mobili diviene realmente più ricca d'annua riproduzione; che se la ricchezza mobiliare non s'impiega a frutto allora essa è fugace, in poco tempo può consumarsi e sparire, e ad ogni modo essa suol essere lievissima cosa in confronto della ricchezza consistente nelle quantità dell'annua riproduzione, poichè nella ricchezza mobiliare qui descritta non si debbono comprendere i bestiami, gli utensili d'agricoltura e delle arti e tutte le altre simili cose che, avendo immediata e necessaria influenza nell'annua riproduzione, rappresentano più capitali fruttiferi che mobili o capitali oziosi; quindi avviene che li Scrittori di economia han fatto poco conto e quasi trascurato la ricchezza mobiliare nel calcolo della ricchezza nazionale, che hanno riposto, come dissi, nel valore dell'annua riproduzione del suo suolo e della sua industria.

26° Per comprendere quanto picciola sia la somma del denaro posseduto da una nazione in confronto del valore de' suoi capitali fruttiferi, suppongansi in Piemonte tre milioni di abitanti, i quali dovrebbero consumare l'un sull'altro tre sacchi per testa all'anno di granaglie, supponghiamo ancora che il paese produca regolarmente poco più di granaglie di quanto corrisponde alla consumazione de' suoi abitanti, e che le une sulle altre possano estimarsi queste granaglie del valore di 15 lire per ogni sacco, in questa supposizione la quantità dell'annua riproduzione in sole granaglie varrebbe 135 milioni, i quali, ripartiti sopra tre milioni di abitanti, corrisponderebbero a 45 lire per testa. Ora chi potrebbe immaginarsi che vi fossero in Piemonte in danaro 135 milioni, ossia che, visitandosi contemporaneamente tutti li scrigni e tutte le borse, vi si troverebbero in riserva e non impiegati danari in ragione di 45 lire per testa ogni abitante? Vedesi quindi che la ricchezza mobiliare è di gran lunga minore al solo valore delle granaglie annualmente riprodotte, le quali pure non fanno forse la metà dell'annua riproduzione del suolo e dell'industria.

27° La quantità del denaro, che merita così poca considerazione riguardato solo come esistente in una nazione, può essere di una grandissima importanza considerato come circolante. Ma qui ancora bisogna guardarsi bene dall'attribuire troppo generalmente ad ogni circolazione di danaro un vero aumento di ricchezza nazionale. Vi può essere una circolazione indifferente, una circolazione dannosa, ciò si dovrà giudicare dall'influenza della circolazione nella riproduzione annua. Questa è proporzionale alla fecondità del suolo ed alla somma delle opere utilmente impiegate dagli abitanti. La circolazione del denaro giova a moltiplicare queste opere. Se si dovessero cambiare merci con merci, alimenti con indumenti, se chi ha bisogno di vendere o di comprare non trovasse tosto il compratore o il venditore, si perderebbe per gli usi necessari della vita un tempo immenso inutilmente. È troppo nota questa massima perchè convenga di qui svilupparla. L'utilità della circolazione del denaro si confonde così coll'utilità delle arti, del commercio, degli agenti intermediarj, dei magazzinoieri, speculatori e di tutte quelle professioni insomma per cui si risparmia alla massa

generale degli abitanti di perder più tempo di quanto sia necessario per provvedere ai proprii affari.

28° Ove però la circolazione del denaro non contribuisca per modo alcuno ad accrescere le opere utili degli abitanti, e per questa via l'annua riproduzione, non si ravviserà in questa circolazione vantaggio alcuno; serva d'esempio il confronto di due proprietarj di terre eguali in prodotto, di cui uno dia il salario a suoi contadini in danaro, l'altro lo dia in parte coi frutti stessi del suolo. Il sistema del primo darà luogo ad una maggior circolazione di danaro, egli venderà tutto il grano che ha raccolto, darà una porzion di questo danaro a' suoi agricoltori, quelli se ne serviranno per comprare da altri il grano necessario pella loro consumazione, niente di ciò si fa nel sistema del secondo proprietario, che dà a suoi agricoltori il grano stesso che devono consumare; ambedue questi sistemi possono essere in diverse circostanze preferibili per varie ragioni, ma, per quanto riguarda la circolazione del denaro promossa in un sistema e trascurata nell'altro, io non ci so vedere alcuna influenza nell'annua riproduzione, nè posso immaginarmi che sarà più attivo il contadino, che avrà toccato danaro pel suo salario e quindi spesolo per nutrirsi, di quell'altro che ha avuto immediatamente il grano dal suo padrone.

29° Finalmente può accrescersi la circolazione del denaro in maniera non utile non indifferente, ma anzi nociva alla ricchezza nazionale in quanto che ne venga l'annua riproduzione scemata. Suppongasì che per qualunque causa, abbiassi a fare una levata considerabile di truppe, onde richieggasi un aumento di tributo per stipendarle; egli è evidente che per questa operazione dovrà accrescersi la circolazione del denaro, passandone una parte di più nel regio tesoro, e versandosi quindi in tutte le spese occorrenti per li nuovi Reggimenti che si saranno formati, e, quand'anche queste nuove truppe si pagassero senza nuove imposizioni con avanzi accumulati nel tesoro, la circolazione sarebbe sempre accresciuta, ponendosi in giro quei denari che stavano oziosi nello scrigno; eppure questo aumento di circolazione scema naturalmente l'annua riproduzione, perchè scema la somma delle spese che erano a quella riproduzione destinate, impiegando i soldati tolti alla terra o alle arti ad opere che non sono d'alcun fruttò. Io non ignoro che indirettamente l'opera di questi soldati può esser utile, assicurando la tranquillità dello Stato minacciato da nemici stranieri o domestici, procurando al medesimo con forza armata nuove terre fruttifere o nuove vie di commercio che non si potevano avere altrimenti, o per tante altre maniere che qui non occorre descrivere, ma tutti questi vantaggi saranno sempre la conseguenza immediata del buon impiego fattosi di queste truppe, le quali, finchè non sia riescito lo scopo propositosi, saranno sicuramente gravose alla nazione, e ne scemeranno l'annua riproduzione, benchè colla loro levata siasi realmente accresciuta la circolazione del denaro; tanto basta per poter giustamente conchiudere che l'accresciuta circolazione del denaro, per sè sola, non è una prova della cresciuta ricchezza nazionale.

30° Fissate così le più giuste idee intorno all'influenza, che aver può nella circolazione nazionale il denaro esistente ed il denaro circolante, passiamo ad esaminare per qual maniera le lettere di cambio aggiunte alle monete effettive esistenti o anche circolanti possono riguardarsi come un aumento della massa dei denari esistenti o circolanti nella nazione.

31° I denari della nazione sono sparsi fra i suoi abitanti, onde non può accrescersi massa del denaro della nazione senza ch'esso più abbondi nelle mani degli abitanti. I fondi che si possono accumulare nel regio o altro pubblico tesoro si possono in queste ricerche considerare come appartenenti ad un individuo o ad un corpo morale, e non sono generalmente che una picciola porzion dei denari sparsi fra tutti gli abitanti. Converterà dunque esaminare se possa un particolare, a forza di creare cambiali, accrescere in qualche maniera i' suo peculio. Fabrizio negoziante ha un patrimonio di 100.000 scudi metà in danaro, metà in poderi od altri fondi mobili, gli si appresenta l'occasione di comprare un fondo di com-

mercio del valore di 150.000 scudi colla speranza di farvi un cospicuo profitto, egli ne fa l'acquisto e lo paga per un terzo coi denari che possiede, e pel restante con una cambiale pagabile fra sei mesi da Macrobio negoziante della medesima piazza, o d'altra piazza straniera, ma ben conosciuto e accreditato. Il venditore, tosto ritirata la cambiale, la presenta a Macrobio per l'accettazione; questi, che ha buona opinione della ricchezza e probità di Fabrizio e che dal medesimo è già prevenuto della cambiale tratta sopra di lui, l'accetta, quantunque non abbia fra le mani alcun fondo di Fabrizio, nè sia verso di lui debitore di alcuna somma, fermo tenendo che pria che scada il tempo del pagamento Fabrizio gli farà rimettere o in denari o in cambiali il fondo necessario per eseguirlo. Frattanto Fabrizio possessore del fondo di commercio acquistato lo fa fruttare come suo proprio e ne ritrae con varie operazioni di commercio un profitto considerabile per esempio del dieci per cento. Nello scadere dei sei mesi avendo già egli alienato e liquidato tutto quel fondo manda a Macrobio li 100.000 scudi dovutigli e gli resta intero e sbrigato da ogni debito il suo patrimonio di beni stabili che si era supposto del valore di 50.000 scudi, e di più gli sono rientrati in cassa gli altri 50.000 scudi che aveva sborsati da prima, ed oltre ciò l'interesse di 150.000 scudi per sei mesi all'anno 10 % che vuol dire scudi 7500. Se Fabrizio non avesse fatto uso di cambiali in questa circostanza, e non avesse comprato nulla più di ciò che poteva pagare coi denari esistenti nel suo scrigno, non avrebbe avuto che per 50.000 scudi di merci, ed avendole commerciate con egual successo sarebbesi trovato in fine de' sei mesi col solo profitto di scudi 2500. Si può dunque affermare che, coll'artificio delle cambiali, egli ha guadagnato in sei mesi scudi 5000 di più, e che per conseguenza le cambiali gli furono un mezzo di accrescere di 5000 scudi il suo peculio.

32° Ma per ben giudicare del vero risultato di questa speculazione convien penetrare più addentro nelle condizioni e circostanze del supposto negozio, e in primo luogo conviene osservare che il fondo di commercio è stato da Fabrizio comprato a respiro di sei mesi per li due terzi del suo valore, lo scapito di questa dilazione dev'essere stato calcolato dal venditore, e sarà stato necessariamente aggiunto al valore vero della merce; se il provento naturale ed ordinario di 100.000 scudi in sei mesi potrà riputarsi di 5000 scudi, tal somma sarà entrata nell'estimazion fatta di tutto il fondo tra il venditore e Fabrizio, e questi avrà comprato al prezzo di 150.000 scudi merci che realmente ne valevano poco più di 145.000. In questa supposizione Fabrizio non avrebbe guadagnato nulla con questa speculazione, ma si troverebbe nel medesimo stato in cui stato sarebbe se avesse comprato solo le merci corrispondenti agli scudi 50.000 che aveva; che se l'interesse comune del commercio si dovesse calcolare del sei e non del dieci per cento, allora Fabrizio avrebbe colla sua industria guadagnato 4 % di più del comune profitto, e, avendo avuto questo profitto non solo sul capitale liquido che aveva nelle mani, ma ancora sul capitale non posto in commercio equivalente ai suoi beni stabili, e di più anche su altrettanto capitale che egli non aveva per alcun modo ma che gli veniva attribuito dal credito che aveva sulla piazza, si può veramente affermare che egli ha guadagnato in sei mesi 2000 scudi corrispondenti all'annuo interesse del 4 % sopra 100.000 scudi, e che si è veramente di 2000 scudi accresciuto il suo peculio.

33° Ma questo profitto non è propriamente una conseguenza diretta dell'uso che ha fatto Fabrizio delle cambiali. Tutto il profitto eccedente il comune interesse del denaro corrisponde ai pericoli che si incontrano di soffrir perdita sul capitale. Dato l'interesse comune dei negozi più certi alla rata del 6 %, chi ne guadagna dieci si è esposto al pericolo di perdere, o almeno di non guadagnare che due, essendo il sei media proporzionale tra due e dieci. Fabrizio dunque ha fatto un giuoco per cui a pari sorte poteva guadagnare due, o il 10 %. Avendo avuta la sorte propizia, ha guadagnato il 10, se l'avesse avuta contraria avrebbe guadagnato soltanto il due, e, avendone dovuto corrispondere al venditore il 6 per cagione del ritardato pagamento, sarebbe stato in perdita del quattro, e sarebbesi scemato il suo pe-

culio di scudi 2000, come si è di altrettanti accresciuto per aver avuto buon esito il suo giuoco. Moltiplicandosi i casi delle speculazioni simili alla qui esposta di Fabrizio, le sorti si compensano e sopra cento speculatori simili, 50 avranno guadagnato quella somma, che fra tutti avranno perduto gli altri 50, e per tal modo, fatta una comune, l'ultimo risultato di questo negozio sarà il medesimo che se Fabrizio non avesse comprato nulla più che per li scudi 50.000 che poteva sborsare indilatamento.

34° Che l'uso delle cambiali non abbia efficacemente contribuito al guadagno che ha fatto Fabrizio si farà tanto più chiaro osservando come avrebbe potuto fare il medesimo guadagno senza alcun uso di cambiali. Fabrizio aveva bisogno di un credito di 100.000 scudi per sei mesi, questo credito era fondato parte sopra i beni stabili, parte sulla sua riputazione. Se non avesse avuta questa base Macrobio non avrebbe accettata la sua cambiale, ed il negozio non sarebbe riuscito, ma, valendosi Fabrizio di questa medesima base, poteva egualmente pigliare a prestito o da Macrobio stesso, e da altri capitalisti presso cui fosse egli in eguale riputazione li 100.000 scudi a respiro di sei mesi, mediante l'interesse consueto di mezzo per cento al mese, e, se la sua riputazione fosse stata ugualmente salda presso al venditore del supposto fondo di commercio, avrebbe potuto senza cambiale alcuna pattuire seco lui il respiro di mesi sei pel pagamento delli scudi 100.000 che non aveva in pronto; in tutte queste maniere la cosa avrebbe avuto il medesimo esito, senza alcuna interruzione di cambiali. Il contratto scritturato nei libri di Fabrizio e del venditore e in quelli del sensale avrebbe avuto quella tale solidità e sicurezza, che maggiore non poteva ottenersene coll'intervento d'una cambiale; la quale, se assicurava meglio il venditore per la maggior presunta solidità di Macrobio, avrebbe solo potuto trasportare il pericolo di soccombere ad un fallimento dal venditore a Macrobio, nè operare altro effetto.

35° Se pel negozio fatto nella sopra divisata maniera non si è veramente accresciuto il peculio d'alcuno dei tre intervenienti, cioè del venditore, di Fabrizio e di Macrobio, potrà nulla di meno reputarsi accresciuta la massa del denaro circolante, e circolato utilmente; di fatti, se il venditore si fosse accontentato di aspettare per sei mesi da Fabrizio il pagamento di 100.000 scudi (caso in cui come abbiám visto l'esito del negozio per riguardo a Fabrizio sarebbe stato il medesimo), egli non avrebbe durante quei sei mesi potuto raggirare sulla piazza altro capitale che quello dei 50.000 scudi effettivamente riscossi e nulla più; all'opposto, avendo avuto una cambiale sopra Macrobio, fu in caso di realizzarla mediante sconto per cagion del respiro, e quindi di raggirare sulla piazza i danari ricavati dalla vendita della sua cambiale. Ed ecco in qual maniera, per una quasi magica arte, le cambiali possono moltiplicare i capitali posti in commercio e renderli fruttiferi. Il capitale de' beni stabili di Fabrizio, senza cessar di procurargli i soliti proventi, gli serve per comprare a credito merci, colla di cui contrattazione fa un nuovo profitto; e nel medesimo tempo anche il venditore di quelle merci, con una sola carta-moneta ottenuta da Fabrizio, ritrae un equivalente in denaro, e lo fa fruttare a suo pro, la cosa riesce tanto più meravigliosa ed utile per riguardo ai 50.000 scudi appoggiati a null'altro che alla riputazione di Fabrizio, che contemporaneamente a lui fruttano col commercio delle merci comprate, e fruttano al venditore coll'impiego del denaro tratto dalla vendita della cambiale; vediamo però se non si celi qualche fallacia in questo sì specioso ragionamento.

36° È vero che il venditore delle merci, vendendo la sua cambiale, si mette in situazione di raggirar sulla piazza 97.000 scudi, prezzo della medesima tratto lo sconto, e appropriarsi il profitto di questo commercio, ma ciò non si può fare senza che altri sborsi effettivamente o in denaro o in merci i 97.000 scudi suddetti, e allora il compratore della cambiale resta privo di quel capitale e dei proventi che trarne potrebbe. In questa maniera non si rende assolutamente proficuo un capitale che prima nol fosse, ma si cambia soltanto la vicenda di due persone in quanto che il capital valore della cambiale, che sarebbe rimasto

ozioso presso chi ha vendute le merci a Fabrizio, diventa ozioso nelle mani di chi ha di seconda mano comprata questa cambiale, può egli rivenderla ad altri e raggirare sulla piazza il prezzo esattone e per una rapida circolazione può la stessa cambiale passare per moltissime mani e tutti quelli che l'avranno avuta potranno fare lo stesso negozio che avrebbero fatto, se non avessero comprato e subito rivenduto la cambiale, ma finalmente deve al termine di questo giro trovarsi quella persona che non la rivenda, e ritenendola resti privo del danaro alla medesima corrispondente, e per conseguenza del provento che sarebbesi potuto ricavare dalla negoziazione di quel capitale.

37° Potrebbe darsi facilmente che il giro molteplici di questa cambiale assorbisse tutto il tempo del respiro pattuito di mesi sei, così che l'ultimo possessore della medesima si trovasse in caso di riscuoterne il montante in tempo che ne fosse imminente la scadenza, non hanno ciascun giorno i negozianti occasione di proficuamente impiegare il loro denaro, chi ha speranza di trar buon partito intanto d'una buona cambiale la compra e la rivende quando gli occorre nelle sue speculazioni l'effettivo, o che trova un aggio nella vendita della medesima, tutto ciò riguarda prossimamente le speculazioni puramente bancarie, e vi si possono facilmente incontrare vantaggi e perdite che si compensino o se v'ha un eccesso di vantaggio, quello è un profitto che fa il banchiere sempre a scapito o di chi gli ha venduto o di chi ne ricompra la cambiale, ma per ciò che riguarda intrinsecamente il nostro tema può sembrare che mediante il lungo successivo giro della cambiale di cui parliamo siansi colte tutte le più opportune occasioni dell'impiego del denaro, il quale per questa maniera non sia restato mai nelle mani d'alcuno più di quel tempo in cui non v'era occasione di proficuo impiego, e che essendosi colte così tutte le buone occasioni abbia realmente il capitale supposto di pressochè 100.000 scudi fruttato contemporaneamente durante sei mesi, e nelle mani di Fabrizio e in quelle di tutti i successivi acquirenti della stessa cambiale. In tal maniera avrebbesi avuto in fine dei mesi sei un provento almen doppio di quello che avrebbe avuto chi ha venduto le merci a Fabrizio, se invece di riscuoterne una cambiale vendibile si fosse accontentato di una promessa d'essere pagato fra sei mesi.

38° Un calcolo esatto dissiperà quest'illusione: chi ha venduto merci a Fabrizio per 100.000 scudi a respiro di sei mesi ha supposto, nel calcolare il prezzo delle sue merci, che esse valessero in contanti una tal somma che alla fine di mesi sei gli dovesse equivalere a cagione degli ordinarii interessi aggiuntivi scudi 100.000. Questo capitale, supposto il comune interesse mercantile al sei per cento, sarebbe di scudi 97.087 poco più; vendendo esso adunque la sua cambiale in contanti mediante sconto non ne può ritrarre che circa scudi 97.087. Impiegando egli questo denaro in affari di commercio, e ricavandone il consueto interesse, si ritroverà in fin di mesi sei possessore di scudi 100.000, che vuol dire non avrà nulla di più di ciò che avrebbe avuto se avesse ritirata la sua cambiale oziosa, o se, anche senza cambiale, avesse aspettato da Fabrizio, a suo tempo, lo sborso del danaro promessogli. È facil cosa che la lusinga di fare negozii più vantaggiosi determini alcuno a vendere mediante sconto la cambiale che possiede piuttosto che di ritenerla sino al termine della scadenza. Ma questo è (come abbiam detto e non bisogna dimenticare giammai) una pura speculazione di giuoco, in cui si corrono le due sorti, propizia ed avversa; nè si può mai con fondamento presumere che, fatta una comune degli eventi, il supposto capitale sia per dare un prodotto maggiore del consueto interesse mercantile, che qui si è supposto del sei per cento.

39° Sembra assai ragionevole il conchiudere, da quanto si è detto fin qui, che le cambiali date invece di un capitale o non esistente o non posto in commercio, non accrescono per modo alcuno la massa del denaro circolante. Ma un esempio tratto dal commercio del Piemonte con Lione porrà in più chiara luce questa massima importantissima. Le nostre sete si vendono a Lione a respiro di 18 mesi: chi vuole subito il suo denaro lo trova senza

la menoma difficoltà mediante lo sconto del mezzo per cento al mese: alcuni negozianti nostri riscuotono indilatamente il loro denaro detratto lo sconto, altri non lo riscuotono e lasciano, come dicesi, maturare il loro credito sino al termine della scadenza. Se fosse vero che vi fosse più profitto a realizzarla che a serbarla, anche i nostri negozianti che riscuotono mediante sconto il prezzo dei loro organzini venduti a Lione farebbero meglio il loro interesse che non lo facciano coloro i quali lasciano maturare in Lione il loro credito, eppure questi sono sicuramente i più ricchi negozianti del paese, che vuol dire coloro che avrebbero i maggiori mezzi e le maggiori facilità di trar buon partito dai loro capitali. Se la rapida circolazione delle cambiali, ancorchè non rappresentanti un capitale in denaro vero ed esistente (come supponsi in parte almeno quella di Fabrizio tratta sopra Macrobio), fosse veramente produttiva di qualche ricchezza, raddoppiando in due mani il provento del capitale medesimo, sarebbe dannosa a noi la costumanza dei nostri negozianti che lasciano maturare il loro credito in Lione potendolo liquidare mediante sconto e raggirarne il contante. Non è venuto in mente, che io sappia, ad alcuno di progettare mezzi diretti o indiretti per distruggere questa costumanza ed accrescere così i proventi del nostro commercio; spero che un tale progetto non si farà mai, o non sarà ascoltato.

40° Se l'uso delle cambiali non influisce ad accrescere il peculio nè reale nè circolante di chi trae la cambiale nè di coloro che la comprano in seguito, ciò avviene, come abbiám visto, da che le cambiali a lungo termine non si possono realizzare senza diffalcare lo sconto, onde risulta pel possessore della cambiale un effetto medesimo, sia che la serbi oziosa nel suo scrigno, sia che la venda per impiegare utilmente il danaro ricavatone. Che se le cambiali fossero a vista o a breve respiro, dovendosi esse estinguere quasi appena nate, suppliranno bensì all'inutile e gravoso trasporto del denaro, ma non ne accresceranno per modo alcuno la massa circolante.

41° Ma potrebbe ciò avvenire nel caso che la riputazione di un banchiere dasse tal credito alle obbligazioni rappresentate dalle sue cambiali a vista che il possessore di queste non si curasse mai di riscuotere il montante, trovando in qualunque tempo chi, determinato dalla medesima riputazione del banchiere da cui fu tratta la cambiale, la comprasse o l'accettasse in pagamento per la somma istessa della cambiale rappresentata.

42° Data quest'ipotesi non v'ha dubbio che, nell'esempio sovracitato del negoziante Fabrizio (che vuol comprar merci per 150.000 scudi, non ne avendo in cassa che 50.000 e pel valore d'altri 50.000 in poderi), egli otterrà dall'esibitore merci per l'intero valore di 150.000 mediante lo sborso di 50.000 ed una cambiale a vista di 100.000. Essendo tutt'uno pel venditore avere questa cambiale, che può senza discapito vendere sul momento, o avere li 100.000 scudi effettivi, non ha più ragione, come nell'esempio precedente, di compensare con un maggiore prezzo fissato alle sue merci il danno del ritardato pagamento, e tant'egli come tutti i successivi acquirenti di quella cambiale continueranno a fare i loro negozii nella stessa maniera con cui gli avrebbero fatti se la cambiale non avesse esistito, prescindendo dalle piccole speculazioni bancarie che possono aver luogo nelle sussecutive compre e rivendite della medesima. Ma poi, riguardo a Fabrizio, non v'ha dubbio ch'ei vi avrà fatto un profitto grandissimo raggirando un capitale di 150.000 scudi, mentre non poteane mettere in circolazione che 50.000. Supposto il profitto discreto dei negozii i più cauti al 6 p. % all'anno, egli guadagnerà per questa via annui scudi 6000, finchè l'ultimo possessore della cambiale non si presenti a lui per riscuoterne l'effettivo pagamento.

43° Supponghiamo ora che invece di una cambiale sola di questa natura Fabrizio ne abbia sparso un gran numero sulla piazza, tutte egualmente ben accolte e facilmente commerciate pella buona riputazione che si conserva Fabrizio. Egli è chiaro che, in questa ipotesi, non avverrà mai che tutti insieme i possessori delle di lui cambiali cerchino di realizzarle. Se avesse fuori di queste cambiali per un milione di scudi, gli basterebbe probabilmente

averne in cassa 200.000 per far fronte alle richieste di questo genere, e, sostituendo sempre nuove cambiali ad antiche estinte, troverebbesi insomma nella situazione di raggirar con profitto sulla piazza 800.000 scudi oltre il vero suo avere.

44° L'impiego di questo capitale può facilissimamente accrescere le opere utili e produttive della nazione, o direttamente con imprese d'agricoltura, o di manifatture, onde si accrescessero i prodotti del suolo o dell'industria, ovvero anche indirettamente scemando gli ostacoli, o la quantità d'opera necessaria ad una produzione, per esempio formando argini a fiumi o sostituendo macchine all'opera umana in varie manifatture.

45° Non avverrebbe così se Fabrizio facesse altro impiego degli 800.000 scudi guadagnati, direi così, col solo spargimento delle sue cambiali e in primo luogo s'ei dissipasse questo capitale in spese inutili e non produttive, come sarebbe in giuoco, banchetti, feste, viaggi, domestici, ecc., non v'ha dubbio che cadrebbe tosto il suo credito, e ben presto, portandosi tutte le cambiali a lui per cavar l'effettivo, ei sarebbe costretto a fallire, senza che alcuna nè propria nè pubblica utilità risultasse dall'abuso fatto da lui del suo credito. Avverrebbe la stessa cosa se impiegasse Fabrizio quel capitale in stravaganti e rovinose imprese di commercio. Che se egli impiegasse questi 800.000 scudi in fondi fruttiferi fuori del commercio, per esempio in terre, onde ne ricavasse il 4 p. °, si troverebbe veramente accresciuta l'annua sua ricchezza di 32.000 scudi; ma anche dall'impiego di questi dipenderebbe assai il riuscire la sua operazione utile, indifferente o dannosa alla società: utile, se quest'aumento di ricchezza venisse annualmente da Fabrizio impiegato in oggetti di agricoltura, o di manifatture, che vuol dire convertito in un capitale produttivo: indifferente, se fosse convertito in consumazioni, onde non fosse nè accresciuta nè scemata l'opera produttiva degli abitanti; nociva, se fosse impiegata in modo da scemare le produzioni del suolo, o l'opera produttiva degli abitanti, per esempio destinando a pura sterile delizia grande estension di terreno, o togliendo le braccia degli uomini dalle occupazioni, onde si crea, per così dire, un valore, per impiegarli in opere puramente sterili, come muraglie di pura ostentazione, piantamenti e scoppamenti d'alberi inutili, servizi domestici, ecc. Quest'osservazione io la credo di molta importanza e la reputo la chiave del proposto problema; intorno all'utilità della carta-moneta mi spiegherò più estesamente a suo luogo.

46° Se molti fossero in una nazione che avessero un credito uguale a quello del nostro Fabrizio, tutti potrebbero nella stessa maniera arricchirsi, e ne deriverebbero alla nazione proporzionatamente i medesimi effetti, che abbiamo attribuito alla carta-moneta fabbricata da Fabrizio; se non che, variandosi considerabilmente il rapporto tra la massa della moneta di carta e quella della moneta effettiva, e quello pure della somma intera d'ogni moneta col valore delle annue produzioni del suolo e dell'industria, potrebbero seguirne altri effetti che non è qui ancora il luogo di esaminare.

47° Converterà nella data supposizione qui avvertire soltanto che, spendendosi nel modo sovra spiegato le cambiali a vista dai soli negozianti, egli è assai probabile che il maggior numero dei medesimi sia per fare un impiego proficuo alla nazione delle ricchezze per tal maniera accumulate.

48° Ma potrebbe alcuno trattar di chimeriche tutte queste supposizioni, poichè tutte appoggiate ad una sola, che uno o più negozianti possano avere tanto credito sulle piazze di commercio a rendere interamente trascurati i possessori delle loro cambiali a vista in realizzarle anche un anno e più dopo la loro data. Se si deve prestar fede al celebre Smith, godono di tal credito molti negozianti di Londra. Io non so veramente che siavi tal uso altrove di commerciare per lungo tempo cambiali a vista senza riscuoterle; ma il credito, che non può facilmente ottenere un negoziante o una società di più negozianti, otterranno facilmente e lo ha ottenuto in più luoghi una ricca compagnia di cui siano facilmente noti al pubblico i fondi e le operazioni; ed eccoci per tal maniera naturalmente condotti a trattare dei biglietti, ossia della carta-moneta messa in circolazione dai pubblici banchi.

## CAPO II.

## Dei biglietti dei pubblici Banchi.

49° Senza narrar l'origine e la storia di questi banchi, che trovasi in più libri, esaminerò qui i principali loro oggetti, che sono tre. Primo, accogliere in deposito il denaro di chicchessia e tenere coi proprietari del medesimo conto aperto nel banco. Secondo, scontare le cambiali che non sono in scadenza. Terzo, prestare denari a chi ne abbisogna, mediante interesse e buone cautele. Pochi banchi si restringono ad un solo di questi oggetti; alcuni gli abbracciano tutti tre ed altri ancora meno importanti.

50° Il primo di questi oggetti non produce per sè solo spargimento di carta-moneta, ed appunto le insigni banche di Amsterdam e di Venezia, che a quest'oggetto restringono le loro operazioni, non danno, per le somme ricevute in deposito, biglietti che abbiano corso come moneta. Si vendono, è vero, le ricevute date dal banco di Amsterdam a chi vi ha consegnato barre d'oro o d'argento, ma queste ricevute non circolano come moneta, poichè deve, ogni volta che passano da una mano in altra, il venditore ed il compratore far riconoscere al banco questo contratto; insomma non v'è in Amsterdam nè in Venezia carta-moneta sparsa dal banco. Ma questi due banchi hanno recato al commercio una grandissima utilità per due maniere: primo, perchè hanno fissato un rapporto costante tra la denominazione di una moneta e la quantità di metallo fino in essa contenuto, così che la moneta di banco, benchè ideale, rappresenta sempre la medesima quantità di metallo fino e non è soggetta a tutte quelle alterazioni che si fanno soventemente nel titolo delle monete effettive; secondo, perchè, aprendo nel banco stesso un conto con tutti i negozianti che vi hanno denari di loro ragione, ha risparmiato ai medesimi gli incomodi dei reciproci pagamenti, saldandosi fra essi ogni conto con una girata al banco, onde nasce un'economia grandissima di fatica e tempo, economia importantissima nelle piazze di molto esteso e rapido commercio.

51° Il secondo oggetto, cioè di scontar le cambiali, si è preso principalmente di mira da alcuni banchi scozzesi, da quello di Londra e dal Parigino, che ne pigliò il nome di cassa di sconto. Il possessore di una cambiale non può riscuotere il suo denaro sino alla sua scadenza; resterebbe essa frattanto oziosa ed infruttuosa nelle sue mani. Ma, se ella è accreditata, trova facilmente il possessore che la compri sotto deduzione dell'interesse corrispondente al tempo che manca alla sua scadenza, e per questa ragione si sono risguardate le cambiali come carta-moneta. Si è creduto cosa utile a tutti i possessori delle cambiali l'esibire loro una maggiore facilità di vendere le loro cambiali immature e di venderle con minor discapito, cioè collo sconto calcolato sulla quota dell'interesse legale o comune, sempre minore assai dell'interesse mercantile. La difficoltà consisteva a trovare chi volesse somministrare i fondi necessari per un banco destinato a quest'uso. I capitalisti che non negoziano non vogliono esporre ad alcun pericolo i loro capitali, e ne cercano impiego in terre, censi, mutui, sotto buone e sicure ipoteche, contentandosi dell'interesse legale. I negozianti, che possono impiegare i loro capitali a scontare cambiali all'interesse mercantile o ad ogni altra speculazione di negozio riputata più proficua, non vorranno certamente contentarsi del 4 % quando l'interesse mercantile fosse del 6. Si è sciolta questa difficoltà coi biglietti di banco, prevedendo che sarebbero divenuti carta-moneta. Il banco adunque, nel comprare una cambiale immatura, non dà danaro al venditore, ma un biglietto contenente ordine al cassiere del banco di sborsare a vista il danaro specificatovi a qualunque presentatore d'esso biglietto. La sicurezza di poter realizzare quando si voglia questi biglietti ha reso i loro pos-

essori meno solleciti a portarli al cassiere del banco per convertirli in denaro, la medesima sicurezza ha fatto che questi biglietti si sono facilmente venduti, e senza perdita, sulla piazza. Avranno a ciò probabilmente contribuito molte circostanze, in cui si fanno più facilmente gli affari di commercio con biglietti che con danari. Chi viaggia per fare incetta di merci porta seco senza alcun incomodo somme considerabili in biglietti di banco, mentre il danaro dai medesimi rappresentato sarebbe di un difficile e dispendioso trasporto. Anche gli affari correnti fra i negozianti della medesima piazza si fanno e si saldano più speditamente con biglietti che con danaro. Sia per queste ragioni, sia per qualunque altra, il fatto si è che i biglietti di banco entrarono in circolazione e vi fecero l'ufficio stesso della moneta reale. Non si sarebbe potuta sostenere questa circolazione senza che si vedesse evidentemente nel pubblico la massima puntualità dei cassieri del banco in dare il danaro effettivo corrispondente al biglietto che da chiunque loro venisse presentato. Ma egli era ben facile il prevedere che, sussistendo il buon credito del banco, non avverrebbe mai che tutti i biglietti del banco fossero contemporaneamente portati al cassiere. Così, avendo il banco, per esempio, un milione di fondo in danaro, potrebbe dare biglietti per due milioni senza temere che perciò fosse mai esausta la sua cassa. Altronde il banco, proprietario delle cambiali scontate, le realizza alla loro scadenza e va continuamente rimpiazzando il suo fondo di cassa. Se vedesi minacciato da qualche sinistra opinione o da qualche urgente bisogno di danaro effettivo sulla piazza è sempre in tempo di rimediarsi, restringendo i suoi affari sin che i biglietti che dà per le cambiali comprate trovinsi in una proporzione più convenevole col suo fondo in denari. Sarà minore allora il suo profitto, ma questo savio ritegno accrescerà il suo credito in modo che potrà mettere in circolazione ancora più biglietti di prima. Supposto che biglietti per due milioni non sieno sproporzionati al fondo di cassa d'un milione in danaro, il banco riscuoterà interessi al 4 % di due milioni, il che corrisponde all'8 % del milione, con cui ha fatto il fondo di cassa. In questa maniera, il profitto essendo maggiore assai del consueto interesse mercantile, non è maraviglia che molti negozianti siansi uniti in società per formar questo banco.

52° Il loro profitto, ossia quello del banco, si è potuto facilmente accrescere di molto facendo servire lo stesso banco al primo sovra descritto oggetto di accogliere in deposito danari da chichessia. Supponghiamo un altro milione di effettivo dato tra molti in deposito al banco. Con questo può il banco dar fuori altri due milioni di biglietti, e così riscuotere il 16 % del suo vero capitale. Se le somme depositate consistessero tutte in biglietti dello stesso banco, essi non darebbero il mezzo di spenderne nel pubblico una quantità doppia, ma, cambiandosi essi medesimi contro cambiali, dedotto lo sconto, darebbero sempre al banco il profitto del 4 %, onde il guadagno totale del banco sarebbe del 12 %. Se finalmente il banco pigliasse anche a mutuo dai particolari non negozianti all'interesse comune del 4 %, guadagnerebbe sempre il 2 % nel raggirare questi capitali.

53° Il terzo oggetto dei pubblici banchi è, come abbiamo detto, di prestare danari a chi ne ha di bisogno, mediante l'interesse comune che supponghiamo qui del 6 p. % e mediante solide ipoteche ed altre buone cautele. Dandosi biglietti dal banco e non danaro effettivo proviene quindi il medesimo effetto di quello che abbiamo osservato nascere dallo sconto delle cambiali. Convien solo avvertire, che, per la varietà o moltiplicazione degli oggetti, non si può ad arbitrio accrescere il numero dei biglietti posto in circolazione; la proporzione soffribile dei biglietti col danaro esistente in cassa, quella proporzione che eccedendosi potrebbe pregiudicare al credito del banco, s'essa fosse soltanto del doppio, dico che avendo il banco già un doppio del suo capitale effettivo impiegato in iscontare cambiali, non potrebbe dar fuori altri biglietti per fare prestanze, e così al rovescio. Potrà dunque valersi di questi mezzi indifferentemente impiegando parte in un oggetto, parte in un altro i suoi biglietti, ma non dovrà mai eccedere tra ambi la giusta proporzione. La varietà degli og-

getti gli sarà vantaggiosa soltanto per riguardo alla facilità di raggirare il suo capitale, la quale trovasi maggiore in due mezzi che in uno.

54° Tutte queste e qualunque altra operazione per cui i banchi pubblici danno biglietti rappresentanti una somma eccedente il reale loro fondo di cassa sono interamente appoggiate alla piena fiducia che ha il pubblico nella loro puntualità a restituire il danaro effettivo in cambio di biglietto a chiunque lo vorrà. Ove scemisi questa fiducia, si rallenta il corso de' biglietti; non si possono più commerciare che a perdita: s'affretta ognuno di realizzarli al banco; se vi si incontra difficoltà, tanto più cresce il sospetto, e rischia il banco di trovarsi fuori del caso di soddisfare a tutte le ricerche; se non riesce allora con qualche mezzo di recuperare la fiducia piena del pubblico è necessario che sciolgasi il banco, e paghi chi può in danari e gli altri colle cambiali, che ha in deposito, o coi crediti suoi verso coloro a cui ha fatto prestanze; e, se il banco si fosse abbandonato a qualche speculazione pericolosa di commercio in cui avesse dovuto soccombere, rischierebbe facilmente in tali circostanze di compintamente fallire. I migliori mezzi che si adoprano in tali emergenti sono di chiedere un nuovo fondo di danaro agli azionarii, l'affettare nei pagamenti una grandissima puntualità procacciandosi qualche ritardo, ma ciò in modo che possa dal pubblico attribuirsi ad estranee cause ed occasionali e non a mancanza di fondo. Finalmente suol venire in aiuto dei banchi il credito del pubblico erario e ciò massimamente quando esso è debitore verso il banco pubblico, come frequentemente addiviene.

55° Se le finanze hanno poco credito, e se le provvidenze del Governo tendono allora direttamente a sgravare il banco dall'obbligazione assuntasi di pagare colla massima puntualità, si rovina vie più allora il credito del banco, e così avvenne alla cassa di sconto di Parigi per l'editto dei 27 settembre 1783, la quale sarebbe infallantemente caduta, se non fosse stato revocato quell'editto due mesi dopo (1); ma, se le finanze hanno credito, possono esibirlo in soccorso del banco, ed il Governo può procacciarli qualche ritardo con una legge tendente in apparenza a prescrivere una puntualità più rigorosa. Se si dicesse, per esempio, che un vano timore incusso nel pubblico dai malevoli ha spinto una moltitudine di persone a chiedere tutti insieme al banco il danaro rappresentato dai loro biglietti, che gli amministratori del banco non si sono curati in tale occasione di accrescere quant'era d'uopo il numero delle persone destinate ad effettuare l'effettivo rimborso, e di costringerle ad impiegarvi tante ore del giorno che alla pubblica soddisfazione bastassero. Se si ordinasse quindi agli amministratori di fare impiegare in questa operazione tante ore del giorno e di riscattare biglietti ogni giorno per una data cospicua somma, proibendogli intanto di dar fuori nuovi biglietti, in questa maniera si potrebbe facilmente recuperare la pubblica fiducia e si guadagnerebbe tempo insieme per rinforzare il fondo pubblico colla riscossione delle cambiali scadute; potrebbesi ancora esibire, a chi ne volesse in pagamento, le stesse cambiali passate in proprietà del banco, e in pochi giorni (se il banco non siasi veramente rovinato con speculazioni imprudenti) esso riacquisterebbe il maggior credito onde possa gioire.

56° Vedesi da ciò quanto sia strettamente congiunta la riputazione dei banchi pubblici col credito del pubblico erario e colla saviezza del governo, anzi egli è assai naturale che un'associazione di negozianti abbandonata a sè stessa non potrà mai avere un sufficiente credito per sostenere la circolazione di tali biglietti al paro della moneta effettiva. Siano pure gli institutori della più riconosciuta probità e saviezza; succederanno loro eredi o altri cui avranno essi venduto le proprie azioni, ed il pubblico in breve non saprà più quanto possa fidarsi di loro. Siano pur messe in pubblica vista le leggi del banco, le continue sue operazioni, l'annuo suo stato attivo e passivo, tutto ciò non basterà per vincere la giusta

(1) Vid. *Bibliot. Oltrem. Mag.* 1787, tom. II, p. 49.

diffidenza del pubblico, il quale, ben sapendo che in tutte le associazioni pochi sempre danno la legge, e quanto è facile di celare con calcoli seducenti le operazioni di commercio anche rovinose, non presterà mai piena fede a un banco in tale maniera costituito. Dunque la sola autorità del Governo e il credito delle sue finanze potranno sostenere il credito di un pubblico banco.

57° Che se deve il Governo ingerirsi in qualche maniera negli affari del banco, vegliare sopra le operazioni del medesimo e rendere il suo erario, tacitamente almeno, mallevadore della fedeltà del banco, vorrà pure essere a parte del suo profitto, e così seguì in molti luoghi per varie maniere, e particolarmente in Londra, Parigi e Madrid. Da quest'idea dovea facilmente nascere un'altra che potrebbero le finanze, senza mischiarsi nè di depositi, nè di cambiali, nè di prestiti e tutt'al più mascherando con qualche pretesto di questo genere il vero suo scopo, dar fuori biglietti in vece di danaro, ed approfittarsi di tutto il beneficio, che far sogliono i banchi con tale operazione. Questa è l'ultima specie di carta-moneta di cui ci resta a trattare, cioè biglietti di credito verso l'erario pubblico, ossia verso le finanze del Sovrano.

### CAPO III.

#### Dei biglietti di credito verso l'Erario pubblico.

58° Io non sono informato abbastanza d'ogni specie di biglietti di credito che in varii tempi e in varii luoghi sono stati posti in circolazione dalle Finanze, ma spero che tutte potranno facilmente ridursi a quelle che andrò descrivendo.

59° Trovandosi le finanze in bisogno urgente di danaro contrassero debiti ad interessi più o meno onerosi in proporzione del minore o maggiore loro credito. I finanzieri di Parigi considerarono che il timore di un totale o parziale fallimento fosse vie più maggiore quanto è più lontano il tempo prefisso alla restituzione del denaro prestato. Anche nel comune commercio si ha poco timore di accordare ad un negoziante di reputazione men soda il respiro di pochi mesi, cui non si accorderebbe il respiro di un anno. Pensarono adunque i finanzieri, che abbreviando gl'intervalli tra il prestito ed il pagamento, si potrebbero avere danari ad interesse più moderato. Inventarono essi adunque a questo fine *le rescrizioni*, che sono un ordine all'appaltatore o esattore dei pubblici tributi di pagare alla scadenza del quartiere da lui dovuto la somma espressa nel biglietto al presentatore del medesimo; le Finanze vendettero questi biglietti mediante sconto d'un interesse discreto in proporzione del ritardo del pagamento, così, per esempio, nell'anno 1780 hanno potuto prevalersi le finanze dei fondi dell'anno 1781 vendendo sotto deduzione del 5 % *le rescrizioni* pagabili dagli appaltatori solo un anno dopo, mentre se avessero voluto cercar danaro a prestito per lungo tempo avrebbero dovuto per trovarlo esibire l'interesse del sei e del sette. Per supplire nell'anno 1781 al vuoto di riscossione per tal maniera prodotto, vendettero altre rescrizioni sull'anno 1782 e così di seguito. A misura che sono state maggiori o minori le urgenze delle finanze e che esse furono più o meno saviamente regolate, si è accresciuto o scemato il numero di questi biglietti, i quali restarono in circolazione in forma di vera carta-moneta. Se per questa maniera non avessero ottenuto le finanze alcuna diminuzione d'interesse, questi biglietti sarebbero esattamente simili alle cambiali dei negozianti, e non produrrebbero altro effetto fuor quello che abbiamo nelle cambiali attribuito; ma, ottenendosi colle rescrizioni una diminuzione d'interesse, le finanze vi hanno certamente guadagnato la differenza fra l'interesse pagato per lo sconto di queste loro cambiali e quel maggiore cui avrebbero dovuto soccombere per procacciarsi denari in altra maniera.

60° Altro mezzo si è trovato di procacciarsi denari a discreto interesse colle pubbliche lotterie. Poichè la cupidigia di un forte guadagno determina molti uomini a giuocare a giuochi anche dispari, cioè con sorte disuguale, si trovarono molti assai proclivi a contentarsi d'un picciolo interesse del loro danaro prestandolo in tal forma che sperassero dalla sorte di far qualche vincita considerabile. calcolarono adunque i finanzieri molte specie di lotterie e le combinarono in modo che, sebbene complicate di rendite perpetue, di rendite vitalizie e di premi insigni da pagarsi ai vincitori in certi determinati tempi, procurassero ciò non ostante alle finanze una somma di danaro ad un modico interesse per esempio del 3 o 4 %.

I biglietti di queste lotterie, comunque combinate, finchè non è decisa dalla sorte la loro vincita, diventano carta-moneta, poichè si vendono facilmente in commercio ad un prezzo corrispondente alla primigenia o alla residua probabilità di vincita che a ciascun d'essi appartiene. Prima che sia esausta e sciolta una lotteria se ne apre un'altra ed in questa maniera vi è sempre in commercio una certa quantità di carta-moneta con effetto, per riguardo alle finanze, affatto simile a quello delle rescrizioni.

61° È riuscito per mezzo delle lotterie anche di più, cioè di aver danari senza esibire interesse alcuno. Posto un anno d'intervallo fra la riscossione del danaro e l'estrazione della lotteria si è potuto esibire (e ciò si è fatto e si fa tuttora, cred'io, in Inghilterra ed in Olanda) la restituzione in tanti premi di somma esattamente uguale a quella che si è riscossa colla vendita di biglietti; in questa maniera hanno avuto le Finanze il danaro senza interesse per un anno. Replicando ciascun anno la medesima operazione si trovarono nella situazione di disporre e di impiegare perpetuamente un capitale che non costa loro verun interesse. Dovunque i biglietti di queste lotterie sono comunemente venali in commercio, essi formano una specie di carta-moneta.

62° Altre vie più spedite hanno trovato i finanzieri per trar partito della carta-moneta; hanno formato biglietti di credito verso le finanze, senza assegnare alcun tempo pel loro pagamento, e si è ordinato con legge che tutti i sudditi dovessero accettarli in pagamento dai loro debitori ed in cambio delle merci vendute, come se fossero la moneta istessa dai medesimi biglietti rappresentata. Da prima hanno presentito i finanzieri che la legge non sarebbe stata sufficiente a vincere la ripugnanza del pubblico a prender carta per oro o per argento e a darle la medesima estimazione. Per allettarlo hanno annesso a questi biglietti un interesse, ma minore di quello che avrebbero dovuto esibire per avere danari a prestito. Ciò fatto si valsero le finanze di questi biglietti per le loro spese ordinarie e per questa maniera entrarono in circolazione. Il Re di Sardegna Carlo Emanuele III ne ha sparso così una certa copia ne' suoi Stati coll'interesse del 4 p. %, che da prima si accettarono con pena, ma, essendo sostenuti dal credito delle finanze e dalla riputazione del suo economico governo, a poco a poco pigliarono tal favore che, essendo in qualche circostanza d'uso più comodo che il danaro effettivo, ed essendosi bassato l'interesse del danaro in Piemonte, acquistarono in commercio un aggio, onde si pagavano più di quella somma ch'essi rappresentavano. Tolsse il Re Carlo questi biglietti dalla circolazione, e ne sostituì altri all'interesse del 2 p. % e furono egualmente bene accolti. Approfittandosi di sì favorevole credito, sostituì finalmente il Re Carlo a questi biglietti altri senza interesse, e non furono perciò meno accettati. Continuando sotto il Regno presente il credito delle finanze, si accrebbe (benchè sotto qualche motivo di pubblica utilità) il numero di questi biglietti e per altro simile motivo se ne raddoppiò il numero tutto di un colpo, senza che siasene lagnato il pubblico, nè abbiano questi nuovi biglietti perduto nulla nella pubblica estimazione.

63° Non è maraviglia se, vedendo spesi ed accolti con tanta facilità questi biglietti, molti si persuadano che si possa per mezzo d'altri biglietti tentare ogni più utile impresa. Credesi in generale che l'unico o almeno il principale ostacolo che si oppone alle più importanti imprese d'agricoltura, di manifatture e di commercio sia la scarsezza del denaro

circolante nel paese. A questa si supplisce coi biglietti. Dunque, conchiudesi, colla creazione di nuovi biglietti di finanze o coll'erezione di alcun pubblico banco si farà facilmente ogni cosa con grande profitto della nazione. Quando si temesse che il numero eccessivo dei biglietti potesse per qualunque ragione pregiudicare al loro credito è facile scemarne il numero nella circolazione. Sia proposta un'utile impresa, per esempio di rendere fruttifere molte terre gerbide o di stabilire nel paese una manifattura che impedisca la consumazione di molte merci straniere. Sia creato dal Governo un milione di biglietti e si consegnino alla persona o società intelligente insieme e responsale, che, essendo in caso di eseguire quell'impresa felicemente, non lo può fare solo per mancanza di un capitale spiccio alle mani, che vi si deve in gran parte sul bel principio impiegare; si esiga da quest'impresario l'annuo interesse del 4 % ma dopo due o tre anni, cioè in quel tempo in cui si presume l'impresa eseguita e riescita felicemente: impieghi il governo quest'annuo interesse così riscosso in estinzione dei biglietti medesimi con cui si è formato il capitale. In 27 o in 28 anni saranno ritolti dalla circolazione tutti questi biglietti e resterà perpetuamente il profitto della novella impresa; insomma si sarà accresciuto veramente di un milione il capitale fruttifero della nazione stimabile ancora di valor duplo o triplo, se, per la qualità dell'impresa eseguita, si è ottenuto dall'impiego di quel milione un annuo prodotto doppio e triplo dell'interesse comune. Finalmente, se per qualche urgenza accidentale le finanze abbisognano di qualche somma non è egli meglio provvedere all'istante bisogno colla creazione di nuovi biglietti che aggravare la nazione di novelli tributi o fare un debito per cui se ne debbano pagare gli interessi? Coll'economia degli anni seguenti si potranno sempre estinguere questi nuovi biglietti ove ciò si creda opportuno.

64° Questi sono i ragionamenti più famigliari che si presentano al primo aspetto a chi si sia, e che formano la base di immensi progetti, che si vanno tutto giorno formando. Per darne un ben fondato giudizio bisogna esaminare qual sia l'influenza della carta-moneta nella ricchezza nazionale, qual sia il limite della carta-moneta supposta utile, quali sieno i migliori mezzi di contenerla nei limiti più convenienti.

#### CAPO IV.

### Teoria generale dell'influenza della carta-moneta nella ricchezza nazionale.

65° Non si può ben esaminare quest'influenza senza fissare prima l'idea precisa, che corrisponde a questo nome di ricchezza nazionale. Ho già accennato altrove che si può distinguere due specie di ricchezza nazionale, una costante, consistente nell'annua riproduzione del suo suolo e della sua industria, l'altra fugace, passeggera e non riproductesi, che si può chiamare ricchezza mobiliare, questa è conflata da mobili, utensili, bestiami, gemme, metalli, monete, ecc., che si trovano ripartiti fra tutti gli abitanti della nazione. Ma non tutto ciò deve riguardarsi come un fondo di ricchezza mobiliare separata dalla ricchezza costante. I bestiami e gli istromenti necessari per l'agricoltura, le macchine, gli edifizii, gli strumenti necessari per varie arti, la moneta stessa per quella porzione che è indispensabile per promuovere l'annua riproduzione per mezzo della circolazione dei prodotti e della distribuzione dei salarii, tutto ciò è già compreso nella estimazione della ricchezza costante, perchè nulla se ne può togliere o deviare ad altro uso senza scemare l'annua riproduzione. Parimenti molti mobili, massimamente di lusso, che non hanno quasi alcun valore se si volessero rivendere, i sontuosi palagi, che non si potrebbero convertire in capitali produttivi

nè in alcun uso utile per altre persone ed altre simili cose, non si possono mettere in conto di vera ricchezza mobiliare per quanto denaro abbiano costato ai loro acquirenti. Così non sono una ricchezza in Egitto le sue famose piramidi; tutto il restante cioè mobili, gemme, metalli, monete, che si possono per qualunque maniera anche indirettamente convertire in un capitale fruttifero, ma non lo sono ancora, e si giacciono oziose presso gli abitanti, formando la vera ricchezza mobiliare.

66° Rischiarirò con un esempio queste distinzioni: Annibale, ricco negoziante, possiede poderi e un capitale di negozio ripartito in varii rami di commercio e di manifatture; egli ha una casa riccamente addobbata di arazzi, porcellane, vasellami di argento, ha tre cocchi, molti famigli e tiene sempre 50.000 lire di scorta nel suo scrigno. I buoi, gli aratri, ed altri istromenti necessari per la coltura de' suoi poderi, gli edifizi di acqua e le macchine che gli servono pel suo lanificio o setificio, i cavalli di cui ha bisogno continuamente per portarsi in varii paesi, a visitar lo stato del suo patrimonio e dare buone direzioni alle sue fabbriche, 20.000 lire che suppongo somma necessariamente serbata nello scrigno per far fronte ai quotidiani salarii della sua fabbrica e de' suoi agricoltori ed alle richieste subitanee relative al suo commercio, tutte queste cose non possono entrare nel calcolo della sua ricchezza mobiliare, perchè influiscono necessariamente nella ricchezza costante dell'annua riproduzione. Gli arazzi, i mobili di lusso, gli altri cavalli mantenuti per grandezza o comodità, ed altri simili mobili non fanno parte della sua ricchezza mobiliare per quanto hanno costato in comprandoli, ma solo per quanto vagliono presentemente; i mobili suddetti per questa quota e così i vasellami d'argento e le 30.000 lire residue, che Annibale conserva oltre il bisogno nel suo scrigno, sono ciò che forma la sua vera ricchezza mobiliare.

67° Per riguardo alla ricchezza costante di una nazione non se ne avrebbe un'idea precisa abbastanza dicendo solo che essa consiste nell'annua riproduzione del suo suolo e della sua industria. Può considerarsi la somma di quest'annua riproduzione da sè sola, e senza confrontarla col numero degli abitanti e coll'estensione del suolo, e potrebbe allora chiamarsi questa somma la ricchezza assoluta di una nazione. In questo senso, poichè la somma dell'annua riproduzione è maggiore nell'Impero Russo che nelle Isole Britanniche, potrebbesi affermare che la Russia è più ricca che la Gran Bretagna. Quando vogliasi estimare questa ricchezza nel rapporto che essa ha colla moneta, è d'uopo anche far attenzione al diverso valore, che hanno i metalli in diversi paesi. Senza quest'avvertenza, sarebbe inesatto il confronto dell'annua riproduzione di quel paese, ove ci vuole molto metallo per rappresentare una data quantità di merci con un altro ove ci vuole meno metallo. Supposta eguale l'annua riproduzione in frutti di terra ed in opere di industria tanto in Spagna che in Inghilterra, sarebbe inesatto il giudizio se si pronunziasse maggiore la ricchezza assoluta della Spagna di quella dell'Inghilterra, perchè le produzioni di Spagna corrispondono nel loro paese ad una maggiore quantità di monete che quelle dell'Inghilterra. Bisognerebbe per fare un giusto confronto assumere un luogo medio, per esempio la Francia, e vedere quanti milioni varrebbero in Francia tutte le annue produzioni della Spagna e quanti quelle dell'Inghilterra, vedrebbe allora che, l'annua riproduzione, supposta uguale in quantità e in qualità nei due Regni, non sarebbe maggiore la ricchezza della Spagna, solo perchè ivi ogni prodotto costa più caro.

68° Ma poco giova e non si ha frequentemente occasione nelle speculazioni politiche di calcolare la sola ricchezza costante di una nazione, che ho chiamata assoluta. L'esame il più importante è quello della ricchezza relativa al numero degli abitanti. Una famiglia che abbia 10.000 scudi di entrata, di cui debbano gioire egualmente 5 fratelli, si reputa meno ricca di quella in cui due soli fratelli debbano dividere 6000 scudi, poichè questi avranno 3000 scudi ciascuno, mentre gli altri non ne avranno che due; così egli è naturale di riputare più ricca quella nazione i di cui abitanti l'uno sull'altro sono più ricchi, cioè hanno annualmente i

mezzi di soddisfare ad un maggior numero di desiderii: sarà dunque la ricchezza annua relativa d'una nazione eguale alla sua ricchezza assoluta divisa pel numero de' suoi abitanti. Dunque una nazione il cui annuo prodotto si possa stimare di 600 milioni sarà tanto più ricca quanto sarà meno popolata, perchè 600 milioni di lire divisi sopra una popolazione di 6 milioni di abitanti dà un'annua rendita accomunata a ciascuno di 100 lire, e, se non vi fossero che 3 milioni di abitanti, avrebbero ciascun un sull'altro 200 lire annualmente da spendere. Che questa ricchezza assoluta sia più o meno ugualmente ripartita sugli abitanti, ciò può influire nella felicità maggiore o minore della nazione e può anche indirettamente influire a far crescere o scemare in avvenire la ricchezza assoluta ed anche la relativa, ma frattanto egli è sempre vero che, nel momento in cui si fa l'estimazione, deve questa regolarsi dalla ricchezza assoluta divisa pel numero degli abitanti. Segue da ciò che, determinata la ricchezza costante relativa di una nazione, essa scemerà coll'accrescersi la sua popolazione, a meno che la popolazione accresciuta non aumenti nella stessa proporzione l'annua riproduzione, cioè la ricchezza assoluta. Così, nel supposto esempio di 3 milioni di abitanti che avendo fra tutti un'annua riproduzione di 600 milioni sonosi stimati ricchi di 200 lire ciascuno, se si accrescesse in quella nazione un milione di abitanti che non producessero nulla, si avrebbero a dividere 600 milioni di lire sopra 4 milioni di abitanti e non avrebbe più ciascuno annualmente da spendere che 150 lire all'anno. Se il milione accresciuto fosse di abitanti che producessero ciascuno il valore di 100 lire, risulterebbe la ricchezza assoluta, dopo quest'aumento, di 700 milioni, la quale somma, divisa sopra 4 milioni di abitanti, darebbe a ciascuno 175 lire annue invece di 200, che ne aveano prima.

69° La ricchezza costante relativa di una nazione così spiegata potrebbe ancora paragonarsi coll'estensione del suo territorio, ma questo paragone interessa direttamente la forza nazionale e non la sua ricchezza. Infatti, quanti son più vicini tra loro gli abitanti di una nazione possono più facilmente resistere alle incursioni degli esterni nemici ed accorrere ove fia d'uopo a prevenire e reprimere gli interni disordini, ma, per riguardo alla ricchezza, nulla importa che corrisponda a ciascun abitante uno o due miglia quadrate del territorio.

70° Fissata così l'idea precisa che corrisponde al nome di ricchezza nazionale preso nei varii suoi sensi, si è appianata la via ad esaminare qual esser possa l'influenza della carta-moneta in ogni genere di ricchezza. Gioverà per questa ricerca premettere che la ricchezza costante e la ricchezza mobiliare hanno naturalmente fra di loro una reciproca influenza. Poichè, risparmiando gli abitanti sull'annua riproduzione ciascun anno, cioè consumandosi da loro presi in massa meno di quanto si produce, si accresce con questi risparmi la ricchezza mobiliare; e questa, se invece di serbarla oziosa si sappia e si possa opportunamente impiegare, può divenire un capitale fruttifero, e così accrescere la somma delle annue riproduzioni e per conseguenza la ricchezza costante assoluta, e questa è probabilmente la ragione per cui, prescindendo dalle distinzioni qui sopra esposte, si è da gravissimi autori misurata la ricchezza nazionale dalla quantità annua delle produzioni del suolo e dell'industria, appunto perchè da questa essa principalmente dipende.

71° Influiscono evidentemente nell'annua riproduzione: 1° la fertilità del suolo: nessuno ignora che si avranno più prodotti da un suolo fecondo che da un suolo sterile; 2° la quantità del lavoro degli abitanti: si ricava maggior prodotto dalla terra più coltivata: si dà maggior valore alle merci su cui siasi utilmente impiegata una maggior quantità di opere, quanto sarà maggiore in una società il rapporto degli uomini, che lavorano utilmente agli oziosi, tanto maggiore ne sarà l'annua riproduzione; 3° l'intelligenza nella direzione di queste opere: a egual lavoro traggono maggior profitto i coltivatori più esperti, e sono tanto maggiori in quantità o valore i prodotti dell'industria, quant'è maggiore l'abilità degli artefici; 4° l'impiego della ricchezza mobiliare in capitali fruttiferi: chi fa dissodare un terreno sterile, purgare dall'acqua il paludoso, inaffiare dall'acqua l'arsiccio, riparare con argini quel che è

sottoposto a corrosione di fiumi e torrenti; chi compra nuove macchine per avere con egual numero d'operai un maggior prodotto d'industria, chi fa le prime spese necessarie per stabilire una nuova utile manifattura, tutti costoro convertono in capitale fruttifero una ricchezza che avevano oziosa ne' loro scrigni ed aumentano l'annua riproduzione; 5° la circolazione del denaro: i prodotti della terra sia brutti sia preparati dall'arte a formarne merci destinate a varii usi tanto hanno maggior valore quanto sono più facilmente venduti o cambiati fra loro per soddisfare ai diversi reciproci bisogni dell'uomo, il danaro circolante facilita questo cambio, che non potrebbesi fare in natura senza un grosso discapito, e per l'incerta estimazione delle merci e pel tempo che perderebbero a cercarsi fra loro le persone, cui abbisogna questo cambio. Colui che trova facilmente sul mercato o in magazzino chi compri con denaro le sue merci, ed altri che gli venda quelle onde abbisogna, può impiegare in opere produttive tutto il tempo, che perderebbe a cambiare per esempio il soverchio suo grano colle vestimenta che gli abbisognano. Questa facilità di compere e vendite richiede una certa somma di danaro circolante; dunque la circolazione del denaro, per la quota necessaria o utile all'uso suddetto, influisce nell'annua riproduzione.

72° Dei cinque fonti che influiscono nell'annua riproduzione, i tre primi influiscono direttamente, gli altri due indirettamente. Poichè, sia l'impiego fruttifero di nuovi capitali, sia la circolazione del denaro, non producono altro effetto, che o di migliorare un suolo e renderlo più fecondo, o di dar luogo ad impiegare utilmente una maggior quantità di opere. Considerando adunque soltanto l'influenza immediata dei primi tre fonti accennati, si potrà asserire che l'annua riproduzione è esattamente proporzionale alla fertilità del suolo ed alla quantità delle opere utili.

73° Scorgesi facilmente che la carta-moneta d'ogni genere non ha alcuna relazione immediata con questi tre primi fonti; non diviene più fertile il suolo, nè più laboriosi, nè più industriosi nell'impiego delle opere loro gli abitanti, poichè accettino e spendino nel loro commercio la carta invece della moneta. Ma ciò potrà contribuire ad accrescere la circolazione e i capitali impiegati utilmente, e, per questa maniera, la carta-moneta avrà un'influenza indiretta nell'annua riproduzione, accrescendo la fertilità del suolo e la somma delle opere utili.

74° Abbiamo accennato poc'anzi in che consista il vantaggio della circolazione del denaro; è difficile assai estimarne la somma necessaria relativamente al numero degli abitanti ed alla massa dei loro affari. Da un esempio particolare potremo trarre, non già un calcolo esatto, ma i principii generali, onde giudicare del bisogno di tutta la nazione. Abbia un calzolaio quattro operai sotto di sè, salariati in ragione di venti soldi per ogni giorno tanto feriato che festivo, dieci soldi corrispondano al suo vitto giornaliero, sette al necessario pe' suoi indumenti, tre alla spesa del fitto di casa, suppongasi pagato questo salario anticipatamente; per una settimana la metà corrispondente al vitto importa soldi 70, di cui l'operaio spenderà 10 ciascun giorno, avrà dunque nel primo giorno una scorta di 70 soldi, nel secondo di 60 e nel terzo di 50, ecc., sino al fine della settimana; presa la media proporzionale aritmetica di queste scorte avremo 40 soldi al giorno l'uno sull'altro, che avrà continuamente in scarsella quest'operaio per tutto il restante delle sue spese: suppongasi, per abbreviare il calcolo, che ogni sei mesi egli debba pagare il fitto di casa, e farsi la necessaria provvigione di vestimenta, riscuotendo egli per ambi questi oggetti ciascuna settimana soldi 70 dovrà accumularli per ventisei settimane, onde essere in caso, in fin del semestre, di pagare il vitto e comprarsi le necessarie provvigioni. anderà dunque di settimana in settimana crescendo il suo cumulo da lire tre e mezza sino a lire 91; in qualunque settimana si visitasse il suo borsiglio, vi si troverebbe nella prima 3 e 10, nella seconda il doppio, nella terza il triplo e così di seguito fino a lire 91, che vi si troverebbero nell'ultima settimana, la media somma è di lire 45, soldi 10, a cui si può estimare la scorta comune che deve trovarsi presso all'operaio suddetto pel suo vestimento ed alloggio: aggiunte queste alle lire 2, che

abbiamo supposto sua scorta giornaliera pel vitto, dovranno trovarsi in qualunque giorno in tasca degli operai di questo genere un sull'altro lire 47,10 e così per quattro operai l. 190. Il padrone che sulla fiducia della sua probità ed intelligenza ha avuto a prestito un capitale di fr. 1020 poco meno all'interesse annuo in ragion del 4 % pagabile a semestri, lo impiega in principio di ciascun semestre nel procacciarsi tutte le materie dell'arte sua, e colla vendita delle scarpe deve rifondere al fine d'ogni semestre fr. 1040, e ciò farà mettendo a parte ciascuna settimana fr. 40, ma deve ancora ciascuna settimana pagare in salarii fra i quattro operai l. 28. Suppongo che il suo sostentamento, ogni cosa compresa, richiegga ciascuna settimana l. 16. È duopo adunque che ritragga ciascuna settimana dalla vendita delle sue scarpe l. 84, le quali (in ragione di un paio al giorno che faranno ciascuno dei quattro operai nei sei giorni di lavoro) ripartendosi sopra ventiquattro paia formeranno il prezzo di ciascun paio in l. 3,10. Per rendere il calcolo meno imbarazzante supponghiamo che il padrone ritragga esattamente in ciascuna domenica il prezzo delle scarpe lavorate nella settimana antecedente in l. 84 di cui immediatamente sborsi l. 28 agli operai. Quest'articolo non richiederà più alcuna scorta di denaro ozioso in cassa, le l. 16 del ebdomadario suo sostentamento divise metà sul vitto e metà per gli indumenti e fitto di casa e bottega, formando un calcolo simile a quello che si è fatto per ciascun operaio, obbligheranno il padrone ad aver una scorta, fatta una comune, di circa l. 100, le l. 40, che deve egli mettere a parte ciascuna settimana per rifondere il capitale cogli interessi di sei mesi in tutto di l. 1040, produrranno presso di lui una scorta, fatta una comune tra le settimane più lontane e le più vicine, alla scadenza del semestre di circa l. 520, sarà dunque in tutto la sua scorta fatta una comune di l. 620, e quella dei quattro operai di l. 190, in tutto di l. 810. Questa, nelle proposte ipotesi, sarebbe la somma necessaria di denaro circolante per questa famiglia d'un calzolaio, e, poichè l'annua consumazione tanto del padrone che degli operai ascenderebbe a circa l. 2300, risulterebbe il denaro circolante d'una quota poco superiore del terzo dell'annua spesa. Se mancasse una parte di questo denaro destinato alla circolazione, cioè se l'operaio non avesse in tempo la scorta necessaria per le spese del suo sostentamento, dovrebbe perdere molto tempo per cercare danari e merci a prestito per rispondere in giudizio ai suoi creditori, per occuparsi di trovare e preparare un nuovo alloggio qualunque volta per la sua poca puntualità nel pagare fosse licenziato da quello in cui abitava, e diverrebbe anche più svogliato nel suo lavoro, cagioni tutte per cui sarebbe diminuita l'opera sua. Il padrone cui mancasse la necessaria scorta dovrebbe soccombere a gravi interessi per comprare le merci a credito, o a più gravi spese comprandole a minuto, e non potrebbe somministrare il consueto lavoro per mancanza di congruo capitale e scemerebbero anche per questa ragione la somma delle opere.

75° Ma non è da credersi che tanta sia veramente quanta si è calcolata la quota necessaria del denaro circolante. Essa viene scemata per molte maniere. Sarà facile il riscontrare col calcolo, che la scorta necessaria sarà minore se i salari verranno distribuiti ciascun giorno e non ciascuna settimana, se parte di essi sarà data in grano, vino, ecc., e non in danaro, se il fitto di casa si pagasse a quartieri o a mesi, e non a semestri, se la provvigione delle vestimenta o delle materie da lavorare fosse ripartita sopra ciascun mese, e non tutta insieme ciascun semestre, e soprattutto se si ottenesse per ciascuna spesa la facilità d'un ritardato pagamento. Pochissima scorta basterebbe all'operaio nelle sovradescritte supposizioni, se chi gli somministra il cibo in ragione di 10 soldi al giorno aspettasse a riscuoterlo in fin della settimana nel momento in cui l'operaio riscuote il suo salario, se il negoziante che gli vende la tela, le calze, il vestito gli accordasse il respiro opportuno d'un mese o due, sarebbe per simili ragioni minore la scorta necessaria al padrone, e più ancora se la metà degli accorrenti alla sua bottega non saldassero il conto che ogni sei mesi. Il danaro riscosso allora sarebbe immediatamente impiegato nell'incetta delle materie dell'arte e non

resterebbe mai ozioso nelle mani del calzolaio. Per queste ragioni, ben lungi che si calcoli la massa del denaro circolante ad un terzo del valore delle annue consumazioni, molti la riducono ad una quota quinta, decima e per fin solo alla trentesima. Poichè si diminuisce principalmente la somma necessaria del denaro circolante per la facilità di comprare a respiro; non è da maravigliarsi che nei paesi ov'è più vivace il commercio si accordino più frequentemente e più lunghe le more; e poichè a questa facilità contribuisce principalmente la più evidente responsabilità tanto reale quanto personale dei debitori, cioè la chiarezza delle loro ipoteche e la fama della loro probità, non sarà inutile d'aver qui incidentemente osservato quanto questi due articoli possano meritare le più serie attenzioni del Governo.

76° Per quanto scemisi coi mezzi suddetti la somma necessaria del denaro circolante, questa diminuzione ha un limite che non puossi oltrepassare. Un negoziante senza alcuna scorta non potrebbe pagare a vista le merci minute, ch'ei va raccogliendo, e scemandosi la sua scorta dovrebbe diminuire gli affari del suo commercio; chi ha bisogno di vendere perderebbe moltissimo tempo prima di trovare chi avesse in quel momento bisogno della sua merce, diverrebbero allora scarsi tutti i mercati, sconcertato il valor naturale d'ogni prodotto del suolo o dell'arte, e scemata per conseguenza di molto l'opera degli abitanti, la quale in gran parte, per mezzo del denaro circolante, si accumula nei magazzini dei rivenditori.

77° Se per qualunque straordinaria cagione, per esempio, per un'invasione di nemici, venisse esportata una quantità considerabile del denaro circolante, si supplirebbe in parte convertendo in moneta la ricchezza mobiliare, ciò non bastando, si distruggerebbero capitali fruttiferi per ridurli in moneta circolante; un contadino venderebbe una parte del grano destinato per la seminazione dell'autunno seguente, o i buoi destinati a coltivare la terra; un fabbricante dismetterebbe la sua fabbrica e lascierebbe oziosi tutti i suoi operai per impiegare il suo capitale in prestiti, che gli profitterebbero gravissime usure, e così vadasi discorrendo.

78° A tutti questi inconvenienti rimedia facilmente l'introduzione della carta-moneta, e in primo luogo le cambiali suppliscono in gran parte alla quantità di monete che devono tenere i negozianti nei loro scrigni per comprar merci, a misura che vengono esibite per pagare a ordine del creditore quelle che avevano già comprate prima a respiro, per far onore alle incombenze dei loro corrispondenti. La massa necessaria alla circolazione di un paese sia, per esempio, di 30 milioni: 10 probabilmente di questi si troveranno negli scrigni dei negozianti, perchè la circolazione delle spese del popolo, essendo più rapida, riscuotendosi e spendendosi quasi ogni giorno i salarii, richiede assai minor copia di danaro. Ora, dove sono introdotte le cambiali, 5 milioni basterebbero invece di dieci per la scorta dei negozianti, poichè ciascuno compra alcune merci all'ingrosso, paga in parte i suoi debiti, ed eseguisce in parte le incombenze dategli dai corrispondenti colle cambiali, ed ove abbisogni assolutamente di moneta effettiva, trova subito a procacciarsene sulla piazza colla vendita delle sue cambiali.

In questa maniera se mancassero solamente alla circolazione cinque milioni ai trenta necessari, vi ha tutta l'apparenza che, introducendosi in quel paese l'uso delle cambiali, esse basterebbero per supplire a questo difetto.

79° Ma questo beneficio delle cambiali non può oltrepassare un certo limite, le cambiali non possono supplire alla scorta che debbono avere per li proprii reciproci affari tutte le persone che non sono di professione negozianti. Esse non conoscono la responsabilità d'una firma, non sanno le leggi e gli usi del cambio, e non troverebbero ad esitare le cambiali in quelli usi per cui hanno giornalmente bisogno di spendere i loro denari. Alcuni accetteranno cambiali, quando si tratti di riscuotere il denaro in un altro paese, così il proprietario o affittavole alessandrino che avrà venduto grano a un negoziante torinese

per una somma cospicua accetterà di buon grado in pagamento una cambiale sopra un noto negoziante alessandrino, o sopra un altro negoziante conosciuto che frequenta la fiera d'Alessandria, ma, in questi casi, che pur non sono frequenti, la cambiale fa l'effetto di evitare l'inutile trasporto del danaro, ma non già quello di supplire alla scorta che suol tenere presso di sè il venditore del grano, poichè queste cambiali comunemente, appena spiccate, si realizzano e si convertono in moneta effettiva.

80° Anche per la scorta che devono avere i negozianti per gli affari del loro commercio, non bastano le sole cambiali. Ci vuole moneta effettiva per comprare ogni genere di merci a chi ne fa incetta per speculazione, ce ne vuole per distribuire agli operai in salarii nel corso di una manifattura; ce ne vuole per far onore alle incombenze dei corrispondenti: nuocerebbe troppo al credito di un negoziante, se, essendogli presentato un ordine di un suo corrispondente di pagare a vista una certa somma anche in specie determinata di monete, che pur sieno comuni nel paese, egli rispondesse che non ha sufficiente somma nello scrigno, e pigliasse tempo di procacciarsela colla vendita di altre cambiali sulla piazza. Affettano i buoni negozianti d'avere il loro scrigno ben fornito di monete di varie specie, perchè ciò giova al loro credito. Non potranno adunque le cambiali supplire a tutta la moneta destinata alla circolazione che serve di scorta alle casse dei negozianti, e potremo supporre che su dieci milioni destinati a questo genere di circolazione se ne richieggano per esempio cinque in moneta effettiva.

81° Se questi mancano e più ancora se manca una parte di quella somma che abbiamo supposta essere necessaria per la circolazione intera, così che, se di 30 milioni supposti necessari alla circolazione d'un paese ne vengono all'improvviso sottratti 15 per qualunque modo, per esempio per un'invasione de' nemici, in questo caso si soffrirebbero tutti i danni sovraccennati, e non basterebbero le cambiali per ripararli. Le altre specie di carta-moneta, cioè i biglietti dei pubblici banchi, e quelli di credito verso il pubblico erario, porgeranno allora un opportuno riparo, ove non basti la ricchezza mobiliare convertita in moneta circolante. La penuria del pubblico erario fa ritardare il pagamento dovuto agli stipendiati, e questi accetteranno volentieri biglietti di credito, sperando di poterli spendere subito a provvedere alle loro urgenze. Gli impresarii di manifatture o di ogni genere di commercio, trovandosi privi del necessario danaro e non trovandone che ad usure gravissime, saranno contenti di pigliarne a prestito o di avere l'ammontare delle loro cambiali ad usure e sconti moderati dai banchi pubblici, benchè in biglietti e non in effettivo. Tutta questa carta-moneta sarà facilmente accettata nel commercio reciproco di tutti gli abitanti, perchè generalmente tutti soffrono pella penuria della moneta effettiva. È vero che i soli debitori o compratori hanno interesse di sostenere il credito della carta-moneta e farla circolare come moneta effettiva. I creditori e venditori potrebbero preferire il danaro alla carta. Ma perchè tutti gli abitanti quasi sono reciprocamente compratori e venditori, creditori e debitori, quindi nasce l'interesse universale di accettare e di tenere in pregio uguale al danaro la carta-moneta. Sono allora minori gli scrupoli, e la fiducia di una competente responsabilità dei banchi e del pubblico erario, da cui sono spiccati i biglietti, basta a sostenerne il credito.

82° Questi biglietti hanno sopra le cambiali il vantaggio che, essendo conosciuti da tutti gli abitanti, servir possono all'uso di ciascuno e per conseguenza supplire in gran parte alla circolazione in ogni genere di affari. Dissi in gran parte, perchè non possono assolutamente supplire a tutta intera la somma, che è necessaria in circolazione. Questa non si può fare senza l'uso di molte piccole monete, cui non possono supplire i biglietti. Sarebbe incomodissima la conservazione ed il conteggio dei biglietti corrispondenti alle varie specie di monete erose ed alle piccole monete d'argento, che si sogliono usare nel comune commercio, e difficilmente si soffrirebbero anche i biglietti rappresentanti in oro nulla più che due o

tre scudi. Di più, senza moneta effettiva, non si troverebbe a cambiare in essa i biglietti, e il loro credito richiede necessariamente questa facilità. È dunque necessaria in circolazione una certa quota di moneta effettiva. Qual sia questa quota non si può determinare, perchè non si può sapere la massa della moneta tutta vera o finta circolante in una nazione, e perchè questa quota varia facilmente per varie circostanze, e particolarmente per quelle che influiscono per alcun modo nel credito dei biglietti. Si conosce che è scarsa la quota dell'effettivo quando s'incontra qualche difficoltà nel cambiare i biglietti in moneta, scemandosi allora i biglietti, ritorna in circolazione da sè insensibilmente la moneta effettiva necessaria, e si restituisce l'equilibrio, ma di ciò si parlerà più opportunamente in appresso.

83° Abbiamo sin qui considerato l'utilità della carta-moneta per supplire alla moneta effettiva mancante agli usi necessari della circolazione. Passiamo ad esaminar l'influenza della carta-moneta nel caso che vi fosse in circolazione tanta moneta effettiva quanta vi occorre. In queste circostanze, qualunque specie di carta-moneta sparsa in un paese non può per modo alcuno accrescere la massa del denaro circolante. La ragione si è chiara: abbiam veduto che questa massa risulta dalla riunione di tutte le partite di danaro che ciascun abitante tiene di scorta per l'occorrenza delle sue spese. Per quest'uso il pubblico erario avrà per esempio una scorta di due milioni di lire; i banchieri, i negozianti, i fabbricanti ne avranno chi più, chi meno, secondo le loro occorrenze da 5000 a 50.000, i cittadini proprietari e non negozianti da 1000 a 10.000. I bottegai, gli artisti, gli operai, le persone del popolo da 50 a 1000. Tutte queste somme raccolte insieme formano la massa del denaro circolante, non si saprebbe che fare di una maggior somma nella circolazione; l'operaio che riscuote l'ebdomadario suo salario pria che abbia speso quello della settimana antecedente, il negoziante che ha riscosso il prezzo delle merci vendute pria che abbia finito di spendere la scorta che teneva per far le solite nuove incette, e così discorrendo di tutti gli altri, si trovano possessori di una quantità di danaro eccedente il loro bisogno.

84° Questo accrescimento di denaro può avvenire per una causa passeggera che lo spanda sopra un maggiore o minore numero di abitanti. Se un qualunque straordinario accidente facesse crescere considerevolmente il prezzo dei nostri organzini, così che, vendendosi dal Piemonte agli esteri, annata comune, organzini per l'importare di 20 milioni di lire, la stessa quantità d'organzino si vendesse in un anno al prezzo di milioni 24, egli è chiaro che si troverebbero 4 milioni di più nelle casse di coloro che fanno questo commercio. Se quest'accrescimento avvenisse alle sete greggie (nel caso che ne fosse libera l'estrazione) i 4 milioni si spanderebbero sopra tutti coloro che fanno filare, i quali sono in assai maggior numero che i negozianti d'organzino. Se finalmente l'accrescimento avvenisse nel prezzo dei bozzoli (suppostone libera intieramente la vendita, eguale alla comune, la raccolta, e non pregiudicati nella vendita delle sete i filanti e i negozianti) i 4 milioni si spanderebbero sopra un'immensa classe del popolo. In ciascuna delle tre ipotesi tre usi differenti si farebbero di questo accrescimento di denaro. Esso verrebbe convertito in maggior consumazione o in ricchezza mobiliare o in capitali fruttiferi; non faccio caso dell'uso, che ne farebbero alcuni avari di tenere questo denaro ozioso nello scrigno. Questi avari sono generalmente in sì piccol numero, che le somme da essi sottratte non sogliono produrre un effetto sensibile nella nazione. Per riguardo ai tre usi suddetti, sembrami assai probabile che la ricchezza nel modo esposto straordinariamente acquistata e per causa passeggera, quanta è più sparsa nel popolo tanto più sarà convertita in consumazioni. Il contadino e l'operaio, che vivono delle loro braccia e vivono per conseguenza ristrettamente, se loro accade fortunatamente di acquistare una piccola somma, sono facilmente tentati a spenderla subito in mangiare, bere e divertirsi, e frequentemente ancora in darsi al bel tempo, cessando dal consueto lavoro, finchè hanno da vivere colla loro scorta. Un piccolo numero di queste persone impiegheranno il denaro acquistato in mobiglie per uso

proprio, pochi o nessuno ne farà un impiego fruttifero; e tanto più che non si hanno occasioni d'impiegare a frutto piccole somme. La ricchezza straordinariamente acquistata, ove sia ripartita sovra persone agiate e proprietarie di fondi, quali sono nella supposta ipotesi i filanti di sete, verrà assai meno impiegata in consumazioni inutili, più assai in mobili e in capitali fruttiferi. Questa gente non sono di quelli che vivono alla giornata. Un filante, che ha guadagnato 1000 lire di più di quello che si aspettava, non ha così facilmente la spensieratezza di spenderle in tavole, giuochi, feste, ecc. La somma è tale da procurargli dei comodi durevoli coll'acquisto di mobili convenienti; casa per miglior alloggio, argenti per maggior decoro e simili cose. Finalmente la somma è tale da trovare un facile impiego fruttifero in terre, in accrescimento di filatura per gli anni seguenti, ecc.

Se la ricchezza, straordinariamente acquistata, trovasi poi ripartita fra un picciol numero di persone, e particolarmente di negozianti, come nella sovraesposta ipotesi, allora il massimo uso di queste ricchezze si farà nel convertirle in capitali fruttiferi, poco in mobili, quasi nulla in consumazioni. Il negoziante che ha guadagnato straordinariamente, in un anno, da trenta a cinquanta mila lire, le impiega quasi tutte ad accrescere il capitale del suo negozio, o le destina a qualche novella proficua impresa.

85° L'esito sarebbe assai diverso, se si accrescesse il denaro in una nazione, non per una causa straordinaria e passeggera, ma per una cagione costante e durevole. Questa cagione costante altro esser non può che un eccesso dell'annua riproduzione sopra l'annua consumazione. È raro il caso, e massimamente in una nazione principalmente agricola, che quest'eccesso avvenga altrimenti, che per uno spirito d'industria insieme e di economia generalmente sparso nella più numerosa classe degli abitanti. Dove gli uomini generalmente lavorano assai e consumano poco, dove non ispendono annualmente tutto il provento delle annue loro fatiche, ivi la maggior parte fanno un risparmio e s'arricchiscono. Il primo e più naturale effetto della ricchezza così acquistata si è di accrescere la popolazione. Se la popolazione accresciuta assorbisse tutto il risparmio che faceasi prima, cesserebbe lo sbilancio, e la consumazione fatta dai nuovi abitanti restituirebbe l'eguaglianza tra la somma delle riproduzioni e quella delle consumazioni, ma dove regna uno spirito d'industria, di economia, di frugalità, il valore dell'opera di ciascun uomo e di ciascuna famiglia (una sull'altra) ne eccede la spesa, e la popolazione aggiunta accrescerebbe l'annua riproduzione oltre l'annua consumazione, nella proporzione istessa in cui si trovava quest'aumento in principio.

86° Una parte considerabile di questa ricchezza numeraria che si andrebbe annualmente accumulando, e quella parte principalmente che si troverebbe fra le mani dei proprietari e dei negozianti grandi e piccioli, verrebbe naturalmente convertita in mobili e più ancora in capitali fruttiferi, miglioramenti di terre, aumenti e nuove imprese di manifatture e di commercio. Per questa maniera si offrirebbe lavoro ad una popolazione maggiore, e quindi nuova cagione di accrescimento di ricchezza. Non so sino a qual segno possa giungere questa progressione di prosperità. Aspettiamo a esaminarne le conseguenze quando saremo nel caso. Ad ogni modo, sia che si arresti questo eccesso di produzione sopra la consumazione, perchè ciascun abitante s'avvezzi a poco a poco a consumare di più, sia che, persistendo lo spirito di economia, continui il suddetto eccesso, sarà sempre evidente che la ricchezza nazionale, per tal modo accresciuta, non sarà solo la ricchezza assoluta, ma anche la ricchezza relativa, perchè, la quantità dell'annua riproduzione ripartendosi sul numero degli abitanti, avran ciascuno, un sull'altro, una maggior porzione, sia per vivere più agiatamente facendo consumazioni maggiori, sia per migliorare in appresso la sua sorte con impieghi fruttiferi.

87° La sola differenza a cui conviene avvertire nel confronto di questi due casi si è che, aumentandosi nel primo la consumazione in proporzione dell'accresciuta riproduzione, si scema

il valore del denaro, ossia cresce il prezzo di tutte le merci e di tutte le opere, cosa che tende a scemare la somma delle opere e a rendere meno favorevole il commercio esterno, in cui i prodotti e le manifatture nazionali non potrebbero sostenere la concorrenza di simili cose provenienti da nazioni più frugali. Che all'opposto, fin che dura lo spirito di economia e di frugalità, la massa del danaro accresciuta ed impiegata in capitali fruttiferi non si avvilita se non quando si comincia a trovarne difficilmente l'impiego. Allora scemano necessariamente gli interessi e possono riescire più facilmente le imprese di miglioramento di terre e delle manifatture, perchè si trovano a tal fine i capitali a minor interesse. Ma, non cercando gli abitanti a consumare più di ciò che solevano, non si accresce il prezzo delle derrate, delle opere, delle merci, per ciò solo che gli abitanti ne siano divenuti più ricchi; l'esempio di Genova e di Olanda è troppo decisivo per lasciare alcun dubbio.

88° Era necessario premettere queste osservazioni intorno ai naturali effetti della massa del denaro in una nazione accresciuta per varie cause e ripartita ed impiegata in varie maniere per meglio giudicar degli effetti, che risulter debbono dalla carta-moneta aggiunta in una nazione alla massa del denaro che già si era supposto corrispondente ai bisogni della circolazione.

89° E in primo luogo è chiaro, da quanto abbiamo detto, che in questo caso la carta-moneta non può accrescere la circolazione; essa è naturalmente limitata dalla somma delle consumazioni e degli affari del commercio, nè può crescere più oltre. Dunque, se si daranno dai banchi pubblici o dall'erario biglietti in cambio di monete (non parlo qui delle cambiali che suppongo naturalmente già proporzionate agli usi o bisogni del commercio), converrà ch'esca dalla circolazione altrettanta moneta effettiva quanto è il valore dei biglietti. Ma questa moneta effettiva tolta dalla circolazione come sarà ripartita? come impiegata? Basta osservare per qual maniera si spandono questi biglietti per vedere come sarà ripartito ed impiegato il danaro tolto dalla circolazione.

90° Se le finanze distribuiscono biglietti invece di danaro per pagare i salarii e per comprare le merci onde abbisognano, se i banchi pubblici danno biglietti in vece di danaro per iscontare cambiali alla quota comune d'interesse a cui si sogliono scontare dai negozianti particolari: in questi due casi la distribuzione dei biglietti non accresce per nulla la fortuna di quelli che li pigliano, essi non hanno nè più nè meno di quello che avrebbero avuto se fossero stati pagati dalle finanze o dal banco in danaro effettivo. Lo stesso accadrà necessariamente per tutti quelli che acquisteranno da costoro i biglietti di prima, seconda e terza mano, ecc. In tutta la nazione non si troverà un solo acquisiteur di biglietti che abbia migliorato la sua sorte e sia perciò in caso di accrescere o la sua consumazione, o le sue mobilie, o i suoi capitali fruttiferi; tutto il danaro tolto per questo mezzo alla circolazione resterà nell'erario del Principe o del banco. Se questi convertiranno quel danaro in un nuovo capitale fruttifero, si sarà proporzionatamente accresciuta la riproduzione annua e la ricchezza nazionale. Se lo dissiperanno in spese di consumazione, la nazione non avrà avuto alcun vantaggio, se si convertirà questo danaro in mobilie potrà servire a dar al paese maggior lustro, o di scorta opportuna per le urgenze future; un poco minore che se si fosse serbato il danaro ozioso nella cassa.

91° Ma, se le finanze o i pubblici banchi dessero biglietti per far prestanza o scontare cambiali ad interesse minore del consueto, allora i primi acquirenti dei biglietti risentirebbero il vantaggio del minore interesse. Questo vantaggio, nello sconto delle cambiali troverebbe in forma di capitale e nei capitali presi a prestito in forma di annua rendita. In ambe le maniere è presumibile che quest'aumento di ricchezza sarebbe impiegato in capitali fruttiferi, poichè chi vende cambiali mediante sconto e chi piglia denari a prestito nei banchi pubblici o dalle finanze sono per lo più persone occupate d'impresе di negozio o di manifatture e potrebbero in ogni caso le finanze ed i banchi pubblici restringere a questa classe

di persone le loro offerte; in questa maniera potrebbe anche spandersi una maggior ricchezza (benchè passeggera) sopra una parte del popolo. Serva d'esempio l'operazione fattasi dalle finanze di Torino, anni sono, di prestare varie somme in biglietti ai filanti di seta sotto un discreto interesse. Molti che altrimenti avrebbero dovuto soccombere ad interessi più gravi, o non avrebbero fatto filare, o assai meno del solito, e sarebbesi scemato il numero e la premura dei ricercatori dei bozzoli, e per conseguenza il prezzo loro in commercio, la facilità data dalle finanze gli ha fatti ricercar di più, e si sono meglio venduti, e questo profitto è restato in parte nelle mani del popolo venditore; ma come cosa passeggera, si sarà per la maggior parte impiegato in consumazioni, come ho osservato di sopra.

92° Un'altra porzione, e la maggiore, del profitto dei biglietti sparsi nella suddetta maniera resta al banco o all'erario pubblico che gli ha dati. Per conseguenza, il vantaggio che potrebbe ridondarne alla nazione dall'impiego di un maggior capitale fruttifero dipenderà dall'uso che faranno le finanze, o i banchi pubblici del danaro tolto dalla circolazione, ove restava soverchio, e riposto nelle loro casse nella suddivisata maniera. Ciò dipenderà sempre dallo spirito regnante di economia o di magnificenza, e vi ha luogo a presumere che per riguardo alle finanze, sia per essere in tutte le nazioni più frequente la dissipazione che l'economia ed al rovescio per riguardo ai pubblici banchi.

93° Questi, infatti, per lo più sono formati per associazioni di negozianti avvezzi a trarre il miglior partito del loro denaro. Prescindendo ora dalle utili imprese che potrebbe formare il banco stesso, supponghiamo che tutto il profitto venga annualmente ripartito agli azionarii in forma di dividendo. Potrebbe questo, per cagione dei biglietti che si sono impiegati, rendere l'8 e più % del capitale depositato dagli azionarii, quando l'interesse comune mercantile non sarebbe stato che del 6. È probabile che questo profitto del 2 e più % sarà per la maggior parte impiegato dagli azionarii in aumento di capitali fruttiferi. Ma convien qui avvertire che le azioni stesse del banco sono in continuo commercio; e la maggior parte dei primi azionarii, sulla speranza di eseguire speculazioni più proficue, venderanno le loro azioni a coloro che preferiscono un guadagno più certo, benchè minore; crescerà dunque l'estimazione delle azioni, e quella azione che si è ottenuta nella fondazione collo sborso di lire 3000, se il consueto dividendo si trovasse dell'8 %, troverà facilmente chi la compri al prezzo di lire 4000, cui corrisponde la stessa somma del dividendo calcolato in ragione del 6 %. Per questa maniera si può supporre che gli azionarii fondatori abbiano, in breve, il profitto equivalente ad un terzo del loro capitale. Se tutta la somma con cui si è fondato il banco fosse di 3 milioni, gli azionarii venderebbero questo loro capitale in 4 milioni, ed impiegherebbero un milione di più in capitali fruttiferi; a ciò potrebbe ridursi in ultima analisi il vantaggio derivante dai biglietti formati e spesi nella maniera la più giudiziosa.

94° Ma questa ricchezza acquistata alla nazione di un milione fruttifero si deve paragonare con quella ricchezza passeggera che avrebbe acquistato la nazione, se, per qualunque caso straordinario, avesse acquistato un milione di monete, e non può paragonarsi alla ricchezza costante che acquistare può la nazione con un più favorevole bilancio della sua annua riproduzione coll'annua consumazione. Abbiamo già osservato che il vantaggio dei biglietti consiste nel supplire alle veci di una certa quantità di denaro, che si può togliere dalla circolazione per convertirlo in nuovo capitale fruttifero, ma non si può togliere dalla circolazione più di una certa quota parte del suo denaro, varia questa quota per varie circostanze. Smith pensa che si possano sottrarre i quattro quinti, rimpiazzandoli con biglietti, e ciò forse sarà vero nelle nazioni del più esteso commercio interno ed esterno, ove la quantità della moneta destinata agli affari che si fanno tra loro dai consumatori e a quelli che si fanno tra i consumatori e i negozianti è piccola assai in confronto di quella che si destina agli affari tra i negozianti e negozianti, i quali si possono facilmente eseguire con carta-moneta; ma in una nazione di ristretto commercio, per esempio in Piemonte, ove si usano poche

cambiali tra la capitale e le provincie, e meno ancora tra provincie e provincie, ove non si ha marineria e quasi nulla di commercio esterno di emporii o di trasporti, in tal nazione grandissima parte degli affari si fa necessariamente in moneta, ed avrei pena a credere che si potesse senza inconveniente ritrarre dalla circolazione più della metà del denaro, rimpiazzandolo con biglietti. Questi hanno dunque un determinato rapporto colla massa del danaro circolante e non lo possono oltrepassare. Quando siansi sparsi biglietti per l'ammontare di tutta la moneta che si può sottrarre dalla circolazione, la nazione si approfitterà del vantaggio per tal maniera ottenuto, ma quel che è fatto è fatto e quest'utile operazione non si potrà rifare mai più.

95° Quest'osservazione c'invita naturalmente ad esplorar con un calcolo quanta esser possa la ricchezza nazionale accresciuta nella suddetta maniera in alcun paese coll'introduzione della carta-moneta. Abbiamo veduto che la ricchezza assoluta consiste nella quantità dell'annua riproduzione e la relativa nell'uso che si fa della medesima dagli abitanti più o meno consumatori ed economi; converrà qui dunque confrontare la quantità d'annua riproduzione consueta d'un paese coll'accrescimento che vi può cagionare la carta-moneta, per cagione di nuovi capitali fruttiferi sottratti dalla circolazione. Pigliamo per esempio gli stati del Re di Sardegna nel continente d'Italia: ivi si calcola la popolazione ascendente a 3 milioni; benchè vi siano alcune provincie povere, è però questo un paese dove generalmente il popolo si nutre, si veste ed alberga assai bene; non sarà dunque esorbitante ma piuttosto scarsa la supposizione che ciascun abitante vi consumi, compresa ogni cosa, pel valore di 5 soldi e mezzo piemontesi al giorno, il che importa 100 lire all'anno, e fra tutti gli abitanti 300 milioni. È probabile che l'annua riproduzione sia piuttosto maggiore che minore della consumazione, perchè da molti segni appare che la bilancia del commercio vi sia piuttosto favorevole; ma, poichè quest'eccesso difficilmente ascende ad una somma considerabile, conchiuderemo che si possa calcolare l'annua riproduzione 300 milioni. La quota di questa somma che devesi trovare in circolazione varia, come abbiamo detto di sopra, in varie circostanze, per cui sono necessariamente maggiori o minori le scorte per le spese usuali. In una nazione principalmente agricola e poco commerciante com'è il Piemonte, crederei che si potesse calcoliar niente meno di un decimo, mentre in altri paesi di rapidissimo commercio si calcola da alcuni solo di un trentesimo questa quota; ascenderà dunque a 30 milioni fra noi la moneta circolante; entrano in questa massa 14 e più milioni di biglietti di finanze, e, se la moneta che si è sottratta dalla circolazione quando furono creati questi biglietti è stata convertita in capitali fruttiferi, si sarà accresciuta l'annua riproduzione di una quota corrispondente all'interesse perpetuo di questi 14 milioni. Ma v'ha inoltre fra noi una specie di moneta che, benchè effettiva e metallica, partecipa assai della qualità della carta-moneta. Questa si è la moneta erosa; il suo valore intrinseco eccede, cred'io, di poco la metà del suo valore nominale, onde può riguardarsi per metà come carta-moneta. Fu probabilmente introdotta questa moneta erosa, tanto alterata, per lo stesso lodevole fine di sottrarre con profitto dalla circolazione una parte della moneta buona, onde impiegarla in capitali fruttiferi e sostituirvi pel bisogno della circolazione questa bassa moneta, rappresentante il doppio del suo valore intrinseco. Presago il Governo degli inconvenienti che nascer sogliono dalla troppa abbondanza di tale moneta erosa, ha saviamente ristretta in convenienti limiti la fabbricazione della medesima. Ciò non ostante ne rigurgitano tutte le casse dei negozianti e le borse degli abitanti; ciò proviene probabilmente da che se n'è introdotto nel paese gran copia da fuori, essendo a ciò i monetarii falsi allettati dal grandissimo lucro e dalla facilità d'imitare queste monete. Non sarà assurdo il supporre che la metà della moneta erosa circolante nel paese sia di fabbricazione clandestina, e venuta da fuori. Non saprei determinare a quanto ascenda la somma circolante di questa moneta, ma dalla copia che se ne trova in tutte le casse potrebbesi argomentare che essa non ascendesse a meno di otto

o dieci milioni, e, poichè questa moneta rappresenta un valor doppio del suo intrinseco, si potrà per una metà di tutta la somma calcolarla come carta-moneta, e questa aggiunta ai 14 milioni e mezzo di biglietti, porterà l'estimazione di tutta la carta-moneta a circa 19 milioni.

96° Cosa assai difficile sarebbe l'indovinare se si possa ancora senza sconcerto accrescere questa somma e se le circostanze del paese soffrano che si aggiungano ancora biglietti per sei milioni per ridurre la carta-moneta ai quattro quinti di tutta la circolazione, come suppone Smith che si possa ridurre. Ove però ciò sia per riuscire felicemente si potranno per questo mezzo togliere dalla circolazione ancora sei milioni ed impiegarli in capitali fruttiferi. Vediamo quale ne sarà l'aumento dell'annua riproduzione: l'impiego il più solido di un capitale estimasi quello che fassi nell'acquisto di terre fruttifere, il cui interesse per conseguenza è il minimo fra gli interessi provenienti da ogni altro impiego, perchè tutti gli interessi maggiori di quello che eguaglia il provento della terra corrispondono ai pericoli che sovrastano al capitale. Il prodotto netto della terra eccede fra noi di poco il 3 p. %. Ma la quantità d'annua riproduzione corrispondente ad un capitale non è il prodotto netto, ma il prodotto totale, che chiamasi il prodotto brutto. Questo si suole estimare fra noi il doppio del prodotto netto. Pensa Smith che, dove l'agricoltura sia portata alla massima perfezione, il prodotto brutto possa esser triplo ed anche quadruplo del prodotto netto; supponghiamolo anche triplo fra noi, corrisponderà dunque al 10 % circa; ma si presentano circostanze particolari, in cui il prodotto brutto di un capitale, anche impiegato in terre e senza pericolo, può essere assai maggiore, fossi per risanare paludi, canali d'inaffiamento, argini o fiumi, strade di comunicazione, ed anche nelle arti e nelle manifatture, macchine che risparmino molta opera d'uomini, istrumenti più perfetti, nuove invenzioni di materie o di maniere di prepararle possono talvolta procacciare un prodotto cospicuo, per cui il capitale si reputi impiegato all'interesse sicuro e in brutto d'assai più del 10 %. Supponghiamolo del 16  $\frac{2}{3}$  per otteuerne un risultato in conto rotondo, e supponghiamo pure che in una tale circostanza appunto si proponga la creazione di nuovi biglietti per 6 milioni, si potrà estimare l'annuo prodotto brutto di questi un milione, e, confrontato questo con 300 milioni, a cui abbiamo supposto che ascenda l'annua riproduzione intera del paese, sarà il profitto di un trecentesimo, ossia di un terzo per cento.

97° È quasi insensibile questo profitto e certamente chi ha trecento lire di entrata non si accorgerebbe d'aver migliorata la sua sorte se pervenisse ad averne trecento ed una; per questa ragione lo stesso e assai maggiore profitto possono far gli abitanti e tutta la nazione assai facilmente e per via non soggetta ad alcun pericolo, come lo è la carta-moneta, accrescendo d'un trecentesimo le sue opere annue o diminuendo in tale proporzione l'annua sua consumazione; chi è colui che non possa scemare annualmente d'un trecentesimo la sua spesa ed accrescere d'un trecentesimo il suo lavoro? Lo spirito di economia ispirato o accresciuto in un paese farà assai di più, e vi contribuirà certamente moltissimo lo stabilimento della cassa de' risparmi del popolo proposto dal sig. della Rocca e già da me sviluppato altrove (1). È assai facile ancora per molte altre vie accrescere d'assai più che di un milione l'annua riproduzione, con abolire l'ozio, i furti, le leggi che fanno ostacolo ai progressi dell'agricoltura, delle arti e del commercio, con rendere più cospicua ed evidente l'ipoteca reale e personale dei debitori, con promuovere ed incoraggiare l'invenzione od imitazione di macchine od istrumenti più utili, con ispargere lumi, facilitare le corrispondenze del commercio, fare economiche riforme nelle pubbliche spese che non s'impiegano in oggetti produttori, ecc.

---

(1) V. Bibliot. Oltrem. 1787, vol. VIII, p. 131.

## CAPO V.

## Inconvenienti della carta-moneta.

98° Se il vantaggio pubblico d'un accrescimento di biglietti è così piccolo come abbiamo veduto, sarà tanto meno opportuna una nuova creazione de' medesimi, ove si metta in confronto il tenue loro vantaggio cogli inconvenienti che ne possono derivare. E in primo luogo inconveniente generale d'ogni specie di carta-moneta si è l'essere appoggiato il suo valore alla sola opinione. Essa è per sua natura vacillante e può divenire disfavorevole anche senza giusto motivo. Qualunque volta si tema anche a torto della responsabilità o puntualità del debitore che ha dato biglietti in vece di moneta, essi perdono subito di valore, onde non bastano per gli usi della circolazione e non si può a meno di versare nella medesima tante monete che bastino per evitare i danni d'una circolazione insufficiente. Converterà dunque ritogliere dai capitali fruttiferi tanta somma quanta corrisponda al scemato valore dei biglietti. Ora mi sembra assai probabile che debba essere maggiore il danno della nazione quando si scemano i suoi capitali fruttiferi, che non è il vantaggio ch'ella ne risente quando per egual porzione quei capitali si accrescono, e ciò per la ragione generale che ciascun soffre più quando si scema la consueta sua rendita di quel che gioisca quando in egual porzione si accresce. Le economie forzate e non spontanee sono assai penose e potrebbe avvenire che scemandosi l'annua riproduzione per li capitali sottratti, non si scemasse la consumazione per molto tempo, onde la bilancia del commercio si facesse svantaggiosa.

99° Quest'inconveniente non è molto a temersi per riguardo alle cambiali, che generalmente non possono dall'opinione essere pregiudicate di molto, la ragione si è che le cambiali in breve tempo si estinguono, e quand'anche sia dubbia la responsabilità del debitore, si ha sempre fondamento a sperare, che non sarà per fallire in pochi mesi. Quanto più si teme di un negoziante, tanto meno si valutano in commercio le sue cambiali, ma le sospette sono comunemente in picciolissimo numero relativamente alle accreditate; non così de' biglietti de' banchi e del pubblico erario. Questi non hanno termine fisso al pagamento, ossia alla loro conversione in moneta effettiva, onde i pericoli i più lontani possono influire nell'opinione presente. Quest'opinione può essere più pericolosa nelle Monarchie che nelle Repubbliche. La momentanea inavvertenza di un Re sopra un'erronea speculazione di un Ministro può lasciar luogo a qualche operazione politica, che danneggi il credito delle finanze; e, poichè il credito dei banchi pubblici non può a meno di essere appoggiato, come ho detto a suo luogo, alla vigilanza ed alla almeno tacita responsabilità del governo, gli errori di un ministro possono egualmente distruggere il credito delle Finanze e dei pubblici banchi. La lentezza e la pubblicità con cui si fanno le operazioni economiche nelle repubbliche ed una certa maggiore stabilità dei loro principii imprimono nell'opinione generale una maggior fiducia.

100° Un altro inconveniente della carta-moneta si è l'imbarazzo in cui si trova una nazione quando, per qualunque cagione, essa perde una parte considerabile della sua moneta effettiva. Per quanto siano accreditati i biglietti, sempre è necessaria per la circolazione una certa quantità di monete. come abbiamo a suo luogo osservato, oltre ciò bisogna sempre averne nelle casse dei banchi o delle finanze per esibire a chi lo volesse il cambio de' biglietti, senza questa condizione non si può sostenere il loro credito. Ora, se in tempo di guerra asportasse per qualunque modo il nemico una porzione considerabile di questa moneta, se il Sovrano si trovasse in necessità di fare straordinarie gravi spese fuori Stato ove avesse portato la guerra, se, per un qualche accidente, per uno, due o tre anni di seguito si fosse

scemata l'esportazione delle merci nazionali, o accresciuta l'importazione delle straniere, in tutti questi casi i biglietti non servono a nulla, poichè non si spendono fuori paese, e ne escirà necessariamente una porzione cospicua del suo denaro. Sarebbe rovinato allora il credito di biglietti, e, rappresentando essi un minor valore, sarebbe con grave pregiudizio scemata la circolazione, e per la moneta sottratta e pel minor valore de' biglietti. Sarebbe scemato l'ammontare dei tributi, che si pagherebbero tutti in biglietti di finanze, se ve ne fossero di questa sorte, e i salarii pagati con essi diverrebbero insufficienti. Se i biglietti circolanti fossero di qualche pubblico banco e di libera accettazione, i possessori si affollerebbero al banco per cambiarli in moneta, e, non potendo esso soddisfare per mancanza di fondo a tante dimande, sarebbe costretto a fallire o poco meno.

101° Merita ancora d'essere annoverato fra gl'inconvenienti della carta-moneta il pericolo che vengano frequentemente falsificati i biglietti. Se venissero rifiutati quelli che sono passabilmente imitati, si toglierebbe il credito a tutti; chi vorrebbe mai addossarsi l'incarico di ben esaminare la forma di ciascun biglietto che accetta in pagamento, sotto pena di perdere tutto il valore se si riconoscesse falso? Ciascuno vorrebbe moneta e ricuserebbe i biglietti. Dovrebbe adunque il banco o l'erario pubblico soccombere al disborso necessario per ricomprare tutti i biglietti falsi che si trovassero in circolazione. Questo inconveniente è assai minore nei piccioli paesi, ove presto si sospetta l'esistenza di qualche biglietto falso, e si previene facilmente lo spaccio di un gran numero. Ma nei paesi vasti, chi sa sino a qual segno si potrebbero spendere biglietti falsi prima che si potesse porvi riparo con sostituire biglietti di nuova forma agli antichi? Il pericolo della falsificazione dei biglietti tanto è maggiore quanto maggior somma si fa rappresentare da un biglietto solo. Gli autori e i complici di questa falsificazione fanno i pericoli cui si espongono, ma un grave interesse bilancia il loro timore, la spendita di un gran numero di biglietti falsi in breve tempo è più pericolosa per la maggiore facilità che ne sia scoperto lo spenditore; è più sicura fatta lentamente, ma apporta un assai minor profitto. Dove un picciol numero di biglietti rappresentasse somme cospicue, potrebbero più facilmente lusingarsi d'impunità i fabbricatori e spenditori dei medesimi.

## CAPO VI.

### Cautele da usarsi nella fabbricazione e smercio della carta-moneta.

102° Questi inconvenienti, aggiunti alla poca influenza della carta-moneta nella ricchezza nazionale, persuader possono facilmente il governo a tenersi in guardia sui frequenti progetti che si vanno formando sotto i più seducenti motivi di ben pubblico per l'erezione di banchi e creazione di biglietti; ma può avvenire tale circostanza in cui una moderata creazione di carta-moneta possa riescire di qualche ben sensibile utilità. Confesso il vero che non saprei disapprovare il progetto di ricomprare la moneta erosa eccedente in copia e rappresentante un valore troppo maggiore dell'intrinseco, restituendo in cambio moneta buona avente il proporzionale intrinseco valore e tanti biglietti che bastassero a compensare lo sproporzionato eccesso del valore numerario sopra l'intrinseco. Per questa operazione insomma non si farebbe che in certo modo cambiare la forma della carta-moneta. Dove circolano, per esempio, 8 milioni di moneta erosa non valente che quattro, i 4 milioni di più sono una pura rappresentazione ideale attribuita al metallo come nei biglietti è attribuita alla carta: ma la rappresentazione dei biglietti è assai meno pericolosa di quella della moneta erosa, perchè la contrattazione di questa è assai più facile e continua, e non si può impedire in verun modo.

103° Se dunque per questo o per qualunque altro laudevole fine si determinasse il governo a mettere in circolazione carta-moneta, deve in primo luogo accertarsi di non eccedere nella quantità della medesima una giusta proporzione. Abbiamo veduto a suo luogo che egli è ben difficile il presentire qual sia in ciascun paese la proporzione in cui possano trovarsi biglietti accreditati colla moneta circolante, ma non mancano segni per riconoscere quando la copia di carta-moneta comincia ad eccedere la giusta proporzione. I migliori segni son due: il primo, quando abbondano assai di carta-moneta le casse pubbliche; se vi scarseggia l'oro e l'argento, se tutti i debitori cercano di pagare in biglietti, questo è segno che ve ne ha già di troppo nella circolazione. Più evidente ancora è il segno secondo, cioè quando si fanno frequenti e copiose ricerche alla cassa pubblica di cambiare i biglietti in moneta effettiva. In queste circostanze si conosce chiaramente che sarebbe pericolosa cosa l'accrescere la quantità della carta-moneta.

104° Frattanto ottima e necessaria cautela si è l'aver sempre in pronto in moneta un fondo morto di cassa, per facilitare il cambio a chi lo richiedesse. Finchè i biglietti godono di un grandissimo credito un picciol fondo potrebbe bastare, per esempio del decimo del loro ammontare; ma, per poco che potesse vacillare il credito, si richiede subito un fondo assai maggiore per sostenerlo. In questa maniera potrà il Governo alternativamente abbandonare alla circolazione, o sottrarvi una maggiore o minore quantità di biglietti, secondo le circostanze, cosa che far non potrebbe senza una conveniente scorta di moneta nel suo erario. Questa è cosa che assai più difficilmente si otterrebbe dagli amministratori dei pubblici banchi, i quali potrebbero anche abbandonarsi a speculazioni troppo pericolose e rovinare in un punto il banco e gran parte dei cittadini; per questa ragione principalmente sembra da preferirsi la carta-moneta delle Finanze a quella dei Banchi.

105° È pure un'avvertenza importante nella formazione de' biglietti di non eccedere una giusta misura nel valore che si attribuisce a ciascun de' medesimi. Se si facessero biglietti rappresentanti picciole somme di poche lire, verrebbero questi impiegati nella circolazione che si fa per le minute consumazioni. La facilità di perdere questi biglietti, che non meritano tanta diligenza per la loro custodia, e l'incomodo di numerarli in ogni pagamento li renderebbe poco accetti al pubblico. La spesa per la loro fabbricazione e per le cautele necessarie a prevenire le contraffazioni sarebbe, in proporzione del loro valore, grandissima. Il cambio di tutti in altri di nuova forma, nel caso che se ne trovassero dei falsi, sarebbe di un grandissimo imbarazzo in tutto l'interno commercio. Per altra parte i biglietti rappresentanti un gran valore, per esempio di cinquanta o cento zecchini, darebbero una forte tentazione ai monetari falsi che, nella spendita di pochi biglietti, troverebbero un sufficiente compenso del picciolissimo pericolo cui si esporrebbero. Sembra a me che il valore attribuito ai biglietti piemontesi dalle lire 200 alle 50, sia ristretto da ambe le parti nei limiti i più convenienti.

106° Per le ragioni sovra addotte, che persuader possono il Governo ad astenersi dalla creazione di nuovi biglietti, potrebbe taluno consigliare di sopprimere quelli che già vi fossero in circolazione; ma, se questi gioiscono di un buon credito, sarebbe male il rimettere in loro vece in circolazione una quantità considerabile di moneta effettiva, che si potrebbe più utilmente impiegare in capitali fruttiferi. Io non vedo alcuna pubblica utilità in quest'operazione. Quando s'avesse perciò una scorta sufficiente di moneta effettiva, ottimo consiglio sarebbe lasciarne una congrua porzione in riserva nelle casse pubbliche, per sostenere colla facilità del cambio il credito dei biglietti e fare un impiego fruttifero della somma restante. Si potrà facilmente allora rallentare o rattenere, secondo l'opportunità, il corso della carta-moneta già accreditata. Quando all'opposto le finanze si trovassero piuttosto scarse di danaro, non viene mai suggerito il progetto di ricomprare i biglietti, anzi è allora che, sotto aspetto di utilità pubblica, si propone di formarne dei nuovi. Oltre a quanto ho esposto in

questo proposito, se l'autorità di un insigne scrittore, favorevole piuttosto che avverso alla carta-moneta, può essere di qualche peso contro l'illusione che, sotto l'apparenza del ben pubblico, far potrebbero i pericolosi progetti di aumentare la carta-moneta, serva di preservativo il seguente detto di Smith, con cui pongo fine al mio ragionare.

107° “ Io paragonerei volentieri l'oro e l'argento monetato circolante in un paese a due “ grandi strade destinate a trasportare nei mercati grano e fieno, e che nulla producono di “ grano o di fieno; un banco regolato saviamente forma una strada per l'aria (mi si per- “ doni l'arditezza di questa metafora) e dà alla società il comodo di convertire in suolo frut- “ tifero gran parte delle sue strade ed accrescere così la riproduzione del suo suolo e della “ sua industria. Debbo però confessare che nè il commercio, nè l'industria per quanto avan- “ zamento possano avere da un banco, sin che sono, direi così, portati sull'ali della carta- “ moneta, non possono mai essere tanto sicuri quanto lo sono quando viaggiano sul terren “ sodo dell'oro e dell'argento. Oltre ai pericoli cui sono esposti dall'imperizia di coloro che “ guidano il cocchio della carta-moneta, ve ne sono molti altri da cui ogni scienza o pru- “ denza umana non potrebbe preservarli „.

---

# L'ANFITEATRO ROMANO DI LUNI

ILLUSTRATO E DESCRITTO

MEMORIA

DI

UBALDO MAZZINI

(CON 2 TAVOLE)

*Approvata nell'adunanza del 14 Marzo 1915.*

SOMMARIO: I. Il più antico documento delle rovine di Luni. La distruzione di Luni per opera dei Saraceni. Le memorie più antiche dell'Anfiteatro: i diplomi di Federico I e di Enrico VI. Un documento del 1283. L'Itinerario di Ciriaco d'Ancona del 1442. Cenno sull'Anfiteatro di Antonio Ivani. — II. Descrizione di Agostino Brenucci. La pretesa costruzione dell'Anfiteatro per opera di un Lucio Svezio. Quel che dicono del monumento Ippolito Landinelli di Sarzana e il vezzanese Angelo Angeletti nel sec. XVII. Luca Holsten e le rovine di Luni. *L'Etruria Regalis* del Dempstero. — III. Polemiche tra Lorenzo Guazzesi e Scipione Maffei intorno alle rovine dell'anfiteatro lunense. Ricordi del monumento in due passi dell'abate perugino Giacinto Vincioli. — IV. Descrizione del monumento fatta da Bonaventura De' Rossi sarzanese, e cenni del proposto Anton Francesco Gori e di Cristoforo Martini pittore, detto il Sassone. Diffusa descrizione di Giovanni Targioni Tozzetti e disegno di Panfilio Vinzoni di Levanto. — V. Lazzaro Spallanzani visita le rovine di Luni e descrive l'anfiteatro. Tratta del materiale ond'è costruito. Iacopo Graberg Hemsö fa altrettanto. Disegno delle rovine che accompagna i *Viaggi* del Fontani. Studio dell'anfiteatro fatto da Emanuele Repetti. L'abate Spotorno riprende a negare l'esistenza d'un anfiteatro a Luni. — VI. Nuova descrizione dell'edifizio nel *Nuovo Poligrafo* di Genova. Emanuele Gerini, Ventura Peccini e l'anfiteatro. Davide Bertolotti visita il monumento e lo descrive. — VII. Studio dell'architetto Carlo Promis su Luni e sulle sue rovine. Il *Dizionario* del Casalis. Svista di Noël de Vergers. Amico Ricci ripete gli errori del Promis, e n'aggiunge de' propri. Una proposta di Michele Giuseppe Canale accolta dopo quarant'anni. Cenno del Dennis. — VIII. Gli scavi nell'anfiteatro per opera del Comm. Carlo Fabbriotti nel 1880. Sgombero totale delle rovine fatto negli anni 1909-1910 dal Cav. Carlo Andrea Fabbriotti. — IX. Posizione del monumento. Forma e dimensioni. Descrizione. Pianta. Ambulaero. Cripte. — X. Maniera della costruzione. Materiali impiegati. Muri, intonachi e parti decorative. Volte. Pavimenti. Opere idrauliche. — XI. Esterno. Scalinate. Marmi impiegati. Cavee. Porticato. Lo *Spectaculum*. Scaglioni e scale tra i cunei. Il *Podium*. Inclinazione dello spettacolo. Capacità dell'edifizio. — XII. Confronti con altri monumenti del genere. Età della edificazione dell'anfiteatro. Distruzione dello stesso. Il cardinale Calandrini protettore delle rovine di Luni.

I. Le rovine di Luni sono ricordate per la prima volta in un documento del 10 giugno 1033, pubblicato dal Muratori fino dal 1717 (1), ma non mai fino ad ora avvertito, a quel ch'io ne so, dagli studiosi della Lunigiana: è l'atto con cui il marchese Adelberto e Adeleida sua

(1) *Delle Antichità Estensi ed Italiane, trattato di* LUDOVICO ANTONIO MURATORI, Modena, 1717. P. I, pag. 99.

moglie fondavano il monastero di Santa Maria di Castiglione, dell'ordine di San Benedetto, posto fra Borgo San Donnino e Busseto. In quello strumento, dove sono descritti i moltissimi beni, situati in varie parti del Regno d'Italia, che i fondatori donavano al Monastero, sono pure comprese alcune terre poste dentro la città di Luni, e cioè *delle aree di terra, in parte ingombre di muri e di macerie, che prima eran state camere e case*: " Donamus... infra " civitatem Lunensis, que sunt de areas de terra cum muras, et petras in parte super " habente, que jam solarias et salas fuerunt „. Breve, ma efficace pittura della città *aequata solo*.

In fatto, erano appena passati tre lustri, o poco più, che Luni aveva subito l'ultima ever-sione per opera dei Saraceni di Mugahid (il Mugetto, o Musetto, delle cronache italiane), dalla quale più non risorse alla perdita dignità. Narra Thietmar, vescovo di Merseburg, in un passo del suo *Chronicon* rispondente all'anno 1016, che " in Longobardia Saraceni navigio " venientes, Lunam civitatem, fugato pastore, invadunt, et cum potentia ac securitate fines " illius regionis inhabitant, et uxoribus incolarum abutuntur „ (1).

Dopo di allora la città non potè più risollevarsi; e se rimase ancora per circa due secoli un piccolo nucleo abitato, certamente le rovine dei suoi pubblici edifizii non furono mai più risarcite; anzi, a poco a poco ne andarono scomparendo sotto l'*humus* gli avanzi, e il suolo si andò man mano livellando, e coprendosi d'erbe, di rovi e d'acque stagnanti. Gli ultimi, radi abitatori della contrada dovettero aggirarsi come spettri in mezzo a quelle sepolte marmoree vestigia di una tramontata grandezza, tra i miasmi delle morte gore di quelle paludi.

Resistero nei secoli all'opera edace del tempo e degli uomini le sole rovine di alcune chiese cristiane, di qualche sepolcro, d'un teatro e d'un anfiteatro, che innalza tuttora, sopra tutti gli altri ruderi, in mezzo alla verde silenziosa campagna, i suoi muri e i suoi archi.

La memoria più antica della esistenza di un anfiteatro in Luni si trova in un diploma di Federico I, dei 29 di luglio del 1185, a favore di quel vescovo Pietro; nel qual diploma, enumerandosi le cose che l'Imperatore prende sotto la sua protezione, è detto anche " hedi- " ficium quod circulum vocatur, aut harena „ (2). In quel tempo la città, sebbene già disfatta e malsana, era ancora, come s'è detto, abitata, e vi aveva sempre sua sede il vescovato; nello stesso diploma imperiale è descritta " civitatem lunensem, cum fossatis et suburbiis " et suburbanis suis, cum ripa et theloneo, atque mercato, banno et pedagio, iusticia atque " guidatico a lavello (et) per totam terram eidem et episcopatu attinentem... et plateam " que est inter murum civitatis et mare „ (3). Questi ultimi spiriti vitali della " città male-

(1) THIETMARI, *Cronicon*, nei *Monumenta Germ. Hist. Scriptores*, vol. III, pag. 850. Cfr. G. SFORZA, *Mugahid e le sue imprese contro la Sardegna e Luni (1015-1016)*, nel " *Giornale Ligustico di Archeologia, Storia e Belle Arti* „, XX, 1893, pp. 134 sgg.

(2) *Il regesto del Codice Pelavicino*,... del prof. M. LUPO-GENTILE, negli " *Atti della Società Ligure di Storia patria* „, vol. XLIV, pag. 30. Carlo Promis (nell'op. che citerò più oltre) sospettò che in cambio di *circulus*, come nella lezione dell'Ughelli, dovesse leggersi *girulus*; ma così non è: nell'originale del Cod. è scritto precisamente *circulum*.

(3) *Ripa*, ossia *ripaticum*, è il " *tributum quod accipitur in ripis* „; *teloneum* il " *tributum de mercibus marinis circa littus* „; *mercatum* è lo " *jus mercati* „; *bannum* la esazione delle multe e pene " a transgressoribus „; *pedagium* il tributo di passo; *guidaticum* un " *tributum pro securo transito* „. Cfr. questa nostra con una carta di Gregorio V, del 998, in favore del vescovo di Ravenna: " *Donamus tibi tueque ecclesie " districtum ravennatis urbis, ripam integram, monetam, teloneum, mercatum, muros et omnes partes civitatis* „ (UGHELLI, II, 353); e con altra di Ottone imperatore: " *Dedimus jus, fas atque licentiam faciendi, statuendi " ac construendi mercati, cum moneta, teloneo, banno, etc.* „. Ho notato tutto questo per rilevare l'errore di chi, considerando la *ripa*, il *teloneo* e il *mercato* del nostro diploma come altrettante località dei dintorni di Luni, confuse i diritti del Vescovo con la topografia.

detta „ (1) cessarono del tutto dopo che all'inizio del sec. XIII i vescovi definitivamente l'abbandonarono. In quel tempo l'anfiteatro non doveva essere ridotto ancora allo stato di rovina, se la sua importanza era tuttavia tale da esserne fatta menzione nella enumerazione di diritti e possesi in un diploma imperiale.

E tale menzione perdura con le stesse parole nel diploma di conferma di Enrico VI, dato in Lucca il 22 di febbraio del 1191, al vescovo Rolando: “ Edificium quod circulum “ vocatur aut arena „ (2). Altro ricordo se ne trova, circa un secolo dopo, in un atto del 12 settembre 1283, che, sotto la rubrica “ Inquisitio facta de aguto sive circulo de Luna „, è trascritto nel *Codice Pelavicino*. L'atto è un lodo del vescovo Enrico in una controversia tra gli uomini di Castelnuovo, Serravalle, Avenza e Carrara per certe terre “ in loco dicto Aguto sive circhio de Luna versus mare „; anche in questo strumento l'anfiteatro è ricordato col nome di *Arena*, “ fossatum Arene „ (3).

Dopo di che le vecchie carte lunensi ne tacciono affatto; e per trovarne ancora notizia bisogna scendere alla metà del secolo XV, e ricorrere ai *Commentari* di Ciriaco Pizzicolti di Ancona, che nel settembre del 1442 visitò a scopo di studio alcune parti della Lunigiana, e che lasciò ricordo delle sue osservazioni archeologiche in quei frammenti del suo Itinerario che furono stampati soltanto nel 1763 con note di Annibale degli Abati Olivieri. Ivi si legge: “ Ad XII K. octob. venimus Lunam vetustissimam Ligusticae regionis urbem, ubi “ primum deserta longinque vetustate moenia vidimus, et amphitheatrum maximum, sed “ undique solo antiquitate collapsum; vidimus et columnas ex marmore confractas, statuarum “ fragmenta, bases et epigrammata... „ (4). Il monumento era già dunque in gran parte distrutto e ricoperto di macerie, se di lì a poco, nel 1476, l'umanista sarzanese Antonio Ivani, studioso delle antichità regionali, era nel dubbio se si trattasse veramente di un anfiteatro, anzi che d'un teatro. In una lettera del 13 dicembre a Niccolò Michelozzo di Firenze così ne scriveva: “ Venit Strocius concivis tuus ad nos... renunciavitque mihi ostendisse tibi superioribus diebus vetustissimum illud Lunense Theatrum, quod nos amphitheatrum fuisse putamus „ (5). Ma non sa decidersi, e altrove ora lo chiama teatro, ed ora anfiteatro.

II. Verso la metà del secolo seguente Agostino Brenuccio, pure di Sarzana, scrisse una dissertazione istorica intorno a Luni e a Sarzana, che fu stampata dal Manzi nella nuova edizione delle *Miscellaneae* del Baluzio (6), con questa annotazione: “ Scribebat anno 1562 „; ma è certamente anteriore di qualche anno (7). In quella dissertazione che, se è per molti

(1) “ Per Lune maledictam civitatem episcopalem „, così nell'itinerario britannico dei Crociati, alla fine del sec. XII, in *Mon. Germ. Scriptor.*, XXVII, p. 131.

(2) *Regesto* cit., pag. 34.

(3) Arch. Capit. di Sarzana, *Cod. Pelav.*, doc. CCCII. Nel citato *Regesto* il brano relativo non è compreso. Il *circhio* di questo documento non è il *circulum* dei due diplomi imperiali; e però erroneamente è così chiamato nella rubrica. Questo *circhio* è il teatro di Luni, comunemente noto anche oggidì col nome di *circo*, e come tale descritto nelle tavole del Vinzoni presso il Targioni-Tozzetti, di cui in prosieguo si dirà. È situato dentro le mura della città, nel punto in cui queste formano in direzione di N. E. un angolo acuto, donde suppongo la denominazione di *Aguto*, che in questo e in altri documenti è chiamato anche *angulus civitatis*.

(4) *Commentariorum CYRIACI ANCONITANI nova fragmenta notis illustrata*; Pisauri, MDCCLXIII, p. 16.

(5) *Bibl. com. di Sarzana. Ep. ANT. HYV. Ms. II, c. 114-v.* Cfr. anche G. SFORZA, *Gli studi archeologici sulla Lunigiana e i suoi scavi dal 1442 al 1800*, negli “ Atti e Memorie della R. Deputazione di St. Patr. per le Provincie Modenesi „, S. IV, vol. VII, p. 16 dell'estr. (Modena, 1895).

(6) AUGUSTINUS BRENUTIUS, *De Luna Etruriae oppido Lunensique Portu*, in STEPH. BALUZII *Miscellanea novo ordine digesta et non paucis monumentis opportunisque animadversionibus aucta opera et studio J. D. MANSI*, Lucca 1764, T. IV, p. 148.

(7) Cfr. A. NERI, *Agostino Bernucci*, nel “ *Giornale Storico e Letterario della Liguria* „, V, 1904, p. 365, n. 2.

rispetti lavoro difettoso, pure non manca d'importanza per essere la prima monografia che s'abbia intorno a Luni, si leggono queste brevi notizie sulle rovine della città distrutta: " Cuius vestigia haec extant murorum ambitus et ovalis formae Amphitheatrus, a Lucio " Svetio Lucii Liberto factus viventi sibi loco monumenti, ut indicat marmoreae columnae " basis ibi reperta his litteris inscripta: L. SVETIVS. L. L. AMPH. F. V. S. L. M. „.

È la prima notizia che abbiamo circa un preteso autore dell'anfiteatro. Notizia, come ben vede chiunque sia appena intinto di classica erudizione, del tutto falsa; giacchè l'iscrizione su riferita non ha nulla da fare con l'anfiteatro, ed appartiene invece alla classe delle epigrafi dedicatorie. Quell'AMPH. ha ingenerato l'equivoco, e indotto in errore il poco accorto Brenuccio, il quale chi sa quanto avrà gioito della sua interpretazione: *Lucius SVETIVS Lucii Liberti AMPH itheatrum Fecit V iventi Sibi Loco M onumenti!* Ingegnosa interpretazione invero, se reggesse alla critica; e non tale da meritare la fortuna che ebbe per lo spazio di tre secoli, giacchè fu presa sempre come oro di coppella da tutti gli scrittori delle cose di Luni, finchè il Promis non avvertì il grossolano errore (1).

E primo a bere a questa impura fonte fu un altro erudito lunigianese, il canonico Ippolito Landinelli di Sarzana (1556-1629), che nei primi anni del secolo XVII compì una storia di Lunigiana rimasta inedita (2). Nel cap. III di quella sua storia egli ragiona così dell'anfiteatro: " Si vede anco un anfiteatro fatto in forma ovale, chiamato *Arenaria* [altri " codd. leggono *arenazza*] in certo privilegio di Federico I imperatore, e fu fabbricato da " Lucio Svezio liberto di Lucio mentre viveva per lasciare memoria di se stesso, e lo dimostra " la base di certa colonna di marmo ritrovata nell'istesso luogo scolpita con quest'iscrizione, " e la tiene in casa la famiglia de' Cecchinelli di Castelnuovo di Sarzana: *Svetius L. L. Amph. " f. v. s. l. m.* Ed è per maggior diametro di dentro palmi 200, per la maggior parte " intero fabbricato all'usanza romana di pietra, sebbene i marmi, e gli ornamenti e statue " sono state tolte via dal Cardinal Filippo Calandrino fratello di Papa Nicolao V nostro " compatriotto per costruire una cappella, ed accrescere la facciata della Cattedrale di " Sarzana, e da altri Signori convicini „.

Evidentemente non conosceva quanto avevano scritto il Brenuccio e il Landinelli intorno al monumento Angelo Angeletti di Vezzano, che fu podestà di Castelnuovo per la Repubblica Genovese nel 1614. Nel tempo del suo ufficio egli visitò più volte le rovine di Luni, ed assistette ad alcuni scavi fatti eseguire nei propri fondi da prete Nicola Benettini, allora rettore della parrocchia di Castelnuovo. Le notizie di quegli scavi, di risultato invero non

(1) *Dell'antica città di Luni, e del suo stato presente, Memorie raccolte da CARLO PROMIS... aggiuntovi il Corpo Epigrafico Lunense*, Massa, 1857, p. 95, n. 1, pp. 130 e 157. Alla p. 130 così ne scrive: " È una lapide " votiva ad una divinità non menzionatavi; il cognome di Svezio era *Amphius*, od *Amphialus* come leggesi presso " Muratori, od *Amphybianus*, od *Ampheristus* come in marmo di questa Università [di Torino]; pure siccome in " Luni esiste l'anfiteatro, così se ne volle trovare l'autore, e vi si lesse correntemente *AMPHitheatrum Fecit*; la " lettera F deve essere iniziale del nome della Dea Fortuna, o della Felicità, o d'altro tal Nume „. Concorda col Promis il can. ANGELO SANGUINETI, che riportò l'epigrafe al n. 35 delle *Iscrizioni Romane della Liguria* (" *Atti della Soc. Ligure di Storia Patria* „, vol. III, p. 51, sg.), aggiungendo che quell'AMPH si può interpretare anche *Amphion*, " che è anche più semplice, di cui abbiamo un esempio nelle albinganesi „. L'epigrafe è pure riprodotta nel *CIL.* al n. 1317 del vol. XI, P. 1. (*Inscript. Aemiliae Etruriae Umbriae latinae... edidit* EUG. BORMANN, 1888).

(2) Se ne conoscono parecchie copie, possedute dal R. Archivio di Stato di Massa, dalla Aprosiana di Ventimiglia, dalla Beriana di Genova, dalla Comunale di Sarzana. Ne possiedo anch'io una copia col titolo seguente: *Storia d'IPPOLITO LANDINELLI Nobile Sarzanese e canonico della Cattedrale di Sarzana, divisa in due Trattati contenenti l'Origine dell'antichissima Città di Luni e suo disfacimento, della Città di Sarzana sorrogata in luogo della distrutta Luni, e di tutte le cose più notabili appartenenti a detta Città ed a tutta la Provincia di Lunigiana, come anco della Chiesa Lunese e de' suoi Vescovi.* Cito da questa copia, pp. 92 sg.

molto abbondante, non sono prive d'interesse (1); come per la storia dell'anfiteatro non sono inutili i seguenti ragguagli: " Il maggior vestigio che della nobiltà di questa anti-  
 " chissima città hoggidì si vegga è un anfiteatro da essa distante meno di mezzo miglio, il  
 " quale resta tuttavia intero con doppio ordine di muraglie, e con grandissimo numero di  
 " stanze piccole, e cornisoni, fabrica di molta consideratione e gran spesa. È questo anfiteatro  
 " di forma ovata, et occupa gran sito, a segno che lo spatium che v'è dentro viene al pre-  
 " sente arrato, e coltivato, e vi sono anche dentro molti alberi con le viti sopra, affittandosi  
 " a nome del Senato Serenissimo di Genova, di cui resta la proprietà, e l'utile che se ne  
 " ritrae. *Quantum aeri longinqua valet mutare vetustas*, che quel luogo così nobile e con tante  
 " spese edificato, dove rappresentar si solevan giuochi, comedie, feste, battaglie, et altri  
 " spettacoli con tanto concorso di cavalieri, signori e dame, resta a tempi nostri abban-

---

(1) Si conservano manoscritte in un Cod. cart. in-4 della Biblioteca Civica Berio in Genova, segnato *Dbis, 11, 6, 42*, col titolo: *Relatione delle cose della Città di Luni, descritte dal Sig.re ANGELO ANGELETTI*. Non credo inutile riferire le cose più importanti di quella *Relazione*, relative agli scavi fatti in Luni, rimaste finora inedite: "... Si scoperse una tavola di candidissimo marmo, longa più di dieci palmi, e larga circa tre  
 " palmi, la quale con destrezza levata, si trovò essere una sepoltura, dentro di cui giaceva un cadavero  
 " stimato d'huomo gentile per non aver avuto le mani accomodate in forma di croce, come da christiani  
 " suole costumarsi. E ponendo la mano uno di quei operai in essa sepoltura per alzare un braccio del detto  
 " cadavero (cosa veramente mirabile a dirsi) tosto esso si risolse tutto in polvere, nè in quella sepoltura  
 " altro si trovò, che un poco di ferro, quale si giudicò essere stato il pomo della spada con la quale come  
 " persona nobile sarà stato sepolto. Seguendo gli operai il loro lavoro, trovarono un acquedotto di piombo,  
 " del quale se ne estrasse alquante cantare, e venne a terminare in un gran quadro lastricato con quadrette  
 " di terra cotta con vernice sopra di vari colori, e per la maggior parte triangoli, attorno e per dentro al  
 " cui quadro si trovarono altri acquedotti piccoli parimenti di piombo per li quali si venne in cognitione  
 " che quella fosse stata una delitiosa fontana con varii giochi d'acqua. Seguendo di cavarsi sotto terra lo  
 " spatium che di sopra s'è detto, si trovò in più pezzi una gran statua stimata di qualche Signore o Go-  
 " vernatore di essa città, la cui testa era rasa, e tutta amaccata con mazze di ferro, il naso rotto, e rap-  
 " presentava l'effigie d'huomo sdegnato e crudele, e fu giudicato che detta statua fosse stata abbattuta per  
 " qualche misfatto di colui, a cui era stata dedicata. Poco quindi lontano si trovò in statua di finissimo  
 " marmo dalla cintura in su il ritratto d'una bellissima giovane con acconciatura di capelli antica, e molto  
 " artificiosa, et ammirata molto dagli scultori che all'ora la videro; non molto longe dalla quale si trovò  
 " una carta di marmo con queste lettere ATILIAE C. F. SECVNDAE || ACCIAE MATER. Dagli stessi operai e  
 " da altri avanti, e mentre io dimorai in quel governo, furono trovate molte medaglie di più sorti di metallo,  
 " ma una tra le altre era così simigliante all'oro, che molti non troppo pratici stimarono che fosse oro finis-  
 " simo; se ne trovarono alcune d'argento, e così di queste come di quelle me ne furono donate alquante, le  
 " quali al mio ritorno in questa città [Genova] presentai al Sig. Bartolomeo Lamellino del Sig. Agostino.  
 " Ne vidi anco una di oro massiccio di peso di due terzi di una doppia, trovata in quei luoghi di Luni da un  
 " contadino arrando un campo, la quale a mio parere al presente si ritrova in mano del Sig. Gio. Batta Spinola  
 " Isola; le quali medaglie hanno l'impronta di varij Imperatori Romani stati doppo d'Augusto, e molte ve  
 " ne sono di Costantino e suoi figliuoli. Nel campo di un povero huomo su la sponda di una fossa contigua  
 " ad un piccolo sentiero si trovò in quei giorni una cassa di piombo senz'alcuna cosa dentro, fuor che poca  
 " terra, stimata sepoltura di persona nobile. In quei medesimi campi si scopersero all'ora molti pezzi di  
 " marmo, cioè capitelli, base, tavole, mezze colonne et altri fragmenti lavorati all'antica; e da quei medemi  
 " luoghi ho da vecchi e persone d'autorità inteso dir che siano stati trasportati quelli antichi marmi che  
 " oggidì si vedono in Sarzana, Fosdinovo, Ameglia, Castelnuovo, Arcola, Ortonovo, Nicola, et altri castelli  
 " circonvicini, et anco la più parte delle colonne che al presente vediamo nella Chiesa di N.ra Sig.ra delle  
 " Vigne in Genova... Tornando a quello, che con propri occhi ho veduto, dico aver ben considerate le vestigie  
 " delle muraglie di essa città; trovai che circuiua un miglio e mezzo, o poco più; potria essere però che  
 " queste fossero le ultime sue muraglie, e non quelle antiche, avanti i tempi di Lucano. L'epigrafe di *Attilia*,  
 " già nota per i MSS. del De Rossi, è riprodotta dal Targioni, dal Promis, dal Sanguineti. Qui presenta una variante  
 " nel nome di ACCIA, che la lezione già nota dà come AVIAE.

“ donato alla cura et ingordiggia d'un vile et avaro contadino, et a pascoli, e refuggio  
“ d'armenti „ (1).

Luca Olstenio, che nel 1618 viaggiò lungamente per l'Italia, vide certamente anche le rovine di Luni, giacchè nelle sue annotazioni al Cluver afferma che “ *ingentes visuntur*  
“ *ruinae civitatis lunensis* „, e corregge il geografo di Danzica là dove pone Luni sulla  
diritta della Magra, osservando che se il Cluver fosse stato sul luogo non sarebbe caduto  
in quell'errore, perchè avrebbe veduto “ *maxima vestigia veteris Lunae* „ (2). Ma non parla  
in particolare dell'anfiteatro, sebbene per *ingentes ruinae* e per *magna vestigia* non potesse  
intendere che di quel monumento. Ne tocca invece il Dempstero, che scrisse press'a poco  
nello stesso tempo, nella sua *Etruria Regalis*, messa alle stampe soltanto nel 1723. Par-  
lando di Luni e delle sue vicende fa questo cenno delle rovine: “ *Urbs interiit, nec quicquam*  
“ *praeter amphitheatri reliquias extat* „ (3).

III. Questo fuggevole accenno del dotto scozzese all'anfiteatro bastò a destare un di-  
battito fra due eruditi italiani: l'aretino Cav. Lorenzo Guazzesi, e Scipione Maffei. Il primo si  
servì della notizia che trovò nella *Etruria Regalis* per rincalzare con una prova di più la sua  
opinione che i Romani derivassero dagli Etruschi la maniera de' loro edifizj ad uso di pubblici  
spettacoli (4); e tale asserzione urtò il Maffei nel suo preconconcetto che, fuori di Roma, di  
Verona e di Capua, in nessun'altra parte dell'impero romano fossero mai sorti anfiteatri  
stabili: e volle smentire il Guazzesi negando la esistenza di quelle rovine di Luni, dove  
egli stesso, secondo che afferma, le avrebbe cercate invano: “ Il fatto sta che un tal sup-  
“ posto è vano, poichè essendosi chi scrive, gran tempo fa, intorno a quelle pretese ruine  
“ di Luni aggirato più volte, ninn vestigio vi ritrovò di un così fatto edificio „ (5). Ed il  
Guazzesi di rimando: “ Crede il Signor Osservatore esser cosa assai facile, per abbattere la  
“ mia opinione, il non vedersi nella Toscana avanzi di tali fabbriche, e s'oppone al Dempstero,  
“ ove parla dell'anfiteatro di Luni, le di cui vestigia a suo tempo vedevansi, poichè *essendosi*

(1) Si direbbero ispirati da questo passo dell'Angeletti i seguenti versi del genovese Giambattista Merea:

E dal pian dove fu Luni superba  
Degli archi illustri, e de' sublimi tetti  
Miserabil vestigio appena or serba.  
Ove già furo anfiteatri eretti  
Ara il bifolco, e il gregge pasce l'erba.  
Oh fasto uman, le tue più splendid'opre  
Alfin tempo distrugge, oblio ricopre.

Di G. B. Merea non ho trovato notizie biografiche: sarebbe rimasto ignoto anche allo Spotorno (V. p. 76),  
se l'opera del Quadrio non gli avesse fatto conoscere l'esistenza di due poemi di lui, cioè: *La contemplazione*,  
*poema di G. B. M. con gli argomenti del Rev.do D. Giannagostino Pollinari al Serenissimo Benedetto Viale Doge*  
*della Serenissima Repubblica di Genova*, in Genova MDCCXVIII, per G. B. Casamara, in-8° picc., pp. 108:  
*Ademaro, ovvero Corsica liberata, poema eroico di G. B. M. fra gli Arcadi Teudasco Doliano con gli argomenti*  
*di Giannagostino Pollinari, fra i predetti Ortildo Egiratio, all'Ecc.mo Sig. Marchese D. Stefano De Mari*, ecc.  
In Lucca, MDCCXXIII, per Salvatore e G. B. Marescandoli, in-4, pp. 12 n. n. 333. I versi citati appartengono  
a quest'ultimo poema, canto I, st. 45. Questo poeta non fu noto neppure al Della Cella, che registra nel  
suo MS. la famiglia Merea, e ricorda due medici vissuti circa il 1740, ma neppure rammenta Giambattista.  
Probabilmente egli stette quasi sempre fuori di Genova.

(2) LUCAE HOLSTENII *Annotationes in Geographiam Sacram Caroli a S. Paulo, Italiam antiquam Cluverii*, etc.  
Romae, 1666, pp. 25-28.

(3) THOMAE DEMPSTERI *De Etruria Regali libri VII*, Florentiae, 1723, vol. II, cap. XX, p. 83.

(4) L. GUAZZESI, *Dissertaz. sopra gli Anfiteatri, e specialmente dell'aretino*. Nei “ *Saggi di Dissertaz. acca-*  
*demiche pubblicate. letti nella nob. Accademia Etrusca di Cortona* „. Roma, 1738, II, p. 79.

(5) S. MAFFEI, *Osservaz. letterarie che possono servir di continuazione al “ Giornale de' Letterati d'Italia* „,  
Verona, 1739, T. IV, p. 217.

“ egli aggirato intorno alle pretese ruine di Luni niun vestigio vi ritrovò d'un così fatto edificio, “ indi soggiunge che *antichissimo sarebbe stato quell'anfiteatro, poichè Luni fino dal tempo di “ Lucano era quasi distrutta: Desertae moenia Lunae.* Sulla fede di un letterato come il “ Dempstero io riportai l'anfiteatro di Luni ch'egli aveva cogli occhi propri veduto, e il non “ vedersene presentemente vestigia non include l'impossibilità che ai tempi del Dempstero “ non potesse sussistere, non essendo cosa più facile che in un secolo e mezzo che corre “ dall'uno all'altro il potersi perdere affatto un avanzo di fabbrica in un luogo abitato dai “ pescatori e dai pecorai, dove alcuno non è che cerchi di conservare le vestigia delle fab- “ briche insigni, vedendo noi, che nelle città più colte e più pulite in molto meno tempo “ rovinano Edifizi antichi bellissimi; con tutto ciò il Signor Vincioli erudito Gentiluomo di “ Perugia in una sua dotta lettera inserita nel Tomo 13 degli Opuscoli scientifici, dice che “ vide il luogo ove fu la Città detta Luni, oltre aver ivi veduto le vestigia e reliquie del suo “ antico Teatro, che dalle ruine sempre più deformato non avrà lasciato luogo per quello “ erudito soggetto di ravvisarlo circolare da ogni parte „ (1).

L'abate Giacinto Vincioli aveva infatti veduto nell'agosto del 1723 l'anfiteatro lunense; ma nella sua completa forma ellittica, e solo per errore lo chiamò *teatro*; non già che lo scambiasse per un teatro vero e proprio, ma poco esattamente adoperando il termine generico. Ne accennò da prima in un Capitolo, in cui descrive un suo viaggio al golfo della Spezia e in altre parti della Lunigiana marittima, così:

Vidi ben il Teatro, e vidi il Porto,  
Che il fiume della Magra riempiendo,  
Or tutto resta voto, e resta morto (2).

E tornò poi a ricordarlo in una lettera dell'anno successivo, con le parole citate dal Guazzesi, pubblicata appunto nella *Raccolta* calogierana (3).

Ma per tornare al dibattito fra il Guazzesi ed il Maffei, osservava al proposito molto argutamente Giovanni Sforza: “ Eran due ciechi che facevano alle bastonate. Il Maffei nega “ l'esistenza dell'anfiteatro di Luni, perchè avendo scelto per guida un ignorante, invece “ d'esser condotto a visitare le rovine, fu menato a spasso per la campagna e non vide nulla “ di nulla; e se ne tornò a casa colla persuasione che il magnifico anfiteatro della sua Ve- “ rona avesse un rivale di meno. Il Guazzesi, che per chiarire la cosa e troncargli la testa “ al toro avrebbe dovuto fare una corsa a Luni, o almeno pigliar lingua, scrivendone a qualche “ studioso della Lunigiana, finisce per non saper qual acqua bere! „ (4).

Bisogna per altro aggiungere, ad onor del vero e del Guazzesi, che questi non si accontentò di giurare sulla fede del Dempster, e nemmeno della vaga asserzione del Vincioli; ma che cercò e trovò nuove e più recenti prove della esistenza delle controverse rovine. In fatto, nella seconda edizione delle sue *Dissertazioni* così venne modificato il passo relativo: “ Un altro magnifico avanzo d'Anfiteatro si vede ai dì nostri fra le rovine dell'antica Luni, “ di cui hanno parlato molti eruditi viaggiatori che lo hanno considerato; e ne parlerà ancora “ l'eruditissimo sig. Targioni nella promessa descrizione della Lunigiana; nè so per qual

(1) *Supplemento alla Dissertazione intorno agli Anfiteatri degli antichi Toscani del Cav. LORENZO GUZZESI.* Nella “ *Raccolta di Opuscoli scientifici e filologici* „ Tomo XX, Venezia, 1739, pag. XLIII del “ *Supplemento* „.

(2) Nelle *Rime di Leandro Signorelli, e di altri poeti perugini scelte da GIACINTO VINCIOLI, con alcune annotazioni.* Foligno, 1729, T. III, p. 384. Cfr. UB. MAZZINI, *Un capitolo odeporico del '700 sulla Lunigiana*, nel “ *Giornale Storico della Lunigiana* „, VI, 1914, pp. 87-94.

(3) Vol. XIII, p. 218.

(4) Op. cit., p. 93.

“ curiosa fatalità non cadde sotto gli occhi di un Letterato, che nega assolutamente queste rovine. *Essendosi chi scrive, così si spiega, gran tempo fa alle pretese rovine di Luni aggirato più volte, niun vestigio vi trovò di così fatto edificio. Oh, quanto antico* „, ripiglia il Guazzesi, “ ci è forza di credere l'Anfiteatro di Luni, se ai tempi di Lucano, cioè a dir di Nerone, Luni era distrutta e disabitata! *Aruns incoluit desertae moenia Lunae!* „ (1).

Tant'è: quello era il suo chiodo! e Lucano con quel malaugurato verso, di cui nè gli archeologi, nè gli storici, nè i filologi hanno ancora saputo darci una sufficiente ragione, contribuiva a ribadirglielo in capo! (2).

IV. Un altro erudito lunigianese sul principio del secolo XVIII aveva frattanto studiato le antichità lunensi: Bonaventura De' Rossi di Sarzana, che lasciò, fra stampate e manoscritte, parecchie opere di storia regionale. Nella sua *Collettanea copiosissima di memorie e notizie storiche*, ecc., terminata nel 1710 e rimasta inedita, trattò ampiamente delle rovine di Luni, e fece un cenno particolare dell'anfiteatro, di cui, anzi, dette anche un disegno, ma tutt'affatto fantastico. Le sue notizie sono, su per giù, quelle del Landinelli; ne giudichi il lettore: “ Da greco a levante, discosto dal primo recinto [delle mura] un sesto di miglio, vi è un anfiteatro, posto sulla via Emilia, che tuttavia si vede, se ben mal ridotto, fatto in forma ovale... È per maggior diametro di dentro palmi 200: in buona parte anco a' di nostri intiero, fabbricato all'usanza romana, sebbene spogliato affatto de' marmi e di tutto ciò che serviva per adornarlo... Gira di dentro passi 172 d'un uomo ordinario, che importano tre palmi d'uomo giusto per uno. Le stanze intorno al cerchio di dentro sono lunghe passi sei e larghi passi tre. Li due muri, da mezzo ai quali si cammina per una strada di palmi dodici di larghezza e d'altezza palmi venti, sono di grossezza palmi quattro; et è lontano da Luni verso levante estivo poco più d'un tiro d'archibugio „ (3).

Anton Francesco Gori, che avea avuto sotto gli occhi i manoscritti del Rossi, e che anzi meditava di darli alla luce (4), affermò a sua volta l'esistenza dell'anfiteatro di Luni: “ Sed praeter Aretinum amphitheatrum recensere etiam positum amphitheatrum lunense, nempe Lunae, inter Etruscas urbes non quidem magnae... „ (5). Lo segnalò pure in una sua opera rimasta inedita, che si conserva nel R. Archivio di Stato di Lucca, il pittore sassone Giorgio Cristoforo Martini, conosciuto col nome di *Cristoforo Sassone*, morto in quella città nel 1745. Venuto in Italia nel 1721, prese a descrivere tutto quello che gli parve degno di osservazione, corredando di belle figure, parte all'acquerello e parte a matita, l'opera sua; la cui terza parte intitolò *Reise von Rom nach Livorno und Toscana*. Ivi parla di Massa, di Carrara, dell'Avenza, di Luni e di Fossdinovo: “ e a Luni soprattutto lo colpisce una fabbrica ovale in rovina, intorno alla quale si vedevano di qua e di là de' sedili rotti, con uno

(1) *Dissertazioni del Cav. LORENZO GUAZZESI, seconda ediz.* In Pisa, l'anno MDCCLXI, per Gio. Paolo Giovanelli e Compagni, in-4°, pag. 19.

(2) Anche l'Abbate Olivieri nell'annotare il frammento di Ciriaco d'Ancona accennava a questa controversia sull'anfiteatro di Luni: “ Variam profecto apud eruditos fortunam Lunensis amphitheatri reliquiae subierunt; laudavit enim illas Dempsterus, et deinde Holstenius, et demum Gorius... Vinciolus in ea epistola, quam edidit..., narrat... aver ivi vedute le vestigie, e reliquie del suo antico Teatro. Immortalis tamen Maffeus... ait che tal supposto è vano, poichè essendosi chi scrive aggirato, ecc.; quod verum esse non inficiatur ipsemet doctissimus Etruscorum amphitheatrorum adsertor Eques Guazzesi... Accedat nunc testis locupletissimus Cyriacus noster, qui tribus abhinc saeculis illud, sive amphitheatrum, sive theatrum fuerit, undique solo collapsum fuisse scribit „ (Op. cit., p. 16, n. 90).

(3) *Collettanea copiosissima di Memorie e notizie istoriche appartenenti alla Città e Provincia di Luni*. MS. presso il Sig. Raimondo Lari di Sarzana, vol. I, libro I.

(4) Cfr. SFORZA, Op. cit., p. 77.

(5) *Museum Etruscum exhibens insipia veterum etruscorum monumenta*, etc., vol. I, p. 58.

“ degli archi tuttora in piedi; fabbrica che, ingombra com'era dalla terra e dalle macerie, restò in dubbio se fosse un teatro, o un anfiteatro, com'è realmente „ (1).

Ne trattò poco appresso più diffusamente, sebbene non di scienza propria, il dottor Giovanni Targioni Tozzetti nel volume X della seconda edizione de' suoi *Viaggi*; e nel descrivere il monumento si valse di quello che aveva letto nei manoscritti del Landinelli e del Rossi, aggiungendo di suo un po' di storia, e corredando il capitolo con una veduta incisa in rame, ricavata da un disegno, non così fantastico come quello del Rossi, ma sempre ben lontano dal vero, dovuto alla penna del capitano Panfilio Vinzoni di Levanto, che lo aveva eseguito nel 1752: “ Il signor capitano Panfilio Vinzoni „, son le parole del Targioni, “ nel suo esattissimo (*sic!*) disegno (Tav. IV) ci fa vedere tanti residui saldi e sopratterra “ di esso anfiteatro, che danno una bastante idea della sua vetusta magnificenza. Le mani “ degli uomini, più che le ingiurie dei tempi, hanno cooperato alla deformazione e distruzione di “ questo grandioso avanzo della bella antichità, ed anche qui *quod non fecerunt barbari fecerunt “ barbarini...* „ (2). E seguita raccontando quello che al cardinale Calandrini si attribuisce circa alla rovina del *Colosseo* di Luni, come abbiamo veduto nel riferito brano del Landinelli.

Questa pubblicazione del Targioni Tozzetti è quella che sedici anni prima aveva annunziato il Guazzesi per documentare il suo asserto; ma l'“ immortale „ Scipione Maffei era morto da un pezzo; e anche se vivo non era tale certamente da lasciarsi così presto persuadere da quell'“ esattissimo „ sgorbio vinzoniano fatto intagliare per cura del dottore Targioni!

V. Lazzaro Spallanzani, con intenti più di naturalista che di archeologo, visitò nel 1783, allorchè si trattenne per i suoi studi nel Golfo, le rovine di Luni. Si interessò dell'anfiteatro, e ne fece oggetto di studio, rilevandone alcune misure, e dettandone una descrizione, che inserì in una lettera del 15 di ottobre di quell'anno. Ecco quanto ne scrisse: “ Andando “ all'antica Luni e visitando segnatamente il *Ciliseo*, ossia l'anfiteatro, di figura ellittica, trovo “ che il minor diametro è di piedi 190. L'anfiteatro constava di quarantotto grotte, dentro “ di cui si tenevano probabilmente le fiere. Ogni grotta terminava ad un corridoio coperto “ con vólto; al di là del quale vi era altro corpo di fabbricato, che chiudeva l'esterna cir- “ conferenza del circolo, della lunghezza a un di presso di quelli che ora descriveremo. “ L'apertura di ciascuna grotta è di piedi 8  $\frac{1}{2}$ . Altezza piedi 11. Dalla parte dell'ingresso “ alla parte della prima divisione del muro il corridoio è piedi 13  $\frac{1}{2}$ , avvertendo che il “ vólto, che ricopre tutta la profondità della grotta discende obliquamente verso la piazza “ dell'anfiteatro. Lunghezza della grotta piedi 12. Groschezza del muro tra la grotta e il cor- “ ritoio retro piedi 2, pollici 12. Larghezza del corridoio piedi 9. Altezza delle pareti del “ corridoio sino all'imposta del vólto piedi 12. Sfogo del vólto piedi 6, che veniva costituito “ da un semicircolo col suo piede diritto sotto. La maggior parte delle pietre, onde consta “ questo anfiteatro e le altre adiacenze dell'antica città di Luni, è una pietra argillosa, si- “ milissima alla da me notata a Massa. Vi si trovano però alcuni pezzi di marmo volgare “ carrarese. Tutti gli archi onde si passa dalla grotta al corridoio al di fuori sono condotti “ alla maniera cubica, che partecipa dell'acuto. Andando sopra il vólto del corridoio non “ si vedono i gradini sopra cui si suppone si sedessero gli spettatori, ma bensì il tutto “ disposto in una continua pendenza al di là della grotta. Il maggior diametro dell'anfiteatro “ è dal nord al sud „ (3).

(1) Cfr. GIO. SFORZA, *Giorgio Cristoforo Martini detto il Sassone, e il suo viaggio in Italia (1721-1745)*, nel “ *Giornale Ligustico di archeologia, storia e letteratura* „, XXII, 1897, p. 411.

(2) *Relazioni di alcuni viaggi fatti in diverse parti della Toscana...* Ediz. seconda, T. X, p. 414.

(3) *Lettere di vari illustri italiani del sec. XVIII e XIX a' loro amici e de' massimi scienziati e letterati nazionali e stranieri al celebre abate Lazzaro Spallanzani e moltissime risposte a' medesimi ora per la prima*

Ne tornò a parlare in un'altra lettera del 12 febbraio 1784 a Carlo Bonnet, a proposito d'una qualità di pietra da lui osservata vicino a Massa, " una pietra quarzosa-micacea, di color bruno. denominata *piastriccio*, perchè alla maniera degli schisti è divisibile tanto che " basta in grosse piastre..., e di questa pietra ho trovato costruito l'antichissimo anfiteatro " di Luni „. Del quale per altro, non ostante l'interesse che gli destò, non rimase molto ammirato, se lo chiamò *ignobile* edificio: " ... Luni, della quale antichissima città si può dire " come di tante altre distrutte, *seges ubi Troia fuit*, non restando di lei che i ruinosi avanzi " d'un ignobile anfiteatro „ (1).

Poco dopo di lui visitò le rovine lunensi lo svedese Jacopo Graberg Hemsö, cioè negli anni 1794 e 1800: ma soltanto molto più tardi pubblicò il risultato delle sue osservazioni, nella rassegna critica d'un'opera inglese. Dell'anfiteatro scrisse queste note: " L'anfiteatro, " di struttura romana, era simile al Coliseo di Roma, e si crede fabbricato dugento anni " prima della nostra era. È desso situato al greco di Luni, poco distante dalle mura della " città: la sua figura era ellittica, ed i lati della spianata interna debbono essere stati, il " maggiore di trecento palmi, ed il minore di dugento. La circonferenza interna presenta " cento archivolte, che formano altrettante stanze, quattro delle quali hanno dovuto essere " destinate al serraglio delle fiere, e le restanti per comodo degli spettatori. Ai quattro lati " del teatro vi sono quattro vomitorii, che servivano già d'entrata nel recinto. Questo re- " cinto è formato da due grossi muri concentrici, separati fra loro da un intervallo di venti " palmi, e riuniti per mezzo di un volto arcato, sopra il quale si scorgono in qualche parte " i gradini, che giravano intorno l'intera circonferenza. Tutto il fabbricato è di pure pietre " squadrate. Il recinto dell'anfiteatro in alcune parti si eleva dal suolo trenta palmi, e la " sua capacità è di sei mila spettatori „ (2).

Quest'ultimo dato del Graberg circa la elevazione delle rovine, e un disegno che correda il *Viaggio* del Fontani dimostrano che al principio del secolo XIX restava ancora in piedi una parte del muro esterno dell'edificio; il che è da deplorare che tuttora non sussista, perchè avremmo un dato di più, e molto importante, per la esatta ricostruzione del monumento. Il disegno prodotto dal Fontani è alquanto di maniera, e porta la scritta generica di *Veduta degli avanzi della città di Luni*; ma è facile riconoscere in quei ruderi le rovine dell'anfiteatro, del quale nel testo è un cenno sulla guida di ciò che ne scrisse il Landinelli (3).

Originale è invece, sebbene affrettato e incompleto, lo studio che del monumento fece Emanuele Repetti, tanto benemerito della storia e delle antichità della Lunigiana. Riferisco le sue parole: " ... a levante ben distinti e misurai l'interno ed esterno circuito ellittico dei " principali muri dell'anfiteatro, quale sebbene circondato d'alberi e viti, e ricoperto di rovi " e virgulti, resta tuttavia alto fuori del suolo non meno di quattro braccia, e perfino del " doppio in alcuni punti; verificai altresì dalla struttura del materiale e della cornice tuttora " esistente in una parte di corridore interno, non appartenere questa fabbrica a lavoro " etrusco. Sicchè non esito punto a confermare esser la verità quanto scrissero in proposito " di quegli avanzi l'Olstenio, il Dempstero, Cristoforo Cellario, il D. Targioni, e il cavaliere " Guazzesi sulla fede altrui, e sull'evidenza acquistata dai propri sensi Ciriaco Anconitano,

*volta pubblicate*, T. IX, Reggio, 1843, pp. 177-1778. A p. 190 scrive: " Mi sono accertato che le pietre onde è " composto l'anfiteatro lunense sono veramente argillose, miste però ad un po' di calce, come si ricava " cogli acidi „.

(1) Nelle " *Memorie di Matematica e Fisica della Società Italiana* „, Verona, 1784, pp. 868 e 880.

(2) " *Antologia*, giornale di scienze, lettere ed arti „, Firenze, nov.-dic. 1829, nn. 107-8, p. 141.

(3) *Viaggio pittorico in Toscana*, di FRANCESCO FONTANI, 1<sup>a</sup> ediz. (1801), pp. 153-154 del vol. I; 2<sup>a</sup> edizione (1817), vol. II, pp. 297-304; 3<sup>a</sup> ediz. (1827), vol. II, pp. 297-304.

“ il sarzanese Antonio Ivani, Ippolito Landinelli, Bonaventura de Rossi, e l'ingegnere Panfilo Vinzoni... ai quali non può ricusarsi fiducia, e come testimoni oculari e come dotti „. E in nota aggiunge: “ Questo anfiteatro, che nella forma e dimensione è poco maggiore di quello recentemente dissotterrato in Otricoli, trovasi a S. E. di Luni, distante un quinto di miglio, per essere stato il di lei recinto, come anticamente erano quelli delle altre città di provincia, troppo angusto onde ricevere sì vasti edifici di costruzione posteriore... Il suolo, che ricopre i suoi avanzi è più alto dell'antico non meno di tre braccia. Li suoi ruderi sono un aggregato informe di pietre schistose, e fluitate, legate insieme con malta. La sua forma è perfettamente ovale. Non si conosce indizio di portici esterni, sebbene vi sia luogo a sospettare che vi fossero. Misurato approssimativamente nello stato attuale, mi ha dato le seguenti dimensioni. Lungh. ester. bracc. fior. 140; largh. ester. nello stato attuale br. 54; lungh. inter. br. 97; largh. inter. br. 54; muro fra il corridoio interno e le burelle o carceri br.  $2\frac{1}{2}$ ; muro del podio che circonda la conca o arena costruito in tutto il giro ad archi br.  $2\frac{1}{2}$ ; muro esterno del corridore br.  $1\frac{4}{5}$ ; larghezza del corridore br.  $7\frac{2}{3}$ ; largh. delle burelle fatte a cunei e coperte da volte fatte in declive per sostenere i gradi br. 7; largh. degli archi sotto il podio, di cui restano scoperti tutti gli archivolti br. 4; larghezza dell'ingresso maggiore che guarda la via Emilia br. 8 „ (1).

Questa descrizione passò inosservata al padre Spotorno, il quale pure gode fama presso taluni di ricercatore diligente e di critico acuto. Il padre Spotorno, che scriveva stando in Genova, e aveva quindi sotto mano ogni mezzo per accertarsi del vero; il padre Spotorno, che doveva pur aver letto le *Istorie* del Landinelli, se ne parla con elogio, e i manoscritti dell'Angeletti, se ne ricorda il contenuto; il padre Spotorno, che rimprovera il Guazzesi di non aver fatto altro, circa all'anfiteatro di Luni, “ che ricopiare il Dempstero „, non s'accorge che fa peggio dando tutta la sua fede a Scipione Maffei, che negò l'esistenza delle rovine. Egli infatti ne tocca, là dove parla di Luni e de' suoi ruderi: “ Nulla ho detto dell'anfiteatro di Luni; perciocchè se il Dempstero il vide nelle rovine di essa città, il Vincioi non vi riconobbe che le reliquie di un antico teatro; il Maffei *niun vestigio vi trovò di un così fatto edificio*. E il Guazzesi tanto premuroso di dare anfiteatri alla Toscana, non potè far altro, se non che ricopiare il Dempstero „ (2). Al cenno del Vincioi si è già veduto qual valore bisogna dare; e, quanto al Guazzesi, lo Spotorno fra le tante altre cose ignorò anche la rettifica della seconda edizione.

VI. Dopo qualche anno usciva in Genova, nelle colonne del *Nuovo Poligrafo*, una descrizione delle rovine di Luni, dettata da un E. M., che il giornale stesso nel suo n. 12 del 1830 chiamava “ intelligente giovane „, ricordando come quella sua “ scorsa a Luni „ aveva avuto luogo “ sono tre anni circa „, cioè nel 1828. Non sono molto originali nè esatte le notizie che il signor E. M. ci ha lasciato intorno all'anfiteatro; ma per la storia del monumento mette conto di trascriverle: “ Alle di lui forme lo riconobbi per uno di quelli anfiteatri detti dagli antichi *Arenarium* ove gli abitanti della ricca Luni passavano i loro giorni festivi. Come appare dall'iscrizione d'una colonna, rinvenuta in quel luogo, fu l'anfiteatro edificato a spese di *Svetius Libertus* onde lasciare ai lunesi una di lui memoria. I riceli lavori in

(1) *Sopra l'Alpe Apuana ed i Marmi di Carrara, cenni di E. REPETTI*, Badia Fiesolana, 1820, pp. 157 sg. e 173 sg. Gli archi sotto il podio non esistono, come non esiste un ambulacro esterno; le burelle non sono altrimenti carceri; le misure sono in gran parte errate; sicchè il lavoro del R. non è per questo riguardo più diligente di quanti lo precedettero o seguirono. Nel vol. II, pag. 936 del suo *Dizionario della Toscana*, parlando di Luni, accennò appena all'anfiteatro con queste parole: “ L'edificio maggiore attualmente si riduce alla semidiruta ossatura di un mediocre anfiteatro „.

(2) *Storia letteraria della Liguria*, Genova, 1824, T. I, pag. 28.

“ marmo formano adesso un bell'ornamento della cattedrale di Sarzana. La di lui circonferenza era internamente di piedi 420; trovavansi in giro 50 celle a volta, destinate non v'ha dubbio a rinchiodere le belve destinate alla pugna. Queste celle erano circondate da una galleria, larga sette piedi, nella quale riuscivano le porte, ed era questa circondata da una seconda, anch'essa fatta a volto, ed alla quale davano adito quattro altre grandi porte, corrispondenti ai punti cardinali; interne gradinate ove sedevano gli spettatori incoronavano l'edificio „ (1).

Così pure, per le sue peregrine originalità di forma e di contenuto, converrà riferire la descrizione del monumento lasciataci da Emanuele Gerini, il quale la inserì nella biografia del cardinale Filippo Calandrino, a proposito della pretesa spogliazione dei monumenti di Luni; alla quale asserzione, ripetuta per secoli, vedremo poi quale fede bisogna prestare. Egli adunque così descrive: “ Alla foggia Romana edificato eravi il maestoso anfiteatro Lunese che il tempo non aveva potuto distruggere, ed era il monumento più intiero che vi rimanesse e per eccellenza di lavoro non invidiava il circo Flaminio, nè l'arena di Verona, nè il teatro di Pola, come cantò il Panicalese, dicendo:

Amphitheatrum extat magnum et venerabile quippe.  
Roma suum non jam jaetaret, et ardua Lemnes,  
Nec Pola, nec Verona suum, si cerneris istud (2).

“ Questa fabbrica, di cui restaci ancora bastevole scheletro per giudicarne, alto in alcuni luoghi 30 piedi, origine traea nel 200 circa prima della nascita di Gesù Cristo, e fu per cura e fatica di certo Lucio Svezio liberto di Lucio innalzata, il quale nella base di una colonna di marmo che tra gli ornamenti era di questa mole, pose tale sua ricordanza con queste poche parole di scrittura: [riporta qui la nota epigrafe di Svezio]. Un sì bello edificio, che puossi anche oggi arguire come fosse, *mole Arenaria* chiamato fu da Federico I imperadore nel privilegio concesso ai vescovi di Luni, per cui si vede che al tempo del Barbarossa era anche in ottimo stato. Girando quest'anfiteatro in forma ellittica, era posto vicino alla via Emilia fatta da Marco Scauro ultimo dominatore de' Liguri, la quale da Pisa, attraversando la Lunigiana, conduceva ai Liguri Sabazii, e situato era poco distante dal recinto primiero della città, presso a quel suolo fuor delle mura che i Romani chiamar costumavano parte del *Pomerio*, e più in verso tramontana che no. Dopo il guasto accennato [quello del Calandrino], e poscia da' Sarzanesi stessi con maggior indegnità accresciuto, scopresi non istante che i lati di cotal monumento i più grandi della spianata interna erano di 300 piedi e di 200 lo spazio del diametro dell'arena. Il giro di dentro mostrava 100 archivolti che altrettante comode stanze chiudevano, quattro delle quali per lo serraglio usavansi delle fiere, e le altre a pro de' ministri si serbavano e de' sollazzevoli spettatori. Ai quattro lati dello edificio medesimo eranvi quattro aperture per entrare e uscire dal recinto, il quale chiudeasi per due grossi muri concentrici tra loro distanti 20 piedi, e si congiungevano in cima per una volta arquata, sù la quale intorno intorno posavano i vasti gradini del Teatro, che più di 6000 persone capeva. Tutto il grande fabbricato, costruito puramente di pietroni quadrati, abbellivano distinti fregi, statue, colonne marmoree, e altri ornamenti, la struttura e pietrami del quale in gran

(1) E. M., *Luni e Carrara*, nel “ Nuovo Poligrafo „, n. 7, 17 ott. 1829.

(2) Questi versi son di un Ventura Peccini di Panicale in quel di Licciana nella valle del Tavarone affluente della Magra, e però detto *il Panicalese*. Son tolti da una descrizione della Lunigiana in esametri, stampata in Parma per il Viotto nel 1608, e diventata introvabile ormai; se ne conoscono parecchi passi riferiti da scrittori di cose regionali, fra cui il De Rossi e il Gerini.

“ parte anche in piè di presente, dopo duemila e ventotto anni di antichità, dopo tanti ri-  
 “ volgimenti della fortuna pubblica, testimoniano la fine di sua preziosità, e gridano alta-  
 “ mente contro le barbare mani che, per solcare poche glebe di terra sacra ai più bei  
 “ vanti d'Italia, come a ludibrio dello aratro e degli armenti lasciano que' rottami dispersi  
 “ e in nefando abbandono, mentre ad ogni costo riputare e mantenere dovrebbero per ve-  
 “ nerabile e propria gloria „ (1). Con altrettanta, ma molto meno goffa, ingenuità aveva  
 pianto sulle rovine dell'anfiteatro due secoli prima l'Angeletti.

Da Davide Bertolotti discorse di Luni e delle sue rovine nell'ultima delle undici lettere odepistiche onde si compone il suo *Viaggio nella Liguria Marittima*; e del nostro monumento fece un cenno, breve sì, ma da osservatore che ha occhio sperimentato. Egli scrisse: “ I  
 “ più ragguardevoli ruderi di Luni sono quelli del suo anfiteatro. Le gradinate erano soste-  
 “ nute da volte per dar più leggerezza. Le mura sono fatte di pietre non lavorate, unite con  
 “ forte cemento. Rimane in piedi uno dei grandi archi. Il recinto sussiste intero, ma poco  
 “ sollevato da terra. Havvi però da una parte quanto forse basta perchè un abile architetto  
 “ possa ricostruire tutto l'edifizio in disegno. L'area è seminata a grano e circondata inte-  
 “ ramente da alberi che portano in giro attorno all'arena una ghirlanda di rami di vite. È  
 “ opinione del De' Rossi che Lucio Svezio liberto di Lucio facesse fare quest'anfiteatro, od  
 “ arena che ha di diametro 200 palmi. Esso giace due corte miglia in distanza dal  
 “ mare „ (2).

VII. Fin qui nessuno di quanti si erano occupati dell'anfiteatro lunense ne aveva discorso con vera competenza d'archeologo o d'architetto; il primo ch'ebbe a trattarne in tale qualità fu Carlo Promis, architetto ed ispettore dei monumenti d'antichità negli Stati Sardi. E ciò avvenne nel 1837, quando, a spese del re Carlo Alberto, imprese degli scavi nell'area di Luni, e stese una Memoria nella quale, dopo aver narrato le vicende della città, ne descrisse lo stato presente delle rovine (3). Nell'ultimo dei quattro capitoli onde si spartisce l'opera sono descritte le rovine dei *Monumenti di Luni*; e gioverà qui riferire tutta la parte che riflette l'anfiteatro, tanto più che dovremo in appresso rilevarne gli errori e le inesattezze: “ L'asse maggiore interno (che non è però l'asse dell'arena, mancando affatto il muro  
 “ del podio e per conseguenza ignorandosi la larghezza sua e la grossezza del muro formante  
 “ la minore elisse) ha di lunghezza 63 metri: il minore circa 37; la zona che lo cinge in  
 “ pianta e che include i cunei della prima o infima cavea ha in lunghezza m. 6,250; m. 2,900  
 “ sono occupati dall'ambulaero interno che sosteneva la sola precinzione che vi potesse  
 “ essere: viene quindi un muro grosso 0,890 e poi il portico od ambulaero esterno spa-  
 “ zioso 2,200, recinto da arcuazioni secondo il solito stile, sorretto da pilastri grossi  
 “ m. 1,760: nel centro del loro masso v'è un tubo verticale di sezione quadrata il quale ha  
 “ servito raccogliendo l'umidità a rendere più prestamente asciutto l'edifizio. Di questo an-  
 “ fiteatro non sarebbe possibile ricavare una pianta compiuta essendo intieramente coperto  
 “ il podio, ed interrati alcuni accessi: dalle porticine che sono in vari cunei dell'infima

(1) *Memorie storiche d'illustri scrittori e di uomini insigni dell'antica e moderna Lunigiana per l'abate EMANUELE GERINI*, Massa, 1829, vol. I, pp. 63-65.

(2) Vol. III, pag. 195.

(3) La memoria venne alla luce nelle “ *Memorie della R. Accademia delle Scienze di Torino* „, Serie II, T. I (1839), pp. 165-257, col titolo: *Dell'antica città di Luni e del suo stato presente, memorie di CARLO PROMIS, aggiuntovi il Corpo Epigrafico Lunense*. Una seconda edizione con poche giunte venne fatta in Massa nel 1857, ed è la precitata. Sopra gli scavi fatti in Luni al tempo del Promis cfr.: G. SPORZA, *Il re Carlo Alberto e gli scavi di Luni*, nel “ *Giornale storico e letterario della Liguria* „, V, 1904, pp. 305-336; A. NERI, *La prima visita di Carlo Promis a Luni*, nel “ *Giornale storico della Lunigiana* „, II, 1911, pp. 226-28.

“ cavea, larghe un metro ed interrate fino al volto, arguisco essere il piano antico degli ambulacri alla profondità di circa due metri, e quello dell'arena sotto un'altezza di terra di circa metri quattro e mezzo.

“ Questo anfiteatro non poteva avere che due cavee non essendovi che una sola precinzione: è pure improbabile che la cavea superiore fosse coperta da soffitto come era nel Flavio di Roma, ma piuttosto doveva il muro esterno al di sopra delle arcuazioni inferiori essere tutto solido e decorato di pilastri anche nell'interno, come vedesi all'anfiteatro di Sutri. La costruzione è intieramente di grosse scaglie ridotte ad informi paralelepipedì di pietra del Corvo, congiunti con cattivo cemento: della stessa pietra sono le imposte dell'ambulacro interno, sopra le quali conservasi un tratto di volta, la quale è di getto, secondo l'uso antico. Concordano molti scrittori nel rappresentarci quest'edificio come grandiosamente costruito di sasso quadrato delle cave di Carrara, e dello spoglio fattone danno mala voce al cardinale Filippo Calandrini, che dicono averli impiegati nella sua cappella gentilizia di Sarzana, e nella facciata della cattedrale; ora, questa porta in fronte l'anno 1474, e la cappella fu fatta dieci anni prima, ma Ciriaco che visitata aveva Luni nel 1442, parlando dell'anfiteatro non fa motto che fosse di marmo, bensì dice di averlo veduto *undique solo antiquitate collapsum*, e basta il solo osservare quest'edificio per tosto convincersi che non potè essere nemmeno impellicciato: le cornici stesse nelle quali maggiormente si richiede l'uso di un materiale più solido, sono come il rimanente di scaglie di pietra del Corvo che facilmente si scioglie in arena. Forse il ciglio degli scaglioni dello Spectaculum, e qualche parte ornamentale saranno state di marmo, ma non se n'ha per via di scavi positiva notizia: chè anzi così meschina erane la costruzione, che io notai, che non vi furono mai scale solide per ascendere dagli ambulacri esterni alla suprema cavea, perchè lungo le pareti dei muri cuneati vi sarebbero rimasti almeno gli orlicci dei sottoscala; forza era dunque che di legno fossero gli scalini e sorretti da due travi inclinati lungo i muri; ciò non ostante non dubita il Gerini di osservare che sia desso *costruito puramente di pietroni quadrati, in gran parte anche in piè di presente*.

“ In qual epoca fosse edificato l'anfiteatro Lunense è affatto ignoto, ma ponendo mente alla meschinità e poca regolarità della costruzione si può giudicare degli ultimi tempi degli Antonini, nell'impero de' quali maggiormente dilatossi in Italia l'uso di simili fabbriche. Singolare è l'opinione di coloro che senz'altro ne fissarono la fabbricazione a due secoli prima dell'era volgare, quandochè in tutta Italia non conoscesi anfiteatro solido che possa stabilirsi d'epoca anteriore a quello di Statilio Tauro in Roma, ed a quello di Pompei; ma questa opinione fu messa in campo e promossa specialmente da varii letterati degli ultimi secoli, i quali magnificando la potenza Etrusca, quanto in Etruria trovarono d'antichi edifizii tosto dichiaravanli anteriori alla dominazione dei Romani, ch'essi solo consideravano come distruttori: così scriveva il Guazzesi acutamente rampognato dal Maffei il quale tant'oltre trascorse che nelle sue Osservazioni letterarie asserì che ‘ antichissimo per verità sarebbe stato cotesto anfiteatro, perchè Luni già fin dal tempo di Lucano era quasi distrutta ’, ecc. [riferisce qui tutto il passo del Maffei già da me riportato].

“ L'anfiteatro di Luni, ora dai villici è detto il Colosseo, con nome propagatosi da quello celebre di Roma, e frequente soprattutto nella Italia inferiore: è probabile che esso si trovasse fuori le mura, poichè nelle città di breve perimetro qual'era questa, un simile edificio fatto nell'interno troppo spazio avrebbe tolto alle pubbliche e private fabbriche: altra causa del vedersi soventi gli anfiteatri fuori delle città nasce dall'essere stati in gran parte edificati sotto l'impero degli Antonini quando le città d'Italia per lunghissima quiete trovandosi frequentissime di fabbriche e di abitatori mancava sito a così spaziosi edifizii „ (1).

(1) Op. cit., pp. 95-99 dell'ediz. di Massa.

Dopo che la *Memoria* del Promis ebbe veduto la luce, il che avvenne, come notammo, nel 1839, fa meraviglia che non si trovi citata, o quanto meno, seguita nel *Dizionario degli Stati Sardi* del Casalis, il cui volume XIX, nel quale sono inseriti alcuni *Cenni su Luni distrutta*, comparve in pubblico dieci anni dopo. Infatti quei cenni sono trascritti sulla falsariga del De Rossi e del Landinelli, e la parte riguardante l'anfiteatro è quasi esattamente riferita con le parole del Graberg di Hemsö, con una nuova notizia, cioè che " parte della " facciata della chiesa di S. Francesco „ di Sarzana fu costrutta con marmi tolti al nostro monumento (1). Ma sappiamo come questo seguì: l'articolo *Sarzana* del *Dizionario* era stato scritto fino dal 1833 da Alessandro Francesco De Benedetti di Lerici, che naturalmente non potè giovare degli studi del Promis (2). Li ebbe invece sott'occhio Noël de Vergers, ma ritenne a torto che l'anfiteatro fosse stato scoperto durante gli scavi del 1837, che dettero occasione e materia alla *Memoria* dell'architetto torinese: " Des fouilles entreprises en 1837... " out exhumé des restes d'un amphithéâtre presque entièrement recouvert par les sables „ (3). Mentre invece, non che scoprirlo, in quel tempo nessun lavoro di scavo venne fatto attorno al monumento; il che appunto fu cagione delle numerose inesattezze divulgate dal Promis.

Le quali furono accolte, com'è naturale, da chi dopo di lui ebbe a trattare di Luni: anzi, il marchese Amico Ricci nella sua *Storia dell'Architettura* fece proprie le parole del Promis per dimostrare la meschinità della costruzione dell'anfiteatro; e là dove il Promis mette in campo le ragioni per iscagionare il cardinal Calandrino della pretesa spogliazione del monumento, egli crede di rincalzarle con l'aggiunta di una sua, che parmi alquanto ingenua, particolarmente uscita com'è dalla penna di uno storico dell'architettura: " E se queste ragioni non si stimassero bastevoli „, son le parole del Ricci, " a distruggere un'opinione " che ha retto lungamente nell'animo dei Sarzanesi, diremo eziandio essere strano il pro- " fittare del Cardinale di marmi antichi per innalzare la facciata del duomo, quando essa " sorgeva in un luogo circondato da cave di pregevoli marmi, per cui la spesa per estrarli " e tagliarli è di gran lunga meno gravosa che altrove „! (4).

Anche Michel Giuseppe Canale, che visitò Luni, e dettò una descrizione delle rovine diretta allo Spotorno, parlando dell'anfiteatro si riferisce completamente alle parole del Promis; anzi, dice di risparmiare la descrizione del monumento, perchè non potrebbe mai darla migliore di quella che ha fatto il sig. Promis „. Una osservazione giustissima faceva per altro in quella occasione lo storico genovese, ed esprimeva un nobile voto: un voto che ci vollero non meno di quarant'anni per renderlo un fatto compiuto! " Ciò che resta a desiderare „, così si esprime l'avv. Canale, " in tal fatto si è che il sig. marchese Olandini, " proprietario del terreno, voglia disgombrare il sito di quell'erba e felci che lo imbo- " scano, per cui non sarà mai possibile ricavarne una pianta compiuta, essendo intieramente " coperto il podio ed interrati molti accessi delle buche da cui si precipitavano le fiere " sull'arena „ (5).

(1) *Dizionario geografico storico statistico commerciale degli Stati di S. M. il Re di Sardegna... per cura di* GOFFREDO CASALIS, Torino, 1849, vol. XIX, pag. 46 alla voce *Sarzana*.

(2) Cfr. [A. NERI], *L'articolo " Sarzana „ del Dizionario del Casalis*, nel " *Giornale storico della Lunigiana* „, II, 1911, pp. 224-226.

(3) *L'Etrurie et les Etrusques, ou dix ans de fouilles dans les Maremmes Toscane*, Paris, 1862, vol. I, pp. 3-6.

(4) *Storia dell'architettura in Italia dal sec. IV al XVIII scritta dal marchese AMICO RICCI*, Modena, 1858, vol. II, pag. 317.

(5) *Peregrinazione agli avanzi di Luni e luoghi circostanti. Al ch.mo P. G. B. Spotorno. Nell' " Espero „ di Genova*, I, 2 ott. 1841, p. 174.

Ricordo pure che il Dennis si attenne principalmente al lavoro del Promis tanto per la storia, quanto per la descrizione delle rovine di Luni, tra le quali pone in primo luogo l'anfiteatro (1).

VIII. Le rovine del nostro monumento rimasero nello stato di abbandono in cui le abbiamo vedute per tanti secoli a traverso gli scritti dei viaggiatori e degli eruditi, fino a quando il fondo sul quale sorgono non passò in proprietà del comm. Carlo Fabbriotti di Carrara. Verso l'anno 1880 questi volle intraprendere alcuni scavi di antichità nel piano di Luni col nobile intento di raccoglierne il frutto in un particolare Museo, per il quale costruì in Carrara un'apposita sede. Fu scavato nel luogo del teatro, noto anche oggi col nome di *Circo*, e gli scavi dettero risultati superiori alle speranze: e venne iniziato lo sgombero dell'anfiteatro dai cumuli delle macerie per metterne a nudo tutti gli avanzi. Nè i materiali prodotti da quegli scavi, nè i monumenti scoperti furono finora editi e illustrati. Solo un cenno se ne trova in una Guida di Carrara, nella quale a proposito dell'anfiteatro, si leggono le seguenti notizie: " Sappiamo... che anche al presente si stanno facendo nel suolo " di Luni importantissimi scavi per cura del cav. Carlo Fabbriotti carrarese, il quale si è " proposto di mettere allo scoperto le fondamenta dell'Anfiteatro, di cui ha già fatto vuotare " una parte dell'ambulacro, o corridojo interno, ed ove sonosi rinvenute diverse scale di " marmo lunense che conducono alle gradinate superiori, non che varie aperture (un tempo " chiuse da inferriate di bronzo), per cui le fiere ed i gladiatori entravano nell'arena. " E quivi, facendo scernere la terra dai sassi..., furono trovate diverse monete imperiali, " qualche torso di statue, una testa di marmo di buono stile, un bel toretto di bronzo, un " cammeo figurato, ed altri frammenti ed oggetti in marmo, in osso ed in terra cotta del- " l'epoca anzidetta „ (2).

Lo sgombero per altro dell'anfiteatro non venne allora condotto a termine: l'arena rimase ancora destinata all'agricoltura, molte delle numerose celle, ond'è formata l'intera ossatura del monumento, ricolme di detriti, il piano primitivo dell'ambulacro coperto in molti punti di terra e di macerie, i muri e gli archi insidiati dai grovigli delle edere secolari. Occorreva portare a compimento l'opera già così bene incominciata per potere, isolando e sgombrando del tutto le rovine, provvedere alla loro conservazione, e nello stesso tempo dar modo di studiare il monumento in tutte le sue parti. E a questo si accinse, continuando e compiendo l'opera iniziata dal padre, il cav. Carlo Andrea Fabbriotti fino dall'autunno del 1909 con ben ordinati lavori, che furono ripresi e terminati nell'anno successivo (3).

In quelle occasioni io assistetti parecchie volte in compagnia del cortesissimo cav. Fabbriotti alle operazioni di sgombero, e procurai di studiare minutamente ogni parte dell'edificio per averne un esatto rilievo, e per farne una completa illustrazione, dissipando tutti gli errori e le incertezze di fatto e di giudizio fino ad ora divulgati. Mi fu di preziosissimo aiuto in quest'opera l'ingegnere cav. Antonio Farina che rilevò il piano geometrico del monumento e disegnò le due tavole che corredano questa Memoria; e qui gli rendo viva testimonianza di gratitudine (4).

IX. L'Anfiteatro sorge in mezzo a campi coltivati, ma ad un livello più basso, variante da uno a tre metri, e a breve distanza dal recinto della distrutta città, dal lato di levante.

(1) *The cities and cemeteries of Etruria* by GEORGE DENNIS, London, 1878, vol II, chap. XXXVIII, *Luni, Luna*, pp. 63-68.

(2) *Carrara e le sue ville, Guida storico-artistica industriale seguita da brevi cenni su Luni e sue rovine per cura del conte CARLO LAZZONI*, Carrara, 1880, p. 382.

(3) Fu data notizia di questi lavori nel " *Giornale storico della Lunigiana* „ I, nov. 1909, pag. 154.

(4) Ringrazio pure l'ing. Franco Oliva che ci prestò il suo concorso per alcuni rilievi sul posto.

È orientato con l'asse maggiore da S. O. a N. E.; un breve tratto di strada corrispondente all'ingresso che guarda S. O. lo pone in comunicazione con una via, la *Emilia Scauri*, che tagliava la città in due parti ineguali.

L'edificio è costruito in forma d'ellisse, le cui misure sono le seguenti: Asse maggiore m. 88,50; asse minore 70,20. Gli assi dell'*arena*, compresi tra il muro del *podium*, sono rispettivamente di m. 57,70, e di m. 39,40.

La pianta, conservata in tutta la sua integrità, mostra un unico *ambulacrum*, circa alla metà della fabbrica, per tutta quanta l'ellisse. Ai due punti estremi dell'asse maggiore sono i due ingressi principali del monumento, che davano accesso tanto all'*ambulacrum* quanto all'*arena*; uno di questi ingressi, quello cioè volto a N. E., è tuttora lastricato all'usanza romana con pietroni di calcare, grezzi ed irregolari.

L'esterno non era formato, nelle parti inferiore e mediana, da una serie regolare di arcuazioni, perchè le scale per accedere alla *suprema cavea* ed al *porticus*, in cambio di essere normali alla circonferenza, come si riscontra negli altri edifici di tal natura, erano appoggiate col fianco della prima rampa al muro esterno, che doveva necessariamente in quel punto essere cieco. Le arcate, comprese le due maggiori, erano trentadue, di diversa larghezza, variante tra i 2,40 e i 2,00 metri; dodici di esse erano immediate alle scale suddette, e le altre immettevano in altrettanti passaggi o corridoi comunicanti con l'*ambulacrum*. Non vi era quindi, come erroneamente asserì il Promis, nè, data la maniera della costruzione, vi poteva essere, un *ambulacrum* esterno.

La parte della fabbrica tra l'*ambulacro* e l'*arena* mostra cinquanta *cryptae* o *specus*, che presentano quasi tutti i muri nella completa loro elevazione originaria e gran parte delle volte. Le quattro celle poste ai lati dei due *vomitoria* principali hanno ciascuna una porta aperta nell'*ambulacro*, ed una piccola finestra a sgancio interno, aprentesi all'esterno in una sinuosità semicircolare del muro. Suppongo che queste quattro stanze fossero destinate alla distribuzione delle *tesserae* a traverso quelli sportelli: tessere differenti a seconda del ceto e del sesso degli spettatori, le quali dovevano poi essere consegnate ai *locarii* o *dissignatores* per l'assegnazione dei posti nelle varie spartizioni dello *spectaculum*.

Altre quattro di quelle celle mettono in comunicazione l'*arena* con l'*ambulacrum*; sei sono aperte da una porta che porge nell'*ambulacro*, otto rinchiodano le scale per accedere all'*infima cavea*, e le restanti ventotto erano in origine perfettamente cieche, chiuse verso l'*arena* dal muro del *podium*, internamente dal muro dell'*ambulacrum*, e senza aperture d'intercomunicazione. Scopo di queste grotte cieche fu quello di dare all'edificio maggiore leggerezza, e a risparmio d'un inutile massiccio.

Le porte delle celle sono terminate con un architrave ad arco scemo e quasi piatto; ma sopra di questo fu costruito a discarico un secondo arco a tutto sesto posante tutt'affatto fuori de' piedritti, con regolari bozze di calcare di Portovenere; lo spazio tra i due archi è riempito di opera incerta.

Queste grotte sono coperte a volta inclinata verso l'*arena* secondo l'inclinazione dello *spectaculum*, e le volte sono costrutte a conca; in alto, cioè dove son più larghe, di getto; e in basso con *piatriccio* della pietra bruna del Corvo, che, lamellare com'è, bene si presta a trarne lastre d'ogni misura; le piastre, secondo l'uso della volta romana, sono disposte in filari orizzontali via via in accollo l'uno sull'altro. Una delle celle cieche conserva tuttora nella volta due tubi verticali di cotto a sezione rettangolare di m. 0,11 per 0,08 di luce, destinati a sfogare le acque dagli scaglioni soprastanti. Il Promis afferma di averne notati dei simili nel masso dei pilastri esterni; ma io non li ho trovati, per quanto diligentemente li abbia ricercati.

X. La costruzione dell'edificio è fatta in grandissima parte di *opus incertum* con pietra bruna e rosso-mattone del Corvo, ch'è uno schisto lamellare. Abbiamo veduto che Lazzaro

Spallanzani lo disse invece fabbricato di una " pietra quarzosa-micacea di color bruno „ da lui osservata nelle vicinanze di Massa. Anche il gesuita Girolamo Salvioni massese († 1781), parlando del ponte di Canevara sul Frigido sopra Massa, osservò che è " formato da grossi " piastroni di schisto, che è la pietra stessa onde in queste parti si composero gli archi " di altri ponti antichi e quelli pure dell'anfiteatro lunense, che tuttora si vedono in parte " tra quelle rovine „ (1). La verità è che la pietra di Canevara e quella del Corvo sono della stessa natura e presentano il medesimo aspetto (2); e bisogna escludere che i lunensi adoperassero la prima, mentre avevano del tutto sotto mano la seconda, a brevissima distanza, di facile scavazione e di comodo trasporto.

Ma, oltre a questa pietra del Corvo, fu adoperata per la nostra fabbrica anche una grande quantità di ciottoli fluitati di arenaria riquadrati a martello, e di calcare nero infraliasico di Portovenere. Gli archi sopra le porte, come abbiamo veduto, gli spigoli vivi dei muri, e le pareti dei *comitoria* principali sono di *opus pseudoisodomum*, risultante di piccoli parallelepipedi in gran parte di pietra nera, di Portovenere o dell'isola Palmaria, che assume per l'azione atmosferica un aspetto cinereo-azzurrognolo. Questo fatto consentì al Gerini l'affermazione che l'anfiteatro di Luni è " costruito puramente di pietroni quadrati „; amplificazione che il Promis rilevò; ma se il primo cadde nell'esagerazione, non fece meno, in senso opposto, il secondo, che, avendo studiato molto frettolosamente il monumento, ne diminuì in tutti i modi la importanza architettonica.

I muri costrutti in pietra quadrata non dovettero in origine essere coperti d'intonaco, nè impiallacciati con rivestimento marmoreo; se non lo provassero abbastanza i cubetti accuratamente tagliati, ne avremmo conferma nel fatto che in qualche punto la forma geometrica di alcuni di essi fu regolarizzata con solchi a fresco sulla malta che li unisce.

La parte invece che mostra una struttura in *opus incertum*, quella s'intende che era in faccia a vista, doveva esse rivestita d'intonaco, o coperta di una impiallacciatura di marmo bianco, terminante in una cornice della stessa pietra. Almeno così suppongo; perchè altrimenti non mi saprei spiegare l'impiego di una quantità di frammenti di lastre marmoree trovati nello sgombero delle diverse parti del monumento, accompagnati da un numero pure considerevole di pezzi della ricordata cornice di marmo, scolpita in due sagome differenti, una più ricca di elementi dell'altra. Lo spessore di tali lastre, variante dai 3 ai 5 centimetri, e il fatto che sono da una sola faccia levigate, mentre dall'altra sono soltanto scheggiate, provano, s'io non m'inganno, che altro impiego nen ebbero che quello di ricoprire qualche parete a scopo di decorazione.

Il volto a botte dell'ambulacro, di cui si conserva ancora un tratto del giro di ponente, non è costruito di getto, come affermò il Promis, ma ad arco, con i peducci a scaglie orizzontali, ed il resto a disposizione radiale delle pietre; e nasce da un cornicione composto di quattro corsi di lastre schistose sovrapposte, che in origine dovettero essere rivestite d'intonaco. Di getto è invece tutto lo strato a piano inclinato che, dal ciglio del *porticus* scendeva al muro del *podium*, e sopra il quale correvano intorno i *gradus* delle *caveae*. Così pure i muri massicci dei pilastri, e le sostruzioni delle scalinate, esternamente costrutti a *diatoni*, sono nell'interno ad *emplecton*, vale a dire di getto, o a riempita.

I pavimenti dell'ambulacro e quelli delle *cryptae* praticabili e dei passaggi ai due lati dell'ambulacro stesso erano formati da uno spesso battuto composto di calce e di fram-

(1) *Giunte al Ragionamento intorno alla Storia di Massa ed al libro delle Notizie della famiglia Farsetti*, Nel *Ragionamento storico intorno l'antica città di Luni e quella di Massa di Lunigiana*, Massa-Carrara, Tipografia Frediani, 1866, pag. 93.

(2) Cfr. la *Carta geologica delle Alpi Apuane rilevata e pubblicata per cura del R. Ufficio Geologico*, Roma, 1897 (Scala da 1 : 50.000).

menti di marmo bianco; nessun tratto di tale battuto venne trovato in posto; ma nello sgombero recente delle macerie ne furono messi in luce numerosi avanzi.

Lungo il muro interno dell'ambulacro dalla parte di ponente corre per un certo tratto una cunetta, profonda m. 0,10 e larga m. 0,30, perforata ad intervalli da piccoli fori, diligentemente costrutta in *opus signinum*; e la parete sopra di essa è per un certo tratto rivestita d'intonaco della stessa materia. Sull'uso idraulico di tale manufatto sono rimasto incerto. Venne costruito allo scopo di sfogare acque piovane che, entrate per gli *aditus* aperti nello *spectaculum*, si precipitassero per le scalinate scendenti nell'*ambulacrum*? Abbiamo già veduto quale ottimo sistema era stato adottato per rendere pervie le cavee, per cui mi par difficile che non si fosse trovato modo di incanalare altrimenti quelle acque, per non farle invadere gli accessi. D'altra parte, dato il luogo dove si trova quel canaletto, repugna il supporlo destinato ad uso di *scaphium*, sebbene Giusto Lipsio abbia supposto atte a tal uso certe *canaliculae*, anche più esposte di questa, scolpite niente meno che nei massi marmorei stessi dello *spectaculum* (1).

XI. La parte esteriore dei muri e dei pilastri manca del tutto per l'intera circonferenza, solo conservandosi l'*emplecton*. Questo fatto persuade senz'altro che fosse costrutta in pietra quadrata con calcare misto del Corvo e di Portovenere, come altre parti di cui si è già discusso, e forse in qualche parte architettonicamente ornata. Appunto per la preziosità del materiale quei pilastri e muri furono danneggiati a preferenza dei muri interni, che, per essere costrutti in gran parte d'opera incerta, non offrivano i materiali squadrati e pronti per la loro utilizzazione.

Per salire alla *suprema cavea* e al soprastante *porticus* l'anfiteatro aveva dodici scalinate appoggiate, come ho già notato, con la prima rampa alla parete interna del muro esterno. Codeste scale erano costituite di due rampe, una a regresso dell'altra, e comunicanti per mezzo di un ripiano. Gli scalini erano di marmo bianco, formati di un solo blocco, e talvolta di due; in quasi tutte le dodici scale rimangono ancora in posto almeno dieci di tali gradini; gli altri furono asportati, e così anche quelli per ascendere all'*infima cavea*, de' quali appena qualcuno si conserva in posto. Alcuni di tali scalini si vedono tuttora fuori posto tra le rovine del monumento; altri ne ho osservati all'esterno delle case coloniche dei marchesi Gropallo nel piano di Luni, e altri ancora a S. Lazzaro vecchio, fuori dell'antico oratorio. Della seconda rampa di quella scala non esiste traccia; bensì si possono osservare i corrispondenti sottoscala, nei muri dei quali aggettano le imposte di un grosso arco.

Il marmo di quegli scalini, come in genere molto del marmo bianco impiegato in lavori grossolani di questo e d'altri monumenti di Luni, non è delle cave di Carrara: all'aspetto esterno e alla frattura si mostra affatto differente da tutte le varietà delle cave attualmente aperte, e di quelle abbandonate, nei fianchi del Sagro. Proviene invece dagli strati di calcari saccaroidi della *Bianca* al promontorio del Corvo (2). Questo marmo, in causa della sua porosità, della facilità di corrodarsi sotto l'azione atmosferica e frantumarsi, e per la difficoltà di tirarlo a pulimento, difficilmente poteva prestarsi per lavori minuti e di fine intaglio, per i quali veniva adoperato il marmo bianco di Luni, ora di Carrara (3).

(1) JUSTI LIPSII *De amphitheatro liber. In quo forma ipsa loci expressa, et ratio spectandi. Cum aeneis figuris.* Antuerpiae, apud Christophorum Plantinum, M. D. LXXXV, Cap. XIII, p. 45. E questa è la ragione che adduce a spiegare tale ubicazione: " Nam cum dies totos in spectaculis persederent, quia urina reddenda fuerit, non ambigimus: eique usui tribuimus hos incisos canales „.

(2) Cfr. CAPELLINI, *Descrizione geologica dei dintorni del golfo della Spezia e Val di Magra inferiore*, Bologna, 1864, pag. 19; *Carta geologica delle Alpi Apuane*, cit.

(3) Oltre questo marmo vennero adoperati in Luni a scopo di decorazione anche marmi di valore, e provenienti da regioni lontane dell'Impero. Ho notato broccatelli di Spagna, il rosso e giallo affricano, il cipollino,

Il Promis, dopo aver negato l'impiego del marmo, negò pure l'impiego di scale solide per ascendere alla *cavea* superiore, supponendo che fossero di legno. Abbiamo veduto or ora quale consistenza abbia tale suo supposto, il quale solo si spiega col fatto che al tempo del Promis le scale erano completamente coperte dalle macerie; per cui egli, giudicando per analogia con gli altri edifici del genere, supponeva queste scale normali alla circonferenza, giacchè andò cercando inutilmente "lungo le pareti dei muri cuneati gli orlicci dei sottoscala", che, data la differenza di svolgimento delle scale stesse, non poteva trovare in quei muri.

D'accordo col Promis ammetto che l'anfiteatro avesse due cavee, e perciò una sola precinzione; ma non ammetto come "improbabile", che al di sopra delle cavee si elevasse un *porticus*, o galleria coperta, perchè abbiamo le prove irrefutabili della esistenza di esso. Sappiamo infatti che i lavori di sgombero compiuti nel 1880 dal comm. C. Fabbricotti misero in luce capitelli e colonne (1); e nei più recenti scavi il numero di quegli avanzi si accrebbe notabilmente: varie basi attiche di marmo bianco (in parte spezzate per trarne i *enoduces aenei* dall'impionatura), alcuni tronchi di colonna di un bel cipollino d'Italia (tre de' quali giacciono ancora tra le rovine), dànno l'assoluta certezza che la *suprema cavea* era coronata dal *porticus* per tutto il suo corso. A questi avanzi si aggiunga un numero grande di frammenti di *tegulae* e di antefisse di cotto sagomate e ornate in rilievo, che servivano, quelle per coprire il tetto, queste per decorarne la gronda. Quanto alla larghezza di tale porticato, possiamo calcolare che si estendesse dal muro esterno dell'edificio fino al muro esteriore dell'*ambulacrum*, in corrispondenza del quale doveva sorgere il colonnato.

Ci resta da dire dello *Spectaculum*. Il Promis, negando al nostro monumento qualunque sfoggio di marmi, concede tutt'al più "che il ciglio degli scalini dello *spectaculum* e qualche "parte ornamentale", potessero essere di marmo; "ma non se n'ha", soggiunge, "per via di "scavi positiva notizia". Posso invece affermare che non solo gli scaglioni, ma anche gli *scalaria inter cuneos* eran di marmo, e massicci. Un frammento che trovai interrato, precipitato dall'alto nell'interno di una delle cripte sfondate, ci dà modo di affermarlo recisamente; prezioso frammento, che non solo mette in sodo un tal fatto, ma fornisce i dati per calcolare esattamente la inclinazione dallo *Spectaculum*, le dimensioni degli scaglioni e quindi il loro numero, in modo da poter con molta approssimazione stabilire la capacità dell'edificio. Si tratta di un doppio gradino, ricavato da un unico blocco di marmo bianco, frammentario da uno dei lati: l'alzata di ogni gradino è di m. 0,22, per una pedata di m. 0,21; la pedata del grado superiore raggiunge i cm. 30, necessaria misura allo sviluppo della superficie dello scaglione. La larghezza maggiore del frammento è di m. 0,88, e si può calcolare che manchi pochissimo alla misura totale. Siccome lo spessore di ognuno degli scaglioni fra cui erano incassati i gradini delle scalette fra i cunei importava esattamente due gradini di queste, così si può senz'altro stabilire un'altezza per gli scaglioni stessi di m. 0,44, per una profondità di cm. 50.

Il muro del *podium* si elevava dal piano dell'arena circa 3 metri; sul ciglio di quel muro doveva correre un primo *balteum* per comodo della circolazione, e quindi si elevavano i *gradus*. L'inclinazione dello *Spectaculum* si calcola in circa 41°; dal ciglio del primo scaglione a quello dell'ultimo abbiamo un tratto di m. 11,40; spazio, che, calcolando una *praecinatio* mediana, doveva comprendere precisamente 15 scaglioni, dei quali conosciamo le mi-

---

il verde antico, il portasanta, il porfido rosso, il serpentino grigio e verde. Anche col bianco della *Bianca* venivano per altro fatti intagli: nel Museo Lunense del Cav. Fabbricotti in Carrara si osserva un bel fregio foggiate a zampa, scavato tra le rovine del Teatro, che suppongo sia uno dei braccioli terminali del semicerchio del primo scaglione.

(1) Cfr. G. Sforza, *Gli scavi archeolog. cit.*, p. 19.

sure. Ora, detraendo dallo spazio disponibile agli spettatori quello occupato dalle scale fra i cunei (che calcolo in numero di 22), dagli *aditus* corrispondenti alle scale (che sono esattamente 20), dai *vomitoria* dell'asse maggiore, e calcolando quanti posti poteva offrire il deambulacro sotto il *porticus*, si può con molta approssimazione affermare che l'edificio era capace di 5400 persone.

XII. L'anfiteatro lunense non era dei più piccoli del mondo romano, superando in dimensioni, per tacer d'altri, quelli di Sutri e di Tuscolo. Tenendo conto del vario rapporto tra i due assi delle ellissi si può dire che lo eguagliano il Castrense di Roma, quelli d'Alba Fucense, di Arezzo, di Otricoli; e sono di un terzo, o più o meno, superiori quelli di Lucca, di Rimini, di Pompei, di Pola, ecc.

Circa al tempo della sua edificazione il problema non è di soluzione matematica. Indubbiamente la maniera della sua costruzione, in opera piccola e in gran parte incerta, indica un'epoca di decadenza; ciò che mi fa sottoscrivere volentieri alla opinione del Promis che lo giudica " degli ultimi tempi degli Antonini, nell'impero de' quali maggiormente dilatossi " in Italia l'uso di simili fabbriche ". E certamente deve aver servito assai poco all'uso cui era destinato: ho osservato che nessuno dei numerosi gradini marmorei (ne restano intorno a 150) delle scalinate presenta le tracce di frequente passaggio, conservando invece gli spigoli netti e vivi, e le superficie dei piani lisce e orizzontali; e, data la qualità del materiale onde sono costrutti, il quale facilmente e presto si logora per l'uso, questa osservazione non è priva di valore.

Quando sia stato distrutto, o, meglio, quando sia cominciata la sua rovina, è ignoto; ma ciò poco interesserebbe per la storia del monumento. La sua sorte è quella di tutti gli altri edifici del mondo romano, e certamente non venne rovinato in un giorno nè per volontà di uno solo; ed è gran torto dei conterranei l'averne attribuito la devastazione al cardinal Calandrino sarzanese. Vedemmo già che Ciriaco d'Ancona nel 1442 lo disse " undique solo " antiquitate collapsum "; ma vi ha di più: il Calandrino, che visse dal 1403 al 1476, fu il solo sarzanese, per dirla con parole di Giovanni Sforza, che " si levasse vindice e protettore di quegli avanzi dell'antica grandezza di Luni ". Ne abbiamo la prova in un breve che papa Pio II, dietro consiglio di lui, inviava il 7 di aprile del 1461 al Capitolo lunense. È prezzo dell'opera riferirne il tenore: " Audivimus quod quidam in Dioecesi vestra lunensi " commorantes et nonnulli alii, avaritia ducti, vestigia antiquae ecclesiae et nonnullarum " circum adiacentium rerum iam pridem civitatis Lunae, marmora scilicet et lapides speciosos, " ad calcem inde faciendam confringere et asportare non desinant. Quae res, cum ad ma- " gnum dedecus patriae vestrae et Ecclesiae lunensis redundet, volumus ut auctoritate " nostra inhibeat ne quisquam, cuiuscumque conditionis, status, gradus sit, quoquo modo " praesumat marmora et lapides praedictos confringere aut asportare, ita providendo in caeteris " quod talia nullatenus fiant " (1).

E che tale breve fosse inviato per consiglio del Cardinale si deduce da una sua lettera al Capitolo di Sarzana, accompagnatoria del breve medesimo, con la quale raccomandava di curarne la esecuzione, e di adoperarsi " ne de marmoribus, aut de lapidibus, quae sunt " in reliquiis murorum civitatis Lunae, quicumque pro quacumque fabrica auferre pre- " sumat " (2).

Vuol dire adunque che la manomissione dei monumenti lunensi era cominciata da tempo memorabile; e si può credere che non vi sia chiesa nelle circostanze, nè casa

(1) G. SFORZA, *La patria, la famiglia e la giovinezza di Nicolò V*, Lucca, 1884, pp. 270-71.

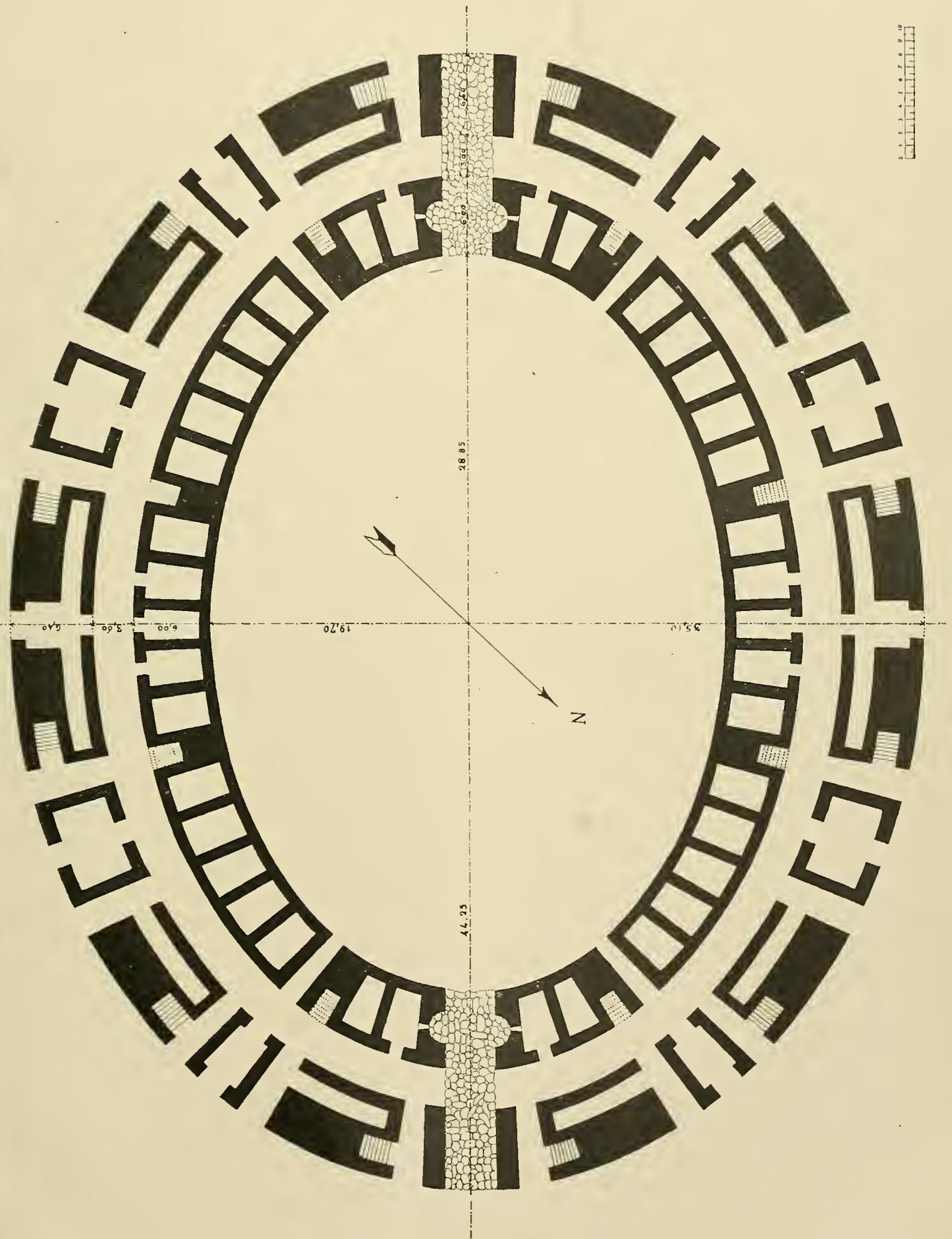
(2) Cfr. G. SFORZA, *Gli scavi archeolog. cit.*, p. 19.

colonica per cui non sia stato tratto materiale da quelle inesauribili rovine. Nè le premure di Pio II e del cardinale sarzanese riuscirono ad arrestare l'opera vandalica: nel 1474 per la fabbrica del palazzo comunale di Sarzana furono tratte parecchie carrate " lapidum ex civitate Lune „ (1); e dopo di allora chi saprebbe dire quant'altro marmo venne strappato dai ruderi dell'anfiteatro? (2).

---

(1) Cfr. A. NERI, *Del palazzo del Comune di Sarzana, e di un'opera di Matteo Civitali*, nel "Giornale Ligustico di Archeologia, Storia e Belle Arti „, 1875, p. 235.

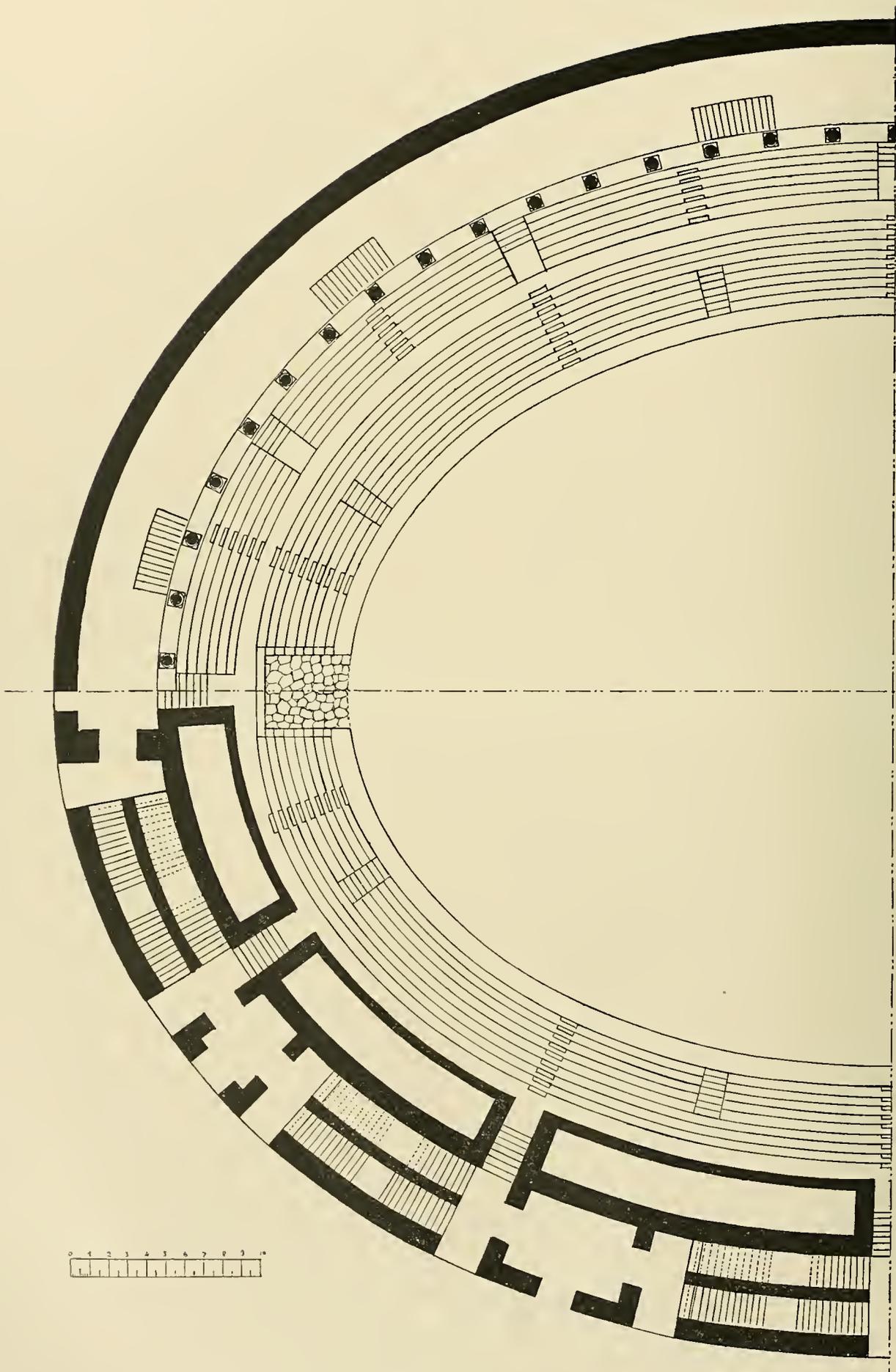
(2) Segno qui alcune misure che non figurano nel testo e nelle tavole: Altezza dell'ambulacro dal pavimento al cervello dell'arco, m. 5,90. Spessore dei muri variante da m. 0,82 a m. 2,20. Larghezza media delle scale, m. 1,80; alzata dei gradini delle stesse, m. 0,21. Altezza presunta del monumento, m. 15,00. Maggiore altezza attuale delle rovine dal pavimento dell'ambulacro, m. 7,00.



PIANTA ALLO STATO ATTUALE



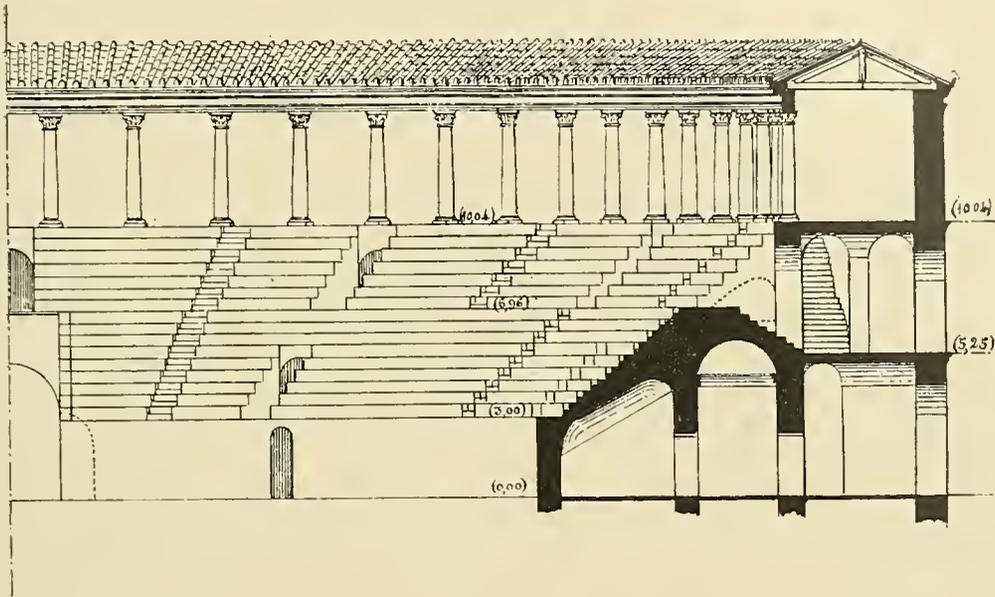




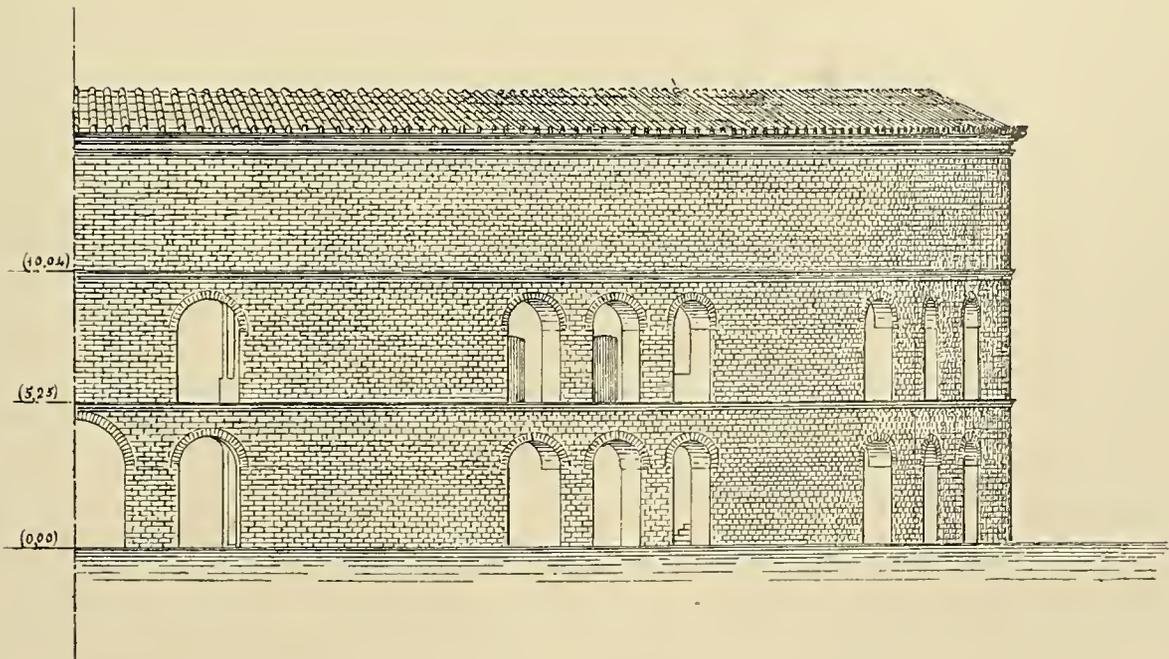
PIANTA AL PIANO DEL PORTICO

PIANTA AL PIANO DELLA PRECINZIONE

*SPACCATO SULL'ASSE MINORE*



*PROSPETTO*









ALESSANDRO D'ANCONA

COMMEMORAZIONE

DI

ALESSANDRO D'ANCONA

DEL SOCIO

GIOVANNI SFORZA

*Approvata nell'Adunanza del 14 Febbraio 1915.*

Je ne puis me défendre d'une vive émotion, en venant aujourd'hui vous entretenir de l'ami à côté duquel j'ai vécu près d'un demi-siècle dans l'intimité d'une tendre affection, sous le charme d'un intarissable esprit. L'éloge qui m'est prescrit comme un devoir académique devient, en cette occasion, une dette de mon cœur, tâche à la fois triste et douce, que l'amitié m'aidera à accomplir tout autant que l'admiration.

MIGNET, *Nouveaux éloges historiques*, Paris, Didier, 1877, p. 105.

L'uomo — Il patriota — Il giornalista — L'insegnante  
Gli scritti giovanili.

Il 25 maggio del 1849 le soldatesche vittoriose dell'Austria fecero il loro ingresso a Firenze; Gino Capponi che, per caso, si trovava in via de' Bardi, all'udire il rullo del tamburo nemico alzò al cielo le spente pupille, ringraziando Iddio che gli avesse tolto la vista (1); in quel giorno stesso Vincenzo Salvagnoli scrisse sull'*album* d'una gentildonna fiorentina le fatidiche parole: "Oggi gli Imperiali sono entrati in Firenze. Fra dieci anni il figlio di Carlo Alberto sarà re d'Italia" (2). La bandiera tricolore, benchè difesa col coraggio della fede e della disperazione, in Venezia è atterrata dal piombo di Radetzky, in Roma, repubblicana, dal piombo de' repubblicani di Francia. Simbolo del nostro diritto, pegno delle nostre speranze, séguita però a ondeggiare al vento nelle terre subalpine; la tiene salda nel pugno Massimo D'Azeglio, il ferito di Vicenza, divenuto consigliere del figlio di Carlo Alberto. Gli anni incalzano, e con gli anni gli eventi. Gli allori della Cernaia hanno cancellato l'onta di Novara; al piccolo e animoso Piemonte sono aperte le porte del Congresso di Parigi. Vi si trovano adunate le più vecchie e maliziose volpi della diplomazia d'Europa, ma Cavour, con la potenza irresistibile che dà il genio,

*arbitro*

*s'assise in mezzo a lor;*

rappresentante non di pochi milioni di piemontesi soltanto, ma di quanti italiani anelano di avere una patria. E gl'italiani tendono a lui riconoscenti le braccia, manifestandogli a

gara il proprio amore. I patrioti di Modena e Reggio gli coniano una medaglia; esempio seguito da' patrioti delle Marche, delle Legazioni, di Roma, di Napoli, di Como. Perfino dalla lontana America gli esuli d'Italia, che là guadagnano il pane col sudor della fronte, se lo strappan di bocca per coniarli anch'essi una medaglia. I toscani fecero scolpire il suo busto dal Vela, incidendovi sotto il verso di Dante:

*Colui che la difese a viso aperto.*

A nome de' toscani glielo consegnò un giovane di Pisa, studente allora nell'Università di Torino. Era Alessandro D'Ancona. In una delle tante sue lettere, che conservo con religione d'affetto, così me ne fece il racconto: "Ecco quello che rammento del dono dei toscani a Cavour. Fui io incaricato dai liberali toscani di far eseguire dal Vela il busto. Era una mattina d'inverno molto di buon'ora, quando, col Farini e col Vela, salii le scale del suo palazzo. Con esso era anche il La Marmora, al quale dovevo offrire una spada, che credo fosse eseguita in Toscana. Al Cavour e al La Marmora consegnai le liste dei sottoscrittori toscani, e rammento bene che il Cavour le sciolse e si fermò sul nome del Bastogi, che a quei tempi poteva dirsi il finanziere del Granduca. Poi mi domandò su qual uomo si poteva far conto in Toscana quando i tempi mutassero e gli eventi mutassero; e io gli risposi subito: su Bettino Ricasoli. — E poi chi altro ancora? — Su Ubaldo Peruzzi. — Gli ricordai anche il nome del Salvagnoli, che aveva suggerita l'appriata epigrafe. Altro non rammento; se non che da quell'alba invernale data la mia conoscenza col gran Conte „.

Giuseppe — il padre d'Alessandro — presa in moglie Ester Della Ripa, dalla nativa Pesaro, vecchia culla de' suoi maggiori, trapiantò la famiglia a Firenze, poi a Pisa. Ebbe nove figliuoli, tra femmine e maschi; e ne sarebbe andato orgoglioso, se la morte, che lo colse in età ancor verde, non gli toglieva questa consolazione. Agli orfani fece da padre il cognato Laudadio Della Ripa, anch'esso esulato volontariamente con lui da Pesaro, dove al tempo di Leone XII la reazione trionfante rendeva intollerabile la vita a chi professasse culto diverso e avesse cuore di patriota. Esperto finanziere, aprì a Firenze una banca, che ebbe subito credito e fortuna; pronto d'ingegno, colto, innamorato del bello, la sua casa ospitale divenne giornaliero e gradito ritrovo di scienziati, di letterati, d'artisti, a cominciare da Giovacchino Rossini, concittadino e intimo suo, a venire agli stranieri più illustri, di passaggio per la città, a quanto di più eletto offrivano allora le sponde dell'Arno, per la tolleranza e mitezza de' governanti, sicuro asilo d'ogni libera manifestazione del pensiero. A quella scuola, in mezzo a que' geniali convègni, crebbero i D'Ancona, che lo zio raccolse presso di sè, educandoli al sentimento del dovere, alla rettitudine della vita, alla costanza operosa nel lavoro, all'amore d'Italia. Sansone [1814-1894], il primogenito, si laureò a Pisa in matematiche, fu sei volte deputato, poi senatore; contò come il più caro de' suoi numerosissimi amici Terenzio Mamiani, che, esule e povero, a lui non ricorse mai indarno; ebbe la fortuna di coadiuvare Camillo di Cavour, Luigi Carlo Farini e Bettino Ricasoli nell'opera invidiabile di dare agl'italiani una patria; e il Conte di Cavour apprezzò in lui la valentia dell'economista provetto, le larghe e sicure vedute del finanziere galantuomo. Vito, il fratello, riuscì pittore valente. Si avviò all'arte seguendo la maniera allora in voga nelle Accademie, e le sue composizioni storiche: *Dante che incontra Beatrice*; *Il Savonarola che conforta Lorenzo de' Medici morente*, piacquero. Andato a Parigi verso il 1860, l'esempio de' pittori francesi operò gagliardamente sopra di lui, che, tornato in patria, divenne fautore ardente d'una levata di scudi contro le Accademie, e si fece l'anima del gruppo de' *macchiaiuoli toscani*, i cui quadri son oggi tornati in voga, e specialmente quelli del D'Ancona vengono meritamente ricercati e apprezzati (3). Salvatore, altro de' fratelli, benchè studiasse medicina, non l'esercitò; solitario filantropo, visse beneficando (4). Invece Giacomo [1828-1892], medico anch'esso,

l'esercitò, con grido e fortuna, prima in Egitto, poi a Parigi; godè la confidenza e l'amicizia di Giovacchino Rossini, che gli affidò la cura della propria salute e gli spirò tra le braccia. Cesare [1832-1908] coltivò l'agraria, la pastorizia, la botanica e la geologia; predilesse, peraltro, la paleontologia, scienza che fece progredire e che insegnò a Firenze per ventitrè anni.

Furono questi i fratelli (5) d'Alessandro D'Ancona, nato a Pisa il 20 febbraio del 1835. Scrisse di sè nella vecchiaia: " La prima ventura che mi è stata concessa, e della quale, " giorno per giorno, ora per ora, ringrazio la Provvidenza, è l'esser nato o cresciuto nei " tempi del Risorgimento italiano „. Si trovò dunque " in una generazione disinteressata- " mente operosa e ispirata soltanto all'amore del ben comune „; generazione che " provò " alternative angosciose di dubbi e di dolori, ma fu tenace e gagliarda, e sentì poi la gioia " ineffabile di aver creato la nuova Italia „ (6). Un giorno dell'agosto del '43 Sansone, il fratello maggiore, menò in casa " tre ignoti „. Uno di essi, " dal piglio virile, dal volto " aperto e franco, dalla fronte spaziosa, dalla parola abbondante e viva „, era Luigi Carlo Farini; l'altro, " di più alta statura, di più grave atteggiamento, bruno di colore „, il conte Francesco Lovatelli; il terzo, " biondo e di gentile aspetto „, il conte Tullio Rasponi; tre patrioti che pigliavan la via dell'esilio. Ad Alessandro, allora di otto anni, fu come una prima lezione sulla natura de' tempi in cui gli sarebbe toccato di vivere. Ripensandovi, scrisse negli anni nativi: " Per tal modo si faceva allora l'educazione delle nuove genera- " zioni italiane! Chi avesse in petto, o per proprio impulso, o per domestica tradizione, " sensi di patria carità, doveva di buon'ora apprendere che l'aspettava, per minor male, la " prigione o il bando „ (7).

Eccoci al '48. La gioventù toscana afferra uno schioppo e corre sui campi lombardi. Alessandro smaniava anche lui di seguirne l'esempio, ma aveva tredici anni appena, e bisognò si rassegnasse ad accompagnarla col desiderio e col cuore. Sfogò pertanto l'ardente patriottismo partecipando a tutte le dimostrazioni fiorentine d'allora. Un fatto è da notare, che mostra e prova il senno precoce di quel giovinetto. Quando si trattò d'inneggiare all'Italia, alle sue speranze, alla sua fortuna, fu sempre in prima fila; quando si trattò di spaccar vetri, di gridare " morte „ e " abbasso „, rimase in casa. Fu tra gli ammiratori più entusiasti e ferventi di Francesco Domenico Guerrazzi, che con que' suoi proclami usciti dal calamaio stesso col quale aveva scritto l'*Assedio di Firenze*, colpiva le menti e accendeva le fantasie, inebriandole d'amore di patria. Un giorno che il D'Ancona era in villa co' suoi a S. Andrea a Rovezzano, presso Firenze, vistolo passare, chiamò a raccolta i ragazzi del vicinato, per fargli un'ovazione nel ritorno. Il Dittatore, a cavallo, col palafreniere dietro, in distanza, salutò compiacente e cortese; ma aveva il volto rannuvolato (8). C'era in lui una scintilla del Segretario fiorentino, e per salvar lo statuto e sbarrar la porta agli austriaci, pensava, col richiamare il fuggito Granduca, di farsi il Monk della Toscana. Quando stava ordendo la tela, il partito de' moderati gli tolse di mano la spola, imprigionandolo per giunta; occasione e cagione del lungo e doloroso processo e della im-meritata condanna. Gli si accese nel petto un odio così feroce contro la parte moderata, che nella storia del cuore umano non ha forse l'eguale. Io stesso posso testimoniare. Nella mia giovinezza, essendo ospite suo a Signa, mentre si stava a mensa capita Leopoldo Cavalcanti; il Guerrazzi, nel presentarmi il discendente di Guido — l'amico di Dante — comincia a declamare con voce dolce e quasi melodiosa la più gentile tra le tante sue belle poesie:

*Perch'io no spero di tornar giammai,  
Ballatetta, in Toscana;*

poi il discorso, non so come, dal campo sereno delle lettere passò in quello infido della politica, e il Cavalcanti ebbe l'infelice pensiero di rievocare la restaurazione ed i moderati

toscani del '49. A quel ricordo gli occhi del Guerrazzi si fanno di bragia — mi pare ancora di vederli dardeggiare terribili sotto gli occhiali, cerchiati d'oro —; dà un pugno sulla tavola, rompe un piatto, rovescia boccie e bicchieri, poi grida: “ Se Iddio mi facesse padrone del fulmine per un istante solo, li incenerirei „.

Verso la fine d'aprile del 1849, mentre il Guerrazzi sconta in prigione le colpe di tutti e sue, Luigi Carlo Farini piglia di nuovo la via dell'esilio; questa volta non scacciato da un Papa, ma dai triumviri della Repubblica Romana. Sulle prime, al suo solito, si rifugiò in Toscana, ospite dell'amico Laudadio Della Ripa, che alternava il soggiorno tra Firenze e la vicina villa di Loretino, dove il Farini tutte le sere chiamava Sandro presso di sè e gli faceva una lezioncina di politica. Finito il corso, il focoso guerrazziano, che aveva addosso anche qualche spruzzo di mazzinianismo, diventò un moderato convinto, e tale rimase, con salda fede, per tutto il resto della vita (9).

Nell'estate di quel medesimo anno Giovacchino Rossini, lasciata Bologna, andò a stare a Firenze, e per l'antica intrinsechezza che aveva col suo coetaneo e concittadino Laudadio, si fece ospite quasi giornaliero di lui, specialmente nella villa di Loretino, diventata una specie di corte bandita per gli amici. Il celebre Maestro attraversava allora “ un periodo di malinconia, anzi di vera fissazione, per lo scadere della carta monetata emessa dalla Repubblica Romana, cui il restaurato Governo Pontificio aveva negato ogni valore „; e durò un pezzo a non parlar d'altro che di quel disastro, toccante così al vivo e da vicino la sua borsa. È naturale che, appunto per questo, sulle prime non facesse impressione buona ad Alessandro, “ pieno di giovanili entusiasmi e dolente della caduta di tante speranze „. Una sera però, il Rossini, trovandosi solo con lui, si mise, cosa addirittura insolita, a discorrer di musica e di musicisti e gli svelò il più grande de' suoi segreti: la ragione che lo spinse nel 1829 ad abbandonar l'arte per sempre (10). Era uno degli episodi dell'adolescenza, che ricordava più volentieri; adolescenza fortunata la sua, nella quale gli fu largo di consiglio il futuro Dittatore dell'Emilia, e il Rossini lo scelse a suo confidente.

Negli anni da lui vissuti a Pisa, aveva incominciato lo studio delle belle lettere sotto la guida di Giacinto Casella; lo proseguì a Firenze sotto quella di Cesare Scartabelli, ed ebbe a insegnante di filosofia (11) Nicolò Giorgetti, che morì in verde età, nel '50, con dolore profondo del suo giovane allievo. Lo pianse con una canzone, calda d'affetto, che venne messa alla luce per cura dello Scartabelli (12). Fu quello “ il primo delitto di stampa „ del D'Ancona, quindicenne; delitto però, a sua stessa confessione, “ da punirsi appena in “ correzionale „. Il Casella, dotto in più lingue, versato nella filosofia tedesca, traduttore valente del Byron, del Solomos e di Properzio, che scrisse con acume sul Guarini, l'Ariosto e il Goethe, e seppe penetrare con piede sicuro nel fondo dell'arte dantesca (13), era “ superiore allo Scartabelli per profondità d'ingegno e varietà di dottrina, ma a lui inferiore “ senza dubbio per valore didattico. Quanto a me „ (scrive il riconoscente scolaro) “ quel poco che so — ed è molto poco, lo veggio — sento doverlo a Cesare Scartabelli; come a lui debbo, ed ai buoni esempi domestici, se sono riuscito — e su questo davvero non credo ingannarmi — un onest'uomo..... Lo Scartabelli era nato maestro (14); e se anch'io ho qualche attitudine all'insegnare — me lo dicono, e voglio crederlo, e ci tengo — lo riconosco appunto dagli esempi dello Scartabelli „ (15).

In mezzo al fervore giovanile per gli studi, non scorda la patria; anzi nel vederla oppressa e infelice gli si fa anche più ardente l'amore per lei. Insieme con Mariano D'Ayala e con Nicolò Carlo Mariscotti di Montalbano procura la ristampa alla macchia delle lettere famose del Gladstone a lord Aberdeen sui nefandi processi di Napoli; con loro prepara una strenna per il 29 di maggio, che dia i ritratti e le biografie de' toscani caduti a Curtatone ed a Montanara, l'elenco de' combattenti che scamparon la vita, le vicende di quella giornata, infelice ma gloriosa. Il Governo granducale n'ebbe sentore e corse al riparo, proi-

bendo le strene che si occupavano di politica (16). Il D'Ancona, frattanto, prese a frequentare l'Archivio di Stato in cerca di documenti riguardanti la letteratura e la storia, che *Il Genio*, giornale artistico, letterario e scientifico, diretto da Celestino Bianchi, andò pubblicando, insieme con un saggio suo, intitolato: *Il Dramma moderno*, e con diverse rassegne bibliografiche (17); delle quali fu largo anche ad altri periodici fiorentini d'allora, tra cui è da ricordare *L'Etruria*, giornale di filologia, di letteratura e di belle arti, messo su da Pietro Fanfani insieme con l'ab. Giulio Cesare Casali di San Marino (18). Scomparsi ben presto per morte violenta, così il *Il Genio*, come *L'Etruria*, tutti e due sgraditi a' governanti, il D'Ancona si fece collaboratore della *Polimazia di famiglia*, giornale scientifico, letterario, artistico e teatrale (19).

Fresco della lettura dell'*Introduzione allo studio della filosofia* del Gioberti, fatta da lui a voce alta, per meglio assaporare l'onda sonora e la foga d'una penna così magniloquente; fresco della lettura del *Rinnovamento* del Mamiani, rievocante alla vita l'antica filosofia italiana e i suoi cultori, il D'Ancona sentì aprirsi dinanzi agli occhi della mente un "mondo nuovo d'idee e di fatti", e si dette tutto agli studi filosofici. In mezzo a questo fervore s'imbattè in alcuni scritti inediti di Tommaso Campanella. Gli piacque "non fossero di mera speculazione, ma di politica teorica insieme e pratica, e trattassero del modo di rilevare le sorti d'Italia nel secolo XVII" (20). Divisò subito di stamparli, premettendovi un discorso sulla vita, i tempi e le dottrine di quel forte intelletto, che, erede della sapienza di Telesio, spaziò con tanta ala d'ingegno ne' campi del pensiero, e vittima della prepotenza di Spagna, soffersè per ventisette anni una crudele prigionia. S'accinse animoso al lavoro, e tra il maggio e il novembre del '52 lo condusse a termine. Nel Discorso, fin dalle prime pagine, scatta fuori indomito co' suoi fervidi entusiasmi il fuoco della balda giovinezza, riboccante d'amore ardentissimo per la patria, fremente di sdegno nel vedere che in ogni tempo la sventura e il dolore sono il retaggio dell'ingegno italiano, dall'Alighieri al Machiavelli, dal Savonarola al Bruno, da Galileo al Campanella. Lo lesse manoscritto allo Scartabelli e al Casella; e l'approvarono. Lo lesse pure al Salvagnoli, e piacque anche a lui; ma col suo acume di giureconsulto trovò "troppo curiale", la difesa che il D'Ancona fa del frate invesciato nella congiura. Disgraziatamente il giovane autore non capì allora quanto era sagace questa osservazione, nè mutò una virgola al già scritto; cosa della quale ebbe poi a pentirsi, essendo stata occasione e cagione di giuste censure.

Ne stampò un saggio nel *Genio* (21), non senza utile, e non senza danno, avendogli fruttato incoraggiamenti e conforti, sgarbi e vendette. Infatti mentre Gio. Pietro Vieusseux, uno degli ammiratori, gli apre le porte delle sue riunioni del lunedì, che "erano una sostituzione ai sabati dell'Antologia", dotto convegno degli ingegni più eletti (22), il Palermo gli chiude quelle della Palatina, la biblioteca particolare del Granduca, e il Bonaini lo allontana dall'Archivio di Stato. In quei giorni l'ufficialità austriaca faceva rumoreggiare con soldatesca insolenza i suoi squadroni sui selciati delle strade fiorentine, e la reazione alzava trionfante la cresta anche nella mite Toscana. Miserie dei tempi!

Le opere del Campanella, scelte, ordinate e annotate dal D'Ancona, col Discorso in fronte, che occupa ben 334 pagine del primo de' due volumi, videro la luce a Torino, nella primavera del 1854, a cura de' Pomba, che se ne fecero editori per consiglio ed eccitamento di Luigi Carlo Farini (23). "Dottamente illustrate", le giudicò il Guerrazzi; il Capponi ebbe a rallegrarsi che "sì giovine attenda sul serio a studi tanto gravi"; il Mamiani trovò che in lui "l'erudizione è d'uomo provetto e non d'uomo che ancora *adolescit*"; ed era d'avviso che "si verrà notando come un giovinetto abbia finalmente insegnato fra noi il modo di ristampare e illustrare gli antichi nostri con la diligenza dei tedeschi, il metodo e il garbo dei francesi, e tale abbondanza e lucidità di sapere, che pure di là dai monti è rada". Ruggero Bonghi gli scrisse: "So da amici comuni che lei è giovanissimo: non si sarebbe

“ potuto indovinare dal numero dei libri che ha letti e delle cose che sa „ (24). L'ab. Giuseppe Arcangeli, dopo aver detto che il D'Ancona nel suo *Discorso* ha citato “ tanti autori quanti “ basterebbero a formare una biblioteca „, concludeva: “ Ad alcuni l'erudizione è sembrata “ anche troppa. È un difetto, se tale deve chiamarsi, molto raro nei giovani; i quali, piuttosto che citare l'autorità altrui, sentenziano di testa loro. La critica tornerebbe dunque a “ lode del nostro autore, il quale dovendo giudicare di uno scrittore gravissimo, ha voluto “ appoggiare il giudizio proprio a quante autorità gli è avvenuto fatto di consultare. Che “ se è riuscito, a sentimento d'alcuni, lungo anzi che no nell'espone le sue opinioni, risponderò col Gioberti che quando l'argomento è grave per sè stesso e importante, non si può “ da chi fa l'ufficio dello scrittore trattare leggermente e fuggevolmente col modo dei “ giornalisti volgari. I saggi, gli schizzi, i tritumi, e i fogli che Omero chiamerebbe volanti, “ perchè volano come farfalle, non dettero mai vital nutrimento all'intelletto ed al cuore. “ Lodo dunque nel *Discorso* del D'Ancona la stessa lunghezza, perchè non importuna, nè “ vuota, e invito i giovani, più vaghi delle giornalistiche frivolezze, ad imitarlo anche in “ questo „ (25).

Gli allori giovanili dello scrittore furono amareggiati da una critica fierissima che appunto del *Discorso* fece Bertrando Spaventa, esule allora a Torino (26). Ha pienamente ragione fin che non mena buono al D'Ancona di negare “ non solo che il Campanella sia stato “ un congiurato contro gli Spagnuoli, stimando questa una calunnia ed un'infamia gratuita “ contro il povero frate, ma perfino che ci sia stata una congiura „. È il punto debole del *Discorso*; e già il Salvagnoli lo aveva notato (27). Però quando lo Spaventa afferma: “ il D'Ancona voleva darci la vera e viva imagine dell'uomo, del cittadino, del filosofo e dell'epoca, “ ed è riuscito a rimpicciolire il filosofo, il cittadino e l'uomo, e a mettere innanzi gli occhi il “ secolo del Campanella non nel concetto e nel principio che esso rappresenta, ma in alcuni “ accidenti, come farebbe chi apparecchiasse materia e documenti ad una storia futura „ (28), passa ogni segno. Si tratta di un libro scritto a sedici anni, stampato a diciotto, e il libro, naturalmente, offre più d'una volta il fianco alla critica, ma è frutto di studi seriamente fatti e coscienziosissimi, che mostrano l'unghia già salda del futuro leone (29).

Contro il rigido critico, rude fino alla crudeltà (30), il D'Ancona prese la più nobile e generosa delle vendette. Andato di lì a poco a Torino, salì nella soffitta dove l'esule abruzzese, ridotto a campare co' magri guadagni della penna, soffriva, per amore d'Italia, con furezza dignitosa, la miseria ed il freddo, e gli stese la mano. Fu l'origine d'una amicizia, durata tutta la vita.

La luce innovatrice e feconda della libertà, finalmente conseguita nel '48, rialzò le sorti dell'Università di Torino; e il Piemonte, divenuto, dopo la disfatta di Novara, il rifugio degli esuli delle altre regioni d'Italia, potè in quella numerosa e nobile schiera scegliere insigni insegnanti, che le recarono “ un'importanza ed un lustro, quali non ebbe mai per “ l'addietro „ (31). Il D'Ancona si iscrisse come studente alla Facoltà di legge, la quale contava tra' propri insegnanti tre appunto di questi esuli: Pasquale Stanislao Mancini, Luigi Amedeo Melegari e Francesco Ferrara; un napoletano, un modenese, un siciliano. Degli altri professori di legge, tutti nativi del Piemonte, degno di stare alla pari con loro il solo Michele Pescatore, profondo giurista. Del Melegari il D'Ancona raccolse le lezioni di diritto costituzionale dell'anno scolastico 1856-57, lasciando la cura al suo condiscipolo Paolo Boselli di proseguire l'utile fatica per l'anno successivo. Alla fine d'ogni anno scolastico pigliò puntualmente gli esami e sempre venne promosso (32). Col *Digesto* e con le *Pandette*, peraltro, non strinse amicizia giammai; annodò soltanto un po' di relazione. Era nato per le lettere, e lo sentiva; e le lettere, ogni tanto lo tentavano e lo allettavano col loro sorriso, affascinante e irresistibile. Allora, messo Giustiniano in un canto, traduceva in versi o una ballata di Heine o una ballata di Uhland (33); scriveva delle “ corrispondenze letterarie „ per lo *Spettatore* di

Firenze, il nuovo periodico di Celestino Bianchi (34), le quali destarono addirittura un grande fracasso (35); preparava per l'editore Barbèra un grazioso volumetto di autobiografie (36); inviava rassegne di libri e altri scritti alla *Rivista di Firenze*, fondata da Atto Vannucci (37), e al foglio settimanale *Il Passatempo*, dove si sbizzarrivano Pietro Fanfani con altri begli umori della Toscana (38); e in Torino prestava la sua collaborazione alla *Rivista contemporanea*, diretta da Luigi Chiala (39). Ruggero Bonghi prese occasione da alcune osservazioni di lingua e di stile che il D'Ancona fece con finezza d'acume al suo volgarizzamento non sempre felice della *Metafisica* d'Aristotele, per indirizzare a Celestino Bianchi le arditissime lettere: *Perchè la letteratura italiana non sia popolare in Italia*; e quando dal Lago Maggiore, sua prediletta stanza d'esilio, capitava a Torino, era sempre in compagnia del suo "fero" censore, come lo chiamava (40).

A Torino, non solo conobbe Francesco De Sanctis, ma strinse amicizia con lui. Arrestato a Cosenza nel '50, era rimasto per tre anni sepolto a Napoli nel Castello dell'Ovo. Riavuta la libertà a patto che esulasse in America, giunto a Malta, non gli bastò il cuore di lasciare l'Italia e finì col ridursi a Torino, dove scrisse articoli di critica per *Il Cimento*, per la *Rivista contemporanea* e per *Il Piemonte* (41). "Ebbe fraterne accoglienze dal fiore degli emigrati napoletani"; e "un nucleo di culte persone, in massima parte piemontesi, gli diè modo, mediante una sottoscrizione, di tenere", in una delle sale del Collegio di S. Francesco di Paola, "quelle mirabili lezioni dantesche, alle quali accorreva gratuitamente gran folla" (42); lezioni che rivelarono all'Italia del settentrione il potente ingegno di quel critico genialissimo, il quale alla profondità e originalità del pensiero univa la facondia affascinatrice della parola. Per testimonianza del D'Ancona, il De Sanctis "meditava" le sue lezioni "per una settimana, e poi di domenica in domenica le improvvisava. Non ho mai sentito" (è il D'Ancona che scrive) "oratore letterario, o come ora suol dirsi *conferenziere*, di maggior sicurezza di parola e maggior lucidità di esposizione". Il corso, incominciato nel 1854, ebbe fine nel giugno del '55. Diede principio a quello del secondo anno con la lezione su Pier delle Vigne (43), che il D'Ancona raccolse e trascrisse dal suo labbro. "Io, che ero tra gli uditori" (così scrive), "la riprodussi, dacchè egli era dicitore veloce, ma non tale da non poterlo seguire, e gliela portai scritta.... Su cotesti appunti, abbatanza esatti, egli ricopiò il tutto di sua mano" (44).

In una lettera del De Sanctis al prof. Giuseppe Montanelli, scritta da Torino il 2 aprile del '55, si legge: "Fin dal passato anno avevo incominciato delle lezioni sopra Dante con concorso straordinario. Fanno già un certo effetto sui giovani; ma nelle regioni superiori trovo quella resistenza ostinata, che nasce dalla ignoranza, dall'abitudine, dalla pigrizia di una certa gente, che crede il mondo finito cogli studi della loro giovinezza. Sto per pubblicare un primo volume che tratterà dell'*Inferno*.... A giugno terminerò forse le mie lezioni". Il pensiero di raccogliere e stampare quelle lezioni gli fu suggerito dal D'Ancona, il quale, d'accordo con lui, ne fece la proposta all'editore Barbèra, che "allora cominciava a metter le ali". Rispose: "Mi piace la proposta modesta e prudente di tentare il giudizio del pubblico col mettere una lezione nello *Spettatore* (45): mandi dunque la lezione, e faccia la nota lei come la intende: io stamperò; per poco che il favore del pubblico ci aiuti, noi saremo d'accordo col De Sanctis, che imparo a conoscere e a stimare subito grandemente". Infatti era fresco della lettura de' due studi del genialissimo critico sulla *Beatrice Cenci* del Guerrazzi e sopra *L'Ebreo di Verona* del Bresciani, e col suo fiuto finissimo di editore lo giudicava "acuto, profondo, vero, ricco di partiti, e facile e disinvolto scrittore". Disgraziatamente, non aveva le mani libere, trovandosi allora, appunto come editore, in società coi fratelli Bianchi, col marchese Filippo Antonio Gualterio e altri. Fu dunque costretto, di mala voglia, a dichiarare: "tanto Celestino che il Gualterio non stimano prudente accettare la stampa del libro del De Sanctis: la difficoltà consiste che

“ l'opera è in più volumi „. Il Barbèra, però, che era voglioso di farne la pubblicazione, non ruppe le trattative. Il De Sanctis, il 24 d'ottobre, scrisse al D'Ancona, che allora si trovava a Pisa: “ Ecco la mia intenzione: quattrocento franchi per la prima edizione e duecento copie. Se si viene ad altre edizioni, è segno che l'opera ha avuto successo, e perciò mi riserbo d'imporre altre condizioni e fare un diverso contratto „. Il Barbèra dava franchi 400 per 1500 copie „, ma voleva “ tre anni di tempo per spacciare l'edizione „ (46). Non s'accordarono, e ogni cosa andò a monte.

Benchè il De Sanctis preferisse “ l'ultimo collegio d'Italia a tutte le Università d'Europa „ (47); non trovando neppure questo “ ultimo collegio „, fu costretto a lasciar la patria e “ tanti amici adorati „, e accettar la cattedra di letteratura italiana nell'Istituto Politecnico di Zurigo (48). Nella Svizzera (49) poi si valse degli altri tratti delle sue lezioni raccolti e trascritti dall'agile e rapida penna del D'Ancona, quando nel '57 ne stampò alcuni saggi nella *Rivista contemporanea* di Torino (50). Il nostro Alessandro ammirò sempre nel De Sanctis “ il vivo e puro e cosciente amore alla patria ed all'arte „; e allorchè, da vecchio, ne rileggeva gli scritti, sentiva risorgere “ dinanzi agli occhi non che l'immagine dell'insegnante eloquente, quella dell'uomo buono ed onesto, del *vir bonus dicendi peritus* „ (51).

De' letterati piemontesi annodò relazioni col poeta Giuseppe Bertoldi, allora ispettore delle scuole secondarie; con Domenico Berti, professore di filosofia morale nell'Ateneo e deputato al Parlamento, dove propugnava animoso la libertà d'insegnamento e quella di coscienza; con Domenico Carutti, allora capo sezione nel ministero degli affari esteri, che agli allori del romanziere e del poeta volle aggiungere anche quelli di storico, narrando le vicende del regno di Vittorio Amedeo II, che pubblicò nel '56, e le vicende del regno di Carlo Emanuele III, che stampò nel '59. De' glottologi piemontesi Giovanni Flechia e Giacomo Lignana il D'Ancona divenne amico. Il Flechia, “ un figlio del proprio lavoro „, come lo chiamò lo Sclopis, era allora insegnante di sanscrito nell'Università di Torino; lingua della quale, nel '56, dette per il primo all'Italia una grammatica, lodata dal Benfay e dal Müller. S'era già fatto conoscere nella giovinezza con la versione d'alcune poesie del Moore; la sua fama di traduttore elegante s'accrebbe, tra il '48 e il '55, voltando in italiano dal *Râmâyana*, dal *Mahâbhârata* e dal *Pan'c'atantra* vari racconti, “ scelti con fine accorgimento fra i più notevoli per bellezza poetica e morale „ (52). A giudizio del D'Ancona, “ la dottrina andò in lui del pari colla bontà dell'animo e l'affabilità del costume: e, caso non comune fra i filologi, non fu nè borioso, nè astioso, nè feroce polemista „ (53). Il Lignana nell'Università di Torino si segnalò alla scuola del Paravia, per la felicità e la facilità con cui verseggiava. Innamoratosi delle lingue orientali, andò in Germania a compierne lo studio e fu scolaro prediletto del Bopp, di cui primo trapiantò tra noi le dottrine sulla grammatica comparata delle lingue indo-europee. Venuto il '48, ne' giornali e ne' circoli politici di Francoforte difese a viso aperto e con gran gagliardia la causa d'Italia. Tornato in Piemonte, ottenne la cattedra di lingua tedesca nel Collegio-convitto nazionale di Torino (54). Ingegno vivacissimo e pronto, parlatore immaginoso e facondo, anima piena di irruentissimo fuoco, ebbe vasta, varia e soda cultura; dotto nel sanscrito, nel persiano, nell'arabo e in altre lingue dell'Oriente, gli furono familiari quasi tutte le lingue dell'Europa, delle quali conosceva le varie letterature; le slave singolarmente (55).

Nel novembre del '56 gli studenti dell'Università, formata un'associazione tra loro, presero a rinnirsi ogni sera in tre sale del remoto palazzo Antonelli in Vanchiglia, dove, iniziato un piccolo gabinetto di lettura, incominciarono a fare delle discussioni letterarie. L'esito però di queste discussioni non fu per niente felice. Sorse allora il pensiero, caldeggiato principalmente dal D'Ancona, di udire in quelle sale la parola educatrice di qualche ingegno di vaglia. Il La Farina e il Tommaseo, il Lignana e il Mamiani, pregati, accetta-

rono. Il Tommaseo, però, non volle nessuna remunerazione. " Dite chiaro „ (scrisse all'amico che s'era fatto intermediario degli studenti) " che io non posso da loro prendere danaro ; " che, come animale di struttura semplice, non ho organi da ricevere siffatto alimento, nè " da digerirlo. Ma, essendo io povero e avaro del tempo, bisognerà che paghino la vettura, " e diano qual cosa a chi deve sedermi accanto con un fogliolino di sunto, o per leggere " qualche tratto ch'io non sappia a mente „ (56). Parlò di Dante " con voce spezzata, e pur viva e solenne „ (57) ; il Mamiani espose il suo sistema ontologico ; il Lignana raffrontò il Râmâyana coi Nibelunghi ; il La Farina trattò dell'Italia dopo Carlo Magno, con foga meridionale.

Il Barbèra e il Vieusseux spesso mandavano il D'Ancona dal Tommaseo, ora a portargli lettere, ora a fargli ambasciate ; e sempre era " bene accolto „ da lui (58), nella sua casa in via Doragrossa (59). L'esule dalmata, venuto a Torino fin dal maggio '54, non si trovava scontento del nuovo soggiorno. I piemontesi piacevano a quell'austera coscienza. Son " gente onesta „ e " mi lasciano in pace „, scriveva a un amico nel '57. Notevoli queste parole sue dell'anno stesso : " Lasciando le più o men lontane speranze, al Piemonte " è già destinato in Italia un nobile ministero : dimostrare coi fatti possibile la concilia- " zione delle libere istituzioni coll'ordine, delle civili novità colle tradizioni religiose (contro " le quali chi cozza, andrà rotto), vincere coll'esempio. La conquista ideale e morale, mas- " sime dove trattasi non d'invasione, ma di liberazione, sempre deve precedere ; ed è sola " efficace „. Nel giugno del '58 ebbe a scrivere : " Tutti stanno col forte. Il Piemonte con- " quisti, se può ; se no, smetta. Conquisti e libererà „. Fin dal dicembre del '52 aveva fatto un presagio : " Pare che la Savoia voglia scappare dalle budella al Piemonte ed entrare in " corpo a Luigi Napoleone „ (60).

Frequentemente il D'Ancona faceva delle lunghe passeggiate sotto i portici di Po discutendo di cose letterarie con Giuseppe Revere di Trieste ed Eugenio Camerini di Ancona, esuli anch'essi. " Pochi al pari di voi con la penna dipingono „, scrisse il Tommaseo al Revere, al quale il mare della nativa città aveva infuso le sue procelle e il suo riso (61). Il 26 gennaio del '54 fece rappresentare nel teatro Gerbino il dramma : *Sampiero da Bastelica*, e piacque (62). I suoi *Bozzetti alpini*, bizzarri, vivaci, pieni d'umorismo, dove riproduce al vivo, cogliendoli dal vero, alcuni de' caratteri più curiosi della vita piemontese, fecero per un anno la fortuna della *Rivista contemporanea*, non già la sua (63). Se volle campare, bisognò che si desse al commercio, mutando il soggiorno di Torino con quello di Genova (64). Invece al Camerini riuscì di guadagnarsi il pane a furia d'articoli politici e letterari per *La Frusta* ed *Il Progresso*, per *Il Cimento* e la *Rivista contemporanea* (65). Del *Gabinetto di lettura, miscellanea di scritti francesi, inglesi e tedeschi recati in italiano*, foglio settimanale, diretto da Zenocrate Cesari, finì con l'esserne egli il direttore. Come notò il D'Ancona, " la principal qualità „ del Camerini era " la erudizione in forma piacevole „. Sapeva cogliere nella vita e nelle opere degli scrittori i fatti e i tratti caratteristici e lumeggiarli " con vigore e novità di paralleli e richiami tolti da ogni letteratura „ (66).

A Torino conobbe pure Giovanni Prati e divenne suo amico. Scacciato come un malfattore dalla Toscana sulla fine del '48, e per giunta bollato in fronte dal Guerrazzi con la più atroce delle calunnie (67), apparteneva anche lui alla schiera degli esuli. " Per più " anni „ (scrive il D'Ancona) " facemmo vita insieme, specialmente di notte. Eravamo due " nottambuli appassionati. Uscivamo verso la mezzanotte dal *Café de Paris* (68), e ci mette- " vamo in via giracchiando per tutta Torino : qualche volta erano con noi Filippo Cordova (69) " e Fortunato Martinari, architetto romano, e la conversazione era allora varia e fiorita. " Ma quando eravamo soli, la maggior parte del tempo spettava ai versi, perchè egli dava " la stura a ballate, a romanze, a sciolti, a interi poemi, che non aveva mai scritto e che " andava ripetendo per timore che gli uscissero di mente. Spesso in questa ruminazione

“ poetica, la memoria non lo soccorreva, ed egli rappezzava all'improvviso gli strappi, mordendo il sigaro, che intanto gli si spegneva: allora, muggiando e ruggendo, chiedeva l'elemosina d'un fiammifero ed io stavo sull'attenti per porgerglielo acceso. In quelle notti i versi correvano a getto continuo, a fiumi, a torrenti. Per ore ed ore percorrevamo i portici, sotto i quali risonava la sua voce potente, o vagavamo fuori della cinta, e quella voce rompeva libera il silenzio notturno. Poi, al primo albore, tornavamo al proprio alloggio (70), seppure al poeta non piaceva di salire i centosedici scalini della mia stanzuccia di studente in piazza S. Carlo a inumidirsi la gola con una tazza di caffè „ (71). Quasi ogni giorno, la mattina, nel recarsi all'Università, in via Lagrangia s'imbatteva nel Conte di Cavour, che rispondeva “ benevolmente „ al suo saluto, chinando cortese “ quella testa “ poderosa ch'entro sè portava l'Italia futura „ (72).

La casa torinese, peraltro, che il D'Ancona prediligeva, era quella di Giovenale Vegezziruscalla, del quale fu spesso ospite gradito anche nella sua bella villa sul colle di S. Vito presso Torino. Fratello di Saverio, più volte deputato, che dal gennaio all'aprile del '61 tenne il portafogli delle finanze nel terzo ministero preseduto dal Conte di Cavour, Giovenale, alla sua volta, fu deputato di Scandiano nella settima legislatura, di Lucca nell'ottava. Ispettore generale delle carceri, incontrò l'approvazione del governo e dei cittadini; ma quando il ministro Rattazzi inaugurò in Piemonte il sistema cellulare, volle a ogni costo il suo collocamento a riposo. Versato in parecchie lingue d'Europa, prese, per diletto, a coltivare la filologia e trattò con grande autorevolezza parecchie questioni etnologiche; molto scrisse a difesa della nazionalità romena, per la quale s'era acceso d'amore. Divenuto suocero di Costantino Nigra, che aveva sposato la sua figlia Emerenziana (73), e già dava mano a quella raccolta di canti popolari del Piemonte, che doveva un giorno farlo salutare “ duce e maestro nel dominio folkloristico „ (74), lo stimolò e lo incuorò a tirarla innanzi animoso (75). Il Nigra, lottante fra le strettezze domestiche, dal nativo Canavese (regione feconda sempre d'ingegni), vinto per concorso un posto gratuito nel Collegio delle Provincie, venne a Torino a studiar legge, e vi si laureò nel '49. Frequentò assiduo anche le lezioni d'eloquenza italiana del Paravia, nelle quali spesso gareggiò con Giuseppe Bertoldi e Giacomo Lignana, i due condiscipoli più valenti (76). Nel '48, allo scoppiar della guerra, s'iscrisse nelle file

*Dei bruni bersaglieri, orgoglio e speme  
Dell'Italia novella (77);*

e il 21 di luglio rimase ferito nel combattimento di Rivoli (78). Entrato, nel '51, come “ volontario „ nel ministero degli affari esteri, ne' primi tempi, oltre non avere stipendio, bisognò che si rassegnasse a vedersi considerato quasi come un copista, senza che mai nessuno de' superiori volgesse sopra di lui uno sguardo indagatore (79). È merito di Alessandro Manzoni l'aver segnalato al genero Massimo D'Azeglio, allora ministro degli affari esteri, il valore di quel forte e giovane ingegno. In occasione delle nozze della figlia Alessandrina col marchese Matteo Ricci, che ebbero luogo a Cornegliano, presso Genova, nel settembre del '52, Massimo, essendoglisi ammalato il segretario particolare, in luogo suo portò con sè il Nigra; il quale offrì alla sposa la traduzione sua, veramente pariniana, della *Chioma di Berenice* — l'inno famoso di Callimaco, tradotto in latino da Catullo —, e gliela offrì, accompagnata da un'epistola in versi, di tornitura foscoliana. Il lieto dono nuziale cadde sotto gli occhi del Manzoni, venuto a bella posta da Lesa per assistere al matrimonio; ne fu preso d'ammirazione, volle conoscerlo il poeta, lo tenne a lungo presso di sè, e ne parlò al genero con tanta lode — lui lodatore così parco — e con tanto affetto, che il D'Azeglio da quel giorno lo tenne sempre al suo fianco (80), e quando poi lasciò il portafogli, vivamente lo raccomandò al Conte di Cavour, suo successore (81).

De' tanti piemontesi conosciuti dal D'Ancona, il Nigra fu e rimase poi sempre l'amico del cuore; e il Nigra gli trasfuse fin d'allora la sua passione per la poesia popolare, della quale aveva offerto all'Italia un primo saggio nel '54 (82) e tornò a offrirgliene un nuovo saggio nel '58 (83); esempio seguito dal D'Ancona, che, appunto nel '58, cominciò a spogliarvi anche lui (84). In quello stesso anno la sorella della moglie del Nigra, Ida Vegezzi-Ruscalla, col titolo di *Primizie* mandò fuori un volumetto di novelle e racconti. " Diciottenne ancora „ (scrisse Felice Romani), " ella palesa non comune squisitezza di sentire, e molto senno " congiunto a molta immaginativa. Non racconta nè grandi nè peregrini fatti, ma li racconta " con disinvoltura e con proprietà di linguaggio e di stile; presenta drammaticamente i suoi " personaggi, ma senza ostentazione di studio; dipinge con arte, ma la nasconde „ (85). La lode di Felice Romani a que' giorni era il più ambito e il più gradito de' premi letterari; e per la casa de' Vegezzi-Ruscalli fu una festa, alla quale non mancarono di partecipare gli amici, o tra essi il D'Ancona, che nel ricordare a me, da vecchio, le due figliuole di Giovenale, ammirate per la singolare bellezza, il brio, la coltura, l'ingegno, si sentiva tutto ringiovanire. Il Nigra, divenuto " partecipe e ministro dei disegni politici „ del Conte di Cavour, " nella fine del 1858 e ne' principii del '59 „ andava ripetutamente a Parigi " intermediario „ tra lui e Napoleone III. Quando era di ritorno, il D'Ancona " dall'atteggiar del viso, dal " muover degli occhi, dalle tronche parole e dall'umore del giovane diplomatico „ s'ingegnava " dedurre, indovinando, qualche argomento di speranza pei destini d'Italia „ (86). Una " mattina del '59 „, passeggiando insieme, per pigliare " un po' di sole invernale „, si spinsero fin sulle sponde del Po, e arrivati che furono al ponte Vittorio Emanuele, il Nigra " a " un tratto si fermò e proruppe in queste parole: — E dire che fra tre o quattro mesi " potremo passeggiare, come oggi, in piazza San Marco! — Dio lo voglia! „, gli rispose il D'Ancona; " ma, per allora almeno, Dio no 'l volle „ (87). Di là a poco però ebbe la consolazione di applaudire, " là, fuori di Porta Susa, le prime schiere francesi, scese dalle Alpi, " non più a conquista, ma ad aiuto fraterno nella seconda guerra dell'indipendenza „ (88). Nel rievocare questo ricordo in un breve soggiorno che fece a Torino nel 1907, altri episodi di quegli indimenticabili anni giovanili gli si riaffacciavano alla mente e gli facevano battere il cuore. Rivedeva, con la fantasia, " Re Vittorio, dritto sul suo cavallo, avanzarsi per via di Po " nel giorno commemorativo dello Statuto, e la folla, accorsa da ogni parte del Piemonte e " dalle regioni limitrofe, acclamarlo entusiasmata „ (89); risaltava " in piazza San Carlo, " reduce in patria, il drappello dei prodi che alla Cernaia redense l'onta di Novara „; gli pareva " di essere di nuovo in quel giorno in che un piccol gruppo di toscani dava in con- " segna al Municipio di Torino, nell'atrio del Palazzo di città, la riproduzione delle tavole " in bronzo, onoranti i caduti a Curtatone e a Montanara, che il Governo Lorenese aveva " tolte al tempio di Santa Croce „ (90).

Ne' cinque anni, " dal '55 al '59 „, che il D'Ancona si trattenne a Torino, praticò " massimamente gli esuli d'ogni parte d'Italia „ (91), partecipando a consigli e ritrovi politici „ (92). Era spesso all'ufficio del giornale *Il Piemonte*, fondato da Luigi Carlo Farini, che ebbe vita il 1° gennaio del '55, e vi collaboravano, per la parte letteraria, Bertrando Spaventa, Francesco De Sanctis, Eugenio Camerini, Mariano D'Ayala, Biagio Miraglia e altri (93). All'ufficio del *Piemonte*, oltre il Farini e il Carutti, si davan convegno Michelangelo Castelli, allora direttore generale degli Archivi del Regno, che il Conte di Cavour " amava confidente e non isdegnava consigliere „; il conte Giambattista Ercolani di Bologna (94), " illustre nelle scienze naturali „, e Oreste Biancoli di Ravenna, " fidi amici „ del Farini " in ogni fortuna, discretissimi nella prospera „ (95); Cesare Beretta d'Ancona e Gaspare Finali di Cesena, esuli anch'essi dalle terre del Papa; e insieme con loro il torinese Pier Carlo Boggio, ingegno facile, brioso, vivace, che doveva poi perire nelle acque di Lissa, dove il Persano trovò l'infamia, ma non la morte. In casa Farini il D'Ancona era riguardato come di

famiglia (96); e Ada, la figlinola, bella, buona, gentile, piena d'ingegno, per compiacerlo, spesso correva a sonargli una *réverie* da lui prediletta (97). Terenzio Mamiani lo accoglieva sempre con amore paterno (98). Dal conversare con lui traeva insegnamenti di civile sapienza; dal conversare con Cesare Correnti auspicii d'un avvenire migliore all'Italia (99). Negli spessi e fidati colloqui con gli esuli meridionali Pier Silvestro Leopardi (100) e Mariano d'Ayala, Antonio Ciccone (101) e Gio. Andrea Romeo (102), Angelo Camillo De Meis (103) e Giuseppe Del Re (104), co' quali il D'Ancona era entrato in intimità, d'altro non si parlava che dell'Italia e del suo risorgimento, che i cuori affrettavano col desiderio.

Fu frequentatore assiduo della casa del marchese Giorgio Pallavicino, soprattutto dopo che, morto il Manin, divenne presidente della *Società nazionale*, della quale Giuseppe La Farina era il braccio e Cavour la mente. " Quasi fino dai primordj „ il D'Ancona vi fu aggregato " per impulso del Farini „ (105). " Ho chiarissima memoria „ (raccontò) " delle adunanze " che quasi ogni domenica si tenevano in casa Pallavicino. I presenti non erano mai più di " una dozzina: il più delle volte, del seggio v'era soltanto il segretario La Farina; radissimo " presiedeva il Pallavicino; e quando, nelle grandi occasioni, se cioè più vive e men remote " parevano le speranze, egli interveniva, si terminava con una abbracciata generale di tutti " gli adunati. Molte lagrime spuntavano sugli occhi; e ognuno era lieto di stringere tra le " sue braccia quel vecchio pieno di fuoco e di fede, quella nobile vittima dello Spielberg. " Ma mancavano quasi tutti i pezzi grossi dell'emigrazione: la maggioranza degli interve- " nuti era di vecchi incanutiti nelle carceri e negli esili, ma sempre fervidi di amor patrio, " e di giovani crescenti al culto della libertà. Ciascuno riferiva ciò che sapeva dello " spirito pubblico e dei progressi della Società nelle provincie native: il segretario, a sua " volta, comunicava ciò che sapeva, o voleva dire, della istituzione di nuovi comitati nei paesi " soggetti. Quel che v'era di buono, di nuovo almeno rispetto alle anteriori sette o congiure, " dalle quali in ogni guisa studiavasi di distinguersi la *Società nazionale*, si era che non si " pronunziavano mai nomi, e così non si comprometteva nessuno. Ciascuno serbava il suo " segreto: e in questo soltanto consisteva la *segretezza* della Società, che, del resto, operava " alla luce del giorno „ (106).

Siamo al '59, l'anno della salda concordia, de' sublimi entusiasmi, de' forti propositi, delle opere imperiture. L'Italia, questa Niobe delle nazioni, come la chiamò Giorgio Byron, il più veritiero e il più fervido de' suoi amanti stranieri, scoperchia il sepolcro, e piena di vita, di coraggio, di fede, con la spada in pugno, ripiglia il suo posto nel mondo. Il D'Ancona lasciò Torino. " Iddio onnipotente e buono „ (scrisse nella vecchiaia) " nella prima metà " del '59, quando stavo per compiere i miei non-studi, liberò la Lombardia dagli Austriaci " e me dal diventare un pessimo avvocato „ (107). Corse a Firenze per scriversi volontario; ma, alla visita, i medici lo scartarono. Sfogò il suo dolore in questa lettera all'amico Celestino Bianchi: " Sansone ti racconterà come volendo cooperare a questo meraviglioso movi- " mento d'Italia, mi è stato impossibile per la via delle armi, essendo stato trovato inabile " al servizio militare. Ora mi rivolgo a te per una preghiera, e tu, che mi sei come fratello, " capirai che quel che dico non è per audacia di sollecitatore e per vana opinione che abbia " di me, ma per bisogno smanioso che ho di far qualche cosa. E a te mi rivolgo fiducioso " per chiedere se avete qui o là bisogno di qualcheduno che faccia qualunque cosa a cui " non sia inabile. Mi raccomando a te caldissimamente, e ti prego di rispondermi con pari " sollecitudine. Addio; il più ti dirà Sansone „ (108). Venne nominato scrivano di seconda classe con l'incarico di far le veci di segretario presso l'Intendenza militare del secondo corpo dell'armata dell'Italia centrale, che si stava allora ordinando in Toscana, del quale aveva il comando il generale Luigi Mezzacapo (109). Vesti la sospirata divisa; deciso, al primo colpo di cannone — come più volte mi disse — di mandare al diavolo il calamaio, la penna e i conti e afferrare uno schioppo. " Cooperatore solerte ed intelligente „ dell'Intendenza,

venute che fu a Firenze il principe Napoleone, "avendosi notizie che gli Austriaci abbandonavano la Romagna", fu pensato di far muovere contro di essi le popolazioni, col mezzo del canonico don Giovanni Verità, vecchio e provato patriota di Modigliana, al quale "facevan capo i romagnoli che accorrevano in Toscana nel corpo del Mezzacapo" (110). E a tal fine, una sera il D'Ancona venne "mandato in fretta e furia a Modigliana, latore di una lettera per il buon canonico, con entro altra pel conte Laderchi di Faenza, perchè d'accordo organizzassero la caccia ai fuggiaschi. Bruciata la lettera, come gli era ingiunto, don Verità partì subito per Faenza, ma gli Austriaci camminavano più che in fretta, e le popolazioni prive della parte più giovane e gagliarda, che già trovavasi in Piemonte o in Toscana, misero in pratica la massima: a nemico che fugge, ponti d'oro" (111). La pace di Villafranca non consentì al D'Ancona di combattere per la patria, come ardentemente desiderava (112); volendo a ogni costo servirla, si fece giornalista. Furon giorni d'ansia, di sgomento, d'angoscia. L'Italia centrale, dopo il richiamo de' suoi commissari, fatto da Vittorio Emanuele, rimase in balia di sè stessa (113). A Modena assunse arditamente le redini del governo Luigi Carlo Farini, che tornato "semplice cittadino", diventò "soldato col popolo"; e "il suo energico contegno, le disposizioni prese, i proclami sparsi in ogni luogo, ebbero tale effetto, che il partito ducale, in procinto d'avviarsi all'incontro del Duca, poco lontano dalla frontiera, esitò, s'intimorì, e finì per desistere da ogni tentativo o proposito di reazione" (114). A Bettino Ricasoli, che aveva preso le redini della Toscana, telegrafava in que' terribili momenti: "Io son padrone del popolo, e se il Duca rientra, io corro avanti con le masse. Inviatemi de' soldati e sovra tutto un poco di artiglieria. Noi trionferemo con la unione, con la energia, e se fa bisogno con l'audacia. Io ne ho" (115). Parma e Bologna lo vollero anche loro per Dittatore; "cacciati giù i campanili", de' tre Stati ne formò uno solo, che con romana e felice reminiscenza volle si chiamasse *Emilia*. Nè l'energia nè l'audacia mancava al Ricasoli, che aveva insieme del rivoluzionario e dell'uomo di governo. "Risoluto di lasciarsi schiacciare, piuttosto che cedere" (116), disse agli amici: "Da quando sono a questo posto, non so più altro degli affari miei; lavoro giorno e notte; ho sputato sulla mia vita e sono sicuro che riusciremo" (117). A que' due forti e coraggiosi caratteri è debitrice, in grandissima parte, la patria della sua unità. Cavour, che si era ritirato dalla scena politica, per pretestare colla "sua astensione contro la pace di Villafranca", dalla solitudine di Leri "seguiva plaudendo" il "magnanimo operare", e la "parte mirabile sostenuta" dal Farini "con tanta gloria per", lui e "tanta utilità per l'Italia" (118). Manifestava al Ricasoli e alla Toscana la sua "vivissima ammirazione", scrivendogli: "Ella ed i suoi concittadini, colla loro prudenza, colla loro fermezza, col loro patriottismo, hanno riportato una vittoria morale, le cui conseguenze saranno più feconde di quelle di Solferino" (119).

Il 30 di novembre il Farini mandava, da Bologna, a Michelangelo Castelli, incaricato da lui fin dal 28 agosto di "rappresentare il Governo delle Provincie Modenesi e Parmensi presso il Governo di S. M. Sarda", questo singolare biglietto: "Ad anno nuovo da Piazza a Cattolica tutte le leggi, i regolamenti, i nomi ed anche gli *spropositi* saranno piemontesi. Farò fortificare Bologna a dovere: buoni soldati, buoni cannoni contro tutti che vogliano combattere l'annessione: questa è la mia politica, e me ne impipo di tutti gli scrupoli. Senza impiccare me e bruciare Parma, Modena e Bologna, per dio! non toro nano nè duchi nè preti" (120). Anche il Ricasoli si sarebbe fatto impiccare, avrebbe dato fuoco a Firenze con le proprie mani, avrebbe bruciato le altre città tutte della Toscana; ma in quanto a stendere amorose le braccia a' regolamenti, a' nomi, alle leggi, agli *spropositi* piemontesi, dissentiva dal Dittatore dell'Emilia. Per lui "non doveva essere dedizione di una provincia all'altra ed assorbimento di quella in questa, ma ricostituzione di membra d'uno stesso corpo per virtù di consensi e avviamento alla compiuta unità nazionale" (121).

Que' due nocchieri, per trarre in salvo, ciascuno di loro, la nave affidata alla propria fede, dovettero navigare in mezzo ai dubbi, ai pericoli, alle insidie. Il Ricasoli, finchè fu ministro dell'interno durante il commissariato regio del Boncompagni e ferveva la guerra, non tollerò giornali: per le notizie bastava il solo *Monitore Toscano*, che era il foglio ufficiale del Governo. Stretto che ebbe nel pugno le sorti della Toscana, sentì il bisogno d'una gazzetta, interprete del suo pensiero, guida della pubblica opinione. Il D'Ancona, designato direttore, ebbe invito di recarsi da lui, insieme co' collaboratori. Era la sera del 13 luglio. Nella sala maggiore di Palazzo Vecchio trovarono il Barone che stava a colloquio con Ubaldino Peruzzi. " Ai sopraggiunti „ (mi valgo della penna del D'Ancona), " interrompendo il colloquio, disse " egli queste sole parole: *Per domattina voglio il giornale*: e pronunziò il *voglio* con quella semplicità imperiosa, che non ammette replica e sa di esser obbedita, e che gli era propria „ (122). Usciti di là, si raccolsero nello studio dell'avv. Leopoldo Cempini, stabilirono che il giornale si chiamerebbe *La Nazione* (123), e il D'Ancona si mise a scrivere il primo articolo (124). Verso la mezzanotte venne consegnata al tipografo Gaspero Barbèra tutta la materia del primo numero, che " la mattina dopo, così improvvisato, e per mancanza di carta, uscì in mezzo " foglio, e in tal modo durò per cinque giorni ancora „ (125). Fece finalmente la sua prima comparsa in quattro pagine a quattro colonne il giorno 19, e gli editori col battesimo datogli di *Anno I, Num. 1*, intesero che allora incominciasse a aver vita (126). Il D'Ancona, il quale, come direttore, aveva di paga dugento lire toscane al mese, pari a centosessanta lire d'Italia (127), in ciascun numero scrisse sempre uno o più articoli politici, e di quando in quando vi fece una " rivista bibliografica politica „ (128). Ebbe per collaboratori gli avvocati Piero Puccioni e Augusto Barazzuoli; ne fu redattore Giacomo Foligno, traduttore Antelmo Severini; vi scrissero Valentino Pasini, Federico Quercia, Silvio Spaventa, Leopoldo Galeotti (129) e più altri (130). " La direzione, in quei momenti difficili „, come ebbe poi a confessare il D'Ancona stesso, " non era una *sine cura*, e con certi collaboratori, molto autorevoli, " era duro lottare. Così, ad esempio, il Pasini, deluso circa la liberazione del Veneto, tirava a " palle infocate contro Napoleone III, che ad un giornale toscano e semi-ufficiale conveniva " trattare benevolmente; e lo Spaventa (131), avvezzo al carcere, non poteva scrivere articoli " se non di notte, sicchè, pubblicandosi il giornale nelle ore mattutine, bisognava mandargli " all'alba il fattorino, che tirava a sè il manoscritto collocato mezzo fuori e mezzo sotto " all'uscio della stanza dove lo Spaventa dormiva „ (132). " Tornando all'opera mia di direttore " e all'impegno che ci mettevo „ (son altre reminiscenze del D'Ancona) " mi rammento, oltre " le frequenti controversie coll'ottimo e valentissimo Pasini, le modificazioni non infrequenti " agli articoli dello Spaventa, per le quali ei mi aveva scherzosamente dato il soprannome " del famoso censore napoletano, monsig. D'Apuzzo! Ed una volta se ne scappò a Pisa adi- " rato, e ci volle non poco a riamicarselo; ma erano ire di amanti, ed io mi sentiva sempre " onorato e commosso nel trovarmi coll'ergastolano di San Stefano „ (133). Il D'Ancona tutte le mattine andava dal Ricasoli " a prendere l'intonazione „, e nelle occasioni difficili e ne' momenti dubbiosi vi tornava anche la sera. Quando gli notava che nel *Constitutionnel* o nella *Patrie* fosse uscito qualche articolo minaccioso o insidioso alla nostra causa, senza scomporsi, rispondeva asciutto: " Non l'ho letto e non me ne preoccupo: ci pensi lei a rispondere; so " soltanto, e di questo mi preoccupo, che l'Italia deve diventar nazione e Vittorio Emanuele " deve esserne il re costituzionale; dinastia Lorenese, principe Napoleone, duchessa di Parma " sono fantasmi senza entità vera, e non mi fanno paura; quello che c'è di vero e di certo " è il nostro diritto: ed è dover mio, dacchè mi trovo qua, di procurarne il trionfo. Quanto " all'Imperatore, io so qual sia il voler suo, lo so meglio dei giornalisti francesi, che se ne " vantano interpreti „ (134). Nel congedarlo gli dava sempre una formidabile stretta di mano; ma tornato alla direzione del giornale, nel pigliare, tra le dita mezzo stritolate, la penna, sentiva che gli aveva infuso qualche parte della sua gagliardia (135).

Singolare figura il Ricasoli! Mente non larga, era una coscienza e un carattere; di qui la sua forza. Il popolo fiorentino, sempre arguto e nella sua arguzia sagace, lo chiamò *Cantonnata*: un muro che non piega, nè crolla. È la sua gloria. Morto Cavour e chiamato dal Re a succedergli, si dichiarò pronto a accettare, ma a due condizioni. “ Sentiamo „, gli disse Vittorio Emanuele. “ Prima di tutto, non voglio stipendio „. “ Oh, s'accomodi „, fu la risposta del Re, data con compiacente sorriso. “ La mia famiglia „, soggiunse, “ ha dodici secoli di vita, e in questi dodici secoli non portò mai livrea: non indosserò la divisa di ministro „, “ S'accomodi „, replicò il Re, sorridente al solito; ma c'è da scommettere che sentisse in sè un qualche dispetto, trovandosi dinanzi, non un suddito, al solito, ma un altro re.

Il giornale *La Nazione*, nato tra le ansie crudeli dell'inaspettata pace di Villafranca, ha una pagina nella storia del Risorgimento italiano, che si chiude col finale trionfo de' plebisciti. E in questa pagina ha una parte bellissima il D'Ancona, che, sorretto dalla fede incrollabile del fero Barone, seppe nel dirigerlo e nello scrivervi, accoppiare la prudenza con l'audacia, e all'entusiasmo, che non misura gli ostacoli, contrapporre la pazienza e l'abilità di chi sa vincerli. Smise d'esserne direttore il 30 giugno del '60: il giorno che il figlio di Carlo Alberto fece il suo ingresso a Firenze. Al fianco del Re *eletto* era il Conte di Cavour, gigante di gioia. Scorse il D'Ancona tra la folla plaudente e andò a stringergli la mano, rallegrandosi con lui del “ felice evento e dell'opera non inutile del giornale *La Nazione* ad affrettarlo „ (136). Il D'Ancona fu preso da una commozione così grande, che non gli riuscì d'articolare una parola. Sempre arguto, nel raccontarlo, diceva: Feci la figura del sarto de' *Promessi Sposi* dinanzi al cardinal Federico (137).

Durante il Governo Provvisorio della Toscana, gli balenò il pensiero felice di far chiamare nell'Università di Pisa il De Sanctis e il Ferrara; suggerimento che il marchese Cosimo Ridolfi, ministro allora dell'Istruzione Pubblica, fu ben lieto di accogliere. Il Ferrara ebbe la cattedra di istituzioni di economia sociale (138), e il De Sanctis quella di lettere italiane, con decreto del 10 novembre 1859. A Pisa, però, venne solamente il Ferrara, ma poco ci rimase (139): il De Sanctis non si mosse da Zurigo; e così la cattedra di Pisa, vacata alla morte di Giovanni Rosini, avvenuta il 16 maggio del 1855, seguì ad esser supplita da Michele Ferrucci (140). Vincenzo Salvagnoli, acuto ingegno, che aveva preso ad amare il D'Ancona fin da quando era ragazzo, e ne ammirava la vasta cultura, divinandone le attitudini, un giorno lo chiamò nel suo studio, e gli disse: “ Prendi un foglio e scrivi quanto sono per dettarti „. Il D'Ancona prese il foglio e scrisse, sotto dettatura: “ Eccellenza, Non essendosi presentato ancora “ in Pisa il prof. De Sanctis, e nulla sapendosi della sua accettazione, chiedo di supplirlo “ nel presente anno accademico nell'insegnamento delle lettere italiane „. Finito di scrivere, alzò gli occhi e chiese al Salvagnoli: “ E chi lo sottoscrive? „. S'udì rispondere: “ Oh bella, tu! „ (141). Sottoscrisse, ma, preso dalla modestia — la virtù de' bravi — non sapeva risolversi a dar corso all'istanza. Il Salvagnoli vinse la sua riluttanza, scrivendogli, da Livorno, il 31 d'agosto, questo biglietto: “ Mio caro Sandro, Io son sempre d'opinione che tu possa “ e debba far la domanda della cattedra. Io ti mando una lettera pel Barone Ricasoli, che “ tu gli farai recapitare per terza persona, dopo aver sigillato te la busta, il giorno avanti “ che tu gli presenterai l'istanza „ (142). La lettera e l'istanza andarono al loro destino, e la supplenza per un anno alla cattedra venne accordata con decreto del 9 novembre 1860 (143). Quando ne corse la notizia, apriti cielo e terra! I parrucconi dicevano: — Ma come può insegnare a scrivere italianamente, come può infondere il gusto per il bello, del quale soltanto i classici sanno il segreto, un giornalista, e per giunta di primo pelo? Son cose da far fremere per lo sdegno le ossa del P. Cesari e di Basilio Puoti dentro la sepoltura. Povere lettere! Povera Italia! — Un altro gruppo di parrucconi, appartenenti anche questi all'Università pisana, e per giunta col ribrezzo addosso d'averlo a collega, non si stancavano di ripetere: — Un israelita! e come farà a intender Dante e spiegarlo? Come farà a com-

mentare la cantica del Paradiso? — Anche il partito avanzato, che il D'Ancona, nelle colonne della *Nazione*, aveva flagellato e infrenato, quando la salute d'Italia lo imponeva, gli scagliò contro la sua freccia; una freccia in versi, scritti col fielo (144). Sentiamoli.

E scaraventi nell'Aula Pisana  
 A fare il professor di belle lettere  
 Una figura goffa nana nana,  
 Che solo un nome sa col verbo annettere....  
 Che vorrebbe (frenatevi le risa)  
 La libertà com'esso circoncisa.  
 E questo l'ha tentato con un foglio  
 Chiamato.... se non sbaglio.... l'*Inazione*,  
 Che sta fra la bassezza e fra l'orgoglio,  
 Fra la modestia e fra la presunzione,  
 Un foglio, che, per dirla in una sola,  
 Ti sente dello scemo e del Lojola!

Il D'Ancona, sotto l'usbergo del sentirsi puro, alle insinuazioni maligne, agli oltraggi codardi, impose silenzio co' fatti; fatti, che uno degli scolari suoi del quale più si compiacceva e teneva, l'amico mio Francesco D'Ovidio, riassunse in queste scultorie parole, invulnerabili alle smentite: " Certo, nella cattedra ch'ei salì giovanissimo e diventata per virtù di lui gloriosa, e nella critica e nella erudizione italiana, egli fu un caposcuola che impresse un fecondo moto agli spiriti, avvezzandoli al lavoro serio, faticoso, originale, scevro di orpelli, di vacuità declamatorie, di leziosaggini. Maestro potente in iscuola e fuor della scuola, critico e storico dotto e sagace, scrittore limpido e guardingo e via via divenuto toscaneamente spiritoso ed arguto, aiutò l'Italia a rifarsi intellettualmente „ (145). Da quella scuola, oltre il D'Ovidio, sono usciti tanti e tanti altri, che sulle cattedre universitarie, ne' licei, ne' ginnasi, in ogni ramo del pubblico insegnamento onorarono e onorano le lettere e la cultura italiana (146).

Si cimentò anche al commento della cantica del *Paradiso*, e se l'Ozanam — piglio uno de' campioni più ferventi del cattolicesimo — fosse stato tra' suoi ascoltatori, niente avrebbe trovato da aggiungere, niente avrebbe potuto togliere a quanto diceva. Era una mente larga e serena, nata per abbracciare, coll'ala gagliarda del pensiero, ogni umana e celestiale grandezza. Dichiarò: " Sento e pratico il massimo rispetto verso tutte le credenze, che, nella varietà delle forme, rispondono a concetti e sentimenti, insiti per modo nell'umana natura, che mal si crede poterli sradicare e abolire „. Si rallegrò quando a Chicago, in occasione del Congresso delle religioni, " i culti molteplici trovarono almeno nel *Pater noster* una comune formula di preghiera al Fattore delle cose e degli uomini „. Gli piaceva " veder come in America vi sia qua e là una comune casa di Dio, dove nel dì festivo si invoca il Padre universale successivamente e secondo i singoli riti ed ufficj „. Il " massimo trionfo della eguaglianza civile e della libertà di coscienza „ era per lui " l'ultimo termine a cui deve mirare chiunque professi il culto della Giustizia „. Però soggiungeva: " Ma perchè un tempo si obbligava a credere, non devesi ora obbligare a non credere: nè perchè taluno, come me, appartenga, per non spiegabile nè sindacabile arbitrio della sorte, a gente un giorno perseguitata, deve egli a sua volta diventare persecutore, ma benedire invece il progresso dei tempi e secondarlo col pensiero e coll'opera, coll'insegnamento e coll'esempio „ (147).

Promosso professore straordinario di letteratura italiana l'11 agosto del 1861, venne nominato ordinario il 15 gennaio del 1863. Cinque giorni dopo venne fatto priore della Facoltà di filologia e filosofia: il 18 dicembre del 1890 rettore dell'Università. Il 20 gennaio del 1893 ebbe anche la direzione della Scuola Normale superiore, " un istituto, unico

“ nel regno, la cui primissima fondazione risale ad un decreto napoleonico del 1813, nel 1850 “ rinnovato „; istituto “ che ha ormai nei suoi molti allievi una storia, la quale per le lettere “ comincia con Giosuè Carducci, per le scienze con l’astronomo Giovambattista Donati „ (148). Lo Scartabelli quando lo ebbe scolaro, gli diceva: “ scelga da sè un soggetto, lo studi, lo “ giri e lo rigiri, lo guardi da tutti gli aspetti, e poi scriva „. Il D’Ancona, insegnante, fece suo l’utile e sagace precetto. Volle che gli alunni trovassero da sè l’argomento dei loro lavori, e colle loro forze, ma sotto la sua direzione, si mettessero “ a nuotare nel “ vasto mar del sapere „ (149). Consacrò un giorno della settimana “ ad esercizi pratici degli “ alunni „, che chiamava “ successivamente ad illustrare un qualche autore classico, coi “ metodi e i criteri propri ad una lezione liceale „. Nell’anno scolastico 1882-83 gli parve opportuno “ non lasciar libera la scelta degli argomenti, ma prendere un solo autore e di “ esso illustrare gli scritti „. Più ragioni lo consigliarono di preferire le *Odi* di Giuseppe Parini, “ raccomandando specialmente ai giovani di rintracciare l’origine classica dei *vaghi* “ *fiori dello stile* che il poeta lombardo *colse nei recessi di Pindo* „, come dichiarò egli stesso nella *Notte*. In “ una ventina di lezioni „, insieme co’ suoi scolari, studiò le *Odi*, “ illustran- “ done gli accenni biografici e storici, schiarendone le difficoltà, discutendone le varianti, e “ soprattutto richiamando i passi di scrittori antichi od italiani coi quali le *Odi* offrirono “ qualche analogia di concetti, di sentimenti, di espressioni „. Prima dell’esperimento, il D’Ancona “ andava via via mettendo insieme qualche notarella; l’allunno, cui toccava la “ volta, altre ne raccoglieva dal canto suo „; così “ venne a formarsi, alla fine dell’anno, “ una non piccola, nè spregevole mèsse di osservazioni „. Ne formò un commento, che poi diede alle stampe, nell’84, dedicandolo “ con affetto di maestro e d’amico „ ai suoi “ disce- “ poli, insegnanti in ogni ordine di scuole del regno „ (150). Il Foscolo aveva affermato che il Parini si era formato lo stile studiando Dante, l’Ariosto e l’*Aminta* del Tasso, ma “ senza “ avere imitato nessuno di questi suoi prediletti grandi modelli „ (151); il commento uscito dalla scuola del D’Ancona, “ senza scemare la lode di originalità che, almeno pei soggetti “ e pel modo di trattarli, compete al rinnovatore della lirica italiana „, mette in chiara luce che “ i modelli di stile del Parini, più che quelli sopra indicati, furono i latini, ed “ Orazio massimamente „ (152).

Co’ suoi alunni poi, che riguardava come figliuoli, non solo era largo d’ammaestramenti e di consigli, ma d’ogni sorta d’aiuti, col prestar libri, col metterli a parte de’ frutti delle sue indagini e delle sue ricerche. Quando qualcuno veniva colto da una malattia ecco subito il maestro accorrere al suo letto, confortatore premuroso e amoroso. Quando sapeva che tra’ suoi scolari qualche ingegno promettente lottava con la miseria, gli apriva in segreto la borsa con cuore di padre. Ne’ piangeva la morte precoce nell’aula della scuola, invitando i condiscipoli a mescolare le loro lagrime alle sue. Così fece per il Garelli, “ mo- “ desto e valoroso chierico rosminiano „; così per Tommaso Giorgi, “ sempre assiduo, sempre “ modesto, sempre assorto soltanto nell’idea di compiere il dover suo verso la famiglia e la “ società „; così per Enrico Frizzi, “ tanto somigliante „ al Giorgi “ per le virtù dell’animo “ e dell’ingegno „ (153). Nè si staccava da’ propri scolari il giorno della laurea; allora il maestro si mutava in amico ed era l’amico che col pensiero, con la mano, col cuore, li confortava e aiutava nella loro carriera d’insegnanti. Quando sui giornali d’Italia corse la voce inaspettata e funesta che anche lui aveva pagato il suo debito alla natura, la “ dolce immagine “ paterna „ del vecchio Maestro si riaffacciò agli occhi della mente de’ suoi scolari, concordi nel salutarla col pianto della riconoscenza.

Per quarant’anni la voce di Alessandro D’Ancona risonò dalla cattedra, educatrice sapiente dell’intelletto e del cuore delle nuove generazioni dell’Italia risorta (154). Ritenne sempre essere per un maestro il più sacro de’ doveri dare alla patria, non solo de’ valenti insegnanti, ma de’ cittadini onesti e operosi (155). L’abbandonò volontariamente il 7 ottobre

del 1900, incominciando a sentire il peso degli anni e il bisogno di riposo (156). La Facoltà pisana di lettere e filosofia, non sapendo staccarsi da lui, volle gli fosse affidata, " per speciale e temporaneo incarico, l'illustrazione della *Divina Commedia* „ (157). Il 1° di marzo del 1901 la risalì, interprete del pensiero di Dante (158). Il " poema sacro „ ridesta nelle vene del vecchio atleta il fuoco della giovinezza. È il libro che gli esuli portaron seco come un brano della patria; il libro che consolò i nostri martiri nella solitudine delle prigioni; che posò sul petto de' morenti per la libertà. Son questi i ricordi che rievoca alla gioventù, svelandone le bellezze immortali (159).

Si ammogliò fin dal 27 agosto del '71; nozze che gli amici festeggiarono a gara da ogni parte d'Italia, con Giosuè Carducci alla testa. Non volendo il geniale poeta tinger

*di dotta polve*

*A la sposa il vel bianco ed i pensieri,*

indirizzò ad Alessandro una delle migliori sue saffiche preludenti alle *Primavere elleniche*; quella che incomincia:

*O de i cognati e de i dispersi miti*

*Per la selva d'Europa indagatore*

*Mentre tu nozze appresti e i dolci riti*

*Affretti in cuore (160).*

De' quattro figli che ebbe da Adele Nissim — la " compagna dolcissima „ della sua vita (161) — i maschi, Giuseppe, agronomo valente, Paolo, cultore appassionato della storia dell'arte, portano degnamente il vecchio nome de' D'Ancona, i quali da più generazioni hanno scritto sul blasone domestico: *Lavoro* e *Onestà*; le femmine, fiore di virtù e gentilezza, il povero padre ebbe la disgrazia tremenda di doverle adagiare con le sue mani dentro la sepoltura; dolore inconsolabile che lo accompagnò per tutto il resto della sconsolata sua vita. Prima a morire fu Giulia, che, bella, buona, pronta d'ingegno e vivace, era " il ritratto della salute „ e con " l'allegro umor „ suo " spandeva la giocondità per tutta la casa „. Un giorno che Costantino Nigra chiese ad Alessandro cosa sapesse dirgli di un canto fanciullesco su *Maramau*, diffuso per tutta l'Italia, e Alessandro altro non gliene dette che una notizia confusa, la Giulia, allora dodicenne, che era lì presente, saltò su a citargli " i libri dove trovare " ciò che gli bisognava e anzi andò a prenderli „. Il padre, nel raccontarlo, aggiunge: " aveva " letto tanto la mia povera Giulia e riteneva nella memoria tutto quanto aveva letto „ (162). L'anno dopo morì e nel morire congiunse le mani in atto di preghiera. Il padre desolato, " ripensando a quell'atteggiamento „, sente " distruggersi „ dentro di sè " e come liquefarsi " ogni tumidezza d'odio o di mal animo, ogni rigoglio di vanità o superbia, ogni istinto o " passione mal sana „; e " nel nome e per la memoria „ della diletta, che ha perduto, scongiura i parenti e gli amici ad unirsi con lui " a soffrire e perdonare „, a " compatire ed " amare „ (163).

Quando Matilde, la primogenita, venne al mondo, nel '74, " fu un raggio di sole primaverile sceso ad illuminare la casa solitaria „. In lei le forme snelle e graziose della persona erano in grata armonia con la bontà dell'animo. Sapeva l'inglese, il francese, il tedesco; scriveva l'italiano " con facilità e con brio „; studiò la pittura con amore, ebbe " fine intendimento e molta passione per le bellezze dell'arte „. Andata sposa a Cuneo; moglie e madre felice, fu spenta anch'essa nel pieno fiore della vita. Appena che ebbe chiuso gli " occhi grandi e lucenti „, un raggio di sole, liberatosi dalle nebbie matutine, le illuminò la faccia, che il padre stava amorosamente contemplando. L'infelice chinò allora il " capo " umiliato „, ripetendo, " collo schianto nel cuore „, le " parole del semplice vecchio di Hus, " che da secoli echeggiano tra i figli d'Eva: *Dio me la diede, Dio me la tolse: così a lui*

“ *piacque; sia benedetto il suo nome!* „. Scrisse poi a' nepotini: “ Richiamarsi è vano, vano ribellarsi. Piangere, pregare ed amare: tale è l'unico conforto ch'è all'uomo concesso nella sventura „ (164).

A chi ripensi ad Alessandro D'Ancona sedente al focolare domestico, o nell'intimità della fida amicizia, si riaffacciano spontanei alla mente i versi del poema sacro:

*E se il mondo sapesse il cuor ch'egli ebbe,*

*Assai lo loda e più lo loderebbe.*

O giornate indimenticabili trascorse seco nella casa, sempre ospitale, di Pisa; nelle sue ville di Volognano e di Massa! La gioia che gli traspariva sfavillante dagli occhi, al primo vederti, era precorritrice dell'accoglienza amorosa che stavi per ricevere; alla quale la famiglia tutta partecipava con pari espansione e schiettezza d'affetto, compresi que' cari folletti de' nepotini, festeggianti anch'essi, alla loro maniera, gli amici del cuore del nonno buono. Negli ultimi tempi passava parte dell'anno nella villa di Massa, sorgente sull'amenò colle delle Grazie, tra il glauco verde degli olivi e l'olezzo degli aranci, levanti in alto superbamente le chiome; villa dalla quale si spiega dinanzi allo sguardo

*il curvo lido, che flagella inquieta*

*l'onda di Luni (165).*

A Massa provava “ un senso di quiete, contemplando le bellezze naturali della regione: le serene aurore e i roggi tramonti: e il mare che nella terra s'insinua e la terra che lo cinge e lo abbraccia: le selve ombrose e i bianchi marmi „ (166). Cara gli era pure l'altra villa sulla sommità del poggio di Volognano, nel Val d'Arno di Firenze, vecchia e ruinosa fortezza, tramutata in piacevole abitazione; e gli era cara soprattutto per il grato ricordo del fratello Sansone, che lì soleva circondarsi di amici colti, co' quali passava genialmente le sue giornate; esempio seguito da Alessandro, che, tra gli altri, vi ospitò Giosuè Carducci e Arturo Graf. Il cantore delle *Fonti del Clitunno* vi fu nell'ottobre del 1892, e parecchie fotografie di lui, prese allora istantaneamente, sono tra' suoi ritratti più caratteristici, trovandovisi insieme espressa la bontà dell'animo e l'energia della persona (167). Fu a Volognano che spiegando la ragione dalla quale fu spinto ad usare il metro da lui chiamato “ barbaro „ confessò all'ospite: “ Vedi, anche le forme metriche si esauriscono. Che cosa vuoi che dica più il settenario dopo *Sparse le trecce morbide?* „ (168). Nel lasciar Volognano scrisse sull'*album* domestico: “ Tra questi colli, belli dalla natura, sacri dalla storia, cari dall'amicizia, ringraziando, sperando, augurando, saluta la famiglia D'Ancona e affini Giosuè Carducci „. Il cagnolino prediletto della figlia Matilde, sempre saltellante e scherzoso, ispirò al Graf de' versi improvvisi, che poi, affidati alla carta, restano anche adesso ricordo gradito ai figli di lei (169).

Fibra indomita di lavoratore, anche negli estremi suoi anni sentiva irrefrenabile il bisogno di fare, e, pur di fare qualcosa, si sarebbe messo, come Niccolò Machiavelli, a rotolare un sasso (170). Trovò il sasso, ma fu un sasso pesante: quello di Sindaco della nativa sua Pisa. Eletto il 18 gennaio del 1906, volse subito le cure alle finanze del Comune, talmente in rovina, da esserne imminente il fallimento. Corse al riparo, pieno di costanza e coraggio, e con la legge del 6 giugno 1907, frutto delle sue lunghe e abili trattative col Governo del Re, lo salvò da un tanto disastro. Quando appunto queste trattative erano in corso e la sua mente e la sua volontà stavano rivolte lì, ebbe a patire come Sindaco e come cittadino il più ignobile degli oltraggi. L'arcivescovo di Pisa, monsig. Maffi, “ persona gentilissima e coltissima „, stimato e amato “ per luce di mente e mitezza d'animo „, “ insigne

“ fisico e direttore autorevole di un periodico di scienze fisiche „ (il ritratto esce dal pennello del D'Ancona, che lo colse dal vero e nel vero), torna da Roma, insignito della porpora cardinalizia, così meritata. A Pisa quasi tutti se ne rallegrarono. Il D'Ancona, insieme con la Giunta, andò a riverirlo. “ Credevo „ (scrisse) “ di compiere un atto di dovuta cortesia, “ e proprio al mio ufficio. E anche adesso credo di aver fatto quel che era dover mio come “ Sindaco, vale a dire come rappresentante, se non di tutta, di una parte cospicua ed educata della cittadinanza „ (171). Nella seduta che il Consiglio del Comune tenne di lì a poco, un consigliere della minoranza gli rimprovera quella visita come Sindaco, come cittadino e come scrittore. Nacque un tumulto, fatto più tempestoso dalla folla, che, chiamata ad arte, si pigiava nell'atrio, per le scale, ne' corridoi, nella sala. L'adunanza vien sospesa; ripigliata, il tumulto si rinnova, per l'intemperanza dell'uditorio. È forza per la seconda volta metter fine a tanto baccano; una tempesta d'urlo, di grida, d'ingiurie. Il Sindaco, longanime sempre, tenta per la terza volta la difficile prova; inutilmente, al solito. Tornato a casa, una ciurmaglia, che passava di poco i cento cinquanta ed era preceduta da due ciclisti, si ferma sotto le sue finestre. Le grida di *abbasso il Sindaco clericale*, con altri vituperii, s'intrecciano ai fischi. Erano gli “ studenti universitari anticlericali „, che in nome della libertà del pensiero e della coscienza — che volevano per sè soli, nè tolleravano negli altri — si sbizzarrivano a fare le prime e ignobili loro prove. Il giorno appresso, per giustificare la turpe azione, imbrattano i muri di Pisa con un manifesto a stampa, che incominciava: “ Il “ signor D'Ancona docente nella nostra Università „, e giù di questo tono. Il manifesto è poi accompagnato da una nuova e anche più “ invereconda gazzarra, con maggior numero “ d'intervenienti, tra dimostranti e curiosi „. Per il D'Ancona fu un colpo al cuore, che gli strappò fino il pianto; non pianse per l'atroce ingiuria patita, pianse antivedendo con l'angoscia del patriota il fosco avvenire.

È stanco, sente il peso degli anni, e gli occhi, resi deboli dal tanto affaticarsi, gli si fanno ribelli. Scrive quasi a tasto, ma non depone la penna. È la sua amica costante, la depositaria fedele del suo pensiero, la compagna inseparabile, la dolce consolatrice, l'arme con la quale combattè le battaglie del vero e dell'arte. Il 1° di marzo del '14 — l'anno in cui doveva morire — mi scrisse: “ I miei occhi, oltre le gambe, vanno male assai, e ormai “ non leggo quasi niente. Per non morire di malinconia mi occupo un paio d'ore al giorno “ intorno al mio vecchio amico l'abate Piattoli, e vorrei che la sorte mi concedesse di condurre a fine il lavoro. Speriamo! E mi bisogna dar ad esso, facendomi aiutare, tutto il “ tempo disponibile, perchè sono vecchio e da pochi giorni sono negli ottanta „. Fortunatamente, potè condurre a fine il tanto desiderato e sospirato volume su Scipione Piattoli, un avventuriere italiano onesto, “ fautore e vindice di libertà e indipendenza in Polonia „, sul finire del secolo XVIII (172); e l'averlo potuto consegnare allo stampatore fu per lui una consolazione grande.

Da quell'istante riguardò la sua giornata ormai compita (173), e con la canizie fatta bella di “ liete voglie sante „ (174), come i vogliardi manzoniani del coro di Maclodio, schiuse la mente “ ai casti pensieri della tomba „; casti pensieri, pur troppo turbati dal nefando spettacolo che negli ultimi giorni gli offrì dinanzi agli occhi, inorriditi e sgomenti, questa guerra sterminatrice, non mai veduta l'uguale dalla travagliata umanità in tanti secoli di lotte, speranze e dolori.

Spirò in Firenze l'8 novembre del 1914; e mentre il suo spirito, fatto immortale, volava ne' “ campi eterni „ a cogliere

*il premio  
Che i desideri avanza,*

Pisa, con cuore di madre, rivolle le “ stanche ceneri „ del figlio, che è gloria sua e d'Italia.

## NOTE

- (1) TABARRINI M., *Gino Capponi, i suoi studi, i suoi amici, memorie*, Firenze, Barbèra, 1879; p. 278.
- (2) ELEONORA de' Pazzi, ancora vivente. Cfr. *Memorie inedite di GIUSEPPE GIUSTI (1845-49), pubblicate per la prima volta con proemio e note da FERDINANDO MARTINI*, Milano, Treves, 1890; p. 220.
- (3) Morì a Firenze nel 1884, lasciando una figlia, che sposò l'orientalista prof. Carlo Puini.
- (4) Mancò ai vivi, di ottantaquattro anni. nel 1907.
- (5) Delle sorelle, Adele, nata a Pisa nel 1829, sposò il 22 novembre del 1854 Emanuele Padoa di Livorno, e il fratello Alessandro ne festeggiò le nozze, pubblicando la *Lettera ad una madre* [Firenze, Barbèra, Bianchi e Comp., 1854; in-8° di pp. 16], nella quale combatte l'uso di fare imparare troppo precocemente le lingue straniere ai bambini. Enrico Mayer, nato a Livorno da padre tedesco e madre francese, e che in tenera età imparò anche l'inglese e il greco moderno, pure tenendo " nel dovuto pregio gli argomenti usati ", dal D'Ancona, ebbe " forti motivi per dubitare di qualcuna delle conseguenze ", che il giovane autore ne traeva, e gliene scrisse amicamente; incominciando " dall'augurare alla sposa che Dio la faccia " madre di una famiglia che somigli a quella della quale è uscita ". Morì essa nel 1907. La sorella Alessandrina, che visse dal 1831 al 1913, si maritò con Salomone Zabban di Firenze.
- (6) D'ANCONA A., *Rimembranze gradevoli*; in *Roma letteraria*, del 9 gennaio 1910; ristampate nelle *Pagine sparse di letteratura e di storia. Con appendice " Dal mio carteggio "*, Firenze, G. C. Sansoni editore, MCMXIV; pp. 305-307.
- (7) D'ANCONA A., *Luigi Carlo Farini nel suo carteggio*; in *Ricordi storici del Risorgimento italiano*, Firenze, Sansoni, 1914; pp. 72-74.
- (8) D'ANCONA A., *Spigolature dall' Archivio Montanelli*; in *Ricordi storici del Risorgimento italiano*; pp. 276-277.
- (9) D'ANCONA A., *Luigi Carlo Farini nel suo carteggio*; in *Ricordi storici del Risorgimento italiano*; p. 74.
- (10) D'ANCONA A., *Rimembranze gradevoli*; in *Pagine sparse*, pp. 308-309. Cfr. anche: *Rossiniana*; in *Ricordi ed affetti*, Milano, Treves, 1908; pp. 537-546.
- (11) Al D'Ancona fu " caro ", anche di " ricordare il nome ", di Paolo Morello come di suo " maestro nelle discipline filosofiche ". Il Morello [1809-1873], esule palermitano, che visse a lungo in Firenze, fu medico valente e coltivò con amore la filosofia e la poesia. Cfr. D'ANCONA A., *Carteggio di Michele Amari*, III, 185. Nel '48 andò co' volontari toscani alla guerra dell'indipendenza, si battè a Curtatone e rimase prigioniero. Riavuta la libertà, stampò le *Lettere di un prigioniero alla sua donna*, Firenze, per la Società tipografica sopra le Logge del grano, 1848; in-8°, di p. 396. E un libro assai raro a trovarsi. Nel proemio dichiara: " Io intendo di far conoscere (al modo com'io l'ho conosciuto) ciò ch'è la milizia italiana, e in particolare " Toscana e Napolitana, ciò ch'è il cittadino che volontariamente combatte, ciò ch'è il nemico contro cui " combattiamo ".
- (12) *In morte di Niccolò Giorgetti canzone*. È firmata A. D'A. e porta la data del " 1° aprile 1850 ". Si legge a pp. 30-32 *Delle lodi di Niccolò Giorgetti discorso di CESARE SCARTABELLI al Sindacato dei 12 maggio 1850 nella Scuola dei Padri di famiglia di Firenze*, Firenze, Tipografia Italiana, 1850; in-8°, di pp. 32. Alla *Canzone* lo Scartabelli fece questa nota: " Scritta da un alunno di 15 anni ". La ristampa nell'Appendice n° 1.
- (13) D'ANCONA A., *Giacinto Casella*; nel *Fanfulla della Domenica*, n° 8 del 1880; ristampato come prefazione alle *Opere edite e postume di GIACINTO CASELLA*, Firenze, Barbèra, 1884, vol. I, pp. v-xiii; e di nuovo in *Ricordi e affetti*, pp. 139-147. Cfr. anche: D'ANCONA A. e BACCI O., *Manuale della letteratura italiana*; V, 719-724. L'Accademia della Crusca il 30 giugno del '52 elesse il Casella a succedere a Vincenzo Nannucci nell'ufficio di compilatore del Vocabolario. " Sapendo a mente i nostri quattro maggiori poeti e dei latini " specialmente Lucrezio e Virgilio " (scrive Cesare Guasti); " conoscendo più lingue e le letterature di esse; " non si può dire quanto ne aiutasse il lavoro e nelle adunanze nostre sfoggiasse di scelta erudizione. Chi è, " come me, vecchio accademico, tre citatori potenti ricorda: il Capponi, il Tommaseo, il Casella; e ciascuno " teneva del proprio ingegno: nel primo era qualcosa di luminoso, nel secondo soverchiava l'acume, nel " terzo la copia ". Cfr. *Atti della R. Accademia della Crusca. Adunanza pubblica del 2 di novembre 1880*, Firenze, Cellini, 1881, pp. 24-26.

A giudizio di Ruggero Bonghi, la traduzione di Properzio " basta a persuadere, chi la legge per diletto " o per istudio, che delicato scrittore fosse il Casella.... Ha scelto a tradurre il distico latino in terzine " italiane; ha fatto bene: è il metro più appropriato; ma ciascuno intende quanto sia difficile l'usarlo, per " poco che uno voglia davvero dare al lettore italiano l'immagine dello stile dell'autore. Ora, il Casella vi " riesce, si può dire, mirabilmente il più delle volte: e delle traduzioni italiane di Properzio, che mi sono " venute alle mani, la sua è tanto di gran lunga la migliore, che dell'altre non v'è oramai più luogo a " parlare „. Cfr. *La Cultura, rivista di scienze, lettere ed arti diretta da R. BONGHI*, ann. V [1886], vol. VII, n° 5 e 6, pp. 132-136.

(14) La morte dello Scartabelli così fu annunciata da Atto Vannucci nella *Rivista di Firenze*, ann. I [1857], disp. IV, p. 301: " La sera del 14 maggio una folla di cittadini accompagnò mestamente Cesare Scartabelli " al sepolcro. Vi erano gli amici, inconsolabili di tanta perdita; vi erano le famiglie di molti giovani, che egli " con amore aveva educato all'onestà e alle lettere; vi erano gli alunni dell'istituto da lui diretto, i quali ren- " devano l'ultima testimonianza di affetto al venerato maestro. Questo integro uomo, ricco di coscienza e di " dottrina, era nato a Pistoia. Fece i primi studi nel patrio Liceo, e giovanissimo dette saggio del suo ingegno " con alcuni tentativi poetici, tra cui ricordo quelli coi quali, nel 1836, celebrava le antiche arti, maestre in " Grecia e in Italia di libere e di forti virtù, e vituperava i tempi in cui si fecero ministre di voluttà e " di mollezza, e salutava con ardente affetto quelli che all'età nostra le riconducevano ad essere insegnatrici " di generosi pensieri. Per forse vent'anni insegnò le belle lettere nell'*Istituto dei padri di famiglia*, fiorente " sempre di valenti maestri e di numeroso concorso di alunni; e ivi nelle occasioni solenni lesse parecchi " discorsi, poscia stampati, coi quali richiamava alla mente dei giovani le nobili opere dei grandi italiani, " e le virtù di coloro che nei tempi antichi e moderni stimava degni di esser proposti a modello. Amava " la forte istruzione e aveva dottrina e cuore per darla; credeva dovere del maestro di lettere l'insegnare " qualche cosa più che l'eleganze latine e italiane, e da tutto pigliava occasione a destare generosi senti- " menti nei giovani animi, e ad accenderli al fecondo amore dell'operosa virtù. E perciò tutti quelli che " conobbero l'animo e il cuore ch'egli ebbe, piansero come grande sciagura la perdita del virtuoso cittadino, " mancato nel vigore degli anni all'istruzione della gioventù. Di lui rimangono i Discorsi, ricordati di sopra, " e alcuni Saggi Drammatici, i quali dimostrano che se avesse saputo attendere con tranquillo animo a " quello studio, sarebbe forse riuscito a giovare con qualche buona e utile opera al nostro teatro „.

(15) D'ANCONA A., *Primo delitto di stampa*; in *Il primo passo, note autobiografiche di A. D'ANCONA* — A. BARTOLI — V. BERSEZIO — G. CARDUCCI — G. CHIARINI — G. COSTETTI — F. FILIPPI — O. GUERRINI — P. LIOY — P. MANTEGAZZA — F. MARTINI — G. MASSARI — E. NENCIONI — E. PANZACCHI — M. RAPISARDI — F. DE RENZIS — G. RIGUTINI — R. DE ZERBI, Firenze, tip. e lit. Carnesecchi, 1882; pp. 1-12. Ristampato in *Ricordi e affetti*, pp. 523-536.

(16) Trovaron poi modo di stamparla col titolo: *Memorie | dei Toscani | alla guerra | del 1848.* | Firenze | Tipografia nazionale italiana | 1852; in-8° di pp. 46, con 20 ritratti. Nel " proemio „, che fu scritto dal D'Ancona, si legge: " Come avevamo promesso, vien finalmente a luce questo nostro lavoro: ma non quale " avevamo da principio disegnato che dovesse essere, e quale molti se lo attendevano. Ai quali poche pa- " role diremo, affinché si rendan capaci delle nostre condizioni. E innanzi tutto, in quanto al lavoro in sè, " non è da dire quanto fu il tempo e la fatica nel compilare quelle note che prime si presenteranno al let- " tore; quanto il tempo e la fatica nel raccogliere le notizie biografiche dei defunti. Le quali per molte " ragioni non possiamo adesso dare alla luce come sarebbe nostro principal desiderio, senza però abban- " durne il pensiero, e quando che sia porlo ad esecuzione. Il che moltissimo ci duole, come ognuno si può " ben immaginare: ma quando un giorno si saprà la storia di questa pubblicazione, si conoscerà ancora " quanti e quali ostacoli dovemmo combattere. Noi non risparmiammo a spese, a noie, a brighe, fin anco " ad umiliazioni e dolori..... Ma di noi non più si parli, chè sarebbe vergogna. Abbia le nostre parole chi " sa di meritarsele: gli altri generosi che ci furon cortesi di aiuto, avranno la riconoscenza e l'amor nostro " non solo, che sarebbe poca cosa, ma quella di ogni anima informata a virtù „. Il libro, " non potendo " venir fuori al giorno determinato, parecchi di quelli che avevano promesso aiuto si ritrassero o per stan- " chezza, o per paura „, e il D'Ancona insieme col Mariscotti pagò " le spese non poche „. Cfr. *Ricordi e affetti*, p. 528.

(17) Il *Genio*, che prima era bimensile e poi divenne bisettimanale, visse dal gennaio del '52 al gennaio del '54. Si stampava in foglio e n'uscirono in tutto 104 numeri. Il Governo granducale " in un anno trovò " modo di colpirlo tre volte, e alla terza lo ammazzò addirittura „. Cfr. D'ANCONA A., *Ricordi storici del Risorgimento italiano*, p. 48. Col titolo di *Miscellanea storico-letteraria* vi stampò un documento inedito " sulla frenesia di Francesco Burlamacchi „ e cinque lettere inedite di Nicolò Machiavelli, tratte dall'Archivio Fiorentino. Per gli altri lavori che v'inserì cfr. *Bibliografia degli scritti di Alessandro D'Ancona*; in *Raccolta di studii critici dedicata ad Alessandro D'Ancona festeggiandosi il XL anniversario del suo insegnamento*, Firenze, Barbèra, 1901, pp. xi-xii.

(18) Il Fanfani scrive: "Lo misi su insieme col Casali, e mi aiutavano valenti letterati di tutta Italia. " lo per altro facevo quasi ogni cosa. Il giornale è citato dalla Crusca per le scritture antiche che via via " vi stampavo..... Spesso ritoccavo, sempre urbanamente, la quistione della Crusca, la quale fece sì presso " il Ministro della Istruzione pubblica, che mi fu consigliato di smettere il giornale, come cosa poco con- " veniente a un regio impiegato! Quasi tutto il giornale, come ho detto, lo facevo da me, ma ci scrissero: " l'ab. Casali, il Dal Rio, il P. Bartolomeo Sorio, il Bencini vice-bibliotecario della Riccardiana, il De Ba- " tines, l'avv. Jacopo Ferrari, Carlo Milanese, il prof. Angelo Paggi, Francesco Zambrini, Ettore Marcucci, " l'ab. Corà, il dott. Alessandro Torri, Fausto Lasinio, monsig. Telesforo Bini, l'ab. Luigi Razzolini, Filippo " Scolari, Alessandro D'Ancona, N. Patin, N. Cossa, G. B. Bolza, Marcantonio Parenti, Andrei, monsignor " Montanari „. Cfr. *La Bibliografia di PIETRO FANFANI, con parecchi documenti e alcune coserelle in versi*, Firenze-Roma, Tipografia Cenniniana, 1874, pp. 40-42.

(19) Anche questo giornale fu fondato e diretto da Celestino Bianchi. Era in foglio; prima si pubblicava quattro volte, poi due volte la settimana; durò dal 18 febbraio del '54 al 20 gennaio del '55; n'uscirono, tra tutti, 114 numeri. Il D'Ancona v'inserì cinque recensioni: quella del *Rodolfo, poema in quattro canti di GIOVANNI PRATI* [Torino, Biancardi, 1854] è firmata: *Don Petronio Zamberluccho*. Questo pseudonimo lo prese per la prima volta facendo una rassegna dell'azione drammatica, in sette parti, di Leone Fortis, intitolata: *Cuore e Arte*, che fu rappresentata a Firenze nel teatro del Cocomero, il 1853, dalla Compagnia Ribottivestri, e l'anno successivo dalla Compagnia Sadowski e Astolfi. Cfr. *Il Genio*, ann. II, pp. 398-399.

(20) D'ANCONA A., *Il primo delitto di stampa*; in *Ricordi e affetti*, pp. 524-527.

(21) Vi stampò il capitolo III, che ha per soggetto *Della filosofia di Tommaso Campanella*. Cfr. *Il Genio*, ann. II (1853), pp. 74 e segg., 77 e segg., 86 e segg., e 89 e segg.

(22) Il D'Ancona conservava, come " carissima memoria „, un ritratto del Vieusseux donatogli da lui, " coll'indirizzo di propria mano „. Nel ricordarlo, scriveva nel 1905: " Esso sta nel mio studio, ed io lo veggio " ogni volta che alzo gli occhi, e da quell'immagine benigna ritraggo nuova energia al lavoro e costante " conforto ad adoprare la penna soltanto a fini nobili ed onesti „. Cfr. D'ANCONA A., *Ricordi storici del Risorgimento italiano*, pp. 48-49.

(23) *Opere | di TOMMASO CAMPANELLA | scelte, ordinate e annotate | da | ALESSANDRO D'ANCONA | e precedute da un discorso del medesimo | sulla vita e le dottrine dell'autore*, Torino | cugini Pomba e comp. editori | [tipografia e stereotipia del Progresso] 1854. Due volumi in-16° di pp. cccxliii-180 e 152.

Formano parte della *Nuova Biblioteca popolare. Classe IV. Politica*. Sono dedicate a Terenzio Mamiani, che " coi suoi mirabili scritti tolse dall'oblio il nome e le dottrine di Tommaso Campanella ed altamente sostenne la gloria della patria tradizionale sapienza „. Il *Discorso della vita e delle dottrine di T. C.* occupa le pp. ix-cccxlvi del vol. I. Seguono le *Poesie filosofiche di T. C. col commento di TOBIA ADAMI, pubblicate per la prima volta in Italia da G. GASPARE ORELLI, professore all'Università di Zurigo. Seconda edizione, con molte correzioni, per cura di A. D'A.* Il vol. II contiene: *Aforismi politici di fra T. C. tratti dal ms. 6 (Bouhier della Bibl. R. di Parigi) e dal ms. 666 (Suppl.) per cura dell'avvocato JACOPO FERRARI, con note di A. D'A.*; pp. 5-39; *Discorsi politici ai Principi d'Italia di fra T. C. tratti dal Codice Magliabechiano VIII, 6, con note di A. D'A.*; pp. 41-75; *Della Monarchia di Spagna trattato di T. C. tolto dal ms. Magliabechiano cl. VIII, n. 6, con emendazioni e note per cura di A. D'A.*, pp. 77-229; *La Città del Sole di T. C. Appendice alla politica poetica idea di una Repubblica filosofica, con l'aggiunta delle Questioni*, pp. 230-310; *Sopra l'aumento delle entrate del Regno di Napoli, discorso di T. C., tratto da un codice della Casanatense, con prefazione del march. LUIGI DRAGONETTI*, pp. 311-338; *Appendice e Varianti*, pp. 339-350.

(24) D'ANCONA A., *Dal mio carteggio*; in *Pagine sparse*, pp. 337, 340, 341, 342 e 355.

(25) Cfr. la recensione che delle *Opere di TOMMASO CAMPANELLA, scelte e ordinate da ALESSANDRO D'ANCONA*, fece l'ab. GIUSEPPE ARCANGELI nell'*Archivio storico italiano*, disp. XLV, pp. 587-592.

(26) Nato a Bomba, negli Abruzzi, il 26 giugno del 1817, per provvedere alle strettezze della famiglia bisognò che si facesse prete; dura risoluzione presa contro voglia, e fonte d'aspre battaglie in quell'anima austera, insofferente di catene. Fuggito da Napoli, nel '48, dopo l'infesta giornata del 15 maggio, riparò in Toscana; nel lasciarla un anno appresso, depose per sempre le vesti e il ministero di sacerdote; se pur non se n'era liberato fin dal '47. È un punto oscuro della sua vita. Recatosi a Torino nel settembre del '50, vi pubblicò gli *Studi sopra la filosofia di Hegel*, che offrì al ministro dell'Istruzione pubblica, chiedendo, ma indarno, una delle cattedre di filosofia allora vacanti negli Stati Sardi. Bertrando riteneva essere " il concetto filosofico „ allora " quasi smarrito „ in Italia, e si offriva di " restaurarlo „, con farsi banditore del sistema di Hegel, a suo giudizio, il " più vasto e compinto della scienza moderna „, e quello che " ha maggior connessione con la nostra tradizione „, giacchè per lui lo Spinoza e il Kant, il Fichte, lo Schelling e lo stesso Hegel, altro non sono che " i veri discepoli „ del Vanini e del Bruno, del Campanella e del Vico. A Torino, la città nativa di Vincenzo Gioberti; nel Piemonte, la seconda patria di Antonio Rosmini; queste dottrine non potevano trovare nè credito nè fortuna: e se lo Spaventa " volle vivere a Torino, nei primi

“ venti mesi dovette abbandonare ogni speranza di trarre vantaggio alcuno dagli studi filosofici, e contentarsi di scriver articoli politici su pei giornali quotidiani „ Cfr. GENTILE G., *Della vita e degli scritti di Bertrando Spaventa*; in SPAVENTA B., *Scritti filosofici*, Napoli, Morano, 1901; pp. xxxii-xlii. Di quegli articoli non resta traccia; se ne trova soltanto il ricordo nelle sue lettere al fratello Silvio. Cfr. SPAVENTA S., *Dal 1848 al 1861, lettere, scritti, documenti pubblicati da BENEDETTO CROCE*, Napoli, Morano, 1898, pp. 186 e 280.

(27) La congiura del Campanella, ritenuta vera da tutti quando avvenne; poi, a mano a mano, ammessa in modo vago, o recisamente negata da' biografi posteriori; riconosciuta vera dal Giannone, che ebbe tra le mani una copia del processo, ma lo esaminò in fretta, a sbalzi, senza bene sviscerarne la sostanza; verso la metà del secolo scorso tornò ad essere fatta soggetto di studio. Quando il D'Ancona mise mano al lavoro, fin dal 1845 era uscito alla luce in Napoli un volume di *Documenti inediti circa la voluta ribellione di Fra Tommaso Campanella, raccolti ed annotati da VITO CAPIALBI* di Monteleone. Vi si legge, tra le altre cose, la *Narratione della historia sopra cui fu appoggiata la favola della ribellione*, dettata senza dubbio dal Campanella; alla quale fa seguito la *Informatione sopra la lettura delli processi, fatti l'anno 1599 in Calabria, de rebellione contra Fra Tommaso Campanella di Stilo, delli Predicatori; con la narratione semplice della verità, donde si cava subito la difensione di quella*. Sia la *Narratione*, sia l'*Informatione* furono ristampate l'anno dopo a Firenze da Francesco Palermo, a pp. 619-644 del tom. IX dell'*Archivio storico italiano*, insieme con diversi *Documenti sulle novità tentate in Calabria nell'anno 1599* [pp. 403-431]. Nell'anno appresso Michele Baldacchini fece una ristampa della sua *Vita di Tommaso Campanella* [Napoli, all'insegna di Aldo Manuzio, 1847, in-8° di pp. 212], comparsa per la prima volta alla luce nel 1840, dove, a p. 83, scrive: “ Nè dico interamente “ falsa l'accusa „ [contro il Campanella] “ di meditata ribellione, perciocchè troppo pubblicamente il Governo “ punì quelli che ne potè provare colpevoli, nè queste cose mai vanno senza un qualche fondamento di verità “ immaginate. Nè tampoco dico che il Campanella per inconsiderato desiderio di novità non vi accedesse. “ Bene dico ed affermo ch'ei non ne fu primo autore, com'egli ebbe a replicare più volte in Francia a' suoi “ amici, quando poteva confessare il tutto senza pericolo. Però non gli si debbono imputare tutte le gravi “ conseguenze del fatto nel quale fu involto, sì, ma che non ebbe nè potere nè spazio di regolare a suo “ modo. Che se mai si giungesse per via d'indubitate prove a dimostrare ch'egli con banditi e cou turchi cercasse in Calabria di stabilirvi la repubblica, allora bisognerebbe addirittura spacciarlo per matto. Pure egli “ matto non fu: i suoi libri bastantemente lo provano. Ma qualunque sia il giudizio che s'abbia a fare di “ questo fatto, il quale mi pare di sua natura destinato ad essere eterno problema per gli eruditi, come parecchi altri che ci porge la storia, le sue conseguenze furono gravi; funeste non solo alla civiltà di quella “ provincia, ma ancora alla civiltà dell'intera penisola italiana „. Il Palermo [pp. xxix-xxx], alla sua volta aveva scritto: “ In quanto alla storia che egli „ [il Campanella] “ avesse voluto commovere le Calabrie, e “ posecia il Regno, e sottrarlo alla dominazione Spagnuola, han dubitato alcuni, e hanno opposti diversi argo- “ menti. .... Or questi dubbi, mercè i documenti „ [che esso Palermo pubblicava] “ saranno in tutto levati “ via; restando riconfermato che il Campanella concepì una rinnovazione politica, e l'apparecchiava ancorchè “ fosse vero che il proposito e gli atti suoi, com'egli sostenne, non lo costituissero giuridicamente ribelle. “ Imperocchè niuno ch'io sappia, ha posto mente di aver esso Campanella negato l'aver detto e fatto; ma “ solamente che le parole e le opere sue non dovevano definirsi ribellione. Non è storica quistione, è giuridica. Ancor che, secondo il diritto, non fosse stata ribellione; non segue da ciò che non siano stati i fatti “ i quali appunto egli avrebbe voluto spogliare di questo nome. È una sottigliezza forense, in cui i Napoletani infelicemente a quel tempo erano addottrinati e l'adoperavano „.

Questo singolare episodio, il più importante della vita avventurosa e disgraziata del frate calabrese, ebbe finalmente uno storico nel prof. Luigi Amabile, che nel discorrere degli autori che lo precedettero, venuto al D'Ancona, scrive: “ Si occupò della congiura, ma attenendosi unicamente alla Narrazione pubblicata “ dal Capialdi, e già dettata dal Campanella, comunque di tale provenienza non si fosse mostrato persuaso; “ ed è facile intendere a quali conclusioni si fosse avviato, con la scorta della esposizione fatta da un uomo “ carcerato da oltre un ventennio, e destinata ad informare i giudici, che doveano ancora sentenziarlo. “ Volle seguire strettamente la massima, che *quando gli autori parlano di sè stessi, sempre alle loro attestazioni “ prima che alle altrui devesi ricorrere*; la quale massima, per verità, non avrebbe escluso un ricorso serio “ alle attestazioni altrui, trattandosi di un autore imputato di fatti gravissimi, in pericolo di pessima morte, “ e quindi in necessità di difendersi anche nascondendo e ingarbugliando il vero. Trasportato da baldanza “ giovanile e da affetto impetuoso, il D'Ancona emulò il Baldacchini negli sdegni contro il Giannone, pescò “ appena, per deriderla, qualche strana, o maligna, o insulsa testimonianza inserita negli atti giudiziarii, “ abbracciò tutti in un fascio i ricordi de' processi sofferti dal Campanella in tempi e luoghi diversi, e concluse “ sommariamente essere *inventata la congiura; mattissima accusa che per mezzo de' Turchi volesse piantar la “ repubblica; impossibile ch'egli volesse farsi re; impossibile ch'egli volesse proclamar nuova legge e nuova reli- “ gione; ribalderia credere ch'egli macchinasse col Turco; sciocchezza presumere un'alleanza fratesca*, ecc., ecc. “ Non credè di dover porre a riscontro della Narrazione del Campanella una narrazione condotta con ele-

“ menti cavati dagli atti giudiziarii; percorse questi atti, pubblicò anche due di essi; ma degli atti medesimi  
 “ da lui pubblicati, come di quelli percorsi, non mostrò di aver acquistata una conoscenza chiara. Infatti  
 “ dando l'elenco de' ventiquattro ecclesiastici incriminati, a capo de' quali il Campanella, mostrò di credere  
 “ che fosse quella la lista di tutti i congiurati rimasti in iscena, e non vide che vi erano rimasti ancor più  
 “ che cento laici, senza contare che taluni altri erano stati già puniti coll'estremo supplizio, secondochè il  
 “ carteggio dell'Agente di Toscana faceva pure conoscere. Dando il doppio Breve, mercè cui Clemente VIII  
 “ nominava i giudici della congiura per gli ecclesiastici, con facoltà di amministrare le torture, ecc., continuò  
 “ a parlare di Spagna e di Spagnuoli che processarono e torturarono il Campanella, mentre ogni cosa fu  
 “ veramente fatta ad istanza del Governo Vicereale, ma da Delegati apostolici, dietro ordini formali emanati  
 “ da Roma. Vedesi, per altro, questo errore professato da tutti coloro i quali hanno più o meno trattato del  
 “ Campanella, come se non vi fosse stata a que' tempi l'immunità ecclesiastica e da ciò può bene argomen-  
 “ tarsi quanto le nozioni sulle cose del Campanella si trovino fuori via. Citando poi la requisitoria del Fiscale,  
 “ il D'Ancona l'attribuì allo Xavara, mentre una lettera annessa al Breve, pubblicata da lui egualmente,  
 “ mostrava essere stato nominato Fiscale D. Giovanni Sances. Parlando delle atrocissime torture sofferte dal  
 “ Campanella, ripeté con gli altri che le aveva scfferite senza neppur mandar fuori un lamento (fiore retorico  
 “ assai male a proposito), mentre nell'elenco, da lui pubblicato, a fianco del nome del Campanella leggevasi  
 “ *confexus*. Volendo riportare le conclusioni del tribunale intorno al clerico Giulio Contestabile, divenuto  
 “ accusatore del Campanella per salvarsi, scambiò le parole finali del riassunto degli indizi con quelle della  
 “ difesa, ed affermò essersi concluso *ex omnibus constat notoria innocentia ipsius cl. Julii Contestabilis*, mentre  
 “ invece avrebbe dovuto leggere, *exulatus per quinquennium* „. Cfr. AMABILE L., *Fra Tommaso Campanella, la  
 sua congiura, i suoi processi e la sua pazzia, narrazione con molti documenti inediti politici e giudiziarii, con  
 l'intero processo di eresia e 67 poesie di Fra Tommaso fin'oggi ignorate*, Napoli, Morano, 1882, vol. I, pp. XIII-XV.

L'Amabile, professore di anatomia patologica nell'Università di Napoli, “ taglia „ (la frase arguta e felice  
 è di Francesco Fiorentino) “ sicuro e senza convenevoli, come un uomo della sua professione „. Cfr. FIORENTINO F.,  
*Studi e ritratti della Rinascenza*, Bari, Laterza, 1911, p. 378. Il primo a riconoscerlo fu il D'Ancona, che scrisse:  
 “ L'accoglienza del pubblico fu generalmente maggiore del merito del lavoro, che davvero se debbo giudi-  
 “ carne adesso, e specialmente dopo i dotti lavori del prof. Amabile, è una specie di zibaldone, seusabile  
 “ soltanto per l'età giovanile dell'autore „. Cfr. D'ANCONA A., *Ricordi e affetti*, p. 534.

(28) BERTRANDO SPAVENTA, *Tommaso Campanella*; in *Il Cimento, rivista di scienze, lettere ed arti*, ann. II,  
 serie II, vol. IV, Torino, Tip. Scolastica di Sebastiano Franco e figli e comp., 1854; pp. 265-281, 425-440,  
 1009-1030. Ristampò questo lavoro ne' *Saggi di critica filosofica, politica e religiosa*, Napoli, Stab. tipografico  
 Ghio, 1867; vol. I. pp. 3-32.

(29) Il Mamiani gli scrisse, da Genova, il 28 ottobre del '55: “ Il suo bel libro sul Campanella è stato  
 “ assai malmenato; nè la giovinezza dell'autore, nè i meriti molti e notabilissimi dello scritto hanno di-  
 “ sarmato i critici. È egli un bene od un male? Non mi scomunichi, Sandrino mio, se le dico che forse gli è  
 “ un bene. Un sol danno gravissimo e irreparabile potria provenire dalle censure inurbane ed ingiuste s'elle  
 “ fiaccassero l'animo dello scrittore e lo inducessero a smetter gli studj e a disperare di sè medesimo. Ma  
 “ io non temo in Lei questo pessimo effetto, chè sarebbe contrario all'indole sua generosa e al testimonio  
 “ continuo che dee pur renderle la coscienza d'aver compiuto un lavoro pregevolissimo e il primo forse che  
 “ siasi tentato ne' nostri giorni in quella fatta di studj con larghezza di disegno e fatica grande d'indagini  
 “ e d'erudizione, intendendo io parlare della nostra Italia, non dell'altre nazioni, diligentissime a illustrare  
 “ i libri de' loro antichi..... lo voglio dunque ch'Ella mi risponda essere più che mai infervorato dello stu-  
 “ diare e dello scrivere e che s'apparecchia a lavori o d'altrettanta o di maggior lena ancora del già com-  
 “ piuto „. All'accenno che fa il Mamiani, in questa lettera, dell'essere stato il libro “ assai malmenato „, il  
 D'Ancona pose la nota che segue: “ Specialmente dal Predari in non so qual giornale torinese, dal Came-  
 “ rini nel *Crepuscolo*, e con molta e competente dottrina da Bertrando Spaventa nel *Cimento* „. Cfr. *Dal mio  
 carteggio*, pp. 351-352. Francesco Predari scagliò le sue folgori contro il D'Ancona nel *Bollettino di scienze,  
 lettere, arti, industrie italiane e straniere*, periodico da lui fondato l'11 luglio del 1853 e che smise di pub-  
 blicarsi il 26 settembre del '55, essendo venuto in aggia a tutti per le sue diatribe acri e scortesie e le vil-  
 lane polemiche.

(30) L'Amabile non scorda Bertrando Spaventa nè la sua “ carica a fondo contro il D'Ancona „. A giudizio di  
 lui, “ la natura medesima della critica „ condusse lo Spaventa “ a discettare in modo speculativo sul lavoro  
 “ del D'Ancona, anzichè a studiare i documenti, mediante i quali avrebbe confermato non essere stato reso  
 “ bene il carattere del Campanella, e avrebbe avuto modo di renderlo egli stesso con maggiore esattezza.  
 “ Del resto, lo scopo suo principale fu manifestamente quello di aprirsi la via alla esposizione e alla critica  
 “ delle dottrine filosofiche del Campanella, sul quale tema egli si mostrò, come ognuno lo conosce, profon-  
 “ damente versato „. Cfr. AMABILE L., *Op. cit.*; I, XVII. Quando l'Amabile, nel 1882, dava questo giudizio, “ non  
 “ si erano ancora compiuti gli studii che ci hanno mostrato poi il Campanella possessore di una *doppià* dot-

“ trina: una palese (che tutti credevano fosse la sola e la vera) e l'altra riposta, che passava per una bizzarra letteraria (la repubblica filosofica comunistica, la *Città del Sole*), che ora è provato essere il vero fondo del suo pensiero. Ma neanche ora — bisogna notarlo — (son parole di Benedetto Croce) “ mancano in questo punto fra gl'interpreti, i contraddittori, benchè, a mio parere, senza sufficienti ragioni „ Cfr. CROCE B., *Francesco De Sanctis e i suoi critici recenti, polemica*; in DE SANCTIS, *Scritti vari inediti o rari*, Napoli, Morano, 1898; II, 337.

(31) FRANCESCO RUFFINI, *L'Università di Torino, profilo storico*; nell'*Annuario della R. Università di Torino 1899-1900*, Torino. Stamperia Reale. 1900, p. 40.

(32) Disgraziatamente nell'archivio della R. Università di Torino mancano le carte riguardanti gli esami della Facoltà di Legge degli anni 1855 e '56, ne' quali il D'Ancona incominciò i suoi studi. Il 9 luglio del '57 sostenne gli esami del 3° anno di Legge (prima sezione) riportando punti 27/30. La commissione era composta di Antonio Callamaro, preside della Facoltà; di Luigi Genina, professore di diritto penale; di Luigi Amedeo Melegari, professore di diritto costituzionale; e di Francesco Ferrara, professore di economia politica. Il 27 novembre prese gli esami della seconda sezione ed ebbe punti 20/30. Presiedeva la commissione, al solito, il Callamaro, che aveva al fianco Gaspare Cesano e Giuseppe Buniva, professori di diritto civile, e Carlo Placido Gariazzo, dottore collegiato. La seconda sezione di esami del 4° anno la superò il 3 agosto del '58 con punti 26/30. La commissione esaminatrice aveva per presidente il Callamaro, e si componeva di Gio. Francesco Vachino, professore di diritto commerciale; di Matteo Pescatore, professore di diritto giudiziario; e del Melegari. Il 29 novembre del '58 negli esami della prima sezione ebbe 26/30 punti. La commissione, preseduta anche questa volta dal Callamaro, si componeva de' professori Vachino, Melegari e Pescatore.

(33) Cfr. *Il Gabinetto di lettura, miscellanea di scritti francesi, inglesi e tedeschi in italiano, diretto da Zenocrate Cesari*, ann. I, pp. 100 e 102.

Si pubblicava una volta la settimana in fascicoli di 8 pp. in-4°, ed il 1° numero venne fuori il 4 aprile 1857. Il Cesari [1811-1884], già deputato di Osimo, sua patria, all'Assemblea costituente romana e amico visceratissimo del Farini, avvenuta la restaurazione, riparò in Piemonte, dove fondò anche un Circolo di lettura, molto frequentato dagli esuli che avevan messo stanza a Torino. Insieme col Farini e con altri fondò *Il Cimento, rivista di scienze, lettere ed arti* [Torino, tipografia Ferrero e Franco], della quale fu “ proprietario gerente „. Incominciò a pubblicarsi nel gennaio del '52. Il Farini fin dal 3 settembre del '51 così ne aveva dato l'annuncio a Marco Minghetti: “ Si farà la rivista, giornale mensile. Si intitola: *Il Cimento*. Bisogna mandar lavori letterari, economici, politici, scientifici, statistici. Lavora tu e fa' lavorar gli amici. Se puoi trovare qualche azione, ci farai piacere. Son di cento frauchi l'una. Compilatore ne sono io; consiglio di direzione: Melegari, Boncompagni, Buffa, Mancini, Caracciolo; collaboratori: Balbo, Cantù, Gustavo Cavour, Berti, ecc. „. Cfr. MINGHETTI M., *Miei ricordi*; III, 330 e seg. Il D'Ancona così ne parla nella sua corrispondenza letteraria dal Piemonte del 12 febbraio 1855 allo *Spettatore*: “ *Il Cimento*, il più anziano dei giornali nostri a fascicoli, col presente 1855, incomincia il suo terzo anno di vita; vita creduta cessata non è molto, per buono spazio di tempo, e che minacciava di spengersi anco collo spirare del 1854. Ed eccone la ragione. Il direttore del *Cimento* per rompere un poco la grave uniformità del suo periodico, introdusse nell'ultimo numero dell'annata una *Rivista Torinese* fatta da uno spiritoso scrittore nostro, Marcelliano Marcello, direttore del *Trovatore*. Sapete che per solito le riviste han per costume di tagliar i panni alla gente o, come direbbe il Prati, a *morder ne' panni*. E questa del Marcello proprio mordeva, e precisamente un egregio valentuomo, il Vegezzi-Ruscalla, uno dei più assidui e bravi collaboratori del giornale. Pare che la cosa passasse d'occhio al direttore, ma non già al Vegezzi-Ruscalla, che giustamente se ne risentì col Cesari, e dichiarò di ritirarsi dal giornale con altri suoi amici. La diserzione sembra che divenisse tale da persuadere il Cesari a decretare, in un avviso del *Piemonte*, la morte del giornale: ma il rimedio fu pronto il giorno appresso, quando in altro avviso del *Piemonte* si lesse che il *Cimento* avrebbe continuato regolarmente le sue pubblicazioni, e già ne sono usciti due numeri. Fra gli articoli letterari degni di considerazione, vi segnalerò una critica della *Beatrice Cenci* del Guerrazzi, fatta dal prof. Francesco De Sanctis, napoletano; un primo articolo di Bertrando Spaventa *Sul principio della riforma religiosa, politica e filosofica del secolo XVI*, che servirà d'introduzione ad alcuni *Studi sui filosofi moderni italiani*; e un altro primo articolo di Cesare Correnti su *Cristoforo Colombo*, che fa parte di una serie di *Studi sul genio italiano* „. Cfr. *Lo Spettatore*, ann. I, n° 4, 25 febbraio 1855, p. 42. Tornò a scrivere il 25 novembre dello stesso anno: “ *Il Cimento*, diretto da Zenocrate Cesari, che poco se ne occupa, mostra già palesi i cenni di una prossima morte, che pareva dovessero allontanare la collaborazione assidua di Bertrando Spaventa e di Francesco De Sanctis, ambedue valentissimi „. Cfr. *Lo Spettatore*, ann. I, n. 46, 16 dicembre 1855, p. 545. Fu profeta: il *Cimento* di lì a poco si fuse con la *Rivista contemporanea*. Il 3 marzo del '56 il La Farina, indignato, scriveva ad Atto Vannucci: “ Avrete veduto che il *Cimento* è andato a morire in sagrestia „. Cfr. LA FARINA G., *Epistolario*; II, 8.

(34) *Il Cimento* di Torino così annunciò la comparsa dello *Spettatore*: “ Il signor Celestino Bianchi, già collaboratore della *Patria*, il bel giornale fiorentino, e direttore del *Nazionale*, ha ora fondato una rassegna

« ebdomadaria, donde è esclusa la politica, e dove hanno per tanto più favorevole e sicuro ospizio le scienze,  
 « le lettere, le arti e le industrie. Egli ha scelto l'ordine e le forme dell'*Ateneo francese*, che è una imita-  
 « zione più o meno felice dell'*Ateneo inglese*, il quale è riuscito così bene che tutte le culte nazioni ne hanno  
 « seguito l'esempio. La Toscana non aveva un giornale che riflettesse tutto il movimento intellettuale di  
 « quella classica terra. Spontea l'*Autologia*, furono parecchi, ma deboli e fugaci i tentativi, e solo le riviste  
 « speciali riuscirono. Se non che certe pubblicazioni, come, per esempio, l'*Archivio storico* del Vicusseux e la  
 « *Biblioteca nazionale* del Le Monnier, facevano fede della gravità e costanza degli studi toscani. Onde non  
 « poteva mancare che si avesse finalmente a svolgere degnamente la letteratura periodica, ch'è come la  
 « prima orditura dei lavori dell'intelletto. E nel vero, abbiamo già il *Nuovo Cimento*, giornale di fisica e di  
 « chimica, compilato dai chiarissimi professori Matteucci e Piria, un *Archivio* trimestrale del Vicusseux con-  
 « sacrato specialmente alle scienze storiche, e questo *Spettatore* del Bianchi. Nei primi numeri, oltre la va-  
 « rietà della materia, è da pregiare la squisitezza di alcuni lavori. Vi sono pagine inedite del Tommaseo  
 « intorno a Dante, e pare che il dotto scrittore si ricorderà regolarmente a' suoi Toscani, che tanto l'am-  
 « mirano. Vi è un dottissimo discorso del signor Alfredo di Reumont, ministro di Prussia a Firenze, intorno  
 « alle relazioni della letteratura italiana con quella di Germania. Questo discorso fu detto dall'autore alla  
 « Accademia della Crusca nell'entrarne accademico. Egli è affezionatissimo alla nostra letteratura e si può  
 « quasi dire nostro compatriota. Un suo scritto: *La giovinezza di Caterina de' Medici*, verrà tradotto, rivisto  
 « da lui e pubblicato nello *Spettatore*. Avremo poi bellissime illustrazioni di dipinti scritte dall'Arcangeli,  
 « dallo Scartabelli e da altri elegantissimi scrittori toscani. Noi abbiamo bisogno di udirli spesso per non  
 « imbarbarire. Anzi l'Arcangeli ha già egregiamente illustrato un quadro ad olio del cav. Vincenzo Rasori,  
 « rappresentante Guglielmo Embriaco, ammiraglio de' Genovesi nella prima crociata, che fa cessare la strage  
 « de' Saraceni rifugiati nella Meschita di Cesarea. Notammo anche una bella corrispondenza letteraria dal  
 « Piemonte, della quale non partecipiamo tutti i giudizi, ma lodiamo la finezza. A noi pare, in fine, il  
 « giornale fiorentino sia nato vitale e che possa giovare agli studi ed al credito letterario della Toscana, e  
 « crescerne le relazioni e l'affetto, per le vie sì intime della letteratura, col rimanente d'Italia ». L'articolo  
 « è firmato D. Fu scritto o ispirato dal D'Ancona, per suggerimento del Barbèra, come si ricava da una sua lettera  
 « del 20 aprile '55, in cui si legge: « Mio caro signor Alessandro, ci faccia scrivere da qualche persona autore-  
 « vole, o scriva lei, col suo nome, col suo ingegno, una lettera intorno al modo con cui procede lo *Spetta-  
 « tore*, facendo i nomi di tanti che sono in Toscana, e che non si sono fatti vivi, ad onta degli inviti, delle  
 « preghiere, delle istigazioni e delle seduzioni adoperate. Ma si muove il Niccolini, del quale il manoscritto  
 « è pronto; mi verrà, credo, lunedì. E il Niccolini l'ho fatto RIVIVERE io; e n'è contento. Si credeva dimen-  
 « ticato; colpa non sua, ma de' snoi, che al futuro biografo ne daranno conto ». Cfr. BARBÈRA G., *Lettere*,  
 Firenze, Barbèra, 1914, p. 222.

Il 1° numero vide la luce il 4 febbraio del '55. Si pubblicava tutte le domeniche, in fascicoli di 12 pa-  
 gine in-4°, a tre colonne. Aveva questo titolo: *Lo Spettatore, rassegna letteraria, artistica, scientifica e indu-  
 striale*. Se ne legge un cenno negli *Annali bibliografici e catalogo ragionato delle edizioni di Barbèra, Bianchi  
 e Comp. e di G. Barbèra, con elenco di libri, opuscoli e periodici stampati per commissione*, 1854-1880, Firenze,  
 Barbèra, 1914, pp. 554-556. Cfr. BARBÈRA G., *Memorie di un editore pubblicate dai figli*, Firenze, Barbèra, 1883,  
 pp. 106-110. *Lo Spettatore*, fondendosi via via con altri giornali, nel 1858 si cambiò in *Spettatore toscano*,  
 « in italiano l'anno appresso, durando, sotto la direzione dell'avv. Achille Gennarelli, fino al 20 luglio 1859 ». Cfr. D'ANCONA A., *Gasparo Barbèra*; in *Ricordi ed affetti*, pp. 334-335.

(35) Le *Corrispondenze letterarie (dal Piemonte)* son firmate D. P., cioè *Don Petronio*. Quelle inserite nella  
 prima annata furono scritte il 12 febbraio, il 1°, il 25 e il 30 marzo, il 5 maggio, il 30 luglio, il 31 agosto,  
 il 15 e il 27 ottobre e il 25 novembre del 1855; e si leggono nelle pp. 28-31, 41-43, 64-66, 101-102, 111-113,  
 172-174, 232-234, 327-330, 375-377, 445-448, 483-486, e 543-545. Nella seconda annata (1856) ne fece due sol-  
 tanto e si trovano nelle pp. 30-33 e 134-137.

Il Barbèra scriveva al D'Ancona il 26 gennaio del '55: « Celestino [Bianchi] è tutto dedito al giornale  
 « *Lo Spettatore*, che uscirà il 4 febbraio. Fior d'articoli abbiamo: Guasti, Reumont, Vannucci, Arcangeli,  
 « che ha fatto la pace con Vannucci, Sagredo, Polidori e molti altri. Scrisi in modo a Tommaseo, che spero  
 « non mi mancherà..... So ciò ch' Ella scrisse a Celestino per la corrispondenza..... Mandi la *prima* per il  
 « *primo Numero*; se no, per il secondo..... Ma ci vorrebbero non meno di due lettere il mese: quattro, per  
 « lei, penso siano troppe, o la materia mancherebbe. Ci parli dell'Università, dei costumi e dei letterati del  
 « paese: strade ferrate, imprese tipografiche e industriali: spruzzi di politica non guasterebbero; e avviereb-  
 « bero il giornale alla cronaca e alla corrispondenza politica ». Il 15 di febbraio gli tornò a scrivere: « La  
 « sua corrispondenza non solo è già composta, ma si sta impaginando: da me con Celestino letta a riscontro  
 « attentamente, leggermente modificata per la parte politica e per dare più aspetto di Piemontese e non  
 « Toscano a chi scrive..... Più calma nella corrispondenza, ma non desista: nessun altri che lei può farla  
 « così bene come fa; è convenuto con Celestino del maggior segreto possibile, e l'ho raccomandato anche

“ al proto „ Il 26 di marzo gli parla di nuovo dello *Spettatore*: “ Perdio, si alzerà questa mole del giornale, e si alzerà a beneficio e a onore di questi poltroni fiorentini, senz'anima e senza fede in nessuna cosa; ma vedranno e dovranno ravvedersi. Il giornale ha destato simpatie non poche fuori di qui: qui ne dicono benino, e stanno a vedere. Gli associati crescono adagio, e sono di classi elevate „ Accenna poi alla corrispondenza „ del D'Ancona, affermando: “ Qui e fuori di qui piacque molto „. E il 3 d'aprile: “ Quest'ultima sua lettera le fa proprio onore, e le precedenti piacquero al Selvatico a Venezia, dal quale ricevo lettere che parlano con onore del corrispondente dal Piemonte, e nessuno dice Piemontese..... Vedrà che il giornale va di bene in meglio „. Di nuovo, il 7 del mese stesso: “ Tommaseo, prima disse un po' male della corrispondenza, notando che vi era troppa celia, e che *le non son cose da celia, nè tempi da celia, e gl'Italiani sanno raramente celiare con garbo*. Poi, quasi, e senza quasi, correggendosi, mi scrisse: “ *Dubitavo che il corrispondente cadesse in seguito in cose comuni; ma invece vedo che riprende il cammino benissimo..... E il giornale procede di bene in meglio* „. In un'altra lettera del Barbèra al D'Ancona, scritta nel maggio, si legge: “ Le sue lettere piacciono assai; solo da alcuni (Tommaseo fra questi) si desidera più moderazione e tranquillità nel dire le sue molte e buone e belle ragioni. E perchè lasciar cadere dalla penna gli *scioglimenti* del Prati? Del resto, più che mie, queste sono opinioni di chi vuole che lo *Spettatore* cammini in una via piena di dignità e di grazia „. Cfr. BARBÈRA G., *Lettere*, Firenze, Barbèra, 1914; pp. 207-223.

(36) *Autobiografie*. | *Petrarca*, | *Lorenzino De' Medici*, *Chiabrera*, | *Vico*, *Raffaello da Montelupo*, | *Foscolo*, *Bulbo*. | [impresa della rosa] | Firenze, | Barbèra, Bianchi e Comp. | 1857; in-48°, di pp. xx-459.

Forma parte della *Collezione Diamante*. La *Prefazione* è firmata X; nelle successive edizioni del 1859 e del 1863 comparisce il suo nome. La *Rivista di Firenze* [ann. I, vol. II, pag. 298] ne dette questo giudizio: “ Le autobiografie erano tutte note, tranne quella di Raffaello da Montelupo, artista che l'editore dice *per certa conformità d'indole affine al Cellini*; prima orafo, poi scultore, e infine anch'egli artigliere alla difesa di Roma. Le altre furono stampate come nelle precedenti edizioni, ma l'Apologia di Lorenzino de' Medici fu qui migliorata col confronto di un codice Riccardiano, il quale dette modo a toglier via molti errori. Nè queste sole furono le cure di chi assistè la graziosa edizione. Invece di noiare i lettori colle solite pedanterie di chi fa prefazioni, l'editore con breve e succoso ed elegante discorso toccò dell'importanza delle autobiografie di cui è ricca la nostra letteratura; disse argute e sapienti parole delle principali fra esse, e concluse che colla vita degli scrittori contenuti in questo libretto *si può idealmente ricomporre nei suoi elementi la vita italiana dal medioevo a noi: la meditazione melanconica, la politica calcolatrice, la passione dell'arte nei suoi diversi aspetti, la divinazione scientifica, l'ironia socratica del filosofo, la fede e l'operosità del buon cittadino, sono espresse qui entro in modo che, dilettaando lo spirito, promuove la mente a profonde considerazioni* „.

(37) *Rivista di Firenze e bullettino delle arti del disegno, pubblicazione mensile di scienze, di lettere e arti, diretta dal prof. ATTO VANNUCCI*. Si stampava co' torchi di G. Mariani, e durò dal 1° gennaio del '57 al 31 dicembre del '59. Il suo programma fu questo: “ Dar notizie utili di quanti più fatti potremo raccogliere in materia di scienze morali, di lettere e d'arti; seguire in Italia e fuori l'ingegno e il pensiero italiano rendendo conto di ogni sorta di opere, e cercandovi sempre il concetto morale e civile, senza cui gli scritti servono a ingombro, o a vano trastullo, e a peggio; parlare dei libri stranieri che giovano alla civiltà universale, o più particolarmente al miglioramento del nostro paese; seguire accuratamente i progressi delle arti del disegno e far la storia delle opere che si producono tra noi... A quelli che esercitano l'arte della parola ricorderemo sempre l'obbligo sacro che hanno di usare la poesia e l'eloquenza a innamorare del bene, a difendere fortemente la causa del vero; di non adornar mai la lusinghiera menzogna, di non perdere il tempo in vane contese e in sfoghi di triviali passioni; di non contaminare l'ingegno con vituperi, e di non vender mai nè a nessuno la penna; chè siffatto mercato è l'offesa più sozza che l'anima umana possa fare a sè stessa „.

(38) *Il Passatempo, giornale settimanale*, fiorentino, per testimonianza del Fanfani, “ ebbe principii umilissimi „, ma “ non tardò per altro a farsi strada anche tra' valentuomini, che non isdegnarono di farsene cooperatori. Lo propose Zanobi Bicchierai, e mi unii ad esso io, cooperando anche Antonio Fantacci ed i fratelli Foresi, Raffaello e Alessandro. Piaceva molto; e lì cominciarono le dispute col dott. [Odoardo] Turchetti e col traduttore del *Beppo* del Byron [Giacinto Casella]. Queste erano condotte da altri sul principio: ma, al solito, tutta la colpa si dava a me. Una delle cose che più andarono a genio de' letterati, fu uno scritto contro il Lamartine, che aveva parlato di Dante..... Scrissero nel *Passatempo* Zanobi Bicchierai, ora direttore della Scuola normale maschile, Antonio Fantacci, ora segretario al Ministero dell'interno, Pietro Fraticelli, Enrico Bindi, ora arcivescovo di Siena, il canonico [Giuseppe] Silvestri, Pietro Contrucci, Aurelio Gotti, ora direttore della Galleria, Raffaello Foresi, dott. Alessandro Foresi, Angelica Palli, Raffaello Lambruschini, Alessandro D'Ancona, ora professore nell'Università di Pisa, Francesco Maranghini, Pietro Fanfani. Nella forma primitiva, e con questi scrittori, durò fino al settembre 1856;

“ poi, mutata compilazione, lo seguì per un altro poco il Polverini editore, aiutato dall'avv. [Achille] Gennarelli „ Cfr. *La Bibliografia di PIETRO FANFANI, con parecchi documenti e alcune coscille in versi*, Firenze-Roma. Tipografia Cenniniana, 1874; pp. 56-58. Il Bicchierai, fondatore del *Passatempo*, come notò giustamente Stanislao Bianciardi, “ prese a riveder le buccie ai giornaletti d'allora „, e acciuffato “ il manico “ della granata, diè santissime legnate all'umorismo plateale e al gallicismo degli Sterne in trentaduesimo, “ e fece con quel foglio molto bene alle lettere ed alla patria „. Cfr. ARLIA C., *Tre giornali fiorentini*; nel *Fanfulla della Domenica* del 6 e 13 dicembre 1903. Racconta il prof. Giuseppe Rondoni, che l'umoristico giornale “ fino dai primi numeri dovette aumentare la tiratura, e parecchi ne ristampò per soddisfare alle “ richieste molteplici. Il ministero dell'interno gli appioppò un mese di sospensione dal 30 agosto al 30 settembre del 1856, anno primo della sua vita „. Cfr. RONDONI C., *I giornali umoristici fiorentini del triennio glorioso (1859-61)*, Firenze, Sansoni, 1914, p. 11.

(39) La fondò Giuseppe Saredo di Savona, allora giornalista, e il suo primo fascicolo uscì alla luce il 1° di settembre del '53 col titolo di *Rivista contemporanea di scienze, lettere, arti e teatri*. Ne lasciò quasi subito la direzione, che fu pigliata da Luigi Chiala. Il 1° gennaio '54 s'intitolò: *Rivista contemporanea. Filosofia-storia-scienze-letteratura-poesia-romanzi-viaggi-critica-archeologia-belle arti*. Se ne pubblicava un fascicolo al mese. Ci scrissero Eugenio Camerini e Giuseppe Revere, il primo con le pseudonimo di Guido Cinelli, il secondo con quello di Cecco d'Ascoli: vi collaborarono il Rosmini e il Tommaseo, il Mamiani e lo Sclopis, il Boncompagni e il Ricotti, il Guerrazzi e il Peyron, Giovanni Arrivabene e Domenico Berti, Francesco Selmi e Cesare Correnti, Luigi Torelli e Giuseppe La Farina, Tullio Dandelo e Vittorio Bersezio, Ariodante Fabretti e Carlo Mezzacapo, Antonio Gallenga e Pietro Paleocapa, Carlo Alfieri e Michele Coppino, Pietro Maestri e Giuseppe Regaldi, Angelo Camillo De Meis e Salvatore Tommasi, Giuseppe Del Re e Federico Napoli, Giovenale Vegezzi Ruscalla e Costantino Nigra, Giuseppe Greppi e Luigi Zini, Pier Alessandro Paravia e Giuseppe Massari, Giambattista Cereseto e più altri. Bertrando Spaventa scrisse: “ Il “ maggior difetto d'una *Rivista* è di non aver la coscienza d'un principio e d'uno scopo determinato. Tra “ quelle che si pubblicano in Torino ve ne ha una che non solo non ha questa coscienza, ma ha all'opposto “ la coscienza di non essere obbligata da alcuna unità di principii.... La *Rivista contemporanea* è un vero “ magazzino universale di scienze e di lettere, nel quale ci è roba per tutti i palati e per tutti i gusti.... “ Se io annunciassi al pubblico un giornale con questo programma: — Armonia della *Civiltà Cattolica* e del “ *Cimento* —, il pubblico terrebbe per uno scherzo la mia proposta. E pure questo programma è a un di presso “ un fatto, e questo fatto è la *Rivista contemporanea* „. Cfr. SPÁVENTA B., *Rivista delle riviste. La Civiltà Cattolica e la Rivista contemporanea*; in *Il Piemonte*, ann. II, n° 14, 16 gennaio 1856. Lo stesso Vittorio Bersezio, uno de' collaboratori, mentre riconosce che “ fu veramente in Piemonte una pubblicazione impor- “ tante „, è costretto a confessare: “ Ella fu sempre, e più ancora nei suoi principii, alquanto farraginosa, “ non senza tendenze contraddittorie ne' suoi collaboratori, prima con predominio di tinte oscure, quasi “ clericali, poi rischiarandosi via via e liberaleggiando sempre „. Cfr. BERSEZIO V., *Il regno di Vittorio Emanuele II*; V, 163 e seg.

Il D'Ancona, nella sua corrispondenza dal Piemonte del 12 febbraio 1855, ne dette questo giudizio: “ La “ *Rivista contemporanea* vanta fra' suoi collaboratori dei nomi che occupano un posto assai alto nella odierna “ nostra letteratura.... Fuori d'Italia ha il Nettement (vivace ingegno, qualunque sieno le sue opinioni po- “ litiche), il Montalembert, del quale dico il medesimo, ed il Lamartine. Del Rosmini la *Rivista* ha pubbli- “ cate una prefazione ad un nuovo lavoro sopra Aristotile; la quale, quantunque non sia garbata all'avvo- “ cato Brofferio (ed è disgrazia da consolarsene presto), è un'utile guida a penetrare nelle grandi lotte della “ filosofia cristiana nel medio-evo.... Del Mamiani la *Rivista* avrà nel prossimo fascicolo uno scritto *Sulla* “ *Nazionalità*. Del Tommaseo inserirà ogni mese un articolo; e vi segnalerò, fra i comparsi finora, quello “ sul *Supplizio d'un italiano a Corfù*, ove l'autore ha fatto mostra di una straordinaria potenza descrittiva. “ Nè so come il Direttore del giornale abbia potuto nel medesimo fascicolo riferire dalla *Civiltà Cattolica*, “ sotto la rubrica: *Gioielli della letteratura italiana*, un brano di *Ubaldo e Irene* del P. Bresciani, del quale “ egli dice che dal lato descrittivo non ha altro in Italia che gli possa stare a pareggio. Ma il Tommaseo “ dipinge, e il Bresciani tesse lunghi cataloghi di parole. Leggete quel brano e troverete in poche pagine “ un erbario intiero, e poi un nomenclatore dell'arte della scherma: e sempre del medesimo tuono, affastel- “ lando e infilzando un dietro l'altro vocaboli stidiati e rinvenuti per entro i Dizionari. Eppure v'ha chi “ sostiene che il Bresciani sia un grande scrittore: come se l'arte fosse solo di frasi, e non ispirazione ed “ affetto! Anche il Revere dà un tributo mensile alla *Rivista* col suo spiritoso *Procaccio di Torino*, che ha “ risvegliate non poche suscettibilità e scottate parecchie persone.... Ma se la *Rivista contemporanea* vanta “ sì belli ingegni tra' suoi collaboratori, non lederò il Direttore di dar loro per compagni degli scrittori “ sotto il mediocre „. E tra' “ mediocri „ tira in ballo “ un tale „ Dell'Ottaviana e Michele Coppino, che allora scarabocchiava ne' giornali, per fare sbadigliare la gente; poi conclude: “ Dopo tutto ciò mi pare di “ poter dire al Chiala che si ricordi che il giornalismo è letteratura militante, e il primo suo pregio è

“ quello di farsi leggere, e non di far perdere il tempo inutilmente, oggi principalmente che poco ne avanza. “ Con tutto ciò credo che la *Rivista* sarà il giornale che più si assoderà in Piemonte, se cacerà da sè “ l'elemento pedantesco, che ancora vi è intruso, se darà luogo anche a materie confacenti ai tempi e se si “ scorderà del tutto gli antichi amori gesuitici „. Cfr. *Lo Spettatore*, ann. I, n° 4, 25 febbraio 1855, p. 42. Nove mesi dopo tornò a scrivere: “ La *Rivista contemporanea* sbrattata a poco per volta degli arcadi e “ semi-gesuiti, che da principio la occupavano, si appresta, mercè le cure continue del suo giovine direttore, “ Luigi Chiala, a prendere il primo posto.... Questo giornale s'incammina sempre al meglio, assume ogni “ giorno più autorità in fatto di giudizi letterari, e va prendendo vera forma di Rivista con delle rassegne “ mensili di storia contemporanea, di scienza, di musica e di letteratura. Durare è il gran segreto della vita “ giornalistica. La *Rivista dei due Mondi* dopo venticinque anni di lotte, dopo aver fatto fallire tre società “ ed assorbiti cinquecentocinquanta mila franchi, potè prendere il posto eminente che ella occupa al pre- “ sente. Senza pretendere di rappresentare due mondi, sarà assai se la *Rivista contemporanea* potrà, proce- “ dendo anche un poco più innanzi in fatto di principii politici, rappresentare degnamente la letteratura “ italiana dei nostri tempi in Piemonte „. Cfr. *Lo Spettatore*, ann. I, n° 46, 16 dicembre 1855, p. 545. Giuseppe Massari con le sue rassegne mensili degli avvenimenti politici del giorno, che il D'Ancona segnala, dette, come notò Silvio Spaventa, “ il primo saggio „ all'Italia “ di letteratura politica di simil genere „. Cfr. SPAVENTA S., *La politica della destra, scritti e discorsi raccolti da* BENEDETTO CROCE, Bari, Laterza, 1910, p. 154.

Nel febbraio del '56 il *Cimento* si fuse con la *Rivista contemporanea*. Così ne fu dato avviso ai lettori: “ I Direttori del *Cimento* e della *Rivista contemporanea* desiderosi di compilare una Rassegna, la quale, riu- “ nendo i più chiari ingegni della Penisola, faccia fede agli stranieri dei progredimenti civili e letterari “ del nostro paese, e di secondare così eziandio il voto di egregi uomini e di molti fra i loro rispettivi “ associati, deliberarono di congiungere in uno i due giornali, e si stabilì che questo portasse il nome di “ *Rivista contemporanea*. Nulla è innovato nell'andamento della *Rivista*; più svariata sarà la disposizione “ delle materie, poichè agli scrittori antichi vengono aggiunti parecchi altri, i quali prestarono fin qui la “ loro opera al *Cimento* „. L'esempio del *Cimento* fu seguito anche dall'*Enciclopedia italiana*, diretta da Giuseppe La Farina. Il Chiala fino a tutto l'agosto del 1856 seguì a essere il direttore della Rivista rinsanguata. Nel settembre, Zenocrate Cesari fa la sua prima comparsa come “ direttore-amministratore „ al fianco del Chiala, sempre “ direttore „. Col 1° di gennaio del '57 il Chiala si ritira e il Cesari diventa “ direttore-gerente „. Perchè mai il Chiala abbandonò una Rivista, alla quale aveva dato tante cure e fatiche? Se ne trova la spiegazione in queste parole che, nel '68, Bertrando Spaventa scriveva al prof. De Meis: “ Ti ricordi in Piemonte, quando l'Italia era colà? La *Rivista contemporanea* (che si diceva *cattolica*) am- “ mazzò il *Cimento* (che era detto *razionalista*); ma ammazzandolo, mutò meta e un po' anche natura; prese “ un po' quella dell'ammazzato „. Cfr. SPAVENTA B., *Scritti filosofici*, Napoli, Morano, 1901, p. 296. Il Chiala, nella sua adolescenza, (mi valgo della penna di Vittorio Bersezio) “ era stato destinato al ministero eccle- “ siastico, pel quale parevano vocazione in lui l'indole mite, l'umore tranquillo, il carattere riflessivo e taci- “ turno; e già vestito della cotta clericale, egli aveva fatto le scuole in seminario, dove erasi mostrato uno “ degli allievi più distinti, in lettere soprattutto. Ma venuto appena a contatto colle prove della vita, non “ riconobbe in sè sufficiente la vocazione sacerdotale, e si spogliò dell'abito pretesco. Però, l'ambiente in “ cui era rimasto fin allora, l'insegnamento ricevuto, l'influsso della famiglia ciecamente soggetta al catto- “ licismo papale, lo mantennero per alcun tempo proclive più alla parte del regresso che a quella del libe- “ ralismo. Scrisse una serie di *Biografie contemporanee* in cui erano esaltati i campioni delle dottrine clericali, “ non benevolmente giudicati gli avversari, e nella *Rivista contemporanea* medesima le puntate de' primi “ anni sapevano frequentemente di opinioni e propositi, a cui doveva sorridere la Curia Romana „. Cfr. BER- “ SEZIO V., Op. cit.,; VI, 164. Trovatosi a disagio con le libere penne de' vecchi collaboratori del *Cimento*, tra' quali primeggiava Bertrando Spaventa, lasciò al Cesari la direzione della *Rivista* e se ne ritrasse affatto. Il Cesari la tenne fino al luglio del '59, ed ebbe per successore Guglielmo Stefani. Il D'Ancona vi fece la recensione della *Storia della Letteratura italiana* di Paolo Emiliani Giudici [ann. III, vol. IV, fasc. 25, ottobre 1855, pp. 394-398], de' *Racconti popolari* di Pietro Thouar, delle *Lezioni di Mitologia* di G. B. Niccolini, de' *Versi* di Emilio Frullani, del dramma tragico *Pier Luigi Farnese* di Braccio Bracci [ann. III, vol. IV, fasc. 26, novembre 1855, pp. 704-710] e dell'*Illustrazione di Milazzo* di Giuseppe Piaggia [ann. V, vol. IX, fasc. XXXIX, gennaio 1857, pp. 138-144].

(40) Ne conservò così tenace ricordo che il 24 giugno del '73 scriveva a Carlo Landriani: “ Ero esule a “ Stresa, nel 1855, quando le critiche fatte nello *Spettatore* dal mio fiero D'Ancona alla traduzione della “ metafisica di Aristotele me le trassero dalla penna „. Cfr. BONGHI R., *Perchè la letteratura non sia popolare in Italia, lettere critiche*, Milano, Bernardoni, 1874, p. IV.

(41) Alcuni di questi articoli furono ristampati dal De Sanctis stesso nell'edizione de' suoi *Saggi critici*, che fece per la prima volta a Napoli nel 1866; e alcuni, che gli sfuggirono, vennero poi raccolti da Vit-

torio Imbriani. Cfr. *Scritti critici di FRANCESCO DE SANCTIS, con prefazione e postille di VITTORIO IMBRIANI*, Napoli, Morano, 1886; in-16°, di pp. vi-121. La mattina dell'11 agosto 1855 ebbero luogo a Torino nella chiesa della Gran Madre di Dio i funerali del generale Guglielmo Pepe, e il De Sanctis, tra gli altri, con parole affettuosissime, ne salutò la salma; parole che furon poi riprodotte a pp. 295-301 de' *Nuovi saggi critici*, Napoli, Morano, 1872. Ecco quanto di que' funerali trovo scritto nel giornale *L'Unione*, ann. II, n° 219: "Essi furono modesti, ma ricchi d'affetto. V'intervennero moltissimi e forse tutti gli esuli delle varie provincie italiane, d'ogni partito e colore, commossi da un sentimento solo ed uniti dal pietoso pensiero di rendere gli ultimi omaggi al benemerito cittadino e generale italiano.... Dopo la sacra cerimonia, la salma dell'estinto fu accompagnata all'ultima dimora. Il funebre corteeggio s'incamminò per la via di Po; indi, attraversando la contrada della Posta, sbocò nel viale di S. Massimo e di là procedette sino al campo-santo. Per difetto di spazio ci asteniamo dal fare cenno dei commoventi discorsi pronunziati dai signori De Sanctis, Arago, Boggio e D'Ayala „.

Nell'ottobre dello stesso anno pubblicò a Torino nel giornale *Il Diritto* i tre famosi articoli sul *Muratismo*; ne' quali, al programma "meschino, artificiale e malefico „ de' partigiani di Luciano Murat, aspirante alla corona di Napoli, il De Sanctis "contrapponeva quello della schietta italianità e dell'unione col Piemonte „. Cfr. DE SANCTIS F., *Scritti varii inediti o rari raccolti e pubblicati da BENEDETTO CROCE*; I, XVII-XVIII, e 179-202.

(42) PIER CAMILLO ORCUTI, *Lezioni pubbliche sulla Divina Commedia del prof. Francesco De Sanctis*; in *Il Cimento, rivista di scienze, lettere ed arti*, ann. III, serie III, vol. V, pp. 611-623.

Il giornale torinese *L'Unione* [ann. II, n° 90, 31 marzo 1855], fondato e diretto da Aurelio Bianchi Giovini, in un articolo: *Dante spiegato al pubblico torinese*, così ne tenne parola: "A ragione ci verrebbe fatto appunto di essere noi Italiani prestissimi a scimmieggiare nelle frivolezze della vita quanto sa di forestiero, e specialmente di gallico stile, e di essere per contro molto tardi a far nostre le ottime istituzioni che ci vengono d'oltremonte e d'oltremare. A farci di questo capaci ci basterebbe por mente al modo con cui e nelle scuole e nei pubblici istituti suolsi aver in non cale lo studio del Divino Poeta; e volgere l'occhio ad altre contrade ove miglior conto fassi di nostre glorie letterarie. Infatti in questa città stessa appena che s'udisse di Dante, se vogliasi far eccezione dell'esposizione ufficiale commessa al prof. Paravia, che, non bastando all'ufficio, immiseriva fra le pastoie di un gretto commento grammaticale gli alti concetti del Fiorentino Poeta. Dalla dotta Germania invece, ove forti pensatori sorsero negli ultimi anni a rischiarare la *Divina Commedia*, ci veniva dato l'esempio d'una pubblica scuola nella città di Berlino, destinata ad illustrare quel gran lavoro cui han posto mano cielo e terra. Eguale culto ottiene oggidì l'Alighieri in Brusselle, ove pure v'ha cattedra a ciò. E di questa maniera fu altra volta onorato il Poeta sulla Senna e sul Tamigi, ove quella robusta mente di Foscolo ne rese tanto comune e caro lo studio, che i memori Inglesi anche oggi vanno scorrendo lung'Arno e cercando i colli dalle cento memorie che quel Divino eternò ne' suoi canti; e nobili signorine fur viste sedere meditando le pagine del cantore di Francesca a piè d'una statua, accanto ad una fontana in quei beati luoghi per cui s'abbella Firenze. Era perciò desiderio de' cultori di Dante che venisse fra noi tolto ad imitazione l'esempio portoci da altre nazioni. E fu quindi con somma gioia e simpatia massima che il colto ceto di questa capitale traeva l'anno passato ad udire il sig. De Sanctis, che si assunse di dettare pubbliche lezioni e dischiudere le recondite bellezze nella *Divina Commedia* tesoreggiate. Per l'opera de' suoi amici e di generosi mecenati potrà il sig. De Sanctis continuare quest'anno a farci gustare col suo tatto squisito le delizie di quel poema. Egli, già chiaro per altri lavori di letteratura, tiene una via felicissima nel farci rilevare le estetiche forme dantesche. Escluse quella meschina interpretazione puramente grammaticale, o rettorica, o storica, od allegorica, la quale ultima abbassa la più sublime poesia ad una mascherata; e s'attenne a quel profondo metodo di critica e d'interpretazione, che, sorto primamente in Germania, accolto pure in Francia, fu a noi reso familiare da quel sommo che era Gioberti. Nell'anno precedente le sue dissertazioni versarono su quelle grandi individualità dai forti caratteri che ci vengono tratteggiati nell'*Inferno*, come Francesca, Capaneo, ecc. Chiudendo quest'anno quella serie, parlò del suicidio, ultima virtù romana in disperata libertà e disperante tirannide, personificata in Catone, cantata da Lucano, narrata da Tacito. Ed esaurita così quella parte del bello che risulta dalle veementi passioni, ci ebbe discorrere del vizio, abietta abitudine, continuo gettito dell'umana dignità; ed additarci come la fantasia del poeta l'abbia pur saputo di belle forme vestire. Alle sue conferenze conviene ogni domenica nelle scuole di San Francesco di Paola eletto e frequente uditorio, e gentili signore fannogli sempre corona. Noi porgiamo le nostre congratulazioni al sig. De Sanctis, e consigliamo chiunque onora la divina arte del bello sotto le sue mille forme ad ispirarsi allo studio di Dante. Ma quel Grande, che, giusta la frase di Balbo, fu pure l'italiano il più italiano di tutti, un altro magistero ci porge. Ci apprende come da molti anni datano i prelatizi abusi e le turpitudini della Corte Romana, cui la sua musa, che s'inchinava pure alle sovrane chiavi, paragonava già alla donna dell'Apocalisse; e quando la pingeva in colui che del luogo di Dio fatto avea una cloaca; e

“ quando accennava ai mali di cui fu madre quella dote che da Costantino s'ebbe il primo ricco padre, per cui onta ne derivò alla religione, ed alla patria nostra perpetuo servaggio. Nel rendere le debite lodi all'elegante nostro e profondo interprete di Dante, non vogliamo tacergli il nostro desiderio di vedere spiegata la parte filosofica della *Divina Commedia* non dalle idee moderne salendo alle antiche, sibbene attingendo alle idee della filosofia contemporanea a quel platonismo quale era inteso nel secolo di Dante. di cui il suo poema è compenetrato più che del trascendentalismo d'Hegel. Nel *Convito*, per esempio, si ha la spiegazione di molti passi della *Divina Commedia*, come nei mistici e negli scolastici si ha la vera chiave della sua teologia „

(43) Vi diede principio così: “ La rigidezza straordinaria di questo inverno non mi ha consentito d'incominciar prima queste lezioni; e forse mi sarebbe stato impossibile il farlo in quest'anno, se non me ne avessero agevolato il modo alcuni, la più parte Piemontesi, con una sottoscrizione. Concedetemi, o signori, che pubbliche grazie io renda a questi gentili, di tanto più che la loro intenzione va al di là della mia persona „. Cfr. FRANCESCO DE SANCTIS, *Saggi critici. Terza edizione, riveduta dall'Autore*, Napoli, Morano, 1874, p. 393.

(44) D'ANCONA A., *Ricordi storici del Risorgimento italiano*, pp. 299-300.

(45) Il D'Ancona afferma: “ La lezione su Pier delle Vigne fu per la prima volta stampata nello *Spettatore* di Firenze „. Nella prima annata [1855] dello *Spettatore* videro la luce soltanto quattro studi del De Sanctis: *Veuillot e la Mirra* (n° 40), *Giulio Janin* (n° 42), *Janin e Alfieri* (n° 44) e *Janin e Mirra* (n° 48), preceduti da questa avvertenza: “ Crediamo far cosa grata ai nostri lettori riproducendo parecchi assennati articoli di Francesco De Sanctis che trovansi nel giornale *Il Piemonte*, stimando che pochi al pari di lui abbiano risposto agli incompetenti giudizi di alcuni critici francesi sopra i nostri autori drammatici „.

(46) BARBÈRA G., *Lettere*, Firenze, Barbèra, 1914, pp. 219-220, 225 e 226.

(47) Lettera del De Sanctis al Montanelli, scritta da Torino il 18 gennaio del 1856.

(48) Fu nominato con decreto del 7 gennaio 1856. Bertrando Spaventa scriveva, da Torino, il 6 aprile del 1856, al fratello Silvio, che si trovava allora nell'ergastolo di Santo Stefano: “ De Sanctis è partito giorni fa per Zurigo, come professore di letteratura italiana nell'Istituto politecnico federale. Questo fatto è stato una consolazione, e insieme un dispiacere per noi, perchè l'abbiamo perduto. Ora siamo rimasti io, Camillo [*De Meis*] e Diomede [*Marvasi*] „. A Bertrando, che nell'esilio versò quasi sempre fra strettezze e privazioni crudeli, il De Meis fu costantemente “ generoso amico „, come ebbe a dichiarare Silvio, in una lettera del 25 febbraio '53. Cfr. SILVIO SPAVENTA, *Dal 1848 al 1861, lettere, scritti, documenti, pubblicati da BENEDETTO CROCE*, Napoli, Morano, 1898, pp. 154 e 178.

(49) Da Zurigo scrivevano ad un giornale fiorentino: “ L'Italia è rappresentata nella Scuola Politecnica dal napoletano Francesco De Sanctis... A Torino ei diede un corso sulla *Divina Commedia*, che ebbe affollati uditori ed applausi. L'amore a Dante è sempre argomento di nobile e diritto intelletto, e il De Sanctis a Dante consacrava la maggior parte delle sue veglie; a Zurigo esordiva rilevando le severe bellezze di Dante. Quest'anno [1857] leggerà sul Petrarca „. Cfr. *Rivista di Firenze*, ann. I, vol. II, p. 274.

(50) Nel novembre del 1857 la *Rivista contemporanea* stampò la lezione del De Sanctis intitolata: *Dell'argomento della Divina Commedia*, premettendovi queste parole di Z[enocrate] C[esari], che era succeduto al Chiala nella direzione di quel periodico: “ Gli antichi uditori del prof. De Sanctis, che invidiano ora ai giovani zurighesi la rara dottrina e la elevata filosofia dei suoi insegnamenti, e tutti gli amatori di Dante ci sapranno grado di dare loro un saggio delle belle lezioni che l'illustre napoletano fa al Politecnico Svizzero. Queste lezioni verranno in breve raccolte e saranno il commentario più alto e degno della *Divina Commedia* „. Cfr. *Rivista contemporanea*, vol. XI, anno V, fasc. XLIX, novembre 1857, pp. 319-329. Nel gennaio del '58 pubblicò la lezione intitolata: *Carattere di Dante e sua utopia*. Cfr. *Rivista contemporanea*, vol. XII, anno VI, fasc. LI, pp. 3-15.

(51) Cfr. la recensione fatta dal D'Ancona nella *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, anno V [1897], n° 4-5, pp. 77-80 del volume postumo del De Sanctis: *La letteratura italiana nel secolo XIX — Scuola liberale — Scuola democratica, lezioni*.

(52) PEZZI DOMENICO, *La vita scientifica di Giovanni Flechia, memoria*; nelle *Memorie della R. Accademia delle Scienze di Torino*; serie II, tom. XLIII [1893], pp. 135-154.

(53) D'ANCONA A., *Carteggio di Michele Amari, raccolto e postillato*; II, 220.

(54) Del Lignana così scriveva Bertrando Spaventa, il 6 aprile del '56, da Torino, al fratello: “ Qui ci è un giovine, che è stato tre o quattro anni in Germania a studiare filologia, e sa anche di filosofia, naturalmente. Siamo amici, e nella mia povertà gli sono obbligatissimo, perchè mi dà tutti i libri che ha, e ne ha parecchi, di filosofia. Egli sa bene non solo il tedesco in tutte le sue forme e lo slavo, ma l'arabo, lo zend, l'ebraico, e specialmente il sanscrito. Vorrebbe che io imparassi almeno il sanscrito, per la filosofia indiana e per tante altre ragioni: più volte mi ha detto: *Cominciamo oggi*. Ma come fo? Abbracciare tante cose a un tempo è per me impossibile; se non dovessi lavorare per vivere, sarebbe un'altra cosa,

“ e a quest'ora avrei già studiato qualche cosa anche in questa materia „. Cfr. SILVIO SPAVENTA, *Dal 1848 al 1861, lettere, scritti, documenti, pubblicati da* BENEDETTO CROCE, Napoli, Morano, 1898, pp. 176-177.

(55) CROCE BENEDETTO, *Giacomo Lignana*; negli *Atti della Accademia Pontaniana*, vol. XXII [1892], pp. 5-24. Cfr. GABRIELLI ANNIBALE, *Giacomo Lignana*, nel *Fanfulla della Domenica*, ann. XIII, n° 7, 15-16 febbraio 1891.

(56) TOMMASEO N., *Il secondo esilio, scritti concernenti le cose d'Italia e d'Europa dal 1849 in poi*, Milano, Sanvito, 1862; II, 377.

(57) DE GUBERNATIS A., *Ricordi biografici, pagine estratte dalla Storia contemporanea letteraria in servizio della gioventù*, Firenze, tipografia editrice dell'Associazione, 1873, serie I, p. 131.

(58) D'ANCONA A., *Prefazione alle Lettere di GASPERO BARBÈRA, tipografo editore (1841-1879), pubblicate dai figli*, Firenze, Barbèra, 1914, p. xv.

(59) Via Doragrossa, per deliberazione del Municipio di Torino del 5 giugno 1882, mutò il suo nome in quello di via Garibaldi. Il Tommaseo abitava in casa Borroni, che porta il n° 22. Sulla facciata fu posta la seguente iscrizione:

NICCOLÒ TOMMASEO  
ABITÒ QUESTA CASA  
DALL'ANNO 1854 AL 1859.  
RICORDO POSTO PER CURA DEL MUNICIPIO.

(60) TOMMASEO N., *Op. cit.*; I, 232; III, 128 e 219.

(61) TOMMASEO N., *Dizionario estetico*, Firenze, Successori Le Monnier, 1867, col. 825.

(62) Dedicò questo dramma “ a quelle anime gagliardamente pensose „, che “ lo rinvalidarono dei loro conforti alla difficile prova della rappresentazione „. Cfr. REVERE GIUSEPPE, *Opere complete, in parte inedite o rare, con prefazione di A. RONDANI*, Roma, Forzani e C., 1896; I, 391.

(63) Li raccolse poi in un volume col titolo: *Bozzetti Alpini editi ed inediti di GIUSEPPE REVERE*, Genova, tipografia Lavagnino, 1857; in-8° di pp. 346.

Nella *Rivista contemporanea* inserì alcuni brani inediti del secondo canto del suo poema: *Giovanni da Grado*, oltre *Le prime memorie intorno ad Anacleto Diacono*, che non condusse a fine, e *Il Procaccio di Torino*, rassegna mensile, “ piena di notizie, ma più di sali, eruditi e non pesanti, briosi e non leggeri, “ mordaci e non villani „. Cfr. DE GUBERNATIS A., *Ricordi biografici*, Firenze, tip. editrice dell'Associazione, 1873, p. 427; e BERSEZIO V., *Critica letteraria. Scritti recenti di Giuseppe Revere*; nella *Gazzetta Piemontese*, n° 71, 24 marzo 1858.

(64) A Genova, dove si stabilì nel 1856, pubblicò co' torchi del Lavagnino *Marine e Paesi*, e il D'Ancona ne fece la recensione nella *Rivista di Firenze*, vol. III, pp. 225-228. Il Revere, nel '72, raccolse in un volume sia i *Bozzetti Alpini*, sia le *Marine e Paesi*, così giudicati dal D'Ancona: “ Sono descrizioni svariate “ di luoghi del Piemonte e della Liguria, alle quali egli intreccia narrazioni storiche, pensieri della sua “ mente, sentimenti del cuor suo, maneggiando con padronanza, nella quale fra gli autori contemporanei “ ebbe pari a sè soltanto il Guerrazzi, la lingua italiana, che piegò ad esprimere il sentire dell'uomo moderno “ e a rappresentarne le contraddizioni, gli umori e le fantasticherie, come aveva fatto in Germania l'Heine, “ col quale ha qualche somiglianza „. Cfr. *Manuale della letteratura italiana*; V, 647.

(65) Spirito bizzarro, in tutti questi articoli andò sempre in maschera, pigliando il nome ora di Giulio Maltraversi, ora di Carlo Teoli, ora di Guido Cinelli, ora di Cesare Bini, ora di Giulio Antimaco, o nascondendosi sotto la tanto da lui prediletta sigla D. Al *Crepuscolo* di Milano, fondato e diretto da Carlo Tenca, mandava la corrispondenza letteraria dal Piemonte.

(66) *Manuale della letteratura italiana*; V, 642.

(67) SFORZA GIOVANNI, *Giovanni Prati in Toscana nel 1848*; nella *Rivista storica del Risorgimento italiano*, diretta dal prof. BENIAMINO MANZONE, vol. III [1900], fasc. 9-10, pp. 841-865.

(68) Come ebbe a scrivere Valentino Carrera, “ a Torino l'aristocrazia ed il mondo elegante va al “ *Fiorio*, al *Romano*, alla *Meridiana*, al *Cambio*, al *Parigi*; i leggitori di giornali al *Londra*, al *S. Filippo*, “ al *Progresso*, alla *Borsa*; i musicofili, o, per dir giusto, i musicomani, al *Romano*, nella vastissima sala “ sotterranea, una trovata dell'architetto della galleria subalpina, al *San Carlo*, al *Ligure*, al *Mogna*; “ gli avventori che amano di alternare l'uso del caffè con quello del barolo, al *Commercio*, uno dei più “ antichi; gli allievi dell'Accademia Militare e gli studenti al *Nazionale*, al *Roma* e all'*Alferi*; i professori “ al *Londra*; gli ufficiali che hanno da buttar tempo e quattrini, i mercanti di cavalli, col codazzo dei pa- “ lafrenieri a spasso, dei sensali e degli usurai, più o meno camuffati, al *Fiorio*; gli avventori, che amano “ di stare in sale vaste ed ariose, al *Piemonte*, che in tre sale del palazzo dell'Accademia delle Scienze può “ servire più d'un migliaio di persone. La grand'epoca, l'epoca degna di poema e di storia dei caffè di “ Torino, fu dal 1849, dall'arrivo dell'emigrazione italiana, polacca, ungherese e francese, al 1860, alla pro- “ clamazione del regno d'Italia. Nessun caffè di Parigi e qualche birreria soltanto di Vienna potrebbe dare

“ un'idea esatta dell'affollamento e della vita d'allora in alcuni caffè torinesi dalle prime ore della sera alla mezzanotte. Gli è che a Torino allora c'era tutta Italia! Gli è che nei caffè si poteva sedere accanto, vedere ed udire Cavour, La Marmora, Brofferio, Rattazzi, Valerio, d'Azeglio; conoscere Prati dalla maschia figura e dalla posa olimpica al *Fiorio*, in mezzo ai generali ed agli scudieri del re Vittorio; Vincenzo Errante, poeta gentile, ora senatore, col suo fido Lo Ciaccio, al *Porta nuova*, ora *Europa*; Revere, l'emulo di Prati, al *Genio*; Correnti, Borromeo, Litta, Vallauri, Flechia al *Londra* o al *Dilej*, ora *Roma*; Bersezio, Chiaves, Avalle, Corelli al *Calosso*; Nicomede Bianchi ed Enrico Franceschi alle *Alpi*; Tegas, Arrivabene e Baratta, il famoso epigrammista, al *Nazionale*; Montazio e Camerini allo *Statuto*; il poeta francese Barbier al *Centro*; Cibrario, Gorresio, Romani, Plana, Peyron, Baruffi dal *Barera*; il Giacometti e gli ultimi valorosi attori della Real Compagnia Sarda al *Londra*; Nebbia e Giuseppe Pomba al *Carpignano*; Ricotti e Bertoldi al *Dilej*; e all'*Alfieri* finalmente Leopoldo Marengo, il poeta drammatico dagli affetti più gentili; suo fratello Giacinto, che dava molte speranze come poeta lirico; Gaspere Buffa, ingegno vivacissimo; Tommaso Villa, pieno di ardimenti e singolare per il calore che metteva in ogni cosa, fondasse il *Satana* o il *Goffredo Mameli*, dettasse un dramma, o tentasse di strappare al carnefice le vittime della legge; Antonio Rossi, stoffa di studioso, sciupacchiata dall'arruffio legaleio; Gioda, scrittore d'uno studio lodevole sul Machiavelli; Saredo, allora giornalista teatrale, ora professore di diritto a Roma; Benedetto Vollo, ingegno drammatico che non parlò alto quanto poteva l'autore dell'ardita *Birraia*; Michele Castellini, che col suo *Teatro italiano* dimostrava con ogni maniera di sacrifici di amare davvero il risorgimento della drammatica nazionale; e finalmente Brusco Onnis, il più fedele seguace di Mazzini „ Cfr. CARRERA V., *I Caffè*; in *Torino*, tip. Roux e Favale [1880], pp. 225-227.

Sul caffè *Ligure*, che fu aperto nel maggio del 1855, dà interessanti notizie il giornale *L'Unione* nel suo n° 144 di quell'anno. Levò grido soprattutto per “ i gelati duri in grandi pezzi „, che venivano presentati “ sotto le bizzarre forme di mazzi di fiori, di frutta e di uccelli, con un'abile mischiatura di colori „. Cfr. anche: *I Caffè di Torino ed il Caffè Ligure*; in *Il Piemonte*, anno I, n° 134, 7 giugno 1855.

Il D'Ancona era assiduo frequentatore del caffè *Nazionale* sotto i portici di Po, e “ tutte le mattine „ vi trovava l'avv. Soler, esule veneziano, sempre “ solitario e burbero „. Costui fece molto parlare di sè per un duello avuto col colonnello Damiano Assanti di Catanzaro, nepote del generale Guglielmo Pepe, che per vendicare l'onore de' napoletani accorsi a difesa di Venezia, de' quali il Soler sparlava, lo sfidò alla pistola. “ Il duello accadde presso Torino, e il Soler fu lasciato per morto con una palla che gli si cacciò nel cranio “ ma per miracolo sopravvisse alla ferita mortale „. Cfr. D'ANCONA A., *Carteggio di Michele Amari, raccolto e postillato*; I, 17. Il *Café de Paris* era in via di Po, sotto i portici in faccia alla chiesa di S. Francesco di Paola.

(69) Di Filippo Cordova [1811-1868], già ministro delle finanze in Sicilia durante la rivoluzione, il D'Ancona così scrive: “ Esulò in Piemonte e presentato dal Santa Rosa a Cavour, divenne collaboratore, poi direttore del *Risorgimento*. Si strinse allora in grande amicizia col Conte, ma questa via via si rallentò, e divenne intimo di Rattazzi, che lo mise alla testa della direzione della Statistica. Scrisse in quel tempo “ e pubblicò nel *Cimento* una biografia di Ruggero Settimo e un lavoro storico sui *Siciliani in Piemonte nel secolo XVIII*. Insegnò economia politica in una scuola privata commerciale, non per bisogno, ma, com'ei “ mi diceva, per serbar l'uso della parola, ch'egli ebbe abbondante e ricca, e fiorita di tratti ironici e sarcastici „. Cfr. D'ANCONA A., *Carteggio di Michele Amari, raccolto e postillato*; I, 332.

(70) Abitava in piazza Vittorio Emanuele I nella casa che porta il n° 23, ora di proprietà del conte Eugenio Massa-Saluzzo. Sulla facciata fu posta la seguente iscrizione: IN QUESTA CASA ABITÒ LUNGAMENTE | GIOVANNI PRATI | POETA DEL RISORGIMENTO ITALIANO | NATO A DASINDO IL 27 GENNAIO 1814 | MORTO IL 9 MAGGIO 1884 | A ROMA | NEL SOGNO LUMINOSO AVVERATO | DELL'ITALIA RIUNITA | SOTTO IL REGNO SARBAUDO. Il Prati non nacque a Dasindo, ma a Campo Maggiore, piccola borgata che resta a un quarto d'ora appunto da Dasindo, la vecchia culla della famiglia Prati. Cfr. CARLO GIORDANO, *Giovanni Prati, studio biografico, con documenti inediti e un'appendice di cose inedite o rare*, Torino, Società tipografico-editrice nazionale, 1907, pp. 8-10.

(71) D'ANCONA A., *Prefazione alle Lettere di GASPERO BARBÈRA, tipografo editore*, Firenze, Barbèra, 1914, pp. XIX-XX. Cfr. anche D'ANCONA A., *Giovanni Prati*, in *Ricordi e affetti*, pp. 297-311.

(72) D'ANCONA A., *Scritti danteschi*, Firenze, Sansoni, 1912, p. 438.

(73) In famiglia però era chiamata Emma. Il matrimonio ebbe luogo nell'estate del '55 con assenso del Re, al quale fu inoltrata la seguente istanza dal ministro degli affari esteri il 26 d'agosto: “ L'avvocato Costantino Nigra, applicato a questo ministero degli affari esteri, desidera unirsi in matrimonio coll'ornatissima damigella Emma Vegezzi Ruscella e sollecita a quest'uopo, per mezzo mio, il gradimento di V. M. “ La giovane sposa è fornita d'ogni pregio che a beunata fanciulla si convenga ed appartiene ad onestissima famiglia. Ho quindi l'onore di proporre a V. M. il sanzionare quest'unione col suo grazioso beneplacito „.

(74) D'ANCONA A., *Costantino Nigra*; in *Manuale della letteratura italiana, compilato dai professori ALESSANDRO D'ANCONA, e ORAZIO BACCI*, Firenze, Barbèra, 1910; VI, 67.

(75) VEGEZZI-RUSCILLA G., *Italia e Romania. Canzone popolare romena inedita; lettera al cav. Costantino Nigra*; nella *Rivista contemporanea*, anno VI, vol. XII, fasc. 52, febbraio 1858, pp. 292-299.

(76) Pier Alessandro Paravia destinava il venerdì e il sabato d'ogni settimana alla lettura dei componimenti in verso e in prosa de' suoi alunni. Vi accorrevano anche altre persone, parte semplici ascoltatori, parte cultori delle belle lettere, che sebbene non frequentassero ufficialmente il corso, il Paravia ammetteva a dar saggio, insieme co' propri allievi, del loro ingegno e de' loro studi. Era tra questi il Nigra e aveva per compagni, oltre il Bertoldi e il Lignana, Domenico Carbone, Mattia Massa e Antonio Talentino. Ferdinando Bosio, allora scolaro del Paravia, ricorda che il Nigra vi lesse una sua poesia, "tutta pepe e tutta sale", intitolata *Il giovinetto italiano*, e nel gennaio del '47 "certe strofe: *Il mio cavallo*, belle e caldissime; "tuttavia non preferibili alla ballata *Kosciusko*, ch'egli stesso riteneva per il migliore de' suoi giovanili "poetici lavori; e giustamente. Ma il cantare le gesta e il piangere la sconfitta di quell'eroe poteva sembrare una intempestiva provocazione all'Austria, che, pochi mesi addietro, aveva, con l'occupazione di Cracovia, conficcato l'ultimo chiodo nella bara della infelice Polonia". Cfr. Bosio F., *Ricordi personali*, Milano, tip. editrice Lombarda, 1878; pp. 148-152. Il Nigra stampò, nel 1854, la sua romanza *Al mio cavallo* nella strenna torinese *La Carità*. Arditissima nel '47, e in Piemonte, fu questa strofa:

Oh se una volta, lasciati i carmi,  
Andrò alla pugna, stringerò l'armi;  
Con te, mio fido compagno antico,  
Avventerommi contro il nemico;  
Io pur difendere vo' il suol natio,  
Nacqui in Italia, son forte anch'io.

(77) NIGRA C., *Poesie originali e tradotte, aggiuntovi un capitolo dei suoi "Ricordi diplomatici"*, a cura di ALESSANDRO D'ANCONA, Firenze, Sansoni, 1914, p. 19.

(78) Fu ferito al braccio destro da un colpo di arme da fuoco. Si era arruolato come volontario nel corpo de' bersaglieri, il 23 marzo del '48, "con lire trentasei di gaggio, per la ferma di un anno, e più, se dura la guerra", ed ebbe il numero di matricola 1727. Venne promosso caporale il 1° d'aprile. Ebbe il congedo illimitato il 7 di settembre; il 1° di novembre del '54 fu congedato definitivamente, in forza dell'articolo 185 della legge sul reclutamento; e il 18 dicembre dell'anno stesso venne cancellato da' ruoli. Fu poi autorizzato a fregiarsi della medaglia istituita con regio decreto del 4 marzo 1865 per le guerre dell'indipendenza e unità d'Italia, con la fascetta della campagna del '48.

(79) Vinse per concorso, nel 1851, il posto di "volontario", nel ministero degli affari esteri; e tra le incumbenze allora affidate ai volontari c'era anche quella "di fare e suggellare i pieghi". Cfr. ERNESTO ARTOM, *L'opera politica del senatore I. Artom nel Risorgimento italiano*, Bologna, Zanichelli, 1906; I, 7. Il Nigra, il 13 gennaio del '53, ebbe una gratificazione di cento cinquanta lire; e di cinquecento lire, il 13 del successivo febbraio, "per il lavoro da esso fatto durante dieci mesi", intorno al settimo tomo dei *Traité publics de la Royale Maison de Savoie avec les puissances étrangères depuis la paix de Chateau-Cambrésis jusqu'à nos jours, publiés par ordre du Roi*, "avendo egli classificato gli atti, formatone l'indice e corrette le stampe". Il 14 agosto dell'anno stesso fu nominato applicato di quarta classe, con lo stipendio di mille lire annue; che poi il 26 dicembre fu portato a lire milledugento. In questo medesimo giorno ebbe una gratificazione di dugento lire.

(80) L'aneddoto mi fu raccontato dalla figlia di Massimo D'Azeglio, la buona e cara Alessandrina, che più d'una volta amorosamente mi tenne sulle sue ginocchia e scherzò meco quando io ero bambino.

(81) Il Conte di Cavour lo condusse con sè come segretario alle Corti di Parigi e di Londra nel '55 e al Congresso di Parigi nel '56. Il 5 maggio appunto del '56 fu nominato vice console di prima classe "nella carriera consolare di prima categoria", con l'annuo stipendio di lire tremila. Lo stesso giorno ebbe la croce di cavaliere dell'Ordine de' SS. Maurizio e Lazzaro. Fin dal 29 dicembre del '55 era stato autorizzato ad accettare e portare la decorazione della Legion d'onore, conferitagli da Napoleone III.

(82) NIGRA COSTANTINO, *Canti popolari del Piemonte*; in *Il Cimento*, ann. II, serie II, vol. IV [1854], pp. 897-910.

(83) NIGRA C., *Canzoni popolari del Piemonte. Donna Lombarda (1ª serie. Canzoni storiche); Clotilde (2ª serie. Canzoni romanzesche); Il Testamento del Marchese di Saluzzo (1ª serie. Canzoni storiche)*; nella *Rivista contemporanea*, ann. VI, vol. XII, fasc. 51, gennaio 1858, pp. 16-64; fasc. 55, maggio 1858, pp. 177-206.

(84) D'ANCONA A., *La poesia popolare italiana*; nella *Rivista di Firenze*, ann. II [1858], vol. IV, pp. 108-134. Fin dal 1857 nella *Rivista* stessa, ann. I, vol. II, pp. 444-451, aveva stampato una recensione de' *Canti del popolo veneziano, per la prima volta raccolti ed illustrati da ANGELO DAL MEDICO*, Venezia, Stabilimento di G. Antonelli, 1857; in-8°.

(85) *Gazzetta Piemontese, giornale ufficiale del Regno*, n° 35, 10 febbraio 1858.

(86) D'ANCONA A., *Saggi di letteratura popolare*, Livorno, Giusti, 1913, p. 474.

(87) D'ANCONA A., *Ricordi ed affetti*, p. 350.

(88) D'ANCONA A., *Scritti Danteschi*, p. 438.

(89) Scrisse con molta efficacia ROBERTO SACCHETTI [*La Mecca d'Italia*; in *Torino*, Torino, tip. Roux e Favale, 1880, pp. 193-197]: “ Chi non ha veduto quella festa a Torino prima del '59 non potrà mai immagi-  
 “ narsela; era la protesta di un popolo che voleva diventar nazione contro la prepotenza e l'indifferenza  
 “ della diplomazia europea; era l'Italia, che, anticipando il suo trionfo, si affermava nei colori delle sue ban-  
 “ diere e nel nome del suo Re futuro; che mutava con uno slancio di volontà irresistibile il suo desiderio  
 “ in realtà, la sua fede in certezza. Si gridava *Viva l'Italia*, ma si voleva dire che l'Italia *era viva!* Nelle  
 “ prime ore del mattino il rullo dei tamburi, che chiamavano a raccolta le quattro legioni della Guardia  
 “ Nazionale e le diverse corporazioni, gli spari dei cannoni, che a brevi intervalli si ripetevano sul Monte  
 “ dei Cappuccini, l'accorrere frettoloso dei militi cittadini, il rimescolio della gente per le strade rendevano  
 “ immagine di una città assediata, rammentavano l'ansia di quei terribili giorni del marzo '49 dopo Novara  
 “ quando Torino si credette alla vigilia di un'occupazione nemica. Ma dopo questo simulacro d'allarme,  
 “ la solennità prendeva il carattere d'una festa marziale, quasi di un trionfo. I reggimenti scendevano dalle  
 “ caserme a portarsi in via Po, tutta coperta di festoni e ghirlande, e il suono delle loro marcie giulive  
 “ risvegliava da tutte le parti gli echi della città. Anche noi si usciva in corpo dalle scuole di via d'An-  
 “ gennes, e divisi in drappelli, classe per classe, tutti colla nostra brava coccarda sul petto, con un ordine  
 “ scrupoloso e pretensioso, si scendeva al Po e ci recavamo alla sinistra della Gran Madre di Dio, dove  
 “ avevamo, davanti alle Guardie Nazionali, il posto d'onore, colle rappresentanze civili e popolari. Quell'anno  
 “ — cosa quasi solita — pioveggina; veniva giù un'acquerugiola fitta e fredda che c'inzuppava gli abiti  
 “ fino alla pelle. Alle dieci in punto il cannone del Monte, che aveva cessato, ricominciava a tonare, annun-  
 “ ziano che il Re usciva dal palazzo. Allora si faceva nelle file un vivo movimento, tutti si alzavano sulle  
 “ punte dei piedi sporgendo il viso a via Po; e seguiva un silenzio profondo, un'attesa opprimente. Dopo  
 “ alcuni minuti si udivano da lontano dei colpi di tamburo e delle grida confuse: gli ufficiali superiori  
 “ galoppavano su e giù davanti la fronte dei battaglioni, dando e ripetendo dei comandi brevi, secchi ed  
 “ acuti come spari di fucile: le linee dei soldati si drizzavano immobili e rigide l'una dirimpetto all'altra,  
 “ lasciando un lungo spazio vuoto nel mezzo. E intanto un rombo cupo, poi un applauso fragoroso, un for-  
 “ midabile *ah! ah!* rintonante veniva giù rotolando da Piazza Castello, invadeva, rimescolava da cima a fondo  
 “ la folla stipata in Piazza Vittorio, la spingeva dalle due parti contro la doppia diga sempre rigida delle  
 “ truppe. I soldati presentavano le armi, i tamburi facevano un rullo imperioso; si sonava la marcia reale,  
 “ e un'acclamazione immensa la soverchiava; l'affetto, l'entusiasmo popolare copriva la dimostrazione uff-  
 “ ciale. Ad intervalli dominavano il frastuono delle grida sempre più acute: *Viva il Re! Viva il Re!* E il Re,  
 “ il nostro buon Vittorio, ancora giovane e svelto, coi suoi due grandi mustacchi ancora sempre biondi,  
 “ scendeva nella piazza, attraversava il ponte di pietra: gli applausi dall'altra sponda lo seguivano; altri  
 “ applausi di qua lo accoglievano. Uno squillo di tromba: il prete compariva davanti all'altare eretto in  
 “ cima all'alta gradinata esterna della Gran Madre. La messa incominciava. Si faceva un grande silenzio: si  
 “ sentiva il murmure del fiume, che si divideva contro le pile del ponte. Dal nostro posto vedevamo distin-  
 “ tamente il Re a cavallo, solo davanti al gruppo dello stato maggiore, al piede della gradinata. Il piovischio  
 “ s'era mutato in pioggia vera, alcuni studenti dietro a noi avevano aperto l'ombrello. Il Re si volse e su-  
 “ surrò ad un aiutante qualche parola; l'aiutante spinse piano piano il cavallo dalla nostra parte e ferma-  
 “ tosi davanti a noi disse a mezza voce: *Il Re dice che alla pioggia ci sta anche lui e li prega di chiudere gli*  
 “ *ombrelli*. Gli ombrelli subito scomparvero. Il Re ricompensò quella docilità pronta con un sorriso bonario,  
 “ che mutò ad un tratto la vergogna degli studenti in riconoscenza. Le trombe squillarono di nuovo: il Re  
 “ alzò il capo verso l'altare — eravamo al *Sanctus*. Due minuti dopo il servizio religioso finiva. Il celebrante,  
 “ voltosi verso la piazza, apriva le braccia e pronunziava con voce esile il *Domine salvum fac Regem nostrum*  
 “ *Victorium Emanuelelem*. Gridammo tutti: *Viva Vittorio Emanuele!* Il Re ritornava in città: al di là del ponte  
 “ le acclamazioni si ripetevano più vive, più affettuose, più famigliari; la commozione inanimiva la popo-  
 “ lazione e rallentava le file dei soldati, la gente irrompeva in mezzo: gridava non più *Viva il Re*, ma  
 “ *Viva Vittorio*, e i soldati la lasciavano fare, rispettavano il suo entusiasmo; il Re salutava e sorrideva;  
 “ il suo cavallo bianco, avvezzo a questi assalti di tenerezza popolare, procedeva cauto, scotendo il capo  
 “ dolcemente „.

(90) Nella faccia interna del pilastro a mezzodì del Palazzo di Città vennero murate due lapidi di ferro fuso, con sopra gli stemmi di Firenze e di Torino. Una dice così: I NOMI DI QUESTI PRODI | CHE LA CARITÀ DEL NATIO LOCO AVEVA COLLOCATO AD ONORE | IN SANTA CROCE DI FIRENZE | E NON POTERON DURARVI PER TRISTIZIA DI TEMPI | IL MUNICIPIO TORINESE | IN QUESTE TAVOLE CONFORMI PIAMENTE ACCOGLIEVA | ADDÌ 9 GIUGNO 1855. L'altra: AD ETERNA MEMORIA | DEI FIORENTINI MORTI | COMBATTENDO PER L'INDIPENDENZA | NELLA CAMPAGNA DEL 1848 | IL MUNICIPIO DI FIRENZE | DECRETAVA | IL 7 DICEMBRE 1848. Seguono i nomi de' ventisei prodi.

(91) Il " fatto dell'emigrazione, che si potè dir subito italiana, perchè ai profughi lombardi e veneti vennero presto a congiungersi quelli dell'Italia centrale e dell'Italia meridionale „, come ebbe a notare Vittorio Bersezio, recò benefici effetti. " Il Piemonte „ (son sue parole) " poco noto alle altre parti d'Italia, " posto e visto alla prova, fu per mezzo degli esuli giudicato, stimato, accettato per guida ed esempio dai " varii popoli della penisola; esso stesso, mal conoscendo prima le indoli, i costumi delle altre regioni, " ebbe allora occasione di rendersene conto, e di meglio apprezzare sè medesimo ed altrui; aprendo egli " generosamente il suo Parlamento, il suo consiglio della Corona, le sue amministrazioni pubbliche e private, " le università, le redazioni dei giornali, le opere benefiche, le case e le famiglie, a tutti gli emigrati, il " Piemonte ebbe, per così dire, una infusione di maggiore italianità, e s'avvantaggiò di parecchie elette " intelligenze, che ne accrebbero il patrimonio letterario ed artistico, e fecero innalzarvi il livello della " comune cultura „. Cfr. BERSEZIO V., *Il regno di Vittorio Emanuele II*, V, 207-208. Per testimonianza di Cristoforo Negri, uno degli esuli, " alla fine dell'anno 1848 il numero degli emigrati che da ogni parte " d'Italia, ma specialmente dalla Lombardia e dai Ducati, si erano rifugiati in Piemonte, e soprattutto a " Torino, sommava certamente a cinquantamila „. Cfr. *Memorie di* GIORGIO PALLAVICINO, *pubblicate per cura della moglie*, Torino, Loescher, 1886; II, 191. Il BERSEZIO [Op. cit.; V, 203] afferma che " nel Piemonte la " massa degli immigranti fu tanta e tale da accrescere d'un quinto la popolazione delle città principali „. Michelangelo D'Ayala racconta: " Gli esuli si dividevano in gruppi diversi, secondo le provincie, com'era " naturale; ma spiccavano sopra tutti, per numero e affinità di carattere e di modi, quello de' lombardi e " veneti e l'altro de' napoletani e siciliani. Quasi ogni sera, nella casa ospitale di Giacomo Tofano convenivano [Mariano] D'Ayala e gli amici Pisanelli, Conferti, Ciccone, Trincherà, Del Re, Tommasi, De Meis, " Imbriani, San Donato, Leopardi, Mandoj, Federico Torre, Marvasi, Giuseppe Moccia, Bertrando Spaventa. " Era una famiglia sola. Appena giungeva una lettera da Napoli, uno correva a farla leggere all'altro. Si " aspettava sempre l'annunzio di una rivoluzione, e si fremeva, lamentando l'ignavia; mentre que' di Napoli " palesavano le difficoltà d'una sollevazione, l'indifferenza del popolo, la potenza della forza, i pericoli della " non riuscita. Tutti erano più o meno poveri, ma tra essi regnavano amore e rispetto maggiori che ne' " giorni delle ventimila lire all'anno, e s'aiutavano a vicenda senza invidia. Se c'era un malato, De Meis, " Tommasi o Ciccone correvano ad assisterlo amorosamente; se un bambino avea bisogno di maestri, De Sanctis, " Del Re, Bonghi, D'Ayala, Trincherà, Bertrando Spaventa, Rosei, Torre erano pronti a fargli lezione. E " ne' giorni di festa, come quelli della pasqua e del ceppo, quando si facevan più vivi e pungenti il ricordo " e il desiderio della patria lontana, e il pensiero correva al chiasso e all'arruffio di Toledo, accanto alla " pace inalterata delle vie di Torino, i medesimi amici erano invitati alla mensa di quella santa e nobile " donna che fu Angiola Tofano, la quale, a via di stenti e di fatiche, voleva imbandire loro i cibi preferiti " nel paese natio.... Un'altra casa, ugualmente cara agli esuli, era quella di Pasquale Stanislao Mancini, " tutto cuore e gentilezza d'animo.... Gli esuli di Napoli e di Sicilia erano, su per giù, un ottocento cin- " quanta; il maggior numero a Torino, e a Genova circa trecento.... Il Governo Piemontese sin dal 1851 " avea stanziato 160 mila lire nel bilancio del ministero dell'interno per soccorrere gli emigrati col mezzo " di un comitato preseduto dal benemerito abate Carlo Cameroni, e molti ne profittarono „. Cfr. D'AYALA M., *Memorie di Mariano D'Ayala e del suo tempo*, Roma, Fratelli Bocca, 1886, pp. 229-231.

Fin dall'ottobre del '48 il conte Enrico Martini, il duca Antonio Litta, il prof. Angelo Fava, Emilio Broglio, Cristoforo Negri e Giuseppe Miani avevano formato una società di soccorso, col motto: *Virtus repulsae nescia sordidae*, per raccogliere oblazioni e doni a favore degli emigrati poveri. Alla sua volta, il Governo Piemontese, il 16 dicembre dello stesso anno, assegnò " una sovvenzione giornaliera non minore di " centesimi cinquanta e non maggiore di lire due „ agli esuli senza " mezzi di sussistenza „, e istituì un comitato centrale " per la distribuzione dei soccorsi „. Di questo comitato divenne l'anima e il braccio l'abate Carlo Cameroni di Treviglio. " Egli a visitare gli stambugi dove stentavano povere famiglie di proscritti e " recar loro soccorso di danaro e di robe raccattato con instancabile zelo, soccorse di parole incoraggianti, " anche ammonimenti e rampogne all'uopo; egli a penetrare arditamente nei palazzi dei ricchi emigrati, " e in quelli pure dei torinesi presso cui si era introdotto, e sollecitare con calore, con piacevolezza, con " velati epigrammi eziandio, con insistenza che il suo spirito impediva sempre di essere fastidiosa e indi- " screta, la carità, la generosità, la provvidenza di chi molto possedeva in favore di quelli fra gli esuli che " non avevano nulla; egli nelle anticamere dei ministeri, negli uffici della questura a raccomandare, patro- " cinare, implorare, difendere gli interessi, la sorte, talvolta la libertà di qualche povero esule; egli presso " le redazioni de' giornali, a invocare l'inserzione d'articololetti, a promuovere collette, ad apprestare spettacoli " di beneficenza in favore de' suoi protetti „. Cfr. BERSEZIO V., Op. cit., vol. V, pp. 205-206.

(92) D'ANCONA A., *Ricordi ed affetti*, p. 532.

(93) Il Farini dichiarò nel programma: " crediamo che il Piemonte sia la base, il sostentamento, la spe- " ranza di ogni effettiva italianità.... Scrivendo in fronte al nostro giornale il nome del Piemonte, noi scri- " viamo un augurio all'Italia „. Fecero un gran rumore i famosi *Sabbati de' Gesuiti*, che v' inserì Bertrando

Spaventa, senza però mettervi il proprio nome. Sono ventotto fra tutti, e il numero del giornale in cui uscivano andava a ruba. I tre primi furono ristampati recentemente dal prof. Giovanni Gentile. Cfr. BERTRANDO SPAVENTA, *La politica de' Gesuiti nel secolo XVI e XIX, polemica con la Civiltà Cattolica (1854-1855), a cura di GIOVANNI GENTILE*, Milano-Roma-Napoli, Società editrice Dante Alighieri di Albrighi, Segati & C., 1911; pp. 179-216. Moltissimo vi scrisse Eugenio Camerini, firmando quasi sempre le appendici con l'iniziale del suo cognome (C.). Forse è del Camerini l'articolo: *Inni nazionali*, che si legge anonimo nel n° 96 dell'annata 1. Filippo Cordova vi pubblicò la necrologia del Barone Friddani (n° 288); Mariano D'Ayala cinque *Vite di soldati contemporanei: Ettore Perrone* (n° 59), *Ferdinando Landucci* (n° 71), *Osmar Giuseppe Goffi* (n° 108), *Alessandro Monti* (n° 113), e *Ottavio Caccia* (n° 125); B[iagio] M[iraglia] alcune *Novelle e Leggende calabresi*. Notevoli le sette appendici anonime intitolate: *La tragedia italiana e la stampa francese* (n° 235, 239, 243, 250, 264, 269 e 297); notevoli pure le quattro appendici che hanno per soggetto: *Gli Statuti municipali d'Italia* (n° 135, 137, 139 e 140), anonime anch'esse; ed i tre articoli danteschi, firmati T. L. S., che hanno per soggetto: *Sintesi del poema di Dante. Confronto fra il III canto dell'Inferno ed il II del Purgatorio* (n° 56); *Del Limbo di Dante. Esposizione del canto IV* (n° 69); *Esposizione del canto V dell'Inferno di Dante. Francesca da Rimini* (n° 97). Nell'annata seconda il Camerini più non compare. Seguitarono a scrivervi lo Spaventa, il De Sanctis, il D'Ayala e il Miraglia; presero a scrivervi Domenico Carutti, Federico Seismit Doda, Francesco Predari, Giulia Molino Colombini, Domenico Capellina, Francesco Berlan, Luciano Scarabelli, Giuseppe Massari e Antonio Gallenga. Il 30 marzo del '56 il *Piemonte* annunciava a' lettori: " Ai 31 del mese corrente il deputato Farini cessa dalla direzione politica di questo giornale „. Dalle ceneri del *Piemonte* rinacque *Il Risorgimento, giornale politico e letterario*, che incominciò a pubblicarsi il 1° d'aprile.

(94) Come attesta il Minghetti, " l'Ercolani diceva che veri amici della Democrazia son quelli che la " dirigono, la nobilitano e insieme la raffrenano, anche a costo di perdere la popolarità. La sua divisa era: " non adattarsi mai a vili transazioni, mai patteggiare colla coscienza, mai piaggiare ciò che è in voga, mai " condescendere a ciò che si crede l'errore „. Cfr. MINGHETTI M., *Commemorazione di G. B. Ercolani per cura del Municipio, discorso pronunciato nell'Archiginnasio il 23 novembre 1884*, Bologna, R. Tipografia, 1884, in-8°. Vissuto dal 23 dicembre 1817 al 16 novembre 1883, lasciò alla nativa città la sua libreria veterinaria, " la più ricca, per avventura, che si conosca, tanto per libri a stampa, come per antichi manoscritti membranacei e cartacei „. Fu deputato all'assemblea costituente della Repubblica Romana, e dovette, al cadere di questa, fuggire da Roma, nascondersi sulle montagne del Bolognese, passare in Toscana e quindi ritirarsi in Piemonte. A Torino, ritornò con lena maggiore ai suoi prediletti lavori scientifici. Cfr. SORBELLI A., *I manoscritti Ercolani*, Bologna, Azzoguidi, 1914; in-8°.

(95) FINALI G., *La vita politica di contemporanei illustri*, Torino, Roux e Frassati, 1895, pp. 251-274.

(96) Abitava, come scrive il D'Ancona, " nel modesto appartamento sul viale verso l'antica Piazza d'Armi „. Il " viale „ è attualmente il corso Vittorio Emanuele II, e sulla casa, che porta il n° 68, fu murata la seguente iscrizione: LUIGI CARLO FARINI | IL GRANDE PATRIOTA DI ROMAGNA | IL MINISTRO DI VITTORIO EMANUELE | IL DITTATORE DELL'EMILIA | EBBE QUI DIMORA | NEGLI ANNI 1862 E 1863 | — | IL MUNICIPIO | DECRETÒ QUESTO RICORDO | MDCCCXCV. Nell'iscrizione vi è un errore di cronologia: il Farini anche prima del '62 abitò in quella casa, e vi era già al tempo del D'Ancona.

Tra il 1850 e il '51 la passione per la caccia, vivissima nel Farini, lo spinse a Saluggia, e tanto gli piacque quel luogo, che " nell'estate del '52 vi condusse per la prima volta la famiglia, pigliando in affitto un appartamento dalla vecchia signora Viglino, una burbera amena, là in capo alla rampa che conduce al porto " natante. In appresso comperava e riattava una modesta casetta a ridosso di un giardino presso il ciglione " dell'altipiano, che prospetta alla Dora „. Cfr. FALDELLA G., *Commemorazione di Luigi Carlo Farini*; in *Inaugurazione di un ricordo marmoreo a Luigi Carlo Farini in Saluggia*, Vercelli, Gallardi e Ugo, 1894, pp. 18 e 39. " Ridusse poi un attiguo terreno ineguale a giardino, perchè egli amava le piante e i fiori; in queste opere " e nelle continue migliorie, di cui era vago, impiegò quanto poté ricavare dal modesto patrimonio che ancor " riteneva in Romagna, e parte dei guadagni letterari „. Cfr. FINALI, Op. cit., p. 272. Era la sua preferita dimora; li scrisse le Storie dello Stato Romano e d'Italia e le lettere al Gladstone; fu lì che gli balenò il pensiero felice della spedizione de' Piemontesi in Crimea, e nel manifestarlo all'Ercolani e al Bianconi, suoi ospiti a Saluggia, in mezzo ad una partita di caccia alle allodole, finì con dire: " Se noi mandassimo la " nostra bandiera italiana a sventolare accanto alla bandiera di Francia e d'Inghilterra, l'Italia sarebbe " fatta „. Cfr. *I Farini a Saluggia*; in *I Pezzi grossi, scarpellate di Cimbro* [Giovanni Faldella], Torino, Roux e Favale, 1883; in-8°. Anche il D'Ancona vi fu ospite più volte e ne serbò sempre gradito e affettuoso ricordo.

(97) D'ANCONA A., *Ricordi storici del Risorgimento italiano*, p. 75.

(98) Abitava " in una casa d'angolo della piazza Carlo Felice „. Cfr. D'ANCONA A., *Scritti Danteschi*, p. 438. Rappresentò nel Parlamento subalpino il 5° collegio di Genova nella quinta legislatura, poi quelli di Pont e di Cuorgnè nella sesta e nella settima. Il 22 ottobre del 1857 ebbe la cattedra di filosofia della storia nell'Università di Torino.

(99) Il 22 gennaio del '49 il collegio di Stradella lo scelse per suo deputato e fino al 7 agosto del '59 gli conservò la propria fiducia. Tenne al battesimo *Il Diritto*, giornale fondato dal De Pretis, in compagnia del Valerio, del Robecchi e del Pareto, e nel primo numero, venuto alla luce il 3 aprile del '54, scrisse: "Già sentimmo che si può di nuovo discutere la speranza... Perciò ripigliamo la penna". Cfr. CORRENTI C., *Pensieri*, Milano, Treves, 1915, p. 144. Nel febbraio del '55 si staccò dai suoi amici della sinistra e si fece caldeggiatore della politica reductrice del Conte di Cavour.

(100) Dell'abruzzese Pier Silvestro Leopardi [1798-1870] il D'Ancona racconta questo aneddoto: "Fu uomo di carattere integerrimo, nè altro poteva apporglisi, salvo una gran dose di vanità, specialmente per essere un giorno stato diplomatico. Gli amici, che conoscevano questa sua pecca, spesso se ne prendevano giuoco, e ricordo una burla che da taluno di essi, fra i quali il Prati e il Cordova, gli fu fatta verso il 1858, quando, andati per diporto a Saluzzo, di là gli scrissero a nome di un canonico Cavazza, del quale una immagine o memoria sta non so se in una piazza o in una chiesa di codesta città. Nella lettera il finto canonico lo scambiava con Giacomo Leopardi, e dicendosi ammiratore del suo ingegno, ma deplorandone i traviamenti, lo invitava a passar qualche giorno in una sua villetta, a conforto della salute e svago della mente. Il buon Pier Silvestro abboccò all'amo, e propalò l'offerta nel circolo degli amici, rispondendo al cortese canonico coll'accettare, benchè ei non fosse quel Giacomo che credeva; ma quando poi scoprì la burla, ne rimase profondamente irritato". Cfr. D'ANCONA A., *Carteggio di Michele Amari*; I, 227.

(101) Nato a Saviano [Terra di Lavoro] il 7 febbraio 1808, nel '45 fu nominato, per concorso, professore di medicina pratica nell'Università di Napoli, nel '48 rappresentò il collegio di Nola al Parlamento napoletano. Presa la via dell'esilio, "visitò Genova, Pisa, Firenze, Monaco, Parigi, Ginevra e Londra, ponendo stabile dimora in Torino", dove, "lasciando l'esercizio della medicina e l'insegnamento, intese a coltivare alcuna branca di scienze naturali che avesse maggiore affinità con quella della medicina. Onde si hanno di lui le seguenti opere: *La coltivazione del gelso ed il governo del filugello*, 1854; *De la Muscardine et des moyens de prevenir le savages*, 1857, premiata con medaglia d'oro dall'Imperiale Società di Agricoltura di Parigi; *Studi sulla dominante epidemia dei bachi*, 1860, premiata dall'Istituto Lombardo. Dal Governo Sardo fu incaricato di dar lezioni sul gelso e sul baco nel 1860 ed ebbe la naturalizzazione degli Stati Sardi per i suoi meriti scientifici e patriottici. Si approssimava l'ora della redenzione. Gli straordinari avvenimenti del 1859 e '60 gli ispirarono i seguenti opuscoli: *I principii d'indipendenza, di libertà e di unità d'Italia*, 1859; *Napoleone III e l'Italia ad uso degli Italiani*, 1860; *Napoli, l'Italia e l'Europa*, 1860; *Napoli e l'Europa*, 1861". Cfr. MIRABELLI Giuseppe, *Della vita e delle opere di Antonio Ciccone*; negli *Atti della R. Accademia di Scienze morali e politiche*, di Napoli, vol. XXVIII [1897], pp. 133-148.

(102) Questo esule calabrese, tra il '57 ed il '58, fattosi fautore della candidatura del Murat al trono di Napoli, andava continuamente su e giù da Torino a Parigi. "Egli favoriva", (come afferma il D'Ancona) "cotesto pretendente, non per servilità d'animo, o per allettative di premi o di onori, ma per impazienza di trovare una soluzione alle cose napoletane. Niuno per ciò ebbe a fargli un rimprovero, a dirgli una mala parola, così ispirava simpatia e rispetto quel vecchio, che tutto aveva sacrificato per la libertà. E' mi par sempre di vederlo, piccolo, tarchiato, con un faccione ornato di folti baffi e di fedine bianche, coi capelli pur bianchi cadenti sulle spalle; una faccia di leone, nella quale però si ammiccavano la forza e la bontà". Cfr. D'ANCONA A., *Carteggio di Michele Amari*; I, 448.

(103) Sedette alla Camera dei Deputati del regno di Napoli nel '48, e il 15 maggio "fu uno dei quaranta, che in mezzo alla fuga quasi generale dei colleghi atterriti, di faccia allo spergiuro del Re e alle feroci minaccie di una plebaglia assetata di vendetta e di sangue, aspettarono, custodi dell'onore nazionale, che le soldatesche col calcio del fucile li cacciassero fuori dell'aula; in quell'infame e nefando tumulto addì mostrò fermezza antica e nobile patriottismo ed ebbe salva per miracolo la vita". Visse esule a Parigi dal '49 al '53, e in Piemonte dal '53 al '60, "insegnante parecchie materie mediche nel Collegio delle antiche Provincie". Cfr. DE GUBERNATIS A., *Dizionario biografico degli scrittori contemporanei*, Firenze, Successori Le Monnier, 1879, p. 370. Dopo il 1860 fu professore di storia di medicina nell'Università di Bologna; e a Bologna stampò tra il 1868 e '69 il suo curioso libro, ora divenuto rarissimo: *Dopo la laurea*.

(104) Giuseppe Del Re, nato a Turi verso il 1807, fu deputato di Gioia al Parlamento napoletano nel 1848. Dopo il 15 maggio tentò da Rieti una sollevazione negli Abruzzi. Esulò prima a Marsiglia, poi in Piemonte. Dimorò qualche tempo a Pinerolo, dove scrisse in un giornale locale e dove tradusse dal tedesco e stampò *I repubblicani di Napoli, romanzo storico*, di Adolfo Stahr. Messa stanza a Torino, prestò la sua collaborazione al *Pantheon dei martiri della libertà italiana*, e dette alla luce altre traduzioni, e cose proprie, in prosa e in versi. Celebrò con un carne Agésilao Milano e venne processato per apologia del regicidio, insieme con Laura Beatrice Mancini, che aveva anche lei sciolto un cantico alla memoria di lui. Furono entrambi difesi da Giuseppe Pisanelli e Giacomo Tofano e andarono assolti. Deputato di Gioia del Colle al primo Parlamento italiano, morì a Torino l'11 novembre del 1864. Buon conoscitore delle letterature straniere, è

ricordato con affetto benevolo dal Carducci nelle sue *Conversazioni e divagazioni heiniane*. Cfr. CARDUCCI G., *Opere*; X, 9-14. Il D'Ancona scrive di lui: " Uomo integerrimo, saldo nelle amicizie, piacevole nella conversazione, il Del Re non può essere dimenticato da chi, come me, l'ha conosciuto „. Cfr. D'ANCONA A., *Carteggio di Michele Amari*; II, 373.

(105) In una nota, di pugno del La Farina, che dà i nomi de' primi sovventori alla pubblicazione del *Piccolo Corriere*, si trova registrato, insieme con quello del D'Ancona, del Farini, del Castelli e d'altri, il nome pure degli esuli Giovanni Interdonato, Giuseppe Natoli, Paolo Emilio Imbriani, Guglielmo Stefani, Piscicelli, Biancoli, Ercolani, Spada, Gaspare Finali, Madia, Trincherà, Annoni, ecc. Cfr. *Danièle Manin e Giorgio Pallavicino, epistolario politico* (1855-1857), con note e documenti di B. E. MAINERI, Milano, Bortolotti, 1868, p. 422. Il D'Ancona, insieme col Pallavicino e col La Farina, firmò la lettera di ringraziamento ad Anatolio de la Forge, che aveva pigliato le difese del popolo d'Italia, dipinto nel modo più abbominevole dalla Sand nel suo romanzo *La Daniella*; lettera che venne pure sottoscritta da Salvatore Tommasi, Francesco Carrano, Pier Silvestro Leopardi, Paolo Emilio Imbriani, Paolo di Campello, Carlo Mezzacapo, Enrico Cosenz, Giacomo Tofano, Giuseppe Pisanelli, G. S. di S. Donato, Pasquale Stanislao Mancini e altri. Assistè all'adunanza della *Società Nazionale*, tenuta a Torino il 28 febbraio del 1858, con cui rimase approvato all'unanimità il suo famoso *Credo politico*.

(106) D'ANCONA A., *Varietà storiche e letterarie*, Milano, Treves, 1883; serie I, pp. 327-328.

(107) D'ANCONA A., *Prefazione alle Lettere di Gasparo Barbèra*, Firenze, Barbèra, 1914, p. xv.

(108) R. Archivio di Stato in Firenze. Documenti Bianchi-Ricasoli, busta O, fascicolo A, n° 36. Me ne favorì copia il collega Demetrio Marzi, e mi è gradito esprimergliene la riconoscenza più viva.

(109) Il Conte di Cavour, il 24 aprile del '59, dava a Luigi Mezzacapo le seguenti istruzioni: " Qualora le Legazioni e le Marche spontaneamente si pronunziassero per la causa dell'indipendenza nazionale, ella è autorizzato ad assumere il comando di tutte le forze che vi fossero, o vi si potessero organizzare, e ciò in nome di S. M. il Re Vittorio Emanuele, comandante generale dell'esercito italiano. Ella è anzi autorizzato a valersi provvisoriamente delle persone qui a margine notate e coi gradi indicati, ed in caso di assoluta necessità di quelle altre che ella reputasse atte a coprire un grado militare „. In margine stava scritto: " 1. Luigi Mezzacapo, maggiore generale; 2. Luigi Ceccarini, tenente colonnello; 3. Filippo Cerrati, tenente colonnello; 4. Nicola Gigli, tenente colonnello; 5. Federico Torre, maggiore; 6. Marchese Giovanni Sgariglia, capitano; 7. Vittorio Depetro, luogotenente; 8. Vincenzo Cayre, luogotenente; Guglielmo Zanzi, sottotenente; Massimiliano Trusiani, sottotenente „. Cfr. GIULIO DEL BONO, *Bologna e le Romagne durante la guerra del 1859*; nelle *Memorie storiche militari*, fasc. IV del 1911, p. 223. Luigi Mezzacapo di Trapani, uno degli uffiziali dell'esercito napoletano che, passato il Po con Guglielmo Pepe, offesero la propria spada a Venezia, fu capo dello stato maggiore della divisione romana comandata dal generale Ferrarini, si distinse alla battaglia di Cavanella d'Adda l'8 luglio del '48 e venne promosso tenente colonnello. Come generale di brigata servì la Repubblica Romana durante l'assedio; poi esulò a Malta e di là a Torino, dove appunto si trovava quando il Conte di Cavour, per suggerimento del La Farina, gli affidò questo comando. Di lì a tre giorni scoppiava a Firenze la rivoluzione. Ebbe allora ordine di recarsi in Toscana, dove la Società Nazionale inviava la gioventù degli Stati Romani, desiderosa d'impugnare le armi a difesa d'Italia. Il Conte di Cavour tornò a scrivergli il 2 di maggio: " Le provvisioni fatte dal generale Mezzacapo per la debita preparazione delle forze, che dovranno, nelle Provincie Romane, concorrere alla guerra d'indipendenza nazionale sotto il comando di S. M. Vittorio Emanuele, sono pienamente approvate dal Governo. Il Commissario straordinario del Re in Toscana [*Carlo Boncompagni*] darà ogni favore e concorso al signor generale Mezzacapo. Mandiamo i libri di cui si è fatta richiesta, e presto manderemo altri uffiziali piemontesi e i modelli degli oggetti militari. Più difficile cosa sarà trovare un intendente o commissario di guerra. Ne faremo ricerca. Intanto il generale Mezzacapo pregherà in nome del Governo il signor marchese Gualterio a continuare nell'opera, che ha temporaneamente intrapresa con patriottica abnegazione. Male potendosi qui divisare ciò che fare si debba nei varii accidenti, il Governo si confida pienamente nella perspicacia del generale Mezzacapo, avendo certezza che egli, nè per soverchio ardire piglierà risoluzioni temerarie, nè per eccessiva prudenza si rimarrà dall'operare quando sia sicuro di accrescere le forze che debbono aiutare la grande impresa. Del rimanente il generale andrà d'accordo col R. Commissario per la Toscana „. Cfr. UGO PESCI, *Il generale Carlo Mezzacapo e il suo tempo*, Bologna, Zanichelli, 1908, pp. 62-63. Filippo Antonio Gualterio [1819-1874] era di Orvieto e nel marzo del '48 venne nominato intendente generale della guardia civica mobile e de' volontari dell'esercito pontificio; fu tra' difensori di Vicenza, dove guadagnò la medaglia al valor militare. Cfr. SFORZA G., *Massimo d'Azeglio alla guerra dell'Indipendenza nel '48*, Modena, Ferraguti, 1911, p. 175. Tenne provvisoriamente l'ufficio d'intendente generale del secondo corpo dell'armata dell'Italia centrale fino al 5 giugno, in cui ebbe per successore il cav. Luigi Torelli [1810-1887] di Tirano nella Valtellina, già ministro d'agricoltura, industria e commercio, e deputato al Parlamento subalpino. Il Mezzacapo formò due depositi, uno a Rocca S. Casciano, trasferito poi a Mar-

radi, e uno ad Arezzo; ingrossando il numero de' volontari, più tardi, ne costituì anche a Modigliana, a Trezzano, a Portico, a Pontassieve, a Dicomano e a Firenze. Nel corpo del Mezzacapo, "cui erano accorsi molti buoni elementi, per la mancanza di un numero adeguato d'ufficiali, per l'ozio forzato nel quale i volontari erano tenuti, per le privazioni a cui furono soggetti senza un immediato risultato a vantaggio della causa per la quale si erano arruolati, si manifestarono presto lievi sintomi d'indisciplina; sballito l'entusiasmo, si diffuse lo scoramento e cominciarono anche le diserzioni per parte di alcuni volontari, desiderosi di arruolarsi in altri corpi". Cfr. *Comando del Corpo di Stato Maggiore. Ufficio storico. La guerra del 1859 per l'Indipendenza d'Italia*; vol. II [narrazione], pp. 20-23. Il Ricasoli scriveva a Neri Corsini il 25 di maggio: "Questi volontari sono oggi fatti un grande pensiero, perchè viene la feccia la più infame delle Legazioni e delle Marche e si scarica in Toscana. Il Mezzacapo non la vuole; nello Stato Romano non si può rimandare; il Piemonte, dicesi, non la vuole; essa ci resta a noi sulle spalle! Dicesi che il Governo Pontificio per malo animo apre le carceri per riversare sulla Toscana quella sentina d'ogni delitto". Cfr. RICASOLI B., *Lettere e documenti*; III, 52.

(110) Racconta il DU CASSE [*Le 5<sup>e</sup> corps de l'armée d'Italie en 1859*; nella *Revue historique*, LXVI, 301-323 e LXVII, 35-58] che il principe Napoleone voleva assolutamente che il corpo del Mezzacapo corresse in Romagna a dar addosso agli Austriaci fuggenti, ma il generale vi si oppose. "Realmente, (osserva il D'Ancona), il corpo, ancora in formazione, non era in condizioni di prender l'offensiva. Il Principe, arrabbiatissimo del rifiuto, coonestato dal fatto che la seconda divisione dell'Italia centrale dipendeva dal Re Sardo, si contentò di mandar ordini ai capi liberali di Romagna perchè molestassero gli Austriaci in ritirata; ed io che scrivo, ed ero addetto allo stato maggiore del generale, fui latore di quegli ordini; ma arrivato a Modigliana, e presentata una lettera a don Giovanni Verità, seppi da lui che ormai gli Austriaci avevano abbandonato il paese". Cfr. D'ANCONA A., *Ricordi e affetti*, p. 291.

Ubaldo Peruzzi, il 16 giugno, scriveva al conte Luigi Guglielmo de Cambay Digny, allora in missione a Torino: "Vidi lungamente il principe Napoleone, il quale parte arrabbiatissimo contro il Governo Toscano, e particolarmente contro il povero Boncompagni, che reputa il Machiavelli del secolo nostro. Ora fa l'antifusionista. Parmi abbia ragione lagnarsi del veto posto da Boncompagni all'ordine da lui dato in scritto al Mezzacapo, di tagliare agli Austriaci d'Ancona la strada di Cesena, spingendosi col suo corpo verso Forlì e Ravenna. L'impresa era bella, sarebbe stata utile alle Romagne, utilissima alla Toscana, che sarebbe rimasta libera dai soldati gualteriani". Cfr. *Carteggio politico di L. G. Cambay Digny (aprile-novembre 1859) pubblicato a cura della figlia*, Milano, Treves, 1913, p. 78. Il Peruzzi però a torto biasima il Boncompagni del rifiuto. Lo giustificò pienamente, scrivendo al Conte di Cavour: "Se avessi veduto evidente l'utilità della mossa militare ordinata dal Principe, avrei prescritto al Mezzacapo di eseguirla. Ma questi mi faceva osservare che le sue truppe erano ancora in gran parte disarmate, che quel movimento non poteva riuscire, comandato con tanto precipizio, che i suoi soldati correvano rischio di sbandarsi quando fossero avviati a quella spedizione. Le ragioni del generale mi parevano buone, e dovendo io, che non m'intendo di cose militari, attenermi al giudizio altrui, credevo più sicuro quello del Mezzacapo, che non quello del Principe".

(111) D'ANCONA A., *Carteggio di Michele Amari*; II, 78. Cfr. *Ricordi e affetti*, p. 291.

(112) Conservò sempre tra' suoi ricordi più cari, dentro una cornice, il "ben servito", che gli fu rilasciato. Qui lo trascrivo:

"ARMATA ITALIANA  
"2<sup>o</sup> CORPO DELL'ITALIA CENTRALE

Firenze, il 18 agosto 1859.

"L'opera di questa Intendenza Militare volge ora al suo fine. Nel laborioso suo corso di oltre tre mesi e mezzo Essa trovò nella Sig. Vostra un cooperatore attivo ed intelligente.

"Nell'esprimerle la mia piena approvazione per il di Lei operato, mi riservo di renderne edotto anche il Governo Bolognese, alle cui sorti è ora legato anche il Corpo del sig. Generale Mezzacapo.

"Accolga i sentimenti della mia stima e particolare riconoscenza.

"L'Intendente d'Armata magg. TORELLI".

"Al Sig. Alessandro D'Ancona, Scrivano di 1<sup>a</sup> Classe  
"e f. f. di Segretario presso l'Intendenza di Armata del  
"Corpo del G.<sup>le</sup> Mezzacapo — Firenze".

(113) In Piemonte, dimesso che si fu il Cavour, dopo molte fatiche si riuscì a costituire un nuovo ministero, presieduto da Alfonso La Marmora, che tenne il portafogli della guerra; ma ne divenne l'anima, la mente e il braccio Urbano Rattazzi, ministro dell'interno; con al fianco il generale Dabormida, ministro degli affari esteri. "Suo primo ufficio fu di richiamare dalle provincie non piemontesi i Commissari regi. "Un qualche spazio di tempo fu accordato al Toscano, nessuno agli altri di Parma, Modena e Bologna". Cfr. POGGI E., *Memorie storiche del Governo della Toscana nel 1859-60*; I, 136. Rivestivano la carica di Commissari di Vittorio Emanuele, a Firenze Carlo Boncompagni; a Parma, Diodato Pallieri; a Modena, Luigi Carlo Farini; a Bologna, Massimo d'Azeglio. I nuovi governanti piemontesi, come notò il Finali, "forse non

“ poteano fare a meno di richiamarli; potevano però accompagnare l'atto con parole che tenessero vive le speranze dei popoli nelle provincie centrali; e non lo fecero „ Il Pallieri, “ obbediente alla parola del Re, lasciò Parma; i popoli delle Romagne sperarono che Massimo d'Azeglio, il quale aveva scritto *I casi di Romagna*, e che nel '48 avea con loro valorosamente combattuto a Vicenza, non li abbandonerebbe; ma fu vana speranza „ Cfr. FINALI G., *La vita politica di contemporanei illustri*, p. 280. Anche il Boncompagni se ne tornò poi in Piemonte. Il Conte di Cavour, peraltro, si era accorto di non aver avuto felice la mano nello sceglierlo per Commissario regio in Toscana. Infatti il 1° di luglio aveva scritto al generale Alfonso La Marmora: “ Boncompagni ne va plus. Il est trop mou. Nous aurions pensé de nommer D'Azeglio à sa place. Il cumulerait les fonctions de commissaire royal en Toscane et en Romagne. Cela atténuerait la portée de sa mission dans ce dernier pays, ce qui est conforme à la pensée du Roi et de l'Empereur „ Cfr. CAVOUR C., *Lettere edite e inedite*; III, 101. Il solo Farini, come telegrafò il giorno 13 a Cavour, non volle “ abbandonare Modena alla reazione o alla confusione „; si dimise e restò sulla breccia. Cfr. MAURI A., *Scritti biografici*, Firenze, Successori Le Monnier, 1878; II, 60 e seg. Cavour gli rispose: “ Le ministre est mort. L'ami vous serre la main et applaudit à la décision que vous avez prise „. Cfr. CAVOUR, Op. cit.: III, 112.

(114) CASTELLI M., *Ricordi*, Torino, Roux, 1888, p. 151.

(115) RICASOLI B., *Lettere e documenti*; III, 168 e seg.

(116) RICASOLI B., Op. cit.; IV, 8.

(117) D'ANCONA A., *Pagine sparse*, p. 313.

(118) CAVOUR C., *Lettere edite e inedite, raccolte e illustrate da LUIGI CHIALA*; III, 161.

(119) RICASOLI B., *Lettere e documenti*; III, 347.

(120) CASTELLI M., *Carteggio politico edito per cura di LUIGI CHIALA*; I, 205 e 263-264.

(121) D'ANCONA A., *Bettino Ricasoli*; in D'ANCONA A. e BACCI O., *Manuale della letteratura italiana*; V, 592.

(122) D'ANCONA A., *Ricordi e affetti*, p. 336.

(123) Nel primo foglio separato, che porta scritto in fronte *La Nazione, giornale politico quotidiano*, e venne alla luce in Firenze, il 14 luglio 1859, si legge: “ Mentre ci prepariamo, per concessione avuta dal Governo della Toscana, in data del dì 11 del corrente, a pubblicare un giornale politico, intitolato *La Nazione*, nel quale intendiamo propugnare gl'interessi Italiani ed i grandi principii d'*Indipendenza, Unità e Libertà*, le notizie sopraggiunte inaspettatamente ci spingono a dar immediato principio al nostro Giornale con fogli separati. Con questi terremo informati i nostri concittadini dei quotidiani avvenimenti, discutendone l'importanza secondo i principii che scegliemmo per guida, fino a che la Redazione del Giornale sia costituita definitivamente. AVV. LEOPOLDO CEMPINI, CAV. CARLO FENZI, AVV. PIERO PUCCIONI „. Il Ricasoli il giorno 12 scriveva al Salvagnoli: “ Cempini e gli altri vorrebbero fare il deposito in cartelle, piuttosto che in contanti siccome dice la legge. Su questo deposito corre il 5 % a carico della Depositeria. Io sarei indifferente nel concederlo, se non dovessi riflettere che altri possono avvanzar domanda per un Giornale, e mi giova tenere ferma ogni disposizione di legge, per conseguire una temperanza maggiore nelle domande. A me parrebbe adunque si dovesse prescrivere la precisa esecuzione della legge „. Cfr. RICASOLI B., *Lettere e documenti*; III, 147. Gaspero Barbèra fu lo stampatore e l'amministratore del nuovo giornale. Afferma che n'erano “ promotori e proprietari „ Carlo Fenzi, Piero Puccioni, Leopoldo Cempini, Ferdinando Bartolommei e Tito Menichetti. Cfr. BARBÈRA G., *Memorie di un editore pubblicate dai figli*, Firenze, Barbèra, 1883, p. 162. Fu tradito dalla memoria. Fino al 14 gennaio del '60 ebbero l'esclusiva proprietà della *Nazione* il Cempini, il Fenzi e il Puccioni; da quel giorno fecero parte della società anche il marchese Ferdinando Bartolommei, il prof. Francesco Carega, il cav. Ubaldino Peruzzi e l'avv. Tito Menichetti. Cfr. *Annali bibliografici e catalogo ragionato delle edizioni di Barbèra, Bianchi e Comp. e di G. Barbèra, con elenco di libri, opuscoli e periodici stampati per commissione, 1854-1880*, Firenze, Barbèra, 1904, pp. 557-559. Il Cempini non ne fu il primo direttore, come asseriscono questi *Annali*: firmò soltanto come *Dirett. Respons.* i primi fogli provvisori, ma “ effettivamente „ (è il D'Ancona che lo attesta) “ pel giornale egli non scrisse mai una riga „. Della prima annata della *Nazione* “ esistono due copie. una presso la Vittorio Emanuele di Roma, l'altra “ alla direzione del giornale in Firenze „, dove sono “ segnati con iniziali gli autori degli articoli „. Cfr. D'ANCONA A., *Ricordi e affetti*, pp. 337-338.

(124) Ecco l'articolo: “ È un tristo ufficio per noi, ma a cui per sentimento cittadino volenterosi ci sobbarchiamo, il dar principio al nostro Giornale porgendo al pubblico parole di conforto, mentre pochi giorni addietro ci sorridevano le più belle e vaste speranze. Pur nonostante noi non dobbiamo perderci d'animo, e vogliamo credere che gl'Italiani non potranno giù affatto ogni fiducia, mentre ancora non è portata nemmeno piena luce sugli avvenimenti che oggi hanno percosso di tanto dolore il cuore di ogni patriotta.

“ Noi non possiamo credere che, dopo tante splendide vittorie, l'opera della diplomazia possa condurci a disperare delle sorti d'Italia, e porci in una condizione che non molto diversifichi da quella onde la Patria nostra era afflitta innanzi la guerra. Noi non possiamo credere che dopo aver dato l'Italia tal

“ prova solenne di sè, pronta e volenterosa ad ogni sacrificio, concorde, unita ed assennata nei voleri, debba  
 “ la condizione nuova che ci verrà fatta dagli avvenimenti sembrar tale da farci rimpiangere questo nuovo  
 “ tentativo di ricostituzione nazionale. Ad ogni modo noi vincemmo. L'Austriaco, che boriosamente aveva  
 “ invaso il Piemonte, ne fu ricacciato dalle Armi Alleate, ritoltagli la preda della Lombardia, conquistategli  
 “ armi e bandiere.

“ Un'inesplicabile complicazione di cose, della quale presto speriamo vedere le cause nascoste, ha pro-  
 “ dotto gli avvenimenti pei quali tutto il Paese è agitato e commosso. Il Governo della Toscana ha creduto  
 “ dover suo di pubblicare il Proclama che abbiamo qui sopra riportato; e il Popolo Toscano, che ha rimesso  
 “ con tanta fiducia le sue sorti negli uomini che lo governano, vorrà dare ascolto alle schiette parole che  
 “ a lui vengono indirizzate. Ogni moto incompsto, ogni fremito intempestivo, sarebbe dannoso, perchè le  
 “ notizie che vi darebbero pretesto non sono ancora sufficientemente chiarite, e perchè è indegno di popolo  
 “ civile disperdere le forze ed il senno in dimostrazioni infruttuose. Attendiamo adunque con calma le de-  
 “ liberazioni che il Governo, e con esso la Consulta di Stato, prenderanno in questo dubbioso frangente, e  
 “ promettiamo a noi stessi di proseguire fermamente in quella unione di animi che inaugurerà il primo in-  
 “ cominciamento della guerra.

“ La causa italiana può forse soffrire ancora dolorose fasi per raggiungere il suo compiuto sviluppa-  
 “ mento; forse ancora i nobili sacrifici per dieci anni sostenuti dal Piemonte, i lunghi martiri del Lombardo-  
 “ Veneto, l'avvilimento e il servaggio in cui erano tenute le rimanenti provincie, il sangue di Montebello,  
 “ di Palestro, di Varese, di Magenta, di S. Martino, non sono sufficienti per redimere la nostra Patria e  
 “ costituirla *indipendente, libera ed una*. Pure il nostro buon diritto non può perire; le nostre proteste con-  
 “ fermate dal sangue non possono essere cancellate, nè l'idea nazionale può essere distrutta nelle menti e  
 “ nel cuore degli Italiani.

“ Innanzi a questi fatti, l'opera della diplomazia non può essere impunemente soverchianta; essa dovrà  
 “ rispettare più che non soglia le ragioni di un popolo, rese solenni dall'unanimità del consenso, dalla spon-  
 “ taneità dei sacrifici e dalle vittorie riportate sull'eterno nemico d'Italia.

“ Attendiamo dunque fidenti e concordi. La concordia in un solo volere, solennemente espressa, ci  
 “ risparmierà l'onta di rivedere una dinastia che sciolse ogni vincolo con un popolo che voleva renderla  
 “ italiana. In ciò noi abbiamo a guida gli uomini che ci governano, e il cui voto viene espresso nel Pro-  
 “ clama di ieri sera. La Toscana deve adesso manifestare unanime il suo volere, onde non riponga più piede  
 “ fra noi un Principe che, presente alla battaglia di Solferino, faceva voti per la sconfitta delle Armi Ita-  
 “ liane, per farsene strada a risalire sul trono. Ricordiamo infine l'amore e la devozione che da noi si deve  
 “ al *primo soldato dell'Indipendenza d'Italia*, a Vittorio Emanuele, e come la sua parola, e non quella dell'ira  
 “ subitanea, deve essere ascoltata dagli Italiani. Noi gli abbiamo giurato fede mentre si perigliava magna-  
 “ nimamente nelle battaglie contro l'Austriaco; noi dobbiamo tenergli fede ora che il suo cuore sarà con-  
 “ tristato dagli avvenimenti che inaspettatamente ci colgono „.

Il “ Proclama „, scritto dal Salvagnoli e firmato da tutti i ministri, si legge a pp. 302-303 della part. I  
 degli *Atti e documenti editi e inediti del Governo della Toscana dal 27 aprile in poi*, Firenze, Stamperia sopra  
 le Logge del grano, 1860.

(125) D'ANCONA A., *Ricordi e affetti*, pp. 336-337.

(126) Della prima facciata di questo numero si trova il fac-simile negli *Annali bibliografici*. L'articolo di  
 fondo, a giudizio del D'Ancona, “ probabilmente appartiene „ a Valentino Pasini.

(127) La paga dei collaboratori ordinari era di lire italiane 150; il segretario di redazione aveva 84 lire  
 italiane; il traduttore 47,20. Cfr. *Annali* cit., p. 558.

(128) Cfr. *Bibliografia degli scritti di Alessandro D'Ancona*; in *Raccolta di studii critici dedicata ad Ales-  
 sandro D'Ancona festeggiandosi il XL anniversario del suo insegnamento*, Firenze, Barbèra, 1901, pp. XIII-XIV.  
 Il Salvagnoli, il 15 ottobre del '59, scriveva, da Genova, al Ricasoli: “ Devi dire a Sandro D'Ancona che  
 “ parli e bene del nuovo libro del Mamiani, dove abbatte il dominio temporale del Papa. Fai dire lo stesso  
 “ al Gennarelli pel *Risorgimento*. Ora il gran punto è quello „. Il Ricasoli non tenne conto del consiglio.

(129) L'avv. Leopoldo Galeotti di Pescia, che visse dal 1813 al 1884, “ nel '59 fu ardente fautore del moto  
 “ che condusse all'unificazione; scrisse assiduamente nella *Nazione*; fu deputato all'Assemblea toscana e  
 “ autore della relazione per la reggenza del Principe di Carignano. Deputato di Pescia al Parlamento ita-  
 “ liano, ne fu segretario nella VII e VIII legislatura; di quel primo Parlamento, che rimane come un lontano  
 “ e non revocabile ideale di patriottismo, di senno e di onestà, descrisse la vita e le opere col libro: *La prima  
 “ Legislatura del Regno d'Italia, studi e ricordi* (2ª edizione, Firenze, Le Monnier, 1864). Fu spesso relatore di  
 “ bilanci, specie di quello della istruzione. Il 15 novembre '74, dopo essere stato rieletto cinque volte deputato,  
 “ fu fatto senatore. Intelletto nobilissimo, retta coscienza, facilità e piacevolezza di eloquio lo rendevano caris-  
 “ simo agli amici, ch'ebbe molti e costanti. Disinteressato e senza ambizioni, animato dal sentimento del  
 “ dovere e da verace patriottismo, egli è uno di quei cooperatori del risorgimento italiano, a cui il memore

“ pensiero si volge con mestizia „ Cfr. D'ANCONA A., *Carteggio di Michele Amari*; II, 176. Dal suo carteggio politico, che si conserva nella Biblioteca Riccardiana di Firenze, son tolte queste tre lettere del D'Ancona a lui, favoritemi dall'amico Guido Biagi. Riguardano appunto la collaborazione da lui prestata al giornale fiorentino.

“ *Carissimo Sig. Galeotti,*

“ Le manderò le stampe dell'articolo che mi mandò jeri. Mi farà sommo piacere resecando le citazioni latine; la prima, posta per epigrafe, può benissimo esser tolta. Se no, invece d'un articolo, si fa una predica.

“ Avrà sentito le voci che correvano jer sera intorno ad un opuscolo sulla Liberazione di Venezia. Il paese ne è pieno; e i centralisti han ripreso animo, per la proposta che vi si fa di un Regno centrale per Clotilde e il Principe Napoleone consorte. Sarebbe assai bene discorrerne; l'affare è delicato, e niuno potrebbe trattarlo meglio di lei, svolgendone l'assurdità e gli inconvenienti.

“ Le sarei grato se potesse farmi avere una risposta.

“ *Tutto suo A. D'ANCONA „*

“ Firenze, 22 ottobre 1859.

“ *Carissimo Sig. Avvocato,*

“ Mille e mille grazie della gentilezza con cui Ella ha corrisposto alle mie domande. La ringrazio pel giornale, la ringrazio per conto mio, che posso riposarmi almeno un giorno, avendomi i miei amici lasciato solo a scrivere ormai quasi da un mese.

“ Con domani la *Nazione* incomincia a pubblicare le note dei Candidati municipali di diverse Comunità Toscane. Conto su di Lei per quelle di Pescia e delle Comunità circonvicine.

“ Gli arresti della notte scorsa si collegano colle mene granducali e reazionarie di una Società che si intitola dei Difensori della S. Sede Apostolica Romana e della I. e R. Casa di Lorena. Fa meraviglia che vi sieno dentro anche il Busi e l'Andreozzi; ma ciò prova che i partiti estremi si danno la mano. Si parla d'altri, come del Gherardini, del Pini, del Majoli, ecc., nomi più o meno oscuri, ma non posso asserire il loro arresto, come quello del Busi e dell'Andreozzi.

“ Vedrà dai giornali che l'Imperatore si è trattenuto un'ora e mezzo coi Deputati Toscani. Sento dire che il Matteucci abbia parlato molto parcamente all'Imperatore sulle conseguenze del trattato di Villafranca. Nella *Nazione* avrà visto che a Dabormida ha detto che si doleva molto di essersi vincolato. Tenga la cosa per ufficiale.

“ Mi creda intanto in gran fretta

“ *Tutto suo ALESSANDRO D'ANCONA „*

“ Firenze, 18 gennaio 1860.

“ *Carissimo Sig. Avvocato,*

“ Ho sempre sentito dire dal Barone che eravamo minacciati dal pericolo di un suffragio universale, e non so se questo pericolo sia ancora svanito del tutto. Perciò, con questa spada di Damocle sempre sospesa sulla testa, crederei che fosse bene mitigare qualche espressione adoperata in proposito nel suo articolo. Lasciando com'è la questione di dritto, ed esprimendo la giusta previsione circa l'esito del voto; mi sembra che si potrebbe un poco ritornare sul pezzo che nel suo originale è segnato in lapis celeste. Non perchè quelle considerazioni non siano giuste, ma perchè c'è sempre un futuro dinnanzi a noi, che non è ben chiaro.

“ Mi creda

“ *Tutto suo ALESSANDRO D'ANCONA „*

“ P. S. Scrivo in fretta e distratto, e non so se posso spiegarmi come vorrei. Volevo dire che siccome può avvenire che dobbiamo ricorrere ai cuochi e ai ciabattini, così non bisogna trattarli troppo superiormente; tanto più che il voto del cuoco o del ciabattino nell'esito sarebbe come quello del Ridolfi, ecc. „

(130) Alla *Nazione*, come afferma RAFFAELE DE CESARE [*Spaventa giornalista*, pp. 36-39], “ collaboravano chiarissimi uomini d'ogni parte d'Italia, che furono, più tardi, ministri, deputati e senatori. Il marchese Gualterio vi trattava la questione pontificia; Valentino Pasini la questione veneta; Girolamo Ulloa la questione di Nizza e Niccolò Tommaseo quella del Trentino; Galeotti, Puccioni, Salvagnoli e Giorgini scrivevano di politica; Ubaldino Peruzzi e Sansone D'Ancona di finanze e di economia; Augusto Barazzuoli di politica ecclesiastica; Spaventa, Settembrini, Niccola Nisco, Federigo Quercia, esuli napoletani, delle cose di Napoli; l'Emiliani Giudici, il Palermo e il Busacca, siciliani, delle cose di Sicilia; e Carlo Lorenzini, col pseudonimo di Collodi, scriveva appendici letterarie „

Paolo Emiliani Giudici nel n° 5 [23 luglio '59] confutò il libro di lord Normanby: *Un anno di rivoluzione*. Il fiorentino Carlo Lorenzini [1826-1890], che per affetto alla madre prese il pseudonimo dal paese materno di *Collodi*, presso Pescia, nel '48 fondò il *Lampione*, nel '53 lo *Scaramuccia*, poi lo ebbero a collaboratore *L'Indipendente*, *La Lente*, *Lo Spettatore*, *La Nazione* e altri giornali. È “ l'autore classico de' nostri ragazzi „, come lo chiama il D'Ancona, soprattutto per *Le avventure di Pinocchio*, che ebbero grido e fortuna. Ne' suoi scritti “ è viva e fresca la vena dell'umorismo; assai largo il campo dell'osservazione; e non in temperante mai, per quanto schietto vi si mostri, il suo spirito di fiorentino autentico „. Cfr. D'ANCONA A. e BACCI O., *Manuale della letteratura italiana*; VI, 42-43.

(131) Benedetto Croce dà l'elenco dei “ parecchi articoli „ che lo Spaventa “ scrisse nella *Nazione* tra il 5 novembre del '59 e il 14 marzo del '60 „, e riporta quello intitolato: *La Confederazione Germanica e l'Italia*, e l'altro: *Napoleone III e la forza delle cose*. Il fratello Bertrando gli scriveva l'11 dicembre del '59: “ Come vai con la *Nazione*? L'articolo *L'Austria dopo la pace* è bellissimo, veramente bello. Ti dico schietto, e lo stesso Camillo [De Meis] è del mio parere, che migliori non ne è letto nel *Times*. È pensato bene, scritto bene,

“ è meraviglioso, dice Camillo „. Silvio gli rispondeva: “ Quando tu mi lodi gli articoli che scrivo, io non posso  
 “ acquistare la coscienza delle mie forze intellettive, perchè forze non ci sono. A che serve persuadersi di averle?  
 “ Scrivo sì, ma ciò che scrivo mi pare così al disotto di ciò che dovrebbe essere, che invece di venirmi la  
 “ voglia di continuare, come succede quando in ciò che si fa ci è una cagione di compiacenza, divento più  
 “ svogliato secondo che scrivo più „. Quindici giorni dopo, il 30 dicembre '59, gli dice: “ Quello sforzo che  
 “ fo una o due volte la settimana a scrivere articoli, mi stanca e mi lascia spossato in maniera per gli  
 “ altri giorni, che non mi piace di far niente, e non resisto a tentar niente. Ma forse ciò passerà „. Il 21 gen-  
 “ naio del '60 ecco quanto Silvio gli torna a scrivere: “ Da sabato non ho scritto un rigo pel giornale, sicchè  
 “ mi è mancata anche la piccola soddisfazione di aver fatto qualche cosa, buona o cattiva. Fortuna è stata  
 “ che il giornale non ne ha avuto bisogno: ci erano diversi articoli venuti da diverse parti, ed io ho potuto  
 “ stare in ozio. Cioè, bell'ozio che è questo mio! Per sei giorni ho penato giorno e notte, e non ho potuto  
 “ venire a capo di un articolo. Ci ho tante idee pel capo, e poi, quando vado a scrivere, non me ne viene  
 “ più una, e sudo, e mi arrabbio, e non concludo niente. Stamane ero risoluto di dire a D'Ancona che non  
 “ volevo scrivere più, e che sarei uscito dalla redazione. E sono andato da lui, e l'ho trovato così buono,  
 “ che non ho avuto il coraggio di dirglielo. Egli mi ha richiesto un articolo per posdomani da consegnarsi  
 “ domani sera. Ora non posso più lavorare di notte: e il lavoro di giorno mi è infinitamente penoso e  
 “ sterile „. Cfr. SILVIO SPAVENTA, *Dal 1848 al 1861, lettere, scritti, documenti, pubblicati da BENEDETTO CROCE*,  
 Napoli, Morano, 1898, pp. 270-284.

(132) D'ANCONA A., *Ricordi e affetti*, p. 337.

(133) D'ANCONA A., *Carteggio di Michele Amari*; I, 446.

(134) Il D'ANCONA [*Pagine sparse*, p. 313] soggiunge: “ Ho sempre creduto che, quanto a quest'ultimo capo,  
 “ egli avesse comunicazioni o dirette o per mezzo di parenti del dottor Connean, medico e amico di Napo-  
 “ leone III, che vivevano in Firenze „.

(135) In una lettera del Ricasoli al Borgatti si legge: “ Non c'è eccesso che non avrei commesso nel '59  
 “ e '60, quando fossi stato posto alla disperazione di perdere l'unità d'Italia, in cui vedevo il solo porto di  
 “ salute per l'avvenire d'Italia: avrei ucciso mia figlia, che era il mio grande affetto in terra, se ella avesse  
 “ potuto essere un impedimento a conseguire il grande scopo cui tanti italiani miravano „. Cfr. GOTTI A.,  
*Vita del barone Bettino Ricasoli*, Firenze, Successori Le Monnier, 1898, p. 217. Francesco Dall'Ongaro rac-  
 “ conta: “ Un giorno ch'io presi congedo da lui [Ricasoli] per ritornarmene in Francia, *Andate*, mi disse, e  
 “ dite a que' signori ch'io ho dodici secoli d'esistenza; sono l'ultimo della mia stirpe, e darò l'ultima stilla del  
 “ mio sangue per mantenere l'integrità del mio programma politico „. Il Dall'Ongaro soggiunge: “ Era notte  
 “ inoltrata. Egli era solo nella sua residenza a Palazzo Vecchio, dove passava la massima parte del giorno  
 “ e della notte. Gli occhi profondi brillavano d'una luce che gli raggiava dall'animo. La fermezza del pro-  
 “ posito e la coscienza del proprio valore, e la fede che aveva nei destini d'Italia, gli davano un'austera  
 “ dignità che non era orgoglio nè vanto „. Cfr. DALL'ONGARO F., *Bettino Ricasoli*; in *I contemporanei italiani*,  
*galleria nazionale del secolo XIX*, Torino, Pomba, 1860; n° 5, pp. 59-60.

(136) D'ANCONA A., *Carteggio di Michele Amari*; I, 446.

(137) D'ANCONA A., *Pagine sparse*, p. 314.

(138) Il D'ANCONA [*Carteggio di Michele Amari*; I, 440-441] scrive con “ l'affetto di discepolo „: “ A dir  
 “ degnamente di lui non basta serbare nell'animo la immagine del maestro insigne ed eloquente, le cui  
 “ lezioni, in sì arduo argomento come è quello dell'economia politica, restano innanzi alla memoria come  
 “ modello imitabile, ma non sì facile a riprodurre, di perspicuità, di precisione, di scientifico rigore  
 “ non disgiunto da bontà di forma. Francesco Ferrara nacque nel dicembre 1810 a Palermo, e dandosi agli  
 “ studi economici fu presto a capo dell'ufficio siciliano di statistica e nel medesimo tempo fondò un giornale  
 “ destinato a cotesta disciplina. Nel 1848 fu messo in prigione, ma venne liberato dal popolo insorto e  
 “ trionfante. Andò poi in Piemonte fra i deputati ad offrire la corona di Sicilia al Duca di Genova, e in  
 “ Torino rimase scrivendo nel giornale la *Croce di Savoia* e poi come professore di economia politica nel-  
 “ l'Università. Per una sua lezione sulla libertà dell'insegnamento fu tradotto innanzi al Consiglio Superiore,  
 “ che lo condannò a lieve ammenda: io che ero presente a cotesta lezione posso attestare che nulla conte-  
 “ neva, salvo alcuni frizzi, e nell'usarli il Ferrara è valentissimo e penetrante, all'indirizzo dei reggitori della  
 “ pubblica cosa. Il Ferrara si difese con calore e con brio con un suo scritto, che è a stampa „. Ha per titolo  
*Difesa del prof. F. FERRARA avanti il Consiglio Superiore della Pubblica Istruzione*, Torino, 1858. Tipografia  
 Nazionale di G. Biancardi; in-4°, di pp. 50. Carlo Alberto, con decreto del 16 ottobre '48, lo incaricò del-  
 l'insegnamento dell'economia politica nell'Università di Torino; quattro giorni dopo fu nominato reggente,  
 e l'8 aprile del '50 professore effettivo. Il 3 settembre del '59, da Torino, scriveva al D'Ancona: “ Sento con  
 “ piacere che la *Nazione*, che vien sempre citata, è diretta da lei; le auguro buona sorte. Mi dicono che sia  
 “ vacante in Pisa la cattedra di economia politica. È vero? E quando lo fosse, crede ella che potrei otte-  
 “ nerla per me, prima che la Toscana divenga provincia di Torino? Questo progetto mi seduce molto; quanto

“ volentieri cambierei il camposanto di Pisa con quello di Torino! „. In un'altra lettera del Ferrara ad D'Ancona, che prese a petto la cosa e ottenne che un sì “ valente insegnante „ fosse chiamato a Pisa, si legge: “ Ella sa che io e la mia famiglia siamo disposti a tutti i sacrifici possibili, per uscire dalla falsa “ posizione in cui mi han messo i miei principii, e la mia ostinazione a non volerli modificare secondo “ gl'interessi di coloro per le cui mani passa il mio sciaurato stipendio. La Toscana è tutt'altro paese. “ Quand'anche la fusione avrà luogo, non sarà mai, spero, tale da far convertire in delitto, e quasi in ob- “ brobrio, le parole di un professore che difende in Firenze le libertà economiche „. Cfr. D'ANCONA A., *Dal mio carteggio*, pp. 364-366.

(139) Il D'ANCONA [Op. cit.; I, 441] scrive: “ Venne, ma il provveditore Puccioni, vecchio arnese del Go- “ verno di Lorena, trovò modo di non fargli fare se non la prolusione, e ai suoi reclami rispose: *Vada a “ passeggiare in Lungarno*. Intanto sopraggiunsero i casi di Sicilia, ed il Ferrara tornò a Palermo „. Giulio Puccioni, senese, vissuto dal 14 giugno 1783 all'11 agosto 1863, tenne la cattedra d'istituzioni canoniche nell'Università di Siena dal 1822 al 1841; fu provveditore, prima dell'Università stessa dal '41 al '49, poi di quella di Pisa dal '49 fino al 15 febbraio del 1860, in cui dal Governo Provvisorio venne collocato a riposo. Era di corta levatura, e sempre si mostrò nemico d'ogni civile e scientifico progresso. Cfr. BANDI G., *Giulio Puccioni*, Firenze, Bencini, 1864; in-8°, con ritratto.

(140) La Facoltà di filosofia e filologia, che prima dello smembramento dell'Università di Pisa, avvenute in forza del decreto granducale del 28 ottobre 1851, si componeva di otto cattedre: lettere italiane; lettere greche e latine; lingue orientali; filosofia razionale; filosofia morale; storia della filosofia; storia e archeologia; pedagogia; era allora ridotta alle sole cattedre di lettere greche, latine ed italiane; lingue orientali e lingua greca; filosofia razionale; e filosofia morale. Giosuè Carducci, che vi fu scolaro, in una sua lettera ne fa la più brutta pittura. Di Michele Ferrucci, che insegnava lettere greche, latine e italiane, scrive: “ Avrai un “ professore ciarlone, che ti stancherà a forza di citazioni e di date quando fa bene, quando cioè copia da tutti “ i libri che può aver per le mani, senza mentovar mai nessuno; del resto, ti dirà con aria cattedratica quelle “ cosette che sanno anche i bambini della seconda, senza un'ombra mai di critica, senza un bagliore di ragio- “ namento; cose fritte e rifritte da tutti gli accademici, da tutti gli scrittori di retorica, da tutti gli arcadici “ di tutti i tempi „. Una volta il Ferrucci premise a un suo corso sulla *Divina Commedia* una lezione sopra l'epopea primitiva e secondaria, che agli scolari parve bellissima, com'era veramente. “ Sai da chi l'ha presa? „ disse il Carducci al suo condiscipolo Ferdinando Cristiani. — “ Dal Nisard „. — Cerca il libro, traduce dal francese in buon italiano tutta la lezione, e chiamato poi a ripetere, la ridice con una franchezza tale da far meraviglia agli uditori. — Cfr. CHIARINI G., *Memorie della vita di Giosuè Carducci*, Firenze, Barbèra, 1912; p. 40. Nè al tempo del Rosini le cose andavano meglio. Racconta Felice Tribolati: “ Un giorno entro in una scuola quasi deserta di ascoltanti: pochi uomini non giovani e due o tre signore. “ Il mio apparire di cima alla gradinata della sala fe' soffermare l'oratore, o meglio, colui che di cattedra “ parlava con onesta apertura di bocca e volgere il capo dei pochi uditori verso di me, rimasto sospeso e “ mortificato come un estraneo che per sbaglio interrompe una conversazione privata. Invitato da un cenno “ cortese del professore [Giovanni Rosini] mi avvicinai e presi posto accanto agli altri di fianco alla cat- “ tedra .... Ascoltai: parlava del suo maestro Lorenzo Pignotti, ed occorrendogli nel discorso di citare la “ famiglia Medici, di aneddoto in aneddoto venne a far la storia dei passaggi di un podere mediceo posto “ nel sobborgo pisano di Barbaricina, appartenuto all'ultimo di questa famiglia, la contessa Lorenzani! „. Cfr. TRIBOLATI F., *Conversazioni di Giovanni Rosini*, Pisa, Spoerri, 1889, pp. 3-4. E il Tribolati era devoto alla memoria del Rosini!

(141) D'ANCONA A., *Ricordi e affetti*, p. 531.

(142) D'ANCONA A., *Dal mio carteggio*, p. 370.

(143) Il decreto è di questo tenore: “ Il Governatore generale delle provincie di Toscana, considerato il “ pregio degli scritti letterari del dott. Alessandro D'Ancona, decreta: Il dott. Alessandro D'Ancona è inca- “ ricato per un anno dell'insegnamento della Letteratura italiana nell'Università di Pisa, con l'onorario di “ lire italiane tremila „.

(144) *La Farina in Sicilia e Garibaldi a Caprera, satira* di BUFFALMACCO, Firenze, tipografia di F. Bencini, 1860; p. 17.

(145) *Reale Accademia dei Lincei. Inaugurazione dell'anno 1914-15. Classe di Scienze morali, storiche e filo- logiche. Discorso pronunciato dal vice presidente FRANCESCO D'OVIDIO*, Roma, tip. dell'Accademia dei Lincei, 1914, pp. 8-9.

(146) Aleardo Aleardi, che “ lietamente trascorse in Pisa gli anni dal '60 al '63, cinquantenne e nella “ pienezza della sua fama, non aveva disdegnato di farsi umile discepolo del giovane maestro, e assisteva “ con assiduità di scolaro diligente alle lezioni di letteratura italiana del D'Ancona „. Cfr. GIUSEPPE BIADGO, *Commemorazione dei soci* [dell'Accademia d'agricoltura, scienze e lettere di Verona] *Ettore Calderara, Luigi Adriano Milani, Alessandro D'Ancona, Francesco Cipolla*, Verona, Franchini, 1914, p. 10. Tra le carte del

D'Ancona si conserva autografo uno " stornello ", dell'Aleardi " al mio Sandro ", con la data: " Pisa, 11 marzo '61 ". È inedito, ma non lo pubblico: niente aggiunge alla fronda d'alloro che circonda la fronte del poeta e patriota veronese.

(147) D'ANCONA A., *Ricordi e affetti*, pp. 127-128. Cfr. anche: *Ricordi storici del Risorgimento italiano*, pp. 547-548.

(148) D'ANCONA A., *Scritti Danteschi*, pp. 498-499.

(149) D'ANCONA A., *Ricordi e affetti*, p. 524.

(150) *Le Odi | di | GIUSEPPE PARINI | illustrate ad uso delle scuole | da | ALESSANDRO D'ANCONA | professore di Letteratura italiana nella R. Università di Pisa | Firenze | Successori Le Monnier | 1884; in-16°, di pp. x-174.* Nel 1905 ne fu pubblicata la " quarta impressione ".

(151) FOSCOLO U., *Saggi di critica storico-letteraria*, Firenze, Le Monnier, 1862; II, 224.

(152) Dalla cattedra commentò anche le poesie del Manzoni, ma è lavoro esclusivamente suo, che dedicò ad Isidoro Del Lungo, il quale lo " aiutò della sua erudizione e del suo fine gusto, con un'accurata revisione " dell'opera „. Cfr. *Poesie | di | ALESSANDRO MANZONI | scelte ed annotate ad uso delle scuole | dal professore | ALESSANDRO D'ANCONA | Firenze | G. Barbèra editore | 1892; in-16°, di pp. viii-166.* Nel 1901 ne venne fatta la " terza impressione ".

(153) D'ANCONA A., *Tommaso Giorgi ed Enrico Frizzi*; in *Ricordi e affetti*, pp. 148-155. Così fece pure, ma nella *Rassegna bibliografica della letteratura italiana* [I, 136; III, 92; V, 303], per Vittorio Lami di Volterra, vissuto dal 19 settembre del '59 al 14 marzo del '93, " giovine operoso e buono ", che " con dottrina e prudenza ", stava preparando un'edizione dei Villani " corretta sui migliori codici ", e " niuno meglio a ciò " mostravasi preparato „ di lui; così fece per Pietro Bilancini di Monteleone d'Orvieto vissuto dal 21 settembre del '64 al 22 marzo del '95, che lasciò, " documento del suo ingegno e della sua buona attitudine " alle lettere „, un raffronto fra *Giacomo Leopardi e Alessandro Guidi* [Trani, Vecchi, 1894], ed i *Sermoni di Lucio Settano, figlio di Quinto, tradotti e studiati in rapporto alla storia delle lettere e del costume del secolo XVIII* [Trani, Vecchi, 1894]; così fece per Giovanni Abbatescianni di Bari, vissuto dal 26 febbraio 1865 al 28 dicembre del '97, amato " dai maestri e dai condiscipoli per assiduità allo studio e bontà d'indole „, che della sua " attitudine agli studi filologici ", lasciò due saggi: *La lingua latina nel dialetto pugliese* e la *Fonologia del dialetto pugliese*, che ebbero le lodi dello Schneegans.

(154) Venne pubblicata una *Raccolta di studi critici dedicata ad Alessandro D'Ancona festeggiandosi il XL anniversario del suo insegnamento*, Firenze, tipografia di G. Barbèra, 1901; in-4°, di pp. XLVIII-792, con ritratto. Ha in fronte questa epigrafe: *Al maestro | che dalla cattedra pisana | in quarant'anni | d'alto e fecondo insegnamento | svolse la storia delle lettere nostre | all'erudito | che di tanta luce rischiarò | le origini e le fortune | del teatro e della poesia popolare | e indagò quasi per ogni parte | la letteratura della patria | al cittadino | che giovò con la penna e con l'opera | nel risorgimento nazionale | e ne raccolse e lumeggiò | vicende ed ammaestramenti | all'uomo illibato | negli affetti della famiglia e della vita | offrono | con animo devoto e riconoscente | amici discepoli ammiratori.*

(155) Il 30 settembre del 1907 scrisse e stampò: " Gioventù studiosa, tu sai che da quarantasei anni non " ti ho dato se non precetti di civile dignità ed esempj di coscienza „. Cfr. *Ricordi e affetti*, p. 135.

(156) Con decreto del 9 dicembre dello stesso anno venne dichiarato professore emerito.

(157) Ebbe l'insegnamento dell'*Esegesi dantesca* il 1° gennaio del 1901 e lo tenne fino al 7 aprile 1909.

(158) A proposta del deputato Giovanni Bovio, con legge del 3 luglio 1887, fu istituita " una cattedra dantesca nell'Università di Roma „. Il professore doveva essere eletto " con l'applicazione dell'articolo 69 " della legge 13 novembre 1859 e dietro il voto favorevole del Consiglio superiore di pubblica istruzione „. In una lettera del Bovio al Crispi, de' 9 di quel mese, si legge: " Scrivo all'amico, perchè a nessun ministro " ho mai parlato di me. All'on. Coppino ho scritto queste parole: *Ho letto nei giornali una terna di candidati alla cattedra dantesca: D'Ancona, Zumbini e Carducci: D'Ancona è un pedante, sordo a Dante. Zumbini è artista colto. Carducci è l'uomo universalmente indicato. Vigilate voi affinchè della cattedra di Dante, intesi " contrapporre a quella di Pietro, non si faccia un impiego... Dopo che il Coppino avrà nominato il professore dantesco, io darò nell'Università di Napoli poche lezioni su Dante per provare che il proponente " quella cattedra aveva coscienza della proposta „. Cfr. *Carteggi politici inediti di Francesco Crispi* (1860-1900) estratti dal suo archivio, ordinati e annotati da T. PALAMENGI-CRISPI, Roma, 1912, p. 409. Il ministro Coppino finì col lasciar vacante la nuova cattedra, e così è sempre rimasta. Della " sentenza boviana „ tocca scherzosamente il D'Ancona nel proemio ai suoi *Scritti danteschi*.*

(159) D'ANCONA A., *Scritti danteschi*, p. 506.

(160) *Dalla Rapsodia IX dell'Iliade. La risposta di Achille nella versione inedita di Ugo Foscolo*, In Livorno, nei tipi di Francesco Vigo, XXVII agosto MDCCCLXXI; in-16° grande di pp. 30. Precede la dedica: " Ad Alessandro D'Ancona | nel giorno delle sue nozze | con Adele Nissim | mandano | G. Carducci e " G. Chiarini „. Segue l'ode carducciana; *O dei cognati* [pp.5-7]; un'avvertenza del Chiarini, *Ai lettori* [pp. 9-12];

poi le due traduzioni, in pagine alternate, del Monti e del Foscolo, *Dalla Rapsodia IX dell'Iliade*, vv. 307-430 [pp. 14-25], e alcune *Redazioni e lezioni varie* [pp. 29-30]. Cfr. ACHILLE PELLIZZARI, *Giuseppe Chiarini*, Napoli, Francesco Perella editore, 1912, p. 208. Cfr. CARDUCCI G., *Giambi ed epodi e rime nuove*, Bologna, Zanichelli, 1894; pp. 265-267.

(161) Quando il D'Ancona, nel 1872, stampò in Pisa, co' torchi de' Fratelli Nistri, *La Vita nuova di DANTE ALIGHIERI, riscontrata su codici e stampe, preceduta da uno studio su Beatrice e seguita da illustrazioni*, la dedicò alla moglie con queste parole: XII DECEMBRE MDCCCLXXII | IL NOME | DI | ADELE | COMPAGNA DOLCISSIMA DELLA VITA | IN FRONTE A QUESTO LIBRO D'AMORE | SCRIVEVA | IL DÌ NATALE DI LEI | ALESSANDRO D'ANCONA.

(162) D'ANCONA A., *Ricordi e affetti*, pp. 350-351.

(163) D'ANCONA A., *Ricordi e affetti*, pp. 547-568.

(164) D'ANCONA A., *Ricordi e affetti*, pp. 569-588.

(165) GIOVANNI FANTONI (LABINDO), *Poesie, a cura di GEROLAMO LAZZERI*, Bari, Laterza, 1913, p. 75.

(166) D'ANCONA A., *Scritti Danteschi*, p. 444.

(167) Una di queste fotografie venne riprodotta tra le incisioni che adornano: *Giosuè Carducci, commemorazione di ALESSANDRO D'ANCONA, tenuta a Roma in Campidoglio il 19 aprile 1907. Con ritratti e incisioni*. Milano, Fratelli Treves editori, 1907; in-16°.

(168) D'ANCONA A., *Ricordi e affetti*, p. 114.

(169) Il prof. Francesco Novati ne' suoi interessantissimi *Ricordi di un discepolo*, stampati nell'*Emporium* del febbraio '15, dà la veduta della villa di Volognano e ne fa una viva descrizione.

(170) Il D'ANCONA [*Varietà storiche e letterarie*; II, 380], nel ricordare con vivezza d'affetto Carlo Tenca, scrive: " nelle elezioni di senatori si videro inalzati a tal dignità molti Carneadi, ma lui non fu tenuto in " nessun conto „. Poco mancò che la stessa sorte non toccasse anche al D'Ancona. Venne nominato senatore del regno soltanto il 4 marzo del 1904!

(171) D'ANCONA A., *Ricordi e affetti*, pp. 126-127 e 130-131.

(172) D'ANCONA A., *Viaggiatori e avventurieri*, p. VIII.

(173) La nostra Accademia lo nominò socio corrispondente il 4 febbraio del 1885. Esprese il proprio gradimento e la propria riconoscenza con questa lettera:

" Pisa, 8 febbraio 1885.

" *Illustre Signore,*

" La elezione a socio corrispondente di cotesta insigne e celebrata Accademia, cui Ella degnamente presiede, è premio d'assai superiore a quel poco eh'io ho saputo fare fino ad ora, ed incoraggiamento efficace ad ulteriori fatiche nel campo della storia e delle lettere. Vivamente commosso a tanta benignità di giudizio per parte di sì cospicua eletta di dotti uomini, sono lieto insieme ed altiero di potermi dire ad essi d'ora innanzi collega, e che per tal modo sieno diventati maggiormente prossimi e stretti i vincoli di affetto e di stima, che già mi tenevano congiunto con parecchi fra gli illustri Accademici, e con Lei, egregio signor Presidente, in particolare.

" Avrò fra qualche giorno l'onore di inviarle, come debito sebben tenue omaggio, qualche mia coserella a stampa, cui Ella vorrà aver la bontà di dar luogo nella Biblioteca dell'Accademia.

" Pregandola intanto di ringraziare vivamente per me i componenti tutti del valoroso consesso mi dico con ossequio e riconoscenza

" *Devotissimo ed obbligatissimo collega*  
" Prof. ALESSANDRO D'ANCONA.

" *Prof. Comm. A. FABRETTI*

" *Presidente della R. Accademia delle Scienze di Torino „.*

Il 3 marzo del 1898 venne promosso socio nazionale non residente. Tornò a scrivere:

" Pisa, 1° aprile 1898.

" *Ill.<sup>mo</sup> Signore, collega pregiatissimo,*

" Ho testè ricevuto il Diploma di Socio Nazionale non residente di cotesta insigne Accademia, e la gentilissima Sua che lo accompagna.

" Accolga Ella i miei ringraziamenti, e voglia farsi interprete dei miei sensi di ossequiosa riconoscenza presso l'intero Sodalizio e presso i singoli membri di esso, per l'onore che mi si è voluto fare, sopra ogni mio merito.

" Mi è poi caro il pensare che a Torino, ove passai i più begli anni della mia giovinezza, mi unisca, per bontà dei rappresentanti la cultura piemontese, questo nuovo e prezioso vincolo intellettuale.

" Con siffatti sentimenti e col maggior rispetto ho l'onore di segnarmi

" *obbligatissimo collega*  
" Prof. ALESSANDRO D'ANCONA.

" *Al Prof. G. CARLE*

" *Presidente della R. Accademia delle Scienze di Torino „.*

Dalla R. Accademia dei Lincei venne nominato socio corrispondente il 9 agosto dell'85; promosso socio nazionale l'8 agosto del '91. La R. Accademia di archeologia, lettere e belle arti di Napoli, che l'aveva fatto suo socio corrispondente il 31 dicembre del '91, lo volle socio ordinario non residente il 3 marzo del 1908.

Fu socio corrispondente del R. Istituto Lombardo di scienze e lettere fin dal 4 febbraio del '69; del R. Istituto Veneto di scienze, lettere ed arti fin dal 23 marzo dell'84; della R. Accademia della Crusca fin dal 23 marzo dell'88; della R. Accademia di scienze, lettere e belle arti di Palermo fin dal 21 gennaio del 1906; della R. Accademia delle Scienze di Bologna fin dal 14 aprile del 1908. L'ebbero socio onorario l'Accademia dei liberi di Città di Castello (30 gennaio 1887); l'Accademia Rossini di Pesaro (26 settembre 1891); l'Ateneo di scienze, lettere ed arti di Bergamo (18 luglio 1894); l'Accademia di scienze, lettere ed arti di Acireale (8 gennaio 1901); l'Accademia di scienze, lettere ed arti di Pesaro (15 giugno 1902); e l'Accademia d'agricoltura, scienze e lettere di Verona (8 maggio 1911). Fu socio corrispondente della R. Accademia Lucchese di scienze, lettere ed arti (13 giugno 1883); dell'Ateneo di Brescia (6 settembre 1902); e dell'Accademia Pro-perziana del Subasio in Assisi (14 marzo 1910). La Società Colombaria lo fece socio corrispondente il 24 marzo del '78; socio urbano il 14 aprile del 1912. Appartenne alla R. Commissione per la pubblicazione de' testi di lingua (19 novembre 1863); alla Società italiana per il progresso delle scienze (16 maggio 1874); e alla Società Asiatica italiana (29 maggio 1887). Lo contò tra' suoi soci ordinari la R. Deputazione Toscana di storia patria (31 ottobre 1889); tra' propri soci corrispondenti la R. Deputazione Veneta di storia patria (16 ottobre 1887); la R. Deputazione di storia patria per le Provincie Parmensi (9 aprile 1899); e la Commissione di storia patria e di belle arti della Mirandola (26 febbraio 1900). Appartenne pure alla Società Storica Lombarda (17 febbraio 1901). Fece parte della R. Commissione per gli scritti inediti di Galileo (28 gennaio 1864); della R. Commissione conservatrice dei monumenti, oggetti d'arte antichi ed antichità per la Provincia di Pisa (14 febbraio 1880); del Comitato nazionale per la Storia del risorgimento (2 ottobre 1907); e della R. Commissione nazionale per il monumento a Giosuè Carducci (11 dicembre 1907).

Dall'Università di Berlino venne fatto dottore *honoris causa* il 10 marzo del 1910; fin dal 20 dicembre del 1901 l'Istituto di Francia (Académie des Inscriptions et Belles lettres) lo nominò socio corrispondente. Fu socio onorario della *Dante Society of America* (4 maggio 1896); del *Moderne Language Association of America* (28 dicembre 1908); e della *Société Néophilologique* dell'Università di Pietroburgo (12 marzo 1910); e socio corrispondente della R. Accademia di scienze e lettere di Copenhagen (7 aprile 1891).

Ebbe queste decorazioni: Cavaliere dell'Ordine de' SS. Maurizio e Lazzaro (13 gennaio 1867); Cavaliere della Corona d'Italia (31 agosto 1886); Ufficiale della Corona d'Italia (11 marzo 1888); Commendatore della Corona d'Italia (1° febbraio 1891); Ufficiale de' SS. Maurizio e Lazzaro (11 giugno 1891); Grande Ufficiale della Corona d'Italia (4 giugno 1893); Commendatore de' SS. Maurizio e Lazzaro (1° novembre 1900); Cavaliere dell'Ordine Civile di Savoia (26 aprile 1902); Cavaliere della Legione d'Onore (20 gennaio 1903).

(174) MANZONI A., *La Pentecoste*, verso 142.

## APPENDICI ALLA COMMEMORAZIONE

## A.

## Poesie giovanili di Alessandro D'Ancona.

## I.

## In morte di Niccolò Giorgetti, canzone [7 aprile 1850].

1.

Il duol che nella mente mi ragiona,  
 Di te, diletto mio,  
 Con mesto suono a favellar mi sprona;  
 Di te che uscito fuor del mondo rio,  
 Lassù nel cielo accolto,  
 Purissimo ti posi in grembo a Dio:  
 E nel terreno esiglio,  
 Onde se' stato innanzi tempo tolto,  
 Lasci ad ogni gentil bagnato il ciglio,  
 E tal carico d'affanni  
 Che alleviar non puote uman consiglio  
 Per cangiar di fortune o volger d'anni.

2.

Come fanciul, se della madre amante  
 Smarrì l'orma adorata  
 Sol pianger sa, nè puote andare innante;  
 Sì l'alma mia, che piange abbandonata  
 E cui la forza manca,  
 Da duolo e da terror giace prostrata;  
 Ma te pur sempre brama,  
 E nel membrar di te mai non si stanca,  
 E tua sapienza a mente si richiama,  
 E la rara virtude,  
 Ed il sereno volto, ond'ella è grama,  
 Che poca terra a lei contende e chiude.

3.

Beato quei che sa farsi più lieve  
 Il peso della vita,  
 Poichè di scienza al fonte avido beve!  
 E d'alti esempi l'alma ingagliardita,  
 Accoglie entro del petto  
 Ogni virtù che a fatti egregi invita:  
 Sull'ali del pensiero  
 S'innalza, e posa il nobile intelletto  
 In un regno più puro e più sincero;  
 E esso del mondo cieco  
 Guida si mostra sul mortal sentiero,  
 E di pace e d'amor lo spirto è seco.

4.

E tale ei fu: vide fanciullo ancora  
 La patria sua gemente,  
 Ch'antica cura ingombra ed addolora;  
 E nell'ozio poltrir la nobil mente  
 Maestra all'universo,  
 Per pensamenti eccelsi un dì possente;  
 E l'itala favella  
 Cantar d'amor lascivo il molle verso:  
 E spregiato giacer chi Italia abbella  
 Con opre e dotte e chiare,  
 E di garzon sul labro o di donzella  
 Sonar le stranie voci assai più care.

5.

Onde, i vizi a schifar dell'età ria,  
 Con studi eletti il cuore  
 E la fervida mente egli nudria;  
 Perchè pietà lo strinse e patrio amore,  
 Poi che l'Italia scorse  
 Vaneggiar sempre d'uno in altro errore:  
 Sì a ricomporre un serto  
 Di gloria, alla negletta aiuto porse;  
 E il cammin di Sofia, penoso ed erto,  
 A schiera giovinetta  
 Ei, dolcissima guida, aveva aperto  
 Col vivo ingegno e la parola schietta.

6.

Così di sé contento ei trascorrea  
 Il tramite mortale,  
 E sorte ancor benigna a lui pareva;  
 Quando nel mezzo all'alma acerbo strale  
 A lui vibrò sventura,  
 E tal, che, a questo ogni altro è lieve male.  
 Leggiadro un fantolino  
 Crescea splendor delle paterne mura;  
 In lui l'amor, la speme, ogni divino  
 Affetto era riposto.....  
 Ah! che del viver suo nel bel mattino  
 Sulla bara di morte era composto!

7.

E ancor che tutto intero ei fosse affiso  
 Nel morto bambinello,  
 Presso alla donna sua fu lieto in viso.  
 Ma soltanto vicino al caro avello  
 Al pianto sciolse il freno,  
 E del dolor fe' testimon sol quello.  
 Ma già malor funesto  
 Secreto alimentava entro del seno;  
 E forse tra' beati manifesto  
 Era il misero stato,  
 E del Signore al soglio era richiesto  
 Spirto cotal d'ogni virtù fregiato.

8.

Or, giunto innanzi alla pietà superna,  
 Leggi nel gran volume  
 Ciò che per l'universo si squaderna.  
 Ora conosci per vivace lume  
 I sublimi misteri,  
 Per cui cercar sprezzasti e sonno e piume.  
 Ma credo un pensier solo  
 I tuoi gaudi lassù non faccia interi,  
 Se degli alunni al lacrimoso stuolo  
 Pensi, e alla dolce sposa  
 Che tutta in braccio d'ineffabil duolo  
 Disdegna ogni conforto ed ogni posa.

9.

Or tra gli angeli trovi il Figlio caro,  
 A cui d'eterna luce  
 Le belle forme in ciel s'incoronaro;  
 Ed allorquando amor ver lui t'adduce,  
 Qual non provasti in terra  
 Cara e soave in te letizia induce.  
 Ma non tal che non volga  
 La mente a quei che il sen materno serra:  
 Ond'io non so se più t'allegri o dolga,  
 Ma so che fausto il giorno  
 Fia ch'ognun dei tuoi cari i lacci sciolga,  
 E a posar sul tuo cuor faccia ritorno.

10.

Donna, s'io muovo i detti  
 A favellar di te, non fia ch'ì' voglia  
 Che tu rasciugghi il pianto;  
 Chè sì acerba è la doglia,  
 E il ben che abbiam perduto è tale e tanto,  
 Che il cor dolente sfugge ogni conforto,  
 E in un pensiero assorto  
 Par che in esso si posi e si diletta.

A. D'A.

## II.

## Ballata di Uhland.

<p>Tre garzoni il Reno passano  E all'ostessa se ne andâr:  Giunti là, con vino e birra  Ei si vollen rinfrescar.      Della figlia giovinetta      Tutti tre la dimandâr;      Della figlia, che di subito      Féa le genti innamorar.</p> <p>— Fresco è il vino e la mia birra,  Ma la figlia mia peri;  Ah quel fior di giovinezza  Troppo presto inaridi. —      Entran tutti nella stanza,      Ed il primo la scopri;      Onde a vista si pietosa      Il suo cuor s'inteneri.</p>	<p>— Giovinetta, se vivessi  Io vorrei darti il mio cuor:  Ah perchè la poveretta  Così giovane si muor? —      E il secondo, alla sua volta,      La guardando con dolor      Disse: — Ahimè, che tu sei morta,      Tu che amai di tanto amor! —</p> <p>E piangendo il proferia,  E di là via se n'andò:  Onde il panno della bara  Tosto il terzo rialzò;      E nel viso impallidendo      Nella bocca la baciò:      — Io t'ho amata, e t'amo ancora,      E in eterno io t'amerò. —</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

A. D'A.

## III.

## Donna Clara di H. Heine

(Traduzione libera).

<p>Dell'alcalde la figliuola  Al chiarore vespertino  Passeggiava tutta sola,  Tutta sola pel giardino;      E scendeva giù frattanto,      Giù dall'alto del castello      Un fragor di suono e canto.</p> <p>— Quanto mai, quanto noiose  Mi divenner le carole,  E le lodi graziose  Che me fan simile al sole,      Fin d'allor che in sul verone      Mi traeva a notte bruna      Un liuto e una canzone.</p> <p>Dal suo pallido semblante  A me giunse immantinente  Il raggiare fulminante  Di quell'occhio rilucente.      Snello il corpo, alto e spigliato:      Ho l'ignoto cavaliere      A San Giorgio assomigliato. —</p>	<p>Donna Clara infra se stessa  Tai pensieri rivolgea;  E dal duol vinta ed oppressa  Bassi gli occhi al suol tenea;      Quando a un tratto le si mostra      L'invocato cavaliere,      Ed ai piedi le si prostra.</p> <p>L'un le mani all'altro unite  E d'amore mormorando,  Della luna al raggio mite  Van quei due, van passeggiando.      Dolce un zeffiro asolava      E la rosa dal suo cespo      Graziosa salutava.</p> <p>— Or mi di', mio cuor, mia vita,  Perchè mai rossa diventi?  — Nella guancia m'ha ferita  D'insettucci impertinenti      Uno stuolo: e saper dèi      Ch'odio io tanto la zanzara      Quanto il popol de' Giudei. —</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

— Deh, Giudei lascia e zanzare; —

Rispondeva il cavaliero

Con crescente accarezzare:

E piovevan sul sentiero

Giù dagli arbor pien di fiori

Mille ciocche inargentate

Che spandean soavi odori.

— Or mi di', mio cuor, mia vita,

Porti a me verace affetto?

— Alla tua quest'alma è unita,

Non aver di me sospetto;

Per colui tel giuro, o caro,

Che i Giudei malvagi ed empì

Alla croce conficcaro. —

— I Giudei lascia ed il Cristo, —

Lusinghiero ei rispondea;

E di luce entro un bel misto

Bianco il giglio al ciel s'ergea.

— In quel giuro, anima mia,

V'ha mai caso che un nonnulla

Pur di falso entro vi stia? —

— Falsitade entro il mio cuore,

Mio diletto, io non so accorre;

Così puro egli è 'l mio amore

Come il sangue, in cui non scorre

Stilla alcuna che rivele

La mischianza con i Mori

O col popol d'Israele. —

— I Giudei lascia ed i Mori, —

Ei rispose: e dolce un fuoco

Già serpeva in quei due cuori,

Tacea il dire a poco a poco;

Lunghi baci a volta a volta

Si scambiavano tra loro:

Nella rete ella era colta.

Già di mirti a un pergolato

Ei conduce la donzella:

L'usignuolo ha già intonato

Nuzial canto in sua favella;

E la lucciola romita

Vagolando pel giardino

D'un festin le faci imita.

Tutto tace in quel recesso,

E non s'ode ad ora ad ora

Che lo scuotersi somnesso

Che fa il mirto alla dolce ora.

Ma le trombe ed i timballi

Di là svelgon Donna Clara

Per chiamarla a canti e balli.

— O mio amore, odi, mi chiama

Questo suono alla magione.

Ma alla donna che si t'ama

Non celar maggior stagione

Il tuo nome desiato:

Pria che parta, deh! il pronunzia;

Il mio ardor rendi appagato. —

Dal suo labbro un bacio elice,

Schiude il volto ad un sorriso;

E per ultimo le dice

Ribaciandola nel viso:

— Figlio è il vostro diletteissimo

D'Israel da Saragozza

Gran Rabino lodatissimo.

A. D'A.

## B.

## Saggi giovanili di critica teatrale di Alessandro D'Ancona.

## I.

'Placidia', tragedia di BRACCIO BRACCI, rappresentata la sera di martedì 24 gennaio 1854 nel Teatro del Cocomero a Firenze (1).

Galla Placidia figlia di Teodosio il grande e di Galla imperadrice, sorella di Onorio ed Arcadio, fatta prigioniera da Alarico, fu da lui destinata in moglie al cognato Ataulfo, che, morto Alarico, effettivamente la sposò, persuadendola a ciò Candidiano. Ucciso il barbaro sposo, non si sa precisamente nè come, nè da chi, nè per qual ragione, Singerico, di lui successore, fece ammazzare i figli del primo matrimonio d'Ataulfo, e in onta del Re defunto, fece camminare la stessa regina Placidia a piedi, davanti il suo cavallo, mischiata con altri prigionieri, per lo spazio di dodici miglia. Ma questo barbaro, in capo a sette dì, fu anch'egli scannato, ed ebbe per successore Vallia. Il quale, vedendo riescir male le sue imprese, determinò di cercar la pace dall'imperatore Onorio, con promettergli la restituzione, sempre ricercata e non mai ottenuta dai predecessori, di Galla Placidia. Onorio accettò l'esibizione di Vallia, e, secondochè scrive Filostorgio, concedette a' Goti una parte della Gallia, cioè la seconda Aquitania, ossia la Guascogna, con terreni da coltivare. Costanzo conte, generale dell'imperatore, con un fiorito esercito si mosse contro di esso re Vallia, con disegno di ricuperar Placidia, o con le buone o con le brusche: ma essendogli venuto incontro il re Goto con una armata non inferiore, seguirono varie ambascerie, per le quali finalmente si conchiuse la pace. Onorio mandò a Vallia una gran quantità di frumento, già promesso e non mai dato a Ataulfo. Ed allora il Goto rimise Galla Placidia con tutta onorevolezza in mano di Eupicchio Magistriano, il quale la ricondusse o la rimandò al fratello Augusto. Ridiventata libera, dovè l'anno seguente (417) sposare, benchè di mala voglia, Costanzo conte, a cui partorì Valentiniano terzo, quindi imperadore: sotto il regno del quale fu potente e quasi imperadrice: finchè morì l'anno 450 e fu seppellita a Ravenna; ove vedesi tuttora la sua urna. Secondo il Muratori, da cui son desunte queste notizie, fu donna di non volgare pietà e prudenza, e meritò le lodi degli antichi.

Fin qui la storia. Adesso la tragedia. Placidia è prigioniera in corte di Singerico, il quale ad ogni costo la vuol sua sposa, e libera per suo amore gli altri prigionieri romani. Fra questi è Curio, innamorato di Elodia, sorella di Singerico. Dopo una scena in cui Placidia ricusa risolutamente la sua mano al barbaro, viene Vallia, fido di Ataulfo, il quale torna dalla Scizia sotto mentite spoglie, le fa una

---

(1) Braccio Bracci, nato a Santa Croce sull'Arno il 9 novembre del 1830, fu condotto bambino a Livorno, dove passò la vita, che si spense l'8 dicembre del 1904. " Giovanni, il padre, esercitava il mestiere di calzolaio, ma come il Burchiello ed il Gelli, quando era stanco del quotidiano lavoro, posava i ferri e prendeva la penna, per iscrivere dei versi, cui la natura spesso li dettava improvvisi, derivati da una vena che senza cultura d'arte, si faceva ammirare da' suoi compaesani. Poi, venuto in Livorno con la famiglia, era molto volentieri ascoltato anche da culti uditori..... Scrisse delle scene drammatiche, le quali rappresentate nei teatri diurni, ottennero il plauso delle plebi, per certi effetti di naturale commozione, che il poeta destava negli uditori, tutti intesi ad ascoltare i suoi versi..... Senza aver avuto istruzione letteraria, ne sentiva il bisogno, e a furia di lavoro e privazioni, la procurò almeno al suo Braccio „. Ebbe esso a maestro di retorica il P. Angiolo Daniello, facile verseggiatore. " Il giovinetto „, sotto la sua guida, " prese amore ai classici, ma bramoso di precorrere studi e precetti, cominciò fin d'allora a scrivere drammi e tragedie, a improvvisare ottave e sonetti, a pubblicare liriche „. Cfr. PERA F., *Quarta serie di nuove biografie Livornesi*, Siena, tipografia S. Bernardino, 1906, pp. 138-139.

Quando nel '54 fece rappresentare la *Placidia*, aveva già dato alla luce la *Isabella Orsini, tragedia* [Livorno, tip. La Minerva, 1851; in-8°], che ristampò diciassette anni dopo [Livorno, tip. La Minerva, 1868; in-16°, di pp. 70], ribattezzandola " dramma „.

dichiarazione; ma essa fugge senza volerlo allegrare di una parola d'affetto. Partita essa, viene in scena Curio a cercar Elodia prima di tornarsene a Roma, e segue questa scena fra i due, che non si conoscono:

Ardir che brami?  
 Stranier, che rechi? — Il re non sei: ragione  
 Non rendo a te dell'opre mie. — Superba  
 Repulsa è questa — Intollerabil sempre  
 Sdegno ogni amaro insolentir: mi vanto  
 Guerrier di Roma. — E amante sei?  
 — Che ardisci?  
 Se alcun t'avesse in fra quest'anre udito,  
 T'ucciderei: sgombrami il varco.

Furioso per vedere, non si sa come, scoperto il suo amore, che dovrebbe essere un segreto per tutti e tanto più per chi viene fresco fresco di Scizia, Curio segue ad insolentire, ma Vallia esclama: *Mucidi: ma pria mi ascolta.* — *E fia pur ver?* risponde Curio a Vallia, il quale, pigliandola larga, gli dice che fin da giovinetto udì sussurrarsi all'orecchio il nome di Dio, e adulto se lo impresso nell'anima: conchindendo che se egli è mentitore, possa il suo capo servir di nappo al più crudel satellite del re. Il Romano risponde: *Orror mi fai... ti presto intera fede ed amistà.* Quando avvicinandosi Attalo, i due che hanno cominciato a capirsi, senza conoscersi ancora, partono, per tramar fra le quinte quella congiura da cui dipende l'esito futuro della tragedia. Singerico prova colle buone di piegar Placidia, e vedendo che non vuol cedere, la minaccia di darla sposa ad Attalo, suo ministro, con cui dovrà partir il dimani per la Scizia. A Placidia disperata, nè avente abbastanza forza per uccidersi, si presenta Vallia, a cui tutto già narrò la fama; esso con Curio ha preparato la rivolta in nome di Placidia, e la notte si aspetta per lo scoppio del tumulto. *Oh tu mi sforzi a eternamente amarti,* risponde Placidia; e cambia con un veleno ch'ella deve ingoiare, se le giunga la notizia della sconfitta di Vallia, il pugnale che uccise il primo sposo. Curio, viene a spiegarsi più chiaramente con Elodia ed avvertirla di un futuro pericolo; giura per essa di obliare la patria, quando sopravviene Placidia a rimproverarlo, con tanta più severità, quanta essa dimostrò nei primi atti amore secreto per il prigioniero. Nè basta Placidia a scuoterlo, e mentre egli si risente della sua viltà, ecco Vallia a trarlo di là, e partono insieme. Elodia comprende allora qual è il pericolo che sovrasta; pericolo, che avendo essa chiesto che fosse mai, Curio non le aveva risposto se non divergendo il discorso e mostrandole una stella, *emblema dell'amor nostro.* Ma sorge il tumulto; e Singerico, non senza lunghi indugi, corre all'armi, lasciando ad Attalo la cura dell'infame Placidia e della donzella regale. Ritorna Placidia, stata finora a pregare, insolentendo contro Elodia; ed allora Attalo esclama:

Perfida donna, a me il tuo sangue....  
 PLA. Indietro,  
 Pallido schiavo, la corona è mia!  
 Trema: tuo re son io.  
 ATT. Che?  
 PLA. Nella polve  
 Lo sguardo abbassa abbominato e vile.  
 EL. Che ardisci?  
 ATT. Oh come il mio coraggio estingue!  
 PLA. Donna, a tremar da questo giorno impara!  
 E tu, barbaro vil, la tua nefanda  
 Spada, ministra a tirannia, deponi....  
 Dio ti vegga a' miei piedi....  
 EL. Insano!  
 ATT. Io fremo.

E gli cade la spada. All'ultimo atto, non si è avuta ancora nuova della battaglia e Elodia trema della ferocia di Placidia. Ed a ragione, perchè Attalo viene a raccontare la disfatta di Singerico, e a consi-

gliarla alla fuga. Usciti essi, ecco Placidia che, già tanto baldanzosa, adesso trema anch'essa dell'esito della sollevazione, e ad alta voce (almeno in scena) si lagna del destino: l'ode Attalo, e le dà la falsa nuova della sconfitta e della morte di Vallia, e già scorge del re l'insegna. Placidia crede, e non si cura di vedere; e beve il veleno davanti al ministro, che, fatto il colpo, s'invola. Quand'ecco Vallia vincitore, che ucciso Singerico le riporta il pugnale: ed essa spira fra le sue braccia, vittima della crudeltà. Vallia invoca il sole, perchè gli abbruci gli occhi, affine di non vedere morto il suo amore; e finisce la tragedia.

Di qui si vede chiaramente che Placidia della tragedia, non è Placidia della storia. Noi siamo di quelli che non credono lecito al poeta, di foggiare, stravolgendo a suo modo, un personaggio realmente esistito: e se così fosse si farebbe il peggior servizio al genere umano, perchè impunemente si alzerebbero sugli altari nomi infami, e gli illustri si sospingerebbero nel fango. E a che essere vissuto incolpevole sulla terra, a che aver sacrificato la passione al dovere, se dopo la morte ti aspettasse il disonore? Quest'assassinio delle reputazioni, che si può portare su tutti i capi, va affatto sbandito dal teatro, ove noi italiani cotidianamente soffriamo di vedere, fra l'altre, Lucrezia Borgia commettere delitti immaginati dalla mente dell'autore: perchè, per quanto sia controverso il giudizio che su quella donna deve portarsi, niuno storico mai la incolpò di uccisioni che spettano tutte al duca Valentino. Eppure ai nostri giorni così si adopera da quasi tutti gli scrittori di genere misto di falso e di vero: e solo il Manzoni e pochi altri egregi, dipingendo secoli da noi remoti, ebbero la rara moralità e perspicacia di fingere i caratteri: ed anzi il romanziere milanese spinse tant'oltre la delicatezza che, accanto al cardinal Borromeo, di cui nessuno può impugnar la pietà sublime, volendo metter dei tristi usò il nome solo, o diede l'epiteto di Innominato, per non offendere alcun personaggio o alcuna famiglia illustre di quel tempo. Ma di ciò basti: accettiamo Placidia qual'è nella tragedia. E qual'è nella tragedia? Placidia è donna che dal primo all'ultimo atto, non ha che un pensiero solo, quello della vendetta, e della vendetta di un marito che essa non ha amato. Dunque al delitto manca un fine! Nè si opponga l'amor per Curio, di cui appena si fa cenno, nè quello per Vallia, nato d'improvviso, anzi rifiutato prima, e poi accettato sol quando Vallia le scopre la congiura. E se altri dicesse che probabile fine del delitto meditato da Placidia sia non la vendetta di Ataulfo, ma la propria liberazione, noi risponderemo che ciò potrebbe anche essere, ma non appare; nè allo spettatore vien fatto di rinvenir per qual modo potrebbe tornar libera, uccidendo Singerico, quando da Alarico era passata a Ataulfo, da Ataulfo a Singerico, e per la speranza di copioso riscatto era tenuta carissima dai Goti tutti. Dunque il delitto non avrebbe altro fine che la vendetta di Ataulfo, del vil tiranno, del crudele, come essa lo chiama sul principio. Ed anche questo si potrebbe passare, se nel meditare il delitto, si presentasse mai innanzi a Placidia un forte ostacolo, con cui dovendo combattere, ne emergesse il vero ed unico possibile principio drammatico dell'antagonismo di due forze possenti. E questo si presentava facile nell'elemento morale, se altro non vi fosse stato, tanto più forte in cuore di una donna. Eppure mai una parola di dubbio salutare su quello ch'essa continuamente rivolge per la mente: mai un istante di riflessione, di ripiegamento sopra sè stessa. La vendetta non deve mai apparire un dovere, che non trovi oppositore nella moralità dell'individuo: altrimenti andrebbe a rifascio la società. Dio guardi, se l'uomo non avesse il rimorso del concepimento e del fatto iniquo! Presso i Greci l'elemento morale cozzava col fato; presso i moderni esso deve cozzare colla passione. Quando sulla scena io vedrò un personaggio che medita un delitto qualunque si sia, senza mai ondeggiare, senza mai pentirsi un istante, io dirò che questo carattere è fuori della natura umana. E siccome in questa lotta consiste la umana dignità, fa d'uopo che l'autor drammatico ben si fermi su d'essa e la faccia spiccare; perchè se anche il dovere è vinto dalla passione, l'umana dignità è salvata. Superata la battaglia, le conseguenze son legittime e necessarie. Macbeth stesso confessa, nella sublime tragedia di questo nome, che è più spaventevole all'attonita immaginazione, il disegno di un'infame azione, che non sia la stessa azione al momento ch'essa si compie. E come non si trova elemento drammatico in Placidia, così neanche negli altri personaggi quando sieno posti con lei a contrasto. Attalo, Elodia e Curio son personaggi secondarii: Singerico ponendo a contrasto il suo amore ed il suo volere colla fermezza di Placidia, è costretto a cedere dopo breve lotta e rinunziare alle sue pretese, dando Placidia per sposa ad Attalo. Vallia, piovuto di Scizia, non ha mai luogo di trovarsi a lungo cogli altri personaggi, ma solo con Placidia, colla quale concorda, e perchè l'ama e perchè nutre lo stesso suo pensiero di vendetta. Onde rimarrebbe solo carattere quello di Placidia; ma, oltre a quanto abbiamo osservato, non è per nessun modo presumibile in tal donna la cieca credulità, da cui dipende la sua fine ed il fine della tragedia; onde Placidia de' primi quattro atti non è più d'essa nel quinto.

Questo di Placidia. Ma discorrendo in generale, noteremo, fra l'altre cose, che par da dubitarsi se abbiano del tragico le continue e piuttosto basse e vili dispute tra le due principesse; e le continue impertinenze che da sè stesso si dice Singerico: ed il rispondere di Attalo ogni volta che il suo signore lo chiama col nome di schiavo infedele, o iniquo Attalo, infido, o tramante, impallidito schiavo: se vi sia economia poetica nel porre in un solo atto due dichiarazioni d'amore e continue narrazioni da per tutto: se sia probabile lo spavento e la prostrazione estrema di Placidia, alla minaccia dello spozalizio con Attalo, mentre aveva sempre risposto alteramente alla minaccia del re di farla sua; e se, mentre si combatte in campo e si decide la sorte del regno, Attalo, che ha in custodia il palazzo, tuttora del re, possa lasciarvi vagar libera a suo senno Placidia, quando la ribellione è fatta in nome di lei, e l'impossessarsi della sua persona sarebbe probabilmente un segno ed annunzio di vittoria.

E venendo allo stile, conveniamo coll'Autore, nella prefazione alla tragedia stampata (di cui ci serviamo per questa notizia critica) che esso non è tragico: s'accosta alla lirica, egli dice, e sa di troppa dolcezza; ma il Pellico nelle sue tragedie, non che il celebre Niccolini, hanno iniziato questa nuova scuola ai nascenti scrittori, difettosa, per vero dire, in tragedia, ma la più facile a coltivarsi. Ma quando sia riconosciuta difettosa, perchè usarla, solo per la facilità? Or dunque si dovrà usare il difettoso, perchè facile? Certo non èvi cosa più facile delle strampalerie. Oltredichè, bisognerebbe sapersi fermare a' quei limiti a cui si fermarono il Pellico e il Niccolini. Il che non ha fatto il nostro Autore, e ne daremo qui un saggio.

Taceremo dei continui paragoni che in tragedia non stanno, e dei quali ve n'ha oltre a venti; taceremo di certe parole continuamente ripetute, come gioia con tutti i suoi epiteti; agonia; crudo, che s'incontra ad ogni piè sospinto; e ululo e nemi e turbini ed ebbrezze. V'è l'urlo dei nemi, la febbre del cuore, la fredda voluttà d'un bacio; la voluttà feroce; la voluttà dell'agonia; l'ebbrezza del sogno; la dolce ebbrezza della strage; il turbo del re vivente; il nembo di dolore; e simili gioielli. E gli epiteti non par che sieno il forte dell'Autore; chè si potrebbe trovar da ridire sulle stridenti selve, sulle giovani catene, sull'inesplicabil fiamma d'amore, sulla viltà codarda, sulla terra fatta cadavere dal brando di Singerico, sull'aura profonda di gemiti e di pianti, sull'estasi delusa e spenta, ecc. Ma peggio è quando l'Autore infila dei versi tutti epiteti, senza logica successione, come: brune, superbe, disdegnose e belle; feroce indagator, maligno sguardo; folle, reo, fantastico amore; indomabil, cupa, ferezza altera; spietato, intollerabil, crudo, fatal-disprezzo. E in quanto al verso, non v'ha arte di spezzatura, e l'armonia è sempre uguale. V'ha dei versi che paion gemelli, come i seguenti:

Dolor di morte che non ha parola —  
 L'oblio del tempo che non ha sventura —  
 D'una speranza che si fa gigante —  
 Figlia del tempo e del primier peccato —  
 Nell'aer vuoto de' creati abissi —

Dei quali versi abbonda di troppo questa tragedia, ed in generale tutte le moderne poesie. Ma tornando alle frasi che sembran stravolte, noteremo come tale ci paia la frase: Un odio eterno quanto il creato, odio che omai divenne necessità di vita; e il dire che nei deserti di Scizia è selvaggio perfino l'amore e non ci avvezza al pianto, come in Italia; e che la speme suona ancora nel cuore; e che la bellezza di Placidia somiglia la mia speranza che mi ha fatto adulto nella sventura; e che l'amore piega a mite anra di pace; e che devesi strugger l'arcano del suo volto, se non fosse sopportabil cosa desolar la terra di tanto raggio; che la ferocia di Singerico fu l'ombra di corsier fuggente; che Placidia adagerà la fronte sui cespi d'un'altra terra; che Placidia piacque umanamente agli occhi di Curio, ecc.

Curio, raccontando la morte del padre, esclama che rimasto solo col suo cadavere tutta la notte:

L'alito freddo della morte in seno  
 Di quell'aure profonde, ora sul crine,  
 Or sulla fronte, or sulle labbra errando,  
 Un sospir lieve mi pareva del padre,  
 Ombra dolente.

Placidia, congedando Curio, gli dice:

Se ti manca  
 Una lacrima agli occhi, al ciel ti volgi....  
 Piange il cielo di Roma....

Il che in buona lingua vuol dir che piove. E traendosi del seno il pugnale che uccise Ataulfo, grida:

Delle orrende mie notti è il raggio solo  
Che rischiarà il mio fato... è il sogno, il primo  
Sogno che veste il conturbato spirito.

Come un pugnale sia il raggio rischiaratore del fato, e un sogno vesta (e di che?) lo spirito, non sappiamo.

Curio scusandosi di amar Elodia, dice che l'ama perchè leggiadra: che è scusa puerile.

Placidia chiede il capo di Singerico:

In sull'altare  
Dell'odio mio che l'universo abbraccia.

Singerico dimanda perchè sopra Placidia vive tanto amore e tanta bellezza: e rivolgendosi ad essa, e chiamandola a respirar l'aura del soglio, le dice:

Il duol che tanto  
Arde l'anima tua, somigli al raggio  
D'una stella che muor.

E soggiunge:

Mandami un lampo delle tue pupille  
Sulla corona, e la vedrai più bella.

Indi conclude:

Amami: è grande  
Questo amore: è terribile — somiglia  
Nel suo poter la interminabil furia  
D'aquila pellegrina: è immenso: abbraccia  
Tutto il creato, e la sua meta invano  
Tu cercheresti... l'infinito... forse,.....  
Gli daria loco.

Che così parli un Visigoto del V secolo non andiam persuasi, quantunque l'autore chiami in suo soccorso la storia, eterno testimone dei vizi e delle umane virtù, a dirci che i Visigoti erano i popoli i più inciviliti del settentrione. Ma sentiamo Vallia come riesca nelle dichiarazioni:

T'amo, o Placidia... ah non sdegnarti — io t'amo  
Come il suono di guerra, e le foreste  
Dove cinsi la spada, e mi fu dolce  
Di qualche (!) fiera affaticar la traccia  
Sentimi... ascolta (!)... Io ti cercai nell'ombra  
Delle mie notti, come il pio mistero  
Di questa luce che ci sta sugli occhi,  
Di quella vita che ci aspetta, eterna  
Per chi non ha delitti.

Oh che vuol dire questo arzigogolo? Dunque Vallia cercava Placidia nell'ombra delle sue notti come si cerca il pio mistero della luce? Di notte forse? Ma di notte si dovrebbe cercar di stare al buio e di dormire. E di più la cerca nell'ombra delle sue notti come la vita futura... Basta, forse chi ha scritto saprà decifrar l'enigma; io non ci arrivo.

È cruda  
L'istoria mia più che non pensi. Oppresso  
Dai mali, iurte, senza gioia, il padre  
Lasciai prostrato sul confin degli anni  
Per te — fors'egli rimarrà deserto  
Di memorie e d'affetti — ho valicato  
Rapidi fiumi — mi coprì la notte  
Con le tenebre sue — la grigia pietra  
Di qualche (!) estinto mi servì di letto —

L'urlo dei venti, ai sospir tronchi, accesi  
 Dalla febbre del cor, lontan, lontano  
 Mi rispose e non altro — io piansi — il gelo  
 Aggrumò sulla fronte i miei capelli.  
 Tutto obliai, la patria... e Dio — la sola  
 Speme di rivederti era l'amore  
 Dei dolenti miei giorni, e ti dipinse  
 Sì dolce il mesto vaneggiar, sì bella.  
 Che mi piacque il dolore, e dei torrenti  
 M'apparve il grido un'armonia gentile.

E non v'è che dire, gran miracoli fa l'amore! Singerico persuade Placidia a cedere, dicendole: *Non immolar la terra che ti die' cuna*. Ma Placidia risponde: *Tu non leggi nel volume di Dio*. È curiosa che tutti hanno la visione del fato, ed anche Vallia dice:

Guardai nel fato a ricercarvì il sogno  
 D'una speranza che si fe' gigante.

Ma Placidia non si vuol piegare, temendo che

la pallida, sparuta  
 Ombra del mio-consorte, in sulla faccia  
 Di nera tate e di stillato sangue,  
 Mi getterebbe un pugno.

Placidia, udito che il re la vuol dar sposa ad Attalo, lo prega di non far sì che sia astretta a maledir la madre e il primo di che nacque. Pare che sia nata in due giorni o tre.

Placidia, guardando la fiala, esclama:

In questa fiala  
 V'è amor, v'è regno, v'è trionfo e morte!

Il che rammenta troppo lo sciroppo Pagliano, buono per tutte le stagioni.

Singerico, destato dal tumulto, così esclama:

Notte, che veli l'universo, un lampo  
 Scuoti dal manto delle tue tenebre,

e persuade l'anima sua che si spezzi pria ch'esser vinta: il che fa buona corrispondenza con ciò che dice Placidia morente a Vallia:

Io t'offro  
 Una livida fronte e l'affannoso  
 Respir di un'alma che s'estingue.

Ônde, riassumendo la filosofia dell'autore, troviamo il mondo eterno, cioè, eterna la materia (eterno quanto il creato): l'anima che si spezza, perciò materiale, e che si estingue: ma allora non è più materia, perchè la materia è eterna. Io protesto che non ci intendo un acca.

Nè mancano le formule e le definizioni. L'Italia, chiamata più innanzi lasciva, è la terra dove suona il tradimento eterno, dove nella pace del sonno anco s'uccide (il che non fa molto onore all'Italia), è la terra dove il pianto è una menzogna eterna, perchè l'uopo non veggo. Poi vi sono i bruni castelli; ma qui l'autore ha confuso il quinto secolo coi secoli posteriori, che il V secolo non è il secolo dei castelli. La vendetta è l'irrevocabil Dea, figlia del tempo e del primier peccato. Amore è un util bisogno a questa polve. L'amor di patria è una virtù che piange nelle braccia di Dio; e Roma bisogna indovinare che è quella terra dove è tutto l'universo accolto.

Ma prima di congedarci dal lettore, vogliamo riportare un altro pezzo. È Curio che parla ad Elodia:

Pria di vederti io già ti amava — Io vissi  
 Teco in un altro mondo, e mi s'affaccia  
 Come un sogno bellissimo d'amore

L'idea di averti un'altra volta amata.  
 Dove ti vidi? In ciel fors'io ti vidi,  
 Pria di scendere in terra — allor sul capo  
 Un serto d'oro non ti fea regina,  
 Ma in quella vita semplice, tessuta  
 D'aliti santi e di celesti effluvi,  
 Di rose bianche ti cingeva un ramo...  
 Il resto un vel d'oscurità ricopre —  
 È una nebbia di secoli che passa  
 Sulle spente memorie, e il nostro affetto  
 L'età degli anni non conosce ancora....  
 Vieni: la gloria oblierò — La Patria  
 Se il vuoi, la Patria oblierò; ma teco  
 E gioia e pianto e amore e vita e tomba  
 Lascia ch'io soffra.

E mi pare che il re Singericò, Vallia venuto di Scizia, e Curio romano, parlino tutti tre a un modo: ed esprimano l'amor loro con parole quasi identiche. Segno che non v'ha precisa differenza di caratteri. Ci siamo più a lungo trattenuti su questi esempi di stile, perchè opiniamo con un illustre critico, che se lo stile non è la poesia tutta quanta, senza stile al certo non v'è poesia. Gli affetti non sono nè quali si possono presumere in barbari ed in Romani, del secolo quinto, nè quali sono neppure oggidì. È vero che la poesia trascoglie il fiore, per così dire, del sentimento, ma non per questo deve uscire dai limiti dell'umana natura.

Conchindiamo adunque che questa non è tragedia, perchè manca elemento drammatico (e che non sia tragedia lo confessa lo stesso autore nella prefazione); e che non è poesia, perchè poesia, non è un affastellamento di immagini, un rimbombo vano di parole, un avvicinarsi continuo di formule e definizioni. La poesia, la vera poesia, non è che la pura ragione, la pura logica, adornata coi fiori della fantasia e le dolcezze del ritmo. Di ciò si persuada il giovine Autore, a cui ci duole oggi rivolgere parole severe: lasci la tragedia, che ricerca più conoscenza del cuore umano e più studi e più freddezza ch'egli non abbia; si eserciti alla lirica, ma abbandoni le strampalerie moderne, rinneghi il Prati, e quell'onda sonora di parole affluenti e vuote ch'egli ha messo di moda fra la gioventù italiana, che pretende a poesia; s'ispiri a Dante, a Petrarca, al Leopardi, al Niccolini, più che ad Ossian e a Byron; allora soltanto il Bracci troverà benigna quella critica, che penetra al fondo del pensiero e della parola.

LA DIREZIONE (1).

## II.

'Pier Luigi Farnese', dramma tragico di BRACCIO BRACCI, Firenze, 1855. Tipografia Benelli (2).

Questo nuovo lavoro di Braccio Bracci non è una tragedia e non dà speranza che l'autore possa farne per l'avvenire, sebbene da qualche tempo egli si sia messo in capo di coltivare l'arte drammatica, ed abbia già dati altri saggi della sua nobile ambizione. Ma egli è nato per la lirica, e questa dovrebbe prediligere, e in questa potrebbe, se nutrisse tuttavia la mente di forti studi, cogliere non ignobili palme.

(1) *Il Genio, giornale scientifico, letterario e artistico*, ann. III, Firenze, 27 gennaio 1854, n° 103, pp. 410 sgg.

(2) In-8° di pp. 72. Lo ristampò a Livorno, co' torchi dell'Ortalli, nel 1869. Oltre le due tragedie *Placidia* e *Isabella Orsini*, già ricordate, il Bracci compose anche *Struensee*, *Baldaccio d'Anghiari*, *Niccolò de' Lapi* e *Beppe e Rosina*, drammi più volte rappresentati sulle scene, i quali " per molti anni ebbero virtù di far piangere e fremere ". Come notò giustamente GIOVANNI TARGIONI TOZZETTI [*Il Teatro di prosa; in Livorno nell'Ottocento*, Livorno, Belforte, 1900, p. 229], questi lavori " se non hanno intreccio forte e originale, hanno " immagini elette, scene concettose, caratteri sapientemente delineati. Talvolta il Bracci alla opportunità " sacrificò la verità storica, ma le sue tragedie hanno endecasillabi che squillano come una fanfara e sprofondano alle battaglie santissime della libertà e alimentano l'odio contro ogni tirannide ".

In questo *Pier Luigi Farnese* non v'ha nè condotta scenica, nè verità storica, nè delineazione esatta e conseguente dei personaggi: nulla altro che dei buoni ed armoniosi versi, e qualche sentimento gentile e verecondo. Il Bracci ha orecchio ed anche anima poetica, ma non per anco studio e condotta. Egli, giovane e dotato da natura di non comune svegliatezza d'ingegno, può correre molto cammino. Questi versi che rechiamo per saggio del suo modo di poetare, proveranno la verità delle nostre parole:

ANNA

Perdona.

Un simulacro di vivente io sono,  
Una pallida larva... io lascio indietro  
Tante memorie, o Gabriella, e tanti  
Desideri ineffabili! Deh soffri  
Ch'io ti parli di me! Quando al mio letto  
Splenderà fioco della Santa il cero,  
Stammi vicina e scaldami la fronte  
Con le tue labbra verginali; e quando  
Vedrai *sul velo della mia pupilla*  
Morir la luce, e sulle smorte labbra  
Non troverai più dello spirto....

GABRIELLA.

Oh guarda

Dio del conforto, un'infelice!

ANNA.

Allora,

Se alcun ti chiede *negli anni a venire*  
L'istoria mia, narra così: la mesta  
Senza il voto del cuor, dalla romita  
Monastica sua cella a nozze illustri  
Fu trascinata, *incognita* alla breve  
Crudeltà dell'amore... e qui la serie  
Dei patimenti tacerai — la mesta  
Di un'angioletta si tenea beata,  
Suo caro pegno, unica e santa al mondo  
Delizia prima, e l'angioletta... ingrata!  
Riprese il volo e disertò la madre, ecc.

(Atto III, Scena 1\*).

ALESSANDRO D'ANCONA (1).

## C.

### Alessandro D'Ancona e la baruffa de' giornalisti fiorentini con gli " Amici pedanti „

Braccio Bracci " è nato per la lirica, e questa dovrebbe prediligere „, scrisse il D'Ancona con quella finezza d'acume che lo accompagnò dall'adolescenza alla tomba. Infatti l'*Ave Maria* che il Bracci pose nel suo dramma, di soggetto livornese, *Beppe e Rosina*, meritò all'autore i rallegramenti e le lodi di Alessandro Manzoni. La ristamparono gli eredi, dopo la sua morte, in un volumetto di *Poesie* di lui [Livorno, Unione poligrafica, 1905; in-16°, di pp. 96], ora introvabile. Mi piace trascriverla:

Ave Maria, che in lacrime  
preghi pei nostri errori;  
bella de' tuoi miracoli,  
santa ne' tuoi dolori,  
perdona alla smarrita  
anima mia pentita,  
apri le braccia a me.

Ave Maria! que' miseri  
figli innocenti miei  
ricovra tu, che agli orfani  
madre e difesa sei;  
tu che del figlio spento  
provasti ogni tormento  
della sua croce a piè.

Ave Maria! negli animi  
tempra gli sdegni accesi;  
stringi d'amor nel vincolo  
tutti, offensori e offesi;  
prega nell'ore estreme  
Dio, che di tutti è speme,  
Dio, che si placa in te.

(1) *Rivista contemporanea*, di Torino, ann. III, vol. IV, fasc. 26, novembre 1855, pp. 709-710.

Mentre era studente di legge all'Università di Pisa, dette fuori il primo saggio di *Poesie* [Livorno, tip. Pozzolini, 1849; in-16°]. In un sonetto così si dipinge:

Del quarto lustro la lontana aurora  
al mio giovane sguardo ancor non splende;  
e le pallide guancie appena infiora  
la prima etade, che di sè m'accende.

La folta chioma, che il mattin colora,  
com'un'onda sugli omeri mi scende;  
e sui turgidi labbri avvien che muora  
l'incerto riso, allorchè vita apprende.

D'una cupa tristezza il mesto velo  
ombra il mio volto; l'alma ognor s'adira;  
asconde il pianto agli occhi bruni il cielo.

Ma il pensier ferve; e nell'acceso petto,  
che alle sventure altrui freme e sospira,  
vive di patria il non mai spento affetto.

L'anno dopo pubblicò le *Poesie varie* [Livorno, tip. La Minerva, 1850; in-8°] e de' versi *In morte di Giuseppe Giusti* [Pisa, tip. Pieraccini, 1850; in-8°]; componimenti poetici ai quali tennero dietro *Le rose selvagge, nuovi versi* [Livorno, tip. Pagano, 1855; in-8°], e *Fiori e spine, nuovi canti* [Livorno, tip. La Minerva, 1856; in-8° di pp. 40]. Uno di questi "nuovi canti", quello *A Giuseppina Turrisi Colonna, morta a venticinque anni*, era già comparso alla luce fin dal '54 nel giornale *L'Arte*, e tanto piacque a Francesco Domenico Guerrazzi, che così se ne rallegrò con l'autore:

*Signore,*

Come la penna di un uccello, che passando lascia cadere dall'ala, mi è giunto quaggiù il vostro frammento di versi sopra la donzella egregia Turrisi-Colonna; l'ho tolta in mano, l'ho bene esaminata, e poi ho detto: questa è penna d'uccello destinato a gran volo. — Voi siete giovane; accettate lo augurio; declinanti noi vivevamo in angustie, non vedendo chi altri sorgesse a farci dimenticare, empiedo il cielo patrio di lume maggiore. — Chiudete le orecchie a cui vi dice il mondo cessare la poesia: non è vero, la poesia rigenera i cuori; — guardate la poesia degli Alemanni moderni, e dei Pollacchi e degli Scandinavi, e perfino dei Russi: — guardatela, studiatela, io vi scongiuro, e ditemi se la poesia accenna estinguersi. — Queste varie poesie vi apriranno nuovi ed immensi orizzonti: percorreteli, vi basteranno le ali. — L'onda del numero vi arride; qualche verso meno cascante, e lingua sempre elettissima e santamente pura, e cuore per cantare magnanime cose vi daranno per certo quella fama che vi augura chi si professa amico degli ingegni decoro della patria, e quindi il vostro affezionatissimo

F. D. GUERRAZZI.

Il Bracci, nel ristampare ne' *Fiori e spine* il canto in morte della giovane poetessa, pubblicò anche la lettera del Romanziere Livornese, che è scritta da Toga il 24 settembre del 1854, e si cerca indarno tra quelle di lui, raccolte dal Carducci e dal Martini.

Le lodi del Guerrazzi al Bracci, e il consiglio datogli di studiare la poesia straniera, fecero uscire dai gangheri Giuseppe Torquato Gargani, "un fiorentino puro", che "pareva una pittura etrusca scappata via da un'urna di Volterra o di Chiusi, con la persona tutta ad angoli, ma senza pancia e con due occhi di fuoco". Così lo dipinge Giosuè Carducci (1), che lo ebbe per condiscipolo alla scuola di retorica del P. Geremia Barsottini delle Scuole Pie, figlio anch'esso della Versilia e facile verseggiatore (2). Il Gargani, "ridondante ed esodante di guerrazziana fierezza", ne' verdi anni, andato poi a Faenza "vi si era convertito" (è sempre il Carducci che scrive) "a un classicismo rigidamente strocchiano", che, tornato a Firenze, e praticando Giuseppe Chiarini [1833-1908] e Ottaviano Targioni-Tozzetti [1831-1899], "aveva fortificato con una cresima leopardiana e giordaniana". Per una malattia che lo colpì da ragazzo, perdette i capelli e portava la parrucca; spasimava d'amore, senza mai trovar fortuna con le donne, per quanto non rifinisse di cantarle a furia di sonetti, "in stile tra petrarchesco e foscolo-

(1) CARDUCCI G., *Opere*; IV, 24.

(2) In Levigliani, frazione del Comune di Stazzema, nella Versilia, gli fu murata una iscrizione sulla casa dove aprì gli occhi alla luce l'8 maggio 1812. Anche a Capriglia, frazione del Comune di Pietrasanta, venne ad onor suo scolpita una iscrizione sulla casa dove morì il 1° giugno del 1884. Fu sepolto nel campo-

“ leopardiano „, come li battezzò il Carducci. Alcuni anni prima aveva dato fuori un volumetto di *Poesie* [Firenze, coi tipi di Gio. Battista Campolmi, 1853; in-8° di pp. 40], scrivendovi in fronte:

E se fu vana idea produrre ancora dei versi in tanta ricchezza dell'italiana letteratura, mi scusi un ardente desiderio:

..... chè da i passi primi  
 Del terrestre viaggio, orc il desio  
 Crudel compagno è de la via, profondo  
 Mi solletica amor che Italia un giorno  
 Mc de' suoi vati al drappel sacro aggiunga,  
 Italia ospizio de le Muse antico.

MANZONI.

Posso sperarlo?

Il volumetto passò allora affatto inosservato; ma dopo le sue baruffe col Bracci, che assalì con la rabbia di un mastino — come vedremo —, venne fatto segno agli scherni de' letterati e de' giornalisti fiorentini. Come saggio di que' versi giovanili trascrivo l'ode intitolata: *Il sonno del mio Giulio*. Mette conto trarla fuori dal sepolcro:

Giace. Su l'occhio stendesi  
 Leve del sonno il velo:  
 È ne la faccia ingenua  
 Il sorriso del cielo.

Come farfalle amabili,  
 Apportator di lieti  
 Fantasmì, su lui scesero  
 I sogni irrequieti.

santo di Pietrasanta. Elegante è il monumento, scolpitogli dal prof. Giovanni Topi. Il Barsottini, con testamento olografo, lasciò erede de' suoi manoscritti il proprio confratello e amico P. Eusebio Beani, che, acciecat dall'affetto, tutto fece stampare. Sotto gli auspici di lui vider pertanto la luce questi tre volumi:

GEREMIA BARSOTTINI *scolopio*. *Epigrafi italiane e latine, precedute da un commentario sulla vita e sugli scritti dell'autore per CESARE MAGGI delle Scuole Pie*, Siena, tip. arciv. S. Bernardino edit., 1889; in-8° di pp. LXVI-224, con ritratto.

*Poesie italiane del P. GEREMIA BARSOTTINI delle Scuole Pie*, Prato, tip. Giachetti, figlio e c., 1891, in-8° di pp. XXXII-528.

*Prose italiane del P. GEREMIA BARSOTTINI delle Scuole Pie*, Prato, tip. Giachetti, figlio e c., 1892; in-8° di pp. VIII-392.

Tra le *Poesie italiane* si leggono quattro drammi sacri: “ Dehora e Giaele „; “ Ester „; “ L'ultimo giorno di Gerusalemme „; “ Santa Cecilia „, da lui composti per i solenni oratori, soliti tenersi nelle ultime tre sere di carnevale nella chiesa maggiore degli Scolopi in Firenze; drammi che furono messi in musica da Teodulo Mabellini e da altri valenti maestri, e rappresentati sempre con concorso e plauso. Le *Prose* si dividono in tre parti: I. “ Panegirici „; II. “ Discorsi morali „; III. “ Elogi funebri „. Questi ultimi hanno per soggetto il P. Numa Pompilio Tanzini, il P. Giovanni Inghirami, il P. Eugenio Barsanti, Pirro Palazzeschi e Carolina Buonamici vedova Gotti.

Il Barsottini a diciotto anni si iscrisse tra gli Scolopi; insegnò belle lettere a Urbino ed a Modigliana; fu per undici anni maestro alla classe di umanità superiore in Firenze; il 1848 successe al P. Stanislao Gatteschi nell'insegnamento della retorica. Bell'uomo, aveva scintillante l'occhio, fervida la mente, facile e armoniosa la parola. Tre corde gli vibravano nel cuore: Dio, Patria, Famiglia; e con vivezza d'affetto sapeva trarre da esse dolcissimi suoni. Per lui la battaglia de' Romantici e de' Classici era finita, e finita con una specie d'accomodamento: l'antico e il moderno darsi amichevolmente la mano e congiurare insieme a ispirare ne' giovani l'idea vera del bello. Nell'insegnamento della lingua italiana teneva per testo un libriccino del Gatteschi, messo alle stampe in Firenze fin dal '40: *Il giovinetto toscano avviato all'arte di scrivere la propria lingua*. Considerando che “ la favella del nostro popolo, se tu ne tolga qualche difetto di pronunzia e qualche “ ardito idiotismo, che pure è difeso dall'autorità di scrittori ottimi, per venustà di modi, per vivezza di “ ellissi, per leggiadria di accorciamenti, per proprietà di vocaboli, per ogni maniera di pregi, è così bella “ e gentile che gli uomini non toscani si reputerebber beati di potere, specialmente nel dettato famigliare, “ scrivere come il nostro popolo parla „; il Gatteschi, e il Barsottini con lui, “ per condurre gli alunni a “ parlare e scrivere correttamente „, altro non facevano che “ correggere il linguaggio parlato „, però soltanto in quel poco che sembra ed è difettoso veramente; premunendolo, nel tempo stesso, dal contagio che lo può guastare per l'usar continuo con la gente di fuori.

De' suoi numerosissimi scolari, il Barsottini pregìò il Carducci, ma sopra ogni altro si compiacque di Enrico Nencioni [1837-1896], che profondamente religioso e cultore appassionato del bello in ogni forma, rispecchiava meglio di tutti il pensiero del maestro.

Gioiosa in volto e vigile  
 A la sua cuna accanto  
 Vegghia colei, che al tenero  
 Tergerà lene il pianto.  
 Dormi, o gentil. La vergine  
 Mente di vaghe larve  
 Sazia, e t'allegra a i gaudj  
 D'un ben che per me sparve.

O Giulio mio, sei simile  
 A giovinetta rosa,  
 Ch'ancor non schiuse il calice  
 Di sua beltà fastosa.  
 Dormi, o gentil. Sparìo  
 La rosa impallidita....  
 Dormi, così dileguansi  
 I giorni de la vita.

Il Gargani non trovò pace finchè non ebbe dato di piglio alla penna per stritolare Braccio Bracci e gli altri poeti romantici d'allora. A scrivere lo incoraggiarono, in Firenze, il Chiarini e il Targioni-Tozzetti; da Sanminiato, il Carducci; da Pisa, Narciso Feliciano Pelosini, Francesco Buonamicì e Felice Tribolati; la falange degli "Amici pedanti", e degli amici degli "Amici pedanti". "Perchè le punture della critica fossero più acute, il Gargani elesse pel suo discorso, anzi *Diceria*, com'egli la chiamò, "la forma ironica, esaltando ciò che intendeva deprimere, deprimendo ciò che voleva esaltarè", (1). Lo scritto, "audace e impertinente", a giudizio dello stesso Chiarini, uscì alle stampe in dugento cinquanta esemplari, al prezzo d'una lira toscana l'uno, col titolo: *Di Braccio Bracci | e degli altri | poeti nostri odiernissimi | diceria | di | G. T. GARGANI | A spese degli Amici pedanti | Firenze, 1856* [Coi tipi di G. B. Campolmi]; in-12° di pp. 64, delle quali le 3 ultime non numerate. Non solo sollevò "uno scandalo enorme", ma parecchi de' loro amici stessi, con Enrico Nencioni e il P. Francesco Donati delle Scuole Pie (2) alla testa, lo condannarono a viso aperto. "Restammo a difendere la *Diceria*" (son parole del Chiarini) "il Carducci, il Targioni ed io, che da quel momento fummo i soli amici pedanti. Non che non sentissimo anche noi quel che c'era in essa di esagerato e di irragionevole nella sostanza, di strano e di barocco nella forma; ma si trattava dell'onore delle armi; e quanto alla bontà del concetto fondamentale non avevamo e non ammettevamo alcun dubbio".

Il Gargani scriveva ad un suo amico a Faenza: "Ti mando con questa una mia *Diceria*. È una canzonatura da cima a fondo, che ha fatto rider me scrivendola.... Oh se sentissi cosa dicono di me questi giornali infranciosati!". I versi del Bracci che, in fin dei conti, "eran de' soliti sul fare del Prati, pur rivelando non sterile vena poetica", come nota con la sua consueta finezza di gusto il prof. Orazio Bacci (3), non meritavano d'esser messi alla gogna.

Ferdinando Martini, allora sedicenne, spiritosamente battezzò quel parto infelice la *Su' Diceria*, e nel giornale fiorentino *Lo Scaramuccia* (non "nel giornaleto *La Lente*", come afferma il Chiarini, tradito dalla memoria) prese a pubblicare il bollettino della salute del Gargani, annunciando che "era stato rinchiuso nel Manicomio". Eccone un saggio: "23 luglio. Persone hen informate ci assicurano che lo stato dell'*illustre* infermo si va facendo ogni giorno più allarmante. I medici disperano di poterlo salvare. L'altro giorno gli assistenti che gli recavano la solita *pappa*, furon costretti a mettergli la *camiciola di forza*, perchè egli si ostinava a non volere il *bavaglino*". Sotto la data del "25 detto", torna a scrivere: "Quest'oggi l'infermo è ricaduto in una profonda atonia: ha chiesto un quinterno di carta, ed ha cominciato a scrivere: *Scaramuccia e gli altri giornali nostri odiernissimi — Seconda diceria*."

(1) CHIARINI G., *Memorie della vita di Giosuè Carducci*, Firenze, Barbèra, 1912; p. 63.

(2) Il mio compianto e indimenticabile amico Rodolfo Renier, che fu suo scolaro, con molta vivezza di affetto ne ritrasse al vivo il cuore e l'ingegno. Cfr. *Un amico del Carducci*, nel "Fanfulla della Domenica", ann. XXXV, n° 9 e n° 10, 2 e 9 marzo 1913.

Sul suo sepolcro venne scolpita la seguente iscrizione, dettata dal P. Geremia Barsottini: FRANCESCO DONATI DI SERAVEZZA | SACERDOTE DELLE SCUOLE PIE | DOTTO FILOLOGO ITALIANO LATINO E GRECO | ABILE MATEMATICO E BUON POETA | FU PER PIÙ ANNI PROFESSORE APPLAUDITO | IN FIRENZE IN URBINO IN IMOLA | MA IL SUO PRIMO AMORE ERA LA NOSTRA LINGUA | E SEMPRE ALLA GLORIA DI QUESTA | ERRE INTENTO IL PRONTO E NOBILE INGEGNO | LO STUDIO INFATICABILE | E LO SCRIVERE PURGATO E GENTILE. | RESTITUITOSI PER MALATTIA NELLA PATRIA | A LUI COSÌ CARA COSÌ ONORATA DA LUI | AMATO PER LA BONTÀ RIVERITO PER LA SCIENZA | IL V LUGLIO MDCCCLXXVII FRA L'UNIVERSALE COMPIANTO | NELLA VIRILE ETÀ DI ANNI LVI | MORIVA DELLA SERENA MORTE DEI GIUSTI | — | GLI FECERO IL MONUMENTO GLI AMICI.

(3) BACCI O., *Giosuè Carducci e gli "Amici pedanti"*; in *La Toscana alla fine del Granducato, conferenze*, Firenze, Barbèra, 1909, p. 257.

“ A quanto sembra per ora non c'è speranza di guarigione „ (1). Anche Cesare Bordiga, direttore e proprietario del *Buon gusto*, gli dette del pazzo; provandogli, per giunta, che non sapeva tenere in mano la penna. “ Ecco un libro „ (son sue parole) “ che si direbbe uscito dal manicomio di Bonifazio.... “ Ne dice tante sul serio e con ironia, pone in un mazzo i più grandi ingegni e i più grandi imbecilli, “ fa paragoni sopra cose così disparate fra loro, e soprattutto si serve di uno stile tanto Burchiellesco, “ da rendersi indecifrabile come un oracolo sibillino.... Chi vuole avere una idea dei fiori di lingua adoperati da Messer Gargani non ha che a gettar l'occhio sopra questi pochi che riportiamo per saggio. “ — *Le lettere alle mani di ciaramelle sfacciate* — il Del Rio *sommo maniscalco del dire* — *Messer Agénore* [Gelli] *mandato alle guagnepole*, perchè *parla come il bue d'oro* — *i trombetti dello “ Spettatore „* — *lavorare a mazza e stanga* — il Viani *cincischiaparle* — *gli uomini che non hanno il bene del comprendonio* — *chiacchillaccherare* — *ragionare a ciabatta* — *i capidopera* divenuti *squacquere* — *la cornaggine dei crani parassiti* — *uno sberleffe al povero Virgilio* — *segare i negozii e non lasciarne un brincello*, e così via discorrendo; *graziette* tutte quante (per dirla colle eloquenti parole di ser Gargani) ed *eleganziette della scoletta classica* e della *linguetta italianissima*, da rendere degno chi non fa lo gnorri di essere cernito ed eletto *Accademico magnanimissimo degli Infarinati* e degli *Inferrigni* dai *commessari straordinari, inghebbiati di sapienza*, che si sforzano coll'osso della schiena a mantenere la *eccellenza linguistica*. In caso contrario, quei *tantissimi giovincelli e ciaramelle sfacciate* privi del bene del *comprendonio*, avvezzi a *chiacchillaccherare* e *ragionare a ciabatta*, che proseguiranno a stampare delle *buassaggini* e delle *cianciafruscole*, saranno *accoccati e messi in un calcetto* dai *trombetti* di ser Gargani, *sommo maliscalco del dire e filosofolo*, con tali *sberleffe*, che, *alle guagnepole!* tutti *acciannati piglieranno lo sfratto* dalla *infranciosata letteraria repubblica*, divenuta *bordello*, per *rammodernarsi l'abbigliamento*. Si *arrovellino* dunque i *capolini*, i *frustapenne*, i *versificatorucci da frusta*, i *maestruzzi da fava* a *segare bene i loro negozii*, per non lasciarne qualche *brincello*, poichè ser Gargani, *dantesco squarquoio*, essendo nella sua beva, *messo in galluzzo fra suoni e gazzarre*, benchè tutto *pane e cacio Gnaffe!* andrà in brodo di *succiole* nello *strombazzarne la cornaggine* e nel *cucinarne, come zucchero e latte*, le *squacquere* „ (2).

*Il Passatempo* [ann. I, n. 30, 26 luglio 1856] disse al Gargani “ poche e non beffarde parole „, concludendo: “ Vi par egli codesto il modo di difendere cosa sì bella e santa „ (i buoni studi classici): “ vi par egli che stia bene a nessuno, ed a voi massimamente, il parlare con ischerni di uomini che, se hanno dottrine diverse da quelle professate da voi, son pure uomini ricchi di sapere e degni di ogni riverenza, e il mettergli alla pari coi più vili guastamestieri? Immaginatevi per un poco di trovarvi in luogo dove fossero il Manzoni, il Tommaseo, l'Arcangeli (se potesse rivivere), Gino Capponi e lo stesso Guerrazzi, avreste voi cuore di mantener loro in faccia le beffarde parole che avete scritte in questo mal libro: ovvero sarebbe tanta la vostra confusione, che, non che fiatare, non ardireste nemmeno levar gli occhi in faccia loro? Mettetevi le mani al petto e fate senno per un'altra volta „. Nel numero successivo [2 agosto] gli fece la caricatura, intitolandola: *Il Passatempo e un pedante*, senza però che riuscisse somigliante. Un altro de' giornali umoristici d'allora, *La Lente*, battezzò la *Diceria* “ il vero modo di non farsi intendere, discorse sibilline ad uso di ciaramelle, ossia nuovo sistema di metter tutto in un fascio senza mitidio e comprendonio, ossia il vero modo di dar bastonate alla cieca all'uso di Pulcinella „ (3). Tirarono fuori anche una canzonaccia, che incominciava:

Gargani classico,  
Bada davanti,  
Corri a nasconderti  
Co' tuoi pedanti.

Non ci fu giornale fiorentino che non gli assestasse sulla schiena un carico di legnate; fecero a gara a chi picchiava più sodo. “ Gargani, sol contro i poeti tutti „, passò un brutto quarto d'ora! *La Lan-*

(1) *Lo Scaramuccia, giornale-omnibus*, Firenze, tip. G. Riva e C., ann. III, n° 39, 26 luglio 1856. Cfr. pure il n° 38 del 19 luglio.

(2) *Il Buon gusto*, Firenze, tip. alle Logge del grano, ann. V, n° 48, 20 luglio 1856.

(3) *La Lente*, Firenze, tip. G. Riva e C., ann. I, n° 30, 22 luglio 1856.

*terna di Diogene* scrisse: “ *Hoc est in votis*. Che l'Accademia della Crusca decreti al sig. G. T. Gargani, “ noto per la sua famosa *Diceria*, per i servizi resi alle lettere e in special modo alla lingua, una corona “ di lattuga e di barbabietole. Che in Firenze sia istituito un comitato di censura pei ragazzi e per gli “ zucconi che hanno la mania di pubblicare le loro robe: ciò si desidera anzi tutto pel decoro delle “ nostre lettere e del paese. Che sia decretata una legge ed un balzello sugli asini, essendosi questi mol- “ tiplicati in modo spaventevole „. Poi indirizzò *A Ser Gargani* questa lettera, tutta infiorata di “ vo- “ caboli „ e “ modi di dire „ adoperati a piene mani da lui nella *Diceria* disgraziatissima: “ Alle gua- “ gnespole, ser Gargani! Lo vostro aureo libereoletto mi ha sito in core chente non saprei dolcezza ed “ estimazione del vostro cerebro inghebbiato di tanta sapienzia da farmi strabiliare. Gnaffe! bene faceste “ a dar la berta a scrittorucoli giovincelli, ciaramelle sfacciati, uomini attarantati che la patria favella “ hanno in non cale. Mal abbia e venga il canchero a chiunque dei libertai s'avesse lo ardimento o la “ cornaggine di appellare quisquiglie le vostre, o sommo maliscalco del dire. Sol duolmi e il cuore ne “ sanguina a corruccio che fra tante grazie peregrine alcuni necciattoli vadano offuscanza facendo che “ potrebbe tenebrore divenire. Eccoli ve li allego: *Son d'opinare* (pag. 6). Mala frase è. *Italianità delle “ lettere* (pag. 9). La mia approvazione non ha. *Spiritualizzare le masse* (pag. 13). A fagiuolo non mi va. “ Si *dasse* allo studio (pag. 16). Gnaffe! solecismo è: *desse* e non *dasse*. *A meno che*, franciosismo è, che “ Dio vi abbia in gloria! Se avete il bene del comprendonio, correggerete, spero. *Perchè s'egli si dasse “ (pag. 25). Alle guagnele, che giuoco giuochiamo? Calore di sensitività* (pag. 36). *Sensività* non è nel “ Vocabolario. Volete che collera mi prenda di voi? *Stoltissimamente decantata* (pag. 37). *Decantare*, puh “ che roba! È buassaggine, cornaggine questa! E da crepare di rabbia: ma no, siete un dotto che avete “ comprendonio. Conciossiacosachè vi correggiate da questi piccoli necciattoli, dovvi parola per le gua- “ gnespole di proporvi accademico della Crusca „ (1). L'autore di questa lettera, che è Pietro Fanfani, si nasconde sotto il nome di *Ser Frullone*, “ dottissimo Infarinato „. Anche le “ poche e non beffarde “ parole „ del *Passatempo* son da ritenere per sua farina.

*L'Avvisatore* uscì a dire: “ O Alessandro Manzoni! al tuo splendido ingegno, alle tue virtù citta- “ dine, ai tuoi lunghi studi, alla tua veneranda canizie, osa insultare un giovane tarlo che fin ora ha “ rosa la vecchia scranna della sua scuola di retorica. O Alessandro Manzoni, prendi i tuoi *Promessi “ Sposi*, la storia della *Colonna infame*, il tuo *Adelchi*, il tuo *Carmagnola*, i tuoi *Inni*, e fanne baldoria “ onde vengano a sollazzarsi e a danzarvi attorno una ridda il bravo Gargani coi suoi amici pedanti. — “ Cantù, che fai di tutti i tuoi volumi? vendili a peso di carta, oggimai sono addivenuti merce da pizzi- “ cagnoli. — Grossi, lascia il regno degli estinti e vieni a farci una dichiarazione come qualmente tu sei “ stato quaggiù un vero buacciolo. — Cesarotti, Guerrazzi, Tommaseo, Pellico, Giannone, Emiliani-Giu- “ dici, chi siete voi? non vi conosco. — E tu pazza gioventù di Firenze, imbrattatrice di fogli, smettila “ una volta, chè l'omino della *Diceria* te l'ha cantata in barba. — Povero ragazzo! che dobbiamo dirgli? “ nulla. Lo sappiamo che egli si struggerebbe di voglia che gli rispondessimo gravemente, che lo con- “ futassimo sul serio, ma no; la sua *Diceria* sia condannata a morire nella oscurità „ (2).

*L'Eco de' Teatri*, alla sua volta, gli disse: “ Chi mi darà la voce e la parola per encomiare degna- “ mente l'arte con cui il Gargani fa nso da capo a fondo della più fine, della più sottile, della più squi- “ sita ironia? E non può dirsi sul serio squisita, sottile e finissima l'ironia d'un *cianciafruscole* (parola “ del Gargani) che non lascia mai scorgere quando dica per ischerzo, o quando parli da senno? Non è “ veramente ammirabile l'acuto criterio d'un pedantucolo di vent'anni, che mette in un mazzo i *Misteri “ di Parigi* di Sue e la *Leontina* del Salucci, la *Paglianeide* del Paganini e le poesie di Vittorio Hugo “ e di Lamartine, che confonde Manzoni con Bracci, per non dire di altri paralleli egualmente spro- “ sitati e ridicoli? „ Nel numero successivo [24 luglio] notava: “ Il sig. Gargani, oltre allo scrivere colla “ più ridicola affettazione, appena paragonabile a quella del *Cruscante* nel *Torquato Tasso* del Goldoni, “ o non ha letto, o non ha saputo leggere, i libri su cui detta i suoi oracoli, ed è così pervenuto a darci “ l'esempio più mostruoso di pedanteria, accompagnata da una dose più che sufficiente di goffa igno-

(1) *La Lanterna di Diogene*, giornale con caricature, Firenze, tip. di Carlo Rebagli, ann. I, n° 10, sabato 19 luglio 1856.

(2) *L'Avvisatore*, giornale scientifico, letterario, artistico, teatrale e d'annunzi, Firenze, tip. del Vulcano, ann. I, n° 2, 25 luglio 1856.

“ ranza „. Racconta poi un aneddoto: “ L'altro giorno quattro letterati (?) passeggiando nei viali del “ *Parterre*, ciarlavano fra loro sul libretto recentemente pubblicato dal sig. Gargani. Uno fra gli onore-  
 “ voli interlocutori: — Ma dunque, hai sentito i giornali? — Lasciategli cantare questi cianfruscole. —  
 “ E io dovrò ingozzarmi della bestia e del pazzo? — Tutti i grandi uomini furono<sup>6</sup> perseguitati. —  
 “ Gnaffè! ma a me non piace più che tanto il martirio. — *Alle guagnespole*, mio caro: dovrebbe bastarti  
 “ l'aver fatto, col nostro aiuto, *un libro che resterà* „. *L'Eco* aggiunge: “ Le parole di corsivo sono  
 “ storiche „ (1).

Da Torino, pigliò parte alla battaglia anche Alessandro D'Ancona, che con le iniziali del suo pre-  
 diletto pseudonimo n[on] r[etronio] z[amberlucco], nelle colonne dello *Spettatore* di Firenze così rivide  
 le buccie al Gargani e alla sua *Diceria*: “ Questo opuscolo è la più solenne prova di una ignoranza  
 “ crassa o di una impudenza sfacciata, o ambedue insieme amorevolmente congiunte. Ad ogni modo, a  
 “ noi non piace farvi sopra lungo discorso, e solo lo accenniamo per respingere ogni solidarietà circa  
 “ i giudizi ivi espressi quasi *pro tribunali*: poichè di parecchi autori nominati in quelle pagine già il  
 “ giornale nostro portò sentenza quasi conforme nel fondo, diversissima nei modi. Chi, di fatti, che abbia  
 “ ancora un resto di pudore o di senso comune, potrebbe usare verso Lamartine, verso Hugo, e verso  
 “ i nostri Giudici, Carcano, Cantù, Tommaseo, Guerrazzi, Grossi, ecc. le sciocche parole di cui è colpe-  
 “ vole il signor Gargani? Debboni sentire tali diatribe da una bocca appena scompagnata dal latte e  
 “ balbettante in una lingua incerta e con uno stile arruffato e perruccone cui manca la vivezza, il brio,  
 “ la grazia, la disinvoltura? Noi non sappiamo quali siano gli intendimenti del signor Gargani stampando  
 “ questa *Diceria*. Se egli ha creduto fare uno scandalo letterario, spiace dovergli dire che contro il senso  
 “ comune non si cozza. Se egli ha fatto in buona fede, noi lo consigliamo amichevolmente a rimettersi  
 “ a studiare, chè ne ha molto bisogno per ogni verso. Ma la buona fede viene naturalmente esclusa  
 “ quando vediamo porsi in un mazzo il Sue col Panzani, il Guerrazzi col Salucci, il Lamartine col Pa-  
 “ ganini, il Grossi col *Rodolfo* del Prati, la *Rivista Contemporanea* col *Buon gusto*, il Carcano col Bracci, e  
 “ far d'ogni erba un fascio. Se questo, signor Gargani, è veramente il vostro giudizio e la vostra critica,  
 “ allora tornate a S. Giovannino a rettorica, e sappiate che solamente nel Burchiello, vostro maestro,  
 “ è lecito leggere per ridere:

Orinali, zaffri e ova sode,  
 Nominativi fritti e mappamondi.

“ Nulla dirò del modo con cui trattate il povero Arcangeli, le cui ceneri ancora sono calde, e che voi,  
 “ ragazzo, avreste dovuto rispettare almeno come maggiore di età. Ah, signor Gargani, quando si parla  
 “ di tali uomini, come quelli che pretendete criticare, bisogna stare col cappello in mano e la fronte  
 “ bassa! O forse vi fidate voi, perchè siete un vermiciattolo od un insetto, che non possa venire a noia  
 “ la vostra schifezza e il vostro ronzio? Ma già vediamo che le nostre parole volgonsi a sdegno, e questo  
 “ raffreniamo incontanente, perchè non lo meritate. Chi vorrebbe inquietarsi contro un ragazzo insolente  
 “ e vanesio? Perchè non dirgli piuttosto: là, signor pettegolo, là nel cantino, là a far penitenza e ad  
 “ imparare un poco di prudenza per un'altra volta. E qui basta. Solo vogliamo osservare che avendo il  
 “ Gargani intitolato il libro *Di Braccio Bracci e degli altri Poeti odiernissimi*, pareva che egli dovesse  
 “ parlare di tutti i poeti che seguono l'andazzo moderno, ma i più sono rimasti nella penna: solo lo  
 “ preghiamo a non scordarsi per una futura edizione (giacchè i 250 esemplari di questa dovranno per  
 “ la singolarità loro presto esaurirsi) di quel famoso poeta inedito, ch'egli deve ben conoscere ed inti-  
 “ mamente, il quale comincia (2) una sua *Ninna Nanna* in tal modo:

Dormi, o fanciullo, immemore  
 Dei tuoi futuri guai....

“ Torni intanto il signor Gargani, coi suoi collaboratori chiappamosche, a far le noticine ai classici ad

(1) *L'Eco de' Teatri*, giornale letterario, artistico e industriale, Firenze, tip. di F. Bencini, ann. II, n° 37, 17 luglio 1856.

(2) L'ode, sia detto a gloria del vero, comincia in ben altro modo, come s'è visto. Qui il D'Ancona fu addirittura crudele.

“ uso dei giovanetti e delle giovanette, e veda se è possibile che per tali studi gli entri in testa un poco di discernimento, un poco di gusto, un poco di critica, anzi solo un poco di senso comune „ (1).

Il Gargani rispose, con al fianco, al solito, il Chiarini e il Targioni-Tozzetti; e gli porse in aiuto la penna anche Giosuè Carducci (2). Nella *Risposta* del Gargani ai giornalisti fiorentini (3), due cose son degne di nota. Dell'Arcangeli torna a scrivere: “ Io credo l'Arcangeli famoso più per ventura che per opere; uno di quelli che fan vero il detto: *alii habent, alii merentur, famam*; onde che non mi credo in peccato se non gli son religioso „ [p. 106]. Del volumetto delle proprie *Poesie* confessa: “ Lo pubblicai nel 1853, per Gio. Battista Campolmi, a tutte mie spese: e poco dopo per vergogna ne raccolsi le copie che potei, scusandomi con gli amici (de' quali soltanto mi sta a cuore la stima e l'affetto) di quella vanità, suscitata dalle lodi poco amorevoli di chi aveva in conto di maestri. Le copie raccolte (e non furon poche) servirono a più ragazzi nel far gli aquiloni „ [pp. 108-109]. Di lì a qualche anno il Gargani dette alla luce dieci sonetti, un idillio e due canzoni (4), “ ove „, a giudizio di Giosuè Carducci, “ la studiata eleganza non pregiudica all'affetto „ (5).

Finirò con un aneddoto. A Braccio Bracci, già maturo d'anni, anzi quasi vecchio, frullò il ticchio d'avere il titolo accademico di professore, forse con la speranza di ottenere una cattedra di belle lettere. Presentatosi davanti agli esaminatori, vi trovò Giosuè Carducci, che, tra le altre domande, così narrava il Bracci, gli rivolse questa: *Qual è il più gran poeta d'Italia?* Il candidato rispose: *Lodovico Ariosto*. — *Io mi aspettava*, soggiunse il professore, *che ella mi dicesse: Dante Alighieri*. — *Se voleva questa risposta*, riprese l'altro, *doveva chiedermi: Qual è il più gran poeta del mondo?* Piacque al Carducci il tranello, rise e approvò „ (6).

(1) *Lo Spettatore*, ann. II, n° 29, 20 luglio 1856.

(2) *Giunta alla derrata*. | *Ai poeti nostri odiernissimi* | e *lor difensori* | *gli amici pedanti*. | *Ai giornalisti fiorentini* | *risposta* | di | G. T. GARGANI | *comentata dagli amici pedanti*. | *Daunia defende deus camenae*. | HORATIUS: *Carm. IV, od. 6, v. 27*. | *A spese degli amici pedanti* | Firenze | MDCCCLVI. [In fine:] Tipografia di G. B. Campolmi; in-12° di pp. 156, oltre 4 in fine n. n.

(3) Ne dette il fac-simile il prof. ACHILLE PELLIZZARI nel suo libro: *Giuseppe Chiarini. La vita e l'opera letteraria, con documenti inediti e con dodici illustrazioni*, Napoli, Francesco Perrella editore, 1912; in-16°.

(4) *Versi* | di | TORQUATO GARGANI | *Laborum* | *dulce lenimen*. | ORAZIO I. xxxij. | Faenza | dalla tipografia di Pietro Conti | 1861; in-8° di pp. 44; edizione di 100 esemplari, de' quali 5 in carta distinta. Sulla copertina sta scritto: “ *Dono agli amici* „; in fronte ha questa dedica: *Ai dilettissimi fra gli amici i professori Giosuè Carducci, Giuseppe Chiarini e don Luigi Bolognini* | *Torg. Gargani*.

(5) CARDUCCI G., *Opere*; V, 504.

(6) PERA F., *Quarta serie di biografie livornesi*, Siena, tip. S. Bernardino, 1906, p. 143.

# SILLA A CHERONEA

MEMORIA

DI

ALDO FERRABINO

*Approvata nell'adunanza del 20 Giugno 1915.*

La battaglia vittoriosa di Silla contro Archelao nell'86 a. C., di cui abbiamo notizia in Plutarco (*Silla* 16 sgg.) e in Appiano (*Mitridatico* 42 sgg.) (1), è stata oggetto di esame per parte di alquanti studiosi: MOMMSEN *Römische Geschichte* II 291, IHNE *Römische Geschichte* V 324 sgg., REINACH *Mithridate Eupator* 168 sgg., H. DELBRÜCK *Geschichte der Kriegskunst* I<sup>2</sup> 460. Ma fra tutti il KROMAYER *Antike Schlachtfelder in Griechenland* II 349 sgg. ha portato largo e utilissimo contributo di osservazioni, di dati topografici, di analisi minute. La sua ricerca è dunque tale, che da essa conviene prendere le mosse per un nuovo studio ed essa bisogna tenere di continuo presente, le altre sfruttando e richiamando secondo che le contingenze esigano. Noi in particolare, che non abbiamo dei luoghi conoscenza personale e diretta, dobbiamo proporci, non già di elaborare materiali diversi da quelli del Kromayer, sibbene di elaborare gli stessi materiali in altro modo, così da trarne risultati che ci paiano più soddisfacenti e passibili di men gravi obiezioni.

I.

## I precedenti.

I precedenti immediati della battaglia offrono subito qualche difficoltà per l'incertezza di alcune localizzazioni e per una frase ambigua di Plutarco. Silla, secondo Plutarco (cap. 16), occupa " un colle sorgente nel mezzo della pianura di Elatea „ *εὐγεων καὶ ἀμφιλαφῆ καὶ παρὰ τὴν ῥίζαν ὕδωρ ἔχοντα· Φιλοβοιωτὸς καλεῖται, καὶ τὴν φύσιν αὐτοῦ καὶ τὴν θέσιν ἐπαινεῖ θανασιῶς ὁ Σύλλας*. Archelao, per risposta, schiera le sue truppe nel piano; e il numero e l'atteggiamento loro spauriscono i Romani che il generale occupa in aspri lavori di sterro intorno al fiume Cefiso. Dopo tre giorni, egli addita ai soldati stanchi dello sterro un altro colle, su cui sorgeva già l'acropoli di Parapotami, ma che era allora *περὶ ὁδῆς καὶ περικερήμενος*, invitandoli ad occuparlo prima che i calcaspidi nemici se ne impadroniscano.

(1) Mi accordo col Kromayer nel riferire alla battaglia di Orcomeno il passo di FRONTINO II 3, 17.

L'impresa riesce; Archelao ripiega verso Calcide (APP. 42) e va a prender campo fra il monte Edilio e il monte Aconzio presso il Cefiso. Silla allora traversa l'Asso, segue le falde dell'Edilio, si posa a fronte di Archelao. Questo racconto, così come lo si desume dai testi, offre una incertezza topografica pel Filobeoto, che ignoriamo a qual colle corrisponda; e offre inoltre una incertezza filologica per la frase di Plutarco circa Parapotami, che ignoriamo che cosa significhi.

La frase è questa: *δείξας [ὁ Σύλλας] αὐτοῖς [= τοῖς στρατιώταις] τὴν πρότερον μὲν γενομένην ἀκρόπολιν τῶν Παραποταμίων, τότε δὲ ἀνηρημένης τῆς πόλεως λόφος ἐλείπετο πετρῶδης καὶ περιζορημῶς τοῦ Ἡδυλίου διωρισμένος ὄρους ὅσον ὁ Ἄσσος ἐπέχει ῥέων, εἶτα συμπύτων ὑπὸ τὴν ῥίζαν αὐτὴν τῷ Κηφισῷ καὶ συνεκτραχυνόμενος ὄχρῶν ἐνστρατοπεδεῦσαι τὴν ἄκραν ποιεῖ*. Ora, siccome la posizione del colle di Parapotami può dirsi sicura (cfr. KROMAYER, pag. 365), si comprende che esso sia descritto come distinto dal monte Edilio, ché tale appare sebbene all'Edilio lo congiunga uno stretto e basso giogo; ma non si comprendono le parole *ὅσον ὁ Ἄσσος ἐπέχει ῥέων*. Il LEAKE (*Travels in Northern Greece* II 195) suppone che nell'antichità, in luogo di quello stretto e basso giogo di cui parlammo, scorresse fra Parapotami e l'Edilio un fiume Asso; ma la topografia esclude tale ipotesi secondo il Kromayer che, per essere stato su i luoghi, è teste autorevole. E. Schwartz ne concluse essere immedicabile il passo (1). La difficoltà è dunque non piccola.

Diversa, ma minore, è l'altra intorno al Filobeoto. Poiché in Plutarco questo colle non ha altri attributi, che l'esser solitario, irriguo nella sua radice, e di fronte a Parapotami. Da POLIENO V 16, 1 risulta che si poteva girarlo così da destra come da sinistra: che per ciò da destra e da sinistra lo cingessero delle strade è interpretazione filologicamente esatta (in Polieno, *στεναὶ ὁδοί*), ma storicamente eccessiva, da poi che la pianura offre di per sé non difficile marcia e quindi sufficiente " varco „ o " passaggio „. Ora, agli attributi di cui parla Plutarco e alla positura che risulta da Polieno, rispondono ugualmente il colle di Kravasara e il colle di Merali (v. la carta 10<sup>a</sup> del Kromayer II); e se quest'ultimo è escluso dal Kromayer, è soltanto per la premessa erronea su le strade, or ora confutata. In verità, tanto Kravasara quanto Merali si possono girare da destra e da sinistra; anzi, se sotto questo rispetto uno dei due colli ha vantaggio su l'altro, quello è Merali che ad Est è separato dai monti per una strettissima gola, e ad Ovest dista da Kravasara appena 1 Km.: le *στεναὶ ὁδοί*. Tanto per l'uno quanto per l'altro si spiega la manovra compiuta, secondo Polieno, da Pammene: per l'uno, se Pammene stava alla destra del Cefiso; per l'altro, se stava alla sinistra. Entrambi poi han l'acqua alla radice, buona *φύσις*, buona *θέσις*, e stan nel mezzo del piano elatico. Resta quindi incertissimo in qual de' due si debba riconoscere il colle occupato da Silla.

Vediamo dunque come le due difficoltà (l'Asso e il Filobeoto) si possano risolvere, cominciando dalla seconda.

Si soleva identificare il Filobeoto con il monte Parori, il quale si può difatti girare a Ovest pel passo di Daulia (cfr. KROMAYER I 159), a Est per la gola fra il Parori stesso e l'Edilio (v. carta II 10<sup>a</sup>); ma son convincenti le argomentazioni dal Kromayer opposte. Più felice, non tuttavia in tutto soddisfacente, ci sembra l'ipotesi ch'egli sostiene. A prescindere, difatti, dal fondamento mal sicuro circa le " strade „ che, come dicemmo dianzi, è posto alla sua teoria, le conseguenze ne sono inaccettabili. Invero: se Silla, accampandosi sul " Filobeoto „, si accampò, secondo vuole il Kromayer, sul colle di Kravasara, è strano che poi, per recarsi di fronte ad Archelao presso il Cefiso e sotto l'Edilio, dovesse traversare l'Asso (PLUT. 17), ossia il fiume che confluisce col Cefiso sotto Parapotami (v. carta cit.): strano perchè la strada piana e diritta era offerta senza impedimento fra il monte Parori

(1) Vedi le sue parole in KROMAYER o. c. 360 n. 6.

e il Cefiso; laddove il varco dell'Asso presuppone senza dubbio un secondo varco del Cefiso, e forse un terzo, pure del Cefiso: triplice guado che, per quanto non difficile in quella contingenza, era a ogni modo evitabile, e da evitarsi come superfluo a ogni sennato generale. Il Kromayer risolve il problema per mezzo dell'ipotesi che Silla abbia seguito con una parte delle truppe la via dell'Asso, mentre con l'altra seguiva la strada piú naturale; se non che né pure il Kromayer può addurre il motivo di questa ripartizione di truppe e lo scopo di quel largo giro: onde, dopo aver suffragato la prima ipotesi topografica con una seconda, non riesce a confortare la seconda di una terza! È quindi chiaro che: o Silla non ha passato l'Asso, e Plutarco erra; o Plutarco è esatto, e il Filobeoto non equivale a Kravasara.

Ma perchè, giusta quanto esponemmo, nulla costringe a riconoscere il Filobeoto piú tosto in Kravasara che in Merali, è ovvio che se Merali elimina l'inconveniente che Kravasara determina, si dovrà preferire Merali e accettar da Plutarco il passaggio dell'Asso. Così crediamo. Da Merali non solo si scorge a fronte Parapotami; ma, per recarsi a Parapotami e indi all'Edilio, è necessario varcare l'Asso, sia questo, nella sua parte superiore, il Kineta, o sia il Liaphenda.

Né in ciò è l'unico vantaggio che la scelta di Merali offre al critico: essa ci spiega anche meglio perché Silla prevenisse il nemico nell'occupare Parapotami. Archelao difatti, tenendo la pianura intorno a Elatea (v. sotto, pag. 4), doveva, per sfuggire all'attenzione di Silla, girare il colle di Kravasara, spingersi a Parapotami attraverso un tratto di pianura scoperta e dominata da Merali, arrestarsi alla fine, sia pure per poco, al Cefiso: laddove a Silla minore riusciva la marcia, faceva ostacolo un fiume meno notevole, e si apriva innanzi una zona da lui lavorata.

Lavorata, dico riferendomi alle fatiche imposte ai legionarii durante tre giorni per τὸν Κηφισὸν ἐκ τοῦ ῥεῖθρου παρατρέπειν καὶ τάφρους ὀρύσσειν (PLUT. 16). Il deviamiento del Cefiso è dal Kromayer spiegato non senza una piccola incoerenza: Silla lo avrebbe voluto per non varcare il fiume nel muovere verso il nemico (pag. 364); ma il fiume non è, d'estate, impedimento alcuno alle mosse degli eserciti (pag. 364 n. 1): dunque Silla avrebbe occupato i suoi uomini in opera, se non superflua del tutto, certo di scarsa utilità. Noi, per contro, riconosciamo un valore diverso al luogo di Plutarco, che riconnettiamo assai bene alla identificazione del Filobeoto con Merali. Il deviamiento del Cefiso è, quant'allo scopo, spiegato dalla frase immediatamente successiva, καὶ τάφρους ὀρύσσειν: come quello che dovette servire a trinceramento e a difesa, dacché le acque, che distese in un ampio greto non costituiscono considerevole arresto, raccolte in un fossato rappresentano valevole baluardo d'un campo militare. Nei particolari non si può precisare se il Cefiso Silla si proponesse di immetterlo nel Kineta (= Asso?) per accrescerne il volume e farsene riparo verso Sud-Ovest; o se ne tentasse una derivazione verso Nord; o se a un tempo intendesse, deviando il fiume, di prepararsi sgombra la via al colle di Kravasara: il cenno di Plutarco è troppo vago per indagare meglio. Certo, una obiezione ci può essere opposta per la distanza fra Merali, supposto campo di Silla, e il Cefiso, dove i legionarii di Silla lavorarono; distanza che è di Km. 1-1 1/2. Ma ignorandosi del tutto le posizioni di Archelao nel piano, non è affatto illegittimo supporre che Silla, occupato Merali, facesse lavorare i soldati sino alle falde di Kravasara, per tener sotto il suo immediato dominio anche questo colle, a quel modo che teneva sotto la sua diretta attenzione il colle di Parapotami. Si aggiunga che le truppe romane ascendevano a 16-20.000 uomini (secondo il Kromayer pag. 390, su calcoli approssimativi ma, ci sembra, accettabili), e quindi non dovevan esser contenute tutte quante sul Filobeoto: anzi, posto su questo colle il campo, l'esercito è presumibile si stendesse sopra le falde e nel piano; onde piú sentito il bisogno di deviare, a difesa, il Cefiso, e ragionevole lo spingersi dei legionarii sino a quel fiume.

Riassumendo dunque ci pare che l'identificazione del Filobeoto col colle di Merali offra non pochi vantaggi: primo, quello di spiegarci senz'altra ipotesi il passaggio dell'Asso; secondo, quello di aiutarci a piú presto comprendere il ritardo di Archelao nel raggiungere Parapotami; terzo, quello di legittimare assai bene i lavori dei Romani intorno al Cefiso. Un quarto vantaggio ci sembra di poter rilevare per altra maniera. Crediamo, cioè, possibile di sanare, con un lieve ritocco, la frase incomprensibile di Plutarco (*ἄσσοι δ' Ἄσσοι ἐπέχει ῥέων*) di cui mostrammo dianzi la difficoltà e che il Kromayer, con gli altri, rinunzia a spiegare. Se il colle di Merali è il Filobeoto, noi possiam leggere Plutarco così: ... *λόφος ἐλείπετο περὶ ῥόδης καὶ περικρημνός τοῦ Ἡδουλίου διωρισμένος ὄρους [καὶ τοῦ Φιλοβοιωτοῦ] ἄσσοι δ' Ἄσσοι ἐπέχει ῥέων*. Difatti la distanza fra Merali (Filobeoto) e Parapotami è appunto occupata, a un dipresso, dal corso di un'acqua (Kineta) tra il punto in cui un confluente l'ingrossa e il punto in cui, ricevuto un nuovo confluente, sbocca nel Cefiso: acqua che sarebbe, — sempre che sia vera la nostra ipotesi, — l'Asso. È difatti naturale che Plutarco descrivesse la rocca di Parapotami non solo in rapporto al monte Edilio cui appartiene, ma anche in rapporto al colle di Filobeoto da cui Silla la mostrava ai suoi e da cui i Romani mossero per occuparla. L'esser poi state fuse le notizie diverse in un grande periodo non ben costruito; l'aver forse Plutarco dovuto qui rimaneggiare la sua fonte (non invano egli era di Cheronea), fu causa dell'oscurità complessiva del brano, e dell'errore per cui la tradizione manoscritta ne semplificò il testo grammaticale e ne complicò, senz'avvedersene, il significato topografico.

Chechè sia di questa nostra congettura, rimangono i vantaggi del porre il Filobeoto in Merali, onde è chiarita piú d'una mossa d'Archelao e di Silla.

Aggiunge però il Kromayer, sempre a questo proposito, un'ipotesi, non piú topografica ma militare, che neppure ci pare di dover accogliere. Archelao avrebbe, appena insediatosi Silla sul Filobeoto, non solo lasciato l'assedio di Elatea, ma anche occupato un colle a fronte del Filobeoto, ossia, se il Filobeoto è Kravasara, il colle di Merali. Tre obiezioni noi opponiamo. Primo: le fonti tacciono concordi una cotale occupazione, pur narrando lo schierarsi degli Asiatici nel piano, e le scorrerie contro Panopeo e contro Lebadea. Secondo: Archelao doveva comprendere che, occupando egli il colle dinanzi al Filobeoto, spingeva Silla a Parapotami, perché gli evitava il compito, per cui a Parapotami il Filobeoto era parso preferibile, di sorvegliare gli Asiatici sul piano di Elatea; e lo rendeva, non meno, anzi piú forte. Terzo: se Archelao avesse tenuto un colle accanto al Filobeoto (sia Kravasara, sia Merali), per muovere a Sud avrebbe percorso o la strada di Parapotami o la strada fra l'Aconzio e l'Edilio; e difatti quest'ultima suppone il Kromayer; ma in tal caso una delle nostre fonti non designerebbe la marcia come diretta *ἐς Χαλκίδα*, perché la direzione evidente, non dubbia, sarebbe stata senz'altro verso Cheronea; laddove la designazione *ἐς Χαλκίδα* è naturale (v. sotto, pag. 6), se Archelao mosse dal piano di Elatea, che non abbandonò mai col grosso dell'esercito, verso Atalanti al Nord (carta del Kromayer I num. 3), da Atalanti raggiungendo poi l'Aconzio per la valle di Iampoli.

Sopra un punto ancóra, e precisamente sopra talune manovre di Archelao, è necessario soffermarci. Mentre Silla si tratteneva sul Filobeoto, Archelao, dopo averlo invano eccitato a battaglia (così concordi Plutarco e Appiano), non riuscì a frenare (così Plutarco) scorrerie de' proprii militi a Panopeo e a Lebadea, ove venne fatto bottino. Il Kromayer, con acuta vista, chiarì l'importanza strategica di coteste scorribande, rilevandone lo scopo di tagliar Silla fuori dalla sua base militare ch'era l'Attica con la Beozia, e mostrandole perciò affini alla marcia compiuta poi da Archelao su Cheronea verso Calcide. Concordi col Kromayer, ci chiediamo tuttavia perché a uno scopo tanto importante Archelao mostrasse di tendere così lento: rinunziando a muoversi con l'intero esercito, troppo numeroso e pesante, avrebbe potuto mirare fin dal principio, con colonne agili e mobili (aveva abbondanza di cavalleria

e di calcaspidi), a coprire le retrovie romane; invece, concesse a Silla di fortificarsi molto bene e spinse poi l'incursione troppo lungi perché producesse stabili ed efficaci occupazioni. I motivi di tal procedere non sono subito chiari; ma (ci sembra) possono esser stati due: forse Archelao non osò avanzare sotto Merali con solo una parte di tutte le proprie truppe, temendo la perizia formidabile dei legionarii: forse dovette concedere ai suoi la ricerca del bottino più lauto, prima che la conquista dei punti strategicamente migliori. Così ci pare debba essere integrata la felice osservazione del Kromayer.

\*  
\* \*

Ma di gran lunga dal Kromayer, non che da ogni altro studioso, dobbiamo allontanarci nell'esaminare, per questa prima parte della battaglia cheronense, le fonti che ce ne discorrono: esame a cui oramai ci siamo spianata la via. Il Kromayer si attiene per intero a Plutarco; di Appiano dà un giudizio sfavorevolissimo. Procediamo noi ad esame attento per nostro conto.

## PLUTARCO

## APPIANO

(A)

16, 1. — I Romani καταλαμβάνονται βουνὸν ἐκ μέσων ἐστῶτα τῶν Ἑλατικῶν πεδίων εὐγεων καὶ ἀμφιλαφῆ καὶ παρὰ τὴν ῥίζαν ὑδῶρ ἔχοντα. Φιλοβοιωτὸς καλεῖται, καὶ τὴν φύσιν αὐτοῦ καὶ τὴν θέσιν ἐπαίνει Θανμασίως ὁ Σύλλας. στρατοπεδεύσαντες δὲ παντάπασιν ὀλίγοι τοῖς πολεμίοις κατεφάνησαν. ἰππεῖς μὲν γὰρ οὐ πλείους πεντακοσίων καὶ χιλίων ἐγένοντο, πεζοὶ δὲ πεντακισχιλίων καὶ μυρίων ἐλάτους.

42, 1. — ἀνυκατασιάντιες δ' ἀλλήλοις, ὁ μὲν Ἀρχέλαος ἐξέτατιεν ἐς μάχην αἰεὶ προκαλούμενος, ὁ δὲ Σύλλας ἐβράδυνε, τὰ χωρία καὶ τὸ πλῆθος τῶν ἐχθρῶν ἐπισκοπούμενος.

(B)

Costretto dagli altri comandanti, Archelao schiera il suo numeroso esercito nella pianura, riempiendola di uomini, di cavalli e d'armi. Descrizione del mirabile effetto. I Romani se ne impaurano tanto, che Silla non riesce a farli muovere e deve mantenersi quieto, soffrendo le derisioni dei barbari. Questi per indisciplinazione si danno a scorrerie e bottino, fino a Panopeo e a Lebadea. Silla occupa le sue truppe in τὸν τε Κηφισὸν ἐκ τοῦ ῥείθρου παρατρέπειν καὶ τάφρους ὀρύσσειν, ἀνάπαυλαν οὐδενὶ διδοὺς καὶ τῶν ἐνδιδόντων ἀπαραιτήτος ἐφεστῶς κολαστῆς, ὅπως ἀπαγορεύσαντες πρὸς τὰ ἔργα διὰ τὸν πόνον ἀσπάσωνται τὸν κίνδυνον. ὃ καὶ συνέβη. Difatti nel terzo giorno, pregandolo le truppe di condurle a combattere, indicò Silla loro il Parapotami; e riuscì a prevenire nell'occupazione i calcaspidi nemici.

## (C)

ἐπεὶ δὲ ἀποκρουσθεὶς ἐκείθεν ὁ Ἀρχέ-  
λαος ὤρμησεν ἐπὶ τὴν Χαιρώνειαν... [Silla]  
ἐκπέμπει τῶν χιλιάρχων ἕνα Γαβίνιον μετὰ  
τάγματος ἑνὸς... ὁ δὲ Ἰόβας οὐ Γαβί-  
νιον φησι πεμφθῆναι, ἀλλὰ Ἐρί-  
κιον.

ἀναχωροῦντι δ' ἐς Χαλκίδα τῷ Ἀρχελάῳ  
παρακολουθῶν καιρὸν ἐπειήρει καὶ τόπον.  
ὥς δὲ αὐτὸν εἶδε περὶ Χαιρώνειαν ἐν ἀπο-  
κρήμνοις στρατοπεδευόμενον.....

Dunque, vi è fra Appiano e Plutarco, nel racconto de' precedenti della battaglia, in apparenza solo un divario quantitativo: l'uno narra meno dell'altro, ché Plutarco ci fornisce ampîi particolari d'una serie di vicende di cui Appiano dà appena il principio e il termine. Dunque, sempre in apparenza, entrambi quegli scrittori si debbono far risalire a un'unica fonte, dalla quale l'uno piú dell'altro attingerebbe. In realtà, noi dobbiamo dare diverso giudizio, se piú profondo si faccia, l'esame.

Cominciamo col porre vicino i due punti in cui la testimonianza di Plutarco coincide con quella di Appiano. Plutarco dà particolari topografici (Filobeoto) e statistici (numero dei fanti e cavalieri romani) nella prima parte; Appiano riassume con evidenza in poche parole la situazione: nella seconda parte poi, mentre Plutarco è piú preciso nel rispetto militare, Appiano ci dà un tratto di indiscentibile realismo, col segnare nella marcia di Archelao due momenti; il primo in cui se ne profila la direzione ἐς Χαλκίδα; il secondo in cui se ne concreta il risultato, περὶ Χαιρώνειαν. In complesso, pertanto, i due testi si integrano, senza contraddirsi né pure nel tono: difatti, come Plutarco cita per sua fonte lo *Memorie* di Silla in principio, e poi la citazione di Silla sottintende alla fine col contrapporvi la notizia desunta da Giuba (ὁ δὲ Ἰόβας); cosí il tratto realistico di Appiano risente a sua volta l'influsso di uno spettatore o addirittura protagonista dei fatti. Inoltre è notevole che le notizie forniteci dai brani che esaminiamo resistono bene alla critica: le cifre delle truppe romane reggono all'analisi del Kromayer (pag. 389); la descrizione topografica calza ai luoghi, come vedemmo dianzi; i particolari tattico-strategici abbisognano di commento o sviluppo, non già di correzione. Quindi, là dove Plutarco e Appiano coincidono, risalgono in modo palese alle *Memorie* sillane; con la differenza, che a Plutarco è giunta copia di particolari piú che ad Appiano.

Ma passiamo all'esame di quella narrazione, intermedia fra i due punti già discussi, che è solo in Plutarco. Vi si notano subito alquanto singolari caratteristiche: vi è detto della gran paura romana, con molta insistenza; le scorrerie dei barbari a Panoepo e a Lebadea non sono spiegate secondo il loro valore strategico, che non traspare né pure, ma narrate come atti di indisciplinazione; ai lavori di scavo non è supposto uno scopo difensivo, ma attribuito un fine disciplinare puro e semplice; malamente spiegata è, di conseguenza, la presa di Parapotami. Si aggiunga che proprio in questo passo è la corruzione topografica su Parapotami e l'Asso (ὅσον ὁ Ἄσσος ἐπέχει ἕξων), che tentammo sopra (p. 4) di sanare, e che, come là dicemmo, potrebbe derivare da una correzione plutarechea (Plutarco era de' luoghi buon conoscitore) a testo impreciso o erroneo. Si aggiunga che in questo tratto si trova un passo perfettamente illogico come il seguente: ὠνησε μέντοι τοῦτο μάλιστα πάντων αὐτόν. οἱ γὰρ ἐναντίοι καταφρονήσαντες ἐτάροντο πρὸς ἀταξίαν πολλήν, οὐδὲ ἄλλως ὑπήκοοι τῶν στρατηγῶν διὰ πολυαρχίαν ὄντες· ὀλίγοι μὲν ἐν τῷ χάρακι διεκατέρουν, ὁ δὲ πλεῖστος ὄχλος ἀρπαγαῖς καὶ πορθήμασι δελεαζόμενος ὁδὸν ἡμερῶν πολλῶν ἀπὸ τοῦ στρατοπέδου διεσπείρετο, καὶ τὴν τε τῶν Πανοπέων πόλιν ἐκκόψαι λέγονται καὶ τὴν Λεβαδέων διαρπάσαι καὶ συλῆσαι τὸ μαντεῖον, οὐδενὸς στρατηγοῦ πρόσταγμα δόντος. ὁ δὲ Σύλλας, ἐν ὄμμασιν αὐτοῦ πόλεων ἀπολλυμένων, δυσανασχετῶν καὶ λυπούμενος

οὐκ εἶα τοὺς στρατιώτας σχολάζειν ... Dove è considerato un vantaggio il dover assistere impotente alla devastazione di città non lontane! Or si contrapponga una tal serie di inintelligenze e inesattezze alla perspicuità e precisione che constatammo dianzi nel principio e nella fine del racconto; si pensi se Silla può aver nelle *Memorie*, o per che scopo, posto in luce tanto falsa le mosse del suo avversario, luce da cui acquista risalto soltanto la paura dei legionarii: e si concluderà che la fonte di questo tratto intermedio del racconto plutarco dev'essere un'altra, alquanto diversa. Un'altra; e perchè a proposito di Gabinio Plutarco s'affretta a soggiungere ὁ δὲ Ἰόβας οὐ Γαβινίον φησι πεμφθῆναι, ἀλλὰ Ἑρζιον, usiamo, almeno provvisoriamente, il nome di Giuba a designare questa diversa fonte.

Resta però da determinarne la natura. L'abbiamo scoperta priva di senso militare, imprecisa, forse, nel riguardo topografico; ma, — e questo importa assai, — nessuna delle notizie che contiene, né la scorreria a Panopeo e a Lebadea, né lo scavo delle trincee, né la presa di Parapotami, è tale da ributtarsi, quando sia stata posta in miglior luce. Pertanto la sostanza del racconto è esatta e credibile, laddove ne è inesatta e inaccettabile la coloritura. Ma non si può concludere che alla fantasia del supposto Giuba debba quest'ultima essere addebitata senz'altro e per intero; invece, son motivi per ritenere una diversa scaturigine. Difatti notammo sopra (pag. 5) che, se le scorrerie di Panopeo e di Lebadea non debbono pensarsi come atti d'indisciplina, ragioni disciplinari possono però aver determinato la scelta di luoghi così lontani da cui scarso veniva il danno al nemico; quindi solo in questo senso è esatto che quelle scorrerie giovarono (ὄνησε) a Silla; analogamente, l'errore è di aver tolto il suo significato tattico allo scavo delle trincee, non già di avergliene attribuito anche uno disciplinare; infine, se è vero che Plutarco ha dovuto correggere la descrizione topografica di Parapotami, poco è bastato a sanare il guasto, e quindi il guasto non era grande. In breve, il presunto Giuba dà notizie che sembran derivare proprio (sebben forse non direttamente) dalle *Memorie* sillane, ma che non le riproducono con interezza, bensì ne estraggono quanto, piú che corrispondere a una piena e acuta vision dei fatti, è atto a impressionare la fantasia. Ciò spiega che sia stato omesso il significato del bottino compiuto a Panopeo e a Lebadea, e degli scavi eseguiti presso il Cefiso: non interessava; interessava, per contro, la paura dei Romani, la cupidigia sfrenata dei barbari, come lo scintillio delle armature e il frastuono delle varie lingue frammiste. Ciò spiega che dell'esattezza topografica sia stata cercata soltanto l'apparenza. Concluderemo adunque, che la falsa coloritura, onde ci apparvero travisati fatti intrinsecamente fededegni, risale, secondo ogni verisimiglianza, in parte all'esser stati svolti e deformati particolari che nelle *Memorie* di Silla eran accennati appena o addotti con altro valore, in parte all'esser stati omessi fatti che, pur avendo nelle *Memorie* il principal peso, non erano idonei a suscitare meraviglia secondo i gusti del rifacitore.

Adunque la ricerca condotta intorno ai precedenti della battaglia sui due testi di Plutarco e di Appiano ci ha fruttato risultati di importanza non piccola, sebbene bisognosi, sotto certi rispetti, di altre conferme. Fin d'ora possiamo dire con qualche certezza che: in Plutarco troviamo un ampio brano il quale, intercalato in un contesto desunto senza dubbio dalle *Memorie* di Silla, mostra invece di rispecchiare quelle stesse *Memorie* in maniera assai meno fedele; mentre in maniera meno particolareggiata, ma a sufficienza felice, le riflette il racconto di Appiano. E fin d'ora possiamo indurre che: quel triplice uso dell'unica fonte fondamentale sia da spiegarsi con la natura dei testi intermediarii fra le *Memorie* e Plutarco, per un lato, e Appiano, per l'altro; intermediarii, che forse mancarono là dove piú diretto è l'influsso sillano, e che a ogni modo non è facile nominare, sebbene qualche indizio suggerisca il nome di Giuba per l'uno di essi. Dall'esame, adesso, della battaglia vera e propria desumeremo forse conforto alla certezza già conseguita e alle induzioni appena abbozzate.

## II.

## La battaglia.

L'esame dei testi riguardo alla battaglia vera e propria costituisce problema più arduo, di cui meno aperta appare la risoluzione. Cominceremo col porre anche qui il racconto di Plutarco accanto a quello di Appiano.

## APPIANO

## (A)

Cap. 42. — ἀντικαταστάντες δ' ἀλλήλοις, ὁ μὲν Ἀρχέλαος ἐξέταπεν ἐς μάχην αἰεὶ προκαλούμενος, ὁ δὲ Σύλλας ἐβράδυνε, τὰ χωρία καὶ τὸ πλῆθος τῶν ἐχθρῶν περισκοπούμενος. ἀναχωροῦντι δ' ἐς Χαλκίδα τῷ Ἀρχελάῳ παρακολουθῶν καιρὸν ἐπετήρει καὶ τόπον. ὡς δὲ αὐτὸν εἶδε περὶ Χαιρώνειαν ἐν ἀποκρήμνοις στρατοπεδεύομενον, ἔνθα μὴ κρατοῦσιν ἀποχώρησις οὐδεμία ἦν, πεδίον αὐτὸς ἐνθὺ πηλίου καταλαβὼν ἐνθὺς ἐπήγε ὡς καὶ ἄκοιτα βιασόμενος ἐς μάχην Ἀρχέλαον· ἐν ᾧ σφίσι μὲν ὑπτιον καὶ εὐπειτὲς ἐς δίωξιν καὶ ἀναχώρησιν ἦν πεδίον, Ἀρχελάῳ δὲ κρημνοὶ περιέκειντο, οἱ τὸ ἔργον οὐκ εἶων ἐν οὐδενὶ κοινὸν ὄλου τοῦ στρατοῦ γενέσθαι, συστήναι διὰ τὴν ἀνωμαλίαν οὐκ ἔχοντος· τραπέϊσι τε αὐτοῖς ἄπορος διὰ τῶν κρημνῶν ἐγένετο ἡ φυγή. ὁ μὲν δὲ τοιοῖσδε λογισμοῖς τῇ δυσχωρίᾳ μάλιστα πιστεύων, ἐπήει ὡς οὐδὲν ἐσομένου χρησίμου τοῦ πλήθους τῷ Ἀρχελάῳ .....

## PLUTARCO

Cap. 17. — Silla varca l'Asso e si reca sotto l'Edilio, dove pone campo accanto ad Archelao, che s'era fortificato fra l'Aconzio e l'Edilio. διαλιπὼν δὲ μίαν ἡμέραν ὁ Σύλλας Μουρήραν μὲν ἔχοντα τάγμα καὶ σπείρας δύο πρὸς τὸ τοῖς πολεμίοις ἐνοχλῆσαι παρατατομένοις ἀπέλιπεν, αὐτὸς δὲ ... ἐχώρει πρὸς τὴν Χαιρώνειαν, ἀναληφόμενος τε τὴν αὐτόθι στρατιὰν καὶ κατοψόμενος τὸ καλούμενον Θούριον ὑπὸ τῶν πολεμίων προκατειλημμένον. Descrizione del Turio. προσιόντος δὲ τοῦ Σύλλα πρὸς τὴν Χαιρώνειαν ὁ τεταγμένος ἐν τῇ πόλει χιλιαρχος ἐξωπλισμένους ἄγων τοὺς στρατιώτας, ἀπήντησε στέφανον δάφνης κομίζων. Si presentano due cittadini di Cheronea, che promettono di sorprendere il nemico sul Turio per un sentiero segreto. τοῦ δὲ Γαβνίου τοῖς ἀνδράσι μαρτυρήσαντος ἀνδρείαν καὶ πίστιν, ἐκέλευσεν ἐπιχειρεῖν ὁ Σύλλας· αὐτὸς δὲ συνέταπτε τὴν φάλαγγα καὶ διένειμε τοὺς ἰππότητας ἐπὶ κέρως ἑκατέρου, τὸ δεξιὸν αὐτὸς ἔχων, τὸ δὲ εὐώνυμον ἀποδοὺς Μουρήρα. Γάλβας δὲ καὶ Ὀρτήσιος οἱ πρεσβευταὶ σπείρας ἐπιτάκτους ἔχοντες ἔσχατοι παρενέβαλον ἐπὶ τῶν ἄκρων φύλακες πρὸς τὰς κυκλώσεις· ἐωρῶντο γὰρ οἱ πολέμοι κατασκυάζοντες ἰππεῦσι πολλοῖς καὶ ψιλοῖς ποδώκεσιν εἰς ἐπιστροφὴν τὸ κέρως ἐνκαμπῆς καὶ κοῦφον, ὡς μακρὰν ἀνάξοντες καὶ κυκλωσόμενοι τοὺς Ῥωμαίους.

## (B)

Archelao, accertosi della propria infelice posizione, προὔπεμψε τινὰς ἰππέας ἐς κώ-

Cap. 18. — ἐν δὲ τούτῳ τῶν Χαιρώνειων Ἐρτίκιον ἄρχοντα παρὰ τοῦ Σύλλα

λυσιν αὐτοῦ. τραπέτων δ' ἐκείνων καὶ ἐς τοὺς κρημνοὺς καιαροφθέντων .....

λαβόντων καὶ περιελθόντων ἀδήλως τὸ Θούριον, riescono a travolgere i nemici con gran scompiglio, così che tremila ne muoiono sul Turio; i fuggiaschi poi, parte son finiti da Murena che già era in schiera, parte cacciati verso il lor proprio accampamento, turbandolo assai.

\* \*

...ἐξήχοντα αὐθις ἔπεμψεν ἄρματα. διαστάντων δὲ τῶν Ῥωμαίων, τὰ μὲν ἄρματα ὑπὸ τῆς φορᾶς ἐς τοὺς ὀπίσω παρενεχθέντα τε καὶ δυσεπίστροφα ὄντα πρὸς τῶν ὑστιάτων περιστάντων αὐτὰ καὶ ἐσακοντιζόντων διεφθείρετο.

ὄξέως γὰρ ὁ Σύλλας ταρασσομένοις ἐπαγαγὼν καὶ τὸ μέσον διάστημα τῷ τάχει συνελθὼν ἀφείλετο τὴν τῶν δρεπανηφόρων ἐνέργειαν. Difatti i carri non potendo prendere l'abbrivo fecero insufficiente impeto contro le file romane, dove vennero accolti con risa di scherno.

\* \*

τοῦντεῦθεν αἱ πεζαὶ δυνάμεις συνερράγησαν, τῶν μὲν βαρβάρων προβαλλομένων τὰς σαρίσας μακρὰς καὶ πειρωμένων τῷ συνασπισμῷ τὴν φάλαγγα διατηρεῖν ἐν τάξει, τῶν δὲ Ῥωμαίων τοὺς μὲν ὑσσούς αὐτοῦ καταβαλόντων σπασαμένων δὲ τὰς μαχαίρας καὶ παρακρουομένων τὰς σαρίσας, ὡς τάχιστα προσμίξειαν αὐτοῖς δι' ὀργήν. προτεταγμένους γὰρ ἑώρων τῶν πολεμίων μυρίους καὶ πεντακισχιλίους θεράποντας, οὓς ἐν τῶν πόλεων κερύγμασιν ἐλευθεροῦντες οἱ βασιλέως στρατηγοὶ κατελόχιζον ἐς τοὺς ὀπίστας ... La salda e fitta schiera di costoro i Romani faticano a scomporre. Solo dopo largo e incessante uso di dardi li volsero e scompigliarono.

\* \*

Cap. 43. — Archelao si accinse in fretta a schierare la massa molteplice del suo esercito, quando già lo spazio era stretto. *Τοὺς δ' ἱππέας πρώτους ἐπαγαγὼν ... διέτεμε τὴν φάλαγγα Ῥωμαίων ἐς δύο, καὶ εὐμαρῶς ἐκατέρους ἐκνκλοῦτο διὰ τὴν ὀλιγότητα.* Specialmente pericolavano Galba ed Ortensio che avevano a fronte lo stesso Archelao. In loro soccorso muove Silla con molti cavalieri. Pel che Archelao, fatto accorto dal polverio sollevato, scioglie l'accerchiamento e ritorna in schiera. Silla, col meglio della

C. 19. — Archelao avanza l'ala destra per l'aggiramento. Ortensio muove per prenderlo sul fianco. Ma quegli con duemila cavalieri lo ricaccia fin verso i monti, e per poco non lo taglia fuori dal resto dell'esercito. Silla, dall'ala destra che non ancora aveva iniziato battaglia, muove a soccorso. Archelao, accortosene dal polverio sollevato, si volse indietro per correre a sorprendere la destra romana rimasta senza capo. Contemporaneamente Taxiles muove i calcaspidi contro Murena, così che Silla rimane incerto

cavalleria e con due coorti, che aveva posto come riserva, οὐπω τὸν κύκλον τοῖς πολέμοις ἐξελίξασιν οὐδ' ἐς μέτωπον εὐσταθῶς διατεταγμένοις ἐνέβαλε, καὶ θορυβήσας ἔκοψέ τε καὶ ἐς φυγὴν τραπέντας ἐδίωκεν. Anche Murena vince.

Cap. 44. — E, volte le ali, pure il centro cede sotto la pressione del centro romano.

Archelao ferma dinanzi all'accampamento la fuga dei suoi, ma non riesce a ricostituirli in ordine, ché anzi, sia per lo scompiglio, sia per la ristrettezza dello spazio, essi sono decimati dai Romani cui mal resistono, e anche fra sé si uccidono. Onde la fuga riprende e lascia a quei di Silla libero adito nell'accampamento asiatico, dove si termina la strage.

Cap. 45. — Archelao scampa con gli altri salvi a Calcide, trovandosi ad essere οὐ πολὺ πλείους μυρίων ἐκ δώδεκα μυριάδων.

da qual parte dirigersi; ma poi decide di tornare al suo proprio posto, dopo aver inviato Ortensio al soccorso di Murena con 4 coorti, e presa per sé la quinta. L'ala destra romana, che già fortemente contrastava il nemico, all'apparire di Silla sopraffecce gli Asiatici e gl'inseguì sino " al fiume e all'Aconzio „. Silla allora rivolse le sue cure a Murena, ma, perché questi pure vinceva, si associò all'inseguimento.

\* \*

πολλοὶ μὲν οὖν ἐν τῷ πεδίῳ τῶν βαρβάρων ἀνηροῦντο, πλείστοι δὲ τῷ χάρακι προσφερόμενοι κατεκόπησαν, ὥστε μυρίους διαπεσεῖν ἀπὸ ἰσοσύτων μυριάδων.

(C)

Ῥωμαίων δὲ ἔδοξαν μὲν ἀποθαρεῖν πεντεκαίδεκα ἄνδρες, δύο δ' αὐτῶν ἐπανήλθον.

ὁ δὲ Σύλλας λέγει τέσσαρας καὶ δέκα ἐπιζητῆσαι τῶν αὐτοῦ στρατιωτῶν, εἶτα καὶ τούτων δύο πρὸς τὴν ἐσπέραν παραγενέσθαι. Silla oresse poi i trofei: l'uno là dove prima piegarono le truppe di Archelao μέχρι παρατὸ Μόλον ῥεῖθρον; l'altro sul colle Turio.

Come risulta dal confronto che abbiamo minutamente condotto, le discrepanze fra Plutarco e Appiano sono non poche e non lievi. Esse si possono raccogliere in questi gruppi distinti:

1. l'episodio del Turio è esposto e valutato da Plutarco con una ricchezza di particolari che manca in Appiano, e con una considerazione di cui non è l'ombra in Appiano;

2. l'assalto dei carri falcati è reso vano, secondo Plutarco, per aver Silla diminuito troppo la distanza fra le due schiere avversarie; secondo Appiano, per l'aprirsi delle file romane;

3. l'aggiramento è tale, secondo Plutarco, che ne soffre Ortensio; secondo Appiano, che ne soffrono Ortensio e Galba, e l'intero esercito romano par tagliato in due;

4. la fine dell'aggiramento accade, secondo Plutarco, perchè Archelao vuol sorprendere l'ala destra romana rimasta priva di capo; secondo Appiano, perchè Archelao impaurito vuol ritornare ἐς τάξιν;

5. l'attacco di Silla contro Archelao avviene quando già l'ala destra romana ha subito l'attacco di Archelao reduce dall'aggiramento, secondo Plutarco; e secondo Appiano,

quando ancora Archelao non ha sciolto l'aggiramento né ha avuto modo di schierar sul fronte (ἐς μέτωπον) le sue truppe.

Oltre a queste vere e proprie contraddizioni, vi sono differenze di diverso carattere:

1'. — la posizione tattica dei due eserciti è valutata da Appiano, insistentemente, sul rapporto fra la natura del terreno e la superiorità numerica dei cavalieri asiatici; mentre Plutarco non è così esplicito né c'insiste tanto;

2'. — la sconfitta dei centri è narrata da Plutarco prima che l'attacco delle ali; da Appiano, dopo: il che è da ricondursi, non a diversa concezione della battaglia, ma a diverso modo di narrarla;

3'. — l'ultimo urto fra Romani ed Asiatici, dinanzi l'accampamento di questi ultimi, è descritto da Appiano con alquanto maggior larghezza che da Plutarco, sebbene senza rilevanti discrepanze;

4'. — la cifra delle perdite romane è in Plutarco di 14-2 uomini, in Appiano di 15-2: nel che si sente la medesima fonte, con un'alterazione (15. 14) dovuta forse agli intermediarii, o forse ad altro, ma non certo a diversità di tradizione.

Ora è singolare che, a malgrado di queste differenze secondarie, le quali variano pure la tonalità de' due racconti; a malgrado delle discrepanze profonde, le quali i due racconti allontanano irrimediabilmente; abbiam tuttavia potuto far corrispondere l'un racconto all'altro, parte per parte. E ciò contribuisce non poco a rendere arduo il problema intorno ai due testi, alle loro fonti, e alla realtà che dobbiam ricavarne.

\* \* \*

Camillo Vitelli negli "Studi italiani di filologia classica", VI (1898) pag. 386 riteneva (al pari dell'INE *o. c.* 327 n.) che le discrepanze fra Appiano e Plutarco fossero tali da potersi integrare a vicenda, più tosto che contraporre in antitesi. Ma se ciò può dirsi per le differenze minori da noi enumerate, sarebbe eccessivo estendere l'osservazione alle discrepanze vere e proprie su cui richiamammo l'esame. Il Delbrück, al contrario, concludeva che né da Plutarco né da Appiano né da entrambi insieme studiati può ricavarsi un quadro soddisfacente della battaglia ne' suoi episodii. A lui obiettò il Kromayer: il quale, lasciando da banda presso che del tutto Appiano, pretese di mostrare come dal solo Plutarco possa della battaglia desumersi rappresentazione, non solo soddisfacente, ma chiara, e perciò minuta. Eppure, a nostro avviso, l'insigne studioso, pur apportando copia di analisi acute e intuizioni pregevoli, non riuscì a risolvere il problema né rispetto ai due testi di Plutarco ed Appiano, de' quali ha forse troppo presto respinto il secondo, né rispetto alle esigenze della critica militare. Ecco perché.

Anzi tutto, il Kromayer, che forse non si è reso abbastanza conto della discrepanza fra Plutarco e Appiano riguardo all'attacco dei carri falcati (cfr. pag. 396), ha poi nel suo racconto seguito da presso, anche per quel punto, il solo Plutarco. Della preferenza potrebb'essere un motivo l'analogia, da lui indotta, fra il procedere di Silla a Cheronea e il procedere di Eumene a Magnesia (LIV. 37, 41, 9; APPIANO *Siriaco* 33, 5); ma, anche prescindendo dalle riserve che si potrebbero esprimere circa tale analogia (lo stratagemma di Eumene consiste, secondo le fonti, nel far colpire i cavalli invece che i guidatori dei carri; laddove lo stratagemma di Silla sarebbe stato, secondo Plutarco, di scemare lo spazio fra le due schiere avversarie), è certo che a conforto della versione di Appiano si può del pari addurre una convincente analogia: la ben nota astuzia di Scipione l'Africano contro Annibale nella battaglia di Zama, quando (cfr. POLIBIO XV, 9, 7. 12, 3; FRONTINO II 3, 16), ad annullare il pericoloso impeto degli elefanti, il generale romano curò che gl'intervalli fra i suoi manipoli

si corrispondessero l'un l'altro (1). Se adunque così la versione plutarchea come l'appiana dell'episodio dei carri posson venir confermate con esempi anteriori, la discrepanza fra Plutarco e Appiano non sembra possa esser qui sanata col semplice preferire quello a questo.

Se non che, procedendo il racconto, appare (constatazione assai più importante) che il testo di Appiano offre notizie intrinsecamente più accettabili delle corrispondenti in Plutarco. Secondo quest'ultimo autore, Archelao muove la sua ala destra per aggirare i nemici alle spalle senza curarsi di contemporaneamente attaccare i nemici sul fronte: difatti Taxiles assalta con i calcaspidi Murena (sinistra romana) solo quando già l'aggiramento è fallito; e durante l'aggiramento Silla (destra romana) è libero da battaglia (*ἀπὸ τοῦ δεξιῦ μήπω συμπεπωκότιος εἰς μάχην...*). Sarebbe errore gravissimo, per cui l'aggiramento doveva *a priori* fallire; e l'errore riconosce, naturalmente, l'occhio esperto del Kromayer (pag. 378); ma egli preferisce farne carico ad Archelao, la cui perizia tuttavia loda (pag. 382), più tosto che a Plutarco. Or bene: l'errore non si trova nella versione, pur molto concisa, di Appiano: Archelao, difatti, *τοὺς δ' ἰππέας πρῶτος ἐπαγαγὼν μετὰ δρόμου πολλοῦ, διέτεμε τὴν φάλαγγα Ῥωμαίων ἐς δύο, καὶ εὐμαρῶς ἐκατέρους ἐκυκλοῦτο διὰ τὴν ὀλιγόνητα*; del qual passo cercheremo poi (cfr. sotto, pag. 18) di dare una interpretazione precisa; ma è fin d'ora evidente che dove si parla di un doppio totale accerchiamento deve pensarsi ad attacchi sul fronte oltre che sul tergo e sul fianco. Sicché sembra che, tenendo in qualche conto anche Appiano, si sciolperebbe forse Archelao d'un grosso sbaglio che parrebbe da addebitarsi solo a Plutarco.

Ma forse peggio accade in séguito. Si osservino sulla carta topografica le mosse attribuite ad Archelao da Plutarco con l'assenso del Kromayer. Egli occupa con l'ala destra i pressi del Cefiso; muove con la cavalleria contro la sinistra romana (Murena); è molestato da Ortensio, lo vince, lo insegue fino ai colli, ossia (così il Kromayer) fino a Mera: quest'è, in linea retta, un percorso di circa 6 Km. Allora Silla si muove a sua volta con la cavalleria; Archelao abbandona Ortensio, si volge indietro e, non solo ritorna al suo posto (contromarcia di 6 Km.), ma passa all'ala sinistra contro la destra romana (Silla): nel frattempo Silla, dopo una breve esitazione, ma prima ancorà forse di esser giunto sino a Mera (marcia di 1 1/2-2 Km.), rioccupa pure il suo posto; e (si badi) trova le sue truppe già impegnate con Archelao. In somma, Archelao, con un percorso forse triplo, certo doppio che Silla, con truppe reduci da una manovra fallita e quindi almeno in parte scomposte, riesce a porsi in linea e ad attaccare prima di Silla. Il fatto è così strano che dovrebbe esser spiegato con qualche ipotesi, se ce lo testimoniassero una fonte irrefutabile; ma non può essere accolto, quando né ci è asserito da una tal fonte né ci manca notizia del tutto diversa. La notizia è, per l'appunto, in Appiano: Silla, dice quest'autore, *οὐπω τὸν κύκλον τοῖς πολεμίοις ἐξελιξασιν οὐδ' ἐς μέτωπον εὐσταθῶς διατεταγμένοις ἐνέβαλε καὶ θορυβήσας ἐκοψε...* ossia qui, con ben altra verisimiglianza, si narra che Archelao compié il suo maggior tragitto in tempo maggiore che Silla, e ne fu quindi prevenuto. Di nuovo adunque dobbiam concludere che, del problema determinato dalle discrepanze profonde fra Appiano e Plutarco, non è buona risoluzione l'attenersi semplicemente a Plutarco, perché ci son punti nei quali Appiano offre testimonianza o di pari pregio intrinseco o di pregio maggiore.

(1) La veridicità di Polibio è stata impugnata dal DELBRÜCK *Geschichte der Kriegskunst*<sup>2</sup> I 390; ma bene gli obiettò il VEITH *Antike Schlachtfelder* III 2, 690 sgg. — Non sarà ozioso aggiungere che un accorgimento simile adoperò Napoleone I nella battaglia delle Piramidi contro la impetuosa cavalleria dei Mammelucchi: cfr. *Napoléon raconté par lui même* (Paris 1912) pag. 106: *Il (= Mourad-bey) envoya un de ses beys les plus braves avec un corps d'élite qui, avec la rapidité de l'éclair, chargea les deux divisions. On le laissa approcher jusqu'à cinquante pas, et on l'accueillit par une grêle de balles et de mitraille qui en fit tomber un grand nombre sur le champ de bataille. Ils se jetèrent dans l'intervalle que formaient les deux divisions, où ils furent reçus par un double feu qui acheva leur défaite.*

Ora, come sin qui l'analisi ci ha mostrate una parziale e comparativa inferiorità del testo plutarcheo, così può adesso rivelarci una deficienza o, se si vuole, difficoltà intima al testo medesimo. Dove ci descrive lo schierarsi dei Romani (c. 17), Plutarco pone Murena a sinistra, Silla a destra. Tale schieramento appare quasi ovvio effetto della marcia poco prima narrata e compiuta da Silla verso Cheronea lasciando in retroguardia Murena. Sicché la destra romana dobbiam pensare a un dipresso sotto il colle stesso di Cheronea: d'accordo con la notizia, pure di Plutarco (cap. 19), esser la vittoria di Silla, all'ala destra, cominciata *μέχρι παρά τὸ Μόλον δεῖθρον* (1), dacché il Molo dev'essere uno de' due corsi d'acqua a Est di Cheronea (cfr. KROMAYER pag. 372). Contro tal complesso di dati urta il racconto successivo. Le truppe di Archelao che avevano occupate il Turio sopra Cheronea vennero ributtate (cap. 18) al piano nel principio della battaglia (sopra pag. 9); imbattendosi, quelli che non raggiunsero il proprio esercito, in Murena, *εἰς τάξιν ἤδη καθεσιῶς*. Dunque Murena che s'era messo ultimo e, *già* schierato, teneva l'estrema sinistra, doveva trovarsi su la strada tra le falde del Turio e le schiere di Archelao. Ma come è possibile ciò, se tra le falde del Turio e il Cefiso era la destra romana con Silla, sotto Cheronea non lungi dal Molo? Contro Silla dovevano imbattersi dunque i fuggitivi, non contro Murena; a meno che, per non so quali reconditi motivi, avessero fatto uno strano giro semicircolare, dopo aver eluso, in modo anche più strano, le truppe di Silla, *già* schierate anche prima di Murena, ché l'aveva precedute nella marcia! Anzi, se la posizione dei due eserciti fosse stata quella che è nella carta del Kromayer, i fuggitivi, nonché incappare in Murena, sarebbero arrivati nella grande maggioranza salvi alla sinistra di Archelao, che di alquanto sporgeva sopra la destra di Silla. Né lo scoglie si supera, o si gira, supponendo uno schieramento, in vece che da Nord a Sud, da Ovest ad Est, perché i rapporti rimarrebbero immutati, anche se non peggiorati, come pare al Kromayer (pag. 371). Chi, per ultimo, pensasse di porre Murena sotto Cheronea Silla più ad Est, dovrebbe, anzi tutto, sovvertire dati topografici di salda base, identificando il Molo col più orientale de' tre fumaticelli scendenti dal Turio, l'Emene col più occidentale, il Morio col centrale; l'Ortopago ponendo fra quest'ultimi due fiumi; — e gli resterebbe poi sempre da spiegare come Archelao compiesse la manovra di cavalleria senza l'ostacolo (di cui taccion le fonti) dell'Emone e del Morio. Così, non v'è scampo: esiste nel contesto di Plutarco un nodo, che sciogliere non è facile, ma nemmeno è possibile negare.

\* \* \*

Da poi che, adunque, i tentativi sin qui compiuti dai critici ci parvero, non solo non risolvere il problema delle discrepanze fra Plutarco e Appiano, ma anzi rivelarne alcune nell'interno dello stesso testo plutarcheo, e sempre palesare l'impossibilità d'una adeguata rappresentazione degli avvenimenti, è tempo che ci accingiamo a porre e svolgere l'indagine a modo nostro e per nostra via.

Una prima osservazione ci par fondamentale. Il principio del cap. 18 di Plutarco suena: *ἐν τούτῳ τῶν Χαιρωνέων Ἐρίκιον ἄρχοντα παρά τοῦ Σύλλα λαβόντων... κτλ.* Ossia: i Cheronesi che si sono offerti a Silla per compiere il colpo di mano contro il Turio sono, nell'atto dell'assalto, comandati da un "Ericio", (probabilmente *Erucius*), loro preposto dallo stesso Silla. Se non che nel cap. 17 chi appare capo del presidio romano in Cheronea è Gabinio; e Gabinio appunto fa testimonianza del valore e della fedeltà dei Cheronesi offerti pel colpo di mano contro il Turio. Ora questo succedersi di Ericio a Gabinio lascia un

(1) Cfr. pag. 21.

poco perplessi; poiché sarebbe verisimile che Silla desse per capo ai Cheronensi l'uomo medesimo ai cui ordini eran stati in quei giorni e che s'era per essi fatto garante.

La contrapposizione di questi due nomi, Ericio e Gabinio, che è qui determinata da esigenze di verisimiglianza, non accade qui però per la prima volta. Nelle ultime righe del cap. 16 Plutarco, dopo aver detto che Silla al presidio inviato in Cheronea prepose Gabinio, s'affretta a soggiungere *ὁ δὲ Ἰόβας οὐ Γαβινίων φησι πεμφθῆναι, ἀλλὰ Ἐρίκιον*: dunque per il medesimo ufficio Plutarco trovava in una sua fonte (quasi certamente le *Memorie* di Silla) designato Gabinio, e in altra fonte (Giuba di Mauretania) Ericio. Così che, tanto nel cap. 16 quanto nel cap. 18, i due nomi Ericio e Gabinio si contrappongono. Né è difficile vedere l'analogia fra le due contrapposizioni: in entrambi i casi, difatti, è questione delle medesime truppe, sebbene nel cap. 16 l'antitesi sia recisa ed esplicita per opera dello stesso Plutarco, e nel cap. 18 l'antitesi sia soltanto implicita e, come dicemmo, determinata da esigenze di verisimiglianza. Ora, supporre che nel cap. 18 la notizia intorno ai Cheronensi ed Ericio derivi dalla medesima fonte da cui, a confessione di Plutarco, deriva la notizia su Cheronea ed Ericio nel cap. 16, ossia da Giuba, è lecito, anche se non perentoriamente necessario.

Ma l'ipotesi acquista carattere di probabilità, quando si rivela atta a chiarire quei problemi che, imposti dal confronto fra Plutarco e Appiano, non riuscimmo sin qui a risolvere. Invero, se la citazione di Ericio a proposito del Turio ci riconduce a Giuba, non ci sorprende più la discrepanza fra Plutarco (= Giuba) e Appiano ( $\neq$  Giuba) nel narrare l'episodio del Turio (cfr. sopra, pag. 10: num. 1). E perché, subito dopo questo episodio, è riferito l'assalto dei carri, ch'è un'altra delle discrepanze in questione (sopra, pag. 10: num. 2), anche di questa ci rendiamo conto col riportarla al medesimo Giuba. E perché, sempre procedendo nel contesto, troviamo descritto a questo punto l'urto dei due centri (sopra pag. 11: 2'), mentre Appiano lo accenna e definisce in altro punto (cfr. sopra, pag. 9-10) anche questa minore differenza può risalire all'uso di diversa fonte e anche in questa si posson trovare tracce di Giuba. E perché, proseguendo ancora, c'imbattiamo nel principio del cap. 19, dove le manovre di Archelao e di Silla sono esposte in guisa così lontana da Appiano, così insoddisfacente, come vedemmo (cfr. sopra, pag. 10: 4-5; pag. 12), sospettiamo di nuovo l'influsso di Giuba. Non solo, ma anche la difficoltà interna del testo di Plutarco, che cercammo di chiarire sopra, circa la posizione di Murena nella battaglia, rientra nei termini di questa nostra ipotesi: perché mentre la posizione di Murena è definita nella fine del cap. 17, l'imbattersi in Murena dei fuggenti cacciati dal Turio è riferito nel cap. 18 poco dopo la citazione di Ericio; onde la contraddizione dei due dati ci appare adesso contraddizione di due fonti. Da ultimo non ripugna che attribuiamo a Giuba anche l'accenno all'estremo urto fra Romani e Asiatici dinanzi l'accampamento di quest'ultimi; non ripugna, perché vi si trova la frase *ἀπὸ τοσοῦτων μυριάδων*, che, nella sua imprecisione, ha lo scopo, consueto per Giuba, di esagerare alquanto la realtà, o almeno di incitare verso l'esagerazione la fantasia di chi legge. In breve, tutto il brano plutarcoo in cui si incontrano le cinque gravi discrepanze rispetto ad Appiano (sopra, pag. 8-10) e due delle meno gravi differenze, costituisce un insieme compatto il cui principio può esser seriamente sospettato di origine diversissima dal resto del racconto, in cui quel brano si trova, e a cui in parte contrasta. Che se pertanto tal serio sospetto si rinforza di quelle gravi discrepanze, pare da concludere che il tratto compreso fra l'inizio del cap. 18 e la seconda metà del 19 (sino alla cifra delle perdite romane) è attribuibile a Giuba, e così è spiegabile il divario palesatosi nel confronto con Appiano e col resto dello stesso Plutarco.

E la conclusione è tanto più credibile, in quanto quello che rimane del racconto plutarcoo, amputato il brano di cui segnammo or ora i limiti, presenta caratteri ben diversi. È, anzi tutto, coerente. Il dato che Murena occupa la sinistra dell'esercito nello schiera-

mento corrisponde al dato che Silla ha preceduto Murena nella marcia verso Cheronea (sopra, pag. 13); il dato che Silla occupa la destra corrisponde al dato che la vittoria è cominciata per opera di Silla presso il Molo (sopra, pag. 13); i nomi dei due Cheronensi che presero l'iniziativa del colpo di mano contro il Turio ritornano identici e con la stessa importanza, al principio e alla fine. Inoltre così nel cap. 17 come nel 19 le *Memorie* di Silla sono esplicitamente citate: col che si conferma l'omogeneità del racconto e la reciproca convenienza delle sue parti. Infine è da notare che lo spezzarsi del contesto di Plutarco in due parti distinte, perchè riferibili a diversa fonte, e ciascuna per sé definibile e conclusa, ci venne già constatato nel primo paragrafo di questa indagine, e nel medesimo modo. Cotesto corrispondersi di risultati, conseguiti indipendentemente, è guarentia di fondatezza, guarentia che compensa quanto di men saldo o di più opinabile siasi per avventura dovuto qua o colà addurre.

Ora l'aver distinto in Plutarco due fonti, di cui l'una paion essere le stesse *Memorie* sillane, ci aiuta a formare un adeguato concetto di Appiano. Già sopra, a pagina 6, constatammo che là, dove paiono entrambi più direttamente risalire alle *Memorie*, tuttavia è in Plutarco maggior copia di particolari che in Appiano: questi, pur serbando traccia della evidenza realistica che doveva essere propria delle *Memorie*, sta pago per lo più a riprodurre qualche tratto principale. Il medesimo rapporto ci riappare, avvicinando ad Appiano il brano che in Plutarco riconducemmo a Silla. Proprio in tal punto difatti cadono due delle minori differenze fra l'uno e l'altro autore di cui c'intrattenemmo dianzi (pag. 10-11): intorno alla posizione tattica dei due eserciti e alla cifra delle perdite.

La cifra delle perdite romane è in Appiano (cap. 45) di 15-2 uomini, in Plutarco (cap. 19) di 14-2: nel che, come scrivemmo sopra, è non diversità di tradizione, ma influsso, forse, di intermediarii con lieve fraintendimento. [Quanto poi alle vittime de' barbari, i due scrittori concordano nel valutare a 10.000 i superstiti, ma solo Appiano dà in 120.000 la somma dei soldati prima della battaglia (cfr. cap. 41 e Plut. cap. 15)]. Evidentemente di qui non può dedursi nulla, fuor che la sostanziale concordanza.

Ma riguardo alla posizione tattica dei due eserciti è ben altro. Plutarco descrive i luoghi con compiacenza paesana e definisce il posto di ciascuna parte delle schiere avversarie: Appiano invece prescinde da ogni particolare concreto e insiste sopra il concetto generale a cui si sarebbe informato Silla nella scelta del campo. Quel concetto, così com'è espresso in Appiano, è inesatto: difatti, se Archelao era appoggiato ai monti (*ἐν ἀπορρήμυοις στρατοπεδουόμενον*: ..... *κημηνοὶ περιέχειντο*), era dai monti stessi guarentito contro l'inseguimento della cavalleria nemica, e aveva innanzi a sé la pianura di Cheronea per l'assalto; quindi è falso che non avrebbe potuto valersi della sua superiorità nell'armi leggero e mobili; e se per converso Silla aveva per ritirarsi (*ἐς ἀναχώρησιν*) libero e propizio il piano, era per ciò stesso esposto all'inseguimento dei cavalieri barbari. Quindi Appiano erra? Nella forma sí; non nella sostanza, qualora immaginiamo che Silla (e su questo v. sotto a pag. 21) si addossasse ai colli fra Mera e Cheronea per evitare l'aggiramento meditato da Archelao e per riservarsi libertà di manovra nel piano di fronte. In tal caso veramente aveva propizia la pianura per inseguire; non aspra la ritirata sul lene declivio dei colli a tergo; mentre ad Archelao era difficile la mossa accerchiante, e non pronta, anzi molestabile, la fuga. Sicché la realtà è in Appiano, non significata, ma adombrata; laddove in Plutarco è resa nella materialità delle circostanze, ma non nella sintesi rappresentativa. Possiam concludere: che in Plutarco le *Memorie* son riprodotte solo fin quando riescono di ovvia intelligenza, tanto più con l'aiuto di specifiche cognizioni topografiche; in Appiano sono riassunte, omettendo i cenni locali, a un estraneo pochissimo chiari, e fraintendendo il concetto tattico, facilmente adulterabile da un imperito. Ossia: nel primo caso, vediam Plutarco stesso, con la sua conoscenza del paese e indifferenza militare, attingere alle *Memorie*; nel secondo, ci par più veri-

simile supporre una fonte intermedia, traverso cui s'è preparato il fraintendimento delle espressioni sillane. Così che per la battaglia di Cheronea le notizie attinenti allo schieramento, alla scelta del campo, e alle vittime, ci pervengono dalle stesse *Memorie* di Silla in due modi: per mezzo di Plutarco, di prima mano; per mezzo di Appiano, almeno di seconda mano.

Sin qui adunque i risultati da noi conseguiti nello studio de' preliminari ricevono conferma, non solo in quanto ci riappare in Plutarco l'uso d'una doppia fonte, ma anche in quanto identico ritorna il rapporto fra Appiano e quella parte di Plutarco che è più direttamente sillana. Sicché nel proporci ora di giungere a una soddisfacente rappresentazione della realtà, possiamo con tranquillo animo costruire una graduatoria delle nostre fonti, la quale ci indichi le diverse misure di indipendenza lecite al critico nel riprodurre il racconto dei varii testi. Anzi tutto richiamiamo il concetto che del presunto Giuba ci formammo dianzi, appunto nello studio dei preliminari: constatammo allora, nel complesso, una falsa coloritura del racconto, la quale, secondo ci parve, " risale, in parte all'esser stati svolti e " deformati particolari che nelle *Memorie* di Silla erano accennati appena o adottati con altro " valore, in parte all'esser stati omessi fatti che, pur avendo nelle *Memorie* sillane il principale peso, non erano idonei a suscitare meraviglia secondo i gusti del rifacitore „. Non è quindi dubbio che, per tutto quel tratto plutarco in cui l'influsso di Giuba è sensibile, non solo diviene lecita, ma anzi si afferma doverosa la più grande libertà di analisi e di correzione: qui l'opera consiste sopra tutto nell'integrare il manchevole e nel ridurre l'eccessivo, in breve v'è da restaurare il numero delle notizie e la loro proporzione. Un superior grado di credibilità compete ad Appiano, il quale, pur riproducendo le *Memorie* con soverchia concisione e, qua e colà, con inintelligenza; tuttavia ne serba ancora un molto vivace riflesso. Sommo pregio infine hanno i dati che Plutarco ci fornisce da Silla in maniera così diretta da non aver subito, verisimilmente, altro guasto se non l'opera dello stesso Plutarco. Ciò posto, procediamo all'esame dei successivi episodii.

\*  
\*  
\*

La cacciata dall'Ortopago del presidio asiatico per opera de' Cheronensi è descritta in Plutarco (Giuba) con ampiezza di gran lunga maggiore che in Appiano. Comune ritorna una notizia, simile anche per l'espressione: gli uomini di Archelao furono ributtati, secondo Appiano, *ἐς τοὺς κρημνοὺς*; secondo Plutarco, *κατεκρήμνιζον*. Inoltre, Appiano parla di cavalieri; ma che cavalieri fossero è, dato il luogo (cfr. la fotografia nel KROMAYER I 125), pochissimo probabile; sicché lo sbaglio è dovuto alla nessuna conoscenza topografica, già constatata presso quell'autore, la quale non impedì che egli, errando, attribuisse all'episodio dell'Ortopago, il valore e il carattere delle cariche di cavalleria consuete negli inizi degli scontri. Plutarco, a sua volta, ricorda Murena assai male a proposito: contro di lui, difatti, sarebbero andati a sbattere, come vedemmo dianzi (pag. 12), gli Asiatici in fuga dal colle, sebbene non si comprende come l'ala sinistra romana, comandata da Murena, si trovasse nel tragitto di quei fuggiaschi. Se non che la difficoltà riesce, ora, di facile risoluzione perché possiamo attribuirle alla imperizia di Giuba: il quale dunque ha rilevato qui un particolare secondario, e ne ha taciuto uno importante. Ha taciuto l'opera di Silla nell'opprimere e tormentare i fuggenti; ha rilevato l'opera di Murena che, trovandosi questi più lontano dall'Ortopago, si ridusse certo all'inseguimento di alcuni pochissimi, troppo sbandatisi verso Ovest. Né il motivo di tal speciale ricordo di Murena ci è oscuro: le *Memorie* dovevano avvertire che, per fortuna, Murena era già in schiera quando dall'Ortopago s'iniziò la fuga e che per conseguenza potè egli pure intervenire: l'osservazione (di cui l'indizio ci resta nella frase plutarco *εἰς τὰξιν ἤδη καθεστὼς ὁ Μουρήρας*) fermò Giuba (o la sua fonte) guastan-

dogli il passo, perché lo condusse ad esagerare per un lato, ad omettere per l'altro. Nel resto, Plutarco è accettabile e, a dir vero, colma bene una lacuna che Appiano, troppo breve e troppo inesatto, avrebbe lasciato circa questo punto, pur molto importante.

Segue l'episodio dei carri falcati. La discrepanza fra i due nostri autori è qui notevole. Altra manovra è, per scemare l'efficacia di quello strumento offensivo, allargare gl'intervalli nelle schiere, così che i carri giungano senza far danno sino agli ultimi posti, da cui sono poi molestati nell'atto del rivolgersi, secondo narra Appiano; e altra manovra è abbreviare la distanza fra i due eserciti nemici, così che i carri non possano assumere nella corsa impeto e violenza, secondo narra Plutarco. E poiché notammo dianzi (pag. 11) che entrambe le manovre sono suffragabili con esempi più o meno analoghi, la scelta si deve fare con altri criterii.

Non è però da tacere che l'analogia fra la versione appiana e lo stratagemma di Scipione a Zama (pag. cit.) è di notevole peso. Scipione operava con l'esercito manipolare; Silla con le coorti: c'è, fra mezzo, la nota riforma che si attribuisce a Mario. Ora, non è certo qui opportuno indagare intorno ai problemi che a quella riforma si connettono e alla posizione delle coorti nella battaglia. Ma dalla polemica aspra dibattutasi su quei problemi fra il DELBRÜCK (*Geschichte der Kriegskunst*<sup>2</sup> I 436 sgg. 448-9) e il VEITH ("Klio", VII 1907, pag. 303; nonché *Antike Schlachtfelder* III 2, 690 sgg.) è apparso da un lato, che con Scipione appunto s'iniziò il lento moto evolutivo che condusse a fondere i manipoli, tre a tre, nelle coorti; dall'altro lato, che la disposizione per coorti era molto più agile, pieghevole, di quella per manipoli, adatta quindi, e durante la marcia e durante la battaglia, ad attuare le manovre di schiera che al generale sembrassero opportune. Se adunque Silla ordinava a' suoi legionarii (così Appiano) l'allargamento degl'intervalli contro i carri falcati, operò con la maggiore prestezza di mosse che l'innovazione tattico gli concedeva, ma in fondo si ricondusse alla vecchia tradizione del grande capitano da cui l'innovazione ebbe il primo impulso.

Ma a questi motivi che inducono a preferire la notizia di Appiano, due altri vanno aggiunti. L'uno è militare. Come avrebbe Silla diminuito (così Plutarco) la distanza fra sé e il nemico, senza portarsi più innanzi nella pianura, e pertanto più esporsi all'accerchiamento che già il superior numero de' cavalieri asiatici minacciava? Vedremo or ora che i Romani si appoggiavano ai colli fra Mera e Cheronea (pag. 21): avanzandosi, s'allontanavano dal riparo e si ponevan nel rischio. L'altro argomento si desume dallo stesso contesto di Plutarco. I legionarii — dice — si diletтарono dell'attacco pronunciato da' carri, in luogo d'intimorirsene, e, veduti fallire i primi, ne chiamavano altri a gran voce ὡσπερ ἐν ταῖς θεατρικαῖς ἰπποδρομίαις. Sintomatico aneddoto. Esso difatti si conviene molto di più alla versione appiana che a quella di Plutarco cui tien dietro: all'appiana, perché invero analogia fra la vicenda dei carri e le ippodromie del circo sussiste, non quando i carri fiaccamente s'incontrino con le legioni, ma quando, imboccato un intervallo, facciano ogni sforzo per volgersi ed uscirne quasi girassero attorno alla meta: era il culminante momento dello spettacolo. Per più argomenti adunque è da ritenere: che Appiano sia qui fededeigno; che Plutarco (Giuba) contenga un equivoco fra l'allargarsi degl'intervalli in seno all'esercito romano e lo scemarsi dell'intervallo fra esercito ed esercito; e che a Giuba si debba pertanto ascrivere anche il confronto fra i carri e le frecce, con cui quell'autore spiegò a sé stesso la propria erronea interpretazione delle *Memorie*.

Con la preferenza così concessa ad Appiano, si connettono però vari problemi, poco o nulla solubili per l'ignoranza in cui siamo circa la tattica per coorti. Gl'intervalli aperti nelle schiere romane son quelli soli fra coorte e coorte, o anche altri? E se le legioni eran disposte in più linee, fra sé distanti, il voltarsi de' carri accadde dopo la prima linea? dopo la seconda? e quali son da ritenersi οἱ ὀπίσω ο ὕστατοι di cui parla Appiano? Che posto tenevano frattanto e che ufficio compievano le truppe ad armatura leggera di cui pur doveva disporre

Silla? Rispondere, mentre implica aver risolto questioni che, per ampiezza di contenuto, trascendono d'assai i termini dell'indagine sur una singola battaglia, non è necessario né importante a chiarire un movimento del tutto episodico, il cui risultato certo interessa, ma i cui particolari non lumeggiano né integrano la rappresentazione complessiva dello scontro.

Dopo l'assalto dei carri falcati vien l'urto dei due centri. Questo è omissso da Appiano, o meglio è sottinteso; la vittoria, poi, del centro romano contro l'asiatico è ricordata al punto giusto, vale a dire dopo la vittoria dell'ala destra e della sinistra. Plutarco invece, seguendo Giuba, ci dà bensì particolari maggiori, ma non nasconde né pur qui i difetti della sua fonte. Preziosa, la notizia circa la struttura della falange di Archelao (cfr. KROMAYER 376, n. 2). Atta a commuovere la fantasia o ad eccitare il sorriso, la frase attribuita al centurione romano. Al solito, un particolare fededeigno e utile, accanto all'aneddoto vano ma piacevole. Ove però l'imperizia di Giuba si tradisce è nella chiusa (fine del cap. 18): nella quale la disfatta del centro asiatico è, non già anticipata per artificio di racconto, ma per sbadataggine preposta cronologicamente all'assalto di Archelao (destra asiatica) contro Murena (sinistra romana); onde chi leggesse il solo Plutarco, e non fosse guidato da sicuri concetti, cadrebbe nel notevole abbaglio di pensare lo scontro risolto prima nel centro che sulle ali (1).

Ma eccoci finalmente a quella manovra aggirante di Archelao e alla contromanovra di Silla, intorno a cui piú son profonde le discrepanze fra Plutarco (Giuba) e Appiano, e dove quindi la nostra distinzione delle fonti deve renderci il maggiore servizio.

Secondo Appiano la schiera romana fu dall'impeto (*μετὰ δρόμου πολλοῦ*) dei cavalieri asiatici tagliata addirittura in due parti, entrambe a lor volta accerchiate *διὰ τὴν ὀλιγότητα*: il che è inaccettabile, se si deve credere, poco appresso, al medesimo Appiano che Silla rimase libero di soccorrere Ortensio, e dunque non accerchiato. Bisogna correggere intendendo che le due parti, in cui l'esercito romano parve spezzato, fossero le truppe di Ortensio e Galba, strette contro i colli, da un lato, e dall'altro le truppe di Murena; in somma, la riserva sillana e l'ala sinistra. Ma, così corretta nell'espressione imprecisa, la notizia resta molto importante, in quanto, parlando di doppio accerchiamento, conferma l'opinione di per sé ovvia, che Archelao, nel condurre la numerosa sua cavalleria contro la sinistra dei Romani per girarla sul fianco e coprirla a tergo, non tralasciasse insieme di tenerne impegnato il fronte. Sicché, secondo Appiano, la prima mossa degli Asiatici è: un attacco contro il fronte di Murena contemporaneo a un attacco aggirante; e la seconda mossa è: l'accerchiamento di Ortensio e Galba accorsi a sussidio di Murena.

Di queste notizie, l'ultima è chiarita, l'altra gnasta in Plutarco, di cui per chiarezza riproduciamo il testo: Ἀρχελάου δὲ τὸ δεξιὸν κέρας εἰς κόκλωσιν ἀνάγοντος Ὀρτήσιος ἐφῆκε τὰς σπείρας δρόμῳ προσφερομένας ὡς ἐμβολῶν πλαγίσις. ἐπιστρέψαντος δὲ ταχέως ἐκείνου τοὺς περὶ αὐτὸν ἵππεῖς δισχιλίους, ἐκθλιβόμενος ὑπὸ πλῆθους προσεστέλλετο τοῖς ὄρεινοις, κατὰ μικρὸν ἀπορηγνύμενος τῆς φάλαγγος καὶ περιλαμβανόμενος ὑπὸ τῶν πολεμίων. πυθόμενος δὲ ὁ Σύλλας ἀπὸ τοῦ δεξιοῦ μήπω συμπεπιωκότος ἐς μάχην ἐδίωκε βοηθῶν. Ἀρχέλαος δὲ τῷ κοινοριῷ τῆς ἐλάσεως ὅπερ ἦν τεκμηράμενος Ὀρτήσιον μὲν εἶα χαίρειν, αὐτὸς δὲ ἐπιστρέψας ὤρμησεν ὅθεν ὁ Σύλλας πρὸς τὸ δεξιὸν, ὡς ἔρημον ἄρχοντος αἰρήσων. Ἄμα δὲ καὶ Μουρήνα Ταξιλῆς ἐπήγε τοὺς χαλκάσπιδας, ὥστε τῆς κραυγῆς διχόθεν φερομένης καὶ τῶν ὄρων ἀνταποδιδόντων τὴν περιήχησιν ἐπιστήσαντα τὸν Σύλλαν διαπορεῖν, ὁποτέρῳσε χρὴ προσγενέσθαι. Il quale testo ci spiega bensì di che natura fosse l'accerchiamento di Ortensio, sopraffatto d'ogni intorno tranne che là dove lo proteggevano i colli cui s'appoggiava (*ἐκθλιβόμενος ὑπὸ πλῆθους προσεστέλλετο τοῖς ὄρεινοις, κατὰ μικρὸν ... περιλαμβανόμενος ὑπὸ τῶν πολεμίων*); ma per contro si dimentica di dirci l'assalto

(1) Così accadde all'IHNE o. c. 325.

frontale contro Murena. Lo ricorda dopo, ma con errore cronologico: posteriormente al ritorno di Archelao in schiera, e contemporaneamente all'assalto da Archelao mosso con la sua sinistra contro la destra romana. Sicché il rapporto di contemporaneità che è nella frase *ἀμα δὲ καὶ Μουρήνῃ Ταξιλλῆς ἐπῆγε τοὺς χαλκιάσπιδας* deve, perché sia corretto, esser riferito, non già all'attacco contro la destra romana (*ὤρμησεν πρὸς τὸ δεξιόν*), ma a quello contro il fianco e il tergo della sinistra (*Ἀρχελάου τὸ δεξιὸν κέρας ἐς κύκλωσιν ἀνάγοντος*). Evidentemente lo scompiglio è avvenuto nel riassumere, e una notizia, forse prima omessa, è stata poi inserita nel luogo non suo proprio. Del che è conferma tutto il contesto. La proposizione consecutiva *ὥστε τῆς κραυγῆς κτέ.* dipende logicamente, non dall'altra che la precede e che, secondo la sintassi, la regge (*Ταξιλλῆς ἐπῆγε τοὺς χαλκιάσπιδας*); bensì da tutto il periodo cui terrebbe dietro senz'altro se dalla reggente appunto non ne fosse separata (*Ἀρχελάος ... ὤρμησεν ὅθεν ὁ Σύλλας πρὸς τὸ δεξιόν*). E per vero, il motivo, per cui il rumore si leva minaccioso da due parti e Silla ne è indotto in esitazione fra l'andare verso Ortensio e il tornare al suo posto, è l'attacco di Archelao contro la *destra* romana, fino allora, secondo Plutarco, inerte (*τοῦ δεξιοῦ μήπω συμπεπτωκότος εἰς μάχην*), attacco venutosi ad aggiungere all'altro contro la *sinistra*; laddove l'assalto dei calcaspidi, che fu pure contro la *sinistra*, poté accrescere il frastuono guerresco in quest'ala, non mai generarne nell'ala opposta. Non c'è dubbio: il confronto con Appiano; l'esigenze logiche; l'analisi del contesto; ogni argomento rincalza la convinzione che il *ἀμα καὶ Μουρήνῃ Ταξιλλῆς ἐπῆγε τοὺς χαλκιάσπιδας* è intrusione erronea e perturbatrice a quel posto, quanto è opportuna integrazione un periodo innanzi. Rabberciamo l'ordine guasto e procediamo.

Quando Silla ritorna al suo primitivo posto nell'ala destra, secondo Appiano (cfr. sopra, pag. 10) trova i nemici reduci dall'aggiramento, non ancora ben stabiliti in schiera; li trova, secondo Plutarco, già all'attacco, o almeno così sembra da intendersi la lode resa al destro lato romano *καὶ καθ' ἑαυτὸ ἀξιωμαχῶς ἤδη τῷ Ἀρχελάῳ συνεστηκός*. E, come già vedemmo, Appiano ha qui perfettamente ragione contro Plutarco (sopra, pag. 12). Se non che un così grave contrasto si dirime senza fatica, se, tenendo ferma la esatta notizia appiana, si interpreta Giuba con l'indispensabile "grano di sale". Basta aggiungere, subito dopo la sua asserzione, l'asserzione in apparenza contraddittoria di Appiano: l'ala destra dei Romani resisteva bensì già ad Archelao (e s'intenda: all'ala sinistra di Archelao) come Giuba dice; ma, quando Silla giunse a rincalzo, ancora Archelao (e s'intenda: la massa principale dei cavalieri asiatici, reduci dall'accerchiamento) non s'era saldamente stabilito in linea come dice Appiano. Ossia, in questo caso, come nel precedente, come negli altri, Giuba ha trascelto un particolare omettendo quell'altro da cui riceverebbe integrazione e pur troppo proprio quello omettendo che militarmente avrebbe il peso maggiore, e che Appiano, in più felice riassunto, ci serba. Dobbiamo quindi dedurne che Archelao, allorché tentò di aggirare Murena prese cura come di impegnare costui sul fronte per mezzo dei calcaspidi, così di impegnare Silla con l'opera della propria ala sinistra; nonché con l'opera, si badi, del presidio posto sull'Ortopago. E avrebbe colto nel vero, se il presidio non gli fosse stato troppo presto distrutto, risultandone libero Silla di manovrare con buona parte della destra. Alla qual vista Archelao immediatamente corse a rinforzo dell'ala sua più debole; ma il tragitto era lungo, men lungo a Silla, che lo prevenne. Appiano dunque mostra, a tal riguardo, della realtà l'aspetto più significativo (vale a dire l'aver Silla prevenuto Archelao); ma Giuba ci informa d'una mossa (vale a dire il primo urto della destra romana con la sinistra asiatica) che, presumibile di per sé, è tuttavia preziosa ad apprendersi.

Il luogo però più adatto per esprimere cotesta notizia sarebbe stato un altro: quello, dove è narrato come Silla *ἀπὸ τοῦ δεξιοῦ ... ἐδίωκε βοηθῶν*; se non che là precisamente ci si svela, solo adesso, una nuova inesattezza del testo plutarcoo. Il quale suona ivi, in apparenza, singolarmente concorde con Appiano: per entrambi, Silla è libero di accorrere in

aiuto di Ortensio; per entrambi, dell'aiuto è fatto accorto Archelao pel sollevarsi di molta polvere; per entrambi, dell'aiuto è effetto il recedere di Archelao e il suo recarsi alla propria sinistra contro la destra romana. Ma quest'apparente concordia è dall'inesattezza di Plutarco turbata e menomata. Difatti è corretto Appiano nel dire, conciso al solito, di Silla *μεταχωροῦντος ἐς αὐτοὺς* (= Ortensio e Galba) *σὺν ἰππεῦσι πολλοῖς*, dacché implica che Silla era libero di stornare dalla destra dei Romani "molti cavalieri", non implica punto che la destra non partecipasse alla battaglia; è per contro scorretto Plutarco (Giuba) nel dire che Silla *ἀπὸ τοῦ δεξιοῦ, μήπω συμπεπτοκότιος εἰς μάχην, ἐδίωκε βοηθῶν*, dacché non pure implica, ma anzi esplicitamente afferma la non partecipazione della destra alla battaglia. I due testi sono in un contrasto notevole che si origina dall'intrusione del breve inciso *μήπω συμπεπτοκότιος εἰς μάχην* in un periodo esatto per ogni altro riguardo. E l'intrusione non è che un'arbitraria deduzione logica: 'poiché Silla si partì dall'ala destra, questa ora ancora inerte'. E l'arbitrio d'una cotale deduzione fu possibile, perché l'urto primo fra la destra romana e la sinistra asiatica venne taciuto dove ricordarlo era necessario, e ricordato dove si poteva tacerlo.

Ultima occorre qui l'analisi d'un particolare secondario. Nel recarsi, di nuovo, all'ala destra, Silla prese con sé coorti a rinforzare la propria cavalleria. Quante? Una, dice Plutarco: *Μουρήνα μὲν ἀρωγὸν ἔπεμψεν Ὀρθήσιον ἔχοντα τέσσαρας σπείρας, αὐτὸς δὲ τὴν πέμπτην ἔπεσθαι κελεύσας ἐπὶ τὸ δεξιὸν ἠπείγεται κιλ.* Due, dice Appiano: *καὶ δύο νεαλεῖς σπείρας ἐν τῇ παρόδῳ προσλαβὼν, αἱ ἐτείαχαιτο ἐφεδρεῦειν... κιλ.* Il Kromayer (pag. 378) ha risolto il dissidio così: la coorte sola fu presa da Silla per recarsi *alla* destra; le due, per recarsi, *dalla* destra in soccorso di Ortensio. Soluzione arbitraria. Il testo di Appiano non lascia dubbio che la mossa sillana dalla destra alla sinistra accadde *σὺν ἰππεῦσι πολλοῖς*; mentre con le due coorti (e col "meglio della cavalleria") accadde la mossa da sinistra a destra. Risoluzione migliore ci sembra dunque quest'altra: riconnettere il variar della cifra da 1 a 2 col silenzio, da Plutarco sempre conservato, intorno a Galba; supporre, insomma, esser stata distaccata come dalle cinque di Ortensio una coorte, così una seconda da Galba; delle quali due Plutarco (Giuba), che non parla di Galba, rammenta solo quella di Ortensio di cui parla.

La conseguenza di tale supposizione diviene notevole circa il numero complessivo delle truppe romane. Le legioni eran cinque (APPIANO 30, 6); il loro contingente totale di 15.000 uomini (PLUTARCO 16). Cioè: 3000 per legione, 300 per coorte. Le cinque coorti di Ortensio sommano pertanto a 1500 uomini; Galba non sappiamo quante ne avesse, una certo; si raggiunge la cifra di 1800. Al che corrisponde bene la notizia che Archelao per fronteggiare Ortensio distaccò 2000 cavalieri; ché indebolirsi troppo non gli conveniva, ma gli occorreva la superiorità numerica sul nemico. Rimane incerto se Galba intervenisse fin dal principio, nel qual caso non gli si potrebbe attribuire più di 1 coorte; o se intervenisse quando Ortensio già piegava, nel qual caso le coorti potrebbero essere almeno due. Certo è che Giuba esagera attribuendo al *πληθος* dei cavalieri asiatici la distretta di Ortensio; ma l'esagerazione era nelle *Memorie* come risulta dal riscontro con Appiano. E certo è che ambiguamente, con qual siasi ipotesi, son dette dallo stesso Appiano *νεαλεῖς* le coorti che Silla si aggregò e che dovevano aver già subito l'attacco di Archelao. Certo infine che i quantitativi delle truppe romane, se pur furono un poco alterati nelle *Memorie* (KROMAYER 390), furono con accortezza tale, che armonicamente si corrispondono il numero delle legioni, la somma complessiva, la forza delle coorti.

A concludere in breve diremo che, circa la manovra aggirante di Archelao e la contro-manovra difensiva-offensiva di Silla, Appiano, pur essendo ambiguo nel principio, dove narra l'assalto dei cavalieri asiatici, e troppo conciso nel resto, tuttavia offre una indispensabile pietra di paragone per vagliare il racconto di Plutarco; vaglio di non poco frutto, perché ne

derivano notizie qualche volta più particolareggiate, com'è per l'opera di Ortensio, qualche volta integrative, come per l'assalto di Taxiles, per l'esitazione di Silla, per l'urto della sinistra asiatica con la destra romana.

Dall'insieme, ora, della nostra indagine intorno ai successivi episodii della battaglia riesce definito anche qual fosse l'orientazione delle due schiere avversarie nel piano di Cheronea. Sappiamo già che la destra romana era presso il Molo (cfr. PLUT. 19); osservammo del pari che ottimi argomenti inducono a identificare il Molo col fiumiciattolo immediatamente a Est di Cheronea. Ma se questo punto può ritenersi a sufficienza fondato, esso per altro non decide se la linea de' due eserciti fosse da Nord a Sud oppure da Nord-Ovest a Sud-Est, perché in entrambi i casi la destra romana si troverebbe approssimativamente in rapporto col Molo. Questo adunque che pure è uno dei tre argomenti addotti dal Kromayer (pag. 370) per preferire la direzione N-S, non è valido. Il primo invece ch'egli adduce è, a primo aspetto, migliore: col preferire, di fatti, quella direzione gli pare di spiegarsi meglio perché i fuggiaschi asiatici dell'Ortopago s'imbattessero in Murena, in vece che in Silla. Ma a prescindere (e già lo notammo) che la spiegazione rimane tuttavolta insufficientissima (sopra, pag. 13), noi potremmo or ora, su sicura base, affermare che contro Silla urtarono i fuggiaschi in massa, contro Murena sol minima parte fra essi (pag. 16); e ci è pertanto lecito dedurne che sulla inesatta notizia di Plutarco non è da fondare ipotesi alcuna.

Sonvi per contro argomenti a favore della direzione NO-SE. Anzi tutto, supporre che Silla schierasse in aperta pianura il suo esercito, appoggiando bensì al Molo la destra, ma lasciando affatto scoperta la sinistra, è attribuirgli con leggerezza un notevole errore, quasi il perverso proposito di farsi accerchiare e sopraffare dalla più numerosa cavalleria nemica: supporre al contrario, ch'egli si addossasse ai colli fra Mera e Cheronea è attribuirgli savia deliberazione. Inoltre, se Ortensio, che fu respinto " sino ai colli „, ne fosse stato tanto lontano quanto deriva dalla tesi del Kromayer, Archelao avrebbe, per inseguirlo, coperto grande tratto del tergo ai nemici mettendoli in rischio più grave che non appaia dai testi: se al contrario i Romani avevano alle spalle, in distanza mediocre, il riparo dei colli, s'intende come Ortensio verso i colli si ritraesse senza troppo subire danno o disgregamento. Infine ci è, così, facile interpretare correttamente l'espressione con cui Plutarco, desumendo questa volta per via diretta delle *Memorie*, definisce la positura delle coorti affidate, in riserva, ad Ortensio e a Galba: questi, è detto, rimasero *ἐπὶ τῶν ἄκρων*. Traduce il Kromayer " alle estremità „. Non bene, ché avremmo *ἐπὶ τῶν κεράτων*. Meglio: " sui colli „, ossia sui colli che erano alle spalle dell'esercito romano fra Mera e Cheronea, da NO. a SE., e dove non difficile riusciva celare una minaccia, e donde pel dolce pendio si poteva piombar sul nemico con l'impeto della discesa. Naturalmente non dobbiamo più credere che a destra fosse Ortensio e Galba a sinistra: l'opinione che ci siam formata di Appiano ci permette di accettare la sua notizia trovarsi Ortensio e Galba vicini, e tutt'e due alla sinistra; al che non si oppone la topografia, perché mentre la destra romana era guarentita abbastanza sia dall'esser stato debellato il presidio dell'Ortopago, sia dal Molo che, come stiam per constatare, non doveva essere di facil passaggio; la sinistra era, in piena pianura, esposta alla violenza nemica.

Accanto a questa interpretazione dell'*ἐπὶ τῶν ἄκρων* (1) va posta l'analisi della frase (cap. 19) *μέγροι παρὰ τὸ Μόλου ῥεῖθρον* che Plutarco usa pel trofeo eretto da Silla, e il cui intendimento si collega al problema sull'orientazione delle schiere nemiche. In quella frase, al concetto dell'erigere il trofeo non conviene né il *μέγροι* né l'uso del *παρὰ* con l'accusativo: conviene invece al concetto intermedio *ἢ πρῶτον ἐνέκλιναν οἱ περὶ Ἀρχέλαον*. Sicché il

(1) Che è già nella edizione della plutarchea *Vita di Silla* curata e commentata da H. A. HOLDEN (Cambridge 1886) pag. 114.

*μέχρι παρά* dipende veramente da *ἐνέζλιναν*, non, come parrebbe e dovrebbe, da *ἔστηκε*; e ci definisce, non tanto il luogo del trofeo, quanto la direzione della fuga. Ma se il *παρά* significa che le truppe asiatiche, per raggiungere il loro campo, costeggiarono il greto del Molo, quasi da esso rattenute, il *μέχρι* significa che l'inseguimento ebbe origine di lungi continuando *fino* al Molo, dove piegò nel senso di quest'acqua. È, in altri termini, chiaro che Silla, vincendo con la sua ala destra, tentò di tagliar netto la sinistra avversaria dal centro ributtandola verso Est, ma il Molo concesse agl'inseguiti di reclinare verso il Cefiso. Quindi, se è vero, come noi sosteniamo, che le linee de' due eserciti andavano da NO. a SE., si ebbe da parte degli Asiatici un *dietro-fronte* compiuto in due tempi, per mezzo di due successivo conversioni a sinistra.

E siamo al termine. Additando, come fondamento d'ogni racconto a noi pervenuto su la battaglia sillana di Cheronea, le *Memorie* dello stesso Silla, abbiám reso conto della complessiva somiglianza fra Plutarco e Appiano. Mostrando che per tre diverse guise il contenuto di quelle *Memorie* ci è pervenuto, e graduando il pregio e la credibilità di ciascuna derivazione, abbiamo chiarito prima, e poi risolto, le discrepanze gravi e le minori differenze che (sopra, pag. 10-11) fra Appiano e Plutarco costituiscono divario profondo; nonché chiarito e risolto le contraddizioni intime al solo Plutarco (sopra, pag. 13). Infine, conquistato per quella via il criterio sicuro per seguire, ove occorra, o modificare le testimonianze, abbiám permessa una ricostruzione della battaglia che ci par soddisfacente e senza dubbio è scevra delle mende imputabili ad ogni altra.

Se non che, prima di venire a una cotale ricostruzione nel tutto insieme, bisogna vagliare le nostre ipotesi nell'ambito dei problemi posti e dibattuti dai critici circa le fonti di Plutarco e di Appiano nel narrare la vita di Silla. Solo appresso il racconto complessivo della battaglia ci parrà fondato su base che non crolli.

### III.

#### Le fonti.

Certo, non può qui essere nostro compito l'indagare intorno al complesso problema delle fonti di Plutarco e di Appiano anche soltanto nei limiti della vita di Silla o della guerra mitridatica: l'indagine così ampia ci condurrebbe troppo lontano dal nostro tema. Al contrario, confrontando, con i risultati conseguiti dai critici per mezzo di quella così ampia indagine, i nostri risultati circa le fonti da cui e Plutarco ed Appiano desunsero le loro narrazioni della battaglia di Cheronea, dobbiamo ricercare se le nostre ipotesi si possano per avventura non solo assodare, ma anche completare.

Quali sieno coteste ipotesi gioverà anzi tutto riassumere. Abbiamo constatata l'esistenza di un'unica fonte primitiva: le *Memorie* di Silla. Queste ci parve giungessero ad Appiano attraverso uno o più intermediari; a Plutarco, parte direttamente, parte attraverso Giuba, il quale lasciammo incerto se ne prendesse o no cognizione immediata. Ora dunque ci resta, non pur da confermare le già scoperte attinenze, ma anche da sostituire nomi accettabili a quelli incogniti che costituiscono i tramiti fra le *Memorie* ed Appiano, fra le *Memorie* e Giuba.

Plutarco cita egli medesimo le *Memorie* sillane, quindi è naturale che tutti i critici abbiano compreso quest'opera, prima di ogni altra, fra le fonti della *Vita di Silla*. Il dibattito s'è invece acceso, se Plutarco abbia o non abbia usato le *Memorie* direttamente. G. Vornefeld (1) si dichiarò recisamente per la prima opinione; la quale era stata sostenuta già

(1) G. VORNEFELD *de script. latin. locis a Plutarcho citatis* diss. 1901, pag. 54.

da parecchi: dal Heeren (1), dal Peter (2), da B. H. S. Kuyper (3), per citare solo i piú importanti. Di parere contrario furono il Klebs (4), il Lely (5), il Busolt (6), C. Vitelli (7), cui parve di poter additare fra le *Memorie* e Plutarco l'intervento mediatore di Posidonio o di Strabone o di Livio, o variamente di tutti e tre. Una cotale discrepanza di tesi non riesce affatto inesplicabile per noi; ché anzi, avendo constatato nel racconto plutarco di Cheronea tanto le tracce d'un uso diretto delle *Memorie* quanto le prove d'un uso mediato, ricaviamo dal dibattito dei critici precedenti argomento a confermarci nella nostra convinzione. I nostri risultati difatti ci insegnano che, ancóra una volta, il torto e il diritto non stan tutto da una parte, ma che cosí la teoria dell'uso diretto come la teoria dell'uso indiretto contengono vero e falso, tutt'e due peccando di esagerazione. Sicché dal raffronto fra la nostra tesi e le tesi altrui deriva, oltre che conforto a noi, impulso a indagare piú sottilmente intorno a tutta quanta la guerra mitridatica. Onde riesce ozioso il rivedere e confutare partitamente le varie argomentazioni dai varii studiosi addotte od oppugate (8).

D'altra natura è il dibattito acceso su Appiano. Nessuno potendo pensare a un uso diretto di fonti primarie, l'incertezza verte soltanto sopra il nome o i nomi degl'intermediarii. Fra Livio e Posidonio stan divisi i giudizi. Per il primo parteggia, p. e., St. Kuyper, o. c., per il secondo, p. e., il Lely. Naturalmente il caso non è poi molto grave: Livio stesso usò di Posidonio, quindi tutto si riduce alla possibilità d'un influsso piú o meno immediato dell'unico Posidonio su Appiano. Anche qui dunque, non volendo insistere su particolari minutissimi né uscire dai limiti del tema, non ci resta che tentar di definire un po' piú da vicino che non abbiám fatto sinora l'incognito intermediario fra le *Memorie* e Appiano circa Cheronea. Esso invero non è nulla di diverso dall'intermediario constatato dai critici precedenti per tutt'intera la guerra mitridatica: " Livio-Posidonio „.

Due caratteristiche, da noi rilevate in Appiano a confronto con Plutarco, debbono pel nostro fine essere adesso poste in evidenza: la prima, che Appiano fa ascendere a  $15 - 2 = 13$  le vittime romane, laddove Plutarco (= *Memorie*) le limita a  $14 - 2 = 12$  (sopra, pag. 11); la seconda, che Appiano descrive con certa ampiezza l'espugnazione del campo asiatico, laddove Plutarco (= Giuba) sta pago a un conciso, sebbene non discorde, riassunto. Se ora confrontiamo Appiano con gli scarsi avanzi della tradizione liviana, troviamo che, nel completo silenzio d'ogni altro notevole particolare, sopravvissero la menzione delle **13** vittime romane (EUTROPIO V 6) e l'accento all'espugnazione del campo asiatico (*per. 82: castris expugnatis*). Dunque analogo a Livio è Appiano cosí quando, a differenza di Plutarco, dà la cifra di 13 morti, come quando, sempre a differenza di Plutarco, si diffonde intorno all'ultimo episodio della battaglia nel campo di Archelao. Ma analogo a Livio significa riconducibile a Posidonio, la fonte di cui piú fece uso per quest'epoca Livio, com'è riconosciuto da tutti i critici. Tal risultato ci basti, dacché dal nostro punto di veduta è del tutto indifferente se a Posidonio si debba giungere da Appiano attraverso Livio, o senza l'intervento di Livio.

Certo è, ed è importante, che a Posidonio s'ha da giungere e che a Posidonio sono da attribuire le spiccate peculiarità che contraddistinguono il racconto di Appiano. Va anche

(1) HEEREN *de font. et auct. vitarum parall. Plut.* 1820 (inaccessibile).

(2) H. PETER *Die Quellen Plutarchs in den Biographien der Römer.*

(3) B. H. STERLINGA KUYPER *de fontibus Plutarchi et Appiani in vita Sullae enarranda* diss. 1882.

(4) KLEBS *de script. aet. Sull.* 1876 (non mi fu accessibile).

(5) LELY *Plut. et App. de bellis mithridaticis* 1879.

(6) BUSOLT " *Jahrb. f. cl. Philol.* „ 1890, pag. 421 sgg.

(7) C. VITELLI *L'autobiografia di Silla* (" *Studi di filologia cl.* „ VI 1898) pag. 393.

(8) Molte, del resto, prescindono troppo da un esame dei fatti in sé. Cfr. p. e. C. VITELLI o. c. pag. 386,

soggiunto che da Posidonio dipende tutt'intero il testo di Appiano in Cheronea, perché, come constatammo, esso si presenta senza contraddizioni intime e senza ineguaglianze. Dal principio alla fine è dominato da un solo fondamentale pensiero. Indi si deduce una conseguenza di qualche valore. Nel principio, difatti, della narrazione appianea notammo dianzi (sopra, pag. 6) un particolare di evidente carattere realistico, il particolare della marcia di Archelao descritta in due momenti, il primo in cui se ne profila la direzione *ἐς Χαλκίδα*, il secondo in cui se ne concreta il risultato, *περὶ Χαιρώνειαν*. Questa marcia, ripetiamo, non può esser così designata se non da chi la vide, e visse i due successivi momenti: da Silla. Ma si trova in Posidonio. Dunque Posidonio conobbe ed usò direttamente le *Memorie* (1).

Alle *Memorie* risalgono quindi anche altri particolari significativi: come l'essersi Archelao accorto dell'intervento di Silla a favore di Ortensio a causa del sollevarsi di molta polvere; o come la cura che Silla, non appena vincitore nella propria ala destra, si prese di vigilare le sorti del combattimento nell'ala sinistra. Alle *Memorie* risale l'ordine in cui i successivi episodi della battaglia son descritti, ordine che solo in parte è imposto dalla realtà. Quando pertanto così quei particolari sopra accennati, come quest'ordine, ritornino, pur attraverso a corruzioni e deviazioni, similissimi in Plutarco (= Giuba), ne dovremo concludere che Giuba risente l'efficacia delle *Memorie*. Ossia veniamo, per via diversa, alla conclusione cui ci condusse già l'esame dei fatti.

D'altra parte, fra Giuba ed Appiano son differenze profondissime; le quali si devono, com'è ovvio, imputare agl'intermediarii fra le *Memorie* e, rispettivamente, Giuba ed Appiano. Ma qui appunto sorge grave il problema. Due sono le possibilità fra cui bisogna scegliere. O Giuba sfrutta le *Memorie* attraverso Posidonio, come Appiano. O Giuba le sfrutta attraverso ad altro autore. Nel primo caso si può ritenere che le differenze esistenti fra Giuba ed Appiano risalgano o alla diversa elaborazione che essi fecero di Posidonio o a diverso intermediario fra essi e Posidonio. Nel secondo caso si deve cercare quale autore, che non sia Posidonio, abbia fornito a Giuba le notizie delle *Memorie* e quali tracce caratteristiche abbia di sé lasciate cotesto autore. Scegliere con certezza non credo si possa; forse si può con qualche probabilità.

Cominciamo con l'esaminare la prima ipotesi.

Di Posidonio non possiamo avere un concetto molto siero né molto preciso; tuttavia fra i critici se ne pensa, a dirla in breve, assai più bene che male, e non a torto. Più vicino a lui, quindi, e più immediato deve sembrare quel racconto che meglio resista all'esame dello storico, non già quello che all'esame risulta peggiore. Per ciò più vicino a Posidonio riterremo Appiano, non Giuba, sebbene questi abbia particolari più di quello, ma li ha scelti meno felicemente ed espressi con più gravi equivoci. In tal caso i difetti che più allontanano da Appiano e per conseguenza ancor più da Posidonio il racconto di Giuba, sono colpa personale di quest'ultimo o colpa del suo intermediario. L'intermediario non è Livio, che anzi si riflette in Appiano. Qual'è? Io non veggo di chi si possa fare con verisimiglianza il nome, tenuto conto della cronologia e di quel che sappiamo sulla storiografia nello scorcio del I sec. a. C. e nell'inizio del I d. C. Se dunque si vuole insistere sull'ipotesi che fra Posidonio e Giuba le alterazioni constatate siano opera d'un terzo storico, bisogna rassegnarsi a non dire nulla di più.

Potrebbero invece quelle alterazioni attribuirsi all'opera di Giuba stesso? Naturalmente, anche questa possibilità non si può negare; ma purtroppo né anche rafforzare di nessun indizio, di nessun valido sospetto. Giuba ci è ignoto, per ciò che riguarda la maniera del

---

(1) Per l'uso di questa letteratura autobiografica da parte di Posidonio, cfr. anche fr. 38 dov'è ricordato Rutilio Rufo.

suo lavoro. Ma quel poco che l'industria dei moderni studiosi è riuscita a racimolare e a indurre starebbe contro la tesi di una profonda elaborazione personale di lui. Il Peter (1) ce ne ha delineata la figura con i caratteri di compilatore diligente nella scelta delle opere fondamentali a sua fonte, ma privo di una individualità capace di riplasmare la materia del racconto. Ora, se egli avesse attinto da Posidonio il racconto di Cheronea che ci resta in Plutarco, avrebbe dovuto rimaneggiarlo assai arditamente, dato il confronto con Appiano: suo sarebbe l'aver anticipato a metà della narrazione l'esito dell'urto fra i due centri; suo, l'aver dedotto ad arbitrio che, se Silla accorse con molti cavalieri in aiuto di Ortensio, l'ala destra romana non era ancora entrata in battaglia (*ἀπὸ τοῦ δεξιῶν μὴπω συμπεινωκίτος ἐς μάχην*); suo, l'aver riassunto con brevità e insieme con chiarezza l'estremo assalto dei Romani al campo asiatico; suo, l'aver sistematicamente tralasciata la menzione di Galba accanto ad Ortensio; suo, l'aver dato alle scorrerie su Panopeo e su Lebadea, allo sterro dei legionarii intorno al Cefiso, alla presa di Parapotami un colorito romanzesco, grossolano sí, ma tale da rivelare un'intenzione diretta. Sua opera, in breve, sarebbe tutta quanta la manipolazione caratteristica che dianzi studiammo, e che non procede da esigenze di riassunto, non da trascuranza di compilatore, non solo da scarsa intelligenza della fonte; bensí sopra tutto da un sieuro proposito di narrare indipendentemente i fatti, integrandoli persino con illazioni, erronee ma mosse da un diretto interesse. Ora, noi possiamo, se ci piace, fuggiarci un Giuba di tali capacità, senza che obiezioni gravi possan venirci opposte; ma edificeremmo sull'ignoranza in cui siamo circa quello storico: ossia sul nulla.

Dunque, quando vogliamo ritenere che Posidonio sia, dopo le *Memorie* sillane, fonte comune di Giuba e di Appiano, né ci riesce indicare un intermediario cui si attribuiscono le profonde corrottele del racconto presso Giuba; né queste corrottele ci è lecito attribuire senza arbitrio al medesimo Giuba. Per tal via si giunge all'esitazione dubbiosa. Tentiamo l'altra: cercando se possa fra Giuba e le *Memorie* esser intervenuto un autore diverso da Posidonio. Risultati piú soddisfacenti possono conseguirsi.

Accanto a Posidonio ebbe buona fama come storico della guerra mitridatica L. Cornelio Sisenna (2). Lui per parecchi aspetti si può additare fonte di Giuba. Delle campagne sillane *una aestate in Asia et in Graecia gesta* egli dava un racconto continuato (fr. 127) *ne vellecatim aut saltuatim scribendo lectorum animos impediremus*; ed è posta in rilievo la speciale compiacenza con cui soleva descrivere battaglie ed assedii. Come del pari è espressamente notata da Sallustio (*Iug.* 95, 2) la simpatia di lui per l'insigne uomo di sua gente, L. Cornelio Silla. Che usasse le *Memorie* è ovvio, ancorché non testimoniato.

Ma, — e qui è il primo indizio che conduce a lui per fonte di Giuba, — le *Memorie* egli dovette usare con libertà di rielaborazione. Le lodi che Cicerone e Sallustio gli tributano concordi (3), pur riferendosi sopra tutto alle doti dell'elocuzione, non prescindono dai pregi del concetto. E del resto, anche indipendentemente dal giudizio degli antichi, noi dob-

(1) H. PETER *Ueber den Wert der historischen Schriftstellerei von König Iuba II von Mauretania* Meissen 1879. Cfr. naturalmente SUSEMIHL *Gesch. gr. Litter. in der Alexandrinerzeit* II 402 sgg. e CHRIST<sup>3</sup> II 1, 307 sg. Gli scritti di PLAGGE *de Iuba rege Mauretaniae* Münster 1849; REUSS *de Iubae regis historia romana a Plutarcho expressa* Wetzlar 1880; DE LA BLANCHÈRE *de rege Iuba regis Iubae filio* Paris 1883: non mi furono accessibili.

(2) Cfr. un breve cenno in TH. REINACH *Mithridate Eupator* 422. Inoltre, WACHSMUTH *Einleitung* usw. 656. Il meglio è in PETER *Reliquiae*; in B. NIESE "Pauly-Wissowa R-Enc.<sup>2</sup>", IV 1512 e in SCHANZ<sup>4</sup> I 2, 115 sgg. Per l'ordine de' frammenti è pure da vedere W. M. LINDSAY "Rheinisches Museum", N. F. 57 (1902) 200-201. Non mi fu accessibile C. CALI *Studi letterari* (Torino 1898) pag. 93 sgg.

(3) SALL. *Iug.* 95, 2: *neque enim alio loco de Sullae rebus dicturi sumus, et L. Sisenna optime et diligentissime omnium qui eas res dixere persecutus parum mihi libero ore locutus videtur.* CICER. *Brut.* 64, 223... *facile omnes vincat superiores; de legg.* I 2, 7 *Sisenna ... omnes adhuc nostros scriptores ... facile superavit.*

biamo porre un grande divario fra Giuba e Sisenna. Quegli scrisse nell'epoca delle grandi compilazioni, quando occorre manuali che, attingendo ai vecchi autorevoli storici, ne rendessero breve e pronta la lettura: opera di riassunto. Lo scrittore latino invece scrive proprio durante lo svolgersi d'una concezione nuova, piú piena, piú larga, della storia, intesa non pure come esposizione *rerum gestarum*, ma come ricerca *quibus consiliis ea gesta sint* (SEMPRONIO ASELLIONE, fr. 2) (1). Che se fra cotesti scrittori piú esigenti e piú intenti a un effetto d'arte, egli occupò il primo posto, a lui, ben differentemente che a Giuba, si possono attribuire tutte le notevoli rielaborazioni del racconto circa Cheronea. Anzi a lui conviene molto bene quella che è la caratteristica fondamentale di esse rielaborazioni: il tentativo di farsi un concetto degli avvenimenti, del loro nesso, e delle loro cause almeno grossolane, attuato senza acume d'osservazione e senza compiutezza di preparazione. Egli ha cercato il perché degli scavi intorno al Cefiso, il perché dell'accerchiamento sciolto da Archelao e del ritorno in schiera; e l'ha trovato erroneamente; ma questa preoccupazione di ricerca, che ripugna in Giuba, a lui si addice del tutto. Così l'urto de' centri, descritto per intero e condotto a fine nel punto del racconto dove era da annunziarne solo l'inizio, corrisponde all'inclinazione, giustamente rilevata in Sisenna, di sacrificare l'ordine cronologico alle esigenze artistiche o, se piace, retoriche (2). E il silenzio serbato intorno a Galba, si può spiegare con analoghi motivi: di Galba non fece egli parola accanto ad Ortensio, come d'un particolare che gli parve, e non era, superfluo; quando poi divenne necessario nominarlo, sarebbe riuscito nuovo, onde fu soppresso per non turbare il contesto. Må uno scrupolo siffatto si può attribuire a un Sisenna, a Giuba no. Quindi non è dubbio che l'insieme della manipolazione compiuta su le *Memorie* sillane per trasformarle nel testo plutarco risponde a pieno ai caratteri dell'attività di Cornelio Sisenna.

C'è di piú. Rammentiamo la coloritura romanzesca riscontrata in quella parte dei precedenti strategici della battaglia che attribuiamo a Giuba. È la coloritura propria degli storici romani circa l'epoca di Sisenna. È la coloritura che fece le *historiae* di quest'ultima attraenti e ricercate dai lettori. In ispecie, nota personale di Sisenna era l'uso e l'abuso del motto, dell'aneddoto scherzoso e, talvolta, lubrico. Or appunto di motti ne abbiamo due in un paio di pagine, e proprio nei punti che ritenemmo desunti da Giuba. È un motto il sillano ai legionarii che, dopo tre giorni di sterro, invocavano la battaglia (cap. 17): *ὁ δὲ οὐ μάχεσθαι βουλομένων, ἀλλὰ μὴ βουλομένων πονεῖν ἔφησεν εἶναι τὸν λόγον*. È un motto, la cui arguzia un po' spesso ha sapore ben romano, quello del centurione dinanzi alle schiere asiatiche fra cui si sarebbero veduti molti schiavi dianzi liberati (cap. 18): *καὶ τις ἑκατοντάρχης λέγειαι Ῥωμαῖος εἰπεῖν, ὡς ἐν Κρονίοις μόνον εἰδείη τῆς παρρησίας δούλους μετέχοιτας*. Sicché anche per questo rispetto indizi di Sisenna si ritrovano, e non scarsi.

Da ultimo, a identico risultato conducono i fraintendimenti imputati a Giuba. La descrizione di Parapotami, che Plutarco dovette rabberciare, e rabberciò male (sopra, pag. 4), può essere stata resa ardua a Giuba, oltre che dall'ignoranza dei luoghi, anche dall'oscurità lessicale della sua fonte. Ciò è incerto. Ma è presso che sicuro che l'episodio dei carri falcati fu alterato proprio da Giuba, per non aver compreso il testo da cui attingeva, giacché il ricordo delle *θεατρικαὶ ἵπποδρομῖαι* dimostra (sopra, pag. 17) che quel testo conteneva la versione corretta non già l'erronea. Or precisamente Sisenna s'ebbe da Cicerone (3) rimprovero per la smania d'usare parole rare e antiquate; ché anzi i grammatici ci salvarono

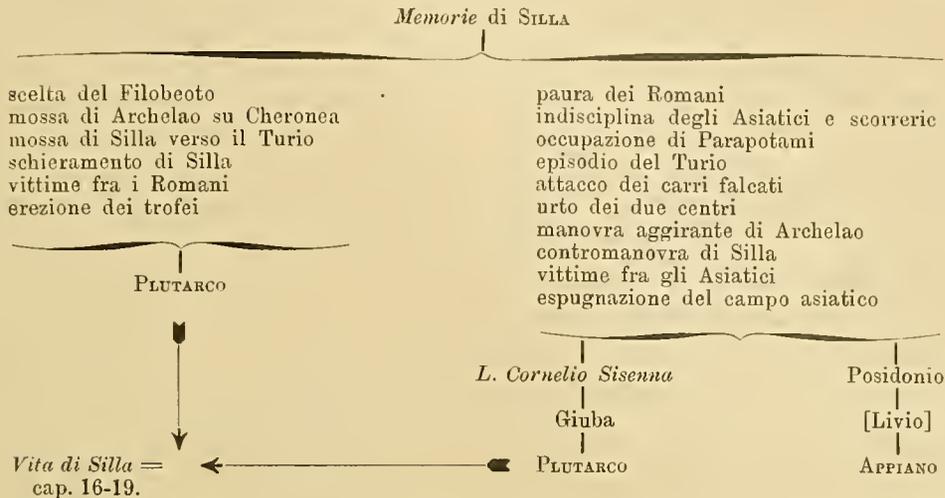
(1) Secondo lo SCHANZ l. c. le *historiae* di Sisenna continuerebbero appunto l'opera di Sempronio Asellione.

(2) SCHANZ l. c. .... ein Aufgeben der chronologischen Aneinanderreihung zu Gunsten der künstlerischen .... Cfr. fr. 127.

(3) CICER. *Brut.* 74, 259: *Sisenna quasi emendator sermonis usitati cum esse vellet, ne a C. Rusio quidem accusatore deterreri potuit, quo minus inusitatis verbis uteretur.*

taluni frammenti di lui appunto per tal ragione. Che meraviglia dunque se Giuba, che pur usava Livio, Nepote, Varrone, trovò ostico qualche passo dell'arcaicizzante scrittore? I suoi fraintendimenti confermano pertanto il sospetto che Sisenna ne sia la fonte (1).

Tuttavia, la congettura, per quanto fondata su più basi, deve rimanere tale. Con essa, e con i meno incerti risultati circa le fonti di Appiano, possiamo alla fine costruire lo schema ove appaiono le attinenze e le derivazioni degli autori pervenutici intorno alla battaglia sillana di Cheronea.



nel quale schema abbiamo segnato col corsivo il nome dubbio di Sisenna, e chiuso entro parentesi il nesso dubbio fra Posidonio e Appiano.

A parte, e non risolto, lasciamo il problema se Plutarco abbia egli medesimo usato Giuba, integrandolo, dove gli parve opportuno, con notizie di più diretta scaturigine, o se tal lavoro di scelta e di contaminazione sia stato compiuto da un precedente biografo di Silla. Quest'ultimo è il convincimento del LEO *Die griechische-römische Biographie*, e non per la sola vita sillana. Al convincimento medesimo propendiamo ancor noi; ma ci piace lasciare impregiudicata la questione.

Concludendo, una più minuta indagine ha arricchito di giunte l'ipotesi sulle fonti che ci servì a chiarire il racconto di Cheronea, giunte non tutte sicure; ma, — e ciò importa in primo luogo, — ha, quell'ipotesi, confermata completamente, connettendola con più vasto problema, e mostrandola consona a risultati di ricerche indipendenti.

#### IV.

### Ricostruzione.

Ci è lecito, finalmente, ricostrurre la battaglia.

Quando Silla si trovò col proprio esercito vicino alle truppe di Archelao, l'esigenza di debellarle al più presto cedette dinanzi alla palese superiorità numerica del nemico, superiorità tanto più temibile in quanto si fondava sopra tutto su l'abbondanza di cavalieri e di leggere armature, gli uni e le altre adattatissimi a prendere il sopravvento in quel piano

(1) Chi fosse tentato di vedere un errore d'interpretazione anche in *τοὺς μὲν ἕσσοδος αὐτοῦ καταβαλόντων* (così il KROMAYER o. c. 376 n. 2) confronti REUSS "Zeitschr. f. Gymnasialwesen", N. F. 61 (1907) 691.

di Elatea dove l'incontro avvenne. Né v'era speranza che il rapporto numerico de' due eserciti avesse a modificarsi a vantaggio dei Romani; né v'era convenienza a rifiutar battaglia lasciando libero di agire il capo degli Asiatici. Quindi la situazione militare era tale che imponeva una sola condotta: affrontare Archelao in luogo e in tempo così fatti che inefficace gli riuscisse il soprannumero dei suoi soldati; e prima di allora, da un lato rimandar lo scontro temporeggiando, dall'altro badare a che il temporeggiamento non si risolvesse, per imprudenze di Silla o per manovra di Archelao, a favore di quest'ultimo.

Il generale romano non poteva certo scegliere fin dal principio il campo per lui meglio idoneo, sebbene in quel frastaglio di colli e di piani che è fra Elatea e Cheronea più d'un luogo egli tenesse forse presente. Ma ben poteva scegliere con oculatezza il punto donde gli riuscisse facile e non rischioso sorvegliare l'avversario. Il punto fu il colle di Merali, e la scelta fu davvero felice: in essa si palesa per la prima volta, durante queste vicende, la genialità sillana. Da Merali egli dominava perfettamente il piano di Elatea, e conseguiva così il fine di sorvegliar Archelao. In Merali poi egli rimaneva sicurissimo, per più motivi: a destra (diciamo destra supponendo il fronte verso Elatea) i rilievi montani lo garantivano a sufficienza, come quelli su cui e fra cui manovrare era mal agevole al non agile esercito asiatico: a sinistra, dopo una breve pianura corsa dal Cefiso, il colle di Kravasara, poco più alto di Merali, restava, può dirsi, a sua disposizione, non appena il nemico avesse accennato ad insediarsi: alle spalle, in fine, la rocca di Parapotami, dominante la gola e la strada fra il Parori e l'Edilio, era così vicina che con ogni probabilità i Romani avrebber prevenuti gli Asiatici nell'occuparla. Allogarsi dunque in Merali significava aver adocchiato il magnifico triangolo Merali-Kravasara-Parapotami; averlo adocchiato significava garantirsi da ogni aggiramento condotto a tagliar fuori i Romani dalla Beozia e dall'Attica, loro base.

Silla non volle divider subito le sue truppe per presidiare le tre vette, e agì, anche in questo, secondo uno de' più riconosciuti canoni della scienza militare. Preferì invece lavorare il terreno affinché né Kravasara né Parapotami potesse venirgli tolto dal nemico: scacco grave, che lo avrebbe costretto o ad annidarsi senza scampo su Merali, crescendo l'ardore e la libertà ad Archelao, o a scenderne, esponendosi all'assalto nel piano circostante. Impose dunque ai soldati scavi di trincee e studiò il deviamiento del Cefiso, così per rendersi più sicure le basi, come per aprirsi più agevole il passaggio ai colli vicini. Otteneva anche, in tal modo, di sfruttare a' proprii fini lo stato psicologico dei suoi uomini: i quali venuti per affrontare il nemico, dinanzi alla sua preponderanza eran presi da paura e da vergogna insieme, senza che potessero riconoscere quanto la posizione prescelta dal capo li guarentisse e ad un tempo preparasse la vittoria agognata. Occuparli quindi in opere difensive era farli più sicuri, condurli in certa guisa ad apprezzare la natura propizia del terreno, e abbreviar loro la lunghezza dell'attesa con la coscienza del tempo utilmente impiegato. L'intuito del generale fu per la seconda volta felice; e non stupisce che Silla, oltre che lodare *τὴν φύσιν* e *τὴν θέσιν* del Filobeoto (= Merali), facesse menzione della paura de' legionarii pur di porre in rilievo il proprio abile ripiego.

Di Archelao può dirsi che agì con altrettanta oculatezza, ma con minore energia, meno favorito anche in una circostanza: la disciplina delle truppe. Come Silla gli fu accanto, egli volle la battaglia; e la volle perché le condizioni gli eran acconce sotto ogni rispetto. Contò, per raggiungere lo scopo, di porre a cimento l'orgoglio romano; fu deluso dalla paura romana e dalla prudente energia di Silla. Subito apparve allora il suo piano nuovo, adattatissimo alla situazione: non muoversi dalla pianura di Elatea, che gli è propizia, per non dover impegnare la battaglia in terreno disadatto a' suoi cavalieri; sloggiare per contro il nemico dalla groppa di quel colle che lo protegge; e per sloggiarlo, recidergli i nervi occupandone le retrovie verso la Beozia. A tal fine, prescelse, alle spalle di Silla, Parapotami, a cui si giungeva, almeno in parte, inavvertiti col girar a ovest di Kravasara. È bensì vero che

Kravasara appunto avrebbe egli forse ascenso e conquistato, per certi riguardi, in più facil modo; ma occuparlo valeva quasi certamente spingere Silla da Merali a Parapotami; ossia valeva rafforzare Silla.

Se non che verso Parapotami Archelao non mosse senz'altro. La cresciuta audacia degli Asiatici, la brama di bottino, l'indisciplina, in breve, tutt'altro che facile a contenersi in consimile esercito; sopraffecero la sua volontà, e al suo piano aggiunsero, diciamo così, una prefazione poco opportuna con le scorrerie spinte, verso Sud, a Lebadea e a Panopeo traverso i facili valichi dei dintorni. Né in ciò fu soltanto debolezza di Archelao. Intervenero, pare, anche motivi diversi. Anzi tutto, egli esitò da prima a spingersi nei pressi di Merali con colonne leggere come quelle che, verisimilmente, operarono contro Lebadea e contro Panopeo: dacché vedeva i legionarii fra Merali e Kravasara e Parapotami; e ne conosceva il valore. Distornare dal piano di Elatea forze maggiori non gli parve conveniente; muoverle tutte, un errore palese. Inoltre, con il lanciare i cavalieri verso Sud egli esplorava gl'intenti dell'avversario tentandone la capacità reattiva, e lo abituava insieme a non vedere nel muoversi delle truppe asiatiche un'immediata minaccia.

Quando difatti le scorrerie si furon compiute senza che Silla scendesse da Merali o accennasse ad altra offesa, Archelao osò finalmente di salire Parapotami. Mosse forse lungo il fianco occidentale di Kravasara per sbucare poi nel piano dominato da Merali. Ma gli apparve allora lo sbaglio commesso con l'attendere; ché Silla, non che disattento alle mosse di lui, non che incapace di rintuzzarle, si rivelò vigile e accorto, e frustrò col pronto intervento i propositi di Archelao. Questi gli aveva concesso di rinsaldarsi sul Filobeoto, di rincuorare i soldati e a un tempo preparare il terreno con gli scavi delle trincee e il deviatamento del Cefiso, di valutare, se nel principio non gli fosse accaduto di farlo, l'importanza di Parapotami; non doveva quindi stupire se le proprie truppe, cui era inoltre più lungo il percorso e non così predisposta la via, furono prevenute dai legionarii nel salire e prendere la notevole rocca. Il ritardo non fu tanto nella marcia degli Asiatici, quanto nella volontà che la decise.

Parapotami caduta in mano romana segnò il primo felice risultato della strategia di Silla. Archelao s'era proposto di ributtar Silla da Merali nella pianura di Elatea e di stringerlo quivi a battaglia ineguale; Silla s'era proposto di smuovere Archelao dalla pianura di Elatea e di sorprenderlo dove men profittevole gli riuscisse la superiorità numerica. Ora, dalle operazioni condotte sin qui scaturiva una conseguenza: Archelao poteva sempre recare assai danno al suo nemico, poteva sempre danneggiare o tagliare addirittura le retrovie, ma non più rimanendo con l'esercito fermo in quel di Elatea e pronto a battaglia: bisognava che si movesse; e movendosi, fra quel frastaglio di monti e di piani, correva rischio d'incappare malaccortamente in punto ove a Silla, che lo spiava, paresse di imporre lo scontro. Oramai difatti s'erano esaurite le due possibilità che, data la condizione di non spostare il grosso da Elatea, rimanevano prima a scelta di Archelao: recar molestia verso Sud con leggere e mobili colonne, non aveva giovato; colpire da vicino, nel tergo stesso, l'avversario con l'occupare un colle prossimo a Merali, aveva fallito. Archelao comprese la realtà chiara e ineluttabile; levò il campo tutto quanto e decise di calare la mazza in luogo dove Silla non avesse potuto prevenirlo, come aveva fatto in Parapotami, e con forze che Silla non avesse potuto trascurare, come aveva fatto delle scorrerie precedenti. Così l'episodio di Parapotami inizia un periodo diverso nelle operazioni: un periodo che diremo di transizione, perché mentre l'uno de' due generali ha già dovuto rinunciare ad attuar integralmente il proprio piano, il piano dell'altro generale non ancora s'è imposto in maniera decisa; sicché dura incerto, qual de' due avrà a prevalere, se quello che ha già conseguito esito parziale o quello che può tuttavia riparare allo scacco parziale.

Questo periodo di transizione dura attraverso alcuni episodii.

Da principio la marcia di Archelao pare orientata verso Calcide traverso il passo di Atalanti, in direzione di Nord-Est: Silla la guata, non ne prevede la meta. Poi il colpo accenna a scendere su Cheronea, perché, piegando verso Sud, gli Asiatici per il passo di Iampoli s'insinuano fra l'Aconzio e l'Edilio: Silla se ne accorge, ma non è ancor in grado di ben valutarlo; ignora con quali mezzi e con quali intenti sia per essere attuato. Mandava allora a Cheronea un sussidio e provvede a guarnirla, senza peraltro decidersi a scendere dal Filobeoto: il colle che ha sinora tenuto e fortificato gli ha reso così provvido servizio, e i fini dell'avversario sono tuttavia così poco palesi, ch'egli vi resta fermo. In fine Archelao pone l'accampamento fra l'Edilio e l'Aconzio e il Cefiso, in un rozzo triangolo piano che i monti e il fiume chiudono tutt'attorno; Silla intuisce che la condizione può essere grave e lascia Merali. Varca l'Asso, si ricongiunge col presidio di Parapotami, scende lungo il Cefiso e si ferma a poca distanza dal nemico; ma si tiene sempre, così durante la marcia come allorché sceglie il campo, appoggiato alle alture; conosce il suo debole e pensa di rimediare col riparo dei monti.

Adesso la situazione diventa chiara. È difatti palese che Archelao, abbandonata l'idea primitiva, ha scelto un'altra pianura per cimentarsi con i Romani, ma l'ha scelta alle loro spalle e a minaccia d'una importante città e d'una strada indispensabile al loro approvvigionamento. Egli è quindi deciso a costringerli allo scontro in un terreno che gli par adatto ai proprii cavalieri; ed è convinto d'aver posto a Silla un dilemma i cui corni sono abbastanza rischiosi: affamarsi o combattere. E a Silla invero il dilemma si presenta nel modo seguente. Se la natura del luogo si rivela sfavorevole per i Romani, bisogna lasciare che si inizi l'assedio di Cheronea e provvedere con tutti i sussidii dell'arte militare a che la città si sostenga fino al sopraggiungere di circostanze propizie; ma è partito tutt'altro che buono, perché manca nel piano cheronense una disposizione topografica così acconcia, come era in quel di Elatea, o a distoglier dall'assedio Archelao, o almeno a renderglielo aspro e scarsamente efficace; e perché il vettovagliarsi diventa compito arduo in sommo grado. Miglior partito d'assai è, se appena la natura dei luoghi si offra benigna ai Romani, accettare la battaglia con accorta scelta del campo; purché il nemico non abbia in precedenza provveduto a eliminare ogni sorta di vantaggio topografico con l'opera propria.

In realtà, Archelao aveva provveduto a inasprire pei Romani l'uno e l'altro partito a un tempo, né poteva dirsi quale dei due di più. Egli aveva difatti insediato un suo presidio sull'Ortopago, colle del Turio che sovrasta direttamente la città e la rocca detta Petraco. Onde riusciva evidente che, serrata Cheronea da Est col campo sotto l'Aconzio, minacciata da Ovest col presidio dell'Ortopago, non solo la sorte della città diveniva più temibile, ma Silla era impedito nel suo eventuale proposito o di vietare o di molestare l'assedio, e privato delle comunicazioni con la Beozia meridionale, e costretto a battaglia nel bel mezzo della pianura con suo grave danno. Egli non aveva più punto d'appoggio per insidiare l'avversario; non per favorirsi nella battaglia; non per difendere le sue retrovie. L'avversario per contro aveva buon giuoco nella pianura per sorprenderlo durante una marcia, teneva il più alto e più vicino colle che incomba a Cheronea, era avvantaggiato in una battaglia, avvantaggiato in un assedio. Il men buono partito, divenuto quasi impossibile; il meno infelice, divenuto rischiosissimo.

Basta in vece che l'Ortopago rimanga libero del presidio asiatico, e Silla intuisce il progetto che può farlo vincitore: appoggiarsi colle spalle ai colli che in direzione di Nord-Ovest — Sud-Est si stendono da Mera all'Ortopago; dare al nemico l'illusione che il piano resti libero alle cariche della sua cavalleria, guarentire invece a sé il tergo ed il fianco: imporre, insomma, lo scontro in guisa che ogni vantaggio ne derivi ai Romani, nessuno ai barbari. Adunque, fin quando Silla non s'è fatto certo intorno al presidio dell'Ortopago, quanto sia numeroso, e come forte, e se espugnabile, per lui tutto è nella più penosa incer-

tezza, e il piano migliore appare anche il piú dubbio. Da cotale incertezza egli decide di uscire senz'altro: sta fermo un giorno; poi lascia Murena a molestia di Archelao e s'avanza verso il Turio. La marcia fu certo condotta in modo che sottraesse i legionarii ai cavalieri barbari, ma non sappiamo per dove: si può pensare, pel tempo, alle ore piú vicine alla notte; e, pel luogo, all'appoggio dei colli di Mera. Ma piú importa rilevare che con Silla partí il grosso dell'esercito, quattro legioni, con Ortensio non ne rimase che una. Evidentemente dunque il generale romano si ritenne sicuro, per qualsiasi motivo, di potere, in ogni caso, far fronte al presidio del Turio; ed è probabile egli pensasse sovra tutto al suo proprio presidio in Cheronea. Difatti, s'era appena congiunto con quest'ultimo, che poté avere sul Turio informazioni precise e dai Cheronesi offerta a una non difficile espugnazione. Sicché, i risultati diedero ragione a Silla di non aver voluto compiere una semplice ricognizione con piccola colonna, ma di aver audacemente portato il piú delle truppe sul luogo che gli pareva meglio d'ogni altro atto alla battaglia. Adesso può, senz'indugio, convertire l'ordine di marcia in schieramento. Si ferma con le quattro legioni a Ovest di Cheronea; e chiama Murena dandogli posto all'ala sinistra. E ha oramai diritto di considerarsi signore della situazione.

Cosí il Turio tradí Archelao e favorí Silla: diede il sopravvento al generale che a preponderare aveva già cominciato sul Filobeoto. E cosí si chiuse il periodo di transizione, durante il quale Silla, lasciando ad Archelao di condurre le operazioni, si era tenuto pago da principio di assecondarlo: quando però Archelao ebbe compiuto tal disegno che non concedeva scampo ai Romani, egli, con un ritocco in parte sapiente e in parte fortunato, lo converse a danno di lui e prese la direzione delle manovre.

\*  
\* \*

Le quali hanno per fondamento un concetto unico: assicurare la massima libertà e il massimo vantaggio, oltre che ai legionarii, ai cavalieri romani; impedire per contro la libertà e il vantaggio dei cavalieri asiatici. Tal concetto scaturisce necessario dal doversi scartare quegli altri due che gli sono paralleli e concomitanti. Opporsi, difatti, con la perizia e il valore del centro, costituito dalle legioni, alla superiorità della cavalleria avversaria non è possibile, dacché le legioni hanno a fronte l'ostacolo, di per sé grave, della falange. Lasciare i centri a contatto, e manovrare sulle due ali con l'armi mobili, equivale ad apparecchiarsi la sconfitta, perché è contrapporre il poco al molto. Non resta dunque che paralizzare il soprannumero degli Asiatici in guisa da sopravvalutare il numero dei Romani. Tale fine può raggiungersi con le mosse compiute durante la battaglia medesima; ma deve, in primo luogo, porsi e conseguirsi con lo schieramento delle truppe.

Allo schieramento Silla provvede ora senz'altro, su la base di quel concetto tattico: non senza però sfruttare un elemento di fatto che ne permette l'attuazione felice. Egli ha concepita la certezza che l'Ortopago rimarrà sgombro di nemici prima che da questi possa venirgli danno; ma sa che Archelao deve avere la certezza contraria, o deve, per lo meno, contare assai sulla minaccia che ai Romani incombe del Turio. Perciò Silla si pone proprio alle falde del Turio in quel tratto che è piú accosto a Cheronea; volgendo le spalle al colle e guardando l'Aconzio: cosí egli induce il nemico a crederlo, in quel punto, esposto a un inopinato attacco alle spalle, e a sguarnire per conseguenza la linea asiatica per quel tratto che è di fronte. In somma, dando all'avversario l'illusione del proprio rischio sul tergo, si garantisce un men valido ostacolo sul fronte. Tanto piú che altre circostanze concorrono favorevoli. Col restar sotto l'Ortopago Silla si prepara a ricevere e annientare il distacco espulso dalla cima del colle. Inoltre si fa protezione del fiumiciattolo Molo alla propria estrema destra. Infine asseconda la naturale propensione di Archelao a spostare la

propria cavalleria verso Nord-Ovest, ossia verso là dove si apre il piano e in piú ampio giro possono correre i cavalieri. Che se adunque Silla ora ammassa su questo punto, ai proprii ordini, la maggiore e miglior parte della sua cavalleria, è in diritto di ritenere d'aver concentrato il meglio delle sue forze contro il piú debole fianco del nemico: in altri termini, di avere garantito alla sua milizia il massimo rendimento.

Ma è ovvio che questo non può ancora dirsi vantaggio, se dall'altra parte egli non si mette in grado di rintuzzare la preponderanza degli Asiatici raccolti in copia contro la sua ala sinistra. Quanto piú è stato utile ai Romani di veder scemarsi la difesa di fronte alla loro destra, donde preparano l'offesa, tanto piú è utile e impellente afforzare la difesa sulla loro sinistra, contro cui prepara l'offesa Archelao. A ciò Silla aveva pensato fin da quando s'era indotto a ingaggiare colà la battaglia, vedendo nei colli di lene declivio che si spiegarono da Mera verso Cheronea l'appoggio delle proprie truppe e il freno allo slancio dei cavalli incalzanti: sotto quei colli fa dunque disporre Murena, con il doppio vantaggio di abbreviargli la marcia (veniva dal Cefiso) e di collocare le milizie che ultime prendon posto in schiera dove presumibilmente non scenderà il presidio asiatico del Turio. Ma, non pago del riparo topografico, Silla ne escogita uno tattico: colloca, sui colli stessi che stan dietro a Murena, un presidio romano ai comandi di Ortensio e di Galba, suddiviso quindi in due schiere. Di cui l'una era forse piú ad Ovest e l'altra piú ad Est: questa, per restare disimpegnata e soccorrere eventualmente, se non la sinistra, il centro o financo la destra; quella destinata a precipitar dai colli addosso ai cavalieri asiatici, se essi, come vuole la loro abbondanza, smarginando oltre l'estrema punta sinistra dei Romani, vengano ad accerchiarla; oppure destinata a rinforzare dal tergo Murena, se — ma è caso men presumibile — solo sul fronte questi abbia a subire attacco.

Cosí Archelao serba l'illusione di aver a suo vantaggio il piano, a causa dell'intervallo fra Murena e i colli, ma in realtà i colli medesimi e l'agguato di Ortensio menomano quel vantaggio e scemano la stessa superiorità numerica, dacché la cavalleria aggirante si troverà costretta a difendersi da una parte mentre attacca dall'altra, ossia a dividersi. Non solo adunque dalla destra Silla prepara l'assalto de' suoi migliori, ma sulla sinistra provvede, accorto e vigile, a che men grave divenga l'efficienza dell'avversario. Senza dubbio, lo schieramento cosí condotto, attua la concezione tattica di Silla, e l'attua felicemente.

La risposta che oramai devono dare gli avvenimenti è a questa domanda: sortirà lo schieramento gli effetti a cui fu concepito e disposto? Li sortí davvero, perché Silla sbaragliò il suo nemico; ma quello che decise d'ogni cosa fu il culminar d'un breve momento, nel quale ogni risoluzione divenne ad entrambi i generali difficile e insieme urgentissima a prendersi. Sí che, come il complessivo schieramento s'impenna sopra un acuto concetto tattico, cosí lo svolgersi vero e proprio della battaglia s'impenna sopra un episodio scaturito dalla realtà in maniera e con caratteri non prevedibili.

Da principio i fatti si svolsero secondo la certezza di Silla. Dall'Ortopago il presidio di Archelao fu cacciato senza sforzo pe' Cheronensi e con danno per gli Asiatici; e fu cacciato quando già Archelao aveva compiuto il suo schieramento e concentrato la maggior parte della sua cavalleria contro la sinistra romana, secondo il desiderio di Silla e giusta la convinzione che la destra avesse sufficiente minaccia dal Turio. I fuggiaschi, precipitando dall'erta scoscesa, caddero per gran parte (quelli che non perirono feriti o ferendosi) contro le schiere di Silla; pochi sfuggirono verso Murena, nell'intento forse di toccare per quella via il proprio campo, ma anche Murena già aveva avuto tempo di schierarsi e li finí; onde salvi riuscirono pochissimi. Poi, il centro romano mostrò di saper, con abile manovra non ignota ai legionarii, rintuzzare l'efficienza dei carri falcati che il nemico lanciò a scompagnare le file: per l'allargarsi degl'intervalli, il vuoto divenne la vana meta di quell'ordigno di guerra, facilmente danneggiato poi nell'impaccio del voltarsi. In séguito, i due centri si

azzuffarono e, sebbene i legionarii fossero ben lungi dal prevalere, compirono bene il dover loro, lasciando per questo rispetto sgombro di preoccupazioni il capitano. In fine dalla destra di Archelao si staccò la cavalleria verso Murena, girandolo sul fianco e minacciandolo a tergo, mentre Taxiles con i calcaspidi lo assaliva sul fronte. Era l'offesa preveduta. Ortensio scese da' monti e incalzò nel lato i cavalieri di Archelao. Era la difesa preparata.

Ma, pur troppo, la difesa si appalesò quasi immediatamente inferiore all'offesa. Archelao, che in persona guidava i suoi, riuscì, distaccando duemila dei cavalieri, a ricacciar Ortensio fin sotto i colli, senza per questo omettere di perseguitare Murena. E Galba fu con Ortensio coinvolto nella distretta. Ortensio e Galba adunque ributtati, Murena attaccato sul fronte, sul fianco, e insidiato alle spalle: tutta l'ala sinistra di Silla, col doppio presidio per giunta, era tagliata in due e accerchiata. Così che quella parte del piano sillano che consisteva nello sminuire, piú che possibile, la potenza del soprannumero avversario, stava miseramente fallendo; né i colli porgevano riparo bastante, da poi che anzi rischiavan di rompersi quei di Ortensio; né l'agguato contro il nemico accerchiante era riuscito ad altro che a raddoppiare il danno dell'accerchiamento. Il centro continuava bensí a resistere bene, ma non dava segno di supremazia. Appariva per tanto a Silla un problema, che occorreva presto risolvere sebbene fosse di estrema difficoltà: era da continuare o da tralasciare quell'altra parte del piano, strettamente connessa con la prima ora fallita, e diretta a sopravvalutare la potenza dei cavalieri romani col condurli nella loro quasi totalità contro la men difesa ala sinistra di Archelao? era, o no, da ritenersi che l'esito infelice d'uno fra i due essenziali scopi proposti per la vittoria implicasse l'esito infelice dell'altro? In verità, se, condotta la cavalleria romana all'assalto, la resistenza si fosse rivelata superiore alle previsioni, pochi soli momenti di incertezza sarebbero bastati a compiere la già iniziata vittoria di Archelao: se, d'altro lato, Murena, con Ortensio e Galba, riuscivano annientati, misero profitto pareva da attendersi anche da un pronto successo della destra romana.

Però, mentre in tal guisa l'opera difensiva preparata nella sinistra di Silla riusciva inefficace, l'aver senza inciampi espulso dall'Ortopago il presidio asiatico aveva a Silla giovato secondo i suoi intenti: liberandolo da ogni molestia alle spalle, non solo lo metteva in grado di resistere bene alla debole sinistra avversaria, il cui attacco, non valido per ragion di numero, anche meno pericoloso diveniva per non potersi collegare all'insidia invano apparecchiata sul Turio, ma gli concedeva inoltre di serbare liberi molti de' cavalieri. Poté dunque balenare una diversa e nuova manovra alla mente di Silla: usare cotesti cavalieri a liberar Ortensio e Murena, non già a incalzar la sinistra asiatica: dirigere a Ovest l'impeto preparato sul fronte. Ciò equivaleva a rimutare piano nel bel mezzo della battaglia: ed è sempre rischioso. Inoltre era forse piú probabile una resistenza di Archelao nel punto dove già Ortensio e Murena pericolavano, e la vittoria rideva agli Asiatici, e il maggior numero loro era raccolto, che non in quella sinistra ala la quale a minore assalto era stata fin dall'inizio predisposta. In ultimo, se Silla non fosse riuscito a far recedere Archelao, e se contemporaneamente la destra romana, priva de' molti cavalieri, avesse ceduto, la catastrofe, non che certa, era enorme. Eppure il generale romano preferí mutar piano e affrontare il gravissimo rischio. Evidentemente egli poté ritenersi certo della resistenza alla sua destra, come al centro, e calcolò che Archelao, insinuato fra i colli e i Romani, divise le proprie forze fra Ortensio con Galba da un lato e Murena dall'altro, orientati quindi i due fronti a NE. e a SO., non sarebbe stato capace di opporsi anche a un terzo vigoroso impeto contro i fianchi destro e sinistro, rispettivamente, delle sue colonne combattenti. Mosse quindi con molti cavalieri verso Murena ed Ortensio. E gli accadde bene. Non pure i suoi calcoli sperimentò fondati; ma lo favorí anche la concezione tattica di Archelao.

Questi s'era ispirato al criterio di portare il colpo piú grave contro il punto piú debole: aveva difatti spinto la massa della sua cavalleria contro quella destra romana che gli era

parsa piú pericolosamente esposta. Visto ora avanzarsi Silla per la nuova manovra, oltre a comprendere il pericolo di fronteggiare, dopo i due primi, il terzo corpo nemico, rimase fedele al criterio già adottato, non se ne disfece con l'audace genialità di Silla, e tentò di attuarlo per la seconda volta, in altra maniera. Così, l'accerchiamento già a mezzo riuscito sciolse senz'altro, e corse a rinforzare la propria sinistra per travolgere con quella la destra romana, divenuta l'ala men calda. Cotesta manovra poteva sperare esito felice, se compiuta con truppe che, trovandosi a un dipresso dietro il centro asiatico, avessero avuto non grande tragitto a percorrere per raggiungere l'una o l'altra delle estremità: o anche se compiuta con truppe fresche, tutt'ora raccolte presso un'ala e capaci quindi di pervenire velocemente all'altra ala. La cavalleria di Archelao, per contro, aveva già combattuto, si trovava trascinata dall'impeto della lotta, non era pertanto facile a raccogliersi e a diversamente orientarsi; s'era, per di piú, spinta ben oltre la destra degli Asiatici, oltre la stessa sinistra romana, fin dietro Murena e presso i colli. Difficoltà militari e lunghezza di percorso le rendevano molto, troppo, arduo lo spostarsi verso la lontana ala sinistra. Ciò che, essendo evidente, non sfuggì forse ad Archelao, ma non ne fu tenuto in conto a causa, secondo sembra, della convinzione, subitamente formatasi in lui, che la destra fosse abbandonata da Silla per non piú farvi ritorno e che quindi, con qualsiasi ritardo della cavalleria asiatica, sarebbe stata sopraffatta in tempo. Né è da escludere ch'egli contasse anche sulla velocità dei suoi cavalieri, e che, sopra tutto, molto fidasse sulla resistenza della propria destra. Tal fiducia era invero ben riposta, come mostrò il lungo sforzo necessario a Murena per superare Taxiles. La velocità degli Asiatici e la prontezza della loro manovra furon certo notevoli.

Ma Silla con una nuova mossa sconvolse per la seconda volta la convinzione e il piano del suo avversario. Allorché, accorrendo in soccorso di Ortensio e Murena, vide Archelao recedere per rientrare nelle proprie schiere, un problema non meno arduo né meno urgente del primo gli si presentò. Continuare verso la sinistra o ritornare alla destra? La sinistra era oramai libera dalla preponderanza nemica; alla destra incombeva la minaccia: all'una era valido ora, contro Taxiles, il sussidio di Ortensio, non piú rattenuto; l'altra era menomata della miglior cavalleria romana. La destra, dunque, bisognava soccorrere. Di piú, quel che appariva necessario, appariva insieme possibile: giacché, secondo ogni probabilità, i Romani sarebbero giunti a riprendere il loro posto prima ancorá che vi sopravvenissero gli Asiatici: minore avevano il cammino, freschi tuttavia di fatica, non impegnati in mischia e perciò pronti alla non difficile manovra di ritorno. Con somma rapidità Silla, rinunciando a raggiungere la sinistra, ordinava, difatti, a Ortensio di rincalzare, tenendo quattro coorti, Murena, alla quinta di seguirlo insieme con una di Galba, e i cavalieri cosí rafforzati guidava di bel nuovo verso SE., alla destra.

Giusta aveva previsto, vi pervenne prima di Archelao, non gli permise di schierarsi, lo soverchiò con tutta l'ala sinistra. A rendere, poi, meglio decisivo il successo, compié anche il tentativo di tagliar quest'ultima dal centro; ma gli fallí. La fuga s'arrestò al torrentello Molo, la cui linea è tracciata fra Cheronea e l'Aconzio, e là piegava a sinistra verso il Cefiso, sicché anche quell'ala poté ritrovarsi, presso l'accampamento e sotto i monti, con il resto dell'esercito ugualmente disfatto: ché Murena, soccorso da Ortensio, aveva finito per sfondar i calcaspidi, e al piegare delle estremità era successa la rotta del centro. Se non che la nuova resistenza tentata all'accampamento era ovvio, per motivi morali e topografici evidenti, che non poteva durare, e fu anch'essa disfatta. La vittoria romana divenne completa.

Cosí il concetto tattico a cui Silla aveva informato la disposizione delle sue truppe diede i frutti sperati: riuscí la difesa preparata accertamente sulla sinistra, riuscí l'offesa voluta e rafforzata sulla destra. Ma il breve volgere d'istanti, in cui il piano di Silla parve rovinato pel piegare della sinistra, e fu risoluto di soccorrere questa sguarnendo la destra, e poi con brusco ritorno venne di nuovo raggiunta la prima posizione, quel breve volgere

d'istanti decise propriamente della battaglia. Silla vi deliberò due volte, pronto e sagace; Archelao una sola, altrettanto pronto, meno felice. L'uno ebbe la forza di abbandonare tutto un piano, e la forza, anche maggiore, di abbandonare pure il secondo. L'altro persistette in un concetto unico che per due volte lo tradí.

\*  
\*\*

Che se noi consideriamo adesso nel tutto insieme gli avvenimenti, scorgiamo nell'avveduta scelta del Filobooto, nella scelta non meno avveduta del campo di battaglia, nella concezione dello schieramento, nella pronta e sagace energia dell'azione, i quattro precipui motivi di vittoria che tutti debbono ricondursi alla genialità e alla volontà di Silla, i quattro precipui momenti in cui questi intervenne nel succedersi dei fatti per imprimer ad essi una vicenda consentanea a' suoi fini. Scorgiamo, d'altra parte, Archelao intervenire, con fini opposti, a sua volta per modificare l'ordine o il modo dei fatti stessi, sia col primo proposito di costringere l'avversario a battaglia nella pianura di Elatea, sia con l'ardita mossa diretta ad affamarlo o annientarlo, sia col vigilare lo schieramento sillano e contrapporvi il proprio in guisa da colpire nel nemico i punti deboli e schiacciarlo con la massa degli Asiatici. E per cotesta duplice constatazione ci appare in tutto il rilievo l'opera cosí di Silla, che gli avvenimenti fronteggiò e diresse con intelletto acuto e insieme agile, con energia pronta e fattiva, come di Archelao, sicuro nella propria iniziativa, sagace nell'eludere l'iniziativa altrui. Ma non ci sfugge quanto e Silla e Archelao tenessero in conto l'imprevedibile e l'imponderabile che poteva sopravvenire di mano in mano a favore or dell'uno or dell'altro comandante, né ci sfugge quanto entrambi, ma Silla anche piú, affidassero perciò la loro sorte al rischio e all'incertezza, con una fede nell'ignoto che non nasceva solo dall'ecceellenza dei piani premeditati, ma equivaleva piuttosto a un'audacia conscia e deliberata. Sotto ogni aspetto pertanto la battaglia sillana di Cheronea riesce a noi d'importanza superiore agli stessi effetti storici di cui fu causa: importanza che consiste nella minuta precisione dei particolari con cui è lecito ricostruirla, nel singolar vigore onde si adergono le due figure de' generali avversarii, nel giudizio che ci è consentito circa gli eminenti pregi di condottiero militare in Cornelio Silla.

---



# PAPA REZZONICO

studiato ne' dispacci inediti d'un diplomatico lucchese.

MEMORIA

DEL SOCIO

GIOVANNI SFORZA

*Approvata nell'Adunanza del 30 Maggio 1915.*

Da' dispacci inediti di mons. Filippo Maria Buonamici, agente della Repubblica di Lucca presso la Corte pontificia, spigolo quanto di più interessante andò scrivendo dal 13 maggio del 1758 al 3 febbraio del 1769. Si assiste al Conclave da cui uscì con la tiara in testa il veneziano Carlo Rezzonico, il quale prese il nome di Clemente XIII; si rivive giorno per giorno nel regno tempestosissimo di questo Papa; che fu "meno arrendevole, più severo, " più acre difensore de' diritti acquistati, lungo i secoli, dalla Curia Romana „, del proprio predecessore Benedetto XIV [Prospero Lambertini], "intenditor de' tempi suoi e tollerante " di essi, e così tanto miglior capo di quella Chiesa, la quale appunto per essere immor- " tale ed immutabile, debb'essere adattabile a tutti i tempi „ (1). Fare il rovescio di papa Lambertini fu lo scopo costante di papa Rezzonico e del suo Segretario di Stato, Torrigiani; prelado che tenne veramente in pugno la somma delle cose e le regolò a sua voglia. Il cavalier di La Houze, incaricato degli affari di Francia a Roma, in un dispaccio al Duca di Choiseul, lo dice di una fermezza "fino all'inflessibilità e all'accieciamento „, ma scompagnata "dalla circospezione e moderazione necessaria „. Il Theiner poi così lo dipinge: "Il Torrigiani riguardava le grandi questioni ecclesiastiche, che allora commovevano il " mondo cristiano, piuttosto coll'occhio del teologo, che collo sguardo potente dell'uomo di " Stato, che le giudica, le domina e le dirige „. E aggiunge: "S'egli avesse saputo intendere " il movimento de' suoi tempi, la sua intelligenza, d'altronde limpida, gli avrebbe indicati " parecchi mezzi di dissipare questa tempesta, o almeno di togliere, in parte, i suoi orrori; " ma, al cominciamento medesimo del suo ministero, la ruppe con le Potenze cattoliche: per- " ciocchè egli credeva, e Clemente XIII con lui, dovere abbandonar la via seguitata da Bene- " detto XIV e dall'Archinto, l'illustre Segretario di Stato di questo gran Pontefice, conside- " rando questa condotta come indegna di lui „ (2). Qual frutto ne cavarono? Volevano a

(1) CESARE BALBO, *Della storia d'Italia dalle origini ai nostri tempi, Sommario*. Firenze, Le Monnier, 1856. p. 378.

(2) AGOSTINO THEINER, *Storia del pontificato di Clemente XII*, Milano, Turati, 1853; III, 168 e seg.

ogni costo salvare la Compagnia di Gesù, e invece ne affrettarono la rovina; si guastarono con Genova e Venezia, Parma e Napoli, Francia e Spagna, nè poterono strappare da esse la più piccola concessione a favore della Chiesa.

Fu detto che “ questo mercante veneziano, il quale osò tener testa ai figli di S. Luigi, “ è l'ultimo Papa che ricordasse quelli del medioevo „ (1). Invece, “ in nessun tempo, eccetto “ forse all'epoca del conflitto brutale tra i Papi e gli imperatori di Germania e i re di “ Francia nel medioevo, alcun Sovrano Pontefice non fu giammai sì impudentemente, sì “ vigliaccamente e con tanta empietà oltraggiato quanto Clemente XIII „ (2). È proprio il caso di ripetere: chi semina vento raccoglie tempesta.

Filippo Maria Buonamici non fu nelle grazie di questo Papa e del suo Segretario di Stato; tanto più dunque è da apprezzarsi la temperanza con cui parla d'entrambi; la sua calma spassionata e serena nel raccontare le vicende degli undici anni che il Rezzonico sedè sulla cattedra di S. Pietro. La pittura, che egli ne fa, è viva, compiuta, interessante; una pagina, insomma, di storia, scritta da un testimone di veduta, a cui niente sfugge e che sa serbarsi imparziale.

### Monsig. Filippo Maria Buonamici.

“ Vetusta ac hominum ingenio praestantium altrix „ chiama il Buonamici la sua casa, e tra' propri antenati annovera Lazzaro, lettore nello Studio di Padova, “ maxime et ex “ omnibus qui sua aetate floruerunt graecis, latinisque literis eruditus „ (3). Niun legame di sangue ebbe però Lazzaro, che fu nativo della Marca di Treviso, co' Buonamici di Lucca; povera e oscura famiglia, la quale soltanto per opera del Nostro, e più del fratello Castruccio, il migliore latinista del Settecento, riuscì a farsi largo e ottenne d'essere ascritta al patriziato. Suo padre, per testimonianza d'un contemporaneo, campava la vita “ tenui mercaturae “ genere „ (4), e d'altro non fu ricco che di figliuoli: n'ebbe la bellezza di dieci, sette maschi e tre femmine.

Filippo Maria, nato il 26 di febbraio del 1705, fece gli studi nel Seminario di S. Martino, dove un suo zio materno, l'ab. Gio. Fedele Rigola, insegnava la teologia; e vi trovò un maestro amoroso nel latinista Sante Pierotti, allievo del Beverini. Il fratello Castruccio, d'ingegno vivacissimo e pronto, sebbene anch'esso scolaro del Pierotti, si addestrò nello scrivere la lingua latina soprattutto da per sè, leggendo di continuo Cesare e Cicerone; Filippo Maria, invece, mite d'indole, e tardo nell'imparare, tutto fece con la scorta del maestro e con lungo e tenace studio. Avuti gli ordini minori, restò qualche tempo nel Seminario col modesto ufficio di prefetto. Morto il Pierotti, ebbe l'insegnamento della retorica; cattedra che tenne fino al 1739, nel quale tempo fu chiamato a Roma da Gio. Vincenzo Lucchesini, che nella vecchiaia aveva bisogno di chi gli alleggerisse la fatica di Segretario de' Brevi a' Principi. Convisse con lui quasi cinque anni; e quell'intima comunanza gli riuscì di giovamento grande. Non solo prese a conoscere il mondo (e la Roma d'allora era una grande scuola), ma con la guida e l'esempio del Lucchesini si perfezionò nella lingua latina, che

(1) CESARE CANTÙ, *Storia universale*, Torino, 1865; VI, 129.

(2) TREINER, *Op. cit.*; I, 169.

(3) PHILIPPI BONAMICII, *Opera omnia*, Lucae, MDCCLXXXIV. Typis Josephi Rocchii, tom. I, pp. 81-82 e 299.

(4) IO. BAPT. MONTREATINII, *De vita Philippi Bonamicii commentarius*; in PHILIPPI ET CASTRUCCHII FRATRUM BONAMICIORUM *opera omnia*; I, XVII.

scrisse con purità ed eleganza squisita, senza mai però raggiungere il nerbo, la vena, la pastosità e il colorito del fratello, al quale rimase di gran lunga inferiore.

A' funerali del Lucchesini lesse un'orazione latina, piena di calore e d'affetto, e fu il primo scritto che mise alle stampe (1). Il 13 agosto del 1752 recitò all'Accademia Quirina, che si adunava nel giardino del cardinale Neri Corsini, suo Dittatore perpetuo, un cattivo discorso, in lingua italiana, sulla facilità dell'antica Roma nell'ammettere alla cittadinanza i forestieri (2). L'anno dopo pubblicò la sua opera di lena maggiore, che s'intitola: *De claris Pontificiarum Epistolarum Scriptoribus ad Benedictum XIV Pont. Max. liber* (3). In un dialogo, che mette in bocca a Gio. Vincenzo Lucchesini, a monsignore Alessandro Furietti e all'avvocato concistoriale Gaetano Forti di Pescia, ricerca le qualità che deve avere uno scrittore di lettere pontificie, e le fa consistere nella cognizione profonda delle cose attinenti alla politica, in molto studio delle scienze sacre, e nella padronanza della lingua latina. Al dialogo tien dietro una notizia de' singoli scrittori di lettere papali, ma affatto monca e imperfetta, giacchè ne ignora moltissimi, e di quelli, di cui detta un cenno biografico, ben poco sa dirne; per conseguenza, invece d'essere un libro d'erudizione, non è altro che un vuotissimo saggio di bella latinità. Convien dunque ripetere il consiglio che monsig. Gaetano Marini porgeva agli studiosi: di non essere, cioè, così indiscreti da cercarvi notizie, "riflettendo, che ai tempi nei quali colui scrisse, a pochissimi era dato il poter dire le cose sue" con eleganza; la sola cosa che tenesse in pregio il Buonamici, sapendo di valere in essa "unicamente" (4). Cesare Lucchesini, non senza mostrare un certo dispetto, si levò contro il Marini; e pungendolo, col dire "che a grande erudizione un grande mordacità", affermò, a difesa del Buonamici, essere nella sua opera il catalogo degli scrittori di lettere pontificie "quasi una giunta sopra la derrata", nè avervi esso posto "molto studio, che gli parve non poterne trar profitto rispondente alla fatica" (5). La difesa non poteva essere peggiore. Prima di lui, lo Zaccaria, quando uscì fuori il libro, accennando appunto, che "alcuni avrebbon desiderato che il nostro autore ancor più si diffondesse nelle notizie di questi scrittori", si sforzò di chiuder loro la bocca, esclamando: "Ma chi mosse mai lite

(1) PHILIPPI BONAMICI *in funere Ioannis Vincentii Lucchesini ad Lucenses dum amplissimo praesuli in templo eiusdem Nationis officia exequiarum persolverent*, Romae, typis Bernabò et Lazzarini. MDCCXLV. Superiorum permissu; in-4° di pp. XLVIII, oltre 8 in principio n. n.

A preghiera di monsig. Angelo Fabroni, molti anni dopo, scrisse anche un commentario della vita del Lucchesini; e si legge a pp. 277-296 della parte I delle sue *Opera omnia*, ed a pp. 219-238 del vol. VII delle *Vitae italarum doctrina excellentium qui saeculis XVII et XVIII floruerunt*, Pisis, MDCCXXXV; in-8°.

(2) *Discorso dell'abate FILIPPO BONAMICI, Sostituto de' Brevi a' Principi, di N. S. Accademico Quirino, sulla facilità nell'antica Roma nell'ammettere alla cittadinanza i forestieri, detto nell'Accademia Quirina radunata il dì 13 agosto nel giardino dell'Eminentissimo Sig. Cardinal Corsini Dittatore perpetuo della detta Accademia*. In Roma, MDCCCLII, nella Stamperia di Pallade appresso Niccolò e Marco Pagliarini, con licenza de' superiori; in-8° di pp. 40.

LO ZACCARIA (*Storia letteraria d'Italia*; VII, 250 e seg.) ne fece gran lodi; il LUCCHESINI (*Storia letteraria del Ducato Lucchese*; II, 279) la chiama, con ragione, "cosa di poco momento"; il FABRONI (*Vitae italarum doctrina excellentium*; XIII, 109) scrive: "Non verebatur, (il Buonamici) ne non conveniret omnium auribus isthaec oratio: extitit tamen Cardinalis Sciarra Columna, qui per eam detractum aliquid Romanorum dignitati nobilitatique fuisse questus graviter est: sed quam aut leviter, aut superbe, ex ipsa cognosci poterit oratione, quam in vulgus hac ipsa de caussa edi voluit Bonamicius; cui id tantummodo doluit, quod inclementior fortuna beneficia aulae Romanae, quae sibi evigilanti in studio debita esse dicebat, et quae dormientibus saepe deferuntur, moraretur".

(3) Romae, MDCCCLIII. Ex typographia Palladis. Excudebant Nicolaus et Marcus Palearini, Praesidium permissu; in-8° di pp. 318.

(4) MARINI, *Archiatrì Pontifici*; I, 177.

(5) LUCCHESINI, *Storia letteraria del Ducato Lucchese*; II, 188.

“ a S. Girolamo, a Gennadio, ad Auberto Mireo ed a cent'altri a' quali, degli ecclesiastici  
 “ scrittori ragionando, quello soltanto piacque loro di dirne che bastava a mostrarli degni  
 “ d'esser nel catalogo degli scrittori ecclesiastici noverati, nè di darcene maggior contezza  
 “ si preser pensiero, anzi nè tampoco di tutti registrarne i loro libri? „ (1). La risposta,  
 com'era da aspettarsi, non appagò nessuno: basta sentire quello che ne pensa il Fabroni, il  
 quale, dopo avere anch'esso lamentato che il Buonamici dimentichi il più degli scrittori e  
 troppo scarsamente ragioni de' non molti a lui noti, conclude: “ Nemo ignorat quanta in-  
 “ dustria et patientia opus sit illi qui vetera monumenta conquirat; nec profecto Bonamicus  
 “ natura aptus erat ad id, solitus interdum rerum minutarum inquisitores, quae ad litte-  
 “ rariam historiam pertinent, sicuti operarios barbarosque perstringere „ (2).

Al Buonamici dispiacque l'accusa, ripetuta da tante parti, e desideroso di purgarsene,  
 di lì a non molto, mise mano a una nuova edizione, con qualche aggiunta. Il 15 febbraio  
 del '60 scriveva a Gio. Domenico Mansi: “ L'operetta mia *De scriptoribus* già si ristampa,  
 “ e s'è tirato il primo foglio, ma va assai lentamente, sì perchè non abbondo di danari, e sì  
 “ ancora perchè *his temporibus* è gittato tutto ciò che ha qualche scintilla di spirito e di  
 “ eleganza „ (3). Fosse l'una o l'altra di queste ragioni, o tutte due insieme, il fatto è che  
 la nuova edizione uscì fuori soltanto nel 1770 (4); e in verità molto scarse furono le ag-  
 giunte, per quanto si fosse presa la bellezza di dieci anni di tempo; nè mancò chi giusta-  
 mente lo biasimasse d'aver così miseramente deluso l'aspettazione degli studiosi (5).

Fin dal 1760 prese il Nostro a vagheggiare il disegno di fare una nuova edizione delle  
 opere del cardinale Jacopo Ammannati, lucchese, e se ne aprì, per lettera, con Gio. Dome-  
 nico Mansi, lusingandosi d'averlo compagno nel lavoro: “ Mi è venuto in mente „ (così gli  
 scriveva) “ per fare alcuna cosa onde in Roma risvegliare la fama languente de' poveri  
 “ lucchesi, ristampare costì „ (a Lucca) “ le lettere ed altre opere di Giacomo cardinale  
 “ Ammannato, con una breve vita e prefazione al libro, e con tutte quelle note storiche,  
 “ che mi potesse suggerire la erudizione; volendovi però che siavi il suo nome, anche per  
 “ acquistar pregio all'opera. Ella mi comunichi il suo sentimento, che sarà regola del mio.  
 “ Mi scriva e come e dove possa farsi la suddetta stampa. Quanto alla dedica, io veramente  
 “ la ho promessa al cardinal Spinelli, non certamente per gratitudine, ma *Dii mali ne*  
 “ *noceant* almeno di più „. Sembra che trovasse duro il terreno; infatti il 4 settembre del '62  
 gli tornava a scrivere: “ Supplio V. P. a volermi porgere aiuto colla sua squisita erudi-  
 “ zione per la ristampa che medito delle opere del nostro cardinale Papiense, la quale voglio  
 “ dedicare all'Em.<sup>mo</sup> Spinelli, che in questi infelici tempi è l'unico sostegno della nostra in  
 “ Roma poco ben veduta nazione „ (6). Il disegno peraltro abortì sul nascere.

Affermano i biografi del Buonamici avere egli composta e dedicata a Benedetto XIV  
 l'opera sui Segretari papali, con l'intento di conseguire appunto l'ufficio di Segretario de'  
 Brevi a' Principi, rimasto vacante per la morte di Gio. Vincenzo Lucchesini; e soggiungono,  
 che la speranza gli andò fallita; avendo, in premio della dedica, ottenuto soltanto la mo-

(1) ZACCARIA, *Storia letteraria d'Italia*; VII, 317.

(2) FABRONI, *Vitae italorum doctrina excellentium*; VII, 106.

(3) Lettere al P. Gio. Domenico Mansi della Congregazione della Madre di Dio, autografe nella R. Bi-  
 blioteca Pubblica di Lucca, cod. n° 1974.

(4) PHILIPPI BONAMICII, *De claris pontificiarum litterarum scriptoribus ad Clementem XVI Pont. Max. editio*  
*altera multo auctior atque emendatior*, Romae, 1770. Excudebat Marcus Palearini, Praesidium permissu; in-8°  
 di pp. 355, non compresa la lettera dedicatoria.

(5) *Novelle letterarie pubblicate in Firenze l'anno MDCCLXXI*; II, 25 e segg., 117 e segg., 164 e segg.,  
 245 e segg.

(6) Lettere al P. Gio. Domenico Mansi, autografe nella R. Biblioteca Pubblica di Lucca, cod. n° 1974.

desta carica, creata a bella' posta, per lui, di sostituto all'ufficio stesso, il quale toccò invece, prima a Gaetano Amati di Sanseverino, poi a Tommaso Emaldi di Lugo (1). La cosa non ha fondamento nel vero. L'opera uscì fuori nel '53, nove anni dopo morto il Lucchesini, e prima assai del '53 il Buonamici già era stato da Benedetto XIV eletto Sostituto, e l'Amati nominato Segretario. Nè l'Emaldi fu chiamato in luogo dell'Amati (il quale cessò di vivere nel '59) da papa Lambertini, bensì da Clemente XIII, che poi all'Emaldi (mancato nel '62) dette per successore il pistoiese Michelangiolo Giacomelli.

È fuori d'ogni dubbio che il Buonamici aspirasse al Segretariato fin da quando morì il Lucchesini, e che fortemente gli rincrescesse di vedersi posposto all'Amati, a suo giudizio, " non admodum quidem in latine scribendo elegans, sed multae homo probitatis ac diligentiae „ (2). L'opera fu dunque dettata, o per pigliar vendetta dell'umiliazione sofferta, facendo manifesto il proprio valore, o per mettersi in vista e accaparrarsi un qualche diritto a conseguire l'intento a suo luogo. Clemente XIII non fece conto alcuno del libro; due volte gli si porse l'occasione di appagare l'onesto desiderio del Buonamici, e due volte si lasciò sfuggire di mano quest'occasione. Qual ne fu la causa? Stando al Fabroni (legato d'amicizia grande col Buonamici e vissuto in familiarità seco), fu la sua lingua, ch'era pronta e mordace; fu la sua facilità d'accusare i potenti e di parlarne con troppa libertà (3). È certo che la fortuna gli voltò in Roma per lunghi anni le spalle, e forse non gli avrebbe sorriso mai, se non saliva sul soglio pontificio Clemente XIV; l'unico Papa che abbia fatto stima di lui e l'abbia beneficato. Eppure (com'è tristo il cuore dell'uomo!), al Buonamici toccò la bella ventura di dire in S. Pietro le lodi del suo morto benefattore (4); e le disse, ma senza che il fuoco della riconoscenza gli scaldasse il petto: parve un pilota navigante tra gli scogli e le secche, pauroso a ogni istante che gli si arreni la nave, o gli vada a picco. Perfino il marchese Cesare Lucchesini, che non sentiva grande tenerezza per la memoria di papa Ganganelli, è costretto a giudicare quest'orazione " meno pregevole „ delle altre, " non per le parole, bensì per le cose „ (5).

Per più anni servì la patria come semplice incaricato d'affari, senza remunerazione di sorta, ed ebbe il titolo e lo stipendio soltanto nel 1754, in premio della destrezza con la quale rinsei d'ottenere da papa Lambertini un privilegio, che stava grandemente a cuore alla Repubblica: la facoltà di presentare tre soggetti idonei, a ogni sede vacante, tra' quali dovesse scegliersi il nuovo arcivescovo di Lucca. Nella bolla, che porta la data de' 26 maggio di quell'anno, il Pontefice fa onorato ricordo del Buonamici, dicendolo suo " familiarius... „ apprimo carus et probatus „ e uomo " certe diligens „ nel trattare i negozi de' Lucchesi. La minuta di questa bolla fu stesa dal Buonamici stesso, per commissione del Papa; ed è da credere che quelle lodi ce le volesse espressamente Benedetto XIV, o che da altri ve le facesse aggiungere. L'Offizio sulla Giurisdizione, nel presentarla al Consiglio Generale, il 31 del mese stesso, soggiungeva: " Dobbiamo tutto questo a quel parzialissimo amore, che " il regnante Sommo Pontefice ha nutrito ed a noi dimostrato sempre con segnalati favori, " anzi lo riconosciamo per un vero effetto di tal sua benevolenza, com'è altresì effetto di " parziale distinzione e riguardo verso l'ab. Buonamici l'aver egli a lui commesso, a lui " suddito della Repubblica e della medesima può dirsi Ministro, l'estensione della bolla...

(1) FABRONI, *Vitae italarum doctrina excellentium*; VII, 106 e seg. MONTECATINI, *De vita Philippi Bonamicii commentarius*; p. xxv e seg.

(2) PHILIPPI et CASTRUCCII *fratrum BONAMICIORUM opera omnia*; I, 255.

(3) FABRONI, *Vitae italarum doctrina excellentium*; VII, 109.

(4) *Oratio in funere Clementis XIV p. m. habita in Basilica Vaticana IV nonas octobris MDCCLXXIV*; in PHILIPPI et CASTRUCCII *fratrum BONAMICIORUM opera omnia*; II, 114-130.

(5) LUCCHESINI, *Storia letteraria del Ducato Lucchese*; II, 189.

“ L'ab. Buonamici poichè ha date in questo affare nuove riprove non meno del suo zelo, che della sua attività e talento, merita le dimostrazioni della pubblica riconoscenza; nè crediamo che l'Ecc.<sup>mo</sup> Consiglio possa farneli godere più propriamente, anche con pubblico vantaggio, che destinandolo Agente a quella Corte... Questa elezione abbiamo riscontri che possa esser gradita allo stesso Sommo Pontefice, che ancora nell'anno scorso, nella sua lettera particolare all'EE. VV. per la esenzione degli Oratorii dalla immunità, assai chiaramente ci rimostra con qual occhio di benignità e di clemenza riguarda questo soggetto, suo famigliare. Ed essendovi, pur troppo, altri gravi affari da trattarsi in Roma, non sarà che utile l'opera del Buonamici, assai ben veduto dall'Em.<sup>mo</sup> Segretario di Stato „. Il Consiglio lo nominò Agente “ per tre anni „; e fu favore segnalatissimo, non appartenendo all'ordine patrizio (1). Succeduto a papa Lambertini il Rezzonico, che prese il nome di Clemente XIII, uomo scarso d'ingegno, dato per intiero alla pietà e tenacissimo sostenitore d'ogni prerogativa della Curia, la Repubblica ebbe a ingaggiare una lotta fierissima con lui, nella quale il Buonamici spiegò molta energia e mise in opera l'usata destrezza.

Venuto a morte nel 1761 l'arcivescovo Palma, la Signoria di Lucca, usando del privilegio concessole da Benedetto XIV, propose a succedergli l'illustre erudito Gio. Domenico Mansi, della Congregazione della Madre di Dio, il P. Martino Trenta, dell'Ordine de' Serviti, e Vincenzo Francesco Torre, priore della chiesa di S. Pietro Maggiore. La scelta di Clemente XIII cadde su quest'ultimo; uomo affatto rovinato di salute, digiuno di studi, tardo di testa e pienissimo di vanità; che dal Consiglio era stato posto nella terna per l'astuto intrigare del suo fratello Bernardino, in quel tempo Anziano surrogato; e a Roma la vinse per la protezione dell'arcivescovo di Pisa, del quale era Vicario foraneo, e per il molto maneggiarsi d'alcuni parenti, che là dimoravano (2). Il Papa, per suggerimento del cardinal Torrigiani, suo Segretario di Stato, che ne padroneggiava l'animo, stabilì di gravare la mensa arcivescovile di Lucca dell'annua pensione di cinquecento scudi, a favore di monsignor Cenci, suo protetto. Ed essendosi il Torre recato a Roma, dove doveva ricevere la consecrazione il 21 di aprile, e presentatosi al Torrigiani, questo gli manifestò l'intenzione del pontefice, soggiungendogli che bisognava piegasse il collo, altrimenti non sarebbe stato unto arcivescovo. Molte e buone ragioni avrebbe avuto il Torre da mettere in campo per scongiurare la tempesta, e principale e più soda di tutte le scarse entrate della mensa, che in nessun modo si potevano scemare; di corto cervello, com'era, scelse la peggiore; disse chiaro e tondo che, in quanto a lui, avrebbe accettato volentieri qualunque pensione, anche gravosa, ma che aveva le mani legate, giacchè la Repubblica non voleva saper nulla di questa pensione. Il Papa ne fu oltremodo indignato, e gli fece significare non si presentasse all'esame cogli altri vescovi, attendesse. Al Buonamici poi, andato da lui, per prima cosa gli disse: “ Adunque li vostri Signori e la vostra Repubblica vogliono conculcare S. Pietro? „. Replicò l'accorto diplomatico: essere stata sempre la Repubblica figlia obbediente della Chiesa, ma avendo un successore di S. Pietro conferito ad essa la facoltà di proporre da per sè l'arcivescovo, era in virtù di questo privilegio divenuta giuspatrona della mensa, e per conseguenza non poteva permettere fosse aggravata di nuove pensioni. Il Papa gli troncò la parola con rispondergli, che nella bolla si parlava della nomina, non già di giuspatronato;

(1) Consiglio Generale; reg. 423, c. 71 e seg.

(2) Quando il Consiglio Generale era intorno a formare la terna, girò per Lucca una pasquinata, dove, ad ognuno de' candidati possibili, ch'erano in buon numero, si applicava, con molta arguzia, un versetto della Bibbia. Al Torre fu appropriato: *Sive in corpore nescio, sive extra corpus, nescio Deus scit* (S. Paul. 2 ad Cor. cap. XII, v. 2); e al Mansi: *Sicut umbra cum declinat ablatum sum* (Ps. v. 23); e al Trenta: *Prudentem, ornatum, pudicum, hospitalem, doctorem* (S. Paul. ad Timot. cap. III, v. 2). Il Mansi ebbe 75 voti, il Torre 73, e il Trenta 70.

e bruscamente lo licenziò. Il Torre, cagione colla sua leggerezza o imprudenza della burrasca, per salvarsi le spalle, rovesciò ogni colpa sul Buonamici: nè mancarono amici suoi, che spinsero la perfidia fino ad accusarlo d'infedeltà nel disbrigo dell'ufficio. La calunnia fu presto sventata, e chiarita l'innocenza del Buonamici. Il Consiglio proibì al Torre di più oltre immischiarsi in quella faccenda; e temendo che per la sua goffaggine potesse intorbicare maggiormente le acque, gli comandò di tornare a Lucca. A Roma, il richiamo del Torre dette assai da dire: nè le satire mancarono di pungerlo. Fu raffigurato Pasquino con una lanterna in mano, e, presso di lui, Marforio, che gli domandava: — Chi cerchi? — L'arcivescovo di Lucca, — replicava l'altro; e Marforio, di rimando: — Che non lo sai? è andato in fumo! — (1).

Al Buonamici restò la grave soma di dipanare l'arruffata matassa. A Roma e altrove, per conto della Repubblica, fu sentito il parere de' più valenti teologi: ebbe da Torino il voto d'alcuni famosi giureconsulti: e tutti si accordarono nel riconoscere che la bolla di papa Lambertini, accordando ai Lucchesi il diritto della nomina, veniva a farli patroni della mensa, o che senza il loro consenso la Curia di Roma non poteva gravarla di pensioni.

Dopo un lungo contrasto si venne a un accomodamento tra le due parti. Oltre la pensione di circa seicento scudi, che già da più tempo pesava sopra le rendite arcivescovili, ve ne furono imposte due nuove: una di cento quaranta scudi a favore dell'Ospedale della Misericordia di Lucca e un'altra di cento sessanta scudi, da conferirsi a suo piacere dal papa. Alla Repubblica restò accordato il privilegio, che godevano varii altri Stati, di vedere in perpetuo uno de' propri sudditi insignito della carica d'Avvocato Concistoriale; magro compenso, senza dubbio, all'ingiustizia patita, ma quanto di meglio e di più largo era dato strappare da un uomo testardo come il Torrigiani e da un Pontefice per nulla conciliante e rigidissimo come Clemente XIII.

L'Offizio sulla Giurisdizione rese giustizia al Buonamici (al quale apparteneva il merito, che certo non era piccolo, d'aver salvato la dignità della Repubblica), e di lui così parlava al Consiglio: “ Questo abile Ministro sono omai da tre anni circa che sta in un continuo “ incessante movimento ed azione... Lunghe e replicate udienze e abboccamenti e dispute “ ha sostenute con intrepidezza, or col Papa, ed or coll'Em.<sup>mo</sup> Segretario di Stato, sempre “ inflessibili sul punto principale della giustizia, e con altri Cardinali ancora, Ministri esteri “ e personaggi di distinzione, or per favore, or per consiglio, e spessissime volte per ponerli “ al giorno dello stato della causa. A questo effetto specialmente ha dovuto comporre lunghe “ e ragionate scritture e promemorie, latine e volgari, con quella forza, chiarezza ed elo- “ quenza, che ben potea aspettarsi dal suo noto talento. Numeroso e continuo è stato il “ carteggio tenuto col nostro Cancelliere sulla materia; esatta la esecuzione delle istruzioni “ per parte nostra avanzategli, le quali talvolta sono state da lui migliorate sul campo, a “ tenore delle circostanze e della sua prudenza e accortezza. Il zelo poi e accortezza, col “ quale ha promosso e sostenuto le pubbliche ragioni in una controversia troppo delicata e “ interessante la Corte di Roma, tale è stato e tanto, che non solo ne li sono derivate “ odiosità e malevolenze, ma veri danni e disvantaggi, con grave pregiudizio dei suoi inte- “ ressi economici, essendosi il Papa stesso espresso non doversi avanzare nè remunerare un “ lucchese, che con tanta franchezza impugnava i diritti della Sede Apostolica „ (2).

(1) *Compendio storico della nomina ed elezione dell'Arcivescovo di Lucca, accaduta nella persona del signor Don Vincenzo Torre, patrizio lucchese, Priore di S. Pietro Maggiore, Dottore dell'una e l'altra Legge, Esaminatore di più Congregazioni, Vicario Foraneo dell'Arcivescovo di Pisa, Provicario Generale di tutta la Diocesi di Lucca, Conservatore delle MM. di S. Giustina, Protettore delle MM. Cappuccine, ecc., descritto da RIMAFORTE ALBIZZINI AUGUSTANO, 1762; ms. nella Libreria del R. Archivio di Stato in Lucca.*

(2) Offizio sulla Giurisdizione; reg. 13, part. I, c. 188 t.

L'Offizio proponeva quindi al Consiglio che in premio e in compenso gli venisse accordata una remunerazione in danaro; ma il Consiglio rifiutò di concedergliela, e fu un atto di vera ingiustizia, giacchè l'accomodamento, prima che venisse stipulato tra le parti, era stato appunto lungamente discusso e approvato dal Consiglio stesso, che in tal modo se ne fece solidale; e se questo accomodamento sembrava amaro e non finiva di soddisfare alla Repubblica, non poteva per niente incolparsi il Buonamici, che tutto aveva sacrificato per lei, senza punto badare a sè.

L'anno dopo, lusingandosi che gli sdegni fossero sbolliti, il nostro Agente presentò un'istanza alla Signoria, implorando " gli effetti della pubblica munificenza per il servizio " da lui reso, alla Corte di Roma, in diversi affari di pubblico interesse, e specialmente " nell'ultimo trattato per le pensioni „. Anche questa volta l'Offizio sopra la Giurisdizione con calde parole prese a proteggerlo, così chiudendo una lunga relazione a favore di lui: " Non ha dubbio che il suo zelo in detta causa e l'impegno per l'interesse pubblico non gli " abbia demeritata la grazia e la benevolenza del S. Padre, e conciliata all'incontro la sua " indignazione e quella di tutto il Ministero. Certa riprova fu la perdita di una carica lu- " crosa, toltagli quasi di mano, perchè a lui dovuta e promessa „ (1). Il Consiglio, ricredutosi, gli accordò una gratificazione di cento cinquanta scudi (2).

Con due lettere del 18 febbraio e del 4 marzo 1769, il Buonamici metteva in vista alla Signoria " le gravi spese straordinarie che gli conveniva soffrire, sì per la necessità di " spesso prevalersi della carrozza per andare ai pranzi dei Ministri, ai quali era chiamato " come Ministro della Repubblica, come ancora per le mancie che due volte l'anno gli con- " veniva dare ai servitori degli Ambasciatori, dei Ministri, dei prelati e dei Cardinali in " carica, accresciute allora del doppio di quello fossero in addietro „. L'Offizio sulle Diffe- renze, considerando che tutti gli altri Agenti della Repubblica, " benchè provveduti di " maggiore assegnamento, conseguivano ogni anno il rimborso delle spese straordinarie „, propose che per l'avvenire anche al Buonamici fosse usata questa larghezza. La cosa, per altro, restò lì; ed esso, con una nuova lettera del 1° aprile, chiese " un qualche aumento di " stipendio „. L'istanza venne caldeggiata dall'Offizio sulle Differenze, che fece la proposta di accrescerglielo di sessanta scudi l'anno; alla qual somma appunto ascendevano le sue spese straordinarie; e, trattatosene in Consiglio, fu vinta (3).

Frattanto salì al pontificato fr. Lorenzo Ganganelli, che sempre aveva dimostrato stima e benevolenza grande per il Buonamici, e che non tardò a dargli una prova manifesta della fiducia che aveva in lui, con nominarlo suo Cameriere segreto e conferirgli la carica, così a lunga sospirata, di Segretario de' Brevi a' Principi e " l'incumbenza di stendere le risposte " per la S. Congregazione del Concilio alle relazioni de' Vescovi „ (4). Si affrettò esso a darne parte alla Repubblica, che ne fu lieta, e ne porse grazie al nuovo pontefice; il quale, per altro, insieme col Segretario di Stato, forzò il Buonamici a rinunziare l'ufficio d'Agente, assegnandogli però un compenso, per lo scapito che veniva a soffrire.

Nell'adunanza del Consiglio generale de' 30 di giugno fu data comunicazione della rinunzia del Buonamici, e restò affidato all'Offizio sopra le Differenze l'incarico di proporre quello che avesse giudicato più opportuno (5). Di fatti, congregatosi il Consiglio il 7 di luglio, l'Offizio, con una lunga relazione, esponeva essere " regrettabile invero... una tal dimissione,

(1) Offizio sulla Giurisdizione; reg. 13, part. II, c. 6.

(2) Consiglio Generale; reg. 242, c. 50 t.

(3) Offizio sulle Differenze; reg. 153, c. 24 t. e seg.

(4) Anziani al tempo della libertà. Copiaro delle lettere; reg. 568, part. II, c. 76 t.

(5) Consiglio Generale; reg. 246, c. 122 t.

“ o si riguardi l'abilità, talento e zelo di cui è fornito monsig. Buonamici... o si riguardino  
 “ le circostanze presenti nelle quali si ritrova la Repubblica con la Corte di Roma, che  
 “ rendevano più che mai opportuna l'opera del Buonamici „; del quale faceva una pittura  
 molto lusinghiera, lodandolo “ l'attività „, dicendolo “ istruito del carattere ed indole de'  
 “ Ministri di quella Corte e delle vie e mezzi da tenersi nel disbrigo de' negozi, e in  
 “ estimazione ed amicizia... presso i Ministri esteri colà residenti „. Vedeva però con “ com-  
 “ piacenza e piacere „, il suo “ avanzamento „, che lo metteva in grado “ di vie più esser  
 “ giovevole alla Repubblica co' suoi buoni uffici e con maggior profitto, essendo per ragione  
 “ della carica di continuo agli orecchi del papa „; e appunto per questo proponeva al Con-  
 siglio d'usare gli atti “ di sua munificenza „ verso “ il fedele Ministro „, con accordargli  
 una gratificazione di cinquecento scudi; tanto più, che essendo spirata la sua condotta, ser-  
 viva esso da circa due mesi senza stipendio. Insisteva poi perchè siffatta somma gli venisse  
 concessa senza scemarla, avuto soprattutto riguardo che doveva servire “ di un testimonio  
 “ appresso il S. Padre del piacere che ha provato la Repubblica nella promozione di questo  
 “ suo suddito „.

Mandato il partito per approvarlo, andò perduto, e il Gonfaloniere ebbe a dichiarare  
 che la maggioranza de' congregati, per meglio dimostrare al Buonamici il gradimento della  
 patria, desiderava che “ alla gratificazione in danaro si aggiungesse il dono della nobiltà  
 “ per la sua persona „. Fu pertanto decretato “ che in considerazione del lungo e fedele  
 “ servizio prestato da mons. Filippo Maria Buonamici in qualità di Agente della Repubblica  
 “ presso la Santità di N. Signore, il medesimo prelado s'intenda creato nobile di questa  
 “ città, ed inoltre se gli intenda fatto donativo di scudi cinquecento, compreso in tal somma  
 “ lo stipendio dovutogli per mesi due „ (1). La Repubblica, per conseguenza, invece di rega-  
 largli cinquecento scudi, gliene dette soltanto quattrocento cinquanta; miserabile risparmio,  
 che scema in gran parte il merito della liberalità usata, e rivela la natura gretta e tac-  
 cagna di que' governanti.

Il Buonamici cessò di vivere in Roma il 13 novembre del 1780 (2). Da una lettera,  
 scritta appunto da Roma, l'11 di quel mese, da Paolo Antonio Paoli, tolgo il seguente  
 brano, che riguarda la sua ultima malattia: “ Fra le nuove dispiacevoli di questa città e  
 “ luttuose per la nostra nazione si è la perdita che stiamo per fare di monsig. Buonamici,  
 “ gravemente infermo, anzi ridotto quasi agli estremi momenti di sua vita. Esso muore di  
 “ un male che non si era mai temuto in lui, che piuttosto è stato sempre minacciato nella  
 “ testa. Domenica scorsa fu a mezza mattinata fatta da lui ricerca d'un sacerdote che teneva  
 “ per segretario. Questi, nel volerlo chiamare, si trovò, a mezzo della stanza, già da più ore

(1) Consiglio Generale; reg. 246, c. 123 e segg.

(2) L'ultimo lavoro che il Buonamici mise alle stampe fu: *De vita et rebus gestis ven. servi Dei Innocentii XI pont. max. commentarius*, Romae, MDCCLXXV, ex typographia Marci Palearini, Praesidum permissu; in-8° di pp. xx-6 n. n.-160. Monsig. Fabbroni [*Giornale dei Letterati*, di Pisa; XXIII, 266] nell'annunziarne la pubblicazione, dice che il Buonamici “ è tra que' pochissimi scrittori latini che fanno onore al  
 “ secolo e che illustrano con elegante maestà gli argomenti che prendono a trattare „. Conchiude: “ Piacesse  
 “ a Dio che avessimo molte di siffatte vite, scritte con eleganza di stile, con nobiltà di pensieri e con quella  
 “ libertà che si può sperare da uno scrittore che espone in Roma le azioni di un Papa, e che si è proposto  
 “ di essere in tutto e per tutto l'apologista del suo eroe „.

G. B. Montecatini raccolse tutti gli scritti, in prosa e in verso, così italiani, come latini, di Filippo Maria, e li stampò a Lucca nel 1784, co' torchi di Giuseppe Rocchi, in due volumi.

Oltre gli scritti ricordati nelle note precedenti e in questa, contengono: *Epistolae, Carmina, Inscriptiones e Rime*. Nelle *Novelle letterarie pubblicate in Firenze l'anno MDCCLXXVI* (VII, 250 e seg.) si legge un'epistola latina scritta dal Buonamici, a nome del pontefice Pio VI, al P. Bruno delle Scuole Pie, sfuggita al diligente editore Montecatini.

“ morto. Un simile accidente sconturbò l'animo di Monsignore, che volendo trovar la cagione  
“ di tal morte repentina, fece molte interrogazioni a quei di casa, ed avendo inteso che il  
“ sacerdote si lagnava da due giorni di una inusitata stitichezza, entrò Monsignore nell'ap-  
“ prensione di dover soffrire qualche danno per trovarsi esso ancora con l'istesso incomodo.  
“ E non essendo stati bastanti i consueti ordinari rimedi, s'ostinò d'ottenere l'intento con  
“ degli sforzi straordinari, che continuò per ore, con una smania che ha dell'incredibile, fino  
“ a precipitarsi nel basso ventre. Tutti i possibili fomenti e rimedi non potettero giovare  
“ per situarli le viscere al luogo loro, onde si venne all'operazione del taglio, che riuscì  
“ felicemente, e gl'intestini ripresero la loro sede; ma, forse maltrattati, convien dire che  
“ abbiano contratta l'infiammazione, essendosi sempre più aggravato l'infermo. Il suo stato  
“ alle ore 23 era pessimo. Continuazione di singhiozzo e qualche volta di vomito, prostra-  
“ zione di forze e polsi bassi e che andavano a mancare. Aveva già ricevuti tutti i soccorsi  
“ spirituali, e stava di mente serena e di animo rassegnato e tranquillo. Tutta Roma li fa  
“ giustizia per la perdita d'un bravo scrittor latino e che non potrà agevolmente rimpiaz-  
“ zarsi „ (1).

---

(1) Magistrato de' Segretari. Scritture, filza 166.

## DISPACCI INEDITI DI MONSIEG. FILIPPO MARIA BUONAMICI

AGENTE DELLA REPUBBLICA DI LUCCA PRESSO LA CORTE DI ROMA

## I.

## Conclave di papa Rezzonico.

13 maggio 1758. In questi novendiali si sono fatte nella Sagrestia di S. Pietro le congregazioni da tutto il Sacro Collegio de' Cardinali qui presenti; e per la dissensione, che si è risaputa, de' partiti in alcune elezioni di ufficiali del Conclave, si conosce già d'ora che o il Conclave sarà assai lungo, ovvero si farà l'elezione, come per deposito, di un vecchio, che potrebbe anche essere il sig. cardinal Guadagni, uomo santo, gran limosiniere e universalmente amato e stimato. Peraltro, i Cardinali sembrano divisi in due parti: *zelanti* e *facili*. Questo è certo, che la Francia (e a me stesso lo ha detto questo sig. Ambasciatore) non soffrirà mai che sia eletto un cardinale troppo attaccato alla famosa costituzione, che ha suscitato tanto fuoco nella Francia. Non si sanno finora i capi de' partiti, ma pare che debbano essere il cardinale Alessandro Albani ed anche il cardinal Corsini, come più pratici del Conclave, giacchè le creature dell'ultimo defonto Pontefice sono disperse e senza capo. Questa mattina finiscono l'esequie e lunedì si canterà la Messa dello Spirito Santo, dopo la quale entreranno in Conclave.

20 maggio 1758. Lunedì 16 del corrente si chiusero i sigg. Cardinali in Conclave al n° di 27, essendo rimasti fuori, per ragione di poca sanità, gli Em.<sup>mi</sup> Passionei, Mesmeri e Bardi; ma questi entra in quest'istessa sera. Bello fu il vedere il medesimo Conclave illuminato, co' sigg. Cardinali, che ciascuno, sulla porta della propria cella, riceveva le visite della prelatura tutta, principi e nobiltà romana, fino alle ore tre della notte, quando fu chiuso al di dentro dall'Em.<sup>mo</sup> Camarlengo e al di fuori dal Maresciallo del Conclave, che è il sig. Principe Chigi. In questi pochi giorni del Conclave, benchè molte sieno state le ciancie, nulla si è risaputo di certo e di vero degli scrutini, ma ben si sa che aspetteranno i cardinali francesi, dai quali dipenderà molto l'elezione; tanto più che il cardinal tedesco dicesi aver ricevuto ordine dalla sua Corte di unirsi pienamente co' sentimenti della Francia. Il sig. cardinal Delle Lanze giunse in Roma la sera medesima che i sigg. Cardinali entrarono in Conclave, dove subito entrò pure egli medesimo. Si dice che il Senato Veneto abbia pregato l'Em.<sup>mo</sup> Delfino di portarsi all'elezione del Papa, benchè gl'incomodi dell'età e della salute lo avessero fatto risolvere di non venirvi.

27 maggio 1758. Domenica prossima passata questo sig. Ambasciatore della Repubblica di Venezia, in forma pubblica, con quattro mute e dodici carrozze, portossi all'udienza del S. Collegio in Conclave, donde fu aperto il solito sportello per l'udienze degli Ambasciatori, e fatte le consuete genuflessioni, presentò la lettera del Doge, latina, che fu letta ad alta voce dal Segretario, e poi Sua Eccellenza il sig. Ambasciatore fece un breve discorso italiano, nel quale, a nome della Repubblica, offerì al Sacro Collegio tutti gli aiuti e favori per la sicurezza del Conclave; pregando, in fine, a dar presto alla Chiesa un pastore mansueto e facile, come il passato. A questo discorso rispose, con molta dignità, il sig. cardinale Guadagni, ch'era quel giorno il Primo Capo d'Ordine, e finì che sperava che Iddio desse lume ai sigg. Cardinali per poter eleggere un Papa che sapesse con forza e vigore sostenere i diritti della S. Sede. Questa risposta è stata molto applaudita da tutta Roma, e se non fosse che il medesimo sig. cardinal Guadagni è troppo avanzato d'età, certo che sarebbe Papa a comune desiderio e voce di Roma. Degli scrutini del Conclave non si sa niente di certo, e tutto ciò che si sparge è falso ed insussistente. Si sa che le cose passano con molta armonia e convenienza, ma che per adesso non si pensa

a fare il Papa, aspettandosi i Cardinali francesi, che, secondo le notizie dell'ultimo corriere, sono partiti di Parigi ai 15 del corrente mese. Il sig. cardinal Rodt è stato chiamato a Vienna per ricevere le istruzioni da quella Corte, prima di venirsene nel Conclave. Sono arrivati molti equipaggi de' sigg. Cardinali italiani, i quali saranno qua nell'entrante settimana. Questo sig. Ambasciatore di Francia ha rinnovato le sue istanze al Sacro Collegio, per mezzo del sig. cardinal Portocarrero, di aspettare i Cardinali nazionali per l'elezione del futuro Pontefice.

3 giugno 1758. In questa scorsa settimana sono arrivati in Roma i sigg. cardinali Rezzonico, Malvezzi, Crescenzi, Serbelloni, Banchieri e Sersale, arcivescovo di Napoli, alcuni de' quali già sono entrati in Conclave, e altri entreranno oggi, o domani. Non v'è stata cosa rimarcabile, se non la ripulsa, quasi a pieni voti, data dal Sacro Collegio ad uno de' conclavisti del sig. cardinal Malvezzi, cioè al canonico Bolognini, dichiarata dell'E. S. Maestro di Camera subito dopo la morte del Papa; e ciò sul motivo che la Bolla dispone che il conclavista debba essere stato al servizio del cardinale, che vuol condurlo in Conclave, almeno un anno. Questa cosa ha fatto vedere che vuolsi una rigorosa osservanza delle Bolle, e che perciò il partito de' Cardinali, che chiamano rigoristi, si fa sempre più maggiore. Domani si aspetta il sig. cardinale Luynes, il quale ha il segreto della Francia, e dopo la venuta del quale si comincerà da vero a trattare dell'elezione del Papa, giacchè si calcola che i francesi, attesa l'unione degl'imperiali, abbiano come ligi ventisei voti, e che però essi faranno il Papa. Della venuta del cardinal Rodt, tedesco, non se ne parla, anzi se ne dubita, e ciò per mancanza di danari. Intanto si è risaputo che sia stato destinato Ambasciatore di S. M. Cesarea al Conclave il sig. marchese Clerici di Milano, il quale verrà quanto prima, avendo, per ciò che dicesi, preso a cambio scudi cinquantamila, per mettersi all'ordine di questa solenne ambasciata. E dicesi altresì che possa rimanere Ambasciatore dell'Imperatore al nuovo Pontefice, il quale potrebbe forse anch'essere un suo zio, cioè il sig. cardinale Archinto, di cui si parla molto e non senza fondamento.

Mi dimenticai nel passato ordinario significare l'elezione del generale de' PP. Gesuiti nel P. Ricci, fiorentino; ma l'aspettativa della grande elezione del Papa non dà luogo di pensare e di parlare delle altre minori.

10 giugno 1758. Domenica passata entrarono in Conclave gli Em.<sup>mi</sup> sigg. cardinali Serbelloni, Stoppani, Banchieri e Crescenzi. E incredibile intorno alla carrozza di quest'ultimo l'applauso e il concorso del popolo romano, che lo accompagnò fino al Conclave co' lieti viva, e con voci, delle quali egli mostrò gran dispiacere e che di quando in quando si sentivano: *Questo volemo Papa*. Egli è certamente uno de' più degni candidati che vi sieno; ma potrebbe forse ostargli la gioventù che mostra, nel volto, anche più fresca della sua medesima età, che oltrepassa gli anni sessanta. Nello stesso giorno, incontrato con due mute da questo sig. Ambasciatore di Francia fuori della Porta Flaminia, qua pervenne il sig. cardinale Luynes, arcivescovo di Sens, che dicesi avere il segreto di quella Corte; e la medesima sera accolse con infinita gentilezza, tutta propria di quella nazione, le visite di questa prelatura e nobiltà. Dopo la di lui venuta si è scoperto un gran maneggio, che dicesi esservi, perchè sia eletto Papa il sig. cardinale Archinto. Madama di Parma, presso cui è la sorella d'esso sig. Cardinale, ha fatto l'impegno della Corte di Francia; e la scelta in Ambasciatore di S. M. Cesarea al Conclave del marchese Clerici, di lui nipote, fa credere che le mire della Corte di Vienna collimino al medesimo fine. Egli, nel breve tempo del suo Segretariato di Stato, ha dimostrato molta prudenza, cognizione degli affari, dolcezza nel tratto, riguardo verso i Principi, ec. Con tutto ciò, molti affermano che non possa riuscire e per l'età e per la molteplicità de' nepoti, che contano fino al numero di settanta, e la maggior parte poveri, e per altre cose, per cui non si sanno indurre che i *zelanti* sieno per concorrervi. Io poi aggiungo, che questa sera ho risaputo da buona parte, che questa voce è formata più fuori del Conclave, che nel Conclave, e che, risaputasi là entro, ha allarmato i partiti in modo, che il medesimo sig. cardinale Archinto ha mostrato dispiacere della medesima voce.

Giovedì entrò in Conclave il medesimo sig. cardinale Luynes, e ieri giunsero i sigg. cardinali l'arcivescovo di Milano e quello di Torino.

Il sig. Agente della Repubblica di Genova portossi l'altro giorno alla rota del Conclave e significò a Monsig. Segretario del S. Collegio che la sua Repubblica non aveva ricevuta la lettera di partecipazione della morte del Papa, onde non si maravigliasse se non aveva risposto. Ma Monsig. Antonelli

disse che la lettera era stata mandata, ma non ricevuta, e che avrebbe significato al S. Collegio questo nuovo contegno della Repubblica. Il vero è che la Repubblica pretende un trattamento diverso dall'antico, che non crede convenevole al suo decoro ne' tempi presenti. Giovedì sera è qua arrivato un corriere di Francia, che ha portato a questo sig. cardinal Colonna di Sciarra la lieta nuova che S. M. Cristianissima lo ha eletto Protettore delle chiese di Francia. Questa Protetoria, che dopo la morte del sig. cardinal Tencin era stata ambita da molti, è stata conferita a questo Cardinale per maneggio del sig. Ambasciatore Heinville e del Senatore di Roma. Il fruttato di questa Protetoria ascende a dodicimila scudi romani.

Si è saputo come il sig. cardinale Saldagna, portoghese, ha spiegato e pubblicato il carattere di Legato e Visitatore Apostolico sopra tutte le case de' Gesuiti, che sono negli Stati di S. M. Fedelissima; e ciò per un Breve segretissimamente spedito dal passato Pontefice, in vigore del quale se gli danno ampissime ed illimitate facoltà di riformare, annullare, rinnovare le loro costituzioni, consuetudini, ecc. Questa cosa, come nuova, e senza esempio in quella Religione, è paruta assai strana e spiacevole al novello Generale ed a tutti i Padri, ma converrà soffrirla in pace, perchè procurata dal Ministero di quella Corte, troppo disgustata de' Gesuiti per gli affari del Paraguay.

17 giugno 1758. La Protetoria della Francia, conferita al sig. cardinale Prospero Colonna di Sciarra, dicesi che sia stata come il pomo della discordia nel Conclave; perchè alcuni mal soffrono di vederlo come capo del partito francese, e però atto a distruggere i progetti e le idee di molti. Infatti si è saputo ch'egli, unito in ciò al sig. cardinale Passionei, siasi dichiarato contrario al progetto, che vi era, di elegger Papa il sig. cardinale Cavalchini; e ciò perchè è stimato troppo attaccato ai Gesuiti, lo che apparve nella causa del ven. Bellarmino, della quale fu ponente e relatore; causa che è contrariata dal Parlamento di Francia, per quella proposizione che il Bellarmino difese della potestà indiretta che ha sopra i Principi il Papa, anche nel temporale. Oltre a ciò, essendo il Cavalchini suddito del Re di Sardegna, è agevol cosa il credere che nelle presenti circostanze non possa aver favorevoli nè i francesi, nè gli austriaci. Anche il progetto di far Papa il cardinal Archinto dicesi affatto distrutto dal partito dei *zelanti*, ma v'è opinione che possa, nella lunghezza del Conclave, e dopo la prova di molti altri, tornare a risorgere. Ma se è vero che i *zelanti*, cioè i vecchi, lo contrariano, non è così facile che si rimuovano dal primiero sentimento, e molto meno che si lascino vincere dal tedio e dalla lunghezza del Conclave, essendo più atti a soffrire dei giovani. Intanto nel Conclave si è preso il partito di aspettare il sig. cardinal Rodt, il quale dicesi che abbia avuti nuovi ordini dalla Corte di Vienna di affrettare la sua venuta, e già dicesi partito fino dai 5 del corrente. In questa settimana sono venuti ed entrati in Conclave i sigg. cardinali Durini e Gevres, e questa sera si aspetta il cardinal Delfino, veneziano.

Si parla qui d'un matrimonio stabilito tra questo sig. Contestabile ed una figlia del marchese d'Este di Milano; famiglia nobilissima e senza dubbio, in antico, la stessa della Casa sovrana di Modena. Ma la signora ha poca dote, cioè di ventimila scudi, non essendo la primogenita, già maritata, ed a cui deve pervenire la pingue eredità. Ma è bellissima. Questo matrimonio è stato trattato e concluso dall'Em.<sup>mo</sup> cardinal Doria.

24 giugno 1758. Giovedì prossimo passato dovevamo aver Papa il sig. cardinale Cavalchini, essendo già stata assicurata la elezione di lui con 34 voti; quando i sigg. Cardinali francesi e il sig. cardinale Prospero Colonna, capo de' medesimi, dichiarò che la Corte di Francia non lo voleva in alcun modo. Non si sa se l'esclusiva fosse data formalmente; ben si sa che il sig. cardinal Lante, uno de' più intrinseci amici del sig. cardinal Cavalchini, fu incaricato di partecipare questa esclusiva al medesimo Cavalchini; e si sa altresì, che egli subito s'inginocchiò e ringraziò Iddio, che lo avesse liberato da un peso, che sapeva essere troppo superiore alle sue forze. La mattina poi seguente andò per ogni cella a ringraziare ciascun Cardinale, e specialmente i sigg. Cardinali francesi e Colonna, che restarono edificati della presenza di spirito, tranquillità e rassegnazione con cui ha ricevuto questo colpo. Ho poi risaputo che adesso nel Conclave si comincia a parlare del sig. cardinal Crescenzi, ma i suoi veri amici non volevano che se ne parlasse così presto, perchè l'elezione non suole riuscire felicemente che dopo essere stati gettati giù più partiti, e però non è buona la proposizione de' soggetti sul principio. Questo è però certo, che i cardinali giovani, annoiati di quel soggiorno, tirano a fare una presta elezione, e però dicesi che neppur vogliono aspettare il sig. cardinale Rodt, che secondo alcuni arriverà nel futuro martedì; secondo altri si crede anche lontano.

1 luglio 1758. Mercoledì passato giunse in Roma il cardinal Rodt, vescovo di Costanza, il quale volle il giorno seguente entrar subito in Conclave. Fu osservato che il sig. marchese Crescenzi ebbe con S. E. una lunga conferenza, e che di più il sig. Cardinal dicesse che tra pochi giorni si farebbe il Papa. Ma una più lunga conferenza ebbevi il sig. Ambasciatore di Francia. Si è poi risaputo come il partito francese si è fortificato in modo, che potrà escludere chiunque vorrà, senza por mano a quell'ultimo rimedio che si è adoperato contro il sig. cardinal Cavalchini, contandosi 14 voti ligi dei francesi. Con tutto ciò, il partito contrario fa sempre una mostra di 17 voti, or in uno, or in un altro, e parla molto del sig. cardinal Paolucci, ma non si crede che riuscirà, perchè è troppo attaccato ai Gesuiti. Quello che sospettano i più illuminati è, che, in apparenza, si parli del sig. cardinal Paolucci, ma in sostanza si operi per il sig. cardinal Rezzonico. Debbo però ingenuamente confessare, che questi sono tutti ragionamenti aerei, perchè delle cose appartenenti all'elezione non si penetra niente, e solo si sa qualche cosa dal sig. Ambasciatore di Francia, il quale osserva un'infinita cautela nel parlare.

Il Ministro del Re di Sardegna e tutti i sudditi prelati di quel Sovrano hanno dimostrato infinito dispiacere dell'esclusiva data al sig. cardinal Cavalchini, il quale però si scopre sempre più dotato d'un animo superiore e franco, non avendo mai tralasciato di andare alle celle de' sigg. Cardinali francesi in quelle sere che fanno conversazione e dispensano magnifici rinfreschi; e le loro sere sono il giovedì e il sabato. Il sig. cardinal Bardi, per timore d'idropisia, è uscito di Conclave e si è portato a Frascati, per ristabilirsi in salute. Uno degli indizi che qualche trattato si stringa, sarà ch'esso sig. cardinal Bardi sia invitato a ritornare in Conclave; come quando si strinse l'elezione del sig. cardinal Cavalchini, fu avvisato il sig. cardinal Mesmer (che anch'esso per infermità sta fuori del Conclave) di entrare nella mattina seguente; nella quale ebbe avviso contrario. Questa sera si aspetta il sig. marchese Clerici, Ambasciatore straordinario dell'Imperatore al Conclave. Domattina il sig. Ambasciatore di Francia porterassi, in forma pubblica, all'udienza del S. Collegio. Tutti i sigg. Cardinali godono perfetta salute, eccetto l'Em.<sup>mo</sup> Mosca, il quale nè iermattina, nè ieri portossi allo scrutinio, essendo incomodato da una diarrea, sempre pericolosa ne' vecchi.

8 luglio 1758. Già da altra mia, scritta in data di 6 corrente (1), e consegnata al corriere spedito apposta da questo sig. Ambasciatore di Francia, avrà inteso l'elezione fatta in Sommo Pontefice il medesimo giorno de' 6, a ore 22 incirca, del sig. cardinal Rezzonico, vescovo di Padova, il quale essendo creatura di Clemente XII ha voluto esser chiamato Clemente XIII.

Fino di martedì sera si era sparsa voce per Roma di questa elezione, ma mercoledì fu trovata falsa; anzi si credè che nello stesso giorno i suffragi mancassero in quel numero in cui si erano veduti innanzi; e da alcuni si tenne per certo che il partito fosse caduto e il sig. cardinal Corsini, che conduceva l'affare, si fosse dato per vinto. Quando giovedì, il giorno, i cardinali francesi, temendo di una sorpresa, ed anche per vendicarsi in qualche modo del cardinal Portocarrero, il quale, avendo voluto far Papa Cavalchini contro loro voglia, gli aveva obbligati all'esclusiva, sempre odiosa; dopo aver ricevuto un biglietto dal sig. Ambasciatore di Francia, mezz'ora incirca prima dello scrutinio del dopo pranzo, andarono ad offerire i loro voti al sig. cardinal Corsini, il quale, radunati gli altri del partito, che erano 29, fece subito nominare nelle schedole il cardinale Rezzonico (perchè prima non aveva che 7 voti, andando gli altri divisi secondo le mostre che chiamano) onde all'improvviso fu eletto con 31 voti e 13 negativi, contandosi fra questi ancora il suo.

Furono tosto sonate le campane; si gettarono giù i muri e le rote del Conclave, ed io, che quella mattina fortunatamente mi trovava a pranzo presso S. E. Monsig. Maggiordomo, potei penetrar subito nel Conclave e dentro la Cappella dello scrutinio, dove, baciata la mano agli Em.<sup>mi</sup> Corsini ed Archinto, fui da loro introdotto al bacio del piede, dopo che aveva ricevuta la prima adorazione dai Cardinali, e si pigliava tempo per gettar giù il muro della grande scala onde doveva esser portato in S. Pietro alla seconda adorazione. Mi accolse con infinita clemenza, e dissemi che conosceva me e mio fratello per riputazione. Non ha più che 65 anni, è alquanto curvo nelle spalle, ha viva ancora la madre, e qui ha un nepote prelato e due altri nel Seminario Romano. Il primo è stato subito eletto Segretario de' Memoriali. Il Segretario di Stato è il sig. cardinale Archinto, ma ne' giorni prima della coronazione, che si

(1) Questa lettera è andata smarrita.

farà da domenica a otto, fu da Segretario di Stato, secondo il solito, il sig. cardinal Corsini, nipote del Papa, di cui è creatura il nuovo eletto. Sono stati fatti Auditor SS. Monsig. Negroni, Segretario della Cifra Monsig. Boschi, e Maestro di Camera Monsig. Erba. Il Datario non è stato ancora dichiarato, ma si crede possa essere Monsig. Valenti Assessore del S. Offizio, giacchè il sig. cardinal Crescenzi, cui è stata offerta questa carica, non vuole in alcuna maniera lasciare la sua chiesa di Ferrara. Il Papa è un perfetto ecclesiastico e pieno di zelo, specialmente riguardo alla disciplina degli ecclesiastici, onde si aspettano rigorosi editti in questa materia. Grande in questa elezione è stato il trionfo della Casa Corsini. Il nipote, mandato da S. Santità, si portò la sera medesima a ringraziare l'Ecc.<sup>ma</sup> Casa; ma generalmente in Roma, che non voleva altri che un romano, o almeno uno statista, l'allegrezza non è stata infinita. I Cardinali contrari a questa elezione sono stati Sacripanti, Portocarrero, Passionei, Paolucci, Durini e (ciò che reca maraviglia) Delfino, Malvezzi, Argenvilliers, Galli, Chigi, Prospero Colonna e Orsini.

## II.

### Il pontificato di Clemente XIII

[1758-1769].

*22 luglio 1758.* Domenica seguì la solenne incoronazione della Santità di Nostro Signore, con infinito concorso di popolo; nè la S. S. ritrasse alcun incomodo dalla fatica e dalla lunghezza d'una tale funzione, che durò sette ore continue.

Nel giorno poi di lunedì si portò in carrozza, con gli Em.<sup>mi</sup> Decano e Sotto-Decano, da S. Pietro al palazzo Quirinale, accompagnato da tutta la nobiltà e prelatura, in cavalcata, e lo spettacolo fu oltre modo bello, essendo pienissime le strade di numeroso popolo, da S. Pietro fino a Monte Cavallo, e gli applausi furono grandissimi e maggiori di quelli che, scarsi e languidi, si erano sentiti nella coronazione. Non cavaleò monsig. Boccapaduli, limosiniere, poichè il popolo con urli e rielami lo forzò a ritirarsi dalla cavalcata. Furono però incarcerati alcuni più insolenti del popolaccio. Pare che ora la cosa, rispetto al detto prelato, sia quietata.

La domenica e il lunedì sera vi fu la girandola e le solite illuminazioni, ed in queste feste si segnalò il sig. Ambasciatore di Venezia, il quale, oltre avere fatta dipingere la facciata del palazzo con l'arme di S. Santità, e varii geroglifici, avendola anche illuminata di molte torcie, la sera diede a tutta la prelatura e nobiltà una bellissima festa, consistente in una cantata, nella quale fu sentito il celebre Egiziello, ed in copiosi e lautì rinfreschi. Il concorso fu di presso a mille persone. Il Rev.<sup>mo</sup> P. Generale de' Gesuiti si portò all'udienza di N. Signore, al quale molto diffusamente raccomandò la Compagnia, specialmente rispetto ai disgustosi affari del Portogallo. N. Signore dopo averlo ascoltato quietamente, disse: "Padre, risponderò al vostro lungo discorso in brevi parole: per questi affari vi vuole tempo, prudenza, orazione, ; e benedicendolo lo licenziò.

*29 luglio 1758.* Si portò N. Signore nel giorno di S. Giacomo, in forma pubblica, alla chiesa e ospedale di detto Santo, chiamato degl' Incurabili, di cui era stato, fin da Cardinale, zelantissimo e benefico protettore. Dissevi la S. Messa e poi visitò l'ospedale e servì egli medesimo gli ammalati, non ne ommettendo alcuno, anzi servendo e carezzando specialmente i più schifosi. Il che trasse dagli occhi de' circostanti, che vi erano in grandissimo numero, le lagrime. Prese i memoriali di molti; e siccome trovò in alcune ventarole espressioni e canzoni amorose, così rimproverò apostolicamente gli Amministratori dell'ospedale della negligenza di lasciar correre nelle mani degli infermi simili leggende, e in lor presenza le lacerò.

*5 agosto 1758.* Essendo stato mandato dal fratello di S. Santità un regalo alla medesima, per dimostrazione del suo piacere avuto nella di lui esaltazione, consistente in diecimila ducati, N. Signore gli ha fatti tutti dispensare alle parrocchie per i poveri.

*12 agosto 1758.* È giunto in Roma il sig. Barbarigo, nobile veneto, arcidiacono di Padova e cugino di S. Santità. Questi, atteso l'ingegno e gli studi che ha fatti, poteva facilmente avanzarsi fino al car-

dinalato, se la condotta che ha tenuta in Padova, nulla conforme alle idee di S. Santità, che sono conformi alla severa disciplina ecclesiastica, non gli avessero già da gran tempo alienato l'animo del S. Padre. E ciò si è chiaramente dimostrato dal non averli conferito alcuna pensione, o beneficio ecclesiastico, sulla ubertosa distribuzione di ben quarantamila scudi, fatta ai soli veneziani.

19 agosto 1758. L'imperatrice Regina [*Maria Teresa*] ha spedito un onorificentissimo diploma di naturalizzazione de' suoi felicissimi Stati per tutta la famiglia Rezzonico, come oriunda da Como, Stato di Milano, e lo ha fatto presentare a questo Monsig. nepote dal sig. cardinale De Rodt.

16 settembre 1758. Lunedì N. Signore tenne concistoro segreto, nel quale, prima di ogni altra cosa, creò un Cardinale e, senza pubblicarlo, riserboselo in petto. Non si dubita che sia Monsig. Rezzonico, di lui nepote, il quale dicesi che sarà pubblicato nel futuro Concistoro, che si terrà a' 2 di ottobre, dove saranno creati due altri Cardinali, cioè l'ab. De Bernis e il Cardinal veneto. Finora si contrasta se questo sarà, o monsig. Prioli, vescovo di Piacenza ed amicissimo del Papa, ovvero monsig. Molino, vescovo di Brescia, e già Uditore di Rota in questa Curia. Ma io quasi non dubito che sarà prescelto monsig. Molino, a preghi de' Cardinali suoi amici, ai quali S. Santità, in questo principio di pontificato, deferisce moltissimo.

23 settembre 1758. Da poi che N. Signore è stato eletto Pontefice, non si è mai più esilarato, e va sempre pregando il Signore che gli mandi la morte, per liberarlo da un peso, al quale, per senso di una cristiana umiltà, si crede insufficiente.

Martedì passato vi fu la Congregazione de' Riti sopra le virtù del venerabile Barbarigo, vescovo di Padova, e benchè siavi il segreto sopra il risultato della Congregazione suddetta, credesi che avesse la causa un esito felice e che quanto prima possa uscire il decreto: *Constare de virtutibus in gradu heroico!*

30 settembre 1758. Si è penetrato che siavi un progetto in questa Corte di creare due Congregazioni di Cardinali, che siano come due Consigli aulici: uno sopra gli affari esteri, e l'altro sopra gl'interni dello Stato; ed a queste saranno rimesse tutte le cose, di maniera che il Segretario di Stato verrebbe ad essere quasi un ministro delle medesime Congregazioni. Questo progetto fu proposto in Conclave, perchè i sigg. cardinali avessero qualche parte nel governo, onde erano stati affatto esclusi nel passato pontificato. Non si sa se questo progetto sarà posto in esecuzione, ma la gran diffidenza che hanno di se stessi e il Papa e il nipote nel Governo, ed oltre a ciò l'amore che ha della quiete il sig. cardinale Archinto, fanno temere che possa ultimarsi.

[2° dispaccio]. Una trista nuova ed improvvisa reco ed è la morte repentina del sig. cardinale Archinto, Segretario di Stato. Erasi portato a visitare l'Em.<sup>mo</sup> Ferroni, che guardava il letto, quando fu assalito da un colpo d'apoplezia, che lo fe' cader morto in braccio allo stesso sig. cardinale Ferroni (1).

7 ottobre 1758. Lunedì vi fu concistoro, nel cui principio dichiarò il Cardinale già creato nell'antecedente, cioè monsig. Carlo Rezzonico, suo nipote. Indi N. Signore diede parte al S. Collegio di aver dato il titolo di *Apostolica* all'Imperatrice, come a Regina d'Ungheria. Poi fece cardinale l'ab. De Berni.

---

(1) Il 7 d'ottobre tornò a scrivere: "Quella morte è stata intesa con dispiacere universale di Roma, e specialmente de' ministri esteri, cui si era reso amabile per la facilità del costume e per le maniere soavi nel trattare i negozi. Era lentissimo nell'operare, amante de' letterati e de' galantnomini. È morto pieno di debiti, che ascendono fino a ventimila scudi. Vi è molta argenteria e gioie: ma se la onoratezza dei fratelli non supplisce, i creditori, o a meglio dire il creditore, che è lo spedizioniere Ruggia, ne soffrirà un gran danno". Il 29 marzo del 1760 tornò a scrivere: "La celebre libreria del già sig. cardinale Archinto, che si valutava da ventimila scudi, e della quale è stampato l'Indice, è stata venduta, per pagare i debiti della eredità, al prezzo di soli scudi settemila; ed il compratore è stato l'Agente di Spagna, che ha fatto questa compra per la Biblioteca Regia di Spagna".

Per impedir la promozione di quest'ultimo, erano state scritte molte lettere dai vescovi e parrochi di Francia, che attaccavano il suo costume. Ma il Papa già avea data parola al Re Cristianissimo, e fu promosso. Restarono poi tutti sorpresi per la promozione del Cardinal veneto, che fu monsig. Priuli. Pretendesi che la morte di Archinto sia stato il motivo della preterizione di monsig. Molino, che certamente era portato dal sig. cardinal Archinto; ma il più vero motivo è stato, che Priuli ha maggior parentado nella Repubblica, alla quale il S. Padre ha voluto gratificare in questa promozione. N. Signore non ha peranche dichiarato il successore nella Cancelleria, ma non si dubita che sarà il Cardinal nipote. Quanto poi al Segretario di Stato, la elezione erasi ristretta a due, cioè al sig. cardinal Stoppani ed al sig. cardinal Torrigiani. Questi ha prevaluto nell'animo del Papa, e ier sera lo dichiarò suo Segretario di Stato. Ma egli fino a mezzogiorno ha ricusato di accettare, e sono corsi molti biglietti tra esso sig. cardinal Torrigiani e il sig. cardinal Cavalchini, il quale, per parte del Papa si è portato ancora da S. Em.<sup>a</sup> per persuaderlo. Nè questa ripugnanza è dissimulata, ma sincera, perchè procede da un amore della libertà e della quiete. Si crede peraltro che si lascerà persuadere. Egli è un uomo di gran mente, ma di maniere un poco severe, onoratissimo e amante degli uomini di spirito e di cuore.

*14 ottobre 1758.* Dopo molte preghiere di N. Signore e del sig. cardinal Rezzonico, suo nipote finalmente il sig. cardinal Torrigiani si lasciò indurre ad accettare la Segreteria di Stato.

*21 ottobre 1758.* Il nuovo sig. Cardinale Segretario di Stato ha ogni sera lunghissime udienze dalla Santità di N. Signore, il quale si dichiara molto soddisfatto di una sì degna elezione. E certo la vastità del talento di questo porporato e la sua indefessa attività ne fanno credere, con sicurezza, che egli sarà come il padrone nel pontificato, specialmente allontanandosi assai volentieri dal maneggio de' grandi affari il Cardinal nipote, o per diffidenza di se medesimo, o per delicatezza di coscienza illibata, ma scrupolosa.

*28 ottobre 1758.* Cominciano a cessare le malattie di raffreddori e di febbri, che per una certa influenza hanno attaccato quasi tutte le famiglie di Roma, onde gli ospedali sono stati obbligati a raddoppiare i letti ed anche a prender case fuori, per ricovero de' poveri infermi.

*11 novembre 1758.* Domenica passata, 5 del corrente, venne staffetta da Narni, che recò la notizia della morte del sig. cardinal Saeripanti, vescovo di Frascati, in età di anni 70 in circa. Egli è stato un uomo di mente e di spirito, e nelle Congregazioni faceva tra i Cardinali quasi la prima figura. Con tutto ciò, ha avuto la disgrazia di essere stato poco considerato nel passato pontificato; il che da alcuni si attribuiva al contraggenio che aveva manifestato nel concorrere all'elezione di Benedetto XIV, e da altri a più antiche cagioni di disgusto tra loro. Ma il maggior disgusto, e qui corre voce averli arreca la morte, è derivato dall'ultimo Conclave, in cui, non ostante i maneggi e gli appoggi delle Corti, è stato escluso, non solamente dal pontificato, ma eziandio dal Datariato e Segretariato di Stato, alle quali cariche aspirava efficacemente. Infatti, appena uscito dal Conclave, si abbandonò ad una vera tristezza, che lo condusse alla morte.

*9 dicembre 1758.* È uscito il decreto della S. Congregazione del S. Ufficio proibitivo dell'opera del P. Bersujer della Compagnia di Gesù, confermato da un Breve di S. Santità. I RR. Padri della Società hanno preso anche questo per un colpo troppo funesto alla loro riputazione; ma ciò che più ha loro recato fastidio si è, che tanto il sig. Cardinal nipote, quanto il sig. cardinal Torrigiani, hanno mutato teologo e confessore, che non sono più della Società, ma del primo è il P. Vezzosi, Generale de' Teatini, e del secondo il P. Savorini, conventuale, ed il confessore d'ambidue è il P. Maestro Tuddini, agostiniano, sotto-sacrista di Sua Santità. Da tutto ciò, e da altri andamenti del Papa, si conosce chiaramente che il moderatore del pontificato è il cardinale Spinelli, benchè faccia ogni sforzo di non apparire tale, e che il Papa, in tutto ciò che non è governo dello Stato, deferisce tutto al suddetto sig. Cardinale; ma quanto al governo economico il padrone è il Segretario di Stato, chè il sig. Cardinale nepote è tutto occupato in opere di pietà e in fare alcune piccole grazie ai suoi amici.

Della promozione non si parla, e credesi che il Papa, per liberarsi dalle premure degli infiniti prelati concorrenti e dagli impegni e calde raccomandazioni delle Corti, la farà improvvisamente.

*30 dicembre 1758.* Nella notte di Natale assistè N. Signore all'uffizio ed alla messa con molta pietà, e con l'intervento di molti sig. Cardinali e prelati. Questa assistenza pontificia non si era veduta da molti anni addietro, cioè fino da Benedetto XIII, anch'esso molto devoto delle sacre cerimonie.

*6 gennaio 1759.* Ha N. Signore dato ordini rigorosi riguardanti gli attori e i ballerini de' Teatri, che si apriranno dopo domani, avendo fatto sapere, per mezzo di Monsig. Governatore, tanto agli impresari, quanto agli attori medesimi, che qualunque segno, benchè minimo, d'immodestia, sarà severissimamente castigato anche col chiudersi del Teatro. Quello però che più ha rattristato la gioventù, tanto nobile, che cittadina, è stata la proibizione, fatta per ordine dello stesso N. Signore, di qualunque pubblico festino nel prossimo carnevale.

*20 gennaio 1759.* Lunedì passato morì il sig. cardinale Guadagni, Sotto-Decano del S. Collegio e Vicario di N. Signore, in età di anni 85 in circa. È stato universalmente compianto da tutta questa città, e quando nel suo palazzo era il cadavere esposto vi fu concorso infinito di persone devote, per vederlo e per baciarsi i piedi, essendo la divozione fino trascorsa a tagliare pezzi di veste, per riserbarli come reliquie di un santo. La carità sua verso i poveri era grandissima, perchè di dodicimila scudi, che avea di rendite della Chiesa, otto in nove mila ne distribuiva ai poveri. Ha lasciato erede un Conservatorio di poverissime zitelle, chiamate di S. Pasquale, ma l'eredità, che è tenuissima, non compensa, neppure in poca parte, il danno di 40 scudi, che gli dava il Cardinale ogni mese. Solo dugento scudi di pensione ha lasciato ad un suo nipote di fratello che è qui nel Seminario Romano; e ciò con stento ed a preghiera del sig. cardinal Corsini, suo cugino.

*3 febbraio 1759.* Nella Chiesa Nazionale de' Portoghesi si è fatto un solenne triduo in ringraziamento a Dio della ricuperata salute di S. M. Fedelissima il Re di Portogallo; ed uno di quei giorni vi passò S. Santità, e vi fu ricevuta dall'Em.<sup>mo</sup> sig. cardinale Corsini, Protettore di quella Corona, dal Ministro ed altri ragguardevoli sigg. Portoghesi. E fu osservato, che essendo stati mandati gli inviti stampati a tutti i Conventi de' Religiosi, nessuno ne fu mandato alle Case de' PP. Gesuiti, i quali, con tutto ciò, vi andarono in diverse partite, così comandati da' loro superiori; i quali peraltro (come essi dissero) non seppero ciò che l'ultimo giorno.

Mercoledì passato, alle ore 8 della notte, morì in età di anni 50 il sig. cardinale Giorgio Doria, Prete del titolo di S. Cecilia e Prefetto della Congregazione del Buon Governo. Questo Cardinale, quantunque fosse minuto nel pensare, è stato non di meno compianto quasi universalmente, perchè si trattava molto alla grande; ed ancorchè avesse da venti e più mila scudi di entrata, ha lasciato moltissimi debiti, per soddisfare i quali ha pregato istantemente il proprio fratello, non potendosi pagare colle di lui sostanze, se non in piccola parte; ed inoltre resta molta gente disimpiegata e fuori di servizio, giacchè avea un rolo di quasi 500 scudi il mese.

Questa sera si dà principio alle seconde Opere in musica, le quali si sperano migliori, non avendo le prime incontrato universale applauso. Ma gli intermezzi della commedia in prosa, recitata nel Teatro della Valle, sono stati universalmente applauditi ed hanno avuto un infinito concorso. Il Governo però non ha voluto che si alteri il prezzo nè de' palchetti, nè de' biglietti, per comodità del pubblico.

*10 febbraio 1759.* Ha N. Signore dichiarato la sua volontà alla Congregazione del S. Uffizio che non si conceda ad alcuno Stato l'indulto della Quaresima, per la qual concessione troppo frequente erasi abolita l'osservanza della Quaresima; tanto più che in quest'anno dicesi esservi abbondanza di olio e di salumi.

*17 febbraio 1759.* N. Signore, nemiccissimo de' giochi di resto, ordinò a Monsig. Uditore della Camera, con ogni segretezza, che facesse cercare vari giocatori, come infatti fu eseguito, senza saputa di Monsig. Governatore; onde S. Santità ha fatto vedere che arriva a saper ciò che vuole, ancorchè Monsig. Governatore, o non lo sappia, o pure non glielo riferisca; lo che certamente è stato di qualche smacco al medesimo Monsig. Governatore.

*24 febbraio 1759.* Il sig. Duca di Cerisano, Ministro del Re di Napoli, richiese già N. Signore di conformare il privilegio della dispensa de' cibi quaresimali, a somiglianza della crociata, tanto per la

sua famiglia reale, quanto per la soldatesca; e gli fu costantemente negata, sul motivo, che S. Santità adduceva, della coscienza, che non le permetteva di concedere simili grazie. Dopo le replicate e più vive istanze del Ministro a nome del Re, finalmente S. Santità ha condisceso a quanto si dimandava, ma con tali condizioni di compensare il digiuno con certe determinate orazioni e limosine, che il Re se n'è disgustato; e dopo aver ricevuta la grazia dicesi che neppure abbia passato con N. Signore uffizio di ringraziamento.

Qui i divertimenti carnevaleschi languiscono, attesa la proibizione, assai rigorosa, di qualunque sorta di balli e di festini.

*3 marzo 1759.* Ne' due ultimi giorni di carnevale fu riaperto il Teatro della Valle, a preghiera degli impresari: ma con previa ammonizione che i comici per l'avvenire, sotto pene rigorosissime, non si allontanassero dalla debita modestia. Questo Teatro è stato il più frequentato, ed hanno gli impresari fatto molto guadagno sopra gli altri Teatri anche nobili, che hanno perduto assai, e specialmente gl'impresari del Teatro Aliberti, che vi rimettono di-loro quattro mila scudi.

È stato negato l'indulto dell'uso de' latticini per la corrente Quaresima a Parma e Piacenza. Per altro, qui i salumi sono assai cari e cattivi, e così accrescono il merito dell'osservanza della Quaresima.

*17 marzo 1759.* Non si mette più in dubbio lo stabilimento del matrimonio tra questo sig. Contestabile Colonna e la primogenita Borromei, di anni quindici, alla quale fa una sopra dote la nonna Grillo.

*7 aprile 1759.* Due editti sono usciti in questa settimana, per cui S. Santità si è conciliato l'affetto di tutto questo popolo, l'uno con il quale si proibisce ai birri e straordinari il prender mancie di sorta veruna, sotto pene rigorosissime, che prima in gran copia estorcevano dagli artisti; e l'altro con cui la Santità Sua ha sbassato il prezzo della carne d'agnello, a mezzo grosso.

*28 aprile 1759.* Un gran moto tra il moudo donnesco ha suscitato l'ordinazione, fatta per insinuazione de' parrochi, e non già per pubblico editto, che tutte le donne, di qualunque sfera esse siano, qualora si portano alle chiese, debbano avere uno scuffino, o velo, che copra loro tutto il volto, affinché non possano in chiesa venire osservate dagli uomini. E Monsig. Governatore fa un rigoroso processo per rinvenire chi fu che nel giorno di S. Marco, e nel tempo della processione, pose una grande scuffia a madama Lucrezia, che è una statua posta sulla piazza di S. Marco.

*19 maggio 1759.* Una lunga congregazione del S. Uffizio fu tenuta mercordì passato, alla quale, contro l'ordinario, intervennero anche i Cardinali Palatini. Per quanto ho risaputo da buoni canali, credesi che si raggrasse sopra un'enciclica che N. Signore vuole indirizzare a tutti i vescovi cattolici, perchè invigilino maggiormente a non permettere la stampa e la pubblicazione di libri che trattino di materialismo, e che da ogni parte inondano in questi tempi alla corruzione della gioventù e alla distruzione insensibile della cattolica religione. Ebbe, peraltro, questa enciclica i suoi contraddittori, non per riguardo alla sostanza che conteneva, ma alla novità della cosa, bastando, per ciò che dicevano, le Congregazioni che vi sono e le Bolle de' Papi. L'effetto dimostrerà quale di queste due opinioni sia stata approvata e prescelta.

*16 giugno 1759.* Il cardinale Archinto, per quello che riguarda le scuole, erasi dichiarato contrario ai Gesuiti per tal modo, che tra i suoi fogli si è ritrovato un progetto di togliere ai medesimi il famoso Collegio Gregoriano e gli altri ancora di Roma, e rimettere nell'antico primiero splendore quest'archiginnasio Romano. E in questo progetto si dimostrava ad evidenza quanto facile sarebbe stato, con la rendita di 36 mila scudi annui (quanto è quella dell'anzidetto Collegio), chiamare in Roma i primi uomini in tutte le scienze ed arti; tanto più che, oltre i ricchi stipendi, potevansi aspettare anche premi maggiori.

Si crede affatto rotto il matrimonio di questo sig. Contestabile Colonna con la sig. Borromei e riassunto con la Marchesa d'Este, che (come è noto) lo avea ripudiato e avea meditata la fuga con un uffiziale del Serenissimo sig. Duca di Modena. Ma vi è però un diploma della Imperatrice Regina che la dichiara innocente e sedotta da chi voleva attraversare un matrimonio per lei tanto vantaggioso. Dicesi che il Contestabile sia innamorato della medesima per mezzo del solo ritratto.

23 giugno 1759. Giovedì mattina, alle ore 16, passò da questa all'altra vita l'Em.<sup>mo</sup> sig. cardinal Borghese, in età di anni 62, dopo una malattia di venti e più giorni. Questa morte è dispiaciuta universalmente, sì perchè era un cardinale romano, ed appunto adesso cominciava a gustare i frutti della sua fortuna, avendo dopo la morte del sig. cardinal Guadagni accresciuto le sue entrate di quasi undicimila scudi romani, sì per la Badia di Grottaferrata, già rinunziatagli da quel Cardinale, e sì ancora perchè era divenuto sotto-decano del S. Collegio; e tutto ciò ha fatto molta compassione. Ma il maggior dispiacere e danno lo ha patito e la numerosa famiglia, che resta senza padrone, e i molti creditori, che rimarranno allo scoperto, perchè lascia presso a quaranta mila scudi di debiti. Nè si sa capire come un cardinale, che di solo piatto dalla casa Borghese aveva diecimila scudi annui, oltre i duemila della dote materna, casa, mobili, ecc., abbia potuto spender tanto, che per molti anni sia stato oscuro e incognito, e poi sia morto quasi decotto.

30 giugno 1759. Martedì passato molti de' sigg. Cardinali e prelati si portarono a Castel Gandolfo, per felicitare la Santità Sua sul ritorno a Roma, che seguì il mercoledì sera, essendole andata in contro infinita moltitudine di popolo alla porta S. Giovanni. E quando entrò nella città vi fu lo sparo del cannone di Castel S. Angelo; cosa che il passato Pontefice non volle mai che si praticasse. Il palazzo Quirinale poi era ripieno di tutta la prelatura e nobiltà romana. Intanto che il Papa passava per le strade di Roma, il popolo non fece altro che gridare che la carne era cara, perchè monsig. Piccolomini, Presidente della Grascia, l'aveva posta a quattrini 17 la libra, ed esclamava: *Padre Santo, la carne a tre baiocchi, a tre baiocchi!* Prima che ritornasse il Papa in Roma, fu veduta in più cantoni della città una carta, nella quale era delineato un bove, che rendeva per escremento un agnello; volendo con ciò significare che il caro prezzo della carne vaccina ne faceva scontare la carne dell'agnello, che si era mangiata a vil prezzo. Ma per questo popolare quasi ammutinamento sono stati carcerati molti de' più arditì. La carne è restata al medesimo prezzo, e non si è voluto saviamente dar ansa al popolo di far susurro per ogni piccolo aggravio.

Nelle sere di giovedì e di venerdì vi fu il celebre fuoco artificiale detto la girandola, e fu illuminata tutta la gran cupola di S. Pietro; e la prima volta, per le moltissime fiaccole, fu impiegata la pece di Spoleto, che è un nuovo prodotto, scoperto in quelle montagne spoletine, e di cui si è qui costituita una nuova fabbrica, la quale è riuscita a perfezione. onde credesi che lo Stato Pontificio non avrà più bisogno della pece estera, o inglese, o francese, ma potrà di qui somministrarsene ad altri.

11 agosto 1759. Ha Monsig. Governatore, per ordine di S. Santità, proibite tutte le serenate e cantate pubbliche, che solevano farsi di notte in questa stagione calda.

18 agosto 1759. Per compensare la Camera del danno che ha sofferto nell'estinzione dell'appalto del tabacco, è stato cresciuto in questo Stato Pontificio un quattrino per libra il prezzo del sale.

15 settembre 1759. È indubitata la promozione de' Cardinali per il giorno 24 del corrente mese; e sono stati assicurati già molti de' cappelli, tra i quali il P. Orsi, domenicano, Maestro del S. Palazzo. E non è poca gloria del cardinale Corsini avere ottenuto il cappello per questo religioso, mentre molti hanno fatto aspra guerra, perchè non gli riuscisse, ed in specie alcuni di altri Ordini regolari.

22 settembre 1759. Sono stati di già avvisati tutti i promovendi alla sacra porpora. In questa promozione sono stati preteriti Monsig. Caprara Governatore di Roma e Monsig. Cenci Segretario della S. Consulta, ed a chi gli ha raccomandati, il Papa ha risposto che la promozione voleva regolarla secondo la bilancia della sua coscienza. Con tutto ciò, non è pienamente consolata la città, e meno i Ministri esteri, le cui raccomandazioni hanno forse più pregiudicato, che giovato ai loro protetti.

29 settembre 1759. Finalmente lunedì S. Santità credè nel Concistoro segreto ventidue Cardinali. Questa promozione, tanto aspettata, ha in genere consolato la bassa gente di Roma, per quel vantaggio che se ne è ricavato coll'impiegare molti al servizio de' nuovi Cardinali e prelati, e col maggior corso del denaro, che si è sparso tra i mercanti e gli artisti, facendosi il calcolo che siano girati presso a trecentomila scudi. Ma in concreto la promozione ha disgustato molti, sì perchè moltissimi sono e

sempre di maggior numero i concorrenti, e ancora perchè sono stati posposti alcuni, cui per certa convenienza era dovuto il cappello, ad altri personaggi, che non parevano essere di merito tanto eccellente e distinto, che dovessero non per gradi, ma di salto ascendere a tanto grado. I Principi poi e la nobiltà di Roma sono disgustatissimi, perchè sono stati negletti, e specialmente perchè nelle due prime cariche di palazzo, solite conferirsi a prelati delle primarie famiglie d'Italia, mal volentieri hanno veduto collocarci Monsig. Bufalini, che è stato fatto Maggiordomo, e Monsig. Boschi, che è stato fatto Maestro di Camera di S. Santità. Anche la maggior parte de' prelati, per il ristagno di molti non promossi, e per le risulite fatte senza osservare un solito ordine, è malissimo contenta di questa promozione; ma più di tutti sono disgustati i Ministri esteri, che non hanno avuta alcuna influenza in questa promozione, e specialmente il sig. Ambasciatore di Francia, che si è dichiarato disgustatissimo per la preterizione di Monsig. Governatore e di altri suoi raccomandati.

*3 novembre 1759.* Fino da sabato passato pervenne qua la notizia come nel porto di Civitavecchia era giunto un legno raguseo procedente da Lisbona, che avea trasportato parte de' Gesuiti cacciati da quel regno. A questi, che erano in numero di 136, fu dal Console portoghese, commorante in Civitavecchia, distribuito 39 pavoli per ciascuno, e ciò per ordine di S. M. Fedelissima. L'equipaggio di questi Padri consisteva in 80 e più bauli, che questo P. Generale ha voluto che si aprano in presenza di un pubblico notaro e testimoni, e se ne faccia autentica e minuta descrizione. Si dice che, per mancanza di viveri nel viaggio, fu obbligato il capitano a spedire un gesuita in Alicante al Rettore di quel Collegio, che aiutato dalla pietà de' loro devoti rinfrescò abbondantemente i viveri, onde si potè continuare il viaggio fino a Civitavecchia. In Civitavecchia poi sono stati, per ordine di S. Santità, distribuiti per le Case religiose, e fino ad ora sono sostenuti dalla R. Camera. Intanto si prepara loro l'abitazione ad una villa appartenente al Collegio Romano, detta la Ruffinella, in Frascati, dove, senza toccare Roma, saranno trasferiti. Se ne aspettano due o tre altre navi, che ne trasporteranno fino al numero di 400. Comunque ciò siasi, questo avvenimento non lascia di recare un grande imbarazzo al P. Generale, che non sa e cosa farsi di tanti religiosi, che per l'ignoranza della nostra lingua riescono affatto inutili ed oziosi, e come mantenerli, facendosi il calcolo che, se si fissi il numero a 700, si richiedono almeno sessantamila scudi annui, alla quale spesa non bastano l'entrate, quantunque grandi, dei RR. Padri in Roma.

*10 novembre 1759.* I PP. Gesuiti portoghesi sono stati trasportati alla villa detta la Ruffinella, dove danno grande contrasegno di santità e ritiratezza.

*17 novembre 1759.* In questi giorni passati si portò il R. P. Generale de' Gesuiti alla Ruffinella, per visitare i portoghesi Gesuiti, che alla vista del medesimo diedero in pianto diretto ed urla, che facevano pietà. Ha loro dato un superiore, ha mandato molte carrette di libri, e siccome per ignoranza della lingua sono inutili, così ha loro accresciuto l'orazione ed altri esèrcizi spirituali.

*8 dicembre 1759.* Ha dato qualche osservazione a questa città il restringimento delle spese fatte qui da S. M. Britannica, avendo minorato il numero de' cavalli e della servitù, ed anche levata la tavola, che assai magnifica teneva quasi ogni giorno. Questo restringimento credesi da alcuni che provenga dal difetto delle pensioni cospicue che già ritirava dalla Francia, e che per la presente guerra, o sono scemate in gran parte, o mancate del tutto. Altri poi credono, che il danaro del medesimo Re sia stato mandato per sovvenimento del principe Odoardo, che qui dicesi colla flotta francese avere sbarcato nella Scozia.

*5 gennaio 1760.* Avendo le piogge impedito il lavoro della campagna, tutti i lavoratori, nelle passate feste, si sono ritirati in città; e per sedare il tumulto di gente affamata e disperata, è convenuto a Monsig. Governatore fare ogni giorno distribuire *gratis* il pane fino a settemila persone. Questa distribuzione finì dopo il primo dell'anno.

*12 gennaio 1760.* In questo porto di Civitavecchia è giunta la seconda nave carica di Gesuiti provenienti dal Portogallo, che dicesi ascendere di numero a 120; quaranta de' quali, mercordì sera, furono trasferiti in venti calessi a questa Casa professa del Gesù, ed altrettanti vi pervennero iersera, da dove sono stati mandati alla villa, che ha questo Collegio Romano in Castel Gandolfo.

19 gennaio 1760. A fine di amministrare con più rettitudine la giustizia da questo Tribunale della Sacra Ruota, mercordì passato, si emanò decreto nel quale si proibisce a tutti i curiali di quel Tribunale di scrivere prolissamente, di maniera che se mai una scrittura di qualunque causa, ancorchè gravissima, passerà il quarto foglio di stampa, il curiale sarà *ipso facto* cassato dal catalogo de' curiali di quel Tribunale, senza speranza d'esserne reintegrato.

9 febbraio 1760. In questa settimana abbiamo uno sbarco in Civitavecchia della solita mercanzia portoghese, cioè di 330 Gesuiti, divisi in due navi di trasporto. Per ora si manderanno a Tivoli nel grandioso palazzo che serve alla villeggiatura de' convittori del Seminario Romano, e a due altre case che ivi hanno per la villeggiatura de' novizi e del Collegio greco.

16 febbraio 1760. Il tempo ha favorito in questi otto giorni i divertimenti carnevaleschi, che in Roma, essendo ristretti a poche ore del giorno, sogliono essere ancora più furibondi; ma la proibizione de' festini ne ha scemato in quest'anno l'allegrezza popolare, anche perchè in simile occasione gira più denaro a vantaggio della plebe.

29 marzo 1760. La celebre libreria del già sig. cardinale Archinto, che si valutava da ventimila scudi, e della quale è stampato l'Indice, è stata venduta, per pagare i debiti della eredità, al prezzo di soli scudi settemila, ed il compratore è stato l'Agente di Spagna, che ha fatto questa compra per la Biblioteca Regia di Spagna.

19 aprile 1760. S. M. il re Giacomo d'Inghilterra è gravemente ammalato, e nel passato mercordì, alle ore 22, ricevette, per le mani di S. A. R. il figlio, il SS. Viatico, che fece trasportare dalla parrocchia de' SS. Apostoli, con molta divozione e tenerezza, non senza le lagrime di tutti gli astanti. Ieri fu visitato da S. Santità, che vi si trattenne circa mezz'ora. Oggi ha alquanto migliorato, ma si teme che possa mancare all'improvviso.

26 aprile 1760. Nel passato mercordì precipitò siffattamente la salute di S. M. Britannica, che la sera dalle mani di S. A. R. Em.<sup>ma</sup> il Cardinal di Yorck ricevette, con esempio di singolare divozione e tenerezza, il sacramento dell'Estrema unzione. Per altro, vive ancora, benchè sempre in pericolo di essere soffogato da un assalto di tosse convulsiva, che quando lo assale, riducelo come alla morte. Nel giorno che il S. Padre fece visita all'infermo, questi pregò caldamente la S. S. a non volere in nessun modo permettere la dispendiosa pompa del funerale, nè la vanità dell'orazione funebre. Il S. Padre lodò l'umiltà e la modestia del Re; ma, senz'altro, si faranno a lui le solenni esequie come si fecero alla regina Clementina, che non costarono meno alla Camera Apostolica di venticinquemila scudi.

3 maggio 1760. Benchè questo Re d'Inghilterra dia speranza di qualche altro giorno di vita, atteso il miglioramento seguito, con tutto ciò si crede impossibile che possa riaversi.

21 giugno 1760. Ieri mattina alle ore 15, in età di anni 90, morì il sig. cardinal Mesmer, il quale, dopo avere per molto tempo fatto l'avvocato, entrò in prelatura, e per tutti i gradi della medesima, avendo esercitato le cariche con opinione di somma probità, quasi di 80 anni da Benedetto XIV fu fatto cardinale; la qual dignità, peraltro, godè pochi anni, perchè in questi ultimi era divenuto affatto privo di senno e d'intendimento, onde non ha potuto nè trasferir pensioni, nè far testamento; sicchè la sua non piccola eredità perviene ad alcuni nipoti, vecchi anch'essi e senza figli, che dai Grigioni sono venuti a fermare la loro stanza a Milano.

28 giugno 1760. Domenica alle ore 19 morì l'Em.<sup>mo</sup> sig. cardinal Portocarrero, vescovo di Sabina, Gran Croce dell'Ordine Gerosolimitano e Ministro di S. M. Cattolica a questa Corte di Roma e ancora Protettore di tutte le chiese della Spagna. Egli è morto in età di anni 80, ed ha con tutto ciò lasciato un grandissimo desiderio di se medesimo, sì per l'integrità di una vita incorrotta ed una singolare ecclesiastica moderazione nel maneggio degli affari, come ancora per la esimia carità verso i poveri, e per l'universale benevolenza e stima che si era conciliata in Roma.

1<sup>o</sup> luglio 1760. Qui molto si è discorso del matrimonio del sig. Duca Lante con una mezza cantarina, figlia di un bastardo Capranica, seguito per ordine della Santità Sua, e con molto dispiacere dell'Em.<sup>mo</sup> sig. cardinale Lante, il quale se n'è afflitto talmente, che è caduto infermo. Grande pure è stato il dispiacimento della sig. Duchessa Salviati, figlia del medesimo sig. Duca, e di tutto quel cospicuo parentado, sdegnato dalla viltà di un matrimonio sì disuguale. Dicesi che la sposa (il cui matrimonio seguì la vigilia di S. Pietro) sia già incinta di sette mesi, e che già da qualche anno partorisce altro figlio al medesimo sig. Duca, il quale spinto, o dall'amore, o dagli stimoli della coscienza, andò a gettarsi ai piedi del Papa perchè ordinasse il matrimonio, siccome è accaduto.

26 luglio 1760. Ier l'altro fu spedita una sbirraglia alla stamperia Pagliarini, per farvi una rigorosa perquisizione di tutto ciò che vi s'imprimeva; e credesi che questa perquisizione abbia avuto di mira qualche stampa contro i Gesuiti nelle controversie portoghesi. Ma nulla vi fu trovato, e credesi fatta più che per altro per atterrire e mortificare lo stampatore, che è sospetto di aver già impresse e pubblicate altre scritture uscite per la medesima causa.

23 agosto 1760. Ier l'altro alle ore 11 morì in età di anni 82 il sig. cardinale Mosca, diacono di S. Agata alla Suburra, il quale ha lasciato una pinguisima eredità di quasi dugento mila scudi.

10 ottobre 1760. È stata carcerata una donna, la quale in Castel Gandolfo, mentre il Papa usciva a piedi, se li fece innanzi e inginocchiatasi ebbe la temerità di dirli ad alta voce che non ci volevano tante benedizioni, ma più cure de' poveri e meno gabelle. Da indi in poi S. Santità si è astenuta dall'andar passeggiando in luoghi frequentati, ma solo in giardini chiusi ed appartati.

8 novembre 1760. Qui si fanno rigorose diligenze dal Governo per rinvenire l'autore e lo spacciatore del fierissimo libello scritto contro i Gesuiti e la Corte di Roma, intitolato: *I lupi mascherati*. E siccome vi era sospetto che venisse per la Posta di Milano, così, avutane la permissione dal sig. cardinale Alessandro Albani, fu arrestato un ministro che si credeva avere in un fagotto i medesimi libri; ma, con vergogna della spia e degli esecutori, fu trovato esservi non scritture, ma carne salata! Rarissimi peraltro sono gli esemplari del medesimo in mano di alti personaggi.

Si è avuto riscontro che siano partiti da Perugia per Ferrara i nipoti della Santità Sua, i quali non si aspettano che agli ultimi del mese corrente, dovendosi trattenerne in ogni città dello Stato Pontificio, per gradire le convenevoli attenzioni che loro si faranno. Intanto sono qua pervenuti moltissimi mobili preziosi ed un grande equipaggio; il che fa sperare che questa casa possa trasferirsi in Roma sull'esempio delle altre case pontificie.

22 novembre 1760. Un perpetuo soggetto di discorsi romani sono adesso gli onori dalle principali città dello Stato Pontificio resi agli Ecc.<sup>mi</sup> nipoti della Santità Sua, la quale ne ha mostrato infinito gradimento, dichiarando ogni giorno più la sua singolare tenerezza verso loro, ma non però tale che oltrepassi i confini di una pontificia moderazione. Siccome poi nel ricevimento che farà qui in Roma la nipote di S. Santità di tutte le principesse e dame romane, si voleva da alcuni adulatori formalisti che non cedesse il luogo a veruna, così S. Santità ha ordinato che in ciò si segua l'esempio dell'Ecc.<sup>me</sup> Principesse Corsini, che sotto il pontificato di Clemente XII cederono nel ricevimento delle visite il luogo a tutte le signore. Qui si dice che la casa Rezzonico possa fare un cambio di fondi e beni stabili, che ha sul veneziano, con quelli che qui possiede il sig. Duca di Fiano, onde perpetuamente stabiliscasi la casa Rezzonico in Roma.

È qua ritornato il sig. canonico Garampi, Archivistà pontificio, il quale, nel suo giro, essendosi fermato a Bologna nel convento di PP. S. Salvatore, raccolse tutto il carteggio e manoscritti del glorioso pontefice Benedetto XIV, che gli consegnarono le persone che gli possedevano, in vigore di una lettera precettiva di questa Segreteria di Stato.

29 novembre 1760. Aspettandosi a giorni in Roma gli Ecc.<sup>mi</sup> sigg. Principe D. Lodovico e Principessa Donna Faustina Rezzonico, nipoti di S. Santità, questo Monsig. Maestro di Cerimonie ha dato fuori le seguenti istruzioni di cerimoniale, cioè che pervenuti che saranno in Roma i suddetti Ecc.<sup>mi</sup>

sigg. nipoti della Santità S., dovranno essi mandare in giro due gentiluomini per sollecitare, per un atto di rispetto, la partecipazione a tutto il S. Collegio della loro venuta, per poi essere di persona il sig. D. Lodovico a fare i suoi doveri colle Em.<sup>me</sup> loro. I sigg. Cardinali in seguito mauderanno da ambedue i suddetti sigg. Principe e Principessa a felicitarli del loro arrivo per un loro gentiluomo. Il sig. D. Lodovico poi, principiando dal sig. Cardinal Decano, dovrà, più presto che gli si renderà possibile, fare di sera la visita a tutto il S. Collegio. I sigg. Cardinali, dopo ricevuta la visita privata di sera dal sig. Principe D. Lodovico, visiteranno, parimenti di sera, la sig. Principessa, ed in abito corto. Il detto sig. Principe, quando gli potrà riuscire comodo, dovrà fare, in abito da città, la visita pubblica al S. Collegio, colla solita diligenza di ambasciata. Seguita la visita pubblica di esso sig. Principe D. Lodovico verso gli Em.<sup>mi</sup> sigg. Cardinali, questi, in abito e fiocchi, si degneranno visitare la sig.<sup>a</sup> Principessa, con ricercare anche del sig. Principe D. Lodovico.

Il nuovo Istituto di Religione, chiamato de' Passionari, che ripete questo nome dalla continua meditazione della Passione di Gesù Cristo e da alcune immagini che porta sull'abito della medesima Passione, fu esaminato in una particolare Congregazione, per vedere se conveniva darseli la forma legittima degli altri Ordini religiosi. La istanza che si faceva da un certo P. Paolo, uomo dabbene e di rigorosa vita, che in queste aspre montagne della Sabina n'è stato l'istitutore, fu rigettata, non parendo bene a quelli Em.<sup>mi</sup> porporati di crescere il numero, oggimai esorbitante, di tante Religioni.

Ne' contorni di Spoleto si è in questi ultimi mesi scoperta una miniera d'argento, onde il Tesoriere ha subito mandato colà persone perite, perchè esaminino sul fatto se possano assicurarsi le speranze concepite di soccorrere con questo mezzo all'inopia della Camera. La relazione de' periti è assai favorevole.

Sono pure stati spediti all'esame delle Paludi Pontine i celebri professori idrostatici Manfredi, Bertaglia e Chiesa, per vedere se possa ridursi ad effetto le tante volte progettata disseccazione delle medesime, per beneficio immenso di queste campagne.

6 dicembre 1760. Lunedì passato pervennero in quest'alma città D. Lodovico e D. Faustina Rezzonico, nipoti di S. Santità, incontrati fuori di Porta del Popolo da undici mute, ed andarono a smontare al palazzo della Cancelleria, il quale era benissimo addobbato e illuminato, e dove per tre consecutive sere hanno ricevuta la visita della prelatura e della nobiltà romana. Vi andarono ancora tutti i sigg. Cardinali, creature di questo Papa; ma essendo stati ricevuti confusamente, questo sig. Cardinale Decano ne ha fatte altissime doglianze al sig. cardinal De Rossi, prima creatura, acciocchè da qui innanzi conservino nelle visite la dignità del loro carattere. In quest'oggi S. Santità nella Sagrestia della Cappella Borghesiana di S. Maria Maggiore ha ammesso al bacio del piede D. Faustina Rezzonico, sua nipote.

Sono molti anni che su le Gazzette di Avignone si era fondato a questa Camera l'annuo provento di quattromila lire, che si pagava da un certo monsieur Girò, celebre stampatore, cui era stato affittato per un novennio. Nella metà del novennio è qua venuto un abate francese, il quale ha offerto ottomila lire, ed in sequela di questa offerta gli è stato concesso un chirografo, col quale si annulla e si toglie il provento all'antico affittuario, prima ancora che compia il novennio, e si dà a lui privatamente. Ma ciò che è più mirabile, la nuova condotta si esprime nel chirografo essersi fatta *habita confessione* del Vicelegato di Avignone di quel tempo, che era monsig. Passionei, di essere stato circonvenuto dalle male arti del primo affittuario. Si attende con curiosità l'esecuzione di questo chirografo, perchè l'antico affittuario, che non è stato sentito, ha qui e in Francia moltissimi protettori.

Ieri sera pervenne qua da Viterbo una staffetta che recò la notizia d'essere stato colà colpito da accidente apopletico l'Ecc.<sup>mo</sup> sig. Principe Pamphyli, ed avere già ricevuti tutti i Sacramenti della Chiesa; e però questa mattina è partito a quella volta l'Em.<sup>mo</sup> sig. Cardinal Camarlengo, strettissimo congiunto del moribondo Principe, della cui opulentissima eredità credesi che sarà erede la casa Colonna, quando in parte non le venga contestata dalla casa Doria.

27 dicembre 1760. Domenica passata giunse qua un corriere spedito dall'Em.<sup>mo</sup> sig. Cardinal Camarlengo, che recò la notizia come alle ore 18 del medesimo giorno era morto finalmente il Principe Pamphyli. Il suo testamento, ripieno di legati, esorbitanti la maggior parte e irragionevoli, ha fatto vedere che egli è stato avaro in vita, prodigo in morte, inglorioso nell'una e nell'altra. La cosa più savia del suddetto testamento è l'istituzione dell'eredità, forse da lui fatta per soggezione, in persona del-

l'Em.<sup>mo</sup> sig. Cardinal Camarlengo. Ad un piccolo curialetto di Viterbo, cui vivente dava uno scudo il mese, ha legato cento scudi il mese; ad un cavalcante venticinque scudi il mese, e ad altri molti ventimila scudi per una volta; e dall'altra parte, a tante persone civili, che fino da quarant'anni servivano la casa, non ha lasciato cosa alcuna, e neppure ha nominato i suoi più stretti parenti nel testamento; e ciò che ha sollevato la mormorazione universale di Roma si è che non ha voluto che si paghino i debiti di D. Benedetto Pamphyli, suo figlio, che premori decotto, i quali ascendono a settantamila scudi, dovuti per la maggior parte ad artisti e bottegai miserabili. Dicesi, per altro, che il testamento patirà qualche eccezione, e l'eredità sia obbligata a molte reintegrazioni di fedecommissi. Si aspetta di giorno in giorno il Principe Doria, le cui ragioni alla primogenitura sembrano incontrastabili e chiarissime. Questa primogenitura non ha minor rendita di ottantamila scudi annui, oltre i palazzi superbi ed i mobili d'inestimabil valore. L'Uditore SS.<sup>mo</sup> ha preso il possesso di tutto, per cederlo a chi sarà di ragione.

3 gennaio 1761. Al sig. cardinale Orsini, Ministro della Corte di Napoli, mostrò l'Em.<sup>mo</sup> sig. Cardinal Segretario di Stato un biglietto del comm. Almada, già Ministro in questa Corte del Re di Portogallo, che fu ritrovato nella perquisizione fatta dal Governo in casa del carcerato stampatore Pagliarini, col quale biglietto esso Ministro dichiarava il Pagliarini Archivista di S. Maestà Fedelissima, e pregò sua Em.<sup>za</sup> a palesargli se quel biglietto aveva forza di patente, e a scoprire su ciò ancora il sentimento degli altri Ministri esteri. Ciò fu fatto da S. Em.<sup>za</sup>, e tutti concordemente hanno risposto quella non essere patente. Il che fa credere si voglia procedere rigorosamente contro lo stampatore, senza alcun rignardo a quel biglietto. Intanto però si è risaputo che il comm. Almada, intesa la carcerazione del suo stampatore, abbia qua scritto una lettera assai minacevole, giungendo fino a dire che S. M. Fedelissima penserà seriamente a qualche rappresaglia per vendicare l'ingiuria fatta con questa carcerazione al familiare di un suo regio Ministro.

24 gennaio 1761. Qui ha molto applauso e concorso la comedia in musica la *Cecchina*, recitata da valenti attori in questo Teatro di Torre Argentina, a che i biglietti della platea, de' quali il prezzo è di paoli due, non si possono avere a meno di paoli cinque, ed i prezzi de' palchetti del terzo e quarto ordine sormontano fino a tre e quattro zecchini.

31 gennaio 1761. Il carnevale è passato con molta tristezza, sì per la mancanza de' festini, che N. Signore non ha voluto in alcun modo permettere, e sì ancora per la brevità del medesimo, impedito dalla vigilia e prossima festa della Madonna.

Il giovedì grasso la mattina N. Signore chiamò tutti i parrochi appresso di sè, e si riscaldò molto perchè alcuni di essi, nell'istruzione del popolo, si servissero di certi Catechismi oltra montani, lasciando il celebre Catechismo romano, che è stato sempre l'usato fonte onde tutte le nazioni cattoliche hanno appreso la pura dottrina cristiana. A questo effetto ha egli ordinato che si stampi il medesimo Catechismo, tanto latino, quanto tradotto in italiano, ed egli stesso ha contribuito allo stampatore mille scudi per la medesima impressione.

Un nuovo libello è stato mandato dalla Posta di Francia a quasi tutti questi sigg. Cardinali, nel qual libello si dichiarano come capi di una seconda congiura contro il re di Portogallo i cardinali Acciajoli e Torrigiani ed il P. Ricci, Generale de' Gesuiti.

La mancanza in quest'anno delle Opere grandi in musica ha eccitato ventidue cavalieri romani a fare una società per sostenere ne' futuri anni il decoro di questi Teatri, e per ciò hanno depositato cento scudi per ciascheduno, affinchè servano di scorta alle spese infinite che si richiedono per la condotta di valenti musici ed altro.

Ier mattina si addottorò in Sapienza monsig. D. Giovambattista Rezzonico, nipote di S. Santità, il quale credesi che prenderà la mantelletta prelatizia e compierà il Protonotariato Apostolico di monsig. Luca-telli, Nunzio in Napoli.

8 febbraio 1761. Fino nel sabato scorso fu bruciato per mano del carnefice il libercolo che significai, intitolato: *Dimostrazione dell'ossequio*, ecc.; e questa esecuzione fu ordinata da N. Signore e fatta eseguire da Monsig. Governatore.

La mancanza degli erbaggi e de' salumi troppo evidente ha indotto questo Em.<sup>mo</sup> sig. Cardinal Vicario a richiedere a S. Santità l'indulto di uova e latticini per questa Quaresima. Benchè l'animo del Papa sia difficilissimo, con tutto ciò credesi che si piegherà a siffatta concessione, per la sopra detta palese necessità.

28 febbraio 1761. Essendo vacata la dignità di Gonfaloniere del Popolo Romano, per l'estinzione della famiglia Pamphyli, in cui era ereditaria, la S. di N. Signore l'ha conferita all'Ecc.<sup>mo</sup> sig. D. Lodovico Rezzonico, suo nipote, e l'ha resa ereditaria nella casa Rezzonico. Ma questa dignità è più onorevole che utile.

L'autore delle *Novelle letterarie* di Firenze ha nel principio di quest'anno pubblicate alcune proposizioni sopra la spiritualità ed immortalità delle bestie, le quali a questo P. Segretario dell'Indice e ad altri teologi hanno fatto ribrezzo, e però credesi che saranno esaminate, per ordine Santissimo, onde debbano condannarsi, ovvero costringere l'autore a ritrattarsene.

È stata pur data ad esaminarsi ad alcuni teologi la traduzione di un Catechismo francese, nel quale si dice esservi alcune proposizioni che sanno di giansenismo ed altre che certamente oppugnano i privilegi e le prerogative della Chiesa Romana.

28 marzo 1761. Questo sig. D. Lodovico Rezzonico, come primo Principe del Soglio Pontificio, nel giovedì santo, essendosi portato per la prima volta a prendere possesso del suo posto onorifico, ebbe qualche controversia di precedenza col sig. Contestabile Colonna, Principe nato, il quale peraltro dovette cedere alle autorevoli intimazioni di monsig. Reali, Maestro delle Cerimonie pontificie.

11 aprile 1761. Il Pagliarini, celebre stampatore, dopo una rigorosa e segreta carcere, finito il processo, essendo stato posto alla larga, come dicono, cioè con la facoltà di trattare liberamente, ha ricevuto più visite di persone erudite e di qualità ancora, che non forse un prelado ne' giorni della sua promozione; la qual cosa non è piaciuta all'Em.<sup>mo</sup> Segretario di Stato ed ai RR. PP. Gesuiti, che mal volentieri vedono applaudito l'istrumento di tante stampe pubblicate contro di loro.

13 giugno 1761. Questa passata notte, dopo due giorni di malattia, è morto l'Em.<sup>mo</sup> sig. cardinale Orsi, religioso domenicano, uomo di molta reputazione nella dottrina manifestata colle sue opere, e specialmente coll'*Istoria Sacra*, stampata fino al tomo vigesimo primo. Questa morte è stata compianta da tutte le persone letterate e da bene; ed è morto come dee morire un religioso Cardinale, senza lasciare altra eredità, che da pagare, seppure si possa, i debiti contratti nel cardinalato, che ha goduto per soli ventun mesi.

20 giugno 1761. Lunedì mattina fu sorpreso da un fierissimo accidente, nel suo romitorio di Camaldoli, l'Em.<sup>mo</sup> sig. cardinale Passionei, che perdè subito la parola ed anche di poi la cognizione. In questo infelicissimo stato vive egli ancora, ma senza speranza di ristabilimento; e le nuove di questa mattina sono pessime. Gli uomini che, anche nell'età ottuagenaria in cui egli era, vogliono ripetere altronde che dalla necessità fatale dell'umana condizione le cagioni della morte, hanno attribuito questo accidente ad un fierissimo disgusto che egli soffersse il giorno avanti, in cui per comando espresso di S. Santità fu obbligato a sottoscrivere il Breve dell'anzidetta proibizione del Catechismo, di cui era manifesto ed appassionato difensore. Comunque siasi egli muore, e qui vi è grande aspettazione e curiosità dove abbiano a finire sì la celebre libreria sua, ricca di ben quarantamila volumi, tutti scelti e rari, sì ancora quel romitorio, nell'ornamento del quale ha egli profuso tanto denaro.

4 luglio 1761. Il desiderio che questo sig. D. Emanuello Rode ha dimostrato di comprare la celebre libreria del moribondo cardinal Passionei, anche dopo aver comprata quella del cardinale Archinto e mandata in Ispagna, dicesi che abbia fatto risolvere S. Santità a farne acquisto per la Biblioteca Vaticana, acciò non esca di Roma un sì raro e stimabile tesoro.

Fino dall'altra sera alle ore due entrò in agonia il medesimo sig. cardinale Passionei; ed è cosa sorprendente che, dopo venti giorni che è stato percosso dall'apoplezia, che gli tolse affatto e cognizione e parola, vada pur anche lottando colla morte.

Ieri davanti il sig. Cardinale Segretario di Stato vi fu una congregazione particolare, nella quale, dopo aver dato ad esaminare vari progetti fatti da Monsig. Tesoriere per supplire alle indigenze della Camera, che ogni anno sbilancia, per poi prenderne in altra congregazione le opportune risoluzioni, fu per ora stabilito di mettere in commercio dugentomila scudi di cedole, metà del Banco di S. Spirito e l'altra metà del Monte di Pietà; il che equivale ad un prestito fatto alla Camera dai suddetti due Monti.

*11 luglio 1761.* Domenica finalmente, dopo venti giorni che era stato percosso da un fierissimo accidente apopletrico, morì, in età di anni 80, l'Em.<sup>mo</sup> sig. cardinal Passionei, Segretario de' Brevi; e morì nel comitorio di Camaldoli, da lui stesso fabbricato con pari eleganza che magnificenza. La notte medesima della domenica fu trasportato in Roma nel suo appartamento del Quirinale, e il mercoledì se gli fecero le solenni esequie nella chiesa sua titolare di S. Lorenzo in Lucina, alle quali intervenne la S. di N. Signore. La grandezza e vivacità del suo ingegno, il credito appresso i più chiari letterati, specialmente oltra montani, la istoria letteraria che possedeva maravigliosamente, la cognizione delle lingue, la notizia del mondo acquistata con i suoi illuminati viaggi e colle Nunziature delli Svizzeri e di Vienna, l'amicizia di tutti i più ragguardevoli Ministri delle Corti, ed anche di alcuni Sovrani, con cui aveva particolare commercio di lettere, la magnificenza, la copia e la sceltrezza della sua Libreria, fanno regrettare di molto la perdita di questo porporato, come del più luminoso ornamento del S. Collegio.

*15 agosto 1761.* Nella passata domenica morì, in età di anni 79, l'Em.<sup>mo</sup> sig. cardinale D. Fortunato Tamburini, cassinese, creatura di Benedetto XIV. Benchè da tanto tempo Cardinale e provveduto di beni ecclesiastici, con tutto ciò nulla restò offesa la modestia e povertà religiosa, che furono il carattere di questo degnissimo porporato. Eccetto un assai moderato mantenimento, tutto dispensava ai poveri, i quali lo accompagnarono al sepolcro piangendo e gridando ad alta voce che era morto il lor padre. Fu sempre tenacissimo della più sana dottrina e dell'antica disciplina ecclesiastica in tal maniera, che non si è lasciato mai persuadere di trasferire ai suoi alcuna pensione, ma in compenso ha lasciato erede delle poche sue sostanze la famiglia.

*12 settembre 1761.* Volendo una ricca compagnia di stampatori inghilesi pubblicare una Bibbia con tutte le varie lezioni, ha qua mandato un letterato inglese, perchè sia collazionata con quarantacinque codici ebraici, che sono in questa Biblioteca vaticana; e per ciò fare non deve risparmiare alcuna spesa. Monsig. Ebodio Esseman, con altri scrittori intendenti delle lingue, in vista ancora di una grassa mercede, che già in gran parte era stata loro pagata, avevano incominciata l'opera; quando è venuto un ordine da Palazzo, che non si comunicino i suddetti codici; e ciò sul riflesso che la stampa della Bibbia sarebbersi fatta dagli eretici e in paese eretico. Questa cosa ha recato qualche sorpresa ed ammirazione ai letterati di questa città.

*14 novembre 1761.* La celebre causa dello stampatore Pagliarini, accusato come cooperatore principale della stampa di libelli famosi, i quali, come si sa, furono impressi nel palazzo del sig. comm. Almada, Ministro portoghese, ed insieme come spacciatore de' medesimi libri; questa causa, dico, la quale, per la diversità e lo studio de' contrari partiti, teneva sospesa la comune aspettazione, fu agitata e risolta martedì passato nella Congregazione criminale del Governo, ma coll'aggiunta di quattro prelati. La risoluzione veramente è stata argomento di varii ragionamenti, e di non poca ammirazione per tutta Roma, attesa la troppo grande diversità de' voti. Perchè quattro prelati, cioè monsig. Frangipane Uditore di Rota, monsig. Origo, monsig. Caprara il giovine, e monsig. Antaniari lo hanno assoluto. Gli altri cinque, cioè i due Luogotenenti del Governo, con monsig. Governatore, sono stati per la morte, e monsig. Cenci e monsig. Braschi per la galera, uno per dieci anni, e l'altro per sette; sicchè la risoluzione, che sempre inclina alla sentenza migliore, nocque alla condanna alla galera *per septennium*. Questo dissidio di sentenze è assai spiaciuto alla S. di N. Signore e a questo Ministero, dando troppo distanza la sentenza di morte dall'assoluzione, e non potendosi nascondere l'urlo di quasi tutta Roma contro la medesima risoluzione. Con tutto ciò, monsig. Governatore questa mattina portava alla S. di N. Signore

un memoriale per ottenere la grazia di assoluzione al Pagliarini, e si sapeva che le disposizioni dell'animo paterno di N. Signore inclinavano alla clemenza. Ho risaputo come N. Signore nell'udienza di questa mattina data a monsig. Governatore ha graziato il suddetto Pagliarini, e lo ha liberato dalle carceri *ex quo satis*, come dicono, cioè computando in luogo di pena la lunga carcerazione che ha sofferto quasi di un anno.

9 gennaio 1762. La sera della domenica passata si cominciò a godere l'ornamento della facciata del palazzo dove abita l'Em.<sup>mo</sup> di Rochecovart, Ministro plenipotenziario di S. M. Cristianissima. L'architettura è del virtuoso Carlo Murena, ed è riuscita di ottimo gusto e di rara invenzione. Le illuminazioni di torce sono state al sommo grandiose; vaghissime le sinfonie di musicali istromenti; abbondantissimi i rinfreschi, distribuiti a tutta la nobiltà e prelatura, che tutta vi concorse: e la spesa è stata senza risparmio, ascendendo alla cospicua somma di scudi cinquemila. Questa solenne festa è durata tre ore continue.

Giovedì sera uscì la prima volta in scena l'opera in musica detta la *Zenobia*: la qual opera non ha, per verità, ricevuto un pieno applauso: il che però non si sa se sia derivato, o dalla mediocrità della musica e de' balli, o dal gusto oggimai troppo fastidioso e superbo degli spettatori.

23 gennaio 1762. La celebre biblioteca del cardinal Passionei, composta di 38.000 volumi, e tutti rari, resta per anche non esitata, nè venduta, contro le speranze che avevano gli eredi che fosse per comprarsi da S. Santità a quel prezzo corrispondente alla stima e al valore della medesima, cioè a cinquanta e più mila scudi. Ma, con sorpresa de' medesimi eredi, è stato loro definitivamente risposto dal Cardinal Segretario di Stato, che da S. Santità non si vuol pagare se non venticinque mila scudi, e ciò che è parso loro più duro, hanno avuto ordine di non venderla fuori di Stato.

30 gennaio 1762. È qua giunto un certo Bernardo Gigli, veronese, uomo di statura veramente gigantesca, di anni ventitrè, il quale sorprende, per la sua smisurata altezza e proporzioni di parti, chiunque lo riguarda. Egli si è, per così dire, affittato per nove anni ad un uomo, che lo conduce intorno per guadagno. Lunedì sera fu condotto al sig. cardinal Rezzonico ed a Monsig. Governatore. Si diletta molto della caccia, e tra le condizioni dell'affitto vi è che quando il tempo lo permetta debba essere in una carrozza chiusa, fabbricata per lui, trasportato fuori delle porte della città, siccome segue in Roma, con spavento de' villani, che a quella vista, veramente sorprendente, si fuggono.

6 febbraio 1762. Mercoledì passato andò in scena nel Teatro di Torre Argentina la seconda opera drammatica, intitolata *L'Artaserse*, posta in musica dal celebre Piccini, la quale riscosse molto applauso e per la sceltrezza della musica e per le magnifiche decorazioni che l'accompagnano.

La grandissima penuria dell'olio, che è in Roma, ha indotto S. Santità a discendere alle istanze del sig. Cardinal Vicario e concedere per questa città e suo distretto la dispensa dell'uova e latticini nella prossima Quaresima, a riserva però de' giorni di vigilia, venerdì e sabato, e di tutta la settimana santa.

2 aprile 1762. Domenica passata il sig. cardinale Antonio Maria Erba Odescalchi, Vicario di Roma, in età di 49 anni, alle ore 21, morì, essendo poche ore avanti sorpreso da alcuni dolori, che furono creduti colici, ma che dopo l'apertura del cadavere si scopersero essere stati prodotti da un foro, che si trovò nell'intestino duodeno, verso il piloro, onde in brevissimo tempo si guastò tutta l'economia e della digestione e poi del respiro. Questa morte è stata compianta universalmente, e in particolare dai poveri, di cui era padre amorosissimo. Lascia 17.000 scudi di debito, la maggior parte contratti per fare limosine. Si trovò che aveva impegnati orologio e scatola d'oro, per sovvenire i miserabili, e che pochi giorni innanzi alla sua morte aveva pur fatto impegnare alcune medaglie, pur d'oro, per rivestire una pericolante zitella. Questa carità cristiana, ch'era l'anima di tutte le sue azioni, la dimostrava ancora nel compatire i difetti degli ecclesiastici, de' regolari e d'ogni genere di persone, onde non dominava nel clero, ma con mansuetudine e con modestia sacerdotale operava l'altrui salute. Fino nel ghetto, gli

ebrei, che sono soggetti alla giurisdizione del Vicario, lo hanno amaramente pianto. S. Santità è per questa perdita inconsolabile, perchè lo amava teneramente, e lo chiamava la sua creatura diletta.

10 aprile 1762. Finalmente il sig. cardinale Marcantonio Colonna, dopo essersi fatto pregare molto tempo, e fino con le lagrime, da S. Santità, ha accettato la carica, assai difficile e inquieta di Vicario di Roma. Egli è giovane di anni 38, ed è devotissimo de' Gesuiti, i quali hanno avuta gran parte in questa scelta, fatta dal S. Padre; scelta che è stata applaudita, perchè anco in quella età tiene una condotta di perfetto ecclesiastico, tutto applicato agli studi ed opere pie. Mancali forse (e già per temperamento) quella dolcezza di tratto e mansuetudine, che fu il vero ammirevole carattere del defunto cardinale Odescalchi.

Mercoldi partì per Velletri l'Em.<sup>mo</sup> sig. cardinale Spinelli, il quale dicesi che, poco contento del pontificato, non farà ritorno che prima di luglio. La sua poca soddisfazione, per quanto si sospetta, nasce dal vedere che il partito gesuitico ha preso troppo piede nell'animo del Papa e di quasi tutta la Corte, e che però si fa poco conto de' suoi consigli.

Del sig. Cardinal Vescovo di Laon ha il celebre nostro Batoni fatto un bellissimo e somigliantissimo ritratto, che è stato ammirato da tutta Roma.

1° maggio 1762. Lunedì alle ore 11 partì N. Signore per Civitavecchia insieme con i sigg. cardinali Cavalchini e nipote, e giunsero verso mezzogiorno a Palo, feudo dell'eredità Grillo, dove fermossi la sera ed alloggiò nel palazzo, che fu fornito di tutto il bisognevole, ed oltre a ciò nel primo ingresso del palazzo fu presentato a S. Santità nella gran sala un magnifico regalo, consistente in trenta smisurati bacili, ripieni di zucchini, cere, cioccolate, ecc. oltre una bellissima statua di butirro e due grandi pesci, uno storione di cento ed un pesce spada di ottanta libbre. Belli e copiosi anche furono i regali di altri signori feudatari, per le cui terre passò. La mattina seguente al mezzogiorno giunse a Civitavecchia, salutato dallo sparo della fortezza e delle galere, essendo stato preventivamente incontrato dal sig. cardinale Oddi, vescovo, e dal Magistrato, che li presentò le chiavi. La sera vi fu bellissima illuminazione, tanto per la città, quanto sui legni del mare; e in Civitavecchia pure ricevette bellissimi regali, particolarmente da Monsig. Acquaviva, Commissario del Mare, in un superbo quadro, e dall'affittuario Lepri in un pesantissimo e largo *gabarè* d'argento dorato, con sopra alcuni vasi di porcellana di Sassonia, legati in oro, e un *degiunè* d'argento, pur dorato, di finissimo lavoro.

31 luglio 1762. In questi passati giorni è uscito da Palazzo e da Monsig. Governatore un ordine che proibisce rigorosamente il giuoco del Faraone, e sono stati chiamati i nobili tagliatori, loro intemandogli che S. Santità non voleva in alcun conto questo giuoco, e che ad ogni patto voleva essere ubbidito.

14 agosto 1762. È stata finalmente conchiusa la compra della celebre libreria del sig. cardinal Passionei dal Serenissimo Infante di Parma, per scudi trentamila. Vi resta qualche difficoltà per i codici manoscritti, i quali, in vigore di Bolle pontificie, si pretendono da questa Biblioteca Vaticana, ma credesi che queste si sopiranno.

21 agosto 1762. Lunedì passato fu tenuta una congregazione particolare sopra la zecca, nella quale fu ordinato che si ritirassero tutti i *Quartini*, parte de' quali si erano ritrovati di minor valuta ed alcuni ancora falsi; e di questi, raccolti insieme e ridotti alla perfezione dello zecchino, se ne formassero tanti zecchini, onde non più sussistesse la moneta del *Quartino*. Un'altra ordinanza fu fatta, riguardo ai Quattrini, sparsi per Roma e per tutto lo Stato Ecclesiastico, i quali tutti si debbono ritirare e formarne baiocchi e mezzi baiocchi e quattrini ancora, ma tutti di un istesso conio e valore intrinseco.

11 settembre 1762. Non si mette più in dubbio che sia stato qui concluso ed abbracciato il progetto di seccare le Paludi Pontine a spese della R. Camera Apostolica, e già l'Em.<sup>mo</sup> Segretario di Stato va distendendo il piano per formarne il chirografo pontificio per la soprintendenza, la quale sarà addossata all'Em.<sup>mo</sup> sig. cardinal Cenci coll'assegnamento, dicono, di scudi quattrocento il mese.

*18 settembre 1762.* Un certo marchese Capriata, torinese, che qui dimora, dopo avere avute dal Governo molte ammonizioni, perchè moderasse la sua maniera troppo libera e fanatica, di parlare contro i Gesuiti ed il pontificato medesimo, ma sempre senza emendazione, anzi avendo parlato pubblicamente ed impropriamente dell'ultima allocuzione concistoriale, ha avuto di qua l'esilio, ma finora non è partito, sperando, per la mediazione del sig. conte di Riviera, di accomodare l'affare.

*13 novembre 1762.* Ieri, dopo due in tre giorni di malattia, morì il sig. cardinale Merlini, di anni 72. Quest'uomo, benchè di scarsa fortuna, col suo talento e industria, ha saputo procacciarsi quell'alto grado di fortuna e di dignità. Fu mandato da Benedetto XIV Nunzio a Torino, dove si conciliò siffattamente la grazia di quel Sovrano, che fu ricolmato di grazie e di benefizi e di pensioni, anche per i suoi nipoti. Nell'erezione che la S. Sede fece di Pinerolo in Vescovato, ad istanza del Re di Sardegna, ebbe dal medesimo un regalo preziosissimo d'argenteria lavorata in Francia, la quale pretendesi che ascenda al valore di ventimila scudi. Una superba e ricca croce di diamanti ebbe pure in regalo quando, come Nunzio straordinario, presentò le fasce per il primogenito del Duca di Savoia. In tempo della di lui Nunziatura ottenne quel Re un indulto sopra i beni ecclesiastici, che al Nunzio, per i suoi diritti, fruttò da circa centomila scudi. Di lì passò Presidente d'Urbino, dove pure cumulò ricchezze e portatosi a Roma ha qui vissuto con qualche parsimonia, onde si crede che il di lui asse ereditario possa ascendere a cento mila scudi.

*21 novembre 1762.* La liberazione del celebre stampatore Niccola Pagliarini fu ricevuta da tutta Roma con infinito piacere ed applauso, di modo che molti personaggi di qualità e di lettere, e tra gli altri il Ministro di Spagna, andarono a visitarlo e rallegrarsi con esso lui, che da questo universale compiacimento ha ricevuto un compenso alla sua passata disgrazia. Non può però negarsi che quest'applauso abbia recato una qualche mortificazione a chi lo aveva così severamente inquisito e condannato.

*27 novembre 1762.* Dicesi che sia finalmente uscito un chirografo pontificio col quale si ordina il disseccamento delle Paludi Pontine, e se ne dà la soprintendenza generale e privata al sig. cardinal Cenci, coll'annuo assegnamento di tremila scudi, ed oltre a ciò si smembra dalla giurisdizione di Monsig. Tesoriere tutto quel tratto di paese nel quale deve farsi il disseccamento e ancora tutto il territorio di Terracina, colle sue adiacenze. Vari sono i ragionamenti che si fanno su questa intrapresa, perchè alcuni pretendono che, ridotto a coltivazione tanto tratto di paese, che di sua natura è fertilissimo, debba aumentarsi di molto l'erario della pubblica Camera. Altri poi sostengono che questa impresa sia molto pericolosa nell'esecuzione, e che la penuria dell'erario pubblico non possa ripararsi che colla molteplicità degli uomini senza cui nè può coltivarsi la terra (come, pur troppo, vedesi nell'abbandonato agro romano), nè possa mai arricchirsi un principato. Comunque siasi, il S. Padre è contentissimo di questa risoluzione, rappresentatali come evidentemente proficua allo Stato e gloriosa al suo nome.

*11 dicembre 1762.* Nelle prossime feste ha N. Signore, per consiglio del sig. cardinal Castelli, ordinato che si faccia in sei chiese il Catechismo come ne' giorni quaresimali, onde si prolungherà l'apertura de' Teatri, non senza mormorazione de' dilettranti e discapito degli impresari.

*8 gennaio 1763.* Le piogge ed il rigore della stagione, siccome impediscono la coltivazione della terra, così hanno riempito Roma di villani, che tumultuariamente richiegono pane, sicchè N. Signore, questa mattina, ha ordinato che al Colosseo venga distribuita a ciascun villano una porzione di pane sufficiente al quotidiano sostentamento fino a tanto che il tempo non si assereni, ed eglino possano procacciarsi il vitto colla propria industria.

Si era qui sparso in Roma stampato un avviso letterario, che invitava tutti ad una associazione per avere ogni settimana alcuni fogli, in cui si facessero pubbliche le riflessioni di una compagnia di letterati, non solamente sopra i prodotti di letteratura che uscissero alla luce, ma ancora sopra le azioni politiche e civili. Questo avviso, essendo capitato in mano dell'Em.<sup>mo</sup> Segretario di Stato, fu dal medesimo appreso come un mezzo di potere impunemente attaccare e pungere le risoluzioni di questa Corte e di questo Governo, e però degno di essere rigorosamente proscritto, siccome è seguito in vigore della

Notificazione, o sia Editto, che qui accludo (1). Ma questa proscrizione ha in tal maniera destata la curiosità di avere il suddetto avviso letterario, che si cerca da ogni parte, e vuolsi pagare a qualunque prezzo. Anzi la Stamperia Camerale appena può resistere allo spaccio del soprannominato Editto, pubblicato dal Rev.<sup>mo</sup> P. Maestro del Sagro Palazzo per ordine di S. Santità.

19 febbraio 1763. Col carnevale hanno avuto termine eziandio le Opere teatrali, e specialmente quelle in musica del Teatro d'Argentina, l'ultima delle quali ha avuto uno speciale applauso e infinito concorso. Ma con tutto questo, i nobili impresari, che sono al numero di ventisette, pe' riguardevoli stipendi de' musici e de' ballerini, e per le spese fatte nelle bellissime decorazioni e delle scene e del vestiario, vi rimettono duemila e cinquecento scudi del loro.

26 febbraio 1763. È uscito per Roma un manoscritto di un matematico napolitano, il quale si è presa la briga di provare dispendioso e al pari inutile il progetto già incominciato ad eseguirsi di disseccare le Paludi Pontine, secondo il sistema già abbracciato; ed egli stesso ne promette uno, e di certo vantaggio, e di pochissimo dispendio alla Camera, ma senza spiegarlo, proponendo di manifestarlo quando vogliono appoggiarne a lui la direzione. Ma di questo scritto non se n'è avuta ragione alcuna.

5 marzo 1763. Mercoledì sera giunse qua l'infausta nuova dell'improvvisa morte del sig. cardinale Baldassarre Cenci, il quale si trovava nella sua Commissione per le Paludi Pontine, e si era il martedì portato a vigilare il sig. cardinale Neri Corsini a Porto d'Anzio, il quale ebbe il rammarico di essere spettatore di questa tragedia, essendo stato trovato morto in letto dal cameriere, che lo doveva destare. È morto dopo quindici mesi di cardinalato, il quale non li ha fruttato altro che la rovina della sua famiglia, avendo lasciato per ventiduemila scudi di debiti; la maggior parte de' quali erano stati contratti col conte Nicola Soderini, suo cognato: sicchè ora vacano otto cappelli cardinalizi. La perdita è stata considerabile, perchè era un uomo di gran talento e molta attività, e dotato ancora di eloquenza, colla quale poteva molto nelle Congregazioni, e si era ancora acquistato molto credito presso Nostro Signore, il quale dicesi che lo avesse predestinato successore al Cardinale Pro-datario. Attesa la copia de' debiti, ha Nostro Signore dispensato la famiglia dalla grave spesa del funerale cardinalizio qui in Roma, essendo stato sepolto nella chiesa del luogo dove è morto.

16 aprile 1763. La inaspettata morte dell'Em.<sup>mo</sup> sig. cardinale Spinelli, Decano del Sacro Collegio, seguita dopo una brevissima malattia di angina, di tre giorni, ha come un colpo di fulmine percossa

---

(1) Eccolo, conservandone con fedeltà scrupolosa l'ortografia:

#### EDITTO

“ Essendosi divulgato in questa Città un Foglio stampato senza luogo dell'Impressione, e nome dello Stampatore con il seguente titolo: *Il Parlamento Ottaviano ovvero le Adunanze degli Osservatori Italiani. Avviso.* Nel quale si suppone, e si asserisce avere in Roma la sua Sede il detto Parlamento, o sia adunanza d'Uomini di lettere, nella quale ragionasi de' costumi degli Uomini, delle buone, e ree usanze del Mondo, d'ogni cosa riguardante la Vita, e la civil società, e finalmente d'altre materie scientifiche e Letterarie, e dicesi, che si pubblicherà ogni settimana in fogli separati l'estratto di ciascheduna adunanza, aggiungendosi in altre che questi fogli si stamperanno in Roma, e si esiteranno nella medesima Città. Il Maestro del Sagro Palazzo con l'autorità del suo Ufficio, e con l'oracolo a viva voce comunicatogli dalla Santità di N. S. PAPA CLEMENTE XIII, proibisce a qualunque persona di questa Città l'introdurre, ritenere, spacciare, vendere, o dare ad altri; lo stampare qui, o mandar altrove ad imprimere il sodetto, o alcuno di que' Fogli ch'esciranno sù tali materie, se prima non saranno riveduti, approvati o permessi dallo stesso P. Maestro, e ciò sotto le pene e censure contenute, ed espresse nelle Regole dell'Indice, e Costituzioni Apostoliche, ed altre ancora ad arbitrio de' Superiori.

“ Dato dalle nostre Stanze dal Palazzo Apostolico Quirinale questo di 4. Gennajo 1763.

“ F. Tommaso Agostino Ricchini Maestro del Sagro Palazzo.

IN ROMA MDCCLXIII.

Nella Stamperia della Reverenda Camera Apostolica.

tutta Roma. Egli era un Cardinale di infinito credito, non pure in questa Corte, ma più nelle estere, e specialmente in quella di Francia. E benchè paresse alquanto alienato da questo ministero presente, specialmente per la diversità delle opinioni teologiche, tuttavia aveva grandissima influenza nel maneggio degli affari, che non si concludevano senza qualche sua saputa e direzione, perchè era il più illuminato di tutti. Aveva di rendite ecclesiastiche presso a 18 mila scudi annui, quali però spendeva tutti in elemosine, e in riattazione di chiese, e in vantaggio di quelle diocesi, di cui fu vescovo, eccetto il suo mantenimento, che era splendido, ma senza offesa della ecclesiastica moderazione. Nell'ultimo atto della sua vita non ha punto smentito il personaggio di ecclesiastico amante della severa disciplina, morendo con spirito forte e rassegnato, e con un testamento esemplarissimo, perchè non ha lasciato al nepote che tremila scudi per una volta tanto, e l'uso degli argenti e della biblioteca. Nel resto, dopo diversi piccoli legati ai suoi amici, e qualche vitalizio per i suoi vecchi familiari, ha voluto che il suo asse ereditario si spenda in molte opere di religione. Potendo risegnare duemila scudi di pensione, che aveva su' diversi vescovadi del Regno, non ne ha risegnati che cento, cioè quaranta al figlio di un suo vecchio cameriere, perchè possa ordinarsi, e gli altri sessanta ad un suo vecchio povero cappellano. Giovedì il giorno fu con solenne cavalcata trasportato alla chiesa dei SS. Apostoli, dove iermattina portossi il Sommo Pontefice con tutto il Sacro Collegio a celebrarli le osequie.

*7 maggio 1763.* Questo sig. Duca di Bracciano ha fatto qua venire dalle cartiere del suo fendo di Bracciano uno stromento di Olanda, per mezzo del quale si fabbrica la carta con assai più di sollecitudine, e meno di gente, e lo ha già messo in opera assai felicemente. Perchè la carta, specialmente per la stampa, si acquista con minor prezzo, ed è più perfetta delle altre. È però cosa inintelligibile, che fin ora da questo Governo sia stata rigettata con istanza che fa di avere la privativa degli stracci, onde non si possano mandar fuori prima che ad un mediocre ed onesto prezzo sieno provvedute le cartiere di Roma e de' suoi contorni. Si oppongono a questa istanza alcuni mercanti, che fanno un commercio dei medesimi stracci assai copioso co' Genovesi, dove ogni anno s'indirizzano molte barche con simil carico.

*11 giugno 1763.* Questa notte, dopo la lunga malattia di ben tre anni, è morto, in età di anni 71, il sig. cardinal Paolucci, vescovo di Porto. Le grandi spese che ha fatte nelle sue Nunziature lo fanno morire carico di debiti, benchè fosse provvisto assai sufficientemente di beni ecclesiastici.

*16 luglio 1763.* Lunedì passato la Santità di N. Signore portossi a vedere la superba villa suburbana nuovamente fabbricata dal sig. cardinale Alessandro Albani. Questa è ripiena delle più preziose antichità romane, statue, colonne, marmi ed altro, che egli ha studiosamente acquistato quasi per tutto il corso della sua vita. Nella fabbrica della medesima villa, posta lungi dalla Porta Salaria un quarto di miglio, ha impiegato sedici anni continui, e ci ha speso presso a quattrocentomila scudi. Prima che vi giungesse S. Santità, fece S. Em.<sup>za</sup> ricoprire quelle statue greche, le quali erano pericolose a vedersi. Il ricevimento fu magnifico e splendido, perchè tutte le guardie de' cavalleggeri, corazze e svizzeri e tutti i parafrenieri, oltre un copioso rinfresco, ebbero un mezzo scudo per uno. N. Signore poi fu regalato di un crocifisso di marmo e di un servizio di porcellana assai pregevole.

*22 ottobre 1763.* Ieri giunse qua staffetta da Pistoia che recò la funesta notizia della morte dell'Em.<sup>mo</sup> sig. cardinal Banchieri, seguita il giorno 18 di questo mese: nel qual giorno medesimo morì qui in Roma l'Em.<sup>mo</sup> cardinal Valenti di Trevi. Il primo ha lasciato molto desiderio di sè appresso i buoni, perchè, sebbene fosse uomo per natura impetuoso, con tutto ciò era assai onesto, suscettibile d'amicizia e dotato di una efficace eloquenza per avanzare i suoi amici. Ha fatto un magnifico testamento, siccome sempre magnificamente ha vissuto. Ha lasciato tremila scudi ai poveri di Subiaco, dove aveva una ricca Badia; duemila cinquecento scudi alla famiglia, e tre mesi di paga, oltre la quarantina e lo scorrucchio, e varii altri legati ricchi ai suoi amici. L'asse ereditario oltrepassa i centomila scudi; e gli esecutori sono i sigg. cardinali Gianfrancesco Albani e Segretario di Stato.

*29 ottobre 1763.* Siccome l'asse ereditario di cui ha fatta la sua testamentaria disposizione l'Em.<sup>mo</sup> sig. cardinal Banchieri, ultimamente morto in Pistoia, cresce ognor più, di modo che dicesi

che arrivi a 300.000 scudi romani, così cresce pur anco la maraviglia in tutti, che non sanno come abbia potuto far tanto cumulo di ricchezza un signore che ha avuto sì tenui principii, e che ha sempre speso magnificamente, ed anche liberamente. Alcuni credono che imprestasse ad un mercante, che passò nell'Indie, da seimila scudi, e che dopo molti anni li riportasse una considerabil somma di scudi quarantamila, e che avendo il Cardinal rimorso di un tal guadagno, severamente proibito ai chierici, facesse ricorso al passato Pontefice, il quale lo assolse e gli diede ampia facoltà di continuare quella negoziazione *per alium*, purchè ne fondasse una prelatura, siccome ha disposto; la qual prelatura non ha minor fondo di scudi centocinquantamila, avendo del restante accresciuta non poco la primogenitura della famiglia, e fatti molti e considerabili legati ai famigliari, ai poveri ed agli amici.

26 novembre 1763. Le angustie di questa R. Camera per lo sbilancio visibile delle spese sono giunte a tale, che non si può evitare l'imposizione di nuove considerabili gabelle, la qual cosa aborrisce la Santità di N. Signore, inclinato anzi al sollievo de' suoi popoli. Quindi dicesi che siasi fatta una compagnia di persone facoltosissime, la quale ha progettato a Monsig. Tesoriere di prendere sopra di sè tutta l'esazione delle finanze della Camera, offrendo di corrispondere alla medesima dugentomila scudi annui, oltre di quello che entra presentemente nell'erario della stessa Camera.

17 dicembre 1763. Ha qui dato molto da ragionare un ritratto in istampa con un elogio del P. Magligrada, quasi fosse un martire. Le molte copie sono state ritirate dal Tribunale del S. Offizio.

7 gennaio 1764. È insorta una controversia tra questo nuovo sig. Ambasciatore di Francia e Monsignor Governatore circa il palchetto del teatro, che suole assegnarsi a detto sig. Ambasciatore, perchè Monsig. Governatore ha preteso che li sia richiesta la chiave dall'Ambasciatore, per mezzo del suo Maestro di Camera, adducendo essere questo lo stile; ma all'incontro il sig. Ambasciatore voleva che Monsig. Governatore, senza altra requisizione, li mandasse la chiave. Non si potendo accomodare le parti, e volendosi pure che questa sera andasse in scena l'Opera, si è preso il compenso dal sig. Cardinale Segretario di Stato di mandare esso la chiave al sig. Ambasciatore, con un biglietto, in cui dichiara che per questa volta solamente se li manda dal medesimo sig. Cardinale la chiave fin tanto che N. Signore, esaminato l'affare, lo deciderà a suo tempo.

21 gennaio 1764. Domenica, 15 del presente, morì il celebre sig. cardinal Furietti, dopo essere stato quasi due anni fuori di se stesso. Martedì li furono fatte le solite esequie nella chiesa della Minerva, dove portossi in forma pubblica S. Santità, che assistè alla messa e alla assoluzione del cadavere. Nella sua eredità vi sono alcune preziosissime antichità, delle quali hanno parlato gli eruditi, e che gli eredi hanno avuto proibizione di estrarre da Roma, non ostante le offerte vantaggiosissime fatte da diversi signori inglesi. Si assicura però che le comprerà il Papa, o per il Campidoglio, o per il Museo della Biblioteca Vaticana; e si delibera sul prezzo, perchè gli eredi pretendono 18 o 20.000 scudi e dall'altra parte sono stati offerti soli 14.000.

7 aprile 1764. Domenica passata si fece una solenne Processione di Penitenza, alla quale intervenne S. Santità con tutto il S. Collegio, prelatura e clero secolare. Incredibile fu il concorso del popolo, che si edificò e intenerì molto, vedendo le continue lagrime sparse dal S. Padre, il quale nel giorno seguente portossi a S. Giovanni Laterano a salire in ginocchio la scala santa. Ma tutto questo apparato di devozione, per altro lodevolissima, accrebbe nel popolo il timore della vicina fame, essendosi sparsa voce che in Roma non vi fosse pane altro che per otto giorni. E questa paura si convertì e proruppe in aperta mormorazione del Governo, quando ne' giorni seguenti si vide affisso un editto in cui si faceva palese al popolo che, attese le presenti calamitose circostanze, la pagnotta del peso di oncie otto, che da tempo immemorabile è stata sempre pagata un baiocco, in avvenire si dovesse pagare il doppio, acciò avesse maggiore spaccio il pan bruno, al quale spaccio essendo stati destinati pochi forni (che ieri furono dovuti accrescere, per le premurosissime istanze di Monsig. Governatore) grandissimo fu il tumulto del popolo, che si affollava a que' pochi forni, e per lo sparo di un'archibugiata di uno sciocco soldato, poco mancò che non si eccitasse una sedizione popolare. I motti satirici, di cui abbonda sempre questa città, sono così frequenti e sfacciati che i nipoti di S. Santità e gli altri Ministri si astengono

dall'uscire in pubblico. Siccome poi nello stesso editto si proibisce l'estrazione di qualsivoglia pane, tanto bianco, come bruno, per sostentamento delle Comunità suburbicarie, così, crescendo e affollandosi da ogni parte a Roma i contadini, cresce, col bisogno, la confusione e il timore. Per altro, a dire il vero, il pane fin ora non è mai mancato, siccome si è saputo che pur troppo è mancato a Napoli, a segno che si vedevano per le strade morte di fame non poche persone; e qui le quotidiane provvidenze del Ministero, che ad altro non pensa, danno il più possibile riparo a tanto male.

*14 aprile 1764.* Lunedì prossimo passato si tenne Concistoro segreto. Vi si trattò di levare un mezzo milione di danaro effettivo da Castel S. Angiolo e secondo la Bolla Sistina furono ricercati i voti di tutti i sigg. Cardinali, i quali poi sottoscrissero il decreto fatto da S. Santità, nel quale si dichiarava essere luogo alla suddetta estrazione per la presente carestia, che è uno de' casi in cui Sisto V la permette. Onde nel giovedì seguente tutti i sigg. Cardinali capi d'ordine e quei prelati che si ricercano nella stessa Bolla Sistina si portarono a Castel S. Angelo, ed aperte le tre porte ed il gran cassone dove sta racchiuso il Tesoro, fu fatta l'estrazione del mezzo milione di moneta, metà della quale fu rilasciata nell'erario comune del medesimo castello, e l'altra metà fu trasportata alla pubblica zecca, a fine di farne coniare altrettante monete della specie che corre ai tempi d'oggi. Fra i voti de' sigg. Cardinali fu inteso con qualche ammirazione e dispiacimento quello del sig. cardinale Ganganelli, minor conventuale, che dopo avere innalzato fino alle stelle Sisto V, religioso del suo stesso Ordine, per l'ottima maniera che tenne nel governare, discese poi a parlare della estrazione che intendevasi fare, e si spiegò che per parte sua non la disapprovava, ma che era necessario esaminare se l'infortunio era veramente casuale, ovvero procurato dalla malizia, o negligenza grassa degli uomini; con che venne a tacciare in qualche maniera il presente Ministero.

Essendo cresciuto oltre modo il numero de' villani che cercan limosina e pane in Roma, la Congregazione particolare deputata per i presenti bisogni ha risoluto che i medesimi si riducano in luoghi appartati, separati gli uomini dalle donne, dove sarà loro distribuito ogni giorno tanto pane e qualche minestra, e dai religiosi, a ciò destinati, gli sarà fatto il catechismo. Questo provvedimento fa sperare che la maggior parte dei villani, per godere la libertà, si ritireranno da Roma e ritorneranno ai loro paesi.

Qui finora non si sente la mancanza del grano, ma neppure vi è certezza che possa venirne, se non ne viene mandato dal Re di Sardegna, il quale ha replicato che usa ogni diligenza per raccoglierne quanto può e spedirlo per la via più breve a Roma.

*21 aprile 1764.* Fino da domenica passata qua giunse il sig. Duca di Yorek, fratello del regnante Re d'Inghilterra, e non avendo voluto accettare il nobile ospizio preparatogli nel palazzo Strozzi (che gli era stato offerto dal sig. Principe Corsini) andò ad alloggiare in casa del Barazza. Si presentarono subito i sigg. Gran Priore Corsini e D. Paolo Borghese e lo complimentarono, sempre però in nome proprio e non di S. Santità: e così ancora fu regalato la sera di scelti e copiosi rinfreschi; ed altro pur sontuoso regalo gli sarà fatto quando visiterà il Campidoglio, cioè di un gran quadro di mosaico e libri, riccamente legati, di tutte le antichità romane. Benchè in questi giorni non si siano fatte pubbliche feste, con tutto ciò S. A. R. si è portata a sentire le musiche degli Oratori e delle chiese e a visitare tutte le Principesse e dame che facevano conversazione, benchè privatissima. Fu subito visitato da Monsig. Giovambattista e D. Abondio Rezzonico, nipote di S. Santità, e da tutta la prelatura e Ministri ed Agenti dei Sovrani. Il sig. Ambasciatore di Francia solo non lo ha visitato, perchè secondo le istruzioni della sua Corte pretende che S. A. R. gli mandi il previo avviso del suo arrivo; il quale avviso non gli è stato in modo alcuno da S. A. R. accordato. Nel visitare la Basilica di S. Pietro vide il sepolcro della Regina Maria Clementina Stuarda e mostrò un tratto di spirito, perchè essendo scolpito in quel sepolcro un angiolo che per il simbolo della morte gettava a terra la corona, voltatosi ai compagni, *vedete*, disse in francese, *come la corona Stuarda è a basso*.

*21 aprile 1764.* Le ultime lettere di Francia hanno molto rattristato questo Ministero per la fatale negativa avuta dalla Corte di Parigi della estrazione del grano. In queste emergenze crescono gli editti che restringono sempre lo spaccio del pane, si fanno Congregazioni sopra Congregazioni, e benchè sia sotto altissimo segreto fino a quanto tempo possa esservi la sussistenza in Roma, con tutto ciò si accresce

sempre più il timore della carestia. Si sono comperate in Livorno quattromila rubbie di grano da questa Annona e pagate centomila scudi.

*28 aprile 1764.* Tutta la passata settimana è stata ripiena di feste date a S. A. R. il fratello del Re d'Inghilterra. Martedì passato il sig. cardinale Alessandro Albani li diede una festa nella sua villa nuovamente edificata fuori di Porta Salara. Tutti i viali della villa erano illuminati, e nella gran sala, pur grandissimamente illuminata, vi fu canto e poi ballo. Il sig. Cardinale gli regalò una scatola, il cui coperchio era formato d'un grosso cammeo antico bellissimo, e si pretende abbia il valore di mille scudi. Nel martedì sera seguente fu una sontuosa festa da ballo in casa Corsini, che fu da tutti ammirata e per gli addobbi magnifici dell'ampio palazzo e per il concorso delle molte dame, tutte ornate di gioie e vestite in gran gala, e per la copia continua de' rinfreschi, distribuiti con ordine e magnificenza singolari. Nel giovedì vi fu la corsa dei barberi, alla quale intervenne Monsig. Governatore col magistrato di Campidoglio. È stato poi regalato di 80 tomi, riccamente legati, delle antichità romane, ed oltre a ciò di un quadro di mosaico e di un superbo arazzo; il qual regalo, fattogli a nome del Popolo Romano, fu accolto da S. A. R. con sommo gradimento; e tutto ha mandato al Re, suo fratello, il quale dice aver molto gusto delle antichità romane e di altre simili eleganze. Quello di cui si è ragionato molto è stata la visita fattagli dal P. Generale de' Gesuiti, che ebbe una lunga e benigna udienza, e dicesi che gli raccomandasse tutti quei Gesuiti che, cacciati di Francia, credesi che siano già passati in Inghilterra.

*28 aprile 1764.* Quello che più ha rallegrato Roma è stato il molto grano che fino la passata domenica giunse a Civitavecchia, comperato da Giuseppe Lepri, che, unito a quello che si attende a momenti dalla Romagna, e che si aspetta pure dal Re di Sardegna, dicesi che ascenderà a trenta e più mila rubbie; cosicchè è cessato ogni timore di carestia, e solo resta il rammarico delle immense somme di danaro che si è speso nella compra. Si è perciò spedito corriere a tutte le piazze marittime, coll'ordine di sospendere le commissioni che ai corrispondenti erano già state date colla libertà del prezzo.

*5 maggio 1764.* Il timor della carestia che agitava questo Ministero si è convertito in un altro timore, che non possa qua pervenire troppo grano a troppo caro prezzo, se il corriere che fu spedito in tutte le piazze non sospenderà le commissioni che erano state date di comprar grano a qualunque prezzo si fosse. La compra inevitabile credesi ascenda a rubbie ventimila di grano, contrattato per quasi cinquecentomila scudi.

Dei due reclusori stabiliti qui per raccogliere gli uomini e le donne di campagna, che avevano inondata la città, quanto si è diminuito quello degli uomini che, non potendo soffrire la mancanza della libertà, sono ritornati al lavoro della campagna, tanto è cresciuto e ogni giorno più cresce oltre modo il reclusorio delle donne e piccoli ragazzi, contandosene a migliaia, di tal maniera che si pensa di licenziarle, eccetto le gravide e le inferme.

Il sig. Duca di York, per mezzo di un generale inglese che si portò all'udienza dell'Em.<sup>mo</sup> Segretario di Stato, ha fatto ringraziare S. S. delle molte cortesie che, sebbene in maniera incognita, gli avea procurato nel suo soggiorno a Roma, e ha fatto scusa a S. S. se non era andato a baciarle il piede, perchè, essendo partito da Londra come all'improvviso, non avea potuto su ciò avere le opportune istruzioni dal Re suo fratello. Di più, dopo la partenza ha fatto presentare ai due sigg. fratelli Corsini e Borghese un regalo di preziosissima porcellana di Sassonia, del valore, come dicono, di presso a mille zecchini; e tanto certo sarà stato pagato, perchè venduto da Barazza, mercante di simili cose, e che avea ricevuto in casa il Real Principe.

*12 maggio 1764.* Benchè fosse stato spedito, come si scrisse, un corriere a tutte le piazze e porti mercantili, per sospendere le commissioni libere del grano per questa città e Stato, con tutto ciò questa provvidenza non ha potuto impedire che qua non pervengano molti bastimenti e d'Inghilterra e di Francia carichi di grano, comprato a caro prezzo. Quindi lunedì prossimo passato il sig. Cardinal Camarlengo e Cardinali capi d'ordine si portarono a Castel S. Angelo e, in loro presenza, fu tratto fuori il restante del mezzo milione, che fu trasportato alla zecca, per coniarne tanti nuovi zecchini papali onde pagare il grano comprato, che si è trovato assai inferiore di peso e di qualità in tal maniera, che

il pane puzzolente dà materia alla plebe di mormorare contro il Governo. Ma ciò che ha irritato l'animo di S. Santità e del Ministro è che volendosi distribuire alle città e Comuni dello Stato il grano, molte lo hanno rifiutato per essersene scoperta gran quantità che, o il timore, o l'avarizia de' particolari avea seppellita, e ciò specialmente è accaduto nella Marca. Ma nella Congregazione solita sopra l'Annona, che fu tenuta martedì, fu risoluto che, non ostante il rifiuto delle Comunità, fosse loro distribuito quel grano, che per sovvenimento delle medesime era stato provveduto. Ier mattina poi fu tenuta l'istessa Congregazione per aprire i reclusori, tanto degli uomini, che delle donne, e rimandare alle campagne e ai loro paesi i villani, che qua volentieri si erano annidati, non senza grave danno dell'agricoltura. La prima provvidenza è stata, che si accompagnino ai confini i regnicoli, distribuendo però loro con somma carità il pane per il viaggio, ed anche qualche denaro. La seconda, che tutti i padroni de' feudi richi amino i vassalli, ai quali sarà pur dato il suddetto viatico ed anche qualche denaro che distribuirassi dai feudatari nei luoghi con biglietto stampato e sottoscritto dal sig. Cardinal Vicario (1).

*19 maggio 1764.* In questa zecca sonosi battuti presso a 300.000 zecchini, che tutti sono stati mandati alle piazze forestiere, non senza qualche maraviglia e lamento de' sudditi. cui essendo stato fissato il prezzo del grano, si è poi comprato dagli esteri a un prezzo strabocchevole; onde è uscita tanta copia di danaro che vuolsi sia per passare un milione di scudi, tanto danno hanno recato e la divulgazione della carestia e sul principio la improvvida fissazione del prezzo, insegnando i valenti politici che quando un genere in una piazza cresce di prezzo, tosto là corrono quei che n'abbondano, allettati dalle speranze del maggior guadagno, e così producono la copia e poi la minorazione del prezzo. E non mancano ancora quei, che ritorcendo sempre tutte le cose a una maligna interpretazione, credono essere stata questa carestia un monopolio di pochi avari inumani, che per arricchire se medesimi abbiano pubblicata la carestia che non v'era; quasi che lo stesso flagello non siasi sentito, ed anche più pesante, nel vicino fertilissimo Regno di Napoli e in altre parti d'Italia. Si aggiunge la pessima qualità del grano forestiero, che facendo il pane puzzolente ed intollerabile alla delicatezza del Popolo Romano, accresce le mormorazioni e le satire. Ma quello che è certo si è, che essendo uscita tanta quantità di denaro, e cresciuti oltre modo i debiti delle Comunità, si considera dagli uomini prudenti una piaga insanabile del principato.

*16 giugno 1764.* Una troppo risentita e viva altercazione seguita tra l'Em.<sup>mo</sup> Cardinal nipote ed i sigg. cardinali Conti e Lante in una di quelle Congregazioni particolari, che si tenevano davanti al Cardinale Segretario di Stato, per riparare i danni della carestia, è stato il motivo per cui le suddette congregazioni non più si radunano. Il soggetto della controversia è stato una competenza di giurisdizione, tra il Cardinal Camarlengo e la Congregazione del Buon Governo, perchè il sig. cardinal Rezzonico, come Camarlengo, avendo fatto un decreto per le provviste de' grani alle Comunità, la Congregazione del Buon Governo, assistita da una Bolla di Clemente VIII, ha preteso e pretende di avere la privativa riguardo all'economico delle Comunità di tutto lo Stato Ecclesiastico. E dicesi che il sig. cardinal Conti, nel portare le ragioni della Congregazione del Buon Governo, pungesse acutamente il cardinal Rezzonico in modo, che se ne affliggesse, e inducesse poi il Papa a sospendere le Congregazioni, siccome è seguito.

Monsig. Rezzonico, Commissario delle Armi, ha fatto rinnovare il suono delle Bande, e lo ha migliorato d'assai, secondando in ciò il suo particolar genio verso la musica.

*14 luglio 1764.* Si era per Roma sparsa una falsa voce, che l'Em.<sup>mo</sup> sig. Segretario di Stato volesse ritirarsi da Palazzo, rinunciando al Ministero, che avesse protestato di non potere adempiere lodevolmente e con onore del Papa. Ma alla falsità di questa voce ha dato qualche motivo una vivissima altercazione che seguì tra esso sig. Cardinale e il sig. cardinal Perelli, intorno ai grani provveduti da Cambiasi. Perchè il primo voleva che ritrovati di pessima qualità si rimandassero senza pagarsi, e il sig. cardinal Perelli adduceva la buona fede, perchè si pagassero; ed avea posto nel suo sentimento il Cardinal nipote;

---

(1) In un altro dispaccio il Buonamici, tra le cause che spinsero il Governo Pontificio a rimandare alle loro case questi campagnoli, pone anche l'esser "nato qualche timore che all'avanzar della stagione non si aprisse luogo a qualche male epidemico, tanto più che de' ragazzi e delle donne non pochi ne morivano „

onde il Cardinale Segretario di Stato proruppe in questa espressione, che se non si volevano lasciar servire, volentieri sarebbesi spogliato di un incarico così difficoltoso e inquieto. Dicesi che il sig. cardinal Castelli abbia calmato questa dissensione, ma intorno al pagamento del grano si vedrà quello che debba farsi *prout de iure*.

28 luglio 1764. Lunedì passato si tenne una Congregazione particolare di cinque Cardinali, cioè Stoppani, Bonaccorsi, Castelli, Rezzonico e Segretario di Stato, nella quale si esaminò il progetto delle Paludi Pontine e la relazione fattane dall'Em.<sup>mo</sup> Bonaccorsi, Delegato Apostolico per tale affare; e il progetto fu approvato coll'informazione, onde non si dubita che quanto prima si metterà mano all'opera, non ostante la difficoltà dell'immensa spesa che si richiede.

Della voce che già si era sparsa, e che corre ancora, della rinunzia meditata dall'Em.<sup>mo</sup> sig. Cardinal Segretario di Stato, si accerta tre esserne stati i motivi: 1° la provvista di grano fatta a prezzo strabocchevole dall'Em.<sup>mo</sup> Camarlengo, senza sua saputa, anzi contro la positiva volontà sua; 2° il richiamo fatto dal Governo di monsig. Vitelleschi, ma troppo tardi, e non senza qualche rimprovero dell'Em.<sup>mo</sup> sig. Cardinal nipote, gran protettore di quel prelado; l'ultimo poi, e forse il più vero, si è un libello francese intitolato: *Riflessioni sopra due Brevi scritti da N. Signore, uno all'Arcivescovo di Parigi, e l'altro al Re Stanislao nell'affare de' Gesuiti*; nel qual libello è trattato assai irriverentemente, con falsità ed ingiustizia, quasi autore de' medesimi brevi, scritti contro sua voglia, almeno in quella maniera.

Ne' giorni passati è stato un gran concorso di nobiltà nelle officine del famoso argentiere Altonia, per vedere due bellissimo e ricchissimi lampadari, da lui fabbricati, di bronzo dorato ed argento, per ordine del canonico Uloa di S. Giacomo di Galizia, del valore di quattordici mila scudi.

28 luglio 1764. In questo Spedale di S. Spirito i malati sono cresciuti a dismisura a segno che per assistervi sono stati chiamati da venti cappuccini; ciò che si crede effetto della mala qualità del pane, che si è qui dovuto mangiare quasi comunemente ne' passati mesi di carestia. I morti però fino ad ora non sono molti.

4 agosto 1764. Martedì passato fu tenuta una Congregazione particolare per esaminare la maniera di presto rimettere il mezzo milione in Castello, onde era stato estratto per la nota compra de' grani. I progetti furono vari, ma il più approvato fu quello di ritenere un bimestre de' frutti de' Luoghi di Monte nell'anno, fino a fare l'intiera somma. Peraltro fin ora non è stato fermato e risoluto niente.

È qualche tempo che è insorta una viva controversia tra il sig. cardinale Rezzonico e la Congregazione del Buon Governo intorno al pagamento de' grani dati alle Comunità, pretendendo la Congregazione di avere la privativa per il regolamento economico di tutte le Comunità dello Stato Ecclesiastico, ed all'incontro il sig. Cardinale Camarlengo crede che a ciò possa estendersi ancora l'autorità del suo ufficio. Il sig. cardinal Lante, Prefetto della Congregazione del Buon Governo, insieme col sig. cardinal Conti, distesero una Memoria ben ragionata su questo particolare, e la fecero presentare da monsig. Vincentini al sig. Cardinale Camarlengo, ma questi bruscamente la rigettò, e disse maravigliarsi che si volesse contraddire all'espressa volontà di N. Signore; la quale era che egli esercitasse pienamente e liberamente il suo ufficio.

8 dicembre 1764. È qua da qualche giorno stata trasportata la superba e magnifica carrozza, che il sig. Duca di Modena aveva fatta lavorare, e guarnire di velluto cremesi e ricami d'oro, in Milano, benchè non fossero gli intagli ancor dorati, e che il medesimo sig. Duca ha mandato in parte del prezzo di un celebre diamante, che un prete spoletino aveva lasciato allo Spedale degli Esposti della sua patria, e che era stato portato in Italia dal sig. Cappello, Ambasciatore di Venezia, e depositato presso un veneto banchiere. Il diamante, che è di Golconda, e di cento e più grani, è stato venduto dall'Em.<sup>mo</sup> sig. cardinal Castelli, Visitatore di tutti gli Spedali degli esposti dello Stato pontificio, al detto sig. Duca, per il prezzo di diecimila zecchini in contanti, già sborsati, e per altri seimila scudi quanto è stata computata la suddetta carrozza, che dorata e perfezionata raddoppierà di prezzo, ma non potrà vendersi che a qualche Sovrano; e dicesi che si comprerà dalla Corte di Napoli, quando seguano le nozze reali.

12 gennaio 1765. Lunedì si aprì questo Teatro di Torre Argentina, e andò in scena l'opera in musica intitolata: *Eumene*, non senza lode de' nobili impresari, perchè generalmente applaudita e per la sceltrezza della musica e per il valore de' cantori e per la magnificenza del vestiario e scene. Sonosi aperti ancora gli altri Teatri inferiori. Prima dell'apertura del Teatro fu accordata la controversia, che fino nell'anno passato era insorta tra questo Monsig. Governatore e il sig. Ambasciatore di Francia, per ragione che quest'ultimo pretendeva che Monsig. Governatore gli mandasse la chiave del palchetto, senza che prima gliene avesse fatta richiesta, per mezzo di un gentiluomo, come fanno gli altri Ambasciatori, e questo lieve impegno è stato accomodato con soddisfazione d'ambe le parti, avendo presentato la chiave a S. Eccellenza il Ministro del Teatro.

Quest'oggi si è pubblicata improvvisamente una Bolla Pontificia, colla quale si conferma di bel nuovo l'Istituto della Compagnia di Gesù, e si esalta con molte lodi, specialmente contro gli arresti del Parlamento di Francia, che l'aveano pubblicato per empio e dannoso.

Si è scoperta in un luogo della Campagna di Roma, appartenente a questo R.<sup>mo</sup> Capitolo di S. Giovanni Laterano, un superbo inestimabile mosaico, il quale in bellezza ugnaglia i celebri del già cardinale Furietti. Questo è stato regalato dal medesimo Capitolo all'Em.<sup>mo</sup> sig. cardinal Neri Corsini, arciprete di quella Basilica.

2 febbraio 1765. Nella Congregazione de' S. Riti, tenuta sabato passato, fu, ad istanza della venerabile Arciconfraternita del Cuore di Gesù, detta volgarmente de' *Sacconi*, concesso che si potesse da chi lo richiedeva recitare l'uffizio e celebrare la messa del Cuor di Gesù; qual messa ed uffizio dovesero prima approvarsi dalla stessa Sacra Congregazione. Questa concessione, che per altro è simile a molte altre in tali casi, ebbe qualche difficoltà e contrasto, perchè aveva contro di sè un voto di Benedetto XIV, quando era Promotor della Fede, e due antiche risoluzioni negative di essa Congregazione, ed ancora perchè promossa con incredibil forza ed impegno dai PP. Gesuiti, inventori e propagatori di tal devozione, e perciò impugnata al maggior segno dal partito contrario.

Si aspetta di giorno in giorno in questa città il celebre parlamentario d'Inghilterra Wichles, che ha dato tanto da ragionare di sè ne' pubblici Foglietti, e ciò che è degno di riferirsi si è che S. M. il Re di Sardegna ha dato ordine a questo Ministro di non riceverlo, e ciò per le ovvie relazioni che ha esso con la Gran Brettagna.

9 febbraio 1765. Nella sera del lunedì andò in scena la nuova Opera detta il *Farnace*. La musica è del Guglielmi, e fu applaudita tanto quanto dall'universale, ma gl'intendenti sostengono essere una composizione assai piena di studio e di sapere. Con tutto ciò, nel residuo del carnevale, non essendovi che un sol Teatro di opere in musica, non può non avere molto concorso. Siccome poi quando le opere escono la prima volta in iscena v'interviene Monsig. Governatore, senza del quale non può darsi principio, così fu rimarcato che egli si facesse aspettare una mezz'ora, quando già v'erano presenti i nipoti del Papa, i quali, benchè invitati, avevano riusato di andare, secondo il solito, al palchetto di Mons. Governatore, essendo fra questo e Monsig. Rezzonico, Commissario delle Armi, insorta una pubblica e forse irreconciliabile discordia. In sequela di questa è stata tolta la patente di Prevosto delle carceri, dipendenti dal Commissario delle Armi, al Bargello del Governatore e dato a quello del Cardinale Vicario.

2 marzo 1765. Per ordine di questo sig. Cardinal Vicario, con facoltà speciale avuta a bocca da N. Signore, sono stati estratti molti ladroncelli da luoghi immuni, dietro la traccia de' quali, essendosi risaputo che nove erano in casa del boia, fu spedito il Bargello e sbirreria d'esso Cardinal Vicario ad arrestarli e condurli alle carceri di Campidoglio; il che non può dispiacere a Monsig. Governatore, quasi che si serva, o di ministri poco attenti, o poco fedeli. Ma da tutto ciò si scorge non essere esso molto grato alla famiglia pontificia; dal che si rende implicato e poco felice il di lui governo.

Mercoldi questo sig. cardinal Colonna di Sciarra diede a tutta la nobiltà una bellissima conversazione, in cui vi fu accademia di canto, ed in questa si segnalò il valente musico Guarducci, che ebbe dal medesimo Cardinale un generoso regalo.

27 aprile 1765. La morte del cardinal Prospero Colonna di Sciarra, che seguì la sera del sabato 20 del corrente, e che per qualche ora si tenne occulta, ha lasciato alla Santità di N. Signore il decimo-

quarto cappello cardinalizio da provvedere, ed ha messo in qualche moto di ambizione tutti i prelati di questa Corte. Godeva egli, con la Protettorìa di Francia ed una ricca Badia datagli dal Re, altre rendite ecclesiastiche nello Stato Pontificio e nel Milanese, presso a 40.000 scudi di rendita, e ciò non ostante si crede che la sua eredità sia superata di molto dai debiti, tutto che la preziosa suppellettile, la bella e copiosa argenteria, le gioie, le superbe infinite porcellane e fino ottanta eleganti carrozze di vari generi, si stimino del valore di ben cento e più mila scudi. Per la morte di lui ha avuto un gran crollo la grandezza della casa Barberini, atteso il favore e l'utile protezione che aveva di S. M. Cristianissima, che già gli aveva destinato l'insigne Ordine dello Spirito Santo e con esso un'altra delle più ricche Badiè di quel regno. Dicesi peraltro che S. M., continuando gli effetti della regale sua munificenza verso il fratello, darà a lui il cordone del suddetto Ordine, e al nipote, D. Carlo Barberini, una pensione.

29 giugno 1765. Mercordì ritornò dalla villeggiatura di Castel Gandolfo la S. di N. Signore in felicissimo stato di salute. Subito giunto, ordinò la spedizione del biglietto di Segreteria di Stato per cui si dichiara Senatore di Roma S. E. il sig. Principe D. Abbondio Rezzonico, nipote di S. Santità. Egli piglierà tra pochi giorni il possesso privato di questa carica, riserbandosi a pigliarlo pubblico e solenne nel futuro mese di settembre. Siccome poi la carica è di tenue rendita, non oltrepassando due-mila scudi, e d'altra parte il Principe D. Lodovico Rezzonico, che abita in Venezia, è quasi fuori di speranza di propagare la famiglia, così da S. Santità si è pensato di corredare il suddetto sig. Senatore di una secondogenitura, che per la cessione delle domestiche entrate, tanto del Papa, quanto del Cardinal nipote e di Monsig. Rezzonico, ascenderà a diecimila scudi annui, onde possa stabilire un signorile e conveniente matrimonio in Roma.

6 luglio 1765. In uno di questi giorni il sig. D. Abbondio Rezzonico prenderà il possesso privato del senatorato. Sono state accresciute le paghe de' Conservatori di scudi venti al mese, onde a proporzione sarà aumentata quella del nuovo Senatore, al quale sono stati dati tre Brevi, de' quali uno lo dichiara dottore dell'una e l'altra legge, il secondo Senatore di Roma, il terzo nipote di Papa; e tutti e tre *gratis*, com'era dovere.

20 luglio 1765. Il P. Del Pozzo, filippino, stampò l'anno passato il primo tomo della Raccolta di Opuscoli de' Santi Padri su' doveri de' Vescovi, con alcune sue note morali, ed aveva già cominciato a stampare il secondo; ma d'improvviso ha avuto ordine di ritirare le copie pubblicate del primo tomo e sospendere la stampa dell'altro, a motivo di alcune note, che han dato fastidio all'Em.<sup>mo</sup> Castelli, il quale ha creduto che un passo del Concilio di Trento citato dal P. Del Pozzo sui requisiti che debbono avere i Cardinali, fosse una satira contro gli odierni sigg. Cardinali.

3 agosto 1765. Spesse e lunghe sono state ne' passati giorni le Congregazioni tenutesi avanti l'Em.<sup>mo</sup> sig. Cardinal Segretario di Stato da alcuni sigg. Cardinali, le quali hanno versato sopra l'annona, essendovi non incerto timore d'un'altra carestia, ed abbisognando la sola città di Roma d'altre 50.000 rubbie di grano, che si è determinato di provvedere e comprare parte da Sardegna e parte da Sicilia. Quindi è già stato spedito un complimentario del celebre banchiere Lepri in Sardegna ed altri in altre parti, e più non si permette che dalla campagna e distretto di Roma si estragga grano, neppure se debba trasportarsi nelle terre e provincie dello Stato ecclesiastico.

24 agosto 1765. N. Signore, ritornato lunedì dalla solita visita del SS. Sacramento, fu sorpreso da una sincope sì gagliarda e di tanta durata, che per un'ora e più restò senza moto e senza parola. Gli fu somministrata l'estrema unzione, e si ebbe per morto, nè si poteva dare il viatico. Al terzo salasso, fattogli al piede, mentre si recitavano le litanie per raccomandarli l'anima, all'intonare delle parole *Sancta Maria*, si sentì che anch'egli le intonò assai divotamente, onde interrogato subito da Monsig. Sagrista se voleva il SS. Viatico, rispose esserne indegno, e volle prima confessarsi. Poi, prima di ricevere la sagra particola, fece un'orazione sì fervorosa e sì piena di spirito e di compunzione, che trasse le lagrime di tutti i circostanti. Sottoscrisse la professione della Fede, presentatagli dal sig. Cardinale Penitenziere, e raccomandò al sig. Cardinale Decano che esortasse il Sagro Collegio ad eleggere un successore più

zelante e meno debole di lui, il quale emendasse gli errori del suo pontificato. Indi, rivolto al Cardinal nepote, lo ammonì a non avere nel Conclave in mira i vantaggi suoi e della casa, ma della Chiesa. Gli proibì di fargli deposito, non volendo che si spendesse se non cinquanta scudi nella sepoltura: anzi, disse: *vorrei che fosse rasa per sempre e abolita la memoria di Clemente XIII*. Intanto Roma fu piena di sì tristo caso, e si sparse voce esser già morto, talmente che i Ministri esteri tennero preparati i corrieri da spedirsi alle rispettive loro Corti, e vi fu chi lo spedì ancora troppo frettolosamente. Ma il Papa, dopo aver preso un ristorativo, si riebbe perfettamente. Dicono essere stata un'effervescenza di sangue, non già accidente apopletrico; ma alcuni temono che sia per essere principio d'idropisia. Il vero è, che egli si porta meglio di prima, e domani certamente uscirà per Roma. Tutti i maneggi de' nipoti (non però del Cardinale) e di altri, adesso si riducono a indurlo a fare la promozione de' cappelli vacanti, più presto che sia possibile. Ma essendo ritornata S. Santità nel primiero stato di salute, credesi che si ritornerà all'antica lentezza e irresoluzione, propria del naturale scrupoloso, sì del Papa, come del Cardinal nipote.

14 settembre 1765. Dopo una lunga e penosa malattia, mercoledì sera, morì l'Em.<sup>mo</sup> sig. cardinale Bussi. Ecco il decimoquinto cappello vacante, e risorti ancora i discorsi e le speranze della promozione, alla quale, peraltro, sembra che non si pensi, sì perchè il sig. Cardinal nipote non si dà molto moto per la medesima, e sì ancora perchè gli altri Cardinali Palatini non la favoriscono, e specialmente il Cardinale Pro-Datario, col riflesso che nella Dataria non vi sono sufficienti provvisioni per farla.

28 settembre 1765. Fatto qualche maneggio alla Corte di Napoli, si è ottenuta la permissione di estrarre dalla Sicilia tutta quella cospicua quantità di grano, che già era stata convenuta, onde si attende quanto prima in Civitavecchia, scortata dalle galere pontificie.

È pure già arrivata in Civitavecchia dalla Sardegna altra quantità di grano, ascendente a ben novecento rubbie; ma siccome il prezzo, contro ogni aspettazione, si è trovato essere esorbitante, così si è rimandato ordine a chi ne faceva provvisione in quel regnò di sospendere affatto la compra. Essendosi poi considerato che questa penuria di grano in Roma, che ne ha sempre somministrato agli altri paesi, procede in parte dalla trascuranza di coltivare l'agro romano, che dai possidenti si lascia a prato, come dicono, N. Signore ha destinato una particolare Congregazione perchè provveda subito ed efficacemente ad un tale inconveniente, e forse uscirà un editto in cui si ordinerà ai possidenti, o che essi facciano esaminare il grano secondo però le regole ed il costume dell'agricoltura nelle loro possessioni, o si darà la libertà a chiunque di farlo contro la voglia de' padroni, siccome per ovviare una tal negligenza fu stabilito a tempo di Paolo V, non senza considerabil vantaggio e profitto di Roma.

12 dicembre 1765. Questo Monsig. Presidente della zecca, della materia rimasta dalle monete battute ha fatto coniare, secondo il solito, alcune medaglie d'oro e d'argento, nelle quali viene rappresentata la Religione, che davanti ad un altare, col turibolo in mano, solleva le sue braccia al cielo, in atto di supplichevole, donde folgorano lieti baleni dissipatori delle nuvole, con il bel motto: *repente de coelo salus*. Queste medaglie lunedì prossimo saranno presentate a S. Santità.

4 gennaio 1766. Mercoledì passato S. M. il Re Giacomo d'Inghilterra ebbe improvvisamente un insulto di febbre, cui fu necessitato di cedere in poco tempo, cessando di vivere alle ore cinque della notte. Questa morte sconcertò i nobili impresari del Teatro Argentina, che avendo preparato l'opera per la sera del giovedì, ebbero ordine di sospenderla, fintanto che piacesse a S. Santità, cioè fino al prossimo futuro mercoledì, dopo che saranno fatti i funerali al Re defunto, e il suo cadavere sarà, con solenne pompa, trasportato dalla Basilica de' SS. Apostoli a quella di S. Pietro; il che seguirà nel martedì sera. Aveva egli nel suo testamento ordinato d'essere sepolto nella Basilica dei SS. Apostoli, sotto una piccola urna, che contiene i precordi della Regina sua moglie, già morta nel 1735; ma il sig. Cardinale duca di York, sul riflesso che nella Basilica di S. Pietro non possono aver sepoltura se non i Papi e i sovrani, pregò iersera il S. Padre a concedere al real genitore ancora quest'onore di sovranità, e S. Santità, come esecutore testamentario, condiscese all'istanze del Cardinale, nonostante la maggior spesa che soffriva la Camera nel trasporto dalla Basilica de' SS. Apostoli, dove si preparano i sontuosi funerali, a quella di S. Pietro. Il dispendio della Camera per tale funerale non è minore di scudi 18 mila.

Il testamento del Re, che era scritto in lingua inglese, fu subito trasmesso dal Cardinale al Papa, che ne era dichiarato unico esecutore. In esso lascia erede universale il detto Cardinale di Yorck, con l'obbligo di dare al fratello per una sol volta centocinquantamila scudi e tutti i beni che possiede in Francia. Non ha lasciati altri legati, se non 200 scudi, per una volta tanto, al suo confessore; cento scudi, pure per una sol volta, al parroco de' SS. Apostoli, da distribuirsi ai poveri; e cento scudi per celebrazione di tante messe, parimente per una sol volta. L'eredità è di un milione, avendo in soli Luoghi di Monte più di 100 mila scudi.

Subito dopo la morte, fu fatta spedizione dal Cardinale alla Corte di Francia, con l'avviso della medesima; ed altra ne fu fatta al fratello Principe di Galles, perchè sospendesse il suo ritorno a Roma; e intanto dal medesimo Cardinale si raddoppiano i maneggi e le premure, perchè da S. Santità sia riconosciuto come Re d'Inghilterra; nel quale riconoscimento pare che questa Corte abbia qualche difficoltà, per non esporre a pericoli le numerose Missioni dell'Inghilterra e della Scozia. Ma il cardinale di Yorck ha presentato a S. Santità una promemoria ben ragionata, in cui si sostiene che dopo essere stato solennemente riconosciuto il fratello, come Principe di Galles, che debba per necessaria conseguenza dichiararsi Re Britannico, e come tale essere riconosciuto dal Papa. Le sue premure sono appoggiate dai segreti uffizi della Francia, la quale, benchè per gli aperti trattati che ha con l'Inghilterra, non possa fare tale recognizione, contuttociò desidera e insta, che facciasi dal Papa, che non ha, nè può avere alcuni simili trattati con le potenze eterodosse, e deve ripetere i motivi e le ragioni di tal operato dalla sola religione, di cui è capo.

*11 gennaio 1766.* L'oggetto maggiore della curiosità e de' discorsi di Roma è presentemente la recognizione del Principe di Galles, la quale con tutti i maneggi e con infinita premura si sollecita presso S. Santità: anzi si pretende già irrevocabilmente fatta quando questa Corte ha riconosciuto e dichiarato Principe di Galles, cioè successore presuntivo della corona il suddetto Principe, onde il titolo di Re non sia un atto nuovo, ma una continuazione del già fatto, e per questo il detto Principe di Galles e dal cardinale di Yorck e da tutta la sua corte ed altri aderenti già riceve la denominazione reale. Contuttociò, S. Santità non è finora risolta a fare la suddetta ricognizione, essendovi molti nel Sacro Collegio che, per timore di perdere la Religione Cattolica in quel regno, e specialmente ora nel Kanadà, hanno sentimento contrario: e questo partito si sostiene con segreti maneggi de' Gesuiti, i quali, per propagare le loro Missioni, hanno adesso maggior sostegno dall'Inghilterra che dalla Francia. Intanto dicesi che da personaggio rispettabilissimo sia stato scritto al P. Generale de' Gesuiti un biglietto, con cui si prega ad ammonire i suoi, che in quest'affare si portino più modestamente e con maggior riconoscenza verso la casa Stuarda, ricevendo tutto giorno dal cardinale di Yorck segnalate beneficenze. Credesi per altro, che tutto ciò nonostante, S. Santità s'indurrà a fare la ricognizione, la quale da alcuni politici si giudica, che volendosi fare, dovesse esser fatta subito, senza somministrar pascolo e materia a quei discorsi, che possono risvegliare il cattivo umore della nazione inglese, e indurla forse a quelle risoluzioni, cui nel silenzio dell'affare non si sarebbe pensato giammai.

Nella sera poi dello stesso mercoledì andò in scena l'opera in musica nel Teatro Argentina, e nella sera del giovedì l'altra nel Teatro delle Dame, detto di Aliberti. Ma niuno pone in dubbio essere migliore, e per la musica, e per cantori, e pe' decoramenti, quella di Argentina.

Ieri vi fu una particolare Congregazione sopra l'Annona, in cui si presero alcuni provvedimenti perchè si obbligassero i possidenti dell'agro romano alla sementa, quasi abbandonata.

*18 gennaio 1766.* Lunedì si tenne innanzi all'Em.<sup>mo</sup> sig. Cardinale Segretario di Stato una particolar Congregazione per l'affare, qui considerato come il più importante, di riconoscere come Re d'Inghilterra il Principe di Galles e di accordarli il titolo e l'onorificenze reali. Dieci furono i Cardinali che costituirono la Congregazione, cioè i Cardinali capi d'ordine Cavalchini, Feroni e Alessandro Albani; appresso tre Cardinali Palatini, Rezzonico, Antonelli, Torrigiani; ed i Cardinali Stoppani, Serbelloni, De Rossi e Castelli. Il sentimento, quasi universale, de' detti Cardinali fu che non era ora il tempo di tal ricognizione, che poteva essere troppo pregiudiziale alla Religione (che era il principal motivo su cui potesse appoggiarsi), atteso il pericolo, cui si esponevano le Missioni d'Inghilterra e del Kanadà; e oltre a ciò ancora allo Stato Pontificio. Fuvvi chi fece riflettere, che il porto di Ancona, divenuto oggetto d'invidia a qualche limitrofo principato, poteva essere il bersaglio della vendetta inglese, stimolata ed accesa da

chi di mal occhio vede il suo mirabile accrescimento e nel commercio e nella popolazione; troppo diversi essere i presenti tempi da quelli in cui fu riconosciuto il real genitore; allora più potente e più numeroso nella Scozia e nell'Inghilterra il partito Stuardo; allora meglio armate in mare le potenze cattoliche, e più atte a respingere ogni insulto, che si tentasse di fare alle sprovvedute spiagge pontificie.

Secondo questo sentimento fu fatta la risoluzione, che potrà rilevarsi da un biglietto scritto dal Cardinale Segretario di Stato a S. A. R., del quale ecco la copia: " Avendo la Santità di N. S. preso in matura riflessione la memoria di V. A. R., fattagli presentare dall'Em.<sup>mo</sup> cardinale Gio. Francesco Albani, accompagnata da una di Lei lettera, ed avendo sentito il parere di una particolar Congregazione di Cardinali, ha il dispiacere di non potere, per ora, condiscendere a quel tanto, che si richiede nella suddetta Memoria, ed ha ordinato al Cardinale Segretario di Stato di significar ciò a V. A. R., che, eseguendo il comando pontificio, si rassegna con piena stima, ecc. Dal Quirinale, 15 del 1766 „.

Fu incaricato il cardinale Gio. Francesco Albani di recare questa disgustosa notizia al sig. cardinale di York, ma siccome tra questi due porporati (che erano tanto uniti) è nata per quest'affare una qualche dissenzione, fu data la commissione a Monsig. Petrucci, suo Auditore. Intanto il cardinale di York ha spedito all'azzardo due corrieri al fratello (perchè s'ignora l'indirizzo del suo viaggio) affinchè non entri in Roma, dove egli crede poter godere sicuramente gli onori paterni; ma da questa Segreteria di Stato, si è scritto ancora ai Cardinali Legati ed ai sigg. Governatori dello Stato Pontificio di astenersi da ogni trattamento reale verso la persona del Principe di Galles, quando giunga in qualche città di loro giurisdizione. Martedì si tenne un consulto di ben cinque primari medici sopra la salute del Papa; e ciò per liberarlo dalla grande apprensione che lo inquietava, specialmente la notte. Dopo la risposta de' medici, che lo hanno assicurato non apparire nel suo corpo alcun indizio di vizio organico, egli si è mostrato più ilare e quieto. Contuttociò nel consulto si è risolto che se gli desse l'acqua della Villa.

1<sup>o</sup> febbraio 1766. Falsa fu la voce che il Principe di Galles, il giorno dopo il suo arrivo in questa città, si portasse per scaletta segreta all'udienza di N. Signore, benchè detta voce fosse uscita dai familiari medesimi del Papa; i quali avevano ancora preparato e disposto il tutto per la suddetta udienza. È ben vero, che essendosi portato il cardinale Duca di York a partecipare a Sua Santità la venuta del Re, suo fratello, quella udienza non fu molto felice e piacevole nè per l'una, nè per l'altra parte. Perchè essendosi il Cardinale Duca dichiarato che il fratello era nell'impazienza di rassegnarsi al S. Padre per contestarli in persona le obbligazioni della famiglia Stuarda, quando però avesse lo stesso trattamento del padre, Sua Santità rispose, che era nota la risoluzione presa nella Congregazione; e così il Cardinale Duca le chiese scusa se il suo fratello non se li presentava. Ma il volersi poi dal detto Cardinale che in Roma, e sotto gli occhi del Papa, sia da chiunque trattato col titolo di Maestà, l'essere usciti insieme in carrozza i due fratelli pubblicamente, posto al primo luogo il Principe di Galles, ha dato motivo a questo Ministero di avvisare tutti i capi de' Tribunali e i segretari delle Congregazioni ad astenersi da dare alcun regio trattamento al medesimo signore: e il Cardinale Decano mandò in giro a tutti i Cardinali, per mezzo d'un suo gentiluomo, il medesimo avviso. Il Cardinale Segretario di Stato poi diede in persona il medesimo avviso a Monsig. Lascara e a Monsig. Petrucci, i quali, benchè addetti al servizio e allo stipendio della famiglia reale, si sono astenuti dal presentarsi al medesimo signore. Questo è stato l'argomento dei discorsi romani ne' passati giorni, condannandosi dalla maggior parte la condotta del Cardinale Duca, che poteva consigliare il fratello a starsene occulto ed incognito sotto il titolo preso di Barone d'Uglas, ed aspettare migliori tempi per conseguire ciò che desidera. Si aspettano intanto le risposte delle Corti di Francia e di Spagna, per vedere se sarà stata applaudita la risoluzione pontificia. Questo sig. cardinale Orsini, l'Ambasciatore di Francia Monsig. Azpuru sono stati a riverire il suddetto signore, a cui dicesi, abbiano dato il trattamento di *Monsieur*. Molti e sontuosi funerali sonosi fatti alla maestà del defunto Re d'Inghilterra in molte chiese di Roma, cioè nella chiesa di S. Maria in Trastevere, nella chiesa degli Inglesi, e specialmente nella chiesa di S. Lorenzo in Damaso, chè ha ivi commenda il sig. Cardinale Duca; il quale invitò a pranzo nella sua residenza di Cancellaria il fratello. A questo pranzo non intervennero, benchè prima invitati, nè prelati, nè signori romani, attesa la pontificia proibizione sopra indicata, ma bensì cavalieri scozzesi ed inglesi, la maggior parte eretici, al numero di trenta e più. tutti vestiti a bruno.

8 febbraio 1766. Domenica passata il nipote di Giacomo II Re d'Inghilterra (che così fu denominato nel suo passaporto dalla Corte di Francia) persistendo nella pretensione di essere riconosciuto per Re. contro la risoluzione pontificia, cercò di sorprendere i P. Conventuali, nella cui Basilica de' SS. Apostoli (che è la parrocchia della di lui abitazione) mandò a dire all'improvviso di volere intervenire alla sagra funzione della candelora. e che voleva lo stesso trattamento che aveva avuto il Re, suo padre, la prima volta che entrò in detta chiesa, cioè coll'incontro alla porta di tutti i Padri, aspersione e l'orazione *pro rege*. I PP. dissero che conveniva loro farne intesi i Ministri di S. Santità, che loro ordinarono il contrario; onde essi si sensarono, e quel signore non assistè alla sagra funzione. Nulla piace questo contegno, tanto di lui. quanto del fratello Cardinale. alla Santità di N. Signore, e credesi che sieno state tenute alcune segrete Congregazioni per consultare un qualche forte rimedio; tanto più che il popolaccio, quando il detto signore si fece vedere alla chiesa di S. Lorenzo in Damaso (dove facevasi il funerale al padre) gridò un evviva, mescolandoci alcune parole sediziose, che furono intese, cioè: *state forte che ne può più Dio, che il diavolo*. Erano forse alcuni stipendiati della famiglia; ma par cosa troppo stravagante alla maggior parte degli uomini sensati, che esso nella città di Roma, sostenuto dal Papa, voglia il trattamento reale, ad onta del medesimo Papa. Non può negarsi essere una disgustosa disgrazia del presente pontificato.

15 febbraio 1766. Questo Principe Stuardo ha scritto lettere di partecipazione della morte del padre ai Re di Francia, di Spagna e delle Due Sicilie, sottoscrivendosi *Carolus Stuard*, colla lettera iniziale R. senz'altro; e queste lettere sono state ricevute dai rispettivi Ministri; ma sin'ora non si sono avute risposte.

20 febbraio 1766. Iersera in una festa di canto e suono, che la sig. Duchessa di Bracciano diede ad una Principessa moscovita, e al Feld Maresciallo Romovoski, Vicerè della piccola Russia, si segnalò il valente violinista Manfredi, lucchese, che ha riportato infinito applauso da tutta questa città, e fu magnificamente regalato dalla medesima sig. Duchessa.

1º marzo 1766. Non ostante la dichiarata espressa volontà di Sua Santità di non riconoscere in alcun modo per Re dell'Inghilterra questo Principe Stuardo; e nonostante l'approvazione (almeno apparente di tutte le Corti cattoliche del contegno romano in quest'affare), non si ritira però il suddetto Principe dalla pretensione, e in quella solitudine, che si è fabbricata in mezzo a Roma, vuole il trattamento regio, ed ha tolto di mano al marchese Belloni il cospicuo deposito di danaro di sua pertinenza, perchè ha ricusato di rivoltarlo ne' libri maestri del Banco al nome di Carlo terzo Re d'Inghilterra; e intanto neppur cessa la disseminazione di qualche scritto in favore del medesimo, e ingiurioso alla riputazione di qualche Cardinale. Nell'ultima Congregazione Annonaria fu stabilito finalmente la libertà delle tratte del grano, senz'alcuna gabella, per agevolare la sementa dell'agro romano e il commercio di questo genere.

22 marzo 1766. Si è qui sparsa voce che su un moto proprio, o sia chirografo di S. Santità, voglia eleggersi un Soprintendente generale o economo della R. Camera, per sanare, quanto si possa mai, le piaghe che la medesima ha ricevuto, sì per la mancanza delle rendite straniere, come per l'esito esorbitante del danaro per la compra de' grani ne' due passati anni di carestia; e questo Economo dicesi che possa essere il sig. cardinale Castelli: ma questa voce si scopre sempre più essere falsa, sì perchè agli intendenti sembra irragionevole che si moltiplichino le deputazioni senza necessità, ed essendo il naturale Economo della Camera Monsig. Tescriere, ciò sarebbe un costituire l'Economo sopra l'Economo, con poco decoro del medesimo prelato, e nessun pubblico vantaggio. Contuttociò, li continui abboccamenti dell'Ecc.<sup>mo</sup> Cardinale nepote di S. Santità col suddetto sig. cardinale Castelli, fanno credere, con qualche fondamento, che siavi, se non il divisato, almeno qualche simile altro progetto riguardante gli affari camerali. E intanto, per rimediare al passato, si crede, che o s'imporrà qualche nuova gabella, ovvero si ritirerà dalla Camera un bimestre di Luoghi di Monte, da dividersi però in tutto l'anno; e Sua Santità inoltre rilascerà alla Camera la metà de' danari delle componende, i quali, come sue propine, appartengono alla sua stessa persona.

Il principe Romovoski di Moscovia, Vicerè della piccola Russia, che già da un mese si trattiene in questa capitale, ha comprato dal nostro celebre pittore cav. Batoni un bellissimo quadro, rappresen-

tante *Ercole al bivio*, per il prezzo ragguardevole di settecento zecchini; e di più gli ha sborsato preventivamente altri duecento zecchini, perchè quanto prima gli faccia il ritratto, in tutta figura.

12 aprile 1766. Sono in Roma quattro chiese e collegi nazionali dell'Inghilterra: cioè due, dette degli Inglesi una, e l'altra degli Scozzesi, che hanno due rispettivi Collegi governati dai PP. Gesuiti; le altre due chiese dette Hernesi spettano, una ai PP. Domenicani, cioè S. Clemente; l'ultima ai PP. Riformati Francescani, cioè S. Isidoro; e in tutti vi soggiornano nazionali di quel regno. Queste chiese furono visitate ne' passati solenni giorni festivi della Risurrezione di N. S. Gesù Cristo da questo Principe Stuardo, e in tutte fu accolto con quelle rimostranze di ossequio e di onore, che si usavano col defunto Re, suo genitore, essendosi cantato un solenne *Tedeum* coll'orazione *Pro Rege Carolo*. Questa cosa è dispiaciuta altamente a S. Santità, parendole a ragione un troppo aperto ed insultante disprezzo delle somme sue determinazioni già note; quindi fino di lunedì passato uscì un biglietto da questa Segreteria di Stato, col quale si esiliavano da Roma e dallo Stato Pontificio i rispettivi superiori delle suddette chiese e collegi; e questa risoluzione è stata generalmente commendata. Sono già molti giorni che questo Principe Stuardo trattiensì in Polidoro, terra e feudo dell'Ospedale di S. Spirito, per divertirsi alla caccia. Contiguo a questo feudo ve n'è un altro chiamato Maccarese, abbondante pure di caccia, e di pertinenza e giurisdizione del Principe Don Cammillo Rospigliosi. Essendosi pertanto il detto Principe Stuardo, con i suoi cacciatori, avanzato nelle macchie di Maccarese, senza averne prima domandato permissione a Rospigliosi, ne fu, da' guardiani armati, villanamente scacciato. Il Principe Stuardo mandò in appresso un suo familiare al Principe Rospigliosi, per querelarsi dell'indecente trattamento; il quale familiare, interrogato da Rospigliosi, per parte di chi veniva, rispose per parte del Re d'Inghilterra; a cui Don Cammillo brevemente soggiunse, non sapere che in Roma vi fosse il Re d'Inghilterra; e così lo licenziò.

26 aprile 1766. Un più grave e più giusto risentimento ha fatto l'Em.<sup>mo</sup> sig. Cardinale Duca di York col P. Generale de' Conventuali; perchè avendo il Re suo padre defunto istituito per legato pio perpetuo nella loro chiesa de' SS. Apostoli una solenne messa, da cantarsi nel giorno di S. Giorgio, protettore d'Inghilterra, alla quale era invitato nel loro coretto il detto Re e l'Em.<sup>mo</sup> Cardinale di York, quest'anno si era astenuto da fare tale invito. Ciò è dispiaciuto al Cardinale, perchè se non volevasi invitare il fratello, per la nota pretensione, ben si poteva scusare, perchè era fuori di Roma, ma non vi era scusa di non fare il solito invito al Cardinale. Esso pertanto, dopo aver fatto una severa reprehensione al Generale, gli ha intimato, che nè esso, nè alcuno de' suoi frati ardisca di più accostarsi al palazzo della Cancelleria, dove risiede.

24 maggio 1766. Lunedì passato si fece nella Basilica di S. Pietro, ornata di molti lumi ed iscrizioni, esprimenti i miracoli del servo di Dio Simone de Roxas, la di lui beatificazione; la quale non consiste in altro, che in una messa cantata, a cui intervennero tutti i sigg. Cardinali e prelati della Sacra Congregazione de' Riti, e nel discoprimiento e culto della immagine del Beato.

Nel dopo pranzo poi Sua Santità portossi, in forma pubblica, a venerare la stessa immagine, accompagnato dalla prelatura che cavalcava. Quando il Santo Padre fu giunto alla Basilica, e si accostò all'altare, fu sorpreso da un affanno e angustia di respiro, ma pure, facendosi animo, dopo brevissima orazione, si rimise in carrozza, sempre però affannoso e smaniante; la quale smania crebbe tanto, che nel mezzo della strada, fu forza arrestare la carrozza, e in fretta nella medesima gli fu cavato sangue; dopo la quale emissione, fu trasportato al Quirinale, dove giunto, non sentì alcun altro incomodo. Si può immaginare il tumulto della Corte ed anche il moto di tutta la città per un sì funesto spettacolo. Ma la maraviglia è, che il Santo Padre la notte seguente dormì un quietissimo sonno, e ne' giorni di poi ha dato la solita udienza, ed è uscito più sano e vigoroso che mai. I medici, non riconoscendo dai polsi alcuni segni d'interno male, apertamente dicono essere stata una mera apprensione, per soddisfare alla quale, si fece, benchè senza necessità, la suddetta emissione del sangue.

È uscita alla luce la Vita del novello Beato, scritta dal P. Girolamo Cordara, gesuita. Questo elegante ed accorto scrittore, per accrescere sempre più e confermare il credito della scuola e delle sentenze gesuitiche, aveva destramente in un capitolo della medesima Vita inserito, che il Beato voleva che da' suoi scolari si abbracciasse e si seguitasse, in materia della grazia, la celebre dottrina del P. Molinas,

ch'è stata cagione di tante discordie tra i teologi. Essendo stato osservato dal Sotto Promotore della Fede, che ciò non concordava col processo della beatificazione, il S. Padre ne fece una riprensione al Maestro del Sagro Palazzo, il quale ordinò che si rimovesse quel capo, benchè già stampato, siccome si è fatto, non senza qualche mormorazione contro lo scrittore, accusato di poca buona fede nello scrivere, e troppa animosità per il suo partito.

14 giugno 1766. L'11 passato questo sig. D. Abbondio Rezzonico, nipote di Sua Santità, con solenne cavalcata si portò al Campidoglio a prendere il possesso della dignità di Senatore. Nell'accluso foglio stampato se ne vede la descrizione (1); e solo aggiungerò che la sera quasi tutta la prelatura e la nobiltà portossi nel quartiere del medesimo Campidoglio, destinato per abitazione del Senatore, a congratularsi con Sua Ecc.<sup>za</sup>, che la fece servire di squisiti e copiosi rinfreschi.

Le relazioni che da tutte le parti di questo Stato e ancora di tutta Italia si sono ricevute, fanno temere un'altra volta la carestia. Quindi la Congregazione sopra l'Annona ha ordinato che per la città di Roma per ora si comprassero settantaquattromila rubbie di grano; e già ne sono venute a Civitavecchia due mila. Non manca però chi sospetti, che con qualche malizia di mercanti e de' possidenti si accresca il male più di quello che sia in realtà.

21 giugno 1766. Essendo stato nel passato mese ristampato e pubblicato un libro intitolato: *Roma nuora*, del Vasi, e il palazzo reale di Spagna e sue adiacenze essendo stato in quello denominato giurisdizione di Spagna (qual denominazione dicesi, che fosse eziandio nella stampa antecedente), l'Em.<sup>mo</sup> Segretario di Stato, informato di ciò, per ordine di Sua Santità, fece una forte riprensione al Rev.<sup>mo</sup> P. Maestro del Sagro Palazzo, perchè avesse lasciato trascorrere quel termine di giurisdizione, troppo contrario ai diritti del principato e alla celebre bolla d'Innocenzo XI, che volle perpetuamente abolite simili franchigie. Reso consapevole di questo Monsig. Azpuru, Ministro interino di Sua Maestà Cattolica a questa Corte, ne avanzò precisa notizia al Re Cattolico; il quale, per mezzo di un dispaccio di quella Segreteria di Stato, ordinò al suddetto prelato, che facesse intendere a questo Ministro, che se mai la ristampa soprannominata fosse stata per ordine superiore, o proibita, o soppressa, egli facesse una protesta contraria, e al tempo stesso, in segno di disapprovazione e disgusto, calate le armi del Re, partisse immediatamente da questa Corte. Ma ciò non è seguito, essendosi sepolto tutto in alto silenzio.

Martedì passato fu tenuta la solita Congregazione Annonaria, per provvedere alla carestia, pur troppo imminente per le tristi novelle, che si hanno della raccolta del grano, la quale verso alcuni luoghi della marina è quasi affatto mancata, essendo fino stati rimandati i mietitori.

28 giugno 1766. Fino da tre settimane si sparsero per la città due satire in prosa, le quali erano come una relazione di questa Corte, e mettendo il carattere del Papa e di Monsig. Gio. Battista Rezzonico in ottima vista, attribuivano tutti i pretesi disordini del Governo, parte all'indolenza del Cardinale nipote, e parte all'imperizia ed alla malizia di altri Cardinali e Ministri, e specialmente del Cardinale Segretario di Stato. Monsig. Governatore, per obbligo del suo ufficio, avendo intrapresa una diligente inquisizione di questo fatto, si pretende che scrivesse un biglietto al Cardinale Segretario di Stato, col quale biglietto gli significava, che per certi indizi non si dubitava che le dette satire fossero state formate entro una conversazione, che si radunava strettamente presso Monsig. Marchisio, Ministro di Modena, e dove interveniva Monsig. Rezzonico, il quale s'indicava come principale architetto delle medesime. Si pretende inoltre, che fossero poste spie, tanto intorno alla casa di Monsig. Marchisio, quanto presso a Monsig. Rezzonico, per osservare le persone che andavano da loro. Monsig. Rezzonico ha fatto di tutto ciò una veementissima doglianza con N. Signore, il quale si è altamente commosso contro Monsig. Governatore, e benchè questo neghi tutto, ciò nonostante vuolsi che sia convinto, onde temesi, pur troppo, che questo risentimento del Papa alteri di molto le misure già prese per la futura promozione, e forse ancora produca una qualche strepitosa novità in questa Corte.

26 luglio 1766. Non già cessa, anzi cresce ognora più il lamento del popolo per la rea qualità del pane, calato per ordine della Congregazione Annonaria di due oncie per pagnotta; e l'altro ieri mentre

(1) Si omette di ristamparla.

passava Sua Santità, la plebaglia alzò le grida, lamentandosi altamente di tale aggravio. Il Santo Padre si turbò assai, e credesi che si prenderanno di qui innanzi alcuni provvedimenti, per allontanare dalla carrozza del Papa quella irragionevole turba, che non vuol soffrire le necessarie incomodità recate dalla pur troppo imminente carestia. Per diminuire simili danni, fannosi quasi ogni giorno particolari Congregazioni: nelle quali specialmente si delibera la maniera di trovare denaro per pagare il grano forastiero, che comincia venire in questi posti da ogni parte. Intanto però si è ordinato dalla medesima Congregazione, che non si compri grano procedente dalle piazze di Genova e Livorno, nelle quali piazze, qui si suppone che si voglia ricavar troppo guadagno dall'altrui bisogno; e ciò sull'esempio degli anni scorsi, quando i mercanti genovesi venderono ad un prezzo troppo esorbitante il grano a quei dello Stato Pontificio.

Dicesi inoltre, che sebbene resista l'Em.<sup>mo</sup> sig. Cardinale Rezzonico, contuttociò sarà forza estrarre altra somma dal tesoro di Castello S. Angelo, e su ciò sono già stati consultati alcuni teologi e canonisti.

*23 agosto 1766.* Il giorno di San Rocco Sua Santità, nel tempo della seconda messa, ch'egli vuole ascoltare, ebbe una stretta di affanno, che fu per altro brevissima, e tale che non gl'impedì il dar subito dipoi udienza ai Ministri e dopo pranzo uscire al solito.

Nel medesimo giorno, dalla Segreteria di Stato fu mandato all'Em.<sup>mo</sup> sig. Cardinale Pro-Datario un chirografo segnato di mano di N. Signore, in vigore del quale si toglievano alla di lui disposizione ed amministrazione tutti i frutti ed incerti di centomila scudi di vacabili invenduti, e si davano a Monsig. Tesoriere, con la legge che, quando si fossero venduti, il prezzo si destinava al rimborso del noto mezzo milione tratto dall'erario di Castello S. Angelo, e i frutti andassero al multiplico del suddetto rimborso. Questo chirografo sorprese S. E., sì perchè affatto improvviso, e sì ancora perchè restava privo degli incerti de' vacabili, che quando non sono venduti appartengono al Datario. Ma dopo l'ultimo Concistoro in cui l'Em.<sup>mo</sup> Cardinale si mostrò animosamente troppo contrario alle risoluzioni pontificie, pare che il medesimo Cardinale non più tenga nell'animo di Sua Santità quel luogo di grazia e di autorità che aveva innanzi.

Martedì passato vi fu la solita Congregazione Annonaria, la quale durò lungo tempo, per deliberare la maniera di provvedere alla carestia, che non più temesi, ma comincia a sentirsi, particolarmente nello Stato.

In queste dolorosissime circostanze, N. Signore per consiglio di essa Congregazione ha risoluto di dispensare, per tutto lo Stato Pontificio, dalla Quaresima, ancora sopra il cibo della carne; e perciò mercoledì fu dall'Em.<sup>mo</sup> Segretario di Stato chiamato Monsig. Presidente della Grascia, perchè rendesse avvisati di questa pontificia determinazione tutti i mercanti di salumi, acciò non soffrissero grave danno con la provista di quel genere di cibo, che non avrebbero potuto esitare. Ma nel tempo stesso N. Signore ha proibito il carnevale e i teatri, significando ai sigg. impresari che facessero la disdetta ai musici e ad altri già ipotecati per questi due teatri.

Mercoledì furono spedite credenziali all'Uditore della Nunziatura di Parigi, da farne uso quando partirà di là Monsig. Nunzio, per essere fatto Cardinale. Il che fa credere vicina la promozione, anzi di già determinata pel giorno 22 di settembre; quantunque le presenti calamità facciano, per opinione di alcuni, pensare ad altro.

Questa mattina è uscito ordine che si chiudano sette porte di questa alma città, e delle altre sei aperte si raddoppino le guardie, per escludere quella inondazione di villani e di miserabili forestieri, che ne' passati anni avvenne.

*30 agosto 1766.* Martedì passato vi fu la solita Congregazione Annonaria, nella quale fu esaminato il progetto di un mercante olandese di dare a questa Annona sessantamila rubbie di grano ottimo, a scudi otto il rubbio, a rischio però della Camera. Ed un tal progetto credesi accettato, ma con le debite e giuste sicurezze: essendo stato spedito il sensale, con lettera cambiale di questo marchese Belloni ai suoi corrispondenti, per la conclusione della compra suddetta. Intanto sonosi spediti sei commissari, ministri di questa Annona, per l'agro romano, perchè facciano trasportare in città quanto grano si trova ne' granai dei possidenti. Le cautele che si usano sono tali, che si assicura che in Roma siavi grano abbondante per tutto dicembre: nè si dubita che in questo frattempo sia per venire da varie

parti di Europa, giacchè qui subito si paga in contanti. Le città e terre dello Stato sono in maggior pericolo per la penuria del deuro e del grano.

Benchè siansi replicati vari ricorsi a S. Santità, perchè permettesse i teatri e il carnevale, atteso il denaro che gira in quel tempo a sollievo della povera gente, contuttociò è stata Ella ferma nella presa determinazione; e da Monsig. Governatore per mezzo del legittimo Censore è stato intimato ai Ministri de' rispettivi teatri la detta Pontificia determinazione, che come fatto di Principe annulla tutti i contratti già stipulati per detto effetto.

*10 settembre 1766.* Monsig. Nunzio di Bruxelles scrive, che spera di fare fra poco tempo una cospicua compra di grano, a prezzo ragionevole, mediante l'opera del negozio Sardi, cui ha appoggiata questa premurosa commissione. Altre lettere pure si sono avute, piene di simili speranze, da Trieste.

*18 ottobre 1766.* Ier l'altro seguì una zuffa tra i birri del Governo e i soldati rossi, che poteva avere delle perniciose conseguenze e turbare di troppo la quiete della città, se non fosse stata calmata subito dagli ordini e disposizioni di Monsig. Governatore e Acquaviva Pro-Commissario delle Armi, che si sono uniti a sradicare, per quanto si possa, quest'antica animosità tra i soldati ed i birri; la quale era stata nutrita dalla poca armonia che passava tra il Governatore ed il Commissario delle Armi. Restarono uccisi uno sbirro ed un soldato: ma i cinque soldati che erano andati ad assalire la guardiola di Campo Fiore, dove seguì la morte dei detti, sono stati tratti fuori dal luogo immune e da' birri di Campidoglio carcerati nelle carceri Capitoline, e si fa loro un rigoroso processo.

*9 novembre 1766.* Per opera del sig. cardinale Gio. Francesco Albani è seguito l'amichevole aggiustamento tra il sig. Cardinale Duca di Yorek e il Principe di Galles, suo fratello, al quale generosamente egli ha ceduto la sopravvivenza dell'assegnamento pagato al Real genitore da questa Camera Apostolica, che il Cardinale aveva ottenuto con chirografo pontificio. A questa nuova cessione ha benignamente condisceso il S. Padre, che ne fu supplicato dal Cardinale di Yorek fino alla villeggiatura di Castello. Ma siccome la supplica conteneva ancora, che il detto Principe di Galles, ritornando a Roma, succedesse insieme al titolo e al regio trattamento del padre, per questa parte di supplica S. Santità ha risposto, che le presenti circostanze non gli permettevano di prendere adesso una pronta e determinata risoluzione; che intanto ritornasse pure il Principe in Roma, dove sperava che sarebbe per seguire gli esempi gloriosi di pietà cristiana e di moderazione del padre, onde meritasse anch'egli tutti i riguardi della Sede Apostolica. Questa risposta del Papa è stata spedita, per corriere, al Principe, il quale si aspetta qui alla fine del corrente mese.

*22 novembre 1766.* Ier l'altro pervenne a Ripa grande una parte delle cinquemila rubbie di grano comprato in Civitavecchia, e che per la contrarietà del vento non aveva potuto imboccare dal mare nel fiume; e sollevò alquanto il timore, che, pur troppo, si ha della mancanza del grano; specialmente non si avendo finora notizia alcuna delli bastimenti di Olanda, che portano per mare le speranze della romana abbondanza.

Martedì passato si tenne la solita Congregazione Annonaria nelle stanze del Quirinale, e in quella fu trattato, e forse risoluto, di riporre in esecuzione con vigore la celebre bolla di Clemente VII, la quale obbliga tutti i possidenti dell'agro romano alla sementa del frumento, almeno nella terza parte di quel terreno che possiedono; e a questa risoluzione ha dato motivo il vedere che il Principe Borghese, per ben trenta miglia e più di agro, che possiede, ha posto tutto il suo terreno a prato, con molta minore sua spesa ed infinito guadagno; ma non senza un gravissimo pregiudizio della coltura dell'agro romano, che è quasi l'unica sorgente restata del commercio di questo paese.

*28 dicembre 1766.* La salute di S. Santità è presentemente in sì florido stato, che secondo l'esame e il giudizio de' medici non più si dubita che l'ultimo incomodo fosse apprensivo, e non reale. E infatti, essendosi in parte dissipata questa apprensione, nella passata domenica assistette alla solita Cappella del Quirinale, e il giorno uscì per Roma al suo solito. Bensi il giorno solenne della nascita del nostro Salvatore Gesù Cristo non celebrò, ma assistette alla messa.

Il sig. Principe di Galles si aspetta qui agli 11 dell'anno nuovo, essendosi risaputo dall'ultime lettere di Francia, che doveva ai 20 del cadente mese partire da Parigi, dove si era portato prima di accingersi al viaggio per l'Italia. Intanto in questo palazzo reale si gli è preparato l'appartamento, che prima era abitato dalla Regina madre, ma forse non troverà in vita il suo Real genitore.

28 marzo 1767. Martedì, dopo una lunga e dubbiosa malattia, morì come all'improvviso, in età d'anni 70, l'Em.<sup>mo</sup> sig. cardinal Galli, de' Canonici Regolari Scapettini, come chiamano, Gran Penitenziere della Chiesa Romana. Egli era stato creato Cardinale da Benedetto XIV di gloriosa memoria, più che per altro per li maneggi e favore del già cardinal Millo. Ma la singolare sua modestia religiosa, la frugalità, la ritiratezza, l'alienazione da tutte le brighe della Corte, l'accuratezza e facilità insieme nell'esercizio dell'importante sua carica, gli avevano conciliato, non pur in Roma, ma presso l'estere Corti, una tale stima, che dai più prudenti politici era riguardato, se fosse vissuto, come un certo successore nel pontificato di N. Signore. Il suo cadavere, con la solenne cavalcata solita farsi ne' funerali del Cardinal Penitenziere, fu trasportato ieri sera alla chiesa di S. Pietro in Vincoli, chiesa del suo titolo e della sua religiosa famiglia: e questa mattina sonogli state fatte l'esequie. Siccome poi egli aveva cinquemila scudi di rendite ecclesiastiche, oltre i frutti della Penitenzieria, che ascendono a duemila, così alle rendite suddette concorrono anelanti di sete i nuovi porporati, che (secondo il loro sentimento) sono stati sì mal provveduti.

25 aprile 1767. Monsig. Azpuru, Ministro di Spagna, ha fatto spedire dalla sua segreteria un biglietto a tutti i Grandi di Spagna e a tutti i prelati e Cardinali ancora, che hanno qualche relazione con quella Corte per benefizi ecclesiastici, o pensioni che godono in que' regni; col qual biglietto significa loro brevemente che i PP. Gesuiti sono in disgrazia di S. M. Cattolica, onde servansi di questa notizia per regola della loro condotta. In conseguenza di che, il sig. Principe di Piombino, il quale aveva perpetuamente assegnata dalla sua scuderia una carrozza per servizio del P. Generale della Compagnia, ha ritirata questa sua beneficenza, la quale peraltro è stata subito supplita dalla generosità del sig. Principe Ruspoli, nella cui carrozza si vede ora girare, benchè di rado, per Roma il detto Padre. Anche il Principe Doria ha escluso dal suo commercio domestico il P. Caraffa, zio della di lui madre, non senza un alto dispiacimento del medesimo Padre. E inoltre ha levato dal Seminario Romano tutti i suoi minori fratelli.

9 maggio 1767. Benchè siasi detto che questa Corte abbia mutato sentimento intorno al riavere nello Stato Pontificio gli espulsi Gesuiti spagnoli, con tutto ciò ho risaputo, che anzi è sempre ferma in non li volere accettare, e quando siano pure esposti su le spiagge, essa vuole piuttosto pazientare una tal violenza, che consentirvi. Ed ho risaputo altresì che v'è stata e v'è pur anco tra il Generale de' Gesuiti e l'Assistente di Spagna, pur gesuita, una forte altercazione, perchè il medesimo Generale si è protestato che non vuole in alcun modo nè pensare alla sussistenza, nè alla direzione di tanti esuli religiosi. Insomma nelle case de' Gesuiti vi è una somma tristezza ed afflizione di spirito.

16 maggio 1767. Nel sabato antecedente a questo S. A. R. Ecc.<sup>ma</sup> il sig. Cardinal di Yorck portossi, insieme col suo fratello, verso l'un'ora di notte all'udienza di N. Signore. Il trattamento fu di perfettamente incognito, perchè sedendo nel suo scanno il Cardinale, il Principe stette sempre in piedi, e ringraziò S. Santità perchè fossesi degnata di riceverlo e di compiere il desiderio che da molto tempo nutriva di venerare personalmente in S. Santità il capo della Chiesa e il benefico protettore della sua famiglia. N. Signore restò assai soddisfatto de' religiosi sentimenti di questo Principe: il quale, peraltro, ha desiderato la suddetta udienza per solo senso di religione, non volendo rinunziare al dritto di trattamento regio in alcun modo, perchè nell'andare al Palazzo prese la mano dal Cardinal fratello, e seguita a trattarsi da Re, ma in casa sua, e senza essere da alcuno visitato. I Foglietti manoscritti recavano che il detto Principe fossesi presentato a S. Santità travestito da frate domenicano, e che per questa udienza, concertata senza saputa dell'Em.<sup>mo</sup> Segretario di Stato, esso fossesi allontanato da Roma. Queste due falsità hanno posto l'autore in pericolo di essere esiliato.

Quanto all'affare de' Gesuiti, che ora occupa tutta la Corte Romana, si è inteso che S. M. Cattolica, alle proteste del S. Padre di non ricevere i Gesuiti espulsi dalla Spagna, ha risposto dispiacergli di non

essere più in tempo di secondare le di lui premure, perchè i suoi ordini erano già stati eseguiti, e che, indirizzando i Gesuiti allo Stato Pontificio, non aveva inteso di violare in alcun modo il dritto della sovranità temporale di S. Santità, ma avendoli considerati come immediati sudditi della S. Sede, aveva creduto anzi di usare un atto di riverenza verso la medesima, rimettendoli nella sua giurisdizione, ben provveduti del necessario sostentamento. Con questa protesta, che avrebbe comunicata a tutti i Principi, lasciava all'arbitrio di Sua Santità il riceverli, o non riceverli.

La mattina seguente portossi Monsig. Azpuru all'udienza di N. Signore, la quale fu di pochi minuti, perchè in assai brevi e precisi termini la Santità Sua dichiarò che in nessun modo voleva ricevere i Gesuiti. Ma nella sera dello stesso giorno di mercoledì fu spedita una staffetta dal Comandante del porto di Civitavecchia all'Em.<sup>mo</sup> Segretario di Stato, con l'avviso che erano giunte quattordici navi, che avevano trasportato 570 Gesuiti; cioè tutti i Gesuiti della provincia d'Aragona, scortati da tre sciabecchi armati; e lo stesso avviso fu recato a Monsig. Azpuru.

Nel giovedì seguente fu spedito viglietto dalla Segreteria di Stato a Monsig. Azpuru, col quale se li dichiarava, per parte di N. Signore, che si persisteva nella determinazione di non accoglierli. Le navi sono entrate nel porto, senza lo scambievole saluto, ma ciò per la solita controversia di cerimoniale, pretendendo la bandiera regia di Spagna d'essere salutata la prima.

Ieri, venerdì, il Comandante delle navi portossi a Roma, e pranzò con Monsig. Azpuru. Credesi che si attenda, per parte di Monsig. Azpuru, qualche altra istruzione regia; e per parte di questa Corte il ritorno del corriere spedito in Madrid con dispacci, che rappresentano in maniera più forte la determinazione del Papa. Fino a quest'ora non si sa se siano sbarcati i Gesuiti, e neppure partiti. Peraltro questa pontificia risoluzione dà molto da temere non segni qualche rottura tra questa Corte e quella di Madrid, con infinito danno di questo angustiato paese, benchè la lettera dell'Auditore della Nunziatura di Spagna quasi assicuri che il Re è alienissimo dal romperla con la S. Sede.

*23 maggio 1767.* Continua in Roma il perenne stucchevole discorso degli espulsi Gesuiti spagnoli, e ne' passati giorni pervenne qua staffetta da Civitavecchia, coll'avviso ch'erano giunte in quel porto due navi da guerra di S. M. Cattolica, che convogliavano dieci altre navi di nazione inglese, olandese, svedese e danese, le quali conducevano 500 Gesuiti, a riserva di dodici i più ragguardevoli ch'erano sopra la nave comandante. Il Comandante poi si chiamava D. Francesco de Bera, l'altro D. Francesco Seravia, li quali erano partiti a di 2 maggio da Cartagena. Ma dopo il ritorno di altra staffetta, spedita da Monsig. Azpuru a Civitavecchia, si è saputo che partirono alla volta di Genova, dove si erano indirizzati gli altri 573, dopo il ritorno del corriere (*papale*) da Madrid.

Iersera pervenne altra staffetta da Civitavecchia, che portava l'avviso d'essere giunti altri 900 Gesuiti. Ma le navi che li portavano neppure sono entrate in porto, essendo andato a bordo della capitana il Console di Spagna, coll'ordine di farle ritorcere le vele alla volta di Genova, come le altre.

Siccome il divisato rifiuto vuolsi consigliato e fomentato dalle istanze e pratiche del Generale dei Gesuiti, così è disapprovato dai nemici di quel corpo, che nelle loro disgrazie sono cresciuti oltre modo; e dai politici si dice, che dopo questa terza replica, per così dire, di apoplezia, sia vicino l'ultimo discioglimento e rovina del medesimo.

*30 maggio 1767.* Tutti i convogli de' Gesuiti espulsi di Spagna, che sono pervenuti a Civitavecchia, hanno di mano in mano rivolta la vela verso Genova, e poi verso la Corsica, dove, ad istanza del Re Cattolico, hanno avuto ricovero da quella Repubblica. Ma non si sa se per l'angustia del luogo potranno ricoverarvisi tutti, e vi è qualche notizia che per ordine regio sia stato sospeso l'ultimo convoglio.

Mercoledì mattina giunse qua staffetta, che recò l'infausta nuova della morte dell'Em.<sup>mo</sup> sig. cardinale Niccolò Oddi, arcivescovo di Ravenna e Legato della Romagna, seguita in Arezzo la domenica antecedente. Egli è stato compianto universalmente, sì perchè era un Cardinale dotato di qualità singolari, e per le maniere facili, e per la stima che si era conciliato nell'estere Corti attissimo a trattare gli affari della S. Sede, e si ancora perchè rapito dalla morte in verde età e sul principio delle sue fortune.

Questo Monsig. Azpuru ha significato, per ordine della sna Corte, a S. A. R. il sig. Cardinale di Yorck, al Principe di Piombino, al Principe Doria ed anche a Monsig. Zelada, Segretario del Concilio, il regio gradimento per essersi allontanati da ogni commercio coi Gesuiti, caduti nella disgrazia di S. M. Cattolica.

6 giugno 1767. Argomento di piacevoli discorsi è stata la professione solenne di gesuita che fece in Arezzo, nella casa de' Gesuiti, poco prima di morire, il sig. cardinale Oddi, onde essendo stato sepolto nella chiesa loro, negano que' RR. PP. di dare al parroco la quarta funerale. Tutto in queste circostanze nuoce mirabilmente alla loro causa, perchè viensi a comprovare ciò che da' loro nemici è stato più volte esagerato, cioè che questa Società, per dilatare la sua potenza, abbia in ogni luogo e in ogni ceto e in diverso abito li neri suoi satelliti.

27 giugno 1767. Sabato scorso qua pervenne il sig. Principe Doria Panfilì con la sig. Principessa di Carignano, sua consorte, la quale nelle due susseguenti sere ricevette i complimenti di tutta la nobiltà e prelatura romana, cedendo la mano a tutte le sigg. Principesse e dame, con somma gentilezza e senza pretendere alcuna distinzione nel cerimoniale solito praticarsi in simile circostanza.

27 giugno 1767. I Gesuiti espulsi di Spagna si è saputo che non si vogliono ricevere dai sig. Genovesi, e che vagano tuttavia nel mare, incerti del loro destino; e qui comincia a credersi che finalmente saranno esposti nelle spiagge dello Stato della Chiesa, tanto più che l'ultimo dispaccio pervenuto a Monsig. Azpuru conteneva che S. M. Cattolica aveva usato ogni diligenza perchè i suddetti Gesuiti fossero ricevuti dai sigg. Genovesi, avendovi impegnato fino la mediazione della Francia, più autorevole ed efficace. Ma se dopo tante misure prese, per un caso affatto impensato, i sigg. Genovesi non avessero voluto aderire alle istanze anche minacciovoli di due monarchi protettori di quella Repubblica, allora incaricavasi da S. M. Cattolica il Ministro di Roma di protestare dinanzi a Dio e agli uomini che non si potevano più serbare quei riguardi verso la S. Sede, che aveva avuti fin ora, e che per mera necessità sarebbero stati sbarcati nelle spiagge pontificie, cioè consegnati al loro immediato superiore, che è il Papa. Monsig. Azpuru, poche ore dopo ricevuto esso dispaccio, spedì un corriere a Orbetello, ond'è nata la voce che possano per ora farsi sbarcare in quella parte, fin tanto che qui si tratti questo grande e difficilissimo affare.

Giovedì passato il P. Generale de' Gesuiti fece alla chiesa del Gesù la solita processione del *Corpus Domini*, ma non col solito numeroso intervento della prelatura, non essendovene anzi comparso alcuno.

1º agosto 1767. Il P. Generale de' Gesuiti ha presentato a N. Signore un memoriale, munito di tutti i documenti giustificativi, nel quale rappresenta che essendoli mancati i sussidi della Spagna, per il mantenimento dei gesuiti portoghesi, non può in alcun modo provvedere da qui innanzi, se non per un mese, alla sussistenza dei medesimi, e però supplica la Santità Sua di qualche pontificia provvidenza. Dicesi che per esaminare questo affare si deputerà una Congregazione particolare di Cardinali e di prelati.

8 agosto 1767. Monsig. Tesoriere, tutto intento a ristabilire, per quanto sia possibile, le sconcertate finanze della Camera Apostolica, ha con nuovo editto accresciuta la gabella del vino forestiero, in modo che quel vino ch'era gravato sette paoli per barile, ora lo sarà di dieci, e quello più prezioso che pagava dieci paoli per barile, ora ne pagherà venti. Dicesi ancora che, per evitare l'infinità di fraudi che si fanno alla Dogana di Roma, si collocheranno le Dogane ai confini di tutte le Provincie dello Stato Ecclesiastico. E questo progetto, per altro già da più altri Tesorieri meditato, sarà ora maturato e posto in esecuzione.

29 agosto 1767. Per la venuta dell'Imperatore [Giuseppe II], benchè in incognito, si è risoluto di anticipare le Opere in musica e di porle in scena con la maggiore magnificenza possibile. Siccome poi si assicura che la novella Regina di Napoli [Maria Carolina d'Austria] si tratterà per due giorni in Roma, così per due sere consecutive si faranno fuochi di allegrezza per tutta la città e la solita girandola al Castel S. Angelo.

5 settembre 1767. La venuta della sposa Regina di Napoli, in compagnia dell'Imperatore e del Granduca di Toscana [Pietro Leopoldo], suoi fratelli, benchè incogniti, essendo l'unico e perpetuo argomento dei discorsi di Roma, non mi fa avere altre novità, se non alcune poche, le quali a tal soggetto si appartengono. Una si è, che le istruzioni da darsi a Monsig. Millo, Nunzio straordinario a detta Regina, sono state mandate a Vienna perchè sieno colà esaminate e convenute, nè siavi luogo ad alcuna

varietà nell'esecuzione del cerimoniale. Finora non si è saputo che sieno ritornate da quella Corte. Fra i regali che si preparano da Sua Santità ad ospiti così illustri è stato destinato il famoso S. Michele Arcangelo, messo a mosaico, che è d'infinito prezzo, per S. M. l'Imperatore.

*5 settembre 1767.* Per l'altro pervenne qua da Civitavecchia un espresso spedito dal Comandante di quella fortezza con l'avviso ch'erano giunti in quel porto 19 Gesuiti liberati dalle carceri di Portogallo, ai quali non aveva permesso di sbarcare senza l'ordine pontificio. Si è ordinato che si accordi lo sbarco ai medesimi, che, essendo una porzione residuale ed infelice dei Gesuiti portoghesi già ricevuti in Roma, si uniscono a questo corpo. Per sostenere il medesimo corpo, non avendo il P. Generale modo (giacchè si ricercano seimila scudi il mese), ricorse al Papa, come si scrisse, per qualche provvedimento; ma S. Santità ha risposto che primieramente prendano tutti i sacerdoti le limosine delle messe: il che, secondo le loro costituzioni è proibito; e quando ciò non basti, si vendano gli argenti delle chiese e s'impegnino le possessioni per sostentare i miseri portoghesi.

*20 settembre 1767.* Giovedì notte, alle ore 6 in circa, dopo una brevissima malattia di due o tre giorni, morì l'Em.<sup>mo</sup> sig. cardinale Antonelli, in età di anni settanta in circa, con molto dispiacere di Sua Santità e del Sacro Collegio, perchè era un Cardinale di molta probità e dottrina, e di cui molto sarebbesi parlato quando fosse venuta l'occasione (che il Signore tenga lontanissima) di eleggere un nuovo Pontefice.

*26 settembre 1767.* Il sig. cardinale Alessandro Albani si è portato in persona da tutti i sigg. Principi e Cavalieri del Toson d'oro, che hanno qualche relazione colla Corte di Vienna e che volevano preparare gran feste per la venuta dell'Imperatore, per notificar loro, da parte di S. M. Imperiale, ch'essa non vuole alcuna delle suddette pubbliche feste, ma è risolutissima di serbare un perfetto incognito.

*28 novembre 1767.* Lunedì fu tenuta una particolare Congregazione di sigg. Cardinali, nella quale fu esaminata la maniera di dar sussistenza ai Gesuiti portoghesi, in numero di ottocento, che vanno a perire per mancanza di viveri; e fu risoluto che si scrivesse a tutti i Vescovi dello Stato perchè mandassero la nota de' piccoli rurali conventi d'altri religiosi, volendosi che si cedano ai Gesuiti portoghesi, e intanto que' religiosi vadano a incorporarsi ne' conventi grossi dell'istessa loro Religione. Se questo progetto avrà la sua esecuzione, si aumenterà l'odiosità a quel corpo religioso ancora nello Stato Pontificio, dove pare che si voglia sostenere a qualunque costo. L'espulsione dei Gesuiti dal Regno delle Due Sicilie è stato ne' passati giorni il perpetuo argomento de' discorsi e delle riflessioni romane. Seguì questa ai 20 del corrente, subito dopo l'arrivo del corriere di Spagua, d'onde è venuto il fatal colpo, che fu ricevuto da que' religiosi con tutta rassegnazione, essendo già da lungo tempo preveduto e consecutivo dell'altro assai più funesto di Spagua. I Gesuiti furono imbarcati su' bastimenti, che fecero vela verso Baia, e il Comandante aveva un dispaccio che doveva aprire tante leghe lontano da terra, onde non si sa fin ora il termine dove saranno esposti o gettati. Nè manca chi scrive, che i Gesuiti non sudditi regi saranno abbandonati sulle spiagge pontificie. Qui intanto, ricevutasi per staffetta da Napoli una tal notizia, furono spediti nuovi ordini a Civitavecchia e Porto d'Anzio perchè non si lasciassero sbarcare, siccome fu fatto dei Gesuiti spagnuoli. Quello però che ha estremamente percosso l'animo del Papa e ridotto quasi ad una mortale afflizione, è la notizia pervenuta iersera che tutto il Collegio dei Gesuiti di Capua è stato accompagnato dalla milizia napoletana a Terracina e spinto violentemente nello Stato Pontificio; intimandosi ai Gesuiti di non più ritornare nel Regno, sotto pena della vita, e protestandosi gli uffiziali di aver ordine regio di far fuoco ancora sopra le truppe pontificie quando si volesse far resistenza per ricevere gli espulsi Gesuiti. N. Signore ha disintimato questa mattina l'udienza di tutti i Ministri, ed innanzi a sè ha tenuto una Congregazione, di cui finora non ho penetrato la risoluzione. Ma qui pubblicamente dicesi, che i Gesuiti napoletani, tanto per terra, quanto per mare, vogliono depositarsi nello Stato Pontificio. E non volendosi, o non potendosi dal Papa resistere alla superiore forza, converrà aver pazienza ed aspettare qualche rimedio dal male medesimo.

*6 dicembre 1767.* Oltre quella Congregazione, che scrissi essere stata tenuta innanzi al Papa sull'affare adesso vegliante de' Gesuiti espulsi dal Regno di Napoli, altra simile fu pur tenuta lunedì. In

queste due Congregazioni i sigg. Cardinali opinarono variamente, e dicesi che vi fu ancora chi opinò, per quiete della S. Sede, la soppressione totale di quell'Ordine, divenuto oggimai oggetto di odiosità presso tutti i Principi cattolici. Dipoi furono chiamati all'udienza di N. Signore tutti i Ministri esteri. Si protestò la Santità di N. Signore e altamente si dolse dell'ingiuria fatta dal Re delle Due Sicilie a lui, come a Principe e Sovrano temporale dello Stato della Chiesa, per aver cacciati dentro il medesimo Stato gli espulsi Gesuiti, senza alcuno avviso preventivo. Disse che egli, prescindendo ora dalla causa de' Gesuiti, i quali da lui non erano difesi, perchè non ne sapeva i delitti, e della di cui espulsione se ne sarebbe un tempo reso conto rigoroso innanzi al Tribunal di Dio, come Sovrano del suo Stato non poteva non reclamare a due atti ingiusti e violenti fatti dal Re di Napoli. Il primo con scaricare tanti sudditi naturali del medesimo Re, senza nè trattato, nè avviso, entro le terre del Principe confinante; e l'altro colla violenta usurpazione dei beni appartenenti ai collegi e seminari romani, e comprati col danaro romano, ovvero uniti come Badie ai medesimi collegi, coll'autorità apostolica e col consenso del Re. Essere un mero accidente che li stessi seminari e collegi siano stati da' suoi antecessori dati in amministrazione e governo ai Gesuiti, ma i fondi e beni essere del Papa, e non si dovevano confiscare certamente per una causa affatto estranea, come quella de' Gesuiti. Impose a tutti i suddetti Ministri di anteporre ai loro Sovrani questa sua giusta doglianza e protesta, pregandoli a far causa comune la violazione del comun diritto di Sovrano. Intanto qui si è spedito un commissario con ordine di dar ricetta alla meglio a' Gesuiti, nelle vicinanze però del confine, e senza ammetterli, almeno in molto numero, nelle città.

Ier mattina vi fu altra Congregazione particolare, il cui soggetto versò sulla maniera di provvedere alla sussistenza de' Gesuiti portoghesi e di distribuirli, senza però ingiuria, nè danno degli altri Religiosi, ne' piccoli conventi delle terre pontificie. E fu commendata la carità degli altri Religiosi, che, nella maggior parte, con buona fede e con molta facilità, abbracciano questa distribuzione.

*12 dicembre 1767.* Difficile è la condizione de' Gesuiti portoghesi in Roma riguardo alla loro sussistenza, la quale sin ora non si è risoluto se debba ritirarsi o dall'erario della Camera, o da una imposizione de' sudditi, o dalla carità degli altri Ordini religiosi, incontrandosi per ogni parte ostacoli insuperabili, e non mancano alcuni de' sigg. Cardinali che sostengono doversi prima vendere tutti i beni de' Gesuiti, e così a poco a poco distruggersi e finire.

I PP. Gesuiti, per dimostrare sempre più l'impossibilità di mantenere i loro correligiosi portoghesi, hanno mandato al Monte di Pietà 1787 libbre d'argento e 16 libbre d'oro, onde hanno ricavato presso a scudi 30.000 in danaro effettivo.

*19 dicembre 1767.* Il P. Generale de' Gesuiti ha fatto intendere ai Gesuiti portoghesi che solamente per un altro mese, o due al più, penserà alla loro sussistenza, dopo il qual termine si trova nella necessità d'abbandonarli per mancanza d'assegnamenti. Ma questa mancanza non vuolsi credere da molti, e non manca ancora fra i sigg. Cardinali chi dica essere obbligato il P. Generale ad alienare ancora i fondi che si posseggono dalla Compagnia, prima d'indursi ad un sì aspro abbandono.

*9 gennaio 1768.* Dopo che una porzione de' Gesuiti siculi, espulsi da quell'isola, fu sbarcata al porto di S. Stefano ne' Presidi di Toscana, appartenenti al Re di Napoli, e vi si trattene alcuni pochi giorni, ebbe ordine di uscire dagli Stati di S. M. e andarsene ove lor pareva. Ma non potendo esser ricevuti in Toscana, comparvero ne' passati giorni nelle vicinanze di Viterbo, al numero di cento ed uno, trasportati ai confini dello Stato Ecclesiastico sopra carri, e quivi abbandonati. Il Governatore di Toscanella fu dalla Segreteria di Stato comandato di dar loro un ricovero provvisorio fino a nuovo ordine. Intanto si aspetta il compimento di questi esuli disgraziati, e qui mancando la forza di resistere a questa oggimai universale inondazione, pare che questa Corte si armi di pazienza, senza pensare ad altro provvedimento.

Qui si sono aperti i Teatri, e delle due Opere in musica, cioè del Teatro d'Argentina e di quello di Aliberti, è stata riavuta con maggior applauso l'Opera d'Argentina, quantunque il musico Guadagni non abbia sostenuta l'aspettazione presso i dilettanti romani, i quali hanno giudicato che non gli si dovesse tanto stipendio, quanto è quello che gli è stato accordato di milleducento zecchini.

13 febbraio 1768. Lo spozalizio tra il sig. Senatore Rezzonico e la figlia del sig. Principe di Piombino fu benedetto domenica passata da S. Santità nella Cappella segreta, coll'assistenza de' Cardinali palatini e del sig. cardinal Chigi, fratello della madre della sposa. Le cerimonie di questa benedizione si vedono descritte ne' Fogli del *Cracas*; ne' quali non si è voluto che si descrivano i regali fatti tra le due case ed alla sposa dai parenti ed amici; il che, per altro, ha dato occasione che negli avvisi forastieri si esagerino oltre il vero.

23 luglio 1768. Per bando dell'Em.<sup>mo</sup> sig. Cardinale Camarlengo, essendo ritornato il peso antico del pane ad oncie otto, questi fornari hanno fatto ricorso al Papa, rappresentando che per tale accrescimento del peso erano essi nella necessità di chiudere i forni, perchè nella manipolazione del pane non solamente non avevano alcun guadagno, ma un vero discapito. Su questa rappresentanza si tenne una particolare Congregazione, nella quale furono stabilite molte provvidenze, onde i fornari seguitassero a manipolare il pane con loro discreto vantaggio, e con minor danno possibile della Camera, fermo però rimandando l'accrescimento dell'oncia. Furono pertanto liberati i fornari per ora dalla gabella che chiamano dello Spiano, cioè di uno scudo per rubbio, e fu loro data libertà di comprare il grano dai sette seudi in giù, ma non meno de' cinque, da qualunque venditore, senza che fossero tenuti comprarlo dall'Annona, se non nel caso di pagarlo seudi sette il rubbio, pel qual pagamento doveva sempre esser preferita l'Annona suddetta.

30 luglio 1768. Si è saputo che i mille cinquecento Gesuiti, cacciati dall'Indie e giunti in Corsica, da quest'Isola passeranno in Toscana e quindi nello Stato Pontificio, dove vogliansi ad ogni patto scaricare tutti que' religiosi, dal solo Pontefice, come dicono, protetti e difesi.

3 settembre 1768. Dopo che il S. Padre, alle replicate premurose istanze del Cardinal Decano, si è indotto, benchè di mala voglia, ad escludere l'Em.<sup>mo</sup> sig. cardinal Torrigiani dal carteggio coi Nunzi che risiedono appresso i Sovrani della real famiglia Borbone, sono stati assegnati al sig. cardinal Negrone, deputato per trattare co' Ministri della stessa real famiglia, due minutanti che rilevino per quest'unico effetto gli ordini dallo stesso Em.<sup>mo</sup> Negrone. Voleva il Cardinal Decano che il S. Padre accettasse la totale dimissione della Segreteria di Stato, fatta più volte e con molta premura dal sig. cardinal Torrigiani, ma non è stata maniera di vincere su questo punto l'animo del S. Padre, troppo persuaso e dell'onoratezza e del zelo e della integrità di questo porporato.

Fino da lunedì scorso giunse la nuova della morte del cardinal Crescenzi, compianto da tutta Ferrara. Il suo testamento è stato conveniente ad un ecclesiastico ottimo, qual è vissuto, avendo della sua eredità (che credesi ascendere a 60.000 scudi) fatto tre parti: una ai poveri di Ferrara, la seconda a varii luoghi pii, e la terza per la fabbrica di un conservatorio ed ospedale.

Martedì si accese improvvisamente il fuoco nell'appartamento di Monsig. Evadio Asseman, Custode della Biblioteca Vaticana, e contiguo ad essa Biblioteca, a cui se non accorrevano le truppe ad estinguerlo, e tagliando i muri, non si toglieva ogni comunicazione colla medesima, poteva agevolmente perire, con indicibil danno di Roma, la libreria più celebre del mondo. Con tutto ciò il danno sofferto dal prelato vuolsi fare ascendere a 40.000 scudi, essendo stati consumati dal fuoco alcuni codici siriaci, di raro prezzo, e di pertinenza d'esso Asseman.

24 settembre 1768. Ha il S. Padre permesso, o a meglio dire tollerato che quei tre o quattro mila Gesuiti espulsi dalla Spagna, i quali ritrovavansi in Corsica, si ricoverino nello Stato Ecclesiastico, ma con la condizione che non vengano a Roma, e che non convivano cogli altri Gesuiti italiani, ma a loro spese. E già d'ora è giunto in Bologna il commissario, o sia tesoriere del Re Cattolico, il quale deve somministrar loro la pensione accordata, e va distribuendo e fissando in vari luoghi dello Stato Ecclesiastico gli alloggi per i medesimi.

26 novembre 1768. Domenica, alle ore 16, giunse corriere spedito da Monsig. Cambiasi, Vicelegato di Romagna a questa Segreteria di Stato, il qual corriere portò la infausta notizia della morte dell'Em.<sup>mo</sup> sig. cardinale Piccolomini di Siena, il quale, sorpreso da fierissimi dolori e convulsioni, in poche ore cessò di vivere in Rimini, pianto da tutta quella città, cui aveva, sul principio del suo governo,

restituita le quiete, togliendo via le divisioni ch'erano tra que' cittadini per il risarcimento di quel porto rovinato, avendo con fermezza d'animo preso quel partito che, oltre essere il più vantaggioso, era eziandio il più popolare e plausibile. Egli è morto d'anni sessanta incirca, e non può negarsi che non sia stato un uomo di gran talento e di gran cognizione, letterato ed amante de' letterati e di tutti i nobili forestieri, che si facevano pregio di visitarlo. A traverso della povertà domestica e di molte e grandi contraddizioni, era giunto ai primi e più luminosi posti di questa Corte. Ma neppure può negarsi che a tante e sì belle qualità non avesse congiunto il difetto degli spiriti grandi, cioè una vasta ambizione, che lo rese sempre inquieto e sconcertato nelle finanze in modo, ch'egli non ha lasciata altrà eredità, che di non pochi debiti. Ed ecco vacante il decimoterzo cappello, ma nelle presenti circostanze, se vacasse ancora il vigesimo, sempre la promozione è più lontana che mai.

*21 gennaio 1769.* Mercoledì mattina Monsig. Azpuru, Ministro di S. M. Cattolica, ebbe udienza da N. Signore, cui a nome del Re presentò una Memoria assai forte e lunga, colla quale si prega S. S. a sopprimere la religione de' Gesuiti come dannosa, e adesso certamente inutile allo Stato ed alla Chiesa, della quale essendo il medesimo Re figlio e protettore, non può a meno, per adempimento del suo dovere, di non fare questa premurosa ed efficace istanza; la quale istanza, se sarà secondata dal benigno animo di S. Santità, si vedranno acquietate tutte le turbolenze, e riuniti con indissolubile vincolo tutti i fedeli al capo della Chiesa. Il Papa ricevè la Memoria, e disse che l'avrebbe considerata, licenziando brevemente il detto Ministro.

Altra simile memoria su l'istesso argomento presentò ier mattina a N. Signore, in una udienza pur breve, il sig. cardinale Orsini, Ministro del Re delle Due Sicilie. E martedì della futura settimana nè sarà presentata altra dal sig. Ambasciatore di Francia.

Non si sa se questa istanza di tutta la famiglia Borbone contro l'Ordine de' Gesuiti sarà esaudita dal S. Padre. Ben si sa, che qui dalla maggior parte si crede innocente il medesimo Ordine, e non meritevole di un odio sì grande, eccitato nell'animo di questi Principi dai loro antichi nemici. Comunque siasi, non possono non temersi perniciose conseguenze di una negativa, quando segua, fatta ai Principi più potenti della cristianità, ed ai quali non si dubita che si unirà pure la Corte di Vienna.

*28 gennaio 1769.* Presentò martedì prossimo passato questo sig. Ambasciatore di Francia al S. Padre, in nome del Re Cristianissimo, la sua Memoria, uniforme a quella de' Ministri del Re Cattolico e di S. M. Siciliana; nella qual Memoria si chiede istantemente la soppressione universale de' Gesuiti. Qual siasi per essere la risposta di S. Santità, finora non s'è penetrata; e i discorsi sono varii, secondo le varie affezioni delle persone che li fanno.

*3 febbraio 1769.* Avanzo la infausta notizia della improvvisa morte del Sommo Pontefice Clemente XIII, seguita alle ore sei incirca della passata notte: sorpreso egli da una delle solite sue angustie e difficoltà di respiro (cui si procurò indarno di riparare con pronto salasso), dopo un legger vomito di sangue, in pochi momenti rese l'anima al Creatore, lasciando la Chiesa di Roma in quello stato, che nelle presenti circostanze ognun vede.

(*Secondo dispaccio*). Aveva il S. Padre cenato tranquillamente e licenziati i nipoti: quando fu entrato nel letto, sorpreso da una delle sue solite difficoltà e angustie di respiro, fece cenno all'aiutante di camera, che gli cavasse sangue, e subito da un braccio gli fu cavato: ma ciò non ostante, avendo prima gettato poco sangue dalla bocca, spirò in sì brevi momenti, che non fu a tempo nè il confessore, nè i nipoti, nè altri della famiglia. Benchè il caso sia compassionevole, con tutto ciò le presenti circostanze che si affacciano al pensiero di ciascuno, fanno credere essere questa morte anche per lui medesimo opportuna.



V° Si stampi:

PAOLO BOSELLI, *Presidente.*

CORRADO SEGRE

*Segretario della Classe di Scienze fisiche, matematiche e naturali.*

ETTORE STAMPINI

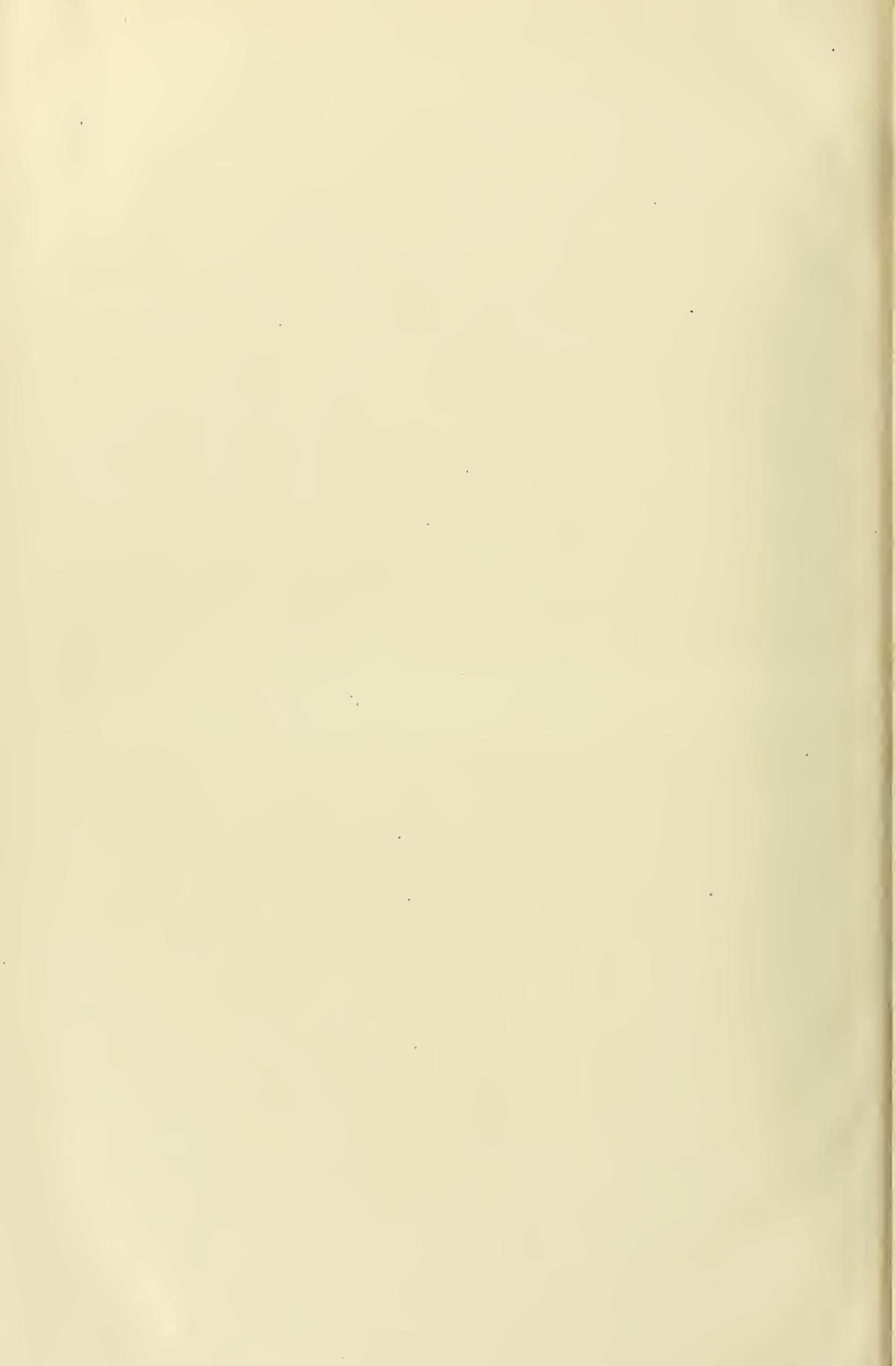
*Segretario della Classe di Scienze morali, storiche e filologiche.*



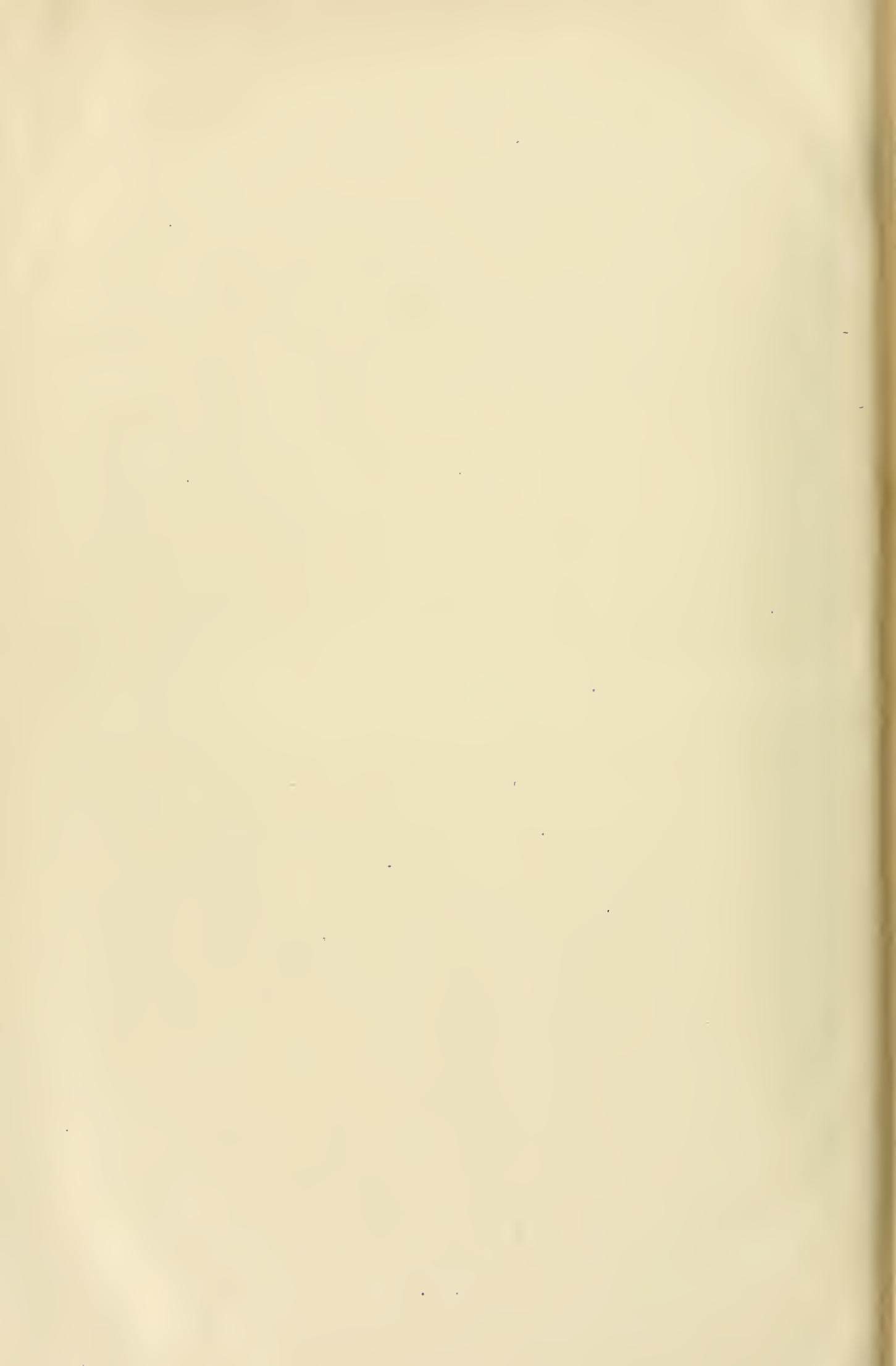














3 2044 093 260 180

